

11



M





2 12 0

C. 51-a

# DECLARACION DE LOS SIETE PSALMOS PENITENCIALES.

POR EL PADRE F. PEDRO DE VEGA LECTOR DE  
Theologia, de la Orden de San Augustin.

Primera, Segunda, y Tercera Parte.

*Con Indices copiosissimos de Lugares de la Sagrada Escritura, de Cosas  
notables, y Pro sacris Concionibus.*

DIRIGIDA A DOÑA MARGARITA CORTES  
Marquesa de Castel Rodrigo.



*Del Convento de S. M.*

*de la escla en Roma*

Año

1606.



CON LICENCIA.

Impresso, En Çaragoça, por Carlos de Lauayen.

*A costa de Juan de Bonilla Mercader de libros.*

DECLARACION

DE LOS SIETE TALLERES

DE LA INDUSTRIA

DE LA INDUSTRIA

DE LA INDUSTRIA



DE LA INDUSTRIA

## Aprobaciones de la Primera Parte.

**P**Or mandado de nuestro Padre F. Pedro Manrique, Visitador general de la orden de N. P. S. Agustín en las Provincias de España, Provincial de esta Provincia, Vicario general de las Indias, y este primero tomo, sobre los Psalmos penitenciales, compuesto por el Padre F. Pedro de Vega, Lector de Theologia en esta Provincia: no he hallado en el cosa contra nuestra santa Fé, ni abuyenas costumbres, antes tiene cosas curiosas y extraordinarias. Y así me parece, que no solo se deve dar licencia para que le imprima: pero aun tambien gracias por el mucho trabajo que en ello ha puesto. Fecha en S. Agustín nuestro Padre, de Toledo, a veinte de Março de. 1598.

F. Luis de Cabrera.

**E**L Maestro F. Pedro Manrique, Provincial de la orden de N. P. S. Agustín en esta Provincia de Castilla, Visitador general de todas las de España, y Vicario general de las Indias. Por quanto vos el Padre F. Pedro de Vega, Lector de Theologia de esta nuestra Provincia, me presentastes vn libro que aueys compuesto, intitulado, *Declaracion de los siete Psalmos Penitenciales*, el qual mandé, conforme nuestras constituciones, que le viesse, y examinassen los examinadores que para esso tengo señalados, y ellos le han aprobado, y juzgado ser digno q se imprimiesse. Atento lo qual, por la presente os doy licencia que le presenteyes ante los Señores del Consejo Real del Rey nuestro señor, y auida su licencia le hagays imprimir. Y porque mas merezays, os lo mando en virtud de santa obediencia. Dada en nuestro Conuento de S. Felipe de Madrid, en veynte y quatro de Março de 98.

F. Pedro Manrique, Provincial.

**P**Or mandado del supremo Consejo, y, ley este tratado sobre los quatro Psalmos primeros de la Penitencia, que ha compuesto el Padre F. Pedro de Vega, Lector de Theologia de la orden de S. Agustín, y hallo ser docto, útil, y provechoso para todo genero de estados: y no aver en el cosa que contradiga a la verdad y excelencia de nuestra Fé Catholica, ni cosa que sea contra buenas costumbres, y así podrá V. A. darle licencia para poderle imprimir. Fecha en este monasterio de la santissima Trinidad, en 10. de Julio de 1598.

El Maestro F. Luis de Calatayud, Ministro.

## Aprobaciones de la Segunda Parte.

**P**Or mandado de V. A. he visto este libro, que es el segundo tomo de los discursos sobre los Psalmos Penitenciales, que comienza del Psalmo: *Domine exaudi orationem meam*, compuesto por el Padre Maestro F. Pedro de Vega, de la Orden de nuestro Padre san Agustín, y no he hallado en el cosa contra nuestra santa Fé Catholica, ni q ofenda las piadosas orijas de los fieles, antes tiene muy buena doctrina, y se le puede dar la licencia que pide para imprimirle. Dada en el monasterio de Nuestra Señora de la Merced, Redempcion de cautivos de la ciudad de Valladolid, Corte de su Magestad, a 31. de Octubre de 1601 años.

El M. F. Juan Negrón, Comendador.

**H**E visto con mucha satisfacion mia esta segunda parte de la declaracion de los siete Psalmos Penitenciales, compuesto por el Padre F. Pedro de Vega, Lector de Theologia de la orden de nuestro Padre S. Agustín: la qual me mandó ver nuestro Padre Maestro F. Agustín Anolínex, Provincial de esta Provincia de Castilla, de la misma orden, y me ha parecido de muy sana y Catholica doctrina, y digna de las buenas letras, y mucho ingenio de su autor, y por tanto, que no a de ser de mucho provecho y utilidad si sale a luz. En S. Felipe de Madrid. 8. de Abril, de. 1601.

Fray Francisco de Tapia.

## Aprobaciones de la Tercera Parte.

**P**Or mandado de V. A. he visto este libro, intitulado, Tercera parte de la declaracion de los siete Psalmos de la Penitencia, compuesto por el muy Reverendo Padre Maestro F. Pedro de Vega, de la Orden de S. Agustín nuestro Padre, no he hallado en el cosa contra nuestra santa Fé Catholica, antes es libro muy docto y útil, y digno de su Autor. Por lo qual puede V. A. darle licencia q pde para imprimirle, en Valladolid y dentro del Monasterio de nuestra Señora de la Merced, Redempcion de cautivos, a 13 de Agosto de 1601.

El M. F. Juan Negrón, Comendador.

**H**E visto con mucha satisfacion mia esta tercera parte de la declaracion de los siete Psalmos Penitenciales, compuesto por el Padre Maestro F. Pedro de Vega, de la Orden de nuestro Padre san Agustín: la qual me mandó ver nuestro Padre Maestro F. Henrique Henríquez, Provincial de esta Provincia de Castilla de la misma Orden, y me ha parecido de muy sana y Catholica doctrina, y digna de las buenas letras y ingenio de su Autor. Y por tanto que ha de ser de mucho provecho y utilidad si sale a luz. En S. Felipe de Madrid 15. de Mayo de 1601.

Fray Francisco de Tapia.

# APROBACION.

**P**OR Comisión del Señor Doctor Pedro de Moya Vicario General, he visto, estos tres libros de la declaración de los siete Psalmos Penitenciales, del Padre Maestro F. Pedro de Vega, de la orden de S. Agustín: y me parece se puede dar licencia para que se impriman, porque a mas de no contener doctrina contra nuestra Santa Fé, ay en ellos cosas de grande erudición, y explicados muchos lugares de Escritura con grande ingenio. Y así lo firmé en Zaragoza a 3. de Abril, año 1606.

*El Doctor Domingo Villalua.*

## LICENCIA.

**E**L Doctor Pedro de Moya Promisor y Vicario General en lo espiritual y temporal de la Ciudad y Arzobispado de Zaragoza, por el Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Don Thomas de Borja, por la gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostolica, Arzobispo del dicho Arzobispado, del Consejo de su Magestad, &c. Haviendo visto la relacion a nos hecha por el Doctor Domingo de Villalua, a quien cometimos la censura de los tres libros de la declaración de los siete Psalmos Penitenciales del Padre Maestro Fray Pedro de Vega, de la orden de San Agustín: y por ella parece que en ellos no se contiene doctrina contra nuestra Santa Fé Catolica, antes bien aver cosas de grande erudición, y explicados muchos lugares de Escritura, con grande ingenio. Damos licencia a Carlos de Lanayen Impressor, vecino de Zaragoza para que los pueda imprimir: con esto, que antes que los venda trayga aue e nos un cuerpo de dichos tres libros, para ver si concuerda con sus originales, y al principio de cada un cuerpo vaya inserta esta nuestra licencia. Dada en Zaragoza a quatro dias del mes de Abril, del año 1606.

## El Doctor Pedro de Moya.

Por mandado del dicho Señor Vicario General.  
*Gronymo de Iturralde Notario.*

## PRIVILEGIO.

*Don Felipe por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Aragon, de las dos Sicilias, de Hiernsalem, &c.*

**D**ON Geronymo Fernandez de Heredia, Causallero del Consejo, del Consejo del Rey nuestro Señor, Regente el oficio la general gouernacion en el presente Reyno de Aragon, y Presidente en la Real Audiencia de aquel. Por quanto por parte de vnos Juan de Bonilla, se nos ha presentado vn libro impresso en la villa de Alcalá de Henares, intitulado, Declaracion de los siete Psalmos Penitenciales. Primera, Segunda, y Tercera Parte, compuesto por Fray Pedro de la Vega, Lector en Theologia, de la Orden de San Agustín, y basado visto, y examinado aquel muy particularmente, y considerado el proecho y utilidad que del puede redundar, aueas tenido por bien de concederla, segun que por tenor de las presentes os concedemos licencia y facultad para que por tiempo de dos años cumplidos, y continuos inmediatamente siguientes del presente dia de oy en adelante contaderos, podays imprimir, y imprimays vos o quien vuestro poder tuuiere en el presente Reyno, el dicho libro, libremente, y sin que otra persona alguna durante el tiempo desta nuestra concecion y privilegio lo pueda imprimir. Y mandamos a qualesquier ministros y officiales Reales en el presente Reyno de Aragon, constituydos y constituyderos, que no pongan impedimento, ni dificultad alguna en la execucion de la licencia: y a qualesquier otros impressores que sin orden y poder nuestro, no le impriman, ni hagan cosa en contrario, durante el tiempo de los dichos dos años, si de mas de la ira e indignacion de su Magestad, en penas de mil florines de oro de Aragon, deslizean no incurrir, y los dichos en perdicion de sus estampas, y prensas, y otras penas por los fueros del presente Reyno, y no en otra manera estatuydos, y a vos, si que presidiere en la Real Audiencia de cada vn libro que imprimierays pongays la presente licencia, para que conste della a todos los que vieren el libro. Dada en Zaragoza a treynta de Enero mil seysientos y seys años.

*El Governador de Aragon.*

*V. Galuan Assessor.*

*Dominus Regens Offic. Generalis Gubernat. mandauit mihi Hieronymo de Lofilla, Visa per Galuan Ord. Assessorum.*

**DEDICA:**

## DEDICATORIA.

la qual armada partiendo de los Reynos de Inglaterra, y siguiendo su viaje del Ciesgo hacia Mediodia por el Mar Oceano para entrar por el estrecho de Gibraltar al Mediterraneo, y tomar su derrota a Levante derecho a Ierusalén, arribo por malos temporales a la costa de Portugal, al tiempo que el Rey don Alfonso Enriquez, primero Rey de Portugal, tenia cercada a Lisboa (que entónces posejan Moros) y prometiendo la mitad de la empresa a los foresteros reynos de los reynos de la Christianidad, dieron tal ayuda a la conquista, que rindieron, y entraron la ciudad por fuerza de armas. Agradecido el Rey a tal beneficio mando hazer partija della, y dar la media al ilustísimo Carlos Ingles, y Principes conforres, de la qual diuision aun oy se muestran los rastros y mojonos. No le pareciendo a coparla, porque no fuesse de dos duñes una tan illustre ciudad: y por no alejarse de sus estados se partió de Portugal con grandes dones, dexando en el muchos de los suyos que pobla en las Villas de Arruda, de Almada, y Azambuja: y por Capitan y señor de la mayor parte dellas, un solrino suyo de su nombre, del qual descendieron los Rolines de Portugal. Y porque, después en la Prouincia de mas alla de Tajo ganaron de los Moros la gran villa de Mora tomaron de la empresa el apellido llamandose Rolines de Mora. De fuerte que (bien mirado) sin hazer agravio se puede decir (no contando la nobleza de Inglaterra) que su solar en Portugal es tan antiguo como los mismos Reyes, pues comenzaron en un tiempo, y aun por los mismos passos. Que los leydes en las Chronicas saben, que el primero Rey de Portugal, don Alorso, uno por apellido Enríquez en memoria de su padre Enrique de Bisanzon, no la de la Grecia (como algunos inconsideradamente han afirmado deduziendo su origen de Constantinopla, que en tiempos passados se llamo Bisanzon) sino la Francesa, de la raya de Alemania en los estados de Lorena, vino a España en tiempo del Rey don Alorso el sexto de Castilla, a ayudarle en la guerra contra los Moros, comenzando por el mismo camino que vemos en los progenitores del señor Marques por la linea de varon.

Tor la de madre, es de la casa de Mogodoyro. Y para los que saben las cosas de Portugal, bastara nombrarla: para los demas, bastara saber que es Estado de catorze villas, y mas de catorze mil vasallos.

Y si tras la memoria de los antepassados la huiessemos de hazer de los meritos propios, fuera necesario escribir en un libro, enatro de los muchos del señor Marques y de los grandes e importantísimos seruios que en Portugal, y Castilla ha hecho en todas ocasiones a su Magestad (tan lexos estan de poderse abreviar en este prologo) quisa algun dia se hara libro historial adonde tengamos su proprio lugar, y se trate de intento, lo que agora se dexa, por no hazer agravio hablando de ellos de passo y de corrido, en una carta, a que la costumbre tiene puesta tan coña rassa, que algunos me culparan ya de largo. Mas confieso a V. S. que ni las grandezas referidas, ni todas las que dexo de decir, ni el vasallaje que en estos Reynos parece, deuemos a V. S. los nacidos en Portugal, ni el particular reconocimiento, y gratitud que yo deuo al señor Marques, me obligaron tanto a dedicar a V. S. este tratado, quando la mucha Christianidad, religion, deuocion, y amor de nuestro Dios, que moran en su alma de V. S. y resplandecen en sus costumbres. Porque entre todos sus titulos el mas illustre, y entre todas sus noblezas la mas alta es la del alma, y a quien della trata con las veras que V. S. de fuerza le ha de parecer presente a proposito, libro que trata del camino por donde ella se mejora, y limpia de las manchas de los peccados en que todos (qual mas qual menos) confiesan auer desigado V. S. le recibia, y favorecia, que con verte en tales manos, le estimaran mucho, y desearan ver en las fies.

Y nuestro Señor guarde, y prospere a V. S. en compaña del señor Marques  
muchos años, y despues les de grandes dignidades en el cielo, en premio del santo zelo con que administran las que en  
la tierra les ha dado.

F. Pedro de Vega:



DEDICA

# DEDICATORIA DE LA SEGUNDA PARTE: A DON FRAY PEDRO

Manrique, Obispo de Tortosa, del Consejo de su Magestad.



**E**MBIDIOSO este segundo tomo del buen nombre que V. S. dió al primero: quando llego a sus manos, ha deseado verle tambien en las mismas, por alcanzar tal y tan favorable calificador. Y si para llegar a ellas no fuera necesario caminar las leguas que y de Madrid a esta ciudad de Tortosa, parece que podiera sin tanto empacho presentarle vn libro, duplicando a V. S. le honrase, poniéndole entre los de su libreria. Pero yste a ofrecer tan leaos vna cosa de tan poca monta, sino es ofreciéndole del todo, y confiándole al nombre de V. S. parece que no venis bien Ayuntale a este otro interer me, no pequeño, que quedando cansado de escribir el libro, si le hubiera de dedicar a algun persona, se le obligaria a entrar en nueno cuydado de aneiguar genealogias, y ocuparme en hacer largas Ledanas de su descendencia y grandezas, que para mi ( como poco leido en cosas de ellegenero ) lucie ser vo trabajo casi igual con el del mismo libro. Quando honiera de tratar de la de V. S. bien conñirio que no me fuera tan costoso: porque las cosas no esclarasdas como las de los Duques de N.arra ( de donde V. S. deciendo ) son tan conocidas, que los que le ben poco, saben barto de ellas, y pudieramos, quedando cortos, alargarlos mucho en esta dedicatoria. Pero los que tienen alguna noticia de la modestia, religioso y virtud de V. S. y del proceder de la vida, laben quan agenos es de su condicion todo lo que tiene relabio de vanidad seglar, y que V. S. se diera por ofendido, si yo entrara en este artículo: y quando no fuera mas que por la indecencia, llana cosa es que siendo V. S. en lo mas florido de la juventud, acordado las grandezas del mundo, se afentrara aora de entre tratalle de engrandecerle con ellas, recibiendo mas grande por auerlas deado, que por tenerlas. Venia tras esto, hablar de la doctina y pmpio de V. S. recibida de todos con tanto aplauso y concurso, como loo testigos las Cortes de España, y Roma, y las ciudades de Castilla, e Italia, que algun tiempo la han gozado, despublandose las casas y calles, y no cabiendo en las iglesias donde era el sermón.

Pero tratando de personas tales, si a esto en este lugar se fufre, ose deve de xir algo ( siquiera para memoria de los que estan por xir, que no suelen alcanzar tan entera noticia de lo pasado, sino es por lo qe halla escrito, me atreue a referir solamente lo que redonda en honor de Dios, edificación de su Iglesia, y dechado para otros que desicaren seguir buenos pasos, y estimar las cosas de la tierra, no co no el demonio las suele pisar en el corazón de los mudanos, sino al tomo de lo que ellas son. En fin lo mismo que V. S. enseñó, no solo con palabras, quan do predicador, sino mucho mas con obras antes que lo fuesse, que siendo V. S. eriado en Palacio de los sus principes a los en seruitos de los Reyes ( juntamente con la señora Condesa de Púñonostro ) lo hermano, trocels compaña de su hermana, por la de humildes hermanos, y la pompa de los alcázares Realles por la pobreza de la casa de Dios, entrando en Religio en vno de los mas pobres conuentos que y en esta Prouincia, ni aun quiza en toda la Orden de nuestro padre San Agustín. Donde profissan lo parece que professa tambien auentajase en la Religio, y vide Monachos a todos los de ella, con tal exemplo, que reconociendo la Orden su talento, y experimentandole en Prelacias de muy principales conuentos de la Orden, llegó a Roma su buen olor, y desde alla en su ausencia le escogieron por Asistente del Reverendissimo General de toda la Religio: de donde bultiendo con cargo de Visitador general de todas las Prouincias de España, apenas aua desembarcado, y pueho los pies en tierra della, quando esta Prouincia de Castilla con vnanime consentimiento de todos los vocales (cos hasta entonces no viita) le eligio por Prouincial. Parece verdaderamente que acorda la Orden en competencia consigo misma, qual de las Prouincias, o qual de los cargos podria alcanzar el verse en manos de V. S. hasta que tambien su Magestad quisie entrar en esta competencia, y satisfecho de la satisfacion coa que V. S. procedia en todas las cosas, nos le quito de entre las manos, y escogriendole para mayores Prelacias, le nombró por Obispo de la muy insignie Iglesia de Tortosa: en el gouerno de la qual no ha mudado V. S. mas de solo el sitio, que por ser fuera de la clausura de la Religio, haze que respandecan mas en lo publico, las virtudes y parres qe antes estauan bien conocidas dentro della, y así cuando y por sea tanto las omeas del vilo de la honra de Dios con que V. S. procede, la igualdad en la iusticia, la prudencia y templanca en el gouerno, la caridad y compasión co los pobres, y el exemplo de su persona, y el que procura en lo de su casa en todo genero de virtud, que es quen pretende perladarnos que se auentaja V. S. Obispo así mismo antes de serlo. Pero lo que tantos tiempos atras, desde los estudios de Salamanca, conocimos y tratamos a V. S. de puertas adentro, sabemos bien, que no se nos cuenta cosa nueva, y poderamos atestiguar a los demas: que aunque ci alibanza mejorarse de continuo en el bien, V. S. se auentaja en las ventajas, comandandolas mas de atras, y fue siempre el que aora descubres: sino que como parece mas hermosa la pintura, siendo en vna lamina, que la misma lixa en la pared de yeso, o en vna tabla de madera: así V. S. de aora decido de Religiofo, aora de Prelado: toda es vna misma labor, aunque la legenda por la ventaja de la materia, campea mas. Y por tanto las cosas que caben a cuenta de V. S. se hallan tambien libradas en sus manos no siento porque estañe mas al atreimiento en procurar la misma buena suerte para mi libro, el qual, alomeos por ser parto de mucha sigrada Religio, no puede dexar de ser bien recebido y favorecido en ellas. Aunque se enñenca y leuanta mucho tirando a tan alto blanco. En fin siempre puedo decir con verdad, que no sile de madre, y se cemeina a buen padre, que como tal se precia en todos el tados de favorecer y honrar a los que por a llegado, y cao fa o millo son loyos. Y nuestro Señor guarde y prospere a V. S. en su seruitio con largos años de vida, para doctriay aumento de su Iglesia, como para el bien della importa, y yo el menor de sus Capellane desseo. En mestra casa de S. Felipe de Madrid, postrero de Mayo de 1605.

Fray Pedro de Vega.

PROLOGO



# DEDICATORIA DE LA PRIMERA PARTE A DOÑA MARGARITA

Corte Real, Marquesa de Castell Rodrigo.



Psalm. 44.  
Dico ego  
opera mea  
segi.

**E** Tan antigua la costumbre de no salir los libros que de nuevo se escriuen a publico sin padrino, que casi no ay memoria de cosa que mas lo sea. Mas ha de mil y doscientos años que san Geronymo dedico libros al Papa san Damaso, y mas atras, antes de la venida al mundo de Christo nuestro Señor, y aun antes que comenzasse la Monarchia de los Romanos ofrecio el gran Filosofo Aristoteles los sayos a Alexandro Magno, y mucho antes el Real Profeta David a otro Rey mayor, que reconocia en el cielo, como el mismo lo refiere en vn Psalm. Y no pudiese durar tantos siglos una costumbre tan recibida en todas las naciones sino se fundara en alguna razon. En muchos antros leemos, que la que a ellos les monio fue, por tener quien les defendiese de las lenguas de los murmuradores, que jamas salieron en semejantes emprellas. Pero yo no veo como (si este libro le lee cada vno en su casa, y quiza en las Indias) pueda V. S. desde la suya acudir a defender sus saltas: dexado a parte, que quando pueda no guerra, si ellas se notan con razon. Otros fundan la costumbre en la virtud de agradecimiento: y les parece que dedicar los libros a nombre ageno, es manera de retorno de los efectos recibidos. Con esta razon me suera yo, porque verdaderamente, del mas pequeño, y que menos vale, se estima vn reconocimiento. Al pobre labrador, y al rustico ganadero pide Dios su cordillo, y su medida de trigo, en primicia, y proteccion que lo recibio todo de su mano. La razon portierio me venia barto a cuento, y con ella pudiera yo principiar, y junamente dar fin a esta dedicatoria: recordando, que por manos del Señor Marques, marido de V. S. recebi vna merced que gozo de su Magestad, sin la qual nunca yo hubiera alcanzado candal, para suplir las costas de vna imprescion, y sacar a publico este librillo. Y pues de esta caña me vino el poderlo llegar a colmo, a ella misma era justo se ofreciese. Pero maravilla es: que de quantos escriuen ninguno aya recebido buenas obras de su yqual: y las pague con semejante retorno. Todos los libros hallamos dirigidos a los Reyes, a los Principes, a los Grandes: y jamas a otros de mediano estado. Sin duda ni todos recibieron mercedes de los Reyes, ni todos encontraron amigos, y iguales tan escelentes, que no recibiesen dellos algunas vezes grandes beneficios. Y con todo la experiencia nos enseña que para dedicarles su libro ningunos bastan: si la persona de quien se recibieron es de las mas illustres y señaladas. Por esta razon algunas vezes se me ha representado, que quiza la costumbre nacio de estar antiguano sabido, que la gente de ordinario juzga las cosas a bulto, mas por el puesto en que las ve, que por lo que ellas en sí son. Y (como es natural) de decir los que escriuen la estima y autoridad de su libro) procuran encaminarle a las manos mas calificadas que pueden. Cosa cierta es, que vna fortia, aunque se le de ver que es de plata, si la trae el Rey en el dedo, luego sospecharemos que algo ay en ella de estima, que debe tener por dentro vna de salud, o otra cosa de precio: y si le vemos vn diamante, no nos passara por pensamiento por ser falso (aunque quiza lo sea) y si vn labrador lo trae, lo primero que se nos ofrece, es que sera de los que llaman de Escocia contrabechos de cristal. Y tan diferente juicio asi a ciegar, no se haze por otra cañsa sino por la mano en que se mira. Esta quiza es la razon de que la corriente de los escritores, imitando los vnos sin tanta adueriencia el exemplo de los otros, procuran encaminar sus libros a personas de cuyas manos ganan credito, y estima, y para esse efecto en el prologo pregonan y encarecen quanto pueden las grandezas y exelencias de las personas en cuyo nombre las sacan a luz: y assi bien mirado mas es interes proprio, que servicio berbo a los parrones.

Y si esta es la cañsa de que los libros no salgan a publico sin padrino, contentisimo pudiera estar yo por aver acertado a escoger tan bien, que se aya de ver el mio en las de V. S. de quien por todos lados resplandecen tantas grandezas y exelencias, quantas no se podran dexir en poco papel. Tenia yo hartocampo para darme en ellas: pero ni la modestia de las orejas de V. S. me dara tanta licencia: ni la decencia de mi habito permite, que escriua yo lojaneando plumajes de cosas que huelen a pompa secular.

## DEDICATORIA.

seglar. Pero así porque las noblezas de los passados (en mejor y mas verdadero Romance) son por sí mismas merecedoras entonces de ser premiadas de los Reyes, y aora de ser imitadas de sus descendientes, como por no salir del estílo comun de las dedicatorias: y porque a caso algun mal considerado no quede pensando, que dexar de dezir el que escribe, es saltar que poderse dezir en las personas de quien escribe, referirse a la llana, y con brevedad, el origen de su linage que V. S. trae escrito en su sobrenombre de Corte Real. El qual (como es notorio a todos los que saben algo de las cosas de Portugal) començo en aquel lin. esforçado como noble progenitor de V. S. Vazquez. Auez da Costa frontero mayor de todo el Reyno de Algarue, en Portugal, y Alcalde de las ciudades de Siluer y Tamlit: varon entre otras excellencias, de fuerças tan esforçadas, que lo menos era romper herraduras de hierro con las manos: de cuyas hazñas estan llenas las corónicas de Portugal. T. el que primero escalo los muros, y enarbó los estandartes de las cinco Quinas sobre las almenas de Centa en Africa, quando se ganó de los Moros. Donde encontrando vn muy valeroso, y afamadisimo Moro, que alçado el alfange venia a partirle por medio, cerro con el, y cogiendole en brazos le arrojó de la muralla abaxo en memoria de lo qual tienen las armas de V. S. en la cimera vn brazo con vn pendon leuamado.

La ocasion de mudarse el nombre de Costa, en Corte Real, qualquiera mediamamente leydo en las historias de aquel Reyno sabe, que en tiempo del Rey don Iuan el primero de Portugal, vencedor de Francia a su Corte, a pedir desafío ciertos valerosísimos caualleros, desseoos de ganar honra: y estando su Corte casi asfrentada (como el Real de Saul en tiempo de David con el desafío de Goliath) por no se auer señalado quien les saliese se ofrecio a ello Magrizo Capitan de los doze Portugueses, llamados de la fama, que auian estado en el falido desafío de la Corte de Londres en Inglaterra: solo pidió al Rey por condiccion, que le auia de dar por compaño de la pendencia al dicho progenitor de V. S. Vazquez. Auez da Costa, que a la sazón estava por pleyto de vn casamiento desterrado de la Corte, y ausente en sus tierras del Algarue. Llamado por el Rey, acepto el desafío, y se huno de fuerçe, que el mismo Rey de alegría, y contento dixo lo que despues el ilustrisimo Poeta Portugues, de su sangre de V. S. (que como otro Iulio Cesar quiso mostrar su valor, no solo con la lança sino tambien con la pluma) refirió en verso así.

**Corte en que tal varam costuma echarse  
Que en preço & alta fama à enriquece,  
Sempre Corte Real deve chamar-se,  
Poys con tam justas causas o mereçe,  
E poys que soo por vos pode afirmar-se,  
Que meu estado, & corte se enobresce,  
Fique Corte Real vosso apellido  
Para que tal valor seja sabido.**

Paracece que basta lo dicho, que siendo cierto, que las mas de las cosas illustres començaron de principios pequeños, y con el tiempo fueron creciendo y llegaron a lo que son) la de V. S. quando començo con el nombre de Corte Real, ya era tan grande que no lo son mas los grandes de agora.

Esta es la linea varonil. Por la de madre, basta dezir que es V. S. de la familia de los Moscareñas, ya conocida en Portugal, y Castilla, nieta de aquel ilustrisimo caualiero don Iuan Moscareñas Capitan de la guarda de los Reyes de Portugal, cargo que aunque en todos dos Reynos es de grande honra en aquel de mucha mayor estima por tres razones. La primera por ser la guarda de a cauallo, y de gente noble, y así el nombre proprio es Capitan de los Ginetes. La segunda por andar el cargo con la casa de abuelos a nietos: y la tercera porque al oficio es anexo ser General de la caualleria Gineta todas las vezes que ay ocasiones de guerra en el Reyno, como lo fue en la ocasion de los Ingleses estos años passados don Francisco Mascareñas Conde de Santa Cruz, hijo de V. S. y poseedor de la casa de sus abuelos. T. si por otra parte miro la compañia del señor Marques don Christoual de Mota, que Dios le dio a V. S. en su ertethallo que sus principios niemen de aquel no pocos religioso que excelente Príncipe Carlos Rolin, señor de los señados de Rolin en Inglaterra. El qual Capitan meo por parte de su Reyno vna armada de ciento y ocho velas, q. de Alemania, Fracia, Inglaterra, que auian jutado, para yr en socorro del Christianisimo Godofre du Bullon Duque de Loaringna, que se ocupaba en aquellos tiempos en la conquista de la Tierra Santa, y Promincia de Palestina, la qual

# PROLOGO AL LECTOR

## DE LA PRIMERA PARTE.



ET parte de estos siete Psalmos de la Penitencia en la Vniuersidad de Valladolíd, y parir en la de Coymbra sustituyédo por los Cathedráticos de ellas: y como para explicarlos cō el estudio y diligēcia q̄ las Escuelas p̄de mirasse buena parte dello que a cerca dello escriuē los sagrados Doctores, yua descubriēdo vnos sentimiētos de Dauid tātiernos, y vna deuociō tā nacida de lo mas íntimo del alma, q̄ a cada passo me pesaua de q̄ entre los muchos q̄ ordinariamente los rezā, se ā pocos los q̄ eben de ver el espi ritu q̄ en sus palabras se encierra: y q̄ los penitētes, que cō veras quierē ser los a los quales la Iglesia nuestra madre los propone, como de hazo do deprendā a auisar y enēder sus deuotos afectos, y perficionar su penitencia) no penetren biē el sentimiento q̄ esta como encubierro en ellos. Verdaderamēte aunq̄ parecē claros, no lo son: y vna de las cosas q̄ los haze escuros, es que Dauid muchas vezes no dize todo lo q̄ dize. Quiero dezir, q̄ sus palabras, y el modo de dezir las descubre y vā como asomādo mas afictos de los q̄ de sí se quisiera. Porq̄ muchas vezes dexa imperfecta y para acabar la razō, q̄ yua diziēdo, y passa a otra diferente: De suerte q̄ se pudo enēder lo q̄ quiso dezir: pero no lo dize: En esto descubre mas el sentimiēto de su alma, q̄ si dixera mucho. Imagino yo en semejātes possos a Dauid, como en enfermo cō muchos axes, y agitado de diferentes males: q̄ estara cōtado el aprieto en q̄ le pone la gēta en medio de sta queixa acude cō vn ay, q̄ el dolor deste lado parece q̄ me le arrauessan cō vn puñal. Y no ha acabado de pronunciarlo quādo le uereys cō las manos en la cabeça, dezir: q̄ se le saltā los ojos, y es, que cada mal tira de el, y auide el sentimiēto al q̄ le aprieta mas, y trae mas rigurosa la ola del dolor. Y esta diferencia de queixas no acabadas, estan descubriendo mas a la clara su aflicción. Así la alma de Dauid en su penitēcia, como apretado de diferentes dolores (o por mejor dezir) de diuersas causas de sentimiētos por los pecados q̄ auia cometido, dexa la q̄ tenia entre manos: y passa a otra. A vezes ya diziēdo vna razō de las q̄ le causan dolor de su culpa, habiēdo cō sígo mismo, y reprehēdiēdo, y antes de acabarla comiēça a hablar cō Dios, a quē ha ofendido, y dessea de senojar: y a este mismo dexa luego cō la palabra en la boca, sin despedirse, ni esperar respuesta, y comiēça a hazer argumēto cōtra los pecadores q̄ a tal Dios toda via ofende. Todas estas son auentadas de vna alma feruorosa, q̄ la abrasan mil fuegos, vno del dolor del mal q̄ hizo, otro del amor del Señor q̄ pretē de aplacar, otro del zelo y desseo santo q̄ tiene de q̄ jamas criatura se desuerque cōtra su Dios ofendiēdo: y cada vno dellos le lleva tras sí, con tal impetu q̄ no le dexa hazer pūto en lo q̄ estaua. Por lo qual dificultosamēte entenderā estos Psalmos, aū lo q̄ sube las le guas, Latina, y Hebrea, sino inuierte quē le vaya señalādo como cō el dedo en los fūtos: q̄ Dauid haze, y quitādo el recuo a los p̄samiētos q̄ en ellos se assomā sin mostrar se del todo. Y p̄do el oficio del q̄ lee en las Escuelas, hazer facil, y claro lo q̄ es en sí dificultoso, puse en ello el trabajo, y diligēcia q̄ pude, aprouechādo de la dotrina de los santos, y de las varias traslaciones de la Sag. E. scriu. q̄ para esto son de grā importācia y dā mucha luz.

T como es tā ordinario entre los Christianos, rezar estos Psalmos de la Penitencia casi todos los hombres y mugeres, doctos, y no doctos, Eclesiasticos, y seculares, me particio que podria ser de prouecho de clararios, de modo, que procediendo con el tiento y respecto devido a las sagradas le ras, los puedan entender todos, y vean con que razones se uenian a Dauid sus pensamientos a Dios para que los suyos se esfuerzen a subir por los mismos passos, y conozcan que la verdadera penitencia no consiste en dezir mucho, sino en sentir mucho: no tanto en darle grandes golpes en los pechos, quanto este mismo pecho se ablande alla consigo, y se auerguence y humille en los ojos de Dios: no tanto en pronunciar largas razones, quanto en que estas mismas vayan pronunciando el alma por de dentro, de suerte q̄ de pena no pue de acabaras como Dauid.

Muchos varones doctísimos, zeladores del biē de las almas, desistēdo de llevar de las manos de la doçella, de la bimā, y a vezes de la mōia, y de muchos otros las Dianas, Amadises, y de muchos libros profanos (de los quales me nos dañofos estā llenos de vanidad, y mētirras) hā escrito tratados santos en nuestra lengua vulgar: pero por la mayor parte son libros q̄ no curā tāto de dar passo, y exercicio al enēdimiēto, quāto de mouer e inflamar la uolūtad para las cosas de Dios. (aunq̄ esto se quido es mas prouechoso, y como tal, cō santo zelo le escogierō los q̄ así escriuieron) aqui no se tra fuerza seguir diferente estilo. Porq̄ este tratado no es exhortacion, sino expositiō: y primero da ocupacion al enēdimiēto, q̄ a la uolūtad. Y ni por esto carece de su utilidad: porq̄ si vñ enfermo ha cobrado hāstio, y no arrostra a la pechuga de la aue que le ha de hazer prouecho, antes se le van los ojos tras lo mas dañoso, cordura seria darle a bueltas de

# AL LECTOR.

Psalm. 4.  
Fili homi-  
num vique-  
re grau-  
corde.

los buenos mājares una aze y tuma, o otro manjar de su gusto, cō q̄ engañasse su baste: aunque no sea el mejor bastar bueno, y estoruar, q̄ no coma los malos. Los hōbres de spues del pe ado bñ cobrado bastio a las cosas de Dios tiēn la volutad iā pesada q̄ con dificultad dñ paffi. bazi-  
do lo alto. De lo qual se que xana David, quando dixo: Fl alia quādā. los hōjes de los hōbres ten-  
drā la volutad de pñmo? Verdaderamente la experiencia de nosotros mismos nos ensēa q̄  
se alguna vez a fuerza de braços, y ayudas del cielo, leuātamos nuestra alma a Dios: en des-  
cubriendo idōlos tñcila hallamos otra vez cayda en la tierra, fantaseando en cosas de aca aba-  
xo: porq̄ como es pesada, en no teniendola, ella de por si se dñsta. De aqui nace q̄ si q̄ hazen  
peca resistencia a su propia inclinaciō, a pocos ratos se cansan del libro de deuociō q̄ solo trata  
de subirlor pensamientos, y aficiō, al Cielo, y les causa una manera de habio, y de xōde de  
las manos, como el vano, aunq̄ sabe q̄ es de mētras, porq̄ si las enmarañan en traxe de ca-  
uallerias, y cō esso le euan embelsado el entendimēto, y se enreñen en gusto solamente cō el,  
sierte q̄ no sabe de darle. No es fñcil de ballar la razon, porq̄ siendo natural al entendimēto  
humano abraçarse cō la verdad, recibe en tanto de cosas q̄ sabe el mismo q̄ no son, sino ima-  
ginaciō vana del q̄ las escriuio. No sabria yo por aora dar otra mē. y q̄ ser el entendimē-  
to amigo de su ocupaciō, y exercicio, y cansarse cō la ociosidad propia. Así se dele ya q̄  
se enmarañen de mñs cosas q̄ le wayan suspendiendo y quitando el ocio, aunq̄ sea con mñs  
ras, porq̄ le es molesto su deñstado si suego, y estar deteniendole en discursar en algo. Casi de la  
sierte q̄ al q̄ la grā rato si nado si n mouer los pies, se le enoñe y le dñ el fñcil, al qual  
no es maravilla q̄ si n tener a donde yr gust: de pñsarse, si lo por a dar si n roñe tanto mas  
q̄ su propio movimiento. Así nuestro entendimēto naturalmente es amigo de discursar, y  
pñsarse en su modo, aunq̄ de sus discursos, o saque mas fruto, q̄ facudir a calambres del  
mañsado si se ego Verdad: ramente (si adueris cō enyado) las señs q̄ de ordinario estā  
embaraçadas en negro, iōs, au q̄ se cansen y congoxen, raras vezes le vñe res bueno zar: y el q̄ se  
ella amo sobre mano si n tener en q̄ pe sar. barto de la ociosidad de su mēdo: mēdo a cada  
rato estā baziendo cruces en la boca, q̄ parece q̄ halla en esto remedio contra los bozes: por  
q̄ alome no es meñar las manos, y no tener las del todo ociosas: si ya no quiere alguno de zñr  
aquel bazer de cruces, como santiguarse, y espñarse de si mismo, de q̄ autē de Dios dado  
una pieça de tābuē empleo como el entendimēto le pñesse basta a mñs. bñrdo mñs cō  
la ociosidad y verdaderamente como nuestro entendimēto se gñlis q̄ mēy siēte. Jñs la parte  
mas principal del hōbre, y la potencia mas exēlente de nuestra alma. o estāmos tā ociosos q̄ n-  
do no trabajā nuestros braços, o nuestros pies, o quāquiera otra parte dñ cuerpo, o potencia del  
alma, como quādo exercitamos el entendimēto si n ocupaciō. Así su ocio no es mas molesto q̄ nin-  
gu otro: y si exercitamos mas gusto. De dñ de nace, q̄ el libro q̄ no le ocupa o porq̄ las cosas, q̄  
dize, ya la sabia o porq̄ son tan rateras, que no ay que saber en ellas: si suele parecer mas  
deñsado: do q̄ el escurio, q̄ de spues de trabajado se hallan cosas de que el entendimēto se ceue.

Se gñe esta cuenta siendo este tratado, declaraciō de cosas que no tñdis alcançe. y escri-  
tas con espíritu tan sabio, como el de Dios, que asistia a David en sus Psalmos. Si se sigue que el  
que las suere le yendo hallara no solo empleo digno de una vñlunad Christiana: si no tambien  
altisima, y gustosissima ocupaciō para su entendimēto: y las im- pñfecciones, y faltas del  
que las declara, por muchas que se an, no podran de sustraer los pensamientos del mismo Dios,  
que en estos divinos Psalmos se contienen. De la sierte, que un negro y muy espesso nubla-  
do nunca pudo tan del todo escurer el Sol, que de xasse de traslucir su luz.

Con lo dicho be satisfecho a la obligaciō cortessa de dar cñta del motivo deste libro: Si que  
se responder a las faltas q̄ en el se notan: pues no iēgo de ser yo mas privilegiado q̄ otros, para  
pensar q̄ saltara quē la eche de ver. Para mi sēgo q̄ ay muchas, mercedoras cō iusto título  
de reprehensō: y si yo supiera antemano acertar quales son, de mejor gana las emendar, q̄ les  
responderia: pero así en comun, lo q̄ puedo dezir es, que a quē me adiriere delle, dare mu-  
ebisimas graçias por la buena obra de q̄ le que do di udor. El daño podria alguna vez estar  
en q̄ los q̄ se enreñe a censurar las obras ajenas, no siē preñsion mas bñ cō si de ra to, y sa-  
bios: y aconecera juzgar por defecto lo q̄ no lo es, y dexar de reprehēderlos q̄ en la verdad lo  
son. Siē me imagino yo q̄ no saltarā algunos q̄ nos acuse el escriuirle este libro en Romāce, pa-  
reciendoles q̄ en Latin grēgara mas autoridad a su autor: y las cosas q̄ trata no sē bñzieren  
comunes a todos indistintamente, sino solamente a gñe de las, y Predicadores. Esta que xana  
puede tener color en la boca solamente de aquellos q̄ encōtrarē en este libro estidiis y cosas sa-  
yas y de lo tales yo soy cōñe so de ser reprehēdido: porq̄ en alguna manera recibiran agrauio  
haziendo comun y vulgar lo q̄ ellos tiēn por fruto particular de sus trabajos: y si mñdese  
q̄ro por dñtō del tesoro q̄ ellos casarō. Pero los de mas acuerdese q̄ antemano en su Euāgelio  
el Pa-

## AL LECTOR;

el Padre de familias soberano conde no por injusta la murmuracion de los que se que xan, por que se da a otros, lo que a ellos no se debe. Luego los que no hallaren hacienda suya en mis manos, no deuen querer atarmelas, para que yo no pueda comunicar a todos lo que no quito de su caja. A nadie obligo jamas ninguna Republica, que de sus bienes gananciales fundase mayorazgo, o hiziesse vinculo, que guzassen vnos y no otros.

T quanto a lo que toca a mi credito, bien se sabe, que sin agratio de nadie puede cada vno renunciar a su derecho. Si a ello se buuiera de mirar, o a mi trabajo propiocierotes, que auiendo en las escuelas le ydo estos Psalmos en Latin, como es costumbre, mas cerca quidaua, y a me nos costa de estudio, sacarlos a luz en el mismo lenguaie. Que para mudarlos en Romance, y ponerlos en estilo que pudiesse seruir a todos, tunc necesidad de tiempo desocupado, sin obligacion de lecciones. T aguarde todas estas pausas porque mi inici, o siempre fue, que los que no lo saben, sepan el camino de la verdadero penitencia, y por donde llego a sus quilates la de David. T no fuera buen medio para este fin, escribir en lengua, que no entienden, sino los que saben. T pues no solo los letrados, o Latinos, son a quien conuene bazer penitencia, y no es iusto que sea de ellos solos, saber porque escalonez bizo David la suya, cuyo decibado se nos propone en estos Psalmos Penitenciale.

Verdaderamente aunque las cosas de las sagradas letras (con mucha razon) no se comunicã a todos: porque no en todos ay talento para entremeterse en cosas altas: pero las que son tan mortales, como lo siete Psalmos, al menos su declaracion lista, y sintropieçadores, es materia que toca a todos. T señaladamente las clausulas, y versos diuididos, como aqui los ponemos, es materia positiuamente permitida por todas las censuras. Buens autores han explicado al gunos Psalmos en lengua vulgar Italiana, y en otros en la nuestra Española, lo que yo añado es, que sean todos siete: y que ay diferentes expociones. Las quales aunque mas se multipliquen no acaban de agotar lo que se encerraua en la deuocion de David quando los compuso.

T si por ventura juzgare el Lector que merezco culpa por auer mezclado mas cosas de bisbrias, y letras humanas, que conuiniere en libro de materia tan santa, yo confieso que parecen demasiadas para acompañar lagrimas de penitentes, pero qui ca son necessarias para que nuestro enbasiado gusto, quiera hallarse entre estas lagrimas, sin dexar presto el libro de las masas. Desto sirve dorar, o confiar la piladora. La misma causa moui sin duda a varones doctos, y grandes santos que usaron del mismo estilo.

Resta ultimamente, auisar el orden que fize el quales que en el primer discurso de cada verso trabajo por hallar el senti do mas propio de las razones que va hablando el Profeta (al qual los Theologos llaman literal) sin entrecernirme en el Alegorico, Moral, o Anagogico: porque seria necessario hazer un libro sobre cada verso. T en los discursos siguientes procuro desentrañarlas, sacando dellas los pensamientos que parece reboluea en su pe. bo quando las pronuncia. Cada vno de los quales voy acompañando con las autoridades, exemplos, y razones, que a su proposito supe hallar. T porque acontece en un verso ser muchos pensamientos que se traslucen, fue fuerza multiplicar tambien los discursos, no al passo de la inmensidad dellos (que es imposible abondar tanto) sino al de la cortedad del que los escribe. Cumplido assi con un verso passo a otro, declarandole por el mismo orden hasta llegar al fin del Psalmo.

T porque aueriguar la propiedad de los vocablos, y el rigor de la letra, es solamente de los mas estudiosos, y muchos de los que leen libros de Romance, no gustan de cosas assi esabrosas, podran en cada verso dexar el primer discurso: y es facil de saltar esse barranco. T todos los otros son de los pensamientos de David. El primero se puso, porque quedara salto el libro sin declarar la letra. Los otros, por satisfazer a la deuocion de los que leen Romance: y todo junto, porque siendo diferentes los gustos, halle cada vno lo que mas frisare con su ingenio.

T porque en libro de Romance, mezclar muchas autoridades en Latin, suele embarazar, y hazer esabroso la lectura: y por otra parte contentarse con citarlas solamente es falta para los estudiosos, que no siempre tienen todos los libros que se ale gan. El medio que tome, fue, poner a la margen las mismas palabras de los Autores, y lugares, que cito, porque se halle cerca lo que se auita de yr a buscarle xis en diferentes libros.

T tambien por satisfazer a los Romancistas, que se cansan de yr le yendo a ciegas, sin saber antemano de que se trata, puse en cada discurso un sumario que lo declare. Pero en rigor no atandome a ello, sino a las palabras del verso que voy explicando, que es el intento principal del libro todo.

Ex D. T. r.  
p. senius  
lteralis est  
quem immed  
iate verba  
significant.  
Moderat ad  
dant proprie  
vel improprie.  
T vero non sic  
sed alide no  
tiugula, sed  
simul sumpta,  
nam ex  
verbis etiam  
metaphorice  
& improprie  
sumpta  
cuolurgit  
proptus to  
tius oratio  
nis senius.

# PROLOGO AL LECTOR

De la Segunda Parte.



**Q**VERELLAS oygo contra mi en mi Conuento, y las mismas aora por ventura fuera del, porq̃ no salen en este tomo todos los tres Psalmos penitenciales que faltauan, auiedo salido quatro en el primero. Pero queuxas fundadas en razon, espero se satisfagan con la razon, si la huuiere de mi parte. Verdaderamēte que desee y procure harto escusar el motiuo de la queuxa, y no pude salir cō ello, sin ver delante otros barrancos, e inconuenientes mayores, en que cayera, si abreviara mas este tratado. Porque no siempre es poco lo que es vno. La vniuersal del guarismo vnas vezes vale diez, otras ciento: siendo vna puede ser vn millon: assi el Psalmos que tenemos entre manos, es vno que vale por muchos (dexando a parte ser el mas largo en numero de versos de todos los penitenciales) otra cosa le haze mayor: y es, que en el procede Dauid, no solo haziendo figura de penitente, sino tambien de Profeta, y como tal va tocando los principales mysterios de nuestra redención. Y llana cosa es, que fuera muy gran falta, si apuntandolos el Texto, los passara en silencio la Glosa. Y porque se echa de ver, que no es disculpa mia, sino necesidad de la materia, señalaré aqui los lugares mas principales, donde los trata. Primeramente en el vers. 5. sobre las palabras: *Aruit cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum*: interpretandolos conforme a muchos Doctores, del pan consagrado de la santa Eucharistia, culpa fuera no decir algo deste Diuino Sacramento. En el vers. 7. sobre las palabras: *Similis factus sum Pelicano* (que los exposidores atribuyen a Christo Señor nuestro, derramando su sangre en la passion, por darnos vida) era necessario tratar del valor y fuerza de essa misma sangre. En el octauo, sobre la palabra *Vigilanti*, de la resurreccion al dia tercero en que Christo despertó del sueño de la muerte, dándonos prendas de la vniuersal q̃ ha de ser en el dia del juyzio. En el mismo verso, la otra clausula: *Factus sum sicut passer*. Interpretan tambien los exposidores de la Ascension del que subió de buelo, como paxaro por esos ayres, hasta perderse de vista a los suyos, que le estauan mirando, y llegar al igual del Padre. En el catorze: *Tu exurgens Domine miserere beris Sion, quia tempus miserendi eius*: se trata de la misericordia vniuersal de Dios a la tierra, a refecatar los mortales, y las cosas que concierne a este mysterio.

En el decimo sexto: *Tinebunt Gentes nomen tuum Domine*: no fuera justo passar por alto el nombre de Dios, y el dulcissimo de IESVS que se le puso el dia de la Circuncision.

El 19. *Scribantur hae in generatione altera, & populus que creabitur laudabit Dominum*: es proprio lugar para decir algo de la vocacion de los Gentiles, pueblo q̃ de nuevo escogio el Señor.

Y tambien el veynte y tres: *In conueniendi populos in vnum, & Reges vi seruiant Domino*: es materia, que con la adoracion de los Reyes Magos, pertenece a la fiesta de la Epifania.

Item en los dos versos veynte y siete y ocho: *Opera manuum tuarum sunt caeli. Ipsi peribunt, tu autem permanes, & omnes sicut vestimentum veterascunt. Et sicut opertorium mutabis eos, & mutabuntur*: se trata de la fin que ha de tener el mundo, y del juyzio vniuersal, que se hara entonces de los mortales. En casi todos los demas versos se tocan varias materias. Quien ay aora que no eche de ver, que cada vna de las referidas en sujeto tan subido y tan amplio, que pedia vn tomo de por sí, quanto mas todas juntas. Con harto mayor razon me rezeló yo, que los mismos que juzgandolo así a bulto y en general, muestran aora queuxa de que en este tomo no entran todos los Psalmos, me han de notar de corto, despues en las materias particulares que se tocan en cada verso.

Para los que no fueren deste parecer, confieso de mi poco caudal, que no le tuue para saber abreviar en menos papel tanta diuersidad de materias, aunque lo desee. sino fuesse dexando de levantar pensamientos, y hazer discursos sobre las cosas, que las mismas palabras de los versos nos trayan a las manos; o siendo en ellos tan ceñido, que se quedara lo mas por decir. Lo primero era falta. Lo segundo cortedad, y entrambas cosas vicio.

El tercero tomo lleua los dos Psalmos vltimos, con la tabla general de toda la obra. Y está ya del todo acabado, y con licencia para imprimirse. Pudiera salir juntamente con este, si las impresiones tuieran menos cosas: pero sola vna dexa tan desfrutada la tierra, que es necessario dar lugar que repose algun espacio, en que pueda repararse para lleuar nuevo fruto, particularmente no siendo de las de Indias, de que nos cuentan los de alla, que lleuan quatro al año, vnos tras otros, sin descansar. Con todo espero en nuestro Señor, que dentro de muy pocos meses saldra la postrera parte, con que la obra este del todo acabada. Entre tanto no merece tan gran castigo (como dan a entender los queuxos) quien sin fuerzas propias, y con pocas ayudas agenas lleua a pedaços lo que no puede por junto.

TABLA

# TABLA DE LOS DISCURSOS QUE SE CONTIENEN EN ESTAS TRES Partes de la declaracion de los Psalmos Penitenciales.



*Discurso primero, En que se declara, que quiere decir Psalmo penitencial. fol. 1. pag. r.*

*Disf. 11. Que cosa es la penitencia, que dio nombre a estos siete Psalmos. 2. p. 1.*

*Discurso tercero, De algunas excelencias de la penitencia. 4. p. 4.*

*Discurso quarto, De otras excelencias de la penitencia. 7. p. 2.*

*Discurso quinto, Quantas maneras ay de penitencia. 8. p. 1.*

*Discurso sexto, En que manera la penitencia nos dispone para la guerra de Dios. 9. p. 1.*

## Discursos del Psalmo primero de la Penitencia.

*Discurso primero, En que se declara el Título deste Psalmo. 11. p. 2.*

*Discurso segundo, sobre el mismo Título, Declara, que la octava significa el estado de la Resurreccion, y vida inmortal. 13. p. 1.*

*Verso Primero deste mismo Psalmo.*

*Discurso primero, En que se declara el Verso primero a la letra. ibidem*

*Discurso segundo, sobre el mismo Verso primero, Declara quanto es de temer la saña de Dios en el juicio final. 14. p. 1.*

*Discurso tercero, sobre el mismo Verso, Que en el dia del juicio entrara Dios con armas avarajadas, a pelear contra los mortales. 15. p. 1.*

*Discurso quarto, sobre el mismo Verso, Del termino con que David comienza este Psalmo. 17. p. 1.*

*Discurso quinto sobre el mismo Verso, En que muestra el temor de Dios es principio de nuestra justification. 18. p. r*

*Verso Segundo.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 19. p. 1.*

*Discurso segundo, Que la penitencia haze la ponzoña iracunda, y de las culpas remedio dellas. 20. p. 2.*

*Discurso tercero, Que muestra flaqueza, aunque no del todo nos quita la culpa, la disminuye. 21. p. 1.*

*Discurso quarto, Del cuidado que nos debe poner el pensamiento de la muerte. 22. p. 1.*

*Verso Tercero.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 23. p. 1.*

*Discurso segundo, Que la congoxa y turbacion del alma, muchas vezes es provechosa para nuestra*

*salud.*

*Discurso tercero, Que el mucho sentimiento haze a David dexar la razon imperfecta sin acabarla. 24. p. 1.*

*Discurso quarto, Que es señal de tener a Dios cerca, sentir mucho su ausencia. 25. p. 1.*

*Verso Quarto.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 26. p. 1.*

*Discurso segundo, Que el romper las amistades con Dios, comienza de nosotros, y de Dios el volverlas a soldar. 27. p. 1.*

*Discurso tercero, Porque David aqui tantas vezes llama a Dios Señor. 28. p. 2.*

*Verso Quinto.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 30. p. 2.*

*Discurso segundo, Declara porque David en esta enfermedad muestra temer tanto la muerte, y pide con tantas ansias la salud corporal. 31. p. 2.*

*Verso Sexto.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 34. p. 1*  
*Discurso segundo, Declara que la penitencia es hija legitima de Dios, y heredera de sus bienes, y otros pensamientos de este lugar. ibidem*

*Discurso tercero, Que el que llora sus pecados con el sentimiento devido, no sabe poner tassa a sus lagrimas. 35. p. 2.*

*Verso Septimo.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 36. p. 2.*

*Discurso segundo, De la ceguedad que nos acarrea el pecado. 37. p. 2.*

*Discurso tercero, Que la ancianidad es nombre honroso, puesto que el de vejez se da aqui por baldon. 38. p. 2.*

*Verso Octavo.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 39. p. 2.*

*Discurso segundo, Que el verdadero penitente, no solo se despierta de los vicios, sino tambien los vicios de si. ibidem*

*Discurso tercero, Que para guarda de la virgindad, es necesario muro y barbacana. 40. p. 2.*

*Discurso quarto, Que perjudiciales son los terceros en el mal, y que hazen doble el pecado sencillo, y otros pensamientos de este lugar. 42. p. 1.*

*Verso Nono.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. 43. p. 1.*

*Discurso segundo, Que la penitencia tiene alegres salidas, y otros pensamientos de este lugar. ibid.*

*Verso Decimo, y Vltimo.*

*Discurso primero de la letra deste Verso. ibidem*

††

## Tabla de los Discursos de las tres Partes

*Discurso segundo, Que la venganza del mal es gran ayuda para el bien.* 44.p.1.

### Discursos del I salmo segundo de la Penitencia.

*Discurso primero, En que se declara el Título deste Psalmo a la letra.* 45.p.2.

*Discurso segundo, Porque David a su conversión llama enmendamiento.* 46.p.1.

#### Verbo Primero.

*Discurso primero, en declaracion de la letra deste verso.* ibidem

*Discurso segundo, Declara que no ay paga yqual a la deuda del pecado.* 47.p.2.

*Discurso tercero, Sobre las postreras palabras del mismo verso primero, que todos los pecados dexan manchada nuestra alma.* ibidem

#### Verbo Segundo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 49.p.1  
*Discurso segundo, Que al verdadero penitente hasta los males le sirven de bienes, y la cayda de gloria, y otros pensamientos deste lugar.* ibidem

*Discurso tercero, Si la traycion consiste en las palabras buenas, o en las entrañas malas.* ibidem

*Discurso quarto, Como Dios es escedridador de nuestro pecho.* 50.p.1

#### Verbo Tercero.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 51.p.1  
*Discurso segundo, Declara que del malo, y aun las alabanzas estima Dios.* ibidem

#### Verbo Quarto.

*Discurso primero, de la letra deste verso.* 52.p.1  
*Discurso segundo, Que son provechosos los castigos de Dios.* ibidem

*Discurso tercero, Declara la gran costa y fatiga, o si los malos se dexa estar en sus vicios.* 53.p.2

*Discurso quarto, Declara que espinas son estas, de que se queixa David.* 54.p.2

#### Verbo Quinto, y Sexto.

*Discurso primero de la letra destes dos versos.* 55.p.2  
*Discurso segundo, Que solamente nosotros somos culpables en nuestros males.* 56.p.1

*Discurso tercero, Que para el pecado no ay otro remedio mas que la penitencia, y la brevedad con que ella le sana.* ibidem

#### Verbo Septimo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 57.p.2  
*Discurso segundo, Que solamente el tiempo que dura la vida nos es dado para la granjeria del cielo, y que en ella ay mas sazones de mas ganancia que otras.* 58.p.1

*Discurso tercero, Porque David llama santo al que haze penitencia.* 59.p.1

#### Verbo Octavo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 60.p.1  
*Discurso segundo, Del provecho que causa la gracion a los que en ella se exercitan.* ibidem

#### Verbo Nono.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 61.p.2  
*Discurso II. De la alegria del alma, si se ve libre de sus pecados, y resituyda al estado de gracia.* ibidem

*Discurso tercero, Que puesto que consiente Dios, que los suyos se vean en trabajos, tiene mirado y tanteado el punto en que les ha de socorrer.* 62.p.2

*Discurso quarto, En que modo nos achemos de valer, y emparar de Dios.* 63.p.1

#### Verbo Decimo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* ibidem  
*Discurso II. Que Dios embia particulares luzes del cielo a los que tratan de seguir la virtud.* 64.p.2

*Discurso tercero, Que mira Dios con particular cuydado por los penitentes y justos.* 66.p.1

*Discurso quarto, Prosigue que son mejores atalayas para nuestra guarda los ojos de Dios, que los nuestros propios.* 67.p.1

#### Verbo Undecimo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 68.p.1  
*Discurso segundo, Que el hombre haze de si mismo diversas metamorfosis, y se puede transformar en ser de Angel, y tambien en ser de animal bruto.* ibidem

*Discurso tercero, En que cosas se aventajan los hombres a los animales.* fol. 7: per errorem. 66.p.1

*Discurso quarto, En que manera se pueden hazer los hombres como brutos.* ibidem

#### Verbo Duodecimo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 71.p.1  
*Discurso segundo, Que nos irate Dios a si algunas vezes, con afflictiones y trabajos.* ibidem

#### Verbo Decimotercio.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 73.p.2  
*Discurso segundo, Quan poco es lo que Dios pide, y lo mucho que nos promete, y de la mara villosa manera con que cuyda de los suyos.* 74.p.1

*Discurso tercero, De la guarda que Dios haze a los justos, y del don de la perseverancia.* ibidem

#### Verbo Decimoquarto.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 75.p.2  
*Discurso segundo, Declara qual se puede llamar coracon derecho.* ibidem

### Discursos del Psalmo tercero de la Penitencia.

*Discurso primero, En que se declara el Título deste Psalmo.* 77.p.1

*Discurso segundo, Que es provechoso el recuerdo de los castigos, y las mercedes de Dios.* 78.p.2

#### Verbo Primero.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 79.p.2  
*Discurso segundo, Porque David repite aqui lo mismo que ya avia dicho en el primer Psalmo de la Penitencia.* ibidem

#### Verbo Segundo.

*Discurso primero de la letra deste verso.* 81.p.1  
*Discurso*



## de los Psalmos Penitenciales.

Discurso segundo, Que las saetas de Dios no matan, mas dan vida. *ibidem*

Discurso tercero, Que tambien el amor divino le pinza el poeta de Dios con algunas flechas. 82.p.1

Discurso quarto, Que razon ay para entender por las saetas el amor de Dios. *ibidem*

### Verlo Tercero.

Discurso primero de la letra deste Verso. 84.p.1

Discurso segundo, Que son mas de temer nuestros pecados que todo el castigo de Dios. *ibidem*

### Verlo Quarto.

Discurso primero de la letra deste Verso. 85.p.1  
Discurso segundo, Del gran peligro a que se pone el que peca mortalmente, y que queda hecho esclauo de Satanas. *ibidem*

Discurso tercero, Del mal tratamiento que el pecado haze al que le admittio en su casa. 86.p.1

### Verlo Quinto.

Discurso primero de la letra deste Verso. *ibid.*

Discurso segundo, En que manera la grauedad de las culpas puede ayudar al perdon dellas. 87.p.1

Discurso III. Que la podre y mal olor de las llagas del alma se comienza a sentir con la salud della. *ibi.*

Discurso quarto, Porque Dauid llama necedad ala recayda en los pecados. 88.p.2

### Verlo Sexto.

Discurso primero de la letra deste Verso. 90.p.1  
Discurso II. Que hallarse desahogado y desahuido en las alegrías del perado, es indicio de salud. *ibid.*

### Verlo Septimo.

Discurso primero de la letra deste Verso. 91.p.1

Discurso segundo, Que el verdadero penitente deve recararse de si mismo, y de los pensamientos de la sensualidad. 92.p.2

### Verlo Octauo.

Discurso primero de la letra deste Verso. 93.p.1  
Discurso segundo, Del provecho que traen los trabajos llenados con paciencia. *ibidem*

Discurso tercero, Que la penitencia es motivo de mayor humildad. 94.p.1

Discurso quarto, Que deve ser con muchas veras, y muy enrabiable el dolor del penitente. *ibidem*

### Verlo Nono.

Discurso primero de la letra deste Verso. 95.p.1  
Discurso segundo, Que los ojos de los hombres inficionan nuestras buenas obras, y los de Dios les da ser y vida. 96.p.1

Discurso tercero, Que es singular remedio de nuestros males, subir nuestras desfeos y gemidos delante de Dios. *ibidem*

### Verlo Decimo.

Discurso primero de la letra deste Verso. 97.p.2  
Discurso II. Que la penitencia es un remedio saludable. *ibidem.*

### Verlo XI. y XII.

Discurso primero de la letra destes dos Versos. 98  
Discurso segundo, Del consuelo en los trabajos que nos vienen de la mano de Dios. 99.p.1

Discurso III. de la verdadera y falsa amistad. *ibidem*

Discurso quarto, Que tambien los Reyes experimentan esta falta de amigos verdaderos. 100.p.1

### Verlo Decimotercio.

Discurso primero de la letra deste Verso. 101.p.1  
Discurso II. De las diligencias que el demonio usa, por boluer a enseñorearse de los penitentes. *ibidem*

### Verlo XIII. y XV.

Discurso primero de la letra destes dos Versos. 102  
Discurso segundo, Que la penitencia es de gran fuerza y merito delante de Dios. *ibidem*

Discurso tercero, Que algunos llegan a tanta perfeccion, que no sienten las injurias. 103.p.2

Discurso quarto, Que siempre fue mandado de Dios, no vengar nuestras injurias. 104.p.1

### Verlo Decimo sexto.

Discurso primero de la letra deste Verso. 105.p.1  
Discurso segundo, Que es vana la confianza puesta en los hombres, y segura en Dios. *ibidem*

### Verlo Decimo septimo.

Discurso primero de la letra deste Verso. 106.p.1  
Discurso segundo, Que es vicio aborrecible a Dios alegrarse del mal ageno. *ibidem*

Discurso tercero, De lo mucho que puede la oracion con Dios. 107.p.1

Discurso quarto, Que en la oracion y en los trabajos, no deue el siervo de Dios mirar los principios sino el fin y suceso. *ibidem*

### Verlo Decimo octauo.

Discurso primero de la letra deste Verso. 108.p.1  
Discurso segundo, Que la paciencia en los trabajos que Dios embia, es muy provechosa. *ibidem*

Discurso tercero, Que tambien enre los pecadores ay en su manera buenos y malos. 109.p.2

### Verlo Decimo nono.

Discurso primero de la letra deste Verso. 110.p.1  
Discurso segundo, Que la penitencia destruye los pecados. *ibidem*

### Verlo XX. y XXI.

Discurso primero de la letra destes dos Versos. 111  
Discurso segundo, Quan mal vicio es la ingratitud. 112.p.1

Discurso tercero, Que no se deve dexar la virtud por las lenguas de los mofadores. *ibidem*

### Verlo XXII. y XXIII.

Discurso primero de la letra destes dos Versos. 113.p.2  
Discurso segundo, Que los Varones perfectos alcançan a menos cosas mas auentajados fauores, y mercedes de Dios, que los imperfectos con mayor trabajo. 114.p.2

## Discursos del Psalmo quarto de la Penitencia.

Discurso primero sobre el Titulo deste Psalmo, en que se declara a la letra. 115.p.1

Discurso segundo, Quanto arificio es necesario para

## Tabla de los Discursos de las tres Partes

para que un pecador cayga en la cuenta de sus yerros. 116.p.1

Discurso tercero, Que se deuen huyr las ocasiones desbonestas. 117.p.2

Verbo Primero, y Segundo.

Discurso primero de la letra deste verso. 118.p.1

Discurso segundo, De la grandeza de la misericordia de Dios. 119.p.1

Discurso tercero, Que de dos maneras es grande la misericordia de Dios. ibidem

Verbo Tercero.

Discurso primero de la letra deste verso. 120.p.1

Discurso segundo, Del horror y aborrecimiento que los pecados propios, aun despues de perdonados, causan a los justos. ibidem

Discurso tercero, Que para limpiarnos de nuestros pecados, son menester las manos de Dios, y las nuestras. 121.p.1

Discurso quarto, Que el alma mas justa tiene mas hambre de su salud. ibidem

Verbo Quarto.

Discurso primero de la letra deste verso. 122.p.1

Discurso segundo, Del conocimiento de los defectos propios, y virtud de la bñdad. ibid.

Discurso tercero, Del espanto y congoxa que el pecado causa al alma que le admite en su casa. 125.

Verbo Quinto.

Discurso primero de la letra deste verso. 124.p.2

Discurso II. Que en alguna manera redundan en provecho de los pecadores ser los pecados en ofensa de tan gran magestad como la de Dios. 126.

Discurso tercero, Que a las personas que mas familiarmente tratan con Dios, les corre mas obligacion de no ofenderle. 127.p.1

Discurso quarto, Del zelo de la honra de Dios, que dene tener el penitente. 128.p.1

Verbo Sexto.

Discurso primero de la letra deste verso. ibidem

Discurso segundo, Que cosa sea pecado original. 130.p.1

Discurso tercero, En que manera por la desobediencia de nuestros primeros Padres, se nos pudo pagar el pecado original. ibidem

Discurso quarto, En que manera el pecado original se llama muchas maldades. 131.p.1

Discurso quinto, Del singular privilegio que la Virgen madre de Dios tuvo de ser essenta de culpa original. ibidem

Verbo Septimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 134.p.1

Discurso II. Que la mejor disculpa del pecado, es, conozer que ninguna lo es enteramente. ibidem

Discurso III. Que la amistad y trato con Dios, aun despues de pecado, puede ser provechoso. 135.

Verbo Octauo.

Discurso primero de la letra deste verso. ibidem

Discurso II. Que el royo del hyssopo significa el lavatorio de las almas con la sangre de Christo. 136.p.2

Discurso tercero, Que las ceremonias del viejo Testamento, figuraron el lavatorio de nuestras almas, con la sangre de Christo. 137.p.1

Discurso quarto, De la eficacia de la sangre de Christo. ibidem

Verbo Nono.

Discurso primero de la letra deste verso. 138.p.2

Discurso segundo, Que alegra Dios al alma en que se esposena. 139.p.1

Discurso tercero, Que al que mas triste está por sus pecados, mas alegría causa la esperanza del perdón. ibidem

Verbo Decimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 141.p.1

Discurso II. Porque David pide a Dios que desmenu los ojos de sus pecados para borrarlos. ibidem

Discurso tercero, En que manera se borran nuestras maldades. 142.p.1

Verbo Undecimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 143.p.2

Discurso segundo, Que las virtudes que limpian el alma la hazen atender derecha al cielo. 144.p.1

Discurso tercero, Porque razon pide David, que Dios le erie de nuevo un nuevo corason limpio, y un espiritu nuevo, no avendo de ser mas de purificar y limpiar el que antes tenia. ibidem

Discurso quarto, Que las buenas aficiones del alma son los ayres derechos con que ha de navegar al cielo. 145.p.2

Discurso quinto, Que tambien las inspiraciones del espiritu Santo son el ayre prospero el espiritu derecho de nuestra navegacion. 146.p.1

Verbo Duodecimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 147.p.2

Discurso segundo, De la perseverancia en el bien. 148.p.1

Verbo Decimotercio.

Discurso primero de la letra deste verso. 149.p.2

Discurso segundo, Del contento que goza el alma del juízo. 150.p.2

Discurso tercero, Declara en particular a quien llama David salud de Dios. 151.p.2

Verbo Decimoquarto.

Discurso primero de la letra deste verso. 153.p.2

Discurso segundo, Que es menester tener mucho de Dios para hablar bien de Dios. 154.p.1

Discurso tercero, Que el verdadero enseñar ha de ser con el exemplo. ibidem

Verbo Decimoquinto.

Discurso primero de la letra deste verso. 156.p.1

Discurso segundo, Del alegría del alma que sale de pecado. 157.p.1

Verbo Decimosexto.

Discurso primero de la letra deste verso. 158.p.1

Discurso segundo, Que quien persevera en pecado mortal no es digno de tratar cosas de Dios ni merecen ser oydas sus oraciones. ibidem

Verbo

## de los Psalmos Penitenciales:

### Verso Decimoséptimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 159.

Discurso segundo, Que la promptitud de voluntad para su servicio, agrada a Dios en gran manera. *ibidem.*

Discurso tercero, de la diferencia de los sacrificios de la vieja y nueva Ley. 150.p.1.

### Verso Decimo octauo.

Disc. primero de la letra deste verso. 161.

Discurso segundo, Quan acepto sacrificio es a

Dios el corazón del penitente affigido por su culpa. *ibidem.*

Discurso tercero, de los efectos del corazón attrito, y del contrito. 162.p.2.

### Verso XIX. y XX.

Discurso primero de la letra destes dos versos. 163.p.1.

Discurso segundo, Que el Sacramento del Altar es con gran propiedad sacrificio de justicia. *ibidem.*

## TABLA DE LOS DISCURSOS DE LA SEGUNDA Parte de los Psalmos penitenciales.

**D**iscurso Primero, En que se declara a la letra el título del Psalmos quinto de la Penitencia. fol. 1.p.2.

Discurso segundo sobre el mismo título: que los siervos de Dios son menos pobres, y menos necesitados quando mas lo estan. 3.p.2.

Verso primero, segundo, y tercero del mismo Psalmos quinto de la Penitencia.

Discurso primero de la letra destes tres versos. fol. 4.p.2.

Discurso segundo, de la oracion fervorosa, y quanto alcanza con Dios. 5.p.1.

### Verso Quarto.

Discurso primero de la letra de este verso. 6.p.1.

Discurso segundo, Que nuestra vida se passa como vaho. 7.p.2.

Discurso tercero, Porque razon, siendo la hermosura madre, y engendradora de amor y aficion, pretendiendo David ganarla de Dios, alega que está roslado como vn tizon. 8.p.2.

### Verso Quinto.

Discurso primero de la letra deste verso. 10.p.1.

Discurso segundo, Porque David siendo Rey, se compara al bueo. *ibidem.*

Discurso tercero, Como el que cnyda de las cosas de Dios, y de su alma con el sentimiento devido, se oluida de todo lo otro, y aun del mismo mantenimiento corporal. 12.p.1.

Discurso quarto, Como el pan del alma es la santa Eucharistia. 14.p.2.

### Verso Sexto.

Disc. primero de la letra deste verso. 10.p.1.

Discurso segundo, Que las obras penitenciales que de fuera se ven, han de nacer del dolor interior que no se ve. *ibidem.*

Discurso tercero, Que entre las muestras exteriores del dolor del alma, los gemidos suelen ser la mas verdadera señal. 21.p.2.

Discurso quarto, Que el dolor no tiene mas bien, que quanto lo fuere la causa porque se padece. 22.p.1.

### Verso Septimo, y Ochoauo.

Disc. Primero de la letra destes dos versos. 23.

Discurso segundo, Que la soledad y tinieblas son mas acomodadas para los exercicios espirituales. fol. 26.p.1.

Discurso tercero, En que manra el Pelicano es simbolo de Christo Señor nuestro, y de los efectos de su sangre preciosa. 28.p.1.

Discurso quarto, Como Christo Señor nuestro despertó del sueño de la muerte, y resucitó a vida in mortal. 30.p.2.

Discurso quinto, Que Christo Señor nuestro fue como paxaro solitario subiendo al cielo. 34.p.2.

Discurso sexto, Que para el ciclo, y la tierra fue alegre, y regozijada la Ascension de Christo Señor nuestro. 36.p.1.

Discurso septimo, Que la Ascension de Christo Señor nuestro, fue señalo para que subamos tras el. fol. 37.p.2.

### Verso Nono.

Discurso primero de la letra deste verso. 39.p.1.

Discurso segundo, De la contradiccion que ordinario se levanta contra la virtud, y los dobleces con que los hombres malos mofan della. *ibidem.*

### Verso Decimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 41.p.1.

Discurso segundo, De la abstincencia, y ayuno, y quan agena deve ser del penitente la demasia de regalos y comidas. 42.p.1.

Discurso tercero, De las lagrymas y sentimientos deuotos del verdadero penitente. 43.p.2.

### Verso Vndecimo.

Discurso primero de la letra deste verso. 46.p.1.

Discurso segundo, Como al que prouoca contra si la ira de Dios, viuiendo mal, hasta los bienes se le empongoñan, y se bueluen dañosos. 47.p.1.

### Verso Doze y Treze.

Discurso Primero, de la letra destes dos versos. fol. 49.p.1.

Discurso segundo, Del poco ser que tienen, y poca estima que merecen los bienes desta vida. 50.p.2.

Discurso tercero, De la breuedad de la vida humana. 52.p.2.

Discurso

## Tabla de los Discursos de las tres Partes

*Discurso quarto, Porque causa, siendo la vida de los hombres tan breue, se le antoja larga a cada uno la suya.* fol. 54.p.2.

### Verso Catorze.

*Discurso primero de la letra de este verso. 57.p.2*  
*Discurso segundo, Que las lagrimas del penitente son buena marea para la venida de Dios al alma.* fol. 58.p.2.

*Discurso tercero, Como las palabras del texto quadran a la Encarnacion del hijo de Dios para rescatte del mundo.* fol. 60.p.1.

*Discurso quarto, Que en la obra de la Encarnacion, en cierta manera se engrandecio Dios.* fol. 61.p.1.

*Discurso quinto, Como nuestro texto quadra señaladamente al Verbo encarnado.* fol. 63.p.2.

*Discurso sexto, Que en las palabras deste verso tambien se da a entender la Virginitad de la Madre de Dios, que el naciendo conseruò, y santificò.* fol. 65.p.2.

*Discurso septimo, de las buenas nueuas que en el se dan al mundo de la Encarnacion de Dios.* fol. 67.p.2.

*Discurso octauo, de la gran misericordia de que Dios vsò con los hombres en su santissima Encarnacion.* fol. 70.p.2.

*Discurso noueno, del plazo a que Dios cumplio las promessas de su santissima Encarnacion.* fol. 72.p.2.

### Verso Quinze, y Diez y seys.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 75.p.1.

*Discurso segundo, Que las almas justas son palacio en que mora Dios, y que la memoria dello nos deue despertar a penitencia quando cayeremos.* fol. 76.p.2.

*Discurso tercero, Que señaladamente los Prelados y varones perfectos de la Iglesia se deuen lauiar de los daños y defectos ajenos.* fol. 79.p.2.

*Discurso quarto, del nombre de Dios, y señaladamente del dulcissimo de I E S U S.* fol. 80.p.2.

### Verso Diez y siete, y Diez y ocho.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 82.p.2.

*Discurso segundo, Que de la conuersion del alma recibe Dios gran contento.* fol. 84.p.2.

*Discurso tercero, Que la Iglesia Catolica tiene su braca muy rica para sus reparos, y de otras ventajas suyas.* fol. 85.p.2.

*Discurso quarto, de las excelencias de la humildad, y otros pensamientos de estos versos.* fol. 87.p.1.

*Discurso quinto, Porque David llama cigarros a los siervos de Dios dados a la oracion.* fol. 89.p.1.

### Verso Diez y nueue.

*Discurso primero de la letra deste verso.* fol. 90.p.1.

*Discurso segundo, En que manera se aplican*

*las palabras de a los penitentes, y de la consideracion de los beneficios diuinos.* fol. 91.p.1.

*Discurso tercero, de la utilidad de las cosas efimeras.* fol. 93.p.1.

*Discurso quarto, de las gracias que se deuen al Señor por sus beneficios, y que el darlas toca señaladamente al pueblo Christiano.* fol. 94.p.2.

### Verso Veynte, y Veynte y vno.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 96.p.2.

*Discurso segundo, de la semejança con que la Encarnacion de Dios se llama mirarnos.* fol. 97.p.2.

*Discurso tercero, del fin con que Dios baxò a encarnar.* fol. 99.p.2.

*Discurso quarto, Que los varones justos se pue den llamar aprisionados.* fol. 101.p.2.

### Verso Veynte y dos, y Veynte y tres.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 102.p.2.

*Discurso segundo de las gracias que se deuen a Dios por sus beneficios.* fol. 103.p.2.

*Discurso tercero, Que la Iglesia Catolica es vnion de todas las naciones, en una Fè, y culto diuino.* fol. 106.p.1.

*Discurso quarto, de la venida de los tres Reyes Magos a Ierusalem a adorar a Christo, y la aplicacion de estos versos a los penitentes.* fol. 109.p.1.

### Verso Veynte y quatro, y Veynte y cinco.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 111.p.2.

*Discurso segundo de las ansias con que los Santos Padres del Testamento Viejo esperauan, y pedian la venida del hijo de Dios.* fol. 114.p.2.

*Discurso tercero, Que es de temer la muerte en la juventud.* fol. 115.p.2.

### Verso Veynte y seys, y Veynte y siete.

*Discurso primero de la letra de estos dos versos.* fol. 117.p.1.

*Discurso segundo, Que todas las cosas del mundo se creyeren, se mudan, y se acaban.* fol. 119.p.1.

*Discurso tercero, Que tambien los cielos y tierra se han de acabar y en que manera.* fol. 123.p.1.

*Discurso quarto, de la alteracion de todas las cosas, y fin del mundo.* fol. 124.p.2.

### Verso Veynte y ocho, y Veynte y nueue.

*Discurso primero, de la letra de estos dos versos.* fol. 127.p.1.

*Discurso segundo, de la eternidad de Dios, en que tambien los hombres son interesados, participando della en la gloria.* fol. ibidem.

*Discurso tercero, Que los justos y santos sirven en la vida al fiado.* fol. 130.p.2.

## de los Psalmos Penitenciales.

### TABLA DE LOS DISCURSOS DE LA TERCERA Parte de los Psalmos Penitenciales.

**D**iscurso Primero, En que se declara a la letra el título del Psalmo sexto de la Penitencia. fol. 1.p.1.

Discurso segundo sobre el mismo título, Que la vida Christiana, y la penitencia, es subir escaleras para la casa de Dios. 2.p.2.

Discurso tercero, Que nuestra bien andanza no consiste en comenzar bien, sino en acabar bien. fol. 3.p.1.

#### Verso Primero.

Discurso primero de la letra de este verso. *ibidem*.

Discurso segundo, de la fuerza de la oracion, proce-  
dida de la deuotion interior. 6.p.2.

Discurso tercero, Que la seguridad de la confian-  
za Christiana, no estriba en las fuerzas de Dios. fol. 8.p.2.

Discurso quarto, de algunas condiciones de la bue-  
na oracion. 11.p.1.

#### Verso Segundo.

Discurso primero de la letra de este verso fol. 12.p.1.

Discurso segundo, Que al que se ayuda, le ayuda Dios. *ibidem*.

#### Verso Tercero.

Discurso primero de la letra deste verso. 14.p.1.

Discurso segundo, Porque recela David aqui la visita del Señor, no aniendo cosa que el no vea. fol. 15.p.1.

Discurso tercero, de la fealdad de los pecados, y que es menester mirarlos, y examinarlos nosotros, para que Dios aparte dellos los ojos. 16.p.1.

Discurso quarto, de la facilidad con que pode-  
mos rayar las obligaciones de nuestras culpas. fol. 18.p.2.

#### Verso Quarto.

Discurso primero de la letra deste verso. 19.p.1.

Discurso segundo, de la bondad y piedad de Dios para con nosotros. 20.p.1.

Discurso tercero, Que era Dios mas de temer en el tiempo del Testamento viejo, y aora mas de amar. fol. 23.p.1.

Discurso quarto, Que Christo nuestro Señor es la propiciacion en que estriba la confianza del pecador. *ibidem*.

Discurso quinto, Que ley es la que David alega para fundar su pretençon. 25.p.2.

#### Verso Quinto, y Sexto.

Discurso primero de la letra de estos dos versos. fol. 26.p.1.

Discurso segundo, De la firmeza de las prome-  
sas de Dios. 28.p.1.

Discurso tercero, de otra razon que asegura las promessas de Dios. 28.p.2.

Discurso quarto, Que las promessas de Dios son el baculo con que el alma camina a Dios. 32.p.1.

Discurso quinto, de la longanimidad con que se deuen aguardar las promessas de Dios. fol. 34.p.1.

#### Verso Septimo, y Octauo.

Discurso primero de la letra de estos dos ver-  
sos. 28.p.2.

Discurso segundo, de la misericordia de Dios, señaladamente en la passion, y rescate del mundo. fol. 37.p.2.

Discurso tercero, Que Dios por si mismo, y no por tercera persona nos quiso redimir. 41.p.1.

Discurso quarto como entre las personas de la Santissima Trinidad, la segunda solamente nos rescató. 42.p.1.

### Discursos del Psalmo Septimo de la Penitencia.

**D**iscurso Primero sobre el título deste Psalmo, en que se declara la letra. 44.p.1.

Discurso segundo sobre el mismo título deste Psalmo, Que los trabajos suelen ser ocasion de grandes bienes. *ibidem*.

#### Verso Primero, y Segundo.

Discurso Primero, de la letra de estos dos versos, fol. 45.p.1.

Discurso segundo, de una particular razon, por-  
que David pide el ser oydo de Dios. 47.p.1.

Discurso tercero, Que lo Reyes de la tierra oyen por orejas ajenas, teniendo las propias: y Dios por las suyas sin tenerlas. *ibidem*.

Discurso quarto, del justo castigo de los hijos de-  
sobedientes a sus padres. 49.p.1.

Discurso quinto, de la razon, porque pide que no se ponga Dios en juicio con el. 52.p.1.

#### Verso Tercero, y Quarto.

Discurso primero de la letra de estos dos versos, fol. 53.p.2.

Discurso segundo, de la presuncion de los enemi-  
gos, y prouechos que los trabajos acarrean: los sier-  
uos de Dios. 54.p.1.

Discurso tercero, de los lazos que nos arma el  
demonio. 56.p.1.

#### Verso Quinto, y Sexto.

Discurso primero de la letra de estos dos versos. fol. 58.p.2.

*Discur-*

## Tabla de los Dis. de las tres Partes de los Psal. Penit.

*Discurso segundo, Que la prosperidad continua  
le suele dudar: y la adversidad y turbacion, mu-  
chas vezes apronecha a los siervos de Dios.*  
fol. 59.p.2.

*Discurso tercero, Que el auer recebido benefi-  
cios del Señor, suele ser prenda para otros en lo por  
venir.* 61.p.2.

*Discurso quarto, De la santa ceremonia de le-  
vantar las manos en alto, quando oramos al Se-  
ñor.* 63.p.1.

*Discurso quinto, Quan pobre y menesterosa es el  
alma sin Dios.* 65.p.2.

**Verso Septimo y Octauo.**

*Discurso primero de la letra de estos dos ver-  
sos.* 66.p.2.

*Discurso segundo, Del seruir y efectos de la ora-  
cion de David.* 67.p.1.

**Verso Nono y Decimo.**

*Discurso primero de la letra de estos dos ver-  
sidos.*

*Discurso segundo, De la platica interior de Dios  
con el alma deuota.* 69.p.1.

*Discurso tercero, Que solo Dios es quien mejor  
enseña el camino del Cielo, y como se resueluen sus  
siervos de andarle.* 70.p.1.

*Discurso quarto, Que los varones santos em-  
plean en Dios sus pensamientos, desistiendo verso  
con el.* 71.p.1.

**Verso Vndecimo.**

*Discurso primero, de la letra de este verso.*  
fol. 73.p.2.

*Discurso segundo, Del amor y amparo que Dios  
haze a los suyos.* 74.p.1.

*Discurso tercero, De la promptitud en la obser-  
uancia de la ley de Dios, por respeto de ser el quien  
es.* 76.p.1.

**Verso Doze.**

*Disc. primero de la letra de este verso.* 78.p.1.

*Discurso segundo, que el Espiritu Santo es la mis-  
ma guia para el cielo.* 79.p.2.

*Discurso tercero, De otras significaciones de  
la palabra, Espiritu, que quadra al Espiritu San-  
to.* 81.p.2.

**Verso Treze, y Catorze.**

*Discurso primero de la letra de estos dos ver-  
sos.* 82.p.1.

*Discurso segundo, De los trabajos de los justos, y  
como Dios libra dellos.* 83.p.1.

*Discurso tercero, de la excelencia y dignidad de  
los siervos de Dios.* 84.p.1.

## Fin de la Tabla de los Discursos.



DECLA-

DECLARACION DE LOS SIETE  
PSALMOS PENITENCIALES.

*Discurso primero proemial, sobre el Titulo comun de estos siete Psalmos:  
en el qual se declara, que quiere dezir, Psalmos,  
Penitencial.*



tulo particular de cada vno, tiene estos siete, de que queremos tratar, en titulo comun que les puso, no su autor, sino la Iglesia, y es llamarlos Psalmos Penitenciales, o de la Penitencia. Y para proceder con order, por aqui auemos de comenzar, declarando, q. quien es dezir estas dos palabras, Psalmos Penitenciales.

Y comenzando de la primera, Dauid en el prologo de la Psalterio, al libro dōde eferiō los Psalmos le llama Spher Tillim. Esto es segū san Geronymo, libro de Hymnos, o de Soliloquios. Y porq̃ Hymnos es cierta composiciō de musica en versos, serā los Psalmos, libro de Canciones, y musicas dadas a Dios: o libro de Soliloquios: esto es, de secretos y pláticas q̃ ruan Dauid en la dōde a solas, cō Dios, o en dōde de dos voces, que entre solo Dios y Dauid se acuerda.

Mi padre San Agustín dice: *Psalmus est laus Dei cū canticis*. Psalmos son alabanzas de Dios canticas. Si hablaravn poco alopastoril, poco le faltopara dezir, q̃ Psalmos sō cātar la gala a Dios.

ta de atermis in voce prorsuipers. Psalmo es. vna  
alegría de coraçõ, causada de las cosas eter-  
nas, q no cabe dentro delpecho, y rebieñta por  
los labios. Demanera q para fer Psalmo, ha de  
tener tres cosas. La primera (fer alegría q el al-  
ma concibe. La segunda, q sea de las cosas eter-  
nas. La tercera q rebosse por la boca, y rebuen-  
te por los labios. Y como ay vn calor en el hi-  
gado, q causa a vezes al q le tiene, traer vno  
de los labios endioafsi ay otro delcoraçõ, q  
no hiède los labios, sino los abre, para q hable  
alabças y fentimieços deuotos de Dios, y pro-  
nuncie los q está encerrados detro delpecho.

Y fegun esta diffinición, no falta mucho para  
q se pueda llamar Plafino aqellas palabras q la  
madre del Baurifa dixo, quando la de Dios la  
fue a visitar: *De hoc mihi, y vixit mater. De hoc  
mihi meo: De donde a mi tñto bié, que vixi  
en mi casa la madre de mi Señor. Y lo q me  
haze a nuestro profeta es, la razón q luego  
añadio: *Et que enim facit est, vixit saluatoris mei  
in arboribus meis exaltatus in gremio infans in  
veteris meo.* Despues que me fuldastes, ha comen-  
çado dentro de mi a dar frutos de plazer: el  
fante q en mis entrañas traygo. Dódon temos,  
q el niño q no cabe de gozo, es el q habla mi-  
sterios celestiales por la boca dela madre, y el  
calor de la alegría de la coraçõ rebienta por  
los labios della, no pudiendo por los propios*

Tambien se sigue de esta definicion, que muchas vezes los santos, cuyos p[er]fami[er]tos and[an] empleados en Dios, haz[en] Psalms en el hervor

David inpro-  
logo ap. pel-  
lat Platonu  
librum Hym-  
norum, seu  
soliloquorū  
secundum  
aliam atq.  
aliam trans-  
lationem.

Anga. Pál.  
nos eil iung  
Dacan cū  
tuo.

4  
Communis  
doctorū di-  
nitio Pfa-  
morum.

Inc. to

Loc. 1.

6

## De los siete Psalmos de la Penitencia

de sus plegarias sin echarlo de ver; porque el ser dellos no consiste en que sean razones estudiadas y compuestas; mas vnas palabras feruorosas, que el sentimiento del alma arroja vnos sopiros que no caben en el pecho, que fino los diere reventará: vnos encendidos y alegres desfeos de las cosas diuinas, que a borbo llones salen por la boca: (los son Psalmos.

7 Y como en Romance ay vna manera de ver los, que se llamá Endechas los quales de fuerza han de ser como limitaciones de cosas tristes. Así por el contrario vfo Dauid otra manera de poesia, que se llama Psalmos, y ellos han de ser canciones alegres de cosas celestiales. Y aunque Dauid los hizo vlando de poesia, y con palabras dirigidas por el Espiritualanto, la definición que auemos traydo no pide, que sea de fuerza en verso, imitados por manera de profecía por el Espiritualanto: solamente, que sean alegría del alma de las cosas eternas pronunciada por la boca: *fimus qd exultatio mentis, habitus de aeternis in puen promissiones.*

Y tratando en particular de los siete de Dauid, parece que no viene co lo dicho a ner Psalmos de Penitencia, si Psalmo su alegría y Penitencia, dolor y tristeza. Pero a esto se satisfice, con que no fuele ciular menos contento escapar de males, que alcanzar bienes; antes a quien padece alguna graue enfermedad, no se le pueden dar nuevas mas alegres, que decirle, que ay remedio para su mal; aunque trayga consigo costa. Y porque la penitencial es de todos los de nuestra alma son dulces, al q bien sienten sus amargas lagrymas, y alegres sus melancolicas tristezas.

Con este pensamiento nuestra madre la Iglesia, en medio de los ayunos de la Quaresma, quando estamos mas metidos en penitencia, y confesiones, comienza a cantar alegrías, y buenas nuevas; y entra en la Misa de vn Domingo della, con la boca llena de alegría, exortando a que la tengan los que há estado en tristeza. Pues como, hasta aora lagrymas, y mas lagrymas; y ahora, q en vn momento le enxuergen? El perad, que mas quiere que effo: quiere que las mismas lagrymas se quedé en los ojos, pero q se mude la caula dellas: q si hasta entonces fueron de tristeza, sea de alli adelante de alegría. A los hijos de Israel despues de los adobes de Egipto les aparecio Dios, y dize el texto *significauitque traya: los pies puestos sobre vna piedra de Zahro: y otra letra, que los traya sobre vn ladrillo de Zahro. Qui so dize, q debajo de los pies, y obediencia de Dios, los adobes con que los aliaga en Egipto, no dexan de ser adobes, porq lo sean de Zahro, ladrillos preciosos. Las lagrymas de la pe*

nitencia, que to da via duren en los ojos: pero que ya sean perlas. Su ceniza en la cabeza da dema de gloria y el sacro, o siliicio Pontifical del cielo, y así vengan a andar juntas, y seer casi vna cosa, lagrymas y alegría.

No veyas muchas vezes, entre Hebreos y Marçolou, y hazer sol juntamente, es, que pelean entonces Verano, e Inuierno, sobre el partir la raya de su juridicion. Ay roda via nubes del Inuierno: pues llueua, y effasya ta adelgazadas, y de tan poca fuerza, que el sol que entonccs la va teniendo, las puede penetrar de parte a parte: pues de ahí le sigue, que llouiendo haga sol. y auendo nubes delante sus rayos, no los derengan ni estoruen que llegué aca abaxo. Así en medio de la Quaresma, quando la penitencia va cobrádo fuerza, y parece que estamos entre los limites del pecado, y la gracia, deluiandonos de lo primero, y acercandonos a lo segundo, quando nuestras penitencias van ya lleuado de uencida a los nublados de los pecados, y se comieça a trallazar el sol de la gracia, q va alegrando el coraçon llouioso, y lleno, hasta alli de lagrymas, estorçando le, para q percuere en la pelea, y muestre su esfuerço en la conquista, y prerresion del cielo. En demanda de tanta calidad, vnas esperanças de buena sentençia, pueden sin duda dar vn alegion en medio de los afanes y congoxas del pleytear. Y estas son las que la Iglesia nos representa en medio de nuestras penitencias, diziendo: Alegrate Ierusalem, y hagan choros las hijas de Sion: shoglaos en alegría los que ueyes estado en tristeza; para q os regozijeyes y harteys de los pechos de vuestro confuocio.

Estas son sus palabras, y las postreras prouea a la clara lo q vamos diziendo, q la alegría sirue de esfuerço en medio de las aferezas penitenciales. Alegraos, para q os alegreyas mas. *Gaudete in Igitia, et exultetis.* Sea aora los arreboles del día alegre, q esperamos en el cielo.

Y porque el mejor puto de nuestro proçefso, en q mas se ha de fundar nuestro derecho, para la gloria que pretendemos, es, ser muy sentida y muy del alma nuestras lagrymas: de ay le sigue, que podemos decir, que ella misma es la alegría de sus tristezas, porque quando mas afagida y llorosa: entonçes, le da a si misma ciertas prenda de sus prerrençiones y buen despaço. Y así quadra muy bien cantar Psalmos alegres de penitencia llorosa.

Verdaderamente parece manera de enigma: porque tandeado bien lo que de la penitencia tratamos, es decir, que es vn plazer del pensar, y vn plazer de plazer. Lo primero, porque en el ciclo le alegran los Angeles quando vno haze penitencia, no siendo intereçia

*Israel, & Iub  
pelibus ei.  
us quia o-  
pus lapides  
Saphirius,  
alio: Iherosol  
Saphurani.*

12

13

*Lamentini &  
Iher Iherusa  
le de: gaudete in leti  
tia qui in  
tristitia fui  
tis, et exultetis  
ab Iherosolima  
solationis vestre.*

14

15

*Penitentia  
est iustit  
e gaudium.*

*Eccelesia in  
medio Qua  
drageme:  
in Inuerno  
nisi iusta  
mini iustit  
ia.*

*12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100*



dos en los prouechos que se figuen: quanto mas se deue alegrar el mismo penitente, pues to dos los bienes que della resultan, son intereses propios. Y assi bien se puede dezir, que la penitencia es vn placer del pensar; y tambien vn pe sar del placer. Porque si es verdadera, haze que se estén amargando todos los contentos passados, en que contra la ley de Dios se deleyto al gun dia. Traere a mi memoria, delante de ti, todos mis años en amargura de mi alma, dixo Ezechieas. Pues pregunto yo: En todos estos años no huuo algunos gustos? Si auria, que en la vida, ni los contentos ni los descontentos an dan a solas: contrarios son, pero parece que se quieren bien, que siempre andan de compañía mezclados. Pues estos como los contara con amargor de su alma? O porque dize, que todos los años (sin exceptar los alegres, ni los tristes) los recontrara cõ amargor? Es, que el que haze penitencia trae ya el estomago auinagrado contra sus hechos, y le amargan mas los q mas sabor le dieron algun dia como quando algu no con de fabrimiento y vascas del estomago, quiere trocar la comida, que nada le trae a la boca mas amargos rayos que la conserua dulce, que con mas sabor como, essa al vomito le da mas pena es vn fabrimiento de lo sabroso.

Assi tambien por el contrario, quando de los amargores ha de refutar, quedar sin ellos, y con entera salud, se puede tener muy gran go zo y alegria. Luego siendo el efeto de la peni tencia dexar el alma purificada y limpia de los pecados en que se deleyto en la vida passada: bien dize, que los trae a la memoria cõ dolor: y esse dolor causa vn gran contento espiritual: con que queda llano, que cabe muy bien auer Pñimo de la penitencia, aunque ella es amarga, y ellos vnas alegrías del alma de las cosas eter nas, que se muestra con palabras: *Psalmus est exultatio mentis, habita de æternis in vocem prorrui pms.*

**Discurso II. Proemial, sobre el mis mo titulo comũ de estos siete Psal mos: en el qual se declara, que co saca la Penitencia, que les dio nombre.**

N el discurso passado declaramos, que cosa es Psalmo. Y pues los siete que tratamos se llaman de la Penitencia, diremos en este, que cosa es penitencia.

Los Doctores para darnoslo a entender, vñan de diferentes declaraciones tomadas de

diferentes efectos, que causa: vnos la llaman esco ba del alma, dando a entender, que con ella se barren las inmundicias de la conciencia, y queda limpio el aposento para hospedar y recibir a Dios, que mora en las almas de los justos. Y an tes le dio el mismo nõ a nuestro Profeta Dauid: el qual hablando de la suya, dize, que alca bo del dia, alla a la noche, entraua en cuenta con su coraçon, hazia examen de su conciencia, pidiendole razon de todas sus obras y que con estos exercicios barria su espiritu. Luego del pudieron aprender los Teologos, que la llaman, limpiadera o escoba del alma.

Acude san Ambrosio, y dize: La penitencia es llorar los pecados passados, y despues de llorados, no hazer por donde llorarlos otra vez.

Nosotros aora (aprovechandonos destas dos definiciones, y auiendo la vna con la otra,) dezi mos, Que pues la penitencia es es coba, y ha de barter, no es justo que delñe los ojos de Dios leuante polvo: conuiene que se riegue primero lo que se ha de barter: por que deue mirar a dos cosas. La primera, alimpiar las inmundicias que auia en casa. Y la se gunda, que el polvo que se leuanto con el bar rer, no buelua a caer, y quede otra vez el apo sento suzio. Las lagrimas del penitente son el riego, para que mejor se barra, y no aya pol uo que torne a caer; y esto es, *Præterita peccata plangere, & plangenda iterum non committere*. Llorar los pecados passados, y euitar los ve nideros, que nos sea menester regar, y barret otra vez.

De lo qual se infiere, que a la penitencia pertenece, no solo atender a remediar los ma les hechos: sino tambien a no cometer otros en lo por venir.

Al Dios Iano pintauan los antiguos cõ dos caras: vna delante, y otra arras: de manera que caminando mirasse a entrãzes partes. De don de nacio que tambien al primer mes del año, aun oy le llamamos Janario, o Enero, porque parece que mira a dos lados, al año q passo, y al que entra: pero en la verdad, no ay cosa que con tanta propiedad se pueda pintar con dos caras, como la penitencia. Porque el primer mes del año, bien sabemos que es del que en tra, y no del que salio: y assi mas mira adelante que atras: pero de la penitencia disputan los Teologos, con mil argumentos, qual es lo prin cipal a que mira, y qual su mas proprio oficio si dolerle delo passado; o proponer para lo por venir. Y traen tales razones, por la vna parte, y por la otra, que estareys en vn siel, sin saberos determinar, a qual lado os inclineys. Vnas ima genes ay pintadas con tanto artificio, que si os poneys cerca, os parecera, que a vos solo

*Psal. 76. Ecce medians tũ nolle edicoe de meo, & exorabitur de scopobus figura meũ.*

*Ambrosio. Præterita peccata plangere, & plangenda iterum non committere*

*Cur primus inueneris la narida.*

*Penitencia est: copiosa ani ma.*



## De los siete Psalmos de la Penitencia.

están mirando de hito, y no a otra cosa. Si os alcays, os parecera lo mismo. Si os passays al lado yzquierdo, jurareys mil juramentos, que a esculado tiene enclauado los ojos. Y si os mudastes a la parte contraria del aposento: ya se os figura que los ha bueto házia allí. Así es esta question, si la penitencia mira mas atras, o adelante, a lo pasado, o a lo por venir. Y los Teologos mas ingeniosos publican, que la defendieran como problema, que quando quisieren afirmar, que su oficio mas principal, es mirar la emienda en lo venidero: daran tales razones, que lo mismo parezca a todos, y nadie les pueda prouar lo contrario: y si luego se les antoja dezir, que primero atiende al pesar de lo pasado tambien os persuadiran, y haran, que vos lo juzgeys por verdat ro. En fin, que el si y el no, defendieran en esta causa: la razon es, que la penitencia tiene dos caras, y puede con yegualdad mirar con ellas lo pasado, y lo por venir. Y si al otro que las tenia llamaron, Janus: tambien a ella la llaman los santos, *Iamnas celi*: y son sus nobres parecidos, que en Romance quiere dezir, Puerta del cielo. Mirad si le quadra la significacion, como el mismo nombre: y así dixeron con propiedad los Doctores, que la penitencia mira a dos blancos: A los malos passados, llorandolos, y a los venideros, proponiendo nunca mas cometerlos.

Penitencia,  
est imua  
cxi.

Pero con todo, si queremos con mas rigor apurar esta materia, y aueriguar, que cosa es penitencia: hallaremos que las dos definiciones, que auemos traydo, solo nos dicen lo que obra en nosotros, y no lo que ella es en si misma. La primera declara, la limpieza que causa en nuestra alma, llamandola escoba. Y la segunda, las lagrimas que engendra en nuestros ojos, diziendo, que es llorar lo pasado, y no hazer adelante por donde boluer a llorar, y así todo es dezir solaméte sus efectos, y no lo que ella es.

Los Teologos que mas enteramente la quifieron definir (aunque en algunas palabras difieren vnos de otros) en la sustancia, todos concuerdan en que la penitencia es vn dolor, o desplacer de la voluntad por auer pecado contra Dios al qual no quisiere auer ofendido por cosa criada: y resoluiendose de no boluer jamas a ofenderle por ninguna dellas. Esta es la definicion. Vamos declarando cada vna de las palabras, por lo mucho que nos importa entenderlas, y obrar segun ellas.

Primeramente diximos, que es dolor de la voluntad, porque ay otro dolor de los sentidos, que los Teologos llaman, sensitiuo, del qual son efectos propios, e immediatos las lagrimas, follozos, y otros sentimientos y penas

exteriores, que cada dia vemos en muchos: y aunque estas suelen acompañar al dolor interior de la voluntad, o del alma, no ea todos es regla cierta, porque puede acontecer que algunos lloren, sin tener el verdadero arrepentimiento, y otros le tengan sin llorar. Para proua de lo qual basta mostrarnos la experiencia, que ay personas, a quien son muy faciles las lagrimas, y a otras muy dificultosas, y casi imposibles: y la verdadera penitencia, a todos y en todo tiempo esta en nuestra mano, y a nadie es imposible con la ayuda que Dios nos da. Y así, ni el dolor sensitiuo, ni sus efectos, o afectos son propriamente penitencia, sino es acompañandose con el dolor del alma: el qual es vn arrepentimiento, vn desplacer con que la voluntad esta aborreciendo el pecado que hizo y deshecho (en cierta manera) que aquel instante en que le dio consentimiento no fuera: pasado: porque si de presente se hallara en el: si aquel punto en que quito el pecado, fuera ahora, se determinara en no lo querer por interes ni daño alguno.

Quiero declarar este desplacer de la voluntad, con exemplo harto ordinario en las mismas confesiones. Dize el confessor, hermano, en penitencia, ayunareys tantos dias. Respondes, Padre, que me place. Digo yo ahora, sepamos: es placer el ayunar? No por cierto, que el ayuno es contra el gusto natural: pues como dezis, que os place? Es que esse plaer no significa sentimiento alguno gustoso: sino vna determinacion de la voluntad con que quereys poner por obra lo que el confessor os manda, y se llama placer, no de los sentidos, que a ellos, antes es pena el ayuno; sino de la voluntad, que lo acepta y quiere de gana. Boluedlo ahora al reues, y dessa suerte entended este desplacer, y dolor de la voluntad, con que nos arrepentimos de los pecados passados: que ha de ser vn resuelto y determinado no querer auer cometido pecados contra Dios por cosa de la vida.

Añadimos mas, que el dolor ha de ser por auer pecado contra Dios. Porque si fuere por la afrenta, por los castigos, por los daños que se nos siguieron: bien es verdad que merece alabanza (porque en efecto es pesarnos de lo malo) pero no llega a los quilates de la perfecta penitencia, cuyo arrepentimiento ha de ser, principalmente, porque Dios se ofendio.

Diximos tambien, que este desplacer ha de ser con tal determinacion, que queramos no auerle ofendido por cosa criada: porque auemos de estimar en mas el no desfacarle, desobedeciendo sus mandamientos, que todos nuestros prouechos, y gustos, y que todos nuestros daños.

Y por quito este desplacer, y aborrecimien-  
to de los pecados passados, se ha de entender  
tambien a lo por venir, diximos mas, que ha  
de ser cō resolucion entera de no tornar jamas  
a ofenderle por cosa criada.

Esta es la diffinición de la penitēcia en bre-  
ue Esludiada, y entendi bien ellas pocas pala-  
bras; y esfuerce los pecadores, por concebir  
en su voluntad, en la vida y en la muerte, este  
santo desplacer, con las calidades que aqui sue-  
mos dicho: que este es el vniversal remedio de  
todos nuestros males: y sepase que la q̄ no fue-  
re tal, o no es verdadera penitēcia: o alome-  
nos es imperfecta.

Y aunque estos actos interiores del alma no  
se pueden con certeza juzgar, por lo q̄ de fue-  
ra se ve: pero sin duda puede auer grādes bar-  
runtos dellos. Si veys al orro que se pone la ca-  
pa a guadera, y le calcan las espuelas, bien juz-  
garēys que quiere yr eamino, aunque la inten-  
ción este encerrada en su pecho. Y si veys que  
orro huye de passar vn vado, o de entrar por  
vn atolladero, luego diremos, que no quiere  
ahogar se en el agua, o enfuzarse en el lodo.  
Juzgamos de su voluntad interior, por lo que  
con los ojos vemos: conforme a esto, aunq̄ vos  
me digays, q̄ estays dēterminado de no ofen-  
der mas a Dios, y os pesa de lo pasado, si yo  
veo q̄ toda via os enrrays por los atolladeros,  
donde otras vezes refusalastes, y cayistes: bien  
podre decir, que os engañays, que no teneys  
tal proposito: no es eficaz, q̄ es falsa esta  
vuestra penitēcia. Que assi como no es oro todo  
lo que reluzc, tampoco es penitēcia todo lo  
que lo parece.

Y quiero para esto hablar por la boca de  
san Ambrosio, el qual en su libro segundo de  
penitēcia, dize acerca desto tales palabras,  
que me hazen temer, que muchas de las peni-  
tencias que oy se hazen, y las admiten los con-  
fessores, no se auran por tales en el tribunal su-  
premo del ciclo: recelo que ayan de ser como  
algunas executorias de hidalgua de nuestro  
tiempo, que despues de passadas en cosa juzga-  
da, suelen mandar que se vuelua al pleyto, y se  
haga la prouança de nuevo. Oy d las palabras:  
Teneys vōs (dize el) que hazeys penitēcia  
verdadera, quando ni dexays el banquette que  
antes vsuades, ni la cama blanda y regalada,  
ni la connerfacion placentera. No ha de ser  
asista a todo lo que haze caricias en el mundo  
aueys de dar de mano, acortaros el sueño. *Som-  
no minus in luctuendum est.* Que teneys otras indul-  
gencias de mas importancia, que ganar, aueys  
de proceder: de fuerte que vuestro mismo eny-  
dado, y vuestra misma congoxa os despierte.  
No se os pāsse el tiempo sin fruto: *Interpellan-  
dus est Deus genitrix:* que tambien a Dios a pu-

ras bozes y suspiros, parezca que le despertays.  
En fin aueys de viuir de con디션 que se che-  
de ver, q̄ ya no soys vōs el q̄ viuis, o si lo soys,  
que todo os aueys mudado. *Plurimum est ita, vt  
totus homo noster mutetur.* Confirma san Ambro-  
sio lo dicho, con el exēplo de vn macebo q̄ deu-  
io tener alguna educaciō verde y de moço,  
con vn liniana de su pueblo: y en cierta ausē-  
cia le rēcō Dios, y se emēdō, y mudō de fuerte  
que boliendo a su tierra, y encōtrando a co-  
la amiga anigua, se passo de largo, sin dezirla  
la palabra: como ello no solia ver assi, dixo ella  
entre si, Que me matē si me ha conocido. A ga-  
lan, si por bien es, conociera yo, y hablara, a  
quien bien quisiera. Yo soy: Respondio el, Que  
vos soy: si creys: pero yo no soy el q̄ pensays.  
Quiso dezir, que ya era orro, y no el que solia:  
no en la sustancia y persona, mas en todas las  
condiciones, y tratos. Este es el efecto de la ver-  
dadera penitēcia.

De aqui es, que san Clemente declarando a-  
quel lugar: *Fortis est in mors dilectio.* Dize, que  
amor de Dios es para la vida sensual, lo que la  
muerte para la natural. A vn muerto dadle bo-  
aes, no responde: y el penitente verdadero, en  
quien ya mora el amor de Dios, que es muer-  
to a sus sentidos: nigrase a si mismo. Es, que aū-  
que llamen a la puerta sus apetitos, y esten dan-  
do de aldava das todo el dia y la noche, no les  
respondere: saluo si fuere para dezirles, que no  
esta en casa, aunque lo este. Esto se llama, negar  
se: y dize lo q̄ verdad: porque no esta el que se  
piensa: ya es otro. Irem la muerte haze, que de  
aquel punto en adelante, los ojos jamas vean,  
ni la boca hable, ni los demas sentidos exerci-  
ten las operaciones que hasta alli solian. Assi  
el verdadero penitente, que quanto se guarda  
de ofender a Dios, tanto le ama, ni habla ya lo  
que solia, ni mira como solia, ni trae los tratos  
y pensamientos que solia: es muerro, para nun-  
cas mas bolver a sus acostumbradas vanidades.  
A esto puede aludir lo que el Profeta amone-  
sta a los penitentes: *Scindite corda vestra.* Rom-  
ped vuestros coraçones. Dizen los Medicos,  
que el coraçon no sufre herida, que sola vna ra-  
ya, o vna punta de alfiler que le entre, se acaba  
la vida: y algunas vezes padece, fuera del esta-  
la causa. Que si solo le arañassen, o rayassen el  
pellejo, al puto moriria vn hombre. Y el Profe-  
ta dize, que le apartamos en la penitēcia, que  
le hazamos quartos, como fuele la justicia a los  
ladrones. *Scindite corda,* y dize bien: que ladro-  
nes; pues siēdo de solo Dios de derecho, se hur-  
ta al dueño, y se vende al que lo compra por  
vn deleyte, o interes pequeño: barato, como  
cosa hurtada. Pero veamos, si la vida se aca-  
ba con solo punçar el coraçon, como podra  
el penitente rālgarle sin marse a si mismo?

A 3 Andad,

in tribus in-  
terueniunt  
dus suspiria  
lequeleadas  
oracionibus  
vincunt, ita  
vt viti-  
bus moria-  
tur viui, de  
totius homi-  
nis noster mu-  
tetur.

20

21

Can. Porgie  
est vt mors  
dilectio.

Clementes  
Alexand. in  
tracta. decal-  
to de religio-  
ne, idē ope-  
ratur amor  
Dei in vita  
sensuali, q̄  
mors in vi-  
ta naturali.

22

Matt. 16.  
Abneget se  
ipse qui  
modo verū  
habuit sine  
metaphora,  
vel hyperbo-  
le.

23

Roel. 2. con-  
uertimini,  
etc.  
Scindite cor-  
da vestra.  
Secundum  
Medicos cō-  
stans est non  
Patur. 1

24

16

17

18

19

Ambro. An  
quisquam si-  
len dignum  
procurant  
causimur  
vni vni  
fatis, vbi  
pale mētia  
la vni? Se-  
culo 19 re-  
moniam  
est, sumus  
mimo indol-  
gendum in  
terpellatus  
ed Deus ge

## De los siete Psalms de la Penitencia.

Andad, que esso es lo que quicre dezir el Profeta, que quedays muerto, que el amor del Dios es fuerte, como la muerte, haze en su manera los mismos efectos que la muerte. Dixo, Aristoteles, que la muerte es la postrera raya de todo lo que solemos tratar en nuestra vida. Pues lo mismo pide el Profeta, que se de punto a lo pasado, y sea el postrero de la vida, que hasta allí viuiades: y que dende entonces comience otra nueva. Quando se ponen muchos procesos juntos vnos sobre otros de diferentes causas, o pleytos, suelen los escriuanos, para saber donde se acaba el vno, y se comienza el otro, ponerlos encontrados, que no vayan las hojas de todos a pelo, sino házia donde vno tuuiere el lomo, y tnga el otro las margenes: y así se vayan reuicando, al contrario el vno del otro: porque se vea, que allí acaba vno y comienza otro: y así dende esta hoja las que se ligieren en vayan al reues. Esto dize el Profeta en aquel, *si audis e corda restra*: Que se acabe la vida que tolia, y de allí adelante sea otra, en que todo vaya al reues de lo pasado. El que tolia ser luxurioso, sea aora vn dechado de honestidad. El que juntaua las noches con los dias jugando, aora se canie de ver jugar a otros. El que arrojaua juramentos, sin reparar en que, ni como juraua: aora los de su casa tengan temor de jurar delante del. El que por hinchir los grandes senos de su codicia, ningun trato donde se le trasluziese ganancia, justa o injusta, dexaua de seguir: aora este tan lexos desto, que reparta su hacienda en largas limosnas con los pobres. En fin que todas las hojas de la vida presente vayan encontradas con el proceso de la pasada.

Ora mirad si viene bien con esto dezir, que dexays y a la afición deshonestá, quando se os queda el escriptorio lleno de villetes, y el corazón de aficiones, que no os dexan osadia para quemarles de gana. Dize san Gregorio, que no se puede curar la herida mientras no se saca el punal con que se dio, o el hasta con que os pasaron el cuerpo. Yo añado, que aun es peor de curar, quando (lacada el hasta) se quedaron dentro las haitillas, o reliquias della. La causa es, porque por lo que son os está dafiando por de dentro: y por lo poco que son no las echays de ver, para las sacar. Así la ocasión que os lleva al pecado, de que vos no quisistes hazer caso, por pareceros pequeña: essa os mata, porque por vna parte os está podrienciendo la llaga, por otra, vos mismo la amparays, no queriendo acabar de verla, y alancarla de vos, con vn no importa, que si yo quiero no puede dafiarme la conuerfacion, la visita, el paffo: y de ahí viene que andays cada año có Dios: como

quando el bravo sale de noche con su broquel y espada, y si se acaba la queda, para boluer a su casa con las armas, anda la ronda, q se las ha de quitar, que remedio: quien vive por aquí cerca, señor, esta coraza y estas armas se quedan aquí, hasta quádo, señor? esso fin dezirlo se dexa entender, hasta mañana, que aora por la ródá las dexo. Viene la Quaresma, anda la ródá de los sermones, que los Reyes y grandes, y todos los oyen quitan las armas, los confesores, sus antes que véngamos a sus manos o a sus pies, queden se las armas: Señor, y hasta quádo? esso, sabido se esta por otros años, hasta q amanezca el dia de Pasqua, Es esto penitencia, q cu ra todos los males: no por cierto, que se os que dan dentro sus reliquias, no quedays sano, sino sobrefano, que es mal mas peligroso. Así interpretan algunos aquella alegría del demonio, quádo dize el Euagelio, que tornádo a su casa, la halló barrida có escobas: pues desto muestra cónto, no se yo de que, que (segú el texto del Euagelio), el apofeno para Dios se barrio: q si se barriera para el demonio, no se huiera hecho en su ausencia ya la entrada de Dios: andad q para Dios se barrio, pero grágeria fue para el demonio. Como es esto? vos no veyd q se barrio có escobas, pues con q se auia de barrer? Có q? Sabed q para Dios muchas vezes es menester barrer có el fugo y con la hazada q quedaron costras en vuestra alma de los pecados pasados, y essas, se há de quitar có azadonadas: lo demas no es barrer sino sobrebarrer: el palo que se pone en la escoba, pélays q es solo para q no se deslome el q barre: para mas es: que muchas vezes en la escoba se quedaron pegadas las cascarras del hueuo, o las mondaduras del pero: y no se despegan có lo bládo de la escoba, es: menester boluer el palo: có el se saca, con lo aspero, que a barrer se có sola la escoba, el demonio boluera a sus manidas o nidales.

De la falta desto nace, que muchas penitencias parecen verdaderas, y en efecto, no lo son. Y porque ay estos y otros barrancos, do suelen los hombres dar de ojos, en el modo de hazerlas, quiso la Iglesia poner delante los nuestros, la de David, para que vamos titando como en escuela, los dicipulos de la terra del maestro: y deprendamos a perfeccionar las nuestras, trabajando y perseverando en el dolor, lagrimas, y sentimiento deste santo Rey, hasta hazer otras semejantes. Que así como es verdad, que la receta de nuestra salud, es la sangre de Christo, y ella nos sana: Así aora os digo, quel regimiento que nos dá, de como auemos de vsar desta receta, para que nos de entera salud, está en estos Psalms de David, que no se pusieron aquí, para q a caso los citeys leyendo, y alabando la alteza y hermosura de senten-

Marth. 12.  
Inuenit eam  
vacatē, se-  
pit monda-  
tam.

30

31

32

33

25  
Arist. mors  
est vltima li-  
nea terrae.

26

27

28

Grego. Val-  
neri medicus  
non potest  
quin prius  
exerabatur  
gignens nisi  
pauit.

cias d. de Santo Rey: sus ternuras, sus miedos, sus amores, sus espantos. No es esto lo que se pretende, sino criar en vuestra alma estos mismos efectos, y sentimientos. Y si os cobdo a la leccion deste tratado, tambien espido, que sea eó desseo de hazer en vuestra alma semejan te labor, a la que vereys en este gran penitente. Porque como dize el deuoro Cón. mptu(m) di: Mas vale sentir la contrieion, que saber su difinición. Y si aqui os la declaramos, no es tanto por instruyr vuestros entendimientos, quanto por encaminar las v. luntades de todos, a que sepan los pasos por dode la han de procurar.

*Discurso III. proemial: En el qual se declaran algunas excelencias de la penitencia.*



Rigenes declarando el Psalmo 17. que es el tercero de los siete Penitenciales, dize estas palabras. *Scilicet Deus, quod homo infirmis et languoribus esset obnoxius, venturis passionibus prouident, medicamentum creatum ex terra, & sicut corpori ex herbis, ita animae medicamentum praeparauit in istis sermonibus, quos per diuinas scripturas feminauit. Notandus, quod seran como tema de casi todo este discurso: i quien dezir: Des boticas hizo Dios (porque supo ante mano, que auia de auer enfermedades en los hombres): La vna, para sanar las de su cuerpo; y esta plantó en los campos, prados, y montes de la tierra. Y otra, para sanar las del alma; y esta sembró en el campo de la sagrada Escritura, y en particular, en estos Psalmos de la Penitencia.*

Digamos de la primera, para rastrear por ella las ventajas que le haze la segunda.

Quiso dezir Origenes, que quando Dios en el principio del mundo, mandó a la tierra, que produxese todas fuertes de yeruas, y plantas: no solo fue, querer hazer vna huerta, o vergel de recreacion, sino también poner vna tienda o botica vniuersal, para curar todos los males de nuestro cuerpo, a que el sabia bien, que auia mos de estar sujetos: de manera que no fuera necesario boticario en el pueblo: si los hombres supieran de la muy conu. pida botica de Dios escoger lo que a cada vno sirue para sus achaques contra todos ellos puso el Criador bastante remedio en las yeruas, y en las otras cosas que naturalmente produce la tierra.

Y quiza que para darnoslo a entender, andand. o despues el mismo Dios en la tierra, (a no va ciego con tierra: poniendofela en los

os: que fue dezir, que de aquel material crán hechas todas las medicinas de nuestras dolencias: sino que no sabemos echar las de ver, que no las conocemos: que si pudiésemos los ojos en ellas, o a ellas en los ojos, viendolas, veriamos el remedio de todas nuestras enfermedades.

Lo mismo parece, que quiso significar Dios, quando dize por Gremias, Por ventura sult. a refina en Galzad, o no ay medico en ellas? O porquels de mi pueblo no ucaban de sanar de sus heridas: En lo qual parece se da a entender, que no deuan de vsar engeones o. tras medicinas, sino las de naturaleza, refina, y gomas de arboles, que fin artificio de los hombres broran: en efecto los remedios naturales son, los que de su voluntad produce la tierra. y las plantas, y cosas naturales: y en todas puso Dios particular virtud. En vna yerua contra el mal de hi ads. En otra contra la sarna. En el apio para sanar el hígado. En el azero para el bazo. En vna piedra para la orina. En otra para detener la sangre: En la vna de vna bestia para el mal del corazón. En el palo de ~~la~~ para el mal Frances. En vna semilla para los sabañones. En otro para las lómbri. zes. En la piedra bezahar para los tabardillos. En el cuerno del unicornio contra la ponçoña: hasta en vna tela de araña para las heridas: y los pelos del perro que ra. uis, dizen, que son contra su mordedura. En fin todas las yeruas, plantas, semillas, piedras, metales, conchas, y otras mil cosas que Dios erio en el mundo, son vnos botecillos de medicinas para remedio de nuestros males, como los que tienen los botecarios en sus tiendas: y a rener vnos letreros como los de las boticas: quien supiera leerlos, sin duda, hallara en el campo mejor remedio para sus axes que el que le venden en la botica.

Pues hagoos saber, que aun de algo desto ruuo naturaleza cuydado: y afirman los medicos, que señalo en cada yerua la parte a do tiene su principal virtud, poniento allí mas hermosura y apurancia, que en las otras partes: como al rabano en la rayz, que se señala mas que en sus hojas: al ebel, en la flor, que lustra mas que la rayz, ni el ramo que la produce: al melon en el fruto: a la berça en la hoja: y en fin, en lo que mas se señala cada cosa, allí esta su principal virtud. Y aun el adagio que de ordinario se dize, Guardaos del que naturaleza señalo, tira quiza a estos que como puso el boticario letrado al botecillo de la trieta, puso tambien otro al de la ponçoña: señala donde esta la fuerza de cada cosa: aora sea para hazer bien, aora para mal.

cic. l. i. om. ex  
uto, q. h.  
niam ocu-  
lus, &c.

Hier. 1.  
Núquid nō  
est refina in  
Galzad?  
aut medicos  
nō est tibi?  
Quare erga  
est obdura  
caritas po-  
puli mei.

china

7

Medicorum  
dogmate vir  
tute herba-  
tura.

8

Adagiū: Ca-  
nete ab iis  
quos natu-  
ra signauit,  
explicat.

le ánes Ger-  
lona de Je-  
quela Chri-  
sta.

Orig. luper  
Pia. 37.  
Dus me-  
dicamentum  
oficina a  
passionibus prouident, medicamentum a creatum ex terra,  
& sicut corpori ex herbis, ita animae medicamentum pra-  
parauit in istis sermonibus, quos per diuinas scriptu-  
ras feminauit. Notandus, quod seran como tema de casi todo este discurso: i quien dezir: Des  
boticas hizo Dios (porque supo ante mano, que auia de auer enfermedades en los hom-  
bres): La vna, para sanar las de su cuerpo; y esta plantó en los campos, prados, y montes de  
la tierra. Y otra, para sanar las del alma; y esta sembró en el campo de la sagrada Escritura,  
y en particular, en estos Psalmos de la Penitencia.

dom. p.  
hep. in  
mé. de se

## De los siete psalmos de la Penitencia.

Quia que de ay se tomo el vfo q vemos en estas las republicas, que a los ministros de justicia les señalaban las manos poniendoles vna vara, porque tienen el poder en ellas, con que pueden prender y castigar: al cauallero la señal en los pechos, vna encomienda alli, porque son o deuenir el muro de la república: al doctor en la cabeza vna borla, dóde esta el asfieto del alma, y de la sabiduría, que enseña: Al Rey en la cabeza la corona, y en las manos el ceptro, porque tiene el gouernar, y el castigar. al predicador en los labios, que alli tiene su fuerza. Y el mismo Dios guardo este orden, que del dezi mos cada día en la Misa, que con vna alcu de fuego purifico los labios de su predicador Isaías. Bien señalados quedarían, pues la señal de los clérigos, para que no se quiere, se haze có fuego: alli en los labios tiene su fuerza el predi cador: y en las republicas bien gouernadas, los jueces que tienen las varas son manos destas lenguas, y estas lenguas lo son de aquellas ma nos, y deuen andar muy a vnalo que el predi cador reprehende, esso castiguen las justicias, y al córario: en caso que el predicador sea tã bien juez, porque es ~~posado~~ de la Iglesia sea manos y lengua: al que escueze las llagas casti gado, y luz que alumina enseñando. Y por esto les puso Christo dos nombres juntos, Luz del mundo, y Sal de la tierra.

Pero boluamos alo que teniamos entre ma nos. Hizo Dios en la naturaleza vna botica: y en cada botecico puso fuletero, como lo vfan boticarios, que les estareys mirando las letras doradas de sus caxuelas, y leyendolas: bien en tendereys que son remedio de males, pero no qual es para resfrecar la sangre, qual para sa nar la hcrida enconada, y qual para ablandar el dolor: solo lo sabe el que lo ha deprédido. Así en los medicamentos de naturaleza, aunque (mirando en qual parte se señala mas la hermo sura de cada cosa) podays entender do tiene su principal virtud: pero no fabreys, si es contra resfriado, o contra demasiada sangre: no fa breys determinadamente a q efeto aptouecha.

Para remediar esta falta hizo el criador dos boticarios como sobrestantes mayores de su botica, a quien declaro las virtudes, y propie dades de cada cosa, y a que efeto siruie: el vno fue Adam, que porser criado en justicia origi nal, y el primero de los hombres tuuo en su per feccion la naturaleza, y las ciencias naturales, no dependidas con estúdio, como nosotros, si no estampadas por el mismo criador en su en tendimiento con la ciencia, que los Teologos llaman indita, como lo da a entender Salomon en el Ecclesiastico. El segundo fue el mismo Sa lomon, por particular priuilegio y dō de Dios: como el proprio lo afirma en el libro de la Sa-

biduria con estas palabras, *Ipse dedit mihi scientiam veram, et sciuit virtutes elementorum, naturas animalium, & differentias virgultorum, & virtutes radicum, & quaecunque sunt abscon dita didici.* Dize Salomon, Yo gran herbolario he sido: el que hizo la botica me ensiño todo lo q ay en los botecillos: y para que mal sirue cada qual, las rayzes, las pláras, las proprieda des de los animales, las naturalezas de los ele mentos: cada cosa supe lo que era: *Ipse dedit mihi scientiam veram.* Todos los secretos de medicina deprendi. *Quaecunque sunt abscondita, didici.*

Y entrambos a dos, Adam y Salomon procu raron que esta ciencia no se acabasse con sus vidas, y quedasse por herencia a los venideros: el primero como por medio poner nombres a todas las cosas, tan apropiados a su natural virtud, y calidad, que el mismo vocablo diese a entender el efeto a que podia seruir: y por no errar en ello tuuo por sobrestante en su voca bulario al mismo Dios, q quiso ver si hablaua Adam con entera propiedad. Esto dicen aque llas palabras del Genesis: Truxo Dios todos los animales delante de Adam, *Et videret quid vocaret ea.* Para que viesse que nóbre daua a cada vno. Algunos declaran, para q viesse: Adam como los llamaua, pero mas verdadero parece para que viesse el mismo Dios que nombres les ponia Adam. Estaua Dios como asfietre a ver si auia que emendar en lo que Adam nombra se: y para significar quan sabiamente se huuo, añade luego la Escritura. *Omne quod vocauit Adam, ipsum est nomen eius.* Cada palabra de Adam era vna definicion que declaraua la propi edad de lo que nombrau. Y por rastrear algo desto, vino Platon a dezir, que fue sapientisimo el que puso el primer nombre a las co sas criadas.

Y así en la primera lengua, no se podia nó brar vna auellana, sin q el mismo nóbre dixesse, a q podia prestar. La cañafistola no se llamaria así, sino purgatiuo del colera. Yá en nuestro Romãce vereys muchos vocablos a esta seme jã. Yo para mi tengo q entiepos atras se llama ró lebreles los perros q cogia liebres, no deuia mos conocer entoncez otros mayores, y co mo despues entraron en España los de Yrlanda, por grandes se quedaron con este nombre, y los de las liebres sin el. De la misma manera se llama caça la perdiz, con ceño, porque se ca ça. Y los poves de la mar, pescado, porque les pescan. Y al dueño de la casa, llamay amo, o se ñor: y al q le sirue, criado, o moço: y si mirays en ello, es, porque al criado le criays: y el en retorno os llama amo, q os ama, y si le llamay moço, es porque a vos os llama seño, que pa ra mi tengo, q es lo mismo q en Latin, *Senior*, el mas viejo: por la razon sabida, que los vie jos

Eccl. in mis se celebra tione que la bial fup pro pheta, eale lo mondifi ignito q de fupmita fupit e. c. in manu eius ealen lo que forpice m h rat. de fup gito m m

Eccl. 17. Of tēdere illis magnalia operum suorum.

Sapient. 7. c. sciticia Salo moni cū dā rerum natu raliū vno res.

14

15

Genesis. Vt videret quid vocaret ea.

Ge. 2. omne quod voca uit Adā ip sum est no men eius. Et in Cra tylo cū qui prima quibus nomina im posuit fupit tū mōfūf se, au.

17

Senior. Lnd no idiomate idem esse videtur quod Hispanice. Se fior.

lud. 8. nomi nā principitū d fērturam

18 Dec. 19. Du cē ad tenio ter ciuita jos

Mact. 8. Mul-  
ta pati ale-  
moribus.  
Matt. 11. Prin-  
cipes facer-  
dotum & se-  
niores popu-  
li.

jos deuen mandar. Conforme a lo qual, halla-  
reys mil vezes en la sagrada Escritura juntas  
estas dos palabras, *Principes, Seniores*. Los Prin-  
cipes y los señores, o los mas viejos: y en cor-  
respondencia, al que sirue, le llamays moço: vos  
soys el viejo, y el el moço. Este pensamiento  
parece cierto, que lleva S. Iuan en el Apocalip-  
si. Donde queriendo representar la gran Mage-  
stad del Hijo de Dios dize, que su cabeza y cabel-  
los estauan blancos, como la lana y como  
nieue; y quiere dezir, que estaua todo cano. Pa-  
ra pintarle muy gran Señor en Romance, le po-  
ne muy S. ñor en Latin: esto es muy viejo; y lo  
mismo dixo con mas claras palabras Daniel, y  
no curo de llamarle por rodeos, cano, o blanco  
de cabelllos: sino a boca llena viejos. Sentose el  
antigo de dias, como sentarse dize señorio,  
lo mismo dize el ser viejo. Y para mi rengio, q  
esto nacio de la modestia antigua de la lengua  
Española, que queria mas en los de su casa nó-  
bres que fonsasen a respecto y amor, q a pode-  
rio y magestad: y por esto los señores, o amos  
llaman a los q los siruen moços y criados, por-  
que son mas moços y porque los crian ellos.

19

Daniel. 7.  
Antiquus de-  
rum sedet.

20

Y otros nombres que aora se vsan de pajes  
y lacayos, yo imagino, que no deuen ser Espa-  
ñoles, porque no huelen a modestia, Quiza, co-  
mo con la casa de Borgoña entraron en Espa-  
ña en seruicio de los Reyes, los nombres de su  
millar, Acroy, Costiller, y otros desusados, así  
con los antiguos Reyes Godos pudieron en-  
trar los de lacayos y pajes: y de las casas de los  
Reyes, se yrian comunicando a las de los gran-  
des, y tras ellos a los demas. Y algo ayuda a  
presuñir, lo ver, que aun en nuestros tiempos  
los labradores y oficiales mecanicos no vsan  
semejantes nombres de pajes y lacayos, vsan-  
do el de criados y moços. Y que sabemos, si de  
aqui a años comenzaran algunos titulados a  
hazer estado de llamar a sus camareros Sumi-  
lleres, a sus continuos Acroes, y así los otros  
oficios de su casa, por donde venga poco a po-  
co todos a tener tales nombres en su seruicio.

21

Tambien en los libros de cauallerias, quie-  
rre sus autores ser otros Adanes. Para nombrar  
vn Gigante, andan inuentando nombres, que  
sus mismas sílabas pronunciadas, parezca que  
van herizando los cabellos, y mostrando la he-  
reza del Iayán, vn Traquiraños, vn Fierabras,  
y otros tales: para nombrar vna donzella, o  
dama, procuran que el mismo nombre sea de-  
licado y melindroso: que el mismo vocablo, va  
ya mostrando lo que significa: pero esto es en  
qual, o qual palabra solamente: y la lengua de  
Adam, en todas, cada vocablo era vna definición  
de lo que nombraba. Por cierto parece que to-  
maua medio conuenientísimo para traspassar  
su ciencia a la memoria de los venideros, en in-

uentar vn lenguaje que nadie pudiese hablar-  
le, sin que el mismo razonar fuesse vna repeti-  
cion de la lición y estudio desta botica de Dios.  
Camino era asiaz aparente para que no se olui-  
dasse a los viuos, ni dexassen de heredarla los  
venideros, que la auian de mamar en la leche, y  
decorarla, quando dixessen tayta a Salomon,  
que fue el siguiente que supo los secretos desta  
botica, le parecio que la de Adam era lición de  
memoria, y andaua en la punta de la lengua,  
que seria justo escriuarse en cimientro mas fir-  
me, y se escriuiese, para que tuuiesen los hom-  
bres adonde recurrir, quando les faltasse la me-  
moria, y compuso para esto vn libro, donde  
dispuso, de las plantas, yeruas, rayzes, aui-  
males, eulebras picados, y en fin de todo lo que  
tiene particulares propiedades, y virtudes  
prouechosas, como se escriue en el tercero de  
los Reyes.

23

1 Reg. 4. dif-  
ficuauit su-  
per lignis a  
Cedro qui  
est in Libano  
vique adha-  
scent, qui  
egredietur de  
pariete & dis-  
seruet de in-  
uentis de vo-  
lueribus, &  
reptilibus &  
piscibus.

Pero el lenguaje de Adam, corrompiendose,  
mudandose lerras, y mezclandose palabras es-  
trangeras (como en todas lenguas con el tiem-  
po acontece) poco a poco se vino a perder, alo-  
menos aquella pureza y propiedad primera  
de la lengua, en que Dios, y Adam hablaron en  
el Parayso, quando despues del pecado, le dixo:  
Adam, adonde estas: y si ay toda via rastro de  
ella (dizen algunos, que es la Hebrea) no ay  
para que lo disputemos ahora. Pero deude tener  
por cierto que por lo menos esta muy tras-  
trocada, y casi del todo hecha otra, porque fe-  
aua de mudar con el tiempo como todas las  
otras del mundo, como se mudo la Latina, y la  
Griega, que no ay nacion en el mundo que oy  
las hable. Los de la Griega, quando en nues-  
tros tiempos acuden a los Concilios, o a los ca-  
pitulos generales de las religiones, no entien-  
den el Griego antiguo que hablo Homero, y  
S. Iuan Chrysostomo. Y la lengua Latina, no  
ay prouincia oy donde se vse. Solamente en-  
demos que las tres lenguas Italiana, Franceña  
y Española, lo fueron en algun tiempo: y por la  
semejança que tienen entre si vnas con otras,  
y todas tres con la Latina. En señal de lo qual aú  
oy para significar, que hablamos en Español,  
decimos que hablamos en Romance, que ver-  
daderamente quiere dezir, en lengua de Ro-  
ma. Pero con todo bien vemos, quan otra es la  
nuestra de la Latina. Corrompense, y truecan-  
se, y mezclanse, poco a poco los vocablos con  
el tiempo, con las guerras, y con el trato de na-  
ciones diferentes, y mudanse las lenguas, la La-  
tina, la Griega; y lo mismo acontecio a la de  
Adam, primera y mas antigua del mundo. Par-  
ticularmente, que huuo en medio de esse tiem-  
po, el diluuiio y la confusión de las lenguas, en  
la torre de Babilonia: y despues los Hebreos  
(los quales se entiende que heredaron algo de)

29

26

## De los siete Psálmos de la Penitencia.

27 lla) y padecieron tantas guerras y cautiverios, y estuui ron tantos tiempos trasladados en Egipto y Babilonia y otras regiones, que pegandoseles, de las otras lenguas, y desuandose y confundiendo la propia, se vino a perder la de Adam. Y como en su propiedad estriaua toda la ciencia de las virtudes medicinales de las cosas naturales, quedo en oluido su escuela juntamente con los vocablos de su lengua. Tras esto el libro que desta materia escriuió Salomó, no se halla entre sus obras. Permitio Dios que se perdiese, que a tenerle, tuicramos vn Plinio de verdades, Dioscorides de la botica de Dios: y sin el quedó todo a ciegos.

Plin. de natural. histo. pon hyme angustia terre lres e lus auctoris ce et proflitit tes herba que Mara thina voca tur visumre cuperant.

29

Arist. Testu do a vipera morsu bubu la sanatur.

30 Eliano li a varia refert Medicamē na quibus bruti sibi ip su medior

31

Otra botica hallo yo que Dios tambien hizo, se le deuio de olvidar Origenes, saluo si la dexo por entender, que debaxo de la vna fe contienda la otra. Y es, que tambien para los brutos animales, senbro Dios remedios, en los prados: en cuyo conocimiento son ellos mas acordados que los hombres. Porque la eulebra (segun dize Plinio) busca vna yerua, que el llama Marachro, con la qual se aclara los ojos, quando despues del invierno, sale de la cueua, donde los saca anublados, y sabe hallarla, y conocerla a escuras. Y los hombres con sus ojos claros y abiertos no saben acertar, adonde esta el remedio de sus achaques. La tortuga (segun dize Aristoteles) mordida de la viuora, se cura con la bubula. Y el asnal con comer canchrejos de los rios: la comadreja con la ruda: el oso comiendo hormigas: el dragon se purga con zumo de lechugas siluestres. En fin mil cosas semejantes hallareys en Eliano. El qual tambien dize, que las sangrias, y melecinas, y otras maneras de curar, las dependieron los hobres de los animales brutos. Finalmente casi todos ellos (andando de ordinario pacienco entre mil yeruas ponçofosas) saben dexar la mala, y escoger la buena: y los hombres buscan vasos de vnicornio, y pied ras vezares, para que con su virtud les descubran, qual es la ponçofa.

Y cierto yo no se si esta botica es la misma que la de los hombres, si otra: y pongo esta duda, no solo porque Origenes la callo, sino porque entre cuentos que en Roma ay, vno fue, que cierto Albeytar (que curaua las acaneas de la caualleriza del Papa Paulo III.) siendo por vn delito desterrado de Roma, se fue a vna ciudad de Alemania: y se puso vna sopalande de terriopelo, vna gorra de rño, vnos guantes de ambar, y sus fortijas de oro grandes en los dedos, y llamandose Doctor en Medicina, coinen ça a curar con tan buenos successos de sus curas, que pasando despues por aquella ciudad vn Embaxador de España que lo auia sido en Roma, y entonces yua al Emperador, cayendo

enfermo, se le truxeron por el Medico de mas opinion y credito de toda comarca. Viendo le el Embaxador, le dio el ayre, como de persona que huiese ya visto, o a otro parecido a el, y como era Italiano le preguntó, si por vettura tenia en Roma algun hermano, porque ania visto en ella otro, q parecia traslado suyo: y de lá ce en lá ce fue descubriendo, q no era hermano sino el mismo, al qual en Roma ania visto muchas vezes en el patio de sus casas, herrádo sus cauallos. Y preguntando en que manera curaua la gente, sin ser Medico, y como auia gana de la fama, que de su ciencia auia confesso, que en toda su vida auia leydo libro de Medicina, y curaua los hombres de aquella tierra, cõ los mismos breuajes, sangrias y emplastos que solia a los cauallos y mulas, quando era albeytar, y que cõ ellas sanauan muchos, y otros morian. Segun lo qual parece, que õ sola naturaleza la los sanaua: conuenie en algo, la botica que Dios crió para los hombres, y la que para los brutos. Lo que nos consta es, que los irracionales les conferuan, y saben aun oy, lo que de su Medicinal ensenõ el Criador, y los hombres lo olvidaron: perdida la primera lengua que lo declaraua en sus vocablos, y el libro de Salomõ que lo disputaua.

Vino despues Apolo, Esculapio, y otros, y la diligencia de los hombres, y su necesidad (haziendo diuersas experiencias, buscando a tien to) hallaron algunos de los remedios apropiados contra las enfermedades: y cogiendolas de la tierra, que es la botica de Dios, las truxeron a las suyas, a donde nos venden, por dineros, lo que Dios dio muy de gracia en el campo. Y por auerlos hallado con sus experiencias la lengua Griega, no los llama medicos, sino experimentales, para significar que la suya es ciencia alcançada con sus trabajos, y experiencias: y despues de perdida la boluieron a hallar. Esta es la botica (que como dixo Origenes) planto Dios en las yeruas y cosas nacidas de la tierra, para sanar nuestras enfermedades corporales.

Oyd ahora lo que desta siente vno de los principes de la facultad, para que veays quanto mas a lo seguro proueyo el Criador a la cura de nuestras almas, que a la de nuestros cuerpos. En vno de sus aphorismos, dize Hippocrates estas palabras. La arte de la Medicina es larga, la vida breue: el juzgar, o pronosticar acerta damẽte el successo de las enfermedades, dificultoso: y hazer experiencias, es peligroso. Notadas todas, q lo mereçe por la verdad y tien to con q las escriuió. La arte es larga, y la vida corta: quiere dezir, q ha muchos tiempos q se escriuen libros de Medicina, y remedios de curar: y la vida del Medico es corta. De condicion q para solo lectlos tiene en toda ella poco espacio: quanto

32

33

34

29 Medici Grae en diuinate experimēta tales appellat ur.

Aphorismo medicorum An longa, vita brevis, iudicium difficile, ex perimentum periculosum.

30



quanto mas para estudiarlos, y saberlos con perfeccion. Y quando esto no huiera de por medio, sino que sea el Medico doctissimo: entonces entramos en otro laberinto, que en las enfermedades es dificultoso el juzgar la calidad del mal: quiere decir, que el Medico de fuerza ha de hazer conjeturas y medio adiuuinar el mal que teneys dentro: mirad si sera dificultoso. Es casi lo que acontece a vna Gitanica, que entra a dezir la buena dicha. Mira a las otras las rayas de la mano, y quiza sabe poco dellas: pero en esto, si ve que es moça en casa grande, bien adereçada, y hija de padres ricos, dira que muchos la siruen, y que vno la quiere mas: que presto fe verá bien empleada, y otras cosas que ella se barrunta, del estado en que la ve, pero azerto a tener el padre mal acondicionado, o auariento, que por no desembolsar la dote, desuia los calamientos que se le ofrecen, y primero le comenzaran a nacer canas, que ninguno dellos fe efectuasse. Ya quedo en vano la buena dicha, porque es dificultoso azertar en pronosticos, que dependen de muchas causas. Así, entra el medico en vuestra casa, estando enfermo, no a dezir os la buena, sino la mala dicha: ha de dezir vuestros males, y vuestras dolencias: Tomaos el pulso, toca la lengua, haze vn interrogatorio mas largo que vn Alcalde de Corte a vn testigo: Que tanto ha que teneys el mal, donde os quexa, que accidentes trae consigo, a que hora aprieta mas, y otras mil cosas, todas a fin de barruntar, de que pie coxeu vuestro mal. Vee que os abraçays en calentura, y que os atrauiesa el dolor del lado, determinase, que es vn dolor de costado, que os sangren a prieta. Y aconteçe, que vuestro mal era de resfriado, y las sangrias os acabaron la vida. Es dificultoso el juzgar, *in incerto difficile*.

Y dado que acerta fe, en juzgar del mal: entra en otro golfo mas peligroso, *experimentum periculosum*. Sabido el mal que es, y adonde esta, hagan prueuas y experiencias para sacarle, y vereys, que mil vezes se engañan: porque andan de fuera por facer el mal que esta afeuras, y encubierto dentro de vuestras entrañas. Es como quando a vuestra criada se le cayo el caldero en el poço, que se lo quiebro el asno, o desato la fogatraygan vn garabato, arrojaledentro, y como de bato del agua no alcanza la vista, anda el garfio rodando por todo el fondo del poço, por toparle y en encontrando algo que le embarace, o que pefe, saquese arriba, que deue de ser el caldero: tiran de la foga braceando, e itareys diciendo, ya parecio, aqui viene: y en subiendo sobre el agua, veys que no trahia sino vnos espantos enlodados o pedaços de palos, o medios cantaros quebrado

de otro tiempo: Ea buelua el garabato al agua. a buscar el caldero: bien acontecera que le halle, pero otras vezes, buscandole, topo el gancho con vn ladrillo del mismo poço, y pensando, que era lo que buscaba, tiro rezio, y desion do el poço, y se le fue el agua, sin quedar de prouecho mas q para arrojar tierra y valira. El Medico despues que lo acierta todo, y sabe el mal que teneys y a donde esta: en fin no ve con los ojos el humor pecante, que esta dentro de vuestras entrañas: arroja le vn garabato, para sacarlo, esto es al proprio, vna purga que corre todas vuestras venas y arañando y sacando todo quanto halla, veys que purgays bien, ya sale el mal, y a vezes quedays engañado: sale el humor que no hazia al caso, y el malo se quedo escondido o rebelde haziendo fier nas atras contra la fuerza de la purga. Vaya otra purga mas fuerte: para que le arranque, y a vezes saca la misma sustancia, y la vida del enfermo: que no fue otra cosa, sino desiondarle el poço con el garabato.

Dixo vno (queriendo marmurar de los Medicos) que son dichosos: porque sus hierros los cubre la tierra: alindiendo a que los mal curados paran en ser enterrados. Dixo bién (aunque en diferente sentido del que pretendio) porque ordinario es en los hierros que merecen disculpa, dezir, que se les echó tierra, que no se de ue tratar mas dellos. Y tales son los de los medicos, que no ay justa querella contra ellos: que sin duda os reyrads, si viciades que el que no ve palmo de tierra, reprehende al que ve algo, porque no es vn linçe, y lo alcança todo. El medico en fin para curaros, mas sabe que vos, y su medicina muchas vezes aprouecha: pero no penseys que dexara alguna vez de errar y fer causa de la muerte del enfermo: es imposible acertar siempre en cosa tan dificultosa, auiendo de andar a escuras adivinando de fuera el mal que teneys dentro, sin verle: y quiza, por auisarnos dello, trae por insignia la boria amarilla, que es la libra o diuisa de la muerte. *Pallida mors*, le dio por epiteto vn poeta: como ella mata, tambien podria acontecer marar el Medico: pero en fin, si estudio quanto pudo, y hizo quanto alcanço, no tiene la culpa, o si la tiene, merece que le echays tierra: y así son dichosos, porque sus yerros cubre la tierra: el de sí chado soy vos, que pagays el yerro ageno con la vida propia.

Gran desdicha fuera de los mortales, si la salud de nuestra alma anduiera en estas contingencias, en que la de nuestro cuerpo. Pero el misericordiosissimo Dios, que a las cosas mas altas quiso prouer con medios mas auentajados hizo otra botica para las enfermedades de nuestra alma (como lo apuntamos arriba en el

39

40

41

42

43

Pallida mors xqno pulsat pede pauperum tabernacula regu que turca,

## De los siete Psalms de la Penitencia.

en el lugar de Origenes) mas con esta excelencia, que no puso en ella diferentes botecillos, porque no aya a donde errar, sino solo vno, donde estuuiſſe el remedio vniversal de todos nuestros males, y enfermedades espirituales: el qual es la excellentissima virtud de la penitencia de que tratan estos Psalms.

Vamos la ora confiriendo con la botica de las medicinas del cuerpo, y veremos lo primero, que si acaesca procurado Adam, que se desprendiessen y repitien con el lenguaje ordinario que hablan los niños de dos años: mas madrugó Dios en las del alma, si se curan con lagrimas, pues, quiso que despues del pecado, antes de los dos años, la primera cosa con q̃ en tramamos en este mundo, sean lagrimas: mirad si fue temprana la lección de su remedio: y tal, que ni en toda la vida, ni en los siglos que durare el mundo, se passara de la memoria: pues toda es vna tela de diferentes dulcos y liácos. Bien veo yo, que algunos Medicos dicen, que el llorar los niños, quando nacen, es, de que en las entrañas de su madre estauan abrigados, como en vn baño caliente, y al nacer (porque de nuevo salen al ayre) el frio que de nuevo senten les haze llorar. Pero tambien es cosa sabida, que a no auer pecados, no huiera frio, ni cosa que nos dieta pena: y porque los huuo, ay lagrimas y ocasiones dellas. La penitencia que Dios por el pecado nos impuso, fue, que sudaria nuestro rostro: y por esto en entrando en el mundo, comienza a sudar lo mejor del rostro, que son los ojos, gotean agua llorados: y si son de frio y no de calor, no importa: que quando Dios dixo, que sudariamos en la labor de la tierra, luego añadió, que ella nos engendraria cardos y espinas, fruta de inuerno que no se cae con las eladas, como las hojas y fruta del verano: y así no fue la penitencia de nuestro pecado solamente el calor, sino tambien el frio y todas las incomodidades de la vida, causadoras de nuestras lagrimas y sentimiento, y por consiguiente del remedio de las enfermedades de nuestra alma. Y así flemos toda nuestra vida, desde su principio, de penalidades y ocasiones de llanto, fue impossibilitarnos; a que no pueda olvidarfenos la medicina de nuestra alma, por su mucha continuacion: aunque la de nuestro cuerpo se nos oluide con la mudança de la lengua de Adam, en la qual abinculo su ciencia.

La segunda alabanza de la penitencia sea, que en el aforismo halló, que era poco espacio la vida del hombre, para solamente deprender los remedios con que se curan las enfermedades; y aqui dezimos, que vn solo instante es bastante para la cura de nuestra alma. Declarando san Ambrosio aquella sabida confesión,

con que David alcanço de Dios perdon de su pecado, diciendo al Profeta Natan, *Peccavi Dominum*, pondera este santo Doctor, y mira la palabra, *peccavi*, y dize *quantum tres syllabae valent*, quan ponderosas son y quanro valen solas tres syllabas, que tantas y no mas ay en aquella palabra, *peccavi*. Parece que pudo este santo Doctor acordarse de aquella letra, que (segun refiere Suetonio en el triunfo Pontico) tomó Cesar por empresa de vna victoria de que se precio que (que tenia solas tres palabras: *Veni, Vidi, Vici*, Vine, vielos, vencilos. Con las quales quifo dar a entender la presteza con que auia vencido, en que no huuo mas tardança que llegar, ver los enemigos, y vencerlos. Pues adelantase agora san Ambrosio, y dize, q̃ la penitencia no trata de tres palabras, para alcançar victoria contra el infierno, para cõquillar el cielo, que es mucho tardar, basta syllaba por palabra, *vn peccavi*, sea la diuina de la penitencia, la letra de sus armas, vna palabra de tres syllabas: añadid mas, que basta dezirse con el alma; la qual sin syllabas y sin tiempo habla, en solo vn momento: y así solo vn instante es suficiente para sus victorias. Mirad quanta ventaja haze a la botica de nuestro cuerpo, pues ella sin espacio de tiempo llega al termino y cumplimiento de sus intentos: no bastando a la otra todo el de la vida, para solo deprenderse.

Passemos adelante a otra excelencia suya. Para sanar las enfermedades del cuerpo, es menester acertar adeuinando, donde esta el mal, y qual remedio le sera de prouecho: es dificultoso juzgarlo sin errar, podria ser porq̃ sea lo que se da por triaca. Pero en la botica santa de la penitencia (como Dios no puso diferentes botecillos, sino solo vno, que es el arrepentimiento, y en el esta el remedio vniversal de todas las enfermedades de nuestra alma) no puede auer yerre de trocarvnos por otros: quen deuidamente acudiere a la santa botica de la penitencia sera sano sin duda. Y si quereys vn exemplo al proposito, acordaos, que quando pecaron nuestros primeros padres. Viendo en su desnu dez la mengua del pecado, procuraron remediarla cubriendose con hojas de higuera. Y aunque el sagrado Texto dize, que las cosas vnas cõ otras, con todas las pinturas del caso no nos dan a entender que cubrian todo el cuerpo, sino solo las partes mas vergõsosas. Y dado caso que hiziesen dellas ropas enteras, siendo de hojas casi redondas, muy mal vendrian a hazer lienço seguido vnas con otras, luego no cubrian toda su desnudez, refugios quedauan y vacios en medio, no lo remediauan todo. Dize Dios: *Quereñe las hojas* no es esta la botica del alma, a mi tocáprouee el vestido, que cubra toda vuestra desnudez, y repare

50  
Sapient. 7  
Prima voce  
simile nati  
bus emulsi  
plorans.

Cor plorant  
pueri recen  
ter nati.

31

45  
Gen 3. Inſu  
dere vultu  
toi reſeris  
pau tuo.  
Gen 1. Spi  
ritus & tribu  
nas & germi  
nauit tibi.

47

48  
Refere Sue  
to de Cæſa  
re triupho  
Pontico.

49

Ambrosio lib.  
a de penitē  
cia quantum  
est triupho  
vultus.

53

51

52

Conſideraue  
ſuſta bene &  
fecerūt ſibi  
perizonata

repare todos los daños del pecado, y no sea  
verde de alegría, sino de pieles de animales  
muertos, mortificación y penitencia. Hizoles unas  
tunicas de valdres, y si aca os poneyes vn pego-  
tillo como vna blanca en las sienes, deve ser q̃  
alli solo sentis el mal, pero el pecado dexoles  
llagados en muchas partes, lalimados de to-  
dos lados, y para cubrirlos todos baldreses grã  
des, vna tunica entera q̃ alcance a todas esas  
llagas que sola las cubre y remedie todas.

En lo qual fe nos señala otra excelencia de  
la penitencia, y es que todas las alabanzas de  
las otras virtudes se cifran en q̃ cada qual sale  
a desafío contra solo vn vicio que le es contra-  
rio, o quando mucho contra dos, Humildad  
contra la soberbia (dize la cartilla) mansedum-  
bre contra la ira, diligencia contra la pereza,  
cada qual pelea por destruyr el vicio que le es  
opuelto: y si a alguna hallays dos contrarios vi-  
ciosos contra entrambos pelea, como la libera-  
lidad contra la auaricia y contra la prodigal-  
dad, que son extremos viciosos: la fortaleza co-  
tra couardia, y contra temeridad: demanera  
que hasta renir con dos se estiende su esfuerço:

Casi parecen los fueros de los caualleros de  
Malta, de acometer a dos. Pero dezidme ay  
alguna que pelee contra tres vicios, o contra  
muchos: esso no, salvo la penitencia, la qual lo roma  
tanto a desafío, q̃ sola pone reales en cápsa  
contra todos los vicios, y fe desprecia de auer-  
las con menos que con todos, y a todos juntos  
los vence y destruye, es vna Sanfona contra vn  
exercito de Philiteos, su blason y letra dize:  
que a vno solo no dexara a vida, a penas de  
q̃ no le tengan por quien es, a penas de nofer  
penitencia, sino alguna impedida con reboço  
suyo, si vno solo se le escapare, y esto quiere de-  
zir. Y aquella autoridad tantas vezes repeti-  
da entre los canonistas. Es cosa impia esperar  
de Dios perdon a medias, que le perdonen  
parte de los pecados, y otra parte se quede en  
pie: no lo sufre la penitencia, es cosa impia  
esperar tal. Luego si a todos los pecados des-  
truye y deshaze sola la penitencia, y ellos son las  
enfermedades de nuestra alma, no podra auer  
yerro en su cura como en las corporales: aqui  
no ay trocar vnas medicinas por otras, ni da-  
ñar al hgado, por querer aponechar al bajo,  
ni dar para la salud la purga q̃ causa la muer-  
te, porque la penitencia es vn remedio vniuer-  
sal de todas las dolencias del alma, sin que  
pueda dañar a alguna.

Otra excelencia es, que los remedios del  
cuerpo (aunque sean buenos y acerados) pue-  
den le dar a tal tiempo, que ya no valgan, des-  
pues que el enfermo esta deshauaido, como se  
es de prouecho la sangria, que en otra ocaſion  
le diera la vida: pero la altissima virtud de la

penitencia, medicina singular y vniuersal de nue-  
stra alma en todo tiempo, tiene fazon, aunque  
sea a vltimo boquear de la vida: y asien la tier-  
ra donde se halla tal droga no puede auer en-  
fermo tanto al cabo que se dena deshauaido: no  
los que estan sepultados en el infierno, no  
rendan remedio, porque estan en lugar don-  
de no puede auerle de todos los demas, aun-  
que Saranas los aya traydo mas enlagados en  
pecados, y les llene sus jornadas contadas (ya  
como cosa suya, camino de los abissimos: no ay  
que desesperar, que la penitencia en vn punto  
puede facer felos de las manos, y volverlos al  
camino de salud. En otro p̃salmo lo enseño nue-  
stro Penitente, diziendo: Sino fuera porque el  
Señor estubo con nosotros, por vctura nos hu-  
uieran tragado viuos. Lo qual dize porque la  
muerte del cuerpo nos trae a muertos, pero la  
del alma viuos: que ya en esta vida tiene en sus  
vñas al que esta en pecado. Y la final impeni-  
tencia es el cerrar los dientes, con que acaba  
de engullirle: y en este medio tiempo (porque  
el Señor quiso ser con nosotros, dandonos a  
sentir esta excelentissima virtud de la peniten-  
cia) no fuymos tragados viuos.

A este proposito fe me acuerda, que en la  
capilla del Papa Gregorio XIII. en Roma vi  
yo armada vna riquissima tapiceria de oro y  
seda, la qual en vna esquina tenia bordado con  
letras de oro vn epitaphio, que buelto en Es-  
pañol dezia asy: Esta tapizaria tomaron los de  
Borbon, en el fco desta Santa Ciudad, y lle-  
uandola a sus tierras, les salio al camino, al en-  
cuentro vn General de vnas companias Fran-  
cesas (cuyo nombre no pongo aqui, por auer-  
seme passado de la memoria, y no por quer-  
quitir su lo a ninguna nacion) y dandoles ba-  
talla, quedo con la vitoria, y entre los despojos  
huno esta tapiceria y la restituyo a esta Santa  
silla Apostolica. Gran gloria le pareció esta à  
aquel Capitan Frances, y por tal quiso el, o  
quien puso el letrero, que quedasse para me-  
moria de los venideros: Pero bien pudieramos  
dezir aqui, que esse epitaphio con mas pro-  
priedad y excelencia conuenga a la gran guer-  
readora, la penitencia, porque las sagradas le-  
tras llaman a las almas que estan en la gloria,  
ornamento del cielo, y hermosura de la casa de  
Dios: Rex virtutum dilecti dilecti. Et species domus  
diuine spolia. El Rey de las virtudes es de vno  
y otro amado, y se emplea en comunicar y re-  
partir sus riquezas a la hermosura de su casa.  
Quien es la hermosura de su casa? a quien re-  
parte bienes: son sin duda los santos de su glo-  
ria que ornan y hermosean el mismo cielo, los  
quales quando algunas vezes pecaron, los lle-  
uana ya el demonio saqueadas hazia su tierra,  
hazia el infierno: y en el camino antes que lle-  
gasse,

Penitencia  
distingue  
a virtutes  
charitatis re-  
ligionis, &  
sacris per  
hoc quod  
la operator  
ad extirpationem  
peccati  
sum.  
Anob. impij  
est a Deo di-  
mediam pre-  
rare reman-

Plal. 119. Nā  
si q̃ i. Domi-  
nus erat in  
nobis forte  
vivos deglu-  
tissent nos.

Rex Gallus  
conceda-  
tor eius pic-  
tas, & nobis  
victoria ad  
apostolicā se-  
de, vnde a se  
per apud om-  
nes Gallus  
vigant.

Omnes  
huius mundi or-  
namento re-  
stis eius.

David Plal:  
67. species  
domus diuine  
dote spolia.

## De los siete Psalmos de la Penitencia.

gasse, dio tras ella la penitencia, y sacóscas delas viñas y las boluio a resplindir al cielo dōde está hermoseando aquella Ciudad soberana, con los resplandores, que como espejos claros reciben de aquel Cordero que es la antorcha que alla alumbrá.

Y porque veays que lo dicho no es pensamiento mio, sino de nuestra madre la Iglesia, acordados de vn enatecimiento, pero verdadera ro que vfa en la fiesta de la santa pecadora Maria Madalena, diziendo: Maria hermana de Lazaro, la que tantos pecados auia cometido, de la garganta del infernal Dragon, boluio a las puertas de la vida: y si preguntays el como o porque medios, dexad por claro, que de la altissima virtud de la penitencia son tales hazanas: como quien quita el cordero de las garras del lobo antes que le apriete los dientes, y lo acabe. Expresamente lo dice así Amos Profeta con estas palabras: *Hec dicit Dominus: quomodo seruat pastor de ore leonis duo crura, aut extremitates: cum auertit se et creuitur filij Israel, qui habuunt in Samaria.* Tragado ya el cordero del Leon, sin que se la quede fuera de la boca mas que las plantas de los pies o las orejas, paga dellas el pastor, y le saca la presa entera. Mas es esto que lo que dice el ptoverbio Latino, *inter offum & dentes*, que en Romance dezimos, de manos a boca, tomando la metafora de quando sena do ya ala mesa, vays a tomar el bocado del plato para llevarlo a la boca: y en esse medio espacio del plato a los dientes se os desaparecio delante los ojos. Por cierto ingenioso seria el ladrón, y ligero el gato, o milano que tal cogiese: pues labed (dize la Iglesia) que es mayor la subtilidad de la penitencia, que no solo de entre manos y boca, sino de la garganta del Tartaro infernal, saco a la Madalena, aunque sea al postrero punto, quando ya casi llega a ser tragada tienen fazon sus focorros. En efeto mientras el alma esta en las carnes, no ay termino tan peligroso que para la penitencia sea defahuciadora todos tiempos es su tiempo.

### Discurso IIII. proemial: En que se refieren otras excelencias de la penitencia.



Viafe alargado mucho el discurso pasado, y cō todo quedo corto para las muchas alabanzas, y grandezas que pertenecen a la excelentissima virtud de la penitencia: por esta causa las partimos en dos: y prosiguiendolas: Sabed que dos hijas tuuo Dios herederas de sus bienes, y entre si hermanas, las quales a trocar

las edades, pudieramos dezir, que la vna era Rachel, la otra Lia, pero aqui es al reues, que la hermosa sin hijos, es la promogenita, y la que los tuuo, es la gahosa, y llorona, y menor de dias. Nacio la primera en el Palacio sacro de Dios, en grandes riquezas y estados con mil contentos de todos los de su casa nacida en vn Parayso q̄ huuo en la tierra, esta se llamo inocencia. Y porque sepays que tan grande fue su estado, aun oy dura la memoria, y le llaman el estado de la inocencia, que mil vezes oyreys mentar su nombre tan ilustre, que muchos Papas quisieron tomar della sus Guzmanes, llamandose Inocencios: Desposola Dios con el mas honrado varon de los puros hombres, que huuo en el mundo, por confesion de todos a penas de tuynes hijos: pues todos lo fuymos de Adā, a quicu Dios la dio, y con ella en dote la posesion de todos los bienes de la tierra, y promessa de los del cielo. Pero que desfloró: no se logro la hermosura mayorazgo: mas boló en su tierna edad. Por el pecado primero perdio Adam, y perdio todo su linag. luego se cōficio la dote de la inocencia para solo Dios. Aqui son bien diuididos los lucos de los mortales, que si el otro dixo: Duelos con pan son buenos, diria eneste caso, que duelos, y quedar sin pan, son dos vezes malos. Desfachase vn alcalde de corte al dize, vn Seraphin a executar justicia, y a quitar la posesion al injusto poseedor: que salga Adam del Parayso, porque no le la posesia, sino por su buena compañera la inocencia hija de Dios: muerta ella dexó sus bienes. Como el que tiene vn estado grande por su muger, que si fallece sin hijos, le dexa a pedir por pierdas. Todo se confisco para solo Dios: y esto es lo que Christo señor nuestro dixo despues en su Euangelio: *Nisi gramum frumenti cadent in terram mortuum fuerit, ipsum solum manet.* Quiere dezir: despues que salto la inocencia de entre los mortales, no queda quien tenga derecho al cielo sino solo Dios, que lo posee como dueño.

Pero esperad que le nace a la inocencia vna hermana, hija segunda de Dios, y muy querida suya, aunque melancolica, llorona, y menos hermosa que la primera. Pues dessa fuerte quien duda sino que heredara todos los bienes de su hermana. El nombre que la pusieron fue llamarla Penitencia. Querays saber que son hermanas, vedlo en que el padre es el mismo. También dessa determinan los Theologos, q̄es vna en su vida que Dios la engendra en nuestra alma. Pues engendrarla no es ser padre? Si por cierto, luego si Dios la engendra, Dios es su padre, y ella hija de Dios: así verays tambien, que como hermanas tienen el mismo apellido y renombre. El inocente se llama justo. El mis-

los. 12. Nig gramum frumenti cadent

inter: & mortuum fuerit, ipsum solum manet.

Mat. 17. Pcc e mtradenus in nobis: & cognosce tu sum.

Sup. 4. In-  
tur, amore  
pro occupa-  
tos fuerint  
refrigerio  
erit.

Comed. 8.  
Senec. Quod  
peccasse per  
nec puen  
innocet. est.

mo Iudas traydor lo confesso, quando dixo, pe que entregando la sangre del Justo. Pues tambien al verdadero penitente llama la Escritura Justo. El Justo (dize el Sabio) si le cogiere la muerte, sera en descanso. Que llamays Justo al q nunca peco? no sino al q si pecco, se arrepintio. Y aun Seneca Gentil alcaço, que era muy parecias inocencia y penitencia: en fin como hermanas, *Qui peccasse pariter* (dize el) *pen innocens est.* De esta suerte quie dda fino que sucedera en los bienes de su hermana.

Y añado, q quica nos lo quiso dar a enteder Christo, entregáso a S. Pedro (que fue pecador arrepentido) las llaves del cielo. Por veta a fue como darle co esta ceremonia la posesiõ del Parayso. Fúdolo en lo que vian los escriuianos, para dar testimonio de como se tomo posesiõ de vna casa, o de vna heredad, lo que dizen es, que se entregaron las llaves, y aorio y cerro, esta es la ceremonia: pues para dar la del cielo a la penitencia, al nle las llaves que abra y cierre. Pero dize y sine esso fuera, si se huiera dado a la penitencia, pero dieronle a S. Pedro: y vos no vays, que no se les dieran a el como fuyas, sino como a mayor orden mayor, y tutor de la nueva hereda la penitencia: y haze dello pre tello publico vno de los Apollos en nombre de todos, con estas palabras, *Sic nos exstimes: lo mo, penitentes Christi, & dispensatores mystero- rum dei.* Como si dixera: adienos mire co a os de propietarios de la hacienda de que se nos dio las llaves: q solo somos ministros y dispenseros de los misterios y riquezas de Dios, oficiales y hazedores de la gran Princesa la penitencia.

Mirad como la llamamos ya gran princesa, aunque poco ha en su distincion diximos, que era la escoua con que se barren los inmundicias de la casa, que su le arrojarle al tincon, o debaxo la escudera, como cosa vil. No es esta la q renia por liti ca vn fisco, y por armas vn agote, para mostrar sus carnes, cosa propia de elia uos si por el tra, la militany aora la llamamos princesa: porque todo efforte fue mientras pleyana el fisco, guerra. Pero en teniendo en este punto sentencia en fauor de hija de Dios, y legitima, la Reyna poderosissima, dal de los millores ritales que tenia la inocencia, a quien suceder, y sus mismas armas, las llaves del cielo, que ya son fuyas.

Y por remate de sus alabangas dize: *ad las rodias en vna: digo que si los santos hablando del pecado, nunca acaban de dezir males: y en quantos dize, no los han agotado todos: bien se sigue, que para dezir bienes y alabangas de la penitencia, era menester q nunca acabassemos, y por muchos que digamos, siempre quedare-*

mos cortos: porque todos los danos que nos acarrea el pecado, los deshaze la penitencia, deshaziendo al mismo pecado: y aun añadiendo algunas vezes nuevos prouechos y bienes que consigo trae, con que acontece dexarnos mas enriquecidos que antes, que pecaßemos.

**Discurso V. proemial: Sobre el mismo titulo de los siete Psalmos, en el qual se declara, quantas maneras ay de penitencia.**



Ristoteles enseña, q primero se deve distinguir la cosa de q se trata, q se define. Aqui se ha hecho al reues, primero aue mosse elarado, q cosa es penitencia, y hablado de sus excelencias: como çamos ahora a distinguirla y declarar, quãtas maneras ay della, pero no se hizo sin causa: por q el distinguir es para q sepa determinad, me te y sin equivocaciõ de q se habla, por q cõforme a la significacion en q della se tratare, sea la doctrina: pero las cosas que hasta aqui aue mos dicho, conuenien a la penitencia, de qualquiera manera que se considere: y asi no pudo auer yerro, aunque se hablasse della sin distincion.

Agora dezimos, que los Teologos ponẽ dos maneras principales de la penitencia. La vna llaman penitencia, en quanto virtud: y la otra en quanto Sacramento. Y auer de hazer esta diferencia, esta claro, por q Christo nuestro Señor fue el instituydor de todos los Sacramentos de la ley de gracia, de los quales vno es la penitencia, y antes de la venida de Christo, auia perdon de pecados, alcançado con lagrimas y penitencia, como se perdonaron los de Adam, los de David, y otros. Luego penitencia ay que no es sacramento, y sin serlo era virtud: por q dolerle de lo malhecho, y tener buen proposito para lo venidero, es sin duda de lo bueno y virtuoso, y assi serã penitencia en quanto virtud, la qual siempre fue agradable a Dios: pero mucho mas agora en el tiempo de la ley de gracia: porque despues del Bautismo, de fuerza ha de encaminar su dolor en orden a la confessiõ Sacramental arrepintiendo se con animo de cõ fesar lo que le pesa auer hecho. Tienen tanta fuerça los sacramentos, que aun mirados desde lexos ayudan mucho y añaden valor, a la virtud de la penitencia.

Declaremos la diferencia que ay entre vna y otra, sin salir de la semejança de la botica que truxo Origenes. Ya por ventura aureys oydo que

Matth. 16.  
Tibi dabo  
claves regni  
caelorum.

Paul. ad Co-  
rint. 4. sic  
nos exstimes  
magis boues  
quã ministros  
Christi &  
dispensato-  
res mystero-  
rum dei.

## De los siete Psalmos de la Penitencia.

Penitencia, vt  
virtus est, cō  
para uicem  
phibitus me  
dicamentis.  
Penitencia,  
vt sacra men  
tum, cōn pa  
ratat modū  
cūmentis.  
Præparatus  
& copulatus.

que Galeno escriuió vnos tratados que llamó,  
*De simplicium medicamentorum facultate*, del vfo  
de los medicamentos simples. Es dezir, que pa  
ra las recetas de aquel libro, no es menester  
acudir a casa del boticario, sino al prado, que  
alli produxo Dios de la tierra, lo que ellas or  
deñan, sin fer necessarias otras confecciones y  
mezclas: pero en otros libros ay diferentes re  
medios, que se llaman medicamentos com  
puestos, los quales (aunque en efeto son las mis  
mas drogas de los simples) van confectionadas,  
y preparadas vnas con otras, y curan manco  
munandose muchas para vn efeto.

P. Sinos agora esto a la botica del alma q̃  
Dios sembro en sus santas escripturas, y sabed,  
q̃ ay en ella la virtud de la penitencia, la qual  
podremos llamar medicamento simple, porque  
es vn dolor de los pecados, por ser ofensas de  
Dios; a quien sobre todo amã, sin mas orden a  
la cōfession Sacramental, ni otras mezclas deste  
Sacramēto, y con esta fãnanau antes de la veni  
da de Dios al mundo; aun oy si vno antes de  
ser bautizado, hiziesse pecados mortales, y des  
pues se arrepintiesse dūidamente, alcançaria  
perdon por la virtud de la penitencia, sin cō  
fession Sacramental, ni proposito della, porque  
como el Bautismo es el primero de los Sacra  
mentos, ningun otro Sacramēto se ha de en  
tremeter a juzgar lo que antes se comēto. Pa  
ra tales pecados! no es menester cōfession,  
basta el arrepentimiento verdadero que es ac  
to de la penitencia, en quanto virtud; para  
que el pecador quede en gracia de Dios, aun  
antes que realmente recibia el Batismo, cō so  
lō tener intento de recibirle a su tienpo.

Pero la penitencia en quãto Sacramēto, es  
vn medicamento cōpuesto de la penitencia vir  
tud, q̃ por otro nombre se puede llamar con  
trición; y dela cōfession y satisfacion, que son  
tres partes que entran en este Sacramēto: las  
quales se perficionan con la absolucion del Sa  
cerdote, que es casi como el sello Real, con q̃  
se acūñan las barras de plata, para que sean  
moneda corriente, con que se compre el cielo.  
Y así, antes que llegue la absolucion, aunque  
cada vna de las partes deste Sacramēto es de  
gran precio, pero tiene Dios, establecido en la  
premativa de su Euangelio, que no valgan por  
moneda perfecta, ni tengan la virtud entera de  
Sacramēto, sino ayuntadas con la absolucion  
del legitimo sacerdote. Y así propiamente ha  
blando, solamente ay dos maneras de peniten  
cia, vna en quanto virtud: otra en quanto Sa  
cramēto.

Aunque tambien soley's llamar penitencia  
a la que os encarga el confessor, despues de  
la cōfession: pero esta se llama propiamente

satisfacion: que la penitencia es el pesar y ar  
repentimiento del pecado. El qual no está en  
las manos con que os diecipleays, o hazeys  
la limosna, ni en los labios con que rezays,  
ni en el estomago que padece la hambre del  
ayuno, que el confessor os mandò, sino en el  
coraçon y voluntad: porque es dolor del alma,  
y no del cuerpo. Y si a la satisfacion se dio  
tal nombre, es de la fuerte que llamays iusti  
cia a los que en la republica traen las varas en  
las manos: los quales de verdad no son iusti  
cia, pero dãseles esse nombre, porque castigan  
los desconciertos hechos cōtra las leyes y pre  
maticas de la iusticia. Así la satisfacion la pue  
den llamar penitencia, porque venga y castiga  
las culpas cometidas contra los propósitos y  
decretos de la penitencia: pero con propiedad  
no lo es, sino tercera parte della, en quanto sa  
cramēto: y por serlo, vale mucho mas vna Aue  
Maria dada en penitencia, que muchas reza  
das por vuestra deuocion: porque se le pega  
mas valor de la sangre y meritos de Christo, q̃  
están en los Sacramentos depositados, para co  
municarse a los que los reciben.

De donde quiero q̃ faqueys de passo, quan  
poca cortesia os hazen los confesores: q̃ de pu  
ro comedidos os encargan vn tercio del Ro  
lario por la cōfessió de vn mōdo de pecados gra  
ues, en buen Romance es dezir, q̃ lo que falta  
hasta la satisfacion justa, y yqual de vuestras  
culpas, los vays a pagar al purgatorio por sus  
cauales, adóde cō mucho tienpo de arder en vn  
fuego, semejante al del infierno no se satisfaze  
rãto como cō vna hora de cōueniente penitēcia  
en la vida: mayormente, si fuere mādada por el  
cōfessor, y dira el otro a la otra, q̃ es su cōfessor  
muy biẽ mirado, q̃ detiene la mano en las  
penitencias. Y si el se quisiere vëgar de vos, no se  
yo como mejor lo pudiera hazer, q̃ quitãdo os  
de las vuestras la ocañon de pagar a poca co  
sta lo que despues aueys de lastar con mucha.

Puede se tambien llamar penitencia quales  
quiera de nuestras obras, penosas y satisfato  
rias, aunque no sean mandadas por el confes  
sor: de la fuerte que aca dezis, que entra el sol  
en vuestros corredores, siẽdo cierto que se esta  
en el cielo, y no baxa aca, solamente embia  
vnos rayos, a los quales damos nombre de sol:  
no porq̃ ellos en la verdad lo sean, mas porque  
son efetos suyos: y así las aspreças con que se  
maltrata vn penitente, no son propiamente pe  
nitēcia, q̃ ella esta en el alma: pero son efetos, y  
aun vuestras suyas. Comparolas yo a la ma  
no de vn reloj, q̃ nos esta mostrãdo las horas: y  
como lo haze muchos lo aurã visto, q̃ ay ciertas  
ruedas encerradas dentro del artificio, las qua  
les cō su mouimēto traen a su passo la mano  
que de

14 que de fuera se vee, y no señala las horas: la qual solo vn punto que desquiere del compas de las ruedas enuebiertas anda errada; uo ay que mirarla, ni que hazer caso della, que no di-  
 15 ra verdad: Afisi los cardenales de la disciplina, la cara flaca y amarilla del ayuno, los pies defcalços el silicio junto à las carnes, en tanto se-  
 tan de precio: en quanto fueren mano de re-  
 lox, mientras se caufare fu mouimiento del go-  
 uierno concertado de las ruedas interiores: mientras anduieren à fu compas, y estuieren  
 señalando con verdad que ran adelate van las  
 16 ruedas que no se veen. Quiero dezir, que valen  
 mucho delante Dios: quando el castigar y mal  
 tratar la carne, por auer cumplido los apeti-  
 tos, y quebrantado los mandamientos de Dios,  
 procede de la deuocion de dentro del heruor  
 del coraçon, y del zelo de la honra de Dios. Si  
 estas son las ruedas secretas que mueuen la ma-  
 no con que os disciplinays. O que bien conce-  
 tado relox, al seguro podeys creer que cuenta  
 Dios las horas, por el Relox cierto, y de estima:  
 que las ruedas de Dios, que estan en el alma  
 mueuen y traen a fu passo la mano de fuera: pe-  
 ro si ellas o otras semejantes no son las que la  
 gobiernan por mucho que seiale la mano erra-  
 do va el relox: podriades a ratos enganar los  
 ojos de los hombres: pero no los de Dios que  
 vee los secretos de vuestro pecho.

Las penas que traen todo este artificio, y cau-  
 17 san sus mouimientos de dentro y de fuera, son  
 dos, amor de Dios y aborrecimiento del peca-  
 do, en las quales propriamente consiste la pe-  
 nitencia: porque es dolor del pecado, y nacido  
 del amor de Dios: Y otros muchos sentimientos  
 piadosos que la acompañan son como hi-  
 jos engendrados, y efectos suyos.

*Discurso V. 1. proemial: Declara, en  
 que manera la penitencia nos  
 dispone para la gracia de Dios.*

David Psal.  
 21. Sicut vn  
 gumentum in  
 capite quod  
 descendit in  
 barbam Aaron  
 qui descendit  
 in orlam  
 vestimentis  
 eius sicut  
 ros Hermon  
 quod descen-  
 dit in montem  
 Sion: quia  
 illud mandauit  
 Dominus

**D**ixo David en vn Psalmio, que la ben-  
 dicion de Dios es como el tocio del  
 monte Hermon, que baxa descen-  
 diendo hasta el monte de Sion, o co-  
 mo el balfamo derramado en la  
 cabeza de Aaron, que viene colando a las bar-  
 bas, y hasta la orla de la ropa: afisi la gracia y  
 bendicido de Dios, derramada en la cabeza del  
 gran Sacerdote Christo, baxaria hasta la orla  
 de sus vestiduras que son nuestras almas (segun  
 lo dixo Ihuas) si no hallasse en ellas estorbo,  
 que la impiden la entrada. Peto de la fuerte q  
 vemos muchas vezes detenerse el agua que va  
 regando la buerta, si le ponen delante vn emba-  
 raço, vna acodonada de tierra con que la ha-  
 zé boluer atras: afisi nuestros pecados son estor-

uos que detienen y impiden la gracia. Y por-  
 que la penitencia los deshaze y destruye, por  
 el conuigente le quita de delante los embara-  
 20 ços, abre las puertas à la gracia: y dispone y a-  
 pareja nuestra alma para recibirla.

Peto con esta dificultad, que antes de la ve-  
 nida de nuestro Redemptor al mundo, no era  
 Sacramento, sino vna viaridad: con ella alcan-  
 çaron la gracia de Dios, todos los santos padres,  
 que despues de auer caydo en algunos peca-  
 dos se reconciliaron con el, y fueron santos: y  
 agora en el tiempo del Euangelio despues que  
 Christo instituyo los sacramentos de la Iglesia:  
 (en los quales auiculò la justificacion de los  
 feles) es la penitencia, vno dellos, que es dezir  
 que es deposito de la sangre y merecimientos  
 de Christo: y arca de las fuentes del Salsuador:  
 si antes era rica por si y por los meritos de  
 Christo venidero, de que no tenia mas que las  
 esperanças: agora lo es por si, y por lo que en si  
 encierra, como cofre de oroleno de perlas pre-  
 ciosas, rica por si misma, mas por los meritos  
 del Salsuador, que verdaderamente en ella (co-  
 mo Sacramento) estan depositados para salud  
 de los que dignamente llegan a recibirla.

Diximos atras, que la penitencia en quanto  
 virtud era como medicamento simple, y en quã-  
 to Sacramento vn compuesto de la misma pe-  
 nitencia virtud, y de la absolucion del Sacer-  
 dote, que la aplica los meritos de Christo: y  
 agora añadimos para mas claridad, que las  
 mezclas de cosas diferentes se suelen hazer por  
 vna de dos causas. La ptimera y mas vsada es,  
 para templar las vnas con las otras, como fe  
 mezcla el agua con el vino, para que ni el vi-  
 no sea tan fuerte, que dañe el higado, ni el  
 agua tan fria, que auinagre el estomago. Otras  
 vezes tambien se mezclan para dar mas fuerza  
 las vnas a las otras, como en los cuchillos con  
 que cortamos va mezclado el hierro con el  
 azero, porque si todo fuera de hierro, a tres  
 golpes fe embotara: y si todo de azero, no per-  
 diera el corre: pero facilmente con la fuerza  
 de algun golpe saltara, quebrado en partes, y  
 juto vno con otro fe fortifica, corta bien el ca-  
 chillo y no quiebra. Ahora à nuestro proposito  
 en esta mezcla de drogas de salud de que se co-  
 pone (como queda dicho) la penitencia en quã-  
 to Sacramento: el ayuntarlas no es para dis-  
 minuyr la fuerza, sino para acrecentarla. Y afi-  
 si aunque cada vna de por si tiene fu virtud  
 y fu precio: pero juntas vnas con otras se for-  
 talecen mas. Porque nuestro arrepentimien-  
 to, confesion y proposito de la satisfacion  
 (que son las disposiciones que para este Sa-  
 cramento ponemos de nuestra parte) tie-  
 nen cierto valor de por si mismas, como to-  
 das las otras obras buenas: pero de la junta

## De los siete Psalmos de la Penitencia

Quid sit fe-  
cundū Teo-  
logos opus  
operanti &  
opus opera-  
tuo.

con la absolucion reciben mayor precio y ex-  
celencia. Y tambien por el contrario el Sacra-  
mento de si tiene cierta gracia encerrada (que  
los Teologos llaman gracia Sacramental, y  
por sus terminos mas exactos es *opere operato*,  
queriendo dezir, que la virtud y fuerza del mis-  
mo Sacramento la causa) pero esta crece por la  
mezcla de los actos con que nos disponemos  
a recibirla, y así mientras fuere mas doloro-  
sa nuestra contricion, y con mas vergüenza nue-  
stra confesion, y mas cumplida nuestra satisf-  
facion, sera de mayores quilates la gracia Sa-  
cramental, que por la absolucion se nos comu-  
nica. Demanera que nuestras disposiciones jun-  
tadas con los Sacramentos, valen mas en los  
ojos de Dios: y el mismo Sacramento quan-  
do halla en nuestras almas mas perfecto apa-  
rejo y mas cumplidas disposiciones, produ-  
ce en nosotros mas excelentes grados de gra-  
cia.

Dionysius  
appellat es-  
se virginem  
officinam ex  
rationum &  
y elagus sa-  
cramentum.

Ya podri aser, que fuesse este mesmo el pen-  
samiento del glorioso Arcopagita, quando ha-  
blando de la Virgen nuestra Señora, dixo que  
era botica de las medicinas espirituales, y pie-  
lago de toda salud. Lo primero se llama boti-  
ca, porque dentro della se confectionaron y com-  
pusieron los medicamentos de nuestra alma:  
y si quereys yr rastreando, como, acordaos,  
que antes de la encarnacion del Hijo de Dios,  
los Sacramentos de la ley vieja no dauan gra-  
cia de por si, sino por la Fè que en ellos se pro-  
testaua: y así podiamos dezir, que todos los re-  
medios de nuestras llagas eran medicamen-  
tos simples. Luego si ahora los ay, en las en-  
trañas de la Virgen se confectionaron: y al mis-  
mo passo que en ellas se yua formando el  
cuerpo de Christo nuestro Señor, tambien en  
cierta manera se yuan allí fraguando los Sacra-  
mentos que de su sangre manaron. Y porque  
no parezca, que vamos hablando a nuestro  
aluedrio, sin fundamento, acordaos de vnas  
palabras de la Epofa, que alabando las facio-  
nes de su Espofo, y llegando a encarecer la  
hermosura del rostro, dize: que son sus mexi-  
llas, como heras de yeruas aromaticas, que  
plantaron los boticarios. *Genae illius sicut aro-  
matum consistit à pigmentarijs.* Que que-  
reys ahora entender por esta semejança, o que  
pudo significar por la cara del Espofo, para  
compararla à las heras, fino que su cara sea la  
vista que nos dio de si su Encarnacion, median-  
te la qual se hizo visible a nuestros ojos, y la  
llamó cara: porque al rostro de cada vno mira-  
mos, para verle y conocerle: y la compara a  
las heras que plantó el boticario: no dixo, el  
hortelano, que ellos plantan la hortaliza pro-  
uechofa para la olla: pero el boticario no se  
embaraça en esso: si algo planta, son drogas

medicinales, que confectiona despues para sus  
curas. A estas heras compara la vista y Encar-  
nacion del Hijo de Dios: vergel de yeruas sa-  
ludables: y la botica do se prepararon y con-  
fectionaron para dar salud, fueron las entrañas  
de la Virgen. Luego con gran propiedad la  
llamó Dionisio oficina de las curas. Lo segun-  
do, tambien la llamó pielago de sanidades.  
Porque así como quando es honda el agua  
no se teme, que falte: aunque sean muchos los  
vasos que se pretenden hinchir dellas: antes to-  
dos saldrán llenos, y el mayor que tuuiere  
mas capacidad sacará mas: así los Sacramen-  
tos son pielago de la salud de nuestras almas:  
porque a todos los que deuidamente los re-  
ciben, la dan a la medida de su capacidad. El  
que mejor se dispuso y abre mayores senos, re-  
cibe mas gracia Sacramental: porque como  
dizimos crece su fuerza, por la mezcla de nue-  
stras disposiciones. Ni lo dicho resulta en men-  
gua de los Sacramentos mas descubre nue-  
stra mengua. Declaremoslo con vn exemplo  
ordinario que quiza le aureys experimenta-  
do algunas vezes en vuestras casas. Aueys de  
madrugar, y a su hora tomays el eslaou, co-  
mençays à dar golpes, salen de cada vno mil  
centellas, aqui y alli, a cien partes de la yesca,  
y ninguna prende: y otros golpes, y suenfe-  
orras centellas, hasta que alguna prenda. Di-  
go yo ahora: eran de mas fuerza las postreras,  
o fue mejor o mas fuerte el fuego, que de las  
primeras: nadie lo dirá: pues como prendio la  
vna, y no las otras? La razon es, porque las que  
salieron en vacío, acertaron en parte donde  
la yesca no estaua tan seca o tan dispuesta,  
y por falta suya y no del fuego, dexaron de  
prender.

Esta doctrina nos podrá seruir para dos co-  
sas. La primera, para que crezca en nuestra al-  
ma vna santa codicia, de frequentar muchas  
vezes este y los mas Sacramentos, pues que  
esta dentro vn tesoro de gracia, que pega y  
damucho mayor precio a las lagrimas que  
en el lloramos, que a otras que sin el derrama-  
remos. Lo qual llega a tanto (que como dizen  
los Teologos) aos hazen de arritos, contritos,  
que es dezir, que ay cierto genero de dolor  
de los pecados flaco, y imperfecto: por el qual a  
solas ni nos daran el cielo, ni alcançamos la  
gracia de Dios: y el mismo fin añadirle mas  
quilates, ni tenerle mas perfecto: cõ solo que se  
le figa la absolucion del sacerdote legitimo: en  
la qual se perficiona este Sacramento, nos buel-  
ue justos y agradables a Dios: y al mismo pun-  
to se nos da derecho al cielo. Nada de lo qual  
seria, sino llegaramos a recibir la absolucion Sa-  
cramental, por mucho q̃ la descañamos. Porque  
puesto que el descaño sea de gr̃a merito, pero es  
de

33

Sacramenta  
non legi  
conferunt  
ex opere o-  
perato ma-  
iorem gra-  
tiam melius  
disponunt.

34

35

33

Cantic. 1. Ge-  
ne illius, si-  
cut arbor  
aromatum  
cõsistit à pi-  
gmentarijs.

32



de mayor efecto el recebirlo.

Y aunque con Dios en otras cosas vale tanto el deseo verdadero, como la obra: pero no es siempre de tanto fruto y provecho nuestro, particularmente en materia de Sacramentos: porque tienen su virtud y calor propio, casi como el fuego, que al que le llega, se calienta, y no al que solamente lo desea. En este sentido interpretaremos unas palabras de Eusebio Ce-

Euseb. Ce-  
sa. F. de De-  
adeste cre-  
ditur bene-  
dictioe ten-  
tator.

sariente: el qual tratando del santo Sacramento de la Eucaristia, y de los que le reciben con deuocion, dize assi: Por la Fe creemos, que esta alli Dios presente en la Hostia sagrada, y por la bendicion lo sentimos. Parecen palabras oscuras, pero declaradas se dexan entender. Quiso decir: que assi como a vn ciego si a la mañana le dexis, que haze sol y dia claro, lo cree, sin verlo porque lo oye: pero si el mismo se llega al sol, y poniendose a sus rayos, se le comiençan a calentar los miembros, y despeditir la frialdad de los dedos entomecidos, y comienza a estemudar, y derretirse las reumas: y entoncez (aunque tampoco lo ve, pero siente sus efectos) conoce que haze sol, no solo por lo que oyó, sino tambien por la experiencia del calor y influencia que recibe. Assi el Christiano, quando llega a recebir la santa Eucaristia, a oscuras va, solo por Fe cree, que esta presente debaxo de las especies de pan el sol diuino: ciego es en este caso, que no puede ver lo que cree, que la Fe (aunque acierta a ciegas camina) dando credito a lo que Dios de si mismo nos dixo. Agora entra el lugar de Eusebio. Por la Fe creemos, que esta alli Dios: pero llegase vn deuoto a recebir este Sacramento con humilde y piadoso aparejo, y puesto a los rayos de aquel sol diuino, se le esta enterneciendo el alma, y derretiendo el coraçon en lagrimas y deuocion, esperimenta sus efectos. A esto llamo sentirle por la bendicion: porque el bendezir de Dios, es bien hazer: y assi sentir la presençia de Dios, en el Sacramento, por la bendicion que alli nos hecha, es conocerle en los beneficios y mercedes que alli haze: en los buenos afectos y tiernos sentimientos con su calor causa en nuestro pecho: *Fide Deus adeste creditur, benedictione sentitur*. Creemos su presençia por la Fe, y sentimosla por la bendicion que da por mas particular modo a los que realmente le reciben, que a los que solamente dessean recebirle.

La segunda cosa para que sirve la doctrina que queda dicha de la junta de nuestras disposiciones con los Sacramentos, es para que cada vno (si estima el provecho y bien de su alma) quando los recibiere procure llegar con tal aparejo, que la gracia que dellos mana, se le comuniquen con mas ventajas. Por falta del

qual vemos cada dia en muchos mayor frecuencia de Sacramentos, que enmienda de vida. Quereys entender estos declararnoslo con vn exemplo harto comun; y que le podriades quiza auer experimentado; y visto con vuestros ojos. Caminays vn dia de invierno, con unas botas de baquera, y unas polaynas encima, que las pusistes aposta, para mejor defenderos del frio, y agua que lloio, llegastes a la posada todo mojado sea hagan lumbre, calentemonos estos pies, que de elados no los siento, enciendan manojos y mas manojos: llegays al fuego assi como estays sin descalçaros, y a cabo de rato direys: que no siento el calor en estas piernas, venga mas lumbre, y toda via estays elados; y vuestro criado, que no traya quiza medias; y vino mas al frio, y agna, miraysle, y reys que ya desfusa los pies del fuego, que no puede sufrir tanto calor. Que es la causa? El amo elado, y el criado con demasiada calor, ambos a vna misma lumbre? Esto sin mucha dificultad se entiende, es, porque vos estays con vuestras polaynas y botas muy calgado: no halla el fuego por donde comunicar su calor, quitaldo todo, que mientras mas entrada dieredes a la lumbre, mejor os calentara. Assi nuestra propia voluntad es la que abre o cierra la puerta, a los efectos de la gracia, y dones diuinos: y mientras mas nos desnudamos della, y mejor dispuestos nos llegaremos a los santos Sacramentos, con mas fuerza nos calentara la lumbre celestial que en ellos se encierra.

En fin los Sacramentos son fuentes que han de llenar los vasos con mas o menos abundancia de agna, segun su capacidad de cada vno: assi los llama Isayas, diziendo: Sacareys con gozo las aguas de las fuentes del Saluador a donde muchos Doctores entienden por estas fuentes los Sacramentos de la Iglesia, que Christo señor nuestro instituyo: porque puesto que, las fuentes del Saluador, en rigor son las que, en la Cruz de su santissimo cuerpo manaron: no solo sangre y agna, sino vida de todos: pero muchas vezes vereys nacer una fuente fuera del pueblo en vn cerro, y encañada por conductos encubiertos venir a brotar en medio de la plaça del pueblo en may hermosos estanques de marmol y alabastro, y es la misma que nace fuera. Assi quiere dezir Isayas, que las fuentes del Saluador, son sus sacramentos, no porque no lo sean sus llagas, que sin duda son las manantiales: pero porque vienen encañadas a brotar en los sacramentos de su Iglesia, como en arcas donde se recibieron las de sus meritos y sangre, para que los participen los fieles que deuidamente llegan. Y assi pueden con mucha conueniencia llamarse fuentes, de gracia que manan de las fuentes de sangre

Isai. 48. Flum-  
inibus aq-  
ue in gaudi-  
o de fontibus  
Saluatoris.

38

42

## De los siete Psalms de la Penitencia.

que en la Cruz derramò: y destas dize el texto de Isayas, que sacaremos las aguas con gozo: que quiere dezir sacarlas cò gozo? Digolo con vn exemplo no digno de la materia, pero traygo por la semejaça del caso. Va vuestra criada a sacar azeite de la tinaja, o vino de la cuba: y no puso el jarro derecho a la cañilla, derramose mas que lleuo a la mesa: supistes lo, o a caso lo vistes: es verdad que os desgustays, y la reñis? Si por cierto: aun en la mas rica casa, y en los dueños de mas buenas entrañas da disgusto ver echado a mal lo que Dios crio para sustento de las gentes: si no por la falta que a ellos haze, alomenos, porque pudiera aprouchar a otros mas necesitados. Veys esto: pues es lo mesmo q dize el Profeta, que en las fuentes del Saluador, en sus Sacramentos no ha de auer tal disgusto, no se han de desperdiciar, no se ha de derrar nada. *Habietis aquas in gaudio de fontibus Saluatoris.*

Saco de este lugar a nuestro proposito, que si los Sacramentos son fuentes, las llaves dellas que dio Christo Señor nuestro a sus Apostoles, para que tomassen para si y diessen a los otros, seran llaves de fuéres, llaves como destas aguamviles que suelen estar en las sacristias do se lauan, que con desforçar tantico la clauija, dan agua, y con bolverla a apretar la detienen, por que no se desperdicie ninguna. Así el confessor alpero y riguroso (a vuestro parecer) que no os quiso absolver: iabeyes que hizo, torcio la clauija del sacramento, que no de agua. Y si que creys aueriguado, si hizo mal, o bien: miraos a vos mismos: si en las disposiciones que de vuestra parte lleuauadesno hallò vaso para recebir el fruto del Sacramento, bien hizo en negarle: que no ha de consentir quien tiene las llaves de tales fuentes, que se derrame vna gota de su licor, ya no seria sacar las aguas en gozo, sino a disgusto: no se aprouchando. No os acordays, que a la biuda de Eliseo cesò el azeite que manaua al punto que faltaron los vasos. Así aya en vos vaso y disposicion para el fruto del Sacramento, y no aura razon para torcer la llave: poned mas ancho pecho a su manantial, y sera mayor el caudal de la gracia que se os comunicará. Si esto no hazeys, podrian ser muchos los Sacramentos, y poco el fruto de recibirlos.

De aqui se sigue, que pues toda la puerta que abriremos, por mayor, y mayor que sea, y todos los fenos que ensancharemos, los hincó Dios en los Sacramentos: es fuerza que siempre nuestro aparejo quede corto, y no pudiendo darle, qual se deue a su grandeza, se satisface con que aliñemos el apofento de nuestra alma con los auaios de nuestra pobreza,

y le recibamos, reconociendo nuestra poquedad, y su grandeza: porque esperara hallarnos con aparejo a la medida del huesped, fuera estar siempre sin el, pues es infinito, y mas es lo que a el se deue, que podemos dar nosotros. Mucho se agrada por cierto de vn, *Domine non sum dignus, vt intres sub telum meum*: Pero a de ser tirandole de la capa, para que se entre y apofente en nuestra casa. El sentimiento del alma sea reconocer, quanto nos falta para lo que se deue a tan gran huesped: y la obra, no despidirle con cortesia, sino recebirle con humildad.

Vn cuéto trae Plutarco en los Apotegmas, que viene harro propio a este proposito. Vno a Athenas vn Filosofo de Lacedemonia, y llegando a la ciudad a boca de noche, entra preguntando por las casas de vn amigo, que le tenia mucha obligacion de tiempos atras, para apearle en su casa, y posar con el: el qual deuia de ser algo pobre, y amigo de no parecerlo: llamò a la puerta. Vna criada de lo alto, quien esta alir: Vn forastero es de Lacedemonia, que quiere ver a vuestro amo. Conocido por la voz y señas, negose el dueño de la casa, por no fenzir en ella aparejo para huesped honrado. Con vn, no esta en casa, se desluso de fu puerta el buen Filosofo, mas cargado de melancolia, que de reales: y por falta dellos no se atreuio a entrar en melon. Quedose la noche durmiendo en vnos soportales. A la mañana el diudano de Athenas leuantose temprano, y anduuo buscando por las casas de sus vezinos y amigos, axuar prestado: traxo alhombrias de seda para el suelo, colchas bordadas para sobre cama, cortinas ricas, tapizes de oro y seda, sillas de terciopelo: y haze adereçar vn apofento honradissimamente: y tras esto sale a la plaça, y hazefe encòr adizo con el Filosofo su amigo: fingiendo no saber cosa de lo de anoche, como que viniera tarde a su casa, le combido cò ellas: y lleuole de la mano, hospedandole con mil caricias y sobrado aparato. El Filosofo viendo el adereço y pompa de los apofentos, mirolo todo de espacio: y barrantando bien lo que auia sido, comienza a arrojar las alhombrias, y acocerar las colchas, y tratar a todo con desden. Preguntando, porque mostraua desprecio, y maltrataua cosas de tanta estima? Respondio: Si en mi mano fuera, lo mas rico que mara primero: que por causa de tanto aparato, dormi anoche sin vna fraçada con que me cubrir, ni vna cisterna en que me recostar. Quien de paso no se acuerda aqui, que quando Dios vino a nuestra tierra, por no le dar posada, se retirò a vn portal en Bethlem donde cituou al frio tiricado las noches mas asperas de todo el año.

43  
Heck. in fe  
Ho Echo-  
ristie in  
hymno:  
Cuius offi-  
cium com-  
muni voluit  
folis pres-  
byteris,  
quibus se  
comprobat  
sum et de-  
des. 42 et 11.

44  
4. Reg. 4.  
asser mibi  
adhuc vas,  
et illa rei-  
pondit non  
habeo ste-  
tiq. olem.

48  
49  
50  
51  
Lacón. Cū  
prius dece-  
gato hospi-  
tē nudo so-  
lo cubauit  
fret po si-  
die magni-  
fice abeo-  
dem excep-  
tus concul-  
cauit straga-  
las pretio-  
sas, & om-  
nem orna-  
tum obie-  
ctum.

est, dicens,  
propter  
hanc rem  
neque tira-  
guis quide-  
in doceri  
re licet.

52

Cum sape-  
ri mihi lo-  
ror mea,  
dicit, quia ca-  
pit meum  
plenum est  
rore. & cum  
cloni mei  
genua no-  
clum.

53

54

55

el año. Y que otra vez pidio posada en el alma de la Esposa, llamando a la puerta, que le abriesen; alegando, que le habia en la cabeza el rocío de la noche, y la escarcha del yelo. *Aperi mihi, soror mea, quia caput meum plenum est rore, & circum me gemitus noster.* Y la misma en los Sacramentos: si el baxó del cielo por instruyrlos en su Yglesia, claro es, que no querra que esten valdies. Quien puso jamas tienda, o botica, que no busque la calle mas frequerada, y desce, q acuda gente a ella, que aya concurso. Luego mientras no acudis a la de los sacramentos (que tambien es darle posada: *Manet in me, & ego in eo*), le teney desacomodado, y sin el cumplimiento de sus desceos: y si es por no sentir en vos aparejo bastante a tan gran buesped. Ahí entra el atocer las colchas del Filósofo. Merece mucho Dios: y si auces de esperar a hospedarle, quando tengays axuar al talle de su grandeza, será estar siempre sin el: sabed que se contenta, con lo que recibays atauian de vuestra alma con lo que alcançare el caudal de vuestra pobreza: y porque en este poco ay mas y menos alijio, si os auisa, que quanto mas os esmeraredes en recebile, quanto fuere mayor el cuydado que pusieredes, tanto mas abunde gracia se os comuicará.

Quisiera dezir mucho desta materia, de como se han de recebir los sacramentos: pero como nuestro intento es declarar los Psalmos Penitenciales, que tratan de la penitencia, no en quanto Sacramento (que no lo era en tiempo David) sino en quanto virtud: será fuerza en el mismo sentido hablemos aquí della. Començado tengo otro tratado de la penitencia, en quanto Sacramento, que tiene por titulo, *Practica del juyzio sacramental*. Y pues los otros tribunales demas de la doctrina especulativa tienen sus libros de lo que se ha de practicar, me parecio, que entre tan diferentes opiniones como los Juristas y Theologos tienen en las materias morales, conuenia que huiesse vna practica, que de proposito declarasse, quales puede, o deue el penitente seguir, y el con-

señor executar en su tribunal penitential. Pero salga primero este de la virtud de la penitencia, a atalaray el campo, y tantear que recibimiento le hazen fuera de su casa, para que el otro vea si le cumple quedarle en ella.

Y en lo que toca a la virtud de la penitencia, el dechado que en la Yglesia tenemos, para seguir, es la deste santo Rey, que por auerle señalado tanto en ella, es guia y macltro de todos los que (auiendo ofendido a Dios) desean reduzirle a su seruicio, y a su gracia. Y las liciones que nos lee para enseñarlo, son estos siete Psalmos que nos dexó esferitos: en todos los quales se ocupa en representar a Dios, y enseñarnos a nosotros los piadosos, temerosos, y amorosos afectos que en su penitencia suprio su alma: y tambien las lagrimas, ayunos, y apezas, que en lo de fuera se mostraron, como testigos que son del sentimiento, y dolor interior: todo a fin de alcançar perdon de los pecados, que con veras aborrecia, y encaminarnos a nosotros a lo mismo. Proueyolo así el Espiritu santo, para que quedasse en la Yglesia vi dechado, en que deprendiessemos los pasos por donde el pecador puede alcançar la miseri cordia y perdon de Dios.

De lo qual se sigue, que entonces será con veras prouechosa la lición dellos, quando los fue remos leyendo con el mismo eipiritu y sentimiento que su autor los hizo, y se fueren pegando a nuestras almas sus temerosos, amorosos, y santos pensamientos. A aquel que es dador de todos los bienes suplico yo disponga la mia de suerte, que mientras voy aquí declarando los que el puso en la deste santo Rey, se vayan de camino pegando algunos reliques a la mia, porque no salga ayuno de la mesa, que en estos mis ringlones voy poniendo a otros: y esta tendre por harto mas auentajada ganancia del trabajo que en escriuirlos he puesto, que todos los que el mundo en semejantes casos suele, o puede dar. Comencemos en el nombre del Señor.



# PSALMO PRIMERO DE LA PENITENCIA:

*In finem, in carminibus, Psalmus David pro  
oñaua.*

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 <b>D</b>omine, ne in furore tuo arguas me: nequini ira tua corripias me.</p> <p>2 Misere mei, Domine, quoniam infirmus sum: sana me Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.</p> <p>3 Et anima mea turbata est valde: sed tu Domine respice me.</p> <p>4 Converterte Domine, &amp; eripe animam meam, salutem me fac propter misericordiam tuam.</p> <p>5 Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?</p> <p>6 Laboranti in gemitu meo, lauabo per singulas</p> | <p>noctes lectum meum, lachrymis meis stratum meum rigabo.</p> <p>7 Turbatus est à furore oculus meus: innumeravi inter omnes inimicos meos.</p> <p>8 Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem sileus mei.</p> <p>9 Exaudivit Dominus deprecationem meam: Dominus orationem meam suscepit.</p> <p>10 Erubescant, &amp; conturbentur vehementer omnes inimici mei: convertantur &amp; erubescant valde velociter.</p> |
|---|--|

Discurso primero. En que se declara el titulo deste  
Psalmo a la letra.

*In finem, In carminibus, Psalmus David pro oñaua.*

Al fin, En versos, Psalmos de David para la oñaua.



**V**ATRO Palabras tiene el titulo deste, cada vna de por si harto oscura, y mucho mas todas juntas. Vamos las declarando por su orden: pero mas a cuenta nos viene, no guardarle, y comenzar por lo postrero, como quien recibe vna carta de letra que no ha visto otras vezes y acude a mirar la firma antes de leerla, por saber quien es el que habla.

Vesce aqui lo primero, que no ay que altercar, quien compuso y nos escriuió este Psalmo, que en el leemos la firma de David, que le reconoce por suyo: la qual no se halla en todos. Ni haze contra esto la replica que podria hazer algun curioso de lengua Griega, adpirtienndonos, que en ella se traslada, *Ipsi David*, en datiuo. Y los setenta Interpretes jamas leen, Psalmo de David: sino, Psalmo a David. Y aun el texto Hebreo en algunos titulos vsa articulos, o proposiciones, que denotan lo mismo. Luego mas parece que este Psalmo le compuso algun otro, dedicandole a David, que no el mismo David.

Para respuesta de lo qual se ha de aduer-

tir, que assi como de los quatro Enangelios (siendo vno de san Iuan, otro de san Marco, &c.) con toda la Iglesia no lee Euangelio de san Iuan, sino *Secundum Ioannem*, Segun Iuan, o segun Mateo. Y quiere en esto dar a entender, que el autor principal es Dios, y san Iuan, su escriptor. Es Euangelio de Dios, segun lo escriue san Iuan, o san Marco. De la misma suerte los setenta Interpretes, por enseñar que es Dios el autor principal de los Psalmos que David escriuió, leen, Psalmo a David, en datiuo. Esto es, Psalmo que Dios reueló, y dixo a David, para que el lo escriuiesse: y assi el nombre de David en Datiuo, es firma de solo escriptor, que reconoce otro autor principal en el cielo. Y no niega que David fue autor menos principal, como instrumento de Dios. Y esta maneta de hablar, no fue solo buena consideracion de los setenta Interpretes, sino tambien intento del texto Hebreo, que (como está dicho) vsa de semejantes articulos, señalando, que la palabra, David, es datiuo, Psalmo a David, *Ipsi David Psalmus*.

Otra palabra del titulo, es, *In carminibus*, En versos

verlos en la qual sospecho, que este Psalmio se hizo para que le dixese a verlos delante del Arca de Dios: conuiene a saber, que los instrumentos músicos del templo dixessen el vn verso, y las voces de los cantores otro: la qual costumbre aun oy se guarda en las fiestas mas solennes de la Iglesia. A no ser para este efecto, parece que no tenia Dauid para que aduertimos, que el Psalmio era en versos: porque segun el mas cierto parecer (lo son todos los suyos) Leydo he yo de vn Filosofo, que cantinándole en la guerra: los vencedores, como esclauo, le vendian en la plaza á pregones de almoneda, á quien mas dielste: y llegole vno á quererle comprar, mirole, y dixo: Seras bueno, si te compraré. *Erii fructus, si te emeris*. Respondio: *Et si non emeris*. Y aunque no me compres lo fere. Con lo ser quiza conocido el Filosofo le parecio, que era impropiedad á quien siempre suele ser virtuoso, preguntarle, si lo sería comprándole. Así tambien, si Dauid todos sus Psalmos escriuió en verso, fue para escusado aduertimos, que este lo era, si la palabra, *in carminibus*, no significara mas de ser compuesto en poesia. Y si por curiosidad deseara: des saber, de que manera son estos versos de Dauid si hechos de consonantes al cabo, como los Italianos, Franceses, y Españoles, o solamente de medida de sílabas, y orden en los pies, como los Latinos y Griegos: lo hallareys curioso, y docilmente declarado en el libro de Questiones Quodlibeticas, que poco ha sacó á luz el padre Maestro fray Alonso de Mendoza, profesor de la de Vísperas de Teologia en Salamanca.

Tambien se puede decir, que por quanto Dauid en el título de algunos Psalmos dize, *In Hymnis*: y en otros, *In cantibus*: y en otros, *In carminibus*. Ya que escriue en Hymno, ya que en canción, ya que en versos de entenda, que estas diferentes diciones de que vís, signifiquen particular genero, o manera de versos, como en Español, a vnos llamamos sonetos, á otros Octavas, á otros Lyras. Y si esto es así, aunque todos los Psalmos de Dauid sean en verso, no es inconueniente, antes es necesario, que señale la manera de verso en que escriue, con esta palabra, *in carminibus*.

La otra palabra del título dize, *in finem*, al fin, o para el fin, parece algo semejante á las que vísan los Papas en sus letras, diciendo: *Ad perpetuam rei memoriam*, Para memoria perpetua, que dure hasta el fin, sin oluido: y que así Dauid diga, que escriue este Psalmio, para que dure hasta el fin del siglo. Y aunque á alguno parezca esto imaginacion mia, á sanfeno le parece literal, entender por el fin el fin del siglo. Y no va sin fundamento: porque la palabra He-

breá que le responde, es: *Lamat sab*: la qual hebreá de dos versos Hebreos, que son, *Laghamid, y Lemoque* en Latin esto mismo que si dixera: *Ad futuram rei memoriam* en Romance: A lo futuro que ha de venir. Y segun la significacion destas dos palabras, bien cabia decir, que es Psalmio hecho para todas las memorias de los hombres: *Ad perpetuam rei memoriam*; *in finem*. Para que dure hasta el fin.

Pero supuesto que todos los Psalmos de Dauid se hazian para que durassen todos los siglos: parece, que (no auiedo otra causa) no tenia porque particularizarlo mas en vnos que en otros: así parece que es mas cierta y llana interpretacion que esta palabra: *In finem*. A lo venido se pone en algunos Psalmos, para significar, que encierran misterios tocantes á los tiempos del Mesías prometido, que estaua por venir. Y llamoles el fin, porque después de ellos no ay otra cosa que esperar, ni mudança de ley, ni de Sacramentos: sino solo el fin del mundo, de la manera que le llamó san Iuá la postrera hora: y el Euangelio; donde se pone el padre de compañías, alquilando obreros para su viña, le llaman al poner del Sol, la hora postrera del dia. Y así el sentido mas literal será Psalmio para la fin, para el tiempo del Mesías, y de la ley de gracia, o al mismo Christo, que es el fin y paradero á do se encamina toda profecia, y el cumplimiento de todas nuestras esperanças.

Y á esto postrero parece que ayuda san Hieronymo, que en lugar desta palabra, al fin, trasladado al vencedor, que ambas estas significaciones caben en la palabra Hebrea. Quiza porque el quedar al fin en la campaña, es proprio del vencedor. Aqui puede entrar el adagio Español, Al fin se canta la gloria. A este fin se ha de cantar á quien Dauid dedica el Psalmio. Bien se sabe que Christo es vencedor por excelencia: si á otros se da tal nombre, es con limitacion, porque vencieron en algo, pero no en todo, como Christo, que vencio el mundo, inferno, tierra y cielo, como el lo dize por san Iuan: Confiad solo en mi, que yo soy el vencedor del mundo. Y por mundo entiendo todo lo que ay en el. Vencio al inferno, dándole sacramento, despojándole de los que posehia. Al cielo, abriendo sus puertas, y haciéndolas estar paretas para los que de antes estauan cerradas y guardadas con gente de armas, con Serafines armados. Y á la tierra tambien venció, porque rindio los corazones de los buenos por amor, y de los malos, asombrándolos con temores: vencedor en vida y en muerte, de todo, y en todo tiempo. Por grande haziaña cuentan los historiadores del Cid Ruy

Apud Adm  
Spartium:  
Antisthenes  
bello capite,  
dum sub ha-  
bitu videretur,  
interrogans  
ob eumpro,  
eris ne fin-  
gi, si te eme-  
ro. Respon-  
dit, Et si no  
emeris.

7

8

Alfonso  
Mendoza  
Angulani-  
us in la  
quodlib.  
quæst.

9

Alfiqui inter  
pretatur ly-  
in finem que  
si iste Psi-  
en a colles,  
qui sunt di-  
citur inter

bunam le-  
tatem facit  
inponit suis  
versibus ad  
modum co-  
modiorem,  
sed et re-  
potes Psi-  
mum clari-  
tia finem  
qui non in-  
scribitur in  
hæc dicitur  
et videtur est  
et v. 16. 16  
& alij.

10

Hanc inter-  
pretationem  
que si tra-  
tem ample-  
ctitur stan-  
lis.

11

1. Ioan. 2. El  
li noni  
fina hora  
est.  
Math. 20.  
Ite uocati  
mi vos ho-  
re foras.

12

13

Ioan. 16. Sed  
confide e-  
go vici mun-  
dum.  
Aliqui ly.  
Victori in-  
terpretatur  
quasi ista  
Psalm. tradit  
retor cantat  
dos profec-  
tione medice,  
qui exteros  
canendo  
vinceret.

14

Alij demum  
cantandum  
ad eum mu-  
dum, quo de  
nos solent  
inuestigare  
Psalmio in se  
fio Epipha-  
nize per sin-  
gulos ver-  
sus vocat  
nos eleuan-  
do. A. Alim  
dicunt vi-

# Psálmo I. de la Penitencia.

Adorem in fi  
ne, qui in  
dies inten  
deando in fi  
ne canat q  
teros extol  
letur, & ab  
hoc victore  
conuenit hñc  
Psalmum.

15  
Ecclesia in  
Hymno re  
furrectionis  
Dux vñt  
mortuorum  
vñt viuos.

16

17

Ecclesia in  
glor. defun  
ctorum dñi  
illa dies ma  
gna, &c.

18

19

Diaz, auer (despues de muerto) salido sobre vn cauallo a vna batalla, y vencido la: pero en efecto no fue el el q vencio, sino los suyos, o su foinbra: el muerto no meneaua la lança, hazia sola mente vna muda asisistencia. Pero a nuestro vencedor Christo, con arto mas verdadero derecho da nuestra madre la Iglesia titulo de vencedor en la muerte, en aquellas palabras de la glosa de Pasqua: *Dux vñt mortuus, regnat uiuus*, El Capitan de la vida, muerto, tiene cetro y corona: reyna y triunfa como vencedor, porque es el que al fin ha de poner a sus enemigos por escano de sus pies. Luego bien se puede a boca llena llamar, el vencedor, o el que en el fin se quedaca en el campo por fuyo.

La otra palabra deste titulo es, *Pro octaua*, Para se dezir a la octaua. San Augustin mi padre. (al qual siguen muchos de los expositores) dize aqui, que por quanto ay siete dias en la semana: y estos acabados, se buelue al primero: demanera que en solos siete anda la rueda de las semanas, meses, y años, hasta la fin del mundo: el dia octauo será el del iuyzio vniuersal, el dia de la eternidad, de pena, o gloria, que no entra en los siete: y sera dia de otra fuerte, mayor que los de ahora; y para esse haze Dauid este Psálmo. De la fuerte que en nuestro rosario dezis diferente oracion en el estremo grande que aparta los diez, y que las cuentas, mas menudas: en estas el Aue Maria: en aquel el Padre nuestro. Así quiso Dauid poner Psálmo y oracion particular, para el dia octauo, que ha de ser estremo de todos los dias, dia grande, mayor que los otros. Alomenos nuestra madre la Iglesia en el oficio de los difuntos por mayor le señala, diziendo en vna glosa, *Dies illa, dies magna, & amara valde*, Dia grande es aquel, y harto amargo.

A otros ha parecido, que octaua es vn instrumento musico, que tiene ocho cuerdas, al qual se auia de dezir este Psálmo, como se cantauan otros en vn Psalterio, o instrumento de diez cuerdas. Pero esto no estorua la interpretacion de san Augustin: porque el instrumento de diez cuerdas (como lo declaran de ordinario los Doctores) significaua los diez mandamientos, cuya guarda haze dulce armonia y consonancia ante Dios: y así el de ocho cuerdas pudo significar aqui el dia octauo que ha de suceder despues de los siete desta vida: de la manera q en la Iglesia Catolica los ornamentos de los templos, alreres, y sacerdotes: las colores y facciones delllos, y otras mil cosas, tienen sus significaciones: y en el testamento viejo las auia aun en cosas mas menudas.

Auemos declarado las palabras de nuestro titulo, cada vna de por si: vengamos agora a co poner las vnas con otras, que no será menos

dificultoso: y como el que deprende a leer, despues de conocer las letras, es necessario saberlas de leer, sentir el sonido que hazen juntas: así declaradas las palabras, no se entiende la razon hasta eslabonarlasy entre sí, y ver que sentido hazen vnas con otras. Las de nuestro titulo entendidas cada vna como las auemos declarado, parece a la primera vista, que no hazen hebra vnas con otras, que no facan sentencias: Al fin, en versos, Psálmo de Dauid, para la octaua, Pero bien mirado, no solo hazen sentido, sino excelente y diuino sentido. Acontece en este caso, lo que a vn hombre poco curado en el estulo de la Corte, en el despacho de los memoriales que le dá al Rey: el qual si viesse el sobre escrito que les pone el secretario a quien se remitieron, le pareceria mas algaraui, que la deste titulo. Dize el memorial doblado, en que declarays lo que pretendys, y las razones que para ello ay. Miradlo despues que se remitió, y vereys, que en las espaldas puso el secretario vn renglon que dize de Fulano: luego otro renglon apartado dize, Repartimiento de las salinas, o pesquisa de Granada: en otro a parte, Presidente de hazienda, o Consejo Real, en otro, diez de Enero: ora entendame esta gerigonza, quien no estuere curado en ella: de fulano, pesquisa de Granada, Consejo Real, diez de Enero. Veyas ahí el sobre escrito. Y quiere dezir, que esse memorial le dio fulano, que allí nombra: y lo que pide es negocio tocante a la pesquisa de Granada. Remítese, a que le despache el Consejo Real, que allí acuda por su despacho, que por sus manos le ha de auer: y que se dio el memorial a diez de Enero. Mirad ahora, si es semejante el sobre escrito de nuestro Psálmo. Dize así: Psálmo de Dauid. Quiere dezir: Memorial que Dauid presento a Dios: para el fin, o para el vencedor: esto es, suplicando, que le remita al vencedor Christo, que por sus manos quiere ser despachado, como la Iglesia lo pide al cabo de todas sus oraciones, con aquellas palabras: *Per Christum Dominum nostrum*. Y antes que el naciesse, pedian ya por sus meritos los Profetas. *Pro octaua*, esto es la materia de que trata, es de cosas tocantes a la pesquisa y rigurosa justicia que se ha de hazer el dia octauo: el dia del iuyzio.

Segun lo qual será el argumento deste Psálmo, pedir Dauid a Dios, que no castigue sus culpas con el rigor que en aquel dia se ha de executar: mas con la piedad y misericordia que en la vida fuele castigar a sus escogidos. Y pone antemano por medianero a Christo señor nuestro: por el qual dende el principio del mundo alcançaron ser oydas todas las peticiones que del tribunal de Dios salieron bien despachadas. Esto dize el titulo.

Discurso

**Discurso II. Sobre el mismo titulo de este Psalmo primero de la Penitencia, Declara, que la octava significa el estado de la resurreccion y vida immortal.**

**R**O octava, Psalmus David.  
Para la Octava, Psalmo de David.  
No creo yo, que aura entendimiento tan grosero que se persuada, que David (cuya pluma regia el Espiritu santo) limitasse señaladame el instrumento á que se auia de cantar este Psalmo, sino es por el misterio que significaua: sin esto, poco mas importara cantar de vna, o de otra manera. Y porque veays lo que en este punto sienten los santos, oyd al bienauenturado san: Ambrosio sobre san Lucas: el qual (declarando, porque son ocho las bienauenturanças que Christo señaló nuestro nos enseñó en su Euangelio) dize: Que por la misma razon que algunos Psalmos tienen siete, ser para la Octava. Porque assi como la fiela del cielo (que por solenne trae octava: o por mejor dezir toda es vna eterna octava) es el cumplimiento y perfeccion de nuestras esperanças: assi la octava de las bienauenturanças Evangelicas, las ocho bienauenturanças son la suma y perfeccion de las virtudes Christianas. No duda san Ambrosio, que la octava signifique la vida eterna: mas añade, que tiene aca en la tierra su correspondencia: que a la octava de alla, responden aca las ocho excelencias de la vida Christiana. Lo propio nos enseña nuestra madre la Yglesia, solennizando las fiestas de algunos santos con octaua, para mostrar, que no solo quiere desde aca acompañar los en la entrada del cielo el dia que tomaron la posesion de su corona, sino tambien en la continuacion dessa fiela, que no se acabe su memoria en vn dia: pues el de su solennidad, es dia, que nunca passa, dia eterno.

Al mismo proposito el venerable Beda nota, que el nombre de Iesus en la lengua Griega (en la qual las letras del Alphabeto, sirven de guarismo, como tambien en Castellano algunas lo tienen, que la L. significa cinquenta, y la C. ciento, y la X. diez) notó este Doctor, que las letras con que se escriue este santissimo nombre, son tres ochos, 888. ochocientos y ochenta y ocho, tres octauas. Y dize, que la causa es, porque tres maneras de resurreccion causa este nombre santissimo: Resurreccion del alma á vida de gracia, resurreccion de los cuerpos, y resucitarle á si mismo. De manera, que llamarse

Iesus, fue llamarse, Resucitador de diferentes vidas: casi lo mismo que el dixo por san Juan. Asi como el padre eterno tiene vida en si mismo, assi el hijo la tiene en si mismo: lo qual es dezir, que ay diferencia entre la lampara que arde en la Yglesia, y las candelas que se encienden para las Misas: estas (acabada la Misa) se bueluen amara: y la lampara siempre queda encendida, y si la baxan, es, para que della se enciendan todas. Y si la luz de la lampara fuesse manantial, esse era el epiteto de Christo, tener vida manantial, de donde todos recebian la vida, y en el nunca se agotó: y como el padre la tiene en si mismo, no prestada de otro, sino como principio que la da a todos los que viuen: assi la tiene tambien el Hijo: y porque la da de tres maneras, la llaman tres octauas Iesus, 888. por lo qual la Yglesia nuestra madre, la llama, luz de la luz, y fuente de la lumbré: *Lux lucis, & fons luminis*: lampara de donde se encienden otras luzes: y fuente manantial de vidas, y resurreccion: Y esto dize Beda que significan las tres octauas, o tres 888. de Guarismo del nombre de Iesus, tres humbres que del se encienden, tres maneras de vida, tres resurrecciones que causa.

Y para que veays, que procede con fundamento en hallar misterio en las letras del nombre de Iesus, leed el capitulo treze del Apocalypsi, y alli vereys, que pone san Juan el nombre del Antecristo tambien por cuenta de Guarismo, y dize, que se llamara seyscientos y sesenta y seys. *Nomen Bestia, aut numerus nominis eius hie est sapientia, qui habet intellectum computet numerum bestia: numerus enim hominis est: & numerus eius sexcenti sexaginta sex*. Quiere dezir: Gran secreto ay en los números con que se escribe el nombre de la bestia, es numero de hombre: y son 666. tres cyfres. Algunos han querido por las letras de los numeros athar, qual será el nombre del Antecristo, pero no lo aciertan, que salen de los mil nombres diferentes: porque se pueden hazer los numeros de diuerfas maneras. Pongo por caso, diez se puede dezir con dos cyfros: y tambien con vn quatro y vn seys: y tambien con tres vezes tres y vna vidad: y con tres vezes dos y vn quatro, y assi no se puede adivinar, de qual dessas suertes se han de tomar los numeros para componer el nombre con certeza: Pero hallando vna vez, bien se ve, que numeros tiene, por la letra con que se escribe. Y en dezir san Juan, que el numero del nombre del Antecristo, es numero de hombre: quiso significar, que otro nombre ay, cuyas letras son numero de solo Dios: y este interpreta Beda, que son los tres 888. del nombre de Iesus, tres octauas, son tres maneras de resurreccion. Luego

Ioan. i. Sicut pater habet vitam in semetipso, sic debet & Filius habere vitam, in se semetipso.

6

Berkeley in Hymno I. x lo v. & fons luminis.

7

Apoc. i. No men bestia, aut numerus nominis eius hie est sapientia, qui habet intellectum computet numerum bestia: numerus enim hominis est, & numerus eius sexcenti sexaginta sex.

8

Ambrosio super Lucam pro octaua enim multi scribitur Psalms. &c. sicut in spei nostre octaua perfecto est ista octaua summa virtutum est.

3

Ang. sup Mat. in hunc multa de omnibus laetis proprie habet significatorem dicit octaua dei fieri circumstantiam.

4

Beda lib. i. super Lucam. Notat nomen Iesus. Graecis est tribus scribitur tribus apicibus quoniam vna quodq. octauam numerum in dicto continet I. Iesus.

5

10

B 5 bien

# Psalmo I. de la Penitencia.

bien cabe en nuestro Psalmo declarar la palabra, *pro offensa*. Como si dixera, Psalmo compuesto para el día de la resurrección general, que David consagra a Christo vencedor del vniuerso, blanco de toda la ley, fin y paradero dicho de nuestras esperanças: *In finem, in carminibus, pro offensa, Tsalmon David.*

## VERSO PRIMERO.

Discurso primero. Declarara la letra deste Verso.

*Domine, ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripas me.*

Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira.

Poeta H. I. pado.



A Palabra Hebrea, que aquí llamò, *Furor*, no tiene en la lengua Latina dición alguna que le corresponda enteramente: en Español si, y se llamara con propiedad, furia, o vehemencia de enojo. Vn Poeta Español vso della, diziendo: La ira del animo viento, la furia del mar: Pues esso que llamamos furia, no ay palabra en Latin, que lo diga. Porque (aunque tambien en libros de Poetas Latinos encontramos la palabra, Furia) es significacion muy diferente: que quiere dezir: Alguna de las hermanas que los Poetas fingieron, que sirue de azormentar en el infierno, y se llaman furias infernales en Latin, y en Romance.

Y el interprete de nuestro Psalmo, para suplir la falta del vocablo Latino, traslado, *Furor*, que en rigor de la lengua se dice, del que anda fuera de si, y sale de juyzio, de vn iuzizio.

Origenes breuemente nos vñs transmutat.

Notese tambien, que el texto Griego no haze aqui diferencia de la palabra, *Furor*, que està en la primera clausula deste verso, a la palabra, *Ira*, que està en la segunda: en entrambas paresseja de vn mismo vocablo, como se colige de san Agustín, y lo aduierne aqui la Glosa. Donde uacio, que Origenes y otros antiguos las truncan, y leen assí: Señor, no me arguyas en tu ira, ni me corrijas en tu furor. La razon, es, porque en el original Hebreo la misma palabra, està donde se trallada, *Furor*, y donde *Ira*, y en entrambos lugares quiere dezir, furia, o indignacion grande: y como no ay palabra Latina que del todo la signifique, la declarò nuestra

vulgata: con dos llamò la *Furor*, y por mostrar que no era furor de furioso: sino de enojado y encendido en colera, le torció luego a llamar, *ira*: Neque in ira tua corripas me.

Conforme a lo qual la postrera clausula deste verso, parece, que quanto a esso) repite la misma sentençia de la primera: y con todo ay alguna diferencia, que allí dixo: No me arguyas: y aqui, No me corrijas: allí dixo la vulgata, En tu furor: y aqui, En tu ira.

Declaradas assí las palabras, busquemos el sentido dellas. El Incognito entiende por esta ira, el castigo del infierno: y por el furor, el del purgatorio: y fundalo, en que la furia parece vna colera arrebatada, como auenida de arroyo, que lo que dura lleua gran violencia: pero suele durar poco. Y por esto entiende por ella el castigo del purgatorio, como vn furor, o arrebatamiento de enojo, que se agota presto: pero la ira es enojo mas de asiento, que dura y perseuera sin menguar, y por ella entiende el castigo del infierno: de fuerte, que el furor sea como arroyo de creciente furiosa, que, pasada la tempestad, mengua, y se seca: y la ira, como caudaloso rio que no se amana, y por esso la compara al infierno, do los dolores no tienen menguantes.

Generardo lo interpreta al reues, y quiere, que por el furor se entienda el infierno: porque dice, mas vehemente y rigurosa indignacion, que la palabra, *Ira*: por la qual como menos terrible y espantosa, entiende el purgatorio.

Entrambos son pesantientos piadosos, y santos pero no sienten como en rigor sea firme su fundamento: porque ya diximos, que en el texto Griego, y el Hebreo, la misma palabra està donde se traslado, *Furor*, y donde, *Ira*, y assí no ay para que ponerle dos caras, si es vna. Lo que a mi me parece mas literal, es, que se han de entender por las otras que se ayuntan, que ellas le hazen diferente sentido. Con el furor ajuntò, No me arguyas: y con la ira, No me corrijas: y el arguyr parece que significa hazer y fulminar el processo del juyzio: y el corregir, castigar. Desta fuerte, que la primera clausula deste verso dira, que teme la tela del juyzio, los cargos que le hazen, y la sentençia que se pronuncia: y la segunda, la execucion della: es como pedir a Dios, que no guarde para el día de sus enojos el sentençiar el processo de sus culpas, ni la execucion del castigo, que por ellas mereciere: sino q en la vida sea lo vno, y lo otro.

Y aduertid, que arguyr, aqui no quiere dezir altercar, o poner argumentos, sino conuencer: porque los argumentos, de Dios no tienen respuesta, ni vemos q en el Euangelio se la diesen los Fariseos en muchas partes que el los pufo. Si Dios os arguyr, de fuerza o de grado cruzareys

Incogniti expostio.

Generardi expostio.



Phil. 4.9. Ar-  
guat te, & ſta-  
tuam contra  
te facie tua.

8

cruzareys las manos, y os rendireys à ſu ver-  
dad: *Arguam te, & ſtatuam contra te faciem tuam.*  
El teſtigo con que prucua lo que dize contra  
vos, ſereys vos miſmo, vueſtra boca lo dira.  
Quando arguyan aca los Doctores en ſus eſ-  
cuelas, pueden poner alguna propoſicion fal-  
ſa, ò de dos ſentidos, que en el vno ſea verda-  
dera, y no el otro; y tambien errar la forma del  
argumento: y deſſo procede, que el arguyr no  
ſea conuencer. Pero donde no pudiere auer vno  
deſtos tres defectos, jamas aura arguyr ſin con-  
uencer. Y como no caben en Dios, lo miſmo  
fue dezir David: Señor, no me arguyas en tu fu-  
ror, que ſi dixera: Señor, no me conuenças de  
mis culpas en tal ocaſion.

9

Y porque lo veays claro, oydel texto Cal-  
deo, que trasladò aqui deſta manera: *Domine, ne  
in furore tuo percutias me:* Señor, no me des gol-  
pes, no me abofetees en tu furor. Quien ay que  
no dixera aqui, que el vno de los interpretes  
no trasladò bien, que cierto à la primera viſta  
à todos pareciera, que vna coſa es dar bofetones,  
y otra, arguyr. Y con todo, bien mirado, no  
es diferente lectura: ſino que la Caldea habla en  
conformidad, de vna manera de dezir Eſpañol-  
la, quando delante de algunos conuençeyſ à  
otro de coſas de que ſe aſrenta: y que todos  
veen, que no las puede negar: ſuele dezir, que  
aquello fue darle vn bofeton en la cara. Vos no  
mouieſtes las manos: pero de manos à boca ie  
cogieſtes en la falſedad: y eſſo dize, que fue darle  
vn bofeton, conuencerle à la clara, y maniar-  
tar ſus reſpueſtas. Pues lo miſmo quiſo dezir  
aqui el texto Caldeo: *Ne in furore tuo percutias  
me.* Señor no me des tal bofeton, de concluyr-  
me de manifeſto en mis culpas: eſſo quiere dezir,  
*percutere,* y eſſe es el arguyr y conuencer de  
Dios en ſu ira.

Caldea traſ-  
lacio: Domi-  
ne, ne in fu-  
rore tuo per-  
cutias me.

10-

*Diſcurſo II. ſobre eſte miſmo verſo pri-  
mero. Declara, quanto es de temer la  
ſaña de Dios en el juyzio final.*

**D**omine, ne in furore tuo arguas me.  
Señor, no me arguyas en tu fu-  
ror.

San Baſilio en el ſermon 2. de ira,  
dize: *Iracundia eſt brevis inſania.* Quiere dezir:  
Si quiere ſaber que coſa es vna colera? Sabe-  
d que es vna locura breue: Locura, pero diferen-  
ciaſe de las otras, en que no ſe aſsienta, que  
eſtá de paſſo; es breue: à durar mucho, todo ſe  
fuera vno, loco y encolerizado. Aſi en nueſtro,  
es manera de encarecer la furia, ò la ira del  
juyzio final, llamarla furor. Ya es modo de

Baſil. Iracun-  
dia eſt brevis  
inſania.

hablar, vſado en Romance Eſpañol: Señor, fu-  
lano quando ſe enoja, no eſtá en ſi: emborra-  
chaſe de colera. Y ſi lo queremos apurar, echa-  
remos de ver, que no es del todo falſa, ni im-  
propia manera de dezir: porque como vn ca-  
uallo, quando va con tropel corriendo, fuele  
leuantar poluareda, con que à vezes ni veys al  
cauallero, ni el a vos. Aſi las paſiones en el  
hombre, en particular la ira es aſecto de gran  
tropel, que leuanta neblina en el entendimien-  
to: no le dexa ver las coſas tan a la clara, como  
quando ſe quieta.

2

Añadiſ, que los medicos ſeñalan quatro hu-  
mores, de que ſomos compueſtos, melancolia,  
ſangre, flema, y colera: à los quales atribuyen  
las propiedades y condiciones de los quatro  
elementos de que ſomos compueſtos, tierra,  
agua, ayre, y fuego. La colera dicen, que tie-  
ne las del fuego: luego no es marauilla, que  
quando ſe enciende leuante humo, y eſcurezca  
el apoſento, ò el pecho donde eſtá. No yua le-  
xos deſto el Poeta, quando (para pintar a vno  
encolerizado) dize:

*Oculis micat acribus ignis.*

Es la colera vn incendio del alma, que ſe quema  
la caſa dentro, y ſalen las llamaradas por las  
ventanas, por los ojos, que ſon las vidrieras  
por do ſe aſoma a mirar lo que paſſa afuera,  
centellean llamas. Luego que marauilla, que  
del fuego ſalga humo con que enturbie el ſeſo  
y la cabeza, que es el remate deſta chumenea.  
Eſte penſamiento no ſe os antoje, que es imagi-  
nacion mia, es dicho expreſo del Eſpiritu ſan-  
to por Eſayas, hablando de vna enojada pen-  
dencia, dize aſi: Encendioſe como fuego la im-  
piedad, los cambrones los tragò el fuego y ſe  
fue pegando haſta lo mas eſpeſo del boſque, y  
ſe reboluera la ſoberuia del humo: no perdo-  
narà vn hermano a otro. Quiere dezir, que en  
el principio las pendencias ordinariamente co-  
miençan por eſpinas, punçandose con pala-  
bras aſperas: es aſirle el fuego: Deſpues va en-  
trando en lo mas viuo, y todo lo rebuelue el  
humo, que no echa de ver cada qual, quien es  
ſu hermano, o quien lo dexa de ſer, *Conuoluetur  
ſuperbia ſumi.* Ay teneblas entonceſ en ſu en-  
tendimiento. Y ſi quereys enteraros, que eſta  
declaracion es propia de nueſtro verſo, leed  
la tranſlacion del doſiſimo Arias Montano,  
honra de nueſtra Eſpaña, que le traduxo aſi:

*O parece naſo me miſerum tuo.*

Perdona con tu nariz a mi miſerable.

Y afirma, que de la letra Hebreá ſe ſaca la pa-  
labra, narizes; y que la razon es, por ſer propio  
de la colera ſubirſe con ella el humo, o la moſ-  
taza (como dicen) à las narizes. Y que el Pro-  
feta para moſtrar el enojo y colera de Dios en  
el juyzio,

Virgil. Ocu-  
lis micat acri-  
bus ignis.

Iſai. 4. Succē-  
ſa eſt, quæ  
ignis impia-  
tas replem,  
& ſpinam vo-  
rabit, & ſuc-  
cendetur in  
dentitate ſal-  
tis, & con-  
ueluetur ſu-  
perbia ſumi.  
vir fratri ſuo  
non parceret.

Arias Mont.  
primum ver-  
bum huius  
ſal. ſe vertit.  
O parece  
naſo me miſe-  
rum tuo.

Idem ibi, ad  
marginem  
naſus iram in  
dicat calidiſ-  
ſima cordis  
& ſtomachi  
aſpiratione  
aſtuans.

**Psalmo I. de la Penitencia.**

el juyzio , vfa los mismos terminos que si hablara de algun hombre que de colera faliera de juyzio , y le llamò furor.

Y también, porque en Dios, aunque en la verdad no aya furor ni ira (que Dios nunca te enoja, ni siente las pasiones que nosotros) los efectos y castigos sean como si todo estuviese encendido en colera: de la fuerte que aca dezis, que incurra en la ira de la ley el q la quebrantar: porque encurrirá su pena, puesto que la ley no tiene ira.

Tras esto quiero que veays quanta razon tienc nuestro texto de llamar furor à la fasia que Dios mostrara en el dia del iuyzio. Quando se hazia gente en Grecia contra Troya, vn Capitan Griego por no hallarle en la guerra fingiose loco : y para darlo à entender , como vn arado, y se puso à labrar vn gran arenal: labrador de arena esteril, que no podia dar fruto. Otro de su tierra imaginò, que la locura era fingida : quiso con vna astucia enrerarse dello: el nacio que escogio, fue, ponerle vn hijo chiquito en el suelo por donde auia de passar el arado. Estuouo à la mira, y al passar del arado, vio que lo defuio por no hazerle daño. Salta dâdo voces, No soys vos loco, fino muy cuerdo. En que lo vistes? En que os dotio el mal de vuestro hijo, tuuistes enredimienio para apartar el arado. Luego si le passara por encima del hijo, y le arara como à la arena, bien dixera, que estaua loco. Claro es esto. Traxe este exemplo, porque veo palabras en la sagrada Escritura, en que dize Dios, que en el dia del iuyzio ha de arar y trillar à los hombres que son sus hijos, porque los criò, y à boca llena el mismo se lo llama: *Pilius inuermi*. Y segun esto, no me parece lenguaje estrano el de David, llamar furor al iuyzio de Dios, en aquel dia.

En el capitulo veynte y cinco de Elayás,dize, que ha de trillar debaxo de sus pies á Moab, como fe trilla la paja en las heras. Los de Moab eran vnos pueblos que trahian guerra continua contra los de Israel , contra el pueblo de Dios. Y debaxo desse nombre fe entienden todos los que son contrarios á Dios y á su vando, que los ha de trillar,y porque fobre el trillo, quando fe muela la paja, siempre va alguno para quebrantarla mas: añade Dios , que el mismo ha de ser el que fe ponga fobre el trillo: *Trillar á sicut Moab fac eo.* Que peñado sera, que es muy grande Dios : *sicut ternarius paleis in plaustris*: como fe trilla la paja en las heras. No dixo, como fe trilla el grano, que á pocas bueltas fe faca: pero la paja parece que nunca acaba: moliera,y remoliera, casi la deshaz en. Desta suerte dize Dios , que ha de trillar á los malos, que nunca acaban de molerlos. Y en el Psalyp. dize mas claro, que los ha de arar. Y vñ

delta misma metáfora mas claramente : *Ita vi  
difficilius arare* y los ha de arar , y trillar , y de-  
menazar . Y porque los trillos de los labrado-  
res en la hazienda que miran à la tierra , tienen  
unas puas de pedernal encaixadas , que van cor-  
tando : de las quales algunas fe caen , otras fe  
emboran y pierden los hijos : no ha de auer effe  
confuelo para los malos , que los trillos en que  
los ha de trillar , han de ser barreados de hie-  
rro , y con las puas de azero bien clauadas , que  
no fe puedan caer : *Facis super eos serrata carpen-  
ta transire*. Pues Señor , contra quien hazeys ta-  
les amenazas : contra los que vos mismo crí-  
astes , que son hechura vuestra , y hijos vuestros ,  
con mas propiedad , que de los padres que los  
engendrayd : Eñofion porcierto : y à ellos aynes  
de trillar , sin defuair el trillo? Si , que es Fè Ca-  
tólica . Pues no me espanto que se llame furor  
vuestra ira en aquel dia .

Vn castigo semejante hizo Dauid á los de Rabath, después de auerlos vencido por guerra, que parece que fue figura para mostrar el que Dios hara de sus enemigos el dia del iuyzio. El apellido de Dauid, de que el mas le preciaua, es, llamarse Manfo. Acordaos Señor de Dauid, dice el vn Plámo, y de toda su manfedumbre. Y el nombre de mas regalo para Christo, es, llamarse Cordero. Pues oy aora el cuento deste manfo encolerizado: que se efruiere en el libro 2. de los Reyes, que dice así: El manfo Dauid ajuntó exercito de todas sus gentes: y vino á hazer guerra contra la ciudad de Rabath, y la conquitó, y fageto: y començando por los mas enronizados, le quitó al Rey la corona de mucho oro y piedras, dela ca beça, y la pasó á la fuya, mando fquear toda la ciudad, metiendolo todo á fuego y á fangre, á todo el pueblo y sus seguidores, y á los de fu vando los mando afuslar con fieras, y parti en tajadas, á manera de ladrillos: y hizo vna parua de vivos y muertos, y que así los trillafen, que corriesen los arroyos de la fangre por todas partes. Esto hizo á todas las ciudades de los hijos de Amon: y boluiofe con todo fu exercito á Hierufalem. Quiere dezir, que lo mismo hara Dios el dia del iuyzio á todas las ciudades de los hijos de Adam, á aquellos contra quien por defobedientes defembaynara fu efpada: y hecho tal efrago con los malos, fe boluera Christo verdadero Dauid, con todo fu exercito de Angeles y Santos á la gloriosa ciudad de Hierufalem, victorioso y triunfante. Si toda via tuiefesen ojos y vida los que mandó trillar Dauid, y le viesfen en boluer con tal gloria á Hierufalem, y que á ellos los quedauan trillando para ficmpre, que despedida tan triste: pues effa ventaja lleuan los condenados á los deftas ciudades destruydas, que ellos ten dran

8  
Vlytes hic  
tus arans si  
mulabat emē  
utem arheu  
tiam.

**Stenagama**  
**Palomedis**  
quo ex pisca-  
tur est Vlysis  
stimulatio ē.

### Met. t. Filices control.

Mai. 15. Tri-  
 ticeabit. Moab sub-  
 eo, sicut te-  
 runtur paleae  
 in plaustris,  
 10

1. Paralyp.  
20. Peca fu-  
per eos tri-  
bulos & tri-  
bus & febra-  
ta arpena-  
trant. ira-  
et dillicare  
tut, & conse-  
reptur.

12

13  
Pis. in. me-  
mento Do-  
mine David,  
& omnis in  
fortitudinis  
eius.  
Apoc. 5. Ag-  
nus, qui oc-  
cides aſt.

14  
Reg. 4. Ita  
que David,  
&c. populum  
eius addu-  
cens terra-  
uit, & cie-  
uit super  
eum lerara  
capena da-  
uistique col-  
os, & tradi-  
xit in typi  
lucrum, sic  
fecit vniue-  
rsis emitti-  
bus florum  
Amon, & re-  
uerfus est Da-  
uid & omnis  
exercitus  
eius in Hie-  
rosalem.

15

dran ojos para ver la buelta de Chriſto á la ce-  
leſtial Hieruſalem , con ſus ſoldados: de los  
quales pudieran auer ſido, y compañeros, y par-  
ticipantes de toda aquella gloria.

Ora quien lee eſta hiſtoria de Dauid, no ſe  
eſpanta de tal eſtrago en vn Rey que ſe precia  
de manſo. Quien oyó jamas tal crueldad en  
hiſtorias antiguas, como hazer ladrillos de los  
vencidos, y páruas para trillarlos: Que Phalaris  
Tirano, aunque quemaua los hombres en el  
toro de metal, que Calgulas, Como dos, Nero  
nes , Domicianos , que ſon los de la fama de la  
crueldad , llegaron á hazer tal eſtrago y carni-  
ceria; y haze á Dauid manſo, q̄ perdonó á Saul  
ſu enemigo, y á Semei, ſabeys que es? Es leuan-  
tar Dios la vandera colorada del gran Tanio-  
lan , contra los que no ſe quieren rendir con  
tiempo , que los deſtruya á fuego y á ſangre.

La raxon de táro rigor es, auer pueſto primero  
bandera blanca de paz, y amiltad, y buen trata-  
miento, para los q̄ ſe rinden con tiempo. El ri-  
gor de la poſtre, es caſtigo de no ſe auer apro-  
uechado de la maldumbre primera. Y porque  
ſe vea que lo de Dauid no ſe dixo ſolo por el,  
ſino tambien por el terrible y riguroſo eſtrago  
del vltimo dia. Leed el capitulo veynte y ſiete  
de Eſayas , donde habla á la letra del miſmo  
Dios: y va el Profeta como cifrando el rigor  
de la iuſticia de Dauid, y la crueldad de los que  
aueamos nombrado: y todo junto lo pone en el  
caſtigo de Dios , en el dia de ſu juyzio , y dize:

Deſico ſer yo miſmo los abrojos , las eſpinas y  
punçones, en la guerra: piſarcelos, y juntamente  
les pondre fuego. Parece que va aludiendo al  
rillar de Dauid , y al abraſar de Phalaris en el  
toro. Lo vno y lo otra hara juntamente que los  
andara acozeando y trillando juntamente: los  
quemara, y deſica ſer el miſmo abrojos para  
deſpedaçarles en el dia de la guerra. Es eſta  
vna manera de dezir vſada en ſpañol. N. ſe ha-  
ze todo ojos por mirar eſto , ó aquello: moſ-  
trays con eito el mucho deſico que tiene de ver  
lo. Aſſi Dios aqui dize, que deſica hazerſe todo  
tormento y aſpreza, para caſtigo de los malos  
en aquel diazeſto quiere dezir: *Quis dabit me  
ſpinam & veprem impratio.*

Y por Sofonias en el capitulo r. dize Atribula-  
re á los malos, y derramarſe ha ſu ſangre ſin  
duelo, como ſi fueſſe vſura, *Sicut humus.* Sus  
euerpos me aborrecean, y oleran mal como  
hediondo eſtiercol: y no han de tener ſauor en  
ſus riquezas, no les han de valer por Igleſia, an-  
tes ſe ha de executar el caſtigo ſin que jamas  
ſean libres de la ira del Señor. A eſte propoſito  
me acuetdo auer leydo, que auiendo dado vna  
batalla el Emperador Carlos V. en Alemania,

y alcançado la victoria, quedando muchos cuer-  
pos muertos en la campaña: de ahí á pocos

dias huuo de ſalir á otra parte, y le aconseja-  
uan los ſeyos, que no paſaſſe por allí, porque  
auia mal olor de los muertos. Respondio: Al  
vencedor no huelen mal los vencidos. Pero á  
eſtos condenados, dize Dios, que ni aſſi ven-  
cidos y caſtigados le parecen bien, que, ſiem-  
pre le huelen mal á las narizes, que de todas  
fuerſes le cauſan aſco, *Corpora eorum ſicut ſtri-  
cora.* Sus euerpos me ſon como eſtiercol he-  
diondos.

De las mayores crueldades que ſe leen , fue  
vna la de Diomedes , Rey de Tracia, que á ſus  
cauallos, porque fueſſen mas ferozes, les daua  
á comer carne humana. para enſenarles á que tra-  
gaſſen á bocados á ſus enemigos: pero en ſin  
los cauallos de Diomedes tenían bocanmas fue-  
ra, ſi los comieran ſin tenerla. Pues eſperad que  
dize Dios de ſi meſmo, que ſu eſpada aunque  
no tiene boca, ſe ha de embriagar de la ſangre  
de ſus enemigos: y tragare á bocados ſus car-  
nes. Mas ſi es encarcamiento mio lo que voy  
diziendo? No porcierto, que lo ſundo en pala-  
bras expreſas de Dios por Dauid. En otro lu-  
gar dize: *Inebriabo ſagittas meas ſanguine, & gla-  
dius meus deuorabit carnes.* Bien claro lo dize: Mis  
ſaetas beueran ſangre, y mi eſpada tragará car-  
ne humana. Si á la del Cid llamamos Trizona , á  
la de Dios auemos de llamar Tragafangre, eſpa-  
da para los de cetaç, y ſaetas para los de lexos  
porque nadie ſe les pueda elcaçar: y todas co-  
mea carne humana ſin tener boca: todas con  
amenazaſas verdaderas, para aquel dia del enojo  
y furor de Dios.

Por Malachias dize, que ha de acorear en  
eſſe dia á los malos: y que lo miſmo haran los  
Santos del cielo: *Calcabit impiis, cum fuerit  
cuius ſub planta pedum veſtrorum.* Acoreareys  
á los malos, y han de ſer como poluo debaxo de  
vueſtros pies, que aun de los çapatos ſe ſacude.  
Todos los que vienen con Dios al juyzio, los  
Santos y los Angeles han de apocar y abatir  
deſta fuerte á los condenados. Quiça tomaron  
deſta lugar las religiones vna columbre que  
tienen en los caſtigos de algun incorregible de  
los quales el que ſe tiene por mas aſtentoſo, es  
hazer al culpado poſtrarſe á la puerta del rei-  
torio, quando ſalen los otros religioſos can-  
tando las gracias á Dios deſpues de comer, y  
que todos paſſen por encima: y ſi no le piſan, es  
porque ſe comiden á dar el paſſo largo, y paſſar  
ſin aſſentar el pie fobre el caſtigado: pero eſſo  
es corteſia y piedad de cada vno: que la ley, pa-  
ra que le piſen todos, manda que ſe ponga allí  
tendido. Mas en el juyzio final dize Dios, que  
no ſe vſará eſta piedad, ſino que ſerá la aſenta  
y caſtigo ſin miſericordia: que todos acocera-  
ran á los condenados: *Calcabit impiis ſuo plan-  
ta:* Que les han de aſſentar el pie en ſello, ſin  
que ſe

r: ſpateu-  
dura mag-  
na, tum ſi-  
ge oculoſu  
poſt triduū  
momus ne  
alioz tranſi-  
ret propter  
grauē ſlen-  
tia ead uo-  
rum. Reſpon-  
dit. Non quā  
uicti uictori  
bus male  
olent.

21

22  
Deſmor. 12.  
in Coſ. Moy.  
Inebriabo  
ſagittas meas  
ſanguine, &  
gladius meus  
deuorabit  
carnes.

23  
Malac. 4.  
Calcabit  
impis cum  
fuerit cuius  
ſub planta  
pedum veſ-  
trorum.

24

14  
15  
16  
17

16

17

18

18  
Mi. 1. Quis  
dabit me ſpi-  
nam, & ve-  
prem in pri-  
ſio: gradus  
laper eam,  
& luceadam  
eam pariter.

19

19  
Soph. 1. Tri-  
bulatio bo-  
mines, &  
ambulabit,  
ut cecidit, qui  
Dominum  
peccauerit.  
Et eſtende-  
tur ſanguis  
eorum, ſicut  
hemos, &  
corpora eo-  
rum, veſtie-  
ra. &c. in  
die ire Do-  
mini.

20

20  
Carolus V.  
imperator,  
& Hiſpanie

# Psalmo I. de la Penitencia.

## Furor arma ministrat.

25  
Tamorla  
muy impetuosa,  
Turca-  
rum deum  
fca  
belio vicia  
tur, et equo  
ascendret.

que se duelan dellos, ni les tenga lastima. Casi a este modo parece la afrenta que el Tamorlan pretendio hazer al gran Turco, quando despues de auerle vencido, le trahia en vna jaula de hierros: y para subir a cavallo le hazia sacar, y poner de fuerre, que le siruiesse de poyo, y poniendolo el pie subiesse a cavallo.

Luego siendo tal el estrago, y ran riguroso el castigo que Dios en aquel dia ha de executar en los que el mismo llama sus hijos, que el mismo crió a sus pechos, y los enriquecio con larguísimo patrimonio de bienes de todas fuertes, que mucho que el Profeta le llame furor de Dios. Lo que a mi me parece mucho es, el furor, de uaneo y locura de los hombres, que teniendo estas cosas por verdad infalible, y por Fé Catolica, que moriran por ellas, no sepan temerlas, siendo tales, que si a qualquiera Genril se le representase, como que pasó en otros, se le espeluzarian los cabellos, y diria, cierto que no deuia tener juyzio quien sabiendo esto, no se apercebio. Pues añadid ahora, que el rigor del dia del juyzio, como aqui le pintamos, no es sino pintado muy de otra fuerre: y harto mas espantoso será, verlo como ello es. Sabeyis que pienso? q el Profeta quiso llamar al dia del juyzio, dia de furor, porque descubriera nuestro delirio de ahora. Quiza quiza que se llama dia del juyzio, porque entonces estaremos en nuestro juyzio, y echaremos de ver, que no lo estauamos mientras viuiamos. Ciertos furor es, y locura, y andar los Chriftianos fuera de si, creer lo que creen desto castigos, y viuir con la soltura, desafuero y poco temor de Dios con que viuen, atreuiendose a todos los antojos de sus gustos. Este es verdaderamente furor, y delatino: y a tales furiosos castigarles con el rigor devido de aquel dia postrimero, sepan todos, que no es propiamente furor de Dios, sino juyzio entero suyo, que muy a sabiendas castiga a cada vno al iusto de sus demeritos. Dia es de juyzio, y llamarle el Profeta furor, es solamente vlar de metáfora, y no de palabras proprias: *Domine, ne in furore tuo arguas me.*

Discurso III. sobre este mismo verso primero. Que en el dia del juyzio entrara Dios con armas auentajadas a pelear con los mortales. Todos pensamientos deste lugar.

1  
Vir. A. Ene.  
Furor arma  
ministrat.



Equae ira tua corripas me.

Ni me corripas in ruinam.

Aristoteles dixo, que la colera es arma del coherico, Y el Poeta.

La furia es arma de reclamo, luego se le juntan otras. Hasta en la Iglesia hallaron piedras los encolerizados, que quisieron apedrear a Christo. De fu dicho infirio Aristoteles, que mas grandeza de animo es esperar al enemigo, en campaña, que acometerle en su puesto: porque el que acomete, le motue vna encendida colera: la qual es vn arma, que le auentaja, y haze que su golpe sea mas de temer: pero al que espera al enemigo con el espacio y tardanza, se le enfria, la suya, y pierde los azeros el arma que lleuaua, que (segun Aristoteles) lo es del coraçon: y con solas las armas de fuera, si a caso las trae, no queda igual al contrario.

Segun esto, aqui David pidiendo que no le castigue Dios con su colera, es decir, que no venga armado contra el. que siendo Dios sin armas con tantas ventajas mas poderoso, que vn hombre: que será con ellas? Parece la misma razon que Iob alegó, diciendo: Señor, contra la hoja que el ayre lleua, que requeys mostrar vuestro brio, y señalar lo que puede vuestro brazo? No Señor, que no tiene mas resistencia vn hombre deláre vuestro poder, que vna hoja del arbol delante del viento, que en monerla y destrozarla, no muestra su fuerza. En los desafios bien (meleauer diferencia sobre la ygalidad de las armas: siendo parejas, cada qual quiere mostrar ventaja, ó alomenos ygalidad de su persona. Pero Dios aunque nos de armas yguales, nos queda muy superior: y quiza esto quieren dezir aquellas palabras: *Eccce ego exicio ad te gladium meum de vagina sua.* Aunque tiene otros sentidos: pero demosle este. Porque veras, hombre (dize Dios) quan mal te estara traer pendencias conmigo, y quantas venturas te lleuo con armas yguales, no digas, que va en tener yo espada mejor: si por ventura peleo con la Tizona, romala, ya te doy mi espada: *Eccce ego exicio ad te gladium meum.* Y luego veras, que no va en ella, sino el brazo que la esgrime. Pues que será si Dios viene armado, y nosotros sin armas? Dios con ira, y nosotros temblando de miedo?

Tenian por costumbre los Romanos, que ciertos ministros de justicia, que llamaban Lictores, truxessen las varas con que castigauan, atadas con muchas bueltas de cordel (de do por ventura nacio en España traer los Alcaldes, alguaziles, y otros ministros de justicia, varas en las manos, que otras naciones no van) porque fuesse menester espacio para ylas desatando, quando huiesen de executar el castigo: porque si a caso fuesse colera: mientras se desatauan, se huiesse amañado, y detuiesse la execucion. En otras naciones fue ley, que la sentençia dada en pie, no tuuiesse fuerza, por la misma

Ioan. 2. Tulerunt ergo lapides, ut iace tentio eum.

Arist. lib. 3. Ethic. 9. Maioris fortitudinis arguuntur est bellum expectare, quod aggredi. Iob. 13. contra folium quod vento rapitur ostendis potestatem tuam.

Ezech. 31.

Alcia. 10. Ene. blemte de in corrupto indicet, correcedet quae mento graues decet esse quant. Math. 19. Sedebitis super pedes duodecim iudicantes.

6 la miſma ſoſpecha que parece dada con cole-  
ra. El ſymbolo del Senado de Tebas, inſigne  
ciudad de la Beocia (como refiere Alciao) fue,  
que los juezes no tuieſſen manos, y eſtuviaſ-  
ſen ſentados. Lo primero, porque no recibieſ-  
ſen dones; lo ſegundo, porque diſſen cõ ſoſ-  
ſiego de dentro y de fuera las ſentencias. Eſtan  
ſentados (dize Alciao) porque el ſoſiego del  
cuerpo de a entender el de ſu animo. Quien  
juza, no ha de ſer alborotado. Y Chriſto nueſ-  
tro Señor, quando ordeno los juezes de ſu Chã-  
celleria, dixo, Sentarosheys ſobre doze ſillas;  
juzgando a los de Iſrael. Y aun de Pilatos dize  
el Texto ſagrado, que para dar ſentencia con-  
tra Chriſto nueſtro Señor, ſe ſento en el tribu-  
nal, en el lugar q̃ llaman Lithoſtrotos. Y rodo  
eſte aſſiento es, porque le tengan el alma y el  
entendimiento del q̃ huviere de juzgar. Ariſto-  
teles dixo: *Anima ſedendo & queſcendo fit pruden-*

7 *tiens*: Nueſtra alma con la quietud y ſoſiego  
acierta mejor en ſus negocios. Es mas pruden-  
te el conſejo que tomays tepoſado en vueſtra  
cama, que otros con el tropel de los negocios  
del dia os parecieron buenos. Pues eſte ſoſie-  
go que tan es juſto ſe guarde en vn tribunal  
de la tierra no ſe ha de guardar con los malos  
en el del cielo, no ſe les guarden fueros. Como  
quando vno ha hecho traycion, aunque mas  
hidalgo ſea, no haze caſo de la executoria, y  
todo lo atropellan: aſi contra los malos, nin-  
gun termino judicial ſe guarde en el dia del  
juyzio, con colera y indignacion les hã de ſen-  
tenciar de la manera que cabe en Dios: del  
qual dize el Sabio: Tu Señor con entera tran-  
quilidad juzgas: *Tu Domine cum tranquillitate iu-*

8 *dicas*: Aunque condenes es con entero ſoſie-  
go tuyos; pero los eſectos ſon tales, que no fue-  
rã mas riguroſos, ſi eſtuvieras en cõremo eno-  
jado. Y con el mudo de tal trãce pide David,  
No en ſurore tuo arguas me neque in ira tua corri-  
pias me.

9 Aſi que ſuplicar David, q̃ no le caſtigue en  
ſu ira, es pedir, q̃ el caſtigo de ſus culpas ſea en  
la vida, quando Dios juzga con benignidad y  
miſericordia nueſtros deſectos, y guarda a los  
mortales los fueros, no de ſu hidalgua, ſino de  
ſu flaqueza: y no eſpere a ſentenciar ſu cauſa el  
dia poſtremo, quando todo ſe atropella todo  
apellida juſticia: y eſtara Dios encendido en  
colera, como dize nueſtro verſo. Quiere David  
anticipar la paga, y no dilatarla, contra lo que  
todos de ordinario deſſan: prouecho deue de  
ſentir en no dilatarſe. Aſi es: quereyslover? En  
el Apocal. pintando S. Iuan el dia del juyzio,  
dize, que los hõbres diran entonces a los mon-  
tes, que caygan ſobre ellos, y les dexen ſepulta-  
dos en ſus entrañas, porque queden alli eſcon-  
didos de la cara del que eſta aſſentado ſobre

el trono, y de la ira del Cordero: porque lle-  
go el dia grande de ſu ira. Que temores ſon eſtos?  
que coſa ay que os pueda eſpantar mas que  
vn gran peñaico que ſe deſcuelgue ſobre vueſ-  
tras cabeças? De que tantos aſſombros? El ſe  
declara: *Ab ira agni*: De la ſaña de vn cordero.  
Si dixera de vn leon bruno, de vn tigre, que le  
han buttado los cachorrillos, aun eſto era po-  
co para temerlo mas que el golpe de vna mon-  
taña: pero del enojo de vn cordero, que temor  
ſe puede temer, que es animal de ſu condicion  
manso? Y doy que ſe aya mudado naturaleza,  
y plantado corãge en los corderos: pero don-  
de eſtan las armas para la executar, que ni cuer-  
nos, ni vñas, ni dientes tiene. Correnle los cuer-  
nos al toro mas corajudo del mundo, y veteyes  
como los muchachos juegan con el. Elays pa-  
ra dar a entender la manſedumbre de Chriſto  
en pocas palabras, dixo, que era como vn cor-  
deto. Y Chriſto Señor nueſtro en el Etange-  
lio, por la miſma raxon llamõ corderos a ſus  
Apoſtoles, quando les dixo: Yo os embio co-  
mo corderos entre lobos: *Sicut agnos inter lu-*

12 *pores*. Y a eſte propoſico podemos traer vn em-  
blema de Alciao, do refiere, que eſta tanta la  
enemiſtad que ay entre lobos y corderos, que  
aun deſpues de muertos dura. Y aſſina, que ſi  
en vn campo de guerra ſe anda tocando vn  
atabor de piel de lobo, los otros que fueren  
de valdres do oueja, aunque mas los tañan no  
ſuenan. Si ello es verdad, no puedo afirmarlo,  
que nunca vi hazer la experiencia. Pero ſu-  
poniendolo, añaide el vna aluſion, y vnos verſos  
harto curioſos (aunque la materia es impia, no  
de ſu parte, ſino del impio de quien el la eſcri-  
ue) Cuenta pues, que Zifcas (candillo de van-  
do de Satanas, y gran Capitan de los herges  
de Alemania) mandõ, que deſpues que murieſ-  
ſe, le deſſoſlaſſen; y de ſu piel hizieſſen vn ata-  
bor los deſu vando; y con el, tañendole, entraſ-  
ſen en las batallas contra los Catolicos de Bo-  
hemia. En lo qual, ſin quiza, entenderlo, cõſe-  
ſaua de callada, que el era lobo, y los Catolicos  
corderos, contra quien hazia guerra: que de-  
lante del atabor de piel de lobo ſe rendirian  
los Catolicos, o corderos, que todo es vno. Di-  
zen aſi ſus verſos.

*Cetera mureſcunt, coriumque ſilebit ouillum,  
Si conſecta lupi tympana pelle ſonant?  
Hanc membrana ouium, ſi exhorreſcit vt hoſtem.  
Exanimis quomnis non ferat exanimem:  
Sic ente deſtraſſa Zifchas in tympana verſus,  
Bohemus potuit vincere Pontifices.*

13 Quiere dezir,  
Es mudo el atabor de piel de oueja  
Si tocan otra caxa hecha de lobo.  
Tanto huye la preferencia del contrario.

11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Joan. 1. Se-  
dit pro tri-  
bunali in lo-  
co quidi-  
tur Lithoſtro-  
tos.

8  
Ariſt. Ani-  
ma ſedendo,  
& queſcendo  
fit pruden-  
tiens.

10

9

Apo. 6. Et  
ab ira agni.

Apo. 6. Di-  
cent monti-  
bus, & pe-  
tris, cadite  
ſuper nos.

Alciaoſm.  
blema.

# Psalmo I. de la Penitencia.

16

Que muerta, aun el muerto se le rinde,  
Así la piel de Zifchas buelto caxa  
Vencio á los Prelados de Bohemia,

Zach. 8. Si-  
lect omnis  
caro & facie  
Domini.

17

Apoc. 6. Ag-  
nel, qui occi-  
sus est.

Apoc. 5. Vi-  
cit Leo de  
tribu Iuda.  
18

19

Mat. 2. Hic  
est agnus  
sacrificatus  
pro nobis.

20

Luc. 22. Ec-  
ce ego mit-  
to vos, sicut  
agnos inter  
lupos.

Iob. 24.

Habla aquí Alciato con la propiedad que sue-  
le la sagrada Escritura: en muchos lugares, pa-  
ra significar, que vno se rinde y sujeta á otro  
dize, que callo delante del: Por Zacarias, que-  
riendo amonestar que todos teman y se asus-  
silen á su criador, vía destas palabras: Calle  
toda carne delante de la cara del Señor, y en  
Español fuele fer brauata dezir vno, que delan-  
te del, no osan chistar. Y lo mismo es dezir que  
los corderos callan delante de la caxa de piel de  
lobo. Y cierto si yo huuiesse de calificar esta  
Emblema de Alciato, afirmara dos cosas que  
os pareceran contrarias: que dixo bien, y no  
dixo bié. Dixo bien, porque es delgado su pen-  
samiento, y curiosamente aplicado. Y no dixo  
bien: porque parece que se oluido del lugar  
que auemos traydo del Apocalypsi, adonde la  
ira de vn cordero haze temblar á todos los lo-  
bos del mundo, que esse nombre da la sagrada  
Escritura á los malos, segun lo qual, los lobos  
callan delante del cordero, y viene a ser el Em-  
blema al reues. Así es por cierto: y si quierays  
saber la razon, acordaos que a esse cordero, del  
qual escriue san Iuan, que le vió muerto, le lla-  
mo despues en su resurreccion, Leon, quando  
dixo: Vencio al Leon del Tribu de Iuda. El  
Cordero se boluio Leon? sin duda así lo afir-  
ma. Esperad que mas ay: Que mas? Que los que  
solian ser lobos, se bueluen cabritos alla en el  
otro emisferio del siglo aduenidero. Nunca  
auemos oydo, que los carneros de lana fina de  
Extremo, si los passan a Andaluzia, la truacan  
en otra mas grossera: y aun el mismo sabor de  
la carne se les muda que parece ser otro gana-  
do? Si por cierto, esso sabido es, el clima de la  
tierra lo causa. Pues sabed, que el clima del  
otro siglo causa otra mudança mas estraña:  
muda los corderos en Leones, y los que solian  
ser lobos, en cabrito. Es possible tal? Si que así  
lo afirma el Evangelio, quando haziendo re-  
fexa del juyzio vniuersal, y señalando en que  
lugar ha de estar cada esquadron, dize: Pon-  
dra los cabritos a la mano y izquierda. Y quie-  
nes son los cabritos? Bien se ve, que son aque-  
llos a quien ha de dezir, que se vayan maldis-  
to al fuego del infierno. Pues estos mientras  
estauan en este mundo, lobos los solia llamar  
el mismo Dios, quando dixo a sus discipulos:  
Yo os embio como corderos entre lobos. Es  
así, pero en la region del otro se hazen estas  
metamorfosis tan estrañas, los corderos se  
bueluen Leones, y los lobos, cabritos: todo se  
muda.

El santo Iob (para dezir que esperaba la qtra

vida) dixo, que esperaba su trueque. Mirad que  
nombre le puso: *Expedes, donec vendat in immen-  
sa*. Estas son sus palabras. Porque le llamò  
trueque? Porque todo alla se muda. Lo mismo  
significa el Evangelio, quando dize, que los po-  
bres, seran alla Reyes del cielo: y los que aca-  
lloran, tendran alla consuelo cumplido, y otras  
mudanças semejantes. En effeto todo al con-  
trario de lo que aca solia. Es como rectorio  
de religiosos: a donde a los que a la primera  
mesa estian sentados tomando su sustento, les  
traen los platos otros religiosos como ellos:  
pero, acabada essa mesa, los que setuian se sien-  
tan, y algunos de los que comian les siruen: es  
trasiego de estados: a muerte todo lo truoca.  
Dessa suerte ya no me maravillo que san Iuan  
diga, que los lobos de la tierra estaran tem-  
blando de la faza de vn cordero: porque effos  
lobos se hã buelto cabritos, y el cordero leon.  
Y así aunque Zifchas en la vida fue lobo, la  
caxa hecha de su piel despues de muerto, poco  
la temeran los corderos del rebaño de Christo,  
que esse lobo que era, se boluio cabrito de  
los que arden con la maldicion de Dios en el  
infierno. Nuestro penitente David (atendiendo  
a estos trueques) pide aqui, que no se vea su  
causa, quando Dios en el juyzio sea Leon fu-  
rioso: sino mientras dura la vida. Quando esse  
mismo Señor es Cordero manso, *Neque in ira  
tua corripas me*.

El incognito, para darnos a entender la gran-  
deza desta ira y enojo, notò, que tres manras  
tiene Dios de castigo: vno sacramental: otro  
de la justicia que vía en la vida: y la tercera de  
furor, o de la justicia final, que vía despues de  
la muerte. Y es dezir, que de tres manras se  
castigan los pecados: la primera, quando en el  
sacramento de la confesion el sacerdote im-  
pone la penitencia, como vengança de los ma-  
les que alli se le confesaron: la segunda, quan-  
do la justicia de Dios castiga á alguno por sus  
pecados en esta vida: y la tercera, quando el  
castigo la guarda para que le pague en la otra.  
Aora mirad estos escálones por donde va. El  
confessor manda al penitente, que le confiesse  
mil pecados mortales, que reze vn Rosario.  
Muerto va con tal condenacion: es castigo sa-  
cramental. Fuera del sacramento castiga Dios  
en la vida vn pecado de David con muertes de  
setenta mil hombres. Pareceos que es bueno  
el salto? La diferencia que va desto a vn Ro-  
sario: y de mil pecados a vno. Pues mayor salto  
es el que se sigue del castigo de la vida, al de  
la muerte: el vno se acaba, y el otro no tiene  
fin. Por esto dize san Gregorio, que en el juy-  
zio final el castigo no tiene otro nombre, sino  
llamarle furor: porque despues del castigo no  
se sigue perdon: pero en la vida qualquiera  
es blan-

Gre. 8. p. B.  
zech. 10. ma-  
dico eterne  
omnis cor-  
rectio forte  
est quia per  
correct. cor-  
rectio nò est

es blandura, pues ſe acaba. Quereys lo ver? Eſpantaos que Dios caſtigaffe a David por vn pe-  
cado, con muerte de ſetenta mil hombres? Si,  
Pues ſi cada vno deſſos hombres fuera el miſ-  
mo David, que pudiera morir tantas vezes, mas  
rigor fuera. Claro eſta q̃ ſe ſiente mas la muerte  
propia, que la agena. Imaginad con eſto, que  
ſolo vn infante que eſte vno en el infierno, es  
vna muerte rabioſiſſima: eſteſe alli ſetenta mil  
infantes, ha padecido ſetenta mil vezes la muer-  
te: y al cabo deſſas muertes buelua a contar de  
nueuo otras ſetenta mil, como al principio: y  
deſpues que haga eſto miſmo muchos millares  
de vezes, y eſte padeciendo aquellos crueles  
tormentos muchos cuentos de años, haga  
cuenta que no ha hecho nada: porque tanto le  
falta por paſſar, como al principio: en fin no ha  
de tener fin eſte caſtigo. Eſ poſſible Señor del  
cielo? Cabe eſto en vn coraçon furioſo, que en  
tantos millares de años, que vos os eſteys en  
vueſtra gloria, y los condenados en aquellos  
tormentos, y no os enternezcays: y ſi quiera de  
piedad les leuanteys el deſtierto, o les aluiceys  
los tormentos? Si es poſſible, dezid? Es Fc Ca-  
telica que han de eſtar los malos abtaſandose  
en vn horno de aq̃uite para ſiempre jamas, ſin  
que aya diminucion ni paũa en ſus tormentos.  
Futor llamò por eſta raxon David à tal caſti-  
go. Y ſi el rigor os eſpanta eſpanteos aora vue-  
ſtro furor, y vueſtro deſafino: que ſabièdo eſto  
tal cierto, que morireys por la verdad dello, vi-  
uays tan deſcuydados, o por mejor dezir, tan  
deſmandados, que no os acordeys de vueſtro  
peſligro: y trateys de aperebiros para el tien-  
po de tales aprietos. No eſtrañey en Dios, de-  
xaros entonces olvidados para ſiempre en los  
tormentos: mas eſtrañad en vos el oluido de  
aora, de lo que deſpues ha de ſer. Deprended  
de David, que con tantas anſias pide, que no  
ſe guarde para aquel dia ſu caſtigo: que aqui  
en la vida ſe paguen ſus culpas. Y eſto dize nue-  
ſtro verſo: *Domine ne in furore tuo arguas me: neque  
in ira tua corripias me.*

**Diſcuſo IIII. Sobre eſte miſmo ver-  
ſo primero. Del termino y modo  
de hablar con que David comie-  
ça eſte Pſalmo.**



**O** MINE, *ne in furore tuo arguas  
me:*

Tambien ſe me ofrece confide-  
rar en eſte Pſalmo la entrada tan ſin  
prologos. Comieça David como alborotado,

dando bozes: Señor, no me arguyas en tu fu-  
ror. Cierta mas parece que eſta el que muere  
furor por eſcaparſe deſfuor que dize: pues  
tanto fuego meçe, ſin dize: nos, que ſiente, o  
de que ſe queixa, de que ſe alborota, quien le  
haze mal, en que aprietos ſe ve. Y con enpe-  
gar aſi tan artebatado, declaro mejor el ſen-  
timiento de dentro, el eſpanto y temor en que  
eſta, que ſi primero reſuſcita la ocaſion, y en-  
trara con prologos y razonamientos. Porque  
los males grandes de tazon informan, todo  
lo eſcriuen por abreniaturas. No es penſamien-  
to mio, primero lo fue de Seneca: *Pars eurg  
loquuntur*, Dize el: *Agentes ſupent*. Los en-  
dados eñicos ſon parteros: los grandes, mu-  
dos, de aſſombrados no aciertan a hablar. En-  
trareys en vn Hoſpital a viſitar los enfermos,  
encontrareys con vn terciario. Como eſtays  
hermano Començara, y eſtarà ſeys horas dan-  
do os cuenta, como le vino el frio, y lo rezio  
que temblaua, y a el crecimiento de la calentura,  
alli pierde pie, que ſe eſta todo congoxan-  
do en ſolo reſtirir los aprietos de la ſed, aque-  
lla agua que deſicaua: y no dexará tilde de ſu  
mal que no os eſte peſando, comentara ſobre  
cada qual dos pliegos de papel. Y eſtando en  
eſto, acontece oyr de otra vnay quebrado,  
que parece, que os quiebra a vos tambien las  
entrañas: y li ſoys cuerdo, direys entre vos:  
Yo alomenos jutare, que mas malo eſta aquel.  
En que lo viſtes, que no os ha dicho palabra?  
Y eſtoto vna hora ha que eſta informando.  
No importa, que ſin hablar, dixo mas aquel  
ay, que quanto eſtoto ha hablado. Quien oye  
la confeſion de algunos penitentes de nueſ-  
tros tiempos, haziendo a cada peccado vna  
gran arenga, vn peſame padre, y digo à Dios  
mi culpa: vn yo pecador mucho errado, que  
peque en comer, en beuer, en teyr: vnas cuen-  
tas tan por menudo, que podrian ganar las  
orejas y penſamiento del confeſor, y hazerle  
creer, que lleva gran arrepenimiento de ſus  
males, quien los cauſa tan por extenſo: pero  
ſi es cuerdo, y en medio deſta tan larga rela-  
cion pone los ojos en eſte, *Domine, ne in fu-  
rore tuo arguas me*, de David, ſin otra infor-  
macion dira jutare yo, que mas ſe duele aquel.  
En que lo veys? ſi el miſmo ann la cauſa de ſu  
mal no refiere! No es menester, que mas dixo  
ſin dezirla, en el modo de hablar ſe echa de ver  
el ſentimiento quando ay dolor dentro: lue-  
go ſe ve, que el alma es la que ſe queixa, y la  
que habla: y quando voſ, ſolamente habla la len-  
gua.

Ariſtoteles dixo, que las palabras ſon ſeñas  
por do ſe entienden los hombres: pero porque  
la boca es ſalariada, y a vezes eſa con doblez de  
ſtas ſeñas, dando à entender lo que en el alma  
no ay,

psalmo I. de la Penitencia

no ay, peoueyo naturaleza otra lengua de secreto, con que se entienden entre si las almas, de fuerte q̃ muchas vezes, aunque de fuera está la boca con muchas palabras, diciendo algo, el alma del mismo que habla está de secreto haciendo del ojo que no le crean: entiéndense por cifras las almas: tienen entre si contra señas. De lo qual parece que se admiraua Iob quando entre otras grandezas y maravillas del Criador, pregunta. Quien puso en las entrañas del hombre labiduria? Conuiene a saber, con que nuestro pecho sepa entender lo que está en el ageno, sin que se lo digan, que a puro saber adueine la verdad contra el testimonio de la boca q̃ habla. Y en el mismo sentido se puede tambien ponderar otro lugar de nuestro Profeta, dōde zahiere y denuella a vnos, porque hablan con los labios: *Locuti sunt labiis*. Pues como ay otros que hablen sin ellos? No por cierto: pero vfa alli David de vn lenguaje ordinario en nuestro Romance Español: quando alguno dize lo que piensa hazer, o lo q̃ no le sale del corazón, dezimos que habla de gorja: romando la metafora de los pasaros, que quando cantan estarán vna hora entera gorgando con la garganta y pico: alli se comienzan y acaban todas sus melodias, sin que salgan mas de adentro: así ay hombres que hablan de papo, hablan con solos los labios sin que salgan de mas hondo sus razones. Luego otra manera ay de hablar diferente: Si ay por cierto, que otros hablan con el alma.

Los músicos dizen, que vnos cantores tienen voz de pecho, y otros voz de cabeça: en el razonar ay otra musica, y dize vn adagio, *Alia nosuntur ex animo, alia ex gutture dicta*: Vnos dichos nacē del alma, otros de la garganta: y destos dos el q̃ merece credito, y nos mueue mas, es el léguage del alma. Si quereys echar lo de ver, acordados de quando pleyteauan dos mugeres por vn hijo delante de Salomon, pretendiendo cada qual, que era suyo: y mandó q̃ pues no se podia aueriguar de cuyo fuesse, se partiesse. Respōdía la vna: Señor no le partays, antes se le da a escotta entero, que yo desfilto de mi derecho. Dize Salomon, Desele todo a la q̃ no le quiere partir, ella es su madre. Pues como, Señor, quando dezia q̃ lo era, no la creyistes, y aora la creyes aun lo que no dize? En que va esto? El texto lo signitico, diziendo: *Cōmota sunt qui ppe uisera ciuit*: Que se le mouierō las entrañas. Notad la palabra q̃ vso: no dixo q̃ se le entermecieron, o que le rebentauā de penas las entrañas: sino que se le mouieron. Imagino yo este termino de hablar, como si oys vna campanada, y leuantays los ojos ala torre de las campanas, y veys que vna se esta meneando y haciendo zumbido, direys: Aquella

cāpana fue la que sonó, que la veo mouer. Así mouieronse las entrañas a esta muger: luego de allá se salieron las razones que dixo, y no de solos los labios, a ella se crea, que en lenguaje del alma no cabe falsedad, y se le ha de dar entero credito a lo que no dize, puesto que la boca diga otra cosa.

Esto mismo me parece q̃ quiere dezir aquel lugar de san Pablo: *Qui loquitur quasi firmus Dei*. El que habla, habla como palabras de Dios. No dixo que fuesen de Dios: sino, como de Dios, que se eche de ver, que nacen del espíritu de Dios. Muchos hablan de Dios, pero no como de Dios: Que por lo primero se puede con la lengua sola: lo segundo no, sino con el afecto y sentimiento, que es lenguaje del alma: y tan poco vñado en nuestros tiempos, q̃ re celo se nos ha olvidado del todo: tan poco son los que le aciertan a hablar sin dezir gazafatonnes: y por fin duda tengo, que por esta razon, quando Dios embio al mundo el Espíritu Santo, vino en lenguas de fuego: porque renouando el mundo, quiso tambien renouar las lenguas de los fuyos, para que predicando su doctrina, hablasen como herbor del alma, y no con solos los labios frios: que no solamente hablasen palabras de Dios: sino tambien como de Dios, encendidas y de gran sentimiento.

Quien viera a nuestro penitente David en este Psalmo, antes de auer dicho cosa, rebentar como dando bozes: Señor, no me arguyas en tu furor: bien vera que es lenguaje del alma, y ella es la que habla, y no solo los labios. Y quando de fuera no vemos de que tiene miedo, o de donde nacen estos borbollones de espanto que va arrojando, entonces se descubre lo que su alma siente de dentro, y que ella es la que le queixa: y como siempre es mas verdadero su lenguaje, que el de la boca, se ve mas a la clara su sentimiento, que si con mil preambulos nos lo contara. Y esto se ha de notar mucho en todos los Psalmos de la penitencia: en los quales mas dize David con los afectos del alma que va mostrando, que con las palabras que pronuncia, tanto que no ha saltado interprete a quien parecio, que este impetu con que comienza David su oracion, o Psalmo, fue, porque se le aparecio, entonces el Señor con el espada desembaynada y lleno de saña. Pero en rigor no es menester dezir esto. Lo primero, porque no consta autenticamente: y lo segundo, porque si el otro Poeta para pintar la fuerza de vna aficion pudo dezir.

*Absens absentem, loquiturque, auditque, videtque.*

Que estando dos ausentes, el vno hablaua con el otro

7  
Iob 38. quis  
posuit iouis  
ceribus ho-  
minis sapi-  
entia vel quis  
dedit gallo  
intelligentia.

9  
Proverbum  
latinum lin-  
gue: animas  
cūctas, &  
animo alia  
de gutture  
dicta.

20

p. Reg. 1.

11

1. Petri. 4.

12

13

14

15

Virg. A. b.  
senq. &c.



16  
Suet. in Au-  
gusto.  
Appello a  
Cesar irato  
ad Cesarē  
placatum.

1023.

17

el otro, de la misma fuerte que si con los ojos se vieran, y con las orejas oyeran las respuestas de sus razones: con mas razon podremos atribuyr lo mismo al asombro y pavor de David y dezir, que considerando consigo mismo el rigor del tribunal soberano y los demeritos de sus culpas, se sobrefalta y tembala de miedo, como si lo viera presente, y ya se tratara su causa para dar la sentencia: y allí atemorizado y espavorido, apelo de Cesar airado (como dixo el otro (para el mismo Cesar quando estē sin enojo. Señor no me arguyas en tu furor, ni me cortijas en tu ira: *Domine, ne in furore tuo arguas me.* Luego en nuestras penitencias quādo nos arrepenimos y confesamos, sino sentimos tales afectos, recelemos si a caso es penitencia de boca, y no de corazón, *Secundū cor dā vestra*, dixo el Profeta, allí se ha de ver el sentimiento en el corazón, no en los aspauientos y lenguajes de fuera, ni en los rodeos de vuestra eloquencia, que las lamentaciones sentidas, en semicorcheas se cantan. En vn pūbto se significa lo que esta en el alma: las que no son tales, pueden se cantar en compas largo, y hablar en ellas con gran forma: pero el pecho que esta rebentando, al primer abrir de boca dēcubre mucho: *Domine, ne in furore tuo*.

**Discurso V. Sobre este mismo verso primero. En que manera el temor de Dios es principio de nuestra justificación.**

1  
Bern. serm. de iudicio.



*DOMINE, ne in furore tuo arguas me:*

Comiença David aquí su penitencia por el temor de Dios, y de su juyzio final. San Bernardo dize, que con dos pies entra Dios en vn alma: es a saber, el temor y el amor. El temor es el pie yzquierdo, y aunque lo entre en vuestro corazón, aura dentro vn pie: pero no ha entrado Dios. Ya puso vno en question, si por meter vn solo pie dentro de la portería de vn monesterio de monjas, incurria la descomunión puesta contra los que entrauan alla: y segun esto bien le condenariamos por lúiano, pero no por descomulgado. Lo que dezimos es, que si Dios ha entrado el pie yzquierdo en vuestra alma, dando os a sentir miedos y espantos de su juyzio, entonces va entrando en ella, y tras esse pie vendrá el derecho, que es el amor: y possereys a todo Dios. El temor sirve de abla dā nuestro corazón, y hazerle caer en la cuenta de su mal camino, para que pueda en sujeto blando estampar su diuino amor. En otro Psal-

mo dize, que la justicia y el juyzio aparejan la silla al Señor. Por el juyzio entiende la cuenta en que vn pecador entra consigo, roman. iose la a si mismo de sus malos pulsos: y por la justicia, el rigor de la diuina. Y dize, que estas dos traen delante la silla a dōde se sienta Dios: *Preparatio sedis tue.* Vn embiays vuestro lacayo, antes del sermō, que os ponga la silla en que os aueys de assentar en la Iglesia: por estar puesta no se figue que estays ali: pero es señal, que ya venis. Pues esto haze el temor: adreça el assiento, para que Dios venga: es comēgar con buenas esperanças.

Y puesto que es tan grande el temor que David muestra, queda corto: y es poco todo lo que teme, para lo que deue temer: tanto, que san Ambrosio, exortando nos a penitencia, dize assí: Delante de Dios enojado, hermanos, ayuntamos el temor que yo tengo; con el que todos teneyz, que solo el de cada vno, el que puede caber en vn pecho, aunque mas lleuē este de espantos, no puede ser yguā a la causa que ay de temor: y assí de muchos temores hagamos vno, ayuntemos el temor de todos, porque sea mas proporcionado a las razones que ay para temer. Las quales oymos, y leemos cada día, y las creemos y tenemos por ciertas de Fē: y sēdo tan graue el peligro, y tan rigurosas las amenazas, marauilla es como no nos asfombramos, como no nos hazen tēblar. En vn sermō de la sietta de los Innocentes, dize san Agustín mi padre (pintando como los sayones de Herodes bulcauan los niños para matar los) que sus madres los escondian en sotanos, en zaquicamies, en poços, y dentro de las arcas: y el chiquito, mientras su madre se está deteniendo en porfias con el carnicero, negando el hijo, acudia de donde le tenían escondido con vn llamar, mama, y con hazer pucheros, de que se vebia solo, y con ellos se descubria a si mismo. Esto hazian los innocentes (dize mi padre san Agustín) porque aun no auian depredido a temer: *Quia necdum formidare dēciderant.* Es menester estudiar para saber temer aun a las cosas de la tierra. Quando niños ninguno de nosotros lo sabia, con la edad y experiencia lo auemos depredido.

Y dando de aquí vn passo a las cosas de nuestra alma, yo hallo, que quando la Ygleſia presume que estan los fieles mas adelante en las cosas de su salud, alla despues de la Quaresma y comunión de la Pascua, que los tiene a todos por reconciliados con Dios, y bueltos a su amistad: el mas noble titulo que nos da es, llamarnos niños en la vida espiritual: y por esto comienza la missa del día de la octaua de Pascua con estas palabras: Assí como niños recién

Psal. 18. in-  
iust. de iudi-  
c. li. p. 1. a-  
t. o. i. d. i. u. s.

Ambrosio. de  
p. u. v. s. f. r. a-  
n. u. s. i. n. c. o. n-  
f. e. s. s. i. o. n. e. s.  
D. e. i. t. i.  
a. p. o. s. t. e. r. i. o.  
a. d. i. n. g. e. r. e. q.  
u. a. d. i. t. u. s.

Aug. in ser-  
m. de iudicio  
r. u. n. o. c. e. n. t. i. a.  
m. a. t. e. r. a. b. i. c. o.  
d. i. c. i. t. a. s. i. p. l. e.  
f. e. r. e. n. t. u. l. a. s.  
p. r. o. d. e. b. a. t.  
q. u. i. a. n. e. c. d. ū.  
f. o. r. m. i. d. a. r. e.  
d. i. s. c. i. p. l. a. t.

recien nacidos apetece la leche, como niños de teta, que es menester que vays mamando y alimentados a los pechos de Dios de la leche de su doctrina. Vey's quan a boca llena nos llama niños? señal que fiente que no sabemos temer. Oy'd al mismo proposito vnas admirables palabras de mi padre san Agustin, en que tambien nos llama niños tratando del sacramento santo de la Eucharistia, dize así: *Opotuit ut me: sa illa Angelorum lactifceret, & sic ad homines perueniret*: Conuino que aquella mesa de los Angeles se alechasse, se hiziese leche: y así se comunicasse a los hombres. Efcuras parecen en Latin y en Romance: pero declarandose, lo dexaran de ser. Quiso dezir, que el manjar que come el ama que cria, y la leche que da al niño, toda es vna misma cosa, saluo que es guiado de diferente manera: la ama come la comida maziza, pan y carne: y esto mismo da despues desleydo al niño, llecho ya leche porque sea manjar proporcionado ala ternura del niño. Lo que haze naturaleza, es, tener en el estomago del ama vna hornazilla particular, a donde encamina parte del mismo manjar mazizo que el ama comio: y la buelue segunda vez a guisar, coziendole de nucuo hasta venirle a hazer pisto blanco, que por otro nombre se llama leche: el qual por arcaduzes secretos le encamina a los pechos de donde el niño sustenta. Demanera, que en succia la leche no es otra cosa, sino el pan y manjar que el ama comio, pero disfrazado en otra figura proporcionada al estomago del niño. Así dize san Agustin: Aquella mesa celestial se buelue de leche en la Eucharistia: porque el manjar que en el ciclo comen los Angeles, el mismo Dios, del se apacientan, gozandole en su grandeza y Magestad de ser infinito: claramente visto. Esta es la mesa de los Angeles: pero así como para los niños es desproporcionado el manjar maziizo que come su ama, y es menester, que naturaleza le guise de otra suerte, acomodada a sus pocas fuerças: así en el sacramento del altar el mismo manjar se da a los hombres, que a los Angeles en el cielo: en entrambas partes es Dios el pasto: pero en la gloria es sustento mazizo. Dios visto a las claras, no es comida proporcionada para los hombres, mientras estan en la vida, que son niños para las cosas de Dios: conuino que esse manjar se alechasse, se guisasse de otra suerte proporcionada a nuestra pequeñez: y esta fue la inuencion de ponerse Dios debaxo de accidentes de pan y darnos la comida de los Angeles guiada a nuestro modo, de diferente manera que a ellos: *Opotuit, ut mensa illa Angelorum lactifceret, & sic ad homines perueniret*. Viene con esto la admiracion de la Yglesia nuestra madre, quando

en la glosa del santo Sacramento dize: *Etenim panis Angelorum, factus cibum victorum*. Mirad el pan de los Angeles, hecho manjar de los hombres: que se alecho, mudo figura a manera de leche, para que lo pudiesen comer.

Esto se ha dicho de passo por declarar las palabras de mi padre san Agustin. Pero lo que haze a nuestro proposito en ellas, es, que se ve como la Yglesia y los santos Doctores llaman a los hombres niños de pecho para las cosas sobrenaturales: y por serlos, no sabentemer los males de la otra vida, que la Fenos ensena: y seranos atodos de tanto prouecho el depreñoci lo, quanto a los innocentes les huiera sido saber tener los de la tierra, para salvar la vida corporal. Esto pretendio Dauid enseñarnos: y el mismo Señor a quien auemos de temer, nos amonesta a ello en muchos lugares, por lo mucho que nos importa. Por vn Profeta dize: *Espada, espada aguzada y azicalada porque resplandezca*. Ponse Dios a aguzar su espada: sera, Señor, para hazer algun grande estrago, y matar mil millares de gentes? Que no dize esto: *Uno, Resplendeat*: para que resplandezca, para que os den en los ojos sus rayos, y os hagan temer y deteneros, sin que pasen adelante vuestros malos passos: *Respluit Sol in clypeos aureos, & resplendent montes ab eis*: & fortitudo gentium dissipata est. Con el resplandor de sus armas hazen vnos hombres temblar a otros, y ahuyentan la fortaleza de las gentes: y tu no temblas del resplandor de las armas de Dios, que tiene el brazo mas fuerte para jugarlas? Aora lo que pretende es, espantarte: pero aduerite, que es con espada desnuda, que otro dia podria dar el golpe: puesto que mientras dura la vida, solo amenaza. Esto nos ensena la Yglesia en el Domingo postrero del año Ecclesiastico, vno antes del Aduiento, comenzando la missa con estas palabras. Yo pienso pensamientos de paz, y no de afliccion, dize el Señor. Y el Euangelio del mismo dia trata del iuyzio, y de la venida del Antecristo. Pues Señor, estos pensamientos de guerra parecen: no son fin de paz? Ego cogito cogitationes pacis. Hazer estuendo con las armas, no es de quien quiere matar, sino espantar: hazer alarde del iuyzio ante mano, es desfechar, que entreys vos en iuyzio, y sepays temer y guardaros. Marauillosa cosa es a este proposito lo que cuenta Plutarco, y lo trae Pierio en sus hieroglifas, que en Roma, andandose ciertos muchachos burlando con vn manso Elefante, viendo mal de su paciencia, le comenzaron a punçar cō vnos palos agudos, *Iratus ille dize el autor, unum ex illis arripuit in sublime iaculatus*. Arrebató el elefante a vno cō la trompa,

como

Ecclesia in die octauo Refractorio m. Domini, Quasi modo geniti infantes le con cupiscite.

Aug. in bo. de Euchar. Idem. 7. ci. bus cui capiendū in ualida cri infante noluit la desceret.

9

10

11

12 Glos. in f. sto corporis Christi.

13

14 Psal. 11. Gladius gla dius exaratus est, & limatus, & excruciat, ut splendet limatus est. Malach. 4.

15 Eccl. in vlt. ma Domini ex ann. eccle. sustinet.

16 Pierius in hierogly. folio. Elephas, puerum aculeis iaculans vnu ex illis arripuit in aerem discipulus exierunt deinde ex tetrore pa uore, & vltima litta suam deposuit.

17 como para arrojarlo por los ayres leuantaron los otros muchachos los gritos hafta el cielo con el miedo y eſpanto, dando ya por muerto al compañero, y a i miſmos por no ſeguros: el Elefante viendo tantos llantos ( como quien no pretendia mas de eſpantarlos) baxo poco a poco ſu trompa, y boluio a ponerle en el ſuelo ſin leſion alguna, contentandose con auerles caſtigado con ſolo el miedo para que adelante no ſe deſmandafen. Lo miſmo pretende Dios quando nos trae a la memoria el rigor de ſu iuyzio, y quando dize, que ha de embiar ſeñales antes, para que le ſepamos temer.

18 En el Conſistorio de Paris, que los Franceses llaman Parlamento, tienen retratado fobre la puerta el tribunal con los juezes ſentados: y mas alto, fobre ſus cabeças vna mano, que ſale de vna reſplandeciente nube, y en ella vna eſpada colgada con la punta abaxo: y vna letra que dize.

*L'efpee d'auſuerain iurge  
Set di ſus cil que alrui iurge.  
Quiere decir.*

La eſpada del soberano juez

Debaxo eſt  quien de otros es juez.

Sentencia es que viene a n uestro propoſito: aora la ayan deprendido de aquel lugar de David. El Dios del cielo eſta ſentado en medio de los di es de la tierra, juzgando a los que dan las ſentencias: a ora del cuento de Dionysio el Tyrano, de quien refiere Ciceron, que oyendo que vno le embidiaua ſu eſtado, viendolo tan ſervido, tan regalado, le comido a comer, y mando, que le puſieſſen vna ſoberueia meſa, adereçada con el aparato y adereço mejor de palacio, mil diferencias de manjares regaladiſimos, vna ſilla de marfil y oro con labores excelentes: pero fobre ella colgando vna eſpada deſcubaynada, la punta hacia abaxo, ſuſtenzada de ſolo vn cabello, que colgaſſe fobre la cabeça del negro comidado. Entr , y vio t ta tiqueza: alegr se, tuvoſe por el mas dichoſo y fauorecido hombre del mundo, ſentose, començo a comer: y a caſo al   la cabeça, vio la eſpada colgada fobre ſi, de vn hilo ran delgado: heloſe el alma de miedo, començo a tragar ſalua, y no pudo mas prouar bocado: todo luego le començo a ſaber a rejalgar: ya no vehia el oro ni la plata, los ojos enclauados en la eſpada colgada, que antes de enclauarle la cabeça, le renia enclauada el alma. Si le die- ran a eſcoger, de buena gana lo dexara todo por verſe fuera de tal peligro. Echando de ver Dionysio ſu turbacion, le dixo: Tal es mi embidiada buena dicha. Entre eſſa proſperidad que vees, veo yo de continuo los hilos deſſa eſpada fobre mi garganta: quien tiene enemigos, y eſt  en deſgracia de ſu Republica, tal

vida paſſa. Eſp tays os de que eſſe ſe turbaſſe? No por cierto: antes el no congoxarle en tal peligro, fuera de algun inſenſato. Que penſays que queremos decir, ſino que lo ſon todos los que eſtan en deſgracia de Dios, y ſaben, que eſta fobre ſus cabeças la eſpada de la juſticia diuina, colgada de ſolo vn pelo (que no es mas la vida:) y tan quebradizo, que el ſol, y el ſereno, y mil achaques le rompen: ſi pueden alegrarle en ſus alegrias, y viuir contentos, en ſus contentos. Maravilla es por cierto, que el miedo no les quite el bocado de la boca, y les haga ſer amargos todos ſus deleytes, y andar como gente aſſombrada. Por cierto, otra coſa no es proceder de hombres cuerdos, ſino de gente loca, y ſin entendimiento. Y a si en abriendo Dios los ojos a David para que viefſe el peligro en que le auia traydo ſu pecado, enrra en eſte Pſalmo con vn principio tan de hombre aſſombrado, que de eſpanto da gritos: Señor no me arguyas en tu furor, ni me caſtigues en tu ira. Deprended mortales de eſte ſanto penitente, a tener vueſtros daños: que el que no teme, no ſe guarda, y el que no ſe guarda lo paga.

## VERSO SEGVNDO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Miſerere mei, Domine, quoniam  
infirmus ſum: ſana me Domi-  
ne, quoniam conturbata ſunt  
oſſa mea.*

Ten miſericordia de mi, Señor, porque eſtoy enfermo: ſana me porque eſtan conturbados mis huelos.

**P**ARECERES Ay diferencias entre los Do tores, ſi eſta enfermedad de que ſe quexa aqui David, era de ſola el alma, por los pecados echos, que ſon ſus dolencias: o ſi en la verdad, eſtaua juntamente malo de enfermedad corporal. Eſto ſegundo ſiente Genebrardo y Ianſenio: y ſe puede fundar, en que en eſte verſo ſe dize, que eſtan turbados ſus huelos; y en el que ſe ſigue, que tambi  lo eſt  ſu alma:

Genebrardi  
& Ianſenii,  
expoſitio  
huc.

Pſalm 11.  
Deus ſtetit  
in Synago-  
ga Deorum  
diuulicat.  
Tullius Tul-  
cul. 4. memi-  
nit.

20

21

22

23

24

25

C 3

# Psalmo I. de la Penitencia

su alma : por do parece , que de dos dolencias se queixa , de la corporal en la afliccion de los huesos : y de la espiritual , en la turbacion del alma.

Grego, hic,  
per oia vir-  
tutes intel-  
liguntur,  
quibus ani-  
mi susten-  
tur : sicut  
enim in oia  
bus fortis  
docorporis,  
ita in virtu-  
tibus fortis  
de mentis.

3

Pero S. Gregorio no entiende aqui por los huesos mal corporal ; antes dize , que se han de tomar metacoricamente por las fuerças del alma : y que se entienden las virtudes : porque así como las columnas que fortalecen nuestros cuerpos , son los huesos : así las fuerças en que se sustenta el alma , son las virtudes . Que re dezir , que esta palabra , huesos , no se ha de tomar materialmente , por estos que estan cercados de carne y nervios en el cuerpo ; sino que es vna semejança , para significar el poco aliento para la virtud , que después de auer pecado siente en sí , los pocos brios , el poco esfuerço que halla en su alma , para aspirar a las cosas de Dios . De fuerte , que la turbacion del alma , y la de los huesos no diga dos males , sino vno mas encarecido , que no solo se han enflaquecido las tapias del edificio espiritual , sino tambien las rásas de ladrillo , los estribos , lo que seruia de fortaleza al alma , significado por los huesos , tambien hizieron sentimiento . Cerca estara de caerse tal maquina , bien puede apellidar reparo : y así lo haze David , añadiendo luego : *Sana me Domine quoniam conturbata sunt ossa mea* : Sana me Señor , porque estan contrubados mis huesos .

4

De entrambas maneras sin inconueniente alguno , se puede entender este verso : ora se queixe de sola la enfermedad del alma , ora juntamente ruuiese alguna dolencia corporal : la qual tambien suele hazer entrar vn hombre dentro de sí : y que vea mas a la clara , y le duelan mas viuamente los males de su alma . Y digo esto , admitiendo ambos sentidos , porque sin violencia cabe el vno y el otro en las palabras del Texto : porque los nombres de la enfermedad del alma , se suelen atribuyr a las del cuerpo : y al contrario , como lo vemos , quando de algun enfermo dezimos en nuestro Romance , que esta malo : y fabido , es , que en rigor la palabra malo , se deriuu de malicia , que es enfermedad de alma , y con todo se aplica a la del cuerpo : ora sea por alguna semejança de mal a mal , ora que el vfo de hablar aya echo que corra esta moneda por buena .

5

Pero en rigor mas me inclino a que David a la fazon estaua realmente enfermo de mal corporal : el qual le despertaua mas a la penitencia , y le hazia reuelar , que fuese aquella enfermedad la aposentadora de su muerte , temiendo que estaua cerca el dia de tomarle cuenta de sus hechos , y de arguyrle el furor de Dios . Fundolo , lo vno , en que las palabras

7

alborotadas con que comiença : Señor no me arguyas en tu furor : parecen de hombre que echa de ver , que le van a executar , y el aprieto , y la misma congoxa le haze rebotar en tales palabras . Fundo lo segundo , en que vn poco adelante en el verso quinto , dize : A Señor , que los muertos no se acuerdan de vos , y los que estan en la sepultura , no canran loores a vuestro nombre . Como si dixera : Y mientras yo viuiere lo hare : Por do parece que se vee apretado de temores de la muerte , pues que alli le duele . Dizen los Legistas , que *excessatio non petita generat suspitionem* : El que ante mano se escusa renede por sospecho en el caso , que si vos no le acufays , su alma le está acufando dentro : y a esta acufacion secreta responde , quando da la escusa que no se le pide . Así aqui David da razones a Dios , con que prueba que no es conueniente dar la muerte al que te ofendio : pues sin duda , escusa duele de ser vno de los articulos , que siere se van iulmñando con el : echa de ver que se trata de su muerte , o lo sospecha por la enfermedad en que se vé : acufa la muerte , y dize sus faltas , señal que se recia de ella .

La trauazon deste verso con el pasado , es que en el primero pidio a Dios que no le juzgasse en el dia de su furor , y en este da la primera razon que ay para alcançarlo : que es conocer el mismo su miseria . Y es a proposito , porque propriamente la miseria es vn vestido para cubrir la desnudez del miserable , y en ninguna manera puede venir a la medida del que no se tiene por tal . Sintio lo al parecer san Geronymo en este lugar , cuyas palabras son : Ya encuentro con la misericordia de Dios , el que se conoce por miserable : porque vna de sus misericordias es darle ojos con que conozca y reconozca su mal : y así quien le echa de ver , y le confiesa , ya halla esta misericordia .

Este sentido viene con la manera de puntuacion ordinaria en esta forma , *Miserere mei Domine quoniam infirmus sum* : Apiadate de mí , Señor , porque eito y enferma : aqui los dos Puntos , y luego : Sana me Señor , porque siento turbados todos mis huesos : aqui el punto entero . Pero de otra manera se puede dispuñar , y hara diferente sentido , es a saber : que tras las primeras palabras deste verso , se ponga el punto entero : *Miserere mei Domine* . De fuerte que esta clausula se clauone con el verso pasado , diciendo , No me arguyas , Señor , en el furor de tu juyzio final , antes te apiada de mí . *Neque in ira tua corripias me : imo potius mi serere mei* . Y luego a parte digalo q se sigue , *Quoniam infirmus sum sana me Domine* , porq eito y enfermo , me sana Señor . De maneta , q no

Inf. rini  
verso 5.  
Quoniam cen-  
et in ir-  
te , qui me-  
mor de tu.

8  
Axioma hu-  
man conuul-  
sio. Exulta-  
tio nō pot-  
est generat sus-  
pitionem.

Hieron. hic  
misericor-  
dia Dei in-  
uenit qui se  
miserum co-  
fiteatur.

10

11

quarta

quetra deair, apiadate de mi, que eſtoy enfermo: ſino por que lo eſtoy, ſaname Señor: que eres medico de alma y cuerpo.

Añade, Si para ello tengo de informat de mal, digo que eſtal, que *Conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*: que ſe me defencan y deſcöponen quantos hueſſos tengo en el cuerpo, y el alma ſe me turba por extremo: ha paſſado tan adelante mi enfermedad, que me ha cogido los hueſſos, y deſmayado el alma: eſta es la informacion que doy, aora a vos toca ſanarme, que ſoy el medico: *quoniam inſirmus ſum ſana me Domine*.

Ya no pido ſolamente lo que en el verſo paſſado, que no juzgueys mis culpas en el tribunal de vueſtra colera. Adelante paſſo: añado otro. Itẽ mas, que las deys remedio, que las ſaneys: porque aunque no las caſtigueys, ſi toda via ſe me quedallen en caſa, mayor mal era eſſe, que el miſmo caſtigo de vueſtro furor.

Aduiẽtaſe tambien aqui, que toda eſta turbacion de hueſſos y alma, que refiere (ſegun lo que diximos en el verſo paſſado) es, encarecer el grande temor y eſpanto en que le auia pueſto la repreſentacion de aquel tribunal riguroſo del dia del juyzio: para el qual reſclaua, que ya le emplaçaua ſu preſente enfermedad. Y pueſto que en propiedad de la lengua

Latina, eſtas palabras, *Conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*, conturbados eſtan mis hueſſos, y mi alma turbada grãdemente, ſin añadir de que ſe turba, o porque cauſa, no ſignifiquen mas tener miedo, que tener cañſancio, o alguna otra congoxa interior: con todo me parece, que aqui en rigor quiere dezir el gran miedo que ſiente: y que es modo de hablar de la lengua Hebreã, ſemejante no al

Latino, mas al Eſpañol: en el qual para ſignificar nueſtro miedo, ſolemos dezir, que nos eſtan rehilando los hueſſos, y temblando las carnes: el rehil de hueſſos, es lo que aqui dize: *Conturbata ſunt oſſa mea*: Y en el lenguaje Latino no ay fraſi, q̃ por las miſmas palabras correſponda a eſta ſentencia. Y el interprete de nueſtra Vulgata, por traſladarlas en el rigor de las Hebreas, pulo eſtas que le reſponden en Latin, *Quoniam conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*.

Y para mi tengo, que aunque ordinariamente las palabras ( como dixo Ariſtoteles ) ſignifican ſegun el antojo del que primero las dixo, ſin otra raaon: pero las fraſis o maneras de hablar que ay particulares en algunas lenguas, no carecen de raaon y fundamento. Alomenos la de que aqui tratamos, y de que vĩa nueſtro Profeta ( para encarecer ſu temor, diciendo, que ſe turbaron ſus hueſſos ) le tiene en vna Filoſofia, que de callada apunto

Virgilio en aquellos verſos.

*gelidusque per ima cucurrit.  
Oſſa tremor.*

El helado miedo diſcurrio por lo mas intimo de ſus hueſſos.

Notad el modo de dezir de que vĩa, que es ſemejantiſimo al de David en nueſtro verſo: o por mejor dezir, en la ſuſtancia de la ſentencia, y en la ſignificacion, el miſmo: *Conturbata ſunt oſſa mea*: dize lo propio que *Gelidus per ima cucurrit oſſa tremor*. Entrambos quieren dar a entender vn eſpanto y temor grande: y lo dizen por los eſſectos que cauſa, por el temblor y turbacion que el miedo engendra en los hueſſos: y entrambos ſe fundan en muy verdadera Filoſofia.

Y porque mas claro ſe eche de ver, ſe han de preſuponer tres coſas ciertas. La primera, que el temor eſ grandemente frio, o por mejor dezir, le cauſa en nosotros: porque en los ſobrefaltos y ocasiones de miedo, la ſangre acuda al coraçon a fauorecerle, y dexa deſamparados los otros miembros: y por eſto ſe nos muda entonces la color, y quedamos ſrios. La ſegunda, que el frio cauſa naturalmente temblor, ſegun la experiencia nos lo muestra en los quantanarios, mientras el accidente les dura. Y la tercera, que ſi quereys aueriguar, qual es la cauſa porque tiembla el que tiene frio: ballareys, que es porque el ſentimiento principal del frio es en las cañas que eſtan dentro de los hueſſos: y en conſeſuencia deſto afirman algunos, que los anſarones y anades nunca ſienten frio, y de tan buena gana patean en el agua elada en inuierno, como en la templada de verano: y que la cauſa es, porque no tienen rueranos dentro de ſus hueſſos, como otros animales. Y por eſto el Poeta, no dixo, que el frio del que tuuo miedo, le corrio por las carnes, o por los hueſſos; ſino por lo intimo dellos, eſto es, por ſus cañas y rueranos. Y ſi el frio haze temblar, bien ſe ſigue, que temblaran en ſu manera, y ſe turbaron los hueſſos: quando el elado miedo diſcurte por dentro dellos. Luego con gran propiedad y alteza de doctrina David aqui, (repreſentando el eſpanto y aſſombro que renia de la ſeueridad del diuino juyzio) dize, que ſe conturbaron y temblaron ſus hueſſos, y ſu alma grandemente: *Quoniam conturbata ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde*.

Segun lo dicho, el ſentido de nueſtro verſo ſera, dezir a Dios: Señor, la ſeueridad de vueſtra ira, y furor, de la qual hable en el verſo paſſado juſtiſſimamente merecia yo por mis culpas en el tribunal de vueſtra juſticia: pero

Virg. Aene. Gellidusque per ima cucurrit oſſa tremor.

16

17

18

Ioan. de s. Geminiano in ſumm. ſcribit, anſeres frigoris eſſe experter, quia ne dula oſium caſent.

19

20

C 4

Añ. Voces ſignificat ad placionem. Plures ſeu modi dicendi cuilibet idiomati peculiaris non ſignificat: à cauſa, ſed à conſilio.

15

## Psalmo I. de la Penitencia

pero otro teneys, que es de misericordia, y en este pido q se trate mi causa en la primera palabra deste segundo verso, q dize: Tened piedad de mi, Señor. *Miserere mei Domine.* Y añade: Y porque se, q en el no se admiren suplicas, sino de los que pleytan por pobres, y que es audiencia de miserables personas solamente, y de los que no se asientan de manifestar sus cuytas: yo os dare cuenta de las mias, y comienço diciendo: Señor, gran mal padexco, que flaco y afligido me siento. *Infirmus sum.* Y aqui se me ofrece otro requiesco por do pediros, otra puerta por do entrar, que soys medico de cuerpo y alma, y mi mal es enfermedad del alma: entre otros es el renombre del pecado: vos medico, y yo enfermo: *Sana me Domine.* Sana me Señor: mas pido haora, que pedia de antes: en lo de atrax solo suplicaua, que con el rigor de vuestra furia no castigades mis males: pero ya haora pido, que me deys de vuestros bienes: que me deys la salud, que está en vuestras manos, *Sana me Domine,* y si para la cura quereys informacion del mal, sabed que está, que de congoxa me están temblando las carnes, y rehilando los huesos, y desmayandose el alma: *Quoniam conturbata sunt ossa mea,* este me parece el rigor de la letra en este verso.

**Discurso I I. Sobre el mismo verso segundo: Que la penitencia ha-  
ze de la ponçonia triaca, y de las  
culpas remedio dellas.**

**M**iserere mei Domine, quoniam infirmus sum, &c.

Dauíd en este verso, y en todo el Psalmo pretende mouer la misericordia de Dios, a que se apiade del, y asfi parece, que las razones que trae, todas auian de yr tirando á este blanco, y siendo la de nuestro verso, encarecer a Dios su enfermedad, si por ella entendiela del alma (como auemos dicho, que son las culpas, y defectos propios) podrá parecer a muchos, que no andaua acertado: porque quien leyere estas Philipicas de Tulio (do pretende que se castigue, y vfe de justicia contra el que la dio nombre) vera como va encareciendo las culpas del reo: y vn adorador que tome entre manos, lo va subiendo de punto, hasta hazer que parezca vn Elefante. Vn desfuydo que el otro hizo en sugo- uerno, le va acusando, le encarece de fuerte, que a pocas tretas le viene a llamar monstruo de mortales, y pestilencia de la Republica.

Pues effo porque lo hare? Porque pretende que le condenen, y para prouocar la justicia no halla medio mas a proposito, que encarecer los males del reo. Dauíd aqui anda al reues, preferase delante de Dios, y siendo la primera palabra que saca de la boca, pedir que la justicia no entre en su casa: Señor, no me arguyas en tu furor: para alcançarlo, comienza a encarecer sus culpas y pecados, la dolencia de su alma. Pues Dauíd, effe medio que vos romays, parece que es ocasionado para que la justicia os eche luego mano, y comenceys a experimentar sus rigores: que ella de nada rara sino de castigar los males que vos dezis que teneys.

Otra cosa hallo yo semejante a esta, en el capitulo sexto del Genesis, y de entrambas sera la misma razon. Alli esta escrito, que viendo Dios, que era mucha la maldicia de los hombres en la tierra: y que todo el cuydado en su coraçon era inclinado al mal de continuo, peso- le de auer criado el hombre, y dixo que le auia de destruir con el diluio: esto parece que va segun las reglas de justicia, que aunque lo que Dios crio salio de sus manos tan hermoso, que se lleuo tras si los ojos, y el coraçon de su autor, y le parecia muy bien, pero ascolas el borron del pecado, que es tan aborrecible en sus ojos, que por no verle en los hombres, los quiere destruir a todos: como quien quema la cama de brocado, porque tiene pestilencia. A lo que se sigue voy. Vereys, que despues en el capitulo ocho del mismo Genesis dixo Dios estas palabras: No echare otra vez mi maldicion a la tierra, por respeto del hombre: porque ya se que el cuydado de su coraçon, y sus pensamientos son inclinados al mal desde su mocedad: Ora sus Noe, buen coraçon, que yo os doy la palabra que no aura otro diluio: y la razon que a esto me mueue, es, que los hombres son mal inclinados, de malos pensamientos, y malos desicos desde su mocedad. Pues Señor esta misma razon (si os acordays) poco atras ha distes, para destruirlos cõ el diluio, dixistes, que no queriays que viuiesen los hombres, porque eran inclinados al mal, y por effo les auades de destruir, y así lo hezistes: y haora days la misma razon, para que no aya otra vez diluio, y para no destruirlos? Si, la misma. Ya sabets porque? La causa es, que nuestros pecados tienen dos caras; con la vna estan conuidando, y en cierta manera haziendo fuerza a la justicia diuina, a que se execute contra ellos: y con la otra estan apellidando su misericordia, y mouiendo las entrañas de Dios, mas que otra ninguna cosa, a que se compadezca de ellos: la misma culpa con vna mano llama el pesquisidor contra

Genes. 6. Et cunctis cogitatio eius in malum: et contemnit tempore, &c. delicto (quod) dominus quem creauit.

5

6 Genes. 8. Nequaquam maledicam iterum propter hominem: sed semini cordis in malum propter aum sunt ab adolescentia: non igitur ultra perdamus animam suam, feci.

7

si,yla

8 si, y la otra se la pone en los pechos, y le detiene. La razon es, porque dos cosas tiene vn pecado: la vna, ser agrauio de Dios, a quien ofende: la otra, ser dolencia y llaga del alma de aquel que le cometo. Y por la parte que es injuria del criador, es la cosa mas fea y mas aborrecible que ay en la tierra ni en el infierno: y que mas esta indignando y encendiendo la ira de Dios, y llamando su justicia: pero por la parte que es llaga, y daño de aquel que le cometo, assi como no puede auer cosa que mas le dañe, ni que de mas bienes le priue, ni que mas desdichas le acarre, y mas miserable le haga: assi  
9 no puede auer cosa que mas clame por la misericordia de Dios, porque el mayor mal causa mas lastima y mayor compasion en pechos misericordiosos: y el mismo nombre lo dize, que *misericors* en Latin se compone de *miseria*, y *co* razon, y quiere dezir, el que la miseria agena la passa al coraçon que cause en su pecho el mismo sentimiento, que a donde realmente esta: luego quanto es mayor la misericordia y mal de vno, tanto mas compasion causara en el pecho del misericordiosissimo Dios.

Dauid Psal.  
24. propter  
nomen tuum  
propitius  
eris peccato  
meo multi  
est enim.  
10

Y porque veays que este pensamiento es del mismo Dauid, y no fultezas que le leuantamos lo mostro el bien en otro lugar, diciendo: Por tu nombre Señor te apiadaras de mi pecado, porque es muy grande. Miras la razon que da, que por ser grande su pecado, se lo ha de perdonar Dios: otro dixerá al reus que por grande, no seria tan facil el perdon. Alomenos acá d los Reyes quando se pide el perdon de alguna muerte, lo que mas se procura, es disminuir la culpa: que fue caso fortuito, que la parte perdonada: que no hubo traycion que no fue agresor, sino acometido. Apocaz y deshazer la culpa, es el camino para alcançar mas facilmente el perdon: pero aqui Dauid lo dixo al reus: Por tu nombre, Señor ternas piedad de mi pecado, porque es grande: y pienso yo, que por esta palabra *nomen* entiende aqui la fama, el credito, que todo esto significa nombre. Y assi como vn Medico quando sana algun enfermo de vna grauissima enfermedad, de que estaua desahuciado ya de los que le curauan, enronces gana nombre y credito: el mucho mal del enfermo haze que quede mucha fama del que supo remediarlo: y assi dize Dauid: Mi pecado es tan graue mal, que otras manos en el me pudieran desahuciar: mas Señor, en la cura de mayor mal sera mayor la fama que resultara de que foy misericordioso Saluador: y por tanto por este nombre y credito vuestro tendreys misericordia, y dareys perdon a mi pecado, por ser grande. Luego bien cabe, dar Dios por razon para destruyr el mundo, las malas inclinaciones que auia en los hombres, y traer el mismo despues

por razon de no embiar mas diluuios que assolassen la tierra, y tambien nuestro profeta Dauid puede encarecer su enfermedad de alma, que son sus pecados, para alcançar con mas facilidad el perdon dellas.

Sacase de aqui, que ser auisado en las cosas espirituales, como se vsa serlo en todo lo de teras abaxo, podriamos de la ponçosa hazer triaca contra la misma ponçosa, y de la grandeza de nuestros pecados fundar razon, para que se nos perdonen mas facilmente, porque es grande su mal: todo va en que los representemos a Dios, no por la parte que a el le ofenden, sino por la parte que nos lastiman: por esta quanto mas cõgoados y penados nos viere, tanto mas presto nos librara. No podemos poner mejor señuelo, para acariar la misericordia, que descubrir el aprieto en que nos tienen puestos las dolencias, y males de nuestra alma, que son los pecados, como aqui lo haze Dauid: *Quoniam infirmus sum, sana me Domine.*

*Discurso III. Sobre este mismo verso segundo. Que nuestra flaqueza a (aunque no del todo nos quita la culpa) la disminuye, y haze mas facil el perdon.*

**M**iserere mei Domine, quoniam infirmus sum, etc. Quoniam conturbatus sum ossa mea.

Apiadate de mi, Señor, porque estoy enfermo, y estan turbados mis huesos.

De mas de la declaracion, que por mas propia dimos a estas palabras, se le puede dar otra: notando, que la palabra *infirmus* en Latin quiere dezir, poco firme y flaco, y que Dauid alega la flaqueza de la naturaleza humana, como ocasion para concederle mas facilmente perdon de su cayda.

Ni haze contra esto, antes ayunda mucho, añadir luego, que tiemblan sus huesos: que si las rasas de ladrillo estan firmes, menos la tapia de tierra. Aristoteles da por razon, que los leones sean de grande fuerza, tener los brazos y piernas fornidas, y gruellas de hueso: y que los gamos las tienen delgadas y largas, porque son ligeros, pero no fuertes: en los huesos y nervios esta la fuerza. Es conforme a esto lo que escrime Iustino, que Iulio Cesar triunfando en Roma, entro en vn carro que tirauan quatro Elefantes: Aureliano en otro que tirauan ciervos: y Marco Antonio en otro de Leones. Porque el primero quiso mostrar que auia alcançado

3  
Cor cerui  
crura ob la  
ga & deuiat  
leones vero  
breuit & ro  
busta ha-  
beant.

C 5 cançado



## psalmo I. de la Penitencia.

cançado vitoria por su prudencia, significada por el Elefante (del qual algunos siēten que es el mas auisado de los animales que no hablan) el tercero, que por valētia y fuerças: en las quales excede el Leon; pero el segūdo, que por diligencia y presteza, qual la tienen los gamos, y los ciervos. Dauid aqui alega su poca firmeza, y flaqueza de los huesos. Si por esta via alcança vitoria deste pleyto, ganando perdon de Dios, el que mas le quadra de estos carros, es el de gamos o ciervos: no por ligeros sino por flacos de hueso. *Quoniam conturbata sunt ossa mea.* Su flaqueza representā a Dios, para mortuarle a piedad y misericordia.

Y es vna alegacion, que en su tribunal no dexa de ser de algun efecto para el perdon de los pecados. Traen los Fariseos vna muger delāre de Christo, acusandola de adulterio, y el ponele con el dedo a escriptuir en la tierra: fue dezirles, que del papel en que escriptuā, barruntassen qual era la sentēcia que daua. Si veyas algo escripto en pergamino, luego direys que es algun Breue de Roma; y si impresso en vn papel roſco y negro, por las espaldas aduinareys que es Bula de la Cruzada de las de España: por el papel se conoce lo que contiene: luego si escriptuā

Dios la sentēcia de vna pecadora en la tierra, de tal papel que podreys juzgar, fino que se acordó que era de tierra, casa de tapia, que cō facilidad se desmorona? En otro lugar lo dixo mas claro el mismo Dauid, Acordole el Señor que somos po<sup>o</sup>uo, fue como apitar, que estos poluos con la menor agua: con la menor ocasion se hazen los lodos, en que resbalamos y caemos.

Y así quando la Iglesia al principio de la Quaresima nos pone la tierra y ceniza en la frente: pensays que es solamente para traerlos a la memoria que lo somos? Para solo esto no era menester ponerla en la cara, sino en parte dōde la vieramos: para mas es que como entōces se trata de aplacar a Dios ofendido con nuestras culpas, pretende la Iglesia representarle los materiales de que somos hechos: y ponernos la en la frente, es ponerla a Dios en los ojos: que quādo nos mire enojado de nuestros pecados, lo primero, que vea sea la ceniza: Y como a vos os dizen que os acordeys que lo soys, para que no os engriays; tambien a Dios, que se acuerde que los soys: para no estrañar tanto nuestras flaquezas. De fuerte que la ceniza sirve de escudo para defendernos de la ira de Dios: mirad si es fuerte escudo de poluos. Nunca auēys oydo, que en algunas republicas esia prohibido, que nadie trayga rodela de corcho? Porque pensays que es? Porque no le hagan daño al que la trae: No por cierto: sino porque el no lo haga al con quē se rñiere. Y sillo como? Que mas fuer

te es vn escudo azerado, y se permite? Es verdad, y el de corcho no: del qual ya sabēys quāto blando es, pero con esta blandura quando el otro da la cuchillada, entrasse la espada en el corcho, y queda presa, sin poderse tornar a sacar: y detenida podria recibir daño el que dio el primer golpe: pues lo mismo digo yo deste escudo de ceniza, que admite castigo: pero cō tassa, queda la espada de Dios, detenida para no acudir con segundo golpe.

Y así leemos del santo Iob, que con vna reja de barro estaua limpiando la podre de sus llagas. Sanauas con ella? No por cierto, pero algo se ayudaua: alomenos para quitar la podre, y para que no oliessen tā mal. Que fuera de los hombres en sus culpas? Que hedionda podre tu uieran las llagas d' nuestra alma, sino los remediara algo el barro? El acetar Dios en parte de descargo el flaco material de que somos labrados. Y para dezir esto sin hablar, quādo a Christo le presentaron la adultera que la sentenciase, lleugo con el dedo a la tierra: parece que fue como lo que vñan los buenos abogados en los processos y peticiones de sus partes: algunas vezes ponen ala margen vn ojo, o vn dedo apūntando al renglon: es dezir, que reparen, que alli esta la importancia del descargo del reo: así Christo Señor nuestro, en parte de descargo de esta muger, ya quē a arrepetida de su pecado, apunta con el dedo a la tierra, alli esta el descargo que tiene en su acusacion.

Si quisiéremos a esto proposito interpretar aquella autoridad que dize: En mis manos te escriptuifera dezir Dios, que tiene cierto libro en la eternidad de su prouidencia, y a la margen estan vnās manos con el dedo, apuntando y señalando a los que el quiere dar la mano eficazmēte, y coronarlos en la gloria. Y así dezir, que le escriptuio en sus manos fue que le escriptuio en el renglon a do apunta la mano de la margen, lo qual es la merced incomparable de la predestinacion eterna. Y para prouea, que ser de baxo, y quebradizo metal, disminuye en parte nuestras culpas, quiso Christo Señor nuestro no solo apuntar, sino también hazer ciertos letrones en la tierra, sin que el Euangelio declare, que contenian, ni era necesario mas, que saberle que erān letras escriptas por la mano de Dios: y la razon, es, porque quando os viene vna carta con porte, para saber si os engañan, no reparays tanto en la cantidad que reza, quāto si la letra es de vna misma mano, y a no serlo, dezis, No ay porte hermano, que es postico, no es de la letra del sobrefescrito. Aora a nuestro proposito, si os acordays, que el dedo de Dios escriptuio las tablas de su Ley, verēys quāto a pelo viene, que el mismo dedo, quādo se trara de vñar de piedad con la que quebe ante la Ley, escriptu-

Iob. 1.  
Qui testis fu-  
erit in te-  
sta.

Iob. 1.  
Digito scri-  
bitur in ter-  
ra.

10

11

12

13

Joan. 8.  
Digito scri-  
bitur in ter-  
ra.

Psalm. 102.  
Recordatus  
est, quoniam  
Puluis la-  
mus.



escriua en la tierra: y que sea toda vna letra, la de la Ley, y de la disculpa del quebrantamiento della, por ser de tierra quien la quebró: y así no es menester saber que rezan las letras: basta ver que el mismo dedo que escriuió la Ley, escriuió agora apuntado a la tierra, aceptando lo que apunta en parte de descargo de esta asigida, y acusada por otros, que no pecauan tanto de flaqueza, quanto de malicia.

Y esto se ha dicho, no por fauorecer los descargos de los atreuidos contra los Mandamientos de Dios, sino por consolar a los flacos de buenos deseos. Porque aunque por ser vos de barro, no pinteycs vuestra culpa por tan grande, como la de los demonios que no son de tierra: pero es tal, que basta a hazeros compañero suyo en los infernos: y por que lo veays acordados que la misma mano de Dios que escriuió en la tierra la disculpa de vna flaqueza, escriuió otra vez en vna pared sentencia de condenación contra el Rey Baltasar. No siempre abueluc: tambien condena al que de su mansedumbre toma alas para mas le otender: y así el que dixo, Parcd blanca papel de necios, no dixo bié que escriuió Dios en ella: mas acertara diciendo, Parcd blanca, coronica del dueño de la posada, do escriuien pocos bienes, y muchos males suyos. *Contra candelabrum* escriuia la mano que yo aprecio. Al mismo dueño de la casa entiendo yo que llamo candelero y lumbrera della, y contra el se escriue en su pared. Las paredes en carbonadas dicen algunas verdades, y de ordinario del dueño de casa. En viendo Baltasar, que escriuia en la suya, luego se turba: *Et cogitationes eius conuertiabant eum*: que me maren sino es de mil que se escriue, pues es en la pared de mi casa, en mi coronica.

Finalmente yo hallo, que la mano de Dios tres veces escriuió. Vna, quando dio la Ley al pueblo. Otra, quando a la adúltera (que la que branto viniendo arrepentida de su yerro) le escriuió la sentencia en la tierra (como diciendo que se le perdonaua su falta) por ser de tierra flaca y quebradiza. Y la tercera vez, escriuió en la pared de Baltasar. Y si fue con carbon, yo no lo sé, la santa Escritura no lo declara: pero siendo la pared blanca, cosa cierta es que la tinta sería negra. Vengamos a leer las letras, y vereys como contienen muerte del dueño de la posada y priuación de todos sus bienes, *Diuijum est regnum tuum, & datum est Persis, & mediis*. Contra quien estando cargado de pecados, anda en banqueres y alegrías, firma la mano de Dios sentencia de rigor, que se execute: y la misma mano adonde ay dolor de los males hechos, escriue apuntando a la tierra acordandose del material de que se hechoy: de su flaqueza, para perdonarle: Luego bien anda David aquí,

alegando su flaqueza: Señor soy enfermo, y estan turbados mis huesos, para por esta via de flaco alcançar facilmente el perdon de sus caydas.

### Discurso III. sobre este mismo verso segúdo, del cuydado, que nos deue poner el pensamiento de la muerte.



*Quoniam infirmus sum, sanas me Domine, quoniam contritabam, sicut esca mea*: entendiendo este verso, no solamente de los males del alma, sino tambien de la enfermedad qe le apretaua (se-

gun sienten los que arriba auemos apuntado) quadra pedir a Dios que le sane, que es medico de todos los males. Entre los Griegos dize Platon, que vnos mismos solian ser Sacerdotes y medicos: a vna auia de curar alma y cuerpo: así lo fue Zomoizide y Zoroastro. Y porque el noble de Sacerdotes, parece que dize vna gente justa y santa, vinieron los Griegos a llamar a todos los varones virtuosos *Therapistas*, que quiere dezir curadores del alma y cuerpo: y como agora a solo el Papa llamamos Padre santo: así entonces a todos los Sacerdotes llamaua padres justos: y porq los mismos eran tambien medicos, del cuerpo, vinieron con el tiempo entendiendo las palabras a llamar a todos los varones justos y exéplares, curadores de alma y cuerpo *Therapistas*, según lo notó Filon en el tratado de la vida conteleptina. Y quizá de ahí quedo entre nosotros llamarse Curas los Sacerdotes, q tienen a su cargo el gouerno de los partochianos. Porcierto, si todo lo dicho lo huieramos hecho apostá, para la correspondencia de nuestro verso: no se yo que mas a pelo pudiera venir. El mayor mal de David, de q mas se lamenta aquí, son sus pecados, enfermedad del alma: y por otra parte esta tendido en su cama de dolencia corporal: y para remedio de entrábos males, si de propósito huieramos de hazer vn noble para apellidar a Dios, no se yo qual mas lo fuera, q este que antemano dieron los Griegos a sus Sacerdotes *Therapistas*, curadores de alma y cuerpo. Y si quisiéremos apurar, q conueniencia tiene el ser medico con el sacerdocio: para mi tengo, q por ser los Sacerdotes mas de la casa de Dios, q las otras gētes entendieron auia de auer en ellos el remedio de todos los males del alma y cuerpo: luego cómo mas perfeccion conuendra al mismo Dios, cuyos son los Sacerdotes: al qual apellida aquí David, *Sua me Domine, quoniam infirmus sum, & anima mea turbata est valde*.

A Dios ofendido llama que le valga, y mientras no alcança, con razon le tiemblan los huesos

14  
Daniel. 1.  
In eodem ho-  
ra apparuerit  
dignu quosi-  
mum bonu  
misteriū  
contra can-  
delabrum  
in superbi-  
cie positi  
aula regie.  
15

16

Daniel. 4.  
Cognitio-  
ner eius cō-  
turbat regē.  
17

Dan. 5.

1  
Plato de re-  
perancia eor-  
de soluto-  
fuisse sacre-  
dotes, esse  
medicos re-  
fert.

Philō in tra-  
ctatu de vita  
conēptar.  
1081. Theral-  
ista rumpā  
ter, deū, ani-  
mā & corpo-  
ris curato-  
res, & refert  
Pierius bio-  
log. l. 1. ad Jo-  
174.

3

4

# Psalmo I, de la Penitencia.

huesos. Mala cuenta: y la muerte a la puerta, trance e temeroso: porque la enfermedad corporal no es otra cosa, sino vna citacion que de parte de Dios nos emplaça, que parezcamos delante de su tribunal, a dar razon de la vida, y quien no la tuuiere buena, con justa causa fe hallara turbado y embarcado. Biés verdad, que alguna vez Dios desiste de la demanda, y ordena que no fe proliga la execucion: pero si acaso desta no fuere, no auéis escapado: no es mas de dilatar la paga para otro plazo, quando fe pagara con los reditos, sino emendamos nuestros tuertos. Dize san Ambrosio, paganse cambios, y recambios de la dilacion, quando la execucion fe suspende: al cabo nos han de pedir tambien los reditos: y así dize bien el fanto

al cuello, y entre así con ella a la verguenga delante de todos en refitorio. Parece que este dicho de Ieremias es algo semejante: pues que al cuello del malo manda Dios echar la sarta de sus maldades, al arrancar del alma: y que parezca en la otra vida con este Tufon a la verguenga a vista de todos los que estan asentados en el combite del Cielo. Que afrenta sera, ver que lleues allí por encomienda, colgando del pecho la torpeza, que tu puta comitela esperaste la escuridad de la noche, afrentandote que la fupiesen los ojos mortales. Entrócese pondra tienda publica de cosas que tu te auergonçauas las entendiesse de ti vn solo confessor. Con este te engalanaran, para que en fies a los ojos de Dios, y de sus santos, al salir de la vida: *lucum iniquitatum mearum in manibus conuoluti sunt, & impie collo meo.* Y por estas y otras cosas tiene mas razon de congoxarse y turbarse el alma, que deue a la justicia del Cielo, quando aprieta la enfermedad, que por otras desgracias y acontecimientos de la vida. Con tal sentimiento dize aqui Dauid: Estoy enfermo, y estan turbados mis huesos y mi alma.

A vn Filosofo estando preso, entro vn ministro de justicia a dezirle que se aparejasse para morir, que le auian condenado los Magistrados de su Republica: Respondio: *Es illos natura.* a mi me condenan ellos, a ellos los ha condenado naturaleza, que es sententia mas inflexible: bien pueden tambien aperebirse, que yo les notifico essotra sententia mas cierta. La enfermedad es la que trae este recaudo de parte de la naturaleza, y nos auisa que estamos condenados a muerte que nos aperebimos, y desiste auiso si nos sigue la turbacion de alma y cuerpo que entonces fe siente.

Preslo sera contigo este negocio dize el deuoto Contemprus mundi, hablando dela muerte, Si escapares de vna enfermedad, no será largos los plaços de vida que fe añaden, que toda ella es breue y corta, quanto y mas sus añaduras, que son como braça de cordel, que los pecadores de Ballenas despues que la han enclauado el harpon, la van alargando, porque fe vaya desangrando y perdiendo los brios; es dar foga poco a poco para tirar della quando venga mas rendida. Y porque veays que no vamos lexos del pensamiento de Dauid, acordaos que en otro lugar, hablando casi con las mismas palabras deste Psalmo, dixo, *Quoniam sagitta tue infixae sunt mihi*, a su enfermedad llamó saetas, o harpon enclauado de la mano de Dios, porque es vn pecador en el mundo particularmente de los poderosos, de los Monarcas, de los grandes del, vna Ballena braua en la mar, no es testimonio: Ezechiel los llama: *velut a-*

10

11

Socrates, ve  
refert. Lucr  
ius audiens  
Athenienses  
adducere  
se morti, re  
pondit & il  
los natura.  
12

Isa. Gerfo  
de sequela  
Christi.  
13

Psalm. p.  
encl. a.  
14

Ambro. sup.  
Psalm. y in  
iquitatu po  
ma, vbi for  
moris acci  
fione diffi  
tur.

Ioan. Gerfo  
de sequela  
Christi. Si es  
temeroso el  
morir, quie  
sera mas pe  
ligroso vni  
largos dias.

Thren. 3.

Justitia est  
flatera, cui  
que equopo  
dere tribuit.  
quod suu est

En los Trenos dize Ieremias vna razó, que viene harto a proposito: *Iugum iniquitatu mearu in manu eius: conuoluit sunt, & impie collo meo.* Parece q' alo viuo va pintando vn Alguazil, que sale a hazer execuciones, y saca en las manos vn inanojo de obligaciones, en virtud de las quales executa: esto llama *Iugum iniquitatu*, manajo de desigualdades, manajo de quien deue a quien: y habla con la misma propiedad que los Theologos y Iuristas, quando nos representan la justicia con vna balança, y gualando pesas, y dando a cada vno su cabal: *Tibi bene culibet, quod suum est.* luego donde ay deudas, ay desigualdades: y a esta cuenta *Iugum iniquitatu* sera manajo de desigualdades, de deudas y obligaciones: y añade, que todo el manajo es de deudas fuyas, por cada vna de sus maldades, tiene vna obligacion de pagar. Muchas culpas, muchas obligaciones quiere dezir vn legajo de pecados mios tiene en su mano, y al partir de la vida me las echa al cuello: *Impie collo meo.* Quien fe ha hallado en algú refitorio de los Capuchinos de S. Francisco al tiepo q' comen? Veria a veces al otro santito porq' fe le quebró vn plato, por descuydo, o por ser de barro, que es fuerza quebrarse, le manden que haga de los pedacos vna sarta, y se la eche

Ezech. 32.  
Leoni gen-  
tion asumi-  
lans es tu  
& Draconi  
qui est in  
maris & v-  
tilbas cor-  
on in flum-  
ribus &c.  
superficiem  
agri abici-  
te. Theodo.  
super illud.  
Psalu. 107.  
Draco, quē  
formasti.  
Draco idest  
magnum Ce-  
te.

ma así: hablando del Rey de Egypto, dize que es como el dragon de la mar que arrojá espá dañadas de agua, que Dios le ha de sacar a la playa con sus redes, para que le coman las aues, del Cielo. Y san Theodoro to sobre aque-  
llas palabras *Draco iste quē formasti*: para de-  
clarar, que Dragon es el de que habla Eze-  
chiel, que anda en las aguas: dize *Draco idest,*  
*magnum Cete*, a la Ballena llama Dragon de la  
mar, que Dios ha de sacar fuera del agua don-  
de viue. Porq̃ si toda la mar fuesse pequeña, cla-  
ro esta que la foga que le fuesen dando auia  
de ser menor, así las largas que Dios da des-  
pues de enclauados con el harpon de la enfer-  
medad de que pudiera luego tirar. Y va dan-  
do foga, porque se vayan perdiendo los or-  
gulos de la mocedad: es alargar el cordel de  
la vida, mas como toda es breue, claro queda  
que sus largas no pueden ser largas: luego bien  
se puede dezir, presto seta contigo este nego-  
cio.

Y llamole negocio porque sola esta hora, y  
el cuydado della metete nombre de nego-  
cio que no nos dexe ocio, y defocupacion, pa-  
ra entender, ni acordarnos de otra cosa, que  
nos quite el sueño y la gana de comer, y haga  
que nos parezcan impertinencias las codicias  
del mundo, y sus regalos desabridos, y sus lo-  
cánias, liviandades. De san Pablo se deprendio  
este nombre, que amonestando a los Thessa-  
lonicenses sobre este punto les dize: Ruego os  
hermanos que hagays vuestro negocio. Verda-  
deramente este solo cuydado nos deuria traer  
ocupado el pensamiento, y a ningun otro de-  
briamos tener por cosa de importancia, para  
llamarle negocio: y de quien así no lo siente,  
podemos con entera verdad juzgar lo que de  
vn hombre, tras el qual viniesen corriendo  
sus enemigos con la espada desembaynada pa-  
ra matarle: y porque delante se pararon o-  
tros a darle musica, hazer danças y represen-  
taciones, se embelesasse tanto en lo que ve-  
ce, que no hiziesse caso de las espadas que vienen  
en los alcances, porque no las ve, y aunque  
otros se lo auisassen, no quisiesse boluer la ca-  
beça a mirarlas. Tal eres tu, quien quiera que  
lee estos renglones, o sin leerlos sabes estas ra-  
zoues, y no te apercibes, ni miras lo q̃ te cum-  
ple: siendo cierto, que desde el punto que na-  
ciste, te viene corriendo la muerte, como caça  
que ha de eoger: y en efecto no has de escapar  
de sus manos: y porque te baylan delante los  
halagos mundanos, no te acuerdas de lo que  
viene a las espaldas, embelesado con el dele-  
te presente, con la honra, con las comidas, con  
la conuersacion, con las pretensiones, con las  
priuatiças (por no dezir con los robos) con las  
venganças, con los juegos, con las deshonesti-

dades, y con mil maldades: de las quales ha-  
zes negocios, y no de la hora de tu muerte, q̃  
verdaderamente lo es: la qual sola te debria  
traer ocupado y atemorizado, como aqui a  
Dauid, q̃ te viendose malo, y la muerte en los  
alcances, da voces a Dios: *Miserere mei Domine*  
*quoniam infirmus sum, sana me Domine quoniam*  
*conturbata sunt ossa mea.* Plazo Señor, que veo  
mis deudas, y me executa la muerte: dilacion,  
para que pague aqui, y no en la carcel del in-  
fierno.

## VERSO TERCERO.

Discurso primero de  
la letra deste  
verso.

*Et anima mea turbata est val-  
de, sed tu Domine, vs-  
que quo.*

Mi alma esta harto turbada  
mas tu Señor, hasta  
quando.

**P**ROSIGVE Dauid en este ver-  
so, el exagerar la congoxa de su  
estado miserable, para mouer mas  
la misericordia de Dios. Ha dicho  
en el pasado, ser tanta la flaqueza a que lle-  
gó su enfermedad, que en los huesos la sien-  
te: pero porque ay algunos que en los males  
traen aliento para estorçarse, y pueden hazer  
(como dizen) de las tripas coraçon: añade  
que no passa así en su caso, antes le faltan las  
fuerças del cuerpo, y mucho mas los brios  
del alma: *Anima mea turbata est valde*: los  
huesos estan turbados, y el alma mas que tur-  
bada: el mas añadio: *Turbata est valde*, ya no  
espera remedio sino de sola la mano de Dios:  
por esso dixo luego. *Sed tu Domine vsque quo?*  
mas tu Señor hasta quando: como si dixera: A  
tal estremo de males he llegado, que ya es ho-  
ra que acuda el socorro de tu parte, pues de la  
mia no ay que esperar, agotadas las fuerças de  
cuerpo y alma.

El afecto que aqui descubre, es vna repre-  
sentacion verdadera delas angustias en que se

Paul. 1. ad  
Thesal. 4.  
vt quieti si-  
tis, & res-  
trum nego-  
gii agatis.

vee vn pecador por su pecado: que a do quiera que mire, todo lo vee negro, adonde quiera que fe buelua todo le falta: nadie le puede valer, sino es el mismo Dios quien ofendió: como la garça que acossada de los halcones que vee a todos lados, tiene por bien de venirle a meter debaxo los picos de los mismos caçadores, que quien huya.

Y notad, que el que hasta agora como esclauo no se atreua a pedir que no le acotassen, sino que los açotes, fuesen con alguna piedad ( que esso significan las palabras de atras: *Neque in ira tuacorrumpas me* ) ya se buelue Dios con vn *Tu Domine es tu quo*, quiere dezir, como Señor, viendome con mis congoxas, hazeys del que no vee? Como tardays con vuestro focorro? Pudiera dezir Dios: Yo porque te tardo? Porque te hago harta gracia, en no acrecentar a los males, de que te que xas, las penas que mereces por ellos, pues son pecados: y tu mismo lo has confessado, que al principio del Psalmo te contentauas, con que te remitiese algo del rigor del castigo: y ahora me hazes cargo que tardo, en sacarte de la congoxa que tus pecados te acarrearon. Es verdad ( dize Dauid ) pero mirad Señor, que entonces ponía yo los ojos en mi y en mis males: y vey a sus meritos, y conforme a ellos juzgaua que merecia el castigo de vuestra ira y furor: pero agora los pongo en vos, y en lo que vos vsays con los rendidos, que es darles mas fauor, quando mas estan fin el: y por tanto os doy auiso del termino a que me tiene llegado mi mal: *Anima mea turbata est valde*: ya no miro a ella ni a su esfuerso, para es- perar focorro fino a vos. *Sed tu Domine es tu quo?* A quando aguardays Señor a focor- rarme.

En las guerras ( particularmente nauales ) suelen dexar aparte algunas galeras que estan a la mira quando fe pelea, para acudir de refresco do vieren que van saltando las fuerças de los suyos, a fauorecerlos, y a alentarlos y desbaratar los enemigos. Parece que de esta suerte nos quiere Dauid pintar su caso, como que esta Dios a la mira, en las aflicciones de los que le apellidan padeciendoy dize. Ea Señor, que me lleuan ya casi de vencida mis males: ya me faltan las fuerças del cuerpo, y el aliento del alma: a quando aguardays a darme focorro, que en fin amigos y enemigos nadie le tiene verdadero fino en vos: no me tardays mas que me veo muy apretado:

*Anima mea tur-  
bata est val-  
de.*

**DISCURSO SEGV N-  
do, sobre el mismo Verso Tercero,  
Que la congoxa y turbacion del al-  
ma, muchas vezes es prome-  
chofa para nues-  
tra salud.**

(2.)



*Nima mea turbata est val-  
de, sed tu Domine es tu  
quo?*

A querer ponderar es- tas palabras ( mi alma esta muy turbada ) en otra significacion, lo mismo es turbar que reboouer y enturbiar. Y las pudo Dauid alegar a Dios, como medio para el remedio de sus males: porque el principio de nuestro bien, suele ser muchas vezes, en- trar Dios turbando, y reboouiendo el cieno, y las inmundicias que estan en el muladar de la conciencia de vn pecador: para que le huelan mal, le den en rostro, y le hagan aborreccir de sí mismo. *Commo uisit terram* ( dize el mismo Dauid en otro lugar ) *& con- turbasti eam sicut contriciones eius qui a com- mo uisit*. Conmo uisite y turbaste la tierra, sa- na sus axes, pues esta conmo uida. La razon porque pide que la sane, es porque se ha en- turbado.

Quando algun dia a solas te representa Dios, y te trae a la memoria la torpeza de tus males, y comiençan a melancolizarte den- tro de ti mismo, y te causan vn disgusto, vn de- sabrimiento: que piensas que es? Sino que anda Dios manoseando tus llagas, reboouien- do tus podres, y navegando tu alma con te- mores que te turba, y te haze perder el co- lor: y si agua turbia es ganancia de pecado- res, aqui lo es de pecadores: con la melancolia del mal que heziiste, con el sentimiento y congoxa assienta y fragua mejor vna santa amonestacion, vn libro deuoto. Ieremi- as pintando vn pecador que lleua poco camino de reduzirse al derecho del Cielo: di- xo estas palabras: Nunca fe trasiego Moab, sos- segado esta en las hezes de su pecado: pues no ayays miedo que le falte su puna de uina- gre, ni que pierda el mal olor que tenia, hasta que se trasiegue.

Y Sofonias dize: *Visi abo superuiros de serra  
in sa-*

2  
David Psal.  
19.

Jerem. 42:  
Moab re-  
quiescit in  
saccharis  
neq. trans-  
iens est de  
vade in vau.  
& in trans-  
migratione  
nem non a-  
bit, vi eis  
eo premian-  
sit gullus  
eius in eo  
& odor il-  
lus non est  
incomptatus  
Sa. p. 1.

4

Saph. 1.

*in facibus ſuis.* Yo hare viſita de los varones que eſtan encauados en ſus hezes. Eſta viſita entiendo yo como la que llamays viſita de la carcel que hazen las juſticias, ſi algun dia la auays viſito: Salga ſulano: Porque eſta aqui? Por vna pcdécia, por vn robo, por vna falſedad: à eſte doblad los grillos: a eſte dadle torméto: eſtoto vaya a galeras. Eſto ſe llama viſita? Si eſta es. Péſauades que era viſita de medico, que toma el pulſo, quitandole vnos guantes de ambar por que huela mejor: y buſcando cueros con que entretener? No es eſta la viſita que Dios amenaza, ſino viſita de Alcalde de Corte, que viene a hazer juſticia, y entrara preguntando quales ſon los que hazian aſiſiento en ſus hezes. No lo lo te preguntara como hiſiſte tal pecado, y te atreulte a cometer otra vez tal maldad: ſino tambien como te has dexado eſtar tanto tiempo en el mal eſtado? Porque viuſiſte tan de aſiſiento en tus vicios, no queriendo darte por hallado, en los remordimientos, y turbaciones de tu conciencia? Y quantos deſtos hallara Dios en ſu viſita, que reſiſte a ſu mano, que no le traſiſie gue de ſus hezes, y hazen aſiſiento en el ſuelo de la cuba, deſcanſan en las inmundicias de ſu conciencia con vn ſoſiego, como ſi todo fuera limpio: deſpues de auer cometido mil pecados, ver ſu alegría, ſu deſenſado, ſus conuerſaciones, ſus plazerres, ſus comidas, ſus ſieſtas, todo tan ſin ſo breſáito: parece q no ay mas bonança, es que tien las hezes aſtendadas: parece puro y limpio lo que es impuro, y ſuzio. Harto mejor fuera que ſe turbara el agua de la piſcina, quica que ſanara alguno: Bien que ſubieran arriba las vaſcoſidades, pero eſpumandola, y limpiandola: mas clara quedara, luego que ſe boluiera a aſſentar, Es ſin duda prouechoſiſimo que ſe turbe el alma, ſe entriſtezca y ſe congoxe, que preſto aclarara el nublado de la penitencia, y ſerenara el Cielo que por ella ſe abre, y deſcubriera otros mas hermosos y preſtandocietes arreboles que tiene de puertas adentro. Pero ſi nunca os turbays, ſino ay traſiego no es marauilla, que viniendo Dios a viſita, por ver los frutos de ſu viſa, los halle auinagrados: ſino ay ſermon ni muerte de vezino, ni temor del iuyzio que os mueua, ſi os dexays eſtar ſoſsegados en las hezes de vueſtras culpas, os hallara Dios de ſabridos, y no buenos para el banquete ceſtial. Dauid aqui la razon que alega para que Dios le ſanc, es, que eſtan turbados ſus hueſtos, y ſu alma eſta muy turbada: *Sed in Domine ſperabo qno?* Mas tu Señor haſta quando dilataras el darme ſanidad? Como ſi dixeraſi eſperas mi turbacion, no ay porque de tenerte que harto turbado eſtoy: *Anima mea turbata eſt valde.*

*Diſcurſo III ſobre las poſtereras palabras deſte miſmo verſo III. Que el ſentimiento que Dauid tiene, le haze dexar la razon imperfecta ſin acabarla.*



*Sed in Domine ſperabo qno?* Mas tu Señor haſta quando? Y no dize ni ſe declara mas.

Eſta razon aſi imperfecta, es vna figura y manera de hablar muy eſtada en la légua Latina, y aú en la Eſpañola, dexar por acabar lo que vays diciendo, y paſſar a otra coſa: como quando amenaza a otro dezis: Si yo le cojo entre manos, el vera: ſin declarar que es lo que ha de ver, y con eſſo ſignificays mas que ſi lo dixeraſdes. Caſi a eſte tono interpretan algunos aquellas palabras de Abraham, quando al monte donde eſtuuo con el cuchillo deſcembaynado, para ſacrificar a ſu hijo, le llamo, El Señor vera, *Domineus videbit*: ſin añadir mas como ſi dixera, el vera en caſo ſemejante lo que paſſa por ſu hijo vtigenito: Con eſta meſma figura el Poeta introduze a vna diosa, amenazando à los vientos, porque leuantauan tempeſtad en la mar: con ſolas eſtas palabras, *Quos ego*: Los quales yo ſin explicar mas como ſi dixeta en Eſpañol, yo los hare a ellos: y luego tira la rienda a la lengua que no diga mas: en lo qual moſtro maſana, que en todo quanto con largas razones pudiera hablar.

El aſſecto deſta manera de hablar aſi imperfecta, es, dar a entender, que no cabe por los labios lo que ſiente el coraçon: ora ſea triſteza, ora alegría, enojo, miedo, amor, aborrecimiento, o otro qualquier aſſecto vehemente, muetra, que de muy lleno el pecho, quando va a dezirlo ſe embarça, por ſer mucho, ſe detiene en la boca, no cabe al ſalir: como quando ay mucha gente en vn ſermon, y acabado quieren ſalir a vna, que ſe aprietan vnos a otros en los humbrales de la puerta, y ellos miſmos ſe eſtoruan. Mas aprietta ſalieran, ſi ſe dieran menos prietta, y los vnos ſe dexaran eſtar mientras los otros vaziauan. Aſſi eſtando el coraçon lleno de algun vehemente ſentimiento, quiere el alma darlo a entender todo: y como no cabe junto, conſençialo, y no lo acaba: lo vno a lo otro ſe embarça. Fue como aſſomarse a la puerta: y por no caber al ſalir quedarſe detenido.

A lo miſmo quieren algunos reducir los ſuſpiros que ſuelen dar los aligidos: dan por cauſa, que como el mucho ſentimiento no puede caber por los labios, arroja el alma ſiquiera

Genel. 22. vique hodie dicitur in monte Domini videri bit.

Virg. Aen. 1. Quos ego. Sed mox preſtans componere ſilabus.

4 Suſpiriſunt ſemulſa vel radij paſſio nis animum ſupra modum repletiſſa.

# Psalmo I. de la Penitencia

quicra vnos rayos, que son los suspiros, casi de la manera de vn cohere, si le dan fuego; y por otra parte le tienen que no pueda subir a donde le tira la fuerza del fuego de dentro, que esta resonando y echando chispas: y segun ello los suspiros son vnas centellas del dolor detenido que el alma siente.

No dexa de ayudar esta manera de declarar, ver que en nuestro Español para significar algun gran dolor, solemos decir (que estamos por recutar de pena) como que no cabe en el pecho lo que siento: luego no va fuera de camino, dezir, que no cabe por los labios, y solamente arroja el alma algunas centellas, que son los suspiros.

Y porque no se le antoje a alguno, que es como, o imaginacion mia, quiero que sepays, que en el mismo vocablo con que los Griegos y Latinos nombran esta figura, nos enseñan casi todo lo dicho: la qual en Español no tiene nombre, en Griego se llama Aposiopesis, y en Latin Eclipsis: tomálo la semejança del Eclipse de la Luna, o del Sol, el qual (como es notorio) quando se eclipsa, no se ve todo: porque se puso algun embaraço delante. que parte le encubre, parte le dexa descubierto. Así quando vn alma congoxada o enojada va diciendo vna razon, y la dexa fin acabar, da muestras que hallo algun estoruo que detuvo y encubrio lo que saltar por dezir, y que la vehemencia de su passion es tan grande, que ella misma se embaraça el passo, y no pudo darse a entender del todo: parte se manifestó por las palabras que dixo, y parte se quedo eclipsado en el pecho por las que no dixo, y la mitad callada, de callada habla mas que la que se dixo.

Este pienso yo que es el intento de nuestra madre la Yglesia, en el tiempo de la Pascua, quando quiere mostrar su mayor gozo, por la resurreccion de su Esposo: y nos cominda a los laoures de Dios: no diziendo otra cosa, sino Alleluya alleluya. Que es aquello no se puede declarar mas, y referirnos mas a la larga las razones de su alegria sin repetirnos tantas vezes vna sola palabra? Parece a mi, que se puede comparar la Yglesia en aquellos dias a vna ampollita llena de agua de olor, que si de golpe la bolueys, como es angosta la boca, y quiere salir toda la de dentro, no cabe, es menester sacudir el pomo: y entonces arroja vnas gotas sueltas, que no hazê hebra. Así en aquel tiempo podeys llamar a la Yglesia ampolla llena de agua de Angeles, que de la tristeza de la semana Santa, se vè buelta de golpe a tan grande alegria, como es la de la triunfante resurreccion de su Esposo: no sabe espátzir el licor suave encerrado en su pecho,

fino a gotas así sueltas, que no hazen hebra ni razon, Alleluya, alegria, alleluya, sin dezir de que, ni el como, o porque del contento, mas q por asomos principiaidos, parece q no acierta a dezir raz ó entera, y las da a bocadillos, como pan bendito Es la causa, set tan grande su gozo, que no cabe en la boca quanto siente: y lo dize a migajas, quedandose lo demas en su pecho eclipsado. Pues de la misma suerte las palabras de nuestro verso: *sed tu Domine respuquo?* Y tu Señor hasta quâdo? sin acabar de pronunciar lo que yua a dezir, dan a entender lo mucho que ay en aquel pecho que queria brotar: y al salir por los labios, lo vno a lo otro se embaraça do sin verse dello mas que de los asomos: y por esso las pocas que hablo, salen como preñadas de otras muchas q callo, las quales yua a pronunciar, y no cupieron: como li dixi xra. Señor, hasta quando me detendras entre estos mis temores de tu juizio, sin responder con buen despacho a mi sapli? a Hasta quando consentiras que me asijian de tu fuerte mis males de cuerpo y alma? Hasta quando tardaras en socorrerme? Hasta quando re mostraras enojo do conmigo? Ni el pudo dezir todo lo q junto ni yo ora sabre darlo a entender: en fin dixo mucho mas con las palabras que callo, que con las que hablo.

Es cosa maravillosa, que el silencio tenga la lengua mas parltera, y que mejor se faoe declarar, que todas las eloquencias del mundo. Si preguntassen a vno, si es posible con tinta negra pintar vn hombre blanco: así a primera faz parece que quien quiza respondiera, que no podia ser: y no ay cosa mas ordinaria. Antes li pintays la adoracion de los Magos, cõ vn carbon en la pared, mas le gallareys en la cara del Rey negro, que en las de los blancos. Porque para ellos solo llega el carbon a rasguñar las sombras, las cejas, los pelos, la barba, vnas rayas por los labios, y otras, por la circunferencia del rostro, y lo vazio de entre raya y raya, es el rostro blanco: y para el Rey negro auays de encarnonar todo vn palmo de pared que ocupa su cara, y solos los dientes no se han de poner del carbon: pero el rostro blanco con feys rayas negras, queda formado en lo hueco dellas, no de lo que tizna la tinta de carbon sino lo que dentro de las lineas quedo en blanco, de fuerre que lo que no pinto, dize mas que lo que pinto. Pues desta manera es la pregunta. Si es posible dezir mucho sin hablar. Parece que qualquiera dixera que no. Pero es muy al contrario, que manifestando la lengua no mas de los asomos del coraçon, por ellos se trasluzetodo, y señalan los ated os del alma en cifra diciendo pocas palabras, y dexando otras en vazio a las que se callan descubren mas de

Histoni i-  
diomatis  
pratis, re-  
bentar de  
p-na. 6

Orris ex  
imper-edi-  
ne ignis. i.  
Grave Apo-  
topellic. i.  
tine Eclyp-  
sis dicitur.

8  
Corde defa  
sin Pacha re-  
toms repre-  
tatalleuya.

9  
10

11

12

13  
Silecium ali-  
quando lo-  
cutione lo-  
quior.

14

vuc-

vueſtro pecho, que las miſmas que pronun-  
ciaſtes.

Y aſi quando leeys que vn Pſalmo dize. A  
tus alabanzas, Dios, ſe deuen cantares y hym-  
nos en Syon: y otro interprete del miſmo Pſal-  
mo traſlada: *Tibi ſilentium laus in Sion*: Tus ala-  
banças, Señor, ſe celebran con ſilencio en Sion:  
no entendays que es lectura contraria la vna de  
la otra, antes es muy conforme: pueſto que la  
vna dize, que con cantares: y la otra, que con  
callar ſe celebran los loores de Dios: porque  
quiere dezir, que los Hymnos que ſe cantan á  
Dios en ſu loa, han de ſer tales, que mueſtren,  
que no acaban de dezir lo que ſienten, que callan  
lo medio; y eſſo que ſe paſſa en ſilencio, dize  
mas que lo dicho.

Para prueua dello el miſmo Dauid en otro  
Pſalmo comiença diziendo: *Benedic animi mea  
Dominum*. Bendize alma mia á Dios: combida á  
ſu alma para que alabe á Dios: y tal proemio  
pedia ſin duda que tras el ſiguieſſen muchas y  
my largas alabanzas: y no ſe ſiguen, antes  
buelue luego la hoja, y dize: *Dominus Deus meus  
magnificatus eſt vehementer*: El Señor Dios en ſi  
miſmo engrandecido eſta grandemente, parece  
que puſo los ojos en Dios, para mirar por  
donde començaria á bendezirle, y buelue los á  
baxar ſin dezir alabança, ni grandeza alguna:  
ſolo que eſta muy levantado, y no puede ſubir  
tanto ſu lengua: veyſ abí el Hymno que ſe ha  
de cantar á Dios en Sion, tal que callado diga  
mas que ſi hablara.

En otro Pſalmo comiença el miſmo con eſtas  
palabras: Alabad todos á Dios, porque es buen-  
o: y porque duran mil ſiglos ſus miſericordias  
y tras eſto acude: *Qui loquatur potentias Domini,  
auditas faciet omnes laudes eius*, quien ha de ha-  
blar de ſus poſſetes de Dios, y contar á los hom-  
bres ſus loores? Quien? Vos Dauid, que com-  
bidays á los otros á cilo. Reſponde: Yo digo  
Señor, que os alabare con poner el dedo en  
mis labios, y atapar mi boca, que en ella no ca-  
be lo que de Dios ſiento.

A vn Filoſofo ſabio pregunto ſu Emperador,  
que coſa era Dios? Que le lo dieſſe á entender  
con claridad. Reſpondio, que no vſaua hablar  
de repente, que le dieſſe vn dia de plazo, y que  
al otro vendria á dezirſelo. Muy en hora bue-  
na, dixo el Emperador. Venido el otro dia. Bié,  
que me dezis de Dios, buen Filoſofo? Señor, la  
materia de que me preguntays, no es para reſ-  
ponder de ligero, dadme mas plazo, porque ha-  
ble con mas certeza: tres dias aue meſter para  
penſarlo. Paſſados, Ora ſas harto tiempo  
auyſs tenido para determinaros en mi pregun-  
ta, agora grádescoſas me auyſs de dezir de quié  
es Dios? Reſponde: Señor, cierto que para de-  
zirlo ſin errar, tengo neceſſidad de mas tiem-

po y vueſtra Mageſtad me de veynte dias de  
plazo: y no pido mucho para lo que ſiento que  
es meſter. Paſſados eſperole con gran deſſeo,  
por ver lo que diria en coſa tan penſada. Reſ-  
pondio, Señor, es tan grande Dios, que conſieſ-  
co que no alcanço á ſaber dezir lo que me pre-  
guntays: algo de ſu grandeza barrunta mi pe-  
cho (pues veo que por alto no lleo alla) pero  
eſſo miſmo que raſtreca, no acierta á dezirlo la  
boca.

Ora, no os parece que con eſtas dilaciones,  
con eſtas preſeſes, y al cabo no dezir nada, di-  
xo mucho mas que ſi hiziera grandes razona-  
mientos de la alteza y mageſtad de Dios? Aſi  
Dauid en eſte verſo, auiendo contado las anſias  
en que ſu alma eſta puſta, con el gran temor  
del juyzio diuino, buelueſe á Dios y dizele, Se-  
ñor, haſta quando? Es oracion que no acaba, ni  
acierta á dezir lo que ſiente. El que dize las ra-  
zones muy corradas, grandes cumplimientos,  
con vnos periodos muy largos, ſin tropear en  
ellos, no le creays todo, que quien mucho ſiente,  
no habla tan bien. Vereys la otra que ſe le  
deſpide el hijo que va á Indias, y del mucho  
dolor no acierta á dezirlo palabra, hablan ſus  
ojos llorando, el pecho ſolloſando, pero la len-  
gua ſe le enmudece. Quando lleuan á enterrar  
vno, penſays que los que mas ſienten, ſon los  
que le acompañan á la Igleſia, vozeando arengas  
de lamentaciones? Que no. Mas lo ſiente la  
que queda biuda en caſa, cuya lengua ſe entor-  
pecio, y aun los ojos ſe le ſecaron, y ni á llorar  
acierta. Seneca dize: *Parsue cura loquatur, in-  
gentes ſuſpect*. Los cuydados pequeños ſon pa-  
leros, los grandes nos aſiombra y enmudecen.  
Condicion general de todas nueſtras paſſio-  
nes, quando ſon vehementes, el deſſeo, amor,  
temor, o qualquier otro aſeño, quando es gran-  
de, cecenle las manos, y menguanle los labios.  
Aqui vereys como le falta lengua á Dauid, y no  
dize mas de a medias lo que auia de dezir: Y  
luego en el verſo ſexto le ſobran lagrimas, pe-  
nitencia, y obras.

*Diſcurſo quarto, ſobre las miſmas  
palabras ultimas deſte verſo  
tercero: Que es ſeñal de tener á  
Dios cerca, ſentir mucho ſu au-  
ſencia.*

**S**E D *tu domine iſquequo?* Notad mas  
ſobre eſtas miſmas palabras, Mas  
tu Señor haſta quando? Que de  
preſto ſe congoxa Dauid. Ha di-  
cho ſolos dos verſos, y al tercero  
tantas anſias, Haſta quando Señor? Como ſi  
huuieran

17  
Dico d Pſa-  
lor, Confite-  
mini Dño  
quoniam lo-  
mor, quoni-  
am ſecutus  
ſu ſeruidia  
eius. Quis lo-  
quitor iſe-  
tas Dñi.

18  
Reſert Toll  
Tuſcu s. Hic  
romem Sei-  
roni d. Iſe-  
trind qua-  
tiſſe Simo-  
no de Philo-  
ſopho qui  
a ſic Deus.

19

Hoc Pſalm.  
verſ. 6. La-  
crimis meis  
ſtratum ri-  
gabo.



huvieran pasado mil siglos. La razon es, porque son mil los tragos amargos que passa vn alma que bien siente, estando vn punto sin Dios. Si a vos se os haze la noche larga, porque a la mañana esperays confesaros, y por la congoxa de veros en mal estado, os parece q el Sol trae los pies de plomo, y no acaba de amanecer, tenedlo a mucho: o que gran señal de estar cerca Dios. Dizelo Esayas con estas palabras. Mi alma te desseo de noche, y con mi espiritu dentro de micoracion, demañana velare a ti. Como si dixera: Quereys saber si mañana auere de velar a Dios, ser su obrero, y trabajar en las labores que el ama? pues podreyslo barruntar, si la noche antes echastes menos a Dios, si os hizo falta su falta. Vn Doctór da por razon de la madrugada de las tres Marias el dia de la Resurreccion del Señor, para yr al sepulchro, el auer de antenochre comprado los balsamos para le vngir, aqnel cuydado anticipado las despertó: con el desseo que començo su sueño, desperto despues su vigilia. Desfocote mi alma, de noche y de mañana velare a ti. Y notad, que aquella palabra *Desiderauit*, de que vsa Isaias, en Latin quiere dezir dos cosas: Conuiene a saber, falta y desfiar: quando algo falta, se dize *desideratur*: lo mismo quando se desfiar. Y nace la vna significacion de la otra: porque quien siente que algo le falta, luego lo desfiar, si es cosa que el faltarle, tiene por falta: y por ser dos cosas tan juntas, y casi vna misma, no gasta el Latino dos palabras en significarlas: con vna sola riene harto, que diga lo vno y lo otro. Parece que no pudo persuadirse que podia auer en el mundo, echar vno de ver que le falta algun bien, y no lo desfiar: y así no le es menester palabra que diga lo vno sin lo otro. Luego si el mayor bien de nuestra alma es Dios, no desfiarle quando estamos sin el, sera vicio indicible, alomenos en lengua Latina. Quereyslo ver? Indicible, no es lo que no se puede dezir? Si: pues este vicio falta de bien sin desfiarlo, no se puede dezir en la frasi Latina: pues en diziendo *desideratur*, falta: va dicho *desideratur*, desfiase esso que falta, que el mismo vocablo significa juntamente las dos cosas: la vna sin la otra no se puede dezir, es indicible: y siendo como es vicio, sera vicio indicible. Falrar algo bueno, y no se desfiar, no lo admite por posible el Latino. Y si en Romance vemos lo contrario, que estando muchos sin Dios, no le desfiar con veras: es porque los tales tampoco tienen por falta de veras esta falta: pero quien tuiniere ojos para echarde ver qual es su mal, o si bien, dira sin duda con el Profeta: *Anima mea desiderauit in nocte*. Echó menos mi alma tu compañía, o estar sin tanto de ti como en ella cabe: y por esso te desseo *desiderauit te*: en entrambos sentidos, el vno de

tu ausencia, el otro del afecto y hambre por hallarte. Del desseo de la noche se siguió el madrugada por boluente a cobrar. *De mane rigilabo ad te*.

Sabeys en que va esto? en que, sino es que con la luz nadie vee, lo que le falta, o le sobra: y ay algunos pecadores rá rodados de las tinieblas de sus vicios (que aunque estan sin Dios) no echan de ver esta falta. Otros ay, en cuya casa va a amanecer el Sol, y alomenos estan como entre dos luzes: ya veen algo antes que llegue, porque viene cerca. Pecadores penitentes, que se angustian por verfe sin Dios, que ya echan de ver su falta, desfiar el remedio: sin duda ya le tienen, o alomenos les viene ya amaneciendo el Sol: sin el no pudieran ver lo que les falta: *Sed tu Domine vsquequo?* Dize nuestro Profeta: Mas tu Señor hasta quando? Congoxays os Dauid, de que os falta o tarda Dios? Pues reuedla por cierta señal de que esta cerca: pues así como el ayre de la caça vezina despierta el sentido del galgo a que la busque con mas cuydado: así los resplandores de Dios, quando no esta muy lexos del alma penitente, casi por el olor que ya siente, causan en ella las ansias de ganarle, boluer a su amistad y compañía: tal es aqui la congoxa de Dauid: *Sed tu Domine vsquequo?*

Por remate deste discurso, quiero que entendays la alteza destes versos de Dauid, que no solo son santos, sino tambien ran leuantados de estilo, que los Poetas profanos, que la fama mas celebra, no le llegan. Y porque lo veays los curiosos de la Poesia Latina (que los Romanistas no se fi entenderan lo que voy a notar: pero direlo lo mas claro que yo supiere) leydo auere con quanto encarecimiento engrandecen, y alaban los comentadores de Virgilio aquel verso fuyo que dize.

*Obstupuit, steterunneque coma, & vox faucibus haesit.*

Quedo atonito, espelzaronse le los cabellos, y pegose le la palabra a la garganta.

En el qual pinto vn gran espanto y miedo, Y ponderan los mas ingeniosos de sus exposi- tores la perficion del verso (y con razon.) Porque retrata los afectos que causa el temor, tan al natural, que no solamente los dize con la significacion de las palabras de que vsó, sino tambien los muestra casi á los ojos, con las mismas sílabas, y con la manera de pronunciarlas, y escriuirlas. Lo qual se vee en particular en aquella palabra *steterunne*, de que vsa: cuya sílaba del medio de su naturaleza y ordinario modo de pronunciar, ha de estar tendida, porque es larga: y aia de dezir *steterunne*: y el la puso

10  
Virgil. Aeneid. 4. Obstupuit, steterunneque coma, & vox faucibus haesit.

11

Isai. 66. Anima mea desiderauit te in nocte, sed & spiritus meus in precordiis meis de mane vigilabo ad te.

Marci. 16. Emergunt aro mata, vt veniemus in gerusalem.

Boni quod desicit, non optant, vitiolum est in diebus La una parati.



brené en la medida del verſo , como ſoſtenida y leuantada, dixo *ſteterunt*, porque quiſo no ſolo dezir, ſino moſtrar al ojo, que los cabellos que ſegun fu modo ordinario, eſtan caydos y ſentados en la cabeça, ſe eriçaron cõ el miedo: y para ello vſo con grande ingenio, de vna palabra que ſe fuele pronunciar aplomada, y el en ſu verſo la pronuncia eriçada: de ſuerte que la poſtura de la diccion, declare la poſtura de los cabellos del atemorizado.

Yo para mi tengo, que no ſe puede negar que Virgilio y otros Poetas en ſus libros hurtaron coſas de la ſagrada Eſcritura. Y para prouea dello no quiero hazer argumento de que en la Biblioteka Sanctorum Patrum, eſta recopilada la paſion de Chriſto en verſos de Virgilio: en la qual ſi algunos ay violentados: otros parecen laro propios. De donde auia Virgilio de llegar a dezir, *ſancti mona progenies calo demittitur*:

alto: Ya la nuenta decendencia nos embia el altro Cielo (aunq lo aplique a vno de ſus Emperadores) ſino fuera aludiendo a lo que quiça auia leydo en las ſagradas letras, de la venida al mundo del Meſias? y otras mil coſas a eſte tono, que vn moderno carioſamente noto, y por ſer de mano no le alego. Pero bien puedo alegar, que ſan Iuſtino martir en la Apologia ſegunda *Pro Chriſtianiſ*, afirma que el manjar que Heſiodo Poeta Griego antiquiſſimo refiere en ſus verſos, que vſauan los dioſes, y duna immortalidad (a q llamo Neſtar y Ambroſia) fue fingimiento fundado en lo que las ſagradas letras dicen del arbol de la vida del Parayſo terrenal. Y en la verdad ſiẽdo los Poetas hombres curioſiſſimos, y que ſe aprouecharan para ſus eſcritos de lo que leyan: no ſe yo co no podemos negar, que algunos leyeffen los libros de los Hebreos (nacion con que tuuieron paces y conſideracion, ſegun ſe eſcriue en el libro de los Machabeos) y tambien q. e ſe aprouecharſen dello en coſas? Yo no quiero afirmar, que el verſo de Virgilio que auemos traydo, ran alabado de ſus comentadores, le dependio deſte que vamos declarando de nueſtro Profeta: pero digo que lo pudo deprender: tan ſemejantes ſon, que caſi ſon vno.

La diferencia que yo hallo, es, que en el de Virgilio fueron palabras, lo que en el de Dauid obras. El dixo: *Obſtupui*, aſſombroſe, y Dauid: *Conuoluſa ſunt oſſa mea: & anima mea turbata eſt valde*: Turbaronſe mis hueſſos y mi alma: mirad ſi ſe reſponden? El dixo: Los cabellos ſe le eriçaron: y eſto con palabras tales, que ellas miſmas van eriçadas: representando en la pronuncion lo que ſignifican, vn *ſteterunt* eriçado: y Dauid muestra ſu turbacion con razones tales, que ellas miſmas ſe ve que van turbadas: pues ſiendo Dios el ofendido, ſe quem

za el que le ofendio. Y dize: *Tu Domine reſponde* que? Tu Señor, como tanto te deſcuydas? Es razon de hombre turbado, que ella miſma repreſenta la turbacion del alma que la va diciendo. Y finalmente Virgilio dixo: *Vox ſancibus haſit*. Hieloſe la palabra en la boca, y aqui Dauid muestra lo miſmo por la otra, que no acabo ſu razon, y la dexo imperfecta, diciendo. Tu Señor haſta quando, ſin dar ſin ãlo que va ã dezir, ſin rematar la razon entre los labios, pegoleſe la palabra, no acabo de ſalir, *Vox ſancibus haſit. Sed tu Domine reſponde* que?

## VERSO QVARTO.

Diſcurſo primero de la letra deſte Verſo.

*Conuertere Domine, & eripe animum meum: ſaluum me fac proppter miſericordiam tuam.*

Bolue te Señor, y libra mi alma, y ponme en ſaluo por tu miſericordia.

**D**ECLARO en los verſos paſſados el gran temor que tiene del ſouero juyzo de Dios, reſclando que la enfermedad preſente le emplazaua: ya para tomarle reſidencia, y el temor della le ponía en tanta anguſtia y congoxa, que las fuerças, no ſolo del cuerpo, ſino tambien del alma le deſſaloeen. En tal aprieto ſuplico a Dios le acudieſſen, y no dilataſſe a mas largos plazos el ſocorro. Ahora vſa de vnas palabras blandas y acariciadoras. *Conuertere Domine*. Buclue te Señor, conuiene a ſaber a mi, y dexa tu enojo.

Es vna manera de hablar, vſada entre hombres que han ſido amigos, (ſi a caſo el vno ſe deſpide agrauado) y el que queda le peſa de la ocaſion que dio) dezir, *Haſeñor*, bolued aca, ſeamos amigos, no aya mas enojo: Aſi Dauid *Conuertere Domine*, no paſſe Señor, tan adelante el enojo, bucluaſe a ſoldar la quiebra de nueſtras paſſadas amiſtades, y no moſtreys el ſentimiento que contra mi teneys, en tiempo que me reys tan neceſitado de vuestro ſuor.

# Psalmo I. de la Penitencia.

Eccle. in an  
tipbons ad  
Virginem.

Semejante es lo que la Yglesia pide a la Virgen en aquellas palabras: *illos tuos misericordes oculos ad nos conuertere*. Vuestros ojos de misericordia bolvednos a nosotros: como si dixera: Señora, aunque esteys algo de quiebra con los mortales, porque os ofenden las ofensas hechas contra vuestro hijo: con todo, no pafse mas adelante el rompimiento, bolvednos a mirar, que como ay vn basílico que mata mirando, es justo que aya vna paloma, que mirando de vida, para que toda se emplee en recompenfar con deuida penitencia las ofensas, por las quales merecimos el desuio de vuestros ojos. Pues lo mismo dize David: *Conuertere Domine*, bueluete aca Señor.

4  
Aug. hic, &  
conf. l. c. r. i.  
retinebat  
me in ge  
nugum, &  
vanitates v  
nitatem, an  
tiqua siner  
mea, & suc  
cumbētibz ef  
tem meam  
caroem.

*Et eripe animam meam*, y libra mi alma, San Agustín declarando estas palabras, dize así: *Eripe tanquam inuoluentem perplexitatibus huius seculi & spiritus quasdam dilacerantium desideriorum in ipsa conuersione parientem*. Libra mi alma. De que pedis que os libre? Yo lo dire (dize San Agustín) de que parece que me atan las manos, y me echan grillos a los pies mil dificultades, y mil inconvencientes deste figlo, quando trato de dexarle del todo y yrme a vos. *Eripe me inuoluentem perplexitatibus huius seculi*. Parece que los contenidos y bienes de la tierra, que para acariciar y atraer vn corazón humano, son floresas verdes, y flores que le estan combidando: si quiere dar la buelta, y salirse de medió dellas, toda esta arbolada es fresca y florida, se buelue çarças, qde le estan deteniendo con sus espinas: y mientras mas se esfuerça a apartarse, mas le punçan y detienen hasta sacar la sangre, y rargarle las carnes. Y así auceys de entender lo que Christo nuestro Señor dize en el Evangelio, que las riquezas son espinas, porque ay dos fuertes dellas: vnas derechas, como de cambronera: otras arqueadas como de çarça. A las postreras se pueden comparar las riquezas, porque al entrar no lastiman, y al dexarlas, si. San Gregorio declarando este verso, va casi por el mismo camino: *Eripe animam meam (dize) quia detinent illam reprobis carnalium delectationum, & secularium illecebrarum voluptatum*. Los regalos del figlo, que para lleuarme tras sí, son caricias: para no dexarme apartar, se bueluen espinas: son Sirenas halagueñas hasta cogermes; y luego les trecen vñas de harpias para no soltarme. Aconteceles a los hombres en los contenidos del mundo, lo que a la oueja simple, que vee dexarlo los çarçales la yerua verde, y por comérta se va entrando, juntamente ençarçando, y quando quiere dar la buelta, se veen tan presa, que o se quedara allí, o con grande dolor dexara en las vñas de las çarças muchas vedixas de su lana, y aun a veces parte del pellejo. Aquí David (según Agustín y Gregorio)

pide a Dios libre a su alma, que esta ençarçada entre las espinas de los deleyses mundanos, que la detienen, y medio hazen fuerza. E interpretable así, porque quisieron hablar con todos aquellos que tragan de conuertirse de veras a Dios: los quales de ordinario padecen tales dificultades, quando intentan de dexar sus acostumbrados contenidos.

Pero el Papa Innocencio III. comentando este verso, sigue otra vcreda y dize, *Eripe animam meam a presenti miseria*. Libradme de la presente miseria. Y qual es esta? La que he dicho en el verso pasado, en que me veo, faltandome ya las fuerças del cuerpo, y del alma, por la gran congoxa y temor que me cerca. Y parece este sentido mas literal, por ser mas en consecuencia de lo que ha precedido. De fuerte, que no habla aora de la fuerça que los deleyses hazen al pecador, para detenerle en su pecado: lo que pretende es, continuar la razon comenzada, echando a Dios nueva petición. Primero dixo. Bolvedos Señor aca, y aquí añade: Dadme la mano, leuantadme, sacadme de esta aflicción en que me veo de la congoxa y miedo de vuestro juyzio y mis pecados: Alentadme Señor con alguna buena nueva, y esperança del perdón: *Eripe animam meam a presenti miseria*. Y así fera fu intento: Señor, aunque yo os aya dado ocasion de que esteys enojado contra mí: pero *Conuertere & eripe animam meam*. Esperad Señor vn poco, bolved aca, emiendense los yerros, y continúe la amista. Y mostradme luego en librarme de la aflicción en que me veo: en la qual me ha puesto la congoxa de mis dos enfermedades, de alma y cuerpo; juntamente con la memoria del terrible rigor de vuestro juyzio, de que me veo cerca. *Eripe animam meam*.

Y luego añade: *Saluum me fac propter misericordiam tuam*. Ponedme en saluo por vuestra misericordia. Es otra petición mayor. El mismo Innocencio III. la declara con estas palabras: *Saluum me fac in eterna gloria*: ponedme en saluo en el puerto seguro, que es la gloria. Aquí remata y concluye su petición, o sus peticiones. Primero pidio, que no fuesse condenado en el juyzio y furor de Dios, sino castigado con pena temporal: y en el segundo verso, y el castigo temporal sea con manos blandas: *Miserere mei*, con piedad: y luego (como hijo criado de su padre con regalo) para que no castiguen su trauesura, alega que esta malo: *Infirmus sum*: *sans me Domine*: fue otra petición, y tras ella: Señor, y como amigos, sacadme de mi trabajo: *Eripe animam meam*. No veys que adelante va en las peticiones? pues esperad a la postrera: *Saluum me fac*. Enconces aurcys

Mat. Aliud  
accidit inter  
spinas.

Grego. hic.

Inno. 4. hic  
Eripe ani  
mam meam  
a presenti  
miseria.

10

11.

12.

suereys acabado con mis demandas, quãdo me pongays en la gloria. Gusta Dios que entreys con pies de lana: y que el andrajoso mendigo, que al principio solamente pedia le dexassen acostar en el pajar, o recogerse en el zaguan, porque llouia: tras esto poco a poco pida toda la casa, y que le sienta Dios consigo a la mesa, y coma de su mismo plato.

Todas estas peticiones, tanto Iten como de mando, las concluye diciendo: Señor, todo lo pido en virtud de vna partida que teneys en vuestro poder en fauor mio, de tanta y mayor cantidad: *Propter misericordiam tuam*, por tu misericordia. Esta es la partida en que estruan todas mis peticiones, y que todas ellas son contadas, y vuestras misericordias no tienen cuento: mas montan ellas que mis males y mis peticiones: *Conuertere Domine & eripe animam meam, & saluum me fac propter misericordiam tuam*.

*Discurso segundo, sobre el mismo verso quarto, Que el romper las amistades con Dios, comienza de nosotros, y para boluerlas a foldar ha de comenzar de Dios.*

**C**onuertere Domine & eripe animam meam. Buelue Señor, y libra mi alma.

Mi padre san Agustin dice aqui: *Conuertere Domine, qui prius a versis eras, ut ego conuerter ad te*. Quiere decir, Señor, aunque nadie os pierda de vista, sino quien os buelue las espaldas: pero para bolueros a hallar despues de perdido, es menester, que vos buqueys al que os perdió: el por si no os fabra hallar. Para romper las amistades con Dios, el primero que comienza es el pecador: y para foldar la quiebra, y tornar a hazerse amigos, ha de ser comenzando de Dios. Es necesario, o pecador, que el se buelva a ti, para que tu te bueluas a el: su buelta te haze a ti dar la buelta. Y así David aqui echando de ver la gra necesidad que tiene de buscar a Dios y boluerse a el, le suplica que Dios mismo sea el que se buelue, y le busque, y le libere de sus culpas.

San Pablo parece que atendio a este pensamiento en la epistola que escriuió a los de Efeso: en la qual va como glossando las palabras que Dios dixo a Adan, quando le entrego a Eua por esposa, que son: *Dexara el varon su padre, y madre, por la compania de su muger. El aña-de, que este es vn gran sacramento, y se entien-de de Christo y su Yglesia. Pregunto yo agora,*

en que esta ay el mysterio, o sacramento? Muchas vezes leemos estas palabras, y no se si reparamos tanto en ellas: En que consiste este grande secreto, o mysterio? Entiendo yo cierto, que en no auer señalado la atencion en la muger, sino en el varon: no dixo que ella dexaria padre y madre por el, sino que el los dexaria por ella. Esta desigualdad encierra en si vn gran mysterio entre Christo y la Yglesia su esposa. Porque segun ordẽ natural, las cosas menos perfectas son las que se llegan a las mismas perfectas, y las buscan para valerse dellas, y no al contrario: y en el lugar del Genesis se trueca este orden, no dize que Eua estimo la compañía de Adan, sino que el la della. Dixo Aristoteles, que lo que se mueue, es por m. jorarse a si mismo, y quien no tiene en que poder auentajarse, se esta quieto: *Que optime sunt modo, non indigent motu*: son sus palabras, las cosas que estan lo mejor libradas que en ellas cabe, no tienen porque mouerse: las que se sienten faltas de algo, estas si: por buscar su perfeccion.

Vamoslo mostrando con exemplos, porque lo entienda todos, y luego bolueremos alo que deziamos del mysterio, que san Pablo halla en el lugar del Genesis, para que se entienda de Christo, y su Yglesia. Los arboles en las provincias de Flandes, y Alemania, son muy mas altos que en nuestras tierras: de alla se suelen traer los mastiles para las naues grandes, que aca nos faltan: y cierto ay que reparar en ello, porque aquellas son tierras frias, y aca tenemos mas calor, el qual con la humedad da vida, y haze crecer las plantas: y por esta razon parece que los de nuestras Provincias auian de ser mas crecidos, y no los son: la experiencia al ojo nos muestra lo contrario. Y si buscamos la causa, despues de mucho estudio hallaremos que aquellas regiones mas meridas al Norte, y desuiados del Sol, no alcanzan sus rayos sino poco, y al foyso, y por esto los arbolitos en naciendo luego procuran (como es natural) su perfeccion: al qual les ha de venir mediante el calor del Sol: y como le tienen lexos, se esfuerzan quanto pueden por subir a lo alto a buscar sus rayos, y por alcançarlos mejor, crecen, y suben mas y mas: y la misma naturaleza, que ayuda a su perfeccion, les ayuda a ello: pero el Sol no las busca a ellas, que no las ha menester, va siguiendo su camino acostumbrado, sin torcerle por necesidades ajenas.

Quereys otro exemplo mas casero, sin yrle a buscar a tierras ajenas? En las nuestras vna parra no tiene tronco firme, no tiene pies, para sustentarse en alto el fruto que lleva, y si los tiene, son solamente para andar de rodillas por el suelo, como rogando que le den la mano, y la alcen. Proueio la naturaleza de vnos nudos,

hoc magnū est, ego autem dico in Christo & Ecclesia.

Arist. quod optime sunt modo, non indigent motu.

Aug. hic.

Paul. ad Ephe. i. Propter hanc rationem homo patrem & matrem, & adheret ei: et vni sunt sacramentum

# Psalmo I. de la Penitencia.

a manera de rodilla de palmo a palmo, con ellos se va estendiendo, echando aqui vna rodilla, otra mas adelante: y desta manera camina como arrastrando son piques que no le bastan, que se arrastrarian tambien sus frutos: y con la humedad de la tierra, antes se pudririan que madurassen: y asi tienen necesidad de pies ajenos en que se sustenten, y alce del suelo: arrimase a vn alamo, o fauce, y en el se guarece. Pero veamos agora, qual busca a qual, el alamo a la parra, o al contrario? por cierto el alamo no se mueue, porque no tiene necesidad de su compania, la parra si, aunque este algo desuiada, le yta a buscar arrastrando por el suelo: y la proueyo la misma naturaleza de vnas que llamays agujas, que le nacen a vna con sus pampanos las quales le sirven de manos y brazos, y co que se va trauando y abraçando del arbol que encontro: de fuerte, que no aya quien se le pueda sacar de entre las vnas, sin primero hazerla pedazos: pues si agora viessemos que el alamo yua a buscar a la parra, solo por leuantarla del suelo, con razon pudieramos sospechar que era algun mysterio y secreto de naturaleza, contra su estilo ordinario.

El casamiento que pensays que es, sino vna parra, que por si no puede valerse, arrimada a fuerças ajenas? No lo digo yo, otro lo dixo primero, comentado a aquel verso del Poeta: *Vniuersi que adungere vites*, dize assi: *Maritas vitiibus vinemus*. La muger es la parra, el varon el alamo que la sustentta. El lo mas perfecto de la casa. Y porque vceays que no es agrauio dezirlo assi, reparad, que el es el todo, ella no mas que vna parte suya, aunque del lado, parte querida del coracon: por lo qual san Pedro manda, que los maridos traten con honra y cortezia a sus mugeres. Pero notad la razon que da, que con ella prueuol que voy diziendo: *Quasi infirmiori viti uol impetientes honorem*. Sabeys que quiere dezir? que assi como vna copa de vidrio cristallino lo poneys en vna bafera entre algodones, y no otra de oro, aunque vale mas, assi a la muger la ha de tratar su marido, con respeto y tienro, como a vn brinquino de Portugal, como a vna porcelana de la India Oriental. Honrela por mas flaca: y no porque el varon no sea lo mas perfecto, y cabeza de la casa. Tratalda (dize san Pedro) con cortezia, y con resguardo: no como a pieça mas preciosa, sino como mas peligrosa y quebradiza.

Y si lo quereys ver mas claro, oyd lo q dize S. Pablo eferuiendo a los de Corintho: La cabeza del varon es Christo nuestro Señor, y la cabeza de la muger el varon. Y en razon desto manda que traygan cubierta la cabeza: tanro, que les veda no se corten el cabello: porque si les faltare roca, quede toda via cubierta con la cabe-

llera. No es a fuera de las cortezias del mundo (segun las quales el desbonetarse, es mostrarse menor) ni a fuer del estilo de los Reyes, delante los quales solos a los Grandes, por grandeza mandan cubrir. Muy al reus va la cortezia que el Apofstol san Pablo encarga a las mugeres: mandales, que en señal de sujecion a los maridos, traygan cubierta la cabeza, no se vea que tienen otra, sino la de su marido, que en todo gouierne. O quiza de la manera que en algunas Iglesias Carredales, y Monesterios insignes vemos en cada lado del coro vna tablilla colgada, con vnas letras doradas, que dizen: *Hic est Chorus*, cubiertas con alguna cortina de seda: y cada semana descubren la vna tablilla, y cubren la que esta enfrente, otra semana al reus, cubren la descubierta, y descubren la cubierta, a significacion, que de aquel lado donde esta la tablilla descubierta, se ha de hazer esta semana todo el oficio: del otro no tienen por entonces que entremeterse, mas que en responder el *Amen*, el *Cum spiritu suo*. Assi a nuestro proposito, mandar san Pablo, que la muger siempre trayga la cabeza cubierta, es dezir, que del lado della nunca ha de ser la hebdomada: siempre de la parte del varon, el ha de hazer el oficio, guiar el coro en todos tiempos, y gouernarlo todo: a ella solamente toca seguir su orden, yrse trasel obedeciendo, no hablando como mayor, sino respondiendo el *Amen* como menor.

Boluiendo agora a lo de atras, juntad estos dos principios. El primero, que lo que es inenos, busca lo que ha menester en lo que es mas, y hallado, se enlaca con el, sin quererlo soltar. Y lo segundo, que la muger, es menos perfecta, y el hombre lo principal y cabeza de la casa: luego porque no dize el texto del Genesim, o el de san Pablo (que truximos) que la muger busca la compania del marido, como su amparo y arrimo, sino el contrario: que el hombre dexara padre y madre, por la compania de su muger? Es el por ventura la parra, y ella el olmo? No por cierto, sino al contrario. Pues que por ella dexa el varon a su padre y su madre? Responde san Pablo, que esta ay vn gran misfiero encerrado, que no toca tanto a Adan y a Eua, quanto a Christo y su Iglesia: *Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & Ecclesia*. El qual consiste, en que (siendo Dios la cabeza y perfeccion de todo el vniuerso, y los hombres vn relleno de imperfecciones y misferias, que no pueden remediar sin el) deuriar por cierto ser ellos los que con grandes ansias buscasen de continuo a Dios, para valerse y remediar con el: y no lo vemos assi, sino muy por el contrario, que Dios es el primero que los busca, como si se interesara algo en hallarlos. Todo este

capite, deat  
pat caput  
suum omnia  
aut mulier  
orans ad ve  
lito capite.  
deatque ca  
por sub. Ibi  
ista mulier  
si coman na  
trist glorie  
et illi quo  
nam capiti  
li pro vete  
mane et da  
tant.

14

15

16

17

Geniculato  
carlo vult  
incedit.

10

Horat. Epi  
do lib. vnic.  
Ode. a. Adul  
ta vitiis pro  
pagine alas  
maritas po  
pelos.

11

a. Petr. 1.  
Quasi infir  
miori vascu  
lo mulieri  
impetientes  
honorem.

12

13

Paul. 1. ad  
Cor. ii. Ca  
put autem  
vultus vultus  
autem vultus  
autem vultus  
autem vultus

18  
Ang. in con-  
ſel. Carebam  
te, & nō que-  
rebam te, nō  
egredis me,  
& querebas  
me.

penſamiento dixē mi padre S. Auguſtin en ſus cō-  
feſiones con harto pocas palabras: Carebam  
te, & nō querebam te, nō egredis me, & quere-  
bas me: Noſe (dize eſte ſanto Doctor) de quien  
primero me marauille, de mi, o de ti: de mi que  
eſtando en mis pecados ſin ti, no te buſcaba, o  
de ti, que viendome en tal eſtado, ſin ſerte yo  
de prouecho, ni a uerme menſcero, me buſca-  
uas? De lo vno y de lo otro me aſſombrō: de mi  
torpeza, que no trataba de buſcar ſu bien, y de  
tu bondad, que con cuydado me buſcabas, no  
por tu prouecho ſino por el mio, por traerme  
a caſa el bien que me faltaba. Sin duda ello es  
aſi, que ſi Dios no diera principio a buſcarnos,  
nadie jamas le acercara buſcar. Y lo ſiente nueſ-  
tro penitente David en eſte verſo, quando di-  
ze: Bucluete Señor, a mi y libra mi alma. Mios  
ſon los males, y tuyos han de ſer los bienes: yo  
padezco el trabajo, pero tuyos han de ſer los  
primeros paſſos para librarme del: *Conuertere  
Domine & eripe animam meam.*

20  
Iſai. 9. Popu-  
lus qui habi-  
tabat in tene-  
bris vidit la-  
cem magnā,  
habitantes  
in regione  
vmbrae mor-  
tis, lux arte  
eſt eis.

20 Parece que yua con eſte penſamiento el Pro-  
feta Eſayas, quando hablando de la venida del  
hijo de Dios ala rrierra, dixo aſi: El pueblo que  
moraba en las tinieblas, vio vna luz grande: y  
a los que habitaban en la region de la ſombra de  
la muerte, les nacio la luz. Eſtaua el mundo  
muy de aſiento en ſus tinieblas, en ellas mor-  
aua con caſa de aſiento, ſin gratar de buſcar  
mas claridad: *Habitabant in tenebris.* En tal eſta-  
do, ſin que ellos rocaſſen eſtaua en pedernal,  
ni ſe acordaban de la luz, nacio ella de ſu gra-  
do, ella ſe vino ſin que ellos la buſcaſſen. *Lux or-  
ta eſt eis.* Mas añaide, que eſtaua ya ran entorpe-  
cidos, y ran agenos de mejorarle que (pueto  
que la ſombra de la muerte, y ſu perdicion les  
daba en los ojos) no trataban de deſuiarſe de  
ella: *Habitantes in regione vmbrae mortis.* Dos  
coſas nos ſuelen cauſar miedo: vna viſion ſiera  
y terrible: y lo ſegundo ſu ſombra. Vn hombre  
eſpantado, le llamamos tambien aſſombrado,  
ſola la ſombra puede hazer los mifmos eſcetos,  
y cauſar los propios ſobrefeſos y miedos que  
la propia coſa: Eſtaua el mudo tal (dize Eſayas)  
que ya la muerte les daua con ſu ſombra en los  
ojos: y ni con eſte temor trataban de deſuiarſe.  
22 *Habitantes in regione vmbrae mortis* mas par-  
dos para ſu remedio, que los animales brutos  
de la tierra, y los peces que nadan debaxo del  
agua. Entre los peſcadores que ſaben de ſu ofi-  
cio, ſuele auer gran cuydado de no llegar al  
borde del baſel, de no aſſomrarſe ſobre el agua  
antes de arrojar la red. La razon es, porque los  
peces del rio alla dentro donde eſtan, ſienten  
la ſombra del peſcador, quando ſe aſſoma ſo-  
bre el agua: y de ſola ella cobran miedo, y le  
retiran a ſus cueuas. Pero a los hombres, dize  
Eſayas, les daua la muerte con la ſombra en

los ojos, a la deſcubierta ſe vey a el eſparauel  
con que les aua de coger, y ellos tan enorpe-  
cidos en ſus pecados, que ſe dexauan eſtar pa-  
rados, ſin remediar ſu daño, ſin huyr ni eſcon-  
derſe: porque no tienen pies ni entendimiento  
para acertar a buſcar ſu remedio, ſi el no ſe les  
entra por las puertas. Zacharias en ſu canrico  
dixo lo mifmo, con las propias palabras de  
Eſayas, ſaluo que añaide, que ſe eſtaua los  
hombres ſentados, ſin mouerſe de ſu repoſo, en  
medio de eſſe peligro: ſus palabras ſon: Por  
las entrañas de miſericordia del Señor nueſtro  
Dios, ſegun las quales nos viſto naciendo de  
lo alto, para alumbrar a los que eſtan ſentados  
en las rinieblas, y en la ſombra de la muerte.  
Que deſcuydados de ſu remedio, de aſiento en  
mieſas: y en medio de eſſe deſcuydo cuydo  
Dios dellos y les amanecio la luz de lo alto, con  
que vieſſen ſu peligro, y remediaſſen ſu daño.  
De ſuete, que de Dios ha de comenzar nueſtro  
bien, aunque de noſotros comienza nueſtro  
mal. Porque en ſin ſon ſus luzes vnos reſplan-  
dores del Sol diuino, que madragan a colarle  
por los reſquicios de las ventanas, y entran a  
deſpertar en ſu propia caſa a los que eſtan de-  
cuydados y dormidos. Eſſo pide David aqui,  
diziendo Bucluete Señor, y libra mi alma: *Con-  
uertere Domine, & eripe animam meam.*

23 Puedeſe declarar eſta dorrina con el exem-  
plo de vna flor hermofa que ſuele auer en los  
vergeles, a que llaman rornafoly el hombre di-  
ze ſu propiedad, que es mirar continuo al Sol: co-  
mo ſe va boluendo, ſe va ella tambien mouien-  
do al mifmo compas, haſta que al traſponer del  
Sol, le pierde de viſta: y entonces ſe encoge y  
marchita, ſe cierra y encubre ſu hermofa: co-  
mo entriſtecieloſe por la auſencia del Sol que  
perdio. Podriamos a la ſazon dezir, que ſino  
eſta muerta, eſta en la ſombra de la muerte: y  
quādo buelue orro dia a nacer el Sol, y comien-  
ça a herir con ſus rayos la flor, que la noche an-  
tes quedo mirando a Poniente, con ellos como  
llamandola, y trayendola, la haze que de la buel-  
ra, y torne a mirar hazia el Oriente, de cara al  
Sol, para recebir de lleno ſus rayos. Vna alma  
ſin Dios, es vn tornafol marchitado de partes  
de noche, pueblo en tinieblas, y en la ſombra de  
la muerte. En tal eſtado ſe pinta David deſpues  
de ſu peccado yſupira en eſte verſo por ſu Sol,  
da bozes a Dios, que buelua a amanecer en ſu  
alma, y con ſus diuinos reſplandores y inſen-  
cias ſe deſpierte y mueua: para que ella le buſ-  
que, y ſiga, y quede libre de las angofas en que  
ſe vee. En conſeſſion: aunque el perdet a Dios,  
comiença de noſotros quando le ofendemos  
pero el boluerle a poſſeder, del mifmo ha de co-  
mençar. Es impoſſible que tanto bien comen-  
ce de mi.

24  
Luc. 1. Per  
viterā mi-  
ſericordiā  
Dñi Dei no-  
ſtri, in qui-  
bus viſita-  
uit nos ori-  
es alto. Illu-  
minare quod  
in tene-  
bris & in  
vmbra mor-  
tis ſedem.

25  
26  
27

# Psalmo I. de la Penitencia.

Semejante es lo que en la negacion de san Pedro nos dize el Euangelio, que despues de auerle negado, boluio Christo á mirarle: *Conuersus Iesus respexit Petrum*, do. de esta la misma palabra de nuestro verso. Aqui: *Conuertere Domine*: alli: *Conuersus Iesus*. Y luego nos cuenta el efecto de su visita, que fue derramar Pedro amar gas lagrimas: *Fleuit amarè*: pero el principio del bien nacio de que primero miro Christo á san Pedro que el llorasse. Fue aquel mirar como vnos rayos del Sol, que derrinen la nieue en la montaña, y la hazen deshazerse toda goteando: así aquellos ojos de Christo mirando á Pedro, le penetraron las entrañas y coraçõ, con vn calor del cielo: y fueron deshaziendo el hie lo que el inuierno de la Pasion començada auia caufado, y quedo derritiendose todo en dos arroyos de lagrimas, que rebentauan de sus ojos. Pues, Señor, dize aora Dauid, bolued á mi los vuestros, para que yo vuelua los mios á vos, y á ellos en lagrimas de penitencia: y con esto me vea libre de mis culpas, y castigos que por ellas padezco: *Conuertere Domine, & eripe animam meam*.

## Discurso III. sobre el mismo verso quarto: Porque Dauid aqui tan tas vezes llama a Dios Señor?

**C**ONUERTE DOMINE. Bueluete aca Señor. San Gregorio en la primera palabra deste Psalmo (adonde Dauid comiença con vn Señor, en el renglon, *Domine ne in furore tuo*) pregunta por que no le llamo Rey, Emperador, o otros muchos titulos que á Dios quadrán, sino, Señor. Y ay mas ocasion de preguntarlo aqui, por ver que en todos los versos hasta este, repite vna o dos vezes la misma palabra en el verso primero: Señor no me arguyas en tu furor: en el segü do dos vezes, apiadate de mi Señor, y luego: ía name Señor. En el tercero otra vez: Tu Señor, hasta quando? Y en este quarto: Bueluete aca Señor.

Rdponde san Gregorio, que la razon es por que de los Reyes es propio, lleuar tributos á los vasallos: y de los señores proueer y dar salarios á sus criados: y como Dauid entra pidiendo, no llama Rey, que no le viene bien, mas á propo sito es llamarle Señor. Demanera que bien cernida la razón del santo, dize, que para pedir mer cedes, no es nombre á proposito el de Rey. Y no carece de razón i porque en la verdad, bien tanteado, hallareys, que toda la grandeza de los Reyes es, viuir de las migajas del esquilmo de los vasallos, como vn pastor que no tiene mas de la lana, y ci de disfrutar de sus ouejas. Si es rico sera por ser muchas las q esquilma, y no porque el tenga de su cosecha q dar á otros.

Alciato pone vn Emblema, en que llama á los Reyes de la tierra, el baço de la republica: y la semejança que hallo es, que quando el baço en el cuerpo humano se engruesa, se enflaquece los demas miembros: el les chupa la su fancia, es enfermedad de todo el cuerpo, tener el baço crecido: y por el contrario, quando los miembros estan buenos y gruesos, el baço esta mas desmuyado: su menguante es la creciente de ellos. Quadra por cierto la semejança con propiedad á los Reyes que lo son para sí solos, y no para su republica: pero los que verdaderamente cumplen con el oficio y obligacion de Reyes, gastando sus aueres y rentas, en gobernar, proueer, y defender sus reynos mas les quadra el nombre de estomago, que retiene en sí no el xugo y sustancia de los manjares que recibe: ni se hincha con ellos, antes los reparte, proueyendo á cada vno de los miembros la cantidad que para su conseruacion y aumento les conuiene: Así los buenos Reyes allegan y reciben, para proueer al gouierno, á la paz, á la guerra, y otras cosas conuenientes al amparo y acrecentamiento de sus republicas. Pero porque deue de auer mas Reyes en el mundo, que vñen el ser baço, que el ser estomago: le parecio á san Gregorio: q no venia tan á pelo á Dauid llamar á Dios Rey aunque es suyo este nombre, como Señor, que prouee la comida y vestidos, y da salario á los que le sirven.

Otra razon de lo mismo puede ser, q señor sin añadidura ni limitacion, es nombre de solo Dios. Como suyo, á solas se le da la Iglesia en el cantico que comiença: Gloria en las alturas á Dios, diziéndole: Tu solo eres santo tu solo Señor: tu solo altísimo. Y aunq ay otros santos: pero porq lo son por mano agena, por don y merced de Dios, y el lo es de su cosecha, por esto á solo Dios llama santo. Así tambien solo el es Señor, porq á los demas señores de la tierra, aunq tengan vasallos, no les viene al iusto este titulo, á Dios sí, q lo es por su propio ser y essen cial los demas son como Condes de Gitanos, q les apellidá lo q no son. El Turco se llama el grã señor: pero es como Mendoça o Guzman de Morisco: apellido hurtado á su amo. Solo Dios, q es el amo vniuersal, se puede llamar gran Señor. Buẽ exemplo es á este proposito el q cuenta Tertuliano en vna apologia contra los Gen tiles, del Emperador Tiberio: el qual trayendo le vna carta, que en el titulo dezia, Señor, lo bor ró, y escruiuo, Sierno de la Republica.

Y para prouea de lo dicho notad, que Dauid puso el Señor en el renglon, en la primera palabra del Psalmo. *Domine ne in furore tuo*. Y porq no pásasdes que fue yerro del molde, no estar arriba en el titulo, como vos soley en vuestros memoriales y cartas, repizio luego en los versos siguientes muchas vezes la misma palabra.

Señor;

Lot. 11.

18

29

I

Vers. 1. Do mine ne in furore tuo.

Vers. 2. Mi sere re mei Domine: ía name Domine.

Vers. 3. Tu Domine ví que quo.

Vers. 4. Co uertere Do mine.

3  
Alciat. In Em blema ap pella Reges Rei publicæ bene: quod ante ipsum dixerat Adria nus Impera tor: mones prouinciaru rectores, ut á liso ab itine rem.

4

5

Ecclesia in cano. Maf. i. Tu solus Dominus solus altis simus.

6

7  
Tertulianus refert. Tibe rium impe ratorem ac cepit episto la, in cuius titulo ap pel labat Do minum de le se titulum, & inscrip sisse Reip. seruu. Simile refert de Augusti Cæsare Eu. rop. li. 7. c. a.

7

8

Señor: pero ſiempre en medio del renglon, di-  
ziedo: de: Apiadate de mi Señor: ſiſname Señor.  
Tu Señor, haſta quando? Buclucte aca Señor:  
Vamonos acordando tras eſto, que aca en el  
mundo ſe tiene por deſcortefia, poner el ſeñor  
en el renglon en las cartas que ſe eſcriuen, y  
lo es por cierto: pero no hecha a quien ſe eſcri-  
ue la carta, ſino a Dios, al qual ſolo ſe deue po-  
ner Señor en el renglon, como aqui lo haze  
Dauid. Y en que manera, o porque raxon? Ya  
lo voy a dezir. Nunca aueys viſto eſcriuianos  
al cabo de vna plana de ſus proceſſos, añadir vn  
renglonzillo, que dize, Valga la interlinea que  
dize tal y tal? Pregunto yo aora, de que ſirue  
aquello? Es que ſigun derecho en toda eſcritu-  
ra lo que no eſta en el miſmo renglon, no vale,  
ſino es que ſe ſalue a la poſtre: pues aſi a nue-  
ſtro propoſito, el Señor, ſino es en el miſmo re-  
nglon no vale nada: que los otros no ſon ſeño-  
res, ſino fuera de regla. Y porque algun falſa-  
rio no los ſalue, dixo la Ygleſia (que es notaria  
y eſcritora publica, que haze Fe) en vn cantico,  
o antiſona: Digo que vos ſolo ſoyſ Señor: *Tu  
ſolus Dominus*. Eſta es la ſalua que hago, que no  
valen los Señores que ſe vſan fuera de renglón.  
Y ellos miſmos lo van confeſſando ſin ſaberlo:  
que ponen el Señor en el titulo: Y eſſo es dezir,  
que ſon ſeñores titulares, y no mas, como Obiſ-  
pos titulares, o de anillo; pero Dios que tiene  
el poder y hechos de Señor, pongale en el re-  
nglon: los demas, aunque tengan muchos vaſſa-  
llos, ſon ſeñores de ſolo el titulo.

Otra manera de ſeñorio teneys en vueſtras  
caſas, aun menor que la de los que tienen vaſſa-  
llos, loſ que ſoyſ ricos y teneys criados. Y es,  
que ellos miſmos os llaman Señor, y parecera  
que vale mucho eſſa confeſion, por ter de la  
miſma parte, a que tocana a contradexir: pero  
no es de tanta conſideracion como parece. Lo  
vno, porque eſſe ſeñorio es por metaphora, no  
es proprio. Lo otro, porque no lo ſoyſ mas de  
en quanto ellos quiſieren, durante la merced  
de vueſtros criados, en deſcomponiendole con  
vos, os deſcomponen a vos mudan amo, y que-  
days ſin el ſeñorio. Pareceme a mi que como  
ſos Reyes ponen en ſus cedulas, Don N. por  
la gracia de Dios, Rey de tal y tal prouincia:  
podeys vos poner en vueſtros ſeñorios, que lo  
ſoyſ por gracia de vueſtros criados que en deſ-  
graciandolos con ellos, o ellos con vos, os pri-  
uan de ſu ſeñorio, paſſandote a otro dueño.  
Luego en la verdad, no erades vos el ſeñor,  
pues no podeys diſponer dellos a vueſtro que-  
rer, ſino al ſuyo. Y no ſe yo, ſipor eſto les man-  
days que ſieſenpre que os nombran, os pongan  
el ſeñor al cabo, N. mi ſeñor, porque ſe vea que  
roda vialos dura la gana de que lo ſeays: Te-  
neyslo por grandeza, yo pienſo que no lo es  
vueſtra, ſino de vueſtros criados: que como co-

ſeſays que es grandeza de vn Rey, en llaman-  
do a vno Duque, Conde, o Doñor, luego que  
de tal: aſi vueſtros criados parece que tienen  
tambien eſſa excelencia de daros a vos titulo  
de ſeñor, con llamarlo: y quereys ſe repita a ca-  
da instante porque es vn ſeñorio de poco ſer y  
exiſtencia: como rayo del Sol, que es menester  
que de continuo eſtè emanando, a penas de que  
al punto deſparece y dexa de ſeñalar para con-  
ſervar vueſtro ſeñorio, que depende de vueſ-  
tros criados, quereys que a cada instante que  
os nombraren, añaden mi ſeñor. Luego no es  
vueſtro el ſeñorio, pues no depende de vos, ni  
vos diſponceys del: y ſegun derecho cada qual  
puede ordenar a ſu guſto, de las coſas de que có-  
verdaz es ſeñor. Y porque veays que eſto ſe  
platica tambien en el tribunal de Dios, y es lé-  
guaje de la nueſtra Eſcritura, acordados q̄ Chri-  
ſto nueſtro Señor, quando dixo al Padre Eter-  
no, que le cobſeſſaua por Señor vniuerſal, lo pro-  
uo con dezir que podia diſponer a ſu aluedrio  
de todo: Y eſto dicen aquellas palabras: Soyſ  
Padre Eterno, Señor del cielo y tierra: aſi es:  
Padre, porque days a eſte, y quitays a aquel, co-  
mo a vos os plazze, Notad la poſtrera palabra:  
*Ite, pater, quia ſe placitū fuiſti ante te*, aſi lo qui-  
ſteſ, y eſſo baſta portazon en lo que es hazienda  
propia. Luego eſte nómbe, ſeñor, es por exce-  
lencia propio de Dios, y ſe le llama Dauid en  
nueſtro verſo, como ſolamente ſuyo.

Ago ra quiero que etcheys de ver, que lo di-  
cho no es fabrica de mi penſamiento, como a  
alguno quiga ſe le antojara, ſino fuerça de  
la miſma letra. Y para eſſo aduertid, que la len-  
gua Eſpañola, y la Latina, con vn miſmo voca-  
blo llaman ſeñor al Rey, al Conde, a los hom-  
bres particulares, al Papa, al Cardenal, y al  
Sacriſtan, a todos *Domine*, o Señor: no ay voca-  
blo que en eſſe caſo haga diferencia de eſta-  
dos. En otras naciones no es aſi: en Ingles la  
palabra Milorde, es vn vocablo que quiere dezir  
Señor: pero de tal manera, que no a todos  
ſe puede llamar, no quadra a lo comun, es vn  
ſeñorio, que denota que la perſona a que ſe  
llama tiene dignidad mas que otros, ſolo ſe  
puede llamar Milorde a los eſtitulados, a los que  
en Eſpaña ſe vſa hablar de ſeñoria. En Italia  
tambien tienen algo deſto: llaman Monſignor.  
Y a quien a todos diſtintamente: No por cier-  
to. A la gente comun llaman Meſſer, a otros  
de mas prendas Signore, a ſolo los Cardena-  
les, o Prelados, Monſignor. En Francia ay otra  
coſa mas particular (que aunque al Rey con  
nombre comun llaman Roy) pero para lla-  
marle ſeñor, ay la palabra Sire, que es tan pro-  
pia ſuya, que a ningun otro ſe puede dezir  
en buen lenguaje, ſino a ſolo el Rey, que diſe  
en ſeñorio con ſoberania: y aſi no quadra  
a quien es vaſſallo. El lenguaje Hebreo tiene

Dominio  
inter mortu-  
les. ad quem  
ſeuſum lit-  
res de ſolo  
titulo.

13

14  
Iſtis Axiom  
maior reſon  
quibet eſt  
moderato  
arbitr.  
Conſidero tã  
bi Pater Dñe  
cali de terra,  
de qua Pater  
quoniam ſe  
placitū fuiſti  
ante te.

15

16

17

# Psalmo I. de la Penitencia.

mas tiene vna palabra que dize el señorio de Dios vniuersal, e independiente, nombre incommunicable. Aunque se comunican otros suyos a las criaturas, este no, *Iehoua, o Ioua*, nób্রে que dize vn ser, que señorea los otros seres, como fuente de todos. Los Hebreos lo llaman nób্রে inefable, los Griegos nombre de quatro letras, los Latinos no acostumbraban trasladarlo: y en su lugar en este verso, y en otras muchas partes ponen *Domine*, Señor: y el doctísimo Arias Montano, escriuiendo en Latin, en su traslacion poetica del Psalterio, le llamo *Las*, nombre que quien fuese solamente Latino, no sabria que quiere dezir, porque no ay en esse lenguaje palabra que signifique vn señorio effencial, vn ser de infinita grandeza: como en el Hebreo la palabra *Ioua*. De la qual dize Andreas Mafio, que los antiguos Gentiles diron nób্রে al mayor de sus dioses, llamandole *Iupiter*, o *Ioue*. a imitacion del nombre *Ioua*, del qual vfo Dauid en este verso, y en otros muchos: y segun nuestra Vulgata quiere dezir, señor, no de qualquiera suerte, sino con vna soberania effencial, de vn ser y grandeza infinita, fuente de todo otro ser, y toda otra grandezca, nombre inefable, incommunicable, y propio de solo Dios.

Pero que causa daremos para llamarlo tantas vezes, tanto repetit de señor? Pues en vna carta que otro os escriuiera, tuvierades por grosseria, repetirlo cinco vezes en quatro renglones, como Dauid aqui: Creed que no es sin causa que pueste, que para pedir perdon, y mouer a piedad, parece que mas conuenia llamarle *Padre*, *Criador*, o otro apellido que sonara ternura y amor, con todo le llamo mil vezes Señor, porque es vicio de animo baxo, y no de señor, el vengarse. Y así auiendo Dauid ofendido a Dios, con ningun apellido pudo asegurar tanto el buen despacho de su pretension, como con este Señor, tantas vezes acordado.

De Adriano se lee, que antes que le hiziesen Emperador, traya gran enemistad con cierto Capitan, y yendo después en el triunfo de su coronacion, viole acafo, y dixole. *Emisisti Imperator enim saluissimum*. Agradeced a Dios, el auerme hecho Emperador, que por serlo os escapays de mis manos, la grandeza las ara a vn animo generoso, para que no sepa vengarse. De Adriano lo deuio de deprender Henrico Duque de Orlens, ciudad noble de Francia, el qual (segun escribe Juan Bustrino Coronista del reyno de Chipre) trayendo grandes pendencias con otro señor de vasallos su vezino, y viniendo después a fuceder en la Corona de Francia, lo acordaron algunos de sus criados, que podria ya con seguitidad vengarse del enemigo, que antes de ser Rey traya a transe-

do entre los dientes. Respondio, No esta bien a vn Rey de Francia vengar las injurias del Duque de Orlens.

No se si para esse proposito auereys reparado en vnas palabras que canta la Yglesia nuestra Madre (las quales tracemos de ordinario entre las manos: pero muchas vezes miramos menos en lo que mas anda entre ellas) en el hymno que se dize cada dia en las Misas: *Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam*. Mil gracias os damos por vuestra mucha grandeza y gloria. Bien sabido es, que las gracias se suelen dar por los beneficios recebidos: son vna manera de agradecimiento de boca, mientras falta el de manos: pero por la grandeza agena no se vfa ni viene bien gracias, sino parabienes. Si dixessedes a otro señor: Muchas gracias os doy, porque os han hecho Obispo, o porque lleualtes vna catreda, o porque heredades vn mayorazgo: grosseria es, no viene a proposito, sino dar el plazeme, el enhora buena: Gozeyslo mil siglos, sea para muchos años. Gracias ahi no reciben bien, que suelen fer retorno de lo que se recibe: y con todo dize la Yglesia, que da a Dios mil gracias por su mucha grandeza. Sin duda es lo de Adriano a su enemigo da gracias a Dios, no porque le han hecho, sino porque es Emperador del vniuerso: por serlo nos escapamos muchas vezes de sus manos: *Propter magnam gloriam tuam*. Su grandeza y señorio le obliga a que no venga, a que perdone mil vengancas, que otro que no fuera tan grande, huiera executado: y por esto se le deuen dar gracias de su grande gloria y excelencia. Y para que lo veays mas claro, y no os parezca imaginacion de mi pluma, oyd a1 mismo Dios, que lo dize por Ofeas con estas palabras. No executare mi enojo, destruyendo a Efrain, porque yo soy Dios, y no hombre. Bien puede ser que otro hiziera la contraria consecuencia, y dixera que las injurias hechas contra Dios no se han de pasar sin castigo, como si fueran hechas contra vn hombre de poca estima: pero no lo dixo así: sino que por fer Dios y no hombre, no se auia de vengar. Es de poco pecho, de conades, el vengarse.

Suetonio dize: *Sed in supplicis, in audaces timidisim*. Los que al rendido no perdonan con facilidad, suelen fer covardes quando hallan resistencia. Escribe de Julio Cesar, que (sabiendo vencedor contra Pompeyo, y sabiendo que Caton Vtiense, que seguia el vando vencido, se mato a si mismo, por no venir a las manos del vencedor) lloro diciendo: *timido hoc lethum tibi: nempe tu mihi salutem inuisissimam*. Gran parte de la gloria de mi victoria me ha embidoado Caton, quitandome de las

23  
Ecclesia, in cantico Mafie gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

24

25  
Ofeas. u. Nō faciem furorem re me, nō ob uertar, nō dē perdam E - phraim, quoniam Dōs ego, & nō homo.

Suetonius.

Plut. in viro non illebat. in vita Iulij Cesaris.

AriasMonta  
nus pro ly  
Iehoua ver  
tit las.

19  
Andr. Maf.  
fius in epis  
tola ad Bene  
dictū Arias  
Montanum  
que habetur  
in translatio  
ne Psalterij  
Montani in  
principio.  
20

21  
Adriano in  
triumpho  
coronatus  
fuit occurrit  
eum quidam  
quo cum an  
tes inuicili  
nan inuicili  
tem habue  
rat, & hūc  
Imperatorem  
f. & s.  
fem.

22

manos



manos la que pretendia ganar, dándole entero perdon de la guerra que contra mí ſiguió. Aunque ſon palabras de Iulio Ceſar, las pudo hurtar de Iſayas, que antes dixo: *Expectas Dominus, vt miſereatur, & exaltabitur parces vobis*: Eſpera o el Señor en todas las ofenſas que le hazeys para apiadarte de vos, y engrandecerle ha perdonando os.

Sabeys porque es vno menos cruel con ſu enemigo, porque le teme menos. Luego el perdonarles, de animo ſe le nace. Vn gato por verſe tan ſuperior a vn raton, como no ay que temerle del (aunque le tiene natural enemiſtad) no le aprefura la muerte, después de cogido, ſe entreiene có el juegueando. El prouerbio

Latino dize, que el perro que mas ladridos da, es mas medroſo. Y aſi en el ladrado dizen los Paſtores, que conoce el lobo de qual fe deue guardar. Mas terribles ſon las lenguas de las mugeres, mas guerras hazen con ellas, que los hombres, ſu ira es mayor, por ſer ellas mas flacas. Los enfermos (ſegun Ariſtoteles) ſon mas végiatiuos, y mas enojadizos que ellos miſmos quando ſanos; y aun por eſſo es mas ſecur y cótentar a vn enfermo, que a muchos ſanos, ſu enfermedad y flaqueza les haze peor contentados; y los viejos mas mal acondicionados y menos ſufidos que ellos miſmos quando moços. Y aſi parece que andá eſtos dos apellidos a vna de ordinario, viejo y regañon: es, porque quiete naturaleza con la coleta ſuplit lo que le falta de fuerças naturales. Lo miſmo echareys de ver en los niños, cuyos ordinarios lloros mas les nacen de corage que toman, q̄ de dolor que ſienten: y les veréys arrojar la comida, y otras muestras de indignacion: lo qual no hazen quando mayores. Vn gatillo acabado de nacer, es mas buſadorcillo, ſi le quereys coger a mano, que ſu miſma madre o padre. Vn gorrion que cayo en el lazo, allí preſco como eſta, ſi vays a cogerle, querra trácaros el dedo. Que agrio puſo entonces naturaleza en aquel cuerpezillo de nonada, quando menos puede, que no ſe os rendira de bueno a bueno, por q̄ le trateys bien: ſino q̄ muestra ſus ira que ſi eſtalluiera ſuelto?

*Eſt etia formicis ſuabils* (dize el Adagio Latino,) vna hormiga chica, como la veyſ, tan viuia, y mas tiene la colera q̄ vn Elefante: y no ſabreys ſeñalar donde la tiene, ſegun el poco vaſo que ay en ella. En lo qual veréys quan fina es, pues en tan pequeña canridad tiene grande eſteto. En reſolucion la coleta ſe abia mas, quando ſiente en ſu dueño menos fuerças. Y finalmente ſabeys porque el fuego es tan brauo, que con ſolo tocaros, hara dar gritos y prendiendose a vna caſa, o ciudad, la deſtruye toda? Tá gran fuerça y aſtiuidad ſabed que determinan los Filoſofos que le nace de ſer por otra parte

tan flaco, que vn jatro de agua baſta a matarle, y deſhazertele.

Parece que eſtuo mirando todo eſte diſcurſo, el Sabio, quando buelto a Dios le dize: *Miſereriſ omniũ, quia omnia potes*. Como ſi dixera, Señor, en vos, porque las fuerças ſon muchas, no es mucha la colera. Porque ſoyſ todo poderoſo, a todos perdonays, no tratays de vengança, porque lo podeys todo: luego con raxon ſe os pueden dar mil gracias por vueſtro gran poder: *Propter magnam gloriam tuam*. Pues tedienda en tanto provecho nueſtro.

Donde eſtan aora los que piññan que no ſon hombres ſin vengar ſus injurias, diendo may or flaqueza el no poderlas ſufrir. Dize Iſayas: *Qui ſperant in Domino, mutabũt fortitudinem*: Los que eſperan en el Señor, mudan la fortaleza. Que le llama mudar la fortaleza? Es que el mundo la pone en vengarſe de quien le hizo agrauio, y el juſto en ſufrir con ygual pecho el agrauio ſin queterſe vengar. En otro lugar dize Iſayas tratando de la venida de Chriſto Señor nueſtro al mundo: *Emiũ te agnum Domine, domina torem terra*, Embianſos Señor, el cordero enſeñoreador del mundo. No hallo otro nombre que ponerle ſino cordero: porque ſi ha de ſer ſeñor de la tierra, y tener tanto poderde fuerça ha de ſer vn cordero de condicion: andan de ordinario hermanadas fuerças y manſedumbre. Heçtor el ſamoſo Troyano, ſiendo preſo por los Griegos ſus enemigos, viendo que ordenauan de atarle de los pies a ſus coches, y lleuarle arraiſtrando, en vengança de las muertes que de ſu mano auian recebido, les noto de couardes y lebrones. Alciao hizo vna emblema de ſus palabras, aunque no fue el inuenter de la ſentencia, que Homero el Griego la eſcriuió primero, dizen aſi los verſos.

*Aleide moriens percusſu cuiſpilis Heçtor. Qui toties hoſtes necerat ante ſuos. Cõprimere baud poſuĩt vocem inſultantibus illis, Dum curru & pedibus neceſſe vinela parant. Diſtribute vt libitum eſt: ſic caſi luce Leonis. Conuellunt barbam vel timidi lepores.*

Que vno traſlado aſi. De muerte herido por el Griego vando Heçtor, que ya mil vezes los venciera, Les dixo mientras traran de arraiſtrarle y le atan de los pies a ſus carroças: Hazed a vueſtro gulto, que las liebres Repelan al leon después de muerto.

Fue de zírles, que es de gente de poco coraçõ hazer deſafuertes de venganças, quando veen la ſuya: que las liebres pelan las barbas al Leon muerto, y los couardes hombres al que tienen rendido. Por lo qual David en eſte Pſalmo preendiendo moner a Dios, a que no tome vengança de las ofenſas que conoce auer hecho

contra

27  
Eſai 30.

28  
Prouer. Lat. timorem Ca nes timidi volumẽnas latrant.

29

30

Adagium Lat. timorum. Etia formicis ſuabils.

31  
Ignis aſtiuitas, & efficitur ex eius infirmitate.

32

27. 28.

33

16. 40.

16. 1.

34

35

Alciao, embiema.

36

37

## Psalmo I. de la Penitencia.

contra su Magestad diuina, le parecio, que era termino acomodado llamarle mil vezes Señor. Señorío es poder y grandeza, de la qual no es fet veugatiuo, sino facil en perdonar.

### VERSO QVINTO.

Discurso primero de la letra  
deste verso.

*Quoniam non est in morte qui me-  
mor sit tui: in inferno autem quis  
constabitur tibi?*

Porque no ay en la muerte quien  
le acuerde de ti: mas en el  
inferno quien te  
confessara?

1



N E L entendimiento deste verso ay diferentes pareceres, y libro de Romance no permite mucha pendencya de interpretaciones. Y así sin contienda dire solo lo que parece mas llegado al verdadero intento de la letra. La Glosa, San Agustín, Casiodoro, y otros, les parece, que (porque sola la vida es tiempo de merecer, y acabada, se le paga a cada vno su salario, tal qual se le deuiera, de premio o castigo) dize aqui el Profeta, que nadie se acuerda, ni confiesa a Dios despues de la muerte, ni en el inferno, conuiene a saber, prouechosamente. Y siendo sin fruto, le llama no acordarse, conforme a vna manera de hablar vsada en España, quando (por mucho que vno ande beuiendo los ayres en vn negocio, y mouiendo todas las piedras por alguna pretension, sino sale con ella) dezimos: En fin no hizistes nada: ya fe vez que hizo mucho, trabajando sin descansar: pero como no fue de prouecho, se dize que no hizo nada. Así el acordarse de Dios despues de la muerte, como ya no sirve para el efecto de nuestra salud (dize el Profeta) que no se acuerda, que no ay en la muerte, o en el inferno, quien de Dios se acuerde, y confiese prouechosamente.

Segun este parecer, aquella palabra (Porque) con la qual comienza nuestro verso, no es razon de lo que atras ha dicho, sino causa de lo que va a dezir en el verso siguiente. Conuiene a saber, que por quanto despues de la muerte,

en el inferno no ay memoria de Dios, ni confesion que aproueche, quiere en esta vida prouenirle llorando sus males: y que ya lo ha comenzado a hazer, y sera su llanto continuo noche y dias: como dize en el verso siguiente.

Segun la qual declaracion, David aqui no haze peticion nueva a Dios, ni le alega razon para alcanzar la que ha duplicado en los versos passados: solamente manifesta vn consejo bueno que ha tomado, para remedio de sus males, que es, llorarlos en vida, pues despues no tienen cura.

Conforme a este sentido declaran algunos aquellas palabras de Christo: *Dum lucem habetis, credite in lucem*. Que quiere dezir: Hazed confianza solo de lo que hizierdes en la vida, mientras ella os durare, llamandola vna luz, o vna vela encendida que Dios nos dio para que mientras durare, se admitan las posturas que hizieremos para la cópra del cielo, como aca fe vsa en las almonedas, al tiempo de rematar alguna pieza codiciada, encendiendo vna candelilla: para que el que mas diere hasta que ella se acabe, llene la pieza: y en acabando de boquear, se remata, sin admitir mas lance. Y que priessa se suelen dar entones los codiciosos compradores en añadir posturas, y pujar las agenas? Así nuestra vida es vna vela encendida: y de serlo le viene acabarse a vezes de vn ayre, de vn jarro de agua, y otras nonadas, con que se muere vna vela: con las posturas que hizieremos mientras esta durare, auemos de comprar el cielo. Y así David (porque pretende salir con el, y le ha pedido al cabo del verso Passado: *Saluum me fac proppter misericordiam*) aora, como quien dize: Ya fe Señor, que esto ha de ser, a Dios llamando, y con el maço dando, y que plegarias a secas del que os pide el cielo sin hazer obras, no valen mucho delante de vos: yo quiero hazerlas llorando, y lamentando mis pecados. Y porque se que despues de la muerte no son de precio, que esta hecho el remate del almoneda de esta joya rica del cielo, sus manos a la labor, mientras dura la vida quiero me dar priessa con lagrimas y llantos sin cessar: y esto dize en el verso que se sigue con aquellas palabras: *Laborauit in gemitu meo*.

La Parafraſis del Campense declara este verso de otra fuerte, conuiene a saber, que el Profeta diga: Quien hara despues de muerto memoria de ti, o te celebrara? Esto es en los ojos de aquellos que quedan viuos.

Eutimio sigue diferente vereda, y dize: *Per mortem peccatum intelligo mortis ministerium*. Por esta muerte que la acompaña el oluido de Dios, se entiende el pecado que mata el alma: el qual se comete haziendo poca cuenta de Dios, y echando a tranſaño ſa ley.

*Dum lucem habetis, credite in lucem.*

6

7

8

*Campensis expositio hic.*

*Eutimij expositio hic.*

Patrece

Invoc. j. ex-  
positio hinc.

Parece que en parte favorece este sentido.  
 Innoc. III. diciendo que ay tres maneras de  
 muertes: La primera del cuerpo. La segun-  
 da del alma. La tercera del infierno. La primera  
 aparta el alma del cuerpo. La segunda a Dios  
 del alma. La tercera, alma y cuerpo de la glo-  
 ria. En la muerte del cuerpo (dize el) las mas ve-  
 zes no ay acuerdo de Dios en la del alma, quan-  
 do vno peca, apenas es acuerdo el que tiene en-  
 tonces en la tercera muerte, que es la infernal,  
 nnona la ay que sirua para saluarle.

Todas estas tres exposiciones son santísimas, y caben en las palabras del verso, fin que la verdad de la vna deshaga la de las otras. Que (como queda dicho arras) quiso Dios que en sus escrituras huviese muchos sentidos Catholicos, y todos pretendidos por el Espíritu Santo: para enseñar diferentes doctrinas con vnas mismas palabras.

Pero buscado la mas literal, es de notar, que Felix en su traslacion, donde dize nuestro verso: En el infierno quien te confesara? traslado, en la sepultura a quien te celebrara? Por do que da sabido, que la confesion de que aqui habla, no es sacramental, sino confesion de loores. Y es palabra que el mismo David via en este descrito en otros lugares, como quando dize. Confesate he con instrumentos musicos. *Confesate tibi in iactis Psalmi.* A canto de organo pregona re tus alabanzas. Y Christo nuestro Señor en el Evangelio vio el mismo termino, diciendo, Confesate Padre Señor del cielo y de la tierra: porque escondiste sus altos secretos de los sabios del mundo, y los revelaste a los pequeños. Y claro es que no se ha de entender confesion de pecados, que no los tenia, sino de alabanzas y loores que daua a su Padre Eterno, por el orden incompreñsible que tuuo en manifestar sus sacramentos y mysterios al mundo.

Tambien es de advertir, que esta palabra Infierno, propriamente no quiere dezir otra cosa, fino vn lugar debaxo de tierra. Y porque el de los dañados fe entiende que esta al centro della, lo llaman infierno. Y el vulgo oyendo esse nombre, imagina que a ninguna otra cosa se puede attribuyr: Pero es no saberlo, que tambien las sepulturas, por estar debaxo de tierra, se llaman propriamente infierno. Y asi algunos trasladan aqui: En el sepulcro quien te engrandecera? Y el Patriarca Jacob dixo a sus hijos: Si quitays de mi compania a Benjamin: *Deduceris canas meos cum merore a inferos: Lleuareys mis canos con llanto al infierno.* Quiso dezir el santo viejo, que quitarle el hijo, era afligir a quien estaua ya con los pies en la sepultura: era enterarle con desconsolada vejez.

Bien se yo, que algunos hacen diferencia entre la palabra *Inferius*, y la palabra *Infernus*.

Diziendo que la primera se suele tomar por el sepulcro: y la segunda no, sino por el lugar donde se acomentan los condenados: pero no veo mucho fundamento en la diferencia. Porque del mismo Patriarca se escribe en el Genesis, que dixo: *Descendam ad filium meum lugens in infernum*: Llorando me yre al infierno con mi hijo, queriendo dar a entender, que viviria en desconsuelo, hasta que echassen la tierra en los ojos, enterrandole. Y siendo varon santo, claro es, que no traxera de yr al lugar de los condenados: Y Flaminio dice aqui, que la palabra Hebrea: *In inferno quis confitebitur tibi*: propiamente quiere dezir sepulcro.

Segun estas declaraciones nuestro verso se ha de encadenar e ôlos passados en esta forma. Señor, he os supplicado, que no me llameys al riguroso juyzio de vuestro tribunal, lleuandome desta enfermedad aora, que estays contra mi indignado: y la razon en que fundo mi peticion, es, que despues de muerto estando en la sepultura, a no podre alabar, y engrandecer vuestro nombre, como en la vida lo hago en mis Psalmos: *Quoniam in inferno quis confitebitur tibi?* Demanera, que el pensamiento de David aqui, es el mismo que repite en el Salmo 29. quando hablando con Dios, dize: Que prouecho ay en mi sangre, quando descendio a la podredumbre? Por ventura alabare e ha el poluo, o anunciara tu verdad? El que vive, el que vive te confesara como yo este dia. Como si mas claro dixera, Señor, si vos me diereis de lançadas, y derramaredes mi sangre por estas calles, matandome, como mis culpas lo merecen, que fruto sacareys dello? Por ventura quando yo me vaya pudriendo en la sepultura, y mis carnes se deshagan en poluos, esos poluos celebraran vuestros loores? No por cierto. Y estando biuo: si como veyes que de presente lo hago.

Y fiendo las palabras de nuestro verso tan semejantes a efortas del mismo David, muy conforme a razon es que les demos el mismo sentido. Particularmente que mirando la hebra que lleva en este Pálmo enhilada de los versos passados, le quadera muy al propio. Porque estando entonces en cama de enferme dad peligrosa corporal, y congoxado con el temor del juyzio riguroso, que despues de la vida le aguardava, con essas ansias, auiedo en lo pasado pedido a Dios, que no le llevasse de aquella vez, mas que le sanasse de su enfermedad de cuerpo, y alma: viene agora muy a proposito, que para esse efecto alegue algunas razones. Y vna della es, representar el poco provecho que de su muerte vendra a la honra de Dios: y lo haze en este verso diziendo, que en vida tratara siempre

Genes 17:

Plant. h.c.

15

Authoris  
expensio.  
16

Psa. xv. *Quæ  
utilitas in  
sanguine  
meo, dñi def  
cendo incor  
ruptionem  
Nūquid cō  
ficietur tibi  
pulvis aut  
annuntiabit  
veritatem  
Veniens vi  
dens i. f. cō  
ficietur tibi  
sicut &  
ego bodiæ*  
17

18

19

IO  
Innoc. 4. hac  
triplicem  
mortem cō-  
fluit, cor-  
poris, ani-  
mæ, & triuf-  
que.

Felix legi in  
inferno quis  
celebrabitte.

11

Pf. 20.

Man il. Con  
fiteor ubi  
Pater Dñe  
calide terrę.  
13

713

**Infernus,**  
 seu locus in  
 eternis idem  
 est, quod lo-  
 cus subter-  
 raneus.

**Gencl 41.**

14

# Psalmo I. de la Penitencia.

de alabarle y enfalçar su nombre, lo qual en la muerte y sepultura no puede hazer: Esto quieren dezir sus palabras (en el sentido que tengo por mas literal,) Porque no ay en la muerte quien se acuerde de ti, y en la sepultura quien te confesara? Como si dixera: Mientras yo biuiere, siempre lo hare.

20

Y porque el verdadero persuadir, es, hablar con las manos, dezir con las obras: añade luego en el verso siguiente estas palabras. Trabaje en mi gemido, y lauare cada noche con lagrimas mi lecho. Como si dixera. La alabanza primera que vos quereys de quien os ha ofendido, es el arrepentimiento y penitencia. Y porque veays que la vida la quiero para esse empleo, echadlo de ver, en que ya he comenzado a trabajar en mis llantos por vuestras ofensas, y no cessare dellos en lo venidero, antes todas las noches los continuare con grandes lagrimas.

Y porque nadie pienfe, que trucco, o falso las palabras de Dauid, llamando a sus lagrimas alabanzas de Dios: oyd vnas palabras de san Agustin, con las quales nos lo ensena expresamente dicen assi: *Confiteri tibi, est displicere mihi.* Quieren dezir, Señor, el descontentarme yo a mi mismo por aueros ofendido, es, estaros aborando, engrandeciendo y confesando por bueno, justo y santo. Y sino, dezidme que otra cosa son vnos suspiros salidos del alma, que atroja, por acordarle que ha ofendido a su Criador, y Señor? sino estarle alla dentro desdiziendo de la honra que en cierta manera (alomenos quanto es de su parte) le quito, quando hizo el pecado. Y esto sin reconocerle y alabarle. Las lagrimas destiladas por los ojos, que otra cosa son sino vn hablar mudo, pero harto entendido en el lenguaje del cielo: con el qual dize vn penitente. Mas estime vn gusto mio, que vn Dios ofendido: pues estimare agora mas a esse Dios reconciliado, que a cien mil pesares y suspiros mios. En mas estime vna vista alegre de Berfabee, que el alegría del Espíritu Santo que mi alma poseya: pues yo castigare con amargo llanto los ojos, los porteros por do tal traycion se entro a cometer.

22

Y parece q̄ apoya lo que vamos diciendo, vn nombre que el mismo san Agustin mi padre en sus confesiones da a las lagrimas, que es llamarlas verdades desleydas: *Eliquesbatur veritas tua in cor meum, & circurrebant lacryme.* Tus verdades (dize el) se estauan deslizando, y haziendo chillo en mi coraçon, y el licor que alia, crá las lagrimas. De manera, que lo que brota por los ojos va penitente quando llora, son verdades que en fuego sacro, dentro de su pecho se estan detritiendo. Alli esta conociendo por verdad lo que a Dios deuia de respeto, que no tuuo y confesando de callada, que mil vidas de-

niera poner al tablero por la guarda de su ley, y no lo hizo: antes por el mas pequeño contentito la quebranto mil vezes: essas verdades las dize con los ojos quando llora: luego lagrimas verdades desleydas son, dichas, no con el ayre herido entre los dientes, como las que se hablan: sino con otro elemento mas calificado, coagua destilada del alma. Y este reconocimiento es la confesion de loor, que Dauid en nuestro verso dize, que no ay entre los muertos: pero que en vida (siuiendose Dios de dafela) le alabara con essas y semejantes alabanzas de obras penitenciales. Y si a las otras llamays alabanzas de boca, a la penitencia llamadla alabanza de manos: pues habla con las obras. Y en la muerte y sepultura no ay la vna ni la otra manera de engrandecer, loar y confesar a Dios. *Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?* De suerte, que segun esta declaracion, Dauid, pretendiendo escapar de las manos de la enfermedad que padecia, echaba las cabras a Dios en este verso, alegando, que al mismo Señor que lo es de vida y muerte, le esta mejor que el viua, que no que muera: porque aya quien celebre su nombre santrissimo.

24

25

26

Puedenfe tambien induzir las palabras deste verso de otra manera (aunque entendamos que las alega para escapar de su presente enfermedad,) es a saber, que diga: Señor, no muera yo desta vez, no muera sin que primero pague con amargos lloros los males que contra vos he hecho. Pues ellos fueron grandes, sean tambien grandes mis llantos, y duren mucho tiempo las lagrimas en mis ojos. Dexadme Señor llorar de espacio, y restituyl con esto en alguna manera la descortesia, que he vado contra vos, ofendiendo os. Lo qual despues de muerto no podre, porque no ay en la muerte quien de esta suerte se acuerde de vos, y en la sepultura nadie celebra vuestro nombre. *Quoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi.*

27

**Discurso segundo, sobre el mismo verso quinto: Declara porque Dauid en esta enfermedad muestra temer tanto la muerte, y pide con tantas ansias la salud corporal.**



*Quoniam non est in morte, qui memor sit tui, &c.*

Seneca ponderando los grandes y diuerfos trabajos de la vida humana, dize: *Stratagemata natura est, nasci homines rationis experies.* Es creta de la naturaleza

Seneca. Stratagemata natura est. nasci homines rationis experies.

21  
Ang. in confes. Confite-  
ra tibi, est  
displicere  
mihi.

23  
Ang. confes.  
hb. c. 3.

turalaleza, nacer los hombres antes que en ſu caſa amanexca la luz de la razón: Quíſo dezir, que ſe temio naturalaleza, que ſi los hombres quando nacen, ya tuuieran auíſo para ſaber decir-  
nir y eſcoger entre lo bueno y lo malo, hizie-  
ran piernas atras, y no quíſieran nacer, viendo  
los muchos males de la vida en que entrauan:  
como el que mere la hija mōja de quatro años,  
para que quando llegue a tener auíſo, ya ſe ha-  
lle de las redes adentro, y ſea monja ſin auer lo  
eſcogido. Aſi la naturalaleza (dize eſte Filoſofo)  
no dexa en la voluntad de cada vno en nacer:  
porque auria muchos que no aceptarán el bien  
de la vida por no paſſar los males que ſe le mez-  
clan: y por eſſo madrugamos a darnos la, que  
a darnos entendimiento.

Y hazer poca eſtimacion de la vida, fue ſiepre  
mas ordinario entre los Santos, que con luz  
del cielo ven ſus peligros y ſus males, que en-  
tre los Filoſofos, que con la natural descubren  
ſolamente algunos dellos. Aſi vereys que el  
Eſcleſiaſtico dize: Mejor es el dia de la muerte,  
que el dia del nacimiento. Y no quiere ſigni-  
ficar, que la muerte tiene bienes: que ſin duda  
no los tiene, porque ella ſolamente es vn acabar-  
ſe el bien, que era la vida: ſin ſi no es nada, ſi-  
no vn remate y termino de algo que era el bi-  
uir, y no teniendo fer tampoco tiene bienes,  
por los quales ſe pueda atajar a vida. Lue-  
go dezir Salomon, que el dia de la muerte es  
mejor que el del nacimiento, fue darnos a en-  
tender los muchos males que la vida tiene. Por  
que no teniendo la muerte bienes, ſi con todo  
ſe auentaja al biuir, es fuerza, que en buena ra-  
zon la vida tenga males, por cauſa de los quales  
ſea ganancia el acabarſe. Vſo en eſſa ſenten-  
cia Salomon caſi del miſmo termino, o manera  
de dezir, de que ſe aprouechò vn Poeta de nue-  
ſtros tiempos para murmurar de Madrid, y  
quejarſe de los negocios y deſpachos de Corte,  
eſcriuiendo eſtos verſos.

*En lindes de tus almenas  
Otto bien nunca le vi,  
Sino tus ſalidas buenas,  
Porque ſon ſalir de ti.*

Aſi pudo el Eſcleſiaſtico llamar buena la  
muerte, porque es ſalir del mal de la vida. Y ſan  
Pablo vnaz vezes dize, que deſſea ſer deſarado,  
y eſtar con Chriſto: otras ſuſpira y gime, di-  
ciendo: Quien me librara del cuerpo deſta  
muerte? llamando al cuerpo viuuo, no cuerpo de  
vida, ſino cuerpo de muerte, que de continuo eſta  
cauſando mortales anſias: y mandando al que  
viue.

Y tambien nueſtro Profeta David en otro  
Pſalmo ſe queixa de la vida, diciendo: Ay de mi  
que ſe ha prolongado mi deſtierto: y otra vez  
la llama carcel, diciendo: Saca Señor de la car-

cel a mi alma. Luego nouedad haze: y con ra-  
zon preguntamos la razon porque agora el  
miſmo quando ve la muerte al ojo, y acabar-  
ſe la vida en medio de las anſias de ſu enferme-  
dad corporal que le aprieta: anda proponien-  
do a Dios razones y conueniencias para que  
ſe alarguen los plazos della, ocasiones nos da  
para que reparemos en ello, y deſſeamos ſaber  
la razon.

A eſte propoſito me vino a la memoria, auer  
leydo en Diogenes Laercio, y deſpues en An-  
to Gelio, que naugando hazia Corinto Ari-  
ſtippo Filoſofo, y leuantandose en la mar vna  
gran borraſca, y tempeſtad, tal que cada ola pa-  
recia que auia de cubrir el nauio y ſepultarle  
en los abifnos: el Filoſofo con el miedo perdió  
la color, y acontecio que auia en la miſma naue  
vn foldado hombre de la vida ayutada, y gran  
moſador de los Filoſofos, y viendole turbado  
dixo: Porque razon, ſeñores Filoſofos toda la  
vida no hazeys otra coſa ſino enſeñar, que ſe  
deue deſpreciar la muerte, y agora en la oca-  
ſion la temey, y no la temo yo que no ſoy Fi-  
loſofo? Reſpndio: *Quoniam non de pari anima ti-  
bi miſique cura eſt*: Quíſo dezir: La razon es, por  
que es tal tu alma, que el perderla ſe puede te-  
ner por ganancia: pero yo en perder la mia,  
quedo priuado de vna compañía de grande  
eſtima. No ſon nueſtras almas yguales, de que  
la muerte nos deſpoſſeſca tuya es llena de ig-  
norancias y vicios, la mia de ſabiduria y virtu-  
des: Y por eſta diferencia mas cuydado me da  
a mi la mia que a ti la tuya, y temo perderla,  
no la temiendo tu.

Parece cuento caſi ſemejante a eſte, el de vn  
ſoldado de Antigono Rey de Macedonia: del  
qual ſe eſcriue, que ſiendo enfermo y ſujeto a  
tantos achaques, que ſu mal ſe le parecia harto  
en la cara ſaca y color quebrado: era junta-  
mente tan eſforçado, que no entraua vez en  
batalla, que no ſe ſeñalaffe en algun hecho: de  
fuerze que auia de ordinario cuentos de ſu eſ-  
fuerço en la meſa del Rey: El qual le llamó y di-  
xo: La primera merced que por tus buenos  
ſeruicios quiero hazerte, es procurar tu ſalud:  
que quien con ella tan quebrada puede que-  
brantar las fuerças del enemigo, mas ſe ſeñala-  
ra quando la tenga entera. Encomendole a ſus  
medicos: los quales tan buena diligencia pu-  
ſieron en curarle, que en breue le dieron ſano.  
El Rey tras eſto lo ennoblecio con muchas hó-  
ras y rentas: eſperando que de alli adelante  
fuere vn Sanſon: pero el bueno del ſoldado  
muđó biſſeſto. Deſpues de verſe ſano, y bien  
puerto, huya el cuerpo a las ocasiones peligro-  
ſas: y quando no podia, a lo menos no ſe entra-  
ua ya por medio de los eſquadrones contra-  
rios, rompiendolos como antes acoſtumbrau.

Y vino

Eſcleſ. 7.  
Melior eſt  
dies mortis  
die natiuita-  
tis.

Paul. ad Phi-  
lip. 1. Deſi-  
deriū habeo  
diſſolui, & eſ-  
ſe cū Chriſ-  
to. Idē Rō.  
7. Quis me  
liberabit de  
corpore mor-  
tis huius.

David. Pſa.  
127. Hec mi-  
hi, quia in-  
colatus me  
prolōgatus  
eſt.

7  
David. Pſa.  
121. Edeat  
cuſtodis ani-  
mam meam.

Reſert Aelia-  
nus de var.  
hiſto. lib. 9.  
c. 20. & Dio  
Ge. Laet. in  
vita Ariſtip-  
pi lib. 2. de  
morb. philo-  
ſophorum.

8

9  
Andr. Ebo-  
renſ. exem-  
plorum me-  
morabiliū:  
Simile re-  
ſert Plutar-  
ch. in vita Luſi-  
Caſaris, vi-  
rorum illu-  
ſtriū. tom. 2.

10

11

## Psálmo I. de la Penitencia.

Y vino a tanto q los cuentos que se solian con-  
rar ya no eran proezas, sino couardias fuyas.  
Llamole el Rey, y dixole: Eres tu el que quádo  
enfermo solias ser tan esforçado como me cõ-  
tauan? O a caço se murio aquel en manos de los  
medicos, y me han dado otro en su lugar, para  
que yo no supiesse auelte muerto fus malos re-  
medios? Y a ser ello así, no han sabido hazer su  
hecho: pudieron buscar otro menos couarde: y  
no darme por el mas esforçado de mi exercito  
el mayor lebron de todo el. Respõdio el solda-  
do: Rey, verdad es lo que dizes, que trocado  
me han tus medicos, no en el animo, o alma,  
que aunque parece que es otra, la misma es, si-  
no en el cuerpo: el qual aunque todos vean que  
es el mismo, yo le miro como a otro: porque  
quando le tenia lleno de cuytas y dolores de  
mis enfermedades acompañadas de pobreza,  
tenia por ganancia el perderlo perdiendo la vi-  
da, y le auenturaua facilmente a qualquier pe-  
ligro desleando ver acabadas mis misérias: pe-  
ro aora que le veo sano, rico, y descansado, esti-  
mo la vida, procuro conserualla. Sumãdo, pues  
los dos cuentos: al primero dixo el Filosofo,  
que porque tenia el alma defetuosa, no temia  
verse priuado della: y el segundo por el contra-  
rio, por tener el cuerpo bueno y prospero, re-  
celaua mucho perderle.

Nuestro Profeta en otro lugar haze menciõ  
de las faltas del cuerpo, y juntamente de las del  
alma con estas palabras. Tiene mi alma sed de  
ti, y mi carne de muchas maneras. No pretẽdo  
yo aora, que el Real Profeta Dauid fuesse repa-  
rando en las dos respuestas del Filosofo Arísti-  
po, y del soldado de Cesar (que fuera pensa-  
miento menos digno) pero afirmo, que sin du-  
da yua glossando, y reprouando las razones en  
que ellos se fundaron: y por esta causa dixo jun-  
tamente que su alma y su cuerpo suspirauan  
por Dios, que ni la copañia del alma, por muy  
adornada de sciencias y dotes excelentes (que  
el Filosofo tanto estimaua) ni la del cuerpo sa-  
no y enriquecido, que el soldado no queria per-  
der, son bastantes a quitarle la sed de Dios nue-  
stro Señor: porque son casi infinitas las misérias  
que estan sembradas entre las bonanças del  
mas bñcauenturado viuiente. Y por esto dixo,  
que su carne tiene sed de Dios de muchas ma-  
neras: porque son muchas las dolencias y def-  
neituras de toda carne, y cada vna dellas es  
vnaboca callada que tiene sed; y suspira por  
Dios, remedador vniuersal de todas ellas: pe-  
ro su alma la tiene de vna sola manera, porque  
su mal es vno solo, que (siendo capaz de Dios,  
sin poderse hinchir con cosa menor) carece de  
ese bien: y por consiguiente de la satisfacion  
de su inclinacion y desseo.

Y conser esto así, vemos aora, que al tiepo

de poderse acabar las menguas de la carne, vi-  
dose Dauid cercano a la muerte, lo rehusa, y a-  
lega razones para que se le alargue la vida, el  
mismo que otras vezes la llamo destierro y car-  
cel, no quiere ahora salir de esta carcel, ni que  
se acabe el destierro. Que puede ser la razon?  
Sin duda se le representa que tiene mal pley-  
to: y quien teme que el sacarle de sus prisiones,  
ha de ser para la horca, rendra con razon por  
mala nueva acercarse el dia, que le han de sa-  
car dellas. Aqui creo yo que esta el punto, que  
como Dauid se acuerda, que ha andado en vi-  
cios y sensualidades teme el riger de la cuenta,  
y la sentençia que se ha de dar en aquel tribu-  
nal justo del soberano juez. Y con este temor  
acouardado y receloso de la sentençia, pide se  
le alargue la vida, no por gozar de sus bienes,  
sino por suplir en ella sus males, y asigirle con  
obras de penitencia, y satisfazer por las culpás  
que ha cometido. Porque este gran bien tiene  
la vida entre muchos males, que es darnos pla-  
zo para remediar las culpas passadas: lo qual  
dificultosamente se puede hazer en el poco es-  
pacio que la muerte da, quando se nos acerca y  
nos comiença a executar con las congoxas, y  
acidentes de la enfermedad.

Por lo qual entre otros sentidos que algu-  
nos expositores dan a nuestro verso: *Non est in  
morte, qui memor sit tui*, vno es que diga: Señor  
temo la muerte, porque no ay quien en ella se  
acuerde de vos: como si dixera (aunque son mu-  
chos los trabajos de la vida, y por ella sea po-  
co de codiciar) Pero ay mas peligros en la  
muerte de aquel que ha viuido disrtaido: por-  
que suele auer entonces casi mismo oluido de  
Dios que huuio en la vida: y acordandome quã  
embuelto he andado en mis pecados, temo mo-  
rir en tal ocaçion, porque no ay en la muor-  
te quien se acuerde de vos, si os oluido en la  
vida.

Y mi padre san Agustin (que sigue aqui esta  
interpretacion (dize en otra parte, que es justo  
juyzio de Dios, permitir que por la mayor par-  
te se olviden en la muerte de si mismos, los que  
en la vida se olvidaron de Dios, librando siem-  
pre su arrepentimiento para la postrera hora:  
que no sepan entonces darse menos a conce-  
bir verdadera contricion los que en la vida no  
quisieron procuralla, remitiendola siempre pa-  
ra este dudoso plazo, que mueran como embe-  
lesados, olvidandose de si en la muerte, los que  
en la vida se olvidaron de Dios.

Y parece cierto que esta amenaza les noti-  
fica Dios, quando dize por Esayas: *Neque cogi-  
tasti in corde tuo, quia ego taceam*, & *quasi non  
videns*, & *oblata est mihi*: No sabes que callo, y  
hago del que no veo, mientras tu te olvidas de  
mí: Y sies refran. Quien calla piedras apaña,

dizien-

Pl. 61. Si-  
miti te ani-  
ma mea quã  
multiplice-  
ter tui caro-  
nis ubi.

Vt moriens  
obliuiscer  
tui qui vi-  
uit  
Sicut est  
tui.

20

ſino huiera Dios, da a entender, que eſta apa-  
fiando piedras para tirarſelas a los taſtes al co-  
raçon, a ſu tiempo. A albuñes he oydo yo,  
que algunas vezes la cal que eſta entre piedra  
y piedra en los edificios, ſe torna tambien pie-  
dra, por el toque de las que tienen juntas, y  
queda como de vna pieça todo el lienço de la  
pared: aſi ſabed que eſtas piedras q tira Dios,  
bueluen a vezes de piedra el coraçõ a quien  
las arroja. Quando vemos morir algunos tan  
poco deſafides de los ſuceſſos y traſagos del  
mundo, como ſi la muerte no fuera el poſtrero  
remate dellos, y con vn coraçõ ſin juço de có-  
trición: que penſays que es? Sino caſtigo, pe-  
cados paſſados, las piedras que Dios apaño en  
la vida, y las tira en la muerte, les bueluen el co-  
raçon empedernido, no porque Dios en la ver-  
dad le haga duro, mas porque en caſtigo de los  
pecados paſſados dexa de dar algunos particu-  
lares y no deuidos ſocorros de ſu gracia, con  
que ſe enterneciera y ablandara. Y es juſtiſi-  
mo caſtigo de quien no hizo cuenta de Dios  
en la vida, que Dios no la haga del en la muer-  
te.

Eſta es la raxon que de ſemejantes muertes  
da la Theologia ſagrada, ſacandola de los pro-  
fundos juyzios de Dios por conuenientiſſimas  
conjeturas: pero ſi tambien buſcamos el orden  
de las cauſas ſegundas, que nueſtro entendimie-  
to naturalmente raitrea, las hallaremos mas  
palpables de lo miſmo: vamos las apuntando.  
Harto ſabido es aquel verſo del poeta, que di-  
xo: El ſueño, es. imagen de la muerte. Al qual  
deuio de aludir Hicrates Capitan de los Athe-  
nienſes, de quien eſcriuió Eutropio, que ron-  
dando las centinelas de ſu exercito, y hallando  
a vno dormido, le paſſo de parte a parte con la  
lança, y le dexo muert. Eſtrañandole otros el  
hecho, como de maſiado rigor reſpõdio: *Qualẽ  
inueniẽtalem reliqui*, Como le hallẽ aſi le dexe,  
Penſara el comun de los que leen, y oyẽ eſtas  
coſas, que la ſemejança del muerto al que duer-  
me, conſiſte en que entrambos, muerto, y dor-  
mido, ſe eſtan a ojos cerrados, y ſin ſentido: pe-  
ro ſin duda adelante paſſa, y no menos conſiſ-  
te, en que aſi como el que duerme, ſi entrefue-  
ños pienſa, o habla, dira las mas vezes las miſ-  
mas coſas que tratara de dia, pueſto que mas  
deſconcertadas: y podreys de las palabras que  
entonces pronuncia, conocer los ſecretos de ſu  
coraçõ, ſus paſiones, ſus aſiõnes, ſus vi-  
cios, y todas las demas coſas, que velando re-  
boluia y tratara dentro de ſu pecho: aſi acon-  
tece eſtar vno entre los paraſiſmos de la muer-  
te, y ſalir dando vozes: Vengan los ceſtos de  
vendimiar, lauenſe tales cubas: y otro: Tan-  
tos cuentos deue N. cobrenſe, executẽſe: Que  
es eſto hombre? que te eſtas muriendo, que tie-

nen que hazer las vendimias y la cobrança de  
los dineros? Es, que en ſalud tratara eſtas co-  
ſas: y la muerte es como el ſueño, repreſenta las  
imaginaciones de las coſas y traſagos que en  
vida traya entre manos.

En eſte ſentido me parece a mi que dixo  
Dauid hablando de los ricos del mundo, aque-  
llas palabras: Durmieron ſu ſueño, y ſe halla-  
ron manos vazias los varones de las riquezas.  
Dõnde notad, que tambien la muerte de los  
ricos iniuſtos, ſe llama ſueño, como la de los  
varones juſtos. Pero por diferentes razones:  
la de eſtos, porque entonces reposan y deſ-  
canſan en Dios, y la de aquellos, porque  
quando eſtan muriendo, eſtan juntamente  
ſoñando, que traen las manos entre doblo-  
nes, que eſtan contando lo que tienen en ſus  
coſtes, y no deſpiertan del ſueño, haſta que  
en la otra vida ſe hallan manos vazias. Y eſto  
es: *Nihil inueniunt omnes viri diuitiarum in  
manibus ſuis.*

De vn truhan de nueſtro Imperador Car-  
los Quinto de glorioſa memoria, he oydo  
yo contar, que eſtando a la muerte le viſi-  
to otro de ſu oficio, y le dixo, que pues auian  
ſido amigos en eſta vida, lo fueſſen en la otra,  
que pidieſſe allã a Dios los pueſſeſſe en el cie-  
lo juntos vno cerca de otro. Y el que ſe mo-  
ria reſpõdio, *Que me plaça hermano: y por-  
que no ſe me oluide de vueſtra encomienda,  
acãdme vn hilo a eſte dedo, que me ſirua allã  
de memoria: y luego dio el alma. Que es eſto?*  
tan plazentero ſe ſiente vno en aquellas con-  
goxas, que ſe pone a dezir gracias? No por  
cierto: mas quien eſta azulado a dezirlas en  
vida, ellas por ſi ſe le vienen a la boca tam-  
bien en la muerte. Parece me a mi que ſe pue-  
de comparar lo que paſſa en aquel paſſo, al  
zumbido que dexa vna campana quando ſe  
acaba de tañer: en la qual mientras dura el  
mouimiento, aunque ayan ceſſado los gol-  
pes de la eſpiga, dura el ruydo, como Eco  
de los paſſados, que toda via reſponde. Aſi  
nueſtra vida al acabarſe, aun deſpues que  
por la fuerza de la enfermedad ceſſaron los  
exercicios, los paſſaticmos, las conuerſa-  
ciones, los tratos: duran los zumbidos de eſ-  
ſas coſas, mientras dura el mouimiento y ac-  
cion vital, y lo que entonces ſe oyẽ, por  
la mayor parte es el Eco de lo paſſado. Pen-  
ſays vos que quando (el otro eſta agonizan-  
do, y el Sacriſtan, el Cura de ſu Parrochia,  
y algun religioſo, a ſu cabecera con vn Cru-  
ciſto en las manos dandole vozes, que le  
beſe, diga Ieſus) eſta el doliente muy en lo  
que haze o dice, y ſe acuerda cõ veras de aquel  
a quien llama, y cuyo nombre pronuncia?  
Ay que recelo, que muchas vezes deue ſer ſo-  
lamen-

David Pſal.  
71. Dormie-  
runt ſom-  
num ſum-  
mum ſum,  
& nihil in-  
ueniunt om-  
nes viri di-  
uitiarum in  
manibus ſuis

27

28

29

30

E

lamen-

22  
Po. ta.  
Quid eſt  
ſomnus, ge-  
lidæ ni-  
moris ima-  
go.  
Apud Eu-  
trophium Hy-  
crates Athe-  
niẽſiũ dux  
exercitiũ  
ſui dormien-  
tem lancea  
transfigens  
occidit di-  
cens, *Qua-  
lem inueni-  
talem reli-  
qui.*

24

25



## Pſalmo I. de la Penitencia

lamente repetir el tono que oye. Está en aquella hora el alma y los sentidos, y todas las potencias, tan afligidas con las ansias de la muerte, que apenas le dan lugar de advertir a otra cosa: y así con razón tenio que el dezir Jesús, no es mas del Eco que responde a las bozes que su cura está bozando, casi como el papagayo, que habla sin entender lo que dize, mas de repetir lo que oye.

- 37 Quanto mas, que como entonces se va descomponiendo este edificio del hombre, y la harmonia de sus sentidos perdiendo la fuerza, andan todos turbados y confusos, ni los ojos saben discernir lo que están mirando, ni los oídos perciben lo que se les dize, ni los demás sentidos, así exteriores como interiores, aciertan a hacer sus acostumbrados ejercicios. Luego como esperays, que la memoria este tan despierta, que sepa acordarse de solo lo que conueniene a su salud, y aplicar a ello con veras el entendimiento y voluntad. La contrición verdadera, que puede remediar los males de la vida pasada, es un acto perfectísimo destas tres potencias de nuestra alma: de la memoria, acordandose de Dios: del entendimiento, conociendole: y de la voluntad, amandole sobre todo, y aborreciendo todo el mal y ofensas que hizo a su Criador. Y este acto tan importante, que pide tan alta perfección, librarlo, para aquel punto, en que todas nuestras obras son tan imperfectas, que ni aun a hablar acertamos sin duda quererlo errar todo. Deuaneó lo llamó el Evangelio, diciendo, que diez Virgenes locas guardaron el proveyer de azeite, para quando se les apagauan ya las lamparas. Y haze harto a nuestro proposito la semejança, porque por experiencia vemos cada dia, que antes que se muera una lampara, quando ya le va faltando el azeite, nos quedamos casi en tinieblas: poco menos, que si del todo estuviere muerta. Así aquel, que con las congoxas de la muerte se le van acabando los sentidos, por la mayor parte se le turban y escurecen antes de morir de muerte, que casi no puede verlos, y las tinieblas y confusión dellos estoruan de recudida las acciones del alma que en la vida obra, boluendose a las especies que residen en los sentidos: las quales tambien estan turbadas, y escurecidas con la turbación de los sentidos. De la manera que cobrando pasión un espejo cristalino, en que os mirays, no re-presentara con tanta claridad las especies de vuestro rostro, como de antes. Y así es fuerza, quando le turban los sentidos, que las obras del alma salgan imperfectas y como mil borrones, como cosa hecha a escuras, en aposento que casi se le apaga el candil. Luego bien dize David, que no ay en la muerte quien fructuosamente,
- 33
- 34
- 35

Mat. 25. 13  
pades nostre  
extinguitur.

y como deus se acuerde de Dios: *Non est in morte qui memoret tui*. Mas de atras se ha de tomar el salto, es menester que en la vida se exercite la memoria, y se emplee muchas vezes en Dios, para que en la muerte le venga a la memoria tal memoria, que en esse passo respondan los Ecos de la vida pasada.

Y porque vezays, que no es este pensamiento mio, sino del Espíritu Santo, oyd lo que dize Job hablando de ciertos insolentes y reboltosos: *Indicabit eis opera eorum, & scelera eorum, quia violenti fuerint*. Y luego abaxo añade: *Morietur in tempestate anima eorum*. Dios les muestra sus obras y sus maldades, y dara a entender que trataron en su vida de hazer violencias a otros. Y si preguntamos, en que manera lo mostrara? Responde: Veteasen que morita su alma en tempestad, *Morietur in tempestate anima eorum*. Es por ventura amenazarlos que han de morir ahogados en la mar en alguna borrasca? No por cierto, sino que como habia de hombres reboltosos, que suele auer (que jamas salen de pendencias, de pleytos, de amenazas, de otras rebueltas, parece que siempre andan causando tempestad y inquietud de todos, adonde quita que llega su soplo) dize: Dios manifestara sus pecados. Y en que manera? *Morietur in tempestate anima eorum*: Morira su alma en tempestad: pues siempre viuiendo fueron tempestad para otros, su muerte sera tempestad para ellos mismos. Desta manera manifestara Dios quales fueron sus obras, y su vida: saldra del cuerpo el alma del reboltoso alborotado, y como combarrida de olas de tempestad. Declaremoslo con un exemplo. Ríen dos dentro de una casa, y veyelos salir con las capas medio caydas, sin sombreros, los ojos encendidos: dezidme, No es verdad, que en los ademanos echays luego de ver que salen alborotados? Y sin auerles visto reñir, juzgayes que alguna escarpela ha auido? Pues esto es lo que dize Dios en las palabras de Job: que el alma de los pendenciosos y reboltosos, q̄ lo han sido en la vida, saldra del cuerpo al tiempo de la muerte combarrida de mil olas, como en tempestad: despertara del parasismo, y sin saber lo que pregunta, dira: Que aun no me quieren acabar de conocer estos? Pues yo laire, y en estas se va muriendo, es el Eco de la vida pasada, que responde, y como viuiendo fueron tempestuosos para los otros, muriendo son tempestad para si mismos. Por las olas de la muerte descubre Dios las obras que vieron en la vida: *Indicabit eis opera eorum, quia violenti fuerint*; &c. *Morietur in tempestate anima eorum*. El que maldó en su testamento, que pudiesen un palo sobre su sepultura, hasta que sus hijos vengassen vnos que a él le auian dado, que alborotada saldrá aque-

Job. 4.

35

37

38

39



VERSO SEXTO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Laborau in gemitu meo: lauabo per ſingulas noctes lectum meum. lacrymis meis ſtratam meum rigabo.*

Trabaje en mi gemitido: lauare cada noche mi lecho, y con mis lagrymas regare mi eſtrado.



O M O en el verſo paſſado dixo Dauid, que deſpues de la muerte y en la ſepultura no ay memoria de Dios, q̄ ſea de algun merecimiento, y q̄ ſola la vida es plazo que ſe nos da para acordarnos del prouehimento: añade aora, que con eſte auſo quiere, mientras dura la fuya, tomar a deſtajo la ſatisfacción de ſus paſſadas culpas, y gaſtar noches y dias en eſte empleo, y recompenſar llorando, los contentos iuſitos de la paſſada. Y en prueba alega, que ya ha comenzado a trabajarſe cō gemidos y llantos, y en lo reſtante gaſtara la vida toda en lagrimas. *Laborau in gemitu meo: lauabo per ſingulas noctes lectum meum, lacrymis meis ſtratam meum rigabo. &c.*

Puedeſe tambien dar otra interpretation a aquila palabra: *Laborau in gemitu meo*, es a ſaber q̄ Dauid alegaſu enfermedad, como cauſada de la mucha penitencia q̄ ha hecho. Como ſi dixera, Señor, he caydo malo de puro llorar mis culpas. Fundolo en q̄ *Laborare* en Latin, entrábas ſignificaciones admite, trabajar y eſtar malo: y en eſte ſentido ſera la razon: Señor, pues la enfermedad q̄ padecxo, la tomé yo por mis manos por reſpecto vueſtro, deſſeado végar en mi las deſcorrecias q̄ cōtra vos ſe: pues cabi malo por dolerme de mis culpas, cō tal exceſſo, q̄ el ſentimiento y la abundancia de lagrimas me cauſaron la enfermedad (de las quales ni por eſto eltoy arrepetido, antes pienſo cōtinuarlas toda la vida ſin ceſſar) ſiendo aſi, Señor, no ſerá razō q̄ vos os moſtreys riguroſo cōtra aquel q̄ cōtra ſi miſmo lo es por vos, permitiēdo q̄ eſſa miſma enfermedad me acabe la vida téporal, y me pōga a peligro de la eterna, por darme poco plazo, para llorar, como deſſeo mis culpas.

E 2 Eſte

aqueſta alma de las carnes. Aſi que ſi ſomos cuerdos, y tenemos iuyzio para proueer al bié eterno de nueſtra alma, como ſolemos al temporal de nueſtro cuerpo, cumplenos ſin duda no viuir mal, acuenta de eſperar la emienda en la muerte: porque ella de ordinario es el reſtrato de la vida.

Conforme a lo qual (ſi auets mirado en ello) echareys de ver, que quando el Euangelio nos cuenta la hiſtoria del Rico auariento, reſſe re el regalo, la grandeza, y la poca piedad para con los pobres, con que viuio: tras eſſo luego añade, que ſe murio el rico, y le ſepultaron en el inferno: ſin dezir el como de ſu muerte, el teſtamento, las inandas, el arrepentimiento. Todas eſſas coſas faltan en la relacion: Si ſe oluido el Euangelista: No por cierto, que regia ſu pluma el Eſpiritu ſanto: antes lo que parece falta,

ſue acuerdo del ciclo, y dar a entender, que baſto contar ſu vida, para que ſe quede dicho que también ſu muerte fue de holanda, y de carneſi: vegan las almohadillas de roſa, los braſeros de plata, las caçuelas de olores de Portugal, los aparadores llenos de mil pieças ricas, los ſuclos cubiertos de alhombas de la India Oriental, por reſpecto de los que entraren a viſitar, las colchas bordadas en la cama, los brocados y telas eſſas paredes: traygan otros cozineros, deſpidan eſtos, que no quizaen a mi guſto, que no hallo ſabor en lo que como: y no deue ſer tanto mi haſtio, quanto ſu mal adereço: no pida pobre a la puerta, porque no haga ruido, y eſtorue el ſueño: a vno q̄ fueſe eſtar ahí importunando, no ſe le de limoſna, porque no acudan otros a inquietar, y eſſe harto de eſperar tambien ſe vaya. Nadie vaya a Miſſa, porque todos aſiſtan aqui ſiruiendo. Tal vida, tal muerte: que

no fueſe auer memoria de Dios en la muerte, quando no la huuo en la vida: Y porq̄ nueſtro Profeta Dauid antes de la enfermedad corporal que al preſente le apretau, auia andado olvidado de Dios, y embuelto en pecados, le parece q̄ no es buena ſazō para cogerle la muerte: y recela no acertar en eſſa hora a boluerſe a Dios con las veras q̄ tal caſo pide: en el qual ſe aſſegura, y ſe echa la llaua a vna bienauertura eterna, o eterna condenacion. Y aſi con los ojos en el cielo, y deſhecho en lagrimas, leuata la voz, y dize. No es tiepo Señor, q̄ me lleueys de la vida, porque no ha andado concertada la mia en lo de atras, y vos ſabeys bien, que de ordinario no ſe ſabe acordar de vos en la muerte, quien os tuuo olvidado en la vida. Eſto quiere dezir ſus palabras, *Quoniam non eſt in morte, qui memor ſis tui*, ſegun el ſentido piadoſo y denoro, que mi padre ſan Aguiſtin les da: pueſto que el rigor de la letra, otro le auemos dado, como queda dicho en el diſcurſo paſſado.

41  
L. V. 16. Mor  
tuis eſt an-  
tem & di-  
uerſe ſepul-  
tus eſt in in-  
ferno.

42

43

44

## Psalmo I. de la Penitencia

Efectuado seme ha ofrecido, y siguiendo solamente el rigor de la palabra Latina, no le siento inconueniente. Pero porque los que examinan la propiedad de la Hebrea, no apunran mas del primero, se daue seguit por literal. Demanera que aquel *Leborau in gemitu meo*: no quiere dezir, Enfermé por el mucho llanto que hize: sino, trabajado y cansado me siento, con lo mucho que he llorado.

Y quanto a las palabras que luego se siguen: *Lauabo per simulas noctes lectum meum*. Lauar cada noche mi lecho: el Campense llama aqui lecho, al lodazal de pecados en que vn pecador se está, como descansando y durmiendo en sus riniel. s. Y porque para quitar tanta inmundicia y lodo, quanto de esse estado se queda pegado, es menester mucha agua, y mucho lauar, le parece a Dauid, que to da via le queda mancha, y la buelue a lauar otra, y otra noche.

Pero viniendo mas a la letra, algunos sospechan que Dauid dize, que ha de lauar el lecho con sus lagrymas, porque quiza cometo el pecado deshonesto en el, y quito tener el pesar, do ruuo el delyce. Alomenos las leyes de los Reyes y Emperadores esta vereda suelen seguir, que el saltador a do ruuo, le pogan la cabeza.

Pero a la senio y otros (no teniendo por aueriguado, que este Psalmo se compusiese lesfualadamente por el pecado del adulterio) les parece que Dauid haze memoria del lecho: no por auer pecado en el, sino porque a la sazón estaua enfermo en la cama. Y quiere dezir, que el lugar donde está le hinchiria de lagrymas, mentando el lecho o estrado, porque estaua entonces echado en el: esto parece mas llano y mas literal.

Y aunque en la primera clausula deste verso dixo que estaua ya cansado de sus llantos: en la postrera añade, que no contento con los passados, los ha de continuar en lo por venir, derramando todas las noches gran abundancia de lagrymas: como si dixera: Pues la penitencia es munda do se halla tal oro como el perdón de las culpas que busco, figase de aqui adelante con mas ansias esfa vena, caure en ella con continuo cnydado, para quedar enriquezido.

(.2.)

*Discurso segundo sobre el mismo verso sexto: Declara que la penitencia es hija legitima de Dios, y heredera de sus bienes, y otros pensamientos deste lugar.*



*Aborau in gemitu meo, &c. Lachrymis meis straxi meum nocturno vigabo.*

Lo primero que en este verso se deue notar, es, que Dauid junta el gemido, o sentimiento del corazón, con las lagrymas que de fuera derraman sus ojos. Dos principales castigos leemos en las sagradas letras contra los pecados, agua, y fuego. Del primero vñ Dios en el diluuió, para castigar a toda carne que auia corrompido su camino y del segundo vñará al fin del mundo, embiando vn diluuió de fuego sobre la tierra. El verdadero penitente castiga en si las ofensas de Dios con entrambos diluuios juntos, está dentro del pecho ardiendo su coraçon en fuego, abraçandose a si mismo con el amor de Dios, y enojo que contra si tiene por auerle ofendido: y por de fuera vertiendo de los ojos vn diluuió de agua: tanto que en este verso dize otra letra: *Scrui tantas mis lagrymas*, que nade en ellas mi lecho: Mirad si para lagrymas, se puede llamar diluuió que todo lo anaga. El diluuió del mundo tuuo por plazo quarenta dias con sus noches: pero en este no le ay limitado: aqui vemos el penitente Dauid confesando que ya está trabajado, y cansado con lo mucho que ha gemido y llorando: y no por esso trata de descansar en es (como quien comienza) de nuevo lauara su lecho, y rígará la estrado con lagrymas todas las noches, sin ponerle tasa ni numero. Porque la verdadera penitencia no ha de tener otro plazo, que la misma vida del que la haze. Tanto que (aunque las lagrymas se sequen con el tiempo) afirma con verdad el glorioso Doctor santo Thomas, que ha de durar siempre el sentimiento, el afecto, y los propósitos de ellas: sin acabarse jamas el buen animo, y resolucion con que las derramó. Y no es fuera de razon, que (pues el mal del pecado tiene cierta manera de infinidad) tambien la penitencia, que restaura sus daños, sea en su modo sin fin.

Otra cosa quiere que noteys acerca de estas mismas palabras (Trabaje en mi gemido) q así como en las Republicas de la tierra se cõsidera tres fuertes de hijos: vnos legitimos, otros naturales, los tercetos bastardos, o espurios. Entre los

Insenio ex  
posit o hac  
g

Aliau Nota:  
re faciam le  
ctum meum

D. Tho. 1. p.

5

los quales ay esta diferencia, que los primeros heredan enteramente todo el patrimonio de los padres. Los naturales, siendo reconocidos por hijos, su parte tienen de herencia, aunque mucho menos que los legítimos: el quinto les mandan dar las leyes. Pero los postreros, que son los bastardos, nacidos con agravius de ralanio a geno, se quedan manes vazias a pedir por Dios: o que grangeen la vida por otro camino, sin esperar herencia. Así también ay otras tres maneras de trabajos: legítimos, naturales y bastardos. Sabey's quales sean legítimos? Aquellos a que Dios concurre como padre, y nuestra voluntad como madre, nacidos de entrambos: los que nosotros por inspiración del Cielo procuramos los que con nuestra misma voluntad tomamos por Dios, como el que por su respo sin fuerza de nadie se disciplina, o ayuna, y el que se entra triayle, o monja queriendo de ganapasar las afpezas y melancolias que ay de vnas nruallas a dentro. Y si la causa de querelas es Dios, cierto es que el mismo Dios esta engendrando esse desseo en nuestro pecho: de Dios le concibe nuestra alma esposa suya: luego legitimo sera el trabajo q de tan limpio ayuntamiento nace. Que se sigue desseo? Que es heredo vniversal de las riquezas y bienes de su padre. Otros trabajos ay naturales. Vna enfermedad, que nos vino naturalmente: el granizo que naturalmente cayo y os echo a perder la heredad, y quedastes sin hacienda: el testimonio que el otro os leuanto, sin que vos lo supiesedes. Pues estos trabajos naturales, si vos los referis a Dios, reconociendo que de su mano vienen, lleuandolos con buen sufrimiento, no quedaran sin premio, naturales, te conocidos por Dios: sin duda tienen gran accion a la herencia de su padre. Y aunque sea mayor la parte que en las partijas del cielo cabe a los legítimos, no puede ser poca en hacienda tan gruesa qualquiera que tocara a los naturales: solamente los trabajos bastardos y espurios, los hechos en pecado padecidos en desgracia de Dios, quedan del todo deshcredados: el castigo de culpado, que no se arrepiente del mal que hizo, el que quando le injurian beue los ayres por vengarse: el que en las aduersidades que Dios le embia, se buelue con blasfemias y reniegos al Cielo, sin duda padece y trabaja mas que el justo bien sufrido: pero ni por esto tendra premio, que es espurio y reprobado su trabajo, y no entra en partijas en la herencia del Cielo.

Con esto trisan bien las tres Cruzes del Mote Caluario, la de Christo Señor nuestro, trabajo legítimo comado por Dios de su voluntad, por la obediencia del Padre eterno. La del buen Ladrón, al qual aunque sin querer le pusieron

alli, pero en fin la sufrio en paciencia, y la confio a Dios, diciendo: No foy os recibimos justamente la pena de nuestras culpas: y así turno por respuesta: Oy feres conmigo en el Parayso: oy te hallaras a la partija de los bienes de mi gloria, y entraras en ella que tu parte te cabe. La tercera, la del mal ladrón, trabajos desgraciados, tan desdichados, que con la moneda que el otro compra el Cielo, se quedo el sin nada. Fue trabajo cipurno, en pecado, y desgracia de Dios: no tiene que esperar herencia por esta via.

Y no se os antejo, que este es pensamiento mio, primero lo fue de san Pablo, del le deprimi en aquellas palabras tantas veces repetidas de todos, y no se fi de algunos bien rumiados: No sera coronado sino el que legítimamente pelear. Reparad en aquel Legítimamente. Que quiere decir el que legítimamente pelear? Luego ay pelear legítimas y no legítimas: así lo dice: *Nisi qui legitime certauerit*. Y esta guerra como se entiende? Es por ventura de armas del Christiano? No por cierto, toda consiste en hazer bien, y sufrir mal, *Agere & pati*: Luego si el padecer males es la pelea: y ay pelea legítima, y pulca que no es tal: tambien aura sufrimiento y trabajos legítimos, y solamente los tales (dize san Pablo) lleua la corona, como herederos principales de los bienes de Dios, no sera coronado, sino el que legítimamente pelear: y co todo ay otros trabajos naturales, q han de lleuar alimentos, de essa corona cabeles parte como a hijos naturales. Digo alimentos, porque aunque todos los que en tran en el Cielo, poseen a todo Dios: pero vnos se auentajan a otros, en gozarle con mas grados de gloria: solos los trabajos espurios quedan manos vazias. Quereys ver otro lugar q diga esto mismo quiza mas claro? Pues acorad os q en el libro de la Sabiduria estan escritas estas palabras: *Honestant illam in laboribus, & complent labores illius*. El Romance, Hizo Dios honestos los trabajos del justo, y hinchio sus trabajos. Que os parece que puede significar, hazer Dios honestos los trabajos? No dice que se los quito, ni que los disminuyo, ni que le ayudo, en ellos (aunque todo lo haze) solo, que los holiuio honestos. Esto es, que sean legítimos, como hijos nacidos sin deshonestidad alguna que puedan salir a la calle sin afrenta, y no como el hijo bastardo, que por encubrir los padres su deshonestidad, le esconden, y anda a fombra de tejados, criandose por casas ajenas, no se sepa que es suyo: porque luego pone en los padres mancha de deshonestos. Cõ forme a lo qual se ha de entender aquel lugar de los Prouerbios: Beue del agua de tu cisterna, y de los manantiales del pozo de tu casa, por

Luc. 12. Nos quisit mbe, pntemnom digna f scit recipimus.

11

Paul. ad Th.s.

Bona agere & mala pati, Christianorum malitia.

13

13

14

Pro. 13. Bi. be aq. 3 de cisternis &c. & huc 12 puez tot Dirigent fontes tui feras, & 12 platus a - quartus di unde.

E 3

que

Luc. 12. Nō mea volen tes, sed tuas fia.

10

que salgan afuera tus fuentes, y anden por las calles tus aguas. A la letra quiere dezir, Esfe bien entre otros tiene el cañado que se contém con la muger que Dios le dio, sin buscar aguas del pozo ageno: que podran sus arroyos, los hijos que dellos nacieren, andar a cara descubierta pascandose por las calles de su pueblo, conocidos por hijos de sus padres sin afrenta, sin que por esso nadie les tenga por menos honnestos y honrados: así los trabajos vnos ay que afrentan a sus dueños, otros les honran.

Aueys a caso oydo lo que cseriue Plutarco de cierto soldado, que por tract vna cuchillada en la frente, blasonaba de masiado, de que no eta en las espaldas: y su Capitan le dixo: *vide ne aliquando fugies retro aspereris*. Mirad soldado, no os aya a caso acontecido huyendo mirar atras, por ver si viene el enemigo en los alcances. Quiso dezir, que bien podian al que trae la cuchillada en la frente, darsela huyendo, y ser afrentoso el golpe de que lo cancaua, con que quedasse en deshonra la herida y el trabajo del soldado. Pues bolved el caso al reues, y así entra el lugar que truximos de la Sabiduria: *Honestum illud in laboribus*. No quita Dios los trabajos a los fuyos: pero haze que sean honrosos y honestos, como hijos legitimis. Vna de las cosas con que esso haze, es, dandoles tal contento en medio dellas, que a la clara se eche de ver que no son forçados y afretosos, como los que pasan los mundanos, a mas no poder: los de los justos son nacidos de su propia voluntad (que se abraça de gana con ellos) y de Dios (que los embia) trabajos legitimis, trabajos honrosos *Honestum illud in laboribus*, hinchio sus trabajos, no trabajaron de vazío, que tienen su herencia en el Cielo. Alega David esta razon, para apoyar las peticiones que arriba propuso: particularmente la en que pidio le hiziesse saluo: *Saluum me fac*: en la qual pretendio llanamente la corona, que (segun san Pablo) no se da sino a los que legitimamente trabajan. Luego para alcançarla bien procede, representando su trabajo con calidades de legitimo. *Laboravi in gemitu meo*. Trabaje en mi gemido, ya fe vez que es legitimo, tomado de voluntad y por Dios.

Mas digo, que si entre los trabajos legitimis ay alguno que sea mayorazgo, y primogenito de los otros, es el que aqui alega David: Trabaje en mi gemido, porque todos los de aquellos que han pecado mortalmente, seran bañados, hasta que primero nazca en su alma la penitencia: aires de la qual todo lo que el peccador susfriere, por mucho que sea, no es de merito delante de Dios, ni puede por ello pretender herencia en los bienes del Cielo: tanto, que aun lo que parece virtud y merito en los ojos

de los hombres, como dar limosna, encaminar al que yerra, ayudar al que sin culpa es perseguido, y otras buenas obras morales, sino ha nacido primero la penitencia, en el alma del que las haze, no son de estima delante de Dios, ni tendran parte en sus riquezas celestiales: por que es trabajo bastardo, y qualquiera que nace primero que la penitencia: luego ella es la mayorazga y primogenita de todos.

Bien me acuerdo aqui, que san Pablo dio este titulo de mayor entre las virtudes a la caridad, quando dixo, *Maiores enim homines est charitas*. Y con todo no le hago agravio en llamar mayorazgo a la penitencia. Lo vno, porq̃ ella incluye en si la caridad: pues si llora los pecados: es porque son ofensas de su Dios, a quien ama sobre todo: y así no ay perfecta penitencia sin verdadera caridad. Lo otro, porque la caridad, no es virtud que trabaja, antes se está tiernamente deleytando en Dios a quien ama: no sotras aqui hablamos de las virtudes trabajadoras, de los trabajos legitimis: entre los quales tiene el primer lugar, como primogenita, la sanra penitencia. Luego con gran acuerdo David, auiendo pedido la corona del Cielo, alega su trabajo, como medio para alcançarla: y tal, que no solamente es de los legitimis, que heredan el patrimonio celestial, sino el primogenito y mayorazgo dellos: Trabaje en mi gemido: *Laboravi in gemitu meo*.

**Discurso tercero sobre el mismo verso sexto: Declara que el que llora sus pecados con el sentimiento deuido, no sabe poner tassa a sus lagrimas.**



*Laboravi in gemitu meo, lauabo per singulas noctes lectum meum. Aebrymis meis stratum meum rigabo.*

Aunque cansado ya de llorar proseguir mil lástimas dias y noches. Consejo por cierto llegado a razon, que para si toma, y nos da a nosotros; que pues que jamas llegan a ser tantas las lagrimas de vn penitente, quantas se deuen al pecado, nunca cesen, que siempre les falta mucho para llegar al justo. De todas las que lloró la Magdalena, dize el Euangelista, que solamente las començó a llorar, començó a regar los pies del Salvador con sus lagrimas, principio de paga, como señal.

Quando despues que llouio caliente el Sol demasiado, suele llouer otra vez. Y dize Berla, q̃

i. ad Cor. 4. Fides, Spect: Charitas. maior autem horu est charitas.

21

Lue. 7. Lachrymis carissigare peccata eius.

Beda propece post pluuia, & ardore solis ardorem, seque iteru pluuiam.

q. onis eue  
solares et  
eig. eff. dñt  
humid. cau  
in rebol. cau  
ter. posito.  
quoniam dñt  
p. n. dñt ma  
g. n. dñt u  
ter. dñt. c  
tan. se. sol. s  
color. v. n. dñt  
et. dñt. n. dñt  
re. l. u. e. n. dñt  
a. q. u. e. n. dñt  
p. n. dñt.

la razón es: porque quando las nubes tienen fi materia húmida, y pelea el Sol, que las da de lleno, con la humidad, y como halla resistencia, estércega y agüa mas su calor, y nos le da mayor a nosotros aca baxo, y va creciendo y encendiendo la fuerza de sus rayos, hasta tanto que con ellos penetra del todo la nube húmida y la deshaze en lluvia. Así considerad vna alma penitente, que mientras mas llora las ofensas que a Dios hizo, y mas bañada esta en lagrimas, entonces como en nube húmida, se le estan imprimiendo con mas fuerza los rayos del diuino Sol, y la van penetrando hasta deshazerla del todo en lagrimas: llouio, y hazetodo via calor en el pecho del penitente: pues mas llouera.

Añade el mismo Beda, que algunas vezes por la mucha humidad de la nuue, y el mucho calor del Sol que se enciende, se para la nube colorada, y parece que llueue sangre: la causa de parecerlo es el color encendido por la gran fuerza con que el Sol la hierre. Así ay almas penitentes, que con tanta persecucion, y tan de lleno se estan presentando ante los rayos del Sol diuino, que se vienen a encender en llamados viuas de amor, y parece que mudan su ser, y los colores acostumbrados, y se bueluen otros. De aquí nace, que los que vienen alegres en sus pecados, y bazeu de los palacio y locania (con tener mas tazon para llorarlos) nunca los lloran: y los que alguna vez deueras han ayudo en la cuenta de sus yerros, y con el sentimiento de uido los han comenzado a llorar, no saben cessar de sus lagrimas: y aun después de perdonadas las culpas no acaban de rumiarlas, y ponderando su grauedad, y boluiendolas a llorar mil vezes. Es la causa, que el calor de los diuinos rayos les va penetrando el alma, y con vn sentimiento amoroso deshaziendo en la santa lluvia de sus ojos: tal, q fertiliza el Cielo para que de abundancia de bienes a los de la tierra. Esto es lo que nuestro buen penitente David dice aqui, que puesto que se siente cansado con el mucho llanto pasado (no piensa jamas dexar de llorar noches y dias en lo venidero. *La. erant in gemiti meo: Lulabo per singulas noctes lectum meum.*

Viene tambien al proposito de nuestro verso, otro exemplo, que trae Seneca en el libro de las Questiones naturales, de ciertas fuentes, que por espacio de seys horas estan llenas rebolando agua, y otras seys vazias: parece que tienen marca como la mar, y crecientes y menguantes. Y da por causa, que el agua delas fuentes, sale delas entrañas de la tierra, de alla viene a brotar en la superficie. Y siendo naturalmente pesada, sube porque se engendran tambien dentro dela misma tierra vnos vapores

calidos, a los quales, por la participacion que tienen de fuego les es natural subir a lo alto, y venirse leuantando, y saliendo debaxo de la tierra: y quando en el camino por do pasan, encuentran agua, la vienen leuantando delante de si, hasta hazerla rebentar en las fuentes a borbollones, dela manera q en vna olla quando esta coziendo se leuanta el heruor del porraje, por la violencia de los vapores calidos, que el fuego desde abaxo causa: donde al proprio se ven los borbollones que ay en las fuentes. Y añade mas, que quando es poderosa y vehementemente la exhalacion calida que sube, y poca el agua que encuentra, no la leuanta, mas penetrala, rompela, y sale sin ella afuera. Y en estas fuentes, que tienen a tiempos crecientes, y menguantes, ay poca agua en las entrañas de la tierra (la qual se viene ayuntando poco a poco de diferentes partes por las venas secretas) y hasta acabarle de allegar cantidad grande, se gastan seys horas. En el qual espacio el vapor calido que sube, la penetra, por ser poca, y cuele sin traerla afuera. Cumplidas las seys horas, ya el agua llega a ser tanta, que el vapor no la puede romper, y así la sube delante de si hasta sacarla de la tierra. Y entonces rebota la fuente con abundancia de agua, por otras tantas horas: porque tantas tardan en acabar de vaxiar la que se auia ayuntado: y para que buelua a manar segunda vez, es menester esperar que en otras tantas horas se jute cantidad, con el vapor no pueda romper: en el interin para la fuente, y viene a ser, que seys horas esta bolfando agua, y otras seys seca.

A esta semejança podemos dezir, que muchos penitentes ay que lloran a ratos, y a ratos se sienten secos, se les disminuye la humidad, y ternura de su deuocion, penitentes de a dias, de crecientes y menguantes: fuentes huecas, pero menos perfectas. No es de estos nuestro penitente David: antes siente tanta abundancia dellas en los manantiales de su alma, y tanta eficacia en las influencias del Cielo (por euya fuerza se han de leuatar estas aguas a las fuentes de sus ojos) que en ninguna manera reuela que pueda auec interrupcion en sus lagrimas: y se afirma que ha de llorar de continuo dias y noches: *Lulabo per singulas noctes lectum meum.*

Tambien es semejança conuiniente a lo que vamos tratando, la propiedad natural que de la piedra llamada Enidros eferise Iuan de santo Gemignano: de la qual dice, que perpetuamente esta destilando de si vnas gotas de agua a manera de rozio, que cierto con harta conueniencia se puede tener por simbolo de vn verdadero penitente: cuyos ojos a la continua destilan lagrimas. Y no nos parezca imposible,

Seneca de  
quest. natu-  
ral. lib. 6. 16.

Geminia. in  
summa li. 6.  
cap. 41. Eni-  
dros lapis  
fontes admo-  
di. rozio co-  
ti. no sinit  
q. si tota la  
cristallatur.

# Psalmo I. de la Penitencia

11 ble, pues sabemos que en la Isla del Hierro, que es vna delas Canarias, fugeta a nuestra España, ay cierto arbol, sobre el qual se engendra vna nube, y como fentandose sobre sus ramos, esta de alli destilando, y goteando agua por todas sus hojas; de la qual los moradores y animales beuen. Y no solo esto, mas tambien se riega y fertiliza toda aquella tierra, sin que en diez y ocho leguas de Isla aya otra fuente, rio, ni arroyo: si nos lo contaran autores de naciones estrágeras, dificultosamente los creyeramos, pero veyendo cada dia nuestros Españoles. Y lo mismo me ha afirmado como testigo de vista, vn buen Religioso de mi orden, natural de aquellas Islas, el qual quando lo escriuió, esta aqui cómoigo: afirma q lo vio así como aqui lo dezimos, y que con esto da abundantes frutos toda aquella tierra. Aora a nuestro proposito, si tan de continuo gotean los ojos de David lagrimas tanças se pueden sin duda con tal regadío esperar de la tierra fértil de su corazón abundantísimos frutos de virtudes: y lo mismo de todos los buenos penitentes, que imitando tal exemplo, trabajaren en su gemido, y ocuparen el silencio de las noches en tales sentimientos y tan santas lagrimas. Esto quieren dezir las palabras de nuestro verso, *Laboravi in gemitu meo, lacrimas per singulis noctes lectum meum*

Aures progre-  
nit ex ihero-  
salem, ad in-  
firmitatem  
vel fructu.

Pier lib. 4.  
14

15  
Iob. 1. con-  
tra folium,  
quod venio  
rapit ostē-  
dis potētiā  
tuam.

Psalm. 101.

Otro exemplo trae el mismo Geminiano, y tambien Pierro, que haze a nuestro proposito, no menos maravilloso que el pasado: y dicen que ay ciertas aues, que por estañia manera se engendran de vnos arboles, naciendo como fruta, o como hojas, y quando les quiebra el peçon, y se van soltando de las ramas, caen en el agua de algun arroyo (junto a los quales suelen de ordinario nacer) y se van poco a poco engrossando, les comiençan a nacer plumas, y se les engendra alma sentitiua, con que viuen y buelan, por los ayres, como todas las demas aues. Y Pierro añade, que estos arboles nacen a las orillas de cierto rio de Bretaña, y las aues que de sus hijos se engendran, son por estremo blancas: y las alas tan pobladas de plumas, que luego buelan muy alto, y se trasponen, sin que nadie jamas las vea, ni sepa a donde pasan. Y si ello es así, quien no se acuerda a este proposito, que el apellido que Iob dio al hombre, fue llamarlo hoja de arbol? Y con cuydado parece que añadio, que el viento le arrebató: *Quod vento rapit*. Como si dixera, que conbatida del se cae del arbol. Pues esta hoja (conforme a nuestro exemplo) si da en agua de lagrimas y penitencia, le naceran plumas con que buela por estos cielos adelante.

Y quiza pudo aludir a esto el mismo David en otro Psalmo, do dixo: *A voce gemitus mei adhaesit os meum carni meae*: Y luego añade: *Factus*

*sunt sicut passer*. Yo no quiero afirmar, que lo dixesse con esse intento: pero cierto parecen palabras, que si de proposito las estuieramos cortando con vnaxitexas almolde de nuestro pensamiento, no pudieran venir mas proprias. Oydlas en Romance: De las bozes de mi gemido se ensecaron mis carnes, y se me pegó la piel a los huesos: esta es la penitencia que hazia. Luego añade, que quando despertó del llanto, reparando en si mismo, se halló hecho paxaro solitario en su casa. Ajuntadlo aora todo, de hoja de arbol, que Iob le llamó dando en agua de lagrimas, le nacieron plumas, y se boluio paxaro. Y así en otro lugar dixo el mismo David, que los penitentes se buclen palomas de las plumas doradas. Sin duda son nuestras lagrimas agua de dorar el alma: y por ser tan excelentes sus efectos, muestra David en nuestro verso tales ansias por ellas, que en continuas las afirma, que ha de gaster, no solo los dias, sino tambien las noches: *Lacrimas per singulas noctes lectum meum, lacrymis meis stratum meum rigabo*.

Psalm. 7. Si dormitasti inter medios ceteros pennis columbae de argentat.

## VERSO SEPTIMO:

Discurso primero de la letra deste verso.

*Turbatus est a furore oculus meus inuenerunt inter omnes inimicos meos.*

Está turbado del furor mi ojo: soy hecho viejo entre todos mis enemigos.



**P** Furor, que dize le ha hecho per der la vista de los ojos, algunos interpretan que es el mismo, de que en el primer verso deste Psalmo dixo: Señor no me arguyas en tu furor. Y aqui, como quien toda viano ha acabado de perder el espanto del juyzio de Dios, buelue a mentarlo, y dize, que dela gran turbacion que le ha quedado, no acierta ni ve palma de tierra: del furor de tu justicia, pierdo el tino, y se me va la lumbré de los ojos: *Turbatus est a furore, oculus meus*.

Para encarecer lo mismo, añade: que se ha hecho como viejo. Del miedo y espanto estoy

temblando como tiemblan los viejos. O quiza quifo dezir, que de la congoxa y temor le nacieron canas ante tiempo: como lo leemos de vn Español preſo, que notificandole de parte de noche la ſentencia, que auia de morir, aunque era moço ananecio lleno de canas, engendradas naturalmente de la vehemente triſteza y congoxa. A ſemejança de lo qual cabe dezir Dauid, que eſta turbado del furor de Dios en fu riguroſo juyzio, y de la congoxa de ſu penſamiento ſe encanecio y eſta hecho viejo.

Eſta declaracion quiza contentara a muchos: pero a mi parecer no es la verdadera, porque ſan Geronymo en lugar de aquellas palabras: Eſta turbado del furor mi ojo, traſlada del Hebreo: *Caligauit pro amaritudine oculis meus*. Enturbado ſemeja la viſta por el amargor. En lugar de furor, pone amargor. Y la cauſa deſtaſ diferentes traſlaciones, es, que la diction Hebreo que reſponde en el original, es haſefa. La qual en ſu propiedad ſignifica vn tropel, vna turca, vna continuacion. Y porque las lagrymas del que mucho llora, tan bien van aprieſta, at: opellandose vnas a otras: viſo Dauid eſſe ter mino, para ſignificar ſu continuo y vehemente llanto.

Segun eſto el furor de que habla, no es el turbado del juyzio riguroſo de Dios, ſino el tropel, la turba continuada de ſus amargas lagrymas, que le tienen ya tan enſaquezido, que le va saltando la lumbre de los ojos.

Las otras palabras: Soy hecho viejo entre todos mis enemigos, tambien tienen diferentes declaraciones. La primera es, que por verle ſus enemigos, y de la virtud, tan perſeuerante en ſus lagrymas, y exercicios de la penitencia, le perſeguian, y baldonauan con tanta importunidad que ante tiempo le hazian enuejecer. Y por eſto dize, que es hecho viejo entre todos ſus enemigos.

Mipadre S. Aguiſtin ſigue otra vereda, y le parece que eſta manera de hablar, es vna metafora, o ſemejança, tomada de la ropa vieja, que ni honra ni firme: y que Dauid va relatarando el eſtado deſſuchado y baxo en que le puſo ſu pecado. Y que es lo miſmo dezir, que despues que le cometies es hecho viejo entre ſus enemigos, que ſi dixera: Señor, despues que os ofendi, y me vieron mis enemigos en deſgracia vueſtra, aſſi me tratan, y eſta cuenta hazen de mi, que ſe fuele hazer de los caparos viejos, que por muy traydos deſhecho el moço de coquina, que vienen a parar en el muladar, deſpreciados por viejos, no me eſtiman en mas mis aduerſarios, despues que me veen ſin vos: ſin anduue debaxo los pies de Satanás. Alega mi padre ſan Aguiſtin aquel lugar de ſan Pablo, que manda, nos deſnudeemos del viejo hombre con ſus obras,

dando nombre de viejo al eſtado del pecado. Conforme a lo qual podiamos tambien interpretar las palabras precedentes: Turboſe del furor mi ojo, que habla Dauid de lo que paſſo en ſu pecado, y reconoce agora que anduue entonces ciego, dexandose lleuar del tropel y furia de ſus apetitos ſenſuales. Demanera que la palabra, furor, no quiere dezir el que Dios moſtrara en el juyzio final, ni tampoco la continuacion con que agora derramaua lagrymas, llorando las culpas paſſadas ſino el tropel y vehemencia de ſus apetitos de que en lo paſſado ſe dexo lleuar: los quales como leuantando neblina en ſu entendimiento, y eſcureciendo la razon, le lleuaron al conſentimiento del pecado. Eſte es el furor que le turba la lumbre de los ojos, o por mejor dezir del entendimiento.

A mi ſe me ha representado muchos dias ha, otra manera de interpretar eſtas palabras: la qual, a no ſer mia, me pareceria literal: pero porque no la he leydo en otro, la dire ſin caſificarla. Y es, que Dauid por eſtos ſus enemigos, no entiendo los demonios, que lo ſon de nueſtra alma (como lo declaran algunos) ni tampoco hombres que le quiieſſen mal, o le hizieſſen guerra: que a los tales no tenia para que deziſſes, ſe apartaſſen del, como lo dize en el verſo ſiguiente, que harto alexados deuián de andar ellos, ni para que baldonaries que ſe auergonçaſſen y corriieſſen, por auer Dios oydo ſu oracion (como lo dize luego en el otro verſo) porque no pidiendo vitoria contra los enemigos, ſino perdon de ſus pecados, y ſalud de ſu enfermedad: no auia porque ſe corriieſſen de auerles Dios otorgado ſus demandas.

Y aſſi para mi tengo, que por eſta palabra, enemigos, no entiendo otros ſino ſus propios priuados, los miſmos de ſu caſa, que contradizian ſu penitencia como deſafiada, y le perſuadian que no ſe aſſigieſſe tanto, que no derramaffe tantas lagrymas eſtando enfermo: porque no ceſſaua de llorar, quiza de callada le no rejaúan de viejo, lloron, y caduco.

A los quales pado llamar enemigos, porque lo eran de la virtud, cuyo vando ſeguia: o porque es vna manera de guerra, no de armas ſino de razones quando ſe encuentran los pareceres. Y las otras palabras: *Turbatus eſt à furore oculis meus*, no ſe han de entender, que realmente Dauid perdieſſe la lumbre de los ojos (pues en ſu hiſtoria no ay memoria de tal) mas aſſi como diciendo que ſe enuejecio, no ſignifica que en la verdad ſe hizieſſe viejo, ſino ſolamente en el penſamiento, y palabras de ſus contrarios: por lo qual no dize ſimplemente que enuejecio, ſino que enuejecio entre todos ſus enemigos: que ellos entre ſi tratan del,

F 5 como

Hier. hic legat caligant pro amaritudine oculis meus.

Paul. ad Cor. hinc est ex priuatis vobis veteri et minime.

# Psalmo I. de la Penitencia.

13 como de hombre que ya caducara sin tiempo: así tambien quando dize, que se le turbo la lumbre de los ojos, se ha de entender, no porque realmente la perdiesse, sino solo en la reputacion, y mofa que corria entre sus contradiutores.

Esto supuesto, sera el fentido vna prueua, con que encarece las muchas lagrymas que en el verso passado dixo auia llorado, y pensaua llorar adelante: y para ponderarlas con exageracion, añade agora: Señor, tales mi llanto, que los que con sus persuasiones tratan de efforuarme(a los quales yo aqui llamo enemigos) viendole tan continuado, dicen casi a mis oydos. Este hombre de tanto llorar ha de perdet la vista, y me cuentan ya entre si por ciego. Y como con todo no cessan mis lagrimas, llaman a mi penitencia prolixidad de vicio, y dizen que caduco ya: *Turbatus est a furore oculus meus, inmeritis inter omnes inimicos meos.*

Y me confinio mas en esta declaracion, porque entra luego may a pelo lo que se sigue: Que se auenguenen por auer Dios oydo su oracion, concediendo lo que pedia: *Erubescant, & conturbentur.* Porque en esto veran que fue mas acertada la perseuerancia de sus lagrimas, que el consejo que ellos dauan effortuandofelas: y que si alloxara en ellas, quedara sin alcanzar eibuen despacho que tuuo. Pero como las primeras exposiciones son de Santos y de Doctores grauissimos quiero dextar esta, y leuantar acerca de aquellas los pensamientos que se me ofrecieren.

## Discurso I I. sobre el mismo verso V I I. De la ceguedad que nos acarrea el pecado.



*Turbatus est a furore oculus meus.*

Turbado he traydo la vista de los ojos.

Vna fabula introduxeron los antiguos, mezclada con alguna verdad: la qual cuenta Platon en el libro llamado Phedro: y mi padre S. Agustín en vna Apologia que efcricue al glorioso Doctor san Hieronymo: y pues ella la trae, licito me sera a mi relatarla aqui porq parece que se dixo apostfa para este lugar. Y es, que Sichoro Poeta dela Grecia en sus versos apocó y desde ño la hermosura de Elena, la mas celebrada por hermosura que leemos: por quien fueron aquellas guerras tan fabidas, entre Griegos y Troyanos, leuantandole los otros Potas, q efcricuendo contra ella, cegó, y estauo sin vista,

hasta que Achilles Capitan Griego le hizo saber, que la ceguera se la auian dado los dioses a ruego de Elena, en vengança de auer vituperado su hermosura. Sabido, toma el Poeta la pluma, haze otros versos, encareciendo su hermosura, y pintandola mas hermosa que era, y con esto luego cobro la vista: quisieron significar los que compusieron la fabula (a mi parecer) que no juzgar por hermosa la que tan conocidamente lo era, no podia caber en quien tuuiesse ojos. Y es vna manera de exagerar: como si dixeran, que solos los ciegos no veyan que Elena era hermosa. Nuestro Profeta David ciego dize que ha andado. *Turbatus est a furore oculus meus.* Y segun vna declaracion de las que dimos: esta ceguera fue del tiempo que andauo embuelto en sus pecados. Y no es solo David, de todos los pecadores lo afirma Sofonias: Andaran ciegos porque pecaron al Señor, Y si quereys apurar de que nace, o en que consiste esta ceguera, hallareys, que de no conocer otra hermosura harto de mas quilates que la de Elena. La hermosura y excelencia de la virtud, tan encarecida en las sagradas letras, que por ella se efcricue en los Trenos, que son mas blancos sus Nazareos que la nieue, mas resplandecientes que la leche: mas colorados que el Marfil antiguo, y mas hermosos que el Safiro: *Candidiores Nazarei eius nix, nitidiores lacte, rubicundiores ebore antiquo, & Saphiro pulchriores.* Mitad si son palabras de harto encarecimiento de hermosura. Y si quereys otra mayor, sabed, que es tal, que sin que lo echemos de ver, nos lleva naturalmente los ojos, y aficion de todos, queramos, o no queramos. No digo bien, o no queramos, que todos queramos, como enamorados suyos. Y con todo digo bien, porque no podemos dexar de quererla y amarla. Y es en tanto grado, que por su respetto quetemos mala a sus enemigos, y a todo lo que le es contrario. Y para prueua basta que de la fuerte que aca, dando a entender el grande abortecimiento que tenemos a alguna cosa, solemos dezir que no la podemos ver: así es tan feo el vicio, que el principio de la Filosofia afirma que naturalmente no podemos verlo, porque es contrario de la virtud: *Nemo respiciens ad malum operatur*, se nos caen las manos y se nos tullen los pies quando vemos algun mal delante el mundo entero, no sera bastante a hazernos caminar hazia el: tal es su fealdad, y tal la hermosura de la virtud su contraria.

Pues agora acordaos con esto, que el peccar no es otra cosa, sino boluer las espaldas a la virtud, y yr tras el vicio. Como? no acabamos de dezir, que naturalmente le abortecemos, y por ninguna cosa nos ytemos a el? Así es por cierto,

Platon in Phedro meminir. Sichoro caprioculic, dñ Hele nq pulchritudine vituperat, & Diuus Aug. in Apolo. Hiero.

Sopho. 1. Ambrosiùs cecū quia Dominus peccat excoquit.

Thren. 4.

Aristot. Nicomach. 2. ad malum operatur.



to, y aſi fuera, ſi echaremos de ver ſu fealdad: pero ſi primero cegamos, no me marauillo, que el que no vee la hermoſura de la virtud, le buelua las eſpaldas con o el otro ciego viſtupero la de Elena. Aſi dixo con razon Ariſtoteles, que todo el que peca es ignorante y ciego. El mal en que conſintio, ſi le viera, ſin duda no le quifiera.

Del Aguilá eſcriuen los naturales, que pelea a vezes con el ciervo: y para vencerle vſa de treta, rebuelcaſe en la tierra, y cogiendo quanto poluo puede en las plumas, ſalta ſobre la cabeza del ciervo, y agatandole fuertemente con las vñas los parpados, ſin dexarlos cerrar, comienza a facudir el poluo que trae, ſin ſoltarle hafta que le ciega: tras eſto no tiene mucho que trabajar en vencerle, que el ciervo corre a toda furia huyendo, y como no vee, el miſmo ſe deſpecha por los riſcos, topa con los troncos de los arboles, en que ſe deſcuerua, y cae en los rebentones, y ſe haze pedaços. Dicit mane ra Satanas para vencernos lo primero que haze, arrojaſnos muchos poluos al alma, muchos penſamientos de la tierra vanos y torpes a la imaginacion y entendimiento: y ſino los facudimos antes que la voluntad los reciba, nos ciega de manera, que con nueſtros miſmos apettitos corremos tras nueſtros daños, y hafta deſpeñarnos en los barrancos internales. Esta guerra conoce de ſi miſmo nueſtro penitente Dauid: y acordandose de los paſſos criados por donde anduuo, lleuado de la furia y violencia de ſus ſenſualidades, dize que anduuo ciego, turbada la viſta de ſus ojos intelectuales y lo echa de ver agora, quando ſe decidize de aurcle parecido mas hermoſo el pecado (que como ciego admitio) que la hermofura y reſplandor de la virtud (a la qual pecando boluio las eſpaldas.) De manera que quando muda parece en eſte caſo, entonces cobra la viſta, y echa de ver que eſtaua de antes ciego, quando antepuſo otra hermoſura a la hermoſiſſima Elena, y a bozes lo confeſſa, *Turbatus eſt a furore oculus meus.*

En el Eccleſiaſtico eſtan eſcritas eſtas palabras: Mis flores ſon frutos de honra y de virtud yo ſoy madre del amor hermoſo, y del temor y del conocimiento. Donde notad lo primero, que pocas vezes veriaſdes flores que ſean fruto: aqui las pone juntas, *Flores mei fructus honoris.* Porque al primero reconocer deſpues del inuierno del pecado, eſto es la primera gracia (que pudiera llamar flor) aſi por ſu hermoſura, como porque no es fruto de mercedimientos, la llamo fruto, ya es frutuofa, pues merece la primera gloria. Y luego declarandose mas, añade, que es madre de la aſicion hermoſa: *Pulchra dilectioſus.* A Venus llamaron los Gen-

tiles la madre del amor: pero de vn amor ciego y torpe, aunque ellos le pinrauan hermoſo. Amores ay ſecos, y amores hermoſos. Los primeros ſon todos los que no fueren anar la virtud, y huyr el vicio: y tales amores tendran otras madres: Pero la ſabiduria: es madre del amor hermoſo, de vn amor que no trae los ojos vendados, antes los abre, y aclara a los que los tienen ciegos: y por eſto ſe añade que tambien es madre del conocimiento: *Et agnitionis.* Por que verdaderamente al tien. po que nos conuertimos a Dios, ſe engendra en nueſtra alma, vn caer en la cuenta de nueſtros yerros, y ver los riſcos y paſſos peligrosos, por los quales ſin renen nueſtros daños, con o ciegos, y uamos corriendo a toda turia. De los quales Dauid agora como aſombrado y admirado de ſi miſmo, dize: *Turbatus eſt a furore oculus meus.* Ya veo, que entonces con el tropel de mis apettitos no vey.

Parece que va con eſte miſmo penſamiento Ieremias, quando dize: Señor, deſpues que me conuertirte hize penitencia, y deſpues que me noſtralle, di vn golpe en na miſto. Va vn pecador desbocado corriendo tras ſus vicios ſin rienda a dar en los deſpeñaderos del abifio. Y quando Dios por ſu miſericordia le conuier te, abrele los ojos, comienza a ver ſu peligro, y los paſſos por do caminaua: y como aſombrado de ſi miſmo dale vna palma da en el muſto: *Leſus, donde yua a parar, ſi Dios no me tuuiera?* *Postquam eſtenu, ſi mihi perceſſi ſecur meum.* Caſo es que muchas vezes acontece, y no por eſto dexa de ſer vna marauilla grande de Dios, pues en eſeto es alumbrar vn ciego, que el pecador ciego yua corriendo tras ſus daños, como el ciervo, a quien el Aguilá cego con el poluo de la tierra, y lo conoce Dauid de ſi en eſte verſo, diziendo: *Turbatus eſt a furore oculus meus.*

Pero entendiendo ſegun otros expoſitores eſta turbacion de los ojos de Dauid, no de los del entendimiento que ſe aſubieron quando peccó: ſino de los corporales, que ya ſentia enflaquecerſe por ſus muchas lagrymas: viene al propoſito aquellugar de Iob, que dize: Hize concierto con mis ojos, que en materias deſhoneſtas ni aun penſamientos tuuifſen: *Ne cogitantur quidem de virgine.* A donde ſe ha de notar lo primero, que no tocando a los ojos el penſar, o dexar de penſar, ſino al coraçon, mal ſe puede con ellos hazer tal concierto, ſacando les por condicion lo que no eſta en ſu mano, pues el penſamiento no es ſuyo, ſino del alma, luego como ſe puede hazer con ellos concierto que no piñen en muger? Y porque mas crezca la duda y tenga mas fundamento aduertid, que otra coſa ſemejante hallareys en vn Adagio

Venus mater fidei di-  
citur: ſiſt  
pauca pol-  
chra.

12

13

Ierem. 12.  
Postquam  
cum cor-  
pore meo  
perceſſi  
postquam  
eſtenui  
ſi mihi  
percuſ-  
ſi ſecur  
meum.

14

15  
Iob. 31. Pe-  
pigi ſacros  
cum oculis  
meis, ne co-  
gitarem qui-  
dem de vir-  
gine.

16

Referet Pli-  
nus nat.  
hiſt. lib. 10.  
c. 4.

8

9

10

Eccleſ. 14.

Prima gra-  
tia non da-  
toris meri-  
tis, bene ta-  
men prima  
gloria.

11

Proverb.  
Hispaniz lin  
gue. ojos q  
no. E cora  
sô q no llo  
ra, expla-  
tur.

17

gio Español: Ojos que no veen, coraçõ q no  
llora. En la verdad no es el coraçõ a quien to-  
ca llorar, que esse es oficio de los ojos, y con  
todo lo hallamos trocado. Iob atribuye a los  
ojos el pensar, que es proprio del coraçõ, y el  
Adagio atribuye al coraçõ el llorar, que es  
particular oficio de los ojos. La causa es, que  
así como el coraçõ (pues to que no llora) es la  
fuente de donde mana el dolor y tristeza, con  
que los ojos lloran: así los ojos (pues to que  
no piensan) son las puertas por donde passa y  
se registra lo que el coraçõ piensa: si el coraçõ  
con su sentimiento haze llorar los ojos,  
tambien los ojos con su mirar hazen pensar el  
coraçõ: pues aora entra el lugar de Iob: Vn  
concierto he hecho con mis ojos, que jamas  
piensan en muger. Y quien son los deste con-  
cierto: dos partes, los ojos, y el coraçõ de vn  
justo. Conciertanse como pleytantes, por no  
gastarse, y dañarse el vno al otro, hazen vna  
buena conueniencia: que cada qual pierda al-  
go de su derecho, por escusar mayor daño. El  
concierto es, que los ojos no hagan pensar al  
coraçõ: y el coraçõ no haga llorar a los ojos.  
Verdad es, que los ojos tienen derecho para  
mirar las cosas que Dios crió: pero la vista de  
algunas causa que el coraçõ piense lo que no  
deuiera: que se figuen duelos que despues se  
han de llorar: pues pierdan de su derecho, y no  
miren, liqui: ra por escusarse de que el coraçõ  
no les haga despues llorar al mal que penso.  
Hize concierto con mis ojos, que no pensassen  
en muger, que no diessen ocasion al coraçõ pa-  
ra pensar en ellas, a trueque de que el coraçõ  
no fuesse causa, que ellos despues llorassen sus  
malos pensamientos. Buen concierto por cierto,  
prouechofo a entrambas partes. Pero si los  
ojos de Dauid le quebrantaron, mirando des-  
de sus corredores lo que no conuenia, y con  
essa vista hizieron pensar al coraçõ, y desfiar,  
y efectuar lo que no deuiera, con razon se ven-  
ga agora de ellos el coraçõ. Y es justo que no  
les cumpla el concierto: antes les haga llorar  
tanto, que por su daño veigan a conocer el que  
hizieron al coraçõ. Hagales durar sin duelo  
en sus lagrimas: aunque por muchas le vaya  
enflaqueciendo, y saliendo la lumbre dellos.  
Siente Dauid, que por el tropel y continuaciõ  
de sus muchas lagrimas, se le turba ya la vista  
de los ojos, y con todo propone de continuar  
las llorando dias y noches. sin cessar: castiguen-  
se los ojos que quebrantaron el concierto, pa-  
guen los daños que causaron en el coraçõ:  
Lachrymis meis stralatum meum  
vigilo. Turbatus est aspectus  
oculorum meorum.

18

19

20

*D'scurfo III. sobre el mismo verso  
VII que la ancianidad es nom-  
bre honroso, pueho que el de vejez,  
se da aq'u por baldon.*

**I**N VETERA VI inter omnes inimi-  
cos meos. Quiere decir. Viendo la  
continuaciõ de mis lagrimas, los  
que tratan de e' estorua: mal s me  
baldonauan entre si, y me llamauan viejo llo-  
ron. Acerca de lo qual se nos ofrecia harra  
ocasion para tratar, como de ordinario los que  
menos curan de la virtud, son los que mas pie-  
sto se hazen Curas para bautizarla de los bue-  
nos, poniendole nombres afrentosos. Aquellos  
enemigos de la penitencia, a las lagrimas san-  
tas de Dauid llamauan de cancos de vejez. ca-  
duca. Tambien era este lugar a proposito para  
persuadir la constancia, que los buenos deuen  
tener en sus obras virtuosas, sin desistir dellas  
por ninguna contradiciõ: pero en otros lo  
trataremos nos menos a pelo. Agora solamente  
reparo, y de passo, que arras en este mismo  
tratado diximos, que el nombre de vejez era  
honroso, dezia señorio y mayoridad. Ya qui a  
Dauid se le da por baldon, *Inuenerunt inter om-  
nes inimicos meos.* Llamannme viejo mis enemi-  
gos. Pues veamos esso que menos cado es? Dani-  
el por mostrar la grandeza de Dios le llama  
viejo, y dize, Senectute antiquo de dias. Y en  
el libro de la Sabiduria, definiendo Salomon  
la vejez, la llama venerable; *Senectus enim reus*  
*ra ius est.* Y para lo suya dize, que en el va-  
ron justo, hasta sus mismos sentidos son cancos:  
y que la edad anciana es vna vida sin mancha.

Y quien no vez que al santo Simeon la misma  
Iglesia por honral: le llama viejo quando en  
vna Antifona de la Presentaciõ del hijo de  
Dios en el templo, dize: El viejo lleuaua el ni-  
ño en sus brazos, el niño regia la vejez de Si-  
meon. Pues porque dauan esse nombre a Da-  
uid como afrentoso?

Dize Varron, y lo trae Pierio en sus Hiero-  
glyficas, que el coraçõ del hombre se va dis-  
minuyendo, y achicando con la vejez. Tanto,  
que sin enfermedad podria morir, solo por  
acabarse del todo, y afirman los dos, que el  
coraçõ de los niños de vn año, pesa dos drag-  
mas al justo, y cada año va creciendo otras  
dos, desuerte, que quando llega a tener cin-  
quenta años pesa cien dragmas, a razon de dos  
dragmas por año; y de alli adelante mengua  
do otras dos dragmas por año, al passo que cie-  
cio: y llegando a cien años, vedra a saltarle del  
todo y morir, por acabarse el coraçõ. Casi de  
tte

x 3

u. Difea.  
Arroemid-

Daniel. 7.  
Amiquar  
diciu sediti.

2  
S. p. t. Sene-  
dis cum ve  
nerabilis est  
ad diuina  
neg. amoru  
numro co-  
patit: anni  
aut sunt se  
lus hominis,  
et as se ne  
et u. vera  
inimulaca

3  
Plin. lib. 7.  
c. 49. d. cu-  
it. an cres-  
cit cor ad  
duas drag.  
mas per an-  
no. & de re  
fest totus: &  
de par. & re.  
et negat.

Polio afir-  
ma, Moy-  
ſem vigile-  
centu & vi-  
giſu annos  
ſed polio  
riores vige-  
ti no natu-  
re ordine,  
ſed diuino  
dono lupet  
addito.

ſe parecer fue Plinio. Y Polion afirma, que Moyleſen por ſer amigo de Dios, viuió ciento y veinte años, como recibiendo los veynte de merced. Y algunos Rabbinos dizen, que Moyleſen tuvo reuelacion, que nadie auia de ſus dias.

Elto ſintieron los autores ſobre dichos; pero juzgando por lo que vemos en nueſtra Eſpaña, particularmente en las Montañas, viejos labemos que han viuido mas de cien años, aunque no he oydo que en nueſtros tiempos aya paſſado ninguno de ciento, y veynte. Y aſi lo que ſea cierto, no ſabria yo afirmarlo, caſi todo lo tengo por dudoso. Pero pienſo que el co- raçon en los viejos ſe deſe de marchitar, como ſe marchita ſu cara, y todos ſus miembros; aunque aquella proporción que cada año crezca, o mengue dos dragmas, no ſe le eſcorta; porque mas conforme es a lo que de fuera ſe ve, que el coraçõ tenga ſu eſtado, y algunos años eſte ſin crecer ni menguar notablemente, como tam- bien algunos no crece ni mengua ſu cuerpo, y ſi crece, o deſcrece, ſiempre es de crecer que de veynte y cinco a quaréta, crece en cada vn año, mas que en los diez que ſe ſiguen haſta ſin- cuela, pues el argullo y fuerças de los hombres eſ- tan entonceſ brotando con mas vigor. Y pare- ce que nacera de aumentarſeles el coraçõ. Sea ſe lo que ſe fuere, todos conuenimos, en que nueſtro coraçõ con la vejez ſe va achicando y diſminuyendo: y por eſſo entre otras coſas fo- mos entonceſ de menos fuerças. Y quiza que en eſto ſe funda vn lenguaje ordinario en nue- ſtro Romance Eſpañol, que es llamar hombres de poco coraçõ a los floxos y couardes.

Y como el coraçõ es la rayz de los penſa- mientos, viene a ſer, que con la mucha vejez ſon tambien en algunos, los miſmos penſami- entos imperiticos: de donde procede caducar los viejos: y es el nombre que aqui dieron a Dauid los moſadores de ſus lagrimas.

Pero por otra parte nadie puede negar, ſino que la edad trae conſigo gran experiencia de coſas: y haze a los viejos mas prudentes, y fa- bios, gaſta los verdores de la mocedad: hazelos mas templados, y bien ordenados. Y aun aña- do, que de algunos leemos hechos tan eſforça- dos, que me hazen penſar, que llamar a algu- nos hombres magnanimos, y a otros de poco coraçõ, no nace ſolo, de que el peſo de ſus co- raçoſes ſea mayor o menor: ſino, que muchas vezes dos de coraçõ igual en cantidad y peſo, ſeran muy deſiguales en eſfuerço y fortaleza: y que el coraçõ del viejo, que mengua en pe- lo, no ſiempre mengua en la virtud y eſfuerço: antes crece muchas vezes, o por mas recogida, o por mas experiencia de coſas, o por eſtimar en nielos lo poco que les falta de viuir. De

Conſidio ciudadano Romano eſcriue Macro- bio, que ſiendo de gran edad, y viendo que Ju- lio Ceſar por hazerſe Emperador de ſu Repu- blica, intentaua a la deſcubierta toſas contra las leyes della, le dixo: Sabete Ceſar, que por- que temen tuſ armas los Senadores, no ſalen a contradexir, y no por parecerles bien lo que hazes: y replicando Ceſar: Pues porque tu yo Conſidio, por el miſmo reſpeto no te entras en tu caſa y callas? Reſpondio: Mihi ſenectus metum ademit: a mi la vejez me ha quitado el miedo. Inego ſi le quita, ſin duda añade animo y eſ- fuerço, aora ſea porque reſtándole poco de vi- nir, no tenia mucho que temer perdiendo la vi- da: aora por otra cauſa: en ſin la vejez le hizo mas animoſo y eſforçado para amparar ſu Rê- publica, que a los mancebos que por temor ſe recogían en ſus caſas.

Y notad a eſte propoſito, que no ſin cauſa a barbas blancas de los viejos, llamamos en Ro- mance barbas canas: y el miſmo nombre da- mos al tornameſto que defiende el muro de la ciudad. Quiza es por ſinificar, que la barbaca- na de piedra defiende la ciudad por de fuera, y las barbas canas viuas la defienden, y gobiernan dentro: los viejos la amparan con ſus conſejos, y ſon muros de ſu república.

Y para miſto que yo ſiento en eſta queſtion de las loas, o vituperios de la vejez, es, que to- das las edades tienen ſus bienes y ſus males. La mocedad tiene fuerças; pero tambien tiene verdores: la vejez ſus imperfecciones acatras, pero tiene el bien de poner freno a nueſtras mocedades, y madurar la raxon: para que no la cieguen facilmente los appetitos, y otras mil ventajas: y por eſtas puede ſeruir de honra, aunque por ſus deſertos ſe de por aſrenta.

Chilon de Lacedemonia, hizo diſtincion de viejos a viejos, y de mancebos a mancebos, y dixo eſtas palabras: *Oprabilis eſt ſenectus inuen- tis, moleſta inueniunt ſenilis*, Amable es la vejez jo- uial, y canſada coſa la mocedad vieja. Y da por raxon: *Quia iſti ſenectute carere ſenio abundant*. Quiere decir, que vn coſa es tener años, y tener ve- jeſes: y que algunos moços tienen las imperia- nencias y prolixidades de los viejos: y algunos viejos tienen la condicion apañible de los man- cebos. Aqui en nueſtro verſo los moſadores de la penitencia de Dauid, echando mano de lo malo de la vejez, le dexan, viendo la perfeue- rancia de ſus lagrimas, que ſe auia benito vie- jo niñon, llorando a cada paſſo, que caducaua antes de tiempo, que ſin tener años, tenia vejezes: eſto quieren decir las vltimas palabras de nueſ- tro verſo: *Inneterant inter omnes inimicos meos*.

Conſidio Rem. ciuiſ regatos a Calare, cur eius arma- ments nō ſe auerteret, quo man- ſe illi nō op- poneret, rel- pondit: Mi- hi ſenectus metum ade- mit.

10  
11  
12  
Chilon Laco- demonioſ  
Oprabilis eſt ſenectus inuen- tis, moleſta inueniunt ſenilis, quia iſti ſenectute carere ſenio abundant.

13

VERSO OCTAVO.

Discurso primero de la letra  
de este verso.

*Discedite à me omnes qui operami-  
ni iniquitatem, quoniam exau-  
dinit Dominus vocem fletus  
mei.*

Apartaos de mi todos los que obrays  
maldad, porque el Señor oyó la  
voz de mi lloro.

**D**ESPUES de auer David en todos  
los versos passados hablado con Dios,  
en este, conociendo auer ya alcançado  
perdó, ora se apor particular reuelació  
(como algunos siéten) agora (segun otros) por  
saber el efecto de las verdaderas lagrimas, q es  
alcançar de Dios lo q piden, se buelue con vn  
santo enojo a los que tratan de impedir las,  
y dize: Apartaos de mi los que obrays maldad.  
Los Comentadores notan aqui el cuydado que  
los justos tienen de alejarse de la compañía de  
los males, porque no se les peguen sus cos-  
tumbres con la conuersacion. Y dizen que le  
muestra David en las palabras deste verso. Y  
cierto es vn sentido muy piadoso y prouecho-  
so el qual Genebrardo, y otros aqui abraça-  
nan como literal: y por esse respeto diremos al  
go en su conformidad.

Pero quanto a mi, la letra tengo por mas  
propio, entender, que estas palabras: Apartaos  
de mi los obradores de maldad, no son tanto  
desfuiar corporalmente su conuersacion y tra-  
to, quanto dar de mano a los consejos que le  
dauan: persuadiendose que cessasse de sus la-  
grimas, de suerte que en las escuelas, quando  
no se contenta, no quieren seguir la opinion  
de algun Doctor, es manera de hablar Latina:  
*In hac re valeat Durandus*: casi como que se van  
y despiden del, sin que sea la jornada corporal,  
sino solamente diferencia de pareceres. Tam-  
bien en nuestro Español, es trasis vñada: Yo  
me aparto de tal querrela, o tal derecho que  
pretendia; sin que mudeys los pics de do los  
reniades: assi es termino del lenguaje Hebreo,  
que vsa nuestro verso: Apartaos de mi los fa-  
ctores de la maldad. Esto es, desfistid ya de los  
consejos y persuasiones que contra mis lagry-

mas danades, pues se han visto sus efectos ex-  
celentes, que el Señor oyó la voz de mi lloro.  
Y lagrymas tambien logradas, ya verays q  
no son de vicio que delira, sino del consejo mas  
sano, y mas bien acordado que puede tener  
quien se halla caydo en pecados. Y por la mis-  
ma razon les dize en los versos siguientes, que  
se auerguencen vna y muchas vezes: *Erubescant  
& conturbentur reuementer omnes inimici mei*:  
conuertantur & erubescant. Afrentese y sientan  
vergüenza, viendo quanto mejor fue el consejo  
que dezian que era caducar, que el que dauan  
por mas sano.

Acuerdaseme a este proposito vn cuento de  
Sofocles: al qual siendo ya muy vicio, y que-  
riendo sus hijos quitarles de poder el gouier-  
no de la hazienda, le mouieron pleyto, y pre-  
sentaron capitulos, alegando que caducaua ya  
por su edad, y no deuia gouernar sus bienes.  
El buen vicio para prouea de la calumnia que  
le imponian, leyó delante de los jueces vna co-  
media ingeniosissima, que pocos dias antes  
auia compuesto, incubriendo el nombre del  
autor: al cabo les pregunto, si las razones della  
les parecian de quien no tenia iuyzio enereo?  
Respondieron todos, que antes era la cosa mas  
auisada que auian oydo. Descubrioles entóces  
el titulo, y leydo su nombre, dixo: Si este soy,  
no deliro, si deliro no soy estey quedaron bur-  
ladas las esperanças de sus aculadores, y muy  
confusos los alancó de si. Parece este el argu-  
mento al propio de nuestro verso, en que Da-  
uid mostrando el efecto y buen suceso de sus  
lagrymas, y como con ellas alcanço el fin que  
pretendia, prouea claramente que fueren cuer-  
das y acetradas, y no de hombre caduco, como  
dezian sus enemigos. Y con esta victoria los cō-  
funde y burla, diziendo: A fuera, á fuera los  
obradores de maldad, y estoruadores de mis  
lagrymas: *Discedite à me omnes, qui operamini iniqui-  
tatem*. Esta tengo por literal declaracion,  
aunque no he hallado autor que la apunte, y  
Genebrardo, Ianfenio, y el Incognito, sin con-  
tradicion tienen la primera: al iuyzio del que  
lo leyere, remito la sentençia, y agradeceré lo  
que me emendare.

*Discurso I. sobre el mismo verso  
VIII. Que el verdadero peni-  
tente, no solo se despida assi de los  
vicios, sino también los vicios de si.*

**D**iscedite à me omnes qui operamini iniquita-  
tem.  
Cumplido con el sentido, que a mi  
parece

Genebrardi,  
Ianfeni, &  
cōmonis ex  
positio.

Authoris ex  
positio.

6  
Apud Cafa  
re spars So-  
phocles ac-  
culatus, ne se  
familiarem  
administra-  
ret qualispr  
deus iam  
non esset la-  
na. Et susco-  
mordia reci-  
tans suppre-  
lo nomine  
aniboris: ro-  
gans deinde  
de indices,  
nisi de iuribus  
videretur  
tentum: imo  
cordatissi-  
mi (inquit)  
tunc ille o-  
stendo antho-  
ris nomine,  
si Sophocles  
fuit (inquit)  
non deus,  
Sophocles  
non sum.

parecer éſ más propio, licito me ſera, y aun de ſido a buena modelſtia, en lo que de aqui adelante dixeremos, ſeguir las declaraciones de otros, ſin deſuiarnos de las palabras del texto: Apartaos de mi los obradores de maldad.

A vno, que dexados los buenos principios que tenia de virtud, ſe auia entregado a los vicios, dixo Ciceron: *virtutis nuntium remiſiſti, capitis illecebris voluptatis*. Deſpidite los menſajeros de la virtud, engoloſinado con las caricias que el vicio te moſtro en ſus halagos. Dixo bien: porque coluſtre es entre las republicas, Reyes y Principes, que eſtan de paz, tener ſus Embaxadores los vnos en las Cortes de los otros: por eſta via ſe tratan y ſe comunican, pero ſi llegan a romper la guerra, lo primero es, deſpedirlos Embaxadores, que ſe ſalvan de la Corte, y ſe vayan a ſu Rey. Tambien la virtud quando eſta de paz con vos, tiene ſus Embaxadores ſecretos alla en vuestro pecho: por los quales ſabeys della, y ella de vos: por ellos os habla mil vezes en las orejas del alma. Pero en determinandose vno de darſe a los vicios, y vandeſe con ellos, rompe la guerra con la virtud, que es contraria ſuya: da de mano a ſus inſpiraciones y recaudos ſecretos: deſpide ſus Embaxadores, engoloſinado con lo conſiado que los vicios traen por encima. Eſta es la ſemejança que viſa Ciceron: *Virtutis nuntium remiſiſti, capitis illecebris voluptatis*. Pero nueſtro penitente aqui por el contrario, aficionado a la hermoſura de la virtud, rompe guerra con los vicios, y deſpide ſus Embaxadores. Que- reyslo ver? Pnes acordaos que ſan Pablo a los que tienen por oficio perſuadir el bien, llama Embaxadores de Chriſto: *Pro Chriſto legatione fungimur, tanquam Deo exhortantes vos*. Y por la miſma razon llama el ſagrado Euaſgelio a los Dicipulos de Chriſto nueſtro Señor, Apoſtoles: que quiere decir menſajeros, porque lo ſon de Dios, enſeñando la verdad, y perſuadiendo el bien. Luego a los que la eſtoruan, y perſuaden falſedades y males, con razon Dauid los tiene por Embaxadores de Satanas, y los deſpide de ſi, al tiempo que determina romper del todo la guerra con los vicios, y les dize: *Discidite à me omnes, qui operamini iniquitatem*.

Haze à eſte miſmo propoſito, que de los animales ſaluaſes (que naturaleza hizo libres deſpues de domeſticados y aueçados a caſa, como las palomas, paouones, auejas, ceruaticos caſeros, y otros deſta ſuerte) diſponen las leyes, que ſi ſe van de caſa, y por dos vezes no buelven a las horas, o dias acouſtumbados, ya ſon brauos, y los podra caçar quien quiere porque ſe preſume que han dexado el animo de tornarſe alla caſa do ſe criaron. Y quiça tira à

eſto vna quexa que Dios por Oſeas tiene de ſu pueblo, diziendo: Hizofe Eſraim como paloma engañada, que no tiene coraçon. Como ſi dixera: Aunque es pueblo domeſticado con mi doctrina, y criado en mi caſa: pero como paloma engoloſinada con el anis del palomar ageno, ſe ha paſſado a el, y no tiene ya animo de dar la buelta: *Non habens cor*. No porque no tea ga coraçon, ſino porque no le tiene de boluerſe a Dios: y por eſta cauſa parece que ya le cuenta por no ſuyo. El hombre (aunque os parezca que es el animal mas domeſtico: tanto, que llamays caſeros, a los que mas ſe le llegan) ſabed que es el mas montaraz de todos los criados. Porque Dios y naturaleza le hizieron libre, y le dexaron ſin dueño que le domeſtaſe, ni hizieſſe fuerça, que a ſu aluedrio ſe gouernarſe con la mano de ſu coſejo, y ſera de aquel, en cuyo palomar quiere aluerſe. Y por eſta razon pone ſan Pablo por ſingular priuilegio, no de todos ſino de los juſtos, llamarlos domeſticos de Dios: Ya no ſoyz aduenedizos, ſino domeſticos de la caſa de Dios: *Iam non eſtis hoſpites & aduenæ, ſed eſtis ciues ſanctorum, & domeſtici Dei*. Notad la palabra *Iam*, Ya aora, que anres montarazes erades, y ain agora otros pueblos no ſon domeſticos de Dios, como voſotros, ſino ſaluaſes: y ſi alguno les domeſta, es Satanas, y ſe pueden llamar caſeros ſoyos. Y porque el pueblo de Iſrael ſe auia ſujetado a la doctrina y obediencia de Dios, recibiendo ſu ſe, y tratando con el en ſu templo y caſa con familiaridad, le contaau Dios por caſero ſuyo, aunque de ſu naturaleza montaraz era, ſin otro dueño: ſaluo el que eſcogieſſe. Aſi quando Eſraim pueblo ſuyo ya domeſticado, le boluio las eſpaldas, y pecando ſe le remonto a comer del ceuo de Satanas, y morar en ſus viuares, ſin tornar tan preſto a dar la buelta, dixo con ſingular propiedad: Hizofe Eſraim mi pueblo paloma engañada, que no tiene penſamiento de dar la buelta: *Non habens cor*, no tiene coraçon, ni animo de boluerſe: que ſe aſe en cierta manera que dexo ya de ſer ſuyo, y es de otro dueño: de aquel, en cuyo palomar ſe aluerſa. Boluamos aora lo dicho al reues, y hallaremos que los penitentes (que por lo paſſado auian andado remontados de la caſa de Dios, como paloma engañada con los ſabores de los vicios) quando veen ſu engaño, y ſe bueluen a ſu primero viuar, tambien mudan dueño, y bueluen a ſer de aquel que primero fueron, de Dios, del qual ſolian ſer domeſticos: *Iam non eſtis hoſpites, & aduenæ, ſed domeſtici Dei*.

Bien creo yo, que entre los Chriſtianos ay muchos arrepenidos de auerſe apartado de la caſa de Dios, y que ſe tornan a el de gana, boluendo las eſpaldas a Satanas, a los vicios, y a ſus

Oſeas. y. Fideus eſt iſrahel quia ſi columba ſeducta non habens cor,

Ecd. r. Reli quit illumina miam conſi liu ſui 7 Paul. Eph. 2.

Tullius. Virtutis nuntium remiſiſti. capitis illecebris voluptatis.

Paulus ad Corinth. 5.

Animalia ſil uel: ſi domeſticata, quo tempore deſinunt eſſe primi dñi. 6. Paouones & 6. apu, inſt. de ſerum di uil. Ecl. de quibus. ſi do legi.

# Psalmo I. de la Penitencia.

y a sus mudidores. Pero notese, que vna cosa es despidirle a si de los vicios, y otra, despidir los vicios de si. Muchos con proposito de no boluer mas a ellos se confiesan. A esto podemos llamar despidirle de los pecados: pero algo mas es despidir los vicios de si, y hazer que ellos mismos no os esperen, que no vean por donde tener cõfiança de que boluerays a ellos. Si a vos (quando os confesays de la conuersacion peligrosa) os quedan en el elcritorio los villetes, y en casa el nienfajero dellos, y cerca la ocasion, digo os cierto, que aunque dexeys los pecados, con animo de no boluer mas, es solamente despidiros a vos dellos, pero no a ellos de vos: toda via les queda cõfiança de la buelta, razon tiened de esperaros. Sabeys quantos que casi estoy por afirmar, que vos boluerays antes de mucho.

Nuestro penitente Dauid (dechado de los que con veras lo son) no se contentó con llorar dias y noches sus culpas (que fue dexar el animo de tornar jamas a sus pecados) pero tambien los despidió del rodo, y les cortó todas sus esperanças. Y para desahuciarlos, da de mano, y echa de si a los esforzadores de su virtud, y mudidores quiza de sus pecados passados, diciendo en nuestro verso: *Discedite a me, qui operamini iniquitatem*. Bien se pueden despidir, y perder esperanças los ministros del pecado, sin atenderme mas, que yo me resueluo de hazer profesión perpetua en manos de la virtud y perseverar para siempre en los propositos buenos de la santa penitencia que he comenzado. Y porque este es argumento largo y prouechoso, le proseguiremos en el discurso que le sigue.

*Discurso tercero acerca del mismo verso octauo: Que para guarda de la virtud, es necessario muro y barbacana.*



*Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem.*

Apartaos de mi todos los que obrays maldad.

Diximos atras, que la opinion de algunos Doctores era, que Dauid en este verso muestra el cuydado que tuvo, y todos los buenos deuen tener, de huyr la compaña de los malos: por el peligro que consigo fuele traer: y aunque auemos seguido otro sentido por mas propio: pero por ser este de Santos y varones doctísimos, justo sera que digamos algo en su conformidad.

Y lo primero que a este proposito se me

ofrece, es, que san Agustín mi padre hizo vn libro, que llamó: *De vera & falsa penitentia*. De la verdadera y falsa penitencia, este es su titulo. Tambien ay penitencia falsa, como moneda falsa: vn quarto, para recibirle por bueno, luego mirays si tiene dos ondas, dos cerros: y finios ay, dezis que es falso, porque no es conforme al cuño del Rey, faltale el vn cerro. Pues sabed que tambien la penitencia (que es moneda con que se compra el Cielo) ha de tener dos cerros, muro, y barbacana: el muro defiende a los que estan dentro: la barbacana defiende el muro a los de fuera, que no lleguen a golpearle los enemigos con sus maquinas de guerra, y a derrocarlo, cerquele otro muro, que llaman barbacana, que es como vn desuias allá, no llegueys al muro: *Discedite a me*, de nuestro verso. Dize Esayas: *Vros fortitudinis nustra Sion Saluator, ponetur in ea murus, & antemurale*. El qual lugar a la terra se entiende de Christo nuestro Señor: Y inrpretandole aora a nuestro proposito, quiere dezir: La ciudad en que mas podemos estriuar, para tenernos por inquistables, es Sion: porque el Saluador le sirue no solo de muro, sino tambien de barbacana: sabe amparar a los amigos, y oxcar a los enemigos. Quereys esto traydo al proposito de la penitencia? Pues sabed que el muro que defiende nuestra conciencia, es la determinacion firme y constante de no ofender mas a Dios. Para que no puedan los enemigos llegar a combatir, y dar asalto a esse muro, a essa determinacion ponelde barbacana: ocasiones fuera, enemigos que combaten, vayan lexos. Lo de Dauid aqui: Desuias de mi los factores de la maldad.

Por falta desta entiendo yo que dixo el mismo Dauid en otro lugar: *Dic ac nocte circumdabit eam, & super muros eius iniquitas*. De dia y de noche le cerco, y sobre sus muros la maldad. Notad, que no miento barbacana, sino solo el muro: y tomo la semejança de lo que passa en los asaltos de guerra, donde los que combaten alguna fuerza, despues que le dan bateria, y la cañoncan de lexos: llegan de cerca al muro, y lo rodean todo, por ver donde está mas flaco y desportillado para entrar: y por ahí a escala vista, trepan con manos y pies por las escaleras, por los quebrados de la muralla, y por sus mismas picas, haziendo mil esfuerzos, por enabolar sus vanderas sobre los torreonos de la muralla, y leuantado el estandarte sobre el muro, apellidan: Vitoria, vitoria. Esto dize Dauid que haze la maldad, combatiendo nuestro animo: cuyos muros (que la defienden y mantienen en el vassallaje de Dios) son nuestra determinacion en el bien, nuestros buenos propositos. Pero si les falta la barbacana,

Aug. De rom  
suscipit de  
vera & falsa  
penitentia.

Isai. 26.  
Simulator pa  
ter famulus,  
qui pluitat  
vancā, ve ha  
betur.

Mat. 21 non  
soli depe car  
e dedit, sed  
edificauit  
torrem, vt  
inimici a lo  
ge prospice  
reut, & pro  
pollarentur.

Psalm. 14.

na, otro ſegundo muro que eſtorue que no pue-  
dan llegar a golpearlos, quiero dezir, ſino ay  
otro ſe gundo reſguardo que deſuſe y alexe las  
oçaſiones del mal, que no eſten combatiendo  
los buenos propoſitos, peligro grande corre  
eſta fortaleza, porque anda la maldad el dia y  
la noche rodeando el muro, llega a tentarle y  
golpearle, ſin auer barbacana que la deſuſe:  
pues el hara preſto ſentimiento, ablandara el  
buen propoſito, yra perdiendo de ſu firmeza, y  
vendra a deſportillarſe, que le cañonan de dia  
y de noche: *Dic ac nocte circumdabit eam.* No ay  
barbacana que eſtorue llegar al muro: y de ahi  
viene, que a pocas tretas ſe deſmantelo la mu-  
ralla, ſe rindieron los de dentro: y la maldad  
como vitorioſa puſo ſobre las almenas ſus van-  
deras: *Et ſuper muros eius, iniquitas.* Sin duda al  
propoſito mas firme del que no aparta y alexa  
la ocaſion deſhoneſta, no le podeys pro-  
meter ſeguridad: es muro que le eſtan batiendo  
de dia y de noche, ſin que tenga otro repa-  
ro, con que deſuſar los golpes y balaços que le  
tiran, ſino es la fortaleza de ſus buenos inren-  
tos: y ſabed que los mas fuertes ſon flacos en  
combates porſiados, y ſe yran quebrantando y  
enſaqueciendo, haſta venirſe a deſportillar, y  
entrara la maldad, y ſe pondra de pies ſobre la  
muralla, pregonando Vitoria, vitoria: que ya  
es ella de ahi adelante la ſñora de la fuerza, la  
que manda y es obedecida.

Sabeyſ como imagino yo las ocaſiones que  
algunas vezes lo fueron de nueſtros pecados  
(quando ſin alexarlas nos arrepentimos y con-  
feſſamos, proponiendo grandes propoſitos en  
lo por venir) imaginolas yo como vna embos-  
cada de enemigos, que echados fuera de algu-  
na fortaleza, ſe eſcondieron cerca, poniendose  
a la mira, para boluerla a coger al primer deſ-  
cuydo, que en los de dentro huieſſe. Y ſiendo  
aſſi, como eſperays vos, que ſe apoſente Dios  
en ciudad (puerto que con ſus buenos pro-  
poſitos de preſente diga que eſta por el) con-  
ſiente a ſus ojos las emboscadas de los enemi-  
gos, ſin hazerlos retirar, y que pongan tierra  
en medio? Decidme, no es llano que dexa tan  
cerca Satanás ſus aſſechanças, para boluer  
mañana ſobre la fuerza, y apoderarſe della, y aura  
de ſatir Dios retirandose por la otra puerta?  
Mirad ſi tal morada merece mucha eſtima, pue-  
ſta en contingencia que con menoscabo de ſu  
honra le bueluan mañana a echar fuera ſus ene-  
migos.

En conſeſion deſengaños, los que viuis en  
eſte engaño muy general en gran parte de los  
hombres, que por muy firmes propoſitos a  
vueſtro parecer que concibays de la emienda  
de la vida, y por mucho que conſeſſeys y co-

mungueys, ſino quereys alexar las ocaſiones  
que os lleuan al mal, es penitencia falſa la que  
hazeys: es moneda que no tiene el cuño del  
Cielo, que le falta el vn cerco, ciudad ſin bar-  
bacana, fortaleza que conſiente junto aſſi las  
emboscadas de los enemigos. Por todo lo qual  
no entrara Dios en ella mientras eſto durare,  
aunque mas blaſoneys de la determinacion de  
vueſtros buenos propoſitos. Y la razon es, por-  
que en eſto, aunque os parezca que ſon ver-  
daderos, no lo ſon, mientras no quereys poner  
por obra lo que conuiene para ſu reſguardo.  
De todo lo qual es buen dechado nueſtro pe-  
nitente David, que ſabiendo quan peligroſa es  
la compañía y conuerſacion de los malos, para  
hazer reſualar a los que determinan ſer bue-  
nos, los alaua de ſi, diciendo: Apartaos de mi  
los que obrays la maldad, porque ha de auer  
barbacana que deſuſe los daños de mi intento,  
y guarde mi buen propoſito: y los oxco, para  
que no lleguen: *Diſcedite a me omnes qui, operamini iniquitatem.*

En ſemejante materia enſeño Ariſtoteles en  
los Morales, que la conuerſacion de los malos,  
es enfermedad que infecciona el ayre vezino: y  
que como de peſtilencia ſe anian de guardar  
della con vanderilla, y obligar a los tales, que vi-  
uiſſen apartados de los otros, Apartaos de ma-  
los que obrays maldad:

Quando en vna armada ſe prende el fuego a  
algun baxel (puerto que a todos peſa de ſu da-  
ño) con todo no tratan tanto de arrojarle cal-  
deros de agua por matar la llama: quanto de  
poner lançones, y oeros instrumentos delante,  
con que le detengan y eſtoruen no venga a  
juntarſe con ellos, y los abraſe a todos. De la  
miſma fuerte deſſean los juſtos remediar, las  
coſtumbres vicioſas de los malos: pero ſi eſtar  
en ſu compañía, ha de ſer cauſa que ſe les pe-  
guen ſus vicios, mas vale deſuſarla. El Sabio di-  
ze, Apartate del malo, y no te pegaran ſus ma-  
les. Y David: *Diſcedite a me, qui operamini iniquitatem.*

Ayuda harto a eſta doctrina vn prouerbio,  
que de los Griegos dependieron los Latinos:  
*Si iuxta claudum habites, ſul claudicare diſces.* Si tu  
vezino fuere coxo, tu le arrendaras, y te queda-  
ra el mal vezo en tu pierna, quando te deſcuy-  
dareſ te pareceras a el. De verle muchas vezes  
coxear, te pondra dentera de prouar como ſe  
le tuercen aſſi los pies. Pues quanto ſera eſto  
mas cierto, ſi lo que vires en aquellos con  
quien tratas y conuerſas, ſuerten coſas conſe-  
me al ſabor de tu ſenſualidad?

Noró Ariſtoteles, que tres enfermedades ſon  
las que con facilidad ſe pegan de vnos hōbres  
a otros. La primera la ſarna, por ſer en humor  
F que

Prouer. 7.  
Diſcedite  
a me iniqui,  
& deſuſe  
mala abraſe.

15  
Latinum  
Proverbium  
a Græcis  
mendica-  
tum: Si iux-  
ta claudum  
habites,  
ſul claudicare  
diſces.

16  
Ariſt. Pro-  
ble. Seer.  
7. tres ſum-  
agritudini-  
bus, que ſa-  
cile ex a-  
lio in aliud  
ſubſeque-  
trantur: Scabies, Epi-  
dermia, &  
oculorum  
langor.

**Psálmo I. de la Penitencia.**

que esta entré cuero y carne, y ay pocos pasos de alli a la carne del que se le llega.

La segunda, la perehilerencia: porque como es calidad pegada al mismo ayre, paffo comun del pulmon, entra y faze continuamente en nueftras entrañas, y es fuerza que lleue alla dentro consigo la mercadaderia, que aca fuera encierra: y fi es venenofa, infeccion y apefta a donde entra. La tercera es el dolor de los ojos: en los quales por la experiencia, vemos lo que dixo vn Poeta, que folo de mirar la lagaña que otro trae en los fuyos, nos dolerian a la mañana los nueftros. La caufa es, porque de ojos a ojos quando fe miran, ay continuos recaudos y menfajeros, a manera de rayos de dos efpejos fronteros, los quales lleuan consigo el humor que auia en los de donde partieron. Pues faved agora que tambien en las columbres de nueftra alma ay la mifma razon porque fi nueftro pulmon fe fuflema con el ayre que entra por boca y narizes, tambien nueftros animos fe ceuan de los rayos que por los ojos reciben: ay cierta comunicacion fecreta, y influ. ncia de anima a anima, quando eftan a la mira, pegandfe facilmente las cofumbres de aquellos con quien conuerfamos: porque en fin es mal de ojos, y fe nos comunica de folo veñe.

Seneca llega a decir, que no hacen tanto provecho a la salud del conculcietre los buenos ayres de su patria natural, quanto a los animos (que aun no han echado firmes rayzes en la virtud) viuir y conuersar con gente que trata dellay por el contrario. Y para prouarlo, allega que hahta las mismas fieras de los montes, si se crían en casa, con el trato y familiaridad de los hombres, pierden su fiereza y se hacen manías, como los hombres que miran y tratan. La sagrada Escritura, añade que para excusarla, primero la veen en sus padres que los criaron. Ecce hui la voz, El Leon lleua al monte el Leonzillo su hijo, y delante del acomete la caza; para que por los ojos deprenda a fazer otro tanto: *Deliciis capere pradam, hominibus*

deparare. En medio por donde fupo comer carne humana, fue azer uirto con sus ojos, como su padre acometial al desfachado pasajero, y le despedaçaua y tragaua. Y las mismas sagradas letras nos enseñan las diligencias q las auerisati para enseñar a volar a sus hijos, y se cifran en andarlos rebolando en torno: eñsas fon las liçiones que els dan. Por los ojos deprenden, no por los oyos. Y de ahi nace, que encontramos algunas vezes gorriõzillos por el suelo caydos del nido que no saben volar: que pefays que es? sino queno supieron decorar bien fulcion, no acertaron a trepetirla, como su maestro se la enfeño. De ordinario los aprendizs hazen

verros, y son imperfectos en sus obras: y como sus padres madrugaron demasiado a enseñarlos, ò ellos a quererse mostrar diestros en la lición, antes de tener plumas y fuerzas para sostenerse en el ayre, solo por ver a sus padres volar, quisieron hazer otro tanto y se arrojaron del nido, y faltandoles las fuerzas, cayeron al suelo, a donde despues les cogen a manos los muchachos: pero en fin lo que vieron les lleuó tras sí, haia despeñarse. Todo lo qual viene a cifrar Juan Collozor, diciendo que tales son de ordinario, qual es lo que cada día oímos y vemos: porque orejas y ojos son las yemas por donde se comunican nuestras almas vn con otras: y si las plasticas con comercio y reñauos, que entre sí se embian, los ojos son mas: porque ay en ellos vnos arcaduzes fecr tos, por los quales se pegan y imprimen las calidades y aficiones de vnas à otras. A esto tiraua mi padre san Agustin en sus confesiones, quando dixo: *Ex vno amari incenditur alius*. Que como vna vela pega fuego à otra, y la enciende: así el amor y afectos de los con quien tratamos, se pegan à nuestra alma, y la encienden. De consueir con peccados encendidos en el amor de nuestro Dios, se nos pegan muchas vezes semejantes arcaduzes.

Así que quien quisiere costumbres limpias en los de su casa, no se cansé tanto en reñir el mal que viene, quanto en cortar los pasos a la conuersion que lo causa. Si seleyere vuestra hija hueros de uotos, y duraren en sus manos seguro, que fin que ella lo senta, la sintays vos mas deuota que solia. Y si por el contrario sus tratos fueren con gentes o libros profanos, sentircys fin duda resabios de essa profania. Romped los arcaduzos, por donde se comunica la pongsia a los animos y podreys mejor atajar los pasos a los malos de vuestra casa que con otra ninguna diligencia.

Esto quiso significar vn Filosofo, que vendiendo cierta heredad, hizo que se dix. se en el pregon, que tenia buen vecino: juzgando que era condicion que abonaua la pieça, ser buenos aquellos con quien de ordinario auian de tratar.

Estanto ello así, que el Profeta Izaías, queriendo refecir las grand.s maravillas que Dios en su Encarnación auia de obrar en el mundo (y que ayuntaria en vno el pueblo infiel, y viciolo de los Gentiles, con el de Ifrael, que professauan su fe y religion) vta destas palabras: Moraran juntos el Lobo y el Cordero la Ternera y el León: y el Osso. y el Cabrio.

progenies  
ad volandū  
pulsos facit,  
et super eos  
volant ex  
panda alae  
in-3.

32  
 town. Col-  
 dor, T. la-  
 rous, que-  
 la grande  
 adams &  
 vid. ma-

23  
Aug 16 41  
C. C. C. C.  
Ex. 100  
am. 10 m. E.  
datur 10 m.

24  
Apud P[ro]p[ri]et[ar]i[um]  
et. [illegible]  
liber[um] f[aci]t  
da vendit[ur]  
sub h[ab]ita,  
proclama[re]  
probitate  
morte et cir  
cum h[ab]ita  
riem.

Mat. 17. Ha  
bitau lupo  
cum agno,  
& pardus e  
hodo accu  
bavit: vitan  
lus & leo &  
o. is tunc  
moribantur  
& leo quai  
bos come  
dit & lupo

Poeti, Dū  
 spectant o  
 culis, lo  
 quuntur  
 & i, f.

18

19

genera de  
ira. Nō lic  
prohinc na  
tale patrie  
solum ad  
sanctū v  
letudinaru  
impetionē  
quoniam  
qui nocendi  
to virtute  
mos iadit  
egrent, cu  
his ruer  
de congeri  
it. quoniam  
mores virt  
tem lectan  
tur.

20  
 Exec. 8. Idem  
 ut vnum de  
 brūculis su-  
 leo factus, &  
 dicitur cep-  
 re prædici  
 bonumque  
 comedere.

af

Deut. 17. 6  
et Aquila,



26, tilla pero luego añadio , que el Leon comeria paja como el buey. Para que sea buena tal mezcla, es menester que primero el Leon pierda su fiereza, dexé de ser lo que era, y coma paja en el pefebre como animal manso: de otra manera no estara bié el cordero en su compañía, ni el varon virtuoso en la del que no trata de serlo. Así nuestro penitente David en este verso no alança y despide de sílos que en lo pasado han obrado maldad, y cometido pecados, los que han sido Leones y Tigres: mas los que de presente quieren perseverar en ellos: *Discedite à me omnes qui operamini iniquitatem.*

solo vn estomago: *Deus bone (dixó) quot homines vult venter exerceat*, Valame Dios, y que solo vn estomago ocupe las manos y los pies, y los cuidados de tantos hombres? Así tambien estos mismos suelen tener oficiales de sus maldades, que les labren, trabajen y muñan el mal que ellos han de cometer. Y viene a ser, que para fatisfazer vn solo apetito fuyo, acarreen mil almas al infierno: el que lleva el villete, el que trae el recaudo, el que escuderea, el que en cubre, el que guardas espaldas, y en fin todos los ayudantes de su mal. Valame Dios, y que de costas de almas le haze vn pecado? Solpecho, que a vezes se deuen de yqualar en esto al apetito de su estomago, y el de su sensualidad: y como vn bocado que come en la mesa, le sale mas caro, que si fuera de oro, siendo solo dad que contrado lo que entro en su estomago, aunque sea del aze, y del pastelón, y del pauo, y del conejo, de la torta, y de la confitura, y de toda lo mas regalado que se vía, pesado, hallareys que en buena cuenta no vale de diez reales arriba, y dezís que come cien mil ducados. Pues como puede ser? Es milagro? Alomeno: no es de los de Dios, si ay otros que haga Satanas, dexemos lo aora: pero si, milagro puede ser, que el que come los diez reales de comida, sábed que tambien come mayor domos, come planta, come rapizerias, come libras, come antorchas, come juego, come truhanes, y otras mil cosas: o por mejor dezir todas le comen a el. Pues de la misma manera cada pecado fuyo trae de costa mil pecados agenos. No digo bien en llamarlos agenos, que todos son suyos. pues es la causa de todos: pero no dexan de ser tambien agenos, pues son otros los que los andan labrando y solicitando, y en muñirlos y negociarlos pecan. *Qui operamini iniquitatem.*

Seneca,  
Deus bone,  
quot homi-  
nes vnus ve-  
ter exerceat.

1 **Discurso quarto sobre el mismo verso octauo: Quan perjudicia-  
les son los terceros en el mal y  
que hazen doble el pecado sen-  
silio, y otros pensamientos desta  
lugar.**



*Vl operamini iniquitatem.*

2 Apartaos de mi todos los que  
3 obrays la maldad: Aunque por estos obradores de maldad, entendimos en el discurso pasado algunos  
4 hombres que cometen graues pecados, y dan malos exemplos, por conformarnos con las exposiciones de algunos Dódores, que en esse sentido interpretan nuestro verso. Pero mi parecer fue siempre, que estos obradores de maldades, a quien despide, son los mismos que en el verso pasado llamo enemigos: y por estos y estos entiendo de los que procurauan estoruar las lagrymas de su penitencia: alegando, que con su demasia ponía a riesgo la vista de sus ojos, y que tanto llorar era de niñon, y de viejos caducos. Estos son los estoruardores del bié, y ayudadores del mal, gérte de la folia, amigos de la vida alegre, y aconsejadores del buen tiempo. De fuerte que no les llama obradores de maldad, tanto por las que hazian ellos, quanto por las que muñan, como factores y ayudantes de los pecados agenos: cosa harto vída en las Cortes de los Reyes, y en las casas de los Grâdes, los quales así como tienen tantos cozineros y oficiales de sus comidas, que llegó vn antiguo a dezir: Que lo que mas le espantaba en los palacios de los poderosos, era, que solo el estomago de vn hombre traxesse ocupados tantos, como lo estan en sus cozinazas, en sus despensas, en sus bodegas, en sus troxes, en las plaças y mercados, comprando y recogiendo para

Pareceme, que es esto al pie de la letra lo que los Poetas fingieron de vn Añeon, de quien escriuen, que andando a caza, y corriendo tras vn gamo por el bosque adelante, se vino a desfiar de los suyos, y fue a dar en vna fuente, donde se estava bañando vna de sus diosas: la qual, porque no se dixesse que hombre la auia visto desnuda, ni el lo pudicisse contar a otros, le transformó allí luego en ciervo, y le nacieron cuernos como a los del campo, y todas las faciones de los otros: y llegando en esto sus perros y caçadores, que andauan discutiendo por todo el bosque, en viendolo en figura de ciervo, dan todos tras el y a bocados de sus perros, y a manos de sus caçadores, vino a morir despedaçado, y comido, sin tener lengua para hablarles, y estoruarles, por ser ya ciervo mudo. *Que*

Ouid. Mé-  
tamor. de  
Añeon. fa-  
bula.

F a pensays

# Psalmo I. de la Penitencia.

penfays que quifieton dar a entender en esta fición? leed los que efcriuen de Hieroglyphicas, y hallareys que el ciervo es fymbolo del luxuriofo, y segun effo que os parece fignifican con fu parraña? Sino notar que algunos aficiona- dos con la vifta de la otra hermosa, o liuiana, que ellos llaman fu diosa, bufcan caçadores con que alcancen lo que pretenden y con effe seguir de caça que huye, y fe haze dificultosa, fe encienden mas en fus defseos torpes hafta boluerfe ciervos en brama, luxuriosos y deshonestos a lo publico y fin rienda: y fintiendose tales fus caçadores, lo primero que caçan es a ellos: comenle fus galgos a abocados la hazienda, y quanto poffeen, fin que tengan lengua para eftoruarlos, ni dezirles palabra, fon ciervos en brama, que en nada miran, mas que en fu an tojo fenfual: y porque no les falte caçadores para lo que pretenden confienten que les ca- cen tambien a ellos.

Oyd vnas palabras de Ofecas, que casi pare- ce que van mirando a todo lo que aqui dezi- mos, que trasladadas en Romance, dexando otras q̄ estan en medio, dicen afsi: En fu malicia dieron alegria al Rey, todos fe encendieron en calor, como de homo, y tragaronfe a fus cau dillos, y a todos fus Reyes rendieron por tier- ra, y ninguno dellos daua bozes: los estraños comian fus bienes, y el como fi nolo fupiera: Veyas aqui los mismos que haciendo la volun- tad de los grandes, fon muñidores y terceros de fus pecados, y caçadores de fus contentos: *In malitia sua latificauerunt Regem*, eftos mismos fon los que fe tragan a fus caudillos, fin que ellos hablen ni den bozes. Son los perros de Aftreon que le comieron en boluen- dose venado, fin que tuuiefe boca para oxear- los, como los echa de fi en nuestro verso Da- uid, diciendo: *Discedite à me omnes qui operami- ni iniquitatem*. Alexaos de mi los fadores de la maldad.

Y notad mas en este lugar de Ofecas, que comparando la folicitud, cuydado, y ardor deftos caçadores, dize que fe encendieron como horno. Y luego: *Tota nocte dormiit coquens eos, & mane ipse succensus est quasi ignis flamma*. Toda la noche durmio coziendolos, a la ma- ñana fe encendio mas, levantando llama, lo qual parece adición, como declarandose a que manera de homo compara el fuego que me- rian, porque ay vnos que firuen de cozer el pan: los quales cumplida fu tarea cessa el fue- go, y fe bueluen a enfriar, otros donde fe labra vidrio, en los quales fiempre fe confuera el calor, arde el fuego quando hazen obra: y tam- bien quando no la hazen, mientras no labran, fe aperecien para la labor. Y a eftos compara

los terceros y muñidores, de los pecados de los grandes y poderosos del mundo: *Tota nocte dormiit coquens*, aun de noche quando duermen coze la llama: tambien mientras no fe haze la- bor, trabajan y en el pecho de fus terceros el apercebimiento, el aparejo, el intento de bol- uer a fu obra, quando fueren mandados. Efto dizen las palabras de Ofecas. Toda la noche durmio coziendolos, y a la mañana leuanta la llama del fuego. Aun mientras defcanfan y duermen, quando cessen los negocios y tratos humanos, no cefso fu cozer el fuego y fu peca- do, porque esta aperecbido fu animo para la mañana, en despertando el apetito ageno, le- uantar llamaradas de fuego; horno de vidrio, que aun quando no labra, confuera el fuego: eftado porcierto peligrosísimo, de los que efan aparejados a los pecados de la voluntad agena calentura continua, que jamas fe limpia del todo, y por efto dize dellos nuestros Pro- feta Dauid: *Qui operamini iniquitatem*. Los que eftays labrando la maldad. No dize que la hi- zieron, ni que la haran, fino que de continuo andan en ello, *Operamini*, quando la ordenan, y quando no la ordenan mientras no pecan con la obra, pecan con el animo y aparejo. Apartaos de mi todos los que labrays y muñis la maldad: *Discedite à me omnes qui operamini iniquitatem*.

Son eftos pecados de compañía: pero tal, que todos ponen la industria y el interres. Di- ran que para el amo feto fe pretende: pero la perdida y el daño en verdad que para todos es: *Alligat e in infestis culis ad comburendum*. (dize Dios en fu Euangelio) Donde huuiere pecados de compañía, acompañenfe vnos a otros fus aurores, hagan dellos manojos de farmien- tos que ardan en el fuego del infierno. Nues- tro penitente apartado ya de tales compañías, haze en este verso vn protesto, que no quiere mas fu trato ni comercio, entrar ni falir con fus perdidas y ganancias: parte quiere negociar, y echar todo fu caudal en lagrymas derrama- das delante los ojos de Dios: porque ha hallado que es en tal empleo cierta y grande la gana- ncia: afsi lo dizen las palabras de este verso: Apartaos de mi los que obrays maldad, por- que oyo el Señor la voz de mi lloro: *Discedi: e à me omnes, qui operamini iniquitatem, quoniam exarduit Dominus vocem fletus mei*.

VERSO

Ofec 7<sup>a</sup> in  
malitia sua  
latificauit  
Regem in  
mendacijs  
principes,  
etc. Omnes  
eius facti sunt  
quasi Cerva  
nus & deo  
raserunt in  
dies suos  
omnes re-  
ges eoru ex-  
ciderunt, &  
non est qui  
clamet in  
eis. Et statim  
subdit come-  
derunt ali-  
eni robur  
eoru, & ipse  
meficiuit.

15

16

17  
Mat. 23.

18

**VERSO NONO.**  
Diſcurſo primero de la letra  
deſte verſo.

1 *Exaudiuit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam ſuſcepit.*

Oyo el Señor mi peticion, el Señor recibio mi oracion.



2 El Cabo del verſo paſſado dexamos de declarar las victimas palabras: *Quoniam exaudiuit Dominus vocem ſletus mei.* Porque oyo el Señor porque aquellas y las del verſo preſente, ſignifican lo miſmo, y en todas ellas da Dauid la razon de la que dixo en las primeras palabras del verſo paſſado. Es a ſaber, que ſe deuen correr, y como aſtentaſos alexarſe del, los que procurauan eſtornuar ſus lagrymas, viendo por el ſucceſſo y fruto dellas, quan prouechoſa ſementera fue la que entonces hizo, quando ſin taſſa alguna ſe ocupaua continuamente en derramarlas. Y es de notar, que tres vezes repite aqui vna miſma coſa por diferentes palabras. Oyo el Señor la voz de mi lloro: Oyo el Señor mi deprecation; El Señor recibio mi oracion: todo es vno, repetido por diferentes maneras de dezirlo qual es vna mueſtra de la gran alegria que ſu coraçon ſiente, por auer alcançado perdon de ſus culpas: de la manera que quando ſe lleua vna Cattedra en las Vniuerſidades, ſe repite muchas vezes a voces, Vitor, vitor: y los nauegantes quando descubren tierra, no ſaben de zirlo de vna vez, ſino de muchas, Tierra, Tierra, Tierra. Aſi el verdadero penitente, deſpues de las muchas aguas de ſus lagrymas, repite, Cielo, Cielo, Cielo: que ya le parece que ve el puerto para do nauega.

3 La razon de ſemejante repeticion, es, que nueſtra alma en las alegrías repentinas de las coſas que mucho deſſea, quiere aſſegurarſe, no ſe bueluan antojos las que ve ante ſus ojos: y por eſta cauſa aun lo miſmo que ya tiene preſente, cree con rezel, y por enteratſe mas, quiere que los teſtigos ſe ratiſiquen, como en los tribunales de juſticia, ſe vía al que ya juro, bolverle a preguntar que diga de nuevo, por ver ſi habla por vna boca: eſſa es la prueua de ſer verdadero, o falſo ſu teſtimonio. Aſi en las alegrías, la boca que vna vez dio las nueuas de contento al coraçon, para aſſegurarle, repite muchas vezes ſu dicho, ratiſica ſu teſtimonio

por verdadero: como aqui Dauid tres vezes repite la miſma ſentencia, Oyo el Señor la voz de mi lloro: El Señor oyo mi peticion, El Señor recibio mi oracion: *Quoniam exaudiuit Dominus vocem ſletus mei: Exaudiuit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam ſuſcepit.*

*Diſcurſo ſegundo ſobre el miſmo verſo neno: Que la penitencia tiene alegres ſalidas: y otros penſamientos deſte lugar.*



*Exaudiuit Dominus vocem ſletus mei, Dominus orationem meam ſuſcepit.*

En el libro de Tobias eſtan eſcritas eſtas palabras: *Post tempus lacrimarum tranſiunt in faciem, & poſt lacrymationem, & ſtatim exultationem inſundit.* Quiere decir: Aſi como quando el ciclo anda lleno de nublados, ſi ellos ſe vienen a reſoluer en agua, acontece llouer toda vna noche, y a la mañana ſalir el Sol claro, y el ciclo ſereno hermoleado con mil arrebóles, aſi las llamas derramadas deſpues de los nublados de la penitencia, ſoſſiegan y alegran la conciencia del penitente. Acordaos agora, que al principio deſte Pſalmo dixo Dauid: Mi alma y mis huesos eſtan turbados grandemente: y tal congoxa y turbacion quien no ve que es vna noche tempeſtuosa en caſa de Dauid triſte y anublada? Pus ved tambien como en llouiendo, en derramando abundancia de lagrymas, ſe ſereno ſu alma, y amaneſcio en ſu caſa el ciclo tan claro y reſplandeciente, que ya echa de ver lo que paſſa alla dentro del, y nos da nueuas a los de la tierra de lo que ſe deſpacha en el tribunal ſoberano, alla ſobre las eſtrellas. Transparente a ſus ojos topo el ciclo de antes nublado: Y dice que el Señor alla dentro del recibio ſus peticiones. El lo echo de ver de aca, que eſtuo eſcuchando ſus lagrymas: y eſ tal el contento que ſiente, que no ſe harta de repetirlo vna y muchas vezes.

Y noteſe, que troco las palabras: diciendo, que Dios oyo ſus lagrymas, y recibio ſu oracion: *Exaudiuit vocem ſletus mei, Dominus orationem meam ſuſcepit.* Y cierto mirado con llaneza, parece que fuera hablar con mas propiedad, ſi dixera que Dios oyó ſu oracion, y recibio ſus lagrymas. Porque la oracion es la que habla, no las lagrymas. Eſtas ſe ven, y las voces ſe oyen: y en todo lo dixo, como eſta eſcrito cō acuerdo del ciclo. Y porque ſepays q no ſe arrepiente, lo repite en otro lugar con palabras mas claras: Recibe, Señor, con tus orejas mis lagrymas: como no ſuena mas propio con los ojos, pues ſon viſibles y no habladoras? Otra razon ſemejante halla-

Tob. 11.

Pſalm. 118.  
Auribus percipere lacrymas meas.

## Psalmo I. de la Penitencia.

te hallareys así trocado en los libros de los Machabeos, donde está escrito, que vno dellos embio a ofrecer en sacrificio al templo de Ierusalem gran cantidad de limosna, por los pecados de los soldados que en su campo auian sido muertos en la guerra. Tras lo qual añade luego el Texto sagrado esta ilación: *Sanctus ergo, & salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut à peccatis soluantur.* Luego muy tanto pensamiento es orar por los difuntos, porque Dios les perdona las penas en sus pecados: pondera la palabra, Luego, que es razón que se sigue, o ilación de lo dicho: y parece que en buena consecuencia no aia de inferir, que era bueno rogar por los muertos, sino dar por ellos limosna a los templos, y hazer grandes ofrendas y sacrificios: pues esto fue lo que hizo el fortísimo varón Judas Machabeo, embiando muchos marcos de plata al templo de Ierusalem por sus muertos: y no infiere el Texto, sino que importa orar por ellos: *Pro defunctis exorare.* La causa es, por que (aunque en el Romance ordinario de la tierra, parece que no ay mas oración que la que se compone de palabras, y se pronuncia con la boca; pero en el language del cielo y de la sagrada Escritura, ay tambien oración de manos) la limosna que distes, tambien habla con Dios, y ruega por vos, desde el seno del pobre que la recibio. Y añado, que demas de las dos ay otra tercera manera de oración, que es oración de ojos. Desta dize aqui David, que Dios oyo sus lagrymas: ellas verdaderamente son oración de los ojos, y por serlo no solo se ve, sino tambien se oyen.

Y porque veays que no vamos hablando sin fundamento, sabed que todas estas tres cosas son lenguas del alma: con la boca hablan todos, con las manos los mudos, y con los ojos los aficionados. Luego bien pudo dezir David, que Dios oyo la voz de su llanto, porque fue el language con que su alma affligida por sus culpas, hablaua con Dios, pidiendole perdon y remedio: *Exaudiuit Dominus vocem fletus mei.*

Y admiertase, que la palabra *Exaudiuit*, de que vñ, no quiere dezir, oyr simplemente, sino oyr otorgando lo que se pide: y en ella significa el buen despacho que ruieron sus lagrymas delante de Dios, concediendole lo que cõ ellas pidio en todo el Psalmo: de fuerte que quien agora le rezare con el afecto, y deuoción de David, puede yr confiado, que no haze experiencia buenas, porque estan ya dadas por buenas en el consistorio de Dios, las alegaciones y peticiones del. Y como los que abogan en algun pleyto, si saben que en caso semejante se ha dado otras vezes sentençia fauorable, suelen añadir al cabo de sus alegaciones, *Et hoc non semel indicatum est.* Otras vezes en pleyto desta

calidad se ha juzgado en fauor: y con esto les parece que tienen la vitoria en la mano: así al cabo de este Psalmo, los que le rezays podreys con seguridad dezir a Dios, que ya se conoce alla en su tribunal esta peticion y se le puso el Fiar, por despacho: que sin duda sera lo mismo a todos los que despues le rezan. Si ya no es, que aquel fervor y deuocion, que con las palabras deste Psalmo brotauán del corazón de David, se vayan agora elando en nuestros labios poco deuotos: por donde las desconozcan alla, y las juzguen por diferentes. Pero si las acompañaremos con la deuida deuocion del alma: podemos ser ciertos, que seran oydas y bien despachadas, pues son las mismas con que David alcanço ser oydo y perdonado: y así concluye, diziendo: *Exaudiuit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam suscepit.*

### VERSO DECIMO y vltimo.

Discurso primero de la letra  
deste verso.

*Erubescant, & conturbentur vehementer omnes inimici mei, conuertantur, & erubescant valde velociter.*

Auerguencense, y conturbense grandemente todos mis enemigos, conuertanse y auerguencense muy apriesa.



STAS Palabras, Auerguencense mis enemigos, parece que prueuan lo que diximos atras, que no llama aqui enenigos a los que le hazian guerra, sino a los que proeurauan estoruar su penitencia y lagrymas, diziendole que era de viejo caduco, ser tan lloron: porque los de la guerra (mostrandose Dios propicio y fauorable a David) mas ocasion tendrian de rememrar, que de auerguencarse, pero los estornadores de su penitencia, se podian con razón correr, viendo por el buen despacho, quan cuerdas y acertadas fueron las lagrymas de que ellos burlauan. No veo en la letra deste verso otra cosa que declarar.

Discurso

10

11

I  
Sopra vers.  
7. Discurs.  
1. Prope finem.

2

*Diſcurſo ſegundo ſobre el miſmo verſo decimo: Que la verguença del mal, es gran ayuda para el bien.*



*Rubeſcant & contribuentur vehementer omnes inimici mei.*

Deſea Dauid que ſe auergüen cen los contradiſtores de ſu penitencia y virtud: porque el cor- reſe del mal, es la primera jor-

nada para el bien. Avn Lacedemonio ſabio que boluía de Athenas (ciudad en aquel tiempo tá proſpera en letras y riquezas, como viciola en las coſtumbres) preguntaron a la buelta de ſu tierra, que le auia parecido de vna tan famoſa ciudad? Reſpndio: *Athenis omnia honeſta*, En Athenas todo es honroſo. Penſaron algunos, que con eſtas palabras la alabaua por el cabo: y en la verdad fue el mayor vituperio que el ſu- po. Quiſo ſignificar, que de ningún mal ſe cor- rian en Athenas, q̄ de las deſhoneſtidades haziá damerías, del agrauiar al proximo, valentia: del engañar al vezino, ſaber. En ſin dando a to- dos los vicios buen nombre y buen color, de nada ſe afrentauan, que ſe preciauan de las miſ- mas coſas, que a otros hazen mudar la color, lo malo y bueno todo era entre ellos honra. Lo qual ſin duda es el eſtremo de mal, a que pue- de llegar vna Republica. Porque el medio que naturaleza (o por mejor dezir) el ſapientíſſimo autor della, vſo en la fabrica de los hombres, para deſuiarnos de los vicios que ſuelen ſer plazéteros y deleytables, fue ſembrar en el mal vna fealdad, de que naturalmente nos afrenta- mos y corremos: para que aúque nos com- bide el deleyte, nos renga la verguença: luego don- de el eſtrago llega a tanto, que ya el mal no ſe tiene por afrenta, ſin duda eſtan abiertas las puertas para que todos le ſigan ſin empacho. Huoſe ſe naturaleza en eſto, como el que planta vna viña, o huerto, y la cerca de çarças y cábro- nes, para que los q̄ ſe les antojare entrar a go- zar los ſabores de la fruta, deſiſtan de la goloſi- na, por no punçarſe y laſtimarſe: quíe no vez, que el quitar la cerca aſpera y eſpinofa, ſeria deſtruirle la viña? por los muchos q̄ entrarían? Aſí al vicio cercole el autor de naturaleza, de vna afreça y verguença natural, por temor de la qual nos detenemos, y nos empachamos de ha- zerle: pero ſi llegan a deſpuntarſe eſas eſpinas, por los muchos que rompen los bordales, y deſportillan lo vedado, y con ſus frequentes en- tradas ſe hã emborazado ya las paſpas de los cam- brones: claro eſta que no ſolo quedan abiertas las puertas, para que acudan mas a la goloſina

del vicio: ſino tambien es argumento y prueua baſtante de la mucha frecuencia que ay de pe- cados, quando la deſvergüença paſſa a tanto, que vienen a hazer honra de las coſas que na- turaleza quiſo que fueſſen afrenta. Eſta fue la quexa que Dios moſtro de ſu pueblo, diziendo: *Frons mulieris meretricis ſaſta eſt tibi, & non liſſiſſi crubeſcere*. Eres en tus maldades, como vna ra- mero publica, que no te afrentas della, ni ſa- bes que es tener verguença.

Preguntaron vna vez a Phytas, hija del grã Filoſofo Ariſtoteles, qual era el mejor de los colores, entendiendo que como muger eſcogie- ra al modo que ſuelen otras, el azul, el encarna- do, el verde, o el blanco, por ſu hermoſura, o por ſus ſinificaciones. Reſpndio: *Optimus color eſt, quem in ingenius egiſt pudor*. El mejor de los colores, es, aquel que el empacho, y verguença engendra en la cara de quien tiene honra. Y pu- do bien dependeſt eſta ſentencia de ſu padre, que en los Politicos dixo: *Plus homines erubeſcen- tiare i amata, quam alia eius perfectione capiuntur*. Quiere dezir: ninguna hermoſura captiua tan- to, ni lleua tras ſi tan generalmente la afición de los hombres, quanto echar de ver vn hone- ſto y vergonçolo empacho en quien aman. Y añade vna coſa particular, que eſta es la cauſa porque los aficionados miran, eſcriuen, y hablã mas coſas de los ojos de quien aman, que de ninguna otra parte de ſu cuerpo: la raxon, por- que en ellos ſe muestra mas la verguença que el alma alla dentro eſta ſintiendo. Y Licofron- de enriqueſiſimo autor Griego, dize, que ni el hombre, ni la muger tienen la cara hermoſa, ſi en ella no reſplandece vna honeſtidad y ver- guença, aunque tenga buenas facciones, es ſea ſu hermoſura, y no puede agradar con deſvergü- ça. Mario Echicola en ſu libro, intitulado de la Naturaleza del amor, citando a otros llega a dezir. Que la hermoſura, o es la miſma vergü- ça, o alomenos es vna mezcla della, y otras gra- cias, que ſin ella no lo ſon.

Todo eſto es verdad en los ojos de los hom- bres: pero mucho mas en los de Dios, q̄ jamas perdona coſa mala, ſin q̄ aya arrepentimiento della, y nadie ſe arrepiente de lo que no le pare- ce feo: y parecerle tal luego cauſa verguença la qual es vn empacho que en nueſtro animo na- turalmente ſe engendra quando vé que ha he- cho alguna coſa que no deuiera, con que ofen- de ſus miſmos ojos, y los agenos que las miran. De aqui nace (dize el miſmo autor) que los ni- ños quando les cogen en alguna traueſura, na- turalmente ſe atapan la cara con las manos: Porque la vergüença les ſale a los ojos con vnas particulares ſeñales: y les parece q̄ los agenos le eſtan por los ſnyos delectando el alma. Y aun en los que no ſon niños (es por eſta miſma

*Jerem. i. Phytas Ariſtoteles filia rogauit, quĩ nam ex co- loribus ez- teris præſta- ret. reſpon- dit: Optimus color eſt, quĩ in inge- niũ egiſt pudor: a- lijs ingenis.*

6

*Ariſt. Ratio nẽ aſignat cur homines plus oculos rei amate in- tueantur, & plus d' illis, quã de alia corporis par- te ſenſiãt, & loquantur.*

7

*Licofrõdius Nulla pal- chra facies, in qua vere cundia & ho- neſtus non ſplendeat.*

8

*Marius Echĩ cola de nata- ra amoris: Pulchritu- do, vel eſt ip- ſa verecun- dia, vel quĩd- piã mixtum ex ipſa aliq- que veniſta- tibus.*

*Curpueſi in- te indecẽri depreben- di, a natura ip- ſa edocti ma- nibus oculis & faciem va- lent.*

9

# Psalmo I, de la Penitencia.

TO  
Cor oculos  
sub rectamus  
inter verpi  
deprehenſi.

Capit oculus  
impedient  
res videnti-  
bus.

II  
Ouid. de ar  
te amandi: il  
la pudore  
vacat. ſon  
loc. 11. Po  
blicas no  
lebat nec o  
culos ad ce-  
lum leuare.

12

13  
Supra hoc  
Pſ. Quidam  
conturbata  
ſunt oſſa  
mea, & ani-  
ma mea tur-  
bata eſt val-  
de.

14

razon(ſeñal de vergença el baxarlos, y no ofar  
leuantarlos a aquel de quien la tienen, Y ſi  
quereys vn lugar de la ſanta Eſcritura que lo  
conforme, a cordaos de aquellas palabras que  
dixo Abimelec a Sarra muger de Abraham, que  
le daua mil peſos, porque ſeria fuerça atapar  
los ojos de verguença, todas las vezes que ſe  
acordaffe auer eſtado en caſa agena, en poder  
de otro varon, fuera de ſu marido, Hoc eris tibi  
in velamen oculorum, &c. Memento te deprehenſum  
fucrodeo (pero muy propio) para dezir que ſe  
auergonçaria de tal memoria, todas las vezes  
que le viniere a la memoria.

Algunos fundandolo en eſto afirman, que los  
ciegos ſon naturalmente menos vergençoſos  
que los que veen. Y Ouidio por la miſma cau-  
ſa llamo a la noche deſuergonçada: *illa pudore  
vacat*, ſon ſus palabras: Que como entones no  
ſe veen vnos a otros no tienen tanta verguença  
de ſu mal. Dóde ſe echa de ver, que fue muy  
natural exemplo el de aquel Publicano, del  
qual nos dize el Euangelio, que pueſto a vn rin-  
con del Templo, no ofaua leuantar los ojos al  
cielo. Baſto eſto para quedar dicho, quanta era  
la verguença, que dentro del pecho ſentia por  
ſus culpas: enſeñandonos de paſſo el camino:  
por donde ſe alcançara en breue el perdon de  
las nueſtras.

Por eſto Dauid lo primero que deſſea a ſus  
enemigos, pretendiendo mas la enmienda de-  
llos, que la vengança propia, es, que ſe auer-  
guençen, por ſer la primera puerta por do ſe  
ſale del pecado. Y como pide a Dios en eſte Pſal-  
mo bienes para ſu alma, lo pide tambien para  
ſus enemigos: Auerguencenſe, Señor, que es el  
bien por donde ha de començar ſu bien: *Erubef-  
cant & conturbentur vehementer omnes inimici mei.*  
Auerguencenſe y conturbenſe grandemente to-  
dos mis enemigos.

Aduertid, que tras la verguença añadio lue-  
go que ſe turben grandemente conſigomiſmo.  
La cauſa es: porque ſi os acordays a principio  
deſſe Pſalmo experimento en ſi que por ay le  
vino ſu remedio quando dixo, que en loſ hueſ-  
ſos, y en el alma ſentia vna grã turbacion, *Turba-  
ta ſunt oſſa mea, & anima mea turbata eſt valde.*  
Y pues eſtos fueron loſ eſcalones, por do ſubio a  
alcançar perdon de Dios, por ay quiere ver en  
caminados a ſus enemigos y deſſea verlos con-  
goſoſos, y turbados dentro de ſi miſmos por  
ſus culpas. Porque al que Dios manoeſca el cora-  
çon, y le anda turbando y reboliendo la ſenti-  
da de ſus pecados, dauale el mal olor dellos  
en las narizes, preſto le cauſara vlcas, y le da-  
ra arcadas el alma por vomitarlas: y de la tur-  
bacion que puede pronoflicar la ſalud vezina del  
congoxado.

Vna coſa dize mi padre ſan Aguiſtín que,

parece encontrado con lo que auemos dicho:  
pero bien entendida no lo es, ſino muy confor-  
me: Comiença vn ſermon de la Aſcenſion del  
Señor, con eſtas palabras. *Saluator mundi aſcendit  
in celum, non ergo turbemur in terris: illis ſis mens,  
& hic eris requies.* Nueſtro ſaluador ſubio al  
cielo: luego no nos turbemos en la tierra, eſte  
alla nueſtra alma, y aua aca ſoſiego: en las qua-  
les parecera que no concierta la conſequecia.  
Porque no ſe figue de lo que paſſa en Roma,  
que ſe quieten en Eſpaña: Ni por la miſma razõ  
de lo que paſſa en el Cielo, entrando Chriſto  
alla, que ſoſiegue la tierra: antes por ſaltar en  
ella el bien que ſe ſubio al Cielo, ſe turbauan  
los Apoſtolos, quando el Redemptor les dixo:  
Porque os he dado cuenta de mi parrida, ſe os  
ha llenado el alma de triſteza? Luego no parece  
bien eſlauonado la razon de ſan Aguiſtín, que  
pues Chriſto ſubio al Cielo, no nos turbemos  
en la tierra: *Chriſtus aſcendit in celum, non ergo tur-  
bemur in terris.* Pero ſi peſays las otras palabras  
que luego añade, verays que es excelente y dig-  
na de ſu ingenio la razon: *illis ſis mens, & hic eris  
requies.* Eſte alla en el Cielo nueſtra alma, y aca  
ara ſoſiego en la tierra. Y eſſo en que manera?  
yo lo dire. Verays vna barca en el rio, ò vna na-  
ue en la mar, quando ſe leuanta mareta, claro  
eſta, que menea y bambolea a los que eſtan  
dentro: dezidles, Señores teneos firmes, ſin ha-  
zer compaſſes con la cabeça y cuerpo. Es dicho  
de ignorante. Como, y vos no veys que no va  
en loſ que eſtan en la barca, ſino en ella? antes  
ni en ella, ſino en el agua que haze cabrillas, y  
leuanta mareta, y con ſu mouimiento lo mue-  
ue todo. Pues que remedio para viuir con ſoſie-  
go y firmeza en tal inquietud? no le ay con-  
ſplido, ſino es ſalirſe a la playa fuera del agua:  
con todo otra manera de quietud ay, que caſi  
nos aſſegura ſin ſalir de entre las olas de la mar:  
y es que alomenos el ancora eſte firme en-  
clauada en coſa maziza en el puerto, ſin que ſe  
pueda deſaſir. Con la qual (auento la barca  
y loſ della anden en ola incoſtante) todos  
eſtan quetos, no ſe mudan de vn lugar.  
Aora a nueſtro propoſito, el coraçõ es el  
ancora del hombre: Quien le tuuiera ſixa-  
do en el Cielo (que es el paredero y puer-  
to firme de la nauagacion de nueſtra vida)  
aunque ande abaxo en las olas, y perturbacion  
de la incoſtante mar del mundo, eſta-  
ra en ſoſiego, ſin tener de que turbarſe.  
Luego bien viene dezir ſan Aguiſtín, que  
pues Chriſto ſubio al Cielo, no nos turbemos  
en la tierra, porque ha de ſubir el alma alla  
con el: y aſſi aua ſoſiego aca. El ancora en  
el puerto firme, da firmeza a todo: *illis ſis  
mens & hic eris requies.* Y porque no os parezca  
que eſto imaginacion mia ſin fundamento,

Auguſt. in  
ſerm. 1. de  
Aſcenſiõ.  
Domini.

Ioan. 16. Val-  
de ad eũ, qui  
nauitate, de-  
ſed quia hõre  
dixi votas,  
triſticia im-  
pleuit cor  
veſtrum.

Eccl. in ora-  
tione Domi-  
ni: nec quies  
poſt Paſcha.  
ſabed

30  
Ionn. 14.  
Nō turbetur  
cor veſtrum.

ſabed que es penſamiento de nueſtra madre la Ygleſia, la qual muy à la clara lo dize en vna oracion, deſpues de la Paſcua de la reſurreccion del Señor, con eſtas palabras: *Inter mundanas varietates, ibi noſtra fixa ſunt corda, ubi vera ſunt gaudia.* Entre las olas inſtantes y varias deſta mar tempeſtuosa de la vida, el ancora alo menos eſte en el puerto fixada, alla en el Cielo nueſtros coraçones, antes añado, que es penſamiento de Chriſto Señor nueſtro, que nos amoneſta por ſan Iuan, con aquellas palabras: *Nō turbetur cor veſtrum, neque formidet.* No ſe turbe vueſtro coraçon: no dixo que no ſintamos noſotros turbacion y deſaſſoſiego mientras viuiamos, que es impoſſible( pues la vida en que eſtamos, es vna mar inſtante y tempeſtuosa) ſino que el ancora eſte firme, el coraçon no ſe turbe. Eſta es la ſeguridad y ſoſiego que ſe ha de procurar, y no ay otra en la vida. Todos los que viuen en el mundo, ſe turban, paſſan inquietudes y debates: pero con eſta diferencia, que el juſto en medio de ſus perſecuciones que de fuera ſe veen, tiene en lo interior ſu coraçon, que no ſe ve en bonança y ſoſiego, el ancora fixada y firme en el Cielo, y los mundanos de baxo de las ondas que viſten, y ſedas que raſgan, de todos ſus regalos y grandezas que muéſtra à los ojos agenos, traen vna tempeſtad ſe creta: el alma deſcontenta, deſaſſoſegada, turbado el coraçon, deſamarrada el ancora, por que lo fixan en coſas de la tierra moueiza. Aunque algunos andan tan embriagados en ſus vicios, que no les ponen miedo ſus peligros, no echan de ver ſus daños, no ſienten turbacion en medio la tempeſtad. Eſte es en los males el eſtado mas malo.

Por lo qual Dauid, que à todos deſſea bien, con ſanto zelo pide à Dios, que ſus contrarios ſe conturban grandemente; que ſe comiencen à marear, que ſientan congoxas y vaſcas en la tempeſtad peligrosa en que andan: porque ſera medio para vomitar el mal humor de ſus pecados. Turbenſe grandemente: no como los

juſtos, que ( aunque tienen ſus debates y olas mientras eſtan en eſta mar del mundo, nada les inquieta, ni turba en demaſia, porque tienen echada el ancora, y pueſto el coraçon en Dios) pero los malos turbanſe grandemente como naue ſin amarra engolſada en medio de las olas: como ſi dixera: Veanſe tan apretados y turbados de la tempeſtad en que andan, que deſſen dar la bueltra al puerto, y dexar ſus malos paſſos: Y aſſi no ſolo pide que ſe turben, ſino que tambien ſe bueluan. *Conuertentur vehementer & conuertantur.* Bueltuanſe atras, echando de ver quan mal les va por ſus caminos malos: *Conuertantur, & erubeſcant.*

Y notad, que dos vezes dize que ſe auerguencen. La vna, porque eſforuan ſu penitencia, viendo por el uſſeſſo, que ſe fue el camino acertado. Y la ſegunda, ſe auerguencen otra vez de ver que ſiguiendo ellos ſus malos paſſos, hallaron tales coçobras, tanto diſguſto y turbacion que experimentaron, que les era partido, boluerlos à deſandar, como camino errado: Dos vezes ſe auerguencen: la vna, por el bien que me eſforuauan à miſ la ſegunda, por el mal que eſcogieron para ſi. Auerguencenſe los eſforzadores de miſ lagrimas, viendo mi dichoſo ſu ceſſo. Y ſi eſto no valtaſe à enmendarlos, hallen en ſus paſſos vicioſos tantos diſguſtos, y tal turbacion y deſabrimiento del alma, que ( ſi quiere deſcanſados) los dexen, y ſe bueltuan à la virtud. Con dos verguenças conſuſos den la buelta, boluendo las eſpaldas à los vicios preſto, *Valde velociter* como quien huye à enemigos, de que deſſea eſcapar. Eſto dizen las palabras de nueſtro verſo: *Erubeſcant & conuertantur vehementer omnes inimici mei: conuertantur, & erubeſcant valde velociter.* Auerguencenſe y conturbanſe grandemente todos miſ enemigos: conuertanſe y auerguencenſe muy apreſurada mente.

(2) DISCURSO

PSALMO

# PSALMO SEGVN-

do, de la Penitencia,

*Ipsi David intellectus*

- B** *Eti quorum remissa sunt iniquitates, & quorum reſta ſunt peccata.*  
*Beatus vir, cui non imputant.*  
*Dominus peccatum, nec eſt in ſpiritu eius dolus.*
- 1 *Quoniam tacui, inueterauerunt oſſa mea, dum clamarem tota die.*  
 2 *Quoniam die ac nocte grauata eſt ſuper me manus tua: conuerſus ſum in arumina mea, dum conſignat ſpina.*  
 3 *Delictum meum cognitu tibi feci, & iniuſtitiā meam non alſcondi.*  
 4 *Dixi Conſitebor aduerſum me iniuſtitiā meam Dño, & tu remiſiſti impietatem peccati mei.*  
 5 *Pro hac orabit ad te omnis ſanctus in tempore oportuno.*  
 6 *Perueniamen in diluuiū aquarum multarum, ad quoniam non approximabunt.*  
 7 *Tu es refugium meum a tribulatione, qui circumdedit me exultatio mea erue me a circumdantibus.*  
 8 *Intellectum tibi dabo, & inſtruaue in via tua, quia gradieris: firmabo ſuper te oculos meos.*  
 9 *Noli fieri ſicut equus & mulas, quibus non eſt intellectus.*  
 10 *In chamo, & freno maxillas eorum confringes, qui non approximant ad te.*  
 11 *Multa flagella peccatoris: ſperantem autem in Domino miſericordia circumdabit.*  
 12 *Laetamini in Domino, & exultate inſi, & gloria mini omnes recti corde.*

## DISCVRSO

Primero, en que ſe declara el titulo deſte Pſalmo a la letra.

*El titulo deſte Pſalmo dize aſſi.*

**I** *Pſi David intellectus.* Al meſmo David entendimiento.  
 Otra letra dize aſſi, *Eruditio David*, Enſeñança de David, haziendo la palabra, *David*, genitiuo, como algunos la

hazen: los quales dan por ſentido a eſte titulo, dezir, que David en eſte Pſalmo ſe haze Catredatico, lee, y enſeña a los mortales la maderia, de Beatitudine, harto mas en breue, que la ſuelen enſeñar en las eſcuelas. Y en ſolos los dos verſos primeros declara, en q̄ cobſite la bienauſturança de los pecadores, y lo va prouando en los que deſpues ſe ſiguen. Entra diziendo: Bienauenturados aquellos, cuyos pecados ſon perdonados.

Y llama a eſte Pſalmo, enſeñança de David, ſin dezir, que es lo que enſeña, y con razon, por que ſi vn hombre caminaſſe con vn cuydado importante a algun pueblo, y encontrando otro en el camino, le moſtraſſe por donde ha de yr, eſſo ſe puede llamar a boca llena, enſeñarle pero ſi enronces ſe paſaſſe a darle a entender los eclipses de la Luna, o las reglas de guarriſmo, no ſe llamara enſeñar, ſino eſloruar. Aſſi ſiendo cierto, que lo que con aſan deſſean, y buſcan todos los hombres es, ſer bienauenturados, andando los mas dellos errados en el camino por donde ſe alcança, queda claro, que de aquel ſolo ſe puede dezir, que enſeña, y que les encaminare y les moſtrare, donde eſta, y en que conſiſte eſta bienauenturança, y por donde yran alla. Y aſſi quando nueſtro Señor enſeño el camino para eſta a ſus Apoſtotes, diziendoles. Bienauenturados los pobres: Bienauenturados los manſos, lo pinto el Euangelilla con mas particularidades de maſtro, que otras vezes. Dixo, que abriendo ſu boca, y ſonando, leu enſeñaua, que es proprio de los tales comenzar con pauſa, para tener como ſuſpenſos los ojos y coraçones de los que oyen, de aquel primer abrir de labios, de aquel primer mouer de voz, caſi en ſilencio, eſcaſeandola, y haziendola deſſear, como quien abre vn coſtre, do tiene grandes colores que repartir, y caſi da a entender el precio, en la diſcultad y madurez con que los abre. De fuerte, que como el Euangelio pinto a Chriſto Señor nueſtro, con particulares circunſtancias de maſtro, quando enſeño el camino de la bienauenturança: aſſi eſte titulo llama enſeñança, o ſermon de David a eſte Pſalmo, ſin declarar, que es lo que enſeña, por que trata en el de la bienauenturança de los pecadores.

Eſte ſentido ſe pudiera admitir, ſi la letra Hebrea

Matr. g. Apoc  
 rictis os ſuū  
 docebat eos,  
 dicens: Beati  
 pauperes,  
 &c.



brea, y nueſtra Vulgata diera lugar a ello: pero à algunos ha parecido, que no le da: porque aquella palabra, Dauid, no es Genitiuo, ſino Datiuo, como conſta del articulo que ſe le aña- de en nueſtra Vulgata, que dize: *Ipsi Dauid intel- lectus*, quiere dezir, Entendimiento, ò enſe- ñança al miſmo Dauid: y à eſta cuenta, mas dize, que quedo enſeñado, que no que enſeña à otros: porque ſegun ſe ha dicho en el titulo del Pſalmo paſſado, ſiempre en los titulos de Dauid puſo ſu nombre: el texto Griego, y los ſetenta interpretes leen en Datiuo, à Dauid, o al meſ- mo Dauid, y no es el ſentido, que otro lo eſcri- uio para Dauid. Solo quieren en ello dar à en- tender, que el principal autor del Pſalmo es el Eſpiritu ſanto, el qual le inſpirò a Dauid, para que le eſcriueſſe y le nombran en Datiuo à Dauid, como diziendo, Pſalmo inſpirado y dicta- do por el Eſpiritu ſanto a Dauid. Y ſegun eſta regla, quando en el titulo de nueſtro Pſalmo ſe dize, Entendimiento, o enſeñança a Dauid, no es fuerça declarar lo que el Pſalmo trata de doctrina con que el quedo enſeñado, que tam- bien ſe puede dezir, que es doctrina, que el Eſpi- ritu ſanto le inſpirò a el, para que la enſeñaſſe y eſcriueſſe a otros. De fuerte, que la palabra, *Intellectus*, o (ſegun otra letra) *en dictio*, ſe puede aqui entender de dos maneras, conuiene à ſa- ber, que diga, enſeñança con que Dauid enſeña a otros, o tambien, enſeñança con que Dauid quedo enſeñado de Dios.

Y romandose deſta ſegunda, ſeran el argumén- to deſte Pſalmo, vn deſengaño de Dauid, vn caer en la cuenra de que la bienauenturança no eſta en gozar los deleites que los pecados prometen al que trata de hazerlos, ſino en alcanzar perdon de ellos, y à eſto llama enſeñança, o en- tendimiento al miſmo Dauid.

*Diſcurſo ſegundo, a cerca del meſmo titulo deſte Pſalmo: Declara, por que Dauid a ſu conuerſion llama- mò entendimiento.*

**I**N *PSI* Dauid *intellectus*. Al miſmo Dauid entendimiento. Da eſte nombre al Pſalmo, do cuenta la buena dicha que tuvo, en alcanzar perdon de ſus culpas: porque quando vn pecador dado à vicios eſta alumbra- do por Dios, con vn luz interior alla dentro del alma, y cae de veras en la cuenta de ſus vicios, entonces le parece que cobra nuevo entendimiento, y que haſta alli anda ſin el. Vereys vn eſcriuano en el agua deſu caſa, rodeado de pleyteantes, que cada qual le ſolicita por ſu negocio, y el embaraçado con

los de todos, aunque paſſe por junto à ſu puer- ta vn carreta, haciendo gran ruydo, con que va quebrado la cabeça, y aturdiendo los oydos de los vezinos de toda la calle: ſi le preguntaren, ſi paſſo, dirá, que no da ſe de ello, y por ſu lado colo delante ſus ojos: pero como el uo eſ- tana en ſi, ſino en las marañas de ſus proceſſos, ni la vio, ni la oyo: ſaltanle los ſentidos y enten- dimiento à quien los tiene ocupados en otra coſa. Aſi los pecados, mientras andan embele- ſados en ſus malas pretenſiones, atendiendo al cumplimiento de ſus apetitos, diſtruidos en el juego, en la deſhoneſtidad, en ſus ambiciones, en ſus conuerſaciones, cò la vehemencia de ſus proprias paſſiones y deſſos deſordenados aun que traygan las coſas de Dios entre las manos, y las vea cò ſus ojos en eſtas Igleſias, y las oyan à voces en los pulpitos, no las aduerten no las entienden, como hombres ſin entendimiento. Vcè à cada paſſo a ſu Dios en vna Cruz, y oyè predi- car, q por ellos y por ſus peccados ſe puſo en ella, y derramò ſu ſangrey cò todo no acabà de ad- uertir en ello, y caer en la cuenta. Todo eſto di- xo en ſus Confeſiones mi padre S. Aguiſtin (con vnas palabras harro breues, pero tan ſentidas, como lo ſucelè ſe ſus) trayendose à la me- moria los años que auia andado en pecado, ſi- guiendo ſus apetitos, y alexàdose de Dios, dize aſi: *ſi ſurderam ſiridore cathene mea*, auia enfor- decido cò el ruydo de mi cadena, y llamò cade- na, ò à la coſtumbre antigua de pecar, q ſucelè de- tener, y caſi hazer fuerça à los q medio ſe quie- ré deſuiar della, o à los meſmos deleytes, hala- gos y plazeres del mudo, q para traer à ſi nueſ- tro animo, parecè floreſtas deleytoſas, y para q no ſe les vaya ſe bueluen çarçis para enlaçarle, y cadenas para prenderle, y con el ruydo dellas (dize S. Aguiſtin) q enfordecio: aludiendo (à mi parecer) al q hazen los galeotes con las q tracn atadas al pie, quando van en coſto tras alguna preſa, q ni oyen entòces el ſiluo del Comitè, ni à ſi miſmos, cò el ſonar de los hierros. El mudo todo, q pèſays q es en ſus pretenſiones ſino vna conſuſion de galeotes, rēdidos à la fuerça y fu- rias de ſus apetitos, q van en coſto de ſu preten- ſiō de cada vno. Aſi como el ſoſiego es ſilēcio aſi el bullicio, o tropel de los negocios eſvn eſ- truendo cōtinuo, q haze ſordas las orejas de los mundanos. Y de aqui es, q quando deſpues de veras ſe apartan de ſus vicios, echán de ver ſu antigua ſordez, y ſe les abren los ojos, para que con otros mas claros vean los yerros paſſados, y como admirados de lo q ven, les parece que han de nuevo cobrado ſus ſentidos, y ſu enten- dimiento, y que andauan haſta entōces ſin el.

Eſto da por titulo Dauid à eſte Pſalmo. Lo miſ- mo quiſo ſignificar el Eſpiritu ſanto, por S. Lu- cas, quando de aquel hijo Prodigio, q por auer gaſtado

7.  
Luc. 15. In ſe-  
cundo reuer-  
ſus, dicit.

## Psalmo II. de la Penitencia.

gastado dissolutamente su patrimonio, vino á tanta miseria, q̄ se sustentaua cō las bellotas que hurtaua á los puercos de su amo, dize el Evangelio, que tornando en si, dixo, q̄ se bolueria á la casa de su padre. De fuerte, que como andaua fuera della, así tambien andaua fuera de si mismo, hasta que la miseria le auiso el feso, le boluio el entendimiento, y torno en si. *Ad se reuersus, dixit.* Y podemos ponderar, que tira á algo desto el Apóstol san Pablo en la Epístola que escribe á los de Corinto, queriendoles enseñar, como por comulgar en mal estado, castiga Dios á muchos, y les da enfermedades y muertes, viene á resolver su doctrina, con dezir, que el q̄ como este Sacramento indignamente, come juyzio. En la qual autori da, aunque por el juyzio se entienda aquel riguroso tribunal de Dios dō de seran juzgados, y condenados los que indignamente comulgan: pero tãbien se puede interpretar, q̄ los tales comen juyzio, feso y entendimiento, sin el qual andauan. Y viene muy al proposito de su razón: porq̄ castigandolos Dios por esse pecado, con muertes y enfermedades, con el castigo bueluen en si, despertado de la borrachez de sus vicios y mala vida; y esso es comer el feso, y el juyzio q̄ antes les faltaua, recuperarlo.

Viene cō esto lo que cuentan las sagradas letras, de Baltasar, que haziendo vn grã cōdite, mado, q̄ le traxessen los vasos que su padre auia saqueado en el tēplo de Ierusalē y que sus Grandes beuieseen en ellos, profanandolos. Y apunta el sagrado Texto, q̄ esto mandò quando ya esta ua tocado del vino: no faltaua nada en aquella mesa sino feso: todos los otros platos se seruiã, juyzio es lo que falta, que està Baltasar beodo: pues esperad, que del cielo vdrã esse plato, en vnã mano q̄ aparecio, escriuiendo en la pared: Y q̄ escriuió: No orte cosa sino lo q̄ faltaua en la mesa, escriuió vn juyzio, pues el juyzio faltaua á Baltasar: pero en este juyzio se dio sentençia, que se conſique su Reyno, y sea priuado de todos sus bienes, y así en este juyzio, q̄ es castigo començara á echar de ver, que estaua hasta allí sin el juyzio, que es entendimiento y feso, y como quien de nueuo le cobra, començara á procurar valerſe de los Profetas y siervos de Dios.

Viene todo esto arto á proposito de nuestro titulo, y porque algunos expoſitores entienden aqui, que David, castigado por su pecado de la mano de Dios, con enfermedades corporales, y otros aq̄otes, vino á caer en la cuenta de sus culpas, y á llorarlas. Y como con esso auia alcanzado nueva luz en su alma, compuso este Psalmo, dandole por titulo, Enseñançã, o entendimiento para el mismo David.

Y así el argumento deste Psalmo, resumido en pocas palabras es, auisar á todos los mortales, que auiendo el con lumbrẽ del Cielo aydo

en la cuenta de sus vicios, despues de auer visto los discursos de su vida, y de los demas hōbres: lo q̄ faca en limpio es, que aquellos son bienauenturados, que han alcanzado de Dios perdon de sus pecados: y esto lo prueua en el dñcñto de todo el Psalmo, con su exemplo, y de todos los santos, á los quales Dios perdono, y luego añade el prouecho y fruto que se les sigue á los perdonados. Tras esto amoneſta á todos los mortales, que cada vno procure para si cita bienauenturança, y no ſigan en sus columbres las condiciones de los brutos animales, porque para los semejates ay castigo eterno, y para los otros perdurable gloria. Y así remata el Psalmo. Esto coniene la enseñançã que David deprendio de Dios, la qual pretende enseñar tambien á los otros, *Ipsi David intellesus.*

### VERSO PRIMERO.

Discurso primero, en declaracion de la letra deste Verso.

*Beati quorum remissa sunt iniquitates, & quorum tecta sunt peccata.*

Bienauenturados aquellos, cuyas maldades son perdonadas, y cuyos pecados son cubiertos.



O S que trasladan este verso palabra por palabra del Hebreo, leen de diferente manera, y dizen así, *Beati iudines dim ſu preuaricatione tecti: peccati.* En Romance, Bienauenturados los perdonados de su maldad, y cubiertos del pecado.

Los que ſaben poco de la lengua Hebrea, se embaracan con estas palabras, y les parece lenguaje Vizcayno, que no ata la razón, y despues de atada, no hallan como ſignifique lo mismo que nuestra Vulgara, y que dize: Bienauenturados aquellos, cuyas maldades son perdonadas. Pero en la verdad todo es vno, aora se traslade con vnã palabras, aora cō otras. La eſcuridad nace, de que como ſolamos en Romance escriuir vnã, C. vnã. H. y vnã. S. y estas tres letras quierẽ dezir Chriſtus, puesto que se dexten otras en medio, y llanayſlo eſcriuir con abreviatura: así la sagrada Eſcritura vñ a vezes semejates abreuiaturas, no de letras ſino de palabras, dexando dezir algunas, que para quedar la razón mas entera, ſe auian de poner: y á mi parecer la vñ en nuestro verso. Y así como en la cartilla de Romance, por donde ſe enſeña la doctrina

Chriſt.

Paul. i. Ad  
Cor. ii. Iudi  
cū ſibi man  
duat.

Daniel. x.  
Præcepit  
go y amon  
muleatur.

Chriſtiana à los niſos, ſe dize: Las bienaen-  
 ranças ſon ocho. La primera: Bienaen-  
 turados los pobres de eſpiritu. La ſegunda: Bienaen-  
 turados los que lloran. Y aſſi de las demas. Y  
 para dezir lo miſmo mas breue, dizeys, Las  
 bienaenaturanças ſon, los pobres de eſpiritu,  
 los que lloran, los paſſivos. Pues en eſta mane-  
 ra de abreuia, enrended que el texto Hebreo  
 dize, *Beati uidines ſunt dimiſſi, pœnaricatione teſti*  
*peccato, ô (ſegun leen otros) peccati.* Las bienaue-  
 turanças ſon los perdonados de ſu maldad, los  
 cubiertos al pecado: como ſi mas claro dixera:  
 Las bienaenaturanças del peccador (de que aqui  
 como penitente me conuiene tratar) ſon tres.

La primera: Bienaenaturados aquellos, cuyos  
 pecados y culpas ſon perdonados. Y la ſegunda:  
 Bienaenaturados aquellos, cuyos pecados ſon  
 cubiertos. Y la tercera: Bienaenaturados aque-  
 llos à quien Dios no imputò ſu pecado, la qual  
 añade luego en el verſo ſiguiente. Y vſando deſta  
 abreuiaura, dexa alguna deſtas palabras, y di-  
 ze: Las bienaenaturanças ſon, los perdonados  
 de ſu maldad, los cubiertos al pecado, y à quien  
 el Señor no imputò ſu delito. Y para dezir nueſ-  
 tra Vulgata lo miſmo con mas claridad, traſla-  
 da aſſi: Bienaenaturados aquellos, cuyas mal-  
 dades ſon perdonadas, cuyos pecados ſon cu-  
 biertos, y à quiẽ Dios no dio à culpa ſu pecado.

Pone tres bienaenaturanças ſolas, aunque las  
 del Euangelio ſon ocho, porque aquellas ſon  
 bienaenaturanças de los varones perfectos, y eſtas  
 del peccador penitente: eſtas conſiſten en eſca-  
 paſe del mal, y aquellas en auentajarſe en el  
 bien. Gregorio Nazianzeno en eſte verſo enriẽ  
 de por eſtas tres bienaenaturanças, tres orde-  
 nes de penitentes bienaenaturados y diſchoſos.  
 La primera de aquellos, cuyos pecados ſon del  
 todo perdonados quanto à la culpa, y quanto  
 à la pena: y deſtos dize: Bienaenaturados de  
 aquellos, cuyas maldades ſon perdonadas.

La ſegunda es, de aquellos à quien Dios per-  
 dona la culpa, quedando à deuer la pena y deſ-  
 tos dize, que ſus pecados ſon cubiertos: porque  
 aunque verdaderamente los perdona y quita  
 del alma: pero porque toda via en el libro de  
 cuentas de Dios, queda ſeñalada la pena, que  
 por ellos ha de pagar, los llamò pecados cubier-  
 tos, los quales aunque quedan del todo extin-  
 guidos y acabados en ſi miſmos, viuen en lo eſ-  
 condido de la memoria de Dios, en orden à la  
 pena y caſtigo, que por ellos ſe les ha de dar.

La tercera es, de aquellos q̃ hizieron alguna  
 coſa mala, pero ſu intencion fue buena, y cõ vna  
 ignorancia inculpable, peſando que acertauan  
 errarõ: y deſtos dize, que ſon bienaenaturados  
 y diſchoſos, porq̃ haiziendo la miſma obra, por  
 la qual otro que la hiziera con malicia ſe cõde-  
 nara: à ellos no ſe les imputò à pecado, ni ſe les

dio à culpa, porque fue tã ſin culpa ſu ignoran-  
 cia, que baſto à diſculparles: lo qual muchas ve-  
 zes acontece à las perſonas temeroſas de Dios,  
 que viuen con conſciẽto, y con el cuydado de-  
 uido de acertar, cuyos oluidos è ignorancias,  
 por la mejor parte no ſon en ellos culpa graue  
 hiendolo en otros, que viuen vida muy anchuro-  
 ſa, con poco cuydado de acertar: y à los tales  
 llama David diſchoſos y bienaenaturados, por-  
 que no les imputa Dios ſu pecado à pecado.

Y ſi acaſo no os quadra la diſtincion deſtas  
 tres diferencias de perdonados, y os pareciere  
 como algunos lo ſintieron, que David cõ todas  
 eſtas palabras, ſolo quiſo dezir, q̃ no ay otra bue-  
 na dicha de vn peccador, ſino verſe libre de ſus  
 pecados: y que ſin hazer diferencia de vna ma-  
 nera de perdon à otra, lo dixo por tres modos  
 diferentes, repitiendo lo miſmo con diuerſas  
 palabras, como quien ſe ratifica en ſu verdad.  
 Entonces ſera el ſentido deſte verſo, que entre  
 todas las bonanças y buenas dichas que à vn  
 hombre le pueden ſuceeder, ſe cuenta por la pri-  
 mera, el alcançar perdon de ſus pecados: y eſto  
 quieren dezir ſus palabras: *Beati quorum remiſſa*  
*ſunt iniquitates, & quorum teſta ſunt peccata.*

Tãbiẽ ay otra obſcuridad en las poſtteras pa-  
 labras deſte verſo, nacida delas diſtintes mane-  
 ras cõ q̃ los interpretes las traſladaron. Nueſtra  
 Vulgata lee: *Beati quorũ teſta ſunt peccata, Biẽa-*  
*enaturados aquellos, cuyos pecados ſon cubier-*  
*tos:* otra traſlacion dize, *Beati teſti peccato,* diſcho  
 ſos los cubiertos al pecado. Y otra: *Beati teſti*  
*peccati.* Bienaenaturados los del pecado cubierto.

La razon deſta diuerſidad es, tener cada len-  
 gua ſus particulares modos de hablar, los qua-  
 les paſſados à otra, cauſau no ſoio improprie-  
 dad, ſino ſignificacion diferente, y aun à vezes  
 encõtrada, como en eſte lugar. Mirãdo à nueſ-  
 tra Vulgata, quien no dira, que eſtas palabras:  
 Bienaenaturados aquellos, cuyos pecados ſon  
 cubiertos, aſſi en Romãce parecẽ ſignificar, q̃ es  
 buena dicha la de aquellos, q̃ ya q̃ pecaron, fue  
 en ſecreto, ſin dar eſcãdalo à ſus hermanos, q̃  
 ſi quiera es menor mal: y es cierto que el Profe-  
 ta no pretendio tal. Y las miſmas palabras en  
 Latin, conforme à la ſegunda traſlacion, *teſti pec-*  
*cati,* Cubiertos del pecado. Parece que ſigni-  
 fican vnos hombres llenos de muchas culpas: y  
 de los tales, tãbiẽ es cierto, no diria David q̃  
 eran bienaenaturados. Pero en el lenguaje He-  
 breo es particular manera de hablar, para ſigni-  
 ficar, q̃ alguno no le roca, o no llega tal coſa, o  
 tal pecado, dezir, q̃ eſta encubierto à eſta, eſta  
 como defendido del pecado, q̃ no le acierte, q̃  
 no le pueda encarrar ſus tiros poncoſiſtos: y en  
 eſta razõ, aq̃lla palabra, *Teſti peccati,* no es abla-  
 tiuo, ſino datiuo; encubierto al pecado: y à los  
 tales llama bienaenaturados. Hatto gran dicha  
 eſta

## Psalmo II. de la Penitencia.

es la de aquellos, entre las quales y sus pecados esta puesta la mano de Dios y su gracia, como escudo, q̄ les ampara y encubre, para q̄ no le puedan herir los rayos venenosos de sus culpas. Haze Dios en su fauor vn eclipse dichofo, al contrario de los del Sol y Luna, q̄ en effo, quando algo los encubre y effortua sus rayos, se caufan tinieblas: pero este felicissimo eclipse caufa claridad y lumbré, porq̄ el perdon y gracia de Dios, que cubre el alma, juntamente la eclarece y effortua las tinieblas del pecado, que no lleguen a ella. Esta es vna singular dicha, y ventura sobrenatural, q̄ engrádece Dauid, dixiéndolo: Bienauenturados los cubiertos al pecado, *Beati reſti peccato.*

Pero el rigor de la letra Hebrea: estas palabras fe han de leer entrábas en genitiuo, cõforme à la tercera traslacion q̄ truximos, *reſti peccato*, Bienauenturados los del pecado cubierto: y es vna manera de hablar, semejante à la que vſamos en la Española, quando dezimos. El de la capa negra, o el de la barba blanca, o cosa semejante, entendemos el que trae la capa negra, o trae la capa blanca. Afſi dixiendo Dauid, que son bienauenturados los del pecado cubierto, es como ſi dixera, que lo ſon los q̄ tienen ſus pecados con la diuina gracia, cuyo cubrit es deſfazerlo del todo. Pero nuestra Vulgata, por eluſar todas las eſcuridades y ambigüolias, caufadas de la diuerſa manera de auilar del Hebreo, y del Latin, traslado con gran propiedad del ſentido entero y verdadero, y dixo, como aqui leemos, Bienauenturados aquellos, cuyos pecados ſon cubiertos, *Beati quorum reſſiſſe ſunt iniquitates.* *Et quorum reſſiſſe ſunt peccata.*

**Discurso ſegundo, ſobre el miſmo verſo primero: Que no ay paga igual à la deuda del pecado.**

**B**eati quorum reſſiſſe ſunt iniquitates, *Et quorum reſſiſſe ſunt peccata.* Bienauenturados aquellos, cuyas maldades ſon perdonadas, y cuyos pecados ſon cubiertos. Comiençaſe aca en la vida la bienauenturación de vn juſto, que deſpues fe proſigue en el ciclo, de la manera que à los hijos de los Grandes, luego en naciendo les vereys llamar Señoria, y tienen fu titulo de Conde, o Marques, pero ni gozan la renta, ni poſſeen los pueblos de do fe apellidan ſeñores: ſus padres lo gozan todo: ſi ſolos la eſperança y derecho de ſuſceſſiõ. Luego ſi es verdad, como lo es, que la gracia que ſe alcança con el perdon de los pecados, es derecho de la gloria, bien ſe pueden los juſtos llamar bienauenturados en eſperança. *Beati quorum reſſiſſe ſunt iniquitates.*

Ey dixo, *reſſiſſe ſunt iniquitates*, porque las cul-

pas contra Dios, no ſe pagan, ſino ſe perdonan: ſi eſperara Dios à que las pagaffen, moriría el deudor en la carcel. S. Pablo alegando eſte miſmo lugar, dixo, *Beatus vir, cui Deus accepto fert inſultum*, quiere dezir, da Dios por recebida la deuda, la igualdad de la paga: eſſo llama juſticia, *accepto fert inſultum*, aunque no ſean iguales en rigor nuestras lagrimas con el caſtigo que por las culpas deuiamos, da Dios por recebida la ſatisfacion deuida, quando nos perdona. Sabido es el cuento de vn ciudadano Romano, que vendiendofe por juſticia en publica almoneda toda ſu hazienda para pagar deudas, haſta los colchones, y almohadas, mandò el Emperador Octauio Auguſto ſe le compraffen para dormir el meſmo, dixiéndolo, que no podrian dexar de tener dormideras, pues hallaua ſueño en ellas quien tanto deuia, y tan mal lo podia pagar. Los pecadores es mucho mas ſin comparacion lo que deuen à la juſticia de Dios por ſus pecados, quando fueran riquiſimos, todos ſus bienes no baſtaran à la menor partida delas deudas. Pues añadiendo aora, que no tenemos hazienda alguna, que no ſea del miſmo acreedor, que nos la dio en conſiança: bien ſe ſigue, que ſino es haziendonos quita, no podiamos ſer libres: y afſi ſi duda es gran marauilla, que los que tanto deuenmos, podamos dormir, y hallar alegria en nuestras alegrías, ſentir ſabor en los guſtados fabroſos, y poder penſar en otra coſa fuera de la gran carga de nuestra deuda. Y ſon los aquellos ſon en la vida bienauenturados, que ſe hallan libres dellas perdonadas ya ſus culpas: *Beati quorum reſſiſſe ſunt iniquitates.*

**Discurso tercero, ſobre las palabras del meſmo verſo primero: que todos los pecados dexan manchada nuestra alma.**

**E**t quorum reſſiſſe ſunt peccata. Bienauenturados aquellos, cuyos pecados ſon cubiertos. *Beati quorum reſſiſſe ſunt peccata.* Todos los pecados que hazemos dexa raitro de ſi, y no puede Dios àhder mirando, no ſolo à las manos (como dizen) ſino à tan bien à los pies, y à las piſadas: y cogernos como à los ſacerdotes de Belſe, que para moſtrar vn Proſeta, que ellos, y no ſu idolo, ſe comian los ſacrificios, hizo certter ceniza ſobre lo enloſado: o ladrillado del templo: y por mucho que truuieron puesta falſa los que entraron à comerlos de noche, quedaron alli ſeñaladas ſus piſadas, por las quales deſpues ſe conocio el hurto. Parece que eſtaua Job mirando à eſto, quando dixo à Dios. Eſtaſime, Señor, contando los paſſos y mirando à las piſadas, pero perdonad mis pecados

Paul. ad Rom. 4.

3

4

Sorto. Auguſto ſcient.

5

6

7

Dom. 24. Ecce pœnitentiam, uni muliere cuius tunc hec veſtigia.

Job. 13. Veſtigia pedum meorum mecum ſiſtenti.

Ex idem i. 4.  
Tu quidem  
gredimur  
dum uerſis,  
ſed parece  
peccatus  
enici.

2

Sup.

3

Aug. in con  
ſell. i. 4. c. 10  
vi creden-  
ſium plura  
re cu accer-  
pitur et ma-  
trici. que et  
boreu lo-ry  
mas i-cti-  
4

5  
Bali. Pſal.  
48. Vnum  
quod peccat  
eum cum  
proprio ca-  
racteri ma-  
nifeſtum fa-  
ciens ſine re-  
cord. i. uerſis  
in iudicium  
product  
Deus.

6

peccados. Pues ſanto Job pregunto yo, ¿tienes  
¿hacer las piſadas cõ los peccados? como, por  
¿Dios os mire à la huella y à los paſſos inferis,  
¿os perdone los peccados? todo es vno, las piſa-  
das y los peccados. Eſta Dios à la mira, ſi piſa en  
lo vedado, como el viñadero, ¿andara buſcan-  
do ſi vè en los bardales piſadas de caminantes:  
y ſi las halla, aunq le coja fuera, le ſacará la pren-  
da, por lo miſmo tiene piſadas de los pies en lo  
vedado, y hurtos en las manos: todo peccado es  
entrar en lo vedado, y ſin duda allí dexa ſu raſ-  
tro. Y eſto quifieron ſignificar los q dixeron en  
la fabiduria: No aya prado vedado à nueſtros  
guſtos, cõpamos las bardas, do los huuiere deſ-  
parrillemos todo, y en todo fe hallen los raſ-  
tros de nueſtros pies: *Nullum ſit pratum quod non  
pertranſcat luxuria noſtra*, eſto quiere dezir, *per-  
tranſcat*, piſarlo y dexarlo, paſſando adelante.

Deſpues q Adà como del arbol vedado, qui-  
ça que al peſarle Dios cuenta, negare el hecho,  
pero no pudo, q quedaron al pie del arbol ſeña-  
ladas las piſadas de ſus pies, y aun en el miſmo  
arbol el peçõ de la mançana cogida, los raſtros  
de ſus manos. Mi padre S. Agullin en ſus cõfeſ-  
ſiones dize, q quando andaua en ſus yerros, creyo  
entre otras falſedades, que la higuera lloraua  
quando le ſacauan algun higo, y que aquella le-  
che que queda brotando, eran lagrimas q der-  
ramaua, como vna madre que llora por el hijo:  
Yerro fue ſuyo, pero no lo fuera de Adà y Eua,  
ſi creyeranq aſi como la ſangre de Abel der-  
ramada dio bozes, pregonando à Cayn por ma-  
rador, aſi aquel peçon del fruto, q cogio del ar-  
bol de la vida, y aquellas lagrimas, o gotas que  
quedauan manando del peçon, dauan bozes,  
acuſando ſu deſobediencia, porque ſin duda  
nueſtros peccados dexan ſeñales de pies y ma-  
nos, o alomenos de vno deſſos.

San Baſilio ſobre el Pſalmo 48. ſigue eſte miſ-  
mo eſlamiento, con palabras mas particulares,  
y dize: Cada peccado q ſu propria ſeñal traera  
Dios à juyzio. Quiere dezir, q como aca la di-  
uiſa de los caualleros, el ſcudo de armas, ſuele  
tener ſu lettra al derredor, que da à entender el  
hecho y la hazaña, por lo qual fe alcãçõ, aſi pa-  
recer en la juyzio delante de Dios los peccados  
de los hombres, cada qual con ſu lettra y diuiſa,  
q dedare qual fue ſu ſcaldad, ſu torpeça, ſu mal-  
dad: *Vnum quodque peccatum ch proprio caractere*.  
De manera, que no ſolo ſe vera, q al otro, o à la  
otra la lleuan los demonios al inferno, por ſus  
culpas en general, ſino q en particular ſe cono-  
cera la traycion del vno, la deſbonidad de la  
otra, y la torpeça, y maldad de cada qual, porq  
merecio ſemejante caſtigo. Cada peccado lleua  
ſu diuiſa, que le declare para mas cõfuſion de ſu  
autorieſſa la huella, la mãcha q dexa el pecca-  
do. Y porq ſi S. Baſilio po lo dixera, no quedara

por ſaber, lo apurõ primero el Spiritu Sãto por  
S. Iuã en ſu Apocalipſi, à donde para declara-  
nos vn caſtigo q Dios embiõ à ciertos malos y  
inſieles, dixo, q el Angel derramõ el vaſo de la  
ira de Dios ſobre aquellos que tenia la ſeñal de  
la beſtia infernal: ſobre los que andaua ſeñala-  
dos por del vando de Saranas: de fuerte que el  
peccado ſiempre dexa ſeñal y raſtro de ſi miſmo.

Tãto es eſto aſi, q aunque fe comete algunas  
vezes cõ ſolo el penſamiento, eſtãdo quedas las  
manos y los pies, ſin dar paſſo, y ſin q noſotros  
vamos el raſtro, porq no lleo à dañar à nadie,  
cõ todo lo dexa ſecreto dẽtro en el alma: el qual  
es vna mãcha que la culpa imprime en ella, aſe-  
do ſu hermofura, y ennegreciendo ſu blancura,  
como cõ vn borrõ de tinta, o tiane del inferno.  
Y d: la fuerte q vn mal alcabuz tirãdo ſin bala,  
no haciendo daño à donde ſe encara, da vna  
coz hazia arras, cõ que hierre y dexa ſeñalado ſu  
dueño: aſi el peçõ cõ ſolo el deſſer, quifo da-  
ñar, y no daño, buelue arras el golpe, y ſeñala el  
q le va à dar. Y en reſoluẽõ dõde huuo peccado  
ha de quedar raſtro en la obra, alomenos en la  
mãcha y ſcaldad con q queda ſeñalada el alma  
del que le cometo: aunq ſea con ſolo el deſſeo.

Verẽys vn albeytar, para echar de ver ſi la  
caualgadura tropieça, mirarla dentro la boca  
el labio baxero, ſi eſta ſeñalado y denegrido  
(no me digays, que es baxa la cõparacion, que  
mas baxo es lo q queremos cõparar.) Pues ſepa-  
mos aora, eſto para q mirar el labio ſi el trope-  
çon es con los pies? tẽdale los caſcos, miradle  
las rodillas, y no dentro dela boca con q come,  
y no anda: Enſeño la eſperencia, q la cayda no  
dexa à vezes ſeñal en las rodillas, porq es reziõ  
el pelo q la cubre, y no ſe corta facilmente. En  
el labio ſi, porq como tiene largo el hozico, en  
tropezãdo, le pone en el ſuelo, y aprieta de gol-  
pe el labio baxero, entre la tierra, y los dientes  
laſtimale, y dexa dentro vna mancha de ſangre  
negra: y aſi la ſeñal de la cayda, q no quedo de  
fuera, ſe halla dẽtro en la boca. Pues deſſa ſuer-  
te, quãdo reſuſalmos y eaymos en algũ peccado  
q no dexa ſeñal de fuera, porq à caſo no lleo à  
la obra, o porque no era cõtra el proximo, ſino  
cõtra Dios, q no puede recibir daño, con todo  
alla dentro de nueſtra alma quedõ ſeñalada la  
mãcha de la cayda: la qual, aunque los hombres  
no la vean, la ſabe Dios muy bien conocer.

Supueſta eſta doctrina, entra bien nueſtro ver-  
ſo, llamando bienauenturados aquellos, cuyos  
peccados ſon cubiertos. Y para entenderlo me-  
jor, dezidme no os marauillays (quando leys en  
Plinio, y otros naturales) del inſtinto q natu-  
raleza dio al Leon, del qual eſcriuen, q para no  
ſer hallado de los caçadores por el raſtro, ca-  
minando va cubriendo con la cola la huella de  
ſus pies. Tambien de la zorra lo refiere Eliano:  
o al-

7  
Apoc. 5.  
Eſtudi phyſa  
lim ſum os  
homines qui  
habebat qui  
raſterem be-  
ſtie.

8

10

11  
Iſidor. lib. 12  
Et ſimo ca.  
a. con ombes  
laet tennes  
cunda ſua  
comperant  
veſtigia ne  
ens venator  
reperiat.

# Psalmo II. de la Penitencia.

**Elia. lib. j.** o alomenos, que al entrar en la cueua, va dando saltos, y por no dexar rastro seguido por do la puedan hallar. El ilustrador del Dioscorides, tratado del Hyppopotamo, animal (q segun Plinio) se cria en el Nilo, y por otro nombre segun al gunos se llama cauallo marino, dize, q saliendo a tierra, entra en los panes, y va andando hacia a tras, porq piensan por la huella q ha salido. La perdid no entra de buelo en su nido, porque no sepan donde le tienen, los que la vieron volar: y despues de puesta en el suelo, va andando encubierto, porq no dexa huella. La liebre entra de salto en la madriguera, por no dexar rastro. El lobo entra boca arriba, andando de espaldas, por no dexar rastro de los pies. Y la liebre anda hacia a tras, y a los lados, arriba, y abaxo, porq con esta confusio no sepan donde vaya: lo que mas haze a nuestro proposito, es, q mucha parte de la huella cubre con poluo, que lenata. Toda esta industria, de que naturaleza dota a los brutos, para conseruacion suya, la hallareys con mas perfeccion en la penitencia, que el rastro que dexo el pecador, le va cubriendo y deshaziendo. Y esto es lo que aqui dize nuestro verso: Bienauenturados aquellos cuyos pecados son cubiertos. Dexo huella la culpa, y la penitencia la cubre: *Quorum tecta sunt peccata.*

**12**

**Aud. s. E.** gu in illustr. Dioscoridi. in commen tar. de Hyppopotamo.

**13**

**A. Elia. de animal. lib. 6 c. 47. de le gon.**

Y a esta cuenta los pecados cubiertos no solamente lo quedaron por encima, sino del todo deshechos: y asi como las pisadas q los caminantes ayer dexaron estampadas en el poluo, se cubren y deshazen del todo con la huella de los que oy caminan: asi el rastro q dexaron en nuestra alma los pecados q hizimos, se cubre y deshazen del todo con las pisadas santas de la penitencia que tras ellos se siguio.

**14**

**Grego. moral. peccata nostra tegi mus dum illi bona opera posuimus.**

Este pensamiento al pie de la letra es de san Gregorio en los Morales, donde dize: Cubrimos nuestros pecados, quando sobre ellos ponemos buenas obras. Sin duda nuestras obras son nuestra huella, las buenas que se siguen deshazen las malas que passaron.

**15**

**Horatius epist. lib. 1. c. 10.**

Vna fabula refiere Horacio del Leon, que se fingio enfermo, porq le visitassen los otros animales, y entrados en su cueua, los mataua y comia. La zorra no fue a visitarle, y preguntada, porque vsaua ta poca cortesia con el rey de los animales, respondio con este verso.

**16**

**Vestigia cerno Omnia versum spectantia nulla reuersum.**

Yo de buena gana huiera hecho esta visita, pero he reparado, q las pisadas de los otros animales, q a su cuenta ha ydo, todas van hacia alla, y no veo huella de la buelta, es señal, q los q entran no salen. Esto fue fabula fingida de los poetas: pero dize mi padre S. Agustin, q la verdad tiene tal imperio, q aun de la misma medida se sirve para su abono. Digolo, porq Job, tratado del

jnyzio de Dios, le dize estas palabras: Cõ cuyda da estuiste mirado mis caminos, y cõsideralle la huella de mis pies, hacia dõde caminau. Palabras parecemejantes a las de la fabula, pero es el caso al reues, q alla fue mala señal q las pisadas todas fuesen adelante y ninguna boluiese hacia atras: aca es al contrario: esta Dios mirando nuestras sendas, y condena las q bueluen atras, porq es boluerle a el las espaldas. Mas q de vezes repetí los Theologos, *Pecatum mortale est auersio a Deo, & conuersio ad creaturas.* Peca do mortal se comete, quando se buelue la cara a las criaturas, y las espaldas a Dios, pues entrededro aora. El pecar es trocar el alma los pasos con que camina, y que sus pisadas vayan hacia las criaturas, queriendo a alguna, o algun contento de los que promeren, mas que a Dios, y a la guarda de los mandamientos.

Añadid mas, que esse desuiarnos de Dios, ha de ser caminando por lodo, o poluo, o por entrambos, enlodandonos en las torpezas deste mundo, o caminando por el poluo de sus vanidades. Y conforme a esto, mirad nuestras pisadas quedaran bastante mente señaladas en esse lodo; y esse poluo, si bastaran por escogidos para nuestra iustissima condenacion, y la penitencia situe de lo q la cola del leon, va buscando toda la huella, q nos desuiava de Dios, y la va deshaziendo y cubriendo. Y por esse dize nuestro verso: Bienauenturados aquellos, cuyos pecados son cubiertos. Porq segun dize Job, ( como al ladron le miran alas manos) son esta Dios mirando a los pies, tantea y considera la huella q dexa: *Uestigia pedum meorum considerasti.* Para juzgar nos, segun ella, luego no puede ser mayor ventura, que auer acertado a cubrir las pisadas q nos desuiaron de su presençia, cõ otras que vayan encaminadas a solo el, lo qual se alcanza por la penitencia. Luego con gran acuerdo y so aqui dauid de aquella palabra, *tecta*, cubiertos y dize, que son bienauenturados aquellos, cuyos pecados son cubiertos: *Quorum tecta sunt peccata.*

**20**

Si alguno se le antojare, q esto es imaginacion mia, y sacar las palabras de la sagrada escriptura de sus quicios y propia declaracion, que feria, si auides omeos aora, que este pensamiento no es mio, sino de mi padre S. Agustin? Y si no decidme, que quieren dezir vnas palabras suyas en la Homilia de la Madalena, adonde declarando, porq esta santa pecadora se puso detras de los pies del Señor, dize assi, *Qua diu male ambulauerat, vestigia sola quarebat* a la que mucho tiempo auia caminado mal, buscaba la huella derecha, no dize, que buscaba los pies de Christo, que esos cara a cara los hallara: pero para hallar su huella, que encaminaua derecho al cielo, y medir por ella sus pasos (q hasta alli auian andado torcidos) se puso a las espaldas, para mirar mejor

**17**

**Job. 35.** Obseruasti formam nuca, & ventriga pedum meorum considerasti.

**Axiomathes**  
logorum potestatem est auersio a Deo, & conuersio ad creaturas.

**18**

**19**

**20**

**Aug. lib. 10. hom. 17. item.**

**21**

**22**

por la huella; el caſtro que deſſeava de ahí en adelante ſeguir.

Y porq̃ la penitencia verdadera no ſolo me jora lo venidero, ſino también remedia lo paſſado, reſta q̃ quien có las veras deuídas la pretéde hazer, vaya de eſpacio buſcádo las piſadas torcidas q̃ ſus pecados paſſados dexaron y ſobre cada qual vaya poniendo otra derecha, q̃ mire a Dios, y cubra, y deſhaga la q̃ mira al contrario. Deſſo ſirue la peſquiſa, y memoria particular q̃ los penitētes hazé de ſus pecados quádo ſe apareja para cóſeſſar tátoſ y tales pecados, y tantas vezes cada vno y es importante diligēcia, porq̃ no queden biuas algunas deſſas piſadas, q̃ caminau al inferno, por do les pue da códenar. Porq̃ (ſegun eſta dicho) nos ha de juzgar Dios por la huella que hallare de nueſtros paſſos. Luego có razón dize nueſtro Profe ta q̃ ſon bienauenturados aquellos, cuyos pecados ſon cubiertos có la huella ſanta de la penitēcia, q̃ va mitando hazia Dios deſkubriendo la contraria, q̃ el pecado dexo. *Beati quorum re- uulſa ſunt iniquitates, et quorum tecta ſunt peccata.*

## VERſo SEGvndo.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Beatus vir, cui non imputauit Dominus peccatum, nec eſt in ſpiritu eius dolus.*

Bienauenturado el varon, al qual no le imputo Dios pécado, y en cuyo coraçon no ay engaño.

**P**OR eſte no imputar Dios a algu- no ſu pecado, entendimos arriba los yerros de varones virtuoſos, co metidos con ſana intencion, pen- ſando que acertaian, los quales por la mayor parte no ſon culpables, porque ſuelen ſer baſtante mente diligētes en procurar ſaber lo que deuen, y quando no lo alcançaron, no fue por falta ſuya, como lo es en otros de vida ſuelta, y poco temerelos de Dios; y aſi en eſtos muchas vezes ſe culpan los yerros e ignorancias, que en los primeros no ſon culpas, y por eſſo los llama bienauenturados nueſtro Proſeta, que harto buena ventura es, en el miſmo golſo do perecieron otros, ſe caſparſe ſin daño.

Pero interpretádo eſte verſo, como muchos Doctores lo entienden, no ſolo de lo que ſe ha ze por yerro, ſino de los pecados, que verda-

deramente lo ſon, ſe ha de dezir, que no imputa Dios al verdadero penitente ſus pecados: porque el miſmo los eſta acriminando contra ſi, y no ay coſa que aſi ate las manos a Dios, y aun a los hombres, por mas enojados q̃ eſten, como ver el que les ha ofendido deſcontento, y culpandose por lo que hizo.

Es materia eſta, en q̃ ſe platica lo q̃ los juristas duxen por vſados terminos, q̃ *Datur locus penitenti*. El primer juez do ſe denúcia, ha de conocer de la cauſa. Si el pecador ſe haze juez cótra ſi miſmo, có tiēpo alçara Dios la mano del pleyto, y no querra conocer otra vez de la cauſa, como juzgada ya en otro tribunal.

Puedeſe también entēder, que no imputarle Dios los pecados, quiere dezir algo mas q̃ per donarlos: y q̃ puſo Dauid por primera bienauē turança alcançar perdó de los pecados: y luego como otro eſcalon mas adelante, el no imputarſelos al tiempo de la cuenta. Lo qual pudo dezir, porque pecados ay, q̃ aun deſpues de perdonados los imputa Dios en alguna mane ra al q̃ los cometio, y eſto es, quando otra vez eorna a ofenderle: porque puſto q̃ los perdonados, quedan del todo deſhechos y muertos: y no ſon juzgados ſegunda vez. Con todo, ſi el penitente boluio de nuevo a cometerlos, reſuſcita en cierta manera, no en ſi miſmos, ſino en la memoria de Dios, alomenos para poder con mucha razon çabierlos, y dar có ellos en roſtro al q̃ fue tan ingrato, a quié le perdono, que le boluio a ofender: lo qual es particular deſcortesia: aun entre los hábres, tornar a in- juriar al que otra vez perdono ſemejante inju ria, y ſin duda ſe tendra por mayor ofenſa eſta ſegunda, que la primera: y trae a la memoria la axedia de todos los agrauios paſſados, aun que perdonados, y ſe agrauan mas vnos con otros. Y aſi dezir nueſtro Proſeta, que ſon bié auenturados aquellos a quien Dios no imputa ſu pecado, es dezir, bienauenturados los q̃ deſpues de perdonados, no boluieron a reſucitar los con nueva circunſtancia de ingratitud: como ſi mas claro dixera: Bienauenturado el va ron que deſpues de auer alcançado, perdon de ſus yerros, no boluio a hazer otros, por los quales Dios le impute y çahiere como ingra to el perdon de los paſſados, y eſto dizen las palabras de nueſtro verſo: *Beatus vir, cui non imputauit Dominus peccatum.*

*Diſcurſo II. ſobre eſte miſmo verſo ſegúdo, que al verdadero penitēte haſta los males le ſirue de bienes: y la cayda, de gloria. Y otros pen ſamientos deſte lugar.*

Beatus

## Psalmo II. de la Penitencia

**B**EATVS vir cui non imputauit Dominus peccatum.

Dichosos aquellos que alcançan perdón de sus pecados, no recayeron en otros, por do les cagiera Dios los perdonados.

Verdaderamente son bienaventurados los tales, porque de los passados no les queda de nuevo algo, antes la memoria les causa vn grã contento, por verse escapados de tanto mal, vécidos y acorçados sus enemigos.

Haze a este proposito vna aduertencia: que Oleastro noro en su Pentateuco, tratando de los soldados de Faraon, quando vinendó tras los hijos de Israel, se encontraron en pos de ellos en el mar Bermeyoy la mar (q̃ dio passo enxuto al pueblo de Dios) los ahogo a ellos. Todo lo qual sucedio luego a la entrada del agua, y ella les arrojó a la playa de la otra parte, teniendo orilla mas cerca la misma por dōde entraron. Dize Oleastro, que la causa fue, porque los hijos de Israel, en acabado de pasar el mar, llenos de miedo de los Gitanos, los hallassen en la playa, por donde auian de salir, tendidos y muertos: y los hollassen y despojasen, y viesse a sus enemigos: pero en estado, que no recibiesen dūlos daño, sino triunfo. Y porque si a Oleastro se le passara por alto, no se quedara por saber, tuuo cuydado de darnoslo a entender el Espiritu Santo en el libro de la Sabiduria, donde haciendo memoria deste caso, dize estas palabras: A los enemigos del pueblo de Dios trago la mar, y sus despojos cogieron los iustos. Pues como pudieran los de Israel (que llama iustos) despojarlos? Sino porque la mar, que los anego, y los arrojó a la orilla, por donde ellos auian de salir, para que encontrassen al passo a sus enemigos muertos, y los pisassen y despojasen, y esto les fuesse de gloria. Pues considerad lo mismo en vn pecador, que hizo verdadera penitencia de sus culpas, sin boluer jamas a ellas, que vera en el jnyzio sus pecados ahogados en la mar de sus lagrymas, y en el abismo de la misericordia de Dios, en estado, que no tiene que temerse dellos, antes le dara en particular gozo el auerlos vencido y acorçado, y sacado dellos el provecho de la humildad y conocimiento de su flaqueza, y de la bōdad de Dios, que le espere.

Esto es despojar en su manera el pecado, y pisarle. Ya no vera en el su daño, sino su triunfo: porque el mismo Dios, que fue el ofendido no le imputo su culpa, antes le premia la victoria, que contra ella alcanço. Esta es la buena dicha la bienaventurança, de que nuestro Profeta dize aqui: Bienaventurado el varō, al qual Dios no imputo su pecado: *Beatus vir cui non imputauit Dominus peccatum.*

**Discurso III sobre las postreras palabras deste mismo verso segūdo: Declara si la trayciō consiste en las palabras buenas, o en las enaņas malas.**



*Ec est in spiritu eius dolus. No ay trayciō en su espiritu. Dos maneras de trayciones leemos en las sagradas letras a este proposito: vna en la boca, y otra en el coraç. N. de la primera dize el*

Espritu Santo en otro lugar. Sus palabras son maldad y traycion. Y en nuestro texto: No ay trayciō en su coraç. Y puedesse dudar, qual es mas propiamente trayciō, si la de la boca, o la del pecho. Si las palabras melosas de fuera, o la intención dañada de dentro. Si lbié q̃ se muestra, o el mal q̃ se encubre. David parece q̃ no lo quiso determinar, antes en otro Psalmo ayunta lo vno cō lo otro, y a todo llama trayciō: para no tar a vnos de aleuofos, vso destas palabras: No ay en su boca verdad, y su coraçq̃ esta vazio: dō de queriendo mostrar q̃ era falso lo q̃ dezian, lo prueua, por q̃ su coraçq̃ esta vazio. La boca habla de aquello, de q̃ esta lleno el coraç: luego coraçq̃ vazio, y boca llena, engaño y traycion es.

Realmente la trayciō es vn mal cō pliegues, vn engaño arrebocado cō bōdad, es vn bien, q̃ os asegura perniado con vn mal, q̃ os pretende destruir: y así como en cierta manera no es vna cosa sino dos, así no esta en solo vn lugar, sino en dos, en la boca dulce, y en el pecho dañada, digamos q̃ tiene dos pies, con el vno esta en los labios, y cō el otro en el coraç. El mismo David en otro lugar dize de vnos falsarios: *Molliti sunt sermones eius, & ipsi sunt iacula.* Blandos en sus palabras, y ellos en la verdad son saetas y puñales. Sabey como entiendo yo esta razón, parece que es a la semejança de quando el carnicerō quiere matar el cordeiro, o el cabrito, q̃ primero le va con blãdura rascando la garganta, como acariciandole, y luego le entra el nauajō: primero le muestra regalo, y la obra es de enemigo matador. *Molliti sunt sermones eius, & ipsi sunt iacula.* Palabras blandas de fuera, y puñal agudo encubierto. Con esto quadra, que la traycion esta en dos lugares, en palabras buenas, y pretensiones malas: pero qual de estos pies es el derecho, qual es mas propiamente trayciō, si la buena labia, o el mal intento.

San Gregorio parece q̃ se inclina a que lo primero, diciendo, que la virtud fingida es maldad doblada: porque este vituperio no lo dio de la malicia encubierta, sino de la virtud mostrada.

David. Verba eius iniquitas, & dolus.

Psalm. Quoniam non est in ore eius veritas, cor eorum vanum est.

Psalm. Molliti sunt sermones eius, & ipsi sunt iacula.

Greg. Simul iusta sanctitas, & duplex iniquitas.

Oleastr. in Pentateuco.



moſtrada. Quando los Turcos hazen guerra contra los Chriſtianos, llamays eſſo traycion? No por cierto, Pero quádo ſus galeras leuántan eſtandartes de Eſpaña, a viſta de todos, para q̃ los nauegantes con ſeguridad Chriſtiana ſelle guen y ſe hallen cautiuos de Inſieles, eſta es la traycion. La primera enemiga, es maldad ſen zilla: los ſeñals de amiſtad hngida ſon la maldad doblada que dize S. Gregorio: *Simulata ſanctitas, duplex iniquitas*. El coraçon del hombre es vn cápo do hazen ſus guerras Dios y Satanay: ſi el hõbre leuanta a viſta de todos van deras por Dios, moſtrandofe virtuofu Chriſtiano, y dentro de ſu pecho reyna y es obedecido el demonio: eſta traycion quiza es mas por el bien que nueſtra de fuera, que por el mal que tiene dentro: porque vn coraçon pot muy malo que ſea, no le puede llamar traydor, ſino en quanto ſe pone mafeara de virtud, para engañar co buenas aparencias, por las quales mas propiamente que por ſu maldad ſe dize traydor.

De vna zorra cuenta Pierio, el mas eſtraño engaño del mudo, y fue, q̃ pariendo vna cabra al pie de vn monte zillo, procoto cogetle ſu cabritillo, la madre con los cuernos le defendia, de fuerte que la zorra no pudo ſalir cõ ſu intención: hizo diſimulo, y como deſuirozõſe, y dexandolos, ſe fue por el otro lado del monte, ſubioſe a lo alto, y allí ſe enroſco, y ſe hizo vna pella, y dexõſe todar por el monte abaxo, hazia donde eſtaua la cabra con ſu cabritillo, ella pẽſa lo que era algun terſon, o piedra, que caya del monte, ſe deſuio del hijo, y viendo la zorra apartada de quien le defendia, deſenroſcandole, engiole, y tiro con el. Qual diriadcs aquí q̃ fue la traycion? La enemiga primera, la guerra que la zorra hizo por coger el cabritillo, o la diſimulacion poliſera? ſin duda lo ſegundo. Allí eſtaua lo fino de la traycion,

Vicne co eſto vn penſamiento de ſanta Brigida, la qual en vna oracion de ſu libro, parandofe a alabar todas las partes del cuerpo facroſanto de Chriſto Señor nueſtro, da mil gracias a ſus ſantifiſimas narizes, porque no tuuie ton aſco del mal olor del ſepulcro de Lazaro muerto de quatro dias: pero muchas mas, por que fuſieron el beſo de iudas, quando teniendõ las entrañas podridas con la traycion de ſu venta, ſe lleugo a darle beſo de paz. Aquella boca de amiſtad falſa, le parecio q̃ era de peor olor, que la podre de vn cuerpo muerto.

Titelman aquí pondetia y con razon, aquella palabra de nueſtro verſos *Cui non imputamus Delictum patrum*, no hallo maldad, ni traycion en ſu coraçon. Como ſi dixera, ſi la huiera, ſin duda la hallara, no ſe le pudiera eſcõder. No eſta la bienauenturança en que los hõbres no

puedan acufar en vos pecado alguno: porque juzgan ſolo por lo que de fuera ſe vee. En lo q̃ deueas conſiſte es, que el miſmo Señor vnuerſal (que mira tambiẽ lo mas intimo de los coraçones) no halle de que os notar, o porque no lo cometiſtes, o porque ya ſe os perdono, y por eſta cauſa aãado nueſtro verſo: *Nece eſt in ſpiritu eius dolus*, no ay traycion, o engaño dõde Dios no le halla, ni imputa.

### Diſcurſo IIII. ſobre eſte miſmo verſo ſegundo: Declara como Dios es eſcudriñador de nueſtro pecho.

**N**ECE eſt in ſpiritu eius dolus. Es propio de ſolo Dios, el auertigar, ſi nueſtro coraçon viene en las nueſtras de fuera, y ſufre nial, que en eſſe caſo pretenda el guño echarle dado falſo, y nos auia dello la ſagrada Eſcritura, por diferentes ſemejanças. Vnas vezes dize, que ha de eſcudriñar a Hieruſalem con velas encendidas, que no quede rincõzillo, de los que por ſus ſembras eſtan eſcuros a la luz del dia, que no mire de eſpacion con velas encendidas: otras vezes, que vee haſta los abifmos, aora eſtos ſignifiquen el profundo del mar, aora las cauernas y centro de la tierra, ſe puede entender por los abifmos, lo mas hondo y eſcondido del coraçon. Quiza ſe podria barruntar, que fue eſte el penſamiento de Eſayas, quando dixo, que Dios mide las aguas a dedales, y con tres dedos eſta tomando a peſo la tierra, y los cielos, y los pone como en vna balança, Dos coſas, mide las aguas a quartillos, y peſa los cielos como en balança. Digolo, porque me acuerdo (a eſte propoſito) de aquel cuento celebre del famoso Archimides, de quien refiere Vitruuio que midiendõ aguas, y peſando metales, pudo auertigar, ſi en vna corona de oro auia liga, o mezcla de otro metal encubierto, aprouechandofe de dos medidas, balanças, y quartillos: y para eſto reparo en que el oro (ſiendo como es, el mas peſado de los metales) es fuerça que en yqual peſo ſea menor en cantidad, y ocupe menos lugar que otro metal: porque ſiendo de ſu naturaleza mas peſado, ſi fueſſe yqual en el grandor, ſeria mayor en la balança, y ſiendo en el peſo yqual, auia de ſer menor en cantidad, y ocupar menos lugar. Con eſte preſupueſto como vn pedaço de oro fino, ſin liga, ni mezcla alguna, y quitando, y aãadiendõ lo puſo en vn ſiel al juſto de la corona: de lo qual ſe ſeguia, que ſi ella tuuiſſe mezcla encubierta, auia de ocupar mas lugar q̃ la pella: pero eſta ventaja,

G 3 como

7  
Pier. in Hieroglyph. vñ. p. 12. B. ma eſcudriñ.

8

s. Brigida. lib. q. 1. de eius vita q. 1. eſcudriñ.

9

Titelman.

10

1

2  
Eſa. 40. Qui menſos eſt pupillo aquas, & ex-los palmos de ratur.

3  
Vitruuio narra de Archimede, de plaſtes alij.

4

## Psalmo II. de la Penitencia

como se podria echar de ver sin deshazer la corona y reduzirla a la misma forma de la pella? Porque cierto, ni a palmos, ni con medida de cordales se podria aueriguar, y cō todo lo fāco Archimedes a luz, midiendo aguas tras el peso. Tomo dos vasos yguales, y hinchédolos de la misma cantidad de agua, en el vno echo la corona, en el otro la pella de oro sin ligay, y luego midio muy por menudo a dedales: y menos q̄ a dedales, el agua q̄ cada vno trāsbordo, y hallado q̄ aquel adoude auia echado la corona detramo mas, fūpo q̄ tenia mezcla, porque en yguāl peso ocupaua mayor lugar.

Por cierto singular ardid e inuencion fue, para aueriguar lo que tenia en sus entrañas la corona, que toda parecia de oro, y huuo de ser, aprouechandose de dos diferentes medidas, balança y quartillos, pesas y dedales de agua. Pucs porq̄ no entederemos lo mismo de Dios, quando nos le pinta Esayas, q̄ está tanteando todas nuestras obras, que a los ojos de los hombres parecen de oro: a dos medidas, tomando las a peso, y luego midiédolo los puños de agua, que se derraman: *Qui mensuris est pugillo aqua, & celos palmo ponderauit*, que los toma a peso, y las mide a quartillos. Alomenos es cierto, que anda Dios mirando, si es oro todo lo que reluze, si ay mezcla de metal baxo dentro del oro, si ay engaño en el secreto de nuestro pecho.

Y fino admitis por literal esta declaracion del lugar de Esayas, traere otra a nuestro proposito (que a mi parecer lo es) aunque algo escura. San Pablo, en la carta 2. a los de Corinto, queriendo declararnos, como viniendo en el mundo, mezclados los buenos y malos (que a nuestros ojos casi todos tienen las mismas apariencias, y acontece ser juzgado por mas malo el que es mejor) como ha de entrefacar Dios los vnos de entre los otros, lo enseña, cōparando los hombres a las semillas. Tenga vn hortelano muchas juntas en vn criuo de diferentes plantas, o yerbas, como seria posible determinar, qual es de nabino, o de tabano, sien do casi en todo parecidas. Como podria distinguir entre la pepita del naranjo, y del limo, siendo en las apariencias semejantissimas? la diferencia q̄ tienen es secreta alla en lo intimo de su sustancia, y virtud. San Pablo dize el como, que sembrara Dios estas semillas, y segun brotare cada vna, descubriera lo que es: verafe en lo q̄ naciere della, lo q̄ tiene dentro en su virtud.

1. ad Corin.  
11.

*Sic & resurrexistis mortuorum, &c. Seminatur in infirmitate, resurget in virtute: seminatur corpus animale, resurget corpus spiritale: si est animale, est & spiritale.* Sembrara Dios nuestros cuerpos: ay cuerpos animales, y cuerpos espirituales: sembrar los ha Dios todos, q̄ son semillas que an-

dan aca mezcladas. Y porque vnos tienen cuerpos de Angeles, viuiendo espiritualmente como ellos otros cuerpos de brutos, imitandoles y pareciendoles en las costumbres: y aūque a la vista son semejantes los vnos a los otros: pero en lo encubierto, vnos son cuerpos espirituales, y otros cuerpos animales: *si est corpus animale, est & spiritale.* Dize San Pablo, que a todos los sembrara Dios en la sepultura, y en lo que brotare, se vera lo que es cada vno. Refucitara cada qual, segun la virtud interior que tuuo vn cuerpo tofco y groffero, refucitara glorioso: *Seminatur in ignobilitate, resurget in gloria*: y otro se sembrara lozano y glorioso de la gloria del mundo, y refucitara sin ella: *son semillas, cada qual mostrara lo que es: y porque ay de todo, nacera de todo: ay cuerpos animales, y cuerpos espirituales: los primeros, como animales refucitaran para la atahona del infierno: los segundos, como espirituales para la compaña de los espiritus celestiales, no segun las muestras de fuera, sino segun la virtud secreta de dentro: que Dios sabe desentrañar y sacar a luz con mas perfeccion, que la tierra saca la de la semilla, que se le encomienda. Y por ser tan cierto en su aueriguacion, dize nuestro Profeta David, que es bienauenturado aquel, a quien Dios no halla pecado en lo escondido de su pecho, y no ay traycion, o engaño en su coracon: *Cui non imputauit Dominus peccatum, nec est in spiritu eius dolus.**

Puedese tambien dezir, que David llamo traycion del espiritu, no a qualquiera pecado (que desto ya auia tratado) sino a los pensamiētos de boluer a los gustos ilicitos, y deleytes passados, que algunas vezes brotan, y se leuantan en el coracon del que alcanço perdon de Dios, y llamolos traycion, porque es quebrantar el homenaje que en la penitencia hizo, de no boluer mas a ellos: es negar la obediencia al Señor legitimo y vniuersal, que como tal protesto de seguir siempre. Así feta el sentido deste verso Bienauenturado el varon, que tan del todo dio de mano a sus culpas, que alcanço vna vez perdon, esta tan lexos de cometerlas otra, que ni aun pensamiētos de tal trayciō se le affomā: y si algunos le acarrea Satanas, los sacude de si con tal presteza, que nadie que los busque, los hallara en el: este tal es bienauenturado, porque no se halla en su espiritu traycion, *Nec est in spiritu eius dolus.*

## VERSO TERCERO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Quoniam*

*Qui nã tacui inueterauerunt offa mea, dum clamarem tota die.*

Porque callè , ſe enuejecieron mis hueſſos , dando bozes todo el dia.



**E**STE verſo ſe ha de eſtaonar con las poſtresas palabras del paſſado , en el qual dixo: *Que aquel es bienauenturado , en cuyo eſpiritu no ſe halla engaño.* Agora lo confirma con exemplo de lo que el en ſi miſmo experimento: y dize , que porque en ſu coraçon auia doblez , pretendiendo diſſimular ſu pecado ſin conſiſlarlo : aunque muchas vezes daua bozes a Dios , ofreciéndole mil plegarias y oraciones , vinieron ſobre el tales aços y enſermedades , que haſta los hueſſos ſe le enſlaquecieton y ſecaron , como acaecè a los que de mucha vejez ya notienen en illos fuerça: Eſſo es, *Inueteraunt offa mea*: De manera q̃ a ſu ſilencio , al callar ſu pecado ſin conſiſlar a Dios , hablando con el otras coſas , y ofreciéndole oraciones , llamo engaño: y dize , q̃ por eſſo ſe enſlaquecieron ſus hueſſos : aunque todo el dia daua bozes delante la diuina Mageſtad , pidiendo remedio de ſus enſermedades: las qual: ſino ceſſauan , antes crecian , y llegaron a enſlaquecerle haſta los hueſſos : todo porque auia engaño en ſu coraçon , que callaua y encubria ſu pecado , y aſi vien ha dicho , que es bienauenturado el varon , en cuyo eſpiritu no ay engaño. Porque calle ſe enſlaquecieron mis hueſſos , aunque daua bozes todo el dia. Deſta fuerre interpreta eſte lugar Tielman.

Otro ſentido es , que eſtas bozes no ſe contiendan de las plegarias , que hazia a Dios , pidiendo remedio de ſu enſermedad , ſino de los gritos que le hazia dar el dolor y fuerça de ſu dolencia , como ſi dixera mas claro : porque callè mi pecado ſin conſiſlarlo , he padecido tanto , que ſe me han ſecado los miſmos hueſſos lleque a tanto mal , que todo el dia paſſo en vn continuo grito: *Quoniam tacui, inueterauerunt offa mea dum clamarem tota die.*

Eſta ſegunda declaracion tengo por mas literal: y la raxon entre otras, es, porque en eſte ſentido ſe eſtaoua mejor con el verſo ſiguiente , que comiença: *Quoniam die ac nocte grauata eſt ſuper me manus tua.* De dia , y de noche me dauas peſados golpes . Y aſi viene a pelo decir , que apertado de ſu mal , daua bozes todo el dia : porque tambien Dios todo el dia , y aun la noche , le eſtaua caſtigando , y aſſigien- do con peſada mano.

*Diſcurſo I I. ſobre eſte miſmo. ve ſo tercero: Declara, que del malo, ni aun las alabanças eſtima Dios.*

**Q**UONIAM TACUI INUETERAUNT OFFA MEA, DUM CLAMAREM TOTA DIE. Porque callè , ſe me enuejecieron mis hueſſos , aun que daua bozes todo el dia.

Siendo la primera expoſicion que dimos deſte verſo mas comun y acomodada a los penitentes , aunq̃ no la ſeguimos en la letra: la conſideramos aqui: que ſino es a mas no poder , no deſſeo deſuſiarne del corriente ordinario de los expoſitores.

Coſa es particular , q̃ no quiere Dios q̃ vn malo tenga lengua , ſino fuere para decir mal de ſi miſmo: aunque ſea para pregonar grãdezas de Dios , no la tenga , para apocar y acuarſe a ſi , no le ſalte . Aqui en eſto de deſ coſas ſe haze cargo Dauid: de que callaua ſus malos , y de que por otra parte hazia arrogas , y daua bozes a Dios. El miſmo en otro lugar , en nõbre y petſona de Dios reprehede al malo , que le atreue a poner la boca en Dios , au q̃ lea para alabar ças: Porque (dize alli) cuentas tu mis juſſicias , y tomas mi teſtamento en tu boca , ſiendo tu tal , que aborreces la enſeñança , y echas a las eſpal das mis palabras. Como ſi dixera , no quiero q̃ boca mala ſe ponga en mis bienes.

Tanto , que ſi es acordays quando el demonio publicaua a Chriſto nuſtro Señor por hijo de Dios bendirio , (Mirad ſi ſon palabras buenas) le dixo: Enmudece , eſpiritu ſuzio , como ſi dixeta , no es limpia tu boca para tomar en ella coſas tan limpias.

Y notad de paſſo la rãzõ q̃ para ello da el Euãgelio en el miſmo lugar , q̃ no ſe ſi aucys reparado en ella. Dize q̃ no les cõſentia hablar porq̃ ſabian q̃ el era Chriſto: y parece q̃ eſta rãzõ antes: ſauiã de ayudar , pues es mas permitido hablar en lo q̃ ſe conoce , q̃ en lo q̃ no ſe ſabe. Y con todo dize el ſagrado Euangelista. *Non ſinebat ea loqui, quia ſciunt aut ipſum eſſe Chriſtũ.* Con vn exẽplo de nueſtra Eſpaña quiero declarar eſto. Cuentalẽ q̃ vn Duque della , q̃ en ciertas feſtas que huno delante del Emperador Carlos V. de glorioſa memoria , eſtaua a caualllo en la plaça , con otros caualleros , y andando vn alguazil apartando la gente , llego con la vata a darle en la anca del caualllo. El Duque le pregunto , ſi le auia conocido , y porq̃ reſpondio , que ſi , e cho mano , y diole una cuchillada. Realmente tratar con poca cortefial q̃ no ſe conoce , no es rãzo agrauio , aunque ſea perſona illuſtre : y eſta es la raxon que da el Euangelista , porque los demonios ſabian quien era Chriſto , ſe daua el por ofendido , de que ſe atreueſſen a tomarle

G 3 en

3  
Pſal. 49.  
Quoniam tu enueteras iuſſi-  
tas meas,  
de Tove-  
ro enſiſ-  
idm.

4  
Luc. 4. Ob-  
mor: ſce. ſpi-  
ritus inſan-  
de.

Luc. 4.

5

## Psalmo II. de la Penitencia

en su boca fuzia, no les consentia que hablassen del, porque sabian que era Christo.

Y los Teologos (que suelen apurar mas estas cosas) determinan, q̄ si elregonar las grandezas de Dios fuere cō publica solcitud, diziendo en la Yglesia, o predicando su sanro Euan-gelio, llega a ser culpa graucal arreuiamiento, y que a solas y en secreto no se agrada dello, ni lo agradecera en el cielo, si el que le alaba no trata primero de salir de su mal estado.

A este proposito haze lo que refiere Calistrato, de la costumbre q̄ los Gentiles tenian en sus sacrificios, que facauan la lengua al animal que auian de ofracer, y esta no se auia de sacrificar a otro dios, mas de a solo Mercurio, que lo era de la fabiduria. Dando a entender, que lo solamente las lenguas de los sabios eran buenas para sacrificar a Dios. Y lo mismo diremos entre los Christianos de las lenguas de los justos, que solo son sanros d. lante d. Dios. Y por esto las delos Apollotes (que se auian de emplear en serregoneras de sus grandezas por todo el mundo) fueron el dia de Pentecostes purificadas por el Espirito sanro, guisadas con fuego del cielo, para que fuesen fazonadas al gusto de Dios tales léguas, para tal empleo: Parece que viene aqui lo que hizo el otro Filo-oso de las fabulas, siruiendo vn amo, que le mando, que para ciertos huéspedes apareiasse la comida de lo mejor que huuiesse en la plaza, y traxo todo lenguas; mandandole segund a vez que traxesse de lo mas malo a su gusto, compro tambien lenguas y dio por razon, que las buenas eran lo mejor, y las malas lo peor. Es Dios grande amigo que nuestras lenguas se empleen en sus alabanças, pero pidenos que primero sean buenas. Y como esto no se alcança haziendo arengas de las grandezas de Dios, sino haziendolas primero de las menguas y pecados propios, confessandolos enuejecieron sefe a Dauid los huesos, porque callo sus culpas, aunque por otra parte daua bozes a Dios todo el dia.

De lo que callo, y de lo que hablo de todo se acusa: todo puede ser malo, y todo puede ser bueno, segun fuere lo que se calla, y segun lo q̄ se habla. Santiago en su Canon dize: De vna misma boca procede la bendicion, y la maldicion. Es la lengua vna fuente de calidades contrarias casi increybles, por el mismo caño brota agua ponçonosa, y agua muy saludable. En algunas se halla, que por vn ojo el agua sale heruendo, y por otro alli cerca muy fresca, pero que en vn mismo: jo aya ral contrariedad, es particular en la lengua: della nacen las bendiciones, y della tambien las maldiciones, ay en ella mucho mal y mucho bien. La lengua buena, es vna bendicion de Dios: la mala, es

vna carcoma de la Republica: *Ex ipso ore procedit maledictio, & benedictio.* Veyes aqui a Dauid en nuestro verso callando, y dando bozes. Entre dos estremos le va mal, porque calla lo que deuria confessar, y pregona los loores de Dios, sin las devidas circunstancias. Vna de las quales es, que el malo primero diga mal de si, que bien del mismo Dios: va en el empleo el ser buena la lengua, o ser mala: ni el callar es siempre de alabar, ni el hablar se deve siempre reprehender, lo vno y lo otro se puede hazer con loa y con vituperio.

Haze a este proposito lo que escribe Plutarco de Teofraastro, que estando en vn combite, y viendo que vn cōbido en toda la comida no hablo palabra, le dixo: Por cierto, señor, yo no os conozco, pero si soys sabio, hazeys como necio: y si necio, como sabio, *Si stultus es, rem facis sapientem: si apud, stultum.* Y es así, si el sabio siempre calla, hara mal, pues pueden aprouechar sus razones: y no hara menos mal el necio, si mucho habla. De manera que el hablar en su propia figura, de su cosecha, ni es bueno ni malo: no es hermofo. ni feo, sino por los colores que le pusiéreses.

Christo nuestro Señor muchas vezes resstuto yo la lengua a los mudos, y entonzes le alaba el pueblo, diziendos: Todo lo ha hecho biẽ, dio orejas a los sordos, y lengua a los mudos, y otras vezes rapaua la boca a los demonios, no consintiendo que hablassen, y tambien por esto se le deuen alabanças.

A este proposito se me acuerda vn cuento de cierto cauallero, que siendo preso de Moros, se fingio mudo, y vn año entero que fue esclauo no hablo mas de por señas, a fin de que creyessen, que no era de prouecho, y le rescatassen sin mucho precio. Vn emulo suyo, sabiendo el caso, y queriendolo notar de poco auisado, dixo: Por cierto, que ha andado errado esse cauallero en la treta que vfo con los Moros, que muy mas barato le huuieran rescatado si hablara. Emulacion fue, pero en fin quiso dezir, que si es falta ser mudo, mayor lo es hablar mal. Entrambas pretende el demonio de ordinario pegar las lenguas de vna Republica, como dos maneras de pestilencias, que la inficionen toda por dos lados: la vna aguar las lenguas para nauajear las vidas, y honras de los de mas: y la otra, enmudecerlas, para lo que importa se diga y sepa.

Queriendo pintar la primera destas faltas, puso Alciato vn curioso emblema, de muchas abissas al redor de la sepultura de Archilachio Poeta Griego, gran satyrico y amigo de punçar y morder a los otros con sus versos, cafi dando a entender, que todo el se auia conuertido en abissas, las quales en todo se parecẽ cō las

7  
Calistr. in  
f. crit. Gen-  
tium

8

Aefopu.

9

10

11

1

Teophrast.  
apud Plut.  
apolog.

12

Marc. 9. Be-  
ne omnia  
fecit, sordos  
fecit audire  
de multis la-  
qui.

13

14

Alciat. in  
emblemate  
de maledi-  
centia.

15

las

VERſO QVARTO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Quoniam die ac nocte grauata eſt ſuper me manus tua: conuerſus ſum in erumna mea, dum conſigitur ſpina.*

Porque el dia, y la noche eſta agrauada ſobre mi tu mano, reſoluime en mi congoxa, mientras ſe enclauaua la eſpina.

**E**N Eſte verſo Dauid da la razon de la quexa del paſſado: donde ſe lamenta, que ſe auia enſlaquecido haſta los hueſos. Agora añade, que la cauſa fue el gran rigor con que Dios le auia caſtigado, porque el dia y la noche cargo ſu mano ſobre el, como ſi mas claro dixerá. El caſtigo que me diſte, por no confeſar yo mi pecado, fue embiar me tal tribulacion, que de continuo me eſta congoxando. Y pueſto que no declare que tribulacion fue, interpretan los mas Doctores, auer ſido alguna graue enfermedad que le aſſigia.

Y es de aduertir, que en el lenguaje Hebreo ay algunas maneras de hablar, que no ſiſtan tanto con el Latino, como con el Eſpañol, ſegun en algunas partes auemos notado: y de ahi nace ſer en el verſo Latino mas eſcuras q̄ en el Hebreo, o Eſpañol, como eſta preſente: *Grauata eſt ſuper me manus tua*: En Latino no ſe entiende biẽ, por no ſer modo de hablar vſado en eſta lengua: pero en Romance ſi, que de ordinario, para ſignificar, que vno con rigor caſtigo ſu hijo, o criado, dezimos, que le aſſento el guante, o que puſo las manos en el. Lo que Iob en ſu tribulacion dixo: la mano del Señor me toco: y para denotar el miſmo, o mayor rigor, dezimos que ſulano tiene la mano peſada, y tal es la manera de hablar de q̄ el texto Hebreo vſa en eſte verſo. *Grauata eſt ſuper me manus tua*. Puſiſte, Señor, las manos en mi, y manos peſadas. La cauſa es la que he dicho, porq̄ auia en mi coraçon engaño, q̄ no cóſellaua mi pecado delante de ti, ſintiendo ſu remordimiento en la conciencia. Eſtauan mis entrañas

las abejas: y hazẽ el niſmo ruido, pero no las meſmas obras, pues ni cera, ni miel, ni coſa de prouecho labran, ſolo laſtinan con ſus picadurás. Quiẽ reparate en los rodeos de vn murmurador, los verá a vezes de tã buẽtrato, q̄ le parecera buen zelo el ſuyo: pero mirad ſus obras, y por ay juzgad, ſi ſon abejas, o abifpas, ſi ſolo tienen el picar, y ho la miel, ni cera, abifpas ſon ſin duda. Vno de los males de la Republica, es la demasiada lengua: pero tambien es mal no rencirla quando conuiene: y aſi ve-  
16 reys, que entrando el demonio en vn hombre (ſegun cuenta el Euangelio) le hizo mudo, hallo ganancia en taparle la boca: y a otros aguzá deſafiado el pico. Luego no es ſiempre bueno el hablar, ni el callar. Satanás haze preſa en la garganta de algunos, como el lobo a la oueja, porque no vale: y la zorra a la gallina, porque no pueda ganar, y deſpierre a quien le aenda. A muchos procura el demonio cogerles la lengua, porquẽ ſe confeſen y no acudan a Dios a pedirle ſocorro.

En el libro de las vidas de los padres del Hiermo ſe lee, que vno dellos vio al demonio entre muchos que hazian penitencia, y conociendole, dixo: *Que hazes ahi tu, entre los que tratan de conſiliar y llorar ſus culpas?* Reſpondio: Padre, como es tiempo de Quareſma, tambien yo quiero enmendarme y reſtituyr lo ageno, a cada vno bueluo lo que le quize: En todo el diſcurſo del año ſoy ladron, quito la verguẽça a todos, porque no la tengan de pecar, agora que es Quareſma ſe la reſtituyo, porque la tengan de conſiſſarſe. Veys aqui a nueſtro penitente Dauid, que cargado de verguẽça, diſſimula con ſu culpa, y Dios en el interin: eſtã con el açote en la mano apretandole los cordels haſta que la conſieſſe y conozca. Eſto quieren dezir las palabras de nueſtro texto: por que calle, conuene a ſaber, mi pecado, ſe fueron enſlaqueciendo mis hueſos, con las enfermedades que me embiauas, aunque mas bozes te daua todo el dia *Quoniam tacui inueteraui me offa mea, dum clamarem tota die.*

Y aduertate, que en Eſpañol (para encarecer la flaqueza que nos ha llegado la enfermedad) dezimos que nos ha pucito en los hueſos. Aqui paſſa mas adelante, vſa de mayor encarecimiento: diz que los miſmos hueſos ſe le han enſlaquecido y menguado, que eſtan deſmedrados de lo que ſolian: de la fuerte que las coſas con el tiempo, y con la vejez ſe ſuelen marchitar. Eſto quiere dezir aquella palabra, *inueteraui me offa mea*, enuejecieronſe mis hueſos. Con el miſmo mal que padecio, los ſiento mas flacos, y mas menguados: *Quoniam tacui inueteraui me offa mea, dum clamarem tota die.*

17 In lib. de vitis patrum. Dæmon recundia ſibi ſuauit, ut peccarent, eandem non reſiſtens, ut cõſiteretur.

18

19

Ve illud Pf. 17. Deus cõteret cõtes acru in ore ipſoru. Huius ne, que bralles ha quantos diſcretenen en la boca.

Iob. 19. Manu Dñi tergit me.

S

## Psálmo II. de la Penitencia

Incongrui,  
& aliorū po-  
sitiō.

trañas dando arcadas, y no quería acabar de vomitar.

Tambien las palabras que se figuen del mismo verso tienen dificultad. *Conuersus sum in arundinibus*, *dum configitur spina*. Boliuime en mi congoja, mientras se enclana la espina: porque aquella palabra, boliuime, declaran casi comunmente los expositores, que David castigado con los azotes de Dios, se boluio a el, emendándose de sus males. Así lo siente el incognito Ti telmano, y otros.

Y cierto es interpretacion muy santa: pero en rigor, para mi tengo, que no es la mas cierta y literal: puesto que no pretendo impugnar a nadie, ni en libro de Romance conuiniera. Larazon en que me fundo es, que otra letra trallada: *Verfatus sum in vastitate mea*, in *confixionibus spinae*. Daua bueltas en mi destruycion, entre las púncadas de la espina. Y después de esto, la palabra Hebrea, *Haphac*, que está en el original propiamente significa dar bueltas, o rebotarse. Conforme a lo qual, dezir David que se boluio, o bolteaua en su destruycion, no es, que se boluia a Dios (que tal buelta no fuera en destruycion, sino en edificacion y salud suya) sino que en medio de sus trabajos y congojas, bastantes a destruyrle y acabarle (esto llamo, en *vastitate*) andaua boluiendose ya de vn lado, ya de otro, y en ninguno hallaua descanso. Quiza aludiendo a lo que padece vn enfermo con vna calentura ardiente, que en vn momento da mil bueltas a todos lados de la cama, y en ninguno halla refrigerio.

Tambien ay dificultad en aquellas palabras *Dum configitur spina*. Mientras se enclanaua la espina. Titelmano: y casi el comun de los escritores, entienden por estas espinas los pecados de David (dándole este nombre, porque estan de continuo punçando y atrauçando el alma del que los cometio) y que atormentado David con estos remordimientos, se boluia a Dios. Es por cierto declaracion muy santa, y fundada con gran semejança en la inquietud y congoja que vn alma siente, mientras esta en pecado.

Pero buscando la propria y literal, me parece, que estas espinas aqui no tanto significan la culpa, quanto la pena con que Dios le daua tormento, para que conociesse y confesasse su culpa. Fundolo, en que haze en este sentido mejor trauazon con las palabras que precedieron y se figuen: porque auiendo dicho, que por no acabar de confessar su pecado, se vio en tal extremo, que hasta los huesos parecia tener secos, y que Dios, con mano pesada, de dia y de noche le asfija: viene bien, que a tales aflicciones llame aqui espinas, entre que andaua dando bueltas: lo qual tambien es a pelo de lo que

dize en el verso siguiente, que en resoluiendose de confessar contra si su injusticia, le perdonó Dios la culpa, y cessaron las penas, o espinas. *Quoniam die ac nocte grauata est super me manus tua, &c. Dum configitur spina.*

*Discurso segundo, sobre el mismo verso quarto: Que son provechosos los castigos de Dios. Y otros penamientos deste lugar.*



*RAVATA est super me manus tua.*

Está agrauada sobre mi tu mano.

Parece cierto que haze conforancia con el verso pasado este presente, no solamente en lo que dize, sino tambien en las palabras de que vá. Allí dixo, que por callar padezia y estaua dando gritos: y aqui, que descargo Dios su mano sobre el. Pudiera por cierto muy bien vsar otros modos de hablar, para dezir, que le embio trabajos, y escogio este. Y si preguntays el porque, se me ofrece vna razon, que sino es literal, en parte lo parece; y para ello acordaos: quando al que come se le atraueño algo en la garganta, quan natural es acudir con darle palmadas en las espaldas, porque con los golpes salga el bocado, o migaja, y no lo este atormentando, detenido en la campanilla.

Y para este mismo efecto causa naturaleza entonces vna tos, que es como vna sacraça, y vnos empellones de dentro, para arrojar a fuera el embaraço que se atraueño. La qual nace de que la lengüeta de la respiracion, que esta en el guarguero abriendose para coger ayre, se torna luego, como lo vemos cada dia en la ven tanilla de vn soplador, o fuelle. Y quando acótece que algo q̃ no sea ayre se nos entra a bueltas con la respiracion, como cosa estraña de aquel lugar, esta allí asfigiendo y congoxando, y no hallando abierta la puerta por donde colo, no puede tornar a salir, y mientras allí se deriene causa vna congoxosa contienda, trabajando naturaleza por arrojar lo que le daña, y la lengüeta cerrada deteniendolo, y esta el pobre padeciendo y trasudando de congoxa que se ahoga: daysle tres o quatro palmadas en las espaldas para mouer lo que esta atraueñado, a que salga fuera, quando la lengüeta se buelua a abrir, para coger nueva respiración, y echado, queda sofogado el que de antes se estava ahogando.

Tal parece que se pñta aqui David a si mismo, y a todos los penitentes, que por vergüenza, o respetos humanos dexan de confessar al-  
gun

Alia versio-  
tus sum. vt  
refert Genar.  
hic.

Titelma. ex  
posuio hac.  
8

gun pecado, la conciencia de dentro les esta acufando, y como haziendole fuerça para que lo arrojen fuera por sus labios, confesandolo: y por otra parte el empacho lo detiene, atraueffa fele en la garganta, adonde le esta atormentando con tanta pena, quanto bien sabe el mismo que la padece.

Y en este trance se vee Danid, y dize, que era Dios entonces dandole palmadas rezias y golpes en las espaldas, porque acabe de arrojar el bocado que tenia anudado en la garganta, y quede fofsegado y sano. Atsi lo dize en estos dos versos: Señor porque callé mi pecado, me vi en tal apticto y tanta congoxa, que el dia y la noche passaua en vn grito, en vna tos continua, y era por lo que tenia atraueffado en la garganta, sin acabarlo de artojar, por el pecado que no confesaua, y lo detenia mi lengua, aunque le estaua dando de empellones mi conciencia: nero tu entonces me dauas rezios golpes en las cfpaldas, para que con la fuerça dellos saliesse por la lengua afuera el pecado, y que renia como asufgado en la garganta. Y esto dizen las palabras de nuestro verso. De dia y de noche descargauas sobre mi tu pesada mano: *Die ac nocte grauiata est super me manus tua.*

Notad mas, que este es el nombre que Dauid da a los castigos que Dios en la vida nos embia, palmadas de su mano, para vomitar el pecado, no nos ahogue. Y en esto estriua el argumento que Iob hizo en sus trabajos, diziendo. Si recebimos de gana los bienes de la mano de Dios: porque no lleuaremos de la misma fuerçe los trabajos? Pudierafese responder, que la razon de esta diferencia está muy en la mano, y es: que los males amargan, y los bienes son dulces, y por esso se reciben con diferente gufio los vnos que los otros. Y con todo tiene fuerça, y es verdadero su argumento, pues es del Espiritu fanto: y fundafe, en que los mismos bienes temporales que Dios nos da, no son bienes por ferlo ellos en fi, fino por fer de tales manos: porque a mirarlos folamente por lo que tienen de su cosecha, pueden sin duda fer dañosos al que los recibe, y ocasion de muchos males. Luego quando son bienes, y le son de prouecho, les viene por fer dados de la mano de Dios que los ordena a buen fin y vtilidad de aquel a quien los da: y por la misma razon tambien los males dados por las mismas manos, quando Dios los encamina a la salud y aprouechamiento de aquel a quien los da, buenos son, y los deuemos recibir con tan alegre cara y con tanto hazimiento de gracias como los mismos bienes. Los golpes peçados, que dize Dauid en este verso que Dios descargaua sobre sus espaldas, palmadas eran para que el

pecado atraueffado en la gárganta, no le ahogasse. Mirad si es beneficio grande.

De fuerçe, que las manos de Dios a nuestros males les pegan bien y vtilidad nuestras y nuestras manos a los bienes que el nos da les pegan algunas vezes ponçoña, con que nos acrecen la muerte.

Quien no ve, que la hetmofura y buena gracia, son dones de Dios, y con todo dellos haze la otra liulana lazos para enredar almas, y ofender a quien effe bien puso en ella. El otro brauo se aproueche de las fuerças naturales, que le dio el autor de naturaleza, y el grande del mando y señorio, para vengar sus injurias, y atropellar los mas pequeños. No es esto auiunagrarse los beneficios de Dios en nuestras manos? Y hazer que lo que son bienes suyos, sean males nuestros? Si por cierto.

Casi semejante a esto es lo que pone Alciato en vno de sus emblemas, y antes lo traxo Atistophanes, autor Griego, pintando las quexas de vna cabra, de cuyos pechos se acollumbró a mamar vn cachortillo de vna Loba, y mientras no crecia, solo se vehia el bien que la cabra hazia a aquella fierrezuela. Y dize la letra de sus quexas:

*Mca, me, post vbera pascet.*

Fue dezir la cabra, que estaua dando mantenimiento a quien con el yua cobrando fuerças contra la misma que le amamanraua crecera el lobillo con la leche que le doy y después me tragara a mi tambien tras mi leche. Poned agora los ojos en vos y en Dios, y vereys casi lo mismo, antes con mucha mas verdad. El está de continuo llouiendo beneficios sobre la tierra, dando a los hombres vida y salud, fuerças, riquezas, mantenimientos, alumbrandos con su Sol, y haziendo después noche para fofiego y descanso fuyo, sembrando en muchas cosas de la vida vna natural delectación para alegría y contento de los viuientes: y que de todas estas cosas nos aprouechemos nosotros, para ofender al mismo que nos los da, pasando de la delectación honesta al deshonesto, fituiendonos de la noche por capa de los vicios, que nos auergonçamos que los hombres vean: y del dia, para andar tejiendo y enredando otros quiza mayores de las riquezas, para ensoberuicernos con ellas, para despreciar a los otros, y para hazer dellas cañones de artilleria, con que se coquiste la honestidad de la donzella, que quiza no se acordaua sin effodo hazer cosa fea. No es esto hazer de sus bienes armas, con que le hagan guerra? Y facar de sus manos las animas, porque el dio su sangre preciosa, entregandolas al vaissallaje de fatanas? Y lo mismo es del que de fuerças se aproueche, para atropellar al que menos puede: de

G 5 la

Tob. 1. Si ho  
na Suecpi-  
mus de ma  
no Dei, ma  
la quare no  
fufcipiamus.

11  
Alcia. Emble.  
de capra la-  
bore catulij  
Lupi.

12

3

1

2 4

## Psalmo II. de la Penitencia.

la salud, para olvidarle Dios, y de la vida, para tener mas espacio de hazer ofensas al mismo que se la dio, y la esta conseruando. Dezidme, no os crece el coraje quando oys dezir que los Ingleses en nuestro tiempo hazen guerra a España, con dineros della misma España? Y no son dados sino robados? Quanta mayor razon huiera de indignaros, si España por sola su nobleza se los huiera dado liberalmente: pues advertid aora, que esta es la queza que Dios tiene contra los hombres, que con los bienes que el les dio les ofenden, y siendo estas ofensas, no daño de Dios, sino del que las haze, queda bastante mente prouado, que las manos de los hombres, hazen de los bienes de Dios males propios, y las manos de Dios a nuestros males pegan su bien, y son causa q̄ nuestros trabajos redunden en prouecho y salud propia.

En esto se funda vn mentise breue, pero alegrissimo, que el cielo embia a los buenos de la tierra, por el Profeta Esayas, con solas estas palabras. Dezid al Iulto, que bien. Daldle el enhorabuena. Y de que o por que ocasion? No lo señala. Es dezir q̄ se la deys, no dello, o de aquello, sino de rodolo que le sucediere: del mal y del bien: de lo prospero y de lo auersio: de la salud y de la enfermedad. Porque si a los bienes que Dios embia, llamaredes bonança y vieto en popa, que sin borrascas le encamina al cielo, acertareys. Y si a los males llamaredes la stre, que va dando firmeza a esta nauagacion, porque no las rastrequen los vientos prosperos, tambien direys verdad. De la mano de Dios, los bienes, son bienes: y los males, son parabies. Las enfermedades, trabajos y golpes, que Dios embia a David, reconoce q̄ son palmadas reziyas, que le daua en sus espaldas, para que no le ahogasse el bocado, o por mejor dexir, el pecado que tenia afudado: debaxo la lengua, sin acabar de confesarlo. Esto dizé sus palabras aqui. *Quoniam dix, ac nocte granata est super me manus tua.*

**Discurso III. Sobre el mismo verso quarto: Declara la gran costa y fatiga con que los malos se dexan estar en sus vicios. Y otros pensamientos deste lugar.**



*Conuersus sum in gramma mea, dum confitear in spina. Reboluime en mi congoxa, mientras le enclaua la espina. Segun lo dicho en la letra deste verso, pinta David vn pecador a quien Dios*

castiga, para que se leuante de su mal estado, como vn floxo jumcuto, q̄ por la carga q̄ lleua, o por su propia torpeza cayó en algun atolladero, entre çarças y abrojos, y el auo le ayuda a vezes con las manos, tirandole de las orejas y cola, a vezes le punca con el aguijon, y le facude con el palo, porque se leuante; y mientras no acierta a ponerle enpies (o por mejor dezir por su floxedad no quiere esiorçarse) en lugar de le nanrar se procura huyr el golpe del palo; y quando le siente venir, se rebuelca al vno y otro lado, por desuarse. Y de cada vez se espina, y se le enclauan mas los abrojos, y cambrones en q̄ está ençarçado, y se multiplican los palos. Asia vn pecador caydo en el lodaçal de sus vicios (como el pecado es carga tan grande, que el que cayó con ella no puede por sus fuerças leuantarse) le citá Dios de arriba dando la mano ayudando con auxilios, con socorros, con inspiraciones y llamamientos, y otras vezes cō palos y açores. A este estado, dize David, que auia llegado, y que con todo no se leuantaua, solo buscaba modos con que desuarse del palo, y açore de Dios. Esto significá las palabras: *Conuersus sum in gramma mea, rebolcauime, dum confitear spina.*

Y porque veays que no le leuamtamos testimonio, y el termino, con que los Profetas tratan a los malos, y con quien los comparan: sabed que en esta misma semejança habla el Profeta Joel mas a la clara, diziendo podresieron se los jumientos en su estiercol. Por los quales sin duda enriende los malos, que son jumetos, que lleuan la carga que el demonio les pone, no digo bien, ellos mismos se la ponen con sus manos. A los camellos por altos nadie puede cargarlos, hasta que ellos mismos se arrodillan al mandado del amo, que les da con vnas varillas en las manos: y recebida su carga se leuantan y caminan con el peso a cuestras. Por cierto estaña obediencia es de vn animal bruto, pero otro grado adelante passa el pecador para con el demonio, no basta que se arrodille, es menester que con sus propias manos se cargue a si mismo: de otra suerte no podra el infierno rodo echarle vna culpa acuestras, por ligera q̄ fuesse: y en todo le obedece vn pecador, y canina con su carga hasta el infierno. Mirad si se puede llamar jumcuto de çaranas.

Mas dize Joel en este lugar, que con la carga atollando en vn lodaçal cayó, y esta dando bueltas de vn lado a otro, engolfandose cada vez mas en el atolladero de sus vicios, hasta q̄ se podrecio en ellos. Carga de pecados arrastados, y enlodarse en otros de nueuo: rebolcarse destos en aquellos sin leuantarse, pues ahi se podreçerá este jumcuto en su estiercol. Y sino, mirad quantos encontrareys, no digo yo por los ho-

16  
Ito. 1. decue  
iusto quo  
miam bene.

17

4  
Ioch. 4. Com  
putneris in  
meta in ster  
core suo.

Cameli ge:  
nas fleuit,  
vt ovis luf  
cipiane.

6



hoſpitales, ſino en caſas iluſtres, veſtidos de ſeda y oro, que no ſolo tienen el alma podrida de ſu vicioſa vida, ſino tambien el miſmo cuerpo. De la peſteuerancia en ſus torpezas, cobra tales enfermedades, que a los miſmos de ſu caſa cauſan aſco y horror. Para que ſon reſtigos en eſte caſo? De que ſirue mas prouea, ſi ſos miſmo os deſuiays de ſu conuerſacion? Porcier to aſi es, que ſon los tales jumentos de faranas, que ſe podrecieron en ſu eſtiereol, dexandose eſtar, y rebolcandose en las inmundicias de ſus vicios y pecados.

Y añadiſ agora con David, que eſſos lodaçales eſtan llenos y cercados de mil canbrone-  
ras, que con ſus muy agudas puas: laſtiman al que ſe dexa eſtar en ellas llenos de mil dificultades, peligros y fobrefaltos, demas de los caſtigos de Dios, a que quedan ſujetos. Eſto es lo que dize aqui, rebolcame en mi deſuentura mientras ſe enclaua la eſpina: otra letra dize las eſpinas en plural, para denotar las muchas que rodean el pecado: *volatus ſum in tranſiſſionibus ſpinarum.*

El padre ſan Aguiſtin (a mi parecer) va por eſte camino, entendiendo por eſtas eſpinas, los caſtigos del pecado. Y tambien compara el pecador al mas baxo de los brutos, aunque da otro corte a la declaracion deſta clauſula: porque a las eſpinas, las llama eſpuelas de Dios. ſus palabras ſon: *domat Deus iumentum cui inſide.* Amanſa Dios el jumento en que quiere caminar, y por eſſo le laſtima los hijares con las eſpuelas. Parece que toma la metafora de vna mula maligna, que quando no quiere obedecer las eſpuelas, boltea, buelue atras, da bueltas al derredor ſin querer caminar, y el que va cauallero las arrima enronces mas ſin duelo. Boltea va (dize David) mientras ſe enclaua la eſpina. Como ſi dixera: yo Señor hazia piernas en mi pecado, reboluiendome mil vezes por no ſalir del, pero eſta por mi mal que tu eſtauas entonces arrimandome las eſpuelas con mayor coraje, por hazer que las obedecieſſe. Quiça que de eſtas eſpuelas ſe entiende, lo que Chriſto Señor nueſtro dixo a ſan Pablo, quando yua a Damasco a perſeguir los Chriſtianiſmos: por tu mal ſera, Paulo, ſi porſiars en tirar coces contra el aguijon de las eſpuelas de Dios.

Pero ay eſta diferencia de vnas a otras eſpuelas, todas laſtiman, pero las de los hombres ſiruen de hazer paſſar adelante, y proſeguir la jornada: las de Dios de retirar del mal camino, comenzando, y que ſe retire adentro de ſi miſmo el que ſe auia derramado ſuera. Va Dios con ſus caſtigos tras el pecador diciendo: amayna, amayna como ſe vſa en la mar, quando vna nave va en alcance de otra, titalce vn caſion, arrojaſe vna bala, no para que ſe vaya, ſino para

que ſe detenga, y pare a malas, ya que no quiere a buenas. Eſto quiça ſignifican aquellas palabras que David dize en otro Pſalmo: ſon del cielo el ſeñor: y el Altísimo dio ſu boz, granizo, y balas de fuego: arrojó ſus factas, y desbaratolos; multiplicó los relampagos y conturbolos. Donde debaxo de la ſemejança de vna borraſca, pinta la que Dios leuanta algunas vezes contra vn pecador, embiandole trabajos, porque del todo no ſe le vaya de las manos, camina tras el como dando bozes, amayna, amayna: eſto es: *inſonuit de celo Dominus: & altiffimus dedit vorem ſuam.* Viene tronando que pone miedo. Y ſi bozear no baſta, comienza a tirarles piedras y deſpues balas de fuego: primero graniza, tras eſſo arroja relampagos y rayos: *grando & carbonis ignis inmiſit ſagittas ſuas.* De manera que va agrauando ſus caſtigos y apretando las eſpuelas al malo, no para que paſſe adelante, ſino para que pare y buelua ſobre ſi.

Conforme a eſto es, que la primera buena ſeñal que el Euangelio noſ dio de la enmienda del hijo prodigo fue que torno en ſi como hombre que andaua ſuera de ſi, *ſe reuerſus*: la hambre, y los trabajos le acarrearon y truxeron a ſi miſmo, y fueron las eſpuelas con que Dios le hizo dar la buelta, aora oyd vnas palabras de Iob, y mirad que parece que ſolo eſto pretende en ellas expreſſamente. Las factas de Dios me han enclauado, y ſu indignacion beuio a mi eſpiritu. Quieren dezir: los caſtigos de Dios ſon vna eſponja que arrae, y chupa mi eſpiritu y mi alma, que andaua vagueando en coſas ſuera de ſi. Siruen las aduerſidades a los hombres deſcaminados, de lo miſmo que las eladas de la noche a los arboles que quieren brotar: que las hazen detener y recogerſe adentro, y por eſto no corren el peligro de perderſe, como otras, que de preſto arrojan ſus flores, las quales viſtes preſto marchitas y ſecas.

De aqui vino ſan Gregorio a dezir: *Anima miſero modo ruiſſicator ex vulnere, que prius morti ſua iacebat in ſalute.* Es vn dicho a manera de enigma: con la ſalud eſtauides muerto, y con la herida cobraſtes vida. Parece que habló en conſeſſencia de lo que auemos dicho, porque ſi el morir es ſaliſeſe el alma, luego entrariſe adentro ſera, reſucitar: Y ſi eſto ſe conſigue con los caſtigos de Dios, ſin duda dize bien ſan Gregorio que reſucitan los muertos. Gran virtud tienen, milagros hazen, y los experimentamos cada dia har to a la clara en noſotros miſmos, que nunca alcançamos con tantas veras los ojos al cielo, como quando nos vemos en alguna afliccion, ſolo entonces parece que boluemos en noſotros.

Leydo he yo de vno, que a caſo le dieron con

7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

12

13

Luc. 15;

Iob. 4.

14

Gre. moral;  
Anima ma-  
ro modo vi-  
ſitator ex  
vulnere,  
que prius  
mortui iace-  
bat in ſa-  
lute.

15

16

## Psalmo II. de la Penitencia.

la punta de vn palo agudo, por debaxo de vn ojo que tenia casi sin vista, cubierto de vna nuue, y del golpe se le encono tanto, que se entendio le auian quebrado: fue criando podre, y echandola por la herida, pero a bueltas purgó la nuue del ojo, o el humor que la causaua: y acabando de purgarla, quedó confus dos ojos sanos, limpios, y sin nuue.

Semejantes son los golpes de Dios, antojar seos ha que os destruyen y acaban, pero esperimentad a los efectos que se le siguen, y vereys que sin duda os dan la vida. Son espuelas que os hazen boluer atras, no os vays a despreciar del rodo. Y lo que aora nuestro penitente se acusa es, que con los remedios que a otros dan la vida, el se dexaua estar en su muerte de alma, no obedeciendo a las espuelas de Dios, antes bolteando y haziendo piernas, sin querer caminar donde ellas le endereçauan. Y como a la mula que se alquila, se suele mirar los hijares, y estan do espoleados, se tiene por peor que otras: así parece que mira Dauid aqui los suyos, y se está humillando y apocando, porque echa de ver que estan todos espoleados, de quando no queria obedecer las espuelas de Dios, y lo dize con estas palabras. *Conuersus sum in gramma mea, dum conquisitur spina.*

**Discurso III. Sobre el mismo verso**  
**Quarto: Declara que espinas son estas de que se queixa Dauid: y otros pensamientos deste lugar.**

**D**um conquisitur spina. Atras en la exposició de la letra deste verso diximos; q la comú delos expositores, enuende por estas espinas, no las penas, sino las culpas de Dauid, los pecados que estan punçado y atrauessando el alma del q los cometio, cõ remordimientos continos de la conciencia: y aunq no la seguimos por mas literal, pero porq veays quanto es de loar su parecer, y con quanta semejança proceden, acordaos q en la maldicció q Dios echó a nuestro pruner Padre, le dixo: Maldica fera la tierra que tu labrares, en trabajo comerás de lo que ella diere, todos los dias de tu vida engendrara espinas y cambrones. Comerás las yeruas de la tierra, y en sudor de tu rostro comerás tu pan. Harro repetidas palabras son, pero muchas vezes reparamos menos. en lo que inas traemos entre las manos: veys estas espinas que ha de dar la tierra, pues entendid que son las mis-

mas que Dauid dize; que se le enclauan.

Y para echarlo de ver, notad, que el sagrado Texto de sola la tierra afirma que las ha de pro ducir, y que della nos auemos de manrener cõ trabajo: luego si los hombres quisieren sustentarse de la mar, y sus pescados, sera sin trabajo, y los hallaran sin espinas? No por cierto, que si nombró sola la tierra, fue porque ella sola se suele labrar y dar fruto: pero si los hombres quisieren tambien labrar las aguas de la mar, hazer que renten y frutifiquen, tambien ha de ser con las alcaualas de la maldiccion. Quereys ver vn lugar expreso dello? Leed al mismo Dauid, quando dize: *Faciens operationem in aquis multis*, &c. *anima eorum in palmas tessebat*, &c. Mirad si ay espinas que palman de verie entre ellas! Borrascas y tempestades han de hallar en la mar, porque la quieren labrar y hazer obra en ella, *faciens operationem*. La razones, porque la maldiccion no se echó a la tierra, sino en quanto labrada por las manos de los hombres: *Maledicta terra in opere tuo*. De fuerte que en ellas está el daño, y le pegan a todo lo que tocan.

Conforme a esto interpreto yo tambien las postreras palabras, En sudor de tu rostro comerás tu pan: sera pan desfmedrado, regado con agua de mala calidad, que esteriliza la tierra con el sudor de tu rostro, al qual derechamente se dio la maldiccion. Parece algo semejante a esto, lo que algunas vezes acontece por el Ago sto, o otro mes caluroso, llouer vn as gotas raras, y gruesas a tiempo tan maligno, que cada vna que cae en la tierra, se buelue al punto vna rana, que luego comienza a saltar, lo qual yo con mis ojos he visto caminando en esse tiempo por vn seco arenal, hacia la ciudad de Euora en el Reyno de Portugal: de manera que se puede dezir que llueue ponçõna, y el agua con que otras vezes se producen hermosas flores, sabrosos y prouechoisos frutos entonces engendra sauauajas y fapos: Pues así condenando Dios a Adán, a que en el sudor de su rostro comeria su pan: quiso dezir, que adonde quiera que llegasse su sudor, o tocasen las manos del hombre, todo quedaria inficionado y esteril, solo engendraria espinas y cardos: aora sea en la tierra, aora en la mar, aora en el ayre. Si algun dia llegaren alla, sus artificios y sus molinos de viento: sin duda han de moler primero al que los haze, porque llega alli la lauor de sus manos, y el sudor de su rostro, alli tambien le han de nacer espinas. Y para prouea dello, aduertid que el mismo Texto dize: que la tierra ha de engendrar espinas y cardos para nosotros; juntamente que auemos de comer yeruas de la tierra y pan. *Comedes herbas terre, & refectis pane tuo*. Pues de esta suerte los cardos

2.  
 Genes. 3. Ma ledida terra in operatio, &c. espinas de tribulos germinabit tibi, &c. come des herbas terre: &c. vultus tui refectus pane tuo.

3.  
 Plalu. 106.

Genes. 3.

7 ſituan para ſuſtento de los brutos, y las eſpinas  
fe ſiequen en el campo, que las produjo, ſi para  
noſotros engendra pan y yeruas, y no eſpinas:  
Andan, que es no entenderlo, que la tierra no  
engendra mas que eſpinas, ſus yeruas frescas,  
ſus flores, y ſu pan, y todo quanto comeys, eſtá  
por dentro lleno de eſpinas, que nos punçan  
y laſtiman. Tanto es eſto verdad, que ſi me la  
conſeſlays, aueys de dezir que en los miſmos  
contentos y guſtos, que para mas regalo procu-  
rys, os nacen eſpinas, hallays mil diſguſtos en  
los pecados que hazeys por el deleyte que ſe os  
repreſenta. Defengaños, q̃ pues ſon obras de  
vueſtras manos, aunque mas contento os pro-  
metan, os engañan: car los ſolos, y çarças en-  
dran, con que oſhan de eſpinar, y eſto al fin  
viene a conſiſtir mal de ſu grado: en el libro  
de la ſabiduria, todos los que en ellos ſe han vi-  
ſto. Quiero que lo veays en vn exemplo harto  
manual: teniend vn pipoce de muy buenas  
azeytunas Scullanas, y la criada de vueſtra ca-  
ſa para ponerlas en la miſa, no reparo que las  
aia de ſacar con eueclara apenas de dañaras,  
ſacolas con la mano y prouandolas otro dia, ha-  
llo que ſe auian hecho çapateras, y para quitar  
les eſte mal labor, y darles buen guſto, ordena  
lauarlas en muchas aguas, buſca buen vinagre,  
y ſal, y otros eſcachaeches para nuevo adobo, y  
no le hallando buen labor con eſte pimero,  
niuda otro, y en todos las va manſcando de  
nueuo: no os recriados (con razon) de ſu ſim-  
pli- z. Boua, tus manos las han pegado mal guſto,  
y mientras mas trabajares por ponerle fue  
no, ſi es con tus manos mas las dañas, y te can-  
ſas en balde. Veyſ eſto, pues no andan menos  
ignorantes los que traſiegan mares, deſcubren  
Indias, cauan minas, hazen guerras, y conquiſtá  
Reynos. Para que todo eſto? Señor para viuir  
con mas deſcanſo, y mas a guſto lograr los bie-  
nes del mundo. Engañado andas hombre, que  
la labor de tus manos, y el ſudor de tu roſtro,  
en todo engendra eſpinas, y a todo pone mal  
guſto. Eſta es la maldicion que ſe echó a la tier-  
ra, que lo ſea en tu trabajo y en tu ſudor. Y aſi  
ſi mientras mas te canſares y trabajares, por  
hallar guſto en ſus bienes, mas delabridos, y  
mas eſpinoſos y aſperos te ſerán en la expetien-  
cia de tu paladar: y mucho mas ſi ſe procuran  
con pecados, porque entonces andan a vna las  
manos del demonio con las tuyas: los dos con  
curris a hazer el mal, y ſi tu le pegas la ponço-  
ña de la tierra, el la del infierno: y aſi no eſpe-  
res que te ſepa bien eſte bocado, aunque mas  
ſe te anteje.

Parece que habla Ofcas caſi a eſte propoſi-  
to, quando queriendo ſignificar el gran bene-  
ficio que haze Dios a los que ſaca del eſtado  
del pecado a la gracia, dize: ſerles como el que

les quita el yugo que eſtaba ſobre ſus mexillas,  
viene a el para que comieſſe: pinta el pecador,  
como vn jumento que el demonio lleva, por  
prados fruçuiſimos, pero con el boçal puſ-  
to, que no pueda dar vn bocado: eſto llamo yu-  
go ſobre las mexillas, pues en ellas no ſe pone  
otro. repreſentafeles lo alegre, pero no le go-  
zan. Y baxar Dios a los tales, dandoles ſu gra-  
cia, es quitarles el boçal, para que coman, y en-  
tonces podran hallar contento en algo, pues  
ſienten ya dentro de ſi la alegria de la buena  
conciencia, que es obra de las manos de Dios,  
y por eſſo no engendra eſpinas, ſino toſas. Ti-  
do lo demas que fuere de las manos de los ho-  
bres, aunque ſean los miſmos pecados, que tan-  
to contento ofrecen en ſu primera viſta, moſ-  
trandose todos floridos, tienen mas de eſpinas  
que encubren, que de alegrías moſtradas.

Eſte es el ſentimiento de nueſtro ſanto peni-  
tente aqui: por eſſo el nombre mas a propoſi-  
to que ſupo poner a ſus pecados, fue, llamar los  
eſpinas, *dum conſiguiſer ſpina*, y con razon, porque  
a la ſorda eſtan alla dentro punçando y laſti-  
mando nueſtras almas, puſto que por deſuera  
nos parezcan bonanças y alegrías.

Viene a eſte propoſito, lo que a otro dixo  
Paulo Emilio, calandose vnos çapatos nue-  
uos muy juſtos al pie, que parecieron bien, y  
alabandoseles de polidos, reſpondio, bien, pe-  
ro a que parte del pie me eſtan apretando y  
laſtimando nadie lo ve, y yo que lo ſiento,  
deſſco harto verme ſin ellos. Aplicad agora a  
eſta miſma razon, la pompa, proſperidad, y co-  
ntentos que gozan los malos en la vida, que ſin  
duda les quadra con propriedad. Bien acon-  
tecerá alguna vez leuantarſe en el animo del ju-  
ſto algun penſamiento de embidia, viendo por  
deſuera la bonança de los poderoſos deſte ſi-  
glo, ſus riquezas, ſus loçanías, ſus mandos, ſus  
plazeres, y los miſmos deleytes de ſus peca-  
dos, que el demonio en tales ocaſiones ſuele  
pintar mas hermoſos: pero ſi vieſſen por den-  
tro como todas eſas coſas ſon eſpina, que les  
eſtan atraveſando el alma, deſuerte, que los  
miſmos que los gozan, ni entonces ſe ſienten  
contentos, ni los gozan, ſino cargados de triſte-  
za y pena, que alla dentro les eſta laſtizando  
el calçado: ſin duda juzgaría, que con ſobradí-  
ſima razon ſe les puede tener laſtima. Y que  
mas ay que embidiar en la pobreza del juſto  
recogido, que en la pompa del pecador proſa-  
no: lo qual dixo harto claro el deuoto Contem-  
ptus mundi, quando deſpues de muchas razo-  
nes ſobre eſte punto, concluye diziendo: ſi ay  
gozo en la tierra, la buena conciencia le poſ-  
ſee: la razon es, porque eſta labor es de las ma-  
nos de Dios, y todo lo demas do llega el traba-  
jo y ſudor de los hombres, aunque ſean los miſ-  
mos

per maxi-  
llas eorum  
degitatis  
ad eum, vt  
reſeretur.

12

13

14  
Pater A E-  
milio, qua  
me parte  
mordet  
calceus pe-  
dis non  
ego ſcio, ſi  
pud. ſu. in  
cuius vita.

15

Ioan. Ger-  
ſon, de ſe-  
queſtia Chri-  
ſti.

Supr.  
Amouit  
in is viſis  
duſtulis.

Offic. ii.  
Pro eis, qui  
ſi exiliis  
logum ſu-

mos

## Psalmo II. de la Penitencia.

mos pecados, que ellos escogen por flores, no lo son, sino espinas, que estan punçando, y tal nombre les pone David en las palabras deste verso, *dum configitur spina.*

### VERSO QUINTO, Y Sexto.

Discurso primero de la letra  
destos dos versos.

*Delictum meum cognitum tibi feci,  
& iniustitiam meā non abscondi.*

Mi delito le hize conocido a  
ti, y mi injusticia no la  
escondi.

*Dixi confitebor aduersum me, iniu-  
stitiam meam Domino, & tu re-  
misisti impietatem peccati mei.*

Yo dixé, confesore contra ti mi  
injusticia, y tu perdonaste  
la impiedad de mi pe-  
cado.



O Sigo en estos dos versos el orden acostumbrado, de poner cada vno de por sí, y dezir los pensamientos a parte, porq̃ entrábos dizé casi vna misma cosa: y las consideraciones q̃ se podian aplicar al vno, caben tambien en el otro.

Después que nuestro Profeta David relato en lo pasado, los castigos que Dios le embio, por auer disimulado y callado su pecado sin confesarlo, y se quejó de si mismo, acusandose de que con todo no acudia al remedio de la confesion, antes se dexaua estar rebolcando en el lodazal de sus vicios: aora en estos dos entra con vn alegría nueva, como pidiendose a si mismo las albricias, y aú a nosotros por auer hallado el remedio verdadero y vnico de sus males. Qual tambien lo sera de todos los nuestros, como el mismo lo dice luego en el verso siguiente, donde lo daremos a entender. Y pa-

ra prueua de que es cierto este remedio que halló; no alega rextros, sino su misma experiencia: y dize después, que tirando coes contra las espuelas de Dios, no me hallaua aumentado en mas que en mayores castigos que me embiaua: púleme delante del mismo Señor, determinando de confesarle mi pecado, no traré mas de encubrir mi maldad, y solo con resoluerme en esto, me perdono, y alço la mano del castigo.

En este lugar trata David, no de la confesion, que es Sacramento de la ley de gracia: sino de la hecha a Dios, qual en su tiempo mandaua la vicia ley, y no declara las ceremonias que auian de entrecuenir. Algunos ponen que rambien en aquel tiempo se auia de hazer al sacerdote, otros que solamente a Dios, con vn exterior reconocimiento de su pecado, ofreciéndole vn animal, poniendole las manos entre los cuernos, proteclando la enmienda con esta ceremonia. Pero de qualquiera manera que sea, lo que importa saberle en Romance, es, que la confesion en aquel tiempo no era sacramento: porque Christo nuestro Señor fue el instituidor de todos los siete de la Iglesia. Y así puesto que en la ley vicia se hiziese alguna confesion a los sacerdotes, no reman las llauas del cielo, ni poder de absolver los pecados, como juezes instituydos por Dios: lo qual tienen nuestros Sacerdotes confesores.

Tambien es cierto, que en todo tiempo, desde el principio del mundo, fue necesario para el perdon de los pecados, y el pecador los confesasse a Dios arrepintiendo de ellos, y determinandose de no hazelos mas. Y a esto llaman los Teologos virtud de penitencia, ò penitencia virtud, por diferenciarla de la misma penitencia en quanto Sacramento. Y la llama aqui David confesion de su pecado, aora sea manifestandolo con palabras, o otras señales, aora reconociendolo, y acusandose solo interiormente delante de Dios.

Las palabras que vís, son estas, hize que conocieses mi pecado, *Delictum meum cognitum tibi feci.* Y todos sabemos q̃ Dios ve e quanto está en nuestro pecho, sin que se lo digamos. En el Apocalipsi, pintando sus facciones, dize el Santo Euágelista: sus ojos son como llamas de fuego, y su rostro como el sol, porque toda la luz que ay en la tierra, es del fuego: y toda la q̃ ay en el cielo, es del sol, y entrábas estas luzes pone en Dios, a significar, que ni en el cielo, ni en la tierra ay cosa que a sus ojos no esté manifesta. Y así nuestra confesion nada le descubre que el no supiesse antes, y lo estuuiesse mirando allá dentro en lo mas encerrado de nuestro pecho, y con todo dize aqui David. *Delictum meum cognitum tibi feci.* Hize que suelles sabid-

4  
Ira leuatur.  
Gen. f. huc.  
Sed loca que  
estis id est  
in probat.

5  
Apocal. f. e.  
oculi eius sicut  
flamma ignis.  
Et in ea ibi.  
facies eius sicut  
sol lucet in virtute  
sua.

6

dor de mi delito.

La razon es, porque puesto que a los ojos de Dios todos es transparente, y penetran hasta los mas intimos fenos de nuestra alma, pero mientras callamos los secretos, podemos dezir, que lo ve como por detras de vidriera cerrada: y si despues los confesamos, es como abrir tambien la misma vidriera, no porque con esto vca mas o mejor que antes, lo que esta en nuestros pechos, sino porque lo ve de diferente manera, manifestandolo la parte por su voluntad y cortesia. Vna cosa es, que vos por vn resquicio, o por vna ventana podays ver las curiosidades que estan cerradas en vn aposento, otra que su mismo dueño os la muestre, descubriendo el velo que a otros impide la vista y abriendo de par en par las puertas: bien podriades dezir del tal que os mostro sus secretos, aunque antes los vades mirado por los resquicios. Y a esta senençia pudo dezir Dauid, *q̃ el hizo que Dios conociesse su pecado: Delitatus meum cogni tum tibi feci*. Antes lo sabia Dios por vista de ojos, y despues por confesion de la misma parte, y esto declaran mas las palabras que luego se figuen: *Iniquitatem meam non abscondi*. No escondi nri injusticia, las quales son conioçioſa de las passadas. Y quieren dezir: si preguntays en que manera haze que Dios conociesse mi delito: Respondo, que no tratan do mas de dissimularlo, y encubrirlo, antes confesandolo por mi boca delante su diuino tribunal.

Lo mismo se ve mas claramente en el verso que se sigue: *Dixi confitebor adversum me in iniquitatem meam Domino*. Yo dije: confesarme contra mi en iniquidad. Donde expresamente descubre, como el hazer que Dios conociese su delito, fue confesandolo. Y luego añade: y tu perdonaste la maldad de mi pecado. *Et tu remisisti iniquitatem peccati mei*.

*Discurso. II. Sobre estos mismos ver-  
- sos, quinto, y sexto: que solamente  
nosotros somos culpados en nue-  
-stros males: y otros pensamientos  
de este lugar.*

**D**ixi confitebor adversum me iniquitatem meam Domino, & in remissionem peccati mei.

**D** Yo dije, confesare contra mi mi  
injusticia, y tu perdonaste la maldad  
mi pecado.

Notad aquí, que el perdón lo pone como ya alcanzado, y la confesión como cosa veniente.

ra. Dixo que se auia de confesar, y este proposito, si es qual deue, alcanza el perdon aun antes que llegue la confesion, y esto declara la palabra, *dixi*, yo di, porque el determinar, es vn dezir del alma, vn afirmarle en lo que quiere hazer. Entre nosotros para preguntar a vno que determina, es lenguaje comun dezir, ¿que piensa hazer vuestra merced? Porque la determinacion, es vn medio entre el pensamiento, y la obra mas que lo primero, y menos que lo segundo: y como nuestras determinaciones suelen boluer arras, creo, que ay razon de llamar las solamente pensamientos que no pasan de esto, o si pasan luego bueluen a tras: propósitos conardes los llama Salomon, mirad que nombre tã propio: *cogitationes morabunda timide*: que acometen, pero en hallando dificultad, o resistencia, se retiran de couardia y poco animo: pero Dauid a las fuyas las llama obras, *diuidi*: determinello, dado por hecho, sin que mas diga, y mas declare en la execucion del proposito: y en los efectos lo echad de ver, que antemano por solo el proposito le perdonó Dios.

Puede de mas dello la palabra, Yo dixi, tener correspondencia a la primera, que despues de vna eternidad de silencio hablo Dios, la qual segun se lee en el Gencsis, fue, dixo el Señor, Hagase la luz: y aunque antes auia criado el cielo, y la tierra, no refiere la Escritura que para criar los dixesse nada, assi que el primer dezir de Dios fue hazerle la luz. Ved agora quan semejante es este dezir de David, pues siendo con la firmeza y modo que deue, queda el que lo dixi hecho luz, San Pablo lo enenia con pala bras expressas: foliades fer tinieblas en otro tié po, y ya foyis luz en el Señor, pues essa luz se haze con este dezir de David, que este propo- si firme de hazer verdadera confesion y peni tencia de sus pecados. Yo dixi: confesare con- tra mi mi injusticia, y tu perdonaste la maldad de mi pecado, al punto con este dezir fue he- cho luz, siendo de antes tinieblas.

Notad mas, que con aduertencia dixo: *adversum*: Contra mi ha de ser la confesion: hechando a si mismo la culpa de sus culpas, no a Dios que le dio la naturaleza flaca, ni al demonio que le solicitó, ni a las ocasiones en que se hallo, ni a los malos amigos y compañeros, que muchas vezes induzen a cosas tales: pues todos no pudiera servir de mayor corona, si quisiéramos ser constantes en la justicia de Dios. Y como los buenos soldados en la guerra no se quejan del General, quando les pone en la vanguardia y les encarga el primer asalto. Antes fuele entre diferentes tercios, entre Españoles e Italianos, en las guerras de Flandes, auer grande emulacion, sobre a quales se encargara ser los primeros en acometer.

Genes. 4, Di  
xistq: 1 Deus  
fiat lov.

Ibi, inprimis  
cipio crea-  
re. Deus  
caelum &  
terrā. Pau-  
liphes. s.  
cratus. n. ali-  
quando te-  
nebre, nunc  
totum lux  
in Domino.

4

5

## Psalmo II. de la Penitencia.

6 meter, y escalar la muralla. Porque puesto que sean mayores los primeros peligros, tambien es mayor la gloria del vencimiento: así bien pudiera nuestro Dios darnos vn mundo tal, donde pocas cosas nos incitaran al mal, y muchas nos combidarán al bien: pero no fuera tan gloriosa la victoria de vn juſto, y agora los mismos males que ay en el mundo y sus estropeços, y todas las ocasiones que nosotros dezimos que nos lleuan al mal, mercedes son del cielo, y beneficios que deuemos a Dios, pues es querer que estemos en frontera de enemigos: donde sea demas honra nuestro vencimiento. Por lo qual, quando somos vencidos y caemos, a nadie deuemos dar la culpa, sino a nosotros mismos, que desfallecemos en la pelea: esto conoce aqui nuestro penitente Dauid: y dize conſeflarse contra mi mi iniſticia. Y este proposito tiene tal fuerza, que antes de pagarle nos da Dios la carta de pago, antes que llegue la conſefſion: por ſolo el proposito afirma que ya Dios le perdonó. *Dixi conſitebor aduerſum me iniuſtitiam meam, & tu remiſiſti impietatem peccati mei.*

**Discurso. III. sobre estos mismos versos, quinto, y ſexto: que para el pecado no ay otro remedio, mas que la penitencia, y la brevedad con que ella le sana.**



1 **O** Primero que aqui nos da a entender Dauid, es, que haſta que vno reconozca ſu pecado, y ſe determine de conſeflarlo, por muchas veras que buſque, jamas le hallará remedio, por q̃ no ay mas de vna puerta para el cielo, y eſta es la penitencia, de fuerte, q̃ ni el bautiſmo, ni el martirio, ni todo lo que vos quisiereis pintar, ſin reconocimiento de los pecados mortales cometidos, baſtan para entrar alla. Mientras no os deſplace el pecado mortal que hizisteis contra Dios, aunque deys la vida por el, no ſe ſiente obligado a recebiros en ſu caſa, el que no entrare por la puerta de la penitencia, contalde entre los que ſe quedan de fuera.

3 No negamos aqui, que vnos aſtos, y vnos ſacramentos requieren mayor dolor que otros: pero en ſin le ha de aſer a penas de no entrar alla. Leereys en el Apocalipſi, que ſon doze ſus puertas, pero luego (ſi mirays) ſe añade que eſtán en ellas los nombres de los doze Apoltoles, del cordero eſtán alli doze penitencieros (eſſo ſon Apoltoles, penitenciaros de Dios) vno a

4 cada puerta, para reconocer cada qual a ſus penitentes, antes que entren alla. Parece que es menester como ſacar de alguno dellos cedula de conſefſion, como aca hazen las Quareſmas en la Parrochia. Son ellos los regiſtros de los que en la Paſcua celeſtial han de llegar a la ſanta comunion del Cordero de Dios, y al altar de la ſantiſſima Trinidad: y a gozar de aquel paſto diuino, que los Angeles, y los que en la limpieza ſe le parecen gozaran eternamente: y aſi las doze puertas no quitán que deſpues de perdida la inocencia, ſea la penitencia vna ſola puerta para entrar en el cielo.

5 Deuſe tambien notar aqui, la brevedad con que alcança ſus intentos, y ſale con la pretenſion del cielo, que al primer aſſomo ahuyenta los enemigos, y gana la victoria. Y ſi quereys verlo, reparad en las palabras de nuestro verſo, que con ſer cierto que Dauid hizo grande penitencia de ſus culpas, con todo para conarnos como le fueron perdonadas, no refiere aſerle hecho, ſolamente que ſe determinó a ello, y que al punto las remitió el Señor, como dandole por pagado ante mano. San Ambroſio trata eſte miſmo argumento, declarando aquellas palabras que Dauid reſpondió a la re prehenſion del Profeta Natan: *Peccavi Domino.* Pequé al Señor: y al punto tuuo por deſpacho, que tambien el Señor le auia perdonado ſu pecado. *Et Dominus tranſiſit peccatum tuum.*

6 Admiráſe alli el Glorioſo Doſtor ſan Ambroſio, no ſolo del buen deſpacho que del tribunal ſoberano alcançó Dauid con ſu humildad, y dize aſi: *Quantum tres ſyllaba valent.* Quanto valen, y pueden ſolas tres ſyllabas, que tantas, y no mas ay en eſta palabra *peccavi*, con que el ſanto Dauid alcançó perdon: y parece que pudo acordarſe eſte bienauenturado Doſtor, de aquella letra, que (ſegun refiere Suetonio Tranquilo) tomó Iulio Ceſar por empreſa ſamoſa de vna victoria: la qual tenia ſolas tres palabras: *V. E. N. I. V. I. D. I. V. I. C. I.* Vire. Vilos. Vencilos. Con las quales quiſo ſignificar la brevedad y preſteza con que auia vencido, y alcançado victoria de ciertos enemigos de ſu Republica (queriendo que la brevedad de las palabras diſeſſe la de ſu jornada, y ſeliſſimo ſuceſſo.) Y para el miſmo eſteto en el triunfo entro por Roma en vn carro, que le tirauan ciervos ligeros, moſtrando, que no menos eſtimaua la preſteza de la victoria, que la miſma victoria. Añade aora ſan Ambroſio, que el penitente no trata de tres palabras para alcançar victoria contra el inferno, y ganar el cielo (que es mucho tratar) baſtaule tres ſyllabas ſolas, *quantum tres ſyllaba valent, vn peccati.*

Apoc. 21. & in ipſis duo decim nominadodecim Apoltoſoru ſignif.

6 Ambr. peni. lib. a. quantum tres ſyllaba valent.

7 In Pontico triumpho reſertur a Suetonio.

8

*caſi*: ſea la letra del triunfo del penitente tres ſilabas, en ſola vna palabra.

Refiere Plutarco de Alexandro Magno, que por ſimbolo de mas preſteza, como por armas vn rayo, queriendo ſignificar, que lo era en ſus vencimientos: por cierto fue grande encarecimiento: ſoleys aca dezir, quien oye el trueno eſtá ſeguro del rayo, porque es tan ligero, que puſto que el ſonido parece que ſe oye ſin dilacion, es menos la del rayo. El ſonido ſin duda tarda algo en llegar a las orejas: quando yo eſtoy hablando (aunque ſe os repreſente, que juntamente me eſtays oyendo, ſin que aya tiempo en medio de mi dicho á vueſtro oydo) en realidad de verdad no es aſi, y ſe echa de ver lo còterario por claras experiencias, en los Ecos, que deſpues que haueys acabado de dezir vueſtra razon, o palabra, de ay á vn rato reſponde: la cauſa es, que tardo vueſtra boz en llegar al concauo do ſe forma el Eco, y boluer á ſonar donde eſtays. Y ſi lo querays echar de ver mas claro, poneos de vna vètana algo lexos del rio, á mirar las que alli lauan, y primero vereys con los ojos leuantar la ſauana, y baſarla en la piedra, y deſpues oyreys el raydo del golpe, es, que tarda mas el ſonido en llegar al oydo, que los ojos á lo que miraron: pero lo vno y lo otro eſtan ligero, que quando nosotros hablamos, nos parece que andan á vna el hablar, y el oyr lo hablado: veys eſta breuedad del ſonido, pues añadi, q̃ tanto ſe dara mas preſſia, quanto con mas fuerça fuere la boz. Y eſto ſupueſto vn trueno, que es vna boz tan rezia ſera ligeríſſimo: y con todo lo es mas el rayo, que quien oye el trueno, eſta ſeguro del rayo, que ha hecho ya ſu golpe: y aſi le parecia á Alexandro, que com parandoſe al rayo, tomaua por diuiſa la coſa mas veloz que podia ſer.

Pero engañoſſe, que ſin duda ſon con mayor breuedad las victorias de la penitencia, y es poco lo de ſan Ambroſio, tres ſilabas de vn *peccauit*, es detenerſe mucho. Adelante paſſa nueſtro Profeta aqui, y dize, que baſta que eſſe *peccauit*, ſea en el pensamiento, do no ay ſilabas que detengan, que ſolo en vn momento ſe dize: baſta vn proponer con reſolucion, vn querer determinado, que ſin tiempo en ſolo en vn instante ſe concibe, para alcançar la penitencia ſus victorias, y conquiſtar todo el cielo.

Y porque Chriſto nueſtro Señor es el principal vencedor es en los penitentes, pues con fuerças del cielo alcançan ſus victorias, le llamó Eſayas. *El capitán deſte preſſia*, puſo la diuiſa en el miſmo nombre. Y porque veays que la preſſia es en vencer las batallas, añadio, que cogieſſe los deſpojos con preſteza, *voca nomen eius, accellerat, ſeſtina prouocare*. Y ſin duda le quadra tal

nombre con mas propriedad, que al que tomó el rayo por diuiſa, pues gana victorias en ſus ſieruos mas aprieſſa que vn rayo, en ſolo va inſtante, en la conuerſion de vn verdadero penitente: como ſe mueſtra en nueſtro verſo, donde por ſola la reſolucion de confeſſar contra ſi ſu injuſticia, le perdonò Dios á David la maldad de ſu pecado, porque aquel dezir, no es hablar con la boca, ſin con el alma, es vn proponer firme, vn determinarſe con reſolucion, vn querer abſoluto de nueſtra voluntad, cuyos actos ſon instantaneos, y ſin eſpacio alguno de tiempo.

Querays ver otra exageracion mayor, pero verdadera: pareceros ha que no puede ſer, porque no puede imaginariſe coſa mas breue que vn inſtante que no tiene diuiſion: pues ſabed que es mayor preſteza la que voy á dezir. Y es, que la penitencia antes que nazca ſu enemigo, antes que tenga ſer, ya le eſtá quitando las fuerças, antes de auerſe hecho le tiene ella harto deſhecho, y es cauſa de que quando nazca, venga ya deſmedrado, y con menos ponçoña. Dizen los Filoſofos: que *non entis, non ſunt qualitates*. Lo que no tiene ſer, ni haze, ni padeze, con todo la penitencia tiene eſta excelencia, que antes que ſea el pecado la mengua, y enſaquece.

Y para que veays el como, ſabed que mueren los Theologos vna queſtion, preguntando qual es mayor culpa, matar á vn hombre, o perſuadirle que haga vn pecado mortal. Y es buena pregunta, porque ſi ſolo ſe mira al daño que recibe, mayor es hazerle cometer vn pecado mortal, que ſu muerte propia: pues lo primero es muerte del alma, y lo ſegundo del cuerpo, que es mucho menos delante de Dios, que ha de juzgar la grauedad de las culpas: y con todo concluyen, que es mas graue pecado matarle, que perſuadirle vn pecado mortal con que mata ſu alma.

La razon es, porque el que mata, haze vn daño que no ſe puede reſtaurar: pues la vida corporal, vna vez perdida, jamas ſe cobrara. Pero la vida del alma, aunque es de mayor precio, de tal fuerte ſe pierde, que ſe puede boluer á cobrar por la penitencia: de manera, que ſi en el mundo no huiera el remedio de la penitencia, fuera ſin comparacion mayor daño y pecado matar vn alma, induciendola á culpa mortal, que matar vn cuerpo: luego porque ay penitencia tiene el pecado menos fuerças, y es menos dañoso.

Vereys que la otra cria vn perrillo de ſalda, coſele quando nace vn veſtido de angeo muy apretado á todo el cuerpezillo: cargale de colralillos de arcana, dale á comer no mas de quatro, o ſeys almendras, todo porque no crezca, y

H no ſe

Plot. virorū illiſt. inuita Alexand. reſer. cum ab Apelle de pectum fulmen tenet.

9

10

11

12

Edi. n.

13

14

15

Aristot.

D. Thom. 1. p.

16

17

# Psalmo II. de la Penitencia.

18

no se haga maldad: diligencias son para que siem-  
pre el perrillo este desmedrado. Tambien de  
las Indias Orientales se escribe, que en algunas  
tierras de alla, vsan torcer las piernas a las ni-  
ñas en naciendo, porque despues no anden, ni  
sean callegeras, todo es desmedrarlas despues  
de nacidas, pero arajar los passos a lo que no  
ha nacido, para que quando venga a nacer sea  
marchito, y de poca fuerza, es solo de la peni-  
tencia, que a no auerla en el mundo, qualque-  
ra pecado fuera muy mayor de lo que agora  
es, porq̃ fuera mal incurable, daño sin remedio.

19

De aqui se sigue, que no aciertan los que afir-  
man que peca mas grauemete el que ofende a  
Dios, en confianza de su misericordia, y de que  
hara penitencia, y Dios le perdonara, que los  
otros que sin esta consideracion cometen pecados.  
Porque puesto, que es vna desuerguenga  
ingrata, y vn atreuimiento maluado, hazer de  
la bondad y misericordia de Dios, ganza para  
abrir la puerta de lo vedado, y entrar a come-  
ter cosas ilicitas, fundados en que Dios estan  
bueno, que perdonara nuestros males, como lo  
auisa el Ecclesiastico: pero en fin el que pecasse  
sin esta confianza, haria vn pecado sin reme-  
dio, quanto es en su pensamiento: apartauase  
de Dios, sin consideracion de boluer a su ami-  
dad y gracia y como si no se atreuisse a tomar  
lo ageno en confianza de que mañana ha de co-  
brar lo que a el le ducen, y rendra con que res-  
tituyr: nadie me negara, que peque menos gra-  
uemete, que otro que se atreuisse a lo mismo,  
sin proponer de boluelo, ni acordarse dello.  
Asi supuesto, que de qualquier manera q̃ vno  
pecase, se atreue a Dios, y le hurta la obediencia  
deuida, aquel peccara menos, que tambien entó-  
ces lleua animo de dar la buelta: y si se atreue,  
es, atendiendo a que ay en Dios misericordia,  
y en la Iglesia penitencia, con que piensa res-  
tituyr mañana el daño de su culpa, y recompen-  
sar la ofensa que hizo a Dios. Esta doctrina es

Ecclesi-  
q. Ne dicas mi-  
seratio Dñi  
magna est:  
multitudo  
peccatorum  
uocorum mi-  
seretur.

20

de mi padre san Agustín, y la dize expressemen-  
te en el Psalmo 101. en el verso. 11. con estas pa-  
labras, *Agens homines peccata spe venis: imo auge-  
rent peccata: desperatione venis:* por ventura acre-  
cientanse los pecados por la esperanca del perdon  
? antes fe acrecentaran si no le huiera. Y si toda  
via alguno diere diferente declaracion  
a estas palabras, y quisiere que este punto que-  
de en opiniones de Doctores, alomenos es cier-  
ro que si no huiera penitencia, qualquiera pe-  
cado fuera sin remedio, qualquiera apartarse  
de Dios fuera eterno: y por esto muy mas gra-  
ue que agora. De lo qual se sigue, que de las ex-  
celencias de la penitencia, vna es anticiparse a  
deshazar y menoscabar el pecado, antes que  
tenga ser: y otra, que despues de nacido, en so-  
lo vn instante le destruye, vence y acaba del to-  
do.

Aug. Psal-  
101. versu 11.  
Agens ho-  
mines pecc-  
ta spe venis:  
imo auge-  
rent peccata:  
desperatio-  
ne venis.

21

do. La qual presteza nos enseña David en este  
verso, donde dize: *Dixi confitebor aduersum me  
in iniquitatibus meis Dominum, & tu remisisti iniquita-  
tem peccati mei.*

## VERSO SEPTIMO.

### Discurso primero de la letra deste Verso.

#### *Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.*

**P**OR esta orará a ti todo santo en el  
tiempo conueniente.

Este verso es escuro en si mismo, y  
mas por las variedades de sus trans-  
laciones. Porque Feliz en lugar de esta palabra,  
tiempo conueniente, traslado, *in tempore inue-  
nienti.* En el tiempo de hallar. Y san Geroni-  
mo, asi: *pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus  
inueniens.* Por esta orará a ti todo el Santo, ha-  
llando tiempo: y aunque parece que hazen es-  
tas diferencias translaciones diferentes senti-  
dos, casi van todas a vno, como luego diremos.

Felix ita  
transfertur.

Y para que mejor se eche de ver, comencemos  
eslaunando este verso con los de atras: en el  
passado dixo, que en resoluiendose de hazer ver-  
dadera penitencia, y confesion de sus pecados:  
al punto Dios se los perdonó. Agora añade, *pro  
hac orabit ad te omnis sanctus:* Por esta rogará a ti  
todo santo, esto es, por esta remision de los  
pecados, por esta gracia, por este veneficio, por  
esta merced, que es el perdonar los pecados,  
orará a ti, y re suplicara todo varon santo, por-  
que todos tienen algo de que pedir perdon, co-  
mo si dixera: No piense nadie, que esta buena  
nueva, de que Dios perdona las culpas, por la  
penitencia, toca a solos los de viaja mas estra-  
gada, de trato y conuersacion mas viciosa: se-  
pase, que todos pueden dar della las albricias,  
que para todos es alegre, y de importancia, aun  
que sea para los mas santos que estan en la tier-  
ra. Porque todos tienen algo que confessar, de-  
lante de Dios, y de que deuen pedir, y esperar  
el perdon: por esta gracia y merced, ha de orar  
a ti todo varon santo.

Y añade, que esto ha de ser en el tiempo con-  
ueniente, o en el tiempo de hallar. Por el tiem-  
po conueniente entienden los Doctores, todo  
el espacio que dura nuestra vida, porque todo  
nos es dado para merecer con Dios, y para pe-  
dir y alcanzar perdon de nuestros pecados, es  
el tiempo conueniente para este efecto, y nin-  
guno otro lo es.

El qual tambien se puede llamar tiempo de  
hallar

1

2

3

3

4

5



hallar: Como fi ávno le diessen facultad que caualle fu teforo, con paíço, que todo lo que pudieffe defcubrir por efpaçio de tantos dias fueffe fuyo: y pañados, efpiraffe la gracia: con harta raxon llamara a effos dias, tiempo de hallar. Afí la vida, todo el efpaçio que dura, nos la da Dios, para que cauemos vn teforo de riquezas, incomparables para el cielo, como con palabras mas claras lo enseñó el mismo en fu fano Evangelio, con el exemplo del que fupo, que en cierto campo auia vn teforo efccondido, y vendió fu hazienda para cóprarle y cauarle y é los Chriftianos a quien Chriftó con fu fangre le compro emperzean de hazer lo mismo.

Pone Alciao en fus Emblemas, por fymbo-lo de fuma perdiçió, vna cabra, que ordenando le la leche, acabado de hincar el barreñon, le pufo los pies, y le traítorno. Mas adelante paífa el mal del mal Chriftiano, que en cierta manera derrama, y echa a mal la fangre de Chriftó nueltro Señor, después que el la dio por comprar-nos efte teforo, no nos aprouechando della. Pues quanto mayor caftigo merece, dize S. Pablo, en la carta a los Hebreos, el que acocpa el hijo de Dios, y desperdicia, y apoca fu fangre. La vida es el efpaçio de poder nos aprouechar de tal teforo, que fe nos da con plazo limitado por tiempo cierto, y nos quedaremos có folas aquellas riquezas, que en efte efpaçio huieremos cauado, y fi nos eífuieramos mano fobre mano, tan pobres quedaremos como fi no fe nos huiera comprado tal teforo: el plazo es, lo que nos durare la vida: a efte llama nueltro Profeta, tiempo oportuno, o tiempo de hallar.

S. Geronymo, como quedo dicho, trasládó: *Pro hac orabit ad te omnis fanctus tempus inueniens.* Por citare mifion de los pecados, oran a ti todo varon fano, hallador de tiempo, o que halla tiempo: y el fentido fera que el verdadero penitente anda continuo bufcando tiempo, y le halla, para fus ratos de oracion y fus exercicios fanctos. Y como el que es dado a juegos, o a caça, o tiene otra aficion honeíta, o viciola, aunque mas ocupaciones y oficios carguen fobre el, fiempre halla como hurtarle a ellas algunos ratos, y emplearlos donde tiene el pensamiento: afí afirma aqui Dauid, que quien con las veras deuidas haze penitencia, halla tiempo para las cosas que tocan a fu alma, y no ay oficios ni negocios baltantes a quitarle vn hippo fano de fu coraçon, vn defseo de hurtarle fus ratos a todos ellos, y hallarle a folas con Dios en platicas de fu alma: tiempo halla para ellos: *tempus inueniens*: el que no le halla para efte empleo, no le tengays por fano: *pro hac orabit ad te omnis fanctus tempus inueniens, vel tempore opportuno.* Halla tiempo comodo para las cosas del alma el que es fano.

**Difcurfo II. Sobre efte mismo verfo feptimo: que folamente el tiempo que dura la vida, nos es dado para la grangeria del cielo. Y que en ella ay vnas faciones de mas ganancia que otras.**



*RO hac orabit ad te omnis fanctus in tempore opportuno.*

Orará á ti todo fano en el tiempo oportuno.

Entendiendo, como queda declarado, por efte tiempo oportuno, todo el que dura nueltra vida, viene a propofito lo que Eutropio refiere de Alexandro, que quando ponía cerco á vna ciudad, hazia encender vna hacha, y pregonar, que mientras duraffe encendida, alcançaria perdon el que lo pidieffe, y el que no, pereceria. Nueltra vida, que es, fino vna hacha encendida dentro deíta efcura lanterna de nueltro cuerpo, y antes que fe acabe de gaitar, es tiempo conueniente para pedir y alcançar perdon, tiempo de hallar gracia delante de Dios, y no después.

Epiçero en fu Enchiridion, dixo, que cada cosa tiene dos afas, vna templada, por do la puedan tomar: otra ardiendo que quema, y la mano que por allí la fuere á coger, la foltara preíto, no la lleuará. Dixolo por gracia: pero es tanto verdad, que aun en el cielo lo es, que en todo el tiempo de la vida, nos eíta ofreciendo vna afá por do le podriamos coger y alcançar con facilidad. Después aunque queramos no aura remedio, es el afá que quema la de la poítreíala primera llama nueltro Profeta en efte verfo, tiempo conueniente, o tiempo de hallar, en efte ha de hazer fu alforja el varon fano, *pro hac orabit ad te omnis fanctus in répoie oportuno.*

Demas de los fentidos que aumos tratado en la declaracion de la letra, fe puede añadir aqui: que por efte tiempo oportuno y conueniente, no entienda todo el efpaçio de la vida: fino que mientras ella dura, ay vnos tiempos mas conuenientes que otros para las obras fanas, y virtuofas: por que algunas vezes ay unafes vn dia, que os valio muy poco delante de Dios, y el mismo fi le ayunarays en otro, os valiera mucho. Podeysle llamar dia mas a propofito para vuestro ayuno: lo qual auian de mirar mucho todos los Chriftianos, fiquiera por no mal lograr fus buenas obras: Y dize aqui Dauid, que los fantos tratan, y cuydan deíto, para fus oraciones y exercicios virtuofos. Que penfays que aprouecha al otro, que defsea comer los bugados al con quien trae pleyto, el rofario que

Eutropius refert de Alexandro inueniens facit vbi debet dilige

Epiçeros in enchiridione vnaqueque res duas habet anafalem tempore ratam, qua prebendi potest, alteram ardecentem qua non potest.

Matth. 13. Si milie eíte regnum celoru eícondito in agroy

Alciat. emblema de eítra lachry mulcitrale eíuerente.

Paulus, ad Hebr. 10. Quanto magis deteriora mereri fupplacia que filius Dei conual-eíuerit, de fanguine meíto meíto polluitur de xerit.

Hié. 10. hic Pro hac orabit ad te omnis fanctus, tē pus inueniens

A.

## Psalmo II. de la Penitencia.

rezó á la Madre de Dios? Y que le vale al que anda en sus tratos deshonestos venirse á vn monasterio que le digan tantas Misas, y ruegen á Dios por él? por cierto para efecto de ganar el cielo, no tiene merecimiento alguno, que en rigor le sea devido: puesto, que sirua para otros fines buenos.

La razon es, porque Dios primero mira las manos con que le ofrecen el don, y vívan suzias, manchan tambien la ofrenda: alomenos para lo que toca á su merecimiento. Y en resolucion el que esta en pecado mortal, ninguna obra buena haze, que sea accepta, y las mismas si las hiziera poniendose primero bien con Dios (á quien las ofrece) fueran de grandísimo merecimiento. Luego tiempos ay mas convenientes vnos que otros, para las obras buenas, alomenos para ser mas provechosas.

Oírecese á mí á este proposito, que pues pintan de ordinario al Arcangel san Miguel, pesando en el juýzio nuestras obras delante de Dios, que no le auian de poner las balanças comunes de braços yguales, sino el peso que llamamos romana, que es mas proprio á este proposito: porque en la romana, como cada dia vemos, no añaden, ni quitan libras, solo vn mismo peso puesto en este punto, o en aquel, pesa mas o pesa menos: así nuestras obras podrian ser muchas, pero hechas á tal tiempo, á tal fazon valieron poco, porque estauamos en desgracia de nuestro Dios: y si las huieramos hecho en otro estando en su gracia, fueran de valor inestimable, y pesaran mucho en la romana de san Miguel. Ciento, aunque no tuuiera otro nial vn pecado mortal, mas que pegar su veneno á nuestras obras, con el qual va menoscavando y quitando el merecimiento á todo lo que después reza el clérigo, trabaja el casado, estudia el letrado, reparte el rico, sufre el pobre, y á todo lo demas que tiene nombre de virtud se auia de huyr, y temer, con aquel cuydado y desseo que procuraredes (si fuese en vuestra mano) quando teneys las viñas en ciérne, esforzar las heladas que quema los pampanos, y abrasan las vuas que eitan por nacer, y con mucho mayor, pues fe os pierden todos los frutos de vuestras buenas obras venideras, que es daño de tanto mas consideracion, quanto mas lo son los bienes eternos, que los temporales.

Parece que va hablando en esta conformidad mi Padre san Agustin, quando declara aquellas palabras del Psalmo 77. que dicen: Apacentalos en la innocencia de su corazón, y en los entendimientos de sus manos los guiara: sobre las quales apuntó vna agudeza digna de su ingenio, que haze á nuestro proposito. Parecera á alguno (dize el) que estan trocadas las palabras deste Verso, porque la innocencia, que es

no hazer daño: *innocens*, esto es, *non nocens*; quadra con mas propiedad á las manos, que no al corazón, pues con ellas se obra el mal, o el bien, y se haze el daño, o el prouecho, y por el contrario, el entendimiento en ninguna manera quadra á las manos, que ni entienden ellas, ni son medio para entender: y al corazón parece que se podiera con menos impropiedad atribuyr entendimiento, por ser parte mas espiritual, y que se suele tomar por el alma. Con todo trocó David este orden, y escriuió, innocencia de corazón, y entendimiento de manos: *Innocentia cordis sui, & intellextus manuum suarum*. Y dixo bien. En fin, con espíritu de Dios: porque no basta que en el corazón aya innocencia, aya afectos y propósitos buenos: tambien es necesario que en las manos, en la execucion del bien, aya entendimiento. Esto es, buena disposicion y traça, obrar á tiempo, y en fazon, que no fe mal logren, antes sean de precio delante de Dios. Y así dixo, que Dios apacienta los suyos con la innocencia de corazón, y entendimiento de manos, con buenos intentos puestos por la obra, con traça y entendimiento, á tiempo que sean de mas prouecho, que sea sembrar sembrada con buenos temporales, que fructifique en el cielo.

Y porque á alguno no se le antoje ser esta interpretacion imaginada sin fundamento, aduiertra, que de la misma manera de hablar vió el Rey Salomon en los Prouerbios, donde dize, que la muger fuerte obró con el consejo de sus manos: *Operata est consilio manuum suarum*: Ora no se yo quando fe oyo dezir, que las manos tienian consejo? si dixera la cabeça, parece: pero consejo de manos; no sabria yo imaginar que otro puede ser, sino la buena traça de hazer su labor á tiempo y fazon que aproueche: y lo mismo es, *in tempore opportuno*. En tiempo conveniente obró, con el consejo de sus manos. *Consilio manuum suarum*. Manos consejeras, y tambien ay manos de mal consejo, sin entendimiento, manos locas: y seran las que quando han de trabajar, y hazer alguna buena obra, y procuran ellas mismas malos temporales (o por mejor dezirlos caufan) con que fe mal logra su labor. Y segun esto, que direys de los que quando esperan la Quaresma, en la qual han de hazer alguna penitencia y obras buenas, se anticipan á hazer muchas malas, que pegan su roña, y quitan el precio, alas buenas que se le han de seguir.

Parece que se burla y haze rifa de los rales, el Profeta Oseas có estas palabras: *Cultus stans, non est in eo germen, non faciet farinam*. La espiga leuantada, no ay en ella grano que sirua para sembrarse, ni para hazer harina. Toma la se-

6  
7  
Interanimatum ad modum eius que vulgo Romana no capitur.

8  
9  
Agus. super Psal. 77. Ibi pait eos in innocencia cordis sui, & in intellectu manuum suarum de duet eos.

11

12

Prouer. 31.

13

14

Osee. 2.

la ſemejança de quando el labrador ſe alegra de ver en ſus campos la grueſſa y larga eſpiga, que loçanea, leuantada lobre la alta y fornida caña: y tambien ſe loçanea el animo del dueño. Eſto es, *culmus*, en ſu propiedad. Y ſi quereys (ſegun otros) llamarle monton: ſera caſi la miſma ſemejança de quando en el Agoſto tiene ſu trigo en las heras, y ſolo con el ojo fuele taſſar las hueras, mirando la altura del muelo: y ſi no alcanza à ver el ſuelo de la otra parte, eſta contentiſſimo, y es mucho lo que coje. Pero que ſeria ſi entonceſ le aſſirmaſſe, quien bien lo ſupieſſe, que los granos eſtan todos por dedentro comidos de gorgojos: en prueua de lo qual quando los ſembrare, no nacerran: y quando lo lleuare al molino, no ſaldrà harina, que todo ſe yra en ſaluardo. Por cierto aunque mas alta ſea la eſpiga, y mas leuantado el monton, con tales condiciones no ſe tendra por muy ganancioſo auiedo perdido la coſta, y trabajos, y eſperança de ſu ſementera. Pues lo miſmo dize el Profeta, de los que eſtan muy contentos, por que ayunaron toda vna Quareſma, ſi toda ella eſtuviaeron en pecado mortal, y los que en todo el año no paſſan día ſin Miſſa, y ſin rezar el oficio de nueſtra Señora: pero tampoco le paſſan ſin arrojar diez, o doze juramentos, ſin queret aduertir ſi ſon con verdad, o con mentira. Todas eſtas buenas obras ſon monton de trigo, comido por dedentro del guſano, que ni para ſembrar, ni para hazer harina ſirue: ſolo es de prouecho para ſacarſe abundancia de ſaluardo. Aſi las buenas obras que vno haze, eſtando en mal eſtado, le pueden aprouechar, para q̃ Dios por ellas le de ſalud, riquezas, y otros bienes temporales, que ſon los ſaluados de ſu caſa: y tambien, para que le embie miſericordia ſuamente algunas buenas inſpiraciones, y ayudas particulares, para ſacarle de ſus pecados: y por eſto ningun Chriſtiano las deue dexar.

Pero ſepaſe de camino por verdad Catolica, que para merecer los bienes verdaderos de gracia, y gloria, no baſtan hechos en tal eſtado: porque no ſon eſtos enteramente bienes: ſino corteza de la virtud ſin el tuetano: obras buenas por defuera, y vazias por dedentro de merecimiento, ſemilla carcomida, que aunque la ſiembren, no nacera para el cielo. De manera, que el conſejo cuerdo en eſte caſo es, que no ſe dexen las buenas obras: pero que ſe dexen el mal eſtado, porque ellas no ſe mallogren: *Operata eſt conſilio maximum ſuum.* Obró conſejo quando mas ſe auentajó ſu ganancia para el Cielo, *In tempore opportuno.*

(?)

DISCURSO TERCERO  
Sobre el miſmo Verſo ſeptimo,  
porque Dauid llama ſanto al  
que haze penitencia.

*Pro hac orabit ad te omnis ſanctus*

Orarà à ti todo varon ſanto.

**R**arece que nueſtro Profeta en eſte verſo nos quiſo aduertir la facilidad con que podriamos remediar el daño que haze la importunidad y mala ſazon del tiempo, en que ſe hazen nueſtras buenas obras: aſi para amonestrarnos que no dexemos de hazerlas, como para que no perdamos el merito dellas. Llama ſantos à los penitentes, que piden las gracias y perdon de Dios: *Pro hac orabit ad te omnis ſanctus.* Dales nombres de ſantos, porque lo quieren y procuran ſer: dando à entender, que ya lo es, quien con veras lo deſſea y pide à Dios.

Y ſegun eſto, para que no ſe pierda el fruto y merito de nueſtras obras, eſtá el remedio en la mano: y no es dexar los bienes, ſino dexar los males determinarnos à ſer juſtos y ſantos, queriendo de veras quando las hazemos, y entonceſ ſeñalad al ſeguro, q̃ cogereys ſu fruto en el cielo.

Cierto es vn ſingular priuilegio (no ſe ſi diga de la virtud, o de nueſtro aluedrio) que para ſer ſanto no ſalte mas que quererlo noſotros, pues lo que es de parte de Dios nunca falta. Y que vna coſa tan grande eſtè en las manos de nueſtra voluntad. No veo yo otra en el criado que para que ſea, baſte nueſtro querer. Si quereys ſer rico, no por eſſo lo ſoy, aunque mas perfeuerante ſea vueſtro deſſeo. Si quereys comer, tan ambriento quedays con la voluntad à ſecas, como lo eſtauades antes. Es propiedad de ſolo Dios, que la ſuya ſea obradora de lo que quiere: las coſas que vemos, y las que no vemos, ſon porque el quiſo que fueſſen. Aca à los Reyes de la tierra, por parecer dioses en algo, tant bien les da el mundo en lo que pudo prerogatiuas ſemejantes. Si os llamò Doctór, ya lo ſoy: ſi os llamò Duque, luego todos os hablan de ſeñoria. De manera, que la voluntad del Rey es obradora. El Rey lo quiſo, y por eſſo ya es lo que antes no era. Parece que yua miràdo à eſto S. Pablo, y en parte reprobandolo, quãdo dixo de Dios: *Qui vocat ea, quæ non ſunt, tamquam ea quæ ſunt.* Es proprio del Criador, dar el ſer, con ſolo dar el nombre: ſu ſola palabra gradua las coſas que no ſon como ſi fueran, y quedan con ſerital excelencia de ſolo Dios es. Pues pregũto yo, no vemos tambien q̃ los Reyes de la tierra tienen la

miſma

Paul. ad  
Rom. 4.

## Psalmos II. de la Penitencia.

misma prerogativa, que si mandan cubrir à vno, queda Grande, y si le llama Doctor, se pondra luego borta? Es verdad, pero dezidme, el q le pudo hazer Doctor, podrale por ventura hazer docto? El que le pudo hazer grande de su Reyno, podra, à caso hazerle grãde de cuerpo? No por cierto. Pues en que va esta diferencia? Sabeys en que: en que ser docto, es algo: y ser grande de cuerpo, es algo: pero fer grande del Reyno, o ser Doctor, no es nada: y así pueden esto los Reyes, y no aquello, porque solamente puedã las no nadas, y no los algos. Bolued aora al lugar de san Pablo, y ved la diferencia que ay. Dios llama à lo que no es, como si fuera. Y los Reyes por el contrario, llaman à lo que es, como si no fuera: graduã de nonada al hombre que es algo. A lo que no tiene fer, le to da Dios con sola su voluntad: y los Reyes à lo que tiene fer, le dan vn no fer. Y no fe os antoj: q hablo con exageracion, en dezir, que los titulos q dan los Reyes son no nada, que( aunque es dificultoso de creer, que cosas que los hombres tanto estiman y tras que andan con tãto afan, no sean siquiera algo, poco, o mucho) sabed que hablan do en todo rigor, y con entera propriedad, no son nada. Ser Noble, Duque, Marques, Conde, Doctor, Canallero, y cosas semejantes, los Metaphysicos, y aun los Philosophos, en algunos lugares disputan, que fer tienen estas cosas: y apurando la verdad, vienẽ à concluir, que son entes de razon: y hablando por terminos mas claros, quieren dezir, que no son cosas que realmente lo sea, sino vna labor de nuestro entendimiento, vna fabrica de nuestra imaginacion, que dura solo lo que durare el imaginarlo. Nin guna cosa real tiene mas el noble, el titulado, o el doctor, que el que no lo es: luego estos titulos, nada son. Esto pueden los Reyes con su voluntad, y así pueden no nadas. Dar letras, o dar salud, que es algo, no pueden.

De los Reyes de Francia se dize, que sanan lamparones: y si esto es verdad, no lo hazen por virtud propria, sino por la del Rey del Cielo: como quien con la vara, que el Alcalde le puso en las manos, va à prender o soltar sin ser juez, con poder de aquel cuya vara trae: y así como la salud no es imaginacion, sino realmete bien, no basta à darla ningun Rey de la tierra, sino es por la virtud que le comunica el del Cielo: cuya excelencia es, fer sola su voluntad, y su palabra obradora de todas las cosas que quiere.

Vna excepcion hallo en esta regla, y es, que fer justo y santo, no solo es verdadero bien, sino la cosa de mas excelente dignidad que en la vida puede caber en nosotros. Y con todo, si reparamos en estos dos versos proximos de David, hallaremos, que nos esta diciendo, que con solo dezirlo, y quererlo nosotros se alcança,

Dixi. Notad, yo dixe: Hara efecto esse dezir? Luego lo vereys: *Pro hac orabit ad te omnis sanctus*. Por esta gracia y perdon orarà delante de ti todo santo. Y quien seran estos santos? por ventura los que estan en el cielo rogando por los pecadores? Que no habla deffos, sino de los mismos penitentes, que suplican les perdone Dios. Pues como los llama santos? Que pefays: tratarlos ya de Señoria, por que aquel, *Dixi*, primero los hizo o tirulados del cielo: à aquel *Dixi confitebor*, responde el, *orabit omnis sanctus*. De lo primero, se sigue lo segundo, y no es menester que otro lo diga, el mismo penitente lo ha de dezir con las veras de David, y queda graduado de su propria boca, *Dixi*, yo lo dixe, y ya me pueden llamar santo à mi, y à los que desta fuer te le dixern. En otras materias las palabras no son mas de palabras, en esta las palabras, y aun los intentos verdaderos, son obras antes que se siga la obra, y hazen ser santo al que no lo era. Es aqui nuestra voluntad parecida à la de Dios, es obradora de lo que quiere que sea: si con entera voluntad quiere fer santo: ya lo es, *orabit ad te omnis sanctus*. No niego yo que el principal obrador de nuestra justicia es Dios: pero como por el nunca falta, y à todas horas aguarda: quando no lo somos, por nosotros queda: por nuestra voluntad perezoza, y nuestro querer roncero, que si nos determinamos à quererlo fer con las veras deudas, al mismo punto lo somos. Andan juntas estas dos cosas, resoluerse vno à querer ser santo, y serlo: como nace el Sol, y auer claridad. Por lo qual el consejo que deuemos tomar desta doctrina, no es dexar las buenas obras, quando nos hallamos con alguna ofensa de Dios: sino determinarnos entonces de aborrecer el mal pasado, y abraçarnos con el bien en lo venidero, pues nuestra dererminacion y voluntad en este caso es obradora, y basta querer para fer justo y santo.

Admirase mi padre S. Agustín, en sus confesiones, desta facilidad, y de la torpeza de los hombres, que en cosa tan facil tienen dificultad. Y haze este argumento, para nadar, moueyos los pies: y para rascar la cabeça las manos: y primero es el quererlas mouer. Bien podria acontecer querer hazer estas cosas tan faciles, y no poder efectuarlas: como si estuuiessen los pies liliados, o las manos atadas, o con gora, no bastara entonces el querer à solas, porque son menester voluntad, y manos, aunque sea para cosas tan faciles, y que tanto estan en la mano. Pero el fer justo, como no depende de pies, ni de manos, sino de la voluntad sola, en queriendo, ya puedo: por q si quiero, ya quiero. Pues como (dize el mismo santo) desicando serlo, no lo soy? Que monstruo es este? El desicar, es querer, y cõ todo,

do, aun-

13  
Prouer. 11.  
Vult. & non  
vult piger.  
Aug. confeſ.  
lin. 3. cap. 9.  
Hanc doctri-  
nam late pro-  
ſequitur, &  
inter alia ſic  
ait: ſunt duo  
voluntates,  
quarum ea  
non tota nõ  
eſt. Et hoc al-  
teri quod ad  
eſt alteri.

16

da, aunque lo deſſeo, veo que no ſoy qual de-  
no ſer. Reſponde el miſmo, que la cauſa es, que  
no lo queremos del to-do, ſino como el perez-  
lo, que juntamente quiere, y no quiere: *Vult, &  
non vult piger*: ſon dos querer: dos voluntades  
las llama ſan Agutiin: no porque en la verdad  
ſea mas de vna: pero llamale dos, porque nin-  
guna es entera, y no quiere enteramente lo que  
quiere: ſon dos medias, vna voluntad partida: lo  
que la vna parte tiene, falta à la otra: ſino es que-  
rer de todo coraçon, como lo pide Dios. ſino à  
medias: medio quiere, medio no quiere. Pero el  
que cõ voluntad entera, ſin partirla, ſe reſolue-  
re à querer ſer bueno, ya, como à verdadero pe-  
nitente, le pueden llamar juſto y ſanto: y ya en-  
tonces es tiempo conueniente para hazer bue-  
nas obras meritoriamente: todo lo qual confir-  
ma Dauid, llamando aqui à boca llena ſanto, al  
que con vetas pretende y trabaja ſerlo, y pide  
à Dios con inſtancia el perdõ de ſus peccadoſt  
*Pro hac orabit ad te omnis ſanctus in tempore op-  
portuno.*

## VERSO OCTAVO.

Diſcurſo primero, de la letra de  
eſte verſo.

*Veruntamen in diluuio aquarum  
multarum ad eum non approxi-  
mabunt.*

Pero en el diluuio de las muchas  
aguas no ſe acercaran a el.



Este verſo declaran los Doctores de  
diferentes maneras, y nace la varie-  
dad deſta metaphora del diluuio de  
las muchas aguas que vſa Dauid: la  
qual admite diuerſas ſignificaciones. Mi padre  
ſan Agutiin, en la ſegunda expoſicion deſte Pſal-  
mo, entiende por eſte diluuio de las muchas  
aguas, las varias doctrinas de los hereges: por  
quanto en la ſagrada Eſcritura algunas vezes  
por el agua que riega y haze brotar la tierra,  
yeruza, o frutos buenos, o malos, eſpinas, o flores,  
ſe entiende la doctrina: la qual ſegun fuere,  
tales ſon los frutos que engendra en los ani-  
mos de los que la oyen. Viendo de la meſma  
metaphora, dize el Rey Salomon en los Prouer-  
bios: *Aque ſurtina dulciores ſunt*: Las aguas hur-  
tadas ſon mas ſabroſas. Quiſo dezir à la letra,  
que muchos ſe alegran mas con las enſeñanças

noueleras de los harradõs hereges que con la  
verdad de la Fe Catolica.

Y porque ellos de ordinario no ſiguen vna  
ſola doctrina, ſino diferentes, y à vezes encon-  
tradas, como oy ſe ve por toda la Alemania, ſe  
llama ſu doctrina, diluuio de muchas aguas, y la  
del ſanto Euangelio, que ſigue vn ſolo camino  
conſtante y verdadero, ſe llama agua en el ſin-  
gular: como dio à entender Chriſto Señor nueſ-  
tro, quando dixi à la Samaritana, que le daria  
vna fuente de agua viua. Conforme a eſto ſera  
el ſentido dezir Dauid, el que tuuiere cuydado  
de orar, pidiendo a Dios perdõ, tendra mas  
arraygada ſu Fe, y amparadas con mas par-  
ticulares ayudas del cielo: pueſto q̃ ande el mun-  
do anegado en vn diluuio de heregias, tales  
aguas nõ ſe acercaran a dañr al buen peniten-  
te. Verdad es, que ſan Agutiin por eſte a quien  
las aguas del diluuio no han de llegar, entiende  
no le penitente: ſino el miſmo Dios, y lee, *ad  
Deum non appropinquabit*. Y el ſentido ſera, que  
no el acercaran a Dios los que andan nadando  
en ſe diluuio de las muchas aguas y doctrinas  
erradas. Parece algo miſtifica eſta interpreta-  
cion: pero ſiente caſi lo miſmo ſan Geronymo,  
y otros Doctores aqui.

Acordeme leyendola, que en nueſtros tiem-  
pos, quando ſe leuataron en Francia las here-  
gias que tanto han arruyado aquel Chriſti-  
niſſimo Reyno, ſaco la Vniuerſidad de Paris,  
por diuiſa vna Salamandria, en medio de vn-  
as llamas, la letra dezia: *Circumdor, ſed non vor*,  
Rodeame, pero no me quemar. Llamo à las  
heregias llamas, que encendian aquel Reyno:  
pero en medio deſtas ſuſtentaua aquella inſig-  
ne vniuerſidad la Fe Catolica, ſin leſion ni me-  
noſcabo, como entre las llamas no le recibe la  
Salamandria. Y aunque parezca contrariedad  
llamar à las heregias, ya diluuio de muchas  
aguas, y llamas de fuego, no lo es: porque eſtos  
dos contrarios, agua, y fuego, vn miſmo eſto-  
cauſan en razon de deſtruyr lo que encuentran.  
La llama abraza vna ciudad: y vn diluuio de  
agua la derrueca, y entrambos la ponen por  
tierra. Y aſi para ſignificar el dañ que hazen  
las falſas doctrinas de los hereges en vna Repu-  
blica, no habla improprio el que las llamare lla-  
mas, ni el que diluuio de muchas aguas, como  
Dauid en eſte verſo: *In diluuio aquarum multa-  
rum, ad eum non approxmabunt*.

El miſmo ſan Agutiin, en la primera expoſi-  
cion que hizo ſobre eſte miſmo Pſalmo, da otra  
declaracion à eſte verſo, y dize: Que por el di-  
luuio de las muchas aguas ſe entiende el dia del  
juyzio. Como ſi dixera el Propheta: Nadie pien-  
ſe, que quando de repente viniere el ſin ( como  
vino el diluuio en los dias de Noe ) tendra lu-  
gar de conſeſion, con la qual ſe llegue à Dios:

Ioan. 4. aqua  
quam ego da-  
bo ei heret in  
coſone aqua  
ſaluati, &c.

5

Aug. ibi.

Hieron. &  
alii hic.

6

Vniuerſitatis  
Pariſienſium  
ſignia.

7

8

Alia eĩndẽ  
Aug. capo-  
ſulo.

## Psálmo II. de la Penitencia.

9 Entendiendo por aquel, *Ad eum*, no el pecador, sino el mismo Dios: y así lee: *Ad Deum non approximabunt*. Y en este sentido se puede eslaunear esta razon con la del verso passado, donde dixo, que todo santo orará à Dios por la remission de sus pecados en el tiempo conueniente, qual es todo el espacio de la vida. Agora añade, que passada ella, y llegado el fin vniuersal, o particular de cada vno que vendrá quando menos se pensare, como el diluio en dias de Noe, no fera tiempo conueniente para pedir el perdon y allegarle à el.

10 Otra manera de declarar sigue la Parafraſis de Raynerio, y entiende por estas aguas, los vicios que traen consigo delectacion: y fera el sentido: Los que andan folazandose en sus deleytes, y bañandose como en agua rosada en sus vicios, no se acercan à Dios: entendiendo por aquel *ad eum*, no el pecado, sino el mismo Dios. Esta declaracion aunque no parece tan propria, vsa ſan Bernardo, aprouechandose de la metafora de llamar aguas à los vicios delectables, en el Euangelio de la Annunciaciõ de la Virgen: y compara los que andan en segurmiento de sus contentos y apetitos, à los que nadando en algun rio hondo, en vn diluio de aguas: dessecando no se à hogar, echan mano de vn pedaço de madero, que encuentran sobre el agua, pareciendoles, que tambien lo andara quien se le arrimare: pero como el agua no es firme, tampoco lo es el madero que sobre ella nada, y se yra à lo hondo con el que se le arrima. Así (dize Bernardo) el que anda bañandose en las vanidades y deleytes de la vida, estriuando en ellos, como en cosas que estan firmes (y antojandosele, que algunas lo son) se quisiere pegar y valerle dellas, con ellas en las manos se hundira en el golfo infernal: porque los que andan nadando en las aguas de sus gustos propios; no caminan hacia lo firme, que es solo Dios: *In diluio aquarum multarum ad eum non approximabunt*.

Berna. super  
Matth. ult.

11 La tercera exposiciõ es del Campense, y no frita con ninguna de las passadas. Entiende por estas aguas los trabajos: y por el diluio de las muchas aguas, vna gran auenida de tribulaciones y angustias. Y puesto que todas las declaraciones passadas tengo por buenas, esta me parece mas propria y literal: lo vno, porque Dauid vsa de la mesma metafora en otro Psálmo à este mismo proposito, pidiendo à Dios, que no le anegue la tempestad de la agua: *Non me demergas tempestas aque*. Entendiendo el gran tropel de trabajos de que se vya rodeado: lo otro, porque este autor, y algunos curiosos de la lengua Hebrea, hazen del verso passado, y deste, solo vno, trasladandolos así: *Oret ad te quis quis sanctus est, quam primum eandem angustiam*

12 Campensis  
expositio hic

13

ſenſerit, & iam non tangeſt eum inundatio aquarum multarum. Quiere dezir en Romance: Ore delante de ti todo varon ſanto, en ſintiendoſe en ſemejante anguſtia, y entonces no le tocara el diluio de las muchas aguas. Y para hazer conſonancia de lo paſſado, le eſlauneeaua no ſolo con el verſo precedente, ſino con las demas atras. Ha dicho, que Dios le caſtigaua por auer diſſimulado ſu pecado, y que en determinandose de confeſſarlo, le perdonò, alqando juntamente la mano del caſtiſto. Agora añade, que à ſu imitacion todos los ſantos, eſto es, todos los penitentes, quando ſe ſintieren aſſigidos y caſtigados de Dios, acudan à pedirle perdon: y haſiendolo aſſi, no le alcançara el diluio de las muchas aguas, eſto es, ceſſara la enfermedad de los aqotes de Dios. Y en conformidad deſto, tambien llamo tiempo oportuno la ſazon en que ſe viere aſſigido de los caſtigos de Dios: porque entonces lo es de buſcar remedio à ſu trabajo. Y les amoneſta Dauid, que no le buſquen en otro, ſino es en el mismo Dios que los embia, ſuplicandole, y orando delante del, y pidiendo perdon delas ofenſas porque le caſtiga. Como ſi mas claro dixera: Tomen mi conſejo los mortales, y el que de preſente les doy, es, que quando ſe vieren en el aprieto, que yo por mi pecado me vi, pidan perdon de los ſuyos, y entonces no les tocaran las crecientes de las muchas aguas, no les alcançaran los aqotes y aduerſidades, que Dios por los pecados embia. Eſto quieren dezir à mi parecer, à la letra las palabras de Dauid, aora ſea vno, aora dos verſos: *Probat orabit ad te omnis ſanctus in tempore oportuno*.

*Verumamen in diluio aquarum multarum ad eum non approximabunt.*

**Discurso ſegundo, ſobre el mismo verſo octauo, Dei prouecho que cauſa la oracion a los que en ella ſe exercitan.**



*Verumamen in diluio aquarum multarum ad eum non approximabunt.*

En el diluio de las muchas aguas no ſe acercaran à el.

Titelmano entiende por estas muchas aguas muchas tentaciones que conuaten vn alma, como las olas vna naue, y dize, que el ſentido deſte verſo, texiendole con el paſſado, es dezir, que contra el varon ſanto (llamando aſſi al verdadero penitente, que anda hurtando à las ocupaciones del mundo ratos acomodados para pedir à Dios perdon de ſus culpas) aun-

Alias ſe le  
gitor, vide  
Titelm. &  
Genebrar.  
hic.

14

15

1

2

que mas olas de tentaciones ſe leuanten, ſe deſharen antes de llegar: *In diluuiſo aquarum multarum ad eum non approximabunt.* Añade el: *ſcilicet, multa aque:* como ſi dixera: La oracion en que ſe exercita, y el pensamiento que trae ocupado en Dios, le ſiruen de barbacana, a do las auenidas de las aguas, y los debates y tentaciones del inferno, quiebran la ola, y pierden las fuerças.

Y aduirtamos de paſſo, que es vna alabança muy verdadera del ſanto exercicio de la oracion, no ſolamente ſer de grandísimo merecimiento, y acabar con Dios lo que pide, ſino tambien alcançar mucho del mismo que ſe exercita en ella. Alcança de Dios a quien ora, y alcança de ſi mismo el que ora. Saca de Dios vn plazeme de lo que le pide: y ſaca de ſi vn ſi interpretatiuo para todo lo bueno, y vn no adelante para todo lo malo. Prouad vos a tratar familiarmente con algunas perſonas dadas de veras a eſta ſantísima ocupacion de la oracion, y conocereys en ſus palabras, en ſu manera de hablar, y aun en la miſma compoſtura y meneos del roſtro, que echan de ver en el pecado mas ſealdad que los otros hombres, y le tienen cobrado tal odio, que de algunos juzgareys, que mas preſto darian entrada a los Turcos en ſu tierra, que a vn pecado en ſu alma: y es, que el vſo de tratar con Dios, les da otros ojos, otros ſentidos, otro entendimiento, otra voluntad, con que ven, ſienten, juzgan, quieren y entienden de las coſas que tocan a ſu alma, diferentemente que los otros, y aſi ſe aficionan al bien, y aborrecen el mal, que miran a los otros hombres, que aman mas los deleytes falſos y brues de la tierra, que los verdaderos y eternos del Cielo, como a gente ciega y ſin juyzio, y ſe duelen y compadecen de ſu mal: y vna voluntad que aſi eſtá preſa con la hermofura de la virtud, que tentacion aura que la traſorne?

Y añade Dauid que tanto es eſto verdad, que aunque aya vn diluuiſo de las mayores tentaciones, no ſe atreua a acercarle, porque la oracion en que ſe ocupan, les ſirue de muro y reparo que las detiene: *In diluuiſo aquarum multarum ad eum non approximabunt.* Si auets tratado a perſonas dadas a eſte exercicio eſpiritual, y a caſo viſteſis deſpues algunos dellos darſe a vida menos loable, y caer en algunos vicios: preguntalde, que, ſi os quiere decir la verdad, confeſſara que el camino por donde vino a tal eſtado, fue aſſoxando primero poco a poco en el tratar con Dios en el exercicio de la oracion: y como ella ſeruiſa de muralla para amparar ſu alma de las tétaciones, encarraron todas a derrocarla primero: y eſto hecho, facil fue deſpues rendir el alma a mil generos de vicios.

Antes en la muralla ſe quebrantauan y detenian las balas del artilleria del inferno, ſin llegar a combatir el alma: y eſto es lo que Dauid dize: Al que anda ocupado en orar a Dios por el perdón de ſus pecados en los tiempos conuenientes, no ſe acercara el diluuiſo de las muchas aguas: *In diluuiſo aquarum multarum ad eum non approximabunt.*

San Aguiſtin mi padre en vn ſermon dize: *Oratio eſt orantis ſubſidium, Deo ſacrificium, dæmonibus flagellum.* La oracion, para el que ora, es reparo, para Dios ſacrificio y para el demonio açote. Tres coſas ( vamos diſcurriendo por ellas ) La primera, reparo para el que ora. San Pablo en algunos lugares nos llama vaſos de tierra, en que eſta encerrado vn teſoro, nueſtra alma dentro de vn cuerpo de tierra. Y ſabido es, que entre los barros, vnos ſon como los Zamoranos, que ſe reſuman todos, y mañana eſtán ſin el licor de que oy eſtán llenos, y los hallareys fecos: a eſtos me parece a mi que nos pudo comparar con harta propiedad que porque, acontece algunas vçes en vn ſermon, o la leccion de vn libro deuoto, hinchirſe nueſtra alma de vna tierna y ſuaue deuocion, de vn licor del Cielo, pero como ſomos barro, preſto ſe nos rechina, gaſta ſe con el tiempo. Ay reparo para eſta perdida: Si ſan Aguiſtin lo dize, que la oracion es reparo del que ora: *Eſt orantis ſubſidium:* frequentandola, reſtaura y renueva en el alma el licor ſuaue y ſanto que tuuo. Tiene la oracion en la vida eſpiritual los eſectos que el arbol de la vida en el Parayſo terrenal: aquella reſtauraua las perdidas del humor vital, y la oracion la del licor eſpiritual de nueſtra alma: es reparo para el que ora, *orantis ſubſidium.*

Es tambien ſacrificio para Dios, *Deo ſacrificium.* En otras ofrendas le damos nueſtras coſas, en la lumofna el dinero, ó el pedaço de pan: en el ayuno, la abſtinençia de nueſtra carne: en la diſciplina la ſangre de nueſtro cuerpo, pero en la oracion ſin darle nada, la damos todo: damos el alma, y a noſotros miſmos. Eſtaſe el coraçon ſacrificado a ſi propio, encendiendo ſe en deuotos ſentimientos, viuos y amorosos deſſeos, rindiendole en todo a ſu mano y voluntad, preſentandole ante el como ſuyos por eſto la llamo ſan Aguiſtin ſacrificio a Dios. Es tambien açote del demonio, de que huye aremorizado, como el perro del que trae el açote. Y aſi la oracion nos ſirue de dos maneras de armas, deſenſiuas y ofenſiuas deſiendonos: *Orantibus ſubſidium:* y ofendendos con ellas: *Dæmonibus flagellum.* Qué mas ſe puede dezir? A noſotros nos hazemos fuertes, y al enemigo mas couarde.

San Gerouymo dize, que con el ayuno ſanan

Aug. in ſer. Oratio eſt orantis ſubſidium. Deo ſacrificium, dæmonibus flagellum. Paul. ad Corin. 4. Habemus in tñ theſaurum iſtū in vāis ſichibus.

12 Hier. ſuper Eze.

## Pſalmo II. de la Penitencia.

Reſumio pe-  
ſtes corpo-  
ris, oratione  
peſtes ſarum  
q̃ ſunt men-  
tis.

13

los malos humores del cuerpo : y cō la oracion  
los del alma : aſi como los del cuerpo ſe eſtan  
engendrando dentro de noſotros, ſin echarlos  
de vtr, y nos cauſan enfermedades, y la meo-  
te, y el remedio es gaſtar los con el ayuno : aſi  
en el alma ſe engēdran y nacen por ſi meſmas  
mil malezas, penſamientos ſiniſtros, y malos  
humores, cuyo remedio es la oracion, que los  
gaſta y conſume. Verdaderamente me atreuo  
a dezir, que nadie dura mucho en el ſeruo-  
r de la vida eſpiritual, ſin continuat el exercicio de  
la oracion, y nadie le continua, ſin tener gran-  
des aprouechamientos en la virtud. Y mas  
digo, que el que cayo en algun pecado, ſi  
durare en eſte exercicio, no durara en la culpa,  
dexara preſto eſta ſanta ocupacion : la qual es  
como vna prenda que dexa en las manos de  
Dios: de que boluera; y ſino buelue, yo ſeguro,  
que primero que ſe determine en ello, ſaque la  
prenda, y deſiſta deſte ſanto exercicio, porque  
la oracion, ſi dura, eſtā ſin ſer ſentida, engen-  
drando en nueſtra alma vn deſſeo entrañable  
de contentar a eſte Señor, con quien familiar-  
mente trata, al qual es fuerça ſe le ſiga luego  
vn deſplazer de auerle deſcontentado y ofen-  
dido: con los quales aſſectos y propoſitos queda  
fortalecido de fuerte, que vn diluui-  
o de tentaciones ( como dize aqui Dauid ) no hallara por  
donde entrar a conſultar ſus intentos ſantos.  
*In diluui-  
o aquarum multarum ad eum non appropin-  
quauit.*

### VERSO NONO.

Diſcurſo primero de la letra deſte  
verſo.

1 *Tu es refugium meum à tribula-  
tione, quæ circumdedit me exul-  
tatio mea, erue me à circumdan-  
tibus me.*

Tu eres mi refugio en la tribulacion  
que me ha cercado: alegria mia,  
librame de los que me rodean.



VESTRO Profeta en los verſos  
paſados dixo, que en determinan-  
doſe de confeſſar ſus pecados, y  
pedir perdon, al punto ſe le con-

cedio. Y que lo miſmo hara el Señor con los  
verdaderos penitentes, que con veras ſe le pi-  
dieren. Y les defendera de fuerte, que aunque  
llueua vn diluui-  
o de trabajos, no le veran por  
ſus caſas. Aora confirma lo miſmo, con exem-  
plo de lo que el propio ha experimentado en  
ſu cauſa. Y hablando con Dios, le dize: Señor,  
por la confeſſion que haze de mis injuſticias,  
me libraſtes, no ſolo de la culpa, ſino tambien  
de la pena y trabajos que tras ellas me venian  
dando caça. Tu que antes eras juſto juez de  
mis caſtigos, eres ya mi ſagrado, y refugio,  
donde me veo libre de tu miſma juſticia, que  
me cercana por todos lados con caſtigos. Eſto  
quiere dezir: *Tu es refugium meum à tribulatione  
quæ circumdedit me.*

Y aña-  
de luego : Por lo qual Señor te puedo  
llamar mi alegria, pues deſtterraſte de mi cora-  
çon la triſteza en que me tenia pueſto la con-  
goſa, y el caſtigo de mis pecados. Tan grande  
es aora el contento que en mi alma ſiento,  
quanta era de antes la anguſtia y pena con  
que eſtaua, y por eſto te llamo, *Exultatio mea*,  
mi alegria. Y luego aña-  
de: Señor, y porque al  
que ſe eſcapa de las manos de la juſticia, y ſe  
acoge a ſagrado, alli miſmo le ſuelen cercar  
los alguaziles y porquerones, por tornarle a  
prender. Aſi al penitente que ſe eſcapa de las  
de Satanas, le rodea el con ſus miniſtros por  
mil partes, y le arma mil aſſechanças por bol-  
uerle a coger. Pero Señor, pues tu has tomado  
la mano a librame de las ſuyas en lo paſſado:  
defiendeme tambien en lo venidero : para que  
aunque mas me cerque, no me vca yo jamas en  
ſu poder. Alegria mia, librame de los que me  
rodean. *Exultatio mea, erue me à circumdantibus  
me.* Contentome con ſola eſta declaracion, por-  
que parece propia, y en conſe-  
quencia de la que  
eſcogimos en los verſos paſſados.

Diſcurſo ſegundo, ſobre el miſmo ver-  
ſo nono: De la alegria del al-  
ma, que ſe ve libre de ſus peca-  
dos, y reſtituyda al eſtado de  
gracia



*Tu es refugium meum à tribulatione,  
quæ circumdedit me: exultatio mea,  
erue me à circumdantibus me.*

Tu eres mi refugio en la tribu-  
lacion que me cerco: alegria mia;  
librame de los que me rodean.

Puedeſe aqui notar, lo primero, el aſſec-  
to de vn alma, a quien Dios abre los ojos para ver  
el mal que le hazen ſus pecados, que no ſabe  
como



como significar el contento que recibe en verse libre: parafe á dezir requiebros á Dios, llamale David, mi contento. La alegría es vna pasión ó afecto del alma, que la regozija toda: y porque fue Dios el que la causo en la de David, le llama su alegría: lo qual es vna manera de agradecer con exageracion, dezir, que no solo da el contento fino que el mismo lo es.

Descubrele mas este afecto en la metáfora que usa, llamando á Dios, su sagrado, ó lugar de refugio: *Tu es refugium meum*, do se acogen los que huyen de la justicia: porque verdaderamente no nos alegra tanto en la vida el gozar los bienes, quanto escapar de los males. Que contento es para vno que le van á prender,

mayormente por causa graue, si pudo escapar, y se vee en sagrado, donde los mismos que le seguian, le quitán el bonete, sin echarle mano? Pa recelle que se halla otro, y que esse dia nacio. Si alguna vez os acontecio soñar, que os seguia vn Leon, ó vn Toro, y quando ya casi os lleuaua en los cuernos, despertastes, y echastes de ver, que no fue verdad, sino sueño, y que estays en salvo: el contento que os causa veros libre del peligro, aunque soñado? Quanto mayor veras, si fuera verdadero. Dixo nuestro Profeta David, no solo le seguian Leones, sino que le cercaban, o por mejor dezir, demonios, quando estan en pecado. Ahora perdonado, ya se vee libre y en salvo en el sagrado de Dios: y es tanto su contento, que llama á Dios su alegría, y su sagrado en la tribulacion que le rodea. Quando la perdiz vee que el perro no solo la busca por el viento, sino que ya la ha visto, y la cerca dando bueltas al sitio dóde esta, que daría por verse fuera de allí? Parece que desista verse enterrada, y se coge con la tierra por enubrirse, estase queda de miedo: y el perro también se para por no despertarla, no ladra, ni hace ruido: y con disimularlo tanto, esta la pobre paxara ramanita, y deseara ser tanto menor, que no fuese vista: ambos se detienen, y disimulan: la caça de miedo, y el Sabueso por codicia de cogerla.

Esta es la tribulacion, que cerca la pobre paxara, su temor, y el odio ageno. Y que diera por verse libre: que contento para ella.

Ora no os parece, que es esto lo que significan aquellas palabras de S. Pedro en su primera Canonica: Hermanos vuestro aduersario el demonio os rodea, buscando á quien tragar? Cerca los hombres para que pequen, y despues que pecan los cerca para que no se le escapen. El Eclesiastico dize lo mismo con palabras expresas: El Leon asecha la caça siempre: así los peca dos á los que hacen maldad. Si el Leon disimula y encubre su ferocidad: el pecado su acibar, y se representa plazerero: es caçador disfrazado, por coger nuestras almas. Pero por mucho

que disimule el Sabueso, en viendo la perdiz que le haze cercos, se enristrece, de fuerte, que dessea entrarle dentro de la tierra, por no ser vista: ya que esso no puede, alomenos se encoge, y haze vna con ella, por parecer vn terron. Y si en este trance acudiese quien espantase el perro, y ella volase libre, qual seria su contento? Pues esto dize David en nuestro verso, que estando en su pecado, le cercaba Satanas, y le rodeauan tambien los acores de Dios, castigandole, y que en confiandole, acudio el mismo Dios, como refugio suyo, á desfercarle, y causo tal contento en su alma, que con razon le llama alegría suya. *Laculatio mea, erue me á circumdantis me.*

Estas vltimas palabras de nuestro verso trasladadas á otra letra: *Acclamatio meos liberationis circumdabis me*: Con clamores de libramiento me rodearas. Parece que es dezir David á Dios: Señor despues de auerme librado del cerco de mis pecados, de allí adelante en los apricos que le me ofrescieren, en apellidando. A qui del Rey, ó por mejor dezir, A qui de Dios te halla re á mi lado, para me librar. Estas parecen las acclamaciones del libramiento, con que dize, que Dios le rodeara. Mirad aora qual sera el gozo de quien se via cercado de enemigos combatientes, y despues se vee rodeado de amigos, que le desceran: á esse compara David el contento de vn penitente, á quien valio acogerse á los Sacramentos de Dios, y á la santa confesion, y se vee libre de quien pretendia no solo quitarle la vida, sino atormentarle el alma eternamente en los infiernos que es harto diferente mal: pero como no ay en la vida otra cosa con que mejor se pueda declarar, se aprouecho desta, diziendo, que Dios es su sagrado en la tribulacion que le rodea, y que goza el alegría de los que se ven libres, y les valio la Yglesia, donde se acogieron.

Otra letra dize aqui, y la dize Gesebrado: *Tu es refugium meum á tribulatione, qua offides me*. Tu eres mi refugio en la tribulacion: con la qual me rodeas. De fuerte, David, que el mismo Dios es el que os cerca, y el que os vale en el cerco: así lo dize. Parece á mi esto, á lo que se ve algunas vezes en la caça de las Garças, quando en el ayre se ven acosadas de los Neblies, y se vienen á meter debaxo de los pies de los caçadores, queriendo fauorecerse de los mismos que embiaron los Sacres y Acores de que huyen. A esta semejança los rrabajos y tribulaciones que Dios nos embia, Neblies son que suelta que nos cacen y lleuen á el, y si acosados dellas abatimos las alas, y nos venimos á postrar á sus pies, hallaremos no quien nos aroce y mare (como la Garça en los caçadores) sino quien nos defiende

1. Petr. 5.  
Aduersa-  
ria vestre  
dilectio  
circum  
dabit  
vos: quia  
qui circum  
dabit  
Eccle. 10.  
Veniunt  
in  
insidias  
vostros  
per  
peccata  
vestra  
circum  
dabit  
vos

8  
Alas accla-  
mationi-  
bus libera-  
tionis cir-  
cundabis  
me, et re-  
fert uocem  
beard. hic.

10  
Gesebrado  
hic.

## Psálmo II. de la Penitencia.

fienda y ampare. Y llamole Dauid refugio y alegría todo juto: porque en los otros caçadores aunque la Garça los busque como refugio, no halla en ellos alegría, antes muere a las manos de ordinario, ò a sus pies, la que escapa de las garras del Açor: pero aqui lo es todo junto: refugio, porque se vera defendido y amparado, quien a el se acogiere: *Tu es refugium meum.* Tu eres mi refugio en la tribulacion, con la qual tu mismo me caças: y alegría, por la que goza su alma por la libertad, alcançada, *exultatio mea.*

El ser amparo de los que a el se acogen, es oficio propio de Dios, tanto, que la idolatria empecó en el mundo, por pensar los hombres, que no podia dexar de serlo quien valia a los que se le llegauan. Y porque vn Emperador queriendo honrar a su padre difunto, le levanto vna grande estatua, y hizo ley, que no pudiesen ser presos los que alla se acogiesen: viendo por las provincias de su imperio (donde con el tiempo le levantarón semejantes estatuas) que les valian, comenzaron en agradecimiento a respetarlas, y hazerles honras, hasta que poco a poco les vinieron a ofrecer sacrificios como a dioses, juzgando que ser refugio de perseguidos, y no ser Dios, no cabian: y cierto dixeran bien, si la estatua fuera la que les librara por sus fuerças propias, y no por ley agena. Siempre Dios se precio de que fuesse nombre solo suyo, ser amparo de los afligidos.

Tanto, que nota vn autor, que vna de las razones porque Christo Señor nuestro, quiso resucitar, y subir al Cielo con sus llagas, fue, para que las almas deuotas y afligidas hallasen en cada vna vn escondrijo donde acogerse en sus angustias: como en los edificios los agujeros donde estauieron los mechinales, quedando descubiertos siruen de amparo donde se acoya la manfa paloma, quando se ve perseguida del Gualan. Así en las llagas de Christo hallara el alma afligida muy cierto amparo en todas sus fatigas: por esto quiso que duren y perseuieren siempre en su carne santissima, como joyas de que se precia. Viene bien con esto otra letra de nuestro verso, que lee así: *Tu es latibulum meum a tribulatione.* Tu eres mi escondrijo en mi tribulacion, lo qual, usando de metáfora, pudo dezir de la misma diuinidad de Dios, y de su misericordia, que esconde y ampara al que le apellida y se acoge a ella: y tambien como Profeta, lo pudo atribuir a la humanidad de Christo Señor nuestro, en cuya santissima carne quedaron siempre los agujeros de los clavos, en que pueda vna alma deuota retirarse, y esconderse de las perfecciones, y de falsos

siegos de la tieira: *Tu es latibulum meum a tribulatione.*

*Discurso tercero, sobre el mismo verso nono: Que puesto que consiente Dios, que los suyos se vean en trabajos, tiene mirado, y tanteado el punto en que les ha de socorrer.*



*Tu es refugium meum a tribulatione: quæ circumdedit me.*

Puesto que sea amparo de los suyos, es oficio de que le precia Dios, tiene por condicion consentir, que a veces nos cerquen nuestros males, y nos veamos de todos lados rodeados, de manera que parezca, que no ay por donde escapary así dize aqui Dauid, que primero se vio cercado de la tribulacion, de que despues le libro Dios. Tu eres mi refugio de la tribulacion que me cerco.

Cuentase por gran hazaña de Agefilao, el gran Rey de los Lacedemonios, que viendo vna vez con pocos soldados cercado de gran numero de enemigos, asiento su real vn sitio ran fuerte: que no le podian entrar en los contrarios: los quales echandolo de ver, les parecia que por sola hambre le podrian coger, y determinaron cercarle con vn foso grande todo el sitio donde estava con su gente alojado, porque no pudiesse salir el con los suyos, ni entrarles provision, y así muriesen de hambre, o se rindiese. Y viendo los de Agefilao, que se hazia la causa, le aconsejauan que saliese a la campaña a dar la batalla con sus pocos, que era menos mal auenturarse, que dexarse cercar del foso, sin poder despues salir. Disimulo Agefilao en la execucion del consejo, y consintio que los enemigos fuesen haziendo la causa, y cercandolo: y quando ya faltaba poco para certarla toda en redondo, se puso en orden de guerra, y por aquel pequeño trecho que faltaba de cabar, acometio a sus enemigos, teniendo las espaldas y lados seguros con el mismo foso que ellos auian hecho. Y como en lugares angostos tanto pelean pocos como muchos, quedó con su pequeño exercito ygal al grande de sus enemigos: y aumentando en esfuerço, les vencio. Ardid fue por cierto de harta loa, pero en efecto no consintio que del todo le cercasen.

Mas adelante passa Dios; permite que nos rodeen de todos lados nuestros males, que nos veamos

Alias es  
tribulatio  
a tribulatio  
ne refect:  
Generar.  
bie.

Placar in vi  
ta Agefil.

v eamos ſin reſquicio por donde eſcaparnos. La tribulacion (dize David) le tenia ſitiado de todos lados, *tribulatione, quæ circumdedit me*. Pero ne ay porque perder el animo en eſtos tranſes, que juntamente, dize el miſmo, que fue Dios ſu refugio en la tribulacion. Eſtara miran do Dios, como nos va ſitiando nueſtra neceſſi dad: pero ſie mos en el, que tiene contados los pun tos, y quando llegare el ſuyo, nos librara por el ayre, ſi fuere menester. Para prueva de llo, acordaos que a las compaſias que le ſeguiã al diſpoblado, aunque tres dias tunieron ham bre, y parecia que Chriſto nueſtro Señor no cuydaua dellos, bien ſe vio, que les eſtaua con tando los bocados, no los que comian, ſino los que dexauan de comer, quando despues dixo: Tres dias ha que andan tras mi, y les falta ya la comida.

Y otra vez quando quifo reſucitar al hijo de la viuda de Nain, ſe fue a encontrar con el en la miſma puerta de la ciudad. Si antes partie ra a remediarle, no llegara al punto que ſalia el diſunto: y dentro de la ciudad en diferentes calles ſe pudieran deſencontrar: y ſi tardara mas (ſalido ya el entierro al campo) quiã le huuieran enterrado a la llegada de Chriſto, y echado la loſa encima, o tomado a caſo los del ataud algun atajo, por donde erraran el ca mino real: y vino le a encontrar al miſmo ſalir por la puerta, que no pudefien dexar de to parſe: es que tiene Dios contados los paſſos a nueſtras neceſſidades, y ſabe quando es tiempo de acudir. De la fuerte que aca ſe viã, quando viene algun Legado del Papa a Eſpaña, que le traen en Corte contadas las jornadas, deſde que aportò en Barcelona: ya camino tantas jornadas, tantas leguas cada dia, haſta que el dia que entran en Madrid, le cuentan los miſ mos paſſos. Ya llega a media legua, ya ſe parece de la muralla: todo eſpiado al fin de que ſe pan el punto loſ que ſalen a recibirle, y llegan vnos a encontrarle en el campo, otros a la puer ta de la villa, el Principe al zaguan, o patio del palacio, y el Rey, quando ya ſube al topo de la eſcalera, y no ſe mueue haſta eſſe punto: el miſmo que le tiene contados los paſſos deſ de que aportò en Eſpaña, o quiã deſde que ſa lio de Roma: Para mouerſe tanto despues al punto neceſſario, lo trae mirado tãto de atras: Aſi Dios, pueſto que no ſe aya de mouer a li braros de vueſtra anguſtia, haſta el punto que eſſe ſabe, no os parezca que ſe deſcuyda, quan do os vcys apretado y rodeado de todos los lados de vueſtra aſſicion: ſabe que eſta tan le xos de deſcuydarſe, que contados os tiene los paſſos.

Dize Ieremias en ſus lamentaciones: Traro el Señor de deſtruyr el muro de la hija de Sion;

y eſtendio ſu cordel, y no aparto ſu mano de dañar: *Cogitauit Dominus diſſipare murum filia Sion, ſtetedit funiculum ſuum, & non auertit manum ſuam à perditione*. Es la metafora tomada de los albañires, quando quieren edificar vna caſa tienden ſu cuerda, y al niuel della ponen las pie dras, y ſi alguna ſale de la orden, la dan golpes para que entre, o ſalga mas, que todo vaya de recho. Pues lo miſmo que los hombres hazen para edificar, haze Dios al deſtruyr porque ſu deſtruyr aca, es edificar para el cielo: no toma alçaprimas, que parecian mas a propoſito para derrocar muros, no cordel: y teniendole, no alça ſu mano del caſtigo, porque le haze por medida, y ſabe quando ella ſe cumple, para en tonces parar.

San Pablo dize de ſi miſmo vnas palabras, a eſte propoſito harto propias, tratando de ſu conuerſion. Quando plugo a aquel que me aparto deſde las entrañas de mi madre, enton ces me llamo por ſu gracia. De manera que Dios fue el primero que la comadre le recibio en los braços en ſu nacimiento; le apartò, y ſe ñalo por ſuyo: y con todo el punto de acudirle, fue quando ya ſe yua a entrar por las puertas de Damasco. A tardar mas tãtico, huuiera Pau lo comenzado a enſangrentar ſus manos con la ſangre de los Chriſtianos. A eſſe punto le accade aquel Señor que antes que nacieſſe le tenia con tados los paſſos por do auia de errar, y por do Dios le auia de encaminar, y entonces le reme dio, quando parece que yria mas lexos de re medio, quando cercaua los Chriſtianos de Da masco, y llegaua ya a los muros. Socorre Dios a Paulo, y juntamente ſocorre a los Chriſtianos cercados por Paulo. Es refugio de los cerca dos, quando parece que no ay remedio para ellos en la tierra, entonces le ay en Dios: *Tues refugium meum à tribulatione, quæ circumdedit me*.

*Diſcurſo quarto, ſobre el miſmo verſo nono: En que modo nos auemos de valer, y amparar de Dios.*



V eres mi refugio en la tribulacion que me rodeo.

Aquella palabra, Tu, es como vna negacion de todo lo que no es Dios, a todo da de mano, ſolo de Dios ſe quiere fauorecer, y por eſto le llamo ſu refugio, o ſu ſagrado, porq̃ ſe ha de auer en eſte caſo como el que ſe acoge a la Ygleſia, ſi la juſticia con violencia le ſaca, y le toma ſu confeſion haziendole preguntas. Comiença el juez: Como os llamays? Señor, Ygleſia, De que tierra ſoyſ?

6  
Marc. i.  
Ecce iſtri-  
doo ſuſtinet  
me, nec ha  
bent quid  
maudent.

7  
Luc. 7. cum  
appropinqua  
ret poſte et  
uitatis ecce  
defunctus ef  
ſerebatur.

16  
17  
Paul. ad Gal.  
1. Quando  
placuit ei,  
qui me legre  
gauit ex vte  
ro matris  
meæ.

18

## Psalmo II. de la Penitencia.

foys? Yglesia: Hiziſtes eſte deſiſto? Reſponde: Yglesia. Es, que de nada fe quiere valer, ſino de la Yglesia, a do ſe acogio. Dizen: que ſi diſiere a otra coſa, reſpondiendo a las preguntas, es viſto en alguna manera deſiluir del derecho de valerle ſagrado: y ſi perieuerara ateniendole a la Yglesia, ella le vale, y la juſticia le buelue a reſtituyr, y ſe libra con ſu comodidad. Dios es nueſtro ſagrado y reſugio, en los cercos de nueſtras neceſſidades: pero conuiene perfeuerar, y ſer conſtantes en azernarnos a el, ſin querer valernos de otros fauores diferentes de ſu ley. Si a otros atendemos, perderemos el derecho de valernos ſagrado: y ſi todas nueſtras reſpuestas a las preguntas de Satanás fueren vn Dios en la boca, Dios que es nueſtro ſagrado, nos valdra y amparara. Quien re dara remedio para tus neceſſidades? Dios. Quien te caſara tus hijas? Dios. De donde has de proueer tu comida, ſino conſtantes con la pretenſion del rico deſhonetto? Dios: Si todo es Dios en tu boca, re valdra ſin duda eſſe ſagrado. Eſto eſto que la Yglesia nueſtra madre viſa en las ſedanas, repitiendo tantas vezes aquellas palabras: *Te rogamus audi nos.* A ti rogamus, oyenos: A ti que eres nueſtro ſagrado apellidamos vna y mil vezes, porque nos valgas: Parecia proximidad tanta repeticion, y es acuerdo del cielo.

El miſmo David en otro Pſalmo con eſte pensamiento dize: En el Señor coſio, como de ſis a mi alma: Paſſate a vn monte como paxaro? Y es, que entonces le tenian cercado ſus enemigos de todos lados, y les parecia que ni aun paxaro ſe les podia eſcapar, que le auian de coger a manos: y el reſponde, que no ay para que blaſonar de eſſas eſperanças: porque el tiene la ſuya pueſta en Dios. Y ſi quereys vna razon acordada a la reſpuesta, acordaos, o ſabed que los Cétilles para ſignificar que ſus dioses ſabian caſtigar al que eſtaua mas ſeguro y no le parecia que auia donde le viniſſe daño, dixeron por reſtra que los dioses tenian los pies de lana: *Diſ pedes habent lanoſ*: dando a entender, que ſaben tomar vengança ſin q ſean ſentidos los paſſos por donde vicnen a caſtigar, y traen çapatos de ſielro, que no hazen ruydo. Pero de nueſtro verdadero Dios dize otra coſa mayor el Proſeta Malachias: que ſi los dioses de los Cétilles tienén pies de lana para caſtigar; el Dios del vnuerſo toma alas, no para caſtigar, ſino para remediarlos: ſus palabras ſon eſtas: La ſantidad trae en las plumas de buelo, y por los ayres viene a ſocorrerlos en nueſtros aprietos. Luego bien reſponde David que nadie le diga, que por eſtar cercado de todas partes, no pueda eſcapar ſin hazerſe paxaro, baſta que Dios lo ſea y tome alas para venirle a ſocorrer: no es menefter que el las tenga, teniendolas

Dios para ayudarle. Si en el Señor coſio, para que es dezirme, que me haga paxaro para eſcaparme, paſſando de buelo a otro monte? No es neceſſario tener alas para huyr, que a pie quedo vencere con las fuerças del todo poderoſo, que por el ayre viene en ſocorro de quié reconoce que no las tiene propias? Aſi que quando nos viermos de todas partes rodeados de males, ſin deſcubrir reſquicio por donde nos pueda entrar el remedio, no ſe ha de perder la conſiança en Dios: por el ayre nos vé dra el ſocorro de aquel que en las plumas trae la ſalud. Eſto dize aqui David: *Tu es refugium meum à tribulatione, qua circumdedit me*: Tu has ſido mi reſugio, teniendome de todas partes cercado mi tribulacion: acogime a ti, como a ſagrado, y me valio.

Y porque al que le vale la Yglesia; deſpues de reſtituido a ella, le fueren los miniſtros de juſticia cercar, porq̃ no ſe les eſcape, y por ver ſi le pueden coger otra vez a ſus manos fuera de ſagrado: le parecia a nueſtro Proſeta, que por auerle acogido, a Dios, ſe vehia de nuevo en cerco de los miniſtros, y aſſechanças de Satanás, y por eſto al cabo deſte verſo pide de nuevo que le buelua a librar de los que le cercan: y eſto dizen ſus palabras: *Exultatio mea, erue me à circumdantibus me*. Como ſi dixera: Alegria mia, pues tu lo fuſte librandome en lo paſſado del cerco de mis tribulaciones, ſin duda otras vezes me tornare a ver en ſemejantes aprietos, librame entonces de los que me cercaren.

## VERSO DECIMO.

Discurso primero de la letra deſte verſo.

*Intellectum tibi dabo, et inſtruam te in via hac, qua gradieris: firmabo ſuper te oculos meos.*

Yo te dare entendimiento, y te enſeñare en eſte camino que andaras: y firmare ſobre ti mis ojos.



ST E Verſo ſe declara de dos maneras: porque ay duda, quien es el que dize eſtas palabras.

Genebrard aqui, Titelmano, y la mayor parte de los expoſitores, declaran, que eſte verſo, y el que ſe ſigue ſon reſpuesta

Cur Eccleſia ſua in Litanijs toties repetit, Te rogamus audi nos. David Pſ. 130. ad Domine coſido, quomodo dicſtis animæ meæ trāſmigrā in cœlū: ſem ſicut paſſer.

Adgū, diſ pedes habēt lanoſ.

Malac. 4. cœſetur vobis timētibz nōmē mœum ſol ſultat: & facietis in penitētiis.

reſpueſta de Dios, que interior, o exteriormente dio a David, y de recudida a todos, los penitentes. Y ſegun aduertimos en el Prologo deſtos Pſalmos, no es nuevo en ellos, mudar y variar las perſonas que hablan, ſin poner a la margen la nota de quien entra a dezir. Y es muestra de afectos vehementes, y de vn animo caſi ageno de ſi, y embeſado en Dios, y en la importancia del negocio que trata, confundir las razones, y mezclar los dichos y reſpueſtas, ſin hazer diſtincion aca de fuera, mas que la que vec alla dentro de ſu alma. Y aſi les parece a los Doctores, que aunque haſta aqui en todo el Pſalmo hablo David en perſona propia, aora habla en la de Dios, y le introduze reſpondiendo a la peticion del verſo paſſado, donde ſuplicò que en lo por venir, le libraſſe de los trabajos y peligros que le cercarian. Y la reſpueſta es caſi la miſma que le dio a ſan Pablo, quando ſuplico, que le fueſſe quitado el eſtimulo de ſu carne: y ſe le dio por deſpacho, que baſtaua dar le fauor y gracia con que pudieſſe reſiſtirle. Aſi aqui David pidio: *Erue me à circumdantibus meis*: Veamo yo, Señor, de aqui adelante libre de ſemejantes aprietos, y le reſponde Dios, que no del todo ſera exempto: pero que le dara entendimiento y luz del cielo, para ſaberſe valer en ellos, y le yra como lleuando de la mano, y adeſtrando en lo que falta de caminar en la vida, que le alumbra y ayudara para que ſalga con victoria: *Intellectum tibi dabo, & inſtrum te in via hac, quæ gradiſis*. Eſta declaracion parece que le ayuda mas con las palabras del verſo ſiguiente, que entra diziendo: No querays ſer como cauallos y mulos, que no tienen entendimiento: las quales (ſegun muchos Doctores) ſon del miſmo Dios, y amoneſta con ellas a todos los inmortales, que pues el promette darnos luz, enſeñarnos, y darnos entendimiento. no viamos como los brutos que carecen del.

Conſtitame mas eſta expoſicion, porque las palabras deſte verſo, particularmente aquellas, *Firmabo ſuper te oculos meos*. Pondre ſobre ti mis ojos, no parecè quadrar a David, ni a otro fuera de Dios, que prometa por fauor ſeñalar, mirar con particular modo por nueſtras coſas, y por los trabajos y aſſiciones de los penitentes: la qual promeſſa parece, que de otro menos que Dios, no es gran fauor.

Contodo eſto a Ianſenio le parece, que el miſmo David, que hablo haſta aqui, habla tambien aora en ſu perſona propia, vno en la de Dios. Y la manera de eſſauonar eſtas razones con las paſſadas, es, que en el verſo atras, dando a Dios las gracias, por el fauor que de ſu mano recibio en ſu tribulacion, le pidio otro de nuevo para las ocaſiones venideras y aora

habla el miſmo David, no con Dios, ſino con los penitentes, de q quiere ſer adalid y capitan, a los quales (exortandolos a la penitencia) comienço a dezir atras, que les conuena orar, aun al mas ſanto deſſos, todo el tiepo de la vida, pidiendo perdon de ſus pecados. Y aora añade, q en eſte negocio, el (como bien acuchillado) les yra dando luz, y adeſtrado en el camino, como lleuàndoles de la mano, y enſeñàndoles los barrancos y paſſos diſcultoſos de la penitencia: *Intellectum tibi dabo, & inſtrum te in via hac, quæ gradiſis*. Yo te dare entendimiento. Eſto es, te enſeñare en eſte camino que has de andar. Como ſi dixera: Yo, o penitente, voy adelante apeando el vado, moſtrando do pongays los pies ſeguros: Cada qual de los peccadores q quiliere començar eſte camino de la penitencia, podia por no errar, poner los ojos en mi, como adalid de la jornada, y de lo q paſſo en mi caſo, roumar luz para lo q a el le conuiene: *Intellectum tibi dabo, & inſtrum te in via hac*: Yo te ſeruire de entendimiento, y de enſeñança en eſte camino.

Y lo que ſe ſigue en el miſmo verſo: *Firmabo ſuper te oculos meos*: Firmare ſobre ti mis ojos, dize Ianſenio, que tambien ſon palabras de David, dichas al miſmo propoſito hablando con los penitentes. Y aunque parece que firmar los ojos por manera de fauor en ellos, no puede quadrar a David, ſino a ſolo Dios: pero bien ſe le puede ſin violècia ninguna attribuyr: porque otra letra ſacada de la Hebreá, dize: *Conſulante tibi oculo meo*: Mirare a lo que te eſta bien, con mi ojo. Como ſi dixera, Aconſejaſte he como reſtigo de viſta, lo que te conuiene. En eſte ſètido biè puede caber en David, y guerra dezir caſi lo miſmo q las primeras palabras deſte verſo: Yo voy delàze, o penitentes en eſta empreſa como atalayado el capo, y haziendo con mis ojos la eſcolta, mirando ſi ay enemigos, peligros, deſpeñaderos, o otra coſa q os pueda dañar. Y eſto es. *Conſulante tibi oculo meo*. Acòſejaſte he de la manera que la atalaya, q primero vee lo q auisa. O tambien aconſejaſte he con mi ojo. Eſto es, yre delàze: pero haziendo del ojo a los de atras auisàndoles con tal ſeña los eſtropieços que encontrare en el camino: y eſto ſera enſeñar con el ojo hazer de ſeñas con los ojos:

Entràbas eſtas declaraciones parecen harto propias, y tienen graues autores por ſu parte: por lo qual a cada vno eſcricio abraçar la que mas ſiſta con ſu ingenio. Y ſi es fuerça dezir mi parecer, quadrame mas la de Ianſenio: porque variar las perſonas que van hablando, ſin auer coſa que fuerce a ello, parece eſcufado. y pocas materias ay, en que no ſea ventaja eſcufar lo eſcufado. Verdades, que Ianſenio tambien varia, no la perſona que habla, ſino có quiè ſe habla: porque haſta aqui venia David, hablando con Dios:

Ianſenio hic.

Ianſenio hic.

Aliis, Conſulante tibi oculo meo et reſert Genebræ hic.

## Psalmo II. de la Penitencia.

Dios: y aqui le dexa, y comienza a hablar con los pecadores penitentes. Pero esta es vna de las apostrofes, que (segun aduertimos en el Prologo de estos Psalmos) vsa Dauid muchas vezes, y no es mudanca forçada, o violenta: potque aunque Dauid en este Psalmo habla con Dios, escriuiolo para todos los hombres, para encaminarlos a la penitencia: y assi no es ageno de razon, que alguna vez buelua a ellos suplicar: como rambien lo vsan los predicadores en los pulpitos: que aunque de ordinario hablan con los hombres, se bueluen a las vezes a hazer sus apostrofes a Dios: aqui Dauid por el contrario, aunque la hebra de sus razones va encaminada a Dios, haze digresiones a los hombres. Y quanto al verso que se sigue, en el mostraremos, como no eitorua esta segunda declaracion.

*Discurso segundo, sobre este mismo verso decimo: Que Dios embia particulares luzes del cielo a los que tratan de seguir la virtud. Y otros pensamientos deste lugar.*



*Intellectum tibi dabo, & instruem te in via hac qua gradieris.*

Yo te dare entendimiento, y te enseñare en este camino que has de andar.

Potque la primera exposicion que dimos a este verso, es mas comun de los Doctores, y la tiene mi padre S. Agustin (aunque en la letra seguimos la de Iansenio) aqui en las consideraciones vamos con el parecer de los muchos, que sin duda tãbien es harto propio: y de mas de esso, muy acomodado a los penitentes, ponerles delante de los ojos los efectos de los que lo son con veras. Y cierto vno muy vehemente, es, ver que el mismo Dauid habla en su persona, y se responde en la de Dios. Hombres que hablan a solas consigo, y hazen dos figuras, señal de algun grande sentimiento, y que del todo estan embelcados en aquel, en quien piensan: figurales q̃ esta presente escuchando sus razones, y respondiendolas: causalo la vehemēte aprehension de su imaginacion: pareceles, q̃ estan leyendo los afectos del alma del ausente, siendo la propia imaginaciō el pinzel q̃ retrata a su modo consigo mismo los pensamientos y razones del q̃ no ve, y los tēsiere su boca como si el otro lo dixera. En semejantes apasionados vey a vezes, q̃ a solas se estan riendo, haziendo mouimientos con las cabeça, gesto, o manos: es la causa, q̃ se les esta representando como estu-

uieron con el otro, lo que dixo, lo que respondio, y como si passara de presente, sienten el mismo afecto, triste, o alegre que pudieran causar todas estas razones al tiempo que en la verdad le dixeron. Y aunque esta respuesta que Dauid tuuo de Dios, fuesse viendo la por espirtu de profecia, pero quisola dezir de fuerte; que representasse la vehemencia de su afecto.

El Poeta (para significar la passion de vn amarelado por cosas del mundo) dixo: *Absens absentem loquimurque, audis que, vides que.* Quierc dezir: Estando ausente se le representaua, que hablaua con quien estaua de alli muy lexos: que le oia, y le vchia. Pues los amarelados por Dios assi como rienē en el mayores causas de la aficciō: assi estā en ellos mas viuos estos afectos. El verdadero penitēte se presenta todo delāte de Dios, y en su pensamiento le figura, como si vísse blemēte estuuiessse presente a sus lagrymas, y se ha, como si Dios le hablara. El mismo se respōde en nōbre de aquel, que sin hablar, habla en nuestra alma: y quando no se vea esta presente.

No se puede ver el sol material con nuestros ojos, por su mucha claridad, pero si le ponē vn espejo enfrente, y al lado vna vacia de agua: no solo vereys vn sol, sino tres: vno en el cielo, otro en el espejo que le engendro del primero, el tercero en el agua que resulta de los dos.

El si vn penitente q̃ se presenta lloroō delāte de Dios, ya es espejo en q̃ reuerberā los rayos del Sol diuino. Luego no es mucho, q̃ aunque nosotros no le vcamos, por la flaqueza de nuestros ojos, y por la excelēcia de su resplandor, sienta el penitente, pot particular manera presente vn Sol en tres Solcs, la santissima Trinidad: vn Dios en tres personas, con quien habla, y que le responde. Y pues estan sus rayos dētro reuerberādō entre las lagrymas del penitente, no es ageno del exēplo, que se vea vn Sol con tres replādōres: vno en tres lugares, en el cielo en el coraçō de Dauid, y en sus lagrymas. En el cielo, porque alli tiene su asieō por gloria. En el coraçō, porque es espejo q̃ se le pone enfrente. Y en las lagrymas, porque son las aguas en q̃ hierē los replādōres del Sol y del espejo. Esto es las influēcias del cielo, y el sentimiento del coraçō propio. Y assi no es marauilla, que el agua q̃ de esclarecida, alegres las lagrymas, y el coraçō se entretenga en plasticas co Dios, sienta, y oyga las respuestas del eterno Sol: que como todo es luz, tambien sus voces son luzes, con que habla interiormente a nuestra alma: y tal fue por ventura la respuesta de Dios, q̃ aqui tuuo Dauid. *Intellectum tibi dabo, & instruem te.*

Dize S. Iuan, que Dios alūbra a todo hombre, q̃ viene a este mundo. Segū lo qual no parece fauor particular del penitēte, lo q̃ aqui promete, q̃ le alūbrara: *Intellectum tibi dabo*, si a todos comun-

Virg. AEn. ney 4.

Joan. 1. Illi minusc e m m hominē vō nienterra in hūc mō ad dū.

comin-

o <sup>Origen</sup> con punniente es lo mismo. Acude a esta duda  
Origenes con vna tan breue como delicada  
glosa, que da a aquellas palabras de san Iuan:  
*illumina oculos tuos*. Donde añade: *Quis-  
dam, vt latere quisdam vult vt gemas: Dios  
alumbrá a todos; pero con esta diferencia,  
que a vnos como a diamantes, y a otros como  
a ladrillos. Y ello que quiere dezir? Que dife-  
rencia es esta? Es, que vn ladrillo dándole el  
Sol, queda poco mas hernioso que a la som-  
bra, no se le pega el resplandor: pero si da en  
vna esmeralda, o rubi, mirado, que os deslum-  
bra como el mismo Sol: parece que fe baxo del  
ciclo, y fe recogio alli todo. Pues sabes que el  
pecador que haze penitencia, es vn diamante  
precioso, que se auia caydo en vn lodagal: alli  
se estaua cubierto de inmundicias: no haviendo  
diferencia de la otras piedrezillas de poco pre-  
cio. Pero si Dios le saca del cieno, si lo comen-  
ça a limpiar los rayos del Sol diuino le estu-  
uieron hiriendo ya sin estoruo: que impida  
fuluz, quien duda que reberuern y se estam-  
pen los resplandores del Sol? Ya es diamante  
hermosissimo, y resplandecen en el muy dife-  
rentemente los rayos del Sol, que en los pec-  
adores que toda via fe estan en su lodo. Y esto  
es lo que aqui promete Dios a todos los pe-  
nitentes: *Intellectus vbi dabo*: Yo alumbrare co-  
mo mas auentajada luz y claridad el alma del peni-  
tente, que es ya piedra preciosa del ciclo, que a  
los ladrillos de tierra, que a los pecadores que  
continuan sus culpas: con mas claridad amane-  
cen sus luzes a aquellos que se disponen a rece-  
birlas.*

**Genf 1.**

13

**Pfal. 7. Sig-**  
natu est lu-  
per nos lu-  
men vulgus  
tui.

## Psalmo II. de la Penitencia

de que se nos ha de labrar la corona en el cielo. Los trabajos son los materiales, y el entendimiento que aqui promete, es el arte para salir con labor tan importante; *Intellectum tibi dabo, & instruant te.*

Otra grandeza ay de la luz, por do fue conveniente ser lo primero que Dios hablo: y lo primero que aqui promete: y es que (según se escribe en el mismo Génesis) nos dió el Señor el Sol, Luna, y las demas luzes del cielo, para que diuidan el día de la noche, y sean señales de los días, tiempos y años. A que de cosas sirven? Díonoslas para que fuesen el concierto de toda nuestra vida, el reloj mas cierto de todas nuestras acciones: aunque fe desconcierte el de la villa, podemos saber por el curso y sombras de los Planetas, quando nos acordaremos, quando es tiempo de levantarnos, quando se llega la hora de salir a Misa: qual lo es de boluernos a nuestras casas: qual es el tiempo de sembrar el labrador: qual de coger los frutos y hazer su vendimia: qual de levantar gentes, hazer exercitos para la guerra: qual de dar las velas al viento, y comenzar alguna nauegacion: y finalmente, de las luzes del cielo depende la fazon de todos nuestros negocios: ellas son el gouierno general, no de vna, o otra obra en particular, sino de todas las que auemos de hazer, o dexar de hazer.

Pues sabed aora, que todo esto no conueniene tan enteramente a las luzes del cielo, que vemos, quanto a la luz inuisible con que Dios esclarece el anima de aquellos, a quien en este verso promete, que les dara entendimiento, y enseñara el camino que han de andar.

Y para declararlo vienen a proposito aquellas palabras del Euangelio, que dizen: La lanterna de tu cuerpo, es tu ojo: si tu ojo fuere simple, todo tu cuerpo sera resplandeciente. Son por cierto dificultosas, y así a la primera vista parece que no encadenan bien su consecuencia, porque de ser los ojos las lumbreras del cuerpo, no se sigue, que si ellos fuesen candidos y sencillos, todo el cuerpo estaria resplandeciente. Podriafe inferir, que estan do mas limpios, estan tambien mas claros ellos mismos, y de mejor vista: pero no, que todo el cuerpo esté mas resplandeciente, y tenga mas claridad. Y con todo lo infiero así el santo Euangelio: *Totum corpus tuum lucidum erit.* La razon desta consecuencia es, que las luzes del alma, que el Euangelio llamo ojos, son mas enteramente el gouierno de todas nuestras cosas, que las luzes materiales, que vemos, aunque sean las del Cielo, que (según diximos) lo gouernan todo. Porque a la verdad, ninguna luz material sirve para todas las acciones

de todo nuestro cuerpo, ni del todo le alumbran todo. Poned vna luz, o vna vela encendida al oído de vn fardo. Señor, oys esta vela? Dirá, que mas mal tenays vos en el iuyzio, que el fard en los oydos. No viene a proposito la luz material para el oír: es para solos los ojos: no para las orejas, ni para hablar, ni para los demás sentidos. Y lo mismo es del Sol, y de la Luna. Oled esta clauellina al rayo de la Luna: oyd esta musica a la claridad del Sol: Son impertinencias, que al oído, ni a las narizes, no les importa que sea de día, o de noche para sus obras. Luego las luzes de los astros no son enteramente el gouierno vniuersal de todas nuestras acciones, no alumbran, no enderecan, no gouernan todos los sentidos y potencias de nuestro cuerpo. Pero la luz espiritual, que Dios comunica a los suyos, no solo alumbrala los ojos: para que vean, sino tambien la lengua, para que sepa lo que ha de hablar: les pies para que acierten los pasos que han de dar: las manos en lo que han de obrar: la voluntad en lo que deue amar, la memoria, en lo que se ha de emplear. Y finalmente, es luz enteramente para todo el hombre, para todos sus sentidos y potencias para todas sus obras, palabras y pensamientos. Y así bien se sigue, que si los ojos de tu alma estuieren limpios, sin pauesa que escurezca la luz, que interiormente Dios en este verso promete: todo tu cuerpo, y tus sentidos seran claros, fabran acertar en sus obras: si tu ojo fuere candido, todo tu cuerpo tendra luz, y en todo el parecera que ay ojos para ver lo que les conuenie: *Lucerna corporis tui, est oculus tuus: si oculus tuus simplex fuerit, totum corpus tuum lucidum erit.* Por esta luz no solo veras lo que has de ver, sino tambien con ella oyras lo que fe deue oír: con ella fabras, quel, y quando deues hablar, quando tomar el mantenimiento corporal: y con ella finalmente, fabras como te has de auer en todas las ocasiones de aduerfidad y prosperidad, con Dios, con el proximo, y contigo mismo, para que en nada yerres. Esta luz del alma es verdaderamente el Planeta, y el gouierno vniuersal de todas nuestras obras, en orden de la vida eterna, que esperamos, muy mas enteramente, que las lumbreras del Cielo lo son en orden a la vida temporal que viuimos. Y nos alumbrá juntamente con otra luz, que es su palabra y mandamientos: pero no desuandonos dellos (como lo fingieron los errados hereges, que en nuestros tiempos fe llaman Alumbrados,) esta promete Dios aqui a David, y a los buenos penitentes: *Intellectum tibi dabo. &c.*

Y esto mismo declaran mas las palabras, que luego fe sigue, *Instruant te, in uia tua, quia uia ueris*

David Lucerna pedib. in uia ueris

Enfe.

Mat. 6. La-  
cetna corpo-  
ris tuus est  
oculus tuus  
Si oculus tu-  
us fuerit sim-  
plex, totum  
corpus tuum  
lucidum erit.  
Si autem oculus  
tuus fuerit  
nequam, totum  
corpus tuum  
nebulosum  
erit.



28 Enſeñarte he todos los paſſos deſte camino q̄ has de andar: con eſta luz que te he prometido te yre adeſtrando en todas las diſcultades de la vida, o en los tragos aſperos del eſtado de la penitencia q̄ has de proſeguir, y en las aſſechan- ças y lazos q̄ el demonio en el camino te arma- ra, yo yre como con vna hacha delantre, moſ- trándotelos, y encaminándote por buenos paſ- ſos. De fuerſte, que promete entendimiento y luz, y dezir: Yote inſtruyre en eſte camino que has de andar: viene a ſer caſi lo miſmo: porque la luz lo enſeña todo, y es lumbré de todos los ſentidos y obras del alma, y del cuerpo: *Intel- lectum tibi dabo, & inſtituam te in via hac, qua gra- dieris.*

*Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo decimo: Que mira Dios con particular cuydado por los peniten- tes y juſtos.*



*irmabo ſuper te oculos meos.*

Firmare ſobre ti mis ojos.

Continuando la interpretation de mi padre ſan Agutiñ, que atas truximos (do ſiente, que las deſte verſo ſon palabras de Dios, con que reſponde a las plegarias de vn penitente aſſigido) ſe nos deſcubre el cuydado y providencia particular que Dios tiene de encaminar a bué puerto las coſas de los penitentes, o juſtos, para con eſto poner invidia a los malos, y perſuadirſeles que dexen de ſerlo, y paſſen a ſu vando.

Al propoſito deſto me vino a la memo- ria el reſtran ordinario, que dize: Mas veen quatro ojos, que dos. En la primera parte de eſte verſo dixo Dios a los penitentes, que les daria ojos, o por mejor dezir, lumbré en los del alma para acertar en ſus coſas. Ahora aña- de, que li los de cada vno no le baſtan para guardarſe de todos los peligros, el añadirlos ſuyos, y ſerán mas ojos a mirar por ſu bien, *Fir- mabo ſuper te oculos meos*, pondré fixos ſobre ti mis ojos.

Ojos de Dios tiene vn juſto por guarda ſuya: mirad li es privilegio de deſſear. Dize ſan Pablo a los tales: Hermanos ya no ſoy forſateros y aduenedizos, ſino ciudadanos de los ſantos, y de la caſa y familia de Dios. Pone tres diferencias, que en la Republica ay de gentes: vnos forſateros, que entran ſolamente por huſpedes: otros vezinos y mora- dores, ciudadanos de la ciudad: y los terce- ros, los que no ſolo auezindad, y viven en ella, pero demas deſto, ſon de la caſa y fami-

lia del dueño y ſeñor della. Y ya veys, que vn Corregidor en vn pueblo de toda eſta di- verſidad de gentes tiene cuydado, aunque de diferente manera. De los forſateros, que ha- llen meſones, proſiſion en ellos, y que na- die les agramie. Pero ſin duda, mayor le ten- dra en la proſiſion del pueblo, y de ſus mo- radores: que ſe guarde la ſalud con vande- rilla, ſi huuiere cerca peſtilencia: que ſe taſ- ſen los mantenimientos, y que los dañoſos no ſe conſientan vender: que ſe guarden las prematias en los trages, y otras mil coſas ordenadas aſu prouecho, y buen gouerno. Y ſobre eſto otro eſcalon adelante, es muy a- uentajado, y mas particular el cuydado que tiene de los que ſon de ſu familia, ſu muger, ſus hijos, ſus criados, ſu gente, a eſtos proue- chaſta los çapatos, y el aguja: y no le due- le a vno el dado menique, que el no lo ſepa, y lo ſienta. Dios es gouernador vniuerſal de todos los hombres, haſta de los miſmos in- fieles, que ſon forſateros, agenos de ſu Ygle- ſia, tambien a ellos, como aduenedizos, los proue- chaſta de mantenimientos, y otras coſas co- munes: que hallen en la tierra meſones y pro- ſiſion: que les de frutos como a los demas: que no ſe les haga agramio: que ſin cauſa na- die les de moleſtia. Pero ſin duda es auenta- jado el cuydado que tiene de los vezinos de ſu ciudad, de ſu Ygleſia: a los quales proue- yo Sacramentos, dio prematias y leyes ſan- tiſſimas, de todo lo que deuen hazer, y les puſo atalayas, y guardas con vanderilla, que les deſuſen los ayres dañados, y guarden de la infeccion de las heregias, y falſas dotrinas. Eſtes el oficio de tantos Curas, Obiſpos, y Prelados, como en ſu Ygleſia tiene. Con to- do ay otros mas allegados de ſu miſma caſa y familia, hijos de Dios, por particular titulo, y herederos de ſus bienes: aſi los llama ſan Pablo: *Filij & heredes*. Eſtos ſon los juſtos, los que hazen verdadera penitencia de ſus cul- pas; a los quales dize, que ya no ſon forſate- ros, ſino ciudadanos, y aun domeſticos de la familia y caſa de Dios: *Iam non ſitis hoſpites, &c. ſed domeſtici Dei*. Luego muy conforme a la razon es, que con mas eſpecial cuydado mir- cen, y atiendan a ſu bien los ojos y providen- cia de Dios, como a gente de ſu caſa, y lo pro- mete aqui: Firmare ſobre ti mis ojos: *Firmabo ſuper te oculos meos*.

Vamos ponderando mas eſto. Por Eſayas dize Dios: Por ventura podra la madre olu- idar el niño que trae en los brazos? Pues li ella lo hiziere, yo no me oluidare de mi pueblo. Es Dios en eſte caſo mas madre de ſus hijos, q̄ las miſmas que los parieron. Querreyſo ver? Miradlo en eſte verſo, y acordaos que quando

5  
Mat. 7. Qui  
ſoluit luum  
omni ſaci tu  
per bonos de  
m. l. &  
plur. ſuper  
illos & in-  
tolos.

Rom. 8.

7  
Iſa. 44. Nū  
quid obliui  
ci poſſet ma-  
ter infantē  
mū. et non  
miſereatur  
filio vteri  
ſui? & ſi illa  
obliuiſuerit,  
ego tamen nō  
obliuiſcar  
tui.

I 2 ellas

1  
Aug. in ex-  
pōitione  
huius ver-  
ſus.

2  
Adagiſtiſti  
pro aſingur  
Mas veē q̄ a-  
tro ojos que  
dos.

3  
Paul. ad E-  
ph. 2. Fra-  
tres iam nō  
eſtis hoſpi-  
tes & adue-  
ni. ſed eſtis  
eius. Iam q̄  
rū. & dome-  
ſtici Dei.

# Psalmo II. de la Penitencia

ellas quieren dezir a sus hijos las mayores ternuras que saben, los llaman: Mis entrañas, mi vida, mis ojos. Regalo es por cierto encarecidas palabras: pero fin dula lo fueran mas, si las boluieran al reues, y no dixeran, que el niño es sus ojos, sino que ellas son ojos del niño, que se desclulan en mirar por el, porque en lo primero dizen lo que el niño es para ellas, y en lo segundo, lo que ellas son para el niño. Bolued aora los ojos a nuestro verso, y vereys, que esto promete aqui Dios a los justos, habiales ternuras, como madre. No les dize: vosotros soys mis ojos, sino yo soy vuestros ojos:

*Firmabo super te oculos meos.* Quereys esto mas confirmado, y con mayor exageracion? Pues oyed al Profeta Zacharias, que dize: Del Señor es el ojo del hombre, y de todos los Tribus de Israel. Donde otra letra traslada así: El Señor es el ojo de toda carne: *Dominus est oculus uniuersae carnis.* Dios es ojo vniuersal de todos. De fuerte, que quando dixo Auerroes, que auia vn entendimiento comun a todos los hombres: si subiera mas alto, atendiendo a estos ojos y entendimiento diuino, no pudiera ser reprouada su doctrina, antes fuera lo mismo que Zacharias dize: El Señor es el ojo comun y vniuersal de toda carne, en todos, y por todos mira. Sin duda a quien nos preguntare, que cosa es Dios?

Sin desuarnos de sus escrituras podemos responder: Dios es todos los ojos juntos en vno: *Dominus est oculus uniuersae carnis.* Esto dize su Profeta. Y si en otros lugares nos declaran el ser de Dios de otra fuerte, sin dezirnos, que sea ojos (Dios es substancia infinita, criadora de todo, y los demas atributos con que nos le fue len pintar) nos es contra esso Zacharias, llamandole solamente ojos: antes fue vna estrañada manera de encarecermos el cuydado de su prouidencia, y dezirnos, que Dios aunque es todas estas perfecciones juntas, por modo mas eminente q̄ cabe en nuestro entendimiento, con todo le llama solamente ojos, porque para mirar por todos, se buelue todo ojos. Pero en respeto del justo da otro passo mas adelante, y dize. q̄ todos estos ojos los buelue en vno, para mirar por solo el: *Dominus est oculus hominū, & omnium tribuum Israel.* Vn solo ojo, el que es todos los ojos: porque sin dexar de mirar por los otros, así mira por cada vno de los justos, como si solo le mirara a el. De todos los hōbres, dixo mi padre S. Agustín en sus Confesiones, q̄ así cuida Dios de cada qual, como si fuera solo: pero es la diferencia, q̄ a los malos mira, como si cada vno fuera solo en su ciudad, y no es poco: pero al justo como si fuera solo en su casa, hijo y heredero vnico de sus bienes. Es lo que dixo S. Pablo en el lugar alegado, que no son aduenedizos, ni ciudadanos solamente, sino también

domesticos de la casa de Dios. Y por esto dize en nuestro verso a David, y a cada vno de los penitētes, q̄ por manera particular fixará en el sus ojos. Quierefer ojos del justo: luego si llama redex a Dios, mis ojos, no ay porq̄ elstrañar el atreuimiento, q̄ el se toma aqui este nombre.

Y aduertid, que las ternuras que de ordinario se suelen dezir los que se aman, aunque sea honestamente, por la mayor parte, o son mentiras, o alomenos exageraciones/son panigua-das si se llaman vida, entrañas, alma, y otras cosas, claro es q̄ no lo son, pues viuen sin ellos: y en rigor métra es la que en esta forma dize la madre al hijo, y el hermano al hermano, y el amigo a su amigo. Quatro maneras de caricias hallo yo grandes, y q̄ se han dicho con verdad. La primera, Adam a Eua, quando Dios se la dio por cōpañera, y la llamo: Mi carne, y mis huesos: *Hoc nunc es ex ossibus meis, & caro de carne mea.* Fue la mayor caricia que la pudo dezir y verdadera. si la llamara su alma, no dixera verdad: y en llamarla sus huesos, la dixo sin duda: q̄ Eua costilla fue de Adam. La segunda es de S. Monica, a su hijo S. Agustín, quando le llamo hijo de sus ojos, o hijo de su coraçō en lo qual habia su exageracion, ni demasia, que sin duda sus lagrimas y coraçō le engendraro. Y si fue en engendrar, darlo a la tierra: tabien lo seria darlo al Cielo, y pues las lagrimas, ansias, y desieos entrañables de su coraçō, le hizierō nacer alla, sin duda, hijo fue de su coraçō. La tercera, sera la q̄ Dios vfa en el Sacramēto Sacrosanto de la Eucaristia, quando dize: El q̄ come mi carne, y beue mi sangre, queda en mi, y yo en el. Entre las personas q̄ se aman, bien se suelen dezir palabras algo semeñantes, quando el q̄ se despide, afirma, q̄ aunq̄ le va, se queda: son encarecimientos, y vfar de metaforas. Pero en este Sacramēto son entera verdad: q̄ Dios se queda con el q̄ le recibe. Ternura, pero verdadera. La quarta es esta de nuestro verso, llamarse Dios a si mismo nuestros ojos: sin duda es caricia cierta y verdadera, y muy mayor, q̄ si a nosotros nos llama mara ojos suyos, como aca vfan los aficionados de la tierra: *Firmabo super te oculos meos.*

Y porq̄ veays, que no solo es regalo de palabras, sino tambien importancia de obras, quierro a este proposito traer vna marauilla de naturaleza, que cuenta Plinio, y lo refiere también Cicerō. Dizen ambos, q̄ ay en la mar vna manera de pez, o concha, llamada Pina, q̄ no tiene ojos (como tampoco los tienen las hostias y otras conchas que aca conocemos) y que en su compañía anda siempre vn pecezillo llamado Esquila, que la sirve de ojos, es el Gomezillo de la ciega, y tiene por ello su salario. Vfan ambos vn artificio elstraño. Abrefe la concha en la mar, entran dentro algunos pecezillos a

9  
Zach. y. Do  
minu est  
oculus, ho  
minis, & om  
niū Tribuū  
Israel.

10  
Alia: Domi  
nus est oca  
lus uniuersae  
carnis.  
Auerroes  
li. 4. De ani  
ma incom  
modo super  
Arist. c. 1.

11

12

Aug. in con  
fess. Sic en  
imū q̄  
que notum  
tanquam so  
lū, & sic co  
nter tanquam  
singulos.

13

Genes. 2.

14

Monica abf  
que hyper  
bole potuit  
Augustinum  
vocare filiu  
cordis sui.

Ioan. 6. Qui  
manducat  
meū carē,  
& bibit meū  
sanguinē, in  
me manet,  
& ego in  
illo.

15

16

Plin. De na  
turali histo.  
lib. 9. c. 41.  
Et Tullius  
de Natura  
Deorum re  
ferunt.  
Squillū, pis  
cē, vice oca  
lorum: infere  
uice Pinae cō  
che marinae

ceaurfe

ceuarſe de los excrementos que alli hallan : y como ella ni ſe mueue, ni los vee , creceles la ofadía, y entran mas y mas a porſía , entonces la eſpia, que decíamos, muere blandamente a la concha, dándole con eſto auíſo, que ha entra do baſtante peluſeria: luego ella cierra ſus fuer tas de golpe, aprieta, y coge los peces que auíá entrado, y parte deſpues la preſa con el compa ñero Eſquila, o eſquilon, que le dio auíſo, reco no-ciéndole la obligacion al que le fuio de ojos. Pues ſiendo noſotros mas ciegos que la con cha en los peligros del alma , mirad ſi la tene mos mayor a Dios , que quiere ſer nueſtros ojos, no para que cace mos, ſino para que no nos cacen: para auíſarnos, que nos guardemos de los dientes del dragon infernal: que ſin que le veamos anda ( ſegun nos auíſa ſan Pedro en ſu Canonica) buſcando a quien tragar, y procu rando con mil arties coger nos en los dientes? Y para que ſepan los ſuyos guardarse en tales pe ligros, dice *Firmabo ſuper te oculos meos*. Yo te ſeruire de ojos.

Notad el Romance, y ſino es impropio , ſe puede fundar en el, otro encarecimiento no pe queño, acordando os, que quando vn amigo os encomienda algun negocio la reſpuelta que mas voluntad nueſtra , es decirle, que lo ha reys de ojos , que le ſeruireys de ojos. Pues lo niſiſmo, a buena cuenta promete Dios antema nio a los penitètes, que les ha de ſeruir de ojos. De fuerte que en entráboſos ſentidos viene bié, *Firmabo ſuper te oculos meos*.

Notad mas, que dixo con aduertencia : Fir mare ſobre ti mis ojos : por ſignificar , que los nueſtros no eſtan firmes, ni aun ſobre noſotros niſimos , y nos importan mas los ſuyos , que eſtos con que vemos. Y ſi lo quereys tchar de ver, reparad en lo que aca de ordinario, ſin mi rar en ello, decimos, quando algo ſe nos anto ja, o ſe nos ofrece coſa conforme al guſto de nueſtros apetiſtos el lenguaje comun , es decir: Señor, los ojos ſe me vá tras aquello. Segú eſſo no eſtan ellos muy firmes: ojos, que ſe van, y os dexan, no ay mucho que asegurarnos con ellos. Y en eſta conformidad entiendo yo aquel lu gar del Ecceſiaſtico, que dice: Bienaventurado el varon que no ſe fue tras el oro: eſte tal hizo milagros en ſu vida. Pregunto yo: En que conſi ſte alli el milagro? Sabey en que: en que a to dos ſe nos van los ojos tras el oro, y tras las co ſas de eſtima y precio del mundo , y no ymos noſotros niſimos tras nueſtros ojos , quando ellos vá tras el oro: eſte es el milagro: *Qui poſt au rú non abiſi, ſeci mirabilia*. Deſid, no es milagro quedar ſin ojos, y ver? Perder los ojos, y no per der la viſta? Si por cierto: pues ſabe q eſte mila gro hizo el que no ſe fue tras el oro: porq entó ces vemos, y accertamos mejor, quando (y deſe

nueſtros ojos tras lo rico del mundo) no quíſi mos noſotros y tras ellos: fue, quedar con vi ſta, aunque ſin ojos: que es manifiſto milagro.

Parece cierto, q al pic de la letra yua có eſte penſamièto Ieremias, y ſe laſſimaua deſte caſo en ſus Trenos, quando dixo: mi o o robòrni al ma en todas las hias de mi ciudad. Quiere de ziz, q a todas ellas ſe les yua los ojos tras ſus an topios: el alma tras los ojos, q la llenauá como prilonera. Y ſi eſto es aſſí, en q eſtima os pare ce q merecen ſer tenidos tales ojos, tá poco fir mes q os deſampará, quãdo mas los aneys men eſter, en las ocaſiones mas peligrosas. Si vn pa je os fueſſe alubrádo de noche có vna hacha, y en topádo ſe cenagal, o algu tropçadero, ro pudieſſedes hazeros daño, ſe deſuialle, y os de naſſe aſcuras, q os enlodafſedes, o os d. ſpenſaſſe deſe, ſeria mucho de eſtimar tal pa je? Cier to yo creo (q aun q no lleuaraſalario) le deſpidierades preſto de vueſtra caſa. Pues tales ſon vueſtros ojos, q os acòpañan y alubráde ordinario, pero en viendo las vanidades, pòpas, y profanidades del ſiglo, adóde ay peligro de deſpenſarſe, y en cenagarſe vueſtra alma, entonces ſe os van los ojos tras lo q mirá, y os dexá a eſcuras: eſſos ro ſon btenos ojos, no ay mucho que ſar en ello: o os antojadizos, mudables, no ſon firmes , no os aſſegureys con ellos: con los de Dios ſi, que promete en nueſtro verſo , que los tendra fir mes, y atentos, en lo que fue re prouchoſo a nueſtra alma: *Firmabo ſuper te oculos meos*.

**Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo decimo: Proſigue, que ſon mejores atalayas para nueſtra guarda, los ojos de Dios, q los nueſtros propios. Y otros penſamientos deſte lugar.**

*Firmabo ſuper te oculos meos*. Tambien puede tener otro ſentido eſta fir meza de ſus ojos, q Dios promete para nueſtra guarda: conuenie a ſaber, que no ſeran ſus ojos ſoñolien tos: como los de algunos, mal dormidos, o muy dormillones: los quales muchas vezes ellos por ſi niſimos ſe van haziendo pequenios en deſcuy dandoſe tantico ſu dueño, y ſe eſtan cerrando a hurtadillas, haziendole cabecear. Tales ojos no ſon firmes: tampoco lo ſera la guarda de lo que atalayan. No eſta ſeguro el campo , quan do las centinelas ſe duermen. Y para ſignificar Dios la ſeguridad con que guarda los que de baxo de ſu amparo ſe acogen, dice, que pondra en ellos ſus ojos firmes, eſcipientos, y ſin ſueño: *Firmabo ſuper te oculos meos*.

En eſte ſentido ſe: queda Dios por el Profe ta Nahum

a. Petri 1.  
Aduertiam  
veſter diabo  
lus, circui:  
quæſi quæ  
deuoret.

18

19

20

Eccl. 1.  
Beatus de  
qui poſt au  
rú nò abiſi,  
&c. fecit  
eum mirabi  
lia in via  
ſua.

21

21

Tir. 1.  
oc  
lus meos de  
predam eſt  
anima mea  
iniquitas in  
labijs meis

23

1

2

3

# Psalmo II. de la Penitencia

Nahum. a. Ignem habet in curia die preparatio eius, & agitatores & olopii sunt, in itinere eius colligitur fructus eius, quia drago colligitur in plateis.

4

ta Naun, de los Prelados de su pueblo, cō estas palabras: Son de fuego las riendas del carro, y los que le gobiernan van dormidos: turbaron-se en los caminos, y las carroças se quebrantaron en las calles. Quiere dezir: Como es posible que si son de fuego las riendas que lleva el cocheru en las manos, ellas mismas no le despertan, quando no sea por la importancia del carro, que gobierna, alomenos por la de sus manos, por no quemarse el mismo? Como es posible, que con todo este peligro se vaya durmiendo? Gran modorra es la del Prelado, que viendo que el mal de su carro, ha de ser tambien mal suyo, se dexa vencer del sueño: si son de fuego las riendas, le han de abrasar sus manos. Esto es, han le de pedir cuenta de los yerros de aquellos que rige: y si se quema su ganado en el infierno por su descuido, le ha de alcanzar a el parte del castigo: tambien se ha de quemar el: y que con todo vaya dormitando con las riendas de su fuego en las manos: Esto es lo que de se admira el Profeta Nahum: *Ignem habent curas in die preparationis eius, & agitatores & olopii sunt*.

Puesto que otro sentido algo diferente se pueda dar a estas palabras: conuiene a saber, que diga el Profeta, Van echando chispas los cauallos del carro, soplando, fuego por la boca y narizes (lenguage ordinario, que vsamos quando van desbocados corriendo a toda prisa, dezir, que echan llamas sus frenos, que se les calenta la boca, y el bocado) y lo dixo el Profeta con este rodeo: Riendas de fuego lleva en su mano el cocheru. Y que en medio de la furia de los cauallos vaya durmiendo el que los rige, gran mal es. No ay que esperar, sino que encuentren por las calles tropeçaderos, donde se acaben de hazer pedaços: Mirad si tarda en dezirlo el Profeta: *Quadrige collise sunt in plateis*: Quebraronse las carroças en las calles. Dormirse el cocheru quando el carro camina poco a poco, contando los pasos, sin mucho tropel, no seria tanto: pero quando van echando espuma de furiosos, y centellando fuego sus cauallos, que entonces que los ha de detener, se duerma, puede temer con harta razon, que todo se arruyne y desbarate. Y quiza este fue el intento del Profeta, dezir a los prelados de Israel: Como, que ande el pueblo desbocado tras sus apetitos, siguiendo sus vicios a rienda suelta, y que entonces esteys los que le gouernays, flossegados, y como dormidos? Esto es tener riendas de fuego en las manos, y no despertar: y assi se vendra a trasformar el carro, y hazerle pedaços, y perecera el, y su cocheru con el: *In itineribus contritabuntur sunt, quadrige collise sunt in plateis*. Mas nuestro Dios en este verso, que no

acontecera assi a los justos, a los quales el con mas especial amparo gobierna, porque tendra sus ojos firmes sobre ellos, sin que le sepegue fuego.

Vienen bien aqui las palabras del verso pasado, que dicen: *Erue me a circumdantibus me*. Donde otra letra traslada: *Acclamationibus liberationis circumdabis me*. En Romance: Con voz de mi libramiento me rodearas. Y si preguntays, que se entiende por bozes de libramiento? Parece a mi (siguiendo esta misma metafora) que es como quando los que gobiernan carros, o otros animales, suelen yr mirando a todos lados, lo que los brutos no echan de ver: y si a caso van a topor con la carga en el tronco del arbol, o a roçarse con algun peñasco, o cosa semejante: luego le bozean: Abate, abate. Esto sellanara rodearlos con bozes de libramiento, que no tropiecen, que no caygan, que no peligren: y lo dixo alli David: Tu me rodearas, Señor, dandome voces y auisos, que me guarde desto, y de aquello, aralayando por todas partes mis peligros. El qual fauor tienen los justos, y los verdaderos penitentes con ventaja de los otros hombres: porque mas en particular los esta Dios de continuo ayudando con inspiraciones santas, que son bozes tuyas de libramiento, para que se desaijen de los estropeços que les podrian hazer caer. Lo mismo confirman las palabras de nuestro verso: *Fixare super te mis oculos*, yre atalayando todas las cosas que te pueden hazer daño: con mis ojos fixados en ti, para auisarte con cuydado, si ay peligro: *Firmabo super te oculos meos*.

Tambien se pondera aqui aquella palabra, *super te*: Pondre sobre ti mis ojos. Porque de varias cosas nos solemos fauorecer en nuestras necesidades, cada vna de su manera. El flaco se ayuda de vn baculo, pero no le lleva sobre si, sino en la mano, y se va arrimando sobre el. Para caminar por el agua nos aprouechamos de vna barca, no cargandola a los ombros, sino entrandonos dentro della. De otra manera se sirve de vn fieltro, o capa aguadera el que camina, quando llueue, echala sobre si, que le cubra de pies a cabeça: demanera que primero el agua cae en ella, que le toque al pelo de la ropa. Pues desta suerte dize aqui Dios, que ampara los suyos, que pondra sobre ellos sus ojos: quiere dezir que primero le daran a Dios en ellos, que a sus siervos les toquen en el pelo de la ropa.

Y en conformidad desto les dize mas a la clara en otro lugar: El que a vosotros toca, toca las niñas de mis ojos. Y la razón esta vista: que si tiene sobre ellos sus ojos, cubriendolos, y amparandolos, fuerza es, que primero llegue el golpe a lastimarlos, que a tocar los justos. Y

8  
Dand[?] p[?] sion[?] vers[?] iuxta al[?]m[?] tr[?]slat[?]o[?]n[?]e[?]m[?] e[?]u[?]s m[?]er[?]it[?]u[?]m[?] C[?]e[?]c[?]e[?]r[?]at[?]o[?]n[?]ib[?]us l[?]ib[?]e[?]r[?]at[?]io[?]n[?]is m[?]e[?]r[?]e[?]d[?]i[?]t[?]u[?]m[?] d[?]ab[?]is m[?]e.

9

10

11

12

12  
Zachar. a. Qui enim te tangit, tangit papillam oculi mei.

por-

## VERSO VNDECIMO.

Discurso primero de la letra  
de este verso.

*Nolite fieri sicut equus & mulus  
quibus non est intellectus.*

No querays ser hechos como ca-  
uallo y mulo, en los quales  
no ay entendimiento.



Estas palabras se interpretan de dos  
maneras, como las del verso pal-  
lado.

Lo mas comun de los Doctores  
(siguiendo a mi padre S. Agustin)  
entienden las del verso pasado y este, y las  
dize David, no en persona propia, sino en la de  
Dios. Demanera, que el mismo Señor, que en el  
pasado prometio, que pondria sus ojos en no-  
sotros, amonesta aora, que pongamos los nues-  
tros en el, y no seamos como los brutos, que so-  
lo miran al suelo, sin saber reconocer al que  
desde el Cielo les esta proueyendo lo mismo  
que ellos en la tierra buscan. Y porque sepay  
quan al propio sintio esto San Agustin, oyd sus  
palabras, que dizen assi en este lugar. Levanta  
hombre con seguridad tus ojos a Dios, porque  
el baxò los suyos a mirar por ti, pierde el reze-  
lo, que aunque por alçarlos no mires donde  
pones los pies, no por esto tropeçaras, que los  
de Dios van mirando por tus pasos, y desuian  
dote los tropieços: y el se prometio de poner-  
los firmes en ti. Y lo mismo significa las pala-  
bras de nuestro Verso: *Nolite fieri sicut equus  
& mulus*. Es dezimos Dios: Pues yo, o hòbres  
pungo mis ojos en vosotros, no seays como los  
brutos, que no tienen enrèdimiento para reco-  
nocer los beneficios: y aunque los reciben de  
mi mano, jamas alcançà los ojos al cielo, y sola-  
mente miran a lo q̄ ven presente en el suelo.

Y es de advertir, que en el verso pasado ha-  
bla en singular, como con vno solo, diziendo:  
Yo te dare entendimiento, y aqui en plural, co-  
mo cò muchos. No querays vosotros ser como  
cauallo y mulo: y si es siempre con los mismos,  
pareçera a algunos impropriedad la mudan-  
ça; pero no lo es, sino concierto del Cielo. Y  
la razones, porque estas palabras de los dos  
Versos, son respuesta que da a David en su  
petencia. Y como el no trara de si en quan-  
to persona particular solamente, sino tambien

porque veays, que no va sin fundamento esta  
manera de inrerpretar, acordaos, que en el li-  
bro de la Sabiduria, para dezir que Dios ampa-  
ro y alumbro a su pueblo mientras anduie-  
ron por el desierto, vsa Salomò estas palabras:

*Fuit illis in velamento dei, & intulce stellarum  
nocte*. Seruiales de palio de dia contra el calor:  
y de luz de estrellas de noche cubrialos a las in-  
clemencias del Cielo, y descubrialos a ellos las  
escuridades de la tierra. Y si aqui dize, que am-  
para sus siervos con los ojos, poniendolos so-  
bre ellos, sera dezir, q̄ haze dellos vn pañellon,  
con que los defiende, de dia del calor del Sol, y  
de noche del sereno de la Luna: que primero le  
daran a el en los ojos, que a sus siervos en la  
ropa. Viene con esto la metáfora que vsa la  
Eposa, quando dixo, Debaxo de la sombra  
de mi deshecho me fenterise claramente llamar  
a Dios su guarda-sol. Y añadir aqui, que los  
ampara y cubre con sus ojos, es dezir, que pri-  
mo le dan a Dios en ellos, que a sus siervos  
en la ropa: *Firmabo super te oculos meos*: Estaran  
firmes sobre ti mis ojos.

Otra cosa se puede notar en esta misma ra-  
zon en la firmeza que Dios promete, es que  
ay nublados algunas vezes, que aunque por  
vna parte nos escurecen la claridad del Sol,  
por otra nos dan contento, que nos defienden  
de su calor, pero van caminando, y en vn momè-  
to pasan, y nos tornà a herir los rayos del sol,  
no estan firmes como los ojos de Dios, que po-  
ne sobre nosotros con firmeza para resguardo  
de todos los incòuenientes y molestias que nos  
pueden venir. Y demas dello no nos escurecen  
el sol, antes nos añaden vna claridad estraña,  
que nuestros ojos veen solamente de dia: pero  
si Dios nos presta los suyos, veremos tambien  
de noche, que no ay para ellos tinieblas: *Fuit  
illis in luce stellarum nocte*: En los peligros de  
que nuestros ojos no bastan a guardarnos, que  
para nosotros son noche y escuridad, nos guar-  
dan los de Dios, y atalayan las tinieblas en  
que mil vezes tropeçaramos, y dicramos de  
ojos, si con los suyos no anduiera quitando-  
nos delanre (sin q̄ los echemos de ver): mil estra-  
pieços en q̄nyamos a caer yrimos caer a otros.  
Es lo que David en otro Psalmo con mas cla-  
ridad nos dize: Si el Señor no guardare la ciu-  
dad, de balde vela el que la guarda. Preroga-  
tiua y fauor singular promete sin duda, a los  
justos y verdaderos penitentes, que sera tu  
guardador, y pondra sobre ellos sus

ojos: *Firmabo super te ocu-  
los meos.*

(?)

Sup. 10.

13

Caer a. Sub  
vmbra dñi  
quon dñi  
d. r. r. r. m.  
lidi.

14

15

16

David Psal.  
219. Ni dñi  
omnis cultu  
duente tiora  
te, frustra vi  
gaie quicu  
lodiit eam.

Aug. hic in  
s. expofitio  
re Non ate  
cufat ucu-  
lis meos,  
quia tu non  
afice, ame  
oculos tuos.

idem Aug.  
ibid. Quid  
times ne cū  
habes ocu-  
los ad Deū  
offendis ne  
uā respicias  
ante te. de  
fortit inuer-  
ras iniquitā-  
tē, ubi enim  
lune oculi  
habes, quos  
obfirmat fu-  
per te.

4

## Psalmo II. de la Penitencia

en quanto dechado vniuersal de todos los penitentes, pone primero la respuesta de Dios en singular, como dada a el en su persona; y luego la repite en plural: porque se entienda, que a todos toca, y a todos vniuersalmente prometerlo mismo, y por esto muda la manera de hablar. Y primero dize: *Intellectum tibi dabo*. Y despues: *Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus nō est intellectus*.

Y aunque viene tanto a pelo al sentido comun, que estas sean palabras, que en nombre de Dios se dize a los hombres: con todo Ianfenio siente que las deste Verso tambien son palabras dichas en nombre propio de Dauid, como las del passado; donde ofreciendose a los penitentes, dixo, que yra delante pisando primero las dificultades y pasos agrios de la penitencia, industriando a todos los que fueren siguiendole. En conformidad de lo qual el mismo Ianfenio, continuando su declaracion, afirma tambien aqui, que las palabras de nuestro verso: No seays como cauallos y mulos sin entendimiento, son del mismo Dauid, que en persona propia las dize a todos los hombres: como si dixera: Pues que yo, o pecadores, he prometido de enseñaros el camino de la sagrada penitencia, ya quiero comenzar esta doctrina, no solo con mi exemplo, sino tambien con mis palabras: y el primer precepto de mi escuela sea, que pues Dios os doto de entendimiento, no seays como los brutos que carecen del: los quales por solos los apetitos sensitiuos se mueuen, y son lleuados a todas sus acciones. En vosotros no deue ser así. La razon de que carecen ellos, os ha de gouernar, y mandar en todo, y no los apetitos, en que soys yguales a los mas animales.

Tambien (siguiendo la misma vereda de Ianfenio) se puede declarar estas palabras de otra fuerte, diciendo: No seays como los brutos, a los quales es menester que les echen freno, y pongan espuelas, para que sean de prouecho, y hagan lo que quiere su dueño: y sin esto no ay esperar cosa a derechas. A vosotros, o hombres, que teneys lumbre de entendimiento, no sea necesario que Dios ande con el aqote en la mano, para que sigays el camino de la virtud: y obedezcays a su voluntad: No os acontezca lo que a mi, que me dexé estar en mi pecado, hasta que a palos, y con espuelas, me sacó del. Estaua yo entonces ciego, pero agora ya veo, y amonesto a todos los que tienen razon, que sin aqotes la deuen seguir, y hazer lo que manda el Señor y dueño vniuersal de todos.

Esta declaracion, de que Dauid habla aqui en persona propia, segui por mas literal en el verso passado, y la siga tambien en este: así por

las razones que en el apunté, como porque la amonestacion, No seays como cauallos y brutos sin entendimiento, parece exhortacion de predicador: y mejor viene, que Dauid haga este oficio, como Profeta, q̄ no el mismo Dios: pues que el oficio propio de los Profetas era predicar.

Puede tambien dezir, que (puesto que las palabras del verso passado las aya dicho Dauid, no en nombre suyo, sino de Dios) las deste dize en nombre propio, hablando con todos los mortales, a manera de predicador, razonando contra ellos, desta fuerte: Si Dios, o hōbres, os dio ojos en el alma mas excelentes que los de vuestro cuerpo, porque viuireys como sino los tuierades? Porque siendo os dotado de razón, por la qual os gouerneys, viuireys, como los brutos que carece della? No sea así; jamas, no querays ser como cauallos y mulos, que no tienen discurso de razón. Huelan vuestras obras a gente de entendimiento, pues Dios os dotó de vno, que es el de vuestra naturaleza y otro mas alto, que es el suyo, con que cuyda, prouee y alumbra todas vuestras acciones, y obras. En este sentido pueden estas palabras (*Nolite fieri sicut equus & mulus*) ser dichas en persona del propio Dauid.

**Discurso. II. sobre este mismo verso vn decimo: Que el hombre haze de si mismo diuersas metamorfoses, y se puede trasformar en ser de Angel, y tambien en ser de animal bruto.**

**N**olite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.  
No os hagays como cauallos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Los antiguos Griegos fingieron vn cuento, del qual Alciato despues hizo vnos de sus Emblemas, y fue dezir, que vn monstruo muy astuto y cruel, falseaua los caminantes, saliendoles al encuentro en las encrucijadas, y les proponia vn enigma, prometendoles, que si acertauan el sentido verdadero, no les haria daño, y si le errauan, moririan a sus manos. El enigma dezia. Declaradme, passagero. Qual es el animal q̄ primero anda cō quatro pies, y despues cō dos, y luego cō tres. Venido a declarar el enigma, se cifra, en q̄ esta manera de muerte hazia aq̄l fiero monstruo a los q̄ no sabía conerse a si mismos: porq̄ no ay otro animal de las condiciones q̄ dize, sino solo el hōbre: quando

Euripides in  
Troasibus,  
& alij Alciat  
us in Emblemate.  
Nolce te ipsum.

ñiño anda a quatro pies, a garas con pies y ma-  
nos: quando grande , con todos dos : y quando  
llega a ſer viejo, añade vn bordon , y anda con  
tres pies. Diſcultoſo parecio el que es coſa y  
coſa , antes de declararle : pero entendido vn  
vez, a todos ſe le haze facil . Y con toda ſu ef-  
curidad declara ſolo lo que es el hombre, quan-  
to al cuerpo : ſi huiera de dezir lo que quanto  
al alma , fuera ſin duda mucho mas diſcultoſo  
de conocer : no ſe pudiera con tan pocas pala-  
bras declarar. La razon es entre otras, porque  
en el ſer eſpiritual es toruadizo, muda caras: de  
hermoſo ſe haze feo , y al contrario . Tiene en  
ſu mano vn pinzel para pintarle a ſu aluedrio:  
puede mudar tanto que ſe haga ſemejante a  
vn cavallo: y ſi quiere, ſera ſemejante al mas her-  
moſo Angel.

Gnoſtici, &  
Manichei  
ſentiant,  
omnes ani-  
mas arg-  
homoſe in-  
telligere.

Vnos Gnoſticos y Manicheos ha auido, que  
dixeron, que todos los animales entendian tan-  
to como el hombre: y no ſe yo ſi en ello preten-  
dian ennoblecer los brutos, o apocar los hom-  
bres: ſi querian dezir que eſta yqualdad conſiſte  
en ſer todos hidalgos, como en tierra de Viz-  
caya: o todos villanos, como pueblos de be-  
herria. Quiero dezir, que no ſe ſi ſu intento  
yqualando a noſotros, y a los brutos) fue, que  
todos los brutos gozan de razon, como los hó-  
bres: o que todos los hombres vienen ſin ella, co-  
mo los brutos. De qualquiera fuerte, falſa do-  
ctrina fue, puéſto que David aqui dize a loſ hom-  
bres, que no ſe hagan como cauallos y mulos  
ſin entendimiento.

Socrates di-  
xit, quod  
nec agnor-  
re, & lupet  
hunc ap-  
pellat equum  
argensio eſt  
conuictum.

La verdad es, que aunque no ſon brutos por  
natureza, ſe pueden hazer ſemejantes a ellos,  
imitando ſus brutales coſtumbres. De donde So-  
crates a vn rico ſoberbio eſ ignorente, le llamo  
cauallo con jaezes de plaza: quia como el Bu-  
cefalo de Alexandro, del qual ſe eſcriue, que  
quando le ponian las inſignias Imperiales, no  
conſentia que otro ſubieſe en el, que ſe engre-  
hia, como ſi por los adereços bordados dexara  
de ſer cauallo. Aſi el rico, que ſiendo necio, ſe  
enſobruce por ſus aueres, ſe puede bien lla-  
mar cauallo con gualdrapa bordada, de ricos  
arceos, Bucefalo engrechido, pero en ſi vn bru-  
to. Y nuſtro verſo a todos los hombres que en  
ſus coſtumbres los imitan, les da el propio nom-  
bre, llamandolos cauallos y mulos.

Notaron algunos, eſcriuiendo ſobre el Ge-  
neſis, que en la creacion del mundo alabo Dios  
muchas de las coſas que yua haziendo : vio la  
luz, y dixo, que era buena: vio todo lo que crió,  
y era muy bueno : y con ſer el hombre el que  
queria que fueſſe dueño de lo criado, para el  
qual edifico eſte palacio tan ancho del Cielo,  
mar, y tierra : con todo, quando le crió , no di-  
xo, que era bueno ni malo. Dexo ahi el papel  
ſomo en blanco, para que deſpues ſe eſcriuiera el

guarismo de ſu precio. Y dan por razón los Do-  
ctores, que al hombre no ay que alabarle haſta  
ver lo que el haze de ſi miſmo : porque eſta en  
ſu mano (ſupueſto el caudal que Dios le da) ha-  
zerſe como vn Angel, o como vn bruto animal.  
Y nuſtro verſo aqui les auiſa, que ſepan eſco-  
ger bien, que pues ſe han de hazer de ſu mano,  
ſe hagan a ſu provecho: ya que pueden hazerſe  
Angels del cielo, no quitan hazerſe brutos  
de la tierra: *Nolite fieri ſicut equus & mulus.*

San Pablo queriendo como en dechado mo-  
ſtrar eſto, dixo : El primer hombre de la tierra  
es terreno : el ſegundo del Cielo , es celeſtial.  
No quiero yo agora aueriguar, ſi por eſte pri-  
mero y ſegundo hombre entiendo a la letra  
Adam, y Chriſto Señor nuſtro : o ſi entiendo  
en cada vno de noſotros dos hombres, vno ex-  
terior y ſenſituiuo , y otro interior y eſpiritual:  
que eſte punto no importa para mi propoſi-  
to: de qualquiera fuerte me ayuda lo que voy  
buscando, y es, que quieren dezir aquellas pa-  
labras: De la tierra, es terreno, y del Cielo , es  
celeſtial: Claro eſta, que no ſue ſu intento ſig-  
nificar, que el vno era hecho de la matcria de  
la tierra: y el otro de la del Cielo : pues Chriſto  
es tambien de la matcria terrena de los  
otros hombres: ni tampoco, que vno baxo del  
Cielo : y el otro, tiene aca ſus principios en la  
tierra, que eſto (aunque verdad) era dezir po-  
co: y aſi me parece que paſſo adelante ſu pen-  
ſamiento , y quiſo pintarnos los hombres, co-  
mo eſpejos de aquellas coſas adonde tiran ſus  
intentos. Ya ſabeys, que vn eſpejo, ſi le bolueys  
la luna hacia la tierra donde eſtan cardos, eſpi-  
nas, e inmundicias, todo lo hallareys traſla-  
dado en el eſpejo , es entonceſ vn muladar de  
todas las vaſcoſidades que eſtan en la tierra  
hazia do eſta buelto : de la tierra a que mira  
procede eſſo. Y ſi le bolueys hacia el Cielo, ve-  
reys en el vn firmamento de eſtrellas, ya ſe ha  
toruado vn ciclo Empirico: cauſalo el Cielo  
adonde mira, que le imprime ſus colores, ſus  
viſlumbres. Aora entran las palabras de San  
Pablo: *Primus homo de terra, ſecundus*: El prime-  
ro hombre por inclinarle a coſas de la tier-  
ra, de ahi le vino hazerſe terrenal. Y el ſegun-  
do, porque atiende ſolamente a las del Cielo,  
de ahi le nacio ſer celeſtial : transformale ca-  
da qual en las calidades de aquello a que ſe  
aſiciona.

Quiça alguno le parecera, que eſte es penſa-  
miento imaginado, declaracion poſtiza. Y que  
ſeria ſi añadiſſemos, que eſte miſmo lo fue pri-  
mero de vn Gentil, cuyas palabras algunas ve-  
ces leemos, y no ſe ſi ſeparamos tanto en ellas.  
Cora que intento os parece a vos que Ouidio  
ſe paro a ponderar en ſus verſos la poſtura  
cô que Dios crió al hombre, diferente de

Pauli. Ad  
Cor. 15. Pri-  
mus homo  
de terra, ſecun-  
dus: ſecun-  
dus de celo  
creatus.

9

10

11

12

la de todos los animales, teniendo los otros la cara naturalmente inclinada a la tierra, y solo el hombre levantada en alto hacia el Cielo: si no quisiera dar a entender, que se les pegava algo, como a espejos, de las cosas a que estan buchos? y así dixo.

*Proutque enim spectant animalia cetera terram, Os bonum infimum desit, calumque videre Inquit, & erectis alij dextra tollere viduis.*

David Psal. 86.

Parce cierto, que yn aludiendo a lo que antes dixo el Profeta de Dios, querxandose de los hombres mundanos, con estas palabras, *Oculi sui fixaverunt de hanc in terram*, Determina ronse de trocar la postura natural del rostro humano, q'es mirar al Cielo: pero ellos fixaró, sus ojos solo en la tierra. Sin ser Christiano Ouidio, por sola filosofia pudo alcançar, que se le pegan a nuestras animas las calidades de aquellas cosas a que se inclinan.

Arist. lib. 1. de anima. 3. text. 11. Oportet id quod debet sentire albi & nigrum neutrum ip sorum esse albu, poten tia vero viranque.

Fundandose tambien en ella, dixo Aristoteles, que el organo de la vista no tiene color, porque recibe en sí los colores de todo lo que se mira: lo qual sin duda con mas propiedad conuene a nuestro animo, que recibe en si, no solo las colores, como los ojos, o las efpecies, como los cípejos, sino tambien todas las propiedades de las cosas a que mira: y así tal fca, qual fuere aquello a que atiende y se aficiona.

Psal. ad Col. 1. Ignis si confurre xistit cum Christo. &c. Que fuerint iusti, sapite, non que super tetram.

Y no os parezca esto Metafisica, o manera de hablar al antojo, que es doctrina muy cierta y verdadera: y sabed q'en ella se funda vna condicional, que haze san Pablo, diciendo a los Colossenses: Por tanto si resucitastes con Christo, y buscays ya las cosas de lo alto, tened los sabores de alla, sabe a Cielo, y no a tierra. Póderad aquel: por tanto *ignis*, que es como conclusion que se sigue.

15

Y no fuera buena la consecuencia, sino por lo dicho, que así como a los o os se pegan las colores de lo que miran, y a los espejos las efpecies: así al alma todas las propiedades, hasta los sabores de las cosas a que se aficiona: sabe a Dios, huele a Dios, y rine las condiciones de Dios, el que se aficiona a Dios. Y por el contrario, sabe a tierra y es todo tierra, el que se aficiona a la tierra. Y si os acordays, quando Dios determino destruyr al mundo con el diluvio, la razon que dio, fue, porque los sentidos y pensamientos de los hombres, estanuan inclinados al mal. No dixo, que hazian males (aunque los auia grandes) solamente que estanuan inclinados, y aficionados a ellos: *Sesus enim, & cogitatio humani cordis in malum prona sunt*. Aynrad aora este, *prona*, con el *prona*, que dixo el Poeta.

Genes. 8.

*Proutque enim spectant animalia cetera terram.*

Y vereys, que todo es vno Atino yn Genitil el pesamiéto del mismo Dios, que (como ellos es verdad) muchas acertaron los Poetas y Filosofos. Y podemos decir, que por trocar los hombres la postura natural del rostro, e inclinarse a la tierra, vino el diluvio vniuersal, que por levantarle los fantes derecho al Cielo, lucen, y reberucran en ellos mas de lleno las influencias de alla.

17

Y si quereys verlo mas claro leed a Origenes sobre aquellas palabras del mismo San Pablo, en la que escriuió a los de Corinto, que dicen: Nosotres todos, especulando la gloria de Dios, a cara descubierta nos transformamos en su imagen: el qual comentando aquella palabra, especulando, dice: *Speculantes*, esto es *ad specula typum respicientes*. Mirad que glosa tan a nuestro proposito, y la fca de la fuerza de la palabra Griega, segun la qual, especular la gloria de Dios, en decir, no quiere decir, mirar con cuydado, y yr curiosamente desentrañando, como quia los Latinos la interpretaran, sino hazer oficio de espejo: *Ad specula typum respicientes*. Como si diera: Resplandeciendo en nosotres sus resplandores, como vn espejo los del Sol, que parece otro Sol: así nos transformamos en su imagen, de todo en todo: *Ad claritate in claritate*. Esto es, desde la primera perfección hasta la prostrera. De manera, que parece nuestra alma otro Dios, transformada en la gloria que mira. Y por la mismo razon, si nuestros ojos, y nuestros cuydados se bueluen a cosas de la tierra, nos bolueremos tan de tierra, que se pueda decir, que el primero hombre de la tierra es terreno: la tierra, a la qual se inclino y aficiono, le boluo de tierra. Y si sus aficiones no tiran mas alto, que las que tienen vn cauall, le podran llamar bruto, como al mas bruto de los animales.

Paul. 1. ad Cor. 1. Nos omnes reuelata facie per ad dei speculantes, in eius a similitudinem transformamur.

18 Origen super ad Paul. 1. ad Corin. 1. ubi speculantes interpretatur, id est, ad specula typum respicientes.

Mi padre San Agustin ensena aqui esta doctrina expreffamente: Si amares la tierra (dice el) seras tierra: y si amares el Cielo, seras Cielo. Y es lo mismo que dixo vn Profeta de ciertos malos, con estas palabras: Aborreçielos Dios, como aborrece las cosas que ellos aman. Y la razon es, porque se han transformado ellos en ellas. No os dire atras, que el alma recibe en si, no solamente las colores de las cosas a que mira y ama, sino tambien todas sus condiciones? Pues conforme a esto es, que si se aficiona a vn muladar, la aborreçcan como a vn muladar.

19

Filon Indio aduirtio en el Genesis, que quando al cabo del capitulo quarto, contando Moy ses la descendencia de Adam, lleugo a Enoc, dixo: Este fue el que començo a inuocar el nombre del Señor, añadio luego el Texto sagrado estas palabras: *Hic est liber generationis boni-*

20 Aug. de Si terra amas terras. Olee. 10. Fa di sunt abominabiles tibi ea que dilectant.

Philon Tudeus super Genes. 1. ubi. Hic est liber generationis boni ad Am.

21



*nam* (aſi ſee el donde noſotros leemos: *Genera- tionis Adam*). Eſte es el libro de la generacion de los hombres. Sobre lo qual pondera Filon, que mas deſcendientes tuuo Adam deſpues, y otras muchas generaciones conto antes, y a ninguna llamo generacion de hombres, ſino a la de Enoc, y da por razon lo dicho: porque eſte ſolo fue el que comenzo a inuocar el nombre del Señor, y a levantar los ojos al Cielo: y por eſto ſola la ſuya ſe llama generacion de hombres. No ſe yo ſi Filon auia leydo los libros de Platon, puede ſer que ſi, que menos antiguo fue: pero alomenos es cierto, que tratando Platon de las Etymologias de los nombres en el libro llamado *Cratila*, dice, que en la lengua Griega el nombre de hombre no ſe deriva de la tierra (como en Latin *Homo ab humo*) ſino del Cielo, el que mira a lo alto. *Antropos* en Griego, es el nombre del hombre: en Romance ſera, el cuellierguido, no porque ſe en- grie, ſino porque le leuanta a Dios, el carialgado le llama el Griego. Y ſegun eſto, puede decir Filon, que en Enoc, que fue el primero que leuanto los ojos a apcllida el nombre de Dios, comenzo la generacion de los hombres, de los que miran a lo alto: los demas como gentes ſin Dios, que ſolo cuydauan y atendian a los bienes de la tierra: quedefe dicho, que ſus generaciones ſon de brutos. Conforme a lo qual nueſtro Profeta David les llama aqui cauallos y mulos: *Nolite fieri ſicut equus & mulus.*

**Diſcurſo. III. ſobre el miſmo verſo undecimo: En que coſas ſe auentajan los hombres a los demas animales.**

**N**OLITE fieri ſicut equus & mulus.

Ayuda el miſmo penſamiento, que auemos tratado, la diferencia que los que bien eſcriuen de las eſſencias y condiciones de los animales, ponen entre el hombre, y los que carecen de razon: la qual es, que de tres diferencias que el tiempo tiene, paſſado, preſente, y por venir, los hombres a todas atienden, todas ſaben rantezar y conſiderar, rebolviendo: lo que fue, echando de ver lo que paſſa, y proueyendo a lo venidero: y los brutos a ſolo lo preſente, a lo que entonceſ, veen ſin hazer diſcurſo de lo que paſſo, ni darles cuydado lo que ha de ſer. ſus preſentes, ſus cueſas, el buen tratamiento preſente: pero no tratan de proueer a lo que eſta por

venir. No cuyda el cauallo del adereço que ha menester ſu caualleriza para que no ſe cayga, ni ninguno de los brutos de la eſtupididad que paſſo: la miſma horniga, ran cuydadola, que en el Agoſto hurta de la era del labrador lo que ha de comer en el inuierno, quando la veys cargada con vn grano acueſtas, recogiendo vnos, y bolviendo por otros: aunque ſupieſſe hablar, no fabria decir, para que lo lleua, que ella no alcanza a mirar lo de adelante: puelto que lo ſabe, lo ordena y prouee el autor vniuerſal de la naturaleza, que puſo en ella el inſtinto e inclinacion, de proueerſe deſta luere, ſin ſaber a que ſin lo haze. En fin, a ninguno de los brutos da pena lo que ſue, ni cuydan de lo que ſera, ſolo a lo preſente atienden. Y ſi ay hombres de las miſimas condiciones, que viuen como ſino huiera mas de lo preſente, no eſmarauilla que les llamen brutales, y diga aqui David, que ſon como cauallos y mulos.

Mi padre ſan Aguiſtin en el de Vita beata, dice vnas palabras a eſte propoſito, que me dieron harto que penſar para entenderlas: *Qui de futuro ſeculo non cogitat*, dice o, *ne proinde Chriſtianus eſt*: El que no cuyda del ſiglo venidero, por el miſmo caſo no es Chriſtiano. Y ſiendo cierto que la Fè por ningun pecado ſe pierde, ſino es por la heregia, parece mucho, decir, que el que no trata de lo que ha de ſer, por el miſmo caſo no es Chriſtiano: y con todo lo eſcriuió aſi: y veefe que dixo bien, pues es mas lo que dice aqui nueſtro Profeta David, determinando, que el tal no es hombre ſino cauallo y mulo. Y claro eſta, que mas es negar a cada vno ſu miſma eſſencia, que ſus calidades: primero es ſer hombre, que ſer Chriſtiano. Y pues pudo David decirlo mas, no es mucho diga ſan Aguiſtin lo que es menos en orden de naturaleza. Heme acordado, para entender eſto, que ſuele alabarſe lo que Ariſtoteles dixo, que vna ſierra de palo no es ſierra: y vna naue de piedra no es naue. Pregunto yo aora, que falta a eſſa ſierra para ſerlo? No tiene ſus dientes y todas ſus ſaciones como las otras? Y la naue, las xarcias, antenas maſtiles, popa, proa, y todas las coſas como las demas? Todo lo tiene: y pero ſi quiſieren cortar con la ſierra, no ſaldran con ello, y ſi quiſieren nauegar con la naue, ſe yran a fondo. De manera, que lo que le falta es, no poder con ella conſeguir ſu fin, y exercitar la nauegacion, para la qual ſe hazen las naues. Y eſto baſto, para que Ariſtoteles diſeſſe, que no era naue la de piedra. Veamos aora, el ſer Chriſtiano que ſin tiene, a que ſe ordena? No es para que la Fè nos vaya deſcubriendo otros mayores bienes deſpues deſtos, adonde encaminemos nueſtros paſſos? Si. Pues deſſa

Aug. de Vita beata. Qui de futuro ſeculo nō cogitat, neq. proinde Chriſtianus eſt.

Ariſt. terra lignea. non eſt ſerra, nam eſt naue.

psalmo II. de la Penitencia.

fuerte, los que nunca con veras se han parado a pensar, que ha de ser dellos después desta vida, que exorcicio de Christianidad tienen? Por cierto ninguno. Luego en esta razón se podría en su manera decir, que el tal no es Christiano, y pues (aunque tiene el Baptismo y la Fè, q los demas) no pueden con Fè tan descuydada conseguir el fin a que se ordena el ser Christiano, como con la naue de piedra no se puede negar. Y por esso no es naue. Esta semejança o manera de declarar, aunque parece acomodada, no satisface del todo: porque la Fè descuydada, es propia y verdaderamente Fè, y lo siendo descuydada, reparandose, podría nauagar al Cielo: y por ello con mas semejança se puede comparar a una naue de madera, cascada, desaparecida, y mal reparada, que a la de piedra: porque la cascada, reparandose, puede hazer viage, y es verdadera naue: y no la de piedra. Y así añadimos para declarar este lugar, que así como en lenguaje ordinario se suele decir de un soldado couarde, que no es soldado, porque no se le parece en las obras. Y quando el Capitán no sabe gouernar su exercito, dezis, que el campo no tiene cabeça; no porque del todo le falta, mas porque no sirve para el efecto que se pretende. Así en este modo de hablar dize San Agustín, que aquel a quien no se da cuydado la otra vida, por el mismo caso no es Christiano: no se entiende q perdió la Fè, solo quiso con su ingenio diuino adelgazar este pensamiço, y dezir, que queda sin conseguir el fin, para el qual Dios reuelo su doctrina sobrenatural, y enseñó a los mortales su Fè: y tambien que no merece nombre de Christiano el que no lo muestra en las obras, ni tiene pensamiento de tal.

Y así podremos decir, que los tales, aunque en la verdad son Christianos, porque tienen lumbre de Fè, les faltan los quilates de la Christianidad: quiero decir, que en el Cielo por su Fè, no les daran el precio que la Fè vale. Dixo Auicena a otro proposito (y casi viene al nuestro) que el hombre necio entre los cuerdos, es como el vidrio entre las piedras preciosas: es muy propia la comparación, porque de vidrio se haze un diamante delos que llaman de Escocia, al parecer de tanto resplandor, y quiza mayor que un Oriental: pero valiendo el fino mil ducados, no daran por el de vidrio feys maravedis: es que le falta de dentro la fineza, las propriedades secretas, aunque a la vista sea quan hermoso quisiéredes. Así un hombre necio, insensato, bien podría ser mas gentil hombre, mas valiente, mas ligero, y mas hablador que un sabio: pero la fineza del entendimiento le falta, y es faltarle todo lo que le pudiera dar precio. Así a nuestro proposito,

ay Christianos, a quien faltan los pensamientos y cuydados Christianos, que hacen ser de precio en el Cielo la Fè. Y delos dize san Agustín, no ser Christianos: porque puesto que realmente son, no es con el fruto que la Christianidad trae consigo. Y por la misma razón dize David en nuestro verso, que los que siendo hombres, tienen el alma hecha a las costumbres brutas de la sensualidad, no merecen nombres sino de cauallos y mulos, sin entendimiento: *Nolite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.*

**Discurso III. Sobre el mismo verso undecimo: Declara en que manera se pueden los hombres hazer como brutos.**

**N**olite fieri sicut equus & mulus, quibus non est intellectus.  
No querays ser como cauallos y mulos, en los quales no ay entendimiento.

Mi padre san Agustín en un sermón de la santa Eucharistia pregunta: Quien vive por quien? si nuestra alma por nuestro cuerpo, o nuestro cuerpo por nuestra alma. Y responde el mismo en voz de todos los que viven, que el cuerpo vive por el alma: y quien esto no quiere (dize el) en duda pongo si vive, que si querian pocas nuucas alcanza de su alma, no le si la tiene en las carnes. Quiere decir, que el mayorazgo desta vida que gozamos, es el alma: y que el cuerpo, aunque tambien vive mientras esta con ella: pero es como los hijos segundos y terceros, que viven de los mayorazgos que gozan sus hermanos primogenitos, de cuya mano reciben alimentos, sustentanse de mano agena: Así nuestro cuerpo vive, pero esta vida no es suya, ni la goza mas que en quanto el alma se la comunica, y le da de su mano, como mayorazgo, alimentos conque viva, y haga todas las obras, que mediante los organos y miembros corporales, se exercitan, como el ver, el oír, el caminar, y todas las demas acciones sensitivas. De manera, que si el alma le alçara a mayores con sus bienes, sin reparar nada al cuerpo, al punto era muerto, y no pudiera exercitar ninguna de sus operaciones.

Esto es lo que passa en los hombres: pero en los otros animales irracionales es al reves; porque puesto que en todos ellos la forma, que es el alma, sea principio de su ser, y de todas sus acciones: pero porque el alma de

Aug. in ser.  
de ieiunio.  
Sacrament.  
tract. 21. in  
iohne post  
mediu quod  
ex quo vi-  
uit? spiritus  
sui in cor-  
pore suo in  
corpus suum  
ex spiritus  
suo.

Brutorū ani-  
ma educitur  
de potentia  
materia.

5

los brutos ſe ſaca de la potencia, o virtud de ſu materia, que da en cierta manera, recibiendo el ſer del miſmo cuerpo, alli ſe le dan como de limoſna. Y en eſta razon la materia de ſu cuerpo, es principio de ſu ſer, y de ſu viuir, y obrar. Porque ſi todo ello procede del alma, y el alma tiene ſu principio en la materia de que ſon compueſtos, bien ſe figue, que todo el obrar de los irracionales, primero procede de ſu cuerpo, que no de ſu alma. En los hombres es al rucs, que el alma no ſe ſaca de alguna materia, en las manos de Dios tiene ſu origen y principio: el qual ſin ſacarla de nada, la cria è in funde en el cuerpo, y por ella viue despues, y obra el cuerpo. De manera, que el alma de los brutos recibe del cuerpo el ſer, con que despues da vida y operaciones al miſmo cuerpo: pero el alma de los hombres nada recibe de ſu materia, antes es el principio que dà la vida, y todas las operaciones a ſu miſmo cuerpo.

Quiza para darlo a entender Moyſes (con- tando la formacion del primer hombre, y como Dios le infundio el alma en las carnes) uſo deſtas palabras. Inſpiro Dios en ſu cara vn ſoplo de vida. Eſto es, ſoplo que truxo con- ſigo la vida con que el hombre viue: aſi como al ayre, que la mar trae conſigo, le llama- mos Marea, ayre de la mar: aſi a nueſtra alma, que es vn ſoplo de Dios, que trae la vida conſigo, le llamo con gran propiedad, ſoplo de vida.

Eſto ſupueſto, entra aora nueſtro verſo, di- ziendo, que ſi ay hombres que truecan eſte or- den, y proceden de manera, que ſu viuir, y ſu obrar parezcan acciones mas de cuerpo, que de alma: no ay para que llamarlos lo que ſon, ſino brutos, cauallos, y mulos. Si ſiendo ſu alma el principio de ſus acciones, obra como ſi lo fuieſe la carne y el cuerpo: eſto es claramen- te ſer brutos en el obrar: de que nos adierte nueſtro Profeta, diziendo: *Notite fieri ſicut equus & mulus.*

Eſta uſe vn rico (dize el ſanto Euangelio) requebrando con la abundancia de ſus bienes, y dezia a ſu miſma alma, que pues tenia abundancia de mantenimientos para muchos años, comieſſe, y beuieſſe, y ſe banqueteaſſe. No tad que palabras vſo tanto a nueſtro propoſi- to. Pregunta yo: El alma tiene boca y eſtoma- go, para tratar de comidas y borracheras? Por cierto no, que eſſas ſon coſas del cuerpo. Las obras del alma ſon entender, querer, amar, diſcurrir, acordarſe, y otras acciones eſpiri- tuales: pero el banquetearſe, el comer, es de cuerpo, que tiene dientes y tripas: y con todo eſto queria eſte rico, que comieſſe ſu alma, y beuieſſe. Que es eſto, ſino claramente trataria

como ſino fueſſe eſpiritu, combidarla a comer, como ſi fueſſe carne, que ſean corporales ſus obras, que ſe le peguen por la familiaridad y traro que con el cuerpo tiene, ſus ſinieltros como en Eſpaña ſe pegaron muchos vocablos Morifcos a la lengua Eſpañola, del tiempo que la ſojuzgaron moros: aſi el cuerpo ſea el que ſojuzgue el alma: y ſe le peguen ſus reſabios, que ſe vaya haziendo brutal, y tenga depen- dencias corporales.

Ayuda a eſto lo que nos refiere la ſanta Eſ- critura del hijo Prodigio, que despues de mu- chos vicios ſenſuales, ſe vino a ſuſtentar de las bellotas que comian los puercos. Si ſolo qui- ſiera ſignificar el hambre y neceſidad que pa- decia eſte mal aconsejado mancebo, baſtaua dezir que ſe ſuſtentaua de bellotas, ſin aſadir: *Quas porci manducabant*: Pero aduertimos que comian dellas tambien los puercos, fue, parar lo a eſtos animales: y ſignificar, que ya hallaua labor en los manjares de los puercos. Mas claro lo dize Santiago con eſtas palabras: *Es ricos, llorad dando aullidos, por los malos que os aguardan.* Y luego abaxo en el miſmo ca- pitulo ſe declara mas, diziendo: Comiſtes ſo- bre la tierra, y en luxurias apacentauades vue- ſtros coraçones: en el qual lugar lo primero les dize, que den aullidos llorando que es pro- pio llorar de perros. Y luego les haze cargo de que comieron ſobre la tierra. Es dezir, que los hombres ſobre manteles ſuelen comer: pe- ro ellos ſiguieron el eſtilo de los brutos, que comen ſobre la tierra. Y vltimamente, que al miſmo coraçon, a la miſma alma, dauan pa- ſto de luxurias: *In luxurijs enutritis corda veſtra*: Siendo eſte vicio tan carnal, que con nom- bre comun le llaman el vicio de la carne: qui- ſiſtes (dize el) que lo fueſſe del alma, haziendo que eſta tambien fueſſe carnal. En luxurias apacentauades vueſtros coraçones: quiere dezir, no ſolo en la execucion y fragancia de los hechos deshonestos, ſino antes y despues, en auſencia de las ocaſiones, eſtauides ce- uando vueſtros coraçones, y los penſamien- tos de vueſtra alma, en las torpezas que ſe os representauan. En luxuria apacentauades vue- ſtros coraçones: haziades que vueſtra alma de- xaffe en cierta manera de ſer racional y ſe bol- uieſſe anima brutal y ſenſual, dandole paſto carnal: ejercicios de la ſenſualidad, y no de la razon.

En conformidad deſta doctrina interpreta el bienauenturado Doctor Santo Tomas de Aquino aquellas palabras de los Aſtos de los Apoſtles, do dixo ſan Pedro, que Dios por la Fè purifico los coraçones de los Gentiles que la recibieron. Pregunta alli el ſanto Doc- tor, que quiere dezir, purificar los coraçones?

Y reſpon-

Luc. 12. Co-  
prebat im-  
plere vētrū  
ſuum de ſili-  
quis: quas  
porci man-  
ducabant.  
10

11  
Luc. 13. Agito  
auec danti-  
tes, plorato  
violantes.

Et in eod. c.  
1 pulai eſtis  
ſuper terrā,  
& in luxu-  
rijs enutri-  
tis corda ve-  
ſtra.

Iacob. 3.  
12

13  
Aſ. 11. Fide  
purificans  
corda eorū  
rum.

Gene. 1. Inſpi-  
rabit in ſu-  
am eus ſpi-  
ritus viue.

7

8  
Luc. 12. Di-  
cam anime  
meæ, anima  
habet multa  
bona, &c. co-  
mede, bibe,  
& epulaſe.

# Psalmo II. de la Penitencia.

14  
D. Tho. A.  
11 Quidquid  
adignetur  
eius inferio  
ris, vilescit,  
superioris  
stificatur &  
nobilis fit.

Y responde, que esto se dize, porque todo lo que se ayunta a alguna naturaleza inferior, por el mismo caso se haze mas vil, y de menos estima: y si se allega a naturaleza mas excelente, queda por esse respeco mas ennoblecido y purificado. Poned aqui vn poco de plomo, y alli oro, y en medio de los dos plata: si la plata se ayunta con el oro, queda de mas nobleza: y si se mezcla con el plomo, pierde su excelencia. Así dize, que los coraçones de los Gentiles antes que recibiesen la Fè, por sus muchos vicios se auian hecho viles, allegandose, y aficionandose a cosas mas baxas que su ser: eran vnas almas brutales con mil escorias de viciosidades sensuales: pero la Fè, la doctrina del Euangelho les purifico. *Fides purificans corda eorum.* Quere decir, los aparto de todas essas inmundicias y torpezas, y les restituyo, no solo a su primera pureza racional, mas aun les ennoblecio mucho mas: ayuntandoles a la hermosura de las excellencias sobrenaturales de los bienes de nuestra Fè: ensñandoles a viuir, conforme a la razon y imperio de su alma racional, y no según la inclinacion de solos los sentidos corporales, y mando de la sensualidad, que es viuir de brutos. *Nolite fieri sicut equus & mulus.*

Aliconis a  
suis carib.  
lactantibus  
la narratur  
ab Oul.  
Metamor.

Esto que vamos diziendo, nos pintaron con harta propiedad los antiguos en aquel sabido cuento de Acteon, del qual fingieron, que andando a caça, vino a parar a vn bosque, donde vio a la Diosa Diana desnuda, lauandose en vn estanque con otras Ninfas: y cogiendo ella del agua fria en la mano, se la arrojó a la cara, y le transformo en venado: llegando luego sus propios galgos con que caçaua, viendole en tal figura, le liguieron como a fiera, y a bocados le despedaçaron. Y pues los Antiguos no componian fabulas sin fundamento de doctrina encubierta: a mi parecer la que en esta ficion se encierra, fue querernos significar, que de aquella vista se encendio Acteon en deseos deshonestos, y su fugo le auio mas con el desmayre, con el desden, con la frialdad que le mostro la Ninfa, que vio, y esto fue darle con el agua fria en el rostro, y encendido se transformo en venado que anda en brama, q por ser de los animales mas luxuriosos, se fuele traer por symbolo de los muy dados a los deshonestos amores. Y de ahí nacio, que los canes que el sustentaua para caçar, esto es los terceros de que se aprouechaua en sus pretençiones deshonestas, le caçaron primero a el, moriendole cada vno por su parte: faciendo cada qual los bocados que mas podia, hasta dexarle despedaçado. Y mas a la clara es decirnos, que todos comian de sus carnes, se sustentauan de su hacienda, arruynandola, y de-

18  
Fieris. Hic  
reg. lib. v.  
Cereus luxu  
rix symbolu

xandole a el, y a sus aueres, destrozados, gasta-dos, y perdidos. Este es Acteon buelto venado. Y su duda fue darnos a entender, que los rales se bueluen como vnos animales brutos, sin entendimiento. Saluo que los Poetas escrivieron, que Diana le auia buelto en esta forma: y nuestro Profeta con mas propiedad dize, que ellos mismos por su propria voluntad se hazen tales. No queray hazeros como cauallos y mulos sin entendimiento.

Esto consiste en nuestro querer, porque segun orden derecho, la razon es Emperatriz de todas las potencias de la alma, y como tal deve mandar, y ser obedecida de todas nuestras pasiones: pero si la voluntad se rebela en fauor de los apetitos, entregandoles el cetro, para que manden, y nos gobiernen, y la razon estè auasallada, sera viuir, como fino la ruijeara: sera vida de brutos. Y pues lo hazen así los viciosos, con justa causa los llama David cauallos y mulos.

Todos saben, que el sombrero se hizopara la cabeza, y con todo alguna vez le vemos andar debaxo los pies. Alomenos quando el al-beytar curando el pie de algun rozin, o macho, le puso debaxo vn pedaço de sombrero, con que le roda todo el calco, porque pise blando. Veys esse trueque, lo que fue hecho para andar sobre la cabeza, ande debaxo de los pies. Mas os pareceria si fuesse al reues: si los çapatos que son para los pies, los viesse desobre la cabeza de muchos. Pues bolued aora los ojos a vuestras casás: no digo bien, sino a vos mismo, y a lo que passa dentro de vuestro pecho, en vuestros deseos, en vuestras pretençiones y obras: y dezidme, que pretendio naturaleza (si por dicho lo aneys leydo) quando en algunas cosas desta vida puso gusto y delectacion, como en la comida, beuida, y descanso: y en otras puso amargura, y vn disgusto natural: como en los golpes, las heridas, la calentura, la hambre, la muerte? Y sino sabey el por que, preguntado a todos los que bien sintieron de los fines y inrentos de naturaleza: y diran, que no planto la delectacion, por querernos dar esse contento a gozar: mas para lleuarnos con ella a otras cosas, para que fiesse ceuo con que nos caçasse, y hiziesse yr a lo que ella quiere. Pretende que se consueue la vida: y como no puede ser sin comer, puso en los manjares el deleyte que en nuestro paladar causan tanta diferencia de sabores, como experimentamos. Y por la misma causa ordeno, que a la falta de la comida se siguiesse vn disgusto y pena que llamamos hambre. Pareceos que es esto solamente porque los hombres gozen el gusto de los manjares? No por cierto, que a ser así, pudiera poner la delectacion en

D. Tho. 2.  
Bonu delec  
tabile, vt al  
licit in bono  
nō hominu  
ordinatur a  
tura.

OUTAS

19

20

21

22


otras coſas menos importantes, y no la puſo fino en las mas neceſſarias: eſtuo como confi- tandolas, para lleuarnos con lo dulce a lo que conuiene. Demanera, que bien mirado, la or- dengo naturaleza, para que nos ſeruiſſe de pies, y nos lleuaſſe a las obras conuenientes. Luego ſi vos le poneys el tetro en la mano, y que ella, y no la razon os mande y gouierne: ſera poner ſobre la cabeza, lo que ha de ſeruir para los pies. Obedecera, es ponerla ſobre la cabeza. Alo menos en los tribunales de Eſpaña eſte lengua- ge ſe uſa, para moſtrar que obedecen vna pro- uiſion Real, la beſan, y la ponen ſobre la cabe- 23 ça. Luego ſi la delectacion (que naturaleza hi- zo, para que fuieſſe pies, con los quales la razon nos lleuaſſe a las obras conuenientes y neceſſa- rias) la ponemos por blanco de nueſtras accio- nes, y nos gouierne y manda, ſera caminar, lle- uando los pies ſobre la cabeza: ſeremos como bolteadores, la cabeza en el ſuelo, y los pies en alto: alomenos es cierto, que es andar al reues. A los que aſi andan les eſtareys mirando co- mo vna coſa nueva, que os admira: pero lo de que hablamos, aunque no es nuevo, nos deuria cauſar mas admiracion, porque en fin en ſer ra- cional y ſer beuto: rener vida de hombre, y vi- uir como vna beſtia ſin entendimiento, de las quales es proprio no aprender a mas fin, que al deleyte preſente. Y ſi ay hombres tan ſenſua- les, que tambien tiran a eſſe ſolo blanco: con ju- ſta cauſa les llama nueſtro Profeta, cauallos y mulos ſin entendimiento, como en eſte verſo: *Notite fieri ſicut equus & mulus, quibus non eſt in- tellectus.*

## VERſo DVODECIMO,

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo,

*In chamo & freno maxillas eorum conſtringe, qui non approximant ad te.*

Con xaquima y con freno aprie- ta las maxillas de aquellos que no ſe acercan a ti.

 S T A palabra, *chamo*, quiere dezir, la- zo, o foga, o traua, o qualquiera otra coſa con que algo ſe prende: de don- de por ventura vino a llamarle en Eſpañol *ca- ſtamo*, la hilaza de que ſe hazen las xaquimas

con que atan los brutos. Y por ſignificar en La- tin tan diferentes coſas, no ay en Eſpañol vn vocablo, que del todo le correſponda. Aqui ſe puede tomar por qualquiera deſtas coſas con que prenden, y derrienen los animales. Las otras palabras deſte verſo eſtan claras.

Y quanto al ſentido, de tres maneras lo veo declarar. Genebrardo dize, que tambien las pa- labras deſte verſo, como las de los dos paſſa- dos, ſon dichas en perſona de Dios, y no en la de Dauid: y que con ellas continua el Señor la amoneſtacion que auia començado, diziendo a los juſtos, o a los verdaderos penitentes, que reſtituydos ya al eſtado de gracia, y perdonados de ſus culpas, leuanten en ſu caſa vanderilla de guarda, contra los malos: como ſe ſuele en los pueblos donde ay ſalud, quando en los cer- canos ay peſtilencia.

Y en eſte ſentido ſera la declaracion deſte verſo, dezir Dios a los que han ya dado de ma- no a los vicios, que de alli a delante ſu conuer- ſacion y trato ſea con perſonas contadas, que hagan diferencia de gentes, a gētes: y que a los que no ſe acercaren a ellos, eſto es, a los que en ſus buenos intentos, y ſantos exercicios no les parecieren, los deſuien de ſia los que viuen co- mo brutos, les tengan atados con xaquimas y frenos, a los lexos, que no ſe lleguen en el tra- to y familiaridad: pues no ſe llegan en la cōfor- midad de los intentos y exercicios virtuoſos: *Qui non approximant ad te*: Los que en ſus coſtum- bres no ſe parecen a las vueſtras, atades lexos como a brutos, tenedlos deſuiados con fuerça, no ſe os lleguen a la conuerſacion.

Eſta declaracion reſpetola por ſu autor. Pe- ro cierto parece adiuinada: porque aqui no ay palabra que de a entender, que el apretar la xa- quima, o freno, aya de ſer en parte deſuiada: y aña- dir ſin neceſſidad, ſuele ſer vicio. Y demas deſto parece la interpretacion algo violenta, porque echar xaquimas y frenos a los que en las coſtumbres ſe hazen brutos, mas propiame- te quiere dezir, apretarles, que no apartarles, mirando a la fuerça de aquellas palabras, *maxil- las conſtringe*, aprietele los carrillos. Y aſi no tanto amoneſta, que le deſuien, quanto que les ſujuzguen y hagan obedecer al freno, a malas, pues no quieren a buenas.

La gloſſa da otro ſentido, y dize: que eſtas palabras no ſon dichas en perſona de Dios, ſi- no del miſmo Dauid. Y que por quanto en el verſo paſſado amoneſto Dios a todos los mor- tales, que no imitaſſen a los brutos en las coſ- tumbres: dize aora Dauid hablando con Dios, Señor, porque toda via ay tales hombres, que no parecen ſerio, ſino beſtias brauas, enſrenal- dos, y echaldos xaquimas, tratados como merecen.

3  
Geneb. hic  
expoſitio.

4

5

6

7  
Gloſſa hic  
per frumum  
ſamem in-  
telligit.

Y qual

## Psalmo II. de la Penitencia.

Clo. Luc.

Y qual aya de ser la xaquina, y freno, declara la Glosa con estas palabras: *Pareus dom eis uillatias que utique maxillis masticantur, ut sic masticant, & respuant.* Quiere dezir, acortaldes las raciones, embialdes hambre, para que con ella amansien, y se bueluan a vos. Y como los brutos puesto el freno no pueden comer; así apretaldes, Señor, las quixadas con vn freno; tengan hambre, dessean comer, y no puedan saltar la comida: *Maxillas eorum confringe.* También se puede por otra vereda seguir este sentido de la Glosa, diciendo, que vfo Dauid de la palabra, freno, o cabestro, a imitacion de lo que acostumbra los pastores con los renerillos, quando los quieren destetar, que les ponen una manera de cabestrillos, con vna pua hazia fuera, para que quando lleguen a la madre, la punquen, y hagan huyr, o desuiar, y se queden boquifectos, sin mamar, ni satisfazer a su hambre. A esta semejança pudo Dauid vsar de la palabra freno, o cabestro, y pedir a Dios, que a los tales les amansale con hambre. Esto es, que todas sus esperanças (pues las ponen en los bienes de la tierra) se les desliagan entre las manos, y que todo se le desuie y luya, hasta que de hambrientos, necesitados, y enlaquecidos, pierdan los brios, se amansien, y rindan a la mano del Señor, con cañauo y freno constriñe sus quixadas.

Aug. expolito hoc.

La tercera declaracion es de mi padre san Agustín aqui, en parte semejante a la Glosa, y en parte diferente, y parece la mas propia, y q mas quadrar a estas palabras: y es, que Dauid habla en su propio nombre, diciendo a Dios, que pues toda via y hombres brutales en la tierra, les trate como quien ellos son: si quieren proceder como cauallos (que quando se ven sueltos sin freno, corren, huyen, tiran cozes: no sy rendirles, ni meterles en camino) les eche vn freno apretado, con que les lastime las enziyas, y les bañe la boca en sangre: esto es, que vfe de medios asperos y rigurosos, con que a malos, como a malos les lo uergue, y tenga la rienda. Quando quisiere entrar en lo vedado de sus mandamientos, les de sofrenadas, y haga estar a raya. De manera, que entendi mi padre san Agustín por este freno, no solo la hambre y falta de mantenimiento, como la Glosa interpreta: sino en general, qualesquier aflicciones, enfermedades, persecuciones, arientas, y otros trabajos con que Dios haze boluer sobre si a vn malo desmandado. Los quales muchas vezes hazen el mismo efecto, que el freno en la boca de vn cauallo, que apretandole las quixadas, y causando dolor le detiene, que no de mas pasos contra la voluntad de su dueño. Y pues nuestro verso dize: *In freno maxillas eorum confringe*, se-

ra el sentido literal el mismo que si en Romance diéramos: Refrenaldes, Señor: a effrenat los del mundo, que viuen como brutos, sin tratar de llegar a vos: daldes rezias sofrenadas, para que no den mas pasos en sus malos passios. Y no veo que sea necessario declarar esto de sola la hambre, sino de qualquiera afliccion con que Dios le refrene y haga boluer atras del camino de los vicios. Estos es el sentido que le da mi padre S. Agustín, y el que sigo por proprio y mas literal.

**Discurso I. Sobre este mismo verso duodécimo: Que nos trae Dios a si, algunas vezes, con aflicciones y trabajos. Y otros penamientos deste lugar.**

**N** chamo & fredo maxillas eorum confringe, qui non approximat ad te.

Lo primero que aqui se me ofrece notar, mirando el proceder de nuestro Plalmo, es, que Dauid, por eos renglones atras, se pintó a si mismo, rebolcandose en el lodazal de sus pecados, y que Dios le daua de espaldas para fardarle dellos: por el mismo caso confiesa, que era como vn cauallito, o mulo: y en este verso se pinta ya del Consejo de estado de la magestad de Dios, y exercitando su officio, le aconseja, como se ha de auer con los falsos rebeldes, para reducirlos a su obediencia. Tal es la fuerza de la penitencia, que en vn punto leuanta desde el profundo del infierno, hasta vn muy leuantado lugar en el Cielo: desde enanigo de Dios, a muy grande priuanga con el.

El consejo que da es, que pues los hombres imitan las condiciones de los brutos, vfe con ellos lo que se vsa para domar los brutos, que les eche barbadasy frenos. Y ya que por buenas amonestaciones, suauis inspiraciones y llamamientos, no quieren obedecer, les hagacstar a raya, trabajandolos, y affigiendolos.

Vsa el lenguaje deste verso Scipion, Capitan Romano, tan al propio, que fino lo elioraua ser Gentil, pudieramos sospechar lo auia depredido de Dauid, del qual cuenta Tito Liuius, que despues de auer tomado puerto en Asia, con vna grueta armada, embiandole Antiocho ( contra quien yua a pelear) embaxadores, ofreciendo la paz. Respondio: *id prius factum oportuisset, non nunc cum & frangeret, & scissorem recipere.* Pocas gracias al cauallito, que despues

Tito. lib. v. Decadis. 4. refert. Scipionem si respoudisse legatis Antiochi pacem offerentibus. Id prius factum oportuisset, non nunc cum & frangeret, & scissorem recipere.

deſpues de echado el fruto, y ſu amo en la ſilla, obedece: Antes huiera de auer venido tal embaxada, no aora: quando, por auer tomado puerto en vueſtra prouincia, rengo ya en la mano las riendas, y eſtoy a caualllo. Quiſo dezir: Si por el gran poder que traygo, y renerle en tierra firme, puedo ſujetaros por fuerça, y hazer que mal vueſtro grado os rindays, pocas gracias en tal tiempo a vueſtro ofrecimiento de pazes. Dixolo con las palabras de nueſtro verſo: *Figuram eſſentem recepiſtis*: El cauallero en la ſilla arriando las eſpuelas, y el freno en la mano, hura entrar el caualllo por do quiſiere, mal de ſu grado. Vey aqui al pie de la letra el freno y barbaquejo deſte verſo, y las eſpinas, o eſpuelas de que hizo mencion arriba. No agradecio Scipion el ofrecimiento, la corteſia de Antiocho, diziendo, que ya no lo era, ſino fuerza. De mas blanda condicion es nueſtro Dios: pues aun enronces aceta y agradece, nueſtras pazes: y porque ſabe David, que las deſſeta y procura, le propone aqui el medio mas cierto para ſalir con ellas, que es tratarlos mal: para que experimentando los hombres ſu rigor, quieran antes ſu buena gracia, que ſu deſgracia, y ſe bueltan a el.

Dos maneras de aueres ſuelen tener los Reyes de la tierra, vnos ſon los derechos y alcavalas, las rentas acotumbradas: las quales ſir ven para las mercedes y gaſtos ordinarios de cada dia: otros ſus teforos, que no ſalen a plaça a todos lances, de que ſe gaſta taras vezes, ſolamente ſe abren en ocaſion de alguna grande guerra, o negocio importante. En los demas tiempos harto ricos ſe ſon con ſus ordinarias rentas. Parece que ſe acordaron deſto ſan Pablo, y nueſtro Profeta David, porque ſeñalan en Dios eſta miſma diferencia de haciendas.

El primero, eſcriuiendo a los de Eſefo, dice aſi: Dios que es rico en miſericordia. Notad la palabra, rico, cuyas riquezas ordinarias ſon miſericordia: della ſon ſus mas comunes y acotumbrados gaſtos: della vſa a la continua con noſotros, llamandonos, acariciandonos, haziendonos mil bienes, para traer nos a ſi. El gaſto de por caſa, ſus expenſas cotidianas ſon miſericordias. Pero ſin eſta riqueza tiene a parte otros teforos, de que vſa a tiempos, quando no baſtan las rentas de cada dia, en ocaſiones ſorpoſas, quando ay guerra ſe abren ſus cofres. Y que ſacara dellos? David lo dice en otro Pſalmo con eſtas palabras: El que trae los nublados de lo mas remontado de la tierra, y arroja rayos y liuuias, el que ſaca de ſus teforos los vici-

tos. Demanera, que quando abre ſus teforos para la guerra, ſaca dellos borraſca, tempeſtad, rayos, vientos que leuantan olas, y alborotan toda vna caſa, familia, Ciudad, y Reyno, aduerſidades, trabajos; eſto a mas no poder a tiempo de guerra, para conquiſtar nueſtro terco y rebelde coraçon: *Producit de theſauris ſuis ventos*. Y porque no os parezca a calo eſto, mas gloſia nua, que ſentido verdadero del ſagrado texto. Oyd otras palabras de Iob, que muy a la clara dicen todo nueſtro penſamiento. Por ventura (dize el) entraſte en los teforos de la nieve, o miraſte los teforos del granizo, los quales apareçe para el tiempo del enemigo, para el dia de la pelea? Dezidme aora, ſi lo puedo declarar con palabras mas expreſſas? Tiene Dios teforos de granizo, borraſca de aduerſidades y males temporales: los quales guarda para el tiempo que ay enemigos, para el dia que ha de auer pelea, para quando ſe deſuerguença nueſtra rebeldia, y Dios ſe determina de conquiſtarnos por guerra, ſino quiſimos rendirnos ni obedecerle, acariados con ſus miſericordias y beneficios, que ſon las riquezas mas vſadas en el gaſto ordinario de ſu caſa. Iuntad aora todos eſtos tres lugares, y verçys quan a punto hablan a nueſtro propoſito: *Qui dñs eſt in miſericordia, producit de theſauris ſuis ventos, que preparauit in tempus hoſtis, in diem pugne*: El que es rico de miſericordias (dixo Paulo) Saca de ſus teforos vientos y borraſcas, (añadio David:) Los quales tiene aparejados para el tiempo de enemigos; quando ay guerra: (dixo Iob) con que declaro el intento de las dos maneras de bienes: Y que quando no ay enemigos, de las riquezas ordinarias vſa: Dios. Entra aora David en nueſtro verſo, y dice: Señor, enemigos ay en eſmpaña, gente rebelde, leuantada contra ti en la tierra: y la experiencia deſcubre, que ſe aprouechan mal de tus ordinarias riquezas, de tus miſericordias. Sus, abranſe los cofres: ſaca de tus teforos los vientos: leuantete vna tempeſtad en que ſe xcan aſſegar, para que ſe rindan, y re reconozcan. El trabajo de que a vezes eſtamos aſſigidos, que penſamos que es, ſino lo miſmo que David (como cirujano bien acuchillado) pide a Dios que vſe con todos los que ſe deſuian del? que los trayga a palos, y caſi haziendoles fuerça, con vn eſtrecho freno de aſſiccion, y anguſtia, con que no tengan tan libre la plaça de los deleytes, y vicios, para dar exarçeras a ſus anchuras, como lo hazen los caualllos, o mulos, la vez que ſe ven ſu freno no que les pueda detener: *In ebano eſt frango maxillas*

temo ter-  
ze ſolgora  
in pluuem  
ſciet, qui  
product  
de theſau-  
ris ſuis v-  
tos.

9

Iob. 38. Nū  
quid ingreſ-  
ſus es the-  
ſuros gran-  
dis alpe-  
nſi. que  
preparauit  
in tempus  
hoſtis in  
diem pugne.

10

11

12

13

Supra hoc  
Pl. verſa.  
Commeſſus  
ſum in x-  
rūna mea-  
dam coa-  
ſigillar ſpi-  
ra.

6

7  
i. Mach. 1.  
Aperuit ca-  
ration ſua  
de dedit ſi-  
pēdia extra  
cuius in an-  
num.

8

Paul. ad E-  
ph. 3. Deus  
qui dñs eſt in miſe-  
ricordia.

Pl. 14. E-  
ducens me  
de ab ex-

K

maxillas

## Psalmo II. de la Penitencia.

*maxillas eorum confringe, qui non approximant ad te.*

Y si queremos saber, quan acertado fue este consejo, solo me remito a la experiencia de lo que cada vno ha echado de ver en si mismo.

13 Si reparamos en lo pasado, quan malos nos boluio la enfermedad graue, en que nos vimos casi desahuciados de los medicos. Que buenos eran entonces nuestros pensamientos: con que ansias haziamos a Dios plegarias: que de santos deslices le ofreciamos: y todo que era sinollegarnos a Dios, quando el nos apretaua la xaquima, y nos maltrataua los carrillos, como a vn jumento de malas mañas. Pero despues que nos vimos sanos, que otros nos boluimos, que de presto se nos olvidò toda aquella ternura: que en vano se quedaron aquellos deslices santos, y en fin como nos desuiamos de Dios, y nos fuymostrast los vicios. Y pues asì es, Señor (dize aora nuestro Profeta) quebrantales los carrillos con vn freno apretado, que les quede siempre la llaga viua: porque sintiendo de continuo dolor, ya que por bien no quieren arroltrar al bien: a lo menos por mal se tengan de hazer mal, *in chamo & freno maxillas eorum confringe, qui non approximant ad te.*

14

### VERSO DECIMO-tercio.

#### Discurso primero de la letra deste verso.

*Multa flagella peccatoris, sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.*

Muchos son los açotes del peccador, mas al que espera en el Señor, la misericordia le arrodcara.



VIEREN dezir estas palabras, Tu Señor, lo haras como yo te lo he aconsejado. Yo te dixé en el verso pasado, que a los sensuales, que siguiendo sus apetitos, viuen

como brutos, les trates como a tales, les echés xaquimas y frenos, con que los domesnes. Y aora digo, que tras la xaquima se seguirán los psls, que muchos son los açotes del peccador: es a saber, aun aca en este mundo, y muchos mas los del otro. A este proposito dize aqui mi padre san Agustin estas palabras: Doma el Señor a su jumento, no porque tu rehagas vn bruto, gouernandote por el antojo de tu sensualidad, te escapas de sus manos: aun asì eres de Dios: bestia te hiziste, pero de su caualleriza eres: y por tanto sabete que a sus bestias ha de domarlas, y tras la xaquima, y freno, andara el açote: *Multa flagella peccatoris.*

Las palabras siguientes, *Sperantes autem in Domino, misericordia circumdabit*: Los que esperan en el Señor, su misericordia les cercara: algunos las interpretan, que hablan de los mismos peccadores. Como si dixera: De tales açotes se escapan aquellos peccadores, que esperan en el Señor, arrepintiendo se, y boluendo se a el de todo coraçon: a los tales su misericordia los defendera. Este es sentido muy santo, y de santos.

Pero puede se tambien declarar mas a la llana, que por esta palabra, Peccadores, entiende los que se estan en sus pecados, y por los que esperan en el Señor, los justos: aora lo sean porque no pecaron, aora porque hizieron penitencia: y asì esta diferencia que haze de peccadores, a los que esperan en el Señor, sera la misma que si la hiziera de buenos a malos: de justos a peccadores. Y el sentido sera, que los açotes no alcançaran a los buenos, porque los cerca su misericordia.

En esta declaracion viene a ser este verso la vltima razon de todo el Psalmo, con que David concluye, y acaba de prouar la conclusion que al principio deste Psalmo puso. Es a saber, que son bienauenturados aquellos cuyos pecados son perdonados: Y despues de muchas razones que ha dicho, la postrera prouea desta buena dicha es, que para los no perdonados ay mucho açote en entrambos siglos: y para los perdonados, vna muralla de misericordias, que les rodea, ampara, y defiende. *Multa flagella*

*peccatoris: sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.*

(?)

Discurso



*Diſcurſo ſegundo, ſobre eſte miſmo verſo decimotercio. Quan poco es lo que Dios pide, y lo mucho que nos promete. Y de la maravilloſa manera que cuyda de los ſuyos.*



*Perantem autem in Domino, miſericordia circumdabit.*

Puede notar aqui, que poco es lo que Dios pide a los hombres, y que de cosas promete por ello. Mirando el proceder deſte Pſalmo, hallareys, que rodo lo que en el les manda, ſe cifra en que no ſe hagan caualllos, y mulos. Si les mandara, que lo procuraran ſer, pareciera diſcultoſo, y aſrentoſo, porque fuera degenerar de la nobleza de la naturaleza racional, y abaxarſe a coſa que ſe aſrentarian ſi alguno ſe la caſhirieſſe: pero que no quieran parecerſe en las obras, a los que no quieren parecer en la naturaleza: cierto no deuria parecer a nadie aſpero. Y en eſte verſo para confirmar quanto mejor les eſta lo que les manda, que lo que de ordinario eſcogen, les auſa que ay açores, para los vnos, bonanças para los otros: por tanto que quieran ſer de los bien librados. Mirad que diſcultoſa coſa les encarga. Quando Dios mando a Abrahán, que ſe circuncidáſſe, le dixo en retorno, que le haria tan grande en la tierra, que viniereſſen Reyes de ſu generacion, y le hinchiria de bienes, y otros ſauores ſemejantes. Ajuñtad aora eſto lo que de la Circuncifion eſcriuió deſpues ſan Pablo: *Circumciſio nihil eſt*: La Circuncifion nada es: Luego por nada prometo Dios tantos bienes a Abrahán? Aſi es la verdad, que porque no ſeays beſtias, porque no ſeays de los açorados, os prometo ſus bienes eternos: *Multa flagella peccatoris*: Muchos ſon los açores de los peccadores.

Y añade mas: Y los que eſperan en el Señor, ſu miſericordia les rodeara. Mi padre ſan Aguiſtín en ſus confeſiones, acordandole del tiempo en que andaua enſtraſcado en ſus pecados, y errores, alexado de Dios, le diſe vnas palabras caſi ſemejantes a las deſte verſo, y quiza las tomo de aqui, añadiendo otras al propoſito de ſu caſo: *Circumuoſi abas me, Domine, à longè miſericordia tua*: Andaua

volando al rededor de mí, deſde lexos tu miſericordia. Son diſcultoſas por el ingenio y ſentimiento que lleuan. Bien entendiera y o con facilidad, que el volar la miſericordia de Dios al rededor de vno, ſera caſi lo miſmo que aqui diſe David: A los que eſperan en el Señor, los rodeara ſu miſericordia: pero que ſea deſde lexos, no es tan facil de entender. Si era al rededor de vos eſte buelo de Dios, Aguiſtino, como podia ſer a lo lexos? Y ſi era de lexos, en que manera dezis, que os andaua en torno bolteando? Ora mirad ſu ingenio diuino, que alto leuanto el buelo en eſte buelo de Dios que pinta. No os acordays, ſi a caſo lo aueys viſto, ò nunca aueys oydo dezir a los que ſaben, ò traran de caça, que quando ſueltan el nebli tras la garça, y el haziendo ſus puntas, la va a coger la altura: y la garça viendo mas alto, ſe viene abaxando a la tierra: el nebli alla en lo alto del ayre, caſi que ſe pierde la viſta, anda dando bueltas, y haziendo cercos en derecho de la garça, que eſta en lo baxo, haſta que de golpe ſe dexa caer ſobre ella, y la lleua en las vnas: O aſi como las pauotas de los rios ſuelen andar bolteando en el ayre, y cerniendo ſobre el agua hazia donde diuiſan el pez, alla en lo hondo del rio, y de golpe ſe abalançan, y caullen tras el, y le traen cogido en el pico. Pues eſto miſmo quiſo dezir Aguiſtino: Volaua tu miſericordia entorno de mí deſde lexos alla de las alruras, ſin fondo de tu predeſtination y ſabiduria, me eſtauas mirando, y como rodeando rodo, atendiendo al punto, y a la manera en que auiz de coger la preſa. Aunque lexos yo de ti, por mis muchos pecados (que ſon los que ſolo me podian remouar) tu andauas cerniendo ſobre el peſto donde yo eſtaua, y dando buelos en derredor, haſta tanto, que te plugo baxar de golpe, y cogirme en tus manos por preſa tuya. Dichola caça, que es al reues de las otras, pues es por dicha, no del que caço, ſino del que fue caçado.

Deſta fuerte aſi de lexos, ſin dnda rodea la miſericordia de Dios tambien a algunos peccadores, no por lo que entonces tienen de malos, ſino por lo que deſpues han de tener de buenos. Cuyda Dios deſſos (y cercalos ſu miſericordia de lexos) porque aun no ha llegado el eſceto della: aun no eſta preſta en execucion ſu juſticia y ſantification. Pero en ſin ſabeys eſta determinada en la conſulta eterna de ſu pecho, que ha llegar el punto en que ayan de venir a ſer ſuyos. Y por eſto

K a

Genef. 17. Regis ex te egredietur, &c. Dabo tibi & ſemini tuo terram per regnatio nis tux. Et tu ergo cu ſtodi paſſu meſi, Circu cideſet ex vobis omne maſculum.

3 Paul. 1. ad Cor. 7. Circuſciſio nihil eſt, & prepu tiſi nihil eſt.

4 Aug. in Co ſel. Circuo ſtrabam me, Domine, à longè miſericordia tua.

## Psalmo II. de la Penitencia.

esto ya los está rodeando su misericordia de-  
de leños, atendiendo al tiempo en que ha de  
hazer el golpe, y cogelos por presa suya. Pe-  
ro lo que nuestro Profeta David dize en este  
verso, es privilegio de solos los justos: *Sperantes*  
*autem in Domino misericordia circundabit*: No  
dixo, de leños, que esso aun a algunos pec-  
cadores conuiene que han de ser de Dios: pe-  
ro a los justos de cerca les cerca, como ha-  
zienda suya, murada y defendida con su am-  
paro.

### Discurso tercero, sobre el mismo ver- so decimotercio. De la guarda que Dios haze a los justos. Y del don de la perseverancia.

**S***perantem autem in Domino, misericordia*  
*circundabit.*

A los que esperan en el Señor, su mi-  
sericordia les arrodarea.

Quan grande fauor, y quan incom-  
parable merced sea la que aqui nuestro Dios  
ofrece a los justos, desseo que lo vamos batru-  
tando por vn exemplo natural. El dolor que  
sentimos quando algo nos lastima, mas de vno  
aura, que no me sepa dezir lo que es. Puesto  
que tan ordinaria y comunmente le veamos  
en la casa de todos, no todos le conocen, ni sa-  
ben dezir que cosa es, si se lo preguntamos.  
Pues sabed que vno de nuestros sentidos esta  
en los ojos: y otro en las orejas, otro en las na-  
rizes, otro en el paladar: el postrero esta en to-  
do el cuerpo: y se llama en particular con este  
vocablo general, sentido, y su acto se llama sen-  
tir: porque con el sentimos todo lo que nos  
toca, si es blando, o aspero, frio, o calido, y  
otras calidades. Llamante algunos tocar, o pal-  
par, porque con el palpamos: pero en razon  
de sentido, mas le quadrara nombre que di-  
xesse ser tocado, que tocar, y si no se le da  
en la lengua Española, es quizá, porque le  
falta vocablo con que significarlo, que en  
Latin, *tactus*, se llamaua qual mas dize ser to-  
cado, que tocar. Pero dexando aora esta dis-  
puta, que no nos importa tanto, y pedia  
mas espacio: este sentido que naturaleza puso  
en todas las partes de nuestro cuerpo, es co-  
mo vna centinela, o aralaya, que ordeno para  
guarda de todo el, para que en sintiendo al-  
guna cosa contraria, acuda al coraçon de ca-  
llada, a dar auiso. Y este acudir a auisar den-  
tro, es dolor que sentimos, quando nos dan  
algun golpe dañoso: acude al punto la centi-

nela a dentro a dar auiso de enemigos: Lo  
qual dio a entender Aristoteles, quando di-  
xo: *Dolor est motus refugiuus*: El dolor es vn  
mouimiento que va huyendo. Que se llama  
mouimiento, que va huyendo? Es nuestro  
sentido, que se va retirando dello que finrio  
contrario a la naturaleza, y huyendo dello,  
auisa al alma, que ay enemigos en la tierra,  
que prouea de remedio. Y por esta causa nos  
es tambien natural en recibiendo algun gol-  
pe, leuantar el grito, vn ay, sin mirar en ello,  
y sin quererle dar: el qual es como tañer natu-  
raleza a rebaro, y tocar al arma, contra el  
contrario que sintio: de suerte, que aun los que  
estauan deluiados echarian de ver, que algo  
os dolio, que algun enemigo de naturaleza  
sensitiva: y va huyendo la epia, pide fauor,  
y sonó para esse efecto la campana, dando el  
grito. Las centinelas que guardan la fuerza,  
han de estar en todos los puestos de la mura-  
lla a fin, que por ninguno le puedan entrar  
los contrarios, sin ser sentidos. Y por esto  
en la guerra son muchas las centinelas: por-  
que sola vna no puede estar en muchos pue-  
ros. Pero naturaleza con marauilloso artificio  
nos dio el sentido del tacto por centinela de  
nuestro cuerpo con esta ventaja, que siendo  
solo vno, este en todo lugar. Solos los hues-  
os y los dientes, no tienen este sentido, y  
assi el dolor que llamays de muelas, no es  
dellas, sino de vnos nervios delgados con  
que estan encaxadas dentro de los encaxes de  
las encias. Tambien los huesos de todo el  
cuerpo no son capaces de dolor, ni sienten.  
Visto he yo dar cauterios a vno, por sacarle vn  
hueso que tenia dañado, y mientras las na-  
uajas, y el fuego rocauan a las carnes, brama-  
ua de dolor: después que el cauterio lle-  
go a quemar solo el hueso, no se quezaua.  
Quise saber, si callaua, cansando ya de dar gri-  
tos: y me afirmaron, que no, sino porque los  
huesos no tienen en si sentimiento. Y con ser  
esto verdad, acordaos si a caso os distes algun  
golpe en la canilla del pie, que dolor se sien-  
te: parece que no le ay mayor. De que pro-  
cede: si el hueso que esta allí vezino, no sienten-  
te? Es, que por saltar a los huesos sentimien-  
to, rodeo naturaleza, a cada vno dellos con  
vna membrana, o telilla delgada, a manera  
de las que tienen las cebollas entre caço  
y caço: pero tan sensitiua, que el pequeño gol-  
pe dado en ella, duele mas que otro mayor en  
otra parte del cuerpo: y assi el dolor que  
sentistes quando os distes el golpe en la ca-  
nilla, no fue sentimiento del hueso insensible,  
sino de la telilla que le arrodea. De manera  
que ya que los huesos no son para sentir sus  
males

Arist. Do-  
lor est mo-  
tus refu-  
gius.

S  
Cur natu-  
raliter  
prociuat  
in clamor-  
em vel ge-  
mitum, qui  
in opusato-  
actu perc-  
uitur.

Cur sensus  
tactus sit  
per totum  
corpus del  
personas.

7

8

males, deſuairſe dellos ( ſiendo partes tan neceſſarias del cuerpo humano ) tnuo cnydado naturaleza de cercarlos por de fuera de quien los guarde, porque no pueda entrarles coſa ſin regiſtro. No entren enemigos, pongaſeles vnas guardas de mucho ſentimiento, y de todas partes les rodeen, pues ellos no ſaben tenerle. No os parece que fue eſtraña providencia de naturaleza? Pues mirad aora, que lo miſmo eno que en nueſtro verſo promete Dios a los juſtos, quando les dize, que les rodeara ſu miſericordia. Y que de males, que de acontecimientos, tentaciones, y deſaltres ay, que pueden venir a vn juſto, ſin que el ſepa echar de ver ſu daño por que no tiene ojos para atalayar a todos ſus contrarios, ni ſaber quales coſas le podran dañar. Pues eſperad, que ſi tal torpeza ay en los hombres, que no ſabé ſentir lo que les es dañolo, y aun los juſtos, aréas ſolas ſus habilidades, no ſon baſtantes a guardarle, prouee Dios a ſu falta, rodeandolo con vna particular aſiſtencia de miſericordia: que es poner les vna guarda que de todos lados le cerque, atalayando los males que le pueden ſobreuenir deſuairſe lo dañolo, arrayendolo lo bueno y prouechoſo, y guardandole de todos ſus peli gros: *Sperantes autem in Domino miſericordia circumdabit.*

En conformidad deſto es lo que ſe eſcriue en los Años de los Apoſtoles, de ſan Pablo, que al tiempo de ſu conuerſion le arrodeó vna gran luz del cielo por todas partes. Y de los paſtores, en el día del Nacimiento de nueſtro Saluador, dize el ſanto Euangelio, que vna claridad de Dios les ciño por todos lados: es la guarda que pone a los ſuyos, no de Borgoña, ò Alemania, ſino del Cielo: y lo miſmo dize nueſtro Profeta, A los que eſperan en el Señor, ſu miſericordia los arrodeara.

Sobre aquellas palabras de ſan Pablo, que dizen, Por la gracia de Dios ſoy lo que ſoy añade mi padre ſan Aguiſtin. Y tambien lo que no ſoy: *Id quod ſum, & id quod non ſum*: Quiere decir, no ſolo quanto bien ay en mi, le tengo por la aſiſtencia y amparo, que me haze ſugra cia, pero tambien por la miſma eſtoy ſin los males que me faltan: y a no cercarme y defenderme ella, ſu pudiera auer en mi, como los ay en otros: *Sperantes autem in Domino, miſericordia circumdabit.* Es eſta a mi parecer la gracia que los Theologos llaman de perfeuerancia en el buen eſtado: la qual de continuo acompaña al juſto, todo el tiempo que perfeuera en ſu juſticia, y es vn don de Dios de tanto precio, que quando los Theologos cuentan algunos

beneficios, que por grandes no pueden caber en humano merecimiento: como que Dios ſe hizieſſe hombre: y que vna criatura fueſſe ſu madre: entre eſſas coſas tan ſubidas ponen por tercera el don de la perfeuerancia. Si ſer Dios hombre, y ſer madre de Dios, no pueden merecerle: tampoco cabe en merecimiento humano la gracia de perfeuerancia: parece que parean eſtas tres coſas: y en razon de encarecimiento no ay paſſar de aqui. Quando ſe haze liſta de los beneficios de Dios, poniendo primero la merced que hizo al mundo con la Encarnacion de ſu hijo: y luego la que hizo a ſu madre, eſcogiendola por tal: entre eſtas coſas tan altas, luego a par ſe ha de poner el don de perfeuerancia: y quanco a eſte articulo todas tres las yguales como la primera y ſegunda no caben en humano merecimiento, tampoco la tercera.

Que creys otra exageracion eſtraña, pero verdadera? (y la llamo eſtraña, porque quiza no auremos reparado en ella) yes que en eſta razon que vamos hablando, queda el don de la perfeuerancia acentajado a la miſma gloria. Quereyſlo ver? Ella ſe da por merecimientos: gozar de Dios en ſu gloria, bien lo pueden merecer los juſtos. Corona de juſticia la llamo ſan Pablo. Pero el don de la perfeuerancia no cabe en merecimiento humano: luego en eſte particular mas es, pues que los que perfeueran en ſu virtud, no es porque lo merecieron, ſino por beneficio gracioſo, y merced liberal del dador de todos los bienes Y añade, que ſi merecimiento quiere dezir, igualdad de la obra al premio que le reſponde, ſiguete, que eſte don es tal, que no ſe le halla coſa yqual fuera de las manos de Dios, pues todas las obras de otras manos no ſon baſtantes a merecerle.

Y dize nueſtro verſo, que eſta miſericordia cerca a los juſtos, porque no guarda ſolo vn ſentido: ò potencia de nueſtra alma, ni nos ampara ſolamente de algun mal particular: mas aſiſte a todas nueſtras potencias, a todos nueſtros ſentidos: como a reſquicios, por do pudiera entrarnos el daño: en todos pone vanderilla de ſalud, porque no entre coſa que la inſicione. Eſta promete Dios a los juſtos en las palabras de nueſtro verſo (alomenos ſi por ellos no falta) cumpra

Dios en ſu palabra, *Sperantes autem in Domino, miſericordia circumdabit.*

(?)

X 3

VERSO

Ador. s.  
Charitas  
Des circum  
ſulit illos.

Aug. circa  
illud Pauli.  
Cor. ii. Gra  
tia Dei ſum  
id quod ſo,  
addit & id  
quod non  
ſum.

12

Paul. ad  
Timot. 4.  
Reſpice  
eſt mihi co  
rona juſti  
tiae.

15

18

VERSO DECIMO-  
quarto.

Discurso primero de la letra  
dette verso.

*Letamini in Domino, & exultate  
iusti, & gloriamini omnes recti  
corde.*

Alegraos en el Señor, y regozi-  
jaos los justos, y gloriaos  
todos los de coraçon  
derecho.



**D**ESPUES que Dauid por postrera prueva de que son bienauenturados aquellos cuyos pecados son perdonados: lo qual fue el primer intéto deste Psálmo dixo en el verso pasado, que ay grandes castigos para los malos y grâdes misericordias para los buenos; saca de todo ello en este verso vn corolario q se sigue de lo alegado y prouado, vn fallamos, que se fuele poner al cabo del processo. Y concluye que de tres alegrias se pueden alegrar los justos, que tres maneras de contentos les tocã, porque tienen causas de gozarse, cada vna bastant e a engendrar vn gran gozo en el alma. La primera, por la gloria de mismo Dios, a la qual se ordenan como a fin primero, todas las bonanças de los santos. La segunda, por verse escapados de los açotes que esperã a los pecado res. Y la tercera, por verse así mismos llenos, y colmados de bienes: por lo qual repite tres vezes en este verso: Alegraos, regozijaos, gloriaos. Estas buenas nueuas, de tres alegrias, se dan a los derechos de coraçon: los quales son los que aprueuan, y se conforman en todo con la voluntad diuina: que como ella es la regla de todo lo bueno, y sumamente derecha, aquellos seran coraçones derechos, que estan a niuel con ella.

Puede se tambien dezir, que por los de coraçon derecho se entienden, los que siguen la senda derecha de la virtud, firmemente, sin torcer, ni coxear a dos lados. Y porque esto es propio de los justos, a ellos dize que se alegren a la tres doblada. Y aunque es buen sentido el primero, atribuyendo las tres palabras de alegria, a tres causas que ay para ella: con todo

tengo este vltimo por mas literal. Porque la repitiçion de las palabras, muchas vezes es exageracion de vna misma cosa. Y tambien porque en la lengua Hebrea las virtudes no se llaman virtud, sino, *Rectitudines*, palabra que en Español no tiene correspondiente, alomenos en el plural, bien es verdad que en el singular la ay, y se vsa en Romance, particularmente quando de algun ministro dezimos que haze lo officio con gran rectitud, la entereza y justicia que guarda, se llama rectitud. Pero *Rectitudines* en plural para significar todo genero de virtudes, no lo vsa nuestra lengua, sino fuese introduziendo palabras barbaras, las llamassemos derecherez, cosas derechas, que hazen estar derecho. Pero el Hebreo llama así a las virtudes, porque endereçan el alma, *Rectitudines*, y así en esta lengua, lo mismo seta dezir, *Recti corde*, derechos de coraçon, que virtuosos. Y repetir tres vezes el alegria, Alegraos, y regozijaos, gloriaos, es manera de exagerar el gran contento que deuen tener los justos, y virtuosos.

*Discurso segundo, sobre el mismo  
verso decimoquarto. Declara  
qual se puede llamar coraçon  
derecho.*



*L*oriamini omnes recti corde.

Alegraos los del coraçon derecho.

Cosa cierta es, que nuestros coraçones todos estan hechos de vna manera, y facion. Si los medicos hiziese dellos anotomia, no hallarian vnos tuertos, otros derechos: y con ser así, tambien es verdad que habla con propiedad nuestro Profeta, quando dize, que los de derecho coraçon se alegren en Dios.

Y para que vamos faciendo de rastro el como, sabed, que si preguntamos a los Theologos, que cosa es alegrarse, y gozarse, entraran luego disputando con harta contienda en su Prima secundã, si la alegria y el gozo es la quietud en el bien que se posee, o si es vn afecto fabroso causado del folsiego. De manera que eser vna destas dos cosas casi todos conuenien. Y con todo vemos, que Dauid en otro Psálmo, para significar que acudia a las cosas de Dios con mas promptitud, quando el le fauorecia con consuelos y alegrias espirituales, vsa de

Hebreo  
idiomate  
iustis apelli  
tur rectitu  
dine.

D. Tho. &  
cõmuniter  
Doctores t.  
2. 2. 9. 11. de  
deinceps.

Psalm. Viam  
mandatorum  
torum eu  
curri cũ di  
tisti cor  
meum.

3 vſa de diferente termino, y dize : Corria por el camino de tus mandamientos, quando enſancharſe mi coraçon. Notad la palabra, Enſanchar, quando lo alegraua con la ſuauidad del eſpiritu, entonceſ no dize, que ſe quietaua, ſino que ſe alteraua, y ſe ponía mas ancho. Y tambien entre los Filoſofos lecreys mil vezes, *Latitit, eſt dilatatio cordis* : La alegría es eſtenderſe el coraçon. Luego la alegría que nace de la preſencia del bien deſdeado, mas inquieta el alma, que la ſoſiega.

4 Reſponde los miſmos Theologos, que aquel alterarſe el coraçon, es, eſtenderſe, para que quepa en el mas bien : abre y enſancha todos ſus ſenos, para recibirle, y abraçarle mejor, y alcançado, ſoſegarle en la poſſeſſion. Y aſí la alegría es enſancharſe el lugar do ſe ha de apoſentar el bien, para gozarle en ſoſiego. El alegrarſe, es eſtenderle el coraçon a la preſencia del bien, inquietarſe para mayor ſoſiego : caſi a la manera de vn relox de Sol, que ſi tomays muchos en la mano, pueſto que el maſtro que los hizo a todos, puſo las agujas ſemejantes, todas de vna fación, todas derechas, y ninguna torcida : con todo vereys que vnas eſtan ſoſsegadas, otras coleando conſigo miſmas, torciendose, y reboluiendose a diferentes pueſtos. Que es la cauſa? Es, que las inquietas no eſtan derechas a ſu lugar. Que llamays no eſtan derechas, ſi todas las hizo vn oficial, por vn niuel, y por vna regla? Verdad es, pero diſeſe que no eſtan derechas, porque no lo eſtan a ſu centro que naturaleza les dio, que es el Norte. Eſtandolo ſe quietaran, y diran las horas con verdad : de otra fuerte todo yra errado. Aſí pues entonceſ eſtara nueſtro coraçon derecho, quando mirare a ſolo Dios, que es el centro, y paradero para donde fue criado: ſin eſſo no lo eſta, aunque réga las miſmas faciones, y eſte hecho por el miſmo molde q̄ los demas. Luego dezir aqui, que los juſtos, los de coraçon derecho, ſe alegren : ſera dezir, que ſe enſanchen mas, para que quepa en ellos mas bien : que eſtendan el alma, y el coraçon, para ponerſe mas derechos, mas enfrente, mas a ſu norte. *Exultate & gloriamini omnes recti corde*.

7 Parece que yua al pie de la letra mirando a eſte penſamiento, mi padreſan Auguſtin en aquellas ſus palabras tantas vezes repetidas: Hiziſtenos Señor, para ti, y eſta inquieto nueſtro coraçon, haſta que lleguemos a ti. Eſta inquietud es la del relox, haſta ponerſe a la mira de ſu centro. Entonceſ eſta ſoſsegado el coraçon del juſto, con el ſoſiego que en eſta vida cabe, quando mira a Dios como blanco ſuyo, y haſta tanto no ſe puede llamar derecho : o haſta que lleguemos a gozarle con entero, y cumpli-

do ſoſiego en el cielo. Y ſi quereys vn lugar a eſte propoſito acordaos, que quando el Euangelio nos cuenta aquellos ſaltos que dio ſan Iuan Baptiſta en las entrañas de ſu madre, yédo Chriſto Señor nueſtro a viſitarle deſde las entrañas de la ſuya, vſa allí ſanta Yſabel de la miſma palabra, que aquí nueſtro Profeta. Ella dixo: *Exultauit in gremio inſans in vtero meo*; y aquí David, *Exultate inſi*. Y algunos de los que declaran la de ſanta Yſabel, dicen, que eſtaua el niſo Iuan inquietandose todo con vn mouimiento de alegría, alborotando las entrañas en que eſtaua: a la preſencia de ſu Dios eſtaua (como dicen) dando ſaltos de placer. Eſto es, *Exultauit*. Que ſi la alegría fuera ſolamente interior en el alma del niſo, no la ſintiera ni pudiera dar nuevas della; y aquel inquietarſe, y alterarſe de gozo, llamo alegría, *Exultauit*, fue el movernarle el aguja a la preſencia de ſu Norte, que tira della.

Y para entenderlo con mas claridad, ſabed que algunos naturales ſon de parecer, que los niſos en las entrañas de las madres eſtan enroſcados, de la manera que ſuele enroſcarſe vna anguila, para ponerla en pan. Y particularizando eſto mas, dicen que la poſtura dellos antes de nacer, es tener la cabeça inclinada ſobre ſu miſmo pecho: y que el reſtante del cuerpo venga dando bueltas ſobre ella, haſta ponerſe en figura de vna rueda, quedando la cabeça en el medio. Para prouea de lo qual fe pueden ayudar de aquel lugar de Iob : *Sicut caſum me coagulauit*. Donde hablando con Dios le dize: Señor, por ventura no es verdad, que en las entrañas de mi madre me quajaſtes a manera de queſo? pues en tal figura no ſe auiendo de perder ninguna parte de la materia, ni tampoco dexarſe ſobrada, parece que en buena razón la cabeça del niſo, ſera el medio del queſo : y todo el reſtante yra dando bueltas al rededor, haſta quedar en figura redonda: luego aquel alegre bullicio del niſo Iuan en las entrañas de ſu madre, ſeria deſenroſcarſe, y eſtenderſe por poner la cara derecha a ſu norte, a ſu Dios que tenia preſente. A eſto llamo allí ſanta Yſabel: *Exultauit inſans*; que es, eſtarſe todo inquietando por llegarſe mas, por participar mejor, por ponerſe mas enfrente, y mas derecho de ſu centro. Aſí los juſtos, que ya aca en la vida van como oliendo el ſar de Dios deſde lexos preſente, ſin alcançarle del todo, le eſtan (como dicen) mirando a la cara, por ver que les manda, en que coſas podran agradarle mas : y en nada ſoſiegan, ſino en el. Y a loſtales llama aquí nueſtro Profeta, derechos de coraçon. A loſ demas parece que quiſo deſmoſtrarlos : llamalos en buen romance, tuertos. Y ſi es afrenta al que tiene el ojo vizco dezirſelo : mas

Embrío in  
vetro matris  
in forma ro  
tunda coagu  
latur (ſecun  
dū aliquos)  
& caput na  
litur, ex cen  
tro orbis for  
matur.  
Iob. 10. Non  
ne ſicut lac  
moliſti me,  
& ſicut caſeū  
me coagula  
ſti.

10

11

K 4

ſe de-

Anguſt. in  
conf. ſ. ſ. Feci  
ſti nos Do  
mine ad te,  
& inquietū  
eſt cor no  
ſtrū donec  
perueniamus  
ad te.

## Psalmo II. de la Penitencia.

se deue afrontar el que le dan esse nombre, por-  
que tiene tuerto el coraçon. Es poco dezir de-  
llos, que andan rostrinertos con Dios: lo pro-  
pio es llamarlos de coraçon torcido, tuertos  
de alma.

Y porque se vea que esta interpretacion no  
se funda, solo en imaginacion, sino en manera  
de hablar Española, y quiza en Filosofia. Dezi-  
me, quantas vezes aureys oydo dezir, casi co-  
mo en refran Español, que cada vno habla en  
derecho de su dedo? Pregunto yo, que se pre-  
tende significar con este adagio? No es, que ca-  
da qual dize las razones que mas le ayudan,  
para consi- guir lo que quiere, lo que ama, adó-  
de mira, y adonde encara el desseo de su cora-  
çon? Si por cierto, esso es: y lo llamays, hablar  
en derecho del dedo? Si, porque alli parece que  
apunta, y esta señalando el dedo de cada vno,  
adonde esta el blanco de su desseo, y de su cora-  
çon. Luego como dixistes, que habla en dere-  
cho de su dedo, se puede dezir con la misma, y  
con mucha mayor propiedad, que cada vno  
habla en derecho de su coraçon: pues primero  
atiende al blanco el coraçon que el dedo: y as-  
si aquel sera coraçon derecho, que habla, quie-  
re, piensa, dessea, y ama al que es su vltimo fin,  
blanco, y centro bienaenturado de su pro-  
pia bienaenturança: sin el qual en ninguna otra  
cosa puede hallar cumplida satisfacion de su  
desseo.

Otra razon se me ofrece al mismo propo-  
sito. Algunos por regla de Filosofia afirman,  
que por solo el pulso de vn hombre se puede  
saber si tiene alguna aficion, y a quien: puesto  
que el mismo pretenda encubrirlo. El orden  
que dan, es, tomarle el pulso, y yr nombrando  
diferentes personas, y entre ellas aquella a quí  
se sospecha estar aficionado: y en mentandola,  
al punro le sentirán en el pulso vna conocida  
diferencia, que se altera, y se mueue con mayo-  
res saltos: lo mismo es, si asomasse por alli,  
o le oyese hablar: y tanto mas se altera, quanto  
fuere mayor la aficion. Y el gran Medico Ga-  
leno, no solo admite esta Filosofia, antes aña-

de, que hizo de ella experiencia, y la hallo ver-  
dadera, curando cierto enfermo, cuyo mal era  
sobrada aficion: escriue así. *Cum primum relatum  
est Phyladem saltasse, auocati pulsum ementis raris  
modis sub saltasse, quire dezir: Contaron en pre-  
fencia del enfermo, que a su Filadis, en ciertas  
fiestas la auian sacado a dançar, y luego el bayle  
se parecia en el pulso, que se altero, y daua  
saltos. Y quiza aludio a este secreto de natura-  
leza la Esposa en aquellas palabras de los Can-  
tares: Desmayose mi alma, quando oyo hablar  
al Esposo. El oyrie le causo intercadencias en  
el pulso, y desmayos en el alma. Y si esta expe-  
riencia es cierta en todos, la causa sera la que  
vamos diciendo, que el coraçon (donde esta la  
rayz de los mouimientos del pulso) se altero a  
la presencia, o representacion de lo que ama:  
es el inquietarse el aguja del relox, y estender-  
se, si pudiesse, toda, trabajando de llegar a su  
Norte, o alomenos ponersele en frente. Así  
nuestro coraçon se altera por encarrar hazia el  
blanco de su aficion, y se juzga a si mismo por  
no derecho, en quanto no se le pone en frente:  
pues que por llegar a esse punto, se inquieta y  
desafossiega. Y siendo Dios el centro verda-  
dero de nuestra alma, quando a solo el arro-  
stra, y a sus memorias se altera, entonces esta  
deuerras derecho nuestro coraçon. Y por el  
contrario, si pone la aficion en gustos sensua-  
les, a cosas mundanas, y para ellas se sobre-  
salta, y regozija, no es coraçon derecho, ni a  
los rales se les dan las buenas alegrías de nue-  
stro verso. Solos los que a solo Dios atienden,  
y sus cosas traen delante de los ojos, no de su  
cuerpo, sino de su coraçon y de su alma, son  
los de coraçon derecho, a quien en nuestro  
verso se le dan las tres buenas Pascuas de ale-  
gría, que se alegren, que se regozijen,  
que se glorien en el Señor, los de co-  
raçon derecho: *Letamini in Do-  
mino, & exultate in glori-  
a, & gloriamini omnes re-  
cti corde.*  
(.P.)*

gaitiano  
ad pestis  
muni:

15

Can. 1. A:  
nima mea  
lique facta  
est, vt dile-  
ctus locu-  
tus est.

16

17

13  
Adagiom  
Hispanz lin-  
guz. Cada  
vno habla en  
derecho de  
su dedo, qua-  
re dicatur,

14

Galien. lib.  
de pncipio

FIN DEL SEGUNDO PSALMO.

PSALMO

# PSALMO TERCERO,

ro, de la penitencia.

*Psalmus Dauid in rememoratione die Sabbati.*

**1** **D**OMINE, ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.

**2** Quoniam sagitta tua infixae sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam.

**3** Non est sanitas in carne mea a facie ira tua: non est pax ossibus meis a facie peccatorum meorum.

**4** Quoniam iniquitates meae super gressu sunt caput meum, & sicut onus grave grauat sunt super me.

**5** Putnerunt, & corrupti sunt cicatrices meae a facie insipientiae meae.

**6** Miser factus sum, & curuatus sum usque in finem tota die contristatus ingrediebar.

**7** Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus, & non est sanitas in carne mea.

**8** Afflictus sum, & humiliatus sum nimis: rugiebant a gemitu cordis mei.

**9** Domine ante te omne desiderium meum: & gemitus meus a te non est absconditus.

**10** Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: & lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum.

**11** Amici mei, & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, & steterunt.

**12** Et qui iuxta me erant, de longe steterunt: & rim faciebant, qui querebant animam meam.

**13** Et qui inquirebant mala mihi locuti sunt vanitates, & dolos tota die meditabantur.

**14** Ego autem tanquam surdus non audiveram: & sicut mutus non aperiebam os suum.

**15** Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo redargutiones.

**16** Quoniam in te Domine speravi, tu exaudies me Domine Deus meus.

**17** Quia dixi, Ne quando super gaudeant mihi inimici mei: & dum commouentur pedes mei, super me magna locuti sunt.

**18** Quoniam ego in flagella paratus sum: & dolor meus in conspectu meo semper.

**19** Quoniam iniquitatem meam annuntiabo: & cogitabo pro peccato meo.

**20** Inimici autem mei viuunt, & confirmati sunt super me: & multiplicati sunt, qui oderunt me inique.

**21** Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi, quoniam sequebar bonitatem.

**22** Ne derelinquas me Domine Deus meus: ne descenderis a me.  
*Intende in adiutorium meum, Domine Deus saluatoris mei.*

## DISCURSO

primero, En que se declara el titulo deste Psalmo.

*Psalmus Dauid in rememoratione die Sabbati.*

Psalmo de Dauid, en recordacion el dia del Sabado.

**C**AYETANO ( aunque sigue translacion diferente de nuestra Vulgata ) pone mas claro este titulo, y lee assi: *Psalmus Dauid ad faciendum recordari.* Psalmo de Dauid para hazer recordar. De suerte, que el argumento sera, querer Dauid hazer vn libro de memorias, vn Psalmo de recuerdo.

Y lo que añade el dia del Sabado, parece algo semejante a lo que en los estudios y escuelas se acostumbra los Sabados, como cabo de semana, repetir todas las lecciones: para refrescar la memoria, y ver lo que se les queda a los que dependen. No quiero yo aora decir, que Dauid en este titulo tirasse a algo desto: pero afirmo que si ello fuera, venia muy a pelo este titulo, con el titulo del Psalmo pasado de la penitencia: el qual ( si os acordays ) dixo: Enseñanza a Dauid: *Ipsi Dauid eruditio.* Y de aquella enseñanza pudo ser esta la repeticion al Sabado.

Pero buscando el sentido mas proprio y literal, se deve decir, que ( porque entre los Hebreos el Sabado era dia solene, dia de fiesta, el dia septimo, como oy entre los Christianos el Domingo: y en los tales se suelen en la Yglesia

K 5 cantar

Caletan. hic

3

# Psalm III. de la Penitencia.

cantar mas solemnes cantos) compuso David este Psalm, para que se cantasse al Sabado, y por esto le llamo, Recuerdo en el dia del Sabado.

Y si preguntays, de que haze memoria: responden los Doctores de diferentes maneras. Iamfen, y otros fienten, que la ocasion de hazer David este Psalm, fue, vna grande enfermedad, y muy asquerosa que Dios le dio, por el pecado de adulterio y homicidio de Vrias: y que recuenta las congexas de la enfermedad, pidiendo, que no le castigue con tanto rigor: y añaden, que desta enfermedad corporal se quexa, quando dize abaxo, que Dios le enclauó sus sacras, y que le ha cargado la mano, y que se pudrieron, y huelen mal los cardenales de sus llagas, y que no ay cosa sana en su carne. Y quando mas adelante añade, que sus pecados estan como carga muy pesada sobre el, y le tienen hundido hasta la cabeza: interpretan, que por la palabra, Maldades entiendo los castigos rigurosos que por ellas padecia, tomando la causa por el efecto, como vsan los Poetas: y se lamenta, que le tienen con este estremo congoxado, y optimido.

Cayetano, y otros, van casi por este camino, aunque se desian, en parecerles, que los castigos que aqui recuenta, son, la conjuración y leuantamiento de su hijo Absalon, y sus sequaces: y fundanlo, en que voa de las quexas que relata, es, que sus amigos, y sus proximos se rebelaron contra el: y los que solian estar á su lado, se passaron al vando contrario, y le andauan vrdiendo trayciones, por cogerle á las manos, y fícarle el alma. Todo lo qual parecen palabras de enemigos conjurados.

Petro Titelmano, y otros Doctores (siguiendo el intento de nuestra madre la Yglesia: la qual pone este Psalm para dechado de los penitentes, aunque no se leuanten conjurados contra ellos (dizen, que David aqui principalmente se lamenta de sus pecados, los confiesa, y exagera, diciendo que son tantos, que ya le tienen anegado y hundido hasta la cabeza, y que le estan de continuo combariendo, y haziendo guerra. Y conforme á esto interpretan tambien las palabras que abaxo dize: Mis maldades sobrepujan mi cabeza, y las tengo sobre mi, como carga muy pesada: y en el mismo sentido las otras adelante, que dizen: Hazian me fuerza los que buscauan á mi alma: esto es, los pecados que la buscan, para el castigo: y les parece, que si en algunos versos mienta su corporal aflicción es por exagerar los pecados, que tales efectos acarcean.

Ay tambien diferencia entre los Doctores acerca del inrento de David, si quando pide á Dios, que no le arguya en su furor, pretende,

que ablande la mano en los acores presentes (qualesquiera que sean) o que (satisfecha la justicia con ellos) no le guarde otros para el tiempo del juyzio final, para el dia de su furor.

Mi parecer es, que David se quexa delante de Dios de todo junto quanto los Doctores apuntaron en sus diuersas declaraciones. Lamentale de sus pecados, y los va reconrando, y confesandolos juntamente de los males que por ellos le le figuieron: ora sean enfermedades, ora conjuración de Absalon, ora otras aflicciones corporales, o espirituales, o todo junto. Y pide á Dios misericordia de los castigos presentes, y juntamente de los mayores que teme en el dia del juyzio. Fundome en que pues todos estos daños, y miedos espirituales y corporales, huuo en su cayda, de todo se pudo lamentar: y para todo pide á Dios el remedio, mentando ya los vnos, ya los otros: lo qual es harto natural en rodas nuestras aflicciones, quezandonos dellas quezarnos tambien de la causa: particularmente auiendo por el Profeta Natan amezadoo Dios á David la conjuración de Absalon, y la afrenta de sus mugeres, y otros castigos: y así podemos con harta ocasion presumir, que quando despues los padecia, boluia los ojos á acordarle de sus pecados: en peoa de los quales sufria tanto mal: y quiza por esto le llama Psalm de Recuerdo.

Y añado, que en poner las razones tan mezcladas y confusas, que ya parecia que lamenta sus culpas, ya la enfermedad corporal, ya otros males que ellas causaron, confundiendo todo, descubre vn afecto muy proprio de verdadero penitente: cuyo coraçon se siente confuso y angustiado, cercado de mil males: y por estas palabras que dize, salen tambien confusas, mezcladas y unas cosas con otras, queriendo acudir á todas partes do le duele, y valerle de todo lo que se le representa le podria ayudar. Y ya se lastima de la enfermedad que padece, ya de la persequcion de su hijo: ya le atemorizan otros mayores males, que en el dia del juyzio teme: y sobre todo sus mismos pecados: que demas de ser mal, tienen tambien ser causa de todos sus males. Y reboliendo lo vno con lo otro, como hombre turbado, lo dize junto en este Psalm: por lo qual caben en el las diferentes declaraciones que los Doctores le dan: no solo cada qual por si, sino muy mejores todas ellas juntas, porque son razones turbadas de vn coraçon angustiado y turbado.

Demas desto, pues el Psalm fue hecho para memoria, y lo tiene por rítulo, conuenia, que queriendo acordarle de todo, lo apuntasse todo.

Puede se

4  
Iamfen. hic  
& ali.  
In hoc Psal.  
vers. 2. Sa-  
gitta iug In  
fere sunt  
mihi.

Ibid. Confe-  
rasti super  
me manum  
tuam.

5  
Vers. 6. Pu-  
troerant, &  
corrupte  
sunt cicatri-  
ces meae.  
Vers. 7. Non  
est facies in  
carne mea.  
Vers. 4. Ini-  
quitates meae  
super gressu  
sunt caput  
meum. Car-  
nes, & ali.

6  
In hoc Psal.  
vers. 1. Am-  
ici mei, &  
proximi mei  
aduersum  
me, & ali.

7  
& vers. 12, &  
13. Similia di-  
xit, Titelm.  
& ali.  
Vers. 4. Ini-  
quitates meae  
super gressu  
sunt caput  
meum. sicut  
onus grave  
grauatus sum  
super me.

8  
Vers. 5. Vim  
excitabit qui  
quærebant  
animam meam.

9

10

11

12

13

Cur. David  
& v. Psal.  
incipiat ius-  
domine ne  
in furore ar-  
deas, &c.



Primo Pſal.  
penitencia  
verſ. 1. Co-  
torbaria ſu-  
oſſi mea.  
Hic, verſ. 3.  
non eſt pax  
oſſibus meis  
In primo  
verſ. 3. ni-  
mi mea tur-  
bata eſt vel-  
de.

14  
Hic verſ. 10.  
Cor meum  
conturbatum  
eſt dereli-  
quit me vir-  
tus mea.  
In primo  
verſ. 7. tur-  
ba tur eſt a fu-  
rore oculos  
meos.

Hic verſ. 10.  
Lumen oca-  
lorum meo-  
rum, & ip-  
ſam non eſt  
meum.  
In primo  
verſ. 7. In-  
ſpectus in-  
ger omnes  
inimicos  
meos.

15  
Hic, verſ. 11.  
Qui inquit e-  
brius, inala-  
mibi loquuti  
ſunt vanita-  
tes.

16  
Aug. expo-  
ſit. hic.  
Genef. 1.

17

Puedeſe tambien dezir, que despues de paſ-  
ſados todos eſtos trabajos, alcançado ya re-  
medio dellos, y perdon de los pecados, entonces  
compuſo Dauid eſte Pſalmo para que ſe cantaf-  
ſe à Dios en agradecimiento de la merced re-  
cebida. Y le llamó Recuerdo, o Memoria: por-  
que va haziendo vna como repetición del ſu-  
ceſſo de las aflicciones y males paſſados, de los  
quales ſe lamentó en el primer Pſalmo de la  
Penitencia, y que remató, diciendo, que Dios  
auia oydo ſu oracion, y libradole de ſus tribu-  
laciones y pecados. Y aun que no veo expoſi-  
tor que lo diga, para mi no carece de prouabi-  
lidad, y ſe puede conjeturar, porque el princi-  
pio deſte Pſalmo, y el de aquel, es vno miſmo,  
ambos comiençan diciendo: Señor, no me argu-  
yas con tu furor, ni me corrijas en tu ira: ſin  
mudar vna ſola palabra y muchos de los otros  
verſos ſon ſemejantes, y caſi vnos. En el prime-  
ro Pſalmo dixo: Eſtan turbados miſ huesſos:  
En eſte: No ay paz en miſ huesſos. En el prime-  
ro: Mi alma eſta grandemente turbada. En eſte:  
Mi coraçon eſta turbado, y deſſalteenme  
las fuerças. En el primero: Turboſe me la villa  
de los ojos. Y aqui: La lumbre de mis ojos no  
eſta en mi. En el primero ſe quexa, del mal ter-  
mino de ſus enemigos, que le han deſſalado de vicio  
caduco. Y aqui, que eſſos le dezian mil baldon-  
es, y le andauan armando cançedillas. Y aſſi  
parece, que eſte Pſalmo es como vn Ecco eſpi-  
ritual del primero: y repite, no ſus palabras, ſino  
ſus ſençencias, pretendiendo tenerlas de con-  
tino en la memoria. Y eſto querra dezir el rito-  
lo que Dauid le da, llamandole Pſalmo de re-  
memoracion, o de recuerdo, para ſe dezir el  
dia del Sabado.

No quiero deſax de referir al cabo otro ſen-  
tido mas eſpiritual, de mi padre ſan Agutſin,  
el qual dize: Que (por quanto el Sabado es el  
dia en que Dios hizo alto, y dio punto à toda  
la fabrica del mundo,) como ſe refiere en el  
Genefis (à cuya memoria mandó, que rambien  
los hombres holgaſſen eſſe dia) ſe entiende ſer  
el Sabado figura del eterno deſcanſo. Y como  
la letura que el ſigue, dize: *In rememoracione  
Sabbati*, y no *in die Sabbati* (como leen nueſtra  
Vulgata) no es mucho que haga diferente ſen-  
tido. Porque vna coſa es, recuerdo del Sabado,  
y otra, recuerdo en el dia del Sabado: y  
aſſi le interpreta, que eſte Pſalmo es vna me-  
moría del deſcanſo celeftial: vn acordarſe con  
lagrimas de aquel ſoſiego perdurable: del qual  
viuimos deſterrados los hijos de Eua. Mem-  
oria del Sabado celeftial, que no gozamos. Re-  
cuerdos llorofos de la auſencia de nueſtra pa-  
tria ſoberana: *In rememoracione Sabbati*. Senti-  
do es por cierto ſantiſſimo, y piadoſiſſimo:  
en el qual auia mucho que dezir, ſi comenta-

ramos ſolo vn Pſalmo, y pudieramos dar à la  
pluma las anchuras que eſta deſſica. Pero no pu-  
diendo echar mano de todas ocaſiones, por no  
alargarnos deſmaiado, le puſimos de paſſo, por  
piadoſo y tierno, y que cabe en la tranſlacion  
que ſigue ſan Agutſin. Pero el primero es con-  
forme à nueſtra Vulgata, que lee, Memoria en  
el dia del Sabado, en ablatiuo, adonde clara-  
mente dize, el quando del recuerdo, y no lo  
de que fue: porque no es genitriu, ſino abla-  
tiu. *Die Sabbati*. Eſto es, para ſe cantar enton-  
ces. El qual ſentido rambien puede caer en  
la manera de leer, que ſigue ſan Agutſin: Re-  
cuerdo del Sabado, no por acordarnos del,  
ſino por acordarnos en el. Dela mançra, que  
aun oy en el rezo dela Ygleſia ay algunos Pſal-  
mos que ſiſuen al Lunes, otros al Marres, y  
otras ſerías, y les podemos llamar Pſalmos  
del Lunes, ſin impropriedad, aſſi Dauid llama  
à eſte Pſalmo del Sabado, en que refiere, y  
haze memoria de ſus paſſadas o preſentes aflic-  
ciones: y nueſtra Vulgata lo dize con mas cla-  
ridad: Pſalmo de recuerdo en el dia del Sa-  
bado. *Pſalmus Dauid in rememoracione die Sab-  
bati*.

*Discurſo II. Acerca del titulo de  
eſte miſmo Pſalmo tercero. Que  
es prouechoſo el recuerdo de los  
caſtigos, y de las mercedes de  
Dios.*



*In rememoracione die Sabbati*, Recuer-  
do para el dia del Sabado.  
San Agutſin mi padre, en ſus Con-  
ſeſſiones, llamó à la memoria eſto-  
mago del alma, y es la comparacion harto  
propria. Porque aſſi como quando comemos  
vna conſerua muy dulce, mientras paſſa por el  
paladar, da ſabor, y en llegando al eſtomago,  
ya no ſe ſiente fuſgusto y la purga, que oſpu-  
ſo tanta diſicultad à tomarla, despues de tra-  
gada, procuray que no ſe os torne à la boca:  
alla en el eſtomago no ſentis ſus amargores.  
Aſſi nueſtras penas, o nueſtros contentos,  
mientras de preſente paſſan, nos enſiticeen,  
o nos alegran: pero despues de paſſados,  
quando ya quedan en ſola la memoria, co-  
mo en el eſtomago del alma, pierden ſus ſa-  
bores: ni lo alegre os alegra, por ſolo acor-  
daros dello, ni lo triſte os enſiticee. El tra-  
bajo que paſſaſſes, por ſolo tenerle en la me-  
moría no os da pena: antes à vezes acontece  
el que ſe vee en alguna afliccion, contrar por  
mayor laſtima los contentos en que ya ſe vio.

Aug. in con-  
ſeſ. lib. 10. c.  
14. Memoria  
qua ſi videret  
eſt animule  
tina vero at-  
que triſtitia  
quaſi cibis  
dulcis & ama-  
rus.

2

3

Parece

# Psalmo III. de la Penitencia.

Parece q̄ es como el regueldo de lo dulce, que se le aninagro en el estomago: casi lo que dixe Horacio: *Dulcia in bilem conuertuntur*. De los manjares dulces se engendra colera amarga. Quantas vezes à la que acompaña el entierro del marido difunto, la oyreys que entre sus cuytas va refiriendo las galas y fiestas, con que por aquellos passos mismos la acompañaron, quando el dia de sus relaciones salio à la Yglesia. Esto es amargarle la memoria del contento pasado, que va rumiando.

Puede tambien dar otra razon, de que este nombre y oficio de estomago, quadre à la memoria: y es, que como en el se deposita el manjar que ha de seruir para el sustento de todos los miembros del cuerpo, y alli se estan labrando y disponiendo las raciones que à cada vno se han de distribuyr: y si faltase esta prouision, faltaria à todos la suya: así la memoria es vn almalazn donde estan en guardas las cosas que han de gouernar las acciones de nuestra alma: es vn deposito que haze presente lo pasado: para que las cosas (aun quando ya no son) hagan el mismo afecto, que causaron quando fueron. Y si los aq̄otes y castigos que Dios embio à Dauid, le hizieron boluer las espaldas à los vicios, y el rostro y desseo à sola la virtud: con razon quiere que duren en su memoria, aun despues de passados, para que le esten siempre alentando à la continuacion della, y teniendo el freno à todos los vicios. Y para esto haze vn Psalmo de rememoracion, que en buen romance, es, acordarse de males passados, para que siruan de bienes presentes.

Y si à caso le compulso, quando actualmente estaua en los trabajos, como Cayetano y otros han sentido, diciendolo, que le hizo, quando por la conjuracion de Absalon, que vnia sobre el, se salio de Hierusalem, apie, y en forma de penitente: diremos, que es recuerdo para adelante, no se le olviden los aq̄otes, quando se vea sin ellos: que tambien despues de passados siruan de auiso para la emienca venidera. Lo qual es vna prudencia santa y poco viciada entre los Christianos, por cuya falta quiza son de poca dura nuestras virtudes.

Al que es flaco de estomago le suelen poner confortatiuos, para que retenga el manjar, so pena, que sentira el daño todo el cuerpo. Luego si la memoria es estomago del alma, y tras esto es vniuersal dolencia de los mortales: olvidar luego el mal q̄ passaron, y el beneficio que recibieron sera fin duda consejo acertadissimo, receta celestial, vsar semejantes recuerdos confortatiuos de la memoria, para que retenga, dure en ella, y le haga proueeho lo que vna vez recibio. Ofrecese à mi à este proposito, que Iob haze cargo à Dios de que estima demasia-

do al hombre: quien es el hombre Señor, que tanto le engrandeces? Y Dauid despues como acordandole destas palabras, parece que las quira de la boca à Iob, y las passa à la suya, solo trueca vna, para mas declaracion, y dize: Señor, quien es el hombre, para que te acuerdes del? Luego ya à nuestro proposito, lo mismo es acordarse, que hazer caso, y estimar. Pero otra cosa voy à buscar. Dize Eusebio en el libro segundo de Præparatione Euangel. que en lugar de aquella palabra, hombre, en Hebreo esta Enos: quiere decir, el olvidadizo. Señor, quien es el olvidadizo, que tienes memoria del? Y así parece, que va con mas causa la admiracion: si el hombre no tiene memoria de ti, ni de si mismo, que te mueue à tenerla del? No responde à la pregunta: quiza por representar al viuo el oluido, se le oluido à el tambien de dar respuesta.

Es dolencia general: todos somos enfermos deste estomago. Plinio cuenta por estremo de oluido, que vn Orador llamado Coruino Mesala, en vna enfermedad llegó à tal estado, que se oluido su mismo nombre. Cierro parece caso semejante al que nos descubre este lugar de Iob, poniendo para nombrar el hombre vna palabra Hebrea, que tambien significa olvidadizo, para denotar, que el hombre lo es ranro, que aun su mismo nombre no sabe, y duda si se llama hombre, o si se llama olvidadizo: porque es ran cierto en el oluido, como en ser hombre. Parece que de proposito se mancomunaron para este pensamiento las tres lenguas principales del mundo, Latina, Griega, y Hebrea: en Latin se llama *Homo*, ab *humo*, el del suelo, el terreno, hecho de todo. En Griego *Antropos*, que segun afirma Platon, significa el que mira à lo alto, el que es hecho para el cielo, y el Hebreo *Enos*, el olvidadizo. Poned aora el nombre Hebreo entre el Latino y Griego, y estara apuntando lo de que se oluida, escreuidos juntos, *Homo*, *Antropos*, *Enos*, y diran en Romançe: El hecho de tierra, criado para el cielo, y olvidado de entrambos. Si el no se acuerda que sus principios son barro, y el paradero para donde camina, es el cielo, oluida fin duda sus propios nombres, y tal oluido, diganme si es arto ordinario en casi todos los mortales? y en esso se vera si es testimonio, decir, que se oluida de su propio nombre. Antes añado que quiza pretendio la Yglesia despertarnos sensadamente deste oluido, quando vn dia nos dize juntamente, que nos acordemos que somos ceniza, y que en las obras no atendamos à otro sino à solo Dios. Acuerde el olvidadizo de sus dos nombres, que es de tierra, y hecho para el cielo, si no se conoce, y se acuerda de si mismo, si quiera sepa sus nombres: *Aquiesce* *to homo*.

Iob. 7.  
Quid est ho  
mo quam g  
nificat eum.  
9  
Duo. Psal.  
Quid est ho  
mo quis me  
mor es eius?  
Eius lib. a  
parat. Euseb.  
Quid est  
homo id est  
obliuiscens.

IO  
Plia. nat.  
hdt. Iob. 7.  
cap. 14. re  
fert. Mellari  
lam Orato  
rem proprii  
nomens obli  
uiscens en  
firmatue.

IX  
Platon. in  
Cratyllo de  
nomina et  
analogia. Gre  
co adnomine  
Homo n  
non as ha  
med. à ser  
lum in spe  
dione nor  
men fortit  
intropos.  
Car ecclesia  
eodem die  
inmemem  
reacet nos  
terram esse  
se in celo  
desuauitate  
oportere.

IX  
Eodem die  
in Enang.  
Mat. 6.  
Per totum  
to homo.

Cas. hic.

7

8

fere caput  
hoc vñ mo  
net vt ani  
mom in e-  
lūerigamus  
Thelauria-  
te autem vo  
bisthefuros  
in celo de-  
Reto qui  
vbi est the-  
faurus nūc  
ibi est cor  
tuum.

13

14

15

16

17

Virg. AE-  
neid. onera-  
turque citra-  
ra votis.

to bono. Acuerdesse el olvidadizo: Y de que se ha de acordar? De dos cosas, de que es de tierra, y tiene vn theforo en el Cielo: *Qua ciniset, & habet thesaurum in celo*, que sus principios son de bario aca en el suelo, y sus fines de oro, su blanco y paradero vn theforo en el cielo. Haze à proposito para prouarlo vn adagio Latino, que dize: *In puluere scribere*. Para significar que vno se oluido, se dize, que lo escriptuio en el poluo, o en el agua, donde acabadas de hazer las letras con el menor ayre, o sin el, se deshazen, y queda el suelo raso, y el agua llana, como si nada se huiera escripto. Luego el hombre es tierra y poluo, y su encomendar à la memoria, es estampar dentro de si las especies y figuras de lo que se pretende acordar: bien se sigue que esso sera hazer rayas en el poluo, y lo mismo que olvidarfe. En alguna manera parece que frisan con esto aquellas palabras de Iob, quando dixo: Quien me diera que mis razones se escriptuieren en vn pedernal con vna pluma de hazero? Quiso dezir: Deseo que sean para perpetua memoria, como los Papas dizen en sus breues: y para poder ser, no se han de escreuir en la memoria de los hombres que son de tierra, y es escreuirlo en el poluo, y mañana sera todo olvidado, y aun antes de mañana. Añadid aora à lo dicho, que como despues del pecado quedaron nuestro entendimiento, y nuestra voluntad mas menoscabados para las cosas que tocan à Dios y al alma, que para las otras naturales: así tambien la memoria, aunque en todo olvidadiza, con mucho mayor facilidad lo es de las cosas virtuosas, que no son conforme à la baxa inclinacion de su poluo. Lo qual experimentamos harto à la clara en las muchas promessas que de ordinario hazen los hombres, quando se ven en alguna affliction, y peligro. Que de buenos propósitos en vna enfermedad: y despues que mal se lograron, que olvidados aquellos tiernos deseos de nueva vida? Quiza que atendio à algo desto vn Poeta, que contando de vna Princesa de Troya, que en cierto trabajo hazia muy grandes promessas à sus dioses, vfo de estas palabras.

*Oneraturque aethra votis.*

Cargò los ayres de promessas.

Y preguntando, que entendio para cargar los ayres, dizen sus comentadores, que es vna manera de hyperbole, o exageracion dezir que los henchia de votos, porque eran muchas las promessas que hazia. Pero quiza passò Virgilio adelante de sus glosadores: y pretendio dar à entender, que eran promessas que presto serian olvidadas: y para esto dixo, que las auia cargado sobre el ayre. Mirad que ci-

miento para no caerse al punto? Porque así como lo que se carga en vn carro, la lleua el quando se mueue: así lo que se carga en los ayres, al mouerse ellos se yta despareciendo. Y segun esto, votos cargados en el ayre, seran promessas que al punto se olvidan. Pues para memoria tan flaca, tan olvidadiza, busca Dauid remedios: y hizo este Psalmo, à fin de tener donde pueda tornar à hallar lo que su memoria fuere perdiendo, y boluerla à refrescar con el recuerdo de los trabajos passados, y del beneficio que de Dios recibio en librarle de ellos.

Dize Pierio en sus Hieroglificas, que el vfo de traer anillos, tuuo principio en vn Prometheo, condenado por los dioses, à que perpetuamente estuuieste preso con vna cadena de hierro clauada en vn peñasco de vn monte: y despues siendo por beneficio de Iupiter, librado de tan rigurosa prision, quiso traer siempre consigo vn eslaon redondo de la misma cadena, engastandole vn poco de aquella piedra, en memoria de la prision passada: o (como otros dicen) fue libertado con cargo, que siempre truxesse de aquella suerte la cadena y peñasco delante los ojos. Despues el tiempo, y la curiosidad de los hombres, troco el hierro en oro, y la piedra engastada vino à ser preciosa, y poco à poco llego hasta ser gala, y traje de los nobles: tanto que Vlpiano Iuriconsulto, en los Digestos prohibe à los esclauos, y à los que lo huieren sido, el poder traer fortijas. Y no va lexos deste eschilo el Euangelio, quando nos cuenta, que al hijo Prodigio, despues de buuelto à la casa de su padre, por honra y grandeza, le mandò dar anillos para los dedos. Todas estas mudanças hizo el tiempo, que en su principio símbolo fue de esclauonia, y prision, presente, sino memoria de la passada, y agradecimiento de la libertad alcançada. Nuestro Profeta Dauid, quiso hazer otra memoria de los males en que estauo, y libertad que alcanço: Y no la hizo de piedra fria, y hierro duro, no quiso memoria muda, que no diga lo que quiere dezir, sino vn muy deuoto, y muy tierno Psalmo, que se estuuieste cantando en el templo de Dios, en los dias folenes del Sabado. Quiso que fuese memoria que tuuiesse lengua, para relatar à Dios las mercedes recebidas de su mano, y por esso le puso el titulo: *Psalmus*

*Dauid in rememoratio-  
ne die Sabbati.*

(?)

VERSO

VERSO PRIMERO.

Discurso primero, de la letra de este verso.

*Domine, ne in furore tuo arguas me  
neque in ira tua corripas me.*

- 1 Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira,

**E**N la letra deste verso no auia para que dezir mas que remitir al lector al primero verso del primero Psalmo de la penitencia, que Dauid començo con las palabras deste, sin añadir ni quitar vna. En el qual lugar declaramos, que en el sentido literal, se entendia del temor que Dauid auia concebido del feuro juuyzio del tribunal de Dios, del dia postrero: y bastaua dar por dicha aqui la misma declaracion, remitiendolos á la passada.

Caiet. expositio hic.

- 2 Con todo no quiero passar en silencio el sentido que le da Cayetano, diciendo, que este furor en que Dauid pide á Dios, que no le arguya, es alguna affliction y castigo riguroso, con que de presente se veyá apretado: y si el no aña diera otra cosa (de que en el verso siguiente ha remos mencion) bien le consintiera yo esta declaracion (la qual tambien es del Campense, y de Genezardo aqui) porque como Dauid, por sus pecados, fue amenazado, y aun castigado por Dios, no va fuera de camino, que la execucion, o amenaza de los castigos fuesen la ocasion en que compuso todos, o los mas de los Psalmos penitenciales, y que en ellos haga memoria, y se lameute, y sienta las angustias y afflictiones, en que de presente se veia. Pero (como es propio de vn alma fiel, viendose en trabajos, particularmente si sabe que son por sus pecados, acordarse entre el sentimiento delas penas presentes, de otras mayores de la otra vida: y que estas son la vigilia de aquellas) me parece, que Dauid de tal manera se duele del mal presente, que juntamente tiene delante los ojos otros mayores, y mas rigurosos del juuyzio final. Y así (puesto que estas palabras: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira, pueden significar, Señor, ablanda la mano en los acotes, con que de presente me estas castigando, y no sea

con tanta ira, y tan furioso tu castigo) no sin causa vso de tales palabras, que con mas propiedad se entienden dela feueridad del juuyzio final, que de otras qualesquiera de la vida: pues que el de aquel dia por Antonomastia se llama dia del furor y ira de Dios: al qual yua mirando con ojos de fe, y pidiendo para entonces piedad y misericordia: y esto es lo que tengo por literal.

Y no pretendo quitar á nadie seguir otra delas dichas declaraciones, pues todas son buenas, y verdaderas, antes añado con algunos expositores, que todos estos miedos que muestra Dauid, quica van mirando ante mano solamente á las amenazas que Dios le hizo, quando dixo, que auia de castigar su pecado con pestilencia, hambre, o guerra: o quando otra vez le amenazó, que auia de morir su hijo: y como eran amenazas de cosas tan rigurosas y descubrian ranro enojo y saña de Dios, aunque no mirara á otra enfermedad que de presente padeciese, ni al rigor del juuyzio vniuersal, pudo, y cabe muy bien, que diga: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira: pretendiendo, que las amenazas de tan grande castigo no se executasen del todo, o no con tanto rigor. Pero como en el pecho de los Profetas habla el Espiritu santo, cuyos pensamientos, como es todo sabio, fe pueden estender, no á vna cosa sola, sino á muchas, para mi tengo, que vn varon santo como Dauid, arrepentido de sus culpas, quando pide perdon dellas, no solo mira al castigo presente, sino tambien, y mucho mas, á los que Dios ha amenazado para el juuyzio vniuersal, contra todos los pecadores: y por esto vía de palabras tan propias, que parece, que solo sou dichas como memorial, o suplica, que se presenta en el tribunal de la diuina justicia, en el dia de la saña, yra, y furor de Dios, en el dia del juuyzio. *Domine ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.*

*Discurso II. Sobre el mismo verso primero. Porque Dauid repite aqui lo mismo que ya auia dicho en el primero Psalmo de la Penitencia.*

**D**omine ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripas me.

Lo primero que noto aqui es, que ya en el primer Psalmo puo Dauid estas mismas palabras, y las repite aora segunda

ſegunda vez. Cauſalo el gran temor de entonces, que toda via le tiene como aſſombrado: pueſto que al cabo del Pſalmo dixo, que Dios le ouia oydo, y librado de ſus rigores. Como el que ſe vio en los cuernos del toro, que ſi eſcapa aun toda via parece que no lo cree, bue-  
ue a mirar atras, y con el miedo le falta el alien-  
ro, los pies ſe le embarazan, y no puede correr  
tanto como otras vezes, alomenos tanto como  
entonces deſſea.

En eſte ſentido intetpretan algunos Docto-  
res aquellas palabras de la Eſpoſa: Huyd ama-  
do mio, de la manera que las cabras monte-  
ſas, y los ceruaticos ſobre los montes de Be-  
tel, cuya propiedad dizen, que es quando van  
huyendo de los caçadores, lleuar la cabeça ſo-  
bre el hombro: mirando al peligro de que hu-  
yen. Y tal ha de ſer el cuydado con que deve  
andar vn alma querida de Dios, aunque ſe vea  
ya deſuſiada de los pecados, y eſcapada de ſus  
peligros, con todo ha de viuir ſiempre recata-  
da, mirando à lo paſſado, como recelando no  
ſalgan ſus males al encuentro de alguna em-  
bolcada, y la bueluan à coger en las priſiones  
de que ſe veelibre. Y quiçà à eſto tiran aque-  
llas palabras del Sabio, tantas vezes repeti-  
das: Del pecado perdonado no te tengas por  
ſeguro. Dauid deſpues de auer ſido oydo y per-  
donado, en el primero Pſalmo, bueſue eſte à  
repetir ſus mimas palabras de temor, y moſ-  
trar los miſmos miedos del juyzio riguroſo de  
Dios. Es nueſtro coraçon en eſtos caſos, como  
vna campana, que deſpues que la acabaron de  
tañer, queda haziendo vn çumbido, que toda  
via atreuena las otejas, no por lo que entonces  
tañe, ſino por lo que acabó de tañer. Aſi nueſ-  
tro coraçon, ſi vna vez ſe le apodera algun gran  
remor, aunque deſpues ceſſen las cauſas del,  
queda dentro de ſi miſmo dando latidos, y ſin  
que nada le inquire, toda via eſta alborota-  
do, y ſe echan de ver en los miſmos eſectos y ſo-  
breſaltos que cauſaron, quando eſtauan en pie  
las cauſas del temor. Eſte es el aſſecto del cora-  
çon de Dauid, que deſcubre en repetir aqui de  
nueuo los miſmos miedos y palabras temero-  
ſas, que auia dicho: Señor, no me arguyas en tu  
furor, ni me corrijas en tu ira: Auendolas pueſ-  
to en el otro Pſalmo, y alcançado ya perdon,  
con el qual ceſſaron las cauſas de los miedos,  
toda via las bueſue à repetir: ſon eſtas el çum-  
bido de aquellas, que quedo en la campana, aun  
deſpues que dexaron de tañer.

A eſte propoſito viene na queſtion que mue-  
ue el bienauenturado Doctór ſanto Tomas de  
Aquino, preguntando, ſi los aſſos de la peni-  
tencia facilitan para la miſma penitencia: eſto  
es el arrepentirſe muchas vezes de los pec-  
ados, haze que con mas facilidad nos atrepin-

tamos las poſtreras. Y es pregunta bien mi-  
rada, porque pueſto que ſea regla vniuerſal,  
que toda virtud, y aun lo que no es virtud, ſe  
haze mas facil con el exercicio, en la peniten-  
cia, ay particular razon de dudar. Porque to-  
das las obras penitenciales ſon triſtes, aſſigen  
y cauſan nueſtra naturaleza: lagrimas, ayunos,  
y dolores, y coſas aſperas ſon contrarias à nueſ-  
tra inclinacion: y por la miſma cauſa parece que  
reperidas mudias vezes, han de cauſar en los  
hombres vn caſtacio, vn haſtio grande, que  
mas preſto nos ponga diſcultad para coſas ſe-  
mejantes, que nos la quite. Como ſi à vno le  
dieſſen muchas purgas en vna enfermedad, que  
da del mal guſto de las primeras tan deſabri-  
do, que ya no puede arroſtrar à las otras: ſolo  
de oyrlas mentar acontece rebolnerſe el eſto-  
mago, y dar arqueadas: de manera, que el auer  
recibido muchas, no le facilito, antes le cauſo  
mayor diſcultad. Con todo determina eſte  
glorioſo Doctór, que el exercitar los aſſos pe-  
nitenciales, y repetirlos muchas vezes, facilita  
para la miſma penitencia. Y prueuaſe por vn  
exemplo. Comiença à leuantarſe de la cama  
vn conualeciente de vna larga enfermedad, y  
vereys que el primero dia como niño parece  
que deprende à andar, y ſe le bambolean los  
pies: dio quatro paſſos, y al cabo ſe arrojo otra  
vez ſobre la cama, que ya de caſtado no pue-  
de dar mas. Pregunta agora, eſtos paſſos que  
dio, hazieronle mas facil el andar, o mas diſ-  
cultoſo? Direys, que mas diſcultoſo, pues al  
cabo ya no podia mouer los pies: y con ſer aſi  
verdad, tambien lo es, que eſte exercicio le fa-  
cilito el andar: porque ſi mañana prueua à pa-  
ſearſe otra vez, oy pudo dar quatro paſſos, y  
mañana dara diez, y ſi el dia de mañana fue-  
ra el primero, no pudiera quiza dar mas de  
los quatro que oy anduuo. El auerſe leuanta-  
do y paſſeado el dia antes, le facilito otto dia  
poder andar mas. Los paſſos que el dia de  
antes anduuo, aunque por entonces le cauſaron  
y caſi le imposibilitaron el andar mas: pero  
junto con eſſo le facilitaron el andar de otro  
dia. En virtud de lo que oy ſe paſſa, podra  
mañana caminar mas, y aunque para oy le  
cauſa el exercicio, para mañana le aña de fuer-  
ça. Aſi las obras aſperas de la penitencia, ver-  
dad es, que aſſigen y cauſan nueſtra natura-  
leza, que va conualeciendo de la enfermedad  
mortal de nueſtros pecados, y puede vno llo-  
rar tanto, ayunar tanto, diſciplinariſe, y caſ-  
tigar ſus culpas, con tal rigor, que no pueda  
dar paſſo adelante de caſtado: el aliento y  
las fuerças le faltan para continuarla. Y con  
ſer aſi tambien es verdad, que con tales exer-  
cicios va concibiendo dentro de ſi vn aborre-  
cimiento contra el pecado: va criando, y fa-  
bricando

D. Tho. 1. p.  
Que paſſo  
aſſos peni-  
tencia nos  
facilita  
reddit ad  
alios eiuſde  
penitencia  
aſſos.

# Psalmo III. de la Penitencia.

bricão en su alma vna llama de amor de aquel Dios por quie castiga sus culpas, con el qual encendido, de solamente oyr despues mentar pecado, parece que se açora, y los cabellos se le erizan: antes dessea verse à si deshecho con sus manos, que ver hecha la maldad con ellas. Tal aborrecimiento le fue causando de aquellas determinaciones de la penitencia passada, de aquellas disciplinas y abstinencias santas, y de aquellos rigores que contra si vfo, de aquel coraje por castigar su pecado: lo qual (aunque entonces le caufo y enflaquecio) le yua por dedentro dando nuevas fuerças para todos los exercicios que ayudan à destruyr el pecado.

Pero limita esta doctrina el mismo glorioso Doctor, que no se entienda, si se renueuan tambien los pecados tanras vezes, quantas se renueua la penitencia dellos: que si el otro dia pecaßes, y despues os arrepentistes, y tras esse arrepentimiento bolueys à vuestros pecados, y mañana hazeys otra vez penitencia, y luego os tornays à lo passado: facilitays sin duda los pecados, y no la penitencia. Porque, que fuerças os puede añadir penitencia tan flaca, que la primera ocasion la derribo? Antes en tal caso aconsejan los Doctores, que no la tengays por penitencia verdadera, que muchas vezes quiga no lo es, sino que vos mismo os engañays, imaginando que estays arrepentido, sin estarlo. Y assi dize vn Doctor: *Quien cada dia peca, y cada dia se arrepiente, no celesbre, no conigue: porque no deve tan presto creer que esta arrepentido, sino que le engaña su pensamiento. Y puedelo fundar, en que san Pablo, en la segunda carta que escriue à los de Corinto, dize estas palabras: La tristeza, que es segun Dios, obra en nosotros vna salud estable. Ponderad la postrera palabra, Estable, porque si es salud que se cae luego, bien podeys recelar, que ni ella, ni la penitencia fueron segun Dios, y qual conuiene que sean.*

Los Legistas determinan, que si el enfermo se concerto con el medico, que le sanasse por vn cierto salario, aunque quede leuantado de la cama, si luego recayo, y le boluio la calentura, no puede pedir la paga: presumese, que no quedo enteramente sano, quien tan presto boluio à su mal. Alsi el arrepentirse muchas vezes de quien luego otras tantas buelue à sus pecados, no facilita las obras penitenciales, antes las haze sospechosas, y que se presume contra ellas que no son legitimas y verdaderas. Bien puede ser que lo sean, pero tantas recaydas, dan lugar à presumir que no lo son. Y en este caso lo que se facilita son los pecados, no la penitencia.

Como el tapiz, que muchas vezes le doblaron por vna misma parte, quando despues le desfolgays, el de porfi se va à doblar por alli mismo, sin auer mas causa que los dobles de otras vezes. Alsi el que muchas vezes se dexo caer en algun pecado, despues con muchas facilidad, y à muy poca costa del tentador va à doblar hazia aquel lado. Y assi, si os acordays, quando Dios nuestro Señor determino destruyr al mundo con el diluio, la razon que dio, fue, porque los sentidos de los hombres estauan pronos, è inclinados al mal desde su mocedad. Que pensays que es aquella promptitud, sino la que tiene el tapiz para doblarse por los pliegues de otras vezes, la qual si fuese por parte que aseasse sus figuras, era causa para descontentarlos. Alsi dize Dios, que se descontento del mundo, porque se doblauan con facilidad al mal, por los pliegues hechos muy de atras desde su mocedad. Pero nuestro Profeta Dauid, assi como fue verdadera su penitencia, assi es de dura. Y despues que en el primero Psalmo acabo diciendo, que Dios le auia oido, y otorgado perdon, sin auer quiza hecho nuevos pecados, alomenos graues: buelue en este à hazer nueva penitencia. Mas facil ya en sus actos repite las plegarias del primero: siente la misma afliccion, los mismos temores. Y entra en este Psalmo con las mismas palabras llenas de miedo, con que començo el primero: diciendo: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira. A este proposito parece que haze aquella pintura del glorioso y bienauenturado Evangelista san Iuan en el Apocalypsi, donde dize, que de la boca de Dios salia vna espada de dos filos. Que pensays que quiere dezir, sino que vomita Dios la justicia y rigor, quando de coraçon le piden misericordia? Y por esto va saliendo la espada, pero toda via la tiene en la boca. No acabo de salir: porque quiere que toda via la veays alli, sin que la aya acabado de arrojar: para que os espante, para que perseñe y dure el miedo: y digays vna y muchas vezes, poniendo los ojos en ella: Señor, no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira. Como nuestro Profeta Dauid, que las repite aqui de nuevo, despues de auerlas dicho en el primer Psalmo de la penitencia: *Domine ne in furore tuo arguas me, neque in ira tua corripias me.*

(?)

VERSO

Soto in 4. diuit. 12. q. 1. art. 2. Qui quotidie peccat, & quotidie penitet, non celebrat: quia non debet tunc credere se esse contritum.

13. Psal. 2. ad Corint. 7. Qui secundum Deum tristis est, penitentiam in salutem suam operatur.

Genef. 3. Sensuerunt, & cogitatio hominis condipsensuerunt ad malum ab adolescentia sua.

Apocal. 2. Ex ore eius gladius erat: que parte autem eius exibat.

VERſO SEGUNDO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Quoniam ſagitte tue infixæ ſunt mihi, & confirmasti ſuper me manum tuam.*

Porque tus ſaetas eſtan enclau- das en mi, y confirmaste ſo- bre mi tu mano,



**S T E** Verſo tiene diferentes decla- raciones: porque como al primero le interpretan los expoſitores de diuer- ſas maneras, ſe ſigne que a eſte tambien le den varios ſentidos, para eſclauonarle con las diuerſas interpretaciones del paſſado. Y aſi por eſtas ſaetas de Dios vnos entienden las cen- telas del amor diuino, con que a vezes inflama el alma de aquellos que con veras ſe bueluen a el: las quales ſe llaman ſaetas, porque ſi al que los antiguos Gentiles tuvieron por Dios del amor mundano, le atribuyan arco y fle- chas, y hallauan para ello conueniencias, me- jor ſe podran atribuyr alque en la verdad es Dios del amor diuino.

Otros entienden por eſtas ſaetas el temor de Dios, ſegun aquello que el miſmo Dauid en otro Pſalmo dixo a Dios: Enclaua con tu te- mor mis carnes.

Perolo que mas propio y literal me pare- ce, es, que Dauid llama ſaetas de Dios a los tra- bajos temporales, en que entonces ſe hallaua en ſu enfermedad, y a la rebelion de ſu hijo, y guerra que le mouia. Y conociendo, que todo le venia de la mano de Dios, començo, reſtitien- do la grande congoxa en que le renian pueſto ſus preſentes aſſiſciones, viendo juntamente co- ojos eſpirituales los caſtigos mas riguroſos del dia del iuyzio, dixo: Señor no me arguyas en tu furor, ni me corrijas en tu ira. Eſto es, no te ayas tan riguroſamente conmigo en el preſente caſtigo: Y añade agora en eſte ſegundo verſo: *Quoniam ſagitte tue infixæ ſunt mihi: Digo- lo Señor, porque ya me ſiento enclauado con tus ſaetas: las aſſiſciones en que me veo me tie- nen, como con ſaetas atraueſada el alma.*

Confirmaste eſte ſentido mas con las pala- bras que luego añade: *Et confirmasti ſuper me ma- num tuam.* Eſto es, ya he prouado que tienes pe- ſada la mano, que das rezios golpes.

Cayerano aqui interpreta diferentemente eſtas palabras: Confirmaste ſobre mi tu mano. Para lo qual nota, que la palabra Manus en Latin, ſignifica el exercito: caſi a la ſemejança que en Romance dezimos, vna manga de ar- cabuzeros, o de piqueros: y por eſta razon le parece q̃ llamò Dauid mano de Dios al exer- cito del leuantedo Abſalò, por ſer Dios el que principalmente le hazia la guerra, tomando por instrumento la rebelion del hijo, para ca- ſtigar los pecados del padre. Y que confirmar Dios ſu mano ſobre Dauid, es fortalecer, y dar buenos ſuceſſos al exercito de Abſalon con- tra el: y que por la miſma cauſa llaman ſaetas de Dios, a la perſecucion y rebelion de ſu hi- jo, a las enfermedades temporales que de pre- ſente padecia. Eſte ſentido da Cayerano a nue- ſtro verſo, y le parece que va aſi mas arrima- do a la letra. Pero quiza por querer ſer muy li- teral, lo dexa de ſer: porque aunque eſta pala- bra, Manus, en Latin ſignifique el exercito, no ſe ſigue que en Hebreo (que es la primera lengua en que eſcriuieron los Pſalmos) ſignifique lo miſmo, como tampoco en Romance, Mano, no quiere dezir exercito. Y aſi quedara ſin funda- mento ſu declaracion.

Y demas deſto claramente ſe vee, que el ſen- tido legitimo deſtas palabras: Confirmaste ſo- bre mi tu mano (interpretandolas de caſtigos temporales) es dezir lo miſmo que en Español ſoſemos: Señor, en verdad que me aueys aſſen- tado la mano: eſto es, que me aueys dado re- zios golpes, y caſtigado con rigor. El qual lenguaje quadrà a todos los caſtigos y traba- jos temporales que Dios le embio: ora ſea el leuantamiento y guerra de ſu hijo, ora qual quiera enfermedad corporal: de todo gene- ro de caſtigo pudo dezir que le auia aſſenta- do la mano: ſin ſer menester, que la palabra, Manus, ſignifique el exercito de Abſalon. En lo qual parece que eſtrina la declaracion de Cayerano.

Proo entendiendo por el furor de Dios, que mentò al principio del Pſalmo, no el caſtigo preſente, ſino el enojo que Dios moſtrara en el iuyzio final (como muchos lo declaran) ſe pue- de dezir, que las ſaetas con que antemano eſta atraueſado, ſon las amenazas de los rigores de entonces, o los remordimientos, y aſom- bros del pecado cometido, que eſtan dentro del alma como enclauados, ſin que contento alguno, ni regozijo de fuera ſea poderoſo a arrancar eſtas ſaetas.

Ita videtur innuere Cā penſis, hic, & Geneb. Generaliter intelligens per ſiguras quauicunq. aſſiſtione.

Auguſt. hic. Inter alias expoſitio- nes.

Titelm. hic & ſanſen.

4 Dauid Pſal. 118. Cōſi- timore tuo carnes meas

**Discurso Segundo, sobre este mismo verso segundo: Que las saetas de Dios no matan, mas dan vida.**

**S**agitta tua infixa sunt mihi.

Tus saetas estan enclauadas en mi.

San Ambrosio trae aqui a este proposito aquellas palabras de Iob. Las saetas del Señor estan en mi, y su rigor me tiene embeledados los espiritus. Y dize este santo Doctor. Otras saetas se enclauan en el cuerpo: pero las de Dios en el alma. Las del cuerpo derraman sangre a fuera, y estas las chupan a dentro: *Bibit spiritum meum*. Y es, que quando el temor de Dios se apodera de veras de vn alma: todos los sentidos los tiene alli ocupados, y no sabe atender a otra cosa de fuera, sino solamente al espanto de dentro: tiene aquellos miembros tan enclauados en lo mas intimo de los sentidos, que ninguna cosa de las que en otro tiempo le alborotara los pensamientos, sera poderosa entonces a distraerlos: porque estan dentro enclauados con las saetas del temor de Dios.

Quando las saetas que hieren al cuerpo, tienen yerua, dicen los medicos, que la causa por que matan presto es, por ser natural a la sangre, en sintiendo algun daño, acudir al coracon a fauorecerle; y como la yerua llega a la sangre, y ella así emponçona al coracon (donde esta el principio de la vida) mata: en lugar de ayudarle, le lleva su mal, y le inficiona y estraga. Pero estas saetas de Dios, de que habla nuestro Profeta, tienen triaca, que sana, y refucila: es menester que aya quien la lleue al coracon, para darle vida. Por donde quiera que entren, su blanco es dar al coracon: y llevar tras si a dentro los espiritus, y cuydados derramados: y como van conñionadas con yerua del Cielo, dan salud al alma que tocan. *Quarum indignatio exibat spiritum meum*. Tornaron me en mi tus saetas, andando yo fuera de mi.

Por las saetas entendieron los de Egipto, el imperio y poder muy estendido, como lo trae Picrio en las hieroglyphicas: y la razon es, porque alcançan a herir a lo lexos. Casi en conformidad de lo qual vn poeta dixo, que los Reyes tenían largas las manos: para mostrar, que a lo lexos podian dañar con sus mandamientos. *An nescis longas Regibus esse manus?* Aludiendo a esta significacion Dario Rey de Persia, para significar la grandeza de su poder, mando acunar en la moneda de su Reyno vnas

figuras de hombres con arcos, tirando saetas. De donde tuuo principio aquel dicho celebrado de Agelilao Rey de los Lacedemonios, (que auiedo entrado por la Asia con vn grande exercito, y dando la buelta dentro de poco tiempo, a refugir a los Atenieses, que entraron por Lacedemonia) dixo, que quarenta mil facteros le auian hecho boluer de Asia, queriendo significar, que Dario auia dado quarenta mil monedas, donde estauan estampados los facteros, a los de Atenas: porque muiesen guerra a Lacedemonia, y que la moneda le auia hecho salir de la Asia, por acudir a su patria.

De la misma significacion de poder herir a lo lexos, nacio, que los autores profanos a la muerte, y al amor, suelen pintar con aljaua y saetas, a ella de plomo, a el de oro: para significar, quanto pueden, aun de lexos. De donde vino a fingir Alciato, y los antiguos, de quien el lo tomo, que alexandose vna vez juntos, la muerte, y el amor, al partir de madrugada, sin luz, trocaron por yerro las aljauas: y tiraua despues la muerte al viejo para matarle, y quedaua perdido de amores, y Cupido al mancebo, por aficionarle, y le mataua: causauale el trueque de las saetas. Veyes el fingimiento? pues en Dios se dira con verdad, que por ser suyas las saetas, han de tener efecto propio y particular. Porque ni son de plomo, para matar y hundir, ni de oro, para aficionar a lo hermoso de la tierra, sino de fuego, que encienden vn alma, la alumbran, y la leuantan a lo alto con sus llamas: saetas con plumas, que vuelan, o por mejor decir, que hazen volar sin pluma. Parece que yua con este pensamiento Dauid en otro Psálmo, quando dixo: Las saetas del todo poderoso son agudas, con carbon abrasadores: saetas agudas y con fuego. En las guerras navales se vfa semejante instrumento de pelea, vnos dardos, o lanças largas, con sus hierros, y junto a ellos vna massa de breia y alquitran, y encendiendole, tiran la lança, y la enclauan en la naue contraria, y con el fuego que lleva la esta quemando, hasta hazerla rendir. Saetas agudas con fuego abrasador, son el arma de que se aproueche Dios contra los pecadores, enclauales con miedos, y amezaras. Estes el hierro agudo de su lança: la qual juntamente lleva consigo vn fuego, que enciende el alma, y la leuanta a lo alto: vn delfeo del Cielo, vn suspirar por los bienes, que no se mudan, vn amor ardiente de su Criador, vn encendido heruor de las cosas santas: son el fuego de sus saetas, hierro, y fuego, temor, y amor: *Sagitta acuta cum carbonibus*. Vereys en vna vela encendida estar la llama, como tremolando, baxando, y subien.

Agelilao (vi refert Plutarchus in eius vita) quadraginta milibus Sagittarijs.

Se ab Asia pulsem dixit sob indicat monetâ cui Sagittarij insculpti erant.

Alciato in Emblemate de Cupidinis et mortis sagitta.

Dauid Psálmo. Sagitta potens acuta cum carbonibus defos, latioris.

Job. 6. Sagitte. Dñi in cor meum: quia non habeo quod respondeam ei.

Ambro. hic. Alia sagitta in corpore, vna in anima: illi gutturalis, hic in infans, hic videri.

Aegyptiis sagittas imitari legebaq. protectum intelligunt.

Darius, vt refert Pier. hierogl. l. b. 4. Sagitta nos ruitis insculpi (e)git.

9

10



ſubſtendiſe: que penſays que es? ſino que como ſe ſuſtenta de la cera que eſta abaxo, ſe baja a coger ſu mantenimiento: y como por otra parte la naturaleza del fuego es ſubir arriba, de ahí nace, que en baxando, buelue a ſubir, y paſſa a ſu eſfera la cera, que poco antes tomo de la vela, conuertida ya en naturaleza de fuego. Las ſactas de Dios, ſon temor y amor: *Ach. e cum carbonibus*: a zero, y llamas: y como lleuan fuego, baxan, y ſublen. Por el temor baxan a deſhazer en el hombre ſus malas inclinaciones, ſus rebeldias, ſus vicios: y le hazen entrar dentro de ſi, y que alli ſe eſte punçando y compungiendo, y deſhaziendo a ſi miſmo: y por el amor ſe ſuben alo alto, conuertido ya en otro ſer ſobrenatural, imprimiendole las propiedades de la caridad de Dios, cuya eſfera y centro ſon ſolos los bienes eternos. Eſtas ſon las ſactas con que David dize aqui, que Dios le tiene enclauado.

**Diſcurſo III. ſobre eſte miſmo verſo ſegundo: Que tambien al amor diuino le pinta el Poeta de Dios con alhaua y flechas.**

**S**ignifica tua infix ſunt mihi.  
Tus ſactas eſtan enclauadas en mi.  
Atas auctores apuntado, que ſan Agulſin mi Padre, y algunos expoſitores, por eſtas ſactas entienden el amor de Dios, que enclaua el alhaua de vn juſto. Y bien creo, que algunos le pareçerá interpretacion agena de la letra, porque David va hablando del temor que tiene a la ſaña de Dios en el juizio vniuerſal: y parece que no entra bien tras eſſo, dezir luego palabras, que ſuenen a blindura, amor y aſcion.

Pero ha ſe de aduertir, que el Campenſe, Ianſenio, y otros, dan a entender que las palabras del verſo paſſado: (No me arguyas en tu ſaña, ni me corriſas en tu ira) aſi a la letra las dixo David, deſpues que perdonada la culpa, le amenaza Dios la pena, que con peſtilencia, guerra, o hambre auid de caſtigar ſus pecados diandole a elegir vn de loſeres: y que atendiendo al rigor y enojo deſta ſentencia, pide que la execucion ſea ſin la fuerza y ſaña que merece: eſto a la letra, aunque con ojos mas lenantados, vaya tambien mirando al rigor del vniuerſal juizio, tras lo qual bié cabe, que diga luego en eſte verſo: Señor, pues la culpa ya me la aueys perdonado, y ſolo ſe trata de la ſatisfacion de la pena: atiendo, que ya no ſon lançadas de enemigo: pues el perdonado, ya

es juſto, y amigo vueſtro: Aunque deſa la pena, ya le amays, y os ama. Las ſactas de vueſtro amor ya eſta enclauadas en mi. Elanda la mano, Señor, que ya vueſtros aqotes ſon caſtigos de hijo, para que ſe emiende, y no fuego y langre para deſtruyr y acabar en enemigos: aſi que Señor, no me caſtigueys con tanta ſaña, porq̃ ya en mi pecho viue vueſtro amor, y aſuſti: *Neque in ira tua corripias me, quoniam ſagitta tua infixæ ſunt mihi.*

Al propoſito deſtas palabras aſi declaradas, ſe me ofrece, que ſan Agulſin mi padre en ſus Confesiones vſa de las miſmas en la propia ſignificacion de amor: aunque añade otras dos para mayor declaracion. David dize, que le hirio Dios con ſus ſactas: pero no ſeñala donde le acertó el golpe, ni de que materia eran. Lo vno y lo otro añadió ſan Agulſin mi padre, en las palabras, que oy ſon la letra de las armas de ſu orden: *Sagittæ tuæ, Domine, cor meum charitate tuæ.* Alacerte, Señor, mi coraçon con tu caridad, ya declara que las ſactas ſuſtentan de fuego del Cielo, de caridad, de llama de amor de Dios encendido, y que el golpe acertó al blanco donde tiro, dióle en el coraçon. Bien ſe yo que en las ſagradas letras ay otras como las de ſan Agulſin: pero quien ſe atreuió a deſuſtar a Dios, fue ſola ſu Eſpoſa: en los Cantares, donde de nueſtra *Yngatales*: Eſforzadme con plures, que me delinayo de amor: trasladaron los Setenta interpretes: *Vulnerata ſum charitate.* Herida eſtoy de amor, traspasada con ſactas de caridad: Mirad que flecha, ſi es la miſma que dixo ſan Agulſin: dio el golpe en ſu coraçon. Y Symacho trasladó: *Vulnerata eſum philtro ego ſum.* Que me han dado beuedizos, ſactas de Dios, que hechizan el alma donde dan el golpe.

De lo qual infero para los curioſos de ſaber el origen de las diuiſas y armas antiguas, que las ſuſtentan andar ſacando por bruxula de indicios y barruntos, tan poco ciertos, que la mayor parte es, mas adivinar, que acertar, que pues ſan Agulſin viſo la traduſcion de los Setenta, en la qual hallamos, que las de ſus armas ſon palabras de la Eſpoſa, y como tales alegadas por el miſmo aqui en nueſtro verſo: entendido ſe queda, que deſta las tomo el, y de la caſa de Dios traen ſu origen. Herida eſtoy de amor (es letra de la Eſpoſa.) Elchadome has, Señor, con las ſactas de tu caridad (es la de Agulſino) por cierto vn miſmo blaſon es, ſactas de amor ellas y ſactas de amor el? *Quia monſtruoſa apunto Lucano, que Ceſar y Pompeyo tuſſan vna miſma diuiſa, ambos aguilas en los pendones.* Pero ſe, porque ſi como

Aug. in cõf. lib. v. c. 1.  
Significat. -  
tatu, Dñe  
cor meum  
charitate  
tua.

Can. 7. Fol-  
cite me flo-  
ribus: quia  
amore lan-  
gueo.

Vbi epito-  
gra ver-  
unt. Vulne-  
rata ſum  
charitate.  
Symachus  
vero, Vul-  
nerata eſum  
philtro ego  
ſum.

Inſignia An-  
geli. et q̃d  
his ab eo in  
ſtigni vade  
ſoupta.

Aug. tranſ-  
latum ſep-  
tuaginta ſe-  
quentes ver-  
ba Sp̃s al  
legatiue.

Sponde in-  
ſignia ſig-  
nificat amoris,  
nec a dig-  
nioribus ſig-  
nis deſum-  
pta. L. 1. de  
belli Phari-  
ſiſco, lib. 1.  
cap. 10.

Supra hoc  
verſo dic-  
tur.

## Pſalmo III. de la Penitencia

luego dixo) ſe amenazauan laſlanças del vno al otro: y traer la niſma inſignia, ſiendo contrarios, es monſtruoſidad: Aſi lo dixo.

*Signa pares aquilas, & pila minantia pilis.*

Pero en nueſtro caſo , ſi quiſieſſemos deſtas dos diuiſas de la Eſpoſa, y Agutiño, hazer vna Hieroglyphica, viene el verſo harto a propoſito , mudando ſolas dos palabras , y dira.

*Signa pares pharetras, & pila ſanemia pilis.*

La empreſa de entrambos, ſactas, pero laſ armas ſe ayudan vnas a otras. Parece me a mi, que eſto, como quando encontramos la pintura de los Fabios, o Metelos Romanos , o de los Scipiones, conſtituidores de la Africa, con vna letra, que dize. S. P. Q. R. Como, y eſta no es diuiſa de Roma? Si por cierto, pero la niſma trahia Scipion en Africa. Luego ſi vemos vn Agutiño con la diuiſa de la Eſpoſa de Dios, de ſu Ygleſia, bien le podiamos añadir vnaletra, que dixefſe. S. P. Q. Chriſtianiſ, como Alſerez mayor : como Capiran General de aquella Eſpoſa, de quien dixo Salomon, que tiene enſeñas y alardes de gentes de armas: en medio de los quales es Agutiño el Cid Ruy Diaz de la Ygleſia, defenſor de ſus guerras, conſtituidor mayor de ſus enemigos. Luego no es marauilla que lleue ſu blaſon, y diuiſa.

Y que ſeria, ſi hallaſſemos vn lugar en la ſagrada Eſcritura, que dixefſe eſte penſamiento? Pues acordaos que: en los Aſtos de los Apoltoles dixo Chriſto, que auia eſcogido a Pablo, para que lleuaſſe ſu nombre delante de los Reyes y Principes de la tierra. Como entendeyſe eſto? *Per portet nomen meum coram gentibus & Regibus.* Si dixera, llenar ſu doctrina, llevar ſus Sacramentos, llevar el conocimiento de la verdad, ſe entendiera mejor; pero llevar el nombre, que quiere dezir? Sabeyſ lo que ſiento, que eſ lo que vamos diciendo, que: Pablo fue el Predicador de laſ Gentes, el conſtituidor del mundo, que le auia de reducir a Chriſto, y como tal la eſpada en vna mano (aſi le pintan) y en la otra le podrian muy bien poner vn citandarte, y vna letra que diga, Chriſtus, que lleue el nombre de Dios por el mundo. Paulo la diuiſa de Chriſto, y Agutiño la de ſu Eſpoſa, los dos Reyes de armas de la Ygleſia Chriſtiana. Paulo lo dize: Yo lleno veſtidatlas armas de Chriſto: ſus llagas en mi cuerpo. *Stigmata Domini leſa in corpore meo porto.* Y ſi como dixo Stigmata, dixera Stemmata, no ſe deſuaua mucho del vocablo, y menos del intento, y ſignification del Traygo en mi cuerpo (como ſuelen los Reyes de armas) veſtidatlas inſignias, el eſcudo de la diuiſa de

ſu Principe : y Agutiño la de ſu Eſpoſa. Y pudo tambien dezir de ſi proprio : *Stemmata Domine mea in corpore meo porto*, y aun en la parte mas anentajada de todo; en el coraçon las ſactas, que ſon diuiſa de la Eſpoſa de Dios: aſi que ſon los dos Reyes de armas del Euangelio de la Ygleſia militante: Paulo a la mano derecha, pero a ſu lado Agutiño. Deſpues del ſiglo de los Apoltoles (dize vna Antifona de ſu dia) el primero en diſpenſar la palabra de Dios, es Agutiño.

Y quiça lo miſmo ſe da a entender, pintandole con la ciudad de Dios en laſ manos que ſi Paulo fue el Arriante que la ſuſtento primero; Agutiño fue el Hercules que le ſuccedio, lleuandola no ſolamente en los ombros, ſino en palmas (como dizen) con mas ſoſiego, en ſiglos de menos tropel de perſecuciones, y de mas luz de la verdad de la Fe.

Alguno me arguya, que la aſcion propia del Santo me ha hecho detener en eſtas ſactas: yo lo quiero otorgar, pero creo, que no es grã culpa, no me auiedo adelantado en la verdad, ni deſuado de la letra. Antes tengo otra coſa que notar, y es, que (pues las palabras por paſar de vna boca a otra, no pierden ſu ſignification) de uemos interpretar las de ſan Agutiño, como laſ de la niſma Eſpoſa, pues en la ſuſtancia ſon vnas niſmas; luego bien podremos dezir del, no ſolo que ſactas de amor diuino le eclauan el coraçon, ſino tambien que ſe deſmaya de amor, y que eſta hechizado por Dios: *Amore languet*: (que dize la Vulgata) en lugar de laſ ſactas, y *vulnerata pectus* (que tralado Simacho) porque ſi todas eſtas declaraciones caben en la diuiſa de la Eſpoſa, tambien en la de Agutiño, pues eſ la niſma. Nueſtro Profeta David dixo, que laſ ſactas de Dios le tienen enclauado: pero como no declaro, ſi eran de amor, o de temor, quedo eſto en opiniones de los Doctores: *Sagitta tua infixat ſuper me*.

**Discurſo IIII ſobre el miſmo verſo ſegundo: Que razõ aypara entender por laſ ſactas el amor de Dios, y otros penſamientos deſte verſo.**

*SAGITTAE tuae infixat ſunt mihi, & confirmat ſuper me manum tuam.*

Tuſ ſactas eſtan enclauadas en mi: y confirmat ſobre miſu mano.

13  
Qui pro ly.  
Stigmata ſe-  
gere, ſe-  
ma, nec  
verbo, nec  
ſignificatione  
ne magno-  
pere aliſide-  
res.

13  
Antipho. in  
offi. D. Pa-  
tris Auguſt.  
poſt quos ſe-  
conda diſſe-  
ludi verbi  
Dei primos  
eſſuſit gra-  
tia.

Cor Aug. el  
uitatem Dei  
ſtu Eccleſia  
in amplexu  
deſectat.

14

15

15

16

16

9

10

Can. 7.  
Quid vide  
bit in ſana-  
miſde niſi  
eborac ſa-  
ctorum.

Ad 9. Vas  
electionis  
eſt miſiſte.  
et portet no-  
men meum  
ra gentibz,  
& regibz,  
& filiis Iſ-  
rael.

11

Pen ad Co-  
loſ. 6. Ego  
auim ſig-  
mata Dei.  
Ieſu in cor-  
pore meo  
porto etc.

Si queremos apurar, cu que manera es a profetico, atribuyr factas y heridas al amor de Dios, que es blando y suave: bien pudiera yo responder, que como hallo el mundo conueniencia para aplicarlas al amor profano: las hallaron (y con mas razon) las sagradas letras, para atribuyr las al diuino. Pero vamos mas claros, y oyamos a Platon (que en el tratado de amor) dice, que las heridas, llagas, o llantas de amor, de que los aficionados del mundo suelen decir, que se abrasan, y está en tormento, no siempre son mentira: antes ay causa natural para ello. Y dice, que toda aficion tiene sus factas que enclaman: las quales son vnos espiritus, o rayos delgadicos, que manan de lo intimo del coraçon de la persona amada, de alla dentro, de donde tiene su asiento la sangre vital, que es muy caliente, y muy dulce: y que estos rayos, o centellas salen por los ojos de la persona amada, y entran por los de la que ama, hasta llegar a lo mas intimo del coraçon: y con el calor que lleuan consigo, están allí encendiendo: mas y mas la sangre que está en el coraçon, o al rededor del: y juntamente inflaman la colera, que allí reside. Y deste encendimiento nace el dolor, y el fuego q los aficionados sienten dentro del.

Si fuéramos preguntados en este caso (sin auer oído a Platon) creto que pocos responderian, que el amor no tiene su primer origen en el mismo que ama. Y viéndo ala primera vista, parece imaginacion, pensar que el q ama tibio y desconchado en materia de amor, le cause en otro de quien acontece ser amado: en tonces con entrañable aficion. Y con todo siéte Platon; que el amor y sus heridas no nacen del que ama, sino del amado: del faldón, y van a hazer el efecto en el coraçon del que ama: son factas que el amado tira. Y parece que en parte ayuda su dicho lo que el Esposo dice en los Cantares a su Esposa: Hecho me has el coraçon, Esposa hermana mia, mirando me con vn ojo.

No quiero yo agora enriagar, porque no mento entrambos ojos: si hallo que aficiona mas el mirar a medio ojo, esforçando los rayos, por salir estrechos por solo vn lugar: quica como los del Sol, que quando pasan por vn cristal, angostandose y haziendo piramide, no solo causan calor, mas llegan a encender fuego. De qualquiera suerte: lo que haze a nuestro intento es, que en los ojos no puede auer otras imagines que herir, sino algunos rayos, o factas inuisibles, que penetran y llagan el coraçon del que los mira. Y así aunque nose si del todo es cierta la dotrina de Platon, hablando del amor que los mortales tienen vnos a otros: pero tra-

tando del amor que tienen a Dios, sin duda es verdad que de Dios nace: el causa en nuestros coraçones el amor con que le amamos. El qual es vna centella de su pecho, que enciende el nuestro, vnos rayos, vnas factas suyas, tiradas a nuestro coraçon, y esto es lo que dice san Agustín: Aflicteas, Señor, mi coraçon con tu caridad. Como si dixera: Señor, el encendido fuego de amor de tu pecho, cause el que mi coraçon sienta por ti. Y si el de inrento quisiera cifrar en pocas palabras, lo que en muchas auemos referido de Platon, no fe yo como lo pudiera decir mas al propio. Y es lo mismo que Dauid en este verso dice: Tus factas están enclauadas en mi.

No declaro Dauid, que el golpe fue al coraçon, como Agustín, pero parece que lo quiso dar a entender en las palabras que luego añade en este mismo verso, diciendo: *Et confirmasti super me manum tuam*, y confirmaste sobre mi tu mano: las quales en esta conformidad interpreto yo desta fuerte. Preguntan los Legistas, y aun los Theologos: Si vno armó lazo a conejos, o perdizes, y auiendo caydo la caga, la encontro otro, q a caso passo, y vien dola reuolter preña en el lazo ageno, la cogio, y lleuo para su casa, si era suya, o del que la armo? y lo mismo si tiro con vn arcabuz, o ballesta a vn gamo, o jauli, y le passo de parte a parte, pero así pasado va buydo, vino a parar a manos de otro, de quien sera la caga? del que la tiro y la hizo yr desangrando, o del que despues la cogio a manos? Y determinan, que ni del que armo el lazo, ni del que tiro facta, sino de quien despues la cogio; porque no se gana la posesion con caer en el lazo, sino con uerla a las manos: y es principio de derecho, que las cosas que antes no tenían dueño, son de aquel que primero las ocupa, y toma dellas la posesion. *Que in nullius sunt boni; primo occupanti conceduntur.* Declaremos aora a esta semejança las palabras de nuestro verso: *Sagitta tua infixæ sunt mihi*, y confirmasti super me manum tuam, Enclauaste me, Señor con tus factas, y porque esto no basta para que quedase del todo por tuyo, huuos mas, que confirmaste con tu mano el tomar de mi posesion, para que ya no reconoces otro dueño: *Et confirmasti super me manum tuam.* Pues aduerto aora, que todo esto dice Agustín, con solo declarar, que las factas con que Dios le enclauó, fueron de caridad, y no de solo temor, por dos razones. La primera, porque basta, para que luego sea de Dios; ser de caridad la fiera de que está herido. La segunda, por que determinadamente afirmo, que se le enclauó en el coraçon; a donde el golpe de fuer-

Aug. in cō-  
f. Sagitta-  
uer tu Dñe  
cor meū cha-  
ritate tua.

lin laquei.  
ff. de acqui.  
reret. domi.  
expellunt  
est, ferat &  
vires hyllof-  
tres non si-  
lus esse qui  
laquei errē-  
dit, & qui  
pauis appre-  
hendit.

Traditio-  
bus: & o su-  
di pūm re-  
ruis de  
mias acqui-  
runtur, & ha-  
bentur. Itaq;  
tionibus G.  
de pactis.

3  
Plato de a-  
more. Vol-  
nera amoris  
sunt reuulsi  
sunt quidam  
radit quæ  
iustitiam cor-  
dis spūar, &  
via sibi per  
oculos pate-  
fida. per a-  
mantis vnde  
oculos illap-  
si intus  
eius cor pe-  
nent, accē-  
torque inte-  
rius magis.

4  
ac magis si-  
gnis, belis  
cū illam  
mior vnde  
ille lequior  
dolor, quia  
corde dicit  
le sentire a  
manes.  
Can. 4. Vol-  
nerit cor meum fuerit  
mea sponsa.  
Volnerit  
cor meum  
vno oculo  
tuorum.

ça es mortal, no ay huyt la çaça, y parar en manos de otro dueño: luego cae sin dar mas passos, y assi es fuerça quede del que la enclauo.

Otra cosa noto en estas mismas palabras de mi padre, y es, que (como todos saben) Por la mayor fineza se tiene entre tiradores, acertar al paxaro quando ya volando: el estilo ordinario es fixar el blanco en el terrero: pero de algunas partes de Indias, nos cuentan las historias, que por mostrar mas destreza en sus exercicios, ponen sobre vn mastil muy alto, vna ane arada de vn cordel largo, que pueda bolar; pero no yrse del todo, y de abaxo la tiran con flechas, en competencia vnos de otros, y aquel queda con la vitoria, que la mata en el ayre: porque es mas facil acertar al blanco fijo, que al que no esta persfuerante en vn lugar. El coraçon del hombre es el blanco, donde Dios assesta sus saetas: pero es blanco mouedizo, no esta firme, es libre y vario su aluedrio, y quiere, ya no quiere: lo que oy le place, mañana le descontenta, y mas vezes se muda, que se mudan los ayres. Pues en medio de esta mudança sabe Dios encasar tambien sus tiros, que le enclaua, y aunque mas mudable sea, le fixa y haze, que este constante a su voluntad, sin mudarse a otra parte ninguna. Esto es lo que agradece Agutino a Dios, diciendo, que le enclauo el coraçon con su caridad; aunque antes mouedizo a todos los vicios: pero ya enclauado con tales saetas, a nada se inclina, a sola ella se pega y esta persfuerante y firme.

Con esto viene otro lugar de Dauid, donde (hablando en persona de Christo nuestro Señor) dice estas palabras: Tu ley en medio de mi coraçon; quiere decir, enclauaste me el coraçon de medio a medio, con las factas de tus palabras, de tus mandamientos, y tu ley. Los otros santos toda via se torcian, alomenos en pecados veniales: puesto que tuuiesen su coraçon enclauado con las factas de la ley de Dios, porque lo podian estar por vn lado, y bambolear por el otro: y aunque fixado y firme con ella, con todo esto al mouimiento de solo el ayre pestañeua de vn lado esse blanco; pero el de Christo nuestro Señor en quien no pudo caber, ni aun vna venialidad) es coraçon clauado de medio a medio con la ley de Dios: y assi estuuu siempre con ella ygal por todas partes. *Legem tuam in medio cordis mei*: puliste tu ley como clauo en medio de mi coraçon, y esta firme sin monerse della. Y san Agutino dixo, que Dios le auia assestado el coraçon: pero bien admitto que fuese por vn lado, sin que el golpe diese en medio: y nuestro Profeta Dauid aqui (aunque no se-

ñalo la parte donde Dios le acerto con sus tiros: y solo dize: Enclauadas estan en mi tus saetas) con todo quiso significar lo mismo que Agutino, que le enclauo Dios el coraçon: y lo declara mas con lo que añade luego: Tomaste con tu mano possession: la qual nunca toma, sino es haziendo presa en el coraçon. *Et confirmasti super me manum tuam*, confirmaste sobre mi tu mano.

Otra declaracion quiero traer al cabo deste verso, puesto que Titelmano afirma, que no es literal: pero algunas que no lo son, suelen contentar mas que las verdaderas. Yo la propongo, porque en nuevo sentido puede caber en estas palabras. *Confirmasti super me manum tuam*. Confirmaste sobre mi tu mano. Y para ello aduerto, que quando confirman a los niños, les suele el Obispo dar vn golpe, o bofeton que les duela, y dizefe, que es porque despues se acorden ( si quiera por el dolor ) que yahan sido confirmados. Pues aora, bolved los ojos al titulo deste Psalmo, en el qual esta escrito, que es para acordar. *In remembrance die Sabbati*. Y juntalde con las palabras deste verso: Confirmaste sobre mi tu mano, y veréis la confirmacion con el recuerdo, y juntamente el bofeton, o golpe rezio, porque *confirmare manum* ( segun apuntamos atras en el discurso literal deste verso ) quiere dezir cargar la mano, castigar, y dar golpe rezio. Y assi en alguna manera se podria enlaçar esto, como que Dauid dixesse a Dios: Señor, desta vez vos aueys sido el Obispo, que me aueys confirmado, por apartarme de los vicios, y fortalecerme en toda virtud, y como tal me aueys descargado vn rezio bofeton para que me acuerde: *Confirmasti super me manum tuam in remembrance*. Pero como en tiempos de Dauid no estaua instituyendo el Sacramento de la Confirmacion, ( puesto que con espiritu profetico podiera apuntarle ) no traygo esta declaracion mas que como cosa imaginada, que va frisando con las palabras deste verso: *Sagitta tua infixæ sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam*.

## VERSO TERCERO.

### Discurso primero dela letra deste verso.

Dauid Psal.  
33. Deus  
meos volui  
de lege tua  
in medio  
cordis mei.

*Non est fanitas in carne mea, a facie ire tue. nõ est pax ofibus meis a facie peccatorum meorum.*

No ay fanidad en mi carne en la prefencia de tu yra: no ay paz en mis huesos en la prefencia de mis pecados.

**Q**UIEREN dezir estas palabras: No ay parte en mi cuerpo, que no me duela: tal es la enfermedad que padezco, que los misos huesos me atormentan: no ay fanidad en mi carne, no ay paz en mis huesos. La causa es, Señor, que vos estays ayzado contra mi, y me castigays con rigor: y por esto añadio a que la palabra, Delante de la cara de vuestra yra, *a facie ire tue*.

Va en este verfo hablando en rason de los passados, en los quales pidió a Dios, q̄ habládse la mano en el castigo, o alomenos, que se contentasse con lo que padeçia de presente, sin passar adelante a otros mayores. Y para mostrar, q̄ rigurosos eran, los llamofastas, que le citauan exclauando: y que mostraua Dios su mano pesada contra el. Y en este verfo va exagerando y encareciendo el mal que sufre, y dize, que es tal, que todas sus carnes, y los huesos le atormentan: no lo atribuyendo a causa natural, leuanta los ojos a Dios, y dize: Estos males, Señor, de vuestra mano me vienen, que estays enojado contra mi. Y esto significa aquella palabra, *a facie ire tue* delante de vuestra yra.

Y por q̄ lo q̄ llama yra y furor de Dios, a na die se le antojasse, q̄ tiene algun assomo de injusticia: añade luego: Señor, en rigor esto y mas merecia yo: no es injusta vuestra yra y vuestro castigo, antes es cõforme a mis graues pecados: *a facie peccatorum meorum*, delante de mis pecados: y en respeto de mis graues malidades, no es demasiado vuestro enojo. Y si el verme delante de vuestra yra, me haze enfermar las carnes, tambien mirar de cara mis pecados me haze temblar los huesos. Este parece el mas literal sentido.

Origenes (en la primera homilia de este Psalmo) interpretado las palabras, *a facie ire tue*, las entiendo del temor del iuyzio final, y dice así: Vco, Señor, vuestro enojo aca en la vida

no qual es en si, sino qual me le pintan vuestras sagradas letras: lo qual es ver la cara, la imagen, o la representacion de vuestra yra, no a ella misma: y de solo esto me estan temblando las carnes. Y de aqui se puede sacar, quanto de temer sera fu enojo, y yra en si mismo: pues sola la pintura haze temblar los huesos: el que de solo mentar la purga, o de su imaginacion, le dan vomitos, que hara con ella misma.

Lo mismo querrian dezir las palabras q̄ luego añadio: *a facie peccatorum meorum*, de la cara de mis pecados me estan tẽblando los huesos. Es casi al modo de lo que aca se vsa (por encarecer el aborrecimiento que a vno se tiene) de dezir, que no le puede ver, ni pintado en pared. Esto dize David de la yra de Dios, y de sus pecados, que ann pintados le hazen tẽblar. Dos caras son estas que al mismo Christo Redemptor nuestro le pusieron horror, y le hizieron sudar sangre el representarle en la oracion del buerto, no los suyos, sino nuestros pecados: y el justo enojo de Dios contra ellos.

Bien acontece, q̄ algunas vezes las sombras causan mayor espanto, que las mismas cosas. Vna mula espantadiza (de solo que se leuanto en paxaro de detras de la mata) le alborota y salta, y no de ver vn Gigante verdadero, ni de vn cañon de artilleria, ni de vn toro. Que cierto es al que ve vna fantasma desmayarse? y se cuenta por gran esfuerço de vno, que se fue cõ ella de noche hasta vn jardin. Y con todo las fantasmas verdaderas del infierno, y las visiones de los demonios, que han de morar de las puertas adentro con los condenados, no son bastantes a ponernos miedo, y refrenarnos de nuestros pecados. No se si es la causa, q̄ quiza los echamos a las espaldas, y no los traemos de cara: como nuestro Proferá que trae delante los ojos el enojo de Dios, y sus pecados: *a facie ire tue a facie peccatorum meorum*.

Alomenos a este fin nos auisa el mismo en otro lugar: que es condicion de Dios, traer delante los ojos los pecados, que nosotros echamos en oluido, y por el contrario los traemos de cara, sin perderlos de vñta, queriendo vengarlos, antes que Dios los venga, los echa el a las espaldas, no queriendo acordarse dellos. Y porque David trae los suyos delante de la cara, dize en otra parte de su Psalterio, que Dios los auia echado al trancado, como olvidando los, sin querellos castigar. Y conforme a esto bien pudo en este verfo alegar, como rason para que Dios le perdona, y le oluide de sus culpas, dezir, que el las trae delante de sus ojos, y anda como espantado, y asombrado de la mala cara dellos: *Non est pax ofibus meis, a facie peccatorum meorum*.

ex verbis scripturne pingitur, id dolo omne corpus meū & corbar, neq. est pax ofibus meis non tamen ipsam irā sed facie ire tue vñta sum.

5

7

6

7

8

Isai. 32. In Cant. Exec. Protecliti post tergum non omnia peccata mea

4  
Orig. hic  
E enim eius  
videt, que

L4

Y para

## Pſalmo III. de la Penitencia

Y para encarécet mas el horror que le cauſan, dize, q̄ no ay ſanidad en ſu carne, a la preſenteia, al aſſomar dellos, a ſacie, a la primera viſta. Ya es acordareys ſi algun dia tuuiſtes laſtimado ſi quiera el dedo del pie, o de la mano q̄ todo quanto tratays parece que viene a dardos allí adonde os duele, y ſe ofrecen entóces mas encuentros que otras vezes: la mano del al mirez que ſe cayo a la criada, parece que viene ya rodando hacia vuestro pie, y os haze conſtruir con dolor anticipado: el otro que eſtaua hablando con vos, a calo menea la eſpada, y luego os alcanço a laſtimar la contera: y ſi eſta uades acoltado, el que por mas familiaridad ſe os fue ſentar ſobre la cama, ya os parece que rodo ſu pco cae ſobre vuestro pie laſtimado. Y a todo antemano eſtays como diziendo, que ſe deſuie, es que vuestro dolor, el mal que tenays os haze mas medroſo.

Pues eſſe miedo, eſſe ſentimiento anticipado, da aqui a entender Dauid, que tenia delante la cara de la yra de Dios, al aſſomar de ſus pecados, todas las partes de ſu cuerpo temen, como doloridas, como ſi todas eſtuieſſen llagadas y dolientes. Eſto quiere dezir, no ay ſanidad en mi carne delante de tu yra y de mis pecados: aſſi me temblan las carnes del miedo de tus golpes, como ſi en todas partes eſtuieſſe laſtimado. No ay ſanidad en mi carne, o como ſino la huieſſe me eſtan ante mano temblando los hueſſos, al aſſomar, al mentar mis pecados. Aſſi que es vna manera de encarécet el gran miedo y eſpanto que tiene del enojo de Dios, y de la grandeza de ſus pecados. Segun eſta declaracion, el ſentido deſtas palabras era dezir Dauid: Temblando eſta mi carne, y mis hueſſos de tu yra, y de mis pecados.

Y vſar aquella palabra delante de la cara de tu yra, y de la de mis pecados, parece que es otro termino, con que exagera ſu miedo. Por q̄ a vn toro, a vn Leon, ſino es que encaren con vos, no le cobrays tanto miedo, aunque ſepays quanta es ſu broueza. Pero a Dauid aqui ſe le repreſenta, que van ya encarándo contra el ſus pecados. Y la yra de Dios, y dize. *A ſacie ira tua, a ſacie peccatorum meorum.* Mi aſſombro es de ver, que encaran ya conmigo tu enojo y mis maldades.

**Diſcurſo I I. ſobre eſte miſmo verſo tercero: Que ſon mas de temer nueſtros pecados, que todo el enojo de Dios.**

**N**ON eſt ſanitas in carne mea a ſacie ira tua, non eſt pax oſſibus meis, a ſacie peccatorum meorum.

Tiemblan mis carnes de la cara de tu yra, y mis hueſſos de la de mis pecados.

Y porque no declara, qual de los dos teme mas, ſi la yra de Dios, o ſus pecados: podria parecer a alguno, que la yra, pues la puſo en el primero lugar. Y porque en eſſe Dios es el que da la ſentencia en el juyzio vniuerſal, y el que caſtiga en eſta vida y en la otra: del qual eſtan eſcritas aquellas palabras de Iob: *Quien podra parar delante mi cara?* Pero ſin duda es mas de temer la cara de nueſtros pecados: por que el que no due, no teme: pero ſi ay cedula, o obligacion de deuda, allí es el recejar, que le condenen y executen. Y eſto es lo que de cōtino eſta atormentando a vno de mala vida, alla dentro de ſu conciencia, eſtar en ella leyendo la original cedula de ſu deuda: y bien creo que tiene Dios el traslado, para executarle a ſu tiempo, ſin la qual, ni a la yra de Dios ay q̄ temer: y ſi leemos aqui, que encara cōtra Dauid, es porque tambien encaran contra el ſus pecados. Lo vno ſin lo otro no lo dixera nueſtro Profeta.

Mas que de eſpantos hazemos todos quando leemos que alguno hizo cedula al demonio de ſer ſuyo, y que la eſcriuió con ſu ſangre: con la qual deſpues le haze guerra. Y no nos acordamos que noſotros miſmos (todas las vezes que pecamos mortalmente) hazemos vn concierto, de ſer de Satanas, eſcrito con la ſangre del miſmo Dios; y por eſte pacto, y cedula executan deſpues los demonios en el inferno a los condenados. Y ellos eſpantados de ſi miſmos, lo confeſſan en Eſayas, diziendo: *Es poſſible que tan locos y deſatinados viuiamos en la tierra, que haziamos concierto y obligacion con la muerte, y con los del inferno.* Parece que no la echaron de ver haſta. entonces, que ſe la mueſtran a los ojos, y no pueden negar la ſirma.

Y diximos q̄ es eſcrita con la ſangre de Chriſto: por que quando alguno eſcriue ſemejante obligacion con ſu ſangre, es dezir en cifra, que cumplira la promeſſa, y ſera de quien ella dize, aunque le cueste la ſangre y la vida. Pues a lo miſmo ſe obliga de callada: vn pecador, quando a cuenta de cumplir ſu guſto, o ſus pretenciones, buelne las eſpaldas a Dios, y ſe rinde a Satanas, y ſe refueſe a querer ſer ſuyo, aunque pierde la ſangre de Chriſto, y quede ſin el fruto de ſu Paſion. Parece q̄ confirma lo q̄ vamos diziendo vna gloſſa que canta nueſtra Madre la Ygleſia, en la Miſſa de Difuntos, q̄ dize aſſi: *Buscando mi alma te fatigaste, haſta venirte a ſentar de caſado; redemiſte me, derramado tu ſangre en la Cruz: tanto trabajo no ſea en balde; no ſe pierda en mi el fruto, por el qual diſte tu ſudor, tu ſangre y tu vida.* Y el pecador, quando

Iob. 42.  
Quia enim  
reſurrexi po-  
ſui vultus  
meos?

Isa. 28. Di-  
xiſtis enim  
percuſſum  
ſederos, cum  
morte, & cū  
inferno feci  
meus pactū.

Eccleſia in  
gloſſa de ſa-  
ctorū. Que-  
rens me, ſe-  
deli laſſu s  
redemiſti,  
Crace paſ-  
ſi, tūus la-  
bor non ſic  
quaſſi.

VERSO QVARTO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Quoniam iniquitates meae ſupergreſſae ſunt caput meum. & ſicut onus graue grauata ſunt ſuper me.*

Porque mis maldades ſobrepujaron mi cabeça: y como carga peſada eſtan cargando ſobre mi.



Ara moſtrar Dauid, el gran miedo, y eſpanto que en el verſo paſſado dixo, le ponian ſus pecados, va aora en eſte ponderando ſu gra uedad, y muchedumbre: y para ello viſa de dos metaforas, y ſemejanças. La primera, del que ſe va anegando, en algun gran pie lago: y el agna le va ya cubriendo la cabeça, y el hundiendole, ſin poder tomar pie, ni reſpirar, que caſi pierde la eſperança de eſcapar. En eſte eſtado pinta Dauid a ſu alma, en las pala bras que aqui dize. Mis maldades ſobrepujan mi cabeça.

Tambien ay quien diga, que por cabeça ſe entiende los cabellos della: y que diziendo, que ſus pecados ſobrepujan ſu cabeça, es encarecer ſu muchedumbre, que ſon mas en numero, que los cabellos de ſu cabeça: que primero ſe po dran contar ellos, que ſus maldades. Pero el pri mero ſentido en todo es mas propio.

La ſegunda ſemejança, que viſa, ſirue para moſtrar que no ſolo ſon muchos ſus pecados, ſino tambien grandes. Y para eſto dize, que co mo carga peſada eſtán cargando ſobre el. De manera que no ſolamente, como ſi fueſſen mu chas agnas le anegan, pero tambien (como ſi fueſſe vna muy gran carga) le apeſgan, y hunde a lo baxo, y junrando lo vno con lo otro, ſera pintarnos el peligro que tendria quien cayeſſe en la mar armado, o cargado de hierro. En eſta do tan peligroſo, confidera ſu alma: y por ver ſe en tal eſtremo, es ſu congoxa de ſuerte, que haſta los miſmos hueſſos le rechilan en las car nes.

Aſi que en eſte verſo da la raxon de la gran turbació que en el paſſado moſtró. Por lo qual

L 5 no

quando ofende a Dios, ſin dezir, eſta diziendo q quiere ſu guſto, y ſer eſclauo del demonio, aunque le cueſte perderſe (por lo que a el roca) el fruto de la ſangre y vida de Chriſto nueſtro Señor. Y eſto es hazer obligacion a Satanas, de ſer ſuyo, eſcrita con la ſangre de Chriſto nueſtro Dios. Mirad, ſi ay mas que eſpantarnos del tal, que del que la eſcriuió con ſu ſangre propia.

Quia que yua en eſte penſamiento el Apoſtol (ſan Pablo, quando (trando de la Cruz de Chriſto nueſtro Señor) dixo, q allí borro Dios vna cedula decretada que hazia contra noſotros, y la fixo en la Cruz. Que cedula entendeys ſue eſta que ſe enclauo en la Cruz, ſino la obligacion, que los pecadores hizieron al demonio: nueſtros primeros padres: por el pecado (ſuguetandole a ſer de Satanas: la qual rayó Chriſto en la Cruz, como deuda que ya no ſe deuia, que la pago el por todos: y porque nadie por ella pretendieſſe derecho contra los hombres, la enclauó en la Cruz. Manera de hablar ſeme jante a lo que ſe cuenta de ciertos nobles, que pidiendoles que pagafſen vn tributo, lo puſie ron en vna bolſa en la punta de la lança: querie do dezir, que por el valor della, darian a enren der que no le deuián. En eſte lenguaje parece que habla ſan Pablo, quando dize, que la cedu la de la obligacion que contra noſotros auia, la enclauó Chriſto Señor nueſtro en la Cruz: ſue dezir, que por la punta de la lança deſcenderia, que no ay tal deuda, que por la virtud y valor de la Cruz, hara bueno que eſta pagada, por beneficio y merced incomparable del Cielo: y noſotros la reſuciramos con las culpas que de nueuo cometemos. Todas quantas vezes ha ze mos vn pecado mortal, con el va vna obliga cion firmada de nueſtra mano: por la qual nos ſuguetamos a ſer de Satanas, aunque nos cue ſte la ſangre de Dios, y perder el fruto y bie nes que della ſe nos ſiguen. Y cada vez que de nueuo pecamos; boluemos a renouar la cedu la deſta obligacion, que Chriſto Señor nue ſtro rayó, y enclauó en la Cruz. Y como la ori ginal la leemos aca dentro de nueſtra concien cia, que ſue la primera eſtampa de do ſalio: de ay nace, que el verdadero penitente, mas tem e viſta de ſus culpas, que ſon la cedula, por do le pueden executar, que ver la miſma yra y enojo de Dios, que (no auiendo pecados) al punto ſe mitiga. Y aſi nueſtro Profeſa Dauid aqui dize, que de la cara de la yra de Dios, riem blan ſus carnes: pero de la de ſus pecados, tiem blan tambien ſus hueſſos. *Non eſt ſanctas in car ne mea à facie irae tuae: non eſt pax offibus meis à facie peccatorum meorum.*

(2.)

Geneſ. hie. Pro capite interpreta tur capillus ca itis quaſi to. ſine pec cato vno meo pilos eſt pax exco dunt.

3

4



# Psalmo III. de la Penitencia.

Caieta. hic.  
hec omnia  
ad perf. nuer  
afflictiones  
Dauidis re-  
fert. quia me  
non proban-  
tur.

Iansen. hic.

5  
Oscar. 4.  
peccata pro-  
puli mei co-  
medent.

6

7

no admitio por propia la declaracion de Cayetano, y otros, que sintieron que Dauid en este Psalmo se queixa de solos sus trabajos, y males temporales (dandoles diuersos nombres: ya llamandolos furor, y ira de Dios; ya factas que le enclauan: ya mano pesada, con que le castiga: y que por ser tanto su rigor, no ay cosa sana en su carne, ni sosiego en sus huesos, porque puesto, que a los versos passados se pueda dar tal sentido) en ninguna manera quadrá al precedente, y a este: en los quales claramente se lamenta de sus pecados: *Iniquitates mea supergressa sunt caput meum.* Bien veo yo, que no falta quien diga, que se entienden aqui por pecados los castigos que Dios por ellos le embio: casi a la semejança de lo que la sagrada Escritura, en otro lugar vsa: diciendo, que los Sacerdotes comen los pecados del pueblo, entendiendo por pecados, los sacrificios, y ofrendas, que por ellos se ofrecen, de los quales se sustentan los Sacerdotes. Asi aqui pudo llamar pecados a los trabajos que por ellos le vinieron.

Pero sin duda es hazer fuerza, y torcer las palabras de dos versos: en que tanto a la clara dize Dauid, que tiembla en presencia de sus pecados, y que las maldades sobrepujan su cabeza, y como carga pesada le hunden. Y puesto que en otros passados pudiese disimularse tal interpretacion, y dezir, que por el furor, ira, y factas, y mano pesada de Dios, entendio las afflictiones presentes, o las amenazas, en estos dos no cabe sin gran violencia. Y dado caso que esse fuesse el sentido mas proprio de lo passado: no es fuerza seguir el mismo hilo en estos dos versos, porque no viene fuera de proposito, antes es muy natural, y conforme a los afectos de vn alma temerosa de Dios, que se ve apartada de su gracia, y castigada por su mano, acordarse (entre las conyas de lo que padece) tambien de la causa dellas, que fueron los pecados. Y mi parecer desde el principio deste Psalmo, siempre fue que Dauid en todo el va mezclando estas dos cosas, y llora a vna sus males de pena, y de culpa: en este verso, particularmente señala por causa de todos los daños, de que se va lastimando, los muchos y graues pecados, que no conoce auer cometido, contra su Dios. *Quoniam iniquitates mea supergressa sunt caput meum, et sicut onus graue grauata sunt super me.*

**Discurso. II. Sobre este mismo verso quarto. Del gran peligro a que se pone el que peca mortalmente, y que queda hecho esclauo de Satanás.**



*Iniquitates mea supergressa sunt caput meum.*

Puedese aqui ponderar, que san Geronymo, llamado a la penitencia, tabla para remediarle en el naufragio: pudolo de prender destas palabras de Dauid, donde llama a sus pecados, pieclago, o mar de aguas que le va tragando, sobrepujando ya su cabeza. A este proposito viene lo que dixo Anacharfides, que preguntado, quales eran mas, los muertos, o los vivos: respondio: preguntando, entre quales auia de contar a los que nauegan: Pareciendole, que (aunque vivos) por yr tan cercanos al agua, se podian contar entre los muertos. Que dixera de los que (perdida la nue) andan en medio della hundidos braceando por la mar: Pues en tal estrecho (segun siente aqui nuestro Penitente) ponen los pecados al que los haze. Mis maldades sobrepujan ya mi cabeza.

Puedese tambien entender, que los pecados sobrepujan la cabeza, quando con la columbre se apoderan del alma, se alcan a mayores, y quieren ser obedecidos, como señores, y dueños de la posada. Este sentido sigue aqui Titelmano: y dize, que Dauid por la cabeza entiende las potencias mas principales de nuestra alma, y que entonces se saben los pecados (sobre ella, quando se arraygan o crecen, tanto que apesgan nuestro espiritu, escurecen la razon, y hazen inclinar, y abatir la voluntad al consentimiento del mal. Entonces tienen vna alma como amilanada, y tan rēdida, que apenas se atreue a resoluerse en dexarlos. Y si lo propone, va a hurto del coraçon, con vna couardia de quise sentir fopcado, y sin fuerças, para rebelarle contra el que obedecia de antes, y tenia sobre su cabeza, como aqui confieffa Dauid. Y en las palabras que vsa, aludio quiza a la cortesia, que se fuele hazer a vna prouision real, en señal de que la obedecen, besandola y poniendo la sobre la cabeza.

Y de los pecados asi apoderados de vn alma, habló Iob, quando dixos: sus huesos seran llenos de los vicios de su mocedad. Tienen algunos la calentura en los huesos, como critica incurable, que con ser contraria a la naturaleza, ya la misma naturaleza le re rinde, y le reconoce superioridad. Y a no se atreue a penderciar con ella, por alancarla de si, antes en los huesos, en lo mas intimo de su retrete la consiente morar: no solo de passo, como a huésped, sino de asiento, como a dueña de toda la casa. Siente sus daños, ve que el mal la va destruyēdo, y consumiēdo a toda prisa, pero sufrelo y consiērelo: ya no tiene brio para resistir, y de acostubrada, y fopeada, se le rinde. Tales son los pecadores, auallados a la antigua costumbre de sus vicios, que ya sin resistencia les obedecē.

Hieroni. in  
Epistol. ad  
Demetrium  
penitentia  
secunda post  
naufragium  
etola. Ana-  
charfides ro-  
gans plures  
ne sint mor-  
tui, an vi-  
tes: rogant  
vix eume.  
ro ponere  
nauigatore  
fuit Duge-  
nes Lxx. in  
eius vita, in  
lib. de vita  
& moribus  
Philosopho-  
rum.  
Titel. hic.

4  
Iob. 9. Ossa  
eius imple-  
bitur vitiis  
adulescentia  
sua.

5

Lo



Plaſm. ſe.  
vidi iniqui-  
tatem. & iſo  
propter quod  
in ciuitate  
die ac nocte  
circumdabit  
eā. & ſuper  
muros eius  
iniquitates.

7

Paul. Ro.  
Nō ergore-  
gnat pecca-  
torum.

8

9

Lo miſmo dize con mas claridad Dauid , en otro Pſalmo , con eſtas palabras. Vi la maldad , y contradiccion en la ciudad : de dia y de noche la cerca , y ſe vendra a ſubir ſobre los muros. En las quales parece , que alude a lo que acontece , quando ſe aſſalta alguna fuerza , o ciudad , que el vencer eſta en eſcalrar y ſubir la muralla , y poner ſobre las almenas los eſtandartes vencido- dores , clamando , victoria , victoria : con eſto ſe enſeñorea , queda la fuerza por ſuya , y le obedece de allí adelante , ſiguiendo ſus leyes. Aſi dize Dauid , que la maldad y los pecados cercan y combaren el alma de vno , haſta rendirla , y poner los eſtandartes ſobre ſus muros. *Et ſuper muros eius iniquitates* , en lo mas alto de la fuerza : y deſpues todo lo que ay en ella , obedece , y ſigue las leyes e inclinaciones del pecado , que ſe ha enſeñoreado della.

A eſto parece que miraua ſan Pablo , quando nos amoneſta , que no reyne en nosotros el pecado , vſo de la palabra , reynar , por moſtrarnos , que vnavez conſentido , ſe ſeñorea de nosotros , y nos aualla , y aun nos trara , no ſolo como a vaſſallos , mas como a eſclauos. Mi padre ſan Aguiſtin , en ſus confeſiones ( acordandose de ſu mala vida paſſada , y contando como en algun tiempo ſe vio vaſſallo deſte tirano ) dize , que le traya encadenado en hierros , y le trataba como a forçado de galera , al temo , con vna argolla de hierro al pie : y eſto quieren dezir aquellas palabras. Mi querer me tenia preſo , no con ageno hierro , ſino con mi voluntad de hierro : della me auia hecho vna cadena. Y en conclusion , el pecado , deſque ſe ſeñorea , al punto le echa vn pierdeamigo , por aſſegurar la preſa : eſta es ſu amiſtad. Cara de amigo os muestra , y pierdeamigo trae , pero obras de enemigo : de que Dauid en eſte verſo ſe lamenta delá te de Dios , diziendo que ſus pecados ſe auian apoderado del , y pueltos , penones de victoria en lo mas alto de la fortaleza : *iniquitates mea ſupergrēſſe ſunt caput meum*. Todas las potencias de mi alma , las ſiento amilanadas , y tendidas a ſus decretos y leyes.

*Diſcurſo. III. ſobre eſte miſmo verſo quarto. Del mal tratamiento , que el pecado haze al que le admittio en ſu caſa.*

*Sicut onus grane gramata ſunt ſuper me.*

Supueſto que el pecado ſe ſeñorea del que le comete : para declarar Dauid el tratamiento que tras eſto haze a ſus vaſſallos , añadio lo que ſe ſigue : *Sicut onus grane gramata ſunt*

*ſuper me*. Como carga que carga , eſtan peſando ſobre mi : por ſignificar , que no ſolo es peſada en ſi miſma , pero que a ſabiendas va apeſigando mas. Quiere dezir , que fuera de ſu peſo propio , va dando empellones hazia abaxo , y acocorando por hundir mas al que la lleua : es carga que va cargando , dos vczes peſada. Vn arriero quiere llevar ſobre vn macho carozze arrobas de peſo : y ſi le diſeſſedes , que lleue antes deſſos hombres de caualleria , que ambos juntos no peſan tanto , no lo acabareys con el , aunque le dobles el alquiler : la razon es , porq la carga tiene ſolo ſu peſo natural , pero los hōbres ( como ſe van meneando , componiendo , y deſcomponiendo ) van peſando con otro peſo poſtizo , cauſado de ſu inquietud , y mouimiento : y eſte es el que maltrata y mata la caualladura. Pues lo miſmo quiere dezir Dauid : como peſo peſado van peſando ſobre mi mis pecados , para declarar , debaxo deſta ſemejança , los malos tragos que dan a los pecadores , y el mal tratamiento que hazen deſpues de verſe apoderados de la fuerza.

Pues ſi eſto es aſi verdad , quan engañados andan los que viuen vida viciola , por viuir vida deleytoſa , mas a ſu contento y mas deſcarnados. Si los pecados ſiruen de carga , y ſobre carga : ſin duda no deleytan , antes abigen , canſan , y cargan. *Incurramus , vt tranſeamus per te* , dize el Proſeta , y ſon palabras que las eſcriue en perſona del demonio , que manda a los malos , que ſe agachen , que quiere paſſar por encima dellos. Mirad la beſa que le haze. Ora no os parece que tira algo a lo que eſcriue Paulo Iouio , y otros del gran Tamorlan , que prendiendo en vna batalla al gran Turco Bayazeto , le traya en vna jaula de hierro , y quando queria ſubir a cauallo , le hazia ſacar , y que ſe puſieſſe agachado : y poniendose de pies ſobre el , pateandole , de allí como de poſo , ſe ſubia a cauallo. Pues lo miſmo ſignifican eſtas palabras , que el demonio dize a ſus prifioneros los pecadores. Agachaos , para que paſſe por encima de voſotros.

A quantos penſays vos que pareca el demonio , y les trae a puntillazos en ſu ſeruiſcio deſexo de los pies : y de eſta ſuerte es obedecido , ſin darles otra ſoldada , mas de ſu mal tratamiento : reparad a quantos las deſhoneſtidades priuaron de la honra , y de la hazienda , y de la ſalud , a quantos trae el juego traſnochados , ſin paz en ſu caſa , infamados entre los vezinos , empeñados ſus joyas , y ſin contento , ni de que tenerle : y al otro ſus venganças , que caro le cuſtan : andar de continuo mas cargado de hierro , que penitente de ſemana Santa , tragarſe los ye los y ſerenos de mil noches , por aſſechar al que en eſte miſmo tiempo eſta quiça a ſu ſabor durmiendo

Paulus Ro.  
reſert ſoyu  
reſert Turca  
reſert Imperato  
reſert Tamor  
lano ſeſena  
eſena inclu  
ſum ipſoque  
ſocuratio ,  
quasi ſabel  
lo vltim ſuſſi  
ſe vt equum  
alcedere ,  
& ante eum  
ſuper Perſia  
reſert ſimi  
h iſolentia  
vſuſſi ,  
ad-  
reſert Vſu  
rianu Roma  
noru impera  
toru a ſe de  
ſuſſi , & cap  
ſu vt reſert  
Treſ : hos  
Poloniu vi  
ta Valenſi  
Imperatori  
Rom. noru.

4

5

# Salmo III. de la Penitencia.

miendo en su cama: y quantas otras cosas ay a este tono, que si las dieran en penitencia dixera, que no bastauan a ello sus fuerzas: para el demonio no ha de auer disculpa: quierente servir, aunque mas mal los trate, y los mande cosas que ellos confiesan que no pueden llenarlas. Y que es todo esto, fino puntillazos de Sathanas, con que los llena a su seruicio? Valos acodeando, y con todo se le auassalla, y lleuan la carga: a boca llena les manda, agachate, abaxate, para que de pies me ponga sobre ti a pisarte: *Incumbat, ut transeamus per te.*

Confer tal su trato, y su carga tan pesada, muchos de acostumbrados, ya no la sienten, andan tan enueclados en la pretensio de sus ruyes apetitos, que no aduerten a estas coces del demonio: como el que en vna pendencia le dieron vna cuchillada, y con el corage, no siente por entonces dolor, hasta despues la sangre fria. Primero los otros echan de ver su sangre derramada, que el su propio dafio, o como el que saca vn gran acetre de agua del pozo, que mientras viene dentro, no siente su peso: y en sacandole fuera, parece que se fue lue de plomo, no puede con la carga. Así el pecado, en la vida, siempre se nos figura que viene bañandose en agua rosada, que viene nadando en vna mar de leche de lagrimas, no se sienten tanto su peso: pero quando en la muerte saliere del baño, le sentiran tan grande los malos: que en otro lugar dixo Dauid de aquel plazo, que en vn punto los hundira hasta los abismos del infierno: *Et in puncto ad inferna descendit.* Gran peso, pues con tal presteza los lleua tras sí. Hazse vn imposible, que sin tiempo, en solo vn instante se haga vn mouimiento de tanta distancia, desde esta haz de la tierra, donde moran, hasta los infiernos, donde van a parar. Y a esto alude san Pablo, quando escriuiendo a los Hebreos dize, que quiten de sus ombros el peso, que es el pecado. Verdaderamente parece que toma la metaphora de los ganapanes, que despues que echan la carga acucitas, no se estaran con ella parados, sino que se daran priessa, para llegar a donde la han de poner, y quedar descargados. Así a todo Christiano aconseja san Pablo, que si han tomado la carga del pecado sobre sus espaldas se de priessa a librarle della, acudan al Sacramento de la confesion, adonde se descarguen de tanto peso.

Lleua el leñadero sus jumentos al monte llegados, comienza a cortar la leña que han de traer, mientras tanto los jumentos paciéndose en la yerua verde, rebolcandose a su plazer en el prado: dexidme, no os parece, que es de solos los tales, no acordarse entonces, que mientras mas espacio les dan en su pasto, tiene el dueño mas tiempo, para hazerles mayor carga: lo

qual despues han de lleuar, aunque vayan rebenrando: tantos leños cortó el amo, y les cargó sobre las costillas, quantos bocados dieron en la yerua de sus sabores. Novees, Christiano, que esto mismo es lo que vamos diciendo: el pecado es carga pesada: sabes porque, porque quando tu estas saboreandote en tus vicios está Dios cortando los leños de tu carga: y mientras mas largas te diere en tus contentos, mayor se hara el peso que has de lleuar sobre ti despues, aunque vayas rebenrando. No la ves aun aora con los ojos, pues ya era razon, que sintieras su pesadumbre, pues tienes Fè, con que estas cosas se ve ante mano. y por ella estas cierto, que es así lo que te dezimos, y que cada bocado que tu das en lo vedado, saboreandote en lo placentero de tus vicios, es vn peso de tróco, que se va añadiendo a la carga de tus espaldas. Nuestro Profeta antemano, gime aquí por el peso de la suya, como quando dicen a vn enfermo, que el cirujano entra con herramientas, y braseros de fuego, para cortarle la pierna, o brazo enfermo: y con la nueva le huye la sangre, y del pavor anticipado, está todo temblando y tragando saliva, y sintiendo mil trasudores, antes que llegue a tocarle el hierro. Tales son las cuytas, y temblor de huesos de Dauid en este verso: con el sentimiento anticipado, de la carga de sus culpas. *Iniquitates meae supergressae sunt caput meum, et sicut onus graue grauidi sunt super me.*

## VERSO QVINTO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Pu truerunt, et corrupte sunt cicatrices meae à facie insipientiae meae.*

Pudrieronse y estan ya corrompidas las señales de mis llagas, delante la cara de mi necedad.



ESTE verso, como a los predecesores deste Salmo, dan los Doctores que atras alegamos, dos entendimientos. El vno es, q Dauid se lamenta de la enfermedad corporal, que entonces padecia, y va recontando

Iob. 11. da-  
cunt in bo-  
nus dies lu-  
os, & in pa-  
do ad infer-  
na descendit  
Pau. Heb. 11  
Deposcentes  
omne pōus  
& circumci-  
mus peccatū

12

13

1

do lo mucho que en ella ha paſſado y paſſa: para mouer las entrañas de Dios, a que ya ſe apia de del, ſatisfaciédole con lo que haſta allí le ha caſtigado. Y añaden que la enfermedad de Dauid, no era calentura ſolamente, ſino ciertas llagas feas que llegauan a criar podre: por reſpecto de las quales dize, que ſe pudieron, y eſtan corrompidos ſus cardenales.

El ſegundo ſentido es, que por los cardenales que mienta, entiende ſus pecados, que ſon llagas del alma: y quiere dezir, que ha buuelto muchas vezes a los paſſados, deſpues de perdidos: y haziendo nuevos cardenales ſobre las llagas viejas, ſe pudrieron y criaron mal olor. Y ſi no queremos admitir, que Dauid boluiéſſe muchas vezes a vnos miſmos pecados, diremos (como interpretan otros autores curioſos de la propiedad Hebrea) que eſtas palabras: Pudrieronſe mis cardenales, quieren dezir: Miſ pecados de anexos dan ya mal olor. Eſtue mucho tiempo ſin procurar perdon, y quando acudí, ya oían mal, no ſolo a las narizes de Dios, ſino tambien de los hombres, ya andaua infamado delante dellos.

Y ſupueſto, que por eſtos cardenales ſe entienden los pecados, que ſon manchas del alma: viene bien en el primero deſtos dos ſentidos eſte verſo con el paſſado, en el qual dixo, que eran tantos y tan graues los ſuyos, que le tenían auallado, y pueſto el pie ſobre el peſcuelo, o (como el dixo) ſobre la cabeza. Y aora, para prouarlo añade, que ha andado tan mal mirado, que antes que ſe acabáſſen de ſanar perfectamente vnos llagas, ſe atreuio a hazer otras, y que con eſto ſe vinieron a fiſtolar y pudriſe: *Turnerunt, & corrupta ſunt cicatrices meae.*

Y aduiertáſe (para el ſentido literal, que haſta aquí tuuimos por mas propio) que todo eſte Pſalmo no parece otra coſa, ſino vna Ledañia de duelos, que Dauid va llorando delante de Dios: pero en los verſos paſſados hablaua mas en general, diziendo, que Dios le caſtigaua con enojo y rigor, que le auia tirado ſactas, y dado peſados golpes, con los quales, ni le que daua ſanidad en la carne, ni paz en los hueſſos, ni conſeio en el alma, ſabidora de ſus pecados: pero no declaraua, en que manera, o en que coſas cu particular ſe ſentia aſſigido. Aora lo comiènça, y proſeguirá en todos los verſos que ſe ſiguen, haſta el penultimo: y va retirando por menudo ſus cuytas, laméndole, que ſufre vnos males en el cuerpo, y otros en el alma, y otros que le vienen de fuera, como ſon, las perſecuciones, y moſas de ſus enemigos: todo a fin de prouocar la miſericordia de Dios, que ſe apiade de ſu miſeria. Por eſte orden va ponderando, y exagerando mas ſus laſtimas.

Las poſtreras palabras de nueſtro verſo, *A*

*facie inſpiciunt meae*, dan la razon de las cuytas, que refiere en las primeras: y declaran de donde nacio el pudriſe eſtas ſiñales de ſus antiguas heridas, de que tratamos en el diſcurſo paſſado. Dize a boca llena, que fue por ſu mucha necedad: de la ſucrrre que tambien dos verſos atras dixo, que no auia ſalud en ſu carne, de lante de la cara de ſu yra: y que no auia paz en ſus hueſſos delante de la cara de ſus pecados. Y en Romance mas claro quiſo dezir, No ay coſa ſana en mi cuerpo por cauſa de vueſtra yra: los miſmos hueſſos ſiento inquietos por cauſa de mis pecados. Aſi en eſte verſo, diziédo, que ſe pudrieron ſus llagas delante de la cara de ſu necedad, *A facie inſpicientia*, es lo miſmo, que ſi mas claro dixera: Tan necio he andado, que no vna vez, ni dos me dexé engañar de mis vicios, ſino tantas, que las llagas mal ſanas de mi alma (renouandole con nuevos pecados) vinieron a pudriſeſe y a fiſtolarſe.

*Diſcurſo. II. ſobre el miſmo verſo quinto. En que manera la grauedad de las culpas puede ayudar al perdon dellas.*

**P***Turnerunt, & corrupta ſunt cicatrices meae.*  
Es mucho de conſiderar en eſte Pſalmo, que ſiendo fu ſin alcançar perdon de los pecados, no le parecio a Dauid, que eſtoruaua eſte intento exagerar la grauedad, y muchedumbre dellos: antes con palabras harto encarecidas ha dicho, que ſon tan grandes, que ſobrepujan ſu cabeza, y de tan mala calidad, que ya huelen a podre: pareciolo que tambien eſto le ayndaua a prouocar la miſericordia de Dios. Y aſi el miſmo en otro lugar dixo: Por tu nombre, Señor, te apiadarás de mi pecado, porque es grande. Por tu nombre eſto es, por tu fama, por tu nombradía, porque ganes en la tierra mayor nombre y credito de miſericordioſo: lo qual en los pecados mayores ſe mueſtra y deſcubre mas.

Y ſi no os contentays con ſola eſta declaración de la palabra, Por tu nombre, diremos que vſa Dauid de los terminos de los pobres, quando demandan lymoſna, que piden por las llagas de Dios, por ſu paſſiõ, por ſu nombre ſantiſſimo: aſi Dauid (pretendiendo alcançar perdon de ſus pecados, que es lymoſna, que ſolaméte a las puertas de Dios ſe reparte) llega allí, y pide como pobre. Dadme lymoſna por el nombre ſantiſſimo de Dios: *Propter nomen tuum, Domine propitiaberis peccato meo.* Por tu nombre, Señor, te apiada de mi pecado. Y alegar para eſta pretenſion, que es grande, *Multum eſt enim*, viene harte

Dauid Pſal.  
14. *propter nomen tuum*  
Dñe propitiaberis peccato meo, multum enim.

Generar.  
hac. de alijs.

## Psalmo III. de la Penitencia.

harto a proposito con las palabras que vfa en nuestro verso: Pudieronfe, y está en rompido. los cardenales y llagas de mi alma. Ya q se pintó pobre, pidiendo alas puertas de Dios, no es mucho que las demas cosas correspondan a lo mismo. Si quiza quifo que le considerassemos, como algunos más lastimosos, que centados en los soporales de la Yglesia, están mostrando vna pierna llagada y enconada, cō mil bocas, corriendo podre, dādo bozes a los que paffan, llorando sus cuytas, y repitiendo con grandes arengas sus duelos y miserias, prouocandoles, que pongan los ojos en la podre y mal olor de sus llagas. Hombre, y tu no ves, que el mirar los otros tu podredumbre, les causa asco, y les huele mal, les pone defico de verse lexxos de ri, y irse de tu presencia? Es verdad ( puede dezir ) q naturalmente causan horror y defuio, pero cō todo, a los que tienen entrañas Chriftianas, efse mismo horror les mueue, a que se compadezcan mas del cuytado que ral padece, echando de ver, q ellos no pueden fufir en la carne age na, lo que el pobre fufre en la propia. El mismo asco que causan las llagas, aunque por vna parte defuie a los paffageros, por otra les trae, a q se compadezcan y vñen de misericordia, con quien rāto mal tiene. Dauid en este Psalmo eñra haziendo harengas delante de Dios, refiriendo sus lastimas, y encareciendo sus cuytas: en particular en este verso da voces diziendo: *Pueriternum, & corrupta sunt cicatrices mea.* Norad las palabras, que al pie de la letra fon las mismas q los portioferos tantas vezes repiren: Mirā la plaga mirā la llaga. Mirad Señor (dize Dauid) la podre de las llagas de mi alma: las quales (aunque por fer pecados) ofenden vuestros ojos, y de fu cosecha eñtā causando asco en vuestra presencia, defuuiandoos, y prouocandoos, a que os alexeys de mi con todo, Señor (porque hazē mas misero al cuytado que los tiene, que ningunos otros males de la tierra) prouoquen vuestras entrañas de misericordia, a q os apiadeys de quien tanto mal padece. Por la qual razón tendria yo por eñfado, canfarse los Interpretes demafiado, en acoriguar en particular, que es lo que Dauid eñtiende por esta podre de sus llagas: si es alguna enfermedad del cuerpo, o las culpas del alma, o la infamia y deshonor publica, de auerfe Abfalō aprouechado de sus madrastras: porque Dauid aqui es portiofero, que pide a las puertas de Dios: y su intento es representar delante del todas sus cuytas, de qualquiera fuerte que sean y a bulco va diziendo todo lo que por el ha paffado, todo lo q defcubre fu miseria, y maeue a piedad: aora fea de Abfalō, aora de fus pecados, aora de enfermedad que tuuiffes: y si todos estos males vñicirō sobre el, los alega todos para pedir misericor-

dia, como se vera en los versos siguientes. Y quiza con eñc intento vfo de palabras preñadas, que admirā las interpretaciones diuersas, que diuersos expositores le dā: porque todo lo quifo significar: *Pueriternum, & corrupta sunt cicatrices mea.*

**Discurso III. sobre el mismo verso quinto. Que la podre, y mal olor de las llagas del alma, se comienza a sentir con la salud della: y otros pensamientos deste lugar.**

**P***ueriternum, & corrupta sunt cicatrices mea.* Pudieronfe las señales de mis llagas.

Entendiendo por estas llagas las del alma, y la podre de los pecados: se me ofrece, que do esta misma metafora y semejança vfa mi Padre san Agustin sobre el Psalmo 3. aunque habla a otro proposito, pero vienen a este muy al propio sus palabras, y fon: Despues de alcançado el perdon de tus pecados, leuanta, o hōbre, los ojos a Dios, porque se auia pudrido tu coraçon eñtando en la tierra. No de valde te auisa la Yglesia, que leuantes el coraçon, porque no se te pudra. Estas palabras fon de S. Agustin: sin duda fe yua acordādo, quando las eñcriuio, del cuytado que traen los que tienen vñstas en poner horquillas a todas sus vides, y vñstas en alto los sarmientos, porque si la parrā tēdiessē las ramas por el suelo, y asī arrojaſse los ramos, no se comeria vna con fazon, ni auria vino que se pudieſse beuer: porq con la humedad de la tierra, se pudriria antes de madurar. Pues aora a nuestro proposito: Sabed (dize Agustin,) que la tierra que daña alas parras, daña tambien a nuestro coraçon, y le pudre: *Non gratis audis sussum cor ne putrescat*: es menester despegarle de lo terrene, tenerle leuantado en alto, fino le quereys ver pudrido, y desceays que aya de algun fruto fazonado para el gusto de Dios.

Y dixo con cuytado este santo Doctor, que (despues de perdonados los pecados) leuante mos los ojos a nuestro Dios: por significar, que esta enfermedad es al reves de las otras, q no se echa de ver su mal olor, ni la podre, sino despues de alcançada la salud: y entonces se siente con tanto horror y asco; que el que la tuuo leuanta los ojos y manos a Dios, dādole gracias infinitas, por verse libre de tanto mal: *Iam post remissionem peccatorum leuauit oculos suos ad Dominum, quia nunc enim cor tuum in terra.* Desta suerte pues nuestro Profeta ya fe querra, que eñtan podridas sus llagas, señal cierta, de q eñtā sano,

August. super Psal. 31. Iam post remissionem peccatorum leuauit oculos suos ad Deum. putrescat enim cor tuum in terra, non gratis audis, forsitan cor ne putrescat.

4 ò vaya conualeciendo. Y parece que el miſmo lo quifo ſignificar, no las llamando lagas, ſino cardenales, *Cicatricies mer*, las ſeñales que quedan deſpues de ſantas las heridas, entronces le comiençan a oler a podre: con la ſalud ſiente el mal olor paſſado.

Mat. 7. Noli te dare ſan-  
ctū cambas,  
me mitalis  
margaritas  
veſtras ante  
porcos.

5 Parece que deuio tirar a eſto el Euangelista, quando de boca de Chriſto nueſtro Señor llama puercos a los pecadores, diziendo, que no ſe de uen arrojlar las piedras preciosas a los puercos. Y la ſemejança es clara: Los vicioſos ſe deleytā en torpezas y ſuziedades, y eſtos animales engordā en el cieno, y en los muladares: y ni a los vnos, ni a los otros los eſtorua ſu mal olor.

Y ſi quereys apurar mas la ſemejança de los puercos a los hombres vicioſos: bien ſabeys, que entre ellos ay vnos que llaman jaulies, de olfato tan viuio, que los caçadores les andan hurtando el ayre, porque de otra manera no les pueden tirar, que luego les huelen, y ſe deſuian. Tanto olfato en los puercos, a migos del cieno, que no les huele mal el ciliſcol, y a treinta paſſos ſiente el olor del que les quiere hazer mal. Por cierto parece contrariedad, oler mucho, y no oler nada. Aſi vereys algunos pecadores, auſados por eſtremo, en todo lo que les toca: adiuiuan el daño temporal antes que aſſo me, y huelen ante mano todos los peligros: y con todo, en ſiendo coſa que toque a ſu alma, pierden el olfato. El muladar de ſus vicios, no les huele mal: el peligro de la muerte eterna no les aremoria: no hayen, ni ſe deſuian del caçador infernal, aunque le ſientā flechar de cerca, antes mil vezes ſe le van acercando como aues eticadiladas, a que les coja a manos. Conſola

7 razon natural, echō de ver Seneca eſta contrariedad de iuyzios en noſotros: parece q ſomos a vezes vnos, y a vezes otros: es vario el ingenio de los mortales, que ſe eſtā deſdiziendo a ſi miſmo. Oy d ſus palabras: *Omnia vt mortales timemus, omnia vt immortales conſpicimus*. De todo oos recelamos como mortales, y todo lo codiciamos como inmortales. Vey la contrariedad, proceder como mortales, y proceder como inmortales. De ſer nueſtra vida perecede ra, nace andar ſiempre lleno de recelos. Si la caſa haze ſentimiēto, no queremos morar en ella. De donde viene eſte miedo? De ſaber que ſomos mortales, y oler ante mano, q puede caer y cogernos debaixo. Si paſſamos vn vado, y a cada mudar de pie yremos cō mil titēos, y echādo el bordon delante, por ſaber el hondo: es proceder como mortales que en todo temen ſu muerte. Y el grande, o el Rey, porque ſu vida es importante, a cada bocado que come tendra delāte el medico, que diga ſi es dañoſo y otros que liagan la ſalua a cada plato. Que penſays que es todo eſte recato, ſino acordarnos en todo q

Seneca. Om-  
nia vt mor-  
talis tim-  
mus, omnia  
vt immorta-  
les conſpi-  
cimus.

8

ſomos mortales, y que la vida que gozamos no es cenſo perpetuo, ſino alquitar: y por eſto recelamos todas las ocasiones q lo podrian ſer de perderla. Aſi q todo lo rememos, porq ſomos mortales: q ſi fueraſmos inmortales, como nada nos podria dañar, aſi nada tendríamos que remer. Y con ſer aſi (oyd el otro eſtremo de ſu dicho) todo lo codiciamos q ſi fueraſmos inmortales. El que tiene para cien años de vida ſobradíſimos aueres, preguntadle, ſi ſe quita ſin querer mas, ſabiendo q no viuira tanto, y vereys q nūca tuoma mayores codicias, ni pulo mas ſolicitud, ni echō mas anchas redes para adquirir riquezas. Para quando lo quieres hombre? Piēſas que eres inmortel? Para que trabajas de juntar lo q no podras gaſtar en muchos años deſpues de tu muerte, ſi tantos viuieras? No ay otra reſpueſta, ſino que tenemos condiciones cōtrarias. Para temer, ſiempre traemos la muerte a los ojos: y para codiciar la vaſura de la tierra, nos imaginamos inmortales, y ninguna taſa ponemos a nueſtra codicia, como ſino la riuiera nueſtra vida. Codiciamos tantos bienes, quantos baſtaſſen para vna vida ſin fin: y aſi deſſeamos ſin fin y ſin cabo. Puercos jaulies vétores, en el ayre ſenrimos el tiro que nos puede quitar la vida: y tras eſſo no ſentimos el mal olor del lodazal, y ſentina de los vicios, ni o- das las inundaciones y vaſuras de la tierra. Con trariedades en vn miſmo ſujeto: en lo tocāte a los bienes corporales, auſadíſimos acaurelados ante mano, y en los del alma en cada repa- ramos, nada tememos, de nada nos guardamos ni aū los miſmos peligros del inferno nos atemorizā. Pero los q alcançan perdon de ſus peccados, pueden ſe ver, q ya no ſon de las cōdiciones de los puercos, porq ya les comiençan a oler mal los muladares de ſus vicios, y les cauſa horror y aſco la podredibre de las llagas de ſu alma. Eſta propiedad de las almas juſtas, quifo ſignificar el Eſpiritu ſanto en los Cantares di- ziendo, Que ſu Eſpoſa tiene las narizes largas como vna torre: eſto es, de grande olfato. A no querer ſignificar eſto, mas fuera vituperio y fealdad, q alabanza, llamarla, La de las narizes grandes. Y con el miſmo intento dize nueſtro Profeta aqui: Pudrierōſe, y eſtā corripidos los cardenales de mis llagas: tuera de peligro va ſin duda, el que ya ſiente el mal olor de ſus vicios.

En eſtas miſmas palabras me voy acordādo, q por vnas de las mayores crueldades del mundo ſe tuuo, aquel genero de muerte que inuen- to Mezenzio, Duque de la Etruria, mandando atar vn cuerpo muerto con vn hombre viuio, y dexarlo aſi, haſta que la podre, los guſanos, y el mal olor del muerto, maſaſſen tambien al vi- uo. Parece que ſe pinta Dauid, pueſto en ſeme- jant: tormento, o por mejor dezir, en otro ma-  
yor

Car. 7. Na-  
ſus ius ſi-  
cut turris.

13

Virg. A. Ene.  
8. Mortua  
quin tiam  
iugabit cor  
pora viuia  
cōpones  
maſibusque  
manus, an-  
gribus ora-

14

yor, con fus pecados: pues fe queixa, que le atormenta la podre, no de la carne agena, fino del alma propia. No faltò fino declarar, que en la podre fe engendrauan gusanos, y fe sustentaua de fus carnes. Y àuque no lo mentò aqui algunos sienten, que lo significò atras, en las faetas con que dixo estaua enclauado, entendiendopor ellas el gusano de la conciencia. Alomenos es cierto que, con sobrada razon lo pudo dezir: porque gusanos siere sin duda el pecador en su alma, que le comen y roen las entrañas. Y sin esso, de por si se entiendo criarià gusanos, llagas que se podrecieron, y estan corrompidas, y huelen mal: *Putruerunt, & corrupte sunt cicatrices meae.*

15  
Ezechiel. 8.  
Replestest  
et iniquita  
ta, conuersi  
sunt ad irri  
tadum me,  
& ecce ap  
plicat ramu  
ad nates  
suas.

16

Pero ay algunos tan encarnizados en sus vicios, que aunque Dios les dà con su fealdad en los ojos, y con su hediondez en las narizes, encienden pebetes, y ponè caçoletas de olor, por estar toda via en esse estado, sin que les estorue su hedentina. Destos habla Ezechiel, quando dice, que hincen la tierra de maldad: y tras esso, traen en las manos ramilleres, y los llagan a las narizes, para que les huelen bien sus males. Gètes que hazen galas de sus torpezas, y loçania de sus abominaciones: que llaman palacio a sus desembolturas y dissoluciones. Que contaran con gran rifa, y como alabanza suya, cosas por donde Dios les ha de condenar a fuegos eternos. Esto es, hazer ramilleres, y llevarlos a las narizes, por no sentir la podre de sus vicios, ni defuairse dellos. Dauid no así, q̃ a bozes pregona, quan mal le huelen fus pecados, y dize: *Putruerunt, & corrupte sunt cicatrices meae.*

Y aduertiendo, que lo principal de que se lamenta es, que se renouaron sus llagas viejas, y q̃ se boluieron apudrir, queda dicho, que le duele, no solo su mal presente, sino tambien la dificultosa cura de lo passado, por ser de muchas recaydas. Vn çapato si se desfose, o rompe, pue dese boluer a adereçar, de fuerete que quede poco menos firme que antes: pero despues de traydo mucho tiempo por el lodo, pudrièdose, mil vezes roto, y tras tantas remendado, ya no ay adereçar lo si se rompiere, fino echarlo al maldar, porque el cuero podrido, no sustenta los puntos con que le cosen, y si pueden no son tan firmes: dificultoso es el remedio. Esto es lo que siente Dauid, y de que se lastima en nuestro verso, que las heridas de su alma, sobrefanas mil vezes, y otras tantas bueltas a renouar, se han afistolado, y tendran el remedio no solo dificultoso, sino tambien de poca dura. Y muestra tanto sentimiento, porque ayunta el mal que padece, con la poca mejoria que se puede prometer el que muchas vezes se dexò recaer en el mal passado: *Putruerunt, & corrupte sunt cicatrices meae.*

18

*Discurso IIII. sobre el mismo verso quinto. Porque Dauid llama necesidad a la recayda en los pecados.*

**C**orrupte sunt cicatrices meae a facie insipientie meae.

Podrieronse mis cardenales delante la cara de mi necesidad.

No hallò nombre mas propio que poner al recaer en los pecados, que llamarlo necesidad; porq̃ verdaderamente todos tendriamos por gran simpleza, la de quien oy hiziesse grandes llantos, y se estuiesse deshaziendo de pena por q̃ vna riquissima pieça de cristal se le quebrò, y tornandola Dios a enterar con su poder todo poderoso, el mismo que llorò la quiebra passada con tanto afan, boluiesse mañana de su propia volùtad a arrojarla al suelo, y la hiziesse pedacos, y mil vezes la tornasse a llorar con grandes veras, y otras tantas (despues de restituyda a su primero ser, por el poder de solo Dios) la boluiesse volùtariamente a quebrar. Diríades por cierto, que eran burlas todas sus lagrimas. o la mas porfiada necesidad que se podia imaginar. Pues mirad aora si es pieça de precio vuestra alma en vuestros ojos, la qual por el pecado mortal cae, y quiebra, llorays con grandes ansias su daño: y estas son veras, y no burlas, solo Dios puede restituyr tal perdida, y lo haze con la penitencia, por su misericordia y poder infinito: y q̃ tras ello boluays vna y mil vezes, por vuestra volùtad, a despeñar, y quebratar la pieça del mas fino cristal, y de mas valor, que todo lo restare de la tierra; mirad si se puede llamar necesidad a boca llena: *A facie insipientie meae.*

Con este mismo nombre de necesidad, calificò Salomon el caso de que vynos tratando, en el capitulo diez y nueue de la Sabiduria, hablando de los de Egipto: los quales auiedo padecido muchos y diuersos castigos de la mano de Dios, por el mal tratamiento que vsaron con los de Israel, pueblo de Dios, hasta tanto que esperimentaron, que les era partido, y les estaua bien dexarlos salir de sus tierras: desde didos, mudaron consejo, dieron tras ellos, queriendoles hazer tornar. De los quales dize Salomon: *Adhuc inter manus habentes lucernam, & deplo-*

5ap. 19.

5

tenian

tenian reſſidás las manos del tinte de los cap-  
 6 zes, que ſe puſiero por la muerte de ſus deudos  
 y vezinos, que Dios ſobre eſte caſo mató: entre  
 los dedos ſe le veyá el luto, o el raſtro negro  
 que dexoi aun llorauan en los monumentos de  
 ſus muertos, aun no auian acabado de hazer las  
 obſequias, ni ſecadoſe las lagrimas de los aco-  
 tos paſſados, y ya intentauan nuevos penſamien-  
 tos de necesidad, ya hazian por donde mercieſen  
 ottoſitan necios andauan, que aun no auian  
 acabado de pagar las coſtas de la primera deu-  
 da, y ya hazian ottra por donde les executaffen  
 de nueuo. Que nombre days á tal hecho: pen-  
 ſamientos de necesidad le llama el Sabio: *ſibi aſ-*  
*ſumpſerunt cogitationem inſeuiſ:* Necesidad es por  
 cierto hazer grande eſtruenſo por coger á las  
 manos aquellos que ayer arrojales dellas: por  
 que la expetiençia hizo ver que os era dañoſa  
 7 ſu compañía. Dixer onſe eſtas palabras por los  
 Gitanos, llamandolos eſ Sabios: necios: pero me-  
 jor quadrán á los que deſpues de llorados ſus  
 pecados, y aborrecidos, con coſa dañoiſi-  
 ma, y alañados de ſi, con mil diligencias y ayu-  
 das del Cielo, bueluen á andar deſalados en ſu  
 ſeguimiento, queriendo oy verſe en la compa-  
 ñia, de que ayer con lagrimas bien acordadas  
 procuraſuan verſe libres: penſamiento de necesi-  
 dad, oluidar oy las razones: porque ayer os pe-  
 ſaſta tanto de vuestros pecados, que llorando  
 les buſcauades remedio, y oy (quica no con me-  
 nor aſan) buſcays medios para conſeguirlos, y  
 tornaros á ver en eſtado ſemejante al primero  
 de que moſtraſtes tanto arrepenimiento: pen-  
 ſamiento es de poco ſaber, como nueſtro Pro-  
 feta dixo, antes de ſu hijo Salomon, confeſſan-  
 do aqui, que por ſu necesidad renouó las llagas  
 de ſu alma, deſpues de ſanas tantas vezes, que ſe  
 le podrecian los cardenales: *Patruerunt, & cor-*  
*rupſi ſunt cicatrices mea a facie inſipientiſ meę.*

9 Y porque veyas ſi confirman eſte apellido y  
 renombre, no ſolo las ſagradas letras, ſino tam-  
 bien los autores profanos: quiero poner aqui  
 algunos lugares, donde lo dicen por diferentes  
 ſemejanças Ouidio llama deſatino al de aquel,  
 que acordandose que tropeço, y quicaſe deſca-  
 labro en vna piedra, o peña, buelue á dar de  
 ojos en la meſma, ſin hazerle acatulado el mal  
 paſſado: ſus palabras ſon.

*At nunc tanta meo comes eſt inſania morbo,*  
*Saxa menor refero ruſus ad iſſa pedem.*

Ouidius.

10  
 Anſonius.

Anſonio refiere por adagio de los Griegos  
 de los quales lo tomaron los Latinos, que no es  
 de ſabio reſbalar dos vezes en el miſmo paſſo.

*Sapientis haud eſt bis in eodem laſier.*

Poblius Mi-  
 mus.

Poblio Mimo: inſultamente ſe queza de la  
 tempeſtad de la mar, quien dos vezes en el pe-  
 ligra, á ſi miſmo ha de echar la culpa, quie expe-  
 rimetádov naufragio, ſe quifo auerturá otro.

*Improbe Neptunum accuſat, qui iterum naufragium*  
*facit.*

Horacio dize, harta tazón ay de podernos reyr  
 del tañedor, que quicriendo emendar vn golpe  
 que dio mal en la viguicla, boluiſe á eſtar mu-  
 chas vezes en la miſma cuerda.

*Rident chorda, qui ſepe berrat eadem.*

De la zorra, que es animal ſagaz, eſcriuen  
 los naturales, que ſi vna vez ſe eſcapo del lazo,  
 jamas la cogerán en otro: y vino á ſer prouer-  
 bio Latino, que caer en vn miſmo anqueſo mu-  
 chas vezes, es de los que pecan mas de ſimples  
 que de ſagazes.

*Fuipſe non iterum laqueo.*

11  
 Horat. le  
 te poetica.

Proverbium  
 Latino: a. a.

Y Iuan Campano autor Italiano, en el libro  
 ſegundo que eſcriuió, de como ſe ha de cuitar  
 la ingraturud, refiere p r adagio (tomado de  
 los de ſu nacion) eſtos dos verſos Latinos.

*Decipiemus nos ſemel diu male fauim.*

*Fauimque breue ſi his idem deciperit.*

En Romance del traſlado vno aſi.

*Al que vna vez me engaña, ſalte Dios,*

*Mas ayudele, ſi, dos.*

12  
 Ioan Campa-  
 nius.

Quifo dezir, que la primera vez, no fue tanto  
 culpa ſuya, quanro del que le engañó, y aſi me  
 rece ſer caſtigado ſolo el culpado: pero deſpues  
 de auerle conocido por engañador, ſiar mas ve-  
 zes, es dexarſe engañar á viſta de ojos, y á ſu de  
 maſiada ſimpleza ha de echar la culpa, tieneſe  
 ſu merecido, y el que le engañó ſegunda vez, le  
 dio el caſtigo juſto de ſu culpa. Por eſſo dize el  
 adagio, que Dios le ayude. *Fauimque breue ſi his*  
*deciperit:* ya parece que no haze agrauio, ſino  
 13 juſticia, caſtiga al culpado.

Pues aora á nueſtro propoſito, que tienen que  
 hazer todos eſtos engaños, con los que haze el  
 demonio có los pecadores, que deſpues de auer  
 experimentado mil trampantojos, embelecos y  
 mentiras en ſus promeſſas y representaciones  
 de contento, no acaban de deſengañarſe, ſino  
 que otras tantas le bueluen á dar credito, quan-  
 tas les representa mōtes de oro en los pecados:  
 que ya mil vezes tocandolos y experimentan-  
 doloſ, vieron que era ſalſa alquimia: y con to-  
 do con el miſmo cebo les viene á llevar tras ſi,  
 otra vez, y otra, y enlazarles en ſus pecados. Ig-  
 norancia es por cierto increyble de hombre de  
 entendimiento, *a facie inſipientiſ meę.*

Dixo vno, q todas las coſas de lexxos parecen  
 mas pequenias, ſaluo los yerros propios: q los  
 miramos mas cetca q los agenos: y có todo nos  
 parecen menores. Hablo con agudeza: pero ſi  
 lo penſara de eſpacio, mas coſas hallara, q de le-  
 xos parecē mas grādes, q de cerca. Pudicramos  
 córar entre ellas, las nueuas de lexxos, q de ordi-  
 nario vā creciendo có las leguas del camino: ha-  
 zen ola al rededor, como vna piedra echada en  
 el agua, que haze vn cerco cetca de ſi, tras eſſe,  
 otro mas lexxos, y mayor: y luego otro, y otro, y  
 mas

Quantum ha-  
 be iuerſitatis  
 illa vniuerſa  
 ſubſtantia res  
 a longe inſi-  
 pectis mino-  
 res apparet  
 prater pro-  
 prios deſe-  
 ctus.

15

# Psalmo III. de la Penitencia.

mas desfiados: y tanto mayor, quanto mas á lo  
lexos. Y ya dezis, q̃ luengas vias, luengas men  
tiras. Las rentas de los mayoraços, de ordina  
rio son mayores al parecer, miradas de lexos,  
que despues al conrar del que las recibe, y las  
palpa de cerca. Y si con todo, y no aprobays  
nuestra censura en estas cosas y otras semejan  
tes: alomenos de vna no me podeys negar, que  
de lexos parece muy mayor que de cerca, y es,  
el salario que el demonio ofrece á los que quie  
re llevar tras sí, y traerlos en su seruicio: q̃ siem  
pre entra prometiendo deleytes, descansos, ha  
ziédas, honras, no los da entonces, solo las ofre  
ce y pinta para adelante, quando gozen el peca  
do. Y mirados sus placeres de lexos, los haze  
parecer tan grandes, que imaginan los hóbres  
entonces, que en alcançandolos han de quedar  
tan contentos, tan dichosos, que no aya passar  
de alli la bienauenturança de la tierra: y si des  
pues alguna vez vienen á gozarlos, echan de  
ver por experiencia, que es harto mas pequeño  
contenido dello que al principio se representaua:  
antes trae mas disgusto mezclado, que alegría.

Y así en la primera cayda de vn pecador,  
tiene alguna disculpa su engaño. Porque fue có  
vna promesa, que aunque no era grande lo pa  
recia, mirandola de lexos, como entonces la mi  
raua. Pero las recaydas tan ordinarias como en  
el mundo se veen( despues de auer experimen  
tado que son burlas y mentiras todas las ofer  
tas y promessas del pecado ) no merecen otro  
nombre, sino el que aqui le da David: estrema  
da necesidad: *As facie insipientiæ mee.* Vna mona q̃  
es vn animal, aunque algo altuto, en fin irracio  
nal: ponéle deláte vn espejo donde se vea, piéfa  
q̃ es otro mono, haze mil juguetes, y echa la ma  
no al espejo para alagarle y jugar có el, y como  
topa con la luna lisa del espejo, da la buelta por  
detrás á buscar al mono que vea: algunas veces  
anda en estas diligencias, por hallar el ser de la  
figura que mira, hasta que en fin se viene á desen  
gañar q̃ no es mono, aunq̃ lo parece: y despues  
( puesto que le mostrey el espejo ) no se altera,  
ni se mueue con lo que ve: porque experimen  
to que era sola representacion. Luego mas bru  
to es vn malo en sus recaydas, que ha visto por  
mil experiencias, que en el pecado no ay los có  
tenidos que el demonio les está representando,  
sino disgusto y desabrimientos: con todo des  
pues de auer tanteado y tomado el pulso á sus  
promessas, y sabido, que no son mas de repre  
sentació falsa de contenidos pintados en la ima  
ginacion, se dexa otra vez engañar, por cierto  
no merece otro uóbre sino tontería y necedad.

Aconteceos en este caso lo que á la mariposa,  
que cree mas á su antojo, que su experiencia:  
pone los ojos en la luz de vn candil, y porque  
le parece hermosa, se acerca y anda rebolacéan

do en torno, llegase y entra en ella, y experi  
mentado á su costa el rigor de su llama, despues  
de medio quemada se escapa: pero tantas ve  
ces buelue á buscar aquella hermosura que ve  
en la lumbre, hasta que toda se abraza en el fue  
go que ella misma se busca, sin querer escarme  
tar con las primeras experiencias. Pero quiza á  
este animalejo no le doto naturaleza de memo  
ria, para acordarle del peligro pasado. Luego  
vn Christiano, mas abajo queda mas ignoran  
te, es que se acuerda quan falso fue el contenido  
que en los pecados de atras prometio el demon  
io, y que llegado á la experiencia, no solo no le  
dieró la alegría y felicidad que representauan,  
antes le causaron vna entrañable melancolia y  
tristeza, que es como començarle á quemar el  
alma, y que con todo buelua otra, y otra, y mu  
chas vezes á dexarse llevar de los mismos enga  
ños: estraña ignorancia, y estraña necesidad la  
llama David.

Mi Padre san Agustín, en sus Confesiones,  
tratando casi este mismo punto, haze vna excla  
macion, y dize: Alma si no sigues á Dios por lo  
que el es, ni por lo que le deues, ni por lo que te  
promete, ni por las penas con que te amenazan:  
alomenos( cansada ya con los muchos engaños  
de Satanás ) te debes determinar á ello. Pon en  
solo Dios tu desseo, sino por los bienes que en  
el ay, alomenos por los males q̃ ay en el demon  
io, por los embelecos y engañoso salario, con  
que paga á los que le sirven, *sige in Deo mentem*  
( dize Agustín ) *saltem fatigata fallaciis.* Ya ex  
perimentaste, que en su banco no se cuentan sino  
dineros de duendes, q̃ parecen de oro á la vista  
y á la prueua se bueluen de carbon: ya has pro  
uado mil vezes, quan largo es en promessas, y  
quan corto en la paga, dexa tan mal amo, afsien  
ta con Dios: sino inerte por seruir á mejor señor,  
alomenos por escaparte de tantas burlas y fal  
sedades como vís el que seruias. Toda esta con  
sideracion que auemos seguido, parece que  
auia rumiado profundamente nuestro Profeta  
David, y mirando que auia añadido pecados  
á pecados, pensando con los vnos sanear los  
otros, pretendiendo encubrirlos á los hombres,  
y no confesarlos á Dios, todo por gozar sin  
costas los deleytes de Bersábe, con que el demon  
io le lleuo tras sí, y que aora al cabo de la  
jornada de halla infamado delante de los hom  
bres, castigado de Dios, y las llagas de su alma  
asistoladas, por auer estado tanto tiempo sin cu  
rarlas: da bozes á Dios en este verso, lamentan  
dose, y dize, podridas y corrompidas estan las  
señales de mis llagas, causandolo mi estraña  
ignorancia y necesidad: como tal me dexa en  
gañar de los embelecos y falsas promessas de Sa  
tanás. *Пути мои, & corrupta sunt cicatrices meae a*  
*facie insipientiæ meæ.*

VERSO



## VERSO SEXTO.

Discurso primero, de la letra de este verso.

*Miser factus sum, & curuatus sum usque in finem, tota die contristatus ingrediebar.*

Miserable soy hecho, y cabizbajo hasta el fin, todo el dia entraba en tristecido.



Odo esto es proseguir David delate de Dios, la arca de sus cuytas, para mouerle a piedad. Tres cosas dice aqui. La primera, que esta hecho vn miserable vision, que todo el mundo le puede tener lastima. *Miser factus sum*: Y parece que tira a lo que acabo de dezir en el verso pasado, que estava llagado y lleno de podre. Tras lo qual viene bien añadir, que esta hecho vn miserable: no solamente que lo es, sino que esta hecho tal. Porque mayor lastima se puede tener al que solia gozar bienes, y vino a estado de miserias, que al que nacio en ellas. Solo del primero se puede dezir que es hecho miserable: el segundo hecho se estava, nacio miserable. Y de aqui quiere David inferir, que pues qualquiera que en lo ponga los ojos, hallara motivos para apiadarse del, le mire Dios con los suyos piadosos.

La segunda cosa que dice, es, que esta combado, cabizbajo hasta el fin. Parece que toma la metáfora de los postes y vigas, que si las cargan mas peso que pueden sustentar, se tuercen y hazen comba, no quedan a plomo, y muestrá que si mas les echaran, no pudiendo con ello se cayera todo el edificio. Así David da a entender, que son tales y tantos los trabajos que han venido sobre el, que ya fe tuercen, y haze espaldas, fe corua, y no puede con tanto peso: que si añadiesen mas, no tendra fuerça para tanto, y fera fuerça caer del todo. Esto declara mas la palabra que se sigue, *in finem*, hasta el fin, que es lo mismo que en Romance dezimos, por el cabo. Y así aunque en Latin parece que no haze sentido claro dezir: *Miser factus sum, & curuatus sum usque in finem*. Pero en nuestro Romance (que sin duda tiene algunas maneras de hablar, mas llegadas al Hebreo) se dira con entera propiedad, miserable y cargado estoy por el cabo, en todo estremo, a mas no poder, *usque in finem*. Y este mismo sentido me parece (aunque lo digamos de passo) se deue dar por mas literal, a lo que san Juan dice en su Evan-

gelio, que Christo nuestro señor amo a los suyos en el fin, no que quisiere dezir, que los amo con mas particular amor al cabo de la vida: que para esto dixera, *in fine dilecti eos*, ni que los amo para el fin y paradero eterno, que es la gloria: porque puesto que todo esto es verdad, auria otras palabras para dezirlo y la palabra *in finem*, lo que alli quiere dezir con mas propiedad, es que los amo por el cabo, y en todo estremo, con quanto amor podia caber en ellos. Y en esta manera de declarar, sera el sentido deste verso: dezir David a Dios: Señor, estoy con los castigos que sobre mi han venido, por el cabo afligido y cargado a mas no poder.

Lo tercero, que dice en este verso, es que todo el dia entra en tristecido, como si dixera: Señor, y con aver llegado tanto a colmo los castigos pasados, no cetro vez en mi casa, que no trayga nueueos duelos que llorar, o los halle en ella. Cada dia, y aun cada hora parece que me succeden acontecimientos desdichados, y nueuas tristes, que de nuevo me entristezcan. *Miser factus sum usque in finem, tota die contristatus ingrediebar.*

Discurso segundo, sobre el mismo verso sexto. Que hallarse desguistado y desabrido en las alegrías del pecado, es indicio de salud.

Toda die contristatus ingrediebar. Perpetuamente andaua cargado de melancolia.

El pensamiento que sobre esta letra se me ofrece, es, que ay sus pronosticos en la vida Christiana, por do se pueda antemano barruntar, qual enfermo es de vida, y qual de muerte. Del Profero Elias, dice el Ecclesiastico, que fue señalado para amansar la ira de Dios en los tiempos del pronostico, quando de los pecados presentes, se pueden adiuinar castigos venideros: *Qui inscriptus est in iudiciis temporum lenire iracundiam Domini*: Notad las palabras, *in iudiciis temporum*, en los indicios de los tiempos. Y esto que quiere dezir: pareceme ami, que es lo mismo que si dixera, en los dias criticos indicatarios, que llaman los medicos, quando se toma la indicación, y se pronostica el sucesso del mal. También ay los mismos indicios y pronosticos en los males del alma: Alomenos yo veo que el Sabio en los Proverbios, pone tres malos contrarios, y dice así, hablando con su hijo: La prudencia te enseñara a escaparte de los que lleuan mal camino en su dolencia. Que llamays llenar mal camino? aquellos de quien con razon se puede pronosticar mal: y son tres maneras de gentes. Vnos que hablan de farinos, que se les subio el frenco a la cabeza, y les baxa a la lengua, que la

losm. 12 In finem dilecti eos.

7

Ecclesi.

2

Prover. 1. Prudentia seruabit te a viis malis ubi homines quippe uis uis tenebris, qui leguntur cum malis fuerint, & ex illis rebus pessimis

# Psalmo III. de la Penitencia.

haze peruerfa. Otro efcalon mas adelante, como mas peligrosos eftan los que defartinan ya, no solo con la lengua, fino tambien con las manos y pies. No solo fe echa de ver el fteneficn las palabras, fino tambien en las obras, y en los paffos: *Qui relinquit iter rectum, & amou-  
lunt vias tenebrosas* teniendo camino llano y lim-  
pio, por donde yr, andan buscando los ricos y rebentones, para caminar por ellos: deliran de la cabeza à los pies. Pero otros ponen aun por mas defahuziados, y fon los que fe alegran quando han hecho algun mal, y fe regozijan de cosas peffimas. Esta claufula poftera feñala por mas cierto pronofitico: como fe halla cada qual con las ofensas que à Dios hizo, fi paffa con ellas fin pefadumbre, o fi le traen trifte y defcontento, que de effe principio, fe puede hazer juyzio, y barruntar fi es de vida, o de muerte el enfermo. La razon es, porque en pecando vno, le pone Dios vnas disciplinas fordas en las manos de fu alma, con que fin ruydo, fi fer defuera fentida, fe eftà ella mefma agorando aunque no quiera, para que, o doliendole fus golpes fe buelua atras de fu mal camino, o que defde luego comiencen pagar el mal que hizo. A effe llaman los Theologos el gufano de la conciencia, y con harta propriedad porque como el gufano eftà de continuo royendo el madero donde nacio, fin que le vean, afi en el alma nace effe remordimiento, y de continuo la efa punçando fin que defuera fe eche de ver: y effe mefmo acompaña tambien à los del infierno, fegun aquello del Euangelio: fu gufano no fe acabara. Lo qual fupuefto (fi aqui les dan à probar el tormento, que halla han de tener) bien podrem s dezir, que el pecador es vn nouicio del infierno, que efa en el año de probacion, para que experimente las afperzas que ha de fufrir despues: y como tal tiene libertad de poderfe boluer atras, y arrepentirfe antes de llegar la profefion: que ha de fer en el dia de fu muerte, mas perpetua que la de las religiones, que fe acaban con la vida. Y no ay mas cierta feñal, que el nouicio perfeuerara en la religion, y hara profefion à fu tiempo, que no fentir trabajo con las afperzas de la orden, no hazerfele dificultoso el ayuno, el filicio, las disciplinas, el romper el fueño à la media noche, por leuantarfe à maytines, y todos los otros rigores del monafterio: fi todo lo lleua con alegria y contento interior, buen indicio es, buen barrunto de que hara profefion. Luego fi en pecando vno, le da Dios à prouar los remordimientos y defaffofiegos del infierno, el que los lleua bien, y paffa con alegria: pronofitico es, de que hara profefion perpetua entre los conde-  
nados. Y por el contrario, el que luego fe affige y fe congoxa con las afperzas y remordimen-

to del pecado, y anda cabizbaxo lleno de melancolia, y no fale la trifteza de fu coracon: buenos indicios fonibien podreys prefumir, que fe arrepentira, antes de hazer profefion, y bolue-  
ra los paffos atras del camino comenzado. Lo qual fe vee por experiencia en nueftro penitente Dauid, que congoxado con las balcas interiores del pecado, mas que con ninguna enfermedad del cuerpo, dize de fi: Miserable foy hecho, y cabizbaxo todh para mi fon melancolias, en mi cafa y fuera della. *Mifer factus sum, & curatus sum, & que in finem, tota die contritatus ingrediebar.* Effe es buen barrunto, para entender que en el Cielo fera fu profefion.

Entre los pronofiticos de los temporales, el Efpañol dize: Año de nienes, año de bienes. Y no penfey que nacio entre nosotros el refran, que del Profeta Efauas es, que lo dize cafi por las mifimas palabras. Cae la nieue del cielo, y efpónjala tierra, y la haze arrojar los fructos con abundancia. Parece que auia de fer al còtario, porque las reglas de Filofofia fon, que con el calor, y la humedad fe engendran las cosas. Por donde todos los frutos fon en Verano: quando el calor del fol los fazona y madura mas, aprouechandofe dela humedad paffada: y en Inuier-  
no, ni vna lechuga fe halla: fi ya no fueffe en tierra muy calida. Luego fi la nieue es fuma frialdad: y demas deffo fe vee por experiencia que, mientras dura fobre las mieffes, las quenta, con fu frio las tiene defincitradas, poco crecidas: y eftan (como aqui de fi mifmo dize Dauid) enco-  
gidas y cabizcaydas por el cabo: no parece que auia de fertilizar la tierra: y con todo, año de nienes, año de bienes. La caufa es, que el frio todo lo apriera, como el calor todo lo relaxa. Y afi la nieue que cae fobre la tierra, mientras alli fe conserua, fin detretirfe, la tierra los poros con la frialdad, como fe experimenta, poniendo el pie: o caminando por lo arado, en tiempo de mucho frio, que parece fe pifan guijarros. Es que con el frio fe aprietan los terro-  
nes, el mifmo fuelo es mas duro. Y el calor y humedad con que auian de crecer las mieffes, fe retiran por entonces hazia las rayzes, y las hazen arraygar mas. Lo que no arrojan en caña, lo ahondan en rayz dentro de la tierra, y fuera efa la caña y hojas tan defmedradas fobre la haz de la tierra, que tendreys grande lastima à los sembrados, fi los mirays en effe tiempo, pero el labrador, que fin faber Filo-  
fofia, la experiencia le ha enfeñado, que fu pan ha cobrado por dentro en las rayzes mas fuerça, y ha de arrojar el fruto conforme à ella. Pronofitica, que año de nienes año de bienes. Y afi vereys que halla hazia Abril y Mayo, quando el tiempo comiença de calentar y va deshaziendo las nienes, que hafta enton-

Prophetia  
Hifpanum.  
Año de nien-  
es, año de  
bienes, &  
Hifpanum.  
10

Matth. 21.  
Descendit  
uber & uix  
de celo, &c.  
Et inebriat  
terram, & in  
fundet eam,  
& germina-  
re eam facit.

11

12

ccs

ees cubriran la campaña, y tenían como amilanas las mieſſes, en quatro dias arrojan ſu caña, crecen y ſe faxonan, que es vna bendicion de Dios. Pues deſſa fuerte, la penitencia y las aſſieciones de vn pecador de veras arrepen-  
 13 do, le paran á la viſta de fuera, tal qual aqui ſe pinta Dauid, miſerable, cabizcaydo, que los ojos no ſe atreue á leuantar al cielo, porque ſe acuerda, que aparto de alla los de ſu alma: entriſtecido todo el dia. Eſto ſe ve de preſente, pero podeyſſe pronofſicar mil bonanças: que es año de nieues y encogimiento, con el qual ſe va por dedentro calentando lo mas intimo de ſu alma, con calor del cielo, va echando mas hondas rayzcs en el temor y amor de Dios: de que nace arrojar deſpues có mas fuerça y abundancia los frutos de las buenas obras. Caſi en eſte ſentido me parece á mi ſe pueden interpretar aquellas palabras que nueſtra madre la Ygleſia, canta en vn Hymno de los Maytines, diziendo: Paſſados á cuchillo como ouejas man-  
 14 ſas, no ſe oyen voces ni querellas, mas en lo ſe- creto de ſu coraçõ, el alma ſabidora de ſu bien, conſerua la paciencia, es dezir, que zunque á los ojos de los preſentes, los ſantos Martyres muriendo no repreſentaſſen grandeza ninguna, antes fueſſen deſpreciados: pero alla en la rayz que no ſe ve, echauan ellos bien de ver ſu bonança: y como ſabido es de tal ſecreto, en lo intimo de ſu coraçõ conrentos conſeruauan ſu paciencia, ſufriendo por entonces, eſperando para deſpues. Y por declarar eſto mas añadiendo luego la Ygleſia en el miſmo Hymno. Que lengua podra deſcubrir los dones que tu apa-  
 15 rejas para los Martyres: como ſi dixera: quien podra moſtrar el gran fruço que deſpues ha de brotar deſſa rayz: aunque mientras duran las claudas, y tempeſtades de las perſecuciones, no ſe ve mas que ſus pequeñas hojas deſinedradas, abatidas y quemadas. Lo miſmo ſignifican á la clara aquellas palabras que Chriſto ſeñor nueſtro dize á ſus diſcipulos, por ſan Lucas, hablando del iuyzio vniuerſal: Entonces olvidando lo de arras, leuantad la cabeza, porque ſe llega vueſtra redencion. Parece que deſtreaua al pie de la letra, lo que aqui vamos tratando: haſta entonces en vn Chriſtiano perſeguido de otros por la Fè: o que el ſe perſigue á li miſmo por la caridad y penitencia: cabizcaydo, que ni ve, ni ay que ver en el: no oſa leuantar cabeza, encogido, entriſtecido, amilanado, pero lle-  
 16 gaſſe ſu Mayo, y entonces comiençan á leuan- tar cabeza, y moſtrar ſu hermoſura, que dentro en el alma ſe encerraua: entonces ſe acerco el tiempo de ſu bonança. *Reſpice, & leuati caput veſtra quoniam appropinquat redemptio veſtra.* En eſta conformidad ſe puede tambien interpretar aquella buena nueua que Dios nueſtro Se-

ñor en los Cantares da á ſu eſpoſa, diziendoles: Leuantate, date priſſa amiga mia, paloma mia, hermana mia, y vente á mi, porque ya paſſó el inuicrno, aparecieron flores en nueſtra tierra. Quiſo dezir: ya es tiempo de moſtrarte por de- fuera la bonança que debajo las nieues y hela- das deſta vida eſtaua retirado en la rayz alla dentro en lo interior del alma. Nueſtro Profe- ta Dauid aun toda via eſta en el inuicrno de la penitencia, y haze ſu figura muy al proprio: moſtrate qual las mieſſes en aquel tienpo, cu- biertas de nieue eladas deſinedradas, cabizcay-  
 18 das, trilles. *Miſer factus ſum, & carbas vsque in funem, tota die contriſtus ingrediebar.*

# VERSO SEPTIMO.

Diſcurſo primero, de la letra de eſte verſo.

*Quoniam lumbi mei impleti ſunt illuſionibus, & non eſt ſanctas in carne mea.*

Porque mis lomos eſtan llenos de burlas, y no ay ſantidad en mi carne.



A letra deſte verſo, (aunque á los que no ſe adelantan mas que á ſaber Latin, parezca clara) para los mas doctos es muy eſcura: no ſolo en la ſignificacion de cada palabra por ſi, ſino tambien en la ſentencia, o ſentido proprio de todas juntas. Cayetano aqui, en lugar deſta palabra, burlas, traſiado deſprecio, y depre-  
 1 diolo de ſan Hieronymo, que lee aſi: *Lumbi mei impleti ſunt ignominia.* Pero la interpretacion que dá no es de ſan Hieronymo, ſino ſuya pro-  
 2 pria. Dize, que Dauid alude á la afrenta que le hizo ſu hijo Abſalon, aprouchandole de ſus madraſtras, mugeres del miſmo Dauid, y teni-  
 3 endo empacho de dezirlo con palabras cla-  
 4 ras, ſe quexò con eſte rodeo. Mis lomos eſtan llenos de deſprecio, eſtan afrentados por Ab- ſalon, y ſeñalo los lomos, como parte donde tiene origen la materia, que ſirue á la genera-  
 5 cion: queriendo ſignificar, que ſu talamo ma- trimonial auia ſido violado. Y para no pare-  
 6 cer tan violenta eſta declaracion es menefter ſaber primero que la lengua Hebræa es honeſ- tiſſima, y vſa de vocablos limpios, para ſigni-  
 7 car las cosas que de ſuyo no lo ſon. Y el que en

Caiet. hic aliter legit:

Hiero. hic: Poly. illuſio- nibus legit ignominia. Alij vilipen- dia.

## Psalmo III. de la Penitencia.

lugar de la palabra ilusiones, esta en el Hebreo es, *Nichel*: la qual en su propiedad significa ardor, y se puede atribuyr al fuego quando quema, y á vna llaga quando escueze, o esta inflamada: y tambien á cosas deshonestas, por lo que participan del calor y ardor sensual. Y para significarlas honestamente, quando es fuerza mentar materias semejantes, vfa de rodeos, llamandolas cosas feas, cosas vergonzosas, o torpes, o de afrenta: y con el vfo vienen á mezclarse estos terminos vnos con otros. A la afrenta llaman cosa fea: á la fea, torpe, á la torpe, ardor: al ardor, deshonesto: y tambien por el contrario. Y así no es marauilla, que la palabra Hebrea, que en su propiedad significa ardor, no solo se tome por lo deshonesto, sino tambien por lo afrentoso, y por todas las demas palabras de rodeo con que se suele significar lo deshonesto: y por esta variedad de significaciones, ha auido interpretes que dixeron, que Dauid se queja aqui de vna llaga de su cuerpo afrentosa, que el mismo se afrentaua de tenerla: y otros han querido barruntar, que fue landre, de la pestilencia con que Dios le amenazò: y por el lugar donde estaua se abergonzaua de mentarla. Pero esto es, casi adivinar. Porque no consta que Dauid fuese herido de pestilencia, ni de la palabra, *Nichel*, se infiere, porque ardor se puede entender de qualquiera llaga, aunque no sea en lugar vergonzoso, pues de todas se dize con propiedad, que estan inflamadas, y aun sin llaga, de vna calentura se suele dezir, que enciende los lomos: *Lumbi mei impleti sunt ilusionibus*.

Entendida la fuerza y propiedad de las palabras, no queda del todo aueriguado el sentido propio del verso. Cayetano aqui (desfendiendose casi de todos los expositores) le declaró de la afrenta que Absalon hizo á Dauid, aprovechandose de sus mugeres. Y que por esta causa dixo, que sus lomos estauan llenos de afrentas. Y para mas confirmar su declaracion, interpreta en el mismo sentido, lo que á tras dize: *Peruerunt, & corrupta sunt cicatrices meae*. Que se quexe de auerse podrido las señales de sus llagas, diziendolo, porque ya olian mal sus afrentas, que todo el mundo las sabia: y estaua infamado del acometimiento deshonesto de Absalon. Añade mas Cayetano, que á la misma afrenta, como castigo de Dios, llamó saetas, que Dios le auia enclauado. *Sagittae tuae infixae sunt mihi*.

Esta declaracion, no me pareciere descaminada sino ingeniosa: si el no passara adelante, queriendo de la misma suerte declarar las palabras que luego se siguen, que son: No ay sanidad en mi carne: *Non est sanitas in carne mea*. Sobre las quales nota el mismo, que se pueden

trasladar como algunos leen: *non est integritas in carne mea*, no ay integridad en mi carne: y que (por quanto Dios dixo, que los caídos son dos en vna carne) que xandose Dauid, que no auia integridad en su carne, dio á entender, que auia sido violadas sus mugeres, que por el vinculo de matrimonio eran vna carne con la suya.

Pero esta manera de interpretar, es trayda tan de leños, y por tanto rodeo, que viene á ser impropriedad: porque sin duda se suele tener por tal, vfar en vna misma razon, de dos metaforas juntas, aunque sean claras, y mucho mas si son oscuras, traydas de leños o improprias. Y en estas palabras. No ay sanidad en mi carne, entendiendolas como Cayetano, parece que se comete este vicio: porque vna metáfora, y aun trayda muy de leños es, entender por su carne sus mugeres: y otra dezir, que no ay en ellas sanidad, o entereza, para significar, que auian vfo do mal dellas.

Otra razon ay contra Cayetano, no menos fuerte, y es, que en este mismo Psalmo, pocos versos atras vfo Dauid las proprias palabras de este verso, quando dixo. *Non est sanitas in carne mea a facie ira tua*, no ay sanidad en mi carne delante de la cara de tu ira, no ay paz en mis huesos delante de la cara de mis pecados. Y claro esta, que alli por sus huesos, no entiendo sus mugeres. (Aunque tambien dixo Adam, que la suya era hueso de sus huesos) porque á essa cuenta, fuera dezir, que en estauan en paz sus mugeres: lo qual, ni viene á propósito, ni tiene que ver con el espanto de la cara de sus pecados, que ya exagerando. Y por la misma razón quando alli dize, *Que no ay sanidad en su carne delante de la cara de la ira de Dios*: no habla de sus mugeres, como esta visto: luego tam poco en este verso, porque sin duda fuera impropriedad, y incongruencia grande en tres renglones vfar de vnas mismas palabras, para sentidos tan diuersos. Y si han de significar en vn lugar lo proprio que en el otro: siendo claro, que atras por su carne no pudo entender sus mugeres: tampoco lo entiendo aqui, como Cayetano lo interpreta.

Sanfeno va por diferente camino, y dize que Dauid en este Psalmo se valamentando delante de Dios, de los trabajos corporales que en castigo de su pecado le cambió, pretendiendo, que si con aquellos ha pagado, no pafie adelante en mas castigos. Y por que no consta, de quales en particular se duele: si de solas las amenazas, o si de enfermedades, o de otras aflicciones, o persecuciones: se debe interpretar de suerte, que pueda entenderse de qualquier genero de trabajo, que á Dauid le aya sobreuenido. Y para esto aduerto, que en los lomos consiste nuestra fortaleza, y fuerza corporal.

Supra b.  
Psal. ver. 10

11

Sanfeno. expositio hinc.

12  
Isai. 41. Repleti sunt lumbi mei dolore, & angustia posset me.

Cayet. expositio.

8  
Genes. 4. Erant duo in carne.

Thren. I. Mi  
ſi in rebus  
meis filios  
Pharetra in  
factum ſum in  
deriſum om  
ni populo.  
canticum co  
rã totã die.  
Repleti me  
amaritudi  
bus. & in  
bruiuit me  
abſinthio.

poral. Y porque los males y aflicciones gran  
des nos deſcomponẽ y deſmayan, ſuele ſer ma  
nera de hablar de la ſagrada Eſcriptura, para  
ſignificar, que a alguno le ha venido algun gran  
de trabajo, dezir, que ſe le han quebrantado  
los lomos, ò las renes ſegun fe ve en aquel lu  
gar de Iſayas: Eſtan llenos mis lomos de dolor:  
la anguſtia me poſſee. Tambien Jeremias en  
los Trenos, vſa el miſmo modo de hablar, y di  
ze: Arrojo Dios a mis renes las hijas de ſu alja  
ua, y ſoy hecho riſa de todo el pueblo, y cantan  
de mi coplas a todas las horas del dia: y hin  
chome el Señor de amarguras, y hizome be  
uer abſintio. En los quales lugares claramente  
fe ve, que ſe lamentan eſtos dos Profetas de di  
ſerentes aflicciones, recebidas de la mano de  
Dios: ſin darles nombre, de que ſean eſtas, o  
aquellas: ſolamente en comun las ſignifican, con  
dezir, el primero, que ſus lomos eſtan llenos de  
anguſtia: y el ſegundo, que arrojò Dios ſactas  
a ſus renes. Luego nueſtro verſo fe ha de en  
tender de la miſma manera, porque vemos  
en eſte Pſalmo caſi las miſmas palabras, que eſ  
tan en el lugar de los Trenos, Allí dize Iere  
mias: Arrojo a mi las hijas de ſu aljaua. Aquí  
dize David: Tus ſactas eſtan enclauadas en mi.  
Alli haze mencion de las renes: aqui de los lo  
mos que eſtan llenos de denueltoſ, y afrentas.

14  
David hic in  
verſu. 8.  
Sagitte tue  
infixe ſunt  
mihi. Hic in  
verſo. 17. Su  
per me cog  
na locuti ſũt

15  
16  
Fueran deſtas dos expoſiciones ay otra mas  
comun, y por ſerlo, no ſera juſto dexarla del to  
do olvidada, particularmente, ſiendo como  
es, apropiada al eſpiritu de los penitentes, y  
no del todo agena de la letra: la qual es, que  
las quejas ſon por ſentir toda via viuos los ape  
ritos ſenſuales, que en lo paſſado nos lleuaron  
al mal. Y por eſto dize, que ſus lomos eſtan lle  
nos de illuſiones y fantasias del demonio, aco  
ſado con penſamientos y representaciones tor  
pes. Y por la miſma cauſa dixo en los verſos  
atras, que por ſu necesidad ſe podrecieron ſus la  
gas por dexarſe neciamente engañar del demo  
nio, boluio à recaer en ſus culpas, haſta podre  
cerſe en ellas: y que por eſto fe tenia por miſe  
rable, andaua cabizcaydo y triſte en todo eſte  
mo. Y en eſte verſo añade: Señor mas mal ay,  
que mis paſſadas cuytas, que toda via ſiento

16

17

en mis lomos las tentaciones ſenſuales paſſa  
das: de nuevo me combaten el alma, y pro  
cura Satanás engañarme, y burlarſe de mi,  
otras cien mil vezes: mis lomos eſtan llenos  
de illuſiones y fantasias, que me representa el  
engañador paſſado: las quales ſiento y padezco  
aun en el tiempo que menos las auia de  
auer, en la miſma ocaſion, quãdo vos me eſtays  
caſtigando con los trabajos y enfermedades pre  
ſentes, quando no ay en mi coſa fin duelo,  
ni ſanidad en mi carne me perſiguen. Iuntò los  
trabajos con las illuſiones ſenſuales en vn ver  
ſo: porque ſe vea à que tiempo toda via le com  
baten: quando la carne eſta toda laſtimada de  
los acores de la mano de Dios, y los hueſos de  
biltrados de la gran enfermedad: aſi enfermo  
y flaco ſiente penſamientos y illuſiones feas de  
que el miſmo ſe afrenta: *Lumbi mei impleti ſunt  
illuſionibus, & non eſt ſanitas in carne mea.* Por  
lo menos eſta interpretacion es mas conforme  
a la palabra illuſiones, que vſa la Vul  
gata, ſin tener neceſſidad de recurrir al He  
breo, y leer en lugar della, Vituperio, o lla  
ga inflamada, como Cayetano y los otros  
leen.

Y ſi quiſieremos no deſuiarnos del todo de  
la declaracion de Cayetano, y Ianſenio, que  
conuenien, en que David ſe quexa aqui de tra  
bajos temporales: yo no tengo por inconueniẽ  
te, que lamentandoſi dellos en comun, apunte  
à los particulares, que en realidad de verdad  
padeceo en caſtigo de ſu pecado, como fue re  
belarſe Abſalon y afrentarſe con ſus madra  
ſtras, y moſarle los de ſu vando, y alguna enſer  
medad corporal, que quiza tambien tuuo: por  
que quien ſe lamenta, aunque ſea con palabras  
comunes, ſuele muchas vezes tirar à lo que  
mas le duele, y no ſiempre habla de vna coſa,  
ſola, ſi le atormentan muchas: antes ya trata  
de vnã, ya de otras, y de todas en conuſo, con  
palabras generales.

Y para mi, el ſentido que mas abraço (entre  
tanta diuerſidad) es, que fue particular artifi  
cio del Eſpiritu ſanto, auer querido ſe eſcriuiſſe  
cõ palabras tales, que las eſten aora los Doc  
tores con tanta propiedad interpretando de  
la luxuria, y mouimientos deſhoneſtos, que fue  
vno de los pecados, porque Dios le caſtigo, y  
que tambien las declaren otros de los caſtigos  
y afrentas que Dios por ello le embio: que lo  
vno y lo otro, digan vnã ſolas palabras: por  
que juntamente fe oygan los golpes de los aco  
res, y el pregon, que diga la cauſa dellos, todo  
con vna ſola palabra: *Illuſiones*, que por vnã  
parte del ſignificando los mouimientos ſen  
ſuales del adulterio, cuyos recuertos toda via  
experimentaua: y por otra el fuego de alguna  
gran calentura, o enfermedad con que Dios lo

caſtigoi

# Psalmo III. de la Penitencia.

castigo: o la afrenta que su hijo le hizo, o finalmente qualquiera otro trabajo: todo junto lo significa, diziendo en vna palabra la importunidad del pecado, y los males que nos acarrea: *Lumbi mei impleti sunt illusionibus, & non est famias in carne mea.*

*Discurso segundo, sobre el mismo verso septimo, que el verdadero penitente deue recatarse de si mismo, y de los pensamientos de la sensualidad.*



*LUMBI mei impleti sunt illusionibus.*

Conforme al sentido que aqui siguen mas de ordinario los expositores, las palabras deste verso son, vna querrela, y acusacion que Dauid pone contra si mismo, y contra su carne: que xaxse, que toda via la siente rebelde. Lo qual es vn pensamiento, no solamente santo, sino tambien prudente, de los penitentes verdaderos, recatarse de si mismo: de la suerte que los Reyes de la tierra, despues de auer conquistado, y sujetado alguna prouincia, suelen tener espías, para saber lo que tratan, y hablan los de ella, y la menor palabra que desdiga de su obediencia, la castigan con gran rigor. Tanto que de Sicilia escriuen los Coronistas, que para rebelarse contra los Franceses que la solian señorear, vno se fingio loco, y anduuo mucho tiempo hablando con vna ceruatana a las orejas de los que encontraua por las calles, hasta que los Franceses que alli estauan de guarnicion, dexaron de mirar en el como loco: y quando vio la fuya, auiso para vn mismo tiempo a todos los suyos, y de consuno dieron en los Franceses, y los mataron y se assentaron de su jurisdiccion.

De lo qual quedo, aun oy en Italia por refran de vn hecho cauteloso decir: *il vespero Siciliano.* Todo este artificio fue necesario, porque suelen los vencedores con tanto cuydado recatarse, y andar a la mira de sus vencidos, que aun los pensamientos desbarrian saber y castigar. Tal deue ser el resguardo del penitente verdadero, señaladamente quando vencida y castigada la carne, la siente toda via con pensamientos de traycion, con tratos dobles, y deseos de boluérse a rebelar. Esta es la querrela que aqui muestra Dauid contra su carne, diziendo, Mis lomos estan llenos de illusiones, y anda cabizbaxo y descontento, porque no puede del todo reprimilos: y de tales principios reme mayores daños.

Astucia ay de ladrones, que para robar vna

casa, procuran dexar dentro vn solo, moçuelo chico, de quien los dueños, por pequeño no se recaten: el qual aunque por sus fuerzas proprias no podria robar mucho, con todo quedando en casa, abre de dentro las puertas a los grandes que quedan fuera, y la roban. Así el demonio se contentara muchas vezes, que vna alma llena de virtudes, y rica de merecimientos, de entrada a solo vn pensamiento ligero: del qual le parezca que no ay tanto que recatarse: pero se uirra de abrir la puerta, y dar poco a poco entrada a otros mayores hasta que entre tras ellos el consentimiento, y robe todas sus riquezas, que son las virtudes. En figura desto se pueden entender aquellas palabras del libro 4. de los Reyes, que dicen: Los ladroncillos de Siria lleuaro cautiva vna donzella de tierra de Israel. Muchos ladroncillos, muchos pensamientos menudos, parece que entran de paz, y cautiuau y roban vna alma.

Quien ay que si su criado pega vna vela encendida a la pared de su casa, no de bozes y risa, porque puede prenderse el fuego, y ya que no llegue a tanto el daño, alomenos se tizna la pared. Lo mismo hazen los pensamientos luxuriosos: que si los dexan pegar a la imaginacion, o la que man, o la tiznan, a lo qual va mirando Dauid en nuestro verso, y se queixa, que se le pegaron estos pensamientos, que ya se le comiença a quemar la casa, que ya siente fuego. Y via de aquella palabra, *illusion*, que (como esta dicho) tambien significa en el Hebreo ardor, y incendio: porque en la verdad los pensamientos lasciuos, que otra cosa son, sino vnas centellas del infierno, que de alli saltan en nuestros coraçones, por abrasarlos con su llama: y si ay remedio contra ello, es, sacudirlos presto, antes que se prenda el fuego.

Somos en este caso conio tierra de malnatio, que aunque no le siembren mala yerua, ella de suyo estai a brotando cardos y siluas: y si no anduuieren de continuo con el açadon limpiandola, en poco tiempo que se descuyden, se hara vn bosque de malezas, y sabandijas, sin que sea de provecho para dar fruto: y entonces no podra sino a mucha costa romperse y reducirse a estado que la puedan aprouechar, y hazer dar buen fruto. De la misma suerte, si nos descuydamos en cultivar nuestra alma, y andar cada dia arrancando las malezas, los pensamientos malos que en ella nacen, en poco tiempo la sentiremos tan montazar, que no sea facil reducirla al primer estado. San Isidoro dize a este proposito: Pifa la cabeza de la serpe, y acoçea los principios de los malos pensamientos: porque el alma es primera en el pecado, que la carne: luego si arrojas del alma los malos pensamientos, la carne no pe-

4. Reg. 4. La trumculi Sirie, captemus duce reges de terra israel paellam.

8. Isidorus Cu lea terpenus caput calce praece cogitationis tritia, anima enim praece dit caracra in crimine. Repelle ergo cogitationes ab anima, & caro non peccabit.

3. Adagium Ita licet idioma tu licet vespero Siciliano.

no pecara: porque sus siniestros y resabios, de tanto son culpables, en quanto son permitidos, o disimulados del alma.

C. de vi pu  
blica.

El derecho dispone, que si a alguno le hacen fuerza, queriendole quitar su hacienda: y el luego al principio resiste, no vale al agresor la posesion, contra el que infragante la contradixo: y si de la resistencia se siguiesen daños y muertes, no se imputan al que se defiende, sino al que acomete: pero si el acometido, al principio disimula y calla, si el agresor, o el ladron, le cogio la capa, o la hacienda: y despues de auer la puesto en cobro, quisiese el dueño por fuerza quitarsela, y sobre esto le matasse: ya entonces las muertes, y daños se le imputan, porque no resistio en la fragancia del delito, sino despues, ya tarde. De la misma fuerte, el que a los pensamientos malos, cō que el demonio le acomete, por robarle el alma, luego resiste aunque fuesse porfiado el pensamiento, y le causasse sueños malos, y otros daños: no se le imputan, ni se le dan a culpa, pero si culpablemente, se descuydo, suyos son los daños que despues se siguen. En esta conformidad habla san Agustín mi padre, quando en sus Confesiones nos amonesto, diziendo:

II  
Au. lib. 10. c.  
10. Reperimus nos non fecisse, quoniam tamen in nobis. quocumque modo lo modum faciemus esse.

Hallemos que no hizimos nosotros aquello que de toda fuerte nos pesa fe aya hecho en nosotros: quiere decir: Aunque vn virtuoso sienta en si flaquezas sensuales, en las quales nunca quiso consentir: pesele, porque las ay: pero alegrese, porque en este caso no es el que haze, sino el que padece: y así no se le imputan por obra suya, si desde el principio resistio. Con todo, aunque sea sin culpa, quien no dira, que se deue afrentar vn siervo de Dios, de que manosee el demonio su coraçon, y enturbie la serenidad de su alma con memorias de cosas torpes Como David aqui fe lamenta, que siente sus lomos llenos de ilusiones, y su imaginacion de fantasias lasciuas. Cierro si supiesemos, que vn manjar tiene ponçoña, no solo no querriamos comerle pero ni aun gustarle, prouando en la punta de la lengua que sabor tiene. Así no solamente deue el Christiano no querer consentir al pecado que es tragar el manjar ponçoñoso, que mata en el alma, pero ni aun detenerle en su pensamiento, que es estar como mascandole, y saboreandose: cosa por cierto indigna, puesto que sea sin darle entrada al cistomago del alma, que es el consentimiento, donde si entrara, sin duda la matara, que es ponçoña. Esta es la vigilancia de David aqui, auisarse de los primeros movimientos malos, que siente recatarse de su carne, como de vassalla rebelde. *Lumbi mei impleti sunt illusionibus.*

## VERSO OCTAVO.

Discurso primero, de la letra de este verso.

*Afflictus sum, & humiliatus sum nimis: rugiebam a gemitu cordis mei.*

Afflicto soy, y humillado grandemente, bramaua con el gemido de mi coraçon.



ODA Via prosigue David la lamentacion de sus males corporales (como algunos dicen) o espirituales (como otros sienten) o todos juntos (como hasta aqui auemos declarado) doliendo no solo de las afficciones temporales, sino tambien de las culpas, por donde la mercede. Las vltimas palabras deste verso dicen: *Rugiebam a gemitu cordis mei*, brama con el gemido de mi coraçon: en las quales da a entender, que si era grande la afficcion que padezia, y la penitencia que hazia de si era, no era menor el dolor y sentimiento que tenia alla dentro en el alma. Otra declaracion es, q si por los males que padezia de fuera, se echaua de ver fer grandes los castigos que Dios le auia embiado: lo mismo se podia entender por los gemidos que le hazian dar. Bramaua con el gemido de mi coraçon: *Rugiebam a gemitu cordis mei*. Y dezir que bramaua, es manera de encarecer el sentimiento: porque de ordinario andan a vn passo el dolor que se siente, y la voz con que se manifesta: gran grito, gran sentimiento.

3  
Iob. 6. Quia rui indignatione bibite spiritus meus, Ang. de ser. Domini in monte spiritus erit vultus vocator. Greg. Flagellu Dei delectu culpa cu vultu mutat.

Discurso segundo, sobre este mismo verso octauo: Del prouecho que traen los trabajos llevados en paciencia: y pensamientos deste verso.



*FFLICTVS Sum, & humiliatus sum nimis.*

Dixo Iob, que la indignacion de Dios, fue esponja que beuio a su espiritu: y si spiritu significa victo

# Psalmo III. de la penitencia.

5 vientos (como lo siente S. Agustín) querra dezir, q los castigos de Dios, son traga vientos, y dexan a los hombres humildes, ni hinchazon, sin espíritu de soberuia. Y por esto para aqui Dauid, y junta en vno su afliccion, y su humillacion, muy affligido, y muy humillado: *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*. San Gregorio parece que habla a este proposito, quando dize: El açote de Dios amata la culpa, quando muda la vida: Açote Dios con las escobas de su casa, que el açote juntamente sea limpiadera y arroje fuera la bafura. El que era soberuio, despues de castigado, quede humilde: el cruel, piadoso: y el fuzio limpio. *Afflictus sum & humiliatus*.

2 Acontece traerse a vuestra casa vn gato de fuera, dado, o comprado: quereysle para que ande y corra toda la casa, aposentos, despues, y cuevas: y la prueua sea, que en las mismas puertas tenays echas gateras por donde pueda entrar, con todo, porque en los principios brauca: y no le tenays por seguro, le atays al pie de la cama, o a vn morillo de la chimenea, que alli este affligido hasta que amanse.

3 Despues que esta mas modestico, no le tenays preso y affligido: ya le dexays andar libre. Veys esto? pues lo mismo parece que dize aqui Dauid a Dios: Señor, si por amansar mi braueza, son los rigores y aprietos que conmigo aueys vñado ( quiza como al leon, que por disminuir su fiera, le dio naturaleza la quartana, por compaña de su vida) sabed que ya estoy hartomanso, con la afliccio que padezco, y humillado grandemente. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*. Y esto os mucua a no, apretar mas con este cuytado, que por tal fe publica.

4 El mismo S. Gregorio en otro lugar dize: Doy mil gracias a mi enfermedad, porque me impossibilita a hazer lo que no deuo querer. La enfermedad, y castigo de Dios, es misericordia fuya, porque quita las fuerças, y ara las manos, para no poder hazer, lo que ( aunque pudiera) no deua querer. Asegura del peligrosissimo si, o no, de la voluntad propia, que es el golfo donde mas fe pierden, que todos quantos tiene la mar: esto es humillarle, enflaquecer le, quitarle las fuerças, atarle las manos, como al furioso, al qual es beneficio encadenarle, por que no se haga daño a si mismo.

Entendido desta fuerte, puede seruir este verso de agradecimiento, y gracias que Dauid haze a Dios, porque le tiene enfermo sin fuerças, para executar el mal a que su sensualidad le incita, con las importunas fantasias, y ilusiones, de que hablo en el verso pasado, y aora dize: Affligido estoy, y humillado grandemente, dando gracias por el mal que le causa tanto bien. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*

En el Ecclesiastico esta escrita otra cosa en razon destas gracias. El que teme a Dios, afirmarse en el, y no caera, atenerse a el, y no sera confundido. Y para entenderlo acordaos quantas vezes aueys visto en los tejados, particularmente de las aldeas (adonde la pobreza de los vezinos haze cara la cal) poner sobre cada teja vna piedra, o guijarro en orden de manera de pieças de axadrez el tejado cargado. Y si preguntays al dueño, de que sirue alli tanta piedra (siendo las mayores enemigas que los tejados vienen, que con ellas les suelen hazer guerra los muchachos, y quebratlas) respondera, que siruen de apesgarlas que no las lleue y descomponga el ayre: quitadas las piedras, con la primera borrasca de viento volarian las tejas, se desconcertaria todo el tejado, y la casa dexaria de serlo, y se bolueria corral llouedizo. Y auendolas (aunque su peso es pesado, y malo de sufrir) es prouechofo: porque cargadas, sujetas, asigidas, y humilladas las tejas (vemos las palabras de Dauid) quedan firmes, no las buela el ayre y conseruase la casa en su ser. Boluamos al lugar del Ecclesiastico, y vereys que lo mismo dize del que teme a Dios, experimentando el peso de sus castigos, que se afirmara en el, y no sera mouido. No os acordays, que atras para hazer mencion destes castigos, dixo, que Dios le auia cargado la mano? *Gratuata est super me manus tua*. Pues sabed, que como la piedra cargando sobre la teja, la defiende contra los bayuienes del ayre, asis las aflicciones de la vida, y castigos de Dios, nos defienden que nos bamboleen los vientos de la vanidad, y prosperidad del mundo. No os pese de tal peso, Dauid, que os apesgue a vos, y os este humillando (como aqui dezis) y quedays firme sin moueros a los debates tempestuosos del tiempo, y vientos de las tentaciones: *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*.

Parece que miraua a esto que vamos tratando san Gregorio, quando dixo: El que amonto na las demas virtudes, sin la humildad, es como el que echa mucho poluo al viento. La compa racion es harto propia, porque el poluo arroja do buelue a los ojos del que le echo, y le ciega. Así las virtudes en que vno, sin humildad se exercitare dan a el mismo en los ojos, y le ciegan de manera, que no sabe qual es: y se tiene en mucho, siendo muy poco. Que lo cau so? darle sus virtudes en los ojos, verlas luego, y deslumbrarle. Estimase así mismo en sus ojos porque las haze: y no fe apoca porque las pierde. Harto riego esta quien se tiene por rico, con el oro q le han hurtado, y ya no posee, y por abastado con los bienes que el ayre de vanidad le echo a mal, y quito de las mis

6  
Ecclesi. Qui  
timet Deum  
firmabitur  
in illo & eo  
fl. Q. tar o  
tinebit illam  
& non con  
fundetur.

7  
Sap. P. 11.  
ver. 4. Dic  
ac node gra  
uata est in  
per me ma  
nus tua.

9  
Greg. Qui  
virtutes ex  
terras sine hu  
militate con  
gregat qua  
li qui polue  
re in ventu  
portat.



mas manos con q̄ las eftana haziendo. Todas las virtudes fin la humildad, fon defuanecidas, virtudes vanas: pudo el ayre cō ellas, y defpareciendolas. La humildad es el peso que las haze firmes: es la piedra fobre las tejas del tejado: no las lleue el viento, y fe llucua la cafa. Afu David en nuestro verfo (fintiendo fe muy cargado de la mano de Dios, y de fus castigos, que fíren para humillarle, y tenerle firme en la virtud) agradece grãdemete el verfe afigido, y humillado: *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis.*

Iuan de Sancto Geminiano afirma, que fi golpean y açotan las carnes de vna ternerã muerta, fe engendran ciertos gufanos de la podre de los açotes, a los quales despues nacen alas, y vienen a fer auejas: y hazen fu palan de miel, como las demas. Aludiendo a lo qual (si ello es cierto) podriamos aqui levantar otro pensamiento, aprouchãdonos de lo que atras dixo David: *Pueri & corrupte sunt cicatrices meae.* Y agora representa a Dios, que fus carnes ya eftan harto açotadas, los cardenales de fus llagas podridos, y el fe ha buuelto gufano (que en otra parte le dieron ya efte nombre: para fignificar fu abatimiento y humildad) y afi que ya es tiempo que le nazcan alas, y buelte el humilde gufano a lo alto de las soberanas confo-laciones, y crezca por la fuauidad del diuino cō-fuelo, no fõlo en el temor que afige, y fino en el amor de fu Dios, que recrea, y da alas como si dixera, Ya es tiempo que fea auja del vergel de Dios, el que era gufano de la tierra y fe ocupe en fabricar panales dulces con la fuauidad del Efpiritu Santo.

Defta manera fe puede tambien entender lo que de la bienauenturada fanta Cecilia canta la Yglefia en fu fiesta: *Cecilia famula tua, quasi apis tibi argumentosa deseruis.* Como la auja hazendofa feruia a fu efpofo, despues de afigidas y atormentadas fus carnes por el tirano, con crneldades bastantes a engendrar gufanos de fus lastimadas llagas. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis.*

### 1 Difcurfo III. sobre el mismo verfo octauo: Que la penitencia es motiuo de mayor humildad.



**A**FFLICTVS Sum, & humiliatus sum nimis.

La penitencia, aunque es bien y virtud, deue humillar a los mifmos que fe engrien con fus virtudes. Y si eftas palabras de David: Afigido foy y humillado grande-

mente, las entendemos, no de los castigos temporales que Dios le embio, fino de la congoxa y dolor que en fu alma fiente por fus pecados, tambien quadrã el humillarle: porque la penitencia de fu cofecha da motiuo a mas humildad que las demas virtudes. No es noble de folar, como otras, y afi no la tuuo Chrifto nueftro Señor, teniendo todas las que no traen conffigo falta ni imperffion. Es virtud de ruy-nes, y Chrifto no lo fue. Es buena, pero no hija de buenos, fino de linage mas baxo que puede auer. Algunos males ay que manan de bienes, como quando de la prosperidad y bien ageno, nace en el vezino la envidia: hija ruy-n, aunque de cafta noble. Tambien bienes que nacen de males, como quando de la tribulacion y mal que fe fufre, nace la paciencia, y del pecado, vn dolor fanto, que es la penitencia: podemos lo dezir afi, porque fin preceder pecado, no auia de que tenerla, hija buena, pero de mal nacimiento. Del ambar tan preciado en el mundo, y de tan eftremado olor, efcriten algunos naturales, que fe engendra de los excrementos de la vallena, materia baxa y vil. Y de vna piedra preciofa que fe llama Ligurio, dize fan Ifidoro en fus Etymologias, que tiene efte nombre, porque fe engendra de la purgacion de vna befia, que fe dize Lince. La penitencia es valor incomparable, pues por ella nos dan el ciclo, pero en efeto de linage baxo, naci-da del pecado, y afi tiene dos eteros: por lo que es vale mucho, haze fanto, y grande al que la poffee: y por de donde deciente, le abate, apoca, y humilla. En la verdad, vn penitente, que fiente las cofas, fegun razon deue andar afrentado, no de fus lagrymas, que le hazen bienauenturado, fino de la caufa dellas: porque llora pecados que hizo, fin los quales no ay en la tierra afrenta, que verdaderamente lo fea.

Digo que no la ay en la tierra, porque aun alla en los efucdos de la nobleza mundana, donde pintays vuefttras armas, y vereys luego al rededor vnas letras, que declaran el hecho, la hazaña, ò obra virtuofa por donde foy noble, y por donde fe os concedio la diuifa, o empressa: eftan alli como cerco y guarda de las armas: que penfays que es, fino vna difsimulada claufula de la vltima voluntad de los abuelos, que las ganaron, o de los Reyes que las concedieron, donde dizen, que dexan a los herederos efte blafon, efte efucdo de armas cõ tal que efte en cerco de virtud fopena de perderfe: faltando el cerco, fe yran las armas, nobleza, y honra. En refolucion, ni ay honra verdadera fin virtud, ni cofa que afrente, fino el pecado. Y afi el penitente quando llora y fe afige mucho (porque ve, que tiene mucho de

Joana de S:  
Genua. fud  
li. 4. c. 1. Am  
baru gigni-  
tur ex lper-  
mate cete.

4  
160. de Ery  
molog. 11.  
Gema que  
Liguriu ap-  
pellatur gignit  
natur ex vna  
na que bel-  
liza. voca-  
tur Lince,  
e qua etiam  
nomen fortis  
trahit.

# Psálmo III. de la Penitencia.

que llora) entonces, si ha de sentir lo que dueve, tengase por muy afrentado, apocado, y humillado, no porque llora, sino por o que llora. Así lo siente de si el propio David, en nuestro verso, y dize: Afligido soy, y humillado grandemente. *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*

Notad las palabras: la segunda nace de la primera: hallo en mis pecados muchos porque me afligir, y por esto me humillo, y me afrento mucho, teniendo en poco a quien cometo cosas que mereciesen ser tan lloradas, y castigadas. Si me aflijo mucho, a la misma medida me apoco, y humillo: *Afflictus sum, & humiliatus sum nimis*, que este, *nimis*, sea la medida de los dos, de la aflicción, y de la humillación.

*Discurso quarto, sobre el mismo verso octauo: Que deve ser con muchas veras, y muy entrañable el dolor del penitente.*

**R** *Exiebam a gemitu cordis mei. Bramaua con el gemido de mi corazón.*

Bramar no se dize con propiedad de hombres, sino de fieras, de vn leon herido: porque es vna voz confusa, sin concierto ni distincion de sílabas, que de si no significa nada: pero da a entender la pasión y afecto que esta hiruiendo dentro del pecho: y mas dize, con el modo de emanar de alla dentro, que con la sustancia de la voz es como vna ola del alma, que en la fuerza con que sale, nos descubre la violencia con que dentro es combatida, y viene como a darnos nuevas de las congoxas, de que se vece apretada. Y voces semejantes son mas propias de vn verdadero penitente, que palabras compuestas y estudiadas: así via aqui David deste termino, bramido para significar vnos suspiros arrojados a Dios, que son vn hervor del corazón, que salta a fauorecerle de quien solo le puede valer: son como vnas exalaciones del pecho, a que dentro calienta el Sol diuino, y vaporea a lo alto.

Vn Poeta Español (queriendo definir que cosa es vn gemido, ó vn bramido, de los que aqui entiendo nuestro Profeta) dixo así.

*Quando se encuentra alla dentro*

*El dolor con el sentir,*

*Suspiro es el estallido,*

*Que resalta del encuentro,*

*Pudo deprender algo de su sentencia del*

Profeta Joel, que da a entender, que los suspiros son vnas centellas del incendio del alma, que se abraza por dentro. Tratando de la congoxa que causara a los hombres en los dias postrimeros, venir Dios al vniuersal juyzio de todos los mortales: y quales seran los suspiros y gemidos de entonces: dize así: Saltaran como el sonido de la llama, que quema haxillas, ó hojarascas. Para entenderlo, auceys de suponer: que la Filosofia enseña, que el fuego, quando esta quemando alguna cosa, con la gran fuerza de su actiuidad, y mucha vehemencia, la va como atropellando con su impetu, y haziendo que vnas partes de la materia que se quema, se golpeen con las otras: casi a la semejança de quando mucha gente va confusamente huyendo de vn toro, o de vn leon fuelto (que por dar prisa a escapar) los vnos tropiecan con los otros, y a vezes se estrellan entre si mismos: así quando comienza el fuego a pretenderse en alguna leña, las partes della (sintiendo en su manera la violencia del fuego) que se embravece contra ellas, queriendo naturalmente desuiarse, y escapar, van huyendo en la manera que pueden, y se encuentran y atropellan vnas con otras. Y de estos encuentros nace el ruido, y los estallidos que vemos en la misma leña, quando algo se quema. En señal de lo qual vereys, que a vezes vna hoja entera (medio quemada) salta del fuego: la causa es, que todas las partes de lo que se quema, hazen esfuerço para escarpase del brabo Leon del fuego, que viene tras ellas, destruyendolas. Sin duda huyeran y saltaran todas fuera de la hoguera, y quedara sin leña, si fu su propio peso, o la prisa del fuego no las detuiera. Y por esso las hojarascas, como ligeras, saltan mas vezes, y de los encuentros de las partes de lo que se quema, que entre si se chocan, nacen los estallidos que oymos en la chimenea. A esta imitacion dixo el Poeta Español, suspiro es el estallido que resulta del encuentro. Y si el alcanzo toda esta Filosofia, yo no lo se: pero el Profeta Joel sin duda a ella atendio en su mas propio y literal sentido, diziendo, que los gemidos del dia del juyzio, seran como sonido de llama, que abraza hojas y pajas: fue mostrarnos el gran miedo de los mortales, y el gran desseo de escarpase, sin poder huyr: y este sonido son los suspiros que arrojan, por ver que no pueden lo que dessean. Solo la hojarasca muy ligera, con el verdor de la gracia salta a fuera, y a vezes medio quemada: porque aun para estos mismos ay purgatorio: pero para los leños pesados (con la carga de sus peccados) no ay esperança de remedio, su peso les detiene en el fuego. Y notando que el verdor con que resalte

Joel. 2. Exiet sicut lo nitus flammæ ignis de uor. ueris fligulæ.

Quare igitur cu formæ, si quasi strepit de eburnat.

Quare folia semina eburna non quam a foco prostrant.

resiste al fuego la hastilla, ayuda a escaparse de las llamas: podriamos sospechar que aludio a la misma Filosofia Christo nuestro Señor, quando dixo por san Lucas: Si el leño verde no se escapa, que sera del seco?

Aora a propósito de nuestro Psalmista, en estas palabras y Bramaua con el gemido de mi corazón. Considera que arde y se abraza el corazón de vn verdadero penitente alla dentro de su pecho: y quien le sopla y anua el fuego es, acordarse que con sus manos, con sus pies, con su boca, con sus deseos, con sus obras, con todas sus potencias, y partes, de que consta, ofendió a su Criador, y porque todas lo pagan, las esta en cierta manera golpeando vnas con otras, de fuerte que de fuera se echa de ver que las manos se querria romper los pechos, dádose golpes: con el corazón haze llorar los ojos con todo su cuerpo trabaja, y afflige las rodillas, cargando todo su peso sobre solas ellas: imitando a los que en la semana santa fueron cargar sus ombros de barras de hierro: esto es, cutir y atormentar de fuera todas las partes de su cuerpo. Pero demás desto, tambien lo que no se ve, alla en lo secreto del pecho esta deshazien dos sus mismas entrañas de pena. A esta doctrina atendieron los Teologos, llamando contrición, o atrición al dolor interior, y arrepentimiento de los pecados: la qual palabra en su propia significacion quiere dezir, estar el corazón consigo mismo, moliendose, que vnas partes suyas le esten curiendo con las otras, y se quebranten entre si. Y quiza (y aun sin quiza) lo mismo pretendió Dauid en este Salmo por lo atras, quando dixo, que no auia paz en sus huesos: pues esso no es dezir a la clara, que se combatian los vnos con los otros, que se golpeaban entre si mismos? Y verdaderamente parece que va hablando en conformidad de lo que tratamos, que la penitencia es vn incendio del alma, que se abraza con amor de su Dios, y dolor de las ofensas que contra el hizo. Dos fuegos (que aun parecen contrarios) del primero nace el segundo: y por esso le golpean vnas partes suyas con las otras: así las del cuerpo como las de las fuerzas del alma: *Non est pax ossibus meis: cor meum combaturum est in me.* Y pues ay en encuentro, estallidos ha de auer, y estos son los suspiros y bramidos del corazón (como aqui le llama nuestro Profeta) que de fuera se oyé, arrancados del alma, donde esta prendido el fuego de que aqui dize: *Rugiebant a gemitu cordis mei.*

Quiere decir penitencia, o atrición.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Sup. hoc Psal. Vers. 1. Non est pax ossibus meis: facie peccatorum meorum.

In hoc Ps. ver. 1. Cor meum combaturum est in me.

Suspiros ay que se oyen de fuera, y no duelen dentro del alma: Muchos rezan estos Psalmos penitenciales, pronuncian sus palabras, y andiendolos: Bramaua con el gemido de mi corazón, estando ellos ajenos de la ternura deste santo Penitente: su corazón muy lexos de gemir, y del sentimiento, y deuocion que piden tales razones. Y para significar la diferencia que de lo vno a lo otro va, no se contento Dauid con dezir que suspiraua, sino añadido, que con el gemido de su corazón. Suspira el alma alguna vez sin vos, y otras vos sin ella. Quando la congoxa que de dentro afflige, es grande, entonces (sin que vos lo echays de ver, y aun quiza sin que querays) arroja el alma suspiros: esto es suspirar ella sin vos, sin daros cuenta: A lo qual parece que alude la frase o manera de hablar acostumbrada en Español, quando dezimos, que el suspiro se nos arranca del alma, dando a entender, que ay otros que salen de los labios no mas, y entonces suspirays vos sin el alma porque tales gemidos ni os entran de los dientes adentro, ni salen de mas hondo. Y Dauid para significar quales eran los suyos, y que nacia de lo mas intimo de su affligida alma, dize que bramaua con el gemido de su corazón: *Rugiebant a gemitu cordis mei.*

## VERSO NONO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Domine, ante te omne Desiderium meum, et gemitus meus a te non est absconditus.*

Señor delante de ti mi desseo y mi gemido no esta escondido de ti.



ESTAS Palabras dan los Doctores diferentes declaraciones. La primera es, que son vna manera de juramento con que Dauid afirma que es verdad todo lo que en

los versos passados ha relatado de sus aficciones de cuerpo y alma y para ello haze vna como pausa a la ledanía que yua haziendo de sus lamentaciones: y dize al cabo, A Dios pongo por testigo, delante de Dios que es así: to

# Psalmo III. de la Penitencia.

do. lo que he dicho, y que padezco todas las congoxas y trabajos que he relatado: como si dixera: Tu lo sabes Señor, que vees mi alma y su aflicción: y lo mas secreto de mi pecho: *Domine ante te omne desiderium meum.*

**Calerani ex postulat.** Otro sentido es, que diga el Profeta: Señor, no pretendo ni deseo otro remedio a todas las cuitas de que me he lamentado, sino verme ya delante de ti gozando tu cara y vista gloriosa: Señor delante de ti todo mi deseo, el blanco de mis deseos es, verme ya gozando de tu presencia.

**Aug. expo. sicut hic.** Este sentido quadra con el titulo deste Psalmo, De la manera que arriba diximos, lee mi padre S. Agustín, *In rememoratione Sababti*, que el declara ser vn recuerdo del Sabado, y holganza celestial. Tras lo qual viene muy a proposito dezir aora, que en este Sabado que celebra la triunfante Yglesia delante la presencia de su Esposo, tiene puesto todo su deseo, y por lo es bien fon sus suspiros. *Domine ante te omne desiderium meum.* Declaracion por cierto muy piadosa y deuota: como si dixera, Señor entre todas las congoxas y aprieros, de que me he lamentado, vn consuelo grande tengo: que es levantar los ojos a ti en el Cielo, y acordarme, que alla en tu presencia delante de ti, aguarda a los afligidos en cumplido y eterno descanso. *Domine ante te omne desiderium meum.*

**Ingeniū expobit hic.** El tercero sentido es, Señor, vnos desllos ay de los hombres, que tu los echas al tranzando, no te curando mucho dellos: y son quando se pretenden solo temporalidades: otros estan delante de ti, y los traes delante tus ojos, y es, quando lo que desllean, son cosas del alma y del Cielo: y desllos dize que es el tuyo: *Domine ante te omne desiderium meum.*

En el qual sentido, interpreta mi padre san Agustín las vltimas palabras del verso pasado: Bramaua con el gemido de mi corazón: notando, que otros gimen con el gemido de su carne, porque se lamentan de daños temporales, que a ella le duelen, y el gemido es de quie es el dolor. Pero David gime con gemido del corazón, y alma, porque llora mas principalmente los daños della, que los del cuerpo: y de tales gemidos y deslleos afirma que estan delante de Dios. Porque como apunta aqui mi padre san Agustín, los hombres, quando oyen los gemidos de otros hombres, por la mayor parte oyen gemidos de la carne, que llora sus daños: pero al que gime con gemido del corazón, consenti niento del alma no le oyen los hombres en la tierra, que es voz secreta, solos los oydos de Dios la perciben: oyese en el Cielo, a donde no estan, y no aca en la tierra a do estan. *Querets ver vna scenseja que yo no*

creyera sino me lo huuiera enseñado la experiencia? Vna barra (quan larga quisiéredes) de hierro macizo, de estas que sirven de ante pecho de vn corredor, o varanda, puesto vos a la vna punta, y alguno a la otra, y llegando a ella los labios, hablado tan pasito que apenas los meneays: el que estuviere a la otra punta de la barra con la oreja llegada, oyra muy claramente todo lo qe le dixerdes, tan pasito, que casi vos mismo no os oygays, y los que estuuieren en el medio espacio, o cerca de vos, no oyen nada. Nuestra alma bien sabido es, que esta adonde ama, y tambien adonde da vida en el cuerpo que anima, y tambien fuera del adonde tiene puesta la aficiones, como de dos remates, vno en nosotros, y el otro fueraduego quando su afición esta en Dios, alla tiene la vna punta: y asi no es maravilla que yo boquere se oyga en el Cielo, aunque no le perciban los que estan al rededor en la tierra. Luego bien viene, que como cosa particular diga aqui David, que su gemido secreto de solo el corazón, y aun los deslleos que parecen mas secretos, se oyen delante de Dios, donde tiene la afición: aunque los hombres que estan a la mira no los puedan percibir. Señor delante de ti esta mi deseo, y mi gemido no esta escondido a tus oydos, puesto que lo este de los que estan muy cerca de mi: porque son gemidos de vn corazón, que aunque esta aca donde yo estoy en la tierra, llega alla donde tu estas en el Cielo. *Domine ante te omne desiderium meum, & gemitus meus a te non est absconditus.*

El postrero sentido (aunque en algo se parece al pasado) es diferente, conuiene a saber, que estas palabras son como vn consuelo, que se da a si mismo de todas las aflicciones que ha contado, y contare: como si dixera, Señor, por aliuio de todas mis congojas tengo el acordarme que las fustro delante de vuestros ojos, que llegan a vuestras orejas mis gemidos: *Domine ante te omne desiderium meum, & gemitus meus a te non est absconditus.* Demanera que aque lla palabra, Deseo, aqui es casi lo mismo que suspiro: es aquel deslseo natural con que nuestra naturaleza se estare retirando, y en cierta manera huyendo dentro de si misma los trabajos, quando los infre: y tales deslleos y gemidos algo se aliuian con la memoria de que se padece delante de Dios: como si dixera, Señor, el consuelo que yo en mis trabajos tengo, es, que no sera posible estar vos a la mira, y dexar de apiadarnos, o para librarme dellos, o para premiar me por ellos.

Todas quatro declaraciones tienen por su parte autores muy graues, y no me maravillo, porque aqui las tenemos aora todas entre ma-

7  
Aug. Anima magis est, ubi amat, quā ubi audit.

Titelmanni aliorum espositio.

11

Aug. Hic lo mimes si quis do audiret gemitu hominis, pleuū que gemitu carnis audiret gemitu cordis non audiret.

noſy me holgarla yo de oyr razones baſtan-  
res, para poder dexar algunas como impro-  
pias, y eſcoger vna ſola. A mi parecer to-  
das quadrán. Al iuyzio del que las leyere  
dexo, qual ſe deua anteponer en rigor de  
la letra.

*Diſcurſo ſegundo, ſobre eſte miſmo  
verſo nono: Que los ojos de los  
hombres inſicionan nueſtras bue-  
nas obras: y los de Dios las dan  
ſer y vida: y otros penſamientos  
deſte verſo.*

**D** *Omne ante te omne deſiderium meum.*  
Para leuantar penſamientos pro-  
uechoſos a las coſtumbres, ſeria co-  
ſa prolixa ſeguir todas las dichas de-  
claraciones, y aſí me contento con  
ſola la poſtrera. El Euangelíſta ſan Má-  
rco nos encarga, que quando hiziéremos limoſna,  
o alguna otra buena obra, no curemos de agra-  
dar a otros ojos mas que a los de ſolo Dios:  
de los demás la eſcondamos con gran cuyda-  
do, porque los de los hombres ſon ponçoño-  
ſos, aojan las buenas obras vnos de otros: y lo  
que mas es, que los nueſtros niſmos ſon en eſ-  
te caſo de baſiſco, inſicionan nueſtros bienes,  
ſi los miran.

Iuan de Santo Geminiano los compara por  
eſta cauſa a dos coſas, a la ſombra del nogal, y  
a la polilla, a lo primero, porque el nogal, aun-  
que haze vna grande y hermosa ſombra, con  
que nos cominda y defiende del Sol: pero deba  
yo deſſo es muy dañosa, tanto, que el miſmo  
aſirma que ſe llaman, *Noces, quia nocent*, del daño  
que hazen toman el nombre: aſí los ojos que  
miran nueſtros bienes, aunque al parecer nos  
ayudan a hazerlos mayores, y nos comindan è  
incitan a mas virtud: pero por otra parte, ſin  
duda la dañan, deſuanece y deſvirtuan la mi-  
ſma virtud. Y a la polilla los compara: porque  
es ſu daño caſi imperceptible, echáſe de ver  
el deſtroço deſpues de hecho, pero no quando,  
ni como ſe haze. Es la polilla, que hallays deſtruy  
dos los vestidos de vuestro coſtre, y no me di-  
reys que jamas encontrastes el dañador, ni vi-  
ſtes hazer el daño, aunque de propoſito lo mi-  
reys con atención.

Vn exemplo ay harto a propoſito en el libro  
de las vidas de los Padres del yermo. Cuéntaſe  
allí, que vn religioſo mancebo (eſtando en el

monaſterio) ſe paſſaua dos y tres dias ſin co-  
mer: y con deſſeo de mayor perfeccion, ſe apar-  
ro a la ſoledad del deſierto, y allí le parecia que  
la hambre y la flaqueza del cuerpo le agnexa-  
ua mas. No podia paſſar con tan poca comida,  
como en el monaſterio: llegoſe a vn ſanto vie-  
jo experimentado, dióle cuenta del caſo: Pa-  
dre en el monaſterio tres dias enteros me paſ-  
ſaua ſin comer, y aquí en la ſoledad mucho  
menos no puedo, no ſe ſis tentación del de-  
monio, por quitarme de aquí, y hazerme bol-  
uer atras. Reſpondió el anciano: No es hijo,  
ſino que tambien en el monaſterio comías. Re-  
paro el mancebo, y dixo, Por cierto padre, mi  
penſamiento (por aora) no es quereme abonar  
delante de vos: para que aya de dezir vna coſa  
por otra: lo que pretendo es, vuestro conſejo  
y doctrina ſanta, que me encamine y enſeñe  
verdaderamente en el monaſterio no comia  
en tres y quatro dias, y los paſſaua con me-  
nos dificultad que aquí en la ſoledad vno ſolo.  
Dixole el ſanto viejo, Ve hijo, que ſin duda en  
el monaſterio comías. *Oculus inuentiſſi paſcebaris*,  
apacentaualte de los ojos qn reſtorio te mira-  
uan, ya que no comieſſes el pan y las legum-  
bres que el conuenio te ponía en la meſa, co-  
mías los ojos agenos de los que mirauan tu  
abſtinenſia, dellos te ſuſtenrauas. El miſmo no  
echaua de ver, que los miradores ayudán a ſu  
abſtinenſia: y en la ſoledad del yermo la expe-  
riencia lo deſcubrió, que ſaltando ellos, ſalto  
ella. Veys eſtos ojos, que parece que engor-  
dan la virtud, y cauſan mayor abſtinenſia: pues  
ſabed que no es ventaja, no crece con ellos,  
ſolamente ſe hinch y deſuanece por de fuera,  
pero por dedentro queda vna virtud deſuir-  
ruada, va deſmedrando en el meollo, aunque  
va creciendo en la caſcara: hanla aojado, ſon  
ojos de baſiſco los de los hombres, empon-  
çoñan nueſtros bienes, pero en los de Dios ſo  
halla el alegría de nueſtros gemidos, y el cum-  
plimiento de nueſtros deſſeos, y el bien de nue-  
ſtros males. Dixo Iob, que dellos ſacaría la  
vida de ſu muerte, en aquellas palabras: Tus  
ojos en mi, ſiquiera me falte la vida: *Oculi tui  
in me, & non ſubſiſtam*, quieren dezir: Eſté  
yo delante de ti: veanne tus ojos, muera-  
me yo luego: eſte es ſu propio Romance:  
palabras fuyas ſon, aunque los liuianos del  
mundo las hurtan: para aplicarlas a ſus vanas  
aſiciones.

Siméon dixo, quando recibí a Chriſto en  
ſus palmas en el templo que ya moriría con-  
tento, porque vitron ſus ojos al Saludable de  
Dios. Y Iob, que porque le mirauan los de  
Dios. Qual fue mayor ponderación: no ſabría  
yo facilmente determinarlo, ſin tener a Dios  
delante, o eſtar delante de Dios. Parece que  
podría

In lib. de  
Vita Patr.  
cuad. inu-  
m. forſiſſi  
intra mo-  
naſterium  
ad abſtinen-  
tiam cibo  
rem quan-  
diu dege-  
ret in ere-  
mo: diſci-  
quid ſpi-  
ritus iam  
dus & ex-  
pertus, le-  
nex procul  
dubio bene-  
ficienſis  
eta in mo-  
naſterio  
mendoca-  
bas, oculis,  
ſci ſcet in-  
tueſſi pa-  
cebaris.

Iob. 7. Ocu-  
li tui in me  
& non ſub-  
ſiſtam.

Siméon.  
Luc. 24.  
Nūc deſi-  
tiſtrum  
ram. De-  
ni. e.

# Psalmo III. de la Penitencia.

podíamos dezir por parte de Job, que pues ay aojados de ojos malos, que causan muerte a los viuos con mayor razon, aojados de ojos tan buenos como los de Dios, causan vida a los muertos: y por esto se atreue con fiadamente a morir, con tal que Dios ponga los ojos en el, *Oculi tui in me, & non subfissam.* Pero por parte de Simeon se puede traer este lugar de nuestro verso, donde vemos que Dauid se consuela en medio de sus cuytas, con acordarse que sus gemidos estan delante de Dios: y es así, que sin duda si arrojays vuestras lagrymas ante sus ojos, las boluera perlas, vuestros sospiros, gozos, vuestros deseos buenos, los cumplira.

Aquella autoridad del Profeta Zacharias, en que dize Dios a sus siervos. El que os toca, me toca a mi en las niñas de los ojos: en que pensays que se funda, sino en esto mismo que vamos diziendo? Que Dios con particular providencia esta mirando a los suyos: y por esto quien los haze daño, lastima a Dios en los ojos. La razon es, porque la parte del medio de nuestros ojos la llamamos en Español, niñeta, y realmente nos parece que vemos alli dentro vna niña, y no lo esta, sino que como miramos los ojos agenos, reberuera en ellos nuestra semejança, como en vn espejo pequeño, y ella es la niña que vemos: y si es cuerno el que nos mira a los ojos, vera en ellos no niñetas, sino cuernezillos y si nos mira vn garo, o otro animal, vera su semejança. Fundado en esto dixo vn curioso, que de aqui nacio el refran Español, que dize: Cria el cuerno, y sacarte ha el ojo: porque mirando al que le cria a la cara, y a los ojos ve cuernezillos dentro, y pareciendole que estan en mejor lugar, les embidia, y arremete a picarlos, no por los ojos, sino por los cuernos que dentro se le representan.

No se yo si del todo crea esta razon, porque la experiencia nos muestra, que de qualquier animal muerto (cuyos ojos la muerte enturbia, y nos representan como espejos) lo primero que los cuernos comen son los ojos: y y así parece, que nace de ser naturalmete mas aficionados a esse manjar, que de la representacion de los cuernezillos. Pero si admitimos su dicho, viene barto a proposito, de que quien toca a los siervos de Dios, le toca a el en las niñas de sus ojos, porque como Dios a la conrina lo trae a la mira, quedan siendo ellos las niñas que se pareceran en sus diuinos ojos quien fuere a tocarlos, es fuerça tocar primero los ojos de Dios, como el cuerno, primero los ojos del amo, que los cuernezillos que veen en ellos.

A esto quiza tirana vn buen Rey de Israel,

que escriniendole vn aduersario del pueblo de Dios, letras de desafío, con grandes amenazas, denuestos, y baldones, se fue al Templo, y las abrio en presencia de Dios, representandole, que todos aquellos eran golpes, que se tirauan a sus ojos: que en buen Romance es decirnos, que trae Dios a los suyos sobre sus ojos. Este es el consuelo de Dauid en nuestro verso, donde que se esfuerça en medio de sus cuytas. *Domine ante te omne desiderium meum, &c.*

**Discurso III. sobre el mismo verso nono: Que es singular remedio de nuestros males, subir nuestros deseos, y gemidos delante de Dios.**

**D**omine ante te omne desiderium meum, & gemitus meus, &c.  
Señor, mi deseo, y mi gemido sube hasta tu presencia.

Demas de los sentidos que auemos declarado, se puede decir, que estas palabras son vna seguridad, que el mismo se toma, de que han de parar en bonança las misérias, de que hasta aqui se ha quejado en todo el Psalmo. Para que demos a entender el como, ostraygo ala memoria, que Esayas entre las alabanças de Christo Señor nuestro, dixo, que no auia de amatar la m.cha, o lampara, el tizon que estuuiesse humeando. Donde notad, que en rigor, no parece esta gran loaz porque en vuestra casa, si el humo os esta dando a las narizes, days pressia que se mate, y reñis al criado si despauillando la vela, arrojó la pauesa, sin ponerle el pie: humo a narizes por tormento se suele dar: y con todo dize el Profeta, por alabança de Christo: Que no marara el rizon que esta humeando. Lo qual bien entendido, es vna estremada misericordia, que nuestro Dios vsa con los hombres. Quereys que vamos rastreando la razon? Pues tomad vna vela, que con el ayre o con otra ocasion se murio: si toda via queda humeando, poniendola debaxo de otra encendida, sin llegarle, solo que el humo de la apagada suba derecho, y vaya a frontarse con la llama de la encendida, vereys que baxa el fuego por el humo, y viene a encender la que auia muerto. Quien hizo baxar esta llama contra su natural? Por cierto el humear de la muerta, que estaua como alçando en frente de la viua.

13  
4. Reg. 10  
Expandee  
eas coram  
Domino.

13. 4. 2.  
Et in n. se  
migan. no  
vnan. gne.

Lucas. Pu-  
blicos a  
longe ſtabat  
&c.

Año eſtar frente a frente, aunq̃ las parearán  
a las dos, y eſtúuieran mas cerca, no ſe ajuntan  
do los paulitos, ſin duda no ſe encendiera. Quié  
no ſe acuerda aquí de lo q̃ eſcriue el Euangeli-  
ſta S. Lucas de vn Publicano, que eſtaua lexos  
del altar, detras de la puerta del templo, y el  
Sacerdote junto al Sanctiſanctorum, y ſale de-  
lla la lumbré de la gracia, y va a encender el al-  
ma del Publicano, y dexa en ſus rinieblas al Sa-  
cerdote que eſtaua mas vezino? La razón es, q̃  
el vno (aunque mas lexos) eſtaua humeado de-  
lante la cara de la eterna lumbré, y no el otro.  
El humear de la vela apagada, verdaderamen-  
te no es otra coſa, ſino eſtar en ſu manera ſuſpi-  
rado por la llama y claridad de que ſe ve pri-  
uada. Tales eran los ſuſpiros y deſſeos del Pu-  
blicano: bien ſe conocia por tizó del infierno,  
pero toda via humeado ante la cara del Señor.  
Pues eſperad, que por eſſos ſuſpiros, por eſſe hu-  
mea, baxara la lumbré de Dios a le encender,  
y le vereys preſto reſtituydo al eſtado prime-  
ro, de vela encendida có el fuego de la caridad:  
y el Farifeo (aunque mas cerca, como no ſuſpira  
no humea) ſe quedara tizon ſin fuego, y ſin hu-  
mo, para quemarſe deſpues en el infierno. Que-  
reys vn lugar expreſſo que lo diga? (ſi a caſo os  
pareciere nouedad, para que tcehys de ver que  
no lo es.) Pues reparad en las palabras de San  
Juan, en el 8. de ſu Apocalypſi: *Et aſcendit ſumus*  
*incenſorum de orationibus ſanctorum de manu An-*  
*geli coram Deo:* Subio el humo de los encendi-  
dos, que ſalia de las oraciones de los ſantos de  
la mano del Angel delante de Dios. De encédi-  
dos a tizones poco va: Algun curioſo me dira  
aquí, q̃ ante mano lo yerro, porque aquel *Incen-*  
*ſorum*, quiere dezir de los incienſos, diga jntaméte  
de los encédidos. Reſpódo, lo primero, q̃ no es poco  
para nueſtro propoſito, q̃ vé la Vulgata vna pa-  
labra, q̃ diziédo de los incienſos, diga jntaméte  
de los encédidos. Pero ſi queremos yr con mas  
rigor, reſpondo, q̃ de toda fuerre nos ayuda, y  
dize nueſtro pensamiento: porque eſtos encen-  
didos, que ſolían ſer tizones, có vna maravillo-  
ſa metamorfoſeos ſe bueluen encienſos y paſti-  
llas, o por mejor dezir, pueſtes encendidos de  
olor excelente: aſi viene a ſer todo vno, incié-  
ſos, y encendidos. Eneſteſo, a los heruorofos  
deſſeos, ſuſpiros, y plegarias de los penitentes,  
y deuotos, harto a la clara los llamó humos q̃  
ſube a Dios: *Aſcendit ſumus incenſorum coram*  
*Deo.* Ayudaſe también eſte pensamiento con  
vnas palabras de S. Bernardo: el qual en el pri-  
mer ſermon de los Angeles, declarando eſte  
lugar del Apocalypſi, parece que al pie de la  
letra quiſo dezir, que ſube el humo de la tier-  
ra, y baxa la lumbré del cielo. Sus palabras ſon:  
*Admirantur Angeli offerentes Deo bona opera noſtra,*  
*ac nobis eius gratiam referentes.* Por miniſterio

de los Angeles ſuben a preſentarse ante Dios  
nueſtros bienes, y en retorno baxa ſu gracia a  
nueſtras almas: el humo que ſubio, baxó el fue-  
go. Y ſi quiſiéredes apurar mas ſus palabras,  
notad también las que luego añade: *Sanctores*  
*noſtros, & lacrymas offerunt Deo, nobis quoque*  
*eius maniera referentes.* Preſentante nueſtros ſu-  
dores, y nueſtras lagrimas, y nos baxan dones,  
y mercedes ſuyas. Parece que haſta en el ſudor  
va Bernardo con noſotros. Que propio es del  
leño que ſe enciende (particularméte ſi es algo  
verde) eſtar ardiendo y humeado por vna par-  
te, y por la otra ſudando. Pues eſto dize Bernar-  
do. Ofrecen a Dios los Angeles nueſtros ſudo-  
res, y nueſtras lagrimas. Eſto es, nueſtro hu-  
mea por vna parte, y ſudar por la otra: por-  
q̃ las lagrimas, los ſuſpiros, los ſantos deſſeos  
de los penitentes, ſon los humos con que eſ-  
tan alçando al cielo: y las perfecciones con  
que ſe trabajan, ſon los ſudores: acompañeſe lo  
vno a lo otro en diferentes parres: los aſſectos  
y ſentimientos en el alma: y las afperezas en la  
carne. Luego dezir el Profeta Eſaias, que Chri-  
ſto Señor nueſtro no amata el tizon que eſtá  
ahumeando delante ſu cara, es ſignificar, que  
la auiaua y encendera con la llama de ſu gra-  
cia, que baxa del cielo. En lo qual dize Dauid  
en nueſtro verſo, que pone ſu eſperança: *Domine*  
*ante te omne deſiderium meum:* Señor, delante  
de ti todo mi deſſeo: porque bien eſto de ver,  
que he ſido pecador: y por la miſma razón, ti-  
zon para las hogueras del infierno, pero mis  
deſſeos y ſuſpiros, humos ſon, que ſuſpiran por  
la lumbré que perdiſte tu gracia: y eſte humo  
ha de eſtar en cierta manera haziendo ſituega  
a ti, lumbré eterna, que eſtas en las alturas, a q̃  
por los gemidos y deſſeos que a ti ſuben, baxe  
vna centella, que alumbré y encienda mi alma,  
y dé remedio a todos los males q̃ le aſſigen.

A lo miſmo ſe pueden aplicar aquellas pala-  
bras que la Ygleſia dize a ſu Eſpoſo: *Leuanta-*  
*te, Señor, porque te eſtas durmiendo.* Si lla-  
mays a Dios en vueſtras neceſſidades, y os pa-  
rece que no acudiendo luego, eſtá dormido, y  
amodorrado, que no deſpierta, ni con voces, ya  
ſubeys, que el remedio contra la modorra es,  
dar humo a las narizes: y ſi os parece, que no  
acaba de deſpertar a vueſtros clamores, para  
remediarlos, porſi en darle mas viuos huma-  
nos, que ſin duda deſpertara: encédid mas vue-  
ſtros deſſeos, perfeuerad en vueſtros ſuſpiros,  
arrojandolos alla delante ſu preſencia, que eſ-  
ſos ſon los humos con que deſpierta. Y eſto es  
lo que Dauid repreſenta en nueſtro verſo: y lo  
que alega a Dios, que eſtá alçando háxia el, q̃  
baxe ya ſu llama a encender ſu alma: *Domine*  
*ante te omne deſiderium meum, & gemitus meus a te*  
*non eſt abſconditus.*

N

VERSO

Bern. Term.  
2. de Michae  
le Archange  
lo.

Psálmo III. de la Penitencia

VERSO DECIMO.

Discurso primero de la letra  
deste verso.

*Cor meum conturbatum est: dereliquit me virtus mea, & lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum.*

Mi coraçon està conturbado, de  
famparome mi virtud, y la lum-  
bre de mis ojos no està  
conmigo.



**P**ARECE Que se puede dezir a-  
qui de Dauid, que descansó para  
llorar mas. En el verso pasado hi-  
zo pausa, dexó por vn poco de la-  
mentar sus duelos, boluiendo la pla-  
tica a tratar de la presencia de Dios en sus tra-  
bajos; pero no tardó mucho, que buelue luego  
en este, como si las lagrimas representadas le  
estuuieran haziendo fuerça, y dando priessa,  
torna a proseguir la Ledania que auia comen-  
çado de sus cuytas. Y lo que aora dize es, que  
su coraçon està conturbado dentro del, que està  
inquieta, y desasossegado con sus proprios  
pésamientos, q̄ le està dentro del pecho dando  
latidos, y sobrefaltado de congoxa y temor.

La palabra Hebrea, que dize esta conturba-  
cion, es, *Seharbar*, la qual en su propiedad sig-  
nifica andar dando bueltas; y así este turbarse  
el coraçon, guerra dezir, que por buscar reme-  
dio a sus males, se boluia en vano a todos lad-  
os (lo mismo que el refran Latino dize; *In  
omne se vertit latus*, o lo que en Español: Todo  
lo veo negro) tomando la metafora de las tem-  
pestades grandes, quando el cielo se cubre to-  
do de nublados, que no se echa de ver resqui-  
cio de claridad, aunque anden boluiendose a  
mirar a todas partes: lo qual es muestra de ser  
temerosa la tempestad. Así Dauid aqui para  
significar quan espessos son los nublados de  
sus males, y que todos los lados le cercan, di-  
ze: Mi coraçon està turbado, andá dando buel-  
tas en mi pecho al rededor, por ver si puedo  
descubrir algun arrebol de bonança, y no le  
alcanco.

Añade mas, que si el buen animo y esfuer-  
ço ayuda a llevar los males, en otro mayor se  
alcanço.

vec, que tambien el brio y corage le va saltan-  
do: *Dereliquit me virtus mea*, Desamparome mi  
virtud, veome con sobra de males, y mengua  
de animo para lleuarnos.

Y lo que luego se sigue: La lumbr de mis  
ojos no està con migo: *Et lumen oculorum meo-  
rum, & ipsum non est mecum*, es vna pondera-  
cion del gran aprieto y sentimiento que le cau-  
san sus males: dize, que de llorarlos tanto, va  
ya perdiendo la vista de los ojos corporales. O  
si queremos entender los del entendimiento  
(como algunos lo declará) será dezir: Es tal mi  
sentimiento, que ei loy para perder el juyzio  
de pena: *Lumen oculorum meorum, & ipsum non est  
mecum* Pierdo pie en mis males, y me falta el  
seso y entendimiento para lleuarnos. Lo dicho  
me parece que es lo mas propio y literal.

Origenes entiendo por estos ojos los del alma  
(puesto q̄ en diferente sentido) y le parece,  
que Dauid no se queixa de que perdiere el en-  
tendimiento en si mismo, sino de perderle sola-  
mente para las cosas espirituales, que tocan al  
alma y a materias de la otra vida. Y en esta for-  
ma verdaderamente se pierde por el pecado,  
aunque mas agudo sea el pecador, para otros  
negocios de la tierra. Antes esto descubre mas  
su ceguera espiritual, pues siendo de tanto ma-  
yor importancia las de su alma, no tiene ojos  
para echarlas de ver, y hazer por ellas, si quie-  
ra, las diligencias que por las terrenales.

*Discurso I I. sobre el mismo verso  
dezimo: Que la penitencia es un  
vicio saludable: y otros pensa-  
mientos deste verso.*

**C**OR MEUM CONTURBatum est. Fuera destas de-  
claraciones, que parecen mas propias,  
se pueden dar otras, que sino lo son tan-  
to, alomenos caben en las palabras de nuestro  
verso.

Dize lo primero, Que se turba su coraçon. Y  
a este proposito se me ofrece aquella autori-  
dad de Ezechiel: Turbarse han las Islas en la  
mar: donde algunos declaran, que por Islas en  
la mar, se entienden las almas de los que estan  
rodeados de las amargas aguas de su peniten-  
cia. Y viene bien llamarlas así: porq̄ turbarse  
en la mar, es marearse, trocar la comida: y en  
el vomito, clara cosa es, q̄ amarga lo q̄ fue mas  
dulce al comer, y no ay descansar, hasta acabar  
de arrojar fuera quanto auia en el estomago. Af-  
si el verdadero penitente quando se turba, y ma-  
rea en las amargas aguas de su penitencia, mil  
côgoxas siere dentro de si: *Cor meum conturbat  
est*. No se le quietara el estomago, ni el coraçon,  
hasta

Origenes  
posuio hic.

Ezech. 22.  
Turbabunt  
insule in ma-  
ri.

2  
Geminans  
in sem. ci-  
tas alios.

A dagaú La-  
tinorum, in  
omne se se  
latus verit.



haſta acabar de vomitar en la confeſion quanto ſiete, y en las coſas que halló mas guſto, ſentira mayores amarguras y deſfabrimientos.

Y porque no parezca que vamos del todo fuera de la letra, oyd vnſas palabras del Profeta Abacuc, que a mi parecer hablan a eſte miſmo propoſito a la letra: *Vomitis ignominia ſuper gloriam tuam Vomito de ignominia ſobre tu gloria: quieren dezir: Si te acuerdas del contento, de la bonanza y gloria que te repreſentaba el pecado, quando le querias cometer: ſabete, que muy mayor ſera el deſcontento, la atreſta, la vergüenza, el amargor que ſentiras al lançarle de ti, al vomitarle. Tiene mas de dolor el vomito, que de contento el bocado. El vomito de la ignominia y rorpeza del pecado es mas amargo y afrentoſo, que fue dulce el comerle: *Vomitis ignominia ſuper gloriam tuam.**

Cierto (aunque no fuera por la ofenſa de Dios) por ſolas las toſtas que trae, es caro el pecado: porque os aueys de marear en la mar de la penitencia, y troſcar en la confeſion, y arrojar por la boca con amargor lo vedado que comiſtes a vuestro ſabor: mas peſa ſu diſguſto, que ſu guſto. Queréys otro lugar mas claro? Oyda lo que dize: *Su paſe boluera dentro del eſtomago como hiel de apiſdes, vomitara las riquezas que comio.* El pan, quiere dezir, todo aquello en que halló ſabor y guſto: los pecados que ſe cometen por el contento que ofrecen ſe bueluen en el eſtomago mil amarguras, ſe torna hiel de las ſiſas amargas, hiel de apiſdes, vómitar las riquezas que tragó. Si que no tragó el oro, ni la plata: pero tragó contentos prohibidos, que por entonces fueron ſus riquezas, y halas de vomitar, maniſeſtandolos por la boca en la confeſion. Peor fuera ſi no las vomitara, y eſtuſiera arqueando con tal poncoſia, que le diera la muerte eterna: pero el vomito, que es lo mejor en el caſo, es penoſiſimo: ha de ſer con amargor y congeſa, y arrojando los pecados por la boca, confeſiendolos con la vergüenza, confuſion y dolor de la penitencia. En eſte vomito eſta David en nueſtro verſo: ſiſte ſu coraçon, el eſtomago de ſu alma todo torbado marecaſe, y eſta dando arqueadas, y en medio de tal congeſa dize: *Cor meum conturbatum eſt.*

Ya aueys oydo, que para ſacar el mal humor de vna quártaſa, dan por conſejo los Medicos, que el enfermo ſe ſentire en la mar en qualquiera embarcacion, y con el rebolterſe allí los humores, turbáſe el eſtomago, y con los vomitos del marecaſe, acórrase arrojar bueltas los malos humores, y quedar ſano. Aſi en eſte verſo comienza David a cobrar conſiſtencia que le aprouechara la cura que Dios va haziendo en el con los caſtigos y trabajos que le ha embiado. Y en eſte ſentido ſeruirá de bu-

na nueva dezir, que ſe le turba el eſtomago: *Cor meum conturbatum eſt.* Que ſe rebueluen los humores, que eſta arqueando, de fuerſe que ya ſe deſmaya con el vomite, y ſe le va la lumbré de los ojos.

En fin todas las palabras deſte verſo, parece que va pintando al viuio los accidentes de quien ſe va mareando, y vomita con gran congoxa: *Há, Señor, que ſe me rebuelue el eſtomago: Cor meum conturbatum eſt.* Que me deſmayo, *Dereliquit me virtus mea.* Váſeme la lumbré de los ojos con la gran congoxa: *Lumen oculorum meorum, & ipſum non eſt meum.* No le ſalto ſino dezir: Tenganme eſta cabeça, que ſe me abre de dolor, para pintar al viuio vn marca do: todo lo demas ya lo dize: *Mi coraçon eſta conturbado, deſfallesceme las fuerças, y ſe me turbala viſta de los ojos: Cor meum conturbatum eſt, dereliquit me virtus mea, & lumen oculorum meorum, & ipſum non eſt meum.* Buen coraçon, David, que obra la cura de Dios: arrojares deſſa fuerſe los malos humores de vueſtra alma, y quedares con entera ſalud.

Otro ſentido ſe puede dar a eſſas palabras: *Mi coraçon eſta conturbado*, aprouechando ſe de vnas de mi Padre San Aguiſtin en eſte lugar, que dicen aſi: *Ves que ſe turba el mundo, y con todo le amas: que hizieras ſi eſtuniera ſoſsegado: como te pégaras con ſu hermoſiſta?* Conſentid aora, que para declararlas vamos por vna comparacion a vueſtras cozinaz, donde ſe guſtan las ollas: ni quiero afrentarme dello, que allí la fue a buſcar el miſmo ſanto Docto:r: alomenos da mortuo para ello en ſus palabras: que ſi las mirays de eſpacio, parece cierto, que va aludiendo a lo que ſuelen hazer las cozineras, que para que no ſe pegue el guiſado en las ollas, las eſtan caſi a la continua meneando, y reboluiendo con vna cuchara, y a no andar con eſſa diligencia, muy mal guiſado tuuieran, la olla ſe le pegara, y todo olle ra a humo, ſin ſer de prouecho. Lo miſmo dize mi Padre San Aguiſtin en eſſas palabras: *Eccē turbat te mundus & amatur, quid ſi tranquillus eſſet?* Quiere dezir: Si con ſer el mundo inquieto, que le eſta Dios de continuo meneando, y traſlegando, ſin auer coſa que a cada punto no varie, con todo te le pega el, que fuera ſi tuuiera firmeza en ſus bienes, ſino los mudaran los diuerſos ſuceſſos, ni los acabara la muerte: como te pégaras con el, y te olvidaras de Dios?

Aora entra nueſtro Profeta: *Mi coraçon ſiento turbarme: es como añadir a las palabras de S. Aguiſtin: Señor, la inquietud y turbacion del mundo, y de ſus coſas, no las echamos rano de ver, por la coſtumbre, y por eſſo no nos acabamos de deſpegar del todo. Maſ tu, Señor,*

Aguiſt. hic. *Eccē turbat te mundus & amatur: quid ſi tranquillus eſſet? quomodo in heretici, &c.*

Job. 1. *Paniſ in ventris meo verſatur in fel Alpidum in tranſieus. diuitias quas deuorauit euſtine.*

psalmo III, de la Penitencia

fuor, para despertar nuestros sentidos, y despegarnos de hecho, turbas y rebuelues, no solo lo que se podria pegar a la olla, que esso con sola la cuchara se mueue, sino tambien la misma olla junta tomandola en peso la soalga, y como a golpes, o con bayuenes la despegas de todo lo que se le pegana. Vee Dios que no basta remouer las cosas del mundo, para que no se peguen al coraçon humano, o por mejor dezir, para que el coraçon no se pegue a ellas. Que haze algunas vczes? Turba el mismo coraçon, que es la olla en que todas andan heruendo, y todas caben, sin que nada sea parte para desalirlas) inquietay de fassosiega todo el hombre, porque no se le pegue, ya con golpes y castigos en el cuerpo, y con temores en el alma. Lo qual es vn poderoso medio, y vn singular beneficio de la mano de Dios, que Dauid aqui experimenta, y reconoce con estas palabras: Mi coraçon esta conturbado. Y quiza que en el mismo sentido se pueden interpretar otras fuyas en el Psalmo 59. que dicen: Conmouiste, Señor, la tierra, y conturbaste la: sana sus lesiones, porque esta conmouida. La tierra dixo, la olla, el barro do se guisan los manjares para la mesa del cielo, los hombres, o sus coraçones, de cuyas obras y aficion Dios se agrada, y cuyas dolencias son pegarse demasiadamente a lo precedero. Pues, Señor, quitaales essa falta, despegales, ya que les has conmouido: sana contriciones eius quia conmotus est. Este efecto siente Dauid dentro de si, y dize: Cor meum conturbatum est.

David Psal.  
59. Conmo  
misti terram  
& conturba  
sti eam, sana  
contriciones  
eius, quia  
conmotus est.

VERSO VNDECIMO,  
Y DVODECIMO.

Discurso primero de la letra  
destos dos versos.

*Amici mei & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, & steterunt.*

Mis amigos y mis allegados en  
contra de mi se acercaron, y  
se pararon.

*Et qui iuxta me erant de longe steterunt, & vim faciebant, qui querebant animam meam.*

Y los que estauan cerca mi se  
alejaron, y hazian fuerza a los  
que buscauan mi alma.



A STA Aora fue Dauid recontando los males, que por ocasion de sus pecados le auian sobreuenido, assi en el alma como en el cuerpo.

En el alma tristezas, congoxas, mudos del juyzio de Dios: y en el cuerpo enfermedades, y vna nueva tempestad de tentaciones de la carne, con importunas fantasias, e imaginaciones sensuales.

En este verso comienza a contar otros duelos, que le sobreuiniéron de afuera, por parte de sus amigos, y de sus enemigos: los amigos le desampararon, y dexaron solo: los enemigos se esforçaron a perseguirle mas a la descubierta, con mas enrañable desseo de sacarle el alma. De los enemigos trara la polítrca clausula del segundo verso. De los amigos el primero y parte del segundo: Mis amigos, y mis allegados en contra de mi se acercaron, y se pararon.

En lo qual se note, que la palabra que aqui usa el Profeta, *Aduersum me*. En contra de mi se acercaron, no quiere dezir, que fueron contra el, sino que se pararon enfrente del: desuerte que aqui, *Aduersum*, no significa contrariedad, sino solamente del lugar. Como quando en el Euangelio dixo Christo nuestro Señor a sus dicipulos, Que fuesen a vn castillo que estaua contra ellos: quiso dezir, que estaua en frente dellos a vista. Assi aqui, viendo que anda mal el partido de Dauid, los amigos se estauan a la mira, parados enfrente del sin darle socorro: aora fuesse porque no quisiesen: aora porque no se atreuisen a señalarle contra el exercito del rebelado Absalon. Parece que acudieron al rumor del leuantamiento y alteraciones del Reyno, a ver lo que era, y dudosos del suceso, se pararon, sin dar passo a fauorecerle. Quiza por echar de ver, que eran mas poderolos, y yuan mas prosperas las partes de Absalon: Mis amigos, y mis allegados se acercaron hasta ponerse en frente, y estar a la mita: pero ahi se pararon, y hizieron alto, sin dar mas passo en mi fauor: *A mihi mei, & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, & steterunt*.

Casi dize lo mismo en el verso que le sigue: *Et qui iuxta me erant, de longe steterunt, & vim faciebant qui querebant animam meam*: Los que estauan cerca de mi, se alexaron. Por estos que estauan cerca, se pueden entender los paniaguados de su casa Real, los oficiales de su palacio y chácellerías, los continuos de su seruicio, y también los parientes, que son allegados en la sangre.

o los

6 ò los vezinos, que lo ſon en la morada: eſtos ſe aumentaron, porque quiza no les alcançaſſe parte de ſus males: demanera que los amigos de leſos (ſi venian) no llegauã a fauorecelle: y los de cerca fe yuan, y aumentauan.

7 Y aña-de, que viendo ſus enemigos quedar ſolo, eſforçauã mas ſus braços, y renian mas lugar de moſtrar contra el ſu corage, y el deſſeo que tenían de beuerle la ſangre, y ſacarle el alma: y eſto quieren dezir las vltimas palabras deſte verſo, Hazian fuerçãlos que buſcauan mi alma: *Et vim faciebant, qui querebant animam meam.*

*Diſcurſo I I. ſobre los miſmos verſos vndecimo, y duodecimo: Del conſuelo en los trabajos que nos vienen de la mano de Dios.*

**V** *I M faciebant qui querebant animam meam.* Eſforçauã mas los que pretendian ſacarle el alma.

Parece me que es a propoſito de la materia deſtos dos verſos, lo que Valerio Maximo cuenta de Julio Hortenſio Capitan Romano, que eſtando con ſu exercito en campaña contra ciertos enemigos, teniẽdo en ſu compaña a Mucio Suficio, Capitan de los Albanos, con copia de ſoldados: y pareciẽdo-le que le tenia muy de ſu parte, al tiempo del querer romper la batalla le faltò, apartandole con ſu gente, y ſubindiendole a lo alto de vn monte, donde eſperaua el fueſſo, con animo (ſi los Romanos luſſen vencidos) de ſilualos y burlarlos, ayudando a perſeguirlos: y (ſi fueſſen vencedores, quedando muertos algunos, y cañſados los otros) que baxarian del monte de refreſco, y dando ſobre los vencedores, los haria quedar ſus vencidos, y ganarian los deſpojos de vnos y otros. Pero el oſturo y eſtorçado Romano (echando de ver, que el mayor daño del caſo era, ſi los ſuyos cobraſſen miedo a los enemigos, por ver q̃ les taltau la ayuda de Albano) ſubio preſto en vn ligero cauallo, y aprouchandoſe de las eſpuelas, dio buelta a todo ſu campo, diziendo a voces, que el auia ordenado al Albano, que con ſu gente ſe apartaſſe a la mira, para que viendoſe menos, oſaſſen los enemigos venir a la batalla, y que a la primera ſeña baxaria el Albano de refreſco a dar ſobre los enemigos: y aſi tenían la victoria en la mano, que peleaſſen de fuerete, que fueſſe fuya la gloria, y no del Albano, procurando ſer primero vencedores, q̃. ſocorridos. Eſforçò el Romano con eſta alucia tanto el animo de ſus ſoldados, que le tuuieron para romper la

batalla, y ganar la victoria, y quedar tan ſin me-noſcabo, y tan enteros, que pudieran bien reſiſtir al Albano, ſi deſpues baxara contra ellos. Aqui Dauid en nueſtro verſo, quãdo dize, que ſus mas allegados fe deſuauan del (dexandole al tiempo de la guerra, y leuantamiento de Abſalon) no fe aproueche de ſemejante fingimien-to: ſin ſaldad ninguna pudo dezir, que Dios, Capitan general del vniverſo, ha mandado a los de ſu vando, a ſus mas amigos de Dauid, q̃ al tiempo de mayor neceſſidad le deſampare, y ſe hagan a parte. Con eſte recuerdo pienſo yo, que cobro animo nueſtro ſanto Patriarca, y mas cierta eſperança del buen fueſſo, eſforçando ſu memoria con ſaber, en todos ſus trabajos, que era Dios el que aſilos ordena. Nos acordays de lo que ſe cuenta en el libro de los Reyes, que en ſemejante trance le ſalio al encuentro Semy, diziendole injurias y aſrentas: y vno de los que le compañaũ quifo aadelanrarſe por niatar al atreuido malliciente: eſtoruolo Dauid: No hagas tal, que por mandamiento de Dios me dize las injurias: *Domine precēpti ei.* Luego a la miſma cuenta tambien mandò a los amigos que le deſamparaſſen, y dexaſſen a ſolas: porque como todo ſe hacia en caſti go de ſus culpas: ordenado de Dios es todo caſti go, en quanto pœna, pueſto que pueda acontecer, que los excuſtores lo ſean con culpa y pecado propio. Y aſi las palabras de nueſtro verſo, declaradas en eſte ſentido, noto lo le fruen de lamentar ſus males, ſino tambiẽ de poner mas alas a ſus eſperanças, de que a ſu tiempo le acudiria el ſuor de aquel que aora ordena, le faltẽ el de los amigos, y le ſobren los aprietos de los enemigos: y por eſto aña-de luego en otro verſo, Que eſpera en el Señor, y le ha de oyr ſus plegarias: *Amici mei, & proximi mei aduerſum me appropinquauerunt, & ſterant, & qui iuxta me erant de longe ſtererunt, & vim faciebant, qui quati erant animam meam.*

*Diſcurſo III. ſobre los miſmos verſos onze y doze: De la verdad de ra y falſa amiſtad.*

**A** *Miei mei, & proximi mei aduerſum me appropinquauerunt, & ſterant.*  
Mis amigos y allegados ſe pararò a la mira del fueſſo de mis infortunios. Comparanſe los amigos mudables, y que faltan en las ocasiones, a vn animal que llaman Hiena: el qual, ſegun algunos dizen, vn año es macho, y otro hebra. Tãbien de las liebres ay quien lieenta lo miſmo, ò q̃ juntamente

4  
a. Regũ 16.  
Dimittis eũ  
et maledicet  
Domino  
cum praece  
pit ei vna  
leuiet Da  
uid.

6  
Infra verſ.  
16. Quoniã  
in te Domi  
ne ſperauit  
exaduet  
Domine De  
us meus.

1  
Pſo. libr. 2.  
natur. hũ.  
e. 10. ſic lo  
quitor: Hi  
nas alienas  
annis mares  
alerous for  
mida fieri  
voluit crea  
ta, Aſthot.  
nega.

1  
Vale Max.  
refert. Ju  
lium Horẽ  
ſum dũ ſum  
laſſe amico  
rum deſi: cu  
emẽto mi  
dato, ne ſi  
liet milite  
ſus iſi lampã  
gnaturian  
mo caderet.

2

3

# psalmo III, de la Penitencia

Hicna si ob  
seruati: xas  
annali est  
maré & fe  
muni alter-  
nat.

2  
Aclian. lib.  
de animal.  
r. ep.

3

4

Ingenal. Sa  
r. 4.

5

Horat. Car-  
men lib. 4.  
Ode. 7.  
6

lo son todo, hembra y macho: pero Aristoteles aun de la Hicna lo niega, y tiene por fingi-  
to. Con todo veo, que despues del torná a afir-  
marlo Eliano, autor diligéte y atentado: y tá-  
bien Tertuliano, cuya autoridad en todas co-  
sas se estima, y respeta mucho: y no creo que  
dos autores tan grandes (escriuiendo despues  
de Aristoteles) dexassen de decirle: y pues no se  
conformaron con su parecer, quizá deuieron  
ver por experiencia, lo que por ventura Aris-  
teles no vio. Sea lo que se fuere, lo que dezi-  
mos es, que amigos ay semejanres, que se mu-  
dan con los temporales, no son de dura. Como  
las golondrinas, que en el tiempo alegre del  
Verano visitan la casa por las ventanas, por  
los corredores, gorgoando, y alegrandose to-  
das, moran con vos debaxo de vuestras texas:  
pero en asomando el Inuierno, el tiempo tris-  
te, se desaparecen, y os dexan a buenas noches,  
o por mejor dezir, a malos dias. Tales son casi  
las amistades del mundo, que como se fundan  
en interes, en faltando el, se acaban ellas: co-  
mo el edificio viene al suelo, quando se desmo-  
rona su cimiento.

Iuuenal, a vno deslos que no sabia apartar-  
se de la casa de vn rico, con color de gran ami-  
stad le dixo: Sabeys que se pienfa deita vuestra  
aficion que mostrays a la casa? Que no os trae  
el dueño, sino el tizne de su chimenea; y no bar-  
runtan mal.

*Te puxat ille sue captum midore culing,  
Nec male comest.*

Queriendo dezir, que no era amistad, sino há-  
bre la suya, que acudia porque auia buena  
olla, de que a vezes le cabia pare. Tales ami-  
stades y visitas, poco mas se deuen estimar,  
que la importunidad de las muchas moscas,  
que acuden a la mesa: auia de auer auentador  
para oxarlas. Mas moscas se hallan en las co-  
zinas, que en otros lugares: y pocas gracias, q  
acuden al olor de la comida, o a guarecerse  
del frio, por su respeto proprio, y no por el vue-  
stro. Horacio dixo, que la amistad es vna Ninfa,  
que llaman Gracia. La razon deue ser, por-  
que si la amistad no es graciosa, no es de esti-  
ma: y para mostrar quan sin respeto, o interes  
propio deue proceder, la pinta desnuda, y que  
se precia de su desnudez.

*Gratia cum nymphis, geminisq. sororibus andet  
Ducere nuda choros.*

Que vno traslado así.

*La gracia con las Ninfas,  
Y con las dos hermanas Emellizs,  
Se atrene a entrar en danças, compitiendo;  
Amque ellas con arreo, ella desnuda.*

Y Dauid en este Psalmo, a este proposito di-

ze así: Yo dixé al Señor: Tu eres mi Dios, por-  
que no tienes necesidad de mis bienes. Vna  
de las cosas por do conozco que Dios es mi  
Dios, y mi amigo, es, porque no auiedo con-  
necster, ni esperando nada del hombre, con to-  
do nos haze bienes sin cuento: argumento por  
cierto de su verdadera amistad, pues no se fun-  
da en interes. Cicero dize, que nunca es firme,  
si el grado que la junta es interes.

De los cachorrillos de las zorras dicen los  
naturales, que quando en los pechos de las ma-  
dres no hallan leche, les muerden, y maltra-  
ta como a estrañas. Lecmos esto en los libros,  
y nos parece mal tan puerfa inclinacion de  
esta de famorado animal: e por lo que no nos afrenta-  
mos de parecerle, é imitarle en nuestras inte-  
rresales amistades; o si a los perros, que en ran-  
to andan con el hueso, en quanto sienten ju-  
go que facer. Son tales amigos, como las bestias,  
y conchas de la mar, que con la Luna llena cre-  
cen, y quando menguan, menguan ellos.

Quan diferente vereda lleua la amistad ver-  
dadera, que mas se mueue por el bien del ami-  
go, que por el proprio: y entonces acude con  
mas veras, y mas cuydado, quando el amigo  
esta mas falto, y mas menesteroso. Y así el fi-  
losofo en las Ethicas. dize: Que las leyes de la  
buena amistad son, que si al amigo le succido  
algun trabajo, le visitemos luego, y muchas ve-  
zes: y si estuviere en prosperidad pocas, y tar-  
de. Lo mismo dixo Crates por otras palabras:  
En las alegrías del amigo nos hallamos llama-  
dos, y en las tristezas sin ser llamados.

Iuan de Santo Geminiano compara la ver-  
dadera amistad a la cal viua: y no es compara-  
cion de caminada, antes parece que aluden a  
algo della las sagradas letras, diziendo, Que  
Christo Señor nuestro es piedra angular, que  
junta dos lienzos de pared diferentes: dos  
pueblos en vno los hermana, y haze amigos.  
Luego ya supone, que la cal con que se venen  
estos dos muros, es la conueniencia entre si, la  
vniformidad de pareceres, y voluntades; la  
caridad y amor de vnos con otros. Y bien se  
sabe, que vna de las propiedades de la cal vi-  
ua, es, que tocada con la mano pareçe fria:  
pero tiene encerrado dentro de si vn fuego  
secreto, de calidad tan estraña, que los otros  
fuegos echandole agua le matan, y con el a-  
zeyte se auian y sustentan. Este al contrario,  
el agua le despierta, y enciende, y le haze  
como heruir, y estar vaporeando humo: si le  
echan azeite, le amansa y fofisega. Así la ami-  
stad verdadera es cal viua, cuyo calor secreto,  
con el azeite de la bonança, y prosperidad  
del amigo se fofisega: con el agua de alguna  
tribulació y trabajo, hierue: es fuego encerra-  
do, y no se quita hasta auerle remediado.

Y por-

David Psal.  
117. Duri Do-  
micio, Deus  
meus es tuus  
quoniam bo-  
norum meorum  
ego.

Tullius de  
amicitia si  
vtilitas ami-  
citiae cogita-  
tione, non  
committitur  
dissolueret.

7  
Refert Ge-  
minianum. li.  
1. fol. 141.  
Quia in ami-  
citia tempore  
tantum for-  
tatur duri-  
tas, siquidem  
si conueniunt  
que crescit Lu-  
ca, desinunt  
de desinunt.

8  
Aristo. in E-  
th. Ad am-  
icum in tribu-  
latione ean-  
dem est ci-  
tas, & tempus,  
in prosperitate  
raro, & tarde.

9  
Aristo. ibid.  
& etiam Cra-  
tes, in am-  
icorum socie-  
tas rebus vo-  
catur adus:  
in adversis  
etiam non vo-  
catur.

Geminia. in  
sum lib. 2.  
fol. 121.

10  
David Psal.  
117. Lapidē  
quē reproba-  
uerunt edifi-  
cantes factus  
est in excelsis  
Pat. anguli.

Aristot. (v. refert Locr-  
tus) solus  
erat dicere  
verum amici  
nisi mor-  
talis inter-  
dum.

11

12

Y porque pocas vezes venios esto entre los que en nuestros siglos se llaman amigos, y solamente lo oymos y leemos de algunos passados. Dixo Aristoteles, segun refiere Laercio, que la verdadera amistad entre los mortales, es ya diuina. Quiso decir, que algun dia la de-  
cio de auer, puis ay memoria, y tabien los hom-  
bres hablar della: tienen algunas vislumbres de sus fayciones. Y segun esto, en algun tiempo se vio entre ellos, que les da el ayre, y la cono-  
cent: pero cosa de mortales, fue mortal, acabò  
sus dias, murio, y no ay entre los hombres: y  
con razon dixo señaladamente, *inter mortales*  
*natusse* Murio la amistad de los mortales, por  
que la de Dios en el siempre vive y permane-  
ce: como el es inmortel, tambien lo es su ami-  
tad, y nunca quiebra, si ya no fuere por nuestra  
parte. Buen teligio desta verdad es nuestro Pé-  
nitente, que por experiencia vio, quan talis se  
salieron las de los sayos: y se que xa al Cielo en  
este verso, que sus amigos y allegados, al tiem-  
po del mensicler, le decamparán, queda la epi-  
tapha en Dios: *Amitici mei & proximi mei adve-  
sum me appropinquaverunt, & steterunt, & qui ant*  
*ea me erant, de locis steterunt.*

### Discurso III. sobre el mismo ver- so doze: Que tambien los Reyes experimentan esta falta de ami- gos verdaderos.

1

2

3

**Q**Ue iuxta me erant de longe steterunt.  
Que ordinaria cosa es en esta mate-  
ria de amistades, alegar aquellos  
versos, que dicen: Mientras soplar  
el viento en popa, contamos mu-  
chos amigos, y en anublándose el Cielo, amena-  
zando borraica, se hallaran solo. Conforme a  
los quales se podria pensar, que el saltar a Da-  
uid los suyos, nacio de verle caydo, y andar  
mal su partido. Pero sin duda fuero ser en todo  
tiempo plaga general de los Principes, y gran-  
des de la tierra. Las desgracias e infortunios,  
no tanto quitan los amigos, quanto descubré  
y hazen cara de los que avia. Bien confieso yo,  
que la pobreza no es buena yessa para acari-  
ciar amistades: pero tambien confessen me a  
mi, que quando el ceo que atrae los amigos,  
es el oro ageno, y la esperanca de sus dones, no  
es de quiliates tal amor. Así como vna lampa-  
ra sin acyete se muere, y con mucho acyete se  
ahoga, y se apaga: así a quien le faltan bienes  
temporales, se suelen secar las amistades: y a  
quien sobran, no por esso sobrá los amigos: por  
que los que le buscan, son muchas vezes, como

los que cauan tesoro, que aunque este en vn mu-  
ladar (de que deslucan ver se lexos) lo frequentá,  
por lo que esperan. Así muy engañados vienen  
los que piensan, que los Principes tienen tantos  
amigos, quantos son los servidos es y finisimos  
que asistien en su palacio, y Correes que si es por  
facar el oro, es prueba de entera amistad.  
Dixo Solon, que los Correfanos son seme-  
jantes a ciertas monedas, o tantos, que se llaman  
Contadores, que ya valen diez, ya cieno, ya  
mil, ya vno, ya no nada, todo por el lugar do  
les puio el que cuenta, y no por su propio me-  
tal. Así los Correfanos (por el puesto en que el  
Principe les pone) son lo que son. Y siendo tier-  
to, que donde mas se entancha la esperanca del  
provecho propio, se suelen menguar los quila-  
tes y fincra de la amistad: queda prouado, que  
los Reyes por la mayor parte tienen mas serui-  
dores que los otros hombres, y menos amigos  
verdaderos.

De Dario, padre de Xerxes, escriue Plutar-  
co, que partiendo vna grande Granada, y de-  
cubriendose aquella multitud (casi infinita) de  
sus granos, le preguntaron, de que cosa desica-  
ria tener tanto numero como aquellos gra-  
nos? Esperando que respondiesse, de diaman-  
tes, por ser la piedra de mas precio, o de ru-  
bies, que tambien viniera a propósito, por ser  
parecidos a aquellos granos: si quisiera jugar  
del vocablo de granada, pudiera dezir de gra-  
nates. Pero el dexádolo todo aparte, respóuo,  
que de Zofiros, aludiendo a vna piedra pre-  
ciosa, que en Latin, y en Romance llamamos  
Zafiro: solo mudó vna letra, la A en O, y dixo  
Zofiros, porque pencia vn vasallo que se llama-  
ua deste nombre, varon virtuoso, y que en oca-  
siones aduerfas avia experimentado, que era  
leal servidor, y amador de su Rey. Algunos au-  
tores atribuyen este dicho a Magabúes. Seale  
de quien se fuere: harto a la clara da a enten-  
der, quan rara cosa es vn verdadero amigo  
de su Rey, y quanto lo deu e estimar si le halla-  
re. Dauid en nuestro verso, ninguno hallò tal  
sus amigos y sus allegados se pararò a la mira  
de sus trabajos, no se declarando de su parte:  
porque quiza no les cupiesse parte de su per-  
secucion.

Haze a este propósito vn adagio, que los La-  
tinos usan, tomado de los Griegos, de que ha-  
ze memoria Aristophanes, que dice: *Fallis vi-  
tem decepti*. El vallado engañò la vid. Y es, que  
como las parras no tienen el pie grueso y  
fuerte para poderse sustentar a si, y a su fru-  
to, arrimanse en pies agenos, a vn vallado, o a  
vna tapia, estribando en fuerza de otra cosa fe  
sustenta: pero si los años, o alguna auenida foca  
narón la tapia, y cayò sobre la parra, quebrán-  
to y desmenazò la que sustentaua, engañò la

Enon Sala-  
mus ut re-  
fert Locrus  
in eorum vi-  
da. Aristot.  
similes esse  
calceis qui  
meritis qui  
nunc plantam  
non parum  
vel nihil va-  
lent ad libi-  
tum tueri-  
tis, iam illos  
in inferno  
si collocatis

5  
Darius ma-  
lum grana-  
tu aperiens,  
grauit co-  
piam oden-  
dentem nu-  
merum ro

6  
gatus enis  
reant vel re-  
li habere a  
burdantiam  
refert Zo-  
phorou: Præ-  
tut Zophi-  
us vir pro-  
lis, de hunc  
lis, quem in  
multis: sibi  
fidelissimam  
expertos fœ-  
rat

Aristophan.  
author. Gra-  
ue in Danse  
pro adagio  
erat Vallum  
vis e decepti.

psalmo III, de la Penitencia

9

rapia a la puerta. No fe yo a quales llamemos vallados, o a quales parras, si a los Reyes, o a los vasallos: porque si los vasallos se arriman al Rey, tambien los Reyes fe sustentan con las fuerças de sus vasallos: y así para dezir bien, digamos que lo son a vezes. En el tiempo de la paz, los Reyes son el muro, y los vasallos la parras, q se le arrima; y en las auerfidades y guerras, se trueca: los muros de los Reyes son sus vasallos, que pelean por sustentar fu corona. Aora al proposito de nuestro verso. Los vasallos, amigos y allegados de David, los que se le arriman a quando prospero, en viendo le cayendo, no quisieron llegarle, porque no cayese el muro sobre las parras, y pereciesen co la cayda de aquel a quien de antes se arrimauan. *Qui in iuxta me erant de longe steterunt.* Los que estaua cerca de mi, los que se me solian arrimar, ampararle, y valerle de mi, al tiempo de mi cayda se desuaron.

10

Antigua falta es de los hombres, arrauessandose respeto particular, faltar en lo que deuen. Aristofanes en vna comedia que llamo Danac, dize a este proposito: El que ha nauigado muchos mares, siempre se arrima al lado mas dicho: *Multum aqne cui nauigatum est, semper ad felicium sese cauius insidit laus.* Aludiendo a los bordes que haze vn nauio, o barca, quando nauega a orça, y va cargada a vn lado, parece que le lleua medio hundido en el agua, y el otro muy leuantado. A este posfrote llama el lado mas dicho: a que se suelen arrimar los experimentados en la nauigacion, porque en el baxo les podra facilmente arrebatar, o alomenos mojar alguna ola, lo que no acontece en el mas empinado: por lo qual los experimados le quieren, aunque sea pegandose con las manos. Verreys que naturalmente esse lado alto esta despidiendo a todos los que se le arriman, y naturalmente ellos se van deslizando hazia el mas hondo. Así quando ay vandos, todos hallan buena acogida en el mas flaco. El prospero no haze tanto caso de los que se le llegan: el borde mas empinado, despide de si a los que se le arriman: fino es que ellos se peguen, el no les detiene. Esse llamo lado mas dicho, a que se arriman los sagazes, que tienen larga experiencia de los successos de la nauigacion mudana. No creo yo que el aprueua esta costumbre, solamente dize lo que acostumbra los hombres.

Aristopho.  
in comedia  
entulul  
est Danag.

11

12

Otra treta mas sagaz vfo vno (de quien escribe Plutarco) que tornando Angusto Cesar de la vitoria contra Marco Antonio, se salto al encuentro con vn cuervo en la mano, al qual tenia enseñado que dixese: Bien venido seas, Angusto Cesar vencedor: para mostrar, que hasta las aves de su casa auian siempre le-

Angusto ex  
victoria ad  
uersus Anto  
nium fecit  
tenti occur  
rit inter co  
graulantes

guido su vando. Y recibiendo por ello vn gran premio, sin quererlo partir con otro que le auia ayudado a enseñar a hablar sus cuervos; fue denunciado, que en su casa dexaua otro cuervo que tambien hablaua. Mandose sacar a publico, y començo en las orejas de todos a apellidar el vando contrario: Bien venido seas Emperador Antonio vencedor. De modo, que no se atreuiendo este maestro de pazarnos a determinar ante mano, qual era el borde mas dicho, se quiso pegar a entrambos, a cada vno con vna mano, y a tenerse despues a juego visto, al que mas fe empinasse, al que saliesse con la vitoria: aperecibio sus cuervos qual paravno, y qual para otro.

Harto mas honrada y Christiana sentencia fue la que facó vn Cauallero Frances, en la ocasion de los vados y disensiones de aquel Reyno, de nuestros tiempos, haziendo escireuir con letras de otro en la portada de su casa en Paris, donde yo las lehi, estas palabras: *Fidem Fati virtute sequere.* La Fe del hado siguela con la virtud. No se yo si es fuya la letra, o tomada de algun antiguo: pero de qualquiera que sea quiere dezir: El successo de las presentes disensiones, y a quí el cielo tiene determinado dar la vitoria, no lo sabemos: a esto llamo Fe del hado, la esperanza que parece prometer a cada vno de los vandos: no sabemos a qual de ellos la cumplira el hado. Y el consejo que en este caso tomò, es, seguir la esperanza, o promessa dudosa, con la virtud cierta, acollandome a lo mas justo, y mas llegado a la razon. Lo que la obligacion y razon dicta, se haga, y siga se lo que se sigue. Consejo por cierto sabio y Christiano, porque jamas le podra con razon pesar a vno de lo que hizo, si fue segun el debito de la razon y virtud, aunque el successo sea poco venturoso. Luego justamente fe quexa David de sus familiares y amigos, que a ley de buenos tenian obligacion de señalarle por su parte, y amparar su partido: y dexauan de hazerlo, teniendo el de Abiálon por borde mas prospero y mas leuantado.

Pero porque sepan los Christianos, en semejantes casos, que los dichos de los Filosofos, así como de ordinario no encuentran la razon, así tampoco encuentran la ley de Dios: aduertan, que tambien ella nos concede, que nos acostemos al lado mas poderoso: y no solo lo permite, mas lo manda. Claro esta, que es mayor el poder de Dios, que de todo lo otro. Luego en casos semejantes nimple mirar de que lado esta Dios, y la justicia: que esse el lado mas poderoso, y el que se ha de seguir. Por lo qual dixo el mismo Señor en su Euangelio: No querays temer al que puede matar el cuerpo, mas temed al que tambien

quidam cor  
um habent  
in manu, qui  
edicta vo  
ces referre  
bat. Salue vi  
tur Cesar  
Augustus: ius  
tus deinde,  
ut alii cor  
uquē dumi  
habebat pro  
duceret, aila  
tus pacionis  
infocuit. Sal  
ue victor An  
toni.

14  
Paribis illa  
fira Gallus,  
quo tēpore  
de successo  
re biliorum  
Gallia disti  
debagro fo  
ribus domus  
fue literas,  
aureis inf  
criptis: Fide  
Fati virtute  
sequere.

15

16

17

18

Mat. 10. No  
lite timere  
eos qui oc-  
cidunt corpus,  
animam autem  
non poliunt  
occidere.

tambien pueden embiar el alma al infierno. Claro es que no quita nuestra ley, que no temamos al que nos pueda dañar en el cuerpo: pero manda, que quando se ofreciere ocaſion en que ayamos de hazer contra la volunrad del que tiene poder para matarnos el cuerpo, o contra la de Dios, que puede tambien contra el alma: en tal caſo nos arrimemos al lado mas poderoso, y temamos a Dios, y no a los hombres.

19  
Aug. de ſer-  
mon. Dñi  
in monte in  
ſeriu nō eſt  
qui quomais  
corpore mol-  
ta ſuſcitatur  
in terra cor-  
de tamen ſi  
non in celo  
eſt.

Quia que a eſto, miſmo tira mi padre ſan Agullin, en vna homilia que ſe lee en el oficio de los Doctores, diziendo: No es inferior el que padece en la tierra, ſi tiene fixado el coraçon en el Cielo. Aunque veays vn Santo debaxo de los pies de ſus perſeguidores, no entendays que va en el borde mas hondo del nauio, porque el coraçon tiene enclauado en el Cielo: y alli eſta pegado en el borde mas empinado, mas poderoso, y para ſiempre feliz, y bienauenturado, que es el vando de Dios. *Corde tamen fixus in Cælo eſt.* En eſto ſaltauá los vaſfallos y allegados de Dauid, que por ſentimtas proſpero el vando de Abſalon, ſin mirar que eſtaua Dios de parte de Dauid, ſe parauan a la mira del ſucceſſo, ſin darle ſocorro.

20  
Plut. Plures  
adorant ſolē  
orientē q̄m  
occidentem.

Aconceſiote aqui a Dauid lo que eſcriue Plutarco que dixo Pompeyo, amenazando a Cina, que mas ſon los que adoran al Sol, quan do nace, que quando ſe pone: queriēdo dezir, que el como mancebo començaua enronces a florecer en armas, y quia en penſamientos de pretender el Imperio Romano, y el otro, como viejo, ya ſe yua a traſponer en las tinieblas de la muerte, y que aſi mas gente ſeguiria el partido del mancebo del viejo. Mirad ſi lo experienta Dauid: leuantofe contra el en ſu vezze el mancebo Abſalon: preualecian ſus fuerças, y a el le ſaltauan haſta los mas amigos y familiares de ſu caſa. Mis amigos y mis allegados enſrente de mi hazieron alto, y los que andauan a mi lado, ſe alexaron quando mas me apretauan, los que buſcauan mi alma, pretendiendo ſacarmela de las carnes con la vida. *Auici mei & proximi mei auerſus me appropinquauerunt, & ſteterunt, & qui iuxta me erant, de longe ſteterunt, & non ſecutibant, qui quarebant animam meam.*

## VERSO DECIMO- tertio.

### Diſcurſo primero de la letra de eſte verſo

*Et qui inquirebant mala mihi, locui ſunt vanitates, & dolos tota die meditabantur.*

Los que buſcauan males para mi, hablaron vanidades, y traçauan todo el dia trayciones.



ESTE Verſo en la Biblia es vno con el paſſado, ni eſta ſenalado con numero a parte, y ſi aqui le ponemos, es, porque los que leen en Romance, hallen mas claridad, encontrandolos por el miſmo orden que eſtan en las horas, o diurnales, donde lo ſuelen rezar.

Y quanro a la letra, parece que Dauid por eſtos que buſcauan ſus daños, habluau vanidades, y traçauan todo el dia engaños, entendio los del vando de ſu hijo Abſalon, de los quales ſe puede creer, que buſcarian todas las maneras que pudieſſen de empecer y dañar a Dauid. Pues conſta de los libros de los Reyes, que hazian conſultas, por ver en que modo ſaldria mejor con ſus intentos: como ſe vio en el conſejo de Achioſel, de que ſe haze memoria en el lib. 1. de los Reyes. Tambien es de creer, que los de eſſa parcialidad, por agradar a Abſalon, dirian contra Dauid mil baldones: de los quales dize nueſtro verſo, que habluau vaziedades.

Eſta interpretation parece, conforme a la corriente que eſte Pſalmo trae deſde ſu principio, donde Dauid ha venido recontando los temores que tenta de la juſticia de Dios, por auerle ofendiendo, y el dolor que concebia contra ſus culpas, y a bueltas lamentando los caſtigos temporales, que por ellos padecia. Entre los quales vno es, que ſus amigos le deſampararon, viendo con pujança a Abſalon (como dixo en los dos verſos paſſados) y el otro, que ſus enemigos le perſiguian de todas las maneras que podian, con obras, & palabras, con deſſeos, y con engaños. Lo qual començó a dezir al cabo del verſo paſſado, y lo proſigue en eſte. *Impſaciebant qui quarebant animam meam.* Hazianme fuerça los que buſcauan mi alma: veys ahi las obras al deſcubierto. Habluau vaziedades, aſentrauanme con la lengua: veys aqui las palabras. *Et dolos tota die meditabantur.* Vrdian trayciones contra mi y en eſto deſcubrian ſus deſſeos. Y quiere de-

Reg. 16. In  
ſuis: queſe  
conſilium  
Achioſel.

zir, hazian me quanto mal podian, cō los def-  
feos, palabras, y obras.

Donde se puede notar de passo, quan pro-  
pio es de Vulgo leuantado, hista con las len-  
guas hazer la guerra: porque es espada que tira  
los golpes de lexos, pelea propia de niue-  
res, y de couardes: Demas que casi siempre es  
inutil. Porque la guerra, para no serlo, hafe de  
hazer por sola la vitoria, y por cōseguir la paz,  
que tras ella se sigue: y como con dezir real,  
no se alcança, serag guerra inutil, adonde la  
lengua fuere el arma con que se pelea y así se  
queixa mas aqui de las palabras malas, que de  
las malas obras, y defficos: porque luego añade  
en otro verso, que como sordo no las oia, ni  
les respondia. Alega, que las fustia paciente-  
mente, como puno de mas importancia: y de  
las malas obras, y malos defficos no haze men-  
cion.

Del Capiran Menon escrive Plutarco, que  
trayendo guerra contra Alexandro, vio, q vno  
de sus soldados estaua cō desafuero, diciendo  
de mil injurias: fuese a el, y hirio con la lan-  
ça, diciendo: El sueldo que te doy es, para que  
peles contra Alexandro, no para que le  
maldigas. A tales palabras llamo aqui Da-  
uid vaziedades: *Locuti sunt vanitates*: por-  
que suelen ser de gente vazia, y de poco to-  
mo.

Puede tambien dezir, que las llamo vani-  
dades, no porque le dixessen palabras afrento-  
sas, sino porque arrojan brauatas: blasona-  
uan de su osuërco, prometiendo y amenazan-  
do de priuarle del Reyno, y de la vida, y poner  
su corona en la cabeça de Abiálon. Y como es-  
tas eran cosas que no auian de venir a efeto:  
porque Dios que le embiaua el castigo, tenia  
puesto la rassa, y el tanto, donde auia de ille-  
gar, sin passar vn panto mas: llama con har-  
ta propiedad a tales amenazas, vazias o va-  
ziedades habladas: *Qui querunt mala mihi locu-  
ti sunt vanitates*.

Tambien se podrian entender por estas va-  
nidades, algunas lisonjas, o palabras buenas,  
que los de Abiálon dixessen a David cautelo-  
samente, a fin que confiandose en ellas, no se  
guardasse tanto, y pudiesen mas facilmente  
cogerle en sus trayciones. Tambien las pala-  
bras dobladas se pueden llamar vanas, porque  
no traen dentro aquel meollo de amistad,  
que por de fuera muestran. Los que bus-  
can mis daños, habluau vanidades  
y vrdian engaños todo el dia.

*Qui inquirebant mihi mala,  
locuti sunt vanitates, &  
dolos tota die me-  
ditabantur.*

*Discurso I I. sobre este mismo ver-  
so decimo tertio: De las diligen-  
cias que el demonio usa, por bol-  
uer a enseñrear se de los peni-  
tentes.*

**E***st qui inquirebant mala mihi, locuti sunt  
vanitates, & dolos tota die meditaban-  
tur.*

El Incognito en el verso passado, por los a-  
migos que se alexaron, y pusieron a la mira,  
entendio los buenos Angeles de nuestra gua-  
da, que ( quando hazemos algun pecado mortal,  
como lançados de nuestra compania ) se  
ponen de a parte a mirar nuestros successos, con  
pena y dolor de nosotros. Y en la misma con-  
formidad en nuestro verso, por estos que bus-  
cauan los daños al penitente David, entiendo  
los demonios, cuya ocupació de continuo suele  
ser tal ( como lo dio a entender el Euangelio,  
llamandole tentador, que parece nombre de  
quien tiene el tentar por oficio. ) Y nuestro ver-  
so aqui da vn passo adelante, y lo pone, como  
obra de tarea, que ocupa todo el dia: *Dolos to-  
ta die meditabantur*. El dia entero gasta Sata-  
nas en traçar engaños. Otros oficiales traçan  
en dos horas, y menos: y en execucion de la  
obra tardan muchos meses y años. Pero el de-  
monio gran tracaista de nuestros daños, todo  
el dia gasta en nuevas inuenciones: es, porque  
no pone las manos a la labor de lo que traça,  
sino sus oficiales, sus pcones, los malos y peca-  
dores: y así labrando con manos de muchos,  
como sobrestante mayor, de todos los males  
que en el mundo se hazen, es necessario tener  
muchas traças para tanta diuersidad de per-  
sonas: pero contra los Penitentes, para cada  
vno muchísimas: porque ve que le van salie-  
do en vano muchas de las que intenta: y por  
esto propone ora y otras, sin descansar todo  
el dia: *Dolos tota die meditabantur*. Y todas  
ellas son trayciones y lazos para boluer a en-  
tredar al que se escapo de sus manos. Fabrica  
las inuenciones que aca vsays para tornar a co-  
ger el xirguero, que se fue de la xaula: mos-  
trándole piñoncitos, sembrando cañamones  
partidos al derredor de la xaula, poniendose  
la delante, abierta la puerta, representandose  
la como sino fuese cárcel, y pudiesse a su sa-  
lao entrar y salir. Son todo trayciones que in-  
uentrys contra el simplicio, y sin que lo vea,  
teneys el hilo atado a la puertezilla de la xau-  
la, para cerrarle en entrando: traycs orros pa-  
xarillos en xaulados, que los escen llamando,  
y a vezes acontece, q a vos mismo remedays

Incognitus  
posuio hoc  
Psalm. ven,  
prou.

Mat. 4. Acre  
des tentator

3

4

5

fu

Menō egre-  
gius Dux m-  
dicens quem  
dam ex suis  
militib. con-  
mitus Lac-  
tem Alexan-  
driū hūta  
percuissos.  
Ego, inquit  
tealo, ve cō-  
tra Alexan-  
driū pugnes  
non ut illi  
maledicas,

7

8

9



ſu canto con la boca, como ſi otro paxarillo le llamaffe con ſu reclamo. Y eſto quiza llamo David en eſte verſo, hablar vanidades, quando dixo: Los que buſcauan mis daños, hablando han vanidades: *Qui inquirebant mala mihi locuti ſunt vanitates*. Vanidad ſe llama lo q̃ no tiene el ſer que mueſtra, y repreſenta de fuera: y aſſi aquel chiſlar contrahecho, y aquella voz falſificada del reclamo fingido, ſe puede llamar vanidad que ſe habla. Parece que yua dibujando eſte penſamiento letra por letra ſan Gregorio en los Morales, do dize aſſi: Quando el demonio nos propone, como prouechoſo, vn mal conſejo, todo ſe deshaze por poder cantar ſuauemente ſu razon, moſtrando el ceuo con que acirria la voluntad, y encubriéndola maldad con que la dañ. Notad las palabras: *Satagit vt ſuauiter valeat ſonare*. Trabaja por cantar ſuauemente, que en ſin huuo de dezir ſan Gregorio, que el demonio por caſarnos, nos haze muſica gorgoando, como añağa, cantando a cada qual ſuauemente ſu razon. Aquel ſuauemente, quiere dezir, que al xirurgero no le llama con el chiſto de la calandria, ni al verderron con el chillito del xirurgero, que eſſos no le ſonan ſuauemente: ſino que muda cantos: y a cada qual eſta eſcuchando conforme a la inclinacion de ſu naturaleza. Contra haze el canto de: das aues, acomodafe al humor de cada qual. Diferente reclamo. hata al vano, que al carnal, o al codicioſo. Al melancolico amigo de virtudes, tambien le canta virtudes, ſun que falſeadas, a cada vno pinta razones que friſen mas con ſu humor. San Pablo, para conſeñarnos todo eſto, en menos palabras dixo: Que Satanas ſe transfigura en Angel de luz, nudando ſu figura y ſu voz, contrahaze ſu reclamo, para caçar las almas determinadas a lo bueno.

Pues dime agora tu, quienquiera que ſeas, el que vas leyendo eſtas razones (que de todo eſte libro me contentare, con que eſta ſola ſe te imprima en el alma: porque te oſare afirmar que mientras te gobernare por ella, no erraras). Dime, no echas de ver, quan ſinzilla es el paxarillo, que deſpues de verſe vna vez libre de la xaula, buelue con los reclamos que le hazen, y caricias que le repreſentan, a entrarſe de ſu voluntad ſin acordarſe que la añağa que canta dentro, no tiene mas contento, que el tuuo quando eſtaua en ſemejante carcel: y que la puerta que aora le mueſtran abierta, al punto que entre ſe le cerrara, ſin poder mas ſalir, ſino es que otro de fuera le abrieſſe: y que aquellos cañamones al rededor ſembrados, ſon caros, por el precio de verſe otra vez cautiuo. No es tontillo el tal paxaro a tu parecer? Si por cierto. Pues dime agora (ſi tienes

ojos para ver tus coſas, ſino pierdes el entendimiento en la cauſa de mas importancia que tendras jamas) que pienſas que haze el demonio, quando te cita dentro de tu penſamiento repreſentando mil contentos y guſtos (que co colores falſos pinta de ſu mano en el pecado a que te combida) que haze entonces, ſino eſparzir cañamones mondados al derredor de la xaula? Y quando te eſta perſuadiendo, que aũque peques oy, no ay peligro en el caſo, que otro dia quando quiſieſes podras ſalir de pecado: ique pienſas que haze, ſino moſtrate la xaula abierta, ſin que veas, que tiene hilo ſecreto, con que luego que entres ſe cerrara, ſin que puedas por tus fuerças propias tornar a ſalir. Que es aſſi verdad cierta, que deſpues caydo en el pecado, quedas impoſibilitado de bolver a ſalir por tus propias fuerças: ſi de fuera no te abren las puertas, y te ayudan, antes reafirmo, que ningun hombre, ni Angel baſta a abtirteſas, ſino es que entreuenga en ella la mano todo poderola de Dios, ſi ella no baxare a focorrerle, nunca ſaldras de la xaula del demonio, en que entraſte por tu voluntad. Y quando te trae a la memoria otros de tu edad y condicion, que gozan de los deleytes a que te combida, q̃ pienſas que es, ſino q̃ eſta haziendo vn reclamo ſecreto cō otros paxaros enxaulados: eſſas razones ſon el canto con que te eſtá llamando. Conocele, Chriſtiano, no ſe te hincha de niebla el entendimiento en las ocaſiones que mas te tocan: mira bien lo que en eſto te auecha de ver q̃ los paxaros, cuyo reclamo oyas de dentro de la xaula (aunque te parezcan ſus voces mas alegres) no tienen contento en ſu eſtado, ſino el miſmo diſguſto y melancolia que tu otras vezes experimentaſte, ſi a caſo has eſtado el. No pierdas de tu memoria el deſſabrimento de entonces, porque no te engañen deſpues contentos pintados, con artificio y traças de Saranas. Del qual, y de ſus miniſtros dize nueſtro Profeta en eſte verſo, que buſcauan ſus daños, y hablaban vanidades: quiere dezir: que ofrece coſas que parecen eſtar llenas de guſto, eſtando vazias de todo contento: es hablar vanidades: todo el dia eſtan vrdiendo trayciones, procurando en gañar con lo que no es. *Qui querunt mihi mala, locuti ſunt vanitates, & dolos tota die meditabantur*.

No quize paſſar de largo eſta interpretacion del Incognito: porque pueſto que es ſentido eſpiritual, quadra a todos los que haziendo penitencia de ſus culpas, rezan eſtos Pſalmos, y tales ſentidos ſe deuen reſpetar mucho.

Greg. Moral. li. xi. c. 20. de ſi. Diabolus magnopere exequenda reſtauracem diſcit, vt d.

6 peruerſitatis ſua comilla, quaſi vult oſtendit, ut ſonare, quod dicit, quatenus oſtendiſſet mōtē moleſtar, & ab ſonū iniquitate eorum paſ.

7 8 1. Cor. ii. ſatanas transfigurat in Angelum lucis.

9

Psalmo III. de la Penitencia.

VERSO DECIMOQVARTO,  
Y DECIMOQVINTO.

Discurso primero de la letra  
deste verso.

*Ego autem sicut surdus non audie-  
bam, & sicut mutus non aperiens  
os suum.*

Pero yo como sordo no oya,  
y como mudo, que no  
abre su boca.

*Et factus sum sicut homo non au-  
diens, & non habens in ore suo  
redargutiones.*

Y soy hecho como hombre, q̄ no  
oye, y que no tiene en su bo-  
ca razones con que buel-  
ta por sí.



A materia destos dos versos es  
casi la misma: por esso los puse  
juntos.

En los passados fue David pro-  
poniendo todas las aflicciones de  
que era combatido en el alma, y en el cuerpo,  
hasta llegar ultimamente a referir las que de  
fuera le causauan el desamparo de sus ami-  
gos, y la persecucion y denuestos de los enemi-  
gos.

Y en los versos que se figuen de aqui ade-  
lante, comienza a poner las razones que ay de su  
parte, para que Dios se mueua a quietar apia-  
darse del, y que paren, y se acaben sus trabajos  
y males. La primera de las quales, es la pacien-  
cia con que se ha sufrido los agenos q̄ recibio:  
la qual alega en estos dos versos, diciendo, que  
sus enemigos le estauan injuriando, y el no te-  
nia boca para contra ellos.

Y para mostrarlo dixo dos cosas. La prime-  
ra, que como sordo, no oya: y la segunda, que  
como mudo: no abria su boca contra sus in-  
juradores. Dizelas juntas, y entrambas lo fueren

andar. Tamas vereys mudo que no sea tambien  
sordo. El vulgo cree, que la causa es, auer pro-  
veydo naturaleza que anduiesse parecidos  
estos dos males: porque si huiera algun mu-  
do, que no fuera sordo, oyendo nuestros pala-  
bras, sin poderlas hablar, rebentara, preten-  
diendo dezirlas: y por librarlos naturaleza de  
tal congoxa, los hizo tambien sordos. Pero yo  
para mi tengo, que la causa no es esta, y q̄ po-  
cos ay mudos por falta de la lengua, antes qual  
quiera de los mudos podria hablar, aunque  
fuesse estrapajosamente: como lo vemos en los  
tartamudos: y quien quisiere hazer anatomia  
de la lengua de vn mudo, y mirarla de espacio  
cô cuydado no la hallara mas gruesa, ni mas  
atada que la del que habla, ni con otro im-  
pimento que estorue la pronunciacion de las  
palabras: y asi pienso que el ser mudo, no es  
vicio de la lengua, sino de las orejas. Carecen  
de sentido de oyr, y de ay les nace, no poder  
hablar, porque no oyen las palabras que otros  
dizen, no pueden deprenderlas, ni dezirlas, co-  
mo tampoco yo podre hablar Atabigo, sino  
me hallare adonde oyga este lenguaje: no por  
que me falte lengua, sino porque no puedo de-  
prender lo que nunca ohi: y asi como nacen  
algunos ciegos, otros sin olfato: y otros que na-  
cen sin el sentido del oyr: los quales es fuerça  
que sean no solo sordos, sino tambien mudos,  
porque mal podran pronunciar las palabras,  
que nunca oyeron. Esta pienso que es la causa  
de que siempre estas dos cosas, sordo, y mudo,  
andan juntas: que dezir, que naturaleza anda  
mirando al enojo que cada vno recibiria si o-  
yese, sin poder hablar, seria pintar a natura-  
za, como madre de niños, que anduiesse a cõ-  
tentarles, porque no lloran. Aqui tambie nue-  
stro Profeta pone estas dos cosas juntas: es co-  
mo sordo a sus injurias, y por esso tambien co-  
mo mudo en no despegar su boca.

Car mui fi-  
mol fuit, &  
surdus.

*Discurso I I. sobre los mismos ver-  
sos catorze y quinze: Que la pa-  
ciencia es de gran fuerça y meri-  
to delante de Dios.*

*E GO autem sicut surdus non audiebam, & sicut  
mutus non aperiens os suum.* No abria la boca  
quando me dezian injurias.

Iuan de Santo Geminiano dize, que la hi-  
guera con la blandura de la leche, que cria en  
las venas, tiene tal propiedad, que si la atan vn  
toro muy bravo, le quita la ferocidad, y le a-  
mansa. Si ello es verdad, podemos dezir a la  
misma semejança, que quando tenemos a Dios  
enojado,

Joan de S.  
Geminiano, in  
sum. lib. 3. c.  
19.

enojado, y embrauceſido córra noſotros: ſi nos bolucemos de leche, rindiendonos y amañandonos a ſus açotes, moſtrandonos bien ſufridos, al punto le ablandamos: por eſſo Dauid alega ſin paciencia, como razon para que Dios ablande ſin mano riguroſa.

A muchos les parece impoſſible eſtar oyendo afrentas, ſin reſponderlas, que rebentaran ſi no lo hizieren (como ſe dize del mudo, que no fueſſe ſordo) eſtales dentro hiriendo la colera, como olla a fuego rezio, que buſcara por do ſalir. Oyd a Terencio: El que me dize lo que quiere, oyralo que no quiere: *Si mihi pergit, quæ vult dicere, quæ non vult audiet.* Y Plauto: El que me dize afrenta, afrenta oyra: *Contumeliam ſi dicis, audies.* Celebraſe por hecho de grande ſufrimiento lo que acontecio a Agis Rey de los Lacedemonios, dando audiẽcia a ſu embaxador de los Abderitas: el qual dixo ſus razones con demaſiada prolixidad, y acabadas pregunto, que reſpueſta auia de dar a los que le embiaron: Reſpondiole: Diras q̃to do el tiempo que tu eſtubiſte hablando eſtubo yo eſcuchando ſin hablar. Bien puede ſer, que el callar, mientras el embaxador hablaua, naſcieſſe de modestia, y ſufrimiento: pero cierto, dar tal reſpueſta al cabo, no lo fue, ſino pregon de que no pudo acabar de tenerla, ſin moſtrarſe impaciente de la falta, o ſobra agena.

Harto mas es de alabar a eſte propoſito lo que en nueſtros tiepos, ſin buſcar ſiglos atras, acontecio a nueſtro Catolico Rey. Don Felipe, ſegundo deſte nombre (que al tiempo que eſte ſe imprime, paſſo de la corona deſte ſiglo a la ſegunda, que a tal Rey ran Catolico, amigo, zelador, y amparador de la religion, y juſticia, es de creer, ſe dio en el cielo) el qual viniendo de cierta comunidad dos perſonages a tratarle vn negocio: auida audiẽcia, el mas antiguo tomando la maño para informar ſe detuvo demaſiadamente, eſcuchandole ſu Mageſtad con todo eſte eſpacio, con el ſilencio y repoſo que ſiempre acoſtumbro: y fue a qui tanto, que acabado el primero, pregunto al ſegundo, ſi tenia algo que aduertir en el caſo. El qual ſintiendo que no podia ſu Mageſtad dexar de quedar cañado de la primera arenga eſpacioſa, reſpondo con harta ſal: Señor, lo que yo tengo que aduertir, es, que vueſtra Mageſtad nos mande deſpachar con breuedad, que a no ſe hazer aſſi, ſera fuerça boluer mi compañero otra vez a informar. Pareciole que poſſe ſeruir de amenaza otra arenga larga, como la primera. Y cierto ſi oyſe razones prolixas ſin cortarlas de hebra, es penoſo: quanto mas lo ſera, ſi fueren, no razones, ſino ſin razones y injurias? Entonceſ caſi es fuerça, que eſte

carcomiendo la ſangre, y como dando ladridos dentro la colera, que es vn matín que ſe açora naturalmente, y ſe embrauce quando ſiente tirar piedras a vueſtra caſa. Pero ſera gran coſa, ſi vos entonceſ le cerrays la puerta, que no ſalga a morderlas. Aunque ſe oygan los ladridos por las ventanas, y ſe aſſome la colera por los ojos: ſi con todo teneys cerrada la boca, que es la puerta por do pudiera ſalir a hazer vengança de palabras, eſta es la virtud, y eſſotros aſſomos ſon naturaleza del maſtin, que ſe embrauce con oyſe afrentas: mieſtras no paſſare de mouimientos meramente naturales, el açorarle no es culpable antes de tenerle, y no dexarle executar ſu braneza, es la loay merito del Chriſtiano. En fin es ſer mudo, ſin ſer ſordo; oyſe, y no hablar: eſcuchar o proprios, y no reſponder otros. Ignorancia es por cierto, penſar, que la virtud Chriſtiana coſiſte en nunca ſentir mouimientos malos, ſiedo la victoria no conſentirlos.

Aſi aduertid aqui, que no dize Dauid en nueſtro verſo, que era ſordo, ni mudo a las injurias, ſino que ſe auia como ſi lo fuera. *Faciſ ſum ſicut hominem non audientem.* Sin duda le laſti- maban los agrauios que ſe le dezian, y la lengua, ſi la dexaran a ſu mouimiento natural, reſpondiera con otros, que no era muda, ſino como muda reſrenaua, y deteniala ſin dezir vna mala palabra a los que le dezian muchas.

Cuẽta Probo Emilio, que preciandole vno de Filoſofo, tenia por eſtilo en la mitad del invierno, quando los paxaros ſe elauan de frio, desnudaſe y abraçarle có las eſtatuas de bronce: que auia en la plaça, alabandole de ſufrimiento, y de tener endurecidas las carnes, y como armadas contra las mudanças y alpercezas de los tiempos. Preguntandole otro, ſi le daua pena la frialdad del bronce: Reſponcio, que no. Deſſa fuerçe (dixo el otro) que grã coſa hazes? Lo niſmo hare yo en el verano, quando no ſienta, ni me ſea penoſo el frio: queriendo dezir, q̃ el eſuerço virtuoſo ſe echa de ver en las coſas donde hallamos dificultad. Bien es verdad, que ſi las obras de ſu coſcha ſon diſcultoſas, y a alguno por bien acoſtumbra- do, y por auerſe exercitado muchas vezes en ellas, ya no le ſon trabajoſas, o no tanto como a otros: no pierde la victoria, antes la gana anticipada. A los religioſos, que por ordinarios ya caſi no ſienten los ayunos, no ſe diſminuye el merecimiento delante de Dios, que no quiere que el auer ayunado mucho en lo de atras, les ſea dañoso en lo venidero. Y fueralo por cierto, ſi le quitara el merito de los ayunos poſtreros, como les quita el ſentimiento, y aſſi aunque ya no les ſea penoſo, ganen delante de

Antifrebræ  
coipra (qui  
nudo corpo  
re in media  
hyemæreæ

9  
ſtatuaſ am-  
plex-batæ  
iſtâs ſe qua  
ſi cõra tẽ-  
poris inele-  
mẽt: a patẽ  
tiâ, & forti-  
tudine eſſet  
armatus) ro-  
gavit ſentit

10  
net Nequa-  
quã reſpon-  
dit. Cor ille.  
Quid igitur magni  
ſaci? Nã &  
egoſimilitẽ  
fecerim in  
x ſtate: quan-  
doſrigus mo-  
leſtã non  
erit.

Dios

Ter. Si mi-  
hi pergit,  
quæ vult di-  
cere quando  
vult audiet.

3  
Plaut. Cõtu-  
melia, ſi di-  
ces, audies.  
Agis Laced-  
emoniorũ  
Rex, vt re-  
fert Plautu-  
chus in eius  
vita cuidam

4  
oratori pro-  
lixè propo-  
nenti reſpõ-  
dit. Renou-  
tia quantum  
tẽporis tibi  
ſuit opus ad  
dicendũ: tã-  
tũ me ſicẽ  
ſem audire

## Psalmo III. de la Penitencia.

Dios tanto y mas como con el primero que se les hizo tan cuesta arriba. La razon es, porque la facilidad de la postre no nace de que el ayuno en si no sea penoso, sino del sujeto y persona que ayuna, que esta bien acostumbrada, y su bien no le deve dañar, sino aprouechar. El sufrir injurias siempre es obra dificultosa: pero a los malos mas dificultosa, que no saben disimular vna palabra, sin responder quatro: y los virtuosos detienen la rienda a la passion de su colera, y aunque dentro del pecho se alboroten no desplegan la boca, y la hazen estar encerrada. *Factus sum sicut homo non audiens, & non aperiens os suum.*

**Discurso III. sobre estos mismos dos versos catorze y quinze: Que algunos llegan a tanta perfeccion, que no sienten las injurias.**

1  
Aelius Spartianus cum Lēculis atraxerat pinguis Aliua Cato ni in os exquisset: Nō irascor inquit Cato. dubito tamen irasci de beam.

2  
**E**Go autem sicut surdus non audiebam. Vn passo mas adelante quiso dar Caton: el qual arrojandole vn gargajo a la cara Lentulo, hombre baxo y de pocas prendas, por prouar, o burlar de su paciencia, dixo: No me enojo, pero dudando estoy si me deuria enojar contigo. Y aunque son estas sus palabras, si nosotros agora quisiessemos sospechar, que quando las pronuncio, ya de dentro estava sentido (aunque quiso negarlo) no creo le temerariamos testimonio. Dauid aqui se contento con menos, y solo dize que quando le dixeran injurias: no salio de su boca palabra fea: pero en el coraçon, y del pecho adentro no nego que pudiesen andar alborotadas las oias del sentimiento.

3  
Bien es verdad que llegaron a tanta perfeccion algunos Santos, y anduieron tan eleuados y embelesados en Dios, que no atendian a las afrentas que se les dezian mas que si no las oyeran, ni aun dedentro se inquietauan. Y algunos interpretan, que por esto Dauid aqui no solo dixo que era mudo a sus injurias, sino tambien fardo para no oyrlas, queriendo significar, que no le alteraran mas de dentro, que si no las oyera. Este es el punto, y la perfeccion donde llegan los grandes siervos de Dios. Y nace de que su pensamiento esta tan puesto en Dios, que casi no se diuerten en otra cosa. Tienen (como dize S. Pablo) su conuersacion en el cielo: y si en la tierra les dizen malas palabras, es dezirlas donde no estan, y asi no las oyen, ni les inquietan.

Y si por vna gran desdicha dixo san Gero-

nymo de Aristoteles, que le alaban en el mundo donde no esta, y le atormentan en el inferno donde esta, a esta cuenta grande ventura es la de los siervos de Dios (que todo su trato tiene puesto en el Cielo, viuen en Dios, y Dios en ellos, quando aca les dizen injurias) porque en fin se las dizen en la tierra donde no estan: y son estimados y engrandecidos en el Cielo donde contino residen. No es estar do teneys el cuerpo, aunque viuaes en el, sino do teneys el alma con que viuis. Así dixo Aristofanes a vno que no le respondia a proposito. *Mens tua praesens abest.* Tu alma estando aqui, no esta aqui. Y cierto es, que la de los grandes siervos de Dios reside de ordinario alla delante su acatamiento, a do les esta el Criador de todos hinchendo de mil fauores, quando los malos en la tierra estan diziendo injurias. Luego como ha de sentir las maldiciones que le echan los hombres: con los quales no trata el que al mismo tiempo esta recibiendo bendiciones de Dios con quien esta. Aunque aca bozeen contra ellos, pueden dezir, que no lo oyeron, mas que si fueran sordos: porque sillamays a vna puerta, y el dueño no esta en casa, claro esta que no os responde ni os oye. Así los que dizen afrentas a las orejas, y ojos del justo, que reside en el Cielo, dan golpes a puertas donde no esta el dueño, que ni les oye, ni les responde. Es en este caso sordo y mudo, como aqui dize Dauid de si mismo: Yo como sordo no oia, y como mudo que no abre su boca.

6  
Dizele, que es natural a los perros ladrar contra la Luna, quando camina mas clara y resplandeciente en el Cielo. Alciato en vn emblema que desto haze: da por causa, que el perro mirandola, vee su sombra, como en espejo, y piensa que va alli otro perro semejante a el, y le ladra de aca: pero la Luna sin alterarse prosigue su viage por el Cielo siempre de vna fuerte, serena y agradable (como farda a las voces) no derriue su passo, ni se perturba por los ladridos que el ayre lleva. Dizen así los verfos.

*Lunarem noctū, vt speculum canis inspicit orbem*

*Seq; ridens alium credit in esse canem*

*Et latrat, fristraq; agitur vox irrita ventis.*

*Et peragit cursus suada Diana suos.*

7  
Alguna duda tengo, si es del todo cierta la razon de Alciato, porque si el perro viesse su figura en la Luna, tambien los hombres vieran la suya: lo qual no lo ensena la experiencia, a lo menos que se vea con tal claridad, que pueda mouer el perro a los ladridos: particularmente que en el espejo no solo vemos nuestra figura, mas tambien qualquiera otra cosa que esta cerca de nosotros: lo qual no vemos en la Luna: y así mas me inclino a que el ladrar del perro

Hieroni de Arilit. ubi non est latrator, ubi autem est cruciatur.

4  
Aristoptia. Me. taspze lens ab est.

5

6

7

8

petro, ſe cauſa de alguna influencia de la Luna, que tiene quica eſta fuerza. Pero no lo aueriguando aora, y yendo con Alciato, parece que es vn ſimbolo de los varones perfectos: los quales la Eſcritura dize, que reſplandecen como la Luna llena en ſus dias: luego no es marauilla que ſu caminata ſea en el ciclo, y no ſe perturbén, ni ſe inquieten, con quanto le pueden deſde la tierra ladrar los malos. Y añadir para mas ſemejança, que eſ propio de los tales juzgar, por ſu pecho el ageno, que en otro Romance, es dezir, que ſe les repreſenta ſu figura, aſi ſea, como ellos la tienen, en el eſpejo limpio de las virtudes de los varones eſpirituales.

Peel go.  
Quali Luna  
penna in due  
bus ſua lu-  
cet.

10

Iuan Gerſon  
de ſequeſta  
Chetiſ.

¶ Parece que miraua a lo dicho Iuan Gerſon en ſu ſanto Contemptus mundi, quando exortandonos al ſufrimiento de las injurias, dize aſi. Que ſon palabras, ſino palabras? por el ayre buelan, no hieren al que eſta firme. Notad el dicho, que caſino hizo Alciato mas que poner en verſo la miſma ſentencia, dize: Ladrar el perro, y de balde, que ſus ladridos lleva el viento.

*Et latrat ſuſtraq; agitur vox irrita venis.*

Y el Contemptus mundi: Que ſon palabras, ſino palabras? por el ayre buelan, no hieren al que eſta firme: al que es reſplandeciente Luna, y mora en el Cielo, no le laſtiman los ladridos de la tierra: ſolo añadio Alciato, llamar forda a la Luna, contra quien ſe ladra y eſſo pudo tomar de nueſtro Proſeta Dauid, que dize aqui, que como ſordo no oia las injurias. *Et factus ſum ſicut homo non audiens.*

¶ Advertid mas, que vno de los preceptos que Dios puſo en ſu Leuitico, fue q̄ no maldixieſſen al ſordo: y quica ſu ha de entēder deſtos ſordos, q̄ por bien ſufridos procedē como ſino oyeran que de los otros, que realmente no oyē, parece que no es mas graue culpa, que maldezir los que tienen oydos. Dos coſas ay en la afrenta, el que la haze, y el que la padece: el que dize la injuria, y el que la ſufre: y ſi es ſordo, el que maldize, poco ſufre, que no oyendo, no ſabra ſi es bueno o malo lo que dizen: pero en eſto el que haze la injuria, pagara ſu hecho: luego con mas rigor ſera, ſi el que no oye las afrentas, es por que ſu alma eſta con Dios. No aueys oydo dezir, que quien caſta, piedras apaña: luego ſi el que caſta eſta en el Cielo, alla junta las piedras, y pueſto que por ſu paciencia no te querria deſcalabar con ellas, Dios que la ve alli en ſu preſencia, te las tirara todas, y ſaldran de ſus manos con mas fuerza, que ſi las tirara el miſmo que callo: y aſi no te conuiene maldezir a tales ſordos, que es mas peligroſo caſo, que maldezir al que oye, y al que no oye. *Sicut iudicis non a iudicib;.*

12

13

*Diſcurſo I I I I. ſobre eſtos miſmos  
dos verſos catorze, y quinze:  
Que ſiempre fue mandado do  
Dios, no vengar nueſtras in-  
jurias.*



*Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore ſuo redargutiones. Hi- zeme como ſi oyera, y no tuuiera en mi boca palabras con que deſagrauiarme.*

Demas de lo dicho, ſe colige deſte verſo, que fue ſiempre mandamiento de Dios, no vengar las injurias, y amar a los enemigos: pueſto que los ſarifeos con falſa interpretation auian enſeñado, que Dios mandaua amar al amigo, y aborrecer al enemigo: la qual declaracion reproouo Chriſto nueſtro Señor, en ſu Euangelio: auſando que tambien al enemigo amaſſemos. Y cumplimiento deſte precepto alega aqui Dauid, para mas facilmente alcançar miſericordia y perdon de ſus ofenſas, diziendo, que aunque ſus enemigos le hazian agrauios, y decian injurias, nunca trato de vengarlas, ni dezirles otras: y eſto quiere dezir aquella palabra: *Redargutiones*. No tenia en mi boca redarguciones, razones aſperas, con que laſtimaffe al que con las ſuyas me eſtaua punçando: con que redarguyeffe al que me aguya. Aunque me hazian daño miſ aduerſarios, no moſtraua ſer lo ſuyo: no les daña ſeñales de deſamor, ni en vna palabra, y eſta es la ley de Dios, amar aun a los que lo deſmerecen.

Es el amor vna concordia y vnion de voluntades, que las enlaza, y de muchas haze vnas: y en las eſcuelas de la tierra ſe comiença a enſeñar los primeros principios, diziendo, que las letras del A B C, ſon veynte y tres: dellas ſo van componiendo muchas mas palabras, todas las que ay en cada vna de las lenguas del mundo: y de las palabras las razones, todos los libros eſtan eſcritos, y los que ſe podran eſcribir de todas materias. Eſciencia que ſiempre ſe va derramando, y diuidiendo en mas y mas ramas: comiença en pocas letras, y acaba en infinitas palabras, razones, y lioros que della ſe componen. Pero en la vniuerſidad del cielo ſe procede al contrario: todo lo que ſe enſeña en la eſcuela de Dios, quanto eſta eſcrito en ſu Decalogo, y en todos los libros de la Ley, y de los Profetas ſe viene a eſcificar en dos preceptos, y ellos en ſolas tres letras, y eſas ſe reducen a dos ſilabas, de que reſul-  
ta

Mat. 22. In  
iſt duob; ſe-  
mand tibi  
uerba lex p̄  
der, & pro-  
pheta.

# Psalmo III. de la Penitencia.

ta sola vna palabra, Ama, epilogo, y suma de toda la ley de Dios. Quereys mas vnidad? Pues norad, q̃ no solo es vna palabra: pero es vna por mil maneras, leyda al derecho como se escríue, dize, ama leyda al reues, començan do por la postrema letra, y caminado hazia tras tambien dize, ama: porque si ay alguno tan in sensato, que todo lo entienda al reues ( como aca dezis ) no dexé de entenderla. En Latin se dize, ama, en Romáçe, tambien, ama: de todas las maneras es vna misma, y vna sola. Mas, vn ama, que no admite interpretacion ni tassa, no ay dezir aqui llegue, y no paise, ni ay pregun tar, a quienes se há de amar, si a amigos, o ene migos? Ama quanto pudieres, que no ay exce der en ello y ama a todos sin limitacion algu na. Y con hazer Dios de todos sus mádamien tos sola vna palabra, y tal que es vna por to dos lados, se nos significa harto que vn preten sion es, que todos scamos vnos en el: y el scelo, el amor lo ha de canstar. Es la liga, y el eslaun con que se juntan y se encadenan diferentes voluntades para ser sola vna cosa. Y así no puede christianamente auer venganças y ran cores: pues tambien los mismos que te agra uiaron, quiere Dios que vengas a ser vnos con tigo en Dios. Luego no deues querer dañár las jamas, aunque te den ellos a ti pena. Como tampoco querrás hazer mal a tu mano, o a tu pie, aunque quiza este llagado, y te este doliendo. No por esso tomas vna nauaja y le cortas tantas esperas con sufrimiento a que sa ne, y le hazes todos los beneficios que puedes. Así lo dixo san Pablo: Muchos somos vn cuer po en Christo: luego si a tu brazo, por ser vna cosa contigo, no quieres que le corten, aun que te este doliendo y lastimando: tampoco querra Dios, que al que te enojo y afrento, le cortes, ni hagas mal: porque es vno contigo en Dios.

Dime, que Rey ha auído en el mundo, que consienta que vnos pueblos de su estado tray gan disensiones con otros, y se hagan entre sí el daño que mas pudieren? Ninguno por cier to: que esso seria gastarse y consumirse sus vá sallos con sus propias fuerças. Pues sabete aora, que lo que Dios siempre ha deseado, es de todos los coraçones de los hombres, hazer vn Reyno suyo, donde el solo mande, y sea obede cido: donde sean los alcaceres de su jurisdic cion. Pues como piensas que ha de consen tir que sus fortalezas esten delauenidas, y se haga guerra vnas contra otras? no creas que Dios aprouasse jamas tal. Dize Elio Espurciano, que preguntaron a vn Principe de Lacedemonia, hasta donde se estendian los terminos de su república? Respondio. Hasta donde alcan ça, re esta, mostrando su lança, significando, que

todo lo que pudiesse conquistar con guerra, se ria Lacedemonia, que le parecia, que con ar mas, con muette, con assolar a otros, podia bien ensanchar su imperio: pero el de Christo no dessa fuerte. Si le preguntays, hasta donde llegaran sus terminos, a lo que el pone nom bre de suyo? Responde, que hasta donde lle gare el amor, y la amistad de vnos con otros. Dessa manera se pueden interpretar aquellas palabras de san Iuan, que dizen: Que Christo Señor nuestro amo los suyos para el fin. Esto es para que el amor fuesse el fin, el termino, el lindero de su rebaño escogido, para que allí se puficisen los moiones de su reyno, donde man da, y es obedecido. Y en conformidad desto entendad aquellas palabras que cada dia de zis en la oracion del Padre nuestro: Venga a nos el tu Reyno, hagase tu voluntad: así en la tierra como en el cielo. Que pensays q̃ quie re dezir Reyno? Si entendiera el del cielo, me jor venia suplicar, que nos subiesse alla a no sotros, que no que el baxasse aca: pero luego se declaro en las palabras siguientes, que ha blaua de otro Reyno, que tenia en la tierra, y pide que en el se haga su voluntad, como en el del cielo: *Fiat voluntas tua, sicut in celo, & in terra.* Reyna en los coraçones de los justos por particular manera, donde es obedecido, y se guardan y respetan sus leyes y premati cas, cuyas lindes son amor y caridad. Este Rey no pedimos, que baxe a nosotros: porque a los que no les cerca amor, ( aunque verdadera mente son del gremio de su Yglesia, teniendo Fe ) son como vassallos rebeldos, y así harto es que los contemos por vezinos de los arrabales de su ciudad: alla los de extramuros: pe ro de muros adentro, solos los justos, cuyos lin deros y fines son amor y caridad. Oyd para mas prueua, lo que en el caso dize el mismo por San Lucas: En esto conoceran todos que soys mis dicipulos, si os amaredes vnos a o tros. Y porque veays que haze al proposito de lo que vamos diciendo: reparad, en que por la mayor parte cada qual da el ayre de la tierra de donde es.

Viendo vn Flamenco en España, vn Africa no, o vn Iudio, sin auerlo visto otra vez: luego diremos que lo son: cada qual trae escrito en la frente la pronincia de donde es, en las facio nes, en las colores, en el habla, en el menço, en mil cosas conocemos de que Reyno, o parti da son. Pues a essa semejança dize Christo nue stro Señor: que si quereys conocer quales son los de su Republica, y de su mas propio Rey no, mireys si se aman vnos a otros: este es el ayre que han de dar de donde son, por ahí los conocerets. Segun esto, tratar de vengar los agrauios propios, es hurtar la juridiccion a Dios,

Paul. ad Ro man. 12.  
Multi vnum corpus sumus in Christi

Lucanus de bello Phar. Populumq. potiem, in sua vultu conuersione viscerum delecta.

Lacedemo nus (rogatus quo tan dem se ex tenderent lue

Ripm. ter mino) effe a dit. Q. con que ha e p e IO tinget o'oua ftrinece re fert Plut in vita Ag. fi. to. a vno d illuñum Ioun. 15. in ficut dale xit eua.

II la oratione Domica 2 Admone Regni tuu.

11

13

14

Dios: al qual pertenecé en ſus limites, y en ſu Reyno deſagrarau los agrauiaados, y hazer juſticia de los culpados. Y como Dauid buen penitente, es del rabaño y lindes de Dios, alega para le amañar, que aunque los de Abſalon le perſeguiuan y agrauiauan por todas maneras, el no trataua de ſus venganças mas que ſi no oyera las injurias que le dezian. *Ego autem ſicut ſurdus non audiebam & ſicut mutus non apertis os ſuum, & factus ſum ſicut homo non audiens, & non habens in ore ſuo redargutiones.*

VERSO DECIMO  
ſexto.

Diſcurſo primero de la letra  
deſte verſo.

*Quoniam in te Domine ſperaui, tu  
exaudies me Domine Deus  
meus.*

Porque en ti Señor eſperé, tu me  
oyras Señor Dios mio.

**E**N eſte verſo da Dauid la razón porque ſe hazia mudo, y no reſpon- dia a las palabras vanas, y a las amenazas que le dezian ſus contra- rios, los ſequazes de Abſalon: y es porque tenia ſu eſperança pueſta en Dios, y eſtaua bien cierto, que con tal arrimo ſaldrian vanas las de ſus aduerſarios, y que el Señor le libraria de todas ſus aſſechanças: porque eſpere en ti, tu me oyras, Señor: como ſi dixera, eſpere, y no en vano: porque tu daras bué deſpacho a mis plegarias, ſocorriendome, y li- brandome de todos los malos y peligros que me amenazan. Eſto quiere dezir, *Exaudies*, oy ras, otorgando lo que humildemente ſu- plico.

Cayetano aqui lee aſſí: porque mire a ti, Señor, tu me reſponderas. Segun lo qual po- driamos gloſar, que Dauid en el verſo paſſa- do dixo, que era mudo: y aqui continuán- do como tal, y haziendo ſu figura al viuo, ha- bla por ſeñas, como los mudos, que cō los de- dos, con los ojos, y con otras mueſtras dicen lo que ſienten ſin hablar. Aſſí Dauid hizo de ojo a Dios, puſoſe a mirar hazia el. y aquello fue hablarle como mudo. *Quoniam ad te Do- mine ſpectaui.* Y por ſignificar que también

los mudos oye Dios, añado, *Tu reſpondebis mihi*: tu Señor me reſponderas. Luego ſi eſpe- rays reſpueſta, ya ſuponeys que entiendo lo que le dixiſtes con los ojos, mirandole ſin ha- blarle? Aſſí es por cierto: la manera de mirar, fue pedirle con los ojos ſocorro en la aſſiſciō. Del qual lenguaje ſe agrada mucho, por ſer mas del alma, que de la lengua. Aſſí lo mueſtra por Ieremias: quando dize: No callen las niſas de ſus ojos, aunque ſe llaman niſas: hablar fa- ben, parlerillas ſon: con vn lenguaje tan al gu- ſto de Dios, que baſta auer hablado ellas para tener buen deſpacho. Tu me reſponderas Se- ñor. Como no declarays, que tal ha de ſer la re ſpueſta: no es menester, que auiedo hablado los ojos entendido queda que ha de ſer fauo- rable. Demas que quien tiene bien fundado ſu pleyto, en diziendole, que ſe trata de verle, y que ha de auer reſoluçion, ſe contenta: porque eſta cierto que la ſentencia ſera en fauor. Y quien delante de Dios tiene de ſu parte el ſu- frimiento de agrauios recibidos, tiene mucha tierra ganada en ſu cauſa, y eſta baſtante- mente alegado en ſu fauor, y puede eſperar buen deſpacho. Aſſí deſpues que dixo Dauid, que no ha abierto la boca contra ſus agrauiaadores: no tiene inas que hablar, ni que alegar. Sola- mente atienda y mire, que ya Dios le deſpa- cha, y reſponde, y ſin dezir que tal es la re- ſpueſta, ſe puede pedir las albricias: que al paciente y bien ſufrido, de fuerça ſe ha de dar buena. *Tu reſpondebis mihi.* No ay para que declarar la reſpueſta, que antemano eſta ſa- bida.

Eſta letura de Cayetano, no uſa las miſmas palabras de nueſtra Vulgata: pero no muda el ſentido: todo queda vna. porque claro eſta que leuantar los ojos al que nos puede ſocorrer, es eſperar en el, y eſtar de caillada pidiendo lo que de ſu mano ha de venir. Y porque la palabra Hebrea que aqui eſta, quiere dezir, leuantar los ojos, eſperando ſocorro, la Vulgata traſladò, eſpere en ti: y Cayetano, Atendi a ti: y el texto Hebreo dixo lo vno y lo otro, con palabra que lo ſignifica todo.

Y el oyr aqui, no ſolo ſignifica percebir la voz del que pide, ſino también el deſpacho de la audiencia, otorgando lo que ſe pide, reſpon- der con la obra. Y aſſí pudo Cayetano traſla- dar: Tu me reſponderas: donde la Vulgata lee: Tu me oyras, concediendo mi deman- da. Porque eſta diferencia ay entre *Audire*, y *Exaudire*, que lo primero es percebir la voz, y lo ſegundo añade el otorgar lo que ſe pide.

4  
Hieremias  
non tacet  
popilla ocu-  
li tui.

5

6

7

Caiet. hic le-  
git quoniam  
ad te Domi-  
ne ſpectaui  
tu reſponde-  
bis mihi.

# Psalmo III. de la Penitencia.

*Discurso segundo, sobre el mismo verso decimo sexto: Que es vana la confianza puesta en los hombres, y segura en Dios.*



*VONI AM in te Domine speravi, tu exaudies me Domine Deus meus.*

Alex. fuit mihi  
libris prae  
dentibus es  
de die signa  
com hodie  
collaturus.  
Prandete,  
inquit, tan-  
quam in (ni-  
morum es-  
sit exa-  
turi.

Bern. super  
missas est:  
Eos, qui in  
humana  
spes suas col-  
locant, ille  
comparat,  
qui dum in ma-  
re submer-  
guntur, forti-  
ter apprehen-  
dunt lignu-  
m aliquod, vel  
quid simile,  
ut sese sal-  
uent cum  
que tamen  
demergan-  
tur.

4  
Ios. s. Veri-  
tatem libe-  
rat.

Plutarco alaba la seguridad de animo de Alexandro Magno, por que estando vn dia comiendo sus soldados, auiendo a la tarde de dar vna batalla, les dixo, que comiesen quanto auia en su campo, y hiziesen carnecitolas sin guardar nada, como gente que a la noche auia de cenar en los reales de los enemigos. Y si preguntamos, que halla en esto que alabar, dira, que tener confianza tan cierta de cosa tan incierta como el sucesso de vna batalla. Desuerte, que por auer poco que fiar en el poder y esfuerço humano, se celebra el fiar tanto Alexandro del suyo. Y assi quedan suponiendo, quan inciertas son las esperanças de los hombres, puestas en otros hombres. San Bernardo en el Sermon primero del Aduiento, compara los que en sus aflicciones fian de alguna cosa fuera de Dios, a los que nadando en algun puelago se anegan, que quando se sienten yr ahogado, se aferran con qualquiera cosa que pueden agarrar con las manos: vn madero, o a vn pedazo de esteira que ande sobre el agua, le echan la mano, y aprietan de fuerte, que aun despues de muertos no lo sueltan. La causa es, que como se ven yr al fondo querrian sustentarse en algo: y ya que en el agua no hallan donde estruiar los pies, procuran tenerse con las manos, y se pegan de todo lo que se les ofrece: y el madero por nadar sobre el agua, parece que promete alguna esperanza de salud. Pero como no tiene firmeza sobre el agua, es arrimo sin fuerza, primero se va a fondo, que si que el que se le pego. Así el que estruia en el socorro de algun hombre, o de las cosas de la tierra, porque las vez engreydas y leuantadas, y como nadar sobre el agua. Sepa que edifica sobre: falso, que en cargando sobre ellas se yra a fondo, que no ternan firmeza para librarse del golfo, y sacarle a puerto. Quiça arrendio san Iuan a algo desto, quando dixo: Que la verdad nos librara, que sola ella tiene en cueros seguros, sacara de peligro los que se le arriman. Llamo verdad a lo que da todo lo que prometer y mentira a lo que promete la seguridad que no da, como el madero que nada sobre el agua. Y verdad desta suerte, no la ay sino

en Dios: todo lo otro es vanidad y mentira. Parece que anda sobre el agua? pero en cargando se va a fondo, y anega al que se le arrima. A este proposito dixo Dauid en otro lugar: Hijos de los hombres, pues teneyis Pesado el coraçon, para que os arrimays a la vanidad? Mirad que a punto ha bto, no sufre carga lo vano, sin yrse a fondo: si es pesado el coraçon busque apoyo mas cierto, que en solo Dios le hallara, y en el confie.

De vn truhan del Principe don Carlos, hijo de nuestro Catolico Rey don Felipe, que este en el Cielo, y hermano del Tercero deste nombre (que al tiempo que este se imprime comiença el gouierno de su Monarchia, que Dios prospere) se cuenta, que estando el Principe a la mesa, el truhan cansado de estar en pie, se quiso recostar a la pared, y fue a arrimarse hazia vna chimenea, que estava tapada con la coligadura del aposento, y como el peso del cuerpo cargo en vazio sobre el tapiz, cayó, Rictose los circunstantes: y el Principe dixo: Castigo hasido de vuestra poca cortesia: vayase lo vno por lo otro. Y el truhan respondio: Por Dios, Señor, que así son todos los arrimos de Palacio. Fue celebrado el dicho. Pero aqui aora le juzgamos por corto, que no lo dixo todo. Porque no solo los arrimos de palacio son semejantes, sino todos los de la tierra, y todo lo que no es Dios, y sus Santos. Como afirma Dauid en otro Psalmo: Yo dixi en mi artobo, todo hombre es mentiroso, no le da tal nombre, por serlo en solas palabras, mas porque falta y miente en la obra: a las esperanças del que se le arrima, como el tapiz de la chimenea. En el qual lugar otra letra dize: Todo hombre es vna mentira: no solo porque cada qual de los hombres es mentiroso, o mentiroso, sino porque todo el hombre junto, quando ay en el, de dentro y defuera, es vn engaño, vna mentira, su hazienda, sus contratos, sus pretensiones, su alma, su voluntad, su entendimiento, su memoria, su cuerpo, su salud, su vida, y todo quanto tiene, es vna mentira disfrazada con rebozo de verdad. Arrimays os a vno, fiado en que es muy rico, y os ha de hazer bien: empobrecio, nuntio os su hazienda. No era rico, pero pretendia vna gran dignidad, y antemano andauades vos engolitoinado con los reliques que della se os auian de pagar: tuuo mal despacho, quedastes en vano: mintieron os sus pretensiones. Alcanço la dignidad: y os tenia buena voluntad, con desseo de hazeros bien: pero con vna ocasion de gusto de vos, y ya le hallays seco y defabrado: mintio os su voluntad. No mudo la voluntad, pero teniendo buen concepto

Dauid Psalmo 4. Falsi homines sunt qui grauiter corda.

7  
Dauid. Psalmo 19. Ego dixi in excessu meo. Omnis homo mendax. Alius, Omnis homo mendacius.

de vos,



de vos, le hizierô relation ſiniſtra de vueſtro termino y traro, y oſtine ya en otra cuenta, y por eſſo dexa de faboreceros: mintioos ſu entendimicnto. Toda via os tiene en buena cuenta, y os deſſea bien: pero acontece mil vezes, que con otros cuydados ſe oluida de vos, y viuis tan menelſtroſo como ſoliades: mintioos ſu memoria. Y aſſi toda ſu alma fue para vos vna mentira. Y el cuerpo tambien eſtana dcterminado de hazeros mil bienes: trayaos en liſta delante de los otros, andaua a caça de alguna buena ocaſion donde enplearos: vino le vna enfermedad que le acabo la vida, y deſaparecieron con el todas vueſtras eſperanças: mintioos ſu cuerpo. En ſu todo el hõbre es vna mentira, y todos ſus arrimos ſon en vano. Luego quando ſan Iuan dixo en el lugar que truximos, que la verdad nos ha de librar: claramente dio a entender, que eſta mentira, que es el hombre, no nos puede librar, que nos arrimemos a ſelo Dios, que es la verdad, que no repreſenta la firmeza que le falta, como las coſas de la tierra, ſino la que tiene. Sus aueres ſon infinitos, con que nos puede enriquezer: ſus prerrenſiones no pueden tener mal ſucceſſo, pues eſta en ſu mano el de todo el vniuerſo: ſu voluntad nunca ſe muda, que es eterna, y lo eterno, no admite variacion: ſu en rendimiento no puede ſer mal informado, que lo vez todo, ſu memoria, ninguna coſa oluida, que es infinita: ſu vida nunca ſe acaba, que es immortal. Y para cifrar todo lo dicho en vna palabra, dixo mi padre ſan Aguiſtin en ſus Confeſiones: Señor, a ninguno faltas, ſino a quien te dexa: quiere dezir: mientre ſe los hombres a ſi miſmos, que tu no les mientes. Si no es que ellos ſe falren, tu jamas les faltas: en ſin eſperar en Dios, es eſperar en la verdad: y eſperar en los hombres, es eſperar en la mentira. Todo lo que ſe vez en ellos es vn rapiz que no ſe engaña, encubriendo a nueſtra viſta ſus vazios: y la experiencia deſcubre harto que nos arrimamos ſobre falſo, quando en alguno hazemos el empleo de nueſtras eſperanças.

Parece que letra por letra yua penſando todo lo dicho, el Profeta Eſayas, quando amoneſta a los mortales, que eſperen en el nombre del Señor, y ſe arrimen ſobre ſu Dios: quiſo dar a entender, que eſperar en Dios es eſperança de buena eſtrena: y por eſſo dixo, eſperen en el nombre del Señor, lo qual es vna manera de hablar, que vſays para pronoficar buen ſucceſſo a lo que ſe ha de hazer. Comencemos en el nombre de Dios, ca, conuenieſe con la bendiccion de Dios: en hora buena le demos principio. El miſmo termino vſa aqui Eſayas: Los que confian en Dios: *ſperen in*

*nomine Domini*. Eſperen muy mucho de nora-buena, con la bendiccion de Dios, en el nombre del Señor vayan eſperanças tambien empleadas. Y luego ſe declaro mas en las palabras que añade: y recueſten ſe ſobre ſu Dios: quiere dezir, muy a lo ſeguro ſe pueden arrimar a el ſin temor que ſe les deſuie, y les dexen caer, como el tapiz de la chimenea ſon eſperanças ſeguras las que eſtruan en Dios. Y porque nueſtro penitente David tenia las ſuyas ran del todo pueſtas en ſolo el, habla con tanta ſeguridad, que a todas las amenazas de ſus enemigos, llamo en el verſo paſſado vaziedades, que les ſaldrian en vano: y aqui publica a boca llena, que Dios le lia de oyr porque eſpera en el. *Quem in te Domine ſperant, tu exaudies nec derideas*.

## VERSO DECIMO ſeptimo.

Diſcurſo primero de la letra  
de cite verſo

*Quia dixi, Ne quando ſuper gau-  
deant mihi inimici mei & dum  
commouentur pedes mei, ſuper  
me magna locuti ſunt.*

Porque dixen, Iamas ſe alegren  
ſobre mi mis enemigos: y quan-  
do deſliçan mis pies, ha-  
blan ſobre mi gran-  
des coſas.



N E S T E verſo da la razon por que eſta ran conſiado del ſocorro de Dios, como en el paſſado ſignifico: la qual es, porque quando haze oracion, no pide el daño ageno ſino el bien propio: no pretende, que venga mal a ſus enemigos, ſolamente que no puedan dañarle a el. Yo dixen, conuenie a ſaber en mi oracion, quando orana pedia a Dios, no vengança de mis enemigos, ſino que no tuuiſſen fuerças para hazerme mal, que no preualieſſen contra mi.

O 2

Y eſta-

Aug. Conf.  
lib. 4. c. 9.  
Nemo te  
amittit, niſi  
qui te dimi-  
ſit.

Eſai. 40. ſpe-  
rent in no-  
mine Domi-  
ni, & ſtanti-  
tur ſuper  
Deum ſuum.

Y eslaucionando este verso con los de atras, dize, que no haze mucho caso de las amenazas de sus aduersarios, porque Dios (en quien tiene puestas las esperanças) ha de responder por el, como sabidor que es, de que jamas le pidio vengança de los contrarios, sino remedio para si. Esperè en ti, y tu saldras por mi parte, que jamas te suplique otro daño a mis contrarios, mas que verme yo libre de sus malos, y que no se vean con el gozo de auerme dado traspie: procediendo ellos al contrario, que en viendo qualquiera mal successo, leuantan algazara y griteria, como si me lleu-  
 ran ya de vencida: *In te speraui, tu exaudies me, quia dixi, Ne quando supergaudeant mihi inimici mei.* Aquella palabra, Sobre mi, quiere dezir, no quede yo caydo, y ellos en pie, como vencedores: los quales ya antes de verse en esso, si alguna vez me sienten flaquear, y que van a desliçar mis pies, hablan sobre mi como mas altos y triunfadores: ya me pintan como caydo y postrado a sus pies. Tal gana tienen de verme derrocado, que solo el blandear de los mios, felsejan, como si ya fuesse entera cayda: y leuantan las voces y griteria con gran regozijo. *Dum commouentur pedes mei super me magna locuti sunt.*

Declaradas así las palabras, y trauazon deste verso con los de atras, ay diferentes pareceres (como tambien en los passados) en averiguar de que enemigos habla. El Incognito dize, que de los demonios, y que en nombre de todos los penitentes suplica, que jamas Satanas se vea vencedor contra ellos. Los deseos del qual andan tan ganosos de verlos caydos, que les estara mirando a los pensamientos y afectos, que son los pies del alma, y qual quiera desquizariz regozijay, casi prometiendo-se ya la victoria. Y cierto es declaracion, que en el sentido espiritual quadra grandemente.

Pero los que quieren yr con el rigor de la letra, continuando la hebra de los versos passados, dicen, que David (aunque habla como penitente) alude a los castigos presentes, que entonces passaua en pena de sus culpas. Y como vno dellos fue el leuantamiento de Absalon, y sus sequazes, los llamo enemigos: contra los quales pide que no salgan con la victoria, que no se alegren como vencedores, y (por estar de su parte la justicia de la guerra, siendo Rey y los contrarios vassallos leuantados) es peticion muy justa, suplicar, que jamas se vean con el gozo del vencimiento. *Quia dixi, Ne*

*quando super gaudeant mihi inimici mei.*

(?)

### Discurso III. sobre el mismo verso decimoséptimo: Que es vicio aborrecible a Dios, alegrarse del mal ageno.

**D** *Vt commouentur pedes mei super me magna locuti sunt.*

Quando desliçauan mis pies, dezian maravillas sobre mi.

Si vemos con vna grua subir alguna piedra para vn edificio, quando la van alçando, parece que todos con los ojos estamos ayudando, y naturalmente estamos diciendo, o dentro de nos, o desuera, Suba, vaya adelante: qualquiera parece que ayudara tambien a tirar, si pudiera, porque acabe de subir lo que subia, y si a calo va a destilar, naturalmente nos desguista aca dentro, aunque no nos vaya nada en esse edificio. Naturaleza misma nos pega el gusto en la subida, y el disgusto en la cayda: y trocar los afectos naturales, enristificandose de la bonança agena, y alegrandose de la cayda, es yr contra el orden natural. Y así pretendiendo David, que sus enemigos no preualezcan contra el, alega primero el buen termino que con ellos vsaua, y buen pecho que les tenia. Aora representan qual el contrario el tenían ellos, que contra el orden natural se alborocauan de verle trompicar.

La Ley de Dios manda, que a nadie desfeamos mal, ni aun al enemigo. Pero dicho comun es, que no ay regla sin excepcion: y que seria si la hallassemos tambien a esta, y dixessemos aora, que a algunos podemos desfeear mal? Sabey a quienes? A estos de que trara David, y a todos los que se alegran con la cayda y desfaste ageno: porq su mal es el bien de otros, y tal mal bien se puede desfeear: porque es bien del bueno, aunque sea mal del ruyn.

Cuenta Diogenes Laercio, que el Sabio Bion, a vno desta condicion, viendole andar melancolico y apesadado, le dixo: No me se de determinar, si se ha sucedido algũ mal, o si a otro algun bien. De qualquiera de los dos podia proceder su tristeza ygalmente. A los tales el bien ageno, es mal propio: y así podreysses desfeear esse mal: porque es bien q Dios da a otros, y mal que ellos se toman. Si alguno pone su contento en el mal ageno: desfealde de contentto. No vean jamas lo que desfean, los que dan risadas quando ven tropezar a otro. Así lo suplica David en nuestro verso: que no se vean victoriosos. Y en rigor no es desfeear

4  
Incogniti  
expositio  
hic.

1

2

3

4  
Bion. vt refert Diogen.  
Luer. de vitijs philosoph. li. 4.  
in vita Bion, cuius inuoluntate tristitia valde per se remitti dicitur. Nescio an et si aliquid acciderit mali, an alteri boni quidpiam inuidoriam malum optare quodammodo licet.

feear

ſear mal al que le peſa, ſino bien al de quien le peſa.

*Psalm. 88.*  
Memento ſi-  
Domine ſi-  
Jeroni edo  
in di: Hiero  
ſaſe qui di-  
eunt Exina  
nre exina  
nre viq. ad  
fundamen-  
tum in ea.

6

En otro Pſalmo dixo el miſmo David , A-  
cuerdare, Señor, de los hijos de Edon en el dia  
de Hieruſalem: los quales dicen: Deſpoja, deſ-  
hazed haſta los cimientos en ella. Y es de ſa-  
ber, que los hijos de Edon , eran ciertos pue-  
blos vecinos : pero enemigos de los de Iſrael,  
los quales eſtando cercada Hieruſalem , deziã  
a los enemigos que la aſolaſſen y deſtruyeſſen  
haſta los cimientos, ſin dexar piedra ſobre pie-  
dra: *Vſq. ad fundamentum in ea.* Y pide David à  
Dios , que ſe acuerde de darles el caſtigo que  
merecen: porque ſe alegrauan de los males de  
la ciudad, y pueblo de Dios. Pero en nueſtro  
verſo, contra ſus propios perſeguidores , por  
moſtrar quan lexos eſta de deſcar vengança  
propia: no pide que les caſtigue: ſolamente,  
que no vean el gozo que deſſean, que jamas ſe  
alegren de verſe contra el vitorioſos : *Quia di-  
xir, Ne quando ſupergaudeant mihi inimici mei.*

### Diſcurſo III. ſobre el miſmo verſo decimofexto: De lo mucho que puede la oracion con Dios.



*Via dixi, Ne quando ſupergaudeant  
mihi inimici mei.*

Porque yo dixi, No ſe vean vi-  
torioſos contra mi mis enemigos.

Ya declaramos, que eſte deſir,  
en la oracion orando a Dios. Y notad la pa-  
labra, Yo dixies como cauſal: da la razon de  
la conſiança firme, que moſtro en el verſo pa-  
ſado: todo eſtriuu en que el lo dixo: *Quia dixi.*  
Y que haze al caſo David , que vos lo digays,  
ſi no lo dixi Dios? Parece que ſe yua acordando  
que era Rey, y que palabra de Rey no buel-  
ue atras. Yo lo dixi en mi oracion, y baſta pa-  
ra eſtar cierto que ha de ſer. No veys David,  
que eſto es ſer mas que ſer Rey: los Reyes no  
bueluen atras ſu palabra en lo que ellos han de  
hazer: pero lo que ha de hazer Dios, como pue-  
de eſtar cierto , con lo que vos dixiſes? Muy  
al ſeguro. Porque es privilegio de los juſtos,  
ſer Reyes en la caſa de Dios, que no ſe buelua  
ſu palabra atras, que ſe cumpla lo que boqua-  
ren: porque ni los tales pedirán ſino lo juſto,  
ni lo que es tal, lo ſabe Dios negar.

Por grandeza de vn Rey , dixi la Eſcritura  
que callo toda la tierra delante del. Y ſan Iuan  
en el Apocalipſi: Que todo el cielo caſſa delan-  
te los juſtos, quando oran, luego Reyes gran-  
des ſon alla. Oy d ſus palabras, Y n Angel tomo

vn turibulo de oro , para incenſar el altar de  
Dios: y el incienſo y paſillas que puſo, fueron  
las oraciones de los Santos: y ſe hizo ſilencio  
en el Cielo, como media hora. Luego ſi caſſa el  
Cielo delante de los Santos, y ſus plegarias,  
muſtra es de que ſon Reyes, y Reyes grandes  
en la caſa de Dios: todo caſſa delante dellos:  
ſilencio en el Cielo quando ellos hablan. Mi  
padre ſan Aguiſtin, ſobre eſſe lugar, comentan-  
do la palabra, *Factum eſt ſilencium in Cielo*, dize,  
Eſcucha el Cielo las oraciones de los Santos,  
y quiza quiere deſir , que los eſpiritus biena-  
uenturados (cuyo exercicio continuo es eſtar  
entonando alabanzas a ſu Criador) eſtos miſ-  
mos (quando en la tierra ora algun ſervuo de  
Dios) ſe paran a eſcuchar ſu plegaria: caſſan  
los miſmos de alla, quando hablan los ſervuos  
de Dios de aca. Luego conforme al lenguaje  
del Profeta Ezechiel (que para ſignificar que  
vno ſe hazia Rey de toda la tierra, dize que ca-  
llo delante de *clisilui terra ſe ſarie civi*) deſir ſan  
Iuan, que el Cielo caſſa delante las oraciones  
de los Santos es moſtrat que ſon Reyes de  
alla.

Otro lugar en el miſmo Apocalipſi, dõde mas  
a la clara los llama Reyes en la caſa de Dios,  
dize, que vio veynte y quatro viejos ſentados,  
y coronados con vnos valos de oro en las ma-  
nos, llenos de olores, que ſon las oraciones  
de los Santos, y deziaban en muſica: Hizieſten  
Señor Reyes, y Sacerdotes, y teynaremos ſo-  
bre la tierra. Mirad de quantas maneras dixo  
que eran Reyes, que ſe ſentaban en palacio,  
que trayan coronas de oro ſobre la cabeza , y  
ultimamente a la cara, que no eran ſolamente  
Sacerdotes, ſino tambien Reyes coronados,  
que auian de reynar ſobre la tierra. Pues que  
tiene que ver ſer Reyes, con Sacerdotes? parti-  
cularmente que ſan Iuan eſcriuió ſu Apocalip-  
ſi en el tiempo de la ley de gracia, y del Euan-  
gelio, quando no andan eſſas dos coſas juntas,  
como en el Teſtamento viejo. Y demas deſſo,  
que quiere deſir , que eſtando ſentados y con  
coronas en el Cielo, reynen tambien en la tier-  
ra: *Regnabimus ſuper terram.* Eſlo lo vamos di-  
ziendo. Quiere Dios que ſus ſervuos , que re-  
nen ya aparejadas ſillas y coronas en el Cielo,  
ſean tambien en la tierra Reyes, y juntamente  
Sacerdotes: eſto es, que en ſus ofrendas, ſacrifi-  
cios, y oraciones: aun de aca de la tierra, tengã  
palabra de Reyes, y no ſe buelua atras, que ſe  
cumpla lo que boquearon. Lo que dixeton co-  
mo Sacerdotes orando , ſea tambien palabra  
de Reyes, que no ſalte.

Quereys otra exageracion? Preguntan los  
Teologos, ſi la promeſſa interior obliga: Si yo  
dentro de mi pecho, ſin deſir palabra prome-  
to de dar algo a Iuan , ſi me corre la obli-  
gacion

*Apoc. 8. fa-  
ctus eſt ſilen-  
tium in celo  
quali media  
hora, &c. Af-  
cedit fumus  
incenſorum de  
orationibus ſanctorum  
de manu An-  
geli.*

4  
Aug. expu-  
rens eondē  
loch. Apoc.  
8. Anſcultat  
celo oratio-  
nes ſancto-  
rum.

5

*Apoc. 4. Vi-  
ginti qua-  
tuor ſento-  
res ſi deus  
& in capiti-  
bus eorum co-  
ronas aureas,  
&c. habentes  
ſinguli phia-  
las aureas  
pletas unda-  
ramentorum  
d quæ ſunt o-  
rationes ſan-  
ctorum &c.*

6

7

8

*Ita ſentit  
Genebrat.  
& alij huc.*

3

*3. Mac. 1. Et  
ſilens omnis  
terra a facie  
eius.*

## Psálmo III. de la Penitencia.

gacion de cumplirlo? Y quedan algo dudosos en este punto, porque les parece, que solo el pensamiento no tiene tanta fuerza de obligar como las palabras, que defuera se dicen: pero la oracion del justo mas fe adelanta, no cabe en ella esta duda. Sin hablar alcança, y se ha de cumplir lo que pide, aunque no abra la boca. Y fino acordaos de aquella muger sanguinaria del Euangelio, que dixo dentro de si, que si rocase la vestidura de Christo, seria sana. Pues que lo sea, aunque no habla palabra, sino entre si misma. Fundado en esto san Pablo, nos amonesta, que con hazimiento de gracias parezcan vuestras oraciones delante de Dios, primero las gracias, y después la peticion. Al re-

posible que no puedan faltar, y pudiendo no ay que empeñarlas, no es prenda que asegure. En aquel lugar de san Iuan, que Christo Señor nuestro dixo: Amen amen os digo, que lo que pidierdes a mi Padre en mi nombre, os sera concedido: lo mismo es aquel Amen amen, que si dixerá. Yo os empeño mi palabra que ello se haga. Luego con razon esta seguro David con solo auerlo pedido y suplicado a Dios en su oracion: *Quia dixi, Ne quando supergandeant inimici mei.*

ritus Patrum  
in nomine  
meo dabit  
vobis.

9  
Mat. 9. Dixit  
intra se. Si te  
tiggero tantu  
fimbriis ve-  
stimenti eius,  
salua ero.  
Paul ad Phi.  
4. Cum gra-  
tia ad omne  
peccatum vesti-  
mentum: Cum  
apud Deum.

10  
Pues que lo sea, aunque no habla palabra, sino entre si misma. Fundado en esto san Pablo, nos amonesta, que con hazimiento de gracias parezcan vuestras oraciones delante de Dios, primero las gracias, y después la peticion. Al re-  
11  
ues parece, que alcança la merced, se suelen dar las gracias. Y san Pablo lo muda, que entreys delante de Dios, dandole gracias por lo que le vays a pedir, quiere dezir, que es tan cierto el bué despacho, que anremano podeys dar las gracias, por la merced que os ha de hazer. Mirad vos primero en vuestro memorial, si va bien justificado, y en esse punto reparad con cuydado: que si fuere con las condiciones deuidas, no puede faltar por parte de Dios. En lo mismo se funda la confiança con que Dauid aqui habla, y el termino que vsa: *Quia dixi*: porque yo lo dixé a Dios en mi coraçon suplicandole, que no preualezcan mis enemigos contra mi, me basta para contarlo por hecho.

12  
Y advertid, que no desmayá en sus confianças, aunque vea al ojo principios contrarios a lo que pidió. Bien se echa de ver en el discurso deste Psálmo, que a este tiempo yua su partido de capa y cayda, y el de Absalon muy prospero, tanto que como queda dicho, los mismos amigos y allegados de Dauid que venian a sa-  
13  
uorecerle, se parauan a la mira, sin atreuerse a señalarle por el: y los familiares de su casa se ausentauan: y con todo como si tuuiera vna prenda de Dios en la mano, que le asegurara el successo, así habla confiado: Yo dixé: esto es, yo se lo suplique en mi oracion, que no se alegren jamas sobre mi mis enemigos. Y aunque agora incline contra mí la victoria, y leuanten los contrarios alaridos como vencedores. *Dum commoueris pedes mei, super me magna locuti sunt*: pero sepase que no es cayda, sino bambolear vn poco mis pies, y al fin reuerse. Pararato eno en vencer, y no en ser vencido.

Romance es ordinario entre los hombres, dezir vnos a otros para firmeza de alguna promessa: Yo os empeno mi palabra: pero aunque lo vñan muchos, a solo Dios compete. Porque la prenda ha de asegurarlo prometido, y sola la palabra de Dios asegura, porque no puede faltar. Las palabras de los hombres, bien es posible que algunas veces no falten; pero no es

**Discurso. II. sobre el mismo verso decimo septimo: que en la oracion y en los trabajos no deue el siervo de Dios mirar los principios, sino el fin y successo.**



*V. M. commentur pedes mei super me magna locuti sunt.*

Quando tropeçauan mis pies, dezian maravillas mis enemigos.

Riesfe Dauid aqui de los que se rien del, por ver que los contrarios le trayan a mal traer: respondles que tropieça, pero no cae, y que esta seguro, porque así lo ha pedido a Dios. Y el justo aunque parezca que se dilara su remedio, y vea los asomos de los contrarios, esta cierto que se va ordenando y haziendo lo que desea en el modo, y para el tiempo que mas conuenga. No se ha de tomar el pronostico de su despacho de los principios de la oración con que le pide, sino del remate y successo. A este proposito parece q miran vnas palabras escuras del Ecclesiastico: *Qui in inferis est in indicijs temporum, sentit iracundiam Domini.* En Romance: El que esta señalado para ablandar la saña del Señor en los indicios de los tiempos. Y preguntando que quiere dezir indicios de los tiempos no es facil averiguarlo. Alguos leen, *in indicijs temporum*. En los juyzios de los tiempos: y sera dezir, que quando Dios entre en cuenta con los hombres, y les pida razon de los tiempos, y edades de sus vidas: quãdo haga juyzios de tiempos *in indicijs temporum*. Pero nuestra Vulgara no lee así, sino *in indicijs temporum*, en los indicios de los tiempos. Y a mi parecer es lenguaje semejante al que los medicos vsan, que a ciertos dias de las enfermedades, llamã Criticos, o indicatiuos: el quinto, el sereno, el onzeno, el carozeno, el veynte yno, dias indicatiuos: porque dellos toman indicio y barrunto del successo de la enfermedad, los quales juntramente son dias de mayor congoxa. Y para dezir el Ecclesiastico, que en los

13  
Joann. 14.  
Amen amen  
dico vobis:  
si quis peccet

los mayores aprietos de la ſaña de Dios, tiene el miſmo proueydo el mitigador de ſus enojos, vſo de aquellas palabras: Eſta diſputado, para ablandar la ſaña del Señor en los indicios de los tiempos. En las enfermedades eſpirituales que ſon culpas, tambien ay dias Criticos, terminos indicatiuos, que podreys por ellos pronostiſcar con alguna probauilidad el el ſucceſſo venidero: y vno de los que mas lo deſcubren, es eſtar a la mira, como ſe han los tales con el trabajo que Dios les embia por caſtigo, ſi lo ſufren con paciencia, o ſi ſe alteran y endurecen. Eſte es dia critico, y tiempo de los indicios. Y ya ſabeys, que el medico no ſe enſtriſce, aunque el ſereno entre riguroſo, y el enfermo ſe congoxe, no ablanda antes crece la calentura, y las baſcas. La razon es, porque eſpera el temate del dia indicatiuo: al deſpedir dize mas verdad, y pronostiſca mas cierto. Aſi tu quando te ves en alguna aſſiccion, o ruegas a Dios deuotamente, pidiendole el remedio de algun trabajo: ſabete q̄ eſſos ſon tus dias indicatiuos. Y aunq̄ al principio de tus plegarias no veas q̄ el ſucceſſo le reſponde: no deſmayes, que el pronostiſco del fin y termino le has de hazer. Ni la entrada manſa del ſereno es ſeñal de ſalud, ni la congojoſa dexa de prometer bonança.

Nueſtro Profeta Dauid enfermo de vida, aunque de preſente vehia andar ſu partido de capa y cayda, ſe aſſegura que no ſe gloriarian contra el ſus enemigos. No deſmaya, aunque ve principios caſi contrarios a lo que demanda: antes cobra mas animo, y tiene por buena ſeñal, que le deſenaparen los amigos, y ſe eſfuerce a hazerle mal ſus enemigos: enronces pronostiſca ſu buen ſucceſſo, y dize, que no hã de preualecer contra el jamas. Y en eſte ſentido aquella palabra, Yo dixe, no ſe entendera de ſu oracion, ſino de ſu pronostiſco y profecia: que haze del fin de ſus trabajos. *Quia dixi, Ne quando ſupergrauentur mihi inimici mei, & dum commouentur pedes mei ſuper me magna locuti ſunt.* Yo pronostiſquẽ que no tendrian el gozo de la victoria contra mi mis enemigos, aunque aora al flaquear de mis paſſos ſe alegran, pensando que es ya caer del todo.

## VERSO DECIMO- OCTAVO,

Diſcurſo primero, de la letra  
de eſte verſo.

*Quoniam ego in flagella paratus  
ſum, eſ dolor meus in conſpectu  
meo ſemper.*

Porque yo eſtoy aparejado a  
los açotes, y mi dolor ſiempre  
en mi preſencia.



Y diferencia entre los expoſitores, mas literales, ſi Dauid en eſte verſo quiſo preſentar a Dios ſu voluntad prompta para ſufrir todos los caſtigos que de ſu mano le viniereſſen: o ſi es vna manera de queja y lamentacion, de ſus aſſicciones, conforme a las de los verſos paſſados, ſi quiſo dezir: Señor prompto y aparejado eſtoy para ſufrir en paciencia los trabajos que ſucresdes ſeruindo embiarme: o ſi quiſo dezir: Señor auerys embiado tantos ſobre mi, que parece me reneyes por blanco de vueſtras faetas, donde encarays todos vueſtros tiros, y cõtra quien ſolo aſſeſtays toda vueſtra artilleria de tribulaciones: reneyſe como a poſta para deſcargar golpes ſobre mis eſpaldas, *Ego in flagella paratus ſum.* Y parece que ambas declaraciones caben en eſtas palabras: Yo eſtoy aparejado a los açotes. La primera tomando el aparejo de la parte de volũdad del miſmo Dauid, que ſe ofrece a ſufrirlos pacientemente: la ſegunda tomãdole de parte del miſmo Dios: que le tenga en la tierra, como por terrero de ſus tiros.

La primera declaracion es mas comun, y al go la ayudan las palabras que luego ſe ſiguen, es a ſaber: Mi dolor eſta ſiempre en mi preſencia. Donde parece que llamo dolor ſuyo a la contricion y pena que tenia por ſus pecados: pues luego en el otro verſo aña, que conſeſlara ſu maldad, y andara cuydadoſo por ſu pecado. De lo qual ſe puede entender, que en eſtos dos verſos haze memoria de las tres partes de la penitencia, en la manera que las auia en el tiempo de Dauid: q̄ ſon contricion, conſeſſion, y ſatisfacion. Y aſi quando dize, que eſta aparejado a los açotes de la mano de Dios: declara que ſu voluntad eſta muy prompta a pagar y ſatisfazer por los pecados de todas ſuerres que Dios ordenare. En el qual ſentido eſtas palabras ſon otra razon, que repreſenta a Dios para ſer oydo, diziendo: Que aun que pidio que ſus enemigos no triunſen del, no es por no querer pagar por ſus culpas, antes eſta aparejado a toda ſatisfacion, ſino por que los malos no puedan engreyſe, viendose triunfantes y vencedores de yn Profeta,

Y Genebr. expoſitio hic.

© 4 y mi

## Psalmo III. de la Penitencia.

y ministros de Dios. Este sentido sigue Genabrando en este lugar.

Pero mi padre san Agustín enseña el segundo; y dice aquí: *In flagella paratus sum, ac si diceret, ad hoc natus sum, ut flagella feram*. Aparejado estoy a los azotes, como si dixera: Nací para estar siempre sufriendo males, parece Señor, que toda la vida me quereys tener por terrero de vuestros golpes. Este sentido sigue también Lanfeno, y otros muchos: el qual afirma, que es mas conforme a la fuerza de las palabras Hebreas, y tambien ayudan a esta interpretación las palabras que se siguen bien entendidas: *Dolor meus in conspectu meo*: Mi dolor tiene esta en mi presencia, como si dixera: Lamas me veo sin dolor, de continuo estoy cercado de aflicciones y trabajos embiados de vuestra mano. Y en este sentido sera la razon delte verso dezir David: Señor, he suplicado que no vayá adelante en la victoria mis enemigos: porque son ya tantos los trabajos que he sufrido, y sufro, que parece que en mí descargays todos vuestros azotes: y por muchos, me falta ya el animo y las fuerzas para poder sufrir otros: Y así os pedi, que no sean mas. Lo qual seria si saliesen victoriosos mis enemigos: y por esto os suplico, que no se alegren jamas con tal victoria: que hartos duelos me tégo, y hartos he pasado, sin otros de nuevo. No mas Señor, no mas rigor, no mas trabajos, que no ay eplaldas donde quepan mas azotes: y los pasados han sido tantos, que parece q' apoita me aueys tenido por terrero de vuestras saetas y golpes. *Ego in flagella paratus sum*.

Otra declaración fuera de las dichas se me ha ofrecido algunas vezes, q' yo abraçara por literal, si la huuiera visto en otros autores: y por no hallarle dueño, la remito, que otros la calificquen, no apartandome en la sustancia de la de mi padre san Agustín. Y es que estas palabras no las diga David en su nombre, sino en el de sus enemigos, y no se eslaouen en las primeras del verso pasado, en que pide, que no triunfen de los enemigos, sino con las vitimas del mismo, en que dize, que quando sus enemigos le verán yr de capa y cayda, dezian contra el grandes cosas. *Dum commouentur pedes mei super me magnalocuti sunt*. Y aora en este verso va declarando, que cosas eran estas que dezian contra el. Dezian ellos, que ya Dios me tenia dexado de su mano sin fauorecerme: y q' me tenia vino, solo para que fuesse terrero de sus azotes, que trataua de arruynarme, y destruyrme del todo, y que esto se echaua de ver, en que por todas partes, y a la continua me tenia rodeado de aflicciones y dolores. *Super me magna locuti sunt, quoniam ego in flagella paratus sum*. Dezian, Señor, que me teneyis vino solo

para que sea terrero de vuestros azotes: *Et dolor meus in conspectu meo semper*. Y que esto se parece en que no podre bolver la cara a parte donde no vea mis dolores y castigos, que de todas partes me rodean males. Dizen que apoita me sustentays la vida, para castigarme mas: que dure, porque duren los azotes. Mis enemigos dezian contra mi grandes cosas: conuie a saber: que estoy aparejado a tus azotes, puesto por terrero dellos: a que por ser así, do quiera que me bueluo veo cuytas y dolores míos, *Super me magna locuti sunt, quoniam ego in flagella paratus sum, & dolor meus in conspectu meo semper*. Y aduerto, que no es nuevo en los Psalmos, mudar David las personas que van hablando, sin señalar a la margen la que entra a dezir: quanto y mas que en este lugar ya auia dicho que sus enemigos dezian del grandes cosas. Y bien cabe, que aora vaya apuntando que cosas eran las que dezian. Destas tres declaraciones la postrera dexemos por sin dueño: la segunda, seguí por mas literal y mas conforme al texto Hebreo quando ley estos Psalmos en Latin: pero aora elcriuiendolos en Romanec, no feta razon dexar del todo olvidada la primera, que es mas comun, y no agena de la letra: y sera della el discurso que se sigue.

**Discurso II. sobre el mismo verso decimoséptimo: Que la paciencia en los trabajos que Dios embia, es muy provechosa y deuida.**



*Quoniam ego in flagella paratus sum, & dolor meus in conspectu meo semper.*

Porque yo estoy aparejado a los azotes, y mi dolor siempre esta delante de mi presencia.

La mas comun declaración delte verso, es (como queda dicho) que David diga a Dios que (no obstante auerle suplicado que no preualezcan contra el sus enemigos) esta pronto, y aparejado a sufrir con paciencia este castigo, y todos los que el fuere seruido embiarle. Por esso dixo *flagella*, en plural, muchos azotes, sin limitar vnos ni otros. Lo qual verdaderamente es vn pensamiento no solamente santo, sino muy cuerdo: porque el medio mas poderoso, para quitar a Dios el azote de las manos, es rendirle con paciencia a sus castigos. Entonces hallaremos en el mas misericordia quando el nos hallare mas bien sufridos a su justicia. A este proposito dize San Gregorio estas

Janlen. expofito hic.

7

8

9

Andoris expofito.

10

11

12

13

14

Gregorius  
o mra huius  
latus pota-  
tia que dum  
ſe proſerit  
Deum ſupe-  
rat.

Proa 18. Lin-  
gos molles  
conſuegi  
duratam.

Isach. 4.  
Hoc idem vi-  
detur inſi-  
mari ibi  
Pacifica  
corda di-  
pli-  
ect amito.

Eccl. 7. Ne-  
que aliger  
peccata du-  
plicia.

estas palabras: O maravilloſa potencia de la humildad, que quando ſe rinde poſtrada de-  
lante de Dios entonces le vence. En todos es  
regla general, que la blandura del que ſufre,  
ablanda la fuerça del que da los golpes. Que-  
reys vn exemplo claro, en que lo echey de  
ver? No quiero trarle de lexos, cerca le ay: Mi-  
rad á vuestro miſmo ſayo que trayes pueſto, y  
vereys que por las coſturas y riuetes eſta mas  
gaſtado y raydo que por otras partes. Que os  
parece ſera la cauſa, ſi algun dia reparafteſ en  
ello? Es por ventura menos ſino el paño del ri-  
ñete o coſtura, para caérſe mas preſto el pelo,  
y deſcubrir la hilaza? Eſſo no lo direys, ſi es to-  
do de vna pieça. Sabeys que es, que en las otras  
partes do no ay coſtura, eſta mas blando el pa-  
ño, y quando topa con algo, no le haze reſiſten-  
cia, retireſe y apartaſe fuſcilmente, rindeſe á to-  
do lo que encuenrra. Y eſta es la cauſa de que  
nada excute ſu fuerça, en el, nada le haga vio-  
lencia, nada le arranque ni gaſte el pelo. Pero  
en los riuetes, como eſta el paño doblado tie-  
ne mas fuerça, reſiſte mas á los encuentros de  
qualquiera coſa que por el ſe roça: y aſſi (aun-  
que parece que auia de eſtar mas defendido  
por ſer doblado) lo hallamos mas raydo. *Ne-  
que aliger duplicia peccata:* dize el Eccliaſtico:  
No ſean dobles tus pecados, no hagan plie-  
gues, no les echés riuetes para engalanarlos: o  
es ſorçarlos, no hagan coſtura coſiendoſe vnos  
con otros. Todo es dezir, que por los doble-  
zes ſe rompe mas preſto el ſayo. No ſean du-  
tos que es mas riguroſa la mano de Dios don-  
de encuentra reſiſtencia: donde no la ay, no  
haze tanto ſtragó. Y no os parezca eſto no-  
uedad, que harto ſabido es que en las guerras  
donde no baſtan muſallas de argamalla; ni pa-  
redes de calicanto para reſiſtir á las balas de  
artilleria: ſe tiene por el mejor de los reparos  
rodear el fuerte con pipas llenas de tierra ſo-  
ſa, o con ſacas de lana, en cuya blandura, la bra-  
ueza de los cañones de bronze quiebra la fuer-  
ça. Preguntad á los barberos, porque para ſa-  
ber ſi las tixerax quedan bien aſiladas, las frue-  
nan en hilas en vn lienço viejo. No ſe yo ſi  
ello alcançan la razon: pero es la que vamos  
diziendo: que es mas diſcultoſo cortar coſa  
tan blanda, que otra que tenga reſiſtencia. Por  
mayor fuerça ſe tiene la de vn brazo que de  
vn golpe corta quatro velas con ſus pauillos  
blandos, que del que quiebra vna herradura  
de hierro con las manos, la blandura cmbora  
los ſilos de la eſpada. A Horacio le parecio,  
que no auia coſa que mas pudieſſe amañar la  
ferocidad de los mas crueles de Tracia, que  
aueſta de executar contra niſos de poca edad,  
que no reſiſten.

Y en la hutoria del gran Tamorian ſe lee,

que auiendo amenazado á vna ciudad de deſ-  
truyr la á fuego y á ſangre, le presentaron de-  
lante por eſcapar de ſu ira, vna grã proceſſion  
de los niſos y donzellas de la tierra, eſperan-  
do que las pocas fuerças de la tierna edad  
ablandaria las de ſu ſañia. Y quia por eſta cauſa  
el primer ſacrificio que Chriſto Señor nueſtro  
hizo de ſi por los hombres, para amañar  
los enojos del Padre Eterno, quiſo que fueſſe  
ſiendo niſo de pocos dias, y otrecido en bra-  
ços de vna tierna donzella, ſu madre ſantiſſi-  
ma: preſentandoſe deſta fuerte en el templo  
hecho hombre delante la cara de Dios enoja-  
do contra los hombres: y dando por ſi vn par  
de tortolas, o palominos, que ſon las aues mas  
mañas que ay.

En ſin vemos que en las pendencias ſe tie-  
ne por arma anejada vn eſcudo de corcho  
tanto que las leyes de algunos Reynos los  
prohiben, y no los de azero. La razon es, por-  
que en la blandura del corcho al primer gol-  
pe queda la cipada detenida, y preſa, no ay  
mas herir. Y eſto parece que ſignifico Chriſto  
nueſtro Señor, quando dixo, Que los blandos  
de condicion poſſeeran la tierra: la blandura  
lo vence todo. Y por ventura que en la miſma  
conſideracion ſe funda la coſtumbre ſanta que  
tenemos los Chriſtianos, de ponernos de ro-  
dillas, y con las manos juntas, quádo oramos,  
pidiendo perdon de nueſtras culpas: que es co-  
mo dezir, Señor, porque os ofendi, y merecen  
caſtigo mis culpas, veys aqui eſte malhechor  
con eſpofas y grillos, corradas las piernas pa-  
ra no huyr, y atadas las manos para no reſiſ-  
tir, para que le caſtigueys como os pluguiere,  
lo miſmo que dize aqui David: Eſtoy apareja-  
do á vueſtros acoçes.

Saben los ſantos eſta condicion de Dios  
que con nueſtra ſujecion ſe ablanda: y aſſi nos  
dan mil vezes por conſejo (y le tomaron para  
ſi) que no nos moſtremos mal ſufridos á ſus  
caſtigos. Y no ſolo los ſufren con paciencia, pe-  
ro dan gracias, como por merced recebida. En  
vn Cantico dize el Profeta Iſayas: Alabarte he  
Señor, y darte gracias: porque te has enojado  
contra mi: *Conſitebor tibi Domine, quoniam iras-  
tus es mihi.* Si dixera porque me has perdonado,  
y diſſimulado mis culpas: parece que venia  
mas apelo: pero por anerte indignado contra  
mi, agradeçimientos? ſi. Y quia que deſtas pa-  
labras deuieron las religiones de aprender la  
coſtumbre que oy guardan caſi todas (ſegun  
me han dicho) alomenos la de mi padre ſan  
Aguſtin lo manda, y vſa, que quando el Prela-  
do caſtiga alguno de ſus ſubditos, el caſtigado  
ha de beſar la mano del que le acaba de caſti-  
gar, como por merced recebida, y agradeçer-  
lo, diziendo, Bendito ſea Dios en todos ſus do-  
nes,

Horat. Ep.  
Ode. 5. Im-  
pube corpus  
quale poſſet  
implere, ſi  
re Tracum  
peſtora.

Mat. 5. Beati  
pacifici qui  
in ipſis poſ-  
ſidebant iras-  
ram.

Iſai. 54.  
11

# Psalmo III. de la Penitencia.

12  
In ordine  
D. Patris  
August. qui  
pauca sunt  
prelo gra  
tas referunt  
pro suis  
u. verbis de  
medis  
Dens in do  
mis suis.

Reele. in  
Aha. 35. Sic  
phano: Lapi  
des illi iuda  
las fuerunt.

13  
Ecclesiastu  
sup. At. ille  
Gaudens sus  
cepit lapi  
des.

14  
Marth. 27  
cum gulas  
ier noluit  
bibere.

15  
Psal. nat. his.  
lib. 3. c. 12.

16  
David Psal.  
44. Diffu  
si gratia in  
labijs suis.

nes, y finto en todas sus obras. Y advertid, que estas mismas dicen, quando el Prelado les da el vestido, o los capatos, o vn oficio, o cargo en la orden: con el mismo hazimiento de gracias ha de recibir el castigo, y el don.

Y fuera de los monasterios, los que crian sus hijos con sujecion, les suelen hazer que besen el açote con que les han castigado, como agradeciendolo. Quereys vna cosa casi semejante? Pues acordaos de lo que la Yglesia dize de S. Esteuan, quando le apedrearon: *Lapides illi dulces fuerunt*. Tiran piedras a vn perro, y vereys que arremete a ellas, las va a morder: y a vezes se quiebra alli los dientes. Tiran piedras a S. Esteuan, y dize la Yglesia que las hallo dulces, que le parecieron de alcorça. Pues como, fue por ventura S. Esteuan a moderlas? O de q̃ manera pudo saber de sus sabores, si etan dūces? No por cierto, pero fue a besarlas, como açotes de Dios (que aunque no se dauan por castigo, se dauan por merito) y del beso le quedo pegada a los labios su dulçura. Expresfamente dize la Yglesia que a braços abiertos las salia a recibir quando venian por el ayre, q̃ae las abraçaua: *Gaudens suscepit lapides*: Esso quiere dezir *suscipere*, salir al encuentro los braços abiertos. Luego que mucho es, entender que las beso, quando ella señala que las hallo dulces? Por lo menos les lleo los labios para gustar de sus sabores. A lo mismo pudo aludir lo que dize el Euangelista: Que estando Christo Señor nuestro en la Cruz le dieron hiel y vinagre, y la lleo los labios: pero no la beuio. Porque deprendan todos sus siervos, que como reliquia santa la beso: y han de besar ellos las sobras de Christo. No la beuio toda, porque a todos quede su parte.

Y si me dezis, que Christo nuestro Señor, no solo beso la hiel, pero trago algo? Así lo dize el sagrado Texto: amendolo prouado no lo quiso beuer? Respòdo que esso mismo nos esta enseñando mas a la clara lo que vamos diziendo: porque fue, como hazer la salua, y mostrar, que no ay ponçonia en los trabajos, aunque la presenten, y nos pongan horror. De la Libia (donde porque ay gran copia de animales venenosos, que acuden a las fuentes suelen estar emponçonadas las aguas) se escríue, que dio naturaleza tal infinto a los animales no ponçorios, que quando van a beuer se paran al derredor de las fuentes, sin tocar el agua, hasta que llega algun Vnicornio: el qual, porque en el cuerno tiene virtud contra la ponçonia, le mete en el agua antes que la prueue, y luego beue seguro, y tras el los otros animales que le estan aguardando. De Christo Señor nuestro dixo David, que tiene vna gracia esparzida en sus labios: y quereys saber que gracia, sa-

bed que es la misma de que vamos hablando: es vna virtud contra el veneno: y así basto tocar con los labios el caliz amargo de la hiel y vinagre, para que puedan llegar todos seguramente a prouar de las aguas de sus angustias. Ya estan desempaçonadas, Saluo que este Vnicornio del cielo tuuo vna cosa mas que los de la tierra: que aun antes de su llegada, solo con las sombras de leixos sanaua las aguas emponçonadas, y daua virtud de vida a todo lo que se hazia en con fiança de su venida. Y así aun antes della, dixo David en nuestro verso, *Que estaua aparejado y prompto a recibir los açotes, y trabajos que de la mano de Dios le viniesen: y esperaua hallar en ellos no ponçonia, y muerte, sino vida y remedio de las llagas de su alma: Quoni am ego in flagella paratus sum & dolor meus in conspectu meo semper.*

**Discurso III. sobre este mismo verso decimo octauo: Que tambien entre los pecadores ay en su manera buenos y malos.**



**E** O in flagella paratus sum. Sobre estas palabras de David: Ya yo estoy aparejado a los açotes: dize Origenes: *Verba sunt boni imo optimi peccatoris*: Que ay pecadores, malos, y pecadores buenos. Y reparando en este dicho me acorde, que los Iuriconsultos hazen diferencia entre engaño, y mal engaño: aunque nadie puede negar, sino que todo engaño sera malo, y por el con siguiente sera mal engaño: con todo hallan diferencia de lo vno a lo otro: Y no son solos ellos que lo dicen, que vn Poeta escríuió, que por vn mal yerro se veyra priuado de lo que amaua. Deuo de entender lo como los Iustifas, que ay yerro malos, y yerro no malos. Y no es ageno delas sagradas letras este modo de hablar, que en san Marco esta escríto, *Que el padre de familias quando venga a pedir razon a los arrendadores de su viña, a los malos perdiera malamente: Malos male perdet*. Donde se collige que ay algunos perdidos, pero no mal perdidos. Quiça como aca llamays hueuos perdidos a los que salieron por la lumbre: Es perdido esse hueuo? Si lo es, arrojado por la ventana. No lo hareys: por que en fin aunque, se derramo, essi derramado se aproueche, y se alla fuere de su cacara. Bien lo podeys llamar hueuo perdido: pero no mal perdido. Esso solo se dira de los

17

18

1  
Grig. Hic  
verba sunt  
boni imo  
optimi pec  
catoris.  
Apud Iuris  
consultos de  
dolo malo  
distincio est  
inter dolum  
malum.

2  
Eglog. 8.  
Malos abbat  
terros.  
Mat. 21. Ma  
los male per  
det.

los



3 los que despues de vn desconcierto, no se repa-  
ran, ni aprouechan mas. Y fino alude a esto  
Origenes, diciendo, que David es pecador  
bueno quiza entendio por pecador bueno, el  
que tiene buen suceso de sus males. Lo qual al  
gunas vezes acontece: como a vno de quien  
yo ley, que teniendo vna nube en vn ojo, y  
por ella perdida la vista del, esgrimiendo, o  
burlandose despues con otros con vnos palos  
le dieron con vna punta abaxo de los parpa-  
dos, de que salio gran cantidad de sangre: y se  
encono tanto, que penso que quedaua del to-  
do quebrado: y purgando muchos dias podre  
por la herida, purgo rabién el humor que cau-  
sa la nube en el ojo: y al cabo sanado del gol-  
pe, quedo con entera vista. Veyes ay vn error  
bueno: yerro que fue de buen acierto, y de fue-  
na dicha. En esta conformidad, se podra llamar  
buen pecador, aquel que se leuanta de su peca-  
do mas alumbado, y con propósitos mas firmes,  
y mas determinado en la virtud.

Greg. Mo-  
ral Profit  
mibi Domi-  
ne quod pec-  
caui.

5 S. Gregorio a este proposito dize vnas pala-  
bras, que a ser de otro que no tuuiera su epi-  
ritu, las estrañaramos: *Profit mibi, Domine, quod  
peccavi*: En Romance son las mismas con que  
solemos dar el plazeme de algun buen suceso  
o quando se acaba de comer, Buena pro, o buen  
prouecho le haga. Las mismas dize de su peca-  
do: Buen prouecho me haga, Señor, el auer  
pecado: *Profit mibi, Domine, quod peccavi*. Pero  
bien mirado es lo que aqui vamos tratando.  
Señor, del mal que hizo por mi culpa, si que yo  
mil bienes por tu misericordia. Del daño fa-  
que mil prouechos: Quede de mi pecado mas  
humilde, mas acatulado para no fiar mas en  
mi: quede mas en mi: quede mas reconecedor  
de tu misericordia: y en fin, Señor, aproueche-  
me el auer pecado, si ganfeme de esse mal mu-  
chos bienes. Y esto acontece al buen predica-  
dor, de que aqui habla Origenes.

Tambien se puede dize, que puesto que ser  
pecador, y ser bueno, no es posible: no caben  
juntos pecado, y bondad: pero en razon de pecador,  
aquel sera bueno, que ya trata de dexar  
de ser malo: y aquel es mal pecador, que toda  
via quiere perseverar en su mal estado. Los sol-  
dados de Holofernes, quando encontraron a  
Iudith, la llamaron buena hembra, siendo ella  
de los de Getulia: a los quales no llamarian  
buenos, siendo sus enemigos: pero porque a su  
parecer, ya se hazia de su vando, y dexaua de  
seguir el partido de los contrarios, la llama-  
ron buena. Asi al pecador que ya buelue las  
espaldas a Satanás, y trata de passarse al van-  
do de Dios: ya le podeys llamar buen pecador:  
porque ay otros pecadores que tiran co-  
raz contra los castigos de Dios, que son la  
vara con que pretende encaminarlos a bue-

nos passos. A estos llamados malos pecadores, que son malos aun para si mismos.

Escrive Plutarco, que caminando Agefilao  
Rey de Lacedemonia para Tracia a cierta  
guerra, y auendo de passar con su gente por  
tierra de vnos vezinos suyos, les embio a pre-  
guntar, si yria con la lança leuantada, o en-  
rristrada: queriendo dezir, que en todo ca-  
so auia de passar, pero con esta diferencia,  
que sino le hazian resistencia, passaria en paz,  
sin hazer daño, leuantada la lança: y si le qui-  
siesen contradezir, tambien auia de passar:  
pero con la lança enrristrada, derrocando y  
matando todo lo que se le pusiesse delante.  
Veyes aqui dibuxado al pie de la letra lo que  
vamos diziendo del buen pecador, y mal pecador.  
Quando Dios quiere castigar a vno  
por sus culpas: no porque sea impaciente, y  
resista, buelue Dios el pie atras. Antes passa  
adelante empuñando la lança, derrocando,  
talando, y echandolo todo por tierra. Y si  
es paciente, se sujeta y rinde a su mano po-  
derosa tambien passa, pero leuantada la lan-  
ça, sin que se sigan tantos daños. De suerte,  
que tu mala resistencia no te sirue de mas, si-  
no de no quedarte a deuor cortesia alguna: y  
de que passen las armas de Dios por tu casa  
con mas braxeza y rigor, azopellandolo to-  
do, y causando mayor estrago sin merced-  
miento alguno. Harto mal pecador eres, pues  
a ti mismo te hazes daño con tu resistencia.  
*Falsa sunt peccata tua dura*, dize Ieremias. Mas  
maltienes que ser pecador, que son duros tus  
peccados: halla Dios en ellos resistencia, asi  
entrara contra ellos empuñada la lança, der-  
rocando y echando por tierra, haziendo es-  
tragos en ti. Pero nuestro Penitente David, pecador  
de pecados blandos, que se rinde a la  
mano de Dios, y a su castigo. Pecador bu-  
no le llamó Origenes: porque el mismo se  
despoja las ropas, y se aparca a los açotes  
de Dios, y los sufre muy de gana: Porque tie-  
ne de continuo delante sus ojos el dolor que  
de sus pecados ha concebido, y el horror y  
espanto de sus culpas. *Quoniam ego in flagella  
paratus sum & dolor meus in conspectu meo semper*.

8  
Plin in vita  
Agefilao. vir  
illust. tomo.  
2. Agefilao  
periclitator  
fuit cum  
exercitu inter  
sathuras. mis-  
si internum  
tunc quosdam  
credidit an  
submisit  
bassus dum  
cum sibi  
ret.

10

11

Ididib. 3.  
Nono verba  
sur bona  
p. 111.

7

## VERSO DECIMO Nono.

Discurso primero, de la letra de  
este verso.

Qno

*Quoniam iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.*

Porque yo anunciaré mi maldad, y pensaré por mi pecado.

Agust. hic.



MI Padre san Agustín le parece, que este Verso declara la causa del dolor que David dixo en el pasado, traya de continuo delante sus ojos. *Eccē vnde dolor*, dize el, *non de flagello: de vulnere, non de medicina*: Duelese David de la culpa, no de la pena: lastimase de la llaga de su alma y no de su cura. En el verso pasado, aunque dixo que estava puesto como blanco á los açotes y golpes de Dios, y continuamente traya vn dolor delante los ojos, no señalo de que se dolia. Agora lo declara: que como se ve en este verso, no se duele de los açotes, sino de la causa dellos: de los pecados porque Dios le castiga, es el sentimiento. Y trata aquí con veras de confesarlos, como en el verso pasado, de satisfacer por ellos: *Iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo*: Confessare mi maldad, y andare cuydadofo por mi pecado.

Adiernen en este lugar algunos expositores, que las palabras: *Cogitabo pro peccato meo*: Pensaré por mis pecados. En el Hebreo, y en el Griego no dize pensar senzillamente, sino andar sollicito, y penado por su remedio. Y así otra letra traslado, *Attentus ero pro peccato meo*. Andare congoxado por mi pecado: Segun lo qual el sentido mas proprio sera, dezir David: Tracero, de oy mas mi pensamiento ocupado en como me vete libre de mi pecado: desfolatame he sobre esto, y no saldre de congoxa hasta auer alcançado perdon.

Quam refert Genitorar. hic.

*Discurso II. Sobre el mismo verso de zimonono. Que la penitencia destruye los pecados.*

Penitencia est virtus operans ad destruetio nem peccati totum.



*Iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.*

Los Teólogos enseñan, que la penitencia, es una virtud que tiene por tarca destruyr los pecados: pelea contra ellos, hazeles guerra, hasta asolarlos del

todo. Y lo primero, es, llamarlos á campo, que parezcan en el lugar donde ha de ser la batalla: traerlos á la memoria del mismo penitente. Aquella es la escacada donde se haze esta pelea. Así andan los buenos penitentes con gran cuydado de que ninguno se les pafse de la memoria, porque olvidados, sin hallarse en el desafío, no se daran por vencidos. Son enemigos ausentes, que no se hallaron en la pelea: y quando el penitente se descuydasse en hazerlos venir á la memoria, (aunque pensasse que estauan ya muertos) le saldrian vivos al encuentro, y le podrian hazer guerra delante el tribunal de Dios. Sabey's que remedio? El mismo que suelen vlar los escríanos platicos, quando hazen alguna escrítura de vn cabildo, de vn concejo, de vna comunidad (adonde no es fácil ayuntarse todos, siempre suele auer algunos impedidos, o ronceros, que no se hallan presentes) ranafe la campana de concejo, y se hagan las diligencias acostmbradas para que todos acudan: tras esto diga la escrítura, que se otorga prestando caucion los presentes por los ausentes: desta fuerre no pueden reclamar los que no parecieron. Así los penitentes cuydadosos han de hazer las diligencias devidas: porque todos sus pecados parezcan, y se hallen presentes en la plaça á que son llamados, que es su memoria, para dolerse todos, y cada vno dellos: y si algunos con todo se quedescaen olvidados: ponga clausula, que los presentes prestan caucion por los ausentes: que de aquellos pecados que de presente tiene en la memoria: y de qualesquiera otros que no se acuerda (los quales de gana conelstara, si á su memoria ocurrieran) se duele con veras, y de todo senefusa: y con esta diligencia no falta por el, sino por ellos: y los puede ya contar por vencidos, quanto es para no estoruarle el perdon y gracia de Dios: puesto que toda via le queda la obligacion de confesarlos, y destruyrlos, si despues parecieren, si se acordare dellos adelante.

De fuerre, que segun lo dicho, hazer penitencia es en buen Romance, vna guerra que pregona vna virtud contra todos nuestros vicios y pecados. Y porque ho imagineys que es pensamiento leuantado de mi cabeza, oy lo que á este proposito dize mi padre san Agustín Aug. lib. 10. en las Confesiones: y vereys que del deprende lo que agora voy diziendo: *Contenderunt latinita mea sicut cum latitantis: mortuus est meus, & ex qua parte flet victorioso*. En Romance: Tuuieron contienda mis alegrías dignes de ser lloradas con mis fleros, causadores de alegría: y qual fue la parte victoriosa, no lo se. Denidme agora, si pudo con palabras mas cla-

Fas pintar vna guerra con la vitoria dudosa? O quales ſon los lloros cauſadores de alegria, ſino las lagrimas de la penitencia, que alegran al miſmo que las ha llorado? Y quales las alegrías dignas de ſer lloradas, ſino los contentos con que caſi todos los pecados vienen difrazados? Aquellos lloros alegres hazen guerra a eſtas alegrías tristes. Y no ſin aduerſencia añado, que no ſabe de que parte quedo la vitoria : porque no puede el penitente ſaber de cierto, ſi alcanço el perdon de Dios, ſi quedo en gracia ſuya. Y por el conſiguiente no ſabe, ſi ſus lagrimas vencieron, y deſtruyeron ſus pecados : ſi quedaron con la vitoria ellas, o ellos. Parece que no le ſalro mas de ſeñalarlos el lugar donde ſe haze eſta guerra : y eſſe apunta aqui nueſtro Profeta David: *Cogitabo*, o ( ſegun la otra letra ) *Anxius pro peccato meo* : Andare congoxado en miſpenſamiento por mis pecados. Si la congoxa es en el penſamiento : alli es la guerra : que la memoria es el aſiento de los cuydados y congoxos : Luego ſi anda cuydadoſo y congoxado por ſus pecados, ſe da bien à entender, que la memoria, es la plaça , el cerco del deſaño, donde ſe hallan en campaña el deſplazer del plazer de la vna parte : y el plazer de lo que no deuiera plazernos de la otra. Alli entra en batalla el dolor preſente de la penitencia, con el contento paſſado de los pecados : y conſiſte la guerra en aborrecer aora lo que entonces le plugo : es contienda y contrariedad de afeitos.

Los que eſcriuen de los Meteoros entre los Filoſofos : quierò dezir, los que tratan, y buſcan las razones de los nublados, relampagos, truenos, y tempeſtades, que tan de ordinario vemos y oymos en los ayres, dicen, que todo eſſo es vna guerra que no vemos : pueſto que oymos ſus tiros, ſus cañones de artilleria, y aun à vezes acontece alcançarnos alguna valla, ſi cae algun rayo. Y declarandolo mas en particular, dicen, que de la tierra ſe levantan vapores calidos, y ſecos, y con eſſas calidades participan de las del fuego, y naturalmente ſuben à lo alto : y caminando por el ayre arriba, encuentran à vezes otros vapores humidos que les eſtoruan el paſſo : y como los calidos ſe eſtan eſforçando por ſubir mas y mas : conſequentemente eſtan haziendo fuctça à los humidos que encontraron en el camino, y no pudiendo colar, alomenos los eſtan empujando y acometiendo con violencia : y las humedades, como huyendo de la fuerça que reciben, ſe van eſparziendo y eſtendiendo, ſin quererſe apartar del todo vnas de otras, por la inclinacion natural que todas las coſas tienen de vnirſe para ſu conſeruacion : y como

por otra parte ſon peſadas, luego ſe vienen cayendo por los lados, y cercando los calidos que eſtan en medio, pretendiendo ſubir? Y à vezes, ſin romperſe aquella humedad, viene à eſtenderſe à manera de tela : y rodea de todas partes à las exhalaciones calidas, cerrandolas dentro de ſi, de la fuerete que quando ſe xabona ropa blanca, ſuelen los muchachos con vn cañutico coger del agua, y ſoplando hazen vnas campanillas, que andan por el ayre de vna parte à otra, haſta que ſe deshazen. De la miſma fuerete, ſi quereys ſaber al proprio que coſas ſon las nubes que vemos en el ayre : ſabed que ſon campanillas grandes. La exhalacion y groſſor del xabon, con el ſoplo del cañuto ſe encerro en aquella tela de agua. Y pueſto que el agua por ſu proprio pelo auia de caer à lo baxo, pero el ayre y exhalacion que dentro eſtà encerrada, la trae leuantada por el ayre. Aſiſi penſad que vna nube es vna capa de agua redonda à manera de bola, hueca por de dentro : pero en eſſe hueco trae encerradas exhalaciones ſecas y calidas : y porque el natural del calor, es, ſubir como el fuego, va el vapor calido ſubiendo à lo alto, y lleva conſigo la capa de agua en que encerrado : y camina facilmente al lado que ſopla el viento. Y como la exhalacion calida ſe ve encerrada en carcel de agua, y ſubida à media region del ayre, que es lugar mas frio que la tierra : hallandose en medio de dos contrarios, agua y frio, ſe eſfuerça à reſiſtirlos, y para eſto ſe aprieta conſigo miſmo, y ſe enciende mas. Por otra parte, aquella capa de agua, o exhalacion humida, ſe eſfuerça tambien à la pelca, ayudandose del frio del Ingar, ſe va apretando y condenſando, caſi à la manera que ſe eſpeſſan los yelos en la tierra, armandose contra el enemigo que tienen cercado. Y con eſte aprieto de ambas partes, y eſtar cutiendo alli el vn contrario con el otro, cobran cada vez mas ſañâ, y mas fuerça ſel vno contra el otro : y deſta fuerete dura la guerra de los dos contrarios en aquel pequeño hueco, que ſe llama nube, haſta que la exhalacion calida y ſeca, eſforçandose mas y mas, por ſu aprieto ſe viene à encender y hazer fuego, y rompe con violencia y eſtruenido la nube que le cercaba : y el fuego que ſallio es el relampago, o rayo, que vemos : y el ruydo que hizo al romper, el trueno que oymos : y la rela humedad que le rodeaua, deſpues de rota y deſbarrada, ſe reſucue en el agua que abuelras llueue. Y aſiſi may de ordinario andan à vna truenos, relampagos, y lluiuas : de fuerete que dentro de aquel cerco de la nube ay vna baralla campal de contrarios.

Otra

# Psalmo III. de la Penitencia.

Otra tiene de harto mayor importancia el penitente en el cerco de su penfamiento y memoria, adonde ha de traer como à empalizada todos fus pecados, y hazerles guerra con afcños contrarios, hafta deshazerlos y confumirlos: *Cogitabo, anxius ero pro peccato meo.* En vn Cantico lo dize Elías Profeta, con palabras mas elatas: Estare, Señor, recapacitando delante de ti, y haziendo memoria de todos mis años en amargura de mi alma. Quete dexit, à la empalizada de mi penfamiento tengo de traer à cerco todos los años de mi vida passada, reboluiendo en mi memoria todo quanto mal en ellos hize, y alli los estare cutiendo y deshaziendo con la amargura de mi alma.

Las calidades contrarias con que se haze esta guerra, fon el amargor del alma del penitente con que esta contrastando los contenidos de los pecados passados: y ha fe de esforçar su dolor y desplacer mas y mas, hafta destruir el plazeme que otorgo quando confinio el peccador: y hafta que el alma que tiene las culpas en el cerco de su memoria, se venga à resolver en agua de lagrimas. Este es el oficio de la penitencia, estar destruyendo el contento passado con el descontento presente. Y desta penitencia, nace la cuydalosa congoxa que Dauid aqui tiene por su peccado. Mis ocupaciones seran de oy mas cuydar y angustiar me por mi peccado, hazer guerra à mis culpas dentro de mi penfamiento, y andare folicito y congoxado hasta salir con la victoria. *Iniquitatem meam annuntiabo, & cogitabo pro peccato meo.*

Y si quereys seguir mas esta metafora, fabled, que tambien enfea la Filosofia, que los vientos grandes y tempestades que de ordinario se figuen tras los truenos, nacen, de que los mismos vapores que estauan encerrados dentro de la nuue, si del todo no quedaron encendidos y reueltos en el fuego de los rayos y relampagos, viendose libres fuera de la nuue, con la faña que de alla sacaron, andan branos, y inquietan los ayres, rebueluen las aguas de la mar, y causan tormenta. De la misma suerte nuestros pecados, y los espíritus infernales, después de vencidos y arrojados del alma, que tenían por morada, la pretenden inquietar por mil maneras: llevan tan tempestades y tentaciones contra ella. Y así veréys de ordinario mas brauas tormentas de Satanás contra el alma del que de nuevo se da con veras à la virtud. Por muestra de lo qual otdeno Dios, que las tentaciones con que el demonio acometio à su Vnigenito Hijo en la tierra, se siguiesen luego tras su baptismo, que es el lauatorio de nuestras culpas.

Pero en fin ya esta guerra es de muros à fuera: la primera de la penitencia, de muros adentro, teniendo el enemigo la posesion de los alcagares. Mas daño era este, pero si todos son guerras, en todas ay que temer. Y como tal dize Dauid: que no solo busque remedio para lo pasado, sino tambien para lo venidero: *Cogitabo pro peccato:* Siempre andare alerta en lo por venir, vigilante contra mi peccado, que echado de la fuerza del alma, ha de intentar nueuas guerras defuera.

## VERSO VEYNTE, Y veynte y vno.

Discurso primero, de la letra de estos dos versos.

*Inimici autem mei viuunt & confirmati sunt super me, & multiplicati sunt qui oderunt me inique.*

Mas mis enemigos viuen, y son confirmados sobre mi, y son multiplicados los que me aborrecen injustamente.

*Qui retribunt mala pro bonis, detrahebant mihi, quoniam sequē bar bonitatem.*

Los que dan males por bienes, detrahian de mi, porque seguia la bondad.

**E**L Incognito interpreta estos dos versos en el sentido moral, entendiendo por los enemigos, los demonios: desta manera, Dixo Dauid en los versos passados, que de continuo traya las causas de su dolor delante de los ojos, doliendose de sus culpas con entera y perseverante contricion, y que pronunciaria su maldad, conuene à saber, con entera y dolorosa confesion, y q̄ esta aparejado à los açotes: esto es, à cumplida satisfaccion. Añade aora, que toda via viuen sus enemigos

sup. hoc  
Psal. vers.  
Dolor meus  
in conspectu  
meo semper.

los demonios. Viuen: esto es, perseveran en sus tentaciones, y son confirmados sobre mi: esto es, se esfuerzan mas por derrocarne, que yo por tenerme firme en la virtud: y son multiplicados los que me aborrecen injustamente: esto es, la vez que se sienten vencidos, ayuntan mayores exercitos, y se aunan mas en numero al combate de mi alma. Segun la qual interpretacion dize aqui David casi lo mismo que el Euan gelio, quando el demonio alaçado de vna alma, ayunta à su compania otros siete espiritus mas malos para boluer à ella. Y lamentase con razon del caso, se teme de enemigos, que despues de vencidos por la penitencia, y alaçados de su alma, los vez de nuevo levantados contra sy puestos en arma, mayor numero de tentadores. Es declaracion moral del Incognito, y se deve respetar mucho.

Pero siguiendo la letra, y hebra con que den- delos versos passados viene enhilada nuestra declaracion: parece se deve dezir que (como David en los versos passados pidio à Dios, que los sequazes de Absalon no viniesen à triunfar del: y tras esso asirmò, que Dios auia de oyr su plegaria, cumplir su peticion) aora añade, que la seguridad que tiene, es, porque espere fauor y remedio de la mano de Dios: y no porque en el estado presente de sus cosas, y de sus aduersarios, lo prometan, que antes amenazan lo contrario. Porque ellos viuen: esto es, andan prosperos: *inimici autem mei timor.* Son muchos los que les aclaman el Viua, como suelen en los encuentros de los vandos contrarios. Quien viue Cesar, o Pompeyo? y cada qual responde, que viue aquel cuyo vando sigue: no porque el contrario no viua, sino porque à este desica prosperidad, y vida vitoriosa. El refran Español lo dize mas claro: Viua quien vence. Y en algunas Vniuersidades, al que desean que prevalezca, y que de con la vitoria en las oposiciones de las cathedras, apellidan: N. Victor. Y en otras, como es la de Coymbra, en lugar de aquella palabra, Victor, dicen, Viua. N. Demanera que alli lo mismo significa viua, que sea vencedor. Asi aqui: Mis enemigos viuen: esto es, toios de niancomun les aclaman la vitoria.

Y añade, y son confirmados sobre mi: esto es, han cobrado, mas fuerças, y tienen ya mas poder: va mas pujante su parte que la mia. Y para declarar de que enemigos habla, dize, que son los que le aborrecen injustamente, su hijo, y sus vassallos, que de razon deuran amar y obedecer à su padre, y à su Rey y señor. *Inimici autem mei viuent, & confirmati sunt super me, & multiplicati sunt qui oderunt me iniquè.*

Y para mas claridad, añade luego en el verso que se sigue: los que dan males por vicios,

detrayan de mi, porque seguia la bondad. Claro esta que à su hijo auia hecho mil buenas obras, con amor de padre, y à sus vassallos, mercedes como Rey: y con todo, el y ellos son aora los que le hazen guerra, no solo con sus armas, sino tambien con sus lenguas, atribuyen do à mala parte los bienes que hazia, y bautizando sus virtudes con nombre de vicios. Lo qual es otra razon de ser injusto el odio que le tenian: *Qui retribuunt mala pro bonis, detrahunt nomen quoniam sequer bar bonitatem.*

*Discurso segundo, sobre el mismo verso veynte, y veynte y vno: Quan mal vicio es la ingrati tud.*



*Qui retribuunt mala pro bonis, detrahunt nomen.*

Los que dan bien por mal, detrayan de mi.

Tres escalones de injusticias, dize mi padre san Agustin en este verso, que se hallan. El primero, de los que hazen mal: y estos no son buenos. Otro de los que no hazen bien à aquel de quien recibieron bien, y estos son ingratos. En el tercero lugar estan, los que por bienes recibidos dan males: y son, los que aborrecen y tienen odio injustamente, como aqui dize David: *Qui oderunt iniquè.* Y parece lo llamo injusticia, por antonomasia, o excelencia, porque es agrauio de à dos, agrauio doble, donde estan juntas dos injusticias: la vna, leuantarle con los bienes recebidos, sin reconocerlos: la otra, dar mas y hazer daños à quien no hizo culpas.

A este proposito haze vn Adagio Latino, tomado de los Griegos (segun refiere Menandro autor Griego) *Antes aliam rem rependit.* En Romance, Pagala comida el carnero. El qual tiene fundamente, en que el carnero naturalmente es amigo de ropetar, aora sea (como algunos dizen) porque dentro de la cabeça le nace vn gusano, que le esta alli haziendo cosquillas, al qual querria matar quando ropetara: aora por otra causa secreta de naturaleza todos vemos que es inclinado à dar esos golpes: lo qual particularmente tiene despues de bien hartto. Quiza que porque el carnero ha comido, se despierta tambien el gusano à comerle à el mas de proposito: y entonces el carnero dessea mas matarle. Y si come en pesebre, que se vfa en las tierras frias de Flandes, è Inglaterra, donde por las muchas he ladas no siempre sale el ganado al campo) *recede*

Sup. hoc ver. Quoniam iniquitatem meam auertit ab eo.

3 Sup. hoc Pl. ver. Quoniam ego in fugel la paratus som.

Mat. ix. Tunc vadit & alium mis septem spiritus secum nequiores se. & intrantibus habitant ibi.

4

5

6

August. hic. Qui si rede ret mala pro malis, boni non essent, qui si non red darent bona pro bonis, in grati essent, reddant autem malum pro bonis: qui oderunt iniquè.

2

Menander. Græcos au- gior pro ada gio erat: Antea aliud rependit.

3

4

# Psalmo III. de la penitencia.

vece cada dia, que despues de bien harto, da grandes topetadas en el pefebre do comio. A no eftar firme, le derrocara. Aludiendo à lo qual (quando vn ingrato haze agrauio à quien le hizo bien, o le dio de comer) se dize: paga el carnero la comida, por simbolo de la mayor ingratitud. Y quiza atendio à lo mismo Daniel, quando dixo, que en vn carnero estaua dando cornadas contra el Occidente, contra el Cierço, y contra el medio dia: y luego declaro: que el carnero, era el Rey de los Persas y de los Medos. Y si preguntays, que proporcion o semejaça tiene vn carnero con el Rey de los Persas: puede ser que fuesse la misma que vamos diciendo, que tenia hazia todos estos climas, prouincias que le pagauan tributo: y contribuyan con rentas: toda via corneaua hazia alla amenazando mayores conquistas, con ingratitud à ellos y à Mayores, de quien recibio el poder y fuerças de conquistarlos y mandarlos.

En el mismo argumento ponderan algunos autores, que mostro Dios grande sentimiento contra los hijos de Israel (quando fabricaron vn bezerro, que adoraron) no solamente por la idolatria sino tambien porque le fundieron del oro de los Gitanos, de cuya tierra les saco Dios, dandoles las joyas dellos por fuyas, que les traxessen consigo: y que de estas riquezas hizicssen otro Dios, que adorassen, oliuando al verdadero que los enriquecio. Fue aleuofia, y ingratitud estremada, vicio grandemente aborrecible à Dios. Y así con particular sentimiento se queixa por Oideas de su pueblo, diciendo: Multiplique fu plara y oro, y hizieron dello vn idolos: las joyas que traxeron de Egipto, arrojaron en la fragua, y fundieron vn bezerro de oro, que adorassen en lugar de Dios, haziendole guerra con los mismos bienes que el les dio. Al mismo proposito habla vn buen Epigrama antiguo ( aunque sin nombre de autor ) que pintaua vna cañra, de cuyos pechos se amamantaua vn cachorrillo de vna Loba: y se le queixa, que sustentandose de su leche, creciera, y coorara fuerças, con que despues la coma tambien à ella: dizen así los versos.

*Laus lupum vberibus proprijs non sponte, sed fursum  
Me dicens alijet pascor: ut id fa. iana.  
In me rursus eris fera postquam exierit ex me,  
Natura hanc de qua uerit officijs.*

Quexase de su pastor, porque la obliga à criar vna fiera, que del bien que la haze, cobra aliento para hazerle mal. Y David ( como en este Psalmo pleytea delante de Dios, contra sus enemigos, pretendiendo, que no les de victoria en la guerra que le han mouido ) pinta las circunstancias de sus contrarios, y

las proprias alegando para su amparo no solamente sus bienes, su fuitimento en los trabajos, y penitencia, sino tambien los males que ay de parte de sus enemigos, y la grande ingratitud que vsauan, deuidendole beneficios y buenas obras, pagandolas con aborrecimiento y odio injulito. Aunauanse y conuocauan se vnos à otros, y yua creciendo y haziendose mayor su exercito. *Multiplacati sunt qui oderunt me imique, qui retribuunt mala pro bonis detrahebant mihi, quoniam sequebar bonitatem.*

**Discurso III. Sobre estos mismos dos versos veynte, y veynte y vno: Que no se deue dexar la virtud por las lenguas de los mosadores.**



*Q'ui retribuunt mala pro bonis detrahebant mihi quoniam sequebar bonitatem.*

Puede se tambien aqui notar, que vna delas queexas de Dauid, en este verso, es, que sus contrarios no solo le perseguiuan con las lanças, sino tambien con las lenguas: murmurando y mofando de sus virtudes, detrayan del, porque seguia la bondad: Quiza mudauan los nombres à sus virtudes: à su deuocion llamarian hipocresia: à su paciencia, eouardia à su penitente y las grimas, ninciar de vicio caduco ( como en otro lugar dize ) lo qual es vn vicio harto proprio de los que viuen mas suelta y estragada vida, ser ellos los mas rigurosos censores de los que la professan recogida: aunque lo sean tanto, que no se halle en sus obras que calumniar, no se escapan de sus manos, o de sus lenguas, que entouces pondran defeto en la intencion con que las hazen: y esto es detractarlos, porque siguen la bondad.

La misma bondad calumniaron, no por buexa, sino por el duelo, o falta que la ponen. Quexase Dauid, que le llamauan lantero, y murmurauan de sus virtudes. San Gregorio aconseja à los varones virtuosos, que ( aunque aya en el mundo nuestras fallas de virtud ) no desistan de dar las verdaderas. Porque tambien el lodo bo, algunas vezes va cubierto con la piel de la obeja, que deffolló: y no por esso deuen las obejas, que lo son desnudarse de las proprias. Así los varones virtuosos no deuen dexar de ser, y parecer lo que son: puesto que à vezes quãdo algunos hombres malos den muestra de virtuosos. Y si por esta causa fueren murmurados, no es bastante razon para defilir del bien, porque no ay cosa mas agena de razon, ni

**Dan. i.** Vidi Arietem cornibus ventum: lantem contra Occidentem: contra Aquilonem, & contra Meridie: ibidem: Iulidit, Ariem quem viderat rex Medorum: est autem Persarum.

**Exod. i.** Cum egredierentur non exibatis vacui, sed postulabit mulier vicinam suam, & ab hospite locauit sororem argenteam.

**Oseas. x.** Argementum multiplicasti: & aurum fecerunt tibi.

**Incerti auctoris epygramma.** ex quo Aiacus mouit similes emblema sententia.

**Sup. Psal. ver. 7.** **Inuestigat.**

**Greg. hom. super Matt.** Non debet vni prius pelles deponere, quia aliquando lapsus est conuersus Fabius. **Max.** Ignauus est qui non inuenit. **Memor.** Plutarco. v. illust. tom. i. in vita Fabii.

mas

Cie. a. de ſi-  
nib. Nihil eſt  
ſurpius quā  
ſupientia vi-  
tam ex inſi-  
pientiā ſer-  
monepende-  
re.

5

mas indigna que ſer la lengua de los malos el  
arancel de la vida de los buenos. De Fabio Ma-  
ximo Capitan Romano eſcriue Ceſar Eſpar-  
ciano, que andando en guerra contra Anibal  
Capitan de los de Cartago: y entreteniendose  
mucho tiempo caſi a la mira de ſu enemigo, ſin  
dar la batalla (entendiendo que importaua cá-  
ſar el orgullo del aduerſario) comenzaron a  
murmurar ſus ſoldados de la tardança, atri-  
buyendola a couardia: y le llamauan pedago-  
go de Anibal, que le andaua al lado. Vnio a  
ſus orejas y reſpõdido: Por mas couarde ten-  
go al que reme vna murmuracion, que al q̄ hu-  
ye a los enemigos: queriendo dezir que ſeria  
mayor flaqueza de animo no continuar la tar-  
dança que conuenia para la victoria, por mie-  
do de las lēguas de los ſuyos, que deſamparar  
la cápaña, por miedo de las lanças de los en-  
emigos: y ſi lo ſegundo no deuia hazer vn Capi-  
tan, mucho menos lo primero. Y cierto ſi el q̄  
por temor de los enemigos buelue atras, es co-  
uarde, porque teme las balas de fuego, q̄ ma-  
tan, con mucho mayor razon ſe deue llamar  
tal, el que buelue atras en el bien comenzado,  
por miedo de las lenguas, que no facā ſangre.  
Dize a eſte propoſito el ſanto Contēptus mun-  
di. Que ſon palabras, ſino palabras? por el ay-  
re buelan: no hieren al que eſta firme. Donde  
queriendo declarar la poca ſuſtancia, el poco  
ſer que tiene nueſtras palabras, y los agrauios  
que nos hazen las lenguas agenas, buelue los  
ojos a todos lados por buſcar alguna coſa de  
poco tomo, a que comparariā: y no hallo o-  
tra de menos ſer, que las niſmas palabras: y  
las comparo a ſi propias: que ſon las palabras  
ſino palabras? Y hablo nua naturalmente que  
el reſcan Caſtellano, que dize, Palabras y plu-  
mas el viento las lleva. Ambos dicen la miſ-  
ma ſentencia, ſaluo que el reſcan, queriendo  
apocariā, las compara a las plumas: y ſin da-  
da las engrandece, porque mucho menos ſon  
las palabras. Las plumas ſi quiera ſe dexā ver:  
y ſon ſuſtancia. Las palabras no mas del ayre  
herido con la lengua. Son ſolamente el golpe,  
o ruido. Y aſi quando de alguno que ſe ſin-  
tio de vna palabra: dezis que ſe toma del ayre  
( aunque os parezca que es metafora ) es muy  
propia manera de dezir, y hablar con propie-  
dad, que no es la palabra nias del ayre golpea-  
do con la punta de la lengua. Antes aſiado,  
que hablando con entero rigor, aun es menos  
que ayre. Los que la diſinen dizen: Vox eſt ſo-  
nus in aere receptus. No es la palabra el ayre,  
ſino el ſonido que reſulto deſſe ayre golpea-  
do. Y ſegun eſto la ſentencia del Contēptus mun-  
di: Las palabras, ſon palabras, que por el ay-  
re buelan, y no hieren al que eſta firme: es  
dezir, que ſon vn ayre lleuado de otro ayre:

Minor adz.  
quam eſt  
Hiſpani idio-  
matis a dig-  
P. labras y plu-  
mas el ay-  
re las lleva.

7

Qui verbo  
offenditur a  
ſolo aere  
vulneratur.

8

Vox eſt ſo-  
nus in aere  
receptus.

ſon ayre mas flaco, que el miſmo ayre que las  
lleva. Luego ſi por las lenguas agenas deſſus  
del bien comenzados menos firme, y mas mo-  
uediza vueſtra virtud que ambos eſtos ayres:  
pues el mas flaco de los dos, que ſon las pala-  
bras, la contralla, y derreuca.

Eſcriue Piccio, que las roſas y clauellinas  
plantadas entre cebollas, o ajos, ſon de mayor  
fragancia, y mas excelente olor, que ſi nacen  
en otra tierra limpia, ſin vezinos de mal olor.  
La razon es, porque aquel enſio malo del ajo, o  
cebolla, trabaja pegarle a la flor vezina, y el  
buen olor reſiſte, y en la pelea y contrariedad  
ſe auia y perfecciona mas. La virtud de los mor-  
tales, roſa es, que luce bien en el cielo, y ſi  
hallā contrariedad en los vezinos, en aquellos  
con quien trata y conuerſa, ſi murmuran por-  
que la profeſſa, eſtuerceſe, y auieſe entonces  
mas, y olera mejor a las narizes de Dios. Con  
la contrariedad ſe perfecciona ſu fragancia, aun  
que le parezca que de presente la deſacredita  
y apoca.

Quercyſo ver a la clara? Los Teologos, y  
aun los Filoſofos diuiden los bienes de la tier-  
ra, en tres ordenes, hazienda, honra, y vida: a  
ſos eſtos ſe reduzen todos los otros. Y hōbres  
ha auido, q̄ por conſeruar la honra y opinion,  
han pueſto a rieſgo la vida, y aun perdidola,  
eſtimando en mas ſu pundonor. Pero yo que-  
ro conceder cō la doctrina comun, q̄ la vida es  
de mas precio que la honra: alomenos no me  
podrá negar q̄ caſi ſe le cōpire. Pues digo yo  
aora: Si vno por la virtud pierde la vida, no es  
martir? ſi por cierto. Por qualquiera obra vir-  
tuofa q̄ ſea, aora por no negar la Fē de Dios,  
aora por no conſentir en vna deſhoneſtidad,  
aora por no querer dezir vna mentira: ſi por  
eſtas coſas o otras ſemejātes le quitan la vida,  
martir es: porque da la vida por la virtud. Lue-  
go por la miſma razon, ſi por la virtud perdie-  
re la honra ( q̄ es bien que anda caſi pareado  
con la vida ) ſe podrá dezir q̄ es caſi martir. Y  
por el conſiguiente lo ſon los que por no dex-  
ar ſus exercicios virtuoſos, pierden el credit-  
o con los hōbres, y ſon moſados. y tenidos en  
poco, y alondados, llamados fingidores y ſan-  
tiones. Por cierto eſtando en ſu pecho enteras  
das, que es Dios por quien hazen las buenas  
obras, no tienen q̄ temer aunq̄ los hōbres den  
dōbre de vicios a ſus virtudes: antes curiēda,  
q̄ entances la perfeccionan, y ſuben de quiliātes.  
Aſi vemos aqui, q̄ nueſtro Profeta David eſti-  
ma en tanto la moſa de ſus enemigos, que ha-  
ze della eſcudo con que ſe ampara, y alega en  
ſu fauor ( para amañar el enojo de Dios ) que  
ſus enemigos detrahian del, porque ſeguia la  
virtud. Qui retribuit mala pro bonis detrahant  
mihi, quoniam ſequabar bonitatem.

P

VERSO

Pier. Hiero.  
li. 3. fo. 417  
p. 1.

Flores inter  
alia natiſſa  
grātoris eſ-  
ſe odoris af-  
ſante, & no-  
ta. Plur de  
virtute ex  
ſententia ca-  
penda.

10

11

12

Perse martir  
eſt, qui prop-  
ter in ſequa-  
tionē virtu-  
tis deſeruit

VERSO VEYNTIDOS,  
Y VEYNTITRES.

Discurso primero de la letra  
destos dos Versos.

*Ne derelinquas me Domine Deus  
meus, ne discesseris a me.*

No me desampares Señor Dios  
mío, no te apartes de mí.

*Intende in adiutorium meum Do-  
mine Deus salutis meae.*

Entiende en mi ayuda Señor  
Dios de mi salud.

**1** ESTOS dos Versos son la conclusion  
da todo el Psálmo. El qual (como di-  
ze su título) se hizo, para que fuesse  
lista, o libro de memoria de los acores, que por  
su pecado le vinieron a David: y contados en  
los versos passados, los peligros de su naufragio  
espiritual, pide para verse seguro en lo ve-  
nidero, el fauor y asistencia de Dios, que no  
le desampare. En su presencia le Parecen Pig-  
meos sus enemigos, no los teme, ni estima (pue-  
sto que antes le parecian Gigantes, q̄ se mul-  
tiplicauan y preualecian contra el.) Pero al  
lado de Dios se promete cō entera segutidad,  
buen suceso de sus trabajos, y que saldrán va-  
nos los intentos y amenazas del vando de Ab-  
salon. Y da voces diziendo: No me dexes Se-  
ñor Dios mío, no te desuydes de mí, *Ne dereli-  
nquas me Domine Deus meus, ne discesseris a*  
*me.*

**3** Y entendiendo por estos enemigos, no los  
Abalonitas, sino los demonios (como lo inter-  
preta el Incognito, que son mayores y mas pe-  
ligrosos contrarios de nuestra alma) tambien  
viene a proposito. Que muy sabido es en la  
Theologia, que la asistencia y fauor del Sol  
diuino influye en el alma de los iustos el vi-  
gor y esfuerço con que salen vencedores con-  
tra las asechanças y asaltos de enemigos tan  
poderosos, y arteros, como son los demonios  
en sus tentaciones. Y conociendo David su  
propia flaqueza, y que a solas sin Dios, luego  
seria derribado, pide que no le dexé, que no se  
le vaya, que no se le trasponga.

Y puesto que hablado en rigor, Dios jamas  
se nos desuia, ni traspone, como este Sol mate-  
rial, que vemos q̄ se va y viene cada dia, y no-  
sotros quedamos donde estauamos, no es en  
Dios así, sino al contrario: el se esta inmuta-  
ble, y nosotros nos mudamos, y le dexamos,  
quando dezimos que el nos dexa. Y si fuera  
verdadera la doctrina de alguno de nuestros  
tiempos, refuticando la de algunos antiguos,  
que refiere Plutarco dixo: que estos cielos que  
vemos de estrellas, y planetas, no se mueuen  
jamás, sino la tierra que pisamos con los pies:  
y que por el mouimiento della se nos trefre-  
ta que se mueue el cielo, estando el siempre fi-  
jo, e inmutable, tuuicramos en ello exemplo  
harto apropiado para declarar el modo: co-  
mo Dios nos dexa notando, que en tal caso  
trasponiendose el Sol perdiámos su claridad,  
no por mudarse el, sino por mudarnos noso-  
tros con el mouimiento de la tierra. Pero tenié-  
do por cierta la comun doctrina, que los cielos  
son los que mueuen, y no la tierra: rabién en  
esto mismo hallo yo exemplo, quiza no menos  
propio para declararlo. Todos saben quan co-  
mun es en Casti'la dezirse, que Burgos tiene  
mal cielo, y Madrid le tiene bueno: y siendo  
cierto que el ciclo se mueue, y va todado, bien  
se ve que aquella parte, q̄ oy responde a Bur-  
gos, mañana cae sobre otros pueblos: lo mis-  
mo el de Madrid Y si ser malo, o bueno fuera  
por el aspecto solaméte del cielo, a todas par-  
tes lleuara consigo las mismas calidades, y el  
que oy alegra a Madrid, hiziera mañana ale-  
gres a otros pueblos, adonde se va passando: y  
en Madrid fucediera quiza el ciclo de tierra  
triste, y anublada. Pero la experiencia nos en-  
seña lo contrario. De ordinario el ciclo esta  
claro sobre Madrid, y en Burgos encapotado:  
y no va en el cielo, sino en la tierra. La de Bur-  
gos por su humedad y otras calidades secre-  
tas, leuanta vapores, que estorúa los rayos del  
Sol, y la de Madrid, no: alomenos como esta  
en alto, la limpian los ayres que luego soplan.  
Y de aqui nace, que en la vna se ve de ordina-  
rio el Sol, y ciclo hermoso: y en lo otra, siem-  
pre anublado.

A esta semejança se ha de entender, q̄ en no-  
sotros va y en nuestras obras, quando nos ha-  
llamos ausentes de Dios: nuestros pecados  
son la neblina q̄ se leuanta de la tierra cenaga-  
sa de nuestras voluntades, pone estoruo a las  
influencias de Dios, y impide los rayos de su  
claridad, que no se muestren tan hermosos, y  
tan a las claras. Este pensamiento es a la letra  
del Profeta Elyas, quado dixo: Vuestras mal-  
dades hizieron diuision entre vos y vuestro  
Dios: quiso dezir nadie trueque los nombres  
a la co'a, cada qual se diga como ella es:

5  
Plut. sec. vie  
illust. to. 1. an  
vix Num.  
Pópulo. fol.  
91. refert que  
idam exiit  
malle Pyta-  
gora sensu  
te: rã non  
esse como.

6  
bidem, neq̄  
in medio ur-  
bis, sed mo-  
ueri circa: g  
nem.  
At vero ig-  
nem elemen-  
tum esse in  
medio eadē  
que opinio-  
nem tribus  
Platonis le-  
micenti.

7

8

Idi. 50.

no



no paſſe por penſamiento que Dios haze diuorcio con ninguna alma, quanto es de ſu parte. Vos le poneys nublados en medio, que ſon vueſtras maldades, con que ſe detienen y embarazan los rayos, y influencias celeſtiales, y eſtas hazen diuiſion y apartamiento entre vos y vueſtro Dios. *Iniquitates veſtra diuiſi ſunt inter vos & Deum veſtrum.* No pongays la falta en el cielo, que no es ſino dela tierra. Y aſi las palabras de nueſtro penitente Dauid en eſte verſo, en que pide a Dios que no ſe aparte del, no ſon otra coſa, ſino pedir, que le guie y encamine: de fuerte, que el jamas ſe deſeue, ni aparte de Dios por pecado alguno, que no ſe leuanten de ſu parte nublados que impidan la influencia de ſus rayos diuinos: *Ne derelinquas me Domine Deus meus, ne deſceſſeris a me.*

Declaradas aſi las palabras deſte verſo, contienen lo miſmo que las del verſo ſiguiente, vltimo de todo el Pſalmo, que dize: *Intende in adiutorium meum Domine Deus ſalutis meæ.* Entended en mi ayuda Señor Dios de mi ſalud: como ſi mas claro dixera, Señor el no dexarme, ni apartarte de mi, que demandó, ha de ſer emplearte tu en mi ayuda: encaminar y gobernar mi voluntad, de manera que jamas yo me aparte de ti.

Y porque las coſas que ſe piden con aſia de coraçon, no les parece a los hombres que de vna vez laſhan dicho baſtantemente. descubre Dauid aqui el gran abinco, con q̄ deſſea y pide el fauor de Dios en repetir ſu plegaria por dos maneras diferentes, por afirmacion, y negacion. Primero, Señor, no me deſampares: luego, Señor, atiende a me ayudar. Es como lo que en el ſanto Euangello ſe eſcriue del Baptiſta, que quando le preguntaron los Farifeos ſi era Chriſto, dize el ſagrado texto, q̄ conſeſſo y no nego, y conſeſſo que no era Chriſto: aquel redoblar de palabras, fue *va enſorçar* fu dicho que por afirmaciones y negaciones de todas fuertes quedaffe bien entendido. Nacio la repetición del gran deſſeo y entera firmeza que tenia: y de q̄no ſe le atribuyſſe el apellido y dignidad de ſolo Chriſto Señor nueſtro. Y la que en eſtos dos verſos haze nueſtro Proſeta, nacio del grande miedo y aborrecimiento que tiene de ſus paſſados pecados, y deſſeo de ſautelaſe para lo venidero. Deſta aſia procede el repetir la miſma ſentencia: No me deſampares, y entiende Señor en mi ayuda. No ſiendo el deſamparo de Dios otra coſa ſino dexar de entender en la ayuda de alguno, con mas particulars, y no deuidos fauores. De otra fuerte, jamas deſampara a nadie por muy malo que ſea: con eſto acaba el Pſalmo, deſpues de auer en todo el representado ſus laſtimas, y alegado muchas razones,

para mouer a Dios a piedad, concluye en eſte poſtremo verſo, que atento a todas ellas, no le deſampare, mas atiende en ſu ayuda: *Intende in adiutorium meum Domine Deus ſalutis meæ.*

**Diſcurso I I. Sobre eſtos miſmos verſos veyntidos, y veyntitres, vltimos de nueſtro Pſalmo. Que los varones perfectos alcançan a menos coſa mas auenta)a dos fauores y mercedes de Dios, que los imperfectos con mayor trabajo.**

**I**ntende in adiutorium meum Domine Deus ſalutis meæ.  
Entended en mi ayuda Señor Dios de mi ſalud.

Las razones deſte Pſalmo ſon como vna cadena de arcaduzes, que vienen vnos tirando de otros haſta ſubirlos arriba: cada qual con ſu tanto de agua, que ſacan de la noria: y eſtos dos verſos poſtreros ſon el pilon a donde todos vienen a vaziar. Porque (ſi bien mirays en los verſos de atras) en todo el Pſalmo viene Dauid eſtlanonando vnas razones de otras, y cada qual va como haſiendo fuerças a las entrañas miſericordioſas de Dios, por ablandar las y ſacar dellas jugo, ſacar agua del pozo ſin ſuelo de ſus miſericordias. Y aqui al remate del Pſalmo, es donde vazian todos eſtos arcaduzes, todos vienen a parar en que Dios no te deſampare, y atiende con ſu fauor ſoberano a le ayudar. Eſte penſamiento no es mio, ſino del Eſpiritu Santo, que en los Prouerbios uſa la miſma metáfora: diziendo: *Qui vocatus eſt hauiet gratiam a Domino*, y otra vez: *Qui me inuenit inuenit vitam & hauriet ſalutem a Domino.* El que me hallare, hallara la vida, y ſacara como de pozo la ſalud del Señor: *Hauriet gratiam, hauriet ſalutem.* Preguntada a los Gramaticos, que quiere dezir, *hauriet*, con toda propiedad dirán que ſacar de lo hondo luego bien viene, que digamos, que las razones, que va Dauid representando a Dios en los verſos deſte Pſalmo: para alcançar la gracia, y ſalud, ſon como arcaduzes, con que la va ſacando del pecho hondo del piclago inmenſo de ſus miſericordias: y que todas vienen a parar a los dos verſos preſentes, como alberca, o eſtanque donde han de dar el agua que ſacan. Aqui es el paradero y blanco de todos, No me deſampares

12  
Ioan. Coſeſſus eſt & no negauit, & conſeſſus eſt quia no ſum ego Chriſtus.

3  
Prouerb. 22.  
Qui me inuenit inuenit vitam, & hauriet ſalutem a Domino.

## Psalmo III, de la Penitencia

Señor Dios de mi salud. Nuestra madre la Yglesia muda esta orden: todas sus horas comienzan con lo que acaba David: entra siempre en el oficio diuino, con vn *Dens in adiutorium meum intendere* son las mismas palabras cō que David da fin a esta su oracion. Y si las huieramos llamados arcaduzes, como a los versos de atras, venia mas al proposito el trueque, porque el arcaduz, que aora yua en lo alto, le vemos despus, andado la noria, en lo mas baxo, el postrero viene a ser el primero, y al contrario: y así no era marauilla, que lo que es remate en las plegarias de David, sea principio en las nuestras: pero llamandolas pila, o estanque, donde todas las alegaciones de los versos passados vienen a parar, no parece que quadra tan bien la semejança, que no (ube, y baxa, ni muda lugares de primero a postrero. Pero sin duda es a proposito, porque nos dize en buen Romance, que los varones Ecclesiasticos deuen comenzar por donde acaban los penitentes. El agua de la noria se faca con trabajo, y cansancio: pero del estanque que esta lleno, y rebocando sin fatiga, con solo destapar, con destorcer vna clauija se riega y fertiliza todo el huero. La noria da el agua con dificultad, a fuerza de brazos, y el estanque esta rebentando por daria, solo que lleguen a destapar, sale con grã impetu.

Esta diferencia es la que ay entre los q hazen penitencia, y los varones mas perfectos, que les deuen ser los Ecclesiasticos. Los primeros van tirando de la noria, y sacando el agua de la diuina misericordia, con trabajo y cansancio suyo, con penitencias y asperceza: pero los mas aumentados en la virtud, quales se presumen y deuen ser los Ecclesiasticos, han tirado ya de atras de esta noria, y tienen la alberca llena, el pecho de Dios que rebosa mercedes y fauores sobre ellos: y así a menos costa gozan a vezes mayores beneficios, y con solo destapar el estanque, se riega, se fertiliza, se hinche de flores el prado de su alma. Y por esta razon comieça aqui la Yglesia sus horas canonicas, Dios enteded en mi ayuda, en Romance mas claro, es decir, corra el agua de nuestro estanque, riegue y fertilize en bienes nuestras almas. Supone, que de atras de otros exercicios santos y obras virtuosas, que son los arcaduzes con q se va sacando el agua de sus misericordias, tienen lleno el estanque y deseoso el pecho de

Dios, de comunicarles sus fauores, y sin sacar de nuevo agua con afan, a la primera buelta de la clauija saldrán luego con gran abundancia.

Y porq̃ nuestra lengua suele ser la llau de deste estanque de las mercedes de Dios, dize antemano la Yglesia: Señor, abrimas mi boca: *Domine labia mea aperies*, por aqui comieça. Y luego: Señor, entiendo en mi ayuda destorcida la clauija: abierta la llau q̃ son los labios, corrá las aguas del alberca de vuestras pidades, entendend en mi ayuda, en hazerme todos bienes, y defendendme de todos males: en mi ayuda vniversal, sin limitar eneste calo, o en aquel, en todo y por todo: me ayudad.

Y así el Ecclesiastico, que estando fuera de la gracia de Dios, y sin hazer penitencia del peca do en q̃ cayo, se diere gran prisa a dezir, Señor abrimas mis labios, Dios entiende en mi ayuda: sepa que destapa estãque seco sin agua para el, y llega a pedir fauor al pecho de Dios que cō sus culpas ha secado. Es necessario que ande primero su noticia, que con afan y fatiga lleue y haga penitencia de sus males, trabaje en concebir los aços de vero arrepentimiento: y derramando mil plegarias, con tales arcaduzes vaya primero sacando el agua, y hinchido el pecho de Dios de vn particular desseo de manar sobre el fauores y mercedes: entones llegue seguro a destorcer la clauija: antes de hazerla, aunque mas destape el alberca, quedara tan sin jugo, y tan estel de la diuina gracia, como antes que le destapasie.

Y nuestro Profeta, porque en estos Psalmos sigue los fueros de penitente, no quiso comenzar por donde los varones Ecclesiasticos y perfectos. Contentose de acabar por donde comieçan ellos: porque en la verdad el fin del penitente, es, llegar a entrar en la raya y linderos de la virtud, para proseguir despues por los passos de la perfeccion. Así llorando en todo el Psalmo sus cuytas y pecados, y haziendo sentimiento con vna y otra lastima, va como tirando de los arcaduzes de la noria con afan y congoxa de su alma, hasta que sube el agua y viene a parar al vaziadero de todos, que es pedir a Dios que entienda en su ayuda. Y esto quieren dezir las victimas palabras de nuestro verso y Psalmo. Entiende en mi ayuda Señor Dios de mi salud. *Intende in adiutorium meum Domine Deus saluatis mea.*

FIN DEL TERCERO PSALMO.

# PSALMO QVARTO, de la Penitencia.

In finem, Psalmus David cum venit ad eum Nathan  
Propheta, quando intrauit ad  
Bethabee.

- M**ISERERE Mei Deus secundum magnam misericordiam tuam.  
Et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquitatem meam.  
Amplius lama me ab iniquitate mea: & a peccato meo munda me.  
Quoniam iniquitatem meam ego cognosco: & peccatum meum contra me est semper.  
Tibi soli peccaui, & malum coram te feci: & iustificaberis in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.  
Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum: & in peccatis concepit me mater mea.  
Ecce enim veritatem dilexisti: inuerta & occulta sapientia tua manifestasti mihi.  
Asperges me Domine hyssopo & mundabor: lama bis me & super niuem dealbabor.  
Auditui meo dabis gaudium & letitiam: & exultabunt ossa humiliata.  
Auerte faciem tuam a peccatis meis: & omnes iniquitates meas dele.  
Cor mundum crea in me Deus: & spiritum rectum innoua in visceribus meis.  
Ne proicias me a facie tua: & spiritum sanctum tuum ne auferas a me.  
Recede mihi letitiam salutaris tui: & spiritus principali confirma me.  
Doceto iniquos vias tuas: & impij ad te conuertentur.  
Libera me de sanguinibus Deus, Deus salutis meae: & exultabit lingua mea iustitiam tuam.  
Domine labia mea aperies, & os meum annuntiabit laudem tuam.  
Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique: holocaustis non delectaberis.  
Sacrificium deo spiritus contribulatus: cor contritum, & humilatum, Deus non despicies.  
Benigne fac, Domine in bona voluntate tua Sion: ut aedificentur muri Ierusalem.

20 Tunc acceptabis sacrificium iustitiae, oblationes, & holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos.

## DISCURSO

Primero, sobre el titulo deste  
Psalmo, en que se declara  
a la letra.

El titulo deste Psalmo dize assi.

*In finem, Psalmus David, cum  
venit ad eum Nathan Pro-  
pheta, quando intrauit ad Beth-  
abee.*

En Romance: Al fin Psalmo de  
Dauid, quando vino a el el  
Profeta Nathan: quando  
entro a Bethabee.

**E**L SEGUNDO libro de los Reyes, se entiendo el titulo deste Psalmo. Allí se cuenta la historia que aquí se toca: y aunque es harto sabida, no podre dexar de dezirla breuemente, por que algunos lee libros de Romances, que no saben las historias que estan en Latin. Allí se escrive, como mirado David de las galerias de su palacio, vio a Bethabee que se estaua lauando en el estanque de vn vergel suyo, y aficionado a se, llegó a aprouecharse della, y para encubrir su yerro, y la preñez della, hizo llamar a Vrias su marido, de la guerra, adonde andaua siruiendole. Veni-

Narratur  
hæc historia,  
2. Reg. 11.

P 3 do

esperar nuevo pendon, o insignia a quien seguir, que la de Christo es la vltima. Y la que san Pedro llamo hora postrera, y a este dirige Dauid su Psalmo, al fin, a lo postrero de la procecion.

Acordaos aora, que el Espiritu santo es el autor principal de la sagrada Escritura, y cada vna de sus palabras se exerciú con acuerdo de su eterna sabiduria, y quiso que aqui se pusiesen vnas de tantas significaciones, porque se entienda que habla de aquel a quien todas quadrán. Y como vn primoroso architecto cada piedra del edificio haze escudar de todos lados, algunas vereys que de la vna parte quedan esquinadas, de la otra redondas, a qui con vn riuer relevado a fuera, alli con vn onillar hundido. Y si preguntays, para que tanta diuersidad de faciones en sola vna piedra: dirá, que soys ignorante de su arte, y esso os haze reparar en lo que preguntays, que a saberla, vierades que por cada lado tiene su correspondencia en lo alto, en lo baxo, a los lados, y por todas partes haze laor con las otras piedras, con que alinda en el edificio: si la quisieren assentar en otra parte, no dirá bien, ni sera posible frisar de todos lados las labores diferentes, que en diuersas hazeras van principiadas: si en la vna va entallado vn medio Gigante, y en el otro lado la honda, y la mano, o medio brazo de Dauid, no puede enteramente venir bien en ningun lugar sino en la correspondencia de las medias labores que faltan: si por alguna parte no frisa, quitáda, que no es de ahí, búscala el assiento en que venga, respondiendo por todos lados, que esse es el suyo: así las palabras de la sagrada Escritura, cada vna dellas es labrada con la escoda del Espiritu santo, y las del testamento viejo trayan principiadas las lauores, con los aslomos de lo que les auia de responder en el nueuo. Y si algunas hallamos de diuersas faciones, que miradas por diferentes lados, tienen varias significaciones, es pintura comenzada en diuersas hazeras, y por todas ha de hazer laor.

Aora a nuestro proposito si el Espiritu santo puso en el rítulo deste Psalmo la palabra, *in finem*, de tantas significaciones ( que mirada por vn lado, quiere decir, el vencedor, por otro, el que da la eternidad, por otro el en sangrentado, y por otro el fin ) para entender por quien la dize, y de quien habla: auremos de buscar a quien quadrá por todos estos lados, y en todas sus significaciones, que sin duda de ahí es, del habla. Mirad aora quien es el vencedor en sangrentado, que da la eternidad, y es el fin de la Ley, y de nuestras esperanças, y tened por cierto, que al mismo

confagra Dauid este Psalmo.

Parece verdaderamente, que atendio a esto el Profeta Nathan, en la respuesta que dio a Dauid, a cerca de la sentençia de su pecado. No dixo, que Dios se lo auia perdonado, sino que lo auia traspassado del: esto es, que lo auia pasado de sus espaldas a las de Christo nuestro Dios, que en ellas se hauiá de pagar cumplidamente, y no en las suyas. Veyss Pues sin duda este deue ser el vencedor, en sangrentado en su passion, que da las eternidades: al qual Dauid tanto antemano estaua con espíritu Profetico mirando, y en agradecimiento de tal fiador, que auia de pagar por el, lo dirige y confagra el presente Psalmo. Este es el fin a que Dauid aqui canta la gloria, y alabança.

Y que este sea el intento propio, y literal del Psalmo, se confirma reparando en las palabras que vta abaxo en el octauo verso: quando prometiendose a si mismo entera confiança del perdon de sus culpas, dize a Dios: *Reciaréme has con el hyssopo, y quedare limpio.* En lo qual sin duda aludio a lo que Dios mandaua en el Exodo, que moxassen vn manoxito de la yerua hyssopo, en la sangre del sacrificio, y rociassen con ellas los humbrales de sus casafas. Cerimonia que claramente fue figura de la sangre de Christo, verdadero sacrificio, que limpia nuestros pecados. De la qual aqui Dauid pretende valerse, para el perdon de los suyos, dedicando esta su oracion, o Psalmo, al detramador de su sangre, que en sangrentado vencio, y da las eternidades, y es fin de la Ley, y de nuestras esperanças. *In finem Psalmus Dauid.*

*Discurso Segundo, sobre el mismo titulo deste Psalmo: Quanto artificio es necessario, para que vn pecador carga en la cuenta de sus yerros, y otros pensamientos deste titulo.*



*Vandorenuit ad eum Nathan Prophetam, &c.*

Andauó Dios en este caso de Dauid, casi por los mismos pasos que el tu sus pecados. Dauid vfo vna trera mala con Vrias: haziendo que el mismo sin saberlo, lleuasse a Ioab la carta de su muerte. Y Dios vfo vna trera buena con Dauid, haziendo q el mismo sin saberlo, pronun-

18  
Nathan Dauid. Dixit  
transibit pec  
catorum tuorum  
ate.  
a. Reg. 23.  
19

Hoc eodem  
Psalm. vers. 6.  
Aperges me  
Dne hyssopo.  
Et manebo  
dolor.

Ex. 12. 18. 27.  
Falciculus  
hyssopi en-  
gine sanguis  
ne & alper-  
gite ex eo su-  
per lumina-  
re, & vtriusq.  
possem.

## Psalmo III. de la Penitencia.

ciasse contra si la sentencia de su cõdenacion. Antigua costumbre de Dios (y la Virgen nuestra Señora lo dexo escrito en su Cantico) hazer guerra a los pecadores, con el peusamiento de su mismo coraçon. *Dispersit superbos monte cordis sui.* Y por buen dicho cuenta Plutarco el de Catulo, que aprouechandose de las palabras que le dixo Filipo su contrario, y torciendolas en su respuesta: hizo que ellas mismas dixessen contra el que las auia dicho: oyendo Filipo, que Catulo murmuraua, y reprehendia sus hechos, dixo: Porque ladras tanto tras mi? Queriendo motejarle de perro, y Catulo respondio: Porque veo vn ladron aludiendo a que es propio de los perros, entonces ladrar mas, quando sienten ladrones en casa. Y como el otro le dixo que ladraua, torcio la palabra, para que ella misma dixesse que el procedia en su oficio con agrauio de partes: aplicando injustamente para si lo que podia (o por mejor dezir) lo que no podia. Pero que tiene que ver este artificio vano de venganças, con la industria santa, de que vsa el

Espritu santo para sanar nuestras almas llagadas? Embia vn Profeta a casa de otro Profeta que la tenia apostemada, y era menester abrirle la llaga. El qual como sabio Cirujano, que esta receloso del sufrimiento del enfermo, sin mostrar los hierros, hizo que el mismo la fuesse descubriendo, y hallando ocasion, entro la lanceta, de fuerte que primero viesse correr la podre, que el hierro con que se la abrieron. Primero Dauid echo de ver el mal que auia hecho, que cayesse en la cuenta de que Nathã le yua a amonestar, y reprehender. Y assi el enojo que mostro contra el robador de la oueja del vezino pobre, le puso delante los ojos el que Dios tenia contra el mismo Dauid. Sus mismas palabras, torciendo Nathan, o por mejor dezir, boluiendolas al detecho, fueron harto mas conueniente respuesta, que la de Catulo.

Catulo: Philippo dicenti: Quid latroas respondit, latrone video.

Parce que se ha Dios a vezes con vn peccador, de la fuerte que aca se suele con vna muy mala mula de alquiler, que no consiente que la enfrenen, y la lleuan el freno escondido a las espaldas, porque aguarde: no se le mostrã hasta que ya la tienen bien cogida, que no pue de escapar. Que de desuios haze vn malo, quando esta entregado a algun vicio? Que de artificios son necesarios para hazerle caer en la cuenta de sus yerros? Todos los medios que se intentaren, solo entonces seran de efeto, quando Dios le pusiere la mano en el coraçon, y le alumbrare de dentro el alma, para que el mismo vea la fealdad de sus pecados, y los aborrezca y deseche.

Mi padre San Agustin en este lugar (ha-

blando con cada vno de los pecadores) dize assi: Porque no te emiendas de tus pecados mal hombre, quien quiera que tu seas? Porque no hazes penitencia de tus culpas? Diras que no te ha embiado Dios vn Profeta: Nathan, que debaxo de algun enigma te reprehenda, y corrija, como a Dauid. Pues no dizes bien? Sabete, que si Dios embio vn Profeta a Dauid, a ti te embia otro. A Dauid embio a Nathan: pero a ti embia otro mayor Profeta, que es Dauid.

Este Psalmo, y toda su historia, que pienfas que es? sino que poniendo el caso en su persona, da vna disfrazada amonestacion a todos los pecadores en general, para que conozcan la grauedad de sus culpas, y las confiesen delante de Dios, llorandolas, y amendondolas como el hizo. Y es lastima (dize mi padre san Agustin) que muchos de los mortales no saben mirar con estos ojos la penitencia de Dauid: y para lo que se aprouechan desta historia, es, para pensar, que no se les deuen extrañar tanto sus pecados: que si pecco Dauid tan santo, y tan alumbrado de Dios, no es mucho que pequen ellos, que no lo son.

Notad vnas palabras, que en este caso dize este santo Doctor aqui (que quando las lehi, me parecieron dificultosas, y me obligaron a que de espacio reparasse en ellas.) *Inde anima nequior, que cum propterea fecit, quia Dauid fecit, peius quam Dauid fecit.* Si tu pecas mouido con que Dauid pecco, mayor pecado cometes que Dauid. Estas palabras en siparecen asperas, y mas nos marauillara la razon que de su dicho da, las quales, que Dauid no atendio a exemplo ageno, para pecar, como tu hazes. *Dauid enim nullum siui exemplum proposuerat, vt tu.* Parece que no es buena, porque claro està, que losma los exemplos de otros ayudan a pecar con mas facilidad. En el resualadero donde cayeron otros de por si, se nos desliçan los pies: los agenos le hizieron mas aparejado para que cayessen en sus vuestros. Quien no vee, que en la mar no se puede caminar sino con aguja de marear, y en la tierra? Porque es esso? porque en el agua no dexan rastro las naues que otras vezes hizieron el mismo viage: si dexaran hecha vna canja, o sulco, se escusara la aguja, como se escusa en la tierra, a donde las pisadas de otros estan enseñando el camino, y combidando a que vays por do fueron ellos, aora fuesen bien, aora mal encaminados. Aunque aya vn atolladero, que atraueña el camino, si vey de otro lado pisadas, os atreueys a entrar, y quiza recelarades, y os detuuierades sino se echara de ver que otros passaron primero. Luego parece que no dize

dize bien san Agustín, que quien peca con el exemplo de David, peca mas gravemente que pecó David, cuyo pecado fue sin tal exemplo. Cosa cierta es, ser meros grane la culpa de aquel que tutto más mortuos que le lleuassen al pecado. Luego si el exemplo ageno es vna de las que mas atraen, y mueuen a imitar lo que se ve en otros, se sigue, que el que peca con exemplo de David, muchos culpa comete que David, que sin tal exemplo cayó en su culpa. Con todo no suele el diuino Agustino ser deicuydado en sus sentencias: y pues lo dixo, bien dicho fue, si sabemos bien entenderlo.

Dezidme aora, si a vos os diessen para que aprendiessedes a pintar vna tabla de Michael Angel, o Apelles, con muchas figuras perfectísimas, y en cada qual houiessse mil finezas q̄ deprender, y entre ellas estuuiessse la correa de vn capato, que por dectiyo de pinto mal, y el pintor descontento de su yerro le dio mil rasquitos por encima para amatarla del todo, y la cubrio con vna color de cielo, y mil labores primorosos. Si vos que aueys de deprénder por ella, no escogiestessedes para imitar otra cosa, sino la correa del capato mal pintada, y anduiciessedes todo hecho ojos, para echar de ver si se trasluzia por debaxo de lo rayado, y de las cosas hermosas que se dize de vos? Era buena disculpa: Pues Apelles tan grãde artífice la pinto así, la puedo pintar yo? Por tierro que sin mucha contienda, tēdríades por menor yerro el del primer pintor, que hizo esse mal labor sin exemplo ageno; que del segundo aprendiē, que pudiendo sacar de su dechado pinturas perfectísimas, solo aquello trasluzió que desto tenía al maestro. Pues esso mismo es lo que dize aqui el padre san Agustín, contra los que toman alas para ofender a Dios, con ocasion, de que tambien David, santo, y Profeta, le ofendió. Tu no veas, hombre, que en esse dechado ay otras mil perfecciones, mil virtudes que imites, y que el pecado suevn resbalad del buen pintor, vn borron que se le cayó, al qual por amartarle, estubo después dando tantos rasquitos y rayas, quantos enrimeleros y dolores ay en esse Psalmo, hasta echalle por encima vn color de cielo, vna pintura soberana, que es la gracia; que atrapa los borrones de nuestras manos, y hermoza toda la tabla de nuestra vida. Deprende lo que en el dechado se te propone por bueno, y no lo q̄te se te faya por malo.

Perfuzionde, que este fue el intento y el verdadero sentido de mi padre san Agustín: porq̄ para propiar lo que ha dicho, añade luego estas palabras: *Librum Dei inspicis et peccas*: Lees hombre el libro de Dios, para pecar contra Dios. Que razón es esta de Agustino? ó como se prueua de aqui, que pecan mas gravemente

los aprendizes de David, q̄ el mismo de quien deprenden? Para respuesta de lo qual me parece, que este Psalmo (al qual san Agustín aqui llama Libro de Dios) si fue en cierta manera en la Yglesia de lo que suele en la santa Inquisicion el libro que llamã Exurgatorio de los libros vedados: vays leyendo por el, y dira: En tal libro mudese tal sentencia: y en tal, Corrijase la otra. Es dezirnos, que lo demas que ay en ellos, es doctrina sana, que solo tienen aquellos yerros q̄ se han de expurgar. Y si vno fuese a leer el Exurgatorio solamente por deprénder los yerros de estos libros, y de todo lo que dicen bueno, no le le quedasse mas, que lo que en ellos se prohibe, seria leer el libro del santo Oficio, para pecar contra el santo Oficio. Luego a nuestro proposito, quando el diuino Agustín dize, que los que pecan con exemplo de David, leen el libro de Dios, para pecar contra Dios, que será sino dezirnos, que los tales se aprouechan de este Psalmo, que es el libro de Dios, para solo aquello que en el se prohibe, y se señala, y raya por malo y vedado: que no sacan otra cosa, sino tomar atreuimiento para ofender a Dios mas arrojadamente, confiados en que tambien David pecó. Hombre, que esso es lo que está rayado, lo que expurgá en este libro. Otras doctrinas ay en el buenas, y fantás que deprénder. Del se saca, que nadie consiste tanto en su virtud, que se tenga por seguro en la vida peca David, después de tantos años res del cielo, cayó. Sácase mas, que el que huviere resbalado, sepa poi que camino se podrá levantar. Depiende tambien, que quien quisiere no peligrar, huya las vietas y ocasiones las etias de fuerte, que de todas las doctrinas y ilaciones a que se puede poner por exemplo el caso de este Psalmo, solo se veda el ser exemplo de que pequen. Luego si dexan de deprender todas las mas enseñanças buenas, y solo sacan el pecar mas atreuidamente: si duda es leer el expurgatorio, para deprender los yerros de los libros, y no los aciertos: lees el libro de Dios para ofender a Dios: *Librum Dei inspicis et peccas*. Y así con razon concluye el Padre San Agustín, que mas peca el tal, que el mismo David que pecó por su flaqueza, sin atender a estos achaques de exemplo a geno. Lo qual entiendo este Santo Doctor, como se deve entender: siendo las mas cosas y iguales entre David, y el aprendiz de su pecado, que auiendo desigualdad, merecimientos de fauores, y beneficios recebidos de la mano de Dios, y otras circunstancias, podria mas el que peca menos, y pecar menos el que peca mas.

(2.)

*Discurso III. sobre este mismo titulo: Que se deuen buyr las ocasiones deshonestas.*

**L**A Ocasión del pecado de David, fue la visita de Bersabe, que se estava bañando en su vergel. En lo qual se nos da grande al proposito, para auisar a los que descan acabae su vida limpia, sin que la sensualidad preualezca contra ellos, que huyan de ocasiones, y que los malos pensamientos son centellas del infierno, y la puerta por donde entran a poner fuego al alma, son nuestros ojos. Cerrad la puerta, euitad vistas peligrosas, y atajareys el fuego antes que se prenda: que si os delcuydays, quica quando boluays sobre vos, vereys ya tal llama encendida, que no sepays daros manos a amatarla.

Parece que hallo aqui algo en que poder alabar nuestra Era, los tiempos en que viuiamos, por no auer en ellos la frecuencia de baños que leemos de los passados, o alomenos nuestra España, porque no los usa tanto como otras naciones: la qual tengo para mí, que tambien los antiguos tuuieron por cosa de demasiado regalo, y ocasión de vicios. De hartos siglos atras fingieron los Gentiles, que vn Ateon, porque vio vna de sus diosas, que se estava bañando, se boluio venado en brama: dando a entender, que se encendio en sus amores desuerte, que parecia auer perdido el juyzio. Y aunque fueron Gentiles, no es cosa imposible, que su mente tira la hurtaffen de la verdad deste caso que acontecio a David, por auer visto bañar a Bersabe, que le trastorno de santo en pecador, y de regalado de Dios, en olvidado del.

Tambien pudieron, sin atender a esto, significar, que los demasiados regalos del cuerpo, son soplos con que se enciende la sensualidad, y assi vno a ser en baño, lo que acontecio a Ateon con su diosa, y lo que a David con Bersabe. Refiere Cesar Sparciano, que saliendo vno de lauarse de vn baño hondo, y tan mal adereçado, que le parecio se entraba con peligro, viendo cerca vn templo, que tenia por las paredes colgadas muchas tablillas (de las que se suelen poner con pinturas y letras, en memoria de alguna merced recebida del Cielo, de algun milagro) viendolas dixo: No me maravillo que sean tantas, porque todos los que salen deste baño, obligados quedan a poner aqui tablilla, pareciendole que era escapar de vn gran peligro. Sease quien se fuere el que lo dixo, que no le vio autor propio: pero si lo dixera por este baño, en que David se anegó vió

do a Bersabe, pudieralo afirmar con verdad entristisima, que no peligrar, o perecer en tales baños, por milagro se puede contar. Y fino escuchad a san Bernardo, cuyas palabras son: Mucha familiaridad con muger, sin peligrar la limpieza, mayor milagro es, que resucitar vn muerto: luego bien quadra poner tablilla.

Dixolo vn santo, y dixo verdad. Y tu que no eres santo, que dices: atreue a recatarte poco, y pensar que no caerás? engañaste: y aun mal, porque la experiencia de esse engaño, la vemos tantas vezes. Vna de dos, o tras de viuir con limpieza, o no? Si lo primero, solo te digo que huyas las ocasiones, que sin esta, otras diligencias no te bastaran. Y si lo segundo, menos tengo que dezir, que ya Dios te auisa, que los fuegos del infierno, sean los vengadores del fuego de tu carne. Y si esto no te basta, me nos te bastara mis razones. Al que no quiere ser casto, atemorizenle las amenazas que Dios aqui embio a David, por la boca de Nathan: y el que lo quiere ser, huya el peligro en que cayó David. Dezidme, no es verdad, que a los pecados deshonestos, llamays con nombre honesto. Flaquezas de la carne? Pues de esse mismo nombre hago yo aora argumento contra vuestra confianza. Naturala a las cosas flacas les dio por armas, no cuernos, ni vñas, ni dientes, como a los animales fuertes, sino miedo, viuédas apartadas, y pies ligeros para buyr, como al gamo y al conejo, y a otros mil. Luego si este pecado es de flaqueza, buyr es el remedio. Aqui se cifra el consejo que nos da san Pablo en esta materia: Huyd la fornicación. De otra fuerte el mas santo pelagra como peligro y cayó David. Pero el que ya cayó en esse lodazal (porque no perezca sin remedio) le propone la Yglesia nuestra madre este de chado de David, para que quien le fue compañero en la culpa, lo sea en la penitencia: y arrodillándose con verdaderas lagrymas, y dolor entero de su alma, proponiendo firme emienda en lo por venir, diga delante de Dios, con el sentimiento de David: Ten misericordia de mi Dios, segun tu gran misericordia: para que Dios traspañe del supecado a las espaldas de aquel, con cuyos açotes se pagaron nuestras culpas, y en cuyos merecimientos estujan nuestras satisfaciones.

VERSO PRIMERO,

Y. SEGUNDO.

Discurso primero de la letra destos dos versos.

Br. fr. 4j. super Cantica. Cū formis nō semper esse, & non cognoscere letitias, eō ne plus est quā mortuū resuscitare? quod minus est nos potes, quod minus est vī credā tibi..


Paul. 2ad Cor. 6. Fugite fornicationem.


*Miferere mei Deus ſecundum magnam miſericordiam tuam.*

Ten miſericordia de mi Dios, ſegun tu gran miſericordia.

*Et ſecundum multitudinem miſerationum tuarum, dele iniquitatem meam.*


Y ſegun la multitud de tus miſericordias borra mi pecado.

**1**  **L.** Condoleſe del mal ageno, ſe llama con propiedad Miſericordia en Latin, y en Romance. Quiere dezir, ſentir en el coraçon proprio la miſeria agena, porque es palabra compueſta deſta dos, Miſeria, y Cor en Latin, o Coraçõ en Romance: y aſſi la llaman por otro vocablo, Compañion, que en cierta manera padece con otro.

**2**  **Miſericors** quali habet aienam miſeriam in cor de.

Y quiza de aqui nace, que en nueſtros trabajos deſeamos nos mire quien ſe compadezca: porq̃ ſi auemos de llevar vn peſo, y otros nos ayudan, mucho ſe aliuia de nueſtra carga. Luego ſi padece mos vna aſſiccion, y otros cõ padeçiendole la lleuan tambien en ſu coraçõ, parece que la parte que el otro ſiente, ſe nos diſminuye a noſotros. Biẽ echo yo de ver, que la razon no es la miſma en el que ayuda a leuãtar con las manos, y el que con ſolo el alma acompaña el ſentimiento de nueſtro dolor. Pero por otra parte veo, que ſan Iuan Chryſoſto mo Hom. 2. trae eſta comparacion, y que en nueſtros males naturalmente deſeamos hallar quien nos conſuele, y ſe cõpadezca. Y aſſi pregunto, de que nace? Si a caſo el coraçõ ageno, quando ſiente mi mal, le diſminuye, ayudandome a llevar el peſo? Lo que aſſirmo es, que dolernos en nueſtro coraçõ de la miſeria de otro, es miſericordia. Y en eſta razon (aunque ſe diga de paſſo) entiẽdo yo aquella autoridad de ſan Iuan, que dize: El que viere ſu hermano pueſto en neceſſidad, y cerrare ſus entrañas, no eſtã en la caridad de Dios. Parece, que mas a propoſito venia, Si cerrare ſu bolſa ſin darle limoſina: y no dixo, ſino: Si cerrare ſus entrañas. Pues como, eſtaũ de antes abiertas para poderſe de nuevo cerrar a la viſta de la neceſſidad agena? No por cierto. Pero acordaos que dixo Ariſtoteles, que el objeto preſente mueue la potencia. Quiere dezir, que nueſtras

**3**

**4**  **I.** Qui videt fratrem suum neceſſitate habere, & clauſas ſeruit viſceres ſue ab eo. Ariſt. Obie ctũ paxient mouet potẽ

potencias y ſentidos, ſon las puertas por do ſe entra a nueſtra alma; y dezir, q̃ el obieto preſente las mueue, es, que la neceſſidad de nueſtro hermano, quando la vemos, ſe nos quiere entrar en el alma, y eſtã como empuxando, y dando empeñones a ſus puertas para entrarle dentro: que ſintamos en el coraçõ lo que el otro padece en ſu cuerpo: que eſto es moueros a compañion. Y ſi quando ſentis tales empeñones de la miſeria agena en las puertas de vueſtra alma, echays de dentro el aldabon, para que no ſe abran, no queriendo compadeçeros de ſu mal: a eſto llama ſan Iuan, cerrar las entrañas a la neceſſidad de vueſtro hermano. Y inſiere en muy buena conſequecia, que no ay en vos caridad ni miſericordia, porque ella es, ſentir en vueſtro coraçõ el mal que el otro padece en ſu cuerpo.

Segun eſto, gran coſa es la que pide Dauid a Dios en la primera palabra de nueſtro Pſalmo, y qualquiera que demanda ſu miſericordia, pues a eſta cuenta pide, que ſienta Dios en ſu coraçõ parte de nueſtra miſeria. O por hablar cõ mas entera propiedad, y mas en rigor, que ſe aya cõ noſotros, como ſi la ſintiera. Lo qual dezimos, porque aſſi como en Dios, por ſer eterno, no puede caber mudança, o alteracion alguna, aſſi las miſerias de los hombres, no ſon por ſer males, ſino tambien porque cada dia ſon nueuas, y ſe mudan, no pueden cauſar dolor en ſu pecho, pero cauſan eſectos tales, como ſi realmente tuuiera pena, y ſentimiento de nueſtras cuytas. Demanera, que no ay en la miſericordia, en quanto es vna paſſion y mouimiento del alma, cauſada del mal ageno; pero ay ſu inmenſa bondad, la qual por vn modo mas excelente, ſin mouimiento ſuyo, cauſa todos los eſectos piadoſos y fauorables, a que la miſericordia ſuele inclinar los animos en q̃ mora, y eſta pide aqui Dauid.

Y en pedir grande miſericordia, muestra q̃ es grande ſu miſeria: y lo miſmo da a entender en pedir la para ſi ſolo: Tẽ miſericordia de mi como ſignificando, que no ay otro miſerable ſino el. Porque el pecado es mal tan graue, que quien con ojos claros le mira, le parece, que todos los otros males en comparacion del ſuyo no lo ſon. Para ſi ſolo pide la miſericordia, por que ſola la ſuya pienſa que es la miſeria, que no ay otro tan miſerable en ſus ojos: *Miferere mei Deus.*

Llamale Dios a ſecar, ſin mas epitetos ò reñombres: y es la razon; porque las coſas grandes, al punto que les echays los ojos, las veyes luego. Si ſubieſſe vn arador por vna pared, y le quieſſedes moſtrar a otro, ſerã meneſter q̃ bagays mil ademanes. Por alli va hãzia la mano derecha, junto aquella mancha, entre aque-

llas



# Psalmo IIII. de la Penitencia.

llas dos rayas , y al cabo de todas estas señas, dira, que en verdad no le diuifia. Causalo su pequenez: pero la pared entera como es grande, al punto que le echan los ojos la veen todos. Los nombres con que nos apellidamos, que pē says que son? Dize Aristoteles, que no son mas que vnas señas inuentadas para mostrar cada cosa. Y segun esto, el que quiere que le eferuiuan con vna ledania de apellidos en el sobrenombre, y vn renglon entero de sobrenombres, muchas señas son estas, y sospecha me da, que deue el ser poco, pues tanto es menester para señalarle. Los Reyes con solas tres letras firmā REY: y bastan para que se entienda quien habla, porque son cosa grande. Los Papas, vn solo nōbre. Pio, Alexandro, Sixto, Gregorio: no les verēys mas sobrenombres. Luego los que hazen vn vocabulario de apellidos, para dezirnos quien son, a si mismo se hazen agrauio, que nos dan a entender que no son mucho: y si quieren que se mida fu mucho, por sus muchos nōbres (como todos los nombres y palabras no son mas que ayre herido en los diētes) siguesse que fu mucho es mucho ayre. Para nōbrar a Dios, solas dos silabas le bastan, no se quexara de nōbre pequeño, porque es grande lo que con el se declara.

Apíadate de mi, Dios, segun to gran misericordia Por esta gran misericordia entiēde mi Padre san Agustín, la que Dios vsa eō los q̄ pe caron, no por ignorancia, sino sabiendo la grauedad de su pecado. Los primeros como tienen menos culpa, así son mas facilmente perdonados, y pueden contentarse con la misericordia pequeña: pero Dauid, que no tiene por si tal descargo, pide la misericordia grande, y dice, que esta es la que conuiene a su gran pecado.

Genabrando sienne, que la gran misericordia de Dios, es la que el Padre Eterno vsō con nosotros, rescatandonos por la Encarnacion y sangre de su Hijo vnigenito. Así le llamó san Pedro, quando con las mismas palabras de este verso dixo. Segun su grande misericordia, nos reengendro en esperança por Christo, para la herēcia incorruptible. Porque (puesto que vsō Dios muchas misericordias con el mundo) pero en comparacion de sta, pueden llamarse pequeñas todas las demas, y esta sola grande, de la qual pretende aqui Dauid ya antemano favorecerse, y la apellida cō nombre de gran misericordia.

San Bernardo aqui, dice, que la pequeña misericordia, es esperar Dios al pecador sin castigarle luego que pecó: y la grande, sacarle del pecado. Aunque estas esperanças son vna gran de misericordia de aquel, que pudiera justissimamente comenzar luego a castigarnos al pū-

to que acabamos de ofenderle, atormentando nuestra alma en el infierno, como las de otros que quiza no pecaron mas que nos: y está alla justissimamēte, sin auer dellas a nosotros mas diferencia, que el mayor plaço que nos dio para la enmienda. Por cierto grāde misericordias, que no la vsō con los Angeles Pero esta tan grande, queda pequeña, pareandola con otra mayor. En fin las largas de Dios no bastan para nuestra salud, antes a vezes nos acarrean mas riguroso castigo, quando no nos aprouechamos de llas. Y la misericordia verdaderamente grande, es, leuantarnos de mal estado. Y como Dauid vsuō largos dias en su pecado (pues quando vino a el Nathan Profeta, ya era nacido el hijo del Adulterio) dize aora que auici le Dios sufrido tanto tiempo sin castigarle, fue misericordia: pero que ay otra mayor, que es, sacarle del mal estado, restituyndole al de su gracia, y esta apellida aqui: *Secundum magnam misericordiam tuam.*

Y si me preguntan, a qual destas declaraciones me inclino? respondo, que a todas juntas, que todo pienso lo quiso significar. La razon es, porque Dauid luego en el verso siguiente, como declarando lo que dixo en el primero, añade estas palabras: Y segun la multitud de tus misericordias borra mi pecado. Donde el Incognito, romandolo de S. Bernardo, dice, que la gran misericordia de Dios, es su infinita bondad: y sus muchas miseraciones, son los muchos y diuersos efectos della misma: son los muchos beneficios que por su bondad nos haze. Y así (pues que perdonar al que pecó por ignorancia, esperar al que no se enmienda, sacar del pecado al que está en el, darnos la sangre de su Hijo vnigenito, para que sea precio de nuestras culpas, son todos beneficios suyos, qual mayor, qual menor, y efectos de su misericordia) bien le sigue, que todos pueden ser entendidos debaxo deste nombre, de gran misericordia, que aqui pide Dauid, pues en ella se contienen como efectos en su causa.

Mi Padre san Agustín en este lugar, dice, que la gran misericordia, y las muchas miseraciones todo es vno. Pero el glorioso Bernardo en vna Homilia sobre este Psalmo, haze diuerēcia entre la misericordia, y miseraciones, y dize: *Multa miseraciones, silię sunt magna misericordię*: Que estas muchas miseraciones son hijas de la gran misericordia. Y pues entrambos estos santos dixerón verdad, y vna verdad no puede ser contraria a otra, bien se podran concordar sus dichos, si supiésemos nosotros buelcar el como ellos lo entendieron. Ofreciese a mi vn exemplo al proposito. Aueys visto algunas vezes regar vn vergel con vna regadera de cobre, o de barro, que tiene por el fondo

muchos

10  
Ariſto. No-  
mina font  
signas ad pā  
cium impo  
ſita.

11

12  
Auguſt. ex-  
poſitio

Genebr. ex-  
poſitio hic.

13  
I. Pet. I. Se-  
dum miſeri-  
cordiā ſuā  
magnā rege-  
nerant nos  
in ſpem per  
Chriſtum in  
hereditatē  
gloriorū et  
beatitudinis.  
Bernat. ex-  
poſitio hic.

54

15

16

Incognit  
expoſitio  
hic.

57

18

Aug. hic Ma-  
gna miſeri-  
cordia mul-  
ti sunt effe-  
ctus.  
Bernard. in  
ser. ſuper hūc  
verſum ap-  
el-  
et miſeratio-  
ne a filiis  
magne miſe-  
ricordie dicit.

19

muchos agujeritos menudos, y por arriba fo-  
la vna boca pequeña: Hinchienla de agua, y a-  
tapando con el dedo la boca de arriba, la lle-  
uamos hasta donde eftan los arzones y mazetas  
que fe han de regar. En llegando, alçan el de-  
do, y comiença a correr el agua por todos los  
agujeros del fondo: y nos hilos fin numero. De  
20 zidme aora, el agua de que eftaua llena la re-  
gadera, y eftos muchos hilos que corren, fon  
muchas aguas, ¿ola vna? Todo lo podreys de-  
zir vna, por que lo era antes, que començaffe à  
correr: y muchas, porque cada hilo apartado  
de los otros, tiene fu fer de por sí: efte no es  
aqueel, ni aquel otro. Pues de la misma fuerte  
entended, q̃ las muchas miferaciones de Dios,  
fon los hilos que manan de la regadera de fu  
eterna bondad (que deftilando fertiliza el vni-  
uerfo) y fu gran mifericordia, es el agua de que  
eftà lleno fu pecho piadofíffimo, que por dife-  
rentes caminos, y en diferentes ocaiones, eftà  
lloviendo beneficios de todas maneras fobre  
los hombres. Y afsi dixo biẽ fan Bernardo, que  
21 las muchas miferaciones de Dios, fon hijas de  
fu gran mifericordia, fon los efctos diuerfos  
de fu bondad. Y tambien dixo con grande in-  
genio, y no con menos verdad, mi padre fan  
Agustín, que lo mismo, en fus muchas mifer-  
aciones, que fu gran mifericordia. De lo qual fe  
figue, que conuenientemente entendemos por  
elta gran mifericordia que pide David, no folo  
vno, o otro beneficio de la bondad de Dios,  
hecho à los hombres, fino todos juntos, como  
proceden de fu fuente, y caufa, que fon fus en-  
trañas de mifericordia, en las quales nos vifite  
des de lo alto,

*Difcurfo I I. fobre efte mismo verfo  
primero: De la grandez a de la  
mifericordia de Dios.*



*Miserere mei Deus secundum magnam  
mifericordiam tuam.*

Si quifieramos yr fundando, que tan grãde es fu mifericordia, fe me  
ofrece, q̃ el mismo David, tratando  
esta materia, fe alarga mas en la Filosofia fo-  
brenatural, y da passos mas adelante q̃ Aristo-  
teles en la natural. El Filosofo fe contento con  
dezir, que no ay vazío en la naturaleza, que ro-  
do està lleno: pero no dixo de que està lleno, ni  
lo pudo dezir. Porque no ay cosa tan grande,  
que foia lo hincha todo. Y afsi en vna pregun-  
ta que fe hizo entre ciertos curiosos, qual era  
la cosa mayor de lo vifible, se efcriue, que falio  
con la vitoria vno, que dixo, Que el lugar lo  
era. Y con razon, porque (puesto que el lugar

fea vna medida ygal, y no mayor que lo que  
està en el) pero parte del lugar criado, està lle-  
no de ayte y parte de fuego, parte de agua, y par-  
te de los otros cuerpos mixtos: y afsi (puesto  
que todas las cosas materiales juntas, lecan tan  
grandes como el lugar) ninguna à folas lo oca-  
pa todo. Y por efso bastó, que el Filosofo dixef-  
se, que todo està lleno en la naturaleza, fin de-  
zir de que. Pero David, hablando como Filoso-  
fo sobrenatural, de otro lleno fin materia, dio  
mas passos adelante, determinando de que co-  
sa se señaladamente està todo lleno, y dixo: *Mife-  
ricordia Domini plena est terra:* De la mifericordia  
del Señor està llena la tierra. Y como dixo la  
tierra, pudo tambien dezir el Cielo, y el Pur-  
gatorio, y el mismo infierno, que aun allí fus  
castigos fon con mifericordia: castiga menos  
de lo que los pecados de los condenados mere-  
cen: y afsi està todo lleno de mifericordia, en  
ningũ lugar ay vazío. Ella lo hinche todo: lue-  
go con razon la llama aqui grande.

Y como (porque no fe de vazío en la natura-  
leza) fube à vezes el agua contra fu peso natu-  
ral (porque no fe de vazío de la mifericordia  
de Dios, porque no aya cosa que no efte llena  
de beneficios (luyos) algunas vezes muda el or-  
den acotumbrado de fus passos. Hazer merce-  
des al que fe las pide, parece conforme al cur-  
fo ordinario, como sacar agua del pozo: el que  
echa alla el caldero y està tirando de la foga.  
Pero que el agua fe le venga a entrar por las  
puerttas, al que no la busca, ni fe acuerda della,  
no es segun el estillo comun: y con todo lo vfa  
Dios muchas vezes, porque no fe de vazío de  
fus mifericordias. Efte fue el defengãno, que  
por Efaias da a los hijos de Israel (los quales  
entendian, que el riego de los fauores del cie-  
lo, en ninguna manera feria en otra parte, fino  
folamente entre las de fu pueblo, poi que a to-  
das las otras naciones, por fer dadas à idola-  
trias y vicios, las mirauan como muy cuftea  
arriba, y encontradas con los caminos acostũ-  
brados de Dios) a los quales dize por Efaias, y  
lo alega fan Pablo, que (porque no fe de vazío  
de fus mifericordias) busca al que no le busca,  
y aparece a las claras al que no pregunta por  
el, que fe iria a la Genitilidad, aunque fe acor-  
dauan mas de adorar los dioses falsos, que de  
buscar y hõrar al verdadero. Efte camino, que  
parece subir el agua contra fu curso natural,  
tambien le haze Dios, porque no fe de vazío  
de fus mifericordias.

Afsi que la mifericordia de Dios es tan grã-  
de, que folo ella lo hinche todo, y por efso la  
llama David grande, por antonomafia, o exce-  
lencia, y fus efctos (que fon los beneficios que  
nos haze multitud de miferaciones. Son mu-  
chos, porque como lo hinche todo, en todos  
lugares

Psalm. 121.

Axioma  
Theologorũ  
Dens punit  
irra condig-  
nam.

Efai. 45. dixi  
Ecce ego,  
ecce ad Gen-  
tes, que non  
conocẽbat  
me.

Arist. Non  
datur vacũ  
in natura.

2  
Locus est  
omnium re-  
rũ miferis-  
simum maxi-  
mum.

lugares lo está obrando: tanto, que a vn curioso le parecio, que de aqui tomó Dios su blason, su apellido, su nóbre, llamándose Dios, q̄ es palabra, q̄ pronunciándose de espacio, cō pausa, dize, Dios, hizeos mercedes y benefieios, y por la razon que no ha de auer vazío, tambien ha de dezir: Doy os, y daros, hinche todo lo pasado, presente, y venidero. No sabeys que Dios no tiene otra medida sino su eternidad: en la qual nada passa, lo que es, fue, y será: que si dio en lo pasado, tambien da, y dara. En lo passa do no es pasado, y como no se muda, tam̄ o: o muda nombres. Aplicad el, Dios, que es su nóbre, al tiempo que quisiere des, oy, ayer, mañana, siempre saldra verdad. No solamente es vn Dios verdadero, sino rambien vn Dios verdadero, que a todas las fazonas lo es. Y si querays ver, que esto, no solo es pensamiento mio, sino doctrina cierta y llana: sabed, que en el Hebreo vno de sus principales nombres es llamarle el dador. De dōde quiza dependieron los brauos de nuestra España, que algunos juran, Viue el dador: no solamente Dios el que dio, sino el que da de presente: y como de todos los tiempos siēpre tenemos lo presente, así se llama el dador, el que da de presente, porque siēpre será verdad que da. Todo lo hinche, a todos los lugares, y a todos tiempos alcanza su misericordia, y le sobran faldas para henchir otros mil mundos si los huiese: y toda esta grandeza de su misericordia, y la multitud de sus efectos, apellida David que le valga, para q̄ por grande, y graue que es su culpa, no aya de quedar sin perdon.

*Discurso III. sobre este mismo verso primero: Que de dos maneras es grande la misericordia de Dios.*



*Secundum magnam misericordiam tuam.*

Dos maneras ay de llamar a vna cosa grande: por lo que es en si, o por lo que es en orden a otro. No es grande vuestro sayo, pero en orden a vn niño lo será. La misericordia de Dios llama David grande en entrambos sentidos: porque sin tener medida, la mide por el mucho de sus dones, y por lo poco de nuestro merecimiento. Dos medidas, la vna de nuestra parte de lo poco que se nos deue: la otra de parte de Dios, de lo mucho que nos da.

Y para proceder bien, conuiene auernos en ellas, como en cuentas de graneros, o troxes

que se hazen por tarjas: la vna tiene el cillero que da el trigo: la otra el que lo recibe. Y ya se sabe, que para no auer barajas, han de ajustar, que anden tantas a tantas las rayas del que da, y del que recibe, que agan a vnani el vno pueda quitar, ni el otro añadir, que sea la vna traslado de la otra: no viniendo las rayas a la pareja, se verá luego el yerro o engaño, y aura barajas. Quiero decir, que si Dios se señala con vos en mercedes merecidas, essa es vna raya en la rarija de Dios, de lo que el da: y enconces echando vos luego otra en la vuestra, de lo poco que lo mereciades: y con esta vniformidad no tendreys barajas sobre el caso, que van tantas a tantas las tarjas. Si traxays de hurtarle rayas, y son mas las de sus benefieios, que las de vuestro reconocimiento: sabed que a vos os engañays, porque tambien el disminuir sus rayas, quitando de los benefieios que dio, y no dando otros, porque vos amenguays las de vuestra deuda y gratitud. Y quiza esto quiso significar el Profeta Ageo, quando dixo: Attendades a coger mas, y os hallastes con menos. No se hallaron cabales las rayas en la tarja de vuestro recibo: pretendiades coger mas, no las señalando, y con esso acortastes las manos de Dios, para que disminuyesse sus dones.

Pero David en nuestro verso procede al contrario, va mirando a sus menos, para alcanzar lo mas de la misericordia de Dios: alega su poco, y lo mucho de Dios. Y para que loveays, yd pensando sus palabras: Apiadate de mi, Dios. Este me baxa tan baxo, que no ay baxon, o più to en la solfa, que tanto baxe. De mi, que soy encadenado tantos y tan graues pecados contra Dios, vnos tras otros, mi desseo malo con sentido: poner terceros: embiar mensages para satisfacerle: la execucion del adulterio: el tratar la venida de Vrias, para q̄ el hijo quedasse tenido por legitimo, y consequentemen te heredasse injustamente la hacienda del que no era su padre. De mi, que no auiendo salido con mi intento, ordenè la muerte al inocente. De mi, que me alegre quando me dieron por nuevas que ya se ama executado. De mi, que siendo alumbrado de Dios, y secretario de sus profecias, deuiera estar muy lexos de semejan tes maldades. De mi, que fueron corriendo tantos dias y meses de espera, sin auer me arrepentido, y confesado mi pecado, hasta aora, que las amenazas del Profeta Nathan me hazen temer, y temblar delante de ti. Es vn mi, que dos horas de contrapunto, no acabará de agotar lo que en el se encierra de acusacion propia, y reconocimiento de su poco merecimiento.

Pero lo que mas declara quanto se apoca, es, pedir el perdon segun la gran misericordia de Dios: que es dezir, que se siente tan indigno de

Agg. i. Re-  
sponsus ad  
amplius, de  
ecc. i. cum  
est minus.

8 de todo bien, y tan cargado de rodo mal, que orra miſericordia menor q̃ la grande de Dios, no baſta a ſuſtirle y querele remdiar. De-  
manera que quiere Dauid, que la acufa-  
dora de ſus pecados, que mas al viuo diga quien el  
es, ſea la gran miſericordia de Dios: pues toda  
ella es neceſſaria para ſu remedio, y como tal  
la pide. Y quanto ella ſube por grãde, ranto el  
ſe abaxa aſi, por indigno de rodo bien, y no halló  
otra proporcionada a ſu miſeria, ſino la gran  
miſericordia de Dios. Si ella es infinita inini-  
dad es menelſer para el remedio de nueſtros  
pecados, que tienen cierta manera de inini-  
dad en ſu malicia: y aſi la llama grande Dauid  
por los reſpetos dichos, porque es grande en  
ſi, y porquelo es en orden al merio y digni-  
dad de vn peccador : *Miferere mei Deus ſecu-*  
*dum magnam miſericordiam tuam.*  
Genebrardi y otros entienden por eſta grã  
miſericordia, aquel excelentiſſimo eſtado della,  
que fue encarnar ſu Vnigenito, y morir por  
los hombres. Y no es agena de raxon ſu inter-  
pretacion: porque ſi Dauid tantas vezes en los  
Pſalmos profetizó la Paſion de Chriſto, ya di-  
ziendo que lo auian de horadar los pies y las  
manos en la Cruz, ya que le auian de dar a be-  
uer hiel y vinagre: ya que ſe auia de echar fuer-  
tes ſobre ſus veſtiduras, que mucho, que con  
el miſmo eſpiritu profetico, demandando per-  
don de ſus pecados, le pidieſſe por la ſangre  
de aquel que auia de limpiar los de todo el mū-  
do: y que a tal beneficio llamale la gran miſe-  
ricordia de Dios, porque en ſu comparacion  
todas las demas mercedes que hizo al mundo  
quedan menores. Demas que quadra eſte ſen-  
tido con el titulo del Pſalmo (que como ſe ha  
dicho) le ofrece Dauid al vencedor enſangren-  
tado. Beneficio es dar Dios al hombre el luſtre  
ro la comida, y frutos de la tierra: mayor darle  
vida, pues la comida ſirue a la vida, y para  
ſuſtentar el viuir comemos, mas es que lo vno  
y lo otro auer criado rodo el mundo, pues ſin  
el no tuſieran a donde viuir. Grandes miſeri-  
cordias ſon: pero en ſin quando las viſo con no  
ſotros, criando el vniuerſo, y a noſotros en el,  
ſi bien es verdad, que no las mereciamos, pero  
alomenos no las deſmerecimos. Porque an-  
tes que huieſſe mundo no eramos: y no ſien-  
do, no podiamos deſmerecer. Segun eſto, ſi hu-  
uieſſe alguna merced, que Dios hizieſſe al que  
la deſmerecio, mayor miſericordia ſeria. Y de  
la fuerte que vn hortelano en ſu huerta, quan-  
do riega la era que eſta llana, no es menelſer  
que el agua lleue mucha fuerça, porque no ha-  
lle reſiſtencia en lo llano, pueltó q̃ no vaya cu-

Genebrardi  
expoſitio  
huc.

10

PG. v. Fo-  
derunt mi-  
nus meos &  
pedes meos.

PG. 48. De  
derunt in  
cũ m. a. ſi.  
& in ſi-  
rma po. ac-  
tũ meo ac-  
to.

11  
Pſal. 11. So-  
per veſtem  
meam miſe-  
rũ ſortem.

12

ſta abaxo: pero ſi vieſſemos que eſta miſma  
agua no quiere parar, a aunque el hortelano le  
eche nias y mas açonadas de tierra adela-  
nte, para ataparle el camino, y con todo no ſe  
deſiene, antes por rodo rompe, cõ raxon diria  
mos, que es mayor fuerça de agua. Aſi miſeri-  
cordias y beneficios de Dios, hechos al que ha-  
ze buenas obras, para merecerlos, van como  
caminando cueſta abaxo, y los que ſe hazen al  
que no ha merecido, ni deſmerecido: es agua  
que camina por lo llano, que ſi biẽ no ay co-  
ſa que la lleue, tampoco la ay que la denga.  
Para los tales no es menelſer el mayor cau-  
dal de la miſericordia de Dios. Pero beneficios  
hechos a quiẽ haze maleſicios (los quales ſon  
eſtropieços para detener las corrientes de ſu  
miſericordia) ſi con todo no las deſienen, prue-  
ua ſon de que eſta es gran miſericordia. Aſi  
lo pondero ſan Pablo, quando dixo: En eſto  
encomienda Dios ſu miſericordia para con  
noſotros, q̃ en ocaſion que eramos toda via  
ſus enemigos, murio por noſotros. Eſta es la  
miſericordia encomendada de Dios, y a eſta  
ſe encomienda Dauid, a la de ſu Cruz y muer-  
te, llamandola, la gran miſericordia de Dios.

A eſte propoſito ſe puede conſiderar, a uer  
querido Dios, q̃ al tiempo de ſu Paſion ſe eſ-  
curecieſſe el cielo: y la tierra ſe hinchieſſe de ti-  
nieblas, y perdieſſen ſu luz el Sol, Luna y Eſtre-  
llas, de fuerte q̃ toda la machina de lo criado  
quedaffe eſcurecido. Que penſays q̃ quĩſq̃ ſig-  
nificara entre otros myſterios? ſino que como  
por excelente que ſea vna coſa, viniendo otra  
de mas eſtima, ſe fuele dezir, q̃ eſcurecio la pri-  
mera. Vn predicador q̃ hazia ruydo en el pue-  
blo, vn letrado de grã fama, entra deſpues  
otro de mas nombre: el q̃ vino eſcurecio el pri-  
mero eſte es lenguaje ordinario. Alomenos en  
eſte ſentido, dixo Paulo Iouio (hablando de los  
tres emperadores de nueſtros tiepos) es a ſa-  
ber nueſtro inuiciſiſimo Rey Carlos V. de g'o-  
riofa memoria, Emperador de los Latin. 30  
limã gran Turco, Emperador de los Griegos,  
y Franciſco Rey de Francia, que ſi bien no fue  
Emperador, lo merecia ſer por ſu eſfuerzo. Di-  
xo de los tres, que cada vno pudiera ſer contra  
do entre los nueue de la fama: pero como cayo  
ron todos en vna edad, cada qual cõ ſus haza-  
ñas y hechos valeroſos eſcurecia a los otros.  
Aora a nueſtro propoſito. Toda la fabrica del  
mundo, con quanto en el ay, Cielo, Sol, Luna,  
y Eſtrellas, obras ſon de grande luſtre, y benefi-  
cios, y dones excelentes, que la miſericordia y  
largueza de Dios repario a los hombres: y eſ-  
cureceſſe todo quando Dios padece, que eſi  
no deſirnamos, que el morir Chriſto Señor nue-  
ſtro por los hombres, es obra mas excelẽte, be-  
neſicio y miſericordia mayor, que eſcurece a  
todas

13

14

Paul. ad Ro-  
ma. 3. Com-  
mẽdat autẽ  
Deus chari-  
tate ſuam in  
nobis quo-  
niã cũ obue-  
reſſet res  
eſſemus  
Chriſtus pro  
nobis mor-  
tuus eſt.

15

16

17

# Psalmo IIII. de la Penitencia.

18 todas las demas, todas quedan pequeñas en su presencia, y ella grande delante todas. Gráde por si misma: grande en ordẽ a nuestro poco merecimẽto, o por mejor dezir a nuestros grandes demeritos, a la qual se encomienda David: que no le basta otra a que falten estas condiciones: Apiadate de mi, Señor, segũ aque lla grã misericordia tuya, que por serlo de muchas maneras, escurece todas las otras misericordias. Y porque apellidando vna misericordia en particular, no desiste de todas, y qualesquiera otras misericordias, y beneficios tuyos, antes de todas pretendo valerm en mi trabajo, te suplico tambien, que segun la multitud de tus misericordias, borres mi maldad: *Secundum magnam misericordiam tuam, & secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquitatem meam.*

## VERSO TERCERO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Amplius laua me ab iniquitate mea, & a peccato meo munda me.*

Lauame mas de mi maldad, y limpiame de mi pecado.

1 **E**N Este Verso ay mas que notar y depreder, que no que declarar: porque las palabras facilmente se dexan entender. La misericordia que en el verso passado pidio, y lo que suplica en este, que le laue de su maldad, y le limpie de su pecado, todo es vno: que el perdon de su culpa, es la misericordia que desea.

2 En solo aquella palabra, *Amplius laua me*, Lauame mas, podria dudarse, si habla de lo por venir, o de lo passado: esto es, si pide q perdonado vna vez su pecado, le guarde Dios de caer en otros adelante, como diziendo: De oy mas me conserua siẽpre en limpieza de alma. O si hablando de lo passado, desea ser vna vez y otra lauado y limpiado mas vezes de la misma culpa passada: como sintiendo, que donde estubo el pecado, dexa tan malas bezes, y tan mal olor, que al mismo q le cometio le causa horror, y desea ver mil vezes lauado el vaso donde estubo la ponçoña del infierno: y aunq

ya se aya derramado y echado fuera, con todo le tiene asco, y pide, q otra, y otra vez se buelua a lauar, y limpiar.

Y puesto que la palabra, *Amplius laua me*, en Latin, puede admitir ambas declaraciones: pero sin duda se deve tener por mas verdadera la segunda. Porque la primera Hebreã, que aqui estã, muchos curiosos de la lengua la leen, no por via de comparatiuo, sino de posesiuiuo, o superlatiuiuo: como si dixera: Lauame mucho o muchissimo. Y pudieronto deprender de mi Padre San Agustĩn, que lee aqui: *Magis, magis q. laua me*, Lauame mas, y mas. Lo qual sin duda es dezir, que la mancha passada la xabone vna y mil vezes.

*Discurso I I. sobre este mismo verso tertio: Del horror y aborrecimiento que los pecados propios, aun despues de perdonados, causan a los justos.*



*Amplius laua me ab iniquitate mea.*

Muestra David que queda cõ asco de su pecado (aun despues de perdonado) y se desea mas limpiar y mas lauado. Si estuuiel se en vna hermosa quadra vna cama de brocado, tã compuesta y limpia, q aficionasse los ojos de todos: y a caso leuantasse la cortina para ver la hermosura q tenia por de dẽtro, y encõtrasse el perro de casa, salido de las treuedes de la cocina, tiznado del ollin, y sarnoso, q con toda su roñase fue a arollar sobre la rica colcha rẽdido muy a su sabor sobre lo blando y abrigado. Enojasse os: distesse vn pũtillazo, o cõ vn palo, mal de su grado se partio. Pero dezidme, acostariades os luego de buena gana en la almohada misma, q el perro mancho cõ su roña? No es verdad q os queda vn asco grãde? Alomenos mandays, q todo lo q fuere de lienço se eche en colada, y lo demas se limpie, y se porga al ayre: es ydo ya el perro, y toda via se queda el asco. Pues lo mismo passa en el alma de vn penitente: la qual sin duda se hizo, y se arreo, para ser lecho donde solo Dios se recofata: pero ahĩ se entra a vezes el mastin del infierno, lleno de podres, y encarnado de los tizonos y aqũe de alla. Echastelle fuera mal de su grado por la penitencia: no ferra razõ q toda via os quede vn asco, por auer estado en ella ran mal huested? Si cierto. Pues esto pide David a Dios, que laue mas, y mas su alma, que no se hartara de verla mil vezes xabonar.

El pecado no ſolo es mancha del alma, ſino también cauſiuero, y enfermedad. Y parece que ſe podría aquí preguntar, porque Dauid para el lauar dize, que ſea mas y mas, vna y muchas vezes: y no dize, ſanadme mas y mas: libradme mas y mas? Eſto lo pide à la ſenſilla, y el la uarſe con mas y mas?

Puedeſe dar por reſpueſta, que los pecados deſhoneſtos (qual fue el adulterio de Dauid) tienen entre los otros vicios dos coſas en particular, que es, ſer ſuſiedad, y ſer fuego. Lo primero echaldo de ver en que ſolo para hablar del en vn lugar limpio, en vn pulpito, o en vn libro, es menefter yr con cuydado, y tiento, parece que va pegando parte de ſu ſuſiedad à la miſma pluma, y al papel do ſe eſcriue. Y ſi hablaramos de vn pecado de ſoberuia, de vna iniuſticia, aunque ſon pecados no menos graues, no tuuieramos neceſſidad de yr con tantos reſguardos. Ni ſolos los libros, y los hombres bien mirados, pero aun de algunos animales brutos eſcriuen los naturales, que muestran aco de ſus deſhoneſtidades. Del Cifne ſe dize, que deſpues de tales acoſ, de ninguna manera come, ſin que primero ſe entre en el agua à bañarſe; y de la leona, que ſi hizo adulterio con el leon Pardo, no boluera à ſu primo leon, ſin que antes ſe laue toda. Y nueſtro lenguaje ordinario lo confirma, que comunmente à tales pecados, mas que à los otros les damos por nombre ſuſiedades. Pues que ſean tambien fuego, dizelo claramente Iob coſtas palabras. Si hize traycion, rondando las puertas de mis vezinos, caſtigueme Dios con otro tanto por mi caſa: porque es gran maldad y fuego, que quema haſta echarlo à perder todo. La miſma propiedad yua apuntando mi padre ſan Aguiſtin, ſobre el titulo deſte Pſalmo, donde tratando del mirar de Dauid à Berſabè, dize eſtas palabras: *Mulier longè, ſubiſto propè*. La muger eſtaua lexos, la ſenſualidad cerca: Berſabè en el cigarral de ſu caſa, y Dauid en la galeria de ſu palacio, calles auia en medio: y con todo ſintio cerca en ſi miſmo la ſenſualidad. Parece que noro la condicion y propiedad del fuego: ſi ſe quema la caſa entrentre (aunque aya calle en medio) ſe temen los del otro lado que de buelo yra à prender alla: aſi de la viſta (aunque de lexos) haze ſaltos la ſenſualidad, que es fuego que arroya centellas, y llamas. Pues aora à nueſtro propoſito, para ſuſiedad y fuego, que coſa ſe puede pedir con mas priueſſa, que agua, y mas agua? para lauar lo ſuſio, agua: para matar el incendio, agua, y la pide Dauid con tanta repericion y anſias. *Amplius laua me ab iniquitate mea.*

*Diſcurſo tercero, ſobre eſte miſmo verſo tercero: Que para limpiarnos de nueſtros pecados, ſon menefter las manos de Dios, y las nueſtras.*



*M*PLIVS laua me ab iniquitate mea.

Vino Naaman Grande de Siria, à vn Profeta, para que le ſanſe de ſu lepra: El Profeta mandole ſe fueſſe à lauar ſiete vezes

al Iordan. Quedo muy quexoſo Naaman diciendo: Penſaua yo que baxara à mi, y me puſiera las manos ſobre la cabeça, y inuocara el nombre de ſu Dios, y aſi me ſanara. Sin hazer coſa de ſu parte queria Naaman ſanar: que el Profeta puſieſſe las palabras, manos, y boca, y el ſola imaginacion del hecho ageno. Penſaua lo que el otro auia de hazer, y haziaſe de mal gaſtar ſus paſſos y jornadas. Aun oy dura en muchos eſte penſamiento engañoſo. Lepra ſubida en carroças, ſobre almoliadas de brocado, quiere la cura de ſeſpa, o de terciopelo, que la ſanen manos agenas, ſin que el leproſo ſe canſe en dar paſſos, y andar caminos por lauar ſe à ſi miſmo. Es penſamiento vano, de los que en todo ſon vanos. Pues digamos aora à nueſtro penitente Dauid, ſi à caſo tambien el por ſer Rey, pide que Dios le laue: que adierra que ſera mas conforme à razon que trate de lauiſe à ſi miſmo, y no cargue à Dios el hazer lo todo ſin poner mano à la labor, no diga tan de lleno: Lauadme Señor, mas y mas, pues el que lo dize, tiene manos con que lauarſe. Pero aduertamos, que el que aora pide que Dios le laue, en otro lugar dize, que el miſmo ſe laua. *Lauro per ſingulas noctes leſam meum*. Lauare todas las noches con mis lagrimas las nuanchas que en mi, y fuera de mi cauſaron mis pecados. Haſta la cama en que duermo bañare con continuo llanto. Pero Señor (dize aora) por quanto, aunque vno mas ſe laue, ſi vos rabiſen no le lauais, eſ como lauar mancha de azeite, ſin xabon o greda, que no ſe quita: entre vueſtra mano en mi lauatorio, y vueſtra ayuda en mi ayuda. Y deſa ſuerte, aunque ſon lagrimas nias las en que me lauo, es vueſtro el xabon que las da luiciça, y virtud de limpiar. Lauenue à vna mis manos con vueſtras manos, y aſi digo con verdad, que vos me laueys, y eſſo os ſuplico mil vezes. *Amplius laua me*, no eſcufando mi trabajo, para quedarme à fuerza: mas demandando vueſtra ayuda, para

Plin. natur. hift. li. vi. c. 16

Iob 19.

4. Reg. 5. va de S. Loure ſeq. ues, &c.

Pſalm. 119

Q

## Pſalmo IIII. de la Penitencia.

da, para que mi cōfancio no ſe mal logre y que de ſin fruto.

En el libro quarto de los Reyes eſta eſcrito, que el Rey Ezechias, viendoſe apretado de las guerras, y amenazas que contra el hazia Rabſaces, rompió ſus veſtiduras, y ſe viſtió de vn ſaco, y ſe fue aſí al templo de Dios, y embio menſajeros veſtidos de cilicio al Profeta Iſayas, y la embaxada contenia eſtas palabras: El hijo ha llegado à dias de parto, y no tiene fuerças la que le ha de parir: mirad que menſa je tan eſtraño: para ſolo eſto tanta cerimonia de Embaxadores à vn Profeta, ſi gados ſon los dolores del parto, y ſe eſcuſa la que ha de parir, que le faltan fuerças para ſuſtir los dolores. Por cierto que es ſemejança que no nos atreuiamos à dezirla aqui en Romance, ſi primero no huiera dicho el Espíritu ſanto: y deſpues de oyda, no ſe ſi del todo la entēdemos. A que propoſito vn Rey veſtido de cilicio, en forma de penitente, ſe queixa de dolores de parto, y falta de fuerças para parir? Para mi tengo, que es lo miſmo que aqui vamos tratando: y darnos à entender, que el hazer penitencia, es vn parto à donde ſe arroja à fuera el pecado, que ſe concibió en el alma. Y en tal ocaſion gran daño es afloxar las fuerças al tiempo que ſe aſſoman los dolores. Porq̃ los cauſa el hijo que va à nacer, haciendo fuerça para ſalir à fuera: y eſforçar entōces el dolor, es la mayor ayuda, para que ſe abreuie, y acabe eſſe miſmo dolor. La que deſmaya, ſin ayudarſe en el parto, peligraria que no ayuda à ſu dolor, eſtara mas tiempo padeciendole: porque no acabando de parir, no ſe acabara ſu fatiga. Aconteceles lo miſmo que à los erizos, que al tiempo del parto, como los hijos que vā à nacer, los laſtiman con aquellas puas de q̃ ſalen veſtidos, ſe aprietan y detienen eſtas miſmas por no parirlos: y mientras mas rardan ſe van haciendo mas alperas y recias las puas, y los paren deſpues con mayor dolor. Y fuera deſto, ſon los del parto dolores de condicion, que no ſe pueden encomendar à otra: aunque ſea vna Reyna del vnuerſo, no puede en eſſe punto eſcuſarſe de ſus dolores, q̃ otra los ſufra por ella. Pues entrambas eſtas condiciones tiene la penitencia. Sus dolores, y fatigas, entōces ſon mas breues quando el q̃ los padece ſe eſfuerça, y los auuiua mas: en tal caſo, con mas breuedad ſe buelue en alegría ſu pena, arrojando del alma el pecado. Eſſe es el parto, ſin el qual ningunas lagrimas, ni peſar ageno ſon baſtantes à quizar de cada vno el pecado, que con ſu propria voluntad cometo. No ſe puede encomendar à otro eſſe parto, aunque ſea Grande, aunque ſea Rey, o Papa, el miſmo ha de paſſar los dolores: el miſmo ha de experimentar en ſi el

deſplazer de lo que le plugo quando ſe atreuio à ofender à Dios. Y aſí no ſe ha de acouardar à los dolores, no ha de alegar que le faltan fuerças, aunque mas regalado ſea, ſino dar prieffa à ſus aſnias, y ayudar ſus dolores, con mas dolores. Solo podra como eſte Rey Ezechias, embiar menſajes à los ſieruos de Dios, ſignificando ſu flaqueza, para que le ayuden con oraciones, y le eſfuercen con buenos conſejos. Pero entretanto el miſmo con aſnias de penitente, con cilicios en la caſa de Dios que es ſuyo el parto, y es fuerça que el miſmo experimente el dolor, el arrepentimiento, el peſar de las ofenſas que hizo. En reſolucion, aunque por las penas deudas à nueſtros pecados puedan ſatisfazer las penitencias agenas: pero para perdonarſenos la culpa, que es propriamente el parto, y el alçar de nueſtra alma el pecado, es fuerça que interuenga dolor proprio del que cometo la culpa: y lo q̃ aqui Dize Dauid en nueſtro verſo, *amplius lana me mas*, y mas limpieza Señor, conſiguientemente dize, mas, y mas. Dolor quiero paſſar porque el dolor es el que cauſa tal parto, y el parto el que dexa limpia el alma de todas ſus manchas.

*Discurso quarto, ſobre el miſmo verſo tercero: Que el alma mas juſta tiene mas hambre de ſu ſalud.*



*Amplius lana me ad iniquitatem meam.*

Segun lo dicho en el diſcurso paſſado, aquellos que de preſto ſe caſan en los dolores de la penitencia, y luego afloxan en los exercicios eſpirituales, pareciendoles ante tiempo, que ya baſtan los hechos: recelo tengo, que han mal logrado ſus dolores paſſados, y que no llegaron à perfeccionar el parto. Porque vemos que el enfermo bien curado quando conualece, ſaca deſpues de ſu mal mas hambre que tenia antes que enfermaſſe: halla mas guſto en lo que come. Y la cauſa es, querer naturaleza con la ſalud rehazerſe de las fuerças, que la enfermedad le quito: y quando eſtas ganas faltan, gran ſeñal de que no queda del todo ſano. Aſí el penitente ſi deſpues de ſu penitencia, que es la conualecencia del alma, ſaca haſtío de las obras ſantas, ſino ſaca hambre del paſto de ſu alma: ſoſpechame da que algun mal humor le queda dentro, y no deue de quedar bien ſano.

Sobre aquellas palabras de Dauid, en otro Pſalmo. *Siruicronne miſ lagrimas de pan de*

da y de noche dize Cañadoro. El lloro es el manjar del alma luego si estubo enfermo, quá do conualece, ha de tener hambre de su mantenimiento, á penas de quedar recelosos, que no es verdadera su salud. El hambre que cosa es? pedir mas el esto mago: pues esta muestra aqui David, *Amplius laua me*, mas Señor, mas limpieza, mas lauarme de mis culpas: los enfermos tienen hastio, y los sanos hambre. En su Evangelio dixo Christo Señor nuestro, que son bienaventurados los que tienen hambre de la justicia, los que no se empalagan luego con qualquiera buena obra que hazen, hartandose ante tiempo, no con lo mucho que comieron, sino con lo poco que apetece su estomago. Esta hambre de David, de mas y mas, declara su salud. *Amplius laua me au inquitare mea.*

*Amplius laua me*, al lienço lo suelen blanquear con multiplicar lauorios, pero con este daño, que mientras mas blanqueado, queda mas gastado: la ropa que muchas vezes se xabona, pocos años dura. Parece que se van recelando desto los Theologos quando dizen, que la gracia no destruye la naturaleza, mas la perficiorta. Y cierto mirado á prima faz, no auia para que auisarnos dello con tanto cuidado, como traen, diciendolo en tantas ocasiones como lo oymos, y leemos. Porque siendo la gracia vn beneficio de Dios, vn don de buena gracia (como su nombre lo dize) blando y suave, nadie diera en sospechar que podría destruir la naturaleza. Pero porque de continuo van ensuciando, que la gracia es la blanqueadora de nuestra alma, y lauatorio que la limpia y hermoſea, les conuenia auisarnos luego, que no era con el daño de los demás lauorios, que destruyen y gastan la ropa, blanqueandola y limpiandola: tal la pide David en este verso, agua del Cielo, que no solo limpia sino tambien fortifica, y da salud, y có ella mayores, y mejores azeros, y mas hambre, pide mas, y mas: *amplius laua me.*

En este sentido se puede interpretar aquel dicho de san Pablo, To lo lo puedo en aquel que me conforta: si le preguntaramos con que le conforta Dios, respondera, que con este lauatorio de su gracia, con el le ha buuelto omnipotente, que todo lo puede. Mirad que palabras, que fortificado se siente. *Omsa possum in eo que me confortat.* Ya fingieron los Poetas de vno, que porque su madre, siendo niño, le lauo en cierta laguna, no podía despues ser herido en parte alguna de su cuerpo: tanto le hizo fuerte el agua encantada, que donde ella lleo, no podía recibir herida, y así fingieron que al fin vino á morir de vna saeta, que le entro por la planta del pie, que le la tiraron estas

do arrodillado en vn templo y haciendo oración, y pudo entrar por aquel lugar. la saeta, porque por allí le vino afido su madre, quando le baño, y los dedos della, estoruaron que el agua no tocasse á la carne: en ninguna otra parte, que acertara el golpe, le pudiera dañar. Hasta aqui llegaron los fingimientos de los Poetas: pero sus mentiras no pueden dañar á la verdad de las palabras de san Pablo, que dize desi, que por ninguna parte le puede entrar el daño, que todo lo puede en aquel que con el lauatorio de su gracia le haze fuertes luego bien pide David á Dios en nuestro verso, que le laue mas, y mas, pues en este lauatorio no se pierden fuerças, antes fe cobran y acrecientan: y con ellas el hambre de mas salud. *Amplius laua me.*

Y lo que luego añade, y limpiame de mi pecado: parece que tambien se deve entender con aquel mas, lauame mas, y limpiame mas: codicia tanta de mas limpieza. Quando Dios crió el hombre (dize la sagrada Escritura) que le hizo derecho: esto es, juſto y llegado á razon. Y tambien dize que le anduuo soplando á la cara con vn ſoplo de vida. Y (aunque bien se ve que el literal sentido de estas palabras, es, que Dios le infundio vn espíritu, vn aliento, vn alma que le diese vida) pero bien podriamos aplicarlo á esta limpieza, mas, y mas, que aqui pide David. Que así como es proprio de vn pintor, quando acabó de hazer vna imagen o retrato perfecto, si despues de hecha la buelue á mirar, veyreys que estara con vn lienço, sacandiolola, y con el mismo ſoplo le buela el poluo, ni vna mota, ni atomo querria que le llegasse. Pues lo mismo parece que anda Dios haciendo quando la sagrada Escritura nos le representa, soplando en la cara al hombre que el hizo hermoſo y sin mancha o defecto alguno, quiere verle mas y mas limpio: y nuestro penitente David, acordandose quiza della, y viendo su alma enlodada con sus graues culpas, o si ya sin ellas, por auerle Dios perdonado y traſpaſado su pecado (pero en fin sabiendo, que ama Dios tanto la limpieza, que el poluo anda ſoplado de sus obras) le pide que le limpie mas, y mas, porque no quede en el cosa que desagrade á sus purísimos ojos: y esto dizen sus palabras: *Amplius laua me ab iniquitate mea, & a peccato meo munda me.*

## VERSO QVARTO

Discurso primero, de la letta de este verso.

Q 1

Q 2

Paul ad Phi  
lip. 14. om  
nia possum  
in eo, qui me  
confortat.

9  
Eccleſ. 7. 18  
eo quod fe-  
cerit Deus  
hominem  
rectum.

10

11

12



*Quoniam iniquitatem meam ego  
cognoſco, & peccatum meum  
contra me eſt ſemper.*

Porque mi maldad yo la co-  
nozzo, y mi pecado eſta  
ſiempre con-  
tra mi.



Omicña David en eſte verſo à dar las razones, que ayudan para alcançar la miſericordia, el perdon de las culpas, y la limpieza de ſu alma, que en los verſos paſſados pidió: Y la primera que aqui apunta funda en lo que ay de ſu parte: adelante dira otras, que ay de parte de Dios: aora pide que por quanto el reconoce, y confeſſa ſu pecado, y le trac de contino delante los ojos ſe le perdone. Queriendo dezir, que aunque apellida à la miſericordia, no es pretendiendo que la juſticia quede ſin execucion: que bien ſabe, que no ay mal en la tierra, que aya de quedar ſin caſtigo en eſte mundo, ò en el otro: eſſo nadie lo ha de pedir à Dios, que es hazer agravio à ſu juſticia: ſolo que os dexen ſer verdugo contra vos, que de vueſtra mano caſtigareys el mal que con ellas hizifſes, y las empleareys en executar ſu juſticia: y Dios execute ſu miſericordia, viendo que vueſtras manos le ayudan, caſtigandoos à vos miſmo, en recompenſa os ayude à vos ſu piedad, acetando eſſe ſu castigo vueſtro, en lugar de la riguroſa execucion de ſu juſticia. Aſi pidió David en nueſtro verſo que Dios le perdone: porque el no ſe perdonara à ſi miſmo, que no tiene olvidado ſu pecado, antes le trac ſiempre delante los ojos, y eſta viendo ſu proceſſo, para dar contra ſi, y executar la ſentencia del caſtigo. Eſto quieren dezir ſus palabras: Porque mi maldad yo la conozco, y mi pecado eſta de contino enfrente de mi.

Conocer ſu maldad, ſignifica confeſſarla, o reconocerla. Y eſtar contra el ſu pecado, no quiere aqui dezir que es ſu contrario, o que ſe encuentra con el (puerto que eſſo es verdad) mas ſolamente dize contrariedad de ſitio, o lugar: como ſi dixera, le traygo enfrente de mis ojos, de contino à la mira: y es manera de hablar, vſada en la Sagrada Eſcriptura, para dezir enfrente, dezir contra. Como quando Chriſto Señor nueſtro, para la entrada de

Ieruſalem, mandò à ſus diſcípulos le truxerſen vna jumenta, y dixo. Id aquel caſtillo, que eſta contra voſotros: quiſo dezir, que alli parece en frente de vos. Lo miſmo es en eſte lugar, Contra mi traygo mi pecado, delante de mis ojos de contino. Y aſi mi padre ſan Aguiſtin lee aqui, *Peccatum meum coram me eſt ſemper*. Mi pecado delante de mi le tengo. Y alude à que antes que Natan viniſſe à amoneſtarle, le traya como al trançado, echado à las eſpaladas, olvidado: y Natan con la figura que viſo, ſe le puſo delante los ojos: y aſi dize aora, que le reconoce, y no le pietde jamas de viſta, ni ſe le olvida.

Tambien eſta palabra: yo conozco: fuera del reconocimiento, y confeſion, puede ſignificar la noticia que tenemos de alguna coſa, como que diga David: Señor, yo conozco mi pecado, y ſe ya ſus trayciones no querria perderle de viſta, haſta deſtruyrle del todo. Y por eſta cauſa pedia de antes, que mas, y mas me lauafſes. Conocer ſus mañas, me mueue à ſuplicarte con mas anſias el remedio, y te mueue à ti a otorgarle, faboreciendo al que ſe conoce, conociendo el mal que tiene. En eſte ſentido pueden ſer eſtas palabras nueſtra razon, que propone para la miſericordia, y perdon que ha pedido, porque el conocimiento de ſus males, es alegacion à propoſito, para el remedio de ellos.

*Diſcurſo ſegundo, ſobre el miſmo  
verſo quarto. Del conocimien-  
to de los defectos propios y vir-  
tud de la humildad.*



*Quoniam iniquitatem meam ego cog-  
noſco.*

San Aguiſtin mi padre, hablan do con todos los mortales: dize aſi en perſona de Dios. O hombre ſi poviſſeras, deſcontentarte has de ti: y entonces me aplazarías à mi: pero porque no teves, me deſcontentas à mi, y te aplazes à ti. Aquellas palabras. Si vieras, te deſcontentaras: ſon lo miſmo que aqui de ſi dize nueſtro penitente David: Yo conozco mi pecado, y le traygo delante de los ojos, quiere dezir: muy bien veo yo mis males, y me deſcontento de mi por ellos. Aſi David. Pues ya teveys la ſentencia que ſan Aguiſtin, en nombre de Dios pronuncia en vueſtro favor: El que ſe deſplaze à ſi, ſe aplaze à el. Y dixo lo ſin

Aug. hic le-  
git peccatu  
meum cora  
me eſt.

Aug. hic, o  
homo. ſi te  
videres, tibi  
diſplaceres  
& mihi plac-  
ceres, ſed  
quate non  
vides, mihi  
diſplices, &  
tibi places.

Matth. 21.  
Ite in Cal-  
tellum quod  
eſt avitell.

fin excepcion alguna, porque aun los buenos de la tierra tienen algunos males, que si del rodo lo viesien, andarian grandemente descontentos de si mismos. Y en esto se ve, que la humildad rantas vezes alabada en el Evangelio, y doctrinas de los Santos, no se funda en fingimiento de mugerzillas, sino en verdades verdaderas de Santos, que tienen los ojos abiertos, y luz del Cielo, para verse à si mismos, y por conocerse bien, se humillan en su coraçon, y se apocan en su boca, hallan en verdad, porque abajarfe, y tenerse en poco. El que en solas palabras se humilla, y dize, que se conoce por el mas malo de los hombres (no porque dentro de su pecho le tenga por tal, sino porque oyo dezir, que el justo se apoca, y se acula a si mismo) no tiene humildad verdadera. Porque si publica sus defectos, no es para que piense la gente que es malo, como el lo dize, sino para que lo tengan por bueno, por los males que de si dize: lo qual no es apocarse, sino enfalçarse. Y la verdadera humildad (que se deve deprender aqui de nuestro santo penitente) es, el baxo pensamiento, que de si tiene, nacido del verdadero conocimiento de sus faltas, qual alega aqui a Dios, para prouocar su misericordia: Conozco bien mi peccado. *Iniquitatem meam ego cognosco*. Ya me voy Señor, y me descontento à mi mismo, y por el mismo caso dize san Agustin, que contenta a Dios.

En el juego del axedrez, al que mira de fuera (aunque sepa menos) le parece que ve mas, y mejores lances, que el que juega (aunque sepa mas.) Ya he visto yo algunos cuerdos y curiosos, que lo afirman. Y dan por razon, que quien no juega (como no le va tanto en los lances) esta con menos ansia, tiene mas libre la imaginacion, y haze los discursos de las tretas menos congoxosos: y por esso mas ciertos y delicados. Y por el contrario aquel hipo, y atencion profunda con que esta el jugador, levanta vna manera de neblina en su imaginativa, que en parte la enturbia, y escurece: de fuerte, que no va tan cierto en la fabrica de sus tretas como el que de fuera mira. Razon es por cierto de buen pensamiento: pero no siempre las de mas ingenio, son mas verdaderas. Alomenos esta no la tengo por tal, Si lo fuese, siguietase, que el mismo que juega se auentajara a si mismo en los lances, quando fuesse sin precio, o tan pequeña cantidad, y con tales personas, que no se le diese mucho de la perdida, o ganancia, porque entonces seria ninguna su congoxa, y tendria la imaginacion tan libre, como el que mira de fuera: pero la experiencia no nos muestra esto, antes vemos, que los tales no jugando precio como van con

menos cuydado, pierden mas facilmente: no por quererlo, sino porque no cargaron tanto la imaginacion en fabricar tretas. Y asi para mi tengo, que no ve mas el que mira de fuera, ni ay mas misterio en los buenos lances que à vezes apunta: sino que quatro ojos ven mas que solos dos. El que mira acertó a ner algun lance que no echó de ver el jugador, y queda muy persuadido, que ve mas sin ser asi: y la prucua sea, que entonces, o alomenos en otras ocasiones va el que juega, fabricando otros mil lances, y jugandolos: los quales el que mira no alcanza, sino los viera alli jugar: y esto que el no alcanza, no ve tan à la clara, que le falta como vio su ventaja en la treta que el solo fabricó. Y porque ve lo que ve, y no ve quanto le falta, por ver queda entendido, que ve mas. Echa de ver aquel solo lance en que se auentajo, y no echa de ver los muchos en que el otro se adelanta, y con esto quedan pensando que ve mas: y no es asi à la verdad, sino echai de ver su ventaja, y no su falta: conocer su bien, y no conocer su mal: y como juzga, segun lo que conoce, queda presumiendo, que por mirar de fuera, ve mas. Casi en esta figura imagino yo los que viuen muy pagados de si, ora sea de sus virtudes, ora de otras gracias menores de su discrecion, esfuerço, donayre, y otras cosas, que el mundo suele preciar: qualquiera porquiro desto que vno tenga, el se lo echa de ver con mil ojos, y lo mucho que en esso mismo, y en todo lo demas le falta, no lo ve: y asi acontecera estar muy satisfecho y contento de si mismo, y los que le miran, o le conocen estar dentro de su pecho, haziendo burla, o doliendose de sus defectos. Es la causa que estes tienen ojos, con que ven lo que al otro le falta, y el no los tiene: sino para ver lo que tiene, y no lo que no tiene. Ahora a proposito de la autoridad que truximos de mi padre san Agustin, el que se ve, se descontenta a si, y contenta a Dios, y al contrario. Considerad, que esta Dios en el cielo, con tan buenos ojos como los snyos, y ve muy à la clara todo lo que ay en cada vno de nosotros, y lo que nos falta. Y auiendo en cada qual mas males que bienes, mas vicios que virtudes (y quando no sean mas, basta que vn mal es bastante a manchar y asear los bienes) que querays que haga, quando vno está muy contento de si mismo, laborandose en los bienes que de si imagina: sino estarfe descontentando de quien no ve quanto le falta, que si se viera, luego se descontentara de si mismo: porque echara de ver sus muchas faltas, y entonces se contentara Dios nuestro Señor del: no porque las tiene, sino porque las conoce, y las

Q 3      ve,

## Psalmos III. de la Penitencia.

vec. Y esto es lo que dize mi padre san Agustín, en nombre de Dios nuestro Señor. O hombre si te vieras, te descontentarías de ti, y entonces me contentarías a mí: pero porque no te ves, me desplazas a mí, y te aplazas a ti. Y nuestro sanro penitente, esta es la primera razón que alega: para agradar a los de Dios nuestro Señor, dizelo, que ya se ve, que de antes no se veyá, que ya se conoce: que ya se descontenta de sí: y por esta poca satisfacción que de sí tiene, pretende comenzar a plazer a Dios: *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco.*

*Discurso tercero, sobre el mismo verso quarto. Del espanto y congoxa que el pecado causa al alma que le admite en su casa.*



*T peccatum meum contra me est semper.*

1 Mi pecado esta siempre enfrente de mí.

Theodoreto, interpretando estas palabras, dize así: Siempre veo las imaginaciones de mis males y pecados, que con atreimiento cometi: de noche las sueño, y de dia las traygo presentes en mi pensamiento. Quiere dezir: el pecado (que entro tan alagüeño, y parecia tan alegre, que por sus agradables muestras me atreui sin rezelo a abrirle las puertas, y entrarle en casa) en viendose dentro la posada, se quito la máscara hermosa con que venia reboçado, y me descubrio su propia cara, tal que en viendola quedé asombrado, y a mí pesar le conozco: con su vista quedé como quien ve visiones, que le parece que siempre trae delante de los ojos la fantasma que se le aparecio la sueña, dormiendo, y con sus asombros sobrecallado, no duerme, y despierto anda como embelesado. La estantigua que vio le dexo tal que se le representa, que a vez de continuo, y la trae delante los ojos. Los mismos efectos haze la fealdad del pecado, al que Dios le abrio los suyos, para verle la cara traele como asombrado: *Peccatum meum contra me est semper.* De continuo veo las imagines de mi pecado, son visiones que se me parecen: de noche las sueño, y de dia las traygo en mi pensamiento presentes. Lo mismo dize aqui David: Mi pecado esta siempre enfrente de mí. Representansele de continuo como estaua Vrias peleando por su Rey,

y el peleando contra su honra: el otro por su seruicio durmiendo en la campaña, y el por su deleyte hurtandole la compañía de su talamo matrimonial: el otro por mas zelador del arca de Dios, y mas primoroso en no querer descanso quando su General estaua en campaña, el fin respetar a Dios, ni a la lealtad de tan buen vasallo. Y sobre todo, que en ofender a Vrias, ofendio principalmente a Dios. No sabria yo aora dibujar toda la fealdad que su pecado le representaua, ni el la dixo, aunque harto dixo, con dezir que andaua como asombrado, trayendole siempre como fantasma, o vision mala delante los ojos.

Dexa el pecado, el alma tan de mal gusto, que ella misma se amarga a sí, sin que otro la acuse: se esta ella de dentro acusando, llena de miedos y espantos: las somnias, la atormentan, y bastan a la atormentar. Llama Dios vna noche a Samuel, para hablar con el y luego se le trasluzio a Heli, que hablaua de su pecado y castigo. Hasta de la comunicacion de Dios en su casa sospecha mal. Que lo causa? Tracle como asombrado su pecado, y estar de continuo leyendo alla dentro de su conciencia capitulos dados a Dios contra el mismo que los lee. Luego no es marauilla andar en perpetuos temores. La mano que teneys sana, la mandays al descuydo, a todos lados, sin rezelo de que cosa la lastime ( aunque es capaz de recibir golpes ) pero la que tiene alguna lesion, algun achaque en vn solo dedo que sea, la meneays a miedo, todo se os antoja que va a topár allí, y os lastima, ya antemano por sola vuestra imaginacion. El dolor de dentro, que esta en la misma lesion, o herida, os causa el temor. Y al malo la llaga del alma: los asombros que siente de las ojos del arbol, que el ayre meneas.

Plutarco cuenta vn caso extraño a este proposito. Auia vn mancebo muerto a su padre, y por ser hijo nadie sospechaba tal maldad: y solo de oyr gorgear demasiadamente vnas golondrinas en vn aposento donde estaua, se le antojó que boccauan su delirio, y se leuanto alborotado contra ellas, como vn loco, gritandolas, y tirando las piedras, y palos. De su alboroto se alborotaron los de la misma casa, y inquiriendo, porque ocasion, con tanta ansia, y tal nouedad se indignaua contra los paxarillos? Respondio titubeando dando con la lengua en los dientes: de fuerte, que vino a engendrar sospecha, y apretandole en preguntas, por sus propias razones, alteradas y confusas, vinieron delante en lance, a entender, que el era el matador de su padre sin auer mas testigos, ni mas indicios, que la turbacion

Aug. in Confessione  
quod iam te  
amabam non  
post te phan-  
tasma.

Seper enim  
parum  
na leti cor-  
centia.

Bacion de ſu miſma conciencia,y las ſoſpechas y miedos que moſtro.

Ioan de ſanto Geminiano aduierte, que es propiedad del puerco, en tocandole ſolo al pellejo,o a las cerdas gruñir al punto: Lo qual no hazen otros animales, no ſe queuxan de ſolo tocarlos: y la experiencia muchos la auran viſto. Y añade, que la razon es, que como el puerco no tiene coſa prouechoſa,para los hōbres,ſino ſu carne,ni lana, ni plumas,ni pellejo bueno para ſu ſeruicio, en tocandole tiene naturalmente, que es para matarle, q̄no quieren del otra coſa, y por eſto luego ſe congoxa y quexa. Aſſi el hombre malo, como no ay en el coſa buena,para que le puedan querer, ſino es,para que ſea dechado,do le moſtra la juſticia diuina en tocandole, y aun antes que le toquen, luego teme, que es para executarla. Que puede penſar el maniojo de ſarmentos quando le baxan de la ſarmentera (ſi tuuiſſe ſentido)ſino que lo lleuan para la lumbre:pues es mala que no ſirue para otro efecto. En viendo que tiran del,luego ſe congojaria ſi ſupieſſe queuxeſe.

En eſta ſemejança va el Proſeta Ezequiel, quando compara los malos al ſarmentio, que no ſirue para fuera del fuego, ni para hazer vn clauo de palo, que fixado en la pared aproueche para colgar vn bucaro, por eſto, a los tales ſe les anrojan ſiempre ſus caſtigos, y antes que le toquen,ya recelan ſus daños: andan de continuo en temores: el trueno y el relampago,por ellos ſolos les parece que vienen, y traen los animos tan inquietos y congoxados, que pagan bien pagado el guſto que pretendieron gozar en el pecado quando le cometieron. Tomaldes vos ſu dicho a los mas loçanos del pueblo( a quien los demas tienen embidia,por verlos: raiſgar aſorros de brocado, y pompear plumajes finos,con trenças de oro,y ſi quieren dezir la verdad de lo que paſſa en ſu pecho) han de confeſſar que ſienten tanto aziuar de ſus pecados, que les queda poco lugar para tener guſto de lo que de fuera ſe les embidia.

A eſte propoſito haze lo que a otro dixo Paulo Emilio, auſiendo dado libelo de repudio a ſu muger Papiria ( de la qual tuuo por hijo el gran Cipion Emiliano) y eſtrañando le ſus amigos el hecho, porque era en los ojos de todos alabada de honeſta, noble, aniſada, de buen parecer,madre de tal hijo, y otras buenas partes,para reſponderlos ſe puſo vnos çapatos nuevos, y dixo, cierto es, que a todos parecera bien eſte calçado, pero nadie puede echar de ver en qual parte del pie me eſta laſtimando, ſino yo que lo padezco, dando a entender, que con las embidiadas apariencias,

que todos veyan fuera de caſa,podria ſer dentro de tan rezia condicion, o tener tales ſiniſtros, que le fueſſe menos penſo carcer del bien que todos veyan, por verſo libre del mal que ſolo el ſentia. Dixo lo al propoſito de ſu repudio, pero con harra mas conueniencia lo podriamos aplicar a los poderoſos de mala vida que andan por defuera a los ojos del mundo luſtroſos y alegres: toda la vida paſſan en banquetes, y contentos que ſe ven, y les eſta por dentro royendo las entrañas, la conciencia que no ſe ve. De vn Pythagorico, refiere Ceſar Sparciano, que compro cierta pieça al fiado,y quando fue a quererla pagar, hallo que era muerto el que ſe la vendio: boluiſe a ſu caſa contento, como ſi ſe huuieta hallado los dineros en la calle: acostandose en ſu cama le començo a remorder la conciencia, repreſentandole, que tenia en ſu poder el precio del ſudor ageno, y diole tal inquietud el penſamiento, que del todo le quitaua el ſueño, y para poder deſcanſar huuo que le era buen partido leuantarſe y bo uerſe a la caſa del diſunto, y arrojando dentro los dineros, dixo: Sea viuo para ti ſolo, aunque para los demas es diſtinto.

Es buen conſejo a eſte propoſito, el de Ariftoteles, que dize, que los deleytes ſe deuen mirar, no quando vienen, ſino quando ſe parten, porque entran con vn cara de Angel, y a la partida ſe la vereys de vn demonio: ſus entrañas ſon alagueñas, prometedoras de mil bonanças, y contentos, y ſus dexos ſon de mil hieles: y para deshazer el engaño auſa a los Chriſtianos Ariftoteles Filoſofo Gentil, que la cara buena con que entran, es poſtiza, no ay para que mirarlos entonceſ, que no conocereys quales ſon:pero a la partida ſe deſenmaſcaran, y mueſtran ſu cara verdadera, y eſta, que con ella os atemorizan, como viſion del infierno,pero en ſin entonceſ veys lo que ſon, y los conocereys, y ſirue el conocimiento, para que con mas ganas huayas de coſa tan ſea, y mala: *Iniquitatem meam ego cognosco.* Yo conozco mi maldad, y eſtan eſpantofa ſu cara que me trae como aſombrado, de manera, que como viſiones malas parece que le eſtoy de continuo viendo delante mis ojos: *Peccatum meum contra me eſt ſemper.* Pues David, ya lo podeys eſtimar, como prenda de la miſericordia de Dios de que aueys pedido, porque el conocer el pecado,os cauſa eſpanto, y aborreſcimiento,el aborreſcimiento,perdon y ſalud. *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, & peccatum meum contra me eſt ſemper.*

(2)

VERSO

Ioan. de ſanto Geminiano aduierte, que es propiedad del puerco, en tocandole ſolo al pellejo, o a las cerdas gruñir al punto: Lo qual no hazen otros animales, no ſe queuxan de ſolo tocarlos: y la experiencia muchos la auran viſto. Y añade, que la razon es, que como el puerco no tiene coſa prouechoſa, para los hōbres, ſino ſu carne, ni lana, ni plumas, ni pellejo bueno para ſu ſeruicio, en tocandole tiene naturalmente, que es para matarle, q̄no quieren del otra coſa, y por eſto luego ſe congoxa y quexa. Aſſi el hombre malo, como no ay en el coſa buena, para que le puedan querer, ſino es, para que ſea dechado, do le moſtra la juſticia diuina en tocandole, y aun antes que le toquen, luego teme, que es para executarla. Que puede penſar el maniojo de ſarmentos quando le baxan de la ſarmentera (ſi tuuiſſe ſentido) ſino que lo lleuan para la lumbre: pues es mala que no ſirue para otro efecto. En viendo que tiran del, luego ſe congojaria ſi ſupieſſe queuxeſe.

10

11

12

Paul. Emilio auſiendo dado libelo de repudio a ſu muger Papiria ( de la qual tuuo por hijo el gran Cipion Emiliano) y eſtrañando le ſus amigos el hecho, porque era en los ojos de todos alabada de honeſta, noble, aniſada, de buen parecer, madre de tal hijo, y otras buenas partes, para reſponderlos ſe puſo vnos çapatos nuevos, y dixo, cierto es, que a todos parecera bien eſte calçado, pero nadie puede echar de ver en qual parte del pie me eſta laſtimando, ſino yo que lo padezco, dando a entender, que con las embidiadas apariencias,

14

15

16

Pythagor. Tibi viſus qui illis diſfundas eſt.

Arift. volup tates obſcure placent non venientes, ſed abſcundas.

17

VERSO QVINTO.

Discurso primero, de la letra de este verso.

*Tibi soli peccavi, & malum cor meum feci: ut iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.*

A ti solo peque, y hize mal delante de ti, para que seas justificado en tus palabras, y venças quando seas juzgado.

**E**N este verso David pone por obra lo que en el pasado dixo de si mismo. Allí afirmó que conocia su pecado, y le confesaua: y por mostrar lo en la obra, entra aora acusando le delante de Dios, (y quizá dandose en los pechos golpes) dize, peque señor, peque a ti solo, peque.

Delas quales palabras ay varias declaraciones: algunos sienten, que dixo, que a solo Dios auia pecado: porque el adulterio estaua secreto: pero mi padre san Agustín aqui no admite esta declaracion, antes afirma que ya se auia diuulgado.

Segunda exposicion, a ti solo peque: esto es, a ti solo confieso mi culpa, diciendo, peque, *tibi soli dico peccavi*. En el Testamento Nuevo, y ley de gracia, los penitentes se confiesan a Dios y juntamente al Sacerdote, digo a Dios mi culpa, y a vos padre, que peque: porque la penitencia después de la encarnacion del hijo de Dios, es Sacramento, y el Sacerdote su ministro, y así no se ha de confesar, y dezir el peque a Dios solo, sino tambien al Sacerdote, como a ministro y lugarteniente suyo. Pero en el Testamento Viejo, en el tiempo de David, a solo Dios auia obligacion de confesarse, y dezir: el peque (alomenos en algunos casos) porque la confesion no era Sacramento, ni auia ministro que aboluiesse con el poder dado de Dios, atendiendo a lo qual dize David, que se confiesa a solo Dios, y a el solo dize su culpa, a el solo dize, peque: *Tibi soli peccavi*.

La tercera declaracion, dize, que vna cosa es pecar contra alguno, y otra pecar a alguno. Pecamos contra quien recibe daño de nuestra obra: y pecamos a aquel cuyo mandamiento traspassamos, quedando sujetos a su castigo. Pecamos contra el proximo, quando le agrauamos: y pecamos al Corregidor, o Alcalde y no contra el. Al ministro de justicia no le hizimos daño, pero porque quedamos sujetos a su castigo, se dize, que pecamos a el. De la suerte, que el hijo prodigo, reducido a la obediencia de su padre, dixo: pequé al Cielo: no porque le huiesse hecho daño, mas porque quebranté su ley, y quedo sujeto a sus castigos, segun la qual doctrina, todos los que somos vassallos demas del agrauio del proximo, pecamos a Dios, y a nuestros mayores. Los Reyes solamente a Dios, que no tienen en la tierra superior en lo temporal, en cuyo tribunal ayan de ser juzgados: y como David lo era, pudo dezir que a solo Dios auia pecado, como si dixera perdonadme vos señor, y no temere sententia de otro tribunal, que no le ay en la tierra para mi causa.

Y no pretenden negar auer pecado contra Vrias, antes atendiendo a esto añade luego en el mismo verso, *Malum cor meum feci*. Hize mal delante de ti, conuiene a saber, hize agrauio, y daño a mi vassallo, pero es causa a conocer delante ti, es causa para solo tu tribunal. Semillante manera de hablar se vís en Romance Español, quando el sentenciado por juez inferior dize: Apelo delante mayor tribunal, delante, no porque este presente, mas porque pretende ser juzgado en el: así David dize que peço a solo Dios, y hizo mal delante del, porque solamente en el tribunal de Dios ha de ser juzgada su causa.

Esta interpretacion suele ser la mas comun entre los literales: con todo quiere la Yglesia que todos digamos estas palabras (aunque tengamos en la tierra superiores de quien ser juzgados) porque por la mayor parte los pecados de que hazemos penitencia no se saben, o no se han denunciado ante juez de la tierra, y así podemos dezir con verdad, A ti solo peque, porque por entonces no ay otro tribunal que se entremeta en la causa.

Fuera de las dichas, se puede dar por quarta declaracion: que como Vrias (contra quien auia pecado) era ya difunto, no auia parte a quien se deuesse hezer satisfacion, no quedaua otro ofendido, mas que solo Dios, ni de quien se huiesse de alcançar el perdon, mas que de sola su justicia. Y así dize: A ti solo peque, ya no tengo con quien las auer en mi caso, sino con vos solo, no ay parte que se quexce, ni a quien temer sino a vos, que como

Ad hanc expositionem videtur respondere Iacobus a Valentinus hic in prima explicacione.

4 Genetbr. de Iacobus a Valentinus hic.

Incogniti. & Giose expulso hic.

lanlen. a. expositio, & fere eadem sit.

10 como juez podeys de oficio executar la juſticia de vueſtro ſoberano tribunal. Eſte ſentido parece que va reſpondiendo a lo que David en el verſo paſſado dixo, que confeſſaua ſu pecado, y le traya a la conciencia de los ojos. A lo qual ſe le pudiera poner por objecion: bien David, pero con la confeſion no tratays de ſatisfazer a la parte ofendida. Reſponde aora, Señor, no ay a quien ſatisfazer muerto ya Vrias: Si le huuiera, yo procurara con toda voluntad ſu entera ſatisfaccion, pero como ya no ha lugar, con vos ſolo queda viuo mi pecado. Y en eſte ſentido ſiruen ſus palabras de alegacion, para alcançar perdon pues(aun en la tierra, quando no ay parte remite la juſticia mucho de ſu rigor). La qual declaracion tengo por muy llegada a la letra. Tambien ſe podria dar por declaracion a las palabras, *malum coram te ſeci*, no que hizo mal a viſta del Señor, ſino que hizo coſas que en ſus ojos eran malas.

La ſegunda clauſula deſte verſo dize aſi:  
*Vt iuſtificeris in ſermonibus tuis: & vincas cum iudicaris.*

Para que ſeas juſtificado en tus palabras, y venças quando eres juzgado.

En la qual ay dos coſas eſcuras. La primera, que ſignifican las palabras. La ſegunda, a que propoſito las dize, o como ſe atan con las que ha dicho, y va diziendo.

Y quanto a lo primero, hablando en el ſentido literal, parece ſe deve entender por eſta juſtificacion de Dios en ſus palabras, el cumplimiento de ſus promeſſas. Porque ſer juſto en las palabras, es, que al juſto, a la medida de ſeas ſea la obra. Lo qual declara mas, lo que luego añade: y venças quando ſeas juzgado. Quando los hombres diſputaren entre ſi: ſi Dios ſalra en ſu palabra, ſalga vencedor vien do todos a la clara, que primero faltara el Cie lo y la tierra.

Quando a lo ſegundo, dize eſta razon a vno de dos propoſitos. El primero, que Dios tiene prometido, de perdonar al que de coraçon ſe doliere, y confeſſare ſu pecado: y por que en los verſos paſſados, ha dicho, que confeſſaua, y conoſcia los ſuyos, y los traya ſiempre delante los ojos con dolor de ſu alma: y ſi huuiera a quien ſatisfazer el agrauio de Vrias, lo hiziera con toda voluntad: por tanto, que Dios cùpla ſu palabra, y ſea en ella, juſto y verdadero, perdonandole: y que aſi nadie con razon podra poner mengua en ſus promeſſas: *Vt iuſtificeris in ſermonibus tuis, & vincas cum iudicaris*, perdoname para que ſeas juſtificado en tus palabras, y venças quando ſeas juzgado.

El ſegundo propoſito, a que la pudo dezir,

es, que antes que pecaffe, le auia Dios hecho grandes promeſſas: que confirmaria ſu Reyno, y le daria ſuceſſor de ſu ſangre, y de ſu descendencia naceria Chriſto nueſtro Redemptor, tales le auia zaherido como a ingrato, el Profeta Nathã (quando vino de parte de Dios, a reprehenderle de ſu pecado) acimi nandole como a tantos fauores y mercedes auia ſido deſagradecido: por lo qual podia quedar con recelo, ſi a calo la reprehencion de Nathan huuiſſe ſido vna llamada ſentencia de Dios: que le priuaſſe de los fauores prometidos, como a perſona que por el pecado ſe auia hecho indigno, y deſmerecedor de ellos. Los que ſabian de ſu culpa, y de ſu reprehencion podrian andar platicando, y tratando vnos con otros, que ya los fauores de Dios promeritados no ſe le cumplirán, porq̃ los auia deſmerecido: y a eſtas platicas llama jurgar à Dios, porque era dar ſentencia ſobre lo que Dios auia de hazer. Atendiendo a lo qual, ſuplica, que ſu penitencia alcance el perdon de ſus culpas, y el cumplimiento de las promeſſas, y queden auergonçados los que ya dezian, que no tendrian eſceto, y Dios en eſte caſo con la vitoria de ſu palabra, renido por verdadero, y cumplidor de ſus promeſſas, *Vt iuſtificeris in ſermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.*

Reſta aora ver, como ſe encadenan eſtas palabras, con las que haſta aqui vino diziendo, porque no parece que hazen buen ſentido las primeras: A ti ſolo pequé, y hãe mal de lanre de ti, con las poſtreras. Para que ſeas hallado verdadero en tus promeſſas. Que propoſito trae el auer pecado, y echo maldad delante de Dios, para que Dios ſea juſtificado? Algunos expoſitores para darle corriente, las eſtañonan con las primeras deſte Pſalmo: *Miſere re mei*: como ſi dixera. Apia date de mi Señor, ſegun tu gran miſericordia, y limpiame mas de mi pecado, para que aſi ſeas juſtificado en tus palabras: cumpliendo la promeſſa que has hecho de perdonar al que ſe arre pinteſſe, y que naceria de mi descendencia el fruto ſanto, en el qual han de ſer bendi ras todas las gentes. Yendo como eſta letu ra, ſe puede dezir, que en eſte Pſalmo ſigue David eſtilo de las ſuplicas, y memoriales, que a el, como a Rey ſolian dar ſus vaſſallos, reconociendole a ſi miſmo por ſubdito, y vaſſallo de Dios. El eſtilo ſuele ſer pedir vna merced, y para ella ſe acarrean mil razones, ſe traen a la memoria mil ſeruicios propios, y de padres, y abuelos, pero no en cada ſeruicio que alega, ſe buelue a repetir lo que ſe pretende, de llamada ſe entiende: como ſi dixera, atento tal ſeruicio mio, ſe me haga eſta merced, y

14

15

16

17  
Geneſ. ex. 2  
poſui. &  
ante illũ la  
cobi de Va  
leña he di  
cẽus verſa  
ſequente M  
ſerere (ſup  
ple)-tũdũ  
cert.

18

Psalmos III. de la penitencia.

acento otros de mis padres, se me haga la  
 misma merced, y así en todas las razones sin  
 repetir la merced se pide tacitamente. De  
 esta fuerte David en este Psalmo, (que es vna  
 perición que presenta a Dios ( sola vna cosa  
 pide, y es que le apiade del, limpiádolo mas,  
 y mas de su pecado, segun su grâde misericor  
 dia. Y en este verso, y âlgunos de los passados,  
 y venideros, va representando diuersas cosas,  
 proponiendo diferentes razones, que le incli  
 na a concederle su demanda, y en cada vna le  
 entiendo de callada, que pide su intento prin  
 cipal, que al principio propuso: conuiene a sa  
 ber, que tenga del piedad, y segun su gran mi  
 sericordia perdonandole. Pnes ajuntâ agora  
 esse primer intento con las palabras de  
 esta clausula, y haran muy propio sentido,  
*Miserere mei Deus, & misificeris in sermonibus*  
*tuis, & vincas cum iudicaris.* Ten misericor  
 dia de mi Señor, para que seas conocido por  
 verdadero en tus promessas: y si âlgunos juz  
 garen de ti lo contrario, queden vencidos, y  
 auergonzados y ru vncedor: *& misificeris in*  
*sermonibus tuis, & vincas cum iudicaris.*

La diferencia que yo hallo entre esta suplica, y las que suelen presentarse a los Reyes de la tierra, es, que a los de acá primero les ponen delante los ojos todos los seruicios, y razones, y que ya para que feles haga merced y al cabo concluyen pidiendo lo que desian. Pero Dauid al contrario comenzó por la petición, y después va poniendo las razones que la pueden ayudar. Lo qual es, porque a los Reyes de la tierra, de ordinario se pide lo que deuen de iusticia, y primero les muestran las razones que hazen deuida su petición. Pero Dauid pide la misericordia de Dios, que no es deuida, sino gracia y fundamento de qualquiera mérito que de nuestra parte pueda auer. Luego (pues las cosas se comienzan por su cimiento) conuino que comenzasse por la petición de la misericordia, sin alegar primero meritos. Porque qualquiera que llega a demandar a las puertas de Dios, y no le pide por Dios, sino por si mismo: le diran que le ayude Dios, o (por mejor dezir) que no le ayudara Dios: Es menester que pida por las entrañas de Dios, apenas de no salir bien despatchado. Porque segun dixo en otro lugar, en Dios esta su propiciacion, y no en nosotros: y assi comienza su cimiento de suplarle, pidiendo de misericordia la misericordia de Dios: *Miserere secundum misericordiam tuam*. Circulo en otras materias, es vicio, y idem, y per idem: aqui sino ay circulo de Dios, para Dios, es petición vana, y sin frutos: la misericordia pide por la misericordia: merced, pedia por merced. Después yta trayendo algunas con-

ueniencias que fauor ezeñan, y apoyen fu de  
manda: no como deuida, fino como conue-  
niente a la bondad, y excellencia del mis-  
mo Dios: Y la que en nuestro verso alega,  
es la honra, y el credito de Dios, que se le  
configura, contando por la obra a todos, que  
cumple su palabra, y son firmes sus promesas,  
*Miserere mi Deus, et iustificeris*, &c. Ten mi-  
sericordia de mi Dios, para que seas justi-  
ficado en tus palabras, y venças quando seas  
juzgado.

Esta declaracion figuen muchos Doctores. Otros encadenan las palabras deste verso, por el mismo orden con que estan escritas, no las juntando con las primeras del Psalmo, sino con las primeras deste verso: A ti solo peque, y hize mal delante de ti, para que seas justificado en tus palabras. Para lo qual notan, que la bondad, misericordia, justicia, y verdad de Dios, se muestran y resplandecen, mas con ocasion de nuestros pecados: perdonandolos, y que viene a fer decir: Peque para que seas justificado en tus palabras, y venças quando seas juagado, como si dixera: Señor peque delante de ti, y quanto mi maldad fue mayor, tanto tendras mas ocasion de enfalçar tu nombre en mi perdon, y abonar delante de todo el mundo la firmeza de tus promesses, y cumplimiento de tus palabras-pues mi maldad, no bastó a estoruar el efecto dellas. De mi pecado se figue, que tu nuestres mas a la clara, quan verdadero eres en tus palabras: Pequé, para que seas justificado en tus palabras: peque, y de ay se figura, que seas tenido por mas justificado.

Este sentido parece, que toerçe algo de las palabras del verſo, pero en la verdad no es ha zer fuerça, ſino interpretarlas en el ſentido que la Sagrada Eſcritura ſuele otras vezes. Y bien ſe ſabe que la palabra, *et*, muchas vezes ſignifica, no el fin que ſe pretende, ſino el efecto que ſe ſigue: como quando ſan Pablo dixo: Entre la Ley para que ſobrafren pecados: y eſta claro, que ninguna ley ſe dio para que los huuiſſe. Pero conſiguiſe a la ley auerſoſi porque ſin la prohibicion muchas cosas no fueran culpables, que ahora lo ſon. En otros mil lugares, veſa la Sagrada Eſcritura el miſmo eſtilo. Y aun en Romance dezimos de la que es mal caſada, que ſe caſo por mucha mala ventura, y que el otro compro el oficio para yrſe al inferno, y no fue tal ſu intento jamas, ſino efecto que ſe ſiguió. Luego bien cabe: Peque para que ſeas juſtificado: De mi pecado le ſignira quedar en cauſa juſtificada delante todos. Genebrardo en eſte lugar, reſiſte con mucha fuerça a eſta declaracion abraçandose con la primera: pero S. Baſilio, y S. Tho

24  
Baf. & Fhea  
dar. xpoli-  
no hic.

Ad Rom 4;  
lex autē sub  
intravit ut  
abundaret  
delictum.

28 Paul. ad Ro man. i. Eſt enim Deus verax, omnis autē ho mo peccator ſicut ſcriptū eſt, et iuſtiſicetis in ſer monibus tuis de vin cis et iuſtiſicetis in ſer monibus Dei et mea dat, quid de cetis.

29 Auditis ex poſitio.

30

31

S. Theodoro, la apteuan: la qual parece ſe due ſeguir en todo caſo. porq̃ S. Pablo mueſtra entendi lo aſi, alegando en eſte ſentido, las palabras de nueſtro verſo, en la carta que eſcriue a los Romanos, diziendo: Dios es verdadero, aunque todo hōbre ſea mentiroſo, como eſta eſcrito: Para que ſeas juſtificado en tus palabras, y venças quando eres juzgado. Luego nueſtra maldad enſeña mas la juſticia de Dios. Por ventura es injuſto Dios, que ſe enſeña contra el pecado? Eſtas ſon ſus palabras, donde eſpreſſamente alega las de nueſtro verſo. La queſtiō que mueue, es, como pue de Dios juſtamente caſtigar el pecado, pues de el ſe ſigue campear mas ſu verdad, y ſu juſticia, y lo que ſupone no ſe ſiguiera bien de las palabras de David que alega, ſi las vuiſſemos de eſluonar (conforme al primer ſentido) con las primeras de eſte Pſalmo. Ten miſericordia de mi, para que ſeas juſtificado en tus palabras: porque en eſte ſentido ſeria manifeſtarſe la firmeza de las promeſſas de Dios por ſu miſericordia, y no por nueſtras maldades, como ſan Pablo infirio, diziendo: Nueſtra injuſticia encomienda y engrandece la juſticia de Dios. Pero ſiguelo muy bien, ſi las entendemos conforme a la ſegunda declaracion, ajuntandolas con las que inmediatamente le preceden; Peque para que ſeas juſtificado en tus palabras: De mi pecado ſe ſiguiera verſe mas a la clara la verdad y firmeza de tus palabras, cumpliendolas ſin que mi maldad aya podido eſtoruar ſu eſeeto.

Anres ſe podia dar aun otra tercera expoſicion, quiza no menos conforme a la letra, que las dos dichas, alomenos eſta es la que yo ſigo, ſin querer forçar los entendimientos agenos a lo miſmo. La qual es, que por eſta juſtificaciō de las palabras de Dios, no ſe aya de entender el cumplimiento, y verdad de ſus promeſſas, ſino la rectitud de ſus amenazas, la mucha juſticia con que amenaza a David de caſtigarle, diziendole por el Profeta Naran, que aunque le perdonaua la culpa, no el caſtigo: y que auia de ver la eſpada de Dios por ſu caſa, y otras palabras riguroſas. Eſto ſupueſto noteſe, que en el verſo paſſado dixo David: que el conocia y confeſſaua ſu pecado: y luego poniēdo en exercicio eſta confeſion al principio de eſte verſo, dize: Peque Señor, y hize mal delante de ti: Y ſi alguno le preguntara a que eſeto haze eſta confeſion: reſponde, para que ſeas juſtificado en tus palabras, y venças quando fueres juzgado, hago eſta confeſion, y publico que peque, y hize mal delante de ti: para que quando vean los hombres executar en mi que ſolta ſer priuado, y fauorecido nnyo) los caſtigos que por la boca del Profeta Natan, me

has amenazado, ſe vea juſtamente, que es juſta tu juſticia: pues ay en mi culpas merecedoras de tu ira. Yaſi todos los que quieſieren juzgan del caſo, den la ſentencia en fauor de tu juſticia. Para eſto confeſio mi pecado, y digo por mi boca: que peque delante de ti, para que todos vean que no hazes ſin juſticia en caſtigarme, ſegun las amenazas que de tu parte me notiſco Nathan: no ſaberſe, el porque de mis caſtigos, pudieran parecer demasiados: Por tanto publico que peque: para que por la confeſion de la parte ſe vea que es juſto el caſtigo: *Tili ſoli peccant, et iuſtifieris in ſermonibus tuis, et vincas cum iudicaris.* Y en conformidad de eſto ſe puede declarar la autoridad que truximos de ſan Pablo (nueſtra maldad encomienda la juſticia de Dios) notando, q̃ juſticia ay, no quiere dezir ſu verdad, ſino ſu rectitud, y entereza: la qual entonces ſe ve mas a la clara, quando ſin reſpetar a priuanças paſſadas, ſe caſtigan los pecados preſentes: Eſto es encomendarſe, y moſtrarſe mas la juſticia de Dios, con nueſtra maldad, conuiene a ſaber, caſtigada ſin excepcion, ni reſpeto. Yaſi dize David: Confeſio que peque, y hize mal delante de ti, para que ſeas juſtificado, quando vean los hōbres que ſin reſpeto a fauores y promeſſas, que me auias echo, caſtigas mi pecado, conozcan quan entero eres en tu juſticia. Mueuome a tener eſta interpretacion por buena: porque (diziendo, que el intento con que confeſſa ſu pecado, es, que ſea Dios juſtificado en ſus palabras, ſin ſeñalar en qual ſ) parece, que (ſiendo el Pſalmo compueſto en reſpueſta de las que de parte de Dios le dixo Nathan) de eſtas miſmas entiende, que ſea Dios juſtificado, quādo ſe vea cumplido por la obra lo que por Nathan juſtamente amenazō. De mas deſto del que cumple lo prometido ſe dize con mas propiedad, que ſe mueſtra verdadero en las palabras y del que executa con rectitud la ſentencia, conforme a las culpas que ſe mueſtra juſto y juſtificado, tanto mas, quanto mas a las claras ſe echa de ver, que los demeritos merecieron la pena, y eſo al pie de la letra ſignifica el termino q̃ palabra de que vſa David, para que ſeas juſtificado, *Tili ſoli peccant, et iuſtifieris in ſermonibus tuis.* Publico que peque delante de ti, para que por mi confeſion quede delante de todos juſtificado, que ni me caſtigas ſin razōn, ni dexas de executar juſticia por mi antigua priuança.

33

34

35

36



**Discurso II. Sobre las primeras palabras del mismo verso quinto.**  
*Que en alguna manera redundada en provecho de los pecadores, ser los pecados en ofensa de tan grande magestad como la de Dios.*



*Ibi soli peccavi, & malum coram te feci.*

Demas de las declaraciones q en el discurso passado dimos a estas palabras, se puede añadir otra, conuiene a saber, que David dize, que pecó a solo Dios, porque no es de consideracion el daño que le haze al proximo, por grãde que sea, en comparacion del defacato y ofensa de Dios, que en el pecado se incluye. Boluer la lança contra Vrias fuera poco: si no fuera alli mezclado, boluer las espaldas a Dios: como se vé a la clara en las guerras justas, adonde el derramar la sangre agena es sin duda gran daño de muchos: pero como no es con ofensa de Dios dexa de ser malo, y muchas vezes es loable. David contra iusticia, afrentó y mató, a Vrias, mezclando el agrauio del proximo con la ofensa de Dios, y mirado lo vno y lo otro, no haze cuenta del daño de la criatura, en comparacion de la grauedad que su obra tuuo por ser ofensa del Criador. Dize que a solo Dios pecó y a par de tan gran peso queda como vna liuiana pluma, que no se considera, la ofensa de Vrias. La qual declaracion es conforme ala dotrina de los Theologos escolasticos, que enseñan, que a los condenados les responde muy mayor pena en el infierno, por auerle apartado de Dios, que por auerle llegado a las criaturas con amor illicito, o con odio prohibido: porque a lo primero responde la pena que llaman de daño: y a lo segundo la de sentido, que es mucho menos. Y así David no haze mas cuenta del agrauio de Vrias, que si fuera vn solo athamo, porque no tiene proporcion alguna comparado al defacato de Dios, que con el yua embuelto, y dize que a solo Dios pecó.

Y notemos aqui, que tratando con Dios, aun en los mismos males somos venturosos: y el mayor mal de nuestros males, viene a ser el mayor bien de nuestros bienes. Cosa sin duda es, que el mayor mal de nuestros pecados, es ser Dios ofendido, pues por esse respeto tie-

ne su malicia vna manera de infinitad: y esso mismo ser la ofensa contra su Magestad infinita, viene a ser la mayor parte de nuestro remedio. Parece nouedad. Pues oyd y declaramoslo. Dezidme, qual es el mayor bien del que ya pecó? No es esperar que su pecado alcançara perdon? Pues essa esperança qual es la cosa que mas la asegura? sin duda ser Dios el ofendido, que si lo fuera vn hombre, dixera lo que otros (segun lo escribe S. Lucas) baxe fuego del cielo y abraselos a todos. Y para mostrar Dios que es mas cierto alcançar el perdon de su mano que de los hombres, respondo que no habian de que espíritu eran, que no es aquel el estilo de la casa de Dios, que no son tales venganças de su condicion. En san Lucas lo leereys harto a la clara: perdonad, y serays perdonados. De fuerte que es promessa suya, que siempre que humiere perdon de los hombres le aura suyo: *Dimitte, & dimittimini*: pero no siempre que le ay de Dios, se alcança de los hombres: muchas vezes se quieren vengar de aquel a quien Dios ya ha perdonado. Luego mas bien librado esta el perdon de los hombres en las manos de Dios, que en las de los mismos hombres. De vn capitán general de los Griegos, de gran reputaciõ y ultiima, llamado Callicatridas, escribe Macrobio, que auiedo cautinado algunos de los enemigos con quien traya guerra, le ofrecieron los de la otra Provincia gran suma de dineros, porque le entregasse vno de los cautiuos de quien estauan ofendidos de atras para mararle: no quiso el General consentirlo por ningun precio, aunque estaua su exercito necessitado de dineros, y poco de esclauos. Vno de su consejo llamado Cleander le dize: Cierro señor, que si yo fuera Callicatridas en tal ocasion acetara los dineros, y pagaran los esclauos su mercedo. Respondio: Si yo fuera Cleander hiziera lo mismo que tu me aconsejas. A nuestro proposito rengio por aueriguado, que en mil ocasiones si los hombres fueran del consejo de Dios, le dixeran cierto Señor, que si yo ruuiera vuestro poder, y fuera Dios como vos lo soys, no sufriera tanto defacato, caltigaralo con otro rigor. Dad por dicha la respuesta de Dios, que el hiziera lo mismo si fuera criatura, que se le agotara la paciencia y sufrimiento: Pero por ser Dios que es rico de misericordia, a todo tiene espera, y a todo da perdon quando se le pide como deue. Desuerte, que por no ser Dios tan pequeño como Cleander, y mayor que Callicatridas, nos sufre muchos males, y nos haze muchos bienes, que no sufrieran ni hizieran los hombres si estuiera a su cuenta el castigo, o perdo de nuestras cul-

Luc. 9. vñ dicitur descedat ignis de celo,

Luc. 9. nescitis quid sit spiritus sanctus.

Luc. 6. Dimitte, & dimittimini.

Cleander: ego quidē Callicatridas esse nō mus recepit. Et ego (inquit Callicatridas) a Cleander esse m.

Job. 10. Nū-  
quid oculi  
carni tibi  
ſunt, aut ſi-  
cut videt ho-  
mo, & tu vi-  
des, ut que-  
ras iniquita-  
tē meam &  
peccatum meū  
ſerueris.

11

pas. Eſta es la razón que Iob en ſu defenſa alega, quando dize: Señor, por ventura teneyſvos los ojos de carne, o mirays como miran los hombres, para que andeyſ buſcando mi maldad y eſcudriñando mi pecado: quiſo dezir, que mucho mas ſe temiera de ſu viſta, ſi fuera vn hōbre el agraviado, que ſiendo Dios el ofendido. Segun el qual ſentido las palabras: A ti ſolo pequé, no ſiruen ſolamente de acufaſion ſuya, ſino tambien de conſuelo y eſperança de ſu remedio y perdon.

*Diſcurſo. III. Sobre el miſmo verſo quinto: Que a las perſonas que mas familiarmente tratan con Dios, les corre mas obligacion de no ofenderle, y otros penſamientos deſte verſo.*



*Alum coram te feci.* Deſpues que Danid confeſſo ſu pecado, para pôdevar las circunſtancias que le agravaſen: añade eſtas palabras: Hize mal delante de ti: en los quales ſin duda quiſo ſignificar alguna particularidad en ſu culpa, que no la aya ordinariamente en las de otros, cuyos pecados tambien ſe hazen delante de Dios que todo lo vè. Para lo qual parece ſe pued edezir por poſtrera declaracion deſtas palabras, que algunas perſonas traen a Dios delante los ojos, por mas particular modo, que otras: agora porque Dios les deſpierre con mas ordinarios penſamientos de cosas del cielo haziendo que leuanten alla los del alma, y los vean con aumentadas luzes: agora porque ſu oficio y los exercicios de ſu profeſion, ſon andar de ordinario tratando de cosas ſagradas, como los Ecclēſiaſticos y Religioſos, cuyos auxares ſon Breuiarios: cuyas ocupaciones Miſſas, y oficios diuinos: cuyo trato mas continuo en la Igleſia ſiempre andar delante de Dios, de otra fuerte que las demas genres. Y como David era Profeta inſpirado de Dios, y por otra parte tan familiar en los oficios diuinos, que del ſe deſpendio la mayor parte de lo que agora rezamos, haze particular acufaſion ſuya, acriminando contra ſi que andando ſiempre delante de Dios, ſe atreuiſe a ofenderle. Y con gran acuerdo pondera la circunſtancia: porque ſi aca en las tierras el deſacato hecho en palacio, ſe tiene por mas

graue que el que ſe hizo en otro lugar: y mucho mas ſi fue en los ojos del Rey: por la miſma razón ſera mas graue, el que hazen en los ojos de Dios, los que profetan traerle ſiempre ala mira. Tanro que haſta las leyes ſeglares diſponen, que la Igleſia no valga al que en ella delante de Dios hizo el delito, y gualan dolo con los traydores, y otros crimiuoſos indignos de amparo. Acordaos a eſte propoſito, que la mayor brauata que el demonio diſxo contra Iob, fue, que ſe preferia de hazer que en preſencia de Dios, echafſe peſias, y re niegos, no le pareciendo eſtos males tan gran des por ſi miſmos, quanto ſi fueſſen delante de Dios.

Y en Ezechiel eſtá eſcrito: Hijo del hombre, no ves las grandes maldades que haze la caſa de Iſrael aqui, para que me vaya le-xos de mi ſantuario: ponderad aquella pala-bra: aqui en mi templo: es echar a Dios de ſu caſa, oiendole entre ſus Sacramentos, ſuſte muy mal que las nianos que manosean y andan oliendo a cosas ſanras, le guetan tambien a ofenſas ſuyas, que ſe yrà de ahi cien leguas por no verlo. El adagio Eſpañol, para declarar quan mala es de ſufrir la muger braua, dize: que ella y la gotera echan la gente de caſa. Tambien en la caſa de Dios, dize Ezechiel q̄ ay gotera que le echa della, y ſon los arreui-mientos de los que alli en ſu preſencia en las barbas de Dios ſe arreuen a ofenderle: *Vt procul recedam a ſanctuario meo.* Quando las zorras ſe encierran en ſus cuevas huyen-do de los caçadores, para hazerlas ſalir y echar las de ſus viuares, las dan humaza a la boca de la madiquera, el humo que entra las echa fuera. Al pie de la letra dize Dios en eſta autoridad de Ezechiel, q̄ pecados entre cosas ſagradas, ſon humazas que le dan en ſu caſa, con que a ſu diſgusto le hazen ſalir della. Quereyſlo ver? pues notad la razón que añade, expreſſamente ſe quexa de humazas en ſu caſa. Dize que ſetenta viejos de la caſa de Iſrael, en medio dellos leconias hijo de Saphan, eſtaſſa delante de ſus Idolos, cada qual con ſu Thuribulo: y del incienſo ſe leuantaſſa, vna neblina de humo, vna gran humareda. Ajuntadlo agora con lo que ha dicho: que le hazian ſalir con ello de ſu caſa: *Vt procul recedam a ſanctuario meo*, y vereys que pecados entre cosas ſagradas, ſon humazas que ſe dan a Dios para echarle de ſu caſa: Incenſar los Idolos de vueſtros prohibidos gñſos, no alla en la mezquira de los falſos dioses, ſino dentro la caſa del verdadero Señor, es oxear-le della. Y quiçá eſta es la cauſa porque algunas vezes buſcandole en la Igleſia con rome-rias, con oraciones, proceſſiones, ſacrificios,

Job. 1. Miſi in  
faciē bone  
dixerit tibi.

15

Ezechiel. 7.  
potes, vides  
tu, quod q̄li  
facient abo-  
minat. ones.  
magna quā  
domus Iſrael  
facit hic, vt  
procul recē-  
di a ſanctua-  
rio meo.

16

17

Ezechiel. 8.  
ſeptuaginta  
viri de ſemio-  
ribz de domus  
Iſrael, &c.  
Et vnus qui-  
q̄ habebat  
rhanbulum  
in manu ſua,  
& vapor ne-  
bulę deſcendit  
cōiargebat:

17

no

# Psalmo III. de la Penitencia.

no le hallamos tan presto, humazas de a tras le han echado de ahí: y aun por ventura no solo de lo pasado, sino tambien de presente huelen a humo nuestras manos, nuestros pasos y nuestras plegarias: las romerías se acompañan con passatiempos y fiestas profanas, o quando menos livianas: las Missas y sacrificios con pompa y vanidad: las plegarias, cō parlerías: y finalmente las deuociones aparentes con disoluciones verdaderas, humazas son de Thuribulo, de la Idolatria de nuestros apetitos, y adoracion del contento proprio, que esta alancando a Dios de su casa, donde voy dezis que le vays a buscar. Es esso como quien quisiessse pescar con el lazo que espan- ta la caga y la ahuyenta. Al mismo proposito habla Dios, quando dixo a Ieremias: No me hagas oracion por este pueblo, que no te tengo de oyr: porque preciadoñse de amado y fauorecido mio, se atreue hazer dentro de mi casa mil maldades y desafueros: Pero ventura las carnes sanras de sus sacrificios en que se glorian, les quitaran sus malicias? como si dixera: Si lo que ofrecen en mi Templo es santo que me agrada, y las obras que ahí executan son malas que ofenden, todo junto en vn sacrificio, sera como poner en el mismo Thuribulo, incienso, y aquife, que el buen olor de lo vno, no quita el malo de lo otro, y hara salir de la Iglesia a quantos en ella estuuiere- ren. Y esso quiere dezir: por ventura las carnes Santas de los sacrificios que me huelen bien, quitan de ti tus malicias que me huelen mal, y me echan de mi casa. *Vi recedam procul à sanctuario meo.* Ofensas de Dios a sus mismos ojos mas le ofenden. *Malum coram te feci.* Congoxase, aculsase, y asligese, nuestro penitente, acordandose que andando de continuo en platias familiares con Dios, con mil profecias y promessas suyas: de ordinario en su Templo, componiendo cantos y Psalmos, en medio de tales exercicios ofenderle, echa de ver que fue defecato mas delante sus ojos, mas en presencia que otros: Y si mandan los Confesores que se confiesse el pecado, y tambien las circunstancias, que le agrauan, aduertir quan bien ordenada va la confesion de Dauid: primero *Tibi soli peccavi.* Vays ahí la confesion del pecado. Y luego como circunstancia agrauante: *Malum coram te feci.* Otro I tem tiene mi pecado que le haze mas feo y culpable, y es, que delante de ti me atre- ui acometerle.

Deuse aqui notar, que casien todos los versos deste Psalmo, vna o dos vezes haze Dauid mencion de su pecado. En el primero pidio la misericordia grande de Dios: y ya de callada dio a entender que en el auia la mi- seria grande: luego en el segundo declaró que esse era su pecado: y dixo, borra Señor mi pecado. En el tercero le mienta dos vezes: Lauame mas de mi maldad, y limpieñe de mi pecado. En el quarto, otras dos vezes: Yo conozco mi maldad, y mi pecado esta siempre delante de mien este otras dos: Peque a ti, y hize mal delante de ti: y en el que se sigue otras tantas: en maldades, fui concebido, y en pecados me concibio mi madre. Sabey qual es la causa de tanto mentar su pecado? la que refirio en el verso pasado: *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco,* conocele, sabele las inasias y condicones: Y porque vna dellas es, que no ha de salir sino por la boca, le arroja tantas vezes por ella, como el que a caso estando comiendo tragó algun bocadillo podrido o amargo, que se le pegó el mal bocado al paladar, eñara cada ora escupiendo mil vezes por arrojarle fuera y toda via le amarga, y el que comio algo ponçoño que le estan las entrañas dando arcadas, hasta vomitarlo, y quedar limpio, no cessa la naturaleza de estarle prouocando el vomito. El pecado es bocado ponçoñoso, tragó Dauid las reliquias de sus amargos sabores, las tiene pegadas al paladar, y su veneno le esta congoxando el alma, y haziendole trafundar y dar arcadas, escupiendo y vomitando- le tantas vezes, arrojandole por la boca: no ha de parar el buen penitente hasta que la ponçoña acabe de salir, y su alma quede del todo limpia.

Es lo mismo que Dauid arriba pidio a Dios, diziendo: Lauame mas, y mas de mi maldad: y por este mas que a nosotros nos falta, quedan muchas vezes nuestras penitencias imperfectas y mal logradas. Asi entiendo yo aquellas palabras de Iob: Abominable y inutil es el hombre que beue la maldad como agua. Ya se dize por sentencia comun, que el agua no ha de tener sabor: en todas las cosas le defecamos, y en el agua no: que es la causa? que en teniendo le ha de ser malo, que se le pega de la mala calidad de la tierra, de las rayzes de los arboles donde passo: y assi es mejor que no le gustos, solamente quite la sed sin dar otro gusto. El pecado para que pensys que le comere nadie sino es para satisfacer a la sed ardiente de los apetitos: pero el gusto ha de ser malo (si le tuuiere) y el alma y la conciencia lo sienten. Algunos de acostumbrados, los beuen como agua que no les da gusto al paladar, ni congoxas en el estomago: y assi tienen pocas vascas por vomitarles: pero nuestro penitente como conoce bien su ponçoña, miralde que no se aquite, en todo el Psalmo va dando arcadas vomitandole, hasta verso del todo sacra de si, y

seria grande: luego en el segundo declaró que esse era su pecado: y dixo, borra Señor mi pecado. En el tercero le mienta dos vezes: Lauame mas de mi maldad, y limpieñe de mi pecado. En el quarto, otras dos vezes: Yo conozco mi maldad, y mi pecado esta siempre delante de mien este otras dos: Peque a ti, y hize mal delante de ti: y en el que se sigue otras tantas: en maldades, fui concebido, y en pecados me concibio mi madre. Sabey qual es la causa de tanto mentar su pecado? la que refirio en el verso pasado: *Quoniam iniquitatem meam ego cognosco,* conocele, sabele las inasias y condicones: Y porque vna dellas es, que no ha de salir sino por la boca, le arroja tantas vezes por ella, como el que a caso estando comiendo tragó algun bocadillo podrido o amargo, que se le pegó el mal bocado al paladar, eñara cada ora escupiendo mil vezes por arrojarle fuera y toda via le amarga, y el que comio algo ponçoño que le estan las entrañas dando arcadas, hasta vomitarlo, y quedar limpio, no cessa la naturaleza de estarle prouocando el vomito. El pecado es bocado ponçoñoso, tragó Dauid las reliquias de sus amargos sabores, las tiene pegadas al paladar, y su veneno le esta congoxando el alma, y haziendole trafundar y dar arcadas, escupiendo y vomitando- le tantas vezes, arrojandole por la boca: no ha de parar el buen penitente hasta que la ponçoña acabe de salir, y su alma quede del todo limpia.

Es lo mismo que Dauid arriba pidio a Dios, diziendo: Lauame mas, y mas de mi maldad: y por este mas que a nosotros nos falta, quedan muchas vezes nuestras penitencias imperfectas y mal logradas.

Asi entiendo yo aquellas palabras de Iob: Abominable y inutil es el hombre que beue la maldad como agua. Ya se dize por sentencia comun, que el agua no ha de tener sabor: en todas las cosas le defecamos, y en el agua no: que es la causa? que en teniendo le ha de ser malo, que se le pega de la mala calidad de la tierra, de las rayzes de los arboles donde passo: y assi es mejor que no le gustos, solamente quite la sed sin dar otro gusto. El pecado para que pensys que le comere nadie sino es para satisfacer a la sed ardiente de los apetitos: pero el gusto ha de ser malo (si le tuuiere) y el alma y la conciencia lo sienten. Algunos de acostumbrados, los beuen como agua que no les da gusto al paladar, ni congoxas en el estomago: y assi tienen pocas vascas por vomitarles: pero nuestro penitente como conoce bien su ponçoña, miralde que no se aquite, en todo el Psalmo va dando arcadas vomitandole, hasta verso del todo sacra de si, y

Hoc. Psal. ver. dele iniquitatem.

23 Ver. 1. am- plos, lau- me ab in- quitate mea & a peccato meo munda me. Ver. 4. iniquitatem meam ego cognosco, & peccata mea est leui- per.

24 Ver. 1. tibi soli peccavi & malum coram te feci. Ver. 4. in iniquitatibus conceptus sum: & in peccatis concepit me mater mea.

25

26 Job. 5. abominabile, & inutile homi- ni quod bibit qualem aquam iniquitatem.

27

282

19

30 Hierem. 11. Tu ergo pro populo hoc dce. quid est quod dicimus meo in domo mea feci scelera multa, & nunc quid carnes tue auter a te malitias tuas, in quibus gloriosa es.

21

22



# Psalmo IIII. de la Penitencia.

10 Hoc. Psal. ver. p. r. c. e. iniquitatem mea ego cognosco. & peccatum meum contra me est. d. i. e. o. g. n. o. s. c. o. & p. e. c. c. a. t. u. m. m. e. u. m. c. o. n. t. r. a. m. e. s. t. d. i. c. i. t. u. r. t. u. b. i. s. o. l. i. p. e. c. c. a. u. i. & v. t. i. s. t. i. f. i. c. a. u. i. s. i. c. e. r. i. s. i. n. s. e. r. m. o. n. i. b. u. s. t. u. i. s. n. e. q. u. e. p. a. l. a. c. e. r. e. t. u. l. l. a. s. i. n. a. c. o. m. i. n. a. t. i. o. n. e. i. n. m. e. a. n. i. m. a. d. u. e. r. t. e. r. e.

11

12

13

tes maneras. Vnos leen, en pecados me concibio mi madre: otros, en pecados me abrigó, y truxo en su vientre, otros en pecados me parió: otros, en pecados fui formado: y mi padre san Agustín lee, en pecados me alimento mi madre en su vientre. La razon desta diuersidad es, que la palabra Hebrea, de que en este lugar vsa el Psalmo, es, *hama*: la qual propriamente quiere dezir, dar calor, y la lengua Hebrea (que se llama santa no solo porque Dios y los Angeles hablaron ella, y porque (según algunos sienten) seta la que los bienaventurados vsaran en la gloria, quando para siempre con su lengua corporal alabaran a Dios: sino tambien por la honestidad con que dice las cosas (que de fuyo no son limpias) por guardar limpieza en los vocablos al concobir, llama dar calor, por el que naturalmente entruenice a los actos del concebir. Y por quanto todo el tiempo que el niño anda en las entrañas de su madre, le está ella dentro de si fomentando, abrigando, y alimentando se sigue, que todas estas cosas se pueden entender por la palabra, dar calor. Y así todos los interpretes (aunque entre si diferentes) acertaron en trasladar la palabra *hama*, cuya significacion es dar calor. Y nuestra Vulgata, porque se entendiese que no hablaua de otro calor, sino del que es natural en nuestra concepcion, dixo especificadamente: En pecados me concubio mi madre. Y de aqui puede tambien quedar entendido, porque razon mentó a la madre, y no al padre, siendo cierto que la desobediencia de Adán, y no la de Eva, nos causó el pecado original, y los mouimientos, o calores sensuales que del proceden, el qual no contraxeramos, aunque Eva pecara, si Adán estuuiera firme sin caer. Y así parecia mas conforme (queriendo hazer mencion deste pecado original) acordarse del padre, que no de la madre. Sobre lo qual he leído muchas respuestas a mi parecer escusadas, porque la mas llana, conforme a lo dicho de la palabra, *hama*, sera que David hablara impropriamente, si dixera que su padre le dio calor en pecados, porque el pecado original no se contrahe hasta el punto que en las entrañas de la madre se infunde el alma racional en el cuerpecillo del que ha de nacer. Lo qual es algunos dias después del concebir, y entonces no se puede dezir, que su padre la da calor, que quiza está ausente, pero de la madre siempre es verdad, mientras le trae en las entrañas, y así al tiempo de contraher el pecado original, no le dio calor el padre, sino la misma madre: *In peccatis calfecit me mater mea.*

3 Hier. in peccatis peperit me mater mea. Aug. in peccatis mater mea me in vtero aluit. Genbrat. hic.

## VERSO SEXTO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, & in peccatis concepit me mater mea.*

Porque advertid, que soy concebido en maldades, y en pecados me concibio mi madre.

1



Ste Verso entienden vniuersalmente los Doctores del pecado original: que por el de nuestros primeros padres todos incurrimos segun nos lo enseña nuestra Fe. Y descendiendo a sus palabras en particular, ay escuridad en aquella. En maldades me concibio mi madre. Porque los interpretes las trasladan del Hebreo de diferen-

Paraphrasi Cap. IIII, & d. i. e. o. g. n. o. s. c. o. & p. e. c. c. a. t. u. m. m. e. u. m. c. o. n. t. r. a. m. e. s. t. d. i. c. i. t. u. r. t. u. b. i. s. o. l. i. p. e. c. c. a. u. i. & v. t. i. s. t. i. f. i. c. a. u. i. s. i. c. e. r. i. s. i. n. s. e. r. m. o. n. i. b. u. s. t. u. i. s. n. e. q. u. e. p. a. l. a. c. e. r. e. t. u. l. l. a. s. i. n. a. c. o. m. i. n. a. t. i. o. n. e. i. n. m. e. a. n. i. m. a. d. u. e. r. t. e. r. e.

2

Tam-

Tambien se figue de aqui, que la palabra, *iniquitatis*. En maldades me concebio mi madre, no se ha de rogar rigurosamente por el tiempo del concebir, sino por quando fue animado y començo a viuir el niño. Porque antes, como no era mas de vn pedaço de carne, sin alma, no era hombre, y por el configuiente no era capaz del peccado original: ni le tiene, hasta que comience a tener vida con alma racional. Antes deffo se podia dezir ser concebido al mundo (pues confta tambien de cosas q̃ no viuen) (pero no concebido a la vida de hombre, hasta que se le infunde el alma racional.

Y de la fuerte, que enſeña ſanto Thomas, auer dos nacimientos: vno, quando el niño comieça à viuir en las entrañas de ſu madre; y otro quando ſaliendo dellas goza del eſpiritu, y ayre vital, que todos reſpiramos. Aſi para la claridad deſte lugar, auemos de poner dos concepciones: vna, quando lo engendrado recibe ſer en las entrañas de ſu madre; y otra, quando el ſer que recibe, eſ, ſet hõbre informado con alma racional, y de la ſegunda habla Dauid, diſiendo: En pecados me concibio mi madre. Fauorece eſta declaraciõ la palabra Hebræa: que como eſtã dicho ſignifica, En pecados me calentõ mi madre. Lo qual ſe verifica de todo el tiempo que trae el niño abrigado en ſus entrañas.

Y si a alguno toda via le pareciere, que Dauid habla del primero concebir, podra declararle, diziendo, Que fomos concebidos en pecado: porq̃ en las lagres informes, en la mafia que se ha de fragar el niño, va engañada la obligacion de heredarlo, luego que lo concebido sea hombre hijo de Adan: asi como en la conception de vn noble va arcaduzada su nobleza, puesto que antes que tēga anima no sea hombre, ni noble. Luego con verdad pudo decir Dauid, que fue concebido en pecados: por que todo hombre, antes de ser animado, es concebido con deuda forçosa de incurrirle al tiempo que el alma se le avuente a las carnes.

Y quede aquí sabido, que no trata David de los pecados de su madre, segun algunos sin bastante fundamēto han querido interpretar sino del engendrado. Así lo enseña mi padre san Agustín, con estas palabras: *Non ideo in peccatis conceptus sum, quia peccatum sit commiseri conijet. Non fuy concebido en pecados, porq lo sea el ayuntamiento de los caídos. Y si el Maestro de las sentencias, o otros sus seguidos, dixieron alguna palabra que significasse lo contrario, se ha de entender, quando el vfo matrimonial no se exercira con las circūstācias, y por el fin deuido: faltando ellas, claro es, que en todas las cosas puede avar peccado. Ley do yo, que preguntando a vn santo Padre Si lo*

podia auer en el vfo matrimonial de los ca-  
sados? Preguntó también: El si podia vn embor-  
racharse con el vino de su cuba? y respondi-  
dole, que si, dixo. Pues de la misma manera sin  
aprovecharse de muger agena, puede auer  
los excessos, y circunfancias tan torpes entre  
los casados, q̃ sean o fien tan graves de Dios: y de  
ordinario, saltando las circunfancias, y sin de-  
uido lo suele auer veniales. Pero bien fe ve, q̃  
Dauid no acusa aqui de tales excessos a sus pa-  
dres, ni viaieran a proposito para exagerar su  
propia culpa, y alcançar el perdon que preten-  
de. Fuera dello, el vfo matrimonial, no se pue-  
de llamar pecado así absolutaméte, como Da-  
uid lo llama: *In iniquitatibus conceptus sum*. Y  
baste para prouea saberse, que el primero Ca-  
rayfo terrenal autorizó el matrimonio, que-  
riendo q̃ el primer Cura que dio las mano-  
las desposados, Adán y Eva. Y en este punto  
quiero q̃ lleueys de camino entendido vn lu-  
gar de S. Mateo, q̃ parece encóstrarse con otro  
del Genfis. Refiere el Euágelista, que Christo  
nuestro Señor hablando del matrimonio, dixo  
así: No auéis leydo, que el que al principio hi-  
zo al hombre, le hizo vaton, y hembra, y dixo:  
Por esta dexara el hombre padre y madre, y fe  
unido a su mujer, y serán una carne.

Matth. 19.  
Nō legistis,  
quia qui fe-  
cit ab imo  
hominē mas-  
culum, & fe-  
minam fecit  
eos, & dixit  
propter hūc

15  
relinquetho  
mo patre &  
matrem, &  
adheret  
uxori sue &  
erunt duo, in  
carne una  
quos ergo  
Deus coniu  
xit homo no  
separat.

16  
Genes. di-  
xitq. Adam,  
Hoc sūc os  
ex ossibus  
meis, & caro  
de carne mea  
quā ob rem  
relinquet ho-  
mo patre &  
matre, & ad-  
hærebit vao-  
ri suæ, & ac-  
cens duo,  
in carnem

R- 2012

## Psalmo IIII. de la Penitencia

auia sido el primero Cura que en el mundo  
afisitio a calamientos, autorizandolos, y apro-  
uandolos, vfo desde termino: mudó la persona  
que habla en lugar original, que alega alla  
que las dixo Adán, y acá que el mismo Dios  
(siendo verdad lo vno y lo otro.) Porque fueró

18 Padres, las dixo Dios como Cura, y Adán co-  
mo despojado. Y así quien pusiere macula en  
el vfo del matrimonio con las deuidas circun-  
stancias, le pone en Dios, que fue el primero q  
le autorizó. Bien es verdad, que se podrían lla-  
mar pecados de los padres, los mouimientos  
sensuales (aunque sean sin culpa) porque son re-  
beldes a la razón, y procedidos del pecado origi-  
nal. Lo segundo que se ha de tratar para de-  
claración de la letra de nuestro verso es, á que  
efecto se acuerda aquí David de su pecado  
original, y que hebra haze con lo que va dizi-  
do. De lo qual se pueden dar tres razones. La

19 primera, que al principio deste Psalmo pidió  
ser perdonado, segun la misericordia de Dios:  
y como quando cae vna gran lluvia, y viene vna  
auenida de agua que lava las calles, no se  
suele contentar la criada, que queda en limpios  
los ragnanes y portales, y lleue el cieno que  
estaua de manifestó en los vmbrales, sino que  
tambien la vassura de otros tiempos, que esta  
ua recogida por los rincones, y detras de las  
puertas ya olvidadas, las saca a la calle, pa-  
ra que la gran agualla lleue todo. Pidió Da-  
uid vna gran auenida de misericordia, que  
le lave y limpie del todo: y así no es mucho  
que saque de los rincones la vassura atrassa-  
da, que salga á plaza la mancha original, la  
qual, aunque ya no enfuziava la casa, por estar  
perdonada, por los remedios de la ley: pero  
20 alla estaua en sus hezes, al rincón encubiertas,  
oliendo mal, que leuantan ruynes vapores. To-  
do se saque a que lo limpie la auenida de la  
gran misericordia de Dios, perdonando las cul-  
pas actuales, y remediando los daños y reli-  
quias de la original: la qual (puesto que no sea  
materia de arrepentimiento, y y penitencia pro-  
pia, por quanto no se contraxo con nuestra vo-  
luntad) bié puede ser materia de la misericor-  
dia de Dios, por ser vna gran miseria nuestra.

La segunda razon es, que (como en los ver-  
sos passados se viene acusando, y lamentando  
sus dueños) vnascuytas naturalmente acuerda  
otras, y trae a monoton, hasta los males de los  
primeros principios de su concepcion. Casi al  
modo del otro Español, que haziendo ende-  
chas de sus desdichas, començò desde su naci-  
miento: Quando yo triste naci, luego naci des-  
dichado: y todos los passos que da hazia tras,  
acordandose de sus lastimas passadas, son por  
respeto de las presentes, de que se queixa, las

vnas despertaron las otras. En el qual sentido  
las palabras deste verso seruiran de afrentar-  
se, y acusarse mas delante Dios, continuando  
la ledania de sus males y miserias, que en los  
versos passados auia comenzado. Como si di-  
xera: Yo, Señor, conozco mi pecado, y le traygo  
siempre delante los ojos: confieso que pe-  
qué, y haze mal delante de ti. De la qual con-  
fession se figura verse a la clara, que eres justo  
en tus castigos. Item: Afrentame tambien, y me  
auerguenço y lastimo delante de ti, que de  
mas de mis culpas actuales, traygo otras de  
casta, desde mis abolorios, vn labco infame de  
pecado. El qual (aunque no fue por culpa mia)  
pero en efecto es culpa mia, y de cada vno de  
los hombres. Y quien llora sus dueños todos  
los saca a la plaza: *Ecce enim in iniquitatibus con-*  
*ceptus sum.*

Otra razon se puede dar (que a mi parecer  
es la mas propia y literal: la qual sigue. Tirel-  
mano, y otros) que David representa a Dios su  
pecado original, no para acusarse, y acriminar  
mas cosas contra si, sino para que le sirua de  
alguna parte de disculpa de los sus yerros. Co-  
mo si le dixera: Señor, entre la grandeza de  
los males que contra vos cometi, y aora estoy  
confessando, acordaos (para que mas facilmen-  
te os inclineys a perdonarlos), que fuy conce-  
bido en pecado: que es vn peso, que de continuo  
esta tirando, y trayendo a todo lo malo. Y no  
ay que espantar que se vaya a fondo, quien  
tiene atada a si vna piedra de molino, que le  
apega, y llena tras si. Y aunque es verdad, que  
a quien se esfuerça a nadar, le embiays vos  
fuerças del cielo para que no se hunda: pero  
con todo disminuye la culpa de nuestras cay-  
das, auer en la vida muchos deslizaderos, y  
dentro de nosotros: cosas que en ellos nos an-  
dà empujando. Ni es inconueniente nunca vi-  
sto, que el mismo verso (segun esta declara-  
cion) sirua de descargo: y (segun la passada)  
de mas encrecida acusacion: porque vna mis-  
ma razon en diferentes sentidos acontece ser-  
uir de culpa, y disculpa. A lomenos a este pro-  
posiro me acuerdo, que Entropio cuenta, que a  
Cayo Lelio Romano de noble casta, dixo vno  
por reprehérdele: Por cierto, señor, que en  
las obras desdeis de vuestros passados. Respon-  
dió: Y vos no desdeis de los vuestros.  
Queriendo significar, que era tan ruyn co-  
mo lo auian sido sus abuelos. Vnas mismas pa-  
labras (parecerse con los mayores) al primero  
se dezian por honra: y al segundo por afrenta.  
Y de todo podian seruir, tomandolas en dife-  
rétes sentidos David aqui representa a Dios,  
por parte de descargo, que se parece a sus an-  
ce passados es resbalar, q heredo la maldad de su  
abolorio. Y no es marauilla q vnos declaré q se  
apocarse

Caius Lelium  
cuidam sub  
obiciens  
quod indig-  
nus esset sui  
maioribus:  
An heredes  
(inquit) in-  
tuit dignus  
es.

apocarſe acufandofe mas: y otros, q̄ es vna manra de diſculpa: ſignificando que no es mucho que cayga quien mamó en la leche, y aun antes de la leche, lo que le eſtá ſiempre tirádo de la ropa, para lleuarle al mal: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus ſum, & in peccatis concepit me mater mea.*

*Diſcurſo I. ſobre el miſmo verſo ſexto: Que coſa ſea pecado original.*

**N** Eſte ſegundo diſcurſo prometi mos de tratar, que coſa es pecado original: en el tercero declararemos, en que manera le heredamos: y en el quarto, ſies vno, o muchos pecados. Y para libro de Romance, poco deſta materia baltara, q̄ lo mucho que ſe enſeña en las eſcuelas, ni ſirue a todos, ni cabe en poco papel, y a ſolo vn verſo no podemos dar mucho.

Para declarar algo es de notar, q̄ crio Dios a nueſtros primeros Padres, dádoles todas las perfecciones que a la naturaleza humana de ſu coſecha pertenecen, como aora la tenemos todos los hombres: y demas deſſo, los mejoró có vna excelenda, y don no deuído a la naturaleza: el qual agora no tenemos, y ſe llamó Iuſticia original. Cuyo eſtado era, tener tan cópueſtas, y tan rendidas todas las partes y potencias del hombre, aſí de ſu cuerpo, como de ſu alma, q̄ no ſe leuantáſſe mouimiento alguno de la ſenſualidad, ó deſſo de las coſas vitibles contra el imperio, y orden de la razón, ni en la razón y voluntad contra el de Dios, ſino que todas ſus potencias le obedieſſen a el ſin repugnancia, y el a Dios. Demanera, q̄ aunque nueſtras inclinaciones naturales de ſu coſecha tiene, apetece mas lo que veen, que no lo que ven: y encontrarſe en eſte caſo con la razón, q̄ le dicta, que ſe ha de deſſear lo mejor, y no lo q̄ mas ſe vea la juſticia original ſa compoſita, y mantenía en paz la diſcordia deſſos dos contrarios. ſenſualidad y razón: de la fuerte q̄ la ſalud corporal tépla, y cópone los humores contrarios de que conſiſta nueſtra vida, y los tiene en paz. Y por eſta razón la comparan los Santos al baſtamo, el qual conſerua vn cuerpo diſunto, que no ſe corrópa y deshaga, puéſto que de ſu coſecha ſe auia de yr naturalmente corrompiendo, y deshaziendo, por ſer compueſto de elementos contrarios, que de ſuyo ſe hazen guerra. Aſí la juſticia original era vn baſtamo de la botica de Dios, tal, que ſiendo el hóbre naturalmente compueſto de la brutalidad de ſu cuerpo, y la eſpiritualidad de ſu alma, dos

coſas que tienen contrarias inclinaciones, las templaua de fuerte, y las conſeruaua en tal paz, que en ſos dos contrarios no huieſſe mas de vn ſolo deſſo en orde a Dios, ſugetandofe los apetitos a la razón, y la razón a Dios.

Eſta gracia y priuilegio, aunque no era natural, le dio el Criador al primero hombre, a manera de las dotes naturales, que la tranſun dieſſe en todos aquellos en quien traſpaſſaſſe ſu naturaleza humana. De fuerte, que la juſticia original, es vn mayorazgo, no deuído, ſino dado de merced, é inſtituydo de Dios có clauſula que le poſſeſſeſſe Adán, y le heredáſſen todos ſus deſcendientes, con condición, que Adá conſeruáſſe ſu limpieza: manchandola, ſe perdieſſe, y quedáſſe conſtituido, ſin que pudieſſen pretender derecho ſus deſcendientes. Preuirió Adán, cayó en comiſſo, y entre los biches q̄ ſe conſtituaron ſe perdió eſta gracia, que era ſu ya y nueſtra, y quedamos todos priuados de ella. La qual aſí como ſe dio a vno para todos, aſí la pudo poner vno para todos: y quedamos noſotros aora heredádo la naturaleza de Adán: pero no aquel priuilegio, y don gracioſo, aquel vigor componedor de las pendencias, que las partes deſta nueſtra naturaleza, cuerpo, y alma, tienen entre ſi. Y conſiguientemente heredamos vna naturaleza compueſta de diſſenſiones, que ſigue las diuerſas leyes de q̄ ſan Pablo ſe quezaua, quando decía, *Que ſentia vna ley en ſus miembros, que repugnaua a la ley de ſu alma.* Y heredaria aſí pendencia, torcida, deſuadida de Dios, y priuada de la juſticia original, por la deſobediencia de vno, en cuya voluntad y conſentimiento, ſe conuenia en cierta manera el de todos ſus deſcendientes, es heredar el pecado original: y como todos la heredamos tal, quedamos participando eſte pecado. Tanto, que aun los miſmos niños quando nacen, le tienen. Tratando dellos dixé mi Padre ſan Aguíſtín *Tarui ſunt concupiſcibiles, eſi non eſſet concupiſcentia.* Quiere dezir: Los que no tienen uſo de razón, tan poco tienen antojos contra ella, ni contra Dios: pero tienen la naturaleza antojadiza de tales antojos (aunque por entóces no ladra, y eſtá como adormida) ſin dada ladradora es, ella deſpertara, y ſe hara ſentir: brotarán los reſtoños del pecado original, de la mala rayz encubierta, que es como habito de la miſma naturaleza, y ſe hereda con ella.

De la qual doctrina ſe ſigue, q̄ el pecado original ninguna mala qualidad añade a nueſtra naturaleza, ni tampoco la quita bien alguno, que de ſu coſecha le pertenece, ſolamente la priua de vn bien ſobrenatural, q̄ ſe llama juſticia original, la qual cóponia todas las pendencias de ſus malas inclinaciones. Y la peſaduna del

Paul. ad Ró man. 6. ſcitu ſiam legem in membris meis repugnauit legi meo.

Aguíſt. de B. p. 1. 1. 1. puerorum.



## Pſalmo IIII. de la Penitencia

IO  
D. Tho. q.  
4. de malo,  
iustitia origi-  
nalis expreſ-  
ſe appellat  
donā ſuper  
naturale.  
quē ſequitur  
Belarmus.  
to. 2. c. 4.

II  
D. Tho. 1. p.  
q. 82. ar. 4.  
Peccatū ori-  
ginale, eſt  
primū iu-  
ſtitie origi-  
nalis debita  
in eſſe.

12

del(dize ſanto Tomas) que es la mancha ori-  
ginalino porque ſolo el ſalrarnos ſea pecado;  
que mayor bien es la gloria, y eſtar ſin ella no  
es culpa:pero porque la juſticia original ſe dio  
a nueſtra naturaleza, con obligacion que la  
conſeruaffe, eſtar agora ſin ella culpablemen-  
te, es preuaricacion y delito de la naturaleza,  
y de quantos la tienen con eſta falta. Quien po-  
dra negar, que andar el relox del pueblo deſcō-  
certado, ſea culpa del reloxero, a cuyo cargo  
eſtā ſu concierto? Luego con mas razon lo ſe-  
ria, ſi el deſconcerto fueſſe, no en el relox, ſino  
en ſi miſmo, en las potencias, y fuerças de ſu  
alma, por cuyo defecto quedafſe torcida, y deſ-  
uiada del orden devido. Paſſad ſora la culpa  
del relox deſconcertado a vos miſmo, y veyſ  
ahí dibuxado el pecado original:que como a  
toda la naturaleza, y a los particulares della  
(que eſtauan en Adan)corria la obligacion de  
ſu miſmo concierto, y conſeruacion en la juſti-  
cia original:quedā ſiendo ſu falta y deſconci-  
erto, culpa, y pecado original, y de todos los que  
participan la naturaleza aſi deſconcertada. Y  
porque los que nacen de Adan por via natu-  
ral, la heredan con eſſe deſconcerto, heredan  
tambien la culpa original. Y de la fuerte que  
podria la Republica perdonar al reloxero, el  
deſcaydo y culpa del relox deſconcertado, y  
toda via quedar deſcompueſto: aſi en el Bau-  
tiſmo nos perdona Dios el pecado original,  
aunque toda via quede nueſtra naturaleza an-  
tojadiza, mal obediente a la razon, y ſin el vi-  
gor, y concierto de la juſticia original. Ya deſ-  
pues los corcosos, y rebeldias de nueſtra ſen-  
ſualidad que quedan: ſon eſſos del pecado  
original: no que tenemos, ſino que tuuimos.  
Los quales el ſanto Concilio de Trento decla-  
ra, ſe nos dexan para pelea y merecimiento en  
ſu reſiſtencia.

*Diſcurſo. III. ſobre el miſmo verſo  
ſexto: En que manera por la de  
ſobediencia de nueſtros primeros  
Padres ſe nos pudo pegar el pe-  
cado original.*



*C*œ enim in iniquitatibus conceptus ſum.  
Parece que ſaltō de declararſe en el  
diſcurſo paſſado, en que manera care-  
cer de la juſticia original(aunque huieſſe obli-  
gacion de conſeruaria) pueda ſer culpable en  
noſotros: pues el pecado de Adan, por el qual  
la perdimos, no ſue echo con conſentimiento  
nueſtro. Ariſtoteles con ſola razon natural al-  
canço, que al que nacio ciego, nadie le puede

Ariſt. Cœco  
nato nullus  
improbat.

con razon vituperar ſu defecto, ſino compade-  
cerſe de ſu mal, porque no lo incurrio por ſu  
querer. Luego(pues Dios es mas juſto que los  
hombres)parece que no dene darnos a culpa,  
el mal con que nacimos ſin quererlo.

Al o qual ſe reſponde, que(aunque el origi-  
nal es verdaderamente pecado de cada vno de  
los hombres)no es de la miſma manera culpa-  
ble, q̄ los actuales que cada vno comete: porq̄  
eſtos ſon personales de cada hombre, y aquel  
natural de toda la naturaleza, como eſtā di-  
cho Y aunque es verdad y Pē Carolica, q̄ cada  
vno de los hombres nace con el, no es por ra-  
zō de ſu perſona, ſino por razō de ſu naturale-  
za, cuyo es el pecado. Y porq̄ todos ſomos par-  
te della, alcança ſu mal a nueſtras perſonas, co-  
mo de recudida: y aſi como para los pecados  
personales, es neceſſario q̄ interruega lo volun-  
tad propia: aſi para el pecado de la naturale-  
za, baſta la voluntad de la naturaleza. La qual  
eſtaua toda en ſolo Adan, quando pecō, como  
en tronco de q̄ todos ſomos vnas ramas: y por  
eſſo ſu voluntad lo fue de toda la naturaleza en  
el conrenida. Declaro ſo ſanto Tomas, diziēdo:  
Que aſi como lo q̄ haze nueſtra mano, es ma-  
lo, o bueno: no por la voluntad q̄ la miſma ma-  
no tiene, ſino por la del hōbre de quien es par-  
te: aſi por el miſmo caſo q̄ vno nace de Adan,  
es miembro ſuyo, y parte deſta naturaleza huma-  
na q̄ tenemos, por la qual ſomos llamados hō-  
bres. Y el deſconcerto de la armonia original  
le es voluntario: no quanto a la voluntad pro-  
pia, ſino quāto a la voluntad de aquel de quiē  
es miembro. Vn exēplo. Haze eſta ciudad vn  
voto de guardar cierta ſieſta, ò ayunar vna vi-  
gilia: los q̄ vienen a nacer de aqui a cien años,  
obligales el voto? Si por cierto. Pnes no eſſe de  
eſſencia del voto, ſer voluntario, y ſin eſſo no  
obligā? Si. Pues yo que naci deſpues, y no me  
halle al tiēpo de hazerle: claro eſtā que no pu-  
de conſentir: luego no me obligara el ayuno?  
Reſponderos han, que con la voluntad propia,  
en quanto perſona particular, verdad es, que  
no cōſentistes, pero en quāto ſoyſ parte deſta  
comunidad, allí fue nueſtro cōſentimiento, pues  
fue el de la ciudad, dōde virtualmēte ſe encier-  
ra el querer de todas ſus partes. Y baſta para  
obligar el voto, quādo no os toca por nueſtra  
perſona, ſino por razō de vueſtra comunidad:  
aſi en el pecado de Adan, que ſue el tronco de  
toda eſta nueſtra naturaleza interrenio el con-  
ſentimiento virtual de todos los que ſon par-  
te della: y baſtō para que cada vno(aunque  
nazca deſpues) ſea participante, y heredero del  
pecado en que conſintio, no con voluntad ſu-  
ya particular, ſino cō la de ſu comunidad, que  
es la de la naturaleza humana, ó de Adan, en  
quien ella toda ſe conrenia.

A cſo

7  
Efta. Gz  
en venidit  
etis. & fne  
uicite redi  
ucimur.

8  
Roma. Vbi  
autem abin  
dant de-  
ctum, fuper  
abundantia  
gratia.  
Leo. Pa. fter  
muit de na  
to. Domi.  
Allen. quip  
pe est achae  
u. uicite q

9  
de omnibus  
legitur, de-  
mo mundus  
a fonde, neq.  
infans cuius  
est vno dicit  
vitalis per  
ramit. nate  
tor Job. 14.  
tota 70. tra  
la. i. i. i. i. i.

A efto que parece rigor, quiza refponde el Profeta Ifaias, quando dize: De balde fuyfcs vendidos, y fin plata fereys refcatados. Si es ca fo rezo, que fin nuestra voluntad propia, por efecho ageno tengamos culpa: en recópen fa ordeno Dios, que fin meritos propios, fin pe nitencias, por el echo ageno, por la obediencia, y paffion de Chriſto Señor nuestro, aplicá doſenos en el bautifmo, feamos del libertados, y adonde el delito es fobrado, fe vca, que le fobrepuſa la gracia, como dixo ſan Pablo. En conclusion, como efto es doctrina Catolica de nuestra ſanta Fe, fin que el entendimiento fe ſatisfaga del todo, fe ha de creer. La mas cierta, y ſegura razon es, que la Ygleſia, y las eſcrituras diuinas enſeñan, que nadie ay lim pio de pecado, ni el niño que tiene ſolo vn dia de vida ſobre la tierra.

Lo qual ſupueſto, dize agora nuestro peni tente a Dios: Señor, advertid, que yo como los demas ſoy concebido en Pecado original, que es vn deſconcierto deſta naturaleza en que vi uo, y con que obro: y eſtando el instrumento deſemplado, hazer mala muſica, aceptadlo por parte deſculpa, para mas facilmente tener de mi piedad, y perdonar mi yerro: *Ece enim in iniquitatibus conceptus ſum, & in peccatis con ceptus me mater mea.*

**Difcurſo IIII. ſobre el miſmo ver ſo ſexto: En que manera el pe cado original ſe llama. muchas maldades.**



*Ece enim in iniquitatibus conceptus ſum.* Arienddo que Dautid al pecado ori ginal, llama aqui iniquidades en plural, ſe podria reparar ſi es vno en cada perſona, o muchos. Porque dize, que fue concebido en pecados, y el plural es nombre de muchedumbre. Reſponden a la pregunta los Theologos, que es vno co mo en rayz, y muchos en razon de ſus ciertos: quieren dezir, que aſi como en vn año fertil veyz que de ſolo vn grano de trigo brotan mu chos hijuelos, y no ſabeys ſi ſe ha de llamar vna coſa, o muchas: porque la rayz es vna, las ca ñas muchas. Aſi el pecado original es vno ſolo en cada hombre, pero brota muchas ra mas. Es vna rayz ponçoñoſa, de calidad tan eſ traña, que aun deſpues de arrancada de la tier ra, retoñece en ella. Es vn pecado, que perdo nado por el Bautifmo en quanto al ſer de cul pa ſe queda ſiempre, en quanto es vn deſcon cierto, muñidor de todos los deſconciertos y males que en la vida cometemos.

Tanto, que (aunque ay vicios entre ſi cóntra rios vnos de otros, como ſer prodigo, y ſer au riento: ſer temerario, y conardeſer vn gloton, y matarſe de hambre) a todos nos inclina, há zia todos nos eſtá empujando. Parece vn mila gro de maldad, que ſegun naturaleza ſolamen te a vna parte tira qualquiera peſo, y eſte a to das, como ſea mal. Vnas ruedas ay, que mu chos auran viſto, noches que ſe feſtejan cõ coe res, y artiſcios de fuego, las quales traydas al derredor, van arrojando centellas, no a vn la do ſolo, ſino a todos. A eſtas en parte ſe puede comparar el pecado original, que centella hazia todos los vicios: pero con eſta ventaja, que no ſolo con el mouimiento (como la rue da) haze eſos eſcetos: mas también con el ſoſie go, no ſolo entre los traſagos y bullicios del mundo, ſino tambien en el ſoſiego, en el ocio, en el mas recogido retrete, eſta arrojando lla maradas, no de vn vicio ſolo, ſino de muchos, aunque ſean entre ſi contrarios. La cauſa es, que como ſon diuerſos nueſtros apetitos, en hallandofe libres, fin freno que los detenga y gouierne, cada qual tira a ſu blanco diferen te: y puede el blanco de vno eſtar a Cierzo, y el otro a Medio dia: mouimientos encontra dos, nacidos de vna ſola cauſa, puede auerlos, faltando el vigor y gracia original, que cõſer uaua en orden y entero concierto a todos ſus diuerſos apetitos.

Otro exemplo para declararlo pone ſanto Tomas: Deſpues de muerto ſe deshaze vn cuer po humano, compueſto de quatro elementos contrarios, agua, fuego, ayre, y tierra, y cada vno tira a lugar diferente. Que raxon ay para la diuiſion, mas entõces que quando viciu, pues eſtauan en el los miſmos elementos? No otra, mas de auer faltado el temple de la vida que los mantenía juntos en buena concordia. Aſi nueſtros apetitos ſon de ſuye inclinados a diferentes y contrarios vicios, porque lo ſon a todos, y lo ay contrarios: y mientras la juſticia original duró, lo tenia ſujeto a la rayz, y no ſe mouian mas que adonde ella les ſe ña lara: pero faltando, cada qual tira ſu camino diferente, y va a dar muchas vezes en vicios contrarios vnos de otros.

Digamos otro exemplo, para los que no poſſian libres, ſacado de los juegos, de las perſonas mas mcedidas en ellos: Juegan dos al axedrez, y tiene el vno ſu juego muy bien cõ pueſto, muy bien pertrechado contra todas las treras del contrario, ſu piezas eſtañona das vnas con otras, todas ſe guardan, no ay por donde entrarle. Mudó (por ſu mal mirar) vn ſolo peon: y veyrez que ya le tomá, a qui el cauſallo, alli el roque, aculla le dan el xaque, y a todas partes le dañan: hallaró las piezas del

R 3 contrario

## Pſalmo IIII. de la Penitencia

contrario por donde entrar, y van haziendo riza, haſta darle a pocas tretas mate. Que pudo cauſar todos eſſos daños, en partes diferētes, y contrarias: ſolo el yerro de mudar aquel peonzillo, que eſlaouanau todas las pieças, ſin que quedaffe puerta abierta al contrario por do entraffe, a falta del quedò todo deſam parado a las tretas del contrario. La juſticia original eſlaouanau todas las pieças de nueſtra alma, y la tenia en tan buen orden, q̄ no ſabia el demonio treta por donde entrarla, y la falta deſſa que ſe perdio, por ſolo vn yerro, es cauſa de los muchos q̄ tras el ſe ſiguierò en todos noſotros.

Pueſt eſtos tres exemplos, porq̄ ninguno de por ſi declara tan bien como todos tres juntos, la manera en q̄ el pecado original, ſiendo vno en ſi, es muchos en ſus eſſetos. En el prime ro ſe ve, como ſiendo vno ſolo, puede tirar cor conuſ a diferentes partes, y empujarnos hãzia todos pecados, como la rueda centellas a todos lados. En el ſegundo, que nueſtras inclinaciones, de ſu coſecha diferentes, podian eſtar en còcordia, por la juſticia original, de ſuerte q̄ apeteceſſen todas de còſuno, ſolamente lo q̄ era llegado a la razon: como los quatro elementos, de que ſe compone nueſtro cuerpo, con el temple que les da vida y ſalud, eſtan còformes y pacíficos, aunque ſon entre ſi contrarios: y perdido eſte don, tira cada qual a ſu blanco diferente.

En el tereero ſe ve, como por la perdida de ſola vna pieça, de ſolo vn don original, q̄ componian todo el juego de nueſtra alma, quedan abiertas mil puertas, por donde tienen entrada las tretas del aduerſario, y la deſtruyen, y arruynan por mil partes, poniendo errores en el entendimieto: ſi aqueza para lo bueno en la voluntad: oluido en la memoria: y deſcuydo en la atencion: y finalmēte debilitado todas nueſtras fuerças de alma y cuerpo, que todas con el quedarò menoscabadas. Veys aqui vn milagro, no de bienes, ſino de males, q̄ ſiendo ſolo vno en cada hombre, es muchos, por ſus muchos eſſetos: es vn mōſtruo de muchas manos, q̄ con todas nos eſtã arañando, y deſhaziendo: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus ſum.*

**Discurso V. Sobre el miſmo verſo ſexto. Del ſingular priuilegio q̄ la Virgē madre de Dios tuuo de ſer eſſenta de culpa original.**



*Ecce enim in iniquitatibus conceptus ſum.*

En eſta materia de pegarnos a todos en la còcepciò la màcha de la cul-

pa original, ay vna coſa cierta, y otra dudofa.

La cierta es, q̄ ſegun ley general de Dios, y atento la condicion con que ſe dio la gracia original a la naturaleza humana, todos los q̄ deſpues de perdida fueron hijos de Adan, por via natural, contraxeron en Adan la mancha original, ſin exceptar a nadie: y eſto es lo que dixo ſan Pablo: Aſi como todos murieron en Adan, aſi ſeran viuificados en Chriſto. Diximos por via natural, por quedar exceptado Chriſto Señor nueſtro: el qual (aunque tiene la naturaleza humana) no le toca eſſe labeo, por que no la tiene por via natural, ſino ſobrenatural. Diximos, ſegun ley general, porque fue general decreto de Dios (quando dio a nueſtra naturaleza la juſticia original) que el perderla fueſſe preuaricacion, y culpa de toda la humana naturaleza. Diximos: Todos pecaron en Adan, porq̄ vna coſa es pecar todos en Adan: eſto es, en quãto eſtauan contenidos en Adã: y otra, que eſſe pecado ſe pegue deſpues a cada vno en ſu propia perſona. La diſputa ordinaria de los Theologos no es: Si la Virgen Señora nueſtra, en quanto contenida en Adan, fue participante de ſu mancha, aunque ſan Pablo parecẽ, que caſi lo determina, pareando la culpa, y la redencion, eſtendiendo el pecar en Adan, a todos los q̄ alcançò el reſcate de Chriſto, de cuya ſangre nadie quedò excluydo. Lo que ſe fuele altercar es, ſi eſſe pecado que a todos fue comun en Adan, fue deſpues particular en la Virgen, inſicionandola en ſu propia perſona, o ſi fue exceptada del decreto general: ſegun el qual, a todos los hijos de Adã les auia de caber en ſu propia perſona eſſa herencia de ſu padre en partiça. Coſa ſabida es, que la ley vniuerſal tiene excepciò, quãdo ay priuilegio particular, y pudo el Señor concederle a ſu bendita Madre, paraq̄ el decreto general no ſe executaffe en ſu perſona al tiempo de ſu còcepcion. Como (aunque es ley, que los hijos de las eſclauas ſean eſclauos) podria vn amo dar priuilegio al hijo primero de ſu eſclaua, ò a otro, para q̄ no lo fueſſe, deſuete q̄ antes fueſſe horro, q̄ nacido, ò còcebido: y ſeria libre, no por la ley general, ſino por ſu priuilegio particular. Y ſi Dios còcedio tal gracia a la Virgen ſu madre, no lo tiene la Iglesia determinado, ni quiere q̄ ſe reprueue el ſi, o el no, en eſſe caſo, antes por quitar diſſenſiones entre la gēte del pueblo, ha prohibido, q̄ en Romãno no ſe diſpute. Por lo qual, dexãdo toda còticiò y deba te de argumentos, ſin hazer diſputa, traere, ſolamente algunos lugares, que parecen perſuadir, q̄ piadoſamente entendamos, que el Señor la hizo eſſe fauor, entre otras grandes prerrogatiuas y priuilegios de que la dotò.

Coſtumbre fue antigua, muchas vezes repetida

*Placuit hic ad marginē in gratiā ſu diſſoluam ad notare quomodo licet loqui in hac*

*materia, circa quā extat extrauagans graue inter motus proprios Pij V. & deſc. Cõcil. Tridēne quē grauiſſimis cenſuris vult queſtione.*

*Primò, non licet de es diſputare v. vulgaritermo ne. Quid itelligi proponendo argumenta, & reſpondendo obſectis. Licet tamē propriam ſentē*

*tiā propone ro, explicare, & conſirmare.*

*a. Non licet vilo idioma te aſſerere deſenſores al terutruſcopi nionis ſcilicet aſſerunt tes vel negã tes Virginis præſentiam nem eſſe hæreticos, vel*

*peccaremore taliter.*

*b. Non licet dicere aſſer tores præſentationis peccare, etiã venialiter.*

*c. Non eſt virtutis aſſerimare, peccatida*

entem venia  
le cōmittere  
eos qui de  
gant Virgi  
nē pcedenſi  
tē, quā de  
erctis tan  
tum variis  
affirmare  
ment lo  
opponit en  
tentiam.

6  
De ſuū m  
mū modo  
peccatū tē  
es quilibet  
in quō corri  
gendus vale  
re noīne  
Major. d. f.  
3. tēuō, p  
care vultu

7  
tee negātes  
praſentia  
caenā rā  
tione, qui  
deſeruiat  
tū. Inſup  
de m, tan  
quā Pius V.  
liberā fa  
cultatem fa  
cit etlibet  
ſententiā rā  
g

8  
omnem idem  
amere, q  
e v. g. p  
t. p. p. p.

9. Loquēdo  
modo de ver  
tate ſenten  
tiam, ſed  
de probabili  
tate ſenten  
tiae, quā  
omni ratiō  
pmitit quā  
dicitur  
deſeruiat  
quam ſenten  
tiam ſenten  
tiam, non eſſe  
probabilem,  
quia vult  
tur eius pro  
babiliſſimū  
tatem inſere  
de diſſimū  
dita.

tida en la ſagrada Eſcritura. los aſſigidos y ne  
ceſitados del fauor del cielo, quando con in  
ſtancia pedian algo a Dios, echar tierra ſobre  
ſu cabeça. Y examinando la cauſa deſta cere  
monia, quia ſe podria dezir, q ſiendo la tier  
ra madre comun, ponerla ſobre la cabeça, era  
ponerla entre Dios, y noſotros, ſobre nueſtra  
cabeça, y abaxo del cielo en que eſta Dios. Y  
en otro Romāce, que entre los hōbres, y Dios  
auia de auer vna madre comun, remediadora  
de nueſtras cuyras. Comun eſto es, que tambié  
la tierra auia de ſer ſu madre, como lo era nue  
ſtra, y auia de mediar entre ſus hijos, entre  
Dios, y los hombres, y ſe ponía ſobre la cabeça  
de los penitentes, porque fueſſe como eſcudo, y  
amparo a los golpes del cielo: madre comun  
que media, porque tambien Dios auia de ſer  
hijo de la tierra, pues auia de ſer hombre. Pero  
admirate, que quido aparecio a Moyses en  
vna garça que ardia ſin quemarſe (por la qual,  
ſegun comunmente declaran los Doctōres, ſe  
daua a entender el miſterio de la Encarnaciō)  
le dio voces que ſe quiraſſe los capatos. Señor,  
no venia mas a pelo, que ſe deſcubrieſſe la ca  
beça, pues eſtaua delante de vos? No le mada  
eſto, que el lo haria de por ſi, conociendo quien  
le hablaba, y quia lo auia ya ante mano he  
cho. Lo que le auia es, que ſe quite los cap  
atos. Fue ſin duda dezir, q hizielle correſia  
a la tierra, q la piſaſſen con reſpecto. Y porque  
no pudieſſemos dudar de la raziō, la diſo luego:  
*Ne apropiēs ſub ſolus enim in qua terra ſancta eſt.*  
Mira q el lugar en que eſta es tierra ſanta,  
Que mas tiene eſta tierra q otras? Bien ſe vee.  
Eſtā Dios enqarçado en ella. La Virgē, de quē  
Dios tomó la carne en que aparecio al mūdo,  
es tierra ſanta. Llamala Dios aſi tanto tiem  
po antes de ſer engendrada: y ſanta de la boca  
de Dios, mas es que ſanta a boca llena. Quā  
do el Angel en la Anunciaciō la dixo: Lo que  
nacera de ti ſanto, ſerā llamado Hijo de Dios:  
entendiendo los Doctōres, que aquella palabra  
ſanto, quiere dezir: ſanto de todas maneras, y  
ſin pecado original. Pues ſi ſanto de la boca de  
vn Angel dize tanto, ſanto de la boca de Dios  
porque no lo dirā? El miſmo Dios la canonizō  
por ſanta: *Terra ſancta eſt.* Luego ſanta en la  
mejor manera q cupo en ella. Y el modo mas  
auerajado en los bienes, es nunca carecer de  
ellos luego la Virgen nūca eſtubo ſin ſantidad,  
y conſiguientemente nunca tuuo pecado.

Otro lugar. Vno de los epitetos, o ſobre  
nombres que la Ygleſia da a la Virgen, es, illa  
marla Puerta del cielo. Dos ay en la caſa de  
Dios: la vna de rigor y juſticia: la otra de mer  
ced y gracia. Declaremoſlo con vn exemplo.  
Para entrar en vna Encomienda, acude al Rey  
vno que ſuuiſo muchos años en la guerra, y

trae el brazo con cendales al cuello, la pierna  
con vna mudera, que ſe la lleuō vn caſion, y el  
cuerpo acorinado: eſte por ſus cabales entra en  
la Encomienda, ya le es deuida: entrō por la  
puerta de la juſticia, a fuerza de ſeruiciōs, con  
forme a la ley general, que ordena, ſe den a los  
que por ſus hechos las mereciere. Otro, ſin na  
da deſto, porque tuuo fauor, o porque cayō en  
gracia al Rey, ſe la dieron ſiendo niño. O que  
dichoſo fue ſulano, deſpachado en la ſignatura  
de gracia: antes que tuuiſſe meritos, en la cu  
na encomendado. Hizole el Rey merced de ſu  
bella gracia: entrō por la puerta dela buena  
dicha. Pues aſi en la entrada de la caſa de  
Dios, ſus enconciendas y dignidades ay. La ju  
ſticia de la ley general diſpone, que ſe daran  
a los que hiziere obras para merecerlas. Pero  
otra puerta ay de gracia. Acaban de baptizar  
al que ayer nocio, o q ſiempre fue Moro, muer  
teſe vaſe al cielo. Que dichoſo fue, lleuā la glo  
tia de merced, ſin auer merecimientos ſuyos.  
Venamos aora, la puerta por donde entra la  
Virgen, qual es? la de rigor, o la de gracia? La  
Ygleſia toma la mano en reſponder a la pre  
gunta, y como gloſſandose a ſi miſma, porq no  
ſe ponga en duda de que puerta habla, dize con  
otra Antifona: *Felix caſa porta.* Puerta di  
choſa del cielo. Cupole la puerta de la buena  
dicha. Y nadie me diga, q vna coſa es ſer puer  
ta dichoſa, y otro entrar por ella: porq la Vir  
gē, no es puerta que ſe queda a la puerta. Con  
grandes venturas entrō en las dignidades, y  
perrogatiuas del cielo, en la cuna, y antes de  
la cuna en la Concepciō: porque cayō en gra  
cia al Señor, lo qual deſpues dixo el Angel en  
ſu Anunciaciō: No tienes que temer Maria,  
que hallaſte gracia en los ojos de Dios. Quien  
entra por la puerta del rigor y meritos, pue  
de reñir, ſi a caſo ellos no vienen a la medida  
de la puerta, q es muy juſta, y angoſta. Pero la  
del fauor, y merced de Dios, es puerta de bue  
na gracia, ancheroſa, no ay aprietos, no ay q  
reclaren ſu entrada cabe gran caudal de bien  
eſtad ancha, que riene por medida la bōdad  
y liberalidad de Dios. Eſta es por donde en  
trō la Virgen: y aſi no importa mucho q los  
Doctōres determinen, que ſegū la ley, y decre  
to general, nadie de los hijos de Adā fue libre  
de la mācha original, ſino ſolo Chriſto. Porque  
bien confeſſamos, que la Virgen tambien la in  
curtierra, ſi las huuiera de auer en ecla de juy  
zio, y en rigor del derecho, o decreto gēneral.  
Pero eſto fueſſe entrar por la puerta de la juſ  
ticia. Ella no va por ay, camina por otra vere  
da, fundae en fauor, y merced particular. Es  
priuilegio que tuuo, entrō por la puerta di  
choſa, por la de la gracia, que Dios le hizo, de  
eſtendarla de la ley, que nunca huieſſe en ella

10  
Extrajug.  
in qua Pon  
tis, appellat  
banc parum  
prim, deco  
lum & lauda  
bilem: nulla  
autem ſenē  
tia eſt lauda  
bile, niſi ad  
minus ſit  
probabilis er  
11  
go ſi ſum  
directio eius  
probabilis eſt  
diſſimilis eſt.

6. Affirmare  
ſententiā ne  
gaſtem pro  
is rationem  
non eſſe pro  
babilem, ad

12  
eſt contra al  
quid deſer  
uim, neque  
indirecte qu  
dem. 11  
in quo cor  
rigenda eſt.  
Barr. a b  
din. 3. part.  
quod ſenē  
ſententiā, Pon  
tifices deter

13  
mina ſe vira  
que probat  
lem eſſe: q  
tam v  
nō eſt, ſacul  
t. 1. eodem Pul  
V. vultū  
ſententiā, nō  
probabilis  
ſed, q de pro  
batione diſſi  
milit & extra  
nagans Gra

14  
ue nimis ali  
ter de ſenten  
tiae quam de  
re vultū op  
tione loqui  
tur.

Postremo,  
corrigendus  
venit Caſe  
tan. tradit.  
de

# Psalmo IIII. de la Penitencia

de Concep- mancha de pecado. Y añadio, que con cuyda-  
 Virginia di trocó la Yglesia la palabra: no dixo a la lla-  
 cena: Pro no

15  
 fti esse aſu  
 mandan por  
 tem nega  
 tem, non cu  
 rando de ſe  
 dalo pibis.  
 quia eſt p  
 rificorum d  
 cedum tunc  
 quod nulla

16  
 tempeſtate  
 peccat erga  
 numeropote  
 ſe idali talis  
 eſt con-er,  
 miſpelus ob  
 uſiſt, ſe an  
 dalo tēpēd  
 do & decla  
 rado qd licet  
 ſenſu in  
 vitam q-par  
 te, qm non

17  
 eſt pbario  
 ram-ſed pu  
 ſil orum ſe  
 dalmplebi  
 aſueſtite  
 ſemper op  
 poſitum au  
 dize a Cath  
 licis conſo  
 maioribot.

18  
 Tob. 5.  
 Ierem. 5.  
 Luc. 21.

19

manchó a todos, ſin que nadie ſe eſcapaſſe: lue  
 go vereys las querellas que de a y nacieron: ſa-  
 le Tob diziendo: O mal aya el dia en que yo na-  
 ci-vn Jeremias: Ay de mi madre mia, para que  
 me engenóraſte varon de renzillas, y diſcor-  
 dia en toda la tierra, y ſan Lucas: Quando oyre-  
 des las guerras y ſediciones, no os eſpanteys  
 que ha de auerlas. Porque pēſays que las ha  
 de auer, o de dōde nacen? Ay vn a causa de to-  
 das eſas querellas, que fue Adan, derraman-  
 do el agua ſuzia del pecado ſobre todos. En-  
 tra aora ſan Iuan en ſu Apocalypſi, hablando  
 de la Virgen madre de Dios, y dize: Que vio  
 una muger preñada, y que vn dragon le eſpera  
 u a tragar el parto, y porque no ſe le eſcapaſ-  
 ſe arrojó de ſu boca vn rio tras ella. Veys el  
 rio, pues eſta es el agua de la inmundicia del  
 inferno, que derramó para ſalpar a todos  
 queriendo que tampoco la Virgen ſe eſcapaſ-  
 ſe. Pero imaginad, que quando la otra eſtaua

eſperado a la ventana con la caldera del agua  
 ſuzia, para derramarla ſobre todos los de la  
 proceſſion, vn amigo, o hijo vuestro ſupo ante  
 mano la traueſtura q̄ ſe auia de hazer, y os di-  
 xo: Señor, pues auys de yr en eſta proceſſion,  
 poneos vn ſiettero muy encapillado, que os cu-  
 bra todo, y vnas galochas muy altas. Y eſſo pa-  
 ra que quereys que lo lleue, que no lo lleuan  
 otros? Ora pues, yo os cubro con el, auyselo de  
 llevar, que a ſu tiempo ſabreys el porque. De-  
 zidme, quando deſpues veays que cayo la cal-  
 dera de agua, no vereys juntamēte a los otros  
 manchados, y a vos limpio: que ni el agua de  
 arriba por la capa aguadera, ni el lodo por las  
 galochas os pudo tocar? Fue la cauſa, el cuyda-  
 do del buen amigo. o hi-o, que proueyó a vue-  
 ſtra limpieza. Mirad aora ſi viene a propoſito.  
 Conſideremos a la Virgen, como la vio S. Iuā,  
 veſtida del Sol, la Luna debaxo los pies. Con  
 eſſe manto, o ſiettero del Sol la viſtió ſu Hijo, y  
 vnos chapines tan altos que llegan al cielo, la  
 Luna queda debaxo de ellos. En eſte trage, que  
 puede temer el arrojar del agua, en quitando-  
 ſe el manto, queda limpia, demas que es de ma-  
 teria, que aunque paſſe por muladares, e inmū-  
 dicias, no ſe inſiciona: manto de Sol. Sin duda  
 ſu Hijo, ſabidor antemano del agua q̄ ſe auia  
 de arrojar ſobre todos, la puſto tales veſtidos  
 deſulados, o nunca viſtos. Proueyó a la limpie-  
 ça de ſu madre demanera, que (aunque todos  
 los otros tienen porque querellarſe) ella porq̄  
 dar gracias, viendoſe eſcapada de tan general  
 mancha. Y por mas claridad añadio el miſmo  
 ſan Iuan, que quando el agua que arroja el dra-  
 gon infernal, es tāta, que haze vn rio, y no val-  
 drian galochas, o ſiettero, dize el cielo alas a la  
 venturoſa, y fauorecida muger, con que buel-  
 ye ſe eſcape del que la quiſo tragar.

Otro lugar ay en los miſmos Prouerbios,  
 que ayuda nueſtro inrento: El Señor me poſſe-  
 yó en el principio de ſus caminos, las quales  
 palabras la Yglesia aplica a la Virgen. Y para  
 declararlas aduertid, que es principio entre  
 los Iuriſtas, q̄ la propiedad de vna coſa, no tie-  
 ne que ver con la poſſeſſion della, no pende lo  
 vno de lo otro. Eſtā vn cauallero en poſſeſſion  
 de vn mayorazgo, que ha años goza: pleytea la  
 propiedad, y a vezes eſcondenado, y la capa  
 que el ladron oſhurtó, vueſtra es la propie-  
 dad, aunque el la poſſee. Aora a nueſtro propo-  
 ſito. Los predeſtinados que Dios tiene eſcogi-  
 dos en el eterno decreto de ſu Conſiſtorio, pa-  
 ra que ſean ciudadanos de ſu Cozre ſoberana  
 (hablemos aſi) de Dios ſon quāto a la propie-  
 dad, y con todo acótrece, que a vezes la poſſeſ-  
 ſion la tiene Satanás. Cayó en pecado mortal  
 vno, q̄ Dios tiene eſcogido para Sāto: en tal eſ-  
 tado el q̄ le poſſee es el demonio: aſi ſe colige  
 del

10

21  
 Apocal. 21.  
 Mulier ami-  
 cta ſole, &  
 Luna ſub pe-  
 dibus eius.

22

Prouerb. 8.  
 Dñs poſſe-  
 det me in in-  
 itio viarum  
 ſuarum.

23  
 Axiom. ſa-  
 riſtarum.  
 Poſſeſſioni  
 cum proprie-  
 tate, nihil eſt  
 commune, in  
 ſ. naturalit-  
 ter. 4. nihil  
 eōmune ſſ.  
 de acquirēd.  
 poſſet.

24

Luc. 7. Dē  
forme arma  
tus cuſtodit  
anſu ſuū, in  
pace ſit om  
nia que poſ  
ſidēt.

del Euangelista ſan Lucas, quando Chriſto Se  
ñor nueſtro dixo: Mientras el fuerte armado,  
guarda ſus talanqueras de ſu caſa, en paz eſta  
todo lo que poſſee. Entendiendo por eſte fuer  
te al demonio, mientras no ſobreuiene otro  
mas fuerte que le alance de ſu alma, ſin duda  
eſta poſſee, aunque la propiedad ſea del cie  
lo. Aſi que bien ſe compadece, tener vno la  
propriedad, y otro la poſſeſion. Agora entra  
la Virgen nueſtra Señora, y dize: El Señor me  
poſſeyo en el principio de ſus caminos: parecē  
verdaderamente palabras dichas de propoſi  
to, para atapar la boca a los que ſienten que  
primero tuuo pecado, y deſpues fue ſacrifica  
da: que en eſte caſo cierto es: que poſto que  
la propiedad, ſiempre ſe quedara de Dios, pe  
ro la poſſeſion primero hauiera ſido del de  
monio. Y eſto niega la Virgen, diziendo: El Se  
ñor me poſſeyo en el principio de ſus cami  
nos: no huuo otro poſſedor primero, que no  
principia ſino quien es primero: ſon ſinono  
mos, todo es vno, poſſedor en el principio, y  
poſſedor primero. Eſto miſmo quiſo ſignifi  
car la Virgen en aquellas palabras que reſp  
dio al Angel en la embaxada: He aqui la eſcla  
ua del Señor, porque otras, aunque ſe precian  
de eſclauas ſuyas, en algun tiempo fueron de  
otros amos, ſola eſta nunca lo fue.

Luc. 1. Ecce  
ancilla Do  
mini.

Cantic. 7.  
Quid viden  
in ſummi  
tate, miſi  
coros caſ  
trum.

Iſa. conte  
res caput  
meum.

Mas en los Cantares eſta eſcrito: Que veys  
en la ſummitate, ſino coros de reales? Quiere  
dezir, que veys en la paſtora diſtraçada: eſto  
es ſumamides, que veys, ſino enſayes de armas,  
alardes de ſoldados: Pues que riene que hazer  
paſtora con reſenas de guerra? En eſto echa  
res de ver, que paſtora es, pues capitanea a  
gente de armas. Es cabeça de vando contra Sa  
tan. Quando Dios dixo a la culebra, que eſta  
quebrantaria ſu cãbeça, harto ſignifíco, que en  
el inferno auia cabeça de vando, y la Virgen  
lo era de contravando, y la quitaria los brios.  
Oñez, y Gamboas, Fragoſos, y Adornos: Gibe  
liones, Gu. liſos, vandos fueron: pero quanto  
mas vniuerſal, y mas encontrado es, el de Sata  
nas contra el de los fieles? Del nueſtro es la capi  
tana, y cabeça la Virgen nueſtra Señora, y  
haze alardes de ſu gente. Dezidme pues aga  
ra, ſi los Franceses tuuiſſen algunos buenos  
ſuccesos de guerra contra los Eſpañoles, no os  
parece que quedauamos bien pagados, y les  
aguauamos baſtantemente ſus hutánias, con  
dezirles: Si, pero vueſtro Rey aca no le tui  
mos preſo? Deſſa fuerte, puoſto que la Virgen,  
y los varones juſtos, ſus ſoldados en el diſcur  
ſo de ſus vidas, ayau alcançado mil vitorias,  
mil triunfos de Satanay muy deſdorados que  
daran todos, ſi pudiera dezir el demonio. Bié,  
pero ya tuue yo a vueſtra cabeça de vando  
preſa en mi poder. Por cierto que todos nos

afrentaramos delloſy no fuera quebrantar eſta  
los brios al demonio, ſino añadirſelos.

Para confirmar eſta razon, viene harto a pe  
lo lo que dixo Abimelec a Sarra, muger de A  
braham, auendola tenido en ſu poder, aúque  
no ſe aproueche della: Mil peſos di a tu her  
mano, por la vergüenza que has de paſſar, to  
das las vezes que los de tu familia ſe acordaren,  
que has ſido prionierra de otro varon: las  
colores te ſaldran a los carrillos, quando te vi  
niere a la memoria, que eſtubiſte en poder del  
que no eras legitimo eſpoſo. Luego vergü  
ça fuera a la Virgen, auer eſtado en el de Sata  
nas, aunque nunca huuiſſe pecado actualmen  
te. No conſintiera ſu hijo padecer ſu madre  
tal afrenta.

Y para que veays ſi lo es, ponderad las pa  
labras con que ſan Aguliſin mi padre, en eſte  
nueſtro verſo declara el oprobio del pecado  
original. Heredaſe dize el la maldad de Adan,  
y con eſta viene arrastrando la ſoga de la muer  
te. Ninguno nace, que no trayga a raſtro la pe  
na, y el merito della: *ipſum vinculum mortis, cum  
ipſa iniquitate concretum eſt, nemo naſcitur niſi tra  
bens peccatum, trabens meritum peccati.* Imagino ye,  
que lo quiſo pintar el glorioſo padre: como  
quando a vn mal hechor le ſacan de la carcel  
para lleuarle a la horca que ſale cõ ſoga, y pre  
gon, la ſoga al cuello, que le ha de dar la muer  
te en apretandola, el pregon que diga, por  
que lo merecio: *Trabens vinculum mortis.* Y jun  
tamente el pregon, el porque, la culpa origi  
nal eſcrita en el alma: *Trabens meritum peccati.*  
Nacen los hijos de Adan condenados a care  
cer perpetuamente de la claridad, y viſta de ſu  
criador. Y por eſto al pecado que lo cauſa, que  
ſacamos con noſotros de las entrañas de nue  
ſtras madres, lo llamo atadura, o vinculo de  
m ierte, ſoga del que le ſacan a horcar. Y quiça  
los lloros con que cada vno nace, ſon el pre  
gon que el miſmo da contra ſi, con que haze  
publica a todos la culpa de ſu origen, pues ſin  
eſta no huiera lagrymas. Dezidme agora, ſe  
ria juſto, que vn Rey conſintieſſe, que ſacaſſen  
a la Reyna muy amada, y querida ſuya, con ſoga,  
y pregon por las calles publicas? Gran  
afrenta: no ſe deue preſumir. Luego mucho  
menos del Rey eterno del cielo, y tierra, que  
conſintieſſe que ſu muy querida madre, eſco  
gida antes de los ſiglos, tuuiſſeſſe jamas eſta  
afrenta del pecado original: pues quien con el  
nace trae la ſoga arrastrando, y el pregon de  
que lo merece.

Otro lugar en el Eccleſiaſtico dize aſi: Li  
braſtem Señor, ſegun la multitud de la miſe  
ricordia de tu nombre, de los que bramauan,  
aparejados a tragarme, y de las manos de los  
que buſcauan mi alma, y de las puertas de las

30  
Gen. 1. Ecce  
miſi: argu  
teos de di ſra  
trixit hoc  
erit tibi in  
velamē oca  
lorum, &c.  
Memoro te  
depreciam.

31  
Aug. bi.

32

33

34  
Eccl. 1.  
Liberaſti  
me ſecundū  
multitudinē  
miſericor  
dię tuę

minis tui a  
rugibus,  
preparasti  
aleam de  
de maculis  
que reuerſum  
animam meam  
de a peris  
tribulationi  
que circūde  
derunt me.

35

tribulaciones, que me arredaron. Donde  
notad, que la que arriba llama la Yglesia puer-  
ta dichosa del cielo, agora se llama libertada  
de las puertas de la tribulacion, que las ro-  
dea. Parece esto declaracion de aquello, y a-  
punta como con el dedo, en que estuuo esta  
buena dicha de la puerta. Vamos lo mostrando.  
Dos puertas ay de tribulacion, el nacer, y  
el morir, por donde se sale de la vida, y por dō  
de se entra a ella. Y que sean de tribulacion,  
creereys lo de la segunda facilmente, por las  
congoxas que se padecen en este transito: pe-  
ro mastrubulacion ay en la primera: rambien  
ay muerte, no del cuerpo, mas del alma: quan-  
do coniença a dar vida al cuerpo, en este mis-  
mo punto la llega su muerte. Y que Dios li-  
brasse a la Virgen de la tribulacion de la se-  
gunda puerta, que es muerte corporal, bien  
se dexa entender. Fue privilegiada, que no  
sintiesse sus congoxas, y amargores, que fue-  
se mas fueso, que muerte su muerte. Pero en  
la primera puerta, quando muere el alma en  
la entrada de la vida, como pado ser librada  
de la tribulacion, sino auia contraido el peca-  
do? Y si ya le tenia, no fue librada en la puer-  
ta, sino despues de entrada en ella. Responde  
ella misma en el lugar allegado, declarando-  
lo con el exemplo de vno que viene huyendo  
de la justicia, y quiere valerse de la Yglesia:  
llego a las puertas apegarse de sus cerrojos,  
y aldaones, la justicia en sus alcances: alli  
quiere cogerle, que no le valga el sagrado.  
Sus ministros appelludan, FAVOR a la justicia:  
los clérigos de dentro a defenderle bozean-  
do: FAVOR a la Yglesia. Aqui del Rey (los  
vnos) Aqui de Dios (los otros) veyes que tri-  
bulacion tan grande de la puerta? y que as-  
tigido sobre quien se pleyra: hasta que vno de  
mas fuerza de dentro le pego del brazo y tirá-  
dole entro en sagrado, y queda seguro, y libre,  
y da gracias al que le saco de tal aprieto, y tri-  
bulacion. Así la Virgen, en las palabras del  
Eclesiástico: Libralteme Señor, de las puer-  
ras de las tribulaciones, que me renian cerca-  
da. Al entrar en la vida, venia tras ella rodo el  
inferno, siguiendola por hija de Adan (que to-  
dos son delinquentes quando nacen) y ella co-  
mo huyendo a sagrado, pegandose de las al-  
daues de la casa de Dios: y alli en la puerta,  
por cautiualla como a los demas nacidos: vo-  
zeaua el pecado: Aqui de la justicia, que segun  
las leyes, y decretos generales ha de incurrir,  
como los demas la mancha, y lacra. Y de par-  
te de la Virgen, los Angeles y el mismo Dios,  
Aqui de la gracia, y defendiendola que el pe-  
cado no pudiesse llegarla, tira della, y entra en  
sagrado libre de toda esta congoxa, y apriero,  
y por tal beneficio le da gracias infinitas: Li-

36

braſteme Señor, de los aparejados a tragarme  
en los puertas de las tribulaciones que me ro-  
dearon.

37

Mas otra prueua la imagē mas perfecta que  
vos supierdes imaginar, aunque sea pintada  
por Michael Angel, si la tabla no se corto en  
buena Luna, desde con el tiempo, y se tuer-  
ce, o se come de carcoma: y si el corte fue biē  
fazonado, no haze vicio. La vida de la Virgen,  
y rodas sus obras fueron vnas pinururas celo-  
stiales, no de la mano de Michael Angel, sino  
de aquel de quien truxo la embaxada Gabriel  
Archangel. El mismo con particular cuydado  
la estuuo desde sus principios matizando, y  
poniendo sus sombras, y replandores (como  
lo significan aquellas palabras, que su menſa-  
gero la dixo. La virtud del Altísimo te hara  
sombra.) Luego pues es cierto, que la tabla de  
esta pintura nuna torcio, en toda la vida no  
desdixo, ni en vna venialidad: siguiese que en el  
corte no huuo falta, no huuo defeto en su con-  
cepcion.

38

Otros muchos lugares pudiera traer para  
confirmar el pleyro, en fauor de la limpieza  
de la Virgen: Pero baste acordaros, que mas  
es ser hijo suyo, que su deuoto: y pues sola la  
denosion hazen que sean tantos los que con  
anſias procuran abogar, y salir con el pleyto  
de siempre limpia, como entenderemos que  
su hijo, que la amo mas que todos nosotros  
(pudiendo como pudo) no le aya dado esta  
con otras mil excelencias particulares, en  
que la auentajo de todos los santos, como ma-  
dre suya.

David en este verso conoce, que a el le cu-  
po la misma lacra, e inficion original, que a los  
demas hombres: y el proposito con que haze  
memoria della, es dezir a Dios: Señor, despues  
que confieſſo delante de vos el pecado, que yo  
hize: acordaos vos juntamente, que ya quan-  
do naci, trahia cómo lo la semilla de toda mal-  
dad, siendo como los de mas concebido con  
el incentivo de la mancha original. Y que ma-  
rauiſſa que el clauel huela al clauo, que se le  
puso en la rayz, y peque quien fue concebido  
en vn pecado, q̄ le esta tirando de continuo por  
la ropa, para lleuarle a otros. Representolo  
Señor, no por disculpa entera de mi culpa, si-  
no porque mas facilmente tengas piedad de  
mi cayda, por el deslizadero, que me ayu-  
do: concediendome la misericordia  
y perdon de mis pecados que  
pido: Ecce enim in iniquita-  
tibus conceptus sum, &  
in peccatis conce-  
pit me mater  
mea.

40

41

VERSO SEPTIMO.

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Ecce enim veritatem dilexiſti, incerta, & occulta ſapientie tue maniſeſtaſti mihi.*

Porque ya ſe vce, que amas la verdad, las coſas inciertas, y occultas de tu ſabiduria me maniſeſtaſte a mi.

**I** E diuerſas maneras interpretan los Doctores eſte verſo, y tambien la ocaſion con que Dauid le pone aqui. Titielmano dize, que por eſta verdad, que Dios ama, ſe entiende la de Dios en ſus promeſas. Y como Nathan de parte ſuya le dixo, que auí traſladado ſu pecado, y no moriria por el: haze Dauid de eſas palabras razõ, para mas entero perdon. Dize, Señor, amigo ſoy de la verdad de vneſtra palabra, y del cumplimiento de vueſtras promeſas: y eſto me hallara la miſericordia que demandando, porque ya me aueys reuelado por Nathan, que en el conſejo de vueſtra ſabiduria eſtã decretado el perdon de mi pecado, que a los otros eſ oculto, e incierto. Amays la verdad de vueſtra palabra, y (auíendome maniſeſtado lo oculto de vueſtra ſabiduria, lo decretado en vueſtro tribunal todo ſabio acerca de mi perdon) cierto es, que no ſe me deſpintara, no boluerays atras la palabra: que amays la verdad de vueſtras promeſas: *Ecce enim veritatem dilexiſti incerta, & occulta ſapientie tue maniſeſtaſti mihi.*

**3** Eſte ſentido tiene dos inconuenientes. El primero, que aquellas palabras: Lo oculto de vueſtra ſabiduria me aueys maniſeſtado, parece que tiran a coſas mas lenantadas, que las que tocan a ſu propia perſona: particularmente que dize en plural, coſas occultas: no vna ſolamente, ſino muchas. Y quando eſte no ſea, ay otro mayor, que el texto Hebreo (y ſe colige de la tranſlacion de los Setenta) dize: Amas la verdad en lo intimo, en lo eſcondido en lo qual parece, que la verdad que ama, no

ſe entiende la de Dios, ſino la del hombre, que trate con Dios verdad de dentro, de lo intimo de ſu coraçon, con llaneza de ſu alma, ſin doblez alguna.

Genebrardo ſigue otra vereda, è interpreta, por la verdad la fidelidad, o lealtad cõ que Dauid guardaua, y reſpetaua los myſterios, que Dios le auia eueelado, como ſi dixera: Señor perdonadme, que aunque peque, ya veyſ que os guarde lealtad, y enereza de Fe, y Religion. Enſeño, y profetizo a los demas con gran verdad los ſecretos de vueſtra ſabiduria, los myſterios de la Encarnacion del Veebo Eterno, que a mi me aueys reuelado, quedando a otros obſcuros, è inciertos. Y aſi perdonadme, ſi quiera porque no ſe diga, que en balde me aueys dado vueſtro eſpiritu profetico.

Y la palabra: Coſas inciertas, aqui no ſe ha de tomar por lo que es dudoso en ſi, ſino por lo que (aunque ſea cierto) no lo ſaben otros, ò no ſaben el quando. A Euripides çaherio vno que le oia mal la boca. Reſpondio: Creolo, porque ſe me han podrido muchas coſas dentro del pecho, haziendo vſania de que guardaua taneo los ſecretos, de que manidos le oian mal. Pero los de la ſabiduria de Dios, tocantes a la ſalud vniuerſal, no los reuela Dios para que ſe pudran, ſino para que con verdad, y fidelidad ſe enſeñe al pueblo, y auer lo hecho aſi, alega Dauid agora por ſu ſeruiçio para pedir de merced el perdon de ſu culpa, ſegun Genebrardo.

Con todo me parece mas propia la interpretacion de Euty mio aqui: el qual ſiente, que eſtas palabras mas las dize por acufaſe, exagerando la grauedad de ſu culpa, que por ampararſe con ellas: induziendolas deſta manera. En el verſo paſſado alego ſu pecado original, que inclina a los actuaes, como parte de deſculpa de los ſuyos: y luego en eſte, como deſdiziendole de la eſcuſa paſſada, ſe torna a acufaſe mas graueamente, diciendo: A Señor, que a otros podrian ſeruir de eſcudo los incen tuos del pecado original: pero (para confeſſar lo la verdad que en en noſotros amas) no ha en mi taneo lugar, porque me auias auenta jado en mil fauores: Tanto, que los ſerretos de tu ſabiduria eſcondidos a los otros, me los comunicauas. Y entre tales beneficios, grã ingratitud, ha ſido auerme dexado caer en ofenſas tuyas. Que tu miſmo ſecretario de tu conſejo te haga traycion, mayor culpa es, que ſi otro la cometiera: *Incerta, & occulta ſapientie tue maniſeſtaſti mihi.*

Genebr. in  
trãis expo-  
nit autem in  
rebus qua  
ſi ſint eſtã  
adpe.  
Genebr. ex-  
poſito hic.

Euripides  
de graue o-  
leſa ora-  
tione, reſ-  
po. dicit: Mul-  
ta quide in  
me compa-  
ratur, ſub  
indigne ſe  
arcani ſoli-  
tudinem ſeruari.  
6  
Euty. expo-  
ſito hic.

Iſſen. legiſ.  
Amas verita-  
tem in int-  
imo



*Discurso II. Sobre el mismo verso  
septimo: Que la mejor disculpa  
del pecado es conocer que ningu-  
na lo es enteramente.*



CCE enim veritatem dilexisti: incerta,  
 & occulta sapientia tua manifestasti  
 mihi.

Segun el sentido de Euthymio, que seguimos, Dauid en estos dos versos, deshecho de hallar remedio a sus culpas, ya se disculpa, ya se bueue a culpar: En lo qual descubre la turbacion santa de su alma: el espanto de su pecado, y temor de la justicia de Dios, que ya tras el. Vn raton que salio por vuestro espanto, si siente que le quieren coger, la priesa con que acude a su agujero a guarecerse: si a caso le hallo tal pado, o poco seguro, la diligencia con que da la buelta a otro lado: En vn instante corre toda la pared a buscar guarida: la turbacion con que lo acomete todo, sin hallar por donde escaparle. Así parece que se pinta Dauid a si mismo, y a todos los peccadores, a quien sus culpas van dando caça. Y no es baxa la comparacion, que menos es vn hóbre deláde de Dios, que vn raton delante los hombres) ni mia, sino de la santa Escriptura. En el libro de Iudith, los Capitanes, y maestros del campo de los Assyrios, llamaron ratones a los de Israel, que salian a presentárles baralla (queriendo por este nombre dar a entender la priesa, miedo, y turbacion, con que se boluerian a encerrar dentro de sus muros despertando, y saliendoles al encuentro su Canan Holofneces, y dioses)

Judic. 14. Delperat porteros a nuestro General Holofernes, porquelo ratones falidos de sus cuevas, se han atreuido a presentarnos batalla. *Instate & excitate illam, quoniam egressi mures de cavernis suis, ausi sunt promovere nos ad pugnam.*

- Representafe a David, que ya el juizio, y castigo de Dios viene fobre el: y auiendo oydo el ruydo de fus amenazas, quifo guarecerfe en el agujero de la flaqueza humana, defmironada por el pecado original. Hallolo como atapado, o poco feuro, parecielo que no era fuficiente difculpa, para quien tenia tantas ayudas de cofta, tantos fauores de Dios. Y dala buelta como turbado a otro lado, y dize: Señor, bien fe que no me efcape por ay de vueftra jufticia, aunque otro mas chico quiza cupiera por efte agujero de difculpandose, alomenos en parte, y guareciendofe en el, pero ya a quí vos hizifteis grande de vueftra cafa, no puedo

efcaparme por el, no me desculpa tanto. En los Trenos dice Jeremias: Pecado peço Ierusalén! y por esso he izno infiable. Parece que apunta al pie de la letra, la turbacion de que vamos hablando. E yque le arrenio a pecar, lo pagara despues con el desfallisio, y sobfalsos, q ha de sentir quando trate de buscar remedio. Acometera mil cosas, y en todas hallara las puertas cerradas. A todos lados (dize Job) vee espadas contra si desfemaynadas. Y la razon es, porque de ninguna fuerte puede aver dificultad baltante donde huuo culpa. Si la huuiera, por el mismo caso no fuera culpa. Y assi a donde quiera que se buelue echa de ver q merecio castigo. Y esso de fuerza le ha de turbar, y poner temor, quando llegue a tanto bien, q senn dolerle de su mal.

Dize Eſayas, que Dios matara al malo con la reſpiración de ſu boca: y viene a nueſtro propoſito, que ya ſe ſabe, que quando vn toro bravo en el corio, va ſiguiendo a vno, caſi a ſus alcances, ſolo el buſido eſtan fuerte, y pone tal turbación al que va huyendo, que le corta los pies, y le deſmayaa de fuerte, que aunque mas ligero ſea, le alcanza: de turbado ſe cae, y antes que el toro le derribe. Aſí parece que pinta Eſayaa a Dios tras vn malo buſcando de ſaña, con ſolo el reſuello le ſaca el alma: con el eſpiritu de ſus labios matara al impio. Eſta Dauid atemorizado de las amenazas de Dios (que ſon como buſidos del toro acotado, que ſe va en los alcances) y de ay nace ſu turbación, y ſalen tambien turbadas ſus razones. La gnaricia que eſta vez intenta, la buelue a dexar, eſcogiéndolo por partido menos peligroſo, a conocer ſu culpa, ſin diſculpa rendirſe, y poſtrarle delante del toro: del qual dizien, que no dañaa los que ſe proſtrán como muertos: alomenos en Dios eſta verdad, que en vientos en el fuero rendidos, ſe le paſſa el coraje.

Y a este proposito he visto yo declarar aq̃l lugar de Eſayas. En aquel dia viſitara el Señor en ſu eſpada dura, grande, y fuerte, a Leuitan ſerpiente enroſcada, y a la Vallena que eſta en la mar: en aquel dia la viſia eſcogida le cantara, que yo el Señor que la guardo, al improuiſo ſe la dare a beuer. Y luego añade: Ay que no tengo indignacion, quien me diera fer yo eſpinas, y cambrones en la guerra: Eſtas ſon palabras de Dios en Eſayas, en el qual lugar nora, que deſpues de tanta braueria de eſpada, ſalir que la viſia cantara, es lenguaje viſado en las carceles: quando ſe da tormento a los ſc̃inorofos (para ſaber ſi han confeſſado el delicto) preguntan ſi han cantado. Y queriendo el Señor dar a entendet que auia de apretar los cordeles a los de ſu pueblo, y ponerles a tormento, por ſus muchas culpas, dixo: *Reuerſe*

Ier. 1. Pe-  
catu peccu-  
nterul iic,  
propterea in  
flab. in facta  
est.

**Job. 18** Cir-  
cumpectus  
vndiq. glori-  
am.

Est. n. Spiritu  
in Librum  
suorum et  
testes un  
libro.

8 Bfa. 17. In  
die alle wü  
tabat Dñs u  
gladio Geo

9  
Et in die illa  
vinca me-  
cantabitur e-

Ego Dñs  
qui sermo, et  
repente pr  
pinabo ei r  
forte visit  
me cōtra e

10  
noſtre, & de  
ſervo eā, in  
dignatione  
elimini, qu  
dabit me ſ  
nā, & vep  
in prelio.

propinabo. Yo les dare a beuer jarrillos, ha de llevar tormento de toquilla, y muchas acumbres de agua. Y entonces la viña cannara, conocera, y confeſara ſu culpa, ella ſe rindira. Y que ſe ſigue tras eſto? oy d. *Indignatio non eſt nubi*: Todo mi coraje ſe me ha ydo, falta-me la indignacion, al tiempo que parece, que yo me hauia de hazer todo puas, lanças, y armas, con que traſpaſſarlos, y horadarlos, como vn cribo: *Quis dabit meſſinam, & repem in prelio.*

Tales la condicion de Dios, al tiempo del mayor enojo, quando vee la ocaſion de deſtruyrnos (ſi nos rendimos) paſſa como el toro, ſin hazer daño: viendonos poſtrados, ſe le paſſa la indignacion, al que cõ ſolo el buſido nos mataua. *ſpiritus ſuis interficiet impiũ.* Y ſi ſe poſtrare, y rindiere, ſi ſe humillare, y reconociere ſu culpa, paſſara ſin hazerle daño. Sabido David deſta condicion de Dios, parece q̃ ſe arrepiente de la deſculpa que dio en el verſo paſſado, y dize: Señor, por pies no me eſcapa re de vueſtras manos, arrojar me a los vueſtros, y cruzar las mias, es lo que cumplo. No hazen mis diſculpas aniparo ſeguro a mis culpas: Yo me rindo, y reconozco la grauedad de mi pecado: arrojo me a vueſtros pies, eſperando la corteſia y merced que vlay con los rendidos: *Eccẽ enim veritatem dilexiſti.* Señor, por que que amays la verdad, la tengo de dezir (aunque ſea contra mi) no ſon baſtantes mis diſculpas a deſcargar a quien os ofendio, auiedo recebido de vos tantos y tan grandes fauores como yo: *Eccẽ enim veritatem dilexiſti: incerta, & occulta ſapientia tua maniſeſtaſti mihi*: El fauor que me haziades, el auerme hecho ſecretario de vueſtra ſabiduria, me deuiera tener a rienda, que ningun incentiuo del pecado original me lleuara a ofenſas vueſtras. Mi conciencia me rememre, y eſtã aca dẽtro diziendo: quã ingrato he ſido ofendiendos deſpues de tantos beneficios de vueſtra mano. Y acordandome que amays la verdad en noſotros, me auerguenço, que mi pecho me la diga mas clara a mi de dentro, q̃ yo a vos de fuera. Por eſta cauſa la publico aqui con mi boca, y pluma, firmandolo de mi nombre, porque amays la verdad, y no quiero yo callarla, que ya deſſeo agraderos en todo. Conſieſſo que no cabe en mi la diſculpa de la original culpa, que alegue: porque me auades auentajado de otros con particulares dones y fauores: *Eccẽ enim veritatem dilexiſti: incerta, & occulta ſapientia tua maniſeſtaſti mihi.*

**Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo ſeptimo: Que la amiſtad, y trato con Dios (aun deſpues de perdida) paede ſer prouechoſo, y otros penſamientos de eſte lugar.**

**I**ncerta, & occulta ſapientia tua maniſeſtaſti mihi. Otra expoſicion deſte verſo puede ſer, que aſi como David hizo memoria del pecado original, no para acuarſe, ſino para parre de diſculpa, y razon de alcançar con mas facilidad perdon de ſu culpa, aſi ſiue eſte verſo para el miſmo eſfecto, añadiendo razones a razones. Como ſi dixera: A Señor, que amays la verdad, y con ella no me negareys, que en otro tiempo ſoliamos ſer amigos, y como tal me comunicauades vueſtros ſecretos: y no ſera mucho, que recuerdos de la amiſtad paſſada, ſiruan de ſoldar quiebras preſentes. Si la memoria de vn agrauio, o enojo paſſado, a vn hombre vengatiuo, todas las vezes que ſe le representa (aun deſpues de reconciliadas las amiſtades) parece que la rebuelue el coraje, y le alborota la ſangre: porque a vos (q̃ lleuays de condicion ſer mas piadoſo, que cruel el vengatiuo) el recuerdo de la amiſtad paſſada (aunque aya auido quiebra) no os mouera las entrañas, para apiadaros de vn neceſſitado, que ya ſue priuado, y fauorecido vueſtro? Acordaos Señor, que algun dia ſolia yo ſer ſecretario del Conſultorio de vueſtra ſabiduria, y trataba tan familiarmente con vos que me comunicauades los ſecretos de vueſtro pecho.

Caſi ſemejante razon algo ſeremias vna vez, diziendo: Acordaos Señor, que he eſtado delante de vos intercediendo en fauor de vueſtro pueblo, ſuplicandolos no ſe executaffe el enojo que teniades. Adelante paſſa aqui David, no alega que el hablo a Dios vna vez en coſas agenas, ſino que Dios le hablo a el muchas en coſas propias, comunicandole los ſecretos eſcondidos de ſu ſabiduria. Y aunque no he hallado autor que apunte eſta interceſſacion, no le ſiento inconueniente, y ſera pedir lo miſmo que Dios por Ezechiel promette, caſi con eſtas palabras. Tu deſpreciaſte el juramento, y quebrantaſte el concierto: pero yo me acordare que en tus primeros dias me aſſiſtaſte a ti: haziamos conciertos, y teniamos familiaridad los doſy: ſi deſpues te enſenaron, y ſe adormieron, yo las deſpertare a ſu tiempo, acordandome de la amiſtad paſſada, para cõplir

Jerem. 18.  
Recordare,  
quod ſteterim  
in conſpectu tuo,  
vt loquerer  
pro eis bonũ,  
& auerterem indignationẽ tuã ab eis.

Ezech. 16.  
Deſpexiſti  
iuramentum,  
vt irritum faceres pactũ,  
&c.

Psalmo IIII. de la Penitencia.

VERSO OCTAVO.

Discurso primero de la letra  
de este Verso.

*Asperges me Domine hyssopo, & munda-  
bor. Lauabis me, & super ni-  
uem de albam.*

Rociarme has Señor con el hy-  
sopo, y fere limpio, lauarme  
has, y quedare mas blan-  
co que la nieue.

**H**YSOPO, es vna yerua peque-  
ña, de la qual San Agustín mi padre  
dize aqui, que nace sobre las peñas,  
y que es muy medicinal, en particu-  
lar para deshazer la hinchazon de  
los palmones: su facion es a manera de poleo,  
y no mayor de vn palmo.

En la ley vieja, en muchos lugares del Exo-  
do, Levítico, y de los Numeros, se mandaua,  
q̄ se hiziesen vn manoxito desta yerua, y mo-  
jandola en la sangre de los sacrificios, o en a-  
gua en bucha con las cenizas dellos, rocia-  
sen todo el pueblo, para que quedassen purifi-  
cados. Eran ceremonias de la ley antigua, que  
figurauan los Sacramentos de la nuestra. Y en  
particular se mandaua esto en el sacrificio del  
Cordero Pascual, con cuya sangre mojado el  
hyssopo, se auia de rociar la portada, y hum-  
brales de la casa: como lo dize el sagrado tex-  
to en el Exodo: significandose que no auia de  
limpiar a sola vna, o otra persona, sino a toda  
la casa en general, o por mejor dezir a todo el  
mundo. Y de ay denio de quedar llamarse aun  
oy hyssopo, el que sirve en las Yglesias para  
echar agua bendita, aunque no es yerua, sino  
vn palito largo con cerdas atraueçadas, a do  
recoge el agua. Pero (porque sucedio en el mis-  
mo officio de rociar, de que antes seruiua la yer-  
ua hyssopo) heredó su nombre, como si fuesse  
apellido del officio, y no de la yerua. Y tal true-  
que de nombres, no es cosa desusada, antes ve-  
mos que la misma Yglesia aun oy llama seno  
de Abraham, al lugar donde van las almas de  
los justos, como se ve en aquellas palabras,  
que canta en el enriero de los difuntos: *In si-  
num Abrahe Angelí deducant te.* Al seno de

Exod. 12. 21.  
1. Num. 19. 4.  
Leuit. 24.

Exodo. 28.  
3

4

Abra-

Recordabor  
ego peccati  
mei totum  
in diebus a-  
dolescentie  
meae & susci-  
piat tibi pa-  
ccata mea  
in diebus  
senectutis  
meae. *Psalm.*

Tob. 11. Qui  
quali flos  
egreditur, &  
conuertitur.

plir de presente lo que entonces te prometie:  
*Suscipiat tibi peccata mea in diebus senectutis  
meae.* A lo mismo pu-  
do atender David en este verso, alegrádo la an-  
tigua prinçipa, y trayendole a la memoria, que  
algún dia no solia auer para el cosa secreta: que  
le descubria Dios con gran familiaridad los de  
su pecho: *Incerta, & occulta sapientia tua mani-  
festasti mihi.*

Tambien se puede dezir, que en estas pala-  
bras no pretende acusarse, ni excusarse: solamé-  
te va lamentádo sus cuytas, y males (en que se  
halla caydo por el pecado) entre los quales po-  
ne la antigua familiaridad con Dios: porq̄ ver-  
daderaméte el bié que fue, y no es, añade mas  
dolor al mal presente. Iob queriéndolo apocar al  
hóbre, dixo q̄ es como flor que brota, y luego  
la pisan. Para abarirlo le llamo flor, porq̄ auer  
lo sido, quanto mas hermosa, causa mayor do-  
lor, despues que se marchito, y parece que no  
nos haze táta lastima, el mal q̄ la lizo quien la  
pió, quánto el bié y hermosura que en ella des-  
fizo. Que linda era, dizé luego todos por mas  
lastima: porque tal hermosura se malogro? y se  
nos representa mas lustro su color, mas su-  
ue su fragancia, y mas hermosas sus faciones en  
tiempo de su mengua. Quando lo vemos deshe-  
cho, se nos haze mas hermoso lo que estaua he-  
cho. El que esta de calentura, secandose de sed,  
las fuentes que vio en tal o tal parte, se le está  
entonces representando con mayor frescura,  
y frialdad, que quando las tuvo y gozo: esta  
gozando en seco dentro de su imaginacion  
mas crecidos los sabores, y refresco del agua,  
que ya tuuio: al presente le falta. En Babylo-  
nia cautiuos los hijos de Israel, sentados a las  
orillas de los rios, manauan otros de sus ojos,  
mientras se acordauan de su pasada libertad,  
que gozauan en Sion, su propia y amada pa-  
tria, de que seveyá alexados, mas desficiada por  
ausente. Así el que se vee sin Dios, cuya su-  
uísima asistencia algun tiempo gozo, mien-  
tras tuuiere los ojos mas abiertos para echar  
de ver el bien pasado, que le falta, sentira con  
mas dolor el mal presente que le sobra. Luego  
para mas encarecer David, y lamentar sus ma-  
les, viene a proposito traer a la memoria la fa-  
miliaridad pasada con Dios, los fauores que  
solia hazerle. Con estos recuerdos representa  
mayor dolor suyo, y muestra quanto siente la  
priuança de tal priuança: y verse sin aquella  
paz del alma, y sin los antiguos fauores, que  
otras vezes gozo. A Señor, que en otro tiem-  
po me manifestauades vos los secretos mas se-  
cretos de vuestra casa. Y si tengo de dezir la  
verdad, que vos en nosotros amays, los bienes  
de entonces, son mis males de agora: *Eccē enim  
ueritatem dilexisti incerta, & occulta sapientia tua  
manifestasti mihi.*

2147

5 **Ecclefia in**  
**oficio defun**  
**toru iefu**  
**Abrahe An**  
**geliz dicitur:**  
**te.**

Abrahan te guien los Angeles: y fabido es, que ya defpues de la muerte de Chrifto, las animas de los iuftos van al ciclo. Pero porque antes q Chrifto le abriefse, llamauan feno de Abrahá, al lugar que aluergaua las almas mas bien paradas, que defpues auian de entrar en la gloria, quedo toda via el mifmo nombre al ciclo que aora los apofenta.

No vco en este verfo otra palabra que tenga neceffidad de declaracion, pero tiencela el intento; lo que por ellas fe pretende, que no es tan facil. Mi padre fan Agutin, aqui va facado de la yerua hyffopo, mylterios harto apropiados a fus calidades, ponderando que fu pequenez da a entèder la virtud de la humildad: deshazer la hinchazon, propiedad cõtra la foberuia, lo qual le procede de las rayzes q pren den en la piedra, que es Chrifto. Segun lo qual, pedir a Dios que le rocíe con el hyffopo, es fu plicarle, que comunique a fu alma todas estas virtudes, fignificadas en las propiedades de la yerua hyffopo.

Son eftos pensamientos piadoffifimos, y deuotiffimos, pero proceden en el fentido efpiritual. Y como en este breue tratado, no podemo alargarnos tanto, que caminemos por el ancho campo de las alegorias: fíepre al principio de cada verfo, vamos buscando folo el literal (dexando los mas que la fagrada Efcritura encierra.) Y buscando qual feria el mas propio de este verfo, fe me ofrecio, que Aristofanes trae por adagio de los Griegos (de los quales despues le dependrieron los Latinos) *Sparfisti aquam*: para fignificar que les han dado alguna buena nueua, dicen: Rociado me auays con agua: tomando la semejança de los que fe defmayan, cuyo mas prefto remedio es echarles agua en la cara, con que defpierran, y bueluen en fi los efpíritus vitales, que eftauan como adormidos. En el qual fentido Plauto, a vno q con fus razones le affeguro de cierto daño que reclaua, dandole gracias, dixo: *Sparfisti aquam, iam redijt animus*. Rociado me auays con agua, el alma fe me ha buuelto a las earnes. Afíí los que con alguna gran triftetia, o defcõfuelo, eftan defcaidos, o como defmayados: fi les viene alguna nueua que remedia fu mal, parece que reuiuen de fu llanto, y pena. Como accacio al Patriarcha Iacob, quando fe la dieron, que era viuo fu hijo Iofeph, q tenia por muerto: *Reuixit fpiritus eius* (dize el fagrada texto) reuiuio, refucito fu efpiritu, tornofe el alma a las earnes con la buena nueua. Pudo al propio dexir lo de Plauto: *Sparfisti aquam, iam redijt animus*. Echado me auays agua a la cara, con que he despertado de mi defmayo, y me heziftes boluer en mi: Tras el prouerbio de Aristofanes, fe me acorda, que

7 **Aristofa**  
**nam La**  
**tiuum a**  
**Græcis men**  
**dicatum.**  
**Sparfisti a-**  
**qua, id est,**  
**q olpera an**  
**nunciat illi.**

Plauto, in  
Trocil.  
Sparfisti a-  
qua, redijt  
animus.

8 **Genef. 41.**  
**Reuixit spi**  
**ritus eius.**

9

luego en el verfo figuiente pide Dauid a Dios que le dè vn alegron, alguna buena nueua del despacho de fu plegaria, de lo que pide en este Plalmo: con la qual fe regozijen todos fus hueffos: *Audite meo dabis gaudium, & letitiam, & exultabunt ossa humiliata*. Da Señor a mi oydo gozo, y alegria, y tomaran alienro mis humillados hueffos. Y porque en este fentido fe eflaounaua bien el rociar del hyffopo de nueftro verfo, con el alegron de la buena nueua q pide en el que fe figue, reparè en fi a cafo Dauid representa aqui a Dios, que la triftetia, y congoxa de fu pecado le tiene ya tan rendido, y defmayado, que para respirar vn poco, y tornar on fi, fuplicaua le dè algun alegron, alguna buena efpèrança de fu perdon, pidiendo en el verfo venidero con palabras claras, y en este con rodeo, que como a defmayadole eche Dios agua a la cara: *Asperges me Domine hyffopo*. No he hallado jamas autor que apunte este fentido, y con todo he eftado alguna vez inclinado a que fe podia tener por literal, y propio de este lugar: viendo quan bien encadena los dos verfos, y quàn a pelo viene al intento que lleua. Pero mirandole despues con mas eipacio, me ha parecido lo contrario, por dos razones: La primera, porque entendidas afíí las primeras palabras de este verfo: Rociame Señor, con hyffopo: no quadran con las poftretras, que dicen: Y fere limpio, lauarme has, y quedare mas blanco que la nieue. Porque rociar a vno a manera de defmayado, no viene a propofito para quedar limpio, y blanco: que el rocio no es lauatorio.

La fegunda razon. Porque tampoco en este fentido fe eflaouna bien con el paffado, auiendo dicho, que Dios le auia reuelado los secretos de fu fabiduria, no entra a propofito pedir afíí de repente, que rocíe con agua al defmayado: que le dè alegres nueuas, no auiendo antes mentado affomos de defmayo. Mas a pelo viene tras los secretos que Dios le reuelo, apũtar luego algunos (como que en ellos hallo el remedio de fus males.)

Asíí parece que a la letra es dezir: Señor, los Sacerdotes de la ley, fueren para limpiar los leprofos, y otras purificaciones, mojar el hyffopo en la fangre de los facrificios, y rociar al que ha de quedar limpioty acnerdome yo, q vno de los secretos efcondidos de vuestra fabidria, que me auys reuelado, es, que vos mismo auays de limpiar a los pecadores de la lepra del pecado, haziendolos por ellos facrificio, y rociandoles con vuestra fangre, y atendiendo a este fècreto vuestro reuelado a mi, os fuplico, no que me rocíen los Sacerdotes, fino vos mismo con el hyffopo de vuestra fangre, y quedare limpio, y mas blanco que la nieue.

*Asper-*

10

11

12

13

14

## Pſalmo III. de la Penitencia.

*Ps. Heb. 9*  
*Si enim san*  
*guis hirci*  
*u. & toro*  
*rificia pro*  
*la aspergit*  
*iniquitates*  
*sanctificat*  
*etc.*

*15*  
*Quanto ma*  
*gis languis*  
*Christi, qui*  
*& mundabit*  
*conscientia*  
*nostram ab*  
*operibus*  
*mortuis.*

*Asperges me Domine hyssopo & mundabor.*

Y parece que va hablando, conforme alarazon que ſan Pablo trae eſcriuiendo a los Hebreos, con eſtas palabras: Si la ſangre de los cabrones, y de los toros, y la ceniza de las terneras eſparzida ſanctificaua a los inſicionados, para limpieza de ſu carne: quanto mas la ſangre de Chriſto, q̄ en ſacrificio ſe ofrecio a Dios ſin macula, limpiara nueſtra conciencia de las obras muertas. Y como ſi las gloſara Dauid, aqui dize: Señor la limpieza que procuro, y no es de la carne, ſi no del alma. Y aſi pido q̄ vos me rocieys con el hyſſopo de vueſtra ſangre: y no los Sacerdotes de la ley, con el de los ſacrificios: la ſangre de los quales, ſi alguna virtud tiene de limpiar, viene de q̄ en ellos ſe repreſenta, y protella la vueſtra. Y aſi a la letra pide que Dios le bañe en ſu ſangre para ſanar le de la lepra de ſu alma.

*D ſeuſo l l. ſobre el miſmo verſo octauo: Que el rocio del hyſſopo ſignifica el lauatorio de las almas, con la ſangre de Chriſto.*

*1*  
**A** *Sperges me Domine hyſſopo, & mundabor, Lauabis me, & ſuper cinem dealabor.*

Conforme a la declaracion que por mas propria auemos dado a eſte verſo, parece que Dauid quando le eſcriuió, yua mirando juntamente a dos blancos, conuiene a ſaber, a los Sacerdotes de la ley rociando en aquel tiempo al pueblo con la ſangre de los ſacrificios, y a Chriſto Señor nueſtro, en el de ſu Paſſion, derramando deſde la Cruz la ſuya por el mundo, y ſuplica que con eſta, y no cō aquella le rocíe, y laue: para quedar blanca, y ſanctificada ſu alma.

Puedeſe traer por exemplo a eſte propoſito vn retablo, que yo vi en Roma, q̄ ſin ſer milagroſo lo parecia. En la tabla renia pintada muy perſectamente la ſerpiente de metal, que Moyses leuanto cn el deſierto, y al rededor los hijos de Iſrael, q̄ adorádola ſanauan de ſus llagas, y ſobre la tabla en lo alto eſtaua vn eſpejo muy hermoſo, puſto a manera de cielo, de fuerte, q̄ mirando la imagen hãzia los que entrauan en el apoſento, la Luna del eſpejo mira ua derechamente hãzia el ſuelo. Eſtaua todo, como vn doſel de teſtera, o cayda, hãzia los q̄ entran, y el cielo hãzia baxo al ſuelo. La tabla deſte retablo ſe cubria con vna cortina de ſeda, el eſpejo eſtaua ſiẽpre deſcubierto. Y la ma

raulla era, q̄ miẽtras la imagen eſtaua cubierta, ſe vey a arriba en lo alto el eſpejo ſolo muy limpio, y claro, ſin color ni pintura alguna, mas que ſu luna transparente, como los demas eſpejos: ſi quando corrian la cortina (deſcubriendo la ſerpiente pintada en la tabla, ſin q̄ tocaſſen al eſpejo) ſe vey a en el vn monte Caluariano, con vn Chriſto crucificado, y los dos ladrones, y la Virgen, y ſan Iuan al piẽto de ran perſeta pintura, como el miſmo retablo. Boluendo a correr la cortina, que cubria el retablo ſin tocar al eſpejo, deſparecia todo el monte Caluario, y todas las pinturas, q̄ antes parecian en el eſpejo: y ſolamente ſe vey a ſu luna clara y limpia. Y todas las vezes, que la cortina cubria el retablo, ſin que ſe tocaſſe al eſpejo, ſe tornaua a ver, o ſe dexa a de ver en el eſpejo el Caluario, cuya figura, o ſombra, fue en el deſierto la ſerpiente de metal, y en eſte retablo nos moſtrauan, que tambien ſu pintura hãzia el propio oficio de ſombra, y ſe muda ua con ſola la mudançã de aquello cuya ſombra era. Alcancẽ del maẽſtro de la obra, q̄ me declaraffe el artificio de tal nouedad, y me vino a dezir, q̄ la hãzera de aquel retablo eſtaua hecha a manera de eſcalerillas, en las quales cada eſcalon tiene dos hazes: la vna donde ſe aſsiento el pie al ſubir: la otra dõde ſe encuentra cō la punta del: y q̄ enãda que cae en frente de los ojos, eſtaua pintada la ſerpiente de metal, cō los hijos de Iſrael, q̄ la adorauan: y en la otra hãzera alta donde ſe pone el pie quando ſe ſube: eſtaua dibuxado el monte Caluario, en cada eſcalon ſu parte. Y como la viſta no vee mas, que lo que ropa enfrente, todos los q̄ la mirauamos, no echauiamos de ver mas q̄ la ſerpiente. Pero en el eſpejo que eſtaua arriba a manera de cielo: reberueraua, no la pintura frontera, q̄ viamos, ſino la q̄ eſtaua en la hãzera alta de la eſcalera: y aſi quando el retablo ſe cubria, no parecia nada en el eſpejo, porque realmente en el no auia coſa pintada, y deſcubriendole, luego nueſtros ojos veyan la ſerpiente que eſtaua pintada en la hãz frontera: pero en el eſpejo reberueraua lo que eſtaua pintado en la hãzera alta de las eſcalerillas del retablo, y aſi veyamos en la tabla ſolamente pintada la ſerpiente, la figura, o ſombra, y en el eſpejo lo figurado, donde reberueraua la hãzera alta de los eſcaloncillos: los quales por ſer ſubtiles y eſtar la tabla alta, y cubierta con vn vetil no ſe echauan de ver facilmente.

Oſrecieſe entonces, que ſe podian dezir al pintor en memoria del agradecimiento las miſmas palabras de nueſtro Profeta: Lo incierto, y eſcondido de vueſtra ſabiduria, me aueys manifeſtado: porque me deſcubrio el ſecreto de ſu artificio. Y agora ſe me ofrece, q̄ el

*Nom. 11.*  
*Figura ſigra*  
*na in ſpeculo ad pre*  
*ſentium ſi*  
*gnati.*

lugar donde Dauid las dixo, fue en el verſo paſſado: y luego añadio las de nueſtro verſo q̄ Dios le rociara cō el hyſſopo, y quedaria limpio. Y juntando las vnas con las otras, parece que el ſentido mas propio, y literal es, que Dauid en eſtos dos verſos dize a Dios: Señor, la gēre ordinaria no echa de ver mas en los ſacrificios de la ley, que la hazera frontera del retablo, lo que alli fe ofrece delante los ojos, los ſacrificios de los animales, y acuden a ſer rociados con el hyſſopo mojado en ſus ſangres, ſin echar tanto de ver que ay doſ hazer: vna que ſe vee, y otra, que ſin verſe reberueta hāzia arriba, y en eſta otra que mira al cielo, eſta otra pintura de mas imporrancia: de la qual ſolamente es ſombra la que ellos echan de ver en los ſacrificios. Pero vos que ſoyſ el autor del artificio, a mi ſeñaladamente me aueys deſcubierto tu ſecreto, y manifeſtado lo incierto a los otros, lo que ellos no alcançan, lo eſcondido de vueſtra ſabiduria. Aueys me reuelado como a Profeta, que en eſſe retablo del hyſſopo, y ſangre de los ſacrificios, ay en la hazera otra otro de coſas mas excelentes en orden al cielo: ya ſe que en el eſpejo otro reberueran otras pinturas, otro ſacrificio mas ſubido, otra ſangre de mas precio. Deſcubreſe en el vn mōre Caluarie, en el qual con el hyſſopo de la Cruz fe derramara la ſangre, y agua dellado del Cordero figurado, cō que ſe rociara, y quedara limpio todo el mundo, a donde vos miſmo, Dios y Señor nueſtro, y no los Sacerdotes de la ley, ſoyſ el que la eſparcis. Y a eſſe hyſſopo deſcubro yo (aunque de lexos tanto aremano) mi caſa, deſſeando me alcance alguna gota: y p̄lo me rocieys vos con ella, y no los Sacerdotes, con la de los ſacrificios figuratiuos: cō la qual (aunque mas y mas me ayen enſuziado mis pecados) quedare lauado y mas blanco que la nieue: *Incerta, & occulta ſapientię tuę manifeſtati mihi. Aſperges me hyſſopo, & mundabor: lauabis me, & ſuper niuem dealabor.*

Noreſe mas aqui porque ſe vea que las coſas del Nueuo Teſtamento vienen a vn miſmo molde, con las del Viejo, por ſer vno ſolo el artifice de entrambos, que quiſo Chriſto nueſtro Señor, el miſmo dia que celebrou el ſacrificio del Cordero Paſeal con ſus diſcipulos, lauables y limpiarles el poſuo, è inmundicias de los pies: y dixo a S. Pedro, que rehuſa-ua ſer lauado: Lo que yo hago tu no lo entiendes agora: tiempo vendra quando lo ſepas: fue como dezirle: En la hazera otra deſta imagen, o figura del Cordero, de que hizimos la cena, eſta cubierta otra pintura de vn ſacrificio mas excelente, que limpia las almas: y ſi aun agora no lo alcanças, a ſu tiempo ſe te deſcu-

brira el artificio, y como reſponden ſus reflexos: porque en mi lugar has de ſer maeftro, que lo enſeñes a los demas. Ponderad agora eſtas palabras, que paſſaron entre Chriſto y S. Pedro, y conferidas con las de Dauid aqui vereys, que ſi el ſe huiera hallado preſente en la cena que tanteo ſiglos deſpues ſe celebró, no pudiera hablar mas a ſuſunto, ni mas a propoſito: S. Pedro poſia que no quiere ſer lauado, y Chriſto Señor nueſtro, que la cauſa de ſu poſia es, no ſaber el myſterio, el ſecreto del lauatorio: y como ſi Dauid lo eſtiuiera oyendo de aparte, dize deſde aca: Pues Señor, yo lauado quiero ſer, rociadme y lauadme: porque lo eſcondido de eſſe lauatorio, ya me lo aueys reuelado. San Pedro eſta toda via ignorante dello, por eſſo rehuſa ſu bien: pero a mi Señor, manifeſtado me aueys lo que otros no alcançan, los ſecretos de vueſtra ſabiduria, y por tanto a boz ſos pido que me rozieys con el hyſſopo, y me laueys, y aſi me parareys mas blanco que la nieue. De lo ſecreto deſte lauatorio, manifeſtado a mi, y eſcondido a otros, ha de venir el remedio de mis males, y el perdón de mis pecados: *Incerta, & occulta ſapientię tuę manifeſtati mihi. Aſperges me hyſſopo, & mundabor: lauabis me, & ſuper niuem dealabor.*

*Discurso tercero, Sobre el mismo verſo octauo: Proſigue, que las ceremonias del viejo Teſtamento, figuraron el lauatorio de nueſtras almas: con la ſangre de Chriſto.*



*Aſperges me hyſſopo, & mundabor: lauabis me, & ſuper niuem dealabor.*

Las palabras que aqui viſa Dauid ſon: Rociarme has con el hyſſopo, y quedare limpio: lauarme has, y quedare mas blanco que la nieue. Partecera que no hazen buena conſonancia, declaradas como queda dicho: porque ſi el hyſſopo de los ſacrificios de la ley (a los quales Dauid aqui alude) ſe mō jauan vnas vezes en ſangre, y otras en agua no limpia, ſino embuelta con la ceniza de los ſacrificios: y aun el miſmo ſacrificio figurado, no derramo agua ſola en la Cruz, ſino ſangre, y agua. Luego los rociados con ella, manchados, o almagrados podrian quedar, y no mas blancos que la nieue, como Dauid aqui qua-

Ioan. n. Nō lauabis miſ pedes in cinere. Ioan. t. Quid facio tu reſ. ſe mo doſ ciet autē pūſſes.

Ioan. v. Continē exiit ſangor, & a-

# Psalmo IIII. de la Penitencia.

Apoc. 7. La  
uerit stolas  
suas & deal  
bauerit eas  
in sanguine  
agni.

3

Adaglū lau  
norū ad hat  
panes deri  
uatum. Ater  
color lincū  
rā non rebe  
ret. Sobre  
negro na ay  
color.

4

Aug. ser. 1.  
Omnis tan  
do. vere bea  
ta mater. flo  
ribus tuis.  
nec roie nec  
lalia deant.  
carcerante  
nūc charis  
mi singuli.  
ab vī. q. ho  
mores. & am  
plissimas re  
cipere digni  
tatum euro  
nes. vel de  
virginare  
eādūas. vel

5

de passione  
periporeat  
in coelest  
bus regnū

6

paret acres  
habet flores  
suos. quibus  
multas Gari  
bi coronan  
tur.

7

Respondele, que san Iuan en su Apocalypsi, quiso apurar mas la disculrad, y se resuelue, que no solo los hombres blancos, sino las ropas que suelen ser de otras colores, lauadas cō la sangre del cordero fe paran blancas: *Dealbauerunt eas in sanguine Agni*. Es sangre que no mancha, sino blanquea. Y para declararlo ay vn exemplo muy al propio. En el tinte de los paños, de que nos vestimos (aunque no sea materia merecedora de cōpararla con la que vamos tratando: pero buscamos en ella la semejança, y no la excelencia) podreys ver, o a lo menos oyr a los que profesan esse exercicio de lauar, y reñir lanas, que echando en vn mismo tinte muchos paños, salen de diferentes colores. Pues como no pega a todas el suyo propio? No, que es menester mirar qual lleua ya cada vno antes que le echassen en el baño. De las diferentes colores con que entra cada vno, procede salir vnlos colorados, otros verdes, otros amarillos, todos de vn mismo tinte. Solo sobre el negro no asienta otro color. Y assi se dize por resfran: Sobre negro no ay tinte: siempre se para mas negro. Y assi entendid que la sangre de Christo es vn tinte, que os para de la color que mejor asientare sobre las disposiciones que vos mismo lleuays: quando llegays limpio, o bañado ya en lagrymas (aunque el sea colorado) os blanquea. *Lauabis me, & super niuem dealabor.*

Y de aqui es, que para celebrat nuestra madre la Iglesia, las fiestas de los santos que estan en el Cielo, la soleniza con diferentes libreas, faciendo en sus dias diuerfas colores de ornamentos: ya blancos, ya verdes, ya colorados, mostrando que son diferentes las colores de las insignias que alla tienen, por las diferentes disposiciones con que entraron en el tinte de la sangre del Cordero: Parece que yua con este pensamiento mi padre san Agustin, en vn sermō que se lee en la fiesta de todos Santos: en el qual da el en hora buena a la celestial Ierusalem, con estas palabras: O verdaderamente bienauenturada madre, entre tus flores no fāitan rosas, ni lirios. Trabaje cada qual de merecer aqui las diuinas gloriosas, coronas blancas, y coloradas, gñitnaldas de flores de todas colores. Aunque ay paz en aquella dichosa ciudad, ay toda via diferentes esquadrones: cada qual con su librea, cada qual coronado con flores de diuerso color. Todas estas son palabras de Agutino, como si dixera. Los chariratiuos tendran en el ciclo librea de color encendida, sembrada de llamas de fuego: Los contempladores de sus esperanças, verde: Los que derramaron la sangre por Dios, colorada. Y toda esta variedad nace del baño de la sangre de Christo, del rocío deste hyssopo, que David

pide. Solo el negro, tizado con el pecado, no muda color en el baño (aunque mas se llegue a sus sacramentos, y lauatorios, sino fuere con mejores disposiciones) siempre se para mas negro. Esto quiza significan aquellas palabras de Jeremias: Por ventura podra el Etiopiano mudar su pellejo? podra siendo negro mejorarse de color? No por cierto. De otra suerte no tenia para que poner el exemplo en el negro de Etiopia, pues que tampoco los blancos de aca pueden desnudarse de su piel, y cobrar otra, que no son culebras. Y assi el intento se ria significar, que sobre negro no ay tinte. Y si quereys saber que color pone la sangre del cordero sacrificado, al que se llega bañado primero en lagrymas de penitencia: dize nuestro Profeta David, que es blanquera mas blanca que las nieues: *super niuem dealabor*. La qual aunque es librea de la innocencia, y de los Angeles que con ella aparecieron el dia de la Ascension: sepase que tambien la penitencia viste el mismo color: son muy deudas penitencia, e innocencia, y vno es el apellido de ambas: si al inocente llaman justo: tambien al penitente, que alcanço perdon de sus culpas, se da esse propio nombre: y assi no es mucho se conformen en el color, y diuisa, y sea vna con la de los inocentes, y Angeles. Y lo significa harto nuestro penitente David, pidiendo a Dios le rocie con su sangre, y le laue, y pare mas blanco que la nieue: *Et super niuem dealabor*. Para mostrar con quanta perfeccion quedara lauado, añadio, que quedara mas blanco que la nieue: porque el agua deste hyssopo no es como la de otros lauatorios, donde el que se laua, si queda limpio, no dexa de ser feo, si lo era: si de mala color, no se mejora: pero la deste lauatorio, es como agua de dorar, que no solo laua, y quita lo feo, mas tambien añade hermosura, y resplandor: mas blanco que la nieue quedare: *Super niuem dealabor*.

Discurso quarto, Sobre el mismo verso octauo. De la eficacia de la sangre de Christo.



Asperges me hyssopo, & mundabor. Diziendo señaladamente, que le rocie cō la yerua hyssopo, parece cōsiderana en ella alguna particular virtud para su intento, alomenos sobrenatural. De muchas yeruas, o plantas leemos, que tienē efectos propios, en provecho de quien dellas se vale S. Ambrosio cuenta, que las tortolas conociendo por in

lere. 13. N  
mutare po  
tess Act. 19.  
pellē suam.  
8

Ag. Jr. Eccc  
duo vici: an  
torant iusta  
alios in volu  
bas albis.

9

Isa. 60. Vi  
du duo: An  
gelos in al  
ma. 18

11

finis

**Ambrosio.** *Turbas furas  
ne infestant  
ne luparum  
defecant  
domi teneant  
folijs*  
**Guiz.**

**Cicenna.** *folijs  
plata  
tutur oas  
ab incuria  
ne noctuz,  
a qua si tangit  
tur continuo  
falemitur.*  
**Sic extatur a**  
**Pietro.** *bis  
regib. 17.  
fo. 12. Acla  
mos vero ab  
infestatore  
vesperilio.*  
**mes ait lib. 2.**  
**de animal.**  
**ca. 17.**

**A. 3.** *S. Salē  
vmbra illius  
obumbraret  
quēquam il-  
laram.*  
**A. 4.** *lib. 1.  
per Luc.*  
**Spē religē**  
**di habebat**  
**sur in ligno.**  
**quod est no**  
**bis antea nō**  
**proderat ta**  
**men postquam**  
**Iesus id teti**  
**git, profue**  
**re exopt ad**  
**vitam.**

**4.**  
**Andreas**  
**Laguna, in**  
**illustra.**  
**Dilect.**

Rinco de naturaleza, que los lobos aborrecen una yerua llamada Guila, y huyen de su olor se aprouechar de las ojas, eparciendolas sobre el nido, luego que sacan sus hijuelos de los gueuos; con este ardid los tienen defendidos de la hambre del lobo. Y Eliano, que la cigueña conociendo que si la lechuza la roca sus hueuos, se paran gueros: trae al nido hoi as de Platanos, o por que son contrarias, y eñorran que no llegue, o alomenos dan virtud a los hueuos, para que aunque llegue, no se ajen. Aora nuestro Profeta pide a Dios, q̄le rocién con la yerua hyssopo para que el demonio huya, y no pretenda mas rentarlo; y si llegare no pueda hazer gueros los paros de sus buenos propósitos: el qual (puesco que intenta a la cōtina dañarnos) pero así como huye agora de la Cruz, porque toco el cuerpo sacro tanto de Christo nuestro Señor: así tambien en el tiempo del Testamento Viejo en alguna manera temia y respetaba la yerua hyssopo: porque con ella se tocaba la sangre de los sacrificios, que figuraua la de Christo: tanto antes desde tã lexos obraua la virtud de la Cruz. Si la sombra de san Pedro hazia milagros, quē mucho los hiziesen las sombras de la sangre de Dios: porque el hyssopo tocaba la sangre de los sacrificios, y ella figuraua la de Christo, haga el hyssopo milagros, como sombra de la Cruz del Redemptor.

Oyd a este proposito vna cosa casi semejante, de san Ambrosio, que muchas vezes leemos, y no se si todos reparamos en ella. En vn sermō que haze a cerca de aquel mancebo que Christo refucito, quando le lacauan a enterrar por las puertas de la ciudad de Nain, dize que le vino al diuinto cū: bien, porque le rocaua el madero del ataúd. Si yō lo dixera, algun gloriador se riera de mi; pero son palabras deste sancto Doctor, de su alta y muy considerada sabiduria: *Spem resurgendi habebat quia ferebatur in ligno, quod est nos antea non proderat, tamen postquam Iesus id tetigit, proficere caput ad vitam.* En romance. Tenia consigo aquel mancebo di funto prendas de su resurreccion, porque le lleuauan en vn madero, el qual, aunque antes no era de prouecho, despues que Christo le toco, començo a aprouecharnos para la vida. Como si dixera, rodo su bien procedio, de que Christo toco al madero, y el madero a el: de ay le vino la vida. Vn palo de porfi no es de eñtima pero si del fe haze vna Cruz, le adoramos, porque puso en ella Dios sus espaldas. Por el toque es ya manantial de todos nuestros bienes.

Los naturales escriuen de vn pez pequeño (que en Latin se llama Torepedo, y en Romāce Trimelega) que quando estā el peccador con su

caña, y anzeño, echado al agua, tã lexos el peceado de pisar torceuelo de tener miedo, que de intento se lleuega, y arrojando de sus entrañillas cieta poncoña que naturaleza le dio, da con ella en el anzeño. Y es tal la calidad de la poncoña, que del anzeño lleue por el sedal, y se le pasa por la caña, corriendo todos sus nidos, hasta llegar a la mano del peccador, y (aunque tenga guante de malla) le traspasa, y se le entra por las venas, hasta pasarle la mano, y forçar le a que dexé la caña. Luego ya no nos mirauillara, q̄ tenga el roque de la sangre de Christo, tanta fuerça para el bien, como el peceuelo para el mal: y que diga san Ambrosio, quē el diuino lleuaua prendas de su refurreccion, porque yua en vn ataúd de palo. Su bien le vino, de que Christo toco al madero, y el madero al diuinto, y en este toque yua la virtud de dar vida, y passo hasta sacar aquella alma del lugar adonde estaua apartada del cuerpo, y boluerla a entrar en el.

Con semejante consideraciō David en nuestro verso pide, por remedio de sus males, que Dios le rocié con la yerua hyssopo, porque tocaua la sangre del Cordero Pascual, que representaua la del Cordero de Dios, que quita los pecados del mundo. Destsos toques de vno en otro, como virtud trayda por arcades, eñperra, y pide el remedio: y quedar lauado de sus culpas, y tan limpio que vença en blancura la nieue, viene cō esto vn epitecho, o sobrenbre que Origenes dio a la Cruz de Christo nuestro Señor: llamola *Tendaculo magis fulgens*: Tendedero del grande xabonador, en la qual fe lauō limpio, y xabonō todo el vniuerso: y a esta apellida David, quando pide a Dios le rocié cō el hyssopo, y quedara mas blanco que la nieue.

Y notad, que en otro lugar dize, que con sus lagrymas lauara hasta el estirado en que duermey: aora pide, que Dios le laue con el rocio del hyssopo. La rason, porque todas nuestras penitencias fueran de ningun efecto, si no apoyaran en los meritos del que por todos se ofrecio en la Cruz, rociandonos con su sangre. Harto expremiamente lo significan aquellas palabras de San Iuan: *De plenitudine eius omnes nos accipimus*, de su llenex, y abundancia recebimos todos. El qual lugar se puede declarar con vna filosofia que trae Iuan de santo Geminiano (y aunque yo nunca la he experimentado, le tengo por autor que merece credito) dize, que se pueden guardar rosas frescas rodo el Inuierno, y por Nauidad presenten vn ramillete dellas. La orden que da, es que se corten del Rosal, antes que comiencen a abrir, y luego en vn cañaueral se yendan con vn cucullio algunas cañas, vn poco en cada vna, sin arrancarlās, y entre el pie de la

*de pisar tor-  
pedine, ut  
interdū pis-  
cis vacuum  
in piscatoris  
lucum con-  
mies per eū,  
et arandi. Et  
in cōis vlti-  
mā transi-  
tione so-  
lis arandi donec  
e-luam pis-  
ces non di-  
mitat.*

*Orig. Beati-  
cia Origenes  
Christi, ap-  
pellatū magis  
fulgenti  
fulgore.*

*Iuan. 1.  
Iuan de san-  
to Geminia-  
no in solum-  
na. Rosā an-  
te quā so-  
la expa-  
da ab  
alibilla re-  
cata, inesse  
que arandi  
referta con-  
seruare etiā  
in hyeme.*



## Pſalmo IIII. de la Penitencia.

de la roſa por las hendiduras de las cañas , en cada qual la ſuya , y las dexen que del veidor ageno de la caña en que eſtan , reciben humedad baſtante a conſervarſe freſcas , y có ſu hermeſura todo el año , las que de ſi propias luego ſe marchitan. Aſi todas vueſtras buenas obras y meritos por ſi niſmos no tuvierá mas hermeſura para preſentarte delante de Dios , que la roſa marchita , y ſeca. Pero apoyando en la ſangre de Chriſto (en la qual eſtan como enxeridos) reciben virtud , para conſervar ſu hermeſura , y ſer de eſtima delante de Dios: *De plenitudine eius omnes accepimus* : de ſu plenitud recibimos todos. Y notad mas , que no de clara que recibimos , por que no es como limitación: eſto ſi , y aquello no. Del nos procede todo el bien , que en nosotros ay , y tambien el mal que dexa de auer , como la roſa , no ſolo recibe de la caña el freſcor , hermeſura , y olor que tiene , ſino también el no marchitarſe , y ſecarſe. Todo eſte penſamiento es del miſmo Dios en ſu Evangelio (aunque por palabras mas fabidas , y quica menos conſideradas) quãdo dixo: Yo lo y la vid , y vos otros los ſarmientos: y de la fuerte que el ſarmiento cortado de la parra , no lleua fruto , aſi ni vos otros , ſino enxeridos en mi. Dauid en eſte Pſalmo va haziendo actos penitenciales , deſſea que no parezcan marchitos , y de poco precio ante los ojos de Dios , y ſuplica ſe le comunique el freſcor y rocío de la ſangre de Chriſto , para que de las ſobras del viuan , ſe hermeſeen , y conſerven ellos. Rociarme haſ Señor con el hyſſopo , y quedare mas hermoſo y blãco que la nieue.

Y en hablar de futuro , y no de preſente , no diziendo: Rociame , ſino , Rociarme haſ: mueſtra las ciertas y ſeruorofas eſperanças del que eſtaua por venir en ſu tiempo , y que la limpieza preſente que pide , ha de manar de la ſangre de Chriſto , que tantos ſiglos deſpues le auia de rociar: *Asperges me Domine*.

Quereys otra grandeza del rocío de eſte hyſſopo de la ſangre de nueſtro ſacrificio? Ya veriades fuentes de manantiales tan abundantes , que naciendo en vn cerro , o en la cumbre de vn puerto , rebozan el agua , no a vna parte ſola , ſino a las dos ſaldas del monte , haziendo arroyos , o rios , vno hãzia Poniente , otro hãzia Oriente , eſta manantial de la ſangre de Chriſto , que brota en el monte Caluario , arroja ſus caudaloſas aguas a dos lados , hãzia los del Oriente , los que deſde el principio del mundo auian paſſado , y tambien hãzia los del Poniente , los que ſeran haſta el fin : todo quedo limpio , y ſe lauo de ſus corrientes. Aſi ſan Iuan lo llamo Cordero , que fue muerto deſde el principio del mundo : *Agnus qui occiſus eſt ab origine mundi* : Porque ya entonces eſtauan

viuos los fruſtos de ſu muerte : y con eſſa conſideración pide aqui Dauid tantos ſiglos antes , ſer rociado con el hyſſopo de la ſangre ſa crificada , para quedar mas blanco que la nieue : *Asperges me Domine hyſſopo & mundabor lababis me , & ſuper niuem dealbabor*.

Y notad con que reſpẽcto pide el participar deſta ſangre , ſuplicando que le alcancen , liquiera vnas gotas , como de agua bendita: Rociadme Señor , con el hyſſopo. En lo qual mueltra lo vno la gran virtud de la ſangre (pues vna gota baſta a hermoſearle todo) lo otro , lo mucho en que la eſtima , quien con tanta medida la demanda : Lo tercero , quan humildemente ſiente de ſi , quien pide con tanta taſſa. Ser corto en las peticiones , es argumento , que el alma dentro eſta diſtando , que lo poco es mucho para lo que merece : *Asperges me Domine hyſſopo , & mundabor lababis me , & ſuper niuem dealbabor*.

## VERSO NONO.

*Auditui meo dabis gaudium , & letitiam , & exultabunt ossa humiliata.*

A mi oydo daras contento , y alegría , y regozijarte han los hueſſos humillados.



N las palabras deſte verſo ay poco que declarar , caſi todas ſon claras : las mas eſcuras ſon aquellas primeras: A mi oydo daras gozo , y alegría. Porque el contenido mas propriamente parece que ſe da al coraçon , que a las orejas , y con todo no ſon muy diſcultoſas. En ſuma quieren dezir : Dame Señor buenas nueuas , con ellas entrara por los oydos el contenido al alma: eſto es dar gozo a las orejas. Allí ſe quedan las alcaualas de alegría de las buenas nueuas , que entran al alma: en las puertas por do paſſan pagan el aduana: *Auditui meo dabis gaudium*.

En las palabras ſiguientes. Y regozijarte han los hueſſos humillados , entiende por hueſſos las potencias , y fuerças del alma , viãdo de metafora , Por ſer ellos lo fuerte del cuerpo , ſobre los quales eſtriba , y ſe ſuſtenta todo ſu edificio , y peſo . Tambien ſe pueden declarar

Joan. 15.  
Ego ſum vitis.  
& vos  
palmites.

Apoc. 11.  
In lib. vite  
Agos. qui  
occiſus eſt  
ab origine  
mundi.

declarar sin metáfora, entendiendo por huesos los mismos de su cuerpo, que con la congoxa, y dolor de la penitencia, estauan enflaquecidos. En el sentido que dixo el Espíritu Santo en los Proverbios: El espíritu triste deseca los huesos. Aora dize David, que aunque enflaquecidos, y humillados los fuyos, se regozijaran con las alegres nueuas de su buen despacho, en la pretiõ del perdõ de sus pecados.

Y aduertase, que aquella palabra: Daras gozo a mi oydo, como es peticiõ hablando derechamente, auia de dize: Da Señor gozo a mi oydo: y dessa suerte la declaran algunos expositores. Pero porque pide con la confianza que deue vn siervo de Dios en pretiõnes tan justas, antemano, da por hecho y alcança do lo que suplica, y se afirma, que Dios lo hara: Tu Señor daras gozo a mi oydo: *Audui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

Entendidas las palabras, vamos buscando el intento dellas. En lo qual se pueden dezir dos cosas. La primera, que por estas buenas nueuas pide se las embie Dios de acercarse ya aquel rocio del hyssopo de la sangre del Cordero de Dios, sacrificado por nuestros pecados, de que hablo en el verso pasado, que pues mediante su encarnacion esperaba remedio, bien dize, que se alegrará con ellas todos sus huesos, significando, que el contento no sera superficial, y poco, sino grande, y entrañable muy del alma, hasta los huesos se alegraran: por q̃ estas fueron las esperanças que mas alentauan las ansias, y deseos de los antiguos Patriarchas.

Y puesto que este sentido viene tan conforme a la trauazon de nuestro verso con el pasado, con todo parece que se puede dar por segunda, y mas llana declaracion: que así como en el verso pasado, hizo menciõ de la sangre de Christo, porque auia de ser medio de alcançar perdon de sus pecados, que es el intento principal de todo este Psalmo: así aora sin variar intentos, la buena nueua que pide, es la del mismo perdon. Y de la manera que vn opositor a vna Carretera, mientras se regulá los votos, suele estar penado, esperando el succeso con vn coraçõ tamafuto, mas retraydo que su dueño, si entonces suele correr gente házia el, y de camino oyes voces: Vitor, vitor, apellidando su nombre, es vn alegrom que le buelue en si, y le alegra, y regozija todo. Así vn penitente es opositor a las rebrendas del cielo es pleytante que pretende la herencia de la casa de Dios: las liciones que lee para llevar la cadera, lo alegado, y prouado por su parte, para ganar el pleyto, son sus lagrymas, su dolor, sus propósitos: en fin sus actos, son los

actos que haze para esta oposiõ, y en elcic lo estan los oyentes examinando, si son tales q̃ deua por ellos ser proueydo. Mirad si se pue de alegrar cõ los alegromes de labuena noticia.

Quando los pintores dibuxan vn juyzio final, acostumbra poner al Archangel S. Miguel con vna balança en la mano, que está pesando nuestras almas. Pero sin duda se dirá con mas propiedad, que el pesarlas no es el dia del juyzio sino aora mientras dura la vida, que tiene en vna balança nuestros bienes, y en otras nuestros males, y quando hazemos alguna buena obra, echá de nuevo vna pesa en la balança de los bienes: y si hazemos algun pecado, la pone en la contraria. Así que quando llegare el dia del juyzio vniuersal, o particular, no tiene que estar de nuevo pesando, ni ay que quitar ni poner pesas, solamente mostrarias como está. Su fiel dirá la verdad, por las que en la vida se echaron. En tal trance se considera David en nuestro verso, que agora se haze el peso, y está Dios atendiendo a la balança de sus obras, y el con lagrymas, y actos penitenciales, ofrece pesas que se añadan en la de sus bienes: y deseca saber si inclina ya el fiel en su fauor. Con esta congoxa arrodillado delante del tribunal de Dios (después de todas las alegaciones que en los versos passados ha hecho) pide nueuas de su pretension: deseca saber en que punto está su pleyto, a que lado inclina su balança, y con ansias del alma dize en nuestro verso: A Señor, dadme algun alegrom de buenas nueuas, con que resuciten mis caydos huesos: *Audui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

Y para declarar quanto seria su contento, vso de tres vocablos diferentes, *Gaudium, Iquistiam, exultabunt*: gozo, alegría, y exultacion, los quales propriamente nos significan lo mismo (como sienten los que saben apurar la propiedad Latina). Gozo, dize el contento del alma: Alegria, del gesto: Exultacion de las palabras, y mouimientos corporales. Y porque la alegría del juyto todo lo hinche, en todo se echa de ver dedentro, y de fuera: vso de palabras diferentes, que lo signifiquen todo: *Audui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

*Discurso segundo, sobre la letra del mismo verso nono, Que alegra Dios el alma en que se aposenta.*

*Audui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa.*

S 3

En otro

Titelma expositio hie. Loquere spiritui, qui intra me est, & dicilli, remitte auctor tibi peccata tua.

## Psalm III. de la Penitencia.

Ps. 114.  
Auditum fac  
mihi mane  
misericor  
diam tuam.

En otro Psalmó pidió nuestro penitente, y Profeta David, a Dios lo mismo que aquí, diciendo: Señor, haz que oyga yo de mañana tu misericordia, que con brevedad temprano tenga nuevas de la buena nueva de mi perdón, y sera regozijo a mis oydos. Del falso Profeta Mahoma se escrive, que hizo creer a sus seguidores, que vna paloma venia a traerle nuevas del cielo, hablandole al oído: y era que venia a comer ciertos granos de trigo, que solia poner en ellos, y por tenerla desde chiquitaaufada, acudia despues de grande. De la qual manera vi yo (y vieron muchos, que dello pueden ser testigos) en las sierras del muy insignie monasterio de nuestra Señora de Monferrate, que sirviendo los heremitas, que allí hazen solitaria, y santa vida, acudian los paxarillos del bosque, y andavan reboleteando junto a sus rostros, hasta cogerles de la boca vn piñón mondado, que en ella ponian, y luego se tornauan al bosque a comerle, y aquellos fieruos de Dios, a la llana declarauan la razon, que por estar aquella sierra tan sin gente, y que los paxaros pocas vezes veyan otros hombres mas de a ellos, y al que les lleuaua de comer, no andauan espantados, y porque dende chicos estauan auezados, aquel llamarlos con el siluo, era darles de comer, acudian por su regalo. El falso Mahoma persuadia con sus engaños, que la paloma que venia a sus orejas, era el Espiritu Santo, que baxaua a hablarle, y comunicarle secretos celestiales: pero en la verdad no le trahia buenas nuevas a su oído, antes venia a buscarlas para su paladar, a ver si hallaua su acostumbrada racion. Pero las mentiras del falso Profeta no pueden menos cabar las verdades del Profeta verdadero, con quien Dios tenia praticas secretas, y a quien manifestaua lo escondido de su sabiduria: no pueden quitar a David que pida, que el Espiritu Santo de a sus oydos buenas nuevas de lo que passa en el cielo en el processo de su causa, pleyteando la herencia de la casa de Dios.

Y tambien las pueden pedir todos los penitentes verdaderos: a los quales (puesto que Dios no hable a las orejas del cuerpo, ni les comunique de la fuerte que a los Profetas sus secretos) pero en las del alma sin duda oyen su voz: particularmente los que alcançan el perdón, despues de mucho dolor y lagrymas: y entra el Espiritu Santo a apofentarse en ella saluando con vna ternura del cielo la posada donde le hospedan, recrea las orejas del corazón, que le recibe, trae consigo vn dulçor, vna paz, vn sosiego de suauidad tan otra de las acostumbradas, que sintiendola el alma, no sabe la lengua declararla. Y este es el légua-

je con que esta diciendo: Paz sea en esta casa. Buenas nuevas, aquí estoy. Este tambien es el sentido de aquellas palabras de David, en otro Psalmó: Señor, dezia a mi alma: Yo soy tu saluador. Aquel, dezia, son las buenas nuevas, la alegría, y gozo que los penitentes piden para sus orejas, no para estas que se ven de nuestro cuerpo, sino para las del alma que no se veen: allí en puridad habla Dios muchas vezes al corazón tales ternuras, que le enternece todo, y le dexa rendido, y preso del duff. o de semejan te conuerfación, y platica. Dichosa el alma, que en tal amistad emplea sus amores, despues del diluuio de sus pecados, escapando limpia, y lauada, con los manantiales de sus ojos suplica a Dios le buelua a admitir a la antigua conuerfación, y que alcance oír de su boca las buenas nuevas de su presencia, con que se regozijen sus oydos, y se alienten sus tristes, y caydos huesos: *Auditui meo dabis gaudium.*

Noten de camino aquí los penitentes, que si piden a Dios que alegre sus oydos: para alcançarlo, han de alegrar ellos los ojos de Dios. Dios alegra las orejas del alma, apofentandose en ella, y comunicandole amigablemente sus inspiraciones santas, y sentimientos deuotos: y nosotros deuemos alegrar sus ojos, limpiando de fuerte la posada en que le recebimos, que no aya en ella cosa que los ofenda. Dixo el Sabio en los Proverbios, que vn jarro de agua dado al que tiene sed, es vna buena nueva de lexis tierras. Notad que junto a dos cosas, nueuas deseadas, y agua al sediento: a vna quiere que aniden. Y a nuestro proposito, si las lagrymas de la penitencia auian refrescado la sed a Dios, que solamente la tiene de nuestra saluación, a punto dize agora: Señor, pues ha de andar con el agua al sediento parecida la buena nueva, embialda a mis oydos. *Auditui meo dabis gaudium.*

*Discurso tercero, sobre el mismo verso nono. Que al que mas triste estap por sus pecados, mas alegría causa la esperança del perdón.*

*Auditui meo dabis gaudium, & latitiam, & exultabunt ossa humiliata.*

A mis oydos daras gozo, y alegría, y regozijarse han los huesos humillados. Parece cosa de enigma, é por estar vn mas lejos llegue primero, que la falta cause obras: y el mal ayude el bien. Digolo por é no acierta David

Ps. 114. Di  
antem meo.  
Salus tua ego  
sum.

Prou 15. Po  
tus a quo ani  
ma sitient  
quantus bo  
nus de terra  
longinquus.

En David a deit vna gran alegría que efpera, fino pintandofe lleno de trilleza hafta los huesos: *Exultabam*. Quien fe ha de alegrarlos humillados huesos: no podia dezir los huesos, fino acordarnos que eftauan abatidos: No viniera bien en vifperas de gran alegría, que la mayor efcala para el contento vnidero, es la trilleza paffada. San Agullin mi padre en fus confefiones pregunta, porque caufa los bienes, que fucceden despues de los males, fon mas fabrosos, y dan mas alegría, que fi no hubieran precedido malos? y quien pregunta la caufa, fupone que es cierto el afecto, y aun el

Evangelio lo afirma, diziendo: Que mas te alegran los Angeles de la jufticia del que despues de auer pecado fe arrepiente, que de la virtud permanciente del que no cayo. El auer precedido maldades, haze que la virtud caufe mayor gozo. La razon bufta mi padre fan Agullin, haciendo largo difcurfo por los bienes de la tierra, y en cui todos halla lo mifmo. Despues de vna larga enfermedad el primero dia que os leuantais, os parece mas alegre el cielo, porque eftauis en muchos fin el contento de ver: el mal que precedio, añadio mas fabor al bien de agora: la libertad, despues de muchos dias de carcel fe estimas los abraços de vusltros caridosos despues de vna larga auencia, os parecen pocos: y eftando de aficcto en cafa, no los abraços jamas. Halla los borrachos (dize alli mi padre fan Agullin, faben esta filofofia, comen cosas faladas para abitar mas el ardor, y moleftia de la fed, porque les es mas guftofa la beuida despues de mas penofa fed).

Como es esto? pregunta mi padre, que en la vida eterna del ciclo no es afi, alli no ay mezcla de males, que hagan guftos los bienes: y con todo fon mayores los bienes, y dan mas contento que todos los de aca. Luego porque caufa los de la tierra no fon tanto mejores, y mayores, quanto mas fe parecieren a los del ciclo? Porque no caufaran tanto mayor alegría, quanto efliuieré mas lexos de tener mezcla de males, como lo eftan los eternos? Porq tazon effa el fabor de las cosas de la tierra en crecientes y menguantes, en ofensas, y reconciliaciones: y fin effa contrariedad no caufan contento? Ya fe dice por adagio, que es dulce nautegar yendo tierra a tierra, y dulce pafear la tierra, orillas del mar: Da por refpuefta mi padre fan Agullin, que todos los de la tierra fon bienes pequeños, y ellos de por fi, no bafan a caufar contento: fi algo alegría, es vernos libertados del mal: y porque la salud nos libro de la enfermedad, no es mas fabrosa, mientras duran los afombros del mal paffado, acabados ellos mirado el bien de por fi,

como todo el de la tierra es pequeño, no puede fer grande el contento que caufa. Y por la mifma razon, quanto el mal que precedio fue mayor, tanto fera de mas alegría el bien que fe figne: no porque el bien que nos vino fea grande, mas por ferlo el mal de que nos libró. Y afi viene a fer muy cierto refran, que no fe conoce el bien, fino despues que fe pierde: falen mas, y fe echan mas de ver fus sabores, despues de guftados los defabrimientos, que caufa el mal, o la falta del bien, los bienes a par de los males campean, y por effo fe echan mas.

Quiero poner vn exemplo, que a algunos pareciera efcuror: pero entendida la razon, fera claro lo que vamos diziendo. Cosa cierta es, que los hombres en todo tiempo respiramos, en Verano, y en Inuierno: y ayes, quando fuere mayor el calor. Porque como entonces no effa tanto el ayre, y tenemos necesidad de cogetle mas vezes, quando (por la mucha frialdad) lo co enfria mucho. Y con todo fi nos miramos los viuos a los otros a la boca, y narizes en Verano, aunque fea muy aguda nuefta vifta, no echaremos de ver el ayre q sale quando otros respiran: por vñtura oyenmos el fonido, el ruydo que haze al entrar, y faltar: y quia vremos abrir los labios, enfachar las ventanas de las narizes: pero la mifma respiració, el ayre que fale, no le vemos en effe tiempo. En Inuierno fi, quando hazen grandes eladas, y frios: entonce fi (fi ayes reparado en ello) a cada persona que miradas, vereys que arroja vna humaza de la boca. El ayre, la refpiration que entro clara, es de color de humo quando fale. Qyal penfays que es la caufa de verfe entóces, y no en el Verano? Es, que como el ayre con q respiramos fe calienta dentro de nosotros, y faliendo con aquel calor, fe halla aca fuera, fi es Inuierno, cercado de otro ayre frigidifimo: y por verfe entre fu contrario quiere refilirle: y para effo fe esfuerça, y fe apricta cõigo mifmo, fe condensa, y efplafay: con effo fe para negro como el humo: no fiendo otra cofa fino ayre calentado, efpeffo, y efcuror: de fuerte que fe echa de ver entóces la refpiration, porque el frio que ençuentra fuera de la boca, le fuerça a condensarfe, y efcurterfe, y afi parece humo en Inuierno, y no en Verano, quando el ayre de fuera ne es tan frio. Puto preguntoyo agora, fi acaba de correr vn cavallo (aunque mas Verano fea) no le vemos humicar por las narizes, y boca? Si por cierto, y lo mifmo fi effa vn hombre muy enojado, y metido en colera, miralde a los labios, y a la cara, y vereys fu refpiration, que es gruesa, y de color de humo. Pues porque entóces, aunque fea Verano, fe echa mas de ver, que quando

I  
Ite ar.  
Ite gaudium  
eius in celo  
super vno  
peccatore  
penitentem  
agente, quò  
super noua  
gratia non e  
st illis, qui  
non inuener  
unt penitentia

Aug. confef.  
lib. v. cap. i.  
Etiam, quò  
fi quidam  
falsamula co  
meduit quò  
kat molit  
tor ardet,  
quòd exin  
galeporato  
ne delecta  
tio.

Aug. ibid.  
Quid ell  
quod hanc  
rerum pars  
alterna de  
feda, & pro  
fetu. ofen  
fioni. & re  
confitiano  
nibus.

Proverbiu  
Lation, Dui  
ce nauticare  
propetitas,  
& di fuplate.  
pro. & mare.

Adagio Hic.  
pani illius  
us. No le co  
nec el bien  
fino despues  
de perdido.



ſos: *Auditi meo dabit gaudium & letitiam, & exultabunt oſſa humiliata.*

De dóde ſe collige, que los pecados ſon vnos quebrantados huesos, ſon como rayos, que ſin que de fuera ſe vea ſeñal, los tiene molidos. Alla dentro ſiente Dauid los ſuyos tan quebrantados, que pide ayuda para poderlos levantar. Virne con eſto lo que el miſmo dize en otro Pſalmo: Hizofe mi coraçon como cera que ſe decretia, y mi virtud ſe ateſſo como teja: quiere dezir. Quando el coraçon es de cera blanda a las coſas de Dios, entonces los huesos ſon de hueso ateſſados como teja rezia, y fuerte. Hizofe como teja cozida mi virtud: *Factum eſt cor meum ſicut cera liqueſcens: ſicut tanquam reſta virtus mea:* Y al contrario quando el coraçon es de hueso duro, los huesos ſe buelven de cera, ſacos, y ſin fuerza: como aqui de los ſuyos lo teſtifica Dauid. Su coraçon ſe endurecio con el pecado, y aſi ſiente deſmayados los huesos. Quereys ver como la blandura del alma pueda dar eſfuerço a los huesos? Echadlo de ver en vn exemplo de los miſmos huesos de todos los animales: no yre mas lexos a buſcarle. Puſo naturaleza dentro dellos (como cada dia vemos) vn ruetro, o caña tan blanda, que en toda ſu carne no ay coſa mas tierna, y con ſer tal, eſcriuen los naturales, como lo refiere Geminiano, que ſi la caña por alguna enfermedad ſe ſeco, ſe yran tambien luego ſecando los huesos, haſta bueluerſe ceniza. La cauſa es, por que ſu fortaleza ſe ſuſtenta de la blandura del ruetro. Y ſe podria apoyar la miſma ſiſtoſi en aquellas palabras del ſanto Iob, *Mendacis oſſa illius irrigantur.* Delo que ſirue el riego a las plantas, ſiruen tambien las cañas a los huesos, alimentarlas, ſuſtentarlas, y tenerlas en pic. Luego no va fuera de camino, que de la blandura del coraçon cobren vigor los huesos, y las fuerzas de nueſtra alma, y que el pecado, que ſe ſeca ſu ternura, les ſeque. y quebrante tambien a ellos. Aſi ſiente, Dauid (deſpues del pecado) los ſuyos quebrantados, y molidos, y pide a Dios ayuda para poder dar paſſos adelante: Señor ayuda a eſte deſmayado, para que ſe alienen mis deſcaydos huesos: *Auditi meo dabit gaudium & letitiam, & exultabunt oſſa humiliata.*

*Auerte faciem tuam a peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.*

Aparta tu cara de mis pecados, y borra todas mis maldades.



Veriendo entender las palabras de eſte verſo a la llana, podriamos exponerle, que lo miſmo ſignifica que la primera clauſula (Aparta tu cara de mis pecados,) que la ſegunda (Borra mis maldades) ſin hazer mas diferencia, que encarecer la miſma ſentencia repitiendola por diuerſas maneras de hablar.

Pero mi padre ſan Aguiſtín, a quien ſiguen muchos, pone alguna diferencia de la vna a la otra, diziendo, que la perſenſion, è intento principal es, que ſe borren ſus maldades, y como medio para alcançarlo, ſuplica no las mire. Porque es propiedad dellas eſtar ſoplando, y encendiendo la colera en los ojos que las miran, y atar las manos, para que nadie deſſee hazer bien a aquel en quien ellas eſtan. Lo qual dize mi Padre con eſtas palabras: *Peccatum unde ſe Deus non auertit, auertit:* El pecado que Dios no dexa de mirar, no dexa de caſtigar. Luego bien entra la razon de Dauid: Señor, para alcançar lo que pretendo, que es ver borradas todas mis maldades, te ſuplico, que deſuires tu cara dellas, no las mires. *Auerte faciem tuam a peccatis meis:* Mirate Señor a ti, o mirame a mi: mira a tu bondad, o mira a mi miſeria: que eſte ſera el camino de mi perdon, y no pongas los ojos en mis pecados, que el verlos podria eſtoruarlo. Eſtas dos declaraciones parecen las mas literales, aunque deſpues daremos otras que hallen mas myſterio, para ſatisfazer con lo primero a los literales, y con lo poſtrero a los denotors.

Y quanto a la corriente con lo de atras, parece que apunta aqui, que buenas nuevas ſon las que pidio, quando diu en el verſo paſſado: Da alegria, a mis oydos: Añade aora. Sea Señor moſtrando, que apartas ya los ojos de mis pecados, y borras de tu libro las partidas donde eſtan eſcritas mis maldades: *Et omnes iniquitates meas dele.*

Ya otras vezes en eſte Pſalmo pidio lo miſmo

Auguſt. hic. Peccati vnde ſe Deus non auertit, auertit.

19

Palmar.

10

Geminia. ſum. lib. 4. c. 7. Medula ſi inſeruit te eſſicetur, oſſa ad poluere p. i. ſum. r. d. i. g. h. tur. Et Iob. 21. Medula oſſa illius irrigantur.

21

22

## VERSO DECIMO

Diſcurſo primero, de la letra de eſte verſo.



*Et omnes iniquitates meas dele.* Y no ſin fundamento, que verdaderamente paſſos atras fueron los que Dios Encarnando, por remediar nueſtros pecados, dio baxando al mundo hecho hombre por cubrir nueſtras menguas, y los pudo eſtar conſiderando Dauid con eſpíritu profetico en eſte verſo. Claro eſta, q̃ los paſſos a derechas ſon, que los miembros ſufiran por ſu cabeza: luego paſſos al reues ſeran, que la cabeza padezca por ſus miembros: que Chriſto muera por los hombres, Dios por ſus criaturas. A derechas dize la ley, que el hijo no pagara la maldad de ſu padre, y Chriſto pago por la de ſu padre Adan, y ſu padre Dauid. Luego camina al reues de los demas, va dando los paſſos hazia atras, para écharnos la capa, y cubrir nueſtras vergüenças. Quiza tira a eſte intento lo que eſta eſcrito en el Géneſis, que deſpués que Adan pecó, viniendo Dios por el Parayſo a poner remedio a ſu yerro, yua preguntando: Adan, donde eſtas? Como quien no le veyá. Notad la palabra, que ya entonces parece que queria figurar, que para tales eſtotos camina hazia atras, ſin ver la mengua del que va a cubrir: *Auerie faciem à peccatis, & dele iniquitates.*

Tambien por eſta cauſa no pongo tanta culpa a los Apoſtoles, en no entender a Chriſto nueſtro Señor, quando ya la ſubida de Ieruſalen les dixo, que yua a ſer entregado a los Principes de los Sacerdotes, y le pondrian en las manos de los Gentiles, para que le eſcarneciſſen, agotaſſen, y crucificafſen. Las quales pueſto que ſon palabras claras, dize el ſagrado texto: *At illi nihil bonum intellexerunt*: no las entendieron, y no es mucho: porque en todo lo que ſignifican, yua nueſtro Dios dando paſſos al reues, que es ſufrir el Criador por ſu criatura. Y ſiendo de eſta fuerete (aunque ſe vean eſtampadas de molde, las piſadas muy a la larga) no ſe entienden, y ſirua por exemplo, el ardid que aquel famoſo ladrón Caco, de quien tantas vezes leemos, que hurtando ganado, porque no ſapieſſe el dueño ſeguirle por la huella, tomaba las reſes por la cola, y tirandolas hazia atras, laſtraya a eſconder a ſu cueua. Y quando deſpues el dueño acudia a buſcarlas, y mientras mas yua ſiguiendo la trilla, mas ſe alexaua: las piſadas al reues, y no era mucho que no las entendieſſe. Luego ſi los paſſos que Chriſto nueſtro Señor daua, quando yua a morir por noſotros, eran al reues del orden natural (ſegun el qual el braço ſe pone al golpe, por guardar la cabeza, y no al contrario) no es mucho que ſus Apoſtoles, aunque los eſtueieſſen oyendo con ſus oydos, y mirando con los ojos, no acabafſen de entenderlos. Y eſta ma-

nera de cubrir nueſtros duelos, dando paſſos atras ſin mirarlos eſta que Dauid pide a Dios en nueſtro verſo, diziendole: Aparta tu cara de mis pecados, y borra todas mis maldades: *Auerie faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.*

### Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo decimo. En que manera ſe borran nueſtras maldades.



*Omnes iniquitates meas dele.*

En eſtas palabras: Borra todos mis pecados, ſe puede notar lo que Ariſtotel en ſu Filoſofia enſeña, que nueſtra alma es como vna tabla acepillada, liſa, en la qual no ay coſa pintada: y no me marauillaria que a los que han oydo pocas vezes la ſemejança, les parecieſſe deſapropoſitada: y quiza no dixo el Filoſofo coſa mas bien mirada. Quiſo dezir, que nueſtra alma, quando comienza a dar vida al cuerpo de los niños en las entrañas de ſus madres, eſcomo vn pliego de papel limpio, y ſin raya alguna. Y todo lo que deſpues en el diſcurſo de la vida vamos deprendiendo, lo que el tiempo, la experiencia, los ſentidos, y diſcurſos nos enſeñan, ſon como vnas rayas, que en el papel blanco del alma ſe van eſtampando: y por eſſo los niños nacen tan boçalitos, y ſin malicia actual, ni virtud: no ay pinturas buenas ni malas: no tienen ſi, ni no: no ay coſa eſcrita en aquellas ſus almas: todo es ſencillez. En eſta filoſofia ſe funda la manera de hablar Eſpañola, quando para ſignificar que entendemos lo que otro traça, lo que ordena, y pienſa, dezimos: que le eſtamos leyendo los penſamientos: ſegun eſſo ya luponeys que ſe eſcriuen, o eſtan eſcritos en el alma del que los pienſa: En las de los niños no ay que leer, aunque mas aguda ſea la viſta, porque no ay coſa eſcrita. Deſpues poco à poco, las coſas que veen, las que oyen, y las que diſcurriendo de vnas en otras pienſan, ſe les van imprimiendo y ſon como vnas pinturas, que ſe le eſtampan. Y de la fuerete que en vna tabla liſa ſe puede dibuxar vn ciclo hermoſiſimo con ſus lumbreras, y eſtrellas, y tambien vn inferno lleno de demonios: lo vno, y lo otro. Segun las rayas que en ella ſe fueren haciendo, ſera la figura, que queda ſeñalada. Aſi al pie de la letra acontece en nueſtras almas, que ſon papel blanco, en que ſe eſcriue, o pinta. Que penſays que es el alma de vn malo, ſino vna tabla pintada por la mano de Satanas, con mil rayones del inferno: bolued la memoria a las vezes q̃ con-

7  
Filios non  
peribit i  
quatem p  
tis.

Genetiſ. 1.  
Vocantq.  
Dñs Deus  
Adam, & i  
xiti: Vbi  
ez.

8

9  
Matth. 20.  
Ecce aſce-  
ndis iero-  
ſolyma: tra-  
detur ad il-  
ludendum,  
&c. At illi  
nihil bonum  
intellexerunt

10  
Tit. Lini.  
Decad. 1. li.  
1. Virg. 8.  
Acen. id. Ca-  
eus i. tro por  
menia furto  
ſublata, ap-  
prehendiſſe  
da inuener  
veſtigis in  
ſcam ſpelun-  
cam curate  
bat.

11

Ariſtot. de  
anima lib. 1.  
c. 3. Anima  
eſt ſicut ta-  
bula rafa, in  
qua nihil eſt  
depictum.

2

3

4



# psalmo IIII. de la Penitencia.

consentistes en algun pecado, y acordaos que entonces alla dentro de vuestro coraçon fe os estauan representando mil hermosuras de esse pecado en que caystes. Y aunque no viades quien tuuiesse el pinzel en la mano, y estuuiesse en vuestro pecho, pinrando, y hermoseando tales cosas: sabed que por ay andauan las manos de Sazanas, y porque son tan feas sus labores, que nadie las quiere ver de por sí sin afeyte: tiene esse ardid, que las echs vn baño de oro, con que los alegra, pone vislumbres, y arboles en sus abominables dibuxos, todo lo pinta de grauido, que se trasluzgan vnos resplandores falsos, porque no parezcan tan feas sus feas pinturas. De fuerte, que quantos pecados tenemos, tantos rayones, o borrones del infierno, estan en nuestras almas. Qual pensays vos que es la causa porque los que toman el abito en las religiones, y ie encierran en los monesterios, por la mayor parte son moços de poca edad, y los mas crecidos en años, pocas vezes acuden a pedirlos.

Aduerrido, que los hijos de familias, los estudiantes, los que aun no han entrado muy adentro en los trasagos del mundo, hinchén los monasterios, y a sus padres (aun que embiuden) rara cosa es antojarse tal vida. De vn Canonigo de vna Doctoral, que tiene prudencia para ser Obispo, de los Oydores de los Confesios, de los gouernadores de la republica, que pocas vezes oyimos que hagan semejante eleccion, y se entreguen a viuir debaxo de la pobreza, y sujecion de vn conuento?

Que es la causa? Por ventura la simplez de los de poca edad, que como saben menos, echan mano de lo menos bueno? E esso no lo direys: que ya se vee, que seria mas que falso que nuestro Dios aconseja el estado de la vida monastica, y sus consejos son de lo mejor. Pues qual es la causa de que acierten mas los que menos saben? Hazed discurso en ello, y si venis a purarlo, hallareys que por la mayor parte es lo mismo que veniamos rrarando: ser nuestra alma vna tabla rasa sin pinturas, ni reliques, vna hoja de papel blanco, en la qual mientras assi esta limpia, se lee con claridad, todo lo que Dios muchas vezes esta dibuxando en ella, quedan alli mejor estampados los resplandores de sus santas inspiraciones. Y se echan de ver mas a la clara, las razones que el dedo de Dios dentro escriue, y assi le hazen mas fuerza, mueuen, y persuaden mas facilmente que se resuelua a ser solo de Dios, y dar de mano a todo lo q es mundo. Pero los hombres mayores, como han andado en trasagos en pretensiones, en officios, en dignidades, embaraçados con el cuydado de sus haziendas, ocupados sus pensamientos, aficionadas sus

voluntades, y quiza inclinadas a vicios, dados a tratos, y conseruaciones raynes, exercitados en diferentes pecados: de las quales cosas cobraron otros tantos sinietros, y abitos malos, que son como vnos letrones del infierno, escriptos por la mano de Sazanas, dentro de su pecho la tabla limpia de su alma ya no lo es, sino manchada, y llena de rayones, escripta de todos lados con tizonés del infierno, que aun las mrgenes tiene ocupadas, y mil intrelíneas enre los renglones, no tienen punto de focupado. Luego como quereys que se eche de ver lo que sobre tanta barahunda escriniebre nuestro Dios? El qual sin duda esta muy a la contina con su mano piadosissima estampando, e imprimiendo su ley sanra en nuestras almas, y dibuxando en ellas los viuos resplandores de sus santas inspiraciones: pero en el alma de los que andan muy metidos en trasagos, y engolfados en las cosas del mundo, como riennen en su coraçon escriptos otros mil procesos, o discursos de diferentes materias, quedan escurecidas, y no se lee con tanta claridad, solo se les figura que las entreenue algunas vezes, como vna hermosura hermosa, que con el bosqueje delas muchas cosas en que esta, se atapa luego, y assi no les mueue, ni persuaden tanto. Pero los mas moços, que aun no tienen su alma tan rayada con los letrones del mundo, Carne, y Demonio, como toda via esta lisa, y limpia, leen mas a la clara todo lo que Dios en ella escriue. Y por esta causa tienen mas afe to en ellos los llamamientos de Dios, y con mas facilidad los persuaden, encaminan, y lleuan a seguir el camino a que Dios alla dentro los amonesta.

Veys todo lo que auemos dicho? Pues no me lo atribuyays a mi, que de san Pablo lo aprendi. Algunos no me lo creeran. Pero oyan quan al proprio yua con este pensamienro. Pensays que es menester Aristoteles? Que no, de san Pablo es, quando escriuiendo a los de la ciudad de Corinto, dize assi: Volotros foyes vna carta de Christo, que yo traslade en vos, escripta no con tinta, sino con el espiritu de Dios viuo, y el adonde, no son lofas, o tablas de piedra, sino tablas del coraçon de carne. Estas son sus palabras: y con tan pocas dixo todo lo que yo con las muchas deste discurso aun no he sabido declarar. En ellas vereys como en el alma, en el coraçon del Christiano esta nuestro Dios escriuiendo: la licion que le ensena es carta escripta por la mano de Christo dentro de nuestro pecho, no en tablas de fuera. Alli la auemos de leer, y de prender, para ponerla por obra: la tinta es el piritu de Dios viuo, sus inspiraciones santas.

Sumando aora todo lo dicho, el alma de los niños

10

11

12

Paul. a. ad  
Corint. II.  
Epistola ef-  
tis Christi  
ministrum  
nobis scrip-  
ta non atr-  
amento, sed  
spiritu Dei  
vivi, non in  
tabulis lapi-  
deis, sed in  
tabulis cor-  
dis carnales-  
bus.

13

14  
I. Ioan. in  
hoc asperit  
fines Dei ut  
dissoluit  
opera dia-  
boli.

niños es vna tabla sin letras: la de los justos, escriba con letras de Dios, y la de los malos, tabla escrita con letras de Satanás. A este propósito haze vn lugar de san Iuan en su primera Canonica, cuyas palabras son: Para esto vino Dios al mundo, para deshazer las obras del demonio: y de lo que auemos dicho se entendera, que obras son las que Christo ha de deshazer. Son las labores de Satanás, las pinturas que estampa en las almas ( aunque siruiendose para ello de nuestras manos ) para deshazerlas, vino Dios al mundo, porque que de la tab'a lisa, y limpia en que pueda escriuir sin estoruo. De manera, que segun esto, sera nuestra alma como vnas tablas que ay cubiertas de baño blanco, en las quales se puede borrar lo que vna vez se escriuió, y escriuir despues otra cosa, o a lo contrario. A este punto parece que acude Dauid con las palabras de nuestro verso, diziendo a Dios: Borra todas mis maldades: *Omnes iniquitates meas dele*: como si dixera: A Señor, que de borrones veo en mi alma, que de letras escritas por la mano de Satanás: cada pecado mio, es vna mancha suya: borralas Señor todas, porque quede el papel desembaraçado, y limpio, donde tu luego puedas dibuxar tus soberanas, y diuinas pinturas.

16  
Ecclesi in  
introitu Mis-  
se Domini-  
ce in Albis.  
Qui si mo-  
di geniti in  
fontes lac-  
e co suplicat.

Lo mismo quiza quiso significar nuestra madre la Iglesia, quando el primero Domingo despues de Pasqua, nos llama niños a todos los Christianos, comenzando el introito de la Misa con estas palabras: Como niños rezien engendrados desleida la leche de la celestial gracia, queriendo dezir: que por la penitencia de la Quaresma se borraron de nuestras almas las manchas, y pinturas feas de Satanás (que son los pecados) y quedaron como las de los niños, que son papel blanco, o tabla lisa con el baño de la gracia, donde despues vamos dibuxando labores del cielo. Y quadra con esto, llamarse la misma Dominica in Albis: El Domingo en blanco, donde las almas de los buenos penitentes salen blancas, y limpias de las inmundicias de sus pecados. Y verfe en tal estado, es lo que Dauid dessea, y pide en las palabras de nuestro verso, diziendo: *Omnes iniquitates meas dele*, Borra Señor todos mis pecados.

Sup ver. 2.  
Huius Plal.  
Fere verba  
saluiderat.  
Secundum  
mutatitudi-  
em miteratto-  
rum totum  
dele iniqui-  
tatem mea.

Notad mas, que aunque otras veces en este Psalmo ha dicho estas mismas palabras, y otras semejantes, las buelue aqui a repetir. Y buscando la razon, me acorde que en el lugar que poco ha alegamos de la carta que san Pablo escriuió a los de Corinto, da a entender, que el alma de los malos, es vna tabla de piedra, *Non in tabulis lapideis*: donde va haziendo contraposición de escriuir en el coraçon, o en ta-

blas de piedra: y dize que Christo escriue en el coraçon: luego a los otros en que escriue el demonio, llamo tablas de piedra. Y siendo así, que letras podran ser, sino como las que vemos entalladas en algunas losas de sepulchras, que no se pueden borrar sin mucha dificultad y continuacion, por estar en piedra. Hallanse a vezes los epitafios de algunos sepulchros tan gastados, que no se pueden ya leer: fue de que passaron muchos por encima, y cada vno le ponía los pies, y tantas vezes menoscabaron las letras con la continuacion, que vinieró a comerlas, y gastarlas del todo. Veys esto? pues la misma es la razon, porque Dauid tantas vezes buelue a pedir a Dios, que laue, que limpie mas, y mas vezes, su culpa, q borre vna, y mil vezes sus maldades, porque fueron letras escritas en piedra: es menester mucha continuacion, para que queden borradas. Y por la misma causa pidio tambien arriba, que fuesse segun la multitud de sus misericordias, que manoseadas vna, y muchas vezes, las partidas de sus deudas queden no solo menoscabadas, y mas tambien del todo deshechas, de suerte, que como de cosa que ya no se puede leer, aparte Dios los ojos dellas: Aparta tu cara de mis pecados, y borra todas mis maldades. Y con esto, es tambien verdad, que si los golpes fe dieron có vna piqueta, o escoda azorada, pocos bastan a deshazer las letras, aunque esten en vn marmol duro. Y de la misma suerte aunque mas de piedra sea el pecho de vn pecador, y los pecados letras escritas en el alma de pederal: puede ser tan perfecto su dolor, que no aya pecado que de vna vez no quede deshecho. Pero porque tememos que son floxos nuestros dolores, y no llegan a tanto punto, conuiene repetirlos muchas vezes, por que alguno llegue a los quilates en que faltaron los otros.

Y de mas de esto (aunque el primer arrepentimiento huuiesse llegado a alcançar el perdón de los pecados, y echar el demonio del alma) sepasse, que por la mayor parte lleua consigo el enemigo alañado grandes despojos, y dexa hechos mil citragos, como la fuerza, o ciudad de Phicianos, ganada por los Turcos, o otros infieles, que (aunque despues la bueluan a recobrar sus moradores) hallaran que los enemigos echados, sacaron consigo las riquezas que auia: dexaron las heredades quemadas, las casas destruydas, las murallas arruinadas: y en efeto, todo lo peor parado, que pudieron: y para repararlas, y bolucrla a su primer estado, es menester mucho tiempo, y mucha diligencia. Tal quedara vn alma, que por el pecado mortal cayo en manos del demonio, si los resplandores de la gracia de Dios no la repa-

VERSO VNDECIMO.

Discurso primero, de la letra de este verso.

*Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innova in visceribus meis.*

Vn coraçon limpio cria en mi, Dios, y vn espíritu derecho renueua en mis entrañas.



AS palabras deste verso no se han de tomar material, sino formalmente: Y aunque son éstos terminos Logicos, se dexan entender en Romance. Claro esta, que Criar, es hazer lo que de antes no era. Luego si Dauid se tenia ya su coraçon, no pide que Dios le quite aquel, y haga otro de nuevo: solamente que en el que tiene, crie limpieza. Esto llamò criar vn coraçon limpio, criarle, no en quanto coraçon, sino en quanto limpio, no material, sino formalmente, que comience entonces, no a ser coraçon, sino a ser coraçon limpio.

De la misma suerte se han de entender las palabras que luego añade: Renueua en mis entrañas vn espíritu derecho: esto es, que de nuevo comience a ser derecho.

Acerca de las quales ay duda entre los expósitos, por este espíritu derecho entiende el Espíritu Santo, tercera persona de la diuina Trinidad (llamandole Espíritu derecho, porque encamina, y endereça hacia el cielo las almas de los fíeles, con soplos, e inspiraciones santas) o si entiende su espíritu proprio, el alma con que viue: la qual entonces esta derecha, quando no se tuere a pecados, ni se inclina a cosas de la tierra, desuauandose del camino derecho de la virtud.

Entrambos sentidos quadran a la letra, y tiene cada vno por su parte muchos Doctores. El primero sigue Genezbrado. El segundo tiene Iacobo de Valencia, y otros (con cuyo parecer me conformo mas) porque luego en otro verso abaxo pide la asistència del Espíritu Santo con aquellas palabras: *Spiritus sanctum tuum ne auferas à me.* Y parece cosa con-

Genezbradi  
expósito  
hic.

Iacobi de  
Valencia ex  
positio hic.

reparan, quando le echan della: y con todo algunas vezes (aun despues de alcançado) quedan rastros de sus destrozcos, y lleva consigo gran parte de las riquezas, que en la fortaleza auia: dexa menoscabados sus meritos antiguos, de las buenas obras que antes que cayese en el pecado, estando en el estado de gracia, hizo, perdidos del todos los que se hizieron mientras el passo la fortaleza: las paredes tiznadas de los hachazos del infierno, que por allí anduuiéron, que son los siniestros, y malos vezos, que se le pegaron del pecado passado: dexa finalmente otras mil cosas, que toda via quedan oliendo al dueño que la poseyera. Para rehazer tantos daños, el remedio mas cierto es, repetir mil vezes el dolor, y arrepentimiento de las culpas passadas: porque cada vez se restituye algo de los bienes que el alma solia poseer, y se va recuperando el valor de los que hizo antes que pecasse: y podria repitiendo, y renouando el dolor, y penitencialle gar à la misma prosperidad de riquezas espirituales q̄ antes tenia: y aũ subir à mas auçajada fuerte. Así lo ensena el Profeta Joel, diziendo Restituyra Dios los años que auia comido la Langosta, el gusano, las nieblas, el gorgojo: dà do todos estos nombres al pecado, porq̄ nos malogra los frutos de nuestras obras passadas mientras dura. Todas las quales perdidas restituye la penitencia, o de sola vna vez (quando es muy perfecta) o de muchas, quando es de menos quilates.

Por lo qual se puede tener gran lastima a los penitentes de nuestros tiempos que confesándose, y viendose en estado que les parece bastante para llegar se à la santa Comunión, luego afloxan en sus penitencias: contentándose con auer salido de pecado, y alcançado, segun piadosamente presumen, el estado de gracia, y amistad con nuestro Dios, no echando de ver, que toda via quedan priuados del valor de sus buenas obras de toda la vida passada. Las quales, puesto que es verdad, que la penitencia las restituye todas, pero no quanto a todos sus quilates, y todo su valor, si ya no fuesse vn dolor tan calificado, y perfecto o tantas vezes repetido, que bastasse a ello. Y nuestro Profeta, como quien conoce los destrozcos, y malas reliquias, que el pecado dexa en el alma, bueue vna, y muchas vezes a hazer a Dios la misma plegaria, pidiendo que borre todos sus pecados, como lo ha hecho en lo passado, y lo torna a repetir en nuestro

verso: *Auerte faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.*

(?)

Joel. a. Red  
dam vobis  
annos quos  
comedit,  
Locusta, &  
Bruchus, &  
rubigo, &  
crux.

25

26

27

28

conueniente, que en diferentes versos sean diferentes las cosas que demanda. Y pedir en este, que Dios renueue en sus entrañas vn Espiritu derecho; sera que imprima en su alma tales afectos, y deseos que sin torcer, atiende derechamente, a solo el cielo, y sus cosas.

**Discurso II. Sobre el mismo verso undecimo. Que las virtudes que limpian el alma, la hazen tambien atender derecha al cielo.**

**C**OR mundum crea in me Deus, & Spiritum rectum, &c. Con estas palabras assi declaradas, parece que quiso Dauid sacarnos verdaderos en lo que diximos en el verso pasado, que nuestra alma es vna tabla lisa, vna hoja de papel blanca, en la qual quedan impressas las letras, o figuras que se le pintan: y podrian ser de oro, y hermosissimas escritas por la mano de Dios, co que quedasse grandemente ennoblecida, y lustrosa y tambien se vnos muy feos rayones de carbon, hechos con tizonas del infierno por la mano de Satanas, que la aseassen, y auiltrasen. Y claro esta, que primero es limpiar el tizne que auia, que dibujar buena labor. Y conociendo Dauid, que no ay borriones que afeen el alma sino los pecados: y que quando ofendio a Dios, mancho con ellos la tabla lisa de su alma, da bozes en este verso, pidiendo a Dios le limpie el coraçon, se quiren de su alma los borriones de sus culpas, y esto quieren dezir sus palabras: Cria Señor en mi vn coraçon limpio: *Cor mundum crea in me Deus*. Y porque limpiar la tabla lisa, se ordena para que Dios dibuxse sus soberanas, y celestiales colores, añadio luego: Renueua en mis entrañas vn espíritu derecho, y llama espíritu derecho a su misma alma, quando esta adornada de tales virtudes, tan buenos deseos, y afectos, que de lleno mira a solo Dios como a su blanco, sin que la carne, y sus viciosas inclinaciones la tuerzan a cosas de la tierra: de manera, que las virtudes son las letras que Dios escribe en el alma de vn justo. Y no estorua ser juntamente letras, y tambien apoyos que la hagan estar firme, y derecha: que ya yo vi en la Iglesia insigne de nuestra España, vna muy hermosa Custodia del Santissimo Sacramento, y no de pequeño peso, que se sustentaua toda sobre vn as letras grandes, que dezian:

*Hoc est corpus meum*. Las quales (aunque parecian de papel) eran de bronce blanqueado. De tal materia bien podian tener derecho el peso, aunque fuera mayor. Y acordeme a este proposito, que san Gregorio, declarando aquellas palabras del primer Psalm de la penitencia: Estan conturbados mis huesos, dize: *Per ossa virtutes intelliguntur, quibus anima sustentatur*. Por los huesos turbados, se deuen entender las virtudes, que fortalecen nuestra alma. Luego si las virtudes, como queda dicho, son letras que Dios escribe en la tabla lisa de nuestra alma: segun san Gregorio, son de hueso, no es mucho que la den fortaleza, y la hagan estar derecha. Oficio proprio es de los huesos en el cuerpo humano, ser postes, y columnas que sustentan el peso de nuestra carne, y tienen el cuerpo derecho: y de lo mismo sirven las virtudes al alma, sustentandola derecha: que a solo Dios esté encarrando, y aleando, como a su blanco, y vltimo fin, sin torcer a lado alguno. Y esto dizen las palabras de nuestro verso: Escriue en mi alma letras de tu mano, que juntamente sean huesos, que la hagan estar derecha al cielo sin torcer: *Spiritum rectum immona in visceribus meis*.

Algunas interpretaciones se suelen a vezes dar, que parecen verdaderas, y apuradas, no son mas de imaginacion del autor: otras por el contrario, miradas superficialmente, parecen fabrica de solo el entendimiento, y bien examinadas, son pura verdad. Y destas segundas es (a mi parecer) la que aqui vamos siguiendo. A alguno quiza se le figuraria que era hablar al antojo de la pluma, sutulizando demasiadamente las letras escritas de la mano de Dios, que hazen estar el alma derecha: pero sin duda es verdad muy fundada. Y para prueua dello sepase lo primero, que en la lengua Hebreas las virtudes no se llaman virtudes, sino *Rectitudines*: palabra que en Romance no tiene correspondencia: rectitud se dize en Español: pero rectitudes, no: Y esse es el nombre de las virtudes en Hebreo. Buscada la razon es, porque son las reglas, las rayas con que esta nuestra alma derecha en orden a Dios, y al proximo, y a si mismo. Son las lineas perpendiculares, que tienen su centro en el cielo, y a plomo nos guian derechos hazia alla. Luego señal es, que quando Dauid aqui pide vn espíritu derecho, entendio vna alma adornada de virtudes, aunque hasta alli auia andado torcida, inclinada a la tierra, embuelta en vicios, y pecados: *Spiritum rectum immona in visceribus meis*.

Sabeys como entiendo esta pericion? porque vamos mas claros, y que de el inuento mejor

Greg. super Ps. l. Penitentia. cr ossa virtutes sunt. liguntur, quibus anima sustentatur, sicut enim in ossibus. Fortitudo corporis. Ita in virtutibus mentis.

Hebreo idiomate virtutes, appellatur rectitudines, quia rectitudinem habet animam ad Deum ad proximum, ad se ipsum.

jor prouado. Las reglas de la musica dizen, que dar vna, o dos, falsas, no la dañan, con que no sca al principio, a la entrada de la boz, ni tampoco al acabar. Causa notable fealdad entrar con pie coxo: y acabar con mal dexo, es disgustoso. Al comiense, y al fin no ha de auer imperfeccion: Pero en miedo (aunque las falsas son falsas, y defectos de la regla) no dañan la musica; remedianse con el concierto de las ciertas, que se siguen. Acordemonos aora para nuestro propolito, que el orden, y concierto que nuestro Dios vió en la creacion del vniverso, fue, que al principio lo hizo todo bueno. Y para dezirlo señaladamente del hombre, vía el sagrado texto destas palabras: Hizo Dios el hombre derecho: luego todo es vno, bueno, y derecho. Conferid el vn lugar con el otro, este del Genesis con nuestro verso, y vereys como se corresponde la entrada buena, y derecha, con el remate que aqui pide Dauid, que tambien vaya derecho. Como si mas claro dixera: Señor, auiendo de ser nuestra vida vn concierto, vna musica, que suene bien a tus oydos: la entrada en el mundo, quando en la creacion salio el hombre de tus manos, fue sin tener falta alguna: bueno, y derecho le hezistes: entró en el mundo, no solo con pie derecho, sino con espiritu derecho, y bien ordenado en todo. Pero despues en el discurso de la musica, que de falsas ha quido? Tantas quantas han sido nuestros pecados. Los quales por ventura por esta razon se llaman por otro nombre, des concierto, y desorden de la razon, que no van a compas. Descomponen la musica de nuestra vida mortal. Son falsas, que se dan en el discurso de la Solfa. Pero en el medio no dañan tanto, quando va sin cillas el principio, y fin. Nuestro Profeta conociendo las que ha dado en la fuya, se buelue en este verso a Dios, y dize: Señor, tornadme al punto cierto en que comence el harmonia de la vida. Al principio hezistes el hombre derecho, que el alma mirasse a vos de hito, como a blanco suyo: renouad este espiritu derecho en mis entrañas, acabe la musica, como començo: no aya falsas al fin, como no las huuo al principio: y quedaran, no siendo dañosas para pena eterna las de entremedias, las que cometi en el discurso de mi vida. Señor, responde el fin de mi vida, al punto, y a la rectitud en que la criastes: *Feris Deus bonum rectum.* Hizo Dios el hombre derecho,

pues Señor, boluedme al mismo punto a semejante rectitud de espiritu: *Spi-*

*ritum rectum in noua in*  
*visceribus*  
*meis.*

*Discurso III. Sobre el mismo verso undecimo. Porque razon pide Dauid, que Dios le crie de nuevo vn coracon limpio, y vn espiritu nuevo, no auiendo de ser mas de purificar, y limpiar el que antes tenia.*



*Quia mundum crea in me Deus, & spiritum rectum in noua in visceribus meis.*

El comun de los expositores nota aqui, que el criar es hazer de nuevo, sin presuponer materia: lo qual solo puede conuenir a las cosas que Dios hizo de no nada, y no a las que constan de materia, o se saca della: por esso en rigor no se dira que las cria, sino que las produce, o las engendra: las virtudes infusas, la gracia, la caridad, y otras formas sobrenaturales no se engendran: porque son mas lenantadas que toda naturaleza, y ni son compuestas de materia, ni se sacan della. Y por esta razon con mas propiedad se dize que son criadas, que engendradas: pero siendo formas accidentales, no se crian de por si, sino con el sujeto que informan: assi dizen los Teologos: *Gratia non creatur, sed concreat ut ad creatorem subiecti in esse grati.* Lo que se cria no es absolutamente la gracia (por no ser sustancia) sino el alma, segun el ser de gracia, y agradable a Dios. Por esso le pide Dauid, que crie en el vn coracon limpio: Esto es, limpieza en el que tiene: que le crie en quanto limpio y hermofoado con su gracia.

Esta explicacion es la mas cierta: a pareoer de muchos. Pero tambien se podria dezir con mas lenanza, que Dauid en este lugar (como en otros algunos) no toma con tanto rigor la palabra Criar, que la quiesse diferenciar de la palabra producir, engendrar, o hazer: que lo mismo es dezir: Cria en mi vn coracon limpio, que si dixera, Haz limpio mi coracon, sin aludir a que esta limpieza, y la gracia que la causa, no se saca dela virtud oportuna de a materia, para que le quadre la palabra Crear, o Concrear. Con todo quien se agradasse mas dela primera exposicion no ay por donde conuencerle, porque como estas son razones del Espiritu Santo, que hablaua por la boca de Dauid (aunque mas las ahondemos) podremos yr sin recelo de passar las rayas del pensamiento del autor.

Lo que a mise me ofrece ponderar es, que Dios

TO  
Recl. 10.  
Dens fecit  
hominem  
rectum.

Affertio  
Theologo-  
rum Perccatum  
est de ordi-  
natio ratio-  
nis.

Dios no ania de criar otro coraçon nuevo, y ponerlo en el pecho de David, y có toda pide ſu limpieza, con tales palabras que parecē ſignificarlo. Buſcando la raxon, ſe me acordo q̄ donde Iob dize: No ſe yguala a la ſabiduria el oro, o el vidrio: interpretan algunos Doctores por el oro, los Angeles, por el vidrio, los hombres: y quadra con eſta declaracion vn lugar de S. Iuan en el Apocalypſi, donde para ſignificar, que en el cielo ſon ſemejantes los hōbres y Angeles ciudadanos, de q̄ conſiſta aquella ſoberana republica, dize que la ciudad celeftial eſtoda de oro limpio, ſemejante al vidrio limpio: *Ieſa vero ciuitas aurum mundum, ſimile vitro mundo.* Aunque eſtos ſean oro, y aquellos vidrio: ſpero eſtal la limpieza, y reſplandor de todos, q̄ ſon entre ſi pareciſiſimos. No va muy deſuiado deſte penſamiento, alomenos quairo al llamar vidrio a los hōbres Auicena, el qual tratando la diferēcia que ay de vnos a otros, dixo, q̄ en cóparacion de los ſabios, y prudētes, ſon los ignorātes, como el vidrio entre las piedras preciosas: *Factus inter prudētes quāſi vitri ignemmas.* Y es muy propia la comparaciō, porque de vidrio ſe haze vn diamante, vna emeralda, vn rubi tan hermōſo a la viſta de los ojos, como los Orientales: ſpero ſaltale la virtud ſecreta, la ſinca de ſus calidades, y có eſſo el precio, y valor verdadero. Bien aconſeja vn hōbre de poco entendimiento tener mas hermōſas aparencias q̄ otro muy prudente, ſal tando los quilates del entendimiento, q̄ es la ſineza, y valor: aſi q̄ Auicena cóparando los ynos con los otros halla q̄ algunos ſon piedras preciosas, y otros vidrio. Pero Iob, y ſan Iuan, como los comparauan con los Angeles, determinaron que no ay coſa precioſa en la naturaleza de los hombres mortales, y de tierra. A ſo to los Angeles llamaron piedras preciosas, y y oro, y a todos los hōbres vidrio: biē q̄ vnos lo ſeran cristalino, y de precio, otros del Alcaza mas groſſeros. Aora a nueſtro propoſito: ſi el vidrio cae, y quiebra, q̄ remedio ſe puede dar para ſanarle? Los q̄ han viſto hogos de vidrio afirmā, q̄ ſe puede remediar haziēdoſe de nuevo: rechando los pedaços quebrados en el horno do ſe haze lo nuevo: ay ſoldarle de otra fuerte. Leydo ha yo, q̄ a Tiberio Ceſar Emperador Romano, preſento vn grā artifice vna hermoſiſima pieça de vidrio, q̄ ſi la arrojauan en el ſuelo ſe doblaua, y abollaua ſin quebrar có ningun golpe: y dandola deſpues có vn martillo, la endereçaua vna, y muchas vezes. Si ello fue aſi yo no lo ſe, antes eſgo, q̄ ſi tal pieça ſe huiera viſto en el mundo, ſe conſeruara au oy en algun teforo por la mas precioſa de la tierra: lo q̄ vemos es, que todo vidrio quando cae quiebra, y para ſoluelo a ſu primera figura,

no ſe remedia con martillo, ni ay otra orden, ſino arrojar los pedaços en la hornaza, y allí derretido ſe boluera a hazer de nuevo. Y en tal caſo podreys con raxon dezir, q̄ es el miſmo que ſe auia quebrado, y también q̄ es otro, porque ſe hizo de nuevo.

Aora a nueſtro propoſito: la ſagrada Eſcritura en los lugares que auemos traydo, llama vidrio al hombre: luego ſe rebala y cae, todo ſera vno, caer, y quebrar. El pecado ya ſe ſabe, que es rebalar, y caer. *Sine te labitur humana mortalitas* (dize la Ygleſia) luego ſi eſvidrio no va fuera de camino, dezir que quiebra. Y ſi lo quereys echar de ver mas claro, reparad en nueſtro Romance Eſpañol, que quando alguno no cumple lo que prometero, dezis que quiebro ſu palabra, y el que falta en la amited, que anda de quiebra con vos, que quiebro la amited. Luego ſi los Chriſtianos en el Bauiſmo prometen guardar la ley de Dios, quando no la cumplen, ya quiebran la palabra, y quiebran la amited con Dios: Quiza por eſto, aunque no de todas las coſas conſideramos las cauſas, al no guardar los Mandamientos: llamamos quebrantarlos en Romance. De lo dicho queda en limpio, que quando vno ofende a Dios, es vidrio, rebala, cae, y quiebra: pues a vidrio quebrado que remedio? Boloſcle a la fraguaria, y derritale en vn cendido amor de aquel Dios, q̄ le dio ſu primero ſer, y deſſa fuerte ſe podrá renouar, y hazer de nuevo la pieça de vidrio, y podreys dezir q̄ es la miſma q̄ le quiebro, y tambien ora q̄ de nuevo ſe hizo, porque es vidrio que ſe boluió a derretir: Luego con gran conueniēcia nueſtro penitente David en eſte verſo, echādo de ver que rebala en el pecado, cayo y quebró con Dios, ſe eſta abraſando en vno fuego de contricion dentro de ſu pecho: y viendo como ya ſe va derretiendo en lagrimas, q̄ por los ojos dauan ſeñal de las llamas que dentro ardan, da voces, y pide a Dios que erie en el, que le haga de nuevo vn coraçon limpio: *Cor meum denu creat in me Deus.*

Y notad mas, que parece que nueſtra aſco de ſu coraçon paſſado, en que Saranas vomito el deſſeo, y conſentimiento del pecado: y por el horror que ha concebido, no quiere que la pieça de vidrio quebrada, aunque bñclua a la fragua para tornar en ſu primero ſer, quede con el nombre, o penſamiento de ſer la miſma, ſino diſcrente en todo, criada de nuevo: de otra fuerte ſiempre la aborreçera, como vaſo en que eſtubo ponçoña. Renueuele en todo. Señor, erie en mi vn coraçon nuevo: *Cor meum denu creat in me Deus, & ſpirium rectum iacem.*

Quereys otra coſa q̄ apoya eſte penſamiento.

Iob. 8. Non quiequibetur ei, aurum vel vitrum.

Apoca. 21.

Auic. Va te ferti uicini. nua. ſum. l. 6. a. e. n. 120.

Gemi. in ſſ. lib. 2. c. 2. Refert Tiberio Caſari obolum vas vitreum, q̄ malleis percuffum non frangebatur, ſed compliebat.

10 Qui peccat labitur, & ca da vitru illud becheſſe in oratione. Sine te labitur humana mortalitas, & illud. Quid cecidit in Adam primo: erigitur in ſecundum.

11

12

13

# Psalmo IIII. de la Penitencia

to? Pues reparad los que aueys visto hornos de vidrio, o alomenos oydo como se labra, que todos aquellos vasos tan hermosos, se hazen con el soplo de vn cañutillo. Y acordaos tras esto, que tambien del hombre dize la sagrada Escritura, que le hizo Dios con vn soplo, refollándolo en su cara: *Formauit igitur Dominus Deus hominem de limo terre: & inspirauit in faciem eius spiritum uitae*. Soplo es la cara quando le crio, para darle alma con que viuiesse, y tuuiesse ser de hombre. Y porque todo venga a pelo, no tad mas, que tambien despues de la Resurreccion de Christo Señor nuestro, que fue la razon de renouar el mismo hombre en vida espirital, pues a soldar sus quebradas vino al mundo (dize la sagrada Escritura,) que les soplo. Fue boluer a hazer de nuevo la pieza de vidrio que se auia quebrado. *Insufflauit, & dixit eis: Accipite spiritum sanctum*, dize San luan, refollo, y dixol: s: Recedid el aliento santo. Con el soplo de Dios se formo al principio, y con el soplo del mismo se restauo despues de quebrado.

Conferid aora esto con las palabras de nuestro verso, y vereys que no sin causa son tales que parece pedir, no solo que se reforme, y limpie: si coraçõ anriguo, sino q se le haga otro de nuevo, q crie Dios en el vn coraçõ limpio, q se haga nuevamente la pieza de vidrio, q por el pecado se auia caydo y quebrado: y porque ha de ser mediante su aliento y soplo sanctissimo: añadio las otras palabras q luego se siguen: *Renoua in mis entrañas vn spiritum vn soplo derecho de las quales sera el discurso siguiente: Cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum innoua in uisceribus meis.*

**Discurso IIII. sobre el mismo verso undecimo: Que las buenas aficiones del alma, son los ayres derechos con que ha de navegar al cielo.**

**S**piritum rectum innoua in uisceribus meis.  
No es nuevo en las sagradas letras, entēder por la palabra espirito, el ayre, viento. Dauid en otro Psalmo, a los vientos de las borrascas, llamo spiritus de tempestad. Y San Agustín prouea bien, y sigue este argumento sobre San Mateo. Luego si aqui dixeremos, que quando Dauid pide vn espíritu derecho, demanda ayre prospero, viento en popa para el cielo: no ytemos del todo descaminados. Y confor-

me a esta interpretacion se puede notar, que San Geronymo llamo al pecado naufragio del pecador. Luego tempestad, y borrasca huuo al coneterle. Y que la pudo causar, sino ayres grandes que se leuantaron? Y si los huuo, nacieron dentro de su proprio coraçõ, que no nauiega nuestra alma con otros foplos (como lo enñia el mismo San Agustín) no la lleuan otros vientos, sino los que dentro de nuestro pecho soplan: los quales son nuestros afectos, la determinacion de nuestro querer. Y si quando pecamos, da nuestra alma ala costa lexos de Dios, al qual si anduuiera derecha, auia de yr a aportar: claro queda q el viage torcido procedio de ayres contrarios. Y si como queda dicho, es fuerça que naciesen dētro della: y por otra parte le uee que soplaron contra ella: bié se sigue, que no pudieron ser ayres derechos, sino de remolino que se tuerce, y da la buelta, contra si mismo, y causa la mas peligrosa tēpestad de todas las de la mar.

Con este pensamiento pudo en otro Psalmo dezir el mismo Dauid (como gran mal:) *In circuitu ipsi ambulauit*. Los malos andan al rededor. A prima fax no parecia cosa tan grave para escruiurla con tanta particularidad: pero sin duda es de la mayor importancia, que ay en la vida Christiana, si lo entendemos de los impetus, y empellones de las pasiones q dentro dellos se leuantan contra ellos, causando tempestad de remolino, en que se aneguen. Suelen dezir las viejas, quando ven algun remolino de poluo, que dentro del va el demonio, o alguna hechizera: y si hablan de este de nuestras pasiones, y apetitos, auia dicho enterissima verdad, que ay anda Saranas, y haze sus presas. Y assi Esayas, como cosa de gran desdicha, y temeroso castigo, dize de ciertos malos: *Dominus misuit in medio eius spiritum uertiginis*. Mezclo el Señor en medio del pueblo vn remolino de ayre, vn deaueno de cabeza, que a todos se les ande al rededor. Y mas claro Ieremias, reprehendiendo los Prelados de Israel, por dexarse lleuar de sus apetitos, con estas palabras Todos tus pastores se los tragara el viento. Y de que viento lo podeys entender a su proposito? Que vientos ay tragadores: sino los deste remolino, que leuanta tempestad contra la misma parte donde manó. El pecado es remolino del monte Ethna, que sopla fuego, y cõsume al mismo de donde nace. Es vna giralda del Castillo Santangel, q esta arrojado fuego sin alçarle de si, hasta abrasarle y consumirle con las mismas llamas q enciende: *Omnes pastores tuos pascere ventus*. Todos tus Prelados los consumira el viento, el remolino de sus propios apetitos.

Y para mas claridad sabed, que assi como nauarro

Hier. Peni-  
temia est fe-  
cunda nauis  
post nauis-  
gram.

Non mor-  
tur anima  
gratibus,  
sed afflic-  
tus.

Isa. 19:

5

Ierem. 23.  
Omnes pa-  
stres pascet  
ventus.

6

2

14

Gees. 1.

15

Io. 8. In se-  
clum & di-  
xit eis, Acci-  
pite spiritum  
sanctum.

11

21

Psalm. 148.  
Ignis gran-  
do, nix, gla-  
cies, spiritus  
procellarũ.

Aug. de ser-  
mone Da-  
uid in monte.

nueſtro cuerpo eſta ſiempre atrayendo ayre con que reſpira, ſin el qual no podria viuir, aſi nueſtra alma por el contrario eſta ſiempre, no atrayendo, ſino ſoplando otto ayre, con que ella miſma ſe va embuelta, ſin el qual tampoco pudieramos viuir mucho: eſte eſu amor, y ſu aſicion. Y llama malos con propiedad ayre, q ſopla: porque el amar, eſ ſalt de ſi, e yſe el alma adonde ama. Quanto fuere el amor, tanta eſ la fuerça con que le arroja hãzia alla. Y doctrina ſabida eſ de Ariſtoteles, y de Platon, que ſin amar, nadie puede viuir mucho. Luego con razon podemos llamar reſpiracion del alma, q reſpira ſoplando: *Amor eſ impuſus in re amata*. Amar, eſ eſtar el alma arrojaſe a ſi miſma hãzia lo que ama, y no atrayendo a dentro como la reſpiracion del cuerpo. De aqui tambien ſe echa de ver, que no eſ marauilla diga Ieremias, que el ſolitario, contemplador de coſas altas, ſe leuanta a ſi ſobre ſi: porque ſi ſu alma va embuelta con ſu aſicion y la aſicion ſe encamina a las coſas del cielo, alla ſube el alma, y queda mas alta leuantada ſobre ſi miſma.

Aora al propoſito de nueſtro verſo, ſi lo q vos amays ſoyis vos miſmo, y no Dios: ſi lo que deſſeays, y hazeys, eſ por vueſtro propio intereſ, y no por ſu honra, ſiendo la aſicion el ayre de la nauagation del alma, no puede ſer ſino ayre de remolino, queda la buelta hãzia donde nace. Y aſi no eſ marauilla que cauſe tempeſtad, y os haga dar ala coſta, y que San Geronymo llame naufragio al pecado, q conſiſte en ſoplar mas hãzia el deleyte prohibido, que hãzia la honra de Dios, y guarda de ſu ley. Luego no pudo ſer eſpiritu derecho, fue ſoplo torcido, y ayres contrarios, que anduieron leuantando borraſca en el alma. Auienſe viſto en tal naufragio nueſtro penitente Dauid, acordandose con quanto peligro anduuo barlouenteando tanto tiempo en ſu pecado, deſſeando ya alcançar bonança en el alma, alça la voz al Señor, y pide que renueue en ella ayres ſoprosos, y derechos que ſoplan hãzia el cielo: *ſpiritus reſtium innoua in uisceribus meis*.

*Diſcurſo V. Sobre el miſmo verſo undecimo: Que tambien las inſpiraciones del Eſpiritu Santo ſon el ayre ſoproso, el eſpiritu derecho de nueſtra nauagation.*

*SPRITUM reſtium innoua in uisceribus meis.*

En el primer diſcurſo de ſte verſo, declarando la letra diximos, que el cortiente de los expoſitos eſ entien den por el eſpiritu derecho, que Dauid pide la aſiſtencia, y fauor del Eſpiritu Santo, tercera perſona de la Trini dad: y ſiendo declaracion comun, no fuera juſto paſarnos de largo por ella: Y ſiguiendola aora, eſ de aduertir, que pueto que nueſtra alma eſ la ſoplauios de la nauagation eſpiritual: della manan, y en ella tienen ſu origen, pero el Eolo que encarcela, y refrena los tempeſtuſos, que rige, y manda a los ſoprosos, que ſoplen bonança, eſ Dios.

Aqui Dauid aqui ſuplica deſpierte en ſu entranas vn nueuo eſpiritu, vn vien derecho ſoproso, que de popa le guie, y lleue al puerto ſeguro del cielo. Y no eſ nueuo apellido en Dios, mucho ha que Iob dixio, que a el toca ſoſlegar las borraſcas, y dar ſerenidad. Leuantose vna tempeſtad en ſu preſencia, de q cuenta S. Mateo, pero fue eſtando durmiendo el que ſiempre vela, deſpertando mando a los victos, y ſe hizo vna gran tranquilidad. Admitroſe el pueblo. Quien eſ eſte que la mar, y los vientos le obedecen. No leemos reſpueſta en el Euangelio: pero damosla aqui aora. Quien eſ? El Eolo de los vientos, no ſolo de la mar, y tierra, ſino tambien de otros, que ſoplan de nueſtras entraſas. A todos los refrena, y cauſa bonança. Mil vezes deſpierta dentro dellas ayres fauorables: ſi la naue ſe queda, eſ por ſer zorrera: ſi nauaga a buen puerto, al Eolo ſe deuen los ayres con que camina, y el buen viaje.

Lo miſmo nos enſeña el Sabio co vna comparacion harto propia, Como las diuiſiones de las agnas: aſi el coraçon del Rey en manos del Señor, adonde quiſiere le inclinara. Quiſo dezir, que aſi como quando el hortelano deſtapa el aluerque para regar la huerta, el agua eſ la que camina, ſegun ſu propio peſo, y con todo, tambien eſ verdad, que el hortelano la lleva: porque en ſu mano eſta encaminarla a eſta, aquella hera. Aſi el coraçon del hombre, aunque tiene voluntad propia, que le mueue, con todo eſ Dios el que le guia, y encamina: en ſu mano eſta el mas entronizado: el coraçon coronado del que rige a los demas, reconoce otro centro, y corona mas alto en el cielo, que le gouier na inſpirandole, inclinandole, y lleuandole adonde le plazze, y le buelue a do quiere. Saluo que el hortelano encamina el agua, poniendole con el acaçon algun eſtoruo adelante, que le haga mudar camino: y Dios no con eſtoruos que nos fueren, ſino con inſpiraciones que nos pongan gana, que ſon como vnos ſoplos ſuaues del Eſpiritu Santo, que encaminan la volũtad hãzia

Dens folis victorũ qui bat in celũ nauigant ad nunt.

Iob. 1. Poſt tempeſtatem tranquillam facta. Mat. 8. Porro homines mirati ſunt dicentes, quia ventũ, & mare obediunt ei.

Mat. 8. Imperturbatus, & maris, & ſubſta eſt tranquillitas magna.

Proverb. 31. Sicut diuiſio nes aquarum ita cor Regis in manu Domini quocũ que voluerit inclinabit il lud.



# Psalmo IIII. de la Penitencia

hazia buen puerto : *Flauit spiritus eius* (dize en otro lugar David) *Et fluent aqua* : Soplara fu Espirito, y manarau las aguas, derretirle ha en lagrimas vn coraçon que de antes no fole fe sentia feco, fino duro, y rebelde. Que lo caufo? El foplo de Dios, que engendra blandura en el alma, y faca agua de los ojos. Afí q̄ bien mirado hafta el foplo, y el ayre bonanq̄ fo, có que caminamos a Dios, es mas propiamente fuyo, que nueſtro. El qual en eſte verſo fuplico David, que ſea proſpero, y fauorable, derecho hazia el cielo: Bonanq̄ Señor. Buenvia e. Defpucs del naufragio de mi pecado, renueua en mis entrañas vn eſpiritu, vn foplo derecho, q̄ me guie a ti viento a popas: *Spiritus reſtuum in noua in uiferibus meis*.

Pretende que con la penitencia el pecador (que ſe auia alexado de Dios) ſe buelua como el hijo prodigo a ſu padre, y tambien q̄ Dios, el qual perdida la gracia, ſe auia auentado de ſu alma, ſe boluera a apoſentar en ella: y para eutrambas eſas jornadas es menefter ſolo vn viento del cielo, con el qual caminamos a Dios, y Dios a noſotros: vno ſolo pide David: Renueua vn eſpiritu derecho en mis entrañas. Quiepa para ſignificar eſto baxo el Eſpiritu ſanto diſpus de la Aſcenſion del Saluador, en figura de ayre vehemente, dando a entender, que de alla ha de baxar el foplo deſta dihoſa nauigacion. Ha ſe Dios al contrario de otros huelpedes. A los de aca mil vezes nos acontece yendo camino con penſamiento de poſar en vn meſon conocido, porque de otro nos ſalieron al encuentro dende la puerta, Señor, aqui ay poſada, muy buen recado, y muy gentil adereço, y ſeruicio, apcarnos donde uos llamaron, y dexar nueſtro primero diſignio. Pero Dios, aunque ſe alegra de que le llamen, y tiren de la capa, que ſe apoſente en nueſtra alma, quiere que el deſcio de la poſada entre publicando, y conociendo, que no tiene recaudo, ni prouifion para tal huelped: porque el quando tiene, la trae conſigo baſtantiſſima. Camina con recamara, y todo ſeruicio, para apoſentarle deuidamente: de ſu caſa trae el recaudo con que ſe le adorna la pieça donde entra, y la hermofea con el adereço de todas las virtudes, que delante trae. Y afí confeſſar que eſta deſproueyda la poſada, es prouifion a propoſito para combidar a Dios, que ſe apee.

Parce me a mi, que eſtò ſignifica aquellas palabras de mi padre S. Agultin, en ſus confeſſiones : *Deus memia quem deſcio, ut fortis ſim*. Deláre de vos, Señor, el enſaquecer, es quedar mas fuerte. A donde ay reconocimiento de q̄ falta prouifion, ay es la poſada mas acomodada para Dios, tanto, que aun el ayre auex

de confeſſar, que falta, y fuplica le trayga cóſigo, como aqui David : *Spiritus reſtuum in noua in uiferibus meis*. Refreſca, renueua, y trae de tu caſa vn eſpiritu, vn ayre bonanq̄ a mi alma, donde deſſeo que te apoſentes: Y afí aquella autoridad del Euangelio. Bienauenturados los pobres de eſpiritu, la interpreta eſte ſanto Doçtor delos pobres de ayre, no lle nos de viento, no hinchados: los llama bienauenturados, porque tambien el ayre de la caſa donde ſe apoſena Dios, ha de traer conſigo. De manera, que ſi Dios pidiera tributos a los fuyos, pudiera con mas derecho que los Reyes de la tierra, cobrar las alcaualas del viento, porque es fuyo.

Quereyſlo ver mas prouado? Dize ſan Pablo: Nadie puede dezir, Señor Jeſu, ſino en el Eſpiritu ſanto. Pregunto yo aora, por ventura vn malo, en el qual no mora por gracia el Eſpiritu ſanto, no podra nombrar el nombre de Jeſus? Luego en todos quantos mueren con Jeſus valme en la boca, mora el Eſpiritu ſanto: y eſtariamos enterados de ſu ſalud? No por cierto, ni tal pretendio ſan Pablo, que muchos malos Chriſtianos le tienen en la lengua, y no en el alma. El ſeuido deſte lugar entre otros es, que eſpiritu en las ſagradas letras, (como queda dicho) algunas vezes ſignifica ayre, el viento. Luego Eſpiritu ſanto bien puede ſignificar foplo ſanto. Antes aña do mas, que ſi a la tercera perſona de la Santiſſima Trinidad ſe le da eſte nombre, y no es tanto por ſer eſpiritu ſu cuerpo, y ſanto, que eſto tambien coüene al Padre Eterno, y al hijo en quanto Dios: q̄ cada vna de las tres perſonas es Eſpiritu ſanto, quanto porq̄ a la tercera perſona, por ſer amor del Padre y Hijo, ſe atribuye ſeñaladamente el eucaminarnos a nueſtro bien: el inſpirar, y ſoplar las velas de nueſtra alma a buen puerto. Y por eſte oficio le atribuye en particular el nombre de aliento, o ayre ſanto, o Eſpiritu ſanto, que todo es ca ſi lo miſmo. Aora a lo de ſan Pablo : *Nemo po teſt dicere Dominus Jeſus, niſi in Spiritu Sancto* : Es como ſi dixera: Sin eſte ayre ſanto nadie puede inuocar el nombre de Jeſus.

Oyd el como. Todos ſabemos, que ſin ayre ninguna coſa pudieramos hablar: porque nueſtras voces no ſon mas del ſonido que reſulta del ayre herido entre los dientes. Si el faltara, no ſonara la lengua, aunque mas hirierra, y dicra golpes en los dientes. Ya ha auido quien eſcriuió, q̄ los cielos con ſus muy con certados mouimientos, tocandofe vnos con otros, hazen muſica mas ſuaua, que la de las harpas, y otros inſtrumentos tocados con la mano de muy primorofos tañedores, y tan ſonorofa, q̄ ſe oyra aca abaxo en la tierra: pero que,

6  
Pſalm 41.  
Flauit ſpiri  
tus eius, &  
fluent aqua

7

8

9

10

Aug. in ebf  
lib. i. c. 8.  
At tu amor  
mem in que  
deſcio, ut  
fortis ſim.

Mat. y. Bead  
paueres ſpi  
ritu.

Auguſt. b. r.  
de lect. Dñi  
in monte.  
Paueres ſpi  
ritus non  
inſitu nōrē  
to diſtindē.

12  
Paul. r. ad  
Cor. ii.

Nemo po.  
teſt dicere  
Dñs Jeſus,  
niſi in Spi  
ritu Sancto.

13

14

An motu ce  
lorum ſi cū  
ſonitu moti  
ca.

15

Iob. 18.  
Quis enarra-  
bit, calorum  
rationē, &c.  
entium celi  
quis dormi-  
re faciet.

16

que, de acostumbrados nueſtros oydos a oyr-  
la de continuo, no la echamos de ver. Y pueden  
fundar ſu razon en aquellas palabras de Iob:  
*Concurren cali quis dormire faciet?* Quien hara  
dormir la muſica del cielo? Pero por cierto  
tengo, que Iob llamo muſica de los cielos, al  
orden concertado de ſu movimiento, a los có-  
pales que guardan tan vniformes, ſiendo dife-  
rentes que ſe mueuen con tanto cenciſcro, co-  
mo ſi fueran otras tantas voces de muſica,  
que ſonaran: Pero como entre cielo y cielo, no  
ay ayre, que todo eſta de por ſi en region apar-  
te abaxo dellos, aunque toquen a compas, ni  
pueden ſonar, ni oyrſe. No es muſica la ſuya  
de los oydos, ſino de los ojos, y conſideracion.  
Sin ayre ningun toque de los cielos, ni de o-  
tra coſa puede ſonar, como ſe experimenta en  
el agua. Si dentro de vn eſtanque dieredes con  
vn palo, o picdra en el cantaro con que la co-  
gea, ſe quebrara ſin ſonar, y fuera donde hu-  
uiera ayre, ſe oyra el golpe. Lo miſmo del  
hablar, bien podra el que va a ſomormujo  
de baxo del agua, menear la lengua, como quí-  
do habla: Pero aunque ſe ahogue, y quiera dar  
vozes, que le acudan, no le oyran a fuera, mas  
que ſino hablara: la cauſa es, que ſin ayre no  
ay ſonar.

Cip. 11. ad  
Lucan.

12

Tornemos aora a nueſtro propoſito, quan-  
do San Pablo dize: *Nemo poteſt dicere Dominus  
Jeſus, niſi in Spiritu Sancto*: es como ſi dixerá:  
Para llamar el nombre de Jeſus, no baſta qual  
quiera ayre, ſino ayre ſanto: *Niſi in Spiritu  
Sancto*: Quien le apellidare ſin eſte ayre, no  
ſera oydo en el cielo, no ſonara ſu voz en las  
orejas de Dios, no baſta el ayre de la tierra  
para ſer oydo en el cielo: Es menueſter vn ay-  
re ſanto que ſople házia alla. qual pide Da-  
uid en eſte verſo: *Spiritu ſanctum imple me*. Y  
para ſer a ſu propoſito, notad, que le deman-  
da derecho, ayre derecho, y con razon. Por-  
que ſi os acordays, y os aura acontecido en  
el campo, o en vueſtra caſa, oyr vna campana  
de tal pueblo, o tal monaſterio, que eſta a  
media legua: y otras vezes (aunque mas are-  
do eſteys a la hora que ſe tañe) no la oys:  
que es la cauſa? el ayre, que quando ſople de  
házia alla, y viene derecho a vos, trae cóſigo  
el ſonido, y ſe oyes: quando ſalta, o ſople házia  
otro lado, no le oye. Acordays con eſto que  
de todos los ayres del mundo (que los mari-  
neros parren en ſerenta y tantos) ninguno ſo-  
pla házia el cielo, a Poniente, Levante, Cier-  
ço, Mediodia, y otros a los lados medios: pe-  
ro a lo alto ninguno. Luego con viento de  
aca de la tierra no ſe oyran nueſtras voces en  
el cielo (aunque mil vezes llamemos a Dios)  
es neceſſario otro ayre ſanto, vn ayre no de  
los de aca abaxo, ſino del cielo, y que ſople de-

recho házia alla; con eſſe en diziendo Jeſus en  
la tierra, luego ſuena en el cielo. Eſto es lo  
miſmo que dize el lugar de San Pablo: Nadie  
puede dezir Señor Jeſus, ſino en el Espíritu  
ſanto. Bien pueden mentarle, pero no de fuer-  
te que en el cielo ſea oyda tal voz: para llegar  
alla, ha de ſer con vn ſoplo diuino, con vn ay-  
re ſanto que ſople házia alla, y lleue nueſtras  
plegarias, y coraçones. Y como los intensos de  
nueſtro ſanto penitente David, ſe cifran en eſ-  
ta pretenſion de ſer oydo en el cielo, todo el  
ayre que no ſople házia alla, le parecia torci-  
do, y deſapropoſitado para ſu intento. Pide  
vn espíritu fauorable, vn ayre derecho que le  
lleue viento a popa házia lo alto. Los fonta-  
neros parece que han deſcubierto algun ayre  
que de aca baxo ſople házia arriba: dizen que  
házia el mes de Hebrero, ſuelé andar vnos vie-  
tos de la mar, que vienen humedeciendo las ve-  
nas de la tierra, y leuando las aguas que en  
ſus entrañas tenia reprimidas del Verano: y  
haze que las fuentes, que en el Eſtío ſe auían  
cado, bueluan a rebenrar. Pero aunque los ay-  
res de la mar, y vapores de la tierra la hagan  
ſubir, no es mas de haſta la ſuperficie de la tier-  
ra. Y David pretende ſubir ſu coraçon, y ſus  
plegarias, haſta el cielo: y ninguno de aca ha-  
ta tales eſteſos. Conſiencle vn ayre que ſo-  
ple derecho házia el cielo, y no le ayral en la  
tierra. Pero acuerdaſe que otra vez de tuos  
antes que pecaſſe, y le vino del cielo, que ſolo  
el aliento, y ſoplo del Espíritu Santo tiene eſ-  
ſas condiciones, y aſſi pide ſeñaladamente, q̄  
ſe le renucue, como coſa que ya algun dia ſo-  
lia tener: *Spiritu rectum in me in uisceribus  
meis*. Eſto quiſo ſignificar Chriſto Señor nue-  
ſtro, quando predicando a vna Samaritana,  
le dixo: O muger ſi ſupieras el don de Dios, y  
quien es el que te pide de beuer: tu le ſuplica-  
ras, que te diera vna fuente de agua viua, que  
ſubiera haſta la vida eterna. Veyſ quan alto  
no baſtan los ayres de Hebrero a alçar tanto  
las aguas de las fuentes, Del cielo ha de ſer, q̄  
no le ay en la tierra, y que ſople otra vez dere-  
cho házia donde vino.

Y notad, que de recudida canoniza David  
por torcidos, y no derechos, todos los paſſos,  
y aſteſos del alma, que no van encaminados  
a Dios. Y lo miſmo ſintio el bienaventurado  
Bautiſta, quando predicando a los pueblos la  
venida del Hijo de Dios, queriendo perſuadir  
que ſe adelantaſſen a recibirle, el termino  
que viſo, fue dezirles, que hizieſſen derechos  
ſus caminos. No ſon tales, ſi la proua no va en  
Dios. Aun con mas claridad nos lo auia la  
Ygleſia cada dia en la Miſſa, quando antes de la  
conſagracion, apercibiedo al pueblo q̄ ſe al-  
cacaentrou a Dios, que baxa a ponerſe en las

T 3 manoſ.

21

22

23

Io. 4. Daret  
ibi fontē a-  
que uiuat ſa-  
lūtem in vi-  
tā eternam.

Io. 8. Reſtis  
ſcitis ſemē  
ſui Deo no-  
ſtri.

24

# Psalm IIII. de la Penitencia

25  
Ecclesia in  
pax. M. f. f. f.  
Suntum cor-  
da.

Nullum ter-  
renum spira-  
men potest  
dici spiritus  
rectus, nisi  
forte ignis,  
si rimen aer  
est.

26  
Ad. x. appa-  
uerunt illi s  
dispetu. I  
gre, tanquā  
ignis, sed rē  
intra singu-  
los eorum.

27  
Greg. ho. 1.  
in iuan. Fo-  
ris appa-  
bus inqum  
ignem, fida  
sunt intra cor-  
da flammata.

manos del Sacerdote, dize *Sursum corda*, Subá  
vuestros coraçones a lo alto, porq̃ baxa Dios:  
suban, y le salgan al encuentro vuestras almas,  
a el vayā endereçados todos sus passos, sus afi-  
ciones, sus propósitos, sus desícos, e inrenros. Y  
el victo a popa, que alla nos encamina, es el  
espíritu derecho, el foplo fauorale que aqui  
pide Dauid, vn ayre santo, que esté soplando  
hazia lo alto. Y claro esta, que de esta condi-  
cion no lo ay en la tierra, solo el fuego (si fue-  
ra ayre) tiene propiedad de estar siēpre alcan-  
do, y caminando a lo alto. Y aun quiza por  
esto quando Dios embio el Espíritu Santo so-  
bre sus sagrados Apostolos, baxó en foplo de  
viento. *Aduentus spiritus reberentis*, y junta-  
mente en lenguas de fuego, dando a enten-  
der, que en aquel caso todo era vno: ayre que  
hinche las velas del alma: y fuego, del qual es  
propio comenzar a subir al punro que acaba  
de baxar, porque pegassi sus mismas condicio-  
nes a los coraçones que le recibian: *Foris ap-  
parentibus linguis igneis* (dize san Gregorio)  
*facti sunt totius corda flammata*. Las lenguas de  
fuego, que parecian de fuera, eran la inuista  
de lo que passaua a dentro en sus coraçones, q̃  
estauan alcanço a lo alto, a manera de llamas.  
Veys ay el ayre derecho, que Dauid pide en  
nuestro verso, que Dios renueue en sus entra-  
ñas: ayre que baxe del cielo, y buelue a alçar  
hazia alla, para que con el suba su coraçón a  
desfear, y suspirar por solo Dios, y sus cosas:  
*Spiritum rectum inuoca in visceribus meis*.

## VERSO DODECIMO

Discurso primero, de la letra  
deste verso.

*Ne proicias me a facie tua, & Spi-  
ritum sanctum tuum ne auferas  
a me.*

Nome alances de tu cara, y el  
Espíritu santo tuyo no lo  
quites de mi.



A S palabras deste verso no son  
tan oscuras, que no pudieran sin-  
mas declaracion ser entendidas:  
con todo las yremos breuemente  
declarando.

Pide Dauid que no le alance Dios de su ca-

ra: y siendo cierto, que no puede auer cosa,  
que no esté siempre en la presencia de Dios:  
queda llano, que no recela le falte lo que a to-  
dos es comun, ni pide materialmēte la presen-  
cia de su cara, o de sus ojos, mas alguna par-  
ticular atencion dellos. Entre los hombres, mi-  
rar a alguno mas señaladamente, suele ser se-  
ñal de vna de tres cosas, o todas tres juntas: fa-  
uor, cuydado, y guarda. Muchos lugares ay  
con que podríamos prouarlo. Pero basta para  
lo primero, que Eliezer desiendo hallar fauor  
en el Rey Assuero, entro con estas palabras: *Si  
inucai gratiam in oculis tuis*. Los ojos juzgò,  
que eran el depositò, o asiento del fauor: el lu-  
gar donde le auia de hallar. Y en Español, pa-  
ra el mismo efecto es ordinario pedir, que se  
mire con buenos ojos nuestro negocio: ojos  
buenos, y fauor, todo es vno. Pues que signifi-  
quen el cuydado, esta claro. Mirar con cuyda-  
do, es Romanco: comun, è cierto, que donde te-  
nemos el pnfamamiento, allí de ordinario se nos  
van los ojos, andan a vna, ojos y cuydado. Tá-  
bien son simbolo de la guarda particular, que  
están como atalayas diuisando de lexos los  
daños que pueden venir, para desuialros con  
tiempo. De los que guardauan su ganado el  
día del Nacimiento del Saluador (dize el sa-  
grado texto) que estauan velando, y hazien-  
do centinela los quartos de la noche: Luego  
suplicando Dauid a Dios, que no le alance  
de su cara, pide vna destas tres cosas, o por me-  
jor dezir todas tres juntas que le fauorezca, le  
guarde, y cuyde del (en menos pa'abras) que  
mire por el: *Ne proicias me a facie*.

Estauonemos aora esta razon con las de a-  
tras. En el verso antepassado pidio, quitasse  
Dios de su alma las manchas de los pecados.  
En el passado que imprimi. se en ella de nue-  
uo las hermosísimas labores de todas las vir-  
tudes: y aqui la perseverancia en este estado  
santo: que alcançado vna vez, no se vea jamas  
fin Dios, no le alance de su cara, y no se des-  
fue del Espíritu Santo. *Es Spiritum sanctum tuum ne  
auferas a me*.

Aduerid mas, que atras, si os acordays, pi-  
dio que desuiasse los ojos de sus pecados: aora  
que no los aparte de el: porque vna cosa es po-  
nerlos en sus culpas, y otra en el, y en sus mi-  
serias. Puestos en aquellas, son procuradores  
de indignacion, y en estas de compasión, y  
beneficios. Sus ojos son el Sol de nuestra alma,  
quando se alexan (en el modo que cabe en  
Dios) entonces es el Inuierno della, quando fe  
acercan, su Verano, la hazen estar alegre, flori-  
da, y lleuar frutos. De vna uay llamada Cola-  
dió escriue Plinio, que si la trae a vn enfermo,  
y le mira de hito en hito, es de vida, si desuia  
los ojos, de muerte. No quiero yo aora exami-  
nar

3  
Eliher. 7.  
Si inucai  
gratiam in  
oculis tuis,  
o Rex.

4  
Luc. 2. Erāt  
vigilantes  
& custodie-  
tes vigilas  
noctias.

Supra tertio  
ante verso.  
Omnes in-  
iquitates me-  
ae dele

5

Supra vers.  
pree. Cor-  
mandū eras  
in me Deus  
& spiritum  
rectum inno-  
ua in vlti-  
sibus meis.

6

Supra hoc  
psal. ver. 10.  
Ancora facie  
tua a peccato  
meo.

Plin. de na-  
tur. histon.  
Coladion  
seis ad in-  
firmum ad  
nar

deſta ſi in  
ſitum: quales  
adoret ut vi-  
tut ſi dicitur  
ſi e, moria  
ſi.

nar los dichos agenos, que otras propiedades ay en naturalza, tan extraordinarias, y mas: pero es cierto q los ojos de la anc no cauſan la ſalud del enfermo quando mucho tendra algũ inſtituto natural de olerle mal, y darle en rō- ſtro los humores mortifieros, y por eſſo deſuia los ojos de dōde los ay. Los de Dios muy adelante paſſian ſuſana cauſa del biē, ſalud, y vida del enfermo, como en otro lugar diximos.

Sup. Pfal-  
m. 139.  
ver. 4.

Y ſuponiendo David en nueſtro verſo, que ya por ſu penitencia ponía Dios los ojos en el pide que perſeuere, no le deſuie, no le alcance de ſueſara: *Ne proſicias me a facie tua.* Y el Eſpiritu ſanto tuyo no le quites de mi. No tra ta aora que ſe le de, mas que no ſe le quite: ya moraua por gracia en ſu alma, y pretende la perſeuerancia en el bien que tiene. Y cō rāzon lo preſupone: porque quien le pide como deue ya le poſſee: Aſſi lo da a entender aqui mi pa-

Aug. Hic 15.  
ad Jonā ſp-  
ritus ſancti  
perſonae,

dre S. Agullin, diciendo, que ya es eſtado del Eſpiritu ſanto, deſcontentarle de lo que ſe cōtē- to, quando cometo el pecado. Al Eſpiritu ſan- zio apalzen los pecados, al Santo le deſplazē.

9

Luego ſi la penitencia es eſtate deſcōtētan- do, y arrepiñiendo del mal, biē ſe figue que ay andan las manos del Eſpiritu ſanto, que o- bſtan eſſe dolor. Y a mora en el alma do eſta el peſar (ſiendo qual deue) y aſi le cauſa en ella.

Sup. Pfal-  
m. 139.  
ver. 4.

Y po: que queda en otro lugar declarado, co- mo Dios nunca alanza a nadie de ſu cara, ſo- lo que el pecador deſuia la ſuya de Dios, bol- tiendole a lo tranſitorio, no nos detenemos aora en tornarlo a declarar. Y lo miſmo ſe ha de entender del Eſpiritu ſanto: nunca Dios le

10

quita a nadie. Quando ſe auſenta, es, porque el q peca le deſpide. Pero porque eſeruar tal huelped, es don de Dios, quando falta, ſe dize, hablando al nueſtro modo, e impropriamente, que nos le quita: mas en la verdad no ſotros le deſpedimos deſcōrreſtamente.

Aduerſate tambien, que en eſte verſo clara- mente pide la aſſiſtencia del Eſpiritu ſanto, ter- cera perſona de la Santísima Trinidad: porq̃ aunque en el paſſado pidió que renouaſe Dios el eſpiritu derecho en ſus entrañas, no declaro de cuyo eſpiritu hablaua, y aſſi lo entendimos del miſmo eſpiritu, y alma de David, la qual deſſeua caminaſſe derēcha a ſolo Dios, ſin in- chinar, ni torcerſe a cosas de la tierra: pero a- qui habla expreſſamēte del Eſpiritu de Dios, y dize: El Eſpiritu ſanto tuyo no de quites de mi: *Ne proſicias me a facie tua, & Spiritum ſanctum tuum ne auferas a me.* Decla-

ra aſſi la letra, el ſentido: para pedir a Dios perſe- uerancia en el bien

comen-  
do.

## Diſcurſo I. Sobre el miſmo ver- ſo duodeſimo: De la perſeueran- cia en el bien, y de los propoſitos ſantos de la penitencia.



*Ne proſicias me a facie tua, & Spiritum ſanctum tuum ne auferas a me.*

Será juſto que a eſte propoſito digamos algo de la perſeuerancia, y de los intentos que los juſtos tienen de no caer jamas de ſu dichoſo eſtado. Preguntan los Teologos qual deue mas a Dios, el inocente, o el penitente? Y es muy juſta pregunta. Vos penſays que Dios es el que queda obligado, quando ſoyſ bueno, o hazeys penitencia: y aū- que es verdad en ſu ſentido, mas propiamente ſoyſ vos el que quedays a Dios en obli- gacion: como lo quedaria vn niño a quien le guiaſſe, y truxeſſe de la mano por buenos pa- ſos, que no caeſſe. Con eſte penſamiento di- xo mi padre ſan Agullin, que quādo Dios pre- mia los juſtos en el cielo, mas propiamente co- rona ſus dones, que nueſtros merecimientos. La buena obra que vno haze, es merecimiento ſuyo, que Dios le ha de galardonar, y juntamē- te don, y merced del miſmo Dios: por la qual queda el que la hizo obligado a rendirle mil agradecimientos. Eſto ſuſeſto, preguntan, qual queda en mayor obligaciō a Dios, el in- ocente a quien guardo que no pecarſe, o el pe- nitente, al qual deſpues de caydo, leuanto de ſu mal eſtado? Reſpondē: *Innocens maior de- bet, ſed peccator magis debet*: quiere ſe dezir: La in- cencia mayor beneficio es, y a quien Dios con- ſeruo en ella, dendor es de mayor don reco- bido. Pero el penitente, aunque no es tanto lo que recibe, deuto por mas titulos, y obliga- ciones. Porque conſeruar al inocente, es hazer bien a vn bueno: y aora el pecador a buen eſta- do, es hazer bien a vn malo. El primero no pa- do llegar a merecer el beneficio que Dios le haze: pero el ſegundo lleo a deſmerecerlo: y quanto mas lexos eſtā de deuerſe, tanto mas obligado queda quando lo recibe. La in- cencia es mas excelente joya no merecida, la penitencia menor, pero deſmerecida. Aquí para ſu diſputa.

Otro beneficio de por ſi, es, al penitente (deſpues que ſaliendo de ſus pecados alcan- zo la gracia) conſeruarle en ſu buen eſtado, el qual ſe llama don de perſeuerancia. Y con- ſeriendole agora con los dos dichos, pudiera- mos alargar la pluma, y anteponerle a la mi- ſma inocencia, porque ni aū el inocente podra poſear ſu buena dicha, ſin que le acompa- ñe

Aug. de gra-  
tia, & libe-  
rit. Deus cū  
merita no-  
ſtra remune-  
rat, donat ſua  
coronat.

Ver. Deo  
maioris gra-  
titudinis de-  
bitor ſit, in-  
nocens, an  
peccator.

# Psalmo IIII. de la Penitencia

Domini per  
leuer ante  
qua ratione  
medietinter  
inno:entia,  
& peniten-  
tiam.

la perfeuerancia. Pero hablando en particu-  
lar de la perfeuerancia del penitente, de que  
trata Dauid, su lugar sera el medio entre la  
inocencia, y penitencia: porque se da a vn buen  
(pues ya lo es quien salio de pecado) y por  
esta parte mas bien empleada, que la justifica-  
cion hecha a vn malo, quando lo era: pero aun  
que es mas que la penitencia, es menos que  
la inocencia. Porque en los bienes mas vale re-  
nerlos siempre (que es propio de la inocencia)  
y en los males, aunque es bueno salir dellos  
(que es efecto de la penitencia) es mejor salir  
sin boluer jamas a entrar: lo qual es propio  
del don de la perfeuerancia. Sin ella ninguna  
penitencia, ni bien nuestro llega a ser coronado  
en el cielo. Gran contento es al labrador  
ver bien crecidos sus sembrados, y prometer  
abundancia de bienes: pero si vna neblia al  
granar los anubla, o vn Solano los abochor-  
na, de poco prouecho le es el contento de sus  
pasadas esperanças: así nuestras buenas obras,  
aunque mas crezcan, si la langosta del pecado  
las tronça, y destroça, quedaremos sin coger  
el fruto dellas. Vellas bien logradas, ha de ser  
mediante este importantissimo don de la per-  
feuerancia.

Si n la qual (para cifrar mucho en vna pala-  
bra) todos nuestros bienes dexan de serlo, o a  
lo menos, sino quereys que hable así, son bie-  
nes malogrados, que para lo que toca a nues-  
tro prouecho, y conseguir vltimamente la co-  
rona de gloria, es como sino fueran. Que mas  
se puede dezir:es vn don, sin el qual por todos  
los otros dones no nos dara premio en el cie-  
lo el que corona sus dones, quando galardona  
nuestros meritos. Mirad si es justo andar soli-  
cito por el, y demandarlo con ansias a Dios, de  
cuyas manos uos ha de venir.

Asi Dauid en este verso, teniendo ya apla-  
cado a Dios con el coraçon limpio, que pidio  
en el pasado, buelue, como recelándose toda  
via su enojo: *Ne proiejas me a facie tua*: No me  
alances Señor de tu cara: despues de escapado  
de los pecados, le queda el coraçon como dâ-  
do latidos, y sobrefaltado. Y habla las mismas  
palabras, que dixera, sino estuuiieran perdonâ-  
dos: en lo qual descubre el gran desseo q̃ tiene  
de asegurarse en su buen estado. *Spiritu sanctu  
tuum ne auferas a me*. Iamas Señor, me vea yo  
sin la asistencia de tal huésped, y tan segura  
guia: el Espíritu sancto me asista siempre en to-  
das mis obras, para q̃ no torne a errar, ni caer  
del bien comenzado.

Quien pide con tanto ahinco la guarda, y  
fauor del Espíritu Santo, sin duda determina-  
do esta de su parte de perfeuerar, y no tornar  
jamás a ofender a Dios: proposito, que con ve-  
ras, y entera resolucion ha de acompañar nue-

stras penitencias, a penas que sin el no son ver-  
daderas. S. Bernardo queriendo aueriguar en  
que manera de justicia, es y igualdad cabe, dar  
Dios en el cielo vna corona, y premio, que ha  
de durar toda la eternidad, y por los seruicios  
de treynta, o quarenta, o pocos mas años,  
que aca vinieron los bienauenturados: pue-  
re parece que bastaua en razon de ygal, darle  
otros tantos de gloria: particularmte, no sier  
do menor, sino muy mayor el contento de la  
vida eterna, que la afliccion, y trabajo de la te-  
poral, y responde: *Aeterna infli: esuries eternam  
meretur satisfactum*. La hambre eterna del ju-  
sto, merece eterna hartura. Reparemos vn po-  
co, y digo yo: S. Bernardo Santo, aunque el ju-  
sto ayune toda su vida, ayuna por ventura to-  
da la eternidad? Oy, dize, que si: *Aeterna infli-  
esuries: eterna llama la hambre, y abstiniencia*.  
del justo, y que interese premio, y hartura eter-  
na. Y si quereys saber la causa, es, la que vamos  
tratando, que todo penitente, y todo justo, ha  
de estar resuelto de abstenerse de lo que fuere  
ofensa de Dios, en todo lo por venir, sin limi-  
tacion de tiempo. Como profesion de reli-  
giosos: la clausula con que se cierran sus votos,  
y promessas, es: *Ip̃sue ad mortem*, hasta la muer-  
te: si viuiera diez años, hasta entonces fiera obli-  
gado a cumplir lo que prometio: si veynte, no  
cumple con solos los diez. Y si Dios por mi-  
lagro le diesse mil años de vida, auria por ven-  
tura cumplido, con guardar sus votos cien a-  
ños, que es lo mas que naturalmente auia de  
viuir? No por cierto, es promessa en su mo-  
do infinita, sin limitacion de tiempo alguno.  
Pues mas infinito es el buen proposito del pe-  
nitente en la abstiniencia de todo lo malo, re-  
frenarse de todos los vicios, yrse a la mano, y  
conseruarse ayuno de todos los deleites ve-  
dados: *Aeterna infli: esuries*, es eterna su absti-  
nencia de todo lo malo: porque en efecto, si vn  
religioso muriessse, y por milagro boluiesse a  
resucitar, ya no seria obligado a perfeuerar  
en la religion, cumpliessse el plazo hasta quan-  
do prometio, hasta la muerte: en llegâdo ella,  
ha satisfecho, de alli adelante libre sera, sino  
es que por nuevos votos quiera tornarse a o-  
bligar a su religion. Pero los intentos, y pro-  
messas del penitente, del varon justo, que se  
resuelve de perfeuerar en su justicia, no se limi-  
tan con sola vna vida: antes si mil vezes mu-  
riessse, y otras tantas milagrosamente boluies-  
se a resucitar, a todos se elicienden sus buenos  
propositos, y su firme determinacion de no ad-  
mitir jamas contêto vedado, aunque viua vna  
eternidad.

Y así bien: pado San Bernardo llamarla  
hambre, ayuno, y abstiniencia eterna, que no  
senalâ sin ni pone tassa de tiempo: y en razon de  
ygal-

inflicta, quâ  
reddet mlti  
Dominus.

B. m. Ad so-  
rre. Aet-  
na infli: esu-  
ries eternâ  
meretur sa-  
tisfactum.

10  
Paul. ad  
Timo. 4.  
Respon-  
sas est  
multi coram

15

16 y igualdad le correspondiera vna hartura, tambien fin fin en el cielo. Y porque veays que no es eternidad imaginada, sino facada del estílo de hablar de las sagradas letras: en esta conformidad se deuen entender aquellas palabras que cada dia en la Missa los Sacerdotes dezimos en la consagración de la sangre. Este es el Caliz de mi sangre, del Nuevo, y Eterno Testamento. Y siendo cierto, que después del juyzio final no se administrara esse, ni otro Sacramento, con que manera le llama Eterno Testamento, pues no durara para siempre? Responde, que se dice eterno, porque no ha de auer mudança en el: no tiene plazo limitado para quando se aya de acabar: si el mundo durare mil años, tantos durara el vso del Nuevo y Eterno Testamento: y si durare cien mil años, en todos ellos no cessara su exercicio. Es en su manera vna duracion infinita, sin fin ni termino, hasta quando, y no mas. Luego a punto habia el gran Bernardo, quando dize, Que el ayuno eterno del justo merece eterna hartura: llamádo ayuno eterno, no a la abstincencia de los manjares, que esta por tiempo limitado es, sino a la determinación con que el justo se refuelue de refrenarse de todo lo ilícito, ayuno y abstincencia de todo lo malo: no por años limitado, sino para siempre jamas, si tanto viuiesse. Y tal ayuno merece vna eterna hartura, que por premio le correspondan en el cielo: *Aeterna iusti estur, aeternum meretur saturitatem.*

17 Con este pensamiento así declarado, viene bien aquel lugar de la Sabiduria, donde habla del buen que muere antes de llegar a la vejez, dize así: Acabose en breue, y cúplio muchos tiempos, porque la vejez venerable no se cuenta por numero de años: canós son los sentidos del hombre, y la edad de la vejez es la vida no manchada. Notad las palabras, que parece las yua escriuiendo el Sabio con el mismo pensamiento que auemos declarado. La vida santa (dize) aunque acabe temprano, ya llegó a la vejez: murio moço, pero mil años duro su virtud: canecieron sus propósitos: fueron de mil siglos los buenos intentos, porque se resolvió de perseverar todos ellos en la virtud, y mas si mas viuiesse. La muerte le arajo los pasos, que no durasse tanto la execucion: pero por dio por ventura el merito de los años que tenia de perseverar? Nopor cierto, que ya Dios tenia acertado sus buenos propósitos, y no es la muerte poderosa a despojar a nadie de sus mercimientos: lo que pudo fue, que se cifrasen en pocos años los muchos de su determinacion: y que el justo que murio temprano, en breue cumpliesse muchos tiempos; *Consummatum in breui expleuit tempora multa.* Y si preguntays, quantos tiempos? Digo, que tiempos fin fin, ni

limite. Todos aquellos, a que se estendia su buena determinacion, se abreuaron en los pocos de su vida. Los pocos que viuio, cumplieron por los muchos que faltó de viuir. Y porque aunque viuiera infinitos años, estaua resuelto de no gozar en todos cosa ilícita: la llama san Bernardo, hambre, y abstincencia eterna, que merece la eterna hartura de la gloria.

Y antes del auia sido pensamiento de mi padre san Agustín en sus confesiones: en las quales cuenta de si mismo, que quando se determino de convertirse a Dios, y dar de mano del todo a sus pecados, le parecia oyr a sus orejas los conrentos ilícitos de la vida pasada, que venian de tras siguiendole, y como dando bozes le dezia: Como, que nos ayas de dexar, si gozarnos mas desde aora para siempre? Que te despidas para vna eternidad que no tiene fin, ni ay que esperar buelta? De donde se sigue esta ilación, que el dexarlos, sea por vna eternidad entera? De donde? De que haze penitencia: ¿q esso es hazerla, rematar de vna vez cuenta con sus males, para no bolver mas a embarcarse en ellos. Es fixar las columnas de Hercules, con vn *Non plus ultra*, con vna letra que diga: Aqui se acaba la tierra: y deste punto en adelante no ha de auer mas que cielo. Esta es la penitencia: y tal determinacion muestra de su parte harro a la clara nuestro penitente David: pues con tanto ahinco pide a Dios que no le falten sus focorros, y guarda particular, que le ampare, y conserve en el bien comenzado; No me alances, Señor, de tu cara, no me dexes de tu mano, permitiendo que buelua jamas a alguna de mis culpas, por donde pierda la compañía y asilencia del Espíritu santo; que agora viue en mí. Como si dixera: El hoy tan resuelto en el proposito de no ofenderte jamas, que desseo en ello toda la seguridad: y no me fiando de la flaqueza de mi determinacion mudable, y mis pocas fuerças, pido las tuyas todo poderosas en mi ayuda, teme, Señor, de tu mano: *Ne propicias me a facie tua, et Spiritum sanctum tuum ne auerter a me.*

Y si esto quiere dezir penitencia, y sin tal proposito no lo es sino fingimiento, haze conferencia de algunas de nuestros tiempos, y veays quanto les falta para ser verdaderas, las que se contentan con durar de media Quaresma a Pascua, y las de otros (no poco acollumbradas) que apartan la ocasion deshonesta, solo para ganar la absolucion del confessor, siendo cierto, que vñando de tretas, no la gana de Dios que las entiende. Dixo de los tales vn Doctor moderno, pero docto, y delgado en sus pesamientos, estas palabras: *Non discedis, sed recedis: non desinis, sed digrederis.* No te vas, solamente te desuias: no acabas, solo te diuiertes.

T s

Breues

August. in  
confess. lib.  
v. cap. 1. m.  
mento alio  
non crimas  
trem vltra  
in aeternum,

21

22

23

24

Te pide pen  
itens, non  
discedit a  
peccatis, sed  
recedit: non  
desinis, sed  
digrederis.

18 Sap. 4. Con  
sumatus in  
breui exple  
uit tempora  
multa. Sen  
tus enim re  
nerabilis est  
non diuicia  
ma, neq. an  
noru nume  
ro comperta  
ecclesiasticu  
sunt sensus  
hominis, et  
aetate senectu  
tis vita im  
maculata.

19

2

3

Breues son, pero dixé n'ucho. Quisó dezir: No  
 rienen tus pecados, y tus gustos passados, para  
 que yr tras ti lamentandole que los dexas, quã  
 do te vas a confesar, como yuan los suyos tras  
 Agustino: porque en la verdad no te vãs, no te  
 apartas dellos, solamente te desuijas vn poco: y  
 bien fe echa de ver que bolueras presto: *Non  
 distedis, sed recedis.* No acabas con ellos, no das  
 fin al mal trato: solo hazes vna pequeña dig-  
 gressiõ: *Non definit, sed digrederis.* Notad la  
 palabra, *Digrederis*, hazes vna digressiõ: co-  
 mo si dixera: Tu penitencia, tu confesiõ, mi-  
 rada con sus antes y posres, confetida con el  
 discurso de tu vida passada y venidera, pare-  
 ce como vn parentesis entre dos comas, que  
 muchas vezes hallareys en los libros impres-  
 sos, quando se va diciendo de proposito vn ra-  
 zon, y antes de acabarla, se passa breuemente  
 a otra que se ofrece, para boluer luego a conti-  
 nuar la hebra, que se dexó conegada. Lo que  
 en medio se ingirio de passo, se pone entre dos  
 rayas, porque es digressiõ: y luego se ha de bol-  
 uer a proseguir el hilo de lo que se yua trata-  
 do: así parece tu penitencia vn parentesis, o  
 digressiõ de tu vida. Toda ella va enhilada  
 de vna estãbre, y es en conformidad de lo pas-  
 sado, lo que le sigue despues de la Comunión  
 de Pascua. Y si en medio de estos dos plazos hu-  
 uo vn poco de recogimiento, y parecio algun  
 asomo de virtud, puede muy bien el demonio  
 ponerle las comas, que no fue mas de vn paren-  
 tesis, o digressiõ, de que no ay que hazer mu-  
 cho caso: porque no es lo que de proposito se  
 trata, sino como añadidura, y de passo. Diga-  
 moslo mas claro: Estays quatro, o cinco ami-  
 gos sobretarde en conuersacion, cõtando vus-  
 tros cuentos, y al mejor fabot acortó la cam-  
 pana de la Parrochia a tocar a la oracion de  
 las Aue Marins (y supogó que soys todos muy  
 bien mirados) para por entoncez la platica, y  
 en silencio, y con semblantes deuotos, las gor-  
 ras quitadas, rezays vuestras Aue Marias: y no  
 se yo, si es quiza aculando mas al Sacristan de  
 que tarda en dar las vltimas campanadas, que  
 a vuestra poca deuocion. En fin tañó la postre-  
 ra vez, y vnos a otros: Muy buenas noches de  
 Dios a vuestras mercedes, Besó las manos a  
 vuestras mercedes. Y luego el que contaua de  
 antes: Así que, señores, boluendo a mi propo-  
 sito, al cuento que contaui: y profigue del pun-  
 to que le dexó. Lo que passó en medio, que se  
 quitte, o se ponga, no muda la razon, fue como  
 vna interlinea. Fue solamente digressiõ para  
 boluer luego al cuento. Que pensays vos que  
 es la Quaresima, sino que en medio de vuestros  
 cuentos, de vuestros tratos, de vuestras conuer-  
 saciones, de vuestros labores, y contentos: ta-  
 ñe la Yglesia a la oracion, al ayuno, a la cõfesi-


õ: para yays, estays vn poco en silencio por enrõ-  
 ces: no se manejan con tanto ruydo las cõfesi-  
 ões: pero llegada la Pascua, que es como la  
 postre campana de la oraciõ: luego: Muy  
 buenas Pascuas de Dios a V.m. Besó las ma-  
 nos a V.m. Así que, señor, boluendo a mi pro-  
 posito, a lo que yua de mi cuento, a la conuer-  
 sacion alegre, a la vista peligrosa: en fin conti-  
 nuays lo que la Quaresima interrumpió. Que  
 fue todo esto, sino vn parentesis breue, que no  
 eitorua que lo de arras fe ate, y continue con  
 lo de adelãte: fue digressiõ: pero luego se buel-  
 ue al mismo proposito: *Non desinus, sed digrede-  
 ris.* No es esto dexar los pecados. No acabas  
 con tus culpas, solo hazes vna digressiõ para  
 boluer luego. No son tã firmes los buenos pro-  
 positos deste medio tiempo: ni pueden tanto  
 contigo para continuarlos, quanto los despo-  
 sitos del tiempo passado para boluete a  
 ellos. Muy lexos de tal tibieza va Dauid en  
 nuestro verso, pues toda su congoxa es, que no  
 se pongan comas a su virtud, que no esté entre  
 parentesis, ni se acabe jamas. Si huuo vida ma-  
 la, y pecados passados, tengan fin: y no le ten-  
 gan su pericuerancia en la virtud, ni la mora-  
 da del Espiritu santo en su alma. No quiere ser  
 como otros, que parece que alquilan a Dios la  
 casa a meses, y que luego busque otra pasada.  
 El sela quiere entregar por morada perpetua,  
 pide su fauor, cuydado, y guarda, que le confer-  
 ue en su buen conienço, y tanta determina-  
 cion. No me alantes de tu cara, y el Espiritu  
 santo tuyo no le quizes de mi: *Ne proicias me  
 a facietui & Spiritum sanctum tuum ne auferas a  
 me.*

## VERSO DECIMOTERTIO.

Discurso primero, de la letra de  
 este verso.

*Redde mihi letitiam salutaris tui,  
 & Spiritu principali confirma  
 me.*

Buelueme a dar la alegria de tu  
 saludable, y con el Espiritu  
 principal me confirma.

 N declarar este verso andan algo dife-  
 rentes los expositores. Y conegando  
 por los postres, algunos modernos  
 curiosos

Jacobus de  
Valencia, &  
alii.

2

curiosos para declarar la primera clausula, suponen, que David dende que pecó hasta hazer penitencia, estuuo privado del espíritu profético de Dios le auia dotado, con el qual tantos siglos antes vio, y anuncio en muchos lugares de sus Psalmos la venida del Mesias, y Salvador, que Dios auia de embiar al mundo. Y como a nosotros agora nos es de grã alegría auerle ya recebido, así a los del Testaméto Viejo les alegrauan las buenas nuevas de que auia de venir: como los Profetas eran las atalayas, que alcançauan a ver en espíritu lo que los otros no veían, estauan diuifando a lo lexos los pasos del Redemptor prometido, y midiendo (a manera de dezir) quanto se venia acercandose tambien eran los que primero gozauan las alegrías de su venida. Lo qual suplesto dizen, que pedir David a Dios le buelua a dar la alegría de su saludabe, es suplicar, le restituya el don de profecía, que por el pecado perdió, con el qual de antes vey a con gran gozo de su alma el saludable de Dios, el Mesias dador de salud. Esta es la alegría que pide le sea restituyda, tornandole a comunicar la lumbré profética de que antes gozaua, viendo tan de lexos la venida del saludable del Señor.

3

En conformidad de lo qual declaró los mismos la postrera clausula del verso: Y con el espíritu principal me confirma: que quiere decir: Señor, con el espíritu de profecía: el qual es principal entre tus dones, me haze fíeme, y constante en tu seruicio, y mis buenos propósitos comenzados.

4

Y porque san Getonymo en lugar de Espíritu principal, traslado: Espíritu poderoso, se podría decir, que con esta palabra pide vn espíritu profético mayor que de antes. Que si cō el primero fue flaco, y resbaló, sea el segundo poderoso a detenerle no cayga. De fuerte, que las lagrymas de la penitencia le hagan quedar ganancioso, y auetajado en su perdida: lo qual puede muy bien acontecer, quando tambien fuere auentajado el dolor de las culpas y errores cometidos: y es justo que todos los penitentes lo procuren.

5

Hierom. hic.  
legit: Spiritu  
potens cō  
firma me.

Del Incognito pudieren estos expositores tomar algo de su declaración, y mas expressamente de Jacobo de Valencia. Y pudiese fundar, en que en la Sagrada Escritura, por el Saludable de Dios, se entendié muchas vezes Christo nuestro Señor, como parece en las palabras de Simcon, quando la bienauenturada Virgen nuestra Señora, cō el niño en los brazos, el día de su Purificación entro en el Templo: Agora, Señor daras licencia a tu seruo, q̄ parta de la vida en paz, pues vieró mis ojos al tu saludable, a Christo dador de la salud donde está la misma palabra, *Salutare tuum*. Luego tambien

6

Incogni. ex  
positio. hic.

Gen. 49. 52  
loare tuum  
expeñabo.

Luce. 11.  
Quia vide-  
runt oculi  
mei salutare  
tuum.

7

que ninguna cosa baste a contrastarle.

aquí se deve entender que significa lo mismo. Y en otro lugar dixo David: Muéstrenos, Señor, tu misericordia, y danos el tu saludable. Luego la alegría del Saludable de Dios, que aquí pide le sea restituyda, será la que recebia viendo con el espíritu profético la venida al mundo del Redemptor.

Confírmase esta declaración: porque en este mismo Psalmo mas atras dixo a Dios Reue lasteme Señor, lo incierto y escondido de su febiduria, donde parece que habla de su profecía, como cosa que solia, y de presente no era.

Añádese a esto, que en el verso siguiente haze ofrecimiento, que enseñara a los malos sus caminos: y mas adelante, Que abriendo Dios sus labios, pronunciara sus loorcs. Todo lo qual apneta, como inferencias que se figuran al Espíritu, con que en nuestro verso pide ser confirmado. Tornando al espíritu alegre de su antigua profecía, compondra Psalmos proféticos, que siruan de encaminar a los errados: y abriendo con esse don sus Labios, sera ocasión de que su boca anuncie en musica las alabanzas de Dios.

Otros modernos se desuian algo de los primeros, particularmente en la segunda clausula de nuestro verso, y no entienden por este Espíritu principal el don de profecía, mas el mismo espíritu de nuestro penitente David. Sus determinaciones, y propósitos en la uirtud, los llaman espíritu poderoso. Lo qual es vna manera de hablar, de que aun en Romance solemos vsar, quando alguno anda muy metido en deuocion, dezimos que anda cō mucho espíritu. En esse lenguaje, para pedir la perseverancia en el bien, dize: Confírmame, Señor, cō vn espíritu poderoso, hazme fuerte, y constante, dandome vn espíritu, y determinacion tal, que ninguna cosa baste a contrastarle.

En el qual sentido irá nuestro verso continuado con el pasado en esta forma. Allí, segun diximos, pidió la perseverancia en el bien comenzado, con aquellas palabras: No me alances de tu cara, y el Espíritu santo tuyo no le quites de mi: y porque le la podría responder: Vos no vey David, q̄ el Espíritu santo jamas dexa la casa donde vna vez se apocina, sino es que el dueño le despidia con mal hospedaje y ofensas? Acude aora como respondiendo a la obieccion: Señor, para que yo no lahaga tal, y de mi parte no de ocasión a ser privado de tan buen huésped, confírmame en la uirtud, y hazme constante con vn espíritu, y vna determinacion poderosa y fuerte, q̄ nada la mude.

Así declaradas estas palabras, quadran a todos los penitentes, aunque no sean Profetas, ni pueda pedir se les restituya espíritu de profecía. Y puesto que no es sentido del todo impropio,

Fsal. 98. 9. Sal-  
tare tuū da  
labia.

Supra hoc  
Psal. vers. 7.  
incerta, &  
occulta su-  
pientia. rose  
manifestat: li  
misi.

8

Infra hoc  
Psal. vers. 10.  
le quent: Quo-  
deobis iniqua  
vias suas, &  
improba te  
cōseruare.

9

Hoc, salu-  
teris. Do-  
mine labia  
mea aperiet,  
& os meū au-  
nūciabit lau-  
dem tuam.

Modernos  
e "pulsio.

10

It  
Aug. 4. cō-  
fess. 9. Ne-  
mo te am-  
et. nisi qui  
redimuit.



12 propio, antes va algo encadenado con el verso precedente: pero hablando en rigor ninguno de los dos dexa de tener inconiuniente. El primero, porque no viene muy a pelo con la alegría espiritual, que en la primera clausula pido, como cosa que solia gozar. Y demas duto, sin declarar de que alegría habla, parece mas adivinar, entender que pide el espíritu de profecía. Lo vno, porque no consta David le pedie por el pecado: y lo otro, porque consta, que algunos pecadores siendo lo profetiza con. Y así parece que es mas llano, entender por esta alegría del saludable de Dios, el consuelo, y dulce espíritu, que siente, y goza el alma del justo, el qual se trueca en espinas, descontentos, y remordimientos en acabando de pecar. Y mantenido luego el espíritu principal, con que pide ser confirmado no entra también el espíritu propio de David (según lo entiende la segunda exposición) como el espíritu de Dios, el Espíritu santo, que aposentándose en las almas de los justos, causa efectos, y sentimientos devotos, santos, y dulces: según lo dize la Yglesia en una glosa, que canta el día de Pentecostes, llamauole Duice huésped del alma, dulce refrigerio, descanso en el trabajo, y consuelo en las lagrimas. Así, que después de mil estudios, y futilidades de los modernos, venimos a seguir por mas propia la declaración de los mas antiguos, y mas ordinarios: que el sentido mas literal es, el que leydas las palabras, se nos ofrece luego a la primera vista, conviene a saber que David pide a Dios que le vuelua aquel sosiego espiritual, aquella paz y alegría del alma que solia gozar antes que pecasse.

13 Flores impijm impie  
tate perficte  
tantes Pro  
phetarum, vt  
Cayphas,  
Saul, &c.

14 Ecce, in  
glosa Penet  
costes: Dul  
cis hospes,  
anima dulce  
refrigerio.

Expositio  
communis.

15 Apocal. 18.  
Agnus qui  
occidit est  
ab origine  
mundi.

Heb. 9. Sine  
sanguine ef  
fusione non  
fit remissio.

tanfen. hic.  
Non in con  
grue proly  
salutare in.

16 impetator  
ipsum salu  
tem a Deo  
dicit. Et con  
eius Gene  
brar. sic ex  
ponens salu  
tatis sui, id  
est salutatio  
nis vtrius.

17

Tambien es de notar, que aquella palabra, Espíritu principal, la trasladan los interpretes con diferentes epitetos, llamandole vnos: Espíritu nobilissimos otros: Espíritu real: otros: Espíritu que capitana: a otros, Espíritu liberal: otros, Espíritu bienhechor: la qual variedad nasce, de que d. f. enafrada bien la dicción Hebrea, que aui ella admite todas estas significaciones. Y para dezirlas en una palabra, trasladd nuestra Vulgata, Espíritu principal: en la manera que en Romance, a las personas que tienen estas calidades, solemos llamar gente principal.

San Bernardo aduierde aqui, que nuestro penitente David en estos versos, tres vezes pidio el Espíritu santo, nombrandole en singular: y poniendole diferentes adiectiuos, o sobrenombres, por descubrir el mysterio sacrosanto de la Trinidad diuina, que es tres espíritus, o por mejor dezir, tres personas, que cada vna es espíritu, y vna esencia: y que por este espíritu principal de nuestro verso, entiende el padre eterno, no porque sea auenajado a las otras dos personas, sino porque procede del, y el de ninguna. Y por el espíritu derecho, que pidio dos versos atras, entiende su hijo vnigenito: al qual, por que auiedo encarnado, endereça con su doctrina y exemplo nuestras almas a Dios, llama, Espíritu derecho. Y por el Espíritu santo que pidio en el verso precedente, entiende la tercera persona de la santísima Trinidad, a la qual de ordinario se suele dar tal nombre. Esta declaracion la tomó de mi padre S. Agustín, el qual tambien cita otros mas antiguos, q. primero la aduirtió. Y como este Psalm o no solo es Penitencial, sino también profetico, quada que vaya como de passo descubriendo tres personas en una diuinidad: mysterio que entonces en el pueblo Hebreo no todos, o no del todo alcançauan.

Y según esta declaracion, pide en todos los tres versos, que la santísima Trinidad more, santifique, encamine, alegre, y confirme su alma. Y por esta clausula apelada el espíritu principal, palabra que en la lengua original lo significa todo: Redde mihi latitiam salutaris tui, & spiritus principali confirma me.

Discurso 1. sobre el mismo verso decimotercio. Del contento que goza el alma del justo.

**R**edde mihi latitiam salutaris tui.  
Al gozo del justo llama alegría del Saludable, del que da salud, y no sin mucha propiedad. Va ensermo, puesto que puede tener algun gusto,

Pro ly. Spiritus principalis  
li alij verius  
spiritu nobilissimo alij  
regali, alij  
de cal. alij li  
berali, alij  
beneficio.

18.

19

Augst. ex  
positio hac.

20

21

22

cs

es de otra calidad que quando ſano: entonees tiene por dentro el mal, y buſca el refrigerio por defuera: con la azeayuna, teniendo de dentro el haſticio: con el agua fria, teniendo en los hueſſos la fiebre, con la carne blanda, teniendo del coſtado el dolor, y congoxas. Es vn ſabor, ſin ſabor, vn contento, ſin contento, deſcanſo ſin aliuio, quanto entonees procura. Quando ſano, ſin nada deſſo ſe halla: bien, porque tiene el guſto de la ſalud de dentro, y quando enfermo le buſca por defuera. Y va mucho de lo vno a lo otro, hallarle, o no hallarle. En otro Pſalmo alaba Dauid las almas juſtas, hi aſi por gracia del eterno Rey, ſolo porque de dentro les nace ſu gloria: *Omnia gloria eius ſilia Regis aluntur*. Son alegrías de gente ſana, que no les viene de acarreo, de dentro ſe procede. Aqui pide Dauid la del ſaludable de Dios, que trae conſigo, y da la ſalud. Como ſi dixera: Todos los contentos mundanales ſon alegrías de enfermos, que ſe buſcan en lo exterior: el miſmo que las eſta gorádo las halla deſlabridas. Pero el juſto con mil conſuelos, alla dentro de ſu pecho goza el contento que cauſa la gracia, que es la ſalud del alma: y por ſerlo, toda la falta de otros guſtos de fuera no le hazen falta. De zidme, que diferencia va del que en triepo de frio ſe calienta loſpies a la lábrico: el que paſſeando, y haziendo exercicio. El primero, apartandose, ſe buelue inego a enſfriar, vino el calor de fuera, ſabe la puerta, y ſe ſale preſto por donde entró. El ſegundo, aunque no ſe veá alli llamas, es calor mas permanente, y conſolatiuo el ſuyo, porque mana de dentro. Aſi el alegría del alma juſta, que mana del alma en que mora el Saludable de Dios, es diſerete eſtoſa, que todos los contentos mundanales, engendrados de la poſſeſſion de los bienes exteriores. Sã Pablo trató de las aſſiſiões y trabajos q̃ padecen loſſeruos de Dios, dixo: Somos como tristes, pero ſiempre gozoſos. No dixo tristes, ſino a manera de tristes: tristes al paſſer, porque de fuera no ſe ve ſu gozo, pero de dentro eſtan por eſtremo alegres, y contentos, con vna ſatiffaciõ grãde en lo interior de ſu alma. Y por el contrario el Sabio dixo, Que el remate del conento del mundo es deſcontrẽto. Como ſi dixera: Quien ſe calienta al fuego de fuera, en acabando de calentarse, ya ſe ſiente otra vez mas frio. Aqui entra lo de Ariſtoſeles *Poluptates contemplanda ſunt, non venientes, ſed abeuntes*: Los contentos para conocer lo que ſon, no ſe han de mirar quãdo vienen, ſino quãdo ſe parten de nos. A otras coſas, mirayſlas a la cara quãdo vienen: para conocerlos a ellos, por las eſpaladas las conocereys mejor: en ſus deſpedidas ſe ve, quan mentiroſos, y falſos ſon. Prometieron hartura, y dexaron mas ham

bre. Prometierõ gozo, y dexarõ diſguſto. Prometieron ſatiffaciõ del coraçõ, y le dexan inquieriſſimo. Y ſegun eſto, yerran loſ que llaman al mundo engañoſo, quando ſalieron vanas ſus pretenſiões, quando murio en quien tenian pueſta ſu aſſiõ: quando ſe les deſparecio de entre las manos ſu guſto, y ſu contento. Yerran ſin duda: antes entõces les deſengaña, ſe quita el rebozo, y mueſtra a cara deſcubierta quien es. Primero, quando loſ trahia embeſelados en vanas eſperanças, prometiendõ mil bonanças y contentos, le quadraua mejor el nombre de falſo. Porque entonees los engaña ua, fingia ſer lo que era. Pero quando falta, no les engaña, antes loſ deſengaña, y dize la verdad, moſtrando a loſ ojos lo poco que es, y lo poco que da: haziendo que por la experiencia echemos de ver, que todos loſ ſuyos ſon bienes exteriores, regalos de enfermo, que ſi reſſreſcan, es ſolo por de fuera, eſtando dentro la calentura donde no llegan.

Pero al contrario loſ conſuelos eſpirituales de vna alma juſta, ſon regalos del Saludable de Dios, del Dador de ſalud contentos de gente ſana, que como nacen de dẽtro, aſi alegrã, y ſatiffazen mas. Gozado auia Dauid, loſ abraços ilicitos de Berſabe: y ni ellos, ni todos loſ regalos que a vn Rey ſe ſuelen hazer en ſupalacio, fueron parte para hazerle olvidar loſ deſſeos de aquella paz, y contento eſpiritual que ſolia ſentir en ſu eorã quando Dios moraua en el antes que pecaſſe: y da voces aqui: Señor bueluemela alegría de tu Saludable.

Parece que nos le puſo Dios como teſtigo de viſta, que eſtudiueſſe conuencido de gente errada, a todos loſ que andan a caça de bienes temporales, buſcando lo que no han de hallar en ellos, el contento que a muchos ofrecen, y a nadie dan. Quando ſubis algun puerto, de lo alto de la cumbre de la ſierra, facilmente podeys mirar a ambos lados, y de alli juzgar mejor q̃ de otra parte, qual es mas apazible tierra, la que dexays, o a donde vays, y dar las nueas a loſ que no eſtan en eſſe puerto, ni veen tãto. Aſi Dauid, que del eſtado de ſu pecado, va ſubiendo el puerto agrio de la penitencia, en cuya cumbre parece ſe conſidera aqui al medio deſte Pſalmo, deſcubre loſ apazibles, y alegres jardines de la tierra de loſ viuentes, y region de la gracia hãzia donde camina, y en la qual ya algun dia ſe vioy deſſa cumbre a donde eſtan las rayas de las dos regiones, mirãdo a la de atras, a la del pecado de que ſe aparta, ve vna tierra tã eſteril, que ſolo lleua abrojos, y eſpinas, cria fieras y baſiliſcos: y mirando adelante, hãzia donde camina, deſcubre vna floresta deleytoſiſſima, llena de flores olorofas, de arboledas, y de muy ſabroſos y alegres frutos.

PLA 41.

Paul. ad Cor. 4. Qui ſi tristi sũt, per autem gaudentes.

Ariſto. Voluptates contemplanda ſunt, non venientes, ſed abeuntes.

# Psalmo IIII. de la Penitencia.

tos, y con tal vista suspira, y da voces: A Señor, que ya veo affomar el jardín alegre de la región de tu gracia, donde yo algun día folia estar: buelcame, Señor a ella, que solo en su alegría hallo alegría: *Redde mihi latram salutaris tui.*

A este pensamiento parece que yua atendió du Esayas, quando hablando del conuertiſe los pecadores a Dios, dixo: En alegría faldreys, y en paz fereys guiados: los mōtes. y los collados cantaran delante de vos alabanças, y todos los arboles de la floresta os haran aplauso: en lugar de las pequeñas y espinosas yeruas, vereys crecidos, y frescos alios: y en lugar de las despreciadas hortigas, olorosas, y hermosos mirtos como si dixera: De puertos alla, en lo baxo del pecado no dexas sino riscos pedrados, que no lleuan mas fruto, que despreciadas cipinas, y amargas yeru: zuelas: y de puertos aca, en el estado de la gracia, todo son prados floridos, llenos de muy deleytosa, y frutuosa arboleda. Casi lo mismo predicaua el glorioso Bautista, quando aperciendo los mortales a recebir a nuestro Dios, dixo: Trocarſe han los artoedos en caminos llanos, y las mōtañas en vna campaña rasa. Quiso dezir: Dexar la vida mala por la buena, es trocar vn camino monrueſo, y tan lleno de reuentones, q̄ no ay caminar por el media legua, y fin echar vna de ardores, y paſſarſe a otro llano como la palma, y lleno de mil frescuras, y contentos. Y si quereys ver la razon, acordaos de aquellas palabras de mi Padre San Agutín: *Inſiſti Domine, & sic eſti, vt pena ſua ſibi ſit omni inordinata animas.* El alma deſordenada. a si misma se es pena. Quando se deſconcierta vn braço, o vna pierna, aunque no ay otra liſion, mas de quedar deſcanſado y fuera de su orden, y lugar, cauſa vn eſtraño dolor, y tormēto, no deſcanſa, por muchos remedios que le apliquen, haſta boluer a su lugar. Aſi el animo deſordenado, fuera de la razon, a que se auia de cōſormar, deſconcertado por algun pecado, a si mismo se eſtara dando tormento, mientras no se boluiere a la orden, y concierto deuido. Y por ventura lo da a entender la ſagrada Eſcritura, llamādo al pecado en muchos lugares, Iniquidad, palabra que en rigor del léguaje Latino, ſolamente quadra a lo que se haze cō agtauió de tercero: y cō todo las ſagradas letras, a qual quiera pecado indiſtintamente ſuelen llamar iniquidad, deſigualdad. Quiza por moſtrar, q̄ en tal eſtado el que parece q̄ deſcanſa eſta penado: como el q̄ eſta mal ſenrado en lugar deſigual, que ſin otra cauſa le cauſa, y da pena el aſiento. Y puede fer, que atēdiendo a lo mismo, pidio Dauid poco atras en eſte Psalmo, Eſpiritu derecho, q̄ el que de preſente tema, no

le ſentia con aſiento llano, y qual ni derecho: y por eſta razon, ni con deſcanſo.

Queriedo el Profeta Habacuc declararnos el poco contento que los malos, y los amadores de las coſas terrenales, hallan en ellas vſo de otra ſemejança, pero muy propia para el propoſito, y dize eſtas eſcuras, pero verdaderas palabras. La exaltacion dellos es, como la de aquel que le engulle vn pobre en lo eſcondido. Vanmoſlas tanteando: quiere dezir: Eſtos que veyſt aſi llenos de bienes en el mundo, que cauſan inuidia en los ojos agenos, y les miran como a mas bien aſortanados, y leuantados, ſabed que vna ventaja, ſu exaltaci n, es como el que ſe traga vn pobre en lo eſcondido. Los tragones que engullen los man'ares, aunque comen mas, y ſe auentajan a los otros, no lleuan ſabor de lo que comen: y por eſta cauſa ponemos todos tanto cuydado en no maſcar las piladoras quando las tomamos, por no ſentir ſu mal guſto. Pues ſabed (dize Habacuc) que los hōbres mundanales jamas maſcan los muchos platos de ſus contentos: gozando no gozā los bienes y proſperidades en que los veyſ pueſtos es tāta ſu codicia por mas, y mas, que mal logran lo que tienen entre manos, no gozan el alegría de lo que poſſeen, no tienen eſpacio de maſcarlo, engullenlo, y aſi no daran fe de ſus ſabores, ni les entra en provecho. Y aſi con razon los cōpata Habacuc, no al que come, ſino al que traga: *Exaltatio eorum ſicut cinis q̄ deuorant panem:* como el que ſe traga vn pobre en lo eſcondido. Notad mas, que no ſe contentó con la dicho, añadio. Que lo que tragan es vn pobre, y ſiédolo, aunque muy de eſpacio le eſtueſieran rumiando, auia poco jugo que ſacar: como ſi dixera: El mundo de que comen, de cuyos gajes viuen, de cuya meſa ſe mantienen, es pobriſſimo de contentos no tiene que dar: lue go quanto menos ſerā ſus reliquias, que ſus fe guiadores van hambreado. Ajuntad aora la otra palabra que aña, q̄ le comen en lo eſcondido, *In abſcondito*, a hurtadillas: aunque fueran muchos, y muy buenos platos, con ſobreſalto y çoçobra no dan guſto. La que por gozar el deleyte deſhoneſto, o el intereſ, paſſa por el miedo del marido, de la aſrenta, e infamia, y de la murmuracion de ſus vezinas: y el otro por ſerenos de la noche, por las pendencias de cōpetidores, no os parece que ſon tales ſobreſaltos ſuficientes azares para aguar qualquiera contento, aunque fuera mucho? Si, ſin duda. Pues juntado aora, todo el conrento y bienes del mundo, ſon muy poca hazienda, de vn pobre, engullido ſin maſcarlo, y no ſin ſobreſalto, ſino con mil çoçobras: y eſtos ſon los epitetos verdaderos que da el Profeta Habacuc a las proſperidades y bonanças del ſiglo: *Exaltatio*

Supra hoc  
Plat. Spiritus  
redum inno  
da in viscere  
bus meis.

16  
Habacuc. 1.  
Exaltatio  
eius, sicut  
cinis qui de  
uorat puerum  
in abſcon  
dito.

17

18

19

20

11

Esai. 55. In  
laxum egre  
dimini. & in  
pace deduce  
mini.  
Montes, &  
collis canta  
nt.

12  
bunt coram  
vobis lau  
dē, & omnia  
Iga regni  
nupludent  
manu.

Pro ſalūen  
la aſcendet  
abos, & pro  
vinea creſ  
cet myrtus

13

Esai. 40. &  
Luc. 1. Erūt  
ſtraus iudi  
ceſta, & ſp  
pera in vias  
plamar.

Auguſt. lib.  
1. conf. 14.

14

Esai. 53. In  
quitate ſi aſ  
peal in cor  
de meo.  
Super hoc  
Psalm. Ecce  
enim in ini  
quitate  
cōceptus ſū.

15

Iere. 9. In  
quitate ve  
ſtre diſtue  
rum, &c.

CALIM

*carū ſicut eius, quid deuote pauperem in abſoluta.*  
Y cómo Dauid en lo paſſado ſe dio a los con-  
tentos del mundo, y ſus deſyres deſhone-  
ſtos, conoce aqui que no ſe halla bien con eſſe  
amor, en cuya caſa la comida es tal, y tan cara.  
Y auiendo viſto por experiencia lo vno, y lo  
otro, pide que Dios le buelua a recebir en la  
ſuya, adonde ſolamente ay alegría verdadera,  
ſegura, y ſaludable: Reſtituyeme, Señor, la ale-  
gría de tu ſaludable: *Nolde mihi letitiam ſaluta-  
ris tui.*

Otro lugar del miſmo Profeta Habacuc al  
propoſito: *Et qui multiplicat non ſua: ſiquo ag-  
grauant contraje deſum.* *In unis* Ay de aquel que  
multiplica lo que no es ſuyo: haſta quando  
agraua ſobre ſi eſpeſſo lodo? Que entendeys  
por eſte no ſuyo? Direys, que lo ageno. Pues  
no es eſſo otra ſignificación tiene en la ſagra-  
da Eſcritura. Y ſino, acordaos de otra palabra  
ſemejante, que dixo Chriſto nueſtro Señor  
por ſan Lucas, a los ricos que no dan limoſna:  
*Si iniquo munimonia fideles non ſuſtinet, quod ve-  
ſtrum eſt quis credet vobis?* Si de la hacienda ma-  
la de que ſoyſ deſpenſeros, no ſuyſes fieles,  
lo que es vueſtro quien os lo fiara? Donde la  
palabra, Vueſtro, ſin duda no quiere dezir, ſu  
hacienda propia, que no viniera a propoſito,  
quando les auſa, que no ſon ſeñores abſolu-  
tos, ſino mayordomo del gran Señor, lo que  
ſignifica es: Si en coſas pequeñas faltays, que  
ſerá en las grandes? Si en lo que intereſſays  
poco, traſpaſſays el orden, y mandamiento có  
que os lo entregaron, con que ſeguridad ſe  
haçan de vueſtras manos coſas de mas moné-  
to que mas os toque? Eſto ſignifica: *Quod veſtri ſi  
eſt:* Lo que mas os importa. En eſcórformidad de  
lo qual, las palabras de Habacuc: Ay de aquel  
que multiplica lo no ſuyo, querran dezir: Ay  
del que amonraua las coſas que no ſon de mó-  
rado que no le importa, lo que no ha menefter,  
los bienes della tierra, que no le hazen al  
caſo, pues no le pueden dar el contento y ſeli-  
cidad tras que anda. No pueden negar todos  
los que predicán en pulpitos, que algo de los  
bienes de la tierra es neceſſario para el ſuſten-  
to de vn cuerpo de tierra. Es tapia que ſe deſ-  
morona, y ha de auer pellas de barro con que  
ſe rehazere: qual ſe acartece, no por precioſo,  
mas por neceſſario. Es verdad. Pero dezidme,  
ſi viefſedes que vn coxo, porque tiene neceſſi-  
dad de vn bordon, o de vna muleta para ſuſte-  
tarſe, y camiuar, andaua montonando bordon-  
es, y ſe lo echaua a todos ſobre las eſpaldas, y  
deſſa fuerte caminaſſe de continuo cargado, y  
buſcando con gran anſia mas, y mas bordon-  
es, porque no puede andar ſin bordon, cierto que  
no os hartariades de reyr de tal deuaneo?  
Veyſ eſto, pues es al propio la moſa, olaſtima,

que Habacuc mueſtra de la locura de los mor-  
tales codicioſos de los bienes de la tierra. Ay  
de aquellos que amontonan lo que no les im-  
porta: *Multiplicat non ſua.* Algo de lo temporal,  
les es menefter como attrino del coxo, pero  
lo mucho ſirue de carga, y mas eſforua, que  
aproueche. Y el miſmo Profeta ſe declaró en  
las palabras que luego añadío: Haſta quando  
agraua contra ſi eſpeſſo lodo. Tomala metafora,  
del que cayendo en vn pantano, eſcuiſſe  
atollado haſta la cinta, y deſſe grã priſſa que  
traigan mas, y mas lodo, que coſa tan diſpara-  
tada? Pues al propio, ſin exageracion, ay mu-  
chos que no ſe ſaben dar a manos con las ha-  
ziendas que tienen la ocupacion, pleytos, y ne-  
gocios dellas, no les dexan reſpirar vna hora,  
y con todo, mas, y mayores diligencias por ad-  
quirir de nuevo. De eſſo ſe rie el Profeta, que  
es cargar ſobre ſi mas lodo, deſpues de muy  
engolfado en eſſo: *Et qui multiplicat non ſua: ſiquo  
quod aggrauat ſuper ſe deſum.*

Parece que al pie de la letra yua traſſadan-  
do eſte pensamiento de Habacuc nueſtro Pro-  
feta Dauid en otro Pſalmo, donde dize: Sacome  
Dios del lago de la miſeria, y de las hezes  
del lodo, y puſo mis pies ſobre vna piedra, y  
encamino mis paſſos como ſi dixera: Los hom-  
bres muy enſtrampados en pretenſiones huma-  
nas, y guſtos de la ſenſualidad, ſon gente em-  
pantanada, que ſe va hundiendo en el lodo de  
la tierra, que mientras mas blandura tiene,  
mas prende, detiene, y embarça. En tan inſo-  
liz eſtado me he viſto yo mientras perſeueré  
en el del pecado: pero librome Dios deſſa lagu-  
na de miſerias: *Eduxit me de lacu miſeria, & de  
lutoſſis.* Y porque ſuele en paſſos de panta-  
nos, y lagunas, auer vnas piedras altas, en or-  
den vnas tras otras, que eſtan aſſomando ſo-  
bre el agua, o ſobre el lodo, por las quales ſe  
puede paſſar a pie enjuto, añade luego Dauid,  
que le facò Dios los pies del lodo, en que eſta-  
uan enſtrampados, y los puſo ſobre vna de las  
piedras; que ſe aſſomaua fuera, y le moſtró  
las otras por donde paſſaſſe a pie enjuto: *Stati-  
uit ſuper petram pedes meos, & direxerit grefſus  
meos.* Segun lo qual, la diferencia que ay del  
hombre eſpiritual a los mūdanos, y ſenſuales,  
es, que tambien el juſto paſſa por los atollade-  
ros y charcos deſſa vida: pero va poniendo  
los pies ſobre piedras, ſin entrar en el lodo,  
en el qual echa de ver muchos engolfados, paſ-  
ſa del otro lado muy limpio, y los otros muy  
puſtos del lodo. Cayò Dauid en eſſe atollade-  
ro quando pecò: y deſpues de muy enlodado,  
echò de ver ſu ſuſiedad: y diſguſtado della, ſuf-  
pira en nueſtro verſo, por el contento que poſ-  
ſeja en ſu primera limpieza.

Tambien ſe pueden declarar eſtas palabras:  
Puſo

21  
Habac. 1.

Luce. 16.

22

23

24

25

26

27

28

29

Pſal. 124. "do-  
xime de la  
en miſeria,  
& de lo oſe-  
cis & h. miſe-  
lora, petra  
pedes meos,

30 Puso Dios mis pies sobre vna piedra, con vna comparacion de san Gregorio Niseno, y no fuera de nuestro proposito: el qual compara los hombres a las hostias y marifons de la mar, entre sus fluxos, y refluxos, vna ola los echa a la playa, otras los torna a recoger, quiza para segunda vez los arroja mas lexos, y solamente eitan firmes los que se pegan a alguna peña, que como no la pueden inouer las olas, tampoco a los que se le arriman. Alsi este siglo con sus bonanças, y defaltres, con sus vey uenes, ya nos recoge, y engolfa en si, ya nos arroja con la bafura de la playa: vnas vezes nos despiden, otras nos abraça, quando nos leuanta en sus mas encumbradas olas, y quando nos abaxa hasta los abifimos, solos eitan firmes los que se abraçan con Dios, pegados a el como a peña firme: no les descomponen, ni inquieta la inquietud. Echan de ver, como de palenque, que no solo los miserables, y caydos, sino tambien los que la mar del mundo mas abraça, y leuanta, andan en vna perpetua inquietud y congoxa. Lo qual parece que al pie de la letra yua considerando Ieremias, quando hablando con los de su Republica, dize: Hasta quando te andaras descomponiendo con deleytes, hija vagabunda? Hailo que los deleytes del mundo descomponen, porque todos sus bienes, y bonanças, son abraços de la mar, con que recoge a filo que luego buelue a arrojar, y lo inquieta, y descomponen. Y por la misma razon la llamò hija vagabunda: como si dixera: Que te traen las olas del siglo sin alisimto, ni sosiego, ya arrojandore, ya recogiendo, y siempre deshazientore, y menoscabandore, no menos quando te recoges, que quando te echa de si: *Utereque deliciis dissolueris, si ha vagas?* Hasta quando te estaras deshaziendo en tus deleytes, hija vagabunda? David acordandose de su antiguo, y miserable estado en el pecado, da gracias a Dios, que le puso de pies sobre vna roca firme, sin que le traygan de vna parte a otra los debates de la mar: *Domine supra petram pedes meos*: Cayò este firme, y enlodose en su pecado y queolò del bien pasado sola la memoria. De la qual toda via se ayuda aora, y le sirve de soplador, para encenderle mas en los buenos desicos, y la alegria en nuestro verso a Dios, diziendole: Buellueme, Señor, la alegría de tu Saludable, que gozaua, quando con solo el me abraçaua firmemente, sin que la marea inconstante del siglo me inquietara.

Sere. p. V. f. que queo de li quis dillio me na filia va ga?

31

32

33

34

*Sec. Reside mihi laetiam salutaris tui.*  
(.)

# Discurso III. Sobre este mismo verso decimotercio. Declara en particular, a quien llama David, Saludable de Dios.



*A Etiam salutaris tui.* Puede ser aqui dudar, porque David ala alegría que pide, la llama del Saludable de Dios, por el qual de ordinario en las sagradas letras es entendido Christo nuestro Señor, que truxo la salud al mundo, siendo tambien ordinario en ellas, atribuyr al Espiritu santo el contento espirital de nuestras almas, llamádole por essa ocasion Paraceto, que quiere dezir, Consolador. Y por la misma tambien la Yglesia, el dia que este Espiritu baxò sobre los fieses, dize en el Prefacio de la Missa, que por toda la redòdez de la tierra se alegra el mundo. Y si le preguntaren, Porque en tal dia, mas que en otra fiesita? Dirá: Porque baxò al mundo el que es la fuen te de todo el contento santo. Segun esto, parece q antes auia de pedir David la alegría del Espiritu santo Consolador, tercera persona de la santissima Trinidad, que la del Saludable de Dios, que es la segunda persona de la misma Trinidad: y pues a cada vna de las personas se suele atribuyr sus particulares efectos, porque nos trucea David?

Puede ser responder, lo primero, Que el Padre eterno, y el Espiritu santo, tienen la alegría increada, a manera de vinculo y mayorazgo, q no se puede mudar, ni enagenar, siempre la tu uieron, y siempre la tendran. pero el Hijo vnigeniro Encarnado, no solo la posee en quanto Dios, a manera de mayorazgo vinculado, è in separable, como el Padre, y Espiritu santo: pero tambien tiene otra alegría criada, ganada por sudor, y trabajoren la qual, como de bienes gananciales, puede mejorar a quí el por bien tuuier, que la adquirio por sus meritos, y sangre. Y por esse particular titulo pudo David pedir la alegría del Saludable de Dios, la que Christo nos ganó, que ya en su tiempo obraua ante mano, y como al fiado.

Otra razon mas literal, que las obras que descubren poderse atribuyr particularmente al Padre Eterno (al qual por essa causa luego en el principio del Credo, llamamos Todo poderoso) y las que tocan a nuestra doctrina, è instrucción, al Hijo, por ser la Sabiduria del Padre: el consuelo, y contento de los affigidos, al Espiritu santo, por ser amor del Padre, y Hijo, y todo contento nacer de amor. No obstan te lo qual, es verdad, que todas tres personas obra indistinta, è ygualemte todos los efectos

1

2

*Ecclesia in Presa Mille festi Petre cohes. Tons in orbè terrarum exultat.*

*Angeli. n. cor. Soc. amoris dulcedo. Amor autem in diuinitis est spiritus sanctus*

3

4

5

*In Symbolo. Credo, in vnum Deum Patrem omnipotentem*

que

que en noſotros, y ſuera de noſotros, en lo criado vemos. De manera, que el Hijo, y el Eſpiritu ſanto, tambien crian a vna con el Padre: y el Padre, y el Eſpiritu ſanto, alumbran, y encaminan con el Hijo: y el Hijo, y el Padre, conſuelan con el Eſpiritu ſanto. Y aſſi pudo David trocar los atributos, y pedir el conſuelo del ſaludable de Dios, del Hijo encarnado. Y ſin inconueniente alguno ſe hazen en la ſagrada Eſcriptura ſemejantes truques: antes con acuerdo del cielo, por moſtrar, que todas las obras criadas ſon indiſtintamente de las tres perſonas de la ſantiſſima Trinidad. Y aſſi vereys, que aunque el enſeñar las verdades, como auenos dicho, ſe atribuye al Hijo, que es ſabiduria del Padre, con todo lo atribuyo Chriſto nueſtro Señor en ſu Euangelio al Eſpiritu ſanto, diciendo a ſus Diſcípulos, que el Eſpiritu ſanto les enſeñaria todo lo que el les habia.

Donde notad de cáuſo el termino que vſa: habla el, y dize, que el Eſpiritu ſanto les enſeñara, como ſi eſſe hablar, no fueſſe enſeñarlos. Sabeyſ como lo entiendo? Acontece que algunos ſe eſcriuen por cifra, vſando de çumo de limon en lugar de tinta, que no ſe echan de ver las letras, quien encontrare la carta, no le parecera que ay coſa eſcrita, ſolo vn pliego de papel blanco; pero el que la recibe, como ya ſabe el ſecreto, para poderla leer, llega el papel aſſi eſcrito cerca del fuego de algun braſero, y con el calor ſe van luego descubriendo las rayas, y pareciendo las letras del çumo de limon, de fuerte que ſe puede muy bien leer todo lo eſcrito. En tal caſo ſe puede dezir, que el fuego fue el que moſtro las razones que leyſes, no porque antes no eſtuuiſſen ay, ſino porque con ſu calor ſe ſeñalaron mas: el que las eſcriuió fue en la verdad el que primero las dixo, y enſeño (aunque el ſaberlas leer, y entender, fue por la lumbré que de cerca las calentó) aſſi las verdades de ſu ſanta doctrina las enſeño Chriſto nueſtro Señor a los Apoſtoles, hablandofelas, y predicandofelas. Pero ellos no ſupieron entenderlas, haſta que el calor del Eſpiritu ſanto, lumbré diuina, vino sobre ellos en figura de fuego: y calentó las letras, que por la mano de Chriſto eſtauan eſcritas en ſus pechos (aunque por entónces amilanadas, y cubiertas con el micdo que dellos ſe auia apoderado) haſta que en la venida del Eſpiritu ſanto, y calor y lumbré las fue descubriendo, y haziendo que todo el mundo las echaſſe de ver.

Y ſi lo dicho pareciere imaginacion, y no razon de fundamento: oyan vnas palabras que Chriſto Señor nueſtro dixo por San Ma-

teo, las quales caſi parece que de propoſito ſe dixerou a nueſtro intento. Lo que yo os digo en tinieblas, dezildo en la lumbré, y lo que oys al oído, predicaldo ſobre los techos. Como quereys agora entenderlas? o que quiere dezir: Lo que os digo en tinieblas? ſino lo que os he hablado por cifra en enigmas, con letras encubiertas, lo que he eſcrito en vueſtros pechos con çumo de limon, dezildo en la lumbré; al calor del fuego del Eſpiritu ſanto, ſe manifeſten eſſas rayas que todos las puedan leer: *Discite in lumine*. Lo que oyſes a la oreja, lo que yo os dize a parte, como ſecretarios mios, ſabidores de mis cifras, ſalga a plaça, que ſe eche de ver, a ojos de todos. Para confirmacion deſta explicacion oyd otro lugar, donde los expoſitores, ſin dezirla, la dan a entender. Por San Iuan dixo Chriſto Señor nueſtro a ſus Apoſtoles: El Eſpiritu que procede el Padre me aclarara: *Spiritus qui a Patre procedit, ille me clarificabit*, exponiendole el muy docto comentador Fero, ſobre el miſmo propoſito de San Iuan, dize aſſi: *Ille me clarificabit, in cordibus fidelium*: aclararme ha en el coraçon de los fieles. No alega a San Aguiſtín, pero del lo deuio de depender, que explicando el miſmo lugar, dize: *Spiritus Sanctus clarificabit filium infundendo lumen, & charitatem in cordibus fidelium, ut Chriſtum agnoscant, & reuerentur*: El Eſpiritu ſanto clarificó al Hijo, infundiendo lumbré, y caridad en los coraçones de los fieles, para que conocielſen, y veneraſſen a Chriſto. Y podriamos dezir, que aſſi como declarar a Ariſtoteles, no es hazer que ſe eche de ver, y ſe entienda ſu perſona, ſino ſus eſcritos: aſſi aqui declarar a Chriſto, ſea hazer que ſe parezca, y vea lo que el eſcriuió en los coraçones de ſus eſcogidos. Y eſto hizo el Eſpiritu ſanto en ſu venida, aclarar la doctrina que Chriſto Señor nueſtro ya auia plantado en el pecho de los ſuyos, aunque algo encubierta, no como comentador con gloſſas a la margen, ſino como fuego, baxando en eſſa figura, y calentando ſus coraçones, hizo que ſe parecienſen mas claras las letras y razones que Chriſto en ellos dexó eſtanpadas, aunque encubiertas: *Donec formetur Chriſtus in vobis*: dixo ſan Pablo a los de Galacia. Haſta que ſe ſeñalen mas, y perfeccionen las rayas con que eſta como raſguado en vueſtros coraçones: *Formetur*: Dijo que no eſtauan bien formadas las líneas y colores del retrato de Chriſto en el alma: que a penas ſe parecen, como de çumo de limon, que no descubren, oo ſalen, ſino al fuego. Y en eſte ſcoto quadra dezir, que el Eſpiritu ſanto les enſeña toda verdad, porque hizo que ſe parecienſen

nebris, diei  
te in lumi-  
ne, & quod  
in aere audis  
in prædica-  
te ſuper  
tecta.

11

12

Ferus ſuper  
Iouanem  
hic, Spiritus  
ſanctus eliri-  
ficat filium  
in cordibus  
fidelium.

13

Aug. ſuper  
Iou. tract.  
100. Spiritus  
ſanctus cla-  
rificabit fili-  
um infundendo  
lumen, & cha-  
ritatem in  
cordibus fi-  
delium, ut  
Chriſtum  
agnoscant,  
& reuerentur.

14

Paul. ad Ga-  
lat. 4. Don-  
ec forme-  
tur Chriſtus  
in vobis.

7  
Ioh. 14.  
Hic locu-  
tus ſum vo-  
bis &c. Pa-  
ter ſanctus  
no-  
tem Spiritu-  
m, &c. Ille  
vos docebit  
omnia, &  
ſuggeret vo-  
bis omnia,  
quæcumque  
dixero vo-  
bis.

Math. 10.  
Quod dico  
vobis in te

15

reciesen las que Christo les auia enseñado, al qual como a fabiduria del Padre Eterno, se atribuye el enseñarnos. De la misma suerte el consuelo espiritual de las almas ( que es propiedad del Espiritu Santo, por ser amor ) se atribuye en nuestro verso a Christo, fabiduria eterna: porque ninguno ama lo que no conoce, y Christo nos ensenó, y dio a conocer quien era Dios, para que conociendole pudiésemos amarle: y así aunque la razy de toda la alegría, es el amor, pero la razy del amor, es el conocimiento: y el que nos dio a conocer a Dios, es fabiduria del Padre y medianero nuestro, y como tal tiene parte en toda alegría, que nace del amor de Dios: la qual David con ansias pide en nuestro verso: Buelueme Señor la alegría del tu saludable: *Redde mihi letitiam salutaris tui.*

16

Acercade las palabras que añade ( *Et Spiritu principali confirma me* ) con el espíritu principal me confirma ) aduertid, que aunque en el discurso primero deste verso, declarando la letra, diximos: que la confirmacion que pide, es, le haga constante en el bien comenzado: pero no dexare de referir otro sentido ingenioso, que aqui sigue mi padre San Agustin, cuyas palabras son: *In quo confirmo, quia ignorasti mihi, quia securus sum non mihi imputari, quod donasti.* En que manera entenderé yo esta confirmacion que David pide? y responde, eu el perdon del pecado, y en que queda seguro, que no le aculára Dios lo que vna vez le perdonó. De manera, que la confirmacion es como asegurar el perdon. Y parandome a pensar como lo entienden, me hizo duda, porque todos los que han alcanzado perdon, ya le tienen seguro, si otra vez con nuevo pecado no bueluen a perderle: antes, ni aun entonces pierden el pasado, (sola incurrén nueva necesidad de otro diferente. Luego en que manera se puede entender, que este confirmar sea asegurar el perdon, si todo perdon es seguro? Para respuesta se me ofrecio, que pudo el diuino Agustino yr con vn pensamiento delgado, como otros suyos lo son, arendiendo a la costumbre que se guarda en proueer algunas prebendas, y dignidades de la tierra, que vno presenta, y otro confirma los presentados, y hasta la confirmacion no se puede tener por seguro el presentado. Desta suerte David en nuestro verso, se pinta a si mismo, y a todos los penitentes ofreciendo, y presentando sus lagrimas, su dolor, sus propósitos buenos ante nuestro Dios, y con ellas juntamente se presentan a si mismos para las prebendas del Cielo, y Dios nuestro Señor es el Papa soberano, que dize el Fiat, y confirma en la

colacion de la prebenda. No que sintiese San Agustin lo que Caietano, pareciendole que a veces puede vno ofrecer a Dios lagrimas, y dolor, suficientes para el perdon, y con todo no le alcanzar, ni llegar a ser contricion, hasta tanto que Dios la aceté por tal, infundiendo la gracia. No pretiendo esso mi padre San Agustin, antes tuuo tal sentençia por mas que errada, y en mil lugares afirmo, que tras la presentacion legitima del dolor deuido, se sigue siempre y en el mismo punto la confirmacion de Dios, y la inuestidura de su diuina gracia: con la qual el presentado se asegura en el derecho de su prebenda, y a no tornarla a perder por demeritos nuevos, ya queda suya, solo le falta tomar la posesision. Y así nuestro penitente David eu este verso en medio de su penitencia ofrece, y presenta a Dios las ansias de su eoracion, sus lagrimas, el dolor y arrepentimiento de sus pecados, suplicandole que las ayude, las esfuerce, y suba de punto, hasta que lleguen al que conuiene, para que consigán la confirmacion, e inuestidura de su gracia, y asistencia del Espiritu Santo: que con esso se le restituya la alegría espiritual del saludable de Dios, que gozaua antes que huuiese pecado: *Redde mihi letitiam salutaris tui, & Spiritu principali confirma me.*

19  
Caiet. sum. verbo cotrmo. & addit. ad j. p. D. Thomaz.

Aug. in conf. lib. 1. c. 7. Amicus agtem Dei ego si volo. con tino fio.

20

Axioma Theologorum Cōtrino est do'or graua forma us.

21

Aug. hic.

17

18

## VERSO DECIMO- quarto.

Discurso primero, de la letra  
deste verso.

*Docebo iniquos vias tuas, & im-  
pij ad te conuertentur.*

Enseñare a los injustos tus ca-  
minos, y los impios se  
conuertiran a ti.



AS palabras deste verso son mas claras que las de muchos otros: puesto que algunos expositores parece que las quieren pegar dificultad, diciendo, que David haze diferencia entre injustos e impios, y que los primeros son los si-les

rralos

malos por sus obras: y los segundos, los que no tienen Fe. Fundandolo en que piedad, *Pietas* en Latin, no significa como en Romance, la compulsion de qualquier afligido, sino el respeto, y reuerencia que se tiene a los padres: Y por la misma razon significa algunas vezes la virtud de la religion, y obsequencia, con que respetamos y adoramos a Dios, que es padre vniuersal: y desta fuerte se pueden llamar impios los que no siguen la Fe, y religion Catolica, en la qual sola se da el verdadero culto a Dios, e iniquos los que teniendo Fe, no tienen obras sino malas. Pero bien mirado no quadra aqui la diferencia. Porque David dize, que del enseñar a los iniquos, resultara convertirse los impios. Y claro es, que en esse sentido no havia buena consecuencia: porque de enseñar a los fieles pecadores, no se sigue que se ayan de convertir los infieles: y assi parece que por iniquos, e impios, quiso entender todos los malos indistintamente.

Ofrece que les enseñara los caminos de Dios, lo qual se puede entender de dos maneras. La primera, amonestandolos con palabras, y persuasiones, como hazen los predicadores. La segunda, como la aguja, o el dedado, ensña al que quiere deprender, poniendo en el los ojos. Y diga: Señor, alcanzado el perdon de mis culpas, y restituido a mi antigua alegria del Espiritu Santo, quedare por exemplar de penitentes, que echen de ver en mi caso los caminos por donde se va a la gracia, y sepan por mi exemplo, que los pasos de la penitencia son por donde los errados se pueden encaminar a su casa. Estare Señor, en tu Iglesia, a manera de los Faroles que suelen poner sobre las torres, en las entradas de algunos puertos de mar, que enseñan el camino, y sirven de guia: sere como lanterna de Genoua, en la qual poniendo sus ojos los naugantes, aunque anden en medio de las olas de vna gran tempestad, en la escuridad de la noche, saben el camino por donde se han de recoger al puerto seguro, que ella desde lexos les esta enseñando, assi los impios, e injustos pecadores, aunque anden mas engolfados en sus vicios, y metidos entre las tinieblas que ellos mismos causan en el alma, mirando a lo que por mi ha pasado, veran abiertas las puertas, y el puerto seguro de su salud, y echaran de ver quales son los caminos por do se va a ti, y esto digan las palabras: *Doceto iniquos vias mar.*

Esta segunda exposicion he seguido algunas vezes por literal: pero mirando bien el discurso del Psalmo, parece que nuestro Pro-

feta David aqui no solo se ofrecio a enseñar con su exemplo, sino tambien con sus palabras: y fundolo, en que en los dos versos que se siguen, dize en el vno: dara mi lengua nuestras de su alegria, ensalzando tu justicia: y en el otro, Abriras Señor mis labios, y mi boca pronunciara tu loor: lo qual parece que es declarar en que manera se ofrece a enseñar a los malos los caminos de Dios nuestro Señor: conuene a saber, no solo con su exemplo, sino tambien con sus palabras.

Y si preguntays, si lo que promete, es, que se subira en los pulpitos como agora los predicadores, para amonestar a los malos? Parece que aunque esse era oficio de los Profetas, y David lo era: y siendo Rey, se allano otras vezes a cosas menos pomposas, como baylar delante del arca del Testamento: con todo, porque dize que se alegraran sus labios: y alegria, no es cosa propia de sermones, ni a pello es, entender que se ofrece de componer Psalmos en alabanza de Dios: los quales son vnos altissimos, y diuinissimos sermones, que enseñan los caminos del cielo. Y assi la trauazon deste verso con el pasado sera: Señor, buelume el contento espiritual que yo solia gozar, antes que te olvidicé, confirmandome con el Espiritu principal, y a tal merced no sere jamas ingrato: antes todo el caudal de esparitu que me dieres, le empleare en seruicio, y alabanza tuya, en hazer Psalmos de tus alabanzas, y procurar con ellos encaminar a otros que te sigan: *Et impij ad te conuertentur.*

*Discurso segundo, sobre el mismo verso decimoquarto. Que es menester tener mucho de Dios, para hablar bien de Dios.*



*DOCETO iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur.*

Aqui se deve notar, que David sin que el Espiritu Santo confirme su alma, no se halla suficiente para encaminar a otros, ni para pregonar las grandezas de Dios. Y con razon: porque sin el espiritu de Dios son los

V a

hombres



Exod. 9.  
Dixerunt  
m. licti ad  
Pharaonem.  
digitus Dei  
est hic.

Luce. 12. Si  
in digito  
aet. cuicuo  
diximus.

Beda. Mo  
dos loquen  
dis in hunc  
modum.  
quo sunt  
vni moti ad  
methodum  
& artem re  
d. gte.

s. Pet. 1. Spi  
ritu Sancto  
inspirati lo  
quuntur  
sanctis homi  
nibus Dei.

hombres mudos para cosas del cielo, no tienen lengua. Para lo qual notad, que al Espiritu Santo antes de su venida a la tierra, le llaman en la sagrada Escritura dedo de Dios, como se vio quando los Magos de Faraon, admirados de los milagros que hazia Moyfes, en virtud y Espiritu de Dios, dixeron: Esta es obra del dedo de Dios. Al Espiritu Santo, en cuya virtud se obran, llamaron dedo de Dios. Y porque lo veays mas claro: acordaos que Christo nuestro Señor dixo en el Evangelio: Yo en el dedo de Dios alanco los demonios: esto es en virtud, en el poder, en el Espiritu de Dios. Luego si el Espiritu Santo es dedo, y por el hablaua Dios al mundo en todos sus Profetas, bien se sigue, que les hablaua por los dedos: y tal modo de hablar ya sabeys que es proprio de mudos, y sordos. El venerable Beda haze vu tratadillo de la manera de hablar por los dedos, reduziendolo a arte, y ciertas reglas: por las quales dos de los verbos, aunque no fuesen mudos, se podrían hablar, sin que los circunstantes les entendiesen. Pero en efecto lo ordinario es, que a solos los mudos, y sordos, se habla por los dedos. Y Dios antes de la venida del Espiritu Santo, hablaua a los hombres por su dedo, por su Espiritu, que comunicaua a los Profetas: luego trataualos como a sordos, y mudos, alomenos para el lenguaje del cielo: y por mostrarnos que lo dexauamos de ser con la venida del Espiritu Santo, baxó en figura de lenguas el mismo que solia ier dedo, para que con ellas hablemos ya el lenguaje del cielo, que no sabiamos antes: *Lingua figuram detulit verbis, ut essent profui.* Mirad si lo dize claro, para que tuuiesse palabras, vino en figura de lenguas, antes no tenían mas de señas, trataualos con lenguaje de dedos, como a mudos.

Y notad, que pues las lenguas eran de alla, tambien lo auian de ser las palabras. Vale la consecuencia de lengua a palabras? Digo, que si. Quereys verlo? Prueuolo en Romance primero, y luego en Latin: y ni para lo vno, ni para lo otro, tengo que yr a buscar autoridades al cabo del Apocalypsi, en estas mismas palabras esta la prueva, *Dezidme*, que quiere dezir, *Fulano habla muy bien la lengua Española? Que es desto, y cortado en Romance. Luego lengua, y lenguaje todo es vno. Quereyslo mas fundado y en Latin? Pues notad, que el sagrado texto dize, que baxo el Espiritu Santo en forma de lenguas: y quando vamos a mirar los retablos como nos los pintan, vemos en la cabeza de cada Apostol vna llama de la facion de las otras llamas, de vna vela, o acha*

encendida: Pues como nos dize el texto, que baxo en figura de lenguas? Luego si no trae facion particular diferente de las demas llamas, que necesidad auia de mentar lenguas? Andad que no lo entendeys; lenguas es lenguaje, lengua de fuego, lenguaje encendido, lenguaje del cielo: *Lingua figuram detulit verbis, ut essent profui.* Y así nuestro penitente, hasta auer pedido en el verso passado el Espiritu Santo, y que Dios le fortaleciesse con el Espiritu principal, no reconocio en si mismo suficiencia para hablar de Dios, y enseñar a los otros sus carreras: pero en tanto que se le aya hecho esta gracia, se ofrece luego a hazerlo, que ya tiene lengua del cielo, y labios que se alegran con la justicia de Dios: así lo dize en nuestro verso: y el siguiente: *Ensenare a los inustos tus caminos, y los impios se conuertiran a ti, y alegrarse ha mi lengua ensalzando tu justicia: Docebo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur, & exultabit lingua mea iustitiam tuam.*

**Discurso III. Sobre el mismo verso decimoquarto. Que el verdadero enseñar ha de ser con el exemplo.**



*Ocebo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur.*

Notese mas en este verso, que con sobradissima razon le parecio, que no podra encaminar a otros hasta auerle primero encaminado a si mismo. Primero pide ser restituido a la diuina gracia, y despues se ofrece a enseñar a los malos. Trocar este orden es yr sin orden. El profeta Ieremias a los que predicán mucho, y hazen poco, los llama escriuanos falsarios, que no merece credito su testimonio. *Quomodo dicitis, Sapientes nos sumus, & lex Domini nobiscum est? Vere mendacium operatus est stylus mendax scribarum eius.* En que manera se atreuen a dezir los Doctores de Ierusalen, que son sabios, para poder enseñar a otros, y que la ley de Dios esta entre ellos. Verdaderamente obro mentira el estilo falsario de sus escriuanos, quiere dezir: Es mentiroso la pluma de sus Doctores (a que llamamos escriuanos) en lo que enseñan, porque sus obras no son segun su doctrina. Da a entender,

Ierem. 2.

2

tender, que la obligacion de los que enſeñan, es, que quanto hablan con la boca, tanto eſtampen primero, e impriman en ſus co-  
rumbres: las obras ſean como la eſcritura original, que ſe queda en manos del Eſcriuano, la doctrina, el traſlado que dan a las partes. Y han de ſer en todo conformes, a pena de falſarios: y porque faltaua eſta condicion en los Sacerdotes de Ieruſalen, ſiendo muy otra ſu vida, que ſu doctrina, dixo: Falſario eſt el uſo de los eſcriuauos, no viene el original, que ſe les queda en caſa, con el traſlado, que dan a las partes. Y aſi auſo. Chriſto a los de Ieruſalen, que hiziellen lo que enſeñauan los que ſe ſentauan en la Cattedra de Moyſes, y no lo que ellos hazian. Era mas verdadero el traſlado que el original. Los que enſeñan, y predican, han de ſer como los que leen en las eſcuelas: dicen en voz, y luego dan poſtila; que los oyentes lleuen a ſu caſa, donde deſpues miren, y remiren lo miſmo, que han oydo. La poſtila del predicador, ha de ſer ſu vida, que vean en ella todos lo miſmo que ha vozeado en los pulpitos: ſu ſu ſuere conforme a ſus palabras, diran, y con razon, que muy mentiroſo eſcriue, que no es buen traſlado de lo que enſeño, que es eſcriuano falſario: *Vere mendacium operatus eſt, ſtylus mendax ſcribarium eius.*

Para prouea deſſo notad la palabra: *operatus eſt mendacium*, no es neceſſario yr mas lexos a buſcarla: obro mentira: quien vio jamas obrar mentira; dezirla, o eſcreuirla, es comun manera de bablar, pero *Mendacium operatus eſt* (dize el texto) obro mentira. Las obras de los predicadores, ſon las letras con que eſcriuen la poſtila, donde deprendan ſus oyentes. Y porque veays que no pongo nada de mi caſa, en llamarlas poſtilas de la lengua, acordaos de lo que a eſte propoſito dize Salomon en los Prouerbios: Guarda mi ley como las niñas de tus ojos, arala, y eſcriuela en tus dedos. Que es eſcreuir en los dedos? en las obras. Por manos y dedos, ſignifica la ſagrada Eſcritura las obras. Sabey como lo entiendo, vereys a los que enſeñan Mathematicas en las Vniuerſidades, deſpues de auerſe caſado en declarar, ſi ſe puede demostrar la quadratura del circulo, o que forma tiene la linea Paralela, deſpues de auer eſtado tres horas vozeando en la Cattedra, explicandole con vnas y otras palabras, no acaban de entenderle: baxale, y con el dedo haze vnas rayas (aunque ſea en el polſo) ſeñala las miſmas figuras, que no pudo declarar, y al punto lo entienden. Moſtrolo al ojo, venlo alli eſtampado, queda claro. Pues eſto

eſto que amoneſta Salomon en los Prouerbios a los Maſtros, y Doctores: *In digitis tuis ſcribe illam.* Que guarden la ley de Dios, y la eſcriuan con las dedos: no ſolo la enſeñen con palabras, anden las manos, y muelten a los ojos lo que dicen a las orejas, ſpor ellos ſe depende mejor. Y aunque pareca que torcemos la palabra: *ſu digitis tuis*, que no dize, eſcriue con los dedos, ſino en ellos, como que ſruan de papel, y no de plumas: con todo entiendo, que no va torcida la declaracion, porque la lengua Hebrea muda eſtas prepoſiciones. Y es ſu manera de hablar particular, como quando dixo: *In faculo meo tibi tradidi Iordanem.* En mi cayado paſſe el Iordani, y no quilo dezir, que le ſruio de barco, ſino que con ſolo vn bordon, en la mano, ſin otras haziendas paſſo aquel rio, y boluia rico a Iordani: ſi eſcreuir la ley con los dedos, es eſcreuirla con ellos, obrando y poniendo en execucion lo que enſeña. San Bernardo dize, que la mejor manera de doctrinar a otros, es moſtrar por experiencia, que es hazedero lo que predica, que no ſolo lo oygá, ſino que lo veas en la obra.

Eſta propiedad, modo de enſeñar, quilo Eſayas ſignificar, que auia de tener el Redentor, y maſtro vniuerſal Chriſto Señor nueſtro, quando hablando de ſu primero aduenimiento al mundo, dize: Eſtaraneſ ojos viendo al que te enſeña, No deprenderas ſolamente de lo que oyeres, ſino tambien de lo que vieres: enſenara por palabra, y exemplo. Vn Elparciano viendo cantar vn Rey ſcñor dixo: *Hic totus vox eſt praterea nihil eſt.* Eſta auexilla toda es vn grito: y ſi fuera diſto: nada. Muy ſuaue ſu canto, y ſe oye de muy lexos; y mirada en ſi, toda es vna nonada; y tan pequeña, que caſi no tiene carne, ni ſer. Lo miſmo ſe puede dezir de los mas eloquentes predicadores, aunque mejor hablen, ſi dicen mucho, hazen poco, que no ſon mas de plumas, y canto, fuera de plumar, y lo que vozean, mirados en ſi miſmos, no ay de que hazer caudal. Agis Rey de Laedemonia, el primero (oyendo a vn Soſiſta, que engrandezia, y alabaſta en gran manera el arte de bien hablar: afirmando, que ſin ella no auia coſa de eſtima) dixo: *Ergo cum taces, nullus es praeſent.* Luego tu mientras callas no vales: como dexolo, como refiriendo vn gran abuſo. Y gran mal ſeria, ſi los abuſos de los Gentiles fueren veras en los Chriſtianos, ſi hauieſſe algunos, que fuera de lo que dicen, nada valiellen: *Appenſus eſt in ſilentijs* (dize Daniel) *& inuentus eſt minus habens.* Peſa Dios la moneda de oro, y tanta ſus quilates, eſt en ſilencio

3  
Mat. 23. In  
per Carba  
dam Moyſi  
ſederunt.  
Scribete, &  
Phariſaei,  
que dicunt  
vobis, facite  
eum que ſa-  
ciunt.  
4  
Pro. 1. Le-  
gem morem  
quod populi  
ſunt oculi  
lege, iudici  
ei tunc ſer-  
ui illam.  
6  
Agg. 1. Ex-  
cluiſi ſunt  
verbum Do-  
mini in ma-  
nu Agg. 1.  
Prophe. 1.  
Ecce ſtanti  
officio Coe-  
leſt. Omnes  
celo condi-  
dit ore, ma-  
nu.

Gen. 1. Et  
dixit. Igo.  
Erat oculi.  
Et viderunt.  
praecepto  
tuum.  
Phar. Apo-  
log. Sparta  
nos audens  
Philoniſ  
dulciter. &  
ſalutem ſon-  
tem, de inde  
inueniſſe  
9  
pinquo, his  
totos (in-  
quid) vix eſt  
praterea ni-  
hil eſt apud  
Plat. in Apo-  
log. Leoni  
is. Agis La-  
edemonio  
ſi Rex tophi  
dixit oratori  
10  
extolenti. de  
rerum om-  
nium prae-  
ſentiliſſimam  
aſſerunt.  
Tu ergo (ref-  
pondi) cum  
taces, nullus  
eſt praeſent.  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

# Psalmo IIII. de la Penitencia.

ra. & inuen  
tor est minus  
habens.

13

Canic. 4.  
Dentes tui  
sicut greges  
coniarum,  
que affen-  
dunt de la-  
uacro omnes  
gemellis oc-  
cibus & sic-  
citas con-  
it eis.

13

14

15

Sicut omnes  
cumes et pel-  
le ad puteu  
engabit. an  
aqua esset  
potabile.  
Nos illam bi-  
bimus, in-  
quit Non est  
ignis pota-  
bilis (multis)  
innotat illo-  
rum de colo-  
ribus de quib-  
us ordinari-  
facies.

lates, no la recibe por el sonido, ha de ver lo que vale en la balança de sus obras, y no en el sonido de las palabras: ellas buenas, y el metal falso: es no valer cosa quando calla. Asi la doctrina no conformando con ella las obras. Dize la Esposa, que sus dientes son como tabo de ouejas trasquiladas, que se acaban de lauar, cada qual engendra dos cordelillos, y no ay entre todas vna esteril. Notad la comparacion, aunque pastoril: a quien no la entiende, le parecera desapropositada, y no lo es; que la dize el Espiritu Santo, no vna sino dos vezes: otra la repite en el mismo libro, en el capitulo sexto: Los dientes de la Esposa de Dios, que es su Iglesia, que masean el manjar, lo parten, y desmenuzan para dar pasto a todos sus miembros, son los predicadores: cuyo oficio es estar desleyendo la doctrina santa de las sagradas Escrituras, defendiendo los lugares della: y dar la iustancia a comér a los que menos saben. Y para hazer fruto con su doctrina, y engendrar muchos hijos al gran ganadero, señor del vniuersal rebaño, es menester que sean como ouejas trasquiladas, y lauadas del todo limpias: que las inmundicias que el trasquilal no lleu consigo, las llene el agua, limpias vna, y muchas vezes, no serán fértiles de otra suerte. Y por esta misma razon los llamo dientes: de los quales dizen los Medicos, que maseando hazen la primera digestion. Y si preguntays que es digestio? disponer, y labrar el manjar, en guisa que el estomago, y los miembros le abracen. Pues esse es el oficio de los Predicadores, hazer que los oyentes, miembros deste cuerpo místico de la Iglesia, reciban, y abracen lo que les ensena, maseando lo primero ellos, prouando en la primera digestion sus sabores, y mostrando con el exemplo, que es comeder la virtud, persuadiendola, no solo con palabras, sino tambien con obras, y quando esto hizieren, se echara de ver en muchos el fruto de su doctrina, y engendrarán en abundancia hijos espirituales a Dios: Omnes gentes faciant, et steriles non erunt eis.

Cuenta Plutarco, que llegando Estratonico, en cierta provincia (por donde caminaua) a vn pozo, pregunto si era de beber el agua: y el que la sacaua respondio: Nosotros della beuemos. Segun esto (dixo Estratonico) no es de beber. Y fue, porque mirandole a la cara, le vio flaco, y de mala color, y hizo buen argumento: Agua que tales muestras da del mal provecho que haze a los que la vsan, no es buena para beber. El oficio de los predicadores, que pensays es? sacar agua del pozo

profundo de las sagradas Escrituras, para que todos beuan. Y puesto que los manantiales tienen en el Cielo, y son aguas diuinas, arroyos de la Sabiduria eterna, y tan salubres, que sin ellas no ay salud: con todo si el que quiere saber si es de beber, mirando al que la saca, como Estratonico (que no debe ser de beber, pues tan malos efectos se ven en sus muestras). Si por cierto. Mirando a lo qual, legos en Gregorio a dezir, y con razon, que de ningun genero de gente recibe Dios mayor agrauio, y mas dafio, que de los Sacerdotes que teniendo obligacion de refrenar los pecados ajenos, dan de si exemplo de maldad. Porque en cierta manera ponen mancha, y desacreitan la palabra de Dios, dando en sus hechos muestras, de que no haze buen provecho a los que la beben: pues con tanta continuacion los ven desuadidos, y enfermos.

Viene con esto el titulo ilustrissimo, que en el sagrado Euangelio da Christo nuestro Señor a sus predicadores: llamandolos luzes del mundo. Y ha de de aduertir: que tratando de las que vemos resplandezer en el cielo, ay ella diferencia; que vnas son estrellas fixas, otras se mouen: y como el influir, es mediante su lumbre, y mouimiento: queda siendo propio de solas las que caminan, lleuando por todo el mundo sus rayos, y aspiectos los tales tienen mil efectos grandes, que causan con su mouimiento, influyen vida, a las cosas de aca abajo: hazen que la tierra produzga yeruas y plantas, que los arboles se viñan de hojas, y frutos, que en los senos de la mar se crien perlas, en las entrañas de la tierra la plata, y oro. Pero las que estan paradas, las fixas, no firuen mas que de ornato de hermosear el cielo. Asi los predicadores de la Iglesia, son vnos luzeros del mundo: los que alumbrando se muenen, influyen sin duda efectos maravillosos, con sus pasos santos, vida y conseruacion virtuosa, eternecen los coracones de los oyentes, muenen los a fin imitacion, despiertan los a deuocion, sentimientos piadosos, propósitos determinados en el bien: y finalmente alientan, y ayudan la vida espiritual de todos. Pero los que no tienen mas que lengua, y resplandor de dorrina, sin mouer ellos, sin dar pasos para alumbrar, aunque las letras sagradas los llaman estrellas, y luzeros: sabed que son estrellas fixas, que no firuen mas que de ornato, de que aya mas sermones, de que sea mas pregona-

Greg. hom.  
17. in Luc.  
c. 10. A nullo  
malo, pre-  
iudicio to-  
leret Deus,  
quam a sa-  
cerdotibus,  
quando eos  
quod eis alio-  
rum correctio-  
nem possunt  
dare de se  
exempla  
uultu cer-

17  
nit, quando  
18 pecca-  
mus qui con-  
pescere pec-  
cata debu-  
mus.

Platoz in-  
fluant me-  
diante lumbi-  
ne, & motu.

18

Mineralia in  
vibrant  
tunc gignit  
tor virtute  
sola.

da la palabra de Dios, de que esten mas personas suspensas, mirando a vno, que puesto en lugar alto, les esta hablando: pero sin duda no son estas luzes que fertilizan el mundo pues no se mueuen.

A este proposito haze aquel lugar de Ezechiel: a quien compararemos tu grandeza? Affur, eres como vn cedro del monte Libano, hermoso en las ramas, y copado en hojas, levantado en grandeza: y alla en lo mas alto de tu muy elcifo follaje se esta colligiendo, y loaneando en la cumbre vas como corona. Notad las palabras, que parece no las pudo escoger mas al proprio: es el predicador sin obras, vn atbol sanfarron, que el fruto no le oprime, ni le abasa las ramas, y asi sube mas alto que otros. Y aunque por esto parece mas hermoso, es menos prouechofo: bien podra ser, que por la grandeza de sus letras, y por estar en puesto auenrajado campea mas; suba mas alto, y se enfanche por la pompa de sus palabras, o sus hojas, y alla en la cumbre, en lo mas alto del follaje, leuanen vnos hermosos cogolliros a maneta de corona, y le miren rodos como a Rey de predicadores. Veys toda esta hermosura, y grandeza del Cedro del monte Libano? Pues buscalde el fruto, y hallareys que no lleva mas de follaje: no ay en el cosa de prouecho, todo aparencias fantásticas, que embelefan los ojos de los miradores: Si de algo sirven en la Iglesia de Dios, es solamente de ornato, como luzeros sin movimiento, que no causan los efectos que parecian prometer sus resplandores: los quales sin duda, prodaxeran, si primero se mouieran ellos. El mismo Sol, mas excelente de los luzeros, que tantos, y tales efectos engendra en la tierra, como la Filosofia enseña, si estuiera parado sin mouerle, el menor dafio fuera boluerla toda esteril, patte por fria, y parte por abrasada de su calor conrino. Mueuahse pues estos illustrisimos astos de la Iglesia primero a si mismos, luego se podran prometer, que engendraron con sus influencias, grandes y maravillosos efectos: como nuestro Profeta David en este lugar, que primero pide a Dios que le reduzga a su buen estado, y le esfuerce con su Espiritu principal: primeto trata de dar pasos a Dios, y mouerle a si mismo: lo qual pidió en el verso pasado. Y luego en este, que sera luzero de la Iglesia, no solo de ornato, sino de prouecho, que engendrara con la influencia de su doctrina efectos excelentes. Enseñare a los injustos sus caminos prouechofamente, y los impiós se conuertiran a ti:

*Docebo iniquos vias tuas, & impij ad te conuertentur.*

## VERSO DECIMO quinto.

Discurso primero, de la letra deste verso.

*Libera me de sanguinibus Deus,  
Deus salutis mee, & exulta-  
uit lingua mea iustitiam tuam.*

Libra me de las sangres Dios,  
Dios de mi salud, y alegrarse  
ha mi lengua en tu  
justicia.



Enebrando aqui interpreta por estas sangres; de que David pide ser libre, la muerte de Vrias, y de los otros que a bueltas perecieron por su carta, en el asalto de la ciudad de Rabba, y que el sentido es, libra me Señor de la culpa que tuue en el derramamiento de la sangte de Vrias, y sus compañeros.

Tanfenio va con el, y añade: que la llamo sangres en plural, no solo por la que en el rencuentro se derrama, sino tambien porque segun la ley, el que derramaua sangre agena, era deudor de la suya, deuia morir por ello: y por essa ocasion pidiendo perdon de las sangres, quiere dezir: Libra me Señor, no solo de la culpa que cometi en derramar con mi traça, la agena, sino tambien de la pena en que incurri, quedando conforme a tu ley, deudor de ser derramada la mia. Y assi llamo sangres, y no sangre, a la agena que derramo, y a la suya que merçia ser derramada. Es curiosa declaracion la primera, y mas la segunda, y entrambas caben en las palaoras del verso.

Mi padre san Agustin va por discrente camino (y a mi parecer mas acertado) al qual sigue el mismo Tanfenio en su segunda declaracion, y dize; que la palabra sangres, se ha de entender en la significacion, que vió della san Pablo, quando dixo: La carne, y la sangre, no possectan el Reyno de Dios, ni la corrupcion possecta la incorruptibilidad. En el qual lugar es cierto, que no se ha de entender la

Genes. ca: posicio hic.

Tanfen. ex- posicio hic: 2. Num. 15. & Deut. 19. Alieni sanguinis effusor proprii sanguinis reus est scilicet

Aug. expo: sitio hic.

4. 1. ad Cor. 9. Caro, & sanguis non possunt regnare.

V 4 sangre;

# Psálmo IIII. de la Penitencia.

Possidere  
non possunt  
neque corrup-  
tione in  
corruptione  
possident.  
Joan. 1. De  
dit eis potes-  
tatem filios  
Dei fieri iis  
qui non ex  
sanguinibus,  
neque ex volu-  
tate carnis  
sed ex Deo  
nati sunt.

fangre, ni la carne materialmente, pues es de Fè, que ha de resucitar nuestra carne y la fangre en sus venas, y que possiera la corruptibilidad el Reyno de Dios. Lo que entiendo por la carne, fangre, y corrupcion: son los vicios, que estan como brotando della: y los malos apetitos, y desconcertados desfos a que nos inclina despues de la original culpa. En el qual sentido vfo tambien san Iuan de la palabra fangres, quando dixo, que a los que le recibieron, dio Christo Señor nuestro, poder para ser hijos de Dios, a los que no son nacidos de las fangres, ni de la voluntad de la carne: a donde hallamos la misma palabra fangres en el plural, que aqui. Y claro es, que por los nacidos de Dios, y no de las fangres, ni de la voluntad de la carne, entendio los que no siguen los resabios, y malos sinieftros, a que nos inclina la carne, y fangre, fino la virtud, y obediencia de Dios, como hijos suyos.

De las dos palabras, carne, y fangre, en esta significacion, solemos vsar en lenguaje Español, romandolas juntas, o solamente de la primera, pero no de la segunda a solas. Y assi fia vn fanto, o deuoto varon le oyessemos, que decia: Librame Señor desta carne, sin muchos comentarios, ni declaraciones, entenderiamos, que pedia fauor, y ayuda contra sus importunos, y malos apetitos. Pero si dixesse: Librame de mi fangre, no lo entenderiamos tan bien: porque no vfa nuestro Español, la palabra fangre en esse sentido. Pero el lenguaje Griego y Hebreo (de donde se trasladó la sagrada Escriptura) le vfa para significar los males, que de sus inclinaciones nacen. La fangre tocó a la fangre (dixo Ofeas) porque eran tantos los pecados, que hazian hebra, tomando la semejança de quando es mucha la agua que llueue, y corren las canales en hilo: assi las maldades eran tantas, que vnas alcançauan a otras, y hazian hilo continuado: *Sanguis, sanguinem reigis*: vna fangre alcança a otra, vn pecado a otro: esso significa fangre. Y en el mismo sentido pide Dauid a Dios, que le libre de las fangres: esto es de los malos sinieftros, que de nuestra carne y fangre nos proceden.

El Incognito aqui nota, que en el lenguaje Latino no ay palabra fangres en plural, sino solamente fangre en singular (como tampoco en Romance se vfa de ordinario) y que hallarse aqui fangres, es mostrar, que la sagrada Escriptura, es sobe todas las ciencias, y no esta atenia a guardar las leyes de la Gramatica, y las quiebra, porque es superior a todas. Y aunque es doctissimo el autor desta razon, yo no voy con ella, porque

vsar de las maneras de hablar acostumbradas en cada lengua, es seruirse de ellas, y no estar sujeto, ni seruirlas a ellas. Quien quiesse mudarlas: seria lo mismo, que auiendo de seruirse de vn criado, le quebrasse vna pierna, para que le sirua coxo, y no sano: todos dirian que no era grandeza, sino impertinencia. Yo para mi tengo, que jamas quifo Dios mostrar su grandeza en desconciertos, aunque sean de Gramatica, y assi todas las vezes que no hallamos concierto en la Gramatica de la sagrada Escriptura, busquemos la razon, que sin duda la ay: la deste lugar es, y la ensea mi padre san Agustín, que en lenguaje Hebreo, y Griego se vfa deste vocablo fangres, en plural: y como de aquellas lenguas se trasladó, era fuerza faltar en los preceptos de la lengua Latina, o en la fidelidad de la traduccion, y le pareció al interprete menos inconueniente el primero, que el segundo. Pot ser verdadero, quifo ser barbaro en lenguaje, y traslados fangres (aunque es palabra que en el plural no se vfa en Latin) porque fuesse conforme al original Hebreo, y Griego.

Tambien tiene dificultad la postrera clausula del verso: Alegrarse ha mi lengua tu justicia: parece lenguaje de Viscayno mal Romancista, que no le declara. La causa es, porque de callada se ha de entender ay vna de dos palabras, conuiene a saber, ensalcando, o saboreandose. En esta forma: Alegrarse ha mi lengua ensalcando tu justicia, o saboreando se en ella, porque solos dos oficios tiene la lengua, hablar, y sentir el sabor de las cosas, y vno dellos se le deue atribuyr aqui, o quiza entrambos juntos, como si dixera: Alcançado el perdon de mis pecados, no solo se empleara mi lengua en cantar, o pronunciar Psalmos, que alaben tu justicia: sino tambien en gustarla: de la suerte, que viendo vna dulce conserua en el plato ageno, acontece al que la mira crecerle el agua en la boca, y saborearse antemano su lengua en la suauidad cercana. Lo qual se puede llamar alegria de la lengua que se saborea en lo que esta mirando. Assi Dauid aqui casi vey a por entre los resquicios de sus lagrimas, el perdon de los pecados, y su justificacion, y la llamó alegria de su lengua. Esale ya creciendo el agua en la boca, y masticando a secas sus mojados dulçores: y con los desfos de verse ya en su pacifica posesion, dice: Alegrarse ha mi lengua entonces mas cumplidamente, gasticando, y engrandeciendo tu justicia, y santificacion.

Lo postrero que tiene dificultad en este verso, es, porque llama justicia al perdon de los pecados?

8  
Ofe. 2.  
Sanguis in  
guinem re-  
igis.

Incogo, ex-  
posito hic.

10

11

12

13

14

14 pecados? Al qual luego en la primera palabra llamó misericordia, diciendo: Ten misericordia de mí, Dios. Misericordia y justicia son opuestos. Luego como pueden quadrar en ambos nombres? Responden los Doctores de diferentes maneras. La primera, que David (aunque fue perdonado) no sin castigo. Pues el vn hijo se le murio: el otro se le uanto con el Reyno: y el mismo passo amarguissimos tragos, los quales todos fueron en execucion de alguna parte de la diuina justicia. Y esta dize David aqui, que enfalçara su lengua con alegría, publicandola con el gozo del perdon, que espera: como quien se ve en bonança despues de vna gran borrasca. Y diraa voces, que fue Dios justissimo en su castigo.

15 A otros les parece, que justicia aqui significa la fidelidad y verdad en cumplir las promessas, y que diciendo David, que alabara la justicia de Dios, se ofrece, que de contento publicara en sus Psalmos, pregonara a las orejas de todos, quan verdadero es Dios en cumplir la palabra, que en sus escrituras ha dado, de perdonar a todos los que de coraçon, y con veras pidieren perdon de sus yerros, poniendo exemplo en los grauissimos fuyos que le perdonó.

16 Tercera declaracion: Señor, quando me ayas librado de las sangres, esto es de los pecados (en que por satisfacer a los apetitos de la carne, y sangre me dexé caer) alabara mi lengua con gran gozo tu justicia, conuiene a saber: La justicia que tu me has dado, justificandome por tu gracia, y haziendome de injusto, justo. Y la llama justicia de Dios, porque (aunque esta en el mismo penitente, como en su tecto proprio, que con ella queda justo) es Dios el que principalmente la causa: de la fuente que se llama pintura de Michael Angel, la que el pintó (aunque la posea otro). Segun lo dicho, sera esta vna nueva razon, que alega para el perdon que pretende, diciendo, que alcançado, no solo se seguirá el prouecho de los proximos, a los quales se prefere de enseñar los caminos de Dios: sino tambien honra, y alabanza de Dios pregonandole el, y enfalçando la merced de su justificacion, que de su mano piadosissima recibio. Esta postrera tengo por declaracion mas propria, y mas llana: *Libera me de sanguinibus*

*Deus, Deus saluus mea, & exultabit lingua mea iustitiam tuam.*

(.?.)

## Discurso II. sobre el mismo verso decimoquinto: Del alegría del alma que sale del pecado.



*Libera me de sanguinibus Deus, Deus saluus mea, & exultabit lingua mea iustitiam tuam.*

Claro esta, que el buen huésped regozija toda la casa, y si no admiten esta proposicion por muy clara, los que tienen por restra, que el huésped es hermoso por las espaldas, sepan que nace de que de ordinario los huéspedes de la tierra son malos, sino es para los mesoneros, a los de mas ocupan la casa, embaraçan, y ponen en cuydado de cumplimientos, hazen gastos, y mas de ordinario vienen a llevar que a traer, muy al contrario seria, si el huésped fuese bueno (bueno digo) no solo en su persona, sino bueno, y prouechoso para el que le hospeda: hermoso seria por la cara, mas que por las espaldas. Pues sabed, que quando se justifica vna alma, despide vn huésped muy malo, y recibe vno muy bueno, que trae a su casa todas las riquezas del cielo: no para boluerlas a llevar, mas para pagar la posada, y enriquezerala con ellas. Bien venido huésped: *Dulcis hospes anima*, le dize la Iglesia. Y David aqui antemano con sus ruegos, con las esperanças de que se acerca, se esta saboreando, y le crece el agua en la boca: *Exultauit lingua mea iustitiam tuam*. El mismo en otro Psalmo hablando del cautiuero de Dios libro al pueblo de Israel, dixo: Tratando el Señor de tornar a sus tierras, los cautiuios de Sion, fuyamos hechos como consolados: Otra letra traslada. *Quasi somniantes*: como que soñamos, quiso dezir: Fue tanta el alegría de ver que saliamos de cautiuero, que no acabamos de creerlo, y nos parecia que era sueño. El mucho contento de alguna buena nueva, mueue, y altera tanto los espiritus vitales, que no se acaba el alma facilmente de assestar, y asegurar en la verdad. Y como tambien los sueños son con alteracion de las especies, que se representan a la imaginacion, buelue a examinar, si a caso es sueño: si por ventura se engaña. Cree có miedo lo mismo q̃ esta mirando, porq̃ con su alteracion no lo vea claro. De la fuerte q̃ en vn estanque de agua (si la menea) no se veen distintamente las cosas, que quando se sosiega. Y como a la mayor alegría se sigue mayor alteracion, y a la alteracion, estar menos ciertos en lo que vemos, no pudo

4  
Psalm. 137.  
In e. m. i. e. r. e. d. e.  
do Dñi cap.  
tione tē. i. o.  
fata sunt au.  
fere co. s. o.  
lati. i. d. i. s. i.  
f. i. c. o. t. f. o. r. m. a.  
tes.

Similis argu.  
mentū habet  
plura sapra  
hoc Psal. ver.  
13. dñf.

V s do

# Psalmo III. de la Penitencia.

do vñar mejor termino, para encarecer el contento, que dezir, que era tanto el alboroto, y sobrefalro del alma, que le parecia que sofiaua. Pues dezidme, si tal contento cauía ver libre el cuerpo de la esclauonia de algun estraño, qual es razon que caufe librarle el alma de la del demonio, a quien sabe hazer diferencia del vno al otro daño: esta muestra David, quando dize: Librame de las sangres Dios, Dios de mi salud, y alegrarse ha mi lengua por tu justicia.

Quereys ver otro lugar en el santo Euan-gelio, que (aunque lo dicho no es poco) da passos mas adelante? San Lucas cuenta, que los Apostoles llegaron a Christo nuestro Señor mostrandose regozijados, porque los demonios les obedecian. Respondioles? No ay que alegraros por esto: mas porque vuestros nombres estan escritos en los cielos. Como si dixera: No es tanto que los demonios se auasallen a vuestra palabra, obedeciendolos; quanto que vosotros no os auasallays a ellos por culpa final, y seays de los contados en la lista del cielo. Esto es, lo que de veras merece alegrías. Son migajas otros dones y fauores de Dios, aunque sean milagros, en comparacion del de su gracia, justificacion, y gloria: no tiene que hazer con esta, dexar de ser esclauos en Babilonia, ni tener por esclauos los mismos demonios. Asi parece lo entiendo la Cananea, quando pidiendo a Christo vn milagro, que era la salud de su hija. Y respondiendo el Redentor, que no era justo dar a los perros el pan de los hijos, replico: Asi es Señor, pero yo no pido mas de las migajas que se arrojan a los perros. En buena razon se sigue de sus palabras, que ya barrun-raua, que sola la gracia y gloria, es pan de los hijos: todo lo otro, aunque sean milagros, y salud del cuerpo, no son mas de migajas. Luego si lo temporal, si los regoxos, y reliques de que no se haze cuenta, suelen causar en los hombres tal alegría: que tan grandes deuen ser los sabores de los platos principales del banquere soberano? Si escapar del mal corporal, que son migajas de la casa de Dios, que hasta los perros gozan, de gran contento ser librados de los del alma, que es merced de fofos los hijos, quanto mayor le deue causar en quien tuuiere ojos, para estimar las cosas a la medida de lo que son? Asi de los Reyes Magos escriue san Marco, que apareciendo la estrella que los guiaua a Dios, se alegraron con grande gozo, y mucho: *Gausti sunt gaudio magno valde*. Notad quatro palabras, *Gausti sunt*, hasta para significar alegría, y añadido: Con gozo grande, y mucho; cada palabra acre-

cienta gozo doblado, tres doblado, quatro doblado. Tanto contento porque fue? Por hallar a Dios en vn portal. Pues hallarle el justo en su alma merece menos? No por cierto.

Alomenos aqui en nuestro verso signifiçò David, con estraña deuocion, y con estraña delgadeza, el mucho de su pecho, viendose a las puertas del perdono entrado ya en ellas le encarece, y pone en su punto, no tanto có las palabras que dize, quanto con las que dexa de dezir: Librame Señor de las sangres, y alegrarse ha mi lengua tu justicia. Donde (segun auemos dicho) se ha de añadir vna palabra alabando tu justicia. Pues preguntemos agora, esta que falta, porque no la puso? Oluidosele? O no pudo? O si fe acortó, y pudo porque la dexó, quedando sin ella imperfecto el sentido del verso, que parece lenguaje de Vizcayno mal Romancista? Pensays que fue sin causa? No por cierto: que no puede caber defecto en el Espirito Santo, que es el principal autor de las sagradas letras. Antes fue vn excelente termino de encarecer el gozo de su alma (que como es cosa natural, embaraçarse la lengua con la mucha alegría, y puede ser su pujança tan grande que la emmudezca) quiso nuestro Proeta, ne solo significar con palabras, que la fuya llegaua a esse estremo, sino tambien mostrarlo con los efectos. Y auiendo de dezir, alegrarse ha mi lengua en hablar tu justicia, quitosele el hablar emmudecido por la fuerza de la alegría: y solo dixo: Alegrarse ha mi lengua tu justicia. En hablar que ay falta; fue quitarle, el hablar. No descuydo, sino altísimo cuydado, para retratar mas al viuo el gran contento que sentia, de verse libre de las sangres, o (por dezirlo mas claro) de los vicios que manauan de la carne, y sangre: *Libra me de sanguinibus Deus, Deus saluus me; & exultabis lingua mea iustitiam tuam*.

## VERSO DECIMO.

sexto.

Discurso primero de la letra deste verso.

Domini

Joan. 17.  
Eni demoni  
subiecti  
tur nobis.

Matth. 15.  
Etiam Dñe  
nam & estel  
li edunt de  
micis, que  
cadunt de  
moñis Do-  
mini.





impulsu ele-  
gantissim  
cuiusq; ique  
nas ad foto-  
rus conspici  
polite exor-  
tauit inter-  
rogatus: et  
cur id pre-  
ter morem fe-  
ceret.

6

Vt pulcher  
(inquit) d  
pulchrum va  
dam.  
His Pric. v  
refert Licet  
tius, de vita  
& moribus  
philos. li. i.  
in vita Blan  
is Nauiga  
tus vna cum  
sceleratis  
quibusdam.

1

qui oris tem-  
pestate de o-  
rū opem im-  
plorabāt. Si-  
lere (inquit)  
ne vos hic il-  
li navigare  
sentiant.

1

Psalm. 65.  
iniquitatē  
aspexit in oculo  
de meo, non  
exaudiet  
Dominus.

10

Ioan. 5. Sci-  
mus quoniam  
peccatores,  
Deus non  
exaudit.

Auguf. tra.  
44: in loan  
nem carom  
afferit quafi  
carm fuafic  
loquatur.  
& qomo  
duint o an  
partem pol

pensar que puedo a campanas tañidas todo el discurso del día no solo rezar, sino cantar con voces altas tu gloria, y tu grandeza: quando viere mi boca llena de loor: esto es, quando hubiere en mi virtudes, por donde pueda faltar alabada la boca que te lea a ti.

Para el despoſorio de vn mancebo muy po-  
lido fe engalanó cierto Filoſofo, y pregunta-  
do, porque fuera de ſu columbre fe compo-  
nia tanto, reſpondio: *Et pulcher ad pulchram vi-  
am.* Por no entrar ſin curioſidad delante de  
quien tiene tanta. Siendo el nouo polido juz-  
gaua que el defagradado quien entrare en ſu  
caſa, ſin policia. Pues ſiendo Dios tan limpio,  
tan hermoſo, y tan bueno, no es mucho que á  
las almas que huieren de entrar en platias  
familiares con el, pida hermoſura, limpieza, y  
bondad. Sin duda ha auido Filoſofos Genti-  
les, que por razon natural alcançaron algo de  
eſta materia, y conociçion con poco fe paga  
Dios de alabaças de gente mala. De vno lla-  
mado Dias Prieneo cuenta Macrobio, que na-  
uegando con otros paſſajeros, y leuantando  
ſe tempeſtad, ſe victen en peli: ro, y comen-  
ron todos á alçar las voces á los dios, llamando  
con grandes plegarias á ſus Dioſeſ: el Filoſofo  
puſo con ellos los ojos, y conociendolos de  
atras, ſe acordó que eran perſonas de mala vi-  
da, y eſtragadas columbres, y dixo: *Silente, ne  
vobis illi nauigare ſentiant:* Dauá voces á los dio-  
ſes, y á les daua priſeña que callaſſen: Callad  
no ſentán los dioſes, que ſoy vofotros los  
que aquí nauegays, juzgando que podrian da-  
ñar mas que aprouchar ſus voces. Que plega-  
rias de tal gente, los prouocarían á indigna-  
cion: y eramos ſeguro callar, no fuieſſen quié-  
eran los nauegadores.

Si mire la maldad en mi coraçon (dize Dauid en otro lugar) no me oya el Señor. Y vn ciego que Christo Señor nuestro fano, preguntado por los Fariseos, que sentia del que le auia dado vista: Respondio, que le tenia por ciego, por fer sabida cosa, que Dios no oya los pecadores. Y (aunque mi padre san Agustin sobre san Iuan dize, que hablo como ciego) no queda del todo prouado, que el Santo Dono lo juzgo por yerro: que sabida cosa es, que los ciegos en lo que no es ver, suelen acertar mejor, que los que tienen ojos: andan entre mil tropeçadores, sin tropeçar. Todos los sentidos suelen tener mas despiertos. Y asi el decir, que no ve como ciego, es afirmar que no ve, pero que habla, siente, y oye como ciego: es que habla mas acertado, que los que tienen vista. Luego hablar como ciego no tiene por ser error. Y porque no parezca que vamos hablando al tanto de la imaginacion: yo confieso, que el ciego pudo errar, que no era Profeta.

De Anacharsides escribie Plutarcho, que preguntando qual era la cofa mejor que ay en el hombre, y qual la peor? A dos preguntas que pedian muchos plegos de papel, respondio con sola una palabra: *Lingua*, la lengua, que siendo buena, la tenia por mejor, y siendo mala, por lo peor. De la mala que dize mal, no traenos aora, que en otros lugares tendra lugar, pero de la que se emplea en bien, que mayor alabanza se puede dar, que confesar aqui por aueriguado, que algunas vezes alcanza lo que no merece.

Y así como pieza de precio vemos, que el autor de la naturaleza, que promueve guardas y defensas a todos nuestros sentidos, las duplica a la lengua. A los ojos puso en vn cazo, cercado de dos esquadrones de piqueiros que los guarden, cejas, y pestañas: los oydos dentro de vnos caracoles a manera de laberintho, para que ninguna cosa acierte a entrar dentro a dañarlos: pero a la lengua, parece que la tuvo por mas excelente, y la puso en vna boueida cerrada, que no este a vista de todos: y tras ella cercada de muro, y barbacana de dientes, y labios.

lo obtengo por bastante consuelo de sus males, quedar con lengua, aunque falte todo lo demás, y dixo en medio de sus trabajos: **Dejado me han solamente los labios al derredor**

fit eius (se-  
rentia de  
corqueri.

II  
D. Thom. 2.  
2. q. 99. De  
peccatores  
nō exaudit  
ex avaritia,  
bene tamen  
ex misericor  
dia.

13

12

Apachar. v.  
refert Dio-  
gen. l. i.  
magna spēs  
Kogatos  
quia effectus  
hominis opus.  
14  
stant. firmū.  
& quod pef-  
firmū (respon-  
dat) lingos.

52

Job 19. Der  
băta sunt că  
cumodă la  
via circa de  
ce mes.

de mis dientes? Perdidos todos los bienes, eſta es la reſta con que ſe conſuela. Y no ſin razon: que ſiruen para con Dios nueſtro Señor, de lo q̄el ſiador q̄ ſe pone a las alforjas do va la prouiſion del que camina: ſi caen ſin el, y ſe pierden, ſe perdieron tambien las eſperanças del remedio: yran pereciendo de hambre toda la jornada; pero con el ſiador al arçon (aunque deſpues de caydas, y muy arraiſtradas, y enlodadas) puede tirar del cordel, y boluerlas a ſu lugar. La lengua es el ſiador de todas las joyas, y riquezas de nueſtra alma, perdidas por el pecado; verçys que Dauid en eſte Pſalmo con ella ſe va auuiãdo, y leuando, arrojando de lante de Dios mil plegarias, y razones deuotas, con que va recogiendo lo perdido, haſta verſe reſtituydo a ſu primer eſtado.

En eſte ſentido bien es confeſſare yo, que la lengua (aunque ſea del malo) es de muy gran provecho, ſiſe emplea en pedir a Dios miſericordia, porque entonces ſu precio no ſe funda en lo que ella vale, ſino en las riquezas de la mina de miſericordia de Dios, donde con ella cauaua. De la manera que con vna açada de poco valor, ſe puede hallar, y deſcubrir vn teforo de oro, y perlas. Fuera de tal empleo (ſi la mirays por la eſtima que en ſi merece) en razon de juſticia nada vale. No eſtima Dios ſus alabanças, ni aun le da licencia que trate de ſus miſterios con publicidad, haſta tanto que ſalga del mal eſtado. Y aſi nueſtro Proſeta, y penitente Dauid aqui el primero fruto que dize, ſe ſeguirá del perdon de ſus pecados, es que le quitara Dios vn candado de los labios, açara el entre-dicho que tiene puſto al pecador, y dara licencia a ſu boca, para que anuncie ſus loores. Y aſi, acabando de dezir en el verſo paſſado: Librame Señor, deſta carne, y ſangre, añadio luego. Y alegrarſe me ha mi lengua, pregonando tus juſticias. Y en eſte nueſtro verſo declara mas, y dize: Abriras Señor, de eſſa fuerte mis labios, para que mi boca anuncie deuidamente tus alabanças: *Domine labia mea aperies, et os meum annuntiabit laudem tuam.*

## VERSO DECIMO- ſeptimo.

Diſcurſo primero de la letra  
deſte verſo.

*Quoniam ſi voluiſſes ſacrificium  
dediſſem utique: holocauſtis non  
delectaberis.*

Porque ſi quiſieras ſacrificio,  
huuierale ofrecido cier-  
tamente: con holocauſ-  
tos no te deley-  
taras.

**E**N todo el diſcurſo deſte Pſalmo haſta aqui, fue Dauid lamentando ſu pecado, y alegando razones acomodadas a ſu caſo, para mouer la miſericordia de Dios, que le perdonaffe, ya confeſſando, y conociendo ſu yerro, ya preſentando la flaqueza humana, ya moſtrando quan facil es a Dios el perdon, ya reſiendiendo los prouechos que del buen deſpacho de ſu peticion ſe ſeguirian. Pero porque la virtud conſiſte, no en hazer algo, mas en no faltar en coſa, buelue ſobre ſi como a admirarſe, ſi a caſo dexa algo de lo que conuiene para alcançar la gracia que demanda. Y como los ſacrificios de la ley eran los medios que para eſte fin vſauan en ſu tiempo: ſe le ofrecio luego la duda, ſi faltaua en hazer ſacrificios para ſu pecado? A la qual reſponde: Señor, ſi en eſto topara mi remedio, muy de gana ordenara yo vn gran ſacrificio a tu Mageſtad, y le huiera hecho antes de agora, ſi tu le quiſieras: pero ſe que no ſon eſtos los que del todo te dan guſto: *ſi voluiſſes ſacrificium, dediſſem utique: holocauſtis non delectaberis.*

Y haſe de aduertir, que ay diferencia entre ſacrificio y holocauſto: el primero dize las ofrendas mas ordinarias: el ſegundo las que ſe ofrecian con particulares ſolenidades, abraſandose del todo delante Dios: como que todo ſe le daua, ſin que ſiruiſſen a otro eſceto: el miſmo nombre, Holocauſtum, lo dize; que es compuesto de dos palabras Griegas, que quieren dezir, todo abraſado: pero los ſacrificios agora fueſſen de animales, agora de aues, agora de frutos de la tierra: eran ofrenda mas ordinaria, y no ſe quemauan, alomenos del todo, antes quedaua mucha parte, de que deſpues ſe aprouchauan. Dize agora Dauid, que no ofrece ſacrificios por ſu pecado: porque ſabe que ni (aun de los mas ſolenes, que llaman holocauſtos) ſe paga del todo: ſi ſe agradara dellos, de muy buena gana los huiera ofrecido.

Y eſlauonando eſta razon con las paſſadas, ha dicho: Señor, en ſatisfacion de mis pecados te ofrezco el conocimiento dellos, y las lagrimas con que los lloro, y el derramamiento de la ſangre de tu hijo, con que tengo de ſer rociado

*Super hoc Pſal. Quoniam iniquitatem meam ego cognosco. ecce enim in iniquitatibus concepit me ſum.*

*2 Asparges me hyſſopo, & mundabor.*

*3 Vt iuſtificeris in ſermone ribus tuis.*

*4*

*Diferentia inter ſacrificium, & holocauſtum.*

*5*

*Super hoc Pſal Titius li percaui, & malum cor me fecit.*

*6*

# Psalmo IIII. de la Penitencia.

Pecatum meum  
semper.  
Asperges me  
hyssopo.

7  
Doebo ini  
quas vias  
tuas.

Gen. 4. Ref  
pensabit ad  
Abel, & ad  
munitionem.

Gen. 8. Odo  
ratum est  
Dñs odorem  
suauitatis.  
Leuit. 1. cxi  
te fano de  
deceptis.

ciado (significado por el hyssopo mojado en la sangre de los sacrificios, con que rociaban el pueblo.) Y tambien te ofrezco, que alcanca do el perdon trabajare de encaminar mis pro ximos a tu seruicio, y todo me empleare en ala banças tuyas: con lo qual acabo el verso passa do: aora añade: Señor, yo no trato de hazer los sacrificios de la ley, porque si tu te pagaras de ellos, no solo estoy aparejado a ofrecellos, mas mucho antes de agora lo huiera hecho; pero se, que ni aun con aquellos que se tienen por mas auentajados, que se llaman holocau stros, te deleytaras.

Otra cosa nos queda de declarar, en que manera afirma, no querer Dios sacrificios: pues es cierto, que el mismo Dauid, antes, y despues del ofrecio. Y fabemos de las sagradas letras, que el de Abel le agradory quando Noe despues del diluuió ofrecio animales limpios, añade luego el texto sagrado, que estaua Dios cõ gran cõtento, recibiendo el olor suau del sacrificio: finalmente en el Leuitico, començan do desde el capitulo sexto, y algunos adelante, no solo mandaua que los ofreciesse, n. peto pu lo el orden que se auia de guardar. Y parece q todo lo contradize Dauid con esta razon: Se ñor, si tu quisieras sacrificios, yo los huiera ofrecido: peto te que no te agradaran, aunque mas solenes sean.

Responden algunos expositores, que no afir ma q los sacrificios no agrada a Dios: solamen te, que algun dia no le placera: y por esta cau sa no vfo de palabras de presente, sino de futu ro. No te deleytaras con holocaustos, viendo conespíritu profetico el tiempo presente de la ley de gracia, en el qual han cessado todos, y cifradose en el vnico sacrificio del Cordero de Dios, que quita los pecados del mundo.

Esta declaracion tiene inconueniente, por que en la primera clausula del verso no habla de lo futuro, sino de lo pasado, y presente: y supone, que por entõces Dios no los queria: Si voluisses sacrificium. No dize si los quisieras adelante: mas si los huieras querido.

Fueta desto, si en aquel tiempo los sacrifi cios alcançauan remission de los pecados, bus cando Dauid medios para el perdon de los suyos: siaca razon fuera, no querer vsar de lo q entõces era remedio, porque adelante no lo seria. Que dirian de vn enfermo, q se escusasse de recebir la purga prouehosa, de buenas, y frescas drogas, dâdo por razon, q quando lle guen a ser anejas, o podridas, citará de suirtua das, sin ser de prouecho? Todos dirian, q no es buena razõ: basta ser saludables al tiẽpo q el enfermo vfa dellas. Luego si quando Da uid esta en todo puesto en procurar perõ de sus culpas, le pudierã ayudar los sacrificios de

la ley, no fuera buen proceder, alegar que nõ los ofrece, porque en tiempos adelante auian de ser infrutuolos, y sin prouecho.

Y así me parece que mejor respuesta es la de Titelmano, y Ianfenio, q Dauid afirma, que Dios no quiere sacrificios, por dos razones. La primera, porque aunque en aquel tiempo erã buenos, y prouehosos, no lo eran por si mis mos, sino por la deuocion del que los ofrecia. La segunda, porq no los estimaua Dios por lo que valian de su cofecha, sino por lo que repre sentauan: esto es, porque la sangre de aquellos sacrificios, era significacion de la de Christo, derramada por nuestrs pecados. En quanto la representauan valian algo delante de Dios, por si mismos no nada. Y Dauid mirandolos por lo poco de su cofecha: y no por lo mucho de nuestro medianero, que en ellos se protec taua, dixo que no aplazian a Dios, entendiend o por su virtud propia.

*Discurso II. sobre el mismo verso  
decimoseptimo. Que la promp  
titud de voluntad para su seruicio  
agrada a Dios en grã manera.*



Veniã si voluisses sacrificiũ delectem.  
Es de notar, que otra letra trasla da: Si voluisses mille sacrificia delectem. Si quisieras mil sacrificios, tan toste ofreciera: y aquella palabra,

mil, no la añaden los interpretes de su casa, si no que las letras del Abecedario Hebreo sir uen tambien de numero de guarismo, como en nuestro Romance Castellano la letra X. vale diez, la V. cinco, y la L. cinquenta, y la C. ciẽ to. Así entendend, que los Hebreos quando deprenden a leer, deprenden juntamente a có tar, porque todas las letras de su A. B. C. son nu meros de cuenta, la A. es vno, y la B. dos la C. tres: y por el mismo orden las demas. Y por que en la palabra Hebreã, que esta en nuestro verso, en lugar de sacrificio: es Zebab, cuya pri mera letra es Z uin, y vale siete, y el numero septenario significa muchedumbre, siendo al gunas vezes costumbre de la sagrada Escriptu ra, significar mysterio, tambien en las mismas letras con que escriuen, pudo el interprete sospechar, que Dauid començando la palabra, sacrificio, con esta letra, preredio dezir a Dios: Si quisieras Señor mil sacrificios, rãntoste die ra: Quoniam si voluisses mille sacrificia, delectem: vii que holocaustis non delectaberis.

Acuerdome yo auer leydo, que Licurgo mando en sus leyes, que a los dioses se ofre ciesen cosas muy menudas, y de poco valor.

Y Socra

Titelma ex  
positioe.

11

1

2

10

11

Apud Ploti  
to r. v. v. v. v.  
1. L. 1. 1. 1. 1. 1.  
v. v. v. v. v. v.  
1. 1. 1. 1. 1.

3

Licurgus  
minuta. &  
Dijit  
fer. 2. man  
nec.

Y Socrates aconsejaua lo mismo a los de su classe. Preguntada la razon, la dieron diferen- te. El primero, porque no les faltasse con que facificar otras vezes: que ofreciesſen poco, por poder ofrecer muchas vezes. El segundo, q como Dios no ha menester nuestros bienes, con poco fe satisface: no ay para que ofrecerte mucho, porque no estima el grande don, ſino la gran deuocion con que ſe le da.

Nuestro Profeta Daud, preferiendose en eſte verſo a ofrecer mil sacrificios, claramente reprueua el parecer del vno, y del otro. Bié es ofrecer muchas vezes, como ſiente Licurgo, y lo amoneſto nuestro Profeta, quando en otro Pſalmo dixo: Ofreced al Señor, todos los que teneyſ rodado ſu altar de dones. A los que han ofrecido mucho, perſuade que profigan, y no pone raſa quanto; ni quantas vezes: por- que no la tienen los beneficios recibidos de ſu mano. Pero el sacrificio del que de vna ofrece todo lo que tiene, y puede tener (como los Religioſos quando profiſſan) ſin duda es mas alto, y mas acepto, que ſi dieran muchas vezes, y poco de cada vna. Y aſſi aunque ſalte que dar, por auerlo de vna vez ſacrificado todo no es falta, ſino ventaja. De la fuerte que no ſeria tanto regalaros vn hortelano muchas vezes con la fruta de ſu huerta, como ſi de vna os diera en propiedad toda la huerta, con la fruta, y fruſtales. Luego no es buena razon la de Li- curgo, ofrecer coſas pequeñas, por ofrecer muchas vezes. Tampoco la de Socrates. Por- que pueſto que de las ſagradas letras bien nos conſta que acepta Dios dones pequeños, y los pare a algunas vezes a los muy grandes. Para prueua de lo qual baſta ſaberſe, que haſta los pelos de las cabras, que ſe ofrecian en la fabri- ca del templo, mando poner en ſu libro de me- morias Pero aduertid, que ſe auian de guar- dar con el oro, y perlas precioſas que ofrecian otros, por dar a entender, que aunque del po- bre ſe ſatisface con pequeñas muestras, han de nacer de deſſeo grande: que la voluntad con que ſe ofrece, vn pelo le ſuba de quilates, haſta parecerle con el oro, y perlas. Pero de los ricos que no la pueden moſtrar grande, ſino con grandes dones, es diferente letura. El que pu- diendo ſer largo, fue corto: corta deuocion moſtro. La de nuſtro penitente es tan gran- de, que no ſolo ofrece vn coraçon contrito, y humillado, como luego dira: mas tambien ſe determina, que ſean mil sacrificios, ſi deſlos ſe pagare Dios.

En lo qual de camino nos enſeña, que quan- do ſe trata de la ſalud del alma, en ninguna co- ſta ſe ha de reparar. Diſputan los Teologos, ſi vn enfermo no pudiesſe ſanar, ſino con vna purga que coſtaſſe vn millon de oro, valiend-

lo ſu hazienda, ſi podria con buena conciencia dexarſe morir por no gaſtarle? Algunos deter- minan que es licito, particularmente no ſien- do perſona, cuya vida importaffe a la republi- ca. Seaſe lo que fuere en eſſe caſo: pero en el de la ſalud, y vida del alma, no es materia de diſputa. En ninguna manera conſiente nueſtra Fè, que ſe ponga en queſtion. Chriſto nuestro Señor aſſirmo en vn lugar del Euangelio, que aunque nos cueſte los ojos de la cara, ſomos obligados a procurarla: Si te eſcandaliza tu ojo, arrancale, y arrojaſe de ti. Y en otro lu- gar alarga mas la pluma, y dize: Que aunque ſe atrauiéſe la perdida de rodo lo reſtante del mundo, vaya todo, porque no ſe pierda el alma. Solo ella te importa mas, que todo lo que no es Dios. En caſo de ſu ſalud no ſe ha de per- donar a coſta alguna. Mil sacrificios coſtoſos, ſi tantos fueſſen neceſſarios, y todo lo demas que conuenga, por muy cueſta arriba que ſe le haga, ha de eſtar aparejado a poner por obra el verdadero penitente. Tanto, que aunque es Dios tan grandioſo en olvidar ſus ofenſas, que por ſolo vn buen animo, antes que llegue a moſtrarſe por la obra, las remite, con todo a nadie las perdona, ſin que primero ſe reſuelva de anteponer ſu ſalud a todas las coſas tempo- rales, y no deſiſtir de eſſe intento, por ninguna dificultad, ni coſta. Mil sacrificios ſe preſere Daud de ofrecerle, y mil os pide a vos, y cien mil, no que ſe los deys, pero que tengays animo determinado de darlos, y todo lo que hu- niere en vos, quando ſea neceſſario para con- ſervar, o grangear la ſalud de vueſtra alma, y a vos la gracia de Dios. Bien determinado eſtaua nuestro penitente en el caſo, y manifeſta- ua ſu animo, diziendo: Si quiſieras Señor, vn millon de sacrificios en recompenſa de mi pe- cado, todos te los ofreciera ſin reparar en vno, ni en muchos: *Quoniam ſi voluiſſes, mille ſacrificia dediſſem.*

Y aunque dixo mil, lo mismo fuera de cien mil: ſino que como es coſtumbre de las ſagra- das letras, puſo el numero cierto por el inci- to: como quando ſan Iuan en el Apocalypſi, dize, que el Angel de Dios aro la ſerpiente au- tigua, que es el demonio, por mil años: eſto es por muchiſſimos años.

**Diſcurſo III. ſobre el mismo verſo decimoſepimo, ae la diferencia de los sacrificios de la vieja y nueva ley.**

**V**tiq̃ue holocauſtis non deſteſaberis. Dos im- perfecciones tenian los sacrificios de la Ley

cum irgea-  
ti rei ſ. mi-  
laris diſpen-  
dia.

9  
Mar. 4. Si  
oculus tuus  
ſcandal. 2. t  
te, erue eum,  
& proiice  
abſce.

10  
Matt. 6.  
Quid enim  
prodeſt ho-  
mini ſi man-  
dam vniuer-  
ſum ſubtrahat,  
anime vero  
ſuam detrimat  
tū paucaſ.

11  
Mat. 11. Veni  
di omnia  
que habet,  
& erit aggr̃  
alius.

12  
Apoc. 207.  
Aprebendit  
Draco: & ſer-  
pentem ante  
quē, qui eſt  
diabolus &c  
Satanas, & li-  
gauit illum  
per 1000  
annos mille.

5  
Pſalm. 71.  
Vouete, &  
reddite Do-  
mino Deo  
veſtro om-  
nia: quia in  
circuito eius  
offerunt mu-  
nera.

7  
Exod. 25.  
Omnia volū-  
taries, & pro  
no animo of-  
ferat eis: Du-  
mino autē  
argenteum, &  
aſes coccum.  
biſ trinitum,  
& byſſū pi-  
lorque ex-  
aurum.

An liceat in  
ſimo murti-  
mon obſtare

Ley vieja. La primera, que no justificauan por su misma virtud, sino por la deuocion del que los ofrecia, y por la Fé del medianero Christo, que en ellos se protestaua. Y la segunda, que aun (auendola) tenian menos fuerza que los del Euangelio. Por entrambas pudo dezir Dauid que no se pagaua Dios de ellos. Examine-mos las por orden, la vna, y luego la otra. Para la primera ponga vn exemplo: Traen os de la estafeta vna carta con vn Real de porte. Señor, paguen me el porte, o bueluanmela. Espere rad hermano, leerela, y luego la boluere: Esto no scíor, o no la han de abrir, o me han de pagar el porte: que bien se ve, que no la quieren, sino lo que dentro se dize. Abierta, y sabido lo que contiene, la rompen, y echan con la basura. Y así se puede dezir con verdad, que no quereys la carta (puesto que por otra parte por lo que en si encierra la desistays, y procurays, y mandays a vuestro eriado, que acuda a la lista a ver si las ay, y las trayga). Quereys la, y no la quereys. Quereys la por lo que dentro se contiene, y no la quereys por si misma, que no sirve mas que de embaraçar el bufete, o en-fuizar el aposento rasgandola. Así los sacrificios de la vieja ley, su ulti-ma era por lo que significauan, por la Fé de nuestro medianero Christo, que en ellos se protestaua: Quitado es-to a parte, la sangre de animales degollados, deque efecto podia seruir, sino de enluzar los porrales de la casa de Dios. Luego con verdad dize Dauid, q no los quiere Dios: aunque por otra parte mandaua, q los ofreciesse: y como ya atras en este Psalmo auia mentado, que Dios le auia de rociar con el hyssopo de la san-gre de Christo, y quedaria mas limpio, y mas blanco q la nieve, le parecia que era boluer a menos tratar de los sacrificios figuratiuos, quien ya con ojos profeticos estaua viendo, q no tenian fuerza para limpiar, ni aplacar a Dios por si mismos, si no por respeto ageno, y que vendria tiempo, que ni por vno, ni por otro respeto se pagaria de ellos.

La segunda razon por q no agradan, se ha de entender no absolutamente, sino en cõpara-cion de los de la ley de Gracia por q aunque es verdad, que tambien en los antiguos obraua antemano, la sangre de Christo, que despues se derramo, pero muy de otra suerte, q agora. La diferencia se puede declarar con vn exemplo: Dizen los Filosofos: *Ignis agit in omnem loci positione plus tamen iuncti directio, quam propinquitas*: El fuego obra en todas diferencias de lugares, pero con mas fuerza adonde va derecho que donde esta mas cerca. Y sin que ellos lo digan, lo enseña la experiencia, entendido lo que quieren significar. La tierra pesa a lo ba-xo pero hazia lo alto, y hazia los lados po-

obra cosa. El ayre sopla a los lados: y no a lo alto, ni a lo baxo: el agua moja, pero no a los q estan en vna barca sobre ella, sino a los q en-traren dentro. Ninguno de los elementos si-no es el fuego, obra a todas diferencias de lu-gares. Si os quereys calentar no es menester entrar dentro, basta ponerlos a qualquiera la-do, que a todas partes calienta: pero con esta diferencia, que mucho mayor fuerza llena hazia donde camina derecho, hazia lo alto (aunq sea mas lexos (que hazia los lados) aun q sea mas de cerca (prouad a poner la palma sobre vna vela encendida) aunq sea algo des-uaído (y en poco espacio no la podreys su-frir: si tuere al lado, aunq muy mas cerca, no sintiera pena, que es la causa, la q vamos di-ziendo: *Plus iuncti directio, quam propinquitas*. Mas fuerza llena quando camina derecho, q quando ladeando. El derecho del fuego, es a lo alto, en las otras partes (puesto q tambien obra) es como de reculada ladeandose: y así no lleva tanta fuerza siendo vn mismo fue-go, y vna la virtud, o actiuidad de su llama.

Agora a nuestro proposito, entendido, que la sangre de Christo, tambien tiene la misma pro-priedad obra: *In omnem loci positionem, in om-nem differentiam temporis*. Alcanza su virtud, no solo a todos lugares, sino tambien a todos tié-pos, a lo pasado, a lo presente, a lo venidero. San Pablo se, a cordó de lo primero, quando dixo, que fue cõponedor de pazes en el cielo, y en la tierra, en todos lugares obro. Y S. Iuan de lo segundo, quando le llamo Cordero sa-crificado desde el principio del mundo. Ya en tiempo de nuestro penitente Dauid, los q sentian la calor del cielo en su alma, era por la actiuidad desta sangre, que obraua como al fiado antes q viniese. En su virtud la tenian los sacramentos y sacrificios de la ley. Pero con esta diferencia, que en los del Euangelio, viene su eficacia camino derecho: y por esta causa con mucho mayor fuerza. Y en los del testamento Viejo, no solamente ladeaua, sino boluia como pasos a tras: y así eran de tan poco efecto, que Dauid se atreue a afirmar, que no agradan a Dios, por la venraja que hazen los del Euangelio.

La qual es tan grande, que el Propheta Ma-lachias apunta como cosa de espanto auer vi-sito en espiritu de profecia, pareate vna vez cõlos con aquellos, o alomenos que se troca-ua el vno por el otro. Y dixo como admiran-dose: Aplazera al Señor, el sacrificio de Iudá, y de Hierusalén, como los dias del siglo y co-mo los años antiguos. Los expositores de-clarando, qual es el sacrificio de Iudá y de Hie-rusalén, interpreta, que es Christo Señor nuc-stro, sacrificado por su Iglesia y por todo el mundo.

Quando a  
lud nō nifi  
propter a-  
liud volu-  
mus, potes-  
tatis certo modo  
affirmari  
primam nos  
non velle.

Supra hoc  
Psalm. Alper-  
ger me dñe  
hyssopo, &  
mundabor.

Axioma Philo-  
sophorum:  
Ignis agit  
in omē loci po-  
sitione: mi-  
nus tamen  
in omē dire-  
ctio quā pro-  
pinqutis.

Ad Colos. pacificam per sanguis crucis, sine qua in terris, sine quo in celis sunt. Apoc. 1. Agnus qui occisus est ab omni genere mundi.

Malac. 1. & placebitis dñs sacrificiū Iudæ, & Hierusalē, sicut dies antiqui, & sicut anni antiqui.

múdo en la Cruz. Pues como dize Malachias, que ſerá agradable a Dios, como los años antiguos, como los ſacrificios que ſe viſauá en los ſiglos paſſados, en la ley vieja, auiedo de vnos a otros tanta diferencia? Es vna marauilla reuelada al Profeta: Reſcrielo por nouedad no penſada, vn caſo raro fuera del orden acouſtumbrado, ſatisfazerſe Dios de los ſacrificios antiguos, en trueque de los de la ley de gracia. Aplicalo la Ygleſia a la ſolemnidad de la Purificación de la Virgen, quando preſentando el Niño Jeſus en el Templo, le reſcató por vn par de Tortolas, o dos Palomitos (que eran ſacrificio de la ley vieja) diolos en trueque por nueſtro ſacrificio y hijo ſuyo. Deſſo ſe admira Malachias: Vendra vn dia, en q̃ con ofrendas de la vieja ley, ſe hara yqual al de la ley de gracia: dexara Dios eſcoſer qual le quicren dar, y acetara palomitos en trueque deſſacrificio de la ley de gracia, que ſe le auia preſentado en ſu Templo.

Quando por falta de dineros, acontece mſudar los Reyes, que de ſucias de capatos acunadas ſe haga moneda, con que ſe compre, venda y contrate, os daran por la ſuela quanto quieſſen (aunq̃ ſea vn pieça de oro) no por ſi miſma, ſino por el ſello Real q̃ tiene. Acabada la guerra, o la neceſſidad, tornan a mandar, q̃ ſe recoja toda, q̃ la vengan a trocar por moneda de plata a ſus reſoros, y no corra de ahí adclan te la mala moneda. Aſí ſabed, q̃ los ſacrificios antiguos no valia ſino por el cuño de la verdadera moneda y precio del ciclo, q̃ es Chriſto, y a falta ſuya corria la baxa venido ( como ya ceſſó la falta) ſe mādó, q̃ no corra mas la ſuela, ni aun acunada valga. Pregon ſe dio, con la muerte de Chriſto, que ya en el ciclo no corre, ni ſe acetara moneda, ſino la de ſu ſangre. Verdad ſea, q̃ mientras la prematika no ſe acabó de promulgar baſtantemente, paſſauan entablas: la de ſuela por la coſtumbre de atras, y la de plata por ſu propio valor. Y en eſſe medio tiempo, cō entablas ſe compraua en la plaça, o alo menos a nadie lleuauan a la carcel por viſar la baxa, que no era acabado de dar el vando, ni publicada enteramente la prematika, aunq̃ venida ya la moneda nueva. A quien no ſupieſſe el cuento, marauilla le cauſaria ſin duda, ver trocar vn pedaço de capato por otro de plata: y q̃ ſiendo tan deſiguales en lo que por ſi va ſen, ſe halle manera de ygualdad. Pues tal es la marauilla de Malachias, ver, que dos palomitos, q̃ eran ſacrificio de la ley Vieja, ſe dan en trueque de aquel, que lo es de la nueva, y moneda de tan ſubido meral, q̃ es reſcate de todo, y q̃ no quede Dios agrauiado con tal deſigualdad. Aplazera a Dios el ſacrificio de Ierulalen, como los q̃ ſe acouſumbrauá en los ſiglos

paſſados. Entōces en el tiempo de la Encarnación del Hijo de Dios, aunq̃ era llegada la flor de las Indias Celeſtiales, con la rica moneda del ciclo, no eſtaua dado el pregon, que no valieſſe la q̃ ſolia viſarſe. Haſta publicarſe baſtamente la prematika podia correr la que ſolia: pero agora q̃ ya eſtá cumplidamente promulgada, quien viſe de la antigua, le abraſarian por moneda falſa los miniſtros de la juſticia de Dios. Nueſtro Profeta y penitente Dauid, poniendo los ojos en los ſacrificios de entonces, moneda baxa, que no tenia precio por ſi miſma. ſino por el ſello, y repreſentacion de la verdadera, dixo, que no ſe agradaua Dios de los ſacrificios, ni ſe deleytaua con holocaustos: *Quoniam ſi voluſſes ſacrificium deſſem viſque: holocauſtis non delectaberis.*

## VERSO XVIII.

Diſcurſo primero, de la letra deſte verſo.

*Sacrificium Deo ſpiritus contribulatus, cor contritum, & humiliatum, Deus non deſpiciet.*

Sacrificio a Dios el eſpiritu contritulado: el coraçon contrito y humillado, Dios no le deſpreciaras.



Eſpues q̃ diuio en el verſo paſſado, q̃ los ſacrificios de la ley no erã de tãta eſtlima, q̃ hiziſſen balaça a la recõpẽſa de ſus ofenſas: pone en eſte verſo otro ſacrificio tã accepto, q̃ preſentado ante ſu Mageſtad, al pũto alcãça perdõ de todos toſpeçados por graues y enormes q̃ ſea: y eſte es el eſpiritu del penitẽte atribulado, y ſu coraçon contrito, y humillado por auer ofendido a ſu Criador. Sacrificio, que jamas Dios deſprecio en las edades paſſadas, ni dexarã de acetar en las venideras, ſin el qual cō ninguna exterior ofrenda, por grãde q̃ ſea, ſe deſſenoja. Luego bien conſiderado, anda Dauid en emplear todas ſus veras en tal ſacrificio, olvidando las demas, como poco baſtantes a ſu pretenſion: y queda, ſiendo eſte verſo razõ del paſſado: como ſi dixera: No te ofrezco, Señor, los ſacrificios de la ley, porque no ſon eſos los que del todo te agradã: lo que haze al ſa-

# Psalmo IIII. de la Penitencia

es, sacrificar el coraçon contrito y humillado:  
*Sacrificium Deo spiritus contribulatus: cor contritū,  
 & humiliatum Deus non despicies.*

**Discurso I I. Sobre el mismo verso  
 decimo octauo: Quan aceto sa-  
 crificio es a Dios el coraçon del  
 penitente afligido por sus culpas.**



*Sacrificium Deo spiritus contribulatus.*

Pues la letra deste verso no nos deruuo mucho, y es prouechofo el pensamiento della, lo q̃ no gasta- mos en explicar las palabras, sera justo emplearlo en cōsiderar la sentençia, y mostrar quan aceto sacrificio es delante de Dios el espíritu atribulado, y el coraçon contrito, y humillado con exercicios penitentes. Y para ello nos aprouechemos lo primero, de vnas palabras del Hymno, que la Yglesia canta en las fiestas de las Santas, que juntamente fuèro Virgines, y Martyres, de las quales dize asì: *Hac tua virgo duplici beata sorte*: quiere dezir, Virgen por dos titulos, bienauenturada: y declarando quales son, añade: *Dum gestis fragilem domare corporis lexum domini cruentum corpore sacrum*: Estorçandose a domar su cuerpo, y refrenando los brios de su carne, vencio tambien el mundo, ensangrentandole con su martyrio. Veys ahí las dos causas por donde es bienauenturada, porque triunfo de su carne, sojuzgandola, y tratandola como a esclaua: y de los poderes del mundo, agotandose primero las fuerças dellas, que la constancia della. Repara agora en las dos razones, y vereys que van pareciendo la penitencia con el martyrio: el domar la carne, con el vencer las crueldades de los tyranos. Luego si el martyrio es vn sacrificio, donde el Martyr se ofrece a sí rodo en holocaustos: tambien pudo Dauid llamar sacrificio aceto a Dios, el coraçon del penitente. Y no sin mucha semejança, porque si en el vno atormenta el tyrano la carne del Martyr por Dios, en el otro atormenta el penitente su espíritu por el mismo Dios.

Y aduertid otro punto mas, que como el espíritu que el penitente aflige, es el que da espíritu, y esfuerço al cuerpo, para sufrir con constancia los tormentos del martyrio, añadió la Yglesia en el mismo Hymno, que quando vno haze penitencia, se ensaya, y ensena a ser Martyr: *Vnde nec moriemur, nec amica mortis scæua partem genera pauescens*. Notad la palabra, *Vnde*, que es casual: de ahí le nacio que no temie-

se la muerte, ni los tormentos. Es conseqüencia: *Vnde*: de ahí le vino el esfuerço para el martyrio. De dōde. De lo que ha dicho antes. Esta es la fuerça de la ilacion, inferir de lo que precedio. De hazerse esforçado, en atropellar las rebeldias de su carne, y domar cō mal tratamiento de penitencias su cuerpo. De ahí le nacio el animo para no temer las penas del martyrio. Atribulando su espíritu primero por Dios, se ensenó a sufrir cō cōstancia las tribulaciones, que despues por el mismo Dios dieron los tyranos a su cuerpo. Luego muy conforme a razón es, que Dauid llame al espíritu atribulado por sus culpas, sacrificio acceptissimo a Dios.

Querays que lo apuremos mas, aunq̃ sea su bir vn escalon adelante: pero sera con el tiento deuido, mirando de no passar las rayas de la verdad. Dame motiuo, hallar lugares en la sagrada Escritura, donde parece se pone por hazaña mayor, la vida penitente, segun Dios, q̃ la muerte por Dios. Y si quereys echarlo de ver, aduertid, que S. Pablo llegó a dezir, que estaua aparcjado a morir por Dios: y S. Martin Obispo de Turon, que lo estaua a viuir por el mismo Dios: *Domine si adhuc populo tuo sum necessarius, non recuso laborem*: Señor, si toda via soy necesario a tu pueblo, no rehusó el trabajo, ha gase tu voluntad. Querays aora aueriguar. qual de los dos le ofreció mas, S. Pablo, que se ofreciese a morir, o san Martin, q̃ a viuir? Todos dirán que mas es padecer la muerte, q̃ sufrir la vida. Pues reparad, q̃ la Yglesia parece q̃ sentençia el caso en fauor de S. Martin: de cuyo esfuerço, como admirada, dize: O varon inefable, q̃ ni fue vencido con el trabajo, ni lo será con la muerte: q̃ ni temio el morir, ni rehusó el viuir. Notad las palabras, q̃ son dichas con el peso que la Yglesia suele todas las suyas: Ni le vencio el trabajo, ni le vencera la muerte. Que llamays el trabajo? Luego se declara: Ni temio el morir, ni rehusa el viuir. Segun esto, a buena cuenta, al morir halló nombre, y le llamó muerte, y al viuir, no le dio otro, sino el trabajo: Ni véido con el trabajo, ni con la muerte. Habló en conformidad de las palabras de S. Martin: Señor, si toda via soy necesario a tu pueblo, no rehusó el trabajo. Que llamays trabajo? El morir sera, que es el mayor dellas, al parecer de Aristoteles? Andad q̃ no lo entendeyds. No veyds que dize, Que siendo necesario quedar toda via con su pueblo, no rehusa el trabajo. Luego la vida es el trabajo a que se ofrece. Y la Yglesia como pagada de su modo de hablar, y confirmandolo por verdadero, dize: Así es, que e l viuir del justo se deue llamar el trabajo por antonomasia y excelencia (aunque sea en comparación de la muerte) que ella (si es trabajo) es breue: la vida prolixa. Y como cosa nias dificultosa

Ecclesia in  
Hymn. Vir-  
ginis.

Psalms in  
Hymn. Vir-  
ginis.

Ag. 11. Ego  
crudo non lo-  
lumelligari,  
sed & mori  
in Hierusa-  
lem paratus  
sum Marti-  
n  
Teronensis,  
Episc. su ad-  
hoc populo  
tuo sum ne-  
cessarius: &  
recuso labo-  
rem.

10

11

cultoſa, y ſacrificio mas de temer que la miſma muerte, le ofrece ſolo en caſo de neceſſidad, debaxo de condicion: *Si populo tuo ſum neceſſarius*. Norad mas, que examinadas ſus palabras, no dixo que no temia la muerte: *Domine, ſi populo tuo ſum neceſſarius, non recuſo laborem*. Veys que no mienta la muerte. El trabajo a que te ofrece es la vida. Luego (ſi el no habló de la muerte) porque razon la Ygleſia añade, Que no la temio: *Nec labore victum, nec morte vincendum*. Aquel, *Nec morte*, no lo dixo ſan Martini: pues porque la Ygleſia lo afirma? De lo que dixo, infiero lo que no dixo. Es conſequecia que juzgó por cierta. Quien eſta aparejado a viuir la vida de los juſtos (que es vn martyrio permanente, vn ſacrificio de dura) tambien lo eſtara a padecer la muerte, cuyos dolores en breue ſe concluyen. Quien no ve, que es mas penoſo ſer degollado con vna ſierra, que con vna nauaja. Eſta (ſi en vn momento acaba la vida) en el miſmo da tambien fin a los dolores de la muerte: y aquella (aunque deriene los paſſos de la muerte, que no lleguen tan preſto) es dando vida a las congoxas y penas que conſigo trae, haziendo que duren mas. Pues aſi en cierta manera es mas diſcuroſo ofrecerſe vn juſto penitente a viuir, que a morir, porque ſu vida ſe puede llamar muerte prolixa, y ſu muerte, muerte que de preſto ſe acaba.

Haziendo caſi la miſma comparacion, dixo Seneca: *Melius eſt ſemel ſcindi, quam ſemper premi*. No ſabria yo dar Romance del todo propio a ſus palabras. Parece, que toda la metafora, de quando en vna pendencia, o otra ocaſion, corraſen vn dedo o vna mano, no del todo, ſino que ſe quedó colgando. Qual fuera mas penoſo, auerſe cortado del todo, o eſtar contino colgada con exceſſiuos dolores? Menos mal es (dize Seneca) que de vna vez ſe corte: *Melius eſt ſemel ſcindi, quam ſemper premi*. Aſi en la vida, menos penoſo es acabar de vna vez muriendo, que durar viuendo, para ſer ſuſero en que viuan, y duren los dolores. Y ſiendo el viuir del juſto vna continuacion de penitencias y trabajos, vn eſtarſe ſiempre recatando, y deſuiando de todos los contentos de la tierra, como de enemigos peligrosos: con razón ſe puede afirmar, que en cierta manera es mas querer viuir en Dios, que morir por Dios. Marcial el Poeta dixo: *Hic rogo non iuror eſt, ne moriſſe, moriſ?* Bouteria es morir, por no morir. Só palabras eſcuras, parece que las pudo dezir, aludiendo a algunas perſonas enfermiſas, que de todo ſe guardan, del Sol, del ſereno, del ayre: miden la comida, y el agua que beuen. no ſe arrecuen a gozar de lo q otras gentes ſe alegran, por temer que leſ puede hazer daño. Tã

ta regla, cercenar tantas coſas conformes al guſto, es andar ſiempre muriendo, por no morir. Luego a buena cuenta, ſi el varon penitente, a ley de tal, ha de andar de contino atalayandose de todo deleyte deſordenado, deſuiando ſe de los cõtentos que los orros hombres buſcan, tirando la rienda a ſus aperitos, y dando les tantas ſofrenadas, quanros ſon ſus anrojos, poniendo raſa a ſus pics, y a ſus manos, y a ſus ojos: y finalmente, no haziendo obra, ni conſin tiendo penſamiento, que no vaya regiſtrado por la ley de Dios: bien ſe puede dezir, que ſu vida es vn morir prolixo, y mas penoſo que el morir en breue.

Vn dicho gracioſo de Plauto caſi a eſte propoſito refiere Cicero: *Male meretur de ſe, & de paupere, qui illi cibum, aut potum tribuit nam, & quod dat perdit, & vitam eius in miſeriam producit*: Agrauiõ haze a ſi, y al pobre, el que le da de comer, o beuer: porque lo primero, pierde lo q da: lo ſegundo, le alarga la vida para paſar mas miſeria. Claro eſtá, que (aunq mueſtra ingenio el dicho) no es verdadero: porq pueſto que el pobre no puede recompenſar el don recebido) no ſe pierde, q queda Dios a pagar lo muy mejorado. Luego ya no ſe haze agrauiõ a ſi quien le da de comer. Tampoco al pobre, antes le quita parte de la miſeria q la vida neceſſitada trae conſigo: ſino remedia todas ſus hãbres venideras, al menos ſe ocurre la que de preſente padece. con el pedaço de pan que le dio. Pero boliendo a nuestro propoſito, al menos preſupone por muy aueriguado, q ſon mas penoſos, y mas malos de ſuſtir trabajos continuados en la vida, que acabar con ella de vna vez. En fin, aunq la muerte es penoſa, tiene vn bien, q da fin a las penas de la vida: y ſi la vida lo es, tiene otro mal, q dura ſu mal, quãto dura la vida. Luego ſi padeceſe martyrio, dando la vida por Dios, es ſacrificio de ineſtimable valor, tambien lo ſerá la vida del penitente, que a la cõtina anda martyrizando ſu carne, y aſſiguiendo ſu eſpiritu por Dios: y puede con razón nueſtro Proteſta dezir: *Sacrificium Deo ſpiritus contribuſtus*. Parece verdaderamente que yua cenſurando todo eſte diſcurso, y calificãdo las propoſiciones de mi Padre ſan Agutiõ, y limitando alguna, quedan las otras dadas por buenas, ſobre ſan Iuan, dize aſi: *Qui cupit diſſolui, & eſſe cum Chriſto non patienter moriur, ſed patienter iuiui, & delectabiliter moriur*: como ſi dixera: Hola, vaſe poco a poco, quien haziendo comparacion de Santo, a Santo, antepuſiere otro a Pablo: q ſi bien es verdad, que (ſiendo la vida larga de los juſtos, mas dura de ſuſtir que la miſma muerte) algunos ofrecieron el viuir por Dios, y S. Pablo el morir por el, quãdo dixo: *Non ſolum alligari, ſed & mori in Chriſto*.

17  
Cicero de offi. ex men te Plauti. Male meretur de ſe ip ſe, & de pau pere qui illi vidit, ſurpo tore tribuit nã, & quod dat perdit: de vñ eius in morte mi ſeriam pro dace.

18

19

August. in tract. ſuper Ioannem.

20  
Paul Copio diſſolui, & eſſe cū Chri ſto.

13  
Marc. epig. lib. a. b. c. r. o. g. o. n. o. n. f. u. r. o. r. e. e. ſ. t. n. e. m. o. r. i. ſ. ſ. e. m. o. r. i. ſ.



## Pſalmo IIII. de la Penitencia

*lem paratum ſum.* Con todo, nadie piense, que quedo corto en eſſe caſo Pablo, pues que dixo en otro lugar: *Cupio diſſolui, & eſſe cum Chriſto:* que ſon palabras, de quien no ſolamente ſe ofrece a la muerte breue por Dios, ſino tambien a ſufrir la vida larga: porque quien deſſea morir, y eſtar con Chriſto (dize Agullino) *Non patienter moritur ſed patienter uiuit, & delectabiliter moritur.* Seneca (aunque Gentil) dize vnas palabras, que ſirian tanto con las de mi Padre ſan Agullin, que en la ſuſtancia parecen caſi las miſmas: *Illam lauda, & inuitare quem non piget mori cum inuoluitur:* Aquel merece las alabanzas de todos, y ſer mirado como dichoſo de virtudes, que de la miſma ſuerte eſta aparejado al uiuir, y al morir. En fin, boluendo a nueſtro intento, ſi es gran coſa ſer martyr ſufriendo la muerte por Dios, no es pequeña ſer penitente, padeciendo la vida larga, empleandola en vn continuo ſacrificio, de vn eſpiritu atribulado, que Dios grandemente eſtima: *Sacriſicium Deo ſpiritus con ritulatus cor contritum, & humiliatum: Deus non deſpicies.*

### Diſcurſo III ſobre el miſmo verſo decimo octauo: De los eſſectos del coraçon atrito, y del contrito.



*Or contritum, & humiliatum Deus non deſpicies.*

Puesto que la poſtrera clauſula deſſe verſo ſignifica lo miſmo q̃ la primera, toda via parece q̃ po ne alguna diferencia. Al eſpiritu atribulado, bien que le llamõ ſacrificio: al coraçon contrito añadio, que no le deſpreciara Dios, es ſacrificio preciado. Y poſemos pondrar las dos palabras de que via nueſtro penitente: Coraçon contrito: quiere decir, Vn coraçon molido y deſmenzado. Parece me a mi, q̃ ſe puede aplicar al propoſito deſta ſignificación, vn lugar del Profeta Ieremias: al qual dixo Dios: Toma Profeta vna ſaxa de lienço, y ciñela junto a las carnes, y no la laues. Y deſpues de trayda muchos dias, quando ya eſtaua traſpaſada del ſudor y ſueçidad le buelca a decir: Quitacela, y lleuala al rio Eufrates, y alli la pon debaxo de vna piedra, y dexala. Paſſados tiepos, en lugar de lauarse, ſe pudrio con ſu propia ſueçidad, y hizo pedaços con la humedad y golpes del agua: ni para eſcarpines era buena. Añade luego el Profeta, que le dixo Dios, Que aquella ſaxa

za de lienço podrida, era ſu pueblo, el qual mientras le acaricio con regalos, y le tenia mas llegado a ſi como ſaxa: ſin embiarle tribulaciones, ni agua de angustias, ſe enſuciaua con vicios y maldades. Y para remediarlo les embio trabajos agua del Eufrates, con que pudieſſen quedar limpios. Ordeno que los lleuaſſen caprios fuera de ſus tierras, a las que riega Eufrates: pero ellos en lugar de quedar lauados ſe pudrieron (dependiendo de los moradores de aquellas tierras la idolatria, y otros mil males.) Y concluye Dios, y el Profeta, que quedaron como la ſaxa de lienço, que ya es vn eſtopajo deſpreciado, y de ningun prouecho: *Et erunt ſicut lumbare iſrad, quod nulli ſui apum eſt.* Todo lo dicho es de Ieremias. Ahora al propoſito. Parece que entra Dauid en nueſtro verſo, como echando la gloſa, y limitando aquella ſentencia del lienço podrido y deſpreciado, y dize: El coraçon contrito y humillado, Dios no le deſpreciara. Mas claro: Señor, bien conſiſſo yo, que vn pecador, que de los regalos y fauores le aprouechea mal, y con los aqores no ſe emienda, es como la ſaxa de lienço podrida, y deſtrozada, que la arrojan al muladar, y como coſa deſpreciada le dan cõ el pie. Pero tambien es verdad, que eſſe miſmo trapo, ſi le muelen en vn batan muy molido, no podran deſpreciarle del todo, que de prouecho es: y dentro de poco vereys, que ſe haze del papel blanquiſſimo, ſin ſueçidad, ni mancha, Señor, eſte coraçon mio (dize Dauid) deſpues que os ofendio, bien pudierades vos con razon deſpreciarle, como a trapo ſucio, digno de arrojarle al muladar del inferno. Pero porque al preſente eſta moliendose en el batan de la penitencia (eſto quiere decir, Coraçon contrito, molido, y remolido) no le deſpreciareys, que pueda ya ſeruir de papel blanco: donde ſin aſco de ſus paſſadas inmundicias, eſcriuays, y eſtampeys las colores y dibuxos celeſtiales de vueſtros diuinos dones y gracias: ya pueden ſer de prouecho: *Cor contritum, & humiliatum Deus non deſpicies.*

Y ſiquercys mas conſonancia en eſte penſamiento, acordaos, que fuera de la palabra, Contrito, y Contricion, vſan los Teologos otra, a que (como menos perfecta) llaman Atricion, harto ordinarias ambas. La primera, quiere decir, Muy molido. La ſegunda, ſolamete, quebrantado, o manchado. Y cõparandolas entre ſi, ſe puede conſiderar, q̃ Dauid, para que Dios no deſprecie el trapo, o ſaxa de tienço, alego la contricion del coraçon muy molido, de q̃ ſale papel muy blanco: del mal molido ſe puede aña dir que ſale papel de eſtraza, poco blanco, y no de taõ precio. Aſi enſeñan los Teologos, que quic ſe duele de ſus pecados, con coraçon ſolamente

Senec. epit.  
81.

Jer. 17. poſ-  
ſide tibi la-  
bare lineæ,  
& ponet iſ-  
rud ſuper li-  
bos tuos, &  
in aqua non  
inferet iſrud  
etc.

3

7

8

solamente auito, no queda justificado, sino es ayudandose de algun Sacramento, sin el no queda blanco, y hermoſeado con la gracia. Pero quien con verdadera contricion, con coracon contrito y humillado se duele, queda blanco y hermoſo, y de estima en la casa de Dios. Y puede afirmar nuestro penitente, que no despreciara su coracon, quando este contrito y humillado: *Cor contritum & humiliatum Deus non despicies.*

## VERSO DECIMONONO, y Veynte.

Discurso primero, de la letra de  
estos dos Versos.

*Benigne fac in bona voluntate tua  
Sion, vt edificentur muri Hierusalem.*

Haz benignamente segun tu buena voluntad a Sion, para que se edifiquen los muros de Ierusalem.

*Tunc acceptabis sacrificium iusticie, oblationes, & holocausta,  
tunc imponent super altare tuum vitulos.*

Entonces aceptaras el sacrificio de justicia, ofrendas, y holocaustos: entonces pondran sobre tu altar bezerillos.



Ongon juntos estos dos versos, porque son escuros, y depede del vno la declaracion del otro, como luego se vera.

La razon de ellos con los de atras parece que es, que David de las lagrimas y lamentaciones, que en todo este Psalmo vino haziendo, ha concebido confianza de fer

ya perdonados sus pecados, y admitido a la amistad y gracia de Dios: y quiere con zelo santo interceder tambien por la salud de los otros. Nuestra madre la Yglesia en el oficio de la Misa, al cabo de las plegarias que haze por particulares personas, o particulares intentos, acostumbra echar vna coleccion general por la Yglesia toda, pidiendo su paz aumento, y prosperidad. Y David aqui puso el dechado donde esso se dependio: despues que rogó por si, y alcanço el perdon de sus pecados, suplica a Dios por su ciudad santa de Ierusalem, que la consere, y prospere a Sion, q era vn lugar dela misma ciudad, situado a la parte del Cierco, y consagrado a Dios con particular religion, al qual el mismo David trasladó el arca del Señor.

Dize mas, que no le agradauan enteramente los sacrificios de entonces, pero despues que fueſse acabada de edificar la santa ciudad, le ofrecieran vn sacrificio de justicia, del qual cumplidissimamente se satisfiziese: Entonces aceptaras el sacrificio de justicia, ofrendas y holocaustos.

Pero buscando lo que con estas palabras quiere dezir, a algunos ha parecido, que edificar los muros de Ierusalem, se entienda materialmente por las paredes de cal y canto de aquella ciudad: y q temiendo David, que por su pecado destruyesse Dios alguna gran parte, le suplica amarse su santidad, y no execute tal castigo: y al no destruir, llama edificar los muros.

Otros sienten, que lo que David pide, es, no solamente que no se destruyan, sino que se acaben de edificar: y fundarlo, en que en su tiempo no estauan acabados de hazer, como se colige del tercero libro de ios Reyes, donde está escrito, que Salomon su hijo acabó la ciudad, edificando su casa, y la casa del Señor, y los muros de Ierusalem: y les parece, que los muros que despues se acabaron, son los que aqui pide se edifiquen.

Pero tiene dos inconuenientes esta declaracion. El primero, que en medio de pensamientos tan santos, como en este Psalmo va mostrada, parece cosa menos digna, y menos leuitada, acordarse, que no estaua acabada de hazer la cerca de la ciudad, y rematar su llanto con peticion tan material. El segundo, y mas fuerte es, que en el poſtero verso dize, que entonces, quando se ayan edificado los muros de Ierusalem, aceptara Dios el sacrificio de justicia, ofrendas y holocaustos. Y claro está, que hazer se las murallas de la ciudad, o dexarle de hazer, no importaua para ser mas, o menos aceptos los sacrificios que se ofreciesen.

Por lo qual parece fuerza entender por este edificio, otra cosa mas alta que las paredes de

5  
Psalm. 147.  
Mons Sio la  
tera Aquilo  
nis ciuitas  
Regis magni.

Expositio  
quem citat  
Iansen. hic.

6  
f. Reg. 3.

7

8

# Psálmo IIII, de la Penitencia

cal y canto , y otro tiempo en que aya sacrificios de mas precio y estima delante de Dios, que los que la ley mandaua. Titelmano lo enriende del edificio de la Ierusalen celestial, que se va restaurando con el culto, religion, y virtudes de la vida: en la qual se ofrece sacrificio de sus alabanzas mas al iusto, y mas proporcionadas a la grandeza de Dios, y por esso le llamó de justicia.

El postrero sentido, y no menos literal, será, que por Ierusalen ciudad santa, en la qual Dios era conocido y adorado, entiende la Yglesia Catolica, donde oy reside la verdadera Fé, y culto diuino, y dize, Que quando se edificáron sus muros, será mas accepto el sacrificio que en ella se ofreceta. Y ( si queremos auetiguar que muros son) acordemonos que el mismo en otro Psálmo, hablando de Christo, le llamó la piedra que reprotaron los edificadores, y vino a ser la cemental del angulo, o esquinado, que eslaouan las dos murallas, o dos lienzos de pared, los dos pueblos Hebreo y Gentil, que en la Fé de Christo nuestro Señor, se vnen en la Yglesia Catolica.

Y dixo en plural, que se edifiquen los muros: porque el vno, esto es el Hebreo(aunq en parte estaua edificado, teniendo el conocimiento de Dios, la Fé, la Ley, y las Escrituras) era como vnas paredes, que encontramos a vezes en edificios grandes, que se rematan al cabo con vnos dientes, vnas piedras salidas a fuera: en viendolas luego afirmareys, que se ha de proseguir la obra, no está acabada, para esso se dexaron los dientes, que eslaouen lo hecho con lo venidero. Así toda la Ley antigua, estaua llena de promessas de lo que auia de ser. Las quales que pensays que eran, sino vnas puas házia adelante, vnos como dientes, que han de vnir el edificio de los dos lienzos de pared? Hasta verlo cumplido estaua por hazer la vna muralla, y la otra imperfecta, y no acabada: y por esto no vn muro solo, sino entrambos pide que se edifiquen.

Ayuda a esta declaracion ver, que S. Pablo para hablar de la Encarnacion del hijo de Dios(que fue carne y perfeccion deste edificio) ysa de la misma palabra que nuestro Profeta David: Muetra, Señor, tu benignidad con Sion: y San Pablo: Aparecio la benignidad y humildad de nuestro Saluador Dios. Y siendo las mismas razones, con razon se le debe dar la misma declaracion, que esta benignidad para con Sion, que David pide, es, que se acerque, y cumpla lo que estaua profetizado de la Encarnacion del hijo de Dios: en el qual se junten y edifiquen los muros de la Yglesia Catolica.

Y añade, que quando se aya de cúplir, atra vn sacrificio de justicia, que Dios acceptara de

buen grado. Por el qual Iacobo de Valencia, y otros, entienden la santa Hostia del altar: *Tunc acceptabis sacrificium iustitie.* Donde aduierte Titelmano, que la misma palabra que Dauid puso dos versos atras, para significar que no se deleytaua Dios con holocaustos: pone aora con afirmacion, para dezir que le sera accepto este sacrificio de justicia. De manera, q se pudiera muy bien trasladar así: Entonces te deleytaras con el sacrificio de justicia.

*Discurso II. Sobre los mismos versos diez, inueue, y veynte: Que el Sacramento del Altar, es con gran propiedad sacrificio de justicia.*

*Tunc acceptabis sacrificium iustitie.*

El Incognito llama sacrificio de justicia, al coraçon del penitente contrito, diciendo, que los animales sacrificados no lo erá, por que moria quien no tenia culpa, quedado viuo el reo que la tenía. Puesto que la res degollada significaua que tal muerte merecia, aquel por cuyos pecados se sacrificaua: y porque en efecto no pagaua quien deuia, no era de justicia el sacrificio como la contricion, y dolor del penitente, adonde paga el mismo que pecó.

Iansenio sigue la misma vereda, y la funda en el texto Griego: en el qual aquella palabra, *Benigne fac*, es propriamente, *Bonam fac*, Haz que sea buena la ciudad de Sion, y entonces acceptaras los sacrificios de justicia. Esto es, las penitencias, y contricion con que se estava asígiendo delante del mismo que pecó.

Pero San Ambrosio va por diferente camino, y entiende por este sacrificio de justicia el santo Sacramento de la Eucharistia, que en la Yglesia Catholica se ofrece. En conformidad de lo qual, las otras palabras deste verso(que dizen, Ofrendas y holocaustos, entonces se podrán sobre tu altar bezerros) se podrian pasar a la llana sin mas declaracion, entendiendo, que como nombres de discretos sacrificios de la ley, dixo, que todos se ofreceria en su Yglesia, al tiempo del Euangelio: para significar, que todos estan cifrados en el Sacramento del Altar: como si mas claro dixera: Quando los muros de la Yglesia Catholica esten edificados con la venida a la tierra de tu Hijo vnigenito, se te ofrecera vn sacrificio de justicia, que sobre todos te agrade: aquel sera el verdadeto dar de ofrendas, y holocaustos, y el verdadero

Titelmano. ex postulo hic.

14  
Iacob. de Va  
leacis hic.  
Titelm. hic.

10

Psalm. 111.

11

Alíqui quorū meminit Generebr. d. q. qui pro ly benigne fac, legunt, Benigne fac bona voluntate tua Sion.

12

Tit. 11

Iansen. textus Græc. Bonam fac Sion

1  
Incognitū per illud. Non accipit de domotus ritulos, nec de gregibus suis hircos.

Iansen. hic.

3  
Ambrosio. ex postulo hic.

4

verdadero poner bezerrillos sobre tu altar.

Y si preguntamos, porque en particular este sacrificio de la Eucharistia, mas que otros, se llama de justicia? Podremos decir, que por muchos titulos. El primero, por ser juntamente sacrificio y sacramento. De donde se sigue, que no tiene solo vn efecto, sino dos: en quanto sacrificio satisface por las deudas de quien le ofrece: y en quanto sacramento haze justo al que le recibe. Y asi es sacrificio de justicia, por que con el pagamos nuestras deudas: y tambien porque da gracia, y haze justo al que le recibe dignamente.

Otra razon: Porque este sacrificio, y el que Christo ofrecio en la Cruz en el mismo, como lo ensena san Agustin con estas palabras. Vna vez se ofrecio Christo en si misma, y toda via se ofrece cada dia en el Sacramento del altar. Y el sacrificio de la Pasion de Dios (aunque de ordinario le concebimos como ofrenda de vna misericordia infinita: y asi lo espero tambien fue la mas rigurosa justicia que pudo fer. Quercys ver vna exageracion del rigor? Y aun que la llamo exageracion, es verdadera. Sabed, que con los mismos condenados del infierno, donde parece que se señala mas la entereza de la justicia de Dios, no se *executa* con tanto rigor como en la pasion de su Hijo. Y si no, decidle, que razon dan los Teologos, de no acabarse jamas la pena de los condenados, sino que nunca se dara fin a sus aqores, porque nunca llegaron al punto, que ayan con lo pasado acabado de pagar cumplidamente?

Nunca llegara a satisfaccion (o por mejor decir su padecer de penas) a fer ygal a los demeritos de sus culpas. Estaran siempre padeciendo, porque siempre quedan a deuer mas de lo pagado. Luego, hablando en rigor de justicia, nunca pagan quanto deuen. Pero en la pasion de Christo, en todo rigor de justicia, han satisfecho sus tormentos por las deudas de todas nuestras culpas muy al cabal, y muy cumplidamente. Luego bien se pudo llamar la crificio de la mas rigurosa justicia. Dize Estius profitzandola, y nas palabras que afirman lo que vamos tratando: El Espiritu del Señor me embio, para que diese buenas nuevas a los mäs: para que remediasse los quebrantados de coraçon, para que predicasse a los captiuos perdon, y a los encarcelados liberrad, para que publicasse el año de amansarse el Señor, y la vengança de nuestro Dios. Mirad que de buenas nuevas, y no me marañillo, que no es nuevo predicar beneficios y mercedes fuyas a los hombres. Lo que mas me admira es, que se remaren tantas bonanças con vengarse entonces Dios, quando fue el año de apazigarle y perdonarnos a todos. La causa es, q el mayor

de los beneficios que el mundo recibio, fue, quando se executó la mayor de las justicias, tomando vengança de nuestras culpas en las espaldas de su vnigénito, y conciliando con su sangre la tierra con el cielo: se fue el sacrificio de la entera justicia, que por todos se ofrece en el altar de la Cruz. Y como la santa Eucharistia es la misma ofrenda en realidad de verdad, que la del Caluario, tambien se puede llamar sacrificio de justicia.

Y con esta particularidad, que en la Missa no solo se ofrece en general por todos, con o bienes comunes, sino tambien en particular, por aquellos que la dicen, o hazen decir: los quales por particular manera hazen fuyas rodadas las llagas del monte Caluario, y las presentando a Dios en satisfaccion de sus pecados, que son precio con que se recompensan en tela del mas riguroso juyzio todos nuestros demeritos.

En este sentido interpreta el bienaventurado San Bernardo aquellas palabras de Esayas: Cerca está quien me justifica, quien me contradira? Estemos a uyzio, parezca aqui quien fuere mi parte. Dize Bernardo, que es este como vn denueo de quien se atreve a estar a cuenta delante el tribunal del mismo Dios, a quien deuere que pague. Y toda esta confianza se funda, en que está cerca quien le justifica. De manera, que quando Dios diga: Muchos son tus pecados, mas pesan en la balança de mi justicia tus males, que tus bienes. Respondera: Señor asi es: pero advertid, que entre mis bienes aueys de contar aquellos aqores, aquellas llagas, aquella sangre, aquella muerte de vuestro Hijo, que son bienes mios, pues que se ofrecen por mi: y puestos en la balança de mi abono, en toda justicia, pesan mas que mis pecados: y asi se deve llamar sacrificio de justicia. Esta el punto en tenerlos cerca: *Iuxta est, qui iustificat me: non* sean como ropas de culpa, que el captiuo en Constantinopla tiene en España, (que aunque sean muchas y buenas) si estan lexos (se moira de frio. Asi el que huire de entrar confiadamente en juyzio co Dios, sepa que el punto de su causa consiste, en que pueda decir: Cerca está quien me justifica: estar lexos no es seguro su pleyto. Aunque esten los meritos de Christo en su Iglesia, en sus Sacramentos, y el sacrificio del Altar, todo es tenerle lexos, de la fuerte que estan las medicinas en la tienda del boticario (o para todos, pero no sanan desde alla, sino aplicandolas, y llegando a las llagas: de cerca, y no de lexos obran. Asi la virtud de la sangre de Christo, remedio vniuersal de todas las dolencias de nuestra alma, esta depositada en los Sacramentos, y quando los recibimos deuidamente,

X 4 se nos

August. lib. 1.  
de serm. 12.  
Ergo per hoc  
sacramentum  
tuus est in se  
memento, et  
tamen quod  
deus iudicat  
que tu iudicatus  
eris.

Est. 1. Spi  
ritus Domini  
super me  
eo. quod vn  
geni  
mus, me ad  
animum  
inductus na  
hi me, vt me  
diceret cõtri  
tus corde, &  
prædicarem  
9  
espūs in  
dugentiam,  
et vni  
nem, &  
prædicarem

non iustificat  
lem iustit, de  
vniuerso  
telleque.

Bernard. cap. 1.  
non verba  
est. terra  
est qui iustifi  
cat me, quis  
contradict  
mibi? Item  
finit, quis  
est aduer  
sus meum ac  
cedat ad me.

12

13

10

5

6

7

8

Psálmo IIII. de la Penitencia. Veiſ. XIX. y XX. Diſc. II.

ſe nos aplica. Pero en eſte diuiniſſimo de la Eu  
chariſtia por mas particular manera, porque  
el recebirle es comerle como pan vino: y por  
ſerlo no ſe muda en nueſtra ſuſtancia, antes nos  
transforma a noſotros en ſi. Y ofrecerle en el  
altar, es hazer, que todos ſus meritos por par  
ticular manera ſean nueſtros. Notad la contra  
poſicion tan en nueſtro prouecho, en quanto  
Sacramento recebido nos haze ſuyos: en quan  
to ſacrificio ofrecido ſe haze nueſtro, para q̃  
paguemos con ſus bienes nueſtros males muy  
cabalmente. Y de entrambas maneras es ſacri  
ficio de juſticia. De la primera, ſubiendo de  
quilates nueſtros meritos, para q̃ de juſticia ſe  
les dé la corona del cielo: porque tranſformán  
donos en ſi, ya quedan obras ſuyas, o de ſus  
miembros, las que hazemos: Y de la ſegunda, co

municandonos, y haziendo que ſean nueſtros  
los meritos de ſu ſangre, con los quales en to  
do rigor de juſticia ſatiſfizo al Padre por el  
humano linage. Eſto es el ſacrificio que ſe ofre  
cio vna vez en la Cruz, y cada dia en el altar:  
el qual por manea mas excelente ſe cifran to  
das las diſcrecias de ſacrificios de la vieja ley:  
y ſin comparacion es mas agradable a Dios q̃  
todos ellos. Del qual dice nueſtro verſo: Entón  
ces en el tiempo del Euangelio, acetasas con  
gran agrado vn ſacrificio de juſticia, que con  
muchas ventajas ſobrepuja a las ofrendas, ho  
locauſtos, y tetneruelos, que ſobre ru altar ſe  
ſacrifican en la vieja ley: *Tunc acceptabis ſacri*

*ficium inſtitis oblationes, & holocauſta,  
tunc imponent ſuper altare  
tuum vitulos.*

FIN DE LA PRIMERA PARTE.



SEGVN

14

Ioan. 6. Qui  
manducat  
meā carnē  
& bibit meū  
ſanguinē in  
me manet, &  
ego ſum eo.

15



## SEGUNDA PARTE.

# P S A L M O QVINTO DE LA PENITENCIA.

Oratio pauperis cum anxius fuerit, & coram Domino  
effuderit precem suam.



- 1 **D**OMINE Exaudi ora-  
nem meam, & clamor  
meus ad te veniat:  
2 Non auertas faciem tuam  
a me in quacunq; die tri-  
bulor inclina ad me au-  
rem tuam.  
3 In quacunq; die inuoca-  
uero te: velociter exaudi me.  
4 Quia defecerunt sicut fumus dies mei: & ossa mea  
sicut cinerum aruerunt.  
5 Percussus sum vt senem & aruit cor meum: quia  
oblitus sum comedere panem meum.  
6 A voce gemitus mei adhesit os meum carni  
meae.  
7 Similis factus sum pellicano solitudinis: factus sum  
sicut misticorax in domicilio.  
8 Vigilauit, & factus sum sicut passer solitarius in  
tello.  
9 Totae die exprobabant mihi inimici mei: & qui  
laudabant me aduersum me iurabant.  
10 Quia cinerem tanquam panem manducabam: &  
potum meum cum fletu miscebam.  
11 A facie ire indignationis tue: quia eleuans allisi-  
sti me.  
12 Dies mei sicut umbra declinauerunt: & ego sicut  
senem arui.  
13 Tu autem Domine in eternum permanes, & me-  
morale tuum in generatione, & generatione.  
14 Tu es:urgens Domine miserere Sion: quia tem-  
pus miserendi eius, quia venit tempus.

Segunda parte.

- 15 Quoniam placuerunt seruis tuis lapides eius: &  
terra eius miserebuntur.  
16 Et timebunt gentes nomen tuum Domine: &  
omnes Reges terra gloriam tuam.  
17 Quia edificauit Dominus Sion: & videbitur in  
gloria sua.  
18 Respexit in orationem humilium, & non spreuit  
preces eorum.  
19 Scribantur hec in generatione altera, & populus  
qui creabitur laudabit Dominum.  
20 Quia prospexit de excelsis sancto suo: Dominus de  
caelo in terram aspexit.  
21 Vt audires gemitus compeditorum: vt solueres  
filios interemptorum.  
22 Vt annuncient in Sion nomen Domini: & laudem  
eius in Hierusalem.  
23 In conueniendū populos in vnum: & Reges vt ser-  
uiant Domino.  
24 Respondit ei in via virtutis sue: paucitatem die-  
rum meorum nuncia mihi.  
25 Nereuoces me in dimidio dierum meorum: in ge-  
neratione & generationem anni tui.  
26 Initio tu Domine terram fundasti: & opera ma-  
nuum tuarum sunt caeli.  
27 Ipsi peribunt tu autem permanes: & omnes sicut  
vestimentum veterascent.  
28 Et sicut opertorium mutabis eos, & mutabun-  
tur: tu autem idem ipse es, & anni tui non  
deficient.  
29 Filij seruatorum tuorum habitabunt: & semen  
eorum in seculum dirigetur.

# DISCURSO PRIMERO

A cerca del titulo deste Psalmo: en que se declara la letra del.

EL TITULO DESTE PSALMO DIZE ASSI.

*Oratio pauperis cum anxius fuerit, & coram Domino effuderit precem suam.*

EN ROMANCE.

Oracion del pobre, quando estuviere angustiado, y derramare delante de Dios su plegaria.

Hieroni, in prologo Psalmonu a plura alij.



O Tiene firma este Psalmo de su Autor. Y los Doctores que sienten, que no todos los compuso David, le cuentan entre los que no se le sabe dueño. Y aunque le supieramos nos quedaua otra cosa por saber: de que materia trata, o quié es este pobre, que aqui se introduce haciendo oracion delante de Dios.

Jacobo de Valencia dize, que esta es vna plegaria hecha en nombre de Adam y su descendencia: (auiendo sido criado en tanta riqueza que era Señor del mundo) quedo por el pecado tan pobre, y con tantas deudas, que le confiscaron los bienes, y le echaron de su casa, y se pudo llamar pobre por antonomasia y excelencia, como mas señalado entre los necesitados, y que pide remedio de sus grandes males, con la venida de Christo al mundo.

Jansenio, y Theodoro, y otros dizen, que es vna plegaria en nombre del pueblo Hebreo, que (auiendo sido conquistados por los Babilonicos, destruydo su templo, y ellos como esclauos lleuados en cadenas a Babilonia) piden a Dios su libertad, y la restauracion de tantos daños.

Otros dizen, que el pobre que habla, son vnos amigos de David, que por su mandamiento se quedaron en Hierusalén, quando el se salió del calco, y en forma de penitencia, huyendo la persecucion de su hijo Absalon (que permitiendolo el Señor para castigo de sus culpas) se leuanto con el Reyno. Lo qual fundan, porque consta de los libros de los Reyes que quedaron entonces en Hierusalén por orden

de David el Sacerdote Sadoc, y Abiathar, y otros, los cuales en la ausencia de David, se ocupauan en suplicar al Señor que prosperase sus cosas. Y en este Psalmo le piden, que aplacada ya su ira, y satisfecha su justicia con los castigos passados, le dé vitoria contra los leuantados Absalon, y sus sequaces, y le restituya su ciudad y corona. La Glosa sobre este lugar dize. Quien quicra que aya sido el Autor deste Psalmo, habla en persona de los penitentes, (que auiedo castigado en si mismos las culpas que conocen auer cometido) desean ver, ya serenado el cielo, amasado el enojo de Dios y ser reconciliados y restituídos a su gracia. Y deprendiolo de san Geronymo, que dize: *Iste Psalms vocem Prophetæ, continet in persona penitentis.* Habla nuestro Profeta en nombre de todos los penitentes.

Y de esta variedad de pareceres, sin acabar de resolver, qual dellos sea mas propio, facamos en limpio solamente, que este Psalmo es vna plegaria de vn pobre disfrazado, que pudiendo no quiso dezir su nombre. Aqui entra mi Padre san Agustin, y dize: *Ecce vnus pauper orat, & non orat in silencio, licet ergo audire eum & videre quis sit.* Pobre y disfrazado, no es esculto: disfrazase el cauallo quando para no ser conocido se pone la capa, y el traje de su criado boluedo al reues, y no sera disfraz. Vieste vn hombre ordinario en traje de Rey para representar su figura en vna comedia, no le llamareys labrador, o mecanico disfrazado, buscadle otro nombre, si a caso le ay en la lengua Española: pero esto no quadra, sino es a la grandeza, quando se encubre con traje ageno: El

Jaco. de Valencia expo suo hac.

Jansenij & Theodoretij exposu hac.

Alia expositio quæritur per Petrius hierogl. de Pellicano. 6 Regum.

7

Glosa exp. suo hac.

Hiero. expo suo hac. 8

9 Aug. hac expositio.

Exuperis nō  
en diti mū-  
bre, sed tū-  
mūre per-  
grām.

El romance latino siníro esta diferencia: quan-  
do vno encubre lo que es, se dize que se dissi-  
mula, pero si quiere mostrar lo que no es, ha-  
ze aparato de gran Jeza, y bienes, q̄de verdad  
no ay en el, en esse caso muda la palabra, no  
dize el latino que la dissimula, sino *simulat*  
*quod non est, o emouit personam*, fingidores  
los podremy llamar a los que en las aparen-  
cias representan lo que no son, y dissimula-  
dos, o disfrazados a los que encubren lo que  
son.

Luego pobre disfrazado, no es lenguaje que  
quadrá: particularmente, quando no se trara  
de mostrarle grande y prospero: mas antes de  
recontar euytas y mulerias encarecidísimas:  
pobre disfrazado, sospecha me da que es mas  
que pobre. Si el sayal que muestra, y la baxeça  
que representa, fuera traje propio, no auia que  
encubrir. Pero si q̄rda dize mi padre san Agu-  
stín, q̄n ora, y en silencio: veamos si por la  
voz podremos dar alcance de quien es. Por in-  
dicios quiere que lo vamos rastreando, y har-  
to ordinario es en pesquias semejantes (aun-  
que al principio se van sacando las cosas por  
brújula, caminando como a oscuras) descubrir  
después en si el discurso mas y mayores cosas  
que al principio se pensaron.

San Pablo, tomado su dicho, nos puede dar  
harta luz en este caso con su testimonio: por-  
que alega en vna epístola las palabras deste  
Psalmo, atribuyendolas a Christo, dando a en-  
tender que esse pobre es el mismo que pidió a  
san Martin la capa de limosna: al qual en otro  
lugar a boca llena llama pobre, que solia ser ri-  
co, y se empobrecio por pagar las deudas de  
los hombres.

Y verdaderamente (si auemos de sacar de  
rastro quien es, por las razones que dize) algu-  
nos indicios ay de ser el que deziamos, por-  
que después de contados los trabajos y aprie-  
tos en que se vio, dize que despetto, y se halló  
semejante al Pelicano: del qual es propio (se-  
gun refiere san Geronymo) dar vida a fushi-  
jos cō su propia sangre derramada sobre ellos:  
condicion que con propiedad a nadie parece  
que puede conuenir, sino es a Christo Señor  
nuestro, en su santa pasión: mayormente ajun-  
tando lo que luego añade tras essas palabras:  
*Pisilani et facies similes passer solitarius*, des-  
pette, como si dixera: del sueno de la muerte  
el dia de la sagrada Resurrecció. Tras lo qual  
trata de su admirable subida al cielo: y dize,  
que como paxaro subio de buelo por estos ay-  
res hasta el mas encumbrado asiento de la glo-  
ria el dia de su santa Ascension. Razones son  
estas por cierto, que a nadie quadran con la  
propiedad que a Christo Señor nuestro. Y an-  
si algunos Doctores, que cita Genebrardo, sié-

ren que todo este Psalmo le dixo Christo Se-  
ñor nuestro en la Cruz, y que por esso se lla-  
ma oracion del pobre, que estando en la  
congoxa, o agonía, derramo su plegaria ante  
Dios.

Por otra parte vemos, que muchas de las ra-  
zones deste Psalmo nos pintan tan al propio  
vn verdadero penitente, que no podemos ne-  
gar, sino que nos retrata la penitencia de Dau-  
uid, o de otros que con muchas veras la hizief-  
sen: como fe vez, reparando, que desde el quin-  
to verso adelante, lo mas se ocupa en dezir,  
que de pena fe olvidaua de comer, que de so-  
llozos se secaba, y se le pegaua la carne a los  
huesos, buscaba los lugares solitarios para  
ocuparse solo en sus melancolicos penamien-  
tos, que perdía el sueño, y comia el pan ence-  
nizado: todo lo qual quien no vez que es po-  
nernos delante de los ojos, los afectos de vn  
verdadero penitente.

Pero mirando mas adelante desde el verso  
14, parece que da la buelra el Psalmo, y trata  
del cautiuero del pueblo de Dios, al qual pi-  
de el mismo pueblo, o algun varon santo en su  
nombre, que de ya fin, alegando para ello, que  
es llegado el plaço prometido, que ya es cum-  
plido el tiempo, y tambien que toda via duran  
en sus fieruos los deseos de tornarse a ver en  
su destruyda ciudad de Sion, que toda via fe  
agradan de las tapias desmoronadas, y de las  
piedras sueltas de los edificios derrocados.  
Añadiendo luego otra razon, de los bienes  
que de su libertad resultaron: los quales son  
que entonces temeran las gentes, y lo Re-  
yes de la tierra su santo nombre, quando vean  
tornarse a edificar la ciudad de Sion, y ser re-  
stituydos sus moradores a la antigua gloria y  
grandeza.

He aqui tres indiciados en el caso, y por ef-  
so huuio tres sentencias de los Doctores: los  
vnos, que esse pobre disfrazado es David, o  
qualquiera de los penitentes affigidos por sus  
culpas; otros que es el pueblo Hebreo cautiuo  
en Caldea que pide su libertad y reedificacion  
de su antigua y deseada patria: otros finalmen-  
te, que el pobre es Adán, o el linaje humano, o  
Christo Señor nuestro, que como cabeça toma  
su voz y su nombre, y representando el cautiu-  
nerio de los hijos de Adán en la esclauonia del  
pecado, pide ser reficazado por el sacrificio de  
la Cruz, restituydo a la antigua dignidad del  
estado de gracia.

El parecer a que yo mas me inclino entre  
tanta variedad, es: que todos los indiciados  
son complices en el caso. Acontece que trayen  
do vos pendencias con vno, le mató otro, y  
por la ocasion en que fue, os culpan tambien  
a vos: así este Psalmo se escriuió del cautiuo

Doct. quō  
stat Gene-  
bra hic sen-  
tunt totum  
hunc Psal-  
m. Christo Dño  
dñ in cruce  
pēderet ful-  
so pronūcia-  
tum.

15  
Senos pēni-  
tentis bu-  
us Psal-  
16

Hoc Psal-  
m. ver. 10.  
deinceps.

17

18

19

Authoris es  
poetis.

rio

11

Aug. hic.

12

Pan. Nichi-  
ibi & tu do-  
mine in prin-  
cipio terram  
fundasti.  
Paul. ad  
Cor. 8.  
P. opter vos  
egenos fac-  
tus est qui  
esset diuiti-

13

Hoc Psalm.  
ver. 7.  
Psalman-  
en dicitur  
Hinc pro-  
prio: infuso  
sanguine si-  
lis vmbra-  
te gerat in  
epistola  
Psalman.

14

Aug. hic li-  
cet non a ser-  
pente, sed  
se ipso occi-  
dit hoc. Psal-  
m. 7.



# Psalmo V. de la Penitencia.

20 rio y rescate del pueblo de Dios, en tierra de Caldea: y debaxo de esta figura, trata de otro rescate mas subido del linaje humano, de la esclauonia de Sathanas. Pero esciuiose en la era y tiempo de Dauid, en ocasion que elandaua entre las lagrymas de su penitencia, y como el Psalmo todo es vna lamentacion larga de afflictiones presentes, y esperanças de bonança venidera, quadra y se atribuye en tal ocasion a las congoxas de la penitencia, alentada con las esperanças del perdon: y tambien al rescate de Babilonia: y no menos al de todo el linaje humano por la sangre de Christo Señor nuestro. Y lo mas cierto es, atribuyrse, no a vna sola de estas cosas, sino a todas ellas. Como acontece en vn libelo que se puso, o hizo sin nombre, prenden al que lo hallo, y al que viuia cerca, y al que barruntan que era autor, y al que passo por allí rebocado: a todos se atribuye, al vno porque lo escriuió de su mano, a otro porque se hizo por su causa, a otro porque tomo, quita traxe ageno, y se hallo allí disfrazado: y en fin a todos toca por respeto propio, o ageno. Así este Psalmo sin firma pertenece a Dauid penitente, porque es fuya la letra el la hizo, o se hizo en su nombre: al pueblo Hebreo cautiuo en Babilonia, porque trata de su remedio, y restauracion: al genero humano cautiuo de Sstanas, porque atendiendo a esse blanco, se introduce el rescate de Babilonia: y finalmente a Christo, porque tambien entrá aqui, aunque en traje ageno, disfrazado como pobre, pidiendo remedio para las necesidades, no fuyas, sino nuestras. Y si pareciere nueua la comparacion, sepan que es harito antigua. El Profeta Esayas la vís, cuyas palabras son, *Verbum misit Deus in Iacob, & cecidit in Israel*: deziase por respeto del pueblo, y hechauase la ronca a otro: yuan las palabras encaminadas a Iacob, y tornaua el Ecco de hazia Israel: tirauan las razones a vna parte, y los efectos dellas parecian en otra. Pues considerad, en el argumento deste Psalmo, el traslado muy al propio, de estas dos cosas: compoñele Dauid, para consuelo de los suyos, para esforçar, y alentar las esperanças de los cautiuos, en los hiertos de Babilonia: pero otro blíco ay adonde vien en a parar, y se ven cumplidas todas sus razones, que es remediar el Señor los yerros de todos los hijos de Adan, y redimirlos de la esclauonia de Sathanas con su benditissima encarnacion.

Genebrado aqui dize, que este Psalmo es vna oracion general para qualquiera necesitado, sin resinguirle a esta, ni a aquella affliction en particular: pero mas propio parece lo dicho, porque no a todas necesidades viene a proposito tratar (como en algunos ver-

fos deste Psalmo se haze) de las ruynas de Hierusalem, y pedir que se torne a edificar, para que las gentes y Reyres de la tierra teman el nombre del Señor, viendo que en ella se ayuntan en vnos muchos pueblos. Todo lo qual quadra muy al proprio, no solo a la libertad del cautiuo de Babilonia, sino tambien al rescate de las almas de la esclauonia del pecado, en el sentido literal, o alomenos en el espiritual.

Tambien se ha de notar, que la palabra Pobre, aqui no solamente quiere dezir el falto de hazienda, sino tambien el menesteroso de qualquiera cosa que sea: y porque todos los afligidos y congoxados, en qualquiera genero de trabajos estan necessitados del remedio, se llaman pobres. Lo qual secolige mejor de la palabra Hebra, que es *ani*, y quiere dezir el que responde. Y porque los pobres y afligidos tienen esta propiedad de callar, y estar como cabizbaxos, y casi sin lengua, no la tienen para hablar entre gente, sino es para responder siendo preguntados, se da este nombre a los pobres, y también a los afligidos. En el qual sentido, dixo Ieremias vñdo de la propia palabra deste lugar. Yo el varon, que veo mi pobreza en la vara del enemigo, que me acomete y me ha reduzido a tinieblas: en el qual lugar sin duda llamó pobreza a las angustias, y aprietos en que le ponian los asálcos de sus enemigos.

Conforme a lo qual Arias Montano trasladó aqui *oratio afflicti*, oracion del afligido. Y quiza en el mismo sentido dize adelante, en el verso quarto y quinto deste Psalmo, que tiene secos los huesos, y el coraçon: porque es metáfora vñda en algunas lenguas: particularmente en la Poesia Latina llamar secos a los pobres, tomando la semejança de las fuentes, que quando se agotan y no dan agua, se llaman secas, y por la misma razon las podrian llamar fuentes pobres.

Y porque no os parezca sentençia de mi cabeça, oyd a Horacio, que con este pensamiento, queriendo significar, que el pobre se llega al rico, porque se le pegue algo de sus sobras, dixo que se arriman los secos a los vñtados.

*Si prodesse tuis pauloq. benignius ipsum*

*Tetractare uoles, accedes siccus ad uinctum.*

Al menesteroso llamó seco: a los ricos y poderosos vñtados, que es menester llegarle para que se le pegue algo, se comunique la humildad, que a ellos sobra, y quede con alguna, el que estaua seco: que se repararlo que gozate de sus riquezas, y con ellas se remedie la falta del pobre.

Al mismo sentido parece q alude vna rima-

Hoc Psalm. vers. 15. tibi lapides eius decorem bonum.

27 Ierem. Th. 1. Ego vir viduus peccatū meū.

28 Hora, epist. lib. 1. epist. ad Scruum. 29

16 cap. 9.

Genebr. expositio hic.

25

30  
Vesp. mgi-  
thribus, qua  
si spongia  
vincta refert  
siccum dicitur  
Vesp.

muracion de Vespasiano, que vsaua de sus mi-  
nistros y gouernadores, como de espójas, que  
estando secos chupan la humedad, que hallan,  
donde quiera que se llegan; queriendo signifi-  
car con estas palabras, que daua los cargos a  
gente pobre, a pelones que yuan facendo, y  
atrayendo a sí todos los bienes y riquezas de  
la republica, y particulares: pero despues de  
llos los expremia a ellos su Emperador, como  
a esponja; y tomándoles estrecha cuenta,  
los hazia soltar la humedad que auian cogido,  
para su fisco, y los dexaua otra vez hechos es-  
ponjas secas. Y como ay semejança entre la se-  
quedad y la pobreza, la ay tambien entre la  
pobreza, y qualquiera necesidad, aunque no  
sea de hacienda. Y por esta razon debaxo de  
nóbre de pobre se enuende en el título deste  
Psalmo el necesitado, el congozado, el afligi-  
do de qualquiera tribulacion. Y así lo dan a  
entender las palabras que luego añade, *oratio*  
*pauperis cum anxius fuerit*, oracion del pobre en  
ocasion que se halla mas angustiado y puesto  
en mayores aprietos: la palabra *anxius*, congo-  
zado, es declaracion de la palabra pobre: es a  
saber el que se ve en trabajo, necesitado de  
socorro y fauor ageno.

Recogiendo aora de todo lo dicho, la mas  
prouable declaracion de la letra, parece que  
es ser el argumento deste Psalmo, vna plegaria  
que haze David en nombre de todo el pueblo  
de Israel, afligido y angustiado, en la esclauo-  
nia y cautiuero, que padeció en Babilonia;  
en la qual aniendo referido muchas cuytas de  
tan miserable estado, profetiza el dicho fin,  
y la restitutione a su desecada patria. Y leuan-  
tando juntamente el pensamiento de la terre-  
nal Ierusalén a la celestial, profetiza a todo el  
linaje humano otro rescate, mas excelente de  
la esclauonia del pecado, y su restitutione al  
estado venturoso de la gracia, notando de cam-  
mino muchas excelencias del reyno de Chris-  
to, y de la conuersion de las gentes a su Fé san-  
ta. Y porque el cautiuero de los hijos de Is-  
rael, fue en castigo de sus culpas, y por la peni-  
tencia y enmienda de despues, se amano el  
enojo del Señor, dio fin al trabajo, y reparó  
los daños passados: se aplica este Psalmo a los  
penitentes, porque vea que en serlo está el re-  
medio de todos los males de la vida passada.

Y el orden que guarda para representar el  
dechado de vna persona, en todo extremo tris-  
te y afligida por dentro y de fuera, es yr dis-  
currendo por los bienes de la vida: mostrádo  
que todos se conjuran contra el, y todos le fal-  
tan. Lo qual aplicandose a los penitentes, se ha  
de dezir al reues: que el se buelue cóntra todos  
los bienes: a todos da de mano y los deshe-  
cha, porque no cabe bien alguno de la tierra

en precho que no puede, o no quiere deshechar  
la tristezza de que esta lleno: como no podria  
entrar la luz, donde no huuiesse modo de auyé-  
tar las tinieblas.

Y si quieres echar de ver el orden que sigue,  
reparad que los bienes que puede auer en la  
tierra, son la larga vida, las fuerças y buena  
disposicion del cuerpo, el buen animo, y buen  
esfuerzo, la hazienda y metá regalada, la com-  
pañia y conuersacion de los amigos, los dias  
alegres, el contento de ver el cielo y sol claro,  
el no verse fopcado de sus enemigos: y final-  
mente, ver que si algo padece, acabara el man-  
do, o la vida de quien es causa de sus daños, y  
con su fin tendran ellos fin.

Pues advertid aora, como por toda esta dife-  
rencia de bienes, y razones de consuelo, va dis-  
currendo en estos versos, y mostrando que to-  
das faltan en su caso. Dize en el verso que se  
yuan remontando los dias de su vida, y por la  
misma razon defauciando las esperanças  
que esfruián, en que el tiempo largo todo lo  
cura. Y luego añade, que la postura y fuerças  
del cuerpo le faltauan táto, que hasta los hues-  
sos tenia secos, y sin virtud: tras esto señala la  
causa, porque se le secaron. La qual es, porque  
así como el hysor encendido del sol jueua a  
gostar la hierua, gáñádole la hermosura y ver-  
dor, y dexandola seca y marchita, no solo en la  
corteza de fuera, sino tambien el jugo y hu-  
mor de dentro: así la fuerza y ania de mis  
cuytas y tristezas (dize David) no solamente  
me ha secado la carne y huesos del cuerpo, si-  
no tambien agotado las fuerças interiores, y  
aliento del alma, &c. *animus cum meum*: qual pro-  
cedio de auer yo tan del todo dado de mano a  
los manjares y comidas, que parece que del ro-  
do se me auia olvidado el comer, &c. *arnit cor*  
*meum, quia oblitus sum comedere paucum meum*.

Y así hasta el verso quinto, mienta el me-  
nosfabo de la vida, fuerças, disposicion, riques-  
zas, regalos, y comidas: y en los que despues  
se siguen, va discurrendo por otros bienes mas  
de aluera. Dize que ama la soledad, privandose  
de todas conuersaciones: luego añade que  
hayle la alegría del día, y busca la obscuridad  
de la noche: tras esto, que sus enemigos le bul-  
donan.

Item mas, porque es mayor dolor sufrir  
males despues de los bienes, dize, que prime-  
ro se vio prosperado y encubrado con lo qual  
siente mas el abarimiento presente. Despues  
añade otro ítem mas, que ay poco espacio de  
esperar remedio, porque se le acaba la vida.  
Y últimamente concluye, alentándose con las  
esperanças, que el verdadero penitente, que se  
asigne castigando sus culpas, estara viuo, y  
viuira para siempre. Y con esto da fin al Pal-

Ver. a. dese-  
cerunt sicut  
fumus dice  
mox.  
Uti lem ossa  
mea sicut cre-  
mum aruerunt.

Ver. 9. per-  
cutus sum  
vultum meum.

Ver. 9. aruit  
cor meum,  
quia oblitus  
sum comedere  
paucum meum.

Ver. 9. dies  
sum sicut  
pallium soluta  
nit.

Ver. 9. sicut  
sum sicut ni-  
dicorare in  
domitio.

Ver. 9. rota  
die exproba-  
bat michi vi-  
sui mei.

Ver. 11. quia  
eleuatus est  
super me.

Ver. 11. dies  
mei sicut  
vombra decili  
nauentur.

# Psalmo V. de la Penitencia.

mo acabandole con estas palabras. *Fili seruo- rum innotum habib. abunt, & semen eorum in faculum dirigetur.*

**Discurso I I. Sobre el mismo titulo del Psalmo quinto de la penitencia, que los siervos de Dios son menos pobres y menos necesitados, quanto mas los estan.**



*Ratío Pauperis dum anxius fuerit.*

Aristippo Filosofo, vna vez pidio de merced a Dionisio Rey de Sicilia vn talento de oro. Reparó el Rey en su demanda, y dixo: Como no eres tu de los q desprecias las riquezas. publicando q a los Filósofos y Sabios jamas les falta cosa? Luego en q manera pides aora? Respondio: Damele Rey, y luego satisfare a esta obxeccion. Y recebido, dixo: No te parece que con razon afirmo, que no les falta cosa a los Filósofos, pues hallan quien se la dé en auendola menester. Podiamos en este Psalmo hazer la misma pregunta a David, que en otro dize, *nihil desit timentibus eum*, no falta cosa al siervo de Dios: Luego como aquile pinta pobre y menesteroso? La respuesta es la misma de Aristippo, que en faltandole tiene a quí acudir que le provea con tanto mas aumentada seguridad que los Filósofos piden a los Principes: que vn is veces no pueden, y otras no quieren quitar de si, lo que se les demanda, aunque mas benemerita sea la persona que pide, y mas bien empleado lo que se le huuiere de dar. Pero a los justos ( que no demandan a otras puertas, sino a las de Dios) siendo pobres no les falta cosa: Porque el que todo lo puede esta (como en otro lugar, dixo David) con los ojos largos, mirando a sus menesteres, y con las orejas atentas a sus peticiones para remediarlas.

Sabeys quanto, que en el Psalmo 67. vsa de vnas palabras de singular ternura y regalo, a este proposito, *parañi in dulcedine tua pauperi Deus*, aparejale Señor en tu dulçura para el pobre. Reparad en ellas, que ninguna ay que no tenga mucho que ponderar. Apareja Dios para el pobre, que fe haze Dios su guisandero, quiere dezir al propio la palabra *parañi*. Y no declarara que cosa le apareja, porque ( como apuntamos en el discurso pasado) pobre, aqui no es solamente a quien falta hacienda: sino qualquiera afligido y menesteroso de remedio. Luego las palabras deste titulo: *Oraño*

*pauperis dum anxius fuerit*, queran dezir plegaria de vn afligido, quando mas apretado se halla, y mas desauizado de remedio. Y como son tantas, y tan diuerfas nuestras congoxas, y necesidades no pudiera apuntar vna sola cosa, que las remediara todas. Y así no determinó en particular, que cosa apareja Dios: solamente señaló el adereço con que les guisa los platos, que es su misma dulçura. Con los mismos sabores de que se apacienta en la mesa de Dios en el cielo, adereça para los afligidos por el en la tierra. *parañi in dulcedine tua*. Que sea lo que apareja, no se puede declarar, porque apareja remedio para todas sus cuytas. Pero dize, que todo va guisando cõ la dulçura de la casa de Dios, *in dulcedine tua*. En figura de lo qual leemos en el Euangelio, que despues que le acabo la tentacion de Christo señor nuestro en el desierto: baxaron Angeles a tenderle los manteles, y presentarle q comiesse. Tampoco declara el sagrado texto, que majares fueron: pero harto da a entender que se guisaron en el cielo, pues de alla baxan los platos en manos de Angeles: Estuu Dios guisandolos mientras el hijo peleaua cõ Satanás: por mostrar que quando sus siervos trabajan por su honra, esta el trabajando por el regalo, y remedio dellos.

De vn Anteon fingieron los antiguos, que luchó con Hercules, y por ser hijo de la tierra, las vezes que la tocava se leuanta con nueuas fuerças: Andaua a braço partido contra Hercules: y quãdo le trahia a mal traer, la misma tierra estaua trabajando, por darle focorro, y toda la fuerça que en ella auia, procuraua comunicar a los miembros de Anteo. Mientras el lucha, trabaja ella por remediar su cansancio, como dixo vn Poeta con estos versos.

*Quisquis inest terris infestis spiritus artus  
Egredietur, tellusq. viro luctante laborat:*

Y aunque el cuento fue ficion de Poetas, yua fundado en ser el luchador hijo de la tierra, q se esforçaua a valerle en sus aprietos. Quien no se acuerda aqui que dixo san Juan, a los q figuen el vando de Christo, se les dio poder de ser hechos hijos suyos. Luego muy conforme es a su bondad y cuydado paternal, que quando mas congoxados nos viéremos, le confideremos a el mas cuydadoso, por nuestro reparo. Mudad aqui la palabra *tellus* en el cielo, y diras con verdad, *calump. viro luctante laborat*. Que otra cosa es la vida de los siervos de Dios, sino vna cõtínua lucha contra los Hercules, no grandes de cuerpo, sino grandes sin cuerpo, como dize S. Pablo, q siempre nos tienen ganado el viento, y el Sol, esto quiere dezir, *principes tenebrarum*, que se nos auentajan en las

3  
Aristippus  
philoso. vt  
refert Dio  
gen. in eue  
vna lib. a de  
d. du & fa-  
lus philoso  
phorum.

3  
Psal. 59.  
Non est in  
opia timent-  
ibus eum.

4  
Psal. 19.  
Oc. luctant  
pauperi: et  
pauent.

Psal. 77.  
Oculi Dñi  
super iustos,  
& auris eius  
ad preces eo-  
rum.  
Psal. 67.

7  
Mat. 4. Acce-  
des Angelus  
li ministrat  
bani ei.

Ambroni  
cõ Herode  
Intra Luc. 4  
Pharis.

8  
Luc. Phari-  
sa. 4.

9  
Ioan. 1.

10  
Pau. Eph. 6.  
Non est nobis  
cuiusmodi  
Quito ad.

ne: fus caro  
& sanguis,  
sed aduersus  
principes te  
nebrarum.

las tinieblas, porque nos veé, y no los vemos. Mas es esto, q̄ está de flumbrados con la luz: quien pelea con el Sol enfrente, toda vía ve algo: y aquí contra las tinieblas no vemos cosa, no petdiendo el enemigo golpe alguno. Por que estando en escuras se ve mejor lo q̄ passa en lo claro, y sabe donde los tira, q̄ es principe de las tinieblas. Y quando en esta lucha andamos mas congoxados, está trabaxando el cielo por renouar las fuerças de sus hijos.

David Ps. 53

Parece verdaderamente que lo estaua con los ojos mirando David; quando en otro lugar dixo: *Si dicebam moius est pes meus misericordia tua adiunabat me.* Mirad si pudieran ser palabras mas propias: si tratara de vna lucha corporal: A penas me que xaua, que me daua traspie mi competidor? con quien luchaua: quando ya tu misericordia y tu socorro estaua de mi parte: tiniendome y dandome nueuas fuerças y alien tos: En fin está Dios en el interin que trabaja mos, guisando el refresco de nuestras fatigas, vn licor con que las restaure todas. Y (por que no puede tener nombre que le quadre, re medio tan vniversal) no señala lo que apareja: pero sin falta en esto está ocupado: *Parasti in dulcedine tua pauperi Deus,* está aperteciendo para los afligidos. No dize que se lo dá, sino que lo tiene aparejado, esperando con ello en las manos a que se lo pidan para darlo. Y si era menester que Anteon tocasse con el cuerpo en la tierra para participar sus fuerças, tambien es necesario, que toque el Christiano con el alma, y con los afectos en el cielo, para recebir las de alla.

Greg. super  
Ps. 129.

Este es sin duda, el lenguaje de S. Gregorio en el Psalmo 129. quando dixo: La oracion del que se humilla, penetra los cielos, y hasta llegar alla y tocar en ellos no queda satisfecha: *Oratio humiliumis se penetrat celos, & donec appro piquet non consolatur.* Notad las postretas pala bras: No se consuela hasta llegar y tocar a las nuues. De alli le baxa su esfuerzo, como a Anteon le subia de la tierra, y por esso no recibe consuelo, ni le veran la cara alegre hasta tocar alla con el alma.

Aug. ser. de  
temp. 1. 4.

Y por que no os parezca lo dicho soiamente Poesia sin fundamento: oyd las palabras de san Agustin mi padre, en el sermon 20. 4. de Tempore, que son a este proposito tan propias, como si xpressamente refiriera el cuento de Anteon, dizen así. *Non te Deus sic spectat in agone certamen, vt populus auxilium: qui clamare nouit adiuuare non nouit. Dum spectat Deus Athleta suum plures laborat & adiunat sedendo, & vires subministrando: quamille luctando.* Quien dezir: No pienses, que está Dios mirando la pelea de sus siervos de la fuerza que el pueblo quando se ayunta a ver algun desafio de dos luchadores,

que suelen al buen suceso de l vno leuantar las voces, ayudada con solo el aplauso: son estas ayudas de poca costa, y de poca monta, para el que pelea: pero nuestro Dios quando está mirando la de sus siervos, sentado en el alto teatro del cielo, de alla los ayuda, embiandoles nueuos focorros, y nueuas fuerças, y trabaja mas en su fauor, que los mismos que están luchando: de fuerte que es mas suya la victoria, que del propio que venio.

Parece verdaderamente, que mitaua a esto Elays, diziendo a Dios, que pues la mayor parte del vencimiento era suyo, io fuesse tambien la corona y la gloria. Y dize así en el capitulo 25. *Super hoc laudabit te populus fortium: ciuitas gentium roboratum, quia saluus est fortitudo pauperi, & egeno.* Alabarte ha Señor el pueblo de los fuertes, la ciudad de las gētes robustas, porque te hiziste esfuerzo del pobre, y del me nestroso. Las quales palabras, declarando san Theodoro dize: Que el pueblo de los fuertes, que dan alabanzas al Señor, son los choros de los Angeles, q̄ en el día de su santo Nacimie to le engrandecen con musicas y Hymnos. Y la casa de los lootes es: porque viniendo a si mismo la humana naturaleza pobre y necesitada de su cosecha, le comunico la fortaleza de la diuinidad: por el toque y vnion hipostatica se le pegaron sus fuerças (alo qual los Teologos viando de terminos mas claros, llaman comunicacion de los Idiomas) Pero tambien se puede dar otra declaracion, diziendo: que con la oracion penetra el alma las estellas, y passa hasta llegar con sus afectos al mismo Dios, y alli delante del derrama su plegaria (como lo dize nuestro titulo: *Coram Des fudit recit suam*) y boluendo con el esfuerzo y brio renouado a la lucha de los cruels infernales, le dá por ello mil gracias los espiritus celestiales, porque se hizo esfuerzo de los flacos: *Quia saluus est fortitudo pauperi.*

S. Gregorio, declarando aquellas palabras de Job: El hóbre nace para el trabajo, y el aue para volar, repara y dize. Aduertid, que se peacan estas dos cosas: el trabajo en los hóbres, y el buelo en las aues, y de lo mismo que sirue las alas a los pajaros, siruen los trabajos a los justos. Las aues con las plumas se leuantan por ellos ayres, y los fieles con las aflicciones suben hasta llegar a la presencia de Dios: y valiente de esse toque, para renouar las fuerças, y boluer a la lucha con doblado brio. Son los trabajos en los justos, como soplos de ayre en la lumbre, q̄ la van a matar y de hecho la matan (si es pequeña). Vna vela de poca llama, con vn soplo se acaba y consume: pero si es lumbre grande (aunque de primera instancia hazé retirar la llama, y parece que la acaban) buel ue

16

17.  
18.

Theo. sup.  
18. 15.

18

19

Gre. sup. illa  
verba. Job 5.  
c. homo na  
citur ad labo  
rem: & aues  
ad voland.

20  
Gre. 6. mor.  
e. 14. quod  
affigit in aui  
bus alae hoc  
in iustis labo  
res sunt qui  
illos ad iu  
perna exaltant.

21

ue

ue con doblada fuerça. Así puesto que los trabajos derriben à algun flaco: pero a los virtuosos y espirituales, todo su combate sirve de que salgan mas encendidos, y leuanten con mas esfuerço la llama hasta el cielo, como en las palabras deste titulo se nos muestra: adonde el pobre de que se habla entonces ora con mas heruor, y leuanta mas encendidas llamas de deuocion, quando mas apretado y congoxado se siente: *Oratio pauperis cum anxius fuerit coram Deo effuderit precum suam*, oracion del menesteroso, quando mas afligido se halla, y sube su alma al cielo à derramar delante de Dios su plegaria.

# VERSO PRIMERO,

Segundo, y Tercero.

Discurso primero, de la letra de estos tres Versos.

*Domine exaudi orationem meam, et clamor meus ad te veniat.*

Señor oye mi oracion y mi clamor llegue a ti.

*Non auertas faciem tuam a me in quacunque die tribulor inclina ad me aurem tuam.*

No desuies tu cara demi en qual quiera dia que me viere congoxado, inclina a mi tu oreja.

*In quacunque die inuocauero te: velociter exaudi me.*

En qualquiera dia que te llamare, oyeme con presteza.

Ongo juntos estos tres versos, por que es casi vna sola la sentençia que contienen: En todos ellos, pide à Dios que le oya (aunque por diuerfas maneras de hablar:) El mucho desseo haze procurar la misma cosa por diferentes caminos, y insistir en ella vna y

muchas vezes. Las razones que los hombres se dizé los vnos a los otros, de ordinario firuen casi de anzuelos, cò que pescan el animo ageno, y lo lleuan a lo que pretendé Los Larinos por esta razon, quando quieren significar, que vno persuadio a otro, vñan vna trasi y modo de hablar, harto conforme a nuestro intento: *Traxit illum in suum sententiam*, truxolo a su parecer. Y si preguntays como lo truxo? digo, que las razones con que le hablo fueron vnas redes, vnos laços fuertes, que le hecho al alma con que le desquicio del parecer, o aflo, con que de antes estaua, y le truxo al suyo: y esse puede entre otros ser el sentido de aquel comun adagio: *Verba ligant homines*, las palabras ligam al hombre: no al que las dixo (segun comunmente se entiende) sino aquel a quien se dizen. Quando le persuade vna razon le ara de pies y de manos, y le haze venir a lo que de antes no pensaua. Y segun esto, repetir lo que ya quedaua dicho, es hechar segunda vez el laço, o el anzuelo al agua, y dessea que coxalo q̃ no pudo de la primera, que persuade de dos vezes, lo que quiza no pudo de vna.

De cierto genero de fruto hilofstre, escriue Plinio, que es agradable a la primera vista, y y de buen sabor: pero no se puede comer mas de vno: porque (aunque es de buen gusto la primera vez) restrine despues y mal saborea el paladar: de fuerte que el segundo ya es penoso y defabrido: y por esta causa le dieron por nombre *medo*, como si dixeran *vnam edo*, vno solo se puede comer. Así suele auer algunas razones, o quantos que tienen la sal en la primera vista, en el trocado de la palabra, y en el donayre dela còpoficion, o del sentido alegre: estas, la primera vez regozijan: la segunda hazen bozeçar al oyente: razones contritadas, que presto se les quita la cascara sabrosa, y de dentro salen huecas, o descubren hilacha grosera. Pero las sentençias de peso y importantes, así como de la primera vez no se ahonda todo lo que en ellas ay, así todas las vezes que se repiten y rumian halla el animo nueuo labor de que ceuarle, y satisfazen de cada vez mas. A este proposito dixo Horacio.

*Quæsi propius istes.*

*Te capient magis: et quàm si longius abites. Hac amat obscurum: vult hac sub luce videri, Iudicis argutum qua non formidet acumen. Hac placuit semel: hac de ciet repetita placabit.*

Mas te contentará, si mas te acercas: mas vezes repetido, mas agrada. Parece que toma la metafora de algunas imagines, o lienzos de Flandes, que mirados de lexos nos lleuan los ojos tras si: tienen alegrissima la primera vista: y de cerca son vnos borrõs con mil imperfecciones.

A. gust. hic, in geminatione, illud quod pariter ut inest.

Adig. verba ligant homines.

Plin. nat. hist. lib. 19. c. 4.

Hor. de ar. Poet.



fecciones: y por el contrario otras de tanto primor que mientras mas las miramos, menos acabamos de maravillarnos. Pues reparad ahora por vna parte, que si ay cosa en la tierra que lleue tras si los ojos de Dios, son los afectos piadosos de vna alma, que de solas las manos del omnipotente espera su remedio: y por otra, que quanto pretende el Profeta, y el penitente que reza sus Psalmos, es ganar el animo, la voluntad y buena gracia de Dios: y con esto auemos hallado la razon de repetir en sus versos la misma sentençia tantas vezes.

Vamos ahora discurrendo por cada vno en particular. El primero dize: Señor oye mi oracion, y mi clamor llegue a ti. Y (aunque mi padre san Agustin aqui dize, que lo mismo es oyr la oracion y llegar el clamor a Dios) ay autores que hallan diferencia en las dos sentençias: y por fer este verso tantas vezes repetido en los officio de los ecclesiasticos, no sera justo passar en silencio sus declaraciones. Iuan Neouille dize: que dos cosas pide el Profeta en estas dos clausulas: la vna a Dios, la otra a si mismo: Dios que no se atape las orejas, que no le haga fardo por me recerir sus culpas, y asi mismo que auie y leuante la voz, hasta llegar al tribunal de Dios. En lo primero descubre la misericordia de Dios. En lo segundo, el conato de nuestro libre aluedrio ayudado de la gracia: desfece en Dios atencion, y en si aliento y esfuerço.

San Geronymo va algo diferente, y haze la segunda clausula razon de la primera, y declara assi: *Domine exaudi orationem*, quia de toto corde profertur, Señor oye mi oracion, porque de todo mi coraçon la hago. Y deuio de fundar, en que el clamor es el proprio sentimieto del alma: el qual mientras esta hiruiendo dentro, encerrado, como haziendo olas se llama solloço, quando arroja fuolamente centellas de sospiro, y quando del todo rompe es clamor. Y assi, diciendo a Dios, que llegue su clamor a los estrados sacrosantos del ciclo: da a entender de callada, quan entrañable es el sentimieto y dolor, con que propone suplicaria: lo qual sirve de razon para fer oyda. Señor oye mi oracion, porque con clamor y sentimieto entrañable del alma, la pronuncio. *Domine exaudi orationem meam*, y propterea quia clamor est ad te veniens.

Y como todas las dichas son exposiciones que caben en la letra sin contrariar la vna a la otra: tambien pudieren caber en el pecho del Profeta, y mucho mejor en el del Espiritu Santo que las inspiro: y así no puede ser yerro abraçarlas todas, y apouarlas aqui por Segunda parte.

buenas, *Domine exaudi orationem meam, & clamor meus ad te veniat.*

Y luego añade: *Non auertas faciem tuam à me*: no desuies de mi tu cara: apunta lo que puede temer vn pecador arentas sus culpas, que le buelua Dios las espaldas: El condio el Señor su cara de la casa de Iacob, dixo Isaias a otro proposito: y nuestro Profeta temeroso por sus culpas de cosa semejante: dize aqui: Señor no me dexes de rodillas la palabra en la boca boluendo las espaldas de enojado: lo mismo que en otro lugar: *Nō declines in ira à seruo tuo*. Y luego como adelantandose vn escalon mas añade: *In quacunque die tribular, inclina ad me aurem tuam*: Señor quando me viere en algun aprieto (aun que de mi parte aya faltas, y no falgan mis clamores con tanta fuerça que lleguen a vuestro soberano tribunal) baxad vos la oreja a oyrtelos, y suplid de vuestra parte lo que falta de la mia, *inclina aurem tuam*. Y si es justo no: alomenos no pide que el Señor le muestre propicio, y atento a su demanda: porque solemos inclinar la oreja a lo que oymos con atencion, y de gana, *inclina ad me aurem tuam*.

Y luego, *in quacunque die tribular velociter exaudi me*: Señor porque son quotidianas las congoxas que me cercan: aunque cada dia os llame, cada dia me oyda, y me remediad con presteza, que la prisa de mis males, no fuere espacio en el remedio, *in quacunque die inuocauero te velociter exaudi me*.

### Discurso I. Sobre los mismos tres versos de la oracion seruorosa, y quanto alcanza con Dios.

*Domine exaudi orationem meam, & clamor meus ad te veniat.*

Los que razonan con exclamaciones, o piden a voces, comparalos Tulio a los coxos subidos a caballo, *claudis equos similes sunt claudis qui ad equos confugunt*, y dixo bien, porque pies propios para andar passos, sino es arrastrando y de espacio, subidos en la silla, corren en los agenos, y alcançaran todo lo que el mas sano y mas ligero: encubren su falta, de suerte que no le haga daño. Así el que mete el pleyto a voces, aunque no tenga razon haze creer que le sobra, siendo coxo queda ygal a los que tienen pies. Este sentido le diera yo al dicho de Tulio, si por orador entendio el que persuade, aboga, o pleytea: pero si entiendo el que pide y suplica: parece que quiso dezir que quien se aproueche de Arengas, lastimas, y afectos,

3  
Tulius claudis  
moti orato:  
res similes  
sunt claudis  
qui ad equos  
confugunt,  
& refertur  
apotegetatū  
lib. 4. fol. 19.

## Pſalmo V. de la Penitencia.

y exageracion, haze que de misericordia y compaſion ſe le otorgue lo que nunca alcançara por juſticia. Es coxo ſubido a cauallor: por que los pies con los que nos llegamos a pedir alguna merced, ſon los meritos: adonde eſſos faltan, acontece que ſobrando ſoſpiros, voces y gemidos no haga falta ſu falta. Y aunque lo dixo Tulio autor gentil, no es la regla tan cierta entre los hombres, como delante de Dios: que no mira tanto los deſcuydos paſſados, quanto el cuydado preſente, con que algo ſe le pide: particularmente quando las voces ſon (quales las de nueſtro Profeta aqui) no alaridos de vozingleros, nacidos de ſolos los labioſhabladores, ſino de las anſias y afectos del alma. Aſi ſan Geronymo ſobre eſte verſo da a entender que la ſegunda clauſula del, es razon de la primera. Señor, oye mi oracion. Por que la rengo de oyr? Porque doy voces y clamores, ante ti haze la cauſa, y dizelo con eſtas palabras, *exaudi orationem meam quoniam ex toto corde procedit* porq̃ procede de todo coraçon? Pregunto yo dōde dize Dauid, q̃ora de todo coraçon? dōde? En llamar clamor a ſu oracion: ay lo funda S. Geronymo, y con razon. Porque en la boca de los Profetas verdaderos, y penitentes ſantos, no ay coſas contrahechas. Vn hombre fingido, bien acontece falſear el ſentimiento del alma, leuantando el grito, y encaramando grandes arengas, ſin que le entren de los labios adentro: pero hablando de lo natural, y ſegun la verdad, eſtos impetus y eſfuerços de la voz de fuera, ſon mueſtras del afecto y vehemencia de dentro. No auets oydo lo que cuenta Valerio Maximo de Egles Athleta mudo que cuenta Valerio Maximo de Egles Athleta mudo refer.

7. Dauid con el anſia del alma (teniendo la voz del hombre tan corta taſa, que la mayor no puede alcançar, a oyſe mucho menos de vn quarto de legua) quiere que la ſuya llegue tanros millares, como ay haſta el cielo, *clamar meus ad te veniat*, llegue mi clamor haſta donde tu eſtas, quiere eſforçar y alentar la voz, de ſuette que ſuba haſta las eſtrellas. Y en eſſo mueſtra el afecto y anſia, con que ora acomodandose en eſte caſo al eſtilo de la naturaleza, conforme a la qual, es leuantar el grito con mas ſobreſalto y congoxa, en las ocaſiones de mayor importancia, y por eſſo le llama clamor.

Cierto es, que callando la boca puede eſtar el ſentimiento del alma clamando delante de Dios (como el miſmo Señor lo dixo a

Moyſes) pero no puede durar largo plaço: como fuego encerrado, ſin que arroje centellas que ſe vean de fuera. Siendo grande la llama, ſin duda ſaldra por todos los reſquicios que pudiere, y por todos los ſentidos el ſentimiento del alma.

Por eſta razon me parece a mi que viſo nueſtro Profeta en el titulo de nueſtro Pſalmo vn termino, que no ſe yo fi todos repararian en el: llamale oracion del pobre, quando ſe viere anguſtiado y derramare ſu plegaria delante de Dios, *coram Domino effuderis precem ſuam*? Que ſe llama derramar la oracion. Que ſe rezuma y rebienta por todos los ſentidos, el aſeſto encerrado en el alma con que pide. Y aſi en otro Pſalmo dixo el miſmo, *deſecerunt oculi mei in eloquium tuum dicentes quando conſolaberis me*, deſmayaronſe mis ojos, y dezian: Quando Señor me conſolaras. Como los ojos habian? Si. Y notad mas, que en otros deſmayos enmudece la lengua, y en eſte mientras dura el deſmayarſe ſe habla mejor y mas a contento de los oydos de Dios. Declaramoſlo con vn exemplo harto ordinario. Quien vec vn perrillo rodeando la meſa de ſu Señor, que con el ladrido, con los ojos, con leuantar las manos, con el menear la cola eſta pidiendo, y con el mouimiento de todo el cuerpo habla ſin hablar: en ſu manera da a entender ſu hambre. Aſi las oraciones feruorofas de Dauid, y otros verdaderos ſiervos de Dios, deſcubren los afectos y anſias del alma, no ſolo, con las razones, ſino tambien con las manos, ojos y ſemblante, y con la miſma fuerça de la voz, con todo habla, y con todo oran: es oracion derramada a los pies de Dios, que por todos los ſentidos ſale, y todos ellos piden.

Eſpenſamiento que al pie de la letra enſeña mi padre ſan Aguiſtin en ſus confeſſiones, con eſtas palabras, *Pinque alloquebantur anima, frons, genę & oculi, color, & modis vocis quam verba que proponebam*, mas hablauan la frente, el ſemblante, los ojos, la color, el tono de la voz, que las palabras que pronunciau. Deſta manera de oracion, enriendo yo que trataua el Euangelista ſan Lucas, quando dixo: Que Chriſto nueſtro Señor traſnochaua en la oracion de Dios. Que ſe llama oracion de Dios? No lo ſon todas: piden con el hablan y tratan de coſas q̃ a eſſe piden? Andad que tambien ay oraciones de los hombres que no llegan a las orejas de Dios. Porque (ſi el miſmo dueño que las reza, no aduier te muchas vezes, a lo que eſta, pronuncian-do) como quereys vos que Dios ſe pare muy atento, a lo que vos no le eſtays. No llameys a las tales oraciones de Dios, a las de

Hiero. hje.

Pſalm.

10.

11

Luc. 6. 2  
erat perron  
etiam inor  
tione Du

13

las de

las de Christo Señor nuestro si que ora con todo el afecto: y deuocion del alma: *Erant permittentes in oratione Dei.* La comun declaracion de los expositorres literales: dize sobre este lugar, que de la fuerte que las sagradas letras suelen llamar cedros Dei, a los cedros muy altos, y montes de Dios, a los mas grandes, assi llaman oracion de Dios, a la mas excelente y perfecta: pero yo no me desuio de su interpretacion, solo añado que (para ser perfecta y excelente) y poderse llamar oracion de Dios) es menester que sea con afectos tales, que excedan las tibias y indeuotas, que de ordinario echamos de ver entre los fieles de nuestros tiempos.

Dize san Theodoro, tratando desta materia, que como el que escrive sin aduertencia, no haze mas de borrar el papel sin atar razon: assi el que ora sin atencion, hincbe el ayre de lengua, sin otro prouecho. Y David en otro lugar pide a este proposito, que se encamine al Señor su oracion, como el incienso: del qual bien se sabe que puede estar en Thurbulo sin dar buen olor, sino es que dentro aya brasas encendidas. Y de la mesma fuerte, si el coracon del que ora no arde dentro del pecho (aunque mas rez de fuera) sera oracion de hombres, que no es mucha estimia. Para llamarla oracion de Dios, es necessario que huela bien a sus narizes: lo qual no puede ser sin que debaxo de las palabras que se pronuncian este fuego del coracon, dandoles calor.

A este intento parece que tiraba Hieremias, quando dixo. Pusiste Señor en medio vna nueue q no llegue a ti la oracion. Notadla palabra nueue. Que estorua la nueue para el oydo? Oyese menos con el nublado? No por cierto, solo estoruan los rayos del sol ellos si que no se trafluzen. San Pedro Chrisologo en vn sermon de la Magdalena, notando como sus lagrymas cayan sobre los pies de Christo, dize: Mirad que aqui se muda el orden de naturaleza, la tierra llueue sobre el cielo: los ojos de la Magdalena desfilan sobre los pies celestiales del Saluador: aqui las aguas estan sobre los cielos. Y pareceme a mi que podemos añadir con ocasion de estas palabras, lo de Ieremias, que si las lagrymas de la tierra son lluvia que riega y ablanda el cielo: los afectos de la oracion seran el sol de la tierra, que alumbra y fertiliza el mismo cielo: de otra fuerte, poco estoruo le podia hazer vn nublado, puesto en medio para impedir el passo: pues, que las nubes no detienen la voz de los hombres, sino los rayos del sol: luego el sol, que alumbra el cielo es la oracion del justo, como sus lagry

Segunda parte.

mas la lluvia, que le riegue: y assi estas dos cosas le hazen fertil para dar abundantes frutos a la tierra, y enriquezer con muchos bienes a los que assi oran.

No os acordays a este proposito, que llamò David a los varones santos firmamento? Alabad a Dios en sus santos, alabadle en el firmamento de su virtud, dixo en vn Psalmo. Dezidme firmamento, no es el cielo superior? Si. Pues a esso llama rayo casa de los santos pero no diera tal nombre a los mismos santos: Oyd, es lo que vamos diziendo, que ay en la tierra otro firmamento que tiene su sol y su lluvia con que riega y alumbra el mismo cielo, y le haze fertil, y estos son los santos. Mientras en ella viuen, sus lagrymas son la lluvia: sus feruorosas oraciones, el sol con sus rayos que no se estoruan, sino con nublados, *possi nubem transire oratio.* Nunca auery oydo, que por virtud del sol se engendran las perlas, en las conchas de la mar, y el orò en las entrañas de la tierra? Pues oyd a Iob que atribuye la misma virtud a los afectos del que de veras se da a Dios: si te bolveries al omnipotente (dize el) la tierra se te bolveria diamantes, y las piedras montes de oro: estos son del sol, engendrar meralles, y bolver la tierra en oro. Luego otro sol ay con las mismas propiedades en la interior deuocion de los fieses, y si Dios (quando mas enojado esta) pone vn nublado para que no llegue a su tribunal la oracion, es dar a entender, no solamente que ella es el sol, sino tambien que si fuera feruorosa, penetrarà y resoluerà el nublado, y no le sera de estoruo, para llegar ante su presencia. Y esta es la razon (que segun S. Geronymo) alega David a Dios en nuestro verso, para ser oydo. Señor oye mi oracion, porque es afectuosa, y son clamores del alma, las voces que arrojò: *Domine exaudi orationem meam, & clamor meus ad te veniat.*

## VERSO QVARTO.

Discurso primero de la letra deste verso.

*Quia defecerunt sicut funtus dies mei, & ossa mea sicut cremium aruerunt.*

¶ 2

Por



# Psalmo V. de la Penitencia.

Porque desaparecieron como humo mis dias, y mis huesos se secaron como vn palo tostado.

**D**OS Cosas ay que declarar aqui. La primera que significan las palabras. La segunda que razon hazen, y a que proposito se dicen.

Quanto a lo primero, llama sus dias a los de la vida: y dize que desfallecieron, que faltaron como humo *defecerunt*, y en rigor de la palabra latina se puede interpretar que desaparecieron como humo, el qual aunque se leuanta a manera de vn monte espeso a buelta de cabeça se deshaze.

Mas dificultad tienen las otras palabras: *Osse mea sicut cremum aruerunt*. Y lo primero algunos (aun de los doctos) estrañaron el lenguaje y manera de traduzir que aqui vñamos, llamando tizon, o palo tostado, a lo que la vulgara *cremum*. Contra lo qual haze, que san Agustin mi padre, siguiendo el Psalterio Romano antiguo lee aqui. *Osse mea sicut in fixorio confixa sunt*: Mis huesos estan como fritos en la freydera. Y añadid mas, que esta manera de leer, se funda en el Texto Griego, de donde fe traslada el Latino: en el qual en lugar de la palabra *cremum*, esta *frigion* que se deriua del verbo *freyr*. Mis huesos, como freydos, estan como vn chicharron secos.

Conforme a lo qual dize Titelmano (a quien acompañan casi todos los que no se can san mucho en apurar la propiedad de las palabras) que como en la freydera suelen apretar el chicharron con la paleta, hasta sacarle de todo el jugo, y dexarle seco: asy dize David, que sus huesos estan como freydos: que las cañas y el jugo, si alguno tienen, se le ha agorao.

Nicolao de Lyra siente, que en estas palabras se dan a entender los tormentos, con que el Rey Antiocho atormentaua los del pueblo de Israel: por forçarles a dexar el culto, y religion del verdadero Dios: haziendolos freyr en sartenes, como fe refiere en el libro de los Machabeos, y enriende por huesos los varones mas constantes del pueblo, los pilares de la republica, que como con los huesos estrina la carne, asy en los varones mas señalados se esfuerzan los demas del pueblo.

Y aunque esta es buena consideracion, no

se fi del todo literal, hablando en rigor: porque la palabra *cremum*, que esta aqui, en nuestra vulgata viene de cremo, que es quemar sin que de fuerza, aya de ser en sartén o freydera. Antes san Hieronymo sobre Oseas dize, que *cremum*, significa las astillas, o palos menudos y secos, en que facilmente se prende el fuego: nombre general como yessa. Y primero lo afirma Columela, a quien elalega. Plinio llama a los palos de la canela, *cremum cinamomi*, por la sequedad y facilidad que tienen para prenderse en ellos el fuego. Y si la significacion propria fuera chicharron, no podia sin gran impropriedad quadrar a la canela. Bien se yo que Ambrosio Calepino dize, que significa la carne frir: pero no alega autor que lo prueue, y por esto le reprehende el autor del thesoro de la lengua Latina, y dexa como dudosa la significacion. Antonio de Nebrixa en su vocabulario, sigue la significacion del Calepino, y porque no le acusassen que no daua autor, alegó a san Hieronymo, y san Agustin: pero no cita los lugares, donde lo dixeron: y si (como yo pienso) lo funda en lo que escriuieron sobre la declaracion de este verso, no es bueno su fundamento. Lo primero, porque san Hieronymo, aqui no lo dize, y en el lugar, que alegamos sobre Oseas: antes da a entender lo contrario, diciendo, que *cremum* significa astillas secas. Tampoco de las palabras de mi padre san Agustin, aqui se puede hazer entero fundamento, porque la traslacion que el comentó no dize *cremum* como nuestra vulgata, sino *fixum* conforme a la palabra Griega, y asy no trato de lo que significa el vocablo *cremum* de que preguntamos. Y si en otro lugar lo dize, yo no lo se: porque no puedo dar testimonio de todo lo que el escriuio en tantos libros: aunque bien se que no ay en otra parte de la sagrada Escritura la palabra *cremum*, sobre la qual pudiese tratar. Y finalmente, Symaco trasladando esta palabra en el rigor del original Hebreo, dixo: *Sicut torris ossa mea*, estan mis huesos como vn tizon. Y casi de la misma fuerte habla el Campense, en el enchiridion de los Psalmos, sobre este lugar diciendo: Mis huesos de pena estan secos como vn famiento tostado al fuego, y pueden servir de yessa en que con facilidad se prende.

Yendo con esta declaracion que a mi parecer es literal, se ha de responder a la palabra *frigion* del Griego (que dio ocasion a esta dificultad) que tambien lo que se llama *cremum*, o cosa en que facilmente se prende el fuego: no porque le apretan cō la paleta en la sartén (como

Hieronym. Osee. 10.

6 Colum. lib. 11. c. 19. Phil. 1. c. 19.

Cale. verb. cremum.

Theophrastus hiezo lino cod. ver. bo.

7 Anton. Nebrissensis in suo vocab. hoc verba.

8 Symon. Calepini & Nebrissensis

8

hieronym. ubi supra.

Aug. hic alia a nostra vulgata quatuor translationem.

9 Simac. hic.

Camp. hic

10

Aug. hic.

3

Titel. hic.

4

Lyra hic.

3

s. Mat. 7. Idem de Rege Babilonis habetur sermo m. 17.

Titelo. hic. da a entender Titelmano) fino porque (segun la experiencia muestra) muy de ligero falta el fuego en la farten, y en la misma pringue de lo que se frie: arrendiendo a lo qual no es maravilla que a todas las cosas, en que facilmente se prende el fuego las llama el Griego *frigon*, a manera de fritas: de suerte que sea nombre general, que se puede dar al famiento, a las alhulas, al rizon, y a la canela seca, y al chicharron, y finalmente a todo aquello, en que facilmente prende la llama.

Gener. ex. posinoh. ic. Esta declaracion me satisfizo algun dia, y parece que la sigue Gencbrardo aqui. Despues aca me ha parecido otra mas propia: y es que las palabras, aunque tengau vna misma significacion en diuersas lenguas, no siempre se responden de todo en todo. Ponamos por exemplo la palabra *comedere*, en Latin, significa la comida de qualquier hora: y en Romance significa señaladamente la comida de medio dia, aunque el comer a otras horas rambien es comer. Así freir en Latin, y en Romance significa lo que se frie y tuesta en la farten: pero en Griego *frigon* (aunque quiere dezir lo mismo) pero tambien como vocablo mas general, significa lo que se tuesta al fuego, aunque no sea con farten, y así Arnobio, segun refiere y sigue aqui Iuan Neouileo, dize que el Griego a qualquier famiento tostado llama *frigon*, freydo: y cosa cierta es, que no es frito con azeite, ni farten. Y de esta suerte se ha de tomar aqui la palabra *frigon* del Griego: y lo da a entender Euthimio, y se saca del Lexicon, o vocabulario griego. Y guerra dezir mis huesos estan de pena secos, y como tostados a la lumbre. De esta suerte quadra el griego con el texto Hebreo, que dize: Estan mis huesos, como vn rizon: y con nuestra vulgar *sicut cremam*, como vna yesca, ò cosa en que facilmente se prende la lumbre, porque en lo mas tostado se prende mas deligero. Y el texto Romano antiguo que lee san Agustín, quiso trasladar las palabras Griegas al pie de la letra, sin darle declaracion, y dixo: *Sicut infixio fixa sunt*. Las cuales en el Griego, segun queda dicho, querran dezir: Estan mis huesos tostados como en farten. Con lo qual vienen a ser vna, todas las traslaciones: aunque ala primera vista, parecieran muy diferentes.

Joan Neouileo comentario in ius loci su per septem penitentiae psal.

Euthimius hic. 13. 14. Entendidas las palabras, resta saber a que fin las dize. Para lo qual aduerrid, que en los versos passados el pobre angustiado (que en este Psalmo derrama su oracion delante de Dios) pidio que fuesen oydos sus clamores, a qualquiera punto que llamasse fuesse socorrido, y sin dilacion *velociter exaudi me*, aora

da la razon de sus priesas, desde este verso, hasta el tercero: la qual es que su pena ha llegado a tal extremo, que a tardar el remedio, podria venir tarde, y ser lo que dize el Adagio, llegar las machinas de guerra, acabada la batalla.

Adagium la tunc lingue post bellum machinas.

Para el qual fin va declarando su aprieto y congoxa por diferentes metáforas y semejanzas. En este verso poné dos. La primera que se halla al cabo de sus dias: y no puede esperar mucho aquel a quien se llegaya el plazo postrero. Y llamola dias, pero dando a entender que le quadraua mejor el nombre de noche obscuras: negros dias como humo, que se desparecieron *desecerunt sicut fumus dies mei*. Pocos y malos: pocos para acouardar sus esperanças, acortandole los plazos: y malos para arormenarle los huesos; mientras duran. Ya los siente secos y tostados como vn famiento: *Ossa mea sicut cremam aruerunt*.

16

17

Todas estas comparaciones, y las que se siguen (porque se quede dicho de vna vez) quadran al penitente que deue gastar la vida en llantos, por sus culpas, siendo cierto que to da tristezza (como dixo el Sabio) seca los huesos. Tambien quadran al pueblo de Israel captiuo en Babilonia, afligido, y esperando la promessa de Dios de su libertad. Y debaxo de la figura de este captiuo, y no con menos propiedad, quadran a todo el genero humano, que por el pecado estaua, en la esclauonia de Satanás, esperando su rescate con la venida de Christo Señor nuestro a la tierra.

Prou. 17. spiritus castis castis castis.

18

Saluo, que en esta segunda declaracion por huesos se pueden entender, no los del cuerpo, sino los padres antiguos, los santos, y los Profetas, que son las columnas y pilares del pueblo, los nervios de la republica de Dios: a los quales por metáfora llamahuesos, porque sustentan y tienen en pie el cuerpo mystico de su republica, como los huesos al natural. Estos dize que se anian secado como famientos, porque los tales varones fueren asigirte mas por el bien del pueblo: y eran los que con mayores ansias pedian al cielo la venida de Christo Señor nuestro. Pero aqui como tratamos estos Psalmos, en quando penitenciales los yremos declarando, tambien por lo que tocan al penitente que esta afligido y congoxada por sus culpas, y pide a Dios socorro, perdon, y remedio dellas.

19

Discurso II. sobre el mismo verso  
quarto: Que la vida se passa co-  
mo humo.



*Via defecerunt sicut fumus dies mei.*

Faltaron como humo mis dias: y quien dixese passoseme la vida en humo no yria desuado de la letra Hebrea.

De muchas maneras se puede declarar esta semejança del humo, aplicandola al tiempo de nuestra vida, y no siendo justo dexarlas ni pudiendo proseguirlas todas sin hinchir demasiado papel, me contentare solo apuntarlas.

Ang. hic.

Mea nox obs-  
curum non  
habet.

San Agustin mi padre, aqui exclama: *O dies si dies, vi enim dies auditur lux intelligitur, sed dies nox decesserunt sicut fumus*: O dias si tal nombre se os deve: quando se oyen mentar dias se entiende luz: pero en que manca la ay donde los dias son como humo? negros dias. El martyr san Lorenzo dixo, que su noche no tenia obscuridad, *mea nox obscurum non habet sed omnia in luce clarescunt* El penitente David, por el contrario: que sus dias no tienen claridad, escuros como humo. Aqui entra lo del Exodo,

2

Exod. 14.  
erat nubes  
tenebrosa  
et illuminans  
noctem.

quando la columna que seruia de luz a los de Israel en el desierto dexaua en tinieblas a los de Egypto. El Maestro de las sentencias quiso afirmar, que despues del pecado original, el sol, luna, y estrellas, resplandecen menos que antes. Luego si el pecado es mancha que pone mancha y mengua en la luz de lo que no tiene culpa, que marauilla, que escurezca la de quien la tiene? Dixo Aristoteles, que el fuego no es otra cosa sino el humo encendido: luego el humo no es otra cosa sino fuego amartado en una vela encendida. Mirad la llama que va haciendo piramide, adelgazando la punta: hasta que dexa de ser fuego, y comienza a ser humo: de alli arriba muda la color, y hermosa: declara (como era) se buelue negra. Y de aqui echad de ver, si quadra la semejança, a quien cayo en pecados: solia ser luz, y se vece tornado humo: si antes las noches con la lumbre se boluiian como dia claro, despues con el humo se escurecen los dias, como si fueran noche: y gastar los dias en semejante estado, es passarse como humo sus dias. *Defecerunt sicut fumus dies mei.*

3  
Mig. in 4.  
di. 4. 2. tem  
solis, luna, &  
stellas minus  
lucere post  
originale  
perum qui  
antes.

Aristot. &  
refert. a va-  
teriano  
hierog. lib. 4.  
fol. 1. & 5.

4  
Ignis est  
quali fumus  
accendens.

Otra declaracion (que venga a proposito, y ayuda algo a esta) se puede fundar en unas palabras de san Agustin aqui: *Christus nos liberat a diabolis fumo*. Christo nos libro de los dias de humo. Carnes ay que no son buenas de

fresco, sino de humo en la chimenea para adelante. Tales son los dias del pecador, que poco a poco se va arrepiñiendo: de presente, no son de mucho prouecho, no se quieren de fresco: pero seranlo en lo por venir, de humo, consumiendose, y desfaciendo los humores y floxedad de la carne, por la aspereza y compuncion de la penitencia: entonces con la enmienda, sera el pecador sabroso y sazonado para la mesa de Dios. No dexa de ayudar algo a este pensamiento, ver que las palabras que se figuran deste mesmo verso. *Offa mea sicut cremum aruerunt* trasladan otros: *Offa mea tanquam focus assiduo ardore exsiccata sunt*. Mis huesos, o mis carnes, como en la chimenea se han secado. Todo lo qual es allegacion muy a proposito, para que se pueda presentar a la mesa de Dios en cecina: y sera lo mismo que dixo Iob: *Dimittite me in plagam paululum dolorem meum antequam vadam*. Dadme espacio Señor, para que vn poco me sazone con penitencias antes de llevarme.

Tercera declaracion. Faltaron como humo mis dias, la vida se me passo en propósitos tibios, sin llegar a obras. El humo soplado, es el llegar para leuantar llama y encender fuego: pero si los soplos no son eficazes: o la leña esta verde y resiste, todo se passa en humo, sin encender el fuego: asi nuestros intentos buenos (que verdaderamente son el camino para el bien) si por la resistencia de nuestra naturaleza corrupta, o por el poco brio con que los alentamos, dan en vacio, es yrie todo en humo. Dize Iuan de Santo Geminiano, que las palomas es caça facil de matar: porque para baxar de vn ramo a otro, estan primero amagando con el cuello y con la cabeça, antes que se resueluan de dar el buelo con afecto: y en esse medio llega la saeta del caçador, y la mata: así el que con tibieza, propone el bien y con floxedad se mueue a el primero que acabe, llega la muerte, y se le passa la vida en solo humo, en principios y esperanças de la lumbre.

En el qual sentido dixo Plauto, motejando a vno de floxo en la execucion de sus determinaciones *bienium est quod te moues nunquam promoues*. Dos años ha que te estas particiendo, y no has acabado de salir de casar: tanto ha que caminas, y nunca has dado vn passo. Semejantes a unas pinturas de montería que muchas vezes encontramos el galgo tras el gamo, que ya parece le da alcance: y si de alli a vn año le tornamos a ver, esta en el mismo lugar: siempre corriendo, y nunca mudó passo adelante. Y quiza quiso significar esto mismo nuestro penitente en otro Psalmo

6

Campeñis  
in paraphra-  
si huius lo-  
ci.  
Iob. 30.

7

Plantis in  
circulato  
flama fumo  
est proxima  
est. Iob. 30.  
Eccl. 1. 2. 3.  
te ignem ex  
muni vapor  
& fumo ig-  
nis.

8

Geminio  
in sum. 1. 4.  
c. 1. 1. Colan  
be facile si  
gius ven-  
toris collig-  
tur quia ter-  
da nuntia co-  
luntatione.  
ex vno in  
alium ar-  
bis emunt  
transigunt.

9

Bienium est  
quod te mou-  
es nunquam  
promoues.  
& Terentia  
in Eunuch.  
c. monere  
te oculo  
S. monere  
video at  
bah prom-  
oue.

10

5

Ang. hic.

David Ps. 138

quando dixo: *Peruntamen in imagine pertranſit homo* Paſſaſe el hombre como vna pintura, o imagen que ſe eſlara leuantando de la ſilla, y medio en pie, medio ſentada ſe rompe primero el rapiz, o el lienço que ſe acabe de leuantar. Aſi ay muchos penitentes tibios que entre ſus buenas intenciones ſe les acaba la vida primero que acaben de exccutarlas, y leuantarſe del mal eſtado. De los tales dixo Seneca en la epiſtola 12. *Quidam tunc incipiunt viuere cum deſinendum, imo quidam ante deſerunt viuere, quam incipient*; Muchos ay que entonces comiençan a viuir quando ſe les acaba la vida, o (por mejor dezir) primero ſe les acabo que la començaſſen. Eſto dixo vn Gentil llamando vida, no a la que hazemoſ, ſino a la que determinamos hazer: no a los malos paſſos y obras preſentes, ſino a las buenas que proponemos para adelante. Y ſiendo en muchos de noſotros floxos y tibios eſtos intentos primero ſe nos acaba la vida, que ſe comienza la buena vida. A lo qual llama David, paſſar ſe la vida en humos: *Deſecerunt ſicut fumus dies mei*.

Ecehe. vbi ſup. Psal. 17.

Eſta declaration en parte es de Eucherio ſobre el Psal. 17. en aquellas palabras: *Fumus aſcendit in ira eius & ignis exarſit*: El humo ſubio en ſu yra y ardio la humareda de eſte Doſtor dize: Que el humo ſon las primeras compunciones del penitente: abiudadas ſe enciende el coraje y fuego, con cuya llama ſe abraſan los pecados, mueren quemados como mercecen: pero ſi por nueſtra floxedad paramos antes de encenderſe el fuego, es paſſarſe la vida, ſolo en humo.

Homer. & Ariſt. lib. 1. cap. 1. Methcoru.

Declaremos eſte humo en otro ſentido. Homero llamò a la niebla *ſumum terræ*, humo de la tierra a diferencia del humo del fuego, y Ariſtoteles enſeña, que toda la tierra de que ſe leuanta eſſe humo es habitable y frutiſera, ſeñal que tiene humedad para dar fruto: en loſ deſiertos y arenales de Libia: aſi como no ay (ſegun afirma Pomponio) habitacion, ni frutos aſi rampoco ſe veen nieblas, ſino montes de arena. Podria ſer que aldielſen a eſta propiedad aquellas palabras de los Cantares: *Qua eſt iſta que aſcendit de deſerto ſicut virga ſuaui*: Nouedad (dizen los Angeles) que del deſierto, de la tierra infructuoſa ſe leuante humo, parece que ſe bueluen frutiſeros los arenales ſecos, los charnicales arenoloſ. Tengan los Angeles el mundo por eſteril para el cielo, y viendo que ſubia de aca la Virgen madre de Dios, ſe marauillà de nouedad tà eſta ſia. Que es eſto que los deſiertos y cerros pela dos ya humean y tienen nieblas. Quien es eſta que ſube del deſierto como vara de humo? Ilumina vara al humo largo y angoſto, que ſube

Segunda parte.

de vna vela que ſe acaba de marar. Luego paſſar la vida en humos: ſera yſte en eſperanças del futuro que pudiera dar y ſe mallogro. Sami riago aun lo dixo mas claro: *eſt vapor ad modum parentis*. La vida es vna niebla de poca durara. Si es nebloſa baſta para nueſtra, que ſera fructuoſa; labrandola y cultiuidandola ſin eſta diligencia nos dexara manos vazias. Lo que pndo ſer, y no es, lo miſmo es que ſi no fuera: ſer fertil de bienes, la vida y quedar ſin ellos por nueſtra floxedad, y por falta de labo bor es contentarſe con ſolo el humo. Y deſto ſe lamenta David: *Deſecerunt ſicut fumus dies mei*: En dias que me pudieron ſer de provecho quede ſin el.

La poſtrera declaration, y mas llegada a la letra es, que la vida parece algo y es nada, o caſi nada. Harro celebrado es el dicho del ſoſoſo, que por eſta ocaſion llamò al hombre campanilla en el agua que repreſenta y parece coſa hermosa: pero (demas de ſu poca durara) es vana por de dentro, y ſe deſhaze en nada: pues ſin duda es mas encarecida a eſte propoſito la ſemejança del humo. Quien vee leuantarſe de vn horno de cal la humaza, que hecha crece y ſe va haziendo vn monte, y vna ſierra entera; parece que pueden yr mil gigantes, y mil monſtruoſos alli dentro, y no es mas de la aparencia: vn ſoplo de ayre lleva y deſhaze to da eſta machina.

Y por eſta cauſa, no es nuevo en los autores vſar de la ſemejança del humo: para declarar las coſas que repreſentan y prometen; lo que en la verdad no ay. Helio en la vida de Alexandro Securo refiere, que cierto Tarino Verconio familiar del Emperador ſolia recebir dones de los negociantes, prometiendoles de enterceder en ſus negocios con el Emperador; y entrado en el retrete: no trataua palabra de ellos, y componia deſpues de ſu caſa las reſpuestas preñadas de eſperanças que les daua, Sabido el caſo, mando el Emperador que le clauaſſen en vn palo alto, y deçao pulſieſſen fuego de leña verde, haſta que el humo le ahogaffe, y dezia el pregon: *Fumo perat qui ſumos vendidit*: Muera con humo quien vendio humos? Que llamò vender humo? Alguno dixo, que vender la priuança con ſu Principe, a eſto llamò humos de priuança. Y cupiera eſta declaration ſi verdaderamente pretendiera interceder: pero (no tratando mas, que del engaño) llamò ſin duda vender humo, vender promeſas vazias que dan nueſtra y repreſentan lo que no ay. El qual ſentido dixo Marcial.

*Vendere nec vanos circumſpectat ſumos.*

Pues aora; la vida de los mortales, todo lo q̄ tratan, pienan y pretenden, que otra coſa es, ſino vna repreſentacion falſa, de lo que

16  
Lotian. in charonte vltiſi hominum bullis ſimiles.  
Ang. de verbor. diſt. ſer. 1. fragiles ſomus vane quodam et ceteris vitio ſimilior non tamen ſentit febri.

17

18  
Helius in vlt. Alexandri ſecuri reſponſum quodam prope conſiliu ſauorem condemnat hoc. peccato. nio. ſumo perat qui ſumos vendidit.

19

20  
Martialis Epigramma tum. II. 4.

# Psálmo V. de la Penitencia.

en la verdad no ay? vna promessa mentirosa de lo que no cumple? vna machina de humo hueca? grande por cierto: pero vana, y que al aptetar se hallan manos vacias. Las pretençiones de la vida, los pensamientos, las fabricas de viento, que consigo se imaginan, traçã, y esperan: grãdes suelen ser alla en su traça. Tãto que ellas mucho mas que los mismos bienes los traen embelcados, sin que sepan aduertir a lo que esperan, y creen que ha de ser despues de la vida, y todas essas, por la mayor parte salen vanas. Plinio dixo: *Major pars hominum expectando moritur*: La mayor parte de los hombres acaba, sin que acaben sus esperanças. Y Dauid da vn paso mas adelante, y en pocas palabras declara, no solamente que dan en vacio sino tambien, que tan grandes eran antes de acabar, tratando de la muerte de los Principes dize: *In illa die peribunt omnes cogitationes eorum*: En aquel dia pereceran todos sus pensamientos: Notad, no dixo acabará su mando, su poder, su riqueza, su regalo, el ser seruidos, y todas las otras cosas que acompañan los Reyes en la vida, nada de esso refugio, porque (si essas son cosas grandes en la tierra) siempre son mayores sus pensamientos: y dixo mas. Dizen que que acabaran sus imaginaciones: *Peribunt omnes cogitationes eorum*: Sin duda es machina mayor la que se labra de su pecho adentro, que todas las que de fuera possen (aunque entren en essa cuenta las grandezas de los Principes y Reyes). Machina grande en quella vida se passa: pero de humo engañosa sin substancia, que representa y promete lo que no da: *Defecerunt sicut fumus dies mei*.

Horacio tratando de vn hombre muy rico y muy prodigo, que auia consumido todo su patrimonio dixo: *Omnia in fumum vertit*. Boliuio en humo toda su hazienda. De los dineros de duendos suelen dezir que se bueluen carbon. Mas abaxo puso Horacio, los de este mancebo, que se boliuieron en humo. Lenguaje es casi vsado en español (quando vno destruye, gasta y mal barata sus heredades) dezir: Señor, su lano abraço su hazienda. Pues esso es lo proprio que dixo Horacio, boluerla en humo: defazer vna gran machina de bienes: consumirlos y quedar sin nada. Preguntaron por donayre a Demonachos Filosofo quantas arrobas de humo se podian sacar de mil de leña? Respondio con otro donayre, quemada la leña, pesese la ceniza, y quantas faltaren del peso tantas se fueron en humo, peso que fue ya no es. Tantas arrobas de leña ya no pesa? No por cierto, ni vn adarme, passaronse en humo. Luego (segun este lenguaje) sera el que vsa Dauid aqui: Passaronse como humo mis dias, dezit que todas las grandezas de la vida se bueluen

en nada. Del mas celebrado de los inmortales Alexandro, tan grande, que aun hasta el nombre quiso el mundo que lo fuesse, cuenta Plutarco, que estando cercano a la muerte, mirando a los amigos que le rodeauan dixo: *Vile magnum epitaphium fuerim*: Estoy viendo que ha de auer vn grande epitafio despues de mi muerte. Que es epitafio? Relacion de lo que fue y no es: memoria de lo que ya passó: choronica de cosas grandes, que ya no son, ni aun pequeñas. De todas sus victorias, Reynos y monarchias, no le quedo mas del epitafio, el constarse a los venideros, lo que ya no es: toda la machina de sus grandezas se fue en humo, pesada, que ya no tiene peso, ni ser, lo que tanto pesaua, y tanto era. Si de mil arrobas de leña, no se saca vn adarme de humo: asy es la vida como humo, que todas sus grandezas paran en nada, y nos dexan de todo en todo manos vacias, en tiempo de la mayor necesidad, quando se trata de nuestro bien, o mal eterno. Encontro vna vez este mismo Alexandro en la ciudad de Mileto, y unas muy grandes estatuas de los que auian sido vencedores en los juegos olympios, y buuelto a los ciudadanos dixo: *Et vbi erant tam magna corpora quando barbari nostram urbem obsidebant*. Adonde estauan tan grandes y valerosos gigantes quando los barbaros tenian cercada vuestra ciudad: dando a entender, que no merecia estima el esfuerso y valentia en las cosas de poca importancia, sino es quando en las ocasiones de mas veras se auen tajassen. Que se me da a mi que ganen guirnaldas en los juegos olympios, si en la guerra con los enemigos pierden su propria ciudad? Passad aora el dicho de la grandeza del cuerpo a la grandeza y prosperidad del mundo. De que importancia fue ser el grande Alexandro en la vida, si en la muerte no le queda otra cosa, sino el epitafio, las letras escritas sobre el cuerpo comido de gusanos, y el alma abrasada de llamas en el infierno? Que se hizieron tan grãdes monarchias, como sojuzgo en la vida? Passaronse con la vida, que se desaparecio como humo: *Defecerunt sicut fumus dies mei*.

**Discurso III. Sobre el mismo verso quarto.** Porque razón, siendo la hermosura a madre y engendrada ra del amor y aficion (pretendiendo Dauid ganar la de Dios) alega q̃ esta tollado como vn tizón.

21

Flj. Junior

Plin. 145.

22

23

Horat. epist. li. x. epist. ad C. Numonios. Meos idē quidquid erat natū pendē mōis rīs vbi omne vertē: in famō & cinerem.

24

Demonachos de quoloq. Plantas in Trionfmo & Ciceron Locum Pl. loquem.

25

26  
Pla. in vita Alexand.

27

Pla. in apoc. refert de Alexand.

28



ROSSA mea sicut cremum aru-  
runt.

1  
Gener. &  
pium alio  
suo expof-  
tione hic.

Segun la expoficion de algunos  
toma aqui hueflos por los miem-  
bros, viñdo de la figura, que en Griego lla-  
man Sinedoché, y en Latin *pars pro toto*. Y di-  
ze, que todos ellos de penitencias, de pena y  
congoxa eftan toftados como vn tizon. Y ade-  
lante añade: Que no tiene mas que el pellejo  
y los hueflos. Mirad que vifion pareceria mas  
rerrato de la muerte, que figura de hombre  
biuo. Dixo Aristoteles, que la hermafura y  
buena gracia es carta de recomendacion, aun-  
que otros atribuyen el dicho a Diogenes. So-  
crates llamó *exigui temporis tyrannidem*. Tyra-  
nia de breue tiempo, que mientras dura tyra-  
niza los coraçones agenos: y acaba quanto  
quiere. Theofrafto le dio otro nombre: *Silen-  
tem fraudem*: Engaño callado, que fin hablar  
perfuade. Carnades fabio mas vn escalon lla-  
mo *Regnum abfq. fubditio*. Reyno fin aguziles  
y porquerones: porque todo lo obedece de  
grado, todo alcança, y con todo fale fin hazer  
fuerça.

2  
Socrat. vi re-  
fert L. xer.  
ibidem.

Theofra-  
stus.

3  
Carnades.  
Regn. abfq.  
fubditio om-  
nia huc re-  
fert L. xer. de  
vita & mori-  
bus philof.  
vbi fupra.

En fin los Poetas (que en fus fingimientos  
fiempre figneron algunos raftros de la ver-  
dad) auñdo de fenalar madre al amor, dixe-  
ron que lo era Venus la mas hermafosa de to-  
das las diofas: la que lleuo la catedra por opo-  
ficion a Diana y Iuno. Quifieron dezir que la  
hermafura engendra amor. Aqui lo vemos al  
reues, que pretendiendo nueftro Profeta ga-  
nar la gracia y amiftad de Dios, reconciliar-  
fe en fu fanto amor, el medio de que vfa: para  
alcançarlo es representarfe quan feo efta. Di-  
ze, tiznado eftoy como vn tizon, y seco como  
vn palo.

4  
Vemus ma-  
ter Cupidi  
m.

Y fi quereys faber la caufa, no es porque  
Dios fea de condicion diferente, en efté cafo,  
y le delagrade lo hermafoso: antes fiendo la fe-  
mejança caufa de amor, y Dios la mifma her-  
mafura, es fuerça aficionarfe donde la huie-  
re. Y fi (lo deficamos echar de ver mas claro)  
fabed que los Theologos a la gracia (quenos  
haze agradables a fus ojos) la llaman *pulchritu-  
do animæ*, refplandor y hermafura del alma.  
Pero acontece en efté cafo lo mifmo que ex-  
perimentamos en las fuentes: quando el mundo  
fe abrafa de calor, falen frigidiffimas: y quã-  
do el ayre de fuera efta elado, fale el agua tem-  
plada y agradable. Afí por la mayor parte, el  
brio y loçania del cuerpo, fuele fer argumen-  
to de que falta en el alma, y al contrario. Des-  
pues que Jacob lucho con el Angel, fe le en-  
cogio el neruio del muílo, y quedo coxo, fue  
llamado Ifrael, nombre que algunos declaran  
varon, que vec Dios. Pero S. Hieronymo en el  
libro de la interpretacion de los nombres He-

5  
Scollatici  
Doct. l. i.

6  
Hier. de no-  
minum He-  
breorum inter-  
pretatione.

breos. Afirma que fu fignificación es *Princeps  
Dei*: Principe de Dios: después de secos y en-  
cogidos los neruios en que fe fignifica la mag-  
nificacion de la carne y fus brios, entonces  
puede mandar en cictra manera al mifmo  
Dios. No dixo Carniades, que la hermafura  
es reyno, fin aguziles, adonde todo obedece  
fin fuerça, ni refistencia? Si. Pues el quebranta-  
miento de la carne argue y caufa hermafura  
en el alma, y aficiona a Dios, de fuerte que  
fin refistencia fale el penitente con lo que quie-  
re, le obedece el mifmo Dios, y fe puede lla-  
mar *Israel princeps Dei*. Principe que manda  
en la cafa de Dios.

Verdaderamente, es vna estraña compa-  
ña la de nuefta alma y cuerpo, por vna par-  
te tan estraña hermandad y amiftad, q̃ apar-  
tarlos, es a par de muerte: no digo bien, antes  
es la mifma muerte: y por otra parte tan en-  
contrados, que de todo en todo tiran a blan-  
cos diferentes, y fe contradizen y eíforuan fus  
intentos. Eftando vnidos obran cosas, mara-  
nillofas: quantas en la tierra fe hallan dignas  
de admiracion, fueron labradas por la indus-  
tria de los mortales, que confitan de cuerpo  
y alma: pero ni el cuerpo anda, come, ni beue  
fino por la compañía del alma: ni el alma en  
efté figlo difcurre yentiende, fino es aproue-  
chandofe de los fentidos del cuerpo. De ma-  
nera que mancomunados y vnidos, lo vno con  
lo otro obran cosas marauillofas: y a folas no  
nada Hugo de fanto Viçtor dice así: Aun que  
es coftosa, y penofa al alma la compañía del  
cuerpo la ama, de fuerte que nunca quebraron  
amiftad. Lo mifmo que dixo el Apoftol:  
Ninguno jamas aborrecio fu carne. Ama el  
alma a fu mifma carcel, fabey que tanto? que  
a vna con el fiente fus males, y goza fus bienes,  
duelenle fus duelos, y por el rezela la muerte,  
la que no puede morir. Porque acaban los ofi-  
cios del cuerpo, teme el fin, la que no le tiene.  
Apacientafe con el alegre mirar de los ojos:  
entretienefe con la dulce confonancia de la  
muíca, por los oydos, deleítale con olores  
finaes de las narizes y recreafe con los man-  
jares delicados. Y aunque ella de nada defto  
vfa fe affige grandemente quando faltan por  
la falta del cuerpo. Y (con auer tal amiftad  
entre cuerpo y alma) leen en la cartilla los ni-  
ños, que fon tres los enemigos del alma, mun-  
do, demonio, y carne: de manera que a buena  
cuenta la carne enemiga es del alma. Para en-  
carecer la amiftad eítrecha de dos, folemos  
dezir que fon vña y carne, por eftar vnidos y  
trauados: pues mas lo eíta cuerpo y alma, que  
vña y carne: tanto que después de la muerte,  
dura en el alma la aficion y la inclinacion a  
fu proprio cuerpo. Y con querefe y ayudar-

7  
8  
Vgo de fan-  
cto Viçtor  
lib. 2. de ani-  
ma. c. 9.  
Epheso. 5.  
io  
ii  
Tres inimici  
mundi  
Demon &  
caro.  
Y 5 fe

# Psalmo V. de la Penitencia.

fe desta fuerte el vno al otro, con todo por otra parte a penas ay ocaſion, en que no ſe encuentren y eſtoruen, y la ventaja del vno, no ſea daño del otro. Y aſi el alma quanto mas ſabia, y mas virtuofa: tanto mas trabaja, por rendir y ſojuzgar ſu carne: y la carne quando ſe ſiente regalada y briofa, quiere ſopear el alma. San Baſilio nos compara por eſta razon alma y cuerpo al peſo, adonde lo que ſe aña- de en vna balança de ventaja ſe a de ſentir de menos en la otra. Vn Doctór moderno, ſigue caſi la miſma comparacion, aplicandola a los pozos en que ſuele ſacarſe el agua con dos cubos colgados de vna ſoga en el todeño que jamas citan entrambos llenos, quando vno con agua, el otro ſin ella, y el lleno, lleva tras ſi el vacio. De la miſma fuerte, quando vn cuer- po vive en regalos lleno de contentos y ſobra de bienes, eſta el alma lexos de tenellos: y como caldero vacio ſe dexa llenar de los moui- mientos e inclinaciones del cuerpo. Y por el contrario, quando el alma llena de licor de la deuocion, y colmada de los regalos eſpiri- tuales del cielo enſaquece el cuerpo, y le lle- ua a exercicios ſantos, abſtinencias y discipli- nas en viſitar las cárceles, curar los enfermos y remediar males agenos. Cuerpo eſpiritual le llamó San Pablo, pienſo yo que por eſta ra- zon, porque ſigue entonceſ las inclinaciones del eſpiritu, y al contrario la carne briofa ſe apodera del alma, y la lleva a ſu paſſo a que cuye, pienſe, y trate materias carnales y ba- zas *pinguis venter* (dixo ſan Hieronymo) *Non gignit tenuem ſenſum*: El eſtoniogo gruſſo, lle- no no engendra penſamientos delicados y eſ- pirituales. Vſo de la metafora de los campos: a donde las tierras mas gruſſas llevan los frutos crecidos, pero menos ſabroſos. Y no- tad que con ſer los penſamientos obras del alma los atribuye al cuerpo, dize, que el eſto- mago los engendra gruſſos, porq̃ el en gruſ- ſo: groſſero deuio de quet̃r dezir, y groſſeros ſus penſamientos. Los quales bien ſabemos que ſon obras del alma: pero ſemejantes a la carne, como ſi ella los engendrara. Porque tam- bien ſe haze groſera (en ſu manera) la miſma alma, por entonceſ, ſigniendo los paſſos y afe- tos de la carne.

Viendo Pitagoras, que vn diſcípulo ſuyo cuydaua mucho de ſu regalo, procurando mas ſer gordo y luzio, que ſabio y virtuofos: Dixo: *Hic non ceſſat carcerem ſibi maleſtorem ſeruare*. Quanto ſe ſuriga eſte por hazer la car- cel mas penoſa. Es caſi ſemejante a lo de Dio- genes, que viendo a vno muy gentilhomme y de mala vida, dixo: Hermoſo apolento por cierto, aunque para mal hueſped. Llamo al cuerpo poſada donde ſe apolenta el alma. Py- tagoras le dio nombre mas proprio, llamó- le carcel: luego mientras mas la fortalecieron, mas preſa eſtara el alma, regalar el cuerpo es echar mas fuertes cadenas al alma, con que las lleva tras ſi a la execucion de ſus apetitos. Luego la belleza y buena rex de la cara argu- ye fealdad en el alma (que con nada lo es, ran- to como con dexarſe llevar de las vicioſas in- clinaciones de la carne.) Y por el contrario los hueſſos ſecos y enſaquecidos de peniten- cias, ſubjetando y quebrantando ſus brios, añaden hermofura al alma: con la qual aficio- nados los ojos de Dios, le otorguen de gra- do ſus peticiones.

Y aſi ſirue de razon para alcanzar lo que ſe pretende alegrar aqui nueſtro Profeta, que ſus hueſſos eſtan ſecos de penitencia: como ſi fueran palos toſtados: *Oſſa mea ſicut cremum aruerunt*.

En figura de lo qual, mandò Dios en el Exo- do que ſu tabernaculo, o templo le cubrieſſen con vnas cortinas de lana de cabras aſperas, como vn ſaco, que llegaeſſen haſta el ſuelo: con las quales el ſagrarío ſe conſeruaua limpio, y ſe defendia del poluo y de la lluvia. No aya por cierto para que tener tanto cuydado en aduertir el groſſero eſtambre dela tela que eſ- cogia: ſi no tuuiera ojo. a damos a entender, que al alma (que es templo y morada ſuya) para conſeruarſe en la pureza y limpieça deti- da le conuenie mucho que el cuerpo (que es el pauellon que la cubre) eſte muy lexos de re- galo y loçania: que ſea la cortina, no de telas de oro, ni de ſeda, ſino de lana, y eſſa la mas alpera y groſſera.

Dos coſas tuno Dios en el teſtamento vie- jo: la vna el tabernaculo (de que vamos habla- do) que era caſa mouediza, y caminaua con los hijos de Iſrael por el deſierto. La otra de aſiento (que edificò Salomon en Hieruſalen) y ſolò en la primera buuo eſte orden, que el pauellon con que el la cubria fueſſe groſſero, y aſpero: en la otra bien podia auer cortinas de recamados y telas de oro: Pues de la miſ- ma fuerte: dos maneras de templos hazen las almas a Dios, vno las bienauenturadas en el cielo, caſa de aſiento ſin mudança: allí no ay aſperezas para la carne, antes todos ſus ſenti- dos, tendran particular deylete, y muy ſuaues exercicios. Pero aca (como es coſa mouediza de caminantes, que van haziendo ſu jornada en conquiſta de la tierra de promiſſion) ſe ha de cubrir el tabernaculo de Dios como vn Baptiſta con pellicjos de Camello, con tela de lana alpera y groſſera.

Dizen los Aſtólogos, que la influencia de los Planetas es mas vehemente y podero- ſa, quando eſta en ſu propio ſigno en ſu pro- pia

Dioſen. O quanto bona domos & malis hoſ- pes.

17

18

Exod. 36. Fecit iſta vndeſcim de pilis capra- rum ad opo- nendum ſe- dtem taber- naculi.

19

20

21

11

Baſil. hom. 3. in illud ar- tende tibi.

Modernus.

13

Paul. 2. ad Corin. 13.

Hieronym.

15

Pitago. vt reſert Dio- genes in eius vita.

16

22 pia caſa, que quando anda por las agenas: y eſta es vna de las razones, porque en los caniculars( aunque el ſol vaya entonces cayendo y menguando.los dias) ſon mas recios que nunca los calores. Porque caſi en todo eſſe tiempo eſta en el ſigno Leon( que es ſu propia morada) lo demas del año, anda por las agenas de otros planetas. y por eſſa cauſa( aunque eſte mas enſpinado) no tienen tan vehementes eſſetos. Nueſtra carne quando ſube al cielo, eſta fuera de ſu caſa. San Gregorio lo dixo tratando de la Aſcenſion de Chriſto Señor nueſtro : *Caro noſtra quaſi ad peregrina ducitur dum per Redemptorem noſtrum in calo collocatur.* Eſta como eſtrangeria en el cielo. El lugar proprio de la carne es la tierra: y aſſi fuera de la piedra ſus impetus, no ay neceſſidad de domarla, mortificarla, ya entonces pueden ſer las cortinas de eſſe templo de brocados y carmeſies: pero en la tierra( como eſta en ſu natural) tiene brios los brios, y vehementes ſus apétitos. Quien deſſeara que no lleue tras ſi arrañando el alma, conuienele domarla y oprimirla, cubrir de xerga el tabernaculo de Dios mo- uedizo: Con eſto conſeruará en limpieza la hermoſura de dentro: y tendrá ſagrario en que Dios querra morar y atender a las plegarias que ſe le hazen. Por eſta regla camina nueſtro Profeta David, y para alcançar que ſe oygan las ſuyas; alega el maltratamiento de ſu cuerpo, y que le aſſige de fuerte, que le tiene negro y ſeco como vn tizon: *Oſſa mea ſicut cremum aruerunt.*

23  
24 Y ſiquereys otra razon, dezidme no encare cemos con grandes loas el eſfuerzo de aquel grande Eleazar, que ſe metio debaxo de vn Elefante en que venian peleando los enemigos del pueblo de Dios, y tomando la eſpada a dos manos ſe la entro por las entrañas, y cayendo la beſtia de la herida ſobre ſu matorro, le mato con ſu peſo? De quien dize San Ambroſio: *Suo eſt ſepulchro triumpho*, quedo ſepultado en ſu miſmo triunfo: ſiruió de loſa de ſu ſepulchro, el peſo grande del Elefante muerto. Hazia por cierto, que pudiera ſer baſtante ocáſo de vn glorioſo triunfo: No mató los enemigos: pero diminuyó ſus fuerzas, y derribo ſus machinas, matando y echando por tierra la beſtia que los traya. Aſſi nueſtra carne que otra coſas es, ſino vna beſtia en que pelea Saranas contra nueſtra alma? Con ella haze guerra al Eſpiritu: ella ſirue de almalen de ramas contra nueſtros buenos intentos. Luego el remedio ſera hazer la guerra contra ella, maltratarla, derrocarla, pararla tal, como aqui refiere de la ſuya, nueſtro penitente, ſeca y toſtada como vn tizon; enſaquezida; el pellejo pegado a los huesos. De otra fuerte ſus

brios tiran cozes, y ſus vicioſos apétitos ſon furioſos, derruecan, atropellan y arrañan al alma, y no ſe puede prometer ſeguridad, quien no tuuiere la carne muy ſojuzgada, ſeca y enſaquezida: *Oſſa mea ſicut cremum aruerunt.*

## VERſO QVINTO.

Diſcurſo primero, de la letra deſte verſo.

*Percuſſus ſum vt ſanum, eg' aruit cor meum; quia oblitus ſum comedere panem meum.*

Golpeado eſtoy como heno, y ſecoſe mi coraçon, porque me oluide de comer mi pan.

Y, en dos coſas aqui oſcuridad, en las palabras, y en lo que quiere dezir con ellas. La cauſa es porque las metaforas vſadas en vna lengua acontece no ſerlo en otra, y por la novedad que caſan traduzidos, no ſe entiende, ſino es ſacandose por conjetura y ſemejança deſde lexos. Sea exemplo la palabra de nueſtro verſo: *Percuſſus ſum vt ſanum*. Golpeado como heno. La qual manera de hablar ni en Latin, ni en Romance ſe dira propriamente: ſino es tratando de la paja, quando ſe trilla en la herra, o ſe atropella en yerua en el campo: o alomenos de la que ſe hiega con la hoz, que ya parece que le dieron golpe. Y deſta vltima manera lo quiere interpretar la paraſiſ de del Campenſi. Y porque el Texto Hebreo denota que el golpe era del ſol, junta lo vno con lo otro, y dize: *Simile ſano quod amputatum ardore ſolis exſiccatum eſt cor meum.* Eſta mi coraçon como el heno que deſpues de ſegado ſe ſeca a los rayos del ſol.

Y (ſi en las expoſiciones de los verſos aſſi eſcuros ſe huiera de atender a ſolo lo que de prima faz representan las palabras) yo por heno golpeado no entendiera, ſino es el que ſe trilla en las eras: donde ( como vemos) le quebrantan y deſmenuzan. Pero apurandolo en rigor, me parece, que la manera de hablar de nueſtro verſo, es metafora de la lengua Hebreá, ſemejante a otra de nueſtro Romance Eſpañol:

Greg. bo. 9.  
top. Math.  
cap. 15.

Eleazar. a.  
Macho. 4.  
25

Ambroſio. lib. 1.  
offic. c. 40.

Campenſi.  
hic expoſit.



# Psalmo V. de la Penitencia.

4 Español: quando dezimos: En tal parte, o en tal arbolhieren aora los rayos del sol: lengua-ge ordinario, y la palabra percutere, quiere de zír dar golpe, y tan bien herir. Porque la lengua Latina en este vocablo, no haze diferencia de que el golpe sea con cosa roma, o aguda: pero en romance se haze muy grande, que como los rayos del sol, son a manera de piramide largos y angostos se les aplica la metafora de espada, y se dize q yeren en la ventana, o puerta: pero nadie diria en romance que dan golpes en ella, aunq el latín dize lo vno y lo otro: *Percussit Sol in clypeos aureos.*

5 Segun lo qual el lenguaje deste verso es Señor como si yo fuera heno en que estan hirien do los rayos del sol mas encendidos, así me seque y se marchito mi corazón: *Percussus sum in senum & aruit cor meum:* Tambien dan otros expositores diferentes interpretaciones a las palabras que se figuen: *Quia oblitus sum comedere panem meum:* Porque me oluide de comer mi pan. San Gregorio, San Agustin, la Glosa, y el Incognito dizen. Que por este pan, se entien- diendo la palabra de Dios, su doctrina y mandamientos (que son el sustento del alma) y por descuydarse deste manjar llega el pecador a tanto estremo de miserias, como aqui pinta David. Y fundanlo porque el Euangelio dize: No viue el hombre de solo pan, mas de toda palabra que procede de la boca de Dios: la qual declaracion frisa harto con la parafrasis Chaldaica que lee así: *Quoniam oblitus sum legem doctrinae tuae:* Porque me oluide de la ley de tu doctrina. Casiodoro y otros entienden por este pan aquel mismo de que dixo Christo Señor nuestro por San Iuan: Yo soy el pan viuo que baxe del cielo, y que por el poco cuyda do en la frequentacion del santo pan de la Eu- charistia, se enflaquezen y secan las almas. Como si dixera: quien auiendo beuido la pon- çion del pecado de mano de Satanás se descuydase en tomar la triaca, morira mala muerte.

6 Estas dos declaraciones son santas y piado- sas, y se deuen mucho respetar, alomenos en el sentido espiritual. Pero buscando el literal (como a los principios de cada verso vsamos) pa- rece que por pan se entiende aqui el material sustento del cuerpo: y que para encarecer la gran congoxa, y pena en que esta puesto: vso de esta exageracion, y dixo que traía las cuytas en que viue ran ocupado su pensamiento, que no se acuerda del sustento corporal.

7 Declaradas las palabras, resta ver que quiere decir con ellas. El Incognito (siguiendo a la Glosa) siente, que las quejas deste Psalmo, son del pueblo de Israel en la persecucion de An- tiocho: quando aquel grande Capitan Judas

Machabeo, con algunos fieles de su pueblo ha- yó a los desertos: de los quales cuenta el sagra- do Texto, que andauan por los montes entre las siegas, sustentandose de solas yeruas, de dia y de noche por los campos abradados de las inclemencias del sol, y con los serenos de la Lu- na. Y por esto dize, que anda toltado como he no del seruior del sol: que de hambre, y de no comer pan, sino yeruas se le secauan las entra- ñas: y si algunas vezes baxaua a poblado, dis- fraçado y podia auer algun poco de harina, no teniendo hornos, cozian los panes debaxo de la ceniza y por esto asiénd adelante en este Psalmo, que comia ceniza con el pan: *Ciuerem tanquam panem manducabam.*

Esta declaracion parece tan propria que a algunos se les figurara, que no se puede negar sino que a la letra habla señaladamente de este caso de Judas Machabeo. Pero mirando no so- lo a las palabras deste verso, sino tambien de los otros deste Psalmo, verdaderamente pare- cen razones generales, que quadrá, no solamé- te a este caso particular de Judas Machabeo, sino tambien a qualquier infortunio y tristeza grande de otros, como se vera en los versos que se figuen. Donde dize: Son tantos mis ge- midos, y tal mi llanto, que de flaco no tengo mas de los huesos y el pellejo: tan triste, que huygo la compañía, y busco la soledad como los paxaros solitarios. Dame en rostro el dia alegre, y amo la escuridad de la noche, como las aues nocturnas. Y por esta razon en el ti- tulo se llama oracion de vn afligido, sin señalar qual fuesse: y por la misma se aplica la Yglesia tambien a los penitentes que estan afligidos por sus culpas.

La diferencia que ay es: que para quadrar al pueblo perseguido, basta que estas cuytas y necesidades las padezca de fuerza: pero apli- cándose a los penitentes, es menester que los escoja y busque por su voluntad el mismo que las sufre: que el no comer pan, sino ceniza, sea por desear con el hambre castigar su delcete pasado, y no sea la falta del pan a mas no poder.

*Discurso segundo, sobre este mismo verso quinto: Porque David sien do Rey se compara al berno.*

**P**ercussus sum in senum, & aruit cor meum quia oblitus sum comedere panem meum. Quebrantado ello como he no, secode mi corazón, porque me oluide de comer mi pan.

A vn Profeta dixo Dios, clama, y da voces y di.

Greg. Aug. Glos. & in cogni. hic expositio.

Casiod. hic exposito.

Expositio literalis.

Incogniti exposito.

1. Mach. 2.

10 Infra. vers. 10. quia time rem tanquam panem manducabam.

11

12

13i. 40. Omnis caro faciem.

y di. Toda carne es heno, y toda ſu gloria como vna flor de campo. Toda dixo, porque no pieneſen que ay alguno exceptado. Y iguales hizo en eſte caſo a grandes y a chicos, ſin diferencia de perſonas. Y por ſolo eſte titulo preſende Seneca, que (con ſer la muerte la coſa mas de temer que ay en el mundo) nadie con razon puede dezir mal della: porque es la que ſola guarda juſticia en la tierra ſin torcer por reſpeçto alguno. *Mors mala nō eſt ſola ius aequum reddit hominibus.* Son ſus palabras. A todos los tribunales del mundo podeys llamar injuſtos en comparacion de la muerte: porque en todos los otros, aunque mas juſtos ſean, cabe hazer alguna diferencia de perſonas. Por lo menos ſe manda que el titulado hable en los eſtrados ſentados y cubiertos; le eſcuchan con mas atenciō: los demas en pie desbonetados apenas ſon oydos. Solamēte la muerte lo iguala todo ſin diferencia de perſonas: haze juſticia derecha midiendo por vn igual los grandes y los chicos. Aſi Oracio compara la muerte ala caſuela donde ſe echa fuertes, que pone dentro el nombre del mechanico a bueltas con el del Principe: qual de arriba, qual de abaxo, ſale primero el que ſe acerto: quiza el pobre ſaldra con la joya, y el rico ſin ella.

*Aequa lege neceſſitas fortiſſimū & imos Omnes capax moriet vrine nomen.*

No ay reſpetos, ni diferencia de perſonas en la muerte, como no lo ay en la buxulera de las fuertes. Caſi a eſte propoſito refiere Laercio vn cuento, que andaua vna vez Diogenes Filoſofo en vn cimiterio, reboliendo los huſcos que alli auia, y Alexandro le pregunto, que hazes Diogenes, que tanto te fatigas, reſpondio: Ando mirando ſi acabo de conocer qual deſtas es la calauera de tu padre Filipo. Quiſo dezir, que la muerte lo iguala todo, ſin diferenciarse el monarca del plebeo. Fue buena la reſpuesta: pero no todo lo que es bien dicho, lo dize todo: ſin duda quedo corto que el Profeta adelante paſſo. No dixo que toda carne ſera heno, deſpues de la muerte: ſino que de preſente lo ſon, haſta los mas encubrados, ſon como la flor del campo, a todos lo iguala. a todos dize, *Omnis caro fanum.* Sabeyſ como lo entiendo? Paſſays algunas vezes por aldeas, dō de los texados ſon pajizos, otra paja encontra reys debaxo de las cabalgaduras. Es toda vna la que eſta en alto donde nadie llega, y la que anda por el ſuelo? Si por cierto; no ay diferencia, ſolo es diferente el pueſto en que eſtan, viniendo al ſuelo, ſe vera quan vna ſon. Pues al pie de la letra, la miſma es la diferencia de los grandes de la tierra, a los que viuen en ſu rincōn y grande pobreza, oluidados y piſados del muſco. Toda la carne es heno: pero aquellos

ſon heno empinado en los tejados, los otros caydo por el ſuelo, todo es vno. Qual mas bien librado, no es facil de aueriguar: que ſi es menſua ſer paja abatida por el ſuelo, tampoco es ventaja eſtar pueſto en el techo al tampo, al ſol, al granizo, y a mil inclinēcias y deſaſtres, por deſcender los que ſe acogen a ſu amparo; llueue en ella, porque no llueua en los que cubre. Y eſte es el oficio proprio de los grandes, ſiſtenter, defender, y hazer ſombra a los pequēſos: y que a coſta de ſu cuydado y trabajo gozen los otros paz, ſoſiego, y quietud. Dize Iuā de Santo Geminiano, y antes del, San Iſidoro en ſus Erhimologias, que el cuerpo que eſta cubierta nueſtra carne, como el hombre del oficio que haze cubrirendola. *Pellis quāpellis carnis imitatur.* Llamoſe piel el cuerpo que nos cubre, porque *pello* en latin quiere dezir deſuair, o lançar: y porque los golpes que nos tiā a primero dan en el cuerpo que en la carne ſe llama *pellis*, porque alexa a coſta ſuya el dolor que llegara a la carne, y diera en lo viuo, ſi ella no eſtubierra de por medio. Sabed aora, que el tejado, en la caſa es lo miſmo que la piel en el cuerpo recibiendo el agua, nieues, frios y calores deſfende alos que cubrey: eſta es la diferencia de los hombres: *Omnis caro fanum.* Todos ſon heno: pero la gente ordinaria, heno que anda por los rincones: Los grandes tambien heno, pero en ſitio alto ſobre el tejado, que con el daño proprio remedian el ageno: en lugar mas eminente, a viſta de todos: pero tambien mas a coſta ſuya. *Omnis caro fanum.* Heno ſon todos de vna deſtas dos fuertes. Tambien Damiendo Rey, dize en otro lugar: *Et ego ſicut fanum arui.* Y en nueſtro verſo: *Oſſa mea ſicut cinerum aruerunt.*

Y (porque veays que no va eſta expoſicion deſuiada del intento de las ſagradas letras) Oyd a Iſayas, deſpues que dixo, que toda carne es heno, aſiadiō: *Et omnis gloria eius ſicut ſlos agri.* Palabras ſon harto ordinarias: pero no ſe, ſi repitiendolas muchas vezes, reparamos en ellas, quanto conuiene: Toda carne es heno, y toda ſu gloria como flor del campo. En eſta ſegunda clauſula confirma la declaracion dicha de la primera. Comparō toda carne al heno, y luego da otra comparacion mas particular: no de todos los hombres, ſi de ſolos los poderoſos, los glorioſos en la carne: *Omnis gloria eius.* Los proſperos, los ricos, los que ſe llaman en el mundo bien afortunados, ſon como la flor del campo. En que conſiſte ay la ſemejança? Penſays que ſolo en la hermoſura y loçania con que campea la flor, y campean los floridos del mundo? Mas quiſo dezir, que teya lo ver? En otro lugar rſo Damiendo de la miſma metafora de las flores, tratando de la hermoſura,

8  
Iuā de Scto  
Geminio. in  
ſum. lib. 6.  
c. 25.

9

10

Iſal. 40. om.  
nis gloria  
eius ſicut  
ſlos agri.

11

Pal. 39.

Senec. epiſt.  
114.

3

3

4  
Hora. ode  
1. lib. 3.

Diogen. vt  
fert. et  
in eius vita.

5

6

7

# Psalmo V. de la Penitencia.

fura, y dixo: *Mane floreat & transeat*: A la mañana florece y se passa. Dezid en que manera junta estas dos cosas, florecer y passar? Si quisiere dar a entender que se va acabando: esso de continuo es, y en todo tiempo. Tambien antes que florezca se va passando, assi es: pero mas señaladamente al florecer. Porque las flores (aunque hermosean la planta) saben que no son tanto por respeto de la en que nacen, quanto por las que han de nacer. De la flor se cria la similla, de que se engendrã nuevos pimpollos: y por esso al florecer y granar, arrojan los arboles y las cañas, con mas fuerça, no por respeto de si mismas, sino porque aya de donde nazcan otras. De lo qual se sigue, que los arboles mas floridos, quedan mas desfigurados y flacos por hazer a otros fe deshazen a si mismos, y se consumen. Y esta es la causa, porq̃ despues de tallecida la yerua se seca en breue. Arrojo en las simillas su virtud, y quedo sin ella, y por tanto muere presto. Plinio llamã canas alas flores, y quiza no yria desfigurado de su pensamiento, quien sintiese q̃ le puso tal nombre, no solo por ser blãcas (que algunas son de otro color) mas porque causan vejez en las plantas donde nacen, cuyas palabras son: *Florem purpuream mittit inter medios agulos celeriter transiunt, & abeunt*. Arbol con flores, que la encanecen, y en breue la acaban. Assi toda la gloria de la carne, es como la flor: quãdo mas florida, mas hermosa; pero tambien queda mas desfigurado el arbol en que esta: *Floreat & transeat*. En fin, aquel frescor y belleza, no se ordena tanto a la conseruacion propria, quanto a la de su especie. Alsi es por cierto, generalmente en todas las cosas. Hasta de las gallinas dize Aristoteles, que las que ponẽ mucho, mueren presto: con su daño, es la multiplicacion. En fin roda la grandeza q̃ los mortales sustentan, es a costa de su cuydado, congoxa y inquietud de alma y cuerpo: y para ellos a penas sirve de cosa, salvo para ser arrimo y amparo de otros. Son como flores hermosas para provecho ageno. Y en lo que roca a su particular iguales con los demas hõbres: nacen llorando, mueren desfigurados, tienen su niñez tã simple como los demas niños, juventud y edad varonil, no mas sabia, ni de mas fuerças que los de su riẽpo, si en algo se diferencia es en tener la vejez mas cãlada, la muerte con mas ansias, y roda la vida mas sembrada de achaques, y enfermedades. Tanto estados, tantos cargos, tantas rentas, tãros mayorazgos: pero si su estomago es vno solo, y con lo labrado se fatiga, que se sigue, sino lo del Sabio? A donde ay muchas rentas son muchos los que comen dellas. De fuerte q̃ echada bien la cuenta no le cabe de vãraja sino el cuydar de ellas, q̃ el sustento es de todos los de su

casa. El y ellos son heno: pero los criados heno del suelo, que anda por debaxo de los pies, y el Principe heno sobre el tejado, heno empinado, q̃ con su cuydado haze fembra, y descansa a los demas. Seneca escriviẽ, q̃ la insignia de los Reyes era vna faja, o liga de clarlara en la frente, llamando vna vieja, glorioso y biẽ afortunado al Rey Antigono (por verle cõ tãto poder) respondiõ el. *O mater si scires quot mala hoc frustul parius coneat diadema cõmonstrans illud quidem, vel efimo tollere minime dignaberis*: O madre y si supieras q̃ de males cubre este pedaço de paño, señalando su diadema, aunq̃ le halleras en el lodo le dieras cõ el pie, como cosa q̃ no merecia leuantarlo. El puesto de los grãdes es sin duda mas alto, y mas embiado: pero el provecho de esclavãja mas le gozan otros q̃ ellos mismos son como liẽcos de Flandes, hermosos, finos colgados en lo mas alto de la pared: pero mirados de cerca parecen vnos borrones grosseros tintas mal puestas, y vna mano tofca. Hà de estar lexos, o arrojados al rincón: rãcea dos de cerca son cosa cansada. Y (porq̃ se eche de ver mas a la clara que el pensamiento no es mio, sino del mismo Dios) oyda David en otro lugar, donde claramente lo trata, comparando los grãdes del mundo, con palabras expresas, al heno: no a qualquiera, sino señaladamente al q̃ esta sobre los tejados: *Fiant sicut saccum velorum*. Vayanse para quẽ ellos son, heno son, y heno se vean: no qualquiera, sino el mas desfigurado (aunq̃ mas empinado) de los henos: el q̃ esta sobre los tejados, secandose el mismo por hazer sombra a otros. *Quod prius quam euellatur exaruit*: Que no se le acaba la fatiga, hasta q̃ el se acabe primero, y se consume: *Et quo non implebit manum suam, qui metet & siccum siccum qui manipulos colligit*: No llenan su alforja de alhierua, los que buscan yerua, no hinchiran de las manos los mismos que andan cogiendo hazes de heno. Sabes que se me ofrece para declarar estas postreras palabras: primeramente el sentido literal q̃ le dan algunos Doctores, no va desfigurado de nuestro intẽto, no hinchirã las manos, ni los senos deste heno: lo mismo q̃ salẽ a buscarle. La razon? Porq̃ quien va a cojer yerua, mas quiere la q̃ halla fresca en los prados, que la roitada en los tejados: primero echara la mano de lo que esta en el suelo, que a lo empinado. *De quo non implebit manum suam qui metet*. Como si mas claro dixerã: de mayor estimã son la gente humilde de mediano estado, que los grandes señores. Este es el sentido que a la letra le da Titielmano sobre estas palabras.

Però digamos otro que tira al mismo blanco, por camino harto diferente. Los manojos de heno leuantados en alto solian servir en los exercitos de Romulo Rey de los Romanos,

17

Seneca de  
Antig. re-  
scribi, vtrūq.  
citat. Pier.  
hierogl. lib.  
4. fol. 106.  
pag. 2.

18

19

Psal. 118.

20

Titielm. &  
alij hic.

21

Titel. sup.  
cum locum.

Plin. li. 10. na.  
ter. his. c. 23.

Arist. li. 4. de  
animal. galli.  
que multum  
oportet cito  
moriuntur.

Eccl. 1. vbi  
molta sunt  
opes multa  
sunt qui.

por eſtandartes vñturosos, ſimbolo, o pronos-  
 tio de la victoria, y bué ſuceſſo: debaxo de los  
 quales (ſegun eſcriue Titoliui) ſe juntauan  
 treinta ſoldados, y los Alſerez que los lleuauá  
 ſe llamauan Manipularios. La ocaſiõ dize Pie-  
 rro, que fue vn ſuceſſo de Romulo en cierta  
 batalla que de repente le ſobreuino, y no eſtá-  
 do apercebido de vanderas, hizo coger del cá-  
 po vnos manojos de heno, y atarlos ſobre vna  
 haſta en alto: y que aquella fueſſe la ſeñal, o el  
 pendon, que ſiguieſſen los ſoldados: y ſaliendo  
 con la victoria, vfo deſpues dellos, como pro-  
 noſtico de buen agüero. Agora a nueſtro pro-  
 poſito los grandes y proſperados deſte mudo  
 ſon heno empinado, leuantado en alto, pueſto  
 alla ſobre la cumbre del techo: Pero tal, que  
 no hinchén la mano a los que buſcan heno pa-  
 ra reſeña venturoſa de ſus pretenſiones. Y pue-  
 deſe fundar eſta declaracion en vna manera  
 de hablar harto vſada en Romance, quando  
 algo no ſatisface del todo, dezimos, q̃ no hin-  
 che la mano. En el qual ſentido, la vſa el Poeta  
 Eſpañol, diziendo.

*Alli me dexaron en medio de vn llano,  
 Deſque auian dado conmigo vna buelta:  
 Bien, como quando el Aguila ſuelta,  
 La Garça, que bien no la hinche la mano.*

Veys eſte no hinchir la mano, o las garras  
 del Gaulan que deſprecia y dexa la preſa por  
 pequeña, pues eſſo miſmo dize David, que las  
 grandezas de la tierra ſon preſas rateras, que  
 no hinchén la mano a los miſmos que buſcan  
 los bienes deſta vida, y anda en ſeguiimiento  
 de los manojos venturoſos. *De quo non implebit  
 manum.* De manera que todo es vno, el heno  
 leuantado ſobre vna haſta, como nueſtra  
 buena ventura, y los ricos heno ſobre el teja-  
 do que promete bonança ſin tenerla, que no  
 hinche la mano al que le coge, ni ſatisface del  
 todo.

Lo que haze la muerte es apeaer el heno que  
 eſtaua en alto, y igualado en ſitio, ſe ve mas a  
 la clara que toda carne es heno. Y en eſta con-  
 formidad podemos dar particular declaracion  
 aquel verſo del Poeta.

*Mors ſecpeira ligonibus aquas.*

No tengo ya para que hazer aora la ſalua  
 al ſentido comun, que de ordinario le dan los  
 expoſitores, entendiendo la palabra ligonibus  
 en datiuo, que la muerte iguala los ceptros a  
 las açadas, y las açadas a los ceptros. Yo con-  
 ſiſſeſſe que eſta interpretacion, es la mas llana  
 y de menos ardores. Pero que cauſa nos obli-  
 ga a entender, que vn buen poeta eſcriuiſſe  
 tan a la llana? En ſin ſeale lo que ſe fue. La de-  
 claracion que aora le damos, cabe ſin violen-  
 cia que la palabra *ligonibus* no ſea datiuo ſino  
 ablatiuo y quiera dezir la muerte con las aça-

das iguala y allana los ceptros *ligonibus aquas*.  
 Abate al ſuelo el heno, que eſtaua empinado  
 ſobre el techo, y eſto con el açadoñ del ſepul-  
 turo. Quando ſe cauſa la huela del grande o  
 Principe, con el miſmo açadoñ que abre y le-  
 uanta la tierra eſta la muerte, abatiendo, der-  
 riviendo y allanando las altiezes de los Prin-  
 cipes, y haze yguales las coronas de los Reyes,  
 a las caperuças quarteadas de los aldeanos:  
 que en eſto, los vnos y los otros ſon heno  
 aquellos heno del techo empinado ſobre las  
 cumbres, eſtotros heno caydo por los rincónes.  
 Y ſegun eſto las palabras de nueſtro verſo  
 (*Percuſſus ſum vt ſanum*) querrian dezir: Señor  
 trataſteſme como quien yo ſoy como a la yer-  
 ua del campo, que la piñan, ſin reſpecto, ni reſ-  
 guardo, aſi me auceys laſtimado, y aſſigido. Y  
 como el ſol con ſus enendidos rayos mar-  
 cha el heno: aſi el enojo de vueſtra encen-  
 dida ſaña contra mi, me ha llegado a tanto eſ-  
 tremo, que las carnes ſe me ſecan, y el alma ſe  
 deſmay. *Percuſſus ſum vt ſanum, & animi cor  
 meum.*

Y (para encarecer mas el apetito de ſu aſſic-  
 cion) añade, que el coraçõ ſe leua ya ſecando.  
 Donde Genebrardo dize, que eſte modo de  
 hablar, es figura que los Retoricos llaman hi-  
 pozeuma, y que en todas las lenguas, el cora-  
 çõ ſe puede tomar, por toda la perſona, y que  
 aſi es aqui. Pero yo no tengo por yerro deſui-  
 uarme en eſte particular de ſu declaracion:  
 porque ſin duda parece termino de mayor en-  
 carecimiento tomar aqui la palabra, coraçõ,  
 no por todo el hombre, ſino por ſola la parte  
 que ſeñaladamente es coraçõ: Porque ſegun  
 Ariſtoteles, lo primero que ſe forma en el hõ-  
 bre y en todos los animales en las entrañas de  
 la madre, es el coraçõ, el primero que viuue,  
 el poſttero que muere, o por hablar mas cier-  
 to la poſtrera parte del cuerpo en que prime-  
 ro comiençan, y mas tarde ſe acaban las ope-  
 raciones vitales. Luego dezir, que el coraçõ  
 ſe le ſeca, es moſtrar, que el mal llega a lo viti-  
 mo y lleva ya de venciada, lo poſttero, que ay,  
 que derrocar en el hombre: *Tercuſſus ſum vt ſa-  
 num, & animi cor meum.*

*Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo  
 quinto. Como el que cayda de  
 las coſas de Dios, y de ſu alma,  
 con el ſentimiento deuido ſe ol-  
 uida de todo lo otro, y aun del  
 miſmo mantenimiento corporal.*

*Aruii*

Pier. biero-  
 gli. lib. 40.  
 fol. 298.

Juan. de Me-  
 na en el prin-  
 cipio de ſus  
 Trecenas.

Poeta.

28

29

Geneb. hi-  
 tazur.

Plin. lib. 16.  
 17. cor eſt  
 in animali.  
 primũ vi-  
 uens & vlti-  
 mum moriẽs  
 & Ariſt. de  
 inuent. & in  
 natũræ cor  
 primũ fit  
 in animali  
 vnde ipſum  
 eſt primũ  
 viuens & vlti-  
 mum moriẽs.

30

31

27

## Psalmo V. de la Penitencia.

*Aruit cor meum quia oblitus sum  
comedere panem meum.*

**Secose mi coraçon , porque  
me oluide de comer  
mi pan.**



De dos maneras principales (como queda dicho) suelen los Doctores declarar los versos de este Psalmo es a saber, de la affliccion del pueblo de Israel en su cautiuero; y tambien de la tristeza, y congoxa que siente vn penitente viendose por fuscultas ausente de Dios, esclauo de Saranas y sentenciado a tormentos eternos. En el Discurso passado le declaramos en el primer sentido, aora en el segundo.

Y començamos por aqui. Acuerdome yo auer leydo, que auiendo vna vez grande contienda entre los de Frigia, y los de Egipto, sobre qual de las dos naciones era mas antigua, y qual de sus lenguas mas natural y primera: Pfanmetiocho Rey de Egipto, queriendo averiguarlo por la experiencia ordeno (segun escriuie algunos historiadores, y lo refiere Plinio) que ciertos niños de su Imperio fuesen criados apartados de todo comercio de gente, por ver que lenguaje vsarian quando despues de grandes los sacassen a vista de los hombres. Y a la postre dio la sentençia en favor de sus contrarios los de Frigia, juzgando su lengua por mas natural y antigua (la razon fue) porque vno de aquellos niños, traydo a su presencia, solicitado con preguntas y ademanes, para que hablasse algo, dixo: *bech*, la qual palabra es de la lengua Frigia, y quiere dezir pan, o mantenimiento, y por ella quedaró tenidos por mas antiguos los de aquella region, pareciendoles que deuia ser mas natural la palabra que la misma naturaleza, sin maestro enseñaua. Si yo fuera preguntado en el caso, dixera que a lo menos era mas natural lo significado por la palabra, el pedir la comida con que se a de sustentarse la naturaleza: pero tratando del vocablo, para mi tengo que no fue natural, y que la sentençia (aunque el Egipto la dio en abono de sus contrarios) fue mas favorable que justa; y quanto a mi tengo por cierto, que todos los niños criados sin comunicacion de otros hombres serian mudos. Quiero dezir que no hablarian lengua ninguna: si algunas vzes pronunciasen palabras, seria sin saber lo que significauan: herir a cafo con la lengua el ayre

dentro de la boca: de lo qual, sin duda faldria alguna voz: y quiza articulada con silabas con certadas, o desconcertadas: pero lo vno y lo otro a cafo. Como quien sin saber musica, tomasse vna vihuela en las manos, y començasse con la vna a dar golpes por las cuerdas, poniendo la otra en los trastes, las mas vzes faldria el sonido errado: pero alguna quiza haria consonancia, y quando la hiziesse no seria bastante argumento de ser la mas confoeme a lo natural, porque fue a cafo, y a la segunda vez lo haria de diferente manera. De la misma fuerte imagino yo el que fuesse criado sin comercio de gente: ninguna lengua sabria hablar, si alguna palabra pronunciasse, que tuuiesse significacion en alguna nacion: no era prueua de ser la mas antigua. Porque otros niños criados de la misma fuerte, pronunciarian diferentes voces: el mismo que dixo *bech*, delante del Rey de Egipto, olvidado de su voz, diria otra vez de diferente manera. Saluo si a cafo le aconteciesse (como yo lo pienso en este de Egipto) ser criado entre cabras, y quiza sustentado con su leche, no hablando jamas palabra el paltor que se le aplicaua: en tal cafo no fuera marauilla que todos esos niños dixessen: *bech*, sin pronunciar otra palabra, y con ella pidiesse su mantenimiento. Porque es proprio de los cabritillos con gana de mamar yrse corriendo tras sus madres bozcando: *bech, bech*, y no es marauilla que dependiesse ellos, y vsasen la voz que oyen para pedir su sustento. Verdaderamente dixo bien Aristoteles, que las palabras no las inuenio la naturaleza, sino nuestra industria: y así tengo por cierto que ningunas ay naturales.

Y con todo tuuo hito color, en este cafo, el engaño del Rey de Egipto: porque es tan natural pedir de comer quien tiene hambre, que (si naturaleza tuuiera lenguaje proprio, y huiera de hazer vocabulario de ella) la primera diction que enseñara auia de ser pan y comida: porque es el primer apçito que imprime en nosotros como de cosa mas necessaria para nuestra particular conseruacion. Y así con ningunas razones pudiera nuestro penitente David encañer mas la congoxa de su alma por sus pecados, y el desseo de reconciliarse con Dios, y agradecerle, que diciendolos que andaua tan embuuido en esta pretension, que por ella olvidaua las cosas mas naturales, y primero se le secava el estomago que se acordasse de la comida necessaria. *Aruit cor meum quia oblitus sum comedere panem meum.*

De este principio nace vna admiracion, que mi padre san Agustin en sus confesiones haze de si proprio. Tratando del tiempo, que

3  
Pier. hiero-  
gla. l. i. c. 6.  
74. p. 1. re-  
fer. de Sam-  
metiocho  
Aegypti  
Rege.

9  
Verba sig-  
nificant ad  
placitum.

10

11  
Aug. conf.

que andauſo ſin Dios, en buelto en ſus yerros, y pecados eſcriue eſas palabras: *Fames mihi erat abſte Domine, ſed illa fame non eſt ieiunium*. Tenia hambre de ti Señor: pero cõ eſta hambre no tenia gana de comer. Marauillaſe de q̃ (ſiendo tã natural, quando ay falta del mantenimiento deſſearlo y procurarlo) ſintieſſe en ſi miſmo lo vno ſin lo otro, y eſtando muy neceſſitado del ſultento no attoſſe aſe apeteerlo. Segun lo qual aduertid que en latin, vna coſa es *eſſurire*, y quiere dezir tener gana de comer: y otra famelicere. Eſto ſegundo no tiene nombre en Romance, y por falta de vocablo Eſpañol le damos el proprio de lo primero: pero hablando en rigor ſignifica el deſſenayo o pena, que cauſa la hambre y falta de los manjares. Aunque en Eſpañol parece que es todo vno, hambre y gana de comer, no lo es. Quereyſo ver? Sabida coſa es, que en el eſtado de la innocencia antes que pecaſſen nueſtros primeros padres, no auia hambre: porque todas las penalidades, como ençaron por el pecado, y el hambre es vna dellas q̃ nos fatiga y da pena. Antes (dixo Menandro) autor Griego, que el hãbre era el mayor de los males. Porque todos los otros admiten algun conſuelo de palabra, o alomenos ſe amenguan con el tiempo, y eſte con ningunas razones ſe mitiga, y con el tiempo va creciendo. Luego no auia en el eſtado de la innocencia: Y con todo auian de comer los hombres: y ſin duda ſeria con gana, que ſin ella tã bien fuera pena, luego hambre y gana de comer, no es todo vno. Y aun agora acontecera ſmoria en eſtremo, porque con el aſtío no comen en eſte caſo con muy entera verdad podemos dezir q̃ parece de hambre, no le mata la entenedad, ſino el no comer. Agotaronſe las fuerças de naturaleza, por eſtar el eſtomago tanto tiempo ſin mantenimiento: y con todo no tiene gana de comer, muere de hãbre, y no puede verla comida por el gran aſtío. La ſeñal de ſta diferencia es, q̃ el eſtomago tiene aſtío: lo es el vno apetece y deſhazer la comida, y preſcribe para reparo de los miembros: y el otro falta de deſhazerſe a ſi miſmo: como vna piedra de molino, q̃ quando ſe le acaba a deſhazer ſe muere a ſi propia, y ſe eſta deſhazendo eſta miſma. Por falta del primero exercicio dize el Latino, *eſſurire*: tener gana de comer, y por ſobra del ſegundo: dize: *Famelicere*, que es deſhazerſe a ſi miſmo. De la ſuer que vn ramo cortado del arbol, no teniendo ya rayz donde chopar el jugo con que ſuſtenta ſu verdor, va gaſtando el que ſaco de ſu tronco, y de camino marchitando poco a poco: Eſto es: *Famelicere*, o tener hambre, y ſe facendo por falta de ſu alimento.

Veys eſto, pues es caſi lo miſmo, que dize Segunda Parte.

aquí David: *Percuſſus ſum ut ſanum & aruit cor meum*. Como heno quebrantado, q̃ ſe va marchitando por falta del humor, q̃ ya no participa, mi coraçon ſe fue ſecando por no proueerle del manjar corporal, que alimenta y ſuſtenta todos los miembros. Y aſi la parafrasi del Campenſe lee aquí: *Reſiſtum & arſiſtum eſt cor meum tanquam ſanum*. Y ſi lo quereys ver mas claro, dezidme. Quando condenan a vno que muera de hambre, mandan que le mate ſu proprio apetito y gana de comer? No por cierto, ſino la falta de los manjares, y la falta, que eſta falta le haze dentro o de ſi, le acaba la vida. Luego hambre no es propiamente la gana del comer, ſino el tormento y deſmayo que cauſa la falta de la comida. Agora entendid las palabras de ſan Agullin: *Fames mihi erat abſte, ſed illa fame non eſuriebam*. Tenia hambre de Dios: pero no gana del: hazia harta falta a mi alma, la falta de mi Dios, ſecaue ſin el, y ni por eſto ſentia alientos de buſcarle. Hambre de Dios, ſin gana de Dios tienen los malos mientras andan en ſus pecados. Viene harto a pelo con eſto, lo que dize aquí Caſidoro, cuyas palabras ſon en quanto perſeueramos en la ley, y mandamiento de Dios, conſerua nueſtra alma el freſcor, como yerua verde, mas en apartando ſe luego ſe marchita y ſeca: Y notad las palabras que aña, en las quales parece que al pie de la letra va con el miſmo penſamiento que ſeguimos haſta aquí. *Non enim beneficii eius pabu la habere poteſt anima a quo deliciis probatur eſſe diuſa*. No puede gozar el paſto de ſu beneficio, el alma eſtando del diuidida, llamò paſto a la virtud ſecreta con que inſuye Dios en las almas, que perſeueran en ſu gracia. Y parece verdaderamente que yua como glioſſando el exemplo que truximos del ramo cortado, del arbol que ſe alimenta por beneficio y influencia de ſu rayz, mientras eſtubiere con ella vnida: pero apartada le alça los alimentos y ſe ſeca. *Aruit cor meum*. Como yerua piſada y marlotada que va faltando el xugo de la rayz. *Percuſſus ut ſanum*. Aquel: *Percuſſus*, quiere dezir como ramo deſgaſado del arbol, que le falta el alimento me yua ſecando. Harto antiguo es de Doctores Chriſtianos llamar al hombre: *Arbor inuerſa*. Arbol al reues. David aquí parece que va cõ la miſma dorrina, y nos llama yerua al reues: las naturales tienen las rayzes hazia lo hondo de la tierra, y los hõbres al cõtrario hãzia al cielo, de alla reciben lo que los otros arboles de la tierra. Vn ciego a quien Chriſto dio viſta, dixo: *Video homines quaſi arbores ambulantes*. Veo los hõbres a manera de arboles q̃ andã. Quié mira cõ ojos del cielo, lo primero que echa de ver es, q̃ los hõbres ſon como arboles: las otras q̃ ſe eſtã quedas, ellos arboles, que andan.

17  
Camp. hic.

18

Caſio hic.

19

20

21

13  
Famen ap-  
ellauit Me-  
nander ma-  
trinum d lo  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21

psalmo V. de la Penitencia.

dan: las otras las rayzes abaxo, ellos hãzia arriba al reus de las demas. Dudan los Medicos si los cabellos en el hõbre viuen, o no, pues no sienten quando los cortan: y si ecreen puede fer (como ellos dizen) *Per expulsiõnem*, arrojando naturaleza a fuera estas cerdas, y despues de arrojadas no darles vida: pero dado que viuan no es vida de sentimiento, solamente la q̃ llaman vegetatiua, creciendo como las rayzes, en las quales (aunque no nacen hojas, ni fruto) viuen como el mismo arbol. Asi alos cabellos, porque tienen casi la misma figura, podriamos dar el nombre de rayzes: y si esso no agrada, podremos dezir, que son los algodones con q̃ se guarda la cabeça, que es la rayz, no solo de la vida natural (segun algunos) sino tambien, y aun mucho mas de la moral, que pertenece a las costumbres. Segun lo qual para bien suyo ha de tener fixados en el cielo los pẽamiẽtos, la memoria, y la voluntad, que son tres potencias del alma, que mas feniãlamente tienen su assiento en la cabeça dentro de los algodones de los cabellos que la cubren. A este pensamiento yua tambien mirando la Espõsa quando dixo. *Comẽ capitis tui, sicut puerpura Regis iuncta canalibus*. Vsa la metafora propia de los arboles, que para su fertilidad ha de correr el agua por las rayzes: y diziendo, por alabar la Espõsa, que sus cabellos estan junto a los arroyos del agua: que otra cosa da a entender, sino que el hombre es arbol, los cabellos de la cabeça, rayzes hãzia lo alto, recibiendo de continuo las influencias del cielo, de donde ha de baxar el jugo de la diuina gracia. Y assi Santia go aprouechandose desta metafora dixo. *Per cipite inistum verbum*. Dad lugar que se inxieran en vos las puas del cielo, que soys arboles, donde se deuen enxerir.

De aqui nace, que en los buenos todas las cosas son al reus de los malos, sus hambres son de las cosas altas y sobrenaturales, y se les ouida el sustento natural: *Oblitus sum comedere panem meum*. (Siendo este apetito el mas natural) La razon es, porque los mundanos tienen las rayzes en la tierra, y los sieruos de Dios en el cielo: y no es marauilla que sean diferentes los frutos de tan contrarios suelos. Mi padre San Agustín en sus cõfesiõnes, hablando cõ Dios, y trayẽdose a la memoria el mal estado en que viaua antes de su conuerfion dize assi: *Inueni me longe esse a te in regione dissimilitudinis*. Aora hecho de ver quan lexos de ti viaua en la region de la desemejança. Notad esta postrera palabra. Que quiere dezir region de la desemejança? Este nombre puso el ingenio de Agustín al antiguo estado de sus pecados. Sabeys como lo entiendo (para que vengan vnãs palabras cõ otras) declaremoslo con vn exemplo. Las na-

ciones que estan cerca de España, casi fon entre si semejantes, Frãceses, Italianos, y Espaõoles, en casi todos se parecẽ en los gestos, en los trajes, en la policia, y aun en el lenguaje, muchas palabras son las mismas: pero alexaos mas hãzia Levante, Cierço, o Mediodia, y luego echa reys de ver mayores diferencias. Los turban-tes, los borbõguies marroquies, las marlotas morifcas y la lengua Arabiga tan diferente, q̃ en mil años no entendercys palabra: caminad mas lexos, mayor diferencia encontrareys: los de la color tiznada, las narizes abolladas, el cabello frisado mayor diuersidad es esta. Mas adelante otras gentes que tambien diferẽ la policia, viuyendo en cuevas como saluaes, sustentãdose de carne cruda. Mas desuiado descubri reys, quiza Pigmeos, de quienes eferiue autores, q̃ fon menores q̃ vn codo, cõtra los quales se atreue a formar guerra las grullas. Y si quereys otros mas lexos y mas diferentes, seran aquellos de quien eferiue Olã Magno. q̃ no tie nẽ mas de solo vn pie, con q̃ andã a saltos, y he cho de la faccion de los anadones, o como vna hoja de parra: pero tan ancho y grande, q̃ quã do haze calor se tienden en el suelo, y leuantan do el pie contra los rayos del Sol, hazen del pa uellon para hazerle sombra. Vey estas diferẽcias de gentes: Pues por mas que lo sean, y por mas apartados que viuan, en algo son semejan tes por lo menos en dos cosas: todas las nacio nes son vnãs, en los pensamientos, y los gustos: todos tienen vn mismo pensamiento, y vn mis mo concepto, para significar dentro de si el pã, el vestido, la lumbre, y las demas cosas: aunque para darlo a entender de fuera, vnan diferen tes palabras, el concepto es vno mismo, como lo enseyõ Aristoteles. La segunda cosa es, que tambien los gustos son vnos, todos hallan aze dia en el vinagre, y dulçura en la miel, y sabor en los mantenimientos. Luego si huuiese algũ genero de gentes, adonde estas dos cosas fuesen diferentes, esta se podria llamar a boã lla na, region de desemejança. En la qual dize San Agustín que estaua mientras andauo enfrascado en sus pecados: *In regione dissimilitudi nis*. Porque hasta los pensamiẽtos y gustos en los malos fon otros, y muy diuersos de los ju stos y sieruos de Dios: quan diferentemente conciben de la vida recogida, el mancebo vir tuofo, mayorazgo de los padres, nacido con abastança de aueres, que dando de mano a to do se encierra en vn monasterio: al mismo tie po, que otro pariente suyo, nacido sin pan, de termine paratenerlo, traiegar los mares, y pas farse a buscar mundos nueuos, donde pueda ga narle. Y quan diferentes los gustos de los q̃ se estan entreteniendo en banquetes, passando la vida en farras, y fiestas, al mismo tiempo que

27

28  
Olaus Mag:  
nus refert. &  
Pli. mar. hist.  
li. 7. c. 2.

29

30

31

Cantic. 7.

22

23

24

25

August. in  
conf.

26

el penitente siervo de Dios se olvida de la misma comida necesaria, como este santo Rey lo afirma de sí. *Arnis cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum.* De todo en todo al reñes de los otros. *In regione dissimilitudinis.* Los vnos se van tras la corriente natural: los otros, haciendo fuerza a la naturaleza, aspiran a solo lo sobrenatural. Los vnos cuidan de sus contentos y regalos, estos son sus pensamientos: los otros, los menos precian y olvidan.

Todo lo qual dixo el Apóstol S. Pablo, en hatto pocas palabras, escribiendo a los Romanos. *Non in cubilibus, & impudicijs, non in comessationibus, & ebrietatibus sed induimini Dñm nostrum Iesum Christum.* No en camas regaladas, y deshonestidades: no en banquetes, y vinos delicados: mas vestidos de Iesu Christo: a ésta palabra: *Non.* No en esto, mas en aquello es como dedo q̄ esta apuntando a la mar, en lo q̄ naturalmente hazen las otras naciones. Y el: *Sed induimini,* mas vestidos de Iesu Christo, señala lo q̄ ha de hazer la nacion de los buenos, todo al contrario: *Induimini.* Vestidos de de otro abaxo de Christo, que le parezcamos de pies a cabeza, no en vna, o otra cosa, sino en todo, como el vestido cubre todo el cuerpo. A lo mismo parece, que alude nuestro profeta en otro lugar, quando dixo: *Quoniam dulcis es mi paladar tu palabra.* Mirad si es diferente en el gusto de las otras gentes, no halla labor en la miel: solo a mí me tiene en otras esperanças sobe-  
34  
Psal. 118.  
Quia dulcis  
fuit mihi  
verbum  
domini.

beranas q̄ le dan las promessas, y palabras de Dios: della se crua y sustentan. En el qual lugar enseñó David la doctrina especulativa desta perfección, y en nuestro verso, exercita la practica, lo muestra por experiencia: por asegurarle mejor en las esperanças sobrenaturales, ha perdido el gusto de los manjares corporales, y olvidada las necesidades de su propia carne: no se acuerda de comer, ni de beber hasta que el estomago y los guesos se le sacaron.

*Arnis cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum: id est, os meum carni mea.* Secaronse me las carnes y los guesos, porque me olvidada de darme alimento empleando el cuyda-  
35

do, tan del todo, en acordarme que los dias claros y alegres, de tu gracia y amistad en que ya me vi, se me pasaron, y me dexaró en las tinieblas del pecado, q̄ por acudir al remedio dello, olvidada el mismo sustento natural.  
36

*Quia oblitus sum comedere panem meum.*

El hambre del alma no daa lugar a la del cuerpo. Desta trata aquella bienaventurança tan celebrada del Evangelio: Bienaventurados los que tienen hambre y sed de la justicia: porque ellos es el reyno de los cielos: vna hambre excluye la otra, la sobrenatural causa olvido de la natural. A alguno le pareciera de-  
37

claracion fabricada al antrojo de mi pluma: pero es expresamente de san Geronymo aqui, cuyas palabras son: Pequeña cosa es no desear la comida, o despreciarla: el punto mas alto consiste en no acordarse della: estar tan embelesado en la memoria de los pecados, y ocupado con tantas veras en su penitencia, que no se acuerde del propio mantenimiento: tener el pensamiento tan del todo empleado en Dios, con tanta hambre de su salud, que la hambre natural del cuerpo no halle lugar.

De manera, que san Agustín dixo: *Fame fecit, sed non esuriēbam.* Que en medio de sus yerros, y pecados, padecía hambre de Dios, estando desganado del mismo Dios: hambre por la falta que hazia a su alma: pero sin gana de lo que le faltava, porque engolosinado con los deleites sensuales tenia hafido a las cosas de Dios. Y en nuestro verso hallamos el cuento al reues. Hambre padece el penitente de los manjares corporales, hambre, si que le hazen falta, y se va sacando por mengua dellos: pero gana no la tiene, ni aun memoria de la comida, porque estan todas las potencias del alma ocupadas en el sustento, y reparo del espíritu.  
38  
39

Los Medicos dicen, que los hombres muy dados al estudio y cosas de letras, tienen naturalmente los estomagos flacos: y así lo muestra la experiencia. Preguntados la razon, responden, que los espíritus intelectuales, que residen en la cabeza (mediante los quales vamos fabricando los discursos de lo que vemos, o estudiamos) se hazen de los espíritus vitales, y sensitivos: los quales auian de estar dando calor al estomago, y acudiendo con el estu-  
40  
41

dio a la cabeza a dar materia, para la labor de los espíritus intelectuales se gasta mucha cantidad dellos, y hazen falta en el estomago dexandole frio y sin fuerza, y tanto podria ser el estudio, y tan vehemente la imaginación, q̄ del todo se lleuasse los espíritus sensitivos, y estuiviese la cabeza humeando por la calua, del sobrado calor de los espíritus: y por el contrario el estomago quedase tan frio dellos, q̄ se enfriase del todo, y se acabase la vida. En estado casi semejante parece, que se pinta nuestro penitente, a sí mismo. Señor, todas las fuerzas del alma se ocupan tan del todo en el sentimiento de mis culpas, procurando como remediar sus daños, y agradarte a ti, q̄ no le queda caudal para emplearse en otra cosa: por atender a solo esto, se olvida de todo lo demas, hasta de los mismos manjares corporales queda frio, desganado, y sin fuerzas el estomago, porque todo el espíritu enteramente, se ocupa en otro exercicio mas alto, y maravilloso.  
Z a

Segunda parte.



# Psalmo V. de la Penitencia.

inuidoso que es el enydar y sentir sus culpas.  
*Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum.*

*Discurso IIII. sobre el mismo verso quinto: Como el pan del alma es la santa Eucharistia.*

*Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum.*

Secose mi coraçon, porque  
 me oluide de comer  
 mi pan.



Van Neouisco sobre estas palabras dize assi: *Qui hoc ad allegoriam trahunt panem hunc interpretantur de pane supersubstantiali, qui qui continentur digni sunt, quasi anno torri cremo fruxorio re comparari debeant.* Quiere dezir los Autores, q interpretan este verso en el sentido allegorico, entendiendo por este pan, no el que nace de la tierra, sino el que baxo del cielo, que se da a los fieles en el santo Sacramento de la Eucharistia: del qual haze memoria David, como Profeta, señalando anemano sus admirables efectos, comparando los que tienen en poco la frequentacion deste soberano pan al heno seco, y va tizon quemado. Y dize que se le secó el coraçon, porque se oluido de comer su Pan. Quien se descuyda del manjar corporal, claro esta que se enfiaguezera, y se yra secando, porque sus efectos son, no sólo conseruar la vida, sino tambien engrosar y añadir fuerças y vigor. Y porque se vean los mismos efectos en el de la Eucharistia dixo Oseas: *Conuertentur sedentes in umbra eius vinum tritico & memoriale eius sicut vinum Libani.* Conuertirse han, y sentarse han debaxo de su sombra: viuiran con el trigo, y sus insignias, como el vino del Libano. Palabras son ecuras, en que sera fuerça alargarnos algo. Y lo primero (para quedar mas claro de q sombra hablaua) trasladado el Caldeo: *Habitabunt sub umbra Christi sui.* Moraran los fieles debaxo de la sombra de su Christo, que entonces es mas suyo, quando del todo se les da, y se les incorpora, siédo manjar suyo. Y en las otras palabras: *Vinum tritico*, añadio: *Tritico eius.* No de qualquiera trigo, sino del q con particular titulo se puede llamar de Christo por consagrarse en el su santissimo cuerpo: de otra fuerre, q nouedad era dezir que se sustentarian del trigo: que esso or-

dinario suele ser: y sin duda quiso el Profeta apuntar algun fauor y priuilegio particular. Y como dixo que morarian debaxo de su sombra: añadio q viuiran de sus gajes, q se sustentarian de su pan, q del mismo tendrian el amparo y mantenimiento. Acuerdase casi a este proposito vn cuento que refiere Pierio, de quando Alexandro quiso fundar la gran ciudad de Leontopolis: q despues los figlos adela te, en memoria del fundador llamaron Alexandria) escogido el sirio, quiso q los maestros de la obra se la trasassen luego en el mismo suelo dode auian de yr los muros, calles, plaças, jardines, templos, y otras cosas, y no hallandose a mano yelo, ni tierra blaca para señalar có ella rodas estas diuisiones, mando que truxessen de la harina q auia para prouision de su real, y que fuesen cerniendo della, y señalandolo todo. Hizose assi, y acudieron luego muchos paxaros, y aues, y en poco espacio comieron toda la harina, sin parecerse rastro de la ciudad de pan: Cobro miedo Alexandro, teniendo por mal pronoltico de que seria destruyda: y consumida de gente aduenediza y foraltera llamò a sus adiuinos y dixeron, que no auia q rezelar: antes era significacion de la fertilidad y abundancia de su ciudad, que proueeria de sustento a muchas prouincias forasteras, que comieran de su pan. No es maravilla, que las aues coman los muros, si ellos son de mafa, acuden a su sustento, y esta es la propia significacion del aguero. Assi (estando Dios en cecso de pan en el Sacramento, en el qual los accidentes de mafa, parece que le siruen de muralla, donde se encierra) comerle, no quiere dezir quebrantarle y consumirle, sino buscar el alma su sustento en ciudad tan fertil y trojes tan ricas, que tienen por diuifa alimentar, y dar pasto a todos los fieles: *Vinum tritico eius.* Y sin el pereceran como aqui dize nuestro penitente David: *Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum.*

Parece verdaderamente que en el Psalm. 71. yua el Profeta David casi atendiendo a este cuento de Alexandro: aunque lo auemos de boluer al reues, porque los adiuinos, viendo que las aues aduenedizas se sustentauan de los muros de la ciudad, pronosticaron la fertilidad della. Pero el adiuino y Profeta de Dios, procede al contrario de la fertilidad de la ciudad de Dios, pronostica la multitud de gentes diuersas, que acudirian a poblarla y sustentarse de su pan: *Vinum tritico eius* (dixo Oseas) y David passo mas adelante, y significo la fertilidad con tales palabras, que juntamente dixessen el comibre del Sacramento del Altar. Señaladamente en aquel verso: *Eris firmamentum in terra in summis montium.* Adonde la palabra

6  
 Pieri. hiero  
 gñ. fol. 114.

7

8

9

10

Neoui. hic.

4  
 Ose. 14.

palabra, *Firmamentum*, quiere dezir la firmeza y substancia, o virtud de la tierra: porq̃ el grano lo suele ser, y la dexa desvirtuada, y con menos fuerza: y así lo trasladan con vn vocablo general, aura eibera y mantenimiento en las cumbres de los montes, y se puede en tender de qualquiera mantenimiento en comun. Que aura pallas para ganados, corcos, venados, y todo genero de caza: de todo aura abundancia. Y (si lo queremos aplicar en particular al pasto de los hombres, al trigo que es firmeza y sustentro nuestro,) tambien viene a proposito para el abundancia del año: en las cumbres de los montes, donde suele auer tierra desnuda, cuecitas peladas, rificos, que aun para grajos y aues solitarias no valen, donde nunca se sembro trigo se hallara en abundancia: y tambien yeruas preciosas y medicinales, y pasto para animales. Y añade, que no por mucho sera el trigo de menos valor: antes *Superexaltetur super Libanum fructus eius*: Sera mas precioso y mas encumbrado en sazón, que el Libano en altura. El exceso que haze el Libano, así en fertilidad, como en altura, a todos los mas montes: esse hara el fruto de aquel tiempo al de los demas siglos. Es el Libano alto sobre todos los montes de Palestina, y llamase Libano de la palabra Hebrea, *Libano*, que quiere dezir blanco, quiza porque blanquea desde lexos, por la abundancia de las muchas nieues, que suele auer en los montes: de la qual, por ventura procede su gran fertilidad: o por la muchedumbre del incienso (que en el se engendra) que tambien se llama: *Leuano*, cosa blanca, o por ambas razones. Pues a las dos excelencias que tiene el Libano de copia y curiosidad en sus arboles, Cedros, Pinaues, Alarzes, rayzes, y yeruas de incaluable precio, a todas en su genero, y en todo excederá: *Fructus eius*. El fruto de aq̃l año. Mirad si esta bien encarecido vn año fertil. Y si quereys otra manera de interpretar, dirá: Sera tan gruesa la espiga, y tan alta la caña de los trigos en aquel año, que hallara el ayre mas espesura en que ropar, mas que leuantar que en los arboles del monte Libano: *Super exaltetur super Libanum fructus eius*. Ondarán sus espigas mas que las arboledas del Libano. Veys la fertilidad: pues si quereys saber qual es el argumento de esse Psalmo, sabed que (segun el entendimiento de casi todos los Doctores) va David en el traçar de la edificación de la Yglesia. Luego ya podriamos dezir que la señala con pan. (Yo no quiero dezir que atendiese al cuento de Alexandro.) Pero digo que nos pone delante los ojos el pronostico de sus aduinos, mas auentajado. Porque en las mismas palabras con que pinta la

fertilidad de essa ciudad de Dios, esta por otra parte profetizando el cuento de Alexandro, que las aues aduenedizas, se ha de aliméntar de sus murallas de pan, q̃ a los fieles recogidos de todas las naciones del mundo apacértara cō cerco y accidentes de pan, en el Santo Sacramento del Altar. Y (si lo q̃reys mas fundado en las mismas razones de David, que vamos declarando) sabed q̃ la palabra q̃ nuestra Vulgata llama firmamento, o firmeza de pan en el original Hebreo esta: *Tiqbat, Bar*. Quiere dezir pedaço, o espesura de grano. Y es de aduertir q̃ la palabra, *Bar*, q̃ es el grano, se deriva del verbo, *Barar*, que significa apurar, y porque el trigo es lo apurado de la tierra, le dan esse nombre Aduertid mas, q̃ tambien a los hijos, porque son la sustancia y lo apurado de sus padres, los nobra el Caldeo, con esse proprio vocablo: *Bar*, llama al hijo: y de aqui es, que en el Ps. 2. donde nuestra Vulgata dice: *Apprehēdit disciplinam*, trasladó Felix: *Officiū suū adorare filium*. Las palabras Hebreas dicen: *Nasequ Bar*. Adorad al hijo, y es el proprio vocablo cō q̃ el Psal. 71. dixo: *Pan: Firmamentum panis*. Luntad todas tres significaciones, y dirá quassallao al pan apurado, y hijo, y todo cō sola vna palabra: *Bar*. Luego bien podremos dezir, que quando David cō esta misma palabra va retratando vna abundante fertilidad, quiso juntamente profetizar lo mismo q̃ Oseas. *Puient tritico eius*, ya q̃ el hijo de Dios debaxo de cerco y accidentes de pan sera sustentro de los fieles, recogidos de todo el mundo, y por el descuydo de tal pasto se seca el corazón: *Aruit cor meum quia oblitus sum comedere panem meum*. Y es mucho de notar, que en lugar de las palabras: *Eris firmamentum in summis montium*. Aura abudancia de sustentro en los cerros de los mōtes, dice la traslacion Chaldeá llamada, *Targim* (segun refiere Paulo Burgenſe) *Eris placens: nila tritici in capitibus sacerdotum*: aura vna tortica de pan sobre las cabeças de los Sacerdotes. De fuerte q̃ la cumbre de los mōtes son las cabeças de los Sacerdotes: y las eras de trigo, o paruas redondas, q̃ se trillauan en ellos (a q̃ llamo, *firmamentum panis*) llama, segun otra letra, tortas de ps̃, sobre las cabeças de los Sacerdotes: que verda deramente parece expressa figura de la hostia sacrosanta, que en la Missa se alza sobre las cabeças de las Sacerdotes.

Y para q̃ los curiosos puedan echar de ver la ocaſion que hūno de tan diferentes traslaciones, quiero pōner aqui las mismas palabras del texto Hebreo, que dizen así: *Pissath, Bar, Baar, Ber, Harim*. q̃ en latin ditan: *Porticula frumenti in summitate praeantium*. Y en romanze: Aura pedaço de pan en la tierra sobre la cumbre de los pñados, Aora a pocas

Segunda Parte

Z 3

trece

Pau. Burg.  
Cutus memi  
nat Tit. in  
annotat.  
H b sup. ea-  
dem verba.

# Psalmo V. de la Penitencia.

tretras recrearemos la causa de la variedad. Yes, que les montes en la lengua Hebrea se llaman preñados de la tierra, porque verdaderamente lo parecen en el bulto levantado que hazen. Y el mismo nombre se atribuye en las sagradas letras tambien a los varones insignes, a los santos, y a los ministros fides de Dios y de su Yglesia: porque a la verdad son los grâ des della, que estan mas en los ojos de todos, en estado mas alto. Sabey's quanto, que si a caso por curiosidad quisieredes hazer vn symbolo, o hieroglyphico del buen Sacerdote, pienso yo que el mas conueniente fura pintarle casi al modo qñe señala Dauid aqui, como monre crecido sobre los mas altos de la tierra. Los antiguos les dieron por diuina, plumas, o alas en la cabeça, dando a entender qñe subian alo alto a deprender los secretos qñe enseñauan al pueblo: lo qual aludio Marciel quando dixo.

Marciel.

*Lingens frigunt calui, sibi: quæque turba  
Inter aderantes cum fuerit Hæmogenes.*

Los de las sobre peñizas de lienço y coronas rufuradas, el cabildo de los plumages (así llamò a los ministros de los sacrificios, que incensauan) gente de plumas, o alas en la cabeça. Todo lo qual podçmos tambien nosotros deprender del Profeta Ezechieel, que los llamo aguilas grandes de muchas y varias plumas, que suben al monte Libano, y cogiendo la medula del Cedro, la diuinidad y humanidad del hijo de Dios, consagrandole en la Hostia le basan a la tierra de Canaan, a la ciudad de los negociantes: las plumas son la diuina. Dauid, quça por hazerlos mayores, no los quiso llamar aguilas, sino montes, ò preñados de la tierra. Y si quereys al justo tomar el tanto de quan grandes son, quan alto suben, pondet primero el cckbrado gigante, ò monte Athlas sustentando el mundo sobre sus ombros, y luego sobre el mismo mundo de pies vn Sacerdote que le acocea, mirad si estara alto, y en esse puesto hecho vn san Chriftoval con Christo sobre los ombros, levantando a Dios sobre su cabeça, y diga la letra: *Hunc totum, & hoc totus*. La qual por otro arredo dicen las palabras de Dauid. *Thi accinctus istius in capitis Sacerdotum, vel mentium*. Son n onces tan altos los Sacerdores, que pisan los otros montes, y aun el oibetodo sobre ellos, y con la cabeça llegan al cielo: solo a Dios tienen sobre ella, conagrado debaxo de especies de pan, todo lo resplante del mundo desprecian, a el solo respetan, obedecen, aman, y siuen y ponet sobre su cabeça. Y esto significan quando alçando la Hostia hincan las rodillas, y humillan las cabeças: *Orbem totum calcet Deo totus subdeor*.

Tambien ay otra conuenencia para llamar-

se môtes, ò preñados: mo de la tierra (como los montes della) sino preñados del cielo: porque dos cosas ay en la preñez. La vna el bulto re-leuado que de fuera parece. La otra que dentro sin verfe se esta labrando de secreto en pocos meses vn nueue fer, que saliendo a luz cou el parto, durarà despues muchos años. Por la primera de estas dos cosas se llaman preñados los montes, como hinchazones de la tierra (puesto que muchos ellos no rengan fecundidad alguna de metales, ni de otra cosa dentro de si) y por la segunda los varones justos y santos, en cuyas almas (sin parecerse de fuera) se esta labrando en el poco espacio que dura la vida vn nueue fer mas largo, vna trinidad de gloria, que a su tiempo saldà a luz y durarà despues todos los siglos de Dios. Con el qual pensamiento al pie de la letra, pienso yo que yua el glorioso Apòstol san Pablo, quando escruuiendo a los de Corinto, dixo: Vn momento es la vida: pero haze obra, como si fuera de mucha dura: es coita en el plaço, y larga de manos, que acaba gran tarea en poco espacio: *Momentaneum hoc tribulatiois nostre æternam gloriæ pendet operator in nobis*. Notad la postrera palabra: *In nobis*, parece que auia de dezir en los cielos esta labrando filias gloriosas para los que aqui trabajan: y no lo dixo así, sino: *In nobis*: En nosotros mismos. En fin como preñado dentro del qual se labra de secreto el ser que despues ha de parecer a su tiempo. Y si lo quereys mas claro, el mismo lo dixo en otro lugar con palabras harto expresas: *Omnes reuera ingemiscit & parturit, quæ adiuuam solum autem illa, sed & nos ipsi*. Toda la vida de los siervos de Dios son achaques de preñado, dolores de parto que se bolueran en alegria quando los vean bien logrados. Tornando aora a nuestro proposito: sobre las cabeças de estos preñados (dize el sagrado Texto) que aya obladas de pan: Porque tales deuè de ser los Sacerdores, recibiendo a Dios cada dia, y teniendole en el pecho, qñe sea preñez, no escurezca la de sus virtudes, antes la haga salir mas: *Erit placunda frumenti in capitulis mentium vel prægnantium vel Sacerdotum*. Este pan es el de que trata, y no el otro comun que puede auerle tambien en los valles. Y así el bienauenturado y glorioso Doctor S. Hieronymo traslado; *Memorable triticum, fundándose en la fuerça de la palabra Hebrea: Bar*, que quiere dezir trigo no de lo comun, sino mas señalado y apurado: *Memorable triticum*. Aora en la cumbre de los preñados trigo mas mysterioso que el comun que da la tierra, cuya falta sintiendo Dauid en esse verso dize: *Aruit cor meum quia obtutus sum comedere panem meum*.

25

27

Paul. 2. ad Cor. 17.

28

Paul. Ro. 9.

29

30  
Hier. ex Hebreo transfert in Psal. 71. memoria bile tritici.

Y si

31

Y si quierays en esta razon de pan otra conueniencia mas acomodada, quiza no menos particular la ecriue aqui, fujerandola al juyzio de todos los bien creddidos, porque a muchos se les hara nouedad en materia tan ordinaria, como lo es el nombre de la Missa, q cada dia oymos, la qual hafta los niños antes q dependan el Aue Maria, saben que es, y muchos de los grandes no alcança a saber lo que significa. Ni es marauilla: porque tambien entre los Doctores ay estraña variedad en aueriguar la propia significacion de vna palabra tan comun. Yo para mi tengo que la origen del vocablo fe deriuu de este pan mysterioso, que vamos tratando. Y aunque me persuado, que es casi cierto, lo digo a miedo. Porq le de ue causarla nouedad, es en materias antiguas: y el nombre de Missa lo es tanto, que Alexandro I. (que fue VI. en orden despues de S. Pedro) (vía muy exprefamente deste vocablo como comun, y ordinario, ya en los siglos de atras, y en la primera de las cartas dize afsi. In Sacramentorum orationibus qua inter missarum

Alexand. I.  
Pon. Mex. a  
Per. VI. cpi  
Sola r.

33

salendia Dño offeruntur passio Domini mifcenda est. Y siendo tan antigua la palabra, es grande la diferencia de los expofitores, en aueriguar la significacion della. Yo eftyoy inclinado a pésar que viene de la palabra Hebrea: *Maffab*, que quiere dezir el pan acimo, y q tomo el nóbre a nuestro proposito del pan q en ella fe cõfagra. Aunque no me acuerdo auer visto Autor q lo diga, y esso me detiene, y haze yr a miedo. Bié fe q el glorioso Doctor S. Tomas la declara, como palabra latina: *Missa quasi missio*. Porque en ella antes de la consagracion se echauan fuera de la Yglesia los Catecumenos: como lo apunta Tomas Vuadense. Y se puede fundar esta declaracion en fer latin antiguo (aunque en esta significacion parece barbaro en nuestros tiempos) quiza no lo era en los de atras. Antes hallamos, que S. Cypriano para significar remission de pecados, dize: *Remissa peccatorum*. Y por la misma razon fe podria dezir Missa, por la miffion, o embiamento.

34  
D. Thom.  
1. p. q. 1. art.  
4. ad 4.  
Tho. Vuad.  
den. de sa.  
cram. c. 35.  
Cypr. lib.  
epistoliarum  
epist. 4. qui  
blasphemau.  
it, in Spiri.  
tum factum  
non habet  
remiffam.  
35  
Syl sum. V.  
milli. 1.  
B. Rhena.  
li. 4. aduer.  
Marcuano.

T

Otros Doctores, entre los quales es Syluestro en la suma, y el bienauenturado Rhenaño, ecriuiendo contra Marcion, siguen la misma declaracion: solo difieren, pareciendoles, q fe llama miffion: porque acabados los oficios se da licencia a cada vno que fe buelua a su casa. Lo qual notifica el Sacerdote, quando bncto el pueblo, pronuncia en voz alta. *Ite Missa est*. Y puede fe confirmar esta declaraciõ, porque hasta entre los gentiles huuo costumbre quando sacrificauan que nadie falieste del Templo, fin que el Sacerdote dixeste: *Populi missio*: Como fe colige de Lucio Apuleyo, y tambien de Plutarcho. El qual dize (segun

35  
Apulejus in  
suo Alcyon  
mroco. li. 11.

refiere Gregorio Giraldo) que el modo con que el Sacerdote los despedia era, diziendo en voz alta pueblo: *I. Licet*. Dandoles a entender, que ya les era licito salirse del Templo.

Y Hugo de Sancto Victor dize, que la palabra: *Missa*, es latina, y fe refiere a la Hostia como embiada y ofrecida a Dios, por las manos del Sacerdote. Con todo que vemos que el Concilio Colonienfe dize. Que esta palabra, *Missa*, es tomada de la lengua Hebrea, para significar el sacrificio del Altar. Y apurando de que palabra Hebrea fe deriuu, dize Couarruias (alegando y aprouando la opinion de Alciaro) que es tomada del capitu. 16. del Deuteronomio: cuyas palabras ecriue afsi. *Celebris diem festum hebdomadarum Domino Doctwo missa, id est oblationem spontaneam manamus*.

Y añade *Mas enim ab Hebrais dicitur oblatio voluntaria*. Hasta aqui es de Couarruias, y podria ser que en la substancia de la sententia quiza tuuiese alguna razon. (Aunque yo no le figo) pero en efeto es caso peligroso entrar fe en lengua agena; solo por oydas sin hazer mas que diligente aueriguacion. Verdad es, que en el Texto Hebreo que alega esta: *Miffab*. El le quito la t, del cabo. Menudencia es que importara poco. Tambien es cierto que su origen fe deriuu de esta palabra Hebrea: *Mas*. Pero no es cierto ni verdadero que mas signifie tributo voluntario. Y la ocasion que tuuo para fe engañar en ello es, que en esse Texto Hebreo: que alega del Exodo estan dos palabras. La vna, *Miffab*. La otra: *Nidubab*. La primera significa tributo. La segunda de volunrad, o voluntario, y su descuydo fue dar la significacion de entrambas a vna sola. Afsi que apurada la verdad, la palabra *Miffab*, quiere dezir tributo sin añadir voluntario, o inuoluntario: sino es juntandole otra palabra que lo diga. Y querer que la Missa fe llame tributo afsi a secas, solo por la semejança del vocablo Hebreo con el de la Yglesia, no fe si es fundamento bastante. Aunque bien veo que de tributo a ofenda, y de ofenda a sacrificio va poco: y caminando por estos arcaduzes, al cabo de algunas jornadas, seria lo mismo Missa, y tributo (pero demas de que son rodicos escufados) parece que va mezclada alguna violencia en estos saltos, de vnos vocablos a otros pudiendose escufar.

Y quiza es mas corto dezir, que la palabra *Missa*, fe deriuu de otra Hebrea que llamã: *Maffab* (que mil vezes fe repite en el Exodo, y en los Numeros) Yo alomenos a esto me inclino y me indignara con mas persuasiõ si buuiera leydo Autor que me lo enfeñara.

Greg. Gir.  
de Dñs gen.  
lium 1. 1. 1. 1.  
mase. 17. 1. 1.  
que Plota.

Hugo de la  
crum. lib. 10.

37  
Cone. Col.  
in Enchirid.  
dio. christi.  
ce natiuit.  
tio. de fac.  
Euchar.

Couarr. lib. 4.  
vbi. ca. 1. 1.  
f. 297. co. 2.  
Alci. li. 1. 1.  
ter. r. 1. 1.

38  
Deut. 16.

Con. 1. 1. 1.

39

40

Autoris sen.  
tententia de  
dictione  
Missa.  
41

Segunda parte.

Z 4 Para

Núme. a. In  
Singlari.  
Exod. 12. &  
Deut. 16. &  
Mazzege in  
platali.

Para mi tengo que no es posible dexar de auer quien apuntase cosa tan llegada a razon: pero ni yo lo heleydo todoní he podido hallar quien lo ayadicho, aunque con cuydado y grandísima diligencia lo procuré, desfescando encontrarlo.

Las razones que me mueuen a ser de este parecer fon. La primera, la semejança del vaceor (que tambien lleuo tras sí a Alciaro, y Couarruias a deiuarla de la otra palabra: *Mislab*) Ni importa mucho la diferencia, que en la nuestra ay de *Maslab*, a misla, donde la primera, a, se muda en i, porque los Hebreos en sus vocablos hazen poquísimo caso de las letras vocales, muchas vezes las escriuen, y ponen con solos puntos, y las truecan, y mudan de vnas en otras, facilmente, guardando con rigor las letras consonantes (que ellos llaman radicales.) Y lo que toca a la, h, de la postre (que tambien falta en la palabra de nuestra misla) dexando a parte, que el riempudo muda, galta, y come muchas letras, en casi todas las lenguas: pero señaladamente la, h, aun en Español, se dexa muehas vezes de pronunciar, quanto mas en vocablos deriuados del Hebreo, que quando se trasladan a otras lenguas siempre suelen yr muy menoscabados.

La segunda razon en que fundo mi parecer es, que la palabra, *Maslab*, quiere dezir el pan sin leuadura (de que vsauan los Hebreos, quando comian el Cordero Pascual) como consta del Exodo. Donde (señalando las ceremonias que los Hebreos auian de guardar para comerle cõ el pan cenzeño) nuestra Vulgata lece: *Et edent carnes nocte illa, & azimos panes cum lacruis agrestibus*. Y en el Texto Hebreo en lugar de la palabra azimos, o pan cenzeño esta la palabra *Maslab*.

Añadid a esto q̃ aun oy en las sinagogas de los Hebreos en Italia, y Africa quãdo celebran la misma ceremonia, comiendo el pan cenzeño con lechugas siluestres (porque el Cordero no le comen, ni podian comer: sino dentro de las murallas de Hierusalẽm) llaman ordinariamente a quel pan: *Maslab*.

Y otra cosa mas, que la forma en que lo mañan, son vnas tortillas redondas del tamaño casi de la palma de la mano, en fin del grandor de las hostias con que se consagra en nuestras mislas, salvo no ser tan delgadas (aunque todo lo que pueden las adelgazan, porque se cuezan facilmente sobre las brasas.)

Y (siendo cierto que Christo Señor nuestro instituyo el santísimo Sacramento del Altar en el mismo día, y en la misma cena que se comia el Cordero, y el *Maslab*, o pan cenzeño: y que todas aquellas ceremonias eran figura

de esta Missa) que cosa mas llegada a razõ, que presumir, que la facion de la Hostia, y los vocablos, y los nombres de Missa se tomaran de lenguaje, que corria en aquella misma misa, o Missa que entõces se celebrõ. Y si alli se llamaua, *Maslab*, el pan mysterioso sombra del que se consagra en la Yglesia: tambien aora el mismo pan consagrado, o la consagracion del, se llama Missa, y guarda el mismo nombre, y aun la forma redonda, pequeña, y delgada, de aquel que se vsaua en la cena legal en que Christo Señor nuestro dixo Missa nueva, y le cõsagro en verdadero cuerpo fuyo, en aquel tiempo se llamaua, *Maslab*, aora *Misfa*, y de entãmas suertos significa pan mysterioso, entõces como figura, aora como figurado.

Y por ventura no sera curiosidad del todo ociosa, sospedar que del mismo principio nacio, llamarle en lenguaje Español, misla el pã, antes que se cueza, por la semejança del: *Maslab*, Hebreo, que como se cozia sobre las brasas, y se comia luego, deuia ser blando, y mal cozido, y mas pareceria misla que pan.

Tornando aora a las palabras de nuestro verso: *Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum*. Y juntamente al lugar de David. *Erat firmamentum in terra in firmis montium*. (Para cuya declaracion truximos la arieguacion dela palabra Missa) se figue, que casi es lo mismo, *Maslab*, en Hebreo, Missa en el lenguaje de la Yglesia, *triticon*, en Latin, y misa en romance: y todo quiere dezir el pan q̃ nos da vida: *Vient tritico*. Y así está muy cõformes las translaciones) aunque a la Primera faz parecen diferentes) quando la vna (segun acimos referido) dize: Aurrã abundancia de pan en la tierra, sobre la cumbre de los moures: y la otra traslada: Aurrã torticas de pan sobre las cabeças de los Sacerdotes. En entrambas quiere dezir: que aura gran frecuencia del pan mysterioso: *Memorable triticon* (que trasladõ San Hieronymo) la misa memorable: El *Maslab*, o la Missa, gran copia de Missas entre los heles, y en todas las partes del mundo: El *Maslab*, antiguo, no segun las ceremonias figuratiuas, mas segun la verdad que se figuraua: para vida y sustento de las almas: fertilidad de señalado trigo: *Vient tritico*. Todos podran gozar el pan que da vida. Y David como Proeta pregona en nuestro verso los daños que si les siguen a los fides, por desuydarle en la frecuencia deste manjar: y dize, que se va marchitando el coracon, por auerle olvidado de comer de este pan sagrado, *Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum*.

Y porq̃ se vea mas claro, que este es el pan de

47

43

49

Fil. 71.

50

51

Exod. 12.

44

45

46

de que traza Ofſeas : luego deſpues que dixo : *Vinum triticum, añadio : Memorale eius ſicut vinum Libani.* Sobre el qual lugar el bienauenturado ſan Geronymo, por el vino del Libano entendiendo vino conficionado , porque ſe vſaua ſer adobado el vino de aquel monte : *Vinum mustum, & conditum thymumate*, ſon ſus palabras: vino adereçado y conficionado, ſin duda benedizos ſon que da en eſte Sacramento para aficionarnos.

Clemente Alexandrino en el tratado que eſcriuió del Pedagogo, en el libro tercero, di- ze en eſte caſo vn clariſo encarecimiento, cuyas palabras ſon: *Omni ratione in omnibus. Cibiſque coniugimur aliſſiſſe, ſepe aſſert plura amoris in- citamenta quam proceſſe.* Todas las coſas ordena Dios para vnirnos conſigo : pero muchas vezes deſcierta en noſotros mayores motiuos de amor, el auernos alimentado con eſte pan y vino: que auernos criado. Antigua coſa es en el mundo dar beuidas conſpueltas, y bocados conficionados para diferentes eſcotos. Del Troyano Encas dixo Virgilio, que yua apoc- bido deſtas armas para adormir el Can Cerbero del inferno, arrojalle vna ſopa compueſta de ciertas yeruas aromaticas: *Medicatis frugibus oſſant*, con la qual le adormio. El que Chriſto nos da es el altar, es vino adobado cõ olores del monte Libano, todo huele a cielo: pan conficionado, no para adormirnos, mas para deſpeſtarnos y encendernos en ſu diuino amor. Aquellas palabras del Profeta Ofſeas: *In ſumculis Adam traham: eos ero cõs quaſi exaltas inquam ſuper maxillas eorum declinam ad eos ut reſpiciantur.* Tracarlos he cõ los laços de Adã, y me incline a ellos para que comieſſen. S. Geronymo lo interpreta deſte ſanto Sacramẽto del Altar : como ſi dixerã : Baxẽ al mundo he- cho hombre, y di a los hõbres mi propio cuer- po en manjar, y aſi traslado : *Declinam ad eum cibos.* Pero a que propoſito juntó con eſſo las otras palabras : *In ſumculis Adam traham eos?* Adonde Aquila y Simacho traſladaron : *In ſumculis hominum* : porque Adam en Hebreo , es lo miſmo que hombre en Romano. Y eſto lu- pueſto, es de ſaber, que llama hombres a los Gentiles e idolatras, entre los quales ſituie- ron cautiuios los hijos de Iſrael, deprendiendo de ellos algunos agucros y echizerias : vna de las quales fue cierta ſuperſticion para aficio- nar la voluntad agena. Dauan tres bueltas a vn altar con vnos laços, o hilos de ſeda de di- uerſos colores, diciendo ciertas palabras, con ellas les parecia que arrauan el coraçõ ageno. De lo qual haze memoria de Virgilio, quã do dixo.

*Ternuſtis hac primam tripliſ diuerſa colore. Licia circundo ſecũdã altera circum.*  
Segunda parte.

Y a la miſma ceremonia quiza aludio Of- ſeas: y queriendo ſignificar, que eſte Sacramen- to es vn bocado ordenado para aficionar las almas, vn hechizo diuino, vn tocar de altars con laços de ſeda, dixo: Que los traerã a ſi en los laços de los hombres Gentiles, lo qual fe- ria, dandolos vn manjar que comieſſen : *Declinam ad eum cibos.* Y en otro lugar del miſmo Pro- feta, que les darã vino conficionado con eſpe- cies aromaticas del monte Libano: porque en- trambas coſas tiene eſte diuino Sacramento del pan y vino conſagrado. Es bocado que nos enlaza el alma: y beuendizo que nos enagena de noſotros miſmos, y nos trãforma en Dios. Y aſi no es marauilla, que ſe halle ſeco, y ſin xugo de deuocion, quien ſe oluida de frequen- tarle, *Vinum triticum*, dixo Ofſeas : y Dauid aqui por el contrario, que ſe enſuequece, y ſe yua ſecando, porque ſe oluido deſte mantenimien- to: *Arui cor meum, quia oblitus ſum comedere panem meum.*

Y porque ſe vieſſe mas claro, que trigo es eſte, con que dize Ofſeas que auemos de viuir, y ſortalce trinos, añadio : *Memorale eius ſicut vinum Libani.* Es pan que anda hermanado con vino, que os auays de acordar de lo vno, quando os acordaredes de lo otro : ſu memo- rial como el vino del Libano. Y el Paraſrafe Caldeo, hablando mas claro, traslado : *Super vino veteri quod libanum in domo ſanc, narij* : Como el vino antiguo que ſe ofrece en la caſa del Santuario: vino antiguo: vino que ſer folia, que deſpues de conſagrado ya no lo es, ſino ſangre de Chriſto en ſu lugar, y como tal ſe ofrece y ſacrifica en la caſa del Señor. Deſte pan, que anda hermanado con el vino antiguo, ſe ſuſten- tan, y alientan las almas de los fieles, y el deſ- cuydo en frequentarle, cauſa en ellos la ſlaque- za y ſeque dad que aqui dize Dauid : *Arui cor meum quia oblitus ſum comedere panem meum.*

Dixo el Epſopo: Cogi mirra y yeruas aroma- ticas: *Vili vinum unum cum lacte meo: bibite & inebriamini chariſſimi* : Solo en eſta meſa es alabado el brindar a los amigos: *Bibite & inebria- mini chariſſimi.* Ofſeas dixo, que era vino con- ficionado, y el Epſopo declara de que es la con- ſeccion : *Bibi vinum cum lacte meo* : Vino ado- bado con leche Como quien dize (añadiendo fuerças a fuerças en los benedizos.) Por arro- barte en mi, enagenandote de ti propio. Que ſi el priuar de los ſentidos, ſe tiene por eſcoto par- ticular del vino, tambiẽ para ſignificar lo miſ- mo, ſuelen las ſagradas letras vſar de la pala- bra Leche. Alomenos eſte ſentido , como mas literal, dan algunos Doctores, a otro lugar de Ofſeas, quando dixo: *Propter hoc ecce ego lacta- bo eam.* Como ſi dixerã : Yo la ſacaré de ſentido yo la harẽ engañiſſa: Demanera, que la pala- bra,

58

59

Chald. Pa.  
reſp. aſt.  
Ofſe. 14.

60

Cantic. 5.

61

62  
Lea Iuda,  
& Franci-  
cus Ribera  
in commen-  
tario ſuper  
Ofſe. c. 2.

Z 5

# Psalmo V. de la Penitencia.

bra; *Lactare*, Dar leche: sea lo que dezimos en Español, dar papilla, engañarlos como a niños, derriando el vocablo, *Lac*, del verbo, *Lacio*. Vando del qual dixo Sexto Pompeyo: *Lacis in fram tem iaducit*. Y en el mismo sentido dize el Sabio en los Proverbios: *Si te lactauerint peccatores*: Si te dieren leche, si pretendieren andarte la cabeza a rueda, y atrafarte el juicio con lisonjas y caricias, no las consentas, ni admittas. Y mas adelante en el mismo libro: *Vir iniquus lactat amicum suum*: El peruerso y mal compañero procura dar çanadilla a su amigo. Y Terencio, de vno mas largo en promessas, que en el cumplimiento dellas, dixo, que daua leche a los que traor naua, y engañaua: *Solicitando, & pollicendo cor amicos lactat*: Que con promessas y caricias los sacaua de sus sentidos. Luego, si (como auemos comenzado a dezir) este Sacramento es vn beudizo: para enagenarnos de nosotros mismos por Dios, no es menos a propósito la leche, que el mismo vino. Y para assegurarlos, que no es de daño la embriaguez de tal licor, dize ante mano el Esposo, que no ay que temer, porque prime ro que nos combidasse hizo el propio la salua: *Bibis vinum meum cum lacte meo*. No fe combidada con ella, saluo a los muy amigos, *Bibite, & inebriamini clarissimi*.

*Bibi vinum cum lacte meo*. Dizese, que los dos no son buenos huéspedes en el estomago, la leche, y el vino: pero en este caso sin duda fe hermanan muy bien. Son muy deudos, y casi vna misma cosa, despues que el vino por la santa consagración fe torna sangre: porque ya se sabe, que la leche no es otra cosa, sino sangre mudada la color.

Así Cheremon (segun refiere Pierio) trata[n]do de cierto genero de gentes que no comian carnes, añade, que tampoco prouauan hueuos, ni leche, diziendo, *Oua sunt carnes liquide, lac vero sanguis colore mutato*: Los hueuos son carne por quajar, y la leche sangre mudada la color. Los Medicos la llaman, *Sanguis bis coctus*. Luego tan leños de fer contrarios en este santo Sacramento, que antes son casi lo mismo. Digamos esta illacion mas clara: sangre, y sangre encendida, que por el mucho calor se boluio blanca, sangre debaxo de acidentres blancos, effo es leche: Mirad si lo querays mas claro? *Vinum, & lac*.

Pues poned ahora a vna con esta, la otra metamorfose, o transmutacion verdadera, que ay en este Sacramento del vino en sangre (que el Caldeco, segun queda dicho, llamo vino que fer solia) *Super vino veteri quod bibatur in domo sacerdotum*: Vino que ya no es sino sangre. Y echareys de ver quan juntos, y como asidos de las manos andan en este caso: comienza la

leche donde acaba el vino, y se trauan y abraçan los dos por medio de la sangre. La leche antes de serlo fue sangre, y lo que solia ser vino, ya es sangre: de fuerte que fe alcenian los passos lo vno a lo otro, y fe vienen a juntar las tres cosas, rematando el circulo, vino, sangre, y leche, mudandose lo vno en lo otro. El vino en sangre en el Sacramento, y la sangre en leche en los pechos de las que crían. Con solos estos dos passos llegareys a poder dezir, que fe hermanan, y casi son vna misma cosa vino y leche.

Conforme a esto podremos apunrar otra explicacion de las mismas palabras: *Vinum meum cum lacte meo*. Porque (confessando de si mismo nuestro Dios en otro lugar, que toma ofiio de ana para sus fideles) muy a pelo viene, y habla conforme a esta metafora, diziendo, que mezclò leche en este Sacramento, pues le ordonò para sustento de aquellos de quie quiere ser ama, y criarlos a sus pechos: *Ego quasi nutritrius ephraim*, dixo antiguamente a la pueblo. Pero ora se puede quitar el *Quasi*, y dezir: *Ego nutritus Ephraim*.

Pareceme a mi, que señalò el Profeta Oseas a ventaja y fauor particular que Dios haze a los Christianos, mas que a los del Testamento viejo, quando dixo: *Sicut vacca laesiuens declinavit israel*. & nunc pascet eos Dominus, quasi agnum in lani. uide. Solia Israel estrañarle, y tirar cozes como vna baca bia auas: *Sicut vacca laesiuens declinavit*: pero ora los apacienta el Señor como a vn cordero: *In lauridine*: En anchos y espaciosos prados (interpretan de ordinario, En anchura) aunque ora a nuestro proposito diferente sentido le daremos Sabey como entiendo yo toda esta razon? Oy d. Los ternillos, o corderos conocen a su madre entre cien mil, a ella sola acuden bala[n]do por la leche, de qualquiera otra fe estrañan, huyen, y fe desuian. Vna ternera mostrara coraje, como si fuera vaca braua, si la quierè llegar a otra madre, juzgareys que la crecen las fuerças para tirar cozes, y braear hasta desuiarse della. Esto parece que dize al pie de la letra, la primera clausula desta autoridad de Oseas: *Sicut vacca laesiuens declinavit israel*. Que xase Dios, que antiguamente fe estrañauan delos hòbres, como sino fuera el propio que remedio? Vno fe yo (dize Dios) con que se tornan mas mansos que corderillos, y acudiran a mis pechos por su sustento. Sabey qual? el mismo que vian los pastores. Muerefe a caso la madre del corderillo, ay algun remedio para que el rambien no muera por falta de leche, si estraña a las demas oejas que se lo podian dar? Si. Vno ay muy cierto. Cubrir con el pellejo de la propia madre alguna de las otras oejas, y como la vez seme

68

69

Ose. 41

70

71

72

Sextus Ponticus. lo.

Prover. 10.

63

Prover. 16.

Terentius in Andria.

64

65

Cherem. ut refert Hieronimus Hierogl. lib. 17. fo. 411. p. 2.

66

Secundò me dicòs luc est sanguis bis coctus & A. yst. de huiusmodi sanguis coctus non corruptus.

67

73 jante en lo de fuera a la que conocia , acude luego con manſedumbre balando por ſus pechos. Aſſi Dios (anne que es padre vniuerſal (como no le auian viſto los hombres ſe eſtrañauan, temian, no querian llegarle a el: *Sicut uacua laſciens declinauit iſrael*: pero deſpus ſe uiſto del trage y pellejo de nueſtros propios padres, y con eſta ſemejança pierden los hombres el rezelos, y ſe llegan ya como corderillos manſos hablando, y pidiendo ſuſtento: *Et nunc paſcet eos Dominus qui agnus in latitudine*.

Conforme a lo qual, eſta vltima palabra : *In la latitudine*, no ſignifica en anchura, ſino en eſcondido. Ni reſpueſto la primera ſignificación, por buſco otra q̃ quadra ala letra , y haze mas a nueſtro propoſito , reduciendola del verbo, *Lactare*, que en Romance quiere dezir, Eſtar eſcondido : *In latitudine*, Eſtando cubierto cō reboço : *Paſcet eos quaſi agnos in latitudine* : Apacentarlos ha como a corderos manſos, por eſtar diſtraído, y cubierto con el pellejo de ſus padres , y darles la leche , el p̃ſto de que primero ſe ſuſtentauan , orros hijos propios mas llegados, que ſon los Angeles. Aquí entra mi Padre ſan Aguiſtin, y en quatro palabras cifra todo eſte penſamiento, que en tantos renglones no ſupimos acabar de dezir : *Ve panem Angelorum manducaret homo , creator Angelorum ſaluſ eſt homo* . Y acordaos para entender ſu inſento, que eſta diferencia va de los hombres a los Angeles , que (aunque Dios es criador vniuerſal de los vnos y otros) pero loſ hōbres nacieron de otros padres y madres, los Angeles no reconocen otro que a ſolo Dios. Aſſi podemos dezir , que antes de la Encarnacion del Verbo Eterno, tenia Dios hijos en el cielo que ſuſtentaua a ſus pechos, los Angeles, hijos de ſolo Dios: pero quiſo tãbien ſuſtentar hijos de otras madres , porque no perecieſſen ellos, y para eſſo ſe viſtio de pellejo ageno : porque no ſe eſtrañaeſſen de los mortales , ſe viſtio del rrage de ſus Padres Adan y Eua : y aſſi encubierto con eſte diſſraz ſe llegan a el, y los apacienta en eſte Sacramento a ſus pechos, como a corderos manſos: *Et nunc paſcet eos quaſi agnos in latitudine*, debaxo de piel agena, y diſſraz.

Y para ſignificar por arrodo y metafora, q̃ haze oficio de ama diſſtraída en eſte Sacramento, dize, Que meció leche con el vino cōſagrado: *Unum micum cum lacte meo*.  
Tambien ſe puede aſſiadir otra tercera conueniencia ala declaracion deſtas palabras: que ſi la ſangre muda forma, y ſe buelue leche , por la calor con que ſegunda vez ſe cueze dentro del pecho: tambien el vino muda naturaleza en eſte Sacramento, y ſe torna ſangre: median la encendida caridad que ardia en el pecho del Saluador quando le inſtituyó para quedar

ſe con los hombres. Y aſſi diziendo ſan Iuan, que vio al Señor ceñidos los pechos con vna cinta de oro, que penſays que es? Por ventura ſuelen los hombres ceñirſe por los pechos? No por cierto : la cintura es el lugar donde toma el nombre la cinta. Pero Chriſto ceñido los pechos, para que el ſingulo aprandale haga dar la leche , que es la ſangre blanqueada debaxo de accidentes blancos. De aquellos pechos abraſados de amor nacio eſta comida y beuida.

Vino, y leche. El vino de los niños es la leche, y la leche de los virjos es el vino. Con lo primero crecen y cobran fuerça los niños, y tiernos : y con lo ſegundo ſe alientan y remozan los ancianos y enſadados , y entrambas coſas ſon eſſectos deſte Sacramento : *Bili vinum micum cum lacte meo*. Con la beuida meció leche. Luego rambien con la comida: porque en eſte Sacramento, ni la ſangre eſtã ſin carne , ni la carne ſin ſangre: y aſſi a buena cuenta rambien del pan del Sacramento ſe puede dezir, que es meclado y maſſado con leche, y le podremos llamar pan de leche, *Panem cum lacte meo*, para ſignificar el particular regalo que en el ſe encierra. Y con ſer tal la comida la oluidã algunos, pero ſin duda ſentiran la falta : *Aruiſſet micum quia obliuiſſet ſim comedere panem meum*.

Mi pan , no dixo mas , que no ſon muchos manjares , ni conuenia que lo fuieſſen. Las coſas imperfectas ſe multiplican, pero de las perfectas vna baſta. Muchas eſtrellas en el cielo, porque participan de luz agena. Sol, vno ſolo, porque la tiene ſuya propia. Si huiera mas Soles, fueran ſobrados. Aſſi de los manjares del cuerpo proueyó naturaleza muchas diferencias: pero m̃ntras mas platos ſe multiplican en la meſa, mayor prueua de nueſtra mengua y menofcabo para el alma, ſolo vn manjar tan perfecto que baſta a remediar todo lo que nos falta. Añadid mas, que para la ſed, y la hambre no es mas de vn Sacramento, *Tamen*, le llãmo: en eſta la comida, y la beuida, porque en el cuerpo de Chriſto tambien ſu ſangre. Y aſſi ſolo el pan ſin el caliz baſta a los que no ſon Sa cerdotes.

Y ſi queereys paſſar otro eſcalon adelante, aqui tiene el alma , no ſolo la comida y beuida, ſino tambien el veſtido, y las galas con que ſe atauia. Los q̃ vienen de las Indias, nns cuentan de ciertos arboles de aquella region , que ſolos ellos baſtan a toda la prouiſion neceſſaria para los hombres. Lleuan fruto con que los ſuſtentan, y dandoles vn golpe en el tronco: ramo deſtalan abundancia de licor ſuaze para la beuida , las hojas ſon acomodadas para hazerſe ropas y veſtidos: vnas puas que nacen en ellos, ſiruen de aguja ; y finalmente deſhilada

Apoc. i. Pre  
dictum ad  
maximilla  
zona aurea.

79

80

81

82

83

14



# Psálmo V. de la Penitencia.

la corteza se hazen hebras para cofer: de manera(que segun dizen)en aquel arbol ay todo lo necesario para la vida humana: y si ello es verdad, yo no lo se. Lo que puedo afirmar es, que en este Sacramento esta todo lo necesario para el sustento del alma, comida, beuida, y hasta el vestido (de la fuerte que en ella cabe). Alomenos Daud danos licencia para que lo digamos así, quando en el Psál. 41. (tratando de las ropas y galas có que la Esposa agrada al Espofo, dixo, *Myrrba, & gaita, & casaca de vestimentis tuis a domus eburneis, ex quibus delectauerunt te filie Regum*: Las ropas y adereços de la Esposa, con que le agrada el alma la hija del Rey soberano: *Ex quibus delectauerunt te filie Regum*: Huelen suauissimamente a mil especies aromaticas: pero toda esta fragancia les procede de los cofres del marfil blanco, en que estan guardadas, y encerradas sus galas: *Ad vestimentis tuis a domibus eburneis*: Ropas en casas de marfil. Que entendedes por casa la en que se mora? No por cierto, que ni las ay de marfil, ni viniere a proposito para el olor de las ropas, sino los escriptorios marchetados, donde suelen las señoras guardar sus joyas y sus galas entre olores, y las sacan despues trascendiendo suauissimamente. De la casa de marfil blanco procede la fragancia. Aora vn passo mas en esta declaracion. Los cofres de marfil donde estan encerradas las joyas de la Yglesia, son los accidentes blancos deste Sacramento, en el qual está, no solo el sustento del alma, sino tambien las ropas lozanas, las galas con que se hermosean delante de Dios, de alli nace todo su bien, hasta el buen olor de las ropas con que agrada al cielo. Lo que el glorioso Doctor santo Tomas dixo: *Omnium spiritualem chrismatum abundantia impingatur*. Toda la prouision de su despena, y adereço de su recamara, se encierra en estos cofres de marfil, en los accidentes blancos deste diuino Sacramento. Y así cosa cierta es, que si el alma echa en oluido acudir a valerse de tal tesoro, se hallara desnuda, enflaquecida, seca, y sin xugo, como aqui lo dize nuestro Profeta: *Arui cor meum, quia oblitus sum comedere panem meum*.

Fingieron los Poetas, que el Rey Tantaló comido a comer a todos los Dioses, y no hallando manjar digno de sus deydades, mató a vn solo hijo que tenia, y guisado se lo dio a comer. Esta mentira buelta al reues, es la mayor verdad del mundo: Que el Padre Eterno entregó su vigenito hijo a la muerte: y le dio para que le coman los hombres en el santo cóbite del Altar: y porq le comá sin horror, le da guisado, y disfragado en pan. El horno en q se cozie fue la Cruz: el fuego, el amor diuino y

quien le malsó, la Virgen en sus entrañas, de la qual tomó la carne; y dize S. Thomas: *Quod de nostro assumptis totum nostrum continet ad saluam*. Todo lo que se aproueche de nuestra hacienda, nos lo boluio con interese. Recibio en si nuestra humanidad, y la tornó a dar con táras ventajas, que la carne que en nosotros moria, en el da vida. Como la hazendosa abeja, que la flor que cogio del vergel de su dueño, se la buelue hecha miel. Desta fuerte Iesu Christo nuestro Señor vnio así nuestra carne, y despues de hecha suya nos la da a comer, para vnirnos conqigo, y hazer que participemos de las condiciones de su diuina naturaleza.

Y esta es vna de las razones entre otras que dan los sagrados Doctores, de auer Iesu Christo Señor nuestro instituydo este santo Sacramento de la Eucharistia, en comida, y beuida, que son cosas que se nos ayuntan tanto, y se hazen tan vnas con nosotros, que dexado de ser lo que son, vienen a ser lo que fomos, y se buelen en nuestra misma substancia: dando a entender en la materia deste Sacramento, la particular manera con que Dios en el se haze vno con nosotros: pero no tornandole el en lo que fomos antes al reues, tornandonos a nosotros en lo que el es.

Por ocasion desta vnion, tratando el glorioso Doctor santo Tomas de la virtud de los Sacramentos de la Yglesia, y enseñando como cada vno dellos tiene su particular efecto en nuestra alma: el Baptismo, dar la primera vida de gracia, porque es vna espiritual generacion con que nacemos de nuevo para Dios: el de la Confirmació, fortalecer esta vida, dar fuerças y perficionarla; quando viene a tratar del efecto particular de la santa Eucharistia, dize, que es, alcanzar la gloria. La razon que dello se puede señalar, es consistir la bienauenturança, en que Dios vnido a nuestra alma sea pasto suyo, y que ella se esté alimentando, y sustentando en el cielo de su bienauenturada presençia. Y lo mismo, en su manera, se nos concede en este Sacramento, donde tambien Dios espasmo y manjar de quien le recibe. De fuerte, que es vn ensaye y semejança de la gloria, y prenda della. De lo qual a buena cuenta se sigue, que quando nacemos de nuestros padres, el blanco y termino deste nacimiento, es, vna vida percedeta: y quando por el Baptismo, vna vida de gracia: pero en la sagrada Comunión, el termino que se consigue, como proprio efecto suyo, es vna vida de gloria eterna. Y así el Concilio Niceno la llamó, *Symbolum Resurrectionis*: Ensaye y dechado de la Resurreccion. En conformidad desta doctrina, san Iuan (de quien despues lo dependio mi padre san Agustín) muestra, que el efecto particular deste Sacramento: no

D. Thom.  
vbi supra.

90

91

92

D. Tho. 3.  
q. 79. ar. 2.

93

94  
Concil. Ni.  
con.

cramento, es darnos vida inmortal en el cielo: *Qui manducat hunc panem, uiuet in aeternum*: El que comiere deſte pan uiuira para ſiempre. A lo qual deuio de tirar vn buen Poeta de nueſtros tiempos, que hablando deſte Sacramento dixo aſi.

Poet. Hiſp.

*Pan de los mas florcados.  
En eſta meſa nos dan:  
Y aunque es tan blanco el pan,  
Tiene infinito ſalvados.*

Parecera a alguno, que fu autor no pretendiõ mas que jugar de la palabra, Saluados, alu diendo a los de la harina y ſeñalando, que eſte Sacramento es medio de nueſtra ſantificacion, acrecentando la gracia, y aun algunas vezes dã do la primera: a la qual como premio, reſpon- de deſpues gloria y vida eterna. Y quanto le eſtendo el pensamiento del Poeta yo no lo ſe, pero ſino pretendiera otra coſa, quedaua vna alabança ordinaria y comun a qualquiera de los ſiete Sacramentos de la Ygleſia. Todos ſal- nan en eſte ſentido, dando gracia, a que reſpon- de de la gloria. Y aſi pienſo que leuanto mas el buelo, y ſubiendo de punto la declaracion de ſus palabras, cabe muy bien interpretarlas a nueſtro propoſito, del eſceto propio deſte Sa- cramento, ſer manjar que no mira a ſuſtentar y reparar la vida que tenemos, ſino a darnos la eterna que eſperamos como expreſſamente lo enſeña nui padre S. Aguiſtin, y cuyas palabras alpie de la terra trallado el glorioſo Doctõr ſanto Tomas de Aquino, diciendo en vn ſer- mon: *Cum cibo & potu id appetant homines, ut non eſuriant, neque ſitiant, hoc uere non preſtat, niſi iſſe cibis & potus, qui eos a quibus ſuntur immortales, & incorruptibiles facit in ſocietate ſanctorum*. Co- mo ſi dixera: La hambre y ſed que padecen los hombres no es otra coſa, ſino vnas voces que la miſma naturaleza da, auſando, que la rapia deſte cuerpo que traemos a cuſtias, ſe ha en parte deſmoronado, que acudan a reſtaurarla: y la comida no es otra coſa, ſino vna pella de barro, con que procuramos remediar el daño, de que el eſtomago, y la hambre nos auſa: y aſi acudiendo la comida arapa la boca a la hambre, que no eſtẽ vozeando de dentro, y in- qui: rãndonos. Pero quanto dura eſſe ſoſie- go? Muy pocas horas, preſto ſe gaſta aquella comida, y comiença otra hambre: y aſi no ay manjar que del todo nos la quite, ſino el de la ſanta Euchariftia, porque nos haze inmorta- les, y incorruptibles en la gloria. Y ſiendolo ya el que era tapia: le pueden llamar muralla de marmol, o que el tiempo no puede menof- cabar, y no auiedo que reſtautar, tampoco aura hambre que nos deſpiciere acello. Todo lo qual ſe deue almanjar de la ſanta Eucha- riſtia, que nos haze e inmortal, y incorrup-

tibles. Luego que marañilla es, que quando ſaka, ſe ſienta ſu falta: Y halle ſecura y ſlaque- za en el coraçon, y en el alma, el que ſe oluida de frequentar eſte ſanto Sacramento: y que Dauid como Profeta de los myſterios del Ua- gelio, diga en nueſtro verſo: *Arui cum meum, quia oblitus ſum comedere panem meum*.

Laſtancio Firmiano en el tratado que haze del Aue Fenix, pregunta: porque raxon ſe halla ſolamente en las partes de Oriente? y porque tiene virtud de renouarle, y hazerle inmortal? Reſpondiendo a ambas coſas dize:

*Ambroſius ſubans calidi melſare uores.*

Come el nectar celestial, y el rozio de los dios- ſes, y del manjar con que ſe ſuſtenta el proce- de ſu perpetuidad. Y porque no le aleguemos ſolo, tambien Claudiano, en los verſos que ha- ze deſta miſma aue, da la propia raxon, dizen- do aſi.

*Sed purior illum*

*Solis feruor alit, ventroſq; palula mandit  
Theſtiſ innocuiſ carpenſi alimenta uaporis.*

Como ſi dixera: La cauſa porque el Fenix, ſien- do vno, no ſe acaba, y le podẽys llamar inmor- tal, es, porque ſe ſuſtenta de los rayos del Sol limpios, del ayre puro, y vapor no inſicionado. Al buen manjar que come, y atribuyeron eſtos dos Autores ſus largos años de vida, y la vir- tud de tornar en cierta manera a reſucitar de ſu ceniza.

Todos eſtos exemplos, aunque parecen tan al propoſito, quedan muy cortos, comparados a lo que el miſmo Chriſto nueſtro Señ- r dixo con palabras expreſſas, en que no puede auer falta: *Si quis manducauerit ex hoc pane, uiuet in aeternum*: El que comiere deſte pan uiuira pa- ra ſiempre, ſerã e inmortal mas que el Aue Fe- nix, por los rayos del Sol de que ſe ſuſtenta. Y por eſta raxon ſan Ignacio Martyr lo llamõ, *Pharmacum immortalitatis* Contrayera, y tria- ca de la immortalidad: ballamo que preſerua los uiuos para que uiuan para ſiempre. Dema- nera, que quando en el cielo echaredes de ver, que es inmortal vueſtra vida, lo podẽys attri- buyr a auer ſido ſuſtentados con eſte manjar en la tierra.

Que como ay cierto genero de poçoña, que no mata luego que ſe roma, ſino acabo de tiempo, a cierto plaço: y cõ rodo, quando deſ- pues ſe ſigue la muerte, ſe atribuye a la poço- ña que mucho antes ſe tomõ, y quiza eſtaua oluidada. Aſi eſte pan del cielo da vida inmor- tal, no ſe echa de ver el eſceto luego que ſe ca- ba de recebir: pero ueraſe a ſu tiempo, dexad- le obrar, que ſino le eſtiorauys ſus eſcetos, ſin duda os va ſazonando para hazeros inmortal: y entõnces, quando en el cielo pareciere quan- cierto ſalio el eſceto, conoced la cauſa, y ſabed dende

107  
Ludan Fig-  
mialos de  
Fz. 16.

Claudian.

103

103

D. Ignaci.

104

105

Aug. ſupet  
102. c. 6.

98

99

100

# Psálmo V. de la Penitencia.

106  
Irinus lib.  
4. contra he  
ref. & Iulian  
us Marit  
Apolog. a.  
ad Ananias  
Imperatoris

dende aora, que esta vida inmortal, y salud per  
petua fe deue al pan santo del Altar, que co  
mistes en la tierra. Y por la misma razon le lla  
ma san Irineo semilla de la vida eterna, que no  
fe vez al principio la frescura y hermosura del  
arbol que engendra, pero brotara a su tiem  
po. Yeste es el particular efecto de la Eucharis  
tia (entre los demas Sacramentos) alimentarnos  
para vida inmortal: *Et qui manducas me  
vives propter me.* En faltando le, sigue lo que  
Dauid siente en nuestro verso: *Arui cor meum,  
quia oblitus sum comedere panem meum.*

107

Aueriguad me qual es la comida, y queda  
tan sabidos los efectos q̄ ha de causar en quié  
della se sustentan. Si comeys al mismo Dios en  
este pan que ay que dudar, sino que participa  
reys de sus qualidades, y condiciones: Si la ex  
periencia muestra, que la que come tierra a po  
cos meses fe buelue del color della, quien come  
ciclo, de que color se boluera?

Vopiscus in  
vita Taciti  
Augusti.  
108

Querereys ver vn particular extremo en esta  
razon? Vopisco escriue de Tacito Augusto  
Emperador Romano, que aborrecia los man  
jares dulces, y comia con gusto los agrios y a  
margos. Pero luego añade, que leyendo a Ci  
cero, y los versos de Virgilio, se ofendia de la  
blandura y suauidad de estos autores, que tan  
to agrada a otros. La aspereza de los manja  
res que comia la pegaua tan bien a sus oydos,  
y hazia que le desagradasse todo lo que no fri  
saba con el agrio, o amargo de que fe sustenta  
ua.

109

Tambien Ifigono Cirno haze memoria de  
cierta nacion de los Indios, que fe sustentan de  
la carne de las viuoras. Y luego añade, como  
cosa que fe consigue a tal pasto, que ningun a  
nimal ponçoso lo les muerde, ni les daña: co  
miendo ponçosa, pareçe que fe buelue de las  
qualidades della, y assi no les es contraria, ni  
la temen. Y Dioscorides afirma, que ay genres  
que comen viuoras confectionadas, y que viué  
muchísimos años, y llegan con salud a grã ve  
jez: parece los humores corruptos, que causan  
las enfermedades, no pueden dañar tanto al  
que fe sustenta de corrupcion y veneno, comié  
do sabandijas ponçosas fe hazen a sus pro  
priedades y condiciones. Y añade Pierio, que  
las viuoras de Arabia no tienen ponçosa, por  
que fe crian en tierra donde ay muchos arbo  
les de los que dan Balfamo, con el qual fe sus  
tentan, y pierden su ponçosa, por la virtud  
del Balfamo que comen.

Dioscor. &  
illustrator.  
Lapena in  
cómentario  
de vipera.

110  
Pier. ubi su  
praful. 79.

Y si querereys lo mismo fundado en las sagra  
das letras. Quando el pueblo de Israel adoró  
vn bezerro de oro en el desierto, y lo deshazió  
Moyses en poluos, no falta quien diga, que có  
este pensamiento lo dio a beuer a los mismos  
que se le anian arrojado. Ha fe oyo Jamas

111

ral genero de pena en castigo de la culpa? Dar  
les a comer oro molido, que a solos los Monar  
chas del mundo, para remedio de melancolias,  
se suele echar en las beuijas y porages? Dize  
vn moderno, que la causa fue, porque comien  
do viesse por experiencia, que no era Dios: y la  
fuerça de la prouea fe funda, en que los man  
jares prueuan las qualidades a quien los come.  
Y si los poluos del bezerro de oro, no pegaron  
decidã a quien los comio, sin duda no era Dios.

De aqui infiere S. Irineo, que pues los Chri  
stianos en el Sacramento comen la carne del  
mismo Dios, resucitado, y viuuo, han de resucitar:  
y viuir con el: y son citas sus palabras: *Quo  
modo rursus dicunt carnem in corruptione deceni  
re, & non suscipere vitam, que a corpore Domini, &  
sanguine altius?* Como si dixera: No es posible  
menos, sino que el manjar ha de pegar sus pro  
piedades y condiciones al que le come: y si co  
men a Dios resucitado, tambien resucitara su  
carne con tal pasto. Por esta razon se llama la  
santa Eucharistia: *Panis viuus. & vitalis:* Pan vi  
uo, y viuificador, que viue, y da vida al que di  
uinamente le recibe.

Solamente podria estar la falta, en que en  
algun tiempo, y a algunos sujetos, por no estar  
bien preparados, podria dañar la medicina,  
que a otros da vida y salud. Geminiano en la  
suma, haze memoria de cierta piedra llama  
da Diacletes, la qual tiene singulares virtudes  
y efectos, de que a vista de ojos se hazen mil  
experiencias, pero si la ponen sobre vn cuerpo  
muerto, pierde su fuerça: y paran todas las ex  
periencias: *Sancus enim hic lapis est* (dize el) *&  
quem mors sternit abhorret:* Bien la podriamos en  
alguna manera comparar a este pan diuino,  
que con ser tanta su virtud, que a nuestro cuer  
po mortal le va disponiendo, para que venga  
a ser inmortal, y a nuestra alma la aumenta  
a la vida de gracia: con todo, si la aplican a vn  
hombre muerto por el pecado, no ay que ef  
perar tales efectos, todos cesan en esse caso.  
Y assi el dia de oy (que es el mismo que fe ce  
lebra la fiesta del santísimo Sacramento quan  
do escriuo del) he oyo cantar al proposito  
vna curiosa letra, en el muy insigne monaste  
rio de las Descalças de Madrid, fundacion de  
la Serenísima Princesa doña Juana, madre  
del Rey don Sebastian de Portugal, que dezia  
assi.

*Alma si quieres gozar  
Del manjar de aquella mesa  
Aunque no fe mude, y pesas  
No le comas sin peser.*

Dos sentidos haze el poëta verso, y entrã  
bos buenos. El primero, que conuene tener  
respeto a la dignidad del combite: tãtante lo  
mucho

112

Trineros lib.  
4. contra he  
refes.

113

Lo Glosa de  
Sacram. Eo  
chard. panis  
viuus & vi  
talis.

114

Geminio. in  
suma, lib. 2.  
Eulac. p. 11

115

116  
Poet. Hisp.

mucho que ſe recibe, y lo poco de quien lo re-  
cebi: peſar dentro de ſu pecho a Dios de vna  
parte, y a ſi de la otra, para que echando de  
ver la diſtancia y deſproporeion infinita, que  
aſi ſe humille, y reconozca don y merced tan  
ſingular.

La ſegunda declaracion es mas a nueſtro  
propoſito, No le comas ſin peſar. Eſto es, ſin  
dolerte primero de tus yerros paſſados, y po-  
nerte en gracia del que tenias ofendido: por-  
que es la piedra Diacletes (que aunque tiene  
ſingulares efectos) pierde la virtud aplicando-  
ſe a cuerpos muertos. Todos los que viuê por  
caridad, echaran de ver los maravilloſos fru-  
tos q̃ cauſa en la otra vida, y en eſta: pero los  
muertos por el pecado, no gozaran dellos ſin  
ſalir de ſu mal eſtado.

Y ſi quereys en particular ſaber, quales ſon,  
dize Zacharias, que no trata de contarlos por  
menudo, porque es la fuente vniuerſal de to-  
do el bien: toda la hermoſura, que nos comuni-  
ca el S.ñor, conſiſte en el pan de los eſcogidos:  
*Panem illum eleſtorum.* Donde, los Setenta traſla-  
don: *Frumentum inueniuntibus*: Pan para remozar,  
para hazer mancebos, y dar fuerça. La tazon  
de la diferencia de traſlaciones es, porque ſe  
toma la metafora de quando entrefacen del  
pueblo ſoldados para la guerra, que ſiempre  
eſcogen los mancebos de mas fuerças: y por  
eſſo en la palabra Hebrea, que ſignifica eſcogi-  
dos, ſe pueden entender tambien los mance-  
bos, los buenos para la guerra: y aſi otra traſla-  
cion dixo: *Panis robuſtorum*: Pan de eſforça-  
dos, de gente robuſta para la guerra. Y de la  
fuerce que luego aſiado el miſmo texto, que el  
vino deſte Sacramento engendra virgines: aſi  
tambien quando dixo, que el pan es de los  
robuſtos de los mancebos, de los eſcogidos,  
podemos interpretar, que cauſa, y engendra  
todas eſtas prerrogatiuas y excelencias en  
quien dignamente le recibe: aumenta las fuer-  
ças para que ſean robuſtos, haze que ſean gen-  
te eſcogida para la pelea contra todo el infer-  
no, y los reſeſos, y torna mancebos. Conforme  
a lo qual, el Concilio Tridentino, en la Seſion  
23. tratando deſte altiſſimo Sacramento, le  
atribuye el darnos vigor y fuerças para la jor-  
nada, pelea de la vida, y conſiſta de la glo-  
ria: *Quis vigore confirmari* (ſon ſus palabras) *ex  
huius inſcripte peregrinationis inuere, ad celeſtem pa-  
triam permeare valeant.* Y es lo miſmo que la  
Ygleſia canta, quando dize, que confortados  
en virtud deſte manjar, auemos de caminar  
haſta el monte de Dios: *Et ambulamus in forti-  
tudine eius illius, y ſequi ad montem Dei.*

De todo lo qual ſe ſigue, que el pecador,  
que por entregarſe a ſus vicios, y al deſſeo de  
ſus appetitos dexa de frequentar eſte diuino

Sacramento, tan lexos de hallarſe auentajad o  
en coſa alguna, que antes le faltaran las fuer-  
ças, ſe hallara ſeco como el heno al Sol, ſe le  
canſará los braços para todo lo bueno; ſe deſ-  
maya, ſe le cae (como diſen) el coraçon a los  
pies, ſeco, y ſin xugo, por dexar de participar  
la virtud deſte diuino pan, que comunica fuer-  
ças al que dignamente le recibe: *Percaſſus  
est ſecum, & aruit cor meum, quia oblitus ſum co-  
medere panem meum.*

## VERſO SEXTO.

Diſcurſo primero de la letra  
deſte verſo.

*A voce gemitus mei adheſit os meū  
carni meæ.*

De la voz de mi gemido ſe pe-  
gò mi hueſſo a mi carne.

Os declaraciones pone ſan Grego-  
rio a eſtas palabras. La primera, en-  
tendiendo por eſta voz de gemidos,  
la bozeria de los malos penſamien-  
tos que ſe leuantan en el coraçon de  
vn pecador: y por ſu cauſa los hueſſos ſe le pe-  
gan a la carne. Eſto es, lo mas excelente, y mas  
fuerce del hombre, ſe inclina y amolda a lo  
mas flaco, los hueſſos a la carne, quando la ra-  
zon ſe rinde a la delectacion. Y la llama voz  
de gemido, por la triſteza que neceſſaria men-  
te han de cauſar en eſta vida, ſiguendiſe  
penitencia: en la otra, ſiguendiſe los tor-  
mentos eternos con que ſeran caſtigados.

La ſegunda declaracion de Gregorio es, que  
por voz de gemido ſe entiende la voz de la ſer-  
piente, q̃ perſuadio a los primeros padres con-  
ſenſen del mājor vedado. Y le llamó aſi, por  
que conſintiendo a ſu perſuaſion, perdimos los  
gozos celeſtiales, y viuimos deſterrados en eſte  
valle de lagrymas y gemidos: y dize, que en  
rôces el hueſſo ſe pego a la carne: porq̃ Adan,  
de cuya coſtilla ſe formo Eva, ſe rindio a la  
perſuaſion deſta, quando le dio el fruto veda-  
do. Y tiene cada vno de noſotros dentro de ſi  
vn Adan, y vna Eva, y como en la primera cul-  
pa tentò el demonio a Eva, y conſintio Adan:  
aſi experimentamos cada dia lo miſmo en no-  
ſotros. Ofrece Satanás el ceuo del pecado, de-  
leytaſe

119  
Zachar. 9.

Septuaginta  
interp. t. s.  
ibid.

110

111  
Concil. Tri-  
dent. ſeſ. 23.

112  
Reg. 19.

123

1  
Greg. 1. ex.  
poſitio huc.

2

3  
Greg. 1. ex.  
poſitio huc.

4

Psalmo V. de la Penitencia.

leyase la carne, y consiente el espíritu. Esto es, reñirle y pegarle el hueso a la carne. Peto S. Gerónimo aquí, y los que tratan de yr arriados a la letra, llaman voz de gemido al lloro que haze, y gemidos que arroja vn penitente, quando con las veras deuidas se duele de sus culpas: y por el hueso pegado a la carne, encienden la flaqueza a que llegó este penitente por su gran abstinencia, y por auer dexado casi del todo olvidado el mauernimiento corporal. Como si dixera: *Quedó tan seco, que ya no tengo mas que la piel pegada a los huesos.* Deprendan aquí, dice san Gerónimo, los que hazen penitencia, el rigor con que han de proceder: que esse santo penitente se trata con tanta aspreza, que se le pegaron las carnes a los huesos, y quedó como vn cuerpo embalsamado con solo el pellejo, y los huesos: *Adhæsit os meum carni mee.* Y no es nuevo en las sagradas letras entender por la carne la piel, y al reués: antes como adierte aquí Tirimano en sus anotaciones: adonde nuestra Vulgara en el quarto de los Threnos dice: Pególe la piel dellos a sus huesos, y queclaron secos como vn palo: el vocablo original del Hebreo dice carne en lugar de piel, y se tomalo vno por lo otro. Y conforme a esto la Parafrafi del Campé se lee aquí: *Tractamto gemiti factum est, ut vix bareat os sibus pellis mea.* Por causa de los clamores y gemidos llegue a tanto extremo de flaqueza, que se me pegaua la piel a los huesos: *A voce gemitis mei adhæsit os meum carni mee.* Y si lo quereys entender del pueblo de Israel, cautiuo en Babilonia, descubre aqui el mal tratamiento que le hazian sus años, o la aspereza con que ellos mismos se affligian, porque el Señor se apiadasse dellos.

**Discurso II. Sobre el mismo verso sexto: Que las obras penitenciales que de fuera se venen, han de nacer del dolor interior que no se vece.**



*Voce Gemitis mei adhæsit os meum carni mee.*

Después q se quexó nuestro penitente, de los muchos trabajos corporales q de fuera se podiã ver, publica aora los interiores, q no se parecẽ; y como la alegría del alma disminuye los dolores corporales: así quido a la falta del cuerpo se añade la tristeza de dentro, es doblado el sentimiento: siedio termino muy propio para mostrar la piedad del Señor, representarse affligido

de dentro y de fuera, segun dize aqui Casiodoro: *Facilius pñ iudicis teneantem olivæ magnæ ramum calamitatem alligata necessitas:* Porque la necesidad arada de muchos, alance mas facilmente la gracia del piadoso juez. Notad la palabra que vfo: *Alligata necessitas:* Necesidad arada de muchas: como ramillete de cosas desahabadas, que de muchas se haze vna desahabidissima. Marcial vfo casi del mismo termino, en vna Epigrama llamó a los trabajos encadenados.

*Expectant curæq. satenatiq. labores.*

Porque como los eslaouones de vna cadena se van trayendo vnos a otros: así los trabajos parece que siruen de reclamo vnos de otros. Y el refran Español que dice: Bien vengas mal si vienes solo, halla, que agradecer en el mal, quãdo no trae la compaña de otros como acotumbra.

Pero nuestro penitente aqui, juntando el mal tratamiento del cuerpo de que hablo en el verso passado) con la congoxa del alma que en esse apunta) descubre los quilates de su penitencia: en la qual es cierto, que el sentimiento de dentro, ralla, y da el valor a las asperezas y obras buenas de fuera. Los que tienen muestras exteriores de bien, y poco bien en el alma, son como vnas monedas falscadas, de plomo, o metal dorado, que parecen de precio al vulgo: pero el platero que tiene ojos para conocer los quilates, os descengañara que no vale vn quarto.

Alo qual alude vn adagio, que los Latinos dependieron de los Griegos: *Alind in titulo, alind in pyxide:* Vno reza el titulo, otro ay en la caxnela. Tomase la metafora de las tiendas de los Boticarios, donde los letreros de los botizillos pregonan salud y medicina, y quiza muchos dellos son ponçoña confionada. Así dixo Seneca en vna carta, mostrando de los filosofos de su tiempo: *Pleriq. Phœrum tales sunt, vt si deserti in conuictum suum: quos non aliter inuerti decet, quam medicos quorum tituli remedium habent pyxides venena.* Burlase dellos, porque enseñauan y pregonauan virtudes, cõtentos, con solas sus apariencias, sin tenerlas. Y dize, que son eloquetes para mas afreta suya: porque quien por bruxulas lee el juego cubicrto, tanto los tendra en menos cuenta, quanto con mayor conocimiento de la virtud estan mas lexos della. Y añade, que sedueen mirar como a los Boticarios, cuyos botizillos en los sobre escritos dizen, Remedio, y dentro ay quiza veneno. Las buenas palabras, o buenas obras no merecen esse nombre por solas las muestras de fuera, sino por la virtud interior del alma.

Canonizó Jeshu Christo Señor nuestro vna buena obra por tal, quando dixo de la Magdalena:

Casiodo.

Marcial.

Adagio La tiuorã a Grecis medicatũ

Seneca in epist.

5  
Mat. 26.  
daleza, *Bonum opus hoc operata eſt in me*: Buena obra ha ſido la ſuya: pero el Baſſamo olo-  
roſo con que le vngio, no de los labios, ni de  
las manos, ſino del alabaſtro del alma ſe ſaca.  
Las nueſtras exteriores ſon como el lettero  
del botecillo: la deuocion el baſſamo que eſta  
dentro, y vnge los pies de Chriſto: el alma es  
el Alabaſtro. El rutilo pueden leer los hom-  
bres, a quien el botecillo eſta encubierto, y el  
coraçon eſcondido: pero a Chriſto ſeñor nueſtro,  
aplaze el Baſſamo oloroſo, y no le engaña  
el ſobreſcrito. Es neceſſario, que dedentro ſal-  
ga la fragancia, para que a el le agraden las  
obras de fuera. San Ambroſio dize: *Intencio  
tua operi tuo nomen imponit*: La intencion  
baptiza la obra, la da nombre, la haze Chriſtiana,  
o la dexa Gentil. Richardo la llamo el cora-  
çon de las buenas obras, que las da vida, co-  
mo en el cuerpo natural, la comunica a todos  
los miembros. Tambien San Pablo llama rayz  
de todas las virtudes a la caridad: y eſcriuiendo  
a los Romanos, ſaca de ſu dicho vna con-  
cluſion, que ſi la rayz es ſanta, lo han de ſer  
los ramos, porque el humor que les comunica-  
es el miſmo que ella tiene. Santo Tomas  
de Aquino llama ala caridad madre de las  
virtudes porque del hervor del alma, y deſſeo  
que tiene de aplazar a Dios, concibe los inten-  
tos ſantos, que deſpues produce; y los pare,  
quando los pone en execucion: las que aſi no  
ſe engendraron, o ſon baſtardas, o no ſon vir-  
tudes. San Ambroſio la puſo otro nombre, aun  
mas proprio, llamó la forma de las virtudes,  
*Forma eſt que dat ſpeciem* (dizen los Filoſofos)  
la que da el ſer es la forma, luego el alma de  
las virtudes, es el ſervor y amor de Dios interior,  
con que ſe obran.

Concluylamos lo dicho, con vn lugar de las  
ſagradas letras. En los Cantares, dize el Eſpo-  
ſo: El olor de tus veſtiduras, como el olor del  
incienſo, del qual nos muestra la experiencia  
que no da ſu fragancia, ſino es ſobre braſas de  
tro del Turibulo encendido, arde y ſale fue-  
ra el olor, y no de otra fuerte. Aſi las veſtidu-  
ras de la Eſpoſa (por las quales entienden al-  
gunos Doctores las buenas obras de los fieles  
que ſon lo que de fuera ſe vee, quedando a  
los ojos de los hombres encubierto el aſceto,  
y hervor que dentro dellas ſe encierra) agra-  
dan y huelen bien a Dios, como el incienſo  
mientras arde.

Quedales tambien eſte nombre de veſti-  
duras por otra razon que haze a nueſtro pro-  
poſito, el Concilio Tridentino, declara que la  
juſticia interior del alma, ſe conſerua y aug-  
menta delante de Dios, con las buenas obras,  
en que de fuera ſe exercita: y por otra parte  
auemos dicho, haſta aqui, que todas ellas ſon

obras muertas, y ſin alma, ſino proceden de  
la juſticia interior, y amor de Dios. Veamos  
aora como vienen a vna, como pueden en-  
tenderſe eſtas dos coſas? Si las obras exte-  
riores no ſon de provecho, ſino es por el bien  
que el alma les pega, como pueden añadir al  
alma, de quien le recibieron? Y ſi le añaden  
como es poſſible, que no le tengan proprio,  
pues le dan? Como puede vn pobre, que no  
tiene mas que la limoſna que le diſtes, haze-  
ros con ella mas rico que erades? Si verda-  
deramente os auenta en algo: algo puſo  
de ſu caſa. Toda eſta diſcultad queda llana  
con el nombre, que a las buenas obras exte-  
riores, les da el Eſpoſo, llamando las veſtidu-  
ras de los aſcetos y aſcos interiores. Que-  
reſſo ver? Deziendme: El veſtido que traeys  
calientaſos? Todos veeen que ſiy por eſſo qui-  
tamos ropa en verano, y la añadimos en in-  
uierno, por gozar mas, o menos calor. Pues có-  
mo? La ropa tiene calor proprio? No por cier-  
to: Ponelle la mano primero que la veſtays,  
y no os calentara. Antes el mudat caſiſa en  
tiempo de inuierno, os parece demaſiado  
freſco, os enſria al principio: y con todo mas  
abrigado anda el que la trae, que el pobre  
que anda ſin ella. Puesto que no tiene el ca-  
lor de ſu coſecha, le recibe del cuerpo: y deſ-  
pues de preſtado le torna añadido, y aumen-  
ta el del miſmo cuerpo. Aſi las obras buenas  
que de fuera hazemos, no ſon de considera-  
cion delante de Dios nueſtro Señor, ſino es  
por el aſceto, amor y caridad, de que proce-  
den: eſtas, ſon las braſas, que hazen oler bien  
el incienſo de nueſtras obras. Y al contrario  
tambien el exercicio de las buenas obras, con-  
ſerua, abina y acrecienta el miſmo aſceto y  
caridad del alma. Son veſtiduras que la calien-  
tan con el miſmo calor que della recibieron.  
Eſta correſpondencia deſcubre David en nueſ-  
tro verſo, diziendo, que del ſentimiento y do-  
lor interior de los gemidos del alma procedia  
la penitencia que hazia de fuera: tal, que no  
tenia ya otra coſa que la piel, y los hueſos: *A  
voce gemitus mei adbaſis os meum carnis mea*.

Los Theologos ponen en queſtion, ſi qual-  
quiera acto de caridad augmenta la miſma  
caridad? Si todas las obras buenas, que pro-  
ceden del amor de Dios, le acrecientan? Y  
deſpues de muchas alteraciones ſe vienen a  
reſoluer: que quando las obras ſe exerci-  
tan con tibieza y floxedad, no la augmentan,  
ſolamente diſponen para el augmento: como  
las gotas de agua que caen ſobre vna piedra,  
no luego hazen agujero, aunque van diſpo-  
niendo para hazerle, y ſi el golpe fuera con  
vn pico, el primero la ſeñalara: aſi los exer-  
cicios virtuoſos, obrados con hervor, y encen-  
didos

# Psalmo V. de la Penitencia.

didos deseos del alma, aumentan el mismo hervor y caridad de que proceden: pero exercitados con tibieza, harto fera disponer para su aumento. David no quiso dexar este punto en question en su penitencia, y así fue contando en los versos passados, los exercicios asperos y virtuosos en que gasta la vida, hasta quedar mas seco que vn palo toñado, y con los huesos pegados al pellejo como vna estantigua. Aora nos declara el gran sentimiento y hervor interior, de que procedian sus obras, y dize: *A voce gemitus mei adhasit os meum carni mee*: Del mucho sentimiento y continuos gemidos me enflaqueci tanto, que no tenia mas que el pellejo y los huesos.

*Discurso tercero, sobre el mismo verso sexto. Que entre las muestras exteriores del dolor del alma, los gemidos suelen ser la mas cierta y verdadera señal.*



*Voce gemitus mei adhasit os meum carni mee.*

Muchas maneras tiene nuestra alma para manifestar su tristeza. Vna es con razones: otra con lagrimas: y la postrera con sospiros y gemidos. La primera es lenguaje de los labios. La segunda de los ojos. La tercera del coraçon: y esta, como de mas cerca del alma, nos da las nuevas mas ciertas. La lengua muchas vezes, quando mas dize, mas desfize, de lo que el alma siente: las lagrimas, no son señal tan cierta que no acontezca muchas vezes derramarlas, el que quiere parecer triste sin serlo: pero el arrojar sospiros es romance ran proprio del que se duele, que pocas vezes se podra falsear, sin que luego se eché de ver el engaño. Como a vn extranjero, si quiere usar de language age no quando piensa que habla mas cortado, se le parece, el ceazar, el acento: en fin se echa de ver, que no es natural: Dize Santiago: *Filioli non diligamus verbo nec lingua, sed opere & veritate*: Hijos míos no amemos con palabras, ni con la lengua, sino con la obra y verdad. Reparad esta consecuencia de su razon ( es verdad ) que con las palabras y lengua hablamos: pero no amamos, y afiadid aora, que ni aun con las obras amamos, porque las obras estan en las manos, y el amor en la voluntad. Da manera, que ni las palabras,

ni aun las obras son mas de vna señal de la aficion, aunque de diferente manera las palabras, suelen ser las mas vezes señal falsa, y las obras verdadera, por la mayor parte: y por esso dize, que no amemos con palabras, sino con obras. Esto es, que mostremos la voluntad y aficion, con señas no falseadas. Pero en rigor, el amor, ni en lo vno, ni en lo otro esta, sino dentro del pecho: y a fusado el dolor, como deudo mas cercano. Digo deudo, y pudiera decir mas que deudo, porque del amor con que alguna cosa se ama, nace, y se engendra el dolor de perderla, y veré priuado della. Y como la mas cierta señal del amor son las manos: así del dolor, son los gemidos. Por lo qual dixo Quinziliano: *Suspuratione salicitudinem fateri*: La confesion mas verdadera y cierta de la solitud, y congoxa del alma, son los sospiros. Y Boecio.

*Si dolor adsit:  
Nubila mens est.*

Quando ay dolor, esta el alma anublada.

Parece que toma la semejança del Sol: quando haze bochorno, que es mas vehemente, quanto menos se descubren sus rayos. No pareciendo sino es por los resquicios de entre nube y nube, que ma mas, y es mas encendido, que quando derrama los rayos, sin estoruo en campaña rassa, o por mejor dezir en cielo raso: así quando el dolor es mas vivo, esta el alma como cubierta de nublados, que no dexan desfogar el sentimiento, y arroxa vn sospiro de quando en quando, que se colop por los resquicios de sus nublados. Sola esta la parecio a Boecio prueva entera del dolor vehemente: quando el sentimiento no llega a hazer nublados en el alma, no le da nombre de dolor: *Si dolor adsit nubila mens est*: Porque con las lagrimas y las demas muestras de pena, ver daderamente parece que desfoga el coraçon, y descansa, resucitense en agua los nublados: pero los gemidos son vn dolor abochornado, que abraza mas, y quiebran en si mismos ton mas fuerza.

Esta me parece a mi que es la diferencia ( si alguna ay ) entre los sospiros y gemidos: que aquellos rompen y abren camino, y queda el animo menos angustiado: pero el gemido se acobarda, buelue atras, y la con toda fuerza el golpe en si mismo. Pareciólo proprio, que sinicron dos poetas, vno de los quales dixo, que el dolor ensancha los sospiros, y alarga las riendas a la voz.

*Post quam suspiria tandem  
Luxat transgessit dolor.*

Y el otro *In gemis & tacto suspirat petere*: Gime con

Quintil. lib.  
II. c. viii.

Boet. lib. de  
consolat. me  
tro vii.

3  
L. Ioan. 3.

9  
Cland. 4. de  
rapu. Pro.  
semp. 34.

son suspiros callados en el pecho. De manera que a buena cuenta los suspiros son gemidos. vozeados, y los gemidos suspiros callados. Y no los llamó callados, porque del todo lo sean (que claro esta, que el gemir algun ruydo haze y se siente defueta, y los llamó nuestro David aqui voz de gemido) mas porque no rompen del todo, antes bueluen atras, y se tornan a callar. Son como la llama de vn horno encendido, que no teniendo por donde rebétar, rebuelue a dentro, y quiebra en si misma con mas fuerça: y por esso cueze con mucha mas vehemencia, que ningun otro fuego anchuroso y abierto.

Y así la santa Escripura en el libro de la Sabiduria (queriendo dar a entender la grandeza del tormento y dolor que tendran en la otra vida, los que aca viuiéron a sus anchuras) se contento con dezir: *Vtque ad supremum desolabuntur, & erunt gementes*: Afollarios han haisto lo vltimo, y estaran gimiendo. No dize, que haran otras muestras de sentimientos, solo que gemiran. En esso se encierran todas quantas pudiera añadir. Luego con harta propiedad encarece nuestro penitente David el dolor de su alma, diciendo, que de la voz de su gemido, se enflaquecio tanto, que el pellejo se le pego a los huesos: *A voce gemitus mei adhesit os meum carni mea*.

así. *Hic a gemitu cordis, alij a gemitu carnis, & hos gemo, quia male gement*: Gime David con el gemido de su coraçon, y otros con el gemido de su carne: a estos segundos gimois yo, porque gimen mal. Claro es que cada cosa siente sus daños, si el gemido es del coraçon, sera por los daños del alma, por verse ausente de Dios, y privado del derecho de la patria: y si el gemido es de la carne, que cosas siente ella, sino las perdidas temporales de los bienes sensitiuos, que mas frisan con sus gustos? De los tales (dize mi padre san Agustín) se deve tener gran lastima, no porque gimen, sino porque gimen mal. El que gime, por que perdio la hazienda, y no gime porque perdio a Dios, Ay que mal gemido, carne es la que gime, y puede gemir de ver gemidosiá mal empleados, y en materia ran baxa. Verdaderamente ay cosas, que no se pueden llamar malas, ni buenas, por si mismas, sino por otras a que se allegan, mudan colores, como el Camaleon en la tierra, o como el Pulpo en la mar: que segun Plinio se viste de la propia, que naturaleza, o el cieno pusieron en la peña, o en los guijarros a que se acoge y pega. Desta qualidad son los gemidos, los sentimientos, las cosas y todos los trabajos humanos: su bien, o su mal esta en el empleo. Congoxays os por cosas que conuienen a la salud de vuestra alma? O que santa congoxa, que hermosa parece en los ojos de Dios, y de sus Angeles. Y la misma es por cosas, que sirven al regalo, y yalcinia del cuerpo, ya no es santa dexa de ser hermosa, y muda color. *Hac est gratia* (dixo san Pedro) *Si propter Dei conscientiam sustinet quis tristitias*: Esta es la gracia si por la conciencia de Dios sufre alguno tristezas. No esta la gracia en el sufrir, mas en la causa porque se sufre. Cierta cauallero pidio a vn pintor le retratasse vn cauallo derrocado patas arriba, para insignia, de sus armas: queriendo quiza significar semeiante hazaña, acontecida en alguna justa, o encuentro: pareciendole que pedia vna pintura muy extraordinaria y de mas artificio, que las otras. El estuto oficial le dibujo en vna tabla, el cauallo patas abaxo, como los demas, que andan por el suelo. Llegado a ver la obra, muy desconcento el dueño. Señor la pintura para cauallo no se puede negar, que esta estremada: pero no es para mi, que yo pedia el cauallo patas arriba. Pequeña queza es essa (dixo el pintor) he lo aqui remediado, y a vuestro gusto. Buelue la tabla lo alto a baxo, y quedan los pies arriba, y el cuerpo al suelo. Que pensays que son quantos duelos lloran en la vida los hombres? Vna pintura semeiante al reues del gusto de Dios, que a pocas tretas se podria remediar. El dixo: Bienauenturados

# Discurso IIII. Sobre el mismo verso sexto. Que el dolor no tiene mas bien que quanto lo fuere la causa, porque se padece.

**A** Voce gemitus mei. Caliodoro dize aqui: *Illo gemitu affligitur iste sanctissimus quem mundus amatores potius irriterent. Ideo. n. addidit mei, vt se a mundanis desiderijs monstraret exceptum*. Viendolo gemir por la causa que este santissimo varon, se reyrían, quiza los amadores del mundo. Pero el tanto, con cuydado, añadio: *Gemitus mei*: De mi gemido, aquel *Mei*, esta diciendo, que es muy otra la ocasion de sus gemidos, que las ordinarias, porque suelen dolerse y gemir los feruidores deste mundo. La misma aduertencia apuntó mi padre san Agustín sobre aquellas palabras de David, en el Psalm treynta y siete: *Ruriebam a gemitu cordis mei*, Bramaui con el gemido de mi coraçon, las quales glosó

Segunda parte.

los

Aug. super Psal. 17. ibi rugiebam a gemitu cordis mei.

Mat. 5. Beati qui lugent.



# Psalmo V. de la Penitencia.

los que lloran; y esta el mundo lleno de lagrimas, gemidos y trabajos en todas las calles, y en todas las casás, y aun en todas las personas, no vemos cosa tan ordinaria: pero labed, que pide lagrimas, como el caualllo del otro, patas arriba, si miran ala tierra no se paga de ellas. Si vos querays, el remedio esta en la mano. No pensays que sera en cosas nunca vistas en pinturas extraordinarias: la misma tabla del caualllo pintado al vfo, dadle la buelta miren al cielo estas mismas lagrimas, y seran al gusto de Dios, y pagara el muy cumplidamente el premio prometido por ellas. Felicidad y buena dicha, parecia a la primera vista vn privilegio que los Poetas fingieron aucto-  
 10 dado los Dioses a Midas, que se tornassen de oro todas las cosas que tocase, y no lo fue, por que llegando despues la mano a la comida se boluia metal, queriendo lleuar el bocado a la boca se boluia amarillo, y el mas amarillo de flaqueza y hambre, quedando sin comer: en fin el daño estubo, que se le boluia en oro, no solo lo que queria, sino tambien lo que no queria. En nuestro caso no ay esse duelo: verdad es, que podemos conuertir nuestros trabajos en oro, con que se compre el cielo, y con esta ventaja que el efecto qnedo en nuestra voluntad, no es la causa de la mudança, el toque de las manos, sino de la voluntad, la aficion, el intento con que los sufrimos, si es por Dios, ya se ha buuelto en oro, sino lo que antes era tormento.

Y no pñede ser mayot bonança, que dexar Dios librada nuestra salud en las cosas de que mas abundancia ay en la tierra, y que de estos materiales con sola la voluntad, podamos hazer, no alquimia falsa, sino oro fino. Notaron algunos Filosofos, que siempre la prouidencia del Criador a querido, que de las cosas mas necesarias para la vida, huiesse mas copia, y por esto aunque ay tanta diuersidad, y tanta abundancia de mantenimiento, para el sustento de los hombres spero (siendo mas vehementemente, y mas dañosa la passion della sed, que della hambre) ay mas agua, que pan. Y (porque la vida mas depende de la respiracion, que de la comida y beuida) es mucho mas el ayre, que el agua: el pan le aueys de sembrar de otra fuerre, no nace, ni le rendreys el agua, por lo menos es necesario acudir a traerla de la fuente, o estar sin ella: el ayre, ya que no van a buscarle, alomenos pueden eforuarle, si quieren zeparle la bocapero trabajos, aflicciones y pesadumbres son tantas en la tierra, y de tal fuerre nos siguen, que aunque andemos de continuo huyendolos no escaparemos de sus manos. Luego harro consuno, que en cosa tan sobrada se librasse el precio de nuestro bien, y

reparo del alma. Solo es necesario saberlos conficionar, como cumple, que no todos trabajos, ni todos gemidos son de oro, sino solamente los que nacen del coraçon, que suspiran por los bienes eternos. Si el gemido es de la carne, que apetece y llora por la falta de sus demasias y temporalidades, tales gemidos, tierra y cieno son: y gime Auguftino de sus gemidos por verlos tan mal empleados: *Gemo quia male gemit*, (dize el:) Duelese de ver mal lograr y perder material tan excelente, que pudiera con solo darle la buelta, como a la tabla del caualllo, poniendole patas arriba, que miren a lo alto, conuertirse en oro, y comprar el cielo gimiendo, no por las perdidas de la carne, sino del espiritu: *Voce gemitus mei*.

A lo mismo me parece a mi, que cita el sobrescripto, con que Dauid comença el Psalmo cinquenta y siete: *Ne desperdas Dauid in tituli inscriptione*: No echas a mal, no desprecies a Dauid el sobrescripto de su titulo. Adon de Vatablo lee: *Ne desperdas infigne aureolum Dauid in scriptione psalmi cum fueret a facies Saul Regis Israel in spelunca*: No hagas mal lograr las insignias, la guirlanda de Dauid, en el titulo del Psalmo, quando huyo de Saul. Y para entendetlo, auemos de aduertir dos cosas. La vna, que antiguamente las insignias, o armas del linage no se heredauan, eran personales, cada vno las auia de ganar por su lança: y así a los noneles en la guerra, que aun no auian hecho hazñas, se les dauan escudos blancos, donde despues se pintassen los hechos notables, que fuesen haziendo. De lo qual quedo, que aun en romance llamamos escudos de armas al espacio en que ellas se pintan, no se llamando así en Latin, sino: *Ares*: que quiere dezir hera, como la de las huertas. Prueuase esto harro claro de las palabras de Virgilio, que pintando vn soldado nouel en la guerra dixo, que tenia toda via en blanco su escudo.

*Parmæque in glorius albas*

Aun no auia tenido tiempo para hazer hechos gloriosos, que se pintassen en su escudo, y le traya todo blanco. Lo segundo, que se deue notar es, que hizo Dauid aquel Psalmo: quando huyendo del Rey Saul, que le quetia matar, se escondio en vna cueua, en la qual entro despues a caso el mismo Saul, solo, sin pensar que huiesse dentro persona: y viendole nuestro Dauid, le aconsejauan los suyos, que pues Dios le auia traydo el enemigo a las manos, acabasse de vna vez con el: ya que podia a su salvo le marasse. Y no queriendo hazerlo, se contento con solo cortarle vn poco de la ropa, que siruiesse de testi-

Midas Phri-  
gorum Rex  
de quo Ouid.  
et comen-  
tato res il-  
Metamor-  
phos.

14

Psalm.

15

16

17  
Vir. A Encl.  
q. ver. 109.

Reg. 24

18

60

19 go, como pudiera cortarle el hilo de la vida, quien le corto los de la capa. Y a este consejo de los suyos, responde David en el titulo de aquel Psalmo: No hagays mal lograr las insignias de David. Quiso decir, que auerido de escampar en su ciudad las hazañas que hizo, tenía por mayor blason vn enemigo arido ala mano, y perdonado, que el alijajo y cabeza de Goliath que no le hagan mal lograr tal ocasion: que aquella ha de ser el quartel mas señalado de sus armas y la guirnalda y la insignia mas principal de su escudo. Bien estoy con esto: pero que quiere dezir mal lograr las insignias en el sobrecripto, o titulo de los Psalmos? Por ventura era fuerza fixar sus armas y sus blasones, en el principio de cada Psalmo, como suelen los que defienden conclusiones poner las suyas, y de las personas a quien las dedican: O para que estubo nuesta los sobrecriptos de los Psalmos. A esto voy, y es lo que hazen mas a nuestro proposito. Casi todos los Psalmos, no parecen otra cosa, sino vna lachania de cuyras, vna lamentacion de duelos, en gemido continuado con diferentes discursos y razones.

20 Y como los titulos dellas, dicen la ocasion porque se compusieron, desca nuestro penitente David, que no se le mallogro: el perdon de vn enemigo y para que sea titulo y ocasion de lo que lamenta en aquel Psalmo. Es querer, que sus cuyras tengan buen porque y la causa della sea, no auer querido saltar ala virtud, y piedad, por escaparse de los males y perfecciones de su aduersario, acabandose quando pudo. De poco precio fuera delante de Dios, alegar muchos trabajos, y arrojor suspiros, si la ocasion o causa dellas, no huiese sido la obsequancia de su santa ley, en perdonar al enemigo. Y por esto dixo que hazien mal lograr la principal grandeza y excelencia de sus trabajos: aconsejante que quitasse la vida a su perseguidor. *Santis dei disperdet insignia Davidis in tituli inscriptio*. El titulo que tengo de alegar para pedir a Dios mercedes, ha de ser no tanto, auer sufrido, quanto la causa del sufrimiento: padeecer por no auerme querido vengar de mis enemigos contra la obligacion de la ley. En fin porque vamos a nuestro intento el gemido no es bueno, o malo por si solo, sino por la materia y causa. Vnas muy buenas palabras seme acuerdan a mi de Vgo de santo Victor en su tratado de Claustro animæ, que hazen harto a nuestro proposito. Dizen asi: *Si non vis habere amorem solitariæ nobis habere profectum quia amor ignis est, et sumentum ignis ignem inficit prauo, vel fumo, vel odore*. Quere dezir: Si no complicas del todo tu amor en solo Dios,

21 al menos sabe haer diferencia de cosas a cosas, y negale a muchas, que no son tales: porque el amor es fuego, y el fuego tambien se iniciona y cubra mal humo y mal olor, quando es mala la materia de que se alimenta.

22 Las hachas, que ahora yfan algunos certeros, mezcladas quitas el oxigeno, o brentencia, huelen mal: y en poco rato que estan encendidas, rizan las paredes de la Iglesia, o sala, y quando la cera es limpia, apenas hazen humo: y porque sea, menos se alumbran, los regalados con la Blanca de Valencia, que como mas apurada da mas clara, y mas limpia llama. La experiencia nos lo muestra harto claro, que vna lampara de azeite de balsea echa lagente de cala: y si la ceban con balsamo, recrea y estende su fragancia por los aposentos: *Fomentum ignis ignem inficit*. Inficionase el mismo fuego, quando no es tal la materia, en que arde. Asi quando el templo de nuestra adhesion, fueren los bienes eternos, es fuego que arde en Balsamo. Y por el contrario quando se ceua de las inmundicias de la tierra, a ellas olera. Y lo que digo de la adhesion, digo por la misma razon de los gemidos, (que son hijos suyos) porque con ellos se va el alma tras la adhesion, y se duele de que le falta lo que ama, y le sobra lo que aborrece. Luego si las cosas porque gemimos, son de las que huelen bien a Dios le sera agradable y precioso el gemido: y si de las contrarias gemido sera, pero gime mi padre san Agustin de ver, que mal gemien: *Gemo quia male gemunt*. Si el gemir ha de ser por males (dize san Agustin) no veo otros, por los quales con mas razon se deua gemir, que por ver tan mal logrados los gemidos, que pudieran ser moneda con que se comprara el cielo, y se amansara el enojo, y sana de Dios nuestro Señor contra nuestros pecados: como este santo penitente lo enseñaba, alegando aqui los suyos, para este efecto. Y dize, que por grandes y continuados le ha enflaquezido tanto, que esta en los huesos: *A vix geminis mei adheui os meum carni mea*.

## VERSO SEPTIMO, y octauo.

Discurso primero, de la letra  
delllos dos versos.

Psalmo V. de la Penitencia.

*Similis factus sum Pelicano solitudinis, & factus sum sicut Nicticorax in domicilio.*

Soy hecho semejante al Pelicano de la soledad. Y soy hecho como la lechuza en el domicilio.

*Vigilans, & factus sum sicut passer solitarius in tecto.*

Velè, y soy hecho como paxaro solitario en el techo.

**E** solos estos dos versos se pudiera hazer vn libro entero, segun ay diferentes pareceres entre los expositores, sobre cada palabra dellos. Aqui procuraremos referir con breuedad lo que parece mas probable.

Cierto es que con la semejança destas tres aues, que mientras nuestro Profeta: Pelicano Nicticorax, y paxaro solitario quiere dar a entender su estremada tristeza y desconsuelo. Pero en que manera la entiende, o que casta de aues son estas, no consta enteramente entre los Doctores.

Y comenzando de lo primero, menudencia parece aueriguar, como se escriue el vocablo: Si Pelicano, o Pelecano, y si ha de llevar do blada lall. o solo vno, en lo qual tambien ay diferencias: Pero dexando el escreuir a parte y viniendo a lo que significa la palabra. Pierro en el libro de sus hieroglyphicas, dize: Que esta es la misma aue, que los Latinos llaman Platea, y alega para ello a Gaza. Lo qual tiene harta apariencia, porque Ciceron en el libro segundo de la naturaleza de los Dioses, y Plinio en el de la historia natural, descriuiendo las propiedades de la Platea, señalan las mismas que en los autores sagrados, y profanos leemos del Pelicano, Tambien dize Pierro, que esta aue a su parecer es la misma, que por otro nombre se llama Onocrotalo, (a la qual los Venecianos, quitando algunas syllab

bas, llaman Lirotto) y que es semejante al Cíne en las plumas, puesto que es mayor en el cuerpo. Y para indicio de que sea la misma, nos podemos ayudar de san Hieronymo: el qual (aunque no lo dize expresamente) lo da a entender, porque en el capitulo segundo de Sofonias (a donde la vulgata lee: *Onocrotalus & Eriicus in liminibus eius*: El Onocrotalo y el Eriço se apacentaran en sus vmbrales) Esta la misma palabra Hebreo, que en este verso en entrambas partes dize el Texto Hebreo: *Quasib*: Y alli se trasladó Onocrotalo, y aquí Pelicano. Y demas desto en el comentó de aquel lugar de Sofonias, dize el mismo san Hieronymo, que dos generos ay de Onocrotalos: vnos, que andan en el agua, otros en el desierto: y tambien aqui comenzando nuestro verso, sobre la palabra Pelicano, dize: Dos generos ay de estas aues, vnos viuen en el agua, y se sustentan de los peces, otros en despoblado, y su comida son los animales ponçñosos. Luego segun el nombre Hebreo, y segun las propiedades, vna misma aue parece Francisco Ribera, sobre el dicho capitulo de Sofonias, dize, que san Hieronymo en los comentarios, sobre este lugar enseña, que es vna misma cosa Pelicano, y Onocrotalo: pero engañasse, que jamas lo dixo expresamente, sino es que lo quieran inferir, por estos y semejantes barruntos y consequencias, no del todo cierta. Digo no ciertas, porque el vocablo Hebreo: *Quasib*, que esta aqui en lugar de Pelicano, se deriva de vn verbo, que significa vomitar: como si dixera, paxaro vomitado, y podria ser, que fuesen aues diferentes el Pelicano, y el Onocrotalo: pero si entrambos tornan a comer lo que primero vomitaron, a entrambos puede quadrar el nombre: *Quasib*, y trasladar san Hieronymo, y a lo vno y a lo otro. Lo que en este caso consta mas cierto de palabras expresas de Aristoteles, y de Eliano es, que ay Pelicanos de la tierra, amigos de los despo

blados, y otros que acuden a las lagunas. Los segundos escriue Aristoteles asi: Los Pelicanos habitan en los rios, y engullen las hostias y conchas, y tragadas las tornan a vomitar: las quales luego se abren, quiza por el calor del buche ageno en que estuuieron, o por que naturalmente quieren respirar: en las conchas, y entonces el Pelicano les saca la carne, que descubren, y la comen.

Ciceron tambien afirma lo mismo del zue llamada Platea, diciendo, que hinche el vientre de conchas, y marisco, y después que con el calor las cueze y haze abrir las torna a vomitar, y escoge lo que es de comer, dexando a parte las conchas. Y Plinio en el libro 10.

Fig. hierog. lib. 10.

Tot. a. de as sur. Deor.

Fig. 10. nat. hist. c. 47.

Hier. sup. a. c. Sophon. 6

Hier. hic. 7

Franc. Rib. 10. comen. t. Sophon. a. 8

Arist. de mirabil. an. c. 2. de nat. anim. lib. 2. c. 12. Et Elian. lib. 1. c. 23. 9

Cicer. a. de nat. Deor. 10

Plin. lib. 10. nat. hist. c. 47. afirma

afirma lo miſmo de la Platea. Y en el propio libro, en el capitulo 47. tratando del Onocrotalo, dice que es ſemejante al Ciſne, y que ſolamente ſe diferencia en que el Onocrotalo tiene dos buches, el vno dentro en la garganta, el otro fuera, muy grande y muy capaz, en el qual recoge quato encuentra, y acabado ſu robo lo ſaca a la boca, y como rumiando lo traſlada al eſtomago: y que eſtos ſe engendrã en la Francia Septentrional, ſituada a las orillas del mar Occano. Y de los dichos deſtos tres autores ſe collige que todas tres aues, Pelicano, Platea, y Onocrotalo tienen vnas propiedades, o ſon vna miſma eſpecie de aues, nombradas por diferentes vocablos. Lo qual tengo por mas prouable, porq̃ no es de creer, que vna propiedad tan extraordinaria, y poco oyda, la tengan tres diferencias de aues, y que en cada eſpecie de ellas aya vnas que ſe crían en el agua, otras en los deſiertos.

Y ſupuesto que ſean vna, le podemos ſeñalar otras propiedades a nueſtro Pelicano. Por que Ciceron, y tambien Plinio en los lugares allegados (hablando della, debaxo de los nombres de Platea, o Plantaleae) eſcriuieron, que caça la comida deſta ſuerte. Andafe tras las aues que ſe camurquen en el agua por los pezes, y viendo, que alguna ſaca la preſa en el pico, da tras ella, y le agarra de la cabeza, apretandola de fuerte, que le obliga a ſoltar el pez, y ſe lo coge, y ſe ſuſtenta del hurto que por fuerça ſaco al coſtario.

Otra propiedad del Pelicano ſeñala aqui Geneb. bier. Genebrardo, y el comun pensamiento del pueblo la tiene por cierta, que eſta aue viendo a ſus hijos muertos por las ſerpientes, ſe hiere el pecho, y rociandolos con la ſangre que ſe ſaca los reſuscita. Suelen ſeñalar por autor dello a ſan Agullin mi padre en eſte lugar, y a ſan Hieronymo en vna carta que eſcriuió a Preſidio. Pero Inſenio, aqui no tiene eſta propiedad por muy cierta. Pierio en el libro decimo de ſus hieroglyphicas, dice: Que es muy agena de las hiſtorias de los Egypcios. Y no por ello va contra la autoridad de los Doctores de la Igleſia, porque ſan Agullin lo refiere, como opinion de otros, y no ſuya: antes dudando della, dice: Si fuere verdad, bien quadra, ſino lo fuere, no ſe tenga por tal. Y quanto a ſan Hieronymo ſe puede reſponder, que anda en opinion, ſi la carta a Preſidio es ſuya, o no. La qual como coſa agena la han paſſado al quarto tomo de ſus obras, con otras coſas que no ſe tienen por ſuyas, o alomenos ſe duda dello.

Otra diferente propiedad atribuye Pierio, al Pelicano, ſacandola de los Egypcios, por lo qual puede ſer ſymbolo de Jeſu Chriſto.

Segunda parte.

to nueſtro Señor. Y es, que cria en el ſuelo, y haziendo los caçadores juego junto a ſu nido acude ella a ſaborecer los hijos, y pretendiendo con el ayre de las alas amargar la llama, la auia mas, y no temiendo el fuego, ni daño propio, por el amor de ſus hijos, ſe eſfuerça mas por matarley no deſiſte haſta que las plumas y ella ſe queman, y luego los caçadores la cogen a manos, y aſi ſe la ſacrifica por ſus hijos.

Eſtas ſon las propiedades del Pelicano, que he hallado eſcrites. Y pues aqui ſe compara David a eſta aue, reſta ver en que coſa ſe halla ſemejante. Alueydo, ſegun refiere el Incognito, ſiente que el Pelicano es de color amarillo, y (por ſer la amarillez tan natural a la abſtinençia y maceracion de la carne) trae eſta aue para ſymbolo de ſu mucha penitencia. Pero eſto no parece coſa muy llegada a la verdad (ſi es que el Pelicano, y el Onocrotalo, ſon lo miſmo, como queda dicho) porque (ſegun Plinio, y otros autores) el Onocrotalo es pareciſiſimo al Ciſne: luego blanco y no amarillo. Y aunque pudieramos reſponder, que el Pelicano, o Onocrotalo del agua ſera blanco, y el de los deſiertos amarillo, no parece ſuficiente reſpuesta, porque ſi fueran de diferentes colores, no auia baſtante ocaſion, para tenerlos por de vna eſpecie (como los cuenta Aristoteles, y ſan Hieronymo, en los lugares allegados) ſupuesto que las eſſencias de las coſas no ſe ven: y en eſpecial las aſi extraordinarias, por ſolos los accidentes, las ſolemos juzgar, y tenemos comunmente por diuerſas aues las que tienen diferentes colores, alomenos tanto como de blanco, o amarillo.

La Gloſſa dice aqui, que la ſemejança ſe fonda en ſer eſta aue demaſiadamente flaca. Y deuiolo tomar de Caſiodoro, el qual afirma que el Pelicano no digere lo que come, antes lo deſpide caſi entero: y aſi recibiendo poca ſuſtancia del mantenimienro, queda ſiempre ſin ſubſtancia y flaco. Y ſiendo aſi era raxon, que venia harto al propoſito del verſo paſſado: en el qual dixo, que de puro genir, no tenia mas que la piel y los huesos. Y entra luego bien confirmarlo con exemplo de vna aue ſlaqueſiſima a que ſe compara.

Pero contra eſto haze que otros la llaman aue tragadora in explebile animal (dice Plinio.) Y quiza por eſta raxon mando Dios en el Leuitico, que fueſſe auida por no limpia, para los ſacrificios de ſu templo. Tambien por ventura parecia a eſtos autores, que deſpide la comida indigelta, por ver que vomita enteras las boſtizas, y otras coſas que traga, ſin que vengan digeſtas: pero eſto es del primero

Aa 4

ſeno,

Plin. vbi ſu.  
pra.

Aug. bier. &  
Hieronymo  
epiſt. ad eſe.  
ſolomon.  
Iſta. bier.  
Pierio. bier.  
regl. lib. 10.

Pierio bier.

Alueydo vt  
refert incog  
nitu. bier.

Plin. lib. 10.  
c. 47.  
18

Gloſſa bier.  
Caſio. bier.

20

Plin vbi ſu.  
pra.  
Leuit. 11.

# Psálmo V. de la Penitencia.

- feno, o buche que (segun queda dicho) tiene fuera del pecho, o garganta (que siruio de pescarlas, y no de comerlas) del qual despues las saca, y come la carne, dexando a parte la cascara. No es esso ser abstinentes, ni exemplo a proposito para que David signifique su gran flaqueza con la semejança de vna aue a q̄ Picorio, y otros aurores llaman *Longi gutturus*, de largo cuello, o garganta, que suele ser symbolo de la gula, particularmente sustentandose de sauandijas, inmundicias y robos.
- San Gregorio aqui sigue diferente veredades y le parece, que toma la semejança, no de alguna condicion buena desta aue, sino de las malas: que se compara a ella, no segun el esta do presente, mas segun el que tuuo quando andaua embuelto en sus pecados: *Similis fallus sum Pelicano*: Como si dixera. Ya yo alguna hora fuy como Pelicano, que amaua el desierto deste mundo, sustentandome de sus inmundicias y sauandijas ponçoñosas. Ya yo fuy, como las aues nocturnas, que cantá de noche, alegrándose, no con la claridad del dia, sino con las tinieblas de la noche: teniendo por casa los quebrados dellas, defecando en mi ruyna y destruycion. Pero despues desperre: *Vigilanti*, por el resplandor de tu gracia, abriendo los ojos a la verdadera luz, me veo hecho como el paxaro solitario en el techo, que yano quiere abatirse a cosas bajas de la tierra, y se ocupa en cantos y gemidos que xofos, lamentandose de su pasado estado.
- Ayudale esta declaracion de san Gregorio porque en el Leuitico declara Dios esta aue, por inmundada, debaxo de nombre Onocrotalo, y las condiciones que della hemos referido, muestran quadrar mas al peccador, que al penitente. Porque viuir de violentos y hurtos agenos, y far engaños y artificios, para satisfazer alu hambre insaciable, con daño de los simples peces, y hostias, sustentarse de sauandijas ponçoñosas; claro esta, que todo conuenie a los peccadores. De los quales escruiue san Iuan en su Apocalypsi, que vna muger llamada Babilonia, caullera en vna grã bestia, vestida de oro, y perlas, les daua a beuer con vn vaso de oro: pero el licor de dentro era ponçoñoso: lo qual claramente se da a entender, que debaxo de lo rico y hermofo del mundo, de sus vasos de oro, nos comida y da a comer cosas ponçoñosas. Y en los Proverbios dize Salomon: No te lleues los ojos la hermofo color del viuo, quando bermejea y resplandece en la copa chistalina, porque muerde su hermofofura, como culebra, y como el Regulo derrama su ponçoña: en lo qual sin duda nos quiso dar a entender, que importa no dexarnos lleuar de las hermofofas apariencias del mundo, que debaxo de lo dulce, con que nos comida, tiene encubierto el veneno con que nos mata. Luego no sera improprio comparar los malos, los que se dexan lleuar de sus engaños, y se sustentan de los platos de su mesa, a los Pelicanos, o Onocrotalos, cuyo manjar son sabandijas ponçoñosas. Tambien les quadrar la semejança del Nisticorax, aora sea Lechuzza, (segun sienten algunos expositores aqui) aora qualquiera de las aues nocturnas (segun otros) porque es proprio de los malos (como dize san Iuan) aborrecer la luz, y alegrarse con las tinieblas de sus malas obras.
- A esta declaracion no le hallara yo inconueniente para llamarle lireral, si por el pobre afligido, que habla en este Psálmo, se entendiera ala letra, solamente el penitente: pero interpretandose tambien del pueblo de Israel cautiuo y puesto en aflicciones (como sienten casi el comun de los interpretes) no cabien el Pelicano, como semejança del mal, sino es haziendo alguna violencia a la letra. Y ay otro inconueniente que en los versos passados, hasta aqui ha referido duelos y cuytas en que se halla, y los va continuando en los que le siguen hasta el verso treze: y no parece que viniera muy a pelo antes de acabarlos, entrar en medio dellos con la buena nueva de que desperto y refucio de sus culpas, y se vec en salvo, como el paxaro en el techo: porque esse es el fin y paradero de los llantos: y alcançado, no auia para que tornar a referir cuytas y desdichas, quales luego prosigue en los versos siguientes.
- Y assi me parece, que en todas las palabras de estos cinco versos se contiene cuytas diferentes, que va recordando el pueblo cautiuo en Babilonia, o el varon penitente (que hasta alcançar la gracia, lo es de sus culpas, y de Saranas) yua pintando vna estrema tristeza y afliccion, por todos los ardores y circunstantias que la suelen acrecentar. Y assi en el verso pasado dixo, que de los muchos gemidos auia llegado a enlaquecerse tanto, que no tenia mas que el pellejo y los huesos. Aora añade, que por la misma tristeza que trae en el alma buye la compañía de las gentes, y aborrece la clara y alegre luz del dia, busca la soledad y las tinieblas, dos muy ciertas compañeras del animo triste, que parece vn Pelicano del desierto, que se remonra de donde ay gente, buscando los paramos mas escondidos y solos, y como las aues nocturnas, no salen con la claridad del dia, solo alla en la noche se oyen vn as voces lastimosas, vn as que xas entre las tinieblas, estos son sus cantos: *Similis fallus sum Pelicano solitudinis, & sicut Nisticorax.*

Viene

Viene bien eſta declaracion, porque no ſo-  
lo dixo, que era como el Pelicano: mas (auien-  
do dos generos dellos) añadio, que era como  
el de la ſoledad, dando a entender, que por  
eſa propiedad de ſolitario ſe comparaua a  
el. Y ſe declaro en el verſo ſiguiente diziendo  
que era como aue ſolitaria: *Sicut paſſer ſolita-  
rius.*

Y la aue Niticoraz, a que tambien ſe com-  
para, ſirue para el miſmo eſceto, de poner de-  
lante de los ojos fu eſtrepada triſteza, ſiendo  
ſemejante a las aues, que huyen la luz y aman  
las tinieblas. Que aue en particular ſea eſta, no  
conſta del todo entre los interpretes: por que  
*Niticoraz* es palabra Griega, compueſta de  
dos *Nix* y *Coraz*. La primera quiere dezir no-  
che, y la ſegunda cueruo, y ayuntandolas, Ni-  
ticoraz es cueruo de la noche. Y no eſta del  
todo aueriguado ſi es alguna eſpecie particu-  
lar de aues, que andan de noche, o ſi es pala-  
bra general, que conuiene a qualquiera dellas.

Y aſi algunos autores interpretan aqui, la le-  
chuza, orros el buho. Y Caſiodoro dize, que es  
otra aue nocturna, ſemejante al cueruo en el  
tamaño y en el color, y que no ſe cria ſino en  
la Aſia, y como por aca no la vemos le damos  
el nombre de las aues nocturnas mas conoci-  
das. Y el Texto Hebreo lo haze mas eſcuro,  
porque la llama *Cos*, palabra que viene de *Cu-  
ſa*, que quiere dezir coſa encubierta, y aſi ni-  
ticoraz ſera el aue encubierta. Y ſiendo tal ſu  
nombre, no es mucho, que aora lo cite y no ſe-  
pamos qual es, porque muchas ſon las que ſe  
encubren con las tinieblas de la noche. Ni es  
de importancia ſaberſe, qual en particular,  
porque no ſe compara a ella el Pſalmiſta, por  
otra propiedad mas que por ſer aue, que anda  
huyendo la luz, y eſparciendo cantos triſtes  
en las tinieblas.

La paraſiſis del Campenſe dize aqui: *Simi-  
latus ſum niticoraci conſortia reliquarum auium  
ſequenti*: Soy ſemejante al Niticoraz, que ſe  
deſuia de la compania de las otras aues: de-  
manera que ſe mento el Pelicano, que habita  
en los deſiertos, y porque en la ſoledad de los  
hombres, podrian ayuntarſe en compania de  
otras aues (como muchas eſpecies dellas, aun  
en los paramos andan en bandadas) ſe compara  
luego a otra, que ſiempre anda ſola y huye  
la compania de las demas. Y aſi le parece, que  
ſe compara al Niticoraz por mas ſola, y no  
porque huye de la luz: pero bien podriamos  
dezir que ſe compara por entrambas razones,  
porque es cōproprio de las aues nocturnas  
huyr no ſolo de la luz, ſino tambien de las  
otras aues, de las quales ſon grandemente per-  
ſeguidas.

Ayuda mucho a eſta expoſicion ver que los  
Segunda parte.

miſmos Poetas profanos, que eſcriuieron an-  
tes de la venida del hijo de Dios, vſaron de la  
ſemejanca del Niticoraz como ſymbolo del  
penitente: que ſe auerguenca de ſus culpas.  
De vna donzella llamada Nitimene, hija de  
Nitico eſcriuieron, que auergonca de cierto  
pecado deſhoneſto, que cometo, ſe entro  
por vn boſque, ſin querer que jamas la viefſen  
ojos humanos, y fingieron los Poetas, que ſe  
tráſformo en vna aue nocturna de ſu proprio  
nombre, y por eſſo no ſe oye, ſino de noche, y  
que todas las aues le conjuraron contra ella,  
por echarla del mundo en caſtigo de ſu culpa:  
Llamoſe la donzella Nitimene, y es el nom-  
bre tan ſemejante al de Niticoraz, que aqui  
puſo nueſtro Proſeta, que parece caſi vno.  
Alomenos la ocaſion de retirarle a la ſoledad  
y tinieblas por la verguenca y dolor de ſus  
culpas es la miſma. De la qual haze me-  
moria Ouidio, en la ſegunda de ſus *Meta-  
morph.*

*Hanc que per totam res eſt noſtiſſima Lesbos  
Non audita tibi eſt, patrium temeraſſe cubile  
Nitimene? Amis illa quidem ſol conſcia culpa  
Conſpectum lucemq; fugeis tenebriſq; pudorem  
Calat & a cunctis expellitur eſtere toto.*

Huye de la luz, y huye de las otras aues, o  
por el mal que le tratan, o por la verguenca  
de ſu culpa. Por lo primero quadra la ſemejan-  
ca al pueblo de Iſrael cantiuo maltratado y  
perſeguido de ſus enemigos: y por lo ſegundo  
al penitente que conſidera la grauedad de ſus  
culpas, y afrentandole dellas, deſſica no pare-  
cer donde ſea viſto eſconderſe en los quebrados  
de las peñas, y no morar ſino en las caſas  
arruinadas y deſamparadas de las gentes: *Si-  
cut Niticoraz in domicilio.*

Y las palabras que ſe ſiguen: *Pigilavi & ſa-  
lus ſum ſicut paſſer ſolitarius*: Velé, y me hallé  
como paxaro ſolitario. tambien ſon lamentacion  
de cuytas propias, y ſe declaran de dos  
maneras. El primer ſentido es encarecer ſu pe-  
na con otro nuevo eſceto dellas: *Pigilavi*, es tal,  
que toda la noche paſſo en vela, no ay ſueño  
para mis ojos. La paraſiſis del Campenſe ſe  
dize muy mas claro: *Tre ſolitarius ſomnus non  
induiſi oculis meis*: Mi congoxa y ſolitudin, no  
me dexa repolar, y ſera caſi el miſmo termino  
de encarecer ſu triſteza, que vſo Ouidio en  
ſus epiſtolas, quando dixo.

*Non mihi grata dies noctes vigilentur amara  
Nec tener in numero peſſus ſomnus adeſt.*

El ſegundo ſentido eſti de noche ando por  
los boſques ſolo gemiendo como las lechuzas,  
las madrugadas y alboradas, no ſon para mi  
de mas alegria: renueuame con el dia mis ge-  
midos: al despertar ſoy el primero, peto de la  
manera que el paxaro ſolitario en el techo,

Aa 5 cuyos

31

38

Quid. me  
temorph.

39

40

41  
Paraphr.  
Campenſis.

Ouid. epiſt.  
12.

43

# Psalmo V. de la Penitencia.

cuyos cantos son tristes, solos y madrugadores de noche me acompañan las tinieblas, de día viuo sin compañía, como paxaro remontado por los texados, fuera de la conuerfacion de todos: *Vigilanti*, ya esta recluso, que sea epiteto, o sobre nombre propio de los cuydados llamados valedores: *Cure vigilati*, dixo Ouidio. La razon es porque ay en el hombre dos cosas que parecen cada vna de por si mas principal, el cerebro, y el coraçon: en el primero esta el asiento de la sabiduria, en el segundo el de la vida: el cerebro participa mas del alma, el coraçon mas del cuerpo: el cerebro preside a lo que se entiende, el coraçon al sustento de los miembros. Son como dos Conules de esta republica del hombre: pero tienen en cierta manera reparrida la jurisdiccion: el cerebro preside al entender, y racionar, el coraçon al sentir al alimentar los miembros. Aunque a Platon le parecia, que el cerebro lo haze todo: al qual imito despues Oliua Sabuco en su nueva filosofia. Pero Aristoteles claramente llama al coraçon cabeça delos sentidos. Estos dos Principes que gobiernan la machina de cada vno de los hombres de sus puertas adentro se fauorecen, y embian en sus necesidades focorones de continuo el vno al otro: y quando ay cosa que sea de cuydado entran en consçio: y como residen en diferentes puestos, el vno en la cabeça el otro en medio del cuerpo, siuren se de embaxadores que van y vienen con los auisos estos non los espiritus vitales, y racionales: los quales con el tropel que traen de subir a consulta al cerebro, y baxar a auisar el coraçon de lo que se deve hazer, nos inquietan todo lo interior, y nos desuelan: y mientras apretare mas el cuydado, menos sueño aura. De aqui nace vna cosa (que no se si auceys reparado en ella) que naturalmente suele ser medio para que nos venga sueño, tomar vn rosario y comenzar a rezar. La causa es natural, porque con esta nueva ocupacion se diuerte el alma de su primera consulta, para el tropel de los mensajeros entre el coraçon y el cerebro que le estorruauan el sueño. Y no le impide la ocupacion presente de la oracion: porque (como es cosa, que los poco deuotos non rotaman con ahinco y ansia) facilmente se despegan della: y estando el sueño a la puerta para entrar, acontece con la mirad del Aue Maria quedarle dormidos. Pero nuestro penitente (al qual ninguna cosa da tanto cuydado como las de su alma y honra de Dios) se ocupa con tanto ahinco en su oracion, y en el desseo y ansia del perdon de sus culpas, que le tienen en vela de noche: y de día le traen triste y sin compañía, como el paxaro solitario. Y

ansi el Campense aqui lee: *Quasi passerculus qui viduus in tecto residet*: Como paxaro biudo. En lo qual parece que toma la metafora, o semejança de las torzolas, y otras aues, que (faltando la primera compañía con que ahidaron no se ayuntan mas a otra) reconocen su biudez, y vinen solitarias: Pero Genebrardo, dize que la palabra Hebrea *Boded*, que aqui esta no recibe esse sentido, y significa propriamente no soledad de biudez, sino de todo comercio de las gentes, y que por esso se atribuye a las fieras saluajes, en el libro del santo Profeta Oseas.

Finalmente a Casiodoro le parece, que paxaro solitario no es palabra generica de las aues que aman la soledad, o biudez, sino cierta especie de aues pequeñas y muy sagazes, que no se dexan engañar facilmente con el ceuo, como otras, ni las coxen en laços: las quales por estar mas lexos de semejates peligros, andan de ordinario sobre los tejados, sin querer abatirse a lugares baxos.

De todas estas condiciones saca Casiodoro mysterio, y parece que en parte sienten con el Ianfenio aqui-diziendo, que es paxaro muy madrugador, y que anda con vn clamor continuo, sin variacion de la voz, y sin dulçura, o suauidad alguna de consonancia. Lo qual el tomo de Tietelmano, que dize lo mismo: y el Incognito añade, que canta en el prado, y calla en el techo. Y para mostrar el Psalmista su gran tristeza, no solo con la soledad, sino tambien con el silencio, dixo, que era como paxaro solitario en el techo. Pero Genebrardo cuyo parecer sigo dize, que la palabra Hebrea *Hippor*, que aqui esta en lugar de paxaro, es general, y significa indistintamente qualquiera paxaro. Lo mismo siente la parafrasis del Campense que lee asís: *Similis passerulo qui solus in foramine sub tecto residet*: Soy semejante a vn triste paxaro, que esta solo en los agujeros del texado. Y le fauorece san Geronymo aqui, que traslada: Soy semejante a vna aue solitaria, dando a entender, que la semejança no consiste en que sea esta, o aquella especie de aue, mas en que sea solitaria. Y aunque el refran Español dize, que el aue sola, ni canta ni llora: aqui se pone por symbolo de los que lloran, y de vna estremada tristeza: *solus salus sum Pelicano solitudinis, & salus sum sicut nictior orax in domicilio vigilanti, & salus sum sicut passer solus oriet in tecto*.

Ouid. j. Metamor.

43

44 Platon.

Oliua Sabuco in sua noua philosophia.

Arist. cor. se suum caput appellat in opere de partib. animalium.

45

46

47

Camp. hic

Geneb. hic 48

Casiod. hic expouit.

49

Ianf. hic expouit.

50

Tietm. hic.

Incog. hic.

Geneb. expouit hic.

51 Camp. p. es positu hic.

Hieron. expouit hic.

Adag. Hippo nux.

D I S -

*Difcurfo II. fobre los mifmos ver-  
fos feptimo y octauo. Que la fo-  
ledad y tinieblas fon mas acom-  
dadas para los exercicios efpiri-  
tuales.*



*Imilis factus sum Pelicano solitudi-  
nis. & factus sum sicut Nicticorax in  
domicilio.*

Nouedad seria fiente tantos  
males como todos los libros bue-  
nos nos apuntan del pecado, romásemos aqui  
a deftajo dezir algun bien del. Dixo Seneca,  
que quando los hombres viuián por los cam-  
pos en cuebas y cabañas, antes que huuiéfe  
ciudades, ni poblaciones, como eran rufticos  
y barbaros huyan de las fieras y animales  
ponçoñosos, y si algunos fe atreuián a hazer-  
les guerra, la mayor vitoria era matarlos, teni-  
endo por mucha ganancia verfe libres de fus  
affaltos y daños: pero después la policia y el  
faber, les enfeño a facar de ellos mayor  
prouecho, enriqueciendofe de fus despojos.  
Ya hazen medicina del vnto del dragon, y de  
la cabeça de la biuora triaca contra fu pon-  
çoñosidad: manera que del mismo mal facan re-  
medio contra el. Mas ponçoñoso es el pe-  
cado, que todas las ferpiétes y basiliscos de los  
defiertos de Libia: pero tiene vn bien. Bien el  
pecado? Si, que trae consigo de ordinario vna  
tristeza, que apenas ha pañado, quando luego  
echamos de ver, que nos mintio en fus pro-  
messas, y como gente burlada nos dexa con ef-  
traño defabrimiento y melancolia: y quien fu-  
piéfe aprouecharfe della, tenia en las manos  
la contraycrua con que guarecerfe de la pon-  
çoña de que fe siente herido. De rufticos y fal-  
najes, es diuertirse entónces a cosas que le ale-  
gren el animo, y dexar de conseruar la tristeza  
que les podria sanar de fu mal. Nuestro santo  
penitente (como experimentado y maestro de  
la escuela de Dios acordandose de fus passa-  
das culpas) dize, que fe hizo semejante al Peli-  
cano de la soledad, y a las ayes nocturnas, que  
fe defuian de la alegre claridad del dia, que-  
riendo con este rodeo no solo representar a  
los hombres la gran tristeza de fu pecho (de  
que ellos depredan) sino tambien conseruar-  
se en ella. Para remedio de fu mal, en soledad  
y tinieblas quiere viuir. Quando ay ocasiones  
de tristeza es natural al coraçon retirarse y  
huir, y como no tiene adonde, aprietafe con  
figo mismo fe condensa y fe haze de color  
negro, y por la semejança ama y busca enton-

ces las tinieblas, que en otros tiempos aborre-  
ce naturalmente como la biuda, que por señas  
de fu sentimiento y dolor fe esta en vn rincón,  
fe cubre toda de luto, viste de negro las pa-  
redes blancas y haze que la librea de fuera diga  
el color del alma dentro, con que ayuda a con-  
feruar fu tristeza. Marauilla es por cierto, que  
entónces lo alegre le es mas triste y le dan pe-  
na las cosas que podrian ayudar a disminuir  
fu pena. Parece que desea, que el dolor fe efte-  
ceuando enteramente de fu pecho, sin auer  
cosa, que de fuera le aflore y diuierta, y por  
ello aborrece las cosas alegres que podrian lle-  
uar la atencion tras si, y abraçar las tristes y  
melancolicas, que la recogén, y detienen y  
ayudan a entristecer las mismas tristezas. Di-  
xo vn Stoyco, auriendosele muerto fu muger:  
Tyranos son tus preceptos, o Filosofia, man-  
das que amemos nuestra compañía, y prohibes  
el dolor quando se pierde. No le parecia  
que auia cosa mas injusta, que vedarle fu tris-  
teza. Agrauio tan grande, tyrania le llamo. Y  
los Stoycos (segun refiere Cicero) como pro-  
hibian todas las passiones, tambien vedauan  
el dolor.

Pero en la Filosofia Christiana, por lo que  
justamente se puede amar, quando fe posee  
licitamente se puede tener dolor, quando fe  
pierce, porque en fin naturalmente nos dan  
pena nuestros daños: y fiendolo, y muy gran-  
de carecer de lo que fe ama, permitido es el  
sentimiento. Pero ay esta diferencia, que en-  
tristecernos por qualquiera de nuestras per-  
didas y desgracias, saluo por los pecados, es  
sebrar en tierra esteril, mal lograrfe nue-  
stras cuytas, no facar fruto ni remediar los da-  
ños porque fe derraman las lagrymas: y así  
parece que aunque en tales ocasiones, son na-  
turales, no es cordura procurar conseruarlas,  
y acrecentarlas. Aquellas solamente, que por  
nuestras culpas fe derraman delante de Dios  
son fructuosas, bien logradas, y remedian los  
daños, por cuya ocasion se lloran. No es pen-  
samiento mio, sino de nuestro Profeta David,  
que en otro Psalmo llamó a las lagrymas se-  
milla de que fe cogen fertiles y abundantes  
manojos

Y tan prouechosas tristezas, con razon las  
deuemos zelar, y procurar que no se mengue  
ni disminuyan lastimas del que esta delante  
de Dios, lamentando fus culpas, y procurando  
negociar el perdon: conuiene alentadas, y cer-  
rar las puertas de los sentidos, a todo lo que  
puede diuertirnos dellas: como este santo peni-  
tente: huyendo la conseruacion de la gente, y  
buscando la soledad, como el Pelicano, ame la  
obscuridad de la noche, como la lechuza: y  
quádo esto no pueda, alomenos sea como pa-

Cicero tel.  
cul. q. lib. 5.

Psal. 125.



# Psalmo V. de la Penitencia.

xaro solitario en el techo, que (aunque viva en poblado) en el nombre y en la obra es solitario, porq̃ a solas las quiere auer con Dios; y consigo.

Quando Moyses hablo con el Señor en el monte, mandole que fuesse solo, y ni hombre ni animal se acercase: y sobre todo vino vna grande niebla, que cubrio el monte y le quitó delante de los ojos todas las cosas corporales, que ninguna le ocupasse los sentidos y diuertiesse de Dios, con quien auia de comunicarse. Y quiza por la misma razón, mando q̃ el Sacerdote, entrando en el Sanuario, fuesse incensando, para que el humo del turibulo lo encubriessse todo, hasta las paredes, y el ayre, y pareciesse sola la claridad y hermosura de Dios.

No estima mucho la amistad de los q̃ tratan con él a medidas ocupados en otras cosas. Tanto que (con ser el casamiento cosa santa y Sacramento ordenado por el) dize San Pablo, que haze en este caso mucho estoruo, y q̃ lleuan gran ventaja las por casar a las casadas, porque las primeras echan solas y pueden tratar a solas con Dios. Las segundas tienen compañía, y ellas les lleua gran parte de sus cuydados: *Mulier inuoluta cogitat que Domini sunt*. Pero los casados (dize) *Cogitat que sunt mundi quomodo placeat uxori eius*: Dividida el alma, pierde de sí misma los cuydados de otras cosas echan fuera los pensamientos, que estan puestos en Dios.

Cuenta Eliano, que en la Libia, por ser tierra muy calurosa y de poca agua, traen de muy lexos la que han de beuer, y para que este fresca la ponen al sereno en los terrados de la casa en vnos botijones, que tienen la boca angosta, que no cabe vn hueuo, y la dexan destapada, porque cobre mas fresco. Los cueros de aquella tierra, no hallando fuentes donde beuer acuden a las botijas, y mientras pueden alcanzar el agua con el pico la beuen, quando ya no llegan, les enseñó naturaleza vn ardid extraño: como si fupieran Filosofia, y alcançaran que dos cueros no pueden estar en vn mismo lugar. Que hazen? Cogen vnas chinias en el pico llegando a la boca del botillon, y soltando la china dentro hazen subir el agua: y así se aprouechar de ella, sacan lo que eita dentro, echando dentro lo que eitaua fuera, afirma Plutarco que lo vio con los ojos.

Lo mismo eciense de vn perro que para el proprio efecto echaua piedras en vna olla de azeite para que subiesse y lo pudiesse lamer, como lo refiere Pierio.

Veys esta traça, pues sabed que la misma vsta Satanas para sacarnos del alma los pensamientos buenos en que nos ocupamos quan-

do mas deuotos. Porque es limitada la capacidad de nuestras potencias, el pensamiento que entra de nuevo, haze salir fuera al que estava dentro: no caben tantos en su poco sitio, los vnos despiden los otros. Y así: quien quisiere a Dios de veras, ha de quererle y amarle muy a solas, sin darle compañía de otras cosas, que le echen de la posada.

Parece a mi, que a este blanco deuio de retirar el sagrado Euangelista San Iuan, quando tratando de la perueria trayendo de Iudas dixo: *Cum diabolus misisset in cor. va tradere eum Iudas*. Notad la palabra: *Misisset in cor*. Auiendole ya el diablo echado en el corazón, para que entregasse a Iesu Christo Señor nuestro. No dize, que cosa echo en el, ni era menester que como importa poco a los cueros de Libia (que referimos de Eliano) que sean chinias de Alabastro, o de marfil, o de piedra ordinaria, las que echan en el botijon de agua (pues todas hazen vn efecto de hazerla subir, trasbodar y salir afuera): así: poco importa saber lo que Satanas echo en el corazón de Iudas, basta que con ello saco de alla qualquiera xugo de deuocion, o temor de nuestro Señor Dios, que antes allí estubiesse, para que atreuiendole a atreuiessse a vender al que con esta misma venta compra y redemia a su vendedor: *Cum diabolus iam misisset in cor*. Echole piedras en el corazón: lo que entra de nuevo, ocupa lugar y saca lo que de antes auia: lo qual es verdad, no solo en las chinias, sino tambien en las aficiones, desios, cuydados y pensamientos, y generalmente en qualquiera empleo del alma, el que de nuevo sucede, diuierde y haze olvidar lo que de antes auia. Por esta razon no es maravilla, que nos quiera Dios solitarios, desliando allegar nuestra aficion, y cuydado, que nos desuie de los sentidos las demás cosas, que los suelen ocupar: *Similis Pelicano solitudinis, & sicut passer solitarius*.

De aqui es, que tiene Dios en este caso muchas vezes zelos de cosas harto pequeñas. Aca en el mundo nos solemos rezelar de los que pueden hazernos competencia; pero de otros muy inferiores, poca, o no nada: y Dios de los pocos, y de los no nadados nos zela. El rato que le huieredes de darle quiere tra a solas, que no aya cosa, que lleue parte de nuestros sentidos. Decidme, qual es la mayor exageracion, que en materia de zelos se vfa entre los hombres, no es decir, que tienen zelos del ayre y del sol que miran? Pues sabed, que para mostrar Dios, quan zeloso es en este caso, cubre de tinieblas el monte, quando baxo a hablar con Moyses tuuo

17  
102q. 11.

18

19

20

21

Exo. li. 4.  
Et illud ne-  
bulis totam  
terram tege-  
bat.

11

13  
Leuit. 16.

Corin. 7.

13

14  
A Elian. de  
anima. li. 2.  
capit. 15.

15

16

zelos del Sol y de la luz del dia. Fue aquello, como quando la deſpoſada ſale a viſtas, que procura que las criadas y las demas que la acompañan no vayan adereçadas, porque ſola ella parezca hermoſa y contente al epiſcipo. Ze laſſe Dios del ayre y le eſcurece y afea, quando ha de hablar con Moyſes. Sabiale Job eſta condicion quando dixo: Señor vos ſabeys, que jamas beſe mi mano quando nacia el ſol, quie re dezir: Señor, yo ſe que ſoleys tener zelos del ſol, que nos mira: pero de mi no ay porque: ſiempre he andado con recato, y jamas he que rido ſalir a la mañana a ſaludarle y darle el bien venido quando nace, no quifſe jamas beſarle las manos, que eſſo fuera gran maldad, ſa biendo, que vos teneys zelo de que miremos al ſol: particularmente la gente, que trata de exercicios eſpirituales (que ſon mas vueſtros) porque es cierto que ſu claridad en parte eſcu rece el alma.

De Eſcopeliano Soſiſta eſcriue vn autor, que ſiendo hombre de poco ſueño dezia: *O nox nam tu ſane maxima ex parte conſors eſ ſapientie deorum habet enim hominis mens in illo alio ſilencio corporis ſenſibus tam ſeriatim aliquid diuinitatis ſi ſe intenderis ad rerum ſublimium ſpeculationem*: O noche tan ſin duda eres en gran manera participante de la ſabiduria de Dios, porque nueſtra alma en aquel alto ſilencio, ſerido ſos ſentidos, goza cierta manera de diuinidad, ſi entonces ſe aplica a ſola la eſpeculacion de ſolas las coſas altas. Referir vn exem plo con que quiza ſe vea la razon que ay para cillo: eſcriue Aza en el tratado de la agricultura, y de experiencia me lo aſſirmé vn curioso della, que quando ſe enxieren puas frutuofas en arboles ſilueſtres, es neceſſario cortar al ſegundo todas las ramas propias y quedar ſola la enxerta: ſi quedan las naturales en ſu compañía, ella ſe ſecara preſto, porque el xugo de las rayzes acude, no a la pua mejor ſino a la mas natural: y conuiene cortarle a menudo ſus proprios hijos: porque acuda de gana a ſuſtentar los mejores que le inxirieron: Aſi lo eſcriuió Ioniano Pontano, cuyos verſos por curiosos y muy a nueſtro propoſito pondre aqui tratando del enxerto de las cidras dize.

*Interea leſo ſurgit dum ſurculus auſtus  
Speraza: ſiſpe edulſas de ſtipite gemmis  
Enelle. Et davis inuere eligombus arua  
Et marri blandire ſua dum prole repulſa  
Cogitur indignans alienos paſcere ſatus.*

Forçada y deſdeñoſa dize eſte autor que acude a dar alimento a los pimpollos de otra madre. Aunque ſean de fruto mas excelente los oluidaria de gana, ſi la dexaſſen hijos propios adonde aplicar ſu cuydado. No ſe ineli-

na tanto a lo mejor quanto a lo mas natural. Aora a nueſtro propoſito las coſas de la tierra ſon naturales a nueſtros pensamientos y ſentidos las del cielo (aunque mas excelentes) ſon como enxertas. Aſi las llamo Santiago: *ſuſcipite inſitum verbum*: Es neceſſario para que eſta: no ſe marchite cercenar y cortar aquellas, aſi, quedan las vnas mezcladas con las otras en competencia, ſin duda venceran las malas y naturales, alli acude la fuerza del pensamiento, y dexa como oluidadas las mejores ſobrenaturales. Deſta manera me parece a mi que ſe ha de interpretar aquella ſentencia enigmatica del antiquiſſimo Pitagoras, de quien despues la tomo Numa Pompilio (ſegun reſcrie Plutarcho) mandando en ſus leyes que no ſe pudiese ſacrificar a Dios vino de parras no podadas: *Dys libandum non eſſe ex vitibus non putatis*: Verdaderamente (ſi lo huuiera, porque tales vuas ſuelen ſer agrazones, y el vino inſuave y agreſte) ſu al propio y general era prohibir que no ſe les ofrecieſſe mal vino: pero ſenalar con particularidad el vino de parras no podadas, fue dar a entender lo que vamos tratando que el ſacrificio, que nueſtra alma hiziere a Dios de ſus pensamientos, no ſera enteramente agradable, ſin que primero corte los ramos ſuperfluos y cercene de ſi el bullicio de otros pensamientos terrenales: los vnos a buelta de los otros, ſon vino de parras no podadas: inſuave y indigno de ſacrificarle a Dios. Todo eſte pensamiento me parece a mi que es de ſan Gregorio en ſus morales, donde, tornadas ſus palabras en Romance, dize aſi: Quando al alma no la conſienten derramarſe fuera de ſi, ſube con mas pujanza ſobre ſi. De la fuerte que los arboles quando les cortan las ramas con que ſe enſanchan, ſuben derechos y crecen mas en alto: de manera, que es menester podar y cortar las otras ramas, para que ſuban las que caminan derechas al cielo. En eſte ſentido es enteriſſima verdad que nadie puede bien ſeruir a dos ſeñores, y ſera fuerza oluidar el vno por el otro. Verdaderamente pocas coſas dezimos aora, que no las hallemos ante mano dichas en las ſagradas letras: Veys todo lo que auemos diſcurrido aqui. Pues dizelo el Eccleſiaſtico con harto pocas palabras: Eſcriue la ſabiduria, en el tiempo que eſtuniereſ de vazio, eſcriuela en tu alma, eſſe es el papel, en las ocaſiones, en que eſtuniere menos embaraçada, entonces ſe eſtampara mejor, y ſaldra mas quando lo tuuieren menos ocupada otros exercicios. Y luego como dando la razon aña de: *Qui minoratur aſſu ſapientia perficitur*: El que mas ſe cercena de obras mas ſe perficiona en la ſabiduria.

Greg. hom. q ſup. Ma. tib. carnis n. locus proprios terra eſt. Iacob. 2.

28 Plot. to. 1. v. rorū illuſtr. in vita Num. Pompe. pilij.

26 Greg. mor. Inventioni animæ ſi exterior cogitatio claudatur interior ſe oſſus aperit iur quia de in aliu creſ cere arbor cogitur que 30 per ramos diſtendi proq habetur.

Marth. 6. Nemo pot. teſt. duobus Dñis ſeruire. Eccleſ. 30. 31

para

22

Job. 31. ſi oculus ſum manu meam.

23

Collector apotegma. li 8. de el. copula. refert.

24

Aza in tra. ta. de agri. cultura. 25

26

Ionian. Pontano. de hortis beſ. peridi lia.

# Psalmo V. de la Penitencia.

parece que habla al pie de la letra de la parra podada, que por lo que della cortan y cercenan lleva mejor y mas suave licor: o de las ramas del arbol cortadas que la ayudan a subir mas a lo alto, daña el ramo que sale de lado, las ajas y los pimpollos que nacen de la raya al pie.

Es casi semejante lo que dize mi padre san Agustin: *Mixtus te amat qui tecum aliud amat quod non propter te amat*: Menos Señor te ama quien juntamente contigo ama otra cosa. Porque el cuydado que en ella se emplea, se disminuye del de Dios, muy pequeños achaques le hazen daño. Al vacar a Dios llamo Ifayas: *Sabbatum delicatum Domino*: Vna cosa delicada qualquiera pequeño achaque la estorua, la haze daños.

Así al emplearle en Dios la compañía de otros empleos de cosas exteriores le disminuyen: conuiene cercenar los otros ramos, porque crezca solo este, y para todo lo demas sea esteril. Dize Iob como cosa de gran bonanza: *Cui dedit in solitudine domum & tabernacula eius in terram salsuginis*: Que si casa sea esteril para todo pensamiento fuera de Dios y sus moradas, como tierra de Salitre, que no lleva fruto. Escriuio a esto proposito Vgo de santo Victor vnas palabras de harto peso: *Homini data est mens ut per intellectum intrus ingrederetur, & contempleretur Dei sapientiam: & per sensum foras egrederetur & contempleretur opera sapientis: intellectus intrus illustrauit, sensus foras decorauit, ut in veritate reflectionem mueris intrus ad sollicitudinem foris ad incuriam. Sed quia bona exteriora distare non possunt intrus est homo ab exterioribus ad interiora vacare, & ab interioribus ad superiora ascendere*. Quiere dezir: Puso Dios el alma en este cuerpo, dióle no solo retretes y aposentos secretos: donde se retirasse: sino tambien casas de campos fuera donde saliesse a recrearse: quiso que mediante su entendimiento le entretuviesse dentro de si mismo en contemplar la sabiduria de Dios, y algunos ratos, mediante los sentidos (que son como ventanas, o puertas de su aposento) le asomasse y saliesse a espaciarse fuera, y a considerar las obras y efectos de esta misma sabiduria: pero estas salidas auian de ser por poco tiempo, porque poco duran todas las cosas exteriores, y así la mandan que presto de la buelta y se recoja a las cosas interiores, y della suba el pensamiento a las superiores y celestiales. Hasta aqui habla Vgo: de manera, que pone tres escalones, o tres jornadas del alma: La vna salir fuera por las puertas de los sentidos, a considerar los efectos maravillosos de la sabiduria de Dios, que resplandecen en todas las cosas visibiles,

o corporales, que son objeto de nuestros sentidos. Pero esta jornada (como es salir de casa) conuiene ser breue: y así entra la segunda, que es bolverse presto a recoger de sus puertas adentro, a tratar lo que cumple dentro de si mismo, tras lo qual se sigue la tercera, que es subirse de sus retretes interiores a pensar en las cosas altas y celestiales. Este es el camino, y no ay dar saltos de la primera jornada a la tercera: sin passar por la segunda. El que trae el pensamiento vagueando fuera de si, no le leuantara con veras a tratar con Dios, cosas altas y celestiales, sin que primero le recoja dentro de si. Este es el escalon y medio. Por aqui se ha de passar para subir del primero al tercero: de la ocupacion de los sentidos al recogimiento del alma: y de su recogimiento al alto y soberano empleo de las cosas celestiales.

Y porque ay cierta inclinacion natural en nuestra alma por la qual gusta de espaciarse fuera de sus retretes, o alomenos cierta manera de golosina en las cosas visibiles; con la qual cogiendola fuera, pegan della y la combidan a que se detenga, y no se retire tan presto por esta causa (aunque todas las criaturas son efectos de la sabiduria de Dios) estoruan el camino para el mismo Dios. De lo qual se lamenta mi padre san Agustin en sus confesiones, con vnas palabras harto breues y harto sentidas: *Illa me tenebant longe a te que non essent si non essent in te*: Detienen Señor y desuianme lejos de ti las mismas cosas, que no tuuieran ser sino le tuuieran por ti, y en ti, de todas las cosas visibiles y exteriores que ocupan, acarician y detienen nuestro pensamiento, dize, que estoriando en la manutencion de Dios, desuian del mismo Dios, porque ay vn escalon en medio dellas a Dios, que es recogerse primero el alma dentro de si: el qual passo estoruan ellas con su hermosura y suauidad, combidando a que no se retire y las dexa.

Tratando deste punto Celio Redigino en los libros de sus antiguiedades dize, que aemos de proceder en este caso, conforme a lo que las leyes de las doce tablas disponen, a los que plantan arboles en sus heredades ordenando, que por lo menos ay an de ser cinco pies desuiado de los limites de la heredad agena: y si fuere Nogal, o Higuera mas lexos, nueue pies desuiado, porque estas estien den y enanchan mas las rayzes, y chupan el xugo bueno de la tierra agena, o le pegan el malo de sus rayzes. La que contra esse aranzel se plantare que se arranque con violencia.

Así los raros que a nuestra alma le es permitido entretenerse y recrearse por los sentidos tambien le sera lícito ocuparse en pensamien-

Aug. conf. l. 10. c. 21.

Isa. 41. 33

Iob. 30.

34

Vgo de San  
cto Victore  
1. de ciuitate  
anim. c. 3.

35

36

37

38

39

Aug. conf. l. 10. c. 21.

40

Celso Redigino. l. 1. ap. antiquitati. c. 1.

41

42

mientos propios de las coſas corporales, que mira y ſiente: pero quando es. tiempo de tratar de lo inuiſible, ya es otra juridiccion, conuiene deſcuiar los pensamientos exteriores, o cortarlos, y arrancarlos de rayz, no paſſen la raya de ſocapa, y ſe acerquen a chupar el xugo de la heredad agena y diuertir la atencion del anima que entonces ſe deue ocupar del todo en ſolas las coſas interiores y las celeſtiales.

Demanera, que en rigot venimos a dezir vna doſtrina, que quiza parecera aſpera y nueua a los traſagantes del mundo, a los que andan de continuo en ſus pretenſiones, diuertidos perpetuamente de ſi miſmos, y ocupados en ſolas ſus temporalidades: nacio en la parecer a oyr aora, que ſin dar vado a ſus pensamientos, ſin boluer ſobre ſi, y recoger el alma al retrete interior de ſu pecho, no ay ſubir a Dios, ſin que ſe hagan ſemejantes al Pelicano ſolitario.

Pero ſi a ellos de mal acolumbrados les pareciere aſpera, dexara de ſer ſuac el riego del Señor, que recrea con mas particulares contōtos eſpirituales a los que dan de mano y deſhechan los corporales: Por ventura, porque a ellos ſe les haga de nuevo dexara de ſer antiguo ſu yerro? No ſe acuerdan, que quando huuo de boluerſe a caſa de ſu padre aquel hijo prodigo del Euangelio, primero nos aduierde el Texto ſagrado, que toruo en ſi para boluerſe a Dios: Eſte es el primer eſcalon, boluer en ſi quien anda fuera de ſi, quien trae el alma en baracaada en coſas de fuera.

Y viene con eſto lo que dize aqui Caſtiodoro, que por eſtas tres aues de nueſtro verſo ſe entienden tres generos de perſonas. Por el Pelicano ide la ſoledad, los que profeſſan vida monaſtica, o hermitaña (cuya compañia ha de ſer continua ſoledad, empleados ſiempre ſus cuydados en ſolo Dios y en ſu alma) y por la lechuza, o aue nocturna, que oymos las noches lamentar en los deſpoblados: otro genero de gentes, que por ſus oficios, o cargos tienen el dia ocupado en negocios exteriores: pero a prouechanſe de las noches para eſtar conſigo miſmos, gimiendo los daños de la vida: y por el paxaro ſolitario en el tejado, el eſtado de los que no pueden dexar ſu caſa, y habitar entre las gentes, y con todo en ella viuen como ſolos, de la fuerte que el paxaro ſolitario, anidando y volando en las ciudades, y en los terrados de las caſas, es ſolitario.

Dize Plinio, que los cienuos (con ſer anima ſilueſtres, que de continuo andan remontados de la compañia de los hombres) ſe vienen a las orillas de los caminos, por donde paſſa la gente, al tiempo que han de parir: la razon es, porque en los boſques mas apartados ſuele

aueſ lobos y otras fieras, que procuran comer los hijos que nacen, las quales no ſe acercan tanto, donde ſienten piſadas de la gente. Y como las cienuas conocen ſus pocas fuerças (por que no ſe les mal logre el parto) ſe vienen a valer de la ſombra y compañia de los hombres. Pero en nueſtro caſo ha de ſer al reues: las perſonas, que ſegun ſu eſtado viuen en el bullicio del mundo, en el traſago, negocios y compañias de las gentes: ſi quiſieren no ver mal lo grado los partos de ſus deuotos pensamientos (quando algunos tienen) deuen deſuiarſe entōnces de toda otra compañia, no ſolo de las gentes, ſino mucho mas de todo eſtraño pensamiento, poner por entōnces ſilencio a todo traſago y bullicio de ſu coracon, que ſea como paxaro ſolitario, dechado de ſoledad en medio de las poblaciones y caſas. Como nueſtro ſanto Pfalmiſta, que ſe hazia ſemejante al Pelicano, a las aues nocturnas y al paxaro ſolitario en los terrados de las caſas: *Sicut paſſer ſolarius in teſto.*

*Diſcurſo III. Sobre los miſmos verſos ſeptimo, y oſtano. En que manera el Pelicano es Symbolo de Chriſto Señor nueſtro, y de los eſcētos de ſu ſangre precioſa.*



*In illis ſaſtus ſum pelicanus ſolitudinis*  
Semejante ſoy al Pelicano de la ſoledad. Mi padre ſan Aguiſtin en el titulo deſte Pfalmo dize (ſegun alli aduertimos) que el pobre aſſigido que habla en todo el, es Chriſto nueſtro Señor, que ſiendo rico ſe hizo pobre por nosotros.

Pierio ſiente, que el aue que ſana, o reſucita los hijos, roziandolos con ſu ſangre, no es el Pelicano ſino el buytre, y que la ſangre no la ſaca del pecho, ſino del miſmo. Pero juntamente afirma, ſegun ya queda dicho, que el Pelicano haze otra coſa eſtraña por ſus hijos: de eſta fuerte Su inſtincto natural, es anidar en el ſuelo, alli pone los hueuos detras de alguna mara, y ſaca ſus pollucos. Los quales hallados a caſo de los paſtores, o caçadores deſoſſos de coger los padres, vñ en eſta indutria para auerlos a manos: encienden fuego al derredor del nido, y viſto el hmo acuden al punto los padres, y tanto ſe acercan batiendo las alas, y haziendo ayre con ellas, por matarles, que ſe queman a ſi miſmos, porq̃ no ſe quemen

Luc. 15. Ad ſe reue ſus dixit, ubi ad patrem meum.

Caſtiodoro.

46

47  
Plin. nat. hiſt. lib. 9. c. 31.

48

49

Paul. ad Hebr. 11.

Pierius hie rogat, buytre aut. li. 20. f. 241.

# Psalmo V. de la Penitencia.

men sus hijos, y se dexan asar viuos, porque ellos viua. Esta semejança ya se vee quan al proposito quadrá a Christo nuestro Señor, dádolo la vida por nuestro remedio en la cruz, del qual fueron figura todos los holocaustos que en la ley vieja se abrafauan. Y el Cordero Pascual, que no se auia de comer sino asado. Y de si mismo dixo por David en el Psal. 22.

4  
Holo. ob.  
tola in Cru  
ce Christus  
Dominus.

Psalm. 22.

Psalm. 22.

5  
Luc. 22.

Pier. li. ro.  
1445. p. a.

6

*Arui tanquam testis virtus mea.* Y en este Ofi-  
sa mea sicut crenium atterunt: Tostados los  
huesos como vn rizon: en fin murio encendi-  
do de llamas inuisibles de amor. Y quando  
pidio agua en la C R V Z. se puede con ver-  
dad dezir que le dieron hiel y vinagre por ro-  
ziar la llama, que ardiesse mas: que si el agua  
auia la fragua del herrero, los que descan  
hazerla mas fuerte la echá vinagre. Para acri-  
solar la plara, he oydo, que lo vían en las in-  
dias. Y así Christo Señor nuestro se dexó asar  
por nosotros en fuego mas fuerte hecho  
como Pelicano. Dechado de piedad para cõ  
los hijos fue la insigne matrona Armoes, de  
la qual refiere Pierio, que viniendo por enga-  
ño a manos de su hermano Prolomeo, y vien-  
do que venian por mandado del a marar dos  
hijos suyos niños, que se acogieron a la ma-  
dre, los defendía poniendose a los golpes de  
las espadas, recibiendo en su cuerpo (por mu-  
cho espacio) las heridas que a ellos se tirauan.  
La diferencia fue, que ni el Pelicano quemán-  
dose, nita ilustra dueña (aunque bañada en  
sangre) pudo defender los hijos: entre los bra-  
ços amorosos de la madre, fueron crnelmente  
muertos ellos y ella. Pero nuestro soberano  
Pelicano, como hombre pudo sufrir y dar la  
sangre por nosotros, y como Dios librarnos, y  
darnos la vida con sus ormentos. *Similis factus  
sum Pelicano.*

7

Pero viniendo a la propiedad, que san  
Hicronymo refiere del Pelicano (que restitu-  
ye la vida a los hijos mordidos por la serpien-  
te, rociandolos con su sangre) es simbolo de  
Christo tan ordinario, que mil vezes lo vemos  
pintado en los altares. Aludiendo a lo qual  
san Bernardo llama a la sangre de Christo bal-  
samo con que se curan nuestras heridas, sus pa-  
labras son: *Et precioso sanguinis illius balsamo nos-  
tra medeant vulneribus.* Y viene harro proprio la  
comparacion: porque el modo de coget el bal-  
samo, es rasgar la corteza del arbol donde na-  
ce sin lastimarla dentro el tronco, y por alli se  
le gotecando el licor precioso, que sana las he-  
ridas: y de Christo nuestro Señor rasgadas sus  
carnes de fuera, quedando la diuinidad den-  
tro, sin lastimar alguna, deliolo la sangre, con que  
sanaron nuestras llagas: *Lincor eius sanat sanus.*  
Y conrigna Bernardo este mismo pensamien-  
to en otro lugar diziendo: *Scio quod me ista mea:*

8  
Bern. serm.  
primus.

9  
Bern. serm.

*Non sufficiens Et quod mihi debet ad alter sursum ex  
visceribus Christi que misericordiam efflavit nec  
defuit foramina per que defluunt.* Suelen poner  
en las cortaduras de estos arboles del bál-  
samo vnas ampollitas de vidrio, que estan re-  
cogiendolas las gotas del licor precioso, que de  
dentro manan: los quales compara san Ber-  
nardo los varones contemplatiuos, vacios en  
sus ojos y de pocos meritos, por la humildad:  
pero en los de Dios limpios como el cris-  
tal, por la pureza de su vida: los quales es-  
tan como ampollitas cristalinias cogidas  
del arbol del bálamo, recogiendo con la  
consideracion las gotas de sangre, que manan  
de las llagas del Salvador para hinchir sus va-  
cios. Y por esto (dize san Bernardo) lo que sal-  
ta en mis meritos lo recoxo de las entrañas  
de Christo: *Sursum ex visceribus Christi:* Y si pre-  
gunrays el como, luego se declara: Porque  
desfilan ellas misericordia, y no faltan heridas  
y aguxetos en esse arbol del bálamo, por don  
de salga su suauissimo licor: para sanar todas  
nuestras llagas, hinchense las ampollitas, que  
por la contemplacion estan cogidas de sus  
heridas: pero demas dello, rebalsa al pie  
del arbol gran multitud de bálamo para  
todos los que acudieren a quererse aprome-  
char del.

Dize Auicena en el Canon tercero, y lo re-  
fiere el Doctor Incognito, en el primer tomo  
de los Psalmos, que nuestro coraçon se susten-  
ta de sangre, y de la fuerte, que ensanchando  
se los pulmones, arramos el ayre con que res-  
piramos: así tiene el coraçon virtud natural  
de ensancharse para arratr la sangre, de que  
se alimenta, Y como se nos acaba la vida, quan-  
do por algun estoruo se impide la respiración:  
así el coraçon se ahoga y muere quando no  
le acude la sangre, de que vive. De aqui nace  
que enfermamos quando el coraçon esta muy  
rodeado de humores contrarios: porque no  
pudiendo con el peso dilatarse, queda empe-  
dida su respiracion, que es arratr la sangre, y  
así enferma y muere: pero si con tiempo le  
purgan con beuidas amargas euacua los hu-  
mores noxious, dilatasse, respira arrayendo  
la sangre, y viue. Todo lo qual se puede apli-  
car al proposito, que vamos tratando del Pe-  
licano soberano (que con su sangre alimenta y  
da vida a sus hijos) considerando, que tambien  
para respirar el coraçon christiano y dilatar-  
se, arrayendo a si la sangre de que vive, no la  
propria de que viue su cuerpo, sino la de Chri-  
sto de que viue su alma, es necessario quan-  
do ay humores contrarios purgarle con el ama-  
gor de la penitencia. Porque ay algunas vezes  
tantas superfluidades temporales tan dema-  
siados y noxious cuydados y appetitos en el  
coraçon:

Auic. canon.  
lib. 3. & re-  
fert abia-  
cog. uel.

14.

15

13

14



# Psálmo V. de la Penitencia.

25 caña, *Salutabit Elisabeth*. Y en los libros de los Latinos es muy vñado en las epístolas de Tullio, este es el título, o sobre escripto ordinario: *Salutem plurimam dicir*, le embia mil saludes, le dize salud, vna y muchas vezes: *Salutem plurimam*. Aquel termino: *Plurimam*, creo yo, que no es lo mismo que en Español dexamos: Dios os dé mucha salud; sino que es repetir muchas vezes la palabra, *Salutem*: como si dixera: Mil vezes te dize salud.

26 Estos son los tres modos que vsaron los antiguos, Alegria, Buenas obras, y Salud. El postrero termino quedó como primero, o mayorazgo, con el nombre de todos. Saludarfe deximos oy, como palabra general para todas las diferencias de hablar que vsaren en este caso. Y parece que ya los mismos Papas la rienen canonizada: en el renglon primero de todas sus letras comienzan: *Salutem & Apostolicam benedictionem*: Salud, y bendicion Apostolica. Pero advertid: que quando dezia Ciceron:

27 *Salutem plurimam dicir*: Salud de muchas maneras, lo era solamente en la palabra, que en la obra nadie lo dize de tantas maneras, como los Pontífices: salud, no solo del cuerpo, sino mucho mas del alma, no solo de la tierra, sino tambien del cielo: salud en la vida, y salud para despues de la muerte: salud en el estado: salud en las obras, y aun salud en la alegría espiritual: y para declararlo añade luego: *Et Apostolicam benedictionem*. Que es bendicion? Dezir bien, y rogar bien. Al que bendize, rogarle, salud es saludarle, no al estilo de la tierra, rogando bonanças particulares, sino al estilo Apostolico, que saludando, o embiando saludes, pide todos los bienes del alma y cuerpo, salud y Apostolica bendicion. Este es el vñ de los Papas, echando la bendicion, hazer vna Cruz con la mano en el ayre, así lo acostumbran siempre.

28 Y para este postrer punto notad, que los Españoles vsan otro termino de saludar, alomenos en ausencia quando escriuen cartas: A fulano muchas encomiendas. Palabra es, que sin duda corresponde a la que san Pablo vñ al fin de la carta que escriuio a Tito: *Salutate re qui mecum sunt. Salutate eos qui nos amant*. Y san Iuan en la tercera Canonica acabó diziendo: *Pax tibi salutem re amici, salutem amicis nominatim*. Queriendolos bolver en Español, no errara quien dixere: Los amigos te embian mil encomiendas: y da tu otras tantas de mi parte a cada vno de los amigos en particular. Luego encomiendas y saludes todo es vno. Y si estas encomiendas fuesen las que los Caualleros traen en los pechos, claro está que estas por otro nombre se llaman Cruces, y rienen esta figura,

30 no se yo otra que no lo sea, sino, es la Xartorea, y Ligabamba de Inglaterra. o el Tufon de Borgoña: las demas, Cruces son. Y las encomiendas que se escriuen en las cartas a los amigos, y las que ponen los Principes en los pechos a sus caualleros (aunque parecen diferentes) por ventura son vna misma cosa. Alomenos el nombre, quiza de vn mismo blanco le tomaron, pretendiendo sin duda los Principes, con la señal que ponen en los pechos a las personas mas benemeritas encomendarlas a todo el mundo, que los estimen, y hagan correfia, y honra en todas las partes: y por esso se llamaron encomiendas, lleuan al cuello cartas de recomendacion de su Principe para todo el mundo, o para los de su jurisdiccion. De fuerte, que abuen cuenta de lo dicho se faga, que Saludes, Encomiendas, y Cruces, todo es vno. Por esso el fumo Pontífice (cuyo poder es mas del cielo, que de la tierra) quando nos saluda, nos bendize juntamente, cubriendonos de vna Cruz en el ayre, entre el cielo, y nosotros, es encomendarnos al cielo: quando de alla baxen los ojos a mirarnos, vean primero la Cruz, la encomienda sobre nuestras cabeças, y nos rengan por encomendados: y por esso andan a vna sus alindes, y su bendicion: *Salutem & Apostolicam benedictionem*.

31 Tornando aora al lugar de Esaias, que auia mos comenzado a declarar, donde saludando la Gentilidad, comienza: *Lætabitur deserta, & inuisa, & exultabit solitudo*. Notad vs palabras, y echareys de ver: que si Horacio (escriuiendo a Celso, abraçó las dos maneras de saludar acostumbradas en su tiempo) Esaias en aquel capitulo vñ todas las de aquel tiempo, y del nuestro, y tocó las quatro que auemos referido, Gozo, Hazer bien, Salud, y Encomienda, o Cruz. Esta vltima es como clausula postrera de instrumeto, que da firmeza a todas las precedientes. Vamos discurrido por ellas. La saluacion mas antigua de los Griegos es, *Gaudere*. Pues notad que por ay comienza Esaias: *Lætabitur deserta, & exultabit solitudo*. Alegrese la desamparada, y regojese el desierto. El segundo modo de saludarle, es: *Bene agere*, Buenas obras. Pues reparad, que esso año despues el Profeta con palabras harto claras: *Confortate manus dissolutas, & genua debilia roborate*. Quiere dezir, Buenas obras, y buenos passos: manos a labor, sin desfayar, sin bolver atras. Y si por el, *Bene agere*, entendeys el buen suceso añade: *In cubilibus, in quibus prius habitabant dracones orietur viror calami, & tinci*: Las breñas y los riscos se te tornaran en jardines, las dificultades se allanaran todas, y fus cosas succedan vniendo a popa. El tercero modo es: *Salutem plurimam dicir*: Darle saludes: y de este, mitad si vñ haro a la clara en el mismo capitulo?

Est. 15.

33

34

35

29  
D. Paulus  
Tit. vii.

capitulo? *Tunc aperientur oculi eorum, & au-*  
*res furdorum patibunt, tunc salter ficut cibus elidus*  
*& aperta erit lingua mutorum, Mil falu-*  
*des da: en los ojos al ciego & en la lengua*  
*al mudo: al fordo en las orejas: y en las piernas*  
*al coxo vn monton de faludes, no folo de pala-*  
*bra, fino también de obra. Falea la pofterra ma-*  
*nera de faludarfe, las encomiendas. Y fino que*  
*reyes que fean las que traen los caualleros en*  
*los pechos, alomenos las que e nos representá*  
*en fu figura, la Cruz de Dios, a ella vienen a re-*  
*matarse todas las faludes, q nos da Efaías, por*  
*que es la caufa de las que primero dixo: Quo-*  
*niam fiffa funt in deferto aqua, & torrentes in*  
*folitudine, & que erat arida erit in flagit aqua*  
*vum: Porque fe rompieron en el defierto las*  
*aguas, y corrieron arroyos por los paramos q*  
*folian fer fecos y eftieriles. Añadio el, Quoniam,*  
*porque eíta es la caufa de todas las que pre-*  
*cedieron. Sin ella, ni ay gozo que lo fea có fun-*  
*damento hazer bien có merito y prouecho*  
*propio: ni falud, que dñeras lo fea, Y como*  
*en las cuentas de guarifimo, vna letra que po-*  
*nen a la pofter, vna, o, ò vn dos que añadan, no*  
*folo vale el por fi, pero multiplica el valor de*  
*los paffados. Afí eíta poftera falutacion de*  
*Efaías vale por fi, y da valor a las maneras de*  
*faludar antiguas, es caufa de las otras: cifo di-*  
*ze la palabra, Quoniam, Porque manaron las*  
*fuentes en el defierto.*

Quereylo ver mas claro: *Sciffa funt in deser-*  
*to aque:* Rompieronfe en el defierto las aguas.  
 Dixo, Aguas, por no dezir, fangre, que pudie-  
 ra con entera propiedad: pero quifo guardar  
 la metáfora de las fuentes, que fe rompieron  
 en el defierto. Sabey como lo entiendo? Acon-  
 rece traer a vna ciudad, a brotar por los  
 caños de mármol, o alabastro: allí fobra, la co-  
 gen, y fe aprouechará, y la derrama: toda la otra  
 tierra por donde va no goza vna gota. Imagina-  
 dad aora, que fe rompieron los caños alla en  
 los paramos donde paffaua: luego rebentará  
 el agua por mil partes, y regando la tierra fe-  
 ca, començaron a nacer yeruas frescas, y mil  
 flores! Mirad fi lo dize claro Efaías: *Sciffa funt*  
*in deferto aqua oritur vivor eademi, & inuol:* En  
 loque folia fer fequedad, y no auia fino cues-  
 nas de lagartos, y vereys vnos jardines flori-  
 dos, porque rcbró en el defierto el agua, que  
 de antes yua encañada a otra parte. Debaxo  
 deíta figura habla Efaías de la Gétilidad, que  
 era vn defierto fin xugo, toda la corriente de  
 las aguas de Dios, de la doctrina del cielo, y co-  
 nocimiento de la verdad yua a brotar al pue-

Segunda parte.

blo de Ifrael, quedando lo refistente del mundo  
 seco y eftéril. Aquí entra Efaías hablando con  
 eftos paramos cíteriles: *Et habim deferta, & in-*  
*nia.* Buenas nuevas a la Gentilidad, que en ef-  
 tos defiertos fe rompen las aguas, los manan-  
 tiales de la fangre de Chrifto Señor nueftro,  
 que folo fe feñalaua con el pueblo Hebreo, ya  
 lo riegan todo, ropíofe el encañado en el de-  
 fierto, y fe hizo fértil y abundoso prado flori-  
 do: lo que era mótafa eftéril, es ya mas pobla-  
 do, de hermoías, y olorofas arboledas, que el  
 Libano, y el Carmelo. Eftas fon las fuentes del  
 Saluador de que dixo el Profeta: *Hauritis aquas*  
*de fonte Saluatoris:* Ya brotan en diferente fue-  
 lo, y le fertilizan: fi fueran de folá agua (aun-  
 que venia a propofito dezir Efaías, que con  
 ella nacian yeruas olorofas) impropio fuera  
 añadir, que da vifta a los ciegos, pies a los co-  
 xos, orejas a los fordos, y lengua a los mudos:  
 no fon efectos del agua a folas, fino es mezcla-  
 da con la fangre de Chrifto en el baptifmo,  
 que nos acarrea toda eíta diferencia de bie-  
 nes, falud de mil maneras: *Salutem plurimam di-*  
*cir.* Ninguno jamas dixo tan cumplidas falu-  
 des, como Efaías aqui al pueblo Gentil, que  
 las dixo a todas vñças, y llegadas a colmo y  
 perfeccion, quando les dio por nueuas que  
 por bien y alegría fuya fe auian rompido las  
 aguas en el defierto.

Y fi quiere la iufticia hazer perfuafa, y auer-  
 riguar, quien hizo el daño a los que poffeyan  
 el agua: o (por mejor dezir) quien hizo el pro-  
 uecho a los que eftauan fedientos fin ella, quíe  
 rompio los caños en el paramo? David aqui  
 refponde, que no fe bnque otro, que el mifmo  
 Dios lo hizo. No veys que en nueftro verfo  
 fe compara al Pelicano, que el propio fe rompe  
 las venas para que falga la fangre? Y fi  
 quereys la refpuefta mas clara, oyd las pala-  
 bras de Zacharias, y vereys como llagas  
 de Chrifto, que fueron los agujeros por don-  
 de fe derramó (aunque fe rompieron con los  
 clauos, y con las manos de los miniftros de Pi-  
 latos) el principal autor fue el mifmo Dios: *Super lapidem vnum feptem oculi funt, ecce ego ca-*  
*lebo fculpturam eius, ait Dominus omnipotens,*  
*& auferam iniquitatem terrę illius in die vni:*  
 Vna piedra de fepte ojos (dize Dios) labrada  
 al buril, pero la labor yo mifmo la hize. El  
 Texto Hebreo parece que habla mas claro, di-  
 ze: *Ego aperiam apertionem eius:* Yo vaziare fús  
 canales. Y afí Aquila, Theodofio, y Simaco  
 trasladaren, *Ego fculpm apertionem eius.* La ra-  
 zon es, porque efculpir en la piedra de ordina-  
 rio es con el pineel, galfando, y vaziaudo;  
 de la fucrtre que en Romance dezimos. Abrit  
 los fellos en metal, porque abren los vacios  
 con que despues han de fellar: y efto es lo que

Bb 2 dize

Zach. 4.  
 Simach. &  
 Aquil. trã-  
 latio Zach.  
 4.



Psalmo V. de la Penitencia.

dize Dios por Zacharias: Vna piedra que tiene siete ojos, que todo lo ve, que es Christo (a quien la sagrada Escritura mil vezes llama piedra: pero viua por la diuinidad encubierta con que mira, y está presente en todo lugar) el mismo Dios la ha de labrar de su mano, señalando en ella vacios: quales penfays que seran, sino los que se hizieron con los clauos, y con la lança en las manos, y pies, y costado de Christo, de donde manó la sangre con que se limpiaron esse dia las maldades de todo el mundo: *Et asperam iniquitatem terre illius in die vna.*

Por los agujeros desta piedra brotaron los manantiales de nuestra salud: y quedó, siendo lo mismo lo que dize Zacharias: *Celsus sculpturam eius*: Cincelare las aberturas en la piedra, y lo de Esaías: *Scissæ sunt in deserto aquæ*, & *que erat arida erat in flugium*. Rõpicióse las aguas en el desierto. Por donde penfays que rebentaron, sino por estas aberturas que se hizieron en la piedra? Rompióse el conduçto, y salieron las aguas a fertilizar la tierra. Hizieronse aberturas en la piedra viua, que es Christo, y salio su sangre santissima, para remedio, y salud del mundo. Rasgadas las venas a este Pelicano soberano, roció con su sangre a los hijos muertos por el pecado, y justificandolos con ella los torna a la vida: *Similis factus sum Pelicano solitudinis*.

Y si quereys ponderar aqui, que no solo dize Christo, que era Pelicano, sino que lo era de la soledad: *Similis Pelicano solitudinis*. Podemos dezir, que llamò, *solitudo*, a lo mismo q̃ Esaías tierra: *Deserta & inania exultabis solitudo*, a los Gentiles: dando a entender, que el fruto de la sangre deste precioso Pelicano, le auia de gozar mas la soledad Gentilica, que el pueblo Hebreo: y quadran estas razones, siendo la misma que dize san Pablo en la que escriuió a los de Efeço: *Cum essetis mortui peccatis conuiscamini nos Christo*. Atsi, que Picdra, conduçto de de agua, y Pelicano, en estos lugares todo es vno, alomenos significa el mismo intento por diuersas metáforas. La diferencia está, en que la piedra, y los aquaduçtes quando se rompé, rebienta agua con que se fertiliza la tierra, y el Pelicano quando se abre el pcho, no sale agua sino sangre, con q̃ da vida a los hijos muertos. Y si quereamos apurar qual de las dos metáforas es mas propia, respondiend, que entrambas juntas, porque del costado de Christo Señor nuestro salio sangre y agua: el agua para lauar el mundo de sus inmundicias, y la sangre para satisfazer por el. Lo vno, y lo otro es bien que se diga: Esaías: *Scissæ sunt in deserto aquæ*: y Dauid en nuestro Texto: *Similis factus sum Pelicano solitudinis*.

*Discurso IIII. sobre los mismos versos septimo y octauo: Como Christo nuestro Señor despertò del sueño de la muerte, y resucitó glorioso a vida inmortal.*



*Vigilauit.*

Siguiendo la misma exposición del discurso pasado, que el Pelicano, que con su sangre da vida a los hijos es Christo nuestro Señor, (como lo entienden aqui ni padre san Agustín, y san Gregorio) resta declarar en esta conformidad las otras palabras del Texto. La que en orden se ofrece primero, es la primera del verso octauo, *Vigilauit*, Despertó. Por la qual se da a entender, que el Pelicano sobetano (después de auer derramado su sangre en la Cruz, y dado vida a los hombres con su muerte) resucitó glorioso el dia de su santa Resurrección: y dixo, *Vigilauit*, por dos razones. La primera, por mostrar, que la muerte en Christo fue a manera de sueño, que tiene su termino, y cumplido bueluen las acciones vitales mejoradas, y goza de todos sus sentidos. La segunda, porque este sueño en Christo nuno señalada particularidad. A otros quando duermen los podra despertar el que vela, pero que el mismo dormido se despierte a si propio, no puede ser, sino es que el sueño de por si acabe su curso: de la fuerte que para vna fuente, quando acabó de correr el agua. Y Christo Señor nuestro dize aora, que en el huuo esta particularidad, que sin ayuda de tercero se despertó al proprio punto que quiso.

Amico Marcelino escriue, que Juliano Cesar tenia el sueño como en la manga, dormia, y despertaua quando queria, sin ayuda de despertadores. Si ello fue verdad, cosa es rara. Lo comun es (aun en los monesterios, donde se parten las noches con Mayrines, y Misias del Alua) auer reloxes, y despertadores: ni basta para escusarlos la costumbre de toda la vida. Y por ser esto lo común en el sueño natural, po ne nuestro Profeta por cosa particular en Christo Señor nuestro, despertarse a si mismo sin despertador, sin ayuda de tercero: Yo de mio desperté.

Tratando el sagrado Texto en el Genesis, del Tribu de Iuda, mejorado entre sus hermanos (ello quiere dezir: *Te Laudabunt fratres tui*) efectiue entre otras estas palabras: *Adpre-*

Amia. Marcelino in vita Iuliani Imperatoris.

Genes. 49.

Paul. Ephe.

*Ad filij mi ascendisti requiescens accubisti vt Deo. Sa*  
liste a hazer presas, y reposando dormiste co-  
mo el Leon. Sepamos aora, que es dormir co-  
mo el Leon? Manethon Egyptio en los trata-  
dos que escriuió al Herodoto, fiente, que los leo-  
nes jamas duermen, y la razon en que lo funda  
es, porque de noche tienen los ojos abiertos,  
y de quando en quando menean la cola: pero  
Aristoteles afirma, que ningún animal vive sin  
algun sueño: ni es entero argumento de lo  
contrario, cancelar los ojos del Leon al que  
de noche los mira, y ver que jamas los cierran  
del todo: que tambien de las Liebres escriue  
Horo, que duermen con ellos abiertos:  
Lo mismo fiente Xenofonte, y añade, que ve-  
lan con ellos cerrados. La causa en el Leon  
dizen algunos, que es por tener grandes los  
ojos, y pequeñas las pestañas: de suerte, que  
aunque quieran no pueden cubrirlos del to-  
do, y así estan siempre descubiertos y cence-  
lleando, aunque duerman: y si menean la co-  
la entonces, a muchos animales acontece  
lo mismo, que entre sueños hazen moui-  
mientos.

Tambien de Alexandro Magno refiere Pie-  
rio, que facó por estampa de cierta moneda,  
que batio, vn retrato con vn pellejo de Leon  
sobre la cabeça, para mostrar la vigilancia  
que tenia sobre su exercito, que aun quando  
dormia los velaua. Y tirando al mismo blan-  
co, llamó Leonotopois a vna ciudad insigne,  
que después edificó en Egypto, palabra Griega  
que en Romance quiere dezir, La ciudad  
del Leon, a la qual sus descendientes mudaron  
el nombre, y por memoria del fundador la lla-  
maron Alexandria: y si esta diuina y apellidos  
fueron (segun refiere Picrio y otros) porque  
su padre Filipo soñó, que auia estampado el  
retrato de vn Leon en los pechos de su madre  
Olimpia, como presagio, o pronóstico del es-  
fuerzo del hijo: si la causa fue, porque el mis-  
mo hijo se soñó descendiente de Hercules, que  
auo por diuina la piel del León. Cosas son, que  
de presente no nos mueuen pleyto, ni nos to-  
ca auerigualas: pero si con el pellejo del Leon  
pretendi, (segun otros afirman) dar a enten-  
der, que era Leon en el dormir a ojos abier-  
tos: borrarle la diuina, alomenos la letra della,  
si a caso dezia, *Cubans: vt Leo*, que es hurtada.  
Dadle vna raya, quitadle estas insignias (dize  
el sagrado Texto) que son agenas. No dierme  
Alexandre velando (aunque el lo diga)  
despiertale el ruydo de vna pelota de plata,  
que se le caya de la mano sobre vna bacia de  
metal: no le toca como fuya la letra, *Cubans*  
*vt Leo*. Mas antigua es, que fue bendicion par-  
ticular de solo el Capitan del Tribu de Iuda:  
solo Christo en el sepulcro durmio velando a

Segunda parte.

ojos abiertos, como el Leon. Y en el quadra  
mejor, que en los de Libia, poner en questión  
su sueño, si durmio, o veló siempre. En quanto  
hombre durmio verdaderamente el sueño de  
la muerte, apartandose su santísima alma de  
las carnes: pero en quanto Dios es inmortal, y  
vivia tambien entonces su santa diuinidad en  
el cuerpo muerto, en virtud de la qual pudo  
despertarse a si mismo en el puestro que durmio,  
vigilaua. Muerto en quanto hombre, se despar-  
tó en quanto Dios. Y por ser sola vna persona  
Dios y hombre, dize con entera propiedad,  
que despertó de por si mismo, *Vigilaua*.

En otro lugar nos enseña la misma verdad  
David, hablando de Christo, con estas pala-  
bras: *Ego dormui, & separatus sum, & exsurrexi,*  
*quia Dominus suscepit me*. Yo dormí, y me en-  
tregue al sueño, y desperté, porque el Señor me  
recogió. Notad las palabras, que lo merecen  
harto, y parece que haze diuision entre si, y el  
Señor: el se adormio de su propia cosecha, pe-  
ro de aue despertado: atribuye la causa a  
Dios, por señalar, en la manera de dezir, la des-  
tincion de sus dos naturalezas. Por la propie-  
dad de la humanidad, que los hombres veyas  
podia morir: y así de esto no señala razon ne-  
pro, (mentando el despertar del sueño de la  
muerte resucitado) luego apunta la causa, el  
poder con que se hizo: *Quoniam Dominus suscepit*.  
En virtud de la diuinidad fue tal hazafia.  
Es verdad, que lo vno, y lo otro lo obró el mis-  
mo Christo, el entregase ala muerte, y tam-  
bien el resucitar (porque es vn solo supuesto  
en dos naturalezas, vn solo Dios y hombre)  
pero porque murio en quanto hombre, y se  
resucito en quanto Dios, dize, que despertó  
porque el Señor le recogió. Hora vamos de-  
clarando esto. Sabey como entiendo esta pa-  
labra: *Quoniam Dominus suscepit me*? Aueys oydo  
contar de vn Emperador Romano? (Si au-  
reys, que muy sabido es el cuento) que hizo vn  
soberuio combite sobre la mar, firuendo to-  
da la mesa con platos y vasos de plata y oro,  
y por muestra de su grandeza mando, que  
fuesen siempre nuevos los seruicios, y todos  
los que vna vez se pudiesen, en alcandor-  
los de la tabla no boluiesen al parador, sino  
que alli en presencia de todos los atrojassén  
de la Popa a la mar: pero auia de secreto vn  
redes dentro del agua donde se recogian to-  
dos, para tornarlos a sacar a su tiempo, sin  
faltar vn tenedor, ni vna cuchara de plata.  
Casi desta manera interpreto yo la razon de  
nuestro Proferá: *Exsurrexi quoniam Dominus suscepit me*. Leuanteme porque el Señor me reco-  
gió. No os acordays que David en otro lugar  
tratando de la Pasion del Salvador, dixo: Der-  
ramarème como agua: *Sicut aqua effusus sum, &*

Bb 3

disperfa

Manethon  
Aegyptius  
vt refert Pie-  
rius histor.  
lib. i. f. a.

6  
Aristoteles  
de somno, &  
vigil.

Horus lepo-  
res appetit  
oculis dor-  
mitare autē  
gla.

Pieri. hie-  
rogl. lib. i.  
fol. j.

11

Psal. i.

12

13

14

15

Psal. st. 51  
cor aqua ef-  
fusus sum

# Psálmo V. de la Penitencia.

*dispersa sunt omnia ossa mea.* Por aquel, *Effusus*, responde aquí a palabra: *Suscepit me.* Ella oñad el vn dicho con el otro, y vereys que bien se responden: Derramarome en la pasión, como el agua que se arrojó a la calle: pero recogíome el Señor: *Dominus suscepit me:* Derramarome a Christo Señor nuestro por diferentes partes de Ierusalén: la sangre goteando por las calles, los cabellos en las manos de diueros verdugos que le metauan: los pedaços de su santísima piel, y sus carnes, pegados qui a a los açotes de los sayones: *Effusus sum:* Derramado ya, y arrojado como cosa sin esperança de boluérse a recoger: pero el Señor tenía sus redes secretas con que boluio a cobrar todo lo que se derramó: a paz y a salvo todas e juntras las pieças que se arrojaron en la mar de su pasión: *E surrexí quia Dominus suscepit me.*

Quereys que os trayga a la memoria vna figura de las sagradas letras, que dize todo este pensamiento, con terminos tan propios, que parecen los mismos? Harto sabido es, que la historia de Ionas arrojado en la mar, fue signa expresse de la muerte y Resurreccion de Christo: Como estubo Ionas tres dias en las entrañas de la ballena, así estará el hijo del hombre en las entrañas de la tierra (dize el santo Euangelio). Sabeys en que consiste la comparación, quereyslo ver claro? Pues reparad en las palabras con que comienza el capítulo segundo del mismo Ionas, y vereys la correspondencia tan propia para nuestro proposito: *Preparauit Dominus piscem grandem, ut deglutiret Ionam:* Arrojaron al Profeta Ionas de la naue en la mar. Acabose con esso? Parecia que si: pero esperad lo que luego añade, y vereys que fue al pie de la letra el mismo cuento del que mando arrojar los platos de oro en la mar, sin que corriessen peligro, porque auia de secreto aparejadas redes dentro del agua, don de se recogia todo. Así dize el Texto sagrado, que ania Dios antemano aparejado debajo del agua cosa en que se recogiesse lo que se arrojasse a la mar: *Preparauit Dominus piscem grandem.* Y que las redes fuesen de estambre, o de seda, no importaua, teniendo fuerça bastante a sacar despues a salvo las pieças que recibiesen. Y si la tela de esas redes fuesen de barbas, o buche de ballena, que hazia al caso, si enteramente anian de sacar ala playa lo que en ellas se depositó. Pues sabed agora (dize el Profeta Ionas, que ya quando se lenanto la tempestad en la mar, tenía Dios tendida la red dentro del agua, para que recibiesse lo que le auian de arrojar. Mirad si lo dize claro: *Preparauit Dominus piscem grandem, ut deglutiret Ionam:* que el *Preparauit*, quiere dezir: Todo ef-

tana proueydo con tiempo, para que se boluiesse seguramente a cobrar, lo que se arrojasse al agua. Alla dentro de las olas recogio Dios lo que echaron de la naue. Veys todo este discurso, pues del mismo vfa nuestro Profeta David, representando la muerte, y Resurreccion del Saluador, dize: Derramarome los miniltros de Pilatos, y de la Synagoga, como agua sin esperança de tornarle a recoger, pero el Señor de secreto me recogio: y por esso (aunque realmente dormí el sueño de la muerte) torné a resucitar inmortal y glorioso. La razon de todo es, porque quando me derramaron, el Señor me recogia en la tda de su omnipotencia, que de secreto tenía tendida.

En esta conformidad se han de entender las palabras que Iesu Christo nuestro Redemptor dixo, quando prometio, que no perceria vn cabello de la cabeça de sus sieruos. Claro está, que si muchos dellos los quemauan, y a vn san Bartolome le desollauan, que con el pellejo llenarian tambien los cabellos que estaua en el: y con todo dize aquel, cuya palabra no puede faltar, que no perceria vn pelo de su cabeça. Como puede ser, no percer ellos, quando la abrasan a ella? Sin duda es lo mismo que vamos diciendo, que los platos arrojados a la mar, no perceren: si ay redes encubiertas don de se reciben para sacarle a su tiempo. Quiso dezir nuestro Dios, que el las tiene tendidas en la mar, y en la tierra, y en el ayre, si algunos mueren en el, y en todas las partes, para recoger las carnes, las gotas de sangre, y los cabellos de sus sieruos, que por su respeto fueren espáreides. Aunque los coman los mosquitos, y les traguen los peces, tiene Dios redes encubiertas alla dentro de sus buches, para tornárles a sacar la presa a cada vno, y ayuntarla con las demas partes en el día de la Resurreccion: y podran entonces con entera verdad afirmar con Christo Señor nuestro, que resucitaron, porque el Señor les recogio: *E surrexí quoniam Dominus suscepit me.*

Y de la misma suerte entiendo yo aquellas palabras del Sabio: *Uultorum animæ in manu Dei sunt, non tanget illos tormentum mortis: visi sunt oculis insipientium mortui, illi autem sunt in pace:* Las vidas de los Santos ya difuntos, las tiene Dios en la mano. *Animæ*, aquí como en otros muchos lugares, quiere dezir, las vidas, el hazer las animas, oficio de las vidas, animando, y dando vida al cuerpo, esso tienelo Dios en la mano: *In manu Dei sunt.* Y es manera de hablar Español, para dar a entender la facilidad y certeza con que puede resucitarlas a su tiempo. De la fuerte que las pieças de oro arrojadas en la mar, las tiene como en la mano, el que

Luc. 21.

23

24

25

Isa. 2.

26

el que puſo las redes debaxo del agua para ſa-  
 carlas quando quiſiet: *Non tanges illos tormen-*  
*torum moris*: Bien pudo llegarles la muerte, pe-  
 ro no el tormento y dolor della; y para declar-  
 ar mejor como lo entiende, añadio lo que ſe  
 ſigue: *Viſi ſunt oculis inſipientium mori illi autem*  
*ſunt in pace*. Parecio a los ojos de algunos ne-  
 cios, que morian: pero ellos eſtan en paz. Re-  
 parad en eſtas palabras: Al parecer de los  
 necios murieron. Y al de los cuerdos? Ca-  
 lla? No por cierto, antes reſponde may a pun-  
 to: *illi autem ſunt in pace*. Los cuerdos ſe ſusten-  
 ten de las cosas, ſegnn ellos juzgan. Eſtan en paz  
 las almas de los juſtos, y eſta juzgan dellas los  
 ſabios (que con la Fe lo ſon). Bien eſtoy con  
 eſſo pero parece que no reſponde en forma a lo  
 que tratavaſi murieron, o no murieron? So-  
 lamente dize, que a vnes parecio que morian;  
 otros ſaben que eſtan en paz. Y eſto ſegundo  
 parece que no del todo ſe opone a lo primero,  
 que harto en paz ſe eſtan los muertos. Theodoret  
 preceptor del Rey de Egypto, aconſe-  
 jandole que diſſe la muerte a Pompeyo, dio  
 por razon: *Mortui non mordent*: No hazen guerra  
 los muertos: pero juntamente con eſto, tam-  
 bien es verdad, que ſe tiene por afrenta ha-  
 zerla contra ellos: *Cum laetis ludari*. Fue pro-  
 verbio de los Griegos, para moſtar de los que  
 ſe quieren ſeñalar contra los diſuntos, del qual  
 viſa Plinio en el prologo de ſu hiſtoria del mun-  
 do. Tambien Luciano lo llamò: *Vmbraſcam*  
*pugnare exercere*: Hazer guerra a las ſombras.  
 Aſiſi llamauan ellos a los diſuntos, no ſabien-  
 do palabra mas acomodada para la ſignifica-  
 cion de vn alma ſin cuerpo, que llamarla ſom-  
 bra ſin tomo, ſin ſer maza, y ſi dixo, que era  
 cobardia hazer guerra a las ſombras, atre-  
 verſe a los muertos, no dexarlos deſcanſar  
 en paz. Y Ariſtoteles en los libros de la Re-  
 torica, cita vn dicho de la poetica de Platon  
 donde compara, los que ponen lenguas en los  
 muertos, procurando tomar dellos vengança,  
 a los perros que van a morder la piedra que  
 le tiraron, y no al miſmo que la tirò (dexo de  
 calificar aora ſu dicho) y voy a nueſtro propo-  
 ſito. Todas eſtas ſentencias tiran a moſtrar,  
 quan ſea coſa eſa, hazer guerra a los muertos.  
 Finalmente, la Ygleſia ninguna coſa trae en la  
 boca mas de ordinario, quando trata dellos,  
 que dezir, Deſcanſen en paz: *Requieſcant in pa-*  
*ce*. Luego tornando a nueſtro intento, parece,  
 que no es en forma la reſpuſta del Sabio, quò  
 dize, que ſon necios los que penſaron, que los  
 Santos morian, pues que eſtan en paz: *Vi-*  
*ſi ſunt oculis inſipientium mori illi autem ſunt in pa-*  
*ce*. Se, que bien pueden ſer muertos, y eſtar en  
 paz? y aſi ſi ſerá de ſolos los necios pen-  
 ſar que murieron. Alomenos no parece baſtan-

Segunda parte.

te prueva de lo contrario, ſaberſe que eſtan  
 en paz, pues que las menos vezes ſe haze guer-  
 ra a los muertos.

Sabeys como entiendo eſta razon? Quiſo  
 con eſta juntar la reſurreccion de los ſieruos  
 de Dios con la de Chriſto ſeñor nueſtro, y ha-  
 blar de todas ellas, como ſi fueſſen vna ſola, en  
 que reſucitó el cuerpo con ſu cabeza. Oyd aora  
 vn poco a eſte propoſito. Eſcriue Horo au-  
 tor Egyptio, de cierto genero de ſerpientes  
 (cuyo nombre es Enidros) contra la qual tie-  
 ne el Cocodrillo natural enemiſad, y ſe hazen  
 mortal guerra, tanto, que (como aca dezis a  
 manera de brauata, que al enemigo os le com-  
 mereys a bocados) el Cocodrillo (quando ſe  
 tiene por victorioso) le traga, y ſe engulle al  
 enemigo Enidros biuo: el qual con cautela ſe  
 dexa tragar, y despues de eſtar en las entrañas  
 del Cocodrillo, las rompe, y ſale viuo, mata-  
 ndo, y triunfando del que le aua tragado. Eſta  
 (a mi parecer) es al propio, la paz de que ha-  
 bla el Sabio, quando dixo: *Viſi ſunt oculis inſi-*  
*pientium mori illi autem ſunt in pace*. Contrapon-  
 la muerte, al quedar en paz. Qualquiera vien-  
 do la batalla del Enidros, juzgara, que despues  
 de tragado quedaua acabado, y deſhecho. A  
 eſto reſponden las palabras: *Viſi ſunt oculis inſi-*  
*pientium mori*. Pero eſperad que no ſe ha acaba-  
 do. Oyd la otra clauſula que ſe contrapone a  
 eſta: *illi autem ſunt in pace*. Veenle despues al ca-  
 bo en paz, ſin enemigo que le haga guerra. El  
 Enidros tragado, que parecia ya muerto, rom-  
 piendo las entrañas de ſu tragador, acabò con  
 el, y quedò en paz, ſin auer ya quien le haga  
 guerra. Y ſi querays aora echar de ver, quan al  
 propio quadra eſte exemplo a la Reſurrecció  
 de Chriſto ſeñor nueſtro, acordaos de las pa-  
 labras, con que el miſmo nos las cuetapor Of-  
 ſeas: O muerte, yo ſeré en muerte, y tu boca-  
 do, o inferno: *Morſus tuus, ò inferne*: las quales  
 de ordinario declaran los comentadores, di-  
 ziendo, que Chriſto ſeñor nueſtro, ſacando los  
 ſantos Padres del Limbo, mordió al inferno,  
 ſacò vn pedazo del: tomàdo a la palabra, Infer-  
 no, no por el lugar donde eſtan ſolo los con-  
 dados, ſino por todo aquel ſitio donde eſtá de  
 tenidos los que no gozan la viſta de Dios, qua  
 comprende Inferno, Purgatorio, y Limbo  
 (aunque eſten en diferentes apartamientos)  
 y deſc: jando Chriſto ſeñor nueſtro el Lim-  
 bo, para ſubir conſigo al cielo los ſantos Pa-  
 dres que alli eſtauan, fue como morder al in-  
 fernio, arrancae vn bocado: *Epo morſus tuus,*  
*ò inferne*. Pero (como la palabra, Inferno  
 muchas vezes en las ſagradas Eſcrituras, no  
 ſolo ſe entiende eſſe lugar de las animas ſi-  
 no tambien la ſepultura y la muerte) Rupertto  
 Abad declara la palabra *Morſus*, por *ſignifi-*

33

Horus & ne  
fert fieri.

33

34

35

Offenſa.

36

Rop. Abb.

37

Bb 4

Yo

# Psálmo V. de la Penitencia.

Num. 11.

Joan. 1.

38

39

40

Iob. 40.

41

Paul. 1. ad  
Corin. 15.

42

Yo seré tu bocado, o sepulcro, o tu muerte me tragaras: pero tragandome te dare yo la muerte, te rópere yo las entrañas: como el Enidros al cocodrillo, que después de engullido fe las rafa, y haze que falgan a fuera parte dellas. Y que sabemos, si quando en el desierto mandò Dios a Moyses, que leuantasse vna serpiente de metal: Para que mirandola, sanassen todos los que en ella pudiesen los ojos, en figura del hijo del hombre que auia de ser leuado en el palo de la Cruz, fue la semejança, o figura señala damente desta serpiente Enidros; Y siendolo, daremos diferente sentido del ordinario, a las palabras: *Sicut exaltauit Moyses serpentem in deserto, sic oportet exaltari filium hominis*: porque *Exaltare*, quiere dezir, engrandecer, leuantar, no solo en sitio de lugar alto, sino tambien en alabança, en honra, en triunfo: como a la serpiente Enidros se atribuye la primera entre los vencedores, porque sale victorioso y triunfante, quando no solo parecia vencido, mas realmente estaua ya comido y tragado. Así a Christo Señor nuestro le aueamos de engrandecer, y dar la palma de los victoriosos, como a la serpiente Enidros: *Sicut exaltauit serpentem, sic exaltari oportet filium hominis*. *Exaltari*, idest, *Laudibus*, & *proconij victoria extolli*. Porque el mejor que todos los Enidros, siendo tragado de la muerte y sepultura, salio de sus entrañas viuo y triunfante: antemano saca por letra de la empresa: *Mors ero mors tua*: Yo o muerte te dare la muerte. Y si le preguntays el como, con que armas, con que artificio? Responden las otras palabras: *Morsus tuus ero inferne*: Porque yo sere vn bocado, que la sepultura de hecho tragara: pero después de engullido, la harte rebentar con el, *Morsus*: no porque mordio, sino porque fue mordido. Dize Ruperto (ayudandose de aquellas palabras de Iob: *In oculis eius quasi homo capiet eum*: Peselecha de: andose primero engullir como anuelo) que después de tragado rafa las entrañas de quien le tragò. Aquel, *Quasi*, denota el modo, la manera, como la huuo a las manos, sin manos. Cogiola, no con lazos, y cadenas, que prenden por defuera, sino como el anuelo, q coge, lastima, rafa, y rompe de dentro después de tragado.

Y san Pablo con este pensamiento haze befa de la muerte, que pareciendo vencedora, y triunfante, quedó vencida en la Resurreccion de Christo, y lo que dara en la vniuersal de los fieles, que son miembros suyos: *Cum mortale hoc induerit immortalitatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: ubi est mors victoria tua, ubi est stimulus tuus*: Dize escriuiendo a los de Corinto. Dos cosas le zahiere, siuandola porque las perdio: Donde está la victoria, y donde las armas tan timidas? Quando mas vencedora

pareciste en la muerte de Christo, entonces quedaste vencida y defarmada: Lo primero, se descubre con el exemplo de la serpiente Enidros, que siendo tragado mata. Y para lo segúdo trae Juan de santo Geminiano otro harto acomodado a nuestro proposito. Cuenta del toro siluestre, que es inimicissimo de lo colorado, y los caçadores vistíendose de esse color, se pone vno dellos donde pueda ser visto del: al qual acude con tanta furia derecho como vna xara, y viendo el caçador que ya viene cerca, se esconde detras de algun arbol grande, y el toro siluestre no se contenta con menos, que clauale con el mismo arbol, y con la furia que lleua haze golpe en su tronco por passarlo juntamente con el caçador, y con tal impetu, que los cuernos entrambos los entra por el madero tan fuertemente, que no puede sacarlos, y queda preso: entónces sale el caçador, y le coge y ata como le parece: en fin la furia demasiada de sus mismas armas le entregó. Aplicado aora este exéplo a Christo, primeramente en el lugar del Genesis, que al principio dello desconfio alegamos, le llama caçador con palabras expresas: *Ad pradam filij mei ascendisti*, dize el Texto, y Esaias le pregunta después: *Quare rubrum est vestimentum tuum?* Porque, Señor, os vestis de colorado? Notad, que de esta pregunta tenemos aqui antemano la respuesta. Porque es caçador del toro saluaje por esso fe viste de colorado, y se puso disfraçado y escondido en el gran arbol de la Cruz: y fue tan grande el corage de Satanás, por enclauarle en ella, que tambien se enclauò, y quedó preso el y la muerte en el mismo madero: *Ubi est mors stimulus tuus*. Embotose su arpon, dando el golpe en cofa tan maziza. Quedò preso el toro saluaje por los cuernos con que hizo el daño. La diferencia está, en que el caçador aqui no quedó a salvo, antes juntamente con el arbol lo enclauò el harpon de la muerte: pero desasióse presto, y hizo fu presa en ella. Y esto dize en nuestro verso: Desperté al tiempo que conuinio *Uigilavi*, quedando la muerte tan presa, que muy al seguro le podia asir con las manos por los cuernos, y hazer con esso prueua de mi fortaleza y victoria: y esso dizen aquellas palabras: *Corana in manibus eius ibi abscondita est fortitudo eius*. No que le nacián en las manos, sino que trahia las manos por ellos en el segundo de los Años de los Apostóles, donde nuestra Vulgara lee: *Solatis doloribus inferni*, el texto Griego dize: *Cum soluisset dolores mortis*. Desatando de los dolores de la muerte. Este desatarle, q es, sino desasirse, quedar el libre, y la muerte presa, clauada cò el golpe de sus mismas armas, como el toro siluestre por los cuernos? Y le pudé dar la raya, y silnar con

43

Gemin. sum. lib. 1. fo. 170.

44

Genes. 4. y. Egipt. 6. 45

46

Habac. 4.

47

Agor. 1.

48 con S. Pablo: Adonde eſta tu arpon, o muerte, ya te ſiruen de daño las armas, a que todo el mundo ſe rendia: ya el caçador Chriſto dio muerte a la muerte, dando con ſu reſurrecció vida inmortal a los mortales. Y nueuas de tan grande regozijo las dize en eſte verſo con ſola vna palabra, *Vigilaui*. Parece que habla Chriſto Señor nueſtro de ſi ſolo: pero en la verdad a todos ſus ſieles toca. Declaremoſlo con vn exemplo. Dezis aca, que en los enfermos que eſtan boqueando quando eſpiran lo poſterero que ſe muere es el coraçõ, lo cierto es, que todo el hombre ſe muere junto: pero alomenos quanto a los eſcetos, quanto al ſentimiento, al mouimiento del pulſo a la reſpiracion y al calor natural, acontece faltar en las otras partes del cuerpo, primero que en el coraçõ, donde eſta el manantial de la vida. Y aſi lo llamaron los Filoſofos: *Anima receptaculum*, guarida del alma: parece que ſe quiere alli hazer fuerte, y defender la vida contra el mal, que la combate: de manera que acontece enſiarse los pies, turbarſe los ojos, embaraçarſe la lengua, y parecer que todo eſta muerto, ſolo el coraçõ en pie conſerua ſiempre ſu mouimiento haſta el poſter boquear. Aun que el alma ſiendo indiſiſible, en vn punto ſe arranca, y todo el hombre muere, de vna vez: pero en ſin el lenguaje comun va conforme a lo que de fuera juzgan los ojos, y a los eſcetos que ſe ven: y ya es Romance ordinario, que lo poſterero que ſe muere en el cuerpo humano es el coraçõ. Y aunque ſea lenguaje del vulgo no ſe deſdeño Ariftoteles de viar del, y dixo: *Cor eſt in animali primum viuens & vltimum moriens*: porque quanto a los eſcetos, aſi es, que reſpira y da pulſadas haſta el poſter punto, quando los otros miembros ya no ſe mueuen.

Pues bolued eſto aora al reues, aplicadlo al cuerpo miſtico de la Ygleſia, y vereys que quadra con harta mas propiedad a Chriſto Señor nueſtro en orden a ſus ſieles, que al miſmo coraçõ en orden a los miembros corporales. Dexemos a parte, ſi el coraçõ es lo poſterero que muere, y echemos mano de lo que haze mas a nueſtro intento, que en ſin es la primera parte del cuerpo, que tiene acciones vitales. Luego ſiendo Chriſto Señor nueſtro el coraçõ de ſu Ygleſia, origen y principio de ſus acciones vitales, bien quadra que el ſea el primero della, que vive vida glorioſa y inmortal: del qual como de fuente mane la vida, y reſurreccion, para todos los demas miembros: que ſea (como dixo ſan Iuan) primogenito de los muertos: y tambien que ſu reſurreccion ſea cauſa de la nueſtra. No ſe os figure penſamiento fraguado al antojo de la pluma,

Segunda parte.

que, a mi parecer, es expreſſamente de la Eſpoſa, quando dixo: *Ego dormio, & cor meum vigilat*: Yo toda via duermo (dize la Ygleſia) pero ya vela mi coraçõ. Qual quereys entèder que ſea el coraçõ de la Ygleſia, ſino Chriſto, primero madrugador, que todos los de ella, la primera parte que comiença a viuir. Notad la palabra: *Cor meum vigilat*, que es la propia: de nueſtro verſo: *Vigilaui*, ya vela nueſtro coraçõ, aunq toda via duermen los miembros entre tanto, que dura eſte ſiglo mueren vnos, y nacen otros, y en ſin acabada ſu jornada, todos repolan en el ſepulcro, y no ha deſpertado mas que ſolo el coraçõ (digo para vida inmortal) *Dormio & cor meum vigilat*: Y en eſte miſmo iten, podrian los deuotos de la Virgen añadir las telas del miſmo coraçõ, que cubriendole bien con el, teniendo piadoſamente, que la madre de Dios, que fue la tela que ciñio eſte coraçõ de la Ygleſia, trayendolo en ſus entrañas) tambien reſucito ya a vida glorioſa. Pero, dexando aora eſta queſtion a parte. Chriſto reſucitado, es el coraçõ de la Ygleſia que ya vela: *Vigilaui*. Ya reſucitado el coraçõ deſte cuerpo, que es lo primero en la vida, y prenda cierta, de que la tendran los demas miembros a que la ha de comunicar.

Dos nombres tiene Chriſto en el cuerpo miſtico de la Ygleſia, Coraçõ y Cabeça. Lo primero, porq la da vida. Lo ſegundo, porque la tige y gouierna. A nueſtro propoſito muy buen apellido era el primero, ſino huuiéramos antemano pronunciando la ſentencia contra nosotros conſeſſando, que aunque en las apariencias comiença primero a viuir el coraçõ, que las demas partes del cuerpo humano: pero en realidad de verdad, no es aſi, que todo el cuerpo ſe anima juntamente, y comiençan las partes todas a viuir en vn miſmo punto. Por lo qual (aprovechandome del ſegundo nõ bre, que es ſer Chriſto la cabeça de la Ygleſia) quiero traer otro exemplo, que no tenga eſte deſeto: baxo es, y muy lexos eſta por cierto de ſer digno de materia tan alta: pero es harto propio, y quando las ſemejanças ſe hallan raramente, hechamos mano dellas donde quera que ſe ofrecen: de la ſuerte, que en año caro no ay mal pan, ni trigo ran mezclado, que no valga por la taſa. Eſcriue Pierio, que quando menguan las crecientes del rio Nilo en Egipto, y las aguas ſe recogē a ſu acostumbra da madre, dexando deſcubiertos los campos que antes cubrian, ſe hallan muchas vezes en las riberas algunas ranas que ſe auian comenzado a engendrar con la humedad del agua, las quales eſtan ya medio formadas de la materia de aquel lodo, que queda en ſeco: y mi-

Cantic. 3.

53

54

55

56

57

Pier. hiero. gli. lib. 24. fo. 216.

58

Bb 5 radas

Plin. lib. 11. nat. hiſ. c. 37

Ariſtot. de par. anim.

A poc.

psalmo V. de la Penitencia.

radas de espacio, esta toda via el cuerpo asido, y hecho vno con la misma tierra. Echase de ver que se esta meneando vna cabezuela, algo lenantada del suelo, que ya es cosa viua, y se mueuen aquellos ojos que tiene medio faltados, y algunas facciones del medio cuerpo arriba, estan casi perficionadas: la otra mitad toda via es tierra continuada, y casi vnida con la del suelo, o por mejor dezir toda vna. Lo mismo dize que acontece en nuestras tierras en veranos quando las aguas, auiedo crecido por algun accidente, se tornan a secar. Qual es la causa? No auer perficionado naturaleza su obra: començo la labor, y como no es de qualidad que se acaba toda junta, formo y dio vida primera a la cabeza: despues yra perficionando lo restante, que toda via esta sin vida, ni mouimiento. Ya era que sin otra aplicacion queda entendido el exemplo. Es Christo ro cabeza de su Yglesia, obra que se va labrando de el pacio, para vida inmortal, no se acabara en muchos años, todos los siglos del mundo ha de durar: pero porque veays que no se descuyda el maestro della, ha començo por la cabeza, ya la tiene perficionada, ya viue vida inmortal: aunque lo restante del cuerpo esta toda via hecho tierra fe yra perficionando, para rener vida semejante a la de su cabeza, que antes que las demas miembros ha començo a venir, resuscitando como adalid y auteliano de nuestra resurreccion. Y lo dize ay por nuestro Profeta con esta palabra: *Vigilant.*

Extrañarian por ventura algunos, si añadiefemos aora, que yua mirando a este propio pensamiento Daud, y quiza aludiendo al exemplo de las ranas, o a otros semejantes (q aora en la naturaleza, los quales el sabia, y los igno ro yo) quando en vn Psalmo hablando con Dios, en persona de la Yglesia, dixo así: *Imperfectum meum viderunt oculi tui, & in libro tuo omnes scribentur dies formabuntur, & nemo in eis. Mihi autem nimis honorificati sunt amici tui Deus, nimis confortatus est principatus eorum.* Lo que ay imperfecto en mi lo estan mirando tus ojos, y con todo estas escriuiendo en tu libro lo que somos, formanfe los dias, y nadie se acaba de formar en ellos. Dezidme como entrendeys estas razones? Que pensays que llamo aqui lo imperfecto, que miran los ojos de Dios: *Imperfectum meum.* Por ventura los vicios, los defectos, lo que en las costumbres fe fuele llamar imperfeccion? Algunos exposiiores lo declaran así: pero quanto a mi pienso, que no es la mas literal exposicion. Alomenos Vazabulo sigue diferente vereda, y harto mas a nuestro proposito: el qual traduchando las palabras. *Imperfectum meum vide-*

*runt oculi tui.* Lee así: *Cum adhuc essem infans in utero matris vidisti me.* Tu Señor me mirauas quando yo estaua en las entrañas de mi madre hecho vn pedazo de carne informe, sin facciones, que si alguna parte fe auia començo a figurar, las demas no tenian semejança de hombre: ya entonces ponias en mi los ojos, y estas haziendo rayas en tu libro, traçando de aquella materia grossera, y informe de todas las partes y miembros de mi cuerpo, que despues formaste y perficionaste. *In libro tuo omnes scribentur:* Libro de traças, donde estas rasguando antemano, lo que se ha de labrar despues. Passad aora todas estas razones con las mas que alli dize Daud, a otra labor mas alta del cuerpo místico de la Yglesia de que Christo es la cabeza, y vereys quanto mas a proposito vienen. Señor lo que ay imperfecto en mi lo estan mirado y taneando de tus ojos. Imperfecto quiere dezir, que alguna parte esta hecha y otra no, la cabeza sí, que ya esta en su perfeccion, pero lo restante que falta de perficionar, vas tu aora considerando y haziendo lista de quales deffos fe han de ordenar de corona del cielo, y para esso lo pones en lista: *In libro tuo omnes scribentur:* Todos fe escriuen en el libro de Dios (aunque con diferentes letras, vnos con la A, ala margen, otros con la R, aprouados, y reprouados. Y luego para declinarfe mas, añade: *Dies formabuntur, & nemo in eis.* Acabanfe vnos dias, otros fe comiençan de nueuo: y en el discurso de todos ellos, no veo que fe acaben de formar las faltas, o imperfecciones, que dixero acaba de llegar la vida inmortal; que nos ha de dar la vltima perfeccion, haziendonos semejantes a nuestra cabeza ya resucitada. *Mihi autem nimis honorificati sunt amici tui Deus:* Como si dixera: Verdad es Señor, que con estas largas fe desconfuelan, y desmayan algunos flacos, que miran, como de leños, y a poca lumbre, el discurso y suceso de tu Yglesia: pero quanto a mi (dize Daud: ) *Mihi autem.* No me embarraca lo que falta de perficionar, porque mirandolo con lumbre de Fè lo doy ante miano por cumplido, y perficionado enteramente: ya desde aora tengo por honrados en extremo a tus amigos, y por muy fundado su principado. *Mihi autem nimis confortatus est principatus eorum.* Porque aunque no acaban de formarse enteramente mientras fe forman los dias: y dura el tiempo deste siglo, pero acabados los dias, sin duda seran ellos perficionados en vna vida inmortal, y gloriosa, a imitacion de su cabeza. Lo qual para alentar las esperanças de los suyos, desperto primero, que todos del sueño de la muerte: *Vigilant.*

Y esto propio (o mi parecer) es a la letra lo que

Vazabulo eo.  
Psalm. 118.

Titel. hic.

63

62  
Psalm. 118.

61

59

60

64

65

66

67

68

que pretende ſan Pablo, quando eſcriuiendo  
 Ad Gal. 4. a los de Galacia, dixo que trabajaua haſta que ſe  
 formalſe Chriſto en ellos: *Dones formetur Chriſtus in vobis.* Sabeys, como lo entiendo?  
 Quiſo dezir, que Chriſto Señor nueſtro deſ-  
 pueſ de la reſurreccion ya eſta formado y per-  
 feccionado en ſu propia perſona, reſta q̄ ſe for-  
 me tambien en nosotros: en todos ſus eſcogi-  
 dos: declaremoslo mas. Qualquiera echara  
 de ver que vna figura, o retrato con las manos  
 de negro de Guinea, y la cara de Flamenco  
 blanquiſſima, no vienen bien: vn plumage her-  
 moſo con ſu medalla de oro y diamantes, pueſ-  
 ta en vna caperuça quarteada de ſayago, no  
 ſe correſponden bien: vna cabeza de gigante  
 en vn cuerpo enano, es figura diſforme. Si  
 quieren reſormarla (ſera menester perfeccionar  
 y crecer lo que falta: y entonces diremos con  
 entera verdad que ſe forma el gigante. Aun-  
 que ya lo eſtana la cabeza perfeccionada lo reſtante  
 para que diga con la proporcion della.  
 Pues en eſte ſentido dize ſan Pablo: *Dones for-  
 metur Chriſtus in vobis:* La cabeza de la Ygle-  
 ſia en lo que toca a ſi propia, ya eſta perfeccio-  
 nada, porque ya ha alcanzado ſu reſurreccion  
 glorioſa, y vida ſempiterna: pero no lo eſta en  
 lo que toca a ſus miembros, que andan en la  
 tierra entre trabajos y aſſiſiones, no ſe pa-  
 recen a ſu gloria: aſi que eſta Chriſto formado  
 en ſi y diſforme en ellos: *Dones formetur Chriſtus  
 in vobis:* Pero ha de llegar el dia, quando  
 en los matizes de ſus illuſtriſſimos colores ſe  
 eche de ver, que es toda vna mano, y vna figu-  
 ra dela cabeza y del cuerpo, y que todos go-  
 zen de vna miſma gloria: aunque en el interin  
 ſon pintura de borron, ſea, y por acabar: en q̄  
 el Señor tiene fixados los ojos para darle los  
 matizes finos ſemejantes a los de ſu cabeza: *Imperfectum meum viderunt oculi tui.* Y añade  
 Dauid, que los trabajos y mal tratamiento,  
 que de preſente ve en ſus ſieruos, no le eſtor-  
 uan la firmeza deſte penſamiento, y ſeguridad  
 de ſus eſperanças, (aunque ſe paſſan vnos dias  
 y ſe vienen otros ſin verlos cumplidos) for-  
 manſe los dias, y no ſe acaban de formar y per-  
 feccionar los ſieruos de Dios con eſte poſtrero  
 matiz de la gloria: *Dies formabitur, & nemo  
 in eis.* Pero nada deſto acobarda la ſeguridad  
 de lo que eſpero ver cumplido: antes, quanto  
 a mi deſde agora para enonces los tengo por  
 honrados en rodo eſtremo. *Mibi autem nimis  
 honorificati ſunt amici tui Deus.* Deſde aqui les  
 llamo Principes: porque han de ſer miembros  
 del que es Principe ſoberano: *Nimis confortatus  
 eſt principatus eorum.*

Poned los ojos en el myſterio de la Tranſ-  
 figuracion de Chriſto en el monte Thabor, y  
 las groſſerías que entonces paſſaron por ſan

Pedro, y los otros diſcípulos, y vereys vn retra-  
 to al vno de la cabeza perfecta y acabada, y  
 los miembros toda via de tierra, y como las ran-  
 das de las orillas del Nilo: Chriſto con veſti-  
 duras de gloria, y a ſan Pedro, tratando de ha-  
 zer caſas en la tierra, y (porque a todos los ſu-  
 yos ha de veſtir Chriſto de ſu librea) nos da  
 nueuas de como ya viue, ya deſperto del ſue-  
 ño de la muerte: *Vigilant.*

Tambien quadra dar otro ſentido a la pala-  
 bra *Vigilant*, aun tratando de la miſma reſur-  
 reccion de Chriſto Señor nueſtro, que quiera  
 dezir madrugue. Porque Rabano (declarando  
 como las Marias en el dia de la reſurreccion  
 del Señor partieron de ſu caſa muy de maña-  
 na, *Valde mane*, y llegaron al monumento deſ-  
 pueſ de ſalido el Sol) dize que no fue la cauſa  
 tardar ellas en el camino, ſino aprefurſe el  
 Sol mas, que otras vezes: y q̄ amanecio aquel  
 dia tres horas antes que ſolia. De lo miſmo  
 haze relacion el Doñor Incognito en la decla-  
 racion de aquellas palabras: *Sicut tenebra dies  
 vita; & lux tenebra eius.* Como fueron ſus tinie-  
 blas, aſi tambien ſu luz: ſacandoſe aqui, que  
 pues el dia de la paſion del Señor ſe le qui-  
 taron tres horas, porque (como dize el ſagra-  
 do Texto) deſde la hora de ſexta, haſta la de  
 nona fue noche en todo el mundo, otras tan-  
 tas ſe añadieron deſpueſ al dia quando reſuci-  
 to: y ſiendo entóces Equinocio, que el dia trae  
 doce horas, y la noche otras doce, ſe mudo eſ-  
 ta taſa y ſe contento la noche con ſolas nue-  
 ue, y el dia tuuo quinze: madrugando el Sol  
 tres horas antes que ſolia. Eſto dize Rabano.  
 Y como no ay en ello fundamieto cierto de  
 las ſagradas letras (pudiendoſe dar diferente  
 ſentido a los lugares que alega) no nos cum-  
 ple por agora aueriguar la verdad del caſo: pe-  
 ro alomenos hablando en ſentido eſpiritual  
 podemos dezir, que el dia de la paſion ano-  
 checcio a la hora de ſexta, porque a eſſa hora  
 ſe traſpuſo el Sol, no trato del material que  
 vemos, ſino el increado que eſpiro en la cruz,  
 y faltado o eclipſandose el Sol, que maravilla  
 es ſaltar el dia? Y por la miſma razon ſi en la  
 noche de la reſurreccion madrugó eſſe miſ-  
 mo Sol, reſucitando, bien podemos dezir, que  
 al miſmo punto ſe acabo la noche. Ya ſe po-  
 dra llamar dia, aunque fueſſe toda via noche:  
 pues la llamo Dauid mas alombrada que el  
 dia: *Nox ſicut dies illuminabitur.* Mucho ma-  
 drugaron las Marias a buſcar la reſurreccion: pe-  
 ro madrugó mas el reſucitado: *Orto iam ſeſet.*  
 Ya auia ſalido del ſepulcro el ſoberano Sol,  
 por moſtrar lo que vamos diciendo, que es eſ-  
 coraçon deſte cuerpo de la Ygleſia, el ma-  
 drugador en las mueſtras de la vida inmortal, el  
 primero que la tuuo para darla tanto ſuete  
 a los

75

Petr. Raba.

76

Marc. 16.  
 Incog. ſop.  
 ead. verba  
 Pſal. 138.

77

78

79  
 Pſal. 138.



Apoc. i.  
80

a los demas miembros, primogenito de los muertos le llamo san Iuan, mayorazgo de la resurreccion: y en darle este nombre se nos di- ze de callada, que todos podemos pretender alimentos, y nuestra porcion en esta resurreccion, de que el es mayorazgo: y nos da las ale- gres nueuas de su bien, y su gloria por la mu- cha parte, que della nos ha de tocar, nos haze sabidores, q̃ ya despertó del sueño de la muer- te. *Vipilani.*

*Discurso V. Sobre los mismos ver- sos septimo y octauo. Que Chris- to Señor nuestro fue como pa- xaro solitario en el techo subien- dose al cielo.*

**I** *Alens sum sicut passer solitarius in teſto.*  
Del antiguo Dedalo fingieron los Griegos, que tenia alas, como de paxaro, y que se aproue- cho dellas, para escaparse de vna estrechis- ma prision en que estaua en vn castillo aylla- do, rodcado de la mar por todas las partes: del qual dixo Virgilio.

Vir. Aen. 6.

*Geldos enauit ad Arſtos.*

**2** Trafulóse por los ayres hasta llegar a los polos elados: Pero si queremos mirar a la ver- dad, y echar a parte los fingimientos de los Poetas habló así, porque siendo la carcel vna isla, o torre rodeada de mar se escapò sin bar- co, ni nauio. Y con esta ocasion fingieron, que volò con plumas artificiales. A la qual prision aludieron por ventura los enemigos del Pro- feta David, quando ( estando cercado por ro- das partes de exercito contrario ) le dezian: *Transiugra in montem sicut passer*: No ay como escaparte, sino tiendo la industria de Dedalo, poniendote alas y boluendote paxaro. Pero apurando la verdad del cuento con mas pro- piedad le podrian llamar pecc nadador, que paxaro volador. Y harto lo dio a entender el Poeta, viñdo de la palabra: *Enauit*, que se puede trasladar, nado, o nauego: porque tam- bien el que nado, en cierta manera nauega ten- diendo el cuerpo a la larga, a manera de bar- co, y los braços y pies le sirven de remos con que rompe el agua. Que a la verdad Dedalo no bolo, ni le siruieron para esso sus artificio- sas alas: pero sálose a nado: Lo qual en parte podriamos prouar aora con las palabras de nuestro Profeta, que está diciendo, que Chris- to Señor nuestro fue paxaro solitario. Repa- rad en la palabra Solitario, no tuuo compa-

**3**  
Pſl. 10.

**4**

ña, no huno otro que bolasse por los ayres. *Fallus sum sicut passer solitarius.* Pretendio Si- mon Magó hazerle competencia en esse he- cho, y dize del san Maximo: *Qui penas assump- ſerat ut plantas amitteret: Quisso volar y cayendo de alto se quebro las piernas, justa fue la pena: quien vsurpa lo ageno, le priuá de sus propios bienes.* Como al Imprefor, si imprime libro de priuilegio ageno le condenan que pierda los moldes. *Quales?* Los mismos con que en- tro en lo vedado? No solamente estos, sino tá- bien los que tenia para los libros, q̃ no le eran prohibidos, pierda los instrumentos propios, quien se entremetio en priuilegio ageno. De solo Christo Señor nuestro es bolar: de los otros hombres andar cò los pies por la tierra. Y si quiso Simon deluergonçadamente tomar alas, y vsurpo lo ageno, es justo que pierda lo que era propio suyo. Quede sin piernas el que pretendio tomar plumas. Así disponen las leyes a los ladrones que visiten la capa agena desnudársela en la plaça, aunque quede desnudo, y sin la propia.

Tambien de su Dios Mercader fingieron los Poetas que volaua, poniendose en los pies vnas espuelas de oro que le seruian de alas, cò que se leuantaua sobre la mar y sobre la tier- ra, del qual dize así Virgilio.

*Et primum pedibus talaria necit*

*Au ea, que sublimem alis sine aquora supra:*

*Seu terram rapido pariter cunq̃ flamine portat.*

Al qual imitando Ouidio dixo.

*Tenuis legat ille resumptis*

*Parte ad vitas; pedes, telosq̃ accingitur imco,*

*Et liquidum motis talaribus aera scindit.*

Pero quien no ve, que poner las alas en los pies, y llamarse espuelas, son metáforas pa- ra dar a entender la ligereza con que cami- naua y llegaua donde queria: de la fuerte que tambien del cavallo Pegafo, por la gran velo- cidad con que corria, dixeron que tenia alas.

*Agnatus Pegafus alis.*

A Neptuno Dios de las aguas le pintauan caminando en vna carroça, cuyos caualllos yuan volando, y tenian alas, del qual dixo Virgilio.

*Flectit aquos cursusq̃ volans dat loro secundo.*

En fin apurado y hallareys, que entre tan- tos fingimientos y cosas falsas, como ruiieron los Gentiles, no entro jamas en su pensamien- to, que pudiesse alguno volar por su propia fuerça, y sin ayuda agena, sino que ania de ser, o porque los caualllos en que caminauan te- nian alas, o porque las espuelas que se ponian eran de pluma, que los podia leuantar por los ayres: todo lo qual en rigor no es dar semejan- za a nuestro paxaro solitario, que volo por sus fuerças, sin ayuda de costa de otro. Tambien de

**5**  
D. Maxim.

**6**

**7**

Vir. 4. Aen.

**8**  
Ouid. Met.

**9**  
Vir. 1. Aen.

**10**

de Elias enseñan las fagradas letras, que fue arrebatado en vn carro de fuego, y Enoch trasladado por el ayre, pero quien dixo carro, ya dixo ayuda agena. Afí q̃ de folo Chrifto Señor nueſtro es el fubir por virtud propia: no folamente la que como Dios tiene, fino también ſegun la deuida a fu naturaleza humana ya glorificada. En el qual eſtado el alma tiene facultad pronta ſobre el cuerpo, para lo q̃ quiere ordenar dela y el cuerpo ya glorificado, agilidad para executar todo quanto diſpuſiere el alma: Y afí en virtud propia ſin otras ayudas agenas ſubio haſta el mas alto cielo el día de fu admirable Afcenſion, que por deſcolumbrada, y nunca viſta le quadra y le da la Ygleſia el titulo de admirable: *Per admirabilem Afcenſionem ſuam.*

Dize ſan Aguilin, que el entendimiento de los hombres, por la mayor parte no ſe admira tanto de las coſas por grandes, quanto por raras: pero en eſta materia es por entrambas cauſas por coſa tan rara, que no ay, ni ha auído otra como ella en la tierra, y le llama nueſtro Proſeta, por eſta ocaſion paxaro ſolitario, vno ſolo en la manera del buelo, y claro eſta, que no puede auer coſa mas rara que la ſola: y por otra parte es tan grande: que paſſando ante los ojos de los ſuyos, no baltan a referirlas los miſmos que lo vieron, el cielo referuo para ſí, el ſer Coroniſta del caſo, por grande, y ſe lo quito de entre las manos a los hombres. Començaron a ver eſta ſubida, pero no acabár, poniendole en medio la nueue que ſe lo quito delante. Ojos mortales no pueden diuiſar el termino de eſta ſubida: *Nubes ſuſcepit eum ab oculis eorum.* Quiere dezir: Auoco el cielo para ſí la cauſa. Parad ojos de tierra, aunque ſantos, que no ſe eſtende a tanto vueſtra jurisdiccion. Los aſomos del caſo, la primera hoja del proceſſo os cauſa admiracion, que fuera ſi pudierades paſſar adelante a verlo todo? Y afí los Angeles, que aquél día baxaron, reprehendieron en cierta manera a los que aroñitos porſeñauan toda via en mirar la ſubida.

Quid ſtatim aſpicientes. La Ygleſia muda la palabra en el oficio de aquel día, y dize: *Pari Galilaei, quod admiramini aſpicientes?* Varones Galileos de que os marauillays? Como ſi dixera: Es ciſtra todo lo que auays viſto en comparacion de lo que no viſtes: es no nada lo que alcançaſtes con los ojos, haſta que llego la nueue, en reſperio de lo que vieron nueſtros ojos de las nueues arriba: los que baxaron del cielo, auiendo viſto lo que alla paſó, ſe marauillaron de la marauilla de la gente de la tierra, que no vieron mas que el regozijo de la primera jornada, que no fue de conſideracion en los ojos de los que vieron el recibimiento de

la Corte ſoberana (dizen los que de alla han baxado) y afí podemos con razon en eſta ſubida llamar a Chrifto Señor nueſtro paxaro ſolitario ſolo en el buelo: tan raro, que jamas ſe vio otro de ſu manera: y ſolo en las grandezas y excelencias del.

Santo Thomas pregunta: porque razon ſubio al cielo deſpues de ſu reſurreccion, y no quifo quedarſe con noſotros en la tierra? Reſponde, que por eſtar en ſu propio lugar. Declaremos ſu dicho por los miſmos paſſos que va el ſanto Doctor. Señalo Dios (dize el) a todas las coſas ſus lugares eſpeciales, ſegun la naturaleza de cada vna: a los peces el agua: a las aues, el ayre: a los otros animales, la tierra: a las coſas liuianas, lo alto: a las peſadas, lo baxo, y afí eſta repartido el mundo: de fuerte q̃ todo eſte lleno ſin q̃ ſobre ſeja, ni falte quien le hincha: y quando las coſas mudan naturaleza, mudan tambien los lugares. Pongamos vn exemplo.

Los rayos del Sol leuantan vapores del agua. Y en otro Romance es dezir, que con ſu fuerza la van ſubtilizando: de fuerte que lo que era todo agua viene a ſer todo ayre eſpeſſo, dexando de ſer lo que primero era. Y de ay ſe ſigue, que luego mude lugar, y ſubamas alto, que el agua. Y por dar a entender lo vno y lo otro en ſola vna palabra, dezimos en Romance, que el Sol leuanta vapores. Que manera de hablar es eſta? Haze por ventura el Sol que ſubian ellos? Quiçano. (Digo quiça, porque no podemos ahora diuertirnos a la aueriguacion de eſſe punro.) Pues qual fue el eſſe del Sol? Conuertir con la vehemente fuerza de ſus rayos el agua, en eſſe genero de ayre eſpeſſo, que llaman vapores deſpues de conuertido (como mudo naturaleza). ya por ſí miſma aquella exalacion ſin otra ayuda del Sol, muda lugares, y ſe ſube a lo alto, dexando abaxo el agua, y por el contrario deſpues de muy leuantados los vapores, ſi a caſo el miſmo Sol los expreſſa y condensa, tornandolos de nuevo en graniço, o en agua, no ſubiran mas, antes ellos miſmos ſe tornaran a caer a lo baxo: porque yano ſon ayre, ſino piedra, o agua. Mudan ſe las qualidades y condiciones de ſu naturaleza, y por conſiguiente ſe le deuen diferentes lugares.

Aora a nueſtro propoſito. La tierra es lugar natural ſolamente de las coſas, que ſe engendran y corrompen con el tiempo. Por eſta razon ſe llama la comun madre, ſiendo tambien la comun ſepultura, pues que quanto della ſe engendra, ſe torna a reſoluer en ella.

Y el Sabio la llamo Theatro, adonde entran a representar (como figuras de comedias) ſolamente las coſas tranſitorias y corruptibles: y afí

Eccleſia in Liſaniti.

Aug. traſl. 12-14-

13

Ahor. 1.

Ahor. 1.

Eccleſia.

15

16

D Tho. 1. p. 457. ar. 1.

12

18

19

20

Eccleſia. 1.

# Psálmo V. de la Penitencia.

y así dixo vna generacion entra, y otra sale, vnas cosas comiençan, otras acaban: pero la tierra (que es el tablado de la farsa) permanesca.

- 21 Luego si el cuerpo de Christo nuestro Redemptor, despues de su resurreccion, mudo condicion, es ya impassible y immortal, no estuiera bien en la tierra: no era su propio lugar otro, sino el cielo, que lo es de cosas agenas de corrupcion.

Greg. sup. Man. c. 25. hom. 9. Parecera a alguno que se encuentra esta razon con la del glorioso san Gregorio, quando dixo: *Carnis enim locus proprius terra est, quæ quasi ad peregrina ducitur dum per Redemptorem nostrum altius in celo collocatur.* Quiere dezir, el natural y propio lugar de la carne es la tierra, si la fubien al cielo sera forastera alla. Y parece que le contradiximos aora, sintiendo con

22 santo Thomas, que por buscar su propio lugar se fube al cielo. Sabeyz que se me ofrece para conciliar estas dos sentencias? A vn hombre baxo le hizieron Emperador de Roma, y (estimandole despues en poco los suyos por lo que auia sido) mando que de vn madero que estaua en la calle (en que solian sentarse y poner los pies) se hiziesse vn muy hermoso Idolo de Iupiter: despues de hecho, y puesto en el altar se le arrodillaron luego todos y le ofrecieron mil sacrificios. Bien os acordareys (dixo entonces el Emperador) que este es el mismo madero, que ayer pisauades con los pies enlodados, y aora le incensays de rodillas: lo primero por lo que tenia de su cosecha, y la segunda, por la nueva dignidad y nuevas condiciones, que tiene despues de ser entallado en figura de Iupiter. Y aplicando la razon a su propia persona les dio a entender el respeto que le deuián tener despues de Emperador, aunque antes por su linage fuesse baxo, Aprouechandonos ahora de su dicho, a nuestro proposito, el lugar natural de la carne es la tierra de que fue formada, y en que se ha de bolver. Esto es lo que le toca, lo que tiene de su propia cosecha: a lo qual atendio san Gregorio, quando dixo, que para el cielo era forastera. *Quasi ad peregrina ducitur dum per Redemptorem nostrum altius in celo collocatur.*

24 Pero si mudo condiciones, y la hazen carne glorificada, carne del hijo de Dios, que ya no se puede bolver en tierra, queda essentada de pagar esse tributo a la tierra: y por el mismo caso queda desauiezindada della, y naturalizada en el cielo (que es patria de las naturallezas nobles, que no se corrompen, ni mudan.) Y así, quedando el cuerpo de Christo, despues de su resurreccion con estas condiciones de immortalidad, y gloria, no conuenia quedar en la tierra, donde todo es mortal y corruptible.

Esta es la razon que dà santò Thomas de subirse al cielo. Y parece a mí, que todo el pensamiento, y discursò que vfa, fue primero de san Pablo, quando escriuiendo a los Colocenses, dixo: *Si confurrexistis cum Christo, quæ sursum sunt querite, non quæ super terram:* Si aueys resucitado con Christo, comenzad a subir a lo alto, y dexad la tierra. Pregunto yo. Como se sigue esta razon? Si dixera: Si aueys resucitado hazed obras de viuos, porque el resucitar es alcançar vida, esso era bueno de entender: pero caminar a lo alto, como se sigue? Porque a vos os dieron vna dignidad, que desde luego gozáys, como se le infiere de esse antecedente, q caminays desde aqui a Aragon, o Portugal? Es lo que vamos diciendo, que como la leña pasada, quando se enciende y se buelue en llamas de fuego, luego en el mismo punto comienza a subirse su esfera: la propia materia que aures por su peso se caya a lo baxo: así la esfera de los resucitados es el cielo, lugar de las cosas inmortales, y no la tierra (donde todo es perecedero.) Y por esso si resucitastes con Christo es muy buena illacion, que luego camineys a buscar vuestra esfera en lo alto: *Si confurrexistis, quæ sursum sunt querite*, adonde Christo subio. Por ser la tierra lugar de solas las cosas sugetas a variedad y corrupcion, y los resucitados essemptos ya dessas acaualas, tienen su propia esfera en el cielo. Otra razon dà el mismo S. Pablo escriuiendo a los de Efezo: *Qui descendit ipse est qui ascendit.* El que sube es el que primero baxò. Que razon es esta? Del agua así lo dizèn los fontaneros, que la razon de subir es auer baxado, y que pueden lleuarla a la misma altura, donde tiene su nacimiento: pero en Christo Señor nuestro, si por ventura ay otra razon menos vulgar? En los libros de caxa vemos que al fin de la plana suman todas las partidas: pero esta suma, que en la vna plana esta postrera, en la siguiente se pone primera. Oyd aora, si a caso es semejante. Criando Dios el mundo al principio fue poco a poco procediendo en las cosas, vnas espues de otras, dando a cada qual su tanto, casi como por partidas, y al sexto, y postrero dia las vino todas a sumar en el hombre.

Mundo abreuado le llamó Platon: el còpendio de todo lo que en el mundo ay. Hazien dose despues hombre el mismo Dios se puso en el vltimo y mas baxo lugar del mundo, fue poner la suma al cabo, a la postrer de la plana: Así le llamó Esayas. *Despectum & non summum videram.* El vltimo, el mas baxo de los hòbres, el puesto a la postrer, al fin de la plana de rodos los hombres. Luego a buena cuenta en la plana siguiente de la otra vida sera puesto en la cabecera: Declaro Vatable el abatimien-

26

Paul. ad Cor. 10. 2.

27

28

Paul. Eph. 4.

29

30

31

Ufaa 99.

to

Varablos.  
Ila. c. 53.

to de Christo, glosando así estas palabras de Eſayas. *Quem homines nollent admittere in ſuum conſortium.* Que le tenían los otros hombres por indigno de ſu compañía por muy baxo. Aquí es al reves, que por alto no la tiene: paxaro ſolitario le llama nuestro Profeta: *Sicut ſolus ſum ſicut paſſer ſolitarus in reſto.*

32  
Gen. 15.  
Benoni ſi-  
lus doloris.

En figura de lo qual a Benjamin (a quien ſu madre llamó hijo de dolor. *Benoni*) le mudo ſu padre el nombre, y le llamó: *Filius dextera*, hijo de la mano derecha: manera de hablar, caſi ſemejante a la que en lenguaje Eſpañol ſe viſa, al hijo regalado llamarle hijo de mis ojos. No lo parieron los ojos: pero caſi lo parece, por lo mucho que veían, o ſe deſucían ſobre el: Aſí en la lengua Hebrea ſe viſa llamar hijo de la mano derecha a los mejorados en bienes, que (como es propio della, mas que de la yzquierda, trabaja, cõquitar, y adquirir) aquel, para quié lo quieren todo, o al menos lo mejor de todas ſus labores, y bienes, ſe llama hijo de la diestra: parece que la pario ella, ſegun ſe trabaja por el. O digamos, que la manera de hablar da entender, que ſi cada vna de las manos tuuiera ſus labores y ſus grangerías a parte, y cada qual ſus hijos para quien querelos, ſiendo aumentada la induſtria y fuerça de la mano derecha, tambien lo ſon ſus labores: y por conſiguiente mejorados los hijos para quien los quiere. De aquí es, que de Chriſto Señor nuestro, (a quien Eſayas llamó hijo de dolores) dize el ſanto Euangelio, y lo confeſamos en el Credo, que aſſentó a la mano derecha del padre, viſando deſta metáfora, para da entender quan aumentado, y mejorado es de todos los otros bienaventurados. Aora a nuestro propoſito, el que baxó tanto en la tierra, que fue hijo de dolores, ſubio tanto en el cielo, que es hijo de la diestra, y como tal ſcutado a la mano derecha del Padre eterno, y por el pueſto adóde bolo, donde nunca nadie llego, ni llegara, le quadra el nombre de paxaro ſolitario. Por el buelo mas alto, por ſer en virtud propia, y por mejorado en bienes, es vnico y ſolitario. *Sicut paſſer ſolitarus.*

34  
Marc 16.  
Sedens dex-  
tris Dei.

En figura de lo qual a Benjamin (a quien ſu madre llamó hijo de dolor. *Benoni*) le mudo ſu padre el nombre, y le llamó: *Filius dextera*, hijo de la mano derecha: manera de hablar, caſi ſemejante a la que en lenguaje Eſpañol ſe viſa, al hijo regalado llamarle hijo de mis ojos. No lo parieron los ojos: pero caſi lo parece, por lo mucho que veían, o ſe deſucían ſobre el: Aſí en la lengua Hebrea ſe viſa llamar hijo de la mano derecha a los mejorados en bienes, que (como es propio della, mas que de la yzquierda, trabaja, cõquitar, y adquirir) aquel, para quié lo quieren todo, o al menos lo mejor de todas ſus labores, y bienes, ſe llama hijo de la diestra: parece que la pario ella, ſegun ſe trabaja por el. O digamos, que la manera de hablar da entender, que ſi cada vna de las manos tuuiera ſus labores y ſus grangerías a parte, y cada qual ſus hijos para quien querelos, ſiendo aumentada la induſtria y fuerça de la mano derecha, tambien lo ſon ſus labores: y por conſiguiente mejorados los hijos para quien los quiere. De aquí es, que de Chriſto Señor nuestro, (a quien Eſayas llamó hijo de dolores) dize el ſanto Euangelio, y lo confeſamos en el Credo, que aſſentó a la mano derecha del padre, viſando deſta metáfora, para da entender quan aumentado, y mejorado es de todos los otros bienaventurados. Aora a nuestro propoſito, el que baxó tanto en la tierra, que fue hijo de dolores, ſubio tanto en el cielo, que es hijo de la diestra, y como tal ſcutado a la mano derecha del Padre eterno, y por el pueſto adóde bolo, donde nunca nadie llego, ni llegara, le quadra el nombre de paxaro ſolitario. Por el buelo mas alto, por ſer en virtud propia, y por mejorado en bienes, es vnico y ſolitario. *Sicut paſſer ſolitarus.*

*Discurso VI. Sobre los mismos ver-  
so ſeptimo y oſtavo. Que para  
el cielo y para la tierra fue ale-  
gre y regozijada el Aſcenſion de  
Chriſto Señor nuestro.*

I

**F** *Alis ſum ſicut paſſer.*  
Dos alegrías en vna jornada, la del cie-  
lo para donde yá, y la de la tierra de don-

de parte. Y comenzando de lo primero, deſ-  
pues que ſan Iuan tratando de la ciudad ſobe-  
rana dixo: *Lucerna eius eſt agnas:* La antorcha  
que alumbra la Corte celeſtial, es el Cordero,  
nos puſo en quintas de que quizá dixiſſemos,  
que antes que el ſubieſſe eſtaua ella en alguna  
manera a eſcuras: y con ſu ſubida le entró la  
luz. Al menos (ſiendo cierto como lo es) que  
los ojos corporales de los bienaventurados en la gloria (no ſiendo capaces de gozar la viſ-  
ta de la diuinidad de Dios) ſe apacentaran,  
y gozaran, ocupandose en mirar ſu hermoſiſ-  
ſima y glorioſa humanidad, que como antor-  
cha ſoberana alumbra toda aquella glorioſa  
ciudad, bien podemos decir, que ſi el no ſu-  
biera alla eſtuviaſe ſin eſta luz. Y ſiendo aſ-  
ſi, ya podreys juzgar ſi es contento entrar la  
luz dóde eſtá ſin ella: luego (ſi la antorcha que  
alumbra la ciudad ſoberana es el Cordero)  
bien ſe figure, que es particular y ſeñalado go-  
zo della, quando entra alla: y ſe dá la nortabue-  
na los ciudadanos de aquella Corte ſobera-  
na, vnos a otros: y ſi quando eſtá luz baxó a  
alumbrar a los mortales el dia del Nacimien-  
to, ſiendo de noche, dieron los Angeles los bue-  
nos dias a los hombres con muſicas celeſtia-  
les cantando Hymnos de paz, y mil bonanzas,  
quando ſube a alumbrar los cielos, con quáto  
gozo y fieſtas le recibirán a la antorcha que  
cauſa el dia?

En ſin, ſi quando ſu capitan vino de alla a  
la conquista del mundo, ſe alegraron al en-  
trar en la batalla, dando muſicas el dia de ſu  
Nacimiento: quanto mas alegres ſerán el que  
acabada la pelea buelue vitorioſo, y triunfan-  
te a ſu patria natural? El ſegundo punto, pare-  
ce que tiene mas alguna diſcultad hazer cierto  
lo que diximos, que tambien para la tierra  
ſue de alegría ſu ſubida a los cielos.

Quien no ſe acuerda, quando las vacas lleu-  
auan el arca de Dios a Bethſames que los ter-  
recillos quedando encerrados ſin ellas mug-  
ian y danan voces. Es natural ſentir la auſen-  
cia de las coſas que ſe aman: luego a buena  
cuenta, auemos de conſeſſar, que quando  
Chriſto Señor nuestro ſe ſubio al cielo, dexo  
doloridos y laſtimados los coraçones de ſus  
hijos y ſieruos, y quanto mayores grandezas  
huo en la ſubida, y mas glorioſo triunfo: tan-  
to mas crece naturalmente en la auſencia, el  
ſentimiento de los que quedauan en el mun-  
do, mirandole como deſde lexos, viendoſe au-  
ſentes de tanto bien. *Oculi dolent dum rem pul-  
chram vident.* ( Fue Adagio de los Griegos)  
de que viſauan a eſte propoſito. Quando veyan  
coſas hermoſas, que no podían gozar, las lla-  
mauan, dolor de los ojos: las miſmas que dan  
contento a la viſta, dan pena, quando ſe con-  
ſiderán,

Apoc. 2.  
2

3

4

5

1. Reg. 14.  
Vacce Beth-  
ſames.

6

Græcorum  
Adg.

# Psálmo V. de la Penitencia.

7 fideran, como agenas y ausentes que no se gozan. De aqui nacio aquel dicho tan celebrado, de Alexandro, que aniendo conquistado la Persia, y ofreciendole los suyos para agradarle entre los despojos algunas muy hermosas donzellas de aquella Prouincia, queriendo el significar que no le era permitido aprouecharle dellas, las llamo: *Oculorum agritudines* (Segun refiere Plutarco) dixo que eran dolor de ojos encareciendo con esta palabra la hermosura dellas, y su propia continencia: el priuarle de la hermosura, causa pena.

8 Querereys ver, la misma farsa, el mismo modo de hablar, apuntado en el santo Euangelio. Pensays que es solo de los Griegos? Si seran las palabras: pero no los afectos y significaciones dellas. No os acordays que refiriendo san Lucas esta subida, dize: *Nubes suscepit eum ab oculis eorum*? Vna nube le recibio de sus ojos: quiso dezir que se vsa pintar a la Virgen en su Assumpcion con muchos Angeles de baxo de los pies, y a los lados, que parece la van leuantando: pero en la subida del Saluador (si quereys pintarla al propio como passo) quietad los Angeles de esse lugar, y poned a los pies, y a todos los lados los ojos de sus discipulos, y esta es la carroça en que sube, segun el Texto santo: *Nubes suscepit eum ab oculis eorum*: Hasta llegar la nube, yua en los ojos de los suyos. Quando ya ellos no pudierõ pasar adelante por su flaqueza, entonces muda la carroça, y se passo a vna nube en que acabo la jornada. La diferencia que yo hallo es, que no son ellos los que le suben a el, mas el los sube a ellos, y los llena presos tras si. Pareceme a mi, que pagaron aqui los discipulos el sentimiento que ruuo el Saluador el dia de su passion, quando se aparto dellos para yr a morir, que refiere el Texto sagrado con estas palabras: *Et auulsi est ab eis*: Arrancose dellos. Sabeys porque vso de esta metafora, porque es muy propio de los arboles, y cosas que se arrancan (como estan muy enlaçadas en la tierra con diferentes rayzes a todos lados) no poderse desasir, sino con gran fuerça: y aun entonces dexan mil pedaços dellas dentro de la misma tierra, y fue mas facil quebrar, que despegarse del todo: *Auulsi est ab eis*, en su passion: porque apartandose dexo con ellos el amor, el cuidado, el sentir mas sus defectos, que las propias penas: y son rayzes que se quedaron con ellos quando se arranco el arbol. Pues mirad agora el retorno en su Ascension, que no se pueden desasir de el los discipulos: subiendo lleva consigo los ojos de los suyos, suben con el Redemptor hasta las nubes, y de no poder subir mas era su pena.

En fin la ausencia de lo que de veras se ama, es dolor de ojos de quien ama: *Sicine separas amara mors*. (Dixo Agag Rey de los Amalechitas) llama amarga a la muerte. Y como dado ante mano la razon de su amargor, añadio: *Separas*, por esso amarga: porque aparta de todas las cosas que se gozauan en la vida: aparta el alma de la compañía del cuerpo, y juramente de todas las cosas que dauan contento a los sentidos, y por esso es amarga (aunque no truxera consigo otra pena) basta que diuide y ausenta las cosas amadas. Y por el contrario, despues de largas questiones, aueriguan los Theologos, que la gloria del cielo consiste en tener presente al Criador.

Mirando agora, que dos cosas se mancomunan para causar mayor sentimiento en su despedida, muerte, y bienauenturança, el mal de la vna es apartamiento, el bien de la otra presencia y posesion. Luego siendo Christo el alma de su Yglesia, que la viuifica: y siendo el Criador, y glorificador de los suyos, como puede ser para ellos alegre su ausencia, que fue arrancarse los ojos, apartarse el alma y ausentarse a su gloria?

San Pablo respondiendõ a todas estas razones, dize las palabras que ya citamos. *Qui descendit ipse est qui ascendit*. Quiere dezir esse mismo es quando sube, y quando baxa. Aquella palabra: El mismo no quiere dezir, que era la propia persona, que esso dicho se estava, sino que es el mismo en los efectos, y condiciones, en el amor, en el zelo de nuestro bien, en la causa de su jornada, y en todo lo demas. Si por nuestro prouecho baxo: tambien por nuestro prouecho subio. *Sinagoga populorum circumdabit te propter hanc in altum regredere*. (Dixo nuestro Profeta en otro lugar, hablando con Iesu Christo Señor nuestro) en Romance quiere dezir. La Yglesia yanrada de todos los pueblos te rodeara, y por respeto della te vuelue a subir a lo alto del cielo: de fuerte que como baxo del cielo por amor de los hombres: tambien es a su cuenta, y por su respeto el bolverse a subir alla.

Y basta saber que esta subida fue triunfo, y exaltacion de Christo, para quedar entendido, que hade redundar en utilidad nuestra, porque este es su estilo, librar sus grandezas en nuestro prouecho. Sobre aquellas palabras del Euangelio, en que Christo nuestro Redemptor dixo, que era la luz del mundo, refiere san Agustin nuestro Padre, que algunos se persuadieron, que era este sol material, que vemos con los ojos nacer al Oriente, y esconderse en el Occidente. Yerro fue por

Plot. in vit. Alex.

Añ. i. Nubes suscepit eum ab oculis eorum.

Loc. 11. Et ipse auulsi est ab eis

Reg. 15.

23

24

15

Quib. 4. Et ubi. 4. dicit ipse et qui ascendit inper ommes celos.

psal. 7. Sinagoga populorum circumdabit te propter hanc in altum regredere.

16

Aug. 1. in la verba. 10. ego in lux mundi tracl. 14. 100.

Por cierto de gente, y entendimientos groſſie-  
ros, y materiales: pero no lo fuera ſi fe conten-  
taran con dezir que renia las condiciones y  
oſcios del ſol, que alumbray da calor al mun-  
do: de tal fuerte, que mientras mas ſe va leuán-  
tando y encumbrando en lo alto, mas enſan-  
cha y auia ſus rayos, y mas de ileno hiere y  
fertiliza la tierra. Quando nace a penas alcan-  
ça la cumbre de los montes: pero a medio dia  
quando va mas alto bafia haila las mas baxos  
y liendos valles, y con mayor vehemencia, y  
fuerça.

Chriſto Señor nueſtro quando nacio fue co-  
noido de pocos: pero con eſta ſubida alum-  
bro arodo el mundo. Y aſſi le pide nueſtro  
Proſeta en otro lugar, en nombre de toda la  
Igleſia, que ſe enſeñe y ſuba a lo alto. para que  
la gloria, reſplandor y hermoſura de ſus ra-  
yos bañen a toda la tierra, y hieran mas de  
liento nueſtros coraçones: *Exaltare ſuper ca-  
elos Deus, & ſuper omnem terram gloriam tuam.*  
A quella palabra: *Et*, ſirue de propoſicion cau-  
ſal. Da la razon de lo que ha dicho: como ſi  
dixera. Sube Señor allá ſobre todos los cielos:  
y de ay ſe figura, que los efectos de tu gloria  
ſe vean en la tierra mas enteramente, deſcu-  
briendoſenos mas los bienes que de alla ſe nos  
han de ſeguir: que al fin has ayuntado de fue-  
re tu grandeza, con nueſtro prouecho, que quã-  
do ella mas crece, podemos noſotros enſan-  
char los ſenos para recibir mayores bienes, q̃  
della nos han de reſultar.

Labrauan los Genriles coronas para ſus  
Dioſes, a qual de oro, a qual de plata ( como  
materiales ricos y preciosos) a qual de roſas  
y flores ( como olerofas ) a otros de palma  
( como vencedores ) venido a la de Iupiter ma-  
yor dellos, hallaron ( ſegun cuenta Furinto )  
que de ninguno de eſtos materiales ſe paga-  
ua, que ſu corona ( para agradarle ) ſe auia de  
texer de ramos de oliua, por ſer el arbol de  
fruto mas prouechoſo, y mas abundante: tan-  
reados todos los de mas, vno por vno, ningun-  
no ay que lleue tanto fruto, ni de mas como-  
didades para los hombres: no ſolo porque es  
maneramiento del fuego, que nos alumbray  
ſino porque lo es tambien nueſtro, y ( ſegun  
los antiguos ) remedio para ſanar las llagas  
y heridas, y otros muchos prouechos. Con tal  
arbol ſe corona Iupiter el mayor de los Dio-  
ſes: para moſtrar que ſe engrandece con nue-  
ſtro prouecho, y con el remedio de nueſtros  
males ſe gloria. Y ſi eſto ſe dixo de vn Dios  
faſto y fingido, que ſera del verdadero, que  
eſtando antes de la encarnacion en el otro tro-  
no de ſu grandeza, quiſo por nueſtro amor ſin  
interes ſuyo baxar a participar de nueſtras  
miferias. Como ſe puede negar que le conue-  
ga ſegunda parte.

ne mas propriamente la corona de oliua, que  
al Dios de los Gentiles? De ſolo eſte Se-  
ñor es entera verdad, que todos ſus traba-  
jos fueron por nueſtro bien, y todas ſus gran-  
dezas las quiſo librar en el banco de nueſtro  
prouecho.

Y para moſtrarlo, quiſo el dia de ſu paſ-  
ſion, que en la cabeza ſobre la corona de glo-  
ria le puieſſen la de eſpinas: no le agradara  
otra que no fueſſe texida de las miſmas co-  
ſas con que nos reſcaramos y remedina. Y aſ-  
ſi ( quando los Angeles en eſta ſubida echa-  
ron de ver ſus veſtidos ſalpicados de ſangre,  
y le preguntaron la cauſa ) lo primero de que  
les quiſo ſanear, fue deſſe punto. Dioxelos, que  
( aunque ſubia de vna pendencia ſanguenta )  
no auia ſido a nueſtra coſta, ſino a la ſuya:  
*Torcular calcavi ſolus & de gentibus non eſt vir  
meum.* No os preguntan eſto ſeñor. Parece  
que callays lo que os piden, y reſpondeys lo  
que no os preguntan. Deſſan ſaber los An-  
geles de que viene teñida de colorado ve-  
ſtitir opas: *Quare rubrum eſt veſtimentum tuum?*  
Y primero que ſiepan que huyo pendencias  
deſis que ſuyſſes ſolo en ella: *Torcular cal-  
cavi ſolus:* Si os hallaſſes en ella junto, o auia  
pañado era pregunta de por ſi: aun no auia  
llegado a eſte punto, y reſpondeys ante ma-  
no a lo que no os han pedido. Sabey que es?  
Lo que vamos diciendo: ſanear a todos que  
ſus victorias ſon para bien nueſtro, y a coſta  
ſuya. Quiere que ante todas coſas quede llano  
eſte articulo.

Acuerdome yo a eſte propoſito, que auien-  
do Pericles Capitan de los Athenienſes ven-  
ciendo a los de Samia, tornando victorioſo a  
ſu ciudad, hizo vna elegante oracion en ala-  
bança de los que de ſu parte auian muerto  
en aquella guerra: acabando de orar le ſa-  
lieron al encuentro las matronas, y donze-  
llas de ſu Ciudad muy gozoſas, con coronas  
en las manos, ofreciendole las como a ven-  
cedor de los enemigos de ſu republica: pero  
vna dellas, llamada Elpinice, laſtimada  
con la memoria de muchos deudos ſuyos, y  
otros Ciudadanos iluſtres que perecieron  
en la batalla, ſe llego cerca y dixo: *Praela-  
ra ſunt iſta que geſiſti, & coronas decorandas  
qui nos tunc ſortibus vixiſti, & liberis ſpoliaſ-  
ti:* Por cierto excelentes coſas has hecho,  
bien mereces las coronas que todas eſtas ma-  
tronas y donzellas te ofrecen, porque nos  
pruiaſte de la compania de nueſtros que-  
ridos maridos, y amados hijos, y deudos. No  
ſe puede de ninguna manera negar, ſino que  
entre los contentos de la victoria laſtiman  
grandemente los muchos daños de la ba-  
talla.

Cc Harro

23

24  
Id. 49.

25

Peri. Athe-  
nienſ. Dux.  
26

27

28  
Pierbue  
Epir. Rec.

Harto lo echo de ver Pirro Rey de los Epi-  
rotas, (auiendo salido vitoriofo en dos bara-  
llas contra los Romanos, haziendo después  
alarde de fu gente, echando de ver que falta-  
ua mucha della, quedando muerta en campa-  
ña) dixo: *Si vno adhuc prelia Romanos vicerimus  
affum fuerit de nobis*: Por cierto si otra vez to-  
namos a vencer a los Romanos bien nos po-  
demos contar por perdidos, y acabados del  
todo. Hecho de ver, que el bien de la victoria  
a tanta costa, venia a ser en daño del vencedor,  
si el campo que vence esta acabado, poca  
29 ventaja creo que lleua al vencido? Podeys-  
le llamar bien de vno por mal de dos. Son vi-  
torias estas con azar. Y no conuenia que le  
humicasse en la de Christo Señor nuestro, que  
quiere, que su grandeza redunde en nuestro  
prouecho, y no en daño: y así en afomando  
materia de sangre de que venian salpicadas  
sus vestiduras, acudio luego a lencar, como  
no auia sido con perdida de su gente: y dize  
que batalla fue, y humo derramamiento de  
sangre: pero quedaran a salvo todos los suyos,  
por que el solo entro en la pendencia: *Et  
degeneratus non est vir natus*: No estimara tanto  
30 la gloria de su triunfo, si fuera con perdida de  
su gente, el que tiene librada su grandeza en  
las cosas que mas redundan en nuestro bien,  
y quiere ser coronado con las ramas del arbol  
de mas fruto y mas prouecho para los hom-  
bres: *Sicut passer solitarius*: Tambien en esto fue  
solo en subir vitoriofo sin costa de sangre mas  
que la propria.

*Discurso VII. Sobre el mismo ver-  
so septimo y o. Aua. Que la As-  
cension de Christo Señor nuestro  
fue sinuelo para que subamos  
tras el.*

1



*Sicut passer.*

Quando sube Christo al cielo,  
sin duda va a gozar el triunfo de  
sus victorias: pero sabed de cami-  
no que es: *Sicut aquila promouens ad  
volandum pullos suos & super eos volitans*: Como  
el Aguila que buela a vista de sus polluelos  
para enseñarles el vuelo: *Ascendit pandens iter  
ante eos* (Dixo el Profeta Micheas) subio  
abriendo el camino delante de nosotros: fue  
el gaitador que hizo calle. San Hieronymo  
traslado: Subio el va diuidiendo delante  
delllos. Parece que: toma la metafora de quan-  
do los puertos estan cerrados de nieve, o del  
monte, que se ha espessado de muchos arbo-  
les: y para poderse passar suelen yr delante

Hiero. hic.  
Transiit  
ascendit ante  
eos.

con palas diuidiendo la nieve a los lados, y  
descubriendo la vereda: con hachas, cortan-  
do el arboleda: desuando los troucos. Así en  
el camino del cielo (que los primeros padres  
por el pecado nos dexaron cerrado) fue  
Christo Señor nuestro el primero, que nos  
abrio calle, para que pudiessemos vadearle.  
Aquel de quien dixo san Iuan, que cerro las  
puertas de la muerte y del infierno, y se lleuo  
configo las llaves; del mismo dize Micheas que  
sube al cielo, abriendonos sus puertas de par  
en par, para que podamos entrar. Effen es: *Di-  
uidis ante eos*. En figura de lo qual el arca del  
testamento abrio camino por medio del Ior-  
dan, diuidiendo las olas, para que los hijos  
de Israel passassen a la tierra de Promission.  
*Sicut passer solitarius*: Solo el boló, por donde  
ningun otro jamas aixa bolado: para que des-  
pues le sigan los suyos.

Que regozio ay en vn linage, particular-  
mente si estaua algo infamado de poco lim-  
pio, o traycion, quando la cabeça del falcón  
el pleyto en fauor, y alcança vn habito en los  
pechos. Es honra aquella, no solamente de la  
persona que le trae, sino tambien de todos los  
de su linage. Todos quedan habiles. Abrioles  
camino, para que puedan pretender lo mis-  
mo, sino que se les ponga macula del lado fos-  
pechofo: *Pandens iter ante eos*, se dixo desta  
subida del Redentor, como cabeça de los hom-  
bres, que estauan, no solo infamados, sino ver-  
daderamente manchados con el pecado, y  
por meritos suyos se quito la mancha, y se dan  
a Christo como a cabeça de linage, las enco-  
miendas del cielo: para mostrar que ya todos  
quedamos habilitados para pretenderlas, el  
abrio el camino para los demas hombres su  
gloria y triunfo redunda en prouecho nuestro  
y de nuestras pretensiones.

Quando ay deuida proporcion en los miem-  
bros, afirman los que esto faben, que el aguje-  
ro, por donde entra la cabeça puede entrar  
tòdo el cuerpo: Alomenos los Pintores, o Es-  
tatuarios, sino quieren hazer vn monstruo,  
esta regla guardan, nunca los bultos de pecho  
a espalda (que es la parte que no se puede apre-  
tar) son mas gruesos que el ancho de su cabe-  
ça: de otra suerte, no es guardar proporcion.  
Luego si somos miembros de Christo propor-  
cionados con el podemos entrar dentro entre  
nuestra cabeça. Sino es, que por el pecado se-  
amos monstruos (a los quales Aristor. llama  
*Peccatum naturę*) estos no cabran por donde su  
cabeça: pero los que fuxon miembros confor-  
mes y proporcionados, basta saberse que cla-  
enro en el cielo, para quedar aueriguado que  
todos cabemos alla: *Habēs ergo pontificem mag-  
numque penetrans callos* (dixo san Pablo) Aquel

3  
Apocal. 2.  
Qui habet  
clauem mor-  
tis & inferni

4

5

6

7  
Arist. mon-  
strum est pec-  
catum naturę.

Paul. He-  
breorum. 4.

Ergo

Ergo haze ilacion: bien ſe ſigue, ſi ſiendo nueſtra cabeça penetra los cielos, que lo miſmo podran ſus miembros. Adagio fue delos Griegos: *Tiſis a capite puer*: Por la cabeça ſe comienza a podrir el peſcado: entendiendo por eſtas palabras, que por los Principes comienza el mal de las republicas, en las cabeçaſ ſe haze primero el daño: pero luego olera mal, lo reſtante de todo el cuerpo. Aquí es al contrario, no es peſcado que ſe pudre, ſino carne, que ſe ſana y ſe torna glorioſa: pero por la cabeça comienza a oler bie a Dios, de allí ſe ha de comunicar a los otros hombres como miembros ſuyos. Y aſí ſube Chriſto Señor nueſtro a tomar la poſeſſiõ por todos, por ſu bien comienza nueſtro bien: *Commeſſiſſant & coeque non ſunt in Chriſto in eſſentia* (Dixo ſan Pablo eſcriuiendo a los de Corinto) Reſucitados Dios a vna con Chriſto, y nos hizo juntamente con el ſenar ſobre los cielos. No era muerto ſan Pablo, quando lo eſcriuió, y ya ſe cuenta entre los reſucitados, aun eſtaua en la tierra, y ya dize que eſta con Chriſto ſentado en las alturas: *Conſedere noſ ſeu in Chriſto ſeu in eſſentia*: Porque quando coronan al Rey, o al Papa (aunque en ſola la cabeça ſe pone la Tiara) pero no ſe dize propiamente que le coronan la cabeça: ſino que a el todo le coronan con la Tiara, poſta en ſola la cabeça, que es la parte mas alta y mejor de todo el cuerpo humano, en que todas las otras partes tienen ſu parte: Aſí dize mi padre S. Aguiñ que todos la tenemos en Chriſto cabeça de ſus ſieſſos, y quando le coronan en el cielo, nos coronan tambien a nosotros en el: y eſto es lo que dize ſan Pablo: *Conſedere noſ ſeu in Chriſto in eſſentia*. Y ſi quereys ver mas clara la razon de S. Aguiñ, oyed ſus propias palabras. Auiedo tratado en ſus Soliloquios, como Chriſto ſubio al cielo la carne y ſangre que teno de nueſtra naturaleza concluye aſí: *Ita ergo por no mea regnat, ibi me regnare credo: ubi carne mea gloriſcitur ibi gloriſum me cogiteſto: ubi ſanctus meus dominatur, ibi dominari me ſcitis: quoniam peccator ſum, de hac erimur gratia non diſſido*: Aduertid dize el, que es gracia comun todo el premio y gloria que ſe da a Chriſto en la ſubida al cielo, porque ſube por todos y todos en el. Los bienes de las comunidades en la tierra, los propios de los Conſejos y congregaciones de tal manera ſon de todos, que de ninguno ſon en particular: pero en los de Chriſto Señor nueſtro, ay diferente regla, que ſiendo ſuyos ſon de todos nosotros y ſiendo comunes de la Igleſia, tocan tambien a cada vno en particular, lleuan ſiempre conſigo la clauſula (que vſan los eſcriuianos) todos de nincomun, y cada vno

Segunda parte.

inſolidum. Pero ay vna grande y importantíſima diferencia, que en la tierra para obligarle a la pena y a la ſhanga del daño pueden entrar muchos cada vno inſolidum, obligados a la ſatiſfacion de todo lo que ſaltare: pero en los bienes, no cabe la miſma clauſula. Vna herencia de muchos, deſſe a cada vno inſolidum, no puede ſer, de fuerza ſe ha de partir, y a cada vno cabra menos la parte que lleuan los otros, Pero los bienes que Chriſto ſeñor nueſtro nos gana, rienen eſta clauſula, que ſiendo ſuyos, ſon nueſtros, y tieno de todos, ſon todos unos en particular. Y aſí dize mi padre ſan Aguiñ donde reyna mi carne ſubida ſob e los cielos, allí creco q̄ reyno yo. Porque el tomó la poſſeſſion en nombre de todos, y para todos. Y la palabra todos no quiere dezir, que me quepa a mi de menos lo que el otro goza: pero que *inſolidum*, es miſa, y toda de cada vno de los ſuyos. Y tambien en eſto es ſolo y diferente de todo el eſtilo ordinario: *Sicut paſſer ſolitarius*.

Los antiguos Griegos dixeron, que el fuego es vn Nuncio, o Embaxador entre los hombres, y Dios, aludiendo quiza a ello dixo Virgilio.

*Tungo aras medioſq̄ ignes.*

Tocó los altares y los fuegos que eſtan en medio. Dixo en medio, porque el miſmo lugar declare el oficio que tiene de ſer medianero entre los hombres y Dios. La ocaſion q̄ tuuieron para eſte dicho es: porque entre las coſas de la tierra, y las del cielo el fuego es vn medio que participa de ambos extremos. Eſta pegado a la materia, o leña que arde, y juntamente ſube de continuo a lo alto. Parece que no dexa dudoſos de que region es, ſi de la tierra, o del cielo: no quiere apartarſe de lo de acá, y eſta ſiempre caminando a lo de allá: y por eſto dixeron que era medianero, o embaxador, que (como ſabidor de las coſas que paſſan entre los mortales, pues viue entre ellos) ſube de continuo, como a dar auíſo dellas a los del cielo. Y quando juntamente con eſto me acuerdo de la cerimonia tan anigua y vſada de la Igleſia, de poner velas encendidas en los oficios, en las miſſas, en las proceſſiones, en los rueños, y el cuydado de que nadie muera ſi tenerla en las manos: y mas de arras, el rigor con que Dios mando en el teſtamento viejo, que ardieſſe fuego de continuo en el altar: me perſuado que es quiza por la miſma razon de ſer el fuego vn medianero entre la tierra y el cielo, que teniendo ſu original eſfera en el cielo, viue entre los hombres, y como ſabidor de ſus coſas, ſube alla como a hazer relació dellas: y que en todo eſto nos quiſo la Igleſia reſeñar, otro

Cc.2 media-

8  
Griego ad-  
gi ad ſan-  
nos de ſan-  
tum, ſi. a  
capite puer

9

Paul  
eſcriuió.

10

Angeliſ  
2. y. 11.  
44

12

13

14

15  
Græc. Dag-  
ma.  
Virgilius.

16

17

Leuit. 17:

18



Psalmo V. de la Penitencia.

medianero de harto mayor importancia, que teniendo su origen en el pecho del padre eter no baxo por los hombres a viuir treynta y tres años en la tierra, y sabidor de sus menesteres y miserias por vista de ojos, y por experiencia de tan largo plazo, sube oy de buelo sin dexarlos, como si fuera paxaro a hazer relacion y ser medianero y intercessor por ellos en el cielo: *Fallus sum sicut passer solitarius.*

19 Cant. a. En conformidad desto me parece, que son las palabras de la Iglesia su Esposa en los Cantares, quando (después de auer venido) le pide, que se buelua a semejança de la cabra, y de los ceruaticos: dos comparaciones harro a nuestro proposito. De la primera dize Archila, y lo confirma Alamenon, que la Cabra respira por los oydos, y por esta razón oye desde muy lexos qualquiera pequeña voz, de la fuerte que quando sopla el ayre blando de algun lado se oye mejor la campana, y qualquiera voces de aquella parte: y como la cabra respirando por los oydos atrae el ayre a las orejas, y a bueltas con el la voz, y soni do oye muchísimo. Bien se yo que Aristoteles, tratando desta propiedad dize, que hasta su tiempo con ninguna diligencia se pndo hazer experiencia della, y aueriguar con certeza si respira por los oydos, o no: pero en fin no del todo lo niega, y mucho menos la propiedad de oyr en la Cabra. Condicion harto prouechosa para los que gimiendo y sospirando en la tierra tienen su intercessor en el cielo, estar enterados que es de buen oydo: aunque estuiesse mas lexos. La misma propiedad se atribuye al Cieruo, particularmente quando alza las orejas. Demas desto le es natural, quando huye, pararse a ratos, y bolver la cabeça a mirar atras. Algunos dicen que la causa es estar tan confiado de su ligereza, que se atreue a hazer fuertes al cazador, deteniendose y esperandole de quando en quando, por la seguridad que tiene, que muy a su salvo le le escapara quando llegue cerca.

20 Archila: archi referet V. l. r. h. u. s. hie rog. fol. 70. P. a.

Ariflor. de mado. ant. u. l. a.

21 Valeriano señala otra causa, y siente: que las paradas son, porque tiene apretado el pecho, y respira con dificultad, y forçado de su necesidad se detiene a trechos por coger ayre. Sease qual se fuere, esto es cierto, que en Christo (a quien la Esposa pide, que quando se parta imite la condicion delos ceruaticos) es muy otra la razón. No buelue la carapora efrechito pecho: sino por muy ancho, en que nos llena a rodos. Siente nuestros daños, y no los suyos, parase de continuo a mirar atras a los q dexa en la tierra por remediarlos, y sube para hazer relacion y interceder por todos en

22 Valer hie ro gl. h. a. fol. 51.

23

el cielo. En fin es el fuego q arde ante el altar del Señor continuamente, cuya llama esta subiendo y baxando: sube, por passarse a su Esfera: y baxa por trasladar alla consigo la materia, en que prende, y es medianero de estas trasmutaciones y metamorfoses, passando las cosas baxas a la region de las altas. Recordamos aora rodolo dicho. Sube Christo de buelo, como si fuera paxaro, a recibir el triunfo de su vitoria: luego de fuerza se han de alegrar, quantos le aman con veras. Sube a ser anrocha que alumbré la patria celestial: Inego llano queda que redunda en contento de todos los ciudadanos de alla. Sube para mayor bien nuestro, como el sol, que quando mas encumbrado, mas alumbra, y calienta los vales baxos. Y finalmente sube a tomar posesion de las sillas del cielo, en nombre de los fieles de la tierra, y ser medianero, y intercessor de todas sus necesidades: luego tambien para ellos ha de ser de gran regozijo su auencia. Sabeyes quanto, que por ventura esta es vna de la razones, por que la subida a los cielos fue 40. dias después de su santa resurreccion. Dize Solino escriuiendo de las maravillas del mundo, que los niños después de nacidos no rien ni muestra alegría en la cara, sino es quarenta dias después de su nacimiento, solo para llorar madrugan. La primera voz, dixo el Sabio, son lagrimas, y para teyr se esperan quarenta dias. Quando este orden se trueca, es vn monstruo de naturaleza, y mal pronostico: de lo qual trae el mismo Solino por exépllo a Zoroastes, que luego que nacio le vieron reyr, y después fue inventor del arte magica, vn hombre dado al diablo, trocose en su nacimiento el orden de naturaleza, q no admite alegría hasta los quarenta dias, y al mismo plazo, después de la resurreccion, subio Christo al cielo: por mostrarnos que esse dia fue el cumplimiento de nuestras alegrías. Porque el bien (aunque es bien) no del todo nos alegra, sino quando es nuestro. Y todas las obras, que Christo Señor nuestro hizo por los hombres, fueron ordenadas a adquirirnos la gloria: ganola en la muerte, mostrola a los ojos en la resurreccion: Pero dicen los Legistas, que nunca las cosas se hazen nuevas, porque nos las manden, o porque las compremos, ni por otro contrato hasta la posesion: y esta tomó Christo por todos en la Ascension, y assi esse es el dia de alegría, quando subio de buelo como

paxaro: *Fallus sum sicut passer.* (i.)

24

25

Soli de mirabil. mundi lib. 2.

26

Sup. 7. Prima voce similem omnibus emig. p. l. o. r. a. n. s.

Zoroastes prius risit quam plora uerit rector: ter natas.

27

28 L. possessio ni de padis possessioni: uer non ma diu padis re rā nobis da minā acqui ratur.

Verfo

## VERSO NOVENO.

Discurso primero de la letra  
de este verso.

*Tota die exproabant mihi inimici mei: qui laudabant me aduersum me iurabant.*

Todo el día mofauá de mi mis  
enemigos, y los que me  
alabauan jurauan  
contra mi.



A queda sabido de los Psalmos  
atras, que siempre el primero  
Discurso de cada verso es de la  
letra. Y para entenderse la del  
presente es menester eslaúonarle  
con el primero de este Psalmo. Y porque  
(como en los dos versos passados nos detuvi-  
mos mucho en varios discursos) podria estar  
oluidado el sentido, que alli señalamos por  
mas literal: digo agora para encadenar este  
con aquel, que nuestro Profeta, hasta aqui en  
todo el discurso de este Psalmo ha encarecido  
con diferentes comparaciones sus cuytas, y  
aflicciones, pintandose flaco, seco como el  
heno tostado, como vn tizon al fuego, ene-  
migo de compañía, como el Pelicano: amigo  
de tinieblas, como el buo, o la lechuga: pero  
todos los trabajos que refirió, son los que  
sentia de sus poetas adentro. Agora apun-  
ta otros de acarreo (que le venian de fuera)  
las bestias, afrentas y persecuciones de los en-  
migos. o de los amigos falsos, de los quales  
dize así: *Tota die exproabant mihi inimici mei*:  
Todo el día me baldonauan mis enemigos,  
queriendo que no solo padeciese dolores,  
sino tambien afrentas. Y porquelas sintie-  
se mas, me las dezian los mismos, que en  
otro tiempo me solian alabar. Y no contien-  
tos con los males presentes, me amenazauan,  
y jurauan otros en lo por venir: y para salir  
mejor con sus intentos se mancomunauan y  
conjurauan contra mi. Este es el sentido que  
mas de ordinario dan los expositores a este  
verso.

Conf. docto  
rum exposit.  
v. b. hic.

Ti. e. m. ex  
positio. hic.

Titelmano declarando en particular a  
quellas palabras: *Qui laudabant me*: Los  
Segunda Parte.

que me alaban. Les da dos sentidos: El pri-  
mero es, los que me alabauan antiguamente  
viendome en prosperidad, estos mismos aora  
que estoy afligido juran, o conjuran contra  
mi. El segundo sentido es: Los que me ala-  
ban en lo publico, y en las apariencias de  
fuera, los propios conjuran contra mi en se-  
creto. Antes del dierren las mismas declara-  
ciones san Gregorio aqui, san Agustin, y tam-  
bien san Theodoro, con estas palabras: *De-  
rebatia falsus sum ijs qui olim me admirabantur*.  
Ando hecho mofa de los que solian, respec-  
tandome admitirse de mi. Y quada muy  
bien, el primero de estos sentidos con el ver-  
so siguiente: *Quoniam eleuans allisisti me*. Le-  
uantaste me para despetarme con mayor gol-  
pe, y los que me engrandecian, quando me  
leuantauas, me siluan aora, quando caydo.  
Pero haze dificultad contra esto, ver que san  
Hieronymo en lugar de la palabra: Los que  
me alaban, traslada: *Qui exultabant in me*.  
Los que se alegrauan en mi. Y el Campense:  
*Qui indubio habent me*: Los que se burlan de  
mi. Y el mismo en su Parafrasis: *Qui insultant  
mihi*. Los que me siluan. Otra letra dize: *In-  
sistentes in me*: Los que loquean a mi cosa.  
La Parafrasis Caldea: *Blasphemantes*: Los que  
me blasfeman. Y el doctísimo Arias Mon-  
tano traslada así.

Grego. Au-  
gu & Theo-  
doreti expo-  
silio hic.  
6

Hiero. hic.  
transl. tito.  
Camp. hic.

Parap. Cal;  
daica hic.  
8

*Probra meis hostibus ben die  
Multa omnia excipiens.*

Recibiendo muchas afrentas todo el día  
de mi enemigo.

Y claro esta, que burlarse, mofar, de-  
zir afrentas, y siluar son cosas harto con-  
trarias de alabar a vno: y así queda difi-  
cultoso de entender, como nuestra vulga-  
ta dize: Los que me alaban jurauan con-  
tra mi, y las otras translationes, los que  
me siluan, y me blasfeman juran contra  
mi.

Responde, que la razon desta diferencia  
es, que el vocablo Hebreo que esta aqui en  
lugar de la palabra: Alabar es *halal* ( la qual  
mejor se entiende por la manera con que se  
pronuncia, que por su propia significacion)  
ella quiere dezir alabar: pero ha fe de mirar  
la manera como se dize: porque fe atribuye  
algunas vezes a vnas alabanzas que los  
Latinos llaman ironicas, por modo de ma-  
yor vituperio, y mofa ( como lo nota a-  
qui Caliodoro ) y de esto nace que nuestra  
vulgata traslada. Los que me alaban: otros:  
Los que mofauan y hazian burla de mi.  
Como quando a Christo Señor nuestro la  
noche de su passion, burlandose del, le po-  
nian insignias de Rey, y le saludauan por mo-  
sa, llamandole Rey de los Judios, honra por  
darle

Catod. hic.  
10

# Psalmo V. de la Penitencia.

darle afrenta. Y así cabe llamarle loa, y llamarle mofa, o afrenta. Alabaronme (dize nuestra vulgata) pero entendiense por ironia, por afrentarme mas: *Qui laudabant me aduersum me iurabant.*

La segunda palabra que ay escura en este verso es: *Aduersum me*: jurauan contra mi. A Titelmano y a otros les parecio, que juran contra alguno, es aqui lo mismo que conjurarle contra el, mancomunarle muchos debaxo de juramento para destruyrle, Arias Montano, y otros sienten que es lo mismo que los Latinos llaman: *Dicere*, vna manera de juramento en los males grandes, que mucho se temen, y de que dedicamos ver nos seguros: en romance no se yo que tenga nombre proprio (visando de vocablo prestando de la lengua Latina) se llaman imprecaciones: como quando dezimos tal, o tal me acontezca, sino es verdad lo que digo. Conforme a lo qual, querra significar aqui el Psal mista, que estava tan affligido y en estado de tanta miseria, que sus enemigos por grande juramento dezian: Tal me vea como el, sino cumpliere, y sino es verdad lo que digos deman:ra que sernia de juramento la malicia de su estado.

Esta declaracion tiene por mas propria Iuan Nconileo y otros. Porque, auiendo de interpretar los versos de fuerte que quadre a la historia, por cuya ocasion se compuso el Psalmo, no parece que viene bien la exposicion de Titelmano: porque si el argumento deste Psalmo fue, segun ya apuntamos, el cautiuero del pueblo de Israel en Babilonia (aunque figurandola de todo el genero humano co la venida de Christo Señor nuestro) no parece que viene a pelo dezir que se mancomunauan debaxo de juramento sus enemigos: porque estando los hijos de Israel en el cautiuero del todo rendidos, poco necessario era conjurarle para maltratatos. Y quadra muy al proprio dezir, que en esse estado viuián en tanta affliccion y miseria, que para assegurar vna cosa jurauan, tal como este me vea sino lo cumpliere. Esto quiere dezir: los que me solian alabar jurauan entoncez contra mi: *Tota die exprobant mihi inimici mei* & *qui laudabant me contra me iurabant.*

Però, aplicando este verso a los penitentes, dize Titelmano: *Qui laudabant me quando dum essem eis socius in peccatis*: Los que me lisonjearan quando yo era de su trato, y compañero de las pecados, agora se mancomunan contra mi, viendome seguir diferen te vereda, y tan gaitado y flaco de penitencias, juran por mi, desdichada suerte: a tal

estremo he llegado, que no hallan cosa mas miserable en sus ojos, porque jurar y confirmar sus promessas. Como he mudado de vida se mudaron los amigos, y su boca (que algun tiempo se llenaua de alabanzas) agora se hinche de bestas y oprobrios. Burlanse de mi penitencia como sin fruto, como deudoneo de hombre, que merece risa y mofa: vien do que me maltrato y affixo con penitencias, de fuerte que ya no siero labor en lo que como, ni se hazer diferencia, si es pan, o ceniza lo que maseo. Tal estoy, que no siento diferencia en los sabores, y esta es la ocasion de su mofa: *Qui laudabant me aduersum me iurabant, quia cinerem tanquam panem manducabam.*

**Discurso II. Sobre este verso noueno. De la contradiccion que de ordinario se leuanta contra la virtud, y las doblezes con que los hombres malos mofan de ella.**



**T**OTA die exprobant mihi inimici mei, & qui laudabant me aduersum me iurabant.

Nome marauillo tanto que se ayan leuitado enemigos (q hasta con las lenguas hagan guerra a la penitencia de David) quanto del termino que via el mismo en contarnos. Dize, que la hazian alabandole. Porque la primera destas dos cosas es natural, y la segunda parece contra la misma naturaleza. Claro esta que entre los elementos, los que frisan con las qualidades de los otros pueden estar juntos y bien auenidos: el ayre alinda con el fuego por la parte superior, y con el agua por la inferior, porq participa de las qualidades de entrambos los vezinos: pero ajuntad agua y fuego, el fuego consumira el agua, o el agua matara el fuego, ha de auer guerra y repugnancia de necesidad entre ellos, porque son de condiciones y propriades contrarias. Pues que cosas mas contraria que la virtud y el vicio? Que compania puede auer entre la luz, y las tinieblas (dize san Pablo) o entre los malos y buenos. Y Christo Señor nuestro en el Evangelio dixo a sus sagrados Apóstoles, si frisassen vuestras condiciones con las del mundo amara el mundo sus semejantes.

Contra Valerio Maximo, que ausiando a

Paul. 2. ad Corint. 6.

Iuan. 25. Si de mundo frustites.

Dioge. vt re  
ſat. Lacr.

Diogenes, que muchos en el pñebló dezian mal del, reſpóndio: *Oportet ſapientum ab inſipientibus ſerri*: Fuerça es que los necios procuren morder la fabiduria. A las aues que andan de noche ſuelen perseguir de mancomún todas las otras, que ſe alegran con la claridad del dia. Aquí es al reues, las Lechazas, los Buos, los Cuernos noturnos que amá las tinieblas, ſe conjuran para echar del mundo las aues que buelan en la claridad del dia. Quiza es la cauſa, porque el mundo en que viuimos, todos es tinieblas (aſí ſe llama ſan Pablo) y en ellas como en juridiccion propia ſera tanta nouedad que ſean perſeguido ras las aues norurnas, y perſeguidas las de la luz.

En lo que mas ſe puede reparar es, que ſiendo las armas de eſta guerra las lenguas, las moſas y buiterías, enri en alabando al que pretenden deſtruyr: *Qui laudabant me aduerſum me iurabant*. Acuerdo ſeme a mi caſi a eſte propoſito, de cierto Romano, que en conuerſacion con otros, alabo grandemente a vno que reñia por amigo, encareciendo por eſtremo ſus prendas, y buenas partes. Siendo deſpues informado que el amigo auia murmurado del en otra conuerſacion, ſoluio la rienda a la lengua en la primera ocaſion, que ſe le ofrecio: y dixo mil males del, que antes auia dicho mil bienes. Y replicando vno de los que le oyeró. Pues como Señor? No es eſte el que vos alabaſtes tanto el otro dia? Reſpóndio: *Laudauit quidem ſed exercitui gratia argumetum inſane declamas*. Loſte por circunſpecto fue por exercitar y hazer prouea de mi legencio a ver ſi en vn ſugero tan inſane, podia hallar donde cuſpicen las de Rerorica. He aquí vna manera de alabanças moſadoras. No he viſto yo ex. eſtor, que deſta manera interprete las de nueſtro verſo: quiza porque fue el dicho extraordinario de vno, y el decir mal debaxo de buena ſombra es muy ordinario y de muchas.

Otro modo apunta nueſtro Profeta David en aquellas palabras del Pſalmo 5. Vn ſepulcro abierto es ſu boca, y con ſus lenguas traſaſan traycion. Como ſi diuera, ſepulcroteros ſe hazen mis enemigos entran primero en la hueſſa para enterrar a otros: pero ellos ſe tor nan a ſalir con tiempo, y dexan al otro hundi do, y con vna loſa encuna. Aſí ay algunos, que para arerrar a vno, hecharle por tierra, y deſtruyr ſu homa, ſe entran ellos primero en el ſepulcro abierto en ſu miſma boca. Señor yo en verdad, que tengo hartas ſaiſas, no puedo dexar de conocer las: pero alomenos yo no haria lo que N. que es la mayor mal dád, y yta diſcanando ſobre eſta loſa, qui.

Segunda parte,

za mil ſaiſas entre las verdaderas. Parecia al principio que para ſi miſmo auia abierto el ſepulcro de ſu boca, y fue el primero que en tro dentro: pero el ſe ſaldra a tiempo, y en terrara a otro. Sñ ſepulcroteros los tales, y ſus bocas ſepulcros abiertos para enterrar la hõra y fama, que quiza viua.

No dire yo que es lo miſmo lo de nueſtro verſo, pero algo ſemejante: *Qui laudabant me aduerſum me iurabant*: Los que me alaban jura uan contra mi. Comiençan con principios halagueños para hazer el daño mas a ſu ſaluo, juntan el bien, con el mal: para hazer mayor mal: el bien en las muestras de fuerça, y el mal, en las entrañas de dentro: con el mal hazen mal, y con el bien hazen, que el inocente no ſe recate de ſu mal. Enemigos por cierto tanto mas peligrosos, que los publicos: quan ro lo es mas para los naneagantes el peñiſco encubierto debaxo de las olas de la mar, que el riſco leuantado ſobre ellas, que del ſegundo ſe deſuian, y en el primero ſe anegan, para el ſegundo tienen ojos, y para el primero ſon ciegos, y caen en el peligro que no ven, ni ſe recatan. Con eſta zancadilla armaron mil ve zes (pero en vano) los Farifeos a Chriſto Señor nueſtro, comiençan alabandole, deſcanando deſtruyrle: *Qui laudabant me aduerſum me iurabant*: Es dar a beuer ponçonia en vaſo dorado, que la buena viſta engañia al ſimpe penſando que no tiene mal de dentro.

Eſcriue Iorath en ſu libro de los animales, y lo refiere Geminiano en la ſuma, que ay cierto pez llamado Faſtin en cuya boca ſe buelue dulce el agua ſalada de la mar, y que muchos pezeçillos ſimples acuden al dulçor, y quando vee buena preſa cierra la boca y los traça todos. Vnas palabras ſe me ofreció a mi en los Pronerbios, tanto al propoſito deſto, que no ſe yo ſi es demaſia ſoſpechar que en ellas ſe acordo Salomon deſta propiedad del pece Faſtin, y aludio a ſin manera de peſca engañoſa: *Aqua profunda verba ex ore viri*: Agua profunda ſon las palabras en la boca del varon: Sabeys como lo entiendo? Roman ce es ordinario para dezir que ay peligro en algun negocio, dezir: Cata que va honda el agua. Bien eſtoy con eſſo: pero agua peligro ſa ſeñaladamente en la boca del varon, a que propoſito? Por ventura paſſa por ella algun arroyo, o ſale alguna fuente, o que ſemejança tiene el agua honda con la boca de vn hõbre? Cierro que caſi parece que es alſion al peze Faſtin: los doblezes y peligros que ay en las palabras meloſas y conſiſtadas del, que con ellas pretende arraheros, para deſtruyr los, que ſe buelue dulce en ſus labios el agua ſalada:

C c 4

ſalada:

Ephe. 4. 2d  
uerſus nũdi  
Reſtores ſe  
nebraci ha  
r. m

Laudauit ſci  
ex. eſtor gra  
tia. 2. 1. 1. 1. 1.  
t. m. inſane  
declamas.

Pſalm. 5. 5c  
pulchrũ p  
tens eſt gu  
tar eorum.

Iorath. lib.  
de animo. de  
reſert Gemi  
niano. ſum. li. 4.  
cap. 17.

Proer. 10.

q. 1

27

# Psálmo V. de la Penitencia.

salada: pero catad que va honda, y es para lleueros al degolladero con esta gololina. Los que me alaban (dize nuestro Psalmista) conjuran contra mí: Mirad la suauidad de labios y lisonja con que le comidan, y q̄ dissimulacion de intentos peruerfos: *Qui laudabant me aduersum me iurabant.*

Y aunque estos dobleces en todo genero de cosas son dañosísimos: pero el punto mas subido es quando cō ellos pretenden ayudar, el vicio, destruyr la virtud como en nuestro

12  
Proue. 19.

Prouer. 1.

13  
Math. 25.

Para tus est  
diabolo &  
angelus eius

17

18

Grego. 19.  
mora. ca. 20

Alciato. em  
blemate.

Magis, o ti  
midissime  
peccas.

19

verbo. Caçadores de Satanas (los llama el Sabio) que ponen redes a los pasos de los que pretenden coger: y la blandura engañosa con que entran es casi como la yerua verde del prado, que los caçadores vsan, cubriendo el lazo, porque no se recate la caça. En otro lugar los llama el mismo Salomon amas de Satanas que le crian sus hijos: *Si te laetauerunt peccatores*: Site dieren leche los pecadores no lo acceptes. De que fuerte les han de dar le che: Como a los niños dandofela los crian y hazen crecer y medrar. Así los malos corazones blandas y dulces como la leche crian y hazen crecer los vicios. No os acordays que del fuego del infierno, dize el sagrado Euangelio, que fue aparcado para el demonio y sus Angeles? que entencays por estos Angeles? que ellos lo ayan sido es cierto: pero que tengan aora Angeles. Como se entiende? Dize san Gregorio, q̄ Angel es nōbre de oficio, y no de naturaleza. Angel, quiere dezir ministro, y destos tiene muchos el demonio en la tierra hazedores suyos, caçan para el, y crian hijos para el: pues auisamos el santo Euangelio, que para estos de intento y con particular titulo se hizo el infierno: *Ite in ignem aeternum qui paratus est diabolo & angelis eius*: Fautores de Satanas son todos los que cō palabras hermoſas el vicio, y apocan la virtud para apartar della el animo del que la sigue. S. Gregorio, por aquel dragon que derroco consigo la tercera parte de las estrellas, entiendo los que molan y apocan la virtud, los quales con su aliento inficionan, y hazen caer a los virtuosos. Vn emblema haze Alciato, tomado de vn cuento que refiere Filopeno, de cierto trompeta de guerra, que siendo preso en vna batalla, pedia, que no le matassen, alegando que en toda su vida auia derramado sangre de los contrarios, ni desembaynado espada, respondiendole: Mas pena deues tu que otros, porque con tu sonido los incitauas a la guerra: de la misma suerte, aunque al guano carceſie de pecados propios, si con sus palabras incito y aliento los agenos deue la pena, que ellos mismos son ministros y tro petas de Satanas, que encienden los coraço-

nes al mal: El qual tiene algunos ministros tan zelosos de hazer biẽ este oficio, que vsan mil artificios, para salir con su intento. Como los de nuestro verso, q̄ por ironia, y por mofa, alabauan las obras penitenciales de nuestro Psalmista. Que bien parece (dirian ellos) que vn hombre de tales prendas este comiendo en la tierra desnuda, mascando mas poluo y mas ceniza que pan, y mezclando lagrimas en el agua que beue: *Laudabant me quia cinerem tanquam panem manducabam & potum meum cum fletu meo miscebam.*

Verdaderamente para la gente que viue en el siglo, esta es vna de las contradicciones q̄ mas detiene a muchos que desſearian darse de veras a la virtud, ver que los otros de su familia y trato hazen luego conuerſacion y do nayre de su apartamiento, de su deuocion y de sus penitencias. Pero en esso mismo se prueba si sus intentos son firmes, y su virtud maciza. Dize san Gregorio en los morales hablando a este proposito: *Quia statu innocentie ante linguarum vulnera corruit ipse suis testis est, quod contra mansuetam persecutionis gladios non persisteret.* Quien por lo que han de dezir las gentes desſiste de su virtud el mismo es testigo contra si, que no resiste a las espadas de vna blanda perfecucion. Quiere dezir: mal entera do esta en la obligacion de la virtud el que por los dichos agenos la dexa, que sus quilates han de llegar a resistir (quando sea necesario) a las espadas de los tyranos brauos, y cruels: y quien porque le hieren y lastiman las lenguas agenas buelue atras (que es vna perfecucion blanda y sin sangre) clara prueua da contra si, que no resſistira a las sangrientas de los cruels tyranos. A quien turbã los dichos del mundo, mas le perturbaran las espadas del enemigo.

El agua de la mar nunca se haze turbia, la de los rios y fuentes si, llouiendo solo vn dia la vereys luego de color de barro, y quando el tiempo es sereno, (sus aguas blancas y claras: Las del mar siempre de vn color como azul, no las echays de ver tanta claridad: pero por mucho que llueua jamas se enturbian. Sabeys que es la razon, porque ninguna agua tiene color, y quando no va muy honda la recibe de la tierra, por donde passa. Si el fondo, es arenoso y blanco, ella tambien aclaras: si lodoso y negro, tambien parece del mismo color (como se ve en las lagunas) y quando el suelo se enturbia con la lluuia, o con auerle rebuelto el cieno: luego el agua tambien se buelue turbia, pegansele facilmente los accidentes de la tierra: con vna china que le arrojen, acontece turbarse vna fuente: pero la mar, aunque arrojeys millares de cantos,

20

21

Grego. 16.  
moral.

22

23

24

tos, y haga tempestades del mismo color esta su agua vn día que otro. Que lo causa? El ser tan hondo, estar el suelo tan lexos, que no puede pegarle sus hezes ni su color, y de ay nacio llamarle los Pocas color del ciclo. Carulo dixio.

Camel.

Virgilius.

25

*Cerulea verrentes ahenis equora palmis.*  
Y Virgilio en el libro dezimo de los Eneydos.

*Cerulea freta.*

Aquel *Cerulea* declaran los Gramaticos: *Quasi cellula:* color del ciclo, porque no la teniendo propria, ni recibiendo la de la tierra, o vaso en que esta, la participa del ciclo que reuerbera en ella. Por esta razon determino vn Concilio, que la librea de la Virgen, el color de sus ropas fuesse azul: así la vereys siempre con manto dessa color. No penséis, que es a caso quando así la visten, anda conforme a la prematica, que es determinacion de vn Concilio. Por ser color proprio de todas las cosas

Concilium.

26 profundas: mientras mas adentro y mas hon das mas obscuras. Y esta es la del ciclo, de la mar, y de la Virgen, porque no ay dar alcan ze al hondo dellostres. Tornemos aora a lo que veniamos tratando, con ninguna cosa se estoruan los mouimientos y pasos del ciclo, y su continua serenidad, y hermosura (aunque en el ayre aya tempestades y borrascas q̄ nos le represente negro y anublado.) Iren cō nin guna cosa se turba, o ensucia el agua de la mar. Y lo bueno de entrambos tiene la Vir gen, que con ninguna fe mancho jamas su lim pieza ni se turbo el passo de sus altas y profun disimas virtudes. Porque es de color de cie lo y hōda como la mar, si fuera atroyuelo de poca agua con pequeña ocasion se turbara. Así los que tienen la virtud superficial todo les inquieta, qualquiera ocasion les estorua,

27 tienen la virtud de soplillo, que el ayre la me nea, y vna palabra la derrueca. Vn soplo mata vna vela, y el mismo enciende vna hoguera. La razon es, porque el fuego grāde no se rinde a qualquiera contrario, antes con la resis tencia toma mas esfuerso y se auia: así la

18 virtud siendo tibia, se rinde y buelue a tras de sus buenos intentos: pero la maciza y firme etece con la contradiccion. Y tal la pide

19 Dios a los suyos, porque es cierto que ha de auer repugnancia del mundo y bateria de Sa tanas, y de poco sirven muros de vidrio, o de papel, que al primer encuentro son por el suelo.

4. Reg. 25.  
Et mulo g  
osa super  
pitellam co  
lours om  
nia are.

Mandaua Dios que en su templo huuiesse ciertas granadas (que son simbolo de la perfeccion, por la corona que tienen, y por el orden y concordia admirable de sus muchos granos) pero aqui en estar sobre el chapitel

de vna columna de bronce; y no solo esso, si no alli rodeadas y alsidas con vna red de metal, sobre columnas firmes y cercadas que no se cayan. Y no como la Higuera de Nahum llena de hermosos higos, que meneandola y nieron todos al suelo, y quedo con solas ho jas. Nuestro santo penitente harto claro nos dize la contradiccion que tuuo su virtud, con jurauan contra el los enemigos della, alaban do por risa y mōsa su penitencia, mas ni por esso le hizieron boluer vn punto arras: *Tota de exprobantur in suis inimici mei, & qui laudant me caduerunt me in iram, quia cinerem tanquam panem manducabam.*

30

31

## VERSO DECIMO.

Discurso primero de la letra  
dette verso.

*Quia cinerem tanquam panem  
manducabam, & potum meum  
suctu meo miscebam.*

Porque comia la ceniza como  
pan, y mezcclaua mi beui  
da con lloro.



Alduino aqui da vna particu lar declaracion a este comer de cenizas. Dize q̄ es acordar se el penitente de los materia les de q̄ es hecho, q̄ es tierra y ceniza: la qual le sirve de mātē nimento, porque acordarse della le fortaleze, y esfuersca en la virtud.

1  
Baldul. expō  
sio hic.

San Gregorio (interpretando todo el Psa lmo de Christo nuestro Señor) da otra declara cion (aun mas notable) entendiend por estas cenizas los pecadores, porque ya ruiueron sum bre, y aora estan sin ella. Son cenizas y poluos desalidos vnos de otros: porque en su pecho se apagò el fuego de la caridad de Dios, y la liga del amor del proximo que los vnía. Y así quedan ya cenizas desalidas y sin lumbrē. Añade Gregorio, q̄ come Christo Señor nue stro estas cenizas, quando cōuirtiendoles de su mal estado los incorpora en si, y haze miē bros vnos de su cuerpo místico: y por esto di ze: *Cinerem tanquam panem manducabam*; Comia estas cenizas como si fueran buen pan.

Greg. expō  
sio hic.

3

Cc 5 Prueualo

Psalm V. de la Penitencia.

Joan 4.  
Cibamos  
est vt facit  
voluntatem  
Patris mei.

4

Math 9.  
Melius qui  
de multis  
cibus in de  
Centumme  
meo homo  
quingentes.

5

Greg. expo.  
Matth.  
exi qui se  
misit.

6

Luc. 10. Plz  
tantu vino.

Joan 4.  
da mihi bibi  
re.

7

Joan 10.

8

Practical, porque el mismo dixo en el Evangelio que su manjar era hazer la voluntad de su eterno padre, que es la conuersion de los pecadores, y en el mismo sentido dixo en otro lugar, que tenia muchos sembradores y mieses y eran pocos los segadores. Y quien siembra y coge, dize san Gregorio, para comer, trabaja. El mismo intéro podiamos a caso acomodar aquellas palabras, que la Iglesia nos dize el primer Miércoles de Quaresima, desheando boluernos a Dios. Acuerdate hombre que eres ceniza. Como si dixera: Antigua mente eran los Christianos algunas encendidas en el amor de Dios y zelo seruiente de las virtudes: ahora somos cenizas frias de aquellas brasas, y para iucirarnos con la memoria del bien pasado. Y pegamos vna santa codicia, de ser como aquellos a quien sucedimos, nos dize: Acuerdate hombre, que ya no eres mas que cenizas frias, asiendo sido tus predecesores res brasas ardientes.

Queriendo este santo Doctor interpretar en conformidad de lo dicho las palabras que luego se siguen en nuestro verso: *Potum meum cum sicut miscebam*, Añade: *Qui seminavit, et comedat, vinum plantavit et bibat*: El que algunas vezes es llamado en el Evangelio sembrador, otras le llaman viñadero, siembra para comer, tambien planta para la beuida. Y como cosa propia y de su cosecha pidio a la Samaritana de Beuer, y no leemos que beuiesse, quiso quiza consenar y reconocer el sacro. Algunos ay de vn jarro de agua que en recibiendo la artojan, quiza fue tal la peticion de Christo cobrar la deuda, aunque no se aprobechasse della. Y por esta razon se queixo el de su viña, estando cultiuida para producir y dar buen vino dana agrazones. Y en la Cruz pidio de beuer quiesco a la despedida cobrar su paga. Y porque le presentaron el vino mezclado con hiel, aunque abraçaua de grado en su passion todas las cosas que le acrecentauan la pena, no le quiso recebir. Como no dandose por pagado de tal beuida, redujo la paga, que no han satisfecho a su obligacion con beuida tan mala. Virtud en lo pasado: y pecados de preséte, es vino que se boluo vinagre. Pero auertid dize ahora nuestro Texto, que en la casa de Dios ay vna confection facil de grandes efectos, que echada en esta vinagre la torna a su primer ser, y la haze vino finisimo. Sabeys que confection es? Lagrymas de los ojos. Con ellas pierde el sabor de vinagre, se adoba la beuida, y se torna suauissima al gusto de Dios. Y por esto reconociendo nuestro Profeta David los daños pasados del vino, que se boluo vinagre, acude al remedio y dize, que mezcla su beuida con

lloro: *Potum meum cum sicut miscebam*. El monacho ahora esta razon con las del verso pasado. Dize Christo Señor nuestro, el qual es segun Gregorio, el pobre que habla en todo este Psalm, que sus enemigos los Fariseos mosaian y se conjurauan contra el, porque recibia a los pecadores, no echado de ver que son cenizas de las ascuas encendidas de los antiguos padres, y que desfos es su manjar, como ceniza, incorporandolos en si, como miembros vivos despiés de justificados y restituydos a su gracia, y con las lagrymas proprias, como intercesor dellos, exortandolos a alorar sus culpas adobana la beuida para su sedit: *Aduersum me iurabant quia cinerem tanquam panem manducabam, et potum meum cum sicut meo miscebam*.

Casidoro sigue otra vereda: dize, q estas palabras son del verdadero penitente, y porq las cenizas son las reliques que quedá del carbon dize, que por el carbon se entiendo el pecado, materia no solo fea y negra, sino también tal que no tiene otro seruicio fino para la lúbre, como los pecados para arder en el fuego del infierno, y que las cenizas só las reliquias de los pecados: las quales come el penitente por el gran cuydado que trae de consumirlas, y acabarlas desheando, no solo dar fin a los pecados, sino también a todos los rastros dellos. Y las palabras siguientes deste mismo verso: *Mezclaua mi beuida con lloro*, declara que aluden a lo que David en otro Psalm dize, que en las manos del Señor esta vn Caliz de vino mezclado, y que de sus hecas han de beuer todos los pecadores de la tierra: en el qual se dan a entender los amargores có que han de ser castigadas sus culpas. Y que este Caliz mezcla el penitente con sus lagrymas, y con ellas le conficiona, y haze disminuir el mal gusto: porque las lagrymas del penitente, templan el rigor de la saña de Dios, y del castigo que merecian nuestras culpas.

Todas estas declaraciones son santissimas, y proceden en el sentido espiritual, el qual ya se sabe quanto se ha de respetar, como alto y mysterioso: pero hablando a la letra (segun lo acostumbamos siempre, en el primer discurso de cada verso) estas palabras las dize el pueblo de Dios affigido de sus enemigos. Y declara el Incognito que comian ceniza como pan, porque andauan por los montes en el tiempo de los Machabeos, ahuyentados de sus ciudades: y si algunas noches baxauan a los pueblos, y alcançauan vn poco de harina, como no tenian hornos, ni adereço, la masauan como podian, y haziendo vnos bollos, los cozian debaxo de la ceniza: y así los comian encenizados. Y por esto dize que comia la ce-

Ad Heb. r.

10

Caso hic caposino.

11

Psalm 74. Caliz in manu Domini: meri pleus misto.

12

13

Incog. hic. expofitio.

la ceniza a bueltas del pan : *Cinerem tanquam panem manducabam*. Eſta expoſicion parece, de maſaſadade material.

14 Para dezir lo que en eſte caſo tégono por mas prouable es de aduertir, que antiguamente las mueſtras de alguna gran triſteza eran, cubrirſe de vn ſaco y charſe ceniza ſobre la cabeza. Aſi dixo el ſanto Iob en ſus trabajos: *Sacum conſui ſuper cinerem meam, & opernicinrem ſuper carnes meas*: Coſi vn ſaco junto a las carnes, y cubriſe de ceniza. Y porque la penitencia es eſtado de triſteza y pena: vſa uan lo miſmo los penitentes. Aſi les aconseja Ieremias, que den voces a Dios, eſparciendo ceniza ſobre ſi miſmos. Y el ſanto Euaſgelio dize, que ſi huiera viſto en Sidonia, los mila gros que Chriſto Señor nueſtro obro en otras partes, hizieran penitencia en cilicio y ceniza.

Lo qual ſupueſto, dezir aora en eſte verſo el aſſigido que habla en el Pſalmo (qualquiera que ſea) que comia la ceniza a bueltas del pan no parece otra coſa, ſino representar ſu eſtrema triſteza, no ſolo interiormente en el alma, mas tambien a la viſta de fuera en la ceniza que derramaus ſobre ſi: y pintandole en tal eſtado, no es mucho que a bueltas de la comida vaya mezclada la ceniza: aora ſea el pueblo de Dios que ſe cubria della, por la aſſiçion de ſu cauſuero, y aora el penitente verdadero, por el dolor que tiene de ſus pecados.

Otro ſentido ſe puede tambien dar, trocádo el orden de las palabras, como muchas vezes lo vſan los Poetas, y Profetas. Comia el pá como ceniza: Quiere dezir: Eſtanta mi pena, que de la mucha triſteza no ſiento mas ſabor en los manjares, que ſi maſcara ceniza. Aunq̃ eſta declaracion es de lanſenio, y no me parece impropria, con todo en rigor me ſatisface mas la precedente: porque quadra mejor có las palabras que luego ſe figuen en el miſmo verſo. Mezclaua con lagrimas mi beuida, que en ſubſtancia es preſentarse ante Dios en traje de eſtrañamente triſte, y encenizado. Y luego para encarecer, mas ſu dolor aſiade q̃ ſon tantas y tan cótinuas ſus lagrimas, que ni aun quando eſta beuendo paran, antes acontece mezclarse en el ſalo con la beuida: *Potum meum cum ſlacu miſcebam*.

En ſin quiere dezir, que es tal ſu aſſiçion q̃ haſta a los miſmos enemigos parece grande: y el verle en eſtado tan miſerable es baſtante motiuo para jurar por el, como por vn dechado de duelos. Y de la fuerte que otras vezes juran: tal, y tal le venga al que no cumpriere la palabra, aora dicen: Tal ſe vea como eſte deſdichado. Es tanta mi pena, no ſolo dentro

de el alma, ſino tambien en las mueſtras de fuera, que pueden jurar por mi triſte y aſſigida fuerte: *Aduerſum me iurabant, quia cinerem tanquam panem manducabam, & panem meum cum ſlacu miſcebam*.

*Diſcurſo ſegundo, ſobre el miſmo verſo dezimo. De la abſtinen- cia, y ayuno, y quan agena de- ue ſer del penitente la demaſia de regalos y comidas.*



*VIA cinerem tanquam panem manducabam, & potum meum cum ſlacu miſcebam.*

Eſtraña manera es por cierto de encarecer ſu triſteza, y eſtraños májares, comer ceniza, y beuer lagrimas. Adagio fue de los Griegos, de quien deſpues lo tomaron los Latinos, para ſignificar vna ſeñalada melancolia, dezir, que ſe ſufrenta con moſtaza. Aludiendo a lo qual dixo Plauto, en el trarado llamado Truculentio: *Si hic homo ſinapi viſitet non ſentiat tam, & ſe triſtem poſſe*: Quiere dezir, aunque ſe ſufrentara de moſtaza eſte hombre no pudiera ſer triſte. Buſcada la razon del Adagio, quiza es por que tal comida haze ſalir las lagrimas a los ojos, y llorara de continuo quien de continuo la comiere: Pero comer ceniza y beuer las lagrimas, nueva manera de hablar parece: Agua y ceniza en el fuego, qué no dira que es colada para limpiar y ſacar manchas. Luego ſi el pecho de nueſtro penitente eſta dentro abraſandole en viuas llamas de dolor, y de fuerça le echan ceniza y lagrimas, lexia es con que ſe quiere lauar el alma.

Que ſea medio acomodado para limpiar las manchas della, el ayuno, y la abſtinençia eſtan llenos los libros de los ſantos, y de razones y exéplios, con q̃ lo maueſtra. Quiero referir aqui vno q̃ notó Iuan de ſanto Geminiano. Con ſer tan hermosa como es la luna, y tan reſplandeciente, toda via ſi mirays con atencion le echareys de ver vnas manchas negras; que en parte la aſcan. Muchos procurará hallar la cauſa dellas: y algunos ſe reſueluen que como es gruueſa, no ſe cala toda de la luz del ſol, ſolamente la recibe en la ſuperficie de fuera, y ſu miſma corpulencia cauſa las ſombas que de aca baxo nos parecen manchas. Viſa nueſtro Profeta David en otro Pſalmo, vnas palabras, que verdaderamente parece que van aludiendo a eſta filoſofia, y que al pie de la letra



# Psalmo V. de la Penitencia.

la letra la va aplicando a nuestro inrento: dicen así: *Repleti sunt qui obscurati sunt*: Los que se engrosaron estos son los q se escurecieron. Mirad si pudiera hablar mas a punto , quando de inrento traxera de las manchas negras causadas del grosor de la Luna , y las fuera gloriando a nuestro proposito. Quiere dezir: Los que se manchan demasiadamente con comidas, los que estan repletos de manjares, tambien lo estan de manchas negras que les afean y obscurcen el alma: *Repleti sunt qui obscurati sunt*: Todo anda a la par como causa y efectos, comidas excesivas, escurecese el entendimiento y manchalla el alma.

Y porque veays que no es sentido postizo (que le levantemos por nuestro antojo) oyd al Apollos S<sup>a</sup> Pablo, que parece que habla en la misma conformidad. Escriuiendo a los Romanos dize: Vistamosnos armas de luz. Y ordenandose ellas para defender a vn hombre de pies a cabeza: y elirse de armas de luz sera bñarle todo deluz, como la Luna se viste de la que recibe del Sol: *Laudamur arma lucis*. Y para declarar los esforcos que essa luz podria tener, añadio luego: *Nouit consiliarios, & cōfortarios*: No en banqueros, ni en borracheros, porque essas engruesan el sujeto, y porconiguiente escoruan la luz que no calle toda el alma: y quedan en ella sombras y obscuridades como en la luna: *Repleti sunt qui obscurati*. Trocando las palabras al reues queda así mas clara la sentençia: *Obscurati sunt qui repleti sunt*.

Hieronim.

8

Grif. homi. 24. in Matti. de cibid. bu. 45. de iustis sensus obli. dentur cogi. sat. Oretur. tur ment. ci. nist. tecebris. obdicitur.

9

10

Y si quereys otra raxon mas palpable de lo mismo. Llano es que la mucha comida con el calor del estomago de fuerza ha de leuantar neblina al cerebro: con que se turba y escurece ca. Así dixo san Hieronymo: *Abstinencia cibi facit serenitatem animi*. No pueden ser muy delgados los pensamientos, quando el estomago está lleno de gruesos manjares. Su abstinencia causa serenidad en el alma, consume los vapores, y nublados, y queda con nias luz. Pongo vn exéplio, y porque conforme a el piéso que habló este santo Doctor: Por la experiencia se ve, que quando la tierra esta seca y se desmoronan los retorones en polvo, pocas tempestades se leuantan en el ayre, enronces está sereno y sossegado. La raxon es, porque los vapores de que se engendran los vientos causa dores de las borraças) se leuantan de la tierra mediante la humedad: y quando esta seca no ay materia dispuesta donde se engendren y suban a alborotar el elemento del ayre, y can su nublados, lluuas, y así conserva el cielo su serenidad. Pues esta misma diferencia va de los que regalan su cuerpo con variedad, y muchedumbre de manjares: a los que le tie-

nen ayuno, y seco. Los primeros humedecen la tierra, de donde se leuantan vapores causa dores de mil tempestades y renfaciones: y los postreros (como la conseruan sin riesgo) viuen con gran quierud y serenidad del alma. De aqui vino a dezir el mismo San Hieronymo, escriuiendo contra Iulianus. Si alguno pien sa que puede gozar de abundancia de manjares, y variedad de preciosos vinos, y juntamente darse a la fabiduria, viulien regalos y conseruarse libre y ageno de los vicijs que los suelena conparar: así mismo se engaña. Sentencia es que antes dixo Aristoteles con estas palabras: *Deliciae furantur sapientis intellectus*: Los regalos roban el entendimiento del sabio. No menro el necio como cosa po bre, donde no ay que hurtar, teniendo perdido antemano lo que podia lleuar el ladrón.

Y a este proposito solia interpretar Socra tes, segun refiere Xenofonte, aquella fabida fabula de Circes que conuirtio en cochinos a vna compañia de Griegos en vn combite, excepto solo Ulises, porque guardó el conse jo que le dio Mercurio que se templasse en el banquete, los demas, porque con los muchos sabores y diferentes platos que los dios, se entregaron a la gula y borrachetia, leuantaron los Poetas que los auia conuertido en puercos. Y lo mismo dize san Chirifolomo, gene ralmente de todos los tragones con palabras expresas: *Deliciarum fœditas fuit ex hominibus facta*. Y de aqui nacieron tantas alabanzas de la abstinencia y ayuno de que estan llenos los libros de los sagrados Doctores y san tos Padres.

Por cierto admiracion causa, que siendo la comida ordenada de Dios, y de la natura leza para conseruar este cuerpo que trac mos, que en efecto es vna pella de barro (se gun lo afirmó san Agustin mi padre) para reparar esta rapia, quando se va desmoronah do, essa misma dafne y destruya, y que sea mejor para la salud, aun del mismo cuerpo: aynar como comer bien, y mas prouechofo, carecer de las ayudas de su fuerza, que so brarle. Quien dudara, que la corteza la dio naturaleza a los arboles, para que les siruié se de vestido con que se abrigasen de las in clemencias del tiempo? Y de armas defen sivas y bastantes, como cota de maila, que las cubra de pies a cabeç, para defen derlas de los golpes de los passajeros para conseruarse mejor y mas largos años. Y con todo esso escribe Iuan de sanro Geminiano, y lo enñea la experiencia, que a los pinos desnudandolos a menudo el tronco, quiran do la corteza vieja, van nasciendo otras nue-

11

Hieron. aduersus Iouinian. si quis existimat se abdicat a bonis potantibus q peius & possit vacare sapientie aut la de his iuerfari, & deliciaribus.

12

Whit. non tenuisse ip sum se dicit. Arist. 7. Ethic.

Cleros quo plecto intel ligitar Gra cō in fort cōmittisse vno excepto Ulisse.

13

Chirif. hom. 14. in Matti. quid delusu rum faciat mali rō inducit. Nices ex hominibus facta.

14

Aug. coofe. lib. 10. c. 1. refutatur quod dicitur corpora rari nare edenda, & bibenda.

15

16

Geminian. is sum.

uas:

uas: y con eſta diligencia duran muchos mas años, que ſi nunca les huicran quitado la primera. La razon es, porque con el amparo de ella, ſe crian debajo ciertos guſanos, que la roen y conſumen poco a poco, y aſí viene a ſer medio de ſu conſervacion privarle de lo q̃ naturalcza proueyo para ſu reſguardo.

No ſe aora ſi pareciera demaſiado adelgazar las palabras, ſoſpechar aqui ſi por ventura yria atendiendo a eſte exemplo el Apóſtol, quãdo amoneſta, que nos deſnudemos el vicio hōbre cō ſus obras? Alomenos podemos afirmar que ſus obras ſin duda ſon los regalos y delicias exteriores de la carne, que ſe ordenan para lo miſmo que la corteza en los arboles para mejor ſuſtentar y conſervar la vida: y con todo ſi debexo deſſe bien ſe engendran guſanos, que la diſtruyen, no es marauilla que venga a ſer daño, lo que naturalcza proueyo para amparo y proncheo. Sabeyſ quanto es eſto aſí, que au las aues ſiendo demaſiado gordas dixo ſan Chriſtoſtomo, que no ſon para man-  
41. in ſtat.

jar de enfermos, peſadas para ſi y dañolas para nosotros. Finalmente en todas las carnes hallareys, que por lo mas gordo ſe empuſcan a podrir primero: y ſu podre es mas podrida y mas llena de humedad, viſcoſa y moleſta, q̃ las otras podres. Horacio ſobre eſte miſmo argumento dize, que contra el comedor y gloton ſe cōjura los miſmos mājares, y los miembros de ſu cuerpo: los mājares, porque ſiendo de ſu coſecha ſabroſos tienen por mal emplea do dar guſto al que los quiere comer todos: y a ſi mudan de guſto, los que ſolían ſer dulces y dleytoſos a pocas tretas ſe le bueluen deſabridos, y le dan en roſtro. Que mas? Sus propios pies no quieren traer el cuerpo a cueſtas: hazenſe peſados y de plomo ſus paſſos, que ſe echa bien de ver quan de mala gana le ſuſtentan. Lo vno y lo otro dixo aſí Horacio.

*Nempe inuanteſcunt epula ſine ſine petita  
liuſque pedes viciſſim ferre recusant  
Corpus.*

R. belanſe contra el eſtomago relleno los manjares: temiendo que los quiere acabar a todos. y tambien los pies del miſmo cuerpo, por quales echa demaſiada carga de comida.

Eſcriue Caſiano de vn ſanto viſjo del Yermo, que viniendo a ſu ecclia ciertos Filoſofos y ſabios del mūdo, con animo de moſar y bur lar de ſus razones: porque le tenía por ſimple vicndo ſu llaneza y ſimplicidad Chriſtiana, y para ſacar a plaça razones de que pudieſſen echar mano para ſus riſas, le pidieron que dixeſſe algo del vicio de la gula. El qual començó aſí. Mi padre me dixo cargado de deudas obligado a muchos acreedores, a todas ſatí-

fize en vn dia encrementare los di finiquito, y me libre de ſus demandas y reſpueſtas, excepto ſolo vno, al qual cada dia pago quanto le deno, y nunca me veo libre de nuevas deman-  
22  
das y peticiones. Y hallandole los Filoſofos atajados con el enigma, le rogaron que lo de claraſſe, y dixo aſí: El padre q̃ me engendro en eſte mundo me dexo ſujeto a las obligaciones del mundo, y de la carne y ſangre, los quales ſon como acreedores, que ſiempre eſtan ſolicitando, y demandando ſu deuda, pero, por la miſericordia de Dios, el dia que me reſolui de entrar en religion y dar de mano al ſueldo y ſeruiſio del ſiglo, remare cuentas con eſſos acreedores, y me pule en eſtado dōde no puedan mas pedirme coſa alguna cō derecho. Solo vn acreedor me queda, que es el apetito de los manjares, al qual aunque cada dia pago ſu deuda jamas me veo libre de nuevas peticiones. Acreedor tan importuno, que trae de continuo ocupados los cuydados, traixis paſſos, y diligencias de caſi todo el mundo en ſu paga. Todo quanto vemos, y quanto oyamos de dia y de noche, a todas horas, en todas las caſas, y en todas las calles caſi ſe cifra en como ſe hara la paga, a contento deſte acreedor, como ſe granjea a la comida con mas abundancia y regalo. Y a tanto importuno acreedor pagarle, no ſolo lo que ſe deue, ſino lo que no ſe deue, eſta es deſdicha ſobre deſdicha: *Inſulces ſunt:* dize ſan Hieronymo: *Quia maiorem habent ſamem quam ventrem.* Verdaderamente ſon deſdichados los venturoſos del mundo, que tienen mayor el hābre, que el vientre, por querer pagar mas al acreedor codicioſo de lo que cabe en ſu bolſon (aunque le enſanche y eſtenda quanto pueda) la deuda es baſta cumplirſe la neceſſidad: que la comida ſea a la medida del vacio de naturaleza: pero llenos y rellenos, y amontonar mas, para tragar mas, que es ſi no deſdicha ſobre deſdicha?

Preguntaron a Diogenes, qual era la hora del dia mas conueniente para comer los hombres? Reſpondio, para los ricos quando ſe ſienten con hambre, y para los pobres quando lo pueden auer. Solamente a los menefreſoſos, permittio que comieſſen quando lo tuuieſſen: porque lo tienen pocas vezes, y ſi en eſta ocaſion ſe deſcuydaſſen, no lo tendrían quiza deſpues. Los que no pueden, quando quieren, quieran quādo pueden: pero los que a todas horas les ſobra, no coman quādo pueden, ſino quando deuen. Quando el acreedor les executa por la paga, quando el hambre les aprieta.

Aquí llegaron las leyes de la templança en las eſcuelas de los Filoſofos, que no comieſſen ſino quando la naturaleza y la neceſſidad lo pide:

D. Paul. ad  
Colos. y.

Chriſtoſom.  
41. in ſtat.

Horat. lib. 1.  
ſerm. 1. y 2.

27  
Caſian. col-  
lat. 5. c. 12.

Hierony.  
epiſt. 94.

Dijo, vtrūq̃  
fert laetia.

psalmo V. de la Penitencia.

pide; pero la abstinentia y ayuno de los siervos de Dios adelante passa: que como este acreedor de nuestro aprecio, no solo es importunissimo en sus demandas: sino que fuera de esso se aproueche de lo que cobra para hazer nos guerra con nuestro caudal, conuiene yr escalcando las pagas, dándole lo menos que se pueda, y en la mas ruyn moneda que se hallan porque sea menos su caudal, y no crezca en fuerças con que nos derriue. De aqui nace el prohibirle la carne en el ayuno Christiano, y que se coma sola vna vez, porque con la pequeña racion y de manjares no muy sustanciales se amenguen las fuerças del enemigo, è in tente menos guerras. Los que desean asegurarse mis, vian otros ayunos mas rigurosos, quitandose aun la comida de pescados, frutas y yeruas, llaman ayuno de pan y agua, al mas estrecho que en nuestro siglo se usa. Pero estan to penitente deste Psalmo da aqui otro passo adelante, señala otra abstinentia mas rigurosa, ayuna no a pan y agua, sino a ceniza y lagrimas. Mirad si lo dize claro: *Quia cinerem tanquam panem manducabam, & posum meum cum fletu miscebam*: Comia ceniza como fuera pan, y mi beuida eran lagrymas.

La razon de estos rigores es, porque la vida Christiana es vna continua batalla contra Satanas: pero con esta diferencia de otras guerras, que en esta el vencimiento esta en poner las manos en vos, para ponerlas en el dar los golpes en vuestra carne, es sacar la sangre al enemigo, negaros vos el mantenimiento, es quitarle a el las fuerças y rendirle por hambre. San Pablo escriuiendo a los de Corinto dize todo este pensamiento cõ palabras casi expresas. Mil vces quiza las auemos leydo sin reparar en ellas. Peleo (dize el) y no doy los golpes al ayre, sino castigo y amortiguo mi cuerpo. Que es esto? Para pelear, parece que los golpes auian de yr a fuera, haziendo campo y plaça, rompiendo el ayre? pero boluer las manos contra si mismo, esse es pelear? Si: que peleo con el otro, y los golpes doylos en mi mismo: tratar mal la carne, es medio conuenientissimo para la victoria Christiana, porque con las fuerças de ella nos fuele el demonio hazer la guerra. Por esso David en esta plegaria que derrama delante de Dios, dize que le acorta la racion: tanto que le dan pan de ceniza, y agua de lagrymas.

El glorioso Doctor santo Tomas de Aqui no (declarando aquella autoridad de Ezechiel en el capitulo diez y feys, que dize: La maldad de tu hermana Sodoma fue rellenarse de variedad de manjares, y abundancia de olorosos y preciosos vinos) pregunta:

Como es posible (si el pecado de Sodoma fue el que heredó su nombre, indicible, è indigno de nombrarle)? En que manera dize Ezechiel que fue gula, y demasia de manjares? Responde, que de esta demasia nace la demasia de los vicios sensuales: y assi fue gula en su rayz, en su causa, en su ocasion. Y añade el mismo, que la gula no es de los mayores pecados por si misma: pero es grande por sus efectos, porque apareja la leña en que se prende el fuego con que se abraza el alma, auia la sensualidad, engendra orgullo, y soberuia, añade codicia, y casi a todos los vicios abre la puerta da entra la franca al enemigo en la fortaleza que el pretende conquistar: y si esse es grande daño, tambien lo es el que va christiano recibe de la glotoneria y gula.

Y si quereys mas a la clara echar de ver el como, quiero para ello aprouecharme de vn exemplo de Pierro, escriue en sus hieroglyphicas, y antes del Plinio, que el Congrejo es inclinadissimo a comer la carne de las hostias en la mar, y esta de continuo a la mira acechando quando abren sus conchas para acudir a comerlas: pero ay vn daño, que las mas vezes suelen ser sentidos, y antes que lleguen tornan las hostias a cerrarse en sus conchas, que les sirven de dos escudos de azero, que las defienden sin recebir daño del enemigo, que las rodea de fuera. Y dado caso que alguna vez pueda llegar sin ser sentido, si del primer golpe no mata, la hostia, en picandola cierra ella sus conchas con fuerça, y coge dentro la boca del Congrejo, y haze morir rabiado al que la quiso matar. Pero enseno la misma naturaleza vn ardid extraño al Congrejo para hazer su presa al seguro: coge vna china en la boca, y esta a la mira, algo desuiado de la hostia, y en abriendo las conchas arroja dentro la china, y luego acude a la presa, y por mucho que se esfuerça apretando las conchas, no puede que la china (que tiene dentro) las estorua, no las dexa cerrar, haze entonces el enemigo todo quanto fe le antoja muy a su saluo. Assi las diligencias, que el demonio usa por coger vna alma, todos las oymos, y leemos mil vezes en las sagradas letras, y en los libros de los Doctores. Pero vnas palabras ay en San Iuan, que de proposito parece que aluden a este exemplo, y daran a entender, que antes que haga el golpe en nuestra alma, arroja dentro chinas para tener a su seguro las puertas abiertas: *Cum diabolus ian misisset in cor, vt traderet eum Iudas*: Estas son las palabras. Reparad en la manera de hablar: auiendo el demonio ya echado en el coraçon de Iudas que cosa auia echado no lo señala: pero harto dio a entender que era algo

Ezech. 16.  
Hæc fuit iniquitas fororis tuæ Sodoma: saturata panibus & vinis.

33

34

Pierro hiero. Ecclia.

35

Stratagemæ caecorum.

38

37

28

29

30

Paul. i. ad Corior. 9.

31

32

Ezech. 16.  
D. Tho. 2. 1.  
q. 14. 8.

algo que aſſegurarſe la prenda. Pretendia el demonio tragar el coraçon de Judas, median-  
te la traycion que auia de ordenar contra el  
hijo de Dios, y antes de llegar al eſceto, lo  
primero fue echar dentro coſa que le aſſegura-  
raſſe la peſca, haziendo la entrada franca.  
No es mia la aplicacion, que muchos años  
ha que paſó Platon, y compara el cuerpo y  
alma del hombre a las hoſtias conſiderando  
que aquellas conchas groſſeras y toſcas ſe  
mueuen en virtud de la carne viua, que eſta  
dentro, la qual no ſe puede apartar dellas  
ſin morir. Dos condiciones que pintan al vi-  
uo los officios y eſcetos que el alma tiene en-  
cerrada en eſte cuerpo que traemos a cueſtas.  
Aora a nueſtro propoſito mil vezes acon-  
tece el demonio a muchos, que ſi derechamen-  
te leſ tirafſe los golpes aſola el alma, quiza  
ſe tendrian a buenas con ſus aſſeſhanças,  
encerrandole con gran cuydado dentro de  
dos conchas, que ſon ſus buenos propoſitos,  
y el ſocorro de Dios, la vna baxa, la otra  
alta, que la haze ſombra, como techo de la  
cala fuerte en que mora. Aſſi parece que lo  
quiſo dar a entender nueſtro Profeta Dauid  
en otro lugar, diciendo: El que mora de-  
baxo del amparo del muy alto, eſtara deſ-  
cendido a la ſombra de ſus eſpaladas, y eſpe-  
rara debajo de ſus plumas, y como eſcudo  
le arrodeara: *Sento circumdabis te*: Con eſto  
no tendra que temer los aſſaltos del enemi-  
go: *Non timebit a timore noſtrorum ab inenſu,*  
*& demonio meridiano*: Cuyo hypo principal,  
ſin dudas por el alma: pero el ſe contenta  
ſolo con que le dexen rellenar el cuer-  
po, que es como las conchas, dentro de las  
quales viue el alma, que por ay le quedan  
las puertas abiertas, por donde entre a ſu  
ſaluo, y haga preſa en ella ſin eſcaparſe. l.  
Y ſi lo querçys mas claro, ſabed que la de-  
maſia de los manjares, aſſi como enſancha  
el cuerpo deſcubre reſquicios por donde pue-  
da el enemigo echar las garras al alma, por-  
que en ſin ſon los regalos de la carne incen-  
tamos de penſamientos laſciuos, eſpuela de  
malos deſſeos, y fopladores de la llama,  
que citaua medio amorriguada. Todo lo  
qual quien no ve que ſon las puertas por  
donde el demonio fuele entrar a ſu conqui-  
ſta?

El glorioſo San Iuan Chryſoſtomo en vna  
Homilia ſobre San Matheo, haze vna le-  
tania de los males que cauſa la demaſia de los  
manjares, y dice aſſi: Por los muchos y re-  
galados platos, los ſentidos ſe entorpecen,  
los penſamientos ſe hacen groſſeros y peſa-  
dos, el alma ſe cubre de paño: el cuerpo to-  
do ſe aſſoja, y emperzeza. Diſcurrid agora

por cada vna de eſtas coſas: y eſchad de ver  
ſi las ſentencias de los ſentidos ſe hazen tor-  
pes, los briſoſos intentos de los ſoldados ſe  
entibian, la razon que es la guia y capitan  
eſta en tinieblas, y toda la ſortaleza ſe deſ-  
portilla, quan franca le queda la entrada al  
que la combate. Llegó a dezir eſte ſagrado  
Doctor en otro lugar, vna exageracion eſ-  
traña: *Qui viuit in delicijs, & ebrietatibus*  
*dehinc eſt ſape & in minus & ſponte neceſſe*  
*eſt peccare*. Contrariedad parece fuerza y vo-  
luntad: neceſſidad y culpa, no pudiendo auer  
pecado, ſin que ſea voluntario, pero bien  
entendido todo es verdad. Quiſo ſignificar,  
que ay pecados de mezcla tienen algo de li-  
bertad, y algo de violencia: libertad, porque  
pudiera comer muchos platos, el que por la  
demaſia dellos ſe ſintio encendido de fuegos  
ſenſuales: y tambien cierta manera de vio-  
lencia, porque deſpus de fopladras las lla-  
mas, y abinadas ſon diſcultoſas de reſiſtir.  
En ſin tiene culpa, por auer dexado las puer-  
tas abiertas a los enemigos, el que deſpus  
de entrados ſe halla con pocas fuerças para  
reſiſtirlos. Por eſta cauſa los primeros paſ-  
ſos de los verdaderos penitentes deuen ſer  
cercear las demaſias, ahorrar de regalos y  
comidas, diſminuyr la racion a la carne.  
Porque ſiendo ſu regalo ſeminario de vicios,  
abre las puertas al enemigo. Y quanto es  
mas perfecto el dolor y arrepentimiento de  
las culpas ſuele ſer mayor el rigor de los ayu-  
nos y abſtincencias. En lo qual ſe deſcubre  
quan grande y quan intenſo fue el de nue-  
ſtro penitente Dauid, pues no ſe contentó  
que los ſuyos fueſſen a pan y agua, ſino a co-  
niza y agua: *Quia cinerem tanquam panem*  
*manducabam, & potum meum cinis ſicut meo*  
*miſcelam*. Adagio fue de los Latinos, que no  
lleguemos a negociar con el ambricuto. No  
engendra buena ſangre, no haze bien acondi-  
cionados el hambre preſente: *Non eſt*  
*interpellandus ſamuelus, niſi prius latrantem iro-*  
*tanque ſtomachum placueris*. (Dixo Plau-  
to) eſta enojado el eſtomago, dando ladri-  
dos por la comida, quando ſiente hambre,  
y ſino le aplacays primero, no alcançareys  
lo que pedis por ſu enoio, ni aun ſereys oy-  
do por ſus voces. Acudid al Oydoor, al deſpa-  
chador con vueſtro negocio al tiempo que  
ſe le paſſa la hora de comer, y no pudieſſes  
eſcoger ſazon menos a propoſito. Siempre  
fueron mas ordinarias, y en todas edades  
las mercedes deſpus de comer, o entre los  
platos de los banqueres. Pedir al que tiene  
hambre, no es buena ocaſion: pero boniſſi-  
ma pedir a Dios el que tiene hambre, por  
que pide ſu boca, y pide ſu eſtomago. Las  
anſias

ricies tene-  
bris ol-duc-  
tur corpus  
diſſoluitur.

43

Idem Chriſt.  
ſerm. contra  
luxu. & cra-  
pulam.

44

45

46  
Adigium  
Labinorum.

47

38

Plato. hic.

39

Pſal. 90.

42

Pſalm. 17.

41

42

Chriſt. hom.  
45. ſuper.  
Matth. diui-  
tijs ſentibus  
cedantur co-  
gitatiue re-  
datur mens

# Psálmo V. de la Penitencia.

anías del estomago tambien son voces que claman a Dios por el pecado, si está sañudo el estomago con el hábre, tambien esto ayuda, porque es enojarse contra lo que Dios está enojado contra sus propios pecados: es hazer las partes de Dios contra sus mismas culpas. Luego (siendo este Psálmo vna oracion, o petición que el penitente afligido derrama ante el tribunal de Dios) raxon a proposito es representar la estrecha abstinençia con que affigia su carne: *Quia cinerem tanquam panem manducabam.*

Comia ceniza en lugar de pan. No os mara millays de tal manjar? Parece que fueralo mismo si dixera que comia tierra, o poluo del suelo: pero quiso por ventura usar señaladamente de este termino: Ceniza, porque el penitente que en su pecho siente ya viuo el luego del amor de Dios, estimandole mas por auerle visto antes sin el, hazer todas sus diligencias por conseruarle. Vna de las quales (segun la experiencia enseñá) es cubrirle de ceniza para que dure. Luego bien viene que las centellas del fuego celestial (que comiençan a aprender en el coraçon de quien de veras se duele de sus culpas) las cubra con ceniza. Si dentro del pecho está el fuego alla entre las cenizas, y diga nuestro penitente: *Cinerem tanquam panem manducabam*: Porque sin duda se conferua con ella muy mejor el fuego del cielo que prende en las almas: que con las cenizas del hogar el fuego material, que quema la leña: *Cinerem tanquam panem manducabam*: Así entiendo yo aque

llas palabras de Iob: *Agropenitentiam in fauilla & cinere*. Notad, dos cosas mento, no las cenizas solas, ni las centellas solas, sino entrambas cosas juntas las cenrellas del fuego, guardandolas y conseruandolas con ceniza. Phylon Iudio, tratando de los Filósofos de su nacion, y de la gran abstinençia con que passauan la vida, dizen, que estauan acostumbra-

dos a sustentarse del ayre como las cigarras, y engañauan el hambre con cantos como ellas mismas. Y Eliano (refiriendo algunas naciones que se señalaron en abstinençia) dize que la comida con que se sustentauan los antiguos Athenienses eran solos higos, los Arcadas con bellotas, los de Carmana con palmitos, los Saucromatas con mijo, y los de Persia con Cardamo: Mas es lo que escriue Theophrasto de algunos animales brutos. De los

Ossos cuenta, que estan quarenta dias en su cuena sin comer, solamente se sustentan lamiendo sus proprias manos, del xugo que de ellas saca. Y que la Lecluzza mitiga el hambre lamiendo los huecos que pulo. Y de la Cigarra dize Virgilio, que se mantiene del rocío del cielo: *Trascitur apex cum rore*

*cicula*. Verdaderamente parece que a todo se abentaja la exageracion de nuestro penitente Dauid: sustentase, no del xugo que coge, sino del que derrama de sus ojos, de las lagrymas que liota: *Potum meum cum fletu miscebam.*

*Discurso Tercero: Sobre el mismo verso dezimo. De las lagrymas, y sentimientos deuotos del verdadero penitente.*



*P*otum meum cum fletu miscebam.

Mezclaua con lagrymas la beuida. En otro Psálmo dixo, que sus lagrymas le seruian de comida de dia y de noche: *Fuerunt mihi lacrymae meae panes die ac nocte*: Aqui le sirven de beuida, para mostrar que en ellas esta todo su sustento y todo su regalo: ellas son la comida, y la beuida, no ha de querer otros sabores el penitente, sino liotar las culpas con que ofendio a su Dios.

Y dixo señaladamente que le seruian de pan, porque con ningun otro manjar por regalado que fuera, significara tanto: pues se vec, que ningun plato se come sin pan, y sin el pauo, o la perdis, o la torta se comen muchos. Y para dar a entender que no comia bocado sin lagrymas, dixo que le seruian de pan.

Y luego que las mezclaua con la beuida. Las otras gentes (que buscan los deleytes de la tierra, tienen por estulto en los banquetes regalados hazer calabriadas, para añadir mas sabor a los vinos preciosos. Pero Dauid el luquete que mezcla en sus beuidas son lagrymas de vn pez llamado Halec, haze memoria Plinio, del qual escriuen algunos que se sustenta de sola agua, y viue como el Camalcon del ayre, la Talpa de la tierra, y la Salamandria del fuego, para que cada elemento tenga particular genero de animales, que viua y se sustentare del. Como parece que lo quiso significar Ouidio. Y tambien Aristoteles en vn lugar, aunque el mismo en otra parte expressamente afirma lo contrario, en trambos lugares pongo aqui en la margen. Muchos autores sienten que ninguna cosa viue de solo vn elemento: y muchos mas, que ninguna en el fuego: pero admitiendolo por verdad auiamos en esta particion de señalar a nuestro penitente dos elementos, vno que

PLI. 4.

Greg. mor. lib. 5. ca. 14. lacluzza como aurtum pascitur.

3

Plin. lib. 2. natur. hist. c. 8.

Ouid. 1. met. lib. 1. Arist. lib. 3. de generat. anim. c. 11.

Idem Arist. lib. 2. de gen. anim. c. 3.

viue

48

49

50 Iob. 14.

Philon de philosophis Iudais.

51 Elian. refert mirabile quod sit in eis pla.

Theopra.

52

Virg.

Et Gale. id  
negat de sa  
lamando. li.  
3. de tempe-  
ramento.

Climac. de  
lutta. c. 7.

7

8

9

10

viue del y otro en que el uiue: el fuego del zelo y amor de Dios viue en su pecho, ceuando de de sus entrañas: el biue del agua de sus lagrimas, sin tener otro pan, ni otra bebida de que se fustente. Con esta ventaja, que siendo contrarios agua y fuego se hermanan y adunan en el: siruiendo las lagrimas de bálamo, que alimentan el fuego. Por esso (aunque lagrimas son agua que no quebranta el ayuno, ni dan sustento al cuerpo) las llamó luego pá, entendiéndolo mantenimiento no de calor natural, sino del sobrenatural, sustento del fuego diuino, que en tu corazón está ardiendo. Diole esse nombre, porque es propio de la comida saltar y aumentar: los quales dos efectos causan las lagrimas en vn corazón deuoto, conseruarle en su ternura y añadir mas hervor.

Oyd a este proposito vn encarescimiento extraño de san Iuan Climaco. Contraponiendo entre si dos lauorios de salud, que ay en la Yglesia, el baptismo, y las lagrimas, dize: *Maior, atque prestantior baptisimae post Baptismum (et si audax dicitur id uideatur) fons lacrymarum est. Illud enim praecedentia nostra delicta purgauit, istud posteriora atque illud quidem omnes ab infantia acceptum inquinamus, per hoc autem, et illud repurgamur. Quod nisi duxum esset hominibus rarissimi saluarentur.* Auerd las palabras que son muy notables, quieren dezir: Son las lagrimas vn baptismo segundo post baptisma (aunque parezca atenuamiento hablar assi) mas alto y mas excelente, que el mismo baptismo primero: alomenos en dos cosas se le auentaja: la vna, que el de agua limpia los pecados de antes: pero el de lagrimas los de después. Iten que todos manchamos el que recibimos quando niños: pero el segundo purga y torna a limpiar el primero. El qual, sino se huiera orogado a los hombres, fueran rarissimos los que se saluaron. Todas son palabras de Climaco, y no quiso negar este santo Doctor, que en otras muchas cosas se auentaja el baptismo a las lagrimas (pues el vno es Sacramento, y no el otro, y por ferlo tiene particular virtud de los meritos y san gre de Christo, q̄ en ellos dexo depositados) pero como el fruto de la buena semilla depende en gran manera de la tierra en que se siembra: así la eficacia y efectos de los Sacramentos se ayudan, o se estoruan por las disposiciones del que los recibe: Y por esta razón puede el baptismo de las lagrimas (que son nuestras disposiciones) auentajarse en cosas al baptismo Sacramental. Pero vna es de notar en particular que apunta el santo Doctor en aquellas palabras: *Illud quidem omnes ab infantia acceptum inquinamus per hoc autem, et illud repurgamur.* El segundo baptismo limpia el

Segunda Parte.

primero ( que en casi todos se mancha. ) A buena cuenta quiere dezir, que las lagrimas son baptismo del baptismo. El de agua, limpia nuestra anima, y la torna a su antigua hermosura, y gracia de Dios: el de lagrimas limpia el mismo baptismo de agua ( que ya estaua machado, no en si mismo, mas en nosotros por culpas, que después del cometimos ) y le torna a restituir la fuerza y virtud, que auia perdido, despierta sus efectos, refacita los meritos amortiguados, alimenta y haze crecer la gracia, que en el primer baptismo se nos dio. Quan arras quedan aqui los fingimientos que en las fabulas pintauan los antiguos Poetas, quando desficióron que Apolo regando con lagrimas hazia echar mayores rayzes, y crecer mas el arbol en q̄ se conuertio fu Ninfa Daphnes, lastimauase grandemente que se huiese tornado planta muda y sin hablar: y con el mucho sentimiento añadia su daño. Porque el llanto que hazia seruia de riego, con que ahondauan mas las rayzes y crecia mas el arbol, que deseaba no lo fuesse. Aora a nuestro proposito, tambien las lagrimas del penitente alimentan y hazen crecer la llama que viue en su pecho: peto no en daño, sino en gran prouecho suyo, porque esta tan lexos de quemarle a el, que antes le preserua de otras llamas, abrasando y consumiendolo sus pecados, para que por ellos no le abrasen después a el. Y lagrimas van prouechosas no de desperdiciencia por la fuerza de dentro hieruen, y rebienten por los ojos, muy en su prouecho es, que las buelua a recojer al mismo pecho ( de donde salieron ) bueluan a guardarle joyas de tanto precio, porque firman mas vezes, y causen el mismo prouecho: tornen a su manantial mezcladas con la bebida: *Potum meum cum fletu miscebam.*

Todos los rios entran en la mar (dize el Sabio) y la mar no crece. Y luego (como dando la razón porque, con tanta agua, quanta cada dia recibe de nuevo, no se haze mayor.) Añade: Buenuense los rios al lugar de donde salieron, para tornarse de nuevo a correr. Segun lo qual a buena cuenta quiso dezir, que todos los rios tienen su primer origen en la mar, y del vá las aguas por las venas de la tierra, subiendo hasta llegar a rebentar en las fuentes, brotando dellas, y juntandose vnas con otras, llegan a ser rios, y tornan ( regando la superficie de la tierra ) a correr hacia la mar para ( después de entrados ) boluer de nuevo: por los mismos pafos que primero, por los poros y entrañas de la tierra a brotar en sus fuentes. Y si quereys ver quan a pelo nos viene este exemplo, sabed, que nuestro penitente aqui está apostado a hazer de sus ojos

Da una

Apollinis.

11

13

Ecd. 1.

14

15

# Psálmo V. de la Penitencia.

David. Pſ. 6  
Lachrimis  
meis Pratum  
meum riga-  
bo alas uata  
refuſionem

15

17

18

1. Reg. 7.

19

1. Reg. 6.  
Fecit Salo-  
mon mare  
sacrum.  
Climac. de  
Iohā c. 7.

20

vna mar de lagrimas. Ya dixo en otro Psálmo (ſi os acordays) que auian de ſer tantas, que la cama en que dormia, nadafe en ella todas las noches. Pues mirad como representa aora vna mar, de donde ſe deriuau por arcaduzes ſecretos de naturaleza, los rios haſta rebentar en las fuentes, y deſpues ſe tornan a entrar en ellas, para boluer ſegunda vez a ſalir. Pues tam bien del coraçon y entrañas del que llora, ſuben las lagrimas por caminos ſecretos de naturaleza haſta brotar por las fuentes de los ojos, que les falta para tener la propiedad de la mar? Que bueluan ſegunda vez al centro de do ſalieron. Luego ſi en el pecho de Dauid tienen origen, allí bueluen a entrar: tornelas a beuer para que aya humedad de nueno y ſe comunique otra vez por los ojos, y cotran ſin ceſſar como fuentes manantiales y rettato de vna mar de lagrimas: Aquí cabia con harta propiedad, ſino ſe huiera profanado lo que el otro dixo de ſus lagrimas: Yo las boluere a la mar, pues que de la mar ſalieron: Tornenſe a entrar al coraçon, y entrañas de do manaron. Mi beuida (dize aqui) eran lagrimas diſfradas, mezcladas con el agua: *Potum meum cum ſicut miſcebam.* Y no parezcan nouedad, que va en figura dello dize la ſagrada Eſcritura, que Salomon puſo en el Templo vna mar de bronce en que ſe lauaffen los Sacerdotes. Llámole de bronce por la baxia, vaſo, o eſtanque en que eſtaua el agua, que era de metal. Pero a que propoſito ſe llamo mar, ſiendo mucho menos el agua que de vn rio? Verdaderamente parece, que fue dar a entender, que no queda del todo ſegura la limpieza, ſino es lauandose en la mar, que no ſe agota. Lagrimas que ſe ſecan preſto, no ay que ſiar mucho en ellas, que no es eſſa la condicion de la mar.

Dizelo S. Iuan Climaco con vna admirable comparacion. No deſcredito a los atroyos de tus lagrimas, antes que perſeſtamente y del todo te ayan acabado de limpiar, porque tam poco haze entera prouea de ſu fineza el vino, que poco antes ſe ſaco del lagar. Como, ſi dixera: Algunos tienen el coraçon de piedra, y por otra parte aſorrado en papel, que con qualquiera humedad ſe ablanda la ſuperficie: pero de dentro quedan ſequiſimos. Y aſi mientras tus lagrimas fueren arroyos, que ſe ſecan, y no llegaren a ſer mar, que no ſe agota, no ay aſſegurar con ellas. Aunque te parezca que ſiente tu alma alguna deuocion, ſabete que muchas vezes es como el moſto ſecado de pylon, el qual de ordinario ſuele ſer dulce, y tener buen ſabor al principio: pero el tiempo deſcubre ſu fineza. Para prouea de lo qual añado, que el penitente, que no

dura en ſus lagrimas, ya llora ſus culpas, ya ſe derrama en riſas y paſſaticos, y haze, que ſean vezinos el llanto del eſpíritu, con los contentos de la carne, eſſe tal, eſta tan leños de hazer verdadera guerra a ſus vicios, y reſrenar ſus deſordenados apetitos, que antes los auia y alienta mas, dize eſte Santo Doctór. Como ſi alguno publicando querer alexar de ſu lado vn importuniſimo perro le apedreaſſe con pedaços de pan: parece que lo ojea tirandole, y en eſſe lo atrae mas verdaderamente: porque tras el golpe huele el pan y acude. Aſi acontece quando tras las lagrimas de la penitencia, que han de reprimir nueſtra ſenſualidad, ſuccede preſto el contento y alegría ſeglar, que la deſpierta y auia.

La perfeccion de la virtud Chriſtiana, no conſiſte tanto en acometimientos encendidos, quanto en la continuacion prudente. Gran des ſeruores de algunos, vimos entibiarse y acabarse preſto, y la perfeuerancia lleua la corona. El que llora ſus culpas le es neceſſario la continuacion, para aſſegurar el fruto de ſu trabajo, y hazer vn mar de lagrimas, en el qual ſe vayan renouando los rios, que en el entraron, boluiendo a ſalir en ſus fuentes para reſrefcar y fertilizar la ſuperficie de la tierra. Y que beua Dauid las lagrimas que llora, para tornarlas a llorar otra y otra vez. *Potum meum ſicut miſcebam.*

Larazon es, porque el eſſeſto tierno, que las cauſa no dura mucho tiempo, ſino es renouandose muchas vces. La deuocion, por la mayor parte eſta en nosotros, como agua en barros zamoranos que ſe rezuma, y en bruce, quedamos ſin ella. A eſte propoſito ſe pueden interpretar aquellas palabras de ſan Pablo, en la ſegunda carta que eſcriuió a los de Corinto: *Y enemos vn teforo en vaſo de barro, la deuocion (que es vn licor precioliſimo del cielo, agua de Angeles, con harta mas propiedad, que la otra a que en la tierra dan eſſe nombre, porque haze Angeles aquellos en que mora) eſte es el teforo: pero con tal diferencia que en los Angeles del cielo eſta en vaſos de oro donde no mengua, y en los hóbres de aca en vaſos de tierra, que ſe rezuman, y a pocas tretas no ay dentro coſa: Aſi acontece hallar ſe oy ſeco el q̄ ayer eſtaua lleno de deuocion y ternura, y alguna vez ſin otra ocaſion mas de ſolo el tiempo, que la dio eſpacio de ſalirſe. El remedio para que no falte, es renouarla a menudo, que el rio que ſalio de la mar, ſe buelua a entrar en ella, para tornar a rebentar en las fuentes, y hazer freſca y fertil la tierra: recojanſe las lagrimas al pecho de donde nacieron, para que de nueno tornen a humedecer*

21  
Clim. ibid.

22

23

24

24  
Paul. 1. ad  
Cor. 4.  
Habemus  
theſaurum in  
vaſis fictili-  
bus.

25

26

decer los ojos, y tener siempre fresca y viva la deuocion: el rezumar se de continuo el vaso de la tierra se rellena con renouar de continuo sus menoscabos y boluérse a recoger al co-  
raçon las lagrimas, para que de nueuo manen por las fuentes de sus ojos: *Potum meum cum fletu miscebam.*

Dize Ristorio, en el libro que llamó de los pomos conficionados, que puede co artifício hazer se que vn peral lleue fruta que relaxe el estomago, y sirua de purga: El orden que para ello dá, es, que la rayz se la oraden hasta el tuetano, y echen en el agujero escamonea desleída: y porque no se falga tornen a tapar el agujero con palo del mismo peral. Desta suerte el fruto q naciere causara los propios efectos que la escamonea. Y añade Iuan de S. Germiniano, que no es particular esto de los perales, ni de la escamonea, sino cosa general de todos los arboles, y de qualquiera confición: que de la misma suerte se puede hazer, que las peras, o el fruto de diuersos arboles, sean olorosas, echandole por el mismo orden olores aromaticos en la rayz, los frutos le sean semejantes en olor, sabor y efectos. En fin, participaran de las propiedades del balfamo, ambar, o olor que le echaron. Pero declara que duraran poco tiempo estas calidades, sino es que se renueue la confeccion de la rayz: porque presto se bolueran a lo natural: poco a poco se tornan a su propias condiciones y propiedades. Aora a nuestro proposito, la rayz por donde se conferua el hombre, (quanto a las obras animales de viuir, y augmentarse) es el estomago: pero, quanto a las obras morales, es el coraçon. Aqui es necessaria la confeccion santa de la deuocion, para q se parezca en todos sus sentidos, y en todas sus obras. Y si quereys que dure, conuiene renouar muchas vezes esta confeccion, y que si vna vez falio por los ojos desleída en lagrimas, buelua a su rayz, y torna a entrar se en el pecho a enternecer el coraçon, porque dure su deuocion: no sea como agua de turbion q llouiendo mucho cala poco por lo presto que passa. Bucluan muchas vezes las mismas lagrimas a bañar el pecho, porque se cale del todo, y para esto las que se derraman llorando se tornen a recoger beuiendo. *Et potum meum cum fletu miscebam.*

Otra razon para lo mismo: *Fac cibi plenum amarum.* (Dixo Hieremias) El sobre nombre que dio al llanto, fue llamarlo amargo. Y (si amargan las lagrimas al salir por los ojos, y el desabrimiento y pena que causan, es satisfaccion de las culpas): Dessea este buen penitente que el sentido propio que juzga de los sabores, sienta y experimente esse amargor, pa-

Segunda parte.

ra mas cumplida satisfaccion, que amarguen tambien en el paladar, y en el guiso. Por esso las beue, queriendo pagar dos vezes las alcalas del mal sabor, a la salida y a la entrada que al salir por los ojos, y al tornar a entrar con la beuida, se sienta su desabrimiento. Por esso recibe mezcladas en la beuida las que derramo por los ojos: *Potum meum cum fletu miscebam.*

## VERSO VNDECIMO.

Discurso primero, de la letra deste verso.

*A facie ire indignationis tue, quia eleuans alligasti me.*

De la cara de la yra de tu indignacion, porque leuantandome me estrellaste en el suelo.

**E**N las palabras deste verso, no veo otra escusa, sino es la primera: *A facie ira:* De la cara de tu yra. Vn Moderno curioso lo llamó en este lugar los filos de la yra de Dios, aludiendo a vna manera de hablar muy ordinaria en la sagrada escriptura: (para significar, que a algunos los metieron a filo de espada) dize: *Inter fecit eos in ore gladij:* Marcolos en la boca de la espada, y siendo en latin casi lo mismo *saues*, y os sera lo propios. *In ore gladij*, y a facie ira. Y assí la cara de la yra de Dios setá los filos de su espada, de su indignación, como si dixerá David, q Dios le tira los golpes a corte de espada, y no de llano como vís los q no quieré del todo acabar y destruyr.

Es declaracion esta ingeniosa, y q se podría defender: pero hablando en rigor (para q sea el léguaje de David, de vna misma estambre) parece que se deué dedatar estas palabras de la misma suerte, q las entencimos en otro Psalm, donde dixo: No ay sanidad en mi carne, delante la cara de mis pecados, podrecieron se mis llagas delante la cara de mi necesidad. Todas estas razones son de David en otro lugar, y claro está, q no quiso dezir los filos de la necesidad (la qual mas propiamente es grosiera, q afilada) luego (si le auemos de entender siempre de vna manera, tampoco aora quiso significar los filos de los pecados, o los filos, de la yra de Dios, sino que como allí, *A facie ira tua, a facie peccatorum meorum, a facie insipientium.* Quiere dezir q temblauan los huesos en presencia de su

DD a

yra

Risto. li. de pomis conficionib.

27

Gemi. som. lib. a. c. 4.

28

29

30

Ierem. 6.

31

32

1

2

Modet. Val. de doct. ex. posico.

3

Psal. 37.

4

ot



## Pfalmo V. de la Penitencia.

5 yra, y por respeto de su indignacion se podrieron sus llagas, y se asistolaron sus heridas, por causa de su gran necesidad: Asi aqui estas palabras: *A facie ira indignationis tue*, quer-  
 ra dezir en presençia, y por respeto de tu eno-  
 jo è indignacion. Todas las otras palabras  
 deste verslo son claras.

Viniendo aora al sentido que hazen, y co-  
 mo frisan con las de atras, aunque las decla-  
 ran de muchas maneras los Doctores, dos fo-  
 lamente referire, porque son las mas princi-  
 pales, y entrambas entre si poco diferentes.  
 La primera es del Incognito, de Genezardo  
 y otros, que eslaupon en este verslo, con los dos  
 precedentes, diciendo, que señala aqui la cau-  
 sa de lo q ha dicho en los passados, en esta for-  
 ma: Mofaue de mi mis enemigos, y jurauan  
 por mi desdichada fuerte, como por la casa  
 mas infeliz y mas miserable del mundo. Aora  
 añade: Y tenia ellos harto morio de hazerlo  
 asi: porque tu Señor te has mostrado tã ayra  
 do contra mi, que parece me pusiste los tiem-  
 pos passados en prosperidad y bonança, por-  
 que sienta aora mas la cayda, y sean mas pe-  
 cados los golpes y castigos presentes auien-  
 dome llegado a tan miserable estado, que la  
 vida se me passa en lagrimas y no siento el fa-  
 bor de la comida, mas que si mazcara ceniza:  
 la causa es, porque con gran enojo te resoluiste  
 de estrellarme en el suelo, y para que fuese  
 de mas peso el golpe me leuantaste primero  
 en alto, ordenando las palabras asi: *Quia a facie ira indignationis tua eleuans alisisti me*.

8 La segunda declaracion es de Casiodoro,  
 de lausenio y otros, dicen asi. Mis contrarios  
 mofaue de mi, no porq tu me maltratauas,  
 sino porque yo me daua tan mala vida, que  
 la passaua sustentandome de ceniza, y beuicndo  
 mis propias lagrimas. Lo qual yo hazia,  
 echado de ver, que tu Señor estauas cõtra mi  
 en gran manera ayrado: con razon lo presu-  
 mia, porque te has auido conmigo, de la fuer-  
 te que suelen los que pretenden acabar del  
 todo con alguno que le leuantan primero, pa-  
 ra abaxarle con mas fuerza y estrellarle de vn  
 golpe en el suelo: asi me vi yo algun dia le-  
 uantado con tu mano, y engrandecido cõ tus  
 fauores, y aora tan abatido, que el bien passa-  
 do me sirue de mal presente. Y sacando la cau-  
 sa por los efectos, en el castigo, veo tu enojo,  
 y que es grande la yra y indignacion, que con-  
 tra mi tienes. Y para aplacarlo pareciendome  
 pocos todos los ayunos, y todas las peniten-  
 cias que se vsan, inuente otra manera de  
 abstinentia extraordinaria: Ayuno a pan y  
 ceniza sin otra cosa, y no cesan jamas de llo-  
 rar mis ojos: tanto, que aun quando como, y  
 quando beuo, no paran mis lagrimas, y se me-  
 10

clan con la beuida. Y por verme tan triste, y  
 afligido, burlauan de mi mis enemigos, y ju-  
 raauan por mis miserias, y esto es: *Aduersum me iurabant, quia cinerem tanquam panem manduca-  
 bam, quoniam eleuans alisisti me*.

Deltras dos declaraciones. La primera es  
 mas propia, enrendiendo el Psalmo en nom-  
 bre del pueblo Hebreo, que puesto en el cau-  
 tiuero de Babilonia, o en otra asiccion, y tra-  
 bajo, acordandose de su antigua prosperidad,  
 gime delante de Dios, y representa las cuytas  
 y miserias que padece, conociendo que todas  
 son embiadas de su mano, en castigo de sus  
 pecados.

Y la segunda es mas acomodada a los pe-  
 nitentes, que se aflijen y atormentan a si mis-  
 mos, conociendo que esta Dios enojado por  
 sus pecados, pretendiendo de apacalle con  
 lagrimas, abstinentias, y otras obras peniten-  
 ciales.

Y declarando en particular en este sentido  
 las palabras: *Eleuans alisisti me*: El bienauen-  
 turado san Gregorio las entiende de todos  
 los hombres en comparacion de los demas  
 animales: diciendo, que auendonos Dios  
 auentajado, dandonos el diuino de todo,  
 dotandonos de entendimiento, y libertad de  
 aluedrio, y prometienndonos el cielo, que por  
 el mismo caso que nos leuantõ tanto (siendo  
 buenos) quedamos (siendo malos) de mas  
 desdichada fuerte, que los brutos: porque ni a  
 ellos les atormenta la fealdad del pecado, ni  
 tienen que rezelar las penas del inferno, co-  
 mo tampoco esperan gloria: y los hombres  
 quanto son mas altas las pretençiones de que  
 Dios les hizo capaces, tanto es mayor su cay-  
 da, si dellas saltan.

Otra exposicion de Casiodoro, atribu-  
 yendo esta cayda a los bienes temporales,  
 diciendo que quanto mayores fueron las ri-  
 quezas y bienes de que Dios en esta vida nos  
 dorõ, tanto sera mayor el sentimiento quan-  
 do en la hora de la muerte se nos quiten ro-  
 das de vn golpe: y tambien mayor el castigo,  
 por auer viado mal dellas: y que por esta ra-  
 zon el Psalmista en el verso que se sigue, re-  
 presenta ante el Señor, que lus dias se pasa-  
 ron como sombra, dando a entender, que  
 dexarle caer de golpe, hauiendole primero  
 leuantado, era (despues de auerse viisto en  
 grandes bienes) acabarle todos en vn punto  
 con la vida: *Eleuans alisisti me*: Leuantasteme  
 para acabarme de vn golpe, y veo el Señor en  
 que mis dias se han passado, como la sombra:  
*Dies mei sicut umbra declinauerunt*.

Tutelmano enciende estos golpes, leuantar,  
 y dexar caer, de los bienes morales, que quan-  
 to fue mayor la gracia y virtudes, que Dios  
 comu-

In cog. Ge-  
 neb. & alio  
 rum expoli-  
 tio.

Cas. & la-  
 sen. expoli-  
 tio.

Greg. expo-  
 sitio hic.

Cas. expo-  
 sitio hic.

15  
 Titel expo-  
 sitio hic.

comunico a vna alma, tanto es mas culpable, mayor y digna de mas pena la cayda:

16

Yo tengo por buena cada vna de eſtas expoſiciones de por ſi, y la mejor me parece a mi juntarlas todas tres, y hazer dellas vna que lo diga todo: pues todo ello es verdad: que cu todos tres generos de bienes, en lo natural, en lo moral, y en lo ſobre natural, es tanto mayor la cayda del malo, quanto fueron mayores los bienes de que tuvo poſſeſſion, o eſperança. porque quanto mas le leuataron en alto, tanto fue mas grane la cayda, y todas tres caben en David, como hombre, como Rey, y como Profeta: *Quoniam eleuatus aliſſiſſi me.*

**Diſcurſo II. Sobre el miſmo verſo undecimo. Como al que por ſu mal viuir prouoca contra ſi la ira de Dios haſta los bienes ſe le empon goñan, y ſe bueluen dañoſos.**

1

**A** Facie ira indignationis tue, quia eleuatus aliſſiſſi me.

Dice Iob: *Quaſi tumentes ſuper me fluctus timui Deum*: La turbacion y miedo que ſuelen reñer los

Job. 31.

2

nauegantes, quando en vna tempeſtad miran las olas de la mar, que ſe leuantan ſobre la gavia del nauio, y parece que baxan a hundirle: Aſi remia yo a Dios. En tal aprieto, quien ay que ſe acuerda de comer, o halle ſabor en los mas regalados platos del mundo. Por riſa ſe cuenta de vn ſimple, que en vn caſo ſemejante ſe metio debaxo de la cubierta de la nane, y començo a deſcoger vna gran ſera de higos, y comier dellos a gran priſta, y preguntado en tiempo de tanto alboroto, y miedo ſe ocupaua en comer? Reſpondio, que ſi todo aquello ſe auia de perder mas valia que el gozaſe. Contado aſi el cuento, parece a todos bouveria del ſimple, que en tal ocaſion, ni aun acordarſe deuiera, que auia en el mundo comer. Pues eſto quiſo dezir Iob, que remia a Dios, como reme los nauegantes la mar empollada, y leuantada por las nubes, que baxa ſobre ellos a anegarlos y hundirlos. Y condena de callada, como a tantos, y ſin eſſo a quantos en tal tranee hallan plaer, y contento en los contentos. Y es caſi lo miſmo que dize aqui nueſtro penitente que repte ſentando ſe el enojo, que Dios tiene contra ſus pecados ſe le tornan deſabridos todos los

Segunda Parte.

regalos, y no halla mas ſabor en el mājor, que ſi comiera ceniza: *Cinerem tanquam panem manducabam a facie ira indignationis tue.*

Y añado que (ſi lo conſideramos bien) da aqui David otro paſo adelante en eſte reſor; parecele que es poca exageracion ver las olas de la tempeſtad leuantadas ſobre ſu cabeza: mas es, que a el le ſubian en alto para arrojarle de golpe, como ſuele el Aguila cojer la Tortuga en las rñas y ſubirla a las nubes, para de alla dexarla caer y eſtrelarla en el fuelo. Las anſias del pobre Galapago, entonces, y quantarazon le ſobra para tenerſe por mas deſdichado, mientras ſe viene mas ſubido y lenanado: pues que ſera el golpe de la cayda a la medida de lo que ſubio. De la miſma ſuerce, el que con ſus pecados pronoca contra ſi la yra de Dios ſe deue rezelar no ſolo de ſus males, ſino tambien de ſus bienes, que le ſeruiran de mayor condenacion y pena. Dixo ſan Pablo: A los que aman a Dios todas las coſas ſe les bueluen en bie: *Omnia cooperantur in bonum*. Y declarando los Theologos aquella palabra: *Omnia*, dicen, los males, las deſdichas y trabajos, y aun los miſmos pecados, que algun dia hiaieron, les viene a ſer ocaſion de mas aprouechamiento: todas las coſas buenas y males ſe mancomunan para ayudar a ſu ſalud: Y por el contrario a los que no le aman, todo ſe conjura en ſu daño, alomenos en quanro durare el mal eſtado, las miſmas bonanzas ſon para deſdichas, los bienes ſe les conuiercen en males.

Vn cuento refiere Plutarco en la vida de Romulo, que ſe pñede traer por exemplo de lo que dezimos. Cuenta, que trayendo guerra los Sabinos contra Roma, Tarpeya donzella Romana, hija del Caſtellano del Capitolio, ofrecio a los Sabinos de darle entrada en el aleaſar, co paño que en premio le diſſen las axorcas de oro, que trayan en los brazos. Los quales deſpues de auer entrados dentro, abortciendo por vna parte la traydora, y por otra queriendo cumplir ſu palabra, ſe las dieron en eſta forma. Començo primero Tacio, general de los Sabinos, y ſaco las ſinayras de harto peſo de oro, y ſe las arrojó a la cara, y tras el todos los ſoldados hiaieron lo miſmo, deſcalabrandola y cubriendola con las muchas joyas, y aſi la ahogaron y enteraron en el oro, que la dauan. De lo qual eſcriuió Similo Poeta antiguo vnos verſos que diaen,

*At ſuper inuiſum manibus detracta puellam  
Arma ſerunt miſeram: preſſis acerba dies.*

Deſto ſuelen ſeruir muchas veces a los males los bienes que Dios les dio, de que ſe aboquen con ellos. No os acordays que dize el

Da 3 ſa-

Fau. Rom. 8

Pla. vires illuſt. to. 11 in vita Ro. mul.

Simulas Poeta.

# Psálmo V. de la Penitencia.

10 **Sapien. 5.** sagrado Texto, que toda la redondez de la tierra peltara la causa de Dios contra los infenfatós: Peltara contra el malo hasta su mismo bien. Siendo de bandos contrarios, el mal y el bien, enemigos perpetuos se hazen de vn bando, se dan las manos y se hermanan para castigar al malo. De suerte, que no solo le haze mal el mal que el hizo, sino tambien el bien que Dios le hizo, y siendo en todo lo demas contrarios, para esto se hazen vniformes, y se ayudan.

11 Cierro geneto de ponçofia ay que llaman cicuta, de la qual dizen los medicos, que mata por fer fria en el vitimo grado, siendo así, claro está, que las cosas calurosas le seran contrarias: y con todo afirman que si la mezclan vn poco de vino mata mas presto. Pnes como el vino no es calido naturalmete, y por la misma razon contrario de la cicuta? Luego en que manera puede ayudarle a sus efectos? La razon es, porque el calor, como participa de la naturaleza y condiciones del fuego, es activo, tiene pies para caminar, y por esto en vna vela encendida vemos que estan siempre alea de la llama, no sabe estar parada, y todas las cosas calidas quanto mas lo fueren, tanto mas tendran desta calidad. La cicuta (por fria) camina con pies elados, tarda mucho en llegar al coraçon, al qual en llegando mata. Pero si la mezclan con vino, camina mas presto en pies agenos: la misma fuerza y calor del vino que por vna parte le es contrario (como el calor al frio) por otra la ayuda, lleuandola mas en breue al coraçon. Y así acaba la vida mas presto, ayudandose del calor. El qual si fuera en cantidad, que preualeciera, hauiá de ser naturalmente remedio, y reparo contra la frialdad de la ponçofia. Así la Fé, los Sacramentos, los beneficios y dones de Dios, y todos los bienes que de su santissima mano nos vienen, son defu cohecha, remedios cótra nuef tros males: pero si viendo mal dellos preualecen las culpas, sin duda maran mas presto los mismos bienes, ayudan al daño, y nos firuen de mayor condenacion, porque tanto es mas graue, quanto de mas alto lugar fue la cayda. *Alieuan alijisti me.*

14 **Secundum Logico:** negatio est ma lignantis matuz.

Dizen los Logicos, que la negacion es de la naturaleza del mal, que destruye quanto halla, despues de si. Declaramoslo con vn exemplo, para que lo entiendan los que no estudiaron Sumulas. Quereys alabar a vno, afirmays que es sabio, rico, gentil hombre, bien acondicionado, virtuoso: hazed desto vna ledania quá larga vos quisieredes: y si luego quereys de vn golpe deshazer todo esse monron de alabanças, no es menester amon-tonar palabras, basta vna sola, ponerle vn no

al principio, no es sabio, rico, gentil hombre, bien acondicionado, y virtuoso, todo lo niega: El no del principio, vna negacion sola basta a destruyr quanto halla despues de si. Por esto la llamaron: *Malignantis natura:* Que es de la casta, y de la condition del mal.

Aquí nuestro Profeta parece que echa la glosia a esta razon, y sube vn escalon mas adelante. Dize que el mal tiene aun peor condition, que no solamente destruye quanto halla despues de si, sino rambien tira cozes atras, daña e inficiona lo que precedio, y haze que los bienes passados sean daños presentes. *Eleuans alijisti me.* Cuenta por desdicha el auer sido dichoso.

Stratocles ciudadano de Atenas publico vna vez, que el Campo y Capitanes de su Republica auian alcanzado vitoria y destruydo sus enemigos, persuadiendo que se diessen gracias a los dioses, y se hiziesen grandes fiestas. A cabo de tres dias, estando en lo mejor de los juegos y regozijos, llegó el correo con la nueva de la batalla, y supose, que todo ania sido al reues, y que la vitoria auia sido de los enemigos, quedando el Exercito Atheniese desbaratado, y todo su campo perdido. Querax onse todos los Stratocles, que les auia dado la primera nueva falsa, y el respondio. *Quis restitum aliquid damni accepit, quod totum hoc triduum me auctore hilares latique finisist?* Quiere dezir, que daño le es ha seguido de auer por mi dicho passado con alegria, y contento estos tres dias? Parecióle que antes deuian gracias, por auer dezimado aquellos tres dias a la tristeza de la mala nueva, y sido causa que fuesse de contento los que huueran de ser de pena. Y verdaderamente no siento yo otra razon de no darse por buena su respuesta, sino es la que vamos tratando, que los males que se siguen, inficionan los bienes que passaron: la tristeza de la mala nueva verdadera, torna en rejalar la alegria y contento de los tres dias de la falsa.

Semejantes alegrías las compara Ciceron, al contento del que recibe a logro. Oyendo dezir de la muerte de vn enemigo suyo llamado Varinio (la qual no del todo se tenia por cierta) dixo: *Inerim finar vsura:* Yo la quiero creer: porque mientras se confirma la nueva gozare de la vsura. Quiso dezir: Ten dre en este medio, alegría semejante a la de aquel, que recibe dinero a daño. Mirad que semejança vso ran propia, y ran a nuestro proposito. Al que dando dineros a logro, sin duda por aquel interin fe vee prospero: puede gallar, y holgarle, como rico: pero despues al pagar delos cambios y recambios, con

15

16

Author ap tegma tu n feret.

17

18

Tallius. 19

20

lo principal, queda ſiendo dañosa toda la abundancia paſada. Aſſi Tulio alegrandose (anneque inſultante) con la muerte incierta de Vatinio, dixo. Que entre tanto gozaria el contento del que recibe a logro, preſuponiendo como cosa cierta, que quando despues fupieſſe que era viuo, auia de pagar los recambios del contenido paſſado. Y rengo yo para mi, que en conformidad deſte pensamiento ſe han de entender a la letra aquellas palabras que Chriſto Señor nueſtro dixo a los Fariseos, tratando del ſanto Baptiſta, a quien auian que rido hazer Meſias: *Ille erat lucerna ardens, & lucens: vos autem reſiſtiſtis ad eum exultare in lucibus*: Era Iuan vna vela encendida, y vofotros (dixo Chriſto) quieſtiſteis alegraros por vn poco en ſu luz. Sabeyſ como entiendo eſta razon: Que como la metafora de quando en vna noche obſcura acontece ſalir con vna hacha encendida al vergel, donde eſtan muchos paxaros recogidos en la arboleda durmiendo: y con la nueva luz, quiza piſcan que es de dia y comienzan a inquietarle, y bolar de vnas partes a otras, por vn rato gozan de aquella luz, pero retroſe, o acaboſe el hacha, y (como a la verdad no era dia, ni luz del Sol) quedaronſe en las miſmas tinieblas: y demas deſſo deſacomodados, y fuera de ſu abrigo. Si ruioles de daño el dia contrahecho, la luz de poca dura del hacha, o del candelil. No fue ventaja gozar los alegres entre tantos. Aſſi dize Chriſto Suñor nueſtro) Iuan era vna hacha encendida en medio de las tinieblas, queſtiſtiſ en el entretanto gozaros con el, como ſi fuera ſol, que cauſa el dia. *Voluiſti ad eum exultare in lucibus*: Quiſtiſteis que fueſſe el ſol, ſin ſerſo: pero la miſma vela os deſengaña, mostrando que no es permanente ſu luz como la del dia. Faltando a cabo de poco trecho quedaſteis en mayores tinieblas, con vn nuevo pecado de infidelidad: gozar la luz de vna hora, como ſi fuera perpetua, fue por vuestro daño. En fin, tornando a nueſtro intento, en todo genero de cosas, el mal, que ſe ſigue, inſiciona en cierta manera el bien paſſado, y el diſgenſto preſente auina-gra, y buelue de mal labor el alegria, que precedio.

Y ſi eſto dicho aſſi generalmente, quiza no quadrare a algunos: alomenos es cierto (por no aueriguarlo aora todo) que qualquiera deſdicha, laſtima, y ſe ſiente mas quando ſucedede despues de vn feliz y bien afortunado eſtado. Con eſte preſupueſto començo Hieremias ſus Trenos, lamentando la deſdichada fuerte de la ciudad de Hieruſalem, trae a la memoria que ſolia ſer muy populosa ſeñora de las gentes, y Princesa de las Prouincias. Palabras por Segunda parte.

cierto que al parecer venian mas a propoſito para encomios de ſus alabanças, y ellas eſcriuio para llorar ſus inſortunos. Pero añadio luego, que de preſente queda ſolitaria, como vn paramo. Con eſta adición ya es deſdicha el auer ſido populosa, ſi deſpues ſe ve deſamparada como vna biuda. Mayor pena es, auer ſido ſeruida y reſpetada, como Señora de las gentes, quando le mudó la hoja, y ſe halla en tiempo que reconoce vaſallaje, y paga tributo: cauſa mayor ſentimiento auer ſido Princesa y cabeza de otras Prouincias a quien ellas pagauan el vaſallaje, doblaſſe el mal preſente con el bien paſſado. *Quoniam eleuati aliſſiſti me*.

Quiza es eſta vna de las razones, y porque Chriſto nueſtro Señor, antes de ſu paſion, quifo que le recibieſſen en Hieruſalem, el dia de los ramos con el mas ſolenne triunfo, que ſe ha dado jamas a Monarca de la tierra, porque baxando del ciclo a padecer por los hombres, faltara entre ſus trabajos vno muy grande, ſino huuiera precedido tan grande honra a ſus afrentas: Y con el miſmo termino quiere nueſtro penitente aqui encarecer las aſſiſciones que Dios le ha embiado por ſus culpas, y la ſana con que le caſtigo, y para ello no ſolo dize que le derroxo y eſtrelló en el ſuelo: ſino que para que fueſſe mas terrible el golpe le encumbro primero, le leuanto en alto: *Eleuans aliſſiſti me*.

Tambien ſe puede decir, que eſta es vna manera de encarecer el mucho aprieto en que el ſe puſo, haziendo penitencia de ſus pecados, o le puſo el Señor en pena, y caſtigo delos, caſi a la ſemejança de lo que dize Hieremias en ſus lamentaciones. Hinchioſe el Señor de amarguras, hizo me beuer anſias, quebrantome los huesos vno por vno, y diome a comer ceniza. Las quales palabras confirriendolas aora con las de nueſtro Pſalmo, caſi parecieran las miſmas: tambien aqui ſe lamenta que beuia lagrimas y comia la ceniza, como pan: ſolo falta decir, que le quebranto los huesos, o los dientes: pero ſi en eſto queda a tras, ſe auer-taja en otra cosa, porque Hieremias dize, que Dios le hinchio de amarguras, y en nueſtro verſo ſe pinta no ſolamente lleno, ſino mas que lleno de amarguras: *Eleuans aliſſiſti me*: Quiza tomando la metafora de los que cargan coſtales de arina, o coſas ſemejantes que despues de llenos a mas no caber, los cogen con ambas manos, y los alcan en peſo, tornandolos a dexar caer de golpe, para que hagan vacio, y quepa mas: Aſſi David dize aqui, que no ſolo eſta lleno, ſino relleno de cuytas, y congoxas: porque el Señor le alço y dexo caer de golpe, para que cupieſſen mas trabajos en el. *Quia eleuans aliſſiſti me*.

Dd 4

A al-

# Psalmo V. de la Penitencia.

A alguno parecerá la metáfora baxa, o inuentada de mi cabeça: pero sepa que es del Espíritu sancto por san Matheo. Tratando del galardón con que en el cielo premiara el Señor a los suyos, dize: Harafele buena medida, llena, colmada, sobrada, y golpeada. Notad la postrera palabra, que es la que haze a nuestro proposito: *Mensuram coegitatem*, Medida soalçada y sacudida de golpe en el suelo, para que quepa mas: manera de hablar, para mostrar quan cumplido ha de ser aquel eterno retorno de la gloria, y bienaventurança. Y juntamente le llamó medida (aunque parece contradiccion, sobra y medida, siendo lo demasiado ya fuera de medida, porque el premio ha de ser a medida de las obras) y parece que quiso en ello darnos a entender, que tambien los meritos fuesen cumplidos, colmados, llenos, y rellenos, y sobrados: no apretando tanto este coñal de nuestro cuerpo, que rebiente, y se acabe la vida: pero haziendole trabajos con prudencia, porque sufra mas trabajos, y quepan en su capacidad mas meritos: de la manera, que si soalçan, y golpean las medidas, para quedar vacio donde entre mas. Y esto dize aqui nuestro Profeta: *Elevans alligisti me*: Levantando me me sacudiste, porque diessse lugar a mas trabajos.

Otra declaracion se puede dar a las mismas palabras, tomando la metáfora de vn pescado, o concha que llaman purpura (con cuya sangre se tiñe el paño precioso: conocido es su nombre, con que las edades passadas solian coronarse los Rcyes) de la qual concha refiere Pierio en sus hieroglificas, que no es de provecho, sino estrellandola con tanta fuerza, en una peña, que de vn solo golpe la haga morir y dar la sangre, si a caso el golpe se herró, o no fue tal, que del todo la mallasse, retirasse la sangre con la fuerza del dolor, denigriciendo todo el cuerpo, y por muchos golpes que despues la den no ay sacarsela, y a esta semejança dudo David dezir aqui: *Elevans alligisti me*. Trátafe Señor como los que pescan la purpura, que para sacar della virtud la levantan en alto, arrojandola con gran fuerza y vehemencia, por hazer el efecto con el primer golpe.

Y verdaderamente, aunque parece la metáfora trayda de lexos: pero lo que con ella se significa, muy de cerca, y muy de ordinario lo solemos ver por nuestras cascas, que casi no sentimos los golpes de Dios, sino quando son de golpe: no nos mueren los castigos, sino quando son repentinos: *Veniens super vos repentina calamitas* (Dixo el Profeta) que a no ser de improviso el mal quando viene, parece que

nos da menos sobrefalto. La primera vez que se vio muerte en el mundo, quando mato Cain a su hermano Abel, dicen algunos Doctores, que en cien años no tuvo Adá otro hijo, porque todos estos se le passaron en espanto y lagrimas de la muerte: pero oy, que de ellas vemos en cada casa, y que a la ligera las passamos? Verdaderamente parece que son como golpes de disciplinantes de semana sana, que los primeros escuzen y hazen detener la mano: pero despues, que los vnos amortiguaron la carne, se pierde el miedo a los otros, se dan con mayor denuedo, y casi no se sienten (aunque por llouer sobre mojado y estar sangrada, y lastimada la carne, auian de doler mas.) En fin de la fuerte que se creian callos en el cuerpo, parece que tambien en su manera se engendran en el alma. Los primeros temores, la sobra faltan y hazen estar a raya: pero passados ellos, otros mayores no seran poderosos a detenerla.

Dixo san Agustin (aunque a diferente proposito) estas palabras: *Vi non masora, sed voluta videndo flupenter homines quibus quotidiana viluerunt*. Asombranse los hombres muchas vezes de las cosas, no por grandes, sino por nuevas, y asi suele acontecer, que a quien el primer llamamiento de Dios, el primero de sus aqotes espeluzo los cabellos, y le asombro (si despues le dexo entibiar) los segundoss castigos, no le hazen tanta impresion, ni atemorizan tanto.

Y en este sentido, seta la razon de nuestro verso, vna manera de agradecimiento y gratias, que David dá al Señor, diciendo, que le traía de fuerte que los castigos no le haziessen en torpezar, y quedar sin provecho, que fue vn golpe de golpe, castigo rezoio pero frutuoso, que le hizo dar fin a su viciosa vida y bañar el alma de la purpura y color finissima de que viven los ciudadanos del cielo: golpes que en el tuvieron tanto efecto, y le reduzieron a tal penitencia, que comia ceniza y beuia lagrimas. Este sentido sigue aqui Casiodoro con estas palabras: *Hanc elisionem saluam esse non dubiam est*. Este venturoso golpe, otros son desechados, que no facan la sangre de la purpura en su fuerza, sino magullada y denegrida, que se mal logra. En fin, para señalar David en que manera levantado en alto le sacudio en el suelo, aña de en el verso que se sigue: Mis dias declinaron como sombra: Toda la prosperidad, y resplandor de la vida en que me tenias sublimado, se me traspuso quando mas crecida, y en vn punto me veo en las puertas de la muerte: *Elevans alligisti me: Dies mei sicut umbra declinaverunt*.

Tambien se puede dar otro sentido: *Elevans alligisti*

Aug. super  
102. 2. 4. 6.  
tra. 2. 4. in  
initio.

Casiod. hic.

Pier. hiero.  
gla. lib. 18.

Prover. 1.

Et Eze. 16.

*aliſiſti me:* Has mē prouado, Señor en lo proſpero, y en lo aduerſo, leuantandome, y abatí dome: que tambien en la bonança haze Dios experiencia de ſus ſieruos, a ver ſi entonees ſe les deſuanece la cabeça, y ſe les va la libre de los ojos con la altura: no pécys que es meneſter menos eſfuerço en ſitios altos, que a pie llano en lo baxo, vays caminando por las calles, que tanto piſays dellas, no mas que el eſpacio que ocupa el groſſor del pie, y con ſolo eſſo vays ſeguro, y loſegador: pues manden os andar ſobre vna pared muy alta, y gualmente delgada, donde quepa vueſtro pie de ancho, y a tres paſſos ſoys en el ſuelo. Que es la cauſa? El ſitio alto, que deſuanece la cabeça: y es de prueua, el que en tales pueſtos ſabe eſtar firme. Aſi las bonanças de la vida ſon la rempeſad mas peligroſa para los ſieruos de Dios: el ſitio alto, las dignidades y grandezas naturalmente deſuanece, y ſaber valerſe en ellas, es el roque de la virtud. En el ſegundo de los Reyes dize aſi el ſagrado Texto: *Propoſuerat David in die illa primum ei, qui percuffit i ebuſſum, & reſiſſiſſet dogmatum ſiſtulas.* En el trejado, ſobre lo alto, ha de hazer tambien fuertes el ſoldado Chriſtiano, llegar a las pizarras mas altas del techo en lo proſpero, ſobre el pinaculo ſe ha de ſeñalar: *Eleuans aliſiſti me.*



As palabras deſtos dos verſos, caſi todas ſon claras. Entre las mas eſcuras pongo a quel, *Declinauerunt,* Declinaron mis dias: pero no lo es mucho, por ſer ya palabra medio Eſpañolada: en Romance dezimos que clina la calentura, quando aſloxa: declina el Sol quando va cayendo, y que va en declinaeion el dia, ſobre tarde: y con rodo, Declinar los dias en plural, no ſe dize bien en Romance, pero en Latin ſi: *Declinauerunt dies mei:* quando van ya cueſta abaxo en la declinacion de la edad.

Y dezir que ya han declinado, es, que van muy por el cabo, que ſe ha paſſado lo mejor dellos, y que toda via duran ſus cuytas y traxajos.

O quiza quiſo ſignificar lo que en Eſpañol dezimos: Acabanſe me los dias de la vida, de congoxa, tal es la pena y trabajo en que me veo: *Dies mei declinauerunt.*

Otra palabra ay mas eſcura en el ſegundo verſo, que es a quel, *Memoriale tuum,* Tu memorial. Y aunque en Romance es vocablo har to vſado, para ſignificar las ſuplicas, o peticion nes que ſe preſentan por eſcrito a los Reyes, y ſus Conſejos, aqui no cabe eſſa declaracion, que Dios no tiene a quí preſentar memoria les. Aunque ya vi yo vn curioſo, que declaró en eſſe ſentido o aquellas palabras de Eſaias: *Nomen tuum, & memoriale tuum in deſiderio anime:* Lo que mas deſea mi alma (dize el Proſeta á Dios) es ver vn memorial con tu nóbre a las eſpaldas, como ſe vſa en los tribunales de Corte, que diga: Memorial de Dios, en que pide a los hombres, que quieran ſu propio bié, y ſe deſuien de ſu daño: *Nomen tuum, & memoriale tuum:* Memorial có nombre de otros, nil vezes les encontramos, pero con el de Dios, quien jamas le ha viſto.

San Bernardo ſobre aquellas palabras de Job: *Quid iſti homo, quia magnificas eum, aut quid apponit erga cor tuum?* ſc buelue a Dios, y dize: Señor, vos dixiſte, que adonde el coraçon, allí eſtá el teforo. Luego (ſi vos ſoys el que os acordays de los hombres, el q̄ teneys en ellos la memoria y pensamiento, ſi el coraçon ſe os va tras ſus coſas) parece que ellos ſon vueſtro teforo, que os enriquezen, y hazen mas proſpero? Y reſponde el ſanto Doñor: *Non quia ſhe ſaurus Dei ſic ſed vi ſit:* No ſe acuerda Dios del hombre, porque de ſuyo ſea teforo, ſino para que lo ſea, para hazerle joya rica de ſu caſa Real. Aſi dize ſan Iuan, que en el cielo ay doze puertas, que ſon doze piedras preciosas. Y declarandole mas, aſiade, que ſon los doze Apóſtols del cordero, otras tantas piedras preciosas del ſoberano palacio. En el qual ſenti-

## VERSO DOZE, Y TREZE.

Diſcurſo primero, de la letra deſtos dos verſos.

*Dies mei ſicut umbra declinauerunt, & ego ſicut ſcenum arui.*

Declinarō mis dias como ſombra, y yo me marchitē como heno.

*Tu autem Domine in æternū permanes, & memoriale tuum in generatione & generationem.*

Pero tu, Señor permaneces eternamēte, y tu memorial en la generacion de las generaciones.

# Psalmo V. de la Penitencia.

do se pueden declarar aquellas palabras, que Dios por san Mateo dize al siervo bueno y fiel, quando le da en el cielo el premio de su buen seruicio: *Intra in gaudium Domini tui*: Entra para gozo y contenido de tu señor. Aquel In, puede tener essa fuerza, y significar el blanco, el intento para que algo se haze, para que sea el hombre tesoro de su Dios: no lo es de su cosecha, pero enriquezele Dios para que lo sea.

Todo esto parece que al pie de la letra qui- so significar el Sabio en aquellas palabras de sus Proverbios: *In vijs iustitia ambulo, & in medio seminarum iudicij, vi dicem diligentes me, & thesaurorum eorum repleam*. Son los hombres como frascos vacios, y hincolos yo para que sean mi tesoro: *Et thesauri eorum repleam*. Y por enriquezerlos acudo a los tribunales, y ando como los demas pleyteantes en el tropel de las Chancillerias: *In vijs iustitia ambulo, in medio seminarum iudicij*. Y segun esto, si es pleyteante, no es marauilla que se hallen memoriales suyos con su nombre: *Nomen tuum & memoriale tuum*. Y verdaderamente, hablando en todo rigor, quanto se contiene en las sagradas letras, son vnos memoriales de Dios embiados a los hombres, en que pleytea el provecho de los propios a quien los presenta: y embia recuerdos para persuadirnos, si le demos lugar que el nos enriquezca, y haga tesoros suyos.

Y esta es la respuesta de lo que pregunta: *Quid est homo, quia magnificas eum, & apponis erga eum cor tuum?* Y notad, que responde a la question, con las mismas palabras que vso en proponer la. En el Texto Hebreo está Enos, en lugar de hombre, y quiere dezir, olvidadizo: *Quid es Enos, quia memor es eius?* Quien es el olvidadizo para que te acuerdes del? Aduertid, que en esta misma palabra con que pregunta está la respuesta. Porque es olvidadizo, y se olvida, embias tu recuerdos, y memoriales para despertar tu memoria, y persuadirte, que dè lugar a que tu le enriquezcas, y hagas tesoro tuyo.

Pero en rigor de la letra no se toma en nue- stro verso en esse sentido la palabra, Memo- rial. Lo primero, porque no viniera a propo- sito con lo que ha precedido: *Tu autem, Domine in aeternum permanses, & memoriale tuum in generatione & generationem*. Tu, Señor, permaneces para siempre. Y para la estabildad eterna de Dios, no entran tan a cuento los memoria- les, o recuerdos. Lo otro, porq la palabra Memo- rial (aunq es muy ordinaria en Romances, para significar las cedula en que algo se pide o se acuerda) pero en Latin, y particularmente en las sagradas letras no se vía en esse sentido: an- tes por la mayor parte significa la fama y no-

bradia, q queda, o se esparze de alguno. Y esso quiso dezir Esaias en el lugar que alegamos: *Nomen tuum, & memoriale tuum in desiderio au- ma*. D:íseo en el alma ver tu nombre recono- cido y reuerenciado por todos los mortales, y enlanchada tu fama, y tu memoria en todas las naciones. Conforme a esto, Flaminio en nuestro verso, en lugar de Memorial tralla- do, *Memoria tui*: Tu memoria permanece en la generació de las generaciones: esto es, por todos los siglos: *Memoriale tuum in generatione, & generationem*. Declaradas las palabras, toda via queda obscuro, que pretede con ellas, o a que proposito, auiedo dicho en el verso pasado, que Dios le alçò en alto para darle mayor golpe, añade agora, que sus dias se far- saron como sombra, y Dios, y su memoria per- manece para siempre.

A Casiodoro le parece, que con esta compa- racion confirma la misma sentençia del verso pasado, que le sublima Dios para derrocarle con mayor golpe: porque las sombras a la tar- de quando mayores, mas cerca estan de acabar- se. Y quiza el lo tomó de san Gregorio, que comiença aqui con estas palabras: *Gravis alio die per quam lux versatur in tenebras, & in ar- dorem viror mutatur*: El rigor del golpe se echa de ver, en que la luz de sus dias se buelue en sombras de la muerte, y la frescura de su juventud se marchita. Puede se aydar esta de- claracion con la parafrasi de Keynerio, que dize: *Dies mei similes sunt umbrae ferat*: Mis dias son semejantes a la sombra de la tarde. Parece que no auia razon para compararlos mas a la sombra del trasponer del Sol, que de otro tiempo, sino es, porque entonce estan las sombras (como cada dia fe vez) mas creci- das que todo el dia, y mas cerca de acabarse del todo con la ausencia del Sol. Virgilio lo apuntò, quando para significar que ya queria anohecer, dixo:

*Maioribus cadunt aliis de montibus umbrae.*  
Y como David ha dicho, que Dios le leuan- to en alto para darle mayor golpe, confirma- lo con este exemplo: Señor, auets hecho de mi vida, lo que de las sombras del Sol, que quando ala tarde las vemos mayores, está mas cerca su fin. Despues que creen todo lo que pueden se acaban al moméro que se tras- pone el Sol: el postrer punro de engrandecer- se, es el primero de acabarse.

Bien me quietara yo con esta declaracion, si pudiera sin violencia clifanoarla con las pa- labras que se figuen: *Tu autem Domine in aeternum permanses*: Mas tu, Señor, permaneces para siempre: pero no veo, como tratado de los rigurosos golpes y castigos que de mano del Señor vinierò sobre el, entre a pelo hablar de su

14  
Esa. 46.

Flamin. ca.  
positioe buc.

15

Casiod. bio.

Greg. expo-  
sicioe buc.

16

Paraphr.  
Keyne. bi.

17

Virgilio.

18

19 ſu duracion eterna, particularmente con aque  
lla particula, *Autem*. Mas tu, Señor, permanes  
eternamente: porque aquel, Mas, es fuerza  
que ſea contrapolicion a lo que precedio a al  
go que ſe paſſa, y no dura para ſiempre. Lue  
go dextr, y Anres que ſus dias declinaró como  
ſombra, mas es alegrar el poco ſer, y la breue  
dad de la vida, que el golpe con que ſe acaba.

10s. Neon.  
expoliſio.

20 Iob 11 con  
tra ſolium  
quod vento  
ſappret, of  
tendit poſt  
tiam tuam,  
et ſtipulam  
ſicca perle  
querit?

21 Iuan Nouileo, y Arias Montano aqui, ſien  
ten, que Daud en eſte verſo torna a las razo  
nes que auia alegado en el principio del Pſal  
mo representando ſu miſeria que de todos la  
doſte rodea para mouer la miſericordia de  
Dios. Como ſi dixera: Señor, apiadate de quié  
ya deſmayá, y deſfallere, no ſolo por el rigor  
de ſus caſtigos, ſino tambien por la flaqueza  
de ſu propio natural, que la vida no tiene mas  
ſuſtancia que vna ſombra, y como tal ſe paſſa.  
Contra quien es tan ilaco, y puede tan poco,  
no es grandeza del que es eterno, y tiene el  
ſer inuariable, vlar de tantorigot. Demanera,  
que ſea caſi el miſmo argumento que Iob hi  
zo a Dios en caſo ſemejante, diziendole: Co  
mo, Señor, que contra la hoja que el ayre es  
poderoſo a derrocar, que reys vos moſtrat  
quanto puede vuestro braço todo poderoſo,  
y perſeguis a las haſtillas ſecas? Aſi Daud al  
principio deſte Pſalmo, alegó el gran aprieto  
de ſu aſſiſiô (embaida de Dios en caſtigo de  
ſus culpas, o que el miſmo tomaba en peniten  
cia de ellas, haſta comer la ceniza a bueltas del  
pan, y beuer lagrymas en la beuida) Aora, aña  
de: Señor, ſi celtoſ trabajos cayeran ſobre vna  
natural, que que tuuiera fuerças para ſoportar  
los, no eran pequeños, quanto y mas ſobre vn  
hombre, cuya vida tiene mas ſer, ni mas dura,  
que la ſombra: verdadera: mète es materia que  
da voces a vuestre miſericordia, que teneys  
el ſer permanente y eterno.

Expoſitio  
quam ſequi  
tur author.

23 Eſta declaracion parece harto literal, con  
todo eſſo ſe me ofrece otra, que quiza qua  
drara a algunos: y es, que haze aqui memoria  
de la breuedad de ſu vida, y de la eternidad  
de Dios: porque el blanco deſte Pſalmo (co  
mo ya auemos apitado, y tambien ſe vera en  
el verſo ſiguiente) es la promeſſa que Dios auia  
hecho de librar el pueblo Hebreo, deſpues de  
cietros años del cautiuero de Babilonia: y  
debaxo de eſſa figura, a todo el genero huma  
no, de la eſclauoua de Satanas. Y aſi aora,  
auiedo representado en nombre de ſu pueblo,  
el gran aprieto en que eſtá, añade: Señor, aun  
que parece q̄ en tal eſtado tardays en librar  
nos, porque ſe me acaba la vida antes de ver  
cumplida vuestre palabra: pero verdaderamē  
te no la quebrantays, porque ſiendo eterno,  
ſiempre teneys tiempo para cumplirla. Y por  
eſſo añade en el verſo q̄ ſe ſigue: Tu Señor, te

leuantaras, y te apiadaras de Sion, porque ya  
ſe cumple el plaço, y ſe llega el tiempo. Y aun  
que aora parece que eſtas ſin ayudarnos, re  
poſſando con deſcuydo, mientras ſe paſſa mi  
tiempo: pero leuantarte has, y pondras exe  
cucion tu palabra, porque no paſſa tu eterni  
dad, aunque ſe paſſa mi edad. Nadie puede de  
zir, que faltas en tu promeſſa, aúque ſe paſſan  
mis dias como ſombra, antes de verla cumpli  
da: porque tu Señor, permaneces para ſiempre,  
y no te paſſas por paſſarme yo, y ſin duda li  
braras a mi pueblo: *Tu autem Domine in aeternum permanes.*

Ayudafe eſta declaracion en parte, con la  
autoridad de mi Padre ſan Agutiñ, que decla  
ra las ſiguientes deſde miſmo verſo, deſta fuer  
te: *Non obliuifceris promiſſionis quam habuimus vi  
ta preſentis, et future: No te olvidaras de la  
promeſſa que nos tienes hecha, de verla cumpli  
rte, y de la venidera. Demanera, que el me  
morial de Dios es el recuerdo de ſus promeſ  
ſas, vn libro de memoria (que para ſiempre per  
ſeuerá, en que eſtá leyendo la cedula de ſu pro  
meſſa, y el plaço en q̄ la ha de cūplir. Yaſi vie  
ne a pelo referir la breuedad de ſu vida, y la  
eternidad de Dios, para juſtificar la cauſa de  
Dios, y moſtrar que no falta ſu palabra, aun  
que ſe acaben nueſtros dias antes de verla cū  
plida. Porque ellos ſe paſſan en breue, como  
la ſombra, y Dios puede obrar en toda ſu eter  
nidad, que durará para ſiempre: y tiene vn me  
morial, a donde eſtá por liſta todo lo que ha  
de hazer en las edades venideras: *Memoriale  
tuum in generatione, et generationem.**

San Gregorio (del qual lo tomó el Incogni  
to) pondera, que el Sol camina, y acaba ſu cur  
ſo có la miſma velocidad que la ſombra, pues  
la mudáca della nace de la del: y con todo no  
quiſo Daud comparar la breuedad de la vi  
da al curſo del Sol, ſino de la ſombra, dando a  
entender, q̄ avn miſmo paſſo corre la vida del  
juſto, y la del peccador: pero ay eſta diferencia  
en ello, q̄ los juſtos ſe paſſa como el Sol, cuyas  
propiedades ſon luz, y calor: pero el peccador  
como la ſombra. Porque auiedo ofendido a  
ſu Criador, luego ſe halla en la tibieza y oſcu  
ridad del peccado. Y aſi no ſolamente ſe paſ  
ſan ſus dias, pero paſſan con la melancolia y  
eſcuridad de ſus culpas. Y no ſe deuen compa  
rar al Sol: ſino a la fria y eſcura ſombra. S. Ba  
ſilio compara el peccador al navegante que ſe  
marea. Va mucha gente en vn nauio, vnos ale  
gres y riſueños, otros lamentandose, y vomitá  
do las entrañas, y en eſſeſto todos caminan,  
y paſſan. Aſi corre el Sol, y corre la ſombra: pe  
ro los malos ſe comparan a la ſombra, y no al  
Sol. Son como el navegante q̄ ſe marea, y va  
penado, y no como el alegre, y contento: *Dies  
mei*

24

25

Auguſ. hic

26

Greg & Ta:  
coga. hic.

27

28

Beſias

29



# folmo V. de la Penitencia.

Grego hic.

30

*mei sicut umbra declinaverunt.* Tambien nota el mismo san Gregorio sobre aquella palabra *Permanes*, que el hombre aunque viva mucho tiempo, no permanece, ni vn solo dia. Porque permanecer es vn estado invariable: y (aunque no hechamos de ver de la mañana a la noche mudança en el hombre) es cierto que lá ay. De la manera que en la sombra, no alcanzando con la vista como se muene, a cabo de raro la hallamos mudada. Así a los hombres, quando nos ausentamos algun tiempo, los hallamos otros a la buelta. Cierto argumento de que siempre estan en continuo movimiento (aunque con los ojos no se aperece) Dios tiene el ser invariable, permanece sin mudanças pero el hombre se passa como sombra: *Dies mei sicut umbra declinaverunt, tu autem Domine in aeternum permanes.*

*Discurso I I sobre los mismos versos doce, y treze: Del poco ser que tienen, y poca estima que me recen los bienes de la vida.*

1

*Dies mei sicut umbra declinaverunt.* Muy ordinario es en las sagradas Escrituras, a comparar la vida humana, y todas sus cosas, a la sombra, no solo por lo poco que duran, sino tambien por lo poco que son mientras durá. Harto celebrada sea entre los antiguos la exageracion de Ezechilo, de que haze memoria Stobeo, que queriendo encarecer lo poco que era la vida humana, la llamó: *Fumi umbra*, Sombra del humo. Bien se sabe, que no puede ser cosa de menos tomo, y de menos sustancia que la sombra. A las almas despues de apartadas del cuerpo, llamaron los Gentiles, Sombras vacias, *Inanes umbras*: como se echa de ver, en lo q dixo Dido Reyna de Cartago, tratando de su muerte.

2  
A Ezechilus  
et refert Sto  
beus.

3  
Virgilio.

4  
Aristoteles.

*Cum frigida mors animam seduxerit artus, Omnibus umbra locis adest.* Dandole este nombre, quiza por dextar en du da siendo Gentiles, si el alma despues de la muerte, es algo, o nada: si dura despues de la vida, o si todo se acaba con ella, conformando fe con su maestro Aristoteles, que escribio de lo como problema, sustentando el si, y el no indierentemente. De la suerte que la sombra ya parece que es algo, ya que no nada: la vista juzgaremos que es algo, y al echarle la mano damos en vacío: así a las almas (de que estauan dudosos si sou, o no son despues de la muerte) las llamaron sombras.

Passad aora otro escaalon mas adelante, que en este poco ser de la sombra, todavia ay alguna diferencia de vnas a otras. La que es sombra de cosa maciza, parece que se le pega algo de su causa. Ya se escriue, como cosa experimentada, que la sombra de la Higüera es dañosa, y la del Nogal causa dolor de cabeça, al que le recuesta, o duerme debaxo de sus ramas: y que por esso se llaman nuezes, *Quia nocent*, porque dañan su sombra. La de otros arboles es mas la ludable. En fin participa de las condiciones de aquello de que es sombra. En cierta manera tendrá algo de mas maciza, si lo fuere de cosa maciza: pero la de vna cosa tan sin sustancia como el humo, mucho menos será q otras sombras. El humo bié se echa de ver, que es poco mas que vna sombra de humo esfeldada. Luego sombra de humo, será sombra de otra sombra: sombra de las mas baladises, y de menos cuenta que puede ser. Y así Sofocles, queriendo encarecer lo poco que valia cierta mercaderia, dixo que no daria por ella la sombra del humo: fue lo sumo que pudo apocar su estimación. Pero si bien miramos, pudicron sin duda entrambos, así Ezechilo, como Sofocles, deprender este encarecimiento de nuestro Profeta, q pocos versos antes dixo, q sus dias pasarán como humo: *Defecerunt sicut fumus dies mei* y aora añade, que se amenguan como sombras: de aquel humo es esta sombra: *Dies mei sicut umbra declinaverunt.*

5  
Sophocles  
in Antigona.

6  
Sopra hoc  
codex Pñ.

7

Hierc. hic.

8

9

San Geronymo por los dias, entendio las prosperidades de la vida, y dize: Si los dias son como el humo, quáro y mas las noches! Si las bonanças son tristes y penosas, q será las auersidades: Sentencia es por cierto harto vee dadera, que las pretensiones de la vida, por la mayor parte no son mas de humos y énfantasias que nos desuanece, y tras las sombras del los humos, que se nos trasluznen, andamos del halados. Van dos Reyes con grande orgullo, y grâdes esperanças de conquistar a Ierusalé, y dize Dios a Achaz, que tema las colas de los rizonos que van humeando. Quiza aludio en este modo de hablar a las mechas, o cuerdas de artilleria, y arcabuzes, que por ser vnos pedagos de cordel largos, se pueden, sin mucha impropiedad llamar colas humeando: y con aquel negro humo que echan, parece que está ameznando de pegar fuego, arruynar las murallas, acabar los córarios. De qualquier suerte que querays interpretarlo, es cierto, que a todas las pretensiones de los Reyes puestos en arma, llamó humo de tizon: *Nolite timere à duabus caudis tisionem fumigant iam illerum.* Y si lo quereys mas claro, oyd a Oseas, que no solamente a los intentos de los poderosos de la tierra, sino tambien a ellos mismos los llama

Offen. 11.  
ent fumos è  
fumario.

llama

llama humo de la chimenea:Será(dize el) como nubes que ſe leuantan con el ſalir del Sol,que eſſe miſmo Sol que las ſubio, las deſhaze:ſeran como el rocío de la mañana,que a poco rato ſe ha ſecado, y como poluareda, que vn torruellino arrebatado; y finalmente como el humo de la chimenea: pero eſſe humo haze ſombra, y al ſimpre que la vez leuantan en alto, ſe le van los ojos tras la grandeza que ſe le representa, y trabajara toda la vida por ſer como lo que ve. Luego ſi los grandes ſon humo, y tras ſu ſombra reuamos, ſerá a buena cuenta la pretenſion yr tras la apariencia, y ſombra del humo. Y ſiendo el poco mas que vna ſombra, la ſombra del humo ſerá ſombra de otra ſombra. Tras coſa tan ſin ſer andan los hombres deſhalados.

Y porque no penſays que es mio el penſamiento,oyd al ſanto Iob,que(pintando debaxo del nombre de Behemoth, el regalo y contento que gozan los poderoſos del mudo) dize aſi: Para que le hagan ramilletes produze los montes, las yerbas olorofas que ſe arrojan ſobre ſu meſa: por alegrarle andá jugando de lante del, y alegrandole las otras beſtias del campo: recogele a dormir a lo mas ſeſco, de baxo de las enramadas de las caſas, entre limpias y alegres fuentes, donde le cercan apazibles ſauces plantados en ſus arroyos. Veys todo eſte regalo (en el qual fue el ſanto Iob retirando, el que eſcogen por mas anetajado, los que labran vergeles de recreacion y caſas de campo) pues todo lo cifra, diziendo: *Protegent vmbra vmbra eius*, Ellos no ſon mas de vna ſombra, y ſus bienes otra ſombra có que ſe amparan, y hazen ſombra a ſi, y a otros. Aſi ſe que el nombre propio de todas las bonanzas, riquezas de la tierra, es ſombra de ſombras. Centena de millar, cuento de cuentos, di zen los del guarifimo, quando ſe hazen ſus cuentas: reſponde aqui Iob, que eſſos ſon queros, y eſſo otro ſon veras: ſombra de ſombra, y no otra coſa, ſon todo lo que ellos cuentan, lo que tienen, y lo que eſperan: *Protegent vmbra vmbra eius*.

Eſto miſmo confirma el Sabio en ſu Ecleſiaſtico, començandole con vnas palabras, mas vezes repetidas, que bien conſideradas: Vanidad de vanidades, y todo vanidad (las quales ſirue de titulo de todo aquel ſu libro) Y como los de caxa ſuman al cabo, y ponen en quatro guarifimos la monta de todas las partidas, los libros doctinales figuen contrario eſtilo. Al principio hazen eſta ſuma, ponen vn titulo, q en tres palabras cifra todo lo que trata: y llamó Salomón de ſu libro, Vanidad de vanidades. Reparad en el redoblar de la palabra, y mirad ſi es lo que vamos tratando: Vna va-

nidad de otra vanidad, y todo vanidad: como ſi dixera: Zero de zero, y todo es zero, vna, o, y otra, o, todas vazias. vna redondez ſin lleno, vn mundo hueco. Los Mathematicos q traen tre las manos la Eſfera, parece q en parte pretenden enſeñarnos eſta propia verdad. Mitando de que es hecha ſu Eſfera, vn círculo que ſe mueue a vn lado, otro camina al contrario, otro los abraça todos en ſin todo círculos al rededor. Que diferēcia de cada vno deſſos a los zeros de guarifimo? No mas, que ſer la, o, mayor ò menor. Demanera, q ſin errar mucho podemos dezir, q toda ſu Eſfera no es mas de muchos zeros grâdes, y todos vacios: ſolamente la tierra en medio la ponē ellos maciza. Pero en eſte articulo los contradize el Sabio có las palabras que truximos: Vanidad de vanidades, y todo vanidad. *Et omnia vanitas*. Aquel *Omnia*, quiere dezir: No ay coſa que ſe deua exceptar, tambien la tierra es círculo, o zero vazio. Bien conſieſſo yo, que para los guſanos y ſauandijas que bien de baxo della, le podia llamar llena, que en ſin es maciza, vna tierra llena de tierra: pero en reſpetto de los hōbres que vinen ſobre la haz, vazia la llaman las ſagradas tetras. Si que tambien al principio del mundo, quado Dios la crio, era maciza como aora, y con todo dize el ſagrado Texto: *Terra autem erat inanis*, & *vacua* Hueca, y vazia la llama. Y la palabra, *Erat*, entiendo yo, de la miſma ſuette que la entienden los ſagrados Doctores: ſobre el cap. i. de ſan Iuan, quando el ſanto Euangelista dixo: *In principio erat verbum*, & *verbum erat apud Deum*: Era la palabra acera de Dios. No dixo, fue, ni es, ni ſerá, porq cada palabra de eſſas, parece que limitana tiempo ſeñalado: y la palabra, *Erat*, ſe eſſende a todas diferēcias de tiempos: ya de antes era lo que aora es, y lo que ſerá ſiempre. Aſi tãbiē, quando en la creacion del mundo dixo Moysés: *Terra autem erat inanis*, & *vacua*, q ſiſo dezir: Muy de atras le viene el ſervaziala tierra, deſde ſu primer principio, ya entōces era hueca como aora lo es. Vna tedondez hueca, es toda la tierra vn zero grande, pero vacio: ella y todas ſus caſas ſon muchos zeros, todos juntos valen zero, valen no nada: vna redondez ſin lleno: vn mundo hueco, vn paueſto de algo relleno de no nada: vn la ſombra, que haze ſombra a otras ſombras: *Protegent vmbra vmbra eius*. No ſon los hombres mas de vn vapor, o vna ſombra, y amparandole có los bienes del mundo, ſe ampara vna ſombra con otra. Aun en la palabra, *Protegent*, parece que en cierta manera eſtá haziendo moſa de los tales el ſanto Iob. Parteeos, que a vna balaz, a vn golpe tecio en la guerra, eſtárá bien defendido el q le alcáza, no el eſcudo, ſino la ſombra del: Por cierto

15

16

17

Genes. 1.

Ios. 1.

18

Iacob 4.

19

10

Iob. 40.

11

12

13

Ecleſi. Vn  
estas vanita  
tuen.

4

# Psalmo V. de la Penitencia.

cierto sola la sombra no le defiende, mas que si no fuera? pues tales son los amparos de los mundanos, dize Job: *Protegent umbram umbram eius.* Y el sabio queriendo hablar algo mas claro, dixo: Vanidad de vanidades, y todo es vanidad quanto gozá, y por quanto se afaná los hombres sobre la tierra. Y así aueys de esta uonar juntas aquellas palabras: *Vanitas vanitatum, et omnia vanitas. Quid habes amplius homo de inuerso labore suo, quia laborat sub sole?* Todo es vanidad. Pruueolo (dize el Sabio) porque después de muy cansados los hombres por los halagos de la tierra, al cabo se hallan tan malos vazias, y tan sin contento como de antes. Y (para mostrar que esto es siempre, y en todos los hombres) añade, Passa vna generació, viene otra, y la tierra está siépre de vna manera. Quiere dezir: Lo que dexaró los passados, hallan los venideros: de la misma fuerte perseuera todo. Es el mundo vna comedia al reuesen las que se representan estan parados los oyentes, y van saliendo vnas figuras, y entrando otras. La variedad está en la representacion del teatro, no en los miradores. Pero la vida es comedia al contrario, no se muda el teatro, ni las cosas del, lo q̄ fue esso será: *Quid est quod fuit? Ipsum quod fuerum est:* pero mudá se los que entran a gozar de lo que representa en este tablado firme de la tierra: y esso quiere dezir: *Generatio praterit generatio aduenit, terra autem in aeternum sua.* Y esta diuersidad de generaciones passará, pone por testigos, de q̄ todo lo q̄ se representa en este tablado, lo figuras fantásticas, que no tienen el ser que muestran, son sombras vanas, y no bienes maticos: *Vanitas vanitatum.*

Dixo Socrates, que los dioses se estauan de ordinario riendo de los hombres, viendo el cuydado, la diligencia y sollicitud, que de continuo traen en sus pretenciones. Verdaderamente no fue que mas pudieran dezir los Christianos aqui, quando leuantará mucho la pluma para cométar este verso de David. Dezidme, si estuuieste vn hombre de pechos sobre alḡ estanque en vn vergel, bien poblado de frutales, en dia, o noche serena: viendo dentro del agua las Estrellas, la Luna, o el Sol; y las frutas que estan colgando de los arboles, representandosele mayores, y mas hermosas (porque en fin se dilatan las especies dentro del agua) si viesdes al tal perder la gana a la fruta que está colgando sobre su cabeça, que con alḡ te la mano pudiera alcanzar, y satisfazer a su hambre, y estar enuelecido mirando lo que el agua le figura: y como si aquel fuera verdadero cielo, verdadera Luna, y Estrellas, y verdaderas las frutas que allí se le representan, esten diese los brazos, y se esforçasse có grãdes an-

fias por alcanzarlas, y no pudiendo, se resoluiel se de quitarse la ropa, y echarse a nado tras ellas, y hazer todas las diligencias para gozar sus sabores, como si ellas podieran cumplir su antojo, satisfazer su hambre, y darle el gusto que desea? Dezidme, quien le estuuiera mirá do fuera, no se cayera todo de risa? Bono que no son estas mas de sombras de los frutales q̄ estan sobre tu cabeça. Alça la mano, y hallarlas que comer. Mira a lo alto, y veras el cielo verdadero, que es otro es Sol de agua, no es cielo sino sombra del. Luego no es maravilla (si Socrates alcãço, que los bienes de la vida no son mas de sombra de otros mas excelẽtes) le parecieste que sus dioses se estauan de continuo riendo, de ver las ansias con que los hombres procuran conseguirlos, traffickingo mares, de senrrañando la tierra, pretendiendo vn gozo y descanso que ellos se figuran, y no han de alcanzar jamas.

Parece verdaderamente, que escriuió con este pensamiento el Apostol̄ san Pablo, aquellas palabras de la carta a Thimoteo: *Dimittis huius seculi praecep̄, non sperare in incerto diuitiarum.* Manda a los ricos deste siglo, que no esperen en lo incierto de las riquezas. Repara en el nombre que las puso, Incierto. Luego, en las que fueren ciertas, y las tuuiere ya en la mano, licencia les queda para esperar en ellas? Andad que no lo entendedys. Si esso solo fuera su intento, no tenia para que encaminar la amonestació a los ricos que las posseẽ, y tienẽ dentro de mil llaves, hablara cõ aquellos que las pretenden, y andan a sus aventuras: pero dize: *Præcipe diuitibus huius seculi.* Manda a los ricos deste siglo. Que tengo de mandarlos? Que no esperen en lo incierto de las riquezas. Las mismas que tienen en el cofre, son incierto de riquezas: Quando vā a cogerlas, para aprouecharse dellas en los aprietos mas importantes (que son los del alma) en el otro siglo veran, q̄ no son mas de sombras, que al echarle la mano dan en vaciõ: son bienes inciertos al apretar: *In incerto diuitiarum.* Y puede Dios, y los Santos del cielo reyrse de los que confian en ella: como del otro bouo, que para su hambre alargase, la mano al agua a coger las frutas que se trasluzian dentro del estanque, olvidando las verdaderas y ciertas, que pudiera coger, si alcãra la cabeça. Y auiedo nuestro penitente caydo ya en la cuenta desta verdad, dize: Mis prosperidades y bienes las halte vanas como la sombra: *Dies mei sicut umbram declinauerunt.*

Y por ventura aluden a este mismo pensamiento otras palabras suyas en el Psal. 38. quando dixo: *Peruersum me in imagine pertransiit homo: sed et frustra conturbatur thesaurus eius.* Don-

20

Ecclesi.

22

23

23  
Socrat. vt re  
fert Lactius.

24

25

26

27  
Ad Thim.

28

29

30

Arias Mon-  
tano luter-  
um Jochem  
Falsus in  
ſua tranſla-  
tione poen-  
ca.

Donde el doctiſſimo Arias Montano traſla-  
dó del Hebreo: *Eccc umbrę, & tenebrę viros ver-  
ſant*: Que ſe le paſſa alhombre la vida en gran  
geat ſombras y imagines de bien, y aſi ſe fa-  
tiga y conturba de balde: que quando mas a-  
teſoraſiendo como fon bienes fantaſticos, di-  
neros de duende, ſe hallaran tan manos vacias  
como antes de ſu cuydado.

31 Todo lo qual parece que quiſo dar a enten-  
der el Texto ſagrado, quando para ſeñal de  
que ſe aia alargado la vida a Ezechias, quiſo  
que boluiſſe atras la ſombra del relox, por-  
que ſiendo la vida vna ſombra, alargarla ſerá  
tornar la ſombra donde le quede mas camino  
que andar: el miſmo termino que vſa aqui Da-  
uid diciendo, que la ſuya yua muy adelante,  
ya en declinacion: *Dies mei ſicut umbra declina-  
uerunt*.

Agueſt. hic.

Dize mi padre ſan Aguiſtin en eſte lugar: *De  
clinati & accepiſſi dies declinantes. Quid mirum ſi  
dies tui ſati ſunt ſimiles tui*: Porque te deſuaſe-  
re de Dios començaron a declinar tus dias.  
Que maravilla que ellos ſean ſemejantes a ti?  
El fundamento en que eſtruiſta eſta raxon, es,  
ſer Dios el Sol del alma. Y claro eſtá que qnâ  
do el Sol anda mas deſuiado, luego es Innier-  
no, ſombra, y obſcuridad, tiempo anublado,  
poca claridad, y dias cortos, que van decli-  
nando. Aſi dize ſan Aguiſtin mi padre: Si pe-  
cândo te alejas del Sol, ſin duda ſeran tus dias  
inuernizos: *Declinati, & accepiſſi dies declinan-  
tes*. Como ſi dixerá: Si quieres mejorarlos, me-  
jorate primero a ti miſmo: porque ſi los dias  
ſon ſombra, tus dias ſeran ſombra tuya. Y ya  
ſe ſabe, que ſieſta torcida la ſombra (aunque  
ſea de vna delgada mimbre) no ay poder en  
la naturaleza para enderezarla, ſin que prime-  
ro enderezes la vara que le cauſa. Luego, ſien-  
do la vida ſombra tuya, ſi quieres mejorarla,  
mejorate primero a ti. De otra fuerte, que ma-  
rauiſa es, que tus dias ſean ſemejantes a ti? y  
que ſi tu deſuiſaſte de Dios, comiencen lue-  
go ellos a declinar.

32 33 34 Y aſi amenazó el Señor a Adan, que a la  
hora que comieſſe de lo vedado moririz, por  
que deſde eſte punto ſe le començaron a acor-  
tar los dias de la vida, porque ſe alexó del Sol.  
Dize Hipocrates, y lo refiere Pierio, que ſi a  
vn enfermo entre ſueños le parece que el Sol  
ſe le traſpone, o ſe le anubla, o nunca torna a  
parecer, es preſagio que a el tambien ſe le aca-  
ba la luz de la vida, y que ſe va muriendo.  
Quando ſe le representa, que el Sol va huyen-  
do, y el ſiguiendole, es indicio que ſe le anda  
el juyzio, y huye la luz de la raxon. Preſto de-  
clinara los dias de tal enfermo. Nueſtro Pro-  
feta no habla de los ſueños, de los dormidos,  
ſino de las yetas que paſſan, en el pecho del

Hic perſt.  
Pier. hie-  
roſ. lib. 46.  
fo 317.

35

deſpierto, que anendiſe alexado de Dios,  
queda en tinieblas y ſombras, declinaron ſus  
dias, y ſe entró de rondon el Innietno en ſu ca-  
ſa, echo de ver que ſe le traſponia el Sol, y te-  
nia encubierta ſu luz. Porque ſin duda deau-  
nea, y muere el que comete ofenſas morta-  
les: y dize con raxon Dauid, que declinaron  
ſus dias, amengua ſu luz, y va el Sol deſuiado  
como en Inuierno: *Dies mei ſicut umbra decli-  
nauerunt*.

Otra propiedad tiene la ſombra, por don-  
de quadra compararle con ella las coſas de la  
vida humana, y es, tener, no vno, ſino dos con-  
trarios, acabarle con las tinieblas, y cō la luz.  
Si todo queda a eſcuras, no ay ſombra: y ſi to-  
do claro tampoco lo verres. Parece caſi lo  
que dixo Ariſtotles, que vnas coſas no alcan-  
camos porque eſtá cerca de Dios, y otras por  
que eſtan cerca de la nada: vnas por muy al-  
tas, y otras por muy baxas. Digamloſlo mas  
clato. Vnas coſas no veen los ojos, porque eſ-  
tan tan lexos que no las alcanca la viſta: y eſ-  
ſas miſmas, ſi las ponen ſobre los ojos, no las  
veran, porque eſtan muy cercanas: ſera neceſ-  
ſario deſuiarlas para poder ver: Entrábas co-  
ſas le ſon cōtrarias, lo mucho, y lo muy poco.  
Aſi en las coſas humanas, la mucha falta es  
mendiguez, y hambre, y la mucha ſobra, haſti-  
cio, y enſado: y por eſſo quadra decir, que paſ-  
ſan como la ſombra, que ſe pierde con la luz,  
y la tinieblas.

Y es de notar, que nueſtro Profeta no com-  
para la vida a la ſombra ſimplemente, ſino a  
la ſombra quâdo declina al traſponer del Sol,  
quando ſe acaba el dia. Aſi lo traſlada aqui  
expreſſamente el Paraſiſis del Campēſe: *Dies  
mei ſimiles umbrę ſerotine*: Semejantes ſon mis  
dias a la ſombra de la tarde. Y ſi buſcamos la  
raxon ſera porque al acabarle ſon mayores,  
ſegun cada dia vemos, y lo apunto Virgilio,  
quando para ſignificar ſe hazia tarde: y ſe a-  
cercaua la noche, dixo:

*Maioreſq; cadunt aliis de montibus umbrę.*  
Aſi andan los hombres toda la vida labran-  
do la mar, nauegando la tierra, y acabando la  
vida por ganar la vida: y quando han gran-  
geado algo, y crecido mas, eſtá mas cerca ſu  
fin. Dizen los Medicos, que los enfermos que  
palpan las fauanas de la cama, o la cara y ma-  
nos de ſus deudos y amigos, es indicio grãde  
que mueren: nunca le parecieron los ſuyos tã  
bien como entonces, y los quieren gozar con  
todos los ſentidos, haſta con el taçto, y en cier-  
ta manera pegarle a ellos para no apartarle.  
Y de aqui nace, que los viejos ſon mas auer-  
ros que ellos miſmos quando mancebos, al  
deſpedirſe le parecen mas hermoſos las rique-  
zas, y mas dignas de eſtimarle, y guardarſe. En

Campēſ. hic.

39

Preſigium  
moreis iohē  
mis palpa-  
tio.

40

ſig

psalmo V. de la Penitencia.

- 41 sin la experiencia nos enseña, que el Sol que nos alumbra en todo el dia no se dexa ver, sino es al traíponerle, solo entonces consiente que pongamos los ojos en su hermosura, y nos muestra la que quando empuñado tenia como vedada, y escondida a nuestros ojos. Al si, que todo lo alegre de la vida, a la despedida naturalmente se nos representa mas hermoso, y la dexamos con menos gana que antes, nos persuadimos, porque todas sus bonanzas son como las sombras quando declinan, que mientras mas cerca de acabarse, se eñien den mas, y se muestran mayores: *Dies mei sicut umbra declinauerunt.*
- 42 Por ventura pretendo darnos a entender esta doctrina nuestro Psalmista, quando (pintando la muerte de los Principes y Monarcas del mundo) dixo: Arrancáseles ha el alma, y ellos se tornaran en tierra: en aquel dia pereceran todos sus pensamientos. Y es cosa de notar, que (asuiendo en vn Principe tantas cosas, que se le acaban con la vida: el mando, las réttas, la honra, los regalos, la multitud de vassallos, y escuderos: en fin todo lo que se encierra debaxo del nombre de ceptro y corona) no echasse mano el Profeta, de otra cosa, sino de las imaginaciones que tienen: y solamente diga, que alli fenneceran todos sus pensamientos: *In illa die peribunt omnes cogitationes eorum.* Sin duda quiso mostrar, que todas las grandezas de la tierra no son tan grandes en si mismas, quanto en el pensamiento del que las ve muriendose: son en fin sombras, que al acabar crecen mas, y se muestran mayores: *Dies mei sicut umbra declinauerunt.*

Pla. 145.

Discurso. III. sobre los mismos versos doce y trece: De la brevedad de la vida.

- 1 **D**ies mei sicut umbra declinauerunt. Aúque por los dias de la vida entendio san Geronymo las prosperidades, y bonanzas della, y esse senti do seguimos en el discurso pasado; pero mas proprio parece, entender el mismo tiempo que viuiamos, que se nos passa sin echarse de ver, caminando siépre como sombra, sin ser sentido: la que mas dura es solo vn dia. Cõ el Sol comunican, y con el se acaban todas las sombras: algunas primero quando a caso se cortó el arbol, o trocõ lugar el cuerpo que la causaua: pero en caso q no aya otra mudazga, se acaban las sombras con el ponerse del Sol. Bien sabido es lo q se criue Aristoteles de ciertas aues llamadas Efimeros, que se crien en
- 2
- 3 Arist. 1. de nat. anim.

el rio Hipano, y todo el periodo de su vida se cifra en vn dia: nacen a la mañana, crecen hasta medio dia, despues se comienzan a enuejecer, y al poner del Sol se acaban: del qual genero de aues, tambien haze memoria Plinio en su historia de animales, puesto que les da diferente nombre. Ciceron en sus questiones Tusculanas refiere, lo que Aristoteles, alega dolo: añade solamente, que el rio en que se crian nace al cabo de la Europa. Piterio atribuye la misma brevedad de la vida al Papiribõ, el qual dize que es del tamaño de vna gran mosca, del color blanquezino, y que despues de salir del capullo, y puestos sus huecos, dentro de pocas horas muere.

Parece verdaderamente, q a cada passo tiene nuestro Profeta el dechado deste animalajo delante de los ojos, para comparar la vida del hombre. En otro Psalmio dize: *Mamficeat, et transeat, vespere decidat, et induret. Et arefiat.* A la mañana florece, y ya se va passando, y acabado, y a la tarde va decayendo, y endureciendose y se acaba de secar. Que es esto, sino afirmar q no dura mas de vn dia, como el Efimerio. Lo mismo parece q finio de todas las rosas, o alomenos de algun genero dellas, el autor q celebrò la de Virgilio, cõ estos versos.

*Mirabar celerem fugiua atque rapinam, Et dum nascuntur consensisse rofas.*

Que otro dixo con mas claras palabras de esta suerte.

*Quam longa tua dies grat tam longa rosarum: Quas pubescentes inuasta senectus premit.*

Lo que dura el espacio de la vida, esso dura la edad de las rosas, y junto a su iuuentud viene luego la vejez.

Yo no se si estos Autores alargaron su sentençia a todas castas de rosas, o si ay algun genero dellas, que no dure mas de vn solo dia. De qualquiera manera, parece que tiro a esso el santo Iob, quando dixo del hombre: *Qui quasi filius eregitur, et conteritur, et fugit velut umbra:* Brota como flor, que quando nace ya la quebrantan. Entiendo yo, no como qualquiera flor, sino como la rosa destos Poetas, que no dura mas de vn dia. Y por mayor claridad añadio, que huye como la sombra, que comienza y acaba con el sol de solo vn dia.

De aquellos primeros hombres antes del diluio, que viuián a seisçientos y setecientos años, pondera san Hirineo, alegando a otros, que ninguno dellos llegó jamas a mil años: y da por razon, que segun Dauid en vn Psalmio dize: Mil años ante los ojos del Señor, son como el dia de ayer, que passò. Y como Dios a menazò a Adan, que en el mismo dia que comiesse del arbol vedado moriria, se cumple la sentençia a la letra, porque ni el, ni ninguno de sus

Plin. lib. 10. nat. hist. 19.

David Ps. 99.

6

7 Psal. mectos.

Iob. 14. 8

Hirineo.

9

Genes. 1.

de ſus deſcendientes llegarão a mil años. Luego, ſiendo mil años no mas de vn dia, en reſpe- to de la infinita eternidad de Dios, bien ſe ſi- gue, que en el miſmo dia q̃ pecco murio. Sino dezidme, por que llamays corra la vida de los Ephimeros, que al cabo del dia paſſaron ſu ni- ſica, mocedad, juuētud, y vejez, y murierō de crepitos. Por cierto vn dia es no poco eſpacio para eſtar todo el oyendo vna muſica: ni para eſtar comiendo a vna meſa, o leyendo en vn libro, ni para otras muchas coſas (annq̃ ſean de alegría) y mucho menos ſi fueſſen de pena: pues porque razon la llamamos plaço, coito para vivir? ſino porque en comparacion del tiempo, que noſotros viuimos es vn dia como vn punto, a manera de dezir? Pues bolued aora el argumento a conſerir el plaço de nueſtra vida ( aunque ſean los mil años, a que ningun mortal llego ) con la innexuſa eternidad de Dios: y con la infinita duracion de nueſtra alma immortal: y ſiendo cierto que ay mucho mayor diſtancia entre eſtos dos eſtre- uos, q̃ entre la vida de los Ephimeros y la de los hombres) con euidentia concluye Cicerō, tratando eſta materia en ſus Tuſculanas, que la mas larga vida de los hombres ſe ha de cō- tar por ſolo vn dia delante los ojos de Dios, y Horacio preſu ſu duda al miſmo interio, quã- do dixo.

*Iam te premis nox, fabulaq̃ inanes.*

Donde llama a la muerte noche, y por cōſi- guiente, a la vida, el dia, que la precedio.

Antes ſi miramos, la comparo nueſtro Pro- ſeta a menos que vn dia, menos que vna ho- ra, y menos que vn punto, quando dixo, que mil años ante los ojos del Señor, ſon como el dia de ayer, que ya paſō. Si dixera, como el dia de oy, o el dia de mañana, le comparaua a coſa de alguna monta: porque el de oy algo es, el de mañana alomenos lo ſera: pero el de ayer ya no es, ni ſera, ni puede ſer. Que de la buelra, y torne a venir el dia que paſō, es im- poſible. Lo que fue, y no es, tanto es como ſi no fuera. Y por que no peñafides, que ſeñalo a caſo el de ayer, por mas vezino, que toda via le quedaua en la memoria, añadio. *Qua- preterit.* El de ayer que ya paſō. Claro eſtã que ya es paſado el dia de ayer, y fuera ſobra añadir eſta declaracion, ſino pretendia ſig- nificar algo con ella: pero dixolo por mo-strar que no le comparaua al dia de ayer por mas cercano, ſino por lo que tiene de paſa- do, que es vna impoſibilidad de tornar a ſer. De manera que a buena cuenta es menos que nada, porque de no nada pudo Dios criar el mundo, y hazer que la nada ſea algo, y ſeu mucho: pero ningun poder baſta a hazer que torne a ſer el dia que ya paſō. Qualquiera q̃

de nueuo erie Dios, ſera otro, y no el miſmo que fue ayer, al qual compara Dauid la vida del que viuiera mil años.

Conſiderad aora en que eſcalon queda la de aquellos que apenas llegamos a la veynte na parte de mil años: Plutarco dixo: *Temporis punctum eſt omnis vita.* La vida mas larga es vn punto del tiempo. Preguntad a los Logicos q̃ coſa es punto? Diran q̃ es lo indiuiſible de to- dos quatro coſtados, q̃ no puede ſer menos, ni quitarle coſa, ſin quitarlo todo: luego ſi la vida cōparada al tiempo, es vn punto: *Punctū temporis* es fuerça, q̃ cōparada a la eternidad, ſera menos, y no pudiendo ſer menos q̃ pun- to, ſino es ſiendo nada ſe ſigue, q̃ la vida de mil años, en orden a la eternidad es no nada.

Y aſi a Pindaro Poeta Griego, le parecio que era fauor del hombre, cōpararle a la ſom- bra, y llamole: *ſumbræ ſemina.* Sombra ſoñada, temo que era darle mas que le deue, y lla- marle ſombra verdadera. Y buſcando coſa cō que le cōparar imagino la mas pequeña que pudo. Y porque ſiempre quedaua mayor, ſu- po con ingenio baxar dos eſcalones para que fueſſe conſorme a la pequeñez de lo que quier comparar. Qualquiera coſa corporal, por muy de poco tomo que ſea, haze ſombra: la qual es mas valadi que ſu cauſa. Aora baxad otro grado ( ſi ſabeys hallarle. ) Pero ſupo lo el Poeta, ſiendo aſi, que ſiempre tienen menos ſer las coſas por ſucios, que en ſi miſ- mas. Luego la ſombra ſoñada, menos es que la ſombra en ſi miſma. Y a la tal compara Pin- daro la vida del hombre. *Vita hominis ſumbræ ſemina.*

Y ſino quereys que vamos con eſta mane- ra de encarecimiento ( aunque no lo es ſino verdad entera en cōparacion de la eternidad de Dios, o del alma immortal ) procedamos mas a la llana cōparando las coſas de la tier- ra, y nas con otras. Dezidme, no es llano, que para dar ſin a qualquiera dellas, aunque eſtẽ muy diſtante, le contento Apelles, con que no paſſaſe dia ſin adelantarle, ſi quierã vna ra- ya? *Nulla dies ſine linea.* Pues bolued aora eſte Adagio al reues. En la vida del hombre, en la qual demas de tener cercano el fin, no po- dreys ſeñalar raya, ni punto, ſin que ſe eſte mo- uiendo y caminando haſta acabarſe, y vereys que es fuerça llegar preſto lo que nunca pa- ra. Con eſtar tan apartado de nueſtra Euro- pa el nueuo mondo Occidental ( que en mu- chos millares de años, no ſupiero los hōbres atinarle ) aora es camino, q̃ ſe anda en trẽs me- ſes; y ſetarda mas en apercebir para la jorna- da, que en hazerla: Vna de las cauſas de la bre- uedad, es no auer pauiſas en el camino deſpues de començado. Si huiueran de hazer noche

E e en

Segunda Parte.

Psalmo V. de la Penitencia.

20 en tierra, apearse a medio dia, o dormir en el mçon tarde, o nunca llegaran. Sino echado de ver en que caminando en galeras se tarda a vezes mas en las pocas leguas que ay de España a Napoles, que en las muchas hasta la pon. La razon es, porque la galera roma tierra por el mar Medirerraneo, tiene sus esperas en los puertos, aguarda buenos temporales para proseguir el viaje En fin riene pausas en la nauegacion: pero las naves por el Oceano camina sin interromper el viaje. Por esta causa computa el santo Iob la vida a la naue cargada de niançanas, que por la ligera carga, camina mas a prisa, y porque se no pudran rienden todas las velas, naue, y no galera, por que no haze paradas, ni roma puerto hasta llegar al puerto, velando, durmiendo con cuydado, y fin el, comiendo, y no comiendo siempre caminamos a la muerte.

Iob.

21

Tho. Mor.

En vnos versos que Thomas Moro traslació de orros Griegos, accra desta materia acaba assi.

*Qui nunc interea, dum loquimur morimur.*

22 Es tan cierto no auer pausas en el camino de la muerte, que tambien aora, quando hablamos della, caminamos y nos acercamos a ella. Parece que aludio a lo que se vsa en los tribunales de iusticia, que mientras oyen al reo, se sobre esta en la execucion de la sentençia: pero aqui no le esfueran que hable, y alegue como le pareciere: pero mientras tanto, camine, proliga, y se execute la condenacion de su muerte. No parece que va lexos desto san Basilio, que tratando esta materia, añade otro ite mas: Que en las nauegaciones puede auer temporales, que hagá delandarlo caminado, y alexarle, o alomenos no acercarle al puerto, y tambien los mismos que caminan, pueden detener, o mudar el viaje por su voluntad, torcer el rison, amaynar las velas, y dexar de proseguir el camino: pero en este de la muerte (aunque no queramos) nos coge naturaleza de los arrapieços, y nos lleua de los cabellos, y por fuerça, queramos, o no, hasta el cabo de la jornada, sin que nuestra resistencia sea parte para que los passos con que caminamos, sean vn punto mas tardos: *Vnusquisq. nostrum resoluitur in metum.* Vamos de continuo rodando cuesta abaxo: y assi no puede tardar el golpe postrero en lo baxo del suelo, q es la muerte, ni puede en este caso detenernos nuestro querer, o no querer.

Basil. ho. 21.

23

Et Sen. trog. in Hec. calesfurente trog. 1.

24

Corredores de la vida nos llamã los Latinos: *Vitæ cursus*, es su ordinario lenguaje: es vna carrera la vida, y no fomos los corredores de la gente que camina en posta a toda prisa, no ay dezir a las treynta, q es poco, a treynta

25

ta mil leguas, y mas cada dia. Porque nuestra vida se mide por los passos del Sol, por tantas bueltas que ha de dar en su esfera, hasta llegar el plaço que Dios tiene señalado, y acabado, nos acaba. Y si consultays los libros de los Mathematicos, afirman, que en solo medio quarto de hora camina muchas mil leguas. La prueua cuidete dello es, ser el Sol muchas vezes mayor que la tierra, y mar. De la qual sabemos por la experiencia de la nauegaciõ, que por lo menos passa de cinco mil leguas de Oriente a Poniente: y cõ todo al nacer del Sol, si reparays en ello, vereys, que despues que se comiença a descubrir a nuestros ojos, y va mostrando los cabellos de oro, y vna como diadema encendida, en menos de vn quarto de hora se nos acaba de descubrir del todo. Luego si es muchas vezes mayor que cinco mil leguas, bien se sigue que en esse quarto de hora caminõ otras tantas como el tiene de pies a cabeça, desde la primera cabellera dorada, que descubre, hasta la bordada, o la de sus ropas que nos muestra, quando acaba de nacer. Y por el configuete si nuestra vida camina a su passo, otras tantas leguas ha caminado. Mirad si va en posta, y a toda diligencia, tanto, que apenas ay guaritimos para contar las leguas de vn dia.

San Gregorio nota sobre este lugar, q con tanta propiedad pudiera David, comparar nuestra vida al Sol, como a la sombra, porque claro està, que como se muda el Sol, se muda la sombra, y ambos comiençan, y acaban en vn punto al fin del dia: pero, porque la vida es llena de trabajos y miserias, no quiso compararla a cosa clara y alegre, como el Sol sino triste y melancolica, como la sombra, assi que en rigor bien pudiera que tantos passos da nuestra vida en la tierra, como el Sol en el cielo.

Y no os parezca exageracion, q es verdad llana y aueriguada. Sino dezidme: No es cierto, que el tiempo es la medida de nuestra vida? Tanto tiempo viuis, es el romãçe ordinario para declarar quan larga, o breue fue su vida. Pues preguntad a los Filosofos, que es tiempo? Responderan con vnas tan escusas como cierras, y bien pensadas palabras: *Tempus est nomen nomen secundum prius & posterius.* El tiempo es vna cuenta de los mouimieços, que precedieron, y que se han de seguir. Palabras son que no las fabreys entender sin ser Logicos: pero declarados, dizẽ lo mismo que aqui escriuimos. El tiempo no es otra cosa, sino la tardança que hazen los cielos en sus bueltas: o el Sol, en las jornadas de su esfera. Y el cuento de las que pasaron, o faltan de pasarse, esso es tiempo. Luego, siendo el la medida

Mathem.

26

27

28

29

30

de nueſtra vida, bien ſe ſigue, que tambien lo es el caminar del Sol, y andan a vn miſmo cópας ſus bueltas, y nueſtra vida: y aſi ſe paſſa ella, como el Sol, o como la ſombra q̃ cauſa  
*Dies meiſicut ſombra declinauerunt.*

Fingieron los antiguos que auia ciertas hermanas, que llamaron Parcas: la vna hilaua la vida mientras viuimos, y la otra cortaua el hilo con las tixeraz, quando moriamos. Por ventura quiſo aludir a ello el ſanto Eſayás, quando dixo: *Dum adhuc ordier, ſuccidit me:* De aquel hilado ſe yua tejiendo la tela de mi vida: pero cortaron a la vdrir. Ficción fue de Poetas, y con todo parece que vſa el Profeta el lenguaje dellos, por que no yua ſaca de camino en llamar la hilo, ſi quiera por la facilidad con que ſe quiere muchas vezes antes de tiempo. Pero ſi por manera de ſemejança admitimos que ſe hila, no viene tan propio dezir, que ſe hila a la rueca, ſino al torno: y porque eſtas bueltas del Cielo, o del Sol, ſon en quien el Criador de todo, libro la duraciõ y plaço de cada vno. Mirad ſi en bueltas tan aceleradas cabe vida eſpacioſa?

Y porque ſiendo corta, no penſeys que en el aperebir para la jornada podra auer largas ſabed, que en el miſmo punto que comẽçamos la vida, partimos para la muerte: y no es primero començar a viuir, que dar principio al morir. A eſte propoſito el venerable Thomas Moro, honra de nueſtro ſiglo, traſla dando vnos verſos del Griego, dire aſi.

*Præſumpti iuſſus, viſusq̃ morſusq̃ pede.*

Arrancan a pies juntos la vida y la muerte. Parece verdaderamente que quiſo tomar la metáfora de dos que corren a poſta, a qual llegará primero a ganar el precio, que al arrancar, quando han de començar a correr, hazen vna raya en la tierra, y ſe parçian en ella, yguando el pie con el del competidor, por començar a vna, y en ygal diſtancia. Aſi al ſalir de las entrañas de la madre, (que parece la raya donde ſe comença a correr, y aun antes al punto que dërro dellas ſe le intunde el alma a la criatura) allí ſe juntan los pies, la muerte y la vida, començan a correr a vnaz caminan ſiempre con paſſos yguales, la vida matando, y la muerte dando golpe: y como al poſtrer punto, y no antes ſe acaba de viuir, tambien al miſmo ſe acaba de morir. Mata la vida, porque quanto viuimos, tanto nos ha quitado de la vida. La muerte da vida, por quanto ſon largas ſuyas, todo lo que nos dura la vida: antes Por eſſo corrí a paſſos yguales ſin diſcrepar vn punto, porque la vida diſo vida mata, pues nos quita la vida que nos da, y la muerte, no matando de golpe, da vi-

Segunda Parte.

das: pues es vida todo lo que tarda en parar. Y aſi podemos dezir, que no ſolo al arrácar de la raya parejan los pies, ſino que corren a vna todo el tiempo que dura la carrera: van a paſſos yguales: y aſi los pies del vn corredor, y el otro: corren muerte y vida, no aſidas las manos como amigos, ſino enlazados los pies, embidioſa cada qual de que no ſe las gane ſu competidora.

Pero eſcudado es yr a buscar pruenas a los verſos Griegos, o Latinos, que en la proſa Eſpañola la hallaremos muy ordinaria. Dezieme, no es manera de hablar harto comun, y harto propia en Romance, al vltimo boquear del diſunto dezir: Señor, agora acaba de morir ſulano. Pues como, eſto no fue acabándole la vida? Si por cierto. Luego entones acabo de viuir: aſi es ſin duda. Pero quando acabo de viuir, acabo tambien de morir: y todo lo afirma el lenguaje Eſpañol, con la miſma propiedad. En la qual manera de hablar ſe nos nueſtra, ſin que noſotros reparemos en ello, que en todo el diſcurſo de la vida, viene corriendo a vna la muerte y la vida, ſiempre con paſſos yguales, al ſin llegan tan juſtas, que al punto que acaba de morir, acaba de viuir. Y tambien quando començamos a viuir, començamos a morir ſin darnos naturaleza plaço alguno para aperebirnos a la jornada de la muerte.

Vamos aora ſumando todas eſtas condiciones de la vida, y vereys ſi es fuerza ſer breuiſſima. Es viaje, que tiene el paradero muy cerca: caminamos en poſta a toda priueſſa, ni ay parar de dia, ni de noche: andamos aun quando no andamos, quando eſtamos parados, no paramos: jornada en que no ay crrar, ni torcer el camino, ni eſforuo que pueda detenernos: en que jamas ſe buelue paſſo atrás, ni podemos dexar de darlos adelante, queramos, o no: en que no ſe da plaço alguno para aperebirnos, ſino que al miſmo punto que començamos a ſer, començamos a caminar ſin ceſſar haſta acabarla. Imaginadme aquí algun medio como pueda ſer de dura, coſa que tantas eſpuelas le dan priueſſa? Verdaderamente no la ay. Ni es agrauiõ compararla nueſtro Profeta, a las ſombras que nacieron con el Sol, caminan con el, y ſe acaban: quando ſe pone, ſin durar ninguna dellas mas de ſolo vn dia:

*Dies meiſicut ſombra declinauerunt.*

(?)

Ec 2

DIS.



*Diferſo IIII. Sobre los mismos versos doze y treze. Porque causa siendo la vida de los hombres tan breue, se antoja a larga a cada vno la fuya.*



*D*E S. mei sicut umbra declinauerunt.

A penas hallaremos materia en que los hombres ayan escrito, y hablado mas altamente, que en la muerte y breuedad de la vida, y apenas ay otra en que anden mas errados nuestros pensamientos. Mostraremos entrambas cosas, (aunque parece que la vna está desmintiendo a la otra) porque siendo lo que se escribe y se habla, retrato de los pensamientos que primero concebimos, como puede ser, acertar en lo que hablamos, si la concebimos erradamente? Antes no digo bien, que no es retrato, sino el mismo pensamiento en otro trage: solo difieren, en que el alma está desnuda sin ropa, como en cosa propia, y para salir a fuera, se viste aora de librea negra, escribiendose có tinta en papel blanco, a ora solamente del sonido del ayre, pronunciandose por los labios: pero en la verdad lo que yo oygo quando me hablays, y lo que vos pensays dezirme, todo es vno, salvo si con doblez reneyes dos pensamientos, vno que me mostrays, otro que con cebis: pero ann en tal caso es verdad lo q digo, esse pensamiento, que me mostrays, primero lo pensays vos (aunque juntamente de socapa pensays otro para engañar.) Luego como puede ser errar en el pensamiento de lo mismo que acertamos, escriuiendo y hablando? No obstante todo este argumento me ratiſito, y no, me desdigo de mi proposición. Muchos deſtos milagros solemos hazer nosotros quando se encuentra la razón y verdad con nuestro gullo: como no podemos negarla a ella, ni queremos contrauenir el gullo, conré porizando con entrambos venimos a hazer casi dos cōtrarios verdaderos: Dixo Seneca: *Ingeni mori est argumentum*: Es vn gran argumento la muerte. Los Machinistas (nelen llamar argumento a los artificios, con que leuantan algun gran peso, o hazen algun grande efecto. Los Logicos dan esse nombre, a las razones con que prueuan, o impugnan alguna sentençia. Y los Reroricos a la materia de que se trata: qual es el arguméro deste libro? quiere dezir de que materia trata? Y en todas estas significaciones, es gran argumento la muerte. Es machina, no para hazer, sino

para deshazer, que lo destruye y aſuela todo. Es prueua, que con euidencia impugna y mueſtra al ojo, quan vanas son todas las vanidades de la vida presente. Y por tener estas dos cosas, es machina tan ampla para hablar y escriuir, que por mucho que se diga, siempre se queda corro para lo que ay que dezir: *Vincitur sermo rei magnitudo* (dize san Geronymo hablando della) *Et minus est, quod dicitur, quam quod est*. Y como se labran mas perfectas piezas de oro, que de barro, o madera, porq la vna materia ayuda el ayre, y no la otra, así se habla, o escribe mejor quando el sujeto de que se trata da abundante caça al enredimiento, y leuanar el estilo de la pluma. Ya huuo quien por mostrar su ingenio escriuió alabanzas de la molca: otro de la fiebre quartana, para descubrir su habilidad en saber sacar jugo de suero tan seco: y con la fertilidad de su ingenio suplir la esterilidad de la materia. Pero en la de la muerte ay tanto que dezir q es menester ser muy roſco el q no hablare bien: aora se mire por la inmortalidad del alma, q se sigue: aora por la mortalidad del cuerpo, q precede. Del primer punto trata Plaron con tanta fuerça, que leyendolo Cleombroro se arrojó de la muralla a la mar, sin auerte acontecido desgracia alguna, solamente por gozar de la inmortalidad a q da principio la muerte. Anda escrito del caſo vn elegante Epigrama de Calimaco, segun refiere Cicero en el principio de sus Tūculanas: El qual añade q vn Filosofo llamado Cirenisco Hegesias trataba este punto con tanta persuasión, q fue necesario, q el Rey y Ptolomeo le mandasse, q no hablasse mas de esta materia en las escuela: por los muchos q oyendole se quitauan la vida, por tenerla inmortal. Y otros eran de Gen tiles, q como no tenían Fè, pèſaron q bastana quedar inmortal, para quedar bienauenturado: pero en fin biè se prueua qñ altemète ha blaró de la muerte, los q ſièdo ella naturalmète tan temida, persuadieron a muchos la buscasen, abraçasen, y tomasen con sus manos.

Pues si la consideramos por la parte que da pñno a todas las cosas de la tierra, y acaba la mortalidad del cuerpo, que materia se puede imaginar mas cierta, o mas ampla? Cierta por la experiència de lo q cada dia pasa, y ampla, porque es el termino poſtrero de todos nuestros bienes, la raya donde se acaba todo lo de aca. Podian errar los medicos, que trabajan, curar el mal, que esta encerrado dentro de nuestras entrañas: donde no alcançan los ojos. Errara el marinero, que de los arreboles de la noche quiere barruntar la bonanza, o borrasca de la mañana. Errara el Capitán, que funda sus estratagemas en la relación

Hieron. ad Heib.

6

7

Tullius i. Tusc. ul.

8

9

10

Seneca. ingenium est argumentum

de la cénicla, o eſpia fallá. Erraran los Aſtrologos que diſputan de la conjunción de los Planetas, ſin alcançar a verlas, y de las influencias del Cielo, que no tienen color, ni ſe perciben con los ſentidos. De los tales, no es marañilla, que ſus juýzios parezcan a vezes ſin juýzio: que acierten a caſo, y hieren de péſado: pero los eſtráños eſtotos de la muerte ſe palpan con las manos, ſe perciben con los ſentidos: y vemos cada día con los ojos, como la proſperidad, la grandeza, la hermoſura, y gloria del mundo, ſe acaba con vna ſepultura. La podre de los guſanos, y el deſcubo de nueſtras narizes ( que no puede ſufrir ſu mal olor ) nos dan ( aunque no queramos ) entero teſtimonio del gran deſtroyo, y trueque, que la muerte haze. Luego como puede hablar erradamente quien trata argumento tá cierto y tan palpable?

Y como puede hablar con cortedad quien le trata tan univerſal que alcanza a todo lo terreno? El que ſe queixa de la pobreza, ſalto le va bien ( que es tener con que ſuſtentar ſus comodidades ) el que de la afrenta, otro bien ( que es honra ) el que de la enfermedad, falta le la ſalud: el que de la muerte agena, faltale la compañía del amigo: aſí diſcurrís por todos los males de la tierra, cada vno es particular, y por mucho que nos quite, nos dexa mas bienes, q̃ nos priva. En fin ninguna deſgracia, ningun infortunio, ningun trabajo ay tan general, que no nos dexé otras muchas eſas, con que en parte quedamos ricos: ſola la muerte le quita todo al redopelo. Ladrona la llamo el Poeta Italiano. *Mortefura*. Aun que dixo biſ, no ſe ſi acerto del todo. Por que lenguaje ordinario de los ſaleadores ( quando en encuentran preſa ) ſuele ſer: Hazed corteſía caballero: pero ella, ni la pide, ni la haze, al redopelo lo faſa todo. Que robador ay tan cruel, que al pobre paſſajero no dexé ſi quiera el veſtido, y algo con que paſſar ſu camino? Pero ella ( por no dexar coſa ) haze que aſeque allí el camino, y ſea el punto en que ella coſe el poſtrero paſſo de la jornada, y nos dexa de todo punto deſproueydos: de fuerte q̃ ( como dixo el ſanto Iob ) deſnudos ſalimos de las entrañas de nueſtra madre la tierra, y deſnudos aſtemos de tornar a entrar en ella. Acontecen en el diſcurſo de la vida, lo q̃ al Exiao que ſale dela cueua con ſolo el pellicio,

y con ſu diligencia y crydado buſca por los heredades, mançanas y frutas rebolcandose de eſpaldas ſobre ellas las enclana en las puas que tiene, y bien cargado torna a caminar paſa ſu cueua de donde ſalio: pero al entrar dentro, como el boqueron es angóſto ſe le van ſaſtiendo todas de las puas, y entra ſin coſa, como

Segunda Parte,

ſalio: Aſí los mortales nacen deſnudos, en el diſcurſo de la vida grangean haciendas, de q̃ van cargados haſta la ſepultura: pero al entrar en ella, ſe les queda todo de fuera, y entran ſin coſa. Preguntó Adriano Emperador ( ſegún refiere Diogenes Laercio ) a vn Filoſofo llamado Secundo, q̃ coſa era muerte? Reſpódo es vna modorra eterna, eſtáto de los ricos, deſſeo de los pobres, ſuceſſo de q̃ no ay eſcapar, peregrinación incierta, ladrona del hóbte, huyda de la vida, partida de los viuos, y reſolució de todas las coſas. Haſta aquí ſon palabras del Filoſofo. Muchos nombres le puſo en cada vno dellos, auia que comentar har to: pero el que mas haze a nueſtro propoſito es llamarla robadora del hombre: y bien ſe pudiera paſſar a la llana, entendiendo que le dio eſe nombre, porque deſpoja los hombres de todos los bienes temporales, y les paga el trabajo y ſudor de toda la vida, con ſola vna mortaja. Pero quanto a mí entiendo que paſſo adelante el pensamiento del Filoſofo, quando la llamo: *Latro hominis*: Ladrona del hombre, quiſo dezir, que no ſolo roba nueſtros bienes, ſino también nos roba a nosotros miſmos, y nos priva del ſer hombres. Y como a otro propoſito dixo San Gregorio ſobre aquellas palabras de Chriſto nueſtro Señor. *Qui vult venire poſt me abneget ſemetipſum*. Aduertid que otro eſcalon mas diſcultoſo es negarſe a ſi miſmo, que dar de mano a las riquezas. No eſtáto dexarlas a ellas: pero es diſcultoſiſimo dexarſos a vos miſmo. Aſí no fuérá táto de temer los hurtos de la muerte, ſi ſolo nos deſpojara de nueſtros bienes y riquezas: pero paſſa adelante, robanos también las perſonas, privanos del ſer de hombres: *Latro hominis*. Que el muerto ya no es hóbte, el cuerpo ſe buelue en tierra y gñaſo el alma, por ſer inmortal, viene: pero no es hóbte ( aunque es alma de hóbte ). Cayo en manos de la muerte, y robote el ſer de hombre.

Lo miſmo que ramós diſciendo ſintió Noracio, ( aunque la dio otro nombre mas cores ) no dize, que es ladrona, quando nos deſpoja, mas que cobra ſus deudas, *Debemus mori ſi nos noſtraque*: Deudores ſomos a la muerte. Y ſi queréis ſumar en poco guaríſimo las paridas deuemoſte lo que ſomos, y lo que tenemos: la hacienda, y nueſtro miſmo ſer. Y aun que con mudarle el nombre queda ella có me nos afrenta: pero por lo que toca a nosotros, lo miſmo es executarſos por la deuda, y robarſos lo que ſomos y tenemos. De entrádas maerças nos dexa a pedir por puertas ( o por hablar mas propio ) no nos dexa, ni aun para pedir por puertas. En fin es vn daño vniverſal, todos los otros ſon cortar las ramas, y eſte

Secundoſ  
Philophi  
n gnaſ ab  
Adriano  
10  
quid eſſet  
vna modorra  
eſtáto de  
eſt áterous  
ſomno di  
ſoluto cor  
porum qua  
tus pauce  
pauperum  
deſiderium  
inculcaba  
las eſcotas

17  
In terra p̃  
regnatio  
lato homi  
nis ſomni  
pauſa fuga  
vix viuo  
rum diſceſ  
ſio reſolu  
tio omnium

18  
Greg. hom.  
11. Jap.  
Mat.

19  
Hor. de ar  
te poetica

20

Ariſt. lib 3

Ec 3

Petrarca  
Senet. 310.  
mortefura

Iob. 1.

Psálmo V. de la Penitencia.

este arranca el tronco de rayz, llamole Aristo-  
teles el mayor de todos los escipantos.

21 Y así bolviendo a nuestro primero inten-  
to, no es marauilla que en cosa tan grande se  
aumenten los escritores, que venzan a si mis-  
mos, y hablen mejor, que en otras materias.  
Porque todo el artificio de la Retorica de los  
Oradores no ha sabido inuentar hyperboles  
y exageraciones tan grandes, ni figuras y ma-  
neras de hablar tá afectuosas, que no quadré  
y aun queden cortas en la grádeza della ma-  
teria, muchas de las quales son sobradas y im-  
propias para tratar de otros argumetos: Así  
dixó Seneca: *Magnifica verba mors prope admo-  
ta excutit*: Palabras grandiosas saca de nues-  
tro pecho la muerte, considerada de cerca:  
porque de lexos no se hechan de ver tan ente-  
ramente sus efectos.

Lo que mas dificultad causa es el segundo  
punto (que al principio deste discurso añadim-  
os) es a saber, que apenas ay cosa en que  
anden mas errados nuestros pensamientos,  
que en la materia de la muerte, y breuedad  
de la vida. En este artículo los Autores, que  
bien sienten, suelen mil vezes llamarnos inen-  
fatos, porque viendo la muerte al ojo, por las  
casas de nuestros vezinos, se nos representa,  
que jamas ha de llegar por nuestras puer-  
tas.

22 Dize Seneca, como pensauas tu que nunca  
aulas de llegar al lugar, al qual siempre cami-  
nauas: *Tu autem non putabas te aliquando ad  
perueniturum ad quod semper ibas*. Y Thomas  
Moro en vnos versos que traslado de Gri-  
go dize así.

23 *Nigamur mortemq. procul esse putamus  
Admedijs iacet hac abdita visceribus.*

Deuanco es sin duda, pensar que esta lexos  
la muerte, teniendo la casa della dentro de  
nuestras entrañas. Y San Hieronymo escri-  
uiendo a Hiliodoro, dize así. *Quotidie mori-  
mur, quotidiē commutatur, & tamen nos a ter-  
ris esse putamus*: Cada dia morimos, estamos  
en vn contino mouimiento, caminando ha-  
zia la muerte, y con todo pensamos que so-  
mos inmortales: A Alexandro preguntó vn  
Filosofo. Entiendes Alexandro que eres mor-  
tal. Respondiendo, yo mortal (oy. Replico el  
Filosofo. No dudo, que eres mortal, ni esto  
pregunto: pero dudo si te tienes por tal: que  
no es lo mismo serlo en la verdad, y serlo en  
tu pensamiento. Verdaderamente parece que  
yua mirando a todo cōto el Profeta Baruch,  
quando auiedo Dios de castigar a ciertos  
poderosos del mundo vfo destas palabras.

24 *Constituit enim Deus humiliare omnem montem  
exaltum* & *rupes perennes*: Determino Dios  
humillar los montes leuantados, y las rocas

perenes y perdurables: como la metáfora de  
los rios, o fuentes, que no se secan a tiem-  
pos, como los arroyos, antes manan siempre  
de vna fuerte sin hazer mudança, sin parar, ef-  
fos se llaman rios perenes. Luego rocas pe-  
renes seran, las que fiadas en su fortaleza de  
pena se tienen por eternas, como si nunca hu-  
uiesen de faltar. Este nombre dio a los gran-  
des del mundo, no entra en su imaginacion  
pensamiento de que dexaran de durar siem-  
pre, y permanecer en el estado presente: *Ru-  
pes perennes*: Hombres perenes, los pudie-  
ra llamar con mas razon, por su gran lo-  
cura y deuanco, que son vnos perenes sin juy-  
zio.

Dixo el mismo Seneca en otro lugar: *De  
paribus nra omnes deluerant de tota, nemo deli-  
berat*. De los tercios de nuestra vida, solemos  
hazer grandes consultas de toda ella ningu-  
na. Y si queremos apurar de que nace esta di-  
ferencia, es, porque jamas nos persuadimos  
que llegara plaço en que se aya acabado. Dis-  
pone el otro, o su padre por el que quando ni-  
o dependiera a leer, y en la mocedad ya tra-  
ça, y haze su cōsulta, si sera mejor yr a la guer-  
ra, o gastarla en las letras, en oficios de la Re-  
publica, o de palacio, quando hombre como  
se casara y grangeara hacienda para tener des-  
canso a la vejez. De manera que consulta que  
esto que le comienza en la niñez, en la moe-  
dad, en la juventud, y en la vejez, repartida la  
vida en sus tercios delibera lo q̄ sera del, q̄  
do llegue cada plaço alguno de toda la vida fi-  
ta, auays deliberado alguna vez conueras? Au-  
cys consultado que sera de vos quando la vi-  
da llegue a estar cōplida y rematada? Pocos  
por cierto se congozan con este cuydado. Sa-  
beys qual es la causa. La que vamos dizen-  
do, no se nos antoja que ha de llegar jamas  
este punto, en el qual andan errados nuestros  
pensamientos, y acertadas las palabras, cierra  
la mano del reloj de fuera, y desconcertadas  
las ruedas de dentro. La razon es, porque ay  
en la vida vnas cosas q̄ nos engañan, prome-  
tiéndola larga, otras q̄ nos desengañan, mostrá-  
do su breuedad. Y como es ordinario el cojer  
para los otros lo mejor, y para nosotros mis-  
mos lo mas placétero (siendo el hablar en ordē  
a otros) hablamos biē, t̄ramos la vida corta  
y amenguada, como ella es, y (siendo el p̄fat-  
cofa de a solas, obra de dētro de casa, y para  
nosotros mismos) pintamosla en nuestra ima-  
ginaciō como la desicamos, larga, prōspera,  
segura. Pero estos engaños no cabē en la luz  
del cielo, q̄ alūbra el hōbre de dētro y de fue-  
ra, porq̄ hable bien en orden a otros, y sienta  
bien en orden: así mismo. Con la qual cono-  
ciendo la breuedad, y poca firmeza de la vida,  
dize

Seneca, poeta  
trag. 6.

22

Seneca, epist. 7.

Thom. Moro.

24

Hieronymus ad  
Heliodorum.

25  
Non dubito  
te mortalem  
esse, sed an-  
temortalem  
esse intelli-  
gis.  
Baruch 1.

27

Seneca, epist. 1.

28

29

30

31

dize eſte penitente aqui. Mis dias ſe paſſa  
ron como ſombra.

Beeth. in  
humo.  
Aue Natis  
Sulla.

Mil vezes hallaremos que las ſagradas le-  
tras llaman mar a nueſtra vida, y a los hombres  
ſiendoles. Con eſta conſideracion la Ygleſia  
llama Eſtrela de la mar a la Virgen, por que  
es Norte y guia de los que viuen en el mundo.  
El qual nombre viene harto a nueſtro propo-  
ſito, porque es propio del que nauiega, figu-  
rarſe le que la tierra y los montes ſe van ale-  
jando. Aunque ſea en vn tio yendo tierra a  
tierra, parece que ſe va paſſando vn monte, ſu-  
cede vn llano, luego viene otro monte: en fin  
que la tierra ſe mueue y camina. Nueſtros o-  
jos nos mienten, repreſentando falſamente la  
mudança agena, y encubriendo la propia. Y  
ſi queremos aueriguar la cauſa, es, porque la  
ſombra caſi de ordinario engaña los ojos. Si  
metreys vn bor-don medio dentro del agua os  
parece quebrado y mas largo, ſiendo ſano y  
corto: las ſombras, o eſpejos que produce lo  
cauſan, q̃ no caminan derechas a nueſtros o-  
jos, ſino al ſieſgo, eſtendiendose por el agua,  
y della paſſan ya mayores a nueſtra viſta. Ta-  
bien la ſombra en la tierra al q̃ nauiega cerca  
le parece q̃ va caminando, y q̃ eſta parado el  
q̃ camina, ſiendo al reues, como al q̃ dio mu-  
chas boeltas dançando, o en otro exercicio, le  
parece por vn gran rato q̃ ſe anda la caſa al re-  
dedor, ſiendo ſin cabeça la q̃ ſe anda. No es  
muy el pensamiento, mucho antes lo dixo vn  
Poeta, hablando de los nauigantes. *Terra q̃  
viresq̃ recedunt.* Repreſentante a la viſta del que  
nauiega, que no ſe aleja el, ſino la tierra. Caſi  
de la miſma ſuerte nos acontece a nosotros  
en la vida: vemos q̃ paſſamos nueſtros padres,  
muriéron muchos de los q̃ ſeruiaron con nos-  
otros: acabaron muchos de nueſtros amigos  
y condiscipulos mas moços y mas viejos, tal-  
rado vnos, ſucedido otros en fin ſe noſtra-  
puliéron los q̃ ayer conotimos, y oy no pare-  
cen y en nosotros no vemos mudança: porq̃  
no ſe echa de ver haſta que ſe ha acabado, y ſe  
nos figura, que ellos ſe movieron y caminaron,  
y nosotros quedamos parados: y q̃

32

33

34

Vigl.

35

35  
Beeth. 10.

36

Verdaderamente parece que yua miran-  
do a todo eſte pensamiento Salomon quando  
dixo: *Generatio preterit generatio aduenit terra  
autem in eternum ſtat.* Oya nauigantes de la mar  
deſta vida, que mirandolos vnos a otros ſe os  
antoja que ellos ſe mudan, y vosotros eſtays  
firmes, deſengañados que ellos y vosotros vays  
caminando, ſola la tierra es la que eſta para-  
do, lo demas, como figuras de comedia, y q̃  
entran vnas, y ſalen otras, y el tablado ſe eſta  
quedo: la tierra es el teatro dóde entran a re-  
preſentar vnas y otras generaciones, dando lu-  
gar las primeras a las poſterras, y ninguno

Segunda Parte.

permanecen, porque eſtan a la puerta otras  
quienes ha de caer ſu vez. La que ve que ha  
acabado ſus compañias, y tornandose a en-  
trar donde ſalieron, no pienſe que la dexan a  
ella por nial de otros: ſolo ſe pa que es algo  
mas largo ſu dicho, tardó mas en recitarle, a-  
cabarle ha y ſaldra tambien del teatro, para q̃  
comiençen otros: como tuieron ſin ſus ante-  
paſſados, le ha de tener el.

Sentencia fue de Homero celebrada en  
gran manera por el Sabio Pitro Helieſe, que  
las generaciones de los hombres ſon como  
las hojas en el arbol. Antes del lo dixo mas cla-  
ro el ſanto Iob con aquellas palabras: *Comra  
ſolum quod vento rapitur eſtendis potentiam tuā?*  
Y pareceme a mi q̃ no las quifo cõparar a las  
de todos los arboles, ſino de algunos ſeſiala-  
damente, como Naranjos, o Laureles, que las  
conſeruan frescas en todo tiempo, y verano y  
inuierno ſiempre las vemos veſtidas de verde  
y parece que no les falta hoja: pero a la mi ſe  
ſi quereys el deſengaño al ojo, mirad al ſuelo  
y vereys que ſembrado eſta della ya ſecas, y  
ſon las miſmas que ſolian eſtar verdes arriba  
en el arbol, aunque en ella por las muchas q̃  
de nuevo nacieron, no ſe echa de ver la falta,  
pero abaxo parece ſu ſobra. Aſi que paſſe-  
re los ojos en las caſas, y calles de los pueblos,  
y ciudades tan ſobradas de vezinas, que para  
cada palmo de tierra ay mil pleytantes. No  
parece que falta perſona en el pueblo, ni que  
ſe acaban las vidas: pero mirad al ſuelo a las ſe-  
palcas de la tierra, la vereys mas llena de  
hueſſos de diſuntos por de dentro, que de vi-  
uos, por de fuera. A la mi ſe eſſas ſon las hojas  
que derroco el ayre. Solian eſtar verdes en el  
arbol: nũca nos parece, que ſe acaban: pero  
al pie las vemos acabadas.

Y ſiendo aſi. que pensamiento puede ſer  
mas baxo, o mas errado, que imaginar la vida  
como perpetua, por el verdor preſente, que  
poſſe, y no darla por breue y acabada con el  
exemplo de tantos teſtigos ſecos, como eſtan  
trãcidos al pie del arbol? Engaño es por  
cierto de que a penas fabremos ſeñalar la cau-  
ſa Del Caſtaleon ſe eſcriue, que muda colo-  
res por las coſas a que ſe acerca, o a que ſe  
buelue: pero yo no ſe que neceſſidad ay de  
buſcar por exemplo Camaleones de la tierra,  
antes me parece q̃ nueſtros animos ſon en eſte  
caſo los Camaleones que mudan a cada ra-  
to colores y pensamientos: cõforme alas co-  
ſas a q̃ ſe bueluen, y a q̃ aduerten. A vezes  
eſta la muerte no penſada del amigo, o del veci-  
no, ſe nos eſpeluzan los cabellos, y el penſamien-  
to temeroſo nos haze encoger los hombros,  
entrar por dentro en triſteſcernos, y recono-  
cer nueſtra mortalidad: pero en breue lo olui-

Ec 4 damos

Sen. epi. 87

37

Homerus.

Iob. cap. 11.

38

39

40

41

Psálmo V. de la Penitencia.

damos todo, y nos hallamos de otra color, tan alegres en nuestros pensamientos, como finada de lo pasado nostocara.

43 Por el Profeta Eysayas amenazò Dios a los de Babilonia quando mas vñanos estauan cò sus victorias passadas, y viuián en mayor contento propio, y oluido de Dios, y de si mis- mos ) amenazas que embriaria contra ellos quié los destruyesse, matasse, y assolasse, y vñó destas palabras: *P'ocans ab Oriente auen, & de terra loquingus virum, volutatis puca.* Yo trae- re del Oriente vna aue, y de lexas tierras vn varon de mi voluntad. Donde leemos aue, el Hebreo dize, *Gorb*, que quiere dezir manada de aues, como de rapina. Yo traere de Persia al Rey Cyro con toda su volateria de aues de vña, que son sus soldados, y por medio del pò dre en efecto ni voluntad. Quien no hecha de ver en esta razon, que amenaza de Alcones, y Neblics, no quadra sino contra otros paxa- ros, y así a buena cuenta quiso el Señor com- parar los hombres, quando mas entroniza- dos estan en sus bonanzas y prosperidades, y mas engolosinados en las alegrías, y con- tentos de la tierra, a los paxaros cantando en compañía, y gorgendo en el Soto, donde quando menos se piensa, viene el milano, y lle- ua vno en las garras: entouces se amilanan, y acouardan todos espauoridos, de miedo, y por vn rato, puesto entredicho a su musica callan: pero no passa grã rato, quando ya otra vez estan en la misma melodia, redoblando sus cantos con oluido del pasado temor, y de la ocasion que lo causò. Así los mortales (que emplean la vida en sus contentos, en la conuersacion, en la parla, en la amistad, en el juego, en el banquete, en la musica, en la cu- riosidad: en fin en las cosas de su contento, y aficion) baxò a deshora la muerte, arrebarò en las vñas vno de sus mas familiares cò quié comunicauan sus contentos. Y que encogi- dos quedan por vnos dias: que caricuerdos y sentidos, de la fuerte agena, y de ver en ella retratada la propia. Pero ciperad vn rato, dexad dar vado al sentimiento, y vereys que de presto fe oluido todo, y dentro de poco fe tornaron a continuar los acostumbra- dos cò- tentos, como si nunca fe huiera interrumpi- do su ebra. Hora no es esto ser tan simples co- mo las simples auecillas del bosque? Vna di- ferencia halla yo de los vnos a los otros, que el paxarillo mientras viere cerca la sombra del milano, ni chita, ni oluida su miedo, ni o- sa parecer. Con que piensa vereys algunas vezes acogerse los polluelos debaxo de las alas de la madre, sin que echeys de ver el por- que, y a calo alçastes los ojos, y visteis que por el ayre volaua vn milano: pero como lo echo

de ver el pollo, que estaua cabizbaro, pican- do los granos? La sombra que rodaua por la tierra los hizo temblar, y huyr, y no saldrán de su guarida hasta que del todo se trañon- ga, y no parezca el milano, ni su sombra. Pe- ro los hombres no vñan aun tanta cordura, a la sombra de la muerte estan parados: y an- dando ella en sus barriosfe ocupan en fie- stas. *Ihs qui in tenebris, & vmbra mortis sedent*, Luc. x. & dize Zacharias. Ella es el milano que lleuo en las vñas al vezino el otro dia, y despues boluio por el amigo mancebo, y luego por el compañero de mas edad, por el padre, el her- mano, el pariente, el criado. En fin, como no es su oficio otro, que acarrear gentes, lleva vno, buelue por otros, y apenas sale del bar- rio, parece que nos esta siempre dando con la sombra en los ojos: y por la continuacion le perdemos, ya el miedo, y nos dexamos estar, como si vno de esos dias no huiesse de ve- nir por nuestras personas, como vno por los amigos. Que es esto, sino pensamientos auis- errados, y menos cuerdos, que de las aueci- llas del bosque?

Pues que lo causa (porque boluamos a nuestro proposito) hablar los hombres tan al- tamente en materias de la muerte, y discurs- tir en ellas tan mal para su mismo caso? Sa- beyis que (porque lo digamos en vna palabra) Ser la vida como sombra: lo que aqui dize nuestro Profeta: *Dies mei sicut vmbra*: De qua- les pensayis que digo? Dos generos de som- bras ay, vnas naturales que causa el Sol, o la hacha, o vela encendida: otras artificiales, que vñan los pintores en sus dibujos con ar- tificio, y ciertos colores ponen sombra don- de no la ay. A las deste segundo genero com- paro yo la vida de los hombres. Declaramos mas: Mil vezes aueys visto en lienços de Fla- des (o sean de España, que poco importa) pin- tada vna caça, o montería, vnos bosques los cazadores por sus saldas, galopando los ca- uallos, mas adentro los perros vnos tras o- tros, delante dellos el laual, que va huyen- do, y despues de toda la espesura del monce- ran lexos y desuiada, que apenas parece que se alcanza con la vista: veyis esta diferencia de figuras vnas cerca, otras lexos? Pues esperad tocadas con las manos, tomad bien el tiento a cissos cipacios, y vereys que es vna tabla, o lienço liso, è yguai, que no tiene relieuen, ni hondos, ni vna cosa mas lexos q otra. Quan- do mas os parece que se remonta el laual, q cali- se pierde de vista, no esta lexos: ni el galgome- nos corredor qda mas cerca de vos, q el laual (aunq lo parezca). Passad la mano por ello, q todo es yguai, y esta en la misma distancia. De pareceros lo còtrario es la causa el artifi- cio

Isai. 46.

43

44

45

46

47

Luc. x. & Mat. 4.

48

49

50

51

52

cio

52 cion del pintor, que con ciertas ſombras, que meſcla en la pintura, engaña los ojos: y haze que parezca lexos lo cercano, y al contrario. Las ſombras hazen eſte efecto. Y quiza porq paſſa lo miſmo al pie de la letra en la brevedad de la vida, y cercana vezindad de la muerte, no quiſo nueſtro Proſeta compararla a otra coſa, ſino a la ſombra: *Dies mei ſicut umbra declinauerunt*: Declinaron mis dias como ſombra. Tiene el demonio tal artificio, que con eſſas ſombras nos haze parecer lexos lo que quiere, y cerca lo que mejor le eſtá. Aunque vemos quan cercana ha andado y anda la muerte de otros nueſtros compañeros, y amigos, que nacieron en nueſtros tiempos, y ſe criaren con noſotros nos figura la nueſtra tá lexos, que nos parece que jamas podra llegar: y aunque con las manos palparamos y viuios por experiencia, que todo es igual: y que no ay ſeguridad de ſer mas largo el plaço de nueſtra vida, que de otros que ya vimos acabar. Nada baſta a deſengañarnos, es ſombra de pintura que nos engaña la viſta, y haze parecer lexos lo que eſta cerca.

54 Alguno le parecerá que la comparacion es fraguada de mi imaginacion: pero quiza fue primero del Eſpiritu ſanto. Alomenos eſta de claración doy yo a las palabras que dize Salomon en el capitulo quinze de la Sabiduria: *Non enim in errorem induxi nos hominum male ab his excogitatio nec umbra pictura labor sine fructu, effugit iſtius per varios colores*: Como en todo fue ſabio da gracias a Dios porque lo hizo tan ſuſcitadamente en eſte talo, en que caſi todos faltan, dize: Señor no me engaño la inuención de la mala arte de los hombres, ni la ſombra de ſus pinturas, que es trabajo ſin fruto la figura e ſculpida con diferentes colores. Ha deſa aquí ſon palabras de Salomon, llamola arte mala a la pintura, porque haze falſamente parecer, lo que, nos engaño con ſus ſombras: toda ſu perfeccion conſiſte en mentir a la viſta, y que el ſer artificial parezca a lo natural: lo talo, a lo verdadero la pintura: algo original, y las ſombras a la verdad. De eſte engaño dize Salomon, que eſcapo, que la variedad de colores (que hazen, que el lienço lizo, y plano repreſente a vezes vnas coſas mas lexos que otras) lo le engaño: daua mas credito a la experiencia de lo que palpaua con las manos, que al embeleco y repreſentacion falſa de las ſombras del pincel. Verdaderamente ſi hablara ſolo de la pintura material de los lienços, o tablas, no cõtaua en eſto grande hazaña digna de vn ſabio como el. Muy ſimple ſeria quien penſaſſe que lo lexos de la pintura era lexos, o lo cercano mas cerca. Ya ſalieron de eſte yerro los que ſalieron

de pañales, y no era gran marauilla para con tarla de ſi Salomon con palabras tan encarecidas: pero es hazaña y caſo raro eſcapar del yerro, o embeleco, con que la vida ſe nos repreſenta corta y perecedera, en los otros larga, e immortal en noſotros. En fin, apurandolo todo, la cauſa es, porque la vida es ſombra. *Dies mei ſicut umbra declinauerunt*. Y como las ſombras de las pinturas figuran vna coſa cerca, otra lexos (ſtando todas en igual diſtancia) aſi la ſombra de la vida que viuios, ſiendo breue, e igualmente perecedera nos repreſenta la muerte cercana para los otros, y muy remotada, y que ſe pierde de viſta, para noſotros ſin penſar jamas que aya de llegar por nueſtras pueras. Pero los que alumbraados con la luz del cielo miran las coſas como ellas ſon, echan de ver claramente la brevedad de ſu vida. Yo alomenos dize nueſtro Proſeta David, ſiento y publicamente pregonno que mis dias ſon como la ſombra, quando ſe va a traſponer, y que yo me voy ſecando y enuejeciendo con ſu mudança: *Dies mei ſicut umbra declinauerunt, et ego ſicut ſe nimis*.

Y luego en los verſos ſiguientes contraponiendo a eſta inconstancia de nueſtros dias, la eternidad de Dios, dice: Tales defectos ſe hallan en la duracion de la vida humana: pero no en la tuya, Dios mio que permaneces para ſiempre, y tn memoria dura todos los ſiglos: *Tu autem Domine in æternum permanes*.

De la eternidad y inmutabilidad de Dios no trataremos aora con particular diſcurſo: porque adelante en el verſo penultimo deſte miſmo Pſalmo, la torea a mentar nueſtro Proſeta, donde tendra ſu lugar: diſpidiendonos aora con apuntar de paſſo dos razones, por las quales pudo David hazer memoria deſſa en conſequecia de lo que venia tratandohaſta eſte verſo.

La primera es, que orando por el reſteſte del pueblo, que Dios auia prometiido: y viendo que eran muchos los años que perſeſcua na ſu eſclauonia, eſtuerça ſus eſperanças con eſta razon. Señor mis dias yan y a por el cabo, ſin que ſe acabe eſte cautiuero, pero ho por eſto deue ſlaquear mi conſtancia, que tus años ſon eternos, y ſiempre tienes tiempo para cumplir tu promeſa, aunque a mi ſe me aciben los dias de la vida para verlo. Y eſto quiere dezir: *Dies mei ſicut umbra declinauerunt, tu autem Domine in æternum permanes*.

La otra razon es, que la palabra: Permanes, dize, inmutabilidad, no ſolamente en ſu ſer, y ſubſtancia, ſino tambien en ſus palabras y promeſas, y con entrambas ſignificacio-

## Pſalmo V. de la Penitencia.

nes esfuerça Dauid y ayudaſus eſperanças.  
 La primera razon parece mas literal. No deſmayo Señor en mi intento ( aunque me veo ya al fin de la vida) porque pido el reſcate de eſte pueblo a vn Dios, cuya vida no tiene fin: y aunque yo me acabe no ſe le acaba a el el plaço de cumplir ſus promeſſas, y mis peticiones, al qual ſe puede muy bien preſentar vn memorial para tener deſpacho en otras generaciones. Y todo lo dize con eſtas palabras:  
 Dies mei ſicut ſmbrā declinauerunt, & ego ſicut ſcintilla arui: tu autem Domine in eternum permanes, & memoriale tuum in generatione, & generationem.

### VERSO CATORZE.

Discurso primero de la letra  
deſte verſo.

*Tu exurgens Domine miſereberis  
Sion: quia tempus miſerendi  
eius quia venit tempus.*

Tu Señor leuantandote ren-  
dras miſericordia de Sion: por  
que es tiempo de apiadarte  
de ella, porque llego  
el tiempo.



N eſte verſo, nõ veo eſcuridad, ni pependencia de los expoſitores, acerca de las palabras, aunque, al guna ay acerca de lo que quiere decir con ellas, o a que propoſito las dize. La primera es: *Tu exurgens miſereberis*: Leuantandote te apiadaras: manera de hablar a nueſtro modo. Del que camina deſpacio dezimos, que ſe viene durmiendo, y del que viendonos en algun aprieto ſe eſta maño ſobre mano, ſi a deſora nos vino ayudar decimos, que ya deſpierto. Y en eſte ſentido dize nueſtro Profeta, que Dios deſpertado ſe apiadara: *Tu exurgens, &c.* O quiza porque el primero paſſo del que ha de venir ayudarnos, es leuantarſe en pie, ſi eſtaua en repoſo, o ſentado. Y aſi el leuantarſe no ſera leuantarſe del ſueño, ſino del poſſo o repoſo dõde eſtaua y de entrambas ſuertes haze vn miſmo ſentido. Porque como eſtas coſas nõ ſe dizen de Dios

con propiedad, ſino hablando conforme al lenguaje del aldean del mundo, atribuyendole por metafora, lo q̃ en noſotros vemos) lo miſmo es dezir, que deſpertara del ſueño: y q̃ ſe leuantara de la poſtura, y ſoſiego en que eſta ua de entrambas maneras quiere dezir, q̃ ſe pondra a punto, y començara los primeros paſſos de ayudarnos. Aunque a la verdad en Dios, ni ay ſueño de que deſpierte, ni poſtura de cuerpo en quanto Dios, por donde ſea me neſter leuantarſe de ſu aſiento para ſocorrer nos y ampararnos: pero hablo a nueſtro modo, y dixo: Tu Señor leuantandote te apiadaras de Sion.

Y nombro ſeñaladamente a Siõ, el qual es vn monte ſituado a la parte del ciergo de Hieruſalen, que Dios eſcogio por lugar particular, donde le ofrecieſen ſacrificios: donde eſtaua el templo: donde alabauan, e innocauan ſu nombre ſanto: y donde deſpues ( ſegũ nra aqui el Incognito) fue Jeſu Chriſto nueſtro Señor preſentado en el templo, quando niõ: y quando grande pređico hizo milagros: ceno la vltima cena con ſus ſagrados Diſcípulos, inſtituyo el Santifſimo Sacramento de la Eucařiſtia, en el qual finalmente baxo el Eſpirtu Santo ſobre los Apoſtoles el dia de Pentecoſtes, por las quales cauſas, vnas vezes ſe entiende en la ſagrada Eſcritura por eſte monte la miſma Ciudad de Hieruſalen, viſando de la figura que los Retoricos llama *Metonymia*, comando la parte por el todo. De la ſuerte, que en Eſpañol ſolemos dezir, tantas velas partieron a Indias, eſto es tantas naues, aunque la vela ſo es mas que vna parte de la naue. Aſi el monte de Sion era vna parte de la Ciudad de Hieruſalen, y ſe toma por toda ella. Otras vezes ſe entiende por aquel monte la ſanta Igleſia Catolica, aſi por los muchos myſterios de la ley de gracia que en el ſe obraron: como porque de la ſuerte que en aquel monte eſtaua en tiempos paſſados el verdadero conbincimiento y adoracion de Dios, eſtando las otras Prouincias y naciones del mundo, embueltas en idolatrias, y errores, aſi aora en toda la Igleſia Catolica viue el verdadero culto y religion del eterno, e inmenſo Señor: Tambien otras vezes en las ſagradas letras ſe entiende por aquel monte la patria Celeſtial, adonde los eſpirtus bienauenturados eſtan en continuas alabaças del vniuerſal Señor, gozadole con entero y claro conocimiento, viendole cara a cara: y todas eſtas tres coſas, entendiendo aqui Caſiodoro, por la palabra Sion, como luego declararemos.

La otra palabra eſcura, es la vltima deſte verſo, que dize: *Venit tempus*: Vnio el tiempo. La

Incog hic

Caſio. hic.

Campeñis po Ia Parafrasis del Campeñe traslada: *Veni diffinitus terminus*: Llego el termino aplaçado. *Hic to. hic.* Y ſan Hieronymo: *Veni paſſum*: Vino el concierto. Y Genebrardo: *Veni occaſſor*: Vino la ocaſion.

La razon deſta diferencia es, porque la palabra tiempo, que eſta dos vezes en eſte verſo, no es en el Hebreo la miſma. En el primero lugar eſta *Herb*, que abſolutamente quiere dezir tiempo. Y en el ſegundo: *Mohed*, q no ſignifica qualquiera tiempo, ſino tiempo ocaſionado, y a propoſito. De la fuerte que en Eſpañol, ſi vays a hablar al deſpachador que eſta durmiendo, o comiendo, os dira el criado, que no es tiempo: no porque no lo ſea, ſino porque no es ocaſionado para hablarle. Y porque la ocaſion mas cierta es, la que eſta aplaçada y conuenida entre las perſonas a quien toca, ſignifica en Hebreo la palabra, *Mohed*, tres coſas, el tiempo, el plaço, la oportunitydad, todo lo qual tambien en romance Eſpañol ſe llama tiempo. Quando no ha llegado el ſan Iuan, o Nauidad (que es el plaço de vueſtras cobranças ſeñalado en los conciertos) es bu romance Caſtellano dezir: No ha llegado el tiempo. De eſta variedad de ſignificaciones en la palabra Hebreá nace la diuerſidad de las tranſlaciones: pero todas hazen vn miſmo ſentido. Y en eſta conformidad dize Dauid que lenantandoſe el Señor ſe apiadara de Sion: porque es tiempo de tener della miſericordia, porque es llegado el termino aplaçado en ſus eſcrituras, y la ocaſion de ſu remedio: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion: quia tempus miſerendi eius: quia venit tempus.*

Reſta aora eſlaſonar eſte verſo con los precedentes. En los quales, caſi deſde el principio del Pſalmo ha referido el miſerable eſtado en que ſe halla, digno de que ſe apiaden deley y concludy en el verſo paſſado, que el hōbre falta, y faltan ſus dias: y aſi pueden faltar ſus promeſſas, porque a vezes acabó el antes de llegar el plaço, y tambien, porque quebro la palabra, y no cumple: todo eſto ſe llama faltar. Pero el Señor permanece para ſiempre: Eſto es, eſta firme y perfeuerante en ſu ſer, y en ſu palabra. Y aſi concludy en nueſtro verſo, diziendo: Por lo qual Señor no ay duda, ſino que vos os leuantareys y cúplireys vueſtras promeſſas apiadandoo de Sion: porque ſe llega el plaço.

Eſta manera de encadenar ſeñala aqui Iuā Neouileo. A mi me parece algo violenta, por que el Profeta en los dos verſos paſſados, eſtamente haze contrapoſicion de la duracion breue, e inconfiante de la vida de los hombres (que va faltando como ſombra) a la du-

racon eterna de Dios (que permanece ſiempre en vn ſer) y aplicar eſſo al permanecer y eſtar firme en las promeſſas (aunque pueda caer en la palabra permanecer) queda ſin enaſis, y ſin xugo la contrapoſicion, que antes hizo de la inconfſtancia de los dias de los hombres que deſuaneſcen como ſombra a la eterna permanencia de Dios, pero claro eſta que faltar los dias como ſombra, es coſa muy diſcrente de faltar en las promeſſas.

Y aſi mejor me parece la ſegunda manera de razonar, que ſigue aqui el miſmo Neouileo. Como ſi dixera Dauid: Señor eterno ſoy, eternos vueſtros blaſones: *Memoriale tuum in generatione, & generatione*: Y no ſera grandeza digna de quien ſoy moſtrar vueſtro poder contra el hombre, que no es mas de una ſombra, que va cayendo. Baſten ya los caſtigos paſſados, que he reſetido, y las miſerias en que me veo. Ya Señor es tiempo que os apiadeys, y os moſtreys fauorable: como el q ſe leuanta para ayudar a otro: *Dixit ma ſicut vmbra declinauerunt, an autem Domine in aeternum permanes*: Donde dize mi padre (ſan Aguiſtin: *Er go temporarium ſalut aeternus*. Como ſi dixera: Representa Dauid a Dios ſu eternidad, y los cortos plaços de nueſtra vida. Eſas dos coſas ſiruen de premiſſas: donde ſe ſigue, que el eter no ſalue al que con el tiempo ſe paſſa. Y con eſte preſupueſto, conſiado Dauid, que ſeta aſi lo que ſuplica, concludy aora diziendo: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion: quia tempus miſerendi eius: quia venit tempus.*

Y para enſeñar en particular, que entiende por Sion, y por eſte tiempo que alega ſer ya cumplido, es de notar (que ſegun reza el titulo deſte Pſalmo) todo el, es vna plegaria de vn neceſſitado, pueſto en grande aſſiçion, que no quiſo dezir ſu nombre. Y ſacandolo por barruntos los expoſitores: lo declaran de tres maneras principales, entre otras. Los ynnos lo entienden del pueblo de Iſrael, preſo en poder de los Babilonios; otros de los penitentes, y otros de toda la Igleſia, que pide el reſcate vniuerſal de todo el mundo en la Encarnacion del Hijo de Dios. Cada vno de los quales abina en eſte verſo ſus eſperanças, aſſegurandole que el Señor las cumplira: Y dize, como oſa cierta: Tu Señor te apiadaras de Sion. Y para mas entera ſeguridad le preſenta, que es llegado el tiempo, y cumplido el plaço para ſe apiadar. Y (aunque no ſeñala que plaço es) declaran algunos Doctores que ſon los ſetenta años, que Dios amenazao a eſte pueblo, que auia de eſtar caſtino en Babilonia en caſtigo de ſus pecados. Llegado ya el termino cumplido el tiempo, ſe alega

para



psalmo V. de la Penitencia;

para que Dios se apiade y de fin y remate a sus males.

Gent. hic.

Aunque Genebrardo declarando este verso del cautiverio de Babilonia, no entiende por este tiempo, plaço y ocaſion los ſecreſos años, que en el eſtuoieron, ſino a la llaſna ſin contar los años contradas las aſſieciones, y la paciencia con que las ſufrio, alega, que es tiempo del ſocorro. Porque deſpues del ſuſtimiento en los trabajos es la ocaſion, y el tiempo mas conueniente para que venga del cielo el con ſuelo a los aſſigidos.

21

Aug. Greg. & ſer. con mudi ſano rum expoſitio hic.

De qualquiera fuerte que ſe declare eſte plaço, S Gregorio, y mi Padre ſan Auguſtin, y caſi la comun ſentencia de los Santos, entiendo de todo el verſo de la Encarnacion del Hijo de Dios: y que el pobre que habla es todo el genero humano, prifionero de Satanas deſpues del peccado de los primeros Padres: ſon los Patriarcas y Profetas antiguos, ſolicitos de ſu remedio y nueſtro. Los quales deſpues de auer propuelto delante de Dios ſus cuyras y eſtado miserable, piden que ſe leuante del ſoſiego que tiene, en el ſeno del eterno Padre, y venga en perſona a remediar el linage humano, lo qual auia de ſer quando huieſſe llegado el plaço, y tiempo ſenalado en las eſcrituras ſantas. Y (como los Profetas venen y hablan lo venidero como preſente) declara Dauid el plaço que eſtana por venir, como ya llegado, y dize: Es llegado el tiempo: *quia venit tempus.*

22

Eſtas dos declaraciones del cautiverio de Babilonia, y del reſcate del mundo (aunque parecen contrarias) no lo ſon, porque las ſagradas letras tienen eſta excelencia, que no ſolamente hablan con las palabras, ſino tambien con las coſas y obras. De la fuerte que Hieremias, queriendo dar a entender eſte miſmo cautiverio del pueblo de Dios, ſe echo al cuello vna cadena, y ſalio con ella por la ciudad de Hieruſalem. Fue hablar ſin hablar, profeſizar con el hecho lo que pudiera con palabras. Y eſta manera de enſenar, es propria de la ſagrada Eſcritura, que debaxo de la corteza de la letra, pretende otra coſa mas leuata. Con las palabras, habla el hecho como ſucedio: y con el hecho da a entender el myſterio que pretende, y aſſipidiendo el Profeta en eſte verſo, que deſpierte Dios, y ſalga en perſona a remediar a Sion, no ſolo pretende que reſcate a la gente de Iſrael del cautiverio de Babilonia, en que eſtauan, pero tambien co eſte miſmo reſcate pide otro mayor y mas vniuerſal, que es la redencion de todo el linage humano, y representa y alega las promeſſas deſſo, que para ſu tiempo tenia hechas en las ſantas Eſcrituras. Y pintandole con eſpiritu

23

24

profetico, en los lindes ya de la ley de gracia, dize, Tu Señor ſin duda te apiadaras de Sion, que ya ſe cumple el tiempo y llega el quando ſenalado en tus promeſſas, y el Apolto S. Pablo deſpues llamo el cumplimiento de los tiempos: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion, quia tunc tempus miſerendi eius quia venit tempus.*

25

Paul. quida venit etiam tunc tunc

Viene con eſto lo que al principio deſte diſcurso apuntamos, que por Sion ſe entienden tres coſas, la ciudad de Hieruſalem, la Igleſia Catolica, y la ſoberana patria del cielo: de todas pide q Dios ſe apiade de los ciudadanos de la terrenal Hieruſalem, librando los del cautiverio de Babilonia, de la Igleſia, reſcando ſus hijos de la prifion de Satanas, y finalmente ſe apiade de la ceſtial patria Sion, porque mediante ſu ſanta Encarnacion ſe han de poblar las ſillas de los Angeles que ecyeron, y eſtauan vazias: de todas tres ſe apiadara: de Sion en todas ſus ſignificaciones.

26

Grego. hic.

El bienauenturado ſan Gregorio, dize aqui, que para dar a entender nueſtro Profeta, que eſta Sion, de que el Señor ſe auia de apiadar, conſta de dos naciones, (Iudios, y Gentiles) dixo en el verſo paſſado a Dios: *Memoriale tuum in generatione, & generationem.* Doblando la palabra generacion, para moſtrar que el blaſon y memoriales de Dios, ſe auian de fixar en dos caſtas, o linages de gentes, en la ſanta ciudad de Sion, que es ſu Igleſia, junta de dos pueblos Gentiles, y Hebreos, y cumplido el tiempo baxaria a reſcatarlos: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion quia tempus miſerendi eius quia venit tempus.*

27

**Diſcurso Segundo, ſobre el miſmo verſo catorze. Que las lagrimas del penitente ſon buena manera para la venida de Dios al alma.**

*Quia tempus miſerendi eius.*

Pues que la Igleſia nueſtra madre cuenta eſte Pſalmo entre los penitenciales, no ſera juſto paſſar la explicacion deſte verſo, ſin aplicarle a los penitentes. Salomon dixo, que cada coſa tiene ſu tiempo: y en vna larga leccion, que dello haze, pone: *Tempus miſerendi & tempus percutiendi*: Tiempo ay de miſericordia, y tiempo de caſtigo. Dos tiempos que no dependen del curso del Sol, ni de la mudanca de los planetas, ſino de la de nueſtro aluedio

Senſus penitenciales

Ecclef. 1. Omnia rebus habent.

3  
Proverbium.  
Vea hirido  
non facierer  
adde amo  
nec plazer.

aluedrio, y de las obras que hizieremos. Las malas traen el tiempo del caſtigo las buenas el de miſericordia. Vna golondrina no haze verano (dize el Proverbio) bien podemos aña dir, que ni aun todas juntas le hazen: ſino el Sol, que fube mas que el cñil de nueſtro eſmſferio. Los paxarillos vienen a buſcar el Verano donde le ay, pero no le traen, ni le hazen vna ni todas juntas. Ea. Tiempo que no depáde dellas, ſino ellas del tiempo ay de plantar, y tiempo de reongér el fruto de lo plantado: cada coſa tiene ſu tiempo y ſazon: pero no la cauſan, antes ſon cauſadas del. El tiempo de la execucion de la miſericordia, o caſtigo, eſti fi, que pende de nueſtras obras. Las buenas hazen bonança a la miſericordia de Dios, y ſazonan el tiempo para ella: y por el contrario las malas. El del caſtigo, y rigor: en ſin eſta eſcavidad catolica, que naſciendo todo el bien del Padre de las lumbrs, fu miſericordia deſpierta y cauſa nueſtras buenas obras: pero quanto a la execucion, ellas diſponen y apartajan el alma, para recibir los eſcſos de eſta miſericordia: y entonces es tiempo mas conueniente para pedirlos al Señor, quando nos exercitamos en mas virtuoſos exercicios, y con mayor eſfuerzo perfeuaramos en el bien.

5  
Epaminondas.

Quiero traer vn eſpſo a eſte propoſito. El valeroſo y grã Epaminondas, en vna batalla q auia de dar contra los Lacedemonios, conſultó a ſus diſeños acerca del ſucceſſo della. Reſpondierone con oraculos diferentes vnos de otros. Los vnos ſignificauan que ſeria vencedor, los otros que vencido. Mando poner los del buen agüero a la mano derecha, los contrarios a la yzquierda: y ſentado en medio, di xo a los ſuyos: Sabeys que pretenden auſiſaros los diſeños con eſta diuerſidad de oraculos encontrados? que ſi obedecierdes a vueſtros Capitanes y pelearedes con eſfuerzo: *Hec nobis ſunt, oracula a ſenſu melioribus*: Eſtos ſon los oraculos que nos embian ſeñalando los ſauos rables: y ſi por el contrario procedierdes en la pelea como hombres de poco animo y cobardes: eſto es la reſpueſta, apuntando con el dedo los agüeros deſdichados, y de mal ſuecio. De maneta que les dio a entender que en fu proceder eſtaua el dichoſo, o deſdichado ſin de la pelea. Eſto dixo vn Gentil, quiza burlando de los diſeños, que jugauan a dos manos, y por contrahazerlos ſe aproueche de las dos luyas, jugo el tambien a dos manos. Pero hablando aora como Chriſtianos (dexando a parte el altísimo myſterio de la predeſtinacion eterna que no tiene cauſa) muy bien podemos dezir, que los eſcſos y execucion de la miſericordia de Dios, el bué ſucceſſo en la pelea Chriſtiana, el triunfo y premio en el

cielo, depende de eſe eſfuerzo con que pelearemos, ayudados con el fauor del miſmo cielo. De fuerte que ſi quieret aueriguar los ſecretos de la diuina detemination, nos promete el Señor proſpero ſueſſo, miſericordia y premio bien auenturado, ſi procedemos en la batalla con el eſfuerzo deuido. Y por el contrario deſdichado, è inſeliz ſi nos acobardamos en la pelea, y como fueren nueſtras obras, ſerá la miſericordia, o caſtigo que vſara. Y como Epaminondas tuuo dos oraculos contrarios, y le parecia que ſe podia atener a qual quieſſe ſe aſſi los Chriſtianos tenemos ſiempre el fozorro ſuficiente de parte de Dios para obrar bié, ſi noſotros quetemos aprouecharnos del: y por el contrario la libertad de nueſtro aluedrio para hazer mal ſi quetemos. Y como ſi ſi ſanto penitente en el diſcurſo de todo eſte Pſalmo ha relatado el brio y eſfuerzo con que procedio en eſte caſo, el rigor y aſpereza con que hizo penitencia, gimiendo, ſollozando, vertiendo lagrymas, ſiſtentádose de ceniza en lugar de pan, deſuelandose, quebrantando el ſueño, buſcando la ſoledad y tinieblas, como lechuza y paxaro ſolitario, y dize aora, que deſpues de tantas lagrymas y trefteza, es tiempo y ſazon a propoſito para que amaneſcan en ſu alma los arreboles hermoſiſimos de ſu diuina miſericordia, que la conſuelen y hermoſcean. *Quia tempus, &c. miſerendi eius.*

Y ſi queteys mas entera claridad deſta doctrina ſabed, que los Theologos preſuponia de por ceſa cierta y de ſe Catolica, que dos coſas han de concurrir en la juſtificacion de vn alma, y en el obrar bien, que ſon la gracia de Dios y nueſtras manos, preguntan qual es primero en la conuerſion de vn pecador la gracia y lumbre con que Dios le ſaca de ſus tinieblas, o el propio arrepenimiento del mal paſſado: Reſponden con vn exemplo del Sol. Quando entra por vueſtra ventana, y alumbra el apoſento, qual es primero para auer luz, abrir la ventana, o entrar ſu luz? Aland es que como cauſa eficiente, el Sol es quien alumbra, y como diſpoſicion primero es abrir ſe la ventana. Aſſi la gracia, aunque ella nos juſtifica como cauſa formal y eficiente: pero es me-

Quaſa

Psalmo V. de la Penitencia.

lai. 49.

15

16

17

Ago. ser. i.  
de Natiui.  
Domini.

18

es menester la disposici6n del alma para entrar dentro del penit6re, exemplo es acomodado y muy ordinario entre los Theologos: pero mas proprio fuera si los rayos del Sol quai6do tocan la ventana cerrada la empujar6 y abrieran para entrarle dentro como vn f6lo de viento. Alomenos si las desta suerte lo declaras: *Cum veneris quasi flammis violentis quem spiritus Domini cogit, & ueneris Sion redemptor, & eis qui redunt ab iniquitate in Jacob.* Vendra Dios como vn viento, como vn vehemente y recio toruellino, que fino echaredes de dentro rezios y fuertes aldaones en las puertas del alma, las abraza, y entrara a esclarescerla, y hermosearla con luz diuina y resplandeciente. Del comiença n6stra iusticia, moviendonos con su venida, leuantandose como Sol de otra calidad, que tras en los rayos fuerza de mouer y abrir puerta por donde entre, y lo executas: particularm6te quai6do no se atrancan por dentro, y le quieren resistir de proposito. Y como nuestro Profeta en los versos passados auia mostrado, quan ageno de esto yua su pensamiento, pues, para disponerse de su parte, lloraua con ansia las culpas, haxia penitencia, con ayunos, asperza, y soledad, le llama aora, le convida, que llegue a las puertas de su casa, y las toque c6 sus piadosisimos rayos, que no hallara resistencia ni puerta cerrada, *Exurgens Domine.* Leuantandote como el Sol, quando sale hiere con tus hermosisimos rayos las puertas de mi alma: con que la alumbras, hermoseas, y te apiadas della. Porq6 es tiempo que entre tu claridad quando est6 llena de las tinieblas de su llanto y tristeza, aborreciendo otras tinieblas mayores de la culpa: *Tu exurgens Domine miseraberis Sion, quia tempus miserendi eius, quia remis tempus.*

Al cabo deste discurso, pues que todo trata de la penitencia, quiero traer vnas palabras de san Agust6n, que casi parece que aluden a las que David vsa, quando refiriendo la suya dice, que comia ceniza como pan, *Cinerem tanquam panem manducabam.* En el primer serm6n del santo Nacimiento del Salvador, sobre aquella clausula del Euangelio: *Racinaui eum praecepit.* Buelsese san Agust6n a hablar con la Virge, y dice estas palabras: *Lalla Virgo cibum nostrum lalla panem.* Angelus: *Quie re dixit: El ni6o a quien days leche, o Virge madre, era hasta agora pan de los Angeles: pero no era pan de leche: aora que es pan nuestro, ya es pan de leche: Lalla Virgo panem nostrum.* Despues enxaron los Angeles en el tiempo lugar: *Lalla panem Angelorum.* Primero le llama pan nuestro, porque esta ternura es por nuestro prop6cho: solia ser pan de los

Angeles, y a lo es nuestro. En quanto pan es fuyo, y nuestro: en quato de leche, es nuestro a solas con particular titulo: el que era sustento y pan de todos en general, a ora para ser manjar regalado de los hombres: se ha hecho pan de leche: *Lalla Virgo panem nostrum.* Dad Virgen leche a nuestro pan. Y notad que al parecer quiso este santo Doctor con su entrañable deuocion, tener parte en la criaci6n de su criador, ya que no podia dandole la leche, alomenos acord6do a la madre que se le diese, y siruiendo al ni6o de lengua, quai6do el no la tiene para hablar: y si los recuerdos se cuentan entre las causas morales, y bastaria acordar al juez la execuci6n de vna muerte, para quedar irregular el Sacerdote que tal hiziesse: podriamos en esta conformidad decir, que Agust6n en estos recuerdos es causa del sustento del hijo de Dios. Y si entre las deuociones del deuotisimo Bernardo se cuenta, que la Virgen le destilaua en los labios leche de sus pechos, no queriendo aora pendenciar, si toca a el, o a Agust6n aquella regaladissima letra, que anda en las pincetas destos dos santos: *Hias lactor a vulnere hic pascor diuina.* Dexando esse pleyto para otra ocasi6n, en esta podriamos decir de Agust6n, que en cierta manera dio leche al hijo de la Virgen, acordando a la bendita madre que se le diese. Pero lo que mas haze a nuestro proposito es, que tirando a solo este blanco, parece que deuiera Agust6n llamarle ni6o: Dad leche Virgen Santa a nuestro hijo, dad el pecho al ni6o que paristes: Y no ofresc6le en tonces otro nombre sino llamarlo pan, quando pide que le den leche, que pensays que es en el ingenio diuino de Agust6n: Sino acordarnos, que el mismo que es pan y sustento general del mundo se haze pan de leche en orden a los penitentes, y sustentan con regalo a los que se sustentan con lagrimas y ceniza. Dixo David: *Cinerem tanquam panem manducabam.* y le responde Agust6n, que se consuele, porque en premio le estan malando pan de leche, para sustento y regalo de los que estan castigando con esta penitencia los yerros passados. Quando mas llorosos y asfugidos: entences es tiempo mas proprio para que tu Se6or te apiades dellos: *Cinerem tanquam panem manducabam: & tu exurgens Domine miseraberis Sion, quia tempus miserendi eius, quia remis tempus.*

Discurso

*Discurso III. Acerca del mismo verso catorce. Como las palabras del texto quadrán a la Encarnación del Hijo de Dios para rescate del mundo.*



*V' exurgens Domine misereberis Sion.*

Tres (entendidos dimos a este verso, y si huviésemos de seguirlos todos, sería necesario hazer de sí lo el vn libro. Podríamos notar la firmeza de las promesas de Dios: tal que por ellas le emplaça su pueblo en llegando el plaço. Iren, la conñanza con que los fieles piden, no hablan do con palabras de ruego, como cosa que esta por decretar, sino determinadas y ciertas en el efecto, afirmando que Dios lo hara como lo pide: no dize Señor, apiadate, que es tiempo, sino, Tu Señor te apiadarás sin duda, porque ha llegado el plaço.

También se pudiera ponderar la buelta tá estraña que da el Profeta. Hasta aquí la compañía de los hombres le melancolizaua, y hu yendo dellos, se desuaua a soledad tan triste, que se compara a la Lechuzza: agora de repé te habla, como lleno de alegría, regozijado, publica las buenas nuevas de la venida de Dios a fauorecerle. Fuera de esto, se puede notar la fuerça que tienen las lagrymas de la penitencia: que otras lluias causan borrasca, y tempestad en el ayre, y esta, serenidad en el cielo.

Pero dexando a parte todos estos pensamientos, y siguiendo a los santos Doctores, que como queda dicho, entienden estas palabras de la venida del hijo de Dios a la tierra, mucho es de notar, que siendo el q habla vn pobre, q pide limosna fe atreue, aunque este durmiendo el dueño de la casa, a dezir a voces, que despierte y se levante: *Tu exurgens Domine*: Alçò la voz Dauid vna vez, llamando a los criados de Saul, acuden ellos: Quien eres tu que das voces, e inquietas al Rey? Si respòdiera, que era vn mendigo: que atreuido pareciera: Despierte el Rey, aunque duerma, y leuante, di ae nuestro verso. Pero veamos, quiza será el negocio tal, q toque al mismo Rey, y fiado en esto fe atreue quien le despierta. Antes sabed que no le va nada, sola la necesidad del que pide es la causa. Y añadió, que no podia sin gran peligro fuyó acudir el Rey a lo que del fe pretende: la demanda es, que entre en vna pendencia por el mendigo, que le despierta:

así lo dixo con palabras expresas el mismo Dauid en otro Psalmo: Señor despertad, leuataos a fauorecerme, y sabed que es vna riña en que aueys de enrrar por mí, y venid con armas, señaladamente con escudo, porque os han de tirar por mi causa golpes mortales: *Apprehende arma, & scutum, & exurge in adiutorium mihi*: Atreuida petición con tales circunfancias, a no ser fundada en ofrecimiento voluntario del mismo que la auia de cumplir, que dixo en el Psalmo treynta y quatro. Porfo correr la miseria de los necesitados, y por los gemidos de los pobres me leuante aora, dize el Señor: *Propter misericordiam inopum nunc exurgam, dicit Dominus*: Poned aora el nunc exurgam, en la boca de Dios, con este: *Tu exurgens, quia tempus, de nuestro verso, en la boca de Dauid, y vereys como se responden, que no haze mas el Profeta que repetir las palabras de Dios, mudando sola la prona que habla.*

El Incognito dize, que antes de la Encarnación, no estaua Dios en pie, sino sentado, o dormido. Y el lo romó de San Bernardo en vn sermón de la Epiphania, do dize: Para los Angeles estaua Dios sentado, para los hombres dormia. Y en la Encarnación despertó, y se puso en pie. Es nueva manera de hablar, que los niños andan a gatas quando mas fe quetajan, y Dios niño era quando nació, y así parece lo bra, dezir san Bernardo, que se leuó en pie: pero funda la semejança, en que quando alguno no esta acostado no se diuiffa bien, no se echá de ver sus facciones: solo el vulto, así a vulto, y del sentado se juzga de medio cuerpo arriba. Podría ser coxo de vna pierna, o tener otro achaque, sin parecerse: pero el que se pone en pie, se echa de ver enteramente. Còforme a lo qual, antes que Dios encarnase, dixo Dauid, *Qui sedes super Cherubim manifestare coram Ephraim, Benjamin, & Manassem*. El que alla en lo alto, en el puesto que tenays sobre los Angeles, estays sentado, manifestados, dexaos ver tambien, como dicen de Pedro, y Sàcho de Benjamin, Eirain, y Manafes: bared os mas comú a los de la tierra. Con estas palabras perdian su Encarnación los santos Patriarcas, conociendo, que aun para los Angeles estaua sentado sin descubriste del todo: *Sedes super Cherubim*: Ni son palabras sobradas para la manifestación que pide, sino muy proprias para encarecer, quan retirado y encubierto esta ua: Tu Señor, que a los mismos Angeles no te descubres del todo, estando sentado en orden a ellos, Dios ran reboçado, pido que se descubra hasta a los mismos hombres de aca baxo: el que esta sentado en orden a los Angeles, leuante de pies y descubrase del todo, tambien en orden a los hombres: *Qui se-*

5  
Psal. 14. Apprehende arma, & scutum, & exurge in adiutorium mihi.

6  
Psal. 14. Propter misericordiam inopum, & gentium pauperum nunc exurgam dicit Dominus.

7  
Incog. hac.

8  
Ber. serm. de Epiph.

9  
Dauid. Psal. 70.

10

1. Reg. 16. Qui est tu qui clamatis & inquietas Regem?

Psal. 41. Exurge quis re obdormis Domine?

# Psalmo V. de la Penitencia.

des super Cherubim manifestare coram Benjamin.

Siguiendo esta dedaracion, dize San Bernardo en effe sermon: Veys Angeles lo medio: lo medio se os queda por ver. *Habeitis subtilitatem eius, sed humanitate non videtis*: Gozays lo mas alto de Dios, su Divinidad: pero la humanidad que es la parte inferior no la veyades antes de encarnar, estaua para los Angeles a manera de fentado, que no se defeubria rodo: pero en orden a los hombres, les era menester otro escalon mas, porque estaua a manera de acostado, no alcançauan de Dios noticia distincta, sino efcuremente, y como a bulto: reposaua en el pecho del Eterno Padre, no llegauan los hombres a darle alcáze: duermes para ellos, y esta fentado para los Angeles, y para gozarle enteramente los vnos y los otros. Dixo nuestro Profeta David en otro Psalmo: *Leuante te porque duermes Señor? Leuante te dos vezes, la vna para los Angeles*, en respecto de los quales estas como fentado. Y la otra para los hombres en orden, a los quales duermes: *Exurge quare dormis Domine exurge*: Hasta aqui son palabras del Inocognito, y casi todo fue primero de san Bernardo.

Pero mas a la llana se puede entender, que dar bozes, que despierte, es manera de pedir fauor, fundada en que durmiendo vno, a nada acude, de nada da fe, en nada se halla, y así lo mismo es, despertad Señor, como dormis tanto? *Quæ si dixera*: Como dilatays tanto nuestro socorro, a manera de dormido, que no echays de vermi aprieto? *Leuantaos Señor a fauorecerme*, y ayudarme: modo de hablar vsado tambien entre autores profanos. Vinieton vna vez ciertos personajes de Grecia, a tratar cosas con Filipo Rey de Macedonia, y hallandole durmiendo, y que por esso no les dauan audiencia, començaron a murmurar de tanto sueño. Respondiolo vn priua do suyo, llamado Parmenion: *Ne miremini si nunc dormis Philippus, nam cum vos dormiretis, hic vigilabat*: No es marauilla que duerma agora el Rey, que quando vosotros dormiades, estaua el velador: quiso dezir, que en cierta ocasion peligrosa de guerra, en que ellos auian andado descuydados, les acudio, y ayudo a la vigilia de Filipo. En este mismo sentido entiendo yo aquellas palabras de Christo nuestro Señor a vnos Discipulos. Velad, y orad, porque no caygays en tetacion. Notad las dos palabras, velar, y orar: oracion para que Dios os ayude, y tambien cuydado de vuestra parte, tratar de que os ayude Dios y os ayudeys vos. Lo primero es orar, y lo segundo velar.

En dos casos señaladamente manda Dios

nuestro Señor en su santo Euangelio, por San Matheo en el capitulo veynte y quatro, que velemos, es a saber para esferar el Elipso, q traie los bienes del cielo, y para atalayarnos de la muerte, como de ladrón que viene a robar los del alma, y cuerpo. Y en en ambas semejancas pretende darnos a entender, con quanto cuydado auemos de procurar las cosas q tocan al alma: porque velar y andar con cuydado, todo es vn o luego aqui pidiendo David a Dios, que se leuante del sueño, y despierte, se ra a suplicarle que cuyde de nuestros aprietos, y trate del remedio de ellos.

De las Grullas es comun el Exemplo, que vela vna quando duermen las demas, y que se pone en vn pie, comando vna piedra en el otro, Porque si le viniere sueño, cayendo la piedra, con el ruydo y grande estruendo despierte.

Quien no se acuerda aqui que Isayas, antes de la venida del hijo de Dios, da bozes a la centinela, llamandola guarda y velador: *Custos quid de nocte?* O la centinela, en que hora va la noche? Luego velar, y hazer guardia, todo es vno. Sabeys de que noche habla? De la que dize el Apostol San Pablo: La noche ha pasado, y se hallgado el dia: vino la luz del cielo a la tierra: la luz de que dize el glorioso Euangelista san Iuan, que alumbro las tinieblas antes de la venida de la qual todo fue noche, y della pregunta Isayas a la centinela del cielo en que hora va la noche? Si amaneciera tan presto, y llegara la dichosissima mañana del Sol diuino y resplandeciente? Y como a centinela dormida, que no oye de la primera vez, repite dos vezes: *Custos quid de nocte? Custos quid de nocte?* Y que mayor prueba de que la centinela duermes, que verse apretados y asfidos los que guarda, sin acudir a fauorecerlos, darle voces, despertadle: *Exurge quare ob dormis Domine*: *Leuantaos Señor, despertad a fauorecernos*. Así dize en este lugar Casiodoro: *Exurgens quasi dormientes qui diuini subuenire distulerat*.

Pero David agora no dize a Dios, que despierte, y que se leuante, sino que sin duda despertara a su tiempo, cuydara de nosotros en llegando el plaço: *Tu exurgens Domine misereberis quia vni tempus*. De Alexandro escriue Amiano Marcelino, que para vencer el sueño imitaua las grullas, quando se acostaua sacando el brazo, o mano fuera de la cama, cogia vn pomo de plata, y abaxo junto al lecho le ponian vna bacia de metal, y cargando el sueño caya la bola, y con el ruydo despertaua. Y de Filipo Cesar escriue el mismo, que sin esse, ni otro instrumento dormia quando queria, y despertaua a la hora que

12  
Psal. 47.  
Exurge quare ob dormis Domine exurge.

3

13  
Parce, vire fert Plutar, in vita Philip. ait. Ne miremini, si nunc dormis Philip, nam cum vos dormiretis, hic vigilabat.

14  
Mat. 26.  
Vigilate et orate ne in tentis in tentationem. Mat. 26.  
Ecce sponsus venit.

15  
Mat. 24.  
Sicut patet familia qua hora veniet v. g. Ius v. qu.

16  
161. 21.

17  
Paul. ad Rom. 13.  
Non preceat hic, dos aut appropinquat.

18

19

Calio. bic.

20  
Amiano  
Mar. etc. in vita Alex. dr.

le placia. De la condition deſte ſegundo parece que preſupone David que es nueſtro Dios, ſabe antemano, que ha de deſpertar al punto que el riene determinado, y acudira có ſu favor. Y aſí no le dize que deſpierte, antes ſe conſuela a ſi miſmo, aſſegurandoſe que deſpertara, porque ha llegado el tiempo: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion, quia tempus miſericordie eius quia venit tempus.*

*Diſcurſo IIII. Sobre el miſmo verſo catorze. Que en la obra de la Encarnacion ſe engrandecio Dios en cierta manera.*



*Exurgens Domine miſereberis Sion.*

Dos ſignificaciones tiene la palabra *Exurgens*: Deſpertar, o ponerſe en pie, porque entrambas ſon levantarſe, la primera del ſueño, la ſegunda del aſſiento. Algunas razones ay para dezir, que quando el hijo de Dios encarno, deſperto del repoſo eterno, con que deſcanſaua en el ſeno de ſu Padre, como apuntamos en el diſcurſo paſſado. San Gregorio aqui lo declara en la ſegunda ſignificacion, y dize que ſe le uanto Dios, quando ſe humillo, que entonces ſe alçó y ſe hizo mayor: lo qual parece nouedad, porque antes dize ſan Pablo, que ſe anonado, quando ſe baxo a hazerſe carne. Las palabras de San Gregorio ſon: *Per ſilium Deus Pater exurrexit.* Por el Hijo ſe leuanto Dios Padre, el qual dando la razon, dize: *Qui ante non cognoscebat per eum in hominum noſtriam uenire: & Verbum Patris, & ſplendor dicitur quia per ipſum & uoluntas Dei cognoscebat, & diuinitatis eſſentia declaratur.* Leuantoſe, crecio y engrandecioſe Dios mediante la encarnacion del Hijo (dize ſan Gregorio) no en ſi miſmo, ſino en la noticia y penſamiento de los hombres, porque antes apenas era conocido en la tierra, y deſpues fue ſu ſantiſimo nombre celebrado y reſpetado por todo el vniuerſo, y por eſta razon (añade el miſmo ſanto) tiene dos nombres el hijo de Dios que ſon palabra y reſplandor del Padre: porque la propiedad de entrambas es, manifeſtar y deſcubrir (aunque de diferente manera) la palabra hablando, y el reſplandor alumbrando. Y como el hijo de Dios comunico a los hombres mas clara noticia y luz de ſu eterno Padre ſellama palabra y reſplandor ſuyo. Haſta aqui es de

*Segunda Parte.*

ſan Gregorio, y le parece que Dios ſe engrandecio en la Encarnacion, porque eſtando, y enſancho mas ſu conocimiento, mediante la doctrina que predico y enſeño el Verbo eterno. *Tu exurgens Domine miſereberis.*

Pero bien podriamos añadir, que ſe engrandecio, De la fuerte, que las obras maravilloſas engrandecen a ſu autor. En Arhenas puſieron vna queſtion, qual era la coſa mayor y menor del mundo. Pregunta, tahto mas digno de q̄ ſe repare en ella, quanto es mas opoſita la contrariedad, que contiene: coſa que ſea la mayor, y juntamente la menor del mundo, mas admirable ſera que ſola ſu grandeza, porque la mar, aunque braua, mas diſcultoſos de nauegar ſon ſus eſtrechos: donde ſe ve ſu grandeza ceñida y apretada. Y donde los caudaloſos rios, entrando en ella la hazen reſprefar y encoger, allí ſuelen ſer las Scylas, y las Charybdes. Los peligros del eſtrecho de Magallanes; mas de temer que el golfo de Narbona: en ſin mas diſcultoſo el Oceano eſtrechado, que ancho y eſpacioſo. No fuera tanto preguntar qual era la coſa mayor del mundo, que eſto tuiera facil la reſpueſta, que el cielo ſuperior, o el lugar en que eſta (ſi le tiene) pero qual es la coſa mayor y menor no es facil.

La ſentencia primera de las que tuuieron aplauſo fue, que la niſceta de los ojos lo era: porque ſiendo tan chica como ſabemos, cabé en ella diez leguas enteras de tierra, y con ſolo abrir los parpados abraça el Sol, Luna, y tantas eſtrellas como regitramos y vemos en eſſos cielos, muchas de las quales ſon mayores que toda la tierra: lo qual todo junto recibe la niſceta del ojo. De la fuerte que en vn eſpejo reuerbera todo lo que ſe pone delante. ſalio otro, reſpondiendo a la queſtion, y dixo. A eſta quenta mayor es el entendimiento, que ſiendo vna potencia del alma ſin cantidad alguna alcança, no ſolo lo que ve, ſino tambien lo que no ſe ve: ſino ſolo lo preſente, ſino tambien lo paſſado, y por venir. A eſte dizen, que ſe juzgaa ya el premio. Y a la verdad mas alcançan los ojos del alma, que los del cuerpo: pero ſalio otro a la demanda, y a rodos quilo ſacar de puja; y ſeñalando coſa juntamente mayor y menor, dixo que lo era el hueuo de Horomaccu: en el qual ſiendo tan pequeño como los demaſ hueuos, dixerón los Griegos (ſegun refiere Celio Rodiginio, y Plerio) que eſte anriquísimo varon Horomancé encerro veynte y quatro dioses al principio del mundo, algunos dellos buenos, otros malos: jugando deſpues con ellos hijos de Arimanthio, le quebraron, y aſí ſalieron del los bienemeſclados con los males, como andan oy tan

5  
Quare ſilias  
Dei appelle  
tur uerbum  
& ſplendor  
patris.

Atheniſſeo  
poſita que  
illo que nam  
res ſimul ſit  
omnium ma  
xima. & mi  
nima.

6

7

8

9  
Horus & re  
fert Pler.  
bert. lib. 11  
fo 44. a.

Ff

oy tan

Paul. Phil.  
lip. 2. Exi  
nit ſe  
motipſum.

# Psalmo V. de la Penitencia.

oy tan de compañía, que a penas ay plazer que no traya al lado la pena y descontento.

Por cierto mayor cosa eran tantos dioses dentro de vn hueuo, que comprehender todo lo criado con el entendimiento humano. Pero en fin bien sabemos que esso fue fingimiento de Poetas, que en la verdad entendieron por estos veynte y quatro dioses encerrados en vn hueuo, las veynte y quatro horas que tiene vn día, y las dixeron dioses. Por la misma razón que Homero las llamo hijas del Sol, porq̃ del movimiento y curso que haze el cielo, van naciendo y sucediendo vnas a otras: como en dar vna buelta al vniverso, tarda las veynte y quatro horas, tantas y no mas ni menos señalaban por hijas del Sol: y los que tuuieron por Dios el Sol, no es mucho que llamassen dioses a las hijas como el hijo del León se llama León.

Y no sería gran yerro, aunque lo digamos de paso, si a alguno le pareciese que tira a algo desto aquel modo de hablar de que vso Christo nuestro Señor, quando diziendo los discipulos que no boluiese a Ierusalé, porque poco antes le auian querido apedrear, respondió: *Nonne duodecim sunt hora diei*: Por ventura no son doze las horas del día? Si por cierto, y aun veynte y quatro las del día y noche: pero esso Señor que haze al caso para no boluer a donde os querían matar? Fue sin duda dezir les, que andan mezclados, o afidos los males con los bienes, que no persevera lo vno, ni lo otro, que tras esta bonança de vna hora a otra fe mudan los intentos de los hombres: lo que aca dezis vn día mejor que otro, el lo ciño mas: vna hora mejor que otra, del mismo hueuo salieron los bienes mezclados con los males: en vn mismo día ay diferentes horas, sucesos buenos y malos. No quiero yo dezir que Christo Señor nuestro tratasse de fabulas: pero es cierto que hablaua en lenguaje ordinario, como se vsaua en la tierra donde nacio y connerfo. Y tambien es cierto, que muchas fables y maneras de hablar ay en casi todas las lenguas, que se fundan y tuuieron principio en cuentos de que no ay memoria, y algunos podrian ser fabulosos, y no auia Christo Señor nuestro de mudar el lenguaje, y se contentaria de vsar el ordinario, aunque el original por que fe dixo, no fuesieran cierto, pues de vn falso se puede sacar vn razon verdadera. Tornando aora a nuestro proposito, el cuento de los veynte y quatro dioses encerrados en vn hueuo, fue sin duda patraña de los Griegos: pero los fingimientos agenos no pueden poner macula en la verdad de nuestra Fé Católica, segun ta qual no los falsos dioses de la gentilidad, sino el Dios eterno y verdadero, que todo lo cria, se encerra dentro de las en-

trañas de vna tierna y limpiísima doncella. Y si esse no os parece menor espacio que vn hueuo, o que la niñeta del ojo; y oyd lo que escripto desta pequenez el Maestro de las sentencias, el qual adiuere, que Dios para tomar carne, no espero los quarenta dias (q̃ los otros niños despues de ser concebidos, estan organizandose y creciendo en las entrañas de la madre sin alma racional, sino que al punto que aparto la purissima sangre, de que quiso formar su cuerpo sacrosanto, al mismo, sin esperar que creciesse le infundio el alma racional, y vnio juntamente alma y cuerpo en su persona diuina; assi que fue entonces menor que los otros niños, quando comienzan a tener alma, de los quales ay quien diga que no son mayores que vna pequeña abeja. Luego si el de Christo nuestro Redemptor era aun menor, en que cantidad queda? Encareciendo lo el Maestro de las Sentencias, dixo: Que por chica, apenas se podia percebir con la vista: Sus palabras son: *Adco tenuis erat, & parua forma, vt vix humano conspectu possit subsistit*. Y como en vna particula, consagrada esta toda la inmensidad de Dios: assi en la Encarnacion se estrecho en vna tan pequeña cantidad, que a penas se puede hallar menor. La Iglesia dize a la Virgen: *Quem totus non capit orbis, in tua se clausit viscera*: El que no cabe en el cielo, cabe oy en tus entrañas. Añadid aora, que se abreuio y encogio mucho mas que las entrañas, y se hizo quizá menor que vna hormiga. Pues dezidme, que cosa fe puede imaginar de mayor pequenez y mayor grandezza? Si es pequeña la niñeta del ojo, y al otro de Athenas le parecia que vencia por chica, y grande; sin comparacion alguna, es menor vn arador, que a penas se alcanza a ver. Y segun el Maestro, es tan pequeña cantidad, que casi no era visible, el tuuo encerrada toda la inmensidad de Dios, y toda la gloria del cielo, siendo su alma ya bienauenturada, y todo el gouerno del vniverso, siendo la Sabiduria del Padre, encarnada: desde alli sustentaua a los Antipodas del otro Hemisferio, dana la serenidad en el ayre, la tempestad en la mar, mouia las esferas del cielo, regia el vniverso, y hazia bienauenturados los esquadrones de los espiritus celestiales: finalmente estaua sentado en el Trono del eterno Padre, igual en todo con el. Que mayor grandezza en mayor pequenez? ni la ay, ni le puede pensar.

Parece verdaderamente, que yua con el proprio pensamiento el santo Iob, quando tratando de este admirable mysterio, dixo: *Facit comam quasi curu primaru plantarum est*. Notad las palabras, que son estrañas. En romance quierren dezir: Hara vna gran copa, de la cual

Mag. 1. d. i. prope fin.

Albert. Mag. v. bi.

Mag. Gent. vbi supra.

19

20 Iob. 14.

11 Homero.

12

Iosm. ii. Non ne duo decim sunt hora diei.

13

14

15

la misma fuerte que quando al principio le plantaron. Vfa de la metafora de los arboles que fuelen en las aldeas plantar cerca de la puerta de la Iglesia, o en medio de la plaça, vn pino, vn caftaño, o otro arbol muy copado, debaxo de cuya fombra fuelen fentarfe a vezes a hazer fus audiencias el Alcalde y Efcrituano del pueblo, y otros a coger ayre fresco y folazarfe. Afí dice, que Chirilo Señor nuestro fera arbol crecido, que hara muy gran copa, a cuya fombra fe defendan los hombres de los rigores del cielo; pero lo que haze a nuestro propofito, y parece mas estraño en este cafo, es lo que añado, que la copa fera como la que cenía al principio, quando le plantaron: *Quasi cum primum plantatum est*; Paradi: Quien vio jamas que el arbol quando le plantan, sea copado? quando mucho fuele fer vna pua, vna tama corrada de otro arbol, o vna semilla harto chica, vn piñonillo, de que fe cria despues vn pino tan grande: antes añado, que ni aun de todo el piñon, o semilla fe produce, fino de vna minima parte della: alomenos en el trigo vemos que las hormigas para efconderle debaxo de tierra, y que dentro della no nazca con la humedad, las enciño naturales, que mucrdan de vn piquito que sale a cada vno de los granos, y royo aqel no nace.

Luego ni aun todo el grano de trigo es causa de la caña y espiga que brota, fino la menor parte del, y lo mismo de las otras semillas, con fer tan pequeño vn piñon, no de todo el se forma el pino grande, que despues fe cria, fino del coraçoncillo que tiene dentro. Luego a buena cuera muy lexos de lo que vemos es, decir de vn arbol, que hara copa grande, tal como la que tenía quando primero fue plantado. Y con todo lo dice el santo Job del arbol soberano Christo Señor nuestro, que del vergel del cielo se planto en nuestra tierra, porque solo en el cupo la mayor grandeza, y la mayor pequenez juntas en vn mismo tiempo; arbol que nunca estubo sin fu grandeza, y quando le plantaron ya era tan crecido, y con ran grande copa, como despues, y juntamente ran pequeño y encogido en tan breue cantidad, como la semilla del arbol que se planta, como el coraçon del piñoncillo de que se forma vn arbol espacioso y copado, que ni le fabremos pintar mayor en sus ramas, ni imaginar menor en la semilla mayor y menor junta.

Ya en el tiempo que le plantaron (aun que tan abreuado) tenía copa espaciosa y crecida: y cierto es, que no son tan admirables las cosas por grandes, quanto por abraçar juntamente dos estremos ran diferentes: grandeza y pequenez en vno, es mas grandeza que grandeza a solas.

Segunda parte,

Luego si las excelencias de la obra magnifican y enfalcan a fu autor, bien podemos decir que ninguna engrandece tanto a Dios, como fu santissima Encarnacion. San Pablo dice, que en ella fe deshizo Dios a si mismo: *Exinanivit semetipsum*. Pero deffas mismas palabras hago yo argumento para probar mi intento. Dizeid, qual es mas, labrar en vn poco de cera, o en vn diamante? Claro esta que en materias faciles qualquiera puede hazer y deshazer, y en vn diamante pocos salen con ello, dicen q es menester cierta sangre y instrumetos muy poderosos, de fuerças extraordinarias. Pues reparad aora, que todas las cosas que con el tiempo se han hecho (no oyo solamente los hombres, sino tambien las que ha fabricado el mismo Dios) siempre fue hazer, o deshazer fuera de si en materias tratables, o sin materia: pero hazer, o deshazer en el mismo Dios, es labor a cuya dificultad no tiene proporcion alguna la dureza del diamante, ni de otra materia alguna, por extraordinaria que la quieran imaginar.

Y a mi pareccr esta fue la razon, porque san Pablo hizo en esse lugar tanta fuerça en aquella palabra, *semetipsum*. Deshizo en si mismo. Tres vezes la doblo. Bastaue decir, que se apoco a si: *Exinanivit se*. Pero cargo la mano adonde estaua la dificultad, y dixo *semetipsum*. Si fue mucho deshazer España a Lanfigaue y poder de Saxonia, mas fue descomponer otra vez al gran Turco. Y mucho mas fuera si deshiziera el poder de todo el mundo junto. Pues que tiene que hazer todo esto con la grandeza del Omnipotente Dios? Luego mas es sin comparacion alguna deshazer Dios en si mismo: *Exinanivit semetipsum*: como obra tan auentajada, le engrandece y enfalca mas que ninguna de quantas en el tiempo hizo, porque descubre mayor poder del auro.

Vamos hablando en toda esta materia en el sentido que fuelen los sagrados Doctores, que Dios sin menoscabo de fu diuinidad invariable pudo hazer y deshazer en si mismo, porque se hizo vno con nosotros: cabele a nuestra alma sentir las penas del cuerpo, porque esta clabonada con el en vn compuesto natural. Otra trauaçon ay de almas quando muchos se aman, fuele ser comun el gozo y la pena: porque el amor es vn liga que junta los animos, y haze en cierta manera, que muchos sean vno: pero en el mysterio inefable de la Encarnacion de Iesu Christo Señor nuestro, ay otra manera de vnion mas excelente y subida, porque no se dan las laçadas entre alma y cuerpo, ni entre alma, y alma, sino

Es a entre

26  
D. Paul. ad  
Phil pp. 11

27

28

29

30



# Psalmo V. de la Penitencia.

entre Dios y su sanctissima humanidad compuesta de alma y cuerpo, y atanse con nudo tan apretado, que quedan vn solo supuesto: ya el hombre es Dios, y Dios es hombre, y participa Dios de las menguas de la humanidad. Y por esta razon se puede afirmar con verdad que deshizo en si mismo, sin mudança faja, que estas laçadas prenden en el mismo Dios, en su persona se enlaça y ata el nudo.

El como, nadie lo alcança: digamos que no es laçada, sino nudo ciego. Ciego, porque no se puede defatar por fuerças humanas. Y ciego, porque los efectos son tales, que a todos nos son cegos, que nadie puede alcançar a entenderlo. En este sentido interpreta el Macistro de las sentencias, las palabras del Baptista, quando dixo, que no era bastante a defatar la correa del calçado de Christo. Esto es: Nadie es bastante a explicar y dar a entender la vnion con que nuestra naturaleza se enlaça y prendio con el Verbo eterno en vnidad de supuesto, y por esso nace de noche, como en tinieblas de los entendimienros. Otros mysterios de la Fè, aunque no los entendemos con claridad, llegamos a vezes a alcançar que son posibles, alomenos suponiendo otros.

Pongamos vn exemplo: No es euidente que han de resuscitar los muertos, porque esso es articulo de Fè, donde no puede auer euidencia: y con todo, supuesto que Dios nos crió de nada, euidente cosa es que nos podrá resucitar de las cenizas en que nos conuertimos que menos es hazernos de algo, que de no nada. No es euidente que ay para los hombres gloria en el cielo: pero supuesto que es Dios quien nos manda trabajar en la tierra euidente es, que nos podrá dar el premio prometido.

De manera que nuestro entendimiento, aunque no ve lo que sera: alomenos echa de ver que puede ser. Pero en el mysterio de la en carnacion no alcança como es, ni aun como puede ser: antes quanto mas considera el ser, la grãdeza, la fabiduria, la eternidad de Dios, y la admirable composiçã de esta machina del vnuerço que fabrico, tanto mas nos relquicos descubre para rastrear como cosa tan grande se pudo estrechar tanto: y todas sus excellencias le añaden mas dificultad. De manera, que el Sol, y la Luna, Cielo y Estrellas, y el concier to de los dias y las noches (que Dauid en vn Psalmo dixo que estava dando voces, y lleuau donos al conocimiento de Dios) aqui se tornan mudas: y parece que antes nos desencaminan y desuian del. En otros mysterios es necesario vencer y allanar algunas dificultades para llegar a entenderlos: en este es menester vencer al mismo poder de Dios: porque quan

to es mayor su grandeza, tanto se, nos figurã menos possible, que cosa tã grande pueda ser tan pequena.

Mysterio, que por ninguna cosa criada se puede rastrear, no solo como es, pero ni como puede ser. El cielo, y todas las criaturas son vn libro en que se deprède quien es Dios. Por sus efectos admirables, y tambien ordenados estãmos delectreando, y leyendo el poder y saber de la primera causa, que assi lo dispuso todo: pero a este mysterio llama San Pablo *Verbum abbreviatum*: Palabra escrita por abreviatura, que es menester para entenderla, otra ciencia mas que conocer las letras: aunque mejor las delecteys, sino alcançays la cifra, direys vn disparate, que sus letras no dizen lo que dizem: puede ser la palabra clara, y la abreviatura la hizo oscura: pronunciadas sus letras no suenan lo que es. No reparays, que el hijo de Dios se llama Verbo? Palabra del Padre? Luego, Encarnando feta palabra abreviada, encogida, escrita, no con letras claras, en esse claro Epirafio del Cielo, sino por abreviatura en la cifra de la sagrada Escritura. Quien no tuviere mas ciencia de la que se fãca de las criaturas, que son las letras donde se lee el ser y poder de Dios, no acerta a delectear esta palabra abreviada, antes dara en disparates y yerros: y obra tan dificultosa y tan admirable que no se puede rastrear ni aun por los pasos que es alcança la eternidad y omnipotencia de Dios, quien puede negar sino que engrandece y enlaça al autor que pudo salir con ella?

Poned en vna balança la inmensidad de Dios, y en otra la Encarnacion de su hijo, y mas admiracion causa lo segundo, que lo primero: no porque en Dios se puede añadir cosa, ni auer otra mayor que su grandeza: pero porque ay motivos de mayor asombro nuestro en esta misma grandeza estrechada en nuestra carne, que considerada en su inmensidad. Lo primero es natural a Dios, y lo segundo ageno de su naturaleza: assi la Iglesia, quando celebra este mysterio, parece que no repasa tanto en su inmensidad, quanto en el corto y estrechissimo paño con que la ciñe. En vn Hymno deste dia dize assi: *Vagis infans inter arcta conditus praesepia: Es manus, pedesque, & crura, Stricta singit fascia.* Notad las palabras, que quantas son, tantas vezes nos repiten este pensamiento. *Vagis infans*: Lloraua niño: ya dize pequenez, y para tan pequeño cuerpo qualquiera lugar sera sobrado. Pues esperar que aun el peñebre no lleugo a ser de su medida: *Inter arcta conditus praesepia*: Puesto en vn peñebre que le venia corto, y le quedauan los pies, o cabeça de fuera.

Oyd

Mag. y. d. a.  
Declarans  
illa verba rō  
sum dignos  
corrigi in  
calceament  
subura.

Psalm. 5.  
Lienarant  
gloria Dei.

37  
Pau. R. om.  
o. estans.  
Esa. c. 10.

38

39

40

Ecclesia in  
hymno de  
nativ. Dñi.

Oyd otra pequenez: Su cuerpo apretado en pañales *Atemora pannis involuitur*. Y ſi a los otros niños los cñen por el medio cuerpo, en el poudera la Igleſia, que cuerpo, manos, pies y muſtos: *Manus, pedes & crura*. Añade mas, que la ciura no fue de las que le ſobran cabos para hazer roſas adonde ſe araſue corra, eſtrecha y apretada, que no huuo para dar laza da, y fue menefter eſtiralla y apretalla biẽ para que alcançaſſe a dar ſudo. *Stretta cingia ſſicia*. Mirad que de eſtrechezas en que ſe metio Dios: el cuerpo de niño, el peſebre en que ſe puſo, n enos que ſu cuerpo ceñido, manos y pies y muſtos con vna angoſta y corta faja, q̃ no alcança ſino muy tiraday eſte es el aſſombro mayor de la Igleſia, que tanto como es Dios, ſe encierra en tã poco como vn niño. Y aſſi quando diſcorre por otros myſterios en el Credo, dize: Crio los cielos, y la tierra: y reſfriando otros atributos, aunque ſon admirables, los dize eſtãdo en pie y en voz alta: pero llegando al *Homo factus eſt*, calla y cae arrodilhada por el ſuelo de aſſombro: enmudecio y cayo en tierra al caer de la grandeza de Dios en nueſtra tierra. Luego obra tan admirable, fuerza es que engrandezca y enſalce a ſu autor. Por eſſo dize nueſtro Proſeta: Tu Señor engrandeciendote y leuantandote, haziendo te mayor en tus obras, reſpondarás de Sion: *Tu exurgas Domine miſereberis Sion*.

Y en eſte ſentido Aquella palabra Tu, ſe puede referir a toda la Santíſſima Trinidad, porque todas las tres perſonas diuinas fuerõ ſaſtres deſte ſayo, todas vniformemente eſco gieron el paſſo, le cortaron y coſiderõ juntas: pero a lo el Hijo viſſieron con el, y aſſi por aver hallado modo como de nueſtra mortali dad ſe hiziſſe ropa a la medida del inmenſo, queda engrandecido el artifice, y por quedar veſtido el Verbo eterno de nueſtro ſayal groſ ſero, y dadopor hermano y compaſſero de los hombres, ſe dize, que ſe humillo y anonado a ſi miſmo. Todas tres perſonas nos ſe dieron: ſota vna fue el don. A lo qual aludiendo curio ſamente eſta noche paſſada, que fue la de Na uidad, los Cantores deſte Conuẽto de mi Or den, entre otras muy deuotas letrãs que can taron en los Maytines, vna dezia deſta ſuerte,

*Ola ſaveys que hora es?*

*A las doze diſola vna,*

*T creo que ſon las tres.*

Quſieron tomar la metafora del Relox, y aludiendo juntamente a la doctrina dela Igle ſia, que generalmete ſiente que Chriſto Señor nueſtro nacio a media noche, quando todas las coſas eſtauan en mas alto ſilencio, y la no che yua en medio de ſu jornada: por eſſo dixe ron: A las doze dio la vna. Eſto es: En eſſa ho

ra de las doze de media noche nos dio el re lox de la eterna predeſterminacion, la vna de las tres perſonas diuinas: y por moſtrar que el don ſae de toda la Santíſſima Trinidad, aña dio: Y creo que ſon las tres. Las tres perſonas nos dieron la vna al punto de las doze: y ha rta grandeza fue poder dar al mundo tan rico y precioſo don: *Tu exurgas Domine miſereberis Sion*.

Dixo Ezechiel. *Aquila grandis magnarũ ala rum longo membrorum duſu, plena plumis, & va rietate venit ad Libanum, & intulit medullam Cedri & ſummitatem frondium eius auulſit, & transpor tavit in terram Chanaan, in urbe negotiantium po ſuit illam*: El Aguilã grande, de grandes alas, fornida de miembros llena de variedad de plu mas, vino al Libano, y ſaco el tuercano del Cẽ dro, y la corona mas alta de ſus hojas, y la pu ſo en la ciudad de los negociantes. Por cier to poco pudieran enriquezer los negociantes con las hojas y coraçon del Cedro, ſi ma terialmente ſe huviera de tomar por el arbol deſſe nombre: pero trata del altíſſimo Cedro de la deidad, la medulla del qual; el medio, la ſegunda perſona, ſin ſaltar a donde eſtaua, fue trasladada a la tierra de los negociantes, de los que contratan para las ferias del cielo, para que todos quedallen ricos con eſſa. Y ſi preguntays a quien ſe atribuye eſte hecho, reſponde, que al Aguilã grande de grandes alas, y grandes miembros: dicho ſe eſtaua que ſerian grandes las partes de que conſiſta. ſi eſta lo era, y con todo no eſtan de vacio las pa labras. Quiſo dezir: El Aguilã tres vezes grã de: grande el Padre, grande el Hijo, y gran de el Eſpiritu ſanto. El Padre, como prin cipio ſin principio. El Hijo, como entendi mien ro, alas y ſabiduria del Padre. Y el Eſpiritu ſanto, como el que andandoe ſobre las aguas en la creacion del mundo, empollaba y ſaca uia a luz los eſſectos de la creacion, y aora vi uifica en la Ygleſia los que ſon miembros del miſmo Dios, y aſſes grande el Aguilã, gran des ſus alas, y grandes ſus miembros, tres ve zes grande.

A la madre del celebrado Simaco Rey de Egipto retrataron los de ſu nacion con vna corona de tres ordenes, en ſiſta la ſiſtacion de la Thiera Pontifical, por otro nombre Regeo, q̃ oy vñan los ſumos Pontífices Romanos en las ſieſtaſſimas ſolenneſſy ſabida la ocaſion de la pintura, fue, por ſer hija, muger y madre de Rey: el qual peſamiento imito deſpues chri ſtamente Bartholomeo Lamprido en vn Epi taſio del ſepulcro de Madama Blanca hija de Filipo, muger de Franciſco, y madre de Ga leato, todos Duques de Milan, eſcriuiendo de eſta ſuerte.

ff 3

Tras

Ezechiel in  
Symbolis  
Buel.

Ezech. 17.

43

49

17

21

30

7

51

Barthol. L. 2.  
p. 10. Epg.

52

Segunda Parte.

46  
Ecc. 11. 2.

## psalmo V. de la Penitencia.

*Tres Italos, proceres terris ego Blanca Latinis  
Regnantes vidi filia, nupta, parens.*

Tres principes de Italia goze viuos,  
Hija, cañada, y madre.

- 53 Y por esso tres coronas en vna corona, tres grandezas en vna cabeza: pero a nadie có propriedad conuiene tal insignia, como al Sumo Pontifice de la Iglesia, que por Vicario, o Vicodios representa la grandeza del mismo Señor, en la corona que vsa de tres ordenes en vna pieça, tres vezes grande (como dize Ezechiel) *Aquila grauitis magnarum alarum, longorum membrorum ductu*: El Padre grande, el Hijo grande, el Espíritu santo grande. No los llaman tres grandezas, sino vna en tres personas, vna corona en tres ordenes. Pero tornan do a apurar las palabras del Profeta, que haze al caso ser el aguilá grandé, o pequeña, para sacar el corazón del Cedro, y passarlo a la tierra de los negociantes: Si fuera volar alto, o cosa semejante, parece q venia bien llamarla Aguilá crecida, que podría mejor bolar que otras: pero no veo de q efecto sea para alcanzar el nicoilo del Cedro, pues ni las pequeñas ni las grandes suelen hazer cosas semejantes. Sabey como lo entiendo: Que estan las palabras tan bien cilauonadas, y tambien ordenadas la raxon, que dello segundo quisó prouar lo primero, y mostrar la grandeza del Aguilá, por el efecto tan extraño, que supo y pudo co ger el corazón del Cedro: esto es, el péfamiéto del Padre eterno, y baxarlo a la tierra de los mortales. En esta obra se descubre y manifiesta quan grande es el Aguilá, quan inmen so el Señor que tal poder tuuo. Y con razón di ze en nuestro verso el Profeta David, que se engrandecio en esta ocasion: alomenos en respec to de los hombres, hizo la mayor prueva de su potencia, que pudiera, y esso fue engran decerse al tiempo que mayor piedad vfo con nosotros, y lo dize David con estas palabras: Tu Señor ensalzandote, y mostrando tu gran deza, te apiadaras de Sion: *Tu exurgens Domine misereberis Sion.*
- 56

*Discurso Quinto, sobre el mismo verso catorce. Como las pala bras deste verso quadran se ñaladamente al Verbo encar nado.*

**T**U EXURGANS Domine misereberis Sion.

La palabra Tu, en Latin, suele tener fuer ça de exclusiua que se contrapone a todos los demas, como si dixera: Tu, y no otros: *Exurgens* despertandote a ti mismo, como autor del he cho, sin que otro te lleue a ello, como los Pa pas Motu proprio, y de cierta ciencia, no a peti cion de alguno te apiadaras de Sion, clausu la acostumbra para firmeza de los breues, porque passandose a peti cion de parte pade cen mil dolos, se hizo falsa relacion, se infor mo mal: luego le condenan por surrepticio, y de ningun valor: estan sujetos a mil achaques y son ocasion de mil pleytos, y de dos mil lar gas, y las mas vczes no consiguen efecto: pero a las cosas que quieren los Pontifices dar en tera firmeza, y que tengan cierta la execu cion luego en el primer renglón, el primer Se pan quantos, es ser Motu proprio, a la entra da, como torreon de muralla en las puertas, que lo defiende todo. La fuerza de las escri turas della tierra consiste en la firma, y lo or dinario es, que esta se ponga al fin. Los Pa pas por el contrario jamas vereys sus despachos firmados al cabo, mudan el orden, no fir man sino al principio, alli luego ponen su nombre: *Pius Episcopus seruus seruorum Dei.* Por aqui comiençan, vayan las fuerzas ante mano: pero casi parecido con esta firma lee reys luego: *Motu proprio, & ex certa scientia*: Es añadir fuerzas a fuerzas. Acontece auer acha ques contra lo primero, y muchas vezes no valiera sin lo segundo, que declara, que no es menester aueriguar meritos, ni informa cion de parte, que sin orden a cosa de esso se concede, porque sea del todo cierta la execu cion.

A esta semejança parece que David aquí dize, q este es vn motu proprio de Dios: Tu Señor leuantandote a ti mismo, te apiadaras de Sion. Leuantarse es mouerse. Luego situ te leuantas, tu mismo te mueues al hecho, a buena cuenta vn Motu proprio, mas proprio que los que manan del Papa, los quales de or dinario son recuerdos y aduertencias de otros, y se puede llamar mouimiento ageno: pero el de Dios en la venida al mundo, fue decreto y mouimiento tan proprio, y tan enteramen te suyo, que nadietuu en el parte: *Tu exurgens misereberis.*

Y verdaderamente assi conuenia, que si ef te decreto de su venida a la tierra estriara en las aduertencias, en los meritos, o en las plegarias del mudo, jamas tuuiera efecto seg ro, porque assi como no puede auer meritos a que se deua vna cosa tan alra como hazer se Dios hombre, assi no pudiera bolar esse pun to presentarse peticiones al Cielo, en las quales no cupiera por muy justo despacho.

cl de

el de quatro syllabas (que dizen en las cortes de la tierra) el escusado, pues siépre fuera petición de cosa no deuida, y tan agena de nuestros meritos, que ni aú de trazar della se atreuiera nadie, si el mismo Dios no se comidara para la venida. Esto quieré dezir aquellas palabras de otro Plalmo: *Nunquid Sion dicit homo, & homo natus est in ea, & ipse fundauit eam? Absolutum, Dominus narrauit in scripturis populorum.* No aura quien tal se atreua a mentar, que el Altísimo que fundo a Sion, na cera en ella: esto quien osara a boquearlo? *Dominus narrauit in scripturis.* El mismo Señor de su motu proprio lo ha de decretar en sus escrituras, motiuo fuyo ha de ser, y no petición agena.

Los Theologos disputan con grande curiosidad, si algun Santo, o la madre de Dios la pudo merecer: lo qual para nuestro intento no importa mucho. Porque dado caso que Dios hizielle, o pudiese hazer alguna criatura tan colmada de dones y gracias, que mereciesse merced tan soberana: pero dezimos quantos por otra parte lo delmerecían con tantos millares de ofensas, como en el mundo se há hecho? Y si auia de ser la venida para todos, aunque alguno lo mereciesse, auiedo en la otra balança demeritos, alomenos en respecto de los indignos, e incapaces, quedaua dō gracioso, sin duda, concedido por Motu proprio de Dios.

Pero dexando aora de atenuar lo q̄ fue ra en esse caso, y tratando de lo que en la verdad pasó, es cosa cierta, que ni todos los meritos de los Patriarchas, ni de la Virgē benditissima, ni de otra criatura, podieron jamas merecer que fu bien fuesse a costa de Dios. Los suspiros y plegarias con que lo pedian, era conbidarle con la posada y buenos desckos, si el de su grado quisiessse entrar en ella, y llamar al que no estaua obligado a venir sino es moandose a ello por su propia voluntad. En este sentido entiendo yo aquellas palabras: *O clavis David: claudis, & nemo aperuerit aperis, & nemo claudis.* Tu eres la llaué, y tu mismo el que la tierra y abre sin ayuda de otro, en esse caso no tienes necesidad de esperar, que otro te abra la puerta para entrar: en tu mano esta el cerrar y abrir: entrar o quedar defuera, sin ascender a nuestros meritos, o demeritos, a nuestras ayudas, o esfuerzos: Todo lo qual señala nuestro Profeta David, con estas palabras: Tu Señor de tu proprio motiuo, despertandore: sin que otro en esso tenga parte leuamandore como el Sol sin respecto a buenos, o malos, naciendo para todos, te apiadaras de Sion: *Tu exurgens misereris Sion.*

Pero yendo con la declaracion, que la palabra *Exurgens*, quiere dezir, enalçarse, o engrandecerse, se podria esta razon aplicarse no solo a la Santissima Trinidad, sino tambien en particular a Christo Señor nuestro: Dios y hōbre. Bien imagino que parecera nouedad esta senrencia, porque estan llenas las sagradas letras, de que en la Encarnacion se hu millo el Verbo Eterno, obedeciendo a su Padre hasta la muerte, y que se despojō, y anonadō a si mismo, romando traje de hombre, y dezir nosotros, que entōces se engrandecio, parece que es glosar las cosas al reues.

Con todo esso vn buen Poeta Español de nuestra edad deuio cargar en ello el yuzjio, y hallo manra como apunrallo, y aprouechandose del modo de hablar que se fía: quando alguno ha medrado y subido a buena fuerre, por fauor, ayuda, o intercession de otro, sole os dezir: En verdad que por medio de fulano vino a ser hombre: y es significar que vi no a valer y subir mas de lo que era: y aplican dolo a Christo Señor nuestro, jugando del vocablo, dixo assi.

*Tues estays Señor assi,  
Y a mi tan pobre me veyz:  
Socorredme, pues salveys  
Que si soy hombre es por mi.*

La razon es loçana, no quiero yo apurar si en rigor tiene fuerça, porque en fin trueca la significacion de la palabra hombre, en que estriua su argumento, y mudada, aunq̄ vaya muy en forma el filogismo no haze conseqüencia cierta, pero si queremos reparar en ello, podemos sin jugar del vocablo, sino tomando le siempre en la significaciō de la frasi Española, apretar el argumento cō las palabras de S. Pablo, quando dixo, escriuiendo a los Romanos: El hijo de Dios, que segun la carne es de la descendencia de David, fue predestinado para ser hijo de Dios en virtud y espíritu de santification. Sabed aora, que mentando predestinacion, luego nos significan algun blanco mas leuandato a que yua encaminado. Aunq̄ Christo no ay mas de vn solo supuesto, y esse diuino, que no puede subir por la parte de su Padre, pero es de linage humilde por la parte de la madre, y por esse lado bien pudo auentajarse: tiene naturaleza humana compuesta de alma y cuerpo, a la qual de su cofeca no rocaua ser alma de Dios, y carne de Dios, sino es por la predestinaciō eterna, que para tan alto ser la tenia escogida: yēdo con la sentēcia comun de los Theologos mas antiguos, que Dios no se visficra de nuestra carne, sino preccedirán pecados, podemos cō

David.  
Psal. 86.

Ecclesia in  
aurebana  
ante Dñi.  
maioritate.

Philipp. a  
Honoratiss.  
seruatiplum  
facios obe  
dientia.

Erinanius  
seruatiplum  
ad Philipp. 1.

Paul. Rom.  
c. 1. Qui pro  
destinatus  
est filius Dei  
in virtute.

# Psálmo V. de la Penitencia.

verdad dezir, que si el pecador deue mucho a  
Carito Señor nuestro, quando mediante sus  
meritos es libre de las culpas, y restituydo a  
estado de hijo adoptiuo de Dios, tambien el  
mismo Christo, segú la naturalca de hombre  
tiene algo que reconocer a los pecadores,  
pues por ocasion de sus culpas vino a ser hijo  
de Dios natural, en quanto hombre, el mismo  
que siempre lo fue, en quanto Dios: y aqu.lla  
su alma y carne bendi. ísima viue vida de  
Dios, es alma del mismo criador. Esse es vn  
gran bien suyo: y no se puede negar, sino que  
la ocasion fueron los pecadores, para reme-  
dio de los quales proueyo Dios esse bien tan  
grande, que vn hombre fuesse Dios, y le po-  
demos dezir sin reboço, ni trocado de pala-  
bras, Socorredme, pues íabeys, que si soys hó-  
bre es por mí. Si estays en esta alteza, es por  
ocasión mia. Digo alteza, la que recreo a vue-  
stra sanctísima humanidad, por estar vnida al  
supuesto diuino, fue por mí.

Bien veo yo la diferencia que ay entre. ser  
ocasion, y ser causa del bien: que Christo fue  
causa del nuestro, y nosotros no mas de oca-  
sion del suyo. La causa tiene parte en el efecto:  
la ocasion queda fuera. Si yo fuy causa de la  
muerte, o daño de alguno, obligado soy ala re-  
stitucion: pero si sólo fui ocasion, que acompa-  
ñandome vn amigo, salieron contrarios a ma-  
tarme, y por dar en mí, dieron el golpe en el  
compañero, y le mataró, no me queda cargo  
porque no fui causa, sino ocasion. Con todo  
podreysme negar (si soys hombre de buenas  
entrañas, y respetos honrados) que siempre  
os ha de quedar aquella memoria de que por  
vuestra ocasión se perdió? Y que si pudierdes  
hazer bien a cosas tuyas, le ariades de mejor  
gana que a otros? Pues este consuelo nos que-  
da siépre viuo en el tribunal de Christo, que  
le podemos alegrar: Señor acordaos, que vos,  
en quanto hombre, por ocasion mia soys hijo  
de Dios: y cósideranlole en esta razón, se pue-  
de dezir que se enalzó y engrandeció, en grá  
manera en la Encarnacion: porque ya es ver-  
dad, que este hombre, señalando a Christo, es  
Dios omnipotente y eterno, y de antes ningún  
hombre lo era, y de ninguno se podia afirmar  
tal grandezay en esta manera de hablar, bien  
lo podemos dezir: Tu Señor leuantandote de  
dras piedad de Sion: Tu Señor en quatro Dios,  
enalçandote a tí mismo en quanto hombre,  
te apladaras de Sion. Cabe muy a boca lle-  
na dezir en todos estos sentidos lo que disfru-  
cidamente dixo el Poeta: Socorredme pues  
íabeys que si soys hombre es por mí. Quereys  
ver quanto? que el mismo Apostol san Pablo,  
tratando deste mystero en la carta que es-  
criue a los Hebreos, afirma, que antes de

auerse puesto en execucion este mystrio, se  
hizo en el cielo reséña dello, e introduciéndo  
Dios a su vnigenite encarnado, mandó a los  
Ángeles que le adorassen y reconociesen por  
su Dios y Señor. Algunos de ellos dize san  
Bernardo, no quisieron adorar la humanidad  
de Christo Señor nuestro, y por esso cayeron  
de la gracia: pero los que entonces la adora-  
ron, fue jurar al Principe antes que here-  
dasse, y ellos mismos después el dia de su naci-  
miento, quando entra executando, como to-  
mando poscisión, acuden a darle el enhora-  
buena con aquel repetido cantico de *Gloria  
in excelsis Deo*. Fue reconocer, ratificar el vas-  
allaje que antes auian hecho: y a essa grande-  
za que primero adoraron en vn niño, subio.  
Christo en su Encarnacion: teniala ya en  
quanto Dios, aora la tiene de nueva mane-  
ra, porque le compete tambien en quanto  
hombre: *Tu exurgens Domine misericors  
Sion*.

Con esta consideracion Pedro Damiano  
declarando aquellas palabras de los Años:  
Yo dare prodigios en lo alto del cielo, y seña-  
les abaxo en la tierra, aplicandolas a esse al-  
tísimo mystrio de la Encarnacion, dize:  
*Vniuersa in summi iuramentum Creatorem*: To-  
do esso fue jurar las criaturas altas y baxas a  
su Criador, al tiempo que nace se escríue el  
mundo reconociéndole por de Augusto Cesar:  
y quando los hombres se ocupan en esso, se  
mancomunan todas las otras Criaturas, y ju-  
ran a su Dios por Rey y señor vniuersal: *Vni-  
uersa in summi iuramentum Crea. orem*. El Fran-  
ces a nadie jura por Rey de España, ni el Es-  
pañol en Francia, cada vno solo por lo que a  
el le toca. Aqui, dize Pedro Damiano, le juro  
el vniuerso, lo alto y lo baxo, el cielo, y la tier-  
ra. Luego por Señor vniuersal fue el vassalla-  
je. Así se canta la Iglesia en tal dia en tal  
antifona: *Magnificatus est Rex pacificus su-  
per omnes Reges vniuersę terra*. Por cierto  
mas engrandecido Rey que Augusto Cesar,  
con el qual pechaua el mundo, pagaua el ser  
vassallo: que esso quiere dezir el nombre de  
tributo, contribuyr por tener quien les man-  
de: pero este Principe, que lo es para enrique-  
cernos, pone de su casa la costa. Así dixo del  
Ísaías: *Principatus eius super humerum eius*. No  
cargando de tributos los vassallos, mas sobre  
lleuandoles, y haziendoles bien a costa pro-  
pria: *Super humerum eius*. La qual sin duda  
es mayor grandezay así: *Exurgens misericors  
Sion*.

De lo qual podemos formar nueva razon  
para declarar como el hijo de Dios, no solo  
en quanto hóbre, sino también en quanto Dios,  
se engrandecio en cierta manera, mediante  
su san-

genium in  
orbē terrę,  
dicit. Et ada-  
rent ei om-  
nes Angeli  
eius.

aa

23

Pet. Damia-  
nop. alud  
Ab. s.

Isel. s.

24

25  
Recl. s. id  
antiph. b. s.

26

Mig. 1. d. 10.  
17)

18

19

20

21

Paul. ad He-  
bre. i.  
Et cum ite-  
rum intro-  
ducit primo

12. 1. 1. 1.

ſu ſantiſſima Encarnacion : porque ſin duda es mayor coſa ſeñalar a otros , que acentarſe a ſi propio. No pudo Dios en quanto Dios ſubir ſi pero pudo ſubirnos a nosotros , y eſta fue ſu grandeza. Mi padre ſan Aguiſtin, en el Prologo deſte Pſalmo, muere vna queſtion , preguntando qual es mas , ſer por nãnos agenas, o hazer a otro por las nueſtras, y reſponde que lo ſegundo. Sus palabras dicen aſi. *Qui magis dices : Qui habet quod vult alio facienti, an qui facit quod vult, & alio habentes: Tunc quid dicitur ille qui facit quod habet, quia quod ille habet tu non habes: Quien es mas rico (dize mi padre ſan Aguiſtin) el que tiene lo que quiere por beneficio y don ageno , o quien da lo que quiere para que lo tenga otro? Y concluye : Mas rico ſin duda es quien te pudo darlo que tienes , que tu que lo recibes. Quereys ver eſto en vn exemplo antiguo? Despues de la muerte de Romulo hũno gran de pendencia entre los Romanos y Sabinos, pueblos diferentes , que ſe auian mancomunado a poblar la ciudad de Roma : y la ocaſion fue , ſer neceſſario determinar , de qual nacion de las dos ſe auia de elegir el Principe que los gouernaffe , queriendo los Romanos mandar , y los Sabinos tambien por via de concordia ſe reſolueron, que la vna de las dos naciones eligiſſe , y de la otra fueſſe el electo : porque aſi ſiendo natural a los vnos , y eſcogido y hircho Principe por los otros, quedoſe yqual y bueno lo con todos. Y eſcriue Plutarco en eſte caſo las palabras ſiguientes : *Romaniſiſtã eſt , Sabinum potius eligendum ſe iſſis amabiliſis , quam Romanum illis deſſamiliſis* : Eſcogieron los Romanos ſer antes electores de otros, q̃ elegidos por otro. Juzgaron que ſin dũda era mayor gloria y mayor grande : a hazer bien, que recibirle. Luego aunque el hijo de Dios por ſer yqual al Padre , no pudo ſubir ni auenturarſe en coſa en ſu Encarnacion : pero enſalzandonos con ella , y ſubendonos a nosotros , y haziendonos, hijos adoptiuos ſuyos , podemos dezir a boca llena, que ſe enſalzo y engrãdecio, y atribuyr le las palabras de nueſtro verſo, no ſolo ſegun la humana naturaleza, ſino tambien ſegun la diuina, que deſcubre mas ſu grandeza, hazien donos grandes : *Tu exurgens Domine miſereberis ſion*.*

Yendo con eſta explicacion, que las palabras de nueſtro verſo hablan ſeñaladamente con el hijo de Dios ſegun perſona de la Trinidad, que tomo nueſtra carne, ſe me acuerda que el Maſtro de las ſentencias pregunta : Porque ſiendo iguales todas las tres perſonas diuinas, encarnò mas el Hijo , que el Padre, o el Eſpiritu ſanto? Y entre otras razones

dize : *Idco ſaltem eſt, vt qui erat in diuinitate Dei filius fieret in humanitate hominis filius* : Palabras ſon, que el romo de ſan Aguiſtin : quicre dezir : Conuino ſeñaladamente a la ſegunda perſona eſta empreſa , porque el miſmo que en ſu diuinidad es hijo de Dios en el cielo, ſuſcife en la humanidad hijo de Maria en la tierra. Si encarnara qualquiera de las otras perſonas , anduiera conſuſo eſte nombre de hijo, ſiendo la vna dellas hijo alla en los cielos, y otra aca en la tierra : aſi conuino, que la miſma, que lo era en la generacion eterna, lo fueſſe deſpues en la temporal. Quando acontece querer aſiſtir en alguna Vniuerſidad, el que es graduado por otra, ya viene Doctora do, y con todo , ſi ha de pretender en la nueva, es neceſſario que ſe incorpore en ella : pero por reſpecto del grado, que ya tiene de otra parte, ſera a menos acios y a menos coſta, que ſi de nuevo ſe graduara. Aduertid aora, que los Theologos diſputan, ſi el ſer Hijo, o ſer Padre en la Trinidad eterna, dize algun grado, alguna perfeccion. La razon de la queſtion es, porque ſi lo fueſſe, como puede vna perſona ſer hijo, ſin ſerlo todas tres, ſon en todo yguales, y es fuerça que las perfecciones de vnas las tengan todas : Bien pudieramos reſponder con la ſemejança que vamos ſiguiendo , que como ay Doctores en Leyes, otros en Canones, otros en Theologia , y las demas ciencias, y en razon de dignidad Doctoral, todo es vno , diferen en las facultades aſi la perfeccion que en la primera perſona es ſer Padre, en la ſegunda es ſer Hijo, y en la tercera ſer inſpirado, o Eſpiritu ſanto, ſolo difieren en las relaciones. Queſtion es larga, que pide mas papel que podemos gaſtar en eſte diſcurſo : y lo que haze a nueſtro propoſito es que el Verbo Eterno, antes de ſu Encarnaciõ eſtãva ya graduado del grado y titulo de Hijo en el cielo, vienele mas a cuento el ſerlo en la tierra, que a las otras perſonas, porque baſta incorporarſe , pues ya tiene el grado : el que antes ya era hijo en el cielo, ſe incorpore en la tierra. La diferencia que yo hallo es, que en las Vniuerſidades, quando dicen que ſon incorporan, vñan de metãfora y ſemejança : y aqui es entera propiedad, incorporarſe el Hijo de Dios entre nosotros, y como verdadero cuerpo de tierra, ſemejante al nueſtro, y con el na cio de las puriſſimas vierñas de ſu madre, y quedo de nuevo hijo ſuyo en la tierra, el que ab eterno era Hijo de Dios en el cielo, no dos hijos, mas vno ſolo engendrado dos vezes. La primera de padre ſin madre. La ſegunda de madre ſin padre : incorporarſe en la vniuerſidad del mundo , y tiene por nũca manerã el grado de hijo, que antes tenia en el cielo. Lo

El ſ que

Ang. ibid. a M. allega a.

Chriſtus Dominus huius nris, vñan eſt. a.

34

35

36

Ang. lo pro loque huius Pſalm.

27

28

29

30

31

Mag. d. d. l. q. 1.

que ay aqui particular es, que con este grado de la tierra, no puso la borla sobre su cabeza, no tomo para si las insignias de honra, no se hizo noble a si mismo, ni as engrandecio, y en noblerio a los hombres: y siendo la mayor grandeza levantar a otros, justamente dize nuestro Profeta, que se levanto Dios entonces, quando en la Encarnacion vfo su gran misericordia con el mundo. *Tu exurgens Domine misereberis Sion.*

*Discurso VI. Sobre el mismo versoficatorze. Que en las palabras deste verso tambien se da a entender la virginidad dela Madre de Dios, la qual el naciendo confiruo y sanctifico.*



*V Exurgens Domine misereberis Sion.*

Otra explicacion diferente se puede dar a estas palabras, notando, q̄ entre las yeruas arboles, o pl̄tas, algunas lleua la tierra por la semilla q̄ recibio, y labor del hortelano: otras produce cō folas las influencias del cielo, y su propia humedad. Las primeras se siebran: las segundas nacē y brota de por si: ellas mismas se leuātan. A estas postres parece q̄ cōpara nuestro Profeta a Christo nuestro Señor aqui, diziendo: Tu Señor te levantarás para apiadarte de Sion. La fuerza de la razon estricta en la palabra: *Exurgens*: quiere dezir, levantarse de por si: como la palabra, *Excitar*, es despertar por diligencia, o ayuda de otro: aqui vfa la primera, y no la segunda, pudiendo excusarlas entrambas, si pretendiera declarar solamente la misericordia que Dios encarnando: auia de vsar con el mūdo, y dezir. Tu Señor te apiadaras de Sion. Pero añadio la palabra: *Exurgens*: para dar a entender lo que vamos explicando: *Exurgens misereberis*: Levantandose sin ayuda de tercero te apiadaras, como si dixera: Tu Señor ha ziadote hombre, naceras sin industria de varon, de solas las influencias del cielo, y la humedad de la tierra. Y no es mia la comparacion de los arboles, o yeruas no sembradas, que el mismo lo dixo desī en el libro de los Cantares. Yo soy flor del campo, flor por la hermosura y buē olor: pero ay algunas de jardines y vergeles, sembradas, regadas, cultiuidas. No soy de esas flores, sino de las que nacē en el campo sin labor de varon.

Y el Profeta Isayas dixo, que naceria como los pimpollos que brota al pie del arbol, sin que los siebren. Nacera vna vara de la cayz de Jesse, y sera vara florida, juntamente pimpollo y flor: *Egrederetur Virga de radice Jesse, et flos de radice eius ascendet.* Ya echareys de ver quan al proposito quadra este nombre al hijo de Dios encarnado: la tierra de que nacio, fue la purissima Virgen Maria, sin que interuiniese obra humana, ni otra labor mas que la virtud del altissimo que le hizo sombra, y la humedad de su propia sangre, que ministro por materia para la formacion desta olo risissima flor del campo, que por si misma sin labor de varon brota, y se leuanta, de la qual dize Dauid aqui: *Tu exurgens Domine misereberis Sion.*

Comentando Iuan de santo Geminiano aquellas palabras del Apocalipsi: *Fundamentum tertium Chalcedonium*: El tercer fundamento de la patria celestial, es la piedra llamada Calcedonio, dize, que tres son los principios, o fundamentos de la generacion humana, de que se puebla la ciudad soberana. El primero ser producido sin padre, ni madre, como Adam, que inmediatamente fue criado por Dios, sin otros progenitores. El segundo nacer como ordinariamente los hombres, de padre y madre. Y el tercero ser engendrado de madre sin padre, como Christo. Y este tercero genero compara a la piedra preciosa llamada Calcedonio, de la qual refiere, que es de calidad tan dura y firme, que por ninguna via se puede en ella esculpir, o entallar cosa alguna, resurten las escodas de azero, y tornan atras los agudos picos, sin que puedan hazer mella, por rezio que sea el golpe. Verdaderamente si esta piedra preciosa, teniendo tal entereza, produjera algun fruto, pudiera ser symbolo conuenientissimo de la siempre Virgen Maria, la qual fue dotada de tal constancia de animo, que llegado a este pūto, los mismos golpes del Omnipotente parece que resurrian sin hazer mella, respondiendo al Angel, quando le anuncio, que seria madre de Dios, que declarasse el como auia de ser, por que ella no admitia labor de varo, y se acuntajo a la piedra preciosa Calcedonio, en que sin menoscabarse su entereza broto della el pimpollo celestial, que no mancillo, mas consagrato su Virginidad: *Matris integritatem nō minuit, sed sacrauit*, canta la Iglesia, no quito, antes añadio bienes. Esto quiere dezir, *sacrauit*.

En lo qual se nos descubre otra razon, quiza mas propia, para que no solo la piedra llamada Calcedonio, sino tambien todas las otras preciosas, sean symbolo conuenientissi

Isai. cap. xi.  
Egrederetur  
Virga de ra-  
dice Jesse.

Gemi. iun.  
ii. c. x. u.

A post. n.  
Fiduciam  
terris Chal-  
cedonium.

Ecclesi. ps.  
antiphona.

Cantico. i.  
Ego flos ca-  
pi.

ño de la virginidad de la Madre de Dios. Porque como cada día venos, el Sol, quando nace, efclurece las Eftrellas del cielo, las velas, antorchas encendidas, y todas las luzes de la tierra, y con todo ay vna excepcion, que no quita fu luz a vn diamante, a vna efmeralda, a vn Rubi, antes la acrecienta, hirriendole có fus rayos, y parece que fe le prefta, y también deflumbra entones la Efmeralda, como el Sol: comunicole fus propiedades, y no menos caba, antes confirma fu luz. Afí el Sol de las eternidades incorporandofe en efta finíffima Efmeralda de la Virgen, tan lexos efta de defluftrar fu pureza, que la perficiona y confagra. Con efte pensamiento me parece a mi que va fan Iuan en el Apocalipí, quando dize, que vio vna fílla puefta en el cielo, y que tenia entorno vna rueda de claridad femejante ala vifta de vna Efmeralda. Y quien dize fílla feñalada y de refpeto, trata fin duda de la en que fe fienta folo el dueño de la cafa. Muchas vezes las encontra nos en las falas de los Grandes debaxo de vn dofel, y bueltas a la pared, como diziendo ella mífma, que no fe fienta allí otro, fino el dueño. Luego fílla de refpeto en el cielo, fera donde repofa el mífmo Dios. Y fi quereys faber qual es, oydale, que es fílla viua, y que habla. En el libro del Sabio dize: El que me crio, defcanfo en mi tabernaculo. La Virgen, que dio morada y aífento en fi mífma a fu proprio Criador, es la fílla de refpeto, que fan Iuan vio en el cielo la diferencia feñalola en el dofel, que en los palacios de la tierra fera de telas, o brocado: en efta del cielo, de refplandor y luz como de efmeralda: *Iris in circumfufis fedis, fimilis vifioni fufumegedina.*

Y aunque eftaua fentado en ella el Sol, que fuele efclurecer todas las luzes: toda via tiene la fílla fu rueda de refplandor, porque es feñante ala efmeralda, que con los rayos del Sol no pierde fu luftre, antes fe le añade claridad: *Matris integritatem non minuit, fed facram.*

Sabeys que fe me acuerda a efte propofito, que los Teologos, tratando con que reuerencia fe ha de adorar la C R V Z de Chrifto nestro Señor, y con qual la Virgen Maria, concluyen, que la C R V Z con adoracion de Latría, y la Virgen con otra menor, que ellos llaman Hiperdulía, o de excelencia. Y preguntados la razon, refponden, que la C R V Z toco los miembros de Chrifto nestro Señor, y por el toque fe le ha de tener la mífma reuerencia que al que la tocó, y adorarla como cofa de Dios, o como a Dios en ella. Pues digamos aora, a la Virgen no la toco tambien, pucílatoxuo nueue mefes en las entrañas?

Es por ventura menos eftar Dios en fus brazos, quando niño, que eftar en los de la Cruz, quando grande? Luego porque no adoramos a la Virgen como a la C R V Z, con adoracion de Latría, pues entrambas fon yguales en tocar los miembros de Chrifto? Y fi bafia eflo para que a la Cruz la adoren con el mífmo genero de reuerencia que a Dios, porque no fera bafitante para dar la mífma adoracion a la Virgen? Refponden que en la C R V Z no fe halla otra razon por donde fe deua venerar, fino por el toque de Iefu Chrifto Señor nestro, y toda la honra que fe le haze, fe echa de ver que va encaminada al que la toco, y afsi no ay peligro en dar la mífma hõra que a Dios: pero la Virgen benditíffima, fuera de la reuerencia que fe le deue, por auer tocado a Dios, le compite otra propia fuya, por fu dignidad, por fus virtudes y excelencias, y el refplandor dellas no fe pierde, ni efclurece ala prefencia del Sol, antesolumbramas, femejante ala vifta de vna efmeralda, que con el Sol nos deflumbra mas que có la ionibria: por eflo no fe ha de venerar con adoracion de Latría, porque fiendo efte de folo Dios, podria parecer que fe atribuya a la Virgen por fu grandeza, perfonál, a la qual por efte titulo fe deue otra menor, pero harto grande, que llaman de Hiperdulía, o excelencia, y tal, que a la prefencia y toque de Dios no fe difminuye, eflo quiere dezir: *Iris in circumfufis fimilis vifioni fufumegedina.* La lumbr y claridad del mífmo Dios no efclurece la de fu fílla, que tambien ella rodeada de refplandores y rayos hermoííísimos, a la facion del arco del cielo: *Iris in arcibus.* Porque es luz de piedra preciofa, que no fe mengua, antes fe añade con la prefencia del Sol, y por efte dignidad perfonal fe le deue reuerencia, y adoracion propia: el fundamento, de la qual es no efclurecer fu luz, delante la del Criador. Dixo vna vez efte Señora en el Cántico, que compufte de la Magnificat: Llamar me han bienaenturada todas las generaciones, porque hizo en mi grandes cosas el que pudo. Pero aduertid, que aquello es Texto, que fiempre admite glosías y adiciones. Sabeys que dezimos aora, que efcriuays a la margen de efte Texto, o poncello por glosia interlineal fobre la palabra: *Quia fecit mihi* añadid: *Et quia non fecit mihi magna.* Llamar me han bienaenturada por lo que Dios hizo en mí: la glosia añade: Y tambien por lo que no hizo, fi fue mucho lo que Dios hizo: dotando a la Virgen de tantas perfecciones como tuuo, tambien fue gran cosa no de fluftrar, y efclurecer todos eflos refplandores con la prefencia de la luz del fol increado, y por eña que

Apoc. 4.  
Et vidi in circuitu fedis, ficut visio in tabernaculo.

Eccl. 14.  
Qui creauit me, requiescit in tabernaculo meo.

13

14

Bestem me dicunt omnes generationes: Quia fecit mihi magna qui potens est.

19

20



# Psalmo V. de la Penitencia.

10 que no hizo el Criador, tiene cerco de resplandor, y propia adoracion, la que le dio silla y asiento en su alma, y morada en sus entrañas: *Ira in circuitu sedis, fimbrie et stromi smaragdini*: La silla de Dios rodeada de resplandores semejantes al de vna esmeralda, que se acrecientan con el Sol resplandeciente.

21 Tambien quicla la compara señaladamente a la esmeralda, por la singular propiedad que Plinio y otros le atribuyen, que es tan contrario a los afeos deshonestos, que si está en ellos, la tienen puesta quiebra por medio. Y afirma Pierio, que consta por la experiencia: en lo qual hario claramente se puede dar a entender la linpieza virginal de la Madre de Dios, y el privilegio que en esse caso la orogo el que della quiso nacer, no violando, antes consagrando su virginidad:

*Matris integritatem non minuit, sed sacrauit.*

22 Sabeys como entiendo esta palabra ultima: *Consecrantur*: De la suerte que aca en la tierra se ve en la provision de los Obispados. Obispos ay vnos electos, y otros ya consagrados, que actualmente han recebido la dignidad, y poder Obispal. Desde el principio del mundo, y antes del principio fue esta benditissima Virgen electa madre de Dios, y a su tiempo quando encarno el hijo, entonces fue madre de Dios consagrada: Aqui entran bien las coplas de los ciegos, que tan de ordinario la dan este Epiteto. Quando dixo el Angel, que el Espiritu santo la haria sombra, que fue sino señalar el padrino de la consagracion, del qual es proprio amparar?

23 y que a su sombra se guien todas las cosas de la consagracion: *Spiritus Sanctus obumbrabit tibi*: Sera el padrino de tu consagracion.

Qui. Metaph. lib. 4. Et Aug. conf. lib. 2. c. 16.

24 De vna hermosissima donzella, llamada Dánae, hija de Acrisio Rey de los Argiuos, fingieron los Griegos (a los quales imitaron despues los Latinos: y haze memoria dello mi Padre San Agustín en sus confesiones, y pues ello escriuio, licíto me sera a mi referirlo aqui) fingieron que estando dedicada a perpetua virginidad y puesta para ello en gran custodia, alcanço tal gracia, por gracia y concesiion de sus Dioses, que las gotas del rocío, que colado por los requisquios del texado de la casa, cayan en sus faldas se boluan granos de oro, y vinieron a dezir que Iupiter el mayor de los dioses, aficionado a su mucha hermosura, llouio oro sobre sus ropas y adedieron, que desta lluvia se hizo preñada. Por cierto no caben fabulas en el argumento verdaderoy Católico que vamos tratando: pero por que modo se auallaa a la ve-

dad, y es propiedad suya, sacar provecho de la virtud del bueno, y de la faldad del malo, quise apuntar este cuento, poi que reays, que quanto otros, dando larga al anejo de su pé saniento, pudieron imaginar, no llega a representarnos en su punto la asieio que el eter no Padre ruuo a la purissima Virgen Maria, y los fauores y gracias de que la quiso dotar, llouiendo en ella el oro de nuestro rescate, y en cierta manera podemos dezir que fue por los rescuquios del techo. Para las obras de Dios no son necessarios rescuquios: pero si notamos que el Angel la dixo que el Espiritu santo vendria sobre ella, y la virtud del Alkissimo le haria sombra, que on a cosa es bazer sombra, sino estar como nube llouiendo desde arriba gracias, mercedes y fauores. Al Espiritu santo, quando baxo sobre los Apostoles, le retratan y pintan como Paloma, centelleando llamas de lo alto: aqui en la Encarnacion tambien le pueden poner como Palomano esparziendo fuego, sino llouiendo sobre la Virgen rocío de oro, y enriquezindo la con mil gracias y prerogatiuas. Esto quise dezir: *Spiritus sanctus obumbrabit tibi*.

Y notad para ello, que ballareys mil lugares en las sagradas letras, que la metaiora del rocío nos señalan los mayores fauores y mercedes de Dios. En vna balança puso el Patriarca Jacob todos los bienes de la tierra, y en la otra el rocío del cielo, al qual dio el primero lugar, como mas auentajado: *Dei tibi Deus de rore caeli, & de pinguedine terre*. Y si preguntays que tiene esse rocío, que le antepone a todo lo demas de la tierra, es porque se llueue el cielo: y por baxar de alla significa todos los bienes, que proceden del muy alto. Demas desto, por sus naturales propiedades tiene mil efectos buenos, significadores de les que con la venida de Dios a la tierra, se causaron en nuestra alma. El rocío temple el calor, y nos refreica. La venida del hijo de Dios templo el heruor de nuestras concupiscencias, segun lo que dize el Eclesiastico: *Ros obliuiscens zandori veniens lamellam efficit, & adducet in refrigerium gratia*. Y Daniel: *Fecit modum fornacis quasi ventum roris flantem*. Otros efectos son, que el rocío fertiliza los campos, apacienra los pollucos de los Cuervos, quando desconociendo los padres en el río do, por ver los blancos, los descubran. Et gorda los peces de la mar, y en algunas partes sirve de pasto a los ganados, segun dize Geminiano, y Christo Señor nustronaco para bazer que el mundo, que hasta entonces le contaua Dios por esteril, se fertilizasse y diessse fruto para el Cielo: de lo qual dixo por Oseas: *Ego quasi ros, & Israel germinabit quasi*

**Numet. 1.** *quasi liliis:* Iten para apacentar las almas, fe-  
gun está escrito en los numeros: *Cumq; descen-*  
*deret nocte super castra rose, descendit pariter, &*  
*maria:* El rocío alexa y haze huyr los anima-  
les ponçofos, y por eso su veneno, segun  
el Filosofo no daña tanto de noche como de  
dia, y pocas vezes pican mientras están entre  
las yeruas rociadas. Así este rocío del cielo  
veniendo a los torpes, refrenó la malicia del de-  
monio: *Isaia: Vosda, & sustine, & terram Gi-*  
*gantum detrahes de terra.* Finalmente los que  
dixeron que Iupiter llovió oro en la ropa de  
Danaes, a mi parecer quisieron significar, que  
la abastaua de todos los bienes, por ser el oro,  
como la maiilla de los de fortuna, de que se  
pueden hazer todos los otros, como de la ma-  
rilla todos los manjares, y todos los puntos  
del juego. Luego sí la venida de Dios truxo  
tantos y tan prouechosos efectos a la tierra,  
con propiedad la podremos llamar rocío, y  
aun rocío de oro, oro con que se compro el  
mundo, y fe dio por precio de nuestro res-  
cate. Este lloio el cielo, no en la ropa, sino en  
las entrañas de la Virgen. Bien podemos ha-  
blar así, que lenguaje es de la sagrada Escrit-  
tura: O cielos rociad de lo alto, y las nubes  
llucuan al iusto. Lloioi en oro las nubes, y vi-  
no a caer esta llovia sagrada en la Virgen ben-  
ditísima, por nuestro bien. Apartad deste  
cuento de Danaes alguna torpeza, sí la ay en  
ocultia, y del fingimiento con que la difra-  
çan, dadme el caso verdadero, y podra  
feruir de vna tan propia hieroglyphica de  
la Virgen Maria, que casi parece retrato  
natural: pero por tales defectos, ni este, ni  
otros muchos exemplos, que fe podrían  
trac, quadran enteramente, y quedan siem-  
pre singulares sus priuilegios, porque no  
tiene par, ni yqual, aunque en algunos aya  
semejança.

**Plutarc.** Plutarco en el tratado que escriuió de Do-  
cumentos de los caídos, dize que las abejas  
acuden con mas coraje a morder y hazer to-  
do el daño que pueden, al que se llega a sus  
colmenas después de alguna deshonestidad.  
Y Virgilio las llama Virgenes que fe multi-  
plican sin juntarse vnas con otras, en los  
versos que se figuen.

*Illum adeo placuisse apibus mirabere morem.*  
*Quæ nec concubitu indulgent nec corpora segnes*  
*In venetrem solunt, aut faris nixibus edunt:*  
*Verum ipse solis natos, aut suauibus herbis*  
*Ore legunt.*

Quieren dezir.

Ni se ajuntan las Abejas, ni paren con dolor:

Pero nacen sus hijos en las ojas de suaves yer-  
uas.

Y de alli los recogen en la boca, y los pasan  
a sus moradas.

En fin responde a su limpieza la dulçura  
de la miel en que se ocupan. Así dize san Pa-  
blo, que la caçada como esta diuidida en pen-  
samientos de su compañía, no presenta a Dios  
tan suauelico, como la Virgen, que emplea  
enteramente sus pensamientos en las cosas  
de Dios: *Cogitat que Domini sunt.*

De los Buytres escriue Pierio, que todas  
son hembras, y conciben de solo el vietro. Plu-  
tarco añade, q ha de ser viento de Mediodia,  
y los Egypcios, que el Cierço, y se hazen  
preñadas con el mismo ayre que granan las  
mieles, cuyas palabras son: *Non secus ac planæ*  
*Zephyris genitalibus iniri dicuntur.* La verdad es,  
que en cinco dias que les dura el hypo de ha-  
zerse preñadas van volando hazia el Medio  
dia, y por eso creyeron muchos que yuan  
buscando el ayre que las hazia preñadas: otros  
que el efecto se causaua del Cierço, que en  
esse buelo les quedaua a las espaldas. Y san Ba-  
silio añade; que en estos animales quíso Dios  
antemano ponernos exemplo, para que se  
diesse credito a la virginidad de su santa Ma-  
dre, y san Ambrosio dize así: *Nemo audit vul-*  
*turis conceptu rerum naturalium scriptoribus re-*  
*fragatur: cum viro Virginitatem diuino afflatu an- nunci-*  
*ne peperisse audierint risum ineptiare:* Y lo que  
mas nos puede admirar es, que san Agustín  
escriuió, que en el estado de da innocencia  
Eua, y todas las mugeres auian de concebir  
sin lison de su virginidad, cuyas palabras son:  
*Tunc potuisse vtero coniugis salua integritate fe-*  
*minici genitalis virile semen immitti:* Lo qual a-  
prueua y sigue santo Tomas: pero estos ex-  
plos, lo primero no son del todo ciertos, aun-  
que tienen autores graues que los sustentan.

San Buenaentura lo niega, y interpretan-  
do el dicho de san Agustín, dize, que tam-  
bien en el estado de la innocencia conce-  
bieran las mugeres, perdiendo su virgini-  
dad, con estas palabras: *Si vir cognouisset vx-*  
*orem in tempore insitunt natura, esset ibi elasto-*  
*rum apertio, non tamen penalis passio:* Pero dado  
caso, que concibiesen guardado el sello vir-  
ginal, otro escalon mas, es parir sin que-  
brantarle: lo qual fue priuilegio de sola la ma-  
dre de Dios.

De quien dize el mismo por Oseas: *Ero*  
*quasi ros, & Israel germinabit sicut lilius:* Sere  
como el rocío, y Israel engendrara como el  
lirio. Repara en las palabras: lirio que en-  
gendre, como lo entenderes, o que se entien-  
de por lirio: Yo pienso que como en algunas  
cosas solemos dezir que las haze la Ciudad,  
y no

36  
Paul. ad  
Corint. 7.

Pier. li. 7. f. 106.  
Plutare.

37

Basilio:

38  
Ambrosius:

Aug. de ciui.  
Dei, li. 14. c. 16.

39  
D. Th. 1. p.  
q. 8. art. 2. q.  
ad 4. D. Bo-  
na. a. sent.  
d. 10. q. 4.

40

Oseas. 14.

# Psalmo V. de la Penitencia.

10 que no hizo el Criador, tiene cerco de resplandor, y propia adoracion, la que le dio silla y asiento en su alma, y morada en sus entrañas: *Iris in circuitu sedis, sicutis, et sicuti smaragdus*: La silla de Dios rodeada de resplandores semejantes al de una esmeralda, que se acrecientan con el Sol resplandeciente.

21 También quicela compara señaladamente a la esmeralda, por la singular propiedad que Plinio y otros le atribuyen, que es tan contrario a los actos deshonestos, que si estando en ellos, la tienen puesta quiebra por medio. Y afirma Pierio, que consta por la experiencia: en lo qual harto claramente se puede dar a entender la limpieza virginal de la Madre de Dios, y el privilegio que en esse caso la otorgo el que della quiso nacer, no violando, antes consagrando su virginidad:

*Matri integritatem non minuit, sed facit.*

Sabcy como entiendo esta palabra vltima: *Conseruati*: De la fuerte que aca en la tierra se usa en la promouion de los Obispsades. Obisps ay vnos electos, y otros ya consagrados, que igualmente han recibido la dignidad, y poder Obispal. Desde el principio del mundo, y antes del principio fue esta benditissima Virgen electa madre de Dios, y a su tiempo quando encarno el hijo, entonces fue madre de Dios consagrada: Aqui entran bien las coplas de los sergios, que tan de ordinario la dan este Epiteto. Quando dixo el Angel, que el Espiritu santo la haria sembra, que fue sino señalar el padrino de esta consagracion, del qual es proprio amparar? y que a su sembra seguen todas las cosas de la consagracion: *Spiritus Sanctus obumbrabit tibi*: Sera el padrino de tu consagracion.

22

23 De una hermosissima donzella, llamada Dánae, hija de Acrisio Rey de los Argiuos, fingieron los Griegos (a los quales imitaron despues los Latinos) y haze memoria dello mi Padre san Agustín en sus confesiones, y pues el lo escriuio, licito me sera a mi referirlo aqui? fingieron que estando dedicada a perpetua virginidad y puesta para ello en gran custodia, alcanço tal gracia, por gracia y concesiõ de sus Dioses, que las gotas del rocío, que colado por los resquicios del texado de la casa, cayan en sus faldas se boluan granos de oro, y vinieron a dezir que Iupiter el mayor de los dioses, sfiõonado a su mucha hermosura, llouio oro sobre sus ropas y añadieron, que desta lluvia se hizo preñada. Por-cierto no caben fabulas en el argumento verdadero y Catolico que vamos tratando: pero por-que todo se auallana a la ver-

Omi. Metha morph. lib. 4. Et Aug. cõf. lib. 1. c. 16.

24

25

dad, y es propiedad suya, facer prouecho de la virtud del bueno, y de la faldad del malo, quise apuntar este cuento, por-que veays, que quanto otros, dando lieta al anteojo de su pensamiento, pudieren imaginar, no llega a representar en su punto la afeciõ que el eterno Padre tuuo a la purissima Virgen Maria, y los fauores y gracias de que la quiso dotar, llouiendo en ella el oro de nuestro rescate, y en cierta manera podemos dezir, que fue por los resquicios del techo. Para las obras de Dios no son necesarios resquicios: pero si no tamos que el Angel la dixo que el Espiritu santo vendria sobre ella, y la virtud del Altissimo le haria sembra, que otra cosa es hazer sembra, sino estar como nube llouiendo desde arriba gracias, mercedes y fauores. Al Espiritu santo, quando baxo sobre los Apolos, le retrataron y pintaron como Paloma, encatellando llamas de lo alto: aqui en la Encarnacion tambien le pueden poner como Palomano esparciendo fuego, sino llouiendo sobre la Virgen rocio de oro, y enriquezindo la con mil gracias y prerogatiuas. Esto quiere dezir: *Spiritus sanctus obumbrabit tibi*.

Y notad para ello, que hallareys mil lugares en las sagradas letras, que con la metafora del rocío nos señalan los mayores fauores y mercedes de Dios. En una bala nca puso el Patriarca Jacob todos los bienes de la tierra, y en la otra el rocío del cielo, al qual dio el primero lugar, como mas aumentado: *Dei tibi Deus de tot caeli, et de pinguedine terrae*. Y si preguntays que tiene esse rocío, que le antepone a todo lo demas de la tierra, es por-que le llueue el cielo: y por baxar de alla significa todos los bienes, que proceden del muy alto. Demas desto, por sus naturales propiedades tiene mil efectos buenos, significadores de los que con la venida de Dios a la tierra, se causaron en nuestra alma. El rocío templea el calor, y nos refresca. La venida del hijo de Dios templeo el hervor de nuestras concupiscencias, segun lo que dize el Ecclesiastico: *Ros soluitur eundem venienti humilem efficit, et adducit in refrigerium gratia*. Y Daniel: *Fecit mediam fornacis quasi ventum toris flantem*. Otros efectos son, que el rocío fertiliza los campos, apacienta los pollucos de los Cuervos, quando desconocieron a los sus padres en el río, por ver los blancos, los decian: paran. Engorda los peces de la mar, y en algunas partes sirve de pasto a los ganados, segun dize Geminiano, y Christo Señor nuestronacio para hazer que el mundo, que hasta entonces se contaua Dios por estéril, se fertilizase y diese fruto para el Cielo: de lo qual dixo Oseas: *Ego quasi ros, et Israel germinabit quasi*

26

27

28

29

30

Oseas. 14.

Numer. 11. *quasi lilium*: Iten para apacentar las almas , se-  
gun esta escríto en los numeros: *Cumq; descen-*  
*deret nocte super castra ros , descendit pariter , &*  
*manna* : El rocío alexa y haze huyr los anima-  
les ponçofosos , y por esto su veneno , segun  
el Filosofo ha daña tanto de noche como de  
dia , y pocas vezes pican mientras estan entre  
las yeruas rociables. Asi este rocío del cielo  
viniedo a los ojos , retruena la malicia del de  
monio: *Itaque ros super castra* , & *terram Gi-*  
*gantem detrahet* . Finalmente los que  
dixeron que supia el llobia oro en la ropa de  
Danaes , a mi parecer quicron significar , que  
la abastaua de todos los bienes , por ser el oro ,  
como la mailla de los de fortuna , de que se  
pueden hazer todos los orros , como de la ma  
lilla todos los manjares , y todos los puntos  
del juego. Luego si la venida de Dios truxo  
tantos y tan prouechosos efectos a la tierra ,  
con propiedad la podremos llamar rocío , y  
aun rocío de oro , oro con que se compro el  
mundo , y se dio por precio de nuestro rei-  
cate. Este lloio el cielo , no en la ropa , sino en  
las entrañas de la Virgen. Bien podemos ha-  
blar asi , que lenguaje es de la sagrada Escri-  
tura : O cielos rocíad de lo alto , y las nubes  
llucuan al justo. Lloui en oro las nubes , y vi  
no a caer esta llouia ygrada en la Virgen ben  
dicißima , por nuestro bien. Apartad deste  
cuento de Danaes alguna torpeza , si la ay en-  
cubierta , y del fingimiento con que la dis-  
fraçan , dadme el caso verdadero , y podra  
seuir de vna tan propria hieroglyphica de  
la Virgen Maria , que casi parece retrato  
natural : pero por tales defectos , ni este , ni  
otros muchos exemplos , que se podrian  
trac , quadran enteramente , y quedan siem-  
pre singulares sus priuilegios , porque no  
tiene par , ni yqual , aunque en algunos aya  
semejança.

31 Arist. quem  
ciat Gem.  
li. 1. c. 17.  
31

32

33

34

35

Virgilian.

35

Quijeren dezit.

Ni se ajuntan las Auejas , ni paren con dolor:

Pero nacen sus hijos en las ojas de suaves yer-  
uas.

Y de alli los recogon en la boca , y los pasan  
asus moradas.

En fin responde a su limpicza la dulçura  
de la miel en que se ocupan. Asi dize san Pa-  
blo , que la casada como esta diuida en pen-  
samientos de su compania , no presenta a Dios  
tan suave licor , como la Virgen , que enplea  
enteramente sus pensamientos en las cosas  
de Dios: *Cogitat quæ Dominus sunt* .

De los Bayttes escrive Pierro , que todas  
son hembras , y conciben de solo el vieto. Plu-  
taro añade , q ha de ser viento de Mediodia ,  
y los Egypcios , que del Cicerço , y se hazen  
preñadas con el mismo ayre que granan las  
mießes , cuyas palabras son: *Non fecit acipian , &*  
*Zephyris genitalibus viri accutur* . La verdades ,  
que en cinco dias que les dura el hypo de ha-  
zerse preñadas van volando hazia el Medio  
dia , y por esto creyeron muchos que yuan  
buscado el ayre que las hazia preñadas : otros  
que el esto se causaua del Cicerço , que en  
este buelo les quedaua a las espaldas. Y san Ba-  
silio añade : que en estos animales quiso Dios  
antemano ponernos exemplo , para que se  
diesse credito a la virginidad de su santa Ma-  
dre , y san Ambrosio dize asi : *Nemo audito vul-*  
*turis conceptu terren naturalium scripturibus re-*  
*fragatur : cum vito Virginum diuino afflatu numi-*  
*ne peperisse audierint risum incipere* : Yo lo que  
mas nos puede admirar es , que san Agustin  
escriuió , que en el estado de la innocencia  
Eua , y todas las mugeres auian de concebir  
sin lilion de su virginidad , cuyas palabras son  
*Tunc potuisse vtero coniugis salua integritate fa-*  
*mine genitalis virile semen inmitti* : Lo qual a-  
prueua y sigue santo Tomas : pero estos ex-  
plos , lo primero no son del todo ciertos , aun-  
que tienen autores graues que los sustentan.  
San Buenauentura lo niega , y intetpretan-  
do el dicho de san Agustin , dize , que tam-  
bien en el estado de la innocencia conce-  
bieran las mugeres , perdiendo su virgini-  
dad , con estas palabras : *Si vir cognouisset ux-*  
*orem in tempore institutæ naturæ , esset ibi clausu-*  
*rum apertio , non tamen pœnalis passio* : Pero dado  
caso que concibiesen guardado el sello vir-  
ginal , otro escalon mas , es parir sin que-  
brantarle : lo qual fue priuilegio de sola la ma-  
dre de Dios.

De quien dize el mismo por Oseas : *Ero*  
*quasi ros , & Israel germinabit sicut lilium* : Scre  
como el rocío , y Israel engendrara como el  
lirio. Repara en las palabras : lirio que en-  
gendre , como lo entenderays , o que se entien-  
de por lirio? Yo pienso que como en algunas  
cosas solemos dezir que las haze la Ciudad ,  
y no

36

37

38

39

Oseas 14.

41 y no le decretaron sino quatro, o seys, Corregidor y Regidores: y porque son las cabeças, la flor del pueblo, se dize que la Villa lo haze. Y así como la Virgen era la principal, la flor de aquel pueblo de Israel, dize Oseas, que engendrara Israel como lirio, entendiendo por Israel la madre de Dios. Y de que fuerte engendró como lirio? Yo dire de que manera lo entiendo. Aueys visto alguna mañana de verano, lirios en el campo, cubiertos de rocío, cuyas gotas parecen perlas, que allí se engendraron de las influencias del cielo? Pues reparad, que con ser el rocío en efecto agua, ni moja el lirio, ni le haze perder su color y blancura, y con vn sopillo de ayre cae el rocío, y queda el lirio tan seco y entero, como si nunca le huiera tenido: su propia flor le defendió. Veyas ay como engendra el lirio de Israel la bendita Virgen, al que es rocío del cielo, aunque por ser hijo, auia de desdorar la pureza de la madre, la dexo tan entera como el rocío al lirio, con la misma limpieza, que si nada huiera pasado por ella, con el soplo del cielo le parió, sola sin ayuda de varón le concibió, y sola sin lesión de su integridad le parió: porque sola es la bendita entre las mugeres. Esta fue la Danaes del Padre Eterno tan priuilegiada, que señaladamente lleuaua los ojos y afición de Dios. En lo restante del mundo, auia mas ocasiones de aborrecimiento, que de amor, por sus muchos pecados.

44 Estaua la tierra antes de la venida del Hijo de Dios: como vna casa, o ciudad, después de vn gran incendio, que todo se torna ceniza y carbon, y con todo buscando se halla a veces entre los rizonos la joya, o la sortija de oro, que no pudo deshazer el fuego. Así parece que miraua Dios al mundo, y todo lo via carbon denegrido por el pecado y cenizas frías, sin calor del amor diuino: pero entre estas cenizas y rizonos descubrió esta joya preciosísima, que luego le lleuo los ojos y el corazón. Miro Dios, dize Dauid, sobre los hijos de los hombres, por ver si ay alguno que busque de veras a Dios: pero todos preuicaron, y no son de prouecho. Con todo entre estos rizonos descubrió la Virgen, joya preciosísima, a la qual todo esse incendio no pudo destruir.

Ayuda a esto lo que de la piedra llamada Calcedonio, que poco ha mentamos, escriue san Isidoro en el libro que compuso de las propiedades de las cosas, que buscandola de dia, no la hallan, aunque la trayan entre las manos: y debaxo de los pies, es menester aguardar la noche at respaldor de la luna llena, quando apenas se puede leer vna car-

ta, entonces es tiempo mas a proposito para hallarla, entre otras cien mil pedrecillas de las ordinarias: porque quando las demas estan oscuras, relübra ella, y se viene a los ojos del que van mirando al suelo. Así parandose Dios a ver si en la tierra descubria cosa que le agradasse entre la oscuridad y tinieblas de los demas, dio con los ojos en esta Señora de que quedó tan pagado que podemos bien dezir, que ella es la Danaes del Padre Eterno, la fauorecedora del Espíritu Santo, en quien llouian gracias y fauores, finalmente la que sin conocer varon quedó preñada del Espíritu Santo, engendrando como hijo verdadero al mismo que es hijo del Padre Eterno, al qual dize Dauid en nuestro verso, que leuantandose por si mismo, como puerpollo que nace sin ser sembrado, se apiadara de Sion: porque las yeruas, o arboles que por indolenzia de los hombres salen de la tierra, dezimos que las plantan, o las siembran: pero las que sin labor humana brotan, dezimos que ellos se nacen. Y como en la encarnacion del hijo de Dios, no hubo otro labor, mas que la influencia del Espíritu Santo, y las sangres purísimas de la Virgen, de que se formó su cuerpo sacrosanto, con entera propiedad le dize: *Tu exurgens Domine miserere Sion.*

## Discurso VII. Sobre el mismo verso catorze. De las buenas nuevas que en este verso da Dauid al mundo de la Encarnacion de Dios.



*Miserere Sion.*

De lo por venir habla en este verso: Tu Señor te apiadaras de Sion. Y lo que ha de ser, antes que sea le alboroca y alegra ya antemano, porque son hermosísimos los textos de Dios, solo el mentar su venida, regozijaua en aquellos siglos antiguos las almas de los Padres que le esperauan: *Tu exurgens miserere Sion.* Los alfonso el començarse a leuantar Dios para la jornada, da alientos, y alegra a su alma.

Adagio fue de los Latinos: *Pulcherrimum etiam pulcherrum.* El Otoño de las cosas hermosas, tambien es hermoso: no solo su Verano sembrado de verdes yeruas, adornado de flores olorosas y sabrosos frutos, sino tambien el caer de la hoja, el despedir del flores hermoso en los hermosos. No queriamos

Psalm.

*Domine de celo prorexit it super filios hominum ut videret si est intelligens aut requiescens Deus.*

Isidor. de proprietatibus rerum.

Adap. Latinæ lingue, cuius meminit Plinius in Europide.

nos aquí dezir tanto: porque puesto que las cosas excelentes, quando se van, huelen a lo que fueron; pero en razon de alegría pienso que va entonces no le causan, y que los lexos bien, quando se parte, son desconsuelo del que queda, pero quando viene, estoy por decir, que son mas regozijados los que se trasluzen de mas lexos, por quantos entonces se comienza a echar de ver que se viene acercando, y quanto tiene de distancia, tanto muestra de dificultad, y por este respeto es de mas gusto, mas caro, y mas apetecido, y esperado con mayor alborozo.

Vn derecho suelen pedir los hombres unos a otros, que pienso yo se funda en lo que vamos diciendo: Dádme albricias, es romance ordinario en los buenos sucesos. Aúey oydo algunas vezes pedir las a alguno, porque es Rey, ha diez años, o porque es muy gran Letrado: No por cierto, no se piden de la posesión de los bienes, sino de la entrada, como alcaual, que se paga a la puerta: entonces al venir de fuera es mayor el contento que causa, que quando se goza en pacífica posesión: el ya viene, ya se asoma, ya padece el braxilear, y rastrear la pinta, allí en el ver de lexos que se acerca, estan librados los mejores sabores de nuestras bonanzas, y por ellas se piden y dan albricias. Quiza porque como ay cosas, que de gracia son caras: Añ otras aun compradas son de balde: y o's faga la joya, o el dinero de la bolsa en albricias, el que primero ve la tierra en la mar, o primero os auió de algun bien en la tierra: todo valen los primeros alegrones. Qúiso vna vez pintarnos el Espíritu Santo, de quanto refresco era al que se esta secando de sed, darle agua con que la mate, y ando buscando a lo que comparar el caso, porque en fin como no ay dolor mas rabioso que la sed, tampoco ay regalo mayor quando ella apricia, que mararla, y la semejançia mas propia de que vfo, fue compararla a la buena nueua que viene de levas tierras. *Pons aqua animi sitienti martius bonus de terra longinqua:* Facil es de alcanzar la razon, porque le hallo semejante a la buena nueua, porque en fin el bien es bien: compara vn bien a otro bien, la sed del cuerpo, que se mata con el agua, a la sed, o deseo del alma, que no se satisface con otra cosa, que con el buen suceso del bien que desea y ama: pero que la nueua aya de ser de levas tierras, no esta tan a la mano la razon, alomenos en la sed del cuerpo. Poco importa, que la fuente de que se bebe, esté levox, o cerca: lo que haze al caso es que la agua sea buena. Luego porque en la sed del alma no sera

lo mismo? porque las nuevas buenas no son tan gustosas sino son de Indias, o tierras remotas y se les añade tanta gracia, quantas son las léguas de donde viene. Y si cito es en todas las cosas que con instancia se desea, mucho mas en la venida del Hijo de Dios, que mas de lexos, mas de atras desde el principio del mundo se aguarda para remedio de los hombres.

Aúey repai ad algunas vezes de las muchas que encontrariades el nombre de IESVS pintado con vnas letras hermoças y grandes sobre la puerta de alguna Iglesia, o quiza en el principio del libro en que reays, o en otras estampas: pero cercado de vna rueda, que toda en redondo esta arrojando rayos algo largos, y medio retorcidos, como de fuego? Mil vezes quiza lo aúey visto sin acordaros que designio, o intento sea de los que así le pintan. Si no huviera causa, ni durara tantos siglos, ni fuera cosa tan comun y usada en casi todas las naciones y estampas de Christianos, esta manera de pintarle o alomenos hallaramos la misma diuina en el retrato de otras cosas sagradas y religiosas: pero vemos, que ni a la santissima Trinidad, ni a Dios Padre, ni a otras cosas sagradas ponen rueda semejante, antes pienso, que como a san Lorenzo le pintan por insignia vnas parrillas, a la Virgen la Luna debajo de los pies, a Dios Padre la Tiara en la cabeza, y al Espíritu Santo lenguas de fuego: así al nombre de IESVS, le ponen vna rueda de rayos, toda en redondo, notablemente largos, como diuina propria: y me parece que con esta hieroglyphica quisieron los que primero la inuentaron (a quien los demas fueron siguiendo) darnos a entender, quan deseado fue desde lexos, desde los mas antiguos siglos del mundo este santissimo nombre, y quan festejados los primeros asomos de su venida.

Y si quereys ver la conueniencia que hallo para pensarlo así: acordaos si a caso os acordio alguna vez caminar de noche a algun pueblo al descubrir de las luzes encendidas, que se diuisan por las ventanas y puertas. De xidme, no os acordays que miradas así desde lexos, se os figurana que estauan arrojando vnos rayos muy largos, tanto que algunos se os antojaria, que llegaban casi hasta donde estauades: Pero acéreaos mas, entrad en la posada, y luego vereys la vela encendida, sin que parezcan los rayos que se figurauan de lexos: la distancia causaba parecer mas larga la lumbre, aunque de cerca alumbraba y calienta mejor, pues de la misma suerte, mas celebrados fueron los suspiros de

Cur nomen  
I E T V S  
quibsdam  
qu. h. radijs  
circodati s  
de pingantur.

11

12

13

Proter. 11

7

# Psalmo V. de la Penitencia.

ros de los santos Padres antes de la venida del hijo de Dios (aunque los efectos de su gracia, con que nos alumbra y alienta, estan mas en su punto en nuestros siglos, despues de su venida) y para representar los lexos en que vivieron los antiguos Patriarcas y Profetas andando siempre en alcance deste santissimo nombre: (que es lumbré de las almas) y como la mirauan desde lexos, le pintaron arrojando rayos largos hazia todos la dos.

A alguno le pareciera, que todo lo dicho es imaginacion fabricada al anrojo de la pluma: como creeria el tal (si yo me descuydasse en la prueua) que lo dice vn Profeta con palabras expresas. Pnes oygan a Ilayas, q̄ ni el, ni el lugar q̄ cito, es desconocido, sino muy ordinario, y dice assi: *Ecce nomen Domini venit de longinquo, & claritas eius replet orbem terrarum.* Y que de vezes las auemos rezado en los officios del Aduiento, sin aduertir el intento a que tiran? En romance quieren deair. El nombre del Señor viene desde lexos y su claridad hinche la redondez de la tierra. Notad las palabras, no sé yo que otras pudiera vsar mas al proposito, si de intento pretendiera esferuir vna razon al molde de nuestro pensamiento: *Ecce nomen Domini venit de longinquo.* El nombre de IESVS, no es el nombre del Señor? Si por cierto; antes añado, que puesto que Dios tiene otros nombres, pero quando le pintan que viene de lexos, ninguno le quadrá fino el de IESVS. Segun los otros es eterno, no se muda: segun este fue caminante, vino del cielo y moro entre nosotros; *Venit de longinquo, & claritas eius replet orbem terrarum.* Quiere dezir: Porque vine de lexos, arroja los rayos hasta los postreros fines de la tierra, hazia todas partes? Pues esso mismo dice el pintor con los matizes, y tintas, estampando esse santissimo nombre entre rayos de llamas, que parecen mayores quando mas lexos, y tiran a todos lados en rededor, porque este santissimo nombre dio luz a todos los siglos, passados, y por passar: pero con esta diferencia, que a los presentes con mayor fuerza, y a los passados con lexos mas estendidos, con rayos mas largos. Dixo Aristoteles, *ignis agit in omnem loci positionem, plus longeuius directio quam propinquatio*: El fuego obra a todos lados: pero mas fuerza lleva donde va encaminado, que a donde alcanza, como de recudida, aunque sea mas cerca. Digamoslo mas claro, llegaos al hogar, y si quier a spongays al lado derecho, o yzquierdo, a todas partes da calor: pero con esta diferencia, que hazialo alto, donde

es su camino derecho, lleva mas fuerza. Llegad la mano cerca de vna vela: algo calentará: pero no mucho: Ponedla sobre la llama, aunque sea mas de fuída, no la podreys sufrir? Qual es la razon? Házia lo alto sigue su camino derecho, y por esso va con mas fuerza y calor, y a los lados alcanza como de recudida, y por esso mas flaco y con menos vehemencia.

Assi los efectos de la venida del Hijo de Dios, con mas fuerza se nos comunican despues que encarnó, que antes, quando no auia della mas de las esperanças, que era como alcanzar de recudida y al fiado lo que agora gozamos de contado y con real paga de la sangre de Dios. Esta diferencia ay: pero en lo de mas a todas partes alumbro este nombre ben ditissimo, y le cerca vna rueda en torno de rayos, viniendo de lexos, como dize Iсайas. Hinchio toda la tierra de su resplandor: *Nomen Domini venit de longinquo, & claritas eius replet orbem terrarum.*

Y notad que no dize, que viene el Señor, sino que vino su nombre, aunque verdaderamente fue Dios el que encarnó, y esto pretendio significar con el rodeo de que vso. Porque cosa cierta es a la entrada de algun Principe en sus ciudades, en el interin que le estan aguardando, no oyr otra cosa mas continua que su nombre por todas las calles y plaças, el Rey viene, ya llega a tal parte el Rey, ya salen a recebir al Rey, aparta, aparta, al Rey, todo suena entonces el nombre de Rey: a esso llama el Profeta nombre del Señor, que viene de lexos el rumor que precede y viene delante: *Nomen Domini venit de longinquo.* Y a estos primeros assonos que se adelantan, haze David la salua en nuestro verso, como lo vsan las fortalezas de España al descubrir la flota que viene de Indias, disparan la artilleria, alcan las vozes al cielo de alegria: aqui leuanta David la suya al affomar del Hijo de Dios, que baxando del cielo trae consigo mas riquezas que todas las flotas: o como se tañe al alborada, quando parecen los primeros arrebolos del aurora, antes de nacer el Sol, anunciando su venida, y dize: *Tu exurgens misereberis Sion.*

Los de Ethiopia de Egipto, segun refiere Pierio, tenia vna Estatua grande, que veneraban como cosa de suma religion, en la qual fingieron que se transformó su capitan Memnon, y la tenian puesta sobre vn monte alto, desuerte, que los primeros rayos del Sol quando nace, se le entrassen por la boca, antes que fuesen vistos abaxo por los del pueblo: y era labrada con tal artificio por dedentro, que el primer rayo que entraba, con el calor, o al-

gna

13

14

Isai. 40.

15

16

17

22

Aristot.

18

19

20

21

22

Pierius hierog. lib. 6. f. 100 de 1000. bo. refert le eam visitasse & resonantem audisse ad modum citharæ temper.

Augu. Ca-  
lar. in vrb  
Thebaru in  
Egypto in  
templo Sera-  
pis.

23. gina otra virtud, defataua, o mouia cierto in-  
strumento musico que tenia encubierto, y ta-  
ñia a manera de chirimia; y como luego déro  
de poco espacio comenzauan los de abaxo a  
ver el Sol que nacia, le llamaro, Hijo del Auro-  
ra, como imitando el oficio de su madre, anucia-  
ua el Sol antes que naciesse. Pues sabed, q lo  
mismo q entre los de Erhiopia fue fingimien-  
to, es en nuestro caso enterissima verdad. Pro-  
ueyo Dios desde el principio del mundo anu-  
ciadores deste Sol diuino, que mouidos, e inci-  
tados de sus rayos, diessen nuevas de la veni-  
da a los q estauan en tinieblas. Estos llamaron  
Profetas, y exercitaron este oficio con tal ven-  
taja, que no solo al romper del Alua, sino tam-  
bien en todo el discurso de la noche le trayan  
espaldas los pasios, eran las aralayas, a quien  
pregunta Efaías: Oia veladores, en que punto  
va la noche? y fue lo mismo q preguntar, en q  
altura va el Sol en el otro Emisferio, quato fal-  
ta para amanecer, y alumbra a los de aca. Es-  
tas son las alegres y dicholissimas nuevas, q  
en nuestro verbo uos da David, que ya se vie-  
ne acercando el Sol, q ya se comienza a tras-  
luzir su Oriente: *Tu exurgens Domine miserere*

Efaías Cu-  
lta que d  
mucha?

25

Marco Var-  
ro. a. Jorguz  
Latino.

Marco Varron trae vna antiguedad curio-  
sa, que haze harto a nuestro proposito. Dize,  
que la causa porque la primera parte del dia  
se llama, Mañana en Romance, y *Mane* en La-  
tin, es, porque la palabra, *Manum*, en lengua-  
je, o Latin antiguo, significa lo mismo que *Bo-  
num*. Lo bueno; y porque el dia parece que  
trac consigo vna alegria, vn bié general de to-  
dos, se llamó, *Mane bonum*. Luntandose con es-  
ta causa otra, q es casi la misma, ser costumbre  
tan recebida en todas las naciones, saludarse  
los homines que se visitan, o se encuentran a  
esta hora, rogarse bienes vnos a otros, y el ter-  
mino q para ellos van es, darle los buenos dias  
antiguamente con esta palabra, *Manum*, Dios  
te haga bien: *Manum vel bonu tibi precor*. Y por  
la costumbre de ser esta la primera palabra q  
se oya a la entrada del dia, le quedo el nom-  
bre de *bonum*, o *Manum*. Como si aora prome-  
tiendo hazer algo de mañana, dixeramos vsan-  
do de todo: Yo lo hare al tiempo de darme  
los buenos dias, de rogarle bienes, en amanecien-  
do lo hare. Y añade Pierio, que de ay na-  
cio la costumbre de saludarnos rambien quan-  
do se encienden velas, por ser la nueva luz vna  
representacion dela mañana. No dexa de apo-  
yar en parte este parecer de Varró, ver, que el  
dia que está por venir, le solemos tambien lla-  
mar, Mañana, *Mane*, no porque dexa de rener  
tarde y medio dia, sino porq como quando re-  
mitis algo para las Pascuas, se entiende no so-  
lo el primero dia en que cae, sino aquellos en

Segunda Parte.

que se suelen dar buenas Pascuas, y del prime-  
ro roman los damos el nombre de Pascua: as-  
si a todo el dia entero, que está por venir, lla-  
mamos, *Mane*, o Mañana, o Bueno, que todo  
es vno: quiere decir, quado aya nuevo saludar  
se, y darse de nuevo buenos dias.

Todo este discurso de Varron, aunque pa-  
rece extraordinario y nuevo, quiza primero  
fue pensamiento del antiquissimo, y pacien-  
tissimo Iob, quando esperando la venida del  
Hijo de Dios, y echando de ver, que antes de  
alcanzarla se le acabaua la vida, lamentando  
en este caso su desdicha, dixo assi: *Dies mei velo-  
ciores fuerunt cursu, fugerunt & non viderunt bo-  
num*: Desconsoladissimo saldre de la vida,  
porq se me acabó antes que llegasse a ver lo  
bueno. Que llamays lo bueno? Si que mil bie-  
nes auys gozado antes de vuestros trabajos,  
y otros muchos despues. Luego como dezis:  
*Non viderunt bonum*: No vieron el buen dia, los  
buenos dias: *Non viderunt manum*: No alcan-  
ron a ver la mañana. Acabaronse mis dias an-  
tes que acabe de nacer el Sol: de que David  
aquí afirma, que ya se viene leuando, an-  
tes que llegue la mañana. *Bonum*, y *Manum* ro-  
do es vno: luego, *Non viderunt bonum*, Y ao vi-  
ron la mañana, rambien sera lo mismo. Aca-  
bose la vida en las tinieblas de la noche, sin  
ver la luz del dia, como dixo: *Non viderunt bo-  
num*, pudiera dezir: *Non viderunt mane*: No vie-  
ron la mañana, la hermosa alborada del dia  
dichoso, que esperauan con el nacimiento del  
Sol eterno, que ya se venia leuando: *Tu*  
*exurgens Domine miserere Sion*.

Y en la misma correspondencia viene lo  
que despuss escriuió san Pablo: *Nex precessit*,  
*dies autem appropinquauit*: Palsó la noche, y vi-  
no el dia. Contraponed aora el, *Non viderunt*  
*bonum*, de Iob, con esto de san Pablo, Ya llegó  
el dia, y veys que hablan de vna propia cosa:  
porq la Mañana, o Enrrada del dia, y Lo bue-  
no, son la misma palabra, significada por dife-  
rentes terminos, *Mane*, y *Manum*, solo se muda  
la manera de hablar: *Dies appropinquauit*: Bue-  
nos dias, dize Pablo, q es ya mañana: y no los  
doy por lo que ha de ser, como David Profe-  
ta, quando anuncia que se va leuando el  
Sol, sino por lo que ya es llegado como Apo-  
tol, cuyos pies caminadores (segun está escri-  
to en otro lugar) aunque llenos de polvo, son  
hermosos, porque anuncian la paz, anuncian  
el bien. Repared en la postrera palabra, *An-  
nunciatum bonu*: el vocablo, *Bonum* (segun que  
da dicho) significa la mañana, se sigue, que son  
agradables mensajeros los sagrados Aposto-  
les, porque anuncian la mañana ya llegada, y  
dan los buenos dias al mundo de auct nacido  
el Sol increado.

Gg

Y en

28

29  
Iob. 8.

30

31

Paul. Roma.

32

Roman. ita  
Quam spe-  
ciosi pedes

33



# Psálmo V. de la Penitencia.

Elia. 31.

Y en esta misma conformidad interpreto yo aquellas palabras del santo Profeta Esaias, quando dixo: *Esto brachium nostrum in mane*. Sed en nuestra ayuda a la mañana. Que quiere de zir, A la mañana, y no a la tarde: *In mane*. Y no pedis para oy, ni pasado mañana? Empla çays a Dios, limitaysle el tiempo, o porque en particular señalays la mañana? Alomenos harto reprehendio la santa Iudith a los de Babilonia por otro tanto. Andad, que no entédeys las palabras del Profeta, si de esta fuerte las interpretays: *Esto brachium nostrum in mane*. La palabra, *Mane*, significa *Bonum*, lo bueno, y quiere dezir: Señor, ayudame para todo bien. Seru en mi fauor. Se tu mi braço, que me ayude todas las vezes que intentare cosas buenas: *Esto brachium nostrum in mane, idest, in bonum*.

Segun lo dicho, dando aora Dauid las nuevas del Sol, que se viene ya leuando para nacer en nuestro Emisferio, a buena cuenta nos da antemano los buenos dias, nos auisa de la mañana que se acerca: y (siendo lo mismo la palabra, *Mane*, y *Bonum*) dias, y buenos dias nos anuncia sin duda. Y porque fe nos viniesse luego a los ojos este pensamiento suyo, lo da a entender, no solo en lo que dize, sino tambien en el termino con que lo dize: *Tu exurgens*. Son palabras propias de los difuntos que relucitan, o del Sol, quando fe leuanta de las tinieblas de la noche, y causa la alegre mañana, del qual toma Dauid la metafora, para significar los buenos dias, y grandes bienes, que con la venida de Dios amanecieron a la tierra; *Tu exurgens Domine misereberis Sion*.

Ofrecenseme casi al mismo proposito vnas palabras de san Bernardo, en el sermón 3. de la Vigilia del Nacimiento del Señor, el qual comienza así: *Vox latitiae audita est in terra nostra, vox exultationis, & salutis in tabernaculis peccatorum*: Voz de alegría se oyó en nuestra tierra, voz de contento, y de salud en las casas de los pecadores. En el qual lugar va haziendo (como muchas vezes suele) vna cadena de diferentes clausulas de la sagrada Escritura, y las primeras palabras tomó de los Cantares, donde está escrito, Voz de Tortola fue oyda en nuestra tierra: y el dixo, Voz de alegría. Las postreras del Psálmo 117. donde leemos, Voz de contento y salud en la casa de los justos, el escrutio, En la casa de los pecadores: de manera que mudó dos palabras, en lugar de Tortola, puso Alegría: y en lugar de Justos, puso pecadores. Y bien cierto es, que no las trocó el santo Doctor sin causa, muy de pensado fue. Voz de alegría, y salud en la casa del justo, dixo Dauid: y Bernardo glossandolas, añá-

de como a la margen: Eso se entiéde en otras solemnidades: pero en la venida de Dios a la tierra, pues baxó por los pecadores aya también alegría en la casa de los pecadores: *Vox exultationis in tabernaculis peccatorum*. Lo mismo q dize san Leon Papa en vna Homilia desta fiesta. *Gaudet peccator, quia imitatur ad veniā*. Alegrese tambien el pecador, porque en este dia le traen el perdon a casa, y le vienen a combidar. Pero dexádo esto a parte, vamos a la primera palabra que trocó: Voz de Tortola se oyó en nuestra tierra, dize el Texto sagrado: y Bernardo, Voz de alegría. Examinemos aora, que tiene que ver voz de Tortola con voz de alegría.

Y primeramente, quien ay tan ageno de letras humanas y diuinas, que no tenga sabido ante mano, que esta auerzilla fuele traerse por simbolo de leales efectos, que no admiten fe gunda compañía, ni siéten contento sin la primera, y que sus cántos son gemidos y suspiros por la que perdieron: táto, que Piero afirma, que ni buela en compañía de otras aues, ni se siésta en ramo de arbol que esté florido, o verdeen: en todo quiere mostrar luto.

Y san Basilio las pone por verdadero dechado de biudas. Luego que tiene que hazer con sus voces la voz de alegría en que le trueca san Bernardo? Quereys oyr la respuesta? Pues sabed, que el dia del Nacimiento del Señor fe truecan los gemidos de la Tortola en cantos de regozijo; y siendo así, tambien era menester que se trocassen las palabras có que esta mudança fe significa. La primera prueua que para ello quiero traer, es este mismo Psálmo que declaramos. Reparad en el discurso, del, y vereys, que el Profeta hasta el verso presente todo lo gasta en lamentaciones, y llegó a pintarse mas leco que vn tizon tostado, y tá flaco, q no tenia sino los huesos, y el pellejo, y que de tristeza andaua por los desiertos como el Pelicano solitario, buscado las tinieblas como las lechuças, y sustentandose con lagrimas y pan de ceniza. Pero llegando a nuestro verso muda bisfexto, y comienza todo regozijado: Tu, Señor, leuantandote tendras misericordia de Sion. Tornemos aora a las palabras de Bernardo. Sabed que por la Tortola entendio los penitentes que gimen por la ausencia de su Dios. Y si lo quereys mas general, enté dio todo el pueblo fiel la Yglesia vniuersal, cu yos cantos por la mayor parte suelen fer lloros por la muerte de su esposo: pero luego q llega a tratar de su encarnacion, muda librea, vistefe de fiesta, y arroja voces de alegría, anticipádose a darnos dello las buenas nuevas, como Dauid en nuestro verso, el mismo que hasta aora gemia, ya nos regozija có buenas, y alegres

Bern. ser. de vigil. Nau. oita, Dñi in princip.

Cant. 2. Vox tortoris audita est in terra nostra.

Ps. 117. Vox exultationis & salutis in tabernaculo iustorum.

39  
Leo Papa in hom. natu. Domini.

40  
Pier. hieroglyph. lib. 1. fol. 107.

Basilio.

41

42

43

Fabio Pi  
dor, & re  
fert Pterius  
huc g. 10.  
23. fo. 110.

y alegres nueuas. Quiero aprouecharme, pa-  
ra declararlo mas, de vn exemplo de Fabio Pi-  
dor, el qual cuera, y después del lo refiere Pie-  
rio, que eſtádo cercado el Capitolio Romano  
de los Yugurtinos, tuuieró ordẽ como coger  
del nido vna golondrina, y lleuarla al cerco, y  
arandole al pie vn villere, auifaron de dẽtro,  
como podria entrar el fororero. Tãbien Ceci-  
na Volaterrano tenia por coſtumbre lleuar eſ-  
tas auçillas a las batallas, y folrlas con las  
nueuas de la vitoria: y aſſi quãdo menos fe ca-  
tauã los amigos, de cuyacaſa las auia cogido,

45

ſenriã venir de lexos gorjeando la golondrina  
deſalada hãzia ſu nido y hijuelos, y entrada,  
procurauan luego cerrar las vėtanas, porque  
no ſe eſcapaſſe, y cogida a manos, leyan el pa-  
pel que trayra enlazado del cuello, o arado cõ  
vn hilo al pie, y dauan las nueuas del buen ſu-  
ceſſo: quãdo después llegauã los correos, era-  
rarde, ya eſtauan ganadas las albricias. Tam-  
biẽ los Aſirios teniã por armas vna Paloma,

46  
Ierem. 35.

ya la trayan pinrada en ſus eſtandartes, como  
lo aduierten los expoſitores comunmente ſo-  
bre aquellas palabras de Ieremias: *Terra eorũ  
in deſolationem a facie ira columb;* Su tierra ſerã  
deſtruyda de la furia de la Paloma, es a faber,

Anto. i. For  
tera Regis  
inditã u  
ſiciorũ ap.  
hiſtorie ge  
nera. mundi  
lib. 1. c. 4.

de los eſquãdrones, y eſtandartes de los Aſi-  
rios, dõde venia retratada. Y de la miſma aue  
ſe ſolian ſeruir en las guerras, como correos  
de ſus cartas, en la manera q̃ otros de las go-  
londrinas. Y Antonio de Herrera Coronista  
Eſpañol cuenta, que del miſmo ardid ſe aproue-  
charon en nueſtros tiepos los rebeldes de  
Cirqueza en los eſtados de Flandes, teniẽdo  
auifos en la villa de todo lo que paſſaua en ſu  
armada de la mar por medio de ſemejãtes Pa-  
lomas, que criando en la tierra, lleuauan a las  
naues, y de alla las ſoltauan a ſu tiempo cõ car-  
tas de lo que paſſaua.

47

Eſai. 47. ſic  
Ezech. 47.  
ſic, Pulvis  
hiuandũ ſic  
clama  
bo, medita  
boe vt es  
lamb.

Aora a nueſtro propoſito. La ſagrada Eſcri-  
tura llama a nueſtra madre la Ygleſia, vnas ve-  
zes Tortola, otras Paloma, y otras Golondri-  
na. Lo primero ya lo viſtes traydo por S. Ber-  
nardo. De los otros dos nõbres vfo el Profe-  
ta Ezechias en ſu cantico, donde para ſignifi-  
cat, y dar a entender, que darã voces a Dios,  
como hijo de la Ygleſia: dize: *Clamarẽ como  
pollo de la golondrina. y meditare como palo-  
ma: ſi Golondrina. Acordaos aora, que eſta ſa-  
grada Golondrina, todo el tiempo del Aduer-  
ſo, viene gorjeando como de lexos: Regem ve-  
ſtrem Dominum venite adoremus:* Rodillas por  
el ſuelo al Rey que ha de venir: *Venturum.* De  
lexos nos le nueſtra, y después como acercan-  
do ſe mas muda el canto, y dize: *Prope eſt iam  
Dominus:* Cerca eſtã ya el Señor, ya ſe llega, ya  
ſalta poco. Y vltimamente en la vigilia del ſa-

Eccleſ. tem  
pore adue-  
ſos in inui-  
ſtorio ma-  
gis moror.

Dña. i. adue-  
ſos in inui-  
ſtorio.

grado Nacimiento, llega con vna letra en el  
pico, y lo que contiene eſtã: *Hodie ſciētis quia ve-  
met Dominus, & mane videbitis gloriam eius:* Oy  
fabreys que ha de venir el Señor, y mañana ve-  
reys ſu gloria. Notad la contrapoſicion, Oy,  
y mañana: faberlo oy, mañana verlo. Si maña-  
na ſe ha de ver, en que manera ſe ha de faber  
oy ante mano? Ardad que no lo encendeyſ.  
Los correos de eſtas nueuas, la eſtãtera ordi-  
naria ſon los Angeles, mañana llegarã con ſa-  
embaxada: *Anuntio vobis & iudicium magnũ, & qui-  
natus eſt vobis Saluator:* Albricias, buenas nue-  
uas paſtores, que a nacido el Saluador. Ange-  
les llegays tarde, que eſtãua fabida la nueua, y  
ganadas las albricias deſde ayer, porque vino  
de buelo la ſagrada Golondrina: nueſtra ma-  
dre la Ygleſia, deſalada a ſus hijuelos, y traye  
en el pico la letra que dezia: Oy fabreys quẽ  
viene el Señor, y mañana vereys ſu gloria: ma-  
ñana llegarã ſu Corte, ſos ciudadanos celeſ-  
tiales, pero antemano lo fabreys &c. Y por  
el contento que cauã ſal nueua, trocõ S. Ber-  
nardo las palabras de Saïmon, y no dixo:  
Voz de Tortola, ſino voz de alegría ſe oyõ  
en nueſtra tierra, porque las bozes de la Y-  
gleſia de ordinario ſuelen ſer gemido de Tor-  
tola: pero en eſte myſterio muda Biſſexto,  
por las alegrĩſſimas nueuas que trae en el pi-  
co: *Hodie ſciētis quia veniet Dominus.* Que en ſu  
ſtancia ſon lo miſmo que anuncia Dauid en  
nueſtro verſo: *Tu exurgens Domine miſereberis  
ſion.*

la vigilia  
natiuit. Dñi  
in iſraelita  
ſuo.

30  
Loc. e. 104.  
gelo vo-  
lus gaudium  
magna.

38

33

La diferencia eſta ſolamẽte, que la Ygleſia  
lo propone como preſente, y Dauid como co-  
ſa venidera: *Exurgens miſereberis.* Y por eſta ra-  
zon, auiendo de aplicarle el nombre de algu-  
na aue, quadra mejor compararle al Gallo,  
que a media noche, entre eſcuridad y tini-  
blas anuncia en ſu canto el Sol, que viene muy  
lexos. Pitagoras entre ſus preceptos mandõ,  
que con gran cuydado criaffen el Gallo: y cõ  
eſte diſtaz quifo dẽzir, que alẽtaſſen, y auia-  
uafſen la porcion ſuperior del alma, que ſe  
ocupa en entender las coſas celeſtiales, porq̃  
verdaderamente parecõ, que alcanca el gallo  
alguna ſemejãca de eſtas, pues mide el ſueño  
con el curſo de los Planetas, y auifa de la ve-  
nida del dia antes que venga: Y Socrates, quã-  
do beuio la poñõca con que le dieron muer-  
te, dixo, Que ya podria ſacrificar vn gallo a  
Eſculapio. Quifo dar a entender, que ſiendo  
el alma immortal, ningun ſacrificio conuiene  
tanto al que ſale de la carcel del cuerpo, co-  
mo el Gallo, que ſin ojos, auſente la clari-  
dad del Sol, en medio de las tiniẽblas ve aun-  
lo que no ſe puede ver: y que aſſi el alma a-  
partada del cuerpo, entendra ſin vſar de los  
ſentidos.

Pitago. vt  
reſert Gre-  
gor. Girald.  
in libello  
quem de pi-  
chago. ſym-  
bolis cõpo-  
ſuit.

33

Socrat. vt  
memorat  
Pleto, in  
Phaedon.

32

34

# Psálmo V. de la Penitencia.

A esto alude a mi parecer aquella pregunta que haze Job: *Quis dedit Gallo intelligentiam?* Quien dio al Gallo entender los puntos de las Zonas, el grado en que sube el Sol para tocar a Maytines tan a punto, que las apuella en este punto a las Religiones mas concertadas, que templando mil vezes, y componiendo el despertador de metal, de que se ayudan, haze fallar, y el Gallo, sin tener quien le despierte, no dexa de despertar a tiempo? El planeta del Sol predomina en este genero de aues: y como si fuera caminante de la tierra, que subiendo vn puerto, llegando a lo mas alto, luego se descubre a los del otro lado: asi auiedo subido el Sol en su Esfera toda el altura de los Antipodas, luego que se alzona a nuestro Emisferio, al punto de la media noche, quando ha subido la cumbre, y comienza a baxar házia nuestro orbe, luego obran en el Gallo sus influencias, sienten los efectos de su venida, y ellas le despiertan al canto.

Proclo dixo, que con estas voces llama al Sol, y haze có musica aplauso a su venida. Otros, que da nueuas della a los hombres. La Yglesia, que despierta a los dormidos. Pero aplicádolo a nuestro sagrado Profero, lo podemos decir todo: *Tu exurgens Domine miserereberis.* Llama al Sol que venga, haze aplauso con hymnos a su buena venida, auisa della a los mortales, y despierta a los dormidos en el sueño del pecado, loco y torpe.

Vamoslo declarando mas, Ya sabreys, que los Profetas por otro nombre se llaman *Videntes*, Los que ven, son Zahories, que con la vista calan el centro, no de la tierra, mas del cielo, ven los secretos de alla, para los quales los demas hombres viven en tinieblas. Pero no siempre los alcançan, solo quando el Planeta eterno, el Sol increado influye en su pecho tal noticia. Y que de siglos antes duró la noche, de que san Pablo, escriuiendo a los Romanos, dixo: La noche se pasó, llegose el día. Sabed pues, que en medio della sintio Dauid en nuestro verso las influencias del Sol, que venia ya declinando a darnos alegre, y regozijadísimo día, y dize: *Tu exurgens Domine miserereberis Sion.*

Acuerdome yo a este proposito, que profetizando Ieremias grandes desastres, e infortunios de Ierusalén, en tiempo que la ciudad estava mas florida, y sobrada de bienes, vfo de vna particular manera, de hablar, y dixo: *Oculi tui in Sol, cum adhuc esset dies:* Pusosele el Sol a medio día, siendo día claro, le escurecio: en las quales palabras parece que toma la semejança de los Eclipses. El que estava ageno de esperarle, quando menos se cara, se halla en tinieblas, y son menester luzes a medio día: o tam-

bien de alguna tépestad, o borrasca que se leuanta a deshora, y cubriéndole de espesos nublados el cielo, que antes estava claro y sereno, hinche la tierra de tinieblas, y anocheze sin ser noche. Así en la mayor bonança y prosperidad de Ierusalén, le profetizó Ieremias grandes desdichas y cantiuieros. Y para dar a entender, que auian de suceder, quando menos las esperassen, dixo, que se le pondria en el Sol en medio del día. En nuestro verso es el cuento al reus (que auiedo Dauid en todos los passados contado grandes cuytas y miserias fuyas, o por mejor decir, de todos los mortales, en cuyo nombre habla) en el presente, como de improuio le amanecio el Sol, antes que nazca, en medio de las tinieblas le vez, y antes que venga, y le alumbre, y nos auisa que ya se viene leuantando, para dar luz a nuestra region. En fin es el gallo Euangelico, a quien a media noche tocan las influencias del Sol, que se acerca, y dando de la venida algrissimas nueuas a los mortales con su canto, los despierta del pesado sueño de su vida descuydada. Tambien llama y comibida al mismo Sol, que se dé prisa. Y finalmente haze musica, y compone versos, festejando su venida, y para todo ello leuanta con alegría la voz, y dize: *Tu exurgens Domine miserereberis Sion.*

**Discurso VIII. sobre el mismo verso catorce. De la grã misericordia que Dios uso con los hombres en su santissima Encarnacion.**

**M**iserereberis Sion. No tiene otro nombre mas propio en las sagradas letras la venida de Dios a la tierra, que llamarse la jornada de la misericordia: porque no le traxo otro motiuo, sino desear remediar nuestras miserias, y está tan desnudo y tan a solas, que auiedo procedido de su venida mil otros bienes en la tierra, y en el cielo, mayor excelencia de la naturaleza humana, agradó a los Angeles, y aun gloria y honra al mismo Dios, afirma lo mas comun de los Teologos, que no intentara el viage, sino huiera en los hombres males que reparar. Así parece que lo quiere dar a entender la Yglesia en aquellas palabras del Credo: *Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis:* Por nosotros los hombres, y por nuestra salud descendió del cielo. San Bernardo dize, que baxó tambien por los Angeles, que perseveraró en gracia, y que esta se les dio antemano; en virtud de los

Bern. atque eod. videt. edere Caiet. 3. p. 7. m. 46.

56 Proclus huius est Galus natus Apollinis aduocatus. & proprius canebat illi, ut applaudiret.

57 Ecclesia in hymno Gallos accentes excitat. & somnolentos interpet.

58 Roman. 13. Nox praeterit, dies autem appropinquat.

Ierem. 31. 9

59

Hero. fue  
Beda la Ca  
ſenda vige  
notia. Eſt  
ſcuel. Doc.  
+ p. 4.

de los meritos del Saluador que auia de venir. Y ſan Geronymo en la Calenda, que con ſagró el mundo con ſu piadoſiſſima venida: *Mundum ſuo piſſimo adueniu conſecrauit.* Y los Teologos, que fue obra de mayor grandeza, y en que mas reſplandece el poder y bondad del inmenſo Dios, la vnion hypſtatica, y eſcar juntada nueſtra naturaleza con Dios, en Chriſto Señor nueſtro, que la creation de cielo y tierra, y todo quanto naturaleza en ellos ha producido: y no ſolo eſſo, pero que excede ſin proporcion alguna a todos los bienes que enia patria ſoberana gozan los bienauenturados, aſi hombres, como Angeles: es la razon, porque en todas las otras obras naturales, y ſobrenaturales, comunica Dios ſus bienes, pero en la Encarnacion ſu propio ſer. Y como todas las perfecciones que ay en las criaturas, no ſon mas de vnas centellas, caſi apagadas de aquel fuego eterno, que ſiepre arde, y reſplandece, q̄ es Dios, nueſtros bienes ſerán vnos pequeños reliques de ſu meſa, pero ſin la fazó que alla tienen. Son el bellon baſto de las riquezas del Criador, el qual ſe ha con ſus criaturas, caſi de la manera que vn rico, quádopara dar limoſna a muchos pobres, truca la moneda de oro encobre, y diuidida, buelta en metal mas baxo, la reparte entre muchos: gran ventaja hiziera a vno, ſi le diera toda la lapica en ſu propio metal, y mucho mas ſi fuerá de infinito precio, y peſo. Pues ſabed, que todo el bien criado de la tierra, y auñ del cielo, es vn trocado baxo de las miſmas perfecciones de Dios, en otro metal: digamos, que es el oro della, pero con mucha liga: lo qual al pie de la letra dixo ſan Iuan con aquellas palabras: *Quod ſallum eſt in ipſo vera erat:* Todo lo criado eſtaua en Dios, y en Dios era vida; porq̄ era el miſmo ſer de Dios. Pues aora a nueſtro propoſito. A todos quantos Dios reparte de ſus bienes, no ſelos da puros, como eſtá en el miſmo, ſino aguados, y ametalados con las imperfecciones de las criaturas en la tierra: y quanto toca a los del cielo, ya que en ellos no ay imperfecciones, ſo ſolomenos ay carece de la inmenſidad con q̄ eſtan en Dios, como bienes propios, y no auídos de limoſna por mano agena: pero ala humanidad de Chriſto, no ſe contó Dios con darle bienes con menguas, y achaques, antes le comunicó ſu miſmo ſer, el oro ſino ſin liga, como el poſſee de fuerte, que ya eſte hombre es Criador, es Dios, es glorioſo, y tiene todas las otras perfecciones que el miſmo Dios. Participan los mortales aca en la tierra vn olor ſuyo, y gozan en el cielo los bienauenturados ſu viſta: pero ſa ſer ſolo en Chriſto le comunicó a nueſtra naturaleza humana: de fuerte, q̄ el niño

Segunda Parte.

que nacio de las entrañas de Maria, es Criador, y quáo va de gozar de Dios, a ſer Dios, tanta ventaja haze la obra de la Encarnacion a todas las mas encubradas, no ſolo de la tierra, ſino tambien del cielo. Luego porque no dize la Ygleſia, que decendio del cielo por los Angeles, y por ennoblecer las criaturas todas, y por conſagrar al mundo, poniendo los pies en el: mas que todo, porque huieſſe vna obra tan marauilloſa, como ſer vn hombre Dios? No ay otra reſpueſta, ſino q̄ eſta obra fue de miſericordia, q̄ mira como a blanco nueſtras miſerias, para repararlas: y ſi de venir a remediarlas ſe ſiguen otros bienes, ſera de recudida, pero el intento primero fue reparar nueſtros daños, por acudir, como el miſmo lo dixo, a la miſeria del pobre, y al gemitio del menſeroſo, baxó del cielo: *Propter miſeriam inopum, & gemitum pauperum, nunc exurgam, dicit Dominus.* Y reparad en la palabra, *Nunc exurgam:* Aora me leuantare. Aquel, *Nunc*, dize el tiempo en que ſe puſo por obra el encarnar, y entonces ya eſtaua decretada la gloria del alma de Chriſto, y todos los bienes que ſe ſeguian al mundo de ſu venida, todos ſin duda los tenía Dios preſentes en ſu entendimiento, y juſtamente miraua, como en otra balança, la miſeria en que eſtauan los hombres. Yo no quieró detérminar aora, ſi peſó mas en ſus ojos el remedio deſtas miſerias, que el adquirir tantas grandezas: pero la Ygleſia afirma, q̄ eſtos males le truxeron, y no lo dize de aquellos bienes: ſi a falta de males viniera por los bienes, no lo ſabemos.

Algunos doctos fatigan el entendimiento, en hallar razones, para prouar que viniera: pero apuradas, no ſe ſi ſon aadeinar. Fundanlo ſolamente en el bien del alma de Chriſto, que de la Encarnacion ſe ſiguió, que ſea alma de Dios, y eſte hombre Criador. Reſpondo, q̄ ſi baſtara eſta razon, pudieramos por la miſma pretender, que encarnara tambien el Padre, y el Eſpiritu ſanto, poſoſitando cada perſona diferente humanidad, y huiera tres almas có la miſma gloria que la de Chriſto, eſte nos pareciera mayor bien: y aſi miſmo que hiziera Dios mil mundos, que no huiera inſeſtes, que ſe ſaluaran todas las almas, que baſtara el caſtigo de los puerſos y abominables demonios, para manifeſtar ſu riguroſiſſima juſticia, o quando mucho, el de vno, o dos hombres condenados: todas eſtas cosas a nueſtro penſamiento nos parece mayor bié, y có todo de hecho no las haze Dios, porque la medida del bien, no conſiſte en la mayor, o menor vtilidad de las criaturas, ſino en cumplirſe en todas el decreto y diſpoſicion del criador: en ſin, lo que acerca de nueſtro

Gg 3 caſo

Vtrum ſpee  
catum non  
precipiſſet.  
Deus prop  
ter alias cau  
ſas carnem  
allumeret.

12

13

# psálmo V. de la Penitencia.

cafo hallamos decretado en las sagradas le-  
ttas, es, que basó del cielo por remediar cuy  
ras: *Exurgens miserberis*: Myfterio de sola pie-  
dad. Si cesando este fin viniera por otros, no  
es cierto: *Tu exurgens miserberis*.

Leen los niños en la cartilla, que son cator-  
ze las obras de misericordia: y fino fuera por  
lixidad, bien pudieramos, discutiendo por  
ellas, mostrar, el cumplimiento de todas en la  
Encarnación, apuntado para cada vna lugar se  
ñalado en la sagrada Escritura en qto dize: y  
por brevedad los escriuo aqui a la margé, por  
el mismo orden de la Cartilla, solo nos falta-  
ra autoridad para pronar la septima, que es  
enterrar los muertos: porq Christo Señor nue-  
stro nacio, no para encomendarlo a la tierra,  
fino para apofentarlo en el cielo, resucitádo  
los a vida inmortal.

Pero hablando de todas en general, dos

partes tiene la misericordia. La primera, quitar  
los males al miserable. La segunda, darle  
bienes en su lugar: y por entrábas partes res-  
plandece en supremo grado la misericordia  
que Dios vfo con nosotros en su venida. Va-  
moslo mostrar lo. La miseria de los hombres  
era ser reos ante la diuina iusticia, códenados  
en vista a muerte eterna, esperando solo el pla-  
go para la execucion en tal estado de senten-  
cia, dada por juez iustissimo, qual seria el su-  
cesso mas faworable, que por fawor, é interces-  
ion de buenos, pudiera esperar vn hombre de  
buen discurso: Que se entretuiera la execun-  
cion algú tiempo: Que se otorgara apelació,  
y se tornará a ver la causa? Que se requiera  
parte de la condenació? Subid mas, Que se reu-  
cara la senténcia? Passad otro escalo, Que le ab-  
soluieran, y dieran por libre? Puede passár ade-  
lante? Si, salga libre, y sin costas: esto es, lo vlti-  
mo. Pues otra cosa mas ay en nuestro cafo.  
Que tal? Liore, y sin costas, y porque ellas no  
se escusan para gastos de iusticia, pague el mis-  
mo juez las costas de su voluntad. Quié jamas  
oyó tal? Leydo he yo en las Apotegmas de  
Plutarco, que Filipo Rey de Macedonia, códe-  
nó a vn vassallo suyo, llamado Machetes (tan-  
tando medio dormido, y mal aduertido del  
negocio) a que pagasse cierta pena pecunia-  
ria, y dio voces el vassallo, qle oyese sus des-  
cargos: y echando de ver por ellos Filipo, que  
le auia sentenciado sin razon, mandó que se  
executasse la senténcia, pero q los dineros de  
la condenacion no se cobrasen de Machetes,  
fino de su haziéda Real: el mismo que auia da-  
do la senténcia, pagó las costas por el conde-  
nado. Pero que tiene que ver esto con nuestro  
cafo? El de Filipo fue pagar el yerro y descuy-  
do propio, y quiso a costa de su hazienda có-  
rruar la autoridad de su senténcia, sin agrauio

del inocente. Pero el de nuestro Dios fue pa-  
gar el inocente las culpas ajenas, y aboluer  
al culpado de las propias.

Esta es la demasia que nunca se oyó: así la  
llamó san Pablo: *Propter nimiam charitatē suā,*  
*quē dilexit nos, misit Deus filium suum*: Por su de-  
masiada caridad con qnos amó, embio Dios  
a su hijo hecho hombre. No reys Apostol san-  
to, que la demasia tambien es vicio como la  
falta, luego en que manera se puede dar esse  
nombre a cosas que Dios hizo? La respuesta  
es, que en orden a nuestros meritos, sin duda  
fue sobra encarnar Dios por los hombres, y  
tan conocida, que vn buen espiritu lo quiso  
parear con la grádeza de la misma obra, y mi-  
rando a vn Crucifixo effcuiuo así.

*To no se qual mas me affombre,*  
*Si derramar sangre Dios,*  
*O derramarla por nos.*

Lo mismo pudo dezir del santissimo Nacimie-  
to, y de entrar en el mundo vertiendo lagri-  
mas, por quien no se acordaua entóces de gra-  
marlas por si, ni aora de agradecer. Las de  
Dios. De fuerte, q mirádo lo por la parte de  
nuestros demeritos, y ingratitud, sin duda fue  
demasia: pero atédiendo al pielago infinito de  
su misericordia, fue obra al calle de su inmen-  
sidad: porque nuestra indignidad, el encarcer-  
de merecimietos, y no saber reconocer los be-  
neficios que de su bédica mano recebimos, es  
el mas encarrecido grado de miseria, que se  
puede pensar: y si miserias son el hondo que  
llaman las aguas dela misericordia, aqui cabe  
mas al iusto la mayor misericordia y grande  
piedad, donde está mas en su punto la mayor  
miseria. Y conforme a ella, viendo el juez pia-  
dosissimo, que a los hombres les faltaua cau-  
dal para pagar su deuda, y auia de morir por  
ella en la carcel, la quiso pagar el mismo a  
quien tocava cobrarlo, Por sola piedad y mi-  
sericordia: *Exurgens miserberis*.

Y así quando este Señor nacio en la tierra  
(si os acordays) el Angel que truxo la nueva  
alos Pastores, amonestádoles le fuesen a bus-  
car, les dixo: La señal por donde le conoce-  
reys, sea, que encontrareys vn niño embuelto  
en pañales. Notad, disfrazado Dios, y las se-  
ñas para conocerle son los pañales. Como es  
posible, que sean a proposito? Consideré tus  
obras (dize vn Profeta) y quedé asfombrado  
de que sean las señas para conocer a Dios, es-  
tar entre dos brutos en vn pefebre: *In medium*  
*duorum animalium cognosceris*. Alomenos yo reo,  
que aiendo de comunión en el Derecho con  
tra el que pusiere manos en Clerigo, si le  
encontraron disfrazado con vn montante,  
en compañía de Beleguines, no la incurrieró  
prendiéndole, porque es trage aquel ageno  
de su

quod facili-  
guis tuo  
metamete po-  
teris dicat

19

re, nempe  
doct, cōfo-  
li. corrigi-  
foliatem  
cit, fert erap  
Paul. Ephe.  
cap. a.

20

21

22

Luc. a. Inne-  
nietis infan-  
tem.

23

Cōsideraui  
opera tua &  
expaui, in me-  
dio duorum  
animalium  
cognosceris.

Primū. mis-  
ericordi-  
a, passē, vlti-  
re infimius  
Luc. 1.

14  
Vistēti nos  
orien- ex-  
to, & Esai. 61  
Vt medere-  
contristat  
de.

Potēte sen-  
tēte Ecce.  
s. Aquaspi-  
tia fāstiat  
t. s.  
potēti nri  
p. Cibim di-  
re esēcti.  
Psal. 80.  
Cibim co-  
ex adipe fru-  
ment.

4. Redime  
re captiuos  
Paul. ad Ga

16  
lat p. Vt  
qui sub lege  
erant redi-  
mere.

3. Vestire no-  
dos. Exech.  
ta. Erat no-  
da, & exēdi  
vestimētum  
meum super  
te,

4. Hospite-  
tes pere.

17  
prathi i. Ve-  
nit ad me  
omnes quia  
boratis, &  
ego refici-  
vus.

7. Mortuos  
sepelire co-  
iusticia di-  
ces mortuos  
a morte vin-  
ditare. Siaz  
le de operi

18  
bus miseri-  
cordie spiri-  
tualibus, in

de ſu perſona, y ſeñales para entender que no es Clerigo. A qui también Dios, diſtraído en habito ageno de ſu Mageſtad: luego tales ſeñales mas puede ſervir para deſconocerle, que para ſacarle de raſtro por ellas: y cō todo ha bló como Angel el Angel. Y ſi lo quereys echar de ver, reparad, que el Clerigo ſe diſtraça para libertad, y Dios para ſer perſo y por etia diſferencia, aunque el diſtraç del primero le ha ze deſconocido, el ſegundo con maravilloſa conveniencia le dan los Angeles por ſeñal de ſer Redemptor, y que le conozcã por tal, que paga a ſu coſta nueſtras penas. Oyd la razon.

Acuerdaſeme al propoſito vna de Virgilio. Haze memoria de vn Rey llamado Codro, q eſtando en cápaña contra ciertos cnemigos. nuno oraculo de ſus dioses, q véceria el exercito, cuyo Rey muriere en la batalla: y porq fueſſe la victoria de ſus fuyos, ſe diſtraço, y ſalió a cierta refriega, y ſiguendo los alcances ſe entró en los Reales de los enemigos, procurando no ſer conocido, y porq no deruiciſſen la eſpada al tiempo de dar el golpe, por no dar juntamente la victoria, que con la muerte del diſtraçado ſe auia de ganar: y quedóſimo ſa la refriega de Codro: *Et iurgia Codri*, ſon ſus palabras. En tal caſo el miſmo diſtraç es la ſeñal mas cierta para conocer al que ſe quiere encubrir. Cuento es, que ſin muchas aduertencias eſtã aplicado a Chriſto Señor nueſtro: un do trage por darnos vida muriendose y por eſta razon, quadra muy bien, que el diſtraç, y el eſtar veſtido de pañales, ſe de por ſeñal del Redemptor.

No veyſ quã a vna nos dicen los Angeles en eſte dia: *Euangelizo vobis gaudium magnū*. Alegres, y regozijadas nuevas oſ traygo: Y por otra parte la Ygleſia: *Pagis infans inter arma Conatus praſepia*. Llorã el niño pueſto en vn peſebre. Deſte lloro nace aquel gozo. La Ygleſia, quoes la interprete que ſuele declarar las cosas eſcuras, apuntando, como con el dedo, dōde aemos de hallar eſta alegría grã de que nos anuncian los Angeles, añado: *Pagis infans*. Como ſi dixera: De las lagrimas que el niño llora, nace el alegría que los Angeles anuncian. Quereys vna coſa ſemejante? Acordays oſ alla en la Paſſion, al tiempo del prendimiento de Chriſto, las palabras que dixo: *Si ergo me queritis, ſuite los abire*? Deridme, de dō de ſe ſigue, que por buſcarle a el, ayan de dexar a los otros: La palabra, Ergo, en buena Logica, es iñacion, que de lo precedente concluye lo que ſe ſigue: pues como de prenderle a el ſe ſigue libertad deſtoſ Aſi es ſin duda, aſi es, que ſus lagrimas cauſan nueſtra alegría: ſu peſca nueſtra victoria: ſu priſion nueſtra libertad: ſu muerte nueſtra vida. Es el Codro diſ-

Segunda Parte.

fraçado que viene a morir porque véxan los fuyos. Es el juez, que paga las coſtas por ſacar de la carcel al reo culpado. En fin es, mira do por todos los lados el encarecimiento poſſible de piedad, y el mayor eſtremo de miſericordia que ſupieramos imaginar. *Tu exurgens Domine miſereberis Sion*.

Quereys otra coſa en q no menos ſe ſeñala ſu miſericordia? Pues ſabed, que no ſolo pagó por lo que no podiamos pagar, ſino tambien caſtico, y ſubio de quilates los andrajos y mendrugos de nueſtra pobreza, paraq con ellos pudiéſſemos pagar las deudas q adelantehizicſſemos. Auiedo de dar vna batalla cierto Capitan Romano, le acóſejár, q no fueſſe en aq̃l dia, q era aciago, de mal agero. Reſp̃dijo: *Et nos hunc diē ex inſauito ſauitū reddimus*. Poco es ganar la victoria, otra coſa mas pretēdo hazer, q de oy mas ſea eſte dia venturoſo, ſi haſta aora fue deſdichado. Que de años ha que paſó el cueto, y oy dura la memoria, como ſentencia, que por grande merecio ſer celebrada en todas edades, haſta llegar a la nueſtra, no por el eſfuerzo de acometer la batalla, q en eſte caſo muchos emprendieron grandes haz añas, que eſtan oy tã olvidadas, como ſi nunca houieran paſſadoſlo q̃ aqui ay particular, ſus, querer mudar el orden, hazer del daño provecho, el dia aciago tornalle venturoſo. Quereys ver al propoſito vn trueque de nueſtros azares en grandes provechos, q̃ deta Encarnacion del hijo de Dios ſe nos ſiguio? Pues acordays, q̃ el ſerq̃ Caſtellano dice: Del mal pagador, ſi quiera en pajas: y nueſtro ſoberano Capitan aña, q̃ el hara que nueſtras pajas ſean perlas, moneda de precio, y auida por muy buena paga, la q̃ ſolia ſer tenida por muy mala: ſube de quilates el meral, y haze q̃ valga mucho, lo que para pagar nueſtras deudas ſolia ſer de muy poco precio. La paga mas cumplida, y del mejor pagador q̃ ha auido en la tierra, fue la de Chriſto nueſtro Señor, pueſto paga de grado lo q̃ no deue, por los q̃ deue, y dio de contado muy mayor precio, q̃ mōſtra u a ſu deuda. Y con todo, ſi mirays el dia de ſu naciem̃to, comienza a pagar en pajas. No dezimos cada dia, q̃ ſus lagrimas, ſu deſnudez, ſu pobreza, ſu frio, p̃te comēçar la paga? Pues como, todo eſto no fue pagar en pajas en pajas, en peſebre? Aſi es, en pajas pago. Sabeyſ q̃ fue eſto? moſtrar que de alli adelante con nueſtras propias pajas podemos hazer a Dios buena paga, deſhazer el reſcan, hazer venturoſo el dia deſdichado, hazer moneda rica de baxo cobre, y q̃ ſea paga todiciada de Dios la de nueſtras pajas, de nueſtras no madas, deſpues que Dios ſe paſo en ellas, arrimadas a Chriſto, ſon oro finilimo, ya deſſea Dios vn ſoſpro del

Gg 4 hombre.

24

25

Virg. Egl. 5. a. iurgia Codri.

26

Paul. Philip. s. thabta accutus vt homo.

27

Luc. s. Euan gelio vobis gaudium magnū. Et Ecce Lin Hym de na uita Iſrl. vult infans inter arma Codrus praſepia.

28

Iuan. 18.

29

30

31

32

33

Adig Hſp.

34

35

36

# psálmo V. de la Penitencia.

hombre, vna lagrima, vn buen desseo, ya se paga de nuestras pajas llegadas a Christo, el que fino es por esse tiempo, la solia estimar menos que pajas.

35 No vey la aguja en vn reloj, que es de metal, pero tocando la piedra de cuar, no para, esta siempre tirando al Norte, no por su naturaleza, mas por la de vna piedra q̄ tocó. Luego que maravilla, que nuestras pajas có el toque de Christo Señor nuestro: no solisguen en cosas de la tierra, y no se fatigan con menos que có el ciclo: esse sea el Norte de las cosas que solian mirar a blancos de poca importancia. *Tu istu mundissima carnis vim regenera rium contulit aquis*, dixo el venerable Beda: Christo fue baptizado en el Iordá, y el toque de su limpiísima carne dio fuerza y virtud a las aguas para limpiar las almas en el Baptismo. Luego en nuestro caso, que no solo huvo toque, sino el primer toque de su cuerpo santísimo en las pajas de la tierra, no se si digamos, las aumentó en alguna manera a las aguas, que ellas sola vna vez pueden lavar el alma, pero con nuestras pajas podemos satisfacer tantas vezes, quantas se renouaren las deudas.

37 Y porque el beneficio cabal consiste en la posesion, nacido en el mundo, no quiso del otra cosa, sino vnas pajas en que nace: porque quede sabido, q̄ se paga Dios de pajas, y aya posesion de pagarle en ellas: la qual se adquirió con la paga de entonces. Demanera que llega la misericordia de Dios en este caso, no solo a darnos su riqueza, sino también a hazer que sea rica nuestra pobreza, no solo a pagar por nosotros, sino también a darnos manantial, con que pagaremos las deudas venideras. Y así cumplio con entera perfeccion las dos Partes de la misericordia, que segun apuntamos al principio deste discurso son quitar males, y añadir bienes al miserable: *Tu exurgens Domine misereberis Sion*.

**Discurso I X: sobre el mismo verso catorce: Del pago a que Dios cumple las promessas de su santissima Encarnacion.**



*Quia tempus miserendi eius, quia venit tempus.*  
Es tiempo de tu misericordia porque ha llegado el pago. Maravilla es por cierto, mirado a primera vista, que siendo el blanco principal de la venida de Dios a la tierra, leuanta al hombre de la

cayda original, que fue luego en los primeros principios del mundo, la dilatare cinco mil y tantos años: y aunque la obra era dificultosa, cierto es, que para el poder del omnipotente no ay dificultades: y dado caso que las pudiera auer, las de esse genero no se facilitan con el tiempo, y se disminuyen con la dilacion, las mismas huiera al fin del mundo (si para entonces dixiera la venida.) Y si a caso fe detenia por saber atermamos el descorrete hostedaje que en la tierra le auian de hazer, y el villano e ingrato termino con que le auia de tratar, por ventura fue menos sabio quando vino, que quando dexó de venir? Y si esta razon no le detuvo a la postre, porq̄ le detuvo al principio? En fin, porque tantas largas en cosa que pedia tanta priessa, como reparar el mudo caydo en vn mar de miserias, tales, que la misericordia de Dios ya tenia determinado de remediar sus daños, aunque fuese muy a costa propia? El que después de entrado en la tierra, la conquistó en menos espacio que Alexandro, en treinta y tres años de vida, ó por mejor dezir, en dos y medio q̄ duró su predicación, porque dilató tantos años el comegar la conquista? Espera por ventura munición? Haze galeras, saca libras de camino, adereça coches, apercebe naues, ay mares en medio, o malos tēporales, viene algú pie de tortuga en la naue, que segú escriuen algunos, la detiene? Y quando todo lo hiziera en diez años, en ciento, en mil, en tres mil, no huvo espacio para acabar de llegar? Por cierto el q̄ en vn puto hizo el mudo, y está en todos los lugares, no le eran inenester tantos plaços para llegar a Belen.

A Mutice, Capitan insigne de los Griegos, llamaron los de la ciudad de Guido, *Remora salutis*, Remora saludable. Y segun escribe Plinio, es la Remora vn pececillo de solo vn pie de largo, que arrimandose a vna naue en la mar, aunque venga con las velas llenas, y lo plen con toda fuerza los vientos, la detiene sin ningun trabajo suyo, mas firme que todas las anclas del mundo: *Munda rabiem domat*, dize Plinio. Aristoteles, con los Griegos, la llama Echeneis, y dize, que algunos viauan della como de cosa misteriosa, para aduinaças, y juyzios de lo venidero, y dello ausente; y también para hechizos de amores: la qual superstición quiza tendra principio de parecerles, que era entanto tener vna naue quando camina mas en furia, y que el pez que tal hazia podria seruir para otras hechizorias. Lo que dello haze a nuestro proposito es, que a este Capitan Mutice le llamaron, Remora saludable, tardanza que causa salud: pero la ocasion fue, segun escribe Muciano, y lo refiere Pietro, porque

embian.

Beda, & refert Magill.  
4. sent. dist.  
3. c. 1. & Am  
brof. super  
Luc. c. i.

Pieri. biero  
li. 3. c. 6. 177

Plin. nar. li.  
Ro. li. 8. c. 4.

Pier. vbi su  
pra.

embiandole el Rey Petiandro en vnanaue a la Ciudad de Guido con deſpachos, para que caſtraſſen a los moços nobles della, y ſe acaballe el linage con ſus vidas, y doliendole Muſice del caſo, y deſſcando que no tuuiſſe eſcecto, anduuo barloueteando por la mar, y deteniendolo de indultia el viaje, ſin llegar al puer to, haſta que los de Guido fueron auisados de ſu dafio, y acudieron al Rey, y alcançaro que ſe reuocaffe lo decretado, y por la tardança de Murice conſequeuaron antemano la vida de ſu linage y deſcendencia: a eſte ſe pudo llamar con juſto titulo remora de ſalud, pues que el eſpacio de ſu viaje la dio a la nobleza de Guido. Quien trae conſigo la muerte, ſu tardança de la vida: pero Chriſto, de quien dixo Malachias con grandifſima verdad, que trae la ſalud en las plumas, que eſſas plumas ſe buelua de plomo, y que eſtando el mundo en tanta neceſſidad, tardaffe cinco mil años en llegar el que venia a ſocorrerle, no ſolo de grado, ſino con entrañable amor y compaſion de ſus miſerias, que pudo ſer la cauſa? *Quia tempus miſerendi erat, quia venit tempus.* Llego aora el plazo, dize nueſtro Profeta: Que plazo? Si es el de la neceſſidad del mundo: mucho. antes parece que apretana: Si el de vueſtra voluntad, y determinacion diuina, las ganas de quié ama, y deſſea hazer bien, acomodandole con lo que ha menefter el amado. Y ſi el de vueſtras profeſias y promeſſas, que ſeñalaron ſiglos largos a vueſtra venida, y inuentaron ſemanas en que los dias fueſſen años: porque ſiendo vos el que enſeñaiſeis a los Profetas lo que auian de hablar, y el que hizierdes las promeſſas, no ſon utiles menos largas? Por ventura era para vos coſa diſcultoſa acortar los plazos, quitar los zéros de ſu guarifimo, y hazer que los años fueſſen dias, y no al contrario?

En fin Señor, ſi de vos dize nueſtro Profeta, que os alborotaſſeis como Gigante para correr la carrera: y otro, que vueſtro blaſon era, llamarnos el preueroſo, el Capitan, date priſſa. Lo qual ſe vio por experiencia, pues luego q̃ baxaſſeis a la tierra, no digo deſde la cuna (como cuentra las fabulas de las hazañas de Hercules, que niño de leche matara las ſerpientes) vueſtras veras madrugaron mas, que antes de nacer, eſtando en las entrañas de vueſtra ben diſtiſima madre; por daros priſſa en la empreſa del reſcate de las almas, y deſtruyr la ſerpiente infernal: apreſurades la hitoria en que caminauades, y la poniaſſeis pies ligeros para andar por las ſortanias y montañas de Iudea, y en donzella tierna, recogida, y, poco acotumburada a muy mas cortos viajes, ſegun lo apuntó el ſanto Euangelista, quando dixo: *Exurgens Maria alijr in montana capra ſeſternitior.*

Segunda parte.

*ne, & ſalutauit Eliſabeth:* deſpues de la euaſaxa da del Angel ſe leuanto Maria con priſſa ſubiendo por las montañas de Iudea, entro en caſa de Zacharias, y dio ſaludes a ſu ſanta Iſabel, donde comenzaron a parecer los primeros arreboles deſte Sol, los primeros eſcectos de ſu jornada, ſanctificando al Baſtista: que fue en buen Romance, el primero echar mano contra Satanas, y quitarle de las viñas la preſa del primer encuentro, el primero deſtruyr no de la Hydra Lerna de ſiete cabeças, que fingieron los Griegos, ſino del infernal Dragon, que con ſolo la cola derrocó la tercera parte de las eſtrellas del Cielo, y con ſu ſiluo ponçoñoſo inſicionó todos los moradores de la tierra. Para eſte hecho tanta diligencia? Luego deſpues de entrado en el mundo, que madrugays antes de nacer, y days priſſa que camine la madre, que os lleua en las entrañas, ſobre el qual myſterio dixo el bienauenurado ſan Gregorio, no fuſſe largas la gracia del Eſpiritu Santo, y por eſſo camina apriſſa Maria, que la lleua en ſu fuente, por comunicarla a ſan Iuan. Bien; pero ſi tanta madrugada deſpues de principiada la jornada, de que ſerua detenerle tantos ſiglos antes de començarla? Si conuenia ſanctificar preſto a ſan Iuan, no pudiera el hijo de Dios encarnar ſi quiera vn mes antes, y caminando de eſpacio llegar a punto, ſin fatigar la madre?

Y para que miento la madre? Que del mismo Chriſto Señor nueſtro, dixo ſu Euangelista, que cançado del camino ſe ſentó ſobre el brocal de vn poço, al tiempo que llego vna muger Samaritana: y eſcriuen alli de ordinario los comentadores, que ſe dio priſſa, y ſe canſo por llegar a tiempo que le hallaſſe ya en el puſto la caça que venia, el anima cogada por Satanas, a quien el pretendia conuertir. Pero pregunto yo, ſabiendo el punto en que aua de llegar la otra, no era mas a cueſto, partir vn poco antes de donde vino; y llegar al plazo que conuenia, ſin canſancio? Fue ra el mismo eſcecto, a menos coſta. Pero quedi go? Si la platica con ella aua de començar pi diendo de beuer, a propoſito era parecerle de fuera la ſed en el canſancio y ſudor del roſtro: y por reſponder de vna vez a todo, recur rid por las ſagradas letras, y las vezes q̃ ellas nos ſeñalaren priſſas en Dios, o eſpacio en ſus obras, ſi ſabeys buſcar las razones, y reys deſcubriendo mil conueniencias, por las qua les importó no ſolamente el hecho, ſino tambien la priſſa, o eſpacio con que ſe hizieron. Las priſſas de Dios ſe llegan a punto, y ſus mismos eſpacios dan priſſa a ſus intetos. En nueſtro verſo tenemos las dos coſas juntas.

Gg 3 Gran

Mal. 4. 2.   
 nitas in p̃en  
 sis c̃iſti.

Dan. hebd  
 ma. 9. c.

10  
Pſal. 18.  
Exultauit  
ggas ad cur  
ritodem viſ.

11  
Ma. 8. c. Vo  
ca nomen  
 rias, ac celo  
 ra, ſpo. ia de  
 traba.

12

24  
Gre. neſcit  
 tarda molit  
 mina Spirit  
 tas ſancti  
 gratia.

15  
Ioan. 4.  
Fatigatur ex  
 itinere ſede  
 bat.

16

17



# Psálmo V. de la Penitencia.

Gran prieffa despues de entrado en el mundo por ganar tierra, y passar adelante en las obras de la redencion, y por otra parte tantos mil años de largas antes de començarlas: *Miserereberis Sion, quia tempus miserendi eius, quia venit tempus.* Aora Señor prieffa que ha llegado el tiempo, ya vino el tiempo: y el repetir dos veces en vn renglon la palabra tiempo, descubre el afecto del año no, que da prieffa? Ea Señor, ca Señor, aora, aora: ya es tiempo, ya es tiempo. Doblar la palabra, es dar prieffa en todas las lenguas que yo he alcançado atraxar. Y para que tanto aguijar entrado en el camino? Parece que viniera bien tomarlo de atras, començarlo antes, y escufar las prieffas de despues.

Sabeys q se me ofrèce en este caso? Aueys visto vna capilla de musica concertada, quando comiençan vn motete, o vna missa, yran cãtando algunas voces y callan otras, contando compasses, y haziendolos con la mano: o con el pie, vno, dos, tres, quatro, y a vezes medio, los minutos estan midiendo, y llegando su punto, començaran a entonar la Solfa, con vna prieffa, que a penas ay oydos que alcancé la ligereza con que tocan los puntos, partiendo las femicorcheas, va la voz en posta, subiêdo cueftas, baxando valles, los altos, y los baxos volando, que no toca los puntos, sino de puntillas. Hombre quien va tras ti? Tendre vn poco, que no ay tanta prieffa, y si toda conuiene, de que serua tanta paufa, al principio quando estaua como mudo, oyendo a los demas, no pudiera començar con ellos, y examinar despues poco a poco? Esta razon es de quien no entiende la musica. Consiste la perfeccion en la consonancia que haze la prieffa de aora con las voces que començarô primero: solo vn punto q se descuyde, lo echa a mal todo, y el mismo daño causara la prieffa al entrar, que el espacio despues de entrado: en todo ay su medida, en las pausas del principio, y en el aguijar de aora: mislas tardanças, y las prieffas de la jornada de Dios, ni conuino començar antes, ni detenerse despues.

Pienso que yua con este mismo pensamiento nuestro Profeta David en otro Psálmo, quando dixo: *Mofaui tus enemics de la mudança de tu Christo: Commisisti tuam.* Mudança la llamo por la fama que el mundo tenia, que Dios se passaria a nuestra tierra: y viendo despues la forma y espacio con que se estaua en el cielo tantos siglos, sin baxar, echaua en risa la venida. Otra traslacion habla mas claro a nuestro proposito, que lee así: *Esperauerunt tarditatem refugiorum pedis Christi tui:* Burlauan del espacio con que tu Christo estaua moviendo los pies, señalando las

plantas en el camino como de molde: *Tarditatem refugiorum:* Mofaui del espacio con que venia, como aca dezis, pie tras pie, señalando bien las planas aplomadas en la tierra: pero mirado que Dios tiene los pasos largos, y al primero que dio, se puso de golpe en la tierra, sin pasar por las leguas que ay de donde vino, hasta donde llego, bien pudieramos decir: que aquel mouer los pies de espacio, y señalando las plantas, sin venir, era como estar haziendo los compasses a la musica con el pie, esperando su punto para entrar, y despues caminar con la prieffa que se vio.

Así se de: ue tambien entender aquel lugar del Profeta: Si tardare, espera, porq no tarda. Como no tardara? Y si ya tarda, no es con tradicion tardar y no tardar? Tarda, porq no viene: no tarda, porque ha de llegar al punto que conuiene, espera los compasses señalados para entrar la musica, y no tarda, quien los cuenta para començar.

Y si lo quereys mas claro, y en palabras tan propias, que parece que tiran de proposito a solo este blanco, acordaos de aquellas de los Cantares: *Sonet vox tua in auribus meis, vox enim tua dulcis, et facies tua decora.* Suenen Señor tu voz en mis orejas, porque es suauissima a mis oydos, y tu vista hermosissima a mis ojos. Parece verdaderamente que estaua atendiendo a la musica y concierto que hazen entre si las criaturas, vnas con otras, y sin oyr entre ellas la del Criador, acude: A Señor, que falta la mejor voz, la vuestra es la que yo aguardo, y me parece vn año cada compass que os deteneys sin entrar: *Sonet vox tua:* Ya es tiempo Señor, acabados son los compasses: entre vuestra voz, que es la mas suaua, comiencen vuestro baxo aca en la tierra, hinchendo de melodía las orejas de los mortales: y por dar a enredar mas al descubierto, que la musica de que va tratando, es de las consonancias, y conueniencias de su Encarnacion santissima, añadio: *Facies tua decora:* por que es por extremo agraciada vuestra presencia a nuestros ojos. Reparad en la razon, que a no ser conforme a lo que vamos tratando, pareciera agena del proposito. Esposa santa, lo que suplicastes es oyr su voz suaua. Pues quantas musicas oyamos en vna Yglesia, estando los Cantores arriba en el Coro, sin verles la cara, ni saber que facciones tienen? Bien se percibe la suauidad de la voz desde lexos: y si pretendeyas solo esto, a que efecto days por razon la hermosura de su cara? Sin duda tira a lo que vamos diciendo, que la musica que espera, es ver ya en execucion el cumplimiento y conueniencias de su Encarnacion, que ha de ser la voz, y la presencia juntamente el oyrle y verle entre nosotros,

noſotros, y por eſſo alega la ſuauidad de la voz que deſſe ayr, y la hermoſura de la cara, que quiere ver. *Pax enim tua dulcis, & facies tua decora.*

Y David razónado en final en la cauſa, que pretende de la venida de Dios a la tierra, diſe claramente: Ea Señor, que eſtan cumplidos los compaſſes, acabadas las eſperas de la muſica: entrad vos, que ya entrays a punto: *Quia tempus miſerendi eius, quia uenit tempus.* De fuerte que en eſte ſantiſſimo myſterio en todo ay conſonancias de muſica, y conueniencias ſingulares, en las largas de antes, y en las priſſas de despues: en lo mucho que ſe detuvo ſin llegar, y en la diligencia que ſe dio despues de llegado: entrambas coſas tienen ſus porques, y razones admirables: y bien reaxelo de algunos de los que ſon amigos de hablarlo todo guiſado, me tendran a mal no apuntarlas aqui: pero verdaderamente ſi los libros que aora ſe eſcriben, ſe há de niuelar por el rigor del eſtilo antiguo, detenerme en referirlas, y declararlas todas, no fuera comentar el verſo, ſino leer la materia de que trata, fuera vn proceſſo infinito, fuera hazer de cada verſo, volibro, y nunca dar cabo a eſte tratado. Pero ſanto Tomas hazedos articulos copioſos deſtas conueniencias, y ſus comentadores añaden otras muchas: ſolo quiero apuntar vna razon de Cayetano: *trinitabatur* (dize el) *genus humani ad ſuum illud in ara Crucis: ſacriſitium.* Era el mundo antes de la venida de Chriſto Señor nueſtro, aprendiz de la Chriſtidad, y como rudo para ſus myſterios, le fue neceſſario mucho tiempo de eſcuela, fue menester que ſe enrechifiſſe en todo eſte eſpacio y tiempo, para vna coſa tan nueua, y tan remontada de nueſtra imaginacion, como hazerſe Dios hombre: conuino ſin duda que tantos ſiglos antes lo prometieſſe el Cielo, le ananciaſſen y profetizaſſen los Profetas, hablaſſen de los hombres, preguntaſſen por el, le aguardaſſen; le deſſeſcaſſen, le pidieſſen, alegando a Dios ſus miſmas promeſſas, porque quando despues viniſſe en el cumplimiento de los tiempos, y quando aora en la vejez del mundo ſe predica que en eſceto vino, no parecieſſe fabula imaginada lo que eſ ſe Carolica

En el Cerimonial Romano leemos que los Obiſpos quando los conſagran, han de hazer confeſion de la Fè, porque enronces la hñ de conſeſar con publicidad, reſcriendo en voz alta los articulos del Credo. A eſſa llaman confeſion, Pero no es menos propio el lenguaje ordinario, quando ſe diſe, que todos la profeſſamos en el Baptiſmo: en ſin confeſion ſe llama en vna y otra parte la confeſion de la Fè: y ſiendo lo, ya veys quan conforme eſ que

primero aya ſu nouiciado, como en las Ordenes, o Religiones. Tambien ſe llama Religio Chriſtiana. Luego bien viene, que ſi en ella ay confeſion, tambie preceda el nouiciado: Eſta es la razon de Cayetano. Detenian al mundo en el nouiciado antes de la Encarnaci, para que ſe fueſſe mejor diſponiendo a la confeſion de la Fè.

Coſas ay que ſe pueden ſalir con ellas: pero ha de ſer por diſcurſo de tiempo, y no de otra fuerte. Amanſar la bñeza del Leon, ya ſe vio muchas vezes. Puedeſe hazer en quinze dias: Ningun artificio baſta: para eſſo es menester mucho tiempo, encaularle, tratarle, acariarile, darle la comida, hazerle beneficios, con eſta comunicacion, pogo a poco viene a olvidar la fuerça, y cobrar cariño al que le trata de fuerte que llegan a meterle las manos en la boca, y jugar con eſion eſſectos de larga comunicacion. Pues de la miſma fuerte ſueſtar la vñeza de la razon natural a las coſas de la Fè, que no alcança, eſ tanto contra ſu Norte, que ſin mucho tiempo de tratarlas, de ſearlas y aguardarlas, no acertaria despues a eſcerlas: y aſi conuino que viniſſe el Redemptor con pies de plomo, y tardaſſe tanto en llegar, para ſer despues bien recibido de los nouicios, que quierion hazer la confeſion de ſu ſe ſantiſſima.

En ſin apenas ſe hallara expoſitor del tercero de las ſentencias, que no ſe alargue: moſtrando la conueniencia que haſo en el eſpacio con que Dios vino, para mi buenos intentos ſuyos, y grandes prouechos nueſtros.

De lo qual ſe ſigue en buena conſeſuencia, que ſi deuenos mucho a Dios por lo que hizo, quando nos dio a ſu vnigenito hijo, no es menor la obligacion que nos queda por lo q no hizo mientras ſe detuvo ſin darnosle. Porque ſi quando encarn, nos dio el mayor bien que podia darſe: quando dilataua la Encarnacion, eſperaua ſazon en que eſſe don nos fueſſe mas prouechoſo.

Quica, y aun ſin quica, deſſe preſupueſto nacio el Romance ordinario, que vñ algunos deuotos, quando dá el relox, deſir: Bendita ſea la hora en que Dios nacio. Reparad en el lenguaje. No fuera mas propio eſſas miſmas bendiciones y alabaças darlas al miſmo Nacimiento, y no a la hora en que nacio: Que hallan en el tiempo para bendezirle, o deſir bien del? Es lo propio que vamos tratando: el nacimiento nos dio al niño, y el tiempo nos le dio ſazonado, para que nos hiziſſe buen prouecho, y aſi lo vno como lo otro, merece bendicion, porque entrambas coſas fuer, beneficio del Cielo, que no ſolamente proueyo el don: pero tambien eſcogio el plaço qñueſſe a tiempo,

30  
D. Th. J. p.  
91.

Caſe. ibid.  
art. 5.

31

32

33

Rom. Ceri.

33

34

35

36

37

38

# Psalm V. de la Penitencia.

a tiempo, que no se nos mal lograse tanto bien: *Deja tempus miserendi eius.*

Y porque no os parezca que hablamos a tiento, sabed que este proprio es el lenguaje de David en otro Psalm: y no se contró co dezir, que sea bendita la hora en que Dios na cio, fino que a todo aquel año entero echa vna larga bendicion, que el bien de vn dia cá da por todos los de aquel año: por la hora del nacimiento es bédido esse dia, y por el dia rodo el año, la bendición de Dios le cayga, a tal año dize David. Refiramos sus propias pa labras para mas claridad: hablando co Dios, dize así: *Benedices coronae anni benignitatis tuae.* Echáras la bendición a la corona del año de tu benignidad. *Quales este año de benigni dad de Dios fino aquel de que dixo S. Pablo:* Aparecio la benignidad y humanidad de nue stro Saluador Dios. Eie fe yo, que todo aquel Psalm a la letra le interpretá algunos de vn año fértil y abundante de frutos de la tier ra, quando el dueño de la heredad se vee por todos lados rodeado de bienes, cortado a mauera de corona, a la redonda, como dizen, de frutos, enonces es año de bendi cion.

El Maestro de las sentencias en la primera distincion del terzeto, le declara, y co razon, de la fertilidad de los bienes espirituales, que con la venida de Dios tuuo el mundo, quando se humano, y se hizo hombre, enónces mostró singularmente su benignidad para con los hó bres. *Coronae anni benignitatis tuae.* Esse fue año coronado Rey de los otros años: y estauale tan bien la corona con tan justo titulo mere cida, que como los Papas consagran los Em peradores con ciertas ceremonias y bédicio nes, confirmando con ellas, y aprouando su corona, así estuua Dios en el Cielo echando la bendición a la corona del año en que Chri sto Señor nuestro nacio, confirmandole en Rey de los años: *Benedices coronae anni benignitatis tuae.* De ay quedó, que como conatú los años an tiguanete los Romanos desde el tiempo de Augusto Cesar, por auer sido tan famoso Em perador, y los Griegos desde las Olympia das, los Hebreos desde el nacimiento de Moy ses, o del Patriarcha Abraham: los Christianos le cuentan desde este año coronado, año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Chri sto, de 1600. Aqui para el Augusto Cesar, don de comiençan las horas mejoradas, el año co ronado y aprouado con bendicion del Cielo, por Rey de los otros años, con harta mas razon que la de Plutarco, quando los cuenta desde la fundacion de Roma, *Anno ab urbe co dita:* Mas es, *Ab orbe condito:* Año de la creació del mundo, y mucho mas que todo: *Ab orbe*

*Redempto:* Año del rescate desse mismo mun do: mas fue sacarle de la culpa, que de la na da. Lo segundo no tiene prisiones que le dete gan y resistan, y lo primero tiene cadenas con que prende, y por esse con razon año corona do, y Rey de los años. Sancto Thomas y Ari stoteles repiten muchas vezes que en todos los generos de cosas ay vna mas principal, de quien participan las otras, y que sirue como medida dellas. Entre las cosas calidas clíse go, y entre las resplandecientes y claras, el Sol: essas sin duda se pueden poner corona, y llámarse Reyes en su genero, Así aunque an tes solia ser Rey de los años, como primero, aquel en que comenzó el mundo, que ha de parecer, quando fue nomado Adán, princi pio de nuestros daños, quitole después la pos session y la corona de la cabeza, passandola a la suya otro año, a que el mismo mundo fue reformado para vida eterna, y nacio el segun do Adam, principio de nuestros bienes, año coronado, y año bédido co la bendición del eterno Padre: *Benedices coronae anni.* El año ben dido por el dia, y el dia por la hora. Luego por la cuenta de Aristoteles: *Propter quod nū quodque tale, et illud magis.* Quien bendize el año, primero bendize la hora, y así las pa labras: *Benedices coronae anni:* seran en buen Romance lo mismo que si dixera: Bendita sea la hora en que Dios nacio. Y segun lo que auemos dicho, el primero que echó tal bendición, y de quien los diuotos pudieran deprender la, fue el mismo Padre eterno: el vno esse len guaje, quando bendicio la guirnalda, o coro na del año de su benignidad: todo el año sea bédido por sola la hora en que Dios nacio: de la qual dize nuestro verso: *Te exurgens Dñe miserere Sion, quia tempus miserendi eius.*

Tu Señor leuandote tendras piedad de Sion: en ti mismo se veran las primeras señas de esta obra, para executarla, te pondrás en postura quando llegue la hora. Tres diferen cias de horas podriamos aqui apuntar sin que ellas en si sean diferentes, las vnas del re lox, que suenan en la campana, las segundas del Sol, que no suenan: pero señalanse en las sombras, que va corriendo por diferentes ra yas, y fuera dessas que son sabidas, ay otras horas de Dios, que de algunas vezes hazé me moria las sagradas letras: las quales, ni se señalan en la campana, ni en las sombras, mas en el mismo Sol. La hora de la passion en el Sol criado, cubriendose de tinieblas y tan bien en el Sol increado, que entonces se eclipsa con la muerte, y antes en la vigilia della di ze el sagrado Euangelio, que supo el Señor, q era llegada su hora: pero luego añadio, que en el mismo se señaló la hora, mostró enon ces

David.  
Psalm. 56.

40  
Psalm. 113.  
Benignitas  
& humani  
tas apparuit  
Saluatoris  
nostri. Dei.

Mag. 1. d. 2.

41

42

43

44  
Aristotele. 2.  
D. Tho.  
In vnoquo  
que genere  
est vnus pri  
mus cuius  
participatio  
ne distat  
cetera.

45

46

47

48  
Ioan. 11.  
Sciens Iesus  
quia venit  
hora eius.

ces con mas particulares y admirables efectos, quan al cenit herian ſus rayos, quan encendido yua en fuego, por la ſalud de los hombres: moſtro mas particulares ſeñales de amor. Aſi que las horas de Dios ſe ſeñalan en el Sol: y ſi en la de ſu ſantísimo nacimiento buſcays ſemejantes ſeñales, bien podemos decir, que ſe hallan en entrambos Solts, criado, é increado. El primero no lo auia entonces, ſiendo a media noche: pero de alla de donde eſtays, ſe ſeñala preſtando ſu claridad a la Luna y Eſtrellas; alumbrando la noche, como ſi fuera de dia. *Et nox ſicut dies illuminabitur* dixit Dauid en otro Pſalmo; y en nueſtro verſo parece que quiere antemano moſtrar las ſeñales en el Sol increado que ſeñala eſta hora, leuantandose, y encumbrandose, quando ſe acercaua el tiempo de ſu miſericordia, y de nueſtro reſcate. *Tu exurgens miſereberis, quia tempus miſerendi eius*. Ya es hora Señor, ya llega el plaço, y en ti ſe veen las ſeñales, que yate leuantas, aperciibiendote a la jornada.

*Veni tempus*. Dizen los Legiſtas: *Dies interpellat pro homine*. El plaço quando llega, el miſmo emplaça, ſin que el acreedor hable, ni ſe acuerde dello: quando llega el termino, la primera caſa donde llama, es a la puerta del deudor con la obligacion en la mano, tiene lengua ſin tenerla, habla ſin decir palabra, y pide que paguen al acreedor, que por ventura eſta entonces auſente y deſcuydado. Eſto dizen los Legiſtas: *Dies interpellat pro homine*: El plaço pide por ſu dueño: y con todo loſ cuydadofos de ſu hazienda, ſueñan antemano el dia que ſe cumple: tienen tanteados los minutos, y porque el deudor no ſe haga ſordo a las voces del plaço, hablan ellos miſmos, piden y dan priſſa. Semejante efecto muestra Dauid por la cobraça de los bienes del alma, antes de llegar el plaço en que Dios promeio de baxar a enriquezerla, da voces: Ea Señor, que es tiempo, ya llega el plaço, cumplid vueſtra palabra. Y aſi ſera ſin duda, que no ſoyſ vos de los que diaen y no hazen: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion*. Y quiza por moſtrar Dios quanto eſtima eſte efecto y codicia ſanta en nueſtras almas, quifo nacer a media noche, tiempo en que los hombres ſuelen eſtar dormidos y deſcuydados: pero tal que có vn poquito de atencion, en loſ que velan, ſe oye muy mejor con el ſilencio vnuerſal de entonces qualquiera ruydo, vna palabra de lexos, aunque ſe diga caſi en ſecreto, ſe percibe; queriendo con la miſma circunſtancia dar a entender, que es palabra de que primero gozaran loſ mas vigilantes, y que llegado el plaço, no ſera la primera cobraça de loſ mas an

teriores en la deuda, aunque loſ huuieſſe, ſinó de loſ que eſtán mas alerta, y ſon mas cuydadofos en pedirla. Lo qual ſin duda pretendio auſarnos la Ygleſia en las palabras con que nos refiere las circunſtancias, el quando de ſu venida, diziendo aſi: Eſtando todas las coſas en el mas alto ſilencio, y haziendo la noche la mitad de ſu jornada, baxo tu palabra omnipotente, de las ſiſlas reales del cielo. **Palabra a media noche**, con tanto ſilencio, muchos no la oyran, y muchos la oyran mejores entonces el tiempo del ſueño vnuerſal, loſ dormidos no la perciben por ſu modorra, y loſ que velan, la perciben mejor para el ſilencio y lueño de loſ otros. **Palabra a media noche**, mejor para veladores, menos pronechota para dormillones. Mas que deſpierto, que a punto eſta nueſtro Proſeta en eſte caſor y como ſabidor de lo mucho que importa la vigilancia, eſtá contando loſ minutos, para quando llega el plaço, leuanta las voces a Dios: Ea Señor que viene el tiempo, que ſe acerca el dia de vueſtra deſeada venida para apiadaros, y remediar el múdo, y ſin duda vos cumplireys muy puntualmente vueſtras promeſſas: *Tu exurgens Domine miſereberis Sion, quia tempus miſerendi eius, quia venit tempus*.

## VERSO QVINZE, y diez y ſeys.

Diſcurſo primero, de la letra  
deſtos dos verſos.

*Quoniam placuerunt ſeruis tuis  
lapides eius, & terra eius miſerebuntur.*

Porque han aplacido a tus  
ſieruos las piedras della,  
y ſe apiadaran de  
ſu tierra.

*Et timebunt gentes nomen tuum  
Domine, & omnes Reges terre  
gloriam tuam.*

Yte.

Psalmo V. de la Penitencia.

Y temeran, Señor, las gentes, tu  
nombre, y todos los Re-  
yes de la tierra tu  
gloria.

**V**N A Cosa es declarar las pala-  
bras:otra las razones en este ver-  
so. Despues de entendido lo pri-  
mero, queda toda via escuro lo  
segundo. Como acontece al niño que depren-  
de a leer, conocer las letras, y con todo al de-  
letrar, y eslaouar las vnas con las otras, ha-  
llarse embaraçado. Los Doctores casi todos  
conuenien en la significacion de las palabras:  
pero difieren mucho en aueriguar por quien  
se dicen, o que se pretende con ellas.

Y porque en el verso pasado se acabo de  
dezir que el Señor se apiadara de Sion: aña-  
diendo agora que los siervos de Dios se agra-  
daron de sus piedras, queda claro que habla  
de las piedras del edificio de Sion: y quando  
añade, que se apiadaran de su tierra: en la mis-  
ma conformidad quiere dezir, que tendran  
compasion de ver a Sion arruinada, deshe-  
chas las paredes, y buelras en mōtones de pol-  
vo, como fuele acontecer en los edificios cay-  
dos, y así en el original Hebreo en lugar de  
la palabra Tierra, esta *Haphar*, que propiame-  
te significa poluo. Todas las demas palabras  
estan claras: pero aueriguar que quiere dez-  
zir con ellas, es harto dificultoso, quienes son  
estos siervos de Dios, que se pagan de las ruy-  
nas del edificio, o por mejor dezir, del mis-  
mo edificio, aunque mas arrynado? Que es  
el edificio? Que se entiende por piedras? Que  
significa la tierra betū, o barro buelto en pol-  
uo? En todo esto ay cōtrouerfia entre los Do-  
ctores, y no haremos poco, si lo reduzimos a  
pocos renglones.

La primera declaracion es la que da a en-  
tender nuestra madre la Yglesia, poniendo es-  
te Psalmo entre los penitenciales: y hablan-  
do en esse sentido Sion, que era el monte don-  
de Diostenia su templo, en el qual con verda-  
dera y particular reuerencia y Religion era  
adorado, seran las almas de los justos, en que  
Dios mora por gracia, que son silla y asien-  
to de la sabiduria del eterno Padre: y habla  
Dauid dellas, como si fuerā vn grāde y her-  
moso edificio, labrado para palacio de Dios,  
y se lamenta, que estā arrynado, y echado  
por el suelo, los sillares y piedras caydas por  
vn lado, y la cal por el otro buelta en poluo:  
todo lo qual es metafora, que quadra muy  
bien al estrago q̄ la culpa causa en las almas.

Quien no sabe que el nombre mas propio del  
pecado es llamarle cayda? *Quemodo cecidisti de* lsa. 14.  
*celo Luciferi* Palabra que primero dize la cay-  
da de la gracia en que estaua, que del lugar,  
de lo segundo no cayo Lucifer, mas fue echa-  
do, porque cayo de lo primero, como a quien  
despoiesen de la silla, porque perdio la digni-  
dad, cayose vna piedra del edificio ecclesiasti-  
co. Quando pecamos, sin duda se desportilla  
alguna parte de sus torreones se desmantela  
alguna almena de Sion, de la sanra Yglesia.  
Y quien no sabe, que la caridad y amor de  
Dios que falta en los que han pecado, es el be-  
run que traua y jūta todas las piedras del edi-  
ficio entre si, y con el mismo Dios, para q̄ scan  
palacio dichoso donde el se aposente? Las  
quales, faltando esse be run, caen por el pecca-  
do, y se arruyna el edificio: y con razon se  
puede tener harra lastima de las piedras y ri-  
pio caydo, y en cierta manera tambien lasti-  
ma de la misma gracia, por ver estoruados  
y impedidos sus efectos por nuestras cul-  
pas.

Duelense los siervos de Dios, los varones  
Apostolicos, y mas señalados en virtud, de la  
perdida de sus mal aconsejados hermanos.  
Esta pena y sentimiento de los buenos propo-  
ne Dauid a Dios, para que se apiade de los  
malos, en fin interceden los santos por los pe-  
cadores: y dize Dauid. Tendras Señor piedad  
de Sion: porque tus amados siervos estan la-  
stimando de las ruynas del edificio de tu Ygle-  
sia y casa santa, de las piedras caydas por el  
suelo. *Exurgens misereris Sion. Quoniam pla-*  
*cuerunt seruis tuis lapides eius, & terrę eius misere-*  
*buntur.*

Y entonces quando te inclines a tener mi-  
sericordia dellos, los leuantes del suelo y tor-  
nes a poner por piedras viuas en el edificio,  
temeran tu nombre las Gentes. Esto es, los  
pecadores, que agora viuen al antojo de su gu-  
sto, como gente sin ley, respetaran tu san-  
to nombre, de fuerre, que diziendoles, Dios se ofen-  
de desto, o aquello, tornara tras, no darā vn  
paso mas adelante, temiendo ofender tu san-  
to nombre: *Timebunt Gentes nomen tuum Domi-*  
*ne, & omnes Reges terra gloriam tuam.* Y to-  
dos los Reyes de la tierra tu gloria: esto es, tus  
siervos, los mismos que se compadecia de las  
piedras caydas, viéndolas despues restituídas  
en su lugar, ensalzará tu gloria, y te daran mil  
gracias por tal merced. Y los llama Reyes, de  
la fuerte que el Profeta Habacuc, hablado del  
demonio, dixo: *Ipse de Regibus triumphabit:*  
Triunfara Satanas de los Reyes. Y en el ca-  
pitulo treze de san Matheo, donde nosotros  
leemos: Muchos Profetas, y justos desearon  
ver lo que vosotros veys, y no le alcanzaron,  
otro

18  
Habac. 1.  
Mat. 13.  
Multi Pro-  
ph. & iusti  
apud Luc. 11.  
16. c. habuer-  
& Reges.

13 otro Euangelio en lugar de la palabra, iustos, dize Reyes, porque lo fon verdaderamente los que rigen y mandan a fus pafiones, y los llama Reyes de la tierra, no porque aya otros Reyes de la mar, o del agua, fino porque rigé la tierra de fu cuerpo, y tal nombre les da la fagrada Eferitura en muchos lugares. Y fi quá do Dios nace en el mundo, le vienen a adorar los Reyes de Oriente, quando nace en las almas, le adoran y dan gracias los Reyes de la tierra, los varones fautos y iustos.

14 La fegunda declaracion es entender por ef te edificio medio arruynado, no cada vna de las almas en particular, fino la Yglefia vnuer fal, q es congregacion de muchas en vna Fè: y en efa conformidad Cafiodoro interpreta a qui por eftos fieruos de Dios, no todos los ju ftos, fino feñaladamente los Apoftoles y Profe tas, cuyo feruicio fe ordeno mas en particular a la reedificacion deffe Yglefia Catolica, cam inando por el mundo a fembrar la fanta Fè, y acarrear los materiales de que fe auia de la brar efte edificio fantifimo.

15 Y por las piedras, que fon mazizas y firmes entienden los Chriftianos perfeuerantes, en cuyo aprouechamiento fe alegrauan los Apoftoles: *Placuerunt feruis tuis lapides eius.* Y por la tierra que fe defmorona, los flacos y pecadores, de los quales fe compadecian: *Et terra eius mifereruntur.*

16 Y por la mifma razon añade: Temeran las gentes tu nombre, y los Reyes de la tierra tu gloria, y como arriba dixo, poluo mouedizo, y piedras firmes: afsi aora junta gentes y Re yes de la tierra. Las gentes que viuen fin ley, y adoran los ydolos de fus gñstos, fon lo mif mo que poluo de la tierra, laben a lo que fon, a barro y cosas baxas, y las peñas firmes fon los Reyes, los varones iustos y constantes, que mandan y rigen efa tierra, domefian y caghian fus brios: los vnos y los otros fe me joran con tu mifericordia, los firmes te daran gracias, el poluo mouedizo temera tu fanto nombre, después de reftituydos a tu gracia por tu gracia.

17 San Gregorio figue diferente vereda: pot las piedras entiende los Apoftoles, que con fus perfonas propias edificaron la Yglefia, y fon las primeras piedras fundamentales, y Chrifto la peña viua sobre q fe afsientan los cimientos: otros ficles feren como ripio, que entra en el edificio, como pieças menudas de menos firmeza: pero eñtriuando en la for taleza de los primeros. Y por los fieruos de Dios entiende los Profetas, los quales viendo muchos siglos antes, quales auian de fer efas piedras Apoftolicas, fe pagauan por eftremo dellas, y decian: Quienes fon eftos que bu-

lan como nubes, que caminan a fertilizar la tierra? *Quoniam placuerunt feruis tuis lapides eius.* Y efas piedras de que fe pagaua tus fier uos, fe apiadaran de la tierra: efte es los Apo stoles, Prelados, y Confefsores de los pecado res, abfoluiendolos de fus culpas en el Sacra mento de la penitencia. Haña aqui es de fan Gregorio. *Terra eius mifereruntur.* La Glosa procede al reues: por las piedras firmes en tiende los Profetas, y por los fieruos de Dios, los Apoftoles, cuyo nombre, Apoftolo, quie re dezir, Miffus, los embaxadores de Dios, a los quales agradaron en gran manera las pie dras del edificio: efte es los Profetas, porque sobre la firmeza de fus profecias, como fobre peña viua, fundaron la dotrina y fè del Saluador que predicaró. *Placuerunt feruis tuis lapides eius.*

Ni deue caufar marauilla efa còrreridad de exposiciones: porque fi Daud vfa de metra foras, llamado a la Yglefia edificio, y a los fie les, piedras del, quien novec, que cada piedra dellas fe pueden llamar fieruos de Dios, y por el contrario fus fieruos fon las piedras, y afsi quadran eftos dos nombres a los Apoftoles, y a los Profetas, y a cada vno de por fi, y general mente a todos los fieruos de Dios, y no es marauilla que ya fe aplique a vnos, ya a otros.

Efta poftera declaracion figue Genebrar do: Agradaron las piedras de Sion a tus fier uos, glosa el: *Pijs & iustis cultoribus.* Entiende por fieruos todos los que en Romance llama mos fieruos de Dios, a la gente virtuofa y fan ta: añadiédo, que los mento Daud, porque los tales fe agrada mas de las piedras caydas y paredes defmoronadas del templo, y efa de Dios, que los palacios dorados de Babilo nia, adóde eftaua el pueblo de Dios cautiuo, y auente del templo fanto de Sion, a fignifi car que los iustos y fantos aman mas la pobre za, el defecho del mudo en còpañia de Dios, y en fu gracia, que rodo lo profpero del, en cautiuorio de Satanas.

Todas efas cosas nos enfeña Daud en el fentido moral: pero a la letra, segú fiente Fla minio, trata del templo material de Ierufalé, edificado fobre el monte de Sion, el qual con las guerras y cautiuorio de los Hebreos efta ua arruynado, y pide que Dios le reftituya, por dos razones.

La primera, porque en gran manera lo def sean, y fufpiran por ello fus fieruos, doliendo fe de verle tal, que no folo eñtà echado por el fuelo, efparrizado fus fillares, fino tambié buel to en poluo: *Placuerunt feruis tuis lapides eius, & terra eius mifereruntur.* La fegunda razon alega en el verfo figuiente, porque viendo re

Glo. expofitio hic.

19

20

Gene. expofitio hic.

21

22

Flam. expofitio hic.

23

## Pſalmo V. de la Penitencia.

ſtituyda tu caſa, ſe rendiran las gentes, y los Reyes que moſauan della, quando le veyan deſtruyda.

**Non. expo ſitio hic.** Y en eſte ſentido Iuan Neouilco y otros en riendé aqui a la letra por los ſeruos de Dios,

no la gēte virtuofa, ſino los Reyes Cyro y Dario, que dicron traça para que ſe tornaffe a edificar el templo de Sion deſpues de arruy-  
**24** **Edr. 1.** nado, ſegun ſe cuenta en el libro de Eſdras: y los llama ſeruos de Dios, de la manera que el Profeta Icremias dio el miſmo nombre a Nabucodonofor, y Eſayas al miſmo Cyro, porq̃ ſe ſirue Dios dellos, y a vezes de ſu maldad, para los eſcētos que quiere. A Genebrardo le parece, que hablando aſi a la letra del templo material de Ieruſalem, mas propio es entender por eſtos ſeruos de Dios, a Nehemias y otros fieles, que capitanearon el pueblo de Dios en la ſalida de Babilonia, y reſtauraron el templo, ſegun eſta eſcritura en el libro de Nehemias.

Pero como todo eſte cautiuero fue figura del que tenia el genero humano en la eſclauonia de Satanás, antes de la venida del hijo de Dios a la tierra, podemos en eſte ſentido decir, que pidio en el verſo paſſado, que ſe leu-  
**36** taſſe Dios, y viniſſe a focorrer a la eſpiritual Sion, y fundar ſu Ygleſia, porque era llegado el plaço, que rezauan ſus profecias: aora alega las razones que ay para ello: la primera el eſtado miſerable en que ſe veyo, tal, que los zeladores del ſeruiſio de Dios, ſe laſtimauan de verla tan acabada; y la ſegunda la proſperidad en que deſpues de reſtituyda ſe vera, quando los Reyes de Oriente vendran a adorar ſus vmbrales, y los Gentiles que la moſauan, abraçaran la Fēy, y temeran el nombre de Dios: que antes no conocian: *Quoniam placuerunt ſeruis tuis lapides eius, & terra eius miſerebuntur, & timebunt Gentes nomen tuum Domine, & omnes Reges terra gloriam tuam.*

*Diſcurſo II. Sobre los miſmos dos verſos quinze, y diez, y ſeys. Que las almas juſtas ſon palacio en que mora Dios, y la memoria dello deue deſpertarnos a penitencia, quando cayeremos.*

**P**LACHERUNT ſeruis tuis lapides eius, & terra eius miſerebuntur.

Supueſto q̃ eſte Pſalmo ſe cuenta entre los penitenciales, harto propia ſemejança es (ſue-  
 ra de las referidas arras) llamar a los miſmos pecadores, piedras caydas del edificio, y a

ellos propios, quando hazen penitencia. ſeruos de Dios: porq̃ lo ſon, o lo quieren ſer, reniendó vna ſanta embidia de ver q̃ otros ſon fillares de la caſa de Dios, en cuyo cuento ſo-  
 lian ellos entrar, y viendoſe caydos deſſe di-  
 choſo eſtado, ſe agradan de los que perſeuerā y ſe duelen de verſe a ſi miſmos caydos.

Si quereys diſñir q̃ coſa es caſa, direys, que ſon muchas piedras vnidas cō cierto concier-  
 to y berun, de cal, barro, o yeſſo, que las haze ſer vna ſola coſa, y llamarle vna caſa, lo q̃ era muchas piedras, las quales tomaran a ſer lo que eran, deſmoranandose el betun, y cayēdo las piedras. Dos caſas tiene Dios en la tierra, o por mejor dezir, vna, q̃ mirada de dos ma-  
 neras, haze diferentes viſos: entrambas tienē ſu canteria y betun, que las traue y ordena en tre ſi. La primera es la Ygleſia Catolica, cuyas  
 piedras ſon los fieles, y el betun que las vnc, la Fē, q̃ en el Baſtiſmo profeſſarō. La ſegūda, no  
 todos los fieles, ſino los juſtos ſolamente vnidos en caridad, en los quales mora Dios por  
 gracia: en los demas parece q̃ como a deſgra-  
 cia, de mala gana, a diſguſto: pero el de los ju-  
 ſtos es el quarto gracioſo y agradable, donde  
 ſe apoſenta de gana. Digamoſlos mas claro y  
 cō mas propiedad. Entrays en caſa de vn Grā  
 de en la Corte, y lo primero q̃ encoñtrays, es,  
 los zaguanes llenos de mil inmundicias y mal  
 olor. Quien viue aquí el Duque, el Principe.

Valame Dios, en caſa de tan mal olor? Antes ſabed que ſuele tener por grandeza, q̃ la me-  
 dia caſa ſea muladar: Dizen q̃ la muy limpia  
 pocos parrochianos tiene, poca gente la fre-  
 quenta, no ay quien la enſucie: adonde entra  
 trulla, lacayos, pajes, cauallos, coches, enera-  
 das y ſalidas, no ſe eſcusan inmundicias en los  
 zaguanes: pero tras eſſo entran en ſu quarto,  
 donde come, duerme, y ſe paſſea, donde mas  
 particularmente reſide, y vereys la limpieza,  
 el aſſeo, el adorno, la riqueza, la hermoſura,  
 las paredes blancas, como vn cristal, colgadas  
 de brocados finíſimos, el ſuelo labrado de a-  
 zulejos, cubierto quica de alhōbras de la Chi-  
 na de gran precio, los doſeles, los aparadores  
 de pieças riquiſſimas, los buſetes de Euano y  
 Marfil de mucha eſtima, los braſeros de pla-  
 ta, las cazeletas de preciosos olores. Es toda  
 vna coſa y de vn miſmo Señor eſſa y el zagūa  
 hediondo? Si por cierto, en toda ella mora el  
 miſmo dueño: pero tiene ſus quadras ſeñala-  
 das, q̃ ſon como reterre ſuyo, y mas particu-  
 lar habitacion, donde reſide diferentemente  
 que en lo reſtante della, y en eſſas eſtā el aſ-  
 ſeo, y limpieza. Aſi la Ygleſia Catolica, es  
 caſa grande del Principe del vniuerſo que en  
 ella mora: y no penſeys que es todo limpio,  
 por ſer caſa de Dios mil inmundicias, mil pecadores

cadoreſ y en ella, gente alla del zaguá de loſ patios hediondoſ: pero dentro de la miſma caſa tiene ſus quadraſ, ſu quarto de por ſi, allí eſ el deſſeo, allí el adorno, el buen olor, la lim- pieza y riqueza: laſ piedras deſte retrete ſon ſoloſ loſ juſtoſ, que ſiendo en ſi muchos, ha- zen vna morada de Dios, como laſ piedras en vna caſa.

La diferencia que ſe podria dar, eſ, que la caſa eſtando en pie, haze ſombra, defiende de laſ indemencias del frio, y aun de loſ enemi- goſ, ſi eſ caſa fuerte: cayda por tierra, nada de eſto haze, tornaſe vn corral de inmundicias, y ſuſiedades: pero aqui eſ al contrario, el mo- rador haze ſombra a la caſa, y la ampara y de- fiende con ſu aſſiſtencia. A eſto miraua la Eſ- poſa, quando dixo: *Sentent ſo la ſombra de aquel que deſſeo mi alma, y ſus frutos ſon ſabroſiſimoſ a mi paladar y guſto. Haze en- ramada Dios a loſ ſuyos, y a cuya ſombra deſcanſen. Y aunque el ſoſiego, y eſtarſe mano ſobre mano, no ſuele grangear hazien- da, aqui ſi, porque eſ ſombra que lleua fruto: *SUB vmbra illius ſedi, & fructus eius dulciſ gu- ſtati meo.**

No auets oydo dezir por refran de la len- gua Eſpañola, Quien a buen arbol ſe arrima, buena ſombra le cobija? Pues ſabed que de eſtaſ palabras de la Eſpoſa ſe pudo deprender. Que ſe llama cubrirte buena ſombra? La de higuera dicen que eſ dañosa, y del nogal, que deſpierta con dolor de cabeza el que ſe echo a dormir debaxo. Laſ de otros arboles no hazen dañ, no ſeran malas ſombras: pero buenas parece que pide maſ lo que aqui apú- ta la Eſpoſa, que ſea ſombra de prouecho, co- mo loſ ramos de vn arbol cargados de frutos dulciſſimoſ; arrimarſe a buen arbol, que no ſolamente quita el Sol, ſino tambien noſ hin- che de bienes: eſta eſ particular excelencia de que gozan laſ almas juſtaſ, laſ Eſpoſaſ de Dios nueſtro Señor. La ſombra del Apoſtol San Pedro, ſanaua laſ enfermidades, remedia ua maleſ, la de Dios adelante paſſa, el torua que no vengan, recrea y defiende. Mora Dios en loſ juſtoſ, como en caſa maſ propia: pero quanto a loſ prouechoſ, podemos dezir, que loſ juſtoſ moran en Dios. En otro lugar dixo nueſtro Profeta: *Qui habitat in adiutorio alſſi- mi.* Noten la palabra: El que mora en la ayu- da del muy Alto. Eſ la caſa fuerte de nueſtra guarida: y diſcurriendo en todo el Pſalmo, por loſ prouechoſ ſin numero, que de eſta di- choſiſſima morada ſe non ſiguen, llega a dezir con palabras expreſſaſ el miſmo pen- ſamiento que vamos tratando, que como pa- uellon, o techo, noſ haze ſombra, y como ca- ſa fuerte noſ defiende: *Scapulis ſuis obumbrabit*

*tibi:* Veys aqui la ſombra: *Et ſub pennis eius ſpe- rabis:* Veys aqui el amparo. Toma la metafora como ſi fuera aue, que por hazer ſombra a loſ pollucioſ, eſtiende laſ alas y recibiendo el Sol en ſus eſpaldaſ, le haze ſombra a coſta propia, y luego: *Sento circumdabit te:* Como eſ- cudo te rodeara ſu verdad. Poco eſ el reſguar- do del Sol de lo alto, pudiendo auer peligróſ de loſ ladoſ. A eſto acude, que ſera eſcudo, no de qualquiera fuerte, ſino que te rodee de to- daſ partes. Quiá aludio a vna manera de eſ- cudoſ antiguos, que ſolían cubrir caſi todo el cuerpo, y a vezes ſeruían de barco, como lo de Mirtilio, que refiere Alciato, y antes del Leonides Poeta Griego.

*Cum pericula vniſ eſſugi ſedulus armis, Dum prouener que ſolo, dum prouener que ſalo.*

No quedaua lugar por donde entraſſen loſ golpes y peligróſ de la mar, de la tierra, ni de lo alto, eſ guardadoſ y rodela azerada todo jū to, deſcanſo y auparo, contento y prouecho. Mora Dios en noſotros para ſer el nueſtra ca- ſa y abrigo: *Qui manet in me, & ego in eo.* Andan a vna, moran en noſotros, y noſotros ea el. Deudóſ por doſ partes vnóſ miſmoſ, muchas vezes ſe vec: pero vcinzoſ, no maſ de por vna ſaluo aqui, que lo ſomóſ por doſ, vezinoſ de Dios, porque mora en noſotros, vcinzoſ ſu- yos, porque moramoſ en el, Venturaſa vcin- dad, dichaſa compañía, donde loſ intereſſeſ ſon todos nueſtroſ, y el caudal todo ſuyo. Si mora en noſotros, eſ por enriquecernóſ con ſuſ bienoſ: ſi moramoſ en el, por defendernóſ y librarnoſ de nueſtroſ maleſ. Quien tuuiſſe ojoſ para ver ſu bonanza en tan venturoſo eſ- tado, que nueua tan triſte le ſeria, ſi le huiſſe- ſen de priuar de le. Luego no loſ tiene, y a cie- gaſ eſta quien por ſu voluntad le pierde pe- cando, deſpide a Dios de ſu caſa, y a ſi miſmo de la caſa de Dios.

Por el Profeta Ezechiel dize Dios: *Dic ad eos qui linunt abſque temperamento, quod caſtrun ſit paries.* Quien edifica con piedra ſeca, ſe le caerán preſto laſ paredoſ, porque la cal eſ la que traua laſ piedraſ, para que ſean caſa don- de ſe pueda morar. Loſ fieleſ ſon laſ piedraſ de que eſta compueſta la de Dios: el betun de ſuſ maſ ſeñaladaſ quadraſ, la caridad que ha- ze de muchas animas vn alma, y vn cora- çon en Dios: y al contrario por el pecado mortal ſe quita eſte betun, y cae al punto la piedra que con el ſe trauaua, y quantos mortaleſ ſe comeren, tantaſ piedraſ ſe van deſmoronan- do deſte retrete agraciado para Dios. Puede- ſe dezir entonceſ por elloſ lo que Virgilio de la arruynada Troya:

*Pſal. 9.*

*13*

*14*

*Alciat. Em- blema. ibi. de ſubſ. Leo- niſ, vt refere Claudius & noſeſ in cō- mēto euſid. ambibatine.*

*10. 6.*

*15*

*16*

*Ezech. 13.*

*Aug. in re- i- giō. c. 1. Si- uoluit anima vna, & cor vnum in ſuo mi- ſero.*

*Virg. A. Ene- 1.*

Segunda parte.

Hh

Finitus

*8*

*9*

*Cont. 9. Sub vmbra illius, que de ſideroſa ſe- ſe. & fruſtus vniſ dulciſ ſumma meo.*

*10*

*Adg. Huſpa num.*

*11*

*Aſtor. 1. Sub vmbra illius obum- brat quem quā illorū.*

*12*

*Pſal. 90. Qui habitat in adiutorio iuſtiſſimo, in proteſtatione Dei euſid. obumbrabit.*



# Psalmo V. de la Penitencia.

*Fuimus Troes, & fuit illius, & ingens  
Gloria Tenuit eum.*

Fuimos algun dia Troyanos, folia fer que  
eramos piedras preciosas, que estauamos res-  
plandeciendo y adorando las quadras de la  
recamara de Dios, donde no entra ninguna,  
fino de gran estima: no se cayo la quadra: pe-  
ro caymos nosotros della, y perdimos junta-  
mente rodo el valor que por fer de su casa te-  
niamos. Que lastinia tan grande, que perdi-  
ció, causada de nosotros en nosotros, nacida  
de nuestra voluntad, en nuestro daño? De los  
tales dize nuestro Profeta, que los siervos de  
Dios, las otras piedras que quedan en pie en  
el edificio, se compadeccen agradandose de su  
compañia pasada. Que hermosa piedra si es-  
tuuiera en su lugar: *Quoniam placuerunt seruis  
tuis lapides eius.*

Aquel, *Complacuerunt*, quiere dezir: Lasti-  
mauante mas de ver tanto mal, donde cabia  
tanto bien: Bien pasado y mal presente mas  
sentimiento causa. Plauto dixo: *Miserum istud  
verbum, & pessimum est, abuisse.* No ay palabra  
que mas miseria declare, que auer tenido bié-  
nes, y estar sin ellos. Así apuntan algunos co-  
mentadores sobre el Genesis, que la peniten-  
cia que se dio a Adan, después del pecado, no  
fue como a Cayn, que le desterraron lexos, a  
tierras remontadas: *Eris vagus, & profugus su-  
per terram.* Pero a Adan, que fue el primero  
que perdió la habitacion hermosa y deleyta-  
ble del Parayso terrenal, le dexaron luego a  
la puerta, mandando a vn Serafin, que con vn  
espada de fuego le vedasse la entrada: que-  
de a la mira, vea lo que perdió, para mas pe-  
nary en todo genero de bienes, añade dolor  
la memoria del bien pasado, con la mezcla  
del mal presente. Hablando Ciceron de ciér-  
tos conjurados contra su Republica, que por  
ello fueron castigados con muerte, dixo: *Fixe-  
runt:* Ya viuieron, con sola vna palabra refirio  
y exagero el castigo. Demasiado de bien pu-  
diera, vñando de sola otra, dezir: Ya murieró:  
pero tuuo por mayor encarecimiento dezir,  
que entonces acabaron de viuir: mas proprio  
parecia: *Perierunt*, y dixo: *Perierunt:* Que ven-  
ta lleua la vna palabra a la otra? No mas de  
que la primera haze expresa memoria, que  
solia gozar antes la vida que se le acabó en-  
tonces, y queda la muerte mas penosa al lado  
de la vida que ser solia. Refiere Atheneo, que  
Policrates Rey de los Samios, queriendo in-  
tentar cierta guerra, y ayudarle en ella de los  
Milefios, gente que en aquellos ríemplos flo-  
recia entre todas las naciones en opinion de  
valerosos, y grandes guerreros, y que salian  
con todas las empresas que acometian: y con-  
sultando Policrates a sus dioses, si le conue-

nia ayudarle dellos, tuuo por respuesta: *Fue-  
runt Atheni Milesij.* Esforçados han sido los  
Milefios; que es auerlo sido? dar a entender  
que ya eran mas flacos que los otros; fueron,  
ya no son: *Fuerunt Atheni.*

Quereys ver lo mismo en la virtud, y como  
causa mayor lastima quando dexa de ser? Pla-  
taro en el libro, cuyo titulo es: *Quo pacto quis  
sine inuidia seipsum laudare possit.* Pregunta en  
que manera podra vn o alabarle delante de  
otros, sin auinagrarles el estomego, y causar  
aborrecimiento contra sí? y dize, que refirien-  
do sus bienes, quando ya no son, el solia ser,  
no engendra envidia sino lastima. Y fino de-  
zidme qual es entre los Romanos el Empera-  
dor que mas mala opinion dexó de sí, en todo  
genero de maldades? No es Neron, el que se  
trac entre los labios por echado de crueldad?  
Pues de esse folia dezir Trajano: *Principes  
omnes longe abesse à Nerone quinquennio.* Ninguno  
de los Principes virtuosos llegó con mu-  
cho a la virtud y buen gouierno con que ri-  
gio Neron la Republica los primeros cinco  
años de su Imperio, pero estos hizieron sin-  
duda mas feas las maldades de después. Y en  
el Apocalypsi dize Dios al Obispo de Efezo:  
*Memor esto unde exideris:* Gran motiuo para  
los penitentes, preparar con veras al estado di-  
cho de que cayeron, esse bien pasado hara  
que vean mas a la clara el mal de su mal pre-  
sente: *Complacuerunt seruis tuis lapides eius.* Agra-  
daronse de las piedras que solian ser de su edi-  
ficio, por la dignidad, valor y grã precio que  
tenian quando estauan puestas en el, y de ay  
les nace que se lastiman de su poluo, de verlas  
caydas y levantar poluo: como acontecen en  
los edificios que vienen al suelo.

Vn lenguaje vsan los Latinos harto a  
nuestro proposito, para significar lo que quie-  
ro tratar. Hablan de los hombres de algu-  
na consideracion, casi como si fuesen letras  
de guarisimo, algunas valen dos, otras qua-  
tro, y otras diez: *Nos numeri sumus, & fru-  
ges: consumere nati,* dixo Horacio en la epistola  
segunda. Bien se yo que de ordinario le fue-  
len dar diferente interpretacion sus exposito-  
res: pero veamos si quadra la nuestra para el  
proposito. *Fruges consumentur nati.*

Para nosotros mismos se siembran la mies-  
es, y se plantan las viñas, no somos como la  
gente miserable del pueblo, que no llueue  
Dios sobre cosa suya, no se coge para ellos  
vn raziño de vuas; trabajan lo que no han de  
comer, y lo gozamos nosotros, que somos  
gente de mayor quantia: tenemos nuestros  
ganaderos, nuestros labradores y renteros,  
aran ellos para que comamos nosotros sin  
trabajo, nacemos para comer lo que otros  
sudan:

Plat. li. vii  
tit. est: Quo  
pacto quis  
se inuidia  
seipsum la-  
udare possit.

24

Trajan. vt  
refert Coe-  
nel. Tacit.

Apoc. i.

25

26

Horat. li. i.

19

20

Plau. in ru-  
dicibus.

31

Gen. i.

Tullius.

32

Atheneus.  
li. Diphacof.  
ii.

33

29 *sodai: Fruges consumere nati: Y si lo quetey*  
oyr en vna palabra: *Nos numeri sumus: La pri-*  
mera clausula es declaracion de la segunda, o  
al reus: qual vos quisiereis, ayudase la vna  
a la otra. Nosotros dize el, somos numeros.  
Que se llaman numeros, sino las letras de gua-  
rismo, que todas valen algo? Y por mostrar  
que ellos lo valian, dixerón q eran numeros.

Pero que necesidad tenemos de recurrir  
al vfo de los Latinos, pues ay casi el mismo  
en la lengua Española. Vcamos aora, no es ro-  
mance harto ordinario dezir. También soy y yo  
persona para hazerfe cuenta? Notad la pala-  
bra cuenta, con q se haze, sino có letras de gua-  
rismo? tambien soy numero, tambien soy de  
las letras de cuenta. Y quiza tira a esto la pra-  
tica de los Efcruanos, que a algunos de mas  
monta llaman Efcruanos del numero. Los  
Reyes de Portugal tambien tenian ciertos pa-  
jes, o moços de camara, que llamauan los del  
numero, otros que no llegauan a tanto, sien-  
do pajes, no llegauan a ser del numero.

Y quiza no va del todo desuado de las  
sagradas letras este modo de hablar. El fabio  
Salomon a quien no se deuieron de esconder  
nuestras gramaticas, començo assi vno de sus  
libros. Vanidad de vanidades, y todo es vani-  
dad, dixo el Ecclesiastes. Declarada la pala-  
bra: *Ecclesiastes*, quiere dezir, el Contador, el  
Congregador, como Yglesia, congregacion.  
El que suma, el que de muchos haze vna sola  
partida, *Ecclesiastes*, el Contador. Que dixo? ó  
que sumò? en el primer iten lo pone, suman-  
do todo lo de la tierra *Vanitates vanitatum, Et*  
*omnia vanitas*: Como si dixera. Zero, zero, y to-  
do es zero, muchas vezes zero, es zero: y pa-  
rece que en alguna manera yua tirando a la  
misma faccion, o figura de las letras de gua-  
rismo. Que pretendio sumar, sino todo lo de  
la tierra, todo el mundo? que en Latin se lla-  
ma *Orbis*. Y en romance la redondez del vni-  
uerso, el circulo redondo. Dixo que todo es-  
tana vacío. *Omnia vanitas*: Pues entre las letras  
de guarismo vn circulo vacío, que es, sino el  
zero, vna, o, hueca? Y esto dize Salomon, que  
es todo la de la tierra, vna redondez vana: es-  
ta es la suma, que sacò en limpio de todas las  
partidas.

Sabeys como entiendo esto? de la fuerte que  
su Padre David dixo, tratando de los hom-  
bres; *Omnes declinauerunt simul inuiles facti sunt*:  
Malearonse los hombres, y luego quedaron  
inuiles, guarismo que no vale nada por si,  
luego se tornaron zero en pecando los que  
antes solian ser numeros. Cifriendo aora lo di-  
cho concluyamos con nuestro intento, que los  
hombres son como los numeros. Aúque Aris-  
toteles atribuyo la comparacion a las espe-

cies, quadra sin duda a los individuos en dife-  
rente sentido, que hasta los zeros se hallan en  
tre ellos, que sin valer por simismos, ayudan  
el merito y valor ageno.

Aquí está la respuesta del que pregunto,  
pensando que no la auia: *Homo homini quid pra-*  
*stat?* En que puede hazer ventaja vn hombre  
a otro? Respondenle: En lo que las letras de  
guarismo vnas a otras. Que de ventajas haze  
vn fabio al que no lo es? quanto mas vale, que  
mil ignorantes, y vn bueno que cien mil ma-  
los? Verdad sea, que si la ventaja fuese solo  
en las riquezas, no auria mas diferencia, que  
va del guarismo efcrito con tinta, o con oro,  
que por esto, ni vale mas, ni menos, si es qua-  
tro, si quiera la pongays esmaltada, si quiera  
sin afeyte, siempre vale quatro, el diez lo mis-  
mo, el oro y las pinturas con que le adornan  
y hermosean no la añaden precio, y con todo  
ay numeros que valen diez vezes doblado  
que otros.

Verdaderamente que es a mi parecer aco-  
modada aquella significacion y metáfora: pe-  
ro en ningun proposito cabe con tanta pro-  
piedad, como en el que vamos aora hablan-  
do: poco es lo que valen las letras de guaris-  
mo por si mismas, la mas subida y de mayor  
valor no pasa de diez, y tienen gran precio;  
por el lugar en que estan. La vanidad en buen  
puesto, vale diez y ciento, y mil, y vn millon;  
la misma que en otro lugar: valia lo menos,  
que podia ser vno solo: Assi estas piedras de  
que habla nuestro Profeta: *Placerunt serni-*  
*tus lapides eius*: puestas en el edificio vale mas  
que piedras preciosas, y caydas, menos q pie-  
dras de la calle, que todos pisan. Desto proce-  
de el sentimiento que muestra el Profeta Zaa-  
carias, quando dixo: *Lapides sancti voluntur su-*  
*per terram*: Las que solian ser piedras santas,  
quando eran fillares de la casa de Dios, des-  
pues de caydas, andan rodando por los fue-  
los. En el qual lugar nota vn doctissimo mo-  
derno, que por la palabra, Piedras santas, dize  
el Texto Hebreo, piedras de la Tiara, por-  
que se entienda quanto precio le añade el lu-  
gar: son los buenos diamates y rubies, que sir-  
uen de adorno en la corona del Rey del cie-  
lo, y que preciosos? pues lo suelen ser los de  
las coronas de los Reyes de la tierra.

Aora a nuestro proposito, los q en tal pue-  
to son tan estimados, y de tanto precio, cay-  
dos, quedan tan abatidos, que sin agrauio rue-  
dan por la calle, y les pisan có los pies enloda-  
dos, quantos gananes pasan. Y destas pie-  
dras dize nuestro Profeta, q se han agrado-  
do los siervos de Dios, y q tendran piedad de su  
poluo: el agrado de lo passado, y la piedad de lo  
que se sigue: *Complacuerunt*. Ya passo solia,

Hh a con

Phrafs Hif  
pani adio-  
mutis.

30

32

Ecclef. 1.  
Vanitas va-  
nitatum &  
omnia va-  
nitas.

38

33

34  
Arif. 8. Me-  
ta c. 5.

Segunda parte.

35

36

37

Zacha. 9

38

39

## Pſalmo V. de la Penitencia.

contentos por lo que fue, y lastima por verlos caydos.

Y quanto a mi, yo entiendo que a los mismos que llamò piedras caydas, llamò también poluo, o tierra: *Et terrę eius miserebuntur*: Porque en la ruyna de vn edificio estas dos cosas se fuelen ver juntas, piedras rodando, y poluo en soplando ayre, lo vno y lo otro nos haze lastima. Parece a mi que tira a algo desto nuestra madre la Iglesia, quando en el primer dia de la Quaresima, pretendiendo mouernos a penitencia de las culpas passadas, y leuãtarnos del mal estado en que uiuimos, las primeras palabras con q̃ nos percibe, son: Acuerdate hombre que eres poluo, que eres ceniza.

Reparad aora, que los mismos poluos son estos que se mientran en nuestro verso, y las cenizas de que la Iglesia nos manda acordar; aunque sigo en ello diferente interpretacion de la ordinaria: *Memento homo quia cinis es*: Acuerdate hombre que eres ceniza. Si solamente pretendiera traernos a la memoria que somos de tierra, perecedores, bastaua dezir: Acuerdate que eres hombre: *Memento homo*, que en Latin el mismo nombre tiene el hombre y la tierra: *Homo*, la tierra: *Homo*, el terreno bastaua dezir. Acuerdate hombre, que eres hombre; pero acuerdate que eres ceniza, algo mas pretende. Y en que manera lo entendedys? Otravez dixo que somos poluo, sin expresar de que son los poluos, pero esse dia, como de clarandose, dize señaladamente, que estos poluos son de ceniza: sin duda rabiẽ en esta particularidad tira a algun blanco. Sabeys que se me trasluze? y viene muy a pelo al intento de nuestro verso, que la Iglesia quiere esse dia traernos a la memoria, que los santos anriguos en cuyo lugar sucedimos en el mundo, y quiza tambien nosotros en algun tiempo soliamos ser vnas ascuas encendidas en fuego de amor de Dios, y poco a poco se fue menoscabando la llama por nuestras culpas, hasta que por alguna mortal se acabò del todo, y quedamos cenizas frias, y de poco prouecho.

In dicilla (dize Dios por Zacharias) *ponam dantes iuda sicut caminum ignis*. En aquel dia se ran los Capitanes de Iuda como brasẽs encendidos. Habla del tiempo en que auia de venir el hijo de Dios al mundo a conquistarle con doze Capitanes, que son sus Apostoles, y no hallo cosa mas propia a que compararlos, sino a hornos de fuego encendido, que ardan y alumbrauan. Estos eran los Capitanes de la Iglesia. Y si ponemos los ojos en lo que aora somos, a penas hallamos mas que las cenizas muertas de aquellas brasas viuas, y esta memoria nos trae a la memoria la santa Iglesia: acuerdate de lo q̃ fuyste, y de lo que eres,

de aquella feruorosa cantidad de los santos Profetas, y Padres antiguos, y de la frialdad de los que de presente somos, q̃ no hallamos de vnos raitros muy tibios de la virtud primera, cenizas solas del fuego q̃ passò inuti les para toda cosa, de vna solamente pueden seruir, que es hazer della lexia para lauar las mãchas. Y porque sepamos en este caso aprovecharnos della, no solamente las trae a la memoria de palabra la Santa Iglesia Catolica, sino tambien nos las pone delante de los ojos, para que las veamos: porque aunque los tengamos ciegos por los pecados, a ciegos acertaremos con el remedio dellos.

Só los pecadores, como en otro lugar dize nuestro Profeta, poluo de tierra suelta, barro desmoronado, que se cayo de la casa de Dios. El berun de los buenos edificios suele fer cal, o yesso: solo donde se labra con pobreza, se vfa barro en las paredes, y con todo en nuestro verso haze Dauid memoria de las ruynas de la casa de Dios, de las piedras caydas, y poluareda que leuãta; dando a entender, q̃ las jùruras era: de barro. S. Geronymo lee, *Pulueris eius*: Su poluo. Y por q̃ no quedasse libertad de entender, que quiza seria poluo de cal, restringio nuestra Vulgata la palabra, y dixo: *Ecce terra eius miserebuntur*: Apiadense los fieruos de Dios de las piedras y tierra q̃ cae del edificio, asì que de barro se labra la casa de Dios.

Dos cosas nos enſeña la sagrada Escritura casi en vn mismo lugar a este proposito. La vna, que Adan fue hecho a la imagen de Dios: la otra, q̃ le formo de vn poco de tierra, y cõ estos presupuestos no son menester muchas conſequecias para echar de ver que estampo Dios su imagen en barro, facil de boluerse en poluo, y desmoronarse por las culpas: y duẽ se desus arruynas nuestro Profeta y otros fieruos de Dios en este verso. Ya echareys de ver la causa principal del sentimiento. Es, porque desmoronandose el barro, es fuerza q̃ a vna se descomponga la imagen de Dios que en el se estampo. Quereys ver que no es imaginacion, sino pensamiento de S. Pablo? Pues acordaos de las palabras que escriue a los de Galacia: Hijos mios, los quales segunda vez engendro, hasta que se forme Christo en vosotros. Bien pudo tomar la semejaça de los pintores, que primero hazen vn raſguño de sus quadros, despues los van perfeccionando, y dando su punto, y a esta poltrera labor pudo llamar segundo parto, porque es dar nueuo ser a lo q̃ ya tenia alguno. Pero si queremos yr con mas propiedad, parece verdaderamente que tomò el Apostol la metafora de los parros de las Oſas, de las quales escriue Plinio y otros, que no paren sus hijos, formados

ya los

Plinius. Et  
Pic. lib. 21.  
hierogl. fol.  
52.

50

Y otros que no paren ſus hijos formados ya los miembros y partes del cuerpo , como los otros animales , ſino vn pedaço de carne y ſangre del tamaño de vn gaçapito , peto caſi ſin forma: y la madre , lamienſe , y apretan- dole los miembros, los va formando poco a poco, deſpues de nacidos , es aq̃el como ſe- gundo parto, que les da ſer, y a eſto alude ſan Pablo. Inſtruyendolos en la Fè de Dios, y do- òtrina Euangelica, dize que les paria dos ve- zes, porque a los principios recibirian la Fè ſin tanta diſtinció, entendièdo las coſas grueſ- ſamente y con imperfeccion, deſpues perfeue- tando Pablo en declarar ſus myſterios , yua como lamienndolos y perfeccionandolos con ſus labios. Pero lo que mas haze a nueſtro pro- poſito es la peſtrera palabra : *Donec formetur Chriſtus in vobis.* Haſta que ſe figure y ſe forme Chriſto en voſotros. Veyſ como ſe declara? Dize que ſe ha de eſtampar la imagen de Chriſto en noſotros , que ſomos barro , y es menefte q̃ no ſe deſmorone, para que ella eſ- te en ſu perfeccion. Al principio de la creaciõ ſe retrato Dios en el hombre, y por otro ro- mance en vn poco de barro , haziendole a ſu imagen y ſemejaça: peto deſmoronoſe el bar- ro, y juntamente ſe fue deſpintando el retra- to , y al punto ſe lo zahirió el Señor con eſſe nombre: *Terra es, & in terram ibis.* En ſin eres barro, y vas tras el barro: ſolo eſte era el pro- prio nombre para el caſo , barro que en deſ- moronado ſe deſhizo el retrato de Dios, que en el eſtaua. Y quia tira a lo miſmo aquella maldicion que luego ſe echo el miſmo Señor: *Maledicta terra in opere tuo.* Maldita la tierra en tu labor, mo lo enrièdo de la labor que el auia de hazer, ſino de la que ſe hizo en el, quando ſe retrato Dios en el barro del hombre, llama ſe labor ſuya , de la ſuette que ſe llama labor de yeſto, la que ſe labra en eſſe material: *Maledicta terra in opere:* de manera , que la palabra, Tierra, ſea Vocabio: Maldita ſea tierra, tan mala, q̃ hizile mal lograr labor tan excelen- te como en tiſe auia eſtampado. Luego las diligencias de ſan Pablo en las palabras que citamos: *Quos iterum parum ſon* para boluer a reſtituyr a ſu perfeccion la im- gen que ſe auia deſmoronado : *Donec formetur Chriſtus in vobis:* Y deſicrra deſmoronada . poluo ſe le- uanta, y de tal eſtrago ſe apiadan los ſantos, y dize aqui David: *Complacuerunt lapides, & terra eius miſerebuntur.*

53  
Genef. 1.

Genef. 1.

53

54

Diſputan los Filoſofos, ſi las piedras viuè, o no: y vienen a reſoluer , que mientras eſtan en ſu cantera, viuen, porque ſe ve que alli re- ciben aumento, y crecen, como las plâtas y yer- uas, que todas tienen vna manera de vida me- dos perfecta, que llamen vegetatiua: però eſ-

Sdgunda parte.

tando en el edificio no viuen, ni crecen, y mu- cho menos la tierra , la qual, ni en ſu proprio lugar, ni puſta en las tripas, o parece, crece: pero en el edificio dela caſa de Dios ay eſta diferencia, que ſe cõpone de piedras viuas, y tierra viua, y ſiendo los hombres miſmos los ſillares, quien no ve que en la cantera , antes que nacieſſen; no viuan, y aora mièrras viuè, viuè? Sabeys para que traygo eſto? Porque ſi en piedras muertas, y en barro muerto eſtant para Dios ſu imagen, perfeuerata quia mas tiempo en el miſmo ſer: pero en piedras vi- uas que crecen, menguan, y ſe mudan, tambié ſe mudará la figura que en ellas ſe eſtampare. Quereys dello vn exèplo harto claro. Entrad en Aranjuez , o en los Iardines del Prado, o otros ſemejantes , y vereys de los mirtos , y yeruas olorofas, formados vn̄os hombres ar- mados, vn̄os Sagitarios, vn̄as ſierpes, vn̄as Nin- ſas, vn̄os Angeles, mil figuras que dan conten- to: pero ſi el jardinero ſe deſcuydo dos me- ſes , bolued por alli, y no vereys figura de la que dexaltes : todo ſe boluió vna mata , o vn bosque de mirros. Quien deſhizolas labores? Ellas miſmas, que ſon figuras en coſa viua, en yetuas que crecen y ſe mudan: es menefte pa- ra repararlo, que boluió el jardinero con las tixerias, cortando las ramas que crecieron , y tornando a formar y perfeccionar las figuras primeras.

Eſta labor ſe puede en cierta manera lla- mar ſegundo parto, porque torna a dar ſer y vida, o lo que ya lo auia perdido. Pues acor- daos aora, que en el jardín del Parayſo terre- nal, figuro nueſtro Dios en piedras viuas , o en barro viuo , ſu imagen; por eſto no fue de dura : porque crece y mengua , y ſe muda lo que es viuo: y entra ſan Pablo como jardi- nero zeloſo de las labores del vrgel de Dios, cortando ſinièſtros, crecienno demaſias, po- nicndo leyes, dando documentos, amoneſtan do perſuadiendo ; en ſin componiendo todo lo deſcompueſto, reformay reſtaura en noſ- tros la figura de Chriſto: y eſto es : *Vos iterum parum, donec formetur Chriſtus in vobis.*

Todo lo qual en ſuſtancia es lo miſmo que da a entender nueſtro Profeta aqui, dizièdoſ Agradaron aſe ſervios de las picdras de Sion, caſa y alcazar tuyo, y tédran picdad en lo venideto, El contenidoſ del retrato y ima- gen tuya, que en eſſas piedras viuas al prin- cipio eſtampalte: y la cõpaſion de ver que deſ- hizieron en ſi miſmos eſta hermoſiſſimalabor y retrato , por ſolo el qual eran de eſtima y precio en tus ojos. La diſcreçia que hallareys es, que las yeruas del vrgel no tienen ojos para ſaber eſtar deſcontentas, quando ſe deſ- hizieron ſus labores. Y las piedras viuas de eſ-

Hh 3 te edi-

## Pſalmo V. de la Penitencia.

60 te edificio pueden echar de ver quando se hã  
menoscabado , o acabado ; dolerſe y gemir  
por ello, y diſponerſe para que Dios remedie  
ſus daños, y torne a renouar con ſu gracia la  
eſtampa primera.

Segun la qual declaracion, por eſtos ſier-  
uos de Dios, que ſe agradan de lo queſuero,  
y ſe laſtiman de lo que ſon , ſe pueden enten-  
der los proprios penitentes, los quales (ſien-  
do la penitencia qual due) entonces ſe due-  
len de ſus culpas con mayores añſas, quando  
61 rebueluen en la memoria el dicholiſſimo eſ-  
tado de que cayeron, y le comparan con el in-  
feliciſſimo en que ſe hallan: y ſu propio deſ-  
contento alega nueſtro penitente a Dios, pa-  
ra que ſe apiade del, y de todos los verdade-  
ros penitentes , diciendo : Tu Señor tendras  
piedad de Sion , porque tus ſieruos los peni-  
tentes eſtan en gran manera deſcontentos. ac-  
cordandole que ſolian ſer ſillares hermoſos  
de tu alcaçar ; y aora ſe veen rodar por eſſos  
ſuelos, como piedras caydas, y tapias deſmo-  
ronadas: *Miſereberis Sion, quoniam placuerunt ſer-  
uis tuis lapides eius, & terrę eius miſerebuntur.*

62 Cayeron las piedras: pero roda via ſe quedan  
al pie del edificio, y eſſo parece que les da ac-  
cion a ſu primer lugar: el eſtudianre de Sala-  
manca que en el general dexa el Vademecum  
en el lugar donde vna vez eſtubo , por el rie-  
ne toda via derecho a tornarſe a ſentar alli;  
qualquiera que de nucuio entra, ſe detiene, no  
le ocupa, por no quitarle al dueño la prenda  
que dexo. Aſſi parece que David alega aqui  
ante Dios, que las piedras que cayeron , toda  
via quedaron al pie del edificio, no como de-  
recho riguroſo, ſino como alegacion apropia-  
da para mouer ſu miſericordia a que las tor-  
ne y reſtituya a ſu antiguo lugar. Entonces,  
dize aora David, quando ru le hagas eſta gra-  
cia por tu gracia , de reſtituyrlas al pueſto  
que primero teniau, temeran las gentes y  
los Reyes de la tierra de ofender otra vez  
tu ſantiſſimo nombre , y de verſe en ſeme-  
jante peligro del que aora ſe hallan por ſus  
culpas.

64 Y llamo Reyes de la tierra a los miſmos  
que en el verſo paſſado piedras, que por ſu fir-  
meza no ſe deſmoran en facilmente: eſto es, a  
los mas conſtantes en el ſeruido del Señor,  
que rigen y ponen leyes a la tierra de ſu cuer-  
po. Y llamo gentes, y gentes que antes poluo , o  
tierra, porque tiene ſu ſabios della, y ſe deſ-  
moran facilmente, como ella, los quales, aſ-  
ſi vnos como otros, recebida la merced de ru  
miſericordia, alcançando el perdon de ſus cul-  
pas, viuiran (dize David) con mas cautela , y  
mas miedo de ofender ru ſantiſſimo nombre.  
*Timebunt gentes nomen tuum Domine.*

De manera que eſtos dos verſos ſon dos  
razones que alega en nombre de todos los  
verdaderos penitentes, para que Dios ſe apia-  
de de ellos. La primera , el deſplazer que tie-  
nen , acordandole del dichoſto eſtado de que  
cayeron, y viendo el miſerable y inſeliciſſimo  
en que deſpuę ſe hallan por el pecado. La ſe-  
gunda raxon es, el reſguardo y cautela que tē-  
dran en lo por venir , de no tornar a ofender  
ſu ſantiſſimo nombre, que en otro romance  
mas claro ſera alegar el dolor del mal paſſa-  
do , y propoſito de euitarle con todas veras  
en lo venidero: *Miſereberis Sion, quoniam placue-  
runt ſeruis tuis lapides eius, & terrę eius miſerebun-  
tur. Et timebunt Gentes nomen tuum Domine, &  
omnes Reges terrę gloriantur tuum.*

*Discurso tercero, ſobre los miſmos  
verſos quinze, y diez, y ſeys.  
Que ſeñaladamente los Prela-  
dos y varones perfectos de la  
Igleſia ſe deuen laſtimar de los  
daños y defectos agenos.*

**Q**uoniam placuerunt ſeruis tuis la-  
pides eius, & terrę eius miſerebun-  
tur.

Yendo con la declaraciõ de Ca-  
ſiodoro (que apuntamos atras, en  
el diſcurso literal deſte verſo) ſe ha de enten-  
der por las piedras que agradan a los ſieruos  
de Dios, no las caydas, antes las que en el edi-  
ficio eſtan en mejor lugar, y mas bien aſſenta-  
das en la caſa de Dios: en lo qual ſignifica Da-  
uid el zelo q̃ los varones perfectos de la Igle-  
ſia tienen del aprouchamiento de todos los  
ficles. Y para eſta materia viene harto a propo-  
ſito lo que eſcriue Plutarco de Pedarero, ciu-  
dadano inſigne, ſabio, virtuuoſo, y nobiliſſimo  
que auindole electo los Magiſtrados de ſu  
Republica, y repartidos los cargos honroſos  
en trecentas perſonas , dexandole a el a pie  
ſin ninguno, ſalio del Senado con roſtro ſere-  
no y regozijado, diziendo, que ſe alegraua mu-  
cho de que huieſſe en ſu ciudad treziẽtos ve-  
zinos mejores y de mas meritos q̃ el. Y ſi en el  
animo de vn Gentil puede tanto el amor de  
ſu Republica, que por el biẽ della ſe alegra de  
auer muchos que ſe le anteponan: que mara-  
uilla que el zelo que mora en el pecho de los  
Prelados ſantos, deſſeando el aumento de la  
Republica Chriſtiana y caſa de Dios, ſe ale-  
gren de ver a todos los vezinos della crecer  
en virtud , y las piedras y ſillares eſtar firmes,  
en ſus

Plut. tom. 1  
vires illuſt.  
in vita Zi-  
corgi.

en ſus pueſtos: y por el contrario ſe laſtimen de ver caydas por el ſuelo, y deſmoranadas ſus tapias: *Cupio anathema eſſe pro fratribus meis*, dixo ſan Pablo. Sabey que ſignifican eſtas palabras (entre mil expoſiciones que les da?) lo miſmo de Pedareto, deſſica que aya en la Igleſia de Dios trecentos, y aun trecentos mil, que le dexe atras. A alguno la parecera eſto inconueniente, porque en todos los bienes parece que es falta ſer de los vltimos: pero ſabed que eſſo es en ſer de la tierra, de que yadize el refran: *Quien poſtrero llega, primero llora*, porque, como ſon coſas que ſe acabá los primeros puedé coger a manos llenas: los de poſtre no hallan coſas: pero la mejoría del cielo no ſe mide por los que van adelante, o quedan atras, ſino por el bien que ay en cada vno. Si reneyſ diez quillares de virtud, aunque otro téga diez mil, no ſe menoscabá la vueſtra, y ſi ella es poca aunque los otros tengan mucho menos, no es por eſſo mucho vueſtro poco.

Aca en la tierra caſi todas las coſas medimos por comparacion de otras, no ay medidas abſolutas. Entre los ciegos el tuerto es Rey, y entre los Grandes, el cauellero ſin titulo, es pelon; de manera que nueſtro bien, parece q̄ depende del mal ageno: pero en el cielo ay muchas moradas auentajadas vnas de otras, tantos que reſplandecé como Eltrellas, otros como la Luna, otros como el Sol: pero es eſta la diferencia, que la claridad de los menores no ſe menoscaba por el reſplandor de los mayores, no ſon menos, por ſer otros mas ni tampoco los mayores ſon grandes, por la ventaja que hazen, ſino por lo que ſon en ſi.

Quiza eſta fue la falta de los hijos del Zebedeo, quando pidieron las primeras ſillas a Chriſto Señor nueſtro, no ſupieron lo que de mandauan, porque no eſtá el bien en ſer primeros, o ſegundos, ſino en ſer grandes, o pequeños. Falta fuera ſin duda de la caſa de Dios (como lo es en el mundo) ſi vueſtra grandeza colgara de mi pequeñez; de manera que los zeladores del ſeruido de Dios: ſin daño proprio pueden deſſear muy auentajadas virtudes en ſus proximos, dolieſe y tener compaſſion de ſus faltas: *Terra eius miſerebuntur*.

El qual ſentimiento aunque en todos qudra, toca ſeñaladamente a los Apoſtoles, entendidos por eſtos ſiervos de Dios, que ſe due len de la cayda agena, o los Prelados de la Igleſia, q̄ ſon como padres de los hijos della. Al amor caſi todos le llaman fuego, vn amor encendido fuego de amor fuele ſer romance ordinario. Acordaos con eſto, que es maxima de los Iuſtiſas: *Amor non aſcendit, ſed deſcendit*

Segunda parte.

Quieren dezir, aunque ſea fuego el amor, es de otra calidad diferente de otros fuegos, no tiene el centro en lo alto, ſino en lo baxo, no ſabe ſubir ſino baxar, pocas vezes quier en táro los hijos a los padres, quanto los padres a los hijos, y las hetencias caminan de aguelos a nietos, pocas vezes de nietos a aguelos, lo miſmo que ſan Pablo dixo: *Neque enim debent ſibi parentibus theſaurizare, ſed parentes hijs*; No es natural acudir los hijos para los padres, como al contrario, los padres para los hijos: baxa el amor de mayor a menor, el qual cria vn deſſeo vino de remediar los males, y añadir los bienes a los hijos que aman. Y eſta miſma razon obliga ſeñaladamente a los Prelados de la Igleſia, que enmo padres deſſean ver mejorados ſus hijos, y tengan compaſſion de los menores y mas flacos, que David aqui llama tierra: *Terra eius miſerebuntur*.

Dize Ariſtoteles, que los animales en q̄ vemos muchas teras, paren muchos hijos de vn parto, como parece en los petros, puercos, y otros ſemejantes: por el contrario ſilas teras ſon pocas, ſera moltro uoidad ſer muchos los hijos, porque no quiere naturaleza q̄ eſtá esperando vez, que acaben los vnos para que puedan mamar los otros. Bien acontece ſin mucha nouedad parir vna muger dos mellizos porque tiene dos pechos con que poder criarlos: pei o ſi fueſſen tres ya ſeria moltro uoidad, porque naturaleza lo primero que proveyó a los que nace, es dar a ſus madres lo neceſſario para que les crien, fauorezca, y remedien ſus menſteres. De aqui es que en los Ciatares, queriendo pronar Salomon, que cierta donzella no tenia edad para caſarle, viandode rodeo, o circunloquio, dixo: *Soror noſtra paruula eſt, et vbera non habet*: No es aun caſade, ra nueſtra hermana, que aun no tiene pechos: la que es de edad para tener hijos, la da naturaleza pechos capaces para tener leche con q̄ los cria; la falta dellos alegó, como argumento de que no era de edad para caſarle, por el cuydado que naturaleza tiene de hazer troxes capaces para la prouidió del que ha de nacer. Pero porque no baſta tenerla, ſi falſaſe gana de comunicarla, impitimo en las entrañas de los Padres vna vehementiſima aſſicion, con que aunque ſea a coſta de ſu trabajo, acuden de boniſima gana a proveyerlos y remediarlos. El Profeſa Ieremias en los Threnos ſupone eſta regla por tan natural, que no admite excepcion: *Lamij (dize el) nudauerunt mammas, laſtauerunt carulos ſuos*: Las ſietras mas fieras deſcubren de gana los pechos para q̄ mamen ſus cachorrillos, y ſin duda no proveyera baſtantemente naturaleza a los recién nacidos con ſolo dar leche y pechos

Hh 4 a las

Axioma 19

Et Ariſt.

10

11

12

13

14

Paulo. 9.

Ioan. 14.

7

Matth. 10.  
Nec ſitis  
quid petatis.

8

Eccleſia in  
hymno de  
ſpir. Sancti  
ignis ebari-  
tas.

# Psalmo V. de la Penitencia.

al as que les dio por madres, si juntamente no imprimiera en ellas a amor, y gusto de darlos a sus hijos.

Parece verdaderamente que yua delectre-  
do este pensamiento el Sabio Salomon en los  
Cántares, tratando de los sagrados Doctores  
de la Iglesia, quando dize en vn lugar, que en  
gendran pareados los hijos: *Omnis gemellis fu-  
tibus, & sterillis non est in eis.* Y porque luego se  
ofrecia la razon que vamos tratando, donde  
ay numero de hijos, ha de auer corresponden-  
cia de pechos; añadió en el capitulo siguiente  
que tienen dos pechos, y cada vno como vn  
cabritillo crecido y lleno: *Duo vbera tua sicut  
duo binuuli gemelli Capre:* A dos partos dos pe-  
chos abundantes. Y si es monstruo faltar pe-  
chos, donde sobran hijos, por la misma razon  
fera mas que monstruo: faltar en quien ha de  
dar el pecho, ganas de hazerlo, desseo de re-  
mediar los hijos, y amor con que se lastime  
de sus lastimas: faltando los pechos, no puede  
focorrerlos, aunque quiera: y faltando amor,  
no quiere, aunque pueda: y todo para en que-  
dar los hijos sin ser remediados. Y si los mon-  
struos son yerros de naturaleza, de que con  
razon se puede afrentar, tambien se pudiera  
correr, sino sembrara en el pecho de los pa-  
dres el amor q en ellos experimentamos de  
remediar las cuytas de sus hijos. Lo qual aqui  
reconoce nuestro Profeta en los Prelados de  
la Iglesia, que como padres se compadecé de  
la cayda de sus hijos: *Terrę eius miserebuntur.*

- Claudiano escriuiendo vna inuenucia con  
tra Eutropio (que leuantado sin meritos a grá  
dignidad, la gouernaua, procediendo como  
abfoluto atropellandolo todo) dixo: *Vine pu-  
dur satis:* Viue para vengança de los hados: tus  
obras descubren que fue yerro fuyo, subirte  
a tal puesto: con razon estan corridos, y se af-  
frentan los hados de auer leuantado a prela-  
cias personas que ven dellas mas para sus co-  
modidades, que para el bien de los fieles: fue  
dar hijos a quien no tiene pechos para ellos,  
nigana de remediarlos. Y assi es señalada ala  
bança, la que nuestro Profeta en otro lugar  
dize: Iuro el Señor, y no se arrepentira: Tu  
eres Sacerdote para siempre. Aquel: *Non pani-  
tebit;* quiere dezir: No le echaras en afrenta  
por experiencia fe vera que no hizo yerro en  
escogerte por tal, ni faltará pechos y leche de  
doctrina para sus hijos, ni amor y cuydado  
para remediarlos. *Terrę eius miserebuntur.*

Y notad la ocasió en que nos haze menció  
de su compasión. En el verso pasado dixo:  
*Tempus misereendi eius:* Ya es tiempo que se apia  
de Dios de Sion: y luego en este, que se apia-  
dan tambien los úteruos de Dios; esto es, los  
Apostoles y prelados de las piedras, y tierra

cayda de su edificio: *Terrę eius miserebuntur.*  
No os acordays que en otro Psalmo los lla-  
mo David cielos? *Celi enarrant gloriam Dei.* Sa-  
beys qual es la causa? Porque son como los or-  
bes celestes, que aunque cada vno tiene su  
mouimiento particular: pero todos figuen la  
Esfera superior, y se rigen del primer mueble  
assi ellos han de ser el reclamo de la voluntad  
de Dios, que hagan consonancia có ella, en el  
mismo punto que acaba el renglon, o por me-  
jor dezir, la regla de su diuina volúdad, comié-  
ce la dellos en las piedades y en los rigores,  
en el castigo, y en las cosas de gracia y fauor  
miran primero la cara de Dios, y lo que vien-  
ren que es mas conforme a su diuina volun-  
tad, a esso acuden: es tiempo que se apiade  
Dios de los caydos, pues también lo es de que  
se apiaden los orbes inferiores, los Doctores  
y Padres de la Iglesia: *Tempus misereendi eius:* di-  
xo el verso pasado de nuestro Dios, y aora se  
dize dellos lo mismo: *Terrę eius miserebuntur.*

**Discurso Quarto, sobre los mismos  
versos quinze, y diez, y seys.  
Del nombre de Dios, y señalada-  
mente del dulcissimo de Iesus.**



*E* Timebunt gentes nomen tuum Do-  
mine, & omnes Reges terra gloriam  
tuam.

Y temeran las gentes tu nom-  
bre, y todos los Reyes de la tier-  
ra tu gloria.

Ya arriba en el discurso literal deste verso  
le interpretamos, aplicandole a los penitētes,  
entendiédo por las gentes q no signen ley, los  
pecadores q viuen como sin ella, al antojo de  
sus apetitos; de fuerte que los mismos q en el  
verso pasado llamo tierra desmoronada, y  
cayda del edificio, llama aqui Gentes, Tierra,  
porq en ella empleá sus cuydados, en ella está  
caydos; y Gétes, porque aunq tengá ley, figué  
la de sus gustos. También declaramos, que este  
edificio, no es solamente la Iglesia general, en  
la qual estan mezclados los malos có los bue-  
nos, sino tambien en particular las almas de  
los justos, en las quales, como en retrete mas  
fuyo, mora Dios por gracia. Y por los Reyes  
de la tierra, entendemos los Prelados y varo-  
nes justos: los mismos que en el verso pasado  
llamo piedras firmes del edificio, Reyes de la  
tierra, porque rigen y ponen leyes a la tierra  
de su cuerpo, y hsen obedecer los brios de  
su carne ala razon. Y dize, Señor, assi los vnos  
como los otros, las piedras y la tierra cayda:  
temeran las Gentes y los Reyes de la tierra  
respe-

15

Cant. 6.

Cant. 7.

16

17

Claudio adier  
sue Eutropio  
lib. 4.

18

Psalm. 103  
vult Domi-  
nus & non  
penitebit  
sum.

19

20  
Psalm.

21

1

2

3

respetaran tu santo nombre, quando te ayas apiadado de ellos, perdonando sus culpas, porque con el perdon les abriste los ojos para que vean el mal en que estauan, y el bien que de tu piadosísima mano recibieron. Tu Señor tendras misericordia de Sion: así por la hermosura de las piedras labradas del edificio, que grandemente contentan a tus siervos, como por la lastima de las tapias desmoronadas, los quales restituydos por tu gracia a su primera dignidad, enalzarán tu santo nombre y tu gloria: *Timentur Gentes nomen tuum Domine, & omnes Reges gloriam tuam.*

Pero (como ya tocamos en el discurso literal del verso 13.) trata aquí David a la tierra de la libertad del pueblo de Dios, que estaba cautivo en Babilonia, y de la reedificación del templo (tanto de Sion, que estaba puesto por tierra: y debajo de ella figura va mirando al rescate de todo el genero humano cautivo por el pecado en poder de Satanás, y la renovación de la Iglesia, y los demás efectos de la Encarnación del hijo de Dios.

De la misma semejanza de edificios derro-  
cados, o restaurados, vísio el Profeta Amos,  
quando dixo: *In die illa suscitabo tabernaculum  
David quod cecidit, & reedificabo aperturas muni-  
tionum eius.* En aquel día reedificaré la casa de  
David, que se cayó, y tornaré a reparar las  
quebras de sus murallas las quales interpre-  
to después el Apostol Santiago de la edifica-  
ción espiritual de las almas por fè y conoci-  
miento de Dios con estas palabras: *Visum est  
Deus sumere ex Gentibus Populum nomini suo  
siue scriptum est: Post hæc reuertar, & reedifica-  
bo tabernaculum David.*

Y por la misma razón no es maravilla que aplique la Iglesia en nuestro Salmo la propia semejanza a los penitentes que lloran sus culpas, porque bien mirado, entonces se refectaba un edificio espiritual, nace Dios en las almas, y se refectaba el penitente de la prisión particular en que aunha tornado a meterse por los pecados, que llora con lagrimas: las quales conficionadas con las que el hijo de Dios derramo en su nacimiento, tienen fuerza de quebrantar todas las prisiones, y restituírle a su primera libertad: y en efecto se torna a edificar el templo de nuestra alma, para que more Dios en el, el qual por los pecados se aya arruinado y caydo por el suelo.

Dejando ahora a parte las demas declaraciones , y hablando del edificio de la Iglesia Catolica , y redencion viñuerfa (del) humanal linage, es de notar, que en los dos versos paffa, como dixo el Profero, que Dios leuantandose, y como despertando del eterno reposo , con

que descansara en el seno del Padre, baxaria a apiadarse de Sion, porque era llegado el tiempo, y cumplido el plaço de sus Proteccias y promessas: y para mas le mouer a ello, represento luego dos cosas: la vna quan acabado y puestopor tierra estaua todo lo que con su venida se ania de remediar: la otra, el afecto grande con que sus fierros descauan su venida, para reparo de su Iglesia santa: y esto dixeron aquellas palabras: *Placuerunt seruis tuis lapides eius.*

Aora en nuestro verso señala vn fruto importantissimo, que se ha de seguir de vs Encarnacion, y es que de alli adelante no solo sera su nombre respetado y temido de vn pueblo, como solia, sino que todos le reconoceran, no solamente la gente Hebrea sino tambien los Gentiles, y todos los Reyes de la tierra: *Et timebunt Gentes nomen in finibus Domine, & omnes Reges terrae gloriantur eius.*

Con esta ocasión era fuerza tratar aquí de la vocación de los Gentiles a su santa Iglesia, y al conocimiento de su nombre: pero adelante en este mismo Psalmo nos torna a las manos el propio argumento, adonde le proseguiremos.

Aora digamos del nombre de Dios , que han de temer las Gentes y los Reyes de la tierra. Temor aqui , es lo mismo que respeto y reuerencia : y assi quando Abraham, passando por tierras de estrangeros, fingio que Sara no era su muger, donde nuestra Vulgara lee, Por ventura, no tienen temor de Dios las Gentes desta tierra: los Sereneta trasladaron: *Non est ueneratio Dei in loco istius* No respetan a Dios en este lugar: es lo mismo muchas vezes en la sagrada Escritura, no temer, y no respetar, y tambien la admiracion se llama el pan to vtemor.

Por el nombre de Dios, interpretando estas palabras con llaneza, podiamos entender no este; o aquel nombre en particular, sino el mentarle, el nombrarle, segun aquello de vn Poeta.

*Nomine in Hecivero pallida semper ero.*  
Quiso decir: Todas las vezes que oya men-  
tar a Hecitor el Troyano, me temblaran las  
carnes.

También por la palabra Nombre se puede entender su gloria y grandeza: *Nomen tuum & gloriam tuam*: todo es vno, y lo juntó en este verso, porque lo postrero sea declaración de lo primero. Quien dize nombre, dize gloria, fama, opinion: todas estas cosas caben en la palabra nombre: lo mismo que al principio del verso llama nombre, llama a la postrer gloria: *Timbunt Gentes nomen, & Reges gloriam*.

Ibid. ver. 211

10  
Titel. hie!

11

Gene[. 10]  
12

**Onidio.**  
12

Segunda parte.

Hh 5

**Pero**



# Psalmo V. de la Penitencia.

14 Pero pues haze memoria del nombre de Dios, acabando de tratar de su encarnacion, no es ageno de razõ, entenderlo del que se le puso en la Circuncion, del nombre dulcissimo de I E S V S : particularmente que no se yo cosa mas propria, que reuerenciã con particular deuocion el nombre del Saluador las Gentes que de nuevo son llamadas a la salud.

15 Eusebio Cesariense quiere, que solo este sea el nombre de Dios, y escriue que preguntando a vn martir el tirano: Como se llama tu Dios, que veda la adoracion de otros dioses? respondio: *Solus est*: quiso dezir: Si supieses lo que preguntas, no lo preguntarias: por esso no tiene nombre, porque no tiene compaña. Los nombres sirven de diferenciar a Pedro de Iuan, o Francisco: donde no ay muchedumbre, son escusados los nombres, Adam, porque fue solo en el mundo, no tuuo nombre, que la palabra: Adã, quiere dezir el hombre, el terreno, y no es nombre proprio: y el Sol, solo se llamo el tiempo, el mas pronunciar le quito la poltrera: o es sin nombre, porque no tiene compaña. Asfi Dios en quanto solo en el cielo no tiene nombre, algunos que le ponemos mas, son de sus efectos: que suyos, ni le ay que del todo le quadre. Dizen los Hebreos, que el de quatro letras significa su essencia, aunque fuera de quatro mil: no pudiera con ellas comprehendela, y asfi para nombrarle como el es, no ay nombre, y para nombrarle por sus efectos, ay vn vocabulario entero, Creador, Redozor, Glorificador, vna lengua grande y sin acabarlo jamas. De la fuerte que poniendo los ojos en el Sol delumbra, pero en sus rayos, en los arboles; y bordados de oro y azul con que arrea las nubes, le ventos de varios colores, con grã agrado y contento; al que en si mismo no podemos ver por el exceso de su luz, miramos en los resplandores que del proceden. Asfi de los efectos de Dios mil nombres ay prouechosissimos y alegres a los hombres: pero del mismo segun en si, ninguno. Los Hebreos dizen que el nombre de quatro letras significa la essencia. Sabey en que forma ya yia con su parecer: si los vocabularios de su lengua, figuen el estilo de los Españoles, que ponen la palabra Larina, y luego pousaden: Quiere dezir tal, o tal cosa. Eterioan ellos el nombre Ieoua, y luego añadan, Quiere dezir la essencia de Dios, y pondre yo a la margen: Que lo quiera dezir: confisio solo: pero que lo dixie negolo, quantas cosas desleays vos que no salis con ellas, luego que marauilla es que el vocablo, y quien le inuenio quiere dezir lo que no dize, oyd la razon en dos palabras? El nombre si ha de ser al proprio, es vn vestido al talle

de lo que se nombra, y asfi sera menester poderle tomar la medida para que venga al justo. Luego si Dios no la tiene, que es immenso, sin medida, no sera possible ponerle nombre que le quadre al justo, ni le sabemos, ni le ay en ninguna lengua: solo Dios puede nombrarle y saber su nombre, porque solo el se conoce, comprehendiendo a si mismo. Y quando lo hiziese, tal nombre no podria contar de silabas, ni escriuirse con letras, ni caber en los libros, ni en el entendimiento de las creaturas. En fin no le saben los de la tierra, ni le ay en ella: *Nomen nouum quod nemo scit nisi qui accipit*: Dixo san Iuan, Nombre de nucia manera, que nadie le sabe, sino el mismo a quien se pone.

Yendo con este presupuesto, vemos toda via q̃ David mienta aqui el nombre de Dios: *Timeant nomen tuum Domine*. La primera admiracion del es, que san Iuan dize: *Quod scimus loquimur*: Quien habla lo que no sabe, dira mil disparates: pero tratando del nombre de Dios, hablamos de lo que no sabemos, y con todo esso acertamos, porque hazemos de mucho vno: buscamos los que son en algo semejantes, y acryfolandolos en vno al cabo confesamos que todos quedan cortos, e improprios. San Agustin mi Padre durriendo por esta materia, viene a resolverse, que entre los nombres con que solemos llamar a Dios, el que le pareceria mas proprio, fuera llamarle el inefable, si esso que eser inefable, no dixera algo: pero, diziendo que no se puede hablar, en esso mismo esta por otra parte diziendo y hablandoos mucho de Dios y por esta razon dexa de quadrarle: como quando con la boca dezis que si, y con la cabeza, o señas, que no, parece burla, y no ay determinatos en cosa cierta: y de la misma fuerte si afirmays que Dios es inefable: pero en efecto diziendolo, halays, de fuerte que con essa palabra dezis mucho del. Luego ya en lo que dezis, vays contra lo que quereys dezir. Vn Filosofo fago por sentencia de su escuela: *Noli digito demonstrare, & dicer, Itic est*. Viuid fin querer que los hombres os hechen de ver, ni reparen en vos. Otro oyendolo dixo: Yo no sigo tu doctrina, no por mala, sino porque en la misma sentencia se dedize a ti mismo. Tu sentencia es, que no miren en ti, y con dezirla hazes que te miren mucho mas. De esta fuerte dize mi Padre san Agustin, que la palabra Inefable fuera el nombre mas proprio entre los de Dios, sino se dediziera a si misma, significando mucha grandezã en aquel de quien afirma que ninguna de las suyas se puede dezir.

Y si quereys la razon dello en pocas palabras,

Euseb. Cef. Gricel.

19

20 Apoc. 2.

Ioan. 1.

21 Augult.

22

23

24 bras, ſabed, que quanto dezimos de Dios, no es en aquella figura que noſotros le conce-  
bimos, muy de otra fuerte eſta en el, de lo que en nueſtro penſamiento: luego quanto  
25 del hablamos, no es conio ello es en ſi, ſino co- mo lo penſamos noſotros, y eſto hablando en rigor podemos dezir que no es hablar del, ſino de lo que del concebimos, que en ſi miſ-  
mo es verdaderamente inſabie: y eſte fuera el nombre mas proprio, ſi el darle no fuera hablar de callada, y encarecer ſu grandeza, ſig-  
nificando que por grande no llega nueſtro lenguaje a darle alcanec. Y ſi a eite nombre que ſan Agutín ruo por mejor, le falta ran-  
ro; claro queda que qualquier otro rendra mas imperfeccion: porque en rigor como el ſer de Dios no tiene medida, aſi puede darſe-  
le nombre a ſu medida, en quanto Dios: pero en quanto es hombre, ya no es ſolo, ya tiene compaña, muchos hombres en la tierra, y ſe le puſo nombre, para diferencia dellos: *Pro-  
prium eſt nomen eius IESVS*: Nombre pro-  
prio, tomando no de las provincias que deſ- truyo, como el Africano Scipion, ſino del mundo que ha de libertar: *IESVS ſaluator mundi*.

26 Bernardo, trarando deſte ſantiſſimo nom- bre, dize: *IESVS eſto mihi IESVS*: Señor, mal pareciera, ſiendo el letrado de la tienda: Aqui ſe vende oro fino, no hallar fino oro-  
pel: ſirua vuestro nombre de lo que pregona, ſalucme el que roma por nombre Saluador. Y parece que ſale a la cauſa nueſtro Profeta en otro lugar con aquellas palabras: *Multis do-  
cunt, Non eſt ſalus in ſe Deo eius*: Que de ve-  
27 zes oygo a mis orejas algunos vanos, que di- zen, que de balde me canio, ſiendo en vos, que no ay ſalud para mi en nū Dios: y luego aña-  
de: *Tu autem Domine ſuſceptor meus es, exultatio mea*: Aquel: *Tu autem*, es como dezir: pe-  
ro por Dios Señor que mueren, que no ſoy vos ſaluador de anillo, de ſolo nombre. Dize ſan Bernardo: *Non eſt in eo magni nominis um-  
bra, ſed veritas*: El alegría que me ha queda- do de verme por vuestro fauor eſcapado de mis males, haze prueua que lo ſoy de obra: *Tu autem Domine ſuſceptor meus es, exultatio mea*: No os ſe otro nombre en tal ocaſion, ſi-  
no amparador, libertador, el que tomays a vueſtra cuenta mi remedio, el que me tirays del braço, y me leuantays en peſo, por ſacarme del peligro en que me hundia. No pudie-  
28 ra con muchas palabras dezir lo que có eſta: *Suſceptor meus es*: vos ſoy mi IESVS, mi Saluador.

Es el mi, ay IESVS, ſe dize aqui de las co- ſas tiernamente amadas, que en tocandolas algo, nos duele en el alma, aqui al contrario,

que en tocandonos algo, le duele a el, como ſi le dieran el golpe en los ojos. Dixo la Eſpoſa: Azeyte derramado eſtu nõbre, ſon palabras que pueden tener muchas expoſiciones. La primera: tomando el azeyte por baſſamo, y liquores olorosos, de la fuerte que Chriſto Señor nueſtro dixo a Simon, que no le auia vngi-  
do la cabeça con azeyte en el combrey: clara coſa es, que no lo entendio del azeyte ſimple, ſino de alguna confeccion olorosa: y en eſta ſignificacion dize ella, que el nombre del Elſo-  
fo es como baſſamo, o olio precioſo, que men- tandole hinche de fragancia, y ſuauidad, las almas de los q̃ le atienden como deuen. Tam-  
bien le podo dar eſte nombre, porque canre todos los liquores el azeyte ſale a lo alro, y no ay en la tierra fue: azeyte a eſforu: aſi- ſi intentando todos los tyrannos del mundo, hundir el ſanto nõbre de Chriſto en ſus ſieles, tan lexos de ſalir con ello, que ſe derramo, y eſtendio por toda la redondez de la tierra. Pe-  
ro fuera deſta ſe puede dar por tercera decla-  
racion, que los buizos peſcadores de perlas en la mar ſe çabullen ſeys lanças, y muchas mas, debaxo del agua: y ſi preguntamos co-  
mo pueden alla en lo hondo diſcernir, aquella es arenilla, aquella concha, alli eſta aljoſar, co-  
ſas tan menudas, que piden mucha luz; en lo hõdo de la mar, dõde no la ay, como las veen? Dizen que lleuan vn poco de azeyte en la bo-  
ca, y derramandola alla en el centro del agua ſe aclara todo, y cogen ſin errar, las perlas có que ſalen ricos: aſi el nombre del eſpoſo que truxo por blaſon, quando ſe vino a deſpoſar a la tierra, el dulciſſimo nombre de IESVS fue azeyte derramado en la honda mar de la Gentilidad: en las tinieblas de los Gentiles, lleuauante en la boca los peſcadores, que ſaca-  
uan perlas para el cielo, los ſagrados Apoſto-  
les, y derramandole entre ellas ſe deſcubrian quales eran piedras preciosas, y quales peſa-  
das arenas: eſtas ſe quedauã abaxo en el cieno, y aquellas ſalian a la viſta del cielo, para en- gaſtarſe en la corona del Rey ſoberano. Vien- doſe en tan mejorado lugar piedras que tienẽ entendimiento, no ay duda, ſino que ſe acor-  
daran con reſpecto del instrumento de ſu bien, y reuerenciaron eſte ſantiſſimo nombre, que fue el olio, en cuya virtud y hermoſiſſima cla-  
ridad, y reſplandor fueron facados del cieno lodoso, y tinieblas de la mar: *Et timebunt ge-  
tes nomen tuum Domine, & omnes Reges gloriam tuam*.

Reſpetaran las gẽtes tu nombre y tu gloria; todo es vno en eſte caſo, gloria y nombre: por que como ſeria diſparate, conociendo que to- das las coſas ſe veen en virtud de la luz, negar que la luz ſe vea: aſi confeſſando que las coſas

29 Cant. 4.

Luc. 7. Olio caput meum non vaxit.

30

31

32

33

# pslmo V. de la Penitencia.

Ioan. 19. In  
clauo capi  
te tradit  
Ipiriam.

36 Hieron. su-  
per illud Za-  
char. 3. pon-  
derat apites  
quibus cum  
scribitur  
Hebr. idis-  
mus. In qua  
nomē Iesu.  
Et Franciscus  
Ribera. Hi-  
bac. 3. &  
Ossuna. in  
suo abscen-  
dario.

35 Tit. Liuius  
decedi. 4.  
Pythagore  
commentum  
fuit, eos qui  
in pares ha-  
bent syllabas  
nominis, in  
firmiores  
sentire a par-  
te corporis  
sinistri: con-  
tra verò, qui  
pares.

36

37

Scipio mi-  
nor militis  
tuum prædica-  
ti. Tuus  
(inquit)  
Clypeus qui  
dem bellus  
est sed iussu  
Romanorum  
in me in  
dextra quo  
in sinistra de-  
cet fides collo-  
care.

38

gloriosos lo son en virtud deste nombre, bien llano queda, que el mismo nombre lo es. Ya ha auido quien dixo, que quando Christo Señor nuestro, al espirar en la Cruz, indino la cabeza, fue como hazer reuerencia a su proprio nombre, que estaua en el titulo della, despedirle con cortesía al partir de la vida, y respetarle como nombre glorioso.

San Geronymo sobre las palabras de Zacharias: *Exultabo in Deo Iesu meo*, halla mysterios y grâdes excelencias, no solo en este nombre, sino tambien en las letras con que se escriue. Argumento que Francisco Ribera, y Ossuna, y muchos antiguos, y modernos, siguen a la larga: lo que a mi se me ofrece al proposito; es auer leydo en Tito Liuius, que Pitagoras saco a luz vna paradoxa; afirmando, que las personas cuyos nombres tienen pares las syllabas, to dos quantos achaques sintieren, seran en el lado derecho, si tienen corta vista, sera mas senalada la flaqueza del ojo derecho; si fordos de vn oydo, es el derecho, si tocados de gota, la sentiran mas en el pie derecho, y lo mismo de qualquier otro achaque: y por el contrario, si fueren nones las syllabas, todos los males acuden al lado yzquierdo. El lo llama inuencion, o chimera de Pythagoras, pero de camino aña de, que casi siempre suele salir verdadera. Esto postero no fe yo si lo crea, porque los nombres son al antojo de quien los puso, sin tomar primero el pulso, ni tantear ante mano, a que lado tiene, o tendra el niño los achaques de toda la vida, para contar conforme a esso las letras del nombre, que le quiere poner, ni las enfermedades quando vienen, entran preguntando: Como te llamas? para ver a que lado acometeran, y assi son cosas meramente contingêtes, y esa a caso acudir a vn lado, o a otro, sin respeto a las syllabas, o letras del nombre, ni de la correspondencia del lado yzquierdo, o derecho.

Mas llegada a la verdad fue esta consideracion de los lados en el dicho de Scipion el Menor, que oyendo a vn soldado Romano, que alabaua con gran encarecimiento, y contento proprio vn escudo con que pelcaua, le dixo: A soldado, el escudo sin duda es bueno, pero el varon Romano mas deve poner la confianza en el brazo derecho, que en el yzquierdo. Aquí entra bien la diferencia de vn lado a otro, el esfuerzo mas en la lança, que en el adargaperlo el pie de que quede coxo por vn golpe que el otro a calo me tira, sin reparar en ello, y aun quiza sin querer, es vanidad pensar, que llamandome Juan, me acerto en el derecho, y si fuera Francisco, de syllabas nones, me acertara en el yzquierdo. Sin duda es chimera: y aunque añada Tito Liuius, que por la

mayor parte suele ser assi, no me parece verdad lo vno, ni lo otro, sino que a vezes acontece de vna suerte, a vezes de otra, como cosas hechas a caso, sin orden de mas, o menos letras. Porque los nombres no se ponen en la tierra con esse cuydado, y pensar que al descuydo han de salir las cosas mas ciertas, que si las estudiarian cien años, bien se ve, que no lleua camino. Al mismo Tito Liuius, o Pitagoras, diera yo mucho tiempo de espacio, para que adiuinarian de q lado tengo yo mas axes, y que ellos mismos non pudiesen los nombres segun su regla, y despues de muy mirados en ello, creo que fueran casi tantos los yerroos, como los aciertos: luego como se pueden prometer, que atento y sin cuydado frise el numero de las syllabas cò el lado de los achaques? *Comentum Pythagore fuit*, imaginacion soñada de Pythagoras.

No tienen tal secreto las syllabas, o letras de los nombres de la tierra: los del cielo si por cierto, quando los pone Dios, hasta las tildes tanea, y son como tienlo de vn libro grande, q en pocas palabras còtiene en sustancia todo lo que ay en el volumen: assi los vereys por la mayor parte escritos con diferente tinta, con diferente letra: la tinta colorada, las letras mayores: todo esso arguye, que no es a caso, mas que huuo cuydado en medir, y señalar essas palabras. Los nombres q pone Dios, que pensays que son, sino vn breue titulo del libro que se ha de escribir en toda la vida: contadas y señaladas sus letras, puestas cò acuerdo del cielo, no es marauilla que tengan mysterios altissimos. Antes quiza por esso fe le puso el de Iesus en la Circuncision, porque fuesen coloradas las letras del nombre, como titulo de libro.

Aquí entra bien el dicho comun de los Legistas: *si vis intelligere Nigrum, lege Rubrum*. Es menester leer la rubrica para entender el texto. Y que es la rubrica? Las letras coloradas que se ponen por sumario al principio: de lo vno depende el entendimiento de lo otro. La rubrica, lo colorado del nombre de Iesus, es la sangre de la Circuncision. Iesus es nombre Hebreo, y en Latin quiere dezir, dador de salud: pues esso ya se entiêde en el nombre. Luego que aña de la rubrica? Que la da, no como los Medicos sangrando a vos, sino sangrandose a si mismo, vuestro bien acostia suya. En fin en todo tiene mysterio este nombre, en las cosas que fe llegan en la significacion de la palabra, en las syllabas, y letras con que se escriue, por todo lo qual con razon le respetan, y fe marauillan de tal nombre las gêtes despues de conuertidas, descubriendo con la luz de la Fè tantas grandezas en este admirable nombre.

39

40

41

42

Axioma  
Iuristæ.  
Si vis intelli-  
gere Nigrum,  
lege Rubrum.

43

Joan. 10.  
Amen amen  
dico vobis.

bre : *Timebunt Gentes nomen tuum Domine.*

Sobre aquellas palabras del Euangelio; Amen, Amen os digo, que todo lo que pidierdes a mi Padre en mi nombre, os lo conceda, dize vn moderno: Iuró aqui Christo, que el conjuro para conjurar a su padre, es su nombre; conjuro jurado; doblada fuerza, Amen, Amen: la repetición de la palabra, es como juramento, y ratificación: Todo lo que pidierdes al Padre en mi nombre, os lo conceda; Cójuro a que obedece el cielo. No aney oído, que en los conjuros reprobados de los hechizeros, vñan ciertos caracteres, y letras de significación encubierta; y quierē afirmar, que en ellas consiste la fuerza de su encantamiento, se rompen candados, se abren puertas, se mueven, y aficionan voluntades, obedecen, y se esfuerzan los negocios; pero en tales conjuros todo es superstición, y maldad: aquí en virtud deste santísimo nombre, y sus caracteres, es el conjuro santo, y verdadero: es la llave que abre las puertas del cielo: rompe las cerraduras de los cofres, y tesoros de Dios, para enriquezernos, mueue, e inclina su pecho, aficiona su voluntad, y sale con quanto pretendes conjuro de su nombre, que tiene la virtud hasta en los caracteres, y letras con que se escribe.

Quien considera a Dios en el Genesis tan cuydadofo de que se añada vna letra al nombre de Abraham, o Israel, no se le hara nouedad, que el de Iesus tenga misterio en las con que se escribe. Vn nombre tuuo ya antes que fuese hombre, que llamaron el de quatro letras, Tetragramaton, el mismo nombre tenia nombre, llamauase el de letras contadas. Al qual algunos Hebreos atribuyan la virtud de hazer maravillas: quien lo supiese pronunciar, afirmauan que haria los milagros que quisiere: y fino fuera el mismo Dios el que despues de encarnado se llamo Iesu, pudietamos dezir, que de lo contado se hazen hurtos: porque las mas de estas letras contadas del nombre de quatro letras Ieona, se pasaron al Iesus, y con ellas podemos afirmar, que se ha comunicado la virtud de hazer maravillas, y como a tal temen, y reuerencian los ficles; las gentes despues de conuertidas a su Santa Fe: *Timebunt Gentes nomen tuum Domine.*

Auicena haze memoria de cierta medicina, que llaman de *Vita*, compuesta de *Confectionibus magnis* (dize el) de las grandes confecciones, y le da este nombre, porque son muchos, y maravillosos sus efectos (Icun el escribe) esclarece la razon, contorta y alegra el animo, restituye el habla, quita los impedimentos y estoruos de la lengua.

El Incognito lo aplica todo a este nombre santísimo de Iesus, sobre aquellas palabras del Psalmo: *Salutare tuum dixi*: Yo pronunciaré a tu salud: *Salutare* en Latin, es lo mismo que Iesus en Hebreo, y dador de salud en Romance; es la medicina de la vida, porque la da a quantos deudamente le llamaren, compuesta de las grandes confecciones: porque se hallan en el tres cosas admirables: Su diuinidad que todo lo puede, su alma bienauenturada, y su carne limpiísima: y se figuen tres efectos excelentes: Alumbra la razon por la Fe, conforta y alegra el alma por la Esperanza, y despierta la lengua, en sus alabanzas, por la Caridad: luego con razon se llama medicina de vida, saludable de Dios, y Iesus que todo es vno, aquí deuen acudir todos los que sienten enferma el alma.

En el Apocalipsi haze san Iuan mencion de vn arbol que da doze frutos por los meses del año: *Et folia eius in salutem*, hasta las hojas son saludables: es decir, que nunca llega reys a ella con hambre, que no halley con que remediarla, y nunca fin salud, que no encuentres con que restauralla. De la fertilidad de algunas tierras de Indias se cuenta, que quatro vezes al año lleuan pan. Por cierto es gran cosa, que el Otoño sea vn año de los nuef tros Para el esquileo, otro el Inuierno, otro el verano, y otro la Primavera; cada parte del año tan fertil, como vn año entero en España. Mal se puede tener hambre en esta tierra: quãdo comience la falta, estaran cerca de madurar los nuevos frutos que la remedie pero en fin mientras se siembra, mientras crece, mientras grana, y se fazona, no dan pã: entroxado, el primero queda el campo despojado, y no hallareys en el remedio a vuestra necesidad; pero arbol que el mismo suele ser el granero de sus frutos, dexandolos quedar colgados de sus ramas, si cada mes se renueuan, no auran acabado los primeros, quando fucen los segundos: y si los arboles nunca estan fin hojas, teniendo frutos, llano queda; que si en este se alcanzan vnos frutos a otros, tambien se alcançaran las hojas que dan salud: *Et folia eius in salutem*: hojas saludables. Y no tuuo necesidad de dezir, que ellas se renueuan: porque jamas vistes arbol con fruto, y sin hojas, luego dicho se estaua, que siempre tiene hojas de salud, el que renueua tantas vezes los frutos. Aquí entra bien lo de san Matco: *Qui profert de thesauro suo nona, & vetera*: En las casas donde ay abundancia, facanse las vuas colgadas quando ay otras maduras, tobran los pernils de antaño a la matança de hogafio, y se figuen a la mesa vinos de muchas hojas: esto quicre

Auic. c. 1.  
de refectur  
ad succed  
to Psal. 49.  
in, Salutare  
tuum dixi.

53  
Mat. 13.

Psalmo V. de la Penitencia.

quieré dezir: Saca de sus tesoros lo nuevo, y lo afejo: hasta aqui llega la abundancia de la tierra, que sobre el pan, el vino, el azeite: pero que sobre salud, antes falta de ordinario donde las rentas son mas crecidas, y las comidas mas abundantes. Así de claro vno, aunque poco, literalmente, aquellas palabras de nuestro Psalmista: *Nolite considerare in Principibus in filiis hominum, in quibus non est salus*: No hagays confianza de los grandes de la tierra, porque no tienen salud: *In quibus non est salus*: todos son enfermos los grandes? Quereyslo ver, apenas hallareys vno que no coma carne en Quaresima. No es argumento bastante su propria confesion, y juramento del Medico?

Hasta aqui llega su buena dicha: mirad si lo es la mesallena de plaros, y ellos sin gana de comerlos, llenos de hastio: Sobra de riquezas, y falta de salud: Pero este arbol con las hojas da salud, para que se coman los frutos. Admirable arbol, quien le supiese el nombre, para buscarle hojearlo a Dioscorides, y averiguar en que parte del mundo nace? Pues sabed que es Jesus Saluador: y si las palabras se fueren llamar hojas, y las obras frutos, rescaronos, y hincho el mundo de riquezas con sus meritos y Sacramentos. Estas son las obras, y con la doctrina, y con las palabras nos hizo habiles para gozar de sus bienes, hoja, y frutos, palabras, y obras todo prouechosísimo. Luego arbol de tantas excelencias, que maravilla que le respeten, y se admiren de su nombre las gentes, y los Reyes de la tierra de tanta gloria, y grandeza, como en el se encierra?

Quando con nueva luz de Fè comienzan a poner los ojos en el, y echar de ver sus maravillo los efectos, y excelencias, *Timebunt Gentes nomen tuum Domine, & omnes Reges terrae gloriam tuam.*

VERSO DIEZ Y SIETE  
y diez y ocho.

Discurso primero, de la letra  
destos dos versos.

*Quia edificauit Dominus Sion,  
& videbitur in gloria sua.*

Porque edificò el Señor a Sion,  
y se vera en su gloria.

*Respexit in orationem humilium,  
& non spreuit preces eorum.*

Puso los ojos en la oracion de  
los humildes, y no desprecio  
sus peticiones.



L primero destos dos versos señala el quando, del pasado, y el segundo data razon del primero.

Dixo en el de arras, que todas las gentes, y Reyes de la tierra vendran en conocimiento de su santísimo nombre, y Fè: aora señala, en que tiempo se cumplira esso: y sera quando el Señor edificare a Sion, y se viere en su prosperidad, y gloria.

Y luego para mostrar que los desleos, y oraciones de los sieruos de Dios, en todo pueden tener parte, añade, que tambien en su manera la tuuieron en esta edificación de la sanra Sion, y casa de Dios. Ofrecieron sus lagrimas, edificola el Señor, respetando las oraciones de los humildes, y no desprecio sus plegarias, puesto que en rigor no pudo auer meritos de nuestra parte, para obra tan alta, y excelente.

Y quanto a las palabras, solas dos veo en que aya controuersia: la vna, aquel *Aedificabit*, edifico el Señor a Sion, porque en el Griego (como apunta Iansenio aqui) dize: *Aedificabit*, edificara el Señor: pero el Hebreo, y nuestra Vulgata, se lee: Edifico el Señor. De qualquiera manera viene bien, porque los Profetas hablan de las cosas venideras, como si ya fuesen passadas, proferizan lo que ha de ser de ay a muchos siglos, y comienzan: *Et factum est*: porque como ya hecho se lo mostro Dios en su entendimiento, y cuentanlo fuera a los otros, de la fuerte que ellos lo vieron dentro de su alma.

La otra palabra dificultosa, es en el segundo verso: *Orationem humilium*, la oracion de los humildes, porque en el Hebreo, en lugar de humildes, esta *Harbar*, que propriamente significa cierta yeruezia, o arbolico pequeño, que no se leuanta del suelo, y nace en los despoblados, llamada en Latin, *Mirca*: y esta significacion le dio san Geronymo en otro lugar: pero en este, ni la vna, ni la otra, y traslado: *Orationem pauperum*: Oyo el Señor, la oracion

Iam. hic.

Ve scribit  
Genebrat.  
hic.

6

Ierem. 17.  
Vbi sic ver-  
bit Hieron.  
Et est tan-  
quam mir-  
ca in decro-  
ro quo loco  
habitar in  
Hebreo hic  
verbu quod  
hic legimus  
humilium.  
Paraphrasos  
Caldæus le-  
git. oratio-  
nem desola-  
torum.

cion del vacio. La Parafrasis Caldea lee. La oracion de los desconfolados. Otros, del folitario: y finalmente Anonimo traillada, La oracion de la cigarra. Pues que tiene que hazer el humilde con la yerua, o con el vacio, o con la cigarra? Parece contrariedad, y no lo es, porque cada lengua tiene fus metáforas de que vfa, las quales trailladas a otra, donde no fe acostumbra, caufan nouedad, y fe estrañan, no fe entendiendo bien a la primera vifra. Pero la de nuestro verfo no es del todo age na del Romance Español. Quan ordinario es entre nosotros dezir, Señor, fulano es vn hombre nacido de las maluas? Que fon maluas? No fon vnas yeruezillas? Y ellas paren, o tienen hijos? No por cierto, ni tal es el intéto del que así habla, fino que como fon yeruas comunes, de poco valor, y poca estima, vřamos de eřa metáfora: Llamamos hijos de las maluas a los que lo fon de padres humildes. Ya creo que eřtoy entendido: la oracion de las yeruas baxas, y de los humildes, todo es vno: lo mismo que dixo Virgilio:

*Non omnes arbuta iuuant, humileſque miryca.*

Yerua ſeñalada entre los Latinos por humilde, y de poca cuenta. Y porque ſuele nacer en tierras eřteriles, ſin compařia de otros yeruas, y jamas lleua fruto, ſe puede tomar la metáfora de entrambas eřtas propiedades, y llamarla folitaria por falta de compařia: y vacia por eřtar ſiempre ſin fruto, y tambien deſconfolada, porque la ſoledad, y falta de bienes, acarrea deſconfuelo. Y ařsi pudieron los interpretes a la oracion del humilde llamarla de la yerua miryca, del vacio, del folitario, y del deſconfolado: y finalmente porque entre eřtas yeruezillas no ſe oyen otras voces, ſino quando mucho las de alguna cigarra en Verano, que eřta con importunos clamores rompiendo el ayre, clamando al cielo, ſin auer otros oydoſ que la atiendan: pudo ſoſpechar otro interprete, que a eřtas voces que la cigarra da, pueřta en la yerua miryca, comparo el Profera las oraciones de los juřtos, ſier uos de Dios, y dixo: Oyo el Señor la oracion de las cigarras: *Oratiom cicade.*

Qualquiera de las ſignificaciones cabe en la palabra Hebreá, entendiendola ſegun diuerſas metáforas que en ella ſe pueden fundar, y ſi las juntamos todas, quadrán muy mejor: Oyo el Señor la oracion de los que ſon mas humildes que las yeruas de los paramos; de los vazios de todos los bienes temporales, y de los que aman los deſiertos, y ſoledad, pařsando la vida en lagrimas, y deſconfuelos, y finalmente de los que eřtan como la ci-

garra, leuaneando de continuo clamores al cielo, mas viuos, quando mas los encienden los rayos, del ardiente Sol. Y tambien de otra fuerte, como la cigarra, que no parece ni canta, ſino pařsadas las tempeřtades del Inuierno: *Exaudiuit Dominus oratiom miryca, oratiom humilium, & non ſpreuit preces eorum.*

Quanto al ſentido por no tornar lo a dezir en cada verfo, ya vamos con eřta lectura, que hařta el cabo del Pſalmo, Dauid debaxo del nombre de Sion, y de ſus piedras, y reedificacion, va tratando de la reřtauracion, o fundacion de la Igleřia Catolica, con la venida de Chriřto Señor nuestro al mundo, y diſcurriendo por los frutos, y eřectos della, dize que todas las gentes, y Reynos, acudiran a reuerenciar ſu ſanto nombre; porque edifico a Sion. La palabra Porque en las ſagradas letras muchas vezes dize, el quando: *Dum edificauerit Dominus Sion.* Contraponed aora eřtas palabras, a las que Chriřto dixo a ſan Pedro en el Euangelio. Sobre eřta piedra edificare mi Igleřia: y no es menefter mas declaracion, eřta es la Sion que edifica el Señor, la Igleřia que fun da ſobre Pedro; piedra firme.

*Et videtur in gloria.* Dos ſentidos pueden hazer eřtas dos palabras: porque otras cořsas preceden, es a ſaber: El Señor, y Sion: *Aedificauit Dominus Sion;* y de qualquiera dellas ſe puede entender: que ſe vera en ſu Igleřia, la Igleřia edificada, o el Señor que la edifica: ella por ſer morada de Dios, enriquecida con ſus milagros, con ſu doctrina, con ſus Sacramentos; y el, porque edifico tan hermořa morada, leuantándola del poluo de la tierra; y porque la conſerua en medio de mil tiranos, que pretendian acabarla; finalmente, porque en ella vencio, y triunfo de la muerte, del pecado, y de los eřpiritus infernales: y reřfucito a la vida. Y en obras ran maravillořas, con razon ſe dize que ſe ve la graudeza, y gloria de Dios: *Videtur in gloria ſua.* Eřta es comun declaracion de los Doctores, y va harto conforme a las palabras de ſan Iuan, quando trazando de Chriřto Señor nuestro, dize: Vimos ſu gloria, como hijo vnigenito del Padre. Pero tambien es comun, entender eřta fabrica de la Igleřia Triunfante en el cielo: como ſi dixera, que mientras dura el mundo, ſe eřtan labrando las piedras para aquel ſoberano edificio y quando ſe acaba de edificar, ſe vera Dios en ſu gloria, el dia del juyzio, quando con toda ſu potencia vendra a juzgar los viuos y los muertos: ařsi lo declaraa Cařiodoro, Ianſenio, y otros.

Y lnc-

Communis  
expolico.  
Ioan.1.

Cařiodoro.  
Ianſenio. &  
aliorum ex  
poſitio.

Anonimus  
hic tranſiit  
hi, oratio  
eř cicada.

Virgilias.

## Psalmo V. de la Penitencia.

Y luego añade, que fabrica de tan ilustres, y admirables edificios, se hizo a infancia de gente humilde, que se labraua para ellos; aunque en estado pobres, se le estan levantando palacios admirables donde han de morar: no los juzgò Dios por la capa, o por el fuyo toto. En fin aunque son altas sus precesiones, no deprecio el Señor sus plegarias, porque debaxo de lo poco que son, echa bien de ver lo mucho que han de ser: *Aedificauit Dominus Sion, & uidebitur in gloria sua. Respexit in orationem humilium, & non spreuit preces eorum.*

**Discurso segundo. Sobre los mismos versos diez, y siete, y diez, y ocho. Que de la conuersion de la alma recibe Dios gran contento, y gozo.**



*Q*UONIAM *aedificauit Dominus Sion, & uidebitur in gloria sua.*

1 Aplicando aora estos dos versos à los penitentes, como la Iglesia lo quiere: poniendo  
2 este Psalmo entre los Penitenciales, no es muy dificultoso de entender, que el alma del justo, es casa de Dios: y con la misma propiedad estando en pecado, podemos dezir, que es casa cayda sin morador: y quando por la penitencia torna a estado de gracia, y resucita, podemos afirmar, que se torna a levantar la casa: *Aedificauit Dominus Sion.* Y no querays  
3 mas alabanças de la penitencia: todàs quedan cortas en comparacion de lo que aqui oys en vna palabra, que entonces se vee Dios en su gloria, quando se vee en vuestra alma restituyda a su gracia: *Et uidebitur in gloria sua.*

4 Pero oyd otra cosa que añado: Quando Christo Señor nuestro subio al cielo, vna de las mas señaladas prendas de su amor, fue dezir, que yua a aparejarnos el lugar en la gloria: Pues reparad aqui, que casi lo mismo en su manera puede dezir a Dios vn penitente, que le esta aparejando el lugar donde se vea en su gloria: *uidebitur in gloria sua.* Bien me acuerdo, que Dios es el autor de la justificacion de nuestras almas: y si conforme a lo dicho, estando en ellas se ve Dios en su gloria, hablando en rigor, se ha de dezir, que el mismo Dios es el maestro de obras, que se aparca el lugar, y labra la casa para si:

y con todo no me podeys negar, sino que los Filósofos entre las causas cuentan la material: y mil vezes oyremos a los Teólogos, que los actos de los penitentes, son materia del Sacramento en que se justifica el alma: Sabey's que quieren dezir? que labra Dios en ella vn palacio de recreacion, vn parayso, vna gloria suya, y que los penitentes le presentan los materiales con que ella se edifica: mirad si puede dezirse, que tambien son causa, y tienen parte en la obra, y que tambien ellos aparejan el lugar para Dios?

No os acordays que dixo dos versos atras, que los Prelados de la Iglesia se compadecian de ver la cal buelta en poluo, las piedras del edificio por el suelo? Todo esto que pensays que son, sino los materiales desta casa? En la qual quando Dios entra, parece que se vee en su gloria: *Aedificauit Dominus Sion, & uidebitur in gloria sua.*

Y dixo: *Terra eius miserebuntur*, otra letra traslada, *pulueris eius*: Esta en poluo la cal, y es menester masarse, para que sirua al edificio: Añadió, que rambien de esso siruen las lagrimas de los penitentes, son el agua que de ellos poluos haze el betun para el edificio, casa, y gloria de Dios: y por esso auiedo dicho, que Dios edifica a Sion: añadio luego en el otro verso: Que los humildes presentaron, y siruieron los materiales, el agua de sus ojos con que se massassin, y como parte del edificio, y aparejos de la gloria de Dios, no deprecio el Señor sus lagrimas, sus gemidos, y oraciones: *Respexit in orationem humilium, & non spreuit preces eorum.*

Todo este pensamiento es del Profeta Amos, quando hablando de Dios, dixo, *Aedificauit, ut calum ostensionem suam, & faciebat suum super terram fundauit*: Edifico vn cielo para su morada; pudo dezirlo mas claro? Y porque no quedasse en duda de que casa se auian de entender sus palabras, añadio: *Faciebat suum super terram fundauit*: Fundo su rebaño, su manojó de flores, sobre la tierra sus siervos sus penitentes, que estan entre si vnidos por caridad, son el ramillete de Dios sobre la tierra: *Faciebat suum super terram*: Dellos habla, y dellos dize que fabrico, como cielo su morada: y por declararse mas, añade luego abaxo en el mismo capitulo vnas palabras tan semejantes a las de Dauid en nuestro verso, que casi parece se hurtaron el pensamiento el vno al otro: *Suscitabo tabernaculum Dauid, quod cecidit, & reedificabo aperturas miramentum eius & ea quae conuerant in laqueum*: Levantare el tabernaculo, la morada de Dauid que se auia caydo, repa-

Joan. 14.  
Vado vobis  
parare l-  
cum.

Amos. 9.

8

9

Amos. 9.

10

reparare las quiebras de las paredes, y reformare lo que ſe aua arruynado. Mirad ſi es al pie de letra la miſma metafora que vſa aqui nueſtro penitente, auicdo dicho en los verſos de atras que eſtauan por el ſuelo las piedras de Sion, palacio en que Dios ſe apoſentaua, añadio que ſe alegraran todos los Reynos de la tierra, porque ya edificó el Señor a Sion, y ſe vera en ſu gloria, viendose en el alma reſtituyda a ſu gracia.

No os acordays que el bienauenturado San Gregorio en vna lición muy ordinaria del Breuiario, dize, que el alma del juſto es cielo de Dios, y lo colige de dos lugares de las ſagradas letras: el vno dize, que el alma del juſto es aſiento de la ſabiduria: el otro, que el cielo es ſilla de Dios: luego el alma del juſto, cielo de Dios ſe puede llamar. Aſi es por cierto, y ſe ve Dios en ſu gloria, quando ſe apoſenta en ella. *Edificauit Dominus Sion,*

*& videtur in gloria ſua.* Al abañil, porque pone las manos, ſe atribuye el hazer la obra, aunque ſea con caudal ageno, y en el edificio eſpiritual del alma, aunque es Dios el principal artifice, y juntamente pone el caudal de ſu caſa, con todo tambien es verdad, que los penitentes ponen las manos, preſentan y ſituen los materiales, y aſi pueden con verdad deſair, que aparejan en el cielo el lugar al Señor, pues como vemos en nueſtro verſo eſcriue el Profeta, que quando Dios ſe ve en Sion reedificada, ſe ve en ſu cielo: quando entra a morar en el alma juſtificada, le ve en ſu gloria: *Videtur in gloria ſua.*

Y finalmente, ſi quereys eſte penſamiento prouado con palabras expreſſas, acordaos que ſegun eſcriue San Matheo, las primeras con que reciben en el ciclo a los Santos, ſon aquellas: *Intra in gaudium Domini tui.* Reparaſe en la palabra: *In gaudium*: Caben en ella muchos ſentidos. El que aora ſigo, no es el ordinario: pero quadra ſin duda a la fraſi, y manera de hablar, de que vſa el Euangelilla, y haze muy a nueſtro propoſito. Dizen le, abriendo la puerta del cielo: Entrad alma ſanta para gozo de vueſtro Señor: *Intra in gaudium Domini*: No eſtrañeys la declaracion, que la propoſicion *In*, muy de ordinario quiere dezir, Para: *In gaudium Domini* Para gozo de tu Señor. Y no es menester para prouea dello mas autoridades, que la de nueſtro miſmo Profeta, que en otro lugar dize: *Fac mecum ſignum in bonum*: Hazedme de ſeñas Señor, y ſean ſeñas de buena nueva: eſſo quiere dezir: *In bonum*, que den auiso de algun bien mio, para mi prouecho: *In bonum, in gaudium*: Tornaſe aora la razon al

reues, mudad las perſonas que hablan, di-ziendo vos las palabras miſmas de Dios, hallareys que ſe le puede en eſte caſo pagar en la miſma moneda.

Los penitentes quando oran, quando gimen, quando lloran, que penſays que es, ſino eſtar haziendo de ſeñas al cielo, llamando con ellas a Dios, que entre a ſe apoſentar en ſus almas, que entre en ſu gloria? *Facinus ei ſignum in bonum*: Y como hurtandole de la boca las miſmas palabras que el vſa, quando recibe los juſtos en el cielo, le comidamos que entre en ſu gloria, el dize: *Intra in gaudium Domini tui*: Entra para gozo de tu Señor: Los penitentes pueden en la propia ſignificacion llamarle y recibirle en la tierra, vſando de las miſmas palabras: *Intra in gaudium Domini mei*: No digan, *Tui*, ſino *Mei*, ſola eſta palabra que muden, eſta bien ordenada la razon, y lo reciben a fuer del cielo, con la corteſia y manera de ſaludar, que alla ſe vſa: Entra Señor en mi alma para tu contento, y para tu gloria, que quando te vees en la del juſto, te vees en tu cielo, y tu gloria: *Edificauit Dominus Sion, & videtur in gloria ſua.*

Y por eſſo tiene Dios gran reſpcto a las humildes oraciones de los penitentes, quando los ve humillados, como medios y cauſa del contento, gozo y gloria del miſmo Dios, no de la eſſencial que eſta ſiendole natural, no depende de noſotros: ni tiene cauſa: ſolo habló del agrado y buen contento que por ſu bondad recibe en las ocaſiones de nueſtros bienes. Aſi interpreto yo la palabra: *Reſpexit in orationem humilium*: Reſpeta ſus oraciones. A alguno le pareciera que voy fuera de la ſignificacion legitima, pero apurelo, y vera que antes ſigo la propia, en rigor Latino. *Deſpicere*, es deſpreciar: los niñs lo ſaben: ſu contrario es, *Reſpicere*. Luego que ſera, ſino reſpetar y eſtimar en mucho? Y que hable David aqui en eſte ſentido, el miſmo lo declara luego, añadiendo: *Et non ſpernit preces eorum*: No deſprecia ſus plegarias. Edificó el Señor a Sion, a ſu caſa eſpiritual, cayda por los pecados, reſtaurandola por la penitencia, y quando ſe ve en ella, ſe ve en ſu gloria, y por eſſo reſpeta grãdemente las oraciones de los humildes, y no tiene en poco ſus plegarias:

*Edificauit Dominus Sion: & videtur in gloria ſua. Reſpexit in orationem humilium, & non ſpernit preces eorum.*



*Discurso III. sobre los mismos versos VII. y VIII. Que la Iglesia Catolica tiene fabrica muy rica para sus reparos, y de otras ventajas suyas.*

*Edificauit Dominus Sion.*

**A**unque por Sion (que como esta dicho era vn monte de Ierusalem, situado a la parte del norte, donde estaua el templo de Dios) entendimos en el discurso pasado el alma del justo, que mediante la penitencia se edifica para morada de Dios: pero lo mas comun de los expositores entienden por Sion la Iglesia Catolica, que Christo Señor nuestro edificio con su venida a la tierra, y parece sentido mas proprio: porque entoncez como dixo nuestro Profeta en los versos passados, acudieron los Gentiles a recebir la Fé de la Iglesia, y los Reyes de Oriente vinieron pregonando el nombre del recién nacido, y preguntando por el Rey, que ya quando nacio lo era, para adorarle, respetar su nombre, reconocerle vasallaje, y ofrecerle dones.

Y lo primero que se me ofrece notar, yendo con esta declaracion, es, que dode nuestra Vulgata lee, Edificó el Señor a Sió: la Parafrasis del Campense traslada: Guardaras Señor a Sion: *Sernabis Sion Domine*. Y queriendo apurar la palabra original, qual de las dos cosas dize, si edificio, o guardaras, me parece que tiene fuerza de entrambas significaciones. Como si dixera: Edificaras a cal y canto, edificio de dura, q sea y se conserue: y lo dixo todo con vna palabra: Edificaste y conseruaras.

Nuestro Profeta en otro lugar patee que se declara a si mismo, y da a entender lo que en este pretendio, el qual queriendo dibujarnos la Sió Catolica, la santa Iglesia que Christo Señor nuestro fundó con su venida al mundo, y comparandola con la de la antigua ley, dize: Sus fundamentos sobre los montes santos: ama el Señor las puertas de Sion, sobre todos los tabernaculos de Jacob. Notad que lo primero en que pone los ojos, son los cimientos, y luego en las puertas: y cada vna destas cosas es como dar la razon, porque el Señor estima mas a Sion su Iglesia santa, que los tabernaculos de Jacob: esto es que las sombras, ceremonias y obseruancias de la ley vieja: por que pone los ojos en los fundamentos y puertas de la Iglesia: dos cosas, que por la falta de qualquiera dellas faltara la fortaleza, y

edificio: si los cimientos son flacos, caera de por si mismo: y si las puertas lo son, no esta segura la fuerza, al primero asalto de los enemigos daran con ellas en tierra, y la cogeran en el ayre, no sera de dura. Luego quando S. Pablo dixo, q la ley antigua era de elementos enfermos, significó la flaqueza de sus cimientos, o puertas, que son los principios, y entra das: y si *infirmus*, estener enfermedad, significa q morirá, y si tener poca firmeza: *infirmus*, *quasi parum firmus*: quiso dezir, que caeran los cimientos. Edificó Dios la Sinagoga, como habita cion de prestado: pero la Iglesia de asien to, de cimientos, y puertas firmes y seguras, fundada sobre montes muy altos, como alcazar y casa fuerte, de mas estima y precio en los ojos de Dios.

Tambien cabe otra segunda declaracion: *Diligir Dominus portas Sion*: Mas quiere Dios los vnbrales, lo poco de la Yglesia, que los artesones dorados, y los chapiteles de marmol, y porfido de la antigua Sinagoga.

En qualquiera de estos dos sentidos pudiera el Profeta vsar de otras palabras, sin mentar las puertas. Si atendia solo a la firmeza, pudiera dezir, q estimaua Dios mas los torreonos y baluartes de Sion, pues sin duda los ay en la Yglesia Catolica, y si a lo mucho que valen los pocos della, pudiera mentar los patios, los zaguanes, o otras partes de la casa, de las que no suelen estar tan aderezadas, como los aposentos y recamaras, y siendo assi, porque razon señaladamente echó mano de las puertas, auiendo mil cosas otras de que pudiera aprouecharse para el mismo intento, para dezirnos lo mismo que con las puertas que ama el Señor? Acuerdalse a este proposito lo que escriue Plutarco de vn gran Capitán Romano, llamado Valerio, al qual en premio de sus grandes hechos, le mando la Republica edificar su casa a costa del Erario publico, con orden q las puertas della no se abriesen hazia dentro de la casa, como de ordinario suelen, sino tirandolas hazia fuera, dando a entender con esta cerimonia, que por las puertas de persona tan benemerita auian de entrar de continuo nuevos beneficios, y dones de su ciudad, y que assi se abriesen hazia ella, y no hazia la misma casa. Mas claro, que la Republica que edificio la casa, auia de dar la fabrica para sustentarla, y tenerla en pie de continuo.

A lo mismo parece q yua mirado aqui nuestro Profeta, vlando en el original Hebreo de vna palabra, que ya dize edificar, ya conseruar. Nuestra Vulgata lee: Edificó el Señor a Sion: y la Parafrasis del Campense: Guardaras Señor a Sion: *Sernabis Sion Domine*: Vnos

Pau-ad Gal. 4. Ad infirma & egena elementa.

Plut. tom. 7. Virorum illust. in vi. es Publico. la.

Paraf. Camp. hic.

Edificio, de paffado, otros, Conferuaras, de lo por venir: porque es lo vno y lo otro el Señor que edificó a Sion, y fundó fu Yglefia, effe mismo la ha de conferuar, como el Sol q̄ produz e conferua con fus rayos la luz, q̄ el mismo engendro: Afi a la Yglefia, dize aqui nuestro Profeta, demas del gaffo primero de fu fundacion y edificio, le entraran cada dia nuevas ayudas de cofa, y nuevos fauores: es cafa que Dios a cofta fuya labro con las puertas que fe abran hãzia fuera, para recebir nuevas mercedes de continuo del propio q̄ la edificò, el reparo de fus ruynas fu confcrucion efla librada en el blanco del mismo a cuya cofta fe edificò: *Vias iustitie ambulauit* (dize Dios por Salomon) *et dixit diligentes me*; *& thefauros eorum repleam*: A los que me aman, de mas de enriquezcelos, les doy caudal que tengan de repuesto en los cofes, para quando lo quifieren. Vna cofa es ponerlos en eflado, otra conferarlos en el. Entrambas vfa Dios con fu Yglefia. *Edificauit Dominus Sion. Seruabis Sion Domine*: Ella edificò, y la conferua.

Quereyslo en vna palabra? Aueys oydo de algunas Yglefias Cathedralas, que despues de edificadas las feñalan tanto de fabrica? Eſo que es? Han de fer perpetuas, y para ſuſtentar en pie vna machina tan grande, y acudir a fus reparos, no ſe puede con la cofta paſada, es menefter nueva renta, que entre cada dia caudal, que eſte de repuesto, ſiquieren que ſea de dura. Pues eſta es la diferencia que ay entre el monte ſanto de Sion, y los Tabernaculos de Iacob, entre la Ygleſia Catholica, y el Templo, y obſeruancia de la Ley antigua, entrambas las edificò el ſeñor: pero aquella no auia de ſer perpetua, auiaſe de acabar, y la nueva ha de durar para ſiempre, y aſi ha de auer fabrica para ſus reparos, caudal que entre de nuevo, embiado de las miſmas manos que la edificò, que no ſe abran ſus puertas hãzia la hacienda que eſta dentro de la caſa, ſino a fuera, hãzia aquel, con cuyo caudal ſe labro: de quien recibio el ſer, recibe la conferuacion.

Y quiza en ſigra deſto, quando las Marias yuan al monumento, la mañana de la Reſurreccion, con cuydado de quien les leuantaria la piedra del ſepulcro, la hallaron alçada anemano. Eſtaua alli todo el teſoro de nuestro reſcate, y porque ſe vea que no le canan los hombres, mas que el mismo ſe deſcubre, y abre el cielo las puertas de donde ha de manar las gracias para los hombres: no ſon neceſſarios inſtrumentos para leuantar la piedra: las riquezas que dentro de ella eſtan no ſe adquieren con braços de hombres, ni las ganan por ſu

Segunda parte.

diligencia, ellas miſmas ſe manifeſtã y abrẽ las puertas, para que a manos llenas las puedan coger. Y por eſta diferencia de abrir las puertas hãzia ſi mismo, o hãzia el cielo, eſtã ma Dios mas las de Sio, que todos los tabernaculos de Iacob: *Diligite Dominus portas Sion ſuper omnia tabernacula Iacob*.

Quereys ver eſto mas claro? Dezidme: no aueys oydo que los Sacramẽtos de la ley Euangelica dan gracia: *Ex opere operato*: los de la ley antigua ſolamente: *Ex opere operantis*? Terminos ſon tan ordinarios entre los Theologos, como eſcuros para los q̄ no profeflan ſerlo. Que penſays que quieren dezir ſino que los vnos reparan las quebras y menoscabos de nueſtra alma con el caudal de los miſmos Sacramẽtos, y del Señor que los inſtituyo, los otros no tenia eſta ayuda de cofa, para reparar ſe los pecadores ſe auian de valer por ſu pìco, como dize, y cofta propia del que los recibia. Hablo con palabras expreſſas del glorioſo Doct̃or S. Thomas: *Lex vetus docet faciendum immona vires ſubminiſtrat ad opus*: La ley antigua enſeña lo q̄ ſe auia de hazer, pero no daua el caudal y fuerças neceſſarias, como la Euangelica.

En ſin llamaſe eſta ley de gracia, dõde entran cada dia nuevas gracias, y a buena cuenta la otra ſe llamaria por ſus cabales. Bien es verdad que tãbien en el teſtamento viejo ha auido grandes ſantos, dotados de abundãte y copioſo caudal de gracias: pero dizen los Theologos que en ellos: *Erat gratia aduentitia: in nobis autem propius & per ſe fruſtus*: En ellos eſtaua la gracia como eſtrãgera, en noſotros como natural, en ſu propia tierra. Y debaxo deſta manera de hablar: acordaos quãta mano tiene vn Alcalde en ſu pueblo, y q̄ poco caſo ſe haze del fuera de alli. Que embaraçado ſe halla vn Flamenco, o Vizcayno primicrzo en Caſtilla, y q̄ buẽ expediente tiene en ſu tierra. Que lo cauſa? El ſer aduenedizo en eſta: pues tal nõbre dan a la gracia del teſtamento viejo los Doct̃ores, la qual es natural en la ley Euangelica, nacida de los miſmos Sacramẽtos della. La rãzon, porq̄ la venida de Chriſto Señor nueſtro es la fuẽte de todas las gracias, aqui nacẽ, aqui ſon naturales, paſſadas a otra parte, ſerã eſtrãgeras.

Quereys vn exemplo ſemejantiſimo. Dize Ariſtoteles, y no es menefter q̄ lo diga el, la experiencia lo nueſtra cada dia: *Ignis agit in omnem loci poſitionem, plus tamen iuuat directio, quam preperuatio*. El fuego obra en todas diferencias de lugares: pero no es de tanto eſſecto acercarſe, como ponerſe al encuetro y eſto q̄ quiere dezir? Que el agua, ſi entrayes en ella os mojarã: pero aunq̄ mas llegueys

li 3 ala

13  
Prouet 8.  
Ve dicit diligentes me.

18

19  
D. Tho. 1.  
q. 106. art. 110.

20  
Ita loquitur Dñs. Bñfz 1. 1. q. 106. art. 110.

21

Ariſtote.

22

16  
Marc. 16.

# Psalmo V. de la Penitencia.

a la orilla, si quedays de fuera estarays tã enxuto, como antes, en fin no causa sus efectos a todos lados. A las orillas del rio suelen en xugar la ropa las q̃ lauau: no moja por estar cerca. Vna piedra, vn peso, si os cogio el pie lastima, q̃ si vos lo cogistes debaxo del pie, no os duele, porq̃ no tiene su efecto sino hãzia baxo, solamente a vna diferẽcia de lugar pero no pesã hãzia lo alto, ni a los lados. El fuego es asĩ. No por cierto, vna dozena de personas acontece sentarse al derredor del brasero, todos gozã del calor, y algunos meten los pies por debaxo dẽtro de la caja: y alli tãbien se calientan, porque obra en todas diferẽcias de lugares, hãzia los lados, hãzia baxo, hãzia arriba, a todas partes comunica su calor, pero la diferẽcia es, que *Plus inuau directio, quam propinquatio*: Mas fuerça tiene hãzia la parte donde derechamẽte camina, que a los lados, aunq̃ esten mas cercanos, su natural es subir a lo alto, a su esfera, aunque tambien hãzia los lados da calor: pero mil vczes encõtrarcys linternas de papel, y no se queman, porque estã a los lados, y si a caso se trastornõ, y quedõ el papel hãzia lo alto, en dos palabras es quemada: para traerla colgada en la mano, es menester que tenga antipara, de otra fuerte abrasara la mano, y no quema el papel de los lados, aunque esta mas cerca.

Pues sabed aora, que Christo nuestro Señor es la fuente de toda la gracia, que ay, hũno, y aora en el mundo, en su venida, antes y despues della: es el fuego de cuyo calor le reciben las almas, alcãça a todos lados, a los que passaron, a los que son, y a los que seran pero con esta diferẽcia, que despues del Euangelio va camino derecho, segun su natural: pero a lo passado, alo de atras, aunque tambien alcançaua, era como de recudida: *Plus inuau directio quam propinquatio*. Mucho mas fuerça tiene en los hijos del Euangelio que estan al passo natural, al corriente de las aguas desta fuente, al herir de los rayos deste Sol, que en los de la ley antigua: los quales, aunque participaron desta luz, fue como rebruerando, y dando passos atras..

Preguntad porque los de Ethiopia son negros, y los de Flandes, y Alemanian tan blancos: si va en la tierra, o en el cielo, o en la cãsta de los hõbres, siẽdo todos hijos de Adã, de vn mismo padre, no pudo por el auer esta diferẽcia: por la tierra, parece q̃ tampoco, que della mas depende la bõdad, o fertilidad de los frutos, que tienen dentro della las rayzes, que de los hombres q̃ la habitan de fuera: Pues el cielo vn mismo es, el mismo Sol los alũbra: todo es verdad, pero co

mõ debaxo de la torcida Zona estan al zenit del Sol, hiere en ellos de lleno: los quema y ennegrecela piel. En Alemania tambien alcança: pero es como al soslayo, y con menos fuerça. Por esta razon vna misma causa quema y ennegrece los vnos: y dexa blancos y hermosos los otros.

Bolned aora el cuento al reues, y tampoco asĩ sera nouedad, que el mismo Sol, que ennegrecelos hombres en Guinea, blanquea la cera en Valencia, quanto mas al resistero, faldra mas blanca: y sabed que desta fuerte son los efectos del soberano Sol encarnado, donde hieren mas de lleno sus rayos, hermosa mas, y donde con menos fuerça, dexa en su propia fealdad y negrura. Pensamiento es del Profeta Ieremias con estas palabras. Si puede el Etiopiano (dize el) mudar su piel. A quien llama Etiopiano? A los malos, que boluiendo las espaldas a Dios, esteruan y impiden la fuerça de sus rayos, y por ello quedan negro. Que reyslo ver mas claro? Oyd al Profeta Amos, hablando de la Sinagoga, cuyas palabras son: Por ventura no soys vosotros los hijos de Israel, como hijos de los Etiopianos? Otro Profeta los llama mas negros que el carbon: *Facie tua denigrata est super carbones*: Es el cuento del Sol al reues, donde hiere mas de lleno, blanquea, donde solamente al soslayo, quedan en su color. Luego que maravilla que sea mas hermosa en los ojos de Dios la gente blanca que los negros? *Diligite Dominus portas Sion super omnia tabernacula Iacob*: Mas estimã Dios las almenas de la Yglesia, que los torreones de la Sinagoga: en fin la antigua, como se auia de acabar, era de prestado: pero en la Yglesia Catolica mora como en casa propia, en el palacio que fundo apostã para si de su mano, y con ella le ha de conseruar, que la edificio sobre cimientos firmes, y la doto de fabrica para reparos: que se abran sus puertas hãzia el mismo que la edificio para recibir siempre nuevo caudal, y nuevos beneficios: en fin entre gente blanca, que lo es, porque hieren en ella mas de lleno sus rayos, que entienden y perciben con claridad el lenguaje que oyen en las santas Escrituras, el Señor edificio, y conseruara a Sion. *Edificauit, & seruuabit Dominus Sion*.

Vn Angel vno san Iuan en el Apocalypsi, cõn el cerco al derredor de la cabeça a manera del arco del cielo, y vestido de nubes. Los exposiitores en aquel lugar comunmente suelen entender por este Angel a Jesu Christo nuestro Señor, que en otra parte se llamõ Angel del gran conseo. Sabido es que el arco del cielo en la cabeça, es symbolo de acabar se las tempestades, y serenarse los tiempos: Pues esta es la guirnalda con que Jesu Christo Señor nuestro

Paul. Ro. 1.  
Nõ erubesci  
Euan  
gium, virtus  
enim Dei  
est in salu  
tem omni  
credenti.

Ierem. 13.  
Si mutare  
potest Aethiops pel  
lem suam.  
Amos. 9.  
Nũ uid nõ  
vt filij Aethiops  
estis mihi  
filij Israel.  
30  
Thren. 4.  
Denigrata  
est super  
carbones  
facies corũ,

Apoc. 10.

Se quiere hermoſear, auer ſido medianero de las paces amañando las borrascas de los enojos de Dios, y ſerenado el cielo. *Iris in capite eius.* Y también veſtido de nublados de aguas, porque ſi ellas faltan en el cielo, ſe ſecala tierra, comienzan hambres, perece y ſe acaba y conſume todo, y quando ſe cubre de nubes, y comienza a llouer, luego la tierra rueudece, produce las mieſſes, viſte los campos, hinche de frutos los arboles, parece que reedifica y reſtaura otro mundo: *Edificauit Dominus Sion.* No ſolo edificó a Sion: pero la librea con que ſale veſtido, muestra que también ha de reparar ſus menguas veſtido de nublados, con los quales el edificar, es juntamente conſeruar, porque ſon el reparo de la tierra, con que ſe remedian los daños, que la ſequeidad, y el tiempo acarrea. Aun mas claro lo dice el mismo Señor por Iſayas: Yo ſoy rocío Iſrael engendrara como lirio. No ſolamente el nacer depende de las influencias del cielo: pero tambien de alla, con el rocío que baxa ſe conſerua ſu freſcor y hermoſura: en ſin ſe abren ſus puertas házia el mismo q̄ la fundó: para recebir la conſeruación de quien le dio el ſer primero, edificó el Señor, y conſeruara a Sion. *Edificauit Dominus Sion.*

Y yédo el edificio ſuntuoſísimo de la Igleſia Carolica, fundado con tantas y tan grâdes ventajas muy conforme es, que en ella ſe vea y campee mucho mas la grandeza de la mageſtad, la gloria, reſplâdor y honra de ſu Autor. Y eſto es lo que añade nueſtro ſanto Profeta, *Et videbitur in gloria ſua:* Edificara el Señor a la Sion Euangelica: y alli mas ſeñaladamente ſe vera en ſu gloria y grandeza.

Y porque lo digamos todo, no ſe nos ha paſſado de la memoria, que ſan Pablo llama a los Gentiles, q̄ recibieron la Fé del Saluador, ramos de azobuche engerido en buena oliua. Pero quiero os reſerir vn cuento, para que echéis de ver que ſu dicho no améguela excelécia de la Ygleſia. A vn Emperador, q̄ por ſus obras heroycas llegó a ſerlo, començauan algunos Grandes de ſu Imperio a tener menos reſpecto, por auer ſabido que era hijo de padres humildes: ſintiendo lo el ſabio Emperador, mando vn día fundir los morillos de ſu chimenea, y q̄ del mctal ſe hizieſſe vn Idol de Iupiter, y ſe puſieſſe en el mas bien adequeado altar del templo, y yendo alla có los grandes, viendo que todos ſe arrodillauan, y adorauan el nueuo idolo, dixo, *Non ex quo, ſed quia factum ſit attenditis:* De la ſuerte que no mirays lo que fue el idolo, quando eſtuo al humo de la chimenea, ſino lo que aora es traſladado a figura de Iupiter, y pueſto ſobre el altar aſſi conuiene tener entero reſpecto al

Segunda parte.

cetro Imperial, ſin atender al metal baxo de que ſe labró, a los padres humildes de quien deciente. Yo pienſo que tiró al mismo bláſco Chriſto Señor nueſtro en ſu Euágelio, no al dicho del Emperador, ſino a la razón dello, quando dixo, que podia Dios de las piedras de la calle hazer nueuos hijos de Abraham, ſin que perdieſſen por el material baxo, y que ſu dignidad ſe eſtimáſſe por lo que de nueuo eran, y no por lo que auian ſido. La autoridad que truximos de S. Pablo nos ayuda har to, que las puas eſtrañas, enxeridas en buena oliua, quien duda que daran fruto como las ramas naturales? antes por mejorarse, ſuelen enxerirſe los arboles. Y añadió, que ſi las ramas naturales por la mayor parte ſe fecaron, y las enxeridas prendieron, ſolas eſtas lleuaran fruto, y ſeran toda la hermoſura del arbol: *Et videbitur in gloria ſua.*

### Discurso IIII. ſobre los mismos versos XVII. y XVIII. De las excellencias de la Humildad, y otros pensamientos deſtos dos versos.



*Esperit in orationem humilium, & non ſpreuit preces eorum.*

Miró a la oracion de los humildes, y no deſpectó ſus plegarias.

Reparad luego aqui al principio, en el modo de hablar del Profeta. Parece que en razón de buena Gramatica auia de dezir: Miró las oraciones de los humildes, y no dixo ſino la oracion: *Orationem humilium:* Muchos los humildes, y vna la oracion. La reſpueſta es, que quando muchos piden la misma coſa, de vn coraçon, y vn aſceto, vna es la oracion, aunque la pronuncie la boca de muchos.

Iten ſon muchas las peticiones. *Exaudiat preces eorum:* y vna la oracion, quando todo lo q̄ ſe pide es en orden a vn blanco, a vn ſolo intento: aſſi puſo aqui el Profeta, *Preces, plegarias en plural, y oracion en ſingular.* Y tal oració de vna comunidad, de muchos mácomunados a ganar el pecho de Dios, le aficiona ſin duda, y lleua los ojos tras ſi. *Reſpexit in orationem humilium:* Si S. Mateo dixo, que ſe ha de ganar a fuerza de braços el cielo: vn eſquadrón entero, mejor batería dara q̄ vn hóbre ſolo. Por ſer de muchos, y mucho mas por ſer de humildes la oyo Dios de gana. Aca en la tierra de mejor oyé al grâde, al poderoſo, ſi ſe preſon bie eſcuchados, ſi eſte tiene vez ſus di

chos,

Mat. 3.  
Potens eſt  
Deus de la  
pidib. iſta  
ſuſcitare fi-  
lios Aba-  
he.

Pau Ro 11  
Cum eſſet  
olcaſter, in  
ſertus & in  
bonâ oliuâ.

Mat. 11.  
Regnũ co-  
lorum vrm  
paſtur, &  
violenti ra-  
piunt illud.

34

Iſa. 14.

35

36

Fau. Ro. 11

Imperator  
ex parenti-  
bus opieci-  
tis ortus.

37

38

# Psálmo V. de la Penitencia

chos: el pobre a penas es oydo, siépre parece pobre, y flaca su razon. Vn adagio v faron los Griegos, de quien después lo tomaron los Latinos, que dize: *Semper felicitat cadunt Iouis taxilli*. Siépre pintan bien, siépre echan buena suerte los dados de Iupiter: Diferentes decia raciones se dan a este refran. El autor de las Chiliadas piensa q se llamaron dados de Iupiter, por ser costumbre al arrojarnos, mentar al guno de sus dioses, o algú personaje, como si dixeran: A la ventura de Augusto Cesar: o como entre los Christianos solemos dezir, a manera de buen pronostico: Vaya en nombre de Dios. Y tenían por venturoso el nombre de Iupiter. Este es su parecer: pero si esto se fundaa en ventura solamente, no podia aco- rrecer siépre: el adagio dize: Siempre caen venturosamente los dados de Iupiter.

Fuera deste, ay otro adagio de los mismos Griegos y Latinos, q puede servir para declaracion del primero, el qual dize: *Si sapius latior aliquando Venerem lacies*, Si muchas vezes arrojays el dado, alguna vez saldra la Diosa Venus: y claro esta q salir Venus, no es echar se en su nombre: sino pintarle el mismo dado: y así yo por mas literal declaracion tengo, q como los dados q aora se vsan, tienén pintados en cada haz ciertos puntos, tenían entonces algunas figuras de sus dioses, y diosas: y que la de Venus, y la de Iupiter, eran buenas suertes, y decia el proverbio: Si muchas vezes se echa el dado, alguna vez saldra Venus, quiso dezir: Alguna vez echaras buen punto, casi lo mismo que en Español con menos polido refiran se dize: No esta siépre el diablo detras de la puerta. Entre los antiguos, si el dado pintava Iupiter, deuia ser la mejor suerte, quíça como agora la malilla, que en todos los metales es vno dellos, y en todos los puntos el que la quieren hazer, y así no puede ser mala suerte, siépre es dicha tenerla. Esto quiere dezir: Siépre son venturosos los dados de Iupiter: esto es, donde lo que pintan es Iupiter.

8 Pero otra declaracion da el mismo Autor mas a nuestro proposito: Que dados de Iupiter se llaman los que arroja algun Iupiter, algun grande de la tierra, que siendo tan con- rigente pintar azar, o buen punto, siépre en su mano pintan venturosamente. Quiere dezir: Que siendo entre los Monarchas tan ordinarios los yerros, como los aciertos, jamas hablan palabra, ni hazen cosa, que no tengan luego mil coronistas que lo engran- dezcan, qualquiera buen dicho del Principe, o señor de la tierra, se celebra, y los males se doran con el mucho oro de sus tesoros. Pare- ce que tienen mas sal las cosas en su boca, que

en otras. En fin quanto hazen lo canoniza el fmundo, y quanto dizen es bien oydo, *Semper elicitur tradum Iouis taxilli*.

Lo mismo quiso dezir Euripides con aquellas palabras: *Sunt cuncta Dys proclia*: todo se allana a los Reyes (dezimos en Español) pero el Griego passa adelante, dize, que por mas facilidad, y buena suerte, se les hazen cueffa abaxo las montañas mas asperas: en fin siépre caen venturosamente los lan- ces de los grandes. La propia sentencia dixo el Sabio, pero con palabras harto mas cla- ras: Hablo el humilde cuerdamente, y no le escucharon, ni le dieron lugar a que acabaf se la razon: Hablo el rico, y fin saber si habla- ua despropósitos, callaron todos, y oydo, en- cumbraron su dicho hasta las nubes: Hablo el pobre, y dize en todos: Quien es este? no re- paran en lo que dize, sino en quien es el que habla. Hazen informacion de su persona, a ver si a caso es otro del que parece, para po- der dezir su razon, que conforme al trage antemano esta condenado por las premati- cas del mundo, a que no pueda hablar entre gente. La lengua Hebrea en este caso tiene vn vocablo muy a nuestro proposito. Llama al pobre *Ani*, palabra que viene del verbo *Anu*, que quiere dezir: Responder, y el pobre se llama *Ani*, el que responde. Sabeys que quiere dezir en lenguaje mas claro: Que el pobre en el mundo no tiene lengua para ha- blar, sino quando mucho para responder, si fuere preguntado: dezir el su razon, es escufa- do, que no le oyran. La mejor respuesta sera: Quien le mete aca a hablar, donde no le llama- man? *Ani*, no tiene licencia para desplegar la boca, sino fuere respondiendi a lo que le preguntaren. Y quíça yua mirando a esto el Sabio en aquellas palabras. *Loquutus est pauper, & dicunt: Quis est hic?* Hablo el pobre, y los que le oyen, lo preguntan vnos a otros, Quien es este? Es la uonadme aora esta razon: Quando habla el pobre, preguntan quien es, si callara, no auia que preguntar, sus an- drajos lo dizen, que es vn pobre: pero hablan- do da a entender, que es mas de lo que se le vee en el pelo de la ropa, pues se atreue con- tra la prematica que el hombre trae escrita en su mismo nombre, y osa hablar entre gen- te, el que no tiene licencia para mas deref- ponder.

Haze el mundo en este caso desprecio de lo que es modestia. En las Religiones bien or- denadas los menos ancianos no pueden ha- blar sin licencia: si han de abrir la boca en los Capítulos, o Cógregaciones, la primera pala- bra ha de ser: *Benedicite*, primero pedir al pre- lado licencia para dezir la razon q se le ofre-

Euripid in trag. cui titulus Phœnissæ.

Eccle. 17. Humilis, &c. loquutus est sen- sate, & non est datus ei locus, dices loquutus est, & omnes tacuerunt verbis.

11 illius vique ad nubes perduxit pauper loquutus est & dicunt Quis est hic. Pauper Ha- bzo idio- mate voca- tur Ani, hoc est res- pondens.

12

13

14

4 Adagium Græcorum ad Latinos translatum.

Chiliad. 1. Ceonur. 3. fo. 93.

Adagium Latinarum a Græciorum dictum.

Adagium Hispanicæ lingue.

ce. Tambien en las Vniuersidades los que no son graduados, si han de proponer vn argumento, o leer vna lecion de fite de los mas doctos, comienzan: *Habita uenia sapientissimis Magistris*: de otra suerte no desplegaran la boca: solos los Doctores hablan de propia autoridad, sin pedir uenia. Dixo vno, que no auia mas de dos linages en la tierra: ricos: y pobres: que los ricos son nobles, y los pobres baxos. Yo no quiero aora calificar su proposicion: pero alomenos dire, que de este lugar del Ecclesiastico pudo tomar algun motto para dezirla. Del fe colige que en la Vniuersidad del mundo solos dos grados fe cuentan, ricos y pobres. Solo al que tiene la boria de oro, al graduado de rico, le es permitido hablar: si el pobre quiere entremeter su raz6: dizen todos. Quié es este? Causa nouedad, cosa desascostumbrada: no muestra boria, si a caso es graduado en otra Vniuersidad? Si tiene hazienda en otra parte, y viene disfrazado? No. Pues dalde vn tapaboca, que es pobre, y no ha de fer oydo en el mundo: *Loquuntur pauper, et dicunt. Quis est hic?*

Quan diferente es esto se usa en la casa de Dios, que por el mismo caso que vno es humilde, y menesteroso, sera escuchado de buena gana. Oyo el Señor la oracion de los humildes, y sus plegarias, dice aqui nuestro Profeta, y el mismo, si os acordays, dixo atras en el titulo deste Psalmo, que era vn pobre affigido, q ha bla, y pide limosna a las puertas de Dios: *Oratio pauperis dum anxietur*: y por este titulo salio bien despachado: Con la misma confidencia la Iglesia nuestra madre, dice asi en vna de sus oraciones. *Dens cui semper humilium, & mansuetarum placuit deprecatio*. Este es el titulo que pone a Dios, el renombre con que le apellida, el que siépre se agrada de las oraciones de los pequenios, y humildes. Contraponed aora este Siempre de los humildes, al Siempre de los dados de Iupiter ( que dixeron los Griegos ) *Semper felicitur cadunt iouis taxilli*: y veyes, que si entre los hombres siempre los ricos arrojan buena suerte, siempre viene a cuento, su cuento, parece que de continuo les cabe la malilla, que en todas las ocasiones entra bien: y siempre gana. En la casa de Dios todo es al contrario, la malilla de los bienes esta humildad, y con esta ventaja, que donde ella entra, siempre gana, y donde falta, todas las suertes se pierden. Esto quieré dezir aquellas palabras de S. Gregorio. *Qui ceteras virtutes, sine humilitate congregat, quasi qui puluerem in ventum portat*. En fin estan repartidas estas dos audiencias, de suerte, que aca en el mundo oyen de gana a los ricos, en el cielo a los humildes, y pobres.

Segunda Parte.

Pareceme a mi que se puede declarar conforme al estilo que usa el Rey de España en Cortes, en las precedencias de Burgos, y Toledo, la manera de atajarlas es, tomar el la mano por los vnos: Hable Burgos, que yo hablare por Toledo: o al contrario, no se qual es de los dos: pero queda muy satisfecha la ciudad que calla, si el Rey ha de hablar por ella. El mundo esta repartido entre los dos linages que diximos, ricos y pobres, humildes, y soberbios. En dos ciudades le diuidio San Agustín, ciudad de Dios, y ciudad de Babyloña, y parte Dios la pendencia con mejoría conocidissima del partido de los pobres. Hablen aora los ricos, oyga el mundo sus razones, que a los humildes aunque alla los manden callar, yo los oyre en el cielo: *Exaudiat Dominus orationem humilium*.

Parece verdaderamente, que tenia David delante los ojos este exemplo, o otra cosa semejante, quando en el Psalmo treynta y siere, dixo. Que estava callando hecho vn mudo, esperando que el Señor auia de hablar por el: Las palabras de nuestra Vulgata van algo diferentes, dizen así: *Sicut mutus non aperiens os suum, quoniam in te speravi, tu exaudies me*. Pero el texto Hebreo, segun notó Cayetano en este lugar dize: *Sicut mutus non aperiens os suum, quoniam in te speravi, tu responderis* (añade el) *Mibi*: pero la letra Hebraica no lo dize, el lo puso para declararse: pero a nuestro proposito mejor añadiere: *Prome*: como mudo, esperando que tu has de responder, y hablar por mi: *Quoniam ad te speravi*. Tu responderis: dize el texto: Tu responderas, añade Cayetano, a mi: Pero quiza es mas propio dezir: Tu responderas por mi, que callor. Hable Burgos aora, que Toledo se tiene por muy contenta, que el Rey haga sus veces, y hable por ella. Pues quanta diferencia os parece que va del fauor que haze vn Rey de la tiearra, prestando sus palabras a Toledo, a la merced del soberbio Rey del vniuerso, prestando las suyas, y sus oydos, y ojos, a los humildes.

Es tan grande la ventaja, que quando a la Virgen Maria la hixieron madre de Dios, merced que en los siglos no tuuo ygal, a solo este titulo la atribuyo, diciendo: Miro el Señor la humildad de su sierva, y por esto me llamaran bienaventurada todas las generaciones. La razon de tenerme, y publicarme por tal, es, que aquel Señor que presta sus oydos, y sus ojos a los humildes, los quiso poner en la humildad desta sierva suya. De manera, que a buena cuenta los humildes de la tierra, pueden fundar sus peticiones en el mismo titulo con que la madre de Dios alc6o a

Ii 4 serlo.

Enripides in con ordin cui titulus Phœnix. Sine cuncta diu proclitia.

19 Todo se a lina a los Reyes, y Principes, Griegos.

Ecclesia in oratione.

Io ciuitat Dei, & ciuitatem Baby loni, diuidit orbis.

Psál. 39.

Caie. Ps. 39. Pro ly tu exaudies. trãfere. tu respõdebis mibi sed in ceatu Hebraico nõ habetur ly. mibi quare forte con gruens legere, respõdebis pro me.

Luc. 1. Respõxit humiliter ancilla fide. 24 Ecce eorum ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

25

# Psalmo V. de la Penitencia

serlo. *Respexit in orationem humilium.*

laſtancia  
habet oris  
grauole-  
ntiam.

Psal. 140.  
Dirigatur  
Dñe oratio  
mea, ſicut  
incenſum in  
conſpectu  
tuo.

25  
Apoc. 8.  
Data ſunt  
ei incenſa  
multa, quæ  
ſunt oratio-  
nes ſancto-  
rum.

Prouer. 8.  
Eruditus in  
terſum co-  
giſcitatioib.

27

28

Joan. de S.  
Gemi. in ſu-  
ma lib. 4. c.  
11. Aſſerit  
hominis ge-  
nui in am-  
bione a con-  
cavo oculo  
ſum ſer-  
uari.

29

30

Dixit vno. *Iaſtancia habet grauoleſcentiam oris ſe ipſum producantis.* Al jaſtancioſo le huela mallá boca con que ſe alaba: luego por el contrario buen olor de boca tédra el qſe humilla, y por ello le eſcuchara el cielo de grado. Eſto quiça quieré dezir aquellas palabras tan repetidas de la Igleſia: Encamina Señor mi oracion, como incienſo a tu preſencia, ſubá có buen olor ante tu cara. A las oraciones de los ſantos llamo S. luá en el Apocalypſi per fumes pueſtos en el thuribulo con q los Ange les encienſan el trono de la Santíſima Triu- dad, no ſolamente porq ſuben al cielo los a- ſos del q ora con deuocion, ſino tambié por que ſe apoca. y humilla a ſi miſmo haſta los abíſſinos. Deſto ſegundo les nace el bué olor, que deſpues ſe leuanta, y ſube a manera de in- cienſo de eſtreçada fragancia.

Dize Dios en el libro de los Proverbios, q es aficionado a los ſabios, amigo de aſiſtir a las platicas, y pensamientos de gente diſcre- ta: *Eruditus in terſum cogitationibus*: y aqui di- ze, que las razones de los humildes le lleuan tras ſi los ojos, y el coraçon. *Reſpice in oratio- nem humilium*: Seria a caſo nonedad, ſi aora quiſieſſe yo perſuadir, que todo es vno, ſabios y humildes, y por ſerlo, ama Dios los ſabios por humildes, y los humildes por ſabios. Pero ſiendo el dicho verdadero, que importara que algun groſſero lo eſtrañe? alomenos hablan- do por boca agena, podemos con ſeguridad afirmar, que ſon muy hermanas la ſabiduria, y humildad.

Juan de ſanto Geminiano quiere prouar, que la miſma naturaleza lo da a entender en la compoſtura del cuerpo humano, y para ello trae vna anatomia ſecreta, afirmando que a los niños antes de nacer, eſtando en las entra- ñas de la madre, les forma naturaleza las cho- quezuelas de las rodillas, de eſtos concabos q todos tene mos en el encaxe de los ojos: de manera que rodillas, y ojos, ſon hermanos, ſa- cados de la miſma pieça, vezinos pared y me- dio, o por mejor dezir, ſin pared en medio. En eſta conformidad ſe me ofrecia a mi, ſi a caſo tiran a eſſe pensamiento dos vocablos de la lengua Portugueſa (en la qual los ojos ſe lla- man Ollos, y las rodillas Gíollos.) Mirad la ſemejança, Ollos, y Gíollos, o gínojos, giron de los ojos, muy vezinos, y hermanados en los vocablos, no ſe ſi a caſo pretendieron dezir, que tambien lo eran las miſmas coſas entre ſi. Yo no quiero afirmar, que miró a eſto la Gramatica Portugueſa, pero ſin que lo miraf ſe, tengo por muy probable, que las rodillas ſe ſaca de las concas de los ojos. Porque coſa ſabida es, q todas las partes de nueſtro cuer-

po ſe formá de vn miſmo pedaço de maſſa: y aduertid aora como lo apunta el miſmo Ge- miniano, que ſi vno de noſotros ſe eacogieſſe quanto pudieſſe, la forma en que quedaria mas vnida la maſſa de todo el cuerpo ſeria en coruandose de fuerre, que llegaſſen los ojos a las rodillas, y lo reſtante de las piernas de bla das hazia atras, como ſintados en las pantor- rillas, y el pecho baxado ſobre los muſſos, y la cabeza ſobre las rodillas, de fuerre, que las choquezuelas encaxaſſen en el concabo de los ojos: en tal poſtura quedariamos caſi en figu- ra redonda, y ſin dada la teniamos tal en las entrañas de nueſtras madres, antes q tuieſſe mos alma racional, como el ſanto Iob nos confideraua, quando reboluendo en ſu pen- ſamiento lo que era antes de naceſ, dixo a Dios: Señor, por ventura no es verdad, que en las entrañas de mi madre me hiziſſes a mane- ra de vn queſo? Y ſiendo la maſſa de que ſuy- mos formados, redonda como el queſo, no es muy ageno de razon, que las rodillas ſe ven- gan a fabricar de la miſma parte donde ſe hizieron los ojos: pueſto que como ya apun- tamos, otros Autores dan diferente corte a eſta reparticion de la matricia, en la forma- cion de nueſtro cuerpo: pero no carece de gran probabilidad la dicha; que ſigue Gemi- niano. El qual para confirmarla, añade otra coſa, en que yo no puedo dar ſentencia, por- que nunca repare con cuydado en ella. Dize que quando eſtamos de rodillas, llamamos có mas facilidad, que eſtando en otra poſtura, y que los ojos entonces, como deudos ſe lallá- man por el pieço que ſuſten las rodillas, y por- que las aprietan, y eſtirán, dan ellos como par te ſuya, el ſugo que tienen derramando lagri- mas. Eſto ſupueſto, y tornando aora a nueſtro propoſito: claro eſta que los ojos que lo veen, y conſideran todo, ſon ſimbolo de la ſabidu- ria, y las rodillas ſimbolo de humildad. Lue- go ſer hermanos ojos, y rodillas, labrados de vna miſma pieça: ſe dezir, que lo ſon entre ſi la ſabiduria, y la humildad, y que nacé a vna. Y ſino de zidme, que penſays vos que es ſer ſa- bio? Saberlo todo? No por cierto, que a eſſa cuezna no huiera ſabio en el mundo, q ſiépre es mas lo q ignoramos, q lo q ſabemos: pues a quien quereys dar eſte titulo, al que ſabe mas que otros de ſu tiempo, o de ſu tierra? Y eſto ya veys que no viene bien, que el ſer los o- tros necios, no le haze a el ſabio, y ſi otros ſon ſabios, el que ſe auentaja, ſera mas ſabio. Pero ya me confeſſays, que los que quedan a- tras, tambien lo ſon, aunque aya otros que le auentajé. El apellido de ſabio no le mide por el mas, o menos ageno, que eſſo ſeria dezir, que andaua y obien vellido con vn andrajo de ſar-

Iob 10. Si-  
cut caſum  
me tragu-  
laſti.

Gemi. vbi  
ſup.

1119

35

deſarrapado, porque otros andan deſnudos. Sabio ſe puede llamar, el q̄ entre las coſas q̄ ſabe, vna es, q̄ le falta mucho por ſaber: y los necios entre las coſas que ignoran, la que eſtá mas lexos de alcançar es ſu propia ignoracia, y por eſta falta ſon de ordinario muy preſumidos, ſiendo los ſabios humildes, y modeſtos. En ſin tienen parenteſco las rodillas con los ojos.

Y aſi notad en el Euangelio de ſan Mateo, que a los Reyes de Oriente, quando vinió a adorar a Chriſto Señor nueſtro recié nacido; el primer titulo que el ſagrado Euágelista les dio, fue llamarles Sabios de Oriente: *Eccē Magi ab Oriente. Magi*, en lengua Perſiana (como lo ſignifica Ciceron) eſto miſmo que Sabios en Latin. Y ſi queremos aueriguar, porque olvidaron ſus cetros, y coronas, y vna tan grande ledania de epitaſios (como ſe fuele poner a los Reyes por reſpecto de todas ſus tierras y prouincias) ſin duda fue por lo que vamos diciendo, por ſabios rindió los cetros a otro poder mayor. Y aſi cuéta luego dellos, q̄ derrocados por tierra adorará a vn niño pobre pueſto en vn eſtablo: *Troidentes adorauerunt*. Eſto reſponde al, *Eccē Magi*: tal humildad, compañera de tal ſabiduria. Eſtas rodillas por el ſuelo, ſon hermanas de aquellos ojos, cō q̄ como ahoris del cielo echár de ver, debaxo de la pequeñez y pobreza del niño, la inmeſidad y riqueza del miſmo Dios. Sabios poſtrados en tierra, ojos y rodillas, ſaber, y humildad, deudos nacidos a vna, y ſacados de la miſma pieça. Y aſi el Señor, que ſe paga grandemente de los penſamientos de los ſabios, ama, y oye con gran guſto y atencion las razones de los humildes: *Eruditis interſum cogitationibus*, dixo Salomon, y David aqui: *Reſpexit in orationem humilium*.

Puedeſe conſignar lo dicho, por que la corriente de los ſagrados Doctores enriéde aqui por eſtos humildes, cuyas oraciones fueſto oydas, los ſantos Padres, y Profetas del Teſtame to viejo, q̄ con anſias, loſpiros, y lagrimas, pedian a Dios la encarnacion de ſu hijo vnigenito, para reſcate del genero humano. De los quales, ſabida coſa es por vn padre, quan ſabios fueron: y por otra q̄ la fuerza de ſu peticion no podia eſcribir en otra coſa, q̄ en la humildad propia. No auia otros titulos que alegar ni razon de merito, en peticion de coſa alta: ſolamente repreſentar con humildad la propia pobreza y neceſſidad, del ate acatamiento de Dios. Eſta te baxo del cielo, y truxo a la tierra, porque miró a la oracion de los ſabios humildes: *Reſpexit in orationem humilium, & non ſperauit preces eorum*.

# Diſcurſo V. ſobre el miſmo verſo XVIII. Porq̄ David llama Cigarras a los ſiervos de Dios, dados a la oracion.

*Expeſit in orationem cicadae.*

**R** Diximos. tambien atras en el diſcurſo literal deſte verſo, que algunos en lugar deſta palabra, Humildes, trasladan, *Cicadae*: Oyó el Señor la oracion de la cigarra: y dimos la razon de la diuerſidad de licion, y yendo aſi a cō ella, pudieramos uotar mil coſas, para moſtrar la conueniencia con que las oraciones de los ſiervos de Dios ſe comparan al cōto de la cigarra, ſolamente a las apuntare, por no detenerme tanto. La mas literal me parece, que es, tomando la palabra metaforicamente, para ſignificar los humildes, por ſer animal de tá poca eſtima: dela fuerte que en Eſpañol pudieramos dezir: Oyó el Señor los clamores deſtos guſanillos dela tierra, entendiédo por guſanos los hōbres humildes y virtuoſos. Y la miſma metafora puede vſar la lengua Hebræa en las cigarras, y con mas propiedad, por las voces que eſtan dando al cielo de continuo.

Pero ſin vſar de metafora, ay otras razones. Lo primero, eſte animaléjo no ſe ſuſtenta de otro mantenimiento, que del rocio del cielo, como lo apuntó Virgilio, diciendo.

*Dumq; thyma paſcentur apes, dum ror cicadae.* Aunque ſan Ambroſio duda dello; y entre las coſas q̄ auemos de ſaber deſpues de la muerte, refiere eſta: Entōces (dize el) ſabremos ſi la cigarra ſe mantiene de ſolo el rocio. Y ſi ello es verdad, quadra hatro a las voces de los ſantos Padres, cuyas razones, pidiendo la venida del Redetor, eran: *Baruc ya, Señor, el rocio del cielo: Rorate caeli de ſuper*. Y ſegun apuntó en otro lugar nueſtro Profeta: Aſi como los ojos de la ſierva eſtá fixados en las manos de ſu ſeñor a eſperando la ración que le ha de venir della: aſi leſe nueſtros en las manos del ſeñor haſta que ſe apiade de nosotros, es a ſaber, en biandonos la ración, el rocio ſanto que piden ſus cigarras, rompiendo el cielo cō clamores por ſu paſto celeſtial, ſin el qual no ſe ſatisfaz e la hambre de nueſtras almas: *Reſpexit in orationem cicadae*: Para Dios los oydos a las plegarias de los que no quieren otro ſuſtento, ſino el rocio del cielo, y le piden con inſtantes voces.

Iten, la cigarra no tiene boca, y con todo le uanta tanto la voz. Algunos dizen, que cauſa aquel ſonido con vn aguijon que tiene, dādo

Virgil.

Eſai 41 Rorate caeli de ſuper.

David Pſal. 121. Sicuſ oculi aſcendunt in montibus domine ſuper iſra oculi noſtri ad domum Dei noſtri, donec miſereatur noſtri.

Cicada quo modo loſiſ exchenti.



# Psalmo V. de la Penitencia

golpesen si misma, o en otra golpe. Dela fuerte que la citara se tañe con el golpe de vna pluma, y la vihuela con los dedos. Proclo Diodo ro piensa, que le causa con el mouimiento de las alas: pero lo mas cierto es, que el ruydo se haze meneando, o golpeando cierto seno hqe co que tiene en el mismo pecho: y parece que se prueba esto por vn adagio Latino, que dize *Cicada ventrem ut scalpsferis*. No rasques el pecho á la cigarra, porque luego suena, quisiéro dezir: Que a quien puede hablar de nosotros, no le incitemos, no rasquemos la cigarra, que sonara luego. Y así parece, que del mismo ras ca ella, o mear el pecho, nace el ruydo que llamamos canto de la cigarra. Aplicádolo ao ra al proposito. Bien se sabe, quan propio es de las oraciones feruorosas, ser mas del pecho que de la lengua: sentir mucho, y hablar poco: de voces el alma, y calle la lengua: poco sabe de oracion quí esto no sabe: pocas vez es ha orado afectuosamente, quien de sta verdad ha hecho experiencia: *Exaudiuit Dominus orationem cicade*.

Iren, la cigarra tampoco tiene ojos, ni goza de la luz, y con todo, quando el Sol está abochornado, leuanta la voz, y canta con mayor ahinco: así todos los fieles oran sin ojos, por que la Fé, aunque es cierta, es obscura, hablan sin ver con quí: pero a los varones mas deuotos crecen los efectos, y la instancia de la oracion, quando estan en presencia del Sol añublado y encubierto con las especies de pan y vino, en la santa Eucharistia. Allí se enciende có mayor calor, y arrojan mas feruorosos clamores, y se aficionan mas al Señor que adoran en cubierto, como imagen, que có la vidriera de lante parece mas hermosa. Pero ay esta diferé cia, que el vidrio suple las faltas de la pintura, y aquí se suplen las de nuestros ojos: atácase los, porque le puedan ver los de vista flaca. Parece que no le vemos, porque no se quira el reboque, pero sabed que menos le pudieramos ver, si le quitara: que aun las almas separadas del cuerpo en el cielo, sin nueva luz de gloria que las leuante, y de otro diferente genero de fuerza del que tienen, no pueden mirarle a cara descubierta, quanto menos estando encerrados en esta obscura cárcel del cuerpo. Luego si en el Sacraméto le vemos, si quiera rebo cado, bien prouada queda nuestra proposició que le tapa porque le podamos ver. Añublase el Sol diuino, por no deslúbrar nuestros ojos, y que le pueda gozar la cigarra que no los tie ne. En la nueva Filosofia de ñoña Oliua Sabu co hallareys escrito, que si poneys la mano al Sol, debaxo de vn fieltro, sentireys mucho ma yor calor que si estuuiera descubierta. Yo no he hecho la experiencia, pero pues lo escriuió

no deuio de hablar atento: y pienso que será cierto, y siendolo, viene harto a proposito pa ra lo que vamos tratando. Es fuerçanse los ra yos del Sol, y caulan mas calor quando ay cu bierra en medio. Luego que marauilla, que a tribuyamos la misma propiedad al Sol sobera no, quando tiene las cortinas y accidentes de pan delante sus rayos, que añublado el, se enciédan mas las almas de los deuotos, y der raman con mas ahinco sus oraciones.

A este proposito aplico yo aquellas pala bras que la Espósa dixo en los Cantares, ala bando la hermosura y facciones de su Espóso *Oculi tui calumbarum*, *prater id, quod inuiscus latet*. No quiero yo aora aueriguar trans laciones, si ha de dezir, *Latet*, ó *Latet*, leolo co mo está escrito: Tus ojos son de Paloma, y fue ra de esso estan encubiertos de parte de den tro. Ojos humdidos, fealdad fuele ser, y no her mosura. Algunos sienten, que a la letra lo dixo porque los Nazareos trayan grandes cabelle ras, y las dexauan caer sobre la cara, y cente lleando los ojos por entre los cabellos, pare cian mas hermosos: ojos arreboçados que mi ran sin ser vistos a la clara, mas aficionan. Los de Dios en el Sacraméto, son ojos de paloma mansa, encubi rto de dexa de acci dentes de pan, tienen particular gracia, añidé aficion a los que con ella llega a su presencia. En fin, el Sol añublado llamase bochorno, pa rece q se buelue fuego, y entóces las cigarras sin ojos, puestas al resistir, sintiédolo mas el ca lor, abian sus clamores, leuantan mayores vo zes al cielo: así los siervos de Dios, cigarras ef pirituales, que ocupan la vida en cónstinas ora ciones y clamores, delante los rayos deste Sol añublado: sienten mas encendida deuocion, y detrrman con mas feruorosos afectos sus plegarias en la presencia de aquel, que estánd en cubierto ve al que no le ve, y mira con bue nos ojos la oracion de la cigarra humilde: *Respexit in orationem cicade: Respexit in orationem humilium, & non sereuit preces eorum*.

A este proposito de los humildes, y cigar ras, se me acuerda, q Alcisto hizo vna emble ma de Eunomio, muy famoso musico de vihue la: y antes del lo refiere Estrabó, y despues lo trae Pierio, y fue el cuento: Que en Piria, pro poniendose premios para el q se auñajase ta ñédo, en competencia de Arilono Regioo, el mas celebrado en su arte de aquellos siglos, y prouincias, estando a lo mejor de la musica, le le quebró a Eunomio la prima del instrumen to: y por que no dexasse de continuarla, ganar la victoria, y lleuar el premio, suplio el fauor de sus dioses la falta de la cuerda, proueyendo q vna cigarra se hallase allí de improuiso, y sen tandose en la vihuela, en lugar de la prima su plicíse

Adagio 7.  
dinorun.

Cantic 4.

14

15

16  
Alci. Em  
blem 108.  
Strab & Pi  
rio hierog.  
lib. 16 E. 193

17

Oliua Sabu  
co in sua ne  
ua puiloso  
phis.

plieſſe con ſu canto la falta de la cuerda. El cuento es fabuloſo, pero bien pudieramos de xir, q̄ en parte ſe podia aplicar a vna verdad del Euangelio: quando predicando Chriſto Señor nueſtro a los de la Synagoga, comẽçaron a dezir algunos della, que hazia milagros en virtud del Principe de los demonios. Fue eſſo ſaltar la correfpondencia de las cuerdas con que ſe auia de hazer muſica y conſonancia agradable al cielo. Quebrò la prima, y ſuplío la falta vna humilde cigarra, vna mugerzilla pobre, que leuantò la voz, diziendo: *Beatus uenter qui te portauit*. Y viene con eſto, ver, que el Euangelista ſeñaladamente dixo, que era vna muger de la gente mas menuda: *Mulier quædam de turba*: aunque algunos ſienten que fue ſanta Marcela. Lo cierto no ſe ſabe, pero ſi fue del pueblo Gentil, nos venia mas a pe- lo: porque la Synagoga fuè la prima, o prime- ra que quebrò, y en ſu lugar entrò la cigarra, ſupliendo la muſica. Todo lo qual viene muy bien con las palabras que nueſtro Profeta aña de luego en el verſo que ſe ſigue: *Populus qui creabitur laudabit Dominum*: El pueblo que de nuevo ha de criar el cielo, el pueblo Gentil, q̄ ha de traer a ſu Igleſia, alabara, leuantara la voz en ſus loores, en lugar de la prima que faltò, y agradarſe ha el Señor del canto de la cigarra: *Reſpexit in orationem humilium, & non ſp̄cruit preces eorum*.

## VERSO DIEZ Y NVEVE

Diſcurſo primero de la letra deſte verſo.

*Scribantur hac in generatione altera, & populus qui creabitur, laudabit Dominum.*

Eſcriuanſe eſtas coſas en otra generation, y el pueblo que ſe criara alabarà al Señor.

**P**Aracadenar eſta razon, auemos de tornar atras al diſcurſo literal de los verſos paſſados: en los quales debaxo de figura de reſcare del pueblo Hebreo, y nueva redificacion de Ieruſalen, trata de la redempcio del genero humano, y edificacion de la Igle-

ſia Catolica, cò la venida del Hijo de Dios al mundo. Y dixo (ſi os acordays) que deſperadi- do el Señor del ſueño, o repoſo en que haſta alli auia eſtado, en el ſeno del Eterno Padre, ſe leuàraria, o (por mejor dezir) baxaria ala tier- ra, apiadandole de Sion, porque era llegado el tiempo, y cumplido el plaço de ſus profecias. Y alego por razon, que le mouieſſe a ello la laſtima del caſo, que eſtaua las piedras her- moſiſimas del edificio Ecleſiaſtico, q̄ el auia de leuantar, arrojadas por eſte ſuelo, y ſus ma- teriales hechos poluero: todo lo qual ſe auia de reparar cò ſu venida. Otrarazon. Que cò ella ſe auia de enſanchar la gloria de ſu ſantísimo nombre, poi que los Gẽtiles, y Reyes dela tier- ra le auian de temer y reſpetar, recibiendo ſu ſantísima Fé. Todos eſtos bienes ſe auian de conſeguir, porque edificò el Señor a Sion, ſun- dando ſu ſantísima Igleſia Catolica. Lo qual hizo por ſola ſu piedad, poniendo los ojos en la gente humilde, ororando de ſola gracia, lo que no ſe podia pedir de juſticia: y con eſto acabò el verſo paſſado: *Reſpexit in orationem hu- milium, & non ſp̄cruit preces eorum*.

Aora (como quiè no cabe de gozo, y quie- re comunicarle a otros) aña de, q̄ todas eſtas coſas ſe eſcriuan a otra generation, q̄ ſe pon- gan en coronica, y ſe de parte a los ſiglos ad- uenideros. Sepan, y gozen de tan alegres nue- uas, los que eſtan aũ por nacer, pues antes de nacidos, nacio tambien para ellos.

Eſcriuaſeles tambien, porque a tan grã be- neficio y merced, ningunas gracias, ningunas alabaças ſon yguales, aunq̄ los del ſiglo pre- ſente tuieſſe cada vno tantas lèguas, quantos ſon los miembros del cuerpo, y cabellos dela cabeza, y en ſolo el agradecimiento deſta mer- ced, ſe ocupafſen de continuo, quedarià ſin du- da muy cortas: y aſſi conuiene que ayuden a lo miſmo tambien los que han de venir al mũ- do en todas las edades que durare: *Populus qui creabitur laudabit Dominum*. Pues no ſe pue- den dar todas las gracias que ſe deuen, den- ſe alomenos todas las que ſe pueden, y para eſſo eſcriuanſe eſtas coſas a la otra genera- cion, y el pueblo que ſe criara alabarà el nom- bre del Señor: *Scribantur hac in generatione altera, & populus qui creabitur, laudabit Dominum*.

Lo que aqui podia hazer duda, es, la pala- bra, *in generatione*, en ablatiuo: En la genera- cion venidera ſe eſcriuan: parece que auia de dezir: Eſcriuanſe para la generaciõ venidera: *In generationem, vel ad generationem alteram*. A lo qual ſe reſponde de dos maneras. La prime- ra, que otras Biblias de diferentes impreſsio- nes añaden vna tilde, y mi Padre ſan Augu- ſtin de eſſa ſuerte lo lee: *In generationem*: Eſcri- uanſe eſtas coſas a la generacion venidera: y aſſi

3  
Sop. ver. 14  
Tu exurgēs  
Domine mi  
ſereberis  
Sion.

3  
Venſ 17.  
Quoniã pla  
cuerunt ſer  
uis tuis la:

4  
pides eius,  
& terra eius  
miſerebun-  
tur.  
Verſ 18. Et  
timebũt Gẽ  
tes nomen  
tuũ Domi-  
ne, & om-  
nes Reges  
terre glori-  
am tuam.

5  
Verſ. 17.  
Que edific-  
auit Domi-  
nus Sion.  
Verſ 18. Re-  
ſpexit in o-  
ratione hu-  
milium.

6  
Communio  
expoſitio:

7

8  
Auguſt. bñ

# Psalmo V. de la Penitencia

así se sta en los originales Griegos. El Hebreo lo dize mas claro, que pone en daticuo, *Generacioni altera*. La Glossa ordinaria trocando en-  
tramba. maneras de leer: de qualquiera fuer-  
te parec que es el mismo fentido, auisa el Pro-  
feta, que ponga por memoria tan señalada  
merced de la mano del Señor, y se escriuan,  
porque lleue a noticia de los venideros.

Sai Gregorio va por otro camino, y feta la  
segunda respuesta: la pasada por mas literal:  
la presente por mas deuota, dize. Escriuanse  
estas cosas en la generacion venidera: no aya  
otro papel, donde se estampen las letras desta  
escritura, sino ellos mismos escriuan esta mer-  
ced en su frente, y en su misma alma: *Scriban-  
tur haec in generatione altera.*

*Et populus qui creabitur, laudabit Dominum.*  
Y el pueblo de nuevo se ha de criar, alaba-  
ra el nombre del Señor. I. una otro pueblo, y  
otra generacion, a la Christianidad. La Iglesia  
siempre fue vna misma, desde el principio del  
mundo, en tiempo de los Hebreos, y aora des-  
pues de la venida del Hijo de Dios. Dela ma-  
nera que vna huerta, aunque se sequen los ar-  
boles que tenia, y se haga infrutifero, y se pla-  
ten de nuevo otros que den fruto, siempre se  
ra la misma. Y con todo, porque en el tiempo  
q David hizo estos Psalmos, estaua el mundo  
diuidido en dos pueblos, Hebreos, y Gētiles:  
y componió lo este entre los Hebreos, dize, q  
se escriuan las buenas nueuas al otro pueblo:  
*Generacioni altera*, a los Gētiles, como gente  
a quien tambien tocava el fruto, y prouechos  
della.

Y luego dando la razon, añade: Porque es  
vn pueblo que se ha de criar de nuevo en la  
Iglesia, co nuevo ser de hijos de Dios: lo qual  
(segū el estilo de las sagradas letras) se llama,  
Criar, y engendrar: de la fuerte q el Bautismo  
se llama regeneració: y san Pedro dize Engen-  
dronos el Señor con palabras de vida: y San-  
tiago: Voluntariamente nos engendro con la  
palabra de la verdad, para que fcamos princi-  
pio de sus criaturas. La razón es, porque quan-  
do vno nace a la Fè, y a la Iglesia, recibē nue-  
uo ser espiritual, como lo reciben natural las  
cosas, quando se crian, o nacen.

El Incognito siente, q por este pueblo que  
se ha de criar, se entiende la Republica dize  
sa de los bienauenturados en el cielo, que se  
crian de nuevo, en razon de gloriosos, y ciu-  
dadanos de la Corte Celestial: los quales to-  
da la eternidad se han de emplear en alaban-  
ças continuas de Dios, y que por ellos dize:  
*Populus qui creabitur, laudabit Dominum.* Y en  
esta conformidad declara el mismo aquellas  
palabras de nuestro Profeta en otro lugar:  
De la boca de los niños, y de los que maman,

perficiona ste, Señor, tu alabança: Haze distin-  
cion entre los niños, y los que maman: Por nō  
fios entendiendo los hombres, mientras viuen, y  
por los que maman, los bienauenturados en el  
cielo. Funda lo primero, en que la niñez se ter-  
mina en solo siete años, y la vida toda, en la  
rueda de solos siete dias dela semana: así que  
toda ella es vna niñez. Iten, que las sagradas  
letras exprellamente nos llaman niños: *Quasi  
modo geniti infantes*: y que por el mismo respec-  
to, considerando el Ecclesiastico, quanto prou-  
uecho causan a los mortales los trabajos y a-  
fficciones de la vida, dixo: *Tunde latus eius, dum  
infans est*: Golpealo el Señor las espaldas, en  
quanto es niño: esto es, en quanto viue: de ma-  
nera que a la vida llama niñez: *Ex ore infan-  
tium*. Passemos a la otra palabra, *Et lactemini*.  
Por los que maman entendiendo este Doñor, los  
bienauenturados. La razon en que funda esta  
diferencia, es, porque no de todos los que gu-  
stan, y se sustentan co leche, se puede dezir, q  
mamá, sino de solos aquellos que la cogen in-  
mediatamente de los pechos. Quien la come  
en vna porcelana no mama: así algunos varo-  
nes ay contemplatiuos, y espirituales, que gu-  
stan, y se sustentan aca en la vida de la leche de  
la celestial dulçura: pero no mamá, saluo sola-  
mente los que en la patria soberana gozan de  
Dios, y llegado la boca a sus diuinos pechos,  
gusta la suauidad de la leche en la misma fue-  
te. Dixo Auicena, que mejor es la leche mama-  
da en los mismos pechos, dōde esta con su ca-  
lor natural, q sacada dellos, luego pierde de  
su punto. Así la dulçura de la patria gozada  
en su fuente, sin proporcion alguna, excede a  
todā suauidad, que en la vida se comunica: co-  
mo lo apunta en otro lugar nuestro Profeta,  
diziendo: *Quan grande es, Señor, la multitud  
de tu dulçura, que aora esta escondida: aun a  
los mismos siervos tuyos, q te temen, y aman,  
la qual descubriras después en el cielo.*

Mirando a lo qual san Pedro en su primera  
Canonica, amonesta a los hōbres, que sin ma-  
licia aperezcan la leche, para que crezcan en  
salud. Notad la palabra, *Concupiscite*. Cō otras  
leches mamando crecen los niños, cō esta des-  
seandola: *Lac concupiscite, vi in eo crescat*: con  
los deseos crecen, de otra fuerte nunca cete-  
ran, porque en la vida no se goza la posesiō:  
así, que miētras dura fomos niños, menores,  
que de pecho no llegamos a ser de leche, que  
no se dan los pechos de Dios fino en el cielo:  
aca de solo el deseo dellos nos anemos de su  
sientar: así que dos pueblos mienta: *In gene-  
ratione altera*, vno en el cielo, otro en la tierra.  
Los de aca son niños q no mamá: los de alla  
grandes que mamá los pechos de Dios, y de  
la boca de entrambos, perficiona Dios sus ala-  
banças:

Glos. hic.

9  
Gregor. ex  
positio hic.

10

Iurif. conf. l.  
ff. quantun,  
vrum na-  
uis que no-  
uus reficiat.

11  
tabuli, ap-  
pellanda sit  
eadem, vel  
altera: & re-  
solvunt as-  
firmatioes,  
q modo sen-  
tis, reficia-  
tur.

12  
Gregor. hic.  
Quod enim  
Iudeis fuit  
promissum  
hoc in Gen-  
tibus vide-  
tur imple-  
tum.  
1. Pet. 1. Ge-  
nuit vna  
verbo veri-  
tatis.  
Jacob. 1. Vo-  
luntarie ge-  
nuit nos ver-  
bo veritatis.

13  
Incogn. et-  
positio hic.

14  
Phil. 8. Ex  
ore infan-  
tium, & la-  
ctemini per  
fecit lau-  
dem.

15  
Ecclesia in  
Don iura in  
Albis, in  
interloia  
Misse.

Eccles. 3.

16

Auicena a  
Cano. Lac  
melius est  
quod ex ip-  
sis vberibus  
suggitur.

17

Ps. 30. Quā  
magna mul-  
titudine dul-  
cedinis tuae  
Domine,  
quam abs-  
condisti ti-  
mentibus te.

18

1. Pet. 1. Las  
concupiscit  
des fine do-  
lo, vi in eo  
crescat in  
salutem.

19

banças: *Ex ore infantium, & lactentium perfectiſſi lauden*, dixo Dauid en otro lugar, y aqui: *Et populus qui creabitur, laudabit Dominum*: Vaſe criando aora vn pueblo de niſos, que vendra a ſer de leche quando eſten en el cielo, y enton ces perſicionaras de ſu boca tus alabanças. Haſta aqui es el Incognito. Como ſi el va ron ſanto aora en eſte Pſalmo dixera: Señor, por tan gran beneficio como el de la Encarnacion de tu hijo, no ſon baſtantes los mortales a rendirte las deidadas gracias: Alabente por ellalos Angeles, y los bienauenturados en el cielo: *Et populus qui creabitur, laudabit Dominum*.

Verdaderamente eſte es deuotiſſimo penſamiento, pero hablando en rigor, bié ſe echa de ver, que en orden a los bienauenturados no era menester que ſe eſcriuiſſe coſa alguna, te niédo ellos preſente el original de toda eſcritura, mirandole cara a cara, aunque ſin ceſſar celebran el oficio y alabanças diſinas: no rezan por Breuiario: eſcufado es para ellos todo lo que ſe eſcriue. Y aſſi buſcádo el ſentido literal, parece mas propio dezir: *Scribantur in generatione altera*. Eſto es: Eſcriuanſe eſtas coſas, ponganſe en memoria para los ſiglos venideros: y el pñebllo Chriſtiano, q̄ de nueuo ha de començar en el ſer de gracia, y nombre ſuyo, alabara, y engrandecera al Señor por tales beneficios, como aquellos, a quié ſeñaladame te toca el proui echo, y frutos: *Scribantur hæc in generatione altera, & populus qui creabitur laudabit Dominum*.

Cafiodoro ſobre la palabra, *Laudabit*, añade: Alabara, conuiene a ſaber, có nueuos, y nũca oydos cátos, y ſera la canció eſta: El Señor miró deſde ſu ſilla ſoberana, y puſo los ojos en los guſanillos de la tierra, para compadecerſe de ſus miſerias y cuytas. De manera, q̄ los verſos que ſe ſiguen tras eſte: *Dominus de calo in terram aſpexit, & ſolueret filios in teremp:orum*, ſon las letras de muſi: a con que el pueblo venidero, la Igleſia Catolica, auia de alabar al Señor. Interpretación es por cierto curioſa, y no agena de la letra: *Scribantur hæc in generatione altera*: y luego lo eſcrinio el propio de ſu mano, y dize aſſi: *Quia proſpexit Dominus de excelsi ſancti ſui, Dominus de calo in terram aſpexit*. Eſto es lo que amoneſta que ſe eſcriua, y al punto lo eſcriue el miſmo: *Et populus qui creabitur laudabit Dominum*: El pueblo venidero dará muſica de alabanças a Dios. Y ſi preguntays, que cançiones ſe diran en eſta muſica, también ſe ſeñala luego en los verſos ſiguientes, diran en ſuſtancia las letras, que el Señor miró deſde ſu alto aſſiento, a la tierra donde viuen los hombres, para oyr los gemidos de los enca-

nados, y librár los que eſtáñ ya dedicados para la muerte: *Dominus de calo in terram aſpexit: & ſolueret gemitus compeditorum, & ſolueret filios interemptorum*. Eſtas ſon las muſicas con que dize nueſtro Profeta, q̄ el pueblo venidero de la Igleſia alabara el nombre del Señor, y quiere que ante mano quede por eſcritto: *Scribantur hæc in generatione altera, & populus qui creabitur laudabit Dominum*.

## Diſcurſo. II. ſobre el miſmo verſo XIX. En que manera ſe aplican eſtas palabras a los penitentes: y de la conſideracion de los beneficios de Dios.

**S***cribantur hæc in generatione altera*. Aunque todo eſte Pſalmo a la letra vamos declarando de la venida del Hijo de Dios a la tierra: pero también ſe entiende, alomenos en ſentido myſtico, de la venida a las almas de los penitentes, pues es vno de los que la Igleſia llama Penitenciales.

Cafiodoro nota aqui la excelécia de la verdadera penitencia, que es tal ſu virtud, que el miſmo que en los verſos paſſados vimos tã miſeriable, que huya la compañía de las gentes, como paxaro ſolitario, y ſe ſuſtentaua có pan de lagrimas, ya ſe ve tan lleno de bienes, que trata de los agenos, y diſpone, que ſe den nueuas de los ſecretos de Dios, a los ſiglos venideros: *Scribantur hæc in generatione altera*.

San Gregorio va por otro camino. Dize, que Dauid aqui ſiente, que ay ſolamente dos generos, o linages de gente, vnos que buſcan al Señor: otros que buſcan a ſi propios. Fúda lo en el lenguaje que el miſmo Dauid vió en otra parte, quando dixo: Eſta es la generaciõ de los que buſcan al Señor. Y como el penitente eſta en la raya de entrambos, ſaliendo de la vna, y entrando en la otra, llama otra generaciõ a la de los juſtos hãzia a dõde camina, y dize: q̄ ſe eſcriua en ella, eſto es, en ſu pecho, en ſu coraçõ, en ſu alma: y lo que ſe ha de eſcriuir, es, que Dios apiadãdoſe de ellos, los reſcató por ſu gracia de la eſclauonia de Satanã: de lo qual ſeñaladamente quiere aniſar, a los que ſon, o han de ſer buenos: porq̄ todas las promeſſas de la ſagrada Eſcritura, los frutos de la venida del Hijo de Dios a la tierra, el perdõ de los pecados, la eternidad de la vida perdurable, las denias buenas nueuas eſpirituales, en ſolos ellos ſe ven bié logradas, y

a la

Cafid. hia

Greg. hia

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

4

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

Pſ. 1. Hæc eſt generatio quæ conuertitur Domini.

a la postre para ellos solamente seran de provecho: y como partidas en q̄ tan de veras son interesiados, auisa que las encomienden a la memoria, las escriuan en el alma: *Scribantur hac in generatione altera*. No aya otro papel si no ellos mismos, estampen en su coraçon las letras desta escritura.

Greg. hic. Y notad las palabras que para dezirlo vsa este santo Doctor: *Per amorem spiritus spiritualis generatio in scriba*: Escriuan esta merced del Señor en si mismos, y no es menester tinta, q̄ con fuego del Espiritu Santo se han de hazer las letras: *Per amorem spiritus*. Sabeys como lo entenderia yo? No veyas al que cauiaron, escreuirle en la cara que es esclauo, y a vezes tambien el cuyo? Huuo tinta para las letras?

6 No por cierto, si la houiera, con facilidad las pudiera quizar. Con fuego se hazen las señales de mas dura. Pues boluedio aora al rēues, y dire nuestro Profeta, y S. Gregorio, q̄ trayga: s escrito en la cara, no q̄ soys esclauo, mas que soys libre, que rescató Dios nuestras almas, y escriuamos en ellas con fuego del Espiritu Santo la memoria de esse rescate. La S, y el clauo en vn carrillo, el cuyo en el otro es la diuina del esclauo: la del Christiano sera la misma si le añadis vn noal principio: No esclauo, o mudays el cuyo de postre: Esclauo pero de Dios. Siendolo, no es nouedad que se escriua con fuego, y que no aya papel de por medio, si no que la gente espiritual lo trayga escrito en si mismos: *Scribantur hac in generatione altera*.

7 No por cierto, si la houiera, con facilidad las pudiera quizar. Con fuego se hazen las señales de mas dura. Pues boluedio aora al rēues, y dire nuestro Profeta, y S. Gregorio, q̄ trayga: s escrito en la cara, no q̄ soys esclauo, mas que soys libre, que rescató Dios nuestras almas, y escriuamos en ellas con fuego del Espiritu Santo la memoria de esse rescate. La S, y el clauo en vn carrillo, el cuyo en el otro es la diuina del esclauo: la del Christiano sera la misma si le añadis vn noal principio: No esclauo, o mudays el cuyo de postre: Esclauo pero de Dios. Siendolo, no es nouedad que se escriua con fuego, y que no aya papel de por medio, si no que la gente espiritual lo trayga escrito en si mismos: *Scribantur hac in generatione altera*.

8 Quereyslo mas fundado? Pues acordaos q̄ milvces leereys en las sagradas letras, q̄ Dios nos liberto: *Que liberate Christus deposuit nos*, dixo san Pablo, y esso es no esclauo: y otras tantas que nos compró, y esso será por el contrario quedar esclauo, el comprado queda de quien le compró: luego es alibertad, bien mirado, fue trocar dueños, mudar el cuyo. El mismo Pablo en otro lugar dixo: Comprados soys, y a precio subido: valia mucho menos la merca duria de lo que se dio por ella: *Empti pretio magno*: y añade luego como consecuencia desta promessa: *Portate Deum in corpore vestro*. Reparad en las palabras: *Portate in corpore*, no quiere dezir que le trayan a Dios al ombro, como S. Christoual, sino que trayan señalado el cuyo, como esclauos en si mismos: *Portate Deum in corpore vestro*: Traed escrito el nombre de Dios, el cuyo soys, en el carrillo: lo mismo que dize Dauid aqui, *Scribantur hac in generatione altera*.

9 Y quiza aludé a lo mismo, las palabras que antes dixo el mismo Señor, tratando de S. Pablo: *Et portet nomen meum coram Regibus*: Lleue mi nombre delante de los Reyes: esto es, que lleue escrito en la frente delante de todo el

múdo, como esclauo de Dios, no se quite la S, ni el clauo del vn carrillo: pero en el otro mudo el cuyo: si antes era de Satanás, aora digan las letras, Soy de Dios: y así auiendo diuifido entre los Christianos de Corinto: apellidado cada vno el vando de quien le auia catequizado, enseñado la Fe, o dado el Bautismo: vnos, Yo soy de Pablo: otros, Yo de Cefas: otros, Yo de Christo: escriuies despues san Pablo, y có sola vn palabra les muestreal ojo, quá impertinente termino vsauan: *Nunquid Paulus crucifixus est pro vobis*? Por ventura fue Pablo el que estuuo en la Cruz por vosotros? Glorioso Apostol, veamos que razon es esta. No puede auer otro titulo para llamarse vuestro: sino es auer sido crucificado por el? No bastara ser discipulo q̄ vos enseñastes, y industriastes en la Fe, o le baptizastes, para que se llame vuestro discipulo, o vuestro ahijado? Verdaderamente bien mirado, parece que en este caso lo niega el Apostol san Pablo: y si preguntays la razón, sera la que vamos diciendo, que el esclauo no ha de traer el cuyo, el nóbre de otro, sino del que le compró: y si la compra se celebró en la Cruz, de solo aquel soys, que fue crucificado por vos: *Nunquid Paulus crucifixus est pro vobis*? Y fino lo fue, impropriedad es y agrauio del proprio dueño, apellidaros del nóbre de Pablo, o Cefas, si ninguno dellos estuuo en la Cruz por vos: todos somos esclauos de vn mismo Señor q̄ nos cópró, y solo su nóbre, y no otro dueños traer escrito en la frente, y en el alma, como san Ignacio có letras de oro en el coraçon, para mostrar el cuyo.

10 Quiza tiraua a lo mismo, mandar Dios al Summo Sacerdote, que truxesse el nombre de Ieoua en vna lamina puesta en la frente, para muestra del dueño que reconocian. Y a buena cuenta sera casi lo propio que amonesta este penitente a los penitentes, que trayan siempre en el alma la memoria, que solian ser esclauos de Satanás, y ya lo son de Christo. Entráboos recuerdós importantísimos para no perder el bien que tienen, y no tornar al mal que tenían. Auiedo se pasado al vando de Dios, escriuan, y estampen para perpetua memoria estas cosas en si mismos: *Scribantur hac in generatione altera*.

11 En otro lugar esta escrito: Oye Israel los mandamientos del Señor, y escriuies en tu coraçon, como en vn libro, todo por mostrar, quanto importa traer siempre delante de los ojos los preceptos y beneficios de Dios, no solo para testimonio del dueño que somos, sino tambien por otra nueva razon, por asegurar (de la manera que en la vida se puede) el no tornar atras, el no dexar de ser suyo jamas. Porque el alma es, segun dixo Aristoteles, como

Paul. 1. ad Corint. 1.

11

12

13

Leuit.

14

15 Audi Israel.

Paulus Galat. 3.

Paul. 1. ad Cor. 6. Empti enim estis pretio magno.

10

Apo. 9.

16

mo vn pliego de papel, e vna tabla bañada, que miétras eſtá eſcrita vna coſa, no ay lugar de eſcriuirſe otra. Verdaderamente, quando oſl penſamientos buenos no tuuieran otro bien, mas de impedir la entrada a los malos, eſſo ſolo fuera muy gran bien. Tener el enten dimiento del todo ocioſo, es caſi impoſſible: mientras no le tuuieremos atareado en buen empleo, el de por ſi miſmo ſe ocupará en el malo.

17

Ambroſio de conſiderat. homil. a. in Math. ope. nis imperſe ſci.

Dize ſan Ambroſio, que como los ojos cor porales, andando entre humo, ſe enturbian, y derraman lagrimas, ſe les pega la eſcuridad del humo: y por el contrario quando ſe eſtién den por el ayre limpio y claro, mirando floridos prados, freſcos vergeles, y fuentes claras, ſe aclaran tambien ellos: de la miſma ſuerte los ojos del alma, el entendimiento, quando ſe apacientan en los prados de las ſagradas le tras, y ſe ocupan en exercicios eſpirituales, quedan mas alumbrados: y quando al contra rio ſe embarça en entre el humo de los nego cios ſeglares, ſe les pega el hollin dellos: y pri mero que ſe deſpida, tendran harros duelos q llorar. El remedio es, no darles entrada, ocu pado primero el lugar con buenos penſamien tos de los myſterios, y mercedes de Dios: *Scri bantur hac in generatione altera.*

18

El calor en el agua caliente no es natural, no mana della, ſino del fuego a que ſe puſo, o del Sol que eſtubo hiriendo en ella: ſi la deſuian, ſe valuego enfriando poco a poco: aſi la deuoció y amor de Dios, es ſentimieto del alma ſobrenatural, y ſe engendra de la cóſide racion de las coſas diuinas, olvidandolas, ale xando dellas el penſamiento, luego ſe comien ça a entibiar el beuor primero, y por ſus paſ ſos conſervados ſe torna a ſu natural frialdad. Pa ra conſervarſe en el heruor ſobrenatural, con uiene traer ſiempre delante de los ojos ſus di uinos myſterios, y eſtar de continuo leyédo en el libro del alma, los beneficios ſoberanos, q de la mano del Señor auen: os recebido: y pa ra leerlos es neceſſario q primero eſten eſcri tos en ella: lo qual amonca aqui nueſtro pe nitente a todos los penitentes: *Eſcriuáſe eſtas coſas dentro de noſotros miſmos, quando ſa liendo, mediante la penitencia, del vando de que buſcan a ſi miſmos, ſeamos contrados en otro genero, en otro linage de gentes, en la ge neracion de los q buſcan al Señor: Scribantur hac in generatione altera.* Lo dicho es en confor midad de la explicacion que da ſan Gregorio a eſtas palabras: pero ajútemos otras razones al miſmo intento.

17

Ariſt. Opor tet máximum hunc infe tiorem con gnuum eſ ſe latiori bus ſuperio ribus.

Dixo Ariſtoteles, que era neceſſario eſtar eſte mundo inferior en q viuiſmos, continuán do con los cuerpos ſuperiores, la tiene a có el

agua; el agua con el ayre; el ayre con el fue go; el fuego con el cielo, y eſſe con los demas, ſiguendole todo lo vno tras lo otro, ſin auer vacios, ni diſtancias en medio, para q puedan los cielos, y los aſpectos de los Aſtros, influyr, y produzir ſus efectos en eſtas coſas inferiores. Es neceſſario que ſe vayan tocádo vnos cuerpos a otros, porque no pare la virtud de las influencias ſuperiores, no halle quebradas que le detengan el paſſo: en ſin que por ellos, como por arcaduzes, ſe comunique aca ba xo: de la ſuerte que a vn hierro largo, la pita pueſta en el fuego, ſe yra comunicando el ca lor por todo el, y en breue eſpacio quemara la mano que le tiene: y ſi juto a eſſe hierro pu ſier en otro algo deſuiado, no ſe calentara, y ſi eſtuyera continuado, abraſara a quien le to cava.

23

33

Pues ſabed que tambien ay otra influencia eſpiritual para las almas, que mana de lo alto, y para que tenga paſſo, y llegue a la obra, es neceſſario que el toque ſea mediante la có tinua conſideracion de las coſas diuinas, que eſtá nueſtro eſpiritu vnido con el cielo, para que ſe le comuniquen ſus influxos y aſpectos fauorables, y los rayos de la diuina luz le lle guen, y toquen. Atendiendo a lo qual dixo nueſtro Profeta en otra parte: Llegaos mas a Dios, y ſed alumbrados. Dos pies tiene el alma con que camina, y da paſſos házia donde quiere, que ſon, amar, y entender. Con entrá blos es menester acercarnos, ſin que aya vazío o diſtancia en medio, para que ſus rayos os al cancen: llegaos y ſereys alumbrados. Notad coſas, q caſa qual es cauſa de la otra. Al llegarſe por la conſideracion, ſe configueme ſus noticia, y claridad de las coſas de Dios, y eſta noticia añade y auia las ganas, y deſeos de llegarnos mas. La meditacion engendra mayor conocimiento, y el conocimiento prouoca y ayuda mas frequentes conſideraciones de eſſe miſmo Señor. Y para que ſe alcancen vnas a otras, ſin que aya pauſa que las entibie, dize nueſtro Profeta que eſcriuamos en nueſtra memoria el recuerdo de ſus inefabes my ſterios y beneficios: *Scribantur hac in generatione altera.*

24  
Pſal. 33. Ac cedite ad eum, & illu minabit.

25

Y el miſmo en otro lugar dixo a eſte propo ſito, que ſe auia de encender fuego en ſu medi tacion: *In meditatione mea exardeſcit ignis.* Pala bras ſon harto ordinarias en la boca de todos, veamos ſi lo es tambien el ſentido, q aora le quere: nos dar. Y reparad en otra coſa, tambien muy ſalida, que el Sol paſſa por vn cristal, y no enciende fuego en el, ni quiça llega a calentarle de maſiado, y con todo en el paradero, en el paño, o lienço dóde van a he rir ſus rayos, ptende el fuego, haze humo, y quiça

Pſal 38. In meditatione mea exardeſcit ignis.

26

queiça leuanta llama. Muchos auran hecho la experiçia, yo alon eno testigo puedo ser de vista: Vn antrojo de cristal puesto al rayo del Sol, con vnas estopas, o lienço enfrente, no muy desuaidas, enciende fuego verdadero, le uanta humo, y quema el paño, o estopas. No quiero yo aora aueriguar, como puede el Sol produzir fuego, o porq̃ causan estos efectos cō el cristal, y no sin el. Lo que haze a nuestro proposito es, preguntar, porque con tanta fuerça de calor, que baste a encender fuego, no rompe el vidrio, o cristal a quien primero tocan los rayos, antes añadid, que si entōces llegays la mano al cristal, casi no sentis calor: que es la causa? El mismo rayo enciende fuego yn poco abaxo, y en el vidrio por donde passa, ni aun calor. Ya va dicha la respuesta, Porque passa: si parara, sin duda diera calor: a delante en el paño, donde parece que auia de lleuar menos fuerça, por estar mas desuaido, enciende fuego, porque es el paradero de los rayos no han de colar adelante, alli dōde estan detenidos descubren su fuerça, encienden llama: si colaran de passo, no fuera así Boluamos aora a las palabras de nuestro Profeta: *In meditatione mea exarsescit ignis.* No quiero yo examinar si el Profeta yria atendiendo a estas menudencias del cristal, y rayos del Sol: pero afirmo, que por menudas que sean lasa be el Espiritu santo, que hablaua por su lengua, señalándole las palabras que auia de pronunciar, y sin duda las que auemos alegado dixen todo este pensamiento: *In meditatione mea exarsescit ignis:* En mi meditacion se enciende fuego, en la de otros queiça ni aun calor. Pararse a considerar los misterios de Dios, fixar los ojos del alma en el, sin duda es ponerse en frente de los rayos del soberano Sol de justicia. Luego si cuelan solamente de passo, no sera grande el efecto que se sentira: pero dōde bien de lleno, deteniendose, y reberuerando, se auian mas, y mas, hasta encender fuego de amor diuino, con que se esta derritiendo el alma, y destiliando por los ojos el xugo de sus buenos pensamientos: y así es medio singularísimo para salir del pecado, y para conseruarse los penitentes verdaderos en la gracia, emplear su entendimiento, no de corrida, sino muy de asiecto en estos tantos exercicios Vn pomo de metal casi ardiendo, he visto yo traer buen espacio en las manos, peloteándole de vna a otra sin daño. No quema? Si quemara por cierto, pero no le dan lugar a calentar, no haze mas que tocar, y partirse, no puede obrar tan de corrida. es necessario detenerse, continuar en la consideracion de los diuinos mysterios, para que enciendan fuego sus rayos.

Y entōces comenzamos a echar de ver nuestros defectos, y descontentarnos de nuestras obras: como en la olla, quando hierue, sube arriba la espuma, parece la vascofidad para arrojarle con la cuchara, la qual estando fria, no se echaua de ver. Mirad como lo dize nuestro Profeta en otro lugar: *Meditatus sum nocte cum corde meo, & exercitabam, & scepebam spiritum meum:* Empleaua la noche en pensamiētos santos, en hazer cuenta con mi coraçon, y barria mi espíritu; quitaua la espuma, y arrojaui las vascofidades de las culpas cō el fuego en que estaua ardiendo: así que conuiene emplear el entendimiento muy de proposito en estos santos exercicios, traer escritos en el alma los beneficios de Dios, donde los lea y rumie de cōtino. Escruianse estas cosas, no en papel dora do, sino en los coraçones de los justos, que es generacion, y genero de gente muy otra de los pecadores: *Scribantur hac in generatione altera.*

En otro lugar esta escrito: El que meditare en la ley del Señor de dia, y de noche, sera como arbol plantado cerca de las corrientes de las aguas, que dara fruto muy a sazón, y nunca perdera la hermosura de sus hojas: no ay esterilidad en ella, porq̃ tiene de cōtino el fusteco del frescor, el agua al pie para produzir frutos. Vamos tanteando el fundamento desta semejança. En las confesiones de nuestro Padre san Augustin, en vn coloquio q̃ cō el tu uo su madre santa Monica. dixo: Apacientase el alma de sus pensamientos, tiene cada genero de cosas manjares diferentes. Vnos anima les se sustentan con carne, otros con yeruas, otros cō frutos: algunos pecados cō espuma, otros con cieno. El topo con tierra, la Cigarra con el rocío, la Salamandria con fuego, la Fenix con los rayos del Sol, segun dizen: y en fin los cuerpos humanos de casi todas las carnes, pescados, y frutas: añadid, q̃ los arboles se sustentan del agua, el ayte dela tierra: recibiendo vapores, el agua del ayte, que en las canernas de la tierra se haze fuentes, el fuego de casi todas las cosas de materia corruptible: sola el alma auia de carecer de sus manjares? No por cierto, no pensays q̃ ayuna siempre. Antes aña de mi Padre san Augustin, que como el mantenimiento es sabroso, y da gusto al q̃ le come, así siente el alma suauísima, y santa deleçacion con el, de que se sustenta: *Pascitur animus cogitationibus suis.* Este es el sustento, el riego con q̃ crece, y produze frutos: sus propios pensamiētos son sus manjares: si fuerē ponçoñosos, la matan: si saludables, continuando y perseverando, son agua de pie, que la tienen siempre en su hermosura, y frescor agradable a los ojos de Dios.

David Psal. 76.

33

34 David Psal.

August. lib. confes. c.

35

Virg. Palsur rore c. nade. Claudian.

36

August. bici.

37

En

**Prouer. 23.**  
Thesaurus  
desiderabi-  
lis requies-  
cit in ore sa-  
pientis, vi-  
am ē stultia  
deglutit  
ibid.

• 38

41

Buzios pes  
cadores de  
Pecanha.

39

40

41

11

2

En los Proverbios dixo Salomón: Vn tefo  
to muy defecible mana de la boca del Sabio; y  
el hombre infenſato lo engulle. Quiere dezir  
Las palabras ſanas, las ſentencias prouecho-  
ſas, la doctina que los doctores ſantos enſe-  
ñan a los fieles, ſon vn teforo: precioſo, baſta  
a enriquezerlos: pero el necio ſe lo traga ro-  
do de vn golpe. Que quifto dezir? Que no le  
engro en prouecho, porq̃ lo engulle ſin rumia-  
do. *I ſi autem ſultus deglutit illud.* Sabeys co-  
mo enziendo eſta raxon? Dirle con vn exem-  
plo. Los Señores de Caneas, que ſalen a peſ-  
car perlas en las Indias Occidentales: rien  
ſus nadadores, ſus Buzios (que ellos llaman)  
zabullen de baxo del agua a fufarlas, y di-  
zeſe que las mas ſinas ſe las traſgan algunas ve-  
ces los mismos nadadores: por eſconderlas de  
ſu auio: acontce tragar vn teforo, vna perla  
grande de facion particular con ſus orientes  
que vale gran precio: la cediſe ſe lo haxe tra-  
gar, y el deſſeo de hazerſe ricos a ſolas fin dar  
parte al amo, la malicia demaſiada los lleva.  
Pero en eſte lugar dize el Sabio, que eſal con-  
trario. De puzo necios ſe traſgan vn teforo. *Vir  
autem ſultus deglutit illud.* Que quiere dezir en  
ello? Lo mismo que vamos tratando. Pro-  
ponen los Predicadores, los ſabios y Docto-  
res de la caſa de Dios, las ſentencias de la ſa-  
grada Eſcritura: declaran ſus miſterios, que  
ſon teforos del alma, queta enriqueze, y paſto-  
res abundantes que la alimentan, y tragafe-  
los el necio de vn golpe. Claro eſta que ni le  
entro en prouecho, ni pudo gozar ſus fauores  
que ſi el mal guſto de vna pildora ſe eſcusi,  
tomada de eſta fuerte, engullida ſin mafe-  
car, tambien ſe mal logran los ſabores del buen  
ſu ſiento al que los traga de golpe, no le que-  
dara el buen guſto de los manjares del alma  
pegado al paladar, que lechaga crecer el agua  
en la boca, y ſuſpirar por la dulçura de la ca-  
ſa de Dios, fuente donde corren eſſos manan-  
tiales que prouo: en fin mal logro vn teforo,  
tragandole ſin eſtimarle: auale de comer  
de eſpacio, de menzandolas ſarperezillas en-  
tre los dientes, y rumiandolas de propoſito,  
para que entraſſe en prouecho al alma ſu co-  
mida; que ſe apacienta de los penſamien-  
tos.

Y como se hacen trojes y positos de trigo para fuelantar los cuerpos : así encarga aqui nuestro Profeta a los penitentes que hagan tambien alhollies de los manjares del alma, deposito de consideraciones, que les sirvan de sustento. E scriuian estas cosas estam-pense e los mysterios y beneficios de Dios en el coraçon , donde el alma los lea de continuo , y tenga de continuo puesta la mesa , pro-uexya y abastada de los platos de su susten-to.

Segunda parte.

to: *Scrībantur haec in generatione altera. Et populi qui creabuntur laudabunt Dominum. Et cetera.* Y esta fuerte y generatione de justos que de nuevo se cria en ser de gracia, alabara al Señor: Casiodoro dice: Alabarle ha con nuevos cantos de alegría, y san Gregorio, que las alabanzas sean, no se atribuyendo a si gloria alguna de las penitencias y buenas obras en que se exercitan, sino al Señor con cuyos fuerças las hazen, segun aquello que dize el santo Euangelista: *Vos lois buenas obras, para que sea glorificado vuestro Padre celestial que esta en los cielos.* Entrambas son buenas declaraciones. Conforme a la primale alaban con la lengua, y conforme a la segunda, con las obras proprias y lenguas agenas: *Et populi qui creabuntur laudabunt Dominum.*

43 2  
Cath. his  
Grego his.

Matth 4.  
Vide ac ope-  
ra vestra bo-  
na, & clari-  
ficent patrē  
vestrum.

44

1999

54

 $\frac{1}{2}$ 

*Discurso III. Sobre el mismo verso XIX. De la utilidad de las cosas escritas.*

**S** *Cribatur hac in generatione altera.*  
El famoso y antiguo Licurgo que dio ley a los Lacedemonios; jamas quiso consentir que ellas se escribiesen, diciendo que auian de andar estampadas en los animos de sus ciudadanos; pues eran las reglas de todas sus acciones, anduuiessen siempre a la vista, que las escriuiessen en la memoria, y las tuuiesen presentes en lo que uuiessen de obrar. El Albañil que va labrando el edificio, no ha de dexar el niuel en casa, siendo necessario en todas ocasiones: si a cada piedra que asienta, conuiene echar el plomo, es menester tenerle siempre a mano: luego las leyes son las reglas de todas nuestras acciones, bien se figue que pues el obrar es casi de continuo, conuiene tenerlas siempre presentes: para niuelar pot ellas el bien, o el mal de lo que queremos hazer. En el libro no lo estan, que o no se lee: o se oluida. Esta razon daua Licurgo para que no se escriuiesen sus leyes: queria que sola la memoria (que es fuerza andar siempre a mano, y en nuestra compania) fuese el papel donde se estampassen, porque las tuuiesen presentes en todas ocasiones. Si fueran tantas sus leyes, como las de nuestros tiempos, los Digestos, Codigos, y otras mil que no caben en los libros, y se añaden a la margen, qual cupieran en la memoria: pero serian pocas, y bien guardadas las que el establecimiento, y así podrian sin ayuda de escritura conseruarse.

Licurg. v.  
refert Plut.  
in eius vita  
vīrosū illa-  
stribū.rom.1

3

2

33

KK

Y no



Henricus Ste-  
phanus ap-  
p. lib. 2.  
fol. 69r.

Y no fue deste parecer solo el: Tambien So-  
crates dixo, que el escriuir se inuento para  
ayudar la memoria, la efortua: porque antes  
que viciése letras encomendauale a la me-  
moria lo que importaua, y se acordauan dello.  
Pero en nuestros tiempos aun los doctos se co-  
ntentan en muchas materias con saber las re-  
misiones, para hallarlas a su tiempo en el li-  
bro, y entretanto las tienen olvidadas: y mu-  
chos de los Christianos se descuydan con sa-  
ber que estan escritas las cosas que tocan a  
Dios, y a su alma, y con sola essa prenda, vi-  
uen olvidados, y su memoria dellas, y viene  
a ser ocasion de oluido el escriuir, que se in-  
uento para ayuda y reparo de la memoria.  
Mandando por decreto del Senado Romano:  
que se quemassen ciertos libros de Cayo Seue-  
ro, respondió el: Resta aora que me quemem a  
mi tambien, que mientras viuo, viuen y viui-  
ran ellos en mi memoria: estando el original  
estampado en el alma, poco importa falten  
los traslados, si la memoria puede en todo tíe-  
po suplir la falta de la escritura: *Nunc super  
est, ut ipse viuens comburatur, qui libros edidit.*  
Estas son las razones porque algunos anti-  
guos prohibieron escriuirse las cosas impor-  
tantes.

Pero dellas mismas bien consideradas po-  
demos sacar argumento cierto, que muchas  
cosas es necesario escriuir las, a lo menos (co-  
mo aqui dize nuestro Profeta) para las genera-  
ciones venideras: *Scribantur hæc in generatione  
ne altera.* Porque en fin escreuir en la memoria,  
es pintar en yeso fresco, que con el tiempo se  
comen las tintas, se desluirán y deshar en las  
figuras: es menester traslado desse original, a  
lo mas tarde, para quando se cayga la pared  
en que está la pintura. Quando se desmogue  
esta rapia de barro de nuestros cuerpos, y se  
vaya de los ojos el alma, en cuya memoria se  
retrataron, que de traslado mas duradero a  
los que estan por venir. Porque no puede ser  
inmortal lo que estriua en memoria de hom-  
bres mortales, es menester que se escriua: *Scri-  
bantur hæc in generatione altera.*

Entra aqui liarto a proposito vna definic-  
ion que Tulio dio a los Annales y Chronicas de  
los tiempos, que se escriuen en casi todas las  
Republicas politicas: *Historia (dize el) est tes-  
tis temporum, lux veritatis, vita memoria,  
Magistra vite, nuncia vetustatis.* Mirad que  
de bienes la halla, que de epicetos le pone.  
En solo declararlos se pudiera hazer vn largo  
discurso, si los versos que faltan no estuuieran  
llamandonos y dando prisa. La historia es  
testigo de los tiempos, luz de la verdad, vida  
de la memoria, maestra de la vida, embaxado-  
ra de la antigüedad. Que de provechos nos

señala? que palabras tan mazizas y tan bien  
pensadas! Dame gana de reyr, despues que el  
tratar con emprentas me enseo el estylo de  
los libreros, que van entre si trocar vn os li-  
bros con otros, para tener de todas suertes, y  
la medida del contrato es dar pliego por plie-  
go, como si no valiera mas solo este renglon  
de Cicron, que vn libro entero de otros. Va-  
mos pasando los ojos por los terminos con  
que la difine, que todos vienen harto a nues-  
tro proposito. La Historia (dize el) es testigo  
de los tiempos: dificultosamente puede con-  
star por otra via a los venideros lo que passa  
en nuestros dias, sino es escriuiendose. Es luz  
de la verdad: Bien confieso yo que ay Coroni-  
ñas, que se alargan en rescrire las hazañas y  
grandezas de su Republica, los quales mas  
propriadamente ciurecen que alumbra la ver-  
dad, pero salen luego muchos de brras nacio-  
nes, que los desdizen, y azianan la verdad;  
y si alguno por ignorancia de los tiempos, de  
los acacimientos y personajes, o por poca  
diligencia en apurar las cosas, escriuen lo  
que no es: el mismo tiempo venga sus agra-  
uios, los acaba a ellos, y a sus escritos, y den-  
tro de pocos años solamente permanecen  
los que son tenidos por verdaderos: y por es-  
so con razon se llama la historia, luz de la ver-  
dad. Tambien es maestra de la vida, porque  
en los acacimientos agenos, que passa-  
ron, deprendemos lo que nos conuiene ha-  
zer en los nuestros. Embaxadora de la an-  
tigüedad, porque nos trae las nueuas de lo  
que ha sucedido en los tiempos que han pas-  
sado.

Pero lo que mas baze a nuestro proposito  
es, llamarla vida de la memoria: *Historia est vi-  
ta memoria.* Y con solas estas palabras se re-  
sponde a la razon de Licurgo: Sin duda es im-  
portante que las cosas importantes se escri-  
uan en la memoria. En esse punto yo voy con  
Licurgo: pero si la memoria se muere, no seria  
a proposito hallar vna cosa que le diese vida?  
Quien no leue? Pues ello dize Tulio que es  
la historia escrita: *Vita memoria.* Es la vida de  
la memoria, sin ella mil años ha que fueran  
muertas las cosas que passaron ha mil años, y  
viuen oy en la memoria de los hombres. Co-  
mo, tanto viue vna memoria no por cierto,  
muchos años ha que se viuiera acabado: pe-  
ro el estar escrito le da vida, y haze durar mu-  
chos siglos: la escritura es vida de la memo-  
ria, que ya fuera muerta. Es el registro don-  
de buelue a hallar lo que vna vez perdio, de-  
prende de nuevo lo que se le auia olvidado, y  
da vida a lo que ya estava muerto y sepul-  
tado en las tinieblas del oluido: *Vita memo-  
ria.*

Los

Henricus  
Stephanus  
vbi supra.

Tolius 1.  
de oratore.

19

11

13

15

17

14

Los antiguos Poetas fingieron, que en el otro mundo auia vn rio, que llamaron Leteo, de cuyas aguas en beuiendo, fe les olvidauan a los difuntos todas las cosas de la vida: parece que para cõfolarlos, quifieron dar a entender, que no fe morian los hombres a las cosas del mundo, fin o que las cosas fe morian para ellos: olvidarlaf del todo, era morirfe ellas. Y fi aduertis, el mismo nombre del rio parece que lo dize. Lethum fe llama la muerte en latin, y Leteo el rio del oluido, rio mortal, o rio de la muerte; Luego fi el oluido es muerte de las cosas, el efcreuir las fera refucitarlas, darlas vida, hazerlas inmortalas. Todas las vezes que tocaua Anteo a la tierra, cobraua nuevas fuerças (segun fingieron los que del hablarõ) pero muerto vna vez, no refucitaua: aqui fi, la memoria no solo cobra fuerças todas las vezes que torna a leer lo que ya defallecia, y fe yua olvidando, pero despues de acabado del todo en fu memoria, paffando los ojos por lo efcrito, fe refrefca, refucita y viue. *Est vita memoria*: En fin es la fal con particular excellencia, que no solo conserua y haze duraderas, pero tambien da vida a las cosas de los muertos y viuos trasladandolas de vnos en otros siglos. Efcriuafse para los venideros, las obras marauillofas del Señor: que los presentes recibimos. *Scribantur hac in generatione altera.*

Viene harto en confirmacion de lo dicho vn cuento del gran Alexandro, que saliendo le al encuentro vn mensajero con la mano tẽdida, haziendo feñales de que le traya a legifsimas nuevas, le atajo la razon, y dixo antema no. *Quid magni narrabis, vir bone, nisi nuncies Homerum venisse?* Que nuevas me podras traer que sean de eftima, si a caso no fueren de auer refucitado el gran Historiador Homero? Todos los buenos fuffessos de fus viro-rias, los Reyes vencidos, las prouincias ganadas, enriquezidos los campos con los despojos agenos, rendido y auallado el mundo a fu corona, le parecia que no merecian nombre de buena nueva, si auian de morir poco despues que se muriefse el, por falta de vn efcriptor tal, que con eftilo immortal las hiziefse inmortalas en la memoria de los venideros.

Tambien los Lacedemonios mirauan a este mismo blanco, los quales, segun efcriue Plutarco, quando auia de dar alguna batalla al tiempo de romper y dar Santiago en los enemigos, parauan, hazian alto, y ofrecian vn folene sacrificio a las Mufas cõ vihuelas y grã des instrumentos de musica: de lo qual diufo Pindaro Poeta Griego, traduxo fus versos en Latin.

Segunda parte.

*En arma Mufis adiacenti.*

*Serpis & in ferrum Citharae sonus ipse sonora.*

Aqui estan juntas las armas y las Mufas.

Y fuen a entre las azeradas mallas la suauidad de la Cithara.

Sacrificio a las Mufas, entre el eftruen- do las trompetas, pifaros y atambores? No venia mas a proposito, a Marte Dios de las batallas a la Belona, a Palas, o a Vulcano, fabricador de las armas? Que tiene que hazer el hierro desnudo, el corage del soldado, el ruydo delas trompetas bastardas, el eftruen- do de la artilleria que dispara, la humareda de los mosquetes y arcabuzes que anublan el ayre, con las verdes florestas del monte Parnaso, habitaciõ de las Mufas entretenidas al corriente de las frescas aguas, en agradable silencio midiendo la cantidad de las fylabas, y los pies de los versos? De que ferve llamarlas que fe hallen presentes al alarido de los campos, al eftruen- do delas armas, a la vozeria de los soldados entre las humazas de los fuegos y instrumentos de guerra, y entre la sangre, que de parte a parte fe derrama? ¿propofito trae? Sabeys que el mismo que vamos tratando, hallenfe presentes las Mufas a nueftras batallas, sean reftigos de vida de nueftras hazañas, porque puedan despues los Poetas (que las fuen llamar como inspiradores de fus versos) efcriuir con verdad a los venideros, como paffaron, y recontar por menudo los fuffessos hechos, y hazañas de la batalla. Por cosa de grande eftima renian, ganar las vitorias: pero querian ganar primero la gracia de las Mufas, que las auian de hazer inmortalas con los efcrios de fus Poetas. Tornemos aora a nuestro Poeta y Profeta David: no inuoca la vana deidad de las Mufas: pero el intento de fus palabras tira fin duda al mismo blanco, que los Lacedemonios quando las llamauan: en efecto defea que las hazañas, no fuyan, fino del soberano Dios, las obras marauillofas que hizo en fauor de los hombres, viuan en todas edades, duren todos los siglos, sean inmortalas en la memoria de los mortales: y quiere que fe emplee todo lo que en nosotros ay, el afecto, la lengua y la pluma, en el agradecimiento de tan ilustre hazaña, y tan admirable beneficio, como recibio el mudo con la venida del hijo de Dios a la tierra, para refcatarle de la efclauonia de Satanas: *Scribantur hac in generatione altera.*

(1)

K K 2

D I S-

Plus in vit.  
Alexand.

Referre Plu-  
tar. viro-  
rum. com-  
in via Li-  
gurgi.

Pindar. vi  
referre Plu-  
tar. ubi supra.

**Discurso IIII. Sobre el mismo verso X I X. De las gracias q se deuē al Señor por sus beneficios, y q el darlas, toca señalamamente al pueblo Christiano.**

1  
Similis argu-  
menti ha-  
bes plura in  
fra hoc Pf-  
ver. 27. dif-  
2.

2  
Sen. li. 1. de  
beneficijs,  
Ingratus est  
qui benefi-  
cium se ac-  
cepisse ne-  
gat, ingra-  
tus qui dis-  
simulat, in-  
gratus qui  
nō redit, in-  
gratissimus  
qui oblitus  
est. Quia  
alii si non  
reddunt,  
sentiant ta-  
men red-  
dendum.  
Plutarc.



Opulus qui creabitur laudabit Dominū.

El pueblo que de nūcuo se cria-  
ra alabara al Señor, dara las gra-  
cias. Están deuido el agrade-  
cimiento de las buenas obras, que la falta del  
ofende a los mismos enemigos del bien he-  
chor. El que esta conmigo a fuego y sangre, y  
me quiere tirar lanças, nō puede sufrir q otro  
que no deuria abortecerme, las tire: parecen  
le mas injustas y mas ponçionas que las su-  
yas inficionadas con yerua venenosa: El que  
me procura comer a bocados, entre todo el  
mal que me quiere, no me desea tanta ofensa,  
que nō le parezca mayor la del que paga mis  
buenas obras con ingratitud. Quiero dezirlo  
con vn exemplo. Todos saben la diuision del  
Imperio Romano en tiempo de Cesar y Pom-  
peyo, las enemistades que vuo entre los dos:  
y con todo escriue Plutarco, que vn Romano  
llamado Marcelino, siguiendo el vando de Pō-  
peyo, recibio del grandes mercedes y fauo-  
res, con que vino a ser rico y poderoso. Passan  
dose despues a la deuociō de Cesar, dezia mu-  
chas vezes en el campo palabras, y afrentas  
contra Pompeyo. Supolo Cesar, y no pudiendo  
sufrirlo, dixo: *Non te pudes: Marceline, et  
maledicere, cuius beneficio ex muto facundus fa-  
llus es, ex famelico perditus, ut vomitum te-  
nere non possis?* No te afrentas Marcelino de tener  
lengua contra aquel por cuyo beneficio  
la tienes para poder hablar entre las gentes,  
siendo de antes vn hombre arrinconado? co-  
mo puedes tener boca contra quien de mu-  
do te hizo hablador, y de hambriento te haz-  
to tanto, que ya vomitas contra el?

Dezidme quien haze a Cesar abogado de  
Pompeyo, defensor de su partido, zelador de  
su honor, sino es ofenderse de la ingratitud  
del ingrato, aunque sea contra su enemigo  
proprio.

Sabeys que ventaja lleua este vicio a to-  
dos los demas? Que en los otros pagan los  
malos sus males, en este pagan tambien los  
bienes agenos. Digamoslo mas claro: Qual  
es mas, el mal que yo hize o el bien que me hi-  
zieron? Parece a mi que sera mene fter pa-  
ra sentenciar bien, tantear primero la cali-  
dad del mal y del biē, y aū la dignidad y par-

tes del autor dellos, para responder con reso-  
lucion a la pregunta: luego siendo innumera-  
bles los beneficios que del cielo recebimos, y  
el Autor de todos el mismo Dios, en q escalo  
queda el ingrato, que no solo ha de pagar sus  
males propios, sino tãbiē los bienes de Dios?

Sabeys quanto, que bien mirado, parece  
que se oluida el Señor de lo primero, y solo le  
haze cargo de lo segundo. Por Esdras dixi: *Qui  
nou cognouerunt me videntes beneficia concessi-  
tū qui saluiderunt ierem meam.* y *Et hos oportet post  
mortem in cruciatu cognoscere.* Los que no qui-  
sieron reconocer mis beneficios en la vida,  
conuiene que los conozcan despues de la  
muerte en los tormentos,

Notad la amenaza? Que los ha de poner a  
quision de tormento, y apretar los cordeles  
para que reconozcan. Que han q reconozca?  
Sus culpas, como se vfa en los otros tribuna-  
les? No dice esto, sino por que conocã los be-  
neficios recebidos, los que en la vida no qui-  
sieron reconocerlos: por el oluido pasado, y  
para que conozcan de presente: por lo vno, y  
por lo otro es cierto que los han de castigar  
en el infierno, por los males que le hizieron,  
y por los bienes que con ingratitud recibie-  
ron: pero muestra el Señor que se oluida de  
los males, y haze principal cargo de los bie-  
nes desagradecidos. Como las aguas de la  
mar salan y dan mal fabor a las dulces de  
los rios y fuentes, que en el entran: asĩ los in-  
gratos pegan azedia y mal gusto a la suau-  
idad, y dulçura de los beneficios del Señor.

Algunas yeruas ay agrestes y amargas, que  
pasadas a las huertas y vergeles cultiuidas  
con el rigor, y mimo del hortelano, pierden  
su aspereza, y se bueluen suaues y sabrosas,  
otras por el contrario, mientras mas regala-  
das, sembradas y cultiuidas con mayor cuy-  
dado: no por esto las hallareys mas blandas,  
sino siempre asperas y agrestes, mala casta de  
yeruas, que con el bien empeoran.

Aĩs ay coraçones, q recibiendo beneficios  
pierden de su dureza, y cō las buenas obras se  
ablandan, a los tales no ay q defecharlos del  
todo, por los males pasados, o presentes, toda  
via podrã ser de prouecho pasados al vrgel  
de Dios: pero gente de mala digestiō, q cō el  
fauor se engrien, con el regalo tiran cozes: cō  
el bien fe hazen malos, con los beneficios son  
ingratos, con el riego de los beneficios diti-  
nos no le fazonã y hazē sabrosos: q mala casta  
de yeruas: atrancarlas, y echarlas al fuego, ar-  
dan pues no son de otro prouecho: Quã lexos  
de la ingratitud esta nuestro Profeta, Desea, q  
en agradecimiento de las mercedes de Dios y  
sus alabanças fe empleen, no solo las len-  
guas de quantos hablan, sino tambien las  
plumas

+ Esdr. 9.

71

7

8

9

9

10

10

10

11

11

11

11

11

plumas de los eſcritores, que por palabra y por eſcrito ſe celebren, ſe pregonen, ſe ponga por memoria las grandezas y mercedes de la mano de Dios, no ſolo la boca, ſino tambien las manos ſe ocupen en ello, para que las orejas de los preſentes lo oygan, y los ojos de los venideros lo hallé eſcrito en el papel, y ſi viere mas miembros en nueſtro cuerpo, en que quepa capacidad para eſte exercicio, todos los emplaça para ſolo eſte empleo.

Acuetdaſeme a eſte propoſito vn cunero de Plutarco. Refiere, que llegando ciertos embaixadores del Rey de los Medos y Lacedemonios a Athenas, inſigne Ciudad de Grecia, pidiendo a Themistocles Rey della, que rindiéſe la ciudad ſin armas, paſaſe parias, reconocieſſe vaſallaje, y entregaeſſe luego el ſeñorio de mar y tierra, ſino queria ſer arruynado a fuego y ſangre, y aſolado el, los ſuyos y ſu ciudad: y para que ſe entendiéſſe la embaxada, ſiendo los Medos de lengua diferente, ſe aproucharó de vn interprete Griego de la miſma ciudad: y para que ſe entendiéſſe la embaxada, fue, mandar Themistocles, que el interprete murieſſe luego, y dixéſſe el pregon, Quo niam lingua Graeca ad nuntium barbarorum vsus eſt.

Muera porque ſiruió ſu lengua ſiendo Griega, a la voluntad de los barbaros, Medos y Lacedemonios. Quiſo dezir, que eſtaua tan lexos de entregarles el ſeñorio vniuerſal de la Grecia que pedian, que aun la lengua de vn particular Griego, que ſe ſugeto a ſu albedrio, hablando lo que ellos mandauan, ſiruiendoles de interprete, caſtigaua con aſrentoſa muerte.

Nueſtro Profeta aqui, por el contrario, para moſtrar quan de gana quiere eſtar rendido al ſeruicio del vniuerſal Señor, no ſe contenta que el alma y el coraçon ſe empleen en deuotos ſentimientos y gracias por los beneficios recebidos, ſino que tambien la lengua loſ hable, la pluma loſ eſcriua, y todos ſus miembros ſe ocupen en el ſeruicio del Señor: y propone materia para lo miſmo a los que han de nacer en los ſiglos venideros: *Scribantur hac in generatione altera*. Pero lo que puede hazer mas nouedad, ſon las palabras que luego añade: *Et populus qui creabitur laudabit Dominum*. El pueblo que de nueuo ſe ha de eriar, dara las gracias al Señor, eſſo eſt: *Laudabit*. Pues como, y el pueblo preſente que ya eſta criado, no las dara? En eſſo punto caſta, no los mienta, no los toma en la boca, todo lo remite a los venideros. Que es eſſo? Qué es la cauſa. Aueys oydo que en las Indias de Portugal, o en la China, el barro de que ſe hazen las Porcelanas, ſe entierran por muchos años los aguelos, para que lo labren ſus nietos: ſon riquezas que no han de gozar, ſino los deſcend

Se gunda parte.

dientes. Dezidme a qué toca dar gracias por ellas? Sin duda a los venideros que han de lograr el prouecho. Los paſſados ſolamente tienen noticia del bien que ſe eſta ſazonando para los venideros. Podrá dexar eſcritas las buenas nueuas de eſſa hazienda: pero dar las gracias, toca a los que eſtan por nacer, que han de gozar el bien que ſus aguelos no alcáçaron. No les tocó mas que dexarlo eſcrito en ſu teſtamento, porque lo hallaſſen deſpues los ſucceſſores.

Quereys vna coſa ſemejante en las ſagradas letras. Prometio Liois la tierra de Canaan a Abraham para ſus decendientes, y mando que la paſſeaſe toda. Que ceremonia es eſſa? a que ſin lo que ha de ſer para los venideros, lo ha de andar el? Fue como apear la hazienda, a manera de eſcriuano legal, dar ſe de los linderos y terminos della: quede eſcrito para los venideros: *Scribantur hac in generatione altera*.

Haſta aqui procedimos, llamando otra generacion a los que eſtauan por nacer, Theodoro va por diferente camino, ſobre la palabra: *Generatione altera* gloſſa: *Ille ſeculit quae ex genibus conſtabit*: Iudios y Gentiles eran enronces las dos generaciones en que eſtaua diuido el mundo: luego eſcriuiſe entre los Hebreos a la otra generacion, es poner por memoria el bien que auian de gozar los Gentiles, quando recibieſſen la Fè. Los Hebreos fueron ſolamente ſecretarios del regiſtro, en cuyo poder eſtauan las eſcrituras de la hazienda, que no auian de gozar ellos. Acontece vn Chriſtiano cautiuo en Berberia, alcáçar a leer entre los papeles de ſu amo vno muy guardado que el zela de todos, q̄ quedo de ſus aguelos o tataraguelos. Codicioſo el Chriſtiano de ver de que trata y que contiene, leyó que en Eſpaña, en tal ciudad, en tal parte, a tantos eſtados, debaxo de tales ſeñas, eſta vn teſoro de tantos mil ducados, que dexaron eſcondido ſus antepaſſados en tiempo de las guerras. Co

ge el eſcrito, o ſu traslado: caſta, y viendoſe deſpues libre en ſu tierra, buſca por las ſeñas, halla el teſoro, y queda rico y proſpero. Si ſupiera el que gnadau a la memoria, que era para prouecho del Chriſtiano, y que el ſe auia de quedar en blanco, antes la quemara mil vezes. Acordaos tras eſto que no es nueuo en las ſagradas letras llamar reſero eſcondido el Euangelio, a la Encarnaciõ del hijo de Dios, y a los frutos de ſu venida: Dauid aquí cõ eſpíritu profetico dixo, q̄ no le auian de cabar los Hebreos, pero que ſe ploga por memoria para los Gentiles, quando dexaſſen de ſerlo: q̄ el aproucharſe deſte teſoro, eſtaua guardado para otra generacion: que le auian de gozar los Chriſtianos, que entõces eſtauan comõ

K K 3 en cierr

17

18

Genef. 17.  
Perambula  
terrã in lon  
gitudine, &  
latitudine,  
quia tibi da  
rurus ſum  
cam.

19

Theod. hic.

20

21

Matth. 22.

Simile eſt  
regnũ celo  
rũ theſaurũ  
abſcondito  
in aëro.

22

Pla. reſert.  
in vit. The  
miſticia.  
virorum  
Dauid. ro. 1.

Græcus in  
terpres dā  
natus ad  
moſe eo ti  
tulo, quia  
eſus lingua  
barbaros ſi  
cuti ſer  
uabat.

# Psalmo V. de la Penitencia

en cierna, para ser fruto sazonado a su tiempo: pueblo que se auia de criar: *Et populus qui creabitur, laudabit Dominum.*

Es al pie de la letra lo que dize el santo Euangelio, que el padre de familias soberano quita la viña de poder de los primeros arrendadores, por la mala labor que hazian, y por que pretendiendo alçar se con ella, mataron al heredero, la entregó a otros que la cultivassen con mas fruto. Fue Adagio a manera de mofa entre los Griegos, de los quales despues le dependieron los Latinos, dezir, *Itē ad Cornos*, Andad a los cuernos: y dize Enrico Estefano que el origen fue, auer tenido los de Beocia vn oraculo, que entonces se auia de acabar su Reyno, y ser echados de su tierra, quando apareciesen cuernos blancos. Y despues ciertos pueblos, llamados los Ocinos, por tener en que entretenerse, blanquaron con yeso vna cantidad de Cuernos, y saltádolos por el ayre, fueron vistos por los de Beocia: y entendiendo que era llegado el plazo de su destruccion, y que ya deuián de venir sobre ellos las armas enemigas, sin verlas, desfampararon la tierra, y lexos della poblaron vn lugar, a que dieron por nombre: *Corycan*, palabra Griega, que en Romance quiere dezir, De los Cuernos. Despues vn Principe forastero, llamado Holis, hallando la tierra despoblada, se entro dentro con los suyos, la habito y posseyo: los quales mofando de los que se auian salido, dezian: *Ad Cornos*: Embiauanlos a la ciudad de los cuernos, haciendo burla de que viesse de dexado su tierra, y heredades, y entrádose otros en ella, quedan do ricos con los bienes que ellos solian poseer.

Cuento es, que si fue verdadero, viene har-to a nuestro proposito. Muchos oraculos y profecias vuo, que auian de entrar otros en lugar de los Iudios y ser lançados ellos de los fauores de Dios que posseyan. Mil autoridades ay para prouarlo en las sagradas letras y en nuestro verso expressamente lo da a enten der David, mandando que destas buenas nue uas se de auiso a otra generacion, como de ha zienda y bienes que le rocan. La diferencia q̃ yo hallo es, que los de Beocia perdieron la tierra, y hazienda por auerla dexado: y estos por auer se querido alçar con ella, y ma tar al heredero. Luego si alla la mofa fue *Itē, ad Cornos*: se podra aca dezir: *Itē qd vineam vestra erit hereditas*: Entrambos dichos pueden seruir de Adagio para nuestro caso. Alomenos David en este verso castigando amemano el auer de poner las manos en su Criador, les pronuncia la sentençia, confisca los bienes eu yda, y parece por esta escitura autētica, que

a otros esta hecha merced dello: auisa, que es tan ya decretados para diferente linage de gente, que vendran a besar las manos por la merced hecha, y dar las gracias al que se la ha ze, esto quiere dezir: *Scribantur hac in generatione altera, Et populus qui creabitur laudabit Dominum. Laudabit*: le haran gracias, le besaran las manos por la gracia.

Generacione altera. Escriuanse a otra nacion, San Gregorio dize asy: *Quod enim Iudeis promissum, hoc in Gentilibus adimpletum*: Lo que se prometio a los Iudios, se cumplio en los Gen tiles. Pues pregúto yo, satisfaze se cómo esto que da verdadera la promessa? Si por cierto: Pare ceme a mi que deuo aludir san Gregorio al es tilo de las cedulas o letras de Cambio, Escri uese a Bizanzon, que cobren tantos mil ducados. Dos dedos de papel, y tres renglones en el son de prouecho. Y como si son? Por lo que rezan, valen vna gran suma, Ora andad a com prar a la plaça con ella: Esto es no lo entender: son dineros a pagar en Leon de Francia, o Amberes, aqui el credito, y alla en otra nació, se remite el recebirlos de contado.

Pregunto, si pagandose a su tiempo al estrá gero se cúplio la promessa hecha al Español: Si por cierto: al punto se ha de dar por satisfe cho con lo que cobro el Flamenco o Frances porque contenia esso la cedula de Cambio. Asia los Hebreos passo Dios sus letras con saneamiento de buena y cumplida paga: pe ro rezauan a pagar a otras generaciones: *Scribantur hac in generatione altera*. Mirad si pa rece letra de Cambio: vn renglon en medio dedo de papel: librase esta cobrança para las ferias del monte Caluario, en el banco de la santa Cruz, adonde parecia otra cedula de deuda nuestra: *Chirographum decreuit* la llama san Pablo, y con el valor deste se pago aquella y se rayo, fixandose en la Cruz: *affixis illinde runci*, que la viesse en rayada, hecha en paga mento, cumplida la entrega a los Gentiles de los bienes del Euangelio que reza esta cedula *Scribantur hac in generatione altera*. Y la carta del recibo sera, que acudiran ellos a dar las gracias por la merced recebida: *Et populus qui creabitur, laudabit Dominum. Scribantur haec*: Escriuanse estas cosas. Preguntado que cosas? Seran sin duda las que ha dicho atras, que se leuantará el Señor, y se apiadará de Sion, por que es cumplido: el plazo de tener piedad de ella, y estan las piedras del edificio caydas por el suelo, sus materiales bueltos en polvo, y los seruos de Dios deffiendo y suspirando por su restauracion. Y entonces quado el Señor por su piedad aya edificado a Sion, todas las gentes y Reyes de la tierra respetaran su santo nombre, y recibiran su ley. Y como cosa

Math. 13.  
Locabit et  
silijs agri-  
colis.

Adag. Græ  
corum ad  
Latinos et  
latum.  
Enric. Ste-  
phan. adag.  
Chiliad. 2.  
Cent. 2:  
in Adagio.  
Ad Cornos

Greg. hij

29

30

Paulad Co  
lof. 1.

31

32

33

tan

tan cierta, que no puede faltar, ſe eſcriuan eſtas nuevas antemano, a las otras generaciones, que han de eſcribir el fruto dellas. *Scribantur hac in generatione altera.*

Todo lo qual los Hebreos entendian de la reſtauracion material della ciudad y templo de Ieruſalé, y del reſcate de ſus ciudadanos de la eſclauoma de Babilonia: no echado de ver que (ſi no ſe atendiera a otra coſa mas alta) no ſuera materia merecedora de que el eſpíritu ſanto ſe hiziera Coroniſta de la reſtauracion de vna ciudad, ni aun de que noſotros hizieramos memoria dello, con mas cuydado que la hazemos de Troya deſtruyda, y de Cartago edificada. Quantas ciudades, quantos Reynos ſe han acabado, y de nuevo fundado en el mundo, que no ocupan la lengua, ni el penſamiento de los de nueſtra edad? Y tam poco nos la ocuparan aora con tantas anſias los reparos de Ieruſalé, y la fabrica de Sion, ſino viera en ella mas de piedra y cal, materiales muertos. Quando mucho, diera ſe cuánta a los de ſu nacion, que les importaua ſu quietud y hazienda: pero a los de otra, a que ſin Pata que ſe ha de eſcribir a otras generaciones, y darles raxon de las ruynas y fabrica deſta, como lo manda nueſtro Profeta. *Scribantur hac in generatione altera.*

Y dado caſo que ſe les eſcriua, que conſe- quencia trae, que los forasteros den las gracias por la reſtauracion de los edificios de los Hebreos? o porque añadé luego nueſtro Profeta: *Et populus qui creſcitur, laudabit Dominum?* Y de donde ſe ſigue tambien, que libertados los Hebreos, y edificada Ieruſalem, temerian las gentes, y todos los Reyes de la tierra el nombre del Señor, como aqui dize? Es eſſe entendimiento groſero y material. Sin du Ja debaxo deſta figura quiſo Dios dibuxar el reſcate del linage humano, y la edificacion de ſu Igleſia Catolica, a la qual auian de ſer llamadas las gentes, y adorarle los Reyes de Oriente en nombre de todos: y aſí como coſa que pertenece tambié a otras naciones fuera de la Hebraea, ſe les de cuenta; y ellos den las gracias por la merced. *Scribantur hac in generatione altera.*

A la qual declaracion ayudan harto las palabras del Deuteronomio, quando mandó el Señor a los Hebreos, que aniendo paſſado el Jordan, leuantarſen vnas grandes piedras, y las xarreaſe de cal, y eſcribieſſen ſobre ellas las palabras de la ley. Pues Señors, no fuera mejor poner eſſas letras en la miſma piedra como las de vna ſepultura có picos? Alomenos ſerían perpetuas. Eſcriuir ſobre cal, que puede durar. Parece que en el papel que máys eſcriuir, days a entender, que no ha de ſer de mucha

Segunda parte.

dura tal memoria: Alomenos y o bien me acuerdo auer leydo vna coſa ſemejante para eſte intento, de acabarle en breue la memoria de vno, y començar en ſu lugar la de otro. Vn famoso Architecto llamado Soſtrato, natural de Guido, he leydo yo, que leuantó vna admirable torre en Faro, Iſla de Alexandría de Egipto (que depues fue vno de los ſiete milagros del mundo) para que encendiendo en ella fuego de noche, fueſſen focorridos los nauegantes, de donde aun oy las luzes de las galeras ſon llamadas Fatoles, o Fanales, de Faro: el qual acabado el edificio, y deſſeando que ſu nombre quedáſe perpetuo en obra tan inſigne, vió deſta traça: Eſculpí ſu nombre, cincelandole en las miſmas piedras, y blanqueando las depues por encima, eſcriuió ſobre el yefo con muy hermoſas, y doradas letras el nombre de Filadelfo Rey de Egipto, por cuyo mandamiento y coſta ſe hizo la obra. Pero a pocos años ſe fue deſmoronando el yefo con el nombre eſcrito: y ſe perdió la memoria de Filadelfo: y al contrario el nombre del artifice, entallado en las piedras, ſe fue deſcubriendo, y quedo en pie a los ſiglos venideros: *Sostratus faciebat*. El proprio inconſistente parece que incurre el epitapho de Dios en eſtá ſu mandamiento, que ſe eſcriua ſobre la cal, que ſe ha de deſmoronar poco a poco. Andad que no lo entendeyſ: de propoſito pretende eſſo. Porque debaxo de la capa de yefo, eſtán otras letras duraderas en la miſma piedra, que ſe deſcubrirán quando ſe deſmorone la corteza de fuera. En el tiempo de Dauid quiça podia llevar los ojos la letra de afuera, eſcrita en la haz del yefo. Eſcriue para los preſentes, que iraxa el Señor de ſus reparos materiales de Ieruſalem: pero ya entonces dio a entender en eſte verſo, que auia otras letras encubiertas para los venideros: *Scribantur hac in generatione altera*. Como, y en orden ala generacion de entonces no ſe eſcriue nada? Si, ſobre el yefo ſe en la corteza: *Ingentes lapides calce leuigabis, ut poſſis in eis ſcribere verba legis*. Ley eſcrita ſobre la capa de cal, para los de entonces, el ſentido de fuera para ellos: pero debaxo en las piedras ay otras letras, letras perpetuas para los venideros, otros ſentidos, y expoſiciones encubiertas debaxo de lo que ſe vea la primera haz, y eſtos ſe eſcriuen para las generaciones que eſtan por venir. Quando ſe manieſten tales letras, dize Dauid, daran los

pueblos que de nuevo ſe hã de criar, miſ alabaças al Señor: *Scribantur hac in generatione altera,*

*populus qui creſcitur laudabit Dominum.*

Kk 4

VERSO

Soſtra Architecto aſtratega ad ſui nominis memoriam propagat.

Deuter. 27. Cum tranſieris Iordanem in terram quam Dominus dabit tibi ingentes lapides de calce leuigabis eos. ut poſſis in eis ſcribere verba legis huius Iordane tranſmiſſo.

VERSO VEYNTE, Y  
veynte y vno.

Discurso primero de la letra  
destos dos Versos.

*Quia prospexit Dominus de ex-  
celso sancto suo, Dominus de  
cælo in terram aspexit.*

Porque mirò el Señor desde su  
alto santuario, el Señor  
mirò desde el cielo  
a la tierra.

*Vt audiret gemitus compedito-  
rum, ut solueret filios inter-  
emptorum.*

Para oyr los gemidos de los que  
estauan en prisiones, pa-  
ra desatar a los hijos de  
los sentenciados  
a muerte.

1 En las palabras destos dos versos,  
2 solas dos veo que podrian hazer  
3 dificultad. La vna es: *De excelso*  
4 *sancto* en Español palabra por pa-  
5 labra dira: Mirò el Señor de su alto santo, pe-  
6 ro queda el Romance obscuro, y para ponerlo  
7 claro trasladamos (siguiendo a muchos de  
8 los Doctores sagrados) de su alto santuario:  
9 que como aora diziendo, el Altissimo, enten-  
10 demos a Dios, a quien por antonomasia, o ex-  
11 celencia, atribuymos esse nombre, asit en el  
12 language Hebreo: al trono de Dios llama-  
13 uan el alto, y se entendia su alto asiento.

Y declarandose luego nuestro Profeta, aña-  
dio: El Señor mirò desde el cielo a la tierra.  
De fuerte que al cielo que menço en la segun-  
da clausula del verso, llamó alto de Dios en la  
primera. La misma manera de hablar suelen  
usar algunas vezes los Latinos, diziendo: *Ad*  
superas, o in superna volabis, para significar que

volò al cielo, dizen que volò a lo alto: *Th subli-  
me volans*. Y la Yglesia nuestra madre, dize en  
la Missa: *Sursum corda*, los corazones a lo al-  
to; y le responde el pueblo: *Habemus ad Do-  
minum*. Levantado le tenemos al Señor. Y  
no fuera a pelo la respuesta, si por aquel alto  
no se entendiera el cielo donde esta Dios. As-  
si aqui nuestro Profeta. Mirò el Señor de su al-  
to santo, quiere dezir: De su alto, y santo tro-  
no: del cielo, alto y santo.

La otra palabra obscura, es la vltima del  
segundo verso: *Filios interemptorum*, hijos de  
los muertos. Declarandola Ianfenio dize: *In-  
teremptorum*, idest quorum patres crudeliter inte-  
rempsi fuerunt: Mirò el Señor desde el cielo  
a la tierra, por librar los descendientes de a-  
quellos en quien por su nombre se executò  
sentencia cruel de muerte.

El incogniro entiende por los hijos de los  
muertos, todos los mortales nacidos de los  
primeros padres, que por la culpa original  
quedaron muertos en el alma, y nos dexaron  
la muerte por herencia.

San Gregorio; y mi padre San Agustín, si-  
guen diferente letra, leen: *Filios mortificato-  
rum*: Mirò el Señor desde el cielo a la tierra,  
por librar los hijos de los mortificados. Y aun  
que pudieramos dar el mismo sentido a la pa-  
labra *Mortificationum*, quasi morte afflictorum: Pe-  
ro san Gregorio llama mortificados, los que  
por penitencias y aspereras maltratan su car-  
ne: en el sentido que san Pablo dixo, que los  
siervos de Dios mortifican sus miembros so-  
bre la tierra, y crucifican la carne con sus vi-  
cios, y concupiscencias. La qual declaracion  
puede caber en el sentido espirital, pero en  
el rigor de la letra parece que se deve tomar  
por lo mismo: *Interemptorum*, & *mortificato-  
rum*. Demanera que mortificados no quiere  
dezir, los que se mortifican: sino aquellos  
en quien se executa sentencia de muerte. *qua-  
si si dices morte afflictorum*.

Y mirado todo bien, parece sentido mas  
proprio a la letra el de Genebrardo, que por  
la palabra: *Filios interemptorum*, no entiende  
la muerte de los padres, y antepasados, sino  
la propia de los presentes, que estauan con-  
denados a muerte, o alomenos que los trata-  
uan con tanta crueldad en el cautiverio de Ba-  
bylonia, que era yrlos acabando por sus ter-  
cios, con muerte espaciosa. Para lo qual  
advierte el mismo, que la palabra Hebreo,  
que esta en lugar de lo que el Latino trasladò  
*Interemptorum*, es *ibenulta*, quiere dezir  
la muerte, y feta el romance: *Vt solueret filios*  
*interemptorum*: esto es, para desatar los hijos  
de la muerte. Tras esto nota el mismo, que es  
frasis muy ordinario del language Hebreo,  
para

Genebrard.  
& fere com-  
munis expo-  
sicio hic.

6 Ianfen. ex-  
positio hic.

7 Incogni-  
ro polmo hic.

August. &  
Gregor. hic.

8 Paul ad Co-  
lo. 1. Morti-  
ficat ergo membra  
vestra.

9 Genebrard.  
& Campen-  
sis exposi-  
tio, quam se-  
quitur Au-  
gust.

para ſignificar q̄ alguno eſta muy entregado ala n aldad, llamarle hijo de la maldad: *Filius iniquitatis*. Y para moſtrar, que otros ſon dados a las cofas de la tierra, los llaman hijos de eſte ſiglo: *Filius huius ſeculi*. Aſí aqui, *Filius mortis*, ſeran los ſentenciados, los condenados a muerte: Mirò el cielo, por libertar los que ſe podian ya contar por muertos: *Viſolueret filios interemptorum*. Aſí la Parafrasiſ del Campenſe traſlada aqui: *Ad ſoluendum neci addiſſos*: Mirò el Señor deſde el cielo a la tierra, por dar libertad a los que ya eſtauan entregados a la muerte: *Vi ſolueret filios interemptorum*.

E ſonando aora eſtos verſos con los de atras, dixo en el paſſado, que ſe eſcriuiſſen eſtas cofas a la otra generation. Y a la preſtita que es lo que ſe ha de eſcriuir (aunque antes lo auia apuntado, còniene a ſaber: Eſcriuaſe, que ediſico el Señor, a Sion, y reſpetò las oraciones de los humildes) pero aora hablando con mas claridad, añade: Eſcriuaſe, que mirò el Señor deſde ſu ſeuatado trono, deſde el cielo a la tierra, para oyr los gemidos delos aherrojados, y libertar los que eſtauan condenados a muerte.

En lo qual ſe nos proponè dos cofas. La primera, la piedad de la diuina viſitacion, en mirarnos con ojos de miſericordia. eſtado el lexo de toda miſeria, encumbriado en ſu trono ceſteſial: *Reſpexit de exceſſo ſancto ſuo*. Y luego la gran vtilidad que dello ſe nos ſiguio, pues la venida fue, para librar a los que eſtauamos ſin pics, para poder huyr la muerte, que ya teniamos de puertas adentro: y ſin manos para reſiſtirle, con grillos, y eſposas, ſin eſperança de remedio, ſi el no baxara a quebrantar las priſiones: *Vi ſolueret filios interemptorum*. Lo dicho tengo por mas literal, pero bien podremos traer otras declaraciones que caben en la otra.

San Gregorio ſigue diferente manera de encadenar eſtas razones, y dize, que auiendo Dauid en el verſo paſſado echo memoria de vn pueblo que de nueuo ſe auia de criar: *Populus qui creabatur* *laudabit Dominum*: aora declara en que manera es nueuo: y porque no pudiera ſerlo, ſino eſſiendo nueuo ſn principio, añade, que Chriſto Señor nueſtro, como nueuo hombre, en todo diferente del primero, ſe ra la cabeza, y fundador deſte nueuo pueblo, de ſu Igleſia: y para eſto mirado deſde ſu alto trono a las miſerias de la tierra, y compade-ciendole dellas, baxara al ſuelo, y començara vna nueua manera de pueblo, deſcendiendo ſu origen deſde el cielo: tenièdo el pueblo an riſgo ſn principios en la tierra: conforme a lo que eſcriuiò ſan Pablo. *Primus homo de ter-*

*ra terrenus*, pero el ſegundo ceſteſial del cielo: aſí que ſan Gregorio ara eſte verſo, no cò la palabra *Scribanur*, del verſo paſſado, ſino cò las vltimas del miſmo, que dizen: El pueblo que ſera criado de nueuo, alabarà al Señor como ſi dixerà: llamole nueuo, porque le da principio al miſmo Dios baxando del cielo a la tierra: *Quoniam proſpexit Dominus de exceſſo ſancto ſuo*.

Y ſobre la palabra *Proſpexit*, nota el miſmo ſanto, que cò propiedad ſignifica mirar a lo lexos, mirar largo: Porque ſe eſtendia eſta viſta del Señor, a los que eſtauan cerca, y a los deſuiados por ſus culpas, o inſidelidad, ſegun lo ſignificò ſan Pablo, quado dixo: que vino a traer paz a los que eſtaui cerca: y tambien a los de lexos, al pueblo Hebreo, que conocien dolo por Fè, andaua en los vmbrales de ſu caſa, cerca, rondando ſus puertas: y a los Gentiles deſuiados en inſertores: en todos puſo los ojos, para traerlos todos a ſi.

La ſilla y el cielo de donde miro, dize el In cognito, que ſon las entrañas de la Virgen: y Pedro Eliſeno haze vn grande diſcurso, en que prueua, que le quadra el nombre de cielo, como a los pecadores llamarlos tierra, por ſus inclinaciones, y afeçtos a lo terreno, ſegun lo dixo el miſmo Dios en aquellas palabras: *Terra es: & in terram ibis*: aquella, *Et*, ſuele ſer cauſal: Porque te vas ala tierra, eres tierra: *Quoniam in terram ibis*: luego a la que tuuo ſièpre los pensamientos empleados en las cofas altas y ſobre naturales, le quadra llamarse cielo: y diziendo nueſtro verſo, que el Señor mirò deſde el cielo a la tierra, ſera, deſde las entrañas de ſu madre mirò a los pecadores, para apiadarse dellos. Parece eſta declaraciò tambien de ſan Gregorio, el qual ſobre eſte lugar llama a los pecadores, tierra: y cielo a los que ocupan el alma en las cofas altas, y dize: *Dominus de celo in terram aſpexit: vt caſum fieret, qui terra fuit*. Mirò el Señor deſde el cielo a la tierra: porque ſe hizieſſe cielo, la que auia ſido tierra: para que los pecadores ſe hizieſſen vn cielo de Dios donde morafſe.

Otra declaracion de Caſiodoro: Mirò el Señor deſde el cielo Empireo, como de ſilla, y trono ſuyo, a la tierra de nueſtra humanidad, para aſicionarſe, y veſtirſe della: y tambien a la tierra: eſto es a nueſtra ſlaqueza, al barro material ſlaco, de que ſomos compueſtos, para con eſta ocaſion apiadarse mas facilmente de nosotros.

Todas por cièrto ſon expoſiciones deuotas, y caben en la tierra: a lo menos en ſentido eſpiritual. Pero hablado en rigor, lo mas proprio, y mas llano parece, ençender por el cielo

XX 5 el

2. Reg. 16.  
Filius mor-  
tis, ideſt di-  
gnus mor-  
te.  
Filius in-  
iquitatis.  
Elij huius  
ſeculi.

11  
Matr. 23.  
Facitis eū  
ſilium ge-  
henne.

Compenſa  
hic.

12

13

14

Greg. hic.  
Non potuit  
nouus po-  
pulus crea-  
ri: niſi Do-  
minus Jeſus  
nouus ho-  
mo veniſſet  
inmundū.

15

Pau.

16

17  
Paulad Phl  
lip. 1. pacē  
iſi, qui pro-  
pe, & pacē  
iſi, qui lon-  
ge.

In cog. hic.

Petrus Eli-  
ſeno hic.

18

Genſ. 3.

19

Greg. ex-  
poſitio hic.

Caſiodoro  
poſitio hic.

20

Literaliſ  
expoſitio.



# Psalmo V. de la Penitencia

el que comunmente se llama con este nombre a donde Dios con solo dexarse ver, haze bien auenturados a los que lo son: y por tierra, ella material en q̄ viuimos. Y dezir aora nuestro Profeta, q̄ miró Dios desde el Cielo a la tierra: es que desde alla de lo alto puso los ojos en las miserias de acabaxo. Desde el Cielo estuuu considerando las cuytas que passauan en la tierra: *Dominus de caelo in terram aspexit.*

Miró a la tierra, y el intento, o fin fue para oyr los gemidos de los aprisionados, y librar alos que estauā condenados a muerte: *Ps̄ audiret gemitus compeditorum, vt solueret filios interemptorum.* El Incognito entiende, que los mismos son aqui los encadenados, y los condenados a muerte, que entrambos lugares hablan de los pecadores, cuyas culpas son lias, o cadenas, que los detienen los pies: Esto es las aficiones del alma, para que no lleguen a Dios, segun lo que dize el Sabio: *Funibus peccatorum suorum quisque constringitur:* de los quales dixo el mismo David en otro Psalmo: El Señor desató a los encadenados: y aora añade, que estando condenados a muerte, baxó a librarlos.

Casiodoro, y antes del San Gregorio, por estos encadenados entienden, no los pecadores en las prisiones de sus pecados, sino los varones santos, a los quales la Ley de Dios sirve de grillos, para no passar la raya, ni dar passo en lo vedado. En el qual sentido nos aconseja el Ecclesiastico, que metamos los pies en los grillos de Dios. Y los gemidos de los tales (dize David) las oraciones de sus siervos oyo el Señor; y por respecto dellos se apiadó también de los malos, que por sus culpas estauan sequenciados a muerte eterna: Oyo a los buenos, para remediar a los pecadores: *Audiret gemitus compeditorum, vt solueret filios interemptorum:* De manera, que la diferencia destas dos exposiciones consiste en aueriguar, si por estos encadenados se entienden los malos, que lo estan por sus culpas, o los justos que viuen atados a la ley de Dios.

En esta duda, lo que siento es, que quando los Profetas hablan con palabras generales, pudiendo vsar de otras mas limitadas (si ello conuiniere) nos dan liberrad para entender todo lo que abraça la significacion del vocablo, sin restringirla a vna cosa, o a otra en particular: aqui dize, que oyó los gemidos de los encadenados: y aunque los pecados se llaman cadena, tambien a la guarda de la ley de Dios se da el mismo nombre. Y así los buenos, y los malos, los vnos y los otros, se pueden llamar aprisionados, aunque por diferentes titulos, y de todos habla David en nuestro verso,

Antes añado, que también los justos de aquel tiempo se podian en su manera llamar condenados a muerte: *Filios interemptorum:* porque lo estauan a carecer de la vision diuina, y a morar en las tinieblas, y sombra de la muerte, halla que el hijo de Dios resuscitado, abriese las puertas del cielo; y así los gemidos que oyó el Señor para baxar a la tierra, eran de los justos, y tambien de los injustos: todos reñian porque gemir, todos viuiuan en vn golfo de miserias, y apiadandose el Señor baxó a remediarlas: particularmente, que ni la virtud de los buenos pudo nierecer su venida, ni las culpas de los malos estoruarla: por los gemidos, y miseria vniuersal de todos baxó, y a todos los que estauan condenados a muerte, vino a librar, compadeciendose del infelicissimo estado de todo el genero humano, caydo en pecado: quiso remediarlo, y para ello baxó del cielo: *Dominus de caelo in terram appexit, vt audiret gemitus compeditorum, vt solueret filios interemptorum.*

**Discurso I I. Sobre los mismos versos XX. y XXI. De la semejança con que la Encarnacion de Dios se llama mirarnos.**

**P**ROSPEXIT Dominus de extenso sancte suo.  
Entre los Griegos se tuuo por extraño, que los buenos sucesos auerentes se sentian en los oydos, y los venideros en los ojos, antes de acaecer. Así lo apuro Enrico Estefano, en las Chiliadas, de clarado aquel adagio: *Oculus dexter michi salit.* Hartos siglos antes escruia Plinio, que en su tiempo se tenia por cosa aueriguada entre las gentes del vulgo, que quando alabauan a alguno en ausencia, sentia ruydo en la oreja derecha, y quando le vituperauā, en la yzquierda: y así Luciano en los Dialogos, da el bien venido a cierto amigo, con estas palabras: Sentistes por ventura ayyer rhydo en los oydos? q̄ en verdad que estuuin os aca hartas vezes acordandonos, y hablando de vos: *Nam vobis tinniebant aures* 'Panicno? nam heri assidue cum lacrymis vestri memineram. Casio mismo que auemos referido del ruydo de las orejas, entedían de la comecion en los ojos: Imaginauā q̄ por ella se adivinauan antemano las nueuas que auian de suceder: sintiendo la comecion en el derecho, pronostico de buena nueua: en el yzquierdo, de mala. Así dixo Theocrito desfeand

Incogn. ex postio.

Prover. 5.

Ps̄. 147. Dominus soluit compeditos

Gregor. & Casiodor. espulsi. hic.

Eccle. 16. Matt. pedetuum in cō pedes illius

Henricus Stephan. in adagio. Oculi dexter michi salit.

Lucian in dial. gimeretia.

Theocrit. in Amyt. lida.

feído por eftremo la prefencia de cierta per-  
fona que amaua: No es poffible, fino que le  
tengo de ver preffo, que el ojo derecho me  
efta comiendo: *En oculus dexter falit mi: illum  
ne video.*

Por excufado tengo auiflar aora, que todas  
estas cofas fuerõ pura vanidad, y fupercifiõ  
pero dado que lo nuestro Profeta quiffefe  
hablar al modo dellos, y vfar el lenguaje que  
por ventura corria entre la gente comun (co-  
mo algunas vezes fuele) la buena nueua fe  
auia de fentir en los ojos delos mifmos aqui  
importaua, y en cuyo prouecho redúdaa; y  
afsi los nuestros lo ania de dezir, y no los de  
Dios: en los nuestros auiamos de buscar las fe-  
ñales de fu venida, y pues bajaua por nuestro  
bien. Pero aqui lo pinta Dauid al contrario:  
dize que eftando Dios en fu trono celestial,  
fe le vienen los ojos a la tierra: parece que fe  
te en ellos el agrio, la comegon, o el ruydo de  
las orejas. Saluo fi me refpondeys, que el (aun  
que no interefado en estas buenas nueuas)  
fue el que mas contento finio dellas, y fe le  
parece en los ojos, que fe le van tras la com-  
pañia de los hombres. Sin duda vera preffo  
lo que defsea, que yalo fienten fus ojos: *Domini  
nus de calo in terram afpexu.*

Però vamos deffo mifmo facando otro pro-  
noffico mas cierto. Bien fabemos que el nom-  
bre que fe apropria al hijo de Dios en las fa-  
gradas letras, es llamarle Sabiduria, y noticia  
del Padre. Y por la mifma razon le llamas fan  
Gregorio aqui, Ojos de Dios: *Oculus Dei*, que  
fon el instrumento de la vifta, y conocimieto:  
Luego dezir que los ojos de Dios fe vienẽ a  
la tierra, es fignificar q̃ fu fabiduria, fu vnige-  
nito hijo fe viene al fùelo. Y para prueua de  
ello acordaos, q̃ trarado el Señor de la Encar-  
nacion de fu hijo, en el capitulo tercero de Za-  
charias, dixo, que auia de embiar al Oriente  
fu embaxador, efte nõbre dio a Christo: y lue-  
go para figurar vn rastro, vna femejãça dello,  
le prefento delante vna piedra cõ fiete ojos.  
A donde fan Gregorio dize, q̃ por quanto el  
numero de fiete, fignifica en las fagradas letras  
vna perficion de cofas, de la fuerte que en La-  
tin dizen: *Ter beatus*: Tres vezes bien afor-  
tunado; efte es, grandemente feliz, y dichofo: el  
Efpañol, è Italiano arroja los numeros mas  
largos: Alma mil vces bienauenturada. dixo  
vn Poeta, tomanto las palabras del Italiano  
Petrarcha: y no quiere dezir, que lo fue en tan-  
tas ocasiones, basta que en vna folã fca muy  
dichofo, para que a boca llenale llamen varõ,  
o alma mil vces dichofo. El lenguaje Hebreo  
para la mifma fignificacion no vfa el nõbre  
de tres, o quatro, como los Latinos, ni de mil,  
como los Efpañoles, è Italianos: lo q̃ mas a-

columbra para fignificar muchedumbte, es  
el numero de fiete. Y bien pudieramos folpe-  
char, que de efte effilo Hebreo tomarõ quiza  
los Poetas Latinos doblar los numeros, y de-  
zir tres y quatro vezes bienauenturados; *O  
terque, quaterque beatus*, dixo Virgilio, fiendo  
lo mifmo fiete a vna parte, y tres y quatro a-  
juntados en otra, fera lo proprio: *Terque,  
quaterque beatus*, que fi dixera: O fiete vezes  
bienauenturados.

Tornemos aora al lugar de Zacharias: Sie-  
te ojos en vna piedra, quiere dezir: Vna pie-  
dra mil vezes fubida. No lo digo yo, es de fan  
Gregorio fobre efte lugar, que por los fiete  
ojos entendi la Sabiduria increada. Y como  
parece repugnancia vn guijarro cõ villa, pie-  
dra, y fabia: añade luego (acudiedo a la dificul-  
tad) *Ego carui sculpturam eius*: es obra de mis  
manos (dize Dios) que todo lo puedẽ, y no ay  
antojarfe impoffibilidades dõde ellas entran.  
Piedra fabia, y mil vezes fabia con fabiduria  
infinita, es Christo Dios y hombre, Por la tier-  
ra de nuestra carne, que vnio en fi, parece que  
le repugna el faber infinito; no es grande la di-  
ferencia de tierra a piedra, el tiempo fuele cõ-  
uertir la vna en la otra. Y como piedra con  
ojos parece cofa dificultofa: tambien lo es fer  
Dios hombre, y que fiefdolo tenga la carne y  
tierra ojos diuinos, fiendo hombre y Dios, fe  
figue que tiene fabiduria infinita. La refpuefta  
de todo es, que el poder de Dios anda de por  
medio; y eftampos los fiete ojos la fabiduria  
infinita en la piedra, o tierra de nuestra natura  
leza. De fuerre, que no es nuevo llamar al hi-  
jo de Dios, fabiduria, y ojos del Padre. Al Sol  
llamò Platon ojo del mundo: *Mundi oculus*, por  
que le alumbra, y defcubre todo con fu luz: y  
por la mifma razon llaman los Poetas ciega a  
la noche, porque le falta entõces vn folo ojo  
que tiene el mundo, que es el Sol. Luego con  
mas propiedad fe puede dar el mifmo nom-  
bre de ojo, al Sol fobrenatural que alumbra  
las almas.

Y fi lo querays ver mas claro, acordaos q̃  
en el lenguaje Latino los ojos fe llamã *Lumi-  
na*, lumbreras: *Fa dataque tabo Lumina*, dixo vn  
Poeta, los ojos, las lumbreras obfcuradas: pa-  
labra q̃ a boca llena la atribuye la Iglesia al  
Hijo de Dios: *Tu lumen, tu fplendor Patri*: Tu  
eres lumbrer, y refplandor del Padre. Luego fi  
*Lumen*, y *Oculus*, en Latin fon lo mifmo, llama-  
do a Christo *Lumen Patri*: le llama ojo de  
Dios. Y finalmente fabida cofa es, que el fim-  
bolo con que dibuxan a Dios, fiele fer vn ojo  
fobre vn cetro: fignificãdo fu poder en lo vno  
y fu fabiduria en lo otro, cãfi lo mifmo q̃ di-  
xo vn Profeta: Vco vna vara que efla relan-  
do, vn cetro que tiene ojos que no duerme;  
ojos

Virgil. Aen-  
eid. l. 6.

10

Greg. Per  
septem oca-  
los in lapide  
fupientiẽ  
increata  
intelligit.  
Zachar. 3.

11

12

Plato. Solẽ  
mundi oca-  
lum apella-  
uit.  
Nox ceta.

13

Sanxar de  
Pafio Do-  
mici.

14

Pier. hiero.  
de oculo.

Ierem. 1.  
Virgam vi-  
gilantem  
ego video.

Greg. hic.

7

Zachar. 3.  
Ecce ego  
mifto fer-  
uum meũ.  
Orientem.

Greg. Ex-  
ponens ca-  
dem verba  
Zachar. 3.

Petrarcha.

Psalmo V. de la Penitencia 7

ojos veladores que todo lo veen, y todo lo puerden, esto es Dios.

Lo qual supuesto, dize aora nuestro Profeta: *Dominus de caelo in terram aspsxit*: el que todo lo vee, miró desde el alto cielo, señalada particularmēte a la tierra. Donde Casiodoro dize, que por tierra se entiende la de nuestro cuerpo, que aua de tomar encarnando. Sus palabras son: *Ad instaurandam nostri corporis massam descensurus aspsxit*. A alguno quiza mirandolo de lexos, le parecra interpretacion voluntaria, agenda del intēto del Profeta: pero si la examinamos con aduertēcia, hallaremos, que pintar los ojos de Dios mirado a nuestra carne, tiene mucha semejança para significar su encarnacion, y para echarlo de ver, repara mos que los Filósofos, y los Metafisicos, hā tenido grandes quēstiones en aueriguar, si la vi sta cō q̄ yo veo vna pared, o otra cosa, se forma en la misma pared, o en mis ojos, si salē algunos rayos de los ojos, y llegā hasta jūtarse cō el bulto para verla alla donde esta, o si el se viene a los ojos para ser visto dētro dellos, y en fin despues q̄ por experiencia vemos, como en vn espejo reberueran las semejāças de todas las cosas que se le ponen delante: bien podemos inferir, que las mismas reberueran tambien en nuestros ojos, y por essa razón son ellos fabricados de materiales tan cristalinis y transparentes, y que así para formarse la vision, no vā los ojos a la pared, mas ella se viene a ellos, por medio delas especies: no es menester salir ellos de sus casillas, basta vestirse dentro de su casa de la semejança de lo que mira, sin mudar lugar.

Y aduertido lo segundo, que tratando S. Pablo de la Encarnacion del Hijo de Dios, dize que se hizo a semejança de hombre. No se yo que palabra pudiera vsar mas a pelo de nuestro intēto, aunque de proposito tirara a ello? Cosa cierta es, que Dios se hizo verdadero hōbre, y contentarse San Pablo con escriuir, que tomó semejança de hombre, parece que es casi aludir a la naturaleza de los ojos, que quando miran algo, se visten de la semejança, y especies de lo que veen, recibiedolas en si mismo. Ciertos es, q̄ se vistio Dios de carne verdadera: luego porq̄ no dize, que tomó nuestra humanidad, sino semejança de hombre? Muchas declaraciones dan los sagrados Doctores respondiendo; pero entre ellas tambien cabe dezir, que por ventura fue aprouecharse desta filosofia de los ojos, que para ver las cosas se visten de su semejança, jūtandolas a si mismos, sin mudarse ellos. Y así entra biē lo de Casio doro: Miró Dios del cielo a la tierra, puso los ojos en la massa de nuestra carne. Y que es poner los ojos? No q̄ ellos mudē lugar, sino que

atrayan así la cosa mirada, y vistiéndose de su semejança, se haga della, y dellas vna sola cosa. Lo que el Filósofo dixo: *Ex ubi est, et potentia fit vnum*. Es vn casamiento, y vnion que se haze entre el objeto y la potencia; para formar la vista: vniense los ojos y la cosa q̄ se vee y q̄ dan en cierta manera vno. Luego dize el Profeta, que Dios, que todo lo vee, miró por particular manera a la massa de nuestra carne: sera metafora apropiada para significar la Encarnacion del Hijo de Dios, del qual siēdo Sabiduria, y ojos del Padre, dize San Pablo, que se vistio de la semejança de hōbre, vnien do a su misma persona nuestra humanidad: *Dominus de caelo in terram aspsxit*.

Y en la misma conformidad vereys, que la Madre de Dios, dando le gracias de auer querido encarnar en sus entrañas, vfo destas palabras: Porque miró el Señor la humildad de su sierva, me llamaron bienauenturada todas las generaciones. Virgen benditísima, como no dexis mas? Solo porque os miró, os pregona ran por bienauenturada todos los siglos, y no porque encarno de vos, y es vuestro verdade ro hijo? Andad que no lo entiende quien tal pregunta, allí lo dixo todo: el mirar es vnir a si la cosa que se mira. Poner Dios los ojos en la humildad de su sierva, estar mirando su bar ro, su tierra, su carne, quiere dezir, estar leuan tandola, trayédola, y vniédola a sus ojos. Luego si el Hijo es Sabiduria, y ojos de Dios, mirando del cielo a la carne q̄ tomó dela Virge, la vnió a sus ojos. Y en esta manera de hablar, lo mismo fue dezir, que miró el Señor su humildad, que si mas claro dixera, que encarnó della. Si Dios mira a la tierra, sigue se que ya la esta vniedo a sus ojos, que es su hijo, y porque la vnion, es mediante ciertas especies, y semejanças, dixo San Pablo: *In similitudinem hominum factus*: aunque como real, y verdadera humanidad, dize que tomo especie, y semejança de hombre: y nuestro Profeta: *Dominus de caelo in terram aspsxit*.

Y notad los dos estrechos tan distantes que señala, para hazer de entrambos vna misma cosa, vnir el cielo y la tierra. *De caelo in terram aspsxit*. El mayor encarecimiento, o hyperbole, de los que comunmente se vsan, para signifi car alguna gran diferencia, o distancia de dos cosas, suele se dezir, tan lexos como cielo, y tierra. Por esso mirados los hombres de vna torre alta, parecen abaxo vnās gallinas, y tan lexos pueden estar, que ya no se veā: porque (siendo el acto de ver vna vnion entre lo que se vee y los ojos) no ay fuerza en la naturaleza para juntar cosas tan distantes. Aristoteles dize, y lo platican de ordinario los Filósofos, que: *In symbolizantibus, facile est transire, quic*

15  
Casiodoro hic.

16

17

Ad Philip.  
a. In similitudinem hominum factus.

18

19

Aristoteles.

20

Beata Virgo in Cantico.

21

Quia respexit humilitatem ancille sue. Ecce ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

22

23

24

Aristoteles

quiere dezir: Que es fácil coſa encenderſe el ayre, y hazer ſe fuego, y tambien al contrario a marteſe la llama, y boluerſe ayre, porque ſon vezinos ſemejantes, y ſimbolizá en las calidades, pueden eltar caſi jútos el vno cō el otro. Pero júta agua y fuego; es impoſſible, el agua apagara el fuego, o el fuego cōſumira el agua, es fuerça q̄ aya rietta en medio, ſon muy cōtrarios, no ſimbolizá en coſa, y por eſſo no pueden jantárſe, aunque en ſus lugares natura- les no media mas de ſolo vn elemento: agua, ayre, luego arriba el fuego. Pero entre cielo y tierra eſtan todos los elemētos: la tierra es lo mas baxo, el cielo lo mas alto; luego ay muy mayor diſtancia que entre el fuego, y el agua; y eſta es la ponderacion de nueſtro Profeta, q̄ jure el Señor eſſas dos coſas en vn inefable En- carnacion que haga venir en vno el cielo, y la tierra. *Dominus de celo in terram aſpexit.* Si el mirar, es jurar lo que ſe ve, a los ojos del q̄ mira, ſe ſigue, que en eſta viſta vino el Señor, cielo, y tierra.

Al miſmo penſamiento parece que aludio Sanctiſimo, aunque cō diferente metáfora, tra- tando de la miſma Encarnaciō, dixo Recebid la palabra ingerida, el qual lugar, aunque el glorioſo Doctōr Santo Thomas, la declara de la doctrina, y palabra del Euangelio q̄ ſe predica en los pulpiros, y recibiendoſe ſe ingiere en nueſtros coraçones, para producir nuevos fructos eſpirituales, pero la Gloſia lo enriēde del Verbo Eterno, palabra dſl Padre, ſegūda perſona de la Santifiſima Trinidad, palabra in- gerida en nueſtra carne. Y es declaracion tan propia, q̄ no lo fuera mas, aunque la eſtudié- ramos cōtando con vnas tixetas al molde de nueſtro intento. En los engertos vemos en vn ſolo tronco dos arboles vnidos en vno, de di- verſas naturalēzas con diſcrentes frutos, pro- duciendolos cada qual conforme a ſu natu- ral; y en Chriſto Señor, nueſtro dos naturale- zas vnidas en vn ſolo ſupueſto Divino, y cada qual dellas tiene ſus obras diſcrentes, confor- mes a ſu natural; y aſi aunque no ay ſemejan- cia eſta, que del todonos repreſente la en- carnacion; pero la menos impropria, es lla- marla palabra ingerida.

Aduertid aora, que los hortelanos, y los q̄ eſcriuen de Agricultura, tratádo de los iuger- tos, lo primero que ſaben, o enſeñan, es q̄ no ſe hā de engerrar las puas, ſino en arboles caſi ſemejantes. Pepita con pepira, es ſureſran, y hueſto cōn hueſto. Quieren dezir, que ſi auēys de engerrar vn limon ha de ſer en cidra, o en naranja, que ſe parecen en las pepiras: ſon ar- boles medio parieres: pero en vn alcornoque, q̄ en vn oliuo, no ſe dara, que ſon muy diſtan- tes. Cerezas en las guindas, y las guindas en

las ciruelas, bien cabe, que todos ſon de huer- ſos: pero en vn membrillo, o peral, no porque no ay entre eſſos arboles la vezindad que en- tre los de ſu pepita, y por eſta diferencia no ſe pueden juntar: ha de ſer entre arboles ſeme- jantes.

Bolamos aora los ojos a eſte engerro Diui- no, que Sanctiſimo nos encarga que recibamos *Suſcipite in ſitum Verbum*. Y vamos haziendo eſcalones para tantear la diſtancia de la pua, al tronco donde ſe ingiere. En el mas baxo gra- do de ſer, eſtan las coſas que le tienē desnudo ſin vida, como vn guijarro, o vn madero cor- tado. Luego otro eſcalō adelante las coſas q̄ viue careciendo de ſentidos, como las yeruas y plantas, que crecen y producen. Otra grada mas alta las coſas que (demas de tener vida) ſieten, y ſe mueuen de vn lugar a otro, como los animales brutos. A todos ellos ſe auētaja el hombre, que viuendo y ſiniedo vſa de ra- zon. Mas que el hōbre, los Angeles. Otro gra- do mas leuadrado los Archangeles, y deſpues los Cherubines, y Seraſines, Tronos, y Domi- naciones; y (ſubiēdo ſiempre) cada vno de los Choros de los Angeles (o por hablar mas al proprio) cada vno de los eſpiritus celeſtiales diferente en eſpecie de los demas, hazē ſu eſca- lon mas leuadrado: y ſiendo ellos caſi ſin nu- mero, ſera inmeſa la diſtancia haſta llegar al mas alto. Paſſad adelante, y ſobre todos con vn exceſſo infinito, eſta el Criador de todo. Veys que alto? *De exceſſo ſancti ſuo.* Pues dad aora otra buelta a conſiderar lo que deſcen- dio. Abaxo de Dios eſta el cielo Empireo, y lue- go todos los nueue, o quātos ellos ſon por ſu ordē. Decēdiendo otro eſcalon, el ſu ego pri- mero, de los elementos. Deſpues el ayre. Mas abaxo el agua. Y en el mas inſimo lugar la tier- ra. Ay algo mas baxo de la tierra? Si. Que? El cuer po humano, que enterrado en ella, ſe deſ- haze, es tierra mas flaca que la miſma tierra; entrando en lucha cō ella, no puede defender ſe, y queda deſbaratado, y conſumido. Repa- rad aora la diſtancia, y deſproporcion tan eſ- traña de la cumbre mas alta que ſe puede ima- ginar, haſta lo mas hondo de todo lo criado: de Dios, haſta lo que es mas baxo que la miſ- ma tierra. Y eſas dos coſas tan diferentes engirio en vn ſolo ſupueſto. Ingerito admira- ble, que no guarda la regla de otros inger- tos. Vnio Dios nueſtra tierra a ſus ojos, que eſſo es mirar, *Dominus de celo in terram aſpe- xit.*

Parece verdaderamente que yua con eſ- te penſamiento San Iuan, quando dixo: *Ver- bum caro factum eſt*: pudiera dezir, que ſe hixō hombre, pues tomo toda la naturalēza huma- na; pero quiſo de intento ſeñalar la medida

Iacob. 1.  
Suſcipite  
in ſitum ver-  
bum.

27  
D. Tho. ſu-  
per eum lo-  
cum.  
Gloſia.

28

Arborum  
fructus nō  
miſi inconfi-  
milibus,  
quafi aſſini-  
bus inferum  
ſur.

30

31

32

33

34

35

# Psalmo V. de la Penitencia

sin medida, la distancia incomprehensible de los dos extremos, que se juntaron en este Dñño engerto: y puso la vna punta del compas en lo mas alto; la otra en lo mas baxo; en Dios, y en nuestra carne, dos puntas tan distantes del compas vnidas en el quicio, dos naturalezas tan diuersas en vn supuesto. Lo mismo pretende Casiodoro aqui, diciendo, que las palabras de nuestro verso; *Dominus de calo in terram asperxit*, no se entienden de la tierra que pisamos, sino de la que estamos compuestos: *In nostri corporis massam descensurus asperxit*: son sus palabras: Miro desde su alto trono, al barro de que esta fabricado nuestro cuerpo, y vistio del a sus ojos, a su sabiduria, y noticia, al Verbo eterno: *Dominus de calo in terram asperxit*.

Christo Señor nuestro en su Euangelio a los de menor edad, quando dixo, que no los despreciassen, porque los Angeles que los guardauan, asistian de continuo a la presencia de Dios. Como Señor, y los Angeles de los mayores no asistien tambien en la gloria? Si por cierto, pero ellos ya tienen edad para hablar de sus cosas, y a mi toca en especial el amparo de los que no la tienen.

Y quia desto mismo nacio, que los derechos de la tierra ygualan las causas pias, y las de las personas miserables, todas andan en vna lista: apenas hallareys ley que exceptando causa pia, no añada luego *Vel miserabilium personarum*: ombro con ombro, pareadas con las cosas de Dios andan las de los miserables: en duda se juzga en su fauor. La razon sera, por que de estos dos generos de cosas, es Dios en particular, patron, y juez conseruador. Sabey como se me figura esto? Quando en algun tribunal se sabe que el pleyto no ha de parar en sus manos, y se ha de apelar a otro mas fauorable, procuran que la sentencia sea tan medida, y mirada, que no se pueda desahar. Asi los tribunales de la tierra, como echan de ver que Dios tiene auocadas a si las causas pias, y de las personas miserables, van siempre con tiento, quitando todo rigor, y fauoreciendoles en lo posible: porque no se anule su sentencia en el tribunal de Dios, que es conseruador de las causas desamparadas, y se viene a entrar por las puertas al preso que no puede salir de ellas: *Vel audiret gemitus compediorum, vi solueret filios inrempiorum*.

## Discurso III. Sobre los mismos dos versos XX. y XXI. Del fin por que baxò Dios a encarnar.



**V**EL AUDIRET gemitus compediorum, vi solueret filios inrempiorum.

Para oyr los gemidos de los ahertojados; y desatarlos condenados a muerte.

Aquel *Vel*, primero, con que comienza, dize el intento, la causa final, el porque de su venida, que fue para remediar nuestros males, y fococer nuestras necesidades, y miserias. Si os parece que los encadenados no tienen pies: para buscar a Dios, Dios los tiene para buscarlos a ellos. El que no puede salir de casa a seguir su pleyto, viene Dios a entrar sefe por las puertas. Es juez de todos, pero señaladamente de las causas desamparadas: *Ipsium quous ne qui non debet puniri, condemnas* (dize el Sabio) Condenas al que no ha de ser castigado, segun el ofiso de los tribunales del mundo, que tienen por ley, que donde falta acusador, o fiscal, no ha de auer condenacion: si el ofendido fue bien sufrido, y no quiere acusar, que pierda su derecho: ha de auer parte, o fiscal que acuse: en las causas desamparadas no se entremete el juez, pero Dios si. Las prematicas de la tierra atribuyen a los Reyes los bienes sin dueño, los mostrécos, porque es su prouecho: y Dios auocaa su tribunal las causas sin dueño, porque son nuestro prouecho. A este proposito haze aquel fauor que dio

En tal estado viuan los mortales en sus culpas antes de la venida del hijo de Dios a la tierra, todas las fuerzas de naturaleza juntas en vno no eran bastantes a sacarlos de sus prisiones. Es nuestra voluntad poderosa para echarnos grillos, y no para quitarlos: puede prèder por si sola, y no soltar, como Alguazil de cora y limitada jurisdiccion. Sobre aquellas palabras: *Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum*, del Psalmo cinquenta, dize mi Padre San Augustin, hablando de los niños, que ya quando nacen, traen el pecado originale *Trabens vinculum mortis, & merium pane*: Estas son sus palabras: quieren dezir: El que nace, entra en el mundo condenado a muerte arrastrando la coga, y pregonandose la culpa, el porque de la condenacion: y de esso sitien las primeras lagrimas: vienen con brazo y pregò a la horca. *Trabens vinculum mortis, & merium pane*. Pues mirad como nuestro Profeta aqui responde a esse pensamiento: *Vel solueret filios inrempiorum*: Baxò Dios para romper las prisiones, y librar los que yuan condenados, quiso pintarnos en sus palabras mis pa-

Matth. g. Angeli corum semper vident faciem patris

Aug. Ps. lxxv. Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum

Casiod. hic.

36.

Sup. 122. L. 4. hoc iudicium si de damno infesto

3

Cur equalantur cau se miserabilis personarum cum pija.

dra

dre S. Augustin el estremo de miserias en que estaua el mundo sin Christo: aludiendo quiza a vna costumbre que auia antiguamente, que los condenados a muerte, lleuauan el instrumento con que ella se auia de executar; como se colige de Iosepho historiador Hebreo, el qual refiriendo de si mismo, que vna vez se vi

Josephus  
de vita sua,

traque miratâ veste atraius prodij gladium. suspensum agitur portans; quiere decir: Así que trocados los vestidos, sali enlutado, trayendo una espada colgada del cuello, el instrumento con que me aian de quitar la cabeça. Conforme a la qual costumbre fue por vètura lo que se vió con Christo Señor nuestro en la pasión quando caminando al Caluario, le pusieron sobre los ombros la Cruz en q̃aia de ser crucificado. Y en esta conformidad entiendo yo

Ioann. 19.  
Baiulans si  
bi Crucem

aquellas palabras del Sabio: Quando te vi-  
eres combidado a la mesa del Principe ponvi  
cuchillo en la garganta, quiere dezir ; No por  
ello pienfes que esta segura la priuanga , mas  
cerca andas de ser cõdenado. Si errares , date  
por muerto. Como si por rodeo dixera: Los  
que estan mas cerca de los Reyes, y mas, me-

tidos en sus fauores , sepan que no folo es quebradiza lu gracia, fino tambien mas peligrosa lu defracia. Andando en los ojos del Principe, andan tambien las ofensas mas a la vista, y enojan mas: traē la vida como jugada, quando mas fauorecidos, puedē colgar el cuchillo a la garganta: *Statuo cultum in gutture tuo: y deſta fuerte dize mi padre San Auguftin, q nacemos todos despues del pecado con*

loga y pregon, como condenados a muerte: *Trahit vinculum mortis, & merum pane.* Y tambien nuestro Profeta en las palabras deste verso: *Et soluerit filios in teretempora*, para desatar a los hijos de la muerte; a los condenados, a los que allan configo el lazo, el infumento con que se auia de executar la muerte; para librar a los tales vino Dios del cielo a la tierra.

Del qual dize Daniel: *Oculi eius vt lampas ardens.* No os acordays que diximos en el discurso pasado, que el Verbo, y Sabiduria eterna, era los ojos del Padre? Pues sabed aora. q̃ estos ojos son como vna lampara encendida, y el azeite con q̃ arde, son nuestras miserias; y de la fuerre que la lumbre de las lamparas huele mal, y no alumbra tambien quando el azeite es de uallena, o enficionado, y lleno de borra; y por el contrario, si es vn balfamo purificado, da muy clara, y olorosa lumbre: assi quando nuestras cuytas, y gemidos, son por bienes temporales, por cosas de la tierra, no es azeite a proposito para que esta lampara se ceue, y alumbre con tanta claridad: pero sien

13  
Daniel. 10.  
Oculi eius,  
vt lampas  
ardens.

do por cosas del alma, y del cielo, entonces se auia mas, parecé mas agradables sus resplandores, y mas suave su olor , como de balsamo purificado. Entonces nos miran , y alumbran mas los ojos del Señor, que son lampara encendida, y se echa de ver mas al descubierta: como acude a socorrer nuestras necesidades: para remediar los gemidos de los penitentes, y defatar los encadenados baxa del cielo: *Vt au dierit gemitus compeditorum.*

Dixo Arifoteles,y la experiencia lo enseña, que mas importa a las plantas el agua llovediza, que ningún otro riego de noria,o arroyo:el agua de la tierra no las ayuda tanto como la del cielo:y de la misma suerte, de ninguna lagrima podemos afegurar, que enterecen los ojos de Dios, fino es de las que se deraman por el cielo, por lo tocante al alma, que en efecto son agua baxada de alla.

Tanto es esto así, que aū las mismas cosas con que offendimos a Dios, quando las lloramos como miserias del alma, fe tornan balmes oloroso, con que resplandece, y alumbramos la lámpara de sus diuinos ojos. En esta conformidad interpreta vn doctissimo moderno aquellas palabras del Profeta Amos. El que uenta las aguas de la mar', y las derrama después sobre la haz de la tierra; diziendo, que por la mar fe entiende el abismo de nuestras miserias, y culpas. Y como el Sol hiriendo co-

los rayos la falada aguas de la mar, dexa la parte mas pesada, y levanta lo mas puro, y sutil en vapores, los quales espessando despues buelue en lluvia de agua dulce, con que fertiliza la tierra, assi Dios nuestro Señor hirien- do en la mar de nuestras miserias, enel abismo de nuestras culpas con los rayos de esta lara-

de nuestras culpas, como los rayos de esta lampara ardiente de sus ojos, cómo los repñadores de su inñeña caridad, e inñita misericordia, dexa a parte lo que es terreno, y amargo, y lo uanta lo que es mas futil, y puro, y boliendolo en agua de lagrimas, fertiliza la tierra donde caen. Quifo decir, que auiedo en las culpas ofensa de Dios, y miseria propria, oluida lo primero, y se apiada de lo segundo, y leuandole con los rayos de sus diuinos ojos, derrama las aguas de su gracia en nuestra alma, y la haze mas fertil, mas humilde, y mas deuota, con ocaño de lo q̃ antes fueron; aguas saladas, y desfabridas de las culpas, se bueluen lluvia prouchofa: y así aunque estos aherrojados que muestra nuestro verso, lo fuesen por sus culpas; con todo quando las lloran, y gimen acude Dios a quebrantar sus prisiones, y remediar los que estauan condenados a muerte: *Dominus de celo in terram aspexit: et uidit gemitu compediorum, et solueti filios interpro-*

Incognitus  
hic, vt au-  
dired genit-  
tus compe-  
diorū scili-  
cet gemen-  
tiū p̄ do-  
lore de pec-  
catis qui-  
bus detinē-  
tur.  
Arist. 7.  
de animal.  
hist.

16

Amor. 5.  
Qui vocat  
aquaſ ma-  
ris, & iſun-  
dit eas ſu-  
per terram.

17  
Franciscus  
Ribera su-  
per eūdem  
locū Amos.

18

Y notad,

Psalmo V. de la Penitencia

Y notad, que deímentó parece, que quí-  
darnos a entender todo eſte penſamiento, no  
ſolo en la razón que dize, ſino tambien en las  
palabras que vſa: *Proſpexit Dominus de excel-  
ſo ſancto ſuo*: Dos coſas halla en el ſitio de don  
de miró; alto, y ſanto; y luego haziendo cótra  
poſicion, añade: *Que miró a la tierra: Domi-  
nus de caelo in terram aſpexit*. Y para venir en  
correſpondencia lo vno con lo otro, ſupone,  
que todo en el vn extremo es al cótrario del  
otro: *De excelſo ſancto ſuo*: deſde ſu cielo alto y  
ſanto miro a la tierra, cóuiene a ſaber, baxa, y  
llena de maldades. Y ſi lo quereys apurar mas  
hallareys, que tambien la palabra *ſuo*, tiene  
el miſmo entendiſ, deſde lo que era ſuyo, cuyda  
de lo ageno. Lo que a el le tocaba como mo-  
rada mas ſeñaladamente ſuya, ſancta y encu-  
brada, es el cielo donde eſtaua: y teniendo tá-  
to de que pagarſe en ſu caſa, le da cuydado  
lo que falta en las agenas. De allí ſe para a mi-  
rar lo que toca a otros, a la tierra, morada de  
los mortales, tan baxa, tan lexos del, tan in-  
ficionada con vicios: *De excelſo ſancto ſuo*: trono  
alto, ſanto, y ſuyo, tres palabras, que cada vna  
eſta tirando de la pluma, ſin dar lugar a que  
paſſen preſtoſen cada qual auia harto que  
deſplegar, ſi fueſſe poſſible en poco papel de  
zir de todas al lleno de lo que piden:

Quien ay que alguna vez no ſe aya experimé-  
tado, que de vna torre alta mirado al ſuelo ſe  
deſuanece la cabeça, ſe va la lumbre de los  
ojos, y parecen aca baxo los hombres. galli-  
nas, las gallinas tordos, y los tordos hormi-  
gas; todo muy mas pequeño de lo q̄ es, por la  
diſtancia; y podria ſer tanta, que del todo no  
ſe vieſſen. Por donde los naugantes en la mar  
tienen ya ſu medida a la viſta, para tantear  
quantas leguas eſta deſuiada la mar que ſe  
deſcubre, ſolo con el vulto có que ſe muestra  
a los ojos. A cierto numero de leguas, no la  
alcançan a ver, ſino quando mucho vna ſom-  
brilla, o mácha muy pequeña en el agua; acer-  
candofe mas, parece vn pañizuelo redondo to-  
da ſu vela, y mientras mas ſe llega, ſe va mo-  
ſtrando mayor, haſta traſpaſſar a nueſtros ojos  
toda ſu grandeza. Luego bien ſe pondera la  
diſcultad de eſta viſta de Dios, ſi en tanta di-  
ſtancia deſde ſu alto aſiſiento del cielo ſe  
para a mirar, y echó de ver lo que paſſaua  
acaxo.

Penſamiento es eſte, en que muchos au-  
tigos tropezaron, teniendolo por coſa im-  
poſſible: el qual quiça mouio al Poeta a de-  
zir.

*Diuiſum Imperium cum Ioue Ceſar habet.*

Bien ſe yo que comunmente le dan muy di-  
ferente ſentido, pero acabe en las palabras el  
que aora vamos ſiguiendo, como ſi dixera: Re-

giones muy deſuidadas ſon cielo y tierra: no al-  
cangá los ojos de Iupiter aca baxo, tiene par-  
tida la jurisdiccion con los Reyes de la tierra.  
El manda alla en el cielo, y Ceſar aca en el mún-  
do. Y porqueno ſe os antoje que fue peſámi-  
to de todos los Poetas profanos, ſabed que  
Virgilio pudo deprender de Dauid el térmi-  
no de hablar que vſo: y ſi os acordais de otras  
palabras caſi ſemejantes, que dixo nueſtro Pro-  
feta: *Calum caeli Dominus, terram autem dedit  
ſilis hominum*: el cielo de los cielos al Señor; y  
la tierra la dio a los hijos de los hombres. De  
zidme, no es eſto lo miſmo que: *Diuiſum Im-  
perium cum Ioue Ceſar habet*? partidal a jurisdic-  
cion. No quiero yo agora auerlugar el ſen-  
tido de Dauid, ſi habla en perſona propia, o  
introduziendola de algunos malos e inſieles,  
que lo dixeſſen. De qualquiera fuerſe parece  
hurtado de aqui el verſo de Virgilio. Mirare  
eſtas dos coſas como diuerſas jurisdicciones,  
cielo, y tierra, táta diſtancia le parecio quiga al  
Poeta que no podria aleçar la viſta, y la pro-  
uidencia de vn ſolo Señor. Lo miſmo q̄ dixo  
Elifaz Temanites en los libros de Iob: *Nubes  
latibulum eius, nec noſtra conſiderat*: Dios viue  
alla retirado ſobre las nubes, y no conſidera  
lo de aca baxo, por la diſtancia grande. Vacila-  
uan los penſamientos de muchos inſieles, pa-  
reciendoles que de tá lexos no ſe podrian ver  
las coſas de aca. A todas eſtas diſcultades re-  
ſponde la ponderacion verdadera de nueſtro  
Profeta aqui: *Dominus de caelo in terram aſpe-  
xit*.

Deſiniente a quien dixere, que por morar  
ſobre las nubes, no cóſidera lo de aca: *Nec noſ-  
tra conſiderat*: ſaluo ſi diremos diferente de-  
claracion a la palabra: *Conſiderat*, no tiene por  
coſas de conſideracion las de aca baxo; eſtan-  
do tan rico de otros bienes mayores, no pue-  
de tener los de la tierra por de mucha conſi-  
deracion. Vno de los nombres propios  
que las ſagradas letras ſuelen dar a Dios, es  
llamarlo: *Sibi ſufficiens*: Que quiere dezir, el  
que ſin pedir preſtado, tiene de ſu coſecha to-  
do lo que para ſi puede quer-erlo que nueſtro  
Profeta en otro lugar ſignifica en aquellas pa-  
labras: *Dixit al Señor: Tu eres mi Dios, porq̄  
no tienes neceſſidad de mis bienes. Y porqueno  
el no tener faltas, haze olvidar las agenas, pón-  
dela aqui nueſtro Profeta Dauid, que eſtado  
Dios abſtado de todos bienes propios, en el  
trono alto que es ſuyo, ſe acuerdo de la pobre-  
za agena.*

Mi padre San Auguſtin en ſus cófeſiones,  
hablando de la muerte de ſu madre, en medio  
de ſus tiernos y doloroſos ſentimientos, le di-  
ze Señor, por ventura eſta ella tan arroba-  
da en el bien que goza viendote, que no ſeche  
de ver

Duo. Psal.  
113.

26

Iob. 22.  
26

28

Sibi ſuffi-  
ciet Dei no  
mea eſt.

Psalm. 113.  
Deus mou-  
es tu, quo-  
niam bono-  
rum meorum  
non indigeo.

Aug. conf.

de ver la pena q̃ mi alma ſiente no viédola? Eſta diſcultad ſe le vino al punto a los ojos al ſanto Doct̃or, y pregunta a Dios, ſies aſi en la gloria, como lo experimentamos aca en el m̃do, ſi alla tantos y tan grandes bienes propios haen olnidar los males agenos. Alomenos nueſtro Profeta aqui muy a la clara nos auifa que la grandeza de Dios, eſtando en ſu glorioſo y alto Trono, no le eſtoruó de poner los ojos en las cuytas de aca baxo, y apiadarſe de nueſtras miſerias. De ex-celſo ſancto ſuo.

Añadid aora la palabra Santo: no ſolo era alto ſu trono, ſino tambien ſanto, y miró a la tierra, no ſolo baxa, ſino tambien llena de mal dades. Quien ſale de vn apoſento oloroſo, ſin duda ſiente maſ la hediondez de vn moladar: acudira mil vezes con el pañizuelo a tapar las narizes, y ojos. Tal es la Ponderacion de nueſtro Profeta aqui, que eſtando Dios apacientando los ſuyos en la viſta de ſu Trono glorioſo y ſanto, los baxaſſe a mirar la tierra, no ſolo baxa, ſino tambien inſicionada de males.

Bien acontece perder algunas vezes los hombres de ſu ſoſiego, y ponerle a paſſar diſcultad des por fauorecer la virtud, aſi fingio la antigñedad que Hercules, y el antiguo Theſſeo peregrinaron gran parte del mundo por deſhazer agrauios, y proſiguiendo eſſe intento compuſieron deſpues los Italianos y Eſpañoles mil libros de Caualleros andantes, para có batirſe con los que hazian agrauios: y defender los buenos: pero quien ay que ſiendo bueno, y amando ſola la virtud, ſe canſe de gana para fauorecer a malos y indignos? Aqui parece que ſe can las manos y el coraçon, y ſe entorpecen los pies, y aun la pluma de los que eſcriuen, fingiendo a ſu aluedrio, no ſe atreueró a fingir tal exageracion: En lo qual San Pablo cargó la mano, quando dixo: Pro impijs moriens eſt, nam pro bono ſorſitan quis audeat mori. Aquel Forſitan, quiere dezir, ſi a caſo tienen algo de verdad vuestros libros de Cauallerias por ventura alguna vez podria ſer, que Caualleros andantes auenturaſſen la vida por liber tar la inocente donzella: en ſin por deſhazer el tuerto, y fauorecer la razón, la juſticia, la virtud: pero quien tiene todo el bien de aſſiento en caſa eſtando en ſu trono ſanto, poner los ojos en la tierra llena de mal dades, emprender ſu cauſa, y ſalir a remediar no inocentes, ſino culpados?

Eſta es la exageracion de nueſtro Profeta y penitente David en nueſtro verſo: De ex-celſo ſancto ſuo, Dominus de caelo in terram aſpexit.

Y luego, cómo dando la razón añade: *Ut audires gemitus compeditorum.* Para oyr los gemidos de los encadenados, y deſatar los condenados a muerte. Quifo dezir, que nueſtras miſerias ſon el hoyo que eſta llamando y trayendo a ſi las aguas de ſu diuina miſericordia. Y como el riego de vna huerta, quando eſta tendida, o eſtella abaxo, la miſma agua de por ſi acude a regarla toda; y veyes que vna agoda nada de tierra, que la pone delante el horrelano, baſta para diuertirla a otra parte, la detiene y buelue atras. Tampoco embaraço le haze dexar ſu camino? Si que es poca agua y lleua poca fuerça: ſi fuera vn copioſo raudal, rópiera los eſtorños, y paſſara adelante: aſi las piedades de los hombres, porque ſon pequeñas, baſtan pequeñas diſcultades a eſtoruarlas: pero el raudal caudaloſo de la infinita miſericordia de Dios, rompe los eſtoruos de nueſtros pecados, ningunos baſtaron a hazerle boluer atras, aunque eſtaua glorioſo, y con ſoſiego en ſu trono alto, y ſanto, y ſuyo, puſo los ojos en la tierra baxa, mala, y nueſtra, y baxó en perſona a remediar nueſtros males, por que le enternecieron los gemidos de los encadenados, y le truxo el hondo de ſus miſerias, y el deſſeo de remediarlas: *Ut audires gemitus compeditorum, & ſolueres filios interemptorum.*

Diſcurſo IIII. Sobre los miſmos verſos XX. y XXI. Que los varones juſtos ſe pueden tambien en otra razón llamar apriſionados.



*UT AUDIRET gemitus compeditorum.*

No ſera juſto que paſſeſmos en oluido la interpretation del glorioſo Doct̃or San Gregorio y Caſiodoro, los quales ſegun auemos apuntado en el diſcurſo literal deſſe verſo, ſienten, que por eſtos atreojados, no ſe entienden los hombres malos, que lo eſtan de ſus culpas, ſino los varones juſtos, los ſervos de Dios nueſtro Señor, los Santos Padres antiguos, a quien la ley y mandamientos Diuinos ſeruián de cadena, y los tenían a raya, para no dar jamas paſſo, ni meter pie en lo vedado.

Gregor. & Caſiod. his.



A los gemidos y oraciones de los quales el todo poderoso Dios, que estaua sobrado de bienes en su trono alto y santo, por sola su misericordia se inclinó y baxó a la tierra hecho hombre, a librarnos de vn piélago de misérias, y de la sombra de la muerte, en que viuiamos.

Y porque a alguno no le parezca leuarse improprio, llamar encadenados a los Santos, sepa que es estillo muy usado en las sagradas letras. En el Ecclesiastes dize Salomon, que las prisiones de la Sabiduria son ligas de seda carmesí, prisiones tiene, aunque blandas, y hermosas. Y el mismo en otro lugar dize, que sus ataduras son de salud, tomando la meta fora de los cirujanos, que al brazo herido despues de curado, le atan conliengo, o le prenden al coello con vna vanda, que no se canse: por salud es, pero en fin atado. Y declarandose mas en el mismo capitulo, añade estas palabras: *Submiste humerum, & porta illum, & ne edideris vincula eius*: Donde otra letra dize: *Ne edetis vincula eius*: Baxate de grado, para lleuarla sobre tus hombros, como el Camello, quando se arrodiilla para que le carguen, esto es: *Submiste humerum*. Y luego: *Ne edetis vincula illius*: No comas sus prisiones. Que llama comer las prisiones. Parece a mi que quisó comparar los malos (quando rompen y atropellan la ley de Dios) a vna mula malina que roe el cabellito, o las sueltas, por verse libre, dar brinco y tirar cores a su antojo. Y para amonellar David a los buenos, que no dexen de serlo, que no se vueluan de las condiciones de los ruyres, les dize: *Ne edetis vincula*. Así que sin duda son prisiones los mandamientos y la ley de Dios. Hasta cierto punto nos consienten dar passos dentro de su latitud: pero pasar la raya, en ninguna manera. No os acordays de las palabras del Sabio: *Qui posuit transgredi, & non est transgressus, facere mala, & non fecit*. Mirad que alabanzas cantamos a los Santos, pudo traspassar y no traspassó, hazer males y no los hizo, demanera que es lo mismo traspassar la raya, y hazer males. La diferencia es, y en ella consiste el merito, que son prisiones que se pueden romper, y salir de sus limites: y pudiendo no quetzer, allí esta el merecimiento. Pero en fin se ve que los siervos de Dios viuen atados con su ley, y apalado de sus gemidos, baxa Dios del alto cielo: *Pt audiret gemitus compeditorum*.

Querreylo mas claro? Pues sabed que el mismo Salomon con palabras expresas las llama no grillos: *Erunt tibi compedes eius in stolam glorie, & torques fortitudinis*. Quiso consolar la vida aspera, y penitente de los siervos de

Dios, mientras estan en el mundo, y vfo destas palabras: Tus grillos te seruiran de estola de gloria, de encomienda, o Tufon, con su collar de fortaleza. Sabeys como lo entiendo? Decidme: no acontece al que por hazer seruicio a su Rey cantiuo en Berberia, y estuuo alla muchos años en vna marmorra, atado el pie a vna cadena, si despues escapa, presentarse gozoso ante su Principe, con la cadena en la mano, o quiza atada al mismo pie: Señor con esta estuue tantos años preso por vuestro seruicio pide mercedes, le sirven de honra entoncez las insignias de su prision, la argolla de yerro en que estuuo, se le torna collar de oro, o encomienda de mucha renta: Pues esto dize Salomon: Esforzad siervos de Dios qora estays en las prisiones de su ley, vuestra cadena os seruira de encomienda muy honrosa, quando os veays ante su acaramiento: *Erunt tibi compedes tui in stolam glorie, & torques fortitudinis*.

Quiza cò el mismo pensamiento dize S. Iuá trarado de los que parten desta vida llenos de merecimientos: *Opera enim illorum sequuntur illos*, siguen los sus obras, lleuan tras si la cadena de la ley de Dios, q cada vno tuno atada a los pies, como tassa y medida de sus passos, para presentarla ante el tribunal de aquel Señor, por quien estuuieron en esta prision: y a semejanter meritos respòde en el cielo vn collar de oro sin precio, vn Tufon de gloria: fálzándose con estas palabras el gran peso de bienes cò q alla son premiados los justos: *Erunt tibi compedes tui in stolam glorie*. Y en las de nuestro verso añade David otro iten mas, q rúbien antes de llegar este plaço, son muy bie oydas las oraciones y geardos q arrojan estando en la tierra: pues auiedo ráto q mirar en la corte soberana del cielo, cò q en ella esta sentado en vn alto trono, parece q desliu los ojos, y lo oluida todo, solo por fixarlos en sus siervos, quando gemen desde la tierra: *De celo in terram aspexit: et audiret gemitus compeditorum*.

Y si es verdad que este Psálmo, segun algunos expositores fiennen, se compuso por ocasion de los hijos de Israel, que estauan cautiuos y aprisionados en tierra de inholes, sufriendo en paciencia su trabajo (por no faltar en la Fe y la guarda de la ley de Dios) podemos de la misma fuerce declarar las palabras siguientes de nuestro verso: *Pt solueret filios inremptorum*: Por socorrer a los que estauan entregados a la muerte, a los que padecian tan cruel tratamiento, como si solamente se pretendiera acabarlos y consumirlos del todo: *Pt solueret filios inremptorum*. Demanera que los pudo llamar hijos de la muerte por dos razones. La primera, porque los trauau de muerte, q los yua acabando por sus passos. Y la segunda,

Recl. 16.  
Vincula illius sicut hyacinthina.

Eccle. 6.  
Vincula illius aligatura sicut filium Eccle. 9.

Eccle. 6.  
Erunt tibi compedes eius in stolam glorie, & torques fortitudinis.

nis, & baxo virtute, & enriquez lios in lam glorie.

Apoc. 14

IX

IX

da,

da, porque aunque los trataſſen alguna vez cõ blandura, pero ellos eſtaũ en ſu animo reſuel-  
tos de rendirſe antes a la muerte, que al que-  
brantamiento de la ley del Señor.

A propoſito deſta ſegunda razón ſe me ofre-  
celo que eſcriue Plutarco, que preſentandoſe  
a Themistocles vn gallo por cola muy rara, di-  
ziendo en alabanza ſuya, que peleando con  
otro, aunque mas herido ſe ſintieſſe y mas deſ-  
ſagrado, no deſiſtia de la pelea, haſta morir y  
acabar en ella: *Vſque ad necem pugnat*: reſpon-  
dió: *Da mihi potius eum, qui vſque dum necet,*

*pugnet*: Mas le eſtimara, ſi peleara haſta matar  
al otro. Aquí llegó la prudencia, y el eſcoger  
de los Principes de la tierra, quiſa porque pre-  
tenden mas ver deſhechas las fuerzas de los  
contrarios, que prouada la virtud de los ſu-  
yos: pero en el cielo, adonde ſe pretende de  
nueſtra virtud, que la vtilidad que della ſe cõ-  
ſigue, ay diferente eſtilo: no tienen por eſuer-  
ço pelear haſta matar, y canonizan por gran-  
diſſimo el de aquellos que pelean haſta morir  
por ſu Dios. Vn Gentil alcançò (no ſe yo con  
que eſpiritu) que no ay eſpectaculo de que  
mas ſe paguen los ojos de Dios, que eſtar mi-  
rando los que por ſu ſeruicio andan a braço

partido luchando con la muerre. Palabras ſon  
de Seneca: *Nullum eſt ſpectaculum Ioue dignius,*  
*quam virum fortem inuerti cum aduerſa fortuna lu-*  
*ſtitem*: No ay teatro mas merecedor de los  
ojos de Iupiter, que vn varon virtuuoſo luchã-  
do con la miſma fortuna, ſin rendirſe a ſus gol-  
pes. Y aſi quando leemos, que apedreando a  
San Eſteuan, ſe abricion los cielos, pelaya que  
ſue ſolo para que el vieſſe los bienes que alla  
le aguardauan? mas ay tambien, fue correr la  
corriua, para que Dios y los Angeles miráſſen  
como abaxo peleaua ſu ſoldado ſin rendirſe  
haſta morir. Vio a Ieſus leuantado a la diestra  
del Padre, mirando con atencion la batalla de  
la tierra.

Eſtraña coſa es, que caſi todos eſtos puntos  
alcançarõ los Gentiles. A catò el mas viejo pre-  
ſentaron vna vez cierto ſoldado, oſado, atreui-  
do, arrojado, que en las batallas ſe metia por  
medio delas eſpadas, y ſalia con empreſas no  
penſadas. Y pareciendo a todos que le auia de  
alabar mucho, reſpòdió: *Plurimum reſert, virũ*  
*quis virtutem magni eſtimet, an vitam non ma-*  
*gis faciat*: Mucha diferencia va de eſtimar mu-  
cho la virtud, o eſtimar en poco la vida: quiſo  
dezir: que poner a rieſgo la vida por no faltar  
a ſu obligacion, es obra que excede toda ala-  
bança, que pueda mas con vno el amor de la  
virtud, que el de la vida: conſtancia heroicat  
pero aueralla por ocasiones de poca im-  
portancia, como hazen los temerarios, no es  
eſtimar la virtud, ſino tener en poco la vida: y

Segunda parte.

aſi queda, ſiendo aſto de tan pocos los, q mas  
merece caſtigo que premio. Y por el cõtrario  
quando ſe pone al tablero por la Fé, por la ver-  
dad y por la virtud, es aſto tan excellent, que  
no puede tener en la tierra yguat ſatisfacion:  
es vn eſpectaculo que lleva los ojos al miſmo  
Dios, aunque ſentado alla en el cielo, en el tro-  
no de ſu gloria, teniendo en ſi miſmo, y en los  
bienauenturados que le aſiſten, admirables  
coſas que ver. Pudieramos dezir (ſi fuera de  
viſta limitada como noſotros) que buelue a ro-  
dos las eſpaldas, por mirar a vn varon conſta-  
te, luchando haſta morir poſtea virtud, com-  
batido de perſecuciones, y perſeuerando ente-  
ro en ſu propoſito.

De los quales dize el Profeta Ofſeas: *Erumpet radix eius vt Libanum, & ibunt rami eius*. Rom-  
peran ſus rayzes como las del Libano, y ran  
ſus ramos. Palabras ſon eſcuras, aunque ſe  
declaran algo con la traduccion de los Seten-  
ta, que dize aſi: *Iaciet radices ſuas*: Echara ſus  
rayzes: de manera que el romper las rayzes  
(que traslado nueſtra Vulgata) no quiere  
dezir, que ſe quebraran, ſino que yran rom-  
piendo cõ ellas las entrañas de la tierra, iarray-  
gandose, y tortificandose mas, como acon-  
tece a los Cedros del monte Libano, que quã-  
to ſon mas altos, y ſuben mas los ramos, tanto  
mas ahondan las rayzes, y quedan mas firmes  
contra los combates y tempeſtades de los ay-  
res y vientos: *Erumpet radix eius vt Libanum, & ibunt rami eius*: Creceran ſus ramos, ſubiran  
mas a lo alto, y echaran mas firmes las rayzes:  
aſi los varones juſtos, mientras mas ſuben a  
Dios, mas conſtantes y firmes eſtan en la vir-  
tud contra todas las perſecuciones cõtrarias.  
Sentido es de San Geronymo ſobre eſte lugar  
de Ofſeas, y metafora ſemejante a la que vſo  
Virgilio, quando dixo:

*Ac veluti amomam valido cum robore quercum*  
*Alpini Bora nunc hinc nunc ſtibus illinc*  
*Concutere inter ſe certant: id ſtridor, & alia*  
*Conſternunt terram conſuſo ſiſtipe frondes*  
*Ipsa haret ſcopulis, & quantum vertice ad auræ*  
*Aet heræas tantum radice in tartara tendit*.  
En inſtancia quiere dezir: Quando el Ro-  
ble eſta firme, pueden los ayres, deſojarle: pe-  
ro no arrancarle. Y como aplicando luego el  
miſmo exemplo a los varones conſtantes, aña-  
de el miſmo Virgilio.

*Hæc ſecus aſſiduus hinc atq; hinc vocibus Hero*  
*Tunditur, & magno præſens peſtore curas*  
*Mæs immota manes, lacryma voluunt inanes*.

Aſi los fuertes y perſeuerantes en el bien  
propoſito. pueden ſer combatidos, ya con rue-  
gos y promeſſas, ya con amenazas y tormen-  
tos, pero ſu pecho eſta firme, y ſe buelue en va-  
no, y de vazio las amenazas ton que los ate-  
morizauan

13

Pla. apo. li.

14

15

Seneca.

Agrota. 7  
Ecce video  
coros aue-  
tos, & Ieſu  
ſtante.

16

Cato. Senio

17

18

19

Ofſeas. 14.

Septuaginta. Ofſeas. 14.  
20

21

22 Hieron. Of  
ſen. 14.

Virg. 4.  
Aeneid.

23

L. 2 morizauan

morizauan, y las lagrimas con que algunas vezes acontecia rogarles. De los tales dize nuestro Profeta, que miró el Señor del cielo a la tierra, por ver alos q está entregados ala muerte, refueltos de perder antes la vida, que faltar en la Fé y la virtud: *Filius interemptorium.*

25

VERSO VEYNTE Y DOS,  
y veynte y tres.

Discurso primero de la letra  
destos dos Versos.

*Vt annuntient in Sion nomen  
Domini, & laudem eius in Ie-  
rusalem.*

Para que anuncien en Sion el nom-  
bre del Señor, y su alabanza  
en Ierusalem.

*In conueniendo populos in unum  
& Reges vt seruiant Domino.*

Quando se junten los pueblos en  
vno, y los Reyes para que  
siruan al Señor.

**N**O veo en las palabras destos ver-  
sos otra en que aya diferencia en-  
tre los Doctores, sino es la prime-  
ra. *Vt annuntient*: para que publique.

Euthimio la lee en el singular.

*Annuntient*: Para que publique: y dandole  
sentido que venga apelo, dize que se entiende  
de Christo Señor nuestro: de manera que esta  
mona así este verso con los passados: El Ver-  
bo eterno miró desde el cielo a la tierra, para  
oyr los gemidos de los aprisionados, y para  
publicar y enseñar a los hombres hecho hom-  
bre, el nombre de su eterno Padre: *Vt annuntiet  
in Sion nomen Domini*: Así que los publicadores  
deste nombre, no se entiendan ser los apriso-  
nados, sino el mismo que baxó a librarlos, vi-  
no juntamente a dar noticia de su padre, ba-  
xó por provecho de sus hijos, y por la honra  
y manifestacion del Padre.

Pero nuestra Vulgara lee en plural, hablan-  
do de muchos: *Vt annuntient*: Para que publi-  
qué. La ocasión desta diuersidad es, q en el Tex-  
to Griego la palabra *Annuntient*, es infinitiuo  
*Ad annuntiandum*: como si en romance dixesse

Iust in vir,  
Epaminon.

Plut. Viro-  
rū illustriū  
in vit. Mar-  
ci Coriola-  
ni 10m. 1.

26

27

28

29

Poderosa razon por cierto, para que el sier-  
uo de Dios en medio de sus trabajos, se acuer-  
de que estas son las batallas, y el vencimiento  
Christiano, y que esta el Padre y criador vn-  
uersal affomado a las galerias del cielo, del cie-  
lo mirando el suceso de su soldado en la tier-  
ra. No sera mucho que vn Christiano estime  
en tanto los ojos del Padre, que le crio de na-  
dad, y le sustenta siempre: como vn Gentil los  
de la madre, que por ventura, ni los primeros  
dos años le dio leche: y que tenga por premio  
digno de toda su paciencia, saber que le está  
mirando desde el cielo el eterno Padre, y tie-  
ne la corona aparejada para ponerla de su ma-  
no, al que como esforçado véciere, al que qui-  
siere perder antes el descanso, el contento, la  
hazienda y la vida, que la virtud. Y esto dizen  
las palabras de nuestro verso: *Dominus de celo  
in terram aspexit, vt audiret gemitus compeditorum,  
vt solueret filios interemptorium.*

mos, para publicar el nombre de Dios. Y claro es que en este modo de hablar se puede aplicar a vno solo, y también a muchos: para publicar vno el nombre del Señor, se dice en Epaña, y también para publicar todos el mismo nombre, con vno y con muchos entra la palabra, anunciar, o publicar en el infinitivo. Y por quitar la amphibologia mudó nuestra Vulgata la manera de hablar, y dixo en Plural: para que publiquen el nombre del Señor: y sus loores en Ierusalén. Y desta fuerte hazen las palabras mas claro, y mas proprio sentido, no las aplicando al que miró del cielo por librar los encadenados, sino a los mismos aprisionados de que habló en el verso pasado. Aora añade que el interer que pretende de esta tan admirable obra es, que después de ver rescatados los que recibieron tan excelente beneficio, a laben, publiquen, engrandezcan su santo nombre en Sion: quando los pueblos diferentes se juntaren en vno, en vnaidad de Fé, y religion, y los Reyes se confederaren en el seruicio del Señor, entonces (echando de ver el peligro de su estado pasado, en que viuian condenados a muerte eterna, por su infidelidad y culpas, y considerando por otra parte, que sin merecimientos propios quebrantó el hijo de Dios sus cadenas, y los puso en libertad) en pago de tal beneficio le hagan gracias los que recibieron tan señalada gracia: *Vt annuntient in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ierusalem.*

Y assi el sentido de los dos versos fere, y refiriendo las cosas y fines, porque miro, y baxó el Señor del Cielo a la tierra, es a saber, para que quebrantadas las prisiones de la muerte y del pecado, se empleen los rescatados en alabanzas de su Redentor, en la Iglesia Catolica: en la qual, como en aprisco del Señor, se juntaran en vnlos pueblos; y los Reyes de diferentes naciones y sectas, los Gentiles, y Hebreos, después que el criador de todos redimio a todos, y quiere que todos en él sean vnos, sin exceptar nacion, linage, ni region alguna, todos los que dexados los yerros pasados, reciben su santa Fé, los admite y abraça y recoge en el seno de la santa madre Iglesia Catolica, donde todos son vnos, por vna Fé, vn Baptismo, y en solo Dios que adoran en Trinidad de personas, para que aya en ella vn solo ser y nombre de Christianos en diversidad de naciones: *In conueniendi populos in vnum vt seruiant Domino.*

A lo qual se dio principio en el Cenaculo de Sion, donde los Sagrados Apostoles recibieron el Espiritu Santo el dia de Pentecostes, y comenzaron a predicar en Ierusalén el nombre del Señor en diuersas lenguas y naciones,

Segunda Parte.

como prefagio y prenda de que todos serian vno en vna Fé. El mismo lenguaje que entonces usaron, fue pronostico y símbolo de los efectos que se auian de seguir: vna lengua ser muchas lenguas, fue muestra de lo que dize nuestro verso, que muchos pueblos serian vn pueblo de Dios, que a vna y de mancomun se ocupassen en seruirle, y alabar su nombre santissimo: todo lo qual dize David en mas breues palabras: Oyó el Señor los gemidos de los aprisionados, y baxó encarnando a remediar los y fundar su Santissima Iglesia de todos los pueblos y naciones del mundo, en la qual se ocupassen de conuino, en seruicio y alabanzas suyas.

Casiodoro añade otra exposicion, entendiendo por estos diferentes pueblos los espiritus Angelicos del cielo, y los hombres de la tierra y que baxó Dios para que se juntasen en vno estos dos generos de Criaturas dotadas de entendimiento, hombres y Angeles, y se empleasen en perpetuas alabanzas suyas en la gloria, y aunque bien mirado, también esto es verdad, que Dios baxó por vnirnos con los espiritus celestiales, y hazer vna Republica soberana, có puesta de hombres y Angeles: pero hablando en el rigor de la letra, parece que viene mas a pelo el sentido que queda dicho, y fero lo mismo que el Profeta Malachias escriuió con estas palabras. De donde nace el Sol, hasta donde se pone, fero grande mi nombre entre las gentes: en todo lugar me ofreceran sacrificio y ofrenda limpia, porque fero grande mi nombre entre los Gentiles. Y bien mirado lo proprio dizen nuestros versos, aunque có otras palabras, que después de la venida del Señor a la tierra, se juntaran los pueblos, y la diversidad de gentes del mundo, a engrandecer y alabar su santo nombre en la Iglesia Catolica, estando por todas las partes del vniverso: de todas recibe vn sacrificio limpio, aquel Señor que estando en todo lugar, junta y abraça en su Iglesia todos los pueblos y todas las diferencias de gentes, para que publiquen su santo nombre en Sion, y sus alabanzas en la Ierusalén espiritual: *Vt annuntient in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ierusalem. In conueniendi populos in vnum.*

Et Reyes vt seruiant Domino. Y los Reyes para que siruan al Señor. Euthimio por estos Reyes entiende los sagrados Apostoles, que domando las pasiones y apetitos sensuales, se en señorearon de si mismos, sojuzgando también a los demonios, sobre los quales tenían poder y los mandauan: y así la Iglesia en otro lugar los llama Principes de la tierra, por esta misma razon, o porque lo fueron de la Iglesia Catolica, estando por todo el mundo. Y qui

Casiod. exposit. hic.

Malac. 1. A Solis ortu vsque ad Occasum magni erit nomen meum in Gētibz. & in omni loco sanctificabitur.

13 mihi, & offerretur nomini meo obla tio mundi, quia magnum erit nomen meum in gentibus.

14 Euthim. et. 4. Posit. hic.

15 Psal. 44. Cētitudo eos Principes super omne terram.

L 1

sa por

# Psálmo V. de la Penitencia

ga por entrambas juntas se llaman oy Principes de la Iglesia los Prelados mas señalados della: aunque el lenguaje comun suele dar este nombre solamente a los Cardenales, como personas que solas tienen derecho a la sucesion de la silla Pontifical, y Monarchia Ecclesiastica: *Di questo legname si fa il Papa*, dize el refran Italiano, señalando el escano en que se sientan los Cardenales en Conclauio, en Capilla, de aquel banco sale el que despues ha de ser Papa: y señalan esta razon para llamar a los que en el se sienta Principes de la Iglesia, a imitacion de los successores de los Reynos, a los quales se da este nombre antes que hereden. Pero esta razon (aunque puede caber) no es tan propia como las primeras. En la sucesion de los Cetros, y Coronas, y Monarchias del mundo, solo vno entre muchos hijos es el Principe, el primero el hijo primogenito, el deudor mas llegado, que segun derecho ha de entrar en la herencia saltando su padre. Luego segun buena razon siendo sola vna la silla de San Pedro, si a sesenta Cardenales, o mas, llaman Principes de la Iglesia, claro queda que no es con tanta propiedad. Esperança tan dudosa, no puede dar titulo cierto: particularmente pudiendo acontecer que (siendo viuos todos sesenta) ninguno entre en la silla Pontifical, sino otro a que despues se dio el Capello: demanera, que nunca es proposicion cierta, que de los que estan sentados en aquel escano, ha de salir Papa: podria serlo otro que de postre se sentasse. Pero en las razones primeras que apuntamos, no cabe falencia, son mas firmes, son el titulo mas proprio para dar les el titulo de Principes de la Iglesia. Principe y Reyes aquel, que pone leyes, sojuzga y manda a sus rebeldes apcitos, y sabe tener a raya, y hazer que le obedezcan sus pasiones. Alomenos Euthimio aqui, por sola esta causa atribuye este nombre a los Apostoles: *Et Reges vt seruiant Domino*. Pero mas a la letra se puede entender por estos Reyes los que lo son de sus tierras y vasallos, que sin embargo de la magestad del Cetro y Corona se auallaron a la humanidad de la ley Euangelica, de algunos de los quales dixo nuestro Profeta en otro lugar: Adorale hay todos los Reyes de la tierra, y todas las gentes le seruirán. Los Reyes de Arabia y de Saba vedrán a ofrecerte dones: como lo hizieron los tres Magos de Oriente, pocos dias despues de nacido, siendo primicias de los Reyes y Reynos del mundo, que recibiendo la fe Christiana se auian de juntar en la Iglesia. San Gregorio, aplicando todo lo dicho a los penitentes dize, que miro Dios desde lo alto del cielo para oyr los gemidos de los que lloran

por verse encadenados en los pecados, y perdonandolos, quebranto sus prisiones, dexando libres a los que estauan ahrorojados, a fin de que engrandezcan y ensalzen la misericordia que vso con ellos, y alaben su santo nombre en su Iglesia, no solo con palabras, sino tambien edificandola con exemplo de vida recogida, y santa conuersacion: con la qual se honra y ensalza mas el nombre de Dios, que con ningunas palabras de alabanza.

Y es de notar, que a vna sola Iglesia Catolica pone dos nombres: Sion, y Ierusalen: Sion que quiere dezir Altaya: y Ierusalen, ciudad pacifica: entrambos quadran al penitente. El primero, porque con ojos de Fé mira desde lejos, y atiende a las cosas que pasan alla dentro del cielo. Y lo segundo, porque ya van de vencida sus pecados, y alancado del alma el enemigo, la poseen paz. Todo lo dicho es de San Gregorio, concluyendo que las palabras:

*In conueniunt populus in vnum, & Reges: quicquid dicit, que se juntan en vno todos los llorosos y arrepentidos de sus culpas, de qualquiera nacion y estado que sean: altos y baxos, Reyes y vasallos, alcançada la gracia y perdón de las culpas son vno en Dios, no solo por Fé, sino tambien por Caridad, mediante la qual moran todos en Dios, y Dios en todos: los quales con sus penitencias y obras virtuosas ensalzan en la Iglesia Catolica el nombre del Señor. Vt annuntient in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ierusalem. In conueniunt populus in vnum, & Reges vt seruiant Domino.*

**Discurso I. I. Sobre estos mismos versos XXII. y XXIII.**  
**De las alabanzas de Dios por sus beneficios, y maravillosas obras.**

**V***T annuntient in Sion nomen Domini.*  
Lo primero que aqui se me ofrece es, que al parecer se paga Dios de palabras, siendo moneda con que muchos pagan, y pocos se dan por bie pagados. Desde el tiempo de los Griegos se ha pasado a los Latinos vn adagio q dize: *Qui lucerna indiget, oleum infundat*. Quié tuuier necesidad de alubrarle, eche azeite en la lápara, no basta ariarla con palabras, es menester ceballa con oleo, con buenas obras y beneficios se sustentan la amistad: saltado, se morira como la lápara sin

16  
Adag. Italian.  
di questo legname  
si fa il Papa.

Euthi. ex-  
posi. hic.

Geneb. hic

Psál 71.

Greg. expo  
sitió hic.



ſin azevte: y con todo parece que en nueſtro verſo ſe contenta Dios con ſolo palabras: pues auiedo el Profeta en los verſos paſſados referido el beneficio que recibio el pueblo Hebreo en libertarlos el Señor del cautiuero de Babilonia, y el mundo vniuerſo en el reſcate de la eſclauonia del pecado, añade aora, que el blanco de todo es, que hablen dello en el Templo de Sion, y lo digan por las calles de Ieruſalen: *Vi annuntians in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ieruſalem.*

El mundo llama a las palabras hojas ſin ſtancia, contraponiendolas a las obras, q ſon el fruto: y como no ſe ſatisface el hambre con hojas, meſos con palabras. A tres hermanas llamaron Gracias los antiguos Griegos, y pin tauanlas mirandose vnas a otras, dadas las manos, y ſempre moças: mirandose, porque la vna comiença haziendo obras que merece recompensa, la ſegunda agradecida del beneficio, la ſirue y preſenta joyas: y de aqui reſulta la tercera, que lo tiene todo, la qual recom pensando con dones, merece por ſu agradecimiento nueuo retorno, y quedan entre ſi obligadas: dadas las manos, por lo que con ellas dan, la tercera las ajunta todas, y acaba de eſlaonar la rueda.

Quiza aludio a algo de ſto nueſtro Profeta en otro lugar, quando dixo: *Quid retribuam Domino, pro omnibus que retribuit mihi? Que torna re a dar al Señor por todo lo que me ha tornado a dar?* Reparad en las palabras, no pregüta q dara, ſino que tornara a dar al Señor, q auie dones dado muchas coſas, ſi con agradecimiento ſe las ofrecen, y le ſeruiſmos cõ ellas, nos las torna de nueuo con grandes ventajas: *Pro omnibus que retribuit.* Eſta es la tercera gracia retorno del agradecimiento paſſado. En eſta inſtancia ſe halla atajado el animo de David, parece que va buſcando quarta gracia para moſtrarle agradecimiento, y pregunta: Como podre yo hallar otra manera de retorno al q ha doblado la partida de los beneficios, deſpues de mi agradecimiento? *Quid retribuam pro omnibus que retribuit mihi?* No ay quarta gracia: lo mas que puede ſer es, preguntar y quedar mirando a la cara, eſſe es el vltimo agradecimiento con que ſe trauan todas, recibiedo queda cada vna prioniſera de las otras.

Ya dixo Seneca el Tragico. *Beneficia recipere, eſt libertatem vendere:* Recibir dones, es vender la libertad, es entregar las manos a prifiſion. Volaterrano dize, que agradecer obras con obras: *Es actio de iuſticia: Referre gratiam ad iuſtiam pertinet.* Y ſin duda aſi deue de ſer: pues quedan en principio: la deuda iuſticia ſera. Prioniſeras las gracias vnhas de otras: la vñtaja q tiene es, ſer cortos el C arcelero, y tambien

Segunda Parte.

prioniſero de las miſmas que tiene preſas.

Murioſe vn gran amigo de Filipo Rey de Macedonia llamado Hyparcho Euboyco, y moſtrando el gran ſentimiento, quifo vn priuado conſolarle, diziendo, que ya no yna mal logrado por ſer muy viejo, reſpondio: *Sibi qui dem tempeſtiue, ſed mihi prepropere: mors enim illum anticipauit priuſquam a me beneficium acciperet noſtra dignum amicitia:* Para ſi murio a tiempo: pero no para mi, que la muerte me le quitto, antes que pudieſſe con obras yguales reſponder a ſu buena amiſtad: Pareciendole que quedaua en prifiſiones por deudas que ya no podia pagar, ni ſalir de la carcel: razon tenia de ſentir tanto la muerte del viejo.

Y Dios ſe llama, *Alpha, & Omega:* Principio y fin: quiere dezir que del comiençan los bienes, y en el han de parar. Todo lo qual parece que es ſignificar el retorno que pide de ſus dones. Quiere que anden en rueda, boluiendo adõde tuuieron principio, como las aguas de la mar, q por las venas ſacradas ſe comunicã a la tierra, y brotãdo deſpues en las fuentes la vienen regãdo y fertilizando: haſta q la miſma tierra las deſpide, y reſtituye al mar adon de vinieron: del qual las torna a recibir ſegunda y muchas vezes, ſin ceſſar, ni faltar jamas. Dios es el Oceano inmenſo de los bienes, de cuya mano, ſin verla, los recibimos: y aunque ſe los tornemos (fuera de que no le damos coſa que no ſea ſuya) buelue ſiempre a comunicarnos ſu manantial de gracia, y dobla la parada en la ſegunda vez: luego como podra ſatisfazer a los ſegũdos beneficios (dize David) quien no tuuo coſa de ſu coſecha con que reſponder a los primeros? Buelue Dios a hinchir me otra vez de mercedes, que podreyo por ellas darle en retorno? *Quid retribuam Domino pro omnibus que retribuit mihi?* Como ſi dixera: Grandes me parecieron los beneficios primeros: pero no ſe tomar pies en los poſtremos, ſegun ſon de auentajados. Aqui queda corta la comparacion de la mar, en reſpecto de la tierra, porque la mar no muda el paſſo por los rios, que recibe de la tierra: aunque halle en ella retorno, no por eſſo crecen las fuentes, q le comunicaua: pero Dios, donde halla agradecimiento, dobla y multiplica ſiempre las gracias. Y por verſe David tã colmado dellas, no ſabe darle manos al agradecimiento, a todos pregunta como cumpla con eſta obligacion: y no hallando quien le de conſejo baſtante ſe reſponde a ſi miſmo, y dize, que yale ha hallado, y ſea la conſolucion, que llamara el nõbre del Señor: eſta enſin ha de ſer el cabal agradecimiento: *Calicem ſalutatis accipiam, & nomen Domini inuocabõ.*

Boluamos aora a la propoſicion con que

LI 4

comen-

Tres ſorores noquie gratias, de quibus Heſiod poſta Gracuas, & plures alij.

Phil. Maced.

Pſal. 114

Eccle. 1.

Pſal. 115

Sen. tragico. Volat. lib. 29 Philologie. c. de reſerenda gratia. Sen. de beneficio. lib. 5. beneficiuſque eſt gratia reſatio vltimo citat.

comengamos este discurso. Si solamente con apellidarle, llamar su nombre, se da por pagado, bien se figue que se satisfaze de palabras agradecidas, y para oyrlas dize en nuestro verso, que hizo vna jornada tã costosa del cielo a la tierra: oy el intento della: *Et annuntient nomen Domini*: Para que inuoen y publiquen su nombre. La razon es, porque no ay otro retorno de nuestra parte, que para el sea de importancia: si este os parece, de poca, sabed que no son de mas qualesquiera otros que se hagan.

Al qual proposito se me ofrece, que en el sagrado Euangelio dixo el Señor, que era fuente viua: y reparando en la palabra viua, no se yo fuente que no lo sea mientras mana, y quando se seca, ya no es fuente. El agua de los charcos se puede llamar agua muerta, que no tiene inouimiento: pero fuente viua, qual? La manantial, que esta saltando hãzia arriba: Bien estoy con esto: pero por la misma razon todas las fuentes seran de agua viua. Si manã, claro està: sino manan, ya dexande ser fuentes, y asì parece que no ay vnas de agua viua, y otras que no lo sean.

Sabeys que se me acuerda para esta duda: Solino en su libro de las marauillas del mundo, refiere que ay vna fuente en Alefia, que quando a sus orillas canran alguna buena musica, fale de madre, y se alteran, y en cierta manera se regozijan las aguas que solian correr foflegadas. Si a este genero de fuentes, quereys llamar fuente viua, diferente de las otras, porque parece que tiene fentidos, bien cabe a nuestro proposito llamarle Dios fuente viua en esta razon, que sienten nuestras voces y musicas, que se paga de palabras, y se agrada de que nuestros agradecimientos sean inuocar y publicar su santo nombre: *Et annuntient in Sion nomen Domini*.

Baxa del cielo a la tierra a libertar de la muerte los encadenados y prisioneros: y si preguntays a que efecto se ordena esta obra (que es la mayor cosa que jamas hizo el cielo, y el mayor bien q recibio la tierra) responde, que es para que hablen della en Sion, y la publiquen en Ierusalem: este fue el blanco de la jornada, tanto, que si añadieramos que la misma gloria de los bienaventurados en el cielo, se ordena al proprio fin de que sea Dios alabado y bendito en sus santos, no errarimos en ello. No os parece que queda bastantemente prouado lo que diximos al principio, que se paga Dios de palabras? No pretende de nosotros prouecho suyo, saluo que sea bendito su santo nombre. Y notad la palabra: Bendito, ella lo dize. Que es bendito: sino que hablen, y digan bien de su santo nombre, dandole gra-

cias. Aqui entra de molde el dar gracias por gracias, saluo que sus gracias son dones, y nuestras gracias son buenas palabras y buenos desfeos: estas pretende, y gratias se dà por bien pagado.

Los Reyes de la tierra han inuentado vn genero de moneda, que llaman de Decreto, con que ellos pagan sus deudas a comodidad de su hacienda, y no del que la recibe. Dios tiene otro Decreto de moneda, no para pagarnos, sino para que le paguemos: pero con esta diferencia, que todo se ordena a prouecho nuestro no menoscaba, antes añade nuestro caudal quiere que le paguemos sin poner nada de nuestra casa, solo con la memoria y agradecimiento del bien recebido.

A vno que murmuraua con harta sa, oy vna vez referir entre las felicidades de los Religiosos, que con vn Deo gratias, quitando su capilla, dexan pagada la limosna, o el bien que les hizistes. Hablando aora sin murmuracion, no solo aprueuo el dicho, pero imagino, que de nuestro verso aprendieron las Religiones esta manera de agradecimiento. Si tuuo origẽ de otra parte, yo no lo se, pero afirmo que de aqui pudo nacer: y ay en las palabras del, bastante motivo para darle principio. Pensays q la van solamente para hazer cortesia al que estando asentado a su mesa mandò baxar el mejor pan para el de san Francisco, que passò por la calle pidiẽdo limosna? Engañaysos, puesto que la cortesia es deuda: otros modos de mostrarla, pudiera auer, sin el Deo gratias. Particularmente que no dicen: Tibi gratias, sino, Deo, no dan los agradecimientos al que dà la limosna, sino a Dios. Y tẽgo para mĩ, que la razon dello es, estar las Religiones enteradas, q esta es la moneda del decreto del cielo, cõ que se pagan los dones, que de alla deciẽden gracias a Dios, y auiendo pedido la limosna por su amor, la miran como don de merced de aquel por cuyo respecto se dio, y la pagan cõ la moneda de decreto. Y aun podriamos añadir, que siguen en este caso el estillo de los Iuristas que hazen diferencia de bienes profecios, y aduenticios lo que se dà, o mãda a vn hijo de familias por respecto de su padre, es hacienda del padre: asì lo que nos dan por Dios, se ha de aceptar y recibir como don del mismo Dios: a el las gracias: Deo gratias, aunq seays vos el que me distes la limosna, porque la distes por el, la pago con la moneda con Dios se paga.

En caso de limosna, yo os confieso que es lãguaje de solos los religiosos y pobres: pero en orden a los demas beneficios q recebimos de Dios, sin duda es lãguaje de toda la Iglesia, como aqui dize nuestro Profeta: *Et annuntient in Sion nomen*

14  
Ioan. 4.  
Fontem a-  
que viua.

15  
Soll. de mirabilibus mundi que citat. Oleo in exposit. 1. one lib. sapient lect. 3. cap. 5. re-

16  
fer. fontem qui musica excitat. Featurit Ferre similit. qualitat. esse lacum in Occiden

17  
tali India. quam vocant Peru. referunt aliquid no. strare illac venientes. eius a qu. ebullit cū ad ripa instrumenti aliquod fono concit. u pulsitur.

19  
20  
21  
22  
23  
Bona adu. titia. & pro. fectia.

*nomen Domini, & laudem eius.* Quiere dezir, que ſe da Dios por pagado de ſu jornada a la tierra, con vn Deo gratias:es termino que en general aſſienta bien a todos los que procuran correfponder deuidamente a ſus beneficios, reconocerlos, darle gracias por ellos: *Vt ammonent.* No ſoy yo el que lo digo, penſamiento es caſi expreſſo de mi Padre San Auſtin en vna carta que eſcriue a Marcelino, declarando la palabra Deo gratias, dize aſſi: *Quid melius in animo geramus, & ore promemus, & calamo explanemus, quam Deo gratias? Huc nihil dies breuius, nec audiri lauius, neq; intelligi grauius, nec aſi fruſtraſus poteſt.* En Romance: Que mejor coſa podemos rumiſar en el alma, pronunciar con la boca: y eſcriuir con la pluma, que Deo gratias, o gracias a Dios? no le puede de ſu coſa mas breue, ni oyſre mas alegre, ni entenderſe mas agradable, ni hallarſe mas prouechoſa, que dar gracias. Notad la manera de repeticion, en el alma: lengua y pluma; y a cada vna deſtas palabras reſponden las ſiguientes, breue, alegre, agradable, y prouechoſa palabras: En el Deo gratias lo hallo todo, como moneda con que ſe compra todo.

Parece caſi a vn cuento que ſe dize de vn famoso Capitan: preguntado de ſu Principe, que ſeria neceſſario proueer para cierta guerra que ſe emprendia? reſpordio con vna ſola palabra: Dinero. Y que mas? Sera menefter apercebir poluora, artilleria, gente, inuicion eſcaraje, mantenimienos, cauallqs, naues, y otras coſas? Reſpordio: Dinero ſe aperciba, que en el ſe cifra todo. Las de mas coſas ellas ſe vienen, o ſe hallan facilmente, auiendo dineros. Pues ſi el Deo gratias, ſi las gracias y agradeciimiento ſon la moneda para la ſatisfaccion de los beneficios del Señor, bien dize ſan Auguſtin que en vna ſola palabra ſe cifra todo: Deo gratias, no ay raxon mas breue, ni mas importante, en ella ſe ſuma todo, y la repite mil vezes, porque con ella ſe alcança todo en el cielo, como con el dinero en la tierra. y la llamo ſan Auguſtin alegre, agradable, y fruſtraſo: todos los generos de bienes ſe encierran en ella.

En el juego de los naypes ſuelen llamar a vno deſſos la malilla, porque hazen della el manjar y el punto que han menefter. Y entre los bienes de la tierra podemos dezir que el dinero es la malilla, della ſe haze el pan, el peſcado, y el buen caſamiento, ſe grangean los amigos, y todo lo demas: y entre las virtudes la grauidad es la malilla. No es mia la raxon, Ciceron la dixo mucho antes, llamado la virtud comun y madre de todas las virtudes, que entra en todos los manjares, en todos los metales y diferencias de virtudes: y eſta es la q

Segunda Parte.

pretende el Señor de los hombres, como blanco de quanto por ellos ha hecho. *Vt ammonent in ſian nomen Domini:* Para eſto baxo del cielo a la tierra, para eſto reſcató los hombres, para eſto los haze a ellos, y a los Angeles bienaventurados en el cielo, para que le eſten alabando ſin fin, y en fin para eſto crio el vnuerſo: *Aiuerſa propter ſenetiſſim operam eſt Dominus:* dixo el Sabio en los Prouerbios: todo lo que hizo el Señor, fue por ſu propio reſpeto, mirando a ſu gloria, como a ſin vltimo. Pues dezidme, que intereſſa de todo ello, o q prouecho ſe le ſigue de nueſtros bienes? No otro por cierto, ſino que le demos por ello las deudas alabanzas: de manera que en reſolucion ſe paga de palabras.

Y ſi lo quereys mas claro: oyd al ſanto Profeta Oſeas, que dize aſſi: *Tollite vobisum verba, & conuertimini ad Dominum, & dicit ei: Omnes aufer iniquitatem, & accipe bonam, & reddemus vultus laborum noſtrorum:* Tomad mi conſejo, hombres: haced el altorja de palabras, y bolueos de cara al miſmo Dios, y dezidle: Señor, aqui no ha de auer maldad que nos eſtorue, qualquiera que aya entre noſtros, la auerys de echar a parte, porque oſ traemos vn gran bien: *Accipe bonam.* Recibid eſte presente. Ora veamos, que es, deſcubrid los platos, parezca lo que tanto ſe alaba. Bezerrillos ſon que ſe ofrecen en ſacrificio, no de los que pacen en los campos, ſino de los ſacrificios que ſe hazen con los labios, loores, y alabanzas: *Nedemus vultus laborum noſtrorum.*

Parece verdaderamente que llegaron a alcançar algo deſto los Gentiles, de quien refiere Enrico Stetano, que renian por coſtumbre en los ſacrificios, ſacar primero la lengua al animal que ſe auia de oftecer, y darla al pregonero del pueblo. El ſiente que la cauſa de eſta ceremonia era, ſer tenida por parte indigna de ſacrificarte a Dios: y por eſſo la dauan al que vendia la ſuya, preganando. Yo, ſin querer impugnar pareccres agenos, pienſo q el intento de eſſa ceremonia fue, que como la pretenſion de los ſacrificios era alcançar algun beneficio, que ſe pedia a Dios, promeriã de darle gracia, alabarle, y engrãdecirle por el, y como dando antemano la ſeñal, entregauan la lengua al pregonero, ſignificando, que les quedaua lengua con que ſerian pregoneros de las mercedes q de Dios recibieſſen, q ſu lengua ſeria de pregonero, para anunciar, publicar, y celebrar en publico el fauor y merced, que del cielo recibieſſen. Y aunque eſto era ſolamente ofrecer palabras: pero ſi quereys ſaber quanto Dios las eſtima, nos auifa nueſtro Profeta, que baxo del cielo a la tierra, ſin ſacar de ſu jornada otro prouecho mas

non ſolum  
maſtra,  
ſed etiã  
ma  
ter virtutũ  
omnium re  
liquarum.  
39

Prouer. 26.

30

Oſe. 14

31

32  
Enric. Ste  
ph in adg.  
linguã pre  
coeli mĩre  
re. fol. 298.

33

34

Aug. epiſt.  
ad Marcel.

Tullius in  
oratio, pro  
Cneo Pli-  
co. Huc eſt  
vna virtus.

Il 5 de



de solo que alaben su nombre, y le bendigan sus criaturas: *Ps annuntiet in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ierusalem.*

Pierius refert, de Pythag. lib. 56, hierog. fol. 240.

Vno de los preceptos del antiguo Pythagoras fue, segun refiere Pierio, que apartandose de la olla del fuego, deshiziesen luego la señal que dexò en las brasas, o ceniza: no quedasse rastro. Menudas cosas son para vn Filosofo graue, y despues de tantos siglos celebrado pero no lo era lo que en ello quiso significar. Pretendio que en los enojos y rencillas, aunque se huiesse calentado la colera, y heruido la olla, luego en apartandose del hogar, se ten ga gran cuenta que se quite el rastro, no que de memoria del enojo pasado. A qualquiera pareciera mas a pelo para esta misma significacion, poner el cuydado en quella olla se sacara al ayre, a otra parte, donde se enfríara presto, y con todo no dio Pythagoras en esto, escogio estorito medio, como quien dize: No son menester otras diligencias, la señal del fuego que la hizo hervir, se quite, que el calor pasado se ya gastando de por si mismo, sin otra ayuda y tornara al estado que primero, no auiendo cosa que le renene: el cuydado se pòga todo, dize Pythagoras, en no quedar rastro del fuego pasado, y basta. En los beneficios ha de ser todo muy al contrario, trabajar, que despues de passados perseueren vivos en la memoria, queden en pie los rastros, porq̃ esas reliquias son como nidal en que buelue a poner segundo hueuo, el que puso el primero, y haze nuevos beneficios, el que siente agradecimiento, y rastro de los passados.

Plautus in Capiti.

Con este pensamiento dixò Plauto, *Gratia grauida est bonis*: el don bien empleado: es vna gracia preñada de bienes: da de presente, y promete para adelante: preñada multiplicara en prouecho del agradecido: seran suyos ella, y otros bienes que ha de parir. Así dixo el mismo, *Bonus beneficus beneficium*: Tienen enfasis las palabras, no se yo si en Romance se podran traduzir con entera propiedad, porque los mismos vocablos en Latin, no solo dizen lo que significan, sino el modo como se hallaran mejoradas las mismas cosas, que significan. Oyde: El beneficio se beneficia, quando se haze a buenos: *Bonus beneficus beneficium*: bien logrado beneficio quando se emplea en gente agradecida: Luego si es natural el desseo de ver bien logradas nuestras cosas, tambien lo sera, hazer bien al que hallamos agradecido: de la fuerte que ay razon de entender, que sembrara otras vezes el labrador la tierra q̃ respondió bien la primera sementera.

Pero siempre queda en pie esta diferencia que los hombres de lo sembrado cogen grano: alomenos pretenden cogerlo, y Dios no

mas de gracias: en palabras agradecidas, se lo auceys de librar todo. El estilo que se vís en las obligaciones de la tierra, es: Confesso yo que deuo a fulano tanto, y mientras estuviere en pie esta confesion, ay prueua bastante de que esta por pagar. Conoceys la deuda? Pues sin duda os pueden executar por la paga: pero en las obligaciones de Dios por el contrario, con solo confesar la deuda, se dal por pagado: dure el recuerdo, el reconocimiento de la obligacion, y la da por cumplida. En resolucion se paga de nuestras gracias, se agrada de palabras, no hablo de las fingidas, sino de las verdaderas, quando pronuncia la boca lo que siente el pecho, mirad de que moneda se satisface.

De Jacob dize la Escritura, que auiendo recebido vna particular merced del Señor, mandrugo de mañana a fixar vna señal perpetua, que siruiesse de memoria: y si quereys saber q̃ tal fue, oyda: *Erexit lapidem in titulum*: vna piedra alta por titulo. Que llamays por titulo? que le siruiesse de lo que sirven los titulos de las Ordenes a los que se ordenan, y del estado, o dignidad: titulo para memoria, y testimonio de que la recibieron: así las llamo: *Lapide in titulum*: leuantò vna piedra que le siruiesse de titulo, y recuerdo, que haga fe de lo pasado. Piedra huuo de ser, ya queda aqui corto el encarecimiento de atras, que se pagan en palabras: pues aqui en piedras. Si os parecio mala moneda la primera, y que Dios quedaria poco rico con ella: mirad si tiene vñ taja la segunda.

De vna prouincia de Africa, llamada la Cafracia, donde la gente son negros, y sus entenedimientos poco claros, escriuen los Coronistas Portugueses, que tienen por moneda ciertas chinas, y piedrezillas de la mar: gente barbara, que estiman en mucho las cosas que valen, y cuestan poco. Pero aca en las prouincias de gente politica cuesta el oro y plata de que vsan, nauegar mares nunca vistos, y descenar las venas de la tierra. Destos dos generos de moneda que vsa el mndo, plata, o chinas, le paga Jacob con la mas baxa, con piedras, con vn canto: Todo da a entender de quan pequeña satisfacion se agrada Dios, hasta de palabras de agradecimiento dize aqui nuestro Profeta, que se paga; y es tanto así, que algunas vezes las estimara en mas, que las obras de otros menos agradecidos: *Ps annuntiet in Sion nomen Domini*: en pago de tan señaladas mercedes como el mndo ha recebido, recibiendo le hecho hombre; lo que pretende (dize nuestro Profeta) es que celebren su nombre. le bendigan, y den gracias.

Y si quereys saber la raxon, dire vna, a ver si agrada

40

41

Gen 18. Tuit lapidem, & erectum in titulum.

43

43

44

ſagrada. Es porque ſus dones no tienen precio: ſi los huieramos de pagar en otra moneda, ya le ruuieran. Atrenioſe Simon Mago a ponerlele: quiſo pagar con oro ſus dones, y ſintio Dios tanto la afrenta, que le condeno a que quedalle para ſiempre infame el nombre, y ſe llama aun oy el caſo Simonia, por el apellido de quien primero la intento: como quando por caſo de traycion mandan derrocar la caſa, y eſcriuir ſobre ella en vn padrõ ſu nombre, con el delito para perpetua afrenta. Pues el que ſiente tãto que ſe compren ſus bienes, que moneda puede pedirnos en retorno de los que nos ha hecho, ſino la que no llega a tener precio en el mundo. Para concertar, y juntar en vno dos intentos ſuyos: el primero, que le paguemos lo que por noſotros haze, y el ſegundo, moſtrar que ſus dones ſon tan grãdes, que no tienen precio: que medio, ſino darſe por pagado con coſas, que por pequeñas no le tienen? que ſe paguen coſas ſin precio, con coſas ſin precio: aunque por diferentes razones, vnas por muy altas, otras por muy bajas, paguenne con palabras, y loores, alaben mi ſanto nombre en retorno.

No dezis quando acãbays de comer en vueſtra caſa, con vueſtros hijos? Demos gracias a Dios por la comida que nos ha dado? Y comẽçara el que teneyſ mejor doctrinado: *Agimus tibi gratias omnipotens Deus*: Demos te gracias to do poderoſo Dios. Preguntõ, que llamays, Damoſ? Dayſle algo? No por cierto: ſolo el pico de la lengua ſe menea, las manos quedas, y juntas. Pues con la lengua quien vio jamas dar coſa? Hablar ſi: pero dar, no. Luego porque ſe trueca el lenguaje? No era mas propio, digamos gracias a Dios? Pues ha de ſer con la lengua, porque ſe muda el eſtilo, y dicen todos: Demos gracias a Dios; nõ dandole coſa ſolamente hablando? Por ventura es prueba de lo que vamos tratando, que como Dios las recibe por paga de ſus beneficios, llamamoslas don, o coſa que ſe da. Dar gracias, y no ſe da coſa, ſolamente ſe pronuncian palabras: pero dadas en retorno de bienes recibidos, que las pide Dios en pago de lo que por noſotros hizo, como lo dice nueſtro verſo: *Ps annuntians in Sion nomen Domini, & laudem eius*.

Pero aduertafe, que las leyes de los Emperadores diſponen, que no paga el q̃ deve trigo, ſi lo da comido de gorgojo: porque no es mas de caſcara de trigo: aſi quãdo dezimos, q̃ le contenta Dios, q̃ le paguen en palabras, quede ſabido, que no han de ſer huecas, vanas por de dentro, ſin ſentimiento, ſin deuociõ, que eſſo es grano comido de gorgojo: vuera de palo la condenara por mala paga.

De palabras ſe paga Dios, pero verdaderas, maçiſas, ſãnas por de dentro, que ſienta el pecho lo que dice la boca, que quando days gracias por el beneficio, le reconozca el alma, que eſſe es el agradecimiento con que el Señor ſe da por bien pagado, que le alaben con la boca, y coracon, por los bienes que del recibieron: *Ps annuntians nomen Domini, & laudem eius*.

Dize Seneca a eſte propoſito vna coſa muy bien mirada, que aſi como no dexa de ſer oficial en ſu arte, el que por falta de instrumentos no ſe exercita en ella: ni de ſer diſtroy el muſico quando algun ruydo de fuera eſtorua ſer oydo. De la miſma manera en el agradecimiento auiedo voluntad de ſerlo, ya lo ſoy aunque por algun eſtoruo falten las obras. Bien puede aconeer, que ſea ingrato el que con obras correſponde al beneficio recebido, y por el contrario, ſer agradecido el que falta en ellas, quando la falta no es por falta de voluntad, ſino de poſſibilidad: *Sape, & qui gratiam retalis, ingratus eſt, & qui non reſultat, gratus: quidquid deſicit, ſurtima peccat*: es culpa de la fortuna, que dio pocas fuerças al que deſſe, y no puede recompensar las deudas que reconoce. Haſta aquiſ de Seneca. Y dixo bien en orden a los beneficios, que reciben toſ los hombres y nos de otros: pero hablando en reſpe to de los que nos vienen de la mano del muy Alto, ſe aña de otra razon, que como no podemos ofrecerle coſa, que primero no ayamos recibido del miſmo, ya tenga el muy auentajado: queda llano, que todos nueſtros retornos no le ſon de provecho algunos: no le aña den coſa. Si de algo le cabe parte, es de ſolamente las gracias, y agradecimientos: porque es vn bien, que puede haber en quien tiene todos los bienes, y en quien nõ admite mudança: y aſi no pudo pretender otra coſa para ſi en todas las obras que por noſotros hizo. Y eſta ſo la ſeñala nueſtro Profeta aqui por blanco ſuyo: *Baxõ del cielo a la tierra, a reſcatar los hombres encadenados, y condenados a muerte, para que ellos agradecidos a tal beneficio, le rindan las deudas gracias, alabando ſu nombre ſantifiſimo en la tierra, mientras viuieren, y despues en el cielo, para ſiempre jamas*.

*Dominus de celo in terram aſpexit, & reſolueret filios interdictos: ut annuntient in Sion nomen Domini, & laudem eius in terra ſancta.*  
(?)

Seneca de benef. li. 4. c. 21. Artifices eſt enim cui a d' exercendũ a arte

51 Inſtumentũ deſiciente, nos minus cauendi peritus, cuius vox eſt exaudita: ſi emittitur: penitum non ſi oit.

52 Seneca vbi ſup.

53

54

*Discurso III. sobre los mis-  
mos versos XXII. y XXIII.  
Que la Iglesia Catolica es  
union de todas las naciones  
en vna Fe, y culto diuino.*

**1** **E**N conueniendo populos in vnum.  
Libra estas gracias, y alabanças,  
para quando los pueblos se junté  
en vno, como si dixera: Entonces  
sera con mas perfeccion enfaçado el nombre  
de Dios, y se cantaran sus alabanças cō mas a-  
grado fuyo, quando muchos pueblos, y los Re-  
yes de la tierra, se juntaren en vno, profesan-  
do vna Fè, y vna religion, mancomunados a  
seruir en ella al Señor. Parece q̃ pinta nuestro  
Proferia las alabanças q̃ se dauan a Dios en el  
tiempo del Testamento viejo, como musica  
de vna voz sola: y las del Evangelio musicas  
de muchas voces, que dado caso q̃ sea la pro-  
pia, siempre es mas suau e, y mas agradable.  
Antes del Evangelio tambien se cantauan a  
Dios los mismos Psálmos de Dauid, como oy  
en la Iglesia Catolica: pero no era mas de vna  
voz, el pueblo Hebreo solamente las demas  
gentes del mundo adorauan otros dioses, can-  
tauan diferentes musicas: pero en la Iglesia  
Catolica que abraça las gentes de todas las  
quatro partidas del mundo, Oriente, Ponien-  
te, Setentrion, y Medio dia, todos en conso-  
nancia cantan a quatro voces esta suauissima  
musica: *Pl annuntians in Sion nomen Domini, in*  
*conueniendo populos in vnum.*

**2** Y desta vnion de pueblos, como de blason  
propio, como la Iglesia su apellido, se llama  
Catolica, palabra Griega (que se ha hecho co-  
mun casi a todas las lenguas, en Latin, en Es-  
pañol, en Italiano, y Frances: se vsa) significa  
vniuersal: è Iglesia quiere dezir cōgregaciō.  
Juntad agora las dos palabras, Iglesia Catoli-  
ca, y su propio Romance sera, A yuntamiento  
vniuersal, congregacion de todo el mundo,  
que admite, y abraça todas las naciones. De  
aquí como sus Guzmanes, este es blason que  
trac escrito en la frente, o por mejor dezir, en  
las lenguas de todos los que la mientan, por  
este nombre quiere ser conocida, y con el mis-  
mo haze mencion della nuestro Profeta tan-  
tos siglos antes, diciendo que entonces se-  
rian las alabanças de Dios mas agradables,  
quando se juntasen los pueblos: *In conuenien-*  
*do populos in vnum, et annuntians in nomen Domi-*  
*ni.*

Plutarco tratando de la fundacion de Ro-

ma, dice, que los muros, y edificios fundo Ro-  
mulo, que le dio nōbre: pero los ciudadanos  
y vezinos se juntaron de gentes de diuersas  
naciones, que por alguna desgracia se aulen-  
taua de sus tierras, a los quales el recebia, y am-  
paraua en su ciudad, si eran esclauos, los hazia  
libres, si deuián, los daua quitacion general: si  
homicidas, y mal hechores, les absolua de cul-  
pa y pena, y los defendia de los ministros de la  
justicia. En fin era su ciudad vn refugio, o sa-  
grado del mundo, y queriēdo despues los mis-  
mos perpetuarle por moradores, adoptarla  
por patria, y hazer todos vn pueblo siedo de  
tan diferentes naciones, ordenaron, que cada  
vno hiziese traer vn puño de tierra: de su tier-  
ra dingo de la donde auian nacido, y echando  
la dentro de los muros de Roma, la llamaron  
todos patria suya natural. No fe yo si desta ce-  
remonia ha procedido llamarla aun oy los au-  
tores, ciudad del mundo, y patria comun. Pa-  
receme a mi, que es hazerle agrauio, atribuyr-  
le por tal ocasion vn titulo de tanta estima, vn  
renōbre tan embidiado de todas las del mun-  
do: Fuera en otro Romance llamarla, ayunra-  
miento de foragidos, ciudad poblada de las  
horruras del mundo, de los que otras Repu-  
blicas de la tierra querian quitar la vida, por  
quitarlos de si en fin ciudad de las desgracias  
de todas las naciones. Para q̃ quiere por cau-  
sa tan indigna, titulo tan digno. De patria co-  
mun, pudiendo tenerle no por desgracias, si-  
no por gracias. Donde manan todas las que  
el mundo goza: las quales comunica quando  
quiere, y las recoge, y retira a sola Roma, quā-  
do le plazc, como lo ha hecho este año Santo  
de 600. llamado assí, porque en Roma fe a-  
bre la puerta de las gracias, se franquean los  
coffres de la Iglesia Romana, los retores delas  
Indulgēcias, y fe publica el mas solēne, el mas  
celebrado Iubileo, el centenario (que llaman)  
de cien a cien años. El edicto, o pregon con q̃  
se notifica dize (y lo confiesan todos los fieles  
en la tierra, y lo confirma Dios en el cielo q̃  
sola Roma es la ciudad de las gracias, quien  
quisiere alcançarlas, acuda alla, que es la fuen-  
te: si despues las comunican a otras prouin-  
cias, y lugares: son arroyos que nacen de su  
manantial. Roma es la ciudad comun de las  
gracias. Si antiguamente se llamaua comun  
por desgracias, sabed que mudó el nombre  
con el Bautismo, y profesion de la Fe Catoli-  
ca: No digo bien, que no mudó el nombre, si-  
no la ocasion, o causa, por donde le quadraua  
oy con mejor titulo, como cabeça de la Igle-  
sia Catolica, y vniuersal, se llama mas propia-  
mente, que nunca, ciudad de todas las nacio-  
nes, y patria comun de las gracias. Que bien  
entra aquí lo que de ella escribe S. Leon Papa

6  
Pla. rom.  
Vinc. ital.  
in vita Ro-  
muli... iuxer  
bit Romul  
pius asyli  
edificauit  
ad quod-que  
cōgregat  
si erat ser-  
uus non do-  
minus, si de-  
bitor, non  
creditor.

7  
si homici-  
da, non ma-  
gis tribus  
tradebatur

Cur Roma  
patria com-  
munis sit  
appellata

Leo Papa ſermo. 1. in  
conſtitutione  
Apoſtolorum Petri,  
& Pauli.

En vn ſermon, donde parece que de intento  
yua con eſte penſamiento cuyas palabras ſon:  
*Per ſacram beati Petri ſedem caput orbis eſſetia la-  
tus preſideris religioni diuina: quam dominatione  
terrena, quiere decir: Quando tu, o Roma, en  
tiempo de tus Emperadores te llamauas pa-  
tria comun, era por diuerſos ſoragidos, y van  
doleros de algunas naciones, que ſe acogian a  
valerſe de tus muros: mas propiamente te  
conuiene aora eſte nombre, por que abraças  
en ti los eſcogidos de todo el orbe: entonces  
algunas gentes, aora todas: entonces los delin-  
quentes, y errados: aora los buenos, y todos  
los que tienen conocimiento de Dios. Quan-  
do pompeauas de tu grandeza terrena, te en-  
grandecian deſgracias de la tierra: aora te ha-  
zen grande las gracias del cielo, procedidas  
de otra gracia anterior que refiere aqui nueſ-  
tro Profeta, mediante la qual muchas nacio-  
nes ſe juntaron en vna Fè y religion, adoran-  
do, y ſiruiendo, al verdadero Dios, y criador  
de todas, debaxo de la obediencia del paſtor  
que rige a Roma, como Obiſpo della en par-  
ticular, y juntamente vniuerſal de todo el  
mundo: in conueniendo populos in vnum.*

Es ſin duda Republica fundada de todas las  
naciones, y para hazerla propia, no es necesa-  
rio traer cada vno el puño de tierra, de la tier-  
ra donde nacio, ſino recebir vna prenda, o  
porcion del cielo, para donde nacio: recebir  
la fe, y el conocimiento de Dios, que es don  
decedido de las alturas, del qual dixo Chriſ-  
to a ſan Pedro, que ni la carne, ni la ſangre ſe  
lo auia reuelado, ſino el Eſpiritu del Padre ce-  
leſtial.

Y ſi quereys reparar quan al proprio viene  
eſto, acordaos, que al Bautiſmo, en que prime-  
ro ſe profetiſa la Fè de la Iglesia Romana, le  
llaman las ſagradas letras regeneracion nue-  
ua, nuevo nacimiento. Luego ſi el nacer haze  
naturales, naciendo por el Bautiſmo a la Fè  
de la Ygleſia Romana, nos podemos llamar  
naturales de Roma, no de la material que ſun-  
do Romulo, juntando en vno muchos puños  
de tierra de los forateros, ſino de la que ſun-  
do Chriſto, y rigio ſan Pedro, y los Pontifices  
ſuceſſores ſuyos, iuſtitando muchos cetros, y  
muchas coronas en vna Fè, ſiguiendo el pen-  
ſon de la Iglesia, que juntamente es vniuerſal,  
y Romana, de todo el mundo, y de ſola  
Roma, porque todos han de ſeguir la dotri-  
na del Pontifice Romano, que es la piedra ci-  
mental, y firme, ſobre la qual Chriſto Señor  
nueſtro fundo ſu Ygleſia debaxo de la vande-  
ra, y diſciplina del Capitan general de Ro-  
ma, han de aſſentar todos los que quiſieren  
emprender la conquiſta del cielo: eſto quie-  
ren decir las palabras de nueſtro Profeta: 18

conueniendo populos in vnum.

El auarſe diferentes naciones, ha de ſer pa-  
ra conſeſſar, y alabar el ſanto nòbre de Dios:  
*Et annuntiet in ſion nomen Domini* Notad, que  
juntan los de Romulo, diuerſas tierras, en  
vno, Dios en la nueva edificacion de la Ro-  
ma Ecclèſiaſtica da otra traça ſemejante, y di-  
ferente, junta muchas lenguas en vna. Clara-  
mente refiere el ſagrado Texto, quando  
el Eſpituſanto baxando ſobre los Apoſto-  
les les comunico el don de todas las lenguas  
del mundo: *Ex omni gente cogniti: Veys alli en-  
ſola la lengua de Pedro, o de qualquiera  
Apoſtol, muchas lenguas en vna. Y donde  
penſays que fue eſto? En Ieruſalen de Paleſti-  
na, en el Cenaculo de ſion: en los propios lu-  
gares que nombra aqui nueſtro Profeta: Et  
annuntiet in ſion nomen Domini, & laudem eius  
in Ieruſalem.* Los de Romulo aunan muchas tier-  
ras en vna tierra, porque ſe mancomunan pa-  
ra habitar la tierra: y en los de Chriſto Señor  
nueſtro ſe juntan muchas lenguas en vna, por  
que ſu vnion es, para alabar, y engrandecer el  
nombre del Señor: *Et annuntiet in ſion nomen  
Domini & laudem eius in Ieruſalem: In conuenien-  
do populos in vnum.*

Por la boca comienza Dios, para hazer de  
muchos pueblos vno. Quereys vn lugar que  
lo diga, aunque es algo obſcuro? Pues oyd a  
Zacharias en el capitulo nono de ſu Profe-  
cia, donde eſtan eſcritas eſtas palabras: *An-  
ſeram ſanguinem eius de ore eius, & abominati-  
ones eius de medio dentium eius, & reliquias etiam  
ipſe deo noſtro, & erit quali Dux in Iuda, & Acca-  
ron, quali Iebufeus.* Yo la ſangrara de la boca, di-  
ze Dios, y le ſacare las abominaciones de me-  
dio de ſus dientes: y quedara tambien ella  
de la parcialidad de nueſtro Dios: ſera como  
Capitan de Iuda y Acaron, como Iebufeus.  
Haſta aqui habla Zacharias: ya veys como do-  
miencia por las ſangrias de la boca, para ſamar  
la lengua, que malcaua antes torpezas, y ha-  
blaua mal. Y ſi quereys entenderlo mas a la fe-  
ra, ſe ha de notar, que Acaron, era vnaciudad  
de Paleſtina, donde todos eran ydolatrados: y Ie-  
bufeus, la ciudad de Ieruſalen, que antes que la  
conquiſtaſſen los hijos de Iſrael, ſe llamaua  
Iobus, y ſu morada Iebufeos, los quales aun  
deſpues de tomada la ciudad, no fueron del  
todo echados dellay como ſe colige del libro  
de Iofue) quedaron ſe muchos dentro, amol-  
dandole a las coſtumbres Hebreas, y reci-  
biendo la dotrina, y religion de los hijos de  
Iſrael. Dize aora el Profeta Zacharias, que  
vendra tiempo, en que las otras ciudades de  
ydoatrados, ſeran como los Iebufeos, que reci-  
biran la ley de Dios: *Erit Accaron quali Ie-  
bus:* entonces les ſacara la ſangre de la len-  
gua,

Ador. 10.  
Spiritus Ss  
dus datus  
Apoſtoliſ  
Ieruſaly-  
mus in Ss.

Ex omni  
gente cog-  
nit. 18

Zachar. 9.  
19

20

Iofue. 15.

Math. 11.  
Caro, & ſan-  
guis non re-  
uelauit tibi  
ſed Spiri-  
tus.

15  
Ioan. 6. Niſi  
quis cenat-  
us fuerit  
ex aqua, &  
Spiritu ſan-  
cto.

16

gua, y las abominaciones de en medio de sus dientes, quiere dezir: Aunque como ydolatrías sacrificauan a los ydolos, comian la sangre, y las carnes de los sacrificios, quitara Dios estas abominaciones de su boca, reduziendolos a su Fe, y haciendo de los dos pueblos Gentil, y Hebreo, solo vno: como Iebusea, que lealabe, y sirua: *In conueniendo populos in vnum.*

Parece casi semejante lo que dixo la Reyna Dido a Eneas quando huyendo de Troya, aporato a fusierras de Africa, de la qual escriue Virgilio, que pretendiendo, que el torastero Troyano se quedasse con los suyos a poblar la ciudad de Cartago, que entonçes fundaua, le dixo:

*Tros, Tyriosque mihi nullo discrimine hæbentur.*

A los de Troya, y a los de Tyro tratate sin diferencia alguna de vna misma fuente: sean para mi vnos mismos los naturales, y forasteros, todos haran vn pueblo. Pero en la Yglesia Carolica ay esto por excelencia, no de dos naciones, mas de todas las del mundo se haze sola vna, debaxo de la Fe de Dios, y doctrina dela Yglesia: *In conueniendo populos in vnum.*

Y aunque quanto a las prouincias, lenguas, y Principes, que la señoreauan, huuo en todo tiempo muchos pueblos: pero en quanto a la religion, en tiempo de los Profetas en todas dos se partia la tierra, y Judios, y Gentiles, a los quales Dios por Ezechiel llamo dos puas, o ramos de diferentes arboles: y para mostrar que en algun tiempo se anian de vnir, le manda, que en la corteza dela vna escriua el Tribu de Iuda, que era fiel: y en la otra el de Efrain, que era ydolatra, y que en trabas las coja, y apriete en vna mano, queriendo dar a entender en esta cerimonia, que Judios, y Gentiles, se jontarían, y vendrian a ser vno en la mano de Dios. San Pablo añadió vna particularidad: dixo señaladamente que la primera de las dos varas era de oliuo, la segunda de acebuche, o de alcornoque. Y el mismo en otra parte, tratando de Christo Señor nuestro, dixo. El es nuestra paz, que hizo de los dos vno.

Con ocasion de estos tres lugares me acordé, que los de Egipto (los quales las mas cosas significauan por figuras) queriendo dar a entender vna confederacion, y amistad entre dos grandes contrarios, pintauan (segun refiere Pierio) vna oliua verde plantada junto a vna encina, rraunandose, y enlazandose los ramos de la vna con la otra, como acariciandose, y abraçandose entre si.

La razon era, porque es tanta la con-

trariedad que tiene la dureza, y segura de la enzina con las demas plantas, que jamas medran junto a ella: y señaladamente la oliua sienten tal antipatia con la vezindad de la enzina, que sin aver otra causa, se ytra marchitando, y secando, hasta acabar de consumirse. Y con todo esto afirma el mismo, que la liga de la enzina es la que mas pega: *Viscum quercinum optimum: solo para soldar es buena la enzina; es enemiga que despues de reconciliada, traua y liga mejor que ninguna otra liga.*

El pueblo Hebreo en aquel tiempo se podia llamar, y lellama David en otro lugar; Oliua frutuosa de la casa de Dios: todas las demas naciones, enzinas asperas, y agrestes, no cultiuadas. Y si quisieredes llevar adelante la semejança, tambien hallareys, que aquellas enzinas procurauan secar estos oliuos: los infeles, consumir y acabar el pueblo de Dios, las historias sagradas estan llenas de exemplos dello.

Y que sabemos, si los dos ramos de diferentes arboles, que juntó el Profera Ezechiel en vna mano, seria quiza el vno de Oliua, y el otro de Enzina, aludiendo al symbolo de la enemistad, y ala pintura de los Egypcios, para significar la confederacion? Y san Pablo despues como declarando la Hieroglifica dela enemistad reconciliada, dixo que Christo era nuestra paz, porque juntó las dos plantas contrarias en vno: *ipse est pax nostra, qui fecit vtraque vnum.* Y si lo quereys mas claro, el mismo en otro lugar, queriendo del todo el rebeco a la interpretacion, y como explicando, que pues fueron estas que Dios juntó en vno, dixo que fue ingerir vn Oliuo en vn Alcornoque o Azebuche; *Ex naturali excisus oleastro, & contra naturam insertus in bonum olium:* Siendo tu de anres Enzina, o Azebuche siluestre, te han engerido en Oliua buena y cultiuada. Y si a caso no satisface de todo la aplicacion, porque en fin son diferentes arboles la Enzina, y el Alcornoque, por lo menos conuenien en ser entrábos secos, asperos, insuaues, y queda en su punto la ponderacion de san Pablo, del Oliuo, y Azebuche, engeridos en vno, por la contrariedad de las calidades: el Azebuche arbol siluestre de fruto, sin fruto, y por el contrario la Oliua cultiuada, y su fruto dedicado para arder en los templos, y jontan enre por su blandura simbolo de la misericordia, de que Dios tanto se precia: y assi David en otro lugar queriendo alabar los justos, los có para a las oliuas del vergel de Dios: *Quasi oliua fructifera, in domo Dei:* En fin es arbol de condiciones, que hasta los Gentiles tuuieron por sagrado, Virgilio dixo:

Pier. vbi  
pra. fol. 376  
Pag. 11

27

David Ps.  
11 Sicut oli  
ua fructifera  
in domo  
Dei.

28

Ezech. vbi  
sup.

29

Rom. 11

30

31

22

Vir. 1. Aen.

Ezech. 37.  
Et tu fili  
homini su  
me tibi lig  
na, & scri  
be super il  
lud Iuda,  
& filiorum  
Israel sicut  
rui eius, &  
tolle lignu  
alterum, &

23  
scribesuper  
illud Ioseph, lignu  
Ephraim, &  
cuncta do  
mus Israel  
lotior ruius  
& adiunge  
illa vnu ad  
alterum ti  
bi in lignu  
vnu, & e  
rit in vno  
nem in ma  
nu tua.

24  
Rom. 11.  
Oleaster in  
feros inbo  
na olium.  
Ipsceitpax  
nostra, qui  
fecit vtraq  
ue vnum.  
Eph. 2.  
Pier. hiero  
gl. li. 11. et  
era  
etia de  
quercu.

25  
26

Roma inſignia oliua

Sacra ſerens.

Y en vna eſterilidad grande de Epidoro reſiere Valeriano, que conſultados los oráculos en que manera podria aplacar los dioses, y al canſar buenos temporales, rruuieron por reſpuesta, que hiziellen eiculpirlas imagines en madera de oliua. Y Paulanias, y Theodoretto, tratando deſte arbol, cuentan que huuo vna gran guerra entre Palas, y Neptuno, ſolo por auerle quemado vn Oliuo. Y Plutarcio refiere, que Theſſeo, yendose a combatir con el Mino tauro de Creta, prometio a Apolo de ofrecer le vn ramo de Oliuz, ſi ſalieſſe con la victoria. Y en las ſagradas letras muy ſabida coſa es, q̃ en algunos ſacrificios mandaua Dios, que le mezclaſſen azeite: Por eſtas razones S. Pablo al pueblo ſiel, como genre dedicada al culto diuino, los llamo ramo de Oliua, y a los Gentiles, de Azebuche, o Enzia, y por el enxerto dellos ſe ſignifica la paz, y conſederacion de los dos pueblos Gentil y Hebreo, en vna Igleſia. Y baſta para nueſtro propoſito ver, q̃ ſiendo el Azebuche de ſu coſecha agrelle, y ſin prouecho, con todo deſpues de enxerido en la Oliua, lleva el miſmo fruto que ella: *Socius radi- cis eſt pinguetudinis oliua ſaltus eſt*: dixo S. Pablo. Como ſi dixera: Corta quedo en eſſe caſo la pintura de los Egypcios, poco es abraçarſe dos arboles de condiciones contrarias, enlaçandose las ramas del vno con el otro, eſſo es acercarſe, y no vnirſe: pero aqui ſe ingieren en vn tronco y vna rayz, y ſe hazen vno conforme a lo qual en nueſtro verſo el Proſeta no ſe contentó, con dezir que ſe anian de junrar diferentes pueblos: pero añadio, que anian de ſer vnos: *In conueniendo populos in vnum*.

Quando Alexandro entró en Aſia, comenzando a conquiſtalla, le ofrecio Syrio Rey della, que la partielleſſen enrelos dos, y ceſlaſſe la guerra. Reſpondio, que ni el cielo dos Soles, ni Aſia dos Reyes: y nueſtro Proſeta añade aqui. Ni el vniuerſo muchos dioses: ſolo vno ha de ſer adorado de todas las naciones. En el cielo puſo vn Sol el que lo crio todo: vn Reyno en la tierra quifo ſer Alexandro: vn Dios en cielos y tierra, adorado de todas las naciones, proteſtiza nueſtro verſo: *In conueniendo populos in vnum*. A los que faltan en eſte caſo, dize otro Proſeta, que hazen yerro doble, queriendo ſeruir a dos Señores, coxean de ambos lados: *Viſquequo in duas partes claudicatis* : Que manera de hablar es eſta que vſa? Como, y el coxear no es de vn lado ſolamente? Si porcierto, que ſi ambos pies faltalleſſen, no ſeria coxear, mas no andar. Es verdad: y con todo en eſte caſo dize el Proſeta, que de entrambos lados coxea, del que yerra, porque yerra, y del que

acierta, porque paga la mitad menos que deue, dando compania al que es ſolo Señor de todo: gente que tiene mas de vn ombro con que ſe arrime a vn ſolo Dios, todo lo desbarata. Eſta es la excelcencia y grandera de la Igleſia, vn Dios, vna Fè, vn Bauiſmo, vn pueblo de todo el mundo: *Vnam Sanctam Catholicam Eccleſiam*, dicen las palabras del Credo: Vna ſola congregacion vniuerſal: vniuerſal, porque es de todas las naciones del mundo: y vna, porque todas juntas en la Fè, hazen vn pueblo: y por eſſo ſanta, porque ſiendo muchas en ſi miſmo, ſe juntan y ſon vna en Dios: *In conueniendo populos in vnum*.

Para ſignificar el Proſeta Oſcas eſta conſederacion, dixo: *Congregabuntur filij Iuda, et filij Iſrael pariter, et gentes ſibi met caput vnum*: Muchos pueblos juraran de mancomun vn Capitan, o Principe, que ſea ſu cabeza. Ya ſe ſabe que muchas ciudades hazen vn Reyno, quando es vno el Principe, y muchos Reynos vn Imperio: y de la miſma fuerte los ſieles de todo el mundo, vna Igleſia, por ſer vna la cabeza: *Tenent ſibi met caput vnum*: Eligiran dos pueblos vna cabeza, que lo ſea de entrambos.

Acuerdaſeme al propoſito para declarar eſte lugar, lo que eſcriue Plutarcio, que quando eſte conſederado por medio de ciertos caſamientos, los Sabinos y Romanos, viuendo todos debaxo de vnas leyes, y vn Principe, Romulo por ſu ſuete queriendo el pueblo elegir ſu ſeſor: nacio grande diſcordia entre los dos naciones, de qual dellas auia de ſer el Rey que las gouernalle entrambas: y al caſo ſe conuinieron que la vna nacion fuelle electora, y de la otra huuiſſe de ſalir el electo. Otorgado el conſcierto pondera Plutarcio, que los Romanos fueron contentos que ſe eligieſſe Principe de la nacion Sabina, teniendo por mejor Reynar otro por ſu mano, que ellos por la agena.

En nueſtro caſo, en la conſederacion delos dos pueblos. Hebreo y Gentil en vna Igleſia Catolica, no ſe puede, hablando en rigor, ſeſalar de qual de las dos naciones fueron los electores, porque nueſtro Principe Chriſto dixo a los ſagrados Apoloſes, que fuerón los primeros que le reconocieron por Señor, y le rindieron obediencia, y vaſſallaje, que no auia ſido electo por ellos, mas ellos por el, palabras que verdaderamente parece que de inrento tirará a eſte blanco, van de propoſito a echar vna raya, y borrar el antiguo blaſon de la eleccion Romana: no fuerón los hóbres de la vna, ni la otra nacion, electores del Principe común, mas el miſmo eſcogio y truxo a ſu obediencia y ſeruicio

Soph. 2.  
Venerunt  
ei humero  
vno.

37

Oſe. 1. Po-  
nēt ſibi met  
caput vnu.

38

39  
Eſt vnu  
viro dicit  
in vno  
noſtre Pēpū.  
fol. 77.

40

Ioan. 19.  
Nō vos me  
elegiſti ſed  
ego elegi  
vos.

41

Virg.

Mar. vbi  
ſcrip.

33

Th. 10. 1.  
ſcrip. 11.  
in vna  
ſcrip.

Leuit. 2.  
ſcrip. 11.  
erit  
que obla-  
tio, & fun-  
da ſuper  
eum oleum

Et alibi, Pa-  
ter abſque  
ſermento  
conſpeſſo.  
dico.  
Rom. 11.

44

45

Alex. vire  
ſcrip. 11.  
ſcrip. 11.

35

1. Reg. 8.  
Viſquequo  
claudicatis  
in duas par-  
tes.

36

uicio por su misericordia, los que en el Oñsillo  
rio de su eterna predestinacion quiso y deter-  
minò, antes que ellos naciesen. Pero (no habla-  
do aora en este rigor, admitièdo lenguaje im-  
propio) biè podríamos llamar elector al pue-  
blo que mas a vanderas desplegadas recibio  
su nombre al principio, porque en fin entro  
de por medio su libertad y aluedrio, y tenien-  
dola para recibir, o dexar de recebir el Prin-  
cipe vniversal, apellidaron su nombre, y le ace-  
raron, y obedecieron por Señor: y aduirtièdo  
que en la venida de Christo al mundo, los que  
mas generalmente le recibierò, fuerò los Gen-  
tiles, los del Imperio Romano, y por otra par-  
te los paìres, y la tierra donde nascò, fueron  
del pueblo Hebreo, bien podemos dezir, que  
de la vna nacion fueron los electores, de la o-  
tra el electo: fue este el medio que el cielo tra-  
ço para conuenir y confederarse dos pue-  
blos encontrados en que estaua partido el mún-  
do, Hebreos, y Gentiles, electores, los Gen-  
tiles que primero y mas generalmente le apelli-  
daron y leuantarò real en su nombre: y el electo  
del pueblo Hebreo, porque del fueron sus  
progenitores, y en sus tierras nacio. Nò nos  
toca aora aueriguar de qual nacion fue mas di-  
chosa la suerte: pero en fin esta fue la traça, pa-  
ra que se confederassen muchos pueblos de-  
baxo de la obediencia de vn Principe comun  
a todos, y que juntamente es de cielo y tier-  
ra, Christo Iesu, Dios y hombre: *In conuenien-*  
*do populos in vnum.*

No se yo si a caso nacio de este principio vna  
costumbre que ay en la sagrada religion de  
mi padre San Augustin, y si es lo mismo en o-  
tras, no lo he preguntado: pero en nuestros Cò-  
uentos, quando se lee a la mesa, nombrando a  
Christo, es regla, que han de añadir, nuestro  
Señor, aunque no este escrito en el libro: y si a  
caso fue oluida el lector, dara vn golpe el Prela-  
do en la tabla, haciendo señal, que torne a de-  
zir, Christo nuestro Señor. Valame Dios que  
es esto: Si nombra al eterno Padre, si nombra  
al Espiritu santo, si nombra a Dios, añade,  
nuestro Señor? No por cierto, le tra como estu-  
uiere escrito en el libro, sin añadir, ni quitar.  
Pues que hallan de ventaja en la segunda per-  
sona encarnada, para añadirle siempre este di-  
tado com un, no le añadiendo a las demas per-  
sonas de la Santísima Trinidad, cuyo es el  
Señorio indiuísiblemente con el Hijo? No fe si  
piense que deue ser lo que vamos tratando, q̃  
nos le dio el cielo por Principe, y a cabeça de  
entrabos pueblos, y queremos hazer de con-  
tino este recuerdo, de que es de todos, que  
bien otros tienen parte en el: y como en la Re-  
ligion a nada dello que gozamos fe permite  
llamar mio, sino nuestro, nuestracida, nuestro

libro, nuestro abito, porque es de la comuni-  
dad, y no tienen menos parte los demas her-  
manos, que yo en cada cosa de las que tengo  
en la celda, quiga por la misma razon vñan el  
mismo lenguaje, mentando a Christo, llamar  
le nuestro Señor, porque es Principe comun  
de las dos naciones del mundo, en que tienen  
parte todos los que le reconocierò por Fè y  
obediencia. Y la sagrada Religion atendio a  
ello, quando al principio ordeno esta manera  
de hablar, yo no lo fea los mas, parecera ima-  
ginacion de mi antojo: pero bien me acuerdo  
que sobre aquellas palabras, que nuestro Pro-  
feta dize en otro Psálmo: *Benedicat nos Deus,*  
*Deus noster: benedicat nos Deus:* Bendiganos  
Dios. Dios nuestro, bendiganos Dios: nota el  
Maestro de las sentencias, que meuto el Pro-  
feta tres vezes la palabra de Dios, por las tres  
personas de la santísima Trinidad, y sola a la  
segunda llamo, *Deus noster:* Nuestro Dios, aun-  
que baxò Dios la primera, y tercera vez, no  
añadiò, nuestro: a la segunda si, y dize este Do-  
ctor, que la razon es, porque el hijo de Dios  
encarnado, nos fue dado, y es nuestro titulo  
particular: *Nobis datus, nobis natus:* dize la  
Iglesia, dado a nosotros; y quien dixo: *Nobis,*  
dixo bien comun de todos, Principe y cabeça  
de los dos pueblos, en el qual se han de yr  
vniedo y confederando, hasta que del todo  
se perfecciona esta concordia, y venga a ser vn  
rebaño y vn pastor: *In conueniendo populos in*  
*vnum.*

En el capitulo quarto de Zaharias va  
Dios traçando la fabrica de su Yglesia, y el or-  
den que en el edificio ha de seguir, y entre o-  
tras cosas dize, que veran vna piedra de esta-  
ño en las manos de Zorobabel. Bien se yo  
que a la letra llamó piedra de estaño, al plo-  
mo con que asientan las piedras, y columnas  
del edificio: pero siguiendo aora la declara-  
cion de vn doctor moderno sobre estas pala-  
bras, dize que la piedra es la misma que po-  
cos renglones antes llamo el Profeta: *Lapi-*  
*dem primum:* Piedra canton, o piedra ci-  
mental, apellido, que a solo Christo se atribu-  
ye, porque estaua on dos liengos de pared en-  
contrados, dos pueblos que en el se vnieron:  
y llamole piedra, no del material de las comu-  
nes, sino piedra de estaño: porque este metal,  
segun el lenguaje vñado delas sagradas letras,  
es la escoria, lo impuro è imperfecto dela pla-  
ta, conforme a lo que otro Profeta dixo: Yo  
apartare tu escoria, y quitare de ti todo tu es-  
taño: y sendo Christo Señor nuestro desecha-  
do de los ludios, como escoria de hombres,  
le llama piedra de estaño, porq̃ la reprouaron  
y apartarò de si los maestros dela obra. Y ayu-  
da algo a este sentido la propiedad de las pa-  
labras

Matth. 11.  
De qua na-  
tus est Ie-  
sus quo vo-  
catur Chri-  
stus.

Psál. 66.  
Et ibi Doc-  
tor Iacobi  
& Magis-  
teri. i. d. 3.

49  
Ista p. Et  
Ihu datus  
est nobis.

Ioan. 10.  
Ihu vnum  
ouile, & v-  
nus pastor.

50  
Zachar. 4.  
Et videbit  
lapideum sta-  
nem in ma-  
nu Zoroba-  
bel.  
Fran. Rip-  
pe sup bñc  
locum.  
Zach. 49

51  
Hil. 1.  
Escoquam  
ad purum  
scoria tua,  
& superam  
omne stan-  
num tuum.

labras Hebreas, en la qual lengua el eſtaño ſe llama *Bedil*, quiere dezir: *Separatum*, coſa apartada, como eſcoria y deſecho.

Elto ſupueſto, oy d otra particularidad, por la qual quadra, no con menos propiedad llamarſe Chriſto Señor nueſtro piedra de eſtaño *Lapidem flammum*. San Geronymo dize, que el eſtaño defiende del fuego a los demas meralles: de manera que quando ſe funden, ſi a caſo rienen mezcla de eſtaño, el ſe derrite primero, ſe gaſta, y conſume, quedando ellos ſin leſion, antes mas purificados: pero ſi van al fuego ſin eſta mezcla, ſe requeman, abraſan, y conſumen los miſmos metales. Y ſiendo aſi, ya ſe echa de ver, quan bien quadra eſta propiedad del eſtaño a aquel Señor, de quien dixo Eſaias que a coſta fuya, y de ſus tormentos, quedamos libertados de los nueſtros, ſin el qual fueran los hombres mil vezes conſumidos: pero abraſandose, y dertitiendose en el incendio de ſu doloroſiſima paſion, nos preſerub, que no pudiese abraſarnos el incendio de nueſtros pecados con llamas eternas en el inferno. Y lo que mas haze a nueſtro propoſito, es otra propiedad fabida, que ſu oficio es ſoldar los otros metales, y el de Chriſto ſer la liga con q ſe vnien, y hazen vno las naciones que ſoliã ſer muchas: en eſeſto lo miſmo que nueſtro Profeta dize en eſte verſo, que quando conſuſeada a la tierra ſe adunaren los pueblos diferentes, recibiendo ſu ley, y confederandose en el gremio de vna Ygleſia Catolica, entonces ſe ſeran mas agradables las alabanzas que en ella ſe le cantaren: *Ut annuntient in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ieruſalem. In conueniendos populos in vnum.*

**Diſcurſo IIII. Sobre eſtos miſmos verſos XXII. y XXIII.**  
**De la venida de los tres Reyes Magos a Ieruſalem, a adorar a Chriſto, y de la aplicacion deſtos verſos a los penitentes.**



*T* Reyes, *ut ſeruiant Domino.*

Entre las coſas que los ſagrados Profetas anunciaron a cerca de las marauillas que ſe auian de ver al tiempo de Chriſto nueſtro Señor, dixeron, que en aquel dia los montes diſtillarían dulçura, y los collados manarían miel: y no es nũuo en las Eſcrituras llamar montes a los Reyes y Principes de la tierra, y valles a la gentellana del pueblo. En qualquiera gene

ro de coſas, las que ſe ſeñalan, y empinã ſobre las demas, las que con exceſſo ſon mas altas, ſe ſuelen llamar montes: y con eſta ocaſion dize vn moderno, que por los mōtes que al tiempo del nacimiento de Dios diſtillaron dulçura, ſe entienden los Reyes Magos de Oriente, que vinieron a adorarle: y por la miſme razõ, los collados ſeran la demas gente del pueblo, y que manaron miel, y ſuauidad, ofreciendo a Dios ſus almas conuertidas: y aſi contiene la ſentencia propia de nueſtro Profeta, que entonces ſe juntarian los pueblos en vno, y vendrian los Reyes a ſeruir y adorar al Señor: Reyes y pueblo ſon montes y valles q manan dulçura. También los pudo llamar mōtes, por mas ſecos: los paramos de Gẽtiles: q ſolían ſer eſteriles para Dios, ya manan ſuauidad para el miſmo Dios.

La tierra Hebreã, como apunra aqui Genabrado, dize: Los Reynos ſe juntaran en vno: y la palabra, Reyno, tambien incluye y cabeça. Quando ſe dize, que traen guerra Francia y Eſpaña, debajo de eſta palabra ſe entienden los Reyes, juntamente con ſus vaſſallos: y con rodo la Vulgata en nueſtro verſo, como coſa ſeñalada, y digna de aduertencia, haze particular iren, que tambien los Reyes acudirã a adorarle, y ſeruirle. De la fuerte que los Angeles el dia de la Reſurreccion del Señor, dixeron a las Marias, que dieſſen della la nueua a los diſcipulos, y a Pedro: aunque Pedro tambien erã de los diſcipulos, le nombraron ſeñaladamente. Lo miſmo noran los Iuriſtas ſobre vn titulo, que en ſus derechos llaman: *De ſeruitutibus, & aqua*: Titulo de como, o por donde ſe darrã paſſo y ſeruidumbre a todas las coſas, y a las aguas: aunque tãbien las aguas ſe entienden entre las demas coſas, que han de tener ſalida, entrada, y corriente de vnas tierras en otras, pongaſe en eſte titulo ſeñaladamente, y en particular, como coſa en que ay mas dificultad. De la miſma fuerte, la conuerſion de los grandes, de los Principes, y Reyes de la tierra, no entre en dozena con los demas, hagã ſe iren de por ſi, quando ſe junten los pueblos en vno, y los Reyes, para ſeruir al Señor, dize aqui nueſtro Profeta: *In conueniendos populos in vnum, & Reges*. A imitacion de lo qual haremos tambien aora en eſte libro diſcurſo particular de ellos. Audiendo tratado de la vnion de los pueblos Hebreo, y Gentil, en vna Igleſia Catolica y vniuerſal, tratemos aora de los Reyes: *Et Reges ut ſeruiant Domino.*

No ſe oluidõ ſan Iuan de aduertir eſto miſmo en las viſiones de ſu Apocalipſi. Vio al Cordero ſentado en vn trono, y que muchos Reyes quiran las coronas de ſus cabeças, y las ponian ante el trono: como el Alguazil, o Corregidor, que para entrar a hablar al Rey

M m artina

Hiero. refert. Ribera ubi ſup. 53

54

Isa. 53.

55

Isa. 3. In illa die ſtillabunt montes dulcedinem.

2

3

4

5

6

7



## Pſalmo V. de la Penitencia

arrima la vara: y como las estrellas, si quereys llamar corteſia la que baze al Sol, eſcondiendo ſu luz a la preſencia de ſus rayos, arrojan las coronas los Reyes ante el trono del Cordero, por cuya mano y voluntad ſon Reyes. Eſto vio ſan Juan en el cielo.

Pero en ſu venida a la tierra, no apunta nueſtro texto, que fe quitaſſen las coronas para ſervir al Señor: antes ſi reparays en la pintura de los Magos, el día de la Epifania, le adoran con ellas pueſtas en la cabeza. Y deſcando ſaber la cauſa, me parecio leyendo a Geminiano, que apunta algo, a lo qual ſe podria en parte atribuyr. Dize, que la corteſia politica que ſe uſa en el mundo, de quitar el ſombrero, doblar la rodilla vnos a otros, y inclinarſe medio pie atras, es moſtrarnos menores en preſencia del que reſpecta nos como mayor: es hablar con la miſma poſtura del cuerpo, reſpectando, q̄ conocemos por ſuperior en la dignidad y meritos, al q̄ queda mayor en el cuerpo, arrodillandonos, humillandonos, o quitando el ſombrero. Y por ventura en lo miſmo ſe funda vna ceremonia de Palacio, que para entrar en la recamara del Rey, ſe han de quitar las chinelas: es de corteſia entrar cō ellas, por que no vaya empinado en corchos, quié deue parecer pequeño delante de ſu Principe. Nunca yo he oydo, que las mugeres en nacion alguna ſe quiten los chapines por corteſia, ſolo ſe humillan vn poco. Los Turcos, y Leuantiſcos con ſus turbantes, tampoco ſe los quitan, ſolamente inclinā la cabeza: pero en todas es eſtilo vniuerſal, que el moſtrarſe pequeño delante del mayor, ſea corteſia.

Aor a tornemos a nueſtro punto. Los Reyes Magos con ſingular deuocion vinierō de Oriente a adorar a Chriſto recién nacido, de los quales el ſanto Euangelio apunta la ceremonia que vſaron, proſtrandoſe por tierra delante del peſebre del niño: *Prociuentes adorauerunt eum*. Mirad ſi querian moſtrarſe pequeños delante del, no ſe contentando con inclinar el pie, ni ponerſe de rodillas, ſino que del todo le arrojaron por tierra en ſu preſencia. Pues como no imitaron a los del Apocalipſi, que arrojaron las coronas a los pies del Cordero? Como viene bien con ſu humildad y deuociō, verlos cada día pintados en los retablos con las coronas mas enlauadas en las cabeças, q̄ mitras de Obiſpos nuecos.

Sabeys que raxon ſe me ofrece, que quando Dios eſtā en ſu trono, maniſeſtando a todos ſu grandeza, no conuiene que aya en ſu preſencia otro coronado, todos los Reyes abatan ſus coronas, y reconocan al Rey de los Reyes, y Señor de los Señores: pero ſi a caſo ſe diſtraiga, y ſale en traje de aldeano, bien vie-

ne que ſe trasluzga quien es, en la gūarda, en el acompaſamiento, en los grandes que van al lado, entendiſe quan grande es, a quien ſiruen Reyes coronados, y para eſſe efecto tengan las coronas en la cabeza, no ſe las quiten, porque en tal caſo no ſe ordenan a maniſeſtar la grandeza propia, ſino la de aquel a quien ſiruen, y delante de quien ſe poſtran: *Et Reges ſiruiunt Domino*.

Mas grande es ſin duda a quien ſiruen los muy grandes, Rey de los Reyes es ſu blaſon, ſiendolo de todos, ſolo mienta a los que tienē cetro y corona, como apellido de mayor grandeza. Hentico Eſlefano dize, que los cetros que vſan los Reyes, propiamente no ſon mas de vnas varas: y quiza por eſtos Alcaldes, y Alguaziles, que en la juſticia reſpectan al Rey, traen varas ſaluo, que por diferenciarſe, o porque la coſtumbre lo fue mudando todo, ellos la traen largas, y el Rey cortas: eſſo es cetro, vara corta. Bien ſe que otros dixerō, que el origen del cetro fue vn arado, porque el inſtrumento primero de fundar las ciudades, o deshazerlas, era el arado: *Circumdacere aratrum*, era ſeñalar el contorno de la ciudad que ſe fundaua: porque ſe abria la çanja para los cimientos de la muralla con vn arado, y bueyes: y quedando por Reyes los fundadores de ella, trayan por inſignia el inſtrumento que la començō, y tambien por muestra de que las podian deſtruyr, ſiendolo deſcales, arandolas como las otras heredades del campo, ſegun parece en el ſeptimo de los Digestos, donde Modetiſtino dize aſi: *Aratro in ciuitatem induito, ciuitas eſſe deſinit*: Labrandoſe la ciudad de xa de ſerla. Aſi refieren Hiſtoriadores que aconrecio a Cartago. Lo miſmo da a entender Horacio en aquellos verſos.

*Imprimere que muris*

*Hoſtile aratrum exercitus inſolens.*

El exercito contrario pretende echar el arado enemigo a las murallas de la ciudad.

Y Cicero en la ſegunda Philipica dize: *Ve vexillum videres, & aratrum circumduceres, cuius quidem vomere partem Capue pene perſtrixiſſis*: Procuraſte ver los eſtandartes, para rodearlos con el arado.

Seria aſi ſin duda, que en algunas naciones el arado ſiruiſſe de cetro, por las razones dichas: o porque en los primeros ſiglos (quando los hombres viuian de ſu trabajo, y las riquezas mas preciadas eran las naturales, que reſultauan de la labor de la tierra) ſiendo mas ricos, y reſpectados los que tenian mas campos y heredades que labrar, probable es que ſeria electo por Rey, el mas caudaloſo labrador, y por honra de ſu oficio quedaria el arado por inſignia Real.

Apocal. 19.  
Rex Regū,  
& Dominus  
dominantium.

14  
Henric. Stepha. chilida 1. cent. a f. 54. in ada g. o. Virgula diuina.

15  
Aræ uicini go ſceperi.

16  
Loth. tranſum dem fili. 7. tina quibus modis, 30.

Horacio. 1. Carminum

17  
Tul. Philib. canda.

Pere

Gemin. in ſum.

11  
Matth. 2.  
Prociuentes  
adorauerūt  
eum.

12

Pero quié quita que en otras naciones, o en otros tiépos el cetro fuſſe vna vara, porque caſtigauan con ella, y por otras razones, como lo dize Henrico, alomenos las ſagradas letras parece que fauorecen eſto poſtremo: porq̃ don de nueſtra Vulgata lee: No ſera quitado el cetro del Tribu de Iuda, haſta que venga el que ha de ſer embiado: otra tranſlacion lee: *Non auferetur virga*: No ſe le quitara la vara: y la letra Hebrea dize, *Seber*, que en rigor quiere dezir: Vara: ella era la inſignia Real. Tambien Ezechiel lo haze todo vno, y dice: Vara de indignacion es el cetro del Señor.

Y ſiquereys otra razón mas de la dicha, por ventura lo viſaun imitando otra vara, con que la antigüedad Gentilica fingio, que la Viſa Palas hazia maravillas tan celebradas, que Antifoneſe eſcriuió de todas ellas vn libro, y có la qual dia Homero en mil lugares, que tornó a Viſſes de viejo mancebo, y de mancebo viejo: cuyos verſos traducidos en latin, dize aſi:

*Communis aſſiſtens Ithacensem Pallas Ulyſſem Reſtituit ſenio diuine heredeſce virge.*

Y de la miſma ſorte eſcriue, que Mercurio tenia otra vara con que obraua monſtruofidades y encantos, y la llamaron Caduceo, con el qual hazia dormir profundamente, alos que ſe le antojaua: y a otros (ſi le plazia) q̃ eſtenuieſen en continua vela, ſin pegar jamas los ojos ſegun parece de aquellos verſos del miſmo Homero, bueltos en Latin.

*Tum manibus virgæ caput, aureolam atq; decoram, Hac quibus eſt vſum demulcet lumina ſomno, Atque alios rurſum diſſoluit lumina ſomno.*

Y Virgilio en el quarto de los Eneidos, abraçandolo todo, dice de otro, que con vna vara tenia juridiccion haſta en el miſmo inferno, có ella ſacaua vnas almas de alla, y otras abatia a lo hondo del: quitaua, y daua ſueño, muerte, y vida. Con ella regalos vientos, conjuraua los nublados, hazia paſſar a otra parte las borraſcas, y toruellinos, y caminaua ſin daño por la mar mrbada. Dize aſi los verſos.

*Tunc virgam capis: Hac animas ille enocat Orcos: Pallentes alias Iubriſſia tartara mittit. Dat ſomnos, admittitq; & lumina moue reſignat, Illa ſectus agit ventos, & turbida trauat.*

Tambien de otra llamada Circe, que tranſformaua los hombres en puercos, y al contrario, eſcriuieron los miſmos que lo obraua con instrumento de cierta vara que tenia eſta virtud.

Todos los quales autores me perſuado que tomaron el motiuo deſtos fingimientos, leyó en los libros ſagrados las maravillas verdaderas que con vna vara hizo el gran Profeta Moyſes en Egypto, delante de Faraon, ya boluiendola en culebra, ya tornandola a la

Segunda Parte.

primera forma, có que haria de las aguas ſangre: venir moſquitos que hinchieſen los ayres: diuidia las olas de la mar, y ſacaua agua de la peña ſeca. Y no tengo yo duda, que la relacion deſtas coſas paſſaria de los Egyptios a otros Gentiles: los quales ſin ſaber el nombre de Moyſes, le darian el de alguno de ſus dioses, o alomenos atribuyeron a los dioses falſos la vara que hazia maravillas en virtud del Dios verdadero.

De qualquiera fuerte que ſea, tornando a nueſtro propoſito la mayor liſonja que ſe ha hecho a los Reyes, fue darles cetro, que en otro Romance quiere dezir, ponerles en la mano la vara de Mercurio, haellos todo poderosos, ſaluo ſi ſolo pretendieron ſignificar con el cetro, o vara milagroſa, que los Reyes ſon ſeñores de vida y muerte de ſus vaſſallos, por que juſticiando pueden dar muerte, y quitar la vida. Segun lo qual dize aora nueſtro Profeta David, que los Reyes ſe adunaron para ſeruir de mancomun al Señor, es en otro lenguaje deair, que los todo poderosos de la tierra le reconocen por mas poderoso infinitamente, y ſe bueluen ſeruos deſante de tal Señor: *Reges, & ſeruiant Domino.*

En las coſas que tocan a la religión, y a la reuerencia de Dios, y ſalud del alma, no ay diferencia del gráde al pequeño: de la miſma fuer te eſta obligado el Rey a la obediencia y ſerui cio de Dios, que el menor de ſus vaſſallos: en vn miſmo renglon los pone aqui nueſtro Profeta: *In conueniendi populos in vnum, & Reges & ſeruiant Domino*: porque no pueda hallarſe la partida de los vnos ſin dar juntamente con los ojos en la de los otros. En eſte caſo ſon iguales, no vale mas el Monarca por ſerlo, ni menos el pobre mendigo por ſu ſalta. Las dignidades, los titulos, los eſtados, las grádezas terrenas en el mundo, ſon como moneda en el diſtrito de ſu propio Reyno, déro de ſus limites valen, y tienen el precio q̃ les da ſu Republica, pero ſacaldas de la raya, y a no corrê, no ſe eſtiman por eſſe arancel: ſi quiſieredes que valgan algo, miraran el metal de que ſon, y el peſo que tienen en ſi miſmas, conforme a eſſe le recebiran, y no conforma a la eſtima, o precio de ſu Republica. Aſi para las coſas que tocan al gouierno politico de la tierra, valen mucho las dignidades terrenas, y ſe han de reſpetar, y eſtimar ſegun el tanto de ſus titulos, y dignidades, ſeñalado por ſu Republica, pero en las que tocan de texas arriba, ſalen ya de la raya, no vale mas eſta moneda, que por el metal, o peſo que fuer.

Y ſi a alguno ſe le anroja, que me alargó en la comparacion, ſepa, q̃ antes me podria reprehender de corto: porque en la moneda pocas

M m 2

ve 208

Henric. Sec  
pha. vbi ſu  
pra.

19  
Genef. 49.  
Non auferet  
ur ſceptrũ  
de tribu lu  
da.  
Aia 8 nõ au  
feretur uir  
ga.  
Ecclief. 9.  
Virga furo  
ris ſceptrũ  
Domini.  
20

Hom. Vdiſ  
ſen. 5.

Hom. Vdiſ  
ſen.

Virgil. Aen  
eid. 4.

24  
Exo. 4. Vir  
ga Moyſis  
origo ſcep  
ti.

25

26

27

28

29

# Psálmo V. de la Penitencia

vezes se pierde todo el precio en los Reynos forasteros, que como por la mayor parte son hechas de metal precioso, valen por el oro y plata q̄ tienen, poco menos en tierras agenas, q̄ en las propias. Y si hablásemos de solas las de España, valen mas en todas las tierras, que en su tierra, por la mucha y fina plata de q̄ son hechas: y así yo mudo parecer, arrepentome de la comparacion, por demasiadamente honrada. Por q̄ las dignidades de la tierra muchas vezes estan en tales sujetos, en metal tan baxo que por si no valen cosa. Si el Códex, el Duque, el Principe, el Monarca, fuere a caso vn ignorante, de malas costumbres, de poco saber, y me nos virtud, que puedé valer por si mismos: Valdrán por sus estados, por el cuño de su Republica, dentro del distrito della: pero no fuera de la jurisdiccion, de tejas arriba, a donde se mira la calidad del metal, y no el cuño cō que le sellaron en su tierra. Y si toda via quereys llevar adelante la comparaciō de la moneda: digamos (porque quadre mas al propio) que son cuño de los negros de Congo, y Cafría, que compran con vn as cōchillas y caracoles de la mar: aquellos son los dineros q̄ vsan, los quales facados de su jurisdiccion, pasados a España, no valen cosa, no son metal de precio, así las dignidades de la tierra, son moneda que se estiman dentro de los limites de las cosas mudanas, pero de la raya afuera, en materias de tejas arriba, en lo que toca al bien del alma, y al seruicio de Dios, no tienen mas precio q̄ por el metal que fueren: siēdo buenos Reyes y valsallos, valen mucho: no siēdo, ni valen los vnos, ni los otros. Son estas materias de yqualdad, que se miden por vn niuel, y los pone nuestro Profeta en vn renglon: *In conueniēdo populos in vnum, & Reges vt seruiant*, todos en el mismo, Iten, a la par, y iguales sin diferencia en lo que toca a seruir al Señor vniuersal, son moneda fuera de su jurisdiccion. Si fuere de buen metal, deuoto, y virtuoso, el q̄ se viene a Dios, sera de precio, si quiera sea Rey, si quiera vaissallo: y si fuere moneda de conchillas, y caracoles (aunque en su jurisdiccion tuuiesse valor) ya fuera de la raya la arrojaran, y la pisaran con los pies sin respetto.

Quiza por dechado desto vino entre los tres Reyes vno negro, para mostrar, que en este caso no se haze diferencia de negros a blancos, ni de grandes a pequeños. La color del pellejo no quita la estimacion delante de Dios: ni por el contrario se la acrecienta la corona que trae en la cabeza, sino la Fé, la religion, el zelo de la honra diuina, con que se posttran delante de vn niño a le adorar. Este es el metal, porq̄ se estimá fuera de los limites de las cosas terrenas: por este tiene precio, el grande, el chico,

el Rey, y el vassallo. No se abate el pequeño, por pequeño, ni puede engrandecerse el grande, por serlo, que todos quedan y iguales: solo la virtud les dara diferentes precios. En xerxa, y así a bulto, todos entran en dozena: y los alista nuestro Profeta en vn mismo renglō. *In conueniēdo populos in vnum, & Reges vt seruiant Domino*.

Tambien podiamos apuntar otro pensamiento en el orden de las palabras, que dizen do a la llana, que los pueblos se juntarán, añadiendo otra cosa de los Reyes: alomenos dixolo mas claramente dellos, que de la gente popular, es a saber, que el juntarse sera para seruirle: *Reges vt seruiant Domino*: aquel, *Vt seruiant*, quiza quiere dezir: A traerle seruicios, a presentarle dones. Añadio esta palabra a los Reyes, y no a los pueblos. No dixo: *In conueniēdo populos, vt seruiant*, y mentando a los Reyes luego añadio: *Reges, vt seruiant Domino*. Quiça rezeló dezir lo mismo del pueblo Hebreo, segun la escasseza y cortedad con que acudio a reconocerle, conuitiendose solamente qual, o qual, y quedandose los demas en su dureza, e infidelidad. Vienen los Reyes: los Magos desde Persia a Atrasalen a buscarle, luego que nacio, y los pueblos de Israel, tiniendole en su tierra, en su casa, entre las manos, no las estien den a recogerle. Parece lo q̄ fingieron los Poetas de Tantalos metido en el agua hasta la boca, y secandose de sed, sin beuer gota, y con la fruta colgando de los ramos de los arboles, que le llegaua a los labios sin gustar. La diferencia es, que a Tantalos se desuiaua la fruta, luego que se estendia la mano para cogerla: y aqui los Judios se desuió, o alomenos no se llegaron a querer coger la que se les entra por las puertas. Casi de la suerte, que el despenso de las casas grandes, que aperciēdo la mesa para otros, se ahita sin comer, de solo traerlo todo entre las manos.

Pero de los Reyes Gentiles notad lo q̄ escriue el sagrado Evangelio: Vienen a buscarle de lexos: hallanle, y dan el hallazgo: *Inueniunt puerum, & obtulerunt munera*: lo mismo dize nuestro verso: *Reges vt seruiant Domino*. Reyes que vienen a traerle seruicios. Valame Dios, q̄ novedad es esta? No es estilo ordinario, darse el hallazgo al que halla? Si, pues como se muda aqui, y le dan los halladores *Inueniunt*: hallandole abren sus cofres, y ofrecen dones en hallazgo. Que me maten, sino pretenden quedarse con lo hallado, pues pagan el hallazgo. Los Jurisconsultos dize, que las cosas dexadas de quien las solia posseder, seran del primero q̄ las hallare, y recogiere para si: particularmente si pregonádose en presencia de los dueños no acuden a pedir las, ni hazen caso dellas.

Estos

35

36

37  
Tantalus a  
labris fugiē  
tia flumina  
captat.

38

Matthe. 2.

39

Habentur  
pro dereli  
ctis bonis,  
que Domi  
nus dimittit,  
& primo  
occupanti  
acquirunt.

40 Eſtos Magos vienen por toda Judea pregonando la joya que los della ſolían poſſeer como propia, entran por las puertas de Ieruſalen preguntando: Donde eſtá el que nació Rey de los ludios? ſuyo en el nombre: ſuyo por que les fue prometido: ſuyo porque primero les llamó y combió, y les vino a entrar por las puertas: y ſuyo finalmente, porque nació en ſus tierras, y le tiene en ſu jurisdicción: Duſhos por tantos títulos, y con todo pregonada la joya, no acuden a pretenderla. Antes (ſi os acordays) ninguno en Belen la quiſo recibir en caſa, haſta en los meſes en publicos dieron con las puertas en los ojos, y le reſpondieron, que no auia lugar para el: y por eſſo ſe fue a poner en vn portal publico, que eſtaua abierto para quantos le quiſieſſen: caſa ſin dueño, por moſtrar, que también el eſtaua ſin dueño, y ſería de quien le buſcaſſey le haſſaſſe primero. Luego no es marauilla ofreſcan albricias, y traygan el hallazgo los Reyes, que viniendole a buſcar de leſas tierras, al remate de ſus jornadas le hallaron.

41 Antes aduertid de nuevo otra coſa, que por ventura con eſte penſamiento, y por eſta ocaſion apuntó el ſagrado Texto, que le hallaron con la Virgen Maria ſu Madre: *Inueniunt puerum cum Maria matre eius*. Probable es, que eſtaría también allí Joſeph no los dexaría ſolos en vn portal como, y con todo no le mienta el Euangelista ſino a ſola la madre. Y parece, que pudiera eſcuſar hazer memoria della, pues no refiere que le hablaſſen ellos, ni ella a ellos, y no mentandola para eſſe efecto, ſe pudiera ſuponer ſu preferencia, como la de Joſeph, ſin expreſſarla. La razón por ventura es la propia que vamos tratando, que todo eſſo fue como hazer de ſeñas, y ſignificar, que ſería la joya de quien la haſſaſſe, y recogieſſe. 42 Dezidme ſi andando por la calle encontradeſſes vna perla, ſerá vueſtra? No por cierto, cayóſe a ſu dueño, pareciendo, ſe la aueys de boluer. Pero ſi la haſſaſſes orillas de la mar, en la playa, junto a la madre perla donde ſe engendró, ſerá vueſtra? Si. Porque razón? Porque eſtana junto a la madre de donde nació, y eſta es la prueua, que aun no tiene dueño, y ſerá del primero que la cogiere. Todo eſto dice nueſtro Texto de callada, en aquellas quatro palabras: *Inueniunt puerum cum Maria matre eius*: Hallaron eſta perla del cielo junto a la madre perla. Luego bien pueden quedarſe con ella, y dar albricias, o hallazgo.

44 Y ſi quereys apurar mas la ſemejança, ya aureys oydo, que las perlas ſe engendran de vna gota de rocío, que cayó dentro de la concha de la madre perla, en la qual ſe eſtá labran

do, y perfeccionando, haſta ſalir tan hermosa como deſpues. Y ſi ello es verdad, también es barto ſabido, que los Profetas llamauan al Hijo de Dios rocío, que auia de baxar del cielo. Luego, aunque no viera otra razón, ya por eſta viene bien llamarle perla, y a la Virgen en cuyas entrañas ſe eſtuno labrando nueue meſes, madre perla: y quén halla la perla junto a la madre, queda dueño della, y como tal, mas le quadra dar hallazgo, que recebirle. Aſi los Reyes hallandola abren ſus teſoros, dan ſus albricias y hallazgo, como de coſa ſuya. Y eſto es lo que començamos a dezir, que nueſtro verſo habla con alguna diferencia de los Hebreos, y deſtos Reyes Gentiles: de los primeros dize, que ſe juntaran en vno: *In conueniunt populos in vnum*; ſin ſeñalar a que efecto: pero deſtos Reyes añade mas dize ſeñaladamente, que el juntarſe ſería para ofrecer dones, y preſentar ſeruicios: *Et Reges, et ſeruiant Domino*: aq̃el *Seruiant*, no ay pata que interpretarſe generalmente, por qualquiera obediencia, ſino como a los Principes de la tierra ſe paga ſeruicio y montazgo: y la palabra, *Seruicio*, entonces no quiere dexir que le obedecen, ſino que contribuyen cierta cantidad, en eſſe miſmo ſentido entiendo yo el, *Seruiant*, de nueſtro verſo: Los Reyes vienen ſeñaladamente a ofrecer dones, a preſentar ſeruicios, porque les toca dar albricias, y hallazgo, quedando por ſuyo lo que han hallado. Y aſi vereys, que tuuieron ellos grande cuydado de alegar eſte punto en el miſmo Euangelio, quando dixerón: *Poenſamus cum muneribus adorare eum*: Venimos a adorarle con dones. Ora, no pudieran olvidarſe de apuntar los dones? Tan intereſal es Dios, que le quieren ganar la gracia con mentarlos? No es eſta la cauſa, ſino ſu propia importancia, que es puto eſſe ſubſtancial para ſu negocio: no ſe olvidan de alegar los dones, ni aun de traerlos a percepción, ya deſde que partieron de ſus tierras, porque con eſſo ſe mueſtran dueños: dando el hallazgo tomá poſſeſion de lo hallado, por ſi, y por toda ſu comunidad: *Et Reges, et ſeruiant Domino*.

45 *In conueniunt populos in vnum*. Notad mas: Vinieron de Oriente, a juntarſe con los pueblos de Paleſtina, por ſeruir al Señor, y fue el ſeruicio doble, de manos, y boca: dones que le truxeron de ſus tierras, y por el camino vienen publicando ſu nacimiento, dando noticia a las naciones y gentes por donde paſſauan, de lo que ynan a buſcar. Claro eſtá, que no ſolo a la entrada de Ieruſalen preguntarian, Don de eſtana el Rey de los ludios recién nacido, ſino que por todo el camino, donde conſieſſen a medio día, y donde buzieſſen noche

46 *Eſti. 45. Ro. ree conſi deſuſer.*

45

46

47

48

49

## Pſalmo V. de la Penitencia

a la tarde, por lo menos los huestspedes, y vezi-  
nos de los melones, o cobradores de las adua-  
nas, en las puertas de las ciudades, y villas don-  
de entrassen, mouidos por la nouedad del a-  
compañamiento, preguntarian: Que gente es  
esta, y adonde va? La respuesta q' al pensays  
que seria? sino la misma que dixeron despues  
en Ierusalem. Vamos a adorar vn Rey, que lo  
es de cielo y tierra (aunque no lo dize expre-  
samente el santo Euangelio) se deue tener por  
cierto, que Reyes santos no encerrarian en su  
pecho la luz que el cielo les auia comunicado  
para todos, y vendrian dando noticia del bien  
que yuan a buscar. Y nuestro texto aqui, pare-  
ce que de proposito acude a esta duda, dizen-  
do: Que el fin, entre otros, porque partiô de  
sus tierras, y se vinieron a hazer vnos con los  
pueblos de los Hebreos, fue para publicar el  
nombre del Señor: *Vt annuntient nomen Domi-  
ni. In conueniendo populos in vnum.*

Luego sin yerro podemos afirmar, que es-  
tos tres Reyes fueron Apostoles primeros. Lla-  
moslos primeros, porque lo fueron antes que  
los mismos Apostoles. Apostol que quiere de-  
zir? No significa anunciador de las buenas nue-  
uas de la venida del Hijo de Dios: Si, pues los  
que primero ganaron las albricias de esta nue-  
ua, fueron estos Magos, que siendo Dios ni-  
ño, antes que escogiesse Apostoles, le anuncia-  
ron ellos, y publicaron su venida a por diuersas  
partidas de la tierra. Luego a buena cuenta,  
primero fueron Apostoles que los doze deste  
nombre.

Publicaronle con las palabras, y con las o-  
bras: porque su mismo viaje era vn pregô, q'  
de fuerça auia de dar mayor campanada, que  
las campanas de nuestro tiempo, quando lla-  
man a sermon. A cuerdomo yo que entrô en es-  
ta Corte de Madrid, poco tiempo ha, en el año  
de mil y quinientos y nouenta y seys, vn Em-  
baxador negro, del Rey de Congo: y por la no-  
uedad de ver vn negro bien puesto, lustroso,  
bien vestido, con cauallos, criados, y pages, fa-  
lcn todos a verle, y estan las ventanas llenas  
quando passa por la calle, hasta de las aldeas  
acuden a la nouedad del Embaxador negro,  
que viene en nombre de su Rey. Luego quâto  
mayor bullicio y alboroto causaria en todas  
las tierras por donde passasse el mismo Rey ne-  
gro, acompañado de dos Reyes blancos, y su  
gente? Donde caminan? A buscar otro Rey ma-  
yor, a quien siruen las Estrellas, y vna dellas,  
veysla en el ayre tan hermosa y resplandecen-  
te, que va haziendo la escolta, guiandolos co-  
mo adalid? No pregunteys donde van los Re-  
yes, preguntad donde camina la estrella, quié  
la dio pies, o de q' fuerte haze viaje sin ellos?  
Ella lleua a los Reyes, y el Rey que buscan la

lleua a ella. Mayor nouedad es esta, mas auria  
alli que mirar, y preguntar, que en el Embaxa-  
dor negro. Seria sin duda ocasion forçosa, para  
dar noticia por todo el camino del Rey que  
viene a buscar. En particular para los Magos,  
cuyos coraçones venian saltando en el pecho  
por hallarle, y descubrirle a todos. Por cierto  
mucho menor ocasion le publicarian, los que  
desde Oriente vienen a Palestina, por dar las  
nuevas en Ierusalem, y anunciar el nombre del  
Señor dentro de las puertas de Sion: *Vt annun-  
tiant in Sion nomen Domini, & laudem eius in Ieru-  
salem. In conueniendo populos in vnum, & Reges vt ser-  
uiant Domino.*

Aplicando aora estas palabras a la peniten-  
cia (sin hazer nuevo discurso, por no alargar-  
nos demasiado) se pueden, segun Casiodoro,  
eslauonar con las precedêtes, diziendo assi: Mi-  
rô el Señor con ojos piadosos, desde el cielo a  
la tierra: esto es, a la flaca maſsa de que somos  
compuestos, para apiadar se más facilmente de  
los gemidos, y lagrimas de los penitentes en-  
cadenados en sus pecados: y por ellos, segun  
la presente justicia, sentenciados a muerte eter-  
na: *Vt audires gemitus compeditorum, vt si ueris  
filios interemptorum.* Esto es, para absolverlos,  
y librarlos de sus culpas, para que perdonas-  
das, puedan mediante su gracia, grangear la  
gloria, vnirse y adunarse con los pueblos bien  
aumentados del cielo, adôde se emplee eterna-  
mente en alabanças del nôbre del Señor: los  
q' aqui fueron Reyes: mandando a sus pasio-  
nes, auallando sus desordenados apetitos, y  
siruiendo a vn solo Señor: será el fin de su jor-  
nada, alabar para siempre su nombre bendi-  
tísimo en la celestial Ierusalem: *Vt annuntient  
in Sion nomen Domini. In conueniendo populos in  
vnum, & Reges vt seruiant Domino.*

### V E R S O V E Y N T E Y quatro, y veynte y cinco.

Discurso primero de la letra  
destos dos versos.

*Respondit ei in via virtutis suae,  
Paucitatem dierum meorum  
nuncia mihi.*

Respondiole en el camino de su  
virtud: Anunciamela poque-  
dad de mis dias.

*Ne renoces me in dimidio dierū  
meorum, in generatione, & ge-  
nerationem anni tui.*

No me llames en medio de mis dias  
tus años, en la generacion,  
y generacion.



**P** S T O S dos verſos ſon (a mi parecer) los mas eſcuros que ay en todo el Pſalterio: porque tienen la diſcultad, no en vna o dos coſas, mas en todas: en las palabras, en la propiedad de ſus ſignificaciones, en las comas, en la puntuacion de las clauſulas, y finalmente en la manera de eſcribir los vocablos, que ſer con vnas letras, o con otras, haze grandifſima diferencia en el ſentido. Yo aconsejaria a los Romanciſtas, que en llegando a eſte diſcurſo, le paſſen todo en claro, porque no me atreuo a eſcribirle tan claro, que lo alcancen los que ſaben ſolamente Romance: porque no baſta ſer duda en todas las palabras: lo mas es: que vnas dudas confunden las otras.

Primeramente, en la primera palabra, *Reſpondit*, preguntó: Quien es el que reſpondió? Iten, A quien ſe dio eſta reſpueſta? Iten, en la otra palabra, *In via virtutis*, que ſe llama aqui el camino, donde ſe dio la reſpueſta? Y ſimilmente, de quien era la virtud, que llama virtud del camino, o camino de ſu virtud? Todas eſtas palabras obſcuras ſe contienen en la primera clauſula de nueſtro verſo: *Reſpondit ei in via virtutis ſua*.

Luego entra otra diſcultad, donde acaban comienzan otros dos verſos: porque muchos expoſitores (entre los quales es ſan Geronymo) no los parten como nueſtra Vulgata, ſino que acaban el primero deſtos dos antes de las palabras, *Nuncia mihi*, y con eſlas comienzan el ſegundo: como ſi dixera: *Reſpondit ei in via virtutis ſua, paucitatem dierum meorum*: aqui acaban el primero, y luego comienza el ſegundo: *Nuncia mihi, ne renoces me in dimidio dierum meorum*. Saluo que también en las miſmas palabras, *Nuncia mihi*, añaden nueva diſcultad, porque en lugar de *Nuncia*, leen, *Nunciabo*, y en lugar de *Mihi*, trasladan *Deo*, y encadenando el verſo, dicen aſí: *Dicam Deo, Ne renoces me in dimidio dierum meorum*: Dire a mi Dios: Señor, no me llames al medio de mis dias.

Veyes que de dudas, pues antes de todas ay otra mayor en el primero deſtos dos verſos: el qual (ſegun nueſtra Vulgata) dice aſí: *Reſpon*

Segunda Parte.

diele en el camino de ſu virtud: Anuncie me la brevedad de mis dias. San Geronymo le trasladó muy de otra fuerte, y dixo: *Affixit in via fortitudinem meam; breuitatem dies meos*: Aſligio en el camino mi fortaleza, y acortó mis dias. Mirad quan diferentes coſas ſon, reſponder y aſligir, y todo lo demas. Arias Montano en ſu interpretacion Poetica, ſigue en eſta parte a S. Geronymo, trasladando nueſtros verſos con eſtos ſuyos.

*Hec vniq; ille me in preſſerat in via,  
Et Solis reddiderat breues.*

Los quales en ſuſtancia contienen la ſentencia de ſan Geronymo.

Por la miſma vereda va la Paraſraſis del Camp. hic. penſe, diciendo: *Quonquam in ipſo iuere affixit robur meum, & praſcidit dies meos*: Quebrantó en el camino mi eſfuerço, y acortó mis dias. Al qual parece que imitó el muy docto Padre, e inſigne Poeta de la lengua Latina, Luyſ de la Cruz, de la Compañia de IESVS, maſtro mio que fue en el eſtudio de las letras humanas, en la muy inſigne Vniuerſidad de Coymbra (a quien alego con todo reſpecto, no ſolo por la obligacion de diſcipulo: mas por deuda de ſu raro ingenio, inſigne erudicion, y facilidad nunca oyda en la Poefia Latina) el qual en la nueva traduſcion Poetica del Pſalterio (que aora ſacó a luz) llegando a eſte lugar, repite la miſma ſentencia del Campenſe, con abundancia de elegantes palabras, diciendo aſí.

*In medio quamvis vita mihi reborat curſus:  
Frangat, & anguſtis includat tempora metis,  
Alma rogabo tamen capitis ne deſſet rebus.*

Quiere dezir: Aunque al medio camino de la vida quebráte Dios mi fortaleza, y ſeñale con to plaço a mis dias, le ſuplicare, que perſcicione lo que ha comenzado.

Segun eſta traduſcion, ſerá el ſentido de nueſtros verſos (eſlauonandolos con los paſſa dos) como ſi dixera el Profeta: El Señor ha de edificar a Sion de variedad de pueblos, y fundar vna Ygleſia de diuerſidad de gentes, que leſirvan, y alaben ſu ſanto nombre (ſegun queda dicho en lo paſſado.) Y aora añade, que mientras eſſo ſe pone en execucion, en el tiempo medio (eſto quiere dezir, *In via*, en el camino de eſſas promeſſas, haſta que lleguen a ver ſe cumplidas (padece muchos trabajos, y aſſiccion, y lo dice con eſtas palabras: Aſligio el Señor la fortaleza de ſu pueblo prifionero en Babilonia, mientras llegaua el plaço de ſu refcate, mientras venia la libertad, por camino) *In via virtutis*: Mientras viene, mientras acaba de llegar ſu locoꝝ. *Quereſe* que en el interin ſe veyan tan apretado, que llegaua a punto de muerte, ſe le acabaua la vida. y ſuplica

M m 4 no ſe

Hieron. hic  
alter diui-  
dit boauer-  
ſus.

8  
Arias Mon-  
tan in inter-  
pretat Poe-  
tica, hoc  
verſus.

Camp. hic.

9  
Ludouicos  
Crucius in  
ſua transla-  
tione poeti-  
ca Pſalterij  
hic.

11

12

# Psálmo V. de la Penitencia

no se la quite Dios, hasta que lo vea todo cumplido, de la suerte que queda escrito en los versos de arras. Lo qual fin duda es, representar las ansias y congoxas, en que viuián los santos Padres del viejo Testamento, mientras no veyan puestas en execucion las promessas, y profecias de la venida de Christo a la tierra, con la qual se auian de confederar muchos pueblos en vna Fc, y vna Yglesia, y esto quieré de zir las palabras de nuestros dos versos, yendo con la traslacion de san Geronimo: *Affligit in via fortitudinem meam: breuiavit dies meos.* Aquí se acaba el vn verso, y comiença el otro: *Dicam Deo, Ne renoues me in dimidio dierum meorum:* Dite a Dios: Señor, no me atajes la vida al medio della. Como si dixera: Tantos son los daños, y congoxas que padezco en el camino. Esto es: Mientras no veo llegado al cabo, y cumplido lo que he referido en los versos precedentes, de juntarse muchos pueblos en vno, por medio de la Encarnacion de tu vnigenito, que se me acabaua la vida antes de tiempo.

De manera, que aquellas palabras: *Breuiavit dies meos*, no tratan de la breuedad y cortos años que de ordinario dura la vida de los mortales (como algunos superficialmente lo entienden) mas es vna manera de encarecer las grandes aflicciones y penas que padecia: como si en Español dixera: De pena se me acabá los dias de la vida, para significacion de mucho sentimiento. Y esto quiere dezir: *Affligit fortitudinem: breuiavit dies meos.* Y si alguno no quiere esta exposicion por literal (pareciéndole que las sagradas letras no vsan semejantes modos de hablar por ardoce) acuerdesse, que le vsó nuestro mismo Profeta en otro lugar, quando dixo: *Circumdederunt me dolores mortis, & torrentes iniquitatis conturbauerunt me, dolores inferni circumdederunt me.* Rodearonme dolores de muerte, y las auenidas de la maldad me turbaron: dolores de la sepultura me rodearon: donde a la letra quiere dezir: Fue tal el tropel de agrauios que contra mí se executaron, que sufrirlo era a par de muerte. Quitadle el Apar, dezid, Esto es muerte: y aureys dicho lo mismo que nuestro Profeta aqui: Señor, era morir mientras no se veyan cumplidas las promessas de tu venida, saltauanne les fuerças para el sentimiento, y arraucaséme el alma de pena. Estos son: *Affligit in via fortitudinem meam: breuiavit dies meos.* Affligo, y quebrantó en el entretanto mi fortaleza, de suerte que llegaua a punto de muerte: acabauannefeme los dias de la vida: *Breuiavit dies meos.* Y en conformidad de esto, luego en el verso siguiente añade: Pero suplicaré yo a mi Dios, que no se me acaben ellos, hasta que yo

vea acabada, y puesta en execucion esta reedificacion de Sion, de que he hablado, y la vnió de pueblos, y fundacion de la Yglesia: *Dicam Deo, Ne renoues me in dimidio dierum meorum:* No me lleueys, Señor, al medio de mis dias. Cafi es lo mismo que pidio el santo vicio Simón, quando (segun refiere el sagrado Texto) tuuo respuesta del Espiritu santo, que no veria la muerte, hasta ver nacida la vida, al Hijo de Dios en nuestra carne.

Segun el qual sentido, quien dize estas razones, es el mismo pobre alligido (que sin manifestar su nóbre, se firmó por autor deste Psálmo, en el titulo del) aora hable representando su persona, aora (según otros expositores) la de todo el pueblo fiel, que se ha de criar de dos pueblos. Del qual refirio en la primera parte deste Psálmo grandes trabajos sentimientos, y congoxas, diziédo, que de pena y trizeza andaua como la lechuzca, buscádo las tinieblas, y soledad, y como el pan mezclado con ceniza, y la beuida con lagrimas. Despues en el discurso del Psálmo se fue alegrando con las buenas nuevas de que se auia de levantar el Señor, y apiadarle de Sion, reedificando sus caydas piedras, y juntando los pueblos en vno, y los Reyes, para que siruan al Señor: *In conuincione, de populus in vnum, & Reges, vt seruiant Domino,* que fue el verso precedente. Aora entra diciendo: Señor en el entretanto que esto se cumple, grandes trabajos y congoxas padezco, tales que me llegan a punto de muerte. Pero ya que se padece tanto, goze Señor, la bonanza, quien sufrió los aprietos, y congoxas de la tempestad, y para ello te suplico, que no me saques de la vida, hasta que yo vea puesto en execucion tanto bien, como has prometido despues de tantomal. De manera, que el camino en que se vea afligido es, el interin que no llega el plaço de ponerse por obra las promessas de Dios, en el entretanto que vienen caminando: *Affligit in via fortitudinem meam: breuiavit dies meos, Dicam Deo, Ne renoues me.*

Toda esta declaracion quadra tambien al pueblo Hebreo, puesto en el cautiuero de Babilonia, en el qual padecia muchos trabajos, hasta que Dios, segun les auia prometido, los rescató, libró deley no es marauilla, que las mismas palabras se apliquen con propiedad a la libertad de Babilonia, y a la Encarnación del Hijo de Dios: porque entrambas cosas son vna misma obra pia, entrambas son redencion de cautiuos, alla de los cuerpos, aca del alma: aquella particular de vn pueblo, y esta general de todo el mundo. En resolucion, aquella fue figura, esta la figurado, y así quadran las razones de la vna a la otra.

18  
Non visum  
se morere,  
nisi videret  
Christum  
Dominum.

19  
Populus qui  
creabitur.

20  
Sicut nycti  
coras in do  
micio.  
Cinerem est  
quam panis  
manducabá  
et postea cá  
fleu radica  
bant.

21  
Tugurij  
Dñi mife  
reberis Sio.

David Ps.  
17.

16

17

Y declarandolas en particular del cautie-  
rio de Babilonia, ſe podria por la palabra, *In*  
*via* entender tambien algunas jornadas, que  
por ventura hazian en ſervicio de ſus amos,  
las quales junradas con el mal tratamiento,  
ſerian de grande aſſicion para ſus fuerças po-  
co acolumbradas a caminar a pie largas jor-  
nadas, y cabe muy bien dezir: *Aſſixu in via*  
*fortitudinem meam: el cañſancio me llevo a pun-*  
*to de morir ante tiempo. Y por eſto añade:*  
*Dreunauit dux meos. Y luego dize mas: Pero eſ-*  
*pero yo en el Señor, que tanto mal no paſſa-*  
*ra adelante, y aſi te lo ſuplico yo, mi Dios, no*  
*me acaben tantos trabajos en medio de mis*  
*años: Dicam Deo: Ne renoces me in dimidio dierum*  
*meorum.*

Haſta aqui auemos declarado eſtos verſos  
ſegun la tranſlacion de ſan Geronimo, la qual  
Genebrardo en eſte lugar impugna por dos  
razones. La vna porquẽ el primero (ſegun  
la diuide) ſe acaba antes de la palabra: *Nun-*  
*cia mihi*, ſe ſigue vn grã inconueniente, es a ſa-  
ber. Que el primero verſo queda mas corto, y  
el ſegundo mas largo, que lo ſon ordinaria-  
mente los otros: la qual razon en materia de  
Poẽſias, es tan fuerte, que del todo me conuen-  
ciera, ſino hallaramos la miſma en muchos  
otros verſos de David. Pero vemos que algu-  
nos tienen incifion, antes de llegar al medio,  
otros no, y parecen en la tranſlacion Latina  
de diferentes medidas, pero en el original He-  
breo puedẽ ſer de vna miſma, y tener muchas  
ſilabas algunas palabras Latinas, y las que en  
Hebreo le correſponden, muy pocas: y aſi que  
da el verſo largo en Latin, el que en Hebreo es  
a la medida. Y para mi tengo, que nadie po-  
dra del todo aueriguar, ſi conforme a la diui-  
ſion de ſan Geronimo quedan en el original  
Hebreo faltos, o ſobrados los verſos: porque  
los miſmos Rabinos no acaban de determi-  
narſe, de que medida, o genero de verſos ſon  
los de David. Aſi lo aduirtio vn doctiſſimo  
moderno, de mi ordẽ, en vno de los quodlibe-  
tos, que hizo ſeñaladamente deſte punto, y an-  
tes de aueriguarle, mas ſe puede juzgar qual  
tiene ſilabas faltas, o ſobradas. Particular-  
mente, que algunos generos de verſos ay  
tambien en Latin, y Eſpañol, que para ſer a  
la medida, piden que ſean vnos mas largos  
que otros.

La otra razon con q̃ Genebrardo impu-  
gna la tranſlacion de ſan Geronimo, es, porque  
muda vna letra en el texto Hebreo. De qual-  
quiera ſuerte, ſiendo de vn ran grande Doctõr  
de la Igleſia, y tan mirado en apurar la pro-  
priedad de los vocablos, y frases Hebreas, no  
ficra juſto auer paſſado ayunos por ella: par-  
ticularmente que tampoco eſta ſegunda razõ

eſtan firme, como ſu autor le parece, ſegun  
luego ſe vera.

Aora tornemos a las palabras de nueſtra  
Vulgata, que lee aſi: *Reſpondit ei in via virtutis*  
*ſuæ: Paucitatem dierum meorum nuncia mihi. Ne*  
*renoces me in dimidio dierum meorum*, en Roman-  
ze. Reſpondiote en el camino de ſu virtud:  
Anunciamela brevedad de mis dias, y no me  
lleues en medio dellos.

Lo primero que en eſte caſo haze dificul-  
tades, que razon puſdo auer para tranſladarſe  
vnas miſmas palabras en tan diferentes ſenti-  
dos, que S. Geronimo diga: Aſſigio en el cami-  
no mi fortaleza: y nueſtra Vulgata Reſpon-  
diote en el camino de ſu virtud? Que ſemejan-  
ça tiene aſſigir, con reſponder? y lo miſmo de  
las demas palabras?

Para declararlo es de ſaber, que en el texto  
Hebreo, en lugar de la palabra, *Reſpondit*, eſta,  
*Annath*: la qual ſignifica reſponder: pero ay o-  
tra en la miſma lengua, muy ſemejante, que es,  
*Hinna*, que ſignifica humillar, y aſſigir. Y por la  
muchu vezindad de letras ſe hizierõ caſi vna.  
La qual es muy facil, particularmente en el He-  
breo, que no viſando de letras vocales, ſolo  
pone vnos puntos en lugar dellas, y algunas  
vezes eſcriuen ſin ellos. Y aſi quando las le-  
tras conſonantes ſon vnas miſmas en diferen-  
tes vocablos, como en eſtos dos, es facil con-  
tecer ſemejante diuerſidad.

La miſma cauſa fue de otra variedad, que  
aqui eſta al cabo del primero deſtos dos ver-  
ſos, o al principio del ſegundo leyendo vnos  
interpretes, *Nuncia mihi*, otros, *Dicam Deo*.  
Que tiene que hazer: Dimelo tu Señor, con  
yo te lo dire Dios mio? La reſpueſta es la di-  
cha: o en el texto Hebreo eſtan dos palabras,  
que en ſolo la mudança de los puntos dife-  
ren. La primera es, *Amor*, que eſta aqui en lu-  
gar de la palabra, *Nuncia*, quiere dezir: Di-  
melo. Y la miſma (ſin quitar, ni añadir letra al  
guna, con ſola mudança de los puntos He-  
breos) dira, *Omaz*, quiere dezir: Yo lo dire, y  
gran diferencia va de que me lo digan, a que  
yo lo diga.

La otra palabra Hebreã, donde acontece  
lo miſmo, es, *Heli*, quiere dezir, Mi Dios. Pero  
ay otra que en Hebreo ſe eſcriue con las miſ-  
mas letras, y mudando ſolamente los puntos,  
dize, *Elay*, quiere dezir, a mi. Y como antigua-  
mente eſcriuian ſin puntos, pudo auer eſta va-  
riedad, ſin deſetto alguno de los interpretes, y  
que San Geronimo tranſladarſe: Yo lo dire, a  
mi Dios. *Dicam Deo*, y nueſtra Vulgata: Dimelo  
tu Señor: *Nuncia mihi*.

Declaradas las palabras, y la ocaſion de la  
diuerſidad que ay en ellas: reſta ver, que ſen-  
tido hazen las de nueſtra Vulgata, eſta uo-  
cacione



# Plalmo V. de la Penitencia

dolas con las de los versos passados (pues la de S. Geronymo ya queda declarada) la nuestra dize así: Respondiole en el camino de su virtud: Anunciamela breuedad de mis dias. No me llames al medio de mis dias: tus años en la generacion de las generaciones.

Y lo primero, sobre la palabra: Respondis, dize Titelman, que Dios es el que responde, conuiene a saber a las esperanças de sus siernos: los quales (segun queda dicho en los dos versos passados) le pedian con gemidos, y lagrimas, su libertad: y a estos gemidos dize ahora nuestro Profeta, q̄ dio el Señor la obra por respuesta, rescatañdo los hijos de Israel de las mazmorras de Babilonia, y a todo el mundo de la esclauonia de Satanas, lo qual hizo: *In via virtutis suae*; esto es, al passo de su fortaleza, conforme a su infinita virtud respondioles que obra a la medida de su poder. Tambien tanfien apunta esta exposiciõ, pero no es facil enredarla: en conformidad de las palabras siguientes: *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi*: Porque si es Dios el que aqui va hablando, en que manera auia de preguntar por la breuedad de sus dias, siendo eternos? Y así es mas comun entre los expositores dezir, que no es Dios el que respondio, sino el pueblo: Del qual en el verso passado dixõ, que se juntaria de muchos pueblos: *In conueniendi populos in vnum, & Reges vi seruauit Domino*. Despues de vnidos en vna Iglesia, responden a Dios, diciendo: *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi*.

Pero en el modo de la respuesta ay diferencia. Casiodoro dize, que la respuesta no es de palabra, sino de obra. *Non lingua, sed vita; non voce, sed fide; non clamore, sed corde*: Respondieron, no con la lengua, sino con la vida: no con voz, sino con la fè: no con clamores, sino con el coraçon. Responden, o por mejor dezir, corresponden los pueblos juntados en vno, y cada vno de los fieles, a los llamamientos de Dios, con la execucion dellos.

Sin duda Casiodoro deuio de deprender esta manera de respuesta del glorioso Doctor San Gregorio, el qual dize aqui: No responden al Señor, los que llamados por el, viuen toda via en sus vicios, y despues de recebida la semilla de la palabra diuina en la tierra de su coraçon, engendran espinas de maldad: *Non respondent Domino, qui post illud disciunt semina ieritram rationabilem suscepim, spinas uisquitatis producant*, dize el. Donde para declarar a su modo la significaciõ de la palabra Responder, se aproueche de la metafora de los campos: siendo (como cada dia oymos) lenguaje ordinario, que la tierra, o el año, no respondio bien: quando queremos significar,

que no acudio con el fruto que se esperaba. Es respuesta no de palabra, sino de obra. De la qual metafora vso tambien Virgilio, quando dixo:

*Ille seges denum vobis respondit, anari  
Agriculã, his qua Solem, his frigora sensis.*

Quiere dezir: Responde bien la semilla, quando despues de sembrada, passaron por ella dos veces los Soles, y dos vezes los frios. De la misma, aunque en algo diferente, se aproueche el Profeta Oseas, quando dixo: *Respondetque mihi cras iustitia mea, cum placitum tempus aduenierit*, quiere dezir: Presto se vera quan bien responden en el cielo las buenas obras que aora sembramos en la tierra. Lo mismo que dixo el Apostol: *Qui enim seminaverit homo, haec & metet*; Siembran los justos virtudes, para que responda el premio: pero siembra primero Dios en ellos doctrina, è inspiraciones, para que ellos respondan con virtud, y buenas obras. Y lo que aora dize nuestro Profeta, es, que la Iglesia juntada de muchos pñeblos, sera tierra settil, que responde bien a lo que en ella sembro el Señor.

Y sobre las palabras que se siguen: *In via virtutis suae*: expone el mismo san Gregorio, que el camino de su virtud, es la imitacion de la fortaleza, con que Christo Señor nuestro, murio por los hombres. Y la llamo camino, porque quien imita, va como caminando ala perfeccion, del dechado. Y segun esta declaracion, responder los fieles en el camino de la virtud de Dios, sera imitar con paciencia y sufrimiento, los passos de Christo señor nuestro, y sufrir por el animosamente, como el sufrio por nosotros con tal fortaleza, que primero dexa la vida, que boluiesse pie atras.

Sobre las quales palabras Casiodoro en parte va con san Gregorio, y en parte se desuia. Por virtud entiende el esfuerço: pero la palabra, *Sua*, no la interpreta del esfuerço de Christo, sino del esfuerço del mismo pueblo, que despues de juntado a la vnidad de la Iglesia, ha de yr siempre caminando al cielo con esfuerço, como quien va cuesta arriba røpien do por dificultades. Y así sobre las palabras: *In via virtutis* dize Casiodoro: *Quam bene duobus verbis expressum est, quid sit religio Christiana (scilicet) via virtutis, quem in tribulationibus gradimur*, quiere dezir. En estas dos palabras cifro el Profeta lo que contiene la religion Christiana, que en suma es vn camino de animo, vna jornada de esfuerço: y en esta respondieran bien al Señor los fieles, no desmayando, ni desfitiendo, por dificultades, y estoruos, que se atreuiessen: *Respondit ei in via virtutis sua*.

Y luego, como quien se considera puesto

Titelma. & sanse. expo sitio hic.

34  
Sup. ibid.  
Ve audiret  
gemitus cõ  
peditorum  
vt cluere  
filios inue  
remptori.

35

36  
Cafio, expo sitio hic.

37  
Gre. expof hic.

38

Virg. Georg. 1.

39

Osee 4

Ad Gal. 5.

40

Gre. expof hic.

41

Cafio, expo sitio hic.

42

43

ya

ya en eſta empreſa trabajaſe, deſſeado no boluer atras, ni flaqueza, pide que ſe acorten los plazos, y ſe concluya en poco tiempo la jornada. Y por eſta ocaſion, ſegun ſiente Caſiodoro, ſuplica al Señor, le haga ſabidor de la brevedad de ſus dias: eſto es, quan pocos ſon los que le ſalran, haſta dar fin al camino, o jornada de eſfuerzo, en que ha de correſponder al Señor, y dize: *Paucaſtatem dierum meorum nuncia mihi.*

Y luego, como boluiendo ſobre ſi, añade: Pero que digo Dios mio? Pues to que deſſeo verme ya en el dichoſo fin de la jornada, y pe di la brevedad della: con todo Señor, no ſea de fuerte, que ſe coja la fruta ſin ſazon, antes de madurar: y porque no ſea deſechada de tu meſa, no me llames a cuentas al medio de mis dias, no en los alegres, y por eſſo mas peli groſos, años de la juventud, que quando la vida eſta mas en ſu ſazon, no es ſazon a propo ſito para buena muerte: *Ne renoces me in dimidio dierum meorum.* Sobre lo qual dize San Gre gocio: *In media etate minus ſatagit homo de amo re atternoruna,* quando lo florido de la edad, y lo alegre del mundo, lleua tras ſi nueſtra aſi cion, y cuydados: no hallan tanto lugar los penſamientos del cielo, y por eſſo aunque por vna parte deſſeo (dize aqui David) ſe abreuen mis años, por verme ya en el bien, que deſpues dellos aguarda a los que con eſ fuerzo proſiguieron eſta jornada: por otra te ſuplico, que no los acortes de fuerte, que me lleues en tiempo que no me eſte a cuento, pa ra la ſeguridad deſta miſma pretención, no me lleues en años verdes: *Ne renoces me in dimidio dierum meorum.*

Caſi todo lo dicho es de S. Gregorio, y Ca ſiodoro, y aunque ſon declaraciones fantiſi mas, y que caben en las palabras de nueſtros verſos: para mi tengo, que proceden en el ſen tido eſpiritual. Pero buſcando el literal, pare ce mas propio el que ſigue Euthymio, dizen do, que la palabra: *Reſpondit*, aqui ſe ha de en tender, no con la metafora de correſponder con obras, ſino que a la llana reſponſio de pa labra: quiere dezir, que los ſieles, la Ygleſia junta da de muchos pueblos reſponſio: eſto es, habló orando al Señor. Lo qual parece ſentido mas llano, y mas propio por dos razo nes. La vna, porque reſponder, en la ſagrada Eſcritura, no ſiempre ſignifica dar reſpueſta, antes muchas vezes ſe toma por hablar de qualquiera fuerte, ſin preceder pregunta, como ſe vee en el ſanto Euangelio, quando di ze: *Reſpondens autem Ieſus dixit:* ſin preceder pregunta a que reſpondieſſe, y en muchos o tros lugares ſe halla lo miſmo. La ſegunda ra zon es, porque luego añade David, lo que di

xeron los pueblos, y fue: *Paucaſtatem dierum meorum nuncia mihi.* Suplicarone que les dieſſe a conocer la brevedad de la vida, para que ca yendo de veras en la cuenta, de quan poca cuenta ſe puede hazer della, ſe aſicionaſſen po co a ſus alegrías. Y aſi la reſpueſta fue de bo ca. *Reſpondit ei.*

Sobre las palabras ſiguientes: *In via virtu tis ſue,* dize Genabrado, que aquel *Sue*, es del miſmo pueblo. Las otras: *In via virtutis* (expone el) *Ideſt, pro modulo virtutis ſue,* quie re dezir: Oró el pueblo a Dios con todas ſus fuerças, adelantandose en el ahinco, y ſeruor de la oracion, todo lo de potencia. Eſte adelantarſe, es lo que llama el Profeta: *In via vir tutis,* y haziendo eſfuerzo por yr adelante, y auentajarſe en la oracion.

Entre tanta variedad de pareceres ſobre cada palabra, ſeria nunca acabar, detenernos en apurar cada vna dellas, y aſi rindiédome, y confeſſando que no baſto a darles vado, di re a la llana, como yo lo entiendo. Y ſupongo, de lo que queda dicho, que eſte pſalmo ſe cõ puſo con ocaſion del reſcate del pueblo de Dios, cautiuo en Babilonia, y la reedificaciõ de ſu ciudad de Ieruſalé, con la buelta de ſus ciudadanos, ya libertados, queriendo el Eſpi ritu Santo debaxo deſta figura profeſſar el reſcate vniuerſal del mundo, la fundacion de la Igleſia Carolica, y poblacion de la patria celeftial (de todo lo qual trato en los verſos paſſados) como dando los primeros alegro nes de las buenas nuevas, dixo, que ya el Se ñor ſe leuantaua, ſe ponía en pieten forma de caminante, para venir en ſocorro de Siõ, que ya ſe cumplian los plaços del deſempeño de ſu palabra, que ya ſe yua mirando, y tantean do los materiales de que ſe auia de labrar el edificio, y que temerian las gentes de ſu nom bre, y vendrian a darle gracias a Ieruſalen, porque oydeſſe el Señor las plegarias de ſus po bres. Haſta aqui dixe en lo paſſado. Quien auratan groſſero, que no eche de ver, que to das eſtas razones dichas ante mano, por la bo ca de vn Profeta, ſon eſtar ſeñalando como con el dedo, que ya las vee, el que las anun cia, que ya vienen, que ya ſe aſſoman.

Y aora añade nueſtro texto, que en eſtos aſſomos, al traſluſirſe de la virtud, y fortale za de Dios, que viene a librar ſu pueblo, ora ron ſus ſieruos, ſuplicandole, no ſe les acabaf ſe la vida, antes de ver llegado el bien que ya aſſomaua, y vieſſen cumplidas las buenas nue uas, cuyos arreboles les daua ya en los ojos: *In via virtutis.* Quando venia caminando ha zia ellos la virtud, y ſocorro de Dios, por la qual auian de ſer libres del cautiuorio: enton ces habló el pueblo orando, con mas ſeruor, y eſto

Geneb. ex. poſit.

ſo

ſi Autoris ex poſitio.

ſa  
Sup. ver. 14  
Tu exurgas  
Dñe mille  
reberis Siõ  
ſc.  
Sup. ver. 15  
Placuerunt  
ſeruis tuis  
lapides ciuias  
Sup. ver. 22  
Ve annun  
ciant in Siõ  
nomē Dñi.

ſi

ſa

# Psálmo V. de la Penitencia

Camphie.

55

y esto quiere dezir. *Respondit ei in via virtutis sue.* Leuanrò las voces a Dios todo el pueblo, echando de ver, que ya Dios se leuanta-ua, y su virtud, fortaleza, y potencia, venia caminando a socorrerlos. Algo ayuda a esta de claracion la parafrasis del Campense, el qual en lugar de las dos palabras: *In via virtutis*, dize, *Interim*, como si dixera: En el entretanto que acaban de llegar las promesas que vien- nen por sus jornadas, y plaços señalados, su- plicauan los fieles al Señor, no se les acabasse la vida antes de verlas llegadas, y para esse efeto dezian: *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi*: Dame nuevas Señor, de quantos son los dias que faltan a mis esperanças, para verlas cumplidas: llamò sus dias, no a los de la vida, sino a los que auia de esperar, a los que faltauan, para llegar la virtud, y socorro de Dios que venia camino: *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi*, sean cortas las largas, y pocos los dias de la tardança, y sepalo yo Señor, para consolarme entretanto con la bre- uedad.

56

Y porque si roda via se detuuiéren algun tanto, no muera yo sin llegar a verlo: no me acortes los plaços de la vida, o no gome lar- gos años, por asegurarme de alcanzar el tiem- po en que se ha de poner por obra tan grande bien, y merced tuya: *Ne reuoces me in dimidio die- rum meorum*.

57

Y seran en esse sentido nuestros versos se- mejantes a otros del Poeta Virgilio, o por de- zir mejor, aquellos a estos, como a mas anti- guos, en los quales, aunque con ocasion harto menor, mostro Virgilio particularissima ga- na de que le durasse mucho el postrer quartel de la vida, por ver en ella cumplido cierto des- seo suyo. Y dixo así.

Virgilus.

*O mihi tam longe maneas pars vltima vite,  
Spiritus, & quantum suu erit.*

58

Y añade David: *In generatione, & generatione anni tui*: Quiere dezir: Señor no pido so- lamente el cumplimiento de tus promesas, que para ellas en qualquiera tiempo tienes tiempo, por lo que ari toca, siendo eternos tus años. Otro escalon mas adelante passa mi peticion. Suplicore que las cumplas en mis dias, gozen mis ojos el bien presente, cuyas nuevas gozan aora en ausencia mis oydos: no se me acabe el plaço de la vida, antes que se cumpla el plaço de tu venida al rescate de tu pueblo del cauiriurio de Babylonia, y al de- rudo el linage humano de la esclauonia de Sa- tanas: *Ne reuoces me in dimidio dierum meorum*: Venante mis ojos, muérame yo luego. Pata el desempeño de tu palabra, bien veo que a to- do tiempo ay fazon, aunque sea despues de mis dias, por que no te acabastu por acabar-

59

me yo, que son tus años eternos, y duran en la generacion de las generaciones: *In generatione, & generatione anni tui*.

**Discurso II. sobre los mismos dos versos XXIIII. y XXV. De las ansias con que los san- tos Padres del Testamento viejo esperauan y pedian la venida del hijo de Dios.**

**R**ESPONDIT ei in via virtutis sue: *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi.*

Despues que en el discurso de este Psalmo profetizo, que Dios leuanrandose del reposo eterno, en que descia sau en el seno de su Padre, se apiadaria de Sion, baxaria a redemir su pueblo, y a reedifi- car su Yglesia: haze la parte a quien toca sola vna replica: Señor, sepa yo si esse bien le verá mis ojos, si tendra effeto en mis dias, que no desseo la vida para otro fin, y así en qualque- ra tiempo, que antes de esso me la quires, sera antes de llegar al fin, sera en medio de mis dias: *Ne reuoces me in dimidio dierum meorum*. Di- golo Señor, porque aúque el dia en que vno muere, es el postrero de sus dias; pero así co- mo el que arrienda vna heredad hasta cierto plaço, si antes se la quitaßen, es agrauio del contrato, y se llama, quitarse al medio tiem- po: así yo no tengo la vida por vida, sino en quanto es medio para llegar a ver la vida, que ha de nacer por darnos vida, hasta esse plaço la pido, solo por esse fin la quicero, y antes des- so en qualquiera edad que se me quite, sera en medio de mis dias. *Ne reuoces me in dimidio dierum meorum*.

Contamos en nuestro tiempo los tiempos por el año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil y seys cientos. Como pen- says que los contauan antiguamente los san- tos Padres, por el año de Augusto Cesar, por la fundacion de Roma, por el Imperio de los Asirios, por las Olimpiadas de los Griegos, por el diluio de Noe, y sí lo quereys mas a- tras, por la creacion del mundo? No por cier- to, aunque atendian muchas vezes a algunas destas distancias, su principal cuenta era, co- mo aora, por el año del nacimiento de nue- stro Señor Iesu Christo. No os parezca noue- dad, que no lo es: pero con esta diferéncia, que nosotros contamos por lo que ha pasado, y ellos

ellos por lo que faltaua de paſſar : era la ſuya como cuenta de las Calendas, que vſaron los Griegos y Latinos, ſi a caſo eſtays platico en ellas, que ſe tantean por los dias que faltã haſta llegar a ellas: *Ecimotertio Calendas Ianuarij* (oy nos en la Calenda del coro) poco mas de mediado Deziembre, porque ſon tantos los dias que faltan haſta las Calendas: no han llegado, y antes que lleguen ſe cuenta por ellas: aſi cuentan los antiguos padres: y ſus Calendas, eran la venida de Chriſto. Aora los Chriſtianos contamos a la Caſtellana, a tantos dias de Enero, no por el numero de los dias que faltan antes de entrar en el Mes, o las Calendas, mas por los que ſobran deſpues, que entraron: año de mil y ſeycentos, porque tantos ha que nacio Dios.

Vn muy deuoto y muy tierno ſermon, que en los Conuentos de las ordenes mas reformadas y bien inſtituydas ſe fuele predicar a ſolos los Religioſos de noche a los Maytines vn dia antes de la Vigilia de la Natiuidad, ſe llama el ſermon de la Calenda. Que penſays que es la cauſa ſino la que vamos tratando? Haſta alli ſe contauan los tiempos por los que faltauan para llegar a las Calendas. Y entouces ſe remata aquella manera de contar, y ſe muda el guariſmo: porque con Dios en la tierra ſe renueue todo haſta los numeros. Deſde alli adelante ſe contara el dia del nacimiento a tantos dias, meſes, o años, deſpues de nacido.

Y aquellas palabras de Eſtays, que con aſis pregunta a las centinelas en que punto va la noche: *Cuſtos quid de nocte? cuſtos quid de nocte?* q ſon? ſino que como vos, para poner la fecha en vna carta: ſoleys preguntar al amigo, o al criado, que dia es del meſe (ſi eſtays oluidado dello) aſi Eſtays para la fecha de ſu Profecia pregunta que dia es de la noche, llamandolos noche, porque los dias de entouces ſe contauan por lo que faltaua haſta nacer el Sol, con que ſe auia de acabar la noche. Aunque ay eſta diferẽcia, que como ellos contauan de noche, yuan a eſcuras, no andauan ciertos, no fabian determinadamente quãto faltaua, como aora que no erramos vn dia ſolo.

Y aſi el Profeta Balaan en los libros de los Numeros, diz eſ: *Videbo eum, ſed nõ modo: inuebor, ſed non prope, orietur enim ſtella ex Iacob.*

Yo le vere; pero no aora: verele, pero no de cerca, que eſta por nacer la eſtrela de Iacob. Y parece que haſta en eſcriuirſe eſta razõ en el libro que ſe llama de los Numeros, ay miſtre a nueſtro propoſito: libro de numeros, libro de cuenta y guarismo, y diz que ſe ha de contar por los lexos de Dios, que viene. Viene: pero toda via es lexos de dõde ſe traſluz:

y en tanta diſtancia no ſe tantean bien las leguas que faltan, y aſi pudo ſeñalar quando no llegaria, pero no quando llegaria: Verele, mas no tan preſto.

Y aquellas palabras de nueſtro Profeta en otro Pſalmo: *Exprobrauerunt commutationem Chriſti tui* ( donde otra traduccion lee: *Exprobrauerunt tarditatem veſtigiorum pedum Chriſti tui*: Burlaronſe tus enemigos de las eſpecioſas piſadas de los pies de tu Chriſto) que penſays, que ſon, ſino prueua que los paſſos de Chriſto, que venia caminando al mundo, eran los plaços, por donde entouces ſe contaua: ya falta menos, ya eſta mas cerca ſu llegada eſta era la medida de las eſperanças de aquel tiempo. Burlauanſe tus enemigos, dize Dauid, de las promeſſas y amenazas que en tu nombre les proponia: reyanſe dellas, diciendo, q eran plaços largos, que tarde, o nunca ſe cumplirian. q trayas los pies de plomo, y nunca auias de llegar: no ſe alargan las eſperanças de los enemigos a tantas largas. Pero los deuotos y fieles, contando por eſte miſmo guarismo, les parecia que ya le alcançauan con las manos, y que auia de llegar el, primero que llegaffe la muerte dellos, que lo auian de ver deſembarcado en la tierra, antes que ſe les acabaffe la vida:

*In via virtutis ſuæ, paucitatem dierum meorum nuncia mihi.* Mientras viene caminando tu virtud, y acaba de llegar tu hijo a las playas deſte mundo, auifame de mis dias, ſi vienen a la medida para alcançarle. Digo auifame, porque aca contamos de noche por las ſombras del Sol a eſcuras, por los arrebolos de la luz: mirad que contrariedad, o como podremos contar lo cierto de ſu llegada? Solo tu, de cuyo pecho ſe parte ſin partirſe, puedes ſaber el pũto a que ſale y llega, con certeza darme noticia de quantos ſon los pocos dias que faltan para ver cumplido mi deſſeo. *Paucitatem dierum meorum nuncia mihi.*

Y aunque tu Señor tienes vna eternidad de años, en que poder cumplir tus promeſſas: *In generatione, & generationem anni tui*: pero yo no tengo mas que vna corta vida para poder las ver en mi tiempo, y te ſuplico, no ſe me acabe antes deſſe plaço, porque ſin llegar a el, aunque viuieſſe mil años, no me parecera que he viuido vida entera: *Ne reuoces me in dimidio dierum meorum.*

Zenodoro autor Griego refiere como pro uerbio de ſu nacion: *Lupus circa puteum chorream agit*: El Lobo haze danças al derredor del brocal del poço. Porque eſte animal quan do tiene ſed, y ve el agua cerca, no pudiendola alcançar, la feſteja, y la ronda, no ſabe apartarſe de alli, ſi quiera deſde lexos, ſe alegra con la viſta, deſſeando la poſſeſſion: y entre

10  
Pſal. 88.

11

12

13

14

Zenodo. in li. adag.

# Psálmo V. de la Penitencia

16  
Iosn. 4. De  
diff. tibi  
aquá viua.

Cant. 4.  
Potius a-  
quarum vi-  
uentium.

17  
Pau. Heb. 1.

to parece que la anda haziendo reuerencias, y la saluda con mis cortesías. No diria yo cosa nueua, si escriuiéssé aqui que Christo Señor nuestro es vn poço de aguas viuas, pues que las prometio a la Samaritana en su Euágelio, y por Esay as combida a todos los que tienen sed, que vengan a las aguas. Pero estas mismas antes de su encarnacion, no se dexauan tan facilmente alcançar, estava como en poço hon- do, y los sedientos de entonces festejauan la vista desde lexos: dauan bueltas de entorno, donde estauan, y las saludauan desde a fuera sin gozarlas: *Non acceptis tepromissionibus, sed a longe eas aspicientes, & saluantes: La ventaja de aora, que tan grande es: Como de verlo a pos- seerlo, mirar el agua, quien tiene sed, o gozar la beuiendo.*

18

Dize San Chrysostomo a este proposito: *Dulces epistola, sed magis qui mittit illam: grati flores, sed vsque diu veniant poma.* Alegre es vna carta, pero mas la vista del que la embia: agrada- bles las flores de los arboles, pero hasta tanto que lleguen a ser fruto. Las sagradas Escritu- ras del testamento viejo, erã cartas de Dios, q nos escriuiat: pero mas agradable su propia ve- nida: las promessas de entonces erã hermosas y olorosas flores, en las quales va encaminada la virtud de la semilla, hasta ser fruto y su fructo. Y esto es lo que dize nuestro verso: *In via virtutis suae: Mientras viene caminando tu vir- tud, hasta brotar el fruto.* Sepa yo Señor si fal- tan pocos dias, para verte producido: y si lle- garan mis dias a estos dias. No me los acortes para asegurarme deste bien. Esto te suplico Señor mi o: *Ne reuoces me in dimidio dierum meo- rum in via virtutis suae paucitatem dierum meorum aumia mihi.*

19

## Discurso III. sobre los mismos versos XXIIII. y XXV.

Que es de temer la muerte en la iuuentud.

Greg. hic.



**N**E REVOCES me in dimidio die- rum meorum.

San Gregorio en este lugar di- ze, que el santo penitente suplica a Dios no le llame a cuérras al me- dio de sus dias, porque entonces fuele estar el animo mas aficionado a las cosas de la tierra, y menos dispuesto para las del cielo: y no es buena fazon para ganar las prebédas de alla, hazerla vacante, quando el opositor esta des- cuydado dellas.

Facil cosa es señalar qual tiempo no es a proposito para morir vn hombre: pero qual lo

sea, no es tan llano. De nuestro verso bien co- legimos que deseaua el Profeta no morir en- tre los verdores de la iuuentud: pero calló lo demas. Parece que no se atreuió a señalar pla- ço determinado, para quando lo remitia: por- que en todo tiempo es peligrosa la muerte a quien no puede tener para despues segura la vida eterna. Pero mucho mas lo es en la mo- dad quando el alma esta mas encarnada en la carne, si así se puede dezir, mas aficionada y mas metida en los fauores de la vida. A este proposito podmos aplicar aquellas palabras de Iob: *Quasi auulsa arbori absint spes meae: Como al arbol arrancado me quito mis espe- ranças.* No las lleua muy ciertas el que arran- can como arbol, que tiene echadas rayzes hó- das en la tierra: y le sacan a pura fuerza, que- brantádole primero que le despeguen: como puede ser a proposito para transplantar en el ciclo, lo que no se pudo arrancar, sin que dexasse parte de las rayzes en las entrañas de la tierra?

Dixo el Ecclesiastico: Acuerdate de tu Cria- dor en los dias de tu mocedad, quãdo la fuer- ça de la edad tira mas de ti, y te lleua los ojos tras lo hermoso del mundo, no arrebate to- das tus potencias: quede para Dios si quiera la memoria: *Memento creatoris tui.* Y luego pro- siguiendo el mismo intento, añade: *Antequam rumpatur funiculus argenteus, & recutatur vitta aurea, & conseruent hydra supra fontem:* Antes que se rompa el cordon de plata, se quiebre la cin- ta de oro, y se haga piezas el cantaro en la fuente. Mirad los nombres que puso a la edad loçana de la mocedad. Cordon de oro, cinta de plata, cantaro que se quiebra. Como relá- bra y se viene a los ojos vna trenza de oro, o plata? Pero sabed que tiene menos dura, que resplandor. No se deshila tanto siendo nueua, como despues de auer seruido muchos años: pero quiebrafe con la misma facilidad quando vieja.

El cantarillo nuevo no se le puede prome- ter mas seguridad, quando comienza a seruir, que quando acaba: a todos tiempos con vn golpe en la fuente quebrara facilmente: cum- ple no desconfydarfe, que siempre es quebradi- zo el barro. Pero en fin si le vemos dorado, pa- rece q es de otro metal de mas estimay mas dura, con el frefcor plateado de la mocedad, se nos figura otro, y nos lleua la aficion tras sí, tras la tierra, de que es hecho oluidando el cie- lo, y no es entonces buena fazon para dexarla de lasirnos de sus cosas.

*Ne moriaris in tempore non tuo,* dixo el Ecclesiastico: Guardete Dios no mueras en el tiem- po no tuyo. A todas las cosas señalays tiempo, en que tienen mejor fazon, hasta a los nabos, y los

Ecccl. 22.  
Memento  
creatoris  
tui in dia  
iuuentutis  
tuae.

6

7

Ecccl. 7.

8

y los refugos. La muerte (si a caso le tiene) a lo menos la mocedad no es su tiempo (si alguno le quereys buscar) dos son los mas fazonados (o por mejor dezir) de menos inconvenientes: la niñez, y la vejez. El primero, poi q̃ en aquella edad toda via bien las centellas del bien, las semillas de la virtud, q̃ el Autor de la naturaleza plantó en nuestra alma, no estan aun traslocadas las buenas inclinaciones naturales. El segundo tiempo es la vejez, quando ya el hombre de por si va dando la cascara, desafiendose casi sin fuerza de las cosas de la tierra, que ya como esfríasse le van siendo desahridas, y sin gusto. A este proposito refiere Tullio en los libros de Senecute, que preguntan do a Snocles en su vejez, si era toda via dado a los dioses deshonestos, respondió: Ya los dioses me libraron de tan cruel tyrano. Y antes del, dixo el Espíritu santo la misma senten cia por Salomon: *Florabit amygdalus, impingui bitur locusta, & dissipabitur caparis, quoniam ibi homo domum in aternitatis suae*: Florecera el almendro, engrosaría la langosta, y se derrama ra la yerua caparis: comenzara a ser esto, quando el hombre se vaya ya entrando en la casa que le ha de ser eterna. Las quales pala bras declara Eucherio así: Encanecera el hombre (a esto llama florecer el almendro que blanquea todo con sus flores) engrosaría de pies por la gota que acude en esta edad (esto quiere dezir: *pinguescit locusta*) y lo que mas haze a nuestro proposito, es la clausula postera, *caparis dissipabitur*, ya no son menester enriaderas contra los ardores sensuales, que por si mismos se disminuyen tales vicios, sin ayudarse de la yerua caparis: que tiene esse efecto, ya se pueden desechar los remedios contra luxuria, como cosa no necessaria: *Caparis dissipabitur*.

Plutarco dixo, que el vicio deve ser maestro de la juventud: que como el agua tépla la fuerza del vino, así la vejez el orgullo y brios de la mocedad: ya en esta edad son los enemigos mas flojos y menos los esforzados, para la entrada del ciclo: y así faze fazon mas a proposito que la mocedad, quando los brios sensuales estan mas en su punto.

En los tiempos (dizen los Medicos) q̃ corre mayor peligro las preñadas: luego a los primeros meses, y rambien despues del septimo: tanto que si mal paren a los siete meses, viuen muchos, que solemos llamar siete meses: pero pocas vezes, o quiza ninguna, aureys visto ochomesino alguno. Los Medicos dan la razón de no viuir los que sin cumplir el tiempo nacen despues de los siete meses. Y es la que dezimos, que son mas peligrosas las preñezes al principio, y al cabo. En estos dos tiempos, por

qualquiera pequeño azar corren riesgo: como los frutos de los arboles, que tambien en las mismas dos ocasiones tienen mayor peligro quando estan en leche, y quando ya maduros. Al principio tan tiernos, que la clada los daña, la neblina los abochorna, y qualquiera pequeño contrario los destruye: y tambien quando ya maduros, el ayre los derriba, los paxaros los comen, el tiempo los pudre, y ellos de por si se secan, mil achaques tienen fuerza contra ellos. Lo qual no acontece en el medio tiempo, quando verdes estan mas pegados al arbol, endurecido el pezon, no son fáciles de despegar. De la misma suerte las preñezes en los dos extremos corren mayor peligro: quando estan en ciernes, y quando ya maduran. En esos dos tiempos el torcer de vn chapin, y otro pequeño achaque haze mal parir, el qual no bastara quiza en otras ocasiones. Conterid aora la vida de los nueve meses, que pasamos en las entrañas de nuestra madre, y sus achaques, con la que viui mos despues en la tierra todo el tiempo de la vida, y hallareys la misma semejança, de los frutos en leche, verdes y maduros. En el medio tiempo estan los hombres recios, que no quieren arrancar, aferrados con la vida en la mocedad: las mismas vafcas con que algunos mueren, entonces estan descubriendo la resistencia que hallan. Son fruta verde muy asida al arbol, que no despega facilmente: pero quã do niños, y quando viejos, estan muy dispuestos para la despedida.

Quien me creera ante mano, antes que lo prueue, y si yo dixere aora, que toda esta semejança del fruto de los arboles con la vida de los hombres, es pensamiento al pie de la letra del santo Iob. Pues oygãle, que amenazando a ciertos malos, que sus hijos no se auian de lograr, dixo así: *Ladebitur quasi vinea in primo flore botrus eius, & quasi oliua proiciens florem suum*: Sus razimos se abochornaran, como la uina quando esta en ciernes, y como la oliua, quando brota su flor. Mentó señaladamente estos dos generos de plantas, porque son las que (prometiendo mas rico y abundante fruto) estan sujetas, mientras en flor, a mas enudados achaques.

Y casi por el mismo niuel se tantea la vida de los hombres: tiernos al principio para desahirse facilmente, porque comiençan, y tambien a la postre, porque acaban. Pero en el medio entre estos dos extremos, en la mocedad y juventud, quando el vigor de la naturaleza esta en su fuerza, con mas resistencia se arrancan entonces.

Y no es solo Iob el que usa esta comparación de la fruta, tambien Virgilio se aproueche della

Tullius de  
senecute  
sub persona  
snoclii,  
iun tenus,  
dij, inquie,  
me iam: et  
tunc ty: a  
no libera-  
tum e.

Ecel. 12.  
Eucherius  
super euan-  
gelium.

Pitruce.

12

Medicorū  
dogma.

13  
Plin. nat. hist.  
lib. 7. c. 5.

14

15

16

17

18

19

Psálmo V. de la Penitencia

al mismo propósito, tratando de vno que mu-  
rio moço, dixo.

*Quos ipso in lumine vita.*

*Abstinuit atra dies, & funere misit acerbo.*

Arrancole con el dia cícuro, y le enterro co-  
exequias verdes.

Notad la palabra, *Acerbo funere*: Algunos en-  
tenderan que llamó a la muerte acerba, por  
mostrar, quan agria, quan acerba, quí de mal  
gusto es: de manera que sea apellido del sabor  
o por mejor dezir, deslaurimiento que causa:  
assi lo interpretan casi de ordinario sus comé-  
tadores. Pero a mi parecer, es agrauio que se  
le haze a Virgilio en glossarle della fuerte. No  
fuera tan buen Poeta, si esso solo pretendiera:  
porque todas las muertes en qualquiera edad  
son de mal gusto agrias y acerbas: en esta signi-  
ficacion no quadraua el epiteto con mas pro-  
piedad a la muerte del manebro (que por ser  
lo exageraua el Poeta) que ala de otros mas  
ancianos. Sin duda si lamentaua el manebro  
en especial, porq' murió mal logrado, estava  
obligado a ley de buen Poeta, a vfar de tales  
palabras, que dixessen esse sentimiento, y por  
essa causa en particular. Y assi tengo para mí,  
que llamarle *Acerbo funere*, muerte acerba: no  
fue solamente por el mal sabor della, sino por  
que en Latin la fruta verde, no se llama *Piri-  
du*, o verde, como en Romance: esse vocablo  
es propiamente del color verde, y no dela fru-  
ta por madurar, la qual en Latin, como nom-  
bre particularmente suyo, se llama acerba.

Bien es verdad, q' la fruta verde siempre tie-  
ne vn gusto agrio, y dificultoso, y por essa cau-  
sa se puede tambien llamar acerba: pero sin  
duda es vocablo que se aplica a muchas co-  
sas, que no tienen gusto, ni sabor, solaméte pa-  
ra significar que son anticipadas, verdes y an-  
tes de tiempo. Y para prueua dello basta sa-  
berse que los Iuristas y Theologos hazen grã  
des tratados: *De solutionibus acerbis*: Y en Ro-  
mance se llanan pagas verdes, las que son a  
plazos por venir, q' han de madurar despues.  
Y cosa llana es, que no se les da este nombre  
por el gusto, que sin duda mas agrias seran  
quando maduras, quando obliguen a descom-  
bolsar. La causa es la misma que vamos di-  
ziendo, toman la metáfora dela fruta verde,  
de la qual no ay aproucharse, hasta que lle-  
gue su tiempo, hasta que madure. Assi Virgi-  
lio llamó exequias acerbos, por fer de manebro  
cogido de la vida ante tiempo, en edad  
verde, comparando los hombres en este caso  
a los frutos de los arboles. Los que professan  
la lengua Latina, ya de ordinario vfan este  
modo de hablar: *Immatura morte praeventus* (sin  
aduertir quíça la razon) llaman muerte no  
madura, ala que viene en la mocedad. No

madura, verde, y acerba, todo es vno: si de x-  
ra llegar a la vejez, fuera madura, porque es  
fazon a propósito para coger los frutos quan-  
do ellos de por sí se caen ya de maduros: quí-  
do los viejos se andan ya muriendo, inclina-  
dos a la tierra, no por recoger lo que ella da,  
sino por entregarse a sí a ella. Verdaderamen-  
te si en algun tiempo tiene la muerte fazon, es  
quando la misma naturaleza parece que la  
combida, la va a rogar a su casa, y andan los  
viejos cabizbaxos, como rondando y ojcan-  
do la sepultura.

Sobre aquella amenaza que Dios hizo a  
Adan, que el dia que comiesse del arbol veda-  
do, moriria, pregunta San Ireneo, como viuio  
tantos años despues? Y responde, que toda la  
vida humana, aunque sea de mil años, no es  
mas de vn dia, conforme a lo que Dauid dixo  
en otro lugar: Mil años ante tus ojos, son co-  
mo el dia de ayer, que pasó. Y para cello suéle  
notar algunos expositores, que entre todos  
los antiguos de la primera edad del mundo,  
aunque viuieron largos siglos, ninguno pasó  
de mil años, porque ninguno passasse de vn  
dia, y se cumpliesse la amenaza de Dios de mo-  
rir el mismo dia.

Del qual a buena cnéta la niñez sera la ma-  
ñana, la juventud medio dia, la vejez la tarde,  
y si quereys otro posstrero quartel, que haze  
mas a nuestro propósito, la decrepita, son los  
crepúsculos, que llaman entre dos luzes: no se  
yo si le dieron tal nombre, porque algunas ve-  
zes, antes que del todo se cierre la noche, co-  
mienza a parecer, y alumbtar la Luna, sin que  
del todo se efecurezca el Sol, y concurren dos  
luzes a vna. Yo para mí tégó, que la causa no  
es esta, porque el apellido de las dos luzes,  
quadra todo el año al tiempo que anohece:  
pero la compañía, o la vezindad de las dos  
lumbres, no se vee sino raras vezes, y assi  
pienso que la razon es, que como el Sol se des-  
pidio poco antes de nuestros ojos, y comen-  
ço luego a parecer a los del otro Emisferio;  
haze dos lumbres, da luz a dos hazes, a noso-  
tros, adonde toda via queda claridad, y a los  
Antipodas, donde ya comienza a darla: no sa-  
breys dezir de qual parte es entóces el Sol, si  
nuestro, o suyo, si de alla, o de aca, esta como  
partido a medias en la raya de las dos jurisdic-  
ciones: y el tiempo que dura la indiferécia, se  
llama: Entre dos luzes, porque las causa házia  
los dos Polos del mundo. Pues assi los viejos  
quando llegan ala posstrera edad, estan co-  
mo entre dos luzes, o por mejor dezir, como  
entre dos tinieblas, las de la muerte adonde  
caminan y las de la vejez cansada y asquero-  
sa que dexan: ya huelen mal antes de muer-  
tos, como si ya lo fuesen: no gustan de los gos-  
tos

Virgil.

19

20

21

22

23

24

De solutio-  
nibus, acer-  
bis.

25

26

27

Irenaeus  
sup. Gen. c.  
idē quacum  
que hora

28

29

30

31

Res del mudo, eſtado toda via en el todo les enſada: y ellos a todos: en fin han entrado en los linderos de la muerte, en los arrabales de la ſepultura: ſon fruta que de puſo madura ſe va a caer: no ay coſa que tire deſſos, ni aun los miſmos vicios: ſi quando moços fueron dados a deleytes, ya en la vejez ſon paſſado eſſos verdores (quando los miſmos deleytes ſon defabridos) y ſi a la virtud y obras buenas, podrán paſcir de la vida mejor apercebidos auído tenido mucho tiempo para proueerſe, y en riquezerſe dellas. Por eſto pudo con razón nueſtro ſanto penitente ſuplicar al Señor en eſte verſo, no le lleue en medio de ſus dias: *Ne reuocet me in dimidio dierum meorum.*

Y aſi el ſanto Iob dáo vna gran bendición, y vna nueua de venturoſa dicha, dixo: Entraras en la ſepultura abaſtado de años, y de bienes eſpirituales, de la fuerte que recoges en las troxes el monton de trigo en ſu tiempo: *Sicut inferitur aceruus tritici in tempore ſuo*: Como la ſementera ſazonada en el mes de Agoſto, madura, y a punto para ſegarſe. Puſo el exemplo en las mieſtes cō mas propiedad que en otros frutos, porque deſſas dize ſeñaladamente el language Latino: *Albeſcent iam mieſtes*: que ſe en canecen hazia el Agoſto, quando maduran. Tambien Chriſto nueſtro Señor vſo de la miſma fraſi, y llamo a los hombres trigo, quando auicndo conuertido ala Samaritana, dixo a los ſagrados Apoſtoles: *Adite ſegetes, quia albe iam ſunt ad meſſem*: Acudia a verle oyrlle mucha gente, y el dixo: Mirad las mieſtes como ya blanquean. Encanecerſe, es mudar para la coſecha. Quando los hombres ſe van parando blancos con la edad, ſabed que van madurando: entonces es la ſazon mas propia para el Agoſto de Dios, para recogerlos a ſus troxes. Y con juſto temor dize aqui nueſtro penitente. No me llames Señor en medio de mis dias, que fruta verde no dexara de tener ſus verdores, ſera de mal guſto para tu meſa, y la echaras quiſa deſſa a los muladares del inferno. Si al tibio ſip labor, le arrojás de la boca, como dixo tu Apoſtol, que ſera al mal ſazonado, de mal labor? *Ne reuocet me in dimidio dierum meorum.*

Quantas vezes acontece al que tenia intento de vendimiar deſpues de ſan Miguel, viſitá do antes la viña, hallar vn agraz que ſe començaua a podrirſi? Cogele. Pues Señor, verde le aueys de lleuar? no le dexareys madurar, no veys q̃ no es tiempo de vendimiar? Si, pero eſte antes de madurar ſe pudre. corteſe ante tiẽ po, porque no ſe acabe de dañar. Como al hijo jugador, que eſtando perdiendo la hazien da, le matara la vela el padre, porque no la acaba de perder, dexale a eſcuras, porq̃ es meua

Segunda Parte.

daño quedarſe a buenas noches, que a malos dias: aſi mejor es que ſean menos los males que haze, que ſer mas los dias que viue.

Pero ay eſta ventaja en el Padre celeſtial, que ſin matar la vela, quando el hijo va perdiẽ do, puede hazer que ſucedan lances venturoſos, y ſe recobre en vn reſto lo perdido, q̃ ſin cortar el agraz, ſanen los granos podridos, y ſazone el razimo para la meſa del ſoberano combire. Y eſto ſuplica aqui nueſtro penitente: O Señor, no cojas el razimo en agraz: deſe otro medio a mi remedio: ſana pues puedes lo podrido, llegalo todo a ſu perfección: perdona mis culpas paſſadas, conſcruame en tu ſantiſſima gracia, y dame tiempo para auentajarme en merecimientos: *Ne reuocet me in dimidio dierum meorum.*

## VERSO VEYNTE Y

ſeys, veynte y ſiete, y veynte y ocho.

Diſcurſo primero de la letra deſtos tres verſos.

*Initio tu Domine terram fundasti, & opera manuum tuarum sunt caeli.*

En el principio tu Señor, fundaste la tierra, y obras de tus manos ſon los cielos.

*Ipsi peribunt, tu autem permanes, & omnes sicut vestimentum veterascent.*

Ellos pereceran, mas tu permaneces, y todos ſe enuejeceran como la veſtidura.

*Et sicut opertorium mutabis eos, & mutabuntur, tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient.*

Na Y como

31  
Iob 5. In  
gratia  
abundantia  
ſepulcrum  
ſicut infer  
tur aceruus  
tritici in te  
pore ſuo.

32  
Iob.

33  
Vpoc. 3.

34



# Psálmo V. de la Penitencia

Y como manto los mudaras, y se-  
ran mudados: pero tu eres vno  
mismo, y tus años no  
faltaran.



A significacion de las palabras de  
estos versos no es oscura a los que  
medianamente saben Latin, y assi  
no veo para que detenernos en de-  
clararlas. Solo se podria reparar

acerca del segundo en aquellas: *Omnis sicut ves-  
timentum veterascit*, que el Texto Griego di-  
ze, *Omnia*, en el genero neutro. Todas las cosas  
se enuejeceran, y assi lo traslada Casiodoro a-  
qui, y el Psalterio Romano lee, *Ipsi peribunt*, &  
*omnia*: en el genero neutro. Pero Genebrado  
afirma, que en el Texto Hebreo esta: *Ipsi*, en el  
masculino, haziendo relacion a los cielos que  
antes mentó: como si dixera. Los mismos cie-  
los pereceran. Y con todo veo que la parafrasis  
del Capense, trasladando inmediatamente  
del Hebreo, la pone en el genero neutro, y di-  
ze: *Ipsi peribunt ut vero constabit*.

Iuao Neouileo siente que debaxo del nom-  
bre de Cielo y tierra, se entienden aqui todas  
las cosas criadas en el cielo, y en la tierra: de  
la fuerte que tambien en el libro del Genesis, des-  
pues q̃ Moyses dixo, q̃ crió Dios el cielo, y la  
tierra, dexó de hazer mención de los espiritus  
Angelicos, porque debaxo de cielos se enien-  
de todo lo que en ellos ay: assi en nuestro tex-  
to, auendo dicho que Dios fundó en el prin-  
cipio los cielos y la tierra, añadiendo despues  
que todo pefeciera, aquella palabra. Todo, o  
todos, entendiendose solamente a los cielos, sera  
de la terminacion masculina, y refiriendose a  
todo lo criado, sera de la neutra: *Ipsi peribunt*:  
esto es, todas las cosas criadas pereceran, en la  
forma q̃ luego declararemos. Y si quisio dezir  
lo vno y lo otro, la tierra, y lo que en ella ay: lo  
escriuió con palabras que lo digan todo.

*Initio tu Domine terram fundasti*: Quanto al  
sentido, que pretende en ellas: San Gregorio  
comenzando la s primeras dize este Texto: *Initio  
tu Domine terram fundasti*: dize, que por este  
principio, en el qual Dios hizo el cielo y la tier-  
ra, se entiende el hijo de Dios encarnado: De  
la fuerte que en el Genesis, donde estan escri-  
tas casi las mismas palabras: *In principio creauit  
Deus celum & terram*: declaran muchos Do-  
ctores, en el principio, esto es, en el Hijo, que  
es la sabiduria del Padre, mediante la qual dió  
traca, dispuso, y lo crió todo. Assi en este lu-  
gar, *Initio tu Domine terram fundasti*, entiende  
por el principio esta misma Sabiduria encar-

nada, Christo Señor nuestro: de quien di-  
xo San Juan en el Apocalypsi, que es Al-  
pha, y Omega, principio y fin de todas las co-  
sas.

*Terram fundasti*: Añade mas el santo Do-  
ctor, que la tierra que fundó sobre este prin-  
cipio, es la santa Iglesia Católica, de la qual di-  
zan Pablo, que nadie puede poner otro cimien-  
to, fuera del que esta puesto, que es Christo, y  
llamala tierra, por la fertilidad de los pueblos  
fieles que en ella se engendran, y por la firme-  
za en la Fé, sin faltar jamas por ningunos de-  
bates, ni persecuciones, de suerte que le qua-  
dra con entera propiedad lo que de la tierra  
está escrito: *Terra autem in aeternum stat*: Esta  
fundada sobre el principio encarnado, que es  
Christo Señor nuestro.

Y porque todas las razones vayan en con-  
secuencia las vnas de las otras, añade el tex-  
to: *Opera manuum tuarum sunt caeli*: Y San Gre-  
gorio, que los cielos de que trata son los Pra-  
dicadores, Prelados, y Doctores sagrados,  
que con su palabra y doctrina, como con rocío  
y lluvia del cielo fertilizan la tierra, que es  
la Iglesia: De la fuerte que el Profeta Isayas di-  
xo: Baxa el agua y la nieue del cielo, riega y  
fertiliza la tierra: assi sera la palabra que sale  
de mi boca: y estos cielos llama labores de la  
mano del Señor: aunque con ellos los que llue-  
uen, es de Dios la lluvia que arrojan, y el pro-  
uecho que causan, nace del dador de todos  
los bienes.

*Ipsi peribunt*. Tambien estos cielos perece-  
ran, no se escapan por altos, ni por santos, ni  
por sabios, solo Dios es el que no tiene fin, co-  
mo no tuuo principio, y permanecerá para  
siempre: *Tu autem permanes*.

*Et omnes sicut vestimentum veterascit: muta-  
bis eos, mutabuntur*. Todos estos cielos de  
la Yglesia se yran enuejeciendo, y en la  
resurreccion se mudaran sus cuerpos, como  
vna vestidura nueva, no porque dexen de ser  
los mismos que eran, sino porque tiene Dios  
el poder, que no ay en la tierra, que puede re-  
nouar lo viejo, y hazer que siendo ropa tray-  
da, que de mil veces mas auentajada, que si fue-  
ra nueva. Los cuerpos de los santos y cielos de  
la Iglesia, que son como vestiduras del alma, se-  
gun las palabras de S. Iuan: Estos son los que  
no ensuñaron sus vestiduras enuejecidas, sin  
enfozarse, las mudará y renouará el Señor a  
fuer de su Corte, adornandolos de las dores  
gloriosas de la patria celestial.

*Sicut opertorium mutabis eos: & mutabuntur*.  
La repetición de la palabra: *Mutabis, & mu-  
tabuntur*: parece que señala dos mudanças  
de estos cielos, en el cuerpo, para ser incorrupti-  
bles, y en el alma para ser impecables.

Grega pro  
ly. omnes  
habent om-  
nia.

Casiod. hic.

Psál. Rom.  
antiquum.

Geneb. hic.

Camp. hic.

Neou. hic.

Grega. hic.

Geneb. hic.

Greg. expo-  
sicio hic.

Paul. i. ad  
Corint. 13.  
Fundamen-  
tum aliud  
nemo po-  
test ponere  
praeter id  
quod pos-  
itum est. hic  
in SVS.

Eccles. i.

Isai. 55.  
Quomodo  
decidit im-  
b r. & nix  
de caelo,  
8cc.

10

11

Y 6

Y ſi queremos eſcuſar eſta diuiſion de alma y cuerpo, y hablar indiftintamente de todo el hombre, ſe puede dezir que los ſantos en la gloria ſon veſtidura de Dios. El qual lenguaje uſo el Profeta Iſaias quando representando el Padre eterno al Hijo ſu gloria, como en traça, dixo, En tu grandeza a ſeras veſtido de todos eſtos, como de veſtiduras. Y fundafe la ſemejança, en que aſi como no ay coſa mas cercana al cuerpo, que los veſtidos, aſi no la aura mas llegada a Dios que ſus ſantos. Y tambien las ropas y trajes adornan y hermofean de fuera al que los trae: aſi los ſantos en cierta manera iluſtran y adoman la caſa de Dios.

*Et anni tui non deficient*: Los años no ſon otra coſa, ſino vna cadena de muchos dias, ſiguendiſe los vnos tras los otros, haſta el cumplimiento de los doce meſes: *Reuolutionem quandam dierum annuum vocamus* (dize eſte ſanto) y es coſa ſabida, que los ſantos en las ſagradas letras ſe llaman dias, y los pecadores noche, y tinieblas: luego a eſta cuenta bien podemos llamar años de Dios, a los choros de los bienauenturados en la gloria, que ſon vn numero ſeñalado de muchos dias y luzes: *Anni tui non deficient*. Los quales no ſe acabaran: porque no falta el dia, ſino es ſuccediendo tinieblas: y como en los bienauenturados no aura jamas eclipse de ignorancia, ni noche de pecado, ſon dias que por ninguna via ſe eſcurecen, *Non deficient*: ſi la palabra *Deficere*, quiete dezir, eclipsarſe, en eſte lugar: Y ſi oſ parece que ſignifica faltar, tampoco les toca eſte rieſgo, porque en la bienauenturança quedan vnidos con Dios, cuyo ſer es vno miſmo, y permanece para ſiempre: *Tu autem idem ipſe es, & anni tui non deficient*. Haſta aqui es de ſan Gregorio, y aunque a mi parecer no pretendio ſeñalar eſte ſentido poſ literal, le quife poner, porque en el miſico quadra tan al proprio, que caſi parece letra.

Pero hablando agora en rigor, por la tierra ſe entiende la que piſamos con los pies, y nos da fruto y ſuſtento de que viuimos, y por cielos, eſſos materiales que vemos en lo alto, como bouedas del vniverſo. La tierra fundó el Señor: *Fundasti*, proprio vocablo del cimiento adonde eſtruya todo lo graue, en Latin ſe llama: *Fundamentum*, deriuandose de la palabra que aqui viſa Dauid: *Terras fundasti*, Poſite la tierra por cimiento, y los cielos ſon obras de tus inanos. Deſtas dos propoſiciones prouea la inmutabilidad y eternidad de Dios. Y el argumento procede aſi: La tierra eſtando ſiempre preparada y ſitme ſin mudança, y por el contrario los cielos, andando en continuo movimiento, no ſe conſumen ni enuejecen, ni ſe caſan: ſiendo, criaturas tuyas, obras de tus ma-

Segunda Parte.

nos, llano es que han de quedar muy atras de ſu Criador, y aunque ſon las dos coſas mas durables de todo lo que ſe ve, es cierto que no pueden competir contigo, que en fin en algú tiempo han de perecer en cierta manera, y dexar de ſer los que agora ſon: pero tu Señor ſiempre eres vn miſmo, y permaneceras para ſiempre: *Ipsi peribunt tu autem permanes*.

De dos maneras declaran los ſagrados Doctores eſte parecer y fin de los cielos. La primera, como ſi dixera: Señor los cielos (aunque ſon de materia incorruptible) con todo, ſi tu quiſieſes, ſe acabaran: porque tu perpetuidad no es eſſencial como la tuya, es aduenediza, dada de merced, depende de tu manutencion, deſiſtiendo tu de conſervarlos, ſe aniquilaran ellos, dexados a ſolas ſus fuerças. En eſte ſentido dixo Platon en el Timeo, que entre ſus dios ſes auia algunos menores, los quales eran perdurables, por don y gracia de los mayores: aſi aqui pudo dezir nueſtro Profeta, que la incorruptibilidad de los cielos es al quitar, que tienen la merced con la clauſula que ſuelen poner los Reyes en algunas de las ſuyas. Durante nueſtra voluntad, en fin eſta colgado ſu ſer del ſi, o no ageno, parece que es caſi lo miſmo que quifo dar a entender Virgilio quando hablando de Iupiter dixo.

*Annui, & totum natura tremefeceris Olympum.*

Dixo de ſi Iupiter, con la cabeza, o con ſolo mouerla eſpanto y hizo temblar a todo el cielo: caſtrando a entender que ſi dixera de no, le acabara y aniquilara del todo, que ſu perpetuidad eſta colgada, como en vn hilo, de la voluntad de Dios.

Y eſte pudo ſer el intento de nueſtro Profeta aqui, la tierra y los cielos: que ſon lo mas firme del mundo, en tu comparacion quedan tan baxos, que no tienen comparacion. Porque al punto que tu quiſieſes, ceſſara ſu perpetuidad, y ſe acabaran: *Ipsi peribunt, tu autem permanes*.

La ſegunda declaracion, y mas ſeguida de los doctores, es que la tierra y cielos al dia del juyzio pereceran, no quito a ſu ſuſtancia, ſino quanto a los accidentes y eſſectos, porque ceſſaran todos ſus officios: ni la tierra produzi- ra, ni los cielos ſe moueran, no aura la diftencia de dias y noches, ni contar por ellos los meſes y años, como agora, no aura mas verano, ni inuerno: en fin ſera como vn mundo nueuo, y vnos cielos nueuos, ſegun lo dixo el Señor por Iſaias: Y el ſanto Iob, Quando durmiere el hombre, no despertara del ſueño haſta que ſe deshaga el cielo. Y por ſan Iuan en el Apocalypſi: *Post caelum nouum, & terram nouam, primum animi caelum & prima terra abijt.*

Nn 2

Y G

161. 49.  
12

13  
Grægo hic.  
Annus est  
reuelatio  
quadam die  
fuit.

14

15

16

17

18  
Piero in Ti  
neo.

19  
Virgil. Aen-  
neid 6.

20

21

Yſai. 45.  
Iob. 14.  
Homo cū  
dormierit  
nō reſurget  
donec at-  
tetur coeli.

# Psalmo V. de la Penitencia

simile habes Isai 1. 4. & 51. & 2. Pet 3. Apo ca 6. 21. & 22.

22 Amb. lib. 1. Exameron c. 6. Greg. Nissen. in li. de creat. hominis c. 14. Phila. str. in Catalogo heret.

21 Leon. Chyl. homo. ad pop. Anu. & hom. 14. sup. cap. 8. epist. ad Roma. & Theodoritum in eu. d. loci com. etarijs & demum Scholasticos Doctores 4. d. 46.

25

26

27

Y si por curiosidad quisieres ver mas en particular como estas cosas han de ser, lee a San Basilio en la Homilia primera y tercera sobre el Genesis, y a Iustino en las respuestas de las questiones Catolicas, en la nouenta y tres, nouenta y quatro, y nouenta y cinco, y a los demas Doctores que aqui van citados a la margen, conuienen todos, que quando se acabe el mundo, no se ha de acabar el mundo, solamente cessaran las cosas mistas, quedando los elementos purificados: acabarse han las cosas corruptibles, pero las incorruptibles quedaran en pie: cessaran sus mouimientos, y efectos de los cielos, pero no ellos en sustancia. En fin acabaran de la fuerte que en las Republicas de la tierra, quando vn Corregidor, o otro ministro cumple su tiempo, se dize: Ya acabo el Corregidor, y ordenan las Prematicas de los Reyes, que no se les tome resistencia hasta que espiran, quieren dezir, hasta que cumplan, hasta que se le acabe el oficio. De la misma fuerte dize aqui nuestro Profeta, *Ipsi peribunt*. Tambien los cielos han de espirar se les ha de cõplir el plaço, y acabar el oficio, que aora exercitan: pero el tuyo, Señor nunca tiene plaço: *Tu autem permanes*. Los cielos se han de mudar de vn estado en otro, y tu permanecer sin variedad ni mudança.

Y porque la de los cielos ha de ser mejorando de estado añade: *Et omnes sicut vestimentum veterascunt, & sicut opertorium mutabis eos, & mutabuntur*. No es acabarse del todo lo que llamo perecer cielos y tierra, mas renouarse, como mudar ropa vieja, y poner la nueva, y quedar vestida de inmutabilidad, y incorruptibilidad, la tierra que solia ser vna tarea, sin pausa, de generaciones, y corrupciones: y los cielos, que las causauan con sus mouimientos y variedades haran alto, y pararan, quedando adornados de su natural calidad, ya de asfiento, sin que se leuanten nublados que los escurezcan, ni vapores, o neblinas que los enubien, los quales solian ser como ropa vieja de sayal, o pardillo, con que se cubrian: pero trocarala Dios, vistiendoles la nueva de resplandor inuariable, y luz sin mudança: *Sicut vestimentum veterascunt, & sicut opertorium mutabis eos, & mutabuntur*.

Y si querey proceder con mas rigor, y no admitir esta declaration (porque a la verdad con ningunos nublados, ni variedades se enuejezen los ciclos en si mismos quando mucho se enturbian y afean por defuera en orden a nuestros ojos) podemos seguir otra vereda, reparando, que dos cosas mento el santo Profeta en el verso pasado. Tierra y cielo, y aora dize otras dos palabras: *Veterascunt, & mutabuntur*. Enuejerse han, y mudarse han: y se pue-

de aplicar la vejez a la tierra, porque se enuejeze todo lo que ay en ella: y la mudança al cielo. Aunque tambien en rigor, sin que el cielo cobre canas, le podemos llamar viejo, quando muda estado y condiciones, y se haze casi otro nuevo: passo lo que ser solia, ya es viejo, y se podra dar esse nombre al cielo sin que lo sea.

*Tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient*. Aueys oydo algunas vezes por las calles, o en conseruaciones ordinarias de vuestras casas, dezir: Esse es otro *Tu autem*? Yo no se de don de se tomo tal modo de hablar Español: pero viene aqui tan propio, que si nunca se vniere dicho, lo dixeramos aora: *Tu autem idem ipse es* Esse es otro *Tu autem*, no entra aqui el arancel de las cosas criadas, que todas sus taillas se cifran en que no suban de precio: pero baxar a manos llenas, nadie se lo veda. Las cosas del mundo, aun quando parece que se auentajan, entonces se apocan, por que se mudan, y ser mudables, es tan grande menoscabo, q̃ le llama nuestro Profeta *pereter*: *Ipsi peribunt tu autem permanes: tu autem idem ipse es*. Dos vez es repetido el *Tu autem*, como palabra q̃ tiene gran enfasis: y entrambas tiran al mismo blanco, a mostrar que nõ ay mudança en Dios, que no puede baxar de precio, ni variar, que como dize Platon en el Timeo, auer sido, y auer de ser, son condiciones de naturaleza, que se desliza, y va caminando a lo que le falta, dexando lo que tenia: pero la de Dios es vnpielgo inméso de fer, que abraça todas essas diferencias en vno, esso lo que fue, lo que es, y lo que sera, sin que la mudança del tiempo mude al que es sobretodo tiempo: *Tu autem idem ipse es*.

*Et anni tui non deficient*: Acabarse han los años de los cielos, porque cessando su mouimiento, no aora la variedad de noches y dias, ni el numero de los meses de que se componen los años: pero tus años son vn numero, vna vnidad permanente, que no depende de mouimientos: son vn dia que nunca tendra noche, en el qual dixo el Padre soberano, que auia en gérado al Verbo eterno: *Ego hodie genui te*. En el dia de la eternidad, que es vn oy, que nunca passa, cuya tarde y mañana, son vna misma hora, y cuyas horas son siempre medio dia, y el medio dia ni tiene cosa passada, ni cosa por passar, porque quanto ya passo, toda via dura, y quanto ha de suceder, ya esta presente, dia que no es mas de vn solo punto, pero punto fixo: que nunca passa, porque en el se cifran todos los años de Dios. Los años de la tierra pueden saltar, porque son de acarreo, vanse vnos y vienen otros, no los gozamos mas que mientras cueclan de camino, y passados los primeros, dexassen de llegar al punto los segundos, dad por deshecha la processión, y acabada la

28

A dag. Hilpan. Esse es otro tuum est

29

Plot. in Timæo. Fore, aut fuisse, cum negatione aliorum fluxu naturæ, & temporis cui subiiciuntur, diuisiua sunt.

30

31 Psalm. 2.

32

da la de nueſtros años: pero los de Dios ſon vn dia grande, que nunca ſe acaba, no tiene neceſſidad de otros que vengan en ſu alcance: ſolo el baſta, porque no va de paſſo, eſta muy de aſiento, y lo ha de eſtar en todos los ſiglos de e los ſiglos: *Et anni tui non deficient.*

Cifrando aora en pocas palabras todo lo dicho, dos coſas declara nueſtro Proſeta en eſtos verſos: El ſer de Dios, y la fuerza y poder de ſu obrar. Del ſer dize q̄ es eterno, inuaria- ble, ſin mudançia de las obras, que fueron he- chas ſin ayuda de otro, y que todas, aunque ſean tan perpetuas como el cielo y la tierra, ni començaron ſin el, ni pueden durar ſin manu- rençia y conſeruacion ſuya. Las quales pro- poſiciones ſiruen al intento de los verſos pal- fados, para confirmar las eſperanças del pue- blo de Dios, que (eſtando en cautiverio de Ba- bilonia con cadenas de hierro, y en el de Sata- nas con las de ſus yetros y pecados) eſperaua el focorro y remedio de ſolo Dios. Y eſtan ayuda para eſforçar eſtas eſperanças, moſtrar que ni ſe muda: ni puede ſaltar tiempo, ni fuer- ças para cumplir lo q̄ ha prometido, aquel que pudo criar los cielos y tierra, y cuyos a- ños no ſe acaban: *Initio tu Domine terram funda- ſti, & anni tui non deficient.*

Y aplicando todas eſtas razones a los peni- tentes: va David en eſlas haziendo liſta de lo que es Dios, y lo que ſon las coſas de la tier- ra: la inconſtancia, y poco precio de eſtas, y la eternidad del Criador, para conuenecerſe aſi miſmo, y a noſotros, de quan errados andá- mos en nueſtros yetros, quando trocamos a Dios por coſas temporales: y perdemos los bienes eternos, por gozar el deleyte de las co- ſas del mundo: en el qual haſta las mas altas y de mas dura han de perecer, rematar cuentas con ſus oficios, y ceſſar de todas las promeſſas falſas que aora nos hazen con la ſucceſſion de ſus moniſmientos, prometiendo para despues lo que no dan de preſente, ni cumplen en lo venidero. Haze David cóparacion de lo cria- do al Criador, y para que ranceado de vna par- te lo poco que es, y vale lo de aca, y de la otra el ſer eterno, y poder infinito de Dios, que es nueſtro premio: nos reſoluamos a no hazer ja mas trueque tã diſcreto, como dexar lo mu- cho por lo poco, lo eterno por lo que ſe aca- ba, y a Dios por las criaturas: *Initio tu Domine terram fundaſti, & opera manuum tuarum ſunt caeli, Iſſi peribunt, tu autem permanes.*

Y es de aduertir, que San Pablo eſcriuiendo a los Hebreos, prouea la eternidad de Chri- ſto, con eſtas palabras de nueſtro verſo: *Es tu in principio Domine terram fundaſti, & opera ma- num tuarum ſunt caeli.* Y para que ſe eche de ver mas claramente como hablan de Chriſto

Señor nueſtro, es menester acordarnos que a- tras dixo: Tu Señor te leuantaras, y te apiada- ras de Sion, baxando al mundo hecho hombre por ſu remedio: *Tu exurgens Domine miferere mihi.* Aduertid, que repite aqui el miſmo termino, *Initio tu Domine*, las miſmas palabras, *Exur- gens tu Domine*, para moſtrar que en entrá- mos los lugares habla con vna miſma perſona: *Tu Domine terram fundaſti.* Bien prouado queda, que es Criador el que baxo a reſcatar los hom- bres, ſi es el miſmo que fundó la tierra y los cielos, ſon obras de ſus manos: *Et opera ma- num tuarum ſunt caeli.*

*Diſcurſo I. Sobre los miſmos verſos XXVI. XXVII. y XXVIII. Que todas las coſas del mundo ſe enuejecen, ſe mudan y acaban.*



*PS I peribunt, tu autem permanes, & omnia ſicut veſtimentum veteraſcent.* Entendimos en el diſcurſo paſ- ſado, por el cielo y tierra, todas las coſas que Dios crió en ellos, y por eſſos las llama- mos Vniuerſo. El miſmo ſentido le da aquí Iuan Neouileo, diziendo: *Cæli terra que diſſo- nibus cuncta creata, cæleſtia, & terreſtria comple- ctitur.* Y auiedo David mentado dos gene- ros de coſas que Dios crió, terrenas y celeſtiales: añadiendo luego: *Iſſi peribunt:* ellos pere- ceran, queda algo eſcuro, a quien refiere aquel *Iſſi.* En buena Gramatica parece que a los cie- los, porque ſi entendierra de la tierra, auia de dezir, ella perecerá: y ſi aſi lo teſiere a todo auia de dezirlo todo el, y eſta, cielo, y tierra pereceran. Verdaderamente quien lo mirare aſi a primera viſta, juzgara, que hauido olui- do en mentar la tierra; y luego dexta la alla- do, ſin tratar mas della: para que tomaua en la boca mas de los cielos, pues de ſolos ellos aña- de, que pereceran: *Iſſi peribunt, & omnia ſicut veſtimentum veteraſcent.*

A eſta duda quedaua bien reſpondido con la lectura que aquí traſlado Iuan Campenſe: el qual pone eſte R elatino en el genero Neutro del plural: *Iſſa peribunt, & omnia ſicut veſtimen- tum veteraſcent.* Eſtas coſas pereceran, cielo, y tierra, y lo que ſe entiende debaxo de eſſas dos palabras, todas ſe haran viejas: *Et omnia ſicut veſtimentum veteraſcent.*

Cañoduro, aunque en el texto lee como nue- N n 3 ſtra

Cañod. hic.

Paul ad He- bre. i.

4 Campenſis hic.

Segunda Parte.

Psalmo V. de la Penitencia

5 *stra Vulgata: Et omnes sicut vestimentum veterascent:* pero despues en el comento lee como el Campenise: *Et omnia sicut vestimentum:* todas las cosas se enuejecen como el vestido, sus palabras son: *Dicendo omnia non (vt arbitror) ibi Angelos non spirituales creaturas designat, que in sua dignitate mansura sunt, sed illa que commutationi probantur obnoxia.* Siente que vfo Dauid de la figura que los Retoricos llaman Synedoché, segun la qual lo que conuiene a vna parte, se atribuye al todo. El Psalterio Romano tambien lee: *Omnia*, en la misma conformidad. Y Genezbrardo afirma, que lo vno y lo otro, cabe en la palabra Hebreá.

6  
Psalterium  
Roma. hic.  
Geneb. hic.

1 Lo que yo diria en este caso, es, que Dauid mentó dos cosas, cielo y tierra, y tambien dos successos, para cada cosa el fuyo: es a saber, que los cielos pereceran al fin del mundo, quanto a sus effectos y mouimientos: Este es el primer successio que toca a los cielos, de los quales dice: *Ipsi peribunt*, sin mudar la palabra de nuestra Vulgata: y el segundo toca a la tierra, y sus cosas, de las quales añade: *Et omnia sicut vestimentum veterascent:* quiere decir, que mardran para su daño: que sin esperar el plaço de acabarse, se van de continuo acabando, en enuejiendose a manera de vestidura.

2 Y quadra bien esta diuision, porque les con trapone luego dos perfecciones que ay en el Criador. La primera, que dura para siempre: *Anni tui non deficient.* La segunda, que de continuo permanece de vna suerte, sin mudança, ni variedad, siempre es vno mismo: *Tu autem idem ipse es.* Luego bien cabe, señalar los defectos de las criaturas: apuntando en ellas la falta de estas dos perfecciones, es a saber, que vnas cosas al fin se han de acabar, otras antes del fin se van acabando, y nunca estan en vn mismo estado: ran lexos de ser siempre vnas mismas, que antes cada hora estan diferentes de lo que solian, porque se enuejecen poco a poco, como el vestido: *Et omnia sicut vestimentum veterascent.*

3 La palabra, *Omnia*, esta en muchas translaciones, y si con todo la estrañays, porque la Vulgata dice: *Et omnes sicut vestimentum veterascent* (donde parece, que se refiere precisissimamente a los cielos) yendo con esta lectura diremos que vñ aqui el Profeta vn argumento, que los Retoricos llaman, *a maiori ad minus*, como si dixera: Tu Señor cristéal principio los cielos y la tierra, y los mismos cielos siendo de metal incorruptible, se hã de acabar en la forma que auemos declarado. Luego dicho se que da sin decirlo, que tambien la tierra, y las cosas della pereceran, por mas fuerte razón, pues son hechas de materia corruptible,

Y para que lo declaremos mas en particular, haremos de cada vna destas dos cosas dif curso diferente primero, como se enuejecen las cosas de la tierra, y despues como se acabaran ellas, y los mismos cielos.

Bien es acordareys, que en el discurso pasado procuramos mostrar la hermosura, y belleza del mundo: aora añadimos, que el tiempo, y la antigüedad, hallaron en esso ocasión, y materia de embidia. No soy yo el que lo digo, vn Poeta le dio este nombre:

*Tempus edax rerum, tuq; inuidiosa vetustas,*  
*Omnia destruit.*

Poeta.

Quiere decir: El tiempo tragador, y la vejez embidiosa todo lo destruyen. Mitad el apellido que la dio: Embidiosa: parece que la pesa del bien ageno: dõde quiera que lo ve procura luego deshazerlo, y si no puede acabarlo de presto, sale si quiera con menoscabarlo. Esta de continuo arañado todo lo hermoso, y de precio, como quien se muere de embidia, que no puede sufrir el bien ageno, y le esta siempre royendo, desmoronando, y deshaziendo, de suerte que a cabo de años, o no es lo que era, o no es qual era. Parece que se auergüença del mal que haze, y no se atreve a dañar, sino es de secreto: y si vos no alcançaredes a ver, como de llamada lo fue descomponiendo, y despiñando, es porque quiza primero qñ leque ella la boral cabo, os acabara de descomponer a vos: pero si quereys cchar de ver, que esta es la tarea en que se ocupa dias y noches, sin qñ el sueño la estorpe, ni ocupació o encrenemiẽto alguno, la haga parar vn momento no la mireys a las manos, no pongays los ojos en lo que de presente labra, o deslabra: porque os hago saber, que es la mas artificiosa, y sutil ladrona que se puede pensar. Estareys mirandola a las manos, y jurareys mil juramentos, que no las menea, y sin que lo echays de ver, os ella cortando la bolsa, y robando vuestras joyas: que os desmentira los ojos de todo en todo. Es como destes trujamantes, que vsan los juegos de masicoral, passa aqui, passa allã las peloticas que pusieron en vn lugar, jurareys que no se han mudado, ni vistes como fue possible, aunque lo estãtuades mirando con mucha atencion, y al levantar de los cubetillos, veys que ya no estan donde las pusieron, y parecé en otra parte. Quié dira aora, q a este mismo libro qñ estays leyẽdo, le esta ella de secreto carcomiendo, sin que lo echays de ver, y lo que mas es, que tambien a vos proprio os esta chupando la sangre, y la vida, sin que lo sintays. Si os quereys enterar en ello, miraldo de aqui a diez años, y si a caso no os huuiere acabado a vos, entonces echareys de ver, que de labor ha hecho, y quan menos cabado lo

10

11

12

13

14

15

16

do lo tiene todo. Los cabellos de la otra, que solian ser dorados, los hallareys bueltos de plata, sin auer fendido como. El tiempo los troco y paro tales sin verle menear las manos, aú que de continuo ayays tenido los ojos en la uida en ellas. No le mirays micentras labra, o deslabra, que estan subtil de manos, que se pierden de vista, y os parecera que no las mueue: pero al cabo de la jornada bolued los ojos a mirar sus obras, y vereys la labor que ha hecho, o por mejor decir, q ha deshecho. Que ha sido de los Colosios del mudo tan famolos que parecian eternos? Las Troyas? Las Cartagos? Los sepulcros de los Machabeos, de piedra raxada, con piramides para perpetuar sus nombres, mirando ala mar y a la tierra. Y el de Aquiles embidiado de Alexandro? A miré el que deshaze las letras de carbon con que el otro ocioso enfuzio la pared blanca, tambien borra y amatala que se escriuen en los bronzes y marmoles de las sepulturas. Todo lo q parecio gráde en siglos passados illustre y hermoso, la embidiosa vejez lo ha consumido y deshecho.

Oliua. Sab. in sus noua phil.

Dña Oliua Sabuco en su libro de la nueva Filosofia juzgò, que dos contrarios o enemigos tiene la naturaleza de las cosas que viuen, que son el ayre y el tiempo: *Ambiens & duratio*. Quiça no pretendio excluir otros contrarios, y puso estos por mas señalados. Alomenos la duracion lo es por excelencia, de suerte que ninguno se escapa de sus manos. Quié no vee que las enfermedades son los mayores contrarios que tenemos, y con todo muchas vezes sanamos: En otro romance es, ser acometidos de enemigos y vencerlos: pero de la vejez jamas se escapo nadie, es vn contrario nunca vencido, es enemigo que se sustenta a vuestra costa, es vn Draquez, que come y se engrandece de los robos que haze: *Tempus edax rerum*.

Dos nombres le puso el Poeta, EmbidiOSO de lo bueno, y tragador de todas las cosas: sino q como es viejo, aúq no le faltan dientes, las quiere machadas, las va primero disponien do para comerlas: y esso es lo que dize nuestro Texto: *Omnia sicut vestimentum detraherent*. Todas las cosas se van mantiendo y enuejeciendo, para ser plato mas a proposito de su mesa. Y como es necesario que el trigo que ay nacido se acabe, porque se sustentan del los mortales, y vaya de nuevo naciendo otro, de que coman adelante: asi es fuerza que si el tiempo se sustenta de todas las cosas de la tierra, se acaben las que ay, y comiégan otras que tambien trague adelante.

Pier. hierog. lib. 14. fol. 118.

A este proposito escriue Pierrio, que los de Egipto queriendola representar alguna seme-

Segunda Parte.

jança de lo que vamos diziendo, pintauan vna culebra enroscada buelta la cabeza a la cola, mordiendola, y comiendo della. Antes del lo dixo Claudiano con estas palabras:

*Perpetuumque rurens squamis, caudaque red-  
ditis,* Claudiano

*Ore vorans tacito religens exordia lapsu.*

Estan siempre verdes sus manchas, no se machitan, ni pierde color, sustentandose de su cola. Vamos examinando la pintura. Lo primero, para representar las colas de la tierra, ninguna les parecio mas a proposito que la culebra, que en Latin se llama, *Serpens*. Reparat en la etymologia del vocablo: si pèfays que el nombre de serpiente quiere decir alguna cosa ponçosa, y fiera, es yerro: *Serpere*, quiere decir arrastrar, y porque las culebras andan arrastrando por el suelo, se llamas Serpientes. Y por esta propiedad son simbolo muy proprio de todo lo que ay de texas abaxo, de todo lo q rueda por la tierra. Sustentase la culebra de su cola: porque todas las cosas del suelo se vá disminuyendo, y adelgacando, hasta acabarse a la postre, y del fin dellas se sustenta el vniuerso. Entonces comienzan atras, con que se restaura lo que se fue gastando de las primeras. Asi que esta en pie el mundo, sustentandose de sus perdidas, comiendo de su cola, de sus posies y reliques.

Es como lo que escrive Estrabon, y lo refiere Pierrio, de los pueblos llamados Oritas, en la Etiopia, o India Oriental que no vñan otro pan, sino del pescado, abrienddo los peces gran des có la vña por el espinaço, desde la cabeza a la cola, y poniéndolos a tostar al Sol, despues de bien fecos, los muelen y baxen hazina, y así sustentandose toda la vida desta suerte de solo lo pescado en retorno de lo qual quado mueren, no vñan otra sepultura; sino la mar, arrojando los cuerpos al agua: porque los peces tornén a comer las carne que ellos sustentaron, y andén enruedada siendo ellos comida de los hombres, y despues los hombres manjar della. Es la culebra, que haze circulo para comerse la cola, y con ella sustentat todo el cuerpo, lo que comio por la boca: boluera presto a ser cola, acabarse, y dar nuevo pasto a lo que ha de suceder.

Y si quereys apurar la semejança, sabed, que esta doctrina en otro romance, es lo mismo que la Filosofia ensena: *Decrementum vñius, est incrementum alterius: generatio vñius corruptio alterius*. Quando veyes que vñas cosas menguan, es porque crecen otras que se sustentan dellas: y esto que otra cosa es, sino comerse la cola, engrosar, y crecer de sus menguas? Lo mismo al pie de la letra que dixo el Sabio:

N n 4

Ecclesi. 1.  
Generatio  
præterit,  
& genera-  
tio aduenit  
terra autē  
in æternum  
stat.

el Sabio: Vna generacion passa, otra sucede, y la tierra esta siempre de vna fuerte. Si dixera que vna generacion como otra, y la tierra es la ansia desta comida, no se yo si pareciera mas claro: pero sin duda era la misma sentençia: en cetro ensena, que el mundo se sustenta de si mismo haziendo circulo como la culebra, que roya la cola: vnas cosas sustentan de otras, las que comiençan de las que se acaban.

No tiene la Maestra naturaleza materiales nuevos de que labrar: si ha de leuantar vn apó fento, detruceca otro, y de la piedra y cal de a- quel le edifica: fabrica y repara lo nuevo con lo viejo que se acabo. Los quatro elementos, de que estan cõpuestas todas las cosas, no crecen, ni menguan, no se multiplican, ni se acaban: y así todas las vezes que naturaleza pro- duze algo, es fuerza que saque los materiales de otra parte donde primero estauan, y des- componga otro tanto, o peccador, para com- poner al que de nuevo saca a luz: y como de continuo esta produciendo, y acrecentando las cosas nuevas: así al mismo passo esta tambien siempre acabando, o menoscabando las vie- jas.

Los que han entrado en alguna Enprenta, bien verá que tiene el Impresor cierto nume- ro de letras de estaño y plomo, con ellas impi- me trezientos mil libros, y encada vno otros tantos pliegos. Como es posible tantos libros con pocas letras: es que las mismas que entran en vna plana, auiedo hecho su oficio, las toma otra vez entra las manos, el mismo que prime- ro las compuso, las descompone y buelue a po- ner en otra forma del pliego siguiente: siendo las proprias letras, dicen ya diferentes: razo- nes, sin que aya nuevos caracteres: hincen vñ li- bro, componiendo y descomponiendo muchas vezes los mismos moldes, haziendo las figun- das formas de las letras que estauieron: en las primeras, así naturaleza de los mismos mate- riales de que fueron formadas las cosas al prin- cipio del mundo, haze todas las que despues han sucedido, y sucederan hasta la fin del; sin añadir paño, vñte cada dia gente nueva, por- que desnuda los primeros, por vestir a los pos- treros.

Sabeys que le me ofrezca este proposito, para que quadremas la semejança de la im- prenta, no se yo el origē si nacio desta ocasion, o de otra: pero en fin vemos que las letras en Latin se llaman *Apices*, *Characteres*, & *Elemen- ta*. Todos estos son sus nombres: Apices, por que son agudas, hechas de rayas largas y del- gadas, como tildes derechos, o torcidas: Cara- cteres, porque son vnas señales que se estam- pan en el papel; y finalmente ( lo que haze a nuestro proposito) se llaman elementos, por

que siendo vnas mismas, entran sin perder de su proprio ser, en la composicion de quales- quiera razones que con ellas se escriuen, y sien- do solamēte veynte y tres las letras del Abe- cedario, no se han gastado, ni disminuydo del de que començo el mundo a vñr dellas, pue- to que tantas vezes han seruido al escriuir y componer ran varias y diferentes razones, co- mo se han dicho en todas las naciones: en fin son elementos que entran en la composicion de las cosas corruptibles, y deshaziedose ellas no se deshazen ellos, siempre sirven para o- tras que de nuevo nacen. Y ello que otra co- sa es, sino sustentarse lo presente de los pos- tres de lo pasado? y lo venidero de lo que aora se va acabando? *Omnia sicut vestimen- tum reuertentur*: Todo fe conuece bebaço del cielo, va caminando a acabarle, para que comiencelo nuevo. Es la culebra que se susten- ta de su cola. Lo qual dixo bien Pacuio con estos versos.

*Hæc omnia animat format, alit,  
Anger, creat, sepe lit, recipitque, in se se.*

La misma a naturaleza que lo cria todo, lo se- pulca despues todo: la que lo cria principio, la da fin: la que lo acrecieta, lo amēgua despues, la que en la mocedad le pinto lozano, y alegre, lo enuejece con la edad, y torna feo, y tris- te. En fin quando otro al principio, quira ala postre para darlo a otro, y suplir con los pos- tres de lo pasado, los principios de lo que ha de venir, es la serpiente que se apacienta de su cola.

Quereys lo ver mas claro en las plantas? por que no sean los exemplos todos en la vida de los animales. Dellas nacen las flores, de las flo- res los frutos, y del fruto la semilla. A cabase ay? Antes comiença de nuevo, de esto que pa- rece postrero bueluen al principio. De la semi- lla nace el arbol, torna la rueda de lo vltimo a lo primero, sustentase la serpiente, esto es, las cosas que ruedan, y arrastran por la tierra, de su propia cola, adonde acaban, comiençan otra vez de nuevo, y en este circulo se conser- uan sin perecer las cosas petecederas.

De aqui naciola ficcion de los Poetas, que dexaron escribir, que Saturno comia los pro- prios hijos que engendraba: la ocasion fue la que auemos dicho, tenianle por Dios del tie- po, por esto le pintan en vicio (porque ha tan- to que començo como el mundo) con vn niño tierno entre los dientes tragandole: por que las cosas que el tiempo engendra, el tiem- po las acaba, y consume, sustentandose de sus propios hijos, que cada dia va comien- do. Solo Iupiter dixeron que se le auia es- capado, porque le pusieron vno de piedra en su lugar: y tambien tragó la piedra, dan- do a

Pacuio

34

35

36

37

do a entender, que no ay coſa, por dura, y fuerte que ſea, que no baſten ius dientes a deſhazerla. Plotino declarando eſta fabula, entiende por Iupiter, el alma racional, hija del tiempo en alguna manera, porque en fin aunque no es material, comienza con el tiempo, pero no ſe acaba con el, y aſi ſe eſcapa de los dientes de ſu padre Saturno, que traga todos ſus hijos, aunque ſean de piedra dura. Lo miſmo da a entender Heſiodo, el qual deſpues que con- ro los hijos de Saturno, y Rheia, eſto es del tie- po, y de la tierra: que ſu miſmo padre trago, di- ze aſi:

*Et ille, vel ille*

*Diuino ex vitro, genua ad matrem rediret:*

Come ſus hijos, ſaluo qual, o qual, que por ſer de caſta diuina, ſe tornan al ſeno del que los engendro: palabras que a ſola el alma ra- cional quadran, la qual (aunque en el tiempo comienza a tener ſer) ſegun eſto nace en caſa de Saturno, pero es de linage mas alto, criada por las manos de Dios: *Genua ad matrem rediret*: Mejor dixerá, *Ad paternam*, porque no tie- ne madre en la tierra, ſino padre en el cielo, pero quiça hablo aſi, porque ſe engendra en ſa materia, aunque no della: la qual ſin que el tiempo la trague, ni deſhaga, ſe torna al que la crió, y lo apunto nuestro miſmo Profeta en el verſo paſſado, quando dixo: *Ne reuoces me in diuidio diernum meorum*: Señor no me tornes a llamar en medio de mis dias. Aquel *Reuoces*, quiere dezir: De tus manos vine, y a tu pre- ſencia tengo de boluer, no me tornes a llamar ante tiempo, para donde primero vine, que es a tus manos, ellas diro por ſer a mi alma, y no la virtud o potencia de la materia: y a las milnas manos ha de boluer inmortel, è in- corruptible: fuera de la qual todo lo que el tiempo engendra, lo come, acaba, y conſume, y tienen todos ſus hijos fin, donde tuuieron principio.

Eſta doctrina traemos de ordinario entre las manos, y ſi aora a caſo ſe nos haze nueva, es, porque muchas vczes no reparamos en coſas harto comunes. Que palabras ay mas fa- bidas, ni mas repetidas, que las de nuestra ma- dre la Igleſia al principio de la Quareſma, para prouocarnos a penitencia quando ponien- donos la ceniza en la frente, dize: Acuerdate hombre, que eres de tierra, y en tierra te has de tornar: Pudolo dezir mas claro, ni maſ ila- no, para nuestro intento? Tu fin ha de ſer lo miſmo, que fue tu principio: en lo que comien- caſte has de acabar: començaſte en polvo, y en el te bolueras. Y con la miſma razon ſepo- uoca aqui Dauid a penitencia. La diferencia es, que no lo dize a otro, Acuerdate hombre, mas a ſi miſmo. Y poniendo por obra lo amo-

neſtado, dize: Yo me acuerdo Señor, y lo tray- go delante de los ojos, que ſoy tierra, y en tierra me he de tornar. En prueua dello con- fiello, y ſiruo de mi nombre, que aſi yo como todas las coſas nos vamos enuejeciendo, y mudando, haſta que llegue el punto que dex- mos de ſer lo que ſomos, y boluamos a lo que eramos: *Omnes ſicut veſtimentum veteraſcent.*

Deſte principio ſaca mi padre ſan Aguiſtin vna eſtraña conſeſion, la miſma que trata- mos en el diſcurſo paſſado, es a ſaber, que el Vniuerſo en que viuimos, es bueno y hermo- ſo. Sacalo de que todas las coſas en el ſe acaban. Patece mala ilacion de tal principio: Pero el dize que es evidente la prueua. Oy d ſus palabras: *Maniſiſſimum eſt mihi, quoniam bona ſunt, quia corrumpuntur, quae neque corrumpi poſſent, ſi ſumma bona eſſent, neque uſi bona ſient, quoniam ſi ſumma bona eſſent incorruptibilia eſſent, ſi autem nulla bona eſſent, quid in eis corrumpetur non eſſet.* Para mi, di- ze Aguiſtino, es evidente prueua de ſer bu- no, y hermoſo lo que ſe acaba, aunque no es el mejor de los bienes: porque ſi fuera ſum- mo bien, no pudiera acabarſe, y corromper ſe, y ſi no fuera algun bien, no uiera en ello que corrompet, y aſi quedan en vn medio: los bienes de la tierra no ſon los mayores bie- nes, pues tienen contrarios mas poderoſos que pueden deſtrayrlos, ni dexan de ſer bie- nes, pues halla en que hazer preſſa el contra- rio, hacienda y deſpojos que lleua el enenugo *Sicut veſtimentum veteraſcent.* Vaſe todo enueje- ciendo, quiere dezir el tiempo les va quitando la hermoſura, la loſania, el bien que te- nian.

Y para mas confirmacion de lo dicho, aña- de nuestro texto: *Et ſicut opertorium mutabis ea, & mutabuntur.* Todo lo mudas: como ſe fue le mudar vn veſtido de Verano, y ponerſe o- tro a la entrada del inuierno, y paſſado, buol- uen a lo que ſolia. Andan las coſas en rueda como los traſes, no ſolamente ruedan los cie- los, ſino tambien quanto ay de baxo dellos. No es raxon eſta, que ſe dize de ſolaſ las vi- das de los mortales, ſino tambien de todas las coſas de la tierra. Los tios ſalen de la mar, y en el tienen ſu paradero, para tornar a dar la buelta por las venas de la tierra, y nacer de nuevo adonde començaron: los campos flore- cen, y ſe tornan a ſecar para florecer de nue- uo: el Sol ſepone con las tenebras de la noche, para nacer al otro dia, y hazer nueva jornada por el miſmo cami- no que primero. En fin to- do anda en rueda, los cielos, y quanto ay de- baxo dellos. Reſiere Plutarco en el tratado de los varones iluſtres, que Dario Emperador de los Perſas, al tiempo que Alexandro trazo de

N n 5

entrar

43  
Aug. lib. 10  
côſeſ. c. 10.

44

45

46

47  
Plutarch.  
Vior. il-  
luſt. tom. 1.  
in vita Ale-  
xandri.

Plotin, ut  
que etiam  
Heric, Ste-  
phan. ada-  
gior. Chri-  
ſtiana 3. cen-  
tur. s.

Heſiodus.

38

39

40

Eccleſia in  
die Cinerũ.  
Memento  
homo quia  
poluis es,  
de in pulue-  
rem reuer-  
teris.

42  
Genef. 1.  
Donec re-  
uerteris in  
cinerem de  
qua ſump-  
tus es.



entrar por sus tierras le embio vna pelota, y vna barra de oro: motejádole de muchacho, que se fuesse a jugar la pelota: y le embiaua con ella el precio, para que pudiesse perder, o ganar: que aquellas fuesen sus guerras, y no conquistas de Imperio. Respondiéndole el sabio mancebo: Dezilde, que en el oro que me presenta, entiendo yo el tributo que me ha de pagar quando le haya ganado sus tierras, y en la pelota, que como ella en el juego no esta mucho tiempo en vna mano, sin que presto pässe a otra: así el Imperio que aora possee, passara en breue de su mano a la mia. Fue su respuesta al pie de la letra, vna couclusion de lo que vamos tratando, qual mas tarde, qual mas temprano, tambien se enuejecen, y se acaban las Monarchias, como los Monarchas, y todo se muda, y queda mudado: *Mutabis ea, & mutabuntur.*

Cólas ay que ganan por antiguas, otras que pierden por serlo. San Pablo dixo: *Quod autem antiquatur, & senescit prope interitum est.* Todo lo que se haze antiguo, y se enuejese, esta cerca de su fin: Doblo la palabra: *Antiquatur, & senescit:* porque cosas ay que son antiguas, sin ser viejas, y de estas no trata, sino de las que son viejas por antiguas: *Omne quod antiquatur:* No dixo lo que es antiguo, sino lo que se haze antiguo: y declararlo mas con la otra palabra: *Et senescit:* lo que se encaneca, y se haze viejo con el tiempo, mientras mas lo fuere, y estuviere mas lexos de su principio, esta mas cerca de su fin: *Prope interitum est.* Si la antigüedad fuesse de cosas, que por tenerla, no tienen cañas, ni se hazen viejas, entónces seria ventaja, y mas grandeza ser antiguas: si tratamos de ser mas antiguos en el cielo, esta era antigüedad de desear, porque en fin el primero que alla entra, primero comienza a gozar del bien, que no se mengua quando se goza: no es de cosas que mueren de vejez: pero antigüedad en la tierra, porque es de cosas que se enuejecen tiene esta falta, que quanto primero comenzaron, tanto mas cerca esta su fin. En los libros de la Sabiduria se vso en abono suyo de este argumento, y donde esta escrito: *Ante omnes colles ego paruiuebar, primogenita ante omnem creaturam.* Mayorazgo soy, y primero nacida, que todas las criaturas: engendróme el Señor antes que hiziesse los collados. Mirad como se precia de antigua. La razon es la que en el proprio lugar alego: *Et vsque ad futurum seculum non desinam:* por ser de las cosas que no se menguaban, ni se enuejecen con el tiempo, las tales no estan cerca de su fin, por estar desuiadas de su principio.

Y el mismo Dios queriendo apocar a otros

dioses que su pueblo adoraua, no reparo tanto en ser falsos, y que por el mismo caso no tenían sabiduria, bondad, poder, ni vida: quanto en solo este puntodioses en cara, y le parecio que los apocaua bastantemente, con solo motejarlos de nuevos, que eran dioses modernos: *Non recemeseque, quos non coluerunt patres eorum:* que en dias de sus padres no llegaron a ser gente honrada: *Quos non coluerunt patres, ni les sabian los nombres: Dixi quos ignorabam.*

En fin en materias de tejas arriba, donde no tienen jurisdicción el tiempo, ni puede llegar la vejez, sin duda es gran ventaja la antigüedad: pero en todas las de aca abaxo, y adonde las cosas quanto mas antiguas, tanto mas enuejecidas, y mas cerca de su fin: como quereys que se pueda tener por mejoría, lo que nos llegamos presto a dexar de serlo mismo en que pretendemos auerajarnos: Considera, y con firma esta razon mi padre san Agustin en sus Confesiones, diziendo así: *Crescunt, & perfectiuntur, & perfecta senescunt, & intereunt: ergo cum oriuntur, & reidant esse, quo magis fessinant, ut sint eo magis fessinant, ut non sint.* Crecen las cosas por mejorarse, y mientras mas se adelantan en tal mejoría, mas edad tienen, y mas viejas son, y mas han gastado de su vida. Luego quanto mas prieta se dan para ser, tanta se dan para dexar de ser. Mas claro que todo esto lo dize nuestro Profeta aqui, comparandonos, y sin agrauio, a la ropa vieja: Todo lo de la tierra (dize) es como el vestido que traemos acuestas que mientras mas antiguo, mas gastado, y menos vale: tiene mas camino andado para romperse, y acabarse, y entrar otro en su lugar: *Omnia licet vestimentum veterascent, & sicut opertorium mutabis ea, & mutabuntur.*

Los que pintan la fortuna en vna rueda, no se yo porque la dieron esse asiento a ella sola: a todas las cosas del mundo podian poner en el mismo lugar: todas estan en continuo mouimiento, sin tener jamas constancia, ni firmeza: si a caso lo dexaron, pareciendoles de masia poner vna rueda sobre otra rueda. El mundo rueda es en el nombre, en la figura, en las obras, y efectos: Orbis se llama en Latin. Redondez en Romance: su figura es la esfera redonda, y los efectos andar todas sus cosas en vna continua rueda. A lo qual por ventura quiso aludir, Virgilio, quando de cierta muerte temprana de vn niño de grandes esperanças dixo:

*Ostendent terris hunc tantum fata, nec ultra Esse sinent.*

Quiere dezir: Los hados no hanan mas de mostrarle a la tierra, y luego boluerle a recoger.

paul. Hebreor. 8.

Eccles. 24. Ab initio, & ante secula creata sum, & vsque ad futurum seculum non desinam.

David Psal. 37.

Aug. lib. 4. conf. c. 10.

Virg. Aeneid. 6.

ger. Parece verdaderamente, que nos pinta el mundo como vnos retablos de rueda, que ſuelen traer algunos forasteros, para ganar dineros por los pueblos: dode ſe mueſtra diferētes figuras, ſaliendo vnas, entrandoſe otras, deſcubriendoſe vn paſſo, eſcondiēdoſe otro, porque los trae vna rueda, ſin auer mas diferencia del Gigante, a la del enano, que tardar algunos mas que otros en paſſar: ſegun quiſo el que gouierña la rueda. Si eſte fue el pensamiento de Virgilio, ſin duda vſo de ſemejança muy propia para representar el mundo, rodando en ſus dos Polos: ſin que aya en ſi otra coſa fixa, ſino el Artico, y Antartico: todo lo demas va en continuo mouimiento, cō el qual cauſa la variedad de coſas, que nacen, y ſe corrompen: que parecen, y deſparecen en el mundo: Y la queza de Virgilio no es de que ſe paſſo eſta figura que mienta, ſino de auer ſido con tanta breuedad, que apenas la dexaron ver, que no fue mas de aſſomarle, y paſſar con el moſtrarle a la tierra, y encubrirle al pūto: *Oſtendunt terris hunc tantum fata, nec vltra Eſſe ſimul.*

Y para que venga mas apelo la ſemejança en nueſtro verſo, otra letra que refiere aqui Genebrardo en lugar de la palabra, *Mutabis ea*, traſſado *Rotabis ea*: Rueda que va rodando, es el ſymbolo mas proprio del mundo, y de ſus coſas. A qui queda atras la de fortuna, porque ſi quiera nos pintā vna ninfa ſentada ſobre ella, y (aunque el aſſiento no es firme) en ſin parece que (pues ſe aſſienta) eſta de aſſiento, alomenos por algũ rato. Pero la del mundo jamas: *Rotabis ea*: aun quando la fortuna eſta encumbrada, y parece mas de aſſiento, tambien enronces rueda. De los que perfeueran mucho tiempo en ſu proſperidad, ſe ſuele dezir, que echaron el clauo a la rueda de la fortuna, que la hazen eſtar firme: pero ſin duda es engaño, que quando parada, tambien ſe mueue; quando mas conſtante en la proſperidad, entonces tambien rueda al miſmo paſſo que antes. *Manc floreat & tranſeſt* (dixo Dauid.) Notad las dos palabras que juntō a la mañana, quando florece, ſe paſſa, no ſolo a la tarde, quando van las coſas de cayda, ſino tambien quando florecen con los arreboles hermoſos de la mañana. Ya entonces va rodando: *Manc floreat, & tranſeſt.* Caſi de la ſuerte que, vn liengo de Flandes, largo, quando, le van deſemboliendo por vn parre, para que ſe vca, y juntamente arrollando por la otra, lo que eſta viſto. No por que ſe vayan deſcubriendo prados floridos, bodas, danças, feſtas, y contentos, dexa de yrſe recogiendo por el otro lado, de la miſma ſuerte, que ſi fueran cerros pelados, y cam

pos cubiertos de nieue, los que de nuevo ſe deſcubren. En ſin, muertos, llancos, entierros, deſſolorios, alegrías, y combites, todo camina caſi a vn compas: quando florece a la mañana, tambien enronces ſe va arrollando, y paſſando, como a la tarde quando ſe le pone el Sol de la vida.

Todo lo qual parece que yua pensando Eſayas, quando dixo: *Et coronat ſuperbia, abrys Ephraim, & ſlori decidenti gloria exultationis eius, qui erant in vertice vallis pinguiſſima.* Deſdichada la corona entronizada de los baqueteadores de Eſraim, por que es ſlor que eſta cayendo la gloria de ſu contento, *Flori decidenti.* Quando eſtan mas ſeguros entreteniendose en los verdes prados de ſus alegrías tambien entonces ſe van paſſando: *Flori decidenti*, dixo Eſayas. Y Dauid: *Floreat, & tranſeſt*: porque veays como en eſte caſo vienen en conſonancia todas las voces, todo va paſſando de continuo: *Rotabis ea, & mutabis ea.* Corta queda aqui la grandezza del que mando en vn combite, que no tornafſe vn miſmo plato dos vezes a la meſa: *Alijs, atque alijs vaſis iſerebantur*: Puſo el fauſto en la variedad, que huuiſſe ſiempre nuevas pieças en la meſa: mas hizo el autor de naturalcza en eſta del mundo, que ha tanto que dura ſin lenantarſe la tabla, y no ſolamente ſon ſiempre nuevas las pieças que entran, ſin boluer jamas a ſegundar la que vna vez ſe alço; pero tambien mientras duran en la tabla, van ſiendo otras: ya ſon diferentes las coſas, y tambien nosotros miſmos de lo que era mos quando entramos en el mundo: entonces niños, a ora viejos: *Mutabis ea, & Rotabis ea.*

Conſiderada eſta rueda, y ſucceſſion de coſas, dize mi padre ſan Aguiſtin vna, que por ventura parecera nueva: pero es porque no llega nueſtro pensamiento a la alteza de ſu ingenio: dize, que a no ſer corto nueſtro entendimiento, deſſeariamos naturalmente el fin del mundo, y de las coſas de la tierra, y nos agradaran mas, y nos parecieran mas hermoſas, quando mas aprieſa, y con mas breuedad paſſaran. Y porque alguno maravillado de tal dicho, no ſe le antejo, que es interpretacion poſtiça, quiero traſladar aqui las miſmas palabras como eſtan en ſus Confeſſiones: *Si ad totum comprehendendum eſſet idoneus ſenſus carnis tue, ac non & ipſe in parte vniuerſi accepiſſet pro panis tua iuſum modum, velles vt tranſiret, quidquid, Exiſtis in preſenti, & magis tibi omnia placerent.* No trata de las coſas del cielo, y de la gloria, ſino de las naturales, de la tierra, de las quales afirma,

64

Elia. 12.

65

66

Eſth. 1.  
Alijs aq  
alijs vaſis  
bi iſerebāt  
tur.

67

68

Auguſt. 1. 4.  
cor. 1. cap.  
11.

69

61  
Genebar.  
hic, proly,  
Mutabis ea,  
legit, rota  
bis ea.

David Psal.  
119. i

63

no solo que es mas prouechoso su fin, sino tambien que es agradan mas despues de acabadas todas, que mientras duran. Y si lo quereys mas claro, oyed la razon, que luego añade: *Quando loquimur, non vis vique stare syllabas, sed transolare, ut alia venient, & totum audias. Ita semper omnia, ex quibus vnum aliquid constas, & non simul sunt omnia, ex quibus constas, plus delectant omnia, quam singula:* Reparad en la razon con que la prouea. Estays oyendo vn sermon, y si el que predica fuesse haziendo pausas a cada silaba, deteniendose a cada palabra, direys que no se puede aguardar, descontentisimo el auditorio. Porque, si dize buenas cosas, y bien pronunciadas? Callad señor, que no se puede sufrir tanta forma: vamos escuchando las palabras con desseo de ver rematar la razon, y cerrar el pensamiento, a ver en que para, y nunca acaba de llegar: no se puede aguardar su espacio. El dize algo, es rematar la sententia, y cerrar los periodos: deteneise en cada silaba, no es dize, sino delectar. La lengua veloz, y ligera, es la que mas agrada, porque en menos espacio concluyete la razon: las palabras no las oyamos de grado por si mismas, sino por lo que con ellas se dize. Así mientras con mas brevedad passaren, auremos mas presto llegado al blanco de nuestro intento. Cosa llana es, que las palabras cada vna de por si, no agradan tanto, como la sententia toda junta: ni cada sententia, como toda la razon y discurso entero. Veyes este exemplo dize san Agustin, pues sabed que lo mismo passa en todas las cosas que se componen de muchas: mas agradan todas juntas, que cada vna de por si. En vn banquete (aunque esteys con vn muy buen plato delante) naturalmente desseyas saber, quantos faltan por seruir. Si passa vna procesion, se os van los ojos a ver el cabo, quantas insignias son, el orde que lleuau. En fin todas las cosas successiuas naturalmente agradan mas mirando todas sus partes juntas, que diuididas. Y como el mundo entra en este género, que en efeto es vna agregacion, vna procesion de cosas successiuas, siguiendose las vnas tras las otras, es fuerça que naturalmente alegre el fin de las. porque dan lugar a que entren las que estan por venir, y luego se acaben aquellas; y sucedan otras: porque se vea el cabo, y lo que es este Vniuerso todo junto, y parezca al fin la hermosura que resulta de toda la variedad de successiones de las cosas que fueron, son y seran. No deslearlo nosotros así, es por vna de dos causas, o por entrambas. La primera, porque no ay en nuestro limitado entendi-

miento capacidad para considerarlo todo junto. La segunda, porque somos interesados en que se tarde este bien que como partes del Vniuerso, si desleáramos la brevedad de sus cosas, auíamos de querer la brevedad de las nuestras: lo qual no es facil de acabar con nosotros, aun despues de persuadidos que nos esta bien. Pero miradas las cosas con ojos de desapasionados, por gēte no interesada en el caso (si la huiera) mas natural es agradar la brevedad con que passan las cosas de la tierra, que su tardança. Todo lo dicho es de mi padre san Agustin: *Rotabis ea.*

Y parece que yua la naturaleza, o por mejor dezir, el autor della, arendiendo a esto en la fabrica del mundo: porque siendo cierto, que el acabarse las cosas de la tierra, depende del mouimiento de los cielos, ordenar que ellos anden de continuo con tanta presteza, que no ay cosa que en vn año camine tantas leguas, como ellos en solo vn dia, o en vna hora: que otra cosa es, sino mostrar las ganas que lleva de despatchar con presteza? Que en breue se acabe lo que se ha de acabar? Que se vea el fin de la comedia deste mundo? Adonde en tan tantas figuras, tanta diuersidad de cuentos, tan diferentes enredos, tan diuersos acacimientos, tantos altibaxos, tantas auenturas en todas las cosas, veamos el fin en que viene a parar la maraña. Es natural este desseo, y lo fuera sin duda de todos nosotros, si la estuuiamos mirando de fuera, sin entrar por figuras de la farsa (dize mi padre san Agustin) pero como lo somos, no querriamos que se nos acabasse tan presto nuestro dicho: al menos el que se vea con vna ropa de brocado, en traje de príncipe, y otras figuras semejantes; que se hallan en bodas, y fiestas, son seruidos de rodillas, y comen en el tablado, como grandes, no es marauilla que gusten mas de los entretantos, que de ver el paradero de la farsa. Lo que aora dize nuestro verso, es, que se van mudando los personajes, acabando vnas figuras, entrando otras: *Rotabis eas, & mutabuntur.* Y al cabo se deshara el tablado en que se representa, y el toldo que le cubria, esto es la tierra, y los cielos: *Iniitio tu Domine terram fundasti, & opera manuum tuarum sunt caeli: ipse peribunt, & omnia sicut vestimentum detrahentur.* *mutabis ea, & mutabuntur.* (f.)

Diſcurſo III. Sobre los miſmos verſos: Que tambien los cie-  
los, y tierra ſe han de acabar,  
y en que manera.



Nitio ſu Domine terram fundasti, & ope-  
ra manuum tuarum ſunt cali ipſi peri-  
bunt.

Vnas coſas ſe van acabando de continuo, dando paſſos, y ca-  
minando a ſu fin: a otras de golpe les vendra ſu fin. Las de la tierra, ſon como nueſtros ve-  
ſtidos, que poco a poco, ſe van enuejeciendo haſta romperſe: *Sicut veſtimentum veteraſcent*: pero la miſma tierra, y los cielos que la cubren (aunque no eſtan oy mas gaſtados, que el primer dia que fueron criados) pero ſin yrſe acabando, ſe han de acabar de vna vez: *Ipſi peribunt*.

Y en la manera con que las ſagradas letras hablan de eſta fabrica, parece que nos eſtan aluſtriendo de callada, que ſe han de acabar de golpe: digolo porque nueſtro Profeta dize aqui, que es obra que Dios labro con entrambas manos: *Opera manuum tuarum*: y deſpues de criados dixo el ſanto Profeta Eſayas, que ſuſtenta Dios el mundo con ſolos tres dedos: *Appendit tribus digitis molem terra*: No con dos manos, ni ſiquiera con vna, ſino con ſolas tres puntas de los dedos: ſignificando que no es de dura ſu dura, que no es aſiento perpetuo: eſta para ſoltarle de los dedos a ſu tiempo, y entonces acabaran de golpe cielo, y tierra. Aunque aora, mientras el lo ſuſtenta, no ſe deſmorenan, porque no ſon de materia elemental, no pierden de ſu ſer con el tiempo, pero al cabo pereceran de golpe: *Ipſi peribunt*: tal es el language de David, y por eſſo le podemos uſar.

Y para aueriguar el como nos puede ayudar, lo que ſintieron en eſte caſo los Filoſofos, los quales (aunque hablaban a eſcuras, ſin la guia de las ſagradas letras) caſi todos raſtrearon eſta verdad, exceptando ſolos dos, Platon, y Ariſtoteles. El primero dixo, que el cielo es de ſu naturaleza corruptible, y que en eſcero ſe acabara de por ſi miſmo, ſi Dios por particular priuilegio no le ſuſtentara, y tuuiera en pie. El ſegundo por el contrario, que es naturalmente tan incorruptible, y que nunca tendra fin, caſi todos los demas Heraclito, Empedocles, Anaxagoras, Democrito, en fin Eſtoycos, Epicureos, y todos los que hizieron claſſe de por ſi, ſintieron, que el cielo ha de acabar, y aunque erraſſen en la

manera del fin, acertaron en la conſclusion, que es la miſma de nueſtro verſo: *Ipſi peribunt*.

Pero quanto a los Chriſtianos no puede auer duda en la verdad del caſo, porque lo dizen expreſſamente las ſagradas letras aqui, y en muchos lugares: en lo que podria auerla, es en el modo, en el como ſera, pero que de alguna manera ſe han de rematar eſtas, tambien con los cielos han de hazer alto, y tener fin ſus ruedas, y mouimientos, es doctrina de todos los ſantos. Si alguno por ſu curioſidad la quiſiere ver originalmente, lea a Juſtino, en las queſtiones Ortodoxas, a ſan Baſilio en la homilia primera, y en la tercera ſobre el Genefis, ſan Ambroſio, en el primero libro de ſu Hexameron, en el capitulo ſexto, ſan Gregorio Niſſeno en el libro que eſcriuió de la creacion del hombre, Fyllitrio en el Catalogo de las heregias, ſan Chryſoſtomo en la homilia decima al pueblo de Antiochia, y ſobre la epiſtola ad Romanos, y Theodoro, comentando eſſe miſmo capitulo.

Prueuſe la verdad dello de muchas autoridades de la ſagrada Eſcritura, Iob dixo: El hombre quando duerme el ſueño de la muerte no deſpertara haſta que ſe deſhagan los cielos: *Homo cum dormierit, non reſurget, donec auertatur calum*. Y Eſayas, Los cielos ſe deſharan a manera de humo, y la tierra ſe gaſtara como el veſtido: y el miſmo mas adelante dize en nombre del Señor: Yo crió vnos cielos nuevos, y vna tierra nueva. Y en el Apocalypſi ſan Iuan vio en eſpiritu el cielo nuevo, y la tierra nueva, porque ſe auia paſſado el primero cielo, y la primera tierra. Y ſan Pedro en ſu Canonica: Los cielos eſtan reſeruados para el fuego en el dia del juzyo, y los elementos ſe reſolueran en llamas: eſperamos cie los nuevos, y tierra nueva, ſegun las promeſſas de Dios.

Sobre el qual lugar dize Ecumenio, que dos ſon los elementos mas principales, de que conſta, ſe eſtremua, y conſerua el mundo: Agua, y Fuego, los quales en cierta manera ſon tambien cauſa de los otros dos: porque el ayre ſe engendra de la exhalacion del agua: y la tierra del agua eſpeſſada: de manera que dos elementos, Tierra, y Ayre, ſe engendran del agua, pero entrambas eſtas dos coſas, exhalar las aguas vnas vezes, y otras condenarſe, ſon efectos que ſe cauſan por la fuerza natural del calor, y virtud del fuego. Aſi Heſiodo haziendo vna liſta de los nombres de muchos rios, aſadio: *Hi ſunt, qui mortale genus enarriant vna cum Sole*: Eſtos ſon los que juntamente con el Sol, ſuſtentan los mortales. Y ſu interprete dando la razon, dixo:

Et Baſilius ho. 1. & 3. ſuper hunc locum.

7 Amb. lib. 1. Hexa. c. 6. Greg. Nyſ. lib. de crea. homin. ca. 14. Chryſoſt. hom. 10. ad pop. Anth. & ho. 14 ſu per c. R. epiſt. tol. ad Rō. 8

Et Theodoro in c. luſi. loci comment. 9

Iob. 14. Eſai. 51. Cui ſunt ſumma li- queſcent. Apocal. 6. 11. & 14. Na. celum & prima terra abiit. 10 1. Petri 3. Vccum ſe- dentis ſol- uentur, 11

Occurrit in collecta. 1. Petri. 3.

11

Heſiod & eius inter- pret.

12

El. 40.

4

5 Plato ſenſit, celos ſuapte oeu- ra corrupti- bile. Ariſtotel. contra, nun- quam cella- turos.

6 Juſtin. ad queſtiones Orthodo- xas, reſpon- den 9. 93. 94. & 95.

## Psalmo V. de la Penitencia

dixo: *Aqua enim & Sol nutriendi vim habent*: La humedad del agua, y calor del Sol, sustentan los viuentes: y porque esto no toca solamente a los hombres, sino a todos los animales, y yeruas, y plantas, que tambien viuen ( aunque es vida menos perfecta la suya, que llaman vegetatiua ) dixo tratando de vna flor, con la loçania de su frescor.

*Dum mulscent aura firmat Sol, educat imber;*

El ayre la refresca, o regala lolamente, pecto el agua las alimenta, y el Sol fazona el alimento, para que le entren en prouecho, la maza, y haze espessa, para que se a paslo a proposito de que se fustente. Asfi que solos dos son los mas principales elementos, como origen de los otros, con el primero de los quales se castigaron los pecados en tiempo de Noe, aruyñandose el mundo con el diluuiio vniuersal. Falta aora el efecto del segundo, vn diluuiio de fuego, con el qual fera anegado segunda vez el mundo al tiempo del iuyzio.

Y caufome grande admiración despues de auer leydo las razones de Eucumenio, hallar casi las mismas en Seneca Filosofo Gentil, el qual en sus qwestiones Naturales dize asfi: *Aqua (ait Thales) est vniuersum elementum: hoc fuisse primum putat & ex hoc surrexissent omnia, sed nos quoque, aut in eadem sententia, aut in vltima iunius: dicimus enim, ignem esse qui occupat mundum, & in se cuncta conuertit: hunc considera, & nihil reliqui aliud in rerum natura, igne restituta, quam humorem. In hoc futuri mundi speciem latere: ita ignis exitus mundi est, humor primordium.* Quiere dezir Seneca: Thales afirmo, que el mas fuerte de los elementos es el agua. Yo siento lo mismo: alomenos que lo es, el fuego, fin el qual quedaria todoran tibio, y tan sin vida, que no fuera mas de vn agua fria: en el vno esta escondido el origen del mundo. en el otro la salida. El fuego es la salida del mundo, el agua principio. Hasta aqui son palabras de Seneca. No tad las posleras, que casi parece que tuuo noticia de los dos diluuios de agua, y fuego; con el vno de los quales començo el mundo, y con el otro acabara.

Pero por no conceder tanto conocimiento en vn Gentil, yo siento que por la palabra Exitus, o salida del mundo, no entiendo su fin, sino el salir a luz las cosas que se ergeran las quales mediante el calor, se producen de la tierra, humedecida primero con el agua, y como cosa que se presupone, la llamo: *Trimordium mundi*. Y porque della en virtud del fuego, y calor, salen todas las cosas a luz, llamo al fuego salida del mundo: esto es,

de las cosas que en el se engendran: *Ignis exitus mundi est, humor primordium*: Prefada la tierra con el agua, sucediendo el calor, haze brotar, y nacer las planras, flores, y frutos, y todas las cosas en el Verano, que el frio del Inuierno encoge y detiene. Quiza por essarazon solo el fuego, entre todos los elementos, se llama viuo, porque da vida, es casi todo fin el como cenizas frias. La humedad y riego del agua sirve de leche a las plantas para que se crien, y de ablandar y amafiar los materiales de que naturaleza labra sus obras: pero no salen a luz, sino es por virtud del calor.

Desse principio dize Pietio que nacio la ceremonia que se via en las cartas de excomunion, matando las candelas en agua, notificando que les vedan el fuego, y el agua: dos elementos señaladamente, sin mentar los otros, dando a entender que los tienen por indignos de la vida y de los materiales mas principales de que son formados: es dezir por termino algo disfrazado, lo mismo que Christo Señor nuestro de Iudas que mejor fuera no auer nacido tal hombre. Segun lo qual parece que no yria del todo descaminado quien dixesse que en aquellas palabras descomulgó Christo Señor nuestro al discipulo traydor, o alomenos que señala la sentençia de descomunion que gneracia, tragaudo que si pusiese manos violentas en persona tan sagrada. Mejor fuera no auer nacido, quiere dezir: Merece que se le maiten las candelas en el agua, y como a indigno de la vida, los dos elementos principales de que fue hecho y de que consta su vida, se hagan guerra, y se consuman entre si, por no sustentan la vida, a quien tan poco la merece: *Interdicitur ignis & aqua*, Ve dasele el fuego y el agua, dos principios, en cuya virtud viue.

Y ya puede ser (potque lo dicho no patezca solo imaginacion y antrojo) que aludio a lo mismo el Apostol san Pablo en aquellas palabras (en que suele auer rantas declaraciones inciertas) con que pronuncio vna sentençia de descomunion, diziendo: *Tradidi huiusmodi hominem Satanae in interitum carnis, ut spiritus saluus fiat*. Sabeyos como entiendo aquel *In interitum carnis* Sentenciandole por indigno de la vida corporal, como si diçera: Matandole candelas y vedandole fuego y agua, principios de la vida, porque asfi cayga en la cuenta de su yerro, y se salue el alma.

Aunque tambien podiamos dezir, que por esta ceremonia se pretende significar que el descomulgado merece por su culpa ser anegado con el diluuiio primero de agua, al tiempo de Noe, y tambien quenado con el

17  
Cotulus.

14  
Gentil. 7.

Seneca, lib.  
3. quaestio-  
num natu-  
raliu c. 13.

Pier. hiero  
glif. lib.  
19

Quare ex-  
comunica-  
tus interdicitur ignis,  
& aqua.

20  
Matth. 18  
Melius illi  
esset, si na-  
tus non fuisset, homo  
ille.

21  
Pau. 1. ad  
Cotuth. 5.

22

el

et del fuego, que ſera al tiempo del Inyzio: en fin eſtos dos ſon los elementos principales de que ſe hizo el mundo, de los quales el vno le deſtruyo, y el otro le deſtruyra a la fin del ſiglo.

Y ſabeys que ſeme va acordando, en eſta conformidad? Que la ſeñal que Dios quiſo dar a Noe, de que era acabado el diluuiſo, fue el arco del cielo. Y ſi preguntays a Ariſtoteles de que nace la diuerſidad de colores que en el vcnos, reſponde, que la humedad de la nube enueſtida con el calor encendido del Sol, la cauſa: demanera, que bien podemos decir, que la ſeñal fue humedad y calor, agua y fuego. Dos diluuios, vno executado, el otro amenazado, ſon la ſeñal de la paz, porque entonces es mas cierto en Dios deſcender y ofrecerla, quando nos pregona la guerra: como la Iglesia lo acuerda a los fieles; diſciendonos de ſu parte, antes del Domingo del Inyzio: *Ego co giro conſolationes pacis, & non afflictionis*: Entonces vienen mas a pelo los penſamientos de paz, quando haze alarde de la guerra, porque remienda a los non conſeruemus en paz, ſin deſmandarnos, ni de fobedecer.

En el primero de eſtos diluuios dixo Dios: *Delebo hominibus ſcie terra*: en el ſegundo lo puede dezir al contrario: *Delebo terram a facie hominibus*: Si en el vno dixo: Yo aſſolure los hombres della haz de la tierra: en el otro aſſolure la tierra delante de los hombres, y les quitara el mando de entre las manos. Deſte poſterero nos toca hablar aora, quando dize nueſtro Texto, que el mundo, la tierra con todas ſus coſas, haſta los miſmos cielos, pereceran, en la manera que anemos declarado: *Ipſi peribunt*.

Y aunque no ſeñala con que genero de muerte ha de fenecer el mundo; pero en otros lugares de la ſagrada Eſcritura eſta eſcrita que ſera abraſado como caſa de traydor. En el Pſalmo nouenta y ſeyſ dize nueſtro Profeta, hablando de la venida de Dios al Inyzio: *Ante faciem eius ignis vorans, & poſt eum exurens flammam*: Tracera delante vn gran fuego, con que abraſara al rededor a todos ſus enemigos. Y el Profeta Joel: *Ante faciem eius ignis vorans, & poſt eum exurens flammam*: Tracera delante vn gran fuego, con que abraſara al rededor a todos ſus enemigos. Y en otras tempeſtades acontece caer vn rayo; en eſtato lo ſerantayos, o por mejor dezir, vno tan grande, que lo alcançara y abraſara todo: porque ſaldra de la cara del Señor vn rio de fuego arrebarado.

Del qual dize el Maeftro de las ſentencias, que tendra dos efectos. El primero, purificar y limpiar el mundo; el ſegundo, ſer executado de la diuina juſticia, y lleuar de goſpetes condenados, embueltos con los demonios al pro-

fundo del inferno, quando el Iuez riguroſo acabe de pronunciar la ſentencia: *Ite male dicti in ignem eternum*. Y en eſta purificacion del mundo entra lo que dize aqui nueſtro Profeta de los cielos: *Ipſi peribunt*. Tambien ellos ſeran purificados con el miniſterio de eſte fuego.

Sobre las quales palabras, declarandolas en los libros de la ciudad de Dios mi Padre ſan Aguiſtin, a quien ſiguen en eſto conſuntos reſos Doctores, dize, que por cielos ſe entien de eſte ayre en que buelan las aues, y no los orbes ſuperiores, en que eſtan las eſtrellas y Planetas: y que en la miſma ſignificacion los nombra ſan Pedro, en ſu Canonica, quando dixo: Huyo ya otro cielo, y otra tierra, otro mundo que ſolia ſer, y perrecio cubierto de agua, y que los cielos que ſucedieron, eſtari reſeruidos para el fuego del dia del Juyzio: luego por cielos entiendo el ayre, porque el agua del diluuiſo no ſe leuanto mas de quinze codos ſobre los montes, y no lleugo a los orbes celeſtes. Y de la ſuerte que el ſanto Evangelio llama aues del cielo, a las que buelan por el ayre: aſi quando nueſtro Pſalmiſta dize, que los cielos perceran, habla del elemento del ayre; que ſe ha de abraſar y purificar por el fuego, como todos los demas elementos, limpiandose de todas las miſturas de otras coſas que ſe han juntado, y quedando eſtamentos puros.

El Incognito dize, que eſte fuego ſe leuanta ratan alto, quanto pudieren ſubir por el ayre los humos de los ſacrificios que ſe ofrecieron a los ydolos, porque no quede ni el humo del pecado ſin caſtigo.

Pero ſi por los cielos queremos entender los orbes celeſtes (como algunos Doctores lo declaran) acabaran, no porque dexaran de ſer, ſino porque daran panto al exercicio y ocupacion en que aora eſtan empleados, y ceſſaran todos ſus mouimientos, e influencias, los quales como por reſpecto del hombre fueron criados, y por ſer ſiſtle andan rodando de continuo: acabado el hombre acabara ſu ſernicio, y ceſſaran ſus mouimientos. Y podremos decir entonces, que ſe paran a vez el caſtigo del mundo, conio le abraſa la tierra, y los elementos, porque peccaron en ellos el hombre: Tate, no mas paſſo en ſu ſernicio, pues con tanto rigor lo pagan las coſas que en alguna manera participan de ſus culpas. Hazen alto y paran para ſiempre todos ſus orbes y planetas, ſegun lo dize *Ita yant non oſtendit vltra ſol tunc, & Luna non illi metur*.

El poſto en que han de quedar deſpues del Juyzio, dicen algunos que ſera el miſmo

Aug. de ci. uis. Dei. l. 10. c. 24.

29. 1. Pet. 3. Ille tunc mundus aqua inundatus perit: cui autem qui nunc sunt, & terra, eodem verbo poſiti ſunt igni reſeruationis diem iudicii.

30.

31. Incog. hic. ſic ut: Sol Luna, & ſte hic ſtabant in eo ſitu, in quo crea ta ſunt.

32.

33.

Ita lo.

27. Geneſ. c. 9. Arcus meus ponā in nubibus, & erit ſignum fœderis. Ariſtotel.

24.

Ter. 1. c. 1. pro cogita. uaria pacis.

25.

26.

Palam. 16.

27. Joel 2. Ante faciem eius ignis vorans, & poſt eum exurens flammam.

Mag. 4. d. 4. 9. 1.

28.

en que fueron criados, el Sol en Otiente, y la Luna a Poniente, no del todo en diametro por que no se cause el eclipsi con la tierra que cae en medio, sino de fuerre que la alcancen a herir de lleno sus rayos, y quede Luna llena, porque en esse puesto y disposicion començan estos dos Planetas, quando al principio los crio el Señor.

dispuso todo : en aquel dia se pondrá a parte, como libro cerrado en que ya se acaba de leer. Declarado assi este lugar, queda diziendo lo mismo que las palabras de nuestro verso: *Ipsi peribunt*: entendidas de la fuerre que el bienauenturado san Geronimo sobre llayas las declara, es a saber, que los cie los se acabaran, no quanto a su sustancia y ser, sino quanto a su oficio, a sus mouimientos y efectos, acabaran, haran alto, daran punto a sus operaciones.

Y aunque esta declaracion de las palabras del Apocalypsi viene tan a proposito de lo que en los versos passados queda dicho, pero a mi parecer no es literal, y no sera justo dexar de apuntar lo que tengo pontal: Y para entenderla se ha de presuponer, que antiguamente los libros no se enquadernauan (como aora) porque tanpoco auia papel (como en nuestros tiempos) de que poderse hazer con tanta facilidad quadernos diferentes. Escribian entonces en pergamino largos: lleno vn lo cosian otro al pie, y assi en los siguientes, hasta acabarse el libro: y la manera de enquadernar, era engaslar vn palo torneado al cabo, en el qual (començando desde la peste a dar bueltas): arrollauan todo el pergamino, de la fuerre que aun oy vienen algunos henços de Flandes, arrollados en su misma guarnicion de palo redondo. Por esta ocasion se llaman en Latin los libros: *Volumina*, a voluendo. Toman el nombre de la antigua manera de emboluerlos, o arrollarlos: de la fuerre que en Español se dize enquadernar, romado el vocablo de la manera que aora se pliegan, haziendo de muchos quadernos vn cuerpo: de los quadernos nacio la palabra enquadernar en Romance, como de emboluerlos, se llaman *Volumina*, en Latin. Esta antigua costumbre de arrollar los libros, conseruau aun oy los Hebreos de Roma, cuya Biblia viyo escrita en vn grande y muy largo pergamino, arrollada en vn pedaço de hasta, y quando se auia de leer en ella, hazian posturas los Hebreos, a qual daua mas timosna por dexasle desenroscar vna boelta, o dos del pergamino en que se auia de leer. A la qual costumbre aludio sin duda Horacio, quando tratando de su libro, dixo:

*Deus Deum nam me vetat  
Interponi salutes promissum carmen iam-  
bos.*

*Ad vmbilicum ducere.*

Quiere dezir: No se me da lugar, que pue dan llegar los començados versos hasta el om bligo del libro.

Averiguadme aora que cosa ay en el libro, a que

Peró si quisieren hazer la regla vniversal para todos los ciclos y planetas (como lo haue aqui el Incognito) parece que no seria muy cierto, auct de quedar todos en el mismo puesto que començaron, porque alguno dellos tiene el mouimiento tan espacioso, que para tornar al primer puesto en que fueron criados, son menester treynta mil años y no es de creer que el mundo dure tanto (llamando las sagradas letras muchas vezes tiempo vltimo y hora postrera a lo que va corriendo desde que Christo Señor nuestro vino al mundo, hasta lo fin) ni tengo por muy prouable, pensar que estos Planetas espaciosos saldrán a la postre de su puesto, y se daran mas priciosa, por llegar antes que el mundo acabe, al puesto en que començaron.

En fin lo que nuestro Texto enseña, y lo que resueltamente podemos saber, es, que Dios al principio crio el mundo, y a la fin se ha de acabar: pero no señalo determinadamente quando fue esse principio, y mucho menos quando ha de ser el fin: *Ipso tu Domine terram fundasti, & opera manuum tuarum sunt celi: ipsi peribunt: tu autem permanes, & omnes sicut vestimentum veterascunt.*

## Discurso VI. Sobre los mismos versos XXVI. XXVII. y XXVIII. De la alteracion de todas las cosas y fin del mundo.



*Ipsi peribunt.*

Tratado san Iuan del día del Iuyzio dize entre otras cosas: *Et celi inuoluentur, sicut liber inuoluitur*: El cielo se retruxo como vn libro arrollado. Para declarar estas palabras, bien pudieramos glossarlas, que como vn libro quando se acaba de leer, le suelen cerrar, y dexarle a parte: assi el cielo, que con sus mouimientos, maravillosas influencias, y varios efectos, es vn libro en que se lee y depende quien es el artifice que tambien lo ordeno y

lerrog. sup. l. f. 1. 419.

Quere libi dicantur volumina.

Horatius.

a que pueda quadrar nombre de ombligo. Hallareys acerca dello muy diferentes comen-  
8 tos de los expoſitores. Vnos que ſon las eſlam-  
pas, o inſignias redondas, que ſuelen algunos  
Impreſores poner en la poſtrera hoja del li-  
9 bro, y aſi llegar al ombligo: ſera acabarle de  
paſſar todo: otros, que la clauazon gruella de  
laron, con que vemos guarnecidas las enqua-  
dernaciones de los libros de coro en los mo-  
naſterios, è Igleſias Cattedrales, y en medio de  
la tabla vn grande boton de metal con vna ro-  
ſa en torno, que ſin duda puede ſer ſemejan-  
za de ombligo: aſi por ſu figura, como por eſtar  
en medio, y tambien en eſte ſentido paſſar el  
libro haſta alli, ſera acabarlo de leer, o de eſ-  
creuir.

Pero la verdad a mi parecer no es eſſa. Por-  
que fuerá de que no en todos los libros ay tal  
clauazon, vemos que Marcial llamò cuernos  
al remare y fin del libro a que Horacio llamò  
ombligo: ſegun lo qual parece neceſſario, pa-  
ra que hablen en conformidad el vno del otro  
buiſcar alguna coſa que quadre con propie-  
dad poderſe llamar ombligo y cuernos, y jun-  
tamente ſea el fin del libro, que es lo que pre-  
tendieron ſignificar eſtos dos Poetas. Dize aſi  
el verſo de Marcial.

*Explicium nobis vſq. ad ſua cornua librum.*

Deſembneito el libro haſta ſus cuernos: y  
claro es, que ni la diuiſa del Impreſor en la  
poſtrera hoja, ni la guarnicion de acoſar, tienen  
ſemejança de cuernos.

Y aſi mirado todo, parece mas probable  
lo que auemos comenzado a dezir: Que los li-  
bros eran en pergamino que ſe arrollaua en  
vn palotornado: y ſobrando acada lado  
vnas puntas labradas a manera de mañanas, q̃  
embuelto el pergamino quedauan parecien-  
do en medio, le llamaron algunos Autores om-  
bligo, por la redondez, y por el lugar del me-  
dio: otros los dixerón cuernos, porque a vezes  
eran mas largos, y hazian puntas que ſalían a  
fuera. Las quales porque acontecía guarne-  
cerſe de plata, o marfil, particularmente los  
mejores y mas eſtimados, dixo Ouidio, mote  
jando a vno de no tan docto, o tan bueno,  
que no truxeffe cuernos blancos en cara ne-  
gra: quiſo dezir que ſiendo libro de poca eſti-  
ma, no ſe guarnecieſſen ſus puntas de marfil  
precioſo.

*Candida nec nigra cornua fronte gerat.*

Y porque deſemboluiendo el libro poco a  
poco para leerle no ſe deſcubre el palo en que  
eſta cogido, haſta el poſtrer renglon, quié lle-  
gare a deſcubrirle, ha acabado el libro, y pue-  
de afirmarlo con eſte arroteo de palabras ele-  
gâtes, que le deſplego haſta ſus cuernos, o ha-  
ſta ſu ombligo.

Segunda parte.

Tornando aora al lugar del Apocalypſi,  
que comenzamos a declarar: *Cælum reſie-  
ſcit tanquam liber inuoluitur*: Trata de la mu-  
dança que hara el cielo al tiempo del Iuyzio  
final, como ſe pondra todo cubierto de luto.  
y para ello lo compara a vn libro de los que  
auemos dicho que ſe va arrollando. La pro-  
piedad de la ſemejança conſiſte, en que eſtos  
pergaminos de los libros antiguos, eran por  
la parte de adentro, donde eſtaua lo eſcrito,  
blancos y hermoſos, y algunas vezes ilumina-  
dos y dorados: y por el contrario por la par-  
te de a fuera muy manoseados, manchados eſ-  
curecidos del ſudor de las manos en que an-  
dauan, y quiça aſerrados en vn ango, o bo-  
caci negro: en fin por de dentro muy curio-  
ſos, y muy ſeos y negros por de fuera. Y con  
eſta ſemejança dize, que en el dia del Iuyzio  
ha de auer vnatepella nunca viſta, y de-  
clarando el como, añade: El cielo ſe yra cu-  
briendo todo como vn libro, quando ſe arro-  
lla, que ſe van deſparciendo los maytines de  
oro, y moſtrando ſolamente el ango negro,  
y acabado de arrollar, queda por todas par-  
tes ſeo, y eſcuro, lo que antes era claro y her-  
moſo: aſi en el cielo, quando o lleque aquel rié-  
po, ni vn arrebol ſolo ſe pareciera, no aora ſe-  
ñal de claridad y bonança, del todo ſe eſcu-  
recera: poneſe de luto, porque ſe acaba todo:  
*Ipsi peribunt.*

Los cielos tienen ſus luzes que ſon Sol, Lu-  
na, y eſtrellas la tierra otra luz diferente, que  
es el fuego: digolo, por que el elemental que  
eſta ſobre el syre, aſi como no alcançamos a  
verle, aſi no nos alumbramos con el. Pues ſa-  
bed que ſi la luz del cielo ſe eſcurece, no que  
da atras de la tierra. Sobre aquellas palabras  
del Pſalmo 26. La voz del Señor hiende la lla-  
ma de fuego: *Intercidentis flammam igne*: dize  
S. Baſilio: *Quod groſſum eſt, et viſum, in infer-  
num deirudet, quod lucidum, in cælum leuauit.*

Apartara el Señor en el fuego por la propie-  
dad con que quema de la con que alumbra, y  
mandara que eſta ſuba a lo alto para conten-  
to de los bienauenturados, y aquella ſe quede  
abaxo para caſtigo de los condenados. Negra  
lumbre, pielago de deſdichas y deſueturas: aſi  
dixo nueſtro Profeta en otro lugar, que quã-  
do Dios venga a iuyzio, ardera en ſu preſen-  
cia vn gran fuego, y en torno del vna valiete  
tempeſtad. Norad las dos palabras, que puſo  
juntas, lumbre y tempeſtad. Quiere dezir: La  
eſcuridad que cauſan los nublados y truenos  
de la borraſca, no ſe quitara con la lumbre q̃  
arde en ſu preſencia: porque es fuego ſin luz:  
en fin ſe eſcurecen todas las lumbres del cie-  
lo y de la tierra.

Ay mas alguna otra lumbre? Si la que es  
Oo ſobre

14

15

16

Baſil. ſup. il.  
la verba.  
Pſa. 28. vox  
Dñi interc-  
identis flā  
mā ignis.

17

Pſa. 49.  
In cōpreſſu  
eius exar-  
deſcit ignis  
& in circui  
tu eius tem-  
peſtas vali-  
da.

18



sobre tierra y cielo, la lumbre increada, de la qual dezimos en el Credo: *Lumen de lumine*, pues (si quereys ver la exageracion en su punto) sabed q̃ S. Gregorio sobre aquellas palabras del Evangelio: *Sol obscurabitur*, glosa así: *Sol, id est, Dominus Christus*: Escurecese tambien la lumbre eterna Christo Señor nuestro, que es el Sol de justicia. Yo bien veo q̃ las sagradas letras, y la Yglesia nos le pintan en esse dia muy resplandeciente: *Apparebit Dñs super nubem candidam*, & cum eo sanctorum militia. Será resplandeciente la nube en que vëdra, y añadid, que sin comparación alguna, muchas se pareciera, y se vendrá a los ojos el que viene en ella. Pruueolo porque dize: *Apparebit Dñs super nubem candidam*: aquella palalabra, *Super*, quiere dezir: Mas aumentadamente. Si la nube es candida y clara, sobre ella claridad es la del Señor, q̃ viene en ella: mas se pareciera el Señor que ella: *Aparebit super nubem candidam*. Y en otro lugar dize, que alumbrará los ojos de sus siervos, que estauá de antes en tinieblas. Pues sepamos, el Sol alumbrá quando escuro, o quando claro? Clara es esta respuesta. Y con todo, pues san Gregorio dize que se escurecía enronces el Sol de justicia Christo Señor nuestro, tambien yo podre re ferirlo.

Sabeys como la entiendo? Quiso dezir, a mi parecer, que como al Sol le es natural albrar, y quando esso le quita con algun eclipso, se le haze violencia, son esfueros, que se le ponen delante, esfueruando que no comunique su natural claridad, y sus prouechosas influencias que desica darnos: de lo qual se siguién fermedades y muertes. Así Christo Señor nuestro en aquel dia vendrá como Sol eclipso: nuestros pecados le esfueran, que no siga su natural propension, q̃ tiene de hazernos bien: ellos son el eclipse que causan todos los rigores y daños de entonces: *Quoniam ira in indignatione eius*, & *vita in voluntate eius*: De su condicion es darrós vida, y contra ella el quitarla. Los enojos y castigos proceden de que le estamos indignando, y incitando con la porfia de nuestros males: *ira in indignatione*. Enseñan los Filósofos, que naturaleza no pretende destruir, sino engendrar y con todo jamas haze cosa sin deshazer otra de camino. Pongamos exemplo: El fuego pretéde producir otro fuego en vn madero esse es su intento, y porque no puede cõseguirle, intro duziendo la forma propia, sin destruir la del madero le abraza y deshaze. De manera que si pudiera engendrar sin destruir, jamas destruyera. R esiste la forma del madero a la del fuego, y esse esfuero le irrita y prouoca a que haga daño fuera de su natural propension. Esto

quiere dezir: *Ira in indignatione eius*: El rigor, el deshazer no es si no porque le irrita, y ena ñan, que de su cosecha no tira a destruir, sino a engendrar y dar vida: *Vita in voluntate eius*. En aquel dia prouocado el Señor de nuestros males, mostrará su ira, aforara el mundo, y cõ denará a muerte, el que de su natural condicion, solo quiere dar salud y vida. Será entonces como vn Sol eclipso: *Sol obscurabitur*: Nuestras culpas estan deteniédo los rayos de su diuina luz, que de su cosecha, yuan encami nados a hazernos bien; y por esto dize que se escurece tambieu el Sol increado, *Sol obscurabitur*: Sol dize S. Gregorio: *id est Dñs Christi*. Seran los efectos del eclipse tan rigurosos, que el mismo que al principio lo crió todo, a la fin lo destruyra todo: *Ipsi peribunt*. De manera q̃ se escurecieran todas las luzes de los astros, del fuego y del mismo Christo. No quadra entonces dezir: Quedá a bucnas noches: malos dias los llama la Iglecia: *Dies calamitatis* & *miseria*: Porque ya los alegres son negros dias, tan escuros como la noche: *Dies tenebrarum*, & *caliginis*: Quando se maten estas luzes, quedan a malas noches y malos dias, porque ella Dios con el mundo a matar caudelas, sin duda pa los de ciego dara quien para ello quiere que quédase a escuras. No se yo que tengá mas fuerça el braço de quien no vee; pero reme se con razon su golpe, porque no mira donde da, no os aguarda la cabeça, no se lastima del da ño, sin verle. Estara alguna vez chorreádo san gre y abierra la cabeça, donde acerto; le pare ceta al ciego, que no queda bien vengado, querra segundar con otro; siue golpe a ciegos: si lo viera, quiza le pesara de lo hecho, y no passara adelante con otro.

Sobre aquellas palabras del Deuteronomio: Su hermosura como de toro primogenito, y sus cuernos como de Rinoceronte, cõ los qua les limpiara la tierra, aduiente S. Geronimo, q̃ el Toro da el golpe cõ los ojos cerrados, y el Rinoceronte con ellos abiertos: si de entram bas fueres castiga Dios, en la vida como Ri no ceronte: en el fin del mudo como Toro a ojos cerrados. Parece q̃ procura quedar a escuras, porque aya menos lugar la cõpasion y lasti ma; quiere que se escure: canen aquel dia to das las luzes, porq̃ es su hermosura como de Toro bravo, que da el golpe a ojos cerrados: *Quasi primogeniti tauri pulchritudo eius*.

Y aduertid que llamo hermosura a esta bra ueza: si la llamara fuerça, fortaleza, o coraje, no se me hiziera nouedad: pero hermoso, co mo vn roro corajudo, quando cierra los ojos para dar el golpe mas sin duelo, a quic puede agradar tal vista, ni parecerle hermosa? La mis ma contrariedad hallarçys en las luzes, que segun

Greg super illa verba, Sol obscurabitur. Math. 24.

19 Ecclesia in A duentus officio ec ce appare bit Dñs su per nubem candidam, & cum eo sanctorum militia.

20 Dñs in vir tute veniet & illuminabit oculos seruatorum suorum. Psal. 89 Sit splendor Dñi super nos.

11

13 Pál. 19.

23

24

25

26

Hiero. sup illa verba. Deu. 4.

27

28

Ecce. in of-  
ficio Orbica.  
2. Aduentus  
reſpon. i. et  
erit. in die  
illa lux ma-  
gna.

ſegun auemos dicho, ſe eſcurecerá: y por otra parte vemos que ala nube en que viene, llama la Ygleſia reſplandeciente: *Super nubem candidam*. Y en otro lugar, que vendra el Señor al luyzio, y con el todos ſus Santos, y aura en aquel día grande luz: *Et erit in die illa lux magna*. Parece que no hallo en eſſe día coſa mas ſeñalada de que echar mano mentandole; que la abundancia de luz que entonces aura, quando por otra parte dezimos que ſe eſcurecen todas.

Sabey como ſe concilia eſta contrariedad, para que dexé de ſerlo? Aueys viſto algunas imagines de perſpectiua, q̄ ay en la caſa Real de Madrid, y en otras partes, que miradas de lexos, parecen vn Leon embrauecido, o vn la-yan fiero, y acercandoos, echays de ver, q̄ es vn ceſtillo hermoſo de flores y diferentes fru-tas, la que parecia nariz, era vna pera, los la-bios dos guindas, los ojos ciruelas, y lo miſmo de las otras flores y frutas: y en mirarlo de cerca, o lexos, cſtaua la diferencia. Aſi enten-ded que en la vnida del Señor, reſpeto de los que vienen a ſu lado, de los Santos, ſera luz, lo que eſtá orden, a los malos ſeran tinieblas, a los que eſtán mirandole de cerca, parecera her-moſura y ramillete de flores, lo miſmo que para los de lexos ſera toro ſañudo, que cie-rra los ojos para dar el golpe mas ſin duelo. Y para ſignificarlo todo, vía el ſagrado Texto de palabras que parecen contrarias, ſin ſerlo, diziendo, que ſera ſu hermoſura, como de to-ro primogenito, hermoſo para los de cerca, to-ro para los de lexos. Si es hermoſa ſu miſeri-cordia, tambien lo es ſu juſticia, y tal parecera porcierto a todos ſus corteſanos, quando (co-mo dice el Profeta Iſaías) pregonara guerra a fuego y ſangre contra los mortales: *Sanguine, & ignem, & vaporem fumi*. Mirad que tres co-ſas de tanto horror, tan propias de vna guer-ra: Sangre y fuego, y humazas de los cañones y tiros de artilleria: con todo agradan entó-ces a los ſpiritus celeſtiales, ellos y todo el cielo ſe ponen en arma, a qual es mas riguro-ſo contra el hombre: *Virgines calorum moue-buntur*.

Lo miſmo quiere dezir aquella palabra de que viſoſan Pablo, tratando deſte día: *ignis g-mulatio*. Todas las coſas que pueden ſeruir de caſtigo, andaran en competencia las unas contra las otras, a qual es mas riguroſa, y pri-mera en executarſe.

Quando ſe pregonara guerra entre Eſpaña y Francia, no eſta el cueto en que ſolo el Rey ſe ciñea eſpada, ſe viſta las armas de prueva, y ſu-ba a cavallo, empuñando vna gueſſa lança, maſha de auer q̄ eſſo, por todo el Reyno fue-ron caxas, nobran Capitanes, funden artille-

Segunda Parte.

ria, guarnecen los fuertes, haz é alardes, y todo ſuena a guerra. *Stella manent in ordine, & cur-ſu ſuo, pugnauerunt contra Siſaram*: eſta eſcrito en el libro de los Iuezes: las eſtrellas firmes en ſus pueſtos, pelearan cōtra Siſara. Mirad ſi el cielo ſe pone en arma. Vn eſquadron forma-do, hiriendo el Sol en los hierres de rātas lan-ças pueſtas en ordē, parece mucho al cētelear de la multitud de eſtrellas q̄ ſe veē en el cielo en vna noche ſerena: y ſiquereys ſeguir mas la ſemejança, caminan los ſoldados en orden, o eſtán a pie quedo: pero los oficiales, Genera-les, Sargentos, y Capitanes, cruzan de vna par-te a otra, acudiendo y proueyendo a todos la-dos; y tambien en el cielo ay la multitud de eſ-trellas fixas: *Stantes in ordine ſuo*, que no ſe de-componen: fuera de las quales ay los Plane-tas, que como oficiales mayores, cruzan por entre ellas, acuden a diferentes partes. Iten mas que loſano va vn exercito antes de rom-per la batalla, que lucidos los ſoldados: que de plamages, ligas, bandas, y bizarría: pero ro-ta la batalla, heridos, rotos, deſpedaçados, lle-nos de poluo, de ſangre, y de humo. Aſi el eſ-quadron de eſtrellas, que vemos aora en el cie-lo, que luzido, que hermoſo ſe mueſtra: pero quando ſe rompa la batalla contra los hom-bres, las veran centelleando fuego, reñidas de ſangre, y ennegrecidas: *Stella de celo cadent*: por que ſe tocó al arma, tañoſe la trōpeta de guerra para dar ſin y deſtruya al mundo: *San-guinem, & ignem, & vaporem fumi*. Y todo lo de la tierra lo veremos tambien deſfigurado, ſecandose los hombres de miedo. Quando ſe muda la capa del cielo, ſe ha de mudar todo lo que ſe cubre con ella: *Sicut opertorium mu-tabitur, et mutabuntur*.

En el ſexto de los Faſtos eſcriuió Ouidio v-nos verſos, que vienen harto al propoſito.

*Fallor, an arma ſonant? non fallimur arma ſonabant*.

*Mars venit, & veniens belica ſigna dedit*.

Engañome, o tocan al arma: no me engaño, al arma tocauan.

Viene el Dios de las armas, y viniendo hizo ſeñal de guerra.

Y ſi a caſo os parece inconueniente, apli-car coſas de Gentiles a las de nueſtra Fe, no lo es del todo, porque muchos dellos tuuierō por cierto, y eſcriuieron, que auia de auer juy-zio poſtrero, cuenta de la vida, y fin del mun-do. Pero no tenemos neceſſidad de ſus verſos, q̄ el Profeta Ieremias dice la miſma ſenten-cia, y caſi las propias palabras: *Non tacebo, quo-niam vocatus es audire anima mea, & clamo-rem p̄thy*. No pudo dexar de dar voces, y auir a los mortales, porque oyó mi alma la voz de la trompeta, y el clamor de la guerra.

Oo 2 No

34  
Iudicium 5.  
De celo. Iſ-  
tauita. eſt.  
contra eo.  
Stella ma-  
nent in or-  
dine: &c.

35

36

37

Oui. faſt 6.

38

39  
Ierem. 4.

loel. 3.

32

33  
Hebr. 10.



y que ſe agradana de los daños, reſpondio: *Depredamur, & deſtruunt ciuitatem noſtram: Sa-*  
*queant & affluant tu ciuitas: Imo tuam* (replio  
 el vencido) no la mia, ſino la tuya; a tus coſas  
 dañan, pues es ya tuya la ciudad deſpues de  
 entrada. Cuenta la hiſtoria, que fueran pode  
 roſo el trocado de la palabra; *Tuam; imo tuam*,  
 que cayendo en la cuenta, como ya eran tier  
 ras, vaſlallos, y pueblos ſuyos, los que arruy  
 naua, mando que ceſſaſe el eſtrago, paſaſe el  
 fuego, y deſiſtieſſen del ſaco. Pero otra coſa ſe  
 ra en aquel dia, dize Ieremias, mas eſtraño ri  
 got ſe viſara, muy bien ſe acordara Dios, que  
 es pueblo ſuyo el que aſiueſa: *Populus meus;*  
 Y lo confirman mas las otras palabras: *Fru-*  
*ſtra libantes*, quieré dezir: En balde ſe traba  
 jan, alegando ſus ſacrificios, como gente de  
 mi caſa, y hazienda propia, ſi por otra parte  
 viuen olvidados de mi ley, ſigniendo los paſ  
 ſos de ſu eſtragada vida, ſeran abraſados, aſſo  
 ladas las moradas en que viuián, y ſembrada  
 la tierra de ſal, como de traydores: *Et fietes ter*  
*ra eorum in deſolationem, & in ſibulum;* Haſta los  
 miſmos rechos de ſu caſa, los cielos que los cu  
 bren perecerán: *Ipsi peribunt.*

Y ſi tambien los cielos ſentiran el daño del  
 pecado, porque fueron pauellon, a cuya ſom  
 bra hizieron los malos ſus maldades, no ay pa  
 ra que hazer en eſte verſo nueuo Diſcurſo pe  
 nitencial, que no baſtaran miſrazones para  
 hazer temer, y viuir a raya, el que no ſe aſſom  
 bra de las que Dauid dize aqui, que ſera tal el  
 rigor de aquel dia, que a los miſmos cielos no  
 ſe perdonara: *Ipsi peribunt.*

## VERSO VEYNTE Y ocho y veynte y nueue.

Diſcurſo primero de la letra de  
 ſtos dos verſos.

*Tu autem idem ipſe es, & anni*  
*tui non deficient.*

Pero tu eres vn miſmo, y tus  
 años no faltaran.

*Filij ſeruatorum tuorum habita*  
*bunt, & ſemen eorum in ſecu*  
*lum dirigetur.*

Segunda Parte.

Los hijos de tus ſieruos mora  
 ran, y ſu deſcendencia ſe  
 ra encaminada para  
 ſiempre.



El zo liſta en lo paſſado de la poca  
 dura de los mortales, y como to  
 do lo que fue criado para ſu ſer  
 uicio, ſe ha de acabar con ellos:  
 aora pone vna excepcion de dos  
 coſas, que nunca han de tener fin: Dios, que  
 ſiempre es vn miſmo, y los hijos de ſus ſier  
 uos, no nacidos de la carne y de la ſangra, ſi  
 no de la doctrina, Fè, religion, y virtud: los  
 engendrados por la doctrina de los ſagrados  
 Apoſtoles y Doctores a la Fè y ſeruicio de  
 Dios, eſtos moraran con el para ſiempre, y  
 ſeran guiados por ſu mano a las moradas de  
 la eterna bienauenturança: *Et ſemen eorum in*  
*ſeculum dirigetur:* Eſte es el comun ſentido  
 de caſi todos los ſagrados Doctores. Co  
 mo ſi dixera: En fin Señor vos ſoyſ quien  
 ſoyſ: *Tu autem idem ipſe es:* En vuestros años  
 para todo ay lugar, todos caben, para nadie  
 ay falta: *Anni tui non deficient:* Los hijos de  
 vuestros ſieruos moraran en ellos con vos  
 en la gloria: *Filij ſeruatorum tuorum habitabunt:*  
 Los hijos de aquellos ſeñalados ſieruos  
 (añaden algunos Doctores) Abraam, Iſaie  
 y Iacob, a quien por excelencia las ſagradas  
 letras ſuelen mentar con eſte nombre; los hi  
 jos de los tales, que lo fueren, no ſegun la car  
 ne, mas ſegun el eſpiritu, imitadores de ſu Fè,  
 Religion, y obediencia a la ley de Dios, mor  
 tarán: *Habitabunt:* Es a ſaber, en tus años,  
 y en tu compañía: Los que de eſta fueré les  
 ſucedieren, como ſemilla de ſu zelo y virtud;  
 ſeran guiados en todas las edades del mundo  
 para ſu morada ſoberana, a gozar la compa  
 ñia de tus años: *Et ſemen eorum in ſeculum dirige*  
*tur.*

Dos coſas hallo en eſte Texto en que repa  
 rar. La vna es la palabra, *Habitabunt:* Mora  
 ran, adonde otra letra, ſegun Caſiodoro: añade,  
*ibi:* Moraran ahí; con ellay ſin ella queda la  
 razon eſcura: Los hijos de tus ſieruos morará  
 ahí: Adóde? No lo dize có claridad, Pero auie  
 do en los verſos de atras mentado a Sion y Je  
 ruſalé, quieren algunos expoſitores, que de tã  
 atras ſe deriue la relacion: Moraran los hijos  
 de tus ſieruos contigo alla en la celeſtial Jeru  
 ſalen. Otros ſiguiendo a ſan Gregorio, la trae  
 de mas cerca. Dixo en el verſo precedente: *An*  
*ni tui non deficient:* Tus años no faltarán, y a  
 ñade aora: *Filij ſeruatorum tuorum habitabunt:*

Qo 3

Los

Titelm. hic.  
& alij.

Caſied. hic.

Io. Nequill.  
hic.

## Pſalmo V. de la Penitencia

Los hijos de tus ſervos morar<sup>an</sup>, conuiene a ſaber en eſſos años, y ſer<sup>an</sup> por tu gracia participantes en el cielo de tu eternidad: *Filij ſervorum tuorum habitabunt*: morar<sup>an</sup> en tus años: *Et ſemen eorum in ſeculum dirigetur*.

De entrambas expoſiciones viene a ſer caſi vn miſmo el ſentido: Gozar<sup>an</sup> para ſiép<sup>re</sup> de la preſencia de Dios los imitadores de ſus ſervos: pero eſta ſegunda parece guiada por camino mas llano de menos rodeos: *Filij ſervorum tuorum habitabunt*.

La otra palabra, en que ay alguna variedad, es aquel vocablo: *Semen*: Su ſemilla ſera guiada para ſiempre: *Semen eorum in ſeculum dirigetur*. San Gregorio entiende por eſta ſemilla las buenas obras de cada vno, las quales entóces nos encaminan a los ſiglos eternos, quando ſe ordená a Dios, el qual es ſup<sup>er</sup>propia eternidad y ſiglo de los ſiglos. El Incognito le ſigue, dá<sup>do</sup> por razon de poderſe llamar ſemilla, lo q<sup>ue</sup> dize S. Pablo, que cogera cada vno en la otra vida, lo que ſembrare en eſta: Luego ſi la coſe cha de alla, correſponde a las coſas de aca, bié pueden llamarſe ſemilla.

Aunque eſta razon tiene alguna aparen<sup>cia</sup>: me parece mas propio, entender por la palabra: *Semen eorum*, los deſcendientes: de manera que diga nueſtro Profeta: Los hijos de tus ſervos morar<sup>an</sup> contigo. Y añáde: Todos ſus deſcendientes yran encaminados a la morada ſoberana de tus eternos años: por moſtrar q<sup>ue</sup> en la militante Igleſia no ha de faltar la guia del Eſpiritu ſanto, haſta el fin del mundo, no ſolamente a los hijos de ſus primeros ſervos: eſto es a los inſtruydos, y enſeñados en la Fe por los ſagrados Apoſtoles al principio del Euangelio, ſino tambien a los que deſpues de prendieron la verdad de la religion Chriſtiana, y todos los que como ſemilla ſanta de padres ſantos ſucdieron haſta la fin del mudo, ſer<sup>an</sup> encaminados a las moradas ſoberanas: *Semen eorum in ſeculum dirigetur*.

*Diſ. II. ſobre el verſo XXIX. y ultimo. De la eternidad de Dios, en que tambien los hom bres ſon intereſſados, partici pando della en gloria.*

**A**nni tui non deficient. *Filij ſervorum tuorum habitabunt, & ſemen eorum in ſeculum dirigetur*.

No ſe ſi ha de parecer none<sup>da</sup>, q<sup>ue</sup> digamos aqui aora, q<sup>ue</sup> acaba David ſi

Pſalmo có la clauſula tan repetida en los pul pitos, có que los Predicadores de nueſtros tié pos dan ſin a todos ſus ſermones, rodeando ſiempre la materia, o la razon, de fuerte q<sup>ue</sup> ven gan a concluir, diſiendo aſſi, nos dara Dios aqui ſu gracia, y deſpues gloria. Y con la miſma parece que acaba David eſte Pſalmo. Algu na vez he mirado yo con cuydado, ſi hallaua algun eſtatuto de la Igleſia, o alguna diſpoſi cion en ſus ceremoniales, en que ſe fundaffe coſtumbre tan vniuerſalmente recebida en todas las naciones donde ſe predica el Euan gelio: aſſi acaban en Roma, en Frácia, y en Po lonia, en Eſpaña, en la Grecia, entre los Moſ cauitas, en las Indias, y en los Iapones: puede ſer que la aya (que no es baſtante prueba de lo contrario, no auerla yo hallado) y verdadera mente ſi huiera nacido de la deuocion de al gun particular, que huieſſe dado en aficio narse a palabras tan buenas, quiza otras nacio nes huieran ſeguido diferente vereda, y acaba ran con el nombre de I E S V S, o de Ma ria, o con entrambos juntos, o con el Gloria Patri, como ſe acaban los Pſalmos en la Igle ſia: que no ſiempre las naciones quieren de prender las miſmas coſas vnas de otras. Bien pocos años ha que dentro de la Religion de mi padre San Aguiſtin ſe ha introducido co mençar la leccion de la meſa, mientras come el Conuento, diſciendo primero: *In nomine Do mini noſtri Jeſu Chriſti benedicti amen*: Antes ſe vſa nan en algunas Provincias de la miſma orden, y no en la de Caſtilla: ſolo ſer palabras bue nas no baſta: tambien lo fueran, ſi el primer abrir de boca, del que ha de leer, començara con *Per ſignum Crucis de inimicis noſtris libera nos Domine noſter*. Y a no auer conſtitucion en la Or den que diſpone, que en todas las Provincias aya vniformidad, no ſe yo que mas razón auia para eſcoger antes las vnas palabras, que las otras.

Puede ſer, que tambien en la Igleſia Cat olica eſte ordenada la ceremonia de acabar ſié pre los ſermones con gracia y gloria: pero aora ſea eſſo, aora deuocion vniuerſal de todos los que predicar, pudieron ſin duda auerla de prendido de nueſtro Profeta aqui: el qual bié entendido acaba ſu Pſalmo con eſſa propia razon: *Filij ſervorum tuorum habitabunt, & ſemen eorum in ſeculum dirigetur*: En lenguaje mas claro quiere dextr: Darnos ha Dios aqui ſu gracia, y deſpues la gloria, a todos los q<sup>ue</sup> ſon y fueren hijos de tus ſervos, ſegun el eſpiri tu. Quereys ver quan al propio lo ſignifi ca? Y d ponderando ſus palabras: *Filij ſervorum tuorum habitabunt*: eſto es, los engendra dos en ſu Igleſia, por Fè y buenas obras, mo rar<sup>an</sup> en tus años (ſegun otros) morar<sup>an</sup> en la ſobe

Grego. hic.  
Et poſt eū  
Incog. hic.

Ad Gala. 6.  
Que ſemi  
nauerit ho  
mo hęc &  
metet.

ſoberana Ieruſalen , gozando de ſus eternos años . Razon por cierto, que claramente es la miſma, que ſi dixera : Darles ha el Señor deſpues ſu gloria . Que falta ? La. otra clauſula , Aqui la gracia . Troco el orden , nada dexo . Oy d y vereys quan claro lo dize : *Semen eorum in ſeculum dirigetur* . A los miſmos que llamo hijos llama ſemilla y deſcendientes: dela fuerte que en otro lugar dixo el Señor á Abrahan, que ſu ſemilla ſeria como las arenas de la mar ſus deſcendientes, los hijos de la Ygleſia, guiar los ha el Señor para el ſiglo eterno , que ha de venir . Y eſſo que es, ſino darles ha el Señor a qui ſu gracia ?

Ni os parezca que es antojo mio lo que voy diziendo ; primero lo apunto Caſiodoro en eſte lugar con palabras caſi expreſſas . Y porque lo veays claro , quiero traſladar aqui las ſuyas propias . Dize aſi : *Oratione completa, pauper iſte ſanctiſſimus de remiſſione peccatorum, & ſe ſecunda reſurrectionis exultat* . El pobre ſanctiſſimo , que ſe firmo en el tuſto por Autor de eſte Pſalmo , le acaba, alegrandole dela gracia que perdona los pecados, y de la eſperança de la gloria . El aſtigido , que lloraua a los principios, mezclando el pan con ceniza , y la beuida con lagrimas, ſe regozija a la poſtre có la conſiança de que nos dara el Señor, aqui ſu gracia , y deſpues ſu gloria : *In ſeculum dirigetur* : Encaminarlos ha con ſu gracia ; y moraran en tus años en la gloria : *Filij ſervorum habitabunt, & in ſeculum dirigetur* .

Y porque no faltaſſe otro liſoncillo , que algunos Predicadores ſuelen añadir, diziendo : *Quoniam mihi, & vobis preſtare dignetur* ? Lo añade el miſmo Caſiodoro, no de ſu caſa, ſino ſacandolo del ſentido, é intento del Propheta , y lo dize con eſtas palabras : *Vbi ſe pariter cum ſanctis tuis habitaturum eſſe congaudet* . Eſte Congaudeo , es lo miſmo que darſe los parabienes ; *Congaudete mecum, & congratulamini* , dixo la bendita ſanta Ines : *Quam mihi, & vobis preſtare dignetur* : Es alegrarſe y darſe el plazeme del bien comun , que para todos deſtina , y para todos pide . Eſte pobre ſanctiſſimo, Author del Pſalmo (dize Caſiodoro) ſe regozija, ſe da a ſi miſmo , y a los demas los parabienes de que el , y todos los imitadores de los Santos, moraran con Dios en la gloria : lo miſmo que ſi dixera : *Quoniam mihi, & vobis preſtare dignetur omnipotens, &c.* La diferencia eſta ſolamente , en que troco las clauſulas : primero, mento la gloria, deſpues la gracia ; auiendo de ſer al reues , ſiendo eſta el camino para aquella que nos guia alla, como el miſmo lo apunta aqui en la palabra : *Dirigitur* . Pero no fue ſin cauſa el trueque ; hizole queriendo hablar a propoſito : eſtauona ſus razones las

Segunda parte.

vnaſ con las otras, que como en las precedentes auia tratado de la reedificacion de la ſoberana Ieruſalen , y la poſtrera del Verſo paſſado fue , mentar la eternidad de Dios : *Anni tui non deficient* : en correspondencia de eſta razon añadio luego : En eſſos años moraran tus ſiervos preſentes y venideros . Y porque eſto no ſe ha de conſeguir por fuerças propias , tu, Señor , les daras la ayuda de tu gracia , que los guie y encamine alla : *Filij ſervorum tuorum habitabunt, & ſemen eorum in ſeculum dirigetur* .

Tambien ſe puede dar otra razon de auer trocado las clauſulas , que como eſte Pſalmo es de la penitencia , y va hablando con los que de veras la hazen ( cuyos gemidos dixo arriba que eſtaua Dios eſcuchando aſomado a los corredores del cielo ) muy conueniente orden es para eſforzarlos en eſte camino , a que proſigan ſin deſmayar , ponerles delante los ojos el premio que han de conſeguir perſeuerando : acordarles , que por eſte breue trabajo han de ſer participantes de los años eternos de Dios , y les ha de comunicar el Señor ſu gloria , la qual ( ſi por ellos no falta ) alcançaran , porque les dara en la vida ſu gracia , que encamina y guia haſta entrarnos por las puertas de la gloria : *Semen eorum in ſeculum dirigetur, & habitabit in annis tuis, qui non deficient* .

Iten , acaba el Pſalmo con gozo , y alegría porque ( aunque faltan , y ſe han de acabar nueſtros dias , y todas las coſas de la tierra ſe enuejecen , y mudan de continuo , haſta llegar ſu poſter plazo ) pero no faltan , ni tendran ſin los dias de la eternidad del Señor, en los quales han de morar para ſiempre ſus eſcogidos , con eterno deſcanſo .

Parece verdaderamente, que alcançaron alguna noticia de eſte paradoxo vltimo , y deſcanſo en Dios , los Filoſofos Gentiles . Plutarco eſcriue , que a eſſo tiraua el antiguo Pythagoras , quando enſeño a los ſuyos , que las ceremonias con que auian de adorar a Dios , no fueſſen hincar las rodillas : poner las manos , y otras ſemejantes ( que agora viamos ) ſino dar vna buelta al rededor , y luego ſentarse junto al altar , ſignificando , que nueſtra vida , y todas las coſas della , no ſon mas de vn mouimiento de coſas, que ruedan vna buelta , la qual acabada , nos ſentauamos con ſoſiego ante Dios, en quien eſta el deſcanſo , y repoſo cumplido . Porque a ſu lado , o por mejor dezir en ſu preſencia, participan los bienauenturados de ſu eternidad , ſin ſombra de mudança : y moran en ſus años , que nunca ſe acaban : *Anni tui non deficient : filij ſervorum tuorum habitabunt* .

Oo 4

Soñ

33

14

Supra hoc Pſalmo. Dñs de celo in terram aſpexit. vt audiret gemitus cōpe-dictorum.

15

Anni tui nō deficient filij ſervuū tuorum habitabunt.

16

Plut. i. viro rum illu in via Numæ Pompili.

17

# Psalmo V. de la Penitencia

Son interesados los mortales en tus años  
inmortales, porque después que a ellos se les  
acaban los suyos, entran a la parte en los tu-  
yos, por tu gracia, viviendo tambien estos a-  
ños eternos con rigor en la gloria. Esto es lo  
que San Pablo quiso significar, quando dixo,  
que somos herederos de Dios y coherederos  
de Christo: entramos en particion de sus bie-  
nes. No como en las herencias de la tierra, en  
las quales es menester que falte el posschedor  
para que entre el nuevo heredero: estos son  
bienes faltos, si los goza vno, es fuerza que  
otro este sin ellos, no pueden alcanzar a en-  
riquezer juntamente a muchos: pero aquí es  
de todo en todo al reues: el heredero muere  
para heredar la vida, y el posschedor es in-  
mortal: si pudiesse faltar el, quedarian en es-  
tremo pobreza los herederos, porque su ser  
les da ser, y así se alegra nuestro Propheta de  
que los años de Dios no se acabaran jamas co-  
mo los nuestros, y que en ellos moraran sus  
siervos: *Anni tui non deficient: filij seruatorum tuo-  
rum habitabunt.*

Vna lumbré, o vela encendida vsauan los  
Romanos en el templo de la diosa Vesta, pa-  
ra el qual tenían consagradas muchas donze-  
llas, llamadas las virgines Vestales, cuyo ofi-  
cio era, conseruar có gran cuydado, no se mu-  
riessse aquel fuego, que tenían por symbolo de  
la vida diuina de los dioses, y la ayudauan  
ellas con su diligencia, guardandola del ayre,  
atizandola, echandola azeyte. En fin con su  
cuydado querian sustentar la vida de los di-  
ses, y temian que se auia de arruynar, y des-  
truyr la ciudad, si por algun caso se amata-  
sse aquella lumbré. Y así Camilo, Orador Ro-  
mano, en vna de sus oraciones, lo llamo fue-  
go eterno de vida, prenda del Imperio, y se-  
ñal de su conseruacion, con estas palabras:  
*Quid de aeternis Vestale ignibus, signoque, quod Im-  
perij pignus, custodia eius templi tenetur, loquar?*  
Tambien Virgilio por la misma razon le lla-  
mo eterno, diziendo:

*Aeternumque abditis esset penetralibus ignem.*

Entrando en las mas secretos retretes, sa-  
co el fuego eterno, que por mejor guardarse,  
estaua mas retirado, y escondido.

Bien clara esta la supersticion de estos Gé-  
tiles: que la vida de Dios no depende de nue-  
stra guarda, ni del descuydo de la otra donze-  
lla del templo, si a caso no puso buenas torci-  
das, o no auizo tan a tiempo la lampara, que  
pagasse Dios con la vida el descuydo ageno:  
por flacos dioses deuian de tener los suyos, si  
imaginauan, que de tan flacas cosas colgaua  
su ser. Yo para mí pienso, que la guarda, y re-  
ligion que ponian en este fuego, la dependie-  
ron de las sagradas letras, en las quales lehe-

mos, con quanto rigor mandaua Dios, que de  
cótino ardiesse fuego en su altar, y por el cuy-  
dado que auia en que estauiesse encendido sié-  
pre, añadieron (como acostumbrados a la-  
brar ficciones vanas sobre verdades ciertas)  
que no podia ser menos, sino que leyua a  
Dios la vida, en cosa que mandaua con tanto  
rigor; y se executaua en su templo con tanta  
puntualidad. Y bien se lo pudiera permitir,  
que significassen la vida de Dios con vn fue-  
go que no se moria, si ellos no pretendieran  
luego, que la semejança corria a quatro pies, y  
pusieran a Dios en peligro de muerte, por el  
peligro de morirle la lampara. En fin en po-  
cas de sus cosas, dexa de auer alguna mezcla  
de verdad. La que ay en esta a nuestro propo-  
sito es, que los imperios de la tierra, y el ser  
de todas sus cosas, depéde de la vida de Dios,  
si esta pudiesse faltar, al punto se acabara to-  
do, saltando quien las conserua, y tiene de su  
mano: No depende la vida de Dios de la ve-  
la de la tierra, Mejor dixeran al contrario,  
que les va a los hombres, y al mundo, la vida  
en que esté vna la lumbré, que por naturale-  
za es eterna, significada en la que ellos eterni-  
zauan por artificio, y cuydado en guardalla.

Y puede ser que atendio a la verdad de es-  
te caso San Juan, aludiendo a la lampara en-  
cendida, y fuego mysterioso de las Vestales, o  
al menos, al que ardia perpetuamente en el  
templo de Dios, quando dixo, que en la pa-  
tria celestial no auria Sol, ni Luna, sino solamé-  
te vna hacha encendida, que fin gassarle ja-  
mas, la alumbraria siempre, la qual es el mis-  
mo Cordero de Dios: *Lucerna eius est Agnus.*  
Y añade nuestro Propheta, que en los resplan-  
dores de su luz moraran los bienauenturados,  
gozando de su claridad fin fin, viuiaran en los  
años eternos de Dios: *Anni tui non deficient: fi-  
lij seruatorum tuorum habitabunt.*

Dezidme, porque anochece en la tierra?  
Señor, porque se pone el Sol: por la falta del  
qual nos hallamos faltos de luz, y moramos la  
media vida en tinieblas. El mal ageno, es nue-  
stro daño. Sino caminar, ni se traspusiera en  
el otro Otizonte, gozaramos sin duda de vna  
luz continua, procedida de su constancia, y en  
caso que fuera capaz de agradecimiento, se  
los podiamos dar de su inmutabilidad, por  
seguirse della la de nuestra luz fin tinieblas, y  
de nuestros dias fin noche. Yo tengo por cier-  
to, que a este pensamiento va atendiendo la  
Yglesia nuestra madre, quando las da al Se-  
ñor por su grande gloria cada dia en la Mis-  
sa, porque de la suya nace la nuestra: *Gratias  
agimus tibi propter magnam gloriam tuam.*

Participan los Santos de la eternidad de Dios,  
y porque sus años no tienen fin, tampoco

Leuit. 6.  
Ignis in altari  
meo semper  
ardebit.

24

25

26

Apoc. 14

27

28

Ecclesia in  
hymno  
Missae.

18  
Roma 8.  
Heredes  
quidē Dei,  
coheredes  
autē Christi

19

20

Pier. hiero-  
gli. li. 4. fo.  
4. 19.  
21  
Camilin  
oration. ad  
Quirites.

Virgil.

22

23

la tendran los bienauenturados que moraran en ellos: *Anni tui non deficient: filij ſeruorum habi tabunt.*

Con otra ſemejança nos da a entender eſta miſma doctrina el Proſeta Joel: el qual deſpués de auer tratado del dia del iuyzio , contando como ſe ha de eſcurecer el Sol, y la Luna, y aſſombrar a los mortales de las voces y enojo del juez riguroſo, añade en el miſmo capitulo, que ſaldra vna fuete da la caſa del Señor, y re gará el valle de las eſpinas. No puedo dexar de detenerme en declarar eſtas vltimas pala bras, Valle de las eſpinas, porque dellas depé de el propoſito a que traygo el lugar: y pare ciendo que dizen poco, tiene mas hondo del que moeſtran. *Torrentem eſpinarum* , traſlada el texto Latino, y Griego: pero en el Hebreo eſta, *Torrentem ſetin*. Y aunque la palabra, *Torrentem*, quiere decir, Arroyo en ſu propiedad, pero ſegun el eſtilo de la lengua Hebrea, muy de ordinario ſe toma por el miſmo lugar, don de corren las aguas, o arroyos: y aſi el texto Caldeo traſlado aqui: *Pallis ſpinarum*, Floreſta de her moſos, y frescos arboles: metafora q̄ quadra a la patria celeſtial, poblada de ſus bienauenturados ciudadanos. Pero no voy a eſto ſolo, ſino a la razon porque el texto Latino, y Griego dizen, *ſpinarum*, donde el Hebreo lee, *ſetin*.

Y para raſtrearla es de ſaber , qué el arbol ſetin, ſegú dize S. Geronimo ſobre el miſmo lugar, y ſobre Eſaiás, naſce ſolamente en los de ſiertos de Arabia, y es tan parecido en las ho jas y color (aunque no en la grandeza) al ar bol que los Griegos, Latinos, y Eſpañoles lla man Alba eſpina, o eſpina blanca, que a penas ſe diferencia: y aſi ſiendo coſa peregrina y po co acoſumbrada entre los Griegos, no tenia nombre propio: ſi alguna vez acontecia men tarle, le dauan el nombre del arbol mas cerca no, mas deudo, y que mas ſe le parecia, llama ronle Eſpina blanca, por la ſemejança, y q̄ ſe heredaſſen los apellidos, ſe quedó el de. De lo qual ſe figue, que es deſcuydo de algunos ex poſitores, quando ſobre eſte lugar de Joel vá echando gloſſas a eſtas eſpinas, notádo, y pon derando lo que punçan y laſtiman como ſi fuera lo miſmo, *Torrentes ſpinarum*, y *Torrentes re prium*, ſiendo muy diferentes coſas: porque a qui no ſe toman eſpinas por çarças, abroxos, ò otras coſas eſpinofas, ſino por vna eſpecie particular de arbol, que tiene nombre. Eſpina blanca, muy ſemejante al ſetin: como también ſe lee en Dioſcorides. La prueua dello es, que en el original Hebreo dize, *Torrentem ſetin*. Y no quiere decir el arroyo de las eſpinas, ſino el arbole da de ſetines, el vergel de los arboles

que por la ſemejança, y falta de nombre pro pio, ſe llaman Eſpina blanca.

Y aſi es de aduertir, que los Setenta, dóde quiera que hallaron en el Hebreo la palabra, *ſetin*, no traduxeron Eſpina blanca: ſino made ra incorruptible: *Lignum incorruptibile*: como ſe vee quando haz en mençió de la madera de que fue labrado el Tabernaculo del Señor: en el qual lugar, y otros muchos (aunque el texto Hebreo dize, *Ex lignis ſetin*) traſladaró ellos, *Ex lignis incorruptilibus*: ſuponiendo por co ſa tá llana, que los ſetines ſon incorruptibles, que por eſta propiedad ſerian mejor conoci dos, que por el nombre de Eſpina blanca, que era ageno: quiça quiſieron dar a entender, que aſi las ſagradas letras ſeñalado la made ra del Tabernaculo, era mas por eſta incorrup tibilidad, que por otra cauſa. En lo qual vá ron vn modo de hablar, que en Eſpañol ſe aco ſtúbra, para ſignificar, que alguna obra es ma ziza, firme, y duradera: tolen: os decir, que es obra de bróze, no porque en la verdad lo ſea, ſino por ſu fortaleza. Pucs tornádo aora a nue ſtro propoſito, los incorruptibles del caſa de Dios, de los quales ſe fabrica ſu Tabernaculo, quien pueden ſer ſino los bienauenturados, q̄ ſalidos ya de la carne corruptible, gozará per petuo y ad en el cielo? Y q̄ otra coſa pudo ſigni ficar el Proſeta Joel, diziendo: Saldra vna fuete de la caſa del Señor, y regará el prado fre ſco de los ſetines incorruptibles? ſino que de allí mana el freſcor con que ſe conſeruan de continuo verdes, hermoſos, y floridos. Y por la miſma razon, para moſtrar que ſiempre dura rian en eſte alegre y dichoso eſtado, dixo, que ſe regauan con fuente, con agua de pie, man a: ſi otras fuentes algunas vezes ſe ſeca, eſta jamas, que ſale de la caſa del Señor, ſiendo co mo es eſtilo de las ſagradas letras, para decir que alguna coſa es grande, o que nunca falta ra, llamarla de Dios.

También uſando de la miſma ſemejança, y hablando mas claro, dixo nueſtro Proſeta Da uid en otro lugar, que la corriente del rio ale gra la ciudad de Dios: *Fluminis impetus lætifica ciuitatem Dei*. Aquel *Lætificat*, quiere decir, haze que ſean prados alegres, arboledas frescas y floridas, los que dexados a ſu natural, a lo que tendrian de ſu propia coſecha, ſin el riego q̄ mana de la ſilla de Dios, ſe huieran ſecado mil vezes. Aſi, que el freſcor, la hermoſura, el ſer perpetuo en que viuen los Santos, les nace de las aguas manantiales de Dios, con que a la continua ſon regados: y el ſer eternos, de par ticipar la eternidad del Criador, y morar en ſus años que nunca faltan: *Anni tui non deficient: filij ſeruorum tuorum habitabunt.*

También ſan Iuan en ſu Apocalypſ dixo,

00 1 que

34  
Sepeugin  
ta interpre  
tes prody  
ſetin, perpe  
tuo tranſe  
rút lignum  
incorrupti  
bilem.

Exod. 16.

35

36

37

Pſal. 45. Flu  
mini impe  
tus lætifi  
cat ciuitatē  
Dei.

38

39

Segunda Parte.

Joel 3. Fons  
de domo  
Dñi egre  
dietur, &  
irrigabit  
torrensem.

30

Chal. tranſ  
latio.

31

Hiero. Jo  
elis. 1. & Eſa.  
44.

32

Expoſito  
res aliqui  
Joelis, &  
Eſaiæ, taxan  
tur.

33

Dioſcorid.  
lib. 2. c. 12.



# Psálmo V. de la Penitencia.

Apo. 22.  
Oñe sit mi  
hi flumini  
sque fize  
splendidi  
tanquã  
statum pro  
cedente de  
fede Dei, &  
Agni.

40  
Ambr. sup.  
eum locum  
Apo. 22.

Gen. 1. Flu  
uius egre  
ditur de  
locovolup.  
41  
tar: ad arri  
gandum pa  
radisum.

42  
Paul. 1. Co  
r. 15. 5. Scri  
mus enim  
quoniam si  
terrestri  
domus no  
stra huius  
habitation  
is dissolu  
tur, quod  
edificatio  
43  
ne ex Deo  
habemus  
nũ non ro  
nu fidem  
eternam in  
celis.

44

que le mostrò el Señor vn río de agua viua,  
clara como vn cristal, que salia de la silla de  
Dios, y del Cordero. Sobre el qual lugar dize  
San Ambrosio: *Per flumini qui nullo ardore solis  
exsiccat, gloria Sanctorum perpetua intelligitur,  
que e sede Dei, & Agni procedere dicitur, cum ab il  
lo flumini gloria Sanctorum procedat, a quo illis in  
corne possit processerimus omnium honorum.* En  
Romance quieren dezir sus palabras: Por este  
río, que no lesecaron los ardores del Sol, se  
entiende la gloria perpetua de los Santos,  
y procede de la silla de Dios, y del Cordero:  
porque dode tuuo principio el arroyo de sus  
merecimientos, mientras esluuieron en la  
carne, de allí mismo le tenga el río de su pre  
mio y gloria perdurable. Deste río fue figura  
aquel, que está escrito en el Genesis, que sa  
lia del lugar del deleyre para regar el Paray  
so: el frescor, la hermoçura, el fer perpetuo en  
que viuen los Santos en la gloria, nace cerca  
deste río manantial, sin agotarse, de la fuente  
de la silla de Dios, de su asiento perdurable,  
sin variedad ni mudança, procede el no tener  
la ellos. En fin son eternos en la gloria, por  
que participan la eternidad del Señor, que los  
años de Dios no faltan, y sus seruos moran  
en ellos: *Anni tui non deficient filij seruorum tuo  
rum habitabunt.*

Parece verdaderamente que yua san Pablo  
cometando estas palabras de nuestro Psálmo,  
y declararlo, que morada es esta de que dize,  
*Habitabunt.* Moraran, quando escriuiendo a  
los de Corinto, dize: Sabemos, que si la casa  
de tierra en que moramos, se desmoronare, y  
viniere al suelo, tenemos otra en el cielo, no  
labrada con manos, mas edificada por el mis  
mo Dios. Mirad quan a pelo habla de nuestro  
verso: aqui dize que morará los hijos de sus  
seruos, pero no señalo adonde, en esse punto  
quedó el papel en blanco, y escriuió despues  
San Pablo, señalando a donde han de morar:  
En vna casa tal, que Dios quiere que a boca  
llepa la llamen obra suya. Aca dezis por gran  
deza, Obra Real, porque luego suclé mostrar  
en su costa, y grandeza: aquella es obra del  
mismo Dios: *Edificatiorem ex Deo*, que en ella  
se echa de ver, que no pudieron manos de ho  
bres labrar cosa tan prima, y tan excelente: la  
qual está aparejada, para quando se cayga la  
de tapia, en que aora moran sus seruos, y en  
tonces moraran en aquella, de cuya fabrica  
quiere el mismo Dios, que le den el nombre,  
y se escriua que es obra, y edificio suyo: *Filij  
seruorum tuorum habitabunt.*

No es maravilla que el Apostol S. Pablo ha  
bletan a punto al intento de nuestro Profeta,  
que en fin como vn mismo Espiritu regia la lē  
gua, y pluma de entrambos, no es mucho que

los haga venir en consonancia y cõformidad:  
de la fuerre que vn tañedor, tocando diferen  
tes cuerdas, haz e q se respondan vn as a otras,  
y donde acaba el golpe de la prima, comiēça  
el bordon: y perficiõna esta el punro que to  
cò la otra: de la correspondencia y consonan  
cia de todas, resulta la suauidad de la musica,  
resplandece mas el arte del que tañe.

Lo q en este caso nos podria marauillar, es,  
que tambien Homero Poeta Griego, sin cono  
cimiento de Dios, llego a alcançar, q estauan  
en el cielo labradas semejanres moradas, para  
los que merecissen tan bien aueturado lugar:  
y nos haze relacion en sus escritos, de lo que  
nueca vio, ni fe dode pudotener tales nuecas,  
diziendo asien sus versos Griegos, que vn  
varon docto trassado en Latin desta fuerre.

*Vbi diuorum immortalia tella*

*Esse ferunt, que nec ventis pulsantur, & imbres:  
Non madent, nec nox venit huc, sed cuncta serena  
Lux sine nube ambis, splendor circummict ingenij:  
Hic se fe oblectant diui sine beati.*

Y otro en Español los traduxo assi.

*A donde los diuinos moradores*

*Tienen sus inmortales aposentos,  
Sin que en ellos combatan los rigores  
De lluvia, viene, de granizo, y vientos:  
Alli do el Sol con claros resplandores  
Serena el tiempo, y vaña de conuientos.*

*Coran los Santos bien aueturados  
De mil en mil los bienes prolongados.*

Todo lo qual en sustancia es lo mismo que di  
ze aqui David: *Anni tui non deficient: Filij seruo  
rum tuorum habitabunt.* Moran en los dias eter  
nos de Dios.

Dize san Iuan en la primera de sus Canoni  
cas, que quando apareciere el Señor en su glo  
ria: le seremos semejanres: *Cum apparuerit, simi  
les ei erimus.* Harto comũ es el lugar pero oyd  
lo que se me ofrece para declararle a nuestro  
proposito, aunque me detenga vn poco. Dos  
maneras de insignias dauan los Romanos, en  
premio y señal de honra y vencimiento. La pri  
mera, vna Corona de Laurel, Oliua, Palma, o  
Eazina en la cabeça. La segunda, vnas axoras,  
que llamauan Armilas, en el brazo, cerca del  
ombro. En dos partes ponian la insignia, en la  
cabeça, y en los brazos. La primera de estas dos  
cosas a cada passo lo encontraremos en diferē  
tes autores, que era estilo de Romanos y Grie  
gos, poner guirnaldas, y coronas a los vécdo  
res: y tambiẽ en nuestros siglos, los Doctores  
borias, los Obispos mitras, los Reyes, y Empe  
radores coronas, los Papas tiaras: hasta las Gi  
tanas, aquellas danças y ruedas, que en sus dā  
ças y fiestas vñan traer sobre las cabeças, las  
llaman en lengua Portuguesa Trunfas por vé  
tura se corrompio el vocablo de Triunfos, a

Trunfas.

45

Hom.  
Odissa 6.

46

47

48

49

Ioan. 1. Ca  
nonic. 6.

50

51

52

53

Quere Lusit  
tano. idio  
mate Aegy  
ptiarũ dia  
lectum ap  
pellantur  
Trunfas

Trunſas. Alomenos los Sâtos del cielo, todos ſe pintan cõ diademas en la cabeça. Mil vezes encoñtraremos en retablo de la Cena los doze Apoſtoles con ellas, a manera de medias Lunas, y la de Chriſto Señor nuestro algo dixerẽ te, toda redonda, como las trunſas de las Gitanas: y no ſera por auerſele pegado del traje quãdo eſtubo en Egipto, ſiendo niño en los brazos de ſu madre, q̃ muchos de los Santos nõ uicrõ a Egipto, y todos los vemos cõ trũfos, o medias trunſas, como inſignias de vencedores, y Chriſto encera, como triunfador ſeñalado entre triunfadores. Y en eſta cõformidad entiendo yo aquellas palabras que la Igleſia cãta en las ſolenidades de los Martires, tomadas del Profeta Eſaias, diziendo: *Lætitia ſempiterna ſuper caput eorum gaudium, & exultationem obtinebunt*: Alegria eterna ſobre ſus cabeças. El lugar propio del contento es el coraçõ: ſobre la cabeça quien jamas oyõ tal ſino. es que lo imaginemos ala manera del delichado Tãtalo, ſobre cuya cabeça colgauan hermoſiſſimas frutas, y perreçido de hambre, no era po deroso para alcãçar vna. De eſte tal fe podria dezir q̃ trayala alegria ſobre ſu cabeça, y dentro de ſi mucha miferia: pero aqui en eſta autoridad no cabe tal penſamiẽto, antes parece q̃ luego ſe recatõ el ſanto Profeta, y aadiõ las otras palabras *Gaudium, & exultationem obtinebunt*. No ſeran como Tantalos, que teniẽdo ſu alegria ſobre la cabeça, no podia alcançarla. Los Santos ſi, *Obtinẽbunt*: porq̃ la alegria q̃ tienẽ ſobre la cabeça, es ſeñal de la q̃ gozã dẽtro de ſi, es diuiſa de triunfadores pueſta en ſu lugar. Tornando aora alo que dexamos, parece, q̃ en nueſtra edad, o en nueſtras prouincias, ſe ſatisfaz en ſolo eſto, cõtenrandose, q̃ la diuiſa de honra, y gloria, eſte ſolamente en la cabeça: pero entre los Romanos mas pedia, q̃ tambiẽ en los brazos de los vencedores ſe puiſſe otra ſeñal hõroſa, a que llamaron Armillas. De donde por vẽtura ſe deribõ la coſtũbre de las Encomiendas, q̃ ſe dan aun oy a los caualleros, ſaluo q̃ las Armillas andauan jũto al ombro, en el brazo, y las Encomiendas cayẽ rõ algo, con el tiepo ſe vinieron a poner en el pecho. Quiẽ quiere enterarſe mas de eſta inſignia, lea a Tito Lulio, en el primero, y en el decimo de ſus Decadas, y hallara, q̃ Propirio premio cõ las Armillas en los brazos a ſu hijo, y a quatro Centenriones Y los Sabinos, ſegũ reſe re Plutarco, quando entraron por traycion el Capitolio Romano, prometierõ a Tarpeya, q̃ les dio entrada, las Armillas de Oro q̃ trayã en los brazos: y finalmente el q̃ matõ a Saul, dio por ſeñal de ſu muerte, que le auia quitado la Corona dela cabeça, y las Armillas del brazo, y las trayã a preſentar al Rey, donde parece q̃

la miſma coſtũbre auia en el pueblo Hebreo. Y quiza aludio a ella el ſanto Eſaias, quãdo ha blando del naciẽto de Chriſto Señor nueſtro, dixo: *Parvulus enim natus eſt nobis*: Vn niño nos ha nacido: aadiõ, Que trae ſu principio en el ombro: como ſi mas claro dixera: Nace ya encomendado: quãdo entra en la tierra, ya trae la Encomienda al pecho: porque en eſto la gloria q̃ a los Santos fe da, dẽſpues de la vida, en el cielo, como premio de ſus victorias, la poſeyõ Chriſto Señor nueſtro antes q̃ naciẽſe. Y tambiẽ, ſiguendo la corriente de los expoſtores, ſi lo entendemos de la Cruz q̃ lleuõ a cuestas el dia de ſu Paſiõ, quadra harto a nueſtro propoſito, que no ay coſa q̃ con tanta propiedad ſe pueda llamar Encomienda de Chriſto al ombro, como ſu cruz quando caminau al Calbario: eſta truxo tan encomẽdada del cielo, que por ella baxõ a la tierra. Y ſi fue victoria y hazaña la de ſu paſiõ, quifo q̃ quando viesſen ſu cabeça coronada como vencedor, aun que de eſpinas, viesſen tambiẽ el ombro ſeñalado con otra inſignia de ſu victoria, con la Cruz a cuestas, De ſuerte, que de todas fuer tes viene bien, para prouar, q̃ la diuiſa de hõra no ſolo ſe pone en la cabeça, ſi no tambiẽ en los ombros, para ſeñal de hazañas hechas, y victorias alcançadas. El brazo en ſu proporción, ſemejante a la cabeça quando ſale coronada: porque ſi ella vencio, cõ el fe exerceu la pelea, y ſe gano la batalla.

Y parece verdaderamente que tuuo ateciõ a lo dicho la Virgen Maria Señora nueſtra en ſu Cantico quando haziendo reſeña de las victorias de Dios cõtra los ſoberbios, dixo: *Fecit potentiam in brachio ſuo; diſperſit ſuperbus mente cordis ſui*: Hizo eſfuerço en ſu brazo, y derro cõ los intentos de los ſoberbios. El autor de la victoria fue Dios, pero mediante ſu brazo, en la miſma liſta puſo laſdos coſas, Dios; como principal, y ſu brazo como inſtrumento de la victoria: y quiza por darnos a entender lo miſmo, quifo naturaleza a que tuuiſſemos los nueſtros, aunque algo mas baxos que la cabeça, pero a los dos lados della, como aſſiores, y cõpañeros que entran a la parte en la gloria y premio de todas las obras, que ordenando ella, obran ellos, y coronandoſe la cabeça, como la q̃ manda y gouierna, tambiẽ ſe coronen los brazos por que executan lo que ella diſpone: y aſi ſe podria con mucha propiedad dezir, que que dã ſemejantes: ſi ella caronada, tambiẽ ellos con inſignia de honor.

Tornando aora al lugar de S. Iuan, que yua mos declarando: *Cum apparuerit, ſimiles ei erunt*. Quãdo apareciere, ſe ſeremos ſemejantes. Y quien no ſabe, que la miſma proporción que hallamos entre la cabeça, y brazos, en el cuer

capite eius, & armilla de brachio illius.

57 Eſai. 9. Prim capiteus ſuper humerum eius.

58

59

Lo. 1. Beati Virginitum Cantico.

60

61

Quare San cum dia demati de pinguamur.

52

Eſai. 31.

Tantali fa. boia.

53

54

Titus Lulio decad. lib. 1 de 10.

Plutar. vir. Hift. ro. 1. in vita Romuli.

56 a. Re. 1. Tu lie diadema quoderatin

62

# Psalmo V. de la Penitencia

po natural, la ay entre Dios, y sus santos? Tratando el Concilio Tridentino de la veneración delos huesos, y reliquias delos Sâtos, dize entre otras razones, q se deue respetar y venerar en grâ manera, porque en vida fueron instrumentos del Espiritu Santo, y miembros viuos de Christo, mediâte los quales vécio Dios las batallas, de que sus almas triuian en el cielo. Y si el hueso, y carne delos Sâtos, se puede llamar instrumento de Dios, cõ mucha mayor razón todo el Santo entero, en cuerpo, y alma. Fueron instrumentos viuos, q en sus barattas se regian por el influxo de la cabeça, recebiendo la fuerza de las influencias del soberano Espiritu. Ellos son los braços con que Dios vencio en la tierra, luego moy cõueniente es, que quando apareciere nuestra cabeça coronada, le sean semejaes los braços, adornados tambien ellos con insignias de honra, con Armillas de vencedores, gozen y participen de su gloria: *Cũ apparueris, similes ei erimus*: De Dios fue la victoria, y nuestras las manos con que peleó. Y assi tambien ellas han de sentir el galardõ, no con yqualdad, pero a su semejança: *Similes ei erimus*.

Y quiza para muestra de esto, quãdo Christo Señor nuestro se transfiguró en el monte Tabor, resplâdecido su cara como el Sol, luego las vestiduras se pararon blâcas como la nieve, reuerberó el resplâdor de su cara en ellas; y la grandeza de su gloria se comunicata a los Sâtos en el cielo: assi lo enseñó san Agustín en el verso pasado, sobre aquellas palabras: *Sicut vestimentis albis vestisti*. Los santos se encienden por los vestidos de Dios, y como el, ni muda ropas, ni ha de quedar desnudo, le durã estos vestidos otro tanto como el mismo. Son eternos los años de Dios, però viuẽ en ellos tambien los bienaueturados. En Dios està el manantial de los bienes, y ellos participan de los arroyos que salen de esta fuente: *Anni tui non deficient: filij seruorum tuorum habitabunt*.

**Discurso III. Sobre el mismo verso XXIX. Que los justos, y Santos, en la vida siruen a Dios al fiado.**

**N**on filij seruorum tuorum habitabunt. Dixo, *Habitabunt*, de futuro, porque con tiempo estẽ sabido, que la promessa es a plaço por venir antes que llegue, y suponed, que aueys de venir en la misma pobreza, que fino tuiciades accion a cosa alguna: *Nondum apparuit quid erimus* (dixo san Iuan) No ha lle-

gado el plaço en q se ha de echar de ver lo q seremos: como si dixera: Nadie pienfe q se viã en la Corte de Dios, el estilo q entre los Grâdes de la tierra, en la qual a penas se estima por al, quando el heredero de su casa no tiene titulo, y estado que sea suyo luego en nascido. El mayorazgo del Duque, antes de heredar, sera Conde, o Marques, y alguna vez Duque. Principe, es en vida de los padres, el heredero de España: Delin, el de Frâcia; y Rey de Romanos el del Imperio: luego tienẽ tierras, y rentas señaladas, como visperas de la grandeza que han de gozar despues. En estos principios se echa de ver ante mano, lo que han de ser adelante. No es assi en la casa de Dios (dize san Iuan) aunque sea vno Apostol, y heredero delos mas altos lugares de allã, hasta tomar la posesiõ, no ay arreboles anticipados, como premisas de lo que ha de ser: *Nondum apparuit quid erimus*. Todas las visperas de sus fiestas son de ayuno. No començan los brocados de su solemnidad en la vigilia, aunque sea por la tarde: mientras dura la vida, todo es pobreza, rigor, y abstinencia, principios q en ninguna manera parecen de la misma estambre q la gloria que esperamos: *Nondum apparuit quid erimus*.

El santo Profeta Ageo, hablando a este proposito, dice estas palabras: *Nunquid iam semen in germine est, & adhuc vineta, & feni, & malo gra matum, & lignum oliua meũ florabit ex die isto benedicam*: quiere dezir: Quereys que espigue el pan antes que broten las viñas, las higuieras tengan hojas, los granados, y oliuas flor? Es madrugar mucho, pe lir sin tiempo, pleytear la paga ante mano: el trigo que sembrastes, està toda via en verga, y los arboles secos despojados, sin hermosura: en fin como en Innierno, quien dirã que esse madero desnudo se ha de parar despues tan hermoso, que deleyte los ojos de quien le mirare: Pues llegará su dia, dize Dios, y entõces yo le echaré la bendicion: *Ex die isto benedicam*. Y aunque a la letra el bendezir es fertilizar, llegarlos a colmo, y adornarlos de flores, y hojas q tos hermosos frutos sabrosissimos, y prouechosos, honra, y prouecho, hermosura; y sabor: però sin dudã parece q alude a las palabras, que Dios en el postrero dia ha de dezir a sus escogidos: *Veni te benedixi Patria mei*. Veyes estos benditos del Padre Eterno: pues sõiho con aquella bendicion de que habla Ageo: *Ex die isto benedicam*: quiere dezir: Desde este dia comenzará a mostrarse su bendicion, y su fertilidad hermosa, y prouechofa: entretanto no ay que maravillar nos dela pobreza, y abstinencia delos Sâtos: para prueva de lo qual nos pone David por exemplo el pobre, que ora en este Psalmo, segun lee en su titulo: *Oratio pauperis*: al principio tan adigido

61  
Conc. Tri-  
fess. 10. San-  
ctae corpora,  
que vna  
membra fue-  
runt Chri-  
sti.

Matt. 17.  
Resplenduit  
facies eius  
sicut Sol: et  
vestimenta  
eius  
erant nix.

11. 176. 11  
Aug. super  
hoc Psal.

1. Iosa. 3.

Aggei.

Matt. 15.

afigido, que amaua las tinieblas, y soledad, su fluturado con pan de angustia, y agua de lagrimas: y al cabo remata el Psalmo con tanta profetia y bonança, que en la lista de sus bienes pone los de Dios, y cuenta por suyos los años eternos del Criador, porque ha de morar en ellos, y participar la misma eternidad, y gloria: pero entretanto, mientras dura la vida, estan los arboles por florecer, y las mieses en yerua, sin grano, es su Inuierno, llegara el dia en q se vea granada, y bién lograda la semilla: *Semē eorum in seculum dirigetur.* Aquel, *Semen dirigetur*, en otro Romance quiere dezir: Sō mieses, q se van saxonando para la mesa de Dios.

Donde parece que vió de la palabra, *Semen*, de intento, para traernos a la memoria el pen famiēto, o metáfora delas mieses sembradas: porque (puesto q lo mismo es aqui en el rigor de la letra, *Fily seruorum tuorum*: y lo que luego añade: *Semen eorum*. Los hijos, y la semilla) pero bien pudier a llamar los descendientes, sucesores, *Posteri*. Todos estos vocablos significauā lo propio, y de ninguno dellos echó mano: mas quiso llamarlos Semilla, porq la misma palabra dixesse, que hasta llegar su Verano, auian de estar desmedrados, y por granar.

En la misma conformidad se han de entender aquellas palabras de Malachias: *Orietur vobis timensibus Deum Sol iustitie, & sanitas in pennie eius.* Nacerá a vosotros, q temeys a Dios, el Sol de justicia, y trae salud en las plumas: quiere dezir: Vendrá vuestro Verano, parecera a las claras el Sol que solia estar como anublado, y encubierono el q engendra yeruas en el campo, perlas en la mar, y metales en las entrañas de la tierra, fino el q engendra justicia en el alma, y adóde la halla nacida, la sazona, y grana: por esto se llama Sol de justicia porque la causa, y acrecienta. Y si quereys ver como en todo conforma la semejança, passada adelante a las otras palabras: *Sanitas in pennie eius.* Que signifay que quieren dezir a la letra, entre tā diferentes interpretaciones, como muchos expositores les dan? Aueys oydo la dotrina de Aristoteles, que el Sol influye mediāte su lumbre y mouimiento? Bien creo que parecerá a algunos nouedad, si dixeremos aora, q lo mismo enseña Malachias de otro Sol mas alto: pero no es fuerça de dexar de ser verdad, lo que parece nonedad. Quanto a mi, yo tengo esta por la mas propia y verdadera declaracion: *Sanitas in pennie eius*, quieren dezir: Influye salud con su luz caminadora.

Y porque lo digamos mas claro, sabed, que a la letra, llama plumas a los rayos del Sol, por que con ellos lo anda todo, y se entra por todas partes: de la snerte que Virgilio dixo: *Sol qui terrarum flammis opera omnia instruit.*

O Sol q cō tus llamas paffes todo lo criado. Si caminara por la tierra, venia bien llamar pies a las llamas, o rayos, con q lo anda todo: pero siédo el camino por el cielo, mas propio es llamarlos plumas. Quadrale tábien este nōbre, y aun el de llamas, por razō de sus fACCIONES. Mil vezes vemos el Sol pintado en las paredes, oliengos, y no ay como retratar sus rayos, sino es a manera de llamas, o plumas doradas: y por esta semejança dió Virgilio el primero de estos dos uombres, y Malachias el segundo, llamandolos plumas. Y si por ellas quereys entender las alas enteras (como lo vñan los Poetas) tambien quadra la semejança, porq el Sol estiendo, y ensancha sus rayos a todos lados, a manera de vnas muy grandes alas de oro y plata resplandecientes. Y supuesto, que a los rayos del Sol soberano llama Malachias, plumas con q lo anda todo, que otra cosa es traer la salud en ellas *Sanitas in pennie eius*, fino lo de Aristoteles al pie de la letra, q influye, *Mediāte lumine, & motu*. La diferencia está, en que para andarlo todo, no se mueue como el Sol criadoses Sol, que sin mudar lugares al cança a todo lugar, y nos mueue a nosotros, sin mouerse a si mismo: estiendo los rayos de su luz soberana, con que causa el Verano, en que medran, saxonan, y granan las semillas q estauan en verça, y muy marchitas: no las sembradas en la tierra, sino las que se criā para el cielo: *Semen eorum in seculum dirigetur*: descogelas, hazelas crecer, y bien lograr, median te el buelo de sus plumas: *Sanitas in pennie*. Re media los daños de los sembrados, haze que se vayan saxonando, hasta llegar a colmo: y lo mismo dize aqui David: *Semen eius in seculum dirigetur*. Su semilla se va disponiendo, y saxonando para el otro siglo.

Tambien lo pudo llamar Malachias, *Sol iustitie*, en otro sentido (no menos a nuestro proposito) tomādo la palabra, *iustitie*, en Datiuo: como si dixera: Sol a la justicia, y virtud, porq la alumbra y haze parecer, siédo la propiedad del Sol descubrir la color de las cosas, y mostrar qual es cada vna. Cou la escuridad parecen todas yguales, sin echarse de ver diferēcia de lo dorado a lo pardillo, y de lo muy bien iluminado a lo pintado cō carbō. La claridad del Sol quando amanece deshaze estos agrauios, descubre lo que es cada cosa. Los Poetas, que de ordinario vñan encarecimientos, dizē en este caso, que la noche es vna ladrona, q roba las colores a todas las cosas, y el dia se las buelue a restituirlas: así lo escuriuo Virgilio.

*Et rebus nox abstulit atram colorem.*

La negra noche quitó a las cosas sus colores. Esto es, Las encubrio: al qual imitádo de puz Prudencio, y pintando la salida del Sol, dize:

*Rebusque*

12  
Malach. 4

Arist. Sol in  
fluor mediā  
te lumine,  
& motu.

14  
Virgilio.

Virgil. Aeneid. 6.

20

Psalmo V. de la Penitencia. Verso XXVIII. y XXIX. Dif. III.

Prudentia  
hymno.

*Rebusque iam color redit,  
Vultu nitentis fideris.*

Restituyefe la color a las cosas,  
Con la cara del Astro resplandeciente,  
Su vista haze que se puedan ver.

21 De la misma suerte el Sol soberano se llama  
Sol iusticia, en Dariuo, Luz a la justicia, porque  
ha de hazer q parezca, y se vea el de cada vno  
en el dia final, restituyra entonces cada qual a  
su color propia. Aora andamos como disfraça  
dos, todos de vna color, sin auer distincion en  
tre buenos, y malos: en fin de noche, quando  
pierden las cosas su color.

22 Vey's todo este pensamiẽto, pues sabed que  
no es mio, sino de San Pablo. Alguno dudara

de darme credito, pero oygan sus palabras,  
q son harto ordinarias en la boca de muchos,  
y así aora hartos testigos de que son las pro-  
pias, aunque en la glosa podriamos quiza di-  
ferenciarnos, alomenos no en el texto. Escri-  
uiendo a los de Corinto dixo así: *Itaque noli-*

Paul. 1. Co-  
rint. 4.

23 *te ante tempus indicare, donec venias Dominus, qui il-*  
*luminabit abscondita tenebrarum, & manifestabit cõ-*  
*silia cordium, & tunc laus erit vnicuique a Deo.* Que  
pensays que quiere dezir, cifrado en pocas pa-  
labras? No juzgueys las cosas a oscuras, espe-  
rad que parezca el Sol, descubra las colores, y  
se vea qual es cada vna. El alumbrar lo esco-  
dido de las tinieblas. Algunos comentadores  
de este lugar, por las tinieblas entien den los pe-  
samientos malos, escondidos en el pecho, que  
son obras de Satanas, principe de las tinie-  
blas. Otros tomando las tinieblas mas meta-  
foricamente, entienden todo genero de cul-  
pas, aunque sean manifestas, de la suerte que

24 la virtud se llama luz. Pero a mi parecer es ha-  
zer violencia al texto, entenderlo con esta li-  
mitacion, porque luego añade. Que entonces  
dara el Señor a cada vno las alabanzas deu-  
das: *Tunc laus erit vnicuique a Deo.* Y en esse sen-  
tido no venia la razon a pelo: Descubrirse ha  
el mal, y dara Dios loas a quien las mercede-  
re: castigo era mas a cuento. Y así para mi  
tengo, que la palabra, *Abscondita tenebrarum.*

25 Lo escondido de las tinieblas, no trata en par-  
ticular de las obras malas, sino generalmen-  
te de malas y buenas. A las vnas, y a las otras  
llamò. Escondido de las tinieblas: porque así  
como la oscuridad de la noche encubre to-  
das las colores blancas, negras, y de qualque-  
ra suerte, las vnas, y las otras se puedã llamar

escondidas de las tinieblas, aunque sean mas  
hermosas, y doradas, a todas las, quales desu-  
bre despues el Sol, y se hecha de ver la dife-  
rencia de cada vna. Así tambien mientras du-  
ra la vida, estan nuestros meritos, y demeritos  
como de noche: son diferentes colores en me-  
dio de las tinieblas, que no se echa de ver  
qual es cada vno, pero despues quando sale el  
Sol, se parece, y manifesta. Quando viene  
Dios a pedirnõs cuenta, no trae otro libro, si  
no su presençia, con que desterrando las tinie-  
blas, descubre las diferentes colores de ca-  
da qual, entonces se vera qual es mas fino. Es-  
to vltimo quieren dezir aquellas palabras:  
*Tunc laus erit vnicuique a Deo.*

26

Paul. vbi su-  
pra.

Vn refran ay en la lengua Portuguesa, que  
a mi parecer, alude a este pensamiento. Quan-  
do alguno quiere significar, que data bastante  
muestra de sus obras, dize: Eu farei que se veja  
de que cor he o meu pano. Llama color del pa-  
ño a las muestras de su esfuerzo, salud, o qua-  
lesquiera otras prendas, lo mismo que dicen  
estas palabras de san Pablo: No querays juz-  
gar ante tiempo, que es hazer diferencia de  
colores muy a ciegas: esperad que salga el Sol  
soberano, descubra lo que aora las tinieblas  
tienen encubierto: entõces se vera de que co-  
lor es el paño de cada vno (hablando confor-  
me al refran Portugues) y alabara Dios lo que  
fuere de alabar: *Illuminabit abscondita tenebrarum,*  
*& tunc laus erit vnicuique a Deo.* Este Sol (que  
quando pareciere ha de alumbrar, y descubrir  
la diferencia de colores: esto es, la variedad  
de los meritos de cada vno) se llama Sol de  
justicia, porque manifesta la justicia, y accion  
que cada vno tiene el premio al castigo. Tam-  
biẽ le quadra el mismo nombre, porque haze  
lograr, y llegar a colmo nuestros bienes y ju-  
sticias, infundiendo cõ su luz y calor, en los sem-  
brados, que en el Inuierno de la vida estauã  
desmedrados. Queriendo aora nuestro Profe-  
ta despertar en la memoria de los penitentes  
el recuerdo, o conocimiento, y juntamente re-  
comiẽto de este efecto importantissimo  
del soberano Sol, y que sepan los hombres de  
donde dependen, y de donde hã de venir los  
buenos temporales, para ver logrados sus bue-  
nos principios, los llama aqui Semilla, que va  
creciendo con las influencias del cielo, enca-  
minada a granar en el siglo venidero: *Semen co-*  
*rum in seculum dirigetur.*

27

Adagio Lu-  
sit. adio-  
matis.

28

29

30

Fin de la Segunda Parte.

T E R -



# TERCERA PARTE.

## PSALMO SEXTO DE LA PENITENCIA.

CANTICVM GRADVVM.

**D**E Profundis clamaui ad  
te Domine; Domine exau  
di vocem meam.  
Fiant aures tuae intenden-  
tes in vocem deprecatio-  
nis meae.  
Si iniquitates obseruaue-  
ris Domine; Domine quis sustinebit  
Quia apud te propitiatio est: & propter legem

tuam sustinuit te Domine.  
Sustinuit anima mea in verbo eius, sperauit ani-  
ma mea in Domino.  
A custodia matutina usque ad noctem speret Is-  
rael in Domino.  
Quia apud Dominum misericordia: & copiosa  
apud eum redemptio.  
Et ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus  
eius.

## DISCURSO PRIMERO

Con que se declara a la letra el titulo  
deste Psalmo.

EL TITVLO DESTE PSALMO DIZE ASSI.

*Canticum graduum.*

EN ROMANCE.

Cancion de los escalones.



**VINZE** Son los Psalms que  
tienen este mismo titulo, y no es  
cierto quien fue su autor, ni por  
que causa se les dio tal nombre, so-  
lo que fue Profeta, inspirado por  
Tercera Parte.

el Espiritu santo: pero señaladamente qual de  
los Profetas aya sido, no consta enteramente,  
porq̃ no se firmó al pie, o por mejor dezir al  
principio, sino en quatro de los Graduales so-  
lamente, que son el Quinto, doze, y catorze,  
donde

## Psálmo VI. de la Penitencia

donde se halla el nóbre de Dauid, y en el oíto uo donde está el de Salomon, y así los expoñtores que sienten, que no todos los Psálmos escriuió Dauid, cuentan este entre los de Autor incierto. En efecto se sabe, que todos los Psálmos son prouisiones Reales del cielo: pero no en que escritorío, o por manos de que Secretario se despecharon.

Tampoco es del todo cierta la causa, por que se llaman Psálmos Graduales. Los Thaumudistas (según refiere Jacobo de Valencia) dicen, que quando se edificó el templo, de la rufalen, cauando las canjas para los cimietos, rebentó tanta abundancia de agua, que parecia vn abismo, y vna mar, q̄ baltaua a anagar y hñdr, no solo el sitio del Templo, sino toda la ciudad, y todo el mundo: y que el fabio Architoph escriuió el nombre de Dios, *Terragrá maton*, en vna teja, y arrojandola en las aguas las conjuró que se retirassen hazia el oítro de la tierra, porque no impidiesen el edificio, y las hizo entrar alo hondo della, diez y seys mil estados. Y viendo después que quedaua muy lexos para los poços, y otras cosas necesarias a la ciudad, puso segunda vez el mismo nombre de Dios en otra teja, y la arrojó enel hondo de las aguas, conjurandolas que subies sen mas alto, y subieron quinze mil estados. Y en memoria desto se pusieron quinze escalones en el Templo, y en cada vno dellos cantauan los Sacerdotes en ciertas fiestas vno de los Psálmos Graduales, y fueron quinze en orden a los quinze escalones: y quiza aludiendo a esto el Chaldeo, en lugar de este título: *Canticum graduum*, trasládó, *Canticum, quod dictum est pro ascensionibus*. Abysí canticum, que se dixo por razón de las subidas del abismo. Pero el Incognito, Jacobo de Valencia, Juan Neouilleo, y otros aunque sienten, que en el Templo no hubo quinze escalones, no tienen por verdadero este cuéto del subir, y baxar las aguas: y les parece que las gradas eran por la magestad del Templo, y por el sitio en que estaua funda do sobre el monte Moria.

El Incognito añade, que a cada cinco escalones destos, se hazia vna mesa, o descáso mas ancho, en la qual parando los Sacerdotes, dezian algunas oraciones, de manera que en su cuenta se procedia casi de la fuerte que aora dizé los Ecclesiásticos los tres Noñurnos delos Maytines, haziédo entre vno y otro pausa para las lecciones: saluo, que como los Psálmos Graduales son chicos, entrauan cinco en cada Noñurno, como aora entran solos tres.

Lyra sigue diferente vereda, y aunque le parece, que estos Psálmos se dezian en las gradas del templo, pero siente que los cátauau, o rezauan, no los Sacerdotes, sino las personas q̄

auian de hazer algũ viage, o labrar alguna casa, o otra cosa proporcionada a las materias, de que trata alguno de los Psálmos Graduales: y parece que tenia alguna apariencia, atendiendo a los argumentos dellos: porque el vno comiença, diziédo: Si el Señor no edifica re la casa, en vano trabaja el q̄ la labra. Y otro dice: El Señor nos guarde en las entradas y salidas. Otro, Se alegra porque ya venia para la casa de Dios. Todas las quales plegarias son muy propias para los que comiença a labrar, o caminar, y cosas semejantes. Y así le parece que cada vno dezia en las escaleras del Templo, el Psálmo q̄ venia al proposito dela obra, o jornada que auia de emprender.

Jacobo de Valécia añade: que los Hebreos que venian de Grecia, y otras partes, a las fiestas y solenidades de Ierusalén, cantauan por el camino vn Psálmo, que comieça: Bienaventurados los limpios y sin manzila en el camino que caminan, cumpliendo la ley del Señor: el qual está en el Psalterio inmedia: améte, antes de los Graduales: y que tras el, entrados ya en Ierusalén, dezian los Psálmos Graduales para subir al Templo. Significando en esta ceremonia, que aun después de estar en el gremio de la Iglesia Católica, falta toda via que trabajar, para subir a gozar la presençia del Dios en su casa.

Pero san Gregorio parece que no tuuo por cierto del todo, que los escalones del Templo fuesen quinze, e solaméte refiere, que así se dezia comunmente, cuyas palabras sobre este lugar son: *Inter innumeras rutilantium operum eminecias structorum, hoc quoque fuisse describitur, quod quindecim ad illud gradibus ascendebatur*. Quiere dezir: Entre las cosas de aquella fabrica admirable, se dice, que se subia alla por quinze escalones. En efecto no quiso afirmar, q̄ lo fuesen. Aunque algunos lo han querido colegir del capitulo quarenta de Ezechiél: en el qual se haze memoria de siete escalones del Templo, y de ocho: los quales jñtádolos; son quinze. Pero no es cierta la prueua, porq̄ mas propio sentido parece, que los escalones que cuenta Ezechiél, erã siete por la vna puerta y ocho por la otra. Y Fabio Iosepho historiador de las cosas del pueblo Hebreo, quando haze mencion de su Tplo, no declara quãtos fueron los escalones del que edificó Salomon: y afirma auer sido muchos mas los que reedificó Zorobabel. Y así no siento autoridad autentica de la Escritura, que prueue auer sido quinze el numero dellos: ni tampoco cõsta enteramente entrellos Doñtores Latinos; Oricgos, ni Hebreos, que estos Psálmos se cõpusierou para los escalones, y no para dentro del Templo. Y la mayor prueua de incertidumbre, es la

Jacob a Valen hic

3

Chal eñfalic hic

Incognit & alij hic

6

Lyra hic

8  
Psál 116 Nif Dñi a. n. f. cauerit domum in num. &c. Psál. m. Do minusculto dicit introi-

9  
tum, & exitum tuum. Psál 113 In domum domini ibim.

Jacobus de Valen hic. Psál 118 Beati in omni uia.

10

Greg. expo sicio hic

11

Ezech. 40

12

Fabius Iosephus hic

13

en la variedad de las interpretaciones, que dellas dan al titulo o nombre de Psalms Graduales.

Y así vn Rabino, llamado EZra de diferētissima interpretacion: y dize, que la palabra Hebrea, que el texto Latino, trasladó Psalms de las gradas, o Graduales, en el Hebreo, es, *Mahaloth*. La qual aunque es verdad, que significa subida, o escalones; pero que la ocasión, de llamarse así estos quinze, no es por la significacion dela palabra, sino porq̃ todos ellos se cantauan al tono de cierto Hymno Hebreo que comenzaua con ella, y se llamaua por esta causa, los quinze Psalms de Mahaloth. Esto es, cōpuestos a la tonada del Hymno, q̃ comienza, *Mahaloth*. Como las leyes de los Emperadores, suelen tomar el nombre de la primera palabra con que comienzan. Así los Hebreos, tenían la misma costumbre en muchas de sus cosas. Delo qual ay rastro aun aora en algunos libros de la Biblia: El xodo se llama en Hebreo, *Vellese moth*, en Latin quiere dezir, *Et hec sunt nomina*. Las quales palabras son las primeras con que comienza el dicho libro. El Levitico, se llama, *Vaiera*. Tradladado en Latin, quiere dezir, *Et vocauit*, y por esta palabra comienza esse libro: Lo mismo es, en el libro de los numeros: En Hebreo es su nóbre, *Vaieldaberry* en otros. Y así pudo ser en estos quinze Psalms, que la palabra Hebrea, que significa subidas, y escalones, no se pudiese por su significacion, sino porque se cantauan a imitacion de otro Hymno, que comenzaua con la palabra, *Mahaloth*. Y asídize, que por esta raxon el Interprete, la puso en Hebreo sin traduzirla, dando a entender, que daua titulo a estos Psalms, por lo material del vocablo, y no por la significacion.

Otro Rabino, llamado Kimhi, va por diferente camino, y dize, que estos escalones, o subidas, son los puntos del canto, que entooaua los musicos: y porque estos Psalms se cantauan en tono mas alto, se llamaron Canticos delas subidas.

Algunos modernos, que refiere Iuan Neouitico, escriuen que la palabra Hebrea, *Mahaloth*, puede tambien significar el remate, el fin, la conclusion de alguna cosa: y que dieron, a estos Psalms tal nombre, porque con vno, o otro dellos, se despedian en aquel tiempo de los Oficios Diuinos, del Templo, como aora se acaba la Missa, y se despide el pueblo son todos quinze, tan breues y acomodados para rematar los officios y acciones largas.

Otra exposicion refiere Iansenio, mas espiritual. Siente que estas gradas, o escalones, son las ventajás espirituales de los va-

rones que se adelantan mas en virtud, y en las letras Diuinas, y que a los tales se aplican estos Psalms, a cada vno segun lo que se ha acentajado, desde el primer grado de principiantes, hasta el postrero de perfectos, y consumados. Yo diria que estes sentido verdadero: pero el spiritual, y no literal.

El postrero, que a la letra abraça Genezardo, como mas proprio y legitimo, es, que estas gradas, o subidas, eran las jornadas, o mansiones, que hazian los hijos de Israel, quando salidos del cautiuerio; en que auian estado tantos años, tornauan de buelta a su desicada patria de Ierusalem. A la qual (porque estava edificada en sitio alto) de donde quiera auian de venir subiendo: y se llamauan Canonicos de las Ascension, porque los yuau diziendo en las jornadas que hazian a Ierusalem. Funda Genezardo lo parecer, en que la materia de que tratan, es el cautiuerio en que auian estado, y el beneficio y merced, que Dios les hizo en librarlos: Pero no se si esta raxon, es del todo firme, porque en muchos otros Psalms se trata deste cautiuerio, y libertad, que no se cuentan entre los Graduales. Y algunos de los que tienen este apellido, tienen otros argumentos, y sentidos de materia diferente, y argena de cautiuerio y libertad, como parece en los Psalms que alego aqui a la margin. Y lo que mas estraño es, que el mismo Genezardo aqui sobre la palabra de *Profundis*, dize, que en ella se haze alusion a las cueuas, y escondrijos debaxo de tierra, en que estava Dauid quando huya de Absalon: *Fit allusio* (dize el), *Ad amra, & latebras Davidis Saulem fugientis*, luego la materia de este Psalmo, ni de todos los Graduales, no es precisamente el cautiuerio, o libertad del pueblo. Y Iansenio dize, que este es vn Psalmo general, que trata del que sale, y se ve libre de qualquier mal, aora sea de culpas, aora de pena y trabajo.

Y supuesta tanta variedad, lo que en este caso tengo por mas cierto, es que no sabemos dello cosa cierta: y admitimos por mas prouable lo que ha venido de mano en mano, desde nuefros antepasados, y hallamos mas ordinariamente escrito en los libros: es a saber, que estos se llaman Psalms Graduales, porque se dezian en las gradas del Templo de Salomó, aunque en ninguno lo vemos enteramente prouado.

Si algo ay q̃ se pueda afirmar cō certeza es q̃ estas subidas, aora tuessin las gradas del Templo, aora las jornadas del destierro a su desicada patria de Ierusalem, significan las que haze vn alma quando sube a Dios, y se libera del

20:

21

Gene. hic. Verbi gratia imprecident. Psal. Por ingentia si agitur de captiuitate Babylonis, & tamen Gradualis non est.

22

Plal. 119. q̃ est primis graduali exponitur a Iansenio non de captiuitate Babylonis, sed de persequutione qua Dauid passus est ab Absalone.

23

Et Psal. 124. gradualis supra exponitur de liberatione,

24

qua Dauid ab hostibus circumuincit. Nisi quis Dñs era. In nobis. Et Psal. 124. & 127. qui

25

duo inter graduales, annumerantur tamen alter quā de Babylone scilicet exponi Author tenet.

Rabbi Ezra in tit. Psalms Gradualis.

14

15

16

17

Rabbi Kimhi ibidem.

18

Modernorum expositio quorū memini. Iuan. Neouitico hic.

19

Iansen. hic.



## Psalmo VI. de la Penitencia.

miserable estado del pecado, y esclauonia de Sathanas, caminando al de los hijos de Dios, y ciudadanos de la soberana Patria de Ierusalem. Y porque el medio de alcanzar esto, es la penitencia, viene bien, que el mismo Psalmo, que por vn nombre llamamos grada, o escalar para la Patria, o para el Templo de Dios, por otro se llame penitencial: y sea vno de los fictes, que pertenecen a la penitencia, el que es vno de los quinze, que pertenecen a la subida de la casa del Señor.

El qual tambien se atribuye a los difuntos, por costumbre vniuersal de la Iglesia Catolica. Porque todo el se funda en apellidar mil vezes la misericordia de Dios nuestro Señor, suplicandole que no mire a nuestros pecados. La qual plegaria es muy conueniente para de zirse en persona de los que han acabado la jornada de la vida: y ya no pueden fundarse en merecimientos propios, sino en la piedad y clemencia de aquel Señor a quien se pide remedio en su nombre: los quales padeciendo en el Purgatorio, (que es lugar casi en el mismo ficto, hondo, y profundo, que el Inferno) viene muy acomodado el principio deste Psalmo, que comienza: Desde lo profundo clamea ti Señor. Al pie de las gradas del cielo, estan las animas benditas, que presto seran bienauenturadas: y suspiran desde lo baxo, por subir ya estos escalones de satisfacion que les falta, y entrar a ver la cara del Señor, en su casa. Y por este lo quadra llamarse Psalmo de las gradas, o subidas de la casa del Señor: que es el titulo que hallamos escrito en su principio, *Canticum graduum*.

**Disc. II. Sobre el mismo titulo**  
**Que la vida Christiana, y la**  
**penitencia, es subir escaleras**  
**para la casa de Dios.**



**C***anticum graduum*. Dixo Christo Señor nuestro, en su Euangelio: que el Reyno del Cielo padece fuerza, y se ha de conquistar con violencia, y animo. Y nuestro titulo parece que quiso echar la glosa, y añadir, que no esta la empresa en cañonear de leixos, y derrocar sus murallas, sino en entrarle a escala vsta: no con armas ofensivas, antes sin armas defensivas vence, no el que mas hiere, sino el que mas sube, aunque sea herido. El esfuerço se ha de mostrar no en los golpes, que da, sino en los pasos, que se adelanta subiendo: *Estantes erant nostri in*

*arjis suis Hierusalem illuc enim ascenderunt Tribus*. Dixo Daud en otro lugar: Es vna Iglesia la de los bienauenturados en el cielo, y la de los fieles en la tierra. A la de aca llaman la Militante, donde estamos en los arrabales, en los patios de la casa de Dios, teniendo vna embidia sancta, a los que ya han entrado de puertas adentro: y procurando hazernos compañeros de los que han acabado de subir a los altaçares altos de esta ciudad soberana, *illuc enim ascenderunt, tribus, tribus Domini*. Los que se auentajaron en subir, se llaman tribus mas particular, y señaladamente del Señor, *Tribus Domini*.

Y no es nouedad, que el subir se tenga por simbolo, y presagio de vencimiento. Y lo mismo sera llamar Daud, a los bienauenturados que estan en los Cielos Tribus, que subieron *Ascenderunt Tribus*, que si en lenguaje mas claro, los llamara compañías, o exercitos vencedores. Refiere Piero, vna cosa que viene har to a proposito. Que en el vergel de Alexandro Seuero nació vn laurel, cerca de vn Prisco, o Melocoron que auia plantado: y porque dentro de vn año crecio de fuerte que subio mas, y sobrepujo al durazno, le pronosticaron vn sucesso, que despues salio verdadero, q auia de vencer, y sojuzgar a Persia (de donde se truxeron primero estos arboles a las otras naciones) y que con esta ocasion quedaron los laureles conocidos por arboles vencedores, y se coronan con ellos los que quieren hazer alarde de sus victorias: y las solian escriptuir en sus cortezas, segun se puede colegir de aquellas palabras de Ouidio.

*Non ego victices lauro redimire tabellas.*

No trato de cesir con el laurel las tablas vencedoras:

Asi que el auentajarse en subir, fue presagio dela victoria. Y porque se vea que esta manera de lenguaje también es de las sagradas letras: acordaos que queriendo Dios significar por el Profeta Elayas, que no serian coronados en el cielo, como vencedores, sino los q se auentajasen en subir con animo, dixo, que su casa esta sobre vn monte, cuyas faldas nacen de las cumbres de otros montes: quan alto, donde no suben sino los animosos y esforçados, *Pio leni rapiunt illud*. Y para subir alla seruián los escalones, que aqui mienta nuestro Psalmo: *Canticum graduum*, cancion para las gradas. Y si al cantar llamó Ouidio engaño del trabajo, quando dixo.

*Cantantis pariter, perire data pensa trahentis*  
*Fallitur anxietas*

parece que con entrambas las palabras de nuestro titulo, nos quiso significar Daud, el esfuerço y animo, que es necesario para la entrada

Cur hic  
Psal. diffu-  
dit aplice-  
tur.

Pier li. 50.  
li ver. fol.  
373.

Ouidius.

Isai. 2. mons  
dom. us Dñi  
preparatu e  
in vetice  
montium.

Ouidius.

entrada de la casa soberana de Dios: es menester subir escalones, y usar de musica en ellos, para engañar y vencer la dificultad de la subida.

9 Lañan. de Opific. Dei  
inifica. a. &  
Tul. Tusca  
virtus ex vi  
ro appella  
ta est: viri  
autem pro  
pria maxi  
me est for  
titudio.

Lañancio firmiano, en vn libro que llamo de Opificio Dei, de la fabrica de Dios, y antes del Ciceron en vna de sus Tusculanas, declaró de la Etymologia del nombre de varó, y virtud, dize en asy: *Vir dicitur eo quod maior vis est in eo quam in Femina, Et hinc virtus nomen accepit.* Varon se llama el hombre, porq se auentaja en las fuerças a la muger: *vir quasi vim habens*: y de varon se deriuó el nombre de la virtud, *a viro virtus*, como obra varonil: y asy en Latin, la palabra *virtus*, propriamente quiere dezir esfuerço y vigor. Y de ay viene que aun oy en Romance delas medicinas anexas, y de qualesquiera otras cosas sin sázon dezimos, que estan ya desuirtuadas: esto es, q ya no tienen fuerça. Y también el animo y coraje del soldado, se llama en Latin, *virtus animi*. Y por metáfora se dio este nombre después a todas las obras buenas. Ya se llamó generalmente virtudes, porque pocas ay que no tengan dificultad, y sea menester esfuerço para vencerla. De fuerte que a buena cuenta, quando el Señor dixo: El Reyno de Dios padece fuerça: *Et violenti rapiunt illud*: lo mismo es, *violenti*, que si dixera los que son varoniles de varon los que son virtuosos, o valientes. Vio lento es, quien haze fuerça: varon el que la tiene, virtuoso el que obra segun ella: *saluo* que para la virtud Christiana, no basta qualquiera esfuerço, sino el concertado, y ajustado con la razon. Y asy quando en el titulo de nuestro verso: *Canticum graduum* (vnos exponen que son las gradas, o escalones del Templo, otros que los puntos de la musica Alta, con que se cantauan estos Psalmos) yo pienso que no es sin mysterio la variedad, porque de entrambas estas exposiciones, se aperece mejor el sentido, que de vna sola. Quiere dezir, que la jornada del cielo, y caminara la casa de Dios, es subir escalones, no de qualquiera fuer te, sino a compas, y concierto de musica, y con puntos de canto: dando a entender en las doas cosas juertas, qieno basta qualquiera trabajo, y dificultad, para lleuarnos al Cielo, sino el bien ordenado, y que no desquiere vn punto del concierto de la razon: El trabajo y animo empleado en obras buenas, y no en las desdó tetradas, y viciosas, es el que nos sube a la casa de Dios.

14 Socrates,  
Thae ref.  
pondit.

Salio Socrátes Filosofo, vna vez de su escuela con pocos discipulos, y enenótró a caso vna liuiana de su pueblo, llamada Thaes, acómpañada de muchos galanes que la seruian: la qual boluiendo con desfemboltura, o desfer-

Tercera parte.

guenza a el, le dixo: A lo menos Señor Filosofo, vuestra merced, bien puede tener mas letras. y gastar mas horas en el estudio q yo: pero mas gēte acude a mi escuela q a la vuestra: y el (respondio) esso yo lo confieso pero la diferencia esta, en q tu los llenas cuesta abaxo, y yo cuesta arriba: y es mas facil desliar q subir a lo alto. No se yo que mas a punto de nuestro intento pudiera responder, si entóces comentara el titulo de nuestro Psalmo: que en el primer Itē, nos auisa ante todas cosas, que es menester subir escalones para entrar ala casa de Dios. Y por la misma razon dixo Valerio Maximo: Mas facil es el camino de la virtud a los vicios, que de los vicios, ala virtud. Parece que auia de ser lo mismo, pues ay y guales pasos de vna parte a la otra: pero la diferencia consiste en ser los vnos cuesta abaxo, y los otros cuesta arriba. Para los vicios: basta desliçarse, y dexarse llevar de su Proprio peso: pero al bien no se camina sino subiendo con esfuerço.

Y nas palabras dize mi Padre San Augustin, en sus Confesiones, que a no entenderse en esta conformidad, no se le podria dar tan leuantado sentido como suelen ser los de sus razones: *Amans vitam beatam: timebam eam in sede sua.* Amaua la vida virtuosa y bienauenturada: pero temiala en su asiento. Que es esto temerla en su asiento mas que en otra parte? Por ventura veyala como auez pelquisador, condenado en su tribunal riguroso? O qē quiere dezir, que amandola temiala por el asiento? Es sin duda lo mismo que veniamos tratando: amauala por su hermosura: desleaua llegar a ella, pero veyala puesta en sitio alto: y el trabajo dela subida (dize el glorioso Augustino) me ponía miedo, y me hazia boluer atras. Sabeys como entiendo yo esta razon? Antojásele a vn Cavallero labrar vna casa de recreacion en el pueblo, o en vna heredad suya, con vn corredor de vista, sobre el vergel, vna galeria curiosamente adereçada, rodeada toda de muchos jazmines y flores, vnas fuentes con Ninfas de alabastro, q effen chorreando el agua sobre el cenador, y desde alli en frente la copa, y otras lindezas que alegren la vista, se estara y a solas cōsigo mismo dando la traça adonde han de caer las ventanas, el tanteo de las escaleras. y lo pinta tan a su gusto, que aoremano con sola la imaginacion se esta entre si alegrando y regozijando todo. Pero después quando se ha de llegar al efecto, vengán los maestros. Que tanto haze de costa este edificio, tambien la brado y hermoso como esta en la traça? Señor, son menester treynta, o quarenta mil ducados: y fué la respuesta vna bomba,

Pp 2 que

15 Valer. lib. 1  
facilior virtutis ad luxuriam quā virtutis ad virtutem transitus.

17 Aug. conf. lib. c.

18

19

20

Psalmo VI. de la Penitencia<sup>a</sup>

que le hizo boluer mil pasos atras, y le quito cemo con la mano las ganas de la labor. Bien la dessea, y le agrada fu hermosa, pero la cosa le pone micdo. Veys este exépio, pues es lo mismo al pie de la letra, lo que dize mi Padre san Augustin, en estas tan breues palabras: *Amans vitam beatam timebam, cum in sede sua*: el de desear la vida eterna, es tan cierto como el temer la cosa y trabajo de alcançarla: tiene su asiento en parte dóde sino es venciédo a fuerza de braço mil dificultades, no ay darle alcance, amandola temia por su silla, y sitio dificultoso de entrar. Parece verdaderamente, que los que escriuen miran los pensamientos, vnos, de otros, aunque sean de diferentes sectas y religiones: y quiza sin aver leydo los postreros, los libros, o escriptos de los primeros. Y nace esto, de que la verdad toda es vna: la qual van siempre rastreando los entendimientos, deslicofos de hallarla. Y así acontece encontrar en los mismos pasos, los vnos con los otros. Digolo, porque Hesiodo, antiquísimo Griego, dixo casi la misma sentencia que después escriuio San Augustin, aun que por otras palabras: las quales bueltas en Latin, diran así.

*Ante virtutem Dei sudorem posuerunt immortales.*

Pusieron los Dioses, la virtud en cerco de sudor.

Conferid aora estas palabras con las de san Augustin: *Timebam cum in sede sua*: Y vereys que hazen el mismo sentido. San Augustin, no declaró que asieto es esse que remia, ni la raxon dello. Hesiodo, parece q̄ le dio el comento: aunque muchos siglos antes dixo. Temese la virtud por su sitio fuerte: y casi inconquistable, q̄ esta como aylada, rodeada de vna mar de sudor. No ay entrar sino es bañandose en el. Quien huiera de llegar, por este medio ha de passar sudor, cansancio y trabajo: y así aū que la hermosura que vemos de la otra parte pasada el agua, nos aficiona, y lleua los ojos tras si, nos detiene la dificultad del passo. El camino en que de fuerza auemos de sudar, que esta su asiento rodeado de vn mar de sudor.

*Ante virtutem Dei sudorem posuerunt*: Temiala por el sitio dificultoso (dize san Augustin) *Timebam cum in sede sua*. Y si quereys oyr la misma raxon de la boca de Christo Señor nuestro, acordaos (q̄ tratan do vna vez en su Euangelio della gloria de los bienauenturados) vno de los oyentes, leuáto el suspiro: parece que se le yua el coraçõ alla, y dixo: O Señor y quien alla se vieste: *Beatus, qui manducabit panem in Regno Dei*. Bienauenturado el que se huiere de sentar en el banquete celestial: Y respondiõle el Señor: *Vn Pa-*

dre de familias, hizo vn banquette, y combi dando a muchos, ellos se escusaron por sus particulares gustos. Y otra vez ofreciendole vno, que le siguiua por donde quiera q̄ fuese, le respondiõ: Las Zorras tienen cuevas, y las aues nidos: pero el hijo del hombre no tiene donde reconstar la cabeça. Hora esto a que proposito, si auys reparado en ello? Al que suspira por la casa de Dios, y quiere seguir los pasos de Christo, es buena respuesta acotar con que los pajaros tienen nidos, y casa, y no la tiene el hijo del hombre en la tierra, es lo que vamos diziendo. al deslicoso de verie en la bienauenturança, y alegrarse en lo que de ella oya, responde proponiendo la cosa necesaria, para conseguirla, que es carecer de bienes, y descanso en la tierra, y seguir al que no tiene donde reclinie su cabeça.

Y así quando los hijos del Zebedeo, pidieron por la boca de su madre, las primeras fillas del cielo, y el Señor les respondiõ: *Nescitis quid petatis potestis habere calicem, cum ego bibiturus sum*. Dize mi padre san Augustin, declarando estas palabras. *Renouauit illos tamquam a via aberrantes non vt negaret quod vellet sed vt ostenderet, quia venirent*. Notad la explicacion (aunque les dixo Christo, que no sabian lo que demandauan) acude S. Augustin. No fue esso negar la peticion, sino encaminarla, que yua fuera de camino. Aquel, *Nescitis*, quiere dezir. Vays errados, no sabeys el camino para vuestra pretension. Y luego queriendo apuntar por donde podria alcançarla, añado la pregunta: Si podrian bauer fu Caliz, dandoles a entender, que aquel era el medio para conseguir su pretension. No la negó, pero encaminoules por do la alcançassen: *Non vt negaret quod vellet sed vt ostenderet quia venirent*. Haze barto al proposito de lo dicho, lo que Pyrrho Rey de los Epyratos dixo a sus hijos, preguntandole a qual dellos auia de dexar heredero de todos sus Reynos, y estados, respondiõ: *Ei qui ex nobis enses habuerit acutiores*: al que de vosotros tuuiera mas aguda la espada. Quiso dezir, al que fuere mas esforçado, y cortare mejor su braço por los enemigos. Al que mas se señalare en esfuerço y valentia. A quien nemos la misma respuesta, buelta al reues. Aquel heredará mas alto lugar, el Reyno del Cielo, por quien la espada del Tyrano cortare con mas crueldad. Esto es lo que quiere dezir *Potestis habere calicem*: Porque si es menester esfuerço en obrar, mucho mas en padecer. Enseñoles en fin, que no se va al Cielo sino por cansancio y trabajo. Y para significar lo mismo Hesiodo el Griego, vfo de diferente metáfora. Dixo, que las rayzes de la virtud son

Luc. 9. Domine se-  
quere con-  
cum &c.  
Vulpes fo-  
ueas habet  
& volucres  
conueniunt  
nidus suos  
hominis,  
&c.

27

28

Aug. super  
illa verba  
potestis bi-  
bere calicem  
quem ego  
bibiturus  
sum.

29

Pyrrho Epy-  
rotar. Rex.

30

31

son

21

22

23  
Hesiodus  
Poeta Gre-  
cus.

24

25

26  
Luc. 11.

son muy amargas, y el fruto dulce, y sabroso. El xago de q se madurò, y sazondò este fruto, passo primero por el amargor de las rayzes. Los medios de alcázarla, son dificultosos, y afperos: En fin lo que dize el titulo de nuestro Psalmo, subir escaleras cuesta arriba, y al topo encontrar la casa de Dios. Y quiza pretendio darnos a entender esto, el mismo Ieremias, quã do dize, que le mostraron vna vara, q estaua velando. dõde Theodosio trasladd: Veo vna vara de Almendro. Si por vara se entendia el cetro (pretendiendo los fieles el Reyno del cielo) dizeles, que el cetro vela, es significar, que importa velar, para cõseguirla. Y si es vara de Almendro, da a entender mas al viuo, cõ quã ro trabajo se ha de alcançar, siendo su fruto dulce y sabroso, pero cerrado, dẽtro de cascara duras, y asperas. Es necesario quebrar primero las cortezas, romper dificultades, para gozar las almendras sabrosas y suaues que estan dentro. En sin Aristoteles, cifrò toda esta marea en pocas palabras, y dixo: que la arte, y la virtud, siempre tratã de cosas dificultosas: *Circa difficultas ars semper sit, virtus*: Y Virgilio parece que quiso dar la razon, y dixo, que es, porque no ay para ella cosa imposible, cõ todo sale: *In via virtutis nulla est via*: Y si todo lo vadea, ay entra lo dificultoso, lo demas no fuera grande hazaña, lo que facil, facil es.

Y verdaderamente, si cõfessamos, que sola la virtud merece verdaderas alabças, es fuerça que su ocasion sea vencer cosas, que no sin gran esfuerso, y trabajo se acaban: *Non est gloriosa victoria* (Dixo san Ambrosio) *Nisi ubi fuerint laboriosa certamina*. Lo mismo que en Español dezimos: Mientras mas Moros, mas ganancia: en la mayor dificultad mas gloria. Y no la merece, quien no haze mas que otros.

Iustina vn Cauallero Romano en la estaca da, enrriñtrando la lança contra vn estafermo (como se vsa en exercicios semejãtes) y cõtẽ rãdose macho de su persona, de la destreza cõ que daua el golpe en el broquel, de medio, a medio, la ligereza con que espolcaba el cauallito, escapãdo la respuesta de la maça. que sacudia tras el, preguntò a vn Filosofo, llamado Demonastes, que a calo le miraua, que le parecia, si lo hazia bien? Respondiõle: *Nimirum aduersus hostem lignum*: Por cierto si: Contra vn enemigo de palo, muy diestro cauallero os mostrays, y salis siempre con la victoria. Dando a entender, que es pequeña gloria ganarla donde no ay resistencia. La verdadera alabanza, fuera mostrarse tal en ocasiõ de enemigos que resisten, y hieren tambiẽ ellos quãdo son heridos. Y quiza en figura desto, es lo q esta escrito, en el libro de los Reyes: q Dauid pu-

Tercera parte.

so premios a los que hiziesen mejores fuerças sobe la cumbre del tejado, en lo mas aspero, y dificultoso, mas gloria. El vècedor a pie llano, no merece tanta loa. Los Canticos de alabanza, se guardan para los que suben las gradas, venciendo su cansacio animosamente: por que en la cumbre esta la casa de Dios, donde van a entrar: *Canticum graduum*. Cantares de las gradas. Casidoro dize aqui: *A profundo quidem Psalmus iste fecit initium sed ad altitudinem magnum velut Sol prouectus est*: Delo hondo, mas hondo, comiẽca este Psalmo, pero va se leuantando a vna grande altura, como el Sol. Notad la comparaciõ del Sol quando nace, apenas calienta, aunque sea por los Caniculares: y como va subiendo, y encumbrandose, parece que cobra nuevo color: a lo menos causale, y quando mas leuantado a medio dia, puesto al Zenit, esta tan encendido que abraza, y entonces se señala en los valles, y par tes hondas, mucho mas que en los montes. En lo mas baxo, y en los llanos es el sentir mayor calor: quando mas alto, mas fertiliza lo humilde, al que clama de lo profundo. Asì el principiante en la virtud. Con razon comiença aqui por lo profundo, por lagrimas, y penitencia, y tristiza. Parece que no ay desdicha mas desdichada en la tierra, pero el se yua leuantando como el Sol, (dize Casidoro) y va subiẽdo los escalones, y defeubriendo cada vez mas la hermosura, y abundancia de bienes, que en la virtud se encierran. Y quiza es esta vna de las razones, porque nuestro Profeta, en otro lugar, compara el iusto con la palma: *Iustus ut palma florebit*: Porque todos los demas arboles, comiencan sus ramas copadas, y despues se van adelgacando hazia la cumbre: Pero en la palma es al reues, angostas sus ramas, y mientras mas erocen, mas se ensanchan: mientras mas sube la virtud, mas se estiende: mientras mas dificultades vence, mayor se haze.

Andando en guerra contra los Romanos, Pyrrus Rey de los Epyroras, los vècio en dos batallas: pero con gran perdida de su gente entrambas refregas: y haziendo despues refesia de la poca que se quedava dixo: *Si adhuc uno praelio Romanos vicerimus actum fuerit de his*: Por cierto si otra vez vencemos a los Romanos, quedamos del todo acabados, y destruydos, victoria desdichada, donde el vencedor queda con las manos en la cabeza, y con las mismas ocasiones de lamentarse, que en otras los vencidos: es yr adelante menguandose asì mismo. Muy por el contrario, es en la virtud Christiana, que siempre sus venci mientos, son con argumento, y añadiendo fuerças al vencedor: Sube como el Sol.

Pp 3 Dize

1 Reg. 5.  
David pre  
mura ita  
tuit ei qui  
precusidet  
leuiusum,  
& erigunt  
domituan  
fubulas.  
Calisto. hie  
8cc.

37

38

39

Psal 91. In  
flus vi pal  
ma florebit.

40  
Pyrrus Epy  
rotar Rex

41

32  
Hierem. 1.  
Theodosio  
trahuit vir  
gam amig,  
dalman.

33  
Arist. 1.  
ethico.

Quidia.

34  
Amb. lib. 1.  
de otib. i.

Philosofi  
responsio.

36

# Psalmo VI. de la Penitencia

Dize Casiodoro, que mientras mas camina, mas resplandece: mayor calor muestra, y mas excelentes respectos causa. Parece que cō las obras metitorias, que va añadiendo el varon virtuoso, se le acrecientan el alma los resplandores de la gracia, y se parecetan en las obras sus efectos.

43 Las cosas pesadas, mientras mas suben, mas se cansan, y van petdiendola fuerza con q̄ començaron. Vna piedra arrojada a lo alto, el camino le gasta la furia con que salio, y acaba da, se viene de por si misma cayendo: peto quādo baxa, es por el contrario, mientras de mas alto cayere, causara mas ruydo, y dara mayor golpe: cobta mas fuerza con el caminar. El yr se acercando a su centro, le añade animo para darse prießa. Aqui parece que lo muda Casiodoro, y sus palabras lo enseñan todo al contrario, diciendo: Subē los justos como el Sol: siendo cierto que los hombres hechos de tierra, son de coraçon pesado. Parece contra las reglas ordinarias, dela experienciā, dexir, que suben a manera del Sol, cobrádo mas fuerças, y obrando con efectos mas señalados, mientras mas suben, y mas escalones se adelanta. Segū orden, parece que no auian de subir sino como la piedra arrojada a lo alto, que se va cansando en el camino, hasta perder del todo la fuerza con que salio, y se torna a caer de por si misma. Así es por cierto. Pero ay esta diferencia: que la piedra, siempre es piedra, por mas que suba, y los hombres cō los exercicios virtuosos, subiendo y caminando a Dios, se aligeran y hazen espirituales. Los que solian ser de plomo, y carne, con la continuacion del camino para el Cielo, les crecen las alas para bolar, y se les añade el animo, y aliento: En fin suben como el Sol, que quando mas alto, se señala mas.

Y tambien se puede responder, que camina do los justos a lo alto, van oliendo mas de cerca el centro de su pretensio, y descansio: y effe les lleva tras si con mayor fuerza, como la piedra, acercandose a su centro. Aristoteles escriue, que en Sicilia nace cierta yerua, de tal calidad, que si pasan cerca los galgos, quando van tras la caça, se paran al punto. El olor de ella, les haze perder el furo del gamo, o liebre que seguian. En nuestro caso, el cuento es al contrario: los muy engolfados en los vicios del mundo, y lexos de experimentar los sentimientos de la virtud, estā parados: pero si huelen cierta yerua del cielo, caminando por pasos virtuosos, en los alcances de Dios (aunq̄ al principio, quiga con dificultad, y cansacio proprio) si despues profugiendo adelante, acercandose mas, les dio en el rostro, el ayre, el furo de la casa de Dios, y de la caça que bus-

cauan, mudan el passo, dexan de andar, y corren (como dice la Esposa) tras la fragancia y buen olor de los balsamos de su casa. Sienten ya cercano su centro, y su paradero bienauenturado, y por esto se dan mas prießa a poseerlo.

Y quiga por la misma razon, esta escripto en otro lugar, que los labios del Esposito, desfilan mirra excelente (cuyas propriidades son ser amarga al gusto, y suauissima al olfato.) Los labios de Dios son los que nos enseñan el camino, y pasos por dōde se va al cielo: y como ello ha de ser subiendo cuesta arriba, y resistiendo a nuestros afetos, y apetitos, con razō se dice, que son sabridos al gusto sensual, como la mirra. Pero con el olor que tienen del premio eterno, lleuan tras si los deseos, y afetos Chriitianos: *Beatus vir cuius est auxilium abs te ascensionem in corde suo disposuit: in valle lacrimarum* (dixo nuestro Profeta en otro lugar.) Bienauenturado el vaton, que en el valle de las lagrimas, ordena, y dispone en su coraçon las subidas. Sobre las quales palabras, Theodoretto dice, que valle de lagrimas se llama señaladamente, el lugar adonde el Angel aparecio al pueblo de Dios, reprehendiendoles, por auer traspassado el mandamiento: dōde fue tanta la abundancia de lagrimas que lloraron, que se quedō cō el nombre de Valle de lagrimas, como se cuenta en el libro de los Iuezes: y que por la semejança fe da el mismo titulo, a toda la vida de los hombres, o al estada de los penitentes. Luego (de qualquiera manera que sea) dexir David, que es bienauenturado, el que con ayuda del Señor, entre sus lagrimas va fabricando en su coraçon escale- ra, por donde alarse, y subir a lo alto, es mostrar, que, aunque sea con lagrimas, con trabajo y cansacio proprio, se esfuerça, ayudado del fauor del cielo, a subir cuesta arriba, hasta ver se entrado alla. El mirar de abaxō la casa de Dios, situada en la cumbre (cuya hermosura de desca gozar) le pone espuelas para subir con animo las gradas que faltan. Quan al proprio viene aqui, lo que a otro proposito dixo Horacio.

*I bone quo virtus tuare vocat I pede sancto.*

*Grandis latius meritorium premia quid stas.*

Verdaderamente si estuiera este Gentil, cortando con vnas tigreras muy despacio, palabras que vinierā a la medida de nuestro proposito, no se yo q̄ otras pudiera escoger mas a pto. Si estuiera mirando los que subian las gradās del Templo de Salomon, y sospechara, que con la dificultad se cansauan: y juntamente entēdiera, que en esta subida, se tepte sentaua la verda agria de la virtud, q̄ mas pudiera dexir para animarlos? *bone*, adelante los buenos:

Cant. i. c. remouia o dorem vnguentorum tuorum.

Cant. i. c. ubi altum est altitudo merham primam.

47

48

Theodore- tus, super il- lud Psal. 43. Aff. Etio- nes in corde suo disposuit in valle lacrimarum, ludicum.

49

Amo. y qual edificet in caelo ascensionem suā & fidele- rum super terram fun- dauit.

50

Horat. lib. i. Epist. 7. Epistol. ad Iulium.

51

45 Arist. her- bā nesci auer- se in Sici- lia quameū primū ex- terol facit a venustef- fante.

46

buenos: *Quo tuq; virtus vocat*: Adonde vuestro començo esfuerço, os encamina: *Ite pede, fassia*: proseguid con passos venturosos. *Gratia laurus meritorum premia quid flax*: Parece que señalaua como con el dedo, la grandeza de la casa de Dios, y la inmensidad de su gloria, situada en el topo de la escalera, y mostrandola desde abaxo dize: Quien tal espera, porque para en el camino, porque se acobarda. Que trabajo puede auer que no sea bien empleado por alcanzar tanto bien? Alegre y dichofo cansacio, el que tal galardón espera. Con musica y canciones regozijadas se deuen subir las gradas, en cuyo topo, se descubre la casa de Dios: y con tazon se instituyen canciones, para tal escalera: *Canticum graduum*: Hymnos para los escalones, por donde se sube al Cielo.

Y por el trabajo de la subida, cabe, que la misma cancion sea tambien Psalmo de la penitencia, la qual, no es otra cosa, sino vna veda agria, para leuantarnos delo hodo de nuestros vicios, y pecados, encaminandonos a la patria bienauenturada del cielo, y a la casa soberana de Dios, con pena por lo que padecemos, y alegria por lo que esperamos; y se llama cancion alegre, de la aspera, y dificultosa subida al cielo: *Canticum graduum*.

**Discur. III. Sobre el mismo titulo del Psalmo Sexto de la penitencia: Que nuestra bienandanza no consiste, en començar bien, sino en acabar bien.**



*Canticum graduum*: Estaua situada la casa de Dios, en lo alto de las gradas, en el topo de la escalera, por mostrar que no se entra en ella hasta acabarla de subir todas; y este Psalmo, es vna canción, para quando se van subiendo, para el, *Interim*, que se llega. Tratado (Claudio), del aue Fenix, como se quema la madre, o Padre) dale el nombre que mas quisierdes, y de sus cenizas se engendra el hijo, que en el espacio que ay de la muerte del primer Fenix, halla la vida del segundo: Esta naturaleza cuydada, y penada, entre el miedo y la esperanza: viendose de presente priuada de tal aue, sin ver en execucion el nacimiento de la segunda muerte el Fenix pasado, y no anerse acabado de formar el que ha de començar a vivir: *Et premitur natura curio aeternam ne perdes auem* (son palabras suyas) hasta consue-

Tercera Parte.

guir y asegurar la posesion del Fenix, vniendolo, esta la naturaleza con pena, viendose muchos vazias, muerto el primero, y por nacer el segundo: Esta congoxa trae consigo la suspencion. Luego si en nuestro Psalmo se representa la q ay en toda la vida Christiana, hasta que se acabe (no digo yo, de perder, o ganar el aue Fenix (que el Poeta llama eterna (sin serlo) sino de perderse, o ganarle asi mismo, y a la Fenix de nuestra alma de veras eterna (Fenix) digo, porque es vna sola, para cada vno de nosotros: y eterna, porque aunque començo, no ha de tener fin jamas) con razones deue tener en cuydado, y congoxa el, *interim*, los entretantos que se asegura la posesion. Pero ay esta diferencia que la Fenix de Arabia, tarda pocos dias en labrarle, y la de nuestra alma, toda la vida; y asi en toda ella, es necesario vivir con este cuydado: porque hasta que se acabe, no ay nada acabado: no ay seguridad de nuestra Fenix eterna. Mudale el nombre de naturaleza en gracia, y se puede dezir por ella el mismo verso que de la Fenix: *Gratia tuus est pressa curio aeternam ne perdes auem*: Porque no tiene seguridad hasta el fin de la vida: toda ella ha de vivir con cuydado.

Acuerdase a este proposito auct leydo, que alabando algunos la buena ventura y dicha de vn Principe Griego, delante de su padre: porque de edad de quinze años auia venido en los juegos Olympios, y otras buenas suertes, que le auian sucedido: respondio el prudente padre: De esta edad, mas venturoso fue Cyro, que de tantos años posleya toda la Monarchia de Persia. Quiso dezir, que buenos principios, quando los fines no le corresponden, no merecen entero contento, ni nombre de ventura dichosa, como en Cyro, que comenzando con vn gran Imperio, acabo desposeydo del, y prisionero de sus enemigos. Suerte desdichada es por cierto la que para en tanta desdicha, aunque mas floridos, y prosperos ayan sido los principios. Dixo Horacio, aludiendo a esto, que la hermosura esta en serlo desde los pelos de la cabeza, hasta los çapatos de los pies.

*Totus a vertice pulcher ad imos.*

No ay que mirar a sola la cara, aunque pienstan las mugeres, que aderezandola quedan hermosas. La hermosura ha de ser (dize el Profeta) de fde la punta de los pies, hasta la cabeza. San Gregorio, parece que se aprehencho de sus palabras; alomero, que aludio a ellas; y dize, que por esta razon, hallamos escrito, que solo el Patriarca Joseph (el qual entre sus hermanos perseuerò en la virtud hasta el fin) trayá la ropa larga hasta el suelo: *Solus talarem tunicam habuisse peribetur* (Son sus

PP 4 pala-

Cludio in  
trat. de Ph  
nice.

Imperator  
respondit: et  
qui in ex-  
tremis felicitat.  
erat Cyrus

Horacio  
7

Greg. 1. mo  
ral. c. vlt.

# Psálmo VI. de la Penitencia.

Greg. vbi  
supra.

palabras) *Talarie tunica* (dize Gregorio) *Et talos pulcherrimos*, dize Horacio, y parece casi lo mismo. Y declarando San Gregorio el proprio lugar añade. *Quid est talaris tunica nisi actio consummata, quasi protensa tunica ad talum corporis.* Que cosa es la ropa estendida, hasta los pies, que traya Ioseph, fino la persecucion, y con tinuacion de su virtud hasta la fin. Y Juan de San Geminiano dize, que por esta razon esta ordenado, que los Obispos, y Sacerdotes, traygan mantos largos hasta los pies.

Geminian.  
in sum. lib.  
9. c. 9.

8  
Micha. 1.

Por la falta de esta continuacion, dize el Pro feta nacheas, doliendose de su pueblo: *Quia in firmata est in bonum, que habitas in amaritudini bus*: Amargos dias viuas, o viuiras, porque en fernaiste en el bien, porque te saltaron las fuerças, porque affoxaste en lo comenzado. Y así jecemos en el Levitico, que tuvo el Señor cuydado, de mandar sualadamente, que le sa crificasen tabien la cola de los animales, por lo mucho que importa, se emplee en Dios los fines del que le sirve. No se yo, si de preádo de aquí Pythagoras el antiquísimo, que entre sus preceptos mandò que no comiesen animales de la cola negra: quiso dezir, de ruynes pos tri merias, vsando el mismo lenguaje, que en Es pañol dezimos. No puede el cueruo ser mas negro que las alas. Negro quiere dezir mal fin. Y no son animales de buen passo para la mesa del Señor, los de cola negra, los que aca ban con mal dexo, defabrados manjares. Así entiendo yo aquellas palabras, que predicò el Bpistita: *Relas facite semitas eius*. La ordina tia interpretacion, es: Allanaele los caminos, abaxando los montes, y subiendo los valles, que todo quede ygal. Pero si queremos ha zer fuerça, en las palabras: *Relas facite*, pode mos declararlas harzo a lo mismo troposito. Ha zed derechos sus caminos. Que llamays dere chos? Lo q en vna regla, o linea derecha: q no tuerga, q respondan los medios, y fines, a los principios, q no desdiga de la virtud priue ra: q comenzando bien, no acabe mal: *Relas facie semitas Dei nostri*. En la persecucion sin variar, ni mostrar inconstancia, esta el coger buen fruto de nuestra labor. Es menester sub ir las escaleras hasta el postrero escalón, pa ra entrar en la casa de Dios.

Erod. 19:  
& Levit. 1.  
Cauda hos  
tia tibi offer  
ri mandat  
Dominus.

Pythagoras  
prohibuit,  
ne sui que  
tuingulos  
enutrient  
neq. edere  
animalia  
que condas  
higrentes  
gredientes.  
Adagium  
Hispanum.  
Mat. 3.  
Relas faci  
te semitas,  
&c.

30

31

Aristot. de  
anim. nat.

32

Ecl. 21.

De las Abejas escrive Aristoteles q no van a buscar nuevas flores, mientras hallan, q co ger en la que vna vez comegaron. Parece que se afrentan de ser inconstantes, y andar mudà do hicos, mientras la falta de la primera, no les obliga. Parece verdaderamente, q yua alu diendo a este exemplo Salomò, y reprehèdien do a los hombres, del fruto, y mengua, de que se afrentan las abejas, quando dixo: *Filij ne in quibus sine actus sui*: No andes haziendo prue

uas, de diferentes flores, agradadote vna vez las del cielo, y luego dexandolas por la de la tierra: No pudo faltar que cogir en las prime ras. En ti va que eres mudable: y como enfer mo con hastio, que prouandolo todo, de na da hazes plato. Así dixo Seneca: *Platus fasti diens est multa de gustare, & animi infiducius mul ta opera inchoare*. Esta es, la enfermedad casi ge neral del mundo: todos con hastio pruevan la virtud, y se buelven atras: y dandose a los vicio s, tambien ellos les vienen a enfadar, y dar en rostro. En fin somos enfermos, que todo lo hallamos defabrado, los manjares prouecho sos, y tambien ellos los vienen a enfadar, y dar vn escalon, y baxando otro, y caplándonos de todo. Claro esta, q si la casa del Señor esta si tuada, al cabo de los quinze, no podremos de sta fuerte llegar alla jamas, si lo q andamos oy, lo defandamos mañana. Y no puede ser de pro uecho nuestro trabajo, sino perseverando en los buenos passos comenzados, subiendo sin boluer atras: *Tolle perseverantiam* (dize San Ber nardo) & neque obsequium mercedem habet neque beneficium gratiam, neque laudem sortiundo. Si os falta la perseverancia, ni los servicios repdran galardón, ni las buenas obras agradecimieto: ni la fortaleza, alabanza. En fin sin ella se mal logran nuestros bienes: y es necesario para entrar en la casa de Dios, no defissir de la sub ida, hasta acabar todos los escalones, para lo qual nos esfuerça la Divina Escritura, toñ las Canciones de stos Psalmos, a que llamo Càn tico de las escaleras: *Cantuum graduum*.

Seneca.  
23

14

Bern. hic.

15

## VERSO PRIMERO.

Discurso primero de la letra de este verso.

*De profundis clamaui ad te Do mine: Domine exaudi vocem meam.*

Desde las profundidades, clamè a ti Señor, Señor oye mi voz.



A palabra *De profundis*, no tiene en nuestro Romance otra q del to do le corresponda. Antes aña do que ni en Latio es lenguaje pro prio vsar de ella sustantiuamete sino añadiendo la otra a que se va como adie tiu.

tino, diciendo la mar profunda, los valles profundos, el profundo del pecho, o cosa semejante. Pero en Hebreo se dice, con propiedad: porque la palabra: *Mabmakim*, siendo sola una, suena casi lo mismo, que si en romance dixera des de los abysmos, de de lo hondo. Y nuestra vulgata, queriendo guardar el rigor de la palabra Hebrea, en el mejor modo que en Latin, se pudo, trasladó: *De profundis*, de de las profundidades, clamé a ti Señor.

Pero toda via, queda indiciño, de que profundidades, de que hondo habló, y queriendo los expositores, declararlo, siguen tres caminos diferentes, San Juan Chrysostomo, y muchos otros sienten que es como si dixera: De lo mas hondo del pecho, clamé a ti Señor, có voces salidas de las entrañas, de lo mas intimo del alma te llamé. Casiodoro, San Gregorio, y antes dellos mi padre San Augustin, entienden por estas profundidades, el abyfmo de pecados, en que se halla engolfado, quien se rindio a sus vicios en la pasado. El qual abriendole Dios los ojos, para ver su peligro, da voces, y clama por socorro, antes que se acabe de hundir. A este proposito, trata S. Gregorio, aquellas palabras: *Qui in tenebris abyfso, sedis super cherubim*: Aunque el asistido de Dios, es el mas alto que puede ser sobre los mismos Serafines; con todo esso desde alla pone los ojos en los abyfmos para apiadarse de los q̄ le llaman, antes de acabarse de hundir en sus culpas.

Genebrardo va por diferente camino, y dice, que la palabra, *De profundis*, es de vn pecho rodeado de trabajos, q̄ no halla como vadear los q̄ se ahogan en ellos. Como si dixera: Huido en vn pielago de infortunios, atollado en el hondo de mil miserias, y anegado en vn mar de calamidades, doy voces a ti Señor, pidiendo socorro. Y añade que es tan proprio este sentido, dela palabra Hebrea, *Mabmakim*, que interpretarla de otras honduras del alma o de lo intimo, y hondo del pecho, es no alcançar enteramēte, el lenguaje del texto original: porque significa lugares hódos: como fymbolo de desdichas, y miserias. Y antes del, fue casi del mismo parecer, la Paraphrasis del Campen se que glosa así, este nuestro verso: *Cum tantum non obrutus essem profundissimis malorum undis tuum auxilium imploravi*. No faltando mas que acabarme de hñdir del rodo, en las profundifsimas olas de mis males, acudi a ti pidiendo fauor.

Y puede ser, que atendiendo solo el rigor de la letra, así se aya de dezir: pero quando veo que Titelmano, el Incognito, y tan grandes doctores como Geronymo, y Augustino, y casi el comun de los expositores, no se atienen a este solo sentido: antes abraçan los refe-

ridos, me persuado facilmente, que no sin causa nuestra vulgata, trasladó en plural, *De profundis*, desde las profundidades, para significar q̄ no solo traua de vna profundidad, sino de muchas. No solamente del pielago de los trabajos, sino tambien del abyfmo de nuestros pecados, y del hondo, y intimo del alma.

Y quanto a la razon, que Genebrardo trae, para sentir lo contrario, parece que se le puede dar por respuesta, que aunque la palabra Hebrea, *Mabmakim*, signifique lugar hondo, como symbolo de miserias, y abyfmo de trabajos: con todo bié se veé, que esso no es en el rigor, y propiedad dela palabra, sino por metafora. Porque hondo, quiere dezir lo baxo, y siempre es peor el partido del que queda debajo, y se toma metaforicamente, por estado miserable. Casi de la fuerte que en Español dezimos, del que va prospero, que crece como espuma, que se leuanta del poluo dela tierra, q̄ se encumbra, que se sube a las nubes: y todos estos modos de hablar, son metaforas, para significar su buen andanza, y la buena fortuna, q̄ le fopla. Así por el contrario, en el lenguaje Hebrea, para significar, los infortunios, desdichas y miserias de alguno, se dice, que esta en las profundidades, *Mabmakim*, caydo en vn pielago de males.

Pero juntamente con esto, es verdad, que tambien la virtud, tiene sus prosperidades, y el alma sus desdichas, tanto que siendo cosas diferentissimas, culpa, y pena, con todo (porque la culpa, es miseria del alma, como la pena, lo es del cuerpo) le damos en romance Español, vn mismo nombre, y se llaman males, los males del cuerpo, y las culpas del alma. Y así no va fuera de camino, que la palabra Hebrea, que significa abyfmo de trabajos, signifique juntamente alomenos por metafora, vn pielago hondo de culpas, y pecados.

Persuadome también, a esta declaracion, por que luego en el tercero verso de este Psalm, pide David, que no mire Dios a sus pecados: *Si iniquitates obseruaueris Domine*. Y así parece, que este era el abyfmo, de que antes se lamentaua.

Y vltimamente me inclino mas a lo mismo, porque la Iglesia cuenta este Psalm, entre los penitentes, y así quāto a mí, tégo por cierto, que no trata solamente de los trabajos, y castigos corporales, sino tambien de las culpas que los merecieron. Y digo quāto a mí, porque bien veo, que no es argumento forçoso, y que para el intento de la Iglesia, basta que en el sentido espiritual, se aplique a los penitentes, porque no es cierto (como el vulgo pien(a) que todos estos siete Psalmos compuso David, haziendo penitencia, por ocaſion del pecado con Berſabé, o del homicidio de Vrias. Solo el quarto tiene este sobreſcrito, y los de-

Ioan Chriſt. exposit. hic.

Angu. Gr. Caliodo. & aliorum expositio hic.

Grego hic attendas v. nūquid q̄ in quo profun- do lacertis, & quam lōge v Deo per- uerſe agens effectus sit. Inueniet abyſſos, & ſe- dit ſuper Cherubim. Geneb. hic & Campen.

Geneb hic. an Hebraiſ mē neſcire eor q̄i hoc interpretan- tur de pro- fundis ani- mi ſenſibus. Campenſis expoſit. hic.

Titelm. In- cog. & alio rum expo- ſitio hic.

Infra hoc Pſal verſ. 7. ſiniquitate obſeruaues dñe que ſuſtinebit.



# Psalmo VI. de la Penitencia

mas, quiza tuuieron diferentes motiuos. Pero porque las razones, que contienen, quadran a los penitentes, alomenos en sentido espiri- tual, se los aplica la Yglesia. Y así en nuestro Psalmo, las palabras: *De profundis clamauit ad te Domine: Domine exaudi vocem meam*: Dizen algu- nos expositores, que son dichas, en nombre del pueblo de Israel, quando estaua cautiuo en Babilonia, y los tenían quiza en mazmor- ras, debaxo de tierra: y de allí de lo hondo le- uantauan los gemidos, y voces al Señor, pi- diendo fauor.

13  
Lyræ, &  
Iansenij, ex  
positio hic.

Genes. hic.

Otros sienten que es alusion, a las cueuas, y grutas de la tierra, en que se escondia: Da- uid, quando andaua huyendo la persecucion de Absalon: llamado de sus cauernas, al Señor que le socorriessse: *De profundis clamauit ad te*.

14

Qualquiera que sea, el sentido literal, alomenos en el espiritual. La Yglesia lo aplica a los penitentes, que viendose medio anegados en el abyfmo de sus culpas, dan voces a Dios para escapar dellas: *De profundis clamauit ad te Domine: Domine exaudi vocem meam*.

## Discurso II. Sobre el mismo ver- so primero, de la fuerza de la oracion, procedida de la inte- rior deuocion.

I  
Grego. hic.



*Domine exaudi vocem meam*. San Gre- gorio aquí dize que la primera clausula deste verso, se alega, por causa, y razon de la segunda: como si dixera: *Ideo exaudi quia*

*de profundis clamauit*. La razon que presento pa- ra ser oydo, es que vengo dando voces, den- de el escalon más baxero del Templo. Y son estas las palabras de San Gregorio: *Videtur hic quandam exauditionis causam pretere quasi iure debeat exaudiri qui diu insitit clamare*: Pare- ce que tiene adquirida cierta manera de de- recho, para ser oydo el que ha perseverado en dar voces. Pero tambien se podria encami- nar la misma razon, por otra via, como si dixé- ra: Señor, quanto vno está mas lexos, mas fuer- ça de voz es menester para ser oydo. Yes vér- dad, que mientras yo me dexe caer mas hon- do en el abyfmo de mis culpas, mas me alexé de ti: pero también son mayores las voces, con que de presente llamo. Y si por estar yo en el abyfmo de mis culpas, son voces de lexos, tambien por salir delo hondo del pecho, vien- nen con mas fuerza. Y así el clamar delo pro- fundo, es razon para ser mas facilmente oy- do quien esta en lo profundo. El Texto, no

Grego. hic.  
expositio.

2

3

dize, vna profundidad, sino dos, o muchas: *De profundis*, confiesa vna profundidad de ma- les: pero añade otra profundidad interior de deuocion, con que clamó. Y si la primera pro- fundidad, estorua el ser oydo, la segunda lo ayuda mucho. Antes podriamos, en alguna manera, dezir, que entrambas ayudan: por- que las culpas despues de confessadas, ya no dañan: y algo tiene que alegar, quien estando tan desafiado del Señor, no le perdio de vista: desde tan lexos en la profundidad de sus cul- pas, viene siguiendo, y apellidando, delo pro- fundo de su coraçon: *De profundis clamauit ad te Domine*.

Augus. hic.

De esta suerte, entiendo yo, vnas palabras de mi Padre San Augustin, en este lugar, que di- zen así: *Valde in Profundo sunt peccatores qui nec clamant de profundo*: Muy hondos estan los pec- cadores, qué no dan voces de lo hondo. Si di- xera que no son oydos quando las dan, fuera razon buena de entender. Prueua es, de estar harto lexos, quien por mucho que grite, no es oydo. Pero inferir que esta muy hondo, por- que no clama de lo hondo, parece que es, se- ñalaresta distincion de profundidades, y de- zir, que por muy anegado que esté en sus cul- pas, el que de lo intimo de su coraçon, pide perdon, no esta hondo. Quien deueras se pue- de tener por hundido en el profundo, es el q no voze, de lo profundo de su coraçon: pe- ro quien con estas voces llama, aunque este lexos, esta cerca: y lo puede alegar a Dios, co- mo razon para ser oydo. Oyeme Señor, por- que llamo de lo profundo: *De profundis cla- ui ad te Domine: Domine, exaudi vocem meam*.

6

Con el mismo pensamiento, de abraçar en- trabas estas significaciones, de la palabra, *Profundis*: El muy docto padre Luy de la Cruz, maestro mio, que fue en las letras huma- nas, en su interpretacion poetica, que hizo so- bre el Psalterio para phraseando nuestro ver- so, hizo estos dos.

Ludouicus  
Crucis, hic  
in sua inter-  
pret. Poet.  
Psalterij.

*Clamauit ex animi genitor penetralibus alme.*

*Audite profundis invocante fluctibus.*

Clamé de to mas intimo del alma, a ti pa- dre soberano.

Oye al que te llama desde las profundas olas.

Donde primero hizo la salua alegando, que su oracion manaua de las entrañas de lo mas hondo del coraçon: y siendo tal, aunque juntamente sea del mas profundo abyfmo, llegaran las bozes al cielo: vn profundo com- pensa el otro.

Y si lo quereys mas claro, oyd al mismo San Augustin este lugar, que dize así: *Cum de profundo clamas, surgis de profundo, et ipse*

Augus. hic.

ipse

*ipse clamor non cum permittit nautum in profundo esse.* Mirad si pudiera dezir palabras mas a nue-  
stro proposito, aunque para solo el, las eslu-  
uiera imaginando, y tanteando, antes de pro-  
nunciarlas. Quieren dezir, quando vozca del  
de el profundo, entonces se levanta del pro-  
fundo; y el mismo clamor no le dexa hundir.  
Sabey's como lo entienden El Macistro, en el  
libro que escriuió de las propiedades de las  
cosas naturales: tratando de la Codorniz, di-  
xo, que esta aue passa la mar, y no pudiendo  
de vn buelo sin cansarse, la nauega delta fuer-  
te. Sientase sobre las olas, abrigando el cuer-  
po, con vna ala, y de la otra haze vela, alçádo  
la en alto, tendiendola de manera, que coja el  
ayre: el qual, no solamente la haze caminar, pe-  
ro tambien la sustiene, y alça, que no se hunda  
en el profundo. No se yo, si deprendieron de  
esta auerilla, o de la propia elpeticencia, las  
naues que corrí fortuna en la mar: en la qual  
ocasion, la primera regla de marineros expe-  
rimentados, fuede ser, que no se amaynen to  
das las velas. Tienen por caso peligrósísimo,  
nauegar a arbol seco: van de esta suerte, muy  
a, nique que las olas tragan la naue; siépre la  
dexan alguna vela, aunque con ella caminen  
al contrario de lo que querian, porque el ay-  
re que cogela levanta, y sustiene, que no se  
hunday: y es menos inconueniente, hallarse del  
pues lexos del puerto, que debaxo del agua.

Verdaderamente, parece que yua san Agus-  
tin, mirando este exemplo: y quiso atribuyr  
la misma propiedad a la oracion: quando  
procede de vna interior deuocion del alma,  
levántala del profundo de la mar, que no se  
hunda. Notad sus palabras: *Cum de profundo cla-  
mat, surgit de profundo:* Tal oracion o clamor, es  
el ala de la Codorniza, tendida en alto, en el  
medio del golfo, que dándole el ayre la sustie-  
ne: casi en el ayre es la vela de la nauegacion  
para el Cielo, que en medio de la tempestad,  
de diferentes trabajos, y afflicciones, la leuan-  
ta de manera, que aunque este en el abismo  
mas hondo, será oyda, si clama de lo mas hon-  
do del coraçon: como la de nuestro peniten-  
te, que segun veys, alega que clama del pro-  
fundo, como raxon para ser oydo, en las altu-  
ras: *De profundis clamani ad te Domine: Domine,  
exaudi vocem meam.*

En el Leuitico, reprueua Dios, y excluye  
de sus sacrificios, todo pescado, que no tiene  
escamas, y allillas, como son las anguillas, y  
otras semejantes. La raxon es, segun alli lo in-  
terpreta Adamancio, porque estando en el  
profundo, no se levantan del, andan mas me-  
tidas en el cieno, que los demas pescados. No  
suben a lo alto del agua, de continuo rastrea  
alla junto al lodo, en lo mas hondo. Teniendo

los otros Pescados, allillas con que se alçan, y  
gozan dètro de las aguas, de la vecindad del  
ayre: tanto que Plinio siente, que respiran co-  
giendo ayre. Ayuda a este pensamiento, ver  
que lo mas ordinario de los pezes, en murién-  
do salen arriba del agua: las Anguillas, no, an-  
tes caen luego a lo hondo, el cieno es su en-  
tierra, alli viven, y alli mueren. De este funda-  
mento, dize Adamancio, que toman las sagra-  
das letras, la ocasion de publicarlas por pes-  
cado profano, e inmundó: no digno de la pre-  
sencia del Señor: porque estando en el pro-  
fundo, se caen al profundo: auiendo otros pes-  
cados que tienen allillas con que se levantan  
en esse mismo profundo. Y conforme a esto,  
nuestro penitente, haze mencion del profun-  
do en que esta, porque clamando a Dios de  
tal estado, con el clamor se levanta del pro-  
fundo, y lo alça, como raxon para ser oydo:  
*De profundis clamani ad te Domine: Domine, exau-  
di vocem meam.*

Y si quereys en lo mismo, otra conuenien-  
cia, sabed que tambien, la raxon natural, por  
la qual se hunden las anguillas, quando muer-  
ten faliendo los demas pescados sobre el agua,  
boca arriba, ayuda el mismo iumento. Dize  
Adamancio y lo refiere Pierio, que la causa,  
es tener los pezes de escama el buchezillo al-  
go grande en proporcio de su cuerpo: el qual  
hinchándose de ayre, les alça sobre el agua; bus-  
ca vn ayre: el otro como vn cuerpo, o bota va-  
zia, se yra al fondo en el agua, y si le hinchén  
de ayre, faldra atriba: lo qual falta en la an-  
guilla, que es animal macizo, sin mucho bu-  
che, ni vazios en el cuerpo. Su proprio peso  
las hunde en vida, y en muerte. Otros pezes  
de escama, mayores sin comparacion: en mu-  
riendo, salen sobre el agua, levantalos el ayre  
que cogen; por esto boca arriba, porque de  
esta parte esta el buche, donde le recibie-  
ron.

Apliquemos aora lo dicho, a nuestro pro-  
posito. Y es de saber para ello, que los medi-  
cos quando hazen las anotomias del cuerpo  
humano, descubren en nuestro coraçon dos  
huecos, en el vno, hallan sangre, y dize que es  
la mas pura de todo el cuerpo; y se recoge alli  
para sustento del proprio coraçon. Y passa-  
ndo al otro seno, para ver lo que alli esta, le ha-  
llan vazio: y no pueden aueriguar de que sir-  
ue aquel lugar desocupado, como casa sin due-  
ño: Los Doctos de su facultad, sienten, que en  
aquel seno, residen los espiritus vitales, que el  
coraçon como principio dela vida, engendra,  
y reparte por todos los miembros del cuer-  
po. Escriuenlo así, pero no es cosa que se pue-  
de aueriguar por vista de ojos: porque los es-  
piritus, por serlo, son inuisibles: y siendo vita-  
les

Plin. natu-  
hist. lib. 9.  
cap. 7.

14

Plin. natu-  
hist. lib. 9.  
c. 11. Angul-  
lus exan-  
imes, Picius  
solz non  
suscitant.

15

Adamancio  
16

17

Medicorū  
Anatomia

18

Magister  
de proprie-  
tibus re-  
rum agen-  
te, & crea-  
tur ab Inco-  
gnito. Psal-  
mo 5. Po-  
nit. ver. 2.

10

11

Augu. hic.

12

13

Leuitico.

13

# Psálmo VI. de la Penitencia.

les, se acaban con la vida: quando despues de la muerte, llegan a mirarlos hallan la casa sin ducción, y como naturaleza no hizo de balde cosa alguna, inhiere, y con razon, que en vna parte tan principal, no esta de vazio, este vazio, y que esta lleno de alguna cosa, que no se puede ver, no se acaba con la vida. Y por esta razon, coligen que le ocupauan los espiritus virales, los quales dexa despoblada su casa, quando el alma despobla el cuerpo.

Espiritualizemos agora, vn poco estos mismos espiritus, entendiendolos, no de los que sirven a la vida natural, sino a la sobre natural, y no se alexarnos del estylo, de las sagradas letras: Antes si quereys mirar en ello, casi la misma Filosofia, ensena el Profeta David (y si la quitamos el casi no erramos) Quando en el Psálmo. 23. pregunta, quien subira al monte del Señor: y estara en su casa soberana? Y luego responde: El inocente en obras, y limpio de coraçon, que no recibio de vazio su alma: *Qui non accepit in vanum animam suam*. Notad la palabra, no la recibió de vazio. Parece que vso el mismo argumento, de los medicos: como los senos del coraçon, no se hizieron de vazio; así nuestra alma (dize David) tiene vn seno capacísimo, que no se hinche con ninguna de las cosas criadas: ni con todas ellas juntas: porque la hizo el Criador, para morada suya, y su propia medida. Luego si otro que Dios, se apodenta en ella, de vazio esta la mayor parte dela morada: si damos la posesión a qualquiera afición, fuera de Dios, recibimos el alma en vazio: y no entraremos en la lista de los señalados, para subir al monte santo: *Quis ascendet in montem Domini? qui non accepit in vanum animam suam*: El que no recibio su alma de vazio, que la tiene llena, y (aunque no se vea de que) lo está de vn espiritu, que siendo inuisible, solo ella puede hinchar: y sin el, aunque este llena de todo lo restante del mundo, esta de vazio.

Razon es esta, que a mi parecer, no sele pasó por alte, a mi padre San Angulín: antes có ingenio tan delicado como el suyo, declarando aquellas palabras del Psálmo 76. *Defecit spiritus meus*, Añude, *Super ista ergo vi implicat me spiritus tuus*. Notad el, *ergo*, saltó mi espiritu, luego resta que me hincha tu espiritu. La palabra: *Ergo*, no es consecuencia, o illación: Si. Pues, en que manera se sigue de aver salido su propio espiritu que le hincha el de Dios? Es finduelo que vamos diciendo, que no puede auer vazios, y cosas en balde, en la naturaleza, ni en la gracia. La capacidad del alma, se hizo a la medida del espiritu soberano: pero como acontece muchas vezes desposheer con agrauio, al dueño de la casa, echan a

Dios de la suya nuestras culpas, nuestra prefuncion, nuestro espiritu sensual. Y así dezir, Señor este sea acabado: *Defecit spiritus meus*: Es en otro romance, auisarle. Señor nuestra casa esta desocupada, bien podeys entraros en ella, y hinchit lo que antes tenia de vazio. Estaua mal ocupada: no llena, sino embarazada con espiritu de tierra, que nos lleuaua a lo baxo. Despedido effe, se hinche de espiritu del cielo, que nos sube a lo alto. Subira al monte santo el que no recibio su alma de vazio, y como peze escamoso, estando en el hondo hinche el buchezillo, no de agua pasada, sino de ayre limpio: y por effo sale sobre el agua. Así quando los senos de nuestra alma: se llenan de espiritu celestial, aunque estemos en el profundo, nos leuantamos clamando a Dios, dello profundo: *Cum clamet de profundo surgit de profundo*: Lo proprio que alega en su fauor nuestro Propheta aqui: *De profundis clamauit ad te Domine*:

Dize Iuan de Santo Geminiano, que la razon porque el agua en las fuentes sale bullendo, a borullones hacia lo alto, como si hiruiere es porque viene de las entrañas della tierra (de donde la hazen subir las exalaciones calidas, que alla dentro se engendran y mientras de mas hondo tienen su principio, trayendo mayor calor, mas alro leuantan el agua, y la hazen dar mayores saltos adonde brota, como la olla que cueze, que mientras mayor fue go, es mayor el hervor: y a vezes no cabe, y sale de ella. Con esta confidencacion, parece que procede aqui nuestro penitente, y dize Señor de las llamas encendidas, en lo hondo de mi pecho, nacen las voces que doy: y por effo suben hasta el cielo. Oydas Señor, porque clamamos del profundo del alma: *De profundis clamauit Domine exaudi*.

El mismo pensamiento, figne S. Iuan Chrysostomo, sobre este lugar, y dize que como los arboles, mientras mas hondas tienen las raíces, con mas seguridad crecen: así las oraciones, mientras mas de lo hondo del alma manan, mas suben a Dios. Luego buena razon es, la de nuestro Propheta, q Dios le oyga, porq clama del profundo del coraçon: *De profundis*.

Y si quereys otra de lo mismo: Cosa llana es, que a cada vno se ha de hablar en su proprio lenguaje. Así vemos de ordinario, en las Cortes de los Reyes, farautos, o interpretes asalariados, para quando vienen Embaxadores de diferente lenguaje, que digan al Rey en su lenguaje, las razones de la embaxada. Lo que desta suerte no se habla, ni se tiene por dicho, ni se le da respuesta. El lenguaje proprio de Dios, es hablar a los coraçones: *Ducam eam in solitudinem, & loquar ibi ad cor eius*: Y así sabed

Augu. super  
Psalm. 76.

Ioan a San  
Geminian.  
in sum lib.  
1. cap. 43.

Chryf. hac.

Olea 14.

fabed, que para negociar con el, le auays de hablar en el mismo lenguaje. Lo que se le dize con el alma, esso solo cuenta por dicho: está atendiendo a lo que le dexis en su romance: y no aura passar de Rosarios sin atención. No os acordays de la Magdalena, que se puso detras de los pies de Christo, sin hablar palabra? Pénfays que era conuersacion de mudos, que se hablaban por señas: mas alto era el lenguaje.

De vna alma, a la otra, yuan las mandas y respuestas: del pecho de la Magdalena, al de Christo, y el retorno de Christo a ella, conuersación en que se encendia el coraçon de la Santa pecadora. Y el efecto della, fueron las lagrimas, de que dixo el Euangelista que començo a derramar: que como la leña verde quando la encienden por vn parte suda por la otra yua disfilando la humedad que tiene: así las llamas, que con la conuersación, y plática de Christo Señor nuestro, se prendieron en el coraçon de la Magdalena, la hazian desfilir las lagrimas de los ojos: comunicacion auia de parte, a parte, hablanse los coraçones, y se parecieran luego los efectos. En fin el lenguaje propio de Dios, es hablar al alma sin interpretes: quiere que de la misma fuerte le hablemos nosotros, porque vsar de palabras Griegas, conel que os habla en Español, es ser barbaro, y poco cortes. Y así nuestro Propheta, para que Dios le oyga, alega que le habla en su lenguaje propio, con voces del alma. Clamé a ti, de lo hondo de mi coraçon: y por esso escucha mi voz: *De profundis clamans ad se Domine: Domine exaudi vocem meam.*

Vna exageracion estraña, pero verdadera, dize mi padre San Augustin a este proposito, tratando de quan vana es la oracion, que no sale del alma, dize así: *Plus placeat Deo latratus canum mugitus boum, gemitus pecorum quam cantus claricorum luxuriantium:* Vceys las músicas de canto de organo, que se vsan en algunas Iglesias insignes, con tanta diferencia de voces, tanta variedad de instrumentos, tan suaua melodia, que tiene abortosa a los oyentes: y parece que es en la tierra vn retrato del cielo: pues sabed (dize este sagrado Doctor) que quando citan solo por lo canearse los músicos, y gallardear la voz, sin otra intencion, o sentimiento interior, no falliendo sus plegarias, de mashondo que los labios, son de tan poco valor, que las estima Dios menos que el ladrar de los perros, mugir de los buyes, y el grufte de los cochinos. Llámale exageracion, porque quien aora lo leyere, quiza lo estafara como cosa alperca, y fuera de su pensamiento: pero es verdadera, porque las voces de los animales brutos, sino agradan a las orejas de Dios, las de los Ecclesiásticos, que

cantan sin deuocion ni atencion, quedan mas abaxo, que positivamente defagradan, llegan a ser culpables, y ofender sus oydos, pronunciando las palabras con los labios, y no con el alma: hablando con Dios, sin saber ellos mismos lo que dicen, o han dicho: sin querer muchas vezes las mismas virtudes, que en lo que rezan, o cantan, estan pidiendo: sin proponer lo que de su parte ofrecen: y finalmente, sin atender a lo que pronuncian, es sin duda desconfianza, y ofensa del mismo Señor, a quie estan alabando. Y así es verdad cierta, q mas se agrada de los ladrillos de los perros, que de las voces de los tales.

Que reys oyr otra exageracion aun mayor, pues acordaos que el Propheta Ieremias le parecia, que entre los brutos animales, a solas las voces de la Hyena, las podia comparar con propiedad. Pero no alegò bien, que del mismo Dios, es la comparacion en su persona se dize, aunque escrita con la pluma de Ieremias. En el capitulo. 7. (a donde nuestra vulgar, lee: Cueva de ladrones se hizo cáfaca, en la qual es inuocado mi nombre) la version que sigue San Juan Chrysostomo lee: *Spelunca Hyena facta est habitatio mea:* Mi morada esta hecha vna cueua de Hyena. Y lo mismo, trasla daron los Setenta (segun aduierre San Geronymo) en el capitulo doze, del mismo Propheta, adonde nosotros leemos: *Numquid ausi discolor hereditas mee mihi.* Y para echar de ver la semejança que tiene al proposito, es de saber que entre algunas propiedades estrañas, que deste animal refiere Plinio, y vna (de que rambien haze memoria San Geronymo, en el segundo libro contra Iouiniano) es que depre de hablar el lenguaje humano mas al natural que los Papagayos, y riene por ardid, esconderse de noche, de tras de la choça, ó cabaña, de algunos pastores, y oyendo mentar algo por su nombre, lo coge en la memoria, y se va a encerrar en su cueua, y alli repitiendo muchas vezes a solas, trabaja, y porfia consigo, prohuaciendole al principio mal, despues mejor, hasta saberle dezir perfectamente, y luego acude otra noche, cerca de la misma cabaña, y llama por su nombre al que ya sabe nombrar. Sale el senzillo pastor, descuyado de su daño, pensando que quiza le llama algun conocido, y cogiendole la Hyena en las viñas, le desgarras, haze pedaços, y le come. Agora a nuestro proposito. A esta condicion alude la quexa del Señor, por Ieremias: Mi casa se boluio como cueua de Hyena, adonde se inuoca muchas vezes mi nombre, con sombra de bien en los labios, y enrañas dañas por dentro. Al simple pastor, que con las tinieblas de la noche, no vehe su daño, le pueden

Ierem. 7.  
Chif. eod.  
loco Ierem.

36  
Et ita trans  
eulerunt sep  
tuaginta vt  
notat Ierem.  
3. 1. Ierem.  
nos legimus  
numquid  
suis discolor  
hereditas  
mea mihi.  
At. 70. le  
gunt spelun  
ca Hyenam

37  
Plinius de  
Hyena.  
Et Hieron.  
li. 2. contra  
Iouinianum.

38

39

Augustin-  
tena.

33

34

## Psalmo VI. de la Penitencia

den engañar las voces, contrahechas del falso animal. Pero para con Dios, que ve lo de dentro, no caben engaños, y quando de fuera le inuocan, con palabras santas, teniendo el pecho lleno de pensamientos é intentos peruerfos, no es marauilla que San Augustin diga, que se agrada menos de estas voces, que si fuesen ladrados de perros: pues el mismo Señor los abaxó tanto que por esta causa, compará su casa (donde se repite, é inuoca, millares de vezes su santo nombre) a la cueua de la Hyena, que llama con la boca, al que aborrece dentro del pecho. A todo lo qual parece que haze la salua, nuestro santo penitente, en este verso: Señor, al menos por este titulo, no dexes de atender a mis voces, que en apellidar vuestro santísimo nombre, camina el alma de dentro, al mismo passo, que las palabras de fuera. Si las razones que pronuncio son de uotas, no lo es menos el afecto interior, con que las digo: que manan de lo profundo del pecho: y por tanto, oydas Señor: *De profundis clamauit ad te Domine: Domine exaudi vocem meam.*

Tambien se podria dar otra declaración como si dixera. Llamote Señor, poniendote a ti en el lugar que se te deue: a mi en el mio: a ti en el mas alto, a mi en el mas baxo: a ti en vn trono de bienes, y a mi en vn abyfmo de males: donde por la mucha distancia, no basta hablar razonando, es necesario dar voces. *De profundis clamauit ad te Domine.*

Notad las dos palabras, primera, y postrera: los dos estremos desta clausula: porque lo son tambien, de la razon que con ella se dize, desde lo profundo, a ti. En el medio esta la palabra, clame. Los Sumulistas, segun sus reglas, la llamaron copula: *Quia copulas extrema propositionis* (Dixen ellos) Al menos su dicho: y también la razon del, nunca vendran ran al propio, y tan a proposito en todos los libros de su ciencia, como en este lugar: porque alla es la uona, y junta las palabras, y aqui las mismas cosas que se significan con ellas: aquel *Clamauit*, es la liga que los ata: *Copula extrema propositionis*: Dos estremos muy desuados son, el pecador metido en vn abyfmo de culpas, hundido en vn pielago de miserias, y males, en estado mas baxo que todas las criaturas: y Dios encumbrado sobre todas ellas, con infinito exceso de bienes. Puede por ventura auer medio, para juntar estos dos estremos tan distantes? Si por cierto. Sabeyes qual? la copula que llaman los Sumulistas: la palabra, *Clamauit*, que esta en medio de la proposicion de nuestro verso: *De profundis clamauit ad te Domine*: Este clamor, es tan poderoso, que junta al hombre con Dios, y sube al que estaua en el profundo, hasta en-

laçarle, y hazerlo vno con Dios.

Pidio vna vez, Aristipo Filosofo, a Dionisio cierta gracia, y no se la otorgado, se echó a sus pies besandolos, é instando de aquella suerte en su demanda, la alcançó. Reprehendíole otro el hecho como indecente, é indigno de vn Filosofo tan graue, arrojarle a los pies de nadie. Al qual respondio, razon tenes por cierto, pero no es mia la culpa, sino de Dionisio, que tiene las orejas en los pies: *Non ego in culpa sum, sed Dionisius, qui habet aures in pedibus*: Como no pudo alcançar lo que pretendia, hasta echarle a los pies, dixo, que no era posible, sino que por ellos oya Dionisio, y que alli tenia las orejas, y arrojarle a los pies, fue hablarle al oydo. Díxole por donayre, pero en nuestro caso, lo auemos de afirmar con veras. Imaginad que tiene Dios las orejas en los pies, y quien pretendiere alcançar algo, se ha de abaxar y echarle a los pies, como los tres Reyes, de quien esta escrito, que postrandose por tierra, le adoraron: ezien nacido en la tierra. Así dize el Sabio en el Ecclesiastes: *Oratio humiliantis se penetrat nubes*. La oracion del que se humilla, penetra las nubes. Abatirse para subir mas, es como hazer pie atras para coger mas fuerza. El que tira la barra, al tiempo de arrojarla, coge buelo hazia atras, hincando vna rodilla en el suelo. Esto dize el Sabio que cumple, para que las oraciones, buelen al cielo, hincar las rodillas en el suelo: *Oratio humiliantis se penetrat nubes*: Y a lo mismo alude nuestro penitente, en este verso diciendo: Señor como humilde a tus pies, desde lo mas baxo clamé a ti, y por esto merecan ser oydas mis oraciones: *De profundis clamauit ad te Domine: Domine exaudi vocem meam.*

**Discur. III. Sobre el mismo verso primero, que la seguridad de la confianza Christiana, es tria en las fuerças de Dios.**



**Lamauit ad te**: Bien ordinario Romanes es, quando tratamos de personas, que sin ayuda de terceros, saben procurar lo que les cumple, dezir que se valen por supico. Aqui diremos la misma razon: pero en sentido del todo contrario. El pecador, el penitente por defecto de caudal propio, y no poder passar sin socorro ageno, se há de valer por su pico, pidiendo lo que les falta de limosna.

Copula est que extrema propositionis connectit.

Vt refert Author Apothegm.

Mat. cap. 23. adorauerunt eum. Ecce 15.

1

2

moſina, como pobres, a las puertas de Dios: *Cumani ad te Domine.*

Proueyó el autor de la naturaleza, a todas las criaturas, de remedios baſtantes, para ſus menesteres: ſolo el hombre dexó có menos fuerças naturales, neceſſarias para muchas coſas que le cumplen, y con mas obligaciones de lo que puede ſuplir ſu pobre caudal. Nacen todos los animales, veſtidos de pluma, la na o pellejos duros: alomenos dentro de pocos días, la miſma naturaleza que les dio el ſer, les prouee de ropa con que ſe cubran, y tan a ſu medida, que es como nacida, o por habiar mas al proprio, quitad el como, y deſid que es nacida. Solo el hombre naciendo deſnudo, viuiera ſiempre al frio, ſi huuiera de eſperar, que naturaleza le proueyera el veſtido. Apenas ay bruto, que nazca ſin armas, ofenſiuas, o deſenſiuas: vnos cuernos, otras tropas, otros vñas, otros diétes, para bazer ſus preſas, y caçar la comida, de que ſe han de ſuſtentar: y a otros a que dio menores fuerças, proueyolos ſi quiera de armas deſenſiuas, có que ſe eſcapen de ſer preſos: dioles alomenos ligereza como a los gamos, y conejos para huyr, y librarſe de quien les ſigue. En el hombre no hallareys coſa de eſtas, los diétes no ſon ſalidos afuera, para poder dañar con ellos: ſi algunas armas tienen, ſon las vñas, pero tan cortas, y poco fuertes, que parecen de papel. Faltandole armas, parece que deuiera dotarlo de ligereza, para huyr, y eſcaparſe de ſus córrarios: Y tambien en eſto le dexó tan falto, que apenas ay animal que no le exceda. No es menester poner exemplo, en el ligero gamo, pues el peſado Toro, alcança al toreador en el corro. Vn pequeño razonzillo, vna lagartija, con el menear de ſus cortos pieca, ſe nos eſcapa, y con nueſtros largos paſſos, no alcançamos ſus paſſos. Atendiendo eſta conſideración, dixeron algunos Filoſofos, que naturaleza, fue madre de todos los animales, y para ſolo el hombre madraſtra: *Mater ceterorum hominum vero nouerca*: Pero otro Filoſofo, deſpues de miradas eſtas faltas, engrandece el hombre, por mas bien librado de todos los animales. Y caliſcandole dixo: *Homo ſapienſiſſimas animalium quia manus habet*: El hombre es mas ſabio que todos los otros animales. Y ſi quereys ſaber en que lo funda, es por que tiene manos. Mirad la razon, queda ſabio, por las manos: no parece diſparate? Otro día ſe le podra antojar dezir que es valiente por el entendimiento, ſi aora es ſabio por las manos. Sabeyſ que reſpueſta ſe me ofrece a nneſtro propoſito, que examinando ſi naturaleza, proueyó baſtantemente al hombre, de las coſas neceſſarias para ſu conſeruación, le

parecio impertinencia, auertiguar, ſi los otros animales ſon ſabios, o no. De que le ſeruiera al Elefante ſer racional, y mas auizado que el hombre (aunque lo fuera) ſino tiene las manos mouedizas para obras, cóforme a lo que traçara, y entendiera? Y todos los otros animales ſer buenos oficiales de todos los oficios: ſaber el arte no teniendo manos como dadas para la execucion dellas? Como los hombres, que teniendolas diferentes de todos los demas animales, tienen por ellos los instrumentos para labrar todo lo que cumpliera a ſu conſeruación. Mediante las manos, hazen murallas, con que amparan ſus ciudades: poluora, y cañones de artilleria, con que oxean los enemigos: eſcudos, y eſpadas, y mil diſcrecias de armas, deſenſiuas, y ofenſiuas: y aunque naturaleza no ſe las dio, baſta auerle dado manos habiles, para poderlas labrar. Y en tanta variedad de coſas obradas, y artificios, como por ellas ſe han hecho en el mudo (que admiran al que las mira) ſe muestra el hombre ſabio por las manos, aunque lo ſea por el entendimiento: y teniendolas tales, ſe deue reputar por mas bien librado que todos los animales, a q̄ naturaleza engendra bien proueydos de lo neceſſario, para ſus menesteres. Deſte miſmo principio procede, que quando acontece nacer algunos ſin manos, luego oyreys dezir, que tienen eſtrañas habilidades en los pies: Eſcriuen, y juegan a la pelota con ellos, porque como todo el caudal de nneſtro remedio, eſta librado en la habilidad de las manos, ſi eſtas faltan, paſſa naturaleza la habilidad a otra parte: prouee que tengan la miſma deſtreza en los pies, que auia de tener en las manos. Haſta aqui llegaron, los Filoſofos naturales, conocieron que no faltó naturaleza a los hombres, mas quiſo que ellos ſe valieſſen por ſus manos: y ſe las dio tales, que queriendo vſar dellas, pudieſſen proueer de todo lo que eſtalle auia de dar. Otro eſcalon adelante, paſſa la Filoſofia ſobre natural: para ſuplir la falta de los bienes que exceden la iuridición de naturaleza, no baſtan las manos que eſta dio. En orden a coſas ſobrenaturales ſe muda biſteſto, paſſaſe la habilidad de manos, a la boca, no valen los braços, ſino los labios: por ellos ſomos mas fuertes ſin manos, que todos los que tienen las armas en ellas. En ſin viene a ſer cierto lo q̄ diximos al principio, q̄ nos auemos de valer por el pico. En las voces, y clamores a Dios eſta librada nueſtra fortaleza, y el reparo de nueſtras faltas. Acordayſos de aquella viſión del Apocalipſ, donde vio ſan Iuan vn hombre, que tenia vna eſpada de dos ſilos en la boca? Que penſayſ que es? ſino vn retrato al natural, de lo que aqui

Fig. ſic lo-  
quetur.

Homo ex  
manib' ce-  
teris pri-  
us ſet mi-  
nibus.

11  
Apoc. 1.  
Ex ore eius  
gladius ex-  
it utraq̄ par-  
te acutus.

# Psálmo VI. de la Penitencia

aquí vamos hablando : las armas con que se defiende , y conquista lo que ha menester el Chriftiano , estan en la boca : con esta puede salir de los limites de naturaleza , y pretender cosas mas altas en la gloria.

Para significar lo imposible , solemos decir , que es querer coger el cielo con las manos : testan ordinario de nuestro lenguaje Español. Pudose tomar de lo que vamos tratando , alomenos podemos afirmar , que viene aquí como nacido tan al propio , que quadra sin metáfora alguna , poi que nuestra Fé (que nos muestra , y haze posible la pretension del cielo) tambien enseña que es imposible , cogerle con las manos . Sino tuviere otras armas que sus braços , pretender conquistarle con ellos , es querer coger el cielo con las manos : que ya veys que es symbolo de cosas imposibles , no se conquista con las armas en las manos , sino con ellas en la boca , vna espada desembaynada puesta en ella.

Y porque entendiessemos juntamente , que las armas no son otras sino clamores , oraciones , y voces a Dios : añadio antemano , el mismo San Iuan : *Vox eius tanquam vox aquarum multarum* : Su voz es tan clamorosa , que no suena tanto la mar quando brama . Este es el empleo , la ocupacion continua , del que tiene la espada en la boca , no le estorua el embaraço , a abrirla y dar voces , porque todo es vno , el alma , y los clamores . Sabido es el cuento , de Egiptalao Rey de Lacedemonia , que preguntado que tanto se estendian los terminos de su Imperio : mostro la lança , y dixo , hasta donde alcançare esta : queriendo dar a entender , que lo sería todo lo que ganase por armas . Respuesta fue , de vn coraçon orgulloso , fundado mas en esfuerço , que en justicia . Pero a nuestro proposito , viene muy propio su dicho con entera verdad : y mas cantidad , que los linderos delas riquezas , y bienes del Chriftiano , se estendian a todo lo que alcançare su espada , digo la que tiene en la boca , la que allí vio san Iuan . Y quiza por esto aguda de todas partes la punta , y los dos filos : *Gladius ex utraque parte acutus* : Porque puede cortar a todos lados , y ganar tierra a todos vientos . Con tales armas de boca , mucho mas puede conquistar , que con las armas en las manos .

La razon es , porque con ellas haze suyas las manos de Dios . No os acordays , que le vemos mil vezes pinrado , que con tres dedos sostiene la maquina del mundo , tiene en la mano el cielo y tierra . Pues tornad aora a lo de atras , si es imposible coger el cielo con las manos , con las propias se entiende , que con las de Dios , demasiado de posibles , que

con solos tres dedos lo coge todo . Luego si con la oracion , ganamos las manos de Dios , bien se sigue que en ellas , y en nuestra boca con que las ganamos a ellas , estan las armas de nuestra defensa , y se puede alegrar ante el Señor , como razon peremptoria , que conuenca . El auer clamado , y appellado su socorro , en el qual esta librado el remedio enteramente , de todas nuestras aficciones . y aprietos , como aquí lo ha hecho nuestro Propheta , fundado en esta razon la primera que ay de su parte : y comenzando por ella el primer Item del Psálmo : diziendo di voces a ti Señor , de todas mis entrañas , y de lo mas intimo del alma : *De profundis clamavi ad te Domine : Domine exaudi vocem meam*.

En el Deuteronomio mandaua Dios , que si alguna muger le hiziesse fuerça , dentro de poblado , sin auer dado voces , pidiendo socorro , que la apedreasen : siendo en el campo fuesse apedreado solo el agresor . La razón esta llana , porque consideradas solas sus fuerças , no las tenia bastantes para resistir en el campo , ni aun dentro de la ciudad . Llana cosa es , que no se le añaden fuerças por la mudança del lugar : pero en fin en des poblado (aunque diera voces) no auia quien la valiesse , y en el poblado fuera socorrida , y librada con fuerças agenas , lo que no podia con las propias . De la misma suerte , procede nuestra causa con Dios , en la oracion . Ciertos es , que contra las azechanças , peligros y tentaciones , que de cõtino siguen a vn hombre mortal en la tierra , y contra los enemigos que le rodean , no ay en el fuerças , ni prudencia , que basten a librarle . y con todo si fuere vécido , sera castigado : por que pueda dar voces pidiendo socorro , que no ay para Dios des poblado , y en toda parte acudira su remedio , a quien deuidamente le llama . *Sicut pullus hyrindinis sic clamabo Domine nimis parior* ( dixo Erachias Rey de Iuda , en otro lugar ) Señor que me hazen fuerça , pero clamaré como los polluelos de la Golondrina en el nido . Acordaos aora , de lo que diximos al principio deste Discurso , que el varon Chriftiano , se ha de valer por su pïco , pues entendido ya , y ved que nuestro Profeta , vfa el mismo pensamiento : y lo declara con este exemplo . Señor , yo me valdre por mi pïco , no por valiente , o mañoso , sino dela fuerte que los polluelos de las Golondrinas , cuyas fuerças son chillidos , sin cessar a los padres , que los provean en su menesteres , y los socorran en sus peligros . Las manos sin duda , les deuen hazer particular daño en los nidos , quiza por ser ligeras en trepar , y los podran alcançar facilmente . Digolo porque me acuerdo , que Plauto , para pintar vnos que con

gran

13  
Frasia Española, queret tomar el cielo con las manos.

Apoct.

15  
AEgypti-laus rogatus quo tan denie exten dieret impe rij sui finis respõdi, osten- denla lancea vñq. dñi hæc perstringat.

Eft. 40.  
Tribus digi- tis apprehen- dit molem terræ.

Druth. 10.  
19

20

Eft. 18. la Carri- ca Ezechia.

21

22

Plut in ſon-  
nia De mo-  
re buandi-  
us obijit  
quæ ſymia  
ſollicitate.  
21  
Quæſi ſibi  
ſonim pnes  
lres ſius in  
phau vene-  
riopé im-  
ploranté io-  
venurus.  
22  
Amian Mar-  
celino. De l'ie  
ſus ſib. 34  
Hiroſ. fol.  
174. pag. 2.  
24  
25  
26  
Ezech. 17.  
27  
gran inſtancia pedian fauor en cierto aprie-  
to, introduce vn nido de golondrinas, rom-  
piendo el ayre con chillido ſus, porque vian vna  
mona cerca de ſu nido. Pueſtas en peligro, le  
procuran remediar con los clamores, deman-  
dando ſocorro a los padres. Aſi el varó Chri-  
ſtiano (que ha de apellidar las fuerças del om-  
nipotente en ſu fauor) vozç, y clame al Se-  
ñor, que eſtá deſde el cielo, mirando los aprie-  
tos de los ſuyos en la tierra, y acudiendo con  
ſocorro a ſus clamores. Y podremos con ente-  
ra verdad afirmar, que ſe valio por ſu pico, co-  
mo el golondrino clamando, y dando voces:  
*Clamauit ad te Domine.*

Amiano (ſegun refiere Pierio) eſcriue, que  
cierto genero de anarones (ſon tan vozingle-  
ros, que aun quando comen eſtan graznan-  
do: los quales a ciertos tiempos mudan tiec-  
ras (como ſuelen otras diferencias de aues, y  
animales) por el denaſiado calor delas partes  
Orientales, las dexan a tiempos, buſcando ha-  
zia Poniente otras nras templadas. Y ſiendo-  
les fuerça en el paſſo atraueſar al monte Tau-  
ro (adonde habitan grande abundancia de A-  
guilas, las quales ſi ſos ſintieſſen ſaldrian al  
paſſo, y las comerian.) Sabidoras deſto las gru-  
llas, o Anarones por inſtinto natural, vſan vn  
eſtraño auſo. Antes que lleguen a eſſe monte,  
coge cada qual vna china en el pico, y volan-  
do en alto, quanto es neceſſario para no ſer vi-  
ſtas delas Aguilas, caminan con la piedra en  
el pico, no la dexando caer, haſta que del to-  
do han Paſſado el monte, y eſcapado dela  
frontera de tales enemigos. Algunos han ſen-  
tido, que eſtas chinas, o piedras les ſeruián de  
contrapeſo contra los vientos, que entren  
nras furioſos en lo alto. Pero dize Amiano,  
que es inuſitaria de que naturaleza les doró,  
para que la china les eſtorue el graxnar, por  
no ſer oydas delas Aguilas, moradoras de a-  
quel monte, que ſi lo fueſſen, fueran ruyna, y  
total deſtruycion. Subiria al punto vn exerci-  
to de Aguilas, contra el de las Grullas, y las  
deſharián en vn momento. Aſi, que callan en  
lo alto por no deſpertar al enemigo que eſtá  
abajo. Pero en nueſtro verſo, lo buelue Da-  
uid al reues, deſde lo profundo clama, y da  
vozes al Aguila ſoberana que eſtá en lo alto.  
*Agilla Grandis magnarum alarum,* la llama Eze-  
chiel. Pero es la diferencia, que eſta Aguila  
Real no baxa a tomar la preſa, ſino a defen-  
derta de otras rateras que la perſeguen. Y aſi  
el daño ſocra embarçar el pico, cogiendo chi-  
nas de la tierra que le eſtoruen el poder dar  
vozes, porque cumple tenarlas a toda fuer-  
ça, por ſer mejor oydos, y clamar pidiendo fa-  
uor, y ſocorro, como aqui nueſtro Propheta:  
*De profundis clamauit ad te Domine.*

Tercera parte.

Tambien podemos a eſte propoſito notar  
en el miſmo clamor, lo que anima Valerio Ma-  
ximo, que las voces grandes rompen el ayrey  
le adelgaçan de fuerte, que hazen perder el  
buelo a las aues, y abatirſe en tierra. De algu-  
nos pueblos de Indias heleydo yo, que ſalen  
a caça de bolateria con ſus Principes, ſin vſar  
de otros halcones, lazos, flechas, ni inſtrumen-  
tos para coger las aues, mas que ſus proprias  
vozes, juntandole gran copia de vaſſallos, ha-  
zen vn cerco que rodean tres, o quatro leguas  
y acercandole vnos a otros, con grandes vo-  
zes, no ſe eſcapa aue, de las que eſtauan en a-  
quellas quatro leguas, ſin que ſe les caygan a  
los pies aturdidas de las voces. O ſegun otros  
dizen, adelgaçandole con la grita el ayre, de  
fuerte, que no pueden bolar los paxaros. Y ſi  
no me acuerdo mal, ya he oydo contar, que  
dentro de Eſpaña, ciertos pueblos de aldeas  
ſe juntaron en vna ſiella, y haziendo vna  
ſemejante caça, cogieron algunas aues con ſu-  
las las voces.

Y ſi lo que roca a Eſpaña, fuere mala rela-  
cion del que me lo conto: alomenos bien me  
acuerdo, lo que Valerio Maximo cuenta, y lo  
refiere deſpues el Doñor Incognito, ſobre el  
Pſalmo. 50. que veçándolo los Romanos a Cy-  
ro Rey de Macedonia, ſojuzgadas ſus tier-  
ras: como deſpues acordadaſen de la libertad  
a todas las ciudades de Grecia, fue tanto el  
contento, las voces, alaridos, y clamores de los  
alegres Griegos, que las aues, que bolaua por  
encima ſe cayan en tierra. Aſi lo refiere Va-  
lerio.

Y a eſta cuenta, ſi David pretende, que baxe  
en ſu fauor el Aguila de las grandes alas bien  
funda ſu raxon, que aunque eſtá en lo profun-  
do da grandes voces, clama, y rompe el ayre,  
que vengan al ſuelo las aues boladoras, y en  
particular el Aguila Real, que le ha de librar  
de las rateras que le perſeguen: *De profundis cla-  
mavi ad te Domine.*

Fundó Salomon vn Templo, y como ſe re-  
fiere en el tercero de los Reyes) el primer Iten  
a que Dios ſe obligó entonces, fue, ſi ſi el pue-  
blo viniere al Templo, huyendo de ſus ene-  
migos bolueria el Señor por ellos, y ſaldrian  
vencedores. Oydas ſus plegarias en el Tem-  
plo, toma Dios las armas en las manos, ſale a  
campaña en ſu fauor, y haze que bueluan con  
las manos en la cabeça, los que tenian ya la vi-  
toria en las manos. En el propio Texto añade  
el miſmo Dios, que ſi eſtubiere cerrado el cie-  
lo, y no ſouiere, por medio de la oracion ſe a-  
brira, y ſe regará la tierra con abundante llu-  
uia. Si tuere el año eſteril, y ſi ſintiere hãbee  
en la tierra, yo embiare arroya, dize Dios. En fin,  
vna ledania de bienes promete de otorgar en  
aquel

Valer. Ma-  
xim. vt re-  
fert Incog-  
nit. Pſal. vt  
ſo. 84.1.  
28  
Aucupium  
Indogum.

29

Incog. Pſal.  
50.

30

31

Si fugerit  
Peſculi in  
montes ſuos.

2. Paralim.  
Si clauſum  
fuerit celſo,  
& non plo-  
uerit.  
32.  
Ibidé etiam  
dictu: Si fa-  
mes oborta  
fuerit.

Q9



# Psalmo VI. de la Penitencia

aquel Templo. Señor, y que nombre daremos al lugar donde nos vienen tanta diferencia de bienes? *Domus orationis*: Hafe de llamar casa de oracion. Pues porque? No cabe llamarle casa de salud, cafe de paz, casa de victoria de los enemigos, casa de perçó de pecados: pues todas estas cosas manan de allí? Buenos nombres son estos, pero ninguno dize todo lo que ay en ella, sino solo llamarle casa de oracion: porque cada vno de estos es vn bien particular, y la oracion bien vniuersal, haziendo que sean nuestras las manos de Dios: las quales ya sabeys, que no tienén el poder limitado, para vnas cosas si, y para otras no, antes a todo se estíenden, todo lo alcançan, y todo lo pueden. Y si la oracion las haze vuestras, tambien en su manera auemos de confesar, que ella es vn bien vniuersal.

*Veneremus mihi omnia bona pariter cum illa, & innumerabilis honestas eius* (dixó Salomon dela Sabiduria) pero tambien quadra a la oracion. Es como el dinero en la tierra, con el qual teneys el comer, el vestido, los amigos, los regalos, las casas de recreacion. No se pueden acabar de contar los guisados que hazeys del, transformaylo en lo que se os antoja: como la malilla en el juego, que hazeys della el punto que os parece, y os viene mas acuen to: nayre comun de todos los manjares. Al oro podeys llamar malilla de los bienes de la tierra, pero la oracion, malilla de los del cielo, y tierra: *Veneremus mihi omnia bona pariter cum illa. Omnia*, dixó todos los bienes juntos: *Et innumerabilis honestas eius*: son sin cuento sus prouechos, ningun oro se alarga tanto. Muchos bienes ay, que no se pueden comparar con dineros. No podeys alcançar hijo heredero de vuestro mayorazgo, ni la honra propia en muchos casos, ni la paz de vuestra casa, y vezinos ni las buenas costumbres de vuestros hijos, ni vna hora de salud, ni otras mil cosas: pero con la oracion todo se alcança. En fin es la malilla de todos manjares, con que teneys a punto, el punto que os falta.

Y por assegurarnos dello, ha Dios jurado en su Santo Euangelio: *Amen, amen dico vobis, si quid petieritis patrem dabit vobis*: Iuró, y se ratificó: *Amen, amen*, doble juramento: porque si nuestros pecados no mercedieren que lo cumplá, alomenos que de obligado por su palabra: como quando despues del diluuio juró que no auria otro segundo. Y si los pecados son aora los mismos que en tiempo de Noe, todos los estados tan peruertidos, que a penas pudie ra auer mas en lo pasado, con todo no aura diluuio, que se acuerda Dios de su juramento: *Recordabor faderis mei, quod pepigi tecum*.

Y en cierta manera se inhabilitó para me

castigar, aunque yo no lo mererca. Así en la oracion se obligó con juramento, de otorgarme por su gracia, lo que no merezco por mis obras.

En fin esta nuestro remedio en sus manos, y ellas en nuestra lengua. Aquí quadra al propio lo que dixo el Sabio: *Ita, & mors in manibus lingua*: La vida, y la muerte estan en las manos de la lengua. Que manos tiene la lengua? por cierto ningunas propias: pero tendra las ajenas, si las supiere ganar con razones, y las de Dios con oraciones, en las quales esta la vida y muerte: la vida, si nos ayudan, y la muerte, si nos faltan.

Al antiguo Hercules Frances pintauan los Griegos, orando, y razónado delante del pueblo, con tantas cadenas qu' salian de su boca, quantos eran los oyentes que le escuchauan, con las quales los lleuaua a todos presos tras si. Significando en esto, que eran de tanta fuerza las razones que hablaua, que los tenia suspensos, los lleuaua como encadenados, los persuadia, y trayá a su parecer: é intento. Fue este el simbolo, y dechado, de la excelencia de vn eloquente, y retorico Orador. Pero bien mirado, quanto mejor es la del Orador Cristiano, derramando plegarias de lo profundo del alma. Aquien quadra la pintura de Hercules, con esta ventaja, que las cadenas que salen de su boca, prenden tambien al mismo Dios. Todas las cosas que pide tiene rendidas por la oracion, y al mismo Criador atala las manos para que no le castigue, quedádo libres, y sueltas para a henchirle de bienes, y darle con ellas quanto pide. No se yn, qual cabe entonces mejor dezir: Ha Señor, para mi teneys vos manos. O al contrario, que no las tiene, pues las tiene para nuestro prouecho, y no para castigo. Quando alguno con presteza, da razon de las cosas que tocan a su ciencia, solemos dezir, que todo lo tiene en el pico de la lengua: es manera de exagerar. Pero a nuestro proposito sin exageracion, viene bien, q el orador Cristiano todo lo tiene en el pico dela lengua: despues que a nuestras plegarias, auinculo Dios sus manos, en las quales está todos los tesoros del cielo, y tierra. Ellas son todo nuestro caudal, en que está librado el remedio y refugio de los pecadores: el qual a voces apellida Dauid en nuestro verso: *De profundis clamavi ad te Domine*.

Notó Eucherio sobre aquellas palabras del Genesis: *Iguar perfecti sunt caeli, & omnis ornatu eorum*: Que a las mas cosas criadas les dio el Señor luego en el principio toda su perfeccion: el Sol, Luna, y Estrellas, la misma luz, hermosura, é influencias tuuieron, quando fueron hechas, que aora: otras cosas van creciendo con

38  
Prouer. 18.

Herculis  
Gallicae  
Oratoria.

39

40

41

Ioan. 11.  
Sciens quia  
omnia dedit  
ei pater in  
malum.

42

Eucher. in  
Genesis.

con

33

34  
Sapient. 7.

35

36

Ioan. 16.

37

Geneſ.

có el tiempo, todas las plantas, y animales: pero en fin llegan a su estado, a punto que no ay subir mas. El hombre si le consideramos en quanto animal, por lo que tiene de cuerpo, también entra en esta clase de las cosas que crecen y medran, hasta cierto punto, donde pará sin passar adelante: pero en lo que tiene particular, en quanto hombre (que es ser racional) siempre le falta algo en que pueda auentajar-se: porque como procede por discursos, siempre puede de vnos vsar, como principios, para deduzir otros en que se puede adelantar. Y dize Eucherio, que la razon dello fue, querer el Señor, que viendo siempre adelante mas campo en que pudiesse ganar tierra, tuuiesse necesidad de acudir a quien le dio la primera luz del entendimiento, para que le añada lo que le falta. De manera, que le dexó hábriento, solamente porque clamé siempre, y téga necesidad de pedir. Dieron muchos bienes, por que supiessemos donde está la mina de que se sacaron: y dexaron saltos de otros, por obligarnos a ca uarlos, y buscarlos en la misma vena de bienes, que es Dios. De manera, que lo que hizo, y lo que no hizo, lo que dio, y lo q no dio, lo vno, y lo otro se ordena a estos clamores q el pretende, y desea en los hombres. Luego de zir nuestro Profeta: Desde lo profundo clamé a ti, sera como si mas claro dixera: Señor, pues vuestro intento en mis faltas es, que es apellide, pidiendo el remedio dellas, ya está cúplido en este punto de mi parte, que ya he llamado desde lo profundo: desde los primeros escalones del Templo he venido dando voces, y apellidando vuestro socorro: resta que se me otorgue de vuestra parte, y oyédo, y cócediédo lo que suplico: *De profundis clamauit ad te Dñe: Domine exaudi vocem meam.*

**Disc. IIII. sobre el mismo verso primero, de algunas condiciones de la buena oracion.**



*Ad te Domine.*

En cada palabra parece, que nuestro penitente va añadiendo nueua razon para ser oydo: porque clamó, porque era del profundo del pecho, o porque esse clamor le arrojaua del medio de vn pelago de males. Aora añade otro Item: Porque eres tu a quien va encaminado mi clamor. Si presentara en otto Tribunal la petition, quizá no fueran buenos los fundamentos en que esfruiua, dando voces dixeran que les quebraua con ellas la cabeza, y del profundo, siendo de males, respondieran

Tercera parte,

que tenia su merecido. De manera, que las razones passadas no lo fueran, sino es con esta llave: *A te Domine: A ti Señor, van encaminados mis clamores.* Este Item postrero, es el zero, que da precio a los numeritos que precedieron, por ser en tu Tribunal mi pretension (dize David) son legitimas las alegaciones en que me fundo: Que clamé de lo profundo.

Ciceron en el tratado de las Leyes, refiere vna, donde se determina el estilo que ha de tener, quien pidiere en el Tribunal de Dios: *Ad Dinos adeunto caste pietatem tenemus opes amouento, si quis secus faxit Deus ipse vindex esto.* Palabras son a lo antiguo, y pero mas antiguos son los Psalmos de David, y casi que se puede ran depréder aquellas palabras del verso que vamos declarando. Quiere dezir, Quando vas a pedir a los Dioses, entra con limpieza, guarda el respeto, y desuia las riquezas. El que lo contrario hiziere, el mismo Dios tome la vengança. Este es el arancel que citó Tullio: estas las reglas de Chancilleria, que segun los antiguos, se guardan en el tribunal del cielo: *Dinos adeunto c-este.* Aquella palabra, *Ceste*, castamente quiere dezir, sin mezcla de esperar de otra parte lo que pides al cielo, sin juntar ningun extraño con este esposo, aquí en tras a pedir alimentos como a protipo. Tornad aora al verso de David, y veteys como guardó este primero Item, y quan enteramente: nuestra esse asisto en la palabra, *Clamauit ad te*, que es propia de quien se va todo, adonde va su voz: la fuerza con que la atroja, da a entender, que no se derrama por otra parte: *Clamauit ad te: A ti solo van del todo encaminados mis clamores.*

Las otras palabras: *Opes amouento*: quieren dezir (aunque otros le den sentido diferente.) No entres en este Tribunal engriendote, pteciandote de tus amores, eslimandote por prospero, y abundoso: y aunque a caso lo seas, aparte todo esto: has de entrár como pobre, y menesteroso delante de Dios, de quien es lo que tienes, y puede dar lo que te falta. Pues mirad si esta clausula la guarda bien al viuo nuestro Propheta? La primera palabra que saca dela boca es: *De profundis clamauit*: De lo profundo clamé a ti, de vn estado tan baxo, y miserable, de vn pelago de males, que quantos le cometan hasta aora, no han acabado de agotar este hondo, y hazer pie en el vltimo de miserias que significa. Ay otra cosa que sea menester? Si: *Pietatem tenento*: Entra guardando el respeto devido a tu Dios, reconociendo le por soberano Señor: y esto executá, nuestro Propheta, repitiendo a boca llena: *Domine, Domine: A ti, Señor, Señor, que lo eres,*

Q. g. 2

por

Tullius libi  
1. de legib-

7

6.

3

4

5

43

44

45

1

2

# Psálmo VI. de la Penitencia

por mil vias: Señor vna, y muchas vezes, por publica confesión de mi boca. Resta otra clausula? Si. Quien saltare en vno de estos Itenes: *Deus ipse vindex esto*: El mismo Dios sea el vengador de sus injurias. Luego al que cumpliero todos los puntos de este arancel que se sigue, sino que el mismo Dios le premie, y despache sus peticiones? Y a esta cuenta, bien dada va la ración de nuestro Penitente; Señor, porque clamé a ti, reconociendo mi pobreza, y miseria, oye, y despacha mi oración. Mi necesidad se descubre en el profundo dedon de re llamo: *Opes amonento*. La necesidad de pedir mi alma, a ti solamente, como esposa casta, en las voces y clamores con que te pido a ti, y no a otro: *Ad te. Ciste aduenio*. El respeto y reuerencia en reconocerte con tantas veras por Señor: *Domine, Domine*. Luego segun las leyes de los Romanos se sigue, que me oygas, y otorgues lo que pido, quanto mas, segun las ruyas, que son mas benignas y piadosas: y esto dize nuestro Verso: *De profundis clamauit ad te Domine: Domine exaudi vocem meam*.

Otra cosa se me ofrece sobre la palabra, *Domine*, porque vís della aqui, y la repitio dos vezes, Señor, Señor, tratando de alcançar perdón de sus culpas, y remedio de sus males? Paralo qual parece, que entranan mas a propósito, vís nombres que sonaran antes a misericordia, que a señorio y poder. Dame ocasion para reparar en ello, auer sido yo siempre de parecer, que es vicio en Poesia, añadir Epitotos, o palabras, aunque quisiere, y sean verdaderas, sino vienen a pelo para la misma raxon que entonces se va diziendo. La blanca mano el duro suelo, el prado florido, son epitetos, que muchas vezes vienen apelo: pero otras sin propósito. Quando se trata de Primavera, fícl curas, y alegrías, entra bien dar epitetos apazibles a los prados. Y quando se va hablando, del que haciendo penitencia, dormia en el suelo, entra a cuento llamarle duro suelo, porque la dureza encarece la misma raxon que se va diziendo, y el rigor de la vida aspera de que se trataba. Pero si dos salieron a justar al campo, no importa llamarle duro, ni fresco prado: entrambos epitetos entoces son impertinencias, aunque verdaderamente sea lo vno, y lo otro. Algunos Poetas de nuestro tiempo no guardan esta regla: yo me he hallado donde porfianan muchos contra ella: pero sin embargo de sus razones, siempre tuue lo contrario por vicio della Poesia, o por mejor decir del Poeta. Y pienso que con razón, porque por lo menos es palabra ociosa, la que no ayuda la raxon que se va diziendo. Y quando ponemos los ojos en David. Poeta de Dios, auemos de su-

poner, que va lexos de todo vicio su poesia: y tengo por cierto, q no menos deste. No quiero decir, que vís los trocados de los Poetas de agora, que tambien esto en materias tá importantes, fuera vicioso. Pero en fin, habla como se ha de hablar: y no se puede en sus versos enseñar palabra, o epitetto ocioso, sin que tenga su porque importante, al proposito de que va tratando.

Y pidiendo agora en nuestro verso cō gran instancia, perdón de sus culpas, a alguno quiza le pareciera que no venia tan a cuento, llamar a Dios Señor, como vno de otros apellidos suyos, que sonaran mas a piedad; y cō todo es cierto, que escogio la mejor palabra, y mas a propósito para el intento que pretendie.

Y para que mejor se eche de ver, quiero referir vn cuento que se me acuerda al proposito. Cresfo Rey de los Lydos, siendo vencido por Cyro, y tomada su ciudad, y viendo los desafueros que se vsauan en el saco, preguntó a Cyro: Que hazen Rey tus soldados? El qual con arrogancia de vencedor respondio: Roban, destruyen, y asuelan tu ciudad, y todas tus riquezas. La mia (dixo Cresfo) no le das su nombre, la tuya dixeran mejor, pues ya yo no tengo parte en ella. Reparó el barbaro, y mandó cessar el destroço, y parar el saco, luego que miró la ciudad con ojos de fuya. A ella raxon alude nuestro penitente: Señor, si por los pecados passados, solia yo ser de otro dueño, y por esta causa era vñsimo tu castigo, y vñgança: pero despues de rendido, y buuelto a ti, que ya no reconozco otro dueño, ni otro Señor, sino a ti, será dañar en hacienda propia destruyrme a mi templar tu yra, no pascie adelante el rigor de tus castigos, que ya soy tuyo. El mismo termino de que se aprouochó S. Pablo, quando yendo a Damasco le derrocó Dios del cavallo: *Domine quid me vis facere?* Señor, ya yo soy tuyo; porque mas claro se vea solo me falta saber tu voluntad, que el obedecerla como vasallo a Señor, sera cierto: *Quid me vis facere*.

Lo propio alegó el santo Iob, quando dixo: *Operi manus inuita porriges dexteram*: Dad la mano al que es obra de vuestras manos. Buena raxon. La casa que labran los hombres, si va a caerse, la poen vn poste, y por dō de se desportillo mandan que se aderece, porque es fuya. Pues yo, Señor, rabien soy vuestro obra de vuestras manos, si he caydo, dadme la mano, ayudadme a levantar; porque no cayga otra vez, ayudadme a reñte: *Porriges dexteram*. Notad la palabra, *Dexteram*. En Español, para pedir ayuda, pedimos la mano. Aquí señala, qual de las dos manos, la derecha quiere. El

Cresfo vt refert colle  
dor Apoph  
regu strum.  
fol. 502.

Ahor. 9.

Iob. 14.

17

18 El mismo termino hallaremos en muchos Autores Latinos. Alla en Virgilio vereys, que Palinuro dixo a Encas.

AEreid. 6. *Da dexteram misero, & tecum metolle per vndas.*

Yo bien creo, que por la mano derecha se entiende a la llana la ayuda. Pero si queremos mas mysterio, quiza mentó señaladamente la derecha, porque esta en particular es symbolo de paz, reconciliacion, y amistad firme, segun aquel dicho de Pythagoras: *Non vnicuique dexteram porrigendam*. Dio por regla, que no se diese la mano derecha a qualquiera. Esto es, que no a todos auiamos de admitir a nuestra amistad. De lo qual tambien haze memoria Plutarco, y es lo mismo que aconsejó Solon:

19 Pythagor. vt refert Plutarchus comitorum amicitia conscriptit.

*Amicos ne cito compares, quos autem acquisieris ne reicias, contemnas re.* En esta conformidad escriue Amiano, que vn Capitan llamado Nebridio, no queriendo conjurar con otros, con

Amian. lib. 21. rerum gestarum.

rra Constantino, y amenazado dellos con las espadas desnudas, se escapó, y se fue a Iuliano, Capitan de los contrarios, suplicandole, que para quitarle el temor, le tocasse la mano derecha, el qual le respondió: *Et quid precipuum*

30

*amicis feruistum eris, si tu dexteram attigeris meam: Qual otra sera la señal de los amigos, si tu tocares mi mano derecha. Quiza pudo alegar Nebridio la amistad pasada, para prouea de que lo era de presente. Pero nuestro penitente va por otro camino, aunque lo aya sido, o no en lo de atras, solo por ser obra de sus manos, pide la paz. El castillo, la fortaleza, Señor, que tu fundaste, aunque aya estado en poder de enemigos, pero después que se rinde,*

31

*havia ser tuya, para que no la destruyas. Paz, Señor, paz, la mano, la derecha por mas firmeza. Esta es la razon de David en nuestro verso: Domine, Domine. Ya no reconozco otro dueño, ni quiero otro Señor, cuya voluntad haga fino la tuya, y como a tuyo, perdona, Señor, los yerros passados, no destruyas lo que es hacienda tuya, alza la mano del castigo, dame la mano de amistad, y firme confederacion, oye, y otorga mi peticion: Domine, Domine exaudi vocem meam.*

32

Y quiza repitió dos veces la palabra, Señor, Señor, como diciendo, que lo eres en mi boca y en mi corazón, en las palabras, y execucion de la obra. Mil Tribunales ay donde besan la prouision Real, dicen, que la obedecen, y ponen sobre su cabeza: pero quanto a la execucion, que no ha lugar, y hazen lo que les parece a ellos, y no lo que manda la prouision. Asi mucho numero de Christianos, arrodillados en los Templos de Dios, adoran las Imagine, respetan las cosas santas, tienen en gran reuerencia el Euangelio, y sus preceptos, pero quando a la execucion, que no ha lugar, de ninguna

33

Tercera parte.

cosa estan mas lexos: las palabras, y reuerencias buenas de obedientes, pero las obras como ellos quieren, y no como Dios manda. Esto es, llamarle Señor sola vna vez, palabras, y no obras: besar la prouision Real, y no executarla. No se paga Dios enteramente de la obediencia a medias: dos veces quiere ser reconocido por Señor, en las palabras, y execucion de ellas. Señor, dos veces dice aqui nuestro Penitente, *Domine, Domine*: Señor, porque reconozco vuestros mandamientos, vuestras prouisiones Reales, las pongo sobre mi cabeza: y Señor segunda vez, porque de oy mas los pondre por obra, y executaré en todas ocasiones: y como a quien es ya del todo vuestro, oyd; y otorgad mis peticiones: *Clamavi adre Domine, Domine exaudi vocem meam.*

34

## VERSO SEGVNDO,

Discurso primero de la letra de este verso.

*Fiant aures tuae intendentes in vocem d. precatonis mea.*

Atiendan tus orejas a la voz de mi oracion



A C I es la letra de este verso, quanto a las palabras. Solamente dos cosas veo que notar, y no muy obscuras. La primera, que Dios antes que se hiziese hombre, en tiempo de David, no tenia ojos, ni eydos: pero (como todo lo ve, y todo lo entiende, quanto dezimos, y aun quanto callamos) se le atribuyen ojos, y orejas por metáfora: porque ay en el, por modo mas excelente, toda la noticia de las cosas que pudiera auer, por medio de los sentidos si los tuuiera; y por ser esta doctrina muy ordinaria, y sabida, la passo asi a la ligera.

Lo segundo que ay que aduertir es, que la Paraphrasis del Campense, en lugar de las victimas palabras: *Vocem deprecationis mea*, trasladó: *Vocem querimoniarum mearum*: Da, Señor oydos a mis quejas, a la voz de mis quejas, o lamentos. Y puede decir que las llama asi, porque pidiendo perdon, y llorando sus pecados en esse Psalmo, todo quanto dixere, quiere que sea vna querella contra si propio, que fue la causa dellos, que por su voluntad

Paraphr. Camp. pens. aliter legie.

3

Q 9 3 los

## Pſalmo VI. de la Penitencia

los quifo cometer, è incurrit los daños que fe le figuen. La qual declaració es deuota: y ſi fue ra cierta, hazia euidente prouea, de que eſte Pſalmo a la letra ſe deue entender, de la peni- tencia de los pecados del que ſe lamenta por ſus culpas: lo qual no eſta del todo auerigua- do, ſaluo en ſentido eſpiritual. Antes Gene- brardo, y otros expoſitores (como queda di- cho) lo entienden a la letra del cautiuero cor- poral que padeció los hijos de Iſrael en Ba- bylonia: y yendo con eſte ſentido. ſe puede de- zir, que todas nueſtras plegarias, de qualque- ra materia que ſean, ſon querellas, y lamenta- ciones: porque ſiempre van fundadas en la ne- ceſſidad que ſentimos. Nadie pide lo que le ſobra, ſino lo que le haze falta: y deſta miſma falta ſon las quejas, y lamentos. Y aſi a qual- quiera aſſigido quadra dezir: *Exaudi vocem que ruminatum mecum*: y quedan claras las pala- bras de nueſtro verſo.

Y quanto al ſentido. podriamos ſeguir dos veredas, pôderando, que en el primer verſo di- xo, *Clamavi*, Clamé deſde lo profundo, como coſa paſſada, y aora habla de preſente: *Fiant au- res tue intendentes*: y ſera el ſentido: Haſta aqui vine hablando contigo, a voz, y en grito, por que eſtaua arredrado de lexos, deſde lo mas baxo, deſde el primero eſcaló del Templo he ſubido, dâdo voces: pero ya que me voy acer- cando a tus vmbrales, admitido mas adentro a la familiaridad de tu caſa, no cumple lengua- je tan publico: no mas a voces, porque no ſon para todos tus particulares fauores. Adelanta- do ya en la virtud, deſſeo conuerſarte de ſecre- to, hablarte al oydo: y ſi yo no puedo alcançar le, inclinatú, Señor, la oreja, para q̃ yo pueda llegar, y hablarte al oydo ſin voces: *Fiant aures tue intendentes in vocem deprecationis meae*.

El ſegundo ſentido mas llano, y quiza mas literal es, que pide con eſtas palabras, la audi- cia fauorable: la qual ſin duda muestra, el que llega la oreja, y da a entender que oye cõ go- ſto lo que le dice. A vezes eſtays deſcuydado en vueſtra caſa, y os deſpierta el ruydo de la calle, o la carreta que paſſa, y es natural acudir con la mano a tapar las orejas, como coſa que os ofende: pero ſi os deſpertó vna buena voz que paſſa, vna muſica ſuaue, quiza os aſomays a la vètana, o alomenos parays la oreja. Dio os cõtento lo que oyſtes, quereys gozar mas de- llo, oyſto con agrado: pues eſſo quiere dezir: *Fiant aures tue intendentes in vocem deprecationis meae*: Eſcuchad mis voces, Señor, parando de grado la oreja: porque ſin duda ſera prenda de querer otorgar lo que pi- do, quando guſtaredes de oyr la peticion.

( . . . )

## Discurſo. II. ſobre el miſmo ver- ſo ſegundo: Que al que ſe ayu- da le ayuda Dios.



*Tant aures tue intendentes in vocem deprecationis meae*: Tus orejas en- tienden en oyr la voz de mi ge- mido. Mi padre San Auguſtin, queriendo aqui hazer diferen- cia entre la ſentencia deſte verſo, y la del paſ- ſado, dize: *Aſcendens iſte etiam in oratione aſcendit cum maiora iura peti, quam perierat*: Eſte ſanto pe- nitente que va ſubiendo, tambien ſube en la oracion, porque pide ya mayores coſas que antes. Haze el ſanto Doctõr aluſion al titulo del Pſalmo: *Canticum graduum*. Que es vna can- cion de gente que va ſubiendo las gradas: y dize, que tambien ſus peticiones ſe adelan- tan vn eſcalon mas en eſte verſo. Porque en el paſſado pidio a la llama, que Dios le oyefſe: a- qui aña- de, que aplique los oydos, entienda en oyrlle, incline las orejas: *Fiant aures tue in- tendentes*. Y San Gregorio declarando el poſtre- ro Pſalmo de la penitencia, ſobre aquellas pa- labras: *Auribus percipe obſecrationem meam*, Ca- ſi en conformidad del miſmo pensamiento, di- ze eſtas palabras: *Delinquentium deſignat debi- litatem, qui ad ſimilitudinem agrotantium quæ- dam omnipotentis medici indigent condeſcenſione cum ſe non valeat peccator ad Deum leuare*: La ſlaqueza del pecador es tal (dize San Grego- rio) que como enfermo (no teniendo fuerça para leuantar ſe a Dios) tiene neceſſidad que Dios ſe baxe.

Y antes de entrambos eſtos Doctõres, lo dixo mas claro San Baſilio, ſobre el primer verſo del Pſalmo. 114. *Dilexi quoniam exaudiet Dominus vocem orationis meae, quia inclinauit au- rem ſuam mihi*. Quando el enfermo eſta tan al- cabo, o tan enſlaquecido del alma, que a penas puede facar la voz para otorgar el reſtamen- to, haze de ſeñas al eſcriuano: Llegas aca ſe- ñor para oyrlle, que no tengo aliento para le- uantar la voz. Aſi algunos pecadores ay, de los quales con la coſtumbre eſtan los pecados apoderados de fuerte, y los tienen tan ren- didos, y enſlaquecidos, que a penas ſacan la voz para llamar a Dios, quâdo mas ſe reſueluen, y ſe determinan en el bien, parece que vâ a har- to del coraçõ ſus propoſitos: el renunciar los vicios, el dar el ſi a las virtudes. En ocaſion de tal ſlaqueza, ſe pinta Dauid, y pide al medico ſoberano, que incline la oreja, para percibir la informaciõ de ſu mal, y le remedie. Y como no ſe puede pagar tal beneficio, ſino es cõ amor, aña- de, *Dilexi*, Amele, y le amaré toda mi vida:

Auguſt. hic expoſitio.

Greg. Pſal. vlt. Penit.

D. Baſil. ſu- per Pſa. 114. ibi: Dilexi quoniam ex- audiet dñs.

4 voos oratio- nis meae, quia inc- lina- uis aurē ſuā mihi.

Quia

*Quia inclinasti aurem tuam mihi*: porque no teniendo yo brios para levantar la voz, el inclino ſu oydo para percebirſa. Lo miſmo dize San Auguſtin, que pide David en eſte verſo: ſube aqui vn eſcalon mas nueſtro penitente en ſu peticion: *Aſcendens iſte etiam in oratione aſcendit*. En el verſo paſſado pidio a la llama, que le oyefſen: *Domine exaudi vocem meam*: aora añade que para mejor oyrla, incline Dios el oydo, y abaxe ſus orejas: *Fiant aures tue intendentes in vocem*.

Y notad que en el verſo paſſado le llamó clamor (que en Latin, y en Romáce dize vna voz grande, arrojada con fuerza) y aora parece q ſe ſingra en ſalud, y ſe va reſcaldado dela ſlaqueza de ſu miſma voz, pidiendo que Dios incline ſu oreja para poder ſer oydo.

Sabeyſ que me parece en el caſo? Aueys notado, quan proprio es de los lordos hablar a voces, como ellos no ſe oyen, les parece q a penas deſpuegan los labios, y quiebran la cabeza a quantos eſtan preſentes. Pues al pecador le acontece al contrario, particularmente a los muy acóſtubrados a ſus vicios, pareceles que dan voces, que clama ſu alma delante de Dios, quando en la verdad a penas le hablan. Pareceles que don todos ſus afectos, y có grâdes veras ſe buelven a la virtud, y ſe ofrecen, y entre gan a Dios, quando en la verdad no ſon tâtas las veras como ellos pienſan. Porque las midé por la violencia y contradiccion que en ſi ſienten, por las dificultades que rompen, y por los paſſos que dan hazia Dios: y acontecera quedar muy cañados, no ſiendo mucho lo que hâ caminado, y antejarſeles por eſta cañſa, que han dado grandes voces delâte de Dios, ſiendo apenas vn pequeño ſi el que han ſacado de ſus labios, que es menſſer inclinar los oydos para percebirle.

Recelandoſe pues deſte daño, o deſte engaño nueſtro penitente, que en el verſo paſſado dixo que dana voces: *De profundis clamavi ad te Domine*: añade luego: Pero, Señor no ſea zcaſo antojo mio, cauſado de la contradicció que ſiento dêtro del alma, por la coſtumbre de los vicios paſſados: inclinenſe tus orejas, porque no dexé de oyrla mi vez, aunque mas floxa, y debil ſalga: *Fiant aures intendentes*: Suple tu, Señor, lo que faltare de mi parte.

La qual eſpericcion tan neceſſaria, que ſin ella ninguno que cayó ſe levantará jamas: por que no ay fuerças en noſotros, q baſtê a librar nos del lazo de Satanás, deſpues de caydos, ſin que Dios pòga mucho de ſu parte. Y por eſta cauſa David, q clamó del profundo atolladero, no puede ſalir ſin ayuda de lo alto. Parece q ſe le prendê los pies en el cieno, y da voces q ſe hûde todo, y pide ſocorro para ſalir a ſaluo:

Tercera parte.

Vn peſcado ay en la mar, que ſe llama Eſcauro, de que haze memoria Ouidio: y dize Pietio, que ſe parece en la color, y eſcamas, con la que llamamos Dorada. Y Ariſtoteles enſeña, que ſolo eſte entre los peſcados, rumia como los bueyes. Del qual eſcriue Eliano, que quando cae en las naſas de los peſcadores, ſe eſcapa có ayuda de los compañeros de ſta fuerſe. Procura dando golpes, y haſtando fuerças atras, y adelante, enſancharſe las varillas dela naſa, de manera que pueda por los reſquicios q ay de vnas y otras entrar ſi quiere la punta dela cola, o vn poco del ozico: luego acudê otros peſcados de ſu eſpecie por de fuera, y ſi ſue cola la que ſacó, mordiendo en ella, le tiran con fuerça, haſta ſacarle, y librarle de ſu priſion: y por el contrario ſi aſoma el ozico por entre las varillas, entôces los pezes de fuera llegan la cola, para que el prelo la muerda, y ſe pegue a ella. Deſpues de biê aſido, tirando con fuerça los de afuera, le ſacá y librâ de ſus priſiones. Y ſi la fuerça de vn ayudador no baſta, hazen vna proceſſion de muchos, pegandofe con la boca los vnos, a la cola de los otros, y tirando todos juntos, ſiruiêdo los vnos como reata de los otros, traên tras ſi al que libertan. Eſtraño es por cierto el artificio de que naturaſa les dotó en eſte caſo: parece verdaderamente caſi ſimbolo de lo que vſa Dios, con vn pecador, para ſacarle del mal eſtado. Bien podemos con entera propiedad llamarle red en queſe Satanás le tiene cogido, dela qual no puede ſalir por ſus fuerças propias, de fuera le han de ſacar, y no baſtan otras ſino las del miſmo Dios. puro mire que no ſe dexé entrar tan a dentro de las priſiones, que no aya por donde tirar del, o ſi cza ſi quiera por donde le trauen, algun aſtro de buena obra, de que Dios eche mano, o aſome el ozico, trabaje a fuerça de oraciones, pegafe, y valerſe de las fuerças del todo poderoso: en ſin, por donde le puedan aſir, o traête el de veras de aſirſe de la ayuda que ſe le ofrece. No andê lerdio en echar mano, y aprouecharſe de los ſocorros que Dios le embia. Pegueſe a ellos có diligencia y cuydado, aprouechandofe del plico ( aunque en eſte caſo j no ſe puede valer por ſu plico) le valdra harto ſu plico: trabajele, y ſaquele a fuera, que el Señor proueaer al punto de donde puede aſirſe, dando a quien haze de ſu parte lo que conuiene, baſtantes ayudas para poder eſcapar de ſus priſiones.

Quié quiſieſſe en eſte verſo adelgaçar curio ſamête las razones de nueſtro Proſeta, no yria muy deſcaminado, ſi diſſeſſe, q pretedio quiza retratar aqui eſtas dos maneras q vſa el Eſcauro de librarſe por fuerças ajenas. Ya ſi dize lo

Q 4

primero,

Pier. Hiee.  
li. 20. fo. 214  
& Ariſt. de  
nat. anim. 14

11

13

13

14

15

# Psalmo VI. de la Penitencia.

primero, que el amó dando voces: en lo qual muestra el esfuerzo que hizo de su parte por salir de prisiones. Y luego pide, que Dios incline la oreja, porque aya donde pegar có el pico, y tire del. Pero ay toda via vna grã discreçia, que tambien nuestro mismo esfuerzo le prueuie Dios con su fauor.

Parece que yua con este pensamiento al pie de la letra Esaias, quando despues de aconsejarnos, que nos exercitemos en obras de piedad, y hagamos lo que es de nuestra parte, concluye diciendo: *Ante ibit faciem tuam in iustitiam, & gloria Domini colliget te.* Tu iusticia va delante, como tirando de ti, y haziendote mas facil la salida: y la gloria del Señor te recogerá para el caso, en que en fin la grandeza, y el poder de Dios te saque de la nasa, y te ponga en salvo: *Colliget te.*

Y no os parezca pensamiento nuevo, que harto comun es: son las palabras de la Esposa, que dize: *Traheme post te:* y en rigor dize lo mismo que vamos tratando: Lleuame, Señor, en pos de ti. Repará en la palabra, *Post te:* y mas siendo de Esposa, a quien parece quadraua de zir, que la lleuasse de la mano a su lado: y no lo dize así, sino, *Post te*, porque habla en nombre de todos, y conociendo su flaqueza, y la prision de muchos, le viene mejor el, *Post te*, q sea como la procesion de los Escauos, que lleuan de posire al que libertan: *Traheme post te:* Señor, no me vaya yo quedando a tras, por mi floxedad, o poca fuerza, *Traheme.* Lleuame como asido tras ti: supla tu ayuda la falta de mis pies. Con esta misma consideració dize la Yglesia en vn Hymno: *Da dexteram surgentibus, exurgat ut mens sobria flagransque in laudem: Dei grates rependat debitas:* Dan la mano a los que se leuantan, para que se leuanten, y te den las gracias: *Da dexteram surgentibus.* Para que venga mas a pelo, venia a dextrin Da, Señor, la mano a los que estan caydos, para que se leuanten: y no lo dize así, sino a los que se leuantan, para que acaben de hazer lo que hazen, para que efectuen lo que intentan, y te den las gracias, como por obra que la hizieró tus fuerzas, y no las suyas. Todo esto es el pensamiento al viuo que vamos diziendo del peze Escauo, que se esfuerça a salir, y da por dó de asirle, para sacarle de su prision. Quando a las puertas de Damasco derroçó Dios a Sau lo del cavallo, dize el sagrado Texto: *Circumsuscepit eum lux de celo:* Todo entorno le cercó vna luz. Ora no reparays en el caso? No es cierto, que la luz entorno fuele fer insignia de solos los Santos. A Christo Señor nuestro, quã do Resuscita, le pintamos cercado de claridad. A la Virgen en la Concepcion, poniendo la Luna a sus pies, y doce Estrellas en la cabe-

za, y vestida del Sol, toda rodeada de resplandor. Y la misma librea parece que se dio a San Pablo, siendo perseguidor de la Iglesia. Que será la causa? A mi parecer, la misma de que vamos tratando. Estaua Pablo en la nasa de Sarnas, como prisionero suyo, y en la luz q le rodea, va Dios y le cerca, buscando en torno, si por algun resquicio se asoma algo, por donde pueda asirle, y sacarle de sus prisiones. Có sola la cola, el pico que saque el Escauo, se ayuda grandemente. Rastros de buenas obras y oracion, son grãde ayuda para salir del mal estado. De qualquiera pequeña ocasion desica asir el Señor, para sacarnos de la red. Parece en parte figura de lo dicho, la jornada del Profeta Abacuc, que bastó solo vn cabello por dó de le cogiesse vn Angel, para lleuarle bolando por los ayres. Y en nuestro verso, bastá las vezes flacas del pecador enfermo, y debil. Saque el pico, que Dios le ofrereá luego dode pueda pegarse. Y si fuere menester baxara la oreja, inclinará el oyo por escucharle: *Plant aures tua intendentes in vocem, &c.*

Mi padre San Augustin aplica a nuestro verso la oracion que Ionashizo estando en el vientre de la ballena, ponderando, que no solamente estaua en el profundo de la mar, sino tambien en el profundo de aquel gran peze, y que de sus entrañas hizo oratorio, leuantó las voces, y con ellas traspassó los senos de todo aquel pescado. Rompio las olas dela mar, subio por los ayres, penetró las nubes, y concluye: *Disruptis omnibus peneuenit ad aures Dei:* Rompió dolo todo, llegó a las orejas de Dios. Pero luego como arrepintiendo de lo dicho, añade: *Si tamen disruptis omnibus ducendum est, quando aures Dei erant in corde precantis:* No hablé bien (dize Augustino) en dextr, que la oracion de Ionas rompio todos estos esfuerços: no fue menester romperlos para llegar a las orejas de Dios, que ellas se baxaron hasta ponerle junto al oiaçõ del que oraua: *Quando aures Dei erant in corde precantis:* Ayuda Dios con las orejas, al que se esfuerça de ayudarse con la voz: *Inclina Domine aurem tuam, & exaudi me,* dixo en otro lugar, y agora lo mismo en diferentes palabras: *Plant aures tua intendentes, &c.*

Y porque veays que esta es la pratica que se vsa en la Corte soberana, dize San Iuan en su Apocalypsis: *Fatum est silentium in celo quasi hora meridia:* Estuuo el cielo, por espacio de media hora en vn extraño silencio. El qual lugar, comentandole mi padre San Augustin, dize: *Ausculat celum orantes Sanctorum:* como si dixera: Sabeys que silencio es este del cielo? Oran los Santos de la tierra, y es por no estoruarlos, calla el mismo cielo. Está claro ser esta la razon, porque luego pocos renglones

Eccl. 18. Ante ibit faciem tuam iustitia tua, & gloria Domini colliget te.

Cantic. 1.

Ecclesiast. Hymn.

20 Act. 9.

Ionas. 2. Augustinus

23

renglones abaxo, dixo el miſmo ſan Iuan, que vn Angel tomò vn turibulo , para incenſar el trono de Dios: y las paſſillas q̃ puſo en el, fueron las oraciones de los Santos, como perfume mas ſuaue, y agradable ante ſu acatamiento. En eſta ocaſion, parò la corte foberana, por oyrlas con ſilencio. Los ciudadanos della, los eſpiritus Angelicos, eſtan de conrino alabado al Criador de todos: Pero quando llegan las oraciones de la tierra, quieren dar lugar , aya ſilencio, porque ſean mejor oydos los de le-xos. Parece que todos ſe mancomunan, a ayu-dar al que ſe ayuda de ſu parte. Y no es menos a propoſito, el tiempo que durò el ſilencio, ca ſi media hora: al menos vemos, que friſa har to eſte eſpacio, con los Tribunales ſupremos, de la Corte de Eſpaña: en los quales ſuelen ro-mar media hora, para oyr peticiones de par-tes, y entre tanto ceſſan otros negocios: por-que ſe atiende ſolamente, al buen expediente de los memoriales. El miſmo eſtylo , parece que quiſo dibuxar S. Iuan, en la Corte del cie-lo, y ſu Conſiſtorio, y ſan Auguſtin, diciendo, que huuo ſilencio en el cielo, por eſpacio de media hora, por razon que ſe eſcuchauan en-tonces las oraciones de los Santos: y para que fueſſen mejor oydas, para ua todo lo de-mas: porque todo el cielo eſtà pueſto en fauor recer la cauſa de los que oran, y ayuda cò ár-etas orejas, a los que ſe ayudan cò ſeruorofos, y deuotos clamores. Y eſto es la miſmo q̃ nueſtro Profeta ſuplica en eſte verſo: Atienda Se-ñor tus orejas, a las voces de mi oracion: *Fiat aures tua intendentes in vocem deprecationis meę.*

·VERSO TERCERO.

Diſcurſo primero de la letra de eſte verſo.

*Si iniquitates obſeruaueris Do-mine, Domine quis ſuſtinebit?*

Si tu Señor eſcudriñares las malda-des, Señor quien queda-ra en pie.



A S palabras deſte verſo , miradas a la llana, parecen claras: y con todo los expoſitores varia en el ſentido: y ſeñaladamente la pala-bra, *obſeruaueris*, la traſlada aſi: *Camp. hic.* el Campenſe: *commiſſa enim ſi imputes.* Y en la Tercera parte,

declaracion marginal, declarandose el miſmo dize aſi: *ſcelerrum que admiſimus ſi perpetuo me-mor eſſe volueris, & veluti reposita ſeu nunc apud te, Domine ſubſiſtere quis poterit?* Si quiſieres a-cordarte ſiempre de nueſtras culpas paſſadas, y tenerlas como guardadas en rupecho. Y aſi ſi parece, que de la miſma manera entiende la palabra, *obſeruaueris*, que ſi dixerá: *Seruaueris*, ſi guar dares nueſtros pecados.

El Padre Luys de la Cruz, en ſu nueue inter-pretacion Poetica del Pſalterio ſignio ſola eſta expoſicion, y dixo aſi:

*Omnia ſi memori in de ſaſſa in preſore ſerues, Tug quis ira ſuſtinebit impetum.*

Y Ianſenio tambien diò la miſma (aunque no ſola) antes añade otra, que es mas ſeguida de los expoſitores, fundada en la propia ſigni-ficacion, de la palabra, *obſeruaueris*, la qual en rigor, no quiere dexir guardar, ſino mirar cu-riofa, y atentamente: conforme a la qual (dize Dauid) Señor, ſi tu pones los ojos en nueſtras culpas, trarandolas, y mirandolas, ſegú lo que ſon, quien ay que pueda parar delante del ri-gor de tu juſticia , que ellas merecen? Y aun-que rengo eſta por mas propia declaracion: con todo, ſi alguno ſe aficionaſſe ala primera, podra conceder, que la palabra, *obſeruaueris*, no ſignifica guardar, ſino mirar: però ay mi-rar las coſas de dos maneras en ſi miſmas: o en la memoria q̃ dellas tenemos. Y en la ſegun-da deſtas dos fuerres de mirar, quadra la ex-poſicion de Ianſenio. Como ſi dixerá Dauid: Señor, ſi truxeres ala memoria nueſtras cul-pas, ſi quiſieres arender a ellas, a quié no pon-dra por el ſuelo el temor de tu juſticia? *Si in-iquitates obſeruaueris.*

Y la palabra, *Quis ſuſtinebit.* Declara Tite-l-mano, entre otras expoſiciones, como ſi dixe-ra: Señor ſi para auer de oyr nueſtras plega-rías, miras primero los pecados que hizimos, quien ay que con razon pueda tener confian-ça de que le oyras, no auiendo ninguno del todo libre de culpa? *Quis ſuſtinebit?* Quien ſe ſu-ſtenterá en la eſperança de ſer oydo , y bien deſpachado? Y no va fuera de camino , porq̃ en el verſo ſiguiente, por la miſma palabra, *ſuſtinebit*, entendió Dauid la eſperança, quan do dixo: *Propter legem tuam ſuſtিনি tē Domine:* Tu-ue firme en la eſperança, fundada en las pro-meſſas de tu ley. Luego bien ſe le puede dar en eſte lugar, la miſma ſignification, ſiendo vna palabra que vſa en entrambas partes.

Cañadoro ſigue diferente vereda, dizen-do aſi: *luſtitię ipſius pondus inueniſſum quaſi mo-lem intolerabilem, & quaſi flammam inconſum-p-tibilem quis ſuſtinebit?* Toma la metafora de quien le cargan vn gran peſo a cueſtas, mayor que ſus fuerças: y no pudiendo ſuſtenterle, el

Qq 5 miſmo

Ludo. Gru-cius in ſua interpreta-tione Poe-tica hic.

3 Gen. Ianſe. & aliorum expoſi.

Titel. expoſi-tio hic.

Caſto. expoſi-tio ſuper hunc locū.

Camp. hic. el Campenſe: *commiſſa enim ſi imputes.* Y en la



# Psalmo VI. de la Penitencia

mismo peso le rinde, y le estrella en el suelo: o como vn llama encendida, que a todo quanto alcanza lo abraza, y consume en dos palabras. Comparaciones son por cierto hartas en carecidas: la primera de las quales, vsa mi Padre san Agustín, que dize aqui: *Clamat sub molibus, & fluctibus iniquitatum suarum*; Gime, y clama David, debaxo del peso, y ahogado en las olas de sus maldades. Ayuda a esta interpretacion de Casidoro, la palabra, *De profundis*, que precedio: en la qual parece se da a entender, que el rigor de la justicia de Dios, o el miedo, y amenazas della, son el peso que le hundo en esse profundo de donde clama.

Pero con todo me parece mas propio, que la palabra, *Sustinebit*, se entienda de la suerte, que en Español dezimos, Contra el poder de fulano, no ay lança enhiesta, romando la meta fora de los que abaten las armas, quando se veen del todo inferiores, sin auer proporcion en el poder. Y asi parece que lo sintio aqui Genezardo, diciendo, que la propia declaracion de la palabra, *Sustinebit*, es en rigor de la lengua Hebræa: *Dominus ipse stabit*, quien estara en pie, como si dixera, a quien dexara tu justicia por derrocar, y echar por tierra. De manera que no es menester tomar la metafõra del peso que nos hunde, no se pudiendo sufrir acuestas, ni de las llamas que abrafan, sino de las langas de los guerradores, vencedores, y fuertes: que todo lo abaten, y ponen por tierra: *Dominus quis stabit*. Ni haze contra esto, la palabra, *De profundis*: porque vna cosa es, entender por esse profundo, el abismo de sus pecados, y otra, el rigor de la justicia diuina. De lo primero lo entiende mi padre San Agustín, diciendo aqui sobre la palabra: *Si iniquitates Ecce aperuit de quo profundo clamauit: clamat enim sub molibus, & fluctibus iniquitatum suarum*; En esta palabra, *Si iniquitates obseruaueris*, declarò qual es aquel profundo, de donde dixo que auia leuantado las voz es al cielo.

Clamò cabnllido de baxo del peso, y olas de sus pecados. Y el mismo Casidoro siguiò al principio de nuestro verso esta declaraciõ de mi Padre S. Agustín (aunque luego variò, haziendo equiuocacion: o jugando del vocablo del peso de los pecados, al peso de la justicia diuina: siendo como son cosas tan diuersas) pero en si como quien admitta, y daua por buenas entrambas declaraciones.

Y de la misma raxon pende quiza la trabazon de este verso con los passados. En ellos suplicò al Señor le diese audiencia, atendiendo a sus plegarias (aunque las hazia de lexos: de de el profundo de sus pecados) aqui añade Señor, porque ellos nõ te pongan hastio, te cau-

fen enojo: y enciendan coraje, contra el que los cometiò, te suplico que desuies los ojos dellos. Alomenos esta es la hebra, que les da mi Padre san Agustín con estas palabras: *Omni vndeque ceternas seclorum suorum videret expauescens clamanit: Si iniquitates obseruaueris*. Viene dõse David de todas partes rodeado de culpas: clamò de lo profundo dellas: atemorizadop suplica al Señor, que no ponga los ojos en ellas.

Para lo qual alega de calladas dos razones en este verso. Digo de callada, porque las aforma sin declaracion: dexalas para que se saquẽ por consecuencia. La primera es, la flaqueza humana: tal, que si Dios con rigor huiera de poner los ojos en sus caydas, ninguno hallara en pie: pues del mas justo, dizẽ las sagradas letras, que cae siete vezes. En fin, qual mas, que menos, todos son deudores a su justicia. Aten diendo a lo que dixo Iob: Si el Señor hallò maldad en sus Angeles, quanto mas en los que habitan casas de barro. Que marauilla quẽ se coma el paño de la raza que nace del mismo? Luego si èdo nuestra carne, como vestido del alma, en la qual se cria, y de la qual nace la polla que la come? (*Corruptionis ille cõbra*, la llamò san Gregorio) que marauilla es, que halle en ella vicio, quien behallò en los Angeles que no visten paño en que naza pollilla? *Consumen tur velut aranea*. Esta es la primera raxon, que alega aqui David: Señor es tan flaca nuestrã naturaleza, que nõ soy yo solo, el que hallareys culpado, ante el rigor de vuestra justicia: sino todos los mortales que vos quisierdes examinar cõ ojos seueros, sin ponerlos en vuestra misericordia: *Quis sustinebit*. Ni yo ni otro de los mortales, puede parecer ante el Tribunal de tu justicia, sino es acompañado de tu misericordia.

Y de este presupuesto nace otra segunda raxon: Señor las leyes de la tierra (cõ citar muy lexos desfer tan buenas, como las del cielo) ordena que no se execute la pena, en caso que sea comprehendida toda la Republica. Y los Canones mandan, que la comunidad, no pueda ser descomulgada. En fin, hasta entre el bullicio de las armas (adonde la humanidad, y compasiõ, suele tener menos lugar) leemos en muchas historias de Capitanes Gentiles, que queriendo castigar algùn motin, se contentauan con diezmarlos por fuertes, castigando a vno de diez: teniendo por caso reziõ, y derramar la sangre de toda vnã legion, quando todos son culpados? Luego Señor (si vuestras leyes son mas llegadas a piedad: y es cierto, que si cõ rigor examinays los pecados de todos, a ninguno de los mortales hallareys sin culpa) cumple que en causa comun, pare

el rigor

Augu. hic.  
8

Auhtoris  
exposit.

9

Geneb. hic.

10

11

Casid. ver  
ba hic.  
Ecce prefa  
tus ille de  
testus est,  
vnde clama  
uit ad Do  
minum.  
Iustinus ip  
sius pòdum  
immemum  
equasi molè  
moleuabam  
quem quis su  
sinebat.

12

Augu. hic.

13

14

15

Augusti ex  
posit hic.  
Videret e  
nim non in  
ueniri cor  
castum pre  
sumens de  
iustitia sua  
presumant  
ergo om  
nium corda  
misericor  
dia Dei.

16

13 q. c. 4.  
non potest  
sic habetur  
multitudi  
ni peccan  
tium magis  
parendum  
est qui vni  
soli.

17

el rigor(aunque mas juſto ſea)y no eſtorue ni culpa,el ſer oydo en vueſtra preſencia , pues es general a todos los morrales,no eſtar ſin al guna.Eſta es la trauaçon de nueſtros verſos: Oyeme Señor ſin mirar a mis pecados: por que ſi primero huieres de conſiderar los yerros de quien te ſuplica , a ninguno halla ras en pie,y del todo ſin culpa: *Fiant aures tue intendentes in vocem deprecationis mee, quia ſi iniquitates obſeruaueris Domine: Domine quis ſuſtinebit?*

**Diſcurſo II.ſobre el miſmo ver ſo III. porque recela Dauid aqui la viſta del Señor, no a uiendo coſa que el no vea.**

**S**i iniquitates obſeruaueris Domine. Quien dixera despues de las voces,y priſteſa que Dauid ha da do en los dos verſos paſſados, porque Dios le oyga, que no entraua tras ello pidiendo alguna gran coſa. Y con todo, ſi reparays, ni en eſte verſo ni en todo el Pſalmo,hallareys peticion en forma: no demanda coſa alguna,ſiempre va hablando por condicionales,ponderando nueſtro mal partido, ſi en Dios no eſtuiuiera la piedad en ſu punto, y quanta razon ay de eſperar en el, y otras razones a eſte tono. Pero coſa que determinadamente ſea peticion, no la ſeñalareys en todo el Pſalmo. Luego de que ſiruió tanta grita, porque Dios le oyſſe? Sabeyſ q ſe me ofrece? Deſidme, no encontrays muchas vezes, a la pñerta de Chancilleria,mil pleyteantes, eſperando los Oydores,que ſe apcen, con ſendos papeli tos en las manos, de tres renglones: Señor fulano ſuplica a V. m. ſe vea ſu pleyto, que ha tantos meſes que anda en el. Y no reza otra coſa eſte memorial? No. Pues como? no re ſiere que es ſu pretenſion, lo q pleytea, lo que pide? No es menester, que en tal caſo ſe remite a lo proceſſado,alos memoriales que ha da do en lo paſſado. Aſſi me parece a mi, q eſtos Pſalmos Graduales, van pendientes, o eſtauo nados vnos de otros, como las miſmas gradas en que ſe cantauan: y el que renemos entre manos, ſirue de memorial chico,en que no pide coſa de nuevo, ſolo ſe remite a lo proceſſa do,a las peticiones de los Pſalmos paſſados: aora en eſte ſolaménte inſta que ſe vea ſu pley to,que ha mucho que le ſigue,y aſſi comieça. *De profundis clamaui ad te Domine.* Notad al pro poſito, la palabra, *Clamaui*, que es de Preterito:

Señor deſde lo mas baxo,deſde el primer eſ calon vengo dando voces,en proſecucion de mi demanda: Oyeme Señor, veaſe mi pleyto, que ha mucho que ando en el.

La diferencia que yo hallo,es,que en los tri bunales de la tierra,el lenguaje ordinario,es, que ſe vea el pleyto:pero en el del cielo,no lo vſa aſſi Dauid,no dize que ſe vea,ſino que ſe oyga:por las orejas,y no por los ojos, quiere informar.

Y notad la contrapoſicion: Los que juzgan en las Chancillerias ſe llaman Oydores, y a eſſos pedimos que vean el pleyto: damosſel al nombre de los oydos,Oydores,y a las obras de los ojos,que veá:y por el córrario a Dios, a quien las Eſcrituras en mil partes llaman, el Veedor,el que ve. Eſte nombre vſó Iobi: *Videns iniquitatem*: el que ve la maldad. Y en el Genefis le dio por nombre. El q ve aun qué do eſtá de eſpaldas: *Vidi poſteriora videntis me*: Pues como,que manera de trocado es eſta? A los Oydores de la tierra,que veá,y al que ve deſde el cielo que oyga? Es buen lenguaje eſtá bueno que le vſa el Eſpiritu ſanto en eſte ver ſo: Señor ſea en vos el oyr,lo que es ver en los Oydores de la tierra. No pido que ſe vea mi cauſa, ſolo que me la oygays relaxar ſin verla: no me cumples que paſſeys los ojos por lo pro ceſſado,ni menos a ninguno de los mortales, que ſeria ſu condenacion: *Si iniquitates obſerua ueris Domine, quis ſuſtinebit?* Los juezes de la tierra vean los pleyros,vos oyddos. La razon es: porque ſi ellos ſe contentaſſen con oyrtos, nadie ſeria caſtigado(ſegun todos abonan ſu cauſa quando la referen) ſeria menester dar ſentencia en favor de ambas partes (ſegun q cada qual ſe juſtifica) Y aſſi conuiene q vean los pleytos,y no ſe gouiernnen, por lo q oyen a penas de que perecera la juſticia. Pero en Dios es al contrario(aunque ſe llama, El que ve) es menester que no ponga los ojos en nueſtros proceſſos, a penas de que perecera ſu miſericordia: porque ſin duda ſi viera nue ſtros pleytos,atendiendo ſolamente a los me ritos de la cauſa, a todos nos condenara: El remedio eſtá en lo que apunrò nueſtro peni tente en eſte miſmo verſo: Oye Señor mi pley to, ſin mirarle: occuſente tus orejas en oyr me, y no tus ojos en ver el proceſſo de mi cauſa: *Exaudi orationem meam, ſi iniquitates ob ſeruaueris Domine, Domine quis ſuſtinebit?* Claro es que Dios todo lo ve,pero pidele que diſ ſimule,y haga del que no ve. Lo miſmo que dixo el Sabio: *Diffimulans peccata hominum propter penitentiam*. El punto de la buena di cha conſiſte, en que Dios os oya,y eſſo quan do vos ſe lo dezis, quando vos miſmo ſoyſ el relator del proceſſo. La ventaja eſtá en ſer tan

Iob. 11. Videns iniquitatem nonne, &c. Gen. 16. Vocauit no men Dñs qui loquebatur ad eam, tu es Deus qui videnti me, &c.

Sap. 114

# Psálmo VI. de la Penitencia.

venturoso, que os dio lugar a que le informa  
 10 sedes de vuestro mal, quando ya dexa de ser-  
 lo: relatyse vuestra enfermedad quado se ha  
 pasado la quarrana, y quedays como sano: q  
 os tome el pulso despues que se despidio la ca-  
 lentura, no la condenara por mortal: En fin  
 dayse cuenta, y confesays vuestras culpas,  
 quando ya os pesa dellas: presentayfos como  
 reo, y ofensor de su Magestad, quando ya a-  
 mayas a su bondad. y estays tan lexos de oten-  
 derle, que por no hazerlo, os resolueys de aué-  
 11 turar todos vuestros bienes: y si entóces le re-  
 latays vuestra causa, como ha de tener manos  
 para condenaros, siendo ya vos su amigo, el q  
 no ha de castigar sino a sus enemigos? Por mi  
 mal seria (dize David) si quisiédes mirar  
 mi causa, y no os contentásedes con oyrla de  
 mi boca: *Si iniquitates obseruaueris Domine, quis  
 sustinebit?*

Adag. Hif- Donayre es el q se suele dezir, (No creays  
 12 panis idio- que viciédes, sino lo q yo os dixere.) Aqui  
 matis. nuestro Profeta de veras lo dize: Señor no me  
 mireys, mas oydme no procedays conmigo có  
 forme a lo que veyas con los ojos, sino confor-  
 me a lo que refiere mi boca: *Audi, sed ne obser-  
 ues.* Aquellas palabras del Euangelio: *Pater  
 tuus qui videt in abscondito reddet tibi:* Tu padre  
 13 que está en lo escondido: que pensays que sig-  
 nifican, sino lo que vamos tratando? Reparad  
 en aquel, *In abscondito.* Parece que se pone  
 Dios a lo escuro, por no ver tan por entero  
 nuestras faltas, como el Mercader, que os mue-  
 stra el paño muy dentro de la tienda en lo es-  
 14 condido, donde no se pueda ver tan a la cla-  
 ra la hilaza. Quien no quiere que se vea bien  
 las cosas, procura poca luz, tu padre que esta  
 en lo escondido. Y si lo querays mas claro, di-  
 15 xo nuestro Profeta en otro lugar, que Dios  
 se esconde en las tinieblas: y esso que es, sino  
 mostrar ala clara, que no lo quiere ver todo a  
 la clara? Y de la misma suerte interpreto yo  
 aquellas palabras del Profeta Sophonias: Yo  
 16 encubriré a Ierusalem con candelas. Bien  
 se que la declaracion comun es del todo o-  
 puesta: pero en efeto cabe la que pretendemos,  
 alomenos si la queremos niuelar por el  
 adagio Español: Que las nouias son mas her-  
 17 mosas a la candel: la razon es la misma que  
 vamos tratando, porque en la poca luz de la  
 vela, no se descubren las imperfecciones que de-  
 dia la hizieran fea. Luego siguiendo el mismo  
 lenguaje, dezir el Señor, que visitara a su es-  
 18 po-  
 19 sa, a su Iglesia, có velas encendidas, es mostrar  
 que no quiere echar de ver sus faltas: y esta es  
 la razon, porque nuestro Profeta en otro lu-  
 20 gar dixo: Que son bienaventurados aquellos  
 cuyos pecados son encubiertos: *Quorum tecta  
 sunt peccata, que los dexa Dios passar reboça-*

dos: si los destapara, y quitara el antefaz, vie-  
 11 ra vna cara tan vellaca, que se desdenara qui-  
 ça de oyr sus demandas. Es gran ventaja que  
 les permita passar disfraçados, porque de esta  
 suerte se escapa el retraydo entre el inocente.  
 Por esta causa dixo David en otro lugar, co-  
 12 nociendo sus culpas, q andaua echo vna lechu-  
 ça, vna aue nocturna, buscando las tinieblas  
 por no ser visto. Bié se sabe que Dios todo lo  
 13 vez, pero habla al modo de los hombres, que  
 se esconden vnos de otros có la escuridad de  
 la noche. Y esta es la buena nueua que la Igle-  
 sia nos da de la cõdicion por nuestro Dios, quã-  
 do al principio de la Quaresma dize del: *Dis-  
 simulas peccata hominum propter penitentiam:*  
 Haz el que no vez, quando los hombres ha-  
 zen penitencia. A no ser así, no le quedara hó-  
 14 bre a vida. *Si iniquitates obseruaueris Domine,  
 quis sustinebit?*

Los niños de pila, los positos (q llamamos  
 de la puerta de la Iglesia) segun las leyes de  
 España, no son tenidos por hidalgos, aunque  
 15 podria ser que en la verdad lo fuesen por sus  
 padres: pero son admitidos por limpios, aunq  
 quiga no lo sean: pueden entrar en los Cole-  
 gios, y pretender lo que se da a los q no tienē  
 raza. Querazon puede auer para ello? No se  
 ha de hazer informacion, y dar prouea de la  
 limpieza para pretender el colegio? Pues co-  
 mo sabemos que estos la tienen, no le conocí-  
 do padres y linaje? Y si es que en duda se pre-  
 16 sume lo mejor, porque no serán tenidos por hi-  
 dalgos pues es tanta mejoría? La razon a mi  
 parecer es, que los que no tienē padres cono-  
 cidos son como gente reboçada, que (aunque  
 sea retraydo) no le echan mano: y por el con-  
 17 trario, si haze por donde (aunque sea de coro-  
 na) le prende la justicia seglar. En el disfraça-  
 do, ni se presume dignidad, ni indignidad: ni q  
 es delinquent para prenderle, ni tãpoco que  
 es de la Iglesia, y goza priuilegios para no  
 echarle mano los seglares. Falta de limpieza  
 es mancha, y esta no se ha de presumir en quié  
 no es conocido: pero ser hidalgo es otra cosa  
 18 añadida sobre lo que comunmente tienen las  
 gentes: es calidad de priuilegio, no se ha de a-  
 tribuyr de gracia sin saber por donde, al que  
 no conocen. Las leyes ni presumen que tie-  
 ne delitos para abatirle y castigarle por ellos,  
 ni tampoco que tiene corona para guardarle  
 19 fueros.

Ahora a nuestro proposito, claro está que pa-  
 20 ra los ojos de Dios no ay cosa desconocida,  
 ni encubierta, pero hablamos dellos cóforme  
 a los efetos, segun los quales dize aqui nue-  
 stro Profeta, que subien consilte en que Dios  
 no ponga los ojos en sus culpas: que las dexa  
 21 passar a manera de disfraçadas. Como al que  
 en la

Psalm. 101.  
Sicut nistim coram.

16

1

17

18

19

20

15  
Psalm. 11.  
Quoniam tecta  
sunt peccata.

Adag. Hif-  
panum.

Sopho. 1.  
Scrubor  
Ierusalem in  
lucernis.

Psalm. 17.

13

Math. 6.

12

Adag. Hif-  
pani idio-  
matas.

en la verdad eſhiyo de padres no limpios, le es ventaja ſer de los niños de pila, no gozar priuilegios, ni mancha, aſi Dauid conociendo bien lo q̃ en el ay, ſus propios defectos, y quan lejos eſta ſu alma de ſer del todo limpia, tendria por partido paſſar como los niños de pila: deſſea colarſe a la ſorda: deſſite de los priuilegios a cuenta de que no le echen mano, como a culpado: quiete eſcapar del juyzio ſin q̃ le vean, ſolo que le oygan: *Andi, ſed ue obſerues ſi iniquitates obſeruaeris Domine, quis ſuſtinebit?*

A la Xibia proueyo naturaleza de vn eſtraño remedio para eſcaparſe, quando la perliuegan otros peſcados. Crió en ſus venas, o algo menos dentro de ſu cuerpo, vna ſangre, o tinta por eſtrecho negra, y quando ſe vece muy acorſada la derrama en el agua, y la enturbia y eſcurece de fuerte, que los que la van dando alcance la pierden de viſta, no veen por dō de ſe eſcapa: de lo qual haze mencion Perſio, quando dize:

*Nigra quod inſuſa raneſcit Sopia limpha.*

La Xibia ſe eſcapa tiznando las aguas de negro: y Pierio añade, que la miſma tinta y ardid para encubrirſe tienen los Pulpos, y otro peſcado que el llama Collo, ſaluo q̃ eſtos dos no ſuelē derramarla, ſino es apretados, y a puro miedo: y la Xibia lo haze muchas vezes, como por donayre y burla de los peſcadores, quando la buſcan. Para dexarlos mas picados les haze fuertes galanas: Deſpues de encubier ſe fale a vezes de induſtria, de aquel nublado negro, a moſtrarſe en el agua clara, y acudiendo los peſcadores ſe buelue a entrar en ſu eſpeſſura de tinieblas, como jugando con ellos. Y ſegun el miſmo afirma, es de tal calidad eſta tinta, que ſi la echan en vn candil encendido, pateceran negros de Etiopia quantos eſtuyeren en el apoſento.

No ſe ſi podemos decir, que a los hombres tambien les proueyó naturaleza de otra manera de tinta caſi ſemejante. Harto de ordinario eſperimentamos ſalir las colores a la cara al q̃ le cogen en coſa indigna, o indecente; luego que echa de ver que le han viſto mudar color, y ſe turba el roſtro. Que es aquello? Acu de la tinta a encubrir no el cuerpo, ſino el alma que ſe deſcubre y parece mas en la cara q̃ en otra parte: y porque no vean ſu verguença, ſe cubre de verguença: tiene por mejor: no ſer viſta, que ſer viſta ſu falta.

En la Prematica que poco ha ſe publicó en Madrid, que no pudieſſen las mugeres andar atapadas, las mas quexoſas (con razon) eran las que tenían defectos en el roſtro, faltas que encubrir con el manto, porque las obligauan a traerlas de maniſeſto. Nueſtro penitente aqui conociendo las de ſu alma, y que para

los ojos de Dios no ay diſtraç que lo ſea, no deſſea la tinta de la Xibia, ni el rebeco de las atapadas, pues ninguno ay que la pueda encubrir de los ojos de aquel Señor a quien todo eſtrapiſcente y diaphano. Acude a otro remedio mas eficaz, pide que el miſmo Dios deſſeie los ojos, y haga del que no ve, a penas de que va perdido ſu partido: y lo dize con eſtas palabras: *ſi iniquitates obſeruaeris Domine: Domine quis ſuſtinebit?*

Oyendo Filipo Rey de Macedonia, cierta querrela contra vn vaſallo ſuyo, llamado Macheta, condenole injuſtamente, porque carga do de ſueño no aduirtio al deſcargado del acula do. El qual oyendo la ſentencia dixo: O Filipo, apelo y no para otro tribunal, que no le ay mayor en tu Reyno, ſino para ti miſmo, quando eſſes mas deſpierto. Y cuentan deſte buen Rey, que tomando en ſi con las voces y alteracion de oyr montar apelacion donde el eſta ua, echó de ver ſu yerro, y por no deſafredrar la autoridad Real, mando que ſe executáſſe la ſentencia, pero q̃ fueſſe a ſu propia coſta, q̃ de ſu hazienda Real ſe pagaſſe la pena, pues tenia el Rey la culpa de la ſentencia. Lo que en eſte cuento ſe puede notar a nueſtro propoſito es, que para ſer bien juzgado pidio Macheta juez que deſpierto el Rey lo miráſſe, y trataſſe todo cō mas aduertencia: pero en nueſtro verſo por el contrario dize Dauid, q̃ en la cauſa de los pecados, es menester vn Dios q̃ nolo quiera ver todo, q̃ deve paſſar coſas en tre renglones, ſin apurarlas, q̃ diſſimule la juſticia por uſar de miſericordia. Lo miſmo que dixo el Profeta: *Diſſimulas peccata hominum propter penitentiam*: que ſi vos Señor no diſſimulays, ſi lo quereys examinar todo: todos ſomos perdidos: *ſi iniquitates obſeruaeris Domine: Domine, quis ſuſtinebit?*

**Diſcurſo III ſobre el miſmo verſo III. De la ſealdad de los pecados, y que es menester mirarlos y examinarlos nosotros, para que Dios aparte de ellos los ojos.**



*ſi iniquitates obſeruaeris Domine: quis ſuſtinebit.*

Aquel antiguo Legiſlador, llamado Dragon, caſtrando las culpas por pequenias q̃ ſu ſen, puso en ſus leyes pena de muerte. Y preguntado, porque vn hombre tan ſabio yguallaua los pequenios

Quid Philippi Macedonia. fecerit dū propter ſomnolentiam in ſententiam Machetam pona damnaverit.

Pſalm. 111

Draco Legiſlator, reſert Pſa. in vita Solonis.

# Psálmo VI. de la Penitencia.

queños delitos con los grandes y extraordinarios crimines? Respondio: Yo no tégo por yguales los delitos, pero las culpas q los hombres llamá ligeras, solo por ser culpas son graues. Por qualquiera dellas muy justamente merecen la muerte, y la señaló por pena como su devido castigo. Quando despues llegó a los excessos mayores, no halló para castigarlos mayor pena que la muerte: y así es fuerza señalar yguales castigos a culpas desiguales, castigando los males pequeños justamente con la muerte, y los grandes menos de lo que merecen, por no auer pena en la tierra mayor.

Hasta aquí llegó vn Génil: no halló castigo ygual al pecado mortal. Que mas pudiera dezir si huiera deprendido Teología, y oydo aquella repetida sentençia: *Deus punit citra condignum*; que aun en el infierno no se castigan las culpas por sus cabales: Y si huiera leydo quan graues las pintan, y quanto las afean las sagradas letras? San Pablo las llamó, Desconsuelo del Espiritu santo: *Nolue contristare Spiritum sanctum*. Y acordandonos que este Espiritu por otro nombre es llamado Paraçieto, el Consolador, era desconsolar al que todo lo consuela. Reparemos en esta razon vn poco.

El Rico auariento en el infierno, pidió sola vna gota de agua. Pregunto yo aora: de que le pudiera aprouechar entre tantas llamas, siruiendo en la fragua de auuiar mas el fuego? Por ventura se puede responder, que es muy grande la diferencia de vna agua a otra. Esta que pedia auia de ser de Dios. Vna gota suya basta a suspender los tormentos y fuegos eternos. Dezidme q tá dulce seria la miel q có vna gota pegasse dulçura a la mar? Luego qual sera vna gota de la diuina dulçura, si (a esta cuenta) pueda amansar la furia de las llamas y fuegos infernales. Passemos otro passo mas adelante: Si en vna gota sola se encieran gran grande refresco, q sera toda la suauidad de Dios? Si vn mendrugo de su mesa basta a hazer balança cótra los tormentos de los condenados, que tan grande sera toda la suauidad de aquel inmenso mar de su pecho? Y por el contrario, quan amargo es el pecado, pues vno solo basta a hazer anagrar vn pielago tan dulce: *Ad amaritudinem concitauit Deum suum* (dixo Ofecas) Causástele amargor de boca, géte que le hizo ciecer la colera con sus culpas. Es metáfora, que va hablando de Dios, como si fuera capaz de amargores y tristezas, para darnos con ellos a entender quanto se ofenden de las culpas.

Nuestro Profeta aquí, pinta al pecador casi a manera de Basilisco ponçonofo, pero las códiciones al reues, que no mata quando se vee,

sino quando es visto. Señor si tu miras mis maldades doyme por muerto: *Si iniquitates obseruaueris Domine, quis sustinebit*? Para sanar es menester que no sean vistas del medico, que el mismo pecador ponga los ojos en si, y vea sus faltas para que tu las atapes, y no quieras verlas. Este era sin duda el pensamiento de mi padre San Agustin en sus Confesiones, quando dixo: *Et retorquas me ad me ipsum, ut viderem me in dorso meo, quam vile, & quã disformis essem*; Torcíame la cabeça hazia atras, para q yo me viesse a mis espaldas, y echasse de ver quan vil, quan feo, y disforme estaua. Notad las palabras, que son dignas del ingenio deste santo Doçtor, va tratádo de los passos por dō de Dios le conuirtió, y por primer escaló cuéta, que le hizo boluer los ojos hazia atras, para verse a si mismo. Las mugeres se mirá al espejo si estan hermosas: también acontece verse algunos en el agua: alomenos del Elefante se dize, que por esta causa la enturbia có los pies antes que beua, por no ver su fealdad: pero de diferente manera querias tu mi Dios, que yo mirasse a mi mismo (dize Agustin) para ver me boluiame la cabeça a tras hazia las espaldas. Del lasciuo y delicioso Neró Emperador Romano escrime Plinio, q miraua las fiestas y deasos de los Gladiadores, bueltas las espaldas hazia ellos: pero era teniendo delante de si vna muy fina, y muy grande esmeralda, donde resplandecia todo de la misma suerte, y tan al proprio como passaua en el reatro. En fin toda esta magestad llegaua hasta poder ver a ortos a sus espaldas: lo mismo pudiera la Aldeana de Sayago có vn espejo de dorreales, pero verse a si proprio a las espaldas es muy diferente lenguaje: y dize San Agustin, que por experiència sabe que es necesario a todo pecador: *Retorquas me ad me ipsum, ut viderem me in dorso meo*. La razon es, porque no podemos ver las cosas, sino donde ellas estan. Luego el pecador que tratádo de sus gustos, no trata de si, procurando su bien, no procura su salud, trayendo el pesamiento ocupado con mil vanidades, se oluida de si proprio, se trae a si mismo (como dixen) echado al tráçdo, a las espaldas: hazia ellas sera menester q buelua la cara, si quiere verse quan vil, quan feo, y disforme es: *Ut viderem me in dorso meo, quam vile, & disformis essem*. Torcíame la cabeça Señor mio, hazia atras, para que a mis espaldas viesse, quan vil, y quan feo, y disforme estaua. Este es el primer escaló de la salud, porque quando vno vee sus cuytas, y se riene por miserable, haze Dios del q no ve, porque escrifo está, q no vee Dios como ven los hōbres: andan encontrados en este caso: quando el pecador no tiene ojos para ver sus defectos,

Axioma Theologorum.

Eph. 4.

32

33

34

Ofec. 17.  
O Domini  
amari-  
tus, & Psal.  
101 exerce  
buerunt  
spectrum  
eius.

35

36

Aug. Conf.

37

Pier. semit  
Elephantos  
aquã quib  
se dum bi-  
bunt, quã  
vmb: a pro  
pna timens

38

39

40

defectos, los eſta Dios mirando, y tanteado todos: y por el contrario, quando buelue ſobre ſi, y comienza a conſiderar ſu mal eſtado, dexa Dios de mirar lo: que no ve como ve el hombre. *Non ſicut uidet homo, & tu uidet: vi ſue- ras iniquitates meas, & peccatum meum ſerutaberis.*

En eſta conformidad entiendo yo tambien dos lugares de las ſagradas letras, que os pareceran contrarios. En vno dice San Pablo, que Dios mora en vna luz inacceſible, en otro David, que eſta eſcondido entre tinieblas. Como entendeyſ eſto? O que manera es de hablar, eſtando Dios en todo lugar, ſeñalando le ſolos dos, y eſſos contrarios, la luz y las tinieblas? Sabeyſ como ſe puede interpretar a nueſtro propoſito? Que ſea darnos a entender lo que vamos hablando. Quando mas ſe deſcubre al alma, alumbrando como luz y reſplandeciente, entonces ella ve mejor ſus faltas, y Dios las ve menos. Y quando parece que Dios ſe nos traſpuſo: que ſe encerro en tinieblas, y no le vemos, entonces de lo eſcuro eſta mirando mas por menudo nueſtros defectos. Quierolo declarar con el exemplo de vn caſo que acotocio al Principe Andrea Doria, el año de mil y quinientos y ſetenta y vno, poco antes que ſe rompieſſe la batalla Naval, entre los Chriſtianos y Turcos: quando ſe andaua apreſtando la armada Chriſtiana, a inſtancia del Sumo Pontífice Pio Quinto, para juntar ſe con la de nueſtro Catholico Rey dō Felipe ſegundo deſte nombre, de que ſue General ſu hermano, y muy venturoſo y eſforçado Capitan, el ſeñor dō Juá de Auſtria. En eſte tiepo, eſtando el Principe Andrea Doria con vna eſquadra de galeras haziendo aguada en vn puerto, o cala ancha dela Iſla de Cypre, adóde yua a entrar ſe Barbarroja, Baxa del Turco, có no muchas galeras Turqueſcas, ſin ſaber lo que auia dentro: pero auiendo tenido lengua, q̄ andaua cerca galeras Chriſtianas, p̄o aſſegurar ſe ſi eſtauan dentro del puerto: llegádo a quaréta millas del, fingio que las auia viſto, y bolviendo las velas dio a huyr, metiéndolo ſe a la mar, haziendo cóſigo miſmo eſta cuéta, q̄ ſi allí buuiſſe cantidad de velas Chriſtianas ſaldria luego tras el, y en alta mar, podria el cótir quítas, y quales eran: Los Chriſtianos que vieron tornar la flota Turqueſca dauan voces cótra ſu General, porque no ſalia tras ellos, y les ſeguia haſta coger lo que pudiesſe. Llamó a conſejo el prudéte principe, y dixo: Los Turcos llegaron a quaréta millas, y aunque de aca los vemos a ellos, impoſſible es que de tã lexos nos pudiesſen ver ellos, porque ſus embarcaciones a velas tendidas, en lo clato de la mar, ſalé mucho mas que las nueſtras a la ſombra de la tierra, y aſſi ſi yo no me engaño, im-

poſſible es que ſu retirada no ſea ardid, por aſſegurar ſe y ſaber de cierto ſi eſtamos aqui: eſperemos, eſtemos a la mira, y nadie ſin orden ſe haga a la vela. Saliole tan cierto ſu penſamiento, que deſpues que los Turcos ſe alexaron por ocho, o diez horas: y vieron que na die ſalia tras ellos, tuuieron por cierto, que no auia dentro a quien temer. Buellen las velas con toda ſeguridad, endereçadas las proas hazia el puerto. Entre tanto apreſtandose los nueſtros, quando fueron deſcubiertos eſtauan ya tan cerca los Turcos, que quetiendo huyr no pudieron, ſin que nueſtros baxeles los alcáſſen, y cogieſſen algunos de los ſuyos, deſtru-yendo, y echando a fondo otros. Traxe el cuéto para prouea, como el que eſta ala ſombra, alo eſcódido, a lo eſcuro, ve mucho mas que los que eſtan a lo claro. Luego tornando a nueſtro propoſito, quando las ſagradas letras ſeñalan por caſa de Dios, vna luz claríſſima nos eſtan diziendo de callada, que có eſta luz en q̄ el eſta no ſe añade viſta a noſotros, y diſminuye la ſuya, porque quando ſe auentajan nueſtros ojos ſe emboran en tierra manera los ſuyos, y quãdo mejor y mas a la clara conocemos nueſtros defectos, entouces los ve el menos. Y por el contrario nos dice otra vez, que Dios ſe eſconde en tinieblas: *Peſauit tenebras latibulũ ſuum* porque quando por nueſtras culpas parece q̄ ſe retira y ſe eſconde en lo eſcuro, y no nos vemos, ni le vemos, entonces eſta el mirando mas por menudo nueſtros defectos. Eſte parece el rezelo de David en nueſtro verſo, echando de ver que ſus pecados le han alexado de Dios (que eſta como eſcódido a los pecadores) da voces: O Señor, y ſi eſtas cótando aora mis culpas, que ſeta de mi? Quien quedara en pie delos mortales, ſi tu miſericordia no te deſuialos ojos de nueſtros demeritos: yo lo examinare, y mirare con cuydado, para que tu no los mires. *Si iniquitates obſeruaueris Domine: Domine qui ſuſtinebis?*

Y (porque a caſo no ſe le antoje a alguno, q̄ es hablar al aluedrio de la pluma, ſin fundaméto) ſabed, que (aunque al principio del Diſcurſo paſſado, dimos vna razon, porque David en eſte Pſalmo, deſpues de auer inſitado, que le oyga Dios, no le pide coſa alguna ſeñaladamente) aora ſe me ofrece otra a nueſtro propoſito, que a mi parecer, es mas literal. Comiéſa el Pſalmo: Señor de ſe lo profundo, vengo clamiado, oye mi oracion: inclinéſe tus oydos, a las voces de mis plegarias. Y tras eſſo acude: *Si iniquitates obſeruaueris Domine, Dñe qui ſuſtinebis?* Pide que le oyga: y luego repara, buelue a mirarle, ſi a caſo ay eſtornos de ſu parte, para no ſer oydo. Y como los echa de ver (viédo ſus culpas) dice: Señor ſi ellas lo huuieren de eſtoruar

lob 10.

41

Paul ad  
Thim. 6. Lu  
cē ha leu  
inacceſibi  
lem.

42

David 17.  
poſuit tene  
bras latibu  
lum ſuum.

Ehbrauge-  
ma And: ex  
de Oria Du  
cia Sirennii.

43

44

45

46

47

48

Pſalm. 17.

49

50

51

essoruar, quien aura que con fazon pueda alcan-  
 çar el ser oydo: porque ninguno se halla  
 del todo limpio. Y así sin embargo dellas, tē-  
 go muy entera confianza de tu fauor: porque  
 tus entrañas son el asiento, el solar conocido  
 de la misericordia: *Quia apud te propitiatio est.*  
 Y deinas de estos promuevas de tu ley, asegu-  
 ran a los q̄ arrepentidos de lo pasado, piden  
 perdon cō veras verdaderas. Y desta manera  
 se encadena bien nuestro Verso, con el que se  
 sigue: *Si iniquitates obseruaueris Domine: Domine,*  
*quis sustinebit?* Aunque si atiendes a nuestros  
 pecados, no ay quien al seguro pueda parar  
 delante de ti. Contodo, por ser tu el manan-  
 tial de la propiciacion, oso cō los mios pare-  
 cer ante ti: *Quoniam apud te propitiatio est, & pro-*  
*piter legem tuam sustinuit te Domine.* Reparad  
 en la contraposicion, de las palabras: *Quis susti-*  
*nebit?* En el vn Verso, y en el otro, *Sustinuit te Do-*  
*mine.* Y síle preguntays en que manera viene  
 lo segundo con lo primero, en que se funda su  
 esperanza, siendo el alonienos en sus ojos  
 mas enlupado que otros) responde de callada  
 lo que anemos dicho: por quanto el mismo se  
 esta mirando, no le ha de mirar Dios: que no  
 mira a como el hombre. Y así aunque tiene pe-  
 cados, basta q̄ el los vea: *Si iniquitates obseruabe-*  
*ris Domine, quis sustinebit?* *Quis sustinebit?* Quien  
 podra sufrir el rigor de tal vista, de que esta  
 escrito, q̄ mirando la tierra, la haze temblar?  
 Con harto mayor verdad, q̄ el Poeta de la Gé-  
 ntilidad, dixo de su Dios Júpiter, q̄ cō solo me-  
 near la cabeça, hazia temblar todo el cielo.

*Annuit, & totum natura tremere fecit Olympum.*

Virgil.

Parece el de Virgilio, penlamiento hurtado  
 de Danid, quando dixo, *Qui respicit terram, &*  
*facit eam tremere:* Aunque el Poeta de Dios (co-  
 mo va lexos de ficciones, y mentiras) no men-  
 tó el cielo, adonde los bienaenturados en su  
 presencia gozan de suma seguridad: solamen-  
 te la tierra, dixo que hazia reblar, la vista de  
 Dios. Entendiendo por la tierra, los q̄ siguen  
 sus leyes, aman sus bienes, y olvidá los del cie-  
 lo, para donde fueron criados. Y por declarar  
 se mas, en otro lugar dixo: Es tan terrible: *Se-*  
*ñor tu vista,* que solo con mirar, al malo das  
 con el muerto en tierra. Señaladamente men-  
 tó al malo, por mostrar que estos mismos en-  
 tendido en el otro lugar, quando dixo: q̄ la tier-  
 ra temblaua en su presencia: *Qui respicit terram,*  
*& facit eam tremere.* En los quales dos lugares,  
 yo para mi tengo, que en rigor de la letra, to-  
 ma la metáfora de vn Toro brauo, y coraju-  
 do, que va siguiendo al que le tiró el arpon: y  
 quando ya se le acerca, cō el mismo bulido, an-  
 tes de darle golpe con el cuerno, parece que le  
 corra las piernas, le atajalos pasos, y le der-  
 rucan en tierra. Cō semejante ferocidad, y co-

rage, nos pinta Dauid a nuestro Dios, quando  
 va tras vn pecador, para castigarle, con el bu-  
 fido, le derrueca en el suelo: *Spiritus oris sui in-*  
*terficiet impium.* Pero tambien se puede delarar  
 de otra manera, reparando que entonces mue-  
 re vno, quando se le acaba la respiracion. Y de-  
 zir el Propheta, con su aliento mata Dios al  
 impio, es con vna respiracion dar fin a otra  
 respiration. *Spiritus oris sui,* con tu aliento, de-  
 xa fin aliento al malo.

Sabeyslo q̄ se me ofrece al proposito? Aveys  
 algun dia reparado, q̄ en vna grande hoguera  
 si quieren encender vna vela, no es posible? La  
 misma lumbr grande, consume, y mata la pe-  
 queña. El remedio suele ser, sacar vñ tizon a  
 parte, en aquel soplando, se encendera: pero  
 en toda la hoguera no. Antes si entrare en sus  
 llamas la vela encendida, la tocaran muerta. Ni  
 buscamos la razon dello, quiza no es facil de  
 hallar: pero en fin lo vemos por experiencia, q̄  
 la gran fuerza de la llama de vna hoguera, ma-  
 ta la chiquilla de la vela, y primero se derrete  
 que la puedan encender. Así parece q̄ pinta  
 el profeta, la Magestad, y grandeza de Dios:  
 hasta a su respiracion, atribuye tanta vehemē-  
 cia, que delante della, qualquiera otra respira-  
 cion, pierde el ser, y se acaba. Cō su aliento qui-  
 ta el aliento, y juntamente la vida al malo, *Spi-*  
*ritus oris sui interficiet impium.* Ora sabeys q̄ ad-  
 uerti vn dia (por ventura sera cosa harto ordi-  
 naria: pero como yo a caso lo visola vna vez,  
 para mi fue entonces nouedad) Queriedo vna  
 moget, de las que seruian en vn meson, encen-  
 der la vela, en la libre de la chimenea, despues  
 de auer porfiado, sin poder salir cō ella, mojó  
 la puaela de la vela en la ceniza del hogar: y or-  
 nandole a llegar a la misma lumbr do antes,  
 la saco encendida. Si ello es efecto de la cen-  
 za, verdaderamente, es harto al proposito des-  
 te discurso, que el humillarse echandose por  
 tierra, es la mayor seguridad contra el bufido  
 del Toro, passa sin hazer daño al rendido. El  
 encenizarse, es remedio para q̄ la llama grãde  
 dela hoguera, no trague la chica de la vela: pa-  
 ra que el aliento encendido dela saña de Dios,  
 no acabe el aliento, y vida del pecador. En o-  
 tro lenguaje, es lo mismo q̄ auemos dicho, que  
 miratse cada vno a si proprio, reconociendo  
 sus faltas, es ocasion de que Dios no las mire  
 en rigor, y coraje: Y así dize aqui nuestro san-  
 to penitente: Señor yo veo, y conozco mis col-  
 pas: *De profundis clamaui:* Y si despues de recu-  
 nocidas las huieles tu de examinar a punto  
 cundo, quien quedaria en pie: *Si iniquitates ob-*  
*seruaueris Domine: Domine quis sustinebit?* Co-  
 mo le dixera: Señor, al principio del Psálmo te  
 pedi audiencia, y despues de ouida: lo prime-  
 ro que digo en mi fauor, es que no tengo cosa

en mi

44  
 Psalm. 103.  
 Qui respicit  
 terram, &  
 facit eam tre-  
 mere.

spiritus oris  
 sui interficiet  
 impium.

Quare cine-  
 ribus tingu-  
 tur initio  
 quodaregesti-  
 me.

64 en mi fauor, y muchas en mi diſfauor. Si huie  
res de mirar a lo que ay en mi, ay de mi, y ay  
de todos los mortales: porque no veo de mi  
parte, mas que mis culpas: y de eſſas el mejor  
bien que puedo eſperar, es que no me eſtorné  
tu bien, que deſſies tu los ojos dellas, y proce  
das como ſino las vierſes.

65 De la ponçoſa cõſicionada, ſe haze triacar  
y de las culpas cõſicionadas con nueſtro  
diminution, y ſuccion, ſe haze el aparejo para  
rezebir mil bienes del Señor. Plutarco en el  
libro que llamò della doctrina del Principe, cùe  
ta, que los Citinẽſes (Republica en aquella ſa  
zon florentiſſima: que auiedo intentado mil  
coſas diſcultoſas en la paz, y en la guerra, to  
das le auian ſucedido a pedir de boca) pretẽ  
dieron que Platon les dieſſe leyes, por las qua  
les ſe gouernarſen, y viuieſſen. Y ſola eſta  
preſon, que parecia la mas facil, les ſalio guer  
ra. A todas ſus inſtancias reſpõdiò ſiempre el  
Filofopho, que no le eſtaua bien, darlas a Re  
publica tan dichofa: porque los hombres quãdo  
les corre el vieto en popa, no ſe ſujetan ſin grã  
diſcultad; aleyes aſeas: no ſuelen querer  
otras reglas de ſus acciones, ſino ſu buena  
fuerte. Y por no ver el buen Platon, mal lo gra  
das ſus leyes, no quiſo darlas a los venturoſos  
Citinenſes. Caſi de la miſma fuerte, ſabed que  
mientras no reconocieremos nueſtras cuytas  
y miſerias: mientras nos durare el penſamien  
to de nueſtra proſperidad, y bonança, eſta  
mos deſuuiados de la diſpoſicion conueniente,  
para ſuſtarnos con veras, a la obediencia de  
la ley de Dios: y alcançar la gracia de aquel  
Señor, que dixo q̃ ſu eſpĩritu no reſpõs, ſino  
fobre el humilde quieto, y contrito, que eſtã  
temblando de todas ſus palabras. Y de aqui  
colegid, qual es la diſpoſicion, cõ que nueſtro  
bien penitente, ſe apareja a recebirle, pues  
que eſta temblando: no ſolo de ſus palabras,  
ſino tambien de ſu ceño, y del mençar de ſus  
ojos: *Si iniquitates obſeruaeris Domine quis ſuſti  
nebit?* Temblando aun de ſola la imaginacion,  
que ſera, ſi a caſo mira el Señor con enojo:  
quien ſera baſtante a guardar tal. Quien no  
caera por tierra? *Quis ſuſtinebit.* Y ſi quereys  
vn encarecimiento, de lo que ſe humilla en  
eſte verſo, quan miſerable, y deſdichado ſe  
juzga, declarameſto aſſi: *Si iniquitates obſerua  
eris Domine quis ſuſtinebit?* Señor tales ſon mis  
males, que ſi parecieſſen ante tus ojos, baſta  
ua, no ſolo para hundirme a mi, ſino tan  
bien por mi reſpecto, a todos los mortales: *Si  
iniquitates obſeruaeris:* Si mirays las maldades?  
Quãtes las mias: de las proprias trata. Si ſo  
la penitente en mis culpas puiereſes los ojos, eſas  
ſin otra ayuda de coſta, miradas ſin piedad,  
baſtaran a que por mis demeritos acabafſes

a mi, y a todos los mortales, deſtruyendo el  
mundo juſtiſſimamente, como en otro Dilu  
uio. Aunque es grande la exageracion, no por  
eſſo dexara de ſer verdadedta, ſiendo confor  
me a las palabras de nueſtro Verſo: *Si iniquita  
res obſeruaeris Domine, quis ſuſtinebit?* Y por eſ  
ſo la merced que te ſuplico es, que pues yo  
ran de veras pongo los ojos en mis pecados,  
deſſies los tuyos dellos.

De aqui entendereys, quanto es de temer  
vna grande amenaza, que nueſtro Profeta en  
otro lugar ſeñala, contra los peccadores que  
no ſe arrepienten, y contentos de ſi miſmos,  
no ſaben poner los ojos en ſus males, y conſi  
derar ſu infeliz, deſdichado, y miſerable eſta  
do: a los quales dize: *Palpebre eius interrogant  
filios hominum:* Los parpados de Dios, hazen  
preguntas, a los hijos de los hombres. Bien ſe  
yo, que la interpretacion llana, y ordinaria  
deſte lugar, es entender por ellos parpados, el  
ceño, y la ſeueridad, que en los ojos ſeñalada  
mente ſe parece: pero otra ſe puede dar mas  
acomodada a nueſtro propoſito, y quãça  
no impropia. Dizen el Carbũco, que es vn ani  
mal, que ſale y ſe apaciẽta de noche, y para  
ver las yeruas que come, ſe ſigue a ſi miſmo  
de ſolo acha, con que ſe alumbrã ſi proprio,  
y a otros muchos animales, que eſperan ſu ve  
nida: el qual levantando los parpados, deſcu  
bre vna piedra de ſu miſmo nobre, cauquando  
con ella tãta claridad, q̃ alũbra todo el prado:  
y pueden cõ mucha comodidad, pacer, y apa  
centarfe todos los animales q̃ acuden: por lo  
qual ſe llama Carbũco, como braſa, o carbõ en  
cẽdido. Acuerdome luego tras eſto, q̃ en vna  
gloſia q̃ ſe lee en la Miſſa de la bienauenturada  
S. Monica, entre otras alabãças q̃ alli eſtã eſcri  
tas, de ſu hijo S. Aguiſtin, dize vna, q̃ fue como  
el Carbũco celeſtial: *Quaſi celeſtis Carboneus:*  
Quiſo dezir q̃ a ſu lũbre le apacentauã las ani  
mas fieles, dicrniẽdo las yeruas ſaludables de  
las põçoſoſas, y hereticas. Pero lo q̃ yo noto a  
nueſtro propoſito, es la palabra, *Quaſi*, q̃ vſa la  
Igleſia preſuponiẽdo otro Carbũco en el ciclo  
q̃ cõ mas propiedad lo ſea. Fue Aguiſtin como  
Carbũco, a imitaciõ de otra q̃ ay en la gloria.  
Y quãdo juntameſto leo, q̃ S. Iuan (tratãdo de  
las lũbres de eſta patria Celeſtial) dixo: *Lucer  
na eius eſt agnus:* La antorcha q̃ da lumbre a los  
ciudadanos bienauenturados, es el Cordero q̃  
fue muerto, y es viuo, ſe me repreſenta, q̃ an  
torcha viua, no lo vcmos, ſino el Carbũco. Y  
na vela tãbiẽta llama es viua, o muerta, quãdo  
eſtã encẽdida, o lo dexa de eſtar, pero eſto es  
vſar de metãfora, q̃ a la verdad nunca eſtuo  
viua. La llama, no es alma. Sin alma, ninguna  
coſa ay en la tierra, q̃ viua. Y aſi ſolo el Carbũ  
co (entre las coſas que nos alumbran) es vela

70

Psalm. 101  
Palpebræ  
eius inter  
rogat filios  
hominum.

71

72  
Carbuncus  
quaſi carbo  
incenſus.

Gloſ in offi  
cio Beati  
Monice  
inter An  
gulti.

73

Apoc. 21

74



achá viua. Luego a buena cuenta, si en el Cielo ay cosa viua, que sirue de antorcha, sin duda deue ser el Carbunco de alla: a qué la Glosa compara el sagrado Agustinus: *Quisq; Caelis Carbutus*. El de la gloria, es vn Cordero viuo aunque fue muerto, y sirue de antorcha alumbadora: *Lucerna eius est agnus*. Por la misma razon pudiera dezir. *Carbutus eius est agnus*: Por que segú afirma Plinio, la Etmologia de Carbunco, es vela, brasa o carbon encendido: *Carbutus quasi carbo accensus qui illuminat*.

Y si quereys de camino notar otra cosa, para prucua de lo mismo, acordaos que vn sermón que esse mismo Cordero, estando aca en la tierra, predico en el monte, donde descubrio (según lo notan los Doctores sagrados) los mas altos misterios de la ley del Euangelio, puso el santo Euangelista, antemano vna palabra, en que parece que de llano le quiso llamar Carbunco: y aduertirnos que lo era, dixo, *Eleuatis oculis in discipulos suos docebat eos*: Leuando los ojos a sus Discipulos, los enseñaua. No reparays en la palabra leuantar los ojos. De ordinario a los predicadores, les es necesario baxarlos, porque hablan comúnmente de lugar mas alto: para mirar a la gente, es fuerza baxarlos. Y Christo Señor nuestro, al contrario, para predicar los leuanta.

Que llamays leuantar? Dexa por ventura de mirar a aquellos con quien habla, que quedan en sitio mas baxo? Quiere hablar sin mirarlos? O que postura puede tener alçar los ojos para razonar, con los que por ventura quedan mas baxos? Verdaderamente, podemos sin inconueniente alguno, responder que quiso el sagrado Euangelista, en esta particularidad que señalò, darnos a entender, lo que vamos tratando. No diximos, que el Carbunco, leuanta los parpados, para descubrir la piedra que trae en la frente con que alumbra? Luego muy a pelo viene, sièdo Christo Señor nuestro el Carbunco celestial: que quádo dio mas esclarecida, y excelente luz en el monte: entonces señaladamente leuántasse los parpados, alçando las pestañas, y descubriendo, aquellos Carbuncos, o antorchas de sus ojos: que alumbran el mundo. Esto quiere dezir *Eleuatis oculis*. Leuanto el paucellon que los cubria. El Carbunco que trae la lumbre en la frente, y descubriendola, lo aclara todo: alumbra no solo a los cuerpos: sino tambien a las almas. Luego bien viene. Quádo manifestó mayores secretos de su doctrina: entonces se no te q alço los parpados, y descubrio las dos lúbreras el Carbunco celestial, que es la antorcha de la soberana patria. Esto supuesto, torne mos aora al lugar q teniamos entre manos: *Palpebra eius interrogant filios hominum*. Sabeys

como lo entiendo? que en el dia de su riguroso juyzio, leuantar los parpados el soberano Carbunco, y con su luz parecieran vuestros pecados. Sus parpados estan haciendo preguntas a los hijos de los hombres. Esta es la manera en q preguntan, hazièdo parecerlos males. Como mal Cristiano, esto aquello, y lo otro manifestar nuestros defectos cò la luz del Carbunco, leuando las pestañas, es estar preguntando sus parpados a los hijos de los hòbres: de otra manera no lo preguntara, sino su boca: *Palpebra eius interrogant filios hominum*.

En language mas claro, es la misma amenaza que dixo por el Profeta Ezechiel: *Ego denudabo ignominiam tuam coram eis*. Yo baxare el reboço a tus maldades; quitare la ropa con que se cubren, y dexare desnudas tus vergüenças a vista de todos: porque a su tièpo no te auergonçaste, ni quisiste mirar en ellas. No tienen ropas las culpas para cubrirse, o desnudar se: pero tienen largos los parpados del Carbúco: y quando los alça lo alumbra, y haze que se vea todo, y que esten a la vergüença nuestras defuerçenças y maldades. Aora dissimula la justicia, dexa al culpado passar reboçado, haze del que no ve: pero entonces les quitara el reboço. *Denudabo ignominiam eius*, y sus parpados hazen preguntas, a los hijos de los hombres, todo es vno: porq el mirar de Dios, es façar a plaça sus afrentas. Y en entrambos lugares vienen a ser lo mismo, que dize aqui nuestro penitente: Señor si tu alças los parpados, y descubres nuestras maldades, quien aora que pueda aguardar tal vergüença? *Si iniquitates obseruaueris Domine Domine quis sustinebit*.

Quien podra sufrir tanto mal? Para sufrir tambien es menester poder. Luego a buena cuenta, sufriran lo que no se puede sufrir, los que aora en la vida uada quien sufrir. El nombre propio del castigo de nuestros pecados, la medida mas cierta, el tanto de aquellas penas, es dezir que no son sufrideras: y sin serlo, se han de sufrir: *Domine quis sustinebit*? Quien podra sufrirlas?

**Discur. IIII. sobre el mismo verso III. de la facilidad con que podemos rayar las obligaciones de nuestras culpas.**



*Si iniquitates obseruaueris.*

Mi padre san Agustin sobre este lugar da otra declaracion, a la palabra, *Obseruaueris*, no dize mirar mis maldades, sino: Si ad

75  
Plin. de natur. hist. lib. 37. c. 7.

76  
Luc. 6.

77

78

79

80

Ezech. 37

81

82

83

*vindictam ſeruaueris*: ſi los guardares para el caſtigo. Entrambas ſignificaciones caben en la palabra, *Obſeruo*, guardar, y mirar. Si tu Señor las guardares, fuera mal intolerable: *ſi iniquitates obſeruaueris quis ſuſtinebit*? Pues quien las guarda? Quien? Los miſmos que las cometieron. Es poſſible? San Pablo lo dize, que el proprio que comete la culpa, ſe guarda el caſtigo: *Theſaurizas tibi iram in diem irae*: Tu miſmo hombre malo, eres el teforero que guardas los caſtigos de tus culpas, hazes rimas dellos, puniendo vnos ſobre otros, ateſoraras la ira de Dios, en contra tus culpas: *Theſaurizas tibi iram in diem irae*: En eſte ſentido, ſe pueden quiſa entender aquellas palabras de nueſtro Profeta David, en otro lugar: *Eſenim in corde iniquitates operamini, in terra in iuſtitias manus ueſtrae concinunt*. Como ſi dixera: Quando hazeyſ maldades en la tierra, que penſays que es, ſino eſtar vueſtras manos amontonando leña para el dia de las juſticias de Dios, en que prenda el fuego de ſu indignacion? *Peccatum ſuum portabit: Que ſe le carga el miſmo acueſtas, como vn troço mas de leña, y le va juntar con las demas a la hoguera, para que aya mayor llama en que ſe abraſe el dia de las juſticias de Dios: Concinant in iuſticias*: Hazed de la poſtrera palabra dos. Apartad el, in, de las iuſticias: Leed aſi, *In iuſticias manus ueſtrae concinant*: y querra dezir amontan vueſtras manos, para el dia de las juſticias de Dios. Quando en la tierra caſtigan, o acontan a muchos, juntamente ſon muchos los pregones. Eſta es la juſticia, eſta es juſticia que manda hazer, &c. Muchas juſticias, porque ſon muchos los caſtigados: pues eſto dize nueſtro Profeta. El que haze maldades, amontona leña para el dia de las muchas juſticias: *In iuſticias manus ueſtrae concinant*. En lugar deſta poſtrera palabra, lee mi Padre ſan Auguſtin: *Conneſcunt*, tuercen, o componen de muchos vno: como quando de diferentes hilos delgados, juntandolos, y torciendolos, ſe haze vn cordón gruueſo, y fortificanſe los vnos con los otros. Digolo aſi, porque caſi el miſmo language: y aun mas elaro viſo el Sabio: *Unibus peccatorum conſtringitur impius*: que le ahorcaran al malo, con la loga de ſus pecados, que el miſmo va texiendo: *ſi iniquitates ad vindictam ſeruaueris* (Dize Auguſtin) Demanera que eſtraña ſan Auguſtin, como coſa fuera del eſtylo, ſer Dios el teforero de nueſtras culpas. Y afirma ſan Pablo, que los hombres ſon de los caſtigos dellas: *Theſaurizas tibi iram*. Quien jamas vio tal. En las deudas de la tierra, ſolemos guardar noſotros las cedulas de lo que ya auemos pagado: pero la obli-

Tercera parte.

gacion de lo que deuemos, eſſo no: guardarla ha el acreedor a quien deuo. Aqui ſe torna todo al reues (dize David) que no guarda Dios las obligaciones de lo que deuemos: *ſi iniquitates obſeruaueris*: Ay de noſotros ſi tu las guardafſes: No las guardas tu, y hazefnos teforeros dellas a los miſmos que ſomos deudores. Entregafnos las llaues del eſcritorio, donde eſtan las obligaciones. Lo qual, que otra coſa puede ſer, ſino darnos de llamada, licencia que las hurtemos: que el diſſimular? *Diſſimulans peccata hominum propter penitentiam*: Entonces es el robo, quando ſe haze penitencia. En eſto conſiſte nueſtro remedio. Que ſi Dios guardara nueſtros pecados, para ſu juſto caſtigo, quien quedara en pie. Si ſolo en el cielo eſtuuieran las llaues de los cofres, en que eſtan las obligaciones de nueſtras deudas: quien ſaliera dellas jamas? Pero dexolas en la tierra, quando dixo a ſan Pedro: *Tibi dabo claves*: Aca ſe quedan las llaues de aquel que guſta de no hallar obligaciones para el caſtigo quando venga a executarle. Si el las guardafſe, y no ſe abrieſſen ſus theſoros, quié auria ſin deuda, o quien auria que pudiesſe pagaria? *ſi iniquitates obſeruaueris, Domine: Domine, quis ſuſtinebit?*

## VERSO QVARTO.

Diſcurſo primero de la letra de eſte verſo.

*Quia apud te propiciatio eſt: & propter legem tuam ſuſtinui te Domine.*

Porque acerca de ti eſta la propiciacion, y por reſpcto de tu ley, eſpere en ti Señor.



**D**E CLARANDO primero, las palabras que la ſentencia: en las deſte verſo ay mucha variedad: y ſeñaladamente, en aquellas poſtreras: *Propter legem tuam ſuſtinui te Domine*. En las quales fuera neceſſario detenernos, ſi eſte libro fuera en Latin: pero en Romance, por no confundir al lector, baſtara ſeñalar ſolamente, la diuerſidad q̃ ay de tranſlaciones, del todo diferetes. Nueſtra Vulgata dize: En ti eſta la piedad, y por tu ley eſpere en ti.

Rr 2 Y ſan

Gregorij, Neouilei, Incognui, & aliorum expoſitio. a. Ioan. 1.

# Psálmo VI. de la Penitencia

2 Y san Geronimo traslada del Hebreo : *Tecum est propiciatio, cum sis terribilis*; En ti esta la propiciacion, siendo tu terrible. Y Felix va casi por la misma vereda lee: *Tecum est propiciatio ut timearis*; En ti esta la piedad, para que seas temido. Este ser temido, parece que responde a lo de san Geronimo, que dixo. Siendo tu terrible: porque la misma palabra terrible, significa poner terror. La parafrasis del Campense, sigue tambien esta declaracion. Pero quiso mostrar, que este temor, no de siervos, sino reuerencial y proprio de hijos: y lee asi: *Secd placabilis est ut reueramur te*: Eres facil de amansar, para que te respetemos. Propiciacion llamò a la facilidad en perdonar, y al temor respeto, y reuerencia. La ocasion de esta diuersidad, consiste en dos letras Hebreas: una dellas se llama, *Vau*: la otra, *Iod*. De las quales (dize san Geronimo) que se diferencian folamente, en ser la una mas grande que la otra: escriuiendo con la primera, la palabra Hebreá dize, *Thora*, y quiere dezir ley, como la traslada nuestra Vulgata: *Propter legem tuam*: Y con la segunda dize, *Tira*, y quiere dezir terribilidad, o temor. La duda consiste agora, en aueriguar qual de las letras se halla mas comunmente, en el original Hebreo. San Geronimo dize, que la segunda: y por esso lee, *Tira*, y traslada: *cum sis terribilis*. Despues del escriuio Genebrardo, y dize: *Constanter est in Hebræorum codicibus, Vau, non Iod*: Que en el original esta, *Thora*, que significa la ley. Y siendo tan semejantes las dos letras, no me maravillo que aya esta duda: particularmente, que de entrambas fuer tes haze buen sentido: porque auer en Dios clemencia, y piedad, muy gran motiuo es, para ser respetado, y reuerenciado.

Pero siguiendo la letra de nuestra vulgata, y dexando las palabras, busquemos el sentido de las razones. San Gregorio, y otros, entienden por esta propiciacion, al mismo Christo nuestro Señor, al qual dio san Iuán este propio nombre, quando dixo: *Ipse est propiciatio pro peccatis nostris*. Es Christo el propiciatorio, el altar, y el sacrificio, mediante el qual se mitigan los enojos y se amansa la colera del nialmo Dios.

Y dize: *Apud te est*: Esta cerca de ti, a tu lado, de la fuerte que en muchos lugares de las sagradas letras se dize, que esta sentado a la diestra del Padre eterno. Iuan Neouileo sigue esta declaracion entre otras, pareciendole que David va mirando a Christo, en estas palabras: Como a escudo que nos ampara de los enojos de Dios; En el qual fenido se esta bonara este verso con el pasado, como si dixera: Señor si tu pusies los ojos en nuestros pecados, examinandolos por sus cabales y a

punto crudo, segun merecen, quien quedara en pie delante de tu saña: Pero estando a tu lado el Cordero de la propiciacion, que amansatus enojos, y quita los pecados del mudo, con tal amparo y medianero me presento angeti, y espero con entera confianza el bué despacho de mi perdon: *Quia apud te propiciatio est, sustinui te Domine*. Tambien Casiodoro entiendo esta clausula del hijo de Dios encarnado, pero va por diferente camino, ponderando que la palabra, *Propiciatio*, es como, *Propé fieri*. Acercarse, y que entoces se acerco Dios a nosotros quando se hizo vezino de nuestra tierra, tomando nuestra carne. Y sera dezir en lenguaje mas claro, que en el fruto y efectos de la encarnacion del hijo de Dios, estriua la confianza de David: *Quia apud te propiciatio est*. Y para mas firmeza de esta razon, añade el mismo Casiodoro, que (quando en el Verso que luego se sigue, dixo David: *Sustinui anima mea in verbo eius*: Esperò mi alma en su palabra) en la diction: *Verbo*, enriende el Verbo Eterno encarnado. Y por la misma razon, repitiò luego David *Sperauit anima mea in Domino*: Esperò mi alma en el Señor, dando a entender, que el Verbo de Dios, en que esperò, es palabra, y juntamente Señor: palabra del Padre, y Señor del vníuerso. Y esperò en el, porque se sustentaua en las esperanças de su venida.

Todas estas declaraciones abraçan comunmente los Doctores: y verdaderamente son piadosas, santas y ciertas en el sentido espirital, que es el mas leuantado, y subido.

Pero (porque en el primer discurso buscamos la letra) sera necesario examinarla mas en rigor. Genebrardo, Iansenio, y Titelmano, entienden por esta propiciacion, la piedad, y clemencia de Dios: de la qual (dize David) que esta cerca del Señor, por serle tan natural, y cò forme a su condicion, que jamas puede estar sin ella: o por ser tã acostumbrada en sus obras, que en todas respládece. Como si dixera (esta uonando este verso, con el pasado): Si examinales a punto crudo, con rigor nuestros pecados, quien pudiera aguardar tu justicia? Pero Señor, no los miras desta fuerte: Iamas dexa de yr a tu lado, en tu pecho la clemencia y piedad, y por esta causa: *Et propter legem tuam sustinui te Domine*: Y tambien, por la promesa, y ley que tienes hecha en tus escrituras de perdonar, al que de veras te pide perdon, y socorro a quien de todo coraçon te apellida. Por estas dos causas, espero con gran confianza, y seguridad tu fauor, tu gracia, y tu socorro: *Quia apud te propiciatio est, et propter legem tuam sustinui te Domine*.

Y Iuan

8  
Casiodoro.  
sintetiza hic  
eius verba  
sunt propi-  
ciatio fuit  
quando pec-  
canti mudo  
Deus si-  
lij sui ince-  
natione sub-  
uenit.

9

10

Geneb Ian-  
sen. Titel-  
expoli. hio  
11

12

Greg. hic

6  
Ioann. 2.

Ioan. Neo-  
uilei expo-  
sicio hic

Y luego declarando mas, quales eſta ley, añade: *Suſtinuit anima mea in verbo eius*: Confió mi alma en ſu palabra. Eſto es, ſu promeſa, de que tiene echa ley, y dado palabra. En ella como en prenda mas cierta que todas las del mundo, ſe aſegura mi alma, y eſpera en el Señor: *Sperauit anima mea in Domino*. De manera que todas eſtas tres clauſulas, la poſtrera del primer Verſo, y las dos del ſegundo, dicen vna propria coſa. Lo miſmo ſignifican las palabras: *Propter legem tuam ſuſtinui te Domine*: Por la promeſa, y ley que tienes echa, eſperé en ti. Y las dos clauſulas, que luego por mas claridad añade. La vna es, Confió mi alma en ſu palabra: la otra: *Eſperò mi alma in Domino*. En todas repite quanto ſia de las promeſas de Dios, de la palabra que ha dado, y ley que tiene echa, de perdonar a quien con deuido arrepentimiento lo pide, y focorrer a quien de veras te apellida: *Quoniam apud te propiciatus eſt, & propter legem tuam ſuſtinuit te Domine*: *Suſtinuit anima mea in verbo eius: ſperauit anima mea in Domino*.

**Diſcurſo. II. ſobre el miſmo verſo IIII. de la bondad y piedad de Dios, para con nosotros.**



*Veniens apud te propiciatus*. Eſta tan repetido en las ſagradas letras, y tan de ordinario en los pulpitos, q̃ ay piedad, y miſericordia en nueſtro Dios: que

por muy comun pudieramos paſſar de largo eſte peſamiento, q̃ quiſa nos coſtara mas trabajo, deſuiamos en eſta materia, de las coſas muy trilladas (por no cauſar faſtidio cõ la repetición) q̃ hallar otras que no lo ſean, en niina tan abundante, que nunca lo mucho que ſe ha deſcubierto, podta agotar lo mucho mas que falta por deſcubrir. Aunque el ſer inmenſo de nueſtro Dios, y ſus atributos, ſon tã age nos de composicion, tã ſenzillos, tan vnos en ſi con el miſmo Dios, que en cõcebir, y tender ſus coſas: quien yerra vna tilde, lo yerra todo: porque no tiene partes para que podays acertar en vna, y errar en otras: todo el no es mas eſtendido que eſta tilde indiuiſible, en q̃ vos errays, y aſi errãdola lo errays todo. Pero hablando a nueſtro modo de entender (y como el corto entendimiento de los hombres, lo puede raſtrear) hazemos en nueſtra imaginacion, diuiſion en las coſas de Dios: Ya imaginamos ſu poder, ya ſu voluntad, ya ſu juſticia, ya ſu miſericordia, ya ſu miſmo ſer, y eſſencia. Eſto ſupueſto, para prue

Tercera parte.

ua de quan aueriguada coſa es, que en Dios ay miſericordia: me ofrece que los Gentiles que erraron en el conocimiento de Dios, no erraron en conocer eſta prerogatiua, y exelencia ſuya. Sin ver a Dios, vieron la miſericordia en el. Es atributo de tanto reſplãdor, que (ſin vſar de exageracion) podemos dezir, que los ciegos le vieron. A algunas reſplandeciendo de manera, que ſi el verdadero Dios cõpite con ſu miſericordia: ſi Dios, y eſte atributo ſuyo, ſe oponen en competencia, qual de los dos lleva mas votos: podemos dezir, que los gana ſu miſericordia: Mas le ſiguen, mas gente lleva tras ſi. Los que no tuuieron ojos, para conocer a Dios en el Cielo, la reconocen a ella en Dios, y conſieſſan ſu miſericordia.

Dize Plutarcho en el tratado de Cohibenda iracundia, que por eſta razon los Lacedemonios, llamaron al Rey de ſus Dioses Melechian, quiere dezir: el manſo: El aſable. Y los Athenienſes, tan ſãbios Filoſofos (como los pregona ſu fama) al que mas ſeñaladamente adorauan, llamauan Memaçion, quiere de zir: El bien hechor, prometo, y diſpuello, para hazer bien. Y por el contrario, a otros que teniã por eſpiritus malos, que tomauan vengança de los hombres, caſtigando ſus culpas, les dauan por nombre Herenides, o Demotios, teniendo por indignos de la deidad, a los que ſeruian de verdugos.

Entre otros yerros, afirman algunos de los Gentiles, que ſolamente el Cielo fue criado por Dios: pero la tierra, y coſas della, las auia hecho vnos eſpiritus malos; a los quales por eſta razon, puſieron diferentes nombres aſentofos (que refiere Valeriano) llamaronlos: *Astrum, Megareſſum, Ormenon, Licum, Nicona, y Memonae*: Todos apellidos que ſignifican ſus malos, y crueles intentos: como en Eſpañol ſe dize, Satanás, Barrabas, Satan, y Abyron.

No admira, que (ſiendo gente que adorauan por Dioses a los Cocodrilos del Nilo, la cola de la vaca, los ayos, y cebollas que naciã en el campo: y el mas hermoſo de ſus Dioses era el Sol: porque los alumbrava, y daua calor) diſſen en que no auian de ſer llamados Dioses, los eſpiritus que creyan auer criado la tierra? Valgame Dios, hombres ſi a qualquiera coſa en que ſe os traſluze, poder, y fuerças, llamays Dioses: porque no a los eſpiritus (que ſegun penſays) pudieron criar el mundo? Pretendio Alexandro ſer Dios, por auerle conquiſtado: y ſalio decretado del Senado de Lacedemonia (ſegun refiere Plutarcho) *ſi quidem Alexander vult eſſe Deus, Deus eſſe*: Sea Dios, pues que lo quiere ſer. Luego como apellido tan barato, le ven-

Rr 3 deys

Plutarch. de Cohibenda iracundia.

7. Hier. lib. 40. fol. 292.

Plutarch. in vita Alexandri.

Psálmo VI. de la Penitencia.

deys tan caro? No es mas criar la tierra que conquistarla? O porque se ha de llamar Dios, quien pudo lo segundo, y no quien lo primero? La razon que los mouio, fue por ver en la tierra ay pestilencias, hambres, enfermedades, animales ponçiosos, que dañan a los hombres: ay trabajos, cansancios, miserias, llantos, tristezas, fatigas, y muertes: y no alcanzando el bien que nos accrean estas cosas (que ellos llamaron males) decretaron que no merecia titulo de Deydad su auror, pareciendoles que era mas facil criar el mundo, quien no fuesse Dios, que dexar de ser piadoso, y hazer bien a los hombres quien lo fuesse. Y firmaron de sus nombres, que criadores, crueles, vengatiuos, amigos de hazer daño, no son Dioses, sino de monios. Tan cierta es, la proposicion de nuestro Profeta: *A pud te propitius est*: que los ciegos la veen. Antes negaran a Dios, que la piedad en el.

Quereys otra exageracion mas estraña, no de Gentiles, sino de las sagradas letras? Dize nuestro Profeta en el Psálmo, 108, tratando de la crueldad, y malas entrañas de sus enemigos perseguidores: *Sermonibus odiu circumdederunt me*: Rodearonme con platicas de abortocimiento: El tema de sus conuersaciones era en que manera me podrian hazer mas daño. Despues de tan dañados intentos, que esperays que diga: Oyde: *Constitu peccatorem super eum*, & *Diabolus stet a dextris eius*: El pecador esté sobre su cabeza, y el Demonio a su mano derecha. Quiere dezir Rodead vos el mundo, y tantead cuántas cosas ay malas (aunque entreys en el mismo infierno) la peor de todas es el pecado, y su dueño el pecador: Y debaxo de los pies deste, como cosa aun mas infame, estará el cruel, y desapiadado: porque es mas graue ofensa, pecar por hazer daño a otros, que por su proprio interes: *Constitu peccatorem super eum*: Malos, los otros malos: pero este inas malo por cruel. Y cõfirma la misma sentençia, con las palabras que luego añade: *Diabolus stet a dextris eius*: Antes que las acabemos de explicar: quiero q veays aqui, como muchos pensamientos, que celebran por suyos los Poetas Griegos, y Latinos, los pudieron aprender del Poeta de Dios, que los dixo primero. Pongo el exemplo, en este mismo que tenemos entre manos: *Constitu peccatorem super eum* & *Diabolus stet a dextris eius*: Y acordaos con quanto encarcimien to engrandee Estrabon, vnos versos de Phocylidas, que apurados aun no dizen tanto, como estos de David. Y para que lo eeheys de verlos escriuire aqui. Queriendo dezir mal, de vno llamado Procleas, natural de Leria, di xo así.

*Hoc quoq; Phoclyde dictum; Lerii mali: ad illud, Non ita vt dicas: hic malus ille minus. Præui omnes, inquam, Procleam si demperis vnum.*

*Et tamen ipse etiam nunc est Procleas Lerius.*

Lo que dixo Phocylidas fue: Los de Leria son malos no de suerte que se pueda dezir, este mas, y este menos, todos malísimos: saluo solo Procleas que esse es peor que los demas.

Agradò tanto este rodeo, o modo de hablar, que le imitò despues Cornelio Castallio Feltirense, insigne Poeta de nuestros tiempos: y tratando de dos hermanos, escriuió estos versos.

*Asi mi & Capito fratres Neptunia proles, Quorum iam tota est aurea sassa domus.*

*Ambigunt multum de vobis, puer vter sit?*

*Nam nemo id dubitat ne sit vterq; malus.*

*Iudice me Capito, tu longe es pessimus omnium.*

*Et tamen est frater te quoq; deterior.*

Quiere dezir.

De Afrano, y Capito, dos hermanos a los quales Nepruno, Dios de las aguas, hizo hombres (tornando de oro, hasta las piedras de su casa, con los tratos de la mar) se alterca mucho qual de los dos es mas ruyn. No dudando persona, de que entrambos lo sean. Mítenen cia es, que Capito es mas malo que todos los hombres del mundo. Pero su hermano se la gana, que aun es peor que el. Esto contienen sus versos.

Y que importa que vn Griego diga, que esta sentençia fue de Phocylidas, y otros que de Phalaris, en la carta que escriuió a Adimanto, y nõs trasladan en Latin, las palabras de este postrero así: *Audio te cum fratre tuo alterari vter vestrum peior sit, cum tu quidem illum dicas: contra vero ille te, ego vero existimo: imo perbellet mihi compertum est illum rixitque alijs omnibus, te vero vni illi peiorem. Yo confieso que dixessen esto, vno, o muchos Griegos, y Latinos: pero antes de todos, lo escriuió Dauid en Hebreo, en estos versos, tratando de los hombres crueles, dize: *Sermonibus odiu circumdederunt me*: & expugnauerunt me gratis, *Constitu peccatorem super eum*, & *Diabolus stet a dextris eius*. Va haziendo comparacion, de vn ruyn, a otro ruyn, qual es peor. Y porque entre los malos el Demonio, es el mayorazgo, el primero de los que peccan: *Ab initio Diabolus peccati*: Parece que auia de ser contado por el peor de todos: Sin embargo desto eõrapiellan ñole vn hombre, quel dize el Profeta Dauid *Diabolus stet a dextris eius*. Sabeys como lo entiendo? Dezime, quando se pascian dos por la calle, no es la mano de re-*

Psál. 108.

10

11

12

Serab. lib.  
10 & refert  
Pier. lib. 11.  
Hier. fol.  
119. p. 2.  
13

14

15

16

Phalaris;  
Epist. ad A.  
damaot.

17

Psál. 108.

18

1. Pet. 9.

derecha del que tienē mas calidad? Si. Que diria des si vno se paffeara con el verdugo (q es la persona mas infame de toda la república) y le huuieffe de lleuar a la mano derecha, para yr cada vno en fu lugar. Mas baxo fera, mas infame que el verdugo. Veyz efto: pues al pie de la letra, es lo mismo que (dize Dauid): *Diabolus flet a dextris eius*. Que cosa peor, y mas infame que vn Demonio? Harro lo es. Pues quando fe pareare cō vn hombre cruel, denle la mano derecha al Demonio, que aun es peor effortio: *Diabolus flet a dextris eius*. Como fi dixera: Cortos han andado, los que afirman: que entrañas cruels, no podian fer de Dios fino de Demonios. Mas baxos peores, y mas infames fon que Demonios: por que fiendo Dios, lo mas alto, llano es que fera mas baxo, lo que efluuiere mas lexos de fus condiciones: al qual ninguna cosa le es rā propria, como fu benignidad, y propiciacion: *Quo niam apud te propiciatio est*.

Y fi quereys verlo mas claro, en las santas Efcrituras: acordaos que quando Dios embiò Moysen a Pharaon, entre otras cosas le dixo: *Constitui te Deum Pharaonis*: Yo te he constituydo por Dios de Pharaon. Pregunto yo aora, en que cōsiste fer Dios de Pharaon? Por ventura, en las señales, y milagros que hiro delante del con la vara? No obraron tambien orros sus magos, por arte magica? Si, Pero aduertid, que ellos hizieron venir serpientes, en sangrentaron las aguas, y heruir innumerables ranas como Moysen. La diferencia estuuu, que al remediar estos males, no pudieron como Moysen: Poder para hazer daño, y no para aptrouechar, es poder del Demonio. Diferenciaronse, en que el poder de Moysen, remedia los males de Pharaon: y por efio el mismo Dios le llamò Dios de Pharaon: *Quoniam apud te propiciatio est*: Porque es proprio de Dios, el hazer bien a todos; y quanto alguno mas tuuiere desta condicion, tanto tiene mas grandeza, y es mas semejante a Dios.

Rechere Plurbarco, que engrandeciendo vno la porencia de Philipo, porque auia de struydo por armas, y afolado, la grande y hermosissima Ciudad de Olynrho: respondió vn Filosofo prudente que lo oyo: *At qui non potuit tam bellam struere*. Bien la pudo destruyr: pero no podra hazer otra tal. El poder no es bueno, sino para hazer, y mejorar y no para destruyr. Mas tuuo de grandeza, otra loa de Augusto Cesar: que aniendo enoblecido con grandes edificios la ciudad de Roma dixo: *Romam latericium accepi; marmoream reliquid*. El blazon de que mas me honra es, que restituyro al Imperio, su ciudad muy auentajada. Recibia a Roma de ladrillo, quando me

coronaton, y la entrego ya de marmol, para que se coronase otro. El mejorar las cosas, es la mayor grandezza: los tales llama el mudo, principes de felice recordacion, de gloriosa memoria: apellido de que el mismo Dios se agrada. Eflo quieren dezir aquellas palabras de Dauid: *Confitemini memores sanctitatis eius*: No le llama de santidad, como acafe vfa a los Papas, sino por que es santa; y gloriosa, la memoria de sus obras: ni es fu condicion el destruyr, sino el hazer bien: *Quoniam apud te propiciatio est*.

La palabra, *Apud te* (aniendo de yr, en el sentido riguroso de la letra quiere dezir, que la piedad esta en el mismo Dios) (o por hablar mas proprio) que el es la misma piedad. De la fuerte que en otro lugar dixo nuestro Profeta: *Apud te est fons vite*. Cerca de ti esta la fuente de la vida, el sentido es fer el mismo Dios, principio, y fuente della. Pero dexando estos rigores, tomando la palabra, *Apud*, como de ordinario la vfan los Latinos, *Apud te*, quiere dezir cerca dери: y fera lo mismo que en Romance solemos dezir, apud, al lado. Algunos Embaxadores del Papa, suelen tener semejante nombre en Latin, y en Romance: *Legatus a latere*. Los Legados a lalerer. Preguntad que es, a lalerer? dellado del Papa, el que trae amplias facultades, el que viene mas fauorcido, el de mas estuina, a que se deue mas respecto, el mas llegado: el mas del alfa, solemos dezir en Español.

Pleytean algunas vezes las Religiones, sobre el poftero lugar de las proceliones: en otras manera, sobre el primero: *Amant primos acubitus in cenis* (dixo el Euangelio). En diferentes comunidades, suele auer estas conriendas, vnas con otras entre si; pero con la Iglesia mayor no ay pleyto. Ya se sabe que el mejor lugar es fuyo: junto al Sacramēto es su puesto. Así parece que nos representa Dauid aqui la misericordia de Dios, entre todos sus atributos, que sin pleyto, el mejor lugar de la procelcion, ha de ser fuyo, el mas cercano al santuario: *Apud te propiciatio est*. Señor mil grādezas estan en ti, mil excelencias, y atributos: pero la mas llegada, la mas de alaterer, de que mas te precias, es la propiciacion, y misericordia: Esta es la que mas te señala: la que primero se echa de ver, si que remiren de lexos: De las profundidades clamà a ti: pero (aunque ran defuado) luego echde de ver a tulado la misericordia, y doy fe dello: *Apud te propiciatio est*.

Augusto Cesar dixo: que la iusticia, y misericordia, crā dos braços del Emperador: Pero el derecho la misericordia, el yzquierdo la iusticia. Siendo mas ciertas, y executadas con

Exod. 7.

Plurbarh. Apposeg.

Aug. Romā se latericium accepisse, & marmoreā reliquid gloriabatur

Psal. 29.

Psal. 35.

Luc. 14.

28

Aug. C2C

Rr 4 mas

# Psálmo VI. de la Penitencia

mas fuerça, las obras de la mano derecha, dió a entender, que así conuenia que lo fuerßen las de piedad. Al mismo pensamiento yua mirando S. Gregorio Nazianzeno, en la primera de sus Apologias, notando que Christo Señor nuestro, murio rendidos los braços en la Cruz, como abraçando con su poder, todo lo que ay del vno al otro Polo. Y puesto entre dos ladrones, el de la mano derecha, alcançò misericordia. Y finalmente, el día del juyzio seran benditos los de la mano derecha, y malditos los de la yzquierda: *Apud se propiciatio est*: con Dios, puesta al lado esta su misericordia. Y si preguntas a qual de los lados, segun lo dicho sera fin duda al derecho.

Pintando la justicia de la tierra, quiza no es yerro ponerle la espada en la mano derecha (como de ordinario vsan los pintores) pero en la del Cielo, se ha de poner en la yzquierda, donde hyerra menos. Digolo, por que las leyes de los principes del mundo, de continuo salen centelleando amenazas, que se haga tal cosa, a pena de esto, o aquel castigo: al punto acude el golpe de la espada, a castigar el yerro. Las leyes que promulgo, el antiguo Legislador, llamado Drágon, escriue Plutarco, que por adagio se dezia, que estauan escritas con sangre, en lugar de tinta. Y la o casion fue, por las penas rigurosas que señalaua. A cada palabra, a cada cosilla que ordenaua, añadia pena de muerte: tantas muertes ponía leyes todas de sangre, y rigor. Y a esta cuenta, podemos dezir, que la ley de Dios, esta escrita con bálamo suauo, o con leche: porque pone los mandamientos, señalado primero los premios, que los castigos: Que honren a los padres: *Et ses longæuus super terram*. Porque viuas largos años, sobre la haz de la tierra. Y quiza por esta razon, san Juan, en el Apocalypsi dixo, que trae Dios las estrellas en las manos: Esto es los premios, y no los castigos: porque las promete, y las da, haziendo ciudadanos, de la patria celestial, a los que con entereza guardan sus leyes. Muchos Filósofos alcançaron, que aun a la misma justicia de la tierra, no cumple siempre el rigor entero, y la pintan con la espada en la mano: pero desputada. Y los de Egipto preciando mas la clemencia en su Rey, que el rigor, le ponian en el remate baxo del cetro, la insignia del Caualllo marino, animal cruel: pero en la cumbre, en el pomo alto del mismo cetro, vna cabeza de Cigüeña, symbolo de piedad: para mostrar que la clemencia en los Reyes, se ha de señalar, y realçarse mas que el rigor. Y si esto es en los Principes de la tierra, mucho mas en el del Cielo: el qual por sayas, donde nuestra Vulgata lee: *Laudem meam refragabo te ne inuincas*. Otra letra, gastada: *Ob*

*laudem meam infragabo tibi iram meam*. Por mi honor reprimiré mi enojo, y me mostraré clemente, y piadoso contigo: porque esto es, de lo que me precio mas, el blason que de continuo traygo al lado. Lo mismo que aqui le dize nuestro Profeta: *Apud se propiciatio est*.

Ya sabeys que todos los atributos en Dios, son yguales: Pero có todos las sagradas letras, hablando de la piedad, parece que la hazen mayor. Nuestro Profeta en otro lugar dixo: *Misericors Dominus, & influs Deus noster, misericors*: Misericordioso es el Señor, y justo: y tiene misericordia. Vna vez se llama justo, y dos veces misericordioso. Como si dixera, justicia tiene: pero doblada misericordia. Y notad mas, que puso la justicia en medio, pero al principio, y postré la misericordia: Justicia rodeada de todos lados de misericordia: *Misericors, & iustus, & misericors*. Los hombres, y los animales brutos, son yguales en lo que es ser sensitiuus (así lo platican ordinariamente los Logicos: *Sensitiuum differentia est communis hominibus, & brutis*). Y con todo ensea Aritoteles, que ser sensitiuo en el hombre, es mas excelente, que en los brutos. No de su co secha, sino por la verdad, y aliança que tiene con la razon: *Ex conexione ad rationabilitatem*: Por estar la virtud sensitiua, junto con la racional, es mas noble en los hombres, que la misma en los brutos: Pegasele de la verdad mas valor, como la plata sobre de quilaras, quá do esta mezclada con oro. En fin es regla general, que se pueden enoblecer las cosas por casamiento, juntandose con otras mas altas. Quiza con este intento, nos pinta David la justicia de Dios, acompañada de entrambos lados de misericordia: *Misericors, & iustus, & misericors*: Entre dos misericordias la justicia: como dos accésos que tiéplen su rigor. Así dizen los Astrologos, que el Planeta Marte, es terrible, y riguroso, de influencia muy colérica: pero luego proueyo naturaleza, de quien le templasse la vehemencia. Pusole entre Júpiter, y Venus, dos Planetas benignísimos, de influencias muy blandas, y suaves: porque no dificassen el rigor de Marte furioso. Así la justicia en Dios, acompañada a los dos lados de su misericordia, para que el rigor se temple. Y quiza con este intento nuestro Profeta, aqui aunque dixo que esta la propiciacion, al lado de Dios, no quiso señalar a qual: porque nos quedasse licencia de dezir aora, que al vno, y otro. A los dos lados esta su misericordia: *Apud se propiciatio est*.

En la insigne Iglesia de Toledo, entre muchas puertas q ay, la vna se llama del Perdon, la qual se abre a ciertos tiempos. Y no menos quiza es, ceremonia, y nóbre depreddido, de la

29  
Nezianz.  
Apolog. 1.

Matt. 25.  
fiados su-  
tem a fini-  
tris.

30

Quomodo  
iusticia vin-  
gi debeat.

31

Plutarch. in  
vita Sola-  
nis Leges a  
Dracone le-  
gisatore  
sanguine  
scriptas esse  
menant.

32

Erod. 20.  
Deut. 5. c.  
honora pa-  
trem vt sis  
longæuus.  
Apocal. 2.  
in man  
sua stellas  
septem  
Pier. Hier.  
lib. 17.

33

Isa. 99.

34

Psál. 114.  
35

Sensitiuus  
& si vniu-  
ce comu-  
se ration-  
libus, & ira-  
tionalibus  
tamé excel-  
lentius est  
in illis quâ  
in ijs.

36

37

Planeta  
Marte ve-  
hemens in  
fluens.

38

39

de San Pedro de Roma: adonde solamente en el año santo, se abren las puertas del perdón, por donde entran los que van a ganar las Indulgencias, y Jubileo. Pero en la casa de Dios (dize nuestro penitente en otro lugar) que todas las puertas son de perdón, o alomenos, que la mas principal, y que mas se visita, es: *Omnis via Domini misericordia, & veritas*: Todos los caminos por donde se va a Dios, son vna de dos, misericordia, y justicia: *Omnis via Domini misericordia, & veritas*: Primero la misericordia, luego la verdad de las obras: esto es la justicia cabal. Y demas de esto, ay cierta ventaja, que la puerta del perdón, en la casa de Dios esta de cónino abierta, si alguna hora se huiera cerrado, caído dos quedaramos defuera: no auria quien entrasse por la de justicia que es agria, y dificultosa. No se yo quien digamos q entra por ella: solamente dos generos de gente, podemos pouer en esta lista, los que nunca tuvieron pecado, o los que nunca le cometieron. Y solo Christo Señor nuestro, y la Virgen Maria su madre, no tuvieron pecado. Dize solamente entran en esta classe: pero son Dios, y madre. Otros algunos, aunque tuvieron pecado, alomenos no le cometieron como los niños que acabaron su vida, pocos años despues de bautizados: y algunos varones tan santos, que teniendo los Dios de su mano, en toda la vida, no cayeron en culpa mortal, que de justicia les cerrasse la puerta del cielo. De estos en cierta manera podemos dezir, que entran por sus cauales, por la puerta de justicia: pero son tan pocos, q aunq atendiendo a ellos dixo Dauid, que aia para el cielo dos caminos, misericordia, y justicia, pero en nuestro verso dexa olvidar la segunda de las puertas, o caminos como desuados, y que ya no parece rastro de ellos: solo mienta la misericordia en que quedan libradas todas sus esperanças de la entrada a la casa de Dios. Ya no cuenta mas, que la puerta del perdón: *Quoniam apud te propiciatio est*. Que me aproueche a mi, que aya entrada a la mar del Sur, por el estrecho de Magallanes: si es tan dificultoso de acertar, que despues que le nauegò el mismo que le dio nombre, apenas se sabe otro Español que aya acertado, y nos marauillamos quando oymos, o leemos, que algun Ingles entro por el. Y siédo cosa tan rara, bien podemos dezir, que no ay otro camino para el Peru, sino es atravesado vn pedaço de tierra, y haziendos dos nauegaciones. Con esta consideracion, parece que va hablando aqui nuestro penitente: Señor es verdad, q dos puertas ay para tu casa, la de justicia, y la de perdón: Pero si miro a la primera hallo que examinando con rigor de justicia nuestras obras, nadie aia que quede en pie.

Retorça parte,

Resta que vea abierta, otra puerta, que es la de tu propiciacion: en la qual esfruián, con gran seguridad mis confianças: *Si iniquitates obseruaueris, quis sustinebit* Pero porque en ti ay propiciacion, y clemencia por esso no desmaya mi esperança: *Quoniam apud te propiciatio est, sustinuit Domine*. Al mismo blanco quiza atendio Salomon, el qual (segun se escribe en los libros de los Reyes) hizo o dos puertas eucl oratorio del Templo: y apunta el sagrado Texto, que entrambas fueron de madera de oliua: No quiso mudar el nombre de las puertas: Pero significò claramente, que toda la entrada, ha de ser por piedad: siendo caso raro entrar por otra via. No se labre puerta que no sea de oliua, simbolo de la paz y clemencia, en las letras humanas y diuinas. Hasta en el infierno dixo Virgilio, que reconocieron esta insignia. Fingiendo que fu Enes entro alla, dixo que para leuantar banderas de paz, mostrò en las manos vn ramo de oliua.

*Pacificaq; manu ramum potendit oliuq.*

Vienele tan de atras la significacion que aú en el tiempo del diluuió, entedió Noe, que se acabaua la guerra entre el cielo y la tierra (no a fuego y sangre, como diz en, sino a agua, y mas aguas) quando la paloma vino con el ramo de oliua en el pico. Y quando Christo Señor nuestro, entro la postrera vez, en Ierusalé salieron al encueuro con palmas de oliuos, como a Rey de paz.

Asi auiedo vna sangrienta guerra, entre los Meliços, que se matarú vnos a otros, con estraña crueldad: queriendo los Poetas (que de ella escriuieron) dar a entender cò vn disfraz, quan arroj, deshumana, y sin piedad aia sido la mortandad, dixerón: *Omnem oliuarum stipitem sponte sua censuigrasse*: No se les ofrecio redeo mas propio, con nq significarlo, sino fingiendo que aquel año se auian quemado las oliuas, por si mismas, hasta los troncos, que fieron dezir (segun escribe Pierio) que se acabò entre ellos la blandura, y paz: significada por estos arboles.

Y es simbolo fundado en la propiedad natural de las, y de su fruto. Del qual afirma el mismo autor, que arrojád azeite en las olas de la mar, quando ay tempestad amansa. Y siédo el yerro tã propio instrumento de la guerra, que a las mismas espadas (aunque sean de azero) las llamamos hierro: *Ferro percute* Es el lenguaje de los Latinos. Con todo escribe el mismo, que los hierros, si para algú efere quie ren hazer cuchillos blandos, que casi no corten les echan azeite quando los facan ardiendo de la fragua. Y asi con harta propiedad puede ser simbolo de la paz, lo que abláda la dureza, y furia de la espada. Luego apuntan las

Rt 5 fagra-

44  
3 Reg. Salomon in ingressu oraculi fecit duo hostia delignis oliuarum.

Virg. AEn. 45

47

Pier. Hiero: lib. 13. fol. 336. pa.

48

49



sagradas letras, señaladamente, que las puertas por donde se entra a orar a Dios son de olina: es en otro romance, mostrar, que no ay entrada, por el rigor de su justicia: sino por la blandura, y suauidad, de su inelencencia: *Quoniam apud te propiciatio est.* Y porque veays que con cuydado, se hizieron de oliuo: apunto el sagrado Texto, que Tambien los Cherubines que estauan sobre el Propiciatorio, eran de la misma madera: y Dios sentado sobre ellos: *Qui sedes super Cherubin.* Queriendo dar a entender: que si la ley que estaua en las tablas, dentro del Arca la quebrantassen pecando: para remedio de esse daño estaua Dios en la misma Arca, sentado sobre Cherubines de oliuo. Esto es, no en tribunal de justicia, sino de misericordia: en la qual se fundan las esperanças del buen penitente: *Quoniam apud te propiciatio est.*

Quereys en esta razon, otro argumento grande de su piedad? Ya sabeys que Christo Señor nuestro, dexo en la tierra, las llauas del cielo: diolas a San Pedro: *Tibi dabo claves Regni Caelorum.* Y despues dixo San Iuan del mismo Christo: *Qui habet claves mortis, & inferni.* El tienelas llauas de la muerte, y del infierno. Pues como, Pedro portero del cielo, y vos portero del infierno? Si estos dos oficios se auia d partir, no era mas proprio, que se trocaran, y ruierades vos las llauas del cielo, y entregades a otro las del Infierno? Sabeys lo que siento: Que de nadie las quiso fiar: porque no echen alla alguno sin orden. Es demasiada la colera de los hombres, y quiza con muchos dieran en el infierno, en acabando de pecar, si estuuiera en su mano. Es menester para detenerse en esto la piedad de Dios. Y así, aunque se sien de hombres las llauas del cielo; el mismo Christo se tenga las de la muerte, y del infierno. Como significando, que quando pudie ra auer yerro, en vna de las dos cosas, menos inconueniente fuera entrar algunos sin meritos en el cielo, que ser condenado sin culpa al infierno. Mejor estan tales llauas en manos tan misericordiosas como las de Dios: y solas ellas pudieran asegurar nuestras esperanças, como aqui las de Dauid: *Quoniam apud te propiciatio est.*

Aquel *Apud te*, tambien quiere dezir: a tu cnenca, a tu cargo, en tus manos esta tu misericordia, y mi remedio: si estuuiera en otras, no confiara tanto de alcançarle. Y en este sentido se pueden declarar aquellas palabras tan repetidas, que Christo Señor nuestro dixo en la Cruz: *In manus tuas commendo spiritum meum;* la palabra, *Comendo*, entre otras significaciones, quiere dezir alabar, y publicar por dichoso. Como si dixera: Señor tengo por ven-

turosa mi alma, loo su buena fuerte: porque va encaminada a tales manos, como las tuyas. Es gran bien caer en buenas manos. El Rey Francisco de Francia, quando fue preso del campo Español, en la de Pauia, hizo gran esfuerço por no entregarse en las de Borbon. No quiso rédrse, sino al Marques del Gasto: y en medio de sus infortunios le parecia que seria el mayor, caer en manos de quien no tenia satisfacion. Y así en nuestro Verso, lo que confula al santo penitente Dauid, es que su remedio esta en buenas manos: *Apud Dominum misericordia.*

*Apud te propiciatio est:* Que bien situado el juro. Poniendo Salomon la diferencia que ay entre los justos, y los que no lo son, dixo: *Iusti autem in perpetuum uiuent, & apud Dominum est merces eorum.* Notad la palabra, *Apud.* La misma de nuestro Verso: *Apud te propiciatio.* La ventaja de los justos esta en tener situado en san buenas manos su galardón: *Apud Dominum merces eorum.* Ver los heys desnudos andando los mundanos vestidos de feda, y oro. Así es verdad, pero estos postreros tienen la soldada toda en sus manos: y gastada, no se les queda a deuer cosa, sino fin castigos. Pero el bueno se auentaja, en que tiene guardada su soldada, en las manos de Dios, en banco seguro: *Apud Dominum est merces eorum.*

Los que apelan con las mil y quinientas, auenturan tanta moneda, que depositan, por ver su pleyto en mejores manos. Otra accion no la ganan en sus apelaciones, sino es, que se vea el caso, en diferente Tribunal, que le mejore en las manos de juzgadores mas a su proposito. Notó S. Bernardo harto al nuestro, que por esso quiso el Señor, que las suyas fuesen horadadas en la Cruz, por mostrar que es manifiesto: y clauadas, porque de fuerza ha de ser liberal, quien no puede apretar con la mano. Con seguridad podemos esperar mercedes de manos tan francas. Tambien las palmetas con que castigan los niños en las escuelas, son horadadas. De que sirven aquellos aguiros? Dizen que colando por ellos el ayre no es tan rezio el golpe. De fuerte, que manos horadadas son blandas para el castigo, y liberales para hazernos mercedes. Luego con razon podemos esforçar nuestras esperanças, con el Propheta Dauid en este verso, viendo nuestro remedio en tales manos: y dezir: *Quoniam apud te propiciatio est, sustinuit te Domine.*

La palabra *Tropiciatio*, en rigor Latino, se deriua, de *Prope*, quiere dezir cerca, acercarse *Prope fieri*: y si la queremos declarar conforme a esta significacion, tambien encierra gran emphasis,

Math. 16.

51

Apoca 1.

52

53

Psál. 35 &  
Luc. 23.

54

55

Sap. ca. 5.

56

57

58

emphasis. Y para mejor lo echar de ver, acordados que a los leprosos mandaua la ley salir fuera de la tierra. V ius lexos de los hombres: porque demas de la contagion, causan alca. Tambien a los heridos de pestilencia en España les tapien la puerta, porque no comuniquen con los demas: y en toda Francia les mandan que (aun despues de lenarrados de la cama) traygan vn as varillas en las manos, como señal, y auiso, para que la gère se desuie. Y al gasso, le mandan tapar la boca quando habla, que inficiona el ayre cò el aliento. Así el pecador siendo su mal en el alma, alla dentro tiene dañadas las entrañas (como el mismo Dauid lo dixo en otro lugar) *Pueruerum, & corrupte sunt cicatrices mee*: Tiene mal aliento, y por esta causa, parece que Dios se auia de desuair de quien las tiene tales. Pues que sin duda se ofende mas de entrañas así dañadas, que los hombres que no sienten dellas, sino es el olor. Luego con razon pondera, y va exagerando aqui nuestro penitente, el acercarse Dios: *Apud te propiciatio est*: Como si mas claro dixera: Todos nuestros hachos, no bastan a desuairle. Llegase a tomar el pulso al enfermo: tentar, y manosear sus llagas para remediarlas: *Apud te propiciatio est*.

Y parece que vayan estas palabras en contraposición de otras, que en nombre de los pecadores escriue el santo Job: *Dixerunt Deo: recede a nobis*: No les basta alexarse ellos de Dios pero añaden (porque aya mas tierra en medio) que tambien Dios se aparte dellos. Desñados no solo con sus propios passos, sino tambien con los de Dios: Y a gente de tã malos lexos, se acerca toda via el clementísimo Señor: *Apud te propiciatio est*.

**Discurso III. Sobre el mismo verso quarto: Que era Dios mas de temer en el tiempo del Testamento viejo, y aora mas de amar.**



**E**IRA dize, que la letra Hebrea, en rigor se traslada así: *Quoniam tecum propiciatio est, propterea timebaris*: Por esto eres mas de temer: porque contigo esta propiciacion. Conio si dixera, porque otro fuera de ti, no puede perdonar nuestras culpas, por esto eres mas de temer, rico de misericordias, llenos de ellas los cofres de sus thesoros. Pero si el llena consigo las llaves, no ay otro que la pueda comunicar a los mortales: y sera mas

de temer el ofenderle. Señor no ay quien sin ti nos pueda remediar, y por esto todos temã de enojarte: *Apud te propiciatio est propterea timebaris*.

En el tiempo del Testamento viejo solo Dios tenia las llaves de la misericordia: y de aqui nacia la admiracion, que los Fariseos mostraron, quando Christo perdonò los pecados a la benditísima Magdalena, y dixeron: Quien es este, que estiede su jurisdicción hasta perdonar los pecados, que es propio de solo Dios. Bien lo pudierò fundar en estas palabras de Dauid? *Apud te propiciatio est*. Pero en la ley de gracia, se subio vn escalon mas: que ya las llaves de la propiciacion, y misericordia de Dios se confian a sus ministros, despues que el mismo dio voces a San Pedro, y a los Apollotes, quando les dixo: *Quorum remiseritis peccata remittentur eis*: Los pecados q̃ vosotros perdonaredes en la tierra, serã perdonados en el cielo. En tiempo de guerra, las llaves de las puertas de la ciudad duermen debaxo de la cabeçera del Capitan. No se abrirã sin particular orden suya, y quiza por su mano: pero en tiempo de paz, vn vicio coxo, q̃ pongan por guarda de las puertas, se contenta, y se fian las llaves, que antes no salian de las manos del Castellano. Así parece que el mundo antes de la venida de Christo Señor nuestro, estava de guerra con el cielo, y las llaves de sus puertas en solas las manos de Dios. Y cò tãta guardia que en todo esse tiempo, no se abrierò, ni aun el perdon de los pecados, que era solamente vn decreto, para que algun dia se le abriesen, al perdonado se hiaua de otro: que del mismo Dios: Pero despues que en su santa encarnacion se publicaron pazes, cantando los Angeles: *Et in terra pax hominibus*: Se dieron las llaves al bu en viejo San Pedro, y a todos los Sacerdotes, que tienẽ jurisdiccion Ecclesiastica. Es tiempo de paz. A cada rincon se encuentra vna parrochia cò su Cura: a quie en otro Romance podemos llamar thesorero del cielo; que tiene las llaves de las puertas por donde se entra alla, abre con ellas los thesoros de la clemencia, y propiciacion del Señor. El qual por esto es aora mas de amar, como enronces mas de temer: *Tecum est propiciatio, propterea timebaris*.

**Discurso IIII. Sobre el mismo verso quarto: Que Christo Señor nuestro, es la propiciacion en que estriba la confianza del peccador.**

Paul. Eboe. ep. 1. Deus quidius est in misericordia.

Luc. 7. quis est hic qui etiam peccata dimittit.

Ioan. 10.

Luc. ca. 1. Et in terra pax hominibus.



*Quia apud te propiciatus es.*

No sera razon, que passemos de largo la declaracion, que (segun apuntamos, en el discurso literal de nuestro verso) da S. Gregorio, a estas palabras, entendiendo por la propiciacion, al mismo Christo Señor nuestro: al qual nombro S. Iuan, cō este propio nombre, quando dixo: *Ipse est propiciatus pro peccatis nostris*: Propiciacion le llamó, porque fue el Cordero con cuyo sacrificio se aplacaron los enojos del eterno Padre. Casiodoro sigue la misma exposicion. Y para apoyarla mas, se ayuda del verso que se sigue: *Sustinuit anima mea in verbo eius sperantem animam meam in Domino*. Confío mi alma en su palabra, esperó mi alma en el Señor: entendiendo por esta palabra de Dios, el Verbo eterno encarnado, en quien esfuia todas sus esparanças. Y por esto añadio. Esperó mi alma en el Señor. Al que llamo Verbo en la primera clausula del verso, llamó Señor, en la segunda porque es Verbo increado, Señor de cielo, y tierra.

Y eslaouando en este sentido nuestro verso, con los precedentes, dixo Dauid en el psálmo: *Si iniquitates obseruaueris Domine: Domine quis sustinebit*: Señor, si tu pusieres los ojos en nuestras maldades, examinandolas a punto crudo, quien osara aguardar tu vista? Pero eslando en tu presencia, el amantador de tus enojos, Christo Señor nuestro, que es la propiciacion de nuestros pecados, no tengo porque desmayar: antes efpero tu fauor, con entera confianza: *Quia apud te propiciatus es, sustinuit te Domine*. De manera, que hablando como Profeta, podia considerat ya entonces, los tiempos de la Ley Euangelica, en que auiendo encarnado, y muerto por los hombres, Christo Señor nuestro, esta siempre a la diestra del Padre, representandole su sacrificio para remedio nuestro.

Y notad que señaladamente le mienta, como antefaz, o resguardo nuestro, delante los ojos de Dios: cuya vista dixo, q̄ nadie podra efperar sin esta defenfa: y cō ella se va sobre seguro. En el qual sentido parece verdaderamente, que quiso Dauid imaginar a Christo Señor nuestro delante de los ojos del Padre eterno, a la semejança de vnos viriles Venecianos q̄ fuele auer de varios, y muy finos colores, hechos cō tal artificio, q̄ poniendolos delante de los ojos, hermoſean todo lo que por ellos se mira. Y no solamente hazen, que los alegres, y floridos prados salgan mas, y sean mas agradables a la vista: pero a todo quanto se mira. Hasta los muladares hermoſean, parece que los esmalran, y les pegan sus colores. Y en fin los hazen parecer hermoſos a la vista, casi a

semejança de los mismos viriles. Así (dice Dauid) en nuestro verſor. Aunque todos los hombres, mirados desnudamente sus pecados, son como vnos muladares hedidos, indignos de parecer delamre los ojos de Dios: Pero atento que esta en su presencia, su Vnigenito, su propiciacion como viril, por medio del qual nos mira, me atreuire a presentarme: por que he de parecer hermoſo a tal sombra: *Quoniam apud te propiciatus es, sustinuit te Domine*.

Ya puede ser, que fue esta la Filosofía, de q̄ se aprouechó la santa Magdalena en casa de Simon, de la qual escriue el santo Euangelio, q̄ para remedio de sus pecados se puso a las espaldas de Christo. Como si dixera al eterno Padre: *Respice in faciem Christi tui*: Señor a vuestro hijo auets de mirar a la cara, primero que me veays a mí, que eſtoy a la cara, y colado vuestros ojos, por este tan anſparente, y hermoſísimo cristal, no podra parecer tã feo este hediondo y fuzio muladar, que se pone detras a sus pies. Y quiza con este mismo penſamiento añadio luego el sagrado Euangelio, que fueſta allí, començo a llorar. Bien puede ser, que ya antes que llegasse humiſſe derramado muchas lagrimas. Pero no sin causa se dize, que entonces començo: porque alomenos entonces començaron con mas abundancia a correr las lagrimas deſus ojos. Lo qual viene harto a pelo, con la semejança que ſeguimos: pues es bien ſabido, que los rayos del ſol, colados por vn cristal, encienden fuego. Y ſi la Magdalena pretendio valerſe de las espaldas de Christo, como de viril cristalino, q̄ mediaſe enre ella, y los ojos del Padre eterno: q̄ marauilla, q̄ los rayos del Sol soberano, colados por eſte viril, encendieſſen fuego, y abraſaſſen con viuas llamas, el pecho de la ſanta pecadora, y la hizieſſen eſtillar por los ojos, las lagrimas q̄ entonces començo a derramar con mas abundancia. En fin es Christo el eſpejo, q̄ por ſer hermoſo nos haze hermoſos, a los ojos del Padre eterno: y los podemos aguardar, porque delante de ellos eſta ſu propiciacion: *Quia apud te propiciatus es, sustinuit te Domine*.

Dixo la Eſpoſa, que deſſeaua ſenrarſe a la ſombra de ſu amado. Y nuestro Profeta en otro lugar echo la gloſſa a ſus palabras: parece que ſeſaladamente, yua atendiendo a eſte penſamiento que vamos tratando. Que ſe ſiſta a la ſombra del Eſpoſo, biente parece: pero aduierre, que ſea a las espaldas: *Scapulis suis obumbravit tibi*: Bien acontece, que la ſombra pueda caer al vno, o al otro lado, delate, y detras, en fin a todas partes: pero auſiſale, que ſeſaladamente, procure a las espaldas: y es por lo que luego añadio: *Et sub pennis eius ſperabis*. Esperaras debaxo deſus plumas. Y para entē

7  
Luc. c. 7.  
Stant retro  
secus pedes  
Domini.  
Psál. 83.

8  
Luc. c. 7.  
Lacrimis  
cepit tibi  
garr.

9

10  
Cic. c. 3. sub  
umbrellis  
que delide-  
ratur ſedi.

Psál. 90.

derlo mejor, es de saber, que en este lugar, plu-  
mas quieren decir rayos. Fundolo en las pala-  
bras del Profeta Malachias, quando dixo: Na-  
cera a vosotros que remeys a Dios, el Sol dela  
justicia, y la sanidad trae en sus plumas. No ad  
las palabras que vsa. Que tiene que ver Sol cõ  
plumas? Es por vèrura paxaro? Sin duda a los  
rayos del Sol, llamõ plumas. Y no sin mucha fe  
mejanga, que los mismos pintores, si quierẽ re-  
tratar el Sol, no sabẽ como poner los rayos, si-  
no largos, y angulos, casi a manera de plumas.  
Y como el Sol los esparze a todos lados, al re-  
dedor, podemos decir, que hazer rueda cõ las  
plumas, como cola de Pauen. La diferencia  
sera, que no son plumas de colores, y labores  
diferentes, sino todas doradas, o plateadas. Lue-  
go a esta cuenta, quando David dixo, q̃ Dios  
con sus espaldas, nos hara sombra: y esperare-  
mos debaxo de sus plumas, scra en Romance  
mas claro de xir, que a la vislumbre de los ra-  
yos y resplandores de Christo, podemos fien-  
pre esperar buen suceso: *Sub penis eius spera-  
bis*: Puesto ante los ojos del Eterno Padre, este  
hermo fisisimo viril: y nosotras a sus espaldas,  
sin duda sus rayos, y resplandores nos hermoe-  
fearan de fuerçe, que podamos presentarnos a  
su vista. Y lo mismo dize aqui nuestro peni-  
tente: Porque esta en tu presencia, tu propicia-  
cion, tu hijo vnigenito, me atreue a esperar  
tu vista: *Quia apud te propiciatio est iustissimi te  
Domine*.

Genef. 6.  
~ 14.  
Et fecerunt.  
Hebraici  
suastra ar-  
te Noe ex  
christalo  
fuit.

Quia en figura de lo mismo, mandò el Se-  
ñor a Noe, en el tiempo del diluui, q̃ hizies-  
sen en la arca, vna venranilla: la qual (segun la  
sentencia de los Hebræos, que refiere la histo-  
ria Eclesiastica) fue vna vidriera d cristal, por  
donde entrasse la luz, y no lagua. Y assi algu-  
nos, en lugar de ventana, traslادaron: *Facies lu-  
cernam*: Haras en la arca vna lanterna, lumbrera,  
o v etanilla. Effo quiere decir: *Lucernam que  
lucent*. La qual (segun adierte Oleastro sobre  
esse lugar, y se colige del mismo Texto) no es-  
taua al lado del arca, sino en la cumbre, en lo  
mas alto, por donde viesien solo el cielo: y el  
cielo les viesie a ellos. Que los niren los ojos  
de Dios por vn viril, que por ser de vista agra-  
dable, los haga hermosos, y agradables, a los  
ojos del cielo, para apiadarse dellos.

Oleastro fu  
per. 6. cap.  
Genef.

15

Y si lo quereys mas claro, acordaos quan  
ordinarias son, aquellas palabras que canta la  
Iglesia, en la fiesta dela Transfiguraciõ, llamã-  
do a Christo Señor nuestro: *Candor lucis æter-  
nae, & speculum sine macula*: Resplandor de la  
vida eterna, y espejo sin mancha. Quia le dio  
estos apellidos, por la hermosura de que enõ  
ces se adorno sin Dinino rostro. Pero sin vio-  
lencia se pueden aplicar, tambien a nuestro  
proposito: mayormente apuntando el sagra-

Sapient. 7.

do Texto, que del resplandor dela cara de  
Christo, reuer hero gran claridad en sus vesti-  
duras, y quedaron mas blancas que la nieve.  
Es espejo, o viril cristallino, q̃ pega su hermoe-  
fura, a lo que por el se mira: de cuyo resplãdor  
se comunica a sus siervos, que son como ropas  
con que el se adorna: *Speculum sine macula*: Vi-  
ril que esta al lado de Dios, que a todos nos  
hermosa. Por el qual (dize David) q̃ aun des-  
pues de auer pecado, se atreue a esperar la vi-  
sta de Dios: *Quia apud te propiciatio est iustissimi te  
Domine*.

Viene con esto, lo que el Sabio, tratando  
del Sumo Sacerdote como figura de Christo  
dixõ entre otras excelencias: *Quasi arcus resul-  
gens inter nebulas gloriæ*: Como el arco del cielo  
q̃ resplãdece, sembrado de vnas manchas apa-  
zibles, y hermosas. Effo quiere decir: *inter ne-  
bulas gloriæ*. En trece xido cõ vnas pintas, o nie-  
blas d gloria, y hermosura. Assi (dize Salomõ)  
es el gran Sacerdote Christo. Ora que querra  
dezir esta razon? O en que frisa la cõparaciõ?  
Yo piẽso cierto, que a la tierra, alude al mismo  
pensamiento que vamos tratando. Preguntad  
a Aristoteles, que es el arco del cielo? Y respõ-  
diera: *Reflexio visus a nube torida, ad Solem*: Es  
la humedad de la nube, que herida con los ra-  
yos del Sol, parece tan esmalrada, y de tantos  
y rã hermosos colores. La nube rociada, y hu-  
meda, hermosa entonces hasta el mismo Sol,  
q̃ mirado por medio della, nos parece alli mas  
esmalrado q̃ en si mismo. Pues esse oficio (di-  
ze Salomõ) que riene en la Iglesia, el gran Sa-  
cerdote Christo, ser como arco del cielo, que  
haze mas hermoso a todo lo que se mira por  
el: aunque scã los mayores santos (que la sagra-  
da Escripçura llama luzes, y soles) los haze  
mas de ver: y tambien mehora la vista de los  
pecadores.

Y assi para cessar el diluui (si os acor-  
days) conuino que pareciesse este arco en el  
cielo: porque antes que Dios se determinasse,  
de destruir el mundo viro (dize el sagrado  
Texto) que estaua la tierra, ya llena de maldi-  
des: y muchas mas, escondidas en los coraço-  
nes, y pensamientos de los hombres, para bro-  
tar en auiedo lugar: *Videntem autem Deus quod multa  
malitia hominum esset in terra, & cunctis cogita-  
tio cordis intenta ad malum omni tempore, penitus  
quod hominẽ fecisset*: Vnos males puestos por o-  
bra otros ya encierra, para quando huuiessẽ o-  
casio. Cãfado dellos el Señor, se arrepiñiro de  
auer hecho al hombre, y determino de assolar  
los (esto dize el sagrado Texto). Pues que re-  
medio podia haner, para mudar esse propo-  
sito de Dios al contrario, y q̃ determine de no  
embiar jamas otro diluui? Yo lo dire por las  
reglas de Medicina pongase el Remedio en la

Mat. 17. Ve-  
strum autẽ  
eius facta  
sunt alba  
cuti.

17  
Mat. ca. 40.  
omnibus is  
qui q̃ orna-  
mẽto velle-  
ris

Eccles. 10.  
Quali arcus  
resulges in-  
ter nebulas  
gloriæ  
18

Aristot. 4.  
Met. irim  
Coris unde  
causatur di-  
finit.

19  
Mat. 5. vox  
estis lux  
mundi.

Genef. 8.  
Arcti meli  
ponam in  
nubibus.  
20  
Genef. 6.

21

rayz,

juſtificando nueſtra alma.

Y quiſa arendio a eſta particularidad San Iuan, quando tratando de Chriſto nueſtro Señor, dixo: *De plenitudine eius, nos omne accepimus, & gratiam pro gratia*: Todos recibimos de ſu llenéz, no ſeñaládo que coſa recibimos ni era menefter, dichoſe eſtaua. Recibimos lo miſmo de que el eſtaua lleno: *Plenum gratia & veritatis*: Lleno de gracia, y de verdad (le llamò ſan Iuan) pues fin duda eſſo fue lo que recibimos de ſu llenéz, gracia, y verdad. En la gracia ſe da a entender, que por ſu medio que damos mas agradecidos, y hermosos ante Dios y en la verdad, que no es gracia, o hermoſura fantaſtica, como la del viril: ſino verdadera: Que realmente la comunica, y nos haze de veras hermosos, y agraciados: llenos de gracia, no ſolo en la representacion de los ojos, como el viril, o arco del cielo: ſino poniéndolo real y verdaderamente hermoſura y gracia en nueſtras almas.

Deſte arco entiendo yo lo q̄(dize S. Iuan) en el capitulo diez del miſmo Apocalypſis: que vn Angel ponía vn pie en la mar, y otro en la tierra. Veſtido de vn nabe, tenía el arco del cielo ſobre ſu cabeça: *Et iris in capite eius*: Notad las palabras: *in capite eius*. Parece verdaderamente ceremonia, ſemejante a la que vſan en las Chácellerías, con vna prouiſiõ real quando la dan por buena, y legitima: que la obedecen, y ponen encima de ſus cabeças: *Iris in capite eius*. Que arco del cielo puede auer ſobre la cabeça de los Angeles, pues todos los otros ſe hazen en las nubes, y quedan muy abaxo del coro de los menores eſpiritus? Solo eſte que es Chriſto Señor nueſtro, queda mas alto, y media entre Dios, y los miſmos Angeles: y como a tal le obedecen, y ponen ſobre ſu cabeça: *Et iris in capite eius*: Por eſte medio quedan ellos y los hombres, mas agradables a los ojos de Dios. Con eſte preſupueſto la Igleſia nueſtra madre, en todas ſus peticiones ſiempre acaba: *Per Chriſtum Dominum noſtrum*: que medie en todo. Mirados por tal viril, parecieran menos malos nueſtros males, pero nueſtros bienes, mas biẽ agradecidos. Ya ſi en el Bauriſmo, donde ſe ſuele poner a cada vno ſu nombre, a Chriſto le dio el cielo nombre, y ſobre nombre. Baxo vna voz: *Hic eſt filius meus dilectus*, in quo mihi bene complacui: Llamóle hijo de Dios. Y luego en el ſegundo reglon, como ſobre nombre, ſeñalo la propiedad que vamos tratando, que en el, y por el ſe agrada dello que ſe agrada. No ſiendo por eſte medio, ninguna coſa nueſtra le parece, ni es en la verdad hermoſa. Deſta manera declara Tiſtelmano, en las Anoraciones, ſobre el Pſalmo ſercenta y vno, aquellas palabras: *Adorabunt*

*de ipſo ſemper tota die benedicens ei*: Daran los fieles, mil gracias, y mil bendiciones, al hijo de Dios, porque por ſu medio ſon ellos benditos y admitidos a tratar con Dios: hermoſcados y hechos dignos de ſu preſencia, por lo que reciben de ſu vnigenito, con el caudal, y agrado que ſe les pega de Chriſto, adorarán, y ſera acepta ſu adoracion. Lo propio que San Pablo por palabras mas claras dixo: *Per quem habemus acceſſum ad patrem*: Es como el regifro en tiempo de peſte, de los que no traen contagio para entrar donde ay ſalud. O, mas a nueſtro propoſito: como en el retrete de los Reyes de la tierra, y no hallara entrada el labrador groſero con ſus polaynas de pardillo, y caperuſa quarteada. Aunq̄ a caſo entráſe a ſeruir, querían que mejore de traje: no parezca con eſte ante los ojos del Rey. Aſi para entrar a toſ de Dios, es menefter la hermoſura, y mejoría de traje, que ſe nos pega de Chriſto.

Dauid aqui, poniendo los ojos como Propheta, en Chriſto Señor nueſtro: conſiderándole en la preſencia del padre eterno, dice có ſiadamente, que (aunque reconoce ſus grãdes culpas: y conſeſſo en el Verſo paſſado, que miradas deſnudadamente, ni el, ni otro de los viriñets, ſe atreuería a eſperar la viſta de Dios) pero atento, que delante ſu acatamiento, eſta ſu propoſicion, eſte hermoſiſſimo viril, y arco reſplandeciente (que pega ſus colores, y belleza, a quanto por medio del ſe mira) ya ſe atreue con entera conſanſa, a preſentarle ante ſus ojos: *Quia apud te propiciatus eſt inſinuat ſe Domine*.

A rodolo lo qual por ventura, aludio Iacob Falconio Valentino, Poera de nueſtros tiempos, de nueſtra Eſpaña, pero tan ſubido de penſamientos, que a mi parecet, ſe puede comparar a los antiguos Griegos. El qual en el libro de ſus Epygramas, tratando de los meritos de Chriſto Señor nueſtro, dixo aſi:

Iacob. Falconius Valentino.

*Spes abſit atque redit dum cerno ſaſa duorum. Cum tua iure ſubſiſti: cum mea iure cadit.*

Quiere decir. Y a ſe eſfuercen mis eſperanças: ya deſmayan, quando miro las obras de dos. Si las tuyas crecen, y ſe leuantan: ſi las mías, menguan, y caen. Y quien dixefſe que hurto eſtos dos verſos del Poeta d Dios aqui, no auia porque contradizearle, que al pie de la letra contienen la miſma ſentencia de Dauid: *Si iniquitates obſeruaueſis, quis ſuſtinebit*: Mirando nueſtras maldades, quien quedara en pie. Eſto es lo miſmo de Falconio: *Cum mea iure cadit ſpes*: Pero tornando a poner los ojos, en los meritos de tu Vnigenito, que es nueſtra propoſicion, cobran aliento, y ſe leuantan las eſperanças caydas: *Cum tua cerno*,

32  
Iuan. 10.

Apoca. 10.  
33

34

35  
Cur Eccleſia omnes peticiones ſemp claudat dicens: Chriſtu Dominum noſtrum

Mat. ca. 17.  
hic eſt filius meus

36  
dilectus in quo mihi bene cõplacui Tielm. in annotat. in Hebreo. Pſalm. 71.

cerno, iure subis spes: Lo mismo que Dauid aqui: *Quia apud te propitius es sustinuit te Domine.*

**Discurso Quinto, sobre el mismo verso, Que ley es, la que Dauid alega, para fundar su pretenſion.**



**P**ROPTER legem tuam, sustinuit te Domine.

Segun la lectura de nuestra vulgar, aquel modo d hablar. *Apud te propitius*: quiere dezir, teney de costumbre vsar de misericordia. *Alind apud alias nationes, hoc vero est apud nos.* Sera en Romance: Naciones ay de costumbres diferentes pero esto se vsa en la nuestra. Luego *Apud te propitius est*, quiere dezir Señor, tu costumbre es apiadarte. Y luego para fundar enteramente su pretenſion, añade: *Et propter legē tuā sustinuit te Domine.* Por respecto de tu ley espere en ti el perdon de mis culpas. De manera que a esta cuenta, alega costumbre y ley. La costumbre, porque las de la tierra bastan ha hazer prescripcion y dar derecho: y juntamente la ley, porque las del cielo no tuercen, ni dexan de cumplirse jamas. Esta decretado en ellas (dize nuestro Propheta Dauid) que a todos los que pidieren misericordia con las veras deudas, se le orogue, y por esso la espero conſiadamente en mi causa: *Et propter legem tuā sustinuit te Domine.*

Greg. super hunc locū.

San Gregorio aqui, entiendo por esta ley, aquella señaladamente, en que Dios manda, que amemos a amigos, y a enemigos. Y en este sentido tambien es alegacion a proposito, para la pretenſion de Dauid: como si dixera. Señor, aunque los Principes Legisladores no estan obligados a las leyes que ellos establecieron, quanto a la fuerza que llaman coercitiua pero estanlo quanto a la directiua. No les obliga la pena de la ley, pero obligales la buena razon della, que vaya ellos por el camino que señalan a sus vassallos por bueno: conforme a aquella insigne sentençia de Iustiniano, en su Instituta: *Digna quid. in rex: imo vero digna virtus Maiestatis Regnantis est, legibus se alligatum Principem gerere, nec dum profiteri, suamque auctoritatem de eorum auctoritate assimilare, & cum ad eandem Rempublicam, sicut caput ad corpus pertineat, pari iure cum membris degere.* Razon digna dela Magestad del que reyna: y aun virtud conforme a su grandeza, es, que el Principe, no solo professe sujetarse a las leyes, sino que tambien en

Imperatoris Iustini, Instit.

la obra, con efeto las guarde: tanto tenga por mayar su autoridad, quanto en sus hechos fue remas niuada con la autoridad de la ley que promulgo, pues el juntamente con sus vassallos, constituyen vna Republica de que el es cabeza, quiere que sean yguales las leyes de todos los miembros, por los quales, el y ellos se gobiernan. Dios me manda a mi perdonar mi enemigo (dize nuestro Propheta Dauid). Luego si es bien legislador, estara obligado conforme a la razon dicha (hablando de la fuerza que en Dios cabe obligacion) a guardar su ley, y perdonar el tambien a sus enemigos. Si a mi que soy colerico enojadizo, no me da licencia para dezir vna palabra aspera a quien me ofendio, sino que ponga el dedo en la boca, que no la despiegue quando me hierue en el coraçon la colera. Si manda olvidar las enemistades heredadas quiza de padres, y abuelos. Si al que le dan vna bofetada, y le afrentan en la plaça, esta tan lexos de darle licencia que faque la espada, y la vengue: que antes amoneſta, que buelua el otro carrillo, esperando segundo golpe. Luego si quiere guardar sus leyes, y cumplirlas mejor que yo, el mismo que las mando, ya por ellas se aro a si las manos, para no vengarse de sus ofensores, quando le piden perdon.

Y así esta ley (uya, añade grande fuerza a la constancia del pecador. La qual todos nosotros alegamos mas a la clara, en la oracion del Padre nuestro, quando dezimos, Perdona nos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores. Aquella palabra, así como: quiere dezir: Señor ande la ley ygal, por vos y por nosotros, que aunque no ay ygalidad entre los Principes, y los que no lo son, quanto al rigor, y pena de la ley: pero deula de auer quanto a la razon, y equidad della, particularmente, quando el Principe es como vos, llegado a razon y equidad: *Propter legem tuam sustinuit te Domine.*

Casi en esta conformidad, entiendo yo aquellas palabras, que el mismo Señor dixo en otro lugar: Buscò el Señor vn varon a la medida de su coraçon. En las quales si mirays (subio mas escalon de lo que dezimos aqui: pero en rigor hablo con mas propiedad) no dixo que Dios en perdonar a sus enemigos, y ofensores, se acomoda a nuestros perdones: Antes al contrario, que es bien sufrido y pac ente, se amolda a las condiciones de vnos nuestro Señor. Pongamos vn exemplo. En el Psalmo cinquenta y cinco, escriuió Dauid por titulo, estas palabras: *Ne disperdas Dauid in tituli inscriptione*: No malogres los titulos de Dauid. Y otra letra dixo: *Ne disperdas insignia*

Mat 6 cap. Demitte nobis debita nostra.

1. Reg. 1. & 23.

Psalm. 61 a. titulo. Ne disperdas Dauid in tituli inscrip.

prione, alij  
transferunt  
i ierolam  
Dauidis.

*inſignia Dauid.* No menoscabales las insignias de Dauid, el eſcudo de armas. Otros traſladaron: *Aurcolam Dauidis:* La guirnalda, la corona de Dauid. Y es de notar, que trata en aquel Pſalmo el cuento ſabido, como andando huyendo la ira de Saul, eſcondiédole en las cuevas de la tierra, eſtando a caſo en vna, entró Saul en ella muy deſcuydado, y por la eſcuridad, no vio los q̄ eſtauan detrás: y ſiendo viſto dellos, le aconsejauan a Dauid, algunos de los ſuyos, que pues podia entonces le alanceaſe, y acabáſſe de vna vez con el. A las quales razones reſpondio en el titulo de eſſe Pſalmo: *Ne diſperdas inſignia Dauidis:* No hare yo tal, ni me lo aconsejeys, q̄ echays có eſſo a perder mi eſcudo de armas: q̄ yo no eſtimo táto poner en ellas la cabeça de Goliath muerto, quanto vn Rey Saul, debaxo de milança, y perdonado. Quitarme eſta ocaſiõ de las manos, es priuar-me de la mejor inſignia de mi eſcudo de armas: *Ne diſperdas inſignia Dauidis.* Eſte es el varõ hecho al molde del coraçõ de Dios, entráboſ de vna cõdicion. Luego tambien Dios ha de tener miſericordia, y clemencia, por el mas eſtimado de ſus titulos: y ſer la inſignia q̄ pone en el mas alto quartel de ſu eſcudo de armas, por timbre del todo, y el perdon, y clemencia: *Quia apud te propiciatio eſt:* Si puſo ley q̄ perdonar al enemigo, tábiel el perdona a los q̄ le ofendiéron. Y fundados en eſta ley ſuya, pueden có mas cõſiança pedirle perdon: *Propter legem, &c.*

Pongamos otro exemplo. Imaginad al ſanto Iob en vn muladar, comido de guſanos en vida, ſobre quié auian llouido, tátos generos de tormétos, y dolores: herido de Dios a dos manos, o por hablar mas propio, entregado en las manos de vn verdugo como el Demonio, por comiſiõ del mismo Dios. No dixo vna palabra necia, contra el q̄ le puſo en táto trabajo, antes tan lexos deſſo, q̄ la cõcluſiõ de ſus razones fue: *Et ſi occiderit me, ſperabo in eum:* Aunque me mate Dios con muerte mas cruda, que la que aora padezco, aunque llueua lágas cótra mi del cielo, no dexare de quererle, amarle, y conſiar ſiempre en ſu diuina bõdad. Si vn hombre mortal, llega a ſer tan bueno có Dios, que diga: Aunque muera a ſus manos, aunque me arranque el alma de las carnes, a poder de dolores, aunque ſe muēſtre enemigo de muerte, tengo de conſiar en el. Luego la bondad de Dios, que puſo eſta ley, no puede quedar atras. Ni ay razones, para imaginar ningun pecador por grandes, y muchas aſenſas que aya hecho, que hallara cerrada la puerta del perdon, en las entrañas de aquel, acerca del qual eſta la propiciaciõ, y eſtableciõ ley, que perdonáſſemos a todos nueſtros ofenſores: *Quia apud te propiciatio eſt, & propter legem*

Tercera parte.

*tuam, ſuſtinui te Domine.*

Y para que ſe vea mas cláro, acordaos que en el mismo Texto de la ley, que Dios puſo, quádo mandó que amaſſemos a los enemigos añadio: *Et filij ſitis patris veſtri qui ſolem ſuum ori ri facit ſuper bonos, & malos, ſuper iuſtos, & iniuſtos:* Perdonad, hazed bien a quiẽs haze mal, por pareceros a vuestro padre celeſtial, y que alumbra ſu Sol, no ſobre los que le ſiruen, ſino tambien ſobre los que le ofenden. Luego ſi el mismo ſe pone por dechado de la ley, ſin duda la cumple. Es perdonador de ofenſas, y con eſte preſupueſto ſe acrecienta muy gran cõſiança a los pecadores, para que ſiendo reos ſe preſenten ſeguros ante el Tribunal piadoſo, de aquel Señor que hizo ley, y la cumple, q̄ perdonáſſemos a todos nueſtros ofenſores.

Fundado en eſta ley (dize nueſtro penitete) eſpero de ti con entera cõſiança, el perdõ de mis culpas: *Propter legem tuã, ſuſtinui te Domine.* Otra declaraciõ ſe me ofrece, en parte ſemejante, y en parte diferente de la paſſada. Y no quiero afirmar que ſea literal: pero quien la tuuieſſe por tal, no ſe yo como le podrian cõuencer de lo contrario. Los paños de Segouia, aunque ſean de vna misma fuerte, veyntenos, o veyntidofenos, vnos ſon de mejor ley q̄ otros. El papel tambien le ay de diferentes leyes: pero ſeñaladamente, vñamos en nueſtro Eſpañol eſte lenguaje. Tratando de los animales, mil vezes oymos, q̄ ay Mulas, y Cauallõs, trayedores, otros deley: y vn però ſe eſtima, porque entre los brutos animales, es el q̄ tiene mas ley: Ayer quiſa le dio ſu amo de paños, y ſi oy le muestra buen roſtro, o le arroja vn cantero de pan, tornara tan alagüeño, como ſi nada huiera paſſado con ſu dueño: luego ſe allana en todas ocaſiones, tiene ley con el. Y por ventura, vñando deſta propia metáfora (dize aora Dauid) Señor aunque te he ofendido graueamente, eſpero en ti, con gran cõſiança: porque tienes ley, no con tu dueño (ſiẽdo tu Señor vniuerſal) ſino con tus vaſſallos: que perdonas oy de grado, al que deſpues de auerte ofendido, te pide perdon: *Propter legem tuã, ſuſtinui te Domine.*

## VERSO V. Y VI.

Diſcurſo primero, ſobre la letra deſtos dos verſos.

*ſuſtinuit anima mea in verbo eius ſperaui anima mea in dño.*

Ss

Conſiõ

Matth. 5.

16

17

18

19

Iob. 17. Do  
nec ſup. eſt  
alius in me  
& ſpectus  
Dei in auri  
bus meis nõ  
loquenter  
lobia mea  
ini quitatẽ.

14

15

## Pſalmo VI. de la Penitencia

Confió mi alma en ſu palabra :  
eſperó mi alma en el  
Señor.

*A cuſtodia matutina uſq; ad no  
ctem ſperet Iſrael in Domino.*

Deſde la primera vela de la ma-  
ñana, haſta la noche, eſpe-  
re Iſrael en el  
Señor.

**Cañod. hic  
Gregor. &  
Augu. expo  
ſuo.**



Aſiodoro, y antes del San Grego-  
rio, y primero que entrambos  
mi padre S. Auguſtin, dize que  
eſta guarda matutina, o madru-  
gada, en q̄ comiençan las eſperá-  
ças Chriſtianas, ſon los primeros arrebolos de  
la glorioſa Reſurrección de Chriſto nueſtro Se-  
ñor, en ſu cuerpo mas reſplandeciente que mil  
Soles: cuyos hermoſiſimos rayos, deſumbra-  
ron, y admiraron las guardas del ſepulchro, la  
madrugada de la Reſurrección. Y eſto quie-  
re dezir : *A cuſtodia matutina* : Deſde aquellas  
guardas que guardauan el ſepulchro, la maña-  
na, que Chriſto Reſucitado, tienen principio las  
eſperanças de la Ygleſia Catholica : y han de  
perſeuerar haſta la fin del ſiglo. Eſto llamò  
noche vniuerſal : *Vſque ad noctem* : quando ſe  
acaba todo el bullicio, y ſuceſſion de las coſas  
perecederas.

Pruenalo mi padre San Auguſtin, con vna  
razon galana : porque de otra manera cortas  
fueran las eſperanças de nueſtro Propheta, ſi  
el plazo de ſu ſiuerza, no ſe eſtendiera a mas  
de vn dia : y con la eſcuridad de la noche, ſe cu-  
brica tambien ſu coraçon, de las tinieblas de  
deſconfiança, y triſteza. San Gregorio dize aſi :  
*Breue vnus diei expectatio, ſed recurrendum eſt  
ad titulum T ſalm. 21. qui habetur pro aſſumptione ma-  
tutina : ſcilicet pro reſurrectione facta mane : vbi alia  
translatio habet : A vigilia matutina : nam qui dor-  
mit in morte, vigilat in reſurrectione*. Haſta aqui  
ſon palabras de San Gregorio. Quieren dezir :  
De corta vida, ſon las eſperanças que co-  
miençan a la mañana, y ſe acaban cò la noche.  
No durando mas de vn dia, no era alegacion  
que engrandecia la conſiança de nueſtro Pro-  
pheta, ſi deſſa fuerte ſe huieran de entender ſus  
razones. Para alcançar ſu penſamiento, ſe ha de  
recurrit (dize S. Gregorio) al titulo que el miſ-  
mo paſo, en el Pſalmo. 21. de ſu Pſalterio, que

dize aſi : *Pro aſſumptione matutina* : Para la Re-  
ſurrección que ſe hizo de madrugada, donde  
otra traſlacion lee : *A vigilia matutina* : Deſde  
la vigilia del Alua : llamando vigilia a la Reſur-  
rección del Señor : porque aſi como ſu muer-  
te, ſe llama ſueño, aſi la mañana de ſu Reſur-  
rección ſe llama vela : y ſe dixo bien, que deſ-  
pertò a la madrugada.

Mi padre S. Auguſtin tratò de eſte miſmo pé-  
ſamiento, ſube otro eſcalon mas adelante : y no-  
ta que han de començar nueſtras eſperanças,  
deſde la Reſurrección del Señor. No como tie-  
po q̄ les da principio, ſino como materia en q̄  
ellas ſe empleen : q̄ alli ſe nos dio la mueſtra, de  
lo q̄ auiamos de eſperar de Dios. Quié eſpera  
re bienes tēporales, mil vezes ſe hallara enga-  
ñado, y vera burladas ſus eſperanças : moſtran  
do la experiencia, q̄ de ordinario mas abalta-  
do, y proſperos, viuē los malos, q̄ los buenos.  
Luego los q̄ principalmente, pretendē del Se-  
ñor tēporalidades, caeran de ſus eſperanças : no  
perſeuerarà en ellas haſta la noche, haſta el fin.  
La razón es, porque el empleo dellas, no fue la  
mercaderia, de q̄ Chriſto dio la mueſtra en ſu  
Reſurrección. No començaron en la vela matu-  
tina : por eſſo no duraron haſta la noche. *Non  
a vigilia matutina caperunt ſperare* (dize mi padre  
San Auguſtin) *quia non hoc caperunt ſperare de Do-  
mino, quod præſentat in Domino*. Notad las pala-  
bras : No eſperarò del Señor, lo q̄ precedio en  
el Señor. Como dize en las reglas de Philoſofia,  
q̄ nadie dalo q̄ no tiene, aqui parece que ſe a-  
proueche della, mi padre S. Auguſtin, en ſentido  
contrario : *A contrario ſenſu* : Si nadie dalo  
que no tiene, luego cada vno dalo lo que tiene.  
Y a eſta cuela, que auys de eſperar del Señor  
ſino lo que primero viſtes en el? Lo que echa-  
ſtes de vcr, que tenia : bienes de gloria : y todo  
lo que torare a la Reſurrección, y bienauentu-  
rança perdurable? Si le mirays como a Señor,  
ninguna coſa mas propria, que eſperar que os  
viſta de ſu librea. Si ſoys de ſu vando, y os pre-  
ciays de ſuyos, veſtidos d gloria en ſu Reſurrec-  
cion. Y todas nueſtras eſperanças, tiran a pre-  
tender del Señor lo q̄ precedio en el, q̄ noſ ha-  
ga ſemejantes a ſi, participantes de ſu gloria, y  
Reſurrección. Bien encaminadas van las eſpe-  
ranças que ſe encaminan a eſte blanco : eria-  
das las que ſiguen otro. De la fuerte que en la  
tienda de vn caudaloſo platero (que tiene pue-  
ſto el aparador de riquiſimas, y hermoſiſi-  
mas pieças de oro, por mueſtra de lo que alli  
ſe vende) juzgaſiades por deſarino ſi fueſſe al  
guno alli, a preciar vna holla de barro, y la pi-  
dieſſe cò grã porſia. Hòbre en eſta caſa, verdad  
es que tambien ay vaſos de barro que ſiruen  
a la coſina : pero tu no ves que eſos aparado-  
res de picças de oro, eſtan dixido lo que aye  
vende

Auguſt. hic

7

Auguſt. hic

8  
Axioma  
Philopho-  
rum nemo  
dat quod non  
habet.

9

10

**Gregor. hic**  
4  
Pſalm. 21.  
in titul.



vende, que es todo de oro: y ſe afrentaran que pidas cosas de barro? Pues lo mismo parece que dize San Auguſtin: de los que preceden de nueſtro Dios, ſolos bienes temporales: *Non hoc ceperunt ſperare de Domino, quod preceſſit in Domino* Es: verdad, que tambien ay en la caſa de Dios bienes temporales, que es Señor vniverſal de todo. Pero vos no veys (dize San Auguſtin) que no es eſſa la hazienda de que puſo tienda, y hizo muestra en ſu Reſurrección ſino de pieças de oro incorruptible: de bienes eternos; y vida perdurable. Por eſſos quiere q̄ acendays a ſu tienda, y eſpereys de ſus manos. Que es menoscabo, y baxeza, adonde ay tantas grandezas de bienes del ciclo, y eternos, acudir pidiendo la valura de los terrenales, y perecederos. Deloſtales (dizemi padre San Auguſtin) *Non a vigilia matutina ceperunt ſperare*, No dan principio a ſus eſperanças, en la madrugada de la Reſurrección, como nueſtro poenitente David, que ſolo pide, eſpera, y deſſea bienes tocantes a ſu alma, ordenados a conſeguir la vida eterna de la Reſurrección perdue, diziendo aſſi: *Speravit anima mea in Domino a cuſtodia matutina vsq; ad noctem*.

San Gregorio añade otra expoſición y dice: *Postquam quoque per cuſtodiam matutina ipſa fidei noſtra rudimenta accipere, et a tempore accipit Baptiſmatis, poſt illuſtrationem gratie, intentionem ſuam vniuſuique in Deum dirigit: quaſi enim matutina lucem tunc anima recipit*. Quiere dezir: Por eſta vella matutina, podemos entender, las primeras luzes de Fe, que el alma recibe: y deſde entonceſ, deſde el agua del Bautiſmo, conuene encaminar toda la intencion, deſſeas, y eſperanças a Dios: porque entonceſ ſe acaban las tinieblas de la infidelidad, y comiençan los arreboles del dia, con la buena luz del conocimiento de Dios. Haſta aqui es de San Gregorio. Y por la propia raxon, podemos aſſi miſmo, llamar aluorada de la mañana, no ſolamente al Bautiſmo, ſino tambien la penitencia: por medio de la qual, los fieles (que auian eſtado dormidos, en el profundo ſueño de ſus culpas, en las tinieblas de los pecados) deſpiertan, y abren los ojos, a la buena luz de gracia, que trae conſigo el Sol de juſticia nueſtro Dios: que entonceſ por nueva manera, nace en ſus coraçones. Hablando deſta, amoneſta nueſtro poenitente, a todos los que quieſſero ſeguir ſus piſadas: que deſde aquel punto en adelante, no eſperen en otro que en ſolo Dios: en quien ſu alma tiene pueſta toda ſu conſiança, deſde los primeros arreboles de la mañana, haſta la noche: *Speravit anima mea in Domino, a cuſtodia matutina vsque ad noctem, ſperet Iſrael in Domino*.

Todas eſſas ſon expoſiciones verdaderas, Terceta parte.

deuotiſſimas, y ſantiſſimas. Pero a mi parecer, proceden en el ſentido eſpiritual. Y tratando aora del literal (como acoſtumbamos, al principio de cada verſo) en la letra deſtos dos, haſto mucha variedad entre los Doctores, aunque poſo dificultoſa: por que quanto a la ſentencia, caſi todo ſe reduce a vn miſmo ſentido.

Y primeramente en la diuiſion, y numero de los verſos, ay diferencia. Iſtelmano dize, que los Hebreos, ſin quitar palabra, ponen a qui vn verſo menos, partiendolos de manera, que el primero deſos nueſtros ſea algo mas largo, y diga aſſi: *Suſtinuit anima mea in tribulatione: ſperavit anima mea in Domino a cuſtodia matutina vsque ad noctem*: Aqui el punto. Y luego, comiença otro verſo mas largo, y diga: *Speret Iſrael in Domino: quia apud Dominum miſericordia, copioſa apud eum redemptio*. Aqui ſe acaba el ſegundo. De manera que de treſe han gan dos. San Geronymo (aunque traſlada del Hebreo, y ſigue diferente vereda de nueſtra vulgata, ſeñala otra manera de partir los verſos) quanto al numero, los miſmos pone, ſin quitar, ni aſiadi: ſolo ſe diferencia, en la mudança de algunas palabras. Y tambien en ſeñalar con quales ha de començar, y acabar cada verſo: ſo por que conſta de los rientes mas de atras, acabado el verſo paſſado, donde nueſtra vulgata, le demedia en aquellas palabras: *Et proper legem tuam iurantandolas a las que precedieron*, y comiença nueſtro verſo ſon las que ſe ſiguieren deſta ſiſterre.

Y deſpues comiença deſſi el otro verſo. *Speravit anima mea in Domino, a cuſtodia matutina vsque ad noctem*.

En eſta forma diuide los que tenemos en tre manos, y deſpues paſſa al que ſe ſigue, diziendo.

*Speret Iſrael in Domino, quia apud Dominum miſericordia, copioſa apud eum redemptio*.

Eſta es la petition que ſeñala San Geronymo, ſin diſtintuir el numero de los verſos de nueſtro Texto: Y he querido ponerla aqui, uſando de las miſmas palabras de nueſtra vulgata, por mas claridad: porque con las proprias de San Geronymo, noſe entendiera tan facilmente, como ſus verſos correſponden a los de nueſtra vulgata: Pero ſi algun curioſo deſſea ſus miſmas palabras (las quales tambien nos aprouecharan, para entender mejor las que vamos declarando) dizen aſſi, comiençando del quarto verſo deſte Pſalmo.

*Quia rectum eſt propitius: cum ſis terribilis: Suſtinuit Dominum ſuſtinuit anima mea: et verbo eius expectaui*.

Psálmo VI. de la Penitencia

6 *Anima mea ad Dominum a vigilia matutina vs- que ad vigiliam matutinam.*

21

7 *Speret Israel Dominum, quia apud Dominum misericordia.*

Camp. hic

La misma distincion de versos de San Geronymo, figue la paraphrasis del Campense (aunque usa diferentes palabras.)

Y desta manera de lectura, a la q sigue nuestra vulgata, aun ay alguna otra diferencia, en el orden, y trauazon de las palabras; pero siempre es casi vna la sentencia. Alomenos en estos dos versos q queremos declarar, en entrámbos muestra Dauid, q no poniendo los ojos, en sus muchos, y muy grandes pecados: sino en la gran de misericordia de Dios, espera fiado en su palabra, el perdon, y socorro de su gracia, cõ en- tera, y verdadera perseuerancia. Y luego amonestado con su exemplo, a todo el pueblo de Israel, a los escogidos de Dios (que conocen, y confiesan su santo nombre) que con la misma constancia, esperen en el Señor, sin que la dilacion del socorro, les haga perder el animo; y les cause desmayo, y desconfiança. Y esto quiere decir: *Sustinuit anima mea in verbo eius, sperauit anima mea in Domino a custodia matutina vsque ad noctem speret Israel in Domino.*

23

La diferencia consiste solamente en determinar, si las palabras: *A custodia matutina vsque ad noctem*: se han de eslaonar con su propia esperança de Dauid, o con la del pueblo al qual amonesta q la tengan. Y a mi parecer, el sentido mas acomodado para partir la contienda, sera eslaonarlasy con entrambas confianças, del y dellos. Que diga Dauid, q el espero en Dios, sin fassa de tiempo, desde la primera centinela, hasta la postrera rendida de la vida: y que por respeto de pausa ran larga, no se halló jamas engañado en sus esperanças. Y luego amonestado al pueblo de Israel, que por los mismos passos caminen todos los siervos del Señor: no desmayando por ninguna dilacion: *A custodia matutina vsque ad noctem, sperauit anima mea, & speret Israel in Domino.*

24

Iacob de Valenc. hic

Iacob de Valencia aqui nota, que a imitacion de las quatro centinelas de la noche (que usan en los campos de guerra) ordeno la Iglesia, que huiesse las mismas en los oficios diuinos de los Ecclesiasticos, como soldados de Dios. Y para esto puso en los Maytines tres nocturnos, que antiguamente se cantauan diuididos, a diferentes horas en las tres redidas de la noche, y en la vltima (que es al amanecer) las Laudes, dõde esta el Cantico de, *Benedictus*, con aquel verso: *Lumen ad reuelationem gentium*: que es proprio de quando sale el Alua, y amanece el Sol soberano de las almas.

Y en la misma conformidad, partio el dia en otras quatro cõtinelas, que son las quatro ho-

ras menores. Pero despues vnien dose los officios de la noche en vna vela solamente: q ha sido la Iglesia las Visperas y Completas, en memoria de la muerte, y sepultura del Señor: para q quedassen siete las horas Canonicas, siendo las de la noche despues de vuídas sola vna. Lo dicho es de Iacobo de Valencia.

Pero dexando esto, y tornando a examinar las palabras de nuestros versos. Genebrardo, y antes del Iuan Nequileo, dicen que nuestra vulgata aqui trasladdo la sentencia del Texto Hebreo, y no los vocablos, palabra por palabra: Las quales en el original dicen: *A custodia matutina vsque ad custodiam matutinam*: que Genebrardo trasladdo assí: *Ab obseruantibus mane vsque ad obseruantes mane*: Dende las primeras velas, hasta que se tornan a renovar essas mismas primeras centinelas: Como si dixera: En tuenda viua, sin señalar tassa en mis esperanças, las tenia puestas en el Señor.

Y porque las centinelas suelen velar solamente la noche y quiza duermen el dia, añade Dauid, q sus esperanças velan: mas q tãbien el dia todo esta alerta. Dende la madrugada hasta la noche esperè en el Señor: *Sperauit anima mea in Domino a custodia matutina vsque ad noctem*. Fuera desta declaraciõ tãbien se puede decir, q aquella repeticion dende la centinela de la mañana, hasta la centinela de la mañana, q està en el Texto original, es trasfuso, o exageraciõ de la lengua Hebræa: como si en Español dixeramos: Hasta los gallos, hasta muy alta noche: *Vsque ad noctem, incline eum*: Y desta suerte se ra lo mismo velamos hasta muy alta noche, q si dixera velamos hasta amanecer. Y se puede cõcordar assí los dos Textos, Hebreo, y Latino. (Dize Dauid) q velarò a Dios sus esperanças, de la madrugada, hasta muy alta noche: *Vsque ad noctem*: Hasta otra madrugada: *Vsque ad custodiam matutinam*: Desta manera parece q lo entendiõ aqui Titelmano, q diz e: *A vigilia matutina vsque ad profundam noctem*: Como si dixera: Hasta la postrera centinela de la noche, que llamã de la aurora: *Vsque ad custodiam matutinam*.

Y como todo el tiẽpo de las esperanças de los fieles, es solamente mientras dura la vida que se significa por el dia. Despues en la noche de la muerte, cessa la esperança, y entra la posfession. Para enseñar nuestra vulgata, que roda la vida se ha de esperar en Dios, dixo con palabras mas claras, que de donde las primeras velas, hasta la noche, espera Israel en el Señor: *A custodia matutina vsque ad noctem speret Israel in Domino*.

Muy diferente interpretacion, les da Feliz aqui, diciendo que la comparacion, no cõsiste en el tiempo que ha de durar la esperança, sino en la certeza q se ha de poner en Dios, cõ mas seguridad

Genes hic Iuan Neouile hic lo hic loquitur hic

27 Genes interpretaverunt sensum, sed non verbum reddidit

28

29

Titelm. expositio.

30

Felicio 24. positio. hic

seguridad que en las centinelas mas diligentes, mas madrugadoras, y que guardan cõ mayor cuydado la ciudad. Y por essa razon las llamo centinelas matutinas, que se desuelan en la guarda. Para lo qual nom, que la lengua Hebrea, carece de comparatiuos: el modo que usa para exagerar algo, es repetir dos vezes la misma palabra. De la fuerte que rambien en Espanol para significar que alguna cosa es muy buena, dezimos que es muchas vezes buena, vna, y mil vezes rebuena. Al mismo modo declara Feliz nuestro Texto, trasladandole de Hebreo: *Anima mea ad Dominum supra obseruantes mane, obseruantes mane.* Mi alma mira al Señor, mas que a los que aguardan la mañana, aguardan la mañana. Y con aquella repeticion de las centinelas madrugadoras, significa las que mas se desuelan en madrugar. Y sera el mismo sentido que si dixera: *Especto mi alma en el Señor, con mayor seguridad que suelê las ciudades, fiaz de las centinelas mas diligentes, y mas madrugadoras, para la guarda de su pueblo.* Y no me pareciera a mi esta exposiciõ age na de la letra, si frisarã con el sentido de nuestra vulgarã: Pero veo que ella claramente, pone la semejança, la duracion, y perseverancia de las esperanças, mas que en la certeza, como se echã de ver en la palabra, *Vsq̃ue*, que dize plazo de tal a tal termino. *A custodia matutina vsq̃ue ad noctem.*

Campeñ.  
exposit. hic

La paraphrasis del Campense sigue otra exposicion, pareciendole que la repeticion de las centinelas de la mañana: se pone aqui: no porque se remudã en los quartos de la noche: mas porque auendo velado la noche, quando ya llega la madrugada, e ãsados del trabajo pasado, esperan la mañana con mayor desseo, para yrse a descansar. Estãse desojando todos, como sacando el Alua por broxula, aduiniando las estrellas que vienen delante, como pagas della. Y que comparandose a los tales (dize aera David) que las ansias, y desseos con que todos ellos esperan la mañana, quedan tortos, y tibios, comparados con los que sienten su alma: esperando y desseando al Señor: *Anima ardentius expectat aduentum Domini, quam vigilans nocturni tempus matutinum: Vigiles, inquam, qui somno grauari matutinum expectant tempus quo dormire licuit ipsis.* Estas son las palabras del Campense.

Qualquiera de las exposiciones referidas, se puede rener por literal. Pero yo me inclino mas a la de Tixelmãno, porque cabe con las palabras de nuestra vulgarã: lo qual no hallo tan facil en estas dos postreras de Feliz, y del Campense.

## Discur. II. sobre los mismos versos quinto, y sexto. De la firmeza de las promessas de Dios.

**S**usmit anima tua in verbo eius. Atitoteles en el noneno libro de sus Morales, refiere vn muy salado cuento, que passõ entre Dionysio Rey de Sicilia, y vn famoso mu-

sico de su Corte. Llamole para que cantase en vnã bodas, y porque se esmerase mas en la musica, prometiõle que quanto la musica fuesse mas auentajada, tanto lo seria la merced, y premio, que por ella le auia de dar. Y cõ esta esperança, el musico andauo curando la garganta muchos dias, para hazer los passos mas suauces, buscõ las canciones, y las letrillas mas agradables, y nueuas que el supo, y los instrumentos mejores que pudo auer. Llegado el plazo, començo tendiendo todas las velas de su ciencia, pretendiendo apostarlas con el mismo Apolo, si alli se hallara presente. En fin lo hizo rambien, que agradõ por estremo a todos. Y el mismo Dionysio no pudo hallar achã que para acortar la merced prometida. Pero inuentõ vno mas en daño del musico, que si le huieran sobreuenido nubl catarros, y ronqueras en la musica. Y fue, que al tiempo de la satisfacion, respondiõ Dionysio, que ya estaua pagado de lo concertado, que ya auia recibido el premio alranto de su musica: porque a la medida della auia sido el contento, que el musico recibio, con las esperanças de la paga: que por el gusto que dio, cantando, recibio otro tal, esperando la satisfacion. El qual de necesidad auia sido a la medida de la musica: porq̃ tãro la esperaba mayor, quanto mas auẽ tajadamente cantase. Pondera el Filosofo el dicho: pero cõdena a Dionysio q̃no cúplio la palabra, ni pagõ al yqual: porq̃ el alcãçõ lo q̃ pretendia, q̃ era gozar de la musica, y el musico no huuo lo q̃ esperaba: siẽdo su pretension, no las esperanças, sino el cúplimiento della. La musica fue al lleno de lo q̃ se dessea, y no era paga yqual, el labor delas esperanças varias, q̃ siẽdo tales, no tienen precio, por qualquiera son ças, segũ aquel sabido dicho: *Spem pretio nõ emor.* No ay ponerlas precio, que por ninguno las quiere: siempre sera perdido lo q̃ por ellas se diere. Y hablando de las q̃ estriuan en cosas de la tierra, siempre vienen a parar en la paga de Dionysio. Tales esperanças, no son mas de imaginacion propia. Y quien entretiene sus pensamientos en ellas, le podemos comparar al que saltandole manjar en el estomago, gãstado su propio humedo natural: y con el entretiene,

Arístot. lib  
Moral. 9.

# Palmo VI. de la Penitencia.

y da sustento a los miembros del cuerpo; pero con mayor daño propio, que sino los alimentara. En fin, si el manjar no viene de fuera, y el estomago está gastado de sí mismo, no durará mucho. Así las esperanzas de los hombres, quando no tienen otro fundamento, mas de las quincras q̄ ellos mismos fabrican en la imaginación, es verdad que los entretienen, y algunas vezes regorijan el alma: pero sin duda verán presto el fondo, y darán en seco. Faltaudq̄ el efecto dellas, q̄ ha de venir de fuera, es galtar el estomago deli propio, y hallarse al cabo muchos vazias, mas enflaquecidos, y tristes. Pues quando se mejora su partido, y se fían no de su imaginación sola, sino de promessas ajenas, su sustentarse con palabras de los hombres, no consiguiendo el efecto, es sustentarse del ayre, que ellas no son otra cosa, sino ayre golpeado, entre la lengua, y los dientes: q̄ haze ruido, y sueña a fuera. Mirad si es flaco el cimiento: y sabed que tan cierta es la cayda de todo lo que esfríbare en ellas. No es miala comparación, de Salomon la depreñdi, quando dixo: *Qui in titulu mendacijs: p̄ se fecit rebus*: Quien esfriba en palabras mentiroas, apacientase de los vientos. Con tal manjar, bien podría hincharse, pero no engordar. En poco tiempo se cayra de flaco. Auiendo prometido Dionysio, de dar de comer al musco, no era buena paga apacentarle solo de viento. Nuestro Propheta dize, que se sustentan de palabras: pero aduertid que son de Dios: *In verbo eius sustinuit anima mea*: Si fueran de hombres, ninguna cosa menos segura: siendo de Dios, ninguna mas cierta. Vna particular manera de hablar, vsó a este proposito la sagrada Escripura. En los libros de los Reyes, tratando de la prophesia del Santo mancebo Samuel, dize: que ninguna de sus palabras cayò en el suelo. Aueys notado tal manera de hablar. Luego las de otros hombres, suelen a vezes caerse por el suelo? Así es sin duda. Parece que los considerò el Texto sagrado, casi de la manera que el caminante, que lleua vnas alforjas a las ancas de la mula. Pero Señor, vn cordelillo con que se prendan al arçon, porque no caygan: Llamanse fiador, y para fiar de otro hombre soleya pedir vna prenda, que es como fiador para prenderle: Esto es prenda, algo con que se prendan las alforjas no se caygan por el suelo, y nos dexen en blanco. El deudor, a quien prestastes, no siades algo, que otra cosa es, sino vna alforja a donde echastes lo que pensauades hallar despues al tiempo del menester? Pues sabed que por la mayor parte, es necessario cordelillo para asegurar no se cayga por el suelo, fiador, y prenda, con que se prenda.

Y por esto quiza, quando los cambios, o mer

caderes se alcan, elलगuase ordinario, es dezir, que quebraron. Aueys reparado en tal manera de hablar: Yo piéso cierto, que en lo que vamos tratando, tiene el origen, quebraron, porque auia fiadores, y prendas, que son los cordeles, con que se prendian, y aseguraua las alforjas: don de rodos depusan sus bienes. Luego quando faltan, podemos dezir, q̄ quebraron, rompieronse los cordeles, cayeron las alforjas, y perdióse todo. Pero de las palabras de Dios, es diferente razon, sin fiador, ni prenda van seguras: *Non cecidi ex omnibus verbis eius in terram*. Y en otro lugar está escripto. La palabra de Dios no falta para siempre jamas: *ipse signatus a Domino Deo tuo* (dixio vn Propheta a Acaz): Pide a Dios señal, y seguridad de su palabra. Y respondio, no lo hare, que esso sería rentar a Dios, es afrenta pedirle prenda de sus palabras, como si fueran poco seguras, y pudieran caerse en el suelo.

Vna quiso el mismo Señor dar en el Evangelio, y dixo: *Amen amen dico vobis donec transeat Calum, & terra iota, vnum, aut minus apex non preteribunt a lege donec omnia fiant*. Ponderad esta razon. Que promete? y como lo asegura? Promete que no faltará vna tilde de toda la ley. Esto es, de todo aquello que dixo, y reuelo en las santas Escripturas. De manera que a buena cuenta, afirma que se cumplirá su palabra. Y como asegura esso? Con su misma palabra: *Amen amen dico vobis*. Yo lo digo. Vna palabra, se asegura con otra palabra: Yo os empeño mi palabra, que se cumpla mi palabra. Este es el Romance propio de Dios, y solo en el, es prenda bastante el empeño de su palabra, para asegurar su palabra. Aunque ya tambien entre los hombres, se tiene por fuer de grandes empeños su palabra, y jurar, a fè de hijo dalgo; mas no por esso es segura, aunque en las ceremonias pretenden ellos que lo sean. Los desafios del mundo, fabcay a casoo que origen tuuieron, o porque se llaman así? Yo tengo por cierto, que es por lo que vamos dixiendo. Auiendose fundado ley, entre los nobles de la antigüedad Española, de mantenerse la fè y palabra: hazer bueno su empeño; alense primero a fuera desta alianza: y así juran a fè de hijo dalgo. Juran aquella fè, y fidelidad, que promete a vnos a otros. Y el desafiarse, es desafiarse de esta fè, declarar que no seran tenidos a la promessa. Fundolo, porque hallauades entre las leyes de España, escriptas algunas a este tono, y se dize en el tir. 21. q̄ los hijos de algo de España, se cõfederarõ, cõstitièdo los Reyes en ello, de no ser los vnos, cõtra los otros, sin primero re nunciar la amistad, y pacto sobredicho. De manera que desafio, es como desafiarse, para se poder hazer daño de alli adelante, el vn al otro.

Prouer. 10. 8

Reg. 3. No cecidi ex omnibus verbis eius in terram.

10

En las Leyes Castellanas escriptas. lib. 2. de las leyes.

16 otro, alçar la rē, y omenage, que se auia dado. Estando en pie la palabra, tuuieran por aleu-  
 17 sía quebrantarla entre gente noble (de donde nació el jurar a fē de hidalgo, como cosa sa-  
 grada, é inuolable) y para refirir entre sí, de-  
 tempeñan primero su palabra que tenían em-  
 peñada. Esto es lo q̄ hallamos escríto, y lo que oyen a voces nuestrs orejas. Pero lo que veē los ojos cada día, la palabra que se empeña, suele ser prenda de corcho, demasiado ligera, no llega a ser de peso, y si lo es, sera como los cōfres que empenō el Cid Ruydiaz, de buenas apariencias bien guardados por de fuera, y dentro llenos de arena. En fin pocas veces el empenō de palabra, suele ser prenda segura. Y para prueba dello, no es menester poner exemplo, o comparacion, en lo mas ordinario del mundo, que es no hazer caso de lo que prometieron: y preciarle a vezes de engaño, y mētras, los que se tendrían por afrentados, si oíto se lo dixesse. Piēsan que es mas, ser mentirosos en la boca agena, q̄ en sus propias obras. Tápoco le pongamos en los q̄ busca colores cō q̄ disfrazar la mētra. Como aquellos cauillos Romanos, de que refiere Tirolisio, q̄ siendo presos por Anibal, en la batalla de Cannas, concertado su rescate, debaxo de ciertas condiciones, que auian de efēruar en Roma, y no cumpliendo tornariā a los reales de Anibal. Los quales partidos del cāpo, andada vna jornada, tornaron a el disimulando q̄ algo se les auia olvidado. Y al otro día, partieron segunda vez, con animo de no boluer mas, aunque no se cumpliesen las condiciones: preten-  
 18 diendo que con aquella buelta fingida, auia satisfecho a su palabra. Y o no hago la comparacion entre las mentiras claras, ni entre los engaños disfrazados, sino entre los que sincera, y enrreramente quieren cumplir su palabra.  
 19 Pongo exemplo en los Senadores de Roma a quien les parecio tan fco, el disfraz deſtos sus can alleros (que auemos referido) tan indigno de su Republica, q̄ por decreto della, tornaron a entregar sus prisioneros a Anibal. Aunque sea la promessa de vn Senado, y rangelador de la verdad, no es bastante segaridad su palabra. En solo Dios, es suficiente prenda, de todo lo que dixere: solo el puede dezir: Yo os empeno mi palabra: Amen amen dico vobis.

20 Querēys la razon. Dezidme: No pedis que el fiador sea abonado, y la prenda valga la caridad, porque se empeña? Si por cierto: de otra suerte, ni fiays en el fiador, ni os asegura la prenda. Pues examinad agora, si ay en el mundo alguno de los que prometen, cu-  
 21 ya palabra valga tanto, y sea tan poderosa como lo que promete con elay hallareys que en solo Dios cabe esto: Y así solo su palabra,

Tercera parte,

es bastante empeno de su palabra.

Para prueua de lo qual, no quiero traer lu-  
 gares de la sagrada Eſcriptura (que por mu-  
 chos son muy comunes): Pero acurtdome a  
 este proposito, de lo que refiere Eusebio, en  
 su libro de Preparacione Euangelica, y lo trae  
 Pierio Valeriano: que los de Egipto, a su Dios  
 Enepho (que ellos llaman Criador de todas  
 las cosas) entre otras particularidades, le pin-  
 rauan con vn hueuo que le salia de la boca,  
 para mostrar que con su palabra crio el mun-  
 do. Verdaderamente, aunque errados en el co-  
 nocimiento del verdadero Dios, parece que  
 dependieron esta doctrina, de las sagradas le-  
 tras. Hasta en llamar hueuo a la materia pri-  
 mera, que Dios produjo. Ellas nos enseñan en  
 el Genesis, q̄ de la tierra y agua, como de hue-  
 uo, fue el Criador sacando el hombre, los ani-  
 males, las plantas y yeruas. Fundolo porq̄ re-  
 contando aquellos principios de la creacion  
 (donde nuestra vulgata lee: El espíritu del Se-  
 ñor andaua sobre las aguas) otra traslacion  
 dize: *Spiritus Domini admodum autē incubabat su-  
 per aquas*: y otra, *Spiritus Domini super fatabat a-  
 quas*: El espíritu del Señor empollaua las aguas.  
 Que manera es esta de hablar? Empollar no  
 es propio de los hueuos: Sin duda así es, y nos  
 quisieron dar a enrender las sagradas letras,  
 que como el hueuo quando se va empollando,  
 se labra, y saca despues la carne, los huesos, la  
 sangre las plumas, pies y pico del pollo: y se va  
 distinguiendo y apartando cada porció. De la  
 hiema amarilla saldra por ventura la pechuga  
 blanca. De la clara parte de las plumas ne-  
 gras. Y no sabemos de qual parte se forman el  
 pico, las patas, y huesos. Pero en fin cada por-  
 cion de la materia, acude adonde naturaleza  
 le encamina: y siue a la forma que se le impre-  
 ma. Así la tierra y agua que Dios al principio  
 crio como hueuo, de donde salen todas las  
 cosas, las estuu como empollando, quando  
 cria las aues, pezes, y perlas del agua: y el  
 oro, plata, y metales, y todos los animales de  
 la tierra. Al hombre blanco, de bafro colora-  
 do, y a los brutos, siendo de diferētes colores,  
 quica de tierra mas blanca, o negra. En fin ap-  
 plicando cada parte de aquella materia con-  
 fusa, a lo que della queria hazer. Y a esto llamó  
 empollar las aguas. Ellas eran el hueuo que  
 Dios al principio puso por la boca, criandolas  
 con su palabra.

Aora a nuestro proposito, la razon porque  
 en solo Dios, puede su palabra ser preda bastā-  
 te, y fiadora abonada de su palabra: y en el so-  
 lo quadre dezir: Yo os empeno mi palabra, es  
 porque sola la fuya vale, y puede tanto como  
 sus promessas. Si lo prometiere todo, tambien  
 lo crio todo: y quanto puede prometer, tanto

Ss 4

puede

Euseb. De  
preparat. E-  
uang.  
& Pier. hier.  
lib. 9. c. 45.Genesis. 1.  
Spiritu Dñi  
ferebatur su-  
per aquas

puede hazer. Si fuere larga la boca en dezir, la burlen por ella misma la io, el hueco de que se hazieron, hazen, y hánran todas las cosas que ofrecen: y así secan a vna medida, y de vn molde sus palabras y obras. No cabe aquí la distancia, o el gran rato, del dicho al fato, que dize el refran.

Pienso yo sin duda, que a este pensamiento, yua mirando nuestro Propheta en otro lugar, quando dixo: Con la palabra del Señor se tornaron los cielos: y del foplo de su boca, procede la virtud dello. Sabeys como lo entienden? Los Matematicos afirman, que los cielos tienen influencias en estas cosas inferiores: son causas superiores, de los efectos naturales que vemos en la tierra. Es doctrina verdadera (dize nuestro Propheta) si la entendedys con vna limitacion. Qual sera? Que su virtud (la fuerza que tienen de influir) no da vn passo, sino es con el foplo de Dios: *Spiritus oris eius omnia virtus eorum*. Digál los Filósofos que: *Solus est me diante lumine*, &c. Pero Dauid afirma que es mediante el foplo de Dios. Y parece que tomó la metáfora de los que navegan, que efpentan el ayre, y caminan con el hacia donde lo pla. Pero bien acontece algunas vezes forcéjándose, navegando a orça, haziendo puntas ya a vn lado, ya a otro, ya ganando tierra, o ganando mar, y se adclantando contra el ayre. En la del Sur (donde dicen que sopla solo vn viento) cómo caminan a todos lados, y en tal caso es fuerza que parte del viaje se atribuya al arte de la navegacion. Si caminan contra viento, no es todo beneficio del viento, sino de su industria, que le saben ganar haziendo diferentes puntas, como al foplayo. Aora enira la razon de nuestro Propheta. *Spiritus oris eius omnia virtus eorum*. La virtud, e influencias del cielo, se comunican a la tierra, con el foplo de Dios, para auer de obrar sus efectos. Pero añade mas que nadie imagine que en esse viaje podrán como en otras navegaciones, caminar a orça contra el ayre: porqueno tiene aquí parte el arte, o industria de los marineros. Todos los passos del viaje, son enteramente del ayre que lo lleva: *Spiritus oris eius omnia virtus eorum*. Quiere dezir, que si los cielos son causa de los efectos de la tierra, no obran sino quando, adonde, y como el Señor los guia y gobierna. Del nace el ayre con que camina, o se deuen la virtud, e influencia de los cielos: *Spiritus oris eius omnia virtus eorum*. Concluyento de su boca los lleva y guia. Dize que sopla Dios con la boca, porque con ella habla quando promete, y con la misma obra, y encaminando los efectos, quando cumple lo prometido. En fin quiso significar con esse rodeo, que en Dios la palabra y obra, son de vna misma. Turquesa. Si diciendo promete, tambien con el

dezir obra. Y así dando su palabra, al seguro podemos descuydar, como nuestro Propheta aqui: *Sustinuit anima mea in verbo eius*. Porque es de tanto valor la prenda, como todo lo que se obligare con ella. Por esta razon el mismo Señor en el Euangelio, vía el Romance que acolumbran los que pretenden ser, o parecer muy abonados en el mundo. Yo os empeño mi palabra, que hasta el postrer mara uedi desta deuda se os cumpla. Vna blanca, ni vn centil se queda por pagar. Esto quiere dezir: *Nota vniuersi vnde apex non preteribit a lege*: Vna como vna tilde, no dexara de cumplirse de quanto por su palabra esta escrito con la ley. De las menudencias haze dilacion, para las cosas mayores.

Cuenta Theophrasto, que a vn Orador de los Chios aconteció el calo al reyes. Del engañio en cosas pequeñas, infiniéron que vñalo mismo en las grandes. De parte de su Republica persuadia cierta cosa al Senado de Lacedemonia: echando de verlos oyentes, que traía la barba y cabeza teñida, por no parecer viejo, se leuanto delante de todos Achidamo, Senador principal, y dixo: *Quia obsecro seruanus incoluntatem habuitur est hic, qui mendacium non in anima solum, verum etiam in capite circumfert*: No es justo que los oyos de credito, a quien con los cabellos esta mintiendo a los ojos. Casi lo mismo, se refiere de Philipo Rey de Macedonia, que auiedo señalado por juez del pueblo, vn amigo de Antipatro, a su instancia, y echando de ver después, que le teñia la barba, le quitó el oficio, diciendo: *Qui in capillis fidus non est, is in rebus gemitus d' gemitus, non videbitur, cui fides habebitur*: El engañio, o disfraz en cosa tan menuda, le pareció que era bastante causa, para no ser creydo en los mayores, de la falsedad dello poco infieran lo que podia vsar en lo mucho. La razón de Christo Señor nuestro, procede al contrario de la verdad de su palabra en las cosas mas desnudas, muestra que no faltará en las grandes: *Vnus apex non preteribit*. Todo se cumplirá, lo grande, y lo pequeño: lo poco, y lo mucho: y no es menester mas prenda que su palabra: *Amen dico vobis*: Yo lo digo, y basta por ser dicho de Dios. Con lo qual se asegura muy al seguro Dauid en nuestro verso, diciendo: *Anima mea sustinuit in verbo eius*. Es fiar en palabras: pero palabra que lo pudo criar todo, y lo puede cumplir todo. Y esso solo basta por preda dello que promete, pues es de tanto valor, como todas las promesas. Quiza por eslarazó le vio s. Iua cómo estrellas en la mano. Si las promete cómo las tiene en la mano para dadas. Si fuerá palabras de hombres, aunque estren en esse numero, los que juran a se de chudalgo, como cosa inuolable, los Príncipes, y Monarchas, que

Theophras

Phil. Maco

Apoc. c. i. in dextera sua stellas septem.

Phil. 3. Verbo Dei calli firmati sunt de spiritu oris eius omnis virtus eorum.

Axioma Philosophorū.

29

30

31

32

33

34

35

36

ſienſe por blaſon, que es palabra de Rey la ſu  
ya, q̃ no buelue atras) ſe hallara mil vezes a  
tras quíe fiare en ellas: porque en ſin ſon pala  
bras que no lo pueden todo. Falta muchas ve  
zas la fuerça, dōde ſobra la voluntad. Y que  
riendo hazer mucho, pudieron poco. Prome  
rieron quiza demaſiado, porque fue el ofreci  
miento, a la medida de ſu voluntad, y en los  
efectos quedaron cortos, no alcãzando las fuer  
ças a la medida del deſſeo.

Y por eſta razón, de todos los mortales (ſin  
exceptar ninguno de los q̃ vinen en la tierra)  
dize nueſtro Profeta en otro lugar: *Omnis ho  
mo mendax* fiar en lo que no es Dios, es fiar  
en la mentira lo que dexis en Eſpañol: Deſmē  
tiſe me el pie, quando deſquicia, y deſencaſa,  
que no puede ſuſtentarlos: eſſo es, *Mendax*, Fal  
ſo. Y ſu hijo Salomōn en los Proverbios, pare  
ce q̃ no ſupō como representarſe eſto ente  
ramente, cō ſola vna razón. Y para darlo a en  
tender, viſo de tres comparaciones: porque de  
rodas juntas ſe entiende mejor, y dize aſi en  
los Proverbios: *Dens putridus, & pes laſſus qui  
ſperat ſuper infidelē in die anguſtiæ, & amittit pa  
lium in die frigoris* Diente podrido, y pie goto  
ſo, el que eſpera en el infiel en el día de ſu an  
guſtia, y pierde la capa en el día del frío. Mira  
d a que tres coſas compara las eſperanças,  
libradas en los hombres, en banco q̃ quiebra:  
eſſo llamo, *Super infidelē*. Vamoloſ examinaſe  
cada vna de por ſi. La primera es, Diente po  
drido, *Dens putridus*. Quiete el ſoldado, o el na  
vegante, comer el pan de ſeys meſes, medio  
vizcochado, ſiado en la fortaleza de ſus dien  
tes: eſtaua el vno podrido, muerde, topō en lo  
duro, fue a eſcopir, y arrojō el diente. Que ma  
railla ſi eſtaua podrido? Segunda compata  
ción: *Pes laſſus*. El gotoſo que ſalio con aluoro  
to a la eſcalera por recebir al amigo que ve  
nia, no le pudiendo ſuſtētar los pies, ſin trope  
çar, cayō por ella rodando, baxō mas preſto q̃  
quiſiera: no ay aſſegurar ſe con tales pies. La  
tercera comparación: El que ſe arrojō la capa  
aguardera ſobre la maleta caminando, y con la  
buena paſa, y conuerſación del compañero ſe  
ſue deſcuydando, vino vna ventisca, vna nube  
de agoa, y granizo, buſcō la capa, y ſe le auia  
caydo, fuele mojado todo el reſto del cami  
no. Veys q̃ mal fundada cōſiãça, en el diēte cat  
comido, en el pie gotoſo, y en la capa q̃ ſe pier  
de quando llueue, y ſirue de peſadilla quando  
no llueue: pues tan engañado ſe halla (dize Sa  
lomon) el q̃ eſpera en el infiel. Y no pēſeys q̃  
por infiel entiende el que es contrario a la Fé  
de Dios, o el que de intento trata de mentir, o  
engañar. A mas ſe alarga ſu dicho, de todos ha  
bla, de todos los mortales lo entēde. Y como  
Dauid ſu padre, ſin hazer excepciō dixo: *Om*

*nis homo mendax*: Todo hombre es vna pura  
mentira: aſi ſu hijo Salomōn (aūque muda el  
termino) en uſtancia les dio el niſimo nōbre,  
llamolos falidos: *Super infidelē*. Banco roto, que  
no pudo cumplir ſu credito, como el diēte po  
drido, y pie gotoſo. Haſta los Reyes, y Monar  
cas (aunque mas verdad quieren mātēner) co  
gean deſta parte. No aueys oydo mil vezes, q̃  
tambien en las caſas grandes acontece andar  
a rates de pie coxo. Que lenguaje es eſſe? El  
propio de Salomōn: *pes laſſus*. Lo miſmo q̃  
vamos diziēdo, q̃ no ſiēpre pueden lo que quie  
ren, ni baſtan a cumplir lo q̃ prometen. Y por  
eſſo es lenguaje inpropio, dezir ellos que em  
peñan ſu palabra, q̃ no es prenda ſegura, ni fia  
dor abonado. Solo en Dios cabe eſſo cō ente  
ra verdad, cuya palabra puede obrar todo lo  
que ha prometido, y empeñado ſu palabra,  
da por fiador de lo que dize, toda ſu omni  
potencia. Y aſi en el Symbolo, acabando ſe de  
dezir: Creo en Dios Padre, luego ſe añade: *Omni  
potentem*. Todo poderoſo: porque ſi el credito  
ha de ſer confiando, y aſſegurandoſe con ſu  
palabra, viene bien declarar luego, que es, de  
quien todo lo puede. De manera que ſu po  
der es la fiança que nos da de ſu palabra.

Quereys otro iten mas, oua exageración en  
eſte caſo, pero verdadera? Pues ſabed, q̃ no ſo  
lo nos aſſigura lo q̃ Dios puede, ſino tambien  
lo que no puede. Dos contrarios, *omnipoten  
cia*, e *impotencia* no cabē en vn ſujeto: y aqui  
ſe hallan en fauor de ſu palabra, ſiēdo opue  
ſtos, parece que tambié lo auian de ſer ſus ef  
ectos: y eſtan tan lexos deſſo, que antes ſe man  
comunan en eſte caſo, aſſegurando entram  
bos la palabra de Dios, y aſſegurando el cumpli  
miēto della. Si quereys la prueua dello, oyd a  
ſan Aguiſtin, cuyas palabras ſon: *ſi volūte ſcire,  
quid omnipotens non poteſt, habent proſeſ: ego di  
cam mentiri non poteſt*. Preguntays, ſi ay coſa al  
guna que no la pueda hazer el Omnipotēte?  
Reſpondo, que ſi ay, porque no puede mētir,  
y eſſo q̃ no puede, ya veys ſi aſſigura ſu pala  
bra. No pudiēdo ſer falſo lo que el dixere, tan  
poco podra dexar de cumplir ſe lo que prome  
tio: y aſi todo nos aſſegna, lo q̃ puede, y lo  
que no puede. Lo primero, porque ſiēdo Om  
nipotēte, no ay faltarle fuerça para cumplir.  
Y lo ſegūdo, porque ſiendo impoſſible, caber  
mētir en el, tambié lo ſerá faltar las prome  
ſas q̃ hizo, y la palabra q̃ una vez dio. Cō eſta  
ſeguridad ſe eſfuerça Dauid en nueſtro verſo,  
y conſuela a ſu alma, en medio de las penas, y  
congoxas preſentes de ſu penitencia, acordā  
doſe q̃ la ſuena cō baſtante ſeguridad de ſus  
promeſas, fueſe mi alma como al ſiado, ſobre  
la palabra de Dios, que es prenda ſeguriſi  
ma: *Suſtinuit anima mea in verbo eius*.

Tercera parte,

Ss 5

Diſcar

42  
Adagiū Hiſ  
panum, en  
dar de pie  
coxo, vnde  
videtur  
deſumpſu.

Del poten  
tia, & impo  
tentia adhe  
riente ſum  
promiſſio  
nis: coadu  
nante.

44  
Auguſt. lib.  
20. de Ciuit  
ate.

Psalmo VI. de la Penitencia

Discurso. III. sobre los mismos versos quinto, y sexto: De otra razon que assegura las promessas de Dios.



*Peravit anima mea in Domino, a custodia matutina usque ad noctem.*

Otra prenda de la infalibilidad de la palabra de Dios señalò nuestro Profeta, quando dixo: *Speret*

dad alguna. El hombre que passò, ya no es, como podra dar lo que aora le pides? Acabose, y acabaron juntamente las esperanças de quantos en el las tenian puestas, pero nunca faltaron las que se ponen en Dios, cuyo nombre es ser inmutable: *Sperem in te qui non mutabit nomen tuum.*

Y casi por la misma razon dixo en otro lugar nuestro Profeta, que el nòbre de Dios es ancora, que assegura sus esperanças. En el Psalmo. 42. donde nuestra Vulgata lee: *Dicam Deo susceptor meus est tu:* Dire a Dios tu eres mi amparo, el Campense en su Enchiridion traslada assi: *Dicam Deo petra mea:* Llamar a Dios. mi piedra. Valame Dios, que manera de apellido es llamarle mi piedra? Muy sabido es vn refran Español, para significar que alguno tiene presumpcion, o razon de tenerla, dezir: *Tam bien tiene su piedra en el rollo.* No fe yo que origen tiene tal modo de frasis, o a que alude. Pero veo que David dize, que tiene su piedra en el ciclo, que Dios es su piedra: *Dicam Deo petra mea.* Nuevo nombre parece por cierto alomenos en tièpo de David, antes dela venida de Christo, quando parecè que no entrava tan a pelo, como despues de su santa Encarnacion, llamarle piedra cimental del edificio de la Iglesia. Este es apellido propio de Christo, y luego de san Pedro. Pero considerado Dios en su diuinidad, antes de hazerse hombre, parece que no quadrava tã al propio. Sabeys como lo entiendo (para que vengan a reispòder vnas cosas con otras, y ser todo vn mismo nòbre el que Dios se tomò, quando dixo: Yo soy el que soy, y el que David le da, llamàdole su piedra.) Oyð primero vna propiedad natural, q̃ S. Ambrosio señala de vn pequeño, y vil animalejo que ay en la mar, llamado Echinus, y en nuestro Romance sera el Erizo marino. Cuenta del, que adiuinando ante mano las rē pestadas y borrasca, coge en la boca, y braços, vn guijarro, o piedra pesada, y se abraça con ella, para que las olas no le puedan golpear de vna parte a otra, sintiendo en suscasas fuerças para resistir los debates de la mar, se aprouecha de las agenas: el peso del guijarro le sirue de ancora. Tambien Pierio en sus Hieroglyphicos haze memoria del Erizo marino, aunque en algo se diferencia. Dize que coge muchas piedras, y haze dellas vna casilla a su medida, y la guarnece con arena, como si fuera cal, o betun, y entrandose dentro se apercibe contra la furia de las olas. San Basilio hablan do deste animal dize, que leuanta vna grã piedra, y se mete debaxo della, sufriendo su peso, porq̃ con la fuerza de las olas, no sea traydo de vna parte a otra, y con los golpes se le, caygã las puas, de que naturaleza le viùio (armas que

*in te qui non mutabit nomen tuum Domine:* Esperen en ti los que tè saben el nombre. Aueys reparado alguna vez en esta razon? O porque funda las esperanças en el nombre? No fuera mejor en sus obras, o en su poder (como diximos de antes.) Bien pudiera, pero cada cosa en su lugar. Alla señalò està causa, aqui otro Itè mas, añadiendo razon a razon. Assegurense con el los que conocen su nombre. Sabeys que nombre es este? El que dependimos de su boca, quando le preguntò Moyfes: Qual es tu nombre, para que yo diga a los hijos de Israel què me embias? Respondio: *Ego sum qui sum, qui est misit me ad vos:* Mi nombre es el que soy. Quieredezir: El sin mudança. No el que fue, o el que será, mas el que soy, porque siempre fuy, y esse ser no ha passado (y aùque para siempre serè) en mi no està por venir lo q̃ sera, soy, en què to passado, y futuro todo es presente. El q̃ soy, el que tiene el ser estable, y permaneciè, sin mudança. Y por esta razon, seguro està lo que se depositare en mi, y se fiare de mi palabra. Declaramos esto mas, para entèder como de la estabildad, sin variacion, del ser de Dios, se infiere la firmeza de nuestras esperanças.

San Gregorio Nazianzeno llama a nuestra carne mortal: *In fidum corpus:* Que como a ladròn no se le entrega cosa, q̃ despues no la ha llen menoscabada, y dismiñuda. Quien fiara de ti cuerpo infiel, q̃ guardaras la hermosura del rostro? Y en quan pocos años se halla desfigurèscurecida la color blanca, y arrugada la frente lisa? Que presto boluiste goroños, los pies q̃ solia ser ligeros: Dezidme, si sabeys, qual es la causa de su infidelidad? Es porq̃ tãbiè se muda, y còsume el cuerpo, y a su passo le gastan, y menoscabã todos los bienes q̃ estan en el depositados. Cò su mudança se muda todo lo que tiene: *Infidum corpus,* porque se muda. Luego a buena cuenta, lo que no se muda, se puede llamar deposito fiel. Si algo desleays bien logrado, ponèdlo en baco, que no admitte alteracion. Esperen en el Señor, los q̃ saben que su nòbre es ser inmutable, el que es, fue, y serã siempre de vna misma manera, sin varie

Psalm. 9.

Exod. 3.

Nazianzen. in oration. de pauperum amor. 16.

Psalm. 42.

7 Campense traslada: *Dicam Deo petra mea.*

8

Ambr. lib. 7. Exameris c. 7.

10 Pier. Hieroglyph. lib. 18. fol. 204. pagin. 2. E.

11



que el preciar mucho.) Y primero q̄ todos lo eſcriuió Plinio, aunque algo diſcrepante. Dize que a deuinan ante mano la tempeſtad, y ſe cubre todo de piedras: de ſuerte q̄ ſi los marineros lo echan de ver, aunque eſtè el mar en bonança, añaden con preſteza nias ancoras a ſus nauios. Dizen aſi las palabras de Plinio: *Echymus ſeuſitum maris praſſiſſimè arreptis lapidebus operis ſe ſeſe, vi uolubilitatem ſtabilibus pondere, ne nimia uoluntate acrat ſpmas.*

En ſin todos eſtos autores conulenen, en q̄ el Eriçio marino ſe aſsegura con vna piedra: la qual por ſer firme cõtra los debates dela mar, le da a el firmeza. Y deſta piedra ſeñaladamẽte pudo hablar Dauid en el lugar que tuximos: *Dicam Deo petra mea:* Llamare a Dios mi piedra, que me defiende de los bayuenes de la mar delle mundo. Y no ſiendo en ſus fuerças, ponetoda ſu cõſtancia en la inmoibilidad de la piedra cõ q̄ ſe abraça, que es Dios. Aſi lo dixo ſu hijo Salomon, tratando del verdadeto, y ſi el ſieruo de Dios: *Firmabitur in illo, & non ſeſſetur:* Afirmarſe ha en Dios, y no aura poderle deſquiciar.

Y por ventura tambien S. Pablo alude a el go deſto, quãdo eſcriuiendo a los Hebreos dixo: *Conſtituimus ad propoſitam nobis ſperam, quam ſicut anchoram habemus ratam, ac firmam:* Acudimos a la eſperança, como a vna ancora ſegura, y firme. Y pata que lo echemos de ver, aduertid, que dos maneras de ancoras ſuele auer: vnas mas pulidas, vñadas en nueſtros tiempos de hierro, cõ garfios que prenden en el arena, debaxo del agua. Otras vñauan los antiguos, y aun aora ſe acõſtumbra en algunos puertos de Galicia, y Vizeaya, que ſon vnas piedras muy peſadas, atadas cõ vna ſoga, o matoma, aſidas en la playa, que con ſu peſo detienen los baxeles no los lleue el viento, y el agua. Y ſi a caſo en el tiempo de S. Pablo ſe acõſtubra na eſte generode ancoras, nos amoneſta a buenacũta, que en las borraſcas y tentaciones, hagamoſlo q̄ el Eriçio: acudamos a valernos de vna piedra por ancora, para hazernos firmes cõtra los debates de la tempeſtad. Y mi Padre S. Aguiſtin ſobre eſte lugar de S. Pablo, parece verdaderamente, que va cõ eſte nueſtro penſamiento, cuyas palabras ſon: *Sitẽ vide viſ fluctuari in mari huius mundi, noli abrumpi ab anchora:* Si te combatieren las olas de la mar del mundo, no ſueltes la piedra, que te ſirue de ancora y firmeza. Si eſtũuiera eſte ſanto Doctõr mirando de propoſito vn Eriçio en la mar, como ſe guarece, abraçadõſe de vna piedra contra la tempeſtad, y no le quifiera poner por dechado, no ſe yo, que palabras mas propias pudiera vñar: *Noli abrumpi ab anchora:* Ten firme con la piedra a que eſtas aſido: no

la ſueltes, que al punto eres perdido.

Tornemos aora a lo que tratamos. Dixo Dios, que ſu nombre era: *Ego ſum qui ſum* El q̄ tiene ſer firme, y ſin mudança. Y Dauid le llamõ ſu piedra: *Dicam Deo petra mea.* Porque todo es vno, guarecerſe con la firmeza de la piedra, y ſer en el nombre de Dios, que es ſer invariable: *Sperans in te qui nouerunt nomen tuum.* Los q̄ ſabẽ eſte nombre tuyo en particular (q̄ es ſer el que eres, ſuy ſte, y ſeras ſiepre, de vna miſma ſuerte, y ſin mudança) pueden a lo ſeguro aſſegurarſe en ti: porq̄ ſiendo ſu piedra, y ſu ancora, ya les conſta que no es piedra mouediza, ni corre peligro, aũq̄ mas braueç las olas, y a mas largas playas dieren ſufuria. Y como Eriçio q̄ eſcogio buena piedra con q̄ guarecerſe en la tempeſtad, puedẽ muy a ſu ſaluo, tener firmes, y ſeguras ſus eſperanças. Aſi las tiene mi alma pueſtas en Dios para todos ſiglos (dize Dauid en nueſtro verſo.) Y lo miſmo acõſeja y amoneſta a todo el pueblo ſiel: *Sperans anima mea in Domino, & cõſſidat, & c.*

Y en eſta conformidad entiendo yo aquella promeſſa q̄ Dios haze a ſus ſietuos por S. Iuã en el Apocalypſis, q̄ darã al vencedor vna piedra blanca, y en ella eſcrito ſu nõbre, que nadie conoce, tãcumplidamẽte como el miſmo que la recibe. Vamos declarando las palabras, aũq̄ nos obligarã a detenernos vn poço. Dos cosas promete vna piedra, y vn nõbre eſcrito. Sabeys como lo entiendo? Dos maneras ay de eſcribir: vna la ordinaria de los Eſpañoles. La tinos, Griegos, y Hebreos, partiẽdo cada vocablo en muchas ſylabas, y cada ſylaba en muchas letras, y deſpacs juntando las vnas cõ las otras, vamos deletreado, y ſacamos la palabra que eſta eſcrita. Eſte es el modo comũ dela mayor parte delas naciones del mũdo. Pero algunas le tienen diſcretẽ. Los Chinos, y los de las Filipinas, cõ ſola vna ſeñal ſola vna letra, dize vnã razõ enterã: todo el apellido de vna perſona, aũq̄ mas ſobrenombres tenga (q̄ en Eſpaña cogiera caſi vnã region entero) lo eſcriue ellos con vna letra. Y aſi tienẽ tantos mil caracteres en ſu abecedario, que a penas ſe pueden acabar de ſaber en toda la vida, y cõuiene que ſean tantos, porq̄ cada coſa ſe ha de tener particular: y ſon muchas, y diferentes las cosas del mundo. Tãbien los de Egypto vñaron otro modo de eſcribir, no con letras muchas, o pocas, ſino con ſiguras. Queriedo dezir piedad, pintau vnã cigueña. Prouidecia para lo de adelante, vna hormiga. Republica bien gouernada, vn enxambre de abejas: y aſi las demas cosas. Tornando aora a la auerſidad del Apocalypſis, quãdo dize Dios, q̄ darã ſu nõbre eſcrito en vna piedra, quãdo aludio a eſta manera de eſcribir de los Egyptios: Que la piedra ſin

Plin. libr. 9.  
meat. hiſt.  
c. 31.

72

13

21

Encl. c. 15.  
13

Pul.

60

14

67

85

16

17

18

Apoc. Da  
bo illi calc  
lum candi  
dum, & in  
calcule no  
nẽ nouum  
ſcriptum,  
quod ne  
mo nouit,  
niſi qui  
15

19

167

16

21

# Psalmo VI. de la Penitencia

sin letras, diga el nóbte de que tratamos, solamente có su figura. Ella es símbolo dela firmeza, y la da a quanto sobre ella se funda. Y así nóbte de Dios escrito al modo de los Gitanos, fer sin variedad, ni mudança, el q es tuc, y sera de vna manera piedra firme, y ancora q assegura nuestras esperanças, tan cumplidamente, q se remite a las obras: y por esso añade el Texto: *Nomen nouit, nisi qui accipit*: No acaba de caer en ello enteramente, sino quien lo experimenta en si mismo, y lo ve por obra en sus propios casos: y por esta razón le llamò nóbte nueuo: *Nomen nouum scriptum*. Antiguo es en Dios fer inmutable: y fer firmeza de nuestras esperanças: pero como a quí se da, no auia antes caydo en la cuenta tan enteramente (fiado quí mas en las cosas de la tierra) quando despues vee lo contrario por experiecia, se le haze de nueuo, *Nomen nouum*. Entonces comienza a llamar a Dios, su piedra, y su refugio: *Deum Deo petra meo*. *Deum Deo petra meo*. *Deum Deo petra meo*. Y recibe para remedio suyo vna piedra, q ella misma, sin otras letras escritas, es escritura del nóbte de Dios, inuairible, y sin mudança.

Bien se yo, que la corriente de los exposito res, sobre este lugar del Apocalypsis, va por otro camino, interpretando por la piedra blanca, la aprobacion y abono q Dios haze de sus siervos, firmándose en ella de su nombre, có le tras cinzeladas en pedernal, q no se bordan ya mas con el tiempo. Práda, de quan seguros estarán los que lleuá este privilegio, plomado, y firmado. Y de la piedra en que escriue, diu señalamamente, q era blanca aludiendo, a que quádo en algunas elecciones se toman los votos para oficios, o dignidades, vna antiguanamente, y aun agora en muchas partes, de ha uas blancas y negras, las primeras para abono, y las segundas para lo contrario. Y a falta de ha uas ponía chinitas blancas, y negras: como lo refieren mil autores, que por cosa común dexo de probar. Pero ni en este sentido nos cae ve ra de proposito las piedras, y los Erigos de q abemos hablado: porque segun refiere Pietro, vspálos antiguos en sus tribunales vnos Erigos de metal, huecos por de dentro (*Reliquos* aserros, los llamò Polux) que seruian de vasos, dentro de los quales se ponía las sentencias, y decretos de sus tribunales. Eran la caxueja de los votos, y querian q fuesse como Erigo lle no de espinas: para dar a entender, q era inui able lo q allí detro estava encerrado, que no se auia de tocar, q se espinaría quien llegasse la mano: O quí lo que aemos dicho, q como el Erigo aferrando la piedra, no le pueden bambolear las olas de la tempestad, por fuor tas que se leñaren, así aquellos Erigos de me tal, có las piedras blancas y negras, có los vo-

tos de los júezes, no se podian bambolear, ni mouer con ningunas olas de amenazas que se leuantassen contra ellos. De qualquier suerte quadra muy bien có el Erigo, la piedra blan ca, q promete nuestro Dios a sus siervos, mien tras ellos quíseren tenerse a buenas como el Erigo, sin soltarla. Porque jamás reuoca en la otra vida, ni aun en la presente su abono, sino es q de nuestra parte falte primero la firmeza de atrinarnos a el. Es ancora de piedra firme, que no desliza, no corre peligro el baxel, sino es que de su voluntad se aya de deslido della.

Y si lo quereys mas claro, sabed que Platon en el primero libro de Republica, llamò ala es perança, timon, o gouernalle del alma: sus pala bras dicen así: *Qui inste, pique viam per egerit, hinc dulces cor, exhibuit, senectus eburis, per familia ric ut spes, que maxime versatiles mortalium mon tem gubernat*. Al que viue bien, y virtuosamente, el coraçon se le buelue de alcorça, dulce sin desabrimiento: la vez alegre, y es muy cierta en el, la sustentadora esperança, principal gouernalle del animo mouedizo de los morta les. Solo de las postreras palabras echemos mano, que hazen mas a nuestro proposito: Ti mon de los mortales. Mirad que comparación tan propia: está en la popa, peto muoue, y en camina la proa que va delante, costando las aguas házia Poniente, házia Levante, házia a vn lado, o a otro. Todo va en el timon. No a ueys oydo mil vezes a los Teologos, y predi cadores, que có la gracia nos conuertimos a Dios, y por el pecado le boluemos las espaldas: Pues como nos boluemos de vna parte a otra: Yo lo dire. Viene el otro torciendo el ti mon, mudando la esperança, que es timon del alma, si estádo puesta en Dios, nos aficiona mos è inclinamos mas a las criaturas: y esso fue torcer el gouernalle del alma, y hazer q camine házia la tierra, la que yua detecha házia el cielo. Y desta suerte entiendo yo aquellos pala bras del Profeta Jeremias: *Maledictus homo, qui ponit carnem brachium suum, & a Domino recedit cor eius*: El que pone su fortaleza en cosa de carne, aparta su alma de Dios. Notad las po streras palabras, quá propias son a nuestro pro pósito: *A Domino recedit cor eius*. En que man ta se desuiar: Puso sus esperanças en brazos de carne, y esso fue torcer el timón. Mudar el inté to, fue causa q boluiesse las espaldas a Dios, y a toda prisa se vaya alejádolo. Y para mo strar nuestro penitente, quá determinado está de no desuiar jamás, quanto nos cumple a todos eñta misma firmeza, dice en nuestro ver so: Esperó mi alma en el Señor, desde la prime ra cétinela, hasta la postrera. Y lo mismo deus hazer có gran constancia, todos los q desian agrardarle: *Sperauit anima mea in Domino, & exultauit*.

Plat. lib. 1.  
de Repub

28

fini

29  
Axioma  
Theologo  
rú, qui pec  
cat apertu  
tur a Deo.

30  
Ierem. 17.

31

32

35  
Pier. Hier.  
lib. 8, fol.  
104. pag. 1.

Polux de  
Dietetis,  
& diallis.

36

exultauit

*custodia matutina usque ad noctem, speres Israel in Domino.*

Lo mismo dixo en otro lugar cõ estas palabras: El que cõfia en el Señor, será como el monte de Sion, como a vna roca alta, q̃ no se mueue, ni se inquieta jamas. Y su hijo Salomon en el Ecclesiastico. Fia en el Señor, y estaras siempre firme en tu lugar: *Confide in Domino, et stabilis in loco tuo.* Porque si es constante el apoyo, también lo estará quien se le arrimare. Luego siendo el nombre de Dios: *Ego sum qui sum*: El que soy fuy, y seré para siempre, de vna misma fuerza, sin mudança: llano queda, que puede depositarse enel nuestras esperanças muy a lo seguro. Y dixo con razon nuestro Profeta en otro lugar: Esperen en el Señor los que le saben el nombre: *Sperent in te qui nouerunt nomen tuum Domine*: Y aqui se pone a si mismo por exemplo en el caso, afirmando, que esperó toda la vida en el, y se halló tan bien, que aconseja lo mismo a todos los fieles: *Speres animam meam in Domino: a custodia matutina usque ad noctem, speres Israel in Domino.*

No son así las esperanças puestas en los Principes de la tierra, antes se fuerza que falten a lo mas tarde, quando saltaren ellos cõ la muerte. Los Griegos ponẽ dos nombres particular, y dignos de notar, a las dos facultades animales de la vida humana, que son sentir, y creer. El vocablo con que significan la primera, se deriuaua del Sol *Esthiotico*. Este dexemos para otra ocasion. El nombre de la segunda, viene mas a nuestro proposito: Deriuaua de la Luna *Phitico*. Con esta palabra significan el crecer, como si en Romance dixeran, Lunancia, o alunarse lo que crece. Dando con esto a entender, quales son nuestras bonanças en la vida. Padecen este defecto, que su crecimiento es principio de su mengua. Son como los de la Luna, que de continuo se mudan quando se haze mayor, y quando menor. A lo qual pienso yo que sin dõda aludio Horacio tratando de la inconstancia, y poco ser de nuestra vida, cuyas palabras son:

*Damna tamen celeres reparant celsa Luna.*  
Las Lunas nueuas que con presteza se van renouando, reparan los daños que enel cielo huuo con la mengua de la passada. Y tambien lo pudiera dezir al contrario, que su crecimiento es disposicion para començar a menguar. Y dicen los Griegos, q̃ todo el crecer, y medrar de la tierra, es lunanizar, imitar la Luna, aun tãjarse para mēguar Inego: adelantarse en bienes inconstantes, que no tienen firmeza: no como los de Dios, que es piedra firme, que asegura nuestras esperanças.

Aqui entra harto a pelo vn adagio, que los Latinos prendieron de los Griegos: *Luna*

*radix non matureſcit botrus*: No maduran los agrios con los rayos de la Luna. Solamente los del Sol tienen esta virtud: así las esperanças y ventajas de la tierra, siendo como los crecimientos de la Luna. Dichosa queda, que sus resplandores y bonanças, no bastã a fazonar los agrios del alma, saltando los del Sol. Y considerando nuestro Profeta, la ventaja, y seguridad, q̃ por esta causa tienẽ las promesas de Dios, a todas las de la tierra, se consuela, y esfuerça a si mismo, diciendo en nuestro verso: Ea que sobre buena prenda fio. Harto segura es la palabra de Dios, en quien no ha lugar mudança: *Sufficit mihi anima mea in verbo eius, sperabit, &c.*

**Discur. IIII. sobre el mismo verso V. y VI. Que las promesas de Dios, son el baculo con que el alma camina a Dios.**



*Sufficit anima mea in verbo eius.*

Aunque la palabra de Dios, es prenda tan segura, que asegura lo prometido: como queda declarado en los discursos precediẽtes: pero en fin trabajan sus seruos al fiado. Mientras no llega el plao (dize nuestro Profeta) que padece, y sufre. Esto quiere dezir en rigor la palabra, *Sufficit*: Suficiento mi alma la carga, de baxo de la palabra de Dios.

Llamó peso, no gozar por entonces galardõ alguno, salvo palabras, y promesas para lo de adelante: *Sufficit*, suficiente lo no tener, el caer de bienes. La falta en este caso es, sobra de peso, o por mejor dezir de pesadumbres, y miseria. Otro language casi semejante, vñan los Latinos, quando quierẽ significar, que alguno deue, y no tienen de que pagar, le llamã: *Opreſſus a re aliena*. Cargado con el metal ageno. La mayor carga es entonces estar de vacio. Y así quien viue de esperanças, claro está q̃ carece de lo que espera, y se sustenta de lo que no goza. Y así con razon lo llama aqui, carga nuestro penitente, que es menester fortaleza, y animo para lleualla sin descansar.

Y refiriendo como le va con ella, dize: *Sufficit mihi anima mea in verbo eius*: Suficiente mi alma, arimandose a las palabras del Señor, el qual todo lo libra para adelante. No paga a los suyos jornal de contrato: todo son libracas para las ferias del cielo. En el interior sirue las promesas (como bordõ en vn viaje largo) de artimarse a el, para fudir con el trabajo del camino, y poder continuarle. Y así de la manera q̃ acontece caminando hãzia algun pueblo, descubrenle

Ps. 124. Qui confidit in Domino si erit mō. Siō non cōmō. Siō non cōmō. Siō non cōmō.

Psalm 9.

Pier. id be. ne notas.

Horatius.

Adagiū Latinorū a Gracis mēdicatum.

Psálmo VI. de la Penitencia. 77

cubrenle de leixos cō la vista, faltando mucho para darle alcance cō los pasos, llegó los ojos a mirar, y desfechar, y no llegan los pies a descansar, y entretanto el camino haze su oficio, cansa, endequeze, de fmay. Gran ayuda es entonces vn bordon, sustenta nuestra pesadumbre, para q se pueda proseguir hasta llegar donde desfechan. Así los premios de Dios son deseado, mirado de leixos, patria deseada, q se descubre muchas leguas antes de llegar: y las promesas della ayudan entonces como bordon a que nos arrememos, para poder mejor sufrir el trabajo del camino: *sufficit anima mea in verbo eius*, dize David. Sufrió mi alma, arimando se a su palabra. No quita ella del todo el cansancio, pero ayuda a sustentarlo el peso, y vencer el fastidio de la larga dilacion. Mostrando al ojo el descanso, crecen los deseos de alcanzarlo: los quales alcanzan fuerças para proseguir lo que falta.

Con este pensamiento yua sin duda nuestro Profeta en otro lugar, diziendo aquellas palabras: *Quando veniam, et apparebo ante faciem Dei*. A Señor, quando acabare ya de llegar a tu presencia, y cessara la fatiga penosa del camino. Pero en quanto se alarga este plazo, dize ahora: *sufficit anima mea in verbo eius*: Sus promesas me firuende bordon en que me sustentto, para proseguir adelante. Y si lo quereys mas claro, acordados de aquella bendicion que echó el santo Patriar. ca Jacob a vno de sus hijos: *facite sinitus foris vidu requiem, quod esse bono suppositis humerum ad profandū*. Vio Isacar el descanso, y luego como esforçado baxó el ombro para llevar la carga, aficionado al p q vio, pone el pecho al trabajo: *Vidu requiem*. Vio el descanso de los bienaventurados. Por los ojos le prendieroh. Veys aqui otra maravilla, q siéndolo la Fe, ciega (que siempre en la vida camina a oscuras) la prenden por la vista. Qué oyó ja mas cosa semejante, que a la ciega cautiven, y lleuen tras si amores de lo q veen: *Vidu requiem, dicit el sagrado Texto*. Vio el descanso, la que siempre está a oscuras, que si algo viera, por el mismo caso dexara de ser quien es. Pues como pudo ver, sin ver, como pudo aficionarse por la vista, prendarle por los ojos la q los tiene ciegos? Antes dello mismo añade fuerças al caso. Quié dizeit, que no fue el prederla cō hazadas que se desatan facilmente, lino a siudos ciegos, firmes, q hoy saltar los. A los desmayados suelen dar garrotillos apretados para que vuelua el animo: aqui para q no se pierda: los quales en cierta manera auian la vista de los ojos ciegos. Desfuerte, q entre las tinieblas y oscuridad dela Fe, se le trasluze lo q no vee, y le da en los ojos el respládor y hermosura de los bienes soberanos, q desce ya possee. La

esperança de alcançarlos, la lleva como asida tras si. Son prisiones, q mas propiamente podemos llamar, cabos q el cielo arrojá: para que nos peguemos a ellos, y de alla nos vayá alando, y subiêdo, y nosotros ayudados, y alcet donos de nuestra parte, para no desfmayar, no dexarnos caer cō el peso propio, y trabajo de la subida. En esta esperança va sufriendo, y suflentandose nuestro Profeta: afido a este cabo dize: Sustentose mi alma en su palabra.

Con este pensamiento al pie de la letra yua la Esposa en los Cantares, quando hablado de su Esposo dixo: Sus labios son como lirios q destila Myrra perfetissima. Cōferid este lugar cō la senencia de nuestro verso, y vereys que entrambos diz en vna misma cosa: *sufficit*, es la Myrra, la verbo eius, los lirios, como simbolo de la esperança. Todas las flores lo son, por que prometē el fruto q estã por venir, pero el lilio mas particularmente se optne: por diuina de las esperanças, puesto q es flor a que no suce de fruto. El Frances al rededor de sus lirios escriue: *Spes augustinus*: pero no es suyo el dicho, q Alexãdo Pio Emperador Romano, estãtando en sus monedas vna Diosã dando lirios cō la mano derecha, y dezia la letra: *Spes publica*. Y en las monedas de Fibetio Claudio, con la misma figura, dezia: *Spes augustus*. De los quales la deuieron de tomar despues los Reyes de Francia. Y Virgilio, significando que Marcello auia de ser persona de marauillosas prendas, y singulares esperanças, dixo: que le habian cheslen las manos de lirios: *Manibus dant liliis plenius*.

La razon que dello se suele dar es, porq segun escriuen algunos, entre todas las flores, solo el lilio despues de cortado de su ceptaa abre el boro, despiega sus hojas, y florece: Y así el Psalmo donde se trata a la larga de las esperanças del mundo, que se auian de cumplir, cō la venida de Christo, tiene por titulo: *Pro liliis qui commutabuntur*: y luego, *pro liliis*. Es de notar, que trata de aquellos, q cortados de la ceptaa, rayz, les queda, como lirios, o açucenas, la esperança de florecer, q despues de muertos, quã do el mudo los cueta ya por acabados del todo, descubren mayor hermosura, y gloria.

Y parece verdaderamente q yua aludiêdo a esta propia metafora S. Pablo, escribiêdo a los de Corinto, quando dixo: *Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur*: Es la resurreccion de todos, pero no de todos la esperança. Solo la açucena florece despues de cortada, y los demas no se mudan. Quanto a esto: *non omnes immutabimur*: No fe meoran despues de cortados con la hoz de la muerte. Por esta rãz en las pinturas del yuzio, se pone a vn lado la espada del castigo, al otro vn lirio de esperanças.

Cant. 1. Labia illius sicut liliis diffusa Myrrha Primam.

11

Spes augustus cingit lilia Gallicis. Alexan Pio inscripção monetæ lilia Tyb. Claud. 12

Virgil. Aeneid. 6.

13 Pálmo Circa ritulum, ibi pro liliis.

14

Paul. 1. Cor. 15.

14

Al

Psalm. 41

1

2

7

Genes. 44

8

9

14

Al mismo proposito habla Job, quando dixo: *Si occideris me in ipso sperabo*: Aunque me acabe no se me acabaran las esperanças. Aunque me corte como a lirio, sin desplegar se la hermosura de mis ojos, se desplegaran despues de cortado, y se cumpliran las esperanças, quando ya el mundo las tenga por perdidas, y acabadas: *Si occideris me in ipso sperabo*: quiere dezir, Despues de cortado florecere.

Lo qual supuesto, tornado aora a nuestro propofito: Dezir Salomon, que los labios del Espofo son lirios que diftilan Myrra, que es si no darnos a entender, que sus palabras son llenas de esperanças para adelante, y de amarguras presentes: porque las promesas para despues có la falta de aora, son riquezas al fiado, y pobreza de cótado. Cortarse aora el lirio de su cepa, para florecer despues: y así el gozo de futuro, es có dolor presente. Y dize nuestro Profeta: *Sustinuit anima mea in verbo eius*. Para poder tragar la Myrra, se ayuda de los lirios. Para llevar la penitencia y aduersidades presentes, se ayuda de las esperanças del bien q se libra para adelante, con la qual se esfuerça y anima, prosiguiendo el viaje, sin desfayar có el cansacio del camino, y dize, Sustitose mi alma en su palabra: *Sustinuit anima, &c.*

De palabra se sustentan Valame Dios, el Calacon del ayre, la Salamandria dize que del fuego, algunos pecados q de sola agua: mas parece sustentarse de palabras, que en efecto es estar ayuno del todo, esperado para adelante. Caton el viejo llamó fardo al estomago hambriento: *Per difficile est* (dize el) *adueniunt aurius carentem verba facere*: Perfuado al estomago q no ladre quando siente hambre, es imposible. No tiene para sí orejas, es fardo para tales razones. Otro dixo, que el hambre no admite fiador: *Fames fidei infirmis non amittit*: Acreedores ay, que no reciben ciertas fianças por poco abonadas: pero el hambre, ninguna. No pagando de contado, la execucion es en casa, y no desistira della, hasta que de presente se la tistagan. Aquí lo vemos al contrario, que nuestro penitente se sustenta al fiado sobre la palabra del Señor. No es falta de hãbre, sino vetaja de esfuerço en quien la sufre. Biẽ me acuerdo yo, q tratando de los desherrados dyo Plutarco, y lo cita como refran de su tiempo.

*Spes ceteros alani,  
Oculisque spectant blandulie,  
Cessant tamen.*

Los desherrados se facen desta regla, es fuerça que su hambre fie, y se sustente de esperanças, mirẽ de lexos sus desicadas patrias. Con ojos tiernos estaran de fuera, tanteando los sitios donde eacen las casas de los deudos y amigos. Con la esperança, q cumpliran su plazo, y tor-

naran a gozarlos, se cõsuelan entretanto. Pero es la diferencia de sta esperança, a los de nuestro Profeta, y de todos los siervos de Dios, q de aquellos dize Plutarco: *Cessant tamen*: Ponẽ los ojos en lo que desleian, y se quedan manos vacias, no dan passos adelante. Pero a las esperanças de los justos, respõde despues la posesion, y entretanto continuando dando passos adelante, sin desfayar por la sobra del cansancio, y falta de mantenimiento presente: sustentarse al fiado de solas palabras, y esperanças, que antemano les estan dando vida. Así dize mi Padre san Agustin aqui: *Spes vita immortalis, vita est vita mortalium*. Mirad con que palabras tan breues dixo todo lo que no auemos acabado de dezir, có las muchas de este discurso. La esperança de la vida inmortel, es la vida de la vida mortal. Sustentanse en esta los siervos de Dios con las esperanças de aquella: *Sustinuit anima mea in verbo eius: speravit animus mea in Domino*.

Pintauã los antiguos vna cogujada sobre vn vaculo, aue que en Latin llamamos, *Galerita*: porque aquella cresla, o plumage que tiene en la cabeça, es semejante al que suele por hermo fura traer los soldados en la cumbre de las celadas, que en Latin se llama, *Galea*, con la qual parece esta aue armada có morriõ de guerra: y por otro nombre se llama Alauda, por el oficio de alabar al Criador, o cantar. De la qual dize vn curioso moderno (y deuio de tomar de algun antiguo) que por natural propiedad canta siete vezes al dia, solicitando el cielo có sus voces, y q della tomó motiuo nuestro Profeta, para lo que en otro lugar de xo escrito, q siete vezes al dia dezia alabanças al Señor: y del toda la Iglesia Catolica, para repartir en siete partes sus horas Canonicas, Y siendo así, es fuerça confesar, q esta aue fue nuestra maestra, de quien deprendimos. Y aue que có tanto cuydado apellida al cielo, pintala sobre vn bordon, que pensays q es, sino darnos a entender, que es menester ayuda de costa, para los entretantos que se proueen los despachos de alla: No ay Corre del Rey en el mundo q tenga mas largas, porque todo lo libra para quando se acabe la vida: toda ella hã de durar nuestras pretensiones, sin tener respõsta con resolucion. Y sin duda desfayaramos mil vezes, si no huuiera arrimo q nos ayudara a sostener: faltara la Alauda cansada del trabajo cõtino: sino se sustentara sobre el bordon. Y dize David, que el de su alma, con q se alienta y sustentase es la palabra de Dios, y promessa (bordo firme que no puede faltar) y passa los penosos y largos entretantos de su penitencia, có la seguira cõtianza de que ha de cobrar reditos en el cielo de la dilacion de su jornal: *Sustinuit anima mea in verbo eius*. Y quiza por esta misma

razon

Job. 13.

25

16

17

Can Senior

18

Fames fidei infirmis non admittit.

19

Plutarco. in li. de exilio nra.

Augustin.

21

Galerita, siue Alauda, super baculum.

23

23  
Psal. 118. Se prius in die laudi dixi tibi.

24

# Pálmo VI. de la Penitencia.

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

razon, a los Santos que gozan ya las filias bie-  
 ancuradas, llamò David en otro lugar, Firme-  
 za de la virtud de Dios, y dixo: *Laudate Domi-  
 num in sanctis eius. Laudate eum in firmamento vir-  
 tutis eius.* Alabad a Dios en sus Santos, alabade  
 en el firmamento de su virtud. La segunda  
 clausula se ha de entender, *Apofitine* (como di-  
 zen los Sumulistas) a los Santos, que son fir-  
 mamento de la virtud de Dios. Y notad la pa-  
 labra que vfo, *Firmamentum*, que es nòbre pro-  
 pio del oñauo cielo, donde estan las estrellas  
 fixas: y dode baxa, y se deriua la virtud de sus  
 influencias en la tierra, por las quales se susten-  
 tan, y estan en pie todas las cosas deste mudo  
 interior. Luego a buena cuenta, el mismo ofi-  
 cio atribuye David a la Republica de los bie-  
 amentados, llamandolos firmamento: porq  
 considerando cò ojos de Fè, como de aquella  
 Republica sobcrana (de q esperaramos ser par-  
 te) baxan las influencias que alimentan nue-  
 tra alma, a la pretension desta misma, median-  
 te las quales se engendra la esperança de gozar  
 la juntamente esfuerso, y firmeza, para du-  
 rar en la jornada, y pericuecar hasta el fin, por  
 ganar los bienes que no tienen fin. Son los Sã-  
 tos firmameto, o firmeza de la virtud de Dios:  
 porque mirados desde la tierra, ayudan la co-  
 stancia de la virtud que Dios influye, e inspi-  
 ra en nuestras almas: *Laudate Dominum in sanctis  
 eius: Laudate eum in firmamento virtutis eius.*

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

Clemente Alexandrino, en el libro que llamò  
 de Pedagogico, o Maestro, tratando de la esperã-  
 ça Christiana, la llamò, Sãg're de la Fè: *Sanguis  
 fidei est spes.* Parece que pretendio hazer de las  
 tres virtudes Theologales, vn hòbre entero,  
 vn compuessto perfecto. Demanera, que la Fè es  
 el cuerpo, la Esperança la sangre, y la Caridad  
 el alma. Pero hãse de aduertir para nuestro in-  
 tento, que estando el alma en todo el cuerpo  
 de los animales, tiene su principal asiento en  
 la sangre, porq se traua, y vne en la carne, me-  
 diante los espiritus vitales, que nacen, y reside  
 señaladamente en la sangre. Por lo qual los Fi-  
 losofos llamaron a la sangre e asiento del alma  
*Sedes anime.* Y Virgilio al alma, aunque no es  
 capaz de color, la llamò colorada, color de  
 purpura, por razon de la sangre, y dixo tratã-  
 do de vno que mataron:

*Purpuream vomit ille animam.*

Y nuestro Profeta en otro lugar: *De viris san-  
 guinum salua me:* Librame de gente homicida,

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

25 **Pf. 190.** Lau-  
 date Domi-  
 num in san-  
 ctis eius lau-  
 date eum in  
 firmamento  
 virtutis eius

35 Hamó a la ira, guerrera, y conquiſtadora, de nueſtras pretenſiones: *Ira eſt armigera concipiſcentie*. Preguntad aora a Ariſtoeles, y a los Filoſofos, como ſe cauſa la ira, y reſponden: *Ira eſt aſcenſio ſanguinis circa cor*. Quando la ſangre con acelerado movimiento, y calor acude al coraçon: y cogiendole en medio, le enciende de todos lados, le haze dar ſaltos de corage, y eſtar como hiriendo, encendido en colera, có el calor q̃ la ſangre le adminiſtra. Luego ſiēdo la eſperança ſangre de la fe, era ſu oficio incitarla, encender, pegar al alma vna ira ſanta, contra los eſtornos de ſus leuadadas, y ſoberanas pretenſiones. De manera que no ſolamente es propio de la eſperança, deſſear y codiciar el Cielo: pero también en ſu manera, todo lo que de eſſe deſſeo nace q̃ eſenoiarſe contra quien le impidiere conſeguir eſte fin, alentarſe, y animarle para ſalir con el. Lo qual haze acudiendo al coraçon, despertando el alma a las empreſas animoſas de la Fè, y exercitando la virtud de la fortaleza, q̃ eſta en la potencia q̃ llaman iracible, q̃ es la fuente, y manantial de la ira, y corage. La qual quando ſe açora para pretenſiones ſantas, y celeſtiales, es ira ſanta, encendida con la ſangre de la eſperança. Luego ſi la yra (ſegun la ſentencia de Niceno) es la conquiſtadora de nueſtras pretenſiones: *Armigera concipiſcentie*. Bien ſe ſigue q̃ la eſperança quando deſpierta, y enciende la Fè, (como la ſangre al coraçon) la eſta armando de punta en blanco para la batalla: alentandola, pegandole fuerças, calor, y brió; para q̃ no deſmaye con la dilacion de lo q̃ eſpera; con el canſancio preſente, no ſe canſe: o alomenos (aunq̃ ſe canſe) no ceſſe, no deſſiſta de ſu intento: que ſuſtra animoſamente los males preſentes, con la eſperança de los bienes venideros q̃ Dios tiene prometidos. El qual eſfeto, y eſtuerço ſanto deſcubre aqui nueſtro Profeta diziēdo: ſuſtró mi alma confiando en la palabra, y promeſas del Señor: *Suſtrinxit anima mea, &c.*

Sanguis ma  
seruiter  
culit iram.

36  
37  
38  
39  
Paul. Rom. 1. tribulatio patientiam operatur. patientia probatione probatio veroſpeſ. ipſe autem non confundit.

S. Pablo dixo, q̃ la tribulacion obra paciencia: y la paciencia, probacion: la probacion, engendra eſperança, y la eſperança no confundre. Pero podemos entender eſta rāzon, como algunos verſos de Poetas curioſos, q̃ ſe pueden leer al derecho, y al reuerſo, y por todos lados. En eſte lugar de S. Pablo podemos también comenzar por lo poſtrero, y dezir. La conſiança pueſta en Dios, no confundre, ni dexa engaño al q̃ de ſu palabra ſe fia, de lo qual ſe engendra la eſperança en el alma. La eſperança engendra paciencia: la paciencia ſe experimenta en la tribulacion, y todo jūto haze prouea entera del eſtuerço Chriſtiano: alomenos nueſtro Penitēte aqui dize: que ſe conſuela en ſus trabajos, porque le ſegura la conſiança en la palabra

de Dios, y le da eſtuerço para llevarlos pacientemente, y alegremente: *Suſtrinxit anima mea, &c.*

# Diſcurſo. V. ſobre los miſmos verſos V. y VI. De la longaninidad cō q̃ ſe deuen aguar dar las promeſſas de Dios.



*S*perauit anima mea in Domino, a custodia matutina vsque ad noctem.

Esperó mi alma en el Señor, desde de la centinela de la mañana, hasta la noche. Aunque algunos eſtaſe en eſta perſeuerancia de las eſperanças, có la que Dauid encomienda a los de Iſrael: como ſi dixera: *Esperet Iſrael en el Señor, desde el alua, hasta la noche*: Pero la Cloſſa (ſin alterar los verſos, mudando ſolamente las comas, o puntos) lo declara de fuerte, q̃ eſte eſpacio, y dura de las eſperanças, ſe atribuya primero, a lo que Dauid tuuo, y deſpues a la q̃ predica y amoneſta a los de Iſrael. Como ſi dixera: *Esperó mi alma en el Señor, desde los arreboles de la mañana, hasta las tinieblas de la noche*. Y de la miſma fuerte eſpere en el todo ſu pueblo: *sperauit anima mea in Domino: a custodia matutina vsque ad noctem speret Iſrael*. Eſperen los de Iſrael en el Señor, desde el principio hasta el fin, como yo hize. Y declarandolo aſſi, tendra la exortación mas fuerça, perſuadiendo primero con obras, y exemplo, q̃ con palabras. Y no fuera tal, ſi pidiendo a los otros tan larga perſeuerancia, no moſtrara que también el la tuuo.

Y cabe bien eſte ſentido particularmente, que (ſegun queda dicho en el diſcurſo literal deſtos verſos) el Cápense, S. Geronymo y otros, traſladado del Hebreo leen: *Esperó mi alma en el Señor, desde las centinelas de la mañana, hasta otras centinelas de la mañana*: *Anima mea in Dño intenta eſt ab excubijs matutinis vsq; ad excubias matutinas*. Mi alma eſta atendiendo, y velando a Dios, desde vna Alua, hasta otra Alua: donde que hazen alto las centinelas de la mañana, hasta que otro dia bueluen a lo miſmo. Como ſi dixera. Duran en rueda viua ſin perder pie, por la tardança en el cumplirſe: vinien, y eſtan alerta mis eſperanças: *Sperauit anima mea in Domino: a custodia matutina vsq; ad custodiam matutinam*.

De vn Gigante llamado Argos, fingieró los Poetas, que tenia cien ojos, y con ellos hazia centinela perpetua: reſoſando con los vnos, mientras velaſu con los otros: del qual dize aſſi Virgilio.

*Centum humilibus cunctum caput Argens habebat.*

*Inq; suis vicibus capiebant bina quietem,  
Cetera seruabant atq; in statione manebant.*

Cien ojos eran menester para velar de cōtinuo y orden en ellos, que se reuexassen, y paruessen el descanso durmiendo a vezes, y a estos, ya el otros mientras los demas estauan alerta. Pero todos ellos singulientos, no llegaron a tanto, como las verdades de los fieles. Cō solos dos ojos que tiene nuestro penitente, haze cōtinela perpetua delate de Dios, desde que el Sol nace, hasta que se pone. Quere dezir desde el principio de la vida, hasta el fin, sin pausa ni intermision. Y si lo quereys mas claro, conforme al Texto Hebreo: desde la vna mañana, hasta la otra mañana, en rueda viua, sin que se cerrassen los ojos de la cōtinela, como los de Argos.

Añade ora la Glosa, que mi padre san Augustin escribió sobre este lugar, y dice así: *Si non vique in finem speraueris, deleatur totum, quod speraueris*: Si no duraren las esperanças hasta la noche, hasta la fin de la vida: todo lo que quereys esperado, se raya que no vala. Parece que tomó este santo Doctor, la metáfora de las Iglesias Cathedrales, donde ay, vno que llaman Apuntador: y tiene por oficio escruiuir la hora que cada vno entra, o sale en el Coro, para vencer las distrubuciones por ratā del tiempo que asisieron. Así presupone S. Agustín, que tiene Dios apuntadores de las esperanças Christianas: *Et in libro suo omnes scribentes*. Por esta lista le reparten despues las distrubuciones de la gloria: pero ay esta diferencia en el apuntar, que en la multa de muchas esperanças, no se mira tanto quien entró tarde; quanto quien sale temprano. Y aunque es cierto, que siendo las demas cosas yguales, lleva mayor distrubucion quien entro primero por el trabajo de asisistir más tiempo: pero en fin tā bien lleva su parte el que llegó tarde, y puede con la deuocion de posire, compensar su primera tardanza, y quisea auentajarse. Y no es así en los que fallaron de posire, no se guarda en las salidas, la regla de las entradas: antes es la ley casi contraria. Aconieçera que este vno ya apuntado en el libro por interresente que entró muy con tiempo al Coro, al principio de los oficios, y asistió casi todas las horas: pero si a caso se salió al, *Te missa est, ab, Benedicamus*, antes de ser del todo acabados los oficios, le cuentan por no venido, le tildan toda la asisistencia de atras: dan vna raya a su punto, y le borran de la lista de los interresentes, no vence distrubucion, mas que si no huiera entrado en el Coro. Esto significan las palabras de san Augustin: *Si non vique in finem speraueris deleatur, totum quod speraueris*.

Aquel, *Deleatur*, es rayar la asisistencia primera, que se escriuió quando entro en los oficios: quando comenzaron sus esperanças a fixarse en solo Dios, si despues falta de continuar en ellas hasta el punto posire, se da por ninguno el fruto de las passadas.

De cierto genero de contratos, escriuen los Legistas, que pueden ser, y fueron validos al principio: pero despues por algunos successos o por la ingratitude del q recibió el beneficio: *Reuo trahuntur*. Se bueluen atrás, y se dan por no hechos. Y de esta condicion son nuestras esperanças, quando no perseveran. (Aunque al principio valieron, y les respondia su merecimiento:) Pero si despues mudastes la proa del viage, a otra puerto contrario. ¿Quaravilla es, q se torne a desandar el camino, y perder lo ganado, y por ganar? Mieses mal logrados (los llamó el Profeta Iosé) q las comio la langosta, senara apedreada, granos car confitados del gorgojo, q erā de prontecho, y ya no lo son. Dize los Medieos, q en dos tiempos señaladamente, corren mayor peligro las preñezes de las mugeres. El vno es luego al primer mes, quando esta la cria: ura para formar (*In cubitibus*, como hablā ellos) El otro, a la posire: alla cerca del parto, hazia los nueve meses. En estos dos extremos corren mayor riesgo: tāto q tiene por tola aueriguada, que no es de vida el que nace a los ocho meses, quando ya se yua acercando a su termino posire: o pue to que cada dia se vea, que vienen los siete meses, que naciéron mas lexos de su plazolegitimo) Compáran en este caso nuestro nacimiento, a los frutos de los arboles: cuyo mayor peligro, es al principio quādo estan en cierna, o a la posire quando se caen de maduros. En estos dos extremos estan sujetos a mas achaques. La hela da los quema quando estan en leche; y quando maduros, el agua los pudre, el viento los detineca: los paxaros los comen. De aqui nace llamar algunos Poetas, loco al almendro: porque madrega a florecer, antes que se despida el Inuierno, por los peligros a que se pone; y se tiene ya por año abundante de frutos, en los arboles no brotan hasta el dia de san Urban Passado, el tiempo de la helada.

En fin los principios, y fines, son mas achacosos, en las plantas, y en los animales. Pues fazed que agora añade nuestro Profeta David, que lo mismo se halla en la virtud. Que d'icultad ran grande, hazer que comience a ser virtuoso el que no lo ha sido hasta aquel punto? Si el mismo se quiere esforçar a ello, que de inconuenientes se le ofrecen, que de tropaçaderos se le ponen delante: que de tentaciones le desuiā? Esto es al principio. Y si luego boluemos los ojos al fin de la jornada,

luridatū a xionat quod a principio etiam non fuit trādu tēporis non conuallit. Bene tamē aliquando retro trādu tēp aliquā.

Iosia, c. 3; annos quos comedie la cūsta.

Galen. In Aphor. Hypoc. Co men. 5.

Pregnantes in initio, & fine sui tem poris magis esse abortiu niobnoxia

14

15

16

6 Virg.

7

Augustin.

8

Psalm. 138.

9

Joann. 14. In domo pā eris mei nā siones mul- tē sunt.

10

Metth. 79. Erunt pri- mi nouissi- mi, & nouissi- mi pri- mi.

11



quando son los postreros cõbates: como se esfuerçan los enenigos: Parece q̃ se vielen nuevas armas, y q̃ toda la vida hã efudiado lecion de eftrima, para el cõbate de aquella hora: quando cogen mas fin fuerças, y mas canſa do al q̃ les ha de refistir. Y por fer el aprieto mayor, ay mas neceſidad de fauor del cielo. Por eſta razon (aunq̃ en todos tiẽpos es neceſaria la eſperança pueſta cõ firmeza en los ſocorros de Dios) ſe apcrbe David en nueſtro verſo para todo tiẽpo: pero mienta particular mẽte los dos eſtremos, al principio, y el fin de la vida, *A cuſtodia matutina verſo; ad noſtem.*

Y ſi quereys mas claro, reparad q̃ en vn lugar ſe duele, y pide perdõ, ſeñaladame de las culpas de ſus tiernos años, de lo q̃ cometo en ſu iuuentud: *Deſicta iuuentutis meę ne memineris.* Y en otro ſe apcrbe para los poſtreros, y dice. No me deſampares Señor, en el tiempo de mi vejez, no permitas q̃ despues de auerme canſado en el camino, todo el diſcorſo de la vida, ſe malogren miſ trabajos al cabo. Son los dos eſtremos: pero de vno a otro ay eſta diferecia q̃ los yerros del principio ſe puedẽ remediar a la poſtre: pero los poſtreros no tienen quidõ: ſon ſin reparo, antes mãchã, e inficionã el bien paſſado: como por el contrario el buẽ fin, remedia los males que precedieron.

Dize ſan Ambroſio a eſte propoſito: *Mors bonę redemptio vię eſt etiam diſcoloris.* La buena muerte reſcata, y haze vna la vida paſſada: y aunque haya ſido de color diferente, la viſte de ſu librea. Sabeys como lo entiendo? Aueys viſto en los puertos de Valencia, o Andalucia, quando las fragatas de los Moros, han echo alguna preſa en la gente de la tierra, y ſe la lleuauan ya pueſta al remo, quicã contra ge de Galeotes. Lenantaron despues banderilla de paz, ſalierõ a reſcate: buelue a ſer libre el q̃ ya era eſclauo de Moros: y muda la marlotã berberifca en traje Eſpañol. Pues eſſo miſmo (dize ſan Ambroſio) que haze el buen fin del Chriſtiano: *Redemptio vię etiam diſcoloris.* Reſcata los malos años de la vida paſſada, q̃ ya eran del derecho de Satanas, y los viſte de la librea de Dios. De fuerte, que tambien tendran premio los meritos atraſados, que por la culpa yuan ya perdidos, y ſn dueño eſclauo del Demonio. En fin el buen fin, reſcata la vida paſſada: *Mors redemptio vię eſt.* Pero al contrario, no lo hallareys aſi: Los malos fines, no ſe recompenſan cõ los buenos principios: antes parece que ſon como cola ſuzia mal caſtigada, que va rociando, y manchando todo lo mas: *Si non viſque in finem ſperaueris deleſtu totum quod ſperaueras.*

No baſta madrugar en el bien, y començar las eſperanças, deſde la primera vigilia, es ne-

Tercera parte

ceſſario que perſeueren haſta que ſe cierre la noche, y ſe acabe la luz de la vida: *A cuſtodia matutina verſo ad noſtem.* Que aprouecha andar la noria para facar agua, y ſe hinchiendo los arcadnaes, y que comiencen a ſubir chorreando vnos tras otros, ſi en fin el animal que la trae, ſe canſa antes que lleguen a vazir en el pilon. Si parõ antes de tiempo, perdio todo el trabajo paſſado. El agua que auia començado a ſubir, ſe torna a caer al poço. Que penſays que es la vida Chriſtiana, ſino vn retrato de eſte proprio exemplo: y nueſtras buenas obras los arcadnaes en que va encañada aquella agua (de a qual dixo el Señor en ſu Euangelio, que ſube haſta la vida eterna) pero es menefter trabajar, ſubriendolos haſta que lleguen a vazir en el cielo. En cada buena obra, va ſu porcion de merito para alla. Conuiene no canſarnos, ni parar antes de tiempo, ſino queremos perderlo todo: que los trabajos de la vida, no han de tener el premio por començar bien, ſino por conſtintarlos, haſta que vltimamente ſe preſenten ante el Tribunal de Dios. Si paran antes de llegar a eſte punto, quedan gueros ſin fruto.

-La boueda q̃ ſe va haziendo, no ſe tiene por ſegura haſta rematarla en la llaue del medio: alli eſt el punto donde acaba. Si antes de cerrarla quitan el ſimple, ſe caera todo lo q̃ eſtaua echo. Llaue la llamarõ a la piedra poſtrera, mirad que nõbre tan a propoſito, que cierra, aſſeguralo echo: ya no corre peligro que eſtã debaxo de llaue de toda nueſtra vida, es el remate della. Haſta que cierre no teneys coſa ſegura, todo ſe puede perder en vn reſto: es menefter perſeuerar haſta echar la llaue. Quiẽ cõ eſta acaba la vida, puede paſtir muy cõolado: q̃ ſi el Eſpoſo entrado a las bodas, ſe cerrõ por de dẽtro: podemos decir q̃ta del cielo es cerradura de loba, y la puedẽ abrir por do ſuera, y entrar dẽtro: los q̃ lleuã cõ ſigo eſta llaue q̃ haẽ alla. Antes cõ ninguna otra ſe abre, ſino es con la perſeuerancia haſta el fin: *Verſo ad noſtem ſperauit anima mea in Domino.*

Quien pretende coſas grandes, ha de aperebir el animo, a coſtas grandes. En las naturales vemos, que las de mayor precio, y dura, tar dan mas en perſicionarſe. El barro comun de las hollas, y jarros q̃ vſamos ſe halla echo en la tierra, y el de las porcelanas de la China, es menefter que eſte enterrado debaxo de lla, de aquellos, a nictos, ſazonandose para labor tã prima, y pieças tan finas, como de alla vienen. Vna roſa nace, ſe abre, y ſe marchita, y ſeca en dos meſes. Y Theophrãſto eſcriue, q̃ vn arbol de Indias, tarda cien años antes q̃ comiẽza dar ſinto. De ſolo el Elefante, entre todos los animales, eſcriue Ariſtoteles, q̃ vi-

Tt 2 ue

Pſalm. 74.  
Deſicta iuuentutis meę ne memineris.

17

Pſalm. 70.  
Ne proiciamur in tẽpore ſenectutis meę cum deſecerit virtus meę ne deſeruiſſe me.

18

Ambr. ſup.  
Pſalm. 27.

19

20

21

22

Ioan. c. 4.  
Salientis in vitam æternam.

23

24

Mat. c. 15.  
Cũctũ eſt lanua.

25

Theophrãſtus, reſcribere quoddã genus arborũ apud Indos nõ niſi poſt annos centũ fructum producere.

**Pſalmo VI. de la Penitencia.**

ne mas que el hombre. Pero tambien en razón de ſiſo, afirman algunos, ſegun refiere Plinio, y Plauto, que eſta diez años en el vientre de la madre antes de nacer: donde vino el adagio que ſe aplica alas coſas muy eſpacioſas: *Cum Elephantos pareret*: Quien menos tiempo le ſeñala, es Ariſtoteles, y con todo afirma q̄ dura dos años la preñez de ſu madre, mas eſpacio que la de los otros animales, ſiendo de vida mas larga. Reſponde a la tardanza de labor, al tiempo que deſpues ha de durar. Y por el contrario refiere Plinio a eſte propoſito, vn exemplo quiza nunca viſto otra vez. Dize que vn niño hijo de Euthimio, en ſolos tres años que tuuo de edad, crecio rrrs codos en alto. Pero deſpues al cabo de otros tres años ſubitamente ſe encogieron, y apretaron los miembros de fuerte, que murio luego, a tanta priſa en el crecer, huuo de reſponder otra tan eſtraña en el acabarse. A Zeuſis famoſiſſimo pintor, tacharon vna vez de tardor, y prolixo en ſus obras: que en muchos dias no daua cabo a qualquiera tablilla que tomaba entre manos: auiendo en el miſmo Pueblo otro del arte llamado Agatarcho, q̄ en muy breues dias, acababa labores mayores: y el reſponſo ſegun refiere Valerio Maximo: *Quin pinguo quia pinguo aternitati*: Tardo mucho en las obras, porque han de durar muchos ſiglos deſpues de hechas. Pinto para la eternidad: y obra q̄ ha de ſer de tanta dura, nadie eſpere q̄ ſe aya de acabar en pocos dias. Y a eſta cuenta, que maravillas, ſiendo el blanco de nueſtras eſperanças vna gloria ſin fin, que nos manden eſperarla haſta el fin. *Cum timore, & tremore viſtam ſaltem operamini* (dixo San Pablo) Notad la palabra, *Operamini*, q̄ parece lo de Zeuſis, que va labrando deſpacio a riento, con temor de errar ſe va poco a poco: *Cum timore, & tremore operamini*: Mientras durare eſta vida, ſe eſta labrando la ſalud eterna de la otra. Eſto es verdaderamente pintar para la eternidad, con tanto mayor propiedad que la del buen Zeuſis. Y ſi la eternidad de alla es larga, fuerza ſera que tambien lo ſea la labor de aqui: no ſe ha de acabar haſta que ſe acabe la vida: *Qui eroditur non ſuſtinet*: Quien pone los ojos en los bienes que la Fè nos descubre, no ſe altere, no ſe aprefura, y no tiene porque coſgoxarſe de la tardanza: que lo mucho ha de yr deſpacio.

Virgilio llamó cana, y enuejecida a la confianza: *Cana fides*: Quien pretendio ſignificar, que ſolamente era ſegnra, la que muy de atras eſtueſſe experimentada: por ventura (ſegún dizen otros) aludio a vn velo blanco con que ſe cubria la imagen de vna Diosa, que tenían como patrona de la fidelidad, y confianza.

Dando a entender en la blancura del velo, q̄ auia de ſer candida, ſin mezcla de colores, y engaños. En eſte ſcñrido, lo entiendo a mi parecer Horacio, quando dixo tratando deſta Diosa: *Et albo rara fides colit, velata panno*: La Fè que en el mundo es coſa rara, ſe hunra cubierta con vn paño blanco. Y con todo me parece que ſe puede aplicar bien a nueſtro propoſito: porque no por ſola la cortina blaca le llamo Virgilio encanecida: *Cana fides*: Sin duda paſſo adelante, y quifo de callada, con eſſa manera de hablar dar a entender, q̄ la finzra de la fidelidad, y confianza, conſiſte en no deſmayar con la tardanza. Echanſe de ver ſus qualitates, en que dure firme haſta en canecer. Enuejere, ſi: pero morir, eſto no: *A cuſtodia matutina deſcendit ad noſtram*.

Queſeys ver el miſmo penſamiento en las ſagradas letras (porque no penſeys q̄ es de ſolos los Poetas profanos). Aueys reparado alguna vez, en aquellas palabras de Olyas, que dize el Señor a ſu pueblo, deſpoſantehe conigo en Fe, y oyre a los Cielos: los Cielos oyran a la tierra, la tierra oyra al trigo, vino, y azeite: todo eſſo oyra a Iſrael. Sabey como lo entiendo? Lo primero ya veys que la palabra (*Fides: diſponſabor mihi in fide*) es la miſma que Virgilio llama enuejecida: *Cana fides*. Luego ſi los deſpoſorios entre el alma, y Dios ſe ha de fundar en vna ſiduldad, y confianza firme de mucha dura, q̄ nicanezca, y no muera) viene muy biẽ el epitito: *Cana fides*: Y en la miſma coſmordina quadrar interpretar las palabras de Oſas q̄ luego ſe ſiguen: *Exaudi uocem, illi exaudiet terram: terra exaudiet triticum, & oleum, & hoc exaudiet Iſrael*. Y para que ſe vea mas claro el modo que ſigo. Dezieme primero, en las cortes de los Reyes, qual es la cauſa de ſer los deſpachos tan eſpacioſos? A eſſo qual quier que vna vez lo aya eſpetimentado ſabra bien reſponder. Señor: Las remiſiones hablan al Rey: el Rey, que informe al Preſidente: el Preſidente, q̄ el Secretario lleue los papeles a la junta: El Secretario, que hable a los ſeñores del Conſejo: los del Conſejo, q̄ yra por conſulta a ſu Magiſtrd. Alligada vltimamente al Rey, a quẽ hablaron primero: de alli ha de manar la poſtrera reſpueſta, deſpues de tantos eſcalones, y auendo en cada vno ſu pauſa, ſu eſpacio ſon muchos eſpacios, y hazẽ entrar en regla al pleytrár: q̄ primero le ſalta la deſpenſa, y la paciẽcia, q̄ la neceſidad de cõtinuar cõ los miniſtros. Tornad agora los ojos, al lugar q̄ rruiximos, y verdaderamente eſta parece, q̄ el Santo Proſeta, quifo moſtrarnos, q̄ tãbiẽ en los deſpachos del cielo, ay otras tãtas, y muchas mas remiſiones: y por conſiquiẽte, mayores tardas.

Yn pretendiente de ſu ſalud eſtando en la tierra, ha-

Plin. natur. hiſt. lib. 8.

Plautus, in ſuco.

Ariſto. ſolũ Elephanũ diuini homine viuere ſcribit.

Plin. Nat. hiſt. lib. 7. c. 16. hoc refert de Euthimij filio.

Valer. Maxim.

Paul. ad. Philip. 1.

Iſai. cap. 8. Qui creditur nõ ſeſtinet.

Virg. ſidem appellat canam.

Et Horatio

32

33 Olen. a del ponſabo en mihi in fide. Sc. lxx audiam Can los & illi ex audient terram, & hoc exaudiet triticum, & vinum, & oleum, & hoc exaudiet Iſrael.

34

35

36

ra, habla con el mismo Dios, quando aora responde: *Ego exaudiam eglos, & illi exaudient terram, & terra exaudient triticum, vinum, & oleum, & hac exaudient Israel.* Que son todas estas, sino remisiones? Hableme el cielo en esse negocio: y al cielo le informe la tierra, a la tierra los frutos della, y todo esso depostre a Israel, al pueblo de Dios. Es como dar vista del negocio a las partes a quien roca. El cielo vea si le esta bién recebiros la tierra, si hizistes por donde. A ella la den informacion los frutos q̄ produjo: quisiendole en q̄ manera vsastes dellos. Despues de todo esso le pondra el despa cho a vuestro memorial: *Hac exaudient Israel.* Tambien se podria declarar de otra suerte, al mismo proposito: *Ego exaudiam celos.* Poned por intercesores los Santos del cielo: A ellos oyere, ellos oygan a vosotros, que soys tierra: y vosotros al vino, al pan, y al oleo. Dad oydores la misericordia, significada por el azeite: alegad los sacrificios, y ofrendas de pan, y vino: q̄ hizistes, y desta suerte serays oydos: *Hac exaudient Israel.* Notad la palabra, *Exaudient*, Oydores los llama. Parece el mismo termino de los Principes, quando remite los me moriales, llamando Oydores a sus ministros: *Hic exaudient.* Y remitiendonos el mismo Dios a tantas estaciones espacio pide.

Y si quereys saber la causa, en las Cortes de la tierra: Por ventura fera, porque con la dilacion maduran las verdades, y se descubre mas cierto lo que alega cada vno. Tienen por mejor dar algunas vezes ayuda de costa a los negociáres, que despeararlos presto. Pero en las tardanças del cielo, no auiendo cosa encubier ra, ni dudosa, es fuerza auer diferente razón. Sa beys como lo imagino yo: Esta vn platero có la joya en la mano para pesarla, y porque la balança anda inquieta, se tiene esperando que sossigue, y quiza da con ella vn golpe en la ra bla, porque el fiel para. Asfi la ocasion de la tardança de Dios, pende muchas vezes de no totros. No estamos bastantemente dispuestos a recibir los bienes que pedimos, epera que lo estemos: tiene en la mano la joya que pre tendemos, y no la da. Quiza esso es lo que dize nuestro Profeta en el verso siguiente: *Apud Dominum misericordia*: Configo tiene al lado essa merced, esse bien que le pedis para darle: Si tarda sabed que va en vuestra falta, en la balança donde la ha de poner. Alomenos asfi lo declara Casiodoro en esse lugar, cuyas pala bras son: *In manu eius misericordia est.* Y sin interpretacion lo dixo nuestro Profeta, mas cla ro en otro lugar: *Delectationes in dextera tua vsque in finem.* En la mano, y no acabays de dar la? *Usque in finem*: Que me acabe yo primero que solceys de la mano lo que me auueys de

dar. Asfi es sin duda, no paga el jornal hasta acabada la obra, hasta la fin del dia: o por mejor dezir de la vida. Pero no ay que desconfiar por la tardança, que en la mano tiene la paga: *A custodia matutina vsque ad noctem, speret Israel in Domino, quia apud Dominum misericordia.* Esta pñstera clausula, es la razon de las que preceden. Eperad en el sin perder la confian ça: porque en la mano tiene la corona, el premio que os ha de dar.

Otras muchas razones señalan los Santos; desta dilacion, que seria largo referirlas: diga mos esta sola. En fin no ha de costar poco, lo que vale mucho: y verdaderamente, vna delas cosas mas dificultosas, que hazen mas prueva de la virtud Christiana, es la cōtinuacion: por que muchas vezes acontece fer mayor el cōbate por la importunidad, que por la fuerza de los contrarios, o por la misma cosa có que no timentan: y acontecera vencer grandes en cueros (si de vna vez se acaban) el que despues en pequeñas ocasiones fue vécido de su porfia. El que contrastó ocasiones grandes, acontece rendirse, al pensamiento importano de vna miseria. Cansole, agotole, y rindirole la porfia: *Conculcavit me homo: tota die impugnans tribulauit*, (dixo Dauid en otro lugar) Acoçome, y atribulome el enemigo: porque todo el dia duró su bacteria, y lo que no gano por fuerza, lo lleuo por la porfia. A quella palabra: *Tota die impugnans*: Responden las de nuestro verso: *A custodia matutina vsque ad noctem*: Me combarian: y cuenta por vna maravilla estraña anerse esto tanto tiempo. Y verdaderamente lo es. Hallareys en las fuentes comidas las piedras donde se sienta el cantaro. Y el refran dize: Si la piedra da en el cantaro, o al reues, el cantaro en la piedra, mal para el cantaro. Pnes essa verdad sale falsa, quando ay continuacion sin que brar el cantaro, se descaula la piedra. Quereys oyr vn cuento gracioso a esse proposito? Galiano Emperador Romano, en vnos Toros q̄ se corrian señaló ciertos premios para los q̄ hiziesen mejores fuertes, salio vn torcador a querer jarretar el Toro, pulose en el puesto, acometió, tiró el golpe, errole: pidio segūda vez, licencia para lo mismo, atribuyendo a desgracia el primer suceso. Y tambien dela segunda le salio en blanco: y porfiando diez vezes diferentes, de ninguna acertó al toro. Mā dō el Emperador que le diessen el premio: comengó a murmurar los que estauan presentes, que como, y como, a vn couardon, que en tantas vezes no auia echo golpe bueno? Llegó a oydos del Emperador la queza, y respondió: *Taurum toties non ferire difficile est*: El premio se le deu e a quien hizo con el tñro cosas mas

¶ Tercera parte,

Tc 3 disti-

Casiod. hic.

Palm. 15.

41

Adag. Hipp. linguz.

45

Galien. Im per fuerum iudicijs,

46

dificultosas, y no es pequeña dificultad errar le tantas vezes. Durar tanto en el yerro le parecio gran cosa al Emperador Gentil. Pero el Profeta fiel de Dios nos auisa, q la dificultad Christiana consiste en acertar siempre. Si fueron buenas las fuerres primeras, no queden atras las postreras. Desde el principio dela vida, ha sta el fin perseuere en el bien: *A custodia matutina vsque ad noctem.*

47

Y quiza por esta razon desta dificultad, com bida con tales esperanças al pueblo de Israel, señaladamente: *Speret Israel in Domino*: porque la palabra, *Israel*, si la quereys entender determinadamente por la persona que en particular ruuo este nombre, es el mismo que por otro sellamo Jacob: a quien el espacio de siete años que siruo por la hermosa Rachel, parecido plazo corto, por lo mucho que la descañaua. Y si debaxo de esse nombre entendemos el pueblo de Israel, como descendiente suyo, fue sin duda traerles a la memoria el aguelo de quien descendian, y de quien auian de deprender la perseuerancia en la prosecucion de sus pretensiones santas. Y con este exépio amonesto lo propio a todos los fieles: *Speret Israel in Domino, a custodia matutina vsque ad noctem.*

Y aduertid que no sin causa, se juntaron estos dos nóbres, en vna misma persona, Jacob, è Israel. El primero quiere dezir el luchador: y el segundo, el que vea a Dios. Dos cosas, cada vna de las quales, es vna parte de la vida Christiana, y entrambas juntas, el todo vera a Dios, y luchar: los ojos de la Fè puestos en Dios, y las manos en la labor, sin cansarse hasta vécer. Jacob, è Israel el luchador, que vea a Dios. Cuyo nombre nos trae aqui a la memoria nuestro Profeta, para dar a entender q el cumplimiento de las promessas de Dios, se alcança con esperanças largas, que no afloxen por la tarüança, ni desistan por el trabajo de la continuacion espaciosa, desde la vela primera de la mañana, hasta la postrera de la noche: *A custodia matutina vsque ad noctem speret Israel in Domino.*

80

## VERSO SEPTIMO, y Octauo.

Discurso primero de la letra destos dos versos.

*Quia apud Dominum misericordia, & copiosa apud eum redemptio.*

Porque acerca del Señor esta la misericordia, y copiosa redencion acerca del.

*Et ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus eius.*

Y el mismo rescatará a Israel de todas sus maldades.



El primero destos dos versos, comienza entre los Hebreos (segun queda dicho) de la mitad del precedete, y dize: *Speret Israel in Domino, quia misericordia, & copiosa apud eum redemptio*: Espere Israel en el Señor: porque en Dios está la misericordia, y copiosa redencion. De manera, que la razon en que se fundan las esperanças, es porque en Dios ay misericordia. Como si dixera, no por lo q ay de nuestra parte, sino por lo que ay de la suya: no por nuestros bienes, si no por su piedad, y porque de su cosecha es misericordioso, ponga Israel en el todas sus esperanças. Y para estorçarlas mas, añade: *Et copiosa apud eum redemptio*. La misericordia dize, *Afectio*. La redencion, *Allo*: Como si dixera, es misericordioso, y lo mostrara por la obra, rescatanodos copiosísimamente: *Copiosa apud eum redemptio*.

Acerca de lo q toca solamente a la palabra, *Copiosa*, haz en los Teologos escolasticos, muy largos tratados. Aqui no podremos detenernos, que seria no dar fin al libro en mucho papel. Bastara de passo apitar, de quantas maneras fue cumplidísima, y abundantísima la satisfacion que el hijo de Dios ofrecio al Padre eterno, por nuestro rescate, cõplidapor mil mancras, haziendo justos a los pecadores, inmortales a los perecederos, Angeles a los de carne, hijos de Dios, a los q solia serlo de Satanas: y cõ precio de calidad, q la parte q cabe a los vnos, no mengua la de los otros: y tã subido q en todo rigor bastaua para la cõpra de mil mûdos si los huuiera. Y no solo de los hõbres presentes, o passados: pero de quãtos nacieré sin tasa, ni limitacion alguna: y no dura por determinado espacio de tiempo: pero sin fin si tanto durasse el mundo. Item, mas es copiosa, por que no derramò el Redentor vna gora de su sangre, sin toda sin quedarle gota: y se entregò a si todo por los hõbres. Su cuerpo diò a la sepultura, su alma en las manos del Padre. Y por que no faltase cosa de su parte, tãbié entrò en este

1  
Ica Jacob: de  
Valen: hic.

2

3

4

5

48  
Ly Israel  
quid signi-  
ficet.

49

efte ofrecimiento ſu diuinidad, dando, valor infinito a ſus ofrendas. Copioſa redencion. . .

Y tambien lo es, en los frutos, que della ſe nos figuen: reſcatonos quanto al alma librado nos de los pecados, y penas dellos: y reſcitat do la de la muerte de la culpa. Iten, quanto al cuerpo, recuperando ſu inmortalidad perdi da por el pecado, de la qual nos ha de hazer entrega en el dia del juyzio: gozado entre tã to el derecho, ſin la poſſeſion. Copioſa: porq̃ nos reſcata no ſolo de vno, o otro pecado, ſi no de todos, y de todos los generos, y diferẽcias, que ay dellos, mortales, veniales, y origi nales. *Ab omnibus iniquitatibus*: Demanera q̃ fue abundante en orden al Redetor, a los rede midos, y la miſma redencion, y orden a la tier ra, en la qual ſe hizo el reſcate: y finalmente en orden al Cielo, y bienauentura, y para la, qual nos comprò. Porque ſi bien es verdad, que no tienẽ precio los bienes de ella, aabiẽlo en q̃ los cõpõ para nosotros por ſu juſto precio, muy, por ſus cabales, pagando de cõtado ſu valor, en todo rigor de juſticia. Y aſi por todas vias fue cabaliſima la redencion. Tanto que pa reandola Dauid en nueſtro verſo, con la miſma miſericordia de Dios, de dõde procedio: parece que da en eſte caſo mejor nombre ala hija, que a la madre: llamò copioſa la redencion, dexando la miſericordia ſin apellido: *Apud Dominum miſericordia*, & *copioſa apud eũ re demptio*: A los dos lados de Dios, al vno la mi ſericordia, al otro la redencion (aunque la pri mera es infinita) ſalen, y ſe ſentaa mas las viſ lumbres de la ſegunda. Y, admirado, nueſtro Proſeta de ſu grandeza, no ſe acruio a nom brarla ſin encomios, y epitetos de grande ex celencia: *Copioſa redemptio*: Y aſi Caſodoro aqui, por razon de eſta abundancia la llamò di luſio de ſalud, q̃ limpiò el mundo de ſus in mundicias; *Velut diluuium quodam ſalutari orbẽ terrarum a ſuis ſordibus expulſum*: Y ſiendo tan cabal el reſcate, no pudo ſer otro el Redetor, ſino el miſmo Dios. Y aſi lo declara nueſtro Proſeta, luego en el verſo ſiguiente: *Et ipſe redimet Iſrael*: El miſmo Señor, acerca del qual di xo q̃ citaua primero la miſericordioſa, y copio ſa redencion: el miſmo reſcatara a Iſrael de to das ſus maldades. Bien pudiera ſin duda, enco mendar a otro la empreſa: pero ninguna cria tura ſaliera tan cabalmente con ella, potq̃ no pudiera tener caudal baſtante para pagar de cõtado el reſcate, y dar enteramẽte el precio de toda la denda (ſin q̃ interuiniere gracia, y naciõ del acreedor) Solo el miſmo Dios, cu yo caudal, es de valor infinito, pudo de bie nes propios: pagar enteramẽte el reſcate. Y aſi ſi para ſer abundante la redencion, no podia ſer otro el Redetor: lo qual dize mi padre b̃

Aguiſtin aqui, con eſtas palabras: *Iſrael ſe poſuit vendere, & ſuauitatem ſub potestate redimere ſe ab iniquitate non poſuit: ille poſuit redimere, qui ſe non poſuit vendere, & redimet Iſrael*.

Nombra ſeñaladamente a Iſrael, porq̃ era entõces el pueblo ſiel, que honraua, y ſerui a Dios (y aunque la redencion fue vniuerſal) Pero como en los ſieles, y malos, por culpa dellos ſe malogra el fruto della: dize particu larmente, que reſcato a los que le conſecilan, y ſiruen: porq̃ ſolos ellos entran en la poſſeſion de los bienes que con ſu ſangre nos compro. Reſcatara a Iſrael, a los ſieles de todas ſus mal dades: A los demas, no ay pata que mentarlos en el reſcate, pues al cabo ſirue de mayor con denacion ſuya: *Et ipſe redimet Iſrael ex omnibus iniquitatibus eius*.

Cõ ſola eſta interpretacion, me quedo abra çandola como literal: aunq̃ no falta quien por eſtas maldades: *Ab omnibus iniquitatibus*: entien da no las culpas, ſino los caſtigos, que por las de ſu pueblo le cmbio el Señor. En el qual ſen tido aplican tambien eſte verſo a los hijos de Iſrael: cautiuos en Babilonia. A los quales bõ fueſa nueſtro Proſeta, dàdoles nueuas ciertas que en el Señor a cuyo lado eſtã la miſericor dia, eſtã tambien el poder librarlos muy a ſu ſaluo de la priſion, y eſclauonia delos Babilo nios: que ſin duda lo auia de hazer, dàdo ya cabo por ſu piedad, al caſtigo del pueblo (que por los pecados amian merecido ſer eſclauos) y que eſto quiere dezir: *Apud Dominum miſeri cordia*, & *copioſa apud eũ redemptio*. *Et ipſe redimet Iſrael ex omnibus iniquitatibus ſuis*: Pero ver daderamente, parece eſta manera de decla rar, demaſiado rigor de letra, y que ſe haze violencia a la palabra, *iniquitates*: Alomenos en propiedad de la lengua Latina, ſignifica los pecados, y no los caſtigos que por ellos ſe nos figuen. Y tomãdola en eſte ſentido, no en tra aqui el cautiuero de Babilonia, pues no ha auido otro reſcate de culpas, ſino el que hi zo Chriſto Señor nueſtro en ſu paſſion: *Ip ſe redimet Iſrael ex omnibus iniquitatibus*; Y aſi ſi aunque admitamos, que en el diſcurſo de eſte Plamo, viene Dauid por ventura, ha blando de aquel cautiuero corporal que tu uo Iſrael a Babilonia. Pero como ſiempre va ſiguiendo, y caſi ſeñalando con el dedo, o tro reſcate mas excelente de las almas. No es marauilla que alguna vez ſe acerque mas, y le toque con la mano, oluidando por vn po co el de Babilonia, trate a la letra de ſolo el reſcate, que ſe executò en el Caluario. Alomenos en nueſtro verſo uſa tales palabras, q̃ en rigor de la lengua Latina, no pueden ſin violencia aplicarse a la figura, ſino a la figura do. Reſcatara Dios a ſu pueblo de ſus maldades:

Tercera parte,

Tr 4

des:

Caſod. hic ſic ait ve lut diluui um quodam ſalutari orbẽ terrarum a ſuis ſordib. expulſet.

Geneſ. hic. Iniquitates ſentit appel lari iniquita tum pignus nec.

13

14

14

15

des. Esto es redimira Christo Señor nuestro a todo el mundo, de la esclauonia del pecado muy cumplidamente, porque es piadosísimo, estando a su lado la misericordia: *Quia apud Dominum misericordia, & copiosa apud eum redemptio. Et ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus eius.*

**Discurso II. sobre los mismos dos versos VII. y VIII. De la misericordia de Dios, señaladamente en la pasión, y rescate del mundo.**

**A** *puð Dominum misericordia & copiosa apud eum redemptio. Et ipse redimet Israel.*

Plutarco. de que ft. Roman q. 111.

Plutarco en el tratado, que es criuio de las questiones Romanas dize: que al gran Sacerdote de sus Dioses, llamado, *Flamendialis*, estaua con gran rigor, vedado tener perro en su casa. Preguntala razón, y responde el mismo: *erat enim vniuū tabernaculum refugium.* La causa destas prohibiciones, era por ser vn sagrado viuo de los delinquentes quien se acogia a el, o se entraua en su casa quedaua seguro: tanto que bastaua al cancarle auer: con solo esto no podia morir el reo: porque alomenos con los ojos se amparò del, y le pidio socorro. Y añade Plutarco: *Nihil autem profuturum erat egentibus (si tam humano, & pio se prebente numine) canis assissem hinc venientem periculum deterrere.* Poco aprouechará a los asfidos, la piedad sagrada de su Sacerdote, si huiesen perros en su casa que ladrassen, espantassen, o mordiesen, a los que a ella acudian por socorro. Y por la misma razón, tenían por ley, que en el Templo de su Dios *Iupiter*, no le pudiesse auer, ni viuo, ni de piedra, ni pintado. Como si en Romance dixéramos, ni por fuchos ha de auer perros espantadores, en la casa de la piedad de Dios. La razón, porque de tales lugares, desherran mas particularmente a este animal, que a otros brauos, y fieros: declarandolo con llaneza, sería porque mas de ordinario suele auerle en las casas: o porque de los brauos, quien cria vn Leon, le mete en vna jaula, y el perro anda suelto. O quiza por otra razón mas particular que apunta san Ambrosio en su Exameron, diziendo: que todas las fieras dela tierra, Toros, Osos, Leones, Badas, y otros semejan tes, entrando en la mar en barcas, o naues, pierden su braueza. Quiza porque sienten que no pisan firme, se aconardan, o por algun otro

secreto de naturaleza. Solo el perro es tan ladrador, y tan brauo en el agua, como fuera de ella. Sea la causa qual fuere, lo que le saca en limpio, es, que toda la piedad de aquella gente, se estendia, a que los Sacerdotes del Templo, porque representauan a Dios, no tuuiesen estoruos en su casa, para los que acudiesen a valerle dellos.

Pero de los Sacerdotes del verdadero Dios, en el Testamento Viejo, escríue Phylon, otra cosa harto auentajada, en razón de piedad, y misericordia, cò los necesitados del socorro Diuino. Dize q quando entraua a hazer sacrificio solene al Templo, en los ornamentos de que yua vestido, e llaua figurado el mudo vniuerso: y haze Phylon vn largo discurso de cada pieça. Que el Alua figuraua la tierra, por el lino q se produce della. La cinta, el mar que ciñe la tierra: el Roquete el fuego, por la calor encendida. El Superhumeral variado de viues lumbres, y sembrado de piedras resplandecientes, el Cielo estrallado con sus diferentes arroyos: las dos Ardonicas de los ombros, el Sol, y Lunas dos del peçtoral, doce signos del Cielo: la Mitra sobre la cabeça, la parte superior del mundo, o el Cielo cristallino: y sobre todo la lamina de oro, esculpido en ella el nombre de Dios, *Ieoua*, significa a Dios, como presidente vniuersal del vniuerso. En fin lleuaua el Sacerdote, a todo el mundo sobre si, vn Mapa, entero dibuxado. En otro Romance era de azir, q lleuaua a cuestas el peso, las cargas de todo el mundo. Notad las palabras de Phylonn *In hoc modum Pompeius ad sacra peregrinanda mittitur, ut quociens vnius paruo vna salutaris esset, sub figuris quas gerbat totum mundum secum introduceret.* Todas las vezes que auia de sacrificar el Sacerdote, lleuaua en las figuras de los ornamentos de que se vestia, a todo el mundo, y le entraua consigo delante de Dios. Mas es esto, que desuiar el perro, porque no muerda a los que acuden a valerle del socorro Diuino, cargarle el mundo a cuestas, y entrarle consigo ala presencia de Dios, pedir, orar, y sacrificar con todos, y por todos. Y va echo vn Athlète espiritual. Pero como en efeto, los ornamentos de sedas, o telas: vn mudo de tafetan poco pesa, muchos Hercules auia q le truxesen a cuestas, de menos pesadumbre sin duda, q vn còslete de armas. En fin no era mas de la representaciõ, y pintura del mudo. Pero al que de veras le tomò sobre sus ombros, peso tanto en el huerto, que de congoja le hizo sudar sangre. Quiza por esta razón, haze aqui nuestro Profeta, vna gran enfasis, en la palabra, *ipse*. El mismo rescatará a Israel en el está la piedad, y la copiosa redencion: *ipse redimet.* Como si dixera: Ellotras piedades

Philon. li. ij. de vit. Moy. li. 5.

Isa. 10. Postquam deo Deus iniquitatem non

Ambrosio in Exame.

Luc. 21. Su  
dor ejus ſi-  
cut ſanguis.  
10

Joan. 18. Ego  
ſum paſtor  
bonus.

Mat. 28. Di-  
mitte nō a-  
gens nouē  
ideſt, et  
quirit eaq.  
pericrat.

11  
rum pro  
tium  
care  
ſtēte dñe  
forte tra-  
ſiſt: non  
omnino  
rum.

12  
al. ad Ga-  
e. 1. tradi-  
ſemētip-  
pro me.

13  
Joan. 21. E-  
go ſum Pa-  
ſtor bonus.  
Pñ. 128.

14  
Pñ. 131.

de los Sacerdotes de la ley; que entran delan-  
te de Dios con el mundo a vueſtras, ſon reſca-  
tes figurados, o pintados, y corros en el efec-  
to ſin quedar cabalmente libres. Pero la copioſa,  
entera, y perfecta redencion, la ha de hazer el  
unico Redentor, cuyas veras fe rascaban en  
temano, en el traje de los Sacerdotes anti-  
guos: *Copioſa apud eum redemptio: Es ipſe redimet  
Iſrael.*

Al buen paſtor ſuelen pintar cargado con  
ſola vna eueja: Fundádolo en la parábola de  
las nouenta y nueue que dexó en el deſierto,  
por buſcar la perdida. Aquí adelante paſſa-  
mos, a añadirnos otro ítem mas, que todas jón-  
tas las lleva en los ombros: todo el vniuerſo  
ſobre ſi miſmo, y le entra por las puertas de la  
caſa de Dios.

Y ſiendo tantas cada vna de por ſi queda  
tan obligada, como ſi ſola recibiera el benefi-  
cio? No por la razon que algunos piadoſamen-  
te enſeñan, afirmando que ſi vn pecador ſolo  
huiera, por el muriera Chriſto Señor nueſtro:  
qual fundan en las palabras de San Pablo,  
quando dixo: *Tradidit ſemētipſum pro me.* Yo no  
repreueo el parecer de los que aſi le gloſſan  
(que la Doctrina es piadoſa, y deuota) pero en  
rigor, no ay coſa con que del todo ſe pueda  
prouar lo que Dios hiziera en eſte caſo: ni la  
ſagrada Theologia de los ſantos Padres lo tie-  
ne determinado. Porque la explicacion mas  
cierta, deſte lugar de San Pablo, es que aſi co-  
mo el ſolalumbando todo el mundo, ſino ca-  
be menos parte de luz a cada vno de quantos  
le gozan, que ſi fuera ſolo: Aſi aunque Chri-  
ſto Señor nueſtro, en ſu paſſion llenó ſobre  
ſus ombros el mundo vniuerſo, para quē en  
pies agenos pudiesſe paſſar el vado que ay de  
la tierra al cielo) pero ſue de fuerte que no ca-  
be menos parte de ſus meritos, y ſatisfacion a  
cada vno de los redimidos, que ſi fuera ſolo.  
Y por eſta razon San Pablo, la pone toda a ſu  
euenta, y dize: *Tradidit ſemētipſum pro me.*

Con eſto queda concluyda la pintura del buen pa-  
ſtor, con vna ouija ſobre los ombros: y lo que  
agora deaximos que es el Athlante que ſuſtenta  
ſobre ellos todo el mundo: No os acordays  
de las palabras de nueſtro Propheta en otro  
lugar: *Supradur ſum meum ſabricauerunt peccatores?*  
Que penſays que ſignifican, ſino lo que vamos  
diziendo? Labran caſa para ſi ſobre mis eſpal-  
das: *Fabricauerunt:* Subidos de pies ſobre mis  
ombros, alcançan a labrar con las manos en  
el cielo: Y en ſin ſobre las eſpaldas del Summo  
Sacerdote, entran con el ala, *Sancta ſancti-  
tatis,* y caſa ſoberana del miſmo Dios. *Multa  
ſlagella peccatores,* dixo. Dauid en otro lugar:  
Muchos ſon los açotes que deuen los pecado-  
res: y con todo algunos ſin açotes ſe ſaluaron.

Tercera parte.

Reſpondo con diſtincion, que ſin açotes pro-  
pios bien pudo ſer, pero no ſin açotes de Chri-  
ſto, que pagaffe por ellos: porque en los de ſu  
paſſion ſe funda nueſtra reconciliacion con el  
Padre Eterno. Y aſi quando los ſayones eſta-  
uan atormentando las carnes de Chriſto podria  
mos dezir en otro romance, harto proprio, y  
harto verdadero, que eſtauan aplacando la ira  
del Padre, contra nueſtros pecados, y ganando  
el premio para los fieles. Penſays vos ſi la Mag-  
dalena, con cabellos deſquiro ſus antiguas tor-  
pezas, para llenar luego carta de pago por en-  
tero de toda la partida: Sin duda que no fue-  
ron cabellos, ſino los cordeles con que açota-  
ron a Chriſto, a quien fe ha de atribuyr lo prin-  
cipal deſſa paga. Y quiea para que lo entendi-  
eſemos deſſa fuerte, diſpulo el Señor, que mien-  
tras algunos de los verdugos fe ocupauan en  
açotarlo, eſtudiueſſen otros (ſin ſaber lo que ha-  
zian) texiendo la corona que le auian de poner  
ſobre la cabeça: ordenádolo aſi el Padre Eter-  
no, para moſtrar que nueſtras coronas, ſon re-  
ſultas de aquellos açotes. Antes (quanto a mi)  
pienso que no yria deſcaminado quien preſu-  
mieſſe, que los miſmos juncos marinos, de que  
texieron la corona de Chriſto, fueron las va-  
ras con que le açotaron: Pindolo porque los  
Romanos acostumbran açotar los delinque-  
tes, con ſarmientos, o varas largas a manera de  
juncos: como ſe colige de Plinio, en el libro  
14. de ſu hiſtoria natural, en el capitulo primo-  
ro, quando dixo: que la inſignia de los Centu-  
rarios, era traer en la mano vn ſarmiento, o va-  
ra con que caſtigaban. Y de lo cual en la ſaty-  
ra octaua, encareciendo como gran crimen  
quebrantar el ſarmiento nudoso, de los mini-  
ſtros de juſticia con eſte verſo.

*Nodus in poſthuc ſi frangat vertice vitæ.*

Tambien Marciano Iurri conſulto, haze  
memoria de la miſma coſumbre, con eſtas pa-  
labras: *Eum qui Centurionem ſe caſtigare volens re-  
ſiſteret veteres notaſuerunt: ſervitum tenuit, militiam  
mutes, ſi ex induſtria fregit, vel manum Centurionem,  
in tuſu capite pleſtatur.* En ſin pocos ay de los que  
eſcriuieron colombres: antiguas que no ha-  
gan memoria como ciertos miniſtros de juſ-  
ticia (a quien llamauan Lictores) trayan por  
inſignia vn manajo de ſarmientos, atado al  
cabo de vna hafta (con ella dauan la muerte, y  
con ellos açotes) la inſignia de ſu oficio, y que  
era caſtigar. Digo ſeñaladiméte de ſarmientos  
porque aſi lo eſcriuē muchos Autores. Y por-  
que quiea al principio (como todas las coſas  
ſe vſaban a la llana, y con menos curioſidad)  
baſtaua vn ſarmiento toſco. Deſpues el tiem-  
po lo fue mudando: y traen agora Alcaldes, y  
alguaciles, varas mas pulidas en las manos. pa-  
ra nueſtra de ſu poder, ſin que importe ſer de

Te 5 va

15

16  
Cur eodem  
tempore Chri-  
ſti diſco co-  
rona capitis  
texebatur  
quo vapula-  
batur...

Cur ſpinea  
fuerit cor-  
ona Chriſti.

17  
Pñ. lib. 1. 4.  
nat. hiſt. c. 1.

18  
Iouen. Sa-  
ty. 8.

19  
Marcian-  
Iurri ſi de-  
bet militari.

19

20  
Paul. 2. Co-  
rint. 1. 1. ter,  
virgis caſti-  
fum.

vn arbol, o de otro. Ya no vſan ſarmiētos, ſiño  
varas muy blancas: ſaluo que anriguamēte, de-  
uian ſer mas cortas, ſiruiendo ſolo para aco-  
tar. Deſpues crecieron con el tiempo: ya ſon  
largas, y ſiruen mas de prender, que de dar a-  
çotes. Ya en tiempo del Apoſtol San Pablo, no  
ſe vſauan ſarmiētos, ſiño varas de qualquiera  
fuerte que fueſſen, como el miſmo lo dio a en-  
tender, quando recontando los trabajos que  
auia padecido dixo: Tres vezes he ſido aco-  
tado con varas, y vna apedreado. Cō que varas?  
Quiça eran de mimbres, o membrillo, o de otro  
arbol. Al principio de la fundacion de Roma,  
por ventura comenzaron caſtigando con ſar-  
miētos biſdōs, y de alli quedaria el nombre  
de llamarſe ſarmiētos qualquiera varas cō  
que caſtigauan. Pero deſpues creciendo cō las  
oçafiones, la colera a los juezes, vſauan varas  
mas reziyas. Y luego ſiendo mayor el odio cō  
que precedieron en la paſſion de Chriſto, aſi  
Iudios como Romanos, de creher es, que vſa-  
rian de las varas mas cruēles que ſupieſſen. Y  
conſtando del ſagrado Texto, que eſtando a-  
tado a la columna, hallaron tan a mano juncos  
de eſpinos de que texer la corona, harto pro-  
bable parece que no fueron a buscarlos a ſue-  
ra, ſiño que eran de algunos manojos de mim-  
bres muy eſpinofos, que auia traydo para los  
açotes: Y deſſos miſmos texieron la corona.  
Bien preſumiremos, que no dexarian de hazer  
lo de laſtima, por no enclauella ſus puas en la  
carne, los que ninguna coſa deſſeauan mas que  
verle mas laſtimado. Antes por el contrario, la  
razō de ſer de eſpinas la corona, quiça fue por  
auer traydo varas eſpinofas, para acoțarle mas  
cruelmente, y como las tenian entre manos, ſe  
aprouecharon de las miſmas que ſobraron para  
texerle la corona. Poniendosela a Chriſto,  
nōs la puſieron a noſotros en la cabeça, ſien-  
do Chriſto cabeça de los ſieles: ſeñaladamente  
de los que eſtan vnidos con el por caridad. De  
manera que venga a ſer cierto, que ſus açotes  
nos coronan a noſotros.

Y ſi lo quereys declarar de otra manera, di-  
gamos q̃ de dos maneras ſe toma la palabra,  
açotes. Es a ſaber, por las varas con que hie-  
ren: y tambien por el miſmo golpe que ſe pa-  
dece. En el primero ſentido, ſe corona Dios cō  
ſus açotes: porque haze hōra de ſufrir por no-  
ſotros, y tomar por guinalda los instrumen-  
tos de ſu paſſion. Y en el ſegundo ſentido, nos  
coronan a noſotros, porque en los golpes de  
ſus eſpaldas, ſe funda nueſtra ſatiſfacion. Y de-  
uiendo muchos açotes: pagamos con los ſu-  
yos: *Multa flagella peccatoris*. Quedaron los carde-  
nales en las eſpaldas de Chriſto, como carta  
de pago, en el miſmo papel donde eſtaua eſcri-  
ta la deuda, conforme a lo que dize el Prophe-

ta: Puſo el Señor en el nueſtras maldades,  
Luego bien viene, que en ſus eſpaldas ſeala  
carta de pago. Y aſi vereys, que quando lle-  
garon a prenderle en el huerto dixo: *Si ergomi  
queritis ſinitis me abire*. Notad la palabra, *Ergo*.  
No es la miſma que los Logicos vſan, como  
ilacion, y conſequecia que ſe ſigue de las pro-  
meſſas? Si. Pues en que manera de prender a  
Chriſto ſe inferre, que dexen libres a los que  
le acompañaun? Autes ſuele ſer al reues pren-  
diendo a vno, echar mano de quantos le haziā  
amidad y compaña, como complices, y ayuda-  
dores. Pero en ſu priſion dize Chriſto, que de  
ella ſe ſigue la libertad de los ſuyos: porque  
tiene tomado a ſu cuenta el pagar por todos,  
y echandole mano, comenzando a executar  
en ſus bienes, ſe deuen deſembargar los a-  
genos, y darle por libres: *Si ergo me queritis ſine te  
hos abire*: Todo eſte penſamiento al pie de la le-  
tra di xo por eſtas palabras, el Conde de Eida  
Don Juan Coloma, en el ſegundo libro de ſus  
Decadas, con eſtos verſos:

*La gente deſcreyda,  
En buſcar ocaſion ſolo encendida  
Para poder prender al que los ſuelta,  
Y dar lamuerte a quien los da la vida.*

En los quales pondera la ingratitud, de los  
que tuuieron animo, y manos, para hazer mal  
al que a la ſazon les eſtaua haziendo tanto  
bien. Nueſtro Propheta por el contrario, pa-  
rece que va conſiderando la gran miſericor-  
dia, del Señor, que a gente tan deſagradecida,  
haze tan abundantes mercedes: *Copioſa apud eum  
redemptio*.

La palabra, *Copioſa*, quiere dezir, es tal que  
toda la ingratitud de los hombres no pudo a-  
gotarla: lo qual añade vn iten mas, que haze  
ſubir tanto de punto, que mirando vn deuoto  
con ojos piadoſos, la Imagen de vn Crucifixo:  
y conſiderando juntamente, nueſtro poco a-  
gradecimiento, eſcriuió eſtos verſos:

*To no ſe qual mas me aſombre,  
Si derramar ſangre Dios, o  
O derramarla por nos.*

Puſo en queſtion, por qual deſtos doſti-  
tulos podia cauſar mayor admiracion la paſ-  
ſion de Chriſto Señor nueſtro: Por ſer tan grā-  
de el que padecio, o por ſer tan indignos no-  
ſotros por quien padecio? Lo que de preſen-  
te nos toca, no es aueriguar, por qual de las  
doſ razones es mayor, ſolo moſtrar que por  
muchas es muy grande: *Copioſa apud eum re-  
demptio*.

Sabeys que tan copioſa, que no ſe conten-  
tō que agotaffen ſu carne, ſiño que antes deſſo,  
quiſo que tambien ſu alma, quanto a la parte  
ſenſitiua, fueſſe atormentada, y de fuerte, que  
de eſte ſolo açote, le rebento en el huerto la  
ſangre

Iſai. cap. 50.  
Poſtuſin. 20  
Dñs iniqui-  
tates omniũ  
noſtrum  
Ioan. c. 18.

D. Iſai Colo-  
ma Comes  
Eldenſia-  
Decadum.

Sanguis  
Chriſti tñt  
fuit virtutis  
vt ipſi etiā  
peccati quo-  
ruſus eſt paſ-  
ſet delere.

29  
Hiſpanus  
Poeta.  
Mat. c. 14.



Marc. ca. 14.

fangre por las venas. Eſto ſignifican las pala-  
bras que del eſcrine el Euangelifta : *Cepit pa-  
nere, & taderet*: Que congoxas ſon eſtas antici-  
padas? Comiençan los açotes del alma prime-  
ro que los del cuerpo: porque no quede en el  
coſa, ſin particular tormento.

31

Quando los hombres ſe veê en algun aprie  
ro natural, eſ quedar frios, y deſcoloridos.  
Que lo cauſa? La ſangre que por acudir al co-  
raçon a fauorecerle, deſampara las partes ex-  
teriores, y ſe enfrîa. Pero en la agonía de Chriſ-  
to Señor nueſtro, todo lo vemos al reues: la ſâ-  
gre ſale a fuera, y rebienta. Parece que tâbien  
quiſo carecer deſte regalo, que ni fu propria  
ſangre le ayuſaſſe: ſalga a fuera, no ſe retire a  
fauorecer al coraçõ: porque de todos lados  
fueſſe abundantiſſima la ſatisfacçion. Tambien  
en parte podiamos conſiderar alli, vna nue-  
ua manera de Antipariſtaſis, que de la fuerça  
con que en tan grande aprieto acudia la ſan-  
gre al coraçõ, no le admitiendo alla, reſultã  
a fuera, y rebentõ por las venas: Y de la fuerça  
con que ſale, ſe puede con yerro, tantear la me-  
dida dela reſiſtencia, con que el coraçõ la re-  
bazio, queriendo luchar a ſolas, ſin ayuda, ni  
fauor, con los tormentos deſu paſſion, tenien-  
do entonces preſentes juntamente, todos los  
que deſpues en la execucion padecio diuidi-  
dos. Quiſo prouarſe a ſolas primero cõ todos  
juntos, y deſpues vno por vno.

33

Y aſi en cierta manera, ſe puede tener por  
mayor la primera victõria. Bien veo yo, que  
al que va armado, quando le dan golpes, ſin  
duda los ſiente: pero la mayor fuerça dellos  
lleua la armadura. Pues aſi en la execucion,  
de los tormentos que ſe dieron a Chriſto Se-  
ñor nueſtro, grandes dolores padecio, pero  
laſtimaron primero el cnerpo, y de ay paſſa-  
uan al alma. Diferente genero de ſentimien-  
to huuo en la oracion del huierto, que no ſe  
dio primero en otra coſa, como en armadu-  
ra: ſino de golpe en el alma, y de ay reſulta al  
cuerpo. Alli ſintio ella primero los clauos, que  
deſpues auian de horadar las manos: la coro-  
na que auia de traſpaſſar la cabeça, y los aço-  
tes que auian de raſgar las carnes. Fue como  
recibir los golpes ſin peto de armas que pri-  
mero dieron en ella. Caſi eſtoy por dezir, que  
hizo entonces el alma, la ſalua a los tormen-  
tos del cuerpo, quiſo prouarlos primero. Quã-  
do el manjar tuuo ponçoſa morira quien hi-  
zo la ſalua. pero ſeria caſo eſtraño, ſi viendo lo  
el Principe, quiſieſſe toda via comer del miſ-  
mo plato viêdo al ojo ſu muerte. Y a eſta cûe-  
ra, dos mnerres deuemos conſiderar en Chriſ-  
to, la vna del alma que hizo la ſalua atema-  
no, a los tormenres de la paſſion, y la otra del  
cuerpo que deſpues los padecio por obra.

Y ſi queremos ſeguir mas eſta ſemejança,  
podemos aſiadir, que por el borror, y eſpanro  
dela primera mnerre que al alma ſintio bazie-  
do la ſalua, rehuſaua la ſegunda del cuerpo: y  
pidio con anſias al Padre eterno, que pudien-  
do ſer ſe eſcuſaſſe aquel trago. Pero en rigor,  
no auemos de dezir que fueron dos mnerres,  
ſino dos coſas baſtantes a dar la muerte: el grã  
ſentimiento del alma, que baſtaua a acabar la  
vida: y los tormentos del cuerpo que de he-  
cho le acabaron. Y por cada vna de eſſas ra-  
zones, y mucho mas por todas juntas, fue a-  
bundantiſſima la ſatisfacçion que eſte Señor  
hizo por nueſtras culpas: *Copoſa apud eum re-  
demptio*.

Entre otras inſignias que Chriſto ſacò en ſu  
paſſion, vna fue la veſtidura de purpura que  
le puſieron en caſa de Pilatos, con el cetro en  
la mano: y el intento de los ſoldados, ponien-  
dole traje ſemejãte, ya ſe ſabe que fue por bur-  
larſe deſu apellido de Rey. Y el de Chriſto fue  
por ventura, a querer que en el pelo de la ropa  
ſe le vieſſe en que moneda auia de pagar nue-  
ſtro reſcate, y quan abundante auia de ſer la  
redempcion. Alomenos coſa ſabida eſ, que en-  
tre todas las colores con que ſe tiñen los pa-  
ños, ſola la purpura, eſ con ſangre del peſca-  
do que le dio nombre. Ya en entonces ſalio cu-  
bierto de ſangre. Eſta fue la librea que ſacò  
(quãdo le quiſieron enſayar por Rey) porque  
ſe echaſſe de ver en el pelo de la ropa, en la co-  
lor del paño, los titulos con que el Padre Eter-  
no le entregò el Reyno: el cetro, con cargo de  
bañarſe todo en ſangre.

No ſeyo ſi aludio por ventura, al propio  
penſamiento vn buen Poeta Eſpañol, de nueſ-  
tros tiempos (y creolo del, aunque no lo dixo  
claro: porque a mi parecer puede competir  
con los antiguos, en la excelcencia de penſa-  
miêtos). El qual comentando a eſte propoſito  
la purpura de la paſſion, la llamò ropa, dos ve-  
zes reñida en ſangre: vna primero con la del  
peſcado, la otra con la de Chriſto en la paſſiõ.  
Dizen aſi los verſos.

*Purpura qua Reges ornant mihi de decus offert,  
Atq; iterum noſtro tincta cruore rubet.*

La ſeñal anticipada, de que nos auia de reſ-  
catar con ſangre: fue ſalir a viſtas con ropa de  
purpura, quando moſtro Pilatos el, *Ece homo*,  
a que todos vieſſen al que los auia de reſca-  
tar. De los pobres dezimos con verdad, que  
no tienen mas que quanto traen ſobre ſi. Lue-  
go ſiendo lo Chriſto, queda eutendido que ſi  
trataua de comprar el mundo auia de ſer con  
la ropa que traya ſobre ſi con ſangre.

Y aunque ran pobre, fue juntamente preſa-  
gio, y muestra de quan copioſo auia de ſer el  
reſcate. Quiero referir vn exemplo a eſte pro-  
poſito

36  
Marc. ca. 14.  
Tanteſe a  
metalla iſte

37  
Marc. 14.  
Adduxerût  
eò inſtrumtũ  
prætorij,  
&c Et in-  
duxerunt eum  
purpura.

Cor Chriſti  
Dñi voluit  
ante paſſio-  
nẽ purpura  
indui.

38

39  
Iacob. Pal-  
conias, Val-  
turus operũ  
Poetico. li. 1.

40

# Psalmo VI. de la Penitencia

A. ist ophan-  
verat En  
sic Steph-  
n Chyhad.

41

Herodota  
lib. 4.

Ethyonum  
Rex vestres  
militu pur-  
puris ap-  
pel-  
laus subdo-  
las quisei  
licet. & si  
vulneretur  
sini viuetur  
et si quis  
tali colore  
sui tegatur.

42

43

Isai. 63. Qua-  
re error ru-  
brum est ve-  
stimentum  
tuum.

44

Leuit.  
Moyse,

45

posito. Aristopheus Autor Griego, escriue q̃ los Lac edemonios en las batallas, vsauan vesti- dos colorados, porque no echasen de ver los enemigos quantos estauan heridos enga- ñados con la semejança de la color, aunque se derramasse su sangre, ni cobrasen animo los contrarios, ni ellos la perdiesse. Tambien He- rodoto refiere, que embiando los Persas, vna ropa de escarlata, o purpura, a vn Rey de E- tyopia, mirado su color, y es informado que se- ñalan con sangre dixo: Engaños tienen los Persianos, no solo en sus obras, sino tambien en sus vestidos. Quiso dezir, que con la color dellos, encubria la sangre de los heridos en las batallas. Sangran a vno del touillo, en vna gran bacia de agua, y con dos onças de sangre, queda toda teñida: no direys sino que toda el agua es sangre. Entrañes a partir vna peuden- cia, con vuestro vestido ordinario: y porque os picaron a cafo el dedo vn rasguño, solo basto a mancharos los puños, y salpicaros la capa, las mangas, el colete. Donde quiera que po- neys los ojos, parece que hallays rastro de qua- tro gotas que salieron: cauden mucho, a penas se puede encubrir. Quien hizo el mal? Las mas vezes le descubre el rastro. Pero si vays vesti- do de la misma color, claro está q̃ no saldará to- la sangre, quiero dezir, que no se echara tanto de ver, por mucha que le derrame, pare- cera poca. Luego (queriéndolo Señor que fues- se copiosa la redempcion) bié viene (para que tenga mas obras que aparençias, auindose de executar con su sangre la empresa) entrar en ella con traje que primero se derrame mu- cha que se eche de ver de fuera. Aquellas pa- labras de Eiaias: *Quare ergo rubrum est vestimen- tum tuum?* Responde aqui nuestro Propheta: *Quia copiosa apud eum redemptio:* Ha de ser abun- dantísimo el rescate, por esso viste de colorado, porque siédo mu- ha la sangre que se ha de derramar, parezca poca.

En figura de lo qual, quando el Santo Pro- feta Moyse, quiso hazer pazes entre Dios, y su pueblo: despues de auer rociado los asiste- tes, có la sangre de los sacrificios (lo qual bati- taua para que tocasse a cada vno) derramó to- da la que sobraua sobre el altar. Así Christo nuestro Señor, no atendiendo solamente a lo que era suficiente para nuestro rescate ( pues en sola vna gota, auia abundantísimo precio) quiso que fuesse muy copiosa la redempcion, y para ello, despues de auer ensangrentado los aposentos de Pilatos, y goteado por todas las calles de Ierusalem, derramó de golpe en el monte Caluario, quanta le quedaua en el cuer- po, sobre el Altar de la Cruz, abierto el costado con vna lança, y hecho cinco fuentes, o ar- roys de sangre.

Tambien en figura de lo mismo, dixo nue- stro Propheta en otro lugar: *Incepit mare re- brum, & exicatum est, & eduxit eos in Abissis sicut in deserto, & saluauit eos de manu odientium, & redimuit eos de manu inimici:* Rebentó el mar verme- jo, y por medio de sus aguas teñidas, rescató a su pueblo, de las manos del enemigo. Las qua- les palabras diz el Glossa: que ala letra se en- tienden, de quando el pueblo de Israel, salio de la esclauonia de Egipto, passando el mar vermejo a pie enxuto. Pero debaxo de lo que entonces passó, se daua a entender, que los Christianos por medio del Bautismo, que es vna mar de agua ensangrentada ( esso es mar vermejo) auian de ser rescutados, y librados de las manos, y poder de Satanas. Mirad si es copiosa la redempcion que se compara ala mar? Casiodoro aqui, aun parece que exage- ras mas este punto, diziendo así: *Prestiosus ille sanguis tanta fuit virtute diuissimus quatenus totius mundi peccata redimeret, & veluti quoddam diluuiū salutare orbem terrarum a suis sordibus expiaret.* Lla- mó a la sangre de Christo Señor nuestro, dilu- uio de salud, que limpió las hezes de todo el mundo. Contrapone este diluuió de sangre, en grandeza al de agua que huuo en tiempo de Noe: con esta diferencia, que aquel fue para destruir el mundo, y este para saluarle: pero en efeto entrambos fueron diluuios, que a to- do alcançaron. Parece que no pudo ser ma- yor el encarecimieto, mas es que llamarle mar vermejo: y aunque dixera mar Oceano, porq̃ essa no cubre la tierra, el diluuió sí: que se jun- taron entonces los rios con la mar, y la mar con el agua que lloaio: y de todo se hizo vna mar mayor que la mar, que lo cubrio todo. Al qual no recelo Casiodoro de comparár la a- bundancia de la sangre de Christo, derrama- da: *Veluti quoddam diluuium salutare.* Si a cafo os parece demasado el encarecimiento, sabed que antes quedo corto. Quereyslo ver bié cla- ro? Dezid, no es verdad que del diluuió se efca- paró algunas personas, sin que les rocasen sus daños? Si por cierto, todos los que se entraron con Noe en el arca. Pues este otro diluuió, a ninguno de los mortales dexó de alcançar: no huuo a quien no rocasen sus prouechos. Vni- uersal fue el diluuió de agua, que destruyo el mundo: mas vniuersal el diluuió de la sangre de Christo, que saluó el mundo. Porque el pri- mero no se estendio a tanto, que muriesse to- dos: y el segundo fue tá copioso, que todos (sin exceptar solo vno) fueron libertados y rede- midos por la sangre de Christo: *Copiosa apud eum redemptio.* La diferencia del vno al otro, es, que el primero fue para destruir el mundo antiguo: el segúdo, para edificar vn nuevo mún- do. El primero, vna guerra que el cielo hizo a

Psál. 105.

46

Glos. in en-  
dem Psal-  
verba.

47

Casiod, hic

48

49

50

la tierra (y aunque fue de agua, y mas agua, pero por los efectos ſe puede llamar a fuego, y tan grande, porquerodo lo aſolo.) El ſegundo vna paz pregonada por los Angeles, que el cielo ofrecio a la tierra. Y aſſi quando en la oracion del huerto, ſe derroco Chriſto Señor nueſtro ſobre ſu cara, noró bien vn deuoto, que fue como dar paz a la tierra, beſatla, y cumplir la palabra que dieron los Angeles el dia de ſu nacimiento: *Et in terra pax hominibus*: Paz, y perdón: porque eſta ſangre, como dixo San Pablo, da voces muy diferentes que la de Abel, derramada por ſu hermano. Aquella apellidada vengança, eſta miſericordia, y perdón, y paz para el mundo.

Vna coſa harto notable deſta paz, y miſericordia, refiere Pierio, en el libro 25. de ſus hieroglyphicos, calculando, y conrando los dias, y minutos, del tiempo que ha paſſado deſde el año que el Redemptor nacio, haſta el preſente, y ſi el computo que haze es cierto, merece ſer aduertido. Refiere la propiedad ſabida, del Aue llamada Alcynoë, que nunca haze ſu nido, ſino es en la miſma orilla de la mar, y eſto en medio del Inuierno. Y catorze dias que rarda en ello (los ſiete poniendo, empollando los huevos, y ſaciando los hijos: otros ſiete, criándolos haſta que buelan) detiene la mar tan pacifica, y ſolegada ſus olas, que no ay mayor feruidor, en lo mejor del verano: el qual plazo cumplido, al punto buelan, y parriendo ſe hijos, y padres, torna la mar a hazer ſu oficio de inuierno. Y por eſta razon el Alcynoë es ſymbolo, y hieroglyphico de la paz, tranquilidad y ſoſiego de los mortales. Aſſi Plauto para ſignificar que auia pocos pleytos en los tribunales, y rodos eſtauan de paz en el pueblo dixo: *Alcyones ſunt in foro*: Las Aues Alcýdones anidan en la plaza, ſolegadas eſtán las olas, y bullicios de los tribunales. Lo dicho es de Plinio y comunmente los Aurores cócuerdan en eſta propiedad del Alcynoë. Lo q̃ particularmente notó Pierio, es, q̃ andando eſtas aues ſiepre en los dias q̃ llamã brumales, ſiere antes, y ſiete deſpues de la bruma (la qual caſi a manera de ſieſta mouible, no todos los años cae en vn miſmo dia) hechada la cuenta, y halla que el año que Dios fe hizo hombre, cayó la brumal el propio dia que Chriſto Señor nueſtro nacio, quando eſtauan a las orillas de la mar los Alcynoës, pacificando ſus olas, y rempeſtades. La qual bruma, ſegun eſcriven los Interpretes de Heſiodo, cae agora, y muchos tiempos ha en el mes de Enero (de donde corrompido el vocablo, que dō el nombre a las briças de Enero) pero no ſiempre en miſmo dia: porque el año, fuera de los 365. dias, tiene mas algunos minutos: los quales multiplicandolos al cabo

de algunos años, añaden dias, y caſian mudança, y variedad en nueſtro tiempo. Lo qual ſupueſto, dire, que echada cuenta de los ſiglos q̃ deſde enronces han paſſado, venian a ſer enronces las briças en Diciembre: y para apoyar ſu decreto, alega Plinio: el qual calculó eſos dias ſegun el curso de ſu tiempo, y afirma, que enronces fue la bruma, o briças, ocho dias antes de las Kalendaras de Enero, q̃ (ſegun la cuenta que en ellas vſan los Griegos, y Latinos) viene a ſer veynte y cinco de Diciembre, el miſmo dia puntualmente que Chriſto Señor nueſtro nacio. Y no ay duda, ſino que Plinio florecio en los tiempos que el Redemptor viuia en la tierra, como ſe collige del miſmo, en el li. 7. de ſu hiſtoria natural, en el capitulo 3. donde dize: *Proxime ſuperius L. Auguſti annis fauſta quadam duos mares, totidem ſeminas euſa eſt*. Y en la palabra, *Proxime*, ſe declara, quan pocos años auian paſſado deſpues de la muerte de Octauiano Auguſto Emperador Romano, quando el eſcriuia, y Chriſto Señor nueſtro, era de ſolos diez y ſeyſ años quando murio Auguſto: porq̃ nacio a los quarenta y dos de ſu Imperio, Imperando el cinquenta y ſeyſ. Los doze primeros, juntamente con Antonio, y los quarenta y quatro ſolos como lo eſcriue Suetonio in Auguſto. Ni haze cótra eſto, ver, que Plinio dedico ſu libro de la hiſtoria natural, a Veſpaſiano Emperador Romano IX. en ordẽ deſpues de Octauiano Auguſto (en cuyo tiempo nacio Chriſto) y en la vida de nueſtro Emperadores, parece que eſtuetga paſſar ſe algunos años: pero ſin duda no fueron muchos: porque conſta de Suetonio en ſu vida, y Eutropio, en el li. 7. Veſpaſiano nacio en Palacio de Sabina, cinco años antes que muriere Auguſto Ceſar (deſpues de cuya muerte vino Chriſto diez y ocho años). Luego Veſpaſiano le alcanço a Chriſto viuo caſi veynte y tres: y aſſi era el Redemptor de ſolos diez años, quando Veſpaſiano nacio: y los veynte y tres reſtantes vinieron juntos en el mundo: Lo miſmo, poco mas o menos fue de Plinio, ſiendo contemporaneo de Veſpaſiano; y a mi parecer mas anciano. Luego ſi en el tiempo de los dos, era la bruma a los veynte y cinco de Diciembre, ſe ſigne que el propio dia que los Alcynoës, ſacaron ſus polluelos de los nidos, en eſſe miſmo nacio el Salvador: A quien por eſta razon, podemos con gran propiedad llamar Alcynoë Celeſtial, que ſerenó las olas de la mar. Dio paz a la tierra, y truxo conſigo el ſoſiego, y tranquilidad del cielo, anidando ſu madre ſantiſſima, en el portal de Betlem, el miſmo dia que los Alcynoës a las orillas de la mar. Y ſiendo catorze los dias que ellos anidan, eſcogio el de medio, el miſmo de la bruma, quando eſtana el ſoſiego

51  
Marc. 14.

Cor. Chriſto  
Dñs in hor  
tu orans in  
terram pro  
ciderit.

52  
Paul. Meli  
clamantis  
quã ſanguis  
Abel.

Pier. Hiero.  
li. 25. f. 180.

53

Plautus,  
Alcydones  
ſunt in foro.

54

Plin. nat.  
hiſt. li. 10.  
cap. 31.

Chriſtus  
Dñs natus  
ipſomet die  
quo Alcedo  
aſtillo anno  
ſecus edu  
acruatus.

55

56

57  
Plin. natu.  
hiſt. li. 7. c. 3.

Cuius gratia  
erat Chriſti  
Dñs quãdo  
Auguſtus  
obiit.

58  
Sueton. in  
Auguſto. &  
propturiu  
teſtim. 1. p.  
vix. Octaui  
Auguſti eu.  
trep. lib. 7.

59

Veſpaſian.  
Rom. In p.  
ſcher of ly  
morundef  
tudo. Ne  
non: & Plin.  
natu. h. ſto.  
muor. Chri  
ſto Dño eſ  
uixerit ſere  
p. res ſupra  
viſitantes  
colligunt  
ex.

60

Sueton. in  
Auroſ. Eut  
ropio. li. 7. p. 6  
prio. i. c. 3.  
nũ. 2. p. ſo 3.  
& 2. p. in vi  
to Octauian.  
Auguſti.

# Psalmo VI. de la Penitencia

61  
Ecclesin fe  
sto nativita  
tis Dñi nos  
tri: dum me  
diu silentiū  
tenerent  
omnia.

fossiego de las olas mas en su centro. Si tratase-  
mos de apurar la hora, no se si hallariamos  
que tambien fue la propia.

Pudo sin duda Pierio, deprender la aduer-  
tencia que hizo, de las palabras que la Yglesia  
nuestra niadire, repite mil vezes, en la fiesta del  
santo nacimiento: *Deum medium silentium tene-  
rent omnia, & nox in suo cursu medium inter ha-  
beret*: Estando todas las cosas, en medio de su  
silencio: y la noche al medio de su curso, baxo  
de su silla real el Verbo Eterno, y nacio entre  
los hombres. Algunos lo interpretan que sea  
todo vno la media noche, y el silencio de ro-  
das las cosas: porque en aquel tiempo dur-  
miendo, y reposando los animales todo esta  
en gran silencio, y fofsiego: *Et muta silentia no-  
ctis* (La llamo Virgilio) silencio mudo de la no-  
che. Los otros silencios del dia, toda via son  
parteros, porque se callan aqui hablan alli: Pe-  
ro el de la noche como es vniuersal, y todo ca-  
lla; parece mudo que no osa hablar. Sin duda  
se puede passar con esta interpretacion, pero  
quien dize, *Omnia*, trata solamente de los  
hombres, animales; sino tambien de las otras  
cosas que suelen hazer ruydo, como vna bor-  
rasca de ayre, vn toruellino, vna tempestad. To-  
do estava en medio de su silencio. Y esso quā-  
do pudo ser? Sino al medio de las bricas, quā-  
do criauan los Alcynoos a la orilla de la mar,  
sin que se desmandase vna ola a mojarlos: en-  
tonces nacio Christo Señor nuestro. Aludiendo  
a esta propiedad dixo Plauto: *Alcyones  
sunt infans*: Los Alcedones anidan en la playa:  
Queriendo por semejança, significar que no a-  
uia pleytos, ni diferencias en la Republica, que  
los Tribunales estauan ociosos con la paz, y  
fossiegos de los ciudadanos.

Plauto.

64  
Hieronymo in  
Kalenderio  
Pro vigilia  
nativitatis  
Domini.

San Geronymo en la Calenda del santo na-  
cimiento dize: *Toto orbe in pace composito*. Si qui-  
siera aproucharse de la frase de Plauto, bien  
podiera dezir: *Alcedones sunt in orbe toto*: Sossie-  
gado todo el Orbe. Pensays que lo dixo sola-  
mente por la paz vniuersal, de los hombres? ¿  
pregonó Augusto Cesar? Pasad otro escalon a  
delante, si querays acertar que la palabra, *Orbis*,  
no quiere dezir solamente la tierra, sino tambien  
la mar, y el cielo: toda junta la Esphera del mū-  
do, gozó entonces de su fofsiego. El cielo, o-  
freciendo pazes ala tierra, por los Angeles sus  
Embaxadores, quedando por rehenes el mismo  
Principe de alla. La tierra reconociendo a  
vn pacifico possedor Augusto Cesar, y la mar  
estando en la mayor tranquilidad de sus bricas:  
entonces anidó en el portal de Betlem, la Vir-  
gen benditissima, Alcyone soberana, dorada  
de particular gracia para sossiegar el mundo. Y  
verdaderamente, si las palabras con que el An-  
gela saludó (anunciando la encarnacion del

hijo) las huviera dicho en Romance, casi pu-  
diere amos dezir que venian a nuestro propo-  
sito. A ue llena de gracia: Aue no qualquiera de  
las que buelan: sino vna particularmente, que  
es dotada, y llena de singulares, y particularis-  
simas gracias: Y que gracia puede ser mas sin-  
gular, que tenerla para amansar la saña de la  
mar, poniendolo al encuentro de sus olas, su-  
nido con los polluelos en el? En fin en Ro-  
manca la llamamos cada dia, Aue agraciada:  
nombre que quadra entre las madres, a sola  
la Alcyone Soberana: y apaziguadora de las  
tempestades: que detiene, y amansa las olas  
de los enojos de Dios, presentandole al en-  
cuentro de su saña, el polluelo benditissimo que en-  
gendro.

Y si esto no os parece literal, confesáaros he  
que yo no lo escriuo como tal. Pero quieto  
rraar al proposito, otra cosa del mismo tie-  
mpo, que refiere tambien Pierio, en diferente la-  
gar. A firma auer hallado en historias de algu-  
nos escritores Romanos, que en tiempo del  
Emperador Augusto Cesar en Roma, en la  
parte de mas alla del Tyber, mandó vna fuente  
azeyte: y todo vn dia continuo estubo corricu-  
do. Y si ello fue verdad, (siendo por otra par-  
te cierto, que Christo Señor nuestro, nacio  
quando Augusto empadronaua el mundo) bie-  
pudo ser orden diuina, manar entonces fue-  
ntes de azeyte, para mostrar el Padré Eterno a  
la tierra, que con la encarnacion de su vni-  
gito hijo, auian cessado los rigores antiguos,  
que ya todo era blandura. y piedad, mediante  
la encarnacion, y muy copiosa redemcion, que  
su hijo venia a hazer en la tierra: *Quia apud Do-  
minum misericordia, & copiosa apud eum re-  
demptio*.

Y conforme a esto, parece que podemos  
declarar nuestro verso de dos maneras:  
La vna, que la primera clausula del verso, sea  
razon de la segunda: *Quia apud Dominum mi-  
sericordia, ideo copiosa redemptio*. Porque esta en las  
entrañas de Dios, la misericordia, y piedad, de  
ay le vino compadecerse de nuestros males, y  
queter baxar a redemirnos tan a su costa, y co-  
tan abundante satisfacion. En el qual sentido,  
parece que lo escriuió David aquí, y quāda  
antes de nacer el hijo de Dios. Pero despues  
de estar en la tierra boluendo al rehen: *Quia  
apud Dominum copiosa redemptio, ideo apud eum mi-  
sericordia*: Porque el rezien nacido glorioso  
comiença a satisfazer por nosotros, manan  
fuentes de oleo, y blandura, porque esta Dios  
en la tierra: esta el pecho del Padre rebolan-  
do misericordias, porque los mercedo para  
nosotros su hijo benditissimo, con la copio-  
sissima redemcion, y rescate de los hombres,  
que hizo tan a costa de su sangre: *Quia apud  
Dominum*

*Dominum miſericordia; & copioſa apud eum redemptio.*

**Diſcurſo I II. ſobre los miſmos**

*verſos ſeptimo, y octauo. Que Dios por ſi miſmo, y no por tercera perſona, nos quiſo redimir.*

Cũ A Egell  
lo Regio-  
probro di-  
rectur ipſum  
obſidit  
apud hoſtes  
nũ ſiliũ vel  
quorũ a-  
liũ loco ip-  
ſius Reſpõ-  
dit oportet  
vno noſtra  
ſeruaſſe er-  
rat.  
Paul. Egeſi.

2  
a. Tradit  
diſſempe-  
ſum prome.



*Ipſe redimet Iſrael ex omnibus iniquita-  
tibus eius.*

A Ageſilao Rey de los Lacedemonios, le diron por baldon, que el miſmo en perſona auia eſtado por rehenes en poder de ſus enemigos: ſiendo coſumbre no ſerlo jamas: la propia perſona Real, ſino ſus hijos, amigos, o vaſſallos: y el reſpondio: *A Equum eſt, vt nos, noſtra ſeramus errata:* Juſta coſa es, que el miſmo que erro, y pague las coſtas del yerro. Quiſo dezir, que ſi fue deſcuydado, y culpa ſuya, llegar a tal eſtremo que fueſſe neceſſario, dar rehenes al campo contrario, la pagaua entregando ſu propia perſona a las incomodidades, y rieſgos que corren los tales, en poder de los enemigos: no queriendo que las padeciſſe otro ſin culpa. En nueſtro caſo lo vemos todo tan diferente, que ſi al ſoberano Rey, no digo yo de los Lacedemonios, ſino de los Seraphines, alguno dellos con reſpecto, o algũ deſpuydo de la tierra, coſa moleſta preguntalle, porque yn tan gran ſeñor, ſe entregò por rehenes de los hombres, en las manos de Pilatos, y de ſus Sayones: No puede dar el deſcargò de Egeſilao. No cabe aqui dezir, q ſe hizo aſi: porque el culpado pagalle ſu merecido. Antes todo fue al reues, entregalle el inocente a la pena, porque queden ſin ella los que quicieron la culpa. Peſad las palabras de nueſtro Propheta, y verreyſ que al parecer las va contraponiendo, a la reſpueſta de Egeſilao: *Ipſe redimet Iſrael ab omnibus iniquitatibus ſuis.* Entregòſe aſi miſmo, para pagar, los yerros ajenos: entregòſe el inocente, porque quedè libres los culpados. Añadid a eſto la diferencia que ay de vn Rey de la tierra, al del cielo, y la que ay de quedar por rehenes algunos dias, para luego tornar a ſu libertad: o entregarle en manos de los enemigos, haſta dar la ſangre, y morir en la demanda. Y por eſtos eſcalones podreyſ vn raſtreando la ventaja, que haze el vn caſo al otro: y quanto mas es entregarle Dios a la muerte por los pecadores, que darſe Egeſilao en rehenes, por lo que el miſmo ſe tuuo a culpa. Eſte es el encarecimiento que vſa

San Pablo, quando dixo: *Tradidit ſemetiipſum pro me.* Contrapueſto las palabras, *ſc, y, Me,* a ſi inocente por mi que ſuy el culpado. Y pareciendole dificultoſo de perſuadir aquel ſe-  
do-  
blo tres vezes la palabra, y dixo: *Semetipſum* en tres goſe a ſi miſmo, miſmo. En el primero quedaua baſtantemente entendido. Pero porq adnira el hecho, y parece coſa dificultoſa d ceter ſe ratifica, vna, dos, y tres vezes que ſe entregò a ſi propio en perſona por los culpados. Harto notoria es la receta que los Medicos ordenaron al Emperador Conſtantino para ſanar de la lepra: q ſe bañaſſen ſangre de niñõs, ſegun ſe refiere en el Pontifical, y ſe lee en el Breuiario, en la vida de San Simeon, al qual aparecieron los Sãtros Apoſtoles, Pedro, y Pablo, mandando que no procuralle ſalud propia, a coſta de la vida agena, y deſitiendo del baño de la ſangre inocente, traídaſe de recibir el baño del ſanto Baſilmo, y con el ſanaria. Notad las palabras q haze a nueſtro propoſito: *Pre-  
cipienteſ ei vt ſi ex lepra curari veller omitteret in-  
ipſi baſm in manibus ei, ſalutari ſanacro reatus:* Mandaronle que dexaſſe la crueldad del baño im-  
pio, aunque fueſſe por la vida de vn Emperador del mundo, no era juſto que murielſen los inocentes, porque el ſanaſſe con ſu ſangre. Baño cruel, impioſe llamaron los Apoſtoles.

Tornad agora el cuento al reues a nueſtro propoſito, y echareys de ver quan eſtraño es el caſo: que los eſclauos condenados juſtiſſimamente a muerte, ſe bañen en la ſangre de ſu Rey y ſeñor: y que ſiendo el inocentiſſimo la ofrezca, y en eſto la derrame para que ellos ſe lauen, y tengan ſalud. Que hombre podemos poner a hecho tã eſtraño: Dioles la ſangre de ſus venas, no hablando eò exageracion (como ſe vſa) ſino que en eſto de verdad ſe dio. Y lo dize nueſtro Profeta antemano (aun que con diferentes palabras: pero en la verdad contienen el miſmo caſo) que auia de ordenar Dios, yn baño de ſu ſangre con que ſanemos a noſotros. A qual de los moriales le paſſara jamas tal coſa por el penſamiento: Quien fe a reuicra jamas a pedir, ni anna deſſear remedio tan coſtoſo? Y aſi nueſtro Propheta llegando a eſte punto, tampoco lo pidio: pero afirma q el Señor, de ſu propio moriuo lo auia de hazer: *Ipſe redimet.* Como ſi dixera: Yo no oſare ſuplicarle coſa que aya de eſtatuarle a tãta coſa ſuyo: ſi tal atreuimiento pudiera jamas caber en hombre que miralle lo que dezia: y con todo: El ſin duda lo hara: *Ipſe redimet Iſrael.* A qui cabe el lenguage a coſtumbre de los Pa-  
pas, con harto mas entera propiedad que en ſus breues: *Motu proprio. Et non a alienis peti-  
tione inſtantiati.* No por las peticiones de los hombres, ſino porque a elle plugo, de ſu volun-

Reſortur in  
Pontifici in  
vita ſancti  
Silueſtri.

Omiſſa ſua  
piſcine in  
manente.

7

# Psálmo VI. de la Penitencia

voluntad nos redimio: *Quia apud Dominum misericordia*: Esta es la razon, la causa del hecho su gran misericordia. *Aque ideo* (Como efecto que le sigue) *Copiosa apud eum redemptio*, & *ipse redimet*: Porque las entrañas de Dios estan llenas de misericordia, por esto hizo tan copiosa redempcion el propio en persona, a costa de su sangre baxó a rescatarnos de todas nuestras maldades.

11 Considero esta razon San Pablo, desconfio de dar el tanteo de la misericordia en el caso, que hablamos: y no le hallando fondo, le dio vn epiteto, le puso vn nombre que parece atrevido: pero su atreuimiento, nos descubre mas la grandeza della, que ningunas otras palabras con que la pudiera encarecer, dixo así: *Propter nimiam charitatem suam, qua dilexit nos Deus, misit filium suum: ut eos, qui sub lege erant, redimeret*: Por la demasiada caridad con que Dios nuestro Señor nos amó, cambió a su hijo a rescatarnos. Aduerdi la palabra: *Nimiam*.

12 Los Theologos enseñan, que las virtudes con sisten en vn buen medio. En todas las cosas la demasia es vicio, aora sea por demasiada cordedad, aora por sobra. La medida es la virtud, lo que falta, defeto: y todo es vno, defeto, y vicio. Y por el contrario, lo que sobra de la medida es superfluidad, y tambien vicio: *Omnes nimias viciose est*: Toda nimiedad, toda demasia es vicio: y siendolo se atreue el Apostol San Pablo a llamar demasiado el amor de Dios nuestro Señor, en nuestro rescate: *Propter nimiam charitatem suam*. Quien no inferira que a esta cuenta, fue poner vicio en sus obras? Sabeys que se me ofrece para respuesta, que ya entonces tenia en el pensamiento el Santo Apostol las palabras que despues dixo, apareciendo a Constantino, que era crueldad lauarse con sangre de inocentes: y querer salud propia, a tanta costa agena.

In Regda S.  
Syluestri Pa-  
pe dimissa  
populi balnei  
immunitate.

14 Pero en la de Christo Señor nuestro, echando de ver que el Author de tal obra, no es el que ha de sanar, sino el mismo que ha de dar la salud con su sangre, no pudo acusar a los que se aprouechan della: sino al propio que ordeno el baño. No pudo llamar crueles a los que sanan con la sangre, y porque no la detramaron ellos. Y viendo que toda la causa, esta en el mismo que la dio de grado para nuestra salud, no supo que nombre dalle. Parece que le pone culpa, llamando excessiua caridad, la que le mouio a tan excessiuas muestras de amor. Aconteciolo lo que a nuestros ojos, con el Sol, que de puro claro, le hallamos escuro, no le podemos ver: y en Dios por ser tan bueno, parece que le hallo culpa, no otra sino demasiado bueno con nosotros: *Propter nimiam*, &c.

Y verdaderamente si tanteamos la obra de nuestra redempcion a la medida del amor, piedad, y misericordia que vñan los hombres, sin duda es sobrada, dar la sangre inocente por remediar al culpado: la vida del Criador, por la salud de sus criaturas. En este tanteo, la llamo San Pablo, demasiada caridad: *Propter nimiam charitatem suam*. Porque ensanchando las alas de su entendimiento, a la mayor, y mas subida charidad que dentro de si pudo imaginar, excede con imensa distancia, la que vñó Dios en nuestro rescate. A esta medida, con razon le parecio excessiua, y demasiada. Pero (como la misericordia de Dios no se puede aprear con entendimientos de hombres) lo que es sobra para la piedad de la tierra, es ala medida de la del cielo.

Y sabed, que no es mia la respuesta, sino de nuestro Propheta: toda ella la apuntó aqui de callada, diciendo: *Quia apud Dominum misericordia, ipse redimet*: Como si mas claro dixera, no se ha de medir la redempcion del hombre, por la misericordia que esta en los hombres, sino por la que esta en Dios nuestro Señor: *Quia apud Dominum misericordia: ideo apud eum copiosa redemptio*: Porque ay en Dios misericordia, hara el por los hombres, lo que los hombres para si mismos no se atreueran a desfechar. Baxara el proprio a darnos la vida, a costa de su muerte, derramando su sangre, para hazer vn lauatorio con que sanemos nuestra lepra: *Apud Dominum misericordia, & copiosa redemptio, ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus eius*.

De mil maneras yan prouando los Doctores en las escuelas, que conuino que Dios por si mismo, y no por otros nos redimiese. Muchas dellas se fundan en nuestro agradecimiento: porque deuiendo a Dios el ser que tenemos, por auernos criado de no nada, no conuenia que a otro deuiessimos mas auentajado beneficio (si rescatandonos alguna criatura, fuera causa que en la tierra fuessemos buenos, y en el cielo bienaventurados) llano es, que mas vale el buen ser, que el ser. Y no parecia buena traza, que deuiendo al Criador el ser hombres, fuera otro el redemptor, a quien deuieramos el ser Angeles. Razon es de mi padre San Augustin *Dominus si absque esset, & ab alio bonus esset*, al segundo parece que quedaua en mayor obligacion, siendolo deudor de beneficio auentajado.

Pero yo huiero por aora dexar a parte esta ventaja: a la qual por ventura podiamos responder, que se recompensaua con otra que ay en el beneficio de la creacion, y no en el dela redempcion. Es a saber, ser la primera, el fundamento de todos los demas dones, sin la qual un

19 Augustin  
Coescrib

cabere

podia caber en noſotros bien alguno: que no ay buen ſer, ſin ſer. Y en caſo que por eſta diſcren-  
 cia de ventajas, querays tener por yguales eſtos dos beneficios, como acontece en opoſi-  
 ciones de Carreda, ganar vno con calidades, la ventaja de curſos, y antiguedad de eſtudios de los vros contrarios, y empatar la compe-  
 tencia, excediendo eſte opoſitor en vna coſa, aquel en la otra. Aſſi digo: en caſo que por eſtas razones ygualemos los dos beneficios: por otra diferente, me parece que deuemos a Dios mas por auernos redemido, que por auernos criado. ſabeys en que lo fundo? Preguntan los Theologos, ſi pudo Dios criarnos por manos agenas? Y reſponden que no ni fue poſſible co-  
 municar a criatura alguna tantas fuerças, y poder, que baſtaſſen para que aquella criara otras coſas de no nada. Caſo eſt no admitte por poſſible, ſer criador, quien no ſea Dios. Preguntan en otra parte, ſi pudo reſcatarnos por otro? Reſponden, que ſi. Verdad es que no fuera la compra tan cabal, ni tan perfecta la obra: pero en ſin pudiera comunicar algun hombre, o Angel, tanta virtud y gracia, que aquel nos reſcarara, y fuera nuestro redentor. Vamos aora fundando conforme a eſto, las razones de deud que concurren en el vno y otro beneficio. En la creacion deuemos a Dios, que pudiendo dexarnos olvidados en las tinieblas del no ſer (en que eſtauiamos aora ha cien años) nos ſaco a luz: pudiendo no criarnos, nos crio, y dio ſer: *Qui parauit transgredi, et non eſt transgreſſus*, (dize la Igleſia) el merito de los ſantos conſiſte en que eſtando en ſu mano eſcoger el ſi, y el no, en ſus obras, ſe determinaron a lo bueno. Y a la miſma regla auemos de niuelar, la obligacion que tenemos a Dios en ſus beneficios. A qui ſe ofrece luego, la ventaja que haze el dela redencion. Vn eſcalon ſube mas: porque concurren dos coſas, en cada vna de las quales pudiera Dios eſcoger el ſi, y el no: y en entrambas eſcogio le que redundo mas en prouecho nuestro. La primera, que pudiendo no redimirnos, nos redimio. Y en eſte punto queda yqual con la creacion pues que tambien pudiendo no criarnos, nos crio. Pero auentajaſe en otra coſa, que pudiendo no redimirnos por ſu perſona, lo quiſo hazer de manera, que dos coſas pudiera: la vna no reſcatarnos, la otra ya que determinaua hazernos eſſe bien, hazerlo por otro, no por ſi miſmo, y a coſta de ſu perſona. Y no ſolo quiſo reſcatarnos, ſino reſcatarnos por ſi miſmo, y aſſi quedan dos deudas, auiendo en la creacion ſola vna: porque aunque pudiera criarnos, o no criarnos: pero auiedo de hazer no pudo (ſegún lo dicho) eſcuſar que fueſſe por ſu mano, pudiendo eſcuſarlo en la redencion: porque pudiera reſcatarnos por

tercera perſona, y que fuera redentor otro, que no fuera Dios. Toda eſta deuda, tan enca-  
 recida, dicen las palabras de nueſtro verſo: *Iſpe redimes Iſrael*: El miſmo en perſona, ſin encomendarlo a otro, nos reſcatara. Ve vn ſoldado de Auguſto Ceſar, cuenta Plutarco, que ſiendo acuaſado en vna cauſa criminal, pidio publicamente al Emperador que le apadrinaſſe, y abogaſſe por el. Conociolo el Emperador por buen ſoldado, y llamo a vno de ſu caſa, y le mando que con mucho cuydado acudieſſe a aquella cauſa. Dio voces el ſoldado dici-  
 endo: *At non ego Ceſſar periclitante te ſuico praelio Vicarium quaſiſſe: pro te ipſe pugnaui, ſimulque detexi cicatrices: erubui Ceſar, atque ipſe deſcendit in aduocationem*: Tuuo verguença Ceſar, de no ſo-  
 correr en perſonal al que le auia defendido có la ſuya: vio que era ingratitud buſcar ſubſtituto, pudiendo por ſi miſmo ayudarle. Luego mas es, pudiendo Dios reſcatarnos por otro, hazerlo por ſu perſona: y eſto dize en nueſtro verſo: *Et ipſe redimes Iſrael*.

**Diſcurſo. I I I I. ſobre el miſmo verſo vltimo, Como entre las perſonas dela Santiffima Trinidad, la ſegunda ſeñalada-mente nos reſcató.**

**E***ſpe redimes Iſrael*. Caſiodoro aqui, contiene la palabra *ipſe*, particular, y determinadamente, por la perſona del hijo, que como carne por noſotros. Y no os parezca la aduertencia eſcuſada (como coſa ſabida antemano, alomenos entre los Chriſtianos) digo que no es eſcuſada, porque muy bien pudiera el Real Propheta, enſeñarnos que Dios auia de baxar al mundo, para reſcatar los hombres, ſin dezirnos eſpecificadamente, que auia de ſer la ſegunda perſona de la Santiffima Trinidad. Y eſta particularidad halla Caſiodoro que Dauid nos enſeña aqui fundandolo en los verſos de atras tomando la corriente deſde aque-  
 llas palabras: *ſuſcitauit anima mea in verbo eius*: Eſperó mi alma en el verbo de Dios: Es a ſaber, (dize el) en el Verbo Eterno, y que por eſo añadio luego el Propheta, *ſperauit anima mea in Domino*: Eſperó mi alma en el Señor: Quiere que la ſegunda clauſula del verſo, ſea explicacion de la primera: y ſe entienda que eſte Señor, y aquel Verbo todo es vno. Eſperó en el Verbo eterno, que es Señor y vnuerſal del cielo y tierra

Tercera parte

Yu

y tierra

20  
Veró Deus per aliu a ſe nos potuerit creare.

21  
Demporuit per aliu redimere nō tamē creare.

22  
Eſcogit in ſe ſuo Coſeſſorū qū po- tuit transgreſſus

23

24

25  
Plus. Apo.

26

1  
Caſiod.

2

## Psalmo VI. de la Penitencia.

Agua super  
hunc Psal.  
ibi a custo-  
dia matuti-  
na vsq. &c.

3

y tierra. Y luego en el verso siguiente, dize que estas esperanças, han de perseguir desde la centinela de la mañana, hasta la noche. Efto es, segun declara mi padre San Augustin, desde la madrugada del dia de la resurreccion (quando las guardas de los ludios, tenian en custodia el santo sepulcro) hasta la noche del mundo, que sera en el dia del juyzio. Y luego amonesta el Propheta a todos los fieles, que esperen en el Señor, porque en el ay misericordia, y copiosa redencion: y el mismo los rescata de todas sus maldades: *Ipse redimet Israel ab omnibus iniquitatibus suis*: De manera que la palabra, *Ipse*, refiere lo mismo que atras llamò, Verbo, y Señor. Còuiene a saber el hijo de Dios Verbo Eterno del Padre, que encarnando entre los hombres, nos redimio.

4

En la qual obra, puesto que toda la Santissima Trinidad tuuo parte: pero de diferente manera el hijo, el Padre, y el Espiritu Santo. Es verdad, que todas las tres personas, labraron y compusieron fuo Santissima humanidad. Todas tres fueron como saltes de este fado de nuestro sayal (hablemos así) cortaronle, cosieronle, y compusieronle: pero solo al hijo vistieron con el: y así solo el fue hecho hombre, y el mismo con su sangre nos redimio: *Ipse redimet*.

5  
Aug. de Ec-  
clesias. dog-  
matib. Can.  
2. tom. 2.

Pregunta San Augustin mi padre, la causa porque tocò esta empresa mas al hijo, que a las demas personas, pues no auia en ellas menos piedad, y deffor del remedio de los hombres? Y responde: *Filius carnem assumpsit, ut qui erat in diuinitate Dei filius, ipse fieret in homine hominis filius, ne filij nomen, ad alterum transiret, qui non esset, eterna natiuitate filius*: Quiere dezir, qualquiera de las personas que encarnara, auia de ser naciendo en el mundo: y por consiguiente fuera hijo en la tierra, y no conuenia que el nombre de hijo se confundiese, y vna persona fuese hijo en la tierra, y otra hijo en el cielo, y quando mentassen al hijo, anduiessemos vlando de distinciones, que declarassen de qual hijo se hablaua. Y así conuino que la persona que, *Ab eterno* fue hijo de Dios en el cielo, esta misma, y no otra, lo fuese despues de Maria en la tierra.

6

Parece que halla este santo Doctor, el camino mas corto de hijo alla, a hijo aca. Alomenos en las Vniuersidades, vemos quando viene a residir de nuevo en ellas algùn doctor graduado por otra, a menos passos alcanza lo que pretende: no le mandan graduar de nuevo, como al que nunca fue doctor, solamente que se incorpore en la Vniuersidad donde de nuevo quiere residir: y quedara doctor de ella a menos costa, y menos propinas, q si de antes no fuera graduado por otra parte. Las compa-

raciones no han de ser semejantes en todo; basta que lo sean en algo. En la Encarnacion, de qualquiera de las tres personas, fuera sin duda yqual la costa: pero (si encarnar, tomar cuerpo, e incorporarse, es todo vna misma cosa) quien no repara aqui, que el Verbo Eterno era ya graduado, con el titulo, y grado de hijo en el cielo: y auiendo de residir en la tierra, se incorporò quando tomò nuestra humanidad, quedando de nuevo hijo de Maria, el que de antes era hijo de Dios. A qualquiera de las otras dos personas (como nunca auian sido hijos) queriendo encarnar, era como graduarse de nuevo, y començar a ser suyo el titulo de hijo, que nunca tuuieron: bastandole al Verbo Eterno, solamente incorporarse sin recibir grado que antes no tuuiese, porque no se le aadiò nuevo titulo. Bien veo yo, que no fue vna sola la natiuidad, ni la filiacion: pero el titulo, o nombre que dellas resulta, es vno. Llamase de nuevo hijo, el que ya era hijo. Antes lo era solamente del Padre, por la eterna generacion, y aoral es tambien de la Madre por la temporal: segun la qual (sin dexar de ser lo que era) començo a ser lo que no era, incorporandose en la Vniuersidad de la tierra, tomando cuerpo, y toda nuestra humanidad, en las entrañas de su Madre. benditissima, y para sacrificarla por nuestro rescate, y redimimos con su sangre: *Ipse redimet Israel ex omnibus iniquitatibus*.

San Anselmo en el libro, *Cur Deus homo*, da otra razon a la misma pregunta. Porque encarnò mas el hijo que vna de las otras dos personas? Responde, que como la persona que huiese de encarnar, auia de tener por oficio interceder por los hombres, y rogar por ellos al Eterno Padre (siendo cierto, que no ay cosa mas agradable a los padres que sus hijos) tampoco la pudo auer mas conueniente que encarnar el hijo, para que hiziese por nosotros con mas seguridad esta suplicacion al Padre: pues aunque sean malos los padres, suelen (como dize el Euangelio) dar a los hijos los bienes que pueden: quantomas, siendo el Padre, y el hijo la misma bondad por esencia. Acuerda seme a este proposito, que escriuiendo vna vez Antipatro, grande de Macedonia, a Alexandro muchas quejas contra su madre Olympias: poniendo capitulos de cosas que hazia, y defaue ros que vana en el Reyno, gouernandole por el mismo Alexandro en ausencia. Leyda la carta dixo el hijo *An nescis Antipater vnan maris lachrymam posse vniuersas has litteras extinguere?* Como, y no sabe quien este escluire, que vna lagrima de mi madre, puede borrar todos estos sus renglones: cunden mucho quando son de personas que tanto se aman. Añadid aora (lo que

8  
Verbū Eter-  
nū m gra-  
duatū titulo  
filij in cœ-  
li incorpora-  
tur eodem  
gradu in  
terra.

9

10

11  
Ansel. in li.  
Cur Deus  
homo de la  
carnat. Ver-  
bi ca. 4. post  
medium.

12

Alex. Mace-  
do indicat  
quantū ma-  
tris lacrima  
valeat apud  
filium.



Avioma Tu-  
ricóſulcoru

(lo que dicen los Legiſtas) que el amor baxa, y que no ſube: *Deſcendit, & non aſcendit*: De don- de infernen que es mas natural, grangear los padres para los hijos, que al contrario. Y el adagio ordinario de la lengua Española, di- ze: Vna madre para cien hijos, y no cien hijos para vna madre. El amor aunque es de caſta de fuego, tiene los paſſos al reues, baxa, y no ſu- be: mas ſe quieren los hijos que los padres. Luego ſi juzga Alexandro, que vna lagrima de la madre ſeria baſtante a borrar todas las que- xas que ſe eſcriuián contra ella: Que diremos de las lagrimas del hijo de Dios: preſentadas ante los ojos del Eterno Padre: y ſu ſangre derramada, podra borrar y ſatisfazer nueſtras culpas.

34.  
Phil. 2. op.  
Iurauit dñs,  
ſcō nō pōn-  
tēbū cū tu  
eſſe ſacerdos  
in p̄teritum.

Figuraſe me a mi, que ſin duda deuia de yr con eſte propio pensamiento Dauid, quando hablando en otro lugar con el miſmo hijo En carnado dixo: Juró el Señor, y no ſe arrepen- tirá de ſu juramento: Tu eres Sacerdote para ſiempre. Sacerdote por otro nombre, es inter- ceſſor con Dios: El que có ſus ſacrificios, y ple- garias amaña los enojos, haze pazes, reconcilia las amiſtades, pide, y alcanza lo que han menester los fieles: el medianero entre Dios, y ſu pueblo. Y diſe, que juró el Padre Eterno, que ſu hijo lo ſeria para ſiempre: Sacerdote, jurado. A los Principes y Reyes, los juran ſus pueblos: porque no puedan boluer atras de ſu obediencia (aunque quieran) Aquí junta dos coſas: la vna, que lo juró por interceſſor, para ſeguridad y firmeza de ſu oficio, y dignidad. La ſegunda, que (aunque no lo jurara, y ſe pu- diera arrepenſir) jamas lo hiziſe: *Et non po- nitēbit eum*. Declaremos eſto mas. Lo que pro- uehen los oficios y cargos en las Republicas de la tierra, ſuelen arrepenſirſe: porque algu- nas vezes la experiencia deſmone que no eran para ello, las perſonas prouehidas: y có ſu mal proceder, afrentan, y auerguençan a quien los puſo en eſſe lugar. Aſi Claudioſo Poeta, el cri- uiente contra cierto perſonage, que ſin meri- tos le auia la fortuna encombreado de mala da- mente, deſcandole deſpues, y rogandole, todo el mal que el ſupo, dixo,

Claudian.

*Vine pudor Fati.*

Vine verguença del hado.

Como ſi dixera, a otros quando le deſſean mal ruegan la muerte, yo no ſino que viua por verme vengado de la fortuna que tanto te leuanto, para que ſirvas de afrenta a los ha- dos, y digan quantos vieren tus hechos: Mal aya quien en tallugat te puſo, quien te dio el oficio y la dignidad.

Tornad aora toda eſta razon al reues, y es al pie de la letra, la propia que Dauid di- xo a Chriſto Señor nueſtro: *Iurauit Dominus*

*ſcēret a parce,*

*tu es Sacerdos in æternum, & non ponēbit eum* 2. Tan leños de afrentarte el que te puſo en ofi- cio de interceſſor de los hombres, que antes cada día te confirma, y te haze perpetuo en el oficio para ſiempre: *Sacerdos in æternum*: Y no ay recelar que ſe canſe de la interceſſion quien jamas tuvo arrepenſimiento de la prouiſion: *Non ponēbit eum*: Y aſi dos coſas parece que ſeñala, en la palabra: *In æternum*: Sacerdote pa- ra ſiempre al guſto del Padre. No ſolamente quiere dezir que aprueua y ratifica de conti- no la prouiſion hecha, ſino tambien moſtrar- nos que no ſe canſara jamas de ſu interceſſi- on: porque lo primero, es ſer Sacerdote en el ofi- cio: lo ſegundo en el exercicio. Y romando el Sacerdocio, de qualquiera de las dos mane- ras: *Non ponēbit eum*: No fe deſagradara jamas de que el haga ſu oficio de medianero, è inter- ceſſor de los hombres: no le daran roſto ſus demandas, aunque ſean muchas: en ſin no ſe canſara de que exercite de continuo ſu oficio de Sacerdote, intercediendo ſiempre por los hombres: *Iurauit*, juró. De otta manera pa- reciera diſcultoſo de creherlo: porque como la Igleſia, todas las preces, oraciones Letanias, horas Canonicas, Miſſas Collectas, Bendic- ones, y ſuplicaciones, las cierra con eſtas pala- bras: *Per Chriſtum Dominum noſtrum ſolum inueniuntur*. Todo lo ſuplicamos por reuerencia y meritos de nueſtro hijo Chriſto; no ay inuoc- ar jamas el cielo ſin eſte nombre: ſiempre le traemos en la boca.

Y ſi alguno midiendo el eſtilo de Dios, por el de los hombres (que ſuelen canſarie de oyr muchas vezes vnas miſmas razones) ſe le antojare, que eſſara el Señor empala- gado, de oyr tantas vezes el miſmo nombre, vna miſma interceſſion: ſepa que no ay tal, que lo afirma y jura el miſmo Dios: *Iurauit Dominus & non ponēbit eum*. Tu eſſe Sacerdos in æternum: No ſe canſara de que perpetuamen- te ſu Vniuerſito, exercite el oficio de Sacer- dote, y medianero, aunque para ſiempre eſte- re rogando por los hombres. Y aſi en el Pſal- mo ſegundo, (a donde Dauid haze vna inuec- tiva reprehendiendo los que conjuraron con- tra Dios, y contra ſu Chriſto: *Aduerſus Domi- num, & aduerſus Chriſtum eius*) llegando a aquel verſo que nueſtra Vulgata lee: *Apprehendite diſciplinam*: Feliz ſacandolo del Tetro He- breo lee aſi, *Oſculamini filium, compleſſemini, adorare*: Adora al hijo, abraçalde, beſalde de las manos al Meſias, al reſcador, è interceſſor de los hombres. Las quales palabras, reſpon- den ſin duda a las primeras del miſmo Pſal- mo: Bramaron, y juraron contra Dios, y con- tra ſu Chriſto. Pues al tiempo de reconcilia- res, no penſeys auerlas con el Señor a ſolas,

Nu a ſino

21  
Felix Phil.  
2. ubi noſte  
gimus apre-  
hendite diſ-  
ciplinam  
ſicut oſcu-  
lamini filiū.

Psálmo VI. de la Penitencia. Verso 7. y 8. Discurso. 4.

22  
Psál. 1. quare fremuerunt genitibus, & populi meditati sunt inania aduersus dñm & aduersus Christum eius.

sino tambien con su Christo, besadle las manos: *Osculamini filium*: Dadle las gracias de la merced recebida. Remitelos el Padre Eterno a su hijo: sepan que la han de agradecer a Christo, por cuyo respecto, é intercession, se conceden todos los bienes que del Padre recebimos: *Osculamini filium*: besalde las manos. Y no es menester señalar por qual merced, que (siendo cierto, que ninguna se otorga jamas, sino es por el) y recibiendo cada dia muchas) siempre le deuemos gracias, y besarle las manos, y los pies. En ellas, y en ellos, veremos de continuo con letras coloradas escrita la

causa: porque les son tan devidos los agradecimientos de nuestro bien. Besad las manos horadadas, que nos hizieron francas las de Dios, y ganaron dellas todos quantos bienes nos otorgan: *Osculamini filium*: Al hijo se han de dar las gracias, de lo que recebimos del Padre. Es el medianero, es el Redemptor, que de hijos de Saranas, nos hizo hijos de Dios, rescatandonos con su sangre: *Et ipse*

*redimes Israel ex omnibus iniquitatibus eius.*  
(?)

Fin del Psálmo VI.



PSALMO

# PSALMO SEPTIMO DE LA PENITENCIA.

PSALMVS DAVID QUANDO PERSE-  
quebatur cum Absalon filius eius.



**D**OMINE exaudi orationem  
meam: auribus percipe ob-  
secrationem meam: in veri-  
tate tua exaudi me in ius-  
titia.  
Et non iras in iudicium cum  
seruo tuo: quia non iustifica-  
bitur in conspectu tuo omnis  
virens.  
Quoniam persequutus est inimicus animam meam:  
humiliatus in terra vitam meam.  
Collocavit me in obscuris: sicut mortuos saculi: &  
anxians est super me spiritus meus: in me turbatum  
est cor meum.  
Atemor fui diem antiquorum, meditatus sum in  
omnibus operibus tuis: & in factis manuum tuarum  
meditabar.  
Expandi manus meas ad te: anima mea, sicut terra  
sine aqua, ribi.

7 Velociter exaudi me Domine: defectu spiritus  
mens.  
8 Non auertas faciem tuam a me: & similis ero  
descendentibus in lucum.  
9 Audiam fac mihi manes misericordiam tuam:  
quia in te speravi.  
10 Notam fac mihi viam, in qua ambulem: quia  
ad te leuavi animam meam.  
11 Eripe me de inimicis meis Domine, ad te con-  
fugi doce me facere voluntatem tuam, quia  
Deus meus es tu.  
12 Spiritus tuus bonus deducet me in terram re-  
stem: propter nomen tuum Domine iusti-  
ficabis me in aequitate tua.  
13 Educes de tribulatione animam meam: & la-  
misericordia tua disperdes omnes inimico  
meos.  
14 Et perdes omnes qui tribulant animam meam:  
quoniam ego seruus tuus sum.

## DISCURSO PRIMERO.

Sobre el titulo deste Psalmo, en que se  
declara a la letra.

El titulo deste Psalmo, dize assi.

*Psalmus David quando persequeretur cum Absalon filius eius.*

### EN ROMANCE.

Psalmo de Dauid quando le persegua su hijo Absalon.



**NICOLAO DEL YRA** le parece, que este titulo es a-  
ñadido de algun varon docto  
de los Griegos, para mayor  
declaracion del Psalmo, por  
que no se halla assi en el original Hebreo.  
Tampoco le puso el glorioso San Geroni-  
mo en su translacion. Ajuntase a esto, que  
no solamente del Texto Hebreo, sino tam-  
bién Tercera parte.

bien del Griego, afirma Euthimio aqui, que  
en muchas Biblias Griegas no se halla. Y  
Genebrardo sobre este lugar dize: Propia in-  
scriptio est Psalmus David a Grecis cetera sunt  
addita. El titulo propio es, ser psalmo de  
Dauid: las demas palabras añadio algun Do-  
ctor Griego para declarar mas el argumento  
de q trata. Para lo qual Iansenio dexa en duda  
si fue compuesto con ocasion de la persecucio-  
n que

Euthim hic.  
Geneb. hic.

Iansenius

Va 3

## Pſalmo VII. de la Penitencia.

que contra el mouio ſu ſuegro Sam, o por la rebelion y motin de ſu hijo Abſalon, inclinoſe a lo ſegundo. Aunque Cenebrardo dize, q las razones del Pſalmo hablan mas generalmente, y no ſe pueden reſtringir a ſolas eſſas perſecuciones, ſino en vniverſal a todas las tribulaciones que padecen los ſervos de nueſtro Señor Dios, perſeguidos de los hombres malos.

Pero el titulo, como eſta en nueſtra vulgata, aunque fueſſe añadido, lo fue por varones doctiſſimos, y ſin duda muy conforme al ſentido del Pſalmo. Y endo aora no ſotitos con eſta lectura (como ſiempre acouſumbramos) el titulo dize que es vn Pſalmo de Dauid, compuesto en ocaſion que le perſeguia ſu hijo Abſalon. La hiſtoria de lo qual ſe cuenta en el ſegundo de los Reyes, donde eſta eſcrito, que Abſalon ſe levanto con el Reyno en vida de ſu padre Dauid, y coronandole por Rey de Iudea en Hebron, hizo alarde de la gente que le aua allegado, y dio ſobre Jeruſalen, deſicad do coger alli a ſu padre deſaparecido: en la proſecucion de la qual guerra murio deſpues ahorcado de los cabellos, colgado de vna enzina.

Con ocaſion de la qual hiſtoria dize aqui el Incognito, que eſte Pſalmo trata de la trayció y perſecucion que Iudas engendrado y criado como hijo, en la doctrina de Chriſto, vsó entregando a ſu Maeſtro y padre en manos de los Farifeos. Y funda eſta declaracion en dos coſas: La primera, que Abſalon y Iudas, entrantros murieron ahorcados, en caſtigo de ſu maldad. La ſegunda, que Abſalon quiere dezir, Paz de ſu padre, la qual ſignificacion aprendio de San Gregorio, que ſiente lo miſmo, y ſeñala la razon: Porque Abſalon con ſu perfeccion fue ocaſion que ſe deſcubrieſſe quanta paz interior tenia Dauid. Y a Iudas quadra caſi lo miſmo, porque demas de lo dicho entregó a ſu Maeſtro por medio de beſo de paz.

Casiodoro va por otro camino, entiende eſte Pſalmo de los pecados, cada vno de los quales es aſote y perſeguidor del miſmo que los cometio: y ſiendo hijos propios, engendrados de nueſtra voluntad (ſegun lo que eſta eſcrito: Concibio dolor y pario la maldad) hazen guerra continua al miſmo que lo engendro. En eſte ſentido quadra el Pſalmo con harta propiedad, a los penitentes que ſe veen en aſias, cercados y aſtigidos de ſus culpas. Y la penitencia (ſegun los Theologos diſtinen) es vna virtud guerreadora contra el pecado: *Operans ad deſtructionem peccati.*

Entrambas eſtas ſon muy deuotas y ſantas

explicaciones, entendiendolas en el ſentido miſico: pero como ſiempre en el primer diſcurso buſcamos el literal, parece que aqui eſta hallado a la llana, ſin ſuſter diligencias, ni diuertirnos a buſcar las ſignificaciones de los vocablos Hebreos, y rodear la palabra hijo, para que ſe entiendan los de la voluntad. Har to baſta para que eſte Pſalmo ſea penitencial, entender por Dauid al miſmo que compoſo el Pſalmo, y por ſu hijo al propio Abſalon. Pues el Propheta Natan quando vino a Dauid de parte de Dios, a reprehenderle ſu pecado, abſoluiendole del (o por mejor dezir) notiſcandole la abſolucion de Dios, le ſeñalo juntamente la penitencia, diciendo: *Non recedes gladius de domo tua*: y porque el Señor deſperó a ſu hijo contrati. Y aſi quando deſpues començó a vet las armas y exercito de Abſalon ſobre ſi y ſu ciudad, ſe acordó que aquello era cumplir la penitencia: y ſalio de Jeruſalen con poca gente, ſin inſignias reales, a pie, en forma de penitente, reboluiendo, quica, en ſu memoria, que el primer pecador del mundo ſalio tambien, echado del Parayſo terrenal ſu patria, donde era Rey de todo, huyendo de las armas de vn Serapiun. Y pueſto Dauid en medio de ſu congoxa, yendo entre el polvo y ſudor del camino, buſcando con los empollados pies, remedio para eſcapar de la ſana eſ ira de ſu hijo Abſalon, le procura mucho mas, cō deuota, encendida y confiada oracion, para amañar el enojo de Dios, y valerte del miſmo que con mano agena le daua los golpes: y para eſte intento compoſo y diſcō con muchas lagrimas, eſte deuotiſſimo Pſalmo, como quié huyendo del verdugo ſe va a arrojar a los pies del piadoſiſſimo Inez, pidiendo miſericordia y fauor. Aſi que eſte es vn Pſalmo que hizo Dauid quando le perſeguia ſu hijo Abſalon: *Pſalmus Dauid quando perſequabatur eum filius eius.*

**Diſcurso II. ſobre los miſmos titulos deſte Pſalmo, que los tra bajos ſuelen ſer ocaſion de grandes bienes.**



**ANDO perſequabatur eum filius ſuus.**

Si a caſo auery reparado en la coſtumbre ſanta de las Ordenes bien reformadas, donde los religioſos (por graues y letrados que ſean) ſalen los Sabados con la eſcoba en las manos, a barter los claustros y oficinas del Conuento, rezando

Ex diſtinctione Theologiſti penitentia eſt uita operans ad deſtructionem peccatorum.

2. Reg. 19.

Incog. hic

Grego. hic

Casiod. hic expoſitio.

Pſalm. 7. Cōcepit dolorem & peperit iniquitatem.

zando a versos el Miserere mei, o otros Psalmos, y desta manera cumplen las obediencias del conuento, los exercicios humildes, y las penitencias que el Prelado les impone, diciendo a versos algo del Psalterio: sabed que lo pudieron deprender de nuestro Propheta David en este lugar. Porque (segun lo que auemos acabado de dezir en el discurso passado) este destierro de Ierusalem, y persecucion que padecio, no fue otra cosa sino cumplir la penitencia que Dios le impuso. Y lo que aora nos adierte el tiralo, es que le cumple como religioso, diciendo este Psalmos verso por verso, con estremada deuocion: *Psalmus David quando persequeretur cum filius suus*: Psalmos que David rezo quando yua cumpliendo la penitencia que Dios le impuso. Y si os parece antojo de mi imaginacion, oy de vnas palabras de Iob, y vereys que a la letra dize lo mismo. Hablando de Dios, entre otras cosas dize: *Qui dedit carmina in nocte*. El Señor suele dar versos en la noche. Y declarandolos San Gregorio en el 26. de sus Morales, dize: Dar versos en la noche, es dar alegría en medio de las afflictiones: hazer Dios que vn animo affligido este alegre entre sus cógoxas: En la noche de sus trabajos le pone canciones en los labios que cante. Ya veys quan al propio por versos y letras de musica, se pueden entender los Psalmos, que no son otra cosa sino vnas canciones deuotas: luego dichas con los labios en medio de los trabajos, seran propriamente cumplir las penitencias, rezando Psalmos. Esto es darnos el Señor versos en la noche, y que el Propheta los componga quando va cumpliendo su penitencia, huyendo de la persecucio de Abalon: *Qui dat carmina in nocte*: Da versos en la noche. Quiere dezir: Musica, alegría, y contento que los siervos de Dios sienten en medio de sus fatigas: porque echan de ver el grande prouecho que de ordinario se sigue de los trabajos bien sufridos.

Acuerdome yo auer leydo, que Zenon Filosofo, Cithico de nacion, auendose dado en su primera edad a la mercancia, nauagando con vn bué empleo, se perdio en vna tempestad con todos sus aueres: y escapando a na do, aportó a Pireo, y con ocasion de verse sin hacienda (que le ocupasse el cuydado) se dio al estudio de la Filosofia, con la qual se halló tan aumentado, que después (hablando de si mismo) dezia: *Tunc bene nauigauit quando naufragium feci*. La mas venturosa jornada fue quando me perdi. Nunca rueue mas prospera nauagacion, que quando se me hundio la naue.

Sin que vamos a Cithia a buscar el dichode su Filosofo, ay en las sagradas letras exem-

Tercera parte.

plo mas proprio en el Propheta Ionas, que quando la tempestad apretò tanto a su naue, que le arrojaron al agua, y le tragò vna Ballena, y (como el mesmo dize) pasaron sobre el todas las olas del mar, entouces nauegó mejor, mas a prouecho suyo, de los compañeros de la naue, y de los Niniuítas, de cuya tierra huya. Fue perdida de mil ganancias, naufragio de mil prouechos: porque el se tornò a Dios, los compañeros de la naue salieron de congoxa sofegando las olas: y los de Ninieue alcançaron remedio y perdon. Elto se puede dezir con veras, que fue nauagar mejor quando le tragò la mar, y le siruio de naue el buche de la Ballena que mas en breue le lleuasse al puerto: *Tunc bene nauigauit quando naufragium feci*.

Parece algo semejante lo que escribe el Santo Propheta Sophonias: *For clamor aporia piscium, & ululatus ascendit, & contritio magna a collibus*: Grádes clamores por la puerta de los pezes hacia la parte de la mar, por la puerta donde entran los pescados en Ierusalem, se oyen algarazas, alaridos, y voces de regozijo: aunque en otros barrios ay llantos: *Vlutatus a secunda & contritio magna collibus*. Pero señaladamente, por la puerta de los pezes llegan buenas naues. Por las mesmas que entran los correos y mensajeros que auisan las tempestades y naufragios de los mareantes, y borrascas que traen prouecho: naufragios que son gran gerias para su dueño: olas turbias, y empolladas mareas, que con razon causan alegría: Quan bien entra aqui el dicho comun. A agua turbia ganancia de pescadores. Si los hombres son como los pezes de la mar (segun lo dixo Abacuch) y Dios es pescador que los quiere coger y meter por las puertas de la soberana Ierusalem, nunca mejor que quando se oye griteria a la puerta de los pezes (aunque declarando las voces en diferente sentido) quando nos enfordece la playa de la mar, con el ruydo de las leuantadas y espumosas olas, quando con la furia que traen amenazan destruirlo todo, entouces es mas cierta la ganancia del pescador soberano.

Y si a caso no os parecer literal esta explicacion de la puerta de los pezes, alomenos pienso que se deue tener por tal a nuestro proposito, la de otro lugar del Propheta Amos, que dize assi en el capitulo quinto de su Prophecia: *Iustitiam in terra relinquit faciem Arcturum, & Orionem, & conuertentem in mane tenebras, & diem in noctem mutantem: qui vocat aquas maris, & effundit eas super faciem terra, Dominus nomen, est illi*. En Romance dira: Dexays caer por tierra la iusticia, al que haze nacer las dos estrellas Ar-

Vu 4

Auro,

Ioue. 1. & Orionem ad dominu de ventis piscis.

7

8

Sopho. 10.

9

10  
Abacuc. 1. facies hominis quasi piscis maris,

11

Amos. 5.

Iob. 39.

Gregor. Moral. 26.

Zenon. Philosofo natu. Scithi. vt refert author. Apophteg. fol 317.

# Psálmo VII. de la Penitencia.

Áuro, y Orion, buelue las tinieblas en luz, y el día en noche, llama las aguas de la mar, y las arroja sobre la tierra llouiendo, el Señor es su nombre. Marauillase el santo Propheta, no tanto de que los hombres deslicen en ofensas del Señor, y dexan algunas vezes caer por tierra la justicia, quanto que despues quando Dios mueue tempestades para atemorizarlos, no se bueluan a el.

La Paraphrasis Caldea hablando mas claro, dize: *Disertum timeret a facie Domini qui fecit Arcturum, & Orionem*. Oluidaron eltemor del Señor que haze nacer las dos estrellas tempestuosas. Pero boluamos a las palabras de nuestra Vulgata: *Iustitiam in terra relinquitis*. Confectis que la justicia vna vez derrocada, se quede toda via en el suelo: *In terra relinquitis*. fienlo ella y los vnos vna misma cosa, el qual haze nacer el Arcúro y Orion, des eltrellas tēpestuosas, que leuantan borrasca y tempestad en la mar, y en los ayres, con ellas no toruar los malos sobre si, y acogerse a puerto seguro. A esto se marauilla Amos, de que dexen por el suelo al que los puede hñdir y anegar: *Iustitiam in terra relinquitis*.

Casi lo mismo que dixo San Pablo: *Filium Dei concuiscit, & sanguinem testamenti pollutum ducit*. Para que se alcen del suelo, no les dize otra cosa, sino que es el mismo que haze nacer las dos estrellas Arcúro, y Orion, causadoras de borrascas y tempestades, como se echara de ver de lo que en dos lugares dize Virgilio: de la primera, en el primero de sus Eneydos.

*Inde imbres, & ignes*

*Arcturum pluuiaque, Hyadas geminasque Priones.*

Y de la segunda, en el quarto de los mismos Eneydos.

*Dum pelago dasensit hyemes & aquasus Orion.*

Aunque no lo dixera Virgilio, lo confirmò luego Amos con las palabras que añadio: *Conuerterentem in mane tenebras, & diem in noctem*.

El que escurece el día con nublados espesos, como si fuera noche; y el que en las tinieblas de la noche arroja tantos relampagos, y rayos, que alcançandose vnos a otros con sus luzes, hazen que la noche parezca día: *Conuerterentem in mane tenebras*. Este es el Señor, y la justicia que dexa por el suelo quando el esta có la tempestad, mostrando que puede hundirlos debaxo del suelo. Si alomenos entonces no se bueluen a el por cierto con gran razon se marauilla nuestro Propheta, por que tempestades, borrascas, trabajos, y afflicciones, suelen ser los medios mas eficazes para que los embeleçados en sus gustos y pretensiones, y oluidados de Dios, y de su salud, despierten de su

modorra, bueluan en si, y se bueluan a Dios. Como lo muestra nuestro santo penitente en su exemplo, el qual comenzando a experimentar la tempestad que contra el yua mouiendo su hijo Absalon, acude a valerle del Señor, có las veras, y deuocion que en este Psálmo se echan de ver. Borrasca prouechosa, y lo fuele ser por la mayor parte, por la diferencia que ay de estas tempestades a otras. Las de la mar y elementos mientras duran, empollan las aguas, anublau el cielo, elispen el ayre, escurecen la tierra; y quando cessan se aclara y serena todo. Pero en las del alma por el contrario, la serenidad la escurece, y la borrasca añade luz; En fin, si auets oydo a marineros que la mayor tempestad es la calma, la demasiada bonanza y sosiego del mar, sabed que a ninguna nauagacion quadra con tanta propiedad como a la que hazen los justos en esta vida, para el cielo. Lo proprio que el otro Philospho dixo, aunque Gentil: *Miserum te esse indico qui nunquam miser fueris*. La mayor de las miserias es, no auerle jamas vltio en ellas. Alomenos, en los Psalmos de nuestro penitente (si aduertimos) echaremos de ver, que los mas dellos compuso en ocasiones de pena y congoxa.

Viendose en trabajos, apretado y affligido de enemigos, entonces descubria mayores afetos del alma, y mas encendido seruo del seruiçio y amor de su Dios. Y al presente (que vamos declarando) dio ella sola ocasion por tirulo. Psálmo de Dauid quando le perseguia su hijo Absalon: *Psalmus Dauid quando persequabatur eum Absalon filius eius*.

Yo castigare (dize Dios) a los que estan agua serena, follicadon en sus vicios. Preguntada la razon? Responde luego: *Qui dicunt in cordibus suis non faciet Dominus male, & non faciet bene*: Leuàran a Dios testimonio falso, dizen q no les hara mal, ni bien. Es mentira de a dos, falsedad doble. Mejor dixerà que entrambas cosas hara, que les hara mal, y con el mal les hara bien. *Pincula eius alligauerat salutis*: (dixo el Sabio) no es Dios como otros juezes que dan tormento para que confiesen, y mueran por su confesion. Dios tambien tiene su potro, y aprieta algunas vezes los cordetes para que confiesen; pero su confesion la quiere para que viuan, y escapen. Son cordetes, y lias de salud las suyas: *Alligauerat salutis*. Themistocles Philospho Griego, tuuo muchas persecuciones. Primero le desterraron de Athenas, su natural patria, luego de toda Grecia. Echado de todas partes, se fue a amparar del Rey de Persia, del qual siendo bien recebido, tratado con particular cortezia y honra, y enriquecido con muchos aueres: solia despues dezir: *Perieramus ni perissemus*.

No

Paraphras.  
Caldea  
Amos 9.  
Arcturus Sc

13  
Orion duz  
stelle ad qua  
rū emittit  
pestes: & c.  
ciuitas: pri  
ma nōcitur  
Nonis dep  
tēbris teile  
c'olomele  
lib. 2. cap. 9.

14  
secūda vero  
6. Kalen lu  
nij et (cap  
s'um lib.  
18 non his  
c. 8. quē in  
telligit for  
se corū sicu  
lie, nunc lō  
ge alijs dī  
bus Paul.  
15

Virg. Aene  
yd 4.  
16  
Virg. Aene  
yd 4.

17

18

19

20

Seneca li. de  
prouidencia  
miserum te  
se iudicauit  
qui nunquā  
miser fueris.

21

Soph. 1. r. r. r.  
labor super  
vixos desi  
nos in fctis  
bus suis.

Ecclesi. 6.  
22

Themistoc.  
Oracus Phi  
loleph.

Chriſoſt. ho.  
66. in loane-  
nem prope  
initiu ſimi-  
le ægimati  
hoc dictu vi-  
detur nõ ta-  
men eſt ſed  
ſapientia ple-  
num.

24  
Mat. 10.  
qui perdit  
rit animam  
ſuam inue-  
nient eam.  
Ioan. 12.  
Aug. conf.

25  
Aug. Conf.

26  
Greg. in Re-  
giſtro: dolo-  
res huius ſe-  
culi in hoc  
vehemeter  
mihi placet  
quia place-  
re in hoc  
mundo ali-  
quid nõ per-  
mittunt.

No acertare yo a dar el romance, que mere-  
ce palabras tan breues, y tambien dichas. A  
no auernos perdido, quedaramos perdidos.  
San Iuan Chryſoſtomo, llamò enigma a otro  
dicho ſemejante, que en el ſanto Euangelio  
eſta eſcrito. El que halla ſu anima la pierde, y  
quien la pierde por mi, la halla. *Simile enigma-  
ti hoc diffini videtur non tamen eſt ſed ſapientia ple-  
num* (Dize Chryſoſtomo) es razon eſta, ſeme-  
jante, a que es coſa, y coſa, pero llena de ſabi-  
duria. Lo miſmo (aunque en diferente mate-  
ria) contiene el dicho de Themistocles: *Perie-  
ramus ni periſſemus*: Perdida fuera, no auernos  
perdido, no llegaramos a tanta bien andança  
en Perſia, ſino por ocaſion de tanto mal, co-  
mo padecimos en Grecia. Sentencia llena de  
ſabiduria, y de verdad: que los males de la  
tierra, nos anontonan bienes en el Cielo: y la  
proſperidad de aca, nos deſuia muchas vezes  
de la de alla. Como experimentado en eſte ca-  
ſo, hablò mi padre ſan Agutiñ, quando dixo  
en ſus confeſiones: *Illam tenebant longe a te,  
quia non eſſent, ſi non eſſent in te*. Coſa es digna  
de admiracion, que los bienes de la tierra  
(los quales el ſer que tienen es por eſtar en  
ti) lleuandonos tras ſi, nos alexan de ti: pero  
la experienciã es tan clara, y lo muestra tan-  
to al ojo, que no dexa lugar de duda. Aſi ſan  
Gregorio dixo, que le agradauan grandemen-  
te los dolores de la vida por ſola vna cauſa, y  
es porque mezclandole con los bienes della,  
no dan lugar a que nos agrademos della, ni  
de ellos, abren los ojos para que veamos  
ſu fealdad. Y como no eſta alli lo que buſca  
nueſtro deſſeo, empleandole ſolo en Dios, le  
uanta aqui vn Rey el coraçon al Señor, y le  
compone pſalmos quando ſe vec apretado  
de la perſecucion de ſu hijo, como lo dize  
nueſtro titulo: *Pſalmus David quando perſeque-  
batur cum filiis eius*.

## VERSO PRIMERO, y ſegundo.

Diſcurso primero, de la letra de  
eſtos verſo.

*Domine exaudi orationem meã:  
auribus percipe obſecrationẽ  
meam in veritate tua exau-  
di me in tua iuſtitia.*

Tercera parte.

Señor oye mi oracion, y recibe en  
tus oydos mi peticion en tu  
verdad me oye en tu  
juſticia.

*Et non intres in iudicium cum  
ſeruo tuo: quia non iuſtifica-  
bitur in conſpectu tuo omnis  
viuens.*

Y no entres en iuyzio con tu ſier-  
uo, porque ninguno de los  
que viuen ſera juſtifi-  
cado en tu pre-  
ſencia.



Nel primero deſſos dos verſos no  
veo que declarar de nuevo, ſi-  
no es las poſtreras palabras, por-  
que de las otras ya queda dicho  
en el Pſalmo quinto, que començo con ellas  
miſmas. Y repetirlas David ſegunda vez, es  
moſtrar el afeeto de ſu alma, y quan de veras  
ſiente que no ay en todos ſus trabajos otra  
guardia que lo ſea, ſino el amparo de Dios a  
que ſe acoge vna y mil vezes, por medio de  
la oracion, pidiendole con inſtancia ſu diuino  
favor y ayuda.

Però las palabras poſtreras que añade de  
nuevo, hazen dificultad: *In veritate tua exau-  
di me in tua iuſtitia*: En tu verdad me oye, en  
tu juſticia. En las quales por vna parte pare-  
ce que eſta conſiado en la juſticia de ſu cauſa,  
pues pide que le oyga la de Dios: *Exaudi me  
in tua iuſtitia*: En tu verdad me oye, en tu juſti-  
cia. En las quales por vna parte parece que  
eſta conſiado en la juſticia de ſu cauſa, pues  
pide que le oyga la de Dios: *Exaudi me in tua  
iuſtitia*: Y por otra ſuplica luego en el verſo ſi-  
guiente, que no entre con el en tela de iuy-  
zio, porque ninguno por juſto que ſea, ſaldra  
bien de tal pleyto: *Non intres in iudicium cum  
ſeruo tuo*.

Teodoro aqui, para ſatisfazer eſta duda  
nota, que ay diferencia de ſiar en la juſticia  
de Dios, o en la propria: *Nõ mea iuſtitia ſeruo,  
ſed tua* (ſon ſus palabras:) Como ſi dixera: No  
puedo ponerme a iuyzio ſiado en mi juſti-  
cia, en mis obras buenas, por lo que tienen en  
quanto mias, nacidas de mi aluedrio ſolamẽ-  
te: porque conſideradas en eſſa razon tienen

Theod. ex-  
poſitio hic.

Vv 5 mil

4 mil defectos, no son de merito alguno: pero es muy al contrario si las miran en quatro procedidas de tu gracia, con que nos hazes justos có tu justicia: llamandola tuya, no porque es tal en solo Dios, o fuera de nosotros, sino por que del nace, ella estápa y pone en nuestras almas. Y así oyeme Señor segun tu justicia, y no segun la mia, y no sea ponendote conmigo a cuenta rigurosa en tela de jnyzio: *Exaudi me in tua iustitia, & non intres in iudicium cum seruo tuo.*

Chrysostomo.  
expositio.

5 San Chrysostomo sigue otro camino, notá do que ay gran diferencia de la justicia de Dios a la de los hombres: que la de ellos excluye toda razon de gracia y piedad, y la de Dios no se puede hallar sin misericordia. Está siempre tan entrelazada de piedad, que muchas vezes muda el nombre, y se llama Clemencia en las sagradas letras: y así bien enca minado va David quando apellida la justicia de Dios, porque es apelar a vnpielago de misericordias. *Exaudi me in tua iustitia.*

Cassiodoro.  
hic.

6 Casi viene con esto Cassiodoro aquí, cuyas palabras son: *Veritas & iustitia Dei est, ne cum rogante disceptet.* Como si dixera. La justicia de la tierra es sentarse a cuentas, tantear las partidas, a quíe deue que pague: pero la de Dios, es, que no se siente a cuentas con quien pide esta gracia, reconociendose por deudor: Oye me segun tu justicia.

Nicolao de Lyra tomó otra vereda, dize q llamó justicia a la execucion de las leyes. De la fuerre q se suele dar este nombre a lo que va conforme a ellas: Y señaladamente en los castigos no ay cosa mas ordinaria, que oyr en los pregones de los malhechores: Esta es la justicia que manda hazer: Que llamays justicia? La execucion de la ley, y el castigo señala do en ella.

Exod. 10.  
honora pa-  
trē ut sit is  
genua sum-  
per terram.

7 Y porque en la ley, vno de los mandamien- tos es, que los hijos honren, obedezcan, y sir- uan a sus padres (apuntando luego el pre- mio) que viuirá por ello largos dias sobre la haz de la tierra. En las quales palabras pare- ce que de llamada se amenaza la pena y casti- go para los desobedientes, que les acortara Dios los dias de la vida. Luego pedir David, que segun la justicia desta su prematica, le oy ga el Señor, sera como dezir en otro Roman ce: Justicia de Dios venga sobre tñ mal hijo: *Exaudi me in tua iustitia.* Ni es inconueniente que lo digamos así, porque los sanos no e- chan las maldiciones como las viejas de nue- stro tiempo, con colera y espiritu de vengan- ça, sino con zelo de la honra de Dios, y espiri- tu profetico, dando nueuas antemano, de lo q Dios tiene ordenado de hazer. Y así que- dar después Absalon, colgado de vn arbol

ahorcado de sus cabellos, en medio de su mo- cedad, pudo ser el efecto dela plegaria de nuestro verso. Y porque no aya ahorcado fin pregon, dale David aquí antemano. Si habla- ra de cosas presentes, pudiera dezir: Esta es la justicia q manda hazer Dios nuestro Señor de mi hijo Absaló, que muera ahorcado, por desobediente y rebelde al padre que le engé dro: quíe tal haze, que tal pague. Pero como trata de lo venidero, muda estilo: Oyeme Se- ñor, segun vuestra justicia, segun vuestras le- yes y prematicas: e xecutense las penas y casti- gos de vuestros mandamientos, porque no ay cosa mas justa, que ser castigados los hijos de sobedientes a los padres que los engendra- ron: *Exaudi me in tua iustitia.*

I nobedies  
ríg filiorum  
punitio.

Aunq todo lo dicho es bueno, pero en el ri- gor de la letra parece mas proprio, que por esta justicia de Dios entedamos la yqualdad de sus obras y palabras, el cumplimiento de ellas a la medida delas promessas. Y para sen- tirlo así me fundo, en que es muy ordinario en nuestro Profeta David, tornar en este senti- do la palabra Justicia: conuiniene saber, que los hechos seá al iusto delos dichos: como lo aue- mos apuntado atras en el Psálmo quarto, so- bre aquellas palabras: *Ut iustificeris in sermoni- bus tuis:* Tus hechos seran al iusto de tus di- chos. Y así en nuestro verso: *In veritate tua exaudi me in tua iustitia:* las dos palabras. En tu verdad y en tu justicia, seran casi lo mismo: Oyeme Señor en tu verdad, que fueles ajustar tus obras con tus palabras: *In veritate tua exau- di me in tua iustitia:* Este parece que fue el senti- do de Titelman que sobre estas palabras dize: *Exaudi me pro fidelitate & iustitia, quam in seruandis promissis seruare soles:* Oyeme por la fidelidad y justicia que fueles guardar en cū- plir tus promessas: *In veritate tua exaudi me in tua iustitia.*

II  
Expositio  
quam sequi-  
tur author.

Sup Psál. 4.  
panitencia.

Genebr. &  
Titelm. hic.  
in explica-  
tione.

Et non intres in iudicium cum seruo tuo. Tam- bien estas palabras se pueden enteder de dos maneras. La vna, No entres Señor a tomar re- sidenia y razon de mi vida como juez rigu- roso, que ante vn tribunal como el tuyo, don- de sin examé de testigos se descubre la hil- za de todos nuestros hechos, palabras y pensa- mientos, ninguno ay tan sin culpa, que salga libre sin costas, quando tus ojos que todo lo aclaran, descubrieren rodas nuestras raças y manchas.

La segunda interpretacion sera: Señor no me cices: no me pongas pleyro como acre- dor, no me hagas sentar a cuétras, y estar a juy- zio contigo, pidiendome razon de lo que me has dado y hecho por mi que es tan clara tu justicia en este caso, que qualquiera que sea juez me condenará a mi, y al mas pintado, si quise.



quisieſes con rigor hazerle cargo de tus dones, y tus mandamientos. En el primer ſentido, teme la juſticia del tribunal donde no ay coſa diſtragada, o encubierta, ni caben fauores. Y en el ſegundo, teme la ſobrada raziõ de la cauſa de Dios, tal que vn juez de palo nos condenara por reos.

Conforme a eſta poſtrera declaracion, dize el Señor por Iſayas: *iudicabit inter me, & uincam meam: Eſcoged vos el juez: no es menor que yo lo ſea, qualquiera que ſeñaleys, aunque mas de vueſtra parte ſea, es el pleyto tan claro que al punto os condenara.* Eſta ſegunda declaracion ſigue. Ianſenio, y aqui la tomo de mi padre ſan. Auſtin, el qual dize aqui: *Nunquid aliud eſt: Non intres in iudicium cum ſeruo tuo quem non ſes mecum in iudicio, exigendo a me omnia, quæ præſcripſiſti & omnia quæ iuſſiſti.* Por ventura es diferente coſa: No entres en juyzio con tu ſeruo: o decir: No trates Señor de que eſtemos en juyzio, haziendome cargo de las coſas que me has mandado, *Donde ninguno ay que pueda dar baſtante deſcargor.* Lo miſmo es por cierto, y lo pide Dauid aqui: *Non intres in iudicium cum ſeruo tuo: quia non iuſtificabitur in conſpectu tuo omnis uiuens.*

Falta para concluir las diſcultades deſte verſo, entender, porque raziõ teniendo por aueriguado, que ni el ni otro pueden tener pleyto delante de Dios, le dize conſiadamente en otro Pſalmo: *Que le juzgue el miſmo, y que ha de hallar muy mas diferente ſu cauſa, que de otra gente ruyñ?* *iudica me Deus, & diſcerne cauſam meam de gente non ſancta.* Y el miſmo en otra parte ſe publica a boca llena, por juſto, è inocente: y que del tribunal de Dios ha de ſalir no con caſtigo, ſino con premio digno de la pureza de ſus manos, con eſtas palabras: *Et retribuēt mibi Dominus ſecundum iuſticiam meam, & ſecundum puritatem manuum mearum retribuēt mibi, quia cuſtodini vias Domini, nec impie geſſi a Deo meo.* Veys quan a la clara dize que Dios le hallara juſto, y que le abſoluera en ſu tribunal, porque guardõ ſus caminos, y no hizo mal delante de ſu Dios? Luego como aqui en nueſtro verſo lo dize al reus, que ni el ni otro de los que viuen, ſerán dados por juſtos en el tribunal de la juſticia diuina.

Reſpondeſe: que en eſſos lugares llama juſticia a la cauſa juſta que defendia, caſi de la fuerte que muchas vezes llamamos en los libros de cauallerias, y hiſtorias profanas, que el deſaño y pendencya ſuele ſer ſobre aueriguar que no han hecho tuerto, que defienden la raziõ y juſticia: y en eſta conformidad, como los contrarios de Dauid, por la mayor parte lo eran tambien de Dios, y de ſu reli-

gion, ſiendo el muy zelador deſta, ſobre eſte punto eran muchas vezes los encuentros. Y pudo muy conſiadamente pedir que le juzgaſſe Dios, y lo hizieſſe con el ſegun ſu juſticia. Eſto es, ſegun la juſticia de la cauſa que el defendia.

La ſegunda reſpueſta es, que en los Pſalmos referidos trara Dauid de la perſecucion que contra el mouio el Rey Saul. Y coſa probable parece, q̃ le impondrian entõces, que inrentaua de matar a ſu Rey, leuantandole cõ el Reyno, y coſas ſemejantes: eſtando el tan ayuno de eſſos intentos, que vna vez cogien dolo a ſolas en vna cueua, ſe contento con ſo lo cortarle vn poco de la topa, para teſtimonio de lo que pudiera hazer ſi fuera tal ſu pen ſamiento. Luego en eſſe caſo particular, bien cabe decir Dauid, que eſtara inocente, y que le juzgaſſe Dios ſegun ſu juſticia, y ſegun la pureza de ſus manos, y que guardo en eſſe caſo los caminos, y mandamientos de Dios, y no hizo coſa mala ante ſus ojos.

Diferente raziõ es, tratando generalmente de la cuenta de toda la vida, y darla no ſolo de los males que hizimõs noſotros, ſino tambien de los bienes que nos hizo Dios. A cargos tan generales, no ay quien pueda dar baſtantes deſcargos, porque en fin todos los que viuen haſta el mas reſpetado en la tierra, por virtuoso y juſto tiene ſus paſiones, ſus defectos, ſus vicios, y algunas vezes (ſin que la miſma parte los vea) eſtan haziendo mala viſta, y deſagradando a los ojos de Dios: En fin todos (emos, o alomenos fuymos pecadores: y ſi con noſotros ſe huiera de proceder en rigor de juſticia, ſin miſericordia, ninguno ſe eſcapara deſta: porque como dize ſan Pablo: Todos pecaron, y tienen neceſſidad de la gracia y perdon del Señor. Y aſi con juſtiſſimo temor dize aqui nueſtro Profeta: No entres Señor en juyzio con tu ſeruo, porque ninguno de los que viuen puede ſalir enteramente juſtificado en tu preſencia: *Non intres in iudicium cum ſeruo tuo, quia non iuſtificabitur in conſpectu tuo omnis uiuens.*

**Diſcurſo Segundo, Sobre los miſmos verſos primero y ſegundo. De vna particular raziõ porque Dauid pide el ſer oydo de Dios.**

**D**omine exaudi orationem meam: auribus percipe obſecrationem meam. Ya explicamos eſtas

## Psalmo VII. de la Penitencia

estas mismas palabras dos Psalms atrás. Pero si a David no le pareció inconueniente tor-  
narlas a repetir, tampoco lo será reparar no-  
sotros segunda vez en ellas, aunque la mate-  
ria es de oracion, de la qual en casi todos los  
Psalmos auemos dicho algo.

Lo que aora se me ofrece de nueuo es, pò-  
derando que este que tenemos entre manos  
le compuso David quando salia echado de Je-  
rusalen, de la ciudad en que estaua: el templo  
del Señor, como desterrado, y sin casa, en cas-  
tigo de sus culpas. Entonces pide audiencia  
al mismo Señor, que le oya y escuche lo que  
quiere hablar con el. Y acuerdasele al pro-  
posito, que desterrando Dios a Cayn por  
otras culpas, dixo el sentenciado: *Ece ecyias  
me hodie a facie tua: Oy me alcanças de tu ca-  
ra. Como si dixera: Echame adonde no me  
oygas ni veas. Mas parece que se le figuró  
que no alcanzaria jamas audiencia del Se-  
ñor. Vamos desentrañando esto, reparemos  
en las razones deste coloquio entre Dios y  
Cayn: pesemos las palabras que passaron de  
parte, y veamos que consecuencia traen las  
vnas con las otras. Las de Dios fueron: *Eris  
vagus & profugus super terram. No pararas en  
este lugar, mas andaras hecho vn Gitano, sin  
tierra ni casa propria, por toda latierra: Va-  
gus super terram.**

Genef. 4.  
Eris profu-  
gus & va-  
gus super  
terram.

Hasta aqui bien se dexa entender. Quiso  
Dios en castigo de su culpa desterrarle, y que  
no huiuiese quié le quisiere recibir en su pue-  
blo, (si es que entónces los auia.) Cò las nue-  
uas que delante bolauan del homicidio del  
hermano, no querrian vn matador en su tier-  
ra. Reparad aora en la respuesta de Cayn: *E-  
ce ecyias me hodie a facie tua: Oy me alcanças  
de tu cara. Valame Dios, como es esto? Entédia  
este hombre que estaua Dios mas en vnas  
partes que en otras? Yo creo cierto que no.  
Pues en que manera halla que le echa Dios  
de su casa, echandole del pueblo? Sabeys que  
imagino aquí? Aueys oydo q el desterrado,  
aunque sea en Indias, no puede entrar en Cor-  
te? Señor el destierro no rezaua esso, solamen-  
te de Seuilla, o Mexico y su tierra dezia la sen-  
tencia, y no le quita que en todos los demas  
pueblos pueda residir: Es verdad, pero no es  
justo que ande en los ojos del Príncipe quié  
por sus culpas no pude caber en otros pue-  
blos. El que arrojaui como espuma, y le echa-  
uan fuera como inmundicia de la tierra don-  
de quiza nacio, no le quieren admitir para  
vezino de Corte. Por el mismo caso que fue-  
re desterrado en qualquiera parte, lo es tam-  
bien de la presencia de su Rey. Quiza se le re-  
presento esta razón a Cayn, oyédo relatar su  
sentencia: *Eris vagus, & profugus super terram,**

Genef. 4.

Desterrado de todo poblado: y responde: Se-  
ñor esso es desterrarme tambien de Corte; de  
la presencia del Príncipe: *Ece ecyias me hodie  
a facie tua: Oy me echas de tu cara. Y esto es  
lo que mas se puede sentir, de ferrado, lexos  
de Corte, que no tiene tan llano el camino  
para alcançar perdon, ni puede auer audien-  
cia del Rey, ausente, ni tiene medio para en-  
trarle vn memorial.*

En este Psalmo vemos a nuestro penitete,  
desterrado de Ierusalé, y del templo de Dios:  
y aunque son las armas de Absalon las que le  
echan, no fue mas que ministro de justicia, q  
puso en execucion la senténcia que antes auia  
dado el mismo Dios, publicandola por la bo-  
ca de Nathan, quando le dixo: Que no se des-  
uaria el cuchillo de su casa, y que su hijo se le  
uantaria contra el. Viendo pues aora, como  
se executala senténcia, leuanta los ojos quan-  
do sale de la ciudad, al juez que la pronúnciò:  
A Señor, esto verdaderamente es destierro.  
No lo sea de tu presencia: con esso en parte  
quedare consolado. Recibanse mis memoria-  
les: Dame audiencia Señor, sin embargo del  
destierro: *Domine exaudi orationem meam.*

2. Reg. 18.  
Non ecce-  
des gladius  
de domo  
tua.

**Discurso. III. Acerca de los mis-  
mos versos primero y segun-  
do, q los Reyes de la tierra  
oyen por orçias agenas, teni-  
dolas proprias: y Dios por las  
suyas sin tenerlas.**

**A**uribus percipe obsecrationem meam.  
Algunas palabras encontramos  
leyendo, q parecen escusadas sin  
serlo, señaladaméte en los libros  
sagrados: assi como ninguna ay  
que no sea dictada por el Espiritu santo, assi  
ninguna dexa de estar llena de sabiduria diui-  
na, y excelencia. A quien no pareciera que ha-  
staua suplicar David, que Dios le oyera, sin  
añadir que fuese con sus orejas? Pues es cosa  
tan llana que no se oye por los ojos, ni por la  
boca, ni por otros arcaduzes fuera de las ore-  
jas: y con todo dize nuestro Profeta: *Auribus  
percipe obsecrationem meam. No sobre la pala-  
bra, Auribus, aunque parece sobrada. Algunas  
conueniencias se podian señalar para ello, pe-  
ro aora apuntemos sola vna.*

Harto sabida es la costumbre ordinaria en  
tre los Príncipes, por embaraçarle menos en  
los negocios, remitirlos a otros que oygan las

las partes se enteren del negocio, y le embien despues por cõsulta. Llega vno con su memo-  
 rial: hablad al Presidente, a tal Secretario que  
 informe. Pues dello parece que se fangre. Da-  
 nid en salud, y acude antemano en estos ver-  
 sos, acautelandose, de donde suelen ordina-  
 riamente coxear los despachos: Señor no me  
 queys de remitir a otro: *Auribus percipe*. Vos  
 mismo con vuestras orejas me oyd: remisión  
 es remisiones. El mismo vocablo lo esta  
 diziendo, que remitir el negocio es hazerle re-  
 miso, tardo, floxo, y q̃ se acabe primero quien  
 le trata que lo que se trata. Yo no tengo gana  
 de murmurar aqui de los Principes, ni au po-  
 dria con razon, particularmente de los que  
 gobiernan grandes monarchias (alos quales  
 por la variedad y multitud de los negocios,  
 es imposible oyr a todos, y enterarse por si  
 mismos de la verdad de todo) solo al Princi-  
 pe celestial pide David que le oyga con sus  
 oydos: pero los de la tierra no yerran ayu-  
 dándose de otros para las cosas que ellos no pue-  
 den por si solos.

Bien me acuerdo yo auer leydo entre los  
 cuentos de Filipo Rey de Macedonia, que pi-  
 diendole audiẽcia vna pobre vieja, y excusa-  
 dose el que no tenia por entonces espacio: re-  
 plico la buena vieja: *Proinde nec Rex quidem ef-  
 fe vellit*: No tiene para que ser Rey quien le  
 falta tiempo para las obligaciones de Rey. Y  
 conuenio la razon al buen Principe de fuer-  
 te, que huuo de eslar a raya, y dar benigna,  
 y entera audiẽcia, a ella y a muchos otros. Es  
 verdad que cada vno tiene obligacion de as-  
 sistir a las cosas de su oficio, pero el oficio del  
 Rey, particularmente si lo es de muchos Rey-  
 nos, es tan grande que no cabe en solo vn ho-  
 bre, y es fuerça ayudarse de ministros, apenas  
 da acontecies casi lo mismo que Aristoteles  
 da por razon, de ser floxos los hombres dema-  
 siadamente grãdes, no lo siendo las culebras  
 o sierpes, sino tanto mas feroces quanto ma-  
 yores. La qual disetencia nace de ser el alma  
 destas sauandijas diuisible, q̃ crece y se aña-  
 de con el cuerpo, y la racional vna sola indiuisi-  
 ble, y de virtud limitada, q̃ no alcanza cõ tan-  
 ta fuerça a dar vigor a las partes distãtes, del  
 cuerpo de demasiadamente grande. El Rey es  
 alma de la Republica, que la ha de gobernar  
 y alentar: pero si el Reyno crece demasiada-  
 mente, y el no crece y se multiplica alomenos  
 en sus ministros, es imposible asistir perso-  
 nalmente a todo. Solo Dios es quien puede  
 sin ayuda de terceros, gobernar y eslar en  
 todo por si mismo, sin ministros.

Y para mi tengo, que aludieron a este pen-  
 samiento los de Cræta, pintando (segun refie-  
 re Pierio) a su dios Iupiter sin orejas. Algu-

nos pudieran sospechar que por ladron: pe-  
 ro dizen ellos, que por ser Rey supremo, que  
 da leyes, y juzga a los demas, y assi ha de ser  
 yqual, y oyr de vna misma suerte a todos la-  
 dos: y les parecia que estorruauan algo las ore-  
 jas, y hazian oyr menos a los que estauan de  
 tras, a los ausentes que no andauan tanto en  
 los ojos del Principe. Pues quitesse esse estor-  
 uo, y sea honra de Iupiter, no tener orejas.  
 Buena moralidad es la suya, pero a mi propo-  
 sito, quicã le pintaron assi, por dar a enten-  
 der, que de solo Dios es tener oydos sin ore-  
 jas de fuera: oyrtlo todo sin oydores. En Iupi-  
 ter seria falta tener orejas suyas, y en los Re-  
 yes de la tierra no tenerlas, porque no bastan  
 a oyrtlo todo por si mismos: y mayor daño  
 fuera quedarle algunos sin poder ser oydos,  
 si quiera por terceros, y ministros.

Assi dispuso naturaleza en el cuerpo huma-  
 no, diferentes miembros, necessarios para su  
 propria conuersacion. Los pies que anden:  
 las manos que labren: la lengua que hable, y  
 todos ellos asistan al imperio y mando del  
 alma. Assi en la republica, el Rey ha de ser  
 el alma, los ministros miembros, por los qua-  
 les se dispone y executa todo lo que cumple  
 para su conseruacion y aumento. Y si quereys  
 saber qual dellos haz e bien su oficio, no es  
 menester mas que mirar a que miembro del  
 cuerpo natural corresponde, y examinar si  
 anda al mismo passo de lo natural. Cuento  
 largo seria discurrir por todos ellos, ni fuera  
 a proposito de nuestro vesfo (dõde pide Da-  
 uid que le oyga Dios cõ sus propias orejas.)  
 Sabeyis quales de los ministros son las orejas  
 de la Republica? Facil es echar de ver, que en  
 el mismo nombre lo traen escrito. El q̃ se da  
 a los ministros superiores del Cõsejo del Prin-  
 cipe, es llamarlos Oydores: y a las orejas del  
 cuerpo llamamos oydos. Semejantes dos no-  
 bres: pero mas lo auian de ser, si hablaramos  
 con entera y rigurosa propiedad: porque oy-  
 dos es nombre del que es oydo, y no del que  
 oye. Luego si el oficio de las orejas es oyr,  
 Oydores las auian de llamar en rigor, y no  
 oydos: Oydores los ministros de la republi-  
 ca, y Oydores las orejas en el cuerpo humano:  
 y como en el apellido son semejantes, lo deu-  
 fer en todas las demas condiciones. Qual es  
 la mas propria delas orejas, y que primero  
 se ve? Nunca cerrarse. Luego no frisa mucho  
 con ellas el Oydor, que casi a todas las horas  
 quiere estar encerrado con su comodidad.  
 Discurrir por essotros miembros naturales, y  
 vereys que los ojos tienen parpados con que  
 se cubren la boca dientes, y labios con que se  
 cierra, pero los oydos siempre puertra abierta,  
 solos vnos pedaços de pellejo (a que llama-  
 mos

Philipp. vt  
 refert Plu-  
 tarch. in  
 eius vita.

Aristot. de  
 tuum.

Pier. Hier.  
 lib. 3. fol. 33.

# Psalmo VII. de la Penitencia

mos orejas (están de fuera en torno de los oy-  
dos, que sirven de hermosura, y reparo, pero  
nunca se cierran, ni así se mueven como otros  
miembros del cuerpo. Podemos decir que  
son a manera de puertas de ciudad, en tiempo  
de paz, que no aya cien hombres juntos que  
las cierran; pero con esta diferencia; que la di-  
ficultad es señal de auer mucho que no se mu-  
uieron, y cobraron mucho los quicios, y se jun-  
to tierra y estoruos en los umbrales, que  
impiden el movimiento. Pero en las ore-  
jas es al contrario, siendo puertas de los oy-  
dos: el no poderse mouer no les procede de  
estoruos de tierra, sino por leyes y propie-  
dad que les imprimio la misma natura-  
la.

Así notó Plinio, que solo el hombre entre  
todos los animales, tiene las orejas inmóviles.  
De manera, que ser racional, y no mouer las  
orejas, andan a vna. Los brutos si que las me-  
uencan. Y aun entre ellos lo pone Horacio por  
barrunto del mal finestro, quando dixo:

*Dimitto aurículas vi uinque mouens assellus.*

Baxo las orejas como jumento mali-  
cioso.

No halló otra cosa mas propia a que com-  
pararle. Mouer las orejas mala señal pero  
ataparlas aun peor. Y así a otro animal mas  
fiero y ponçoso lo compara el santo Profe-  
ta David, quando dixo: *Sicut aspidem iungo ob-  
turantes aures suas.* Queriendo vna vez el mis-  
mo haer lista de los mas fieros animales que  
ay en el mundo (para mostrar que vn justo sin  
daño suyo, puede acocer a las ponçoso-  
sas) puso en vn mismo renglon las Alpides y  
los Basiliscos: *Super aspidem & Basiliscum am-  
bulabis.* A las quales compara los que atapan las  
orejas. Tan truelles le parece que son los que  
siendo oydos, o (por hablar al vno) Oydores  
de la Republica, se encierran, se atapan sin dar  
la deuida audiencia.

Y si quereys echar de ver la razon porque  
naturaleza ordenó que las cosas donde resi-  
de esse sentido del oyr, no tuuiesen puertas,  
reparad, que si los ojos huieran de estar siem-  
pre abiertos, fuera sin duda la vida penosísi-  
ma: porque como las especies de las cosas pre-  
sentes se vienen de continuo a los ojos, sin pau-  
sa alguna, era fuerza que siempre estuuiel-  
mos viendo en vn perpetuo exercicio, sin in-  
terpolacion alguna; y se cansara la vista, y se  
acabaran los ojos, hartos de ver lo que qui-  
siesen, y no quisiesen; y así conuiene que se  
cierren algunas vezes, porque tomen vacacio-  
nes del exercicio pasado, para començar des-  
pues otro con mas aliento.

Sera por ventura lo mismo en los oydos?  
No por cierto, porque no siempre os estan

hablando. Es menester que el otro abra los  
labios para dezir lo que dessea, y si vos tu-  
uiesdes otras puertas que abrir en los oy-  
dos, muchas vezes las abrierades, quando na-  
die os hablara, y muchas os hablaran quando  
vos las tuuierades cerradas. Y antes que os  
conuierades en que rodo fuera a vn punto,  
abrir el otro la boca, y vos las orejas, prime-  
ro se perdieran muchas varias para acotar  
vna de efecto.

Penfays que no es así en la republica? pues  
sabed que passa al pie de la letra. Es verdad,  
que naturaleza no quiso que tuuiesen puer-  
tas los oydos, pero aprouecharse algunos Oy-  
dores de las de su casa. Mandalas cerrar, vien-  
nen mil vezes las partes quando no quieren  
dar audiencia, y danla quando algunas par-  
tes no pueden acudir. Por fuerza ha de auer  
de los concierros y dilaciones. Hablo señalada-  
mente de oydores, porque viene a propo-  
sito de las orejas que mienta nuestro verso: *As-  
pidem percipit obsecrationem meam.* Pero sin da-  
da bien pudiera alargar mas la pluma, y tra-  
tar tambien de otros ministros, que sin esse  
nombre sirven de orejas del Principe, y hazie-  
dose sordos quando quieren, o (por mejor  
dezir) quando no quieren, hazen defectuoso  
el Principe, sin que quiza lo sea, y causan mil  
faltas, mil agravios, y mil daños en las Repu-  
blicas.

Y por ventura para significarlo, mandaua  
Dios en el Leuitico, que entre las ceremonias  
que se auian de vir en la consagracion de  
Aaron (que auia de ser no solamente facer-  
do, sino tambien juez), la vna fuesse, derramar  
le azeyte sobre la cabeza: y la otra vntarle  
con sangre la oreja, y el pulgar de la mano de  
recha. Que quiere decir esto? Bien puede en-  
tenderse, que fue casi lo mismo que Aristote-  
les a otro proposito dixo: *Oleum & solum opor-  
tet vntere.* Es menester mezclar azeyte con la  
sal. Quiso dezir: blandura con la aspereza de  
la reprehension y castigo. Así las sagradas es-  
cras pidan para la misma significacion, sal-  
gre y azeyte. Pero verdaderamente, poner la  
sangre señaladamente en la oreja de Aaron, y  
de los Oydores de la Republica, que era fino  
acordarles, que por alli entra la muerre, o la  
vida del ino centro. Allí la sangre, que allí mu-  
re primero. Y no me desio en esto del co-  
mún modo de hablar, que estilo ordinario es  
de zif: que dos testigos matan vn hombre. En  
este no le mara sino el verdugo: ellos no to-  
caron ni a la foga, pero son causa de la muer-  
re con su dicho. Pues preguntó: A donde le ma-  
tarón? En las orejas de los Oydores, y por es-  
so se pogan allí los rastros de la sangre. Acuer-  
dense que son menester orejas atentas para  
echar

16 Plinio. nat. hist. roret. solum hominem inter animalia aures habere immobiles.  
Horatius.

17 Psalmo: 57.

18 Psalmo: 90.

19

20

21

22

Leuit. 8. sanguine eius tetigit extremum auriculæ dexteræ  
21. An: & po-  
liti manu.  
et tunc in-  
fundens sa-  
per caput.  
Aristot. 2.  
Rethor. 3.  
gens de lo-  
cis Euthi-  
mematris.  
24.

25 Simile fiet in sensu ap-  
posito. dicitur  
ibidem Ga.

Narratur  
quidem bel  
le diſſiſſe  
Marule  
qui ſe ferre  
oleum di-  
xit in auri-  
cula.

echar de ver la raxon ; y la ſin raxon : que alli mueren o viuen los hombres.

Y quando las orejas ſon ſordas, ni acaban de morir, ni acaban de viuir: eſtan los negocios parados, y el mundo ſuſpenſo. Notad la palabra, Suſpenſo. Que romance eſte? Inuentolo yo a caſo? O es ordinario en la boca de quos hablan? Comun es. Pues que quiere decir, Suſpenſo, en Latin (de donde eſta palabra ſe tomó.) No es el ahorcado, que eſta colgado pendiendo de lo mas alto? Si porcierto: Pues ſabed que lo proprio es en los Oydores, no dar audiencia a las partes, y tener ſuſpenſos, y ahorcados a los pleyteantes, ſin acabarlos de matar: como ſi el verdugo, deſpues que arrojò al condenado dela eſcalera, no quiſiſſe ponerſe de pies ſobre los ombros, y acabar con el. Piedad cruel, alargar la vida para que atormenten mas la muerte. En las orejas del juez ſe ve la ſangre, porq matan quando matan, y quando no matan: quando condenan al reo, y quando no quieren oyr al inocente. En ſin el oficio primero del Principe es oyr, porque ſapueſto que no puede eſtar mas de en vn ſolo lugar, y ha de proouer a todos los de ſu Reyno, es fuerza que por los oydos le entre la relacion de lo que falta en ellos; y ſi en perſona no puede oyrlo todo, conuiene tener Oydores que oyan por el, y ſean ſus orejas. Y como por las del cuerpo ya encaſado cierto neruio ſecreto por donde lo que ſe oye camina ſin dilacion

a registrarſe y conſultarſe al cerebro, con el ſentido comun: aſi los Oydores de la Republica tienen ſu conſulta ſecreta, donde hazen relacion al Principe de lo que han oydo. Pero miren que breue camino ay de las orejas al cerebro, y lo poco que tardara en eſta jornada, para que echen de ver por lo natural, que es gran falta las largas de las conſultas en la Republica: y mucho mas ſer ſordas las orejas, oydos cerrados: o por mejor decir, Oydores encerrados, que no oyen las partes. Nueſtro penitente aqui, lo primero que quiete aſſegurar al principio de ſu Pfalmo es ſer oydo. Verdad es, que como Dios eſtá en todo lugar, y puede oyr a todos, pide que le oya con ſus oydos, y que no le remita a otras

orejas: *Auribus percipe obſecrationem meam.*

(2)

*Diſcurſo IIII. ſobre los miſmos verſos primero y ſegundo del juſto caſtigo de los hijos deſobedientes a ſus padres.*



*Xaudi me in tua iuſtitia.*

Por eſta juſticia entiende la Gloſſa ordinaria aqui (ſegun ya referimos en el diſcurſo literal deſtos verſos) la que conforme al mandamiento quarto de la ley de Dios, ſe deue a los hijos que no honran a ſus padres. Alli eſtá eſcrito, que los obedientes viuiran largo tiempo ſobre la haz de la tierra. Y por conſiguiente parece que ſe amenaza de callada a los que hizieren lo contrario, que les acortara Dios los dias de la vida. Y eſta (dize la Gloſſa) es la juſticia en que Dauid fue oydo: *Exaudi me in tua iuſtitia*. De fuerte que ſea caſi a manera de vna maldicion de Dauid contra Abſalon: juſticia de Dios ſobre tal hijo. Ni es nouedad hallarſe ſemejantes plegarias en las ſagradas letras, en la boca de Profetas, y varones ſantos, porque no las dizen por rancor, ni verguença propia, ſino por zelo de la hõra de Dios: y al gunas vezes profetizando el caſtigo que el Señor tiene ordenado de darles. Y aſi en nueſtro verſo (auiendo ya en la determinacion del decreto diuino dadole la ſentencia, que Abſalon hijo rebelde contra ſu padre, en medio de ſu iuuentud muera ahorcado de vna enziña, ſin guardarle fueros de hidalgo, por ſer caſo de traycion) Dauid aqui anremano, como Profeta, da el pregon: eſta es la juſticia que mandará hazer Dios nueſtro Señor, del rebelde hijo Abſalon: Quien tal haze, que tal pague: *Exaudi me in tua iuſtitia*.

El echar la bendicion, o maldicion, es proprio de Dios, con eſta ſe començò el mundo, y con eſta ſe rematará: *Benedixit dei ſeipſimo*. No diò la bendición al primer dia, porque faltauan muchas coſas por hazer, ſino al poſtremo: en la qual acabada la fabrica del mundo, quedaffen todas benditas. Començaron por bendicion, y por los miſmos paſſos ſe remataron: *Emite benedicti: Ite maledicti*. Son las poſtereras palabras que ſe han de oyr en el mundo: la bendicion de Dios para los buenos, y la maldicion para los malos. Aſi que es proprio ſuyo echar bendicion, o maldicion: pero comunicolo por via de priuilegio en la tierra a dos generos de gentes, a los Prelados, y a los padres. No aueys mil vezes oydo la pendencya de Eſau y Iacob, ſobre la bendicion de ſu padre. No ſe trueque a caſo mi fuerte (dixo Iacob) y me eche alguna maldicion en lugar de la

1  
2  
Exod. 104.  
benora p-  
tré tuum &  
matrem, ve-  
ſis longge-  
uus ſuper  
terram.

3

4

5

6

Gen. 27.

# Psálmo VII. de la Penitencia

la bendición. Y aunque en aquellos santos Patriarcas antiguos, auia particular causa, pero verdaderamente la ay general, porque las palabras de los padres algunas vezes son obras, sus maldiciones no siempre falen en vazio.

Dios con el dezir obra. Con la bendición que echó al mundo en su principio, hizo que hasta el día de oy, se fuesen multiplicando, y confutando todas las cosas. Y por el contrario, con su maldición hara en el día del juyzio, que venga vn fuego, y arrcbate a todos los malos, y los arroje en el infierno, porque su bendición, omaldición, es obradora: *Benedixit Dominus Abraham* (dizen las sagradas letras) para dar a entender, que le multiplicó los ganados, y hizo crecer la hazienda. Quereys otro lugar mas claro, de nuestro Profeta Dauid? Pues dize en el Psálmo sesenta y quatro: Echaras la bendición de año fertil, a las eras o al cerro de las paruas, y se hincharán los cápos de abundosos frutos: *Benedices corona anni benignitatis tua, & campi tui replebuntur vberitate*: La bendición de Dios fue lluvia, y fol que les hizo crecer y granar en tanta abundancia: es obradora y causadora de los efectos que pronuncia. Luego a los que ororgala misma prerogatiua, que puedan echar la bendición, no sera en vazio: No fuele hazer merced de Obisposados de anillo, titulo sin sustancia. A los Prelados y los padres es concedido echar la bendición. Pues a buen seguro que al go obraran con ellas. Ecba la bendición el Papa, o el Obispo: Que haze? Es por ventura solamente hablar y mouer la mano? No por cierto, que se le configuran tantos años de perdón para el alma. Mirad si andan de por medio obras. El agua despues de bendita, destierra los pecados veniales. Las velas, y ramos, y otras mil cosas, despues de la bendición, tienen fuerza para los conjuros, tempestades, y nublados: ponen miedo y hazen huyr los demonios: obra la bendición. Luego si los padres carnales tienen tambien priuilegio de bendezir los hijos, no penséis que seran siempre vanas sus palabras. Es de tener en mucho la bendición dellos y de temer en gran manera su maldición, que muchas vezes las cumple Dios: *Benedictio patris* (dize el Ecclesiastes) *firmat domus filiorum: maledictio autem matris eradicat fundamentum*. La bendición del padre es el cimiento que haze firmes las casas de sus hijos, sin la qual no crecéran, y si crecieren se caerán presto, como edificio sin cimiento. Y la maldición de la madre, arranca de rayz el arbol, como se vee en nuestro verso, executando Dios contra Absalon la justicia que aqui pide su padre: *Exaudi me in tua iustitia*.

Donde parece que cumple Dauid lo que

mandaua el Señor en el Deuteronomio, que quando se echare la maldición al hijo desobediente, digan todos, Amen. Que quiere dezir Amen? Cumplase, hagafe así. De manera, que apurando ora las palabras de nuestro verso: *Exaudi me in tua iustitia*: parece que del mismo Dios es la justicia que se manda executar: sea la sententia y maldición: y el Profeta. Dauid aqui responde el Amen: *Ita fiat, Abscissa* Señor, cumplase tu justicia. *Exaudi me in tua iustitia*.

Mentando justicia, sin añadir otra palabra en que mas se declare (dize la Glossa) que se ha de entender la que se ordena contra los malos hijos, porque no la ay en la tierra mas justa. Es justicia por excelencia, o antonomasia. A qualquiera otra persona que se haga otra cosa, es sin comparacion muy menor que la de los padres. Los Teologos enseñan, que son de otra especie: y ellos mismos afirman, que nunca las culpas pasan a ser de especie diferente, sino quando se le junta circunstancia que tenga infinita malicia: luego de fuerça han de cometer, que en alguna manera ay infinita desproporcion de los agravios hechos contra los padres, a los de otras personas.

Son ofensas parecidas a las de Dios, alla se tienen su afinidad, su manera de parentesco, que Dios es principio vniuersal de nuestro ser: y los padres principio particular del mismo ser. Y por esso en el Decalogo, despues de los tres preceptos que pertenecen a la honra de Dios, entra luego el quarto, de la honra de los padres, que anda pared y medio con la de Dios.

Hugo de sanro Víctor, en el libro de los Sacramentos, casi la pareia, diziendo así: *Primum preceptum secundae tabulae ad patris pertinet honoratum, sicut primum prima ad patrem Deum: utrobique paternitas proponitur, utrobique principij dignitas honoratur*. Quiere dezir: En dos planas escriuio Dios su ley: el primer Item de la vna comienza por la honra de Dios: y el primer Item de la otra, por la honra de los padres. Y si la primera letra con que se comienza va libro, otatrado, fuele ser la mayor, mas bien pintada: y algunas vezes dorada è iluminada: en fin lo mas hermoso de todo lo escrito: quiso Dios que huuiesse dos mandamientos que tuuiessem estas condiciones, los mayores, mas hermosos, mas excelentes de toda su ley. Y (aunque al honrar los padres llamays Quarto) bien podeys mudarle el nombre, que entrambos son primeros: el vno de la primera tabla: el otro de la segunda. El primer Item, honrar a Dios: tambien es primer Item, honrar a los padres: mirad que a las parejas corren.

Mett. 15.  
Venite benedixisti. ite maledixisti.

Genesis.

Psalm. 64.

D. Tho. 1.  
p. q. 7. nat.  
3 est autem benedictio Dei bonorum eius collatio vel multiplicatio.

Ecclesi. 3.

11

Deus 12

Glossa super hunc locum. 13

14

15  
Hugo in tombo de sacra.

16

17

Añá-

Añadid mas, que bien acontece perder las deudas de su ser, quando son por discretas razones, por titulos desiguales. Pongamos vn exemplo. Deueys a vno diez ducados porque os los ganó al juego, y a otro la misma cantidad, porq̃ os la prestó en vna necesidad. La misma deuda es: pero pierde mucho de los quilates de deuda, la q̃ es por razón del juego.

18 Por lo menos ni pide agradeciemiẽto, ni induce, tanta obligacion. Pues sabed aora, que tambien en este punto andan a la par la deuda de hór a Dios, y a los padres: entrambos es vna propia deuda, y por el mismo titulo deuda (dize Hugo) *Vtrobique paternitas proponitur, utrobique principij dignitas honoratur.* A Dios honramos porque es nuestro padre, y a los padres tambien porque son nuestros padres. Al Padre celestial que nos hizo, y al de la tierra que nos engendró: entrambos son principio de nuestro ser.

19 Val. Max. Y como deuda tã vna, asimismo Valerio Maximo, que con yqual pena se deue castigar el desaeato cõtra Dios, y contra los padres, cuyas palabras son: *Iustissime quidem pari vindicta parentum, ac Deorum violatio expianda est.* Tanto a las parejas corren estos dos preceptos. En fin la deuda de los padres muy vezina a la de Dios, y en distancia casi infinita de las de mas obligaciones que tenemos a los proximos, y a biẽchehores. Dezidme la persona de quẽ te debistes mayores amistades, qual es? El q̃ os dexó la herencia: el q̃ os puso en honra: el que os sacó de poder de enemigos, y lo mas q̃ vos quisieredes imaginar? Todo esto q̃ fue? Vno os dio hacienda, otro hór a, otro libertad: pero vuestros padres diéro os todo lo que soys, y podeys, y teneys. Engendrandoos, os dió la vida, y el ser, y os hizieron capaz de poder despues recibir los beneficios q̃ de otros gozays. Y asì parece que no puede imaginarse mayor ingratitud, q̃ queter dar muerte, aquiẽ os dio la vida, y acabar al que fue principio y causa que vos començades en iusticia: mas bien empleada, q̃ el castigo de los tales. Iusticia de Dios la llama aqui David, profetizdo la que se auia de executar en su rebelde, y desobediente hijo: *Exaudi me in tua iustitia.*

21 Arist. Ethicor. Patrem videtur homo magis debere honorare quam seipsum. Dixo Aristoteles en sus Ethicas vna grãde exageracion al proposito, cuyas palabras son: *Patrem videtur homo magis debere honorare quam seipsum.* Parece que mas deue el hombre honrar a su padre que a si mismo. Llamo a exageracion (aunque quiza no lo es) porque vna cosa es reuerencia, y otra amor. Tratado del amor natural, siẽpre el proprio tiene el primer lugar: pero la reuerencia puede sin duda ser mayor la de otros que la propia: y esto enseñó el Filósofo: *Patrem videtur magis honorare quam*

*seipsum.* En cõformidad de lo qual dixo Tales Filósofo: Que si el hijo fuere Senador, o Magistrado dela Republica, y su padre persona particular della, se guarde este orden. En los estrados y lugares del cargo preceda el hijo. Fuera de allí, en la mesa, y en la conuersaciõ, se rinda la dignidad politica a la natural. Hable el padre de vos a su hijo, aunq̃ otros le hablé de rodillas. Sino huiniere mas de vna silla siẽtose su padre. Fuera del Senado, aunque el hijo sea Senador, quede en pie. En fin, hór y respete mas la dignidad paternal, q̃ la suya propia: *Inter filium, Magistratum, & patrem, priuatum bonores publicos cessare, naturales autem seruari aequum est.* Algun dia alegó yo este texto en cierta contienda curiosa de gente docta q̃ huuo, en la Missa nueua de vn muy principal religioso de nuestra orden, adonde todos besaban la mano (como es costumbre) al Missa cantano. Estaua su padre presente, a quien el hijo deue tambien besarla, y pedir la bendiciõ. Dudose qual dellos la besaria primero. No valio por entõces mi razón, y se arrodillo primero el padre a besar la mano al hijo, y luego el hijo la del padre. Alegando los deste parecer, q̃ al Sacerdote por dignidad del cielo, se deue auasillar todas las de la tierra, y por sobrenatural, todas las naturales. Sin embargo dello qual, aũ aora me parece que se deuiera hazer al cõtrario, y besando el hijo primero la mano del padre. Y deste parecer fuera S. Pablo si le cõsultaran el caso, quãdo escriuiendo a los de Corinto, dixo: *Nō prius quod spirituale, sed quod est male.* No son primero las cosas espirituales, si no las animales. Notad la palabra, *Prius*, en q̃ haze fuerza. Yo cõfieso, que sin ninguna cõparacion es mas excelente el espíritu, q̃ la carne, pero no primero. Mayor cosa es ser Sãto, pero primero es ser hombre. Dela fuerte que los cimientos, aunque mas toscos, antecede a las perfectissimas labores de toda la fabrica: En fin, primero es la naturaleza q̃ la gracia. Y asì, aunq̃ sea mas leuantada la dignidad Sacerdotal, q̃ todas las humanas, es primero la reuerencia q̃ el hijo deue a su padre, q̃ la del padre al hijo Sacerdote: y si quiera por deuda anterior deue ser preferida, segun derecho, aunque sea menor. Y con todo, el que tuuiere por mas acertado lo que entõces se executò, podrá respõder, que el dia de la Missa nueua està el Sacerdote como en su tribunal: es Senador en los estrados, a quien su mismo padre en este lugar deue reconocer, y respetar. Pero fuera de esta ocasiõ, quede en pie la sentenciade Aristoteles. Que deuemos honrar mas a los padres, que a nosotros mismos.

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

Tales Philosoph. Filiu in dignitate cõstruit, patri aneponit in publicis ne gousit officij ad ministracione cõcer nẽtibus, sed in priuati cõtra.

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

Terceta parte.

Xx

delos

Aristot. vbi supra.

L. scripto. ff.  
vnde liberi.

29

30

31

Eadem lego  
scripto. ff.  
vnde libere.

32

33

Adagiū lib.  
Pan.

2. ad Cor. 15  
Neq. enim  
debent filij  
parentibus  
thesauriza-  
re, sed pacē  
in glia.

de los padres en respeto de sus hijos. En el lugar de Aristoteles tratamos solamente de la reuerencia, y los derechos hablando del amor (que es muy diferente lenguaje) parece q̄ dá a entender, que los padres amā mas a los hijos, que a si mismos. En vna de sus leyes dize así: *Non sic parentibus liberorum, vt liberis parentum debetur hereditas: parum ad bona filiorum ratio miserationis adducit liberos, parentum, & natura simul commune votum.* Quiere dezir: Quando suceden los padres en los bienes de sus hijos difuntos, es porque tienen piedad dellos, y de sus cosas, queriendo en la mayor manera que pñeden, amparar, y cōseruar las reliquias de sus hijos, porque no se acaben del todo. Es acto de piedad acetar la herencia, no pretendiendo enriquecerse a si mismos, sino tener vivas las riquezas del hijo muerto: *Parentes ad bona filiorum ratio miserationis adducit.* Bien se que suele ser diferente la explicacion de algunos interpretes: pero no lo pendemos a ora. Vamos a la segunda clausula, que haze mas a nuestro proposito: *Liberos parentum, & natura simul commune votum.* Quiere dezir: Heredar los hijos la hacienda de sus padres, es por el desseo comun de la naturaleza, y de los mismos padres que para esto se mancomunā. De manera, que a buena cuenta (siendo principio de Filosofia, que naturaleza mas pretende la cōseruacion de la especie, que de los individuos, la qual se consigue por la successiō y de cendencia) se sigue, que si el desseo de los padres, es el mismo de la naturaleza, jābien desfean mas la vida de su posteridad, que la propia. Ellos y naturaleza tiran a vn blanco: *Pacē inuē, & natura simul commune votum:* Que se cōserue, y aumente su especie, aunque sea a costa de sus vidas. Es natural desfiar, que su hijo le suceda, lo qual no puede ser sino cō la muerte propia. Y no quiero apurar este punto de los Legistas, q̄ por ventura se deuen entender como palabras de exageraciō: pero cierto es lo que ellos traen por doctrina ordinaria: *Amor descendit, & non ascendit:* El amor baxa, y no sube (aunq̄ es fuego) no sigue en este calolaz calidad del natural, s̄cpre va decendiendo de los padres a los hijos, y nietos, y con el amor los bienes y herencia. Pero no sube por los mismos passos, porque los padres naturalmente quieren mas a los hijos, q̄ al contrario. Ya de zis por retrair: Vna madre para cien hijos, y cien hijos no son para vna madre: y así no está natural heredar el padre a su hijo, como el hijo al padre. Aunq̄ ella regla sea de las leyes de la tierra, tābien la aprueuan las del cielo. San Pablo escriuiendo a los de Corinto, les trae a la memoria, que los padres acreforā para sus hijos, y no a treues. Lo mismo de los Legistas,

Que el amor, y las herencias naturalmente baxan, y no suben.

Y siendo así, que mayor ingratitud puede imaginarse, que desfiar mal, a quiē desfiar fentafarse, por tu bien? Pretēder quitar la vida a quiē te la dio. Y desfiar, al que por vez tarte a ti, quiere desposcerse a si propio? Por cierto la misma naturaleza lo aborrece: y si ella criō algunos brutos sin respeto paternal, se deue mirar de la misma suerte, q̄ vnos monstruos del mūdo, fuera del intento ordinario de la misma naturaleza: o alomenos que como en esta fabrica del vniverso ay tātos grados, tantas diferencias de cosas criadas (para q̄ huuiese de todo, de malo, y de bueno) cōuino que algunos no tuuiesen esta perfecciō de conocer al principio de donde tuuierō ser: y al no conocerle, se sigue el no reconocerle: y lo bre todo, q̄ notados, y aborrecidos son tales animales. Del cauallō marino escribe Plinio, q̄ mata a su padre, por tener ajuntamiento cō su propia madre: y de la Phalāgia, y del Pulpo escribe Pierio, q̄ despues de nacidos matā y comen a su madre. Y de las viouoras, que para nacer rōpen las entrañas dōde se engendraron, dando muerte a quiē las pare, y da vida. Y S. Irineo dize q̄ llamādo Christo Señor nuestro a los Fariseos: Generaciō de viouoras, quiso aludir a esta propiedad: y q̄ a la misma tiraua lo que Dauid dixo en otro lugar: *Alienau sunt peccatores ab vtero: ira illis secundum similitudinem serpentis* (cito las palabras como las pone el santo Doctor, segun la translacion q̄ sigue). Enagenaronse los malos desde las entrañas, y tienen yra como de serpientes, dōde nuestra Vulgata traslādō: Tienen furor como serpientes. Digamos como de viouoras, q̄ ya en las entrañas estan haciendo mal, y mostrando su rabia, y su furor por hazer daño. Aunque Theophrasto niega esta propiedad en las viouoras, y dize, q̄ muere rebentado en el parto, no por que los hijos las rompen: sino porque siendo muchos, y sus entrañas angostas, quādo ellos acaben de crecer no cabē dentro, y rebientā las madres, y mueren pariendo. Como tambien acōtece a los pescados llamados Aguijjs marinas, a los quales por delgados se les dio tal nombre, que tambien rebientā cō el preñado. Pero de qualquiera suerte, si ay brutos animales q̄ no conocen a sus padres, que mucho no reconocerlos y respetarlos? Si lo que reys llamar pecado, sera de ignorācia, y no de malicia. Pero los hombres que vñ de razō, y conocen el principio de donde procedieron, llegar a tāto estremo de maldad, que desfiar mal a quiē les dio el bien y ser que tienen: poner las manos en quiē fue causa que ellos las tuuiesen: y procurar beuer la sangre al q̄ se la dio,

34

35

Plin. natur.  
histo. & re-  
fert Pierio  
hierog. lib.  
1.9. & f. 108  
Se lib. 14.  
fol. 107. p. 1.

36

Iren sup illa  
verba Mart.  
3. Progenies  
viperaum.  
Plin. 17. Er-  
ror erit pec-  
catores ad  
vntus il-  
lis fecit si  
militudine  
serpentis.

37

Theoph ne-  
got. viperar  
nascentes  
matrā rode-  
re viscera.

38

39



la dio, eſta es mayor monſtruofidad, y mas digna de aborrecimiento.

De vna ciudad llamada Iulide, eſcriue Eſtetiſano, y lo refiere Pierio, que tenia por ley, q̃ los padres, y los viejos del pueblo, en paſſando de ſeſenta años ſe ſalieſſen al campo, y vnos contra otros alli ſe mataſſen en deſaño, muriere el que menos pudieſſe, como gente ya ſin prouecho, que auia viuido ſobrado, de xaſſen los mantenimientos para los mas moços. Caſi la miſma preſcripta auia en la ciudad de Cea, de que Alexandro, Poeta Griego, hizo vnos verſos en ſu lengua, que en Latin ſe traſladaron aſi:

*Lex pulchra Cea ciuitatis Phania  
Cui lata non eſt vita, ne triſtis ſies,  
Ferro lubet præſecare incommoda.*

Hermofa ley de la ciudad de Cea,

Al que la vejez cauſa triſte vida,

Con hierro mandan que aſe ſu pena.

De otras ciudades refiere Feſto, que a los viejos, llegando a cierta edad, los arrojaſen de vna puente a la corriente del agua, q̃ los arrebatáſſe, y ahogaſe; aunque Macrobio, y Varro lo tienē por fabulas, y le parece q̃ el fundamento que tuuo, fue, que en Roma en alguno tiempo no ſe admitian los viejos de mucha edad en el Senado para dar ſu voto, al qual ſe auia de yr por vna puente: y porq̃ no dexauan paſſar alla los de tantos años adentro, eran llamados Dipontanos: y pudo ſer q̃ de aſy tomáſſe ocaſion para fingir, q̃ los arrojaſen de la puente abaxo. Mas vale que aya ſido o fabula impiedad tan grande, pues aun el que la imaginó, y fue enredando fingimiento tan deſhumano, parece que nos enoja, y merece pena.

Quanto es mas conforme a todas las reglas de naturaleza, lo que vſa la cigueña cō ſus padres viejos? Que deſpues de caſados de la vejez, no pudiendo bolar, los ſuſtenta en el nido con la caça q̃ buſcan, pagando con eſto el ſalario, o retorno del trabajo q̃ los padres tuuieron en criarlos, andando por los montes buſcandoſe de comer, quando ellos no tenían pluſma. Lo miſmo ſe eſcriue della Cicuma. Y Filiſo interpretó de las letras Egypciacas, añade la tercera aue a que el llama Cucupha, q̃ pone los padres viejos en el miſmo nido dōde ella fue criada, y no ſolo gana cō ſu pico con que ſuſtentarlos, pero también ſe emplea buena parte del tiempo en eſtarlos eſpulgando, y quitando las plumas viejas.

Veys todos eſtos exemplos? Pues dado caſo que ſean verdaderos, no pagan con ygal ſus padres la deuda que les tienē. En ſin dixo Ariſtoteles (y dixolo con razon) que para Dios, para los padres y maetres no puede a-

Tercera parte.

uer paga juſta: no ſolo q̃ no la ay, ſino que no la puede auer, porque en ſer principio no ay retorno. La cigueña, quando ſuſtenta a los padres paga lo que les deuē: y quēdo los padres la cria a ella, fue cuydado, y beneficio gracioſo, ſin anteceder deuda. Y quāta diferēcia va de lo que ſe da a lo que ſe paga, tanto atras queda toda la recōpenſa de los hijos, a lo que recibierō de ſus padres, dado caſo que el don o beneficio de entrambas partes ſea ygal. Quāto y mas, que ni lo es, ni lo puede ſer, que los padres dieron el ſer que tienen los hijos, y los hijos no pueden dar ſer a los padres: lo que mas ſe alargan es, ayudarles a conſervar el ſer y vida que ya tienen.

Y por ſer tal la deuda, pagaria cō deſagradecimiento, es maldad que Dios, y el mundo aborrece tanto, que todas las naciones ſe con juran cōtra ellos, inuērando nuevos generos de pena cō que caſtigarla. Los de Egipto (ſegun refiere Pierio) tenían ley, que al parricida caſtigáſſen deſta ſuerte. Primero le anian de herir, y laſtimar todo el cuerpo, miembro por miembro, con caſas agudas: y luego, que aſi laſtimado le hizieſſen ſubir ſobre vn mōron de carças, eſpinas, y abrojos, y entre ellos le quemáſſen viuo. Los Romanos (cuya ley ſe guarda aun oy entre los Eſpañoles) los encubauā, metiēdoſos dentro de vna cuba, y encerrando cō ellos viuoras, o culebras, vna mona, vn perro, y vn gallo, y deſta ſuerte los echauā por vn rio abaxo, queriendo que mataſſen al malhechor, y muriere cō el los animales a q̃ ſe parece. Las viuoras, porque matā la madre quando nacē. Los que no ſaben la cauſa, y no hallan las viuoras tanto a la mano, o piētan q̃ para el eſteto de hazer mal con ſu ponçoña, lo miſmo ſera otra ſauandija venenoſa, echan vna culebra, que ſe halla mas facilmente. Y la mona, porque tambieu della dicen, que mata ſus hijos. Luenal la llama inocente en el caſo: *Simia imoxia*. Creo yo que la razon es, porque no los mata aborreciēdoſos, ſino queriēdoſos mucho. Dize Horo, que pare dos juntos, y ſe aficiona por eſtremo al vno, aborreciendo al otro, diuidiēdolo, y alexandolo de ſi y al que ama lo trae ſiempre en palmas, jugando con el le beſa, le abraça, y le aprieta de ſuerte. q̃ por quererle mucho le mata, deſpues cria al otro hijo: en ſin es matadora de ſu ſangre, aunque inocēte. El gallo, y el perro también los encuban, ſegun dize Pierio, porque ſon animales que tienen ayuntamiento cō ſus propias madres, y hermanas. Y por acabar todoseſtos vicios cōtra naturaleza de vna vez matador de padres, y de hijos, y violador de ſus madres, y hermanas: todos encuban dos por el rio abaxo, q̃ vnos a otros ſe matē,

Xx 2

y todos

Pier. Hier.  
li 10 fol. 114  
Serch li 10.  
Et Elianus  
de nat. hiſt.  
lib. de poli.  
tip.

40  
Hoc vel ſi  
mle refert  
Euſtblunde  
preparat.  
Euang. lib.  
2. cap. 3.  
Et D. Hier.  
rony li 1 in  
louaniū.

41  
Sinnius Ca  
pitolinus  
apud Feſtu  
Pomponiu  
ſenſit Ro  
mae poſt vi

42  
bem a Gal  
lia libera  
ob ciuitatē  
inopiam Se  
nagerarios  
in Iberion  
preſcriptio  
na.

Quid in Fa  
briſtibus  
infirmos  
preſcriptiſſe  
ſenſit.  
Macro. Sa  
turn. lib. 1.

43

44

45

Dixi paren  
tibus, ſc ms  
giltis. pare  
gratiam ſe  
ſerue non  
poſſumus.

46

47  
Pier. Hier.  
li 14 f. 107.

48

49  
Iuuen. inno  
xiam appel  
lat ximiam.

Refert Plin.  
na diſt li 8  
c 54. nimia  
amplexado  
omocride  
re ximla.

50

# Psalmo VII, de la Penitencia.

y todos juntos se vayan a hundir a lo profundo de la mar. Esta es la justicia Latina, y Española.

Solon entre los Lacedemonios tambien hizo leyes, y dize la q̄ habla en este caso: *Si quis parentes indigentes non alit, in gloriam sit*: El que no sustentare a sus padres estando en necesidad, sea sin honra. Parce pequeña pena, pero no lo entedays así. Verdaderamente no quiso tasar la que se le auia de dar: solo determinò, que qualquiera que se excusasse fuesse a fuer de villano, sin guardarle fueros de hidalguia, ni de nobleza, aũque sea hijo de vn Rey como Abfalon. Si offendiere a su padre, nadie trare que le deguelen como a hijodalgo, que ha de morir ahorcado como villano: y esto es lo que apunta aqui el Profeta: *Exaudi voc in tua iniuria*. En la de aca ya perdio los honores: *In gloriam esto*. Y Valerio Maximo dize, *Que se deue castigar como crimen lesa Maiestatis*, como si el defacado fuesse hecho contra el mismo Dios: *Iustissime quidem pater viuifica parentum, et deorum violatio expianda est*. Y Casiodoro lib. 1. Epistolarum, dize, *Que la propia pena delos tales auia de ser vn destierro de todo lo poblado, que andè por los pamos como gente apostada, sin que en ninguna parte le dexasen entrar*. Casi a imitacion de Cayn, que por homicida de su hermano fue còdenado, que anduuieste sin casa propia por el mudo: *Erra vagus, et profugus super terram*. Así dize Casiodoro: El que aborrece la vista y compañía de sus padres, merece que le aborrezcā, y echen de la ciudad todos los della: *Quibus exosa societas parentum, ciuium non meretur habere consortia*. Estas son leyes de la tierra, pero en las del cielo, que justicia se manda hazer de los tales? Tápoco la señala el texto sagrado, solo les notifica vna circunstancia que se ha de vsar en su castigo, q̄es, darle pocas esperas en la deuda: que sean breues, y malos los dias de su vida. No los logre quien los quitò a sus padres. Pagueñ de contado sin esperas largos plazos, como en otras culpas. En el Exodo mãda Dios, que honren a los padres, y que viuiñan largos años. Y agradafe Dios tanto desta virtud, q̄ va añadiendo mercedes a mercedes. Despues en el Deuteronomio promete dos, en lugar de vna: *Honora patrem tuum, et matrem tuam, et longo viuas tempore, et bene sis tibi*. Para que sean muchos, y muy buenos tus años. No fuera ventaja de estima ser la vida larga, sino por lo que añadio: *Et bene sis tibi*. Mucho, y bueno serallo que viuias.

Y adelante en el mismo Deuteronomio en el capitulo veynte y dos hallareys, que mãda na Dios, que hãtado vn paxaro en el nido cò los hijuelos, o hueuos, no le cogiesse con

ellos, que le dexassen bolar: y aĩade por premio, la misma merced que promete a quien, hoarare a sus padres: *Abre patris et bene sis tibi, et longo viuas tempore*. Sobre lo qual dize Michael de Mediolano, que los Gentiles entre otros yerros, tenian por agüero de buẽ suceso, coger el paxaro sobre los hueuos, q̄ tendria larga vida quien los romassee, como si la suya quitara la que dio a las aues. Y por el contrario, era mal pronostico escarpasfe las madres del gido al caçador. A la qual supersticion alude quĩa el precepto diuino, condeñandola por falsa, y prometiendo q̄ los aque ros malos se bolueran en bien al que respeta re los padres, y procurar el aumento de su vida, aunque sea en materia de paxaros. Quien cogiere los hijos, dexa bolar los padres, y vi uira muchos, y muy buenos años. No tiene que temer el agüero, basta auer tenido respe to al nombre, o la sombra de padre, para que todo le suceda bien: *Et bene sis tibi, et longo viuas tempore*. El que lo contrario hiziere, dicho se queda, que se le acortaran los dias de la vida.

Esperad, que mas claro lo dize en otro lugar, no es menester sacarlo por conseqüencias. En los Proverbios dixo el hermano de Abfalon, apuntando quĩa con el dedo al caso que tenemos entre manos: *Qui maledicit patri suo, et matri, extinguetur in medijs tenebris lucerna eius*. Por solamente poner la boca (no digo yo las manos) en los padres, se le matarà la linterna en medio de las tinieblas: esto es. Se quedara a buenas noches, o por mejor dezir, a malas noches, en medio de la vida.

Lo que mas me marauilla es, que tambien los Gentiles atinaron cò este genero de pena. De ellos es vn verso muy sabido: *Diu rines senectam si parentum meritis*. Homero en la Odyssea, trasladdò al pie de la letra la misma sentencia, cuyos versos vno traduxo así:

*Et quoniam charis nunquam genitoribus aequum, reddidit officium immatur est morte peremptus*. Y el mismo Salomò en otro lugar, como aña diendo, y agrauando su sentencia, firmò, que no solamete muera en la mocedad, pero sena lando el genero de muerte dixo: Los enueros coman los ojos q̄ miran con cõño a su padre, y defestiman el parto de su madre: *Oculus qui subleuat patrem suum, et despiciat partum matris suae, effodiam eum cornu*.

Donde nota Lyra, que en lugar de la palabra, Parr o, está en el Hebreo: Las rugas de su madre, las quales se aceleran con los muchos partos: y quĩe las defestima, y se atreue a cõnã tar los ojos contra las rugas de su madre, que las tiene por auctle parido, los cueuos comã tales

non tenebis eam cum filijs, sed abie re patris, et bene sis tibi, et longo viuas te pore.

17 Michael de Mediolano in tract. de decem preceptis, lib. 2. fol. 117. p. 2.

48

Proa. 10

59

60 Hom. Q. 1.

61

Prover. 10

Et Lyran. ibid.

62

51 Solon quo suplij gene re filios ino bedientes parentibus multet

Valer. lib. 1.

53 Casiod. lib. 1. epist.

Genes. 4.

54

Deut. 5.

55

56

Deut. 21. Si inueneris retrat pul. lis, vel ovis incubitem,

Hifpánica  
cáñena mi  
nifros, &  
infruméta  
abueta in  
ocçiofione  
ad maiorem  
viuicidâ im  
precatûr.

63

Adagiũ Hit  
panũ, Cria  
el cueruo,  
facarte ha el  
ojo.

64

tales ojos. Mentò señaladamente cuervos, cõ harto mayor enãfis que el Romãce Español, quando por moſtrar fu deſpacho contra vn Rey, dixo, Que le mataſſen villanos, yno gète hidalga, y que los inſtrumétos fueſſen cuchillos cachi cuervos, acõſtumbra dos ſolamente entre toſcos aldeanos, y no puñales cõ guar-niciones doradas, como fe vía en palacio. Que ſe pretende en todas coſas circũſtacias? Que ſea mas afrentoſa la muerte? Pues la miſma afrenta quiere Dios que aya en el caſtigo de hijos deſobedientes. Aucs negras, cuervos de malaguero les arranquen, y coman los ojos. Harto afrentoſa aue es, y ninguna vinie-ra mas a propoſito, porq̃ della dize el refran Caſtellano: Cria el cueruo ſacarte ha el ojo. Aue q̃ al miſmo q̃ la ſuſtenta, y por quien viue, no tiene reſpeto. Tales ſean los verdugos del hijo, q̃ teniendo ſu madre rugas porq̃ el naciſſe, y tuieſſe vida, ſe rie deſpués, y haze burla dellas. El cueruo que criare le arrâque los ojos, porque quando en ſu daño vea la in-gratitud del cueruo, ſe le repreſente, como en eſpejo, la que el vío con ſus padres que le en-gendrâ. Sus propios hijos ſerã para el cuer-uos que le ſaque los ojos, pues ello fue para con ſus padres. Eſta es la juſticia de Dios, en que Dauid aqui pide ſer oydo: *Exaudi me in tua iuſtitia.*

65

Y ſi lo quereys entender de los cuervos del campo, ya ſabeyſ que los ojos que ſuelen comer mas de ordinario, ſon de los ahorcados, que ſegun las coſtumbres de algunas partes, quedan muchos dias colgados ſin enterrar. Y acordâos con eſto, que el caſtigo del deſo-bediente y leuantau Abſalon, fue, quedar a-horcado de los cabellos en vna enſina en el campo. Mirad ſi acudirian los cuervos a los ojos, y executarian cruelmente eſta pregmatica de Dios que aqui pide Dauid, diziendo: *Exaudime in tua iuſtitia.*

66

Deuter. 17.  
Malediſtus  
qui non ho-norat patrẽ  
ſuum, & ma-trem ſuam,  
& dicer om-nis populus  
Amen.

Finalmente, eſtando pueſta la ley de Dios, que deſſeamos a todos bien, por malos q̃ ſea, parece q̃ en cierta manera excepta eſte caſo, como mas atroz. Mada en el Deuteronomio, q̃ deſde vn monte ſe eche vna gran maldiciõ contra los que no honrã a ſu padre, y a ſu madre. Y añaide, que todo el pueblo reſpõda, Amen. Que quiere dezir, Amen? Cũplaſe, execu-teſe. Y nueſtro Proſera aqui tambien echa ſu Amen: Hagafe juſticia. Pues como ſe puede deſſear licitamẽte mal al que lo merece? Que la maldiciõ alcance a quiẽ ſe echa? Ay vereys vos que tal es el caſo, pues muda Dios las reglas y eſtilo ordinario. El q̃ en otros caſtigos deſſea q̃ le vayã a la mano, en eſte, que todos le ayuden con el Amen. Aprouando, y dando por buena y ſanta ſu ſentencia, todos digan,

Tercera parte.

Amen, por que ſea condenado, *Nemine diſcrepã-te: Tẽgã ſu caſtigo, y a nadie peſe dello.* Veys q̃ de circunſtancias ſe amontonan para agrauar la pena del mal hijo. Muera, ſea en breues dias, con muerte inſane en la horca, ſin guar-darſe priuilegios de hidalguia, aunque le aya: *In gloriam eſto.* Y la horca ſea, no de las que ſue-len eſtar en poblado, donde luego los entier-ran, ſino a la víſcã de algunos pueblos que las tienẽ en el campo (dõde primero los cuer-uos les arrancan los ojos q̃ ſean enterrados.) Y finalmente, a nadie peſe de ſu caſtigo, to-dos digan, Amen.

Notad mas la contrariedad. Pide Dauid, q̃ entre Dios en iuyzio contra ſu hijo Abſalon, y no contra el miſmo Dauid, porque Abſalõ perfeuera en ſus culpas, y el ſe arrepiẽte, y las llora: *Exaudi me in tua iuſtitia, & non intres in iudiciũ.*

*Diſcur. V. ſobre los miſmos ver-ſos primero, y ſegundo: De la razõ porq̃ pide q̃ no ſe poga Dios en iuyzio con el.*

*Et nõ intres in iudiciũ cum ſer-uo tuo, quia nõ iuſtificabitur in cõſpectu tuo omnis viuẽs.*

No entres en iuyzio con tu ſieruo, porque ninguno de los que viuen ſe iuſtificara en tu preſencia.



Veys notado la razõ? Parece del to-do opueſta a lo que pretende cõ ella, y a lo que ſe vía en los tribu-nales de la tierra. Llamam a vno a iuyzio, y luego en la frente, en el ſobre eſcrito de la citacion yrã eſcrito el porque: Deue tãto a ſuñã, que ſe le pide: eſta es la cauſa porque ſe entra cõ el en iuyzio. Paraos vn ſabado en Madrid a mirar la viſta de carcel. Sale vna proceſſiõ de engrillados ſonãdo hieſros: Porque eſtã eſte? Señor, por vna peñdẽcia. Perdonõ la parte: No cõplio el deſſierro. Oyreyſ la acufaçiõ, el deſcarga, la prucua, laſpregũtas, las negociaciones. Enſin, vceſe ſu cauſa, y proſigue el iuyzio, porque le hallan culpado. Paſſa adelante: Porque eſtã

Xx 3

eſtõtro?

# Psálmo VII. de la Penitencia.

effortó? Señor, no ay cargo alguno contra el. Pues para que le trayes aquí a embarcarnos el juyzio, sino tiene que juzgar? De manera, q el juyzio no es para los inocentes, sino para los malhechores. Luego no parece buena razon alegar David, q el, y todos lo fomos, para fuplicar, que no entre Dios en juyzio con el.

Sabeys que imagino para respuesta? Que se pudo acordar de la ley que ay en algunos Reynos: alomenos en el de Portugal es muy sabida, y vfada. A qualquiera q echá en la carcel, no le sueltan, sin que primero se corra la hoja (lenguaje de aquel Reyno) antes de firmar el mórda miéto de libertad. Corrase a folia. Y es en otro Romance: Hazer aueriguació de roda su vida, mirar si en poder de los escriuanos de las causas criminales, ay otras culpas (aunq sean atrasadas) contra el reo: si fueren halladas, que se esté de espacio en la carcel, que se han de aueriguar todas. Valame Dios. Que causa ay de nuevo para entrar có effe hóbre en juyzio de roda su vida, nias aora que ha dos meses, quádo estaua libre en su casa? No otro por cierto, sino estar preso de presente, y effa basta. Ha comêçado la iusticia de éntender en sus culpas, entrando en juyzio con el: y es ley que salga a la colada todo lo que huuiere, y no escape de manos de la iusticia, sino bien purgado quáto ay. Así en nuestro verso, pidiendo a Dios q no entre con el en juyzio, quiza no trata del final, pues estaua entónces viuo y sano, y le apretauan otras cosas de cerca. Pero echando de ver, que la persecucion de su hijo, era iusticia que Dios auia començado contra el, pide que no le corra la hoja, que no se entre en juyzio de toda su vida, que no se traygá a monron las culpas de atras. Y porque venga có mas propiedad la semejança, añade en los versos siguientes: que está preso en carcel, puesto en vna mazmorra escura, a manera de las bouedas, o carneros dóde suelen enterrar los muertos: *Collo cauit me in obscuris sicut mortuos saculi*. Parece que a la clara dize, que está preso en vn calabozo, por esso teme que se corra la hoja delo pasado. Admire la penitencia y castigo de la culpa presente que se ha començado, y recela se de otras muchas de la vida pasada: de las quales no ay ninguno tan limpio, que si escar uaren sus hechos, no descubran mucha podre: y aun sin escaruarlos se venga el olor a las narizes. Alega, que en effa causa todos son yguales: para no ser particular el castigo. Qual mas, qual menos, en las culpas, en effeto todos culpados: *Quia non insiliabitur in conspectu tuo omnis uiuens*.

Y porque no os persuadays q es imaginacion sin fundamento lo que voy diziendo: es

verdad que no tenia David estudiadas las leyes de Portugal, para andar aludiédo a sus ordenaçes en los versos de su Psálmo, pero acordaos q quiza, y aun sin quiza, se guarda en algunos casos la misma prematica en el tribunal de Dios. Aueys reparado en las palabras que dixerón los hijos del Patriarcha Jacob (quádo se vieron presos sin culpa en Egipto, por mádado de Ioseph, como robadores de la copa en que beuia, y adeuinaua:) *Deus inuenit iniquitatem seruorum suorum*: Pecados pasados son estos: halló Dios en sus archivos culpas de atras contra nosotros, y de la venta que hizimos de Ioseph. Y en la palabra, *Inuenit*, toma la metáfora de los escriuanos, y ministros de iusticia, que recurrent al registro. Allí se halló la partida contra nosotros, culpas no purgadas que aora pagamos. Corrióse la hoja de su tribunal, y nos halló culpados: *Merito hac patimur, quia peccauimus in fratrem nostrum*: Iusticia es que se executa, porque se casliquen culpas de atras que cometimos contra nuestro hermano. Y si lo quereys mas claro? Que otra cosa son aquellas palabras del mismo David en otro lugar? *Delicta iuuentutis tuece, & ignorantias meas ne memineris*: Las culpas de mi mocedad, y mis ignorancias pasadas no las traygas a la memoria. Que es effo, sino suplicar, que no se guarde en su causa esta prematica? Que no se corra la hoja de la vida pasada? Que no se vaya a los Archiuos a mirar si ay escrito algo contra el? Quereys otro rigor mayor: Pues acordaos que en la Antifona que rezamos cada dia al principio de los Psálmos Penitenciales, parece que nos vamos acautelando de esta ley, y de callada confessamos, que se vfa pesquisar, y correr la hoja, no solo de nuestros delitos, sino tambien de los de nuestros padres: *Ne reuiscaris Domine delicta nostra, vel parentum nostrorum*: No te acuerdes, Señor, de nuestros pecados, ni de nuestros abuelos. De tan atras se recela: *Pateres considerauimus uicium acerbam, & dentes filiorum obstupescit sum*. Segun effo, parece que alguna vez se ha visto poner tambien semejantes culpas por ítem en los cargos? Y como la penitencia es vn acto judicial, se va recelando de esta prematica, se teme de las culpas pasadas, fuyas, y de sus padres, y suplica no se pongan en el processo de su causa: No se me corra la hoja, no se me acomulen las culpas pasadas: *Non intres in iudicium cum seruo tuo Domine*.

Si esta explicació a caso no os satisfaze del todo, podemos yr mas llanos, acordándonos, que el Papa en Roma tiene dos tribunales, a vno llaman: A signatura de iusticia, al otro de gracia. En el primero se despachan las causas

4  
Lex Regni  
Portugali.

Genes. 9.

David PG  
14.

9  
Ecclef. 21.  
te Penitencia  
Psálmos.

Ierem. 31.

10

que se fundan en rigor de justicia. Y en el segundo, las que en gracia en concesion voluntaria y graciosa. Otros dos tribunales tiene Dios en su despacho del cielo, a cuya imitacion se fundaron los del Papa en la tierra. El vno, donde se procede en tela de jynzio, se guarda el rigor de las leyes, como ellas lo rezan. En el otro preside la Piedad, y Misericordia. Al lado que ella inclina, por aquel se da la ferrencia, y siempre en favor. Parece que en el de conrino es semana santa: siempre se trata del perdon de las partes. En el de justicia, nadie sale absuelto: en el de gracia nadie condenado. Y porque sepays q en nosotros va pertenecer a la vna, o a la otra jurisdiccion, apela Danid del vn tribunal para el otro: *Non intres in iudicium cum seruo tuo*. Domine: quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

En otro Psalmo pidio, que no se arguyesse Dios en su furor, y aora que no le arguya en su juyzio. Norad las palabras, *Furor, & iudicium*: opuestas parecen, y en cierta manera dan a entender, que no le quiere quando este en jynzio, ni tampoco sin el: Ni en tu furor, ni en tu juyzio me juzgues. De todas fuertes es de merecer. Por dos estremos salen los hombres de su pito, de su madurez y juyzio. Vnas vezes por sobra de enojo: otras por humanarse demasiado. El que dexando su grauedad se pone a jugar co los niños, parece que no esta en si. Lo mismo dixeramos viendolo muy encendido en coraje, y furioso. Y aunq en Dios (hablando con propiedad) no caben semejantes afectos, pero la sagrada Escritura los via, acomodandose a nuestro modo de entender. Y dize aqui David, q no quiere estar co el acuentas, quando estuviere en se juyzio en el dia postrero. Que (hablando por otro Romance) es estar sin el, por demasiada de coraje: porque ay otro estremo mas pronecho, quando el no estar en jynzio, es allanarse, y humanarse en demasia con los hombres, quando se apiada y enternese con ellos. No auy oyo el otro Consul Romano, que le hallaron corriendo vn cauallo de caña con vn hijo suyo, niño: y dixo al que le visitaua, que suspendiess el pé sapiento en juzgar el hecho, halla que se viesse padres de hijos. El amor tierno que les tienen les haze nifcar con ellos: No erraria mucho, quien en tal ocasion dixesse que desiran, no de viejos, sino de niños: salen de juyzio, no por colera, sino por demasiada blandura. Y entoncez, que condicion que teys que tengan, sino semejante a la de los mismos niños, que todo lo dan sin reparar. Y conforme a esto, si es mucho hazerle niño vn Senador Romano, mas fazele hazerle niño el Principe del cielo, humanarse, y hazerle hombre: esso es el, *Exinanitus semetipsum*, que dixo el Apostol san Pablo. Deshizo en si, quiso perder de su punto, por amoldarse a nuestro modo. Entoncez se mostrò su buena condicion, y se descubrió la benignidad, y humanidad de nuestro

Saluador

En otro Psalmo pidio, que no se arguyesse Dios en su furor, y aora que no le arguya en su juyzio. Norad las palabras, *Furor, & iudicium*: opuestas parecen, y en cierta manera dan a entender, que no le quiere quando este en jynzio, ni tampoco sin el: Ni en tu furor, ni en tu juyzio me juzgues. De todas fuertes es de merecer. Por dos estremos salen los hombres de su pito, de su madurez y juyzio. Vnas vezes por sobra de enojo: otras por humanarse demasiado. El que dexando su grauedad se pone a jugar co los niños, parece que no esta en si. Lo mismo dixeramos viendolo muy encendido en coraje, y furioso. Y aunq en Dios (hablando con propiedad) no caben semejantes afectos, pero la sagrada Escritura los via, acomodandose a nuestro modo de entender. Y dize aqui David, q no quiere estar co el acuentas, quando estuviere en se juyzio en el dia postrero. Que (hablando por otro Romance) es estar sin el, por demasiada de coraje: porque ay otro estremo mas pronecho, quando el no estar en jynzio, es allanarse, y humanarse en demasia con los hombres, quando se apiada y enternese con ellos. No auy oyo el otro Consul Romano, que le hallaron corriendo vn cauallo de caña con vn hijo suyo, niño: y dixo al que le visitaua, que suspendiess el pé sapiento en juzgar el hecho, halla que se viesse padres de hijos. El amor tierno que les tienen les haze nifcar con ellos: No erraria mucho, quien en tal ocasion dixesse que desiran, no de viejos, sino de niños: salen de juyzio, no por colera, sino por demasiada blandura. Y entoncez, que condicion que teys que tengan, sino semejante a la de los mismos niños, que todo lo dan sin reparar. Y conforme a esto, si es mucho hazerle niño vn Senador Romano, mas fazele hazerle niño el Principe del cielo, humanarse, y hazerle hombre: esso es el, *Exinanitus semetipsum*, que dixo el Apostol san Pablo. Deshizo en si, quiso perder de su punto, por amoldarse a nuestro modo. Entoncez se mostrò su buena condicion, y se descubrió la benignidad, y humanidad de nuestro

Saluador

En otro Psalmo pidio, que no se arguyesse Dios en su furor, y aora que no le arguya en su juyzio. Norad las palabras, *Furor, & iudicium*: opuestas parecen, y en cierta manera dan a entender, que no le quiere quando este en jynzio, ni tampoco sin el: Ni en tu furor, ni en tu juyzio me juzgues. De todas fuertes es de merecer. Por dos estremos salen los hombres de su pito, de su madurez y juyzio. Vnas vezes por sobra de enojo: otras por humanarse demasiado. El que dexando su grauedad se pone a jugar co los niños, parece que no esta en si. Lo mismo dixeramos viendolo muy encendido en coraje, y furioso. Y aunq en Dios (hablando con propiedad) no caben semejantes afectos, pero la sagrada Escritura los via, acomodandose a nuestro modo de entender. Y dize aqui David, q no quiere estar co el acuentas, quando estuviere en se juyzio en el dia postrero. Que (hablando por otro Romance) es estar sin el, por demasiada de coraje: porque ay otro estremo mas pronecho, quando el no estar en jynzio, es allanarse, y humanarse en demasia con los hombres, quando se apiada y enternese con ellos. No auy oyo el otro Consul Romano, que le hallaron corriendo vn cauallo de caña con vn hijo suyo, niño: y dixo al que le visitaua, que suspendiess el pé sapiento en juzgar el hecho, halla que se viesse padres de hijos. El amor tierno que les tienen les haze nifcar con ellos: No erraria mucho, quien en tal ocasion dixesse que desiran, no de viejos, sino de niños: salen de juyzio, no por colera, sino por demasiada blandura. Y entoncez, que condicion que teys que tengan, sino semejante a la de los mismos niños, que todo lo dan sin reparar. Y conforme a esto, si es mucho hazerle niño vn Senador Romano, mas fazele hazerle niño el Principe del cielo, humanarse, y hazerle hombre: esso es el, *Exinanitus semetipsum*, que dixo el Apostol san Pablo. Deshizo en si, quiso perder de su punto, por amoldarse a nuestro modo. Entoncez se mostrò su buena condicion, y se descubrió la benignidad, y humanidad de nuestro

Saluador

En otro Psalmo pidio, que no se arguyesse Dios en su furor, y aora que no le arguya en su juyzio. Norad las palabras, *Furor, & iudicium*: opuestas parecen, y en cierta manera dan a entender, que no le quiere quando este en jynzio, ni tampoco sin el: Ni en tu furor, ni en tu juyzio me juzgues. De todas fuertes es de merecer. Por dos estremos salen los hombres de su pito, de su madurez y juyzio. Vnas vezes por sobra de enojo: otras por humanarse demasiado. El que dexando su grauedad se pone a jugar co los niños, parece que no esta en si. Lo mismo dixeramos viendolo muy encendido en coraje, y furioso. Y aunq en Dios (hablando con propiedad) no caben semejantes afectos, pero la sagrada Escritura los via, acomodandose a nuestro modo de entender. Y dize aqui David, q no quiere estar co el acuentas, quando estuviere en se juyzio en el dia postrero. Que (hablando por otro Romance) es estar sin el, por demasiada de coraje: porque ay otro estremo mas pronecho, quando el no estar en jynzio, es allanarse, y humanarse en demasia con los hombres, quando se apiada y enternese con ellos. No auy oyo el otro Consul Romano, que le hallaron corriendo vn cauallo de caña con vn hijo suyo, niño: y dixo al que le visitaua, que suspendiess el pé sapiento en juzgar el hecho, halla que se viesse padres de hijos. El amor tierno que les tienen les haze nifcar con ellos: No erraria mucho, quien en tal ocasion dixesse que desiran, no de viejos, sino de niños: salen de juyzio, no por colera, sino por demasiada blandura. Y entoncez, que condicion que teys que tengan, sino semejante a la de los mismos niños, que todo lo dan sin reparar. Y conforme a esto, si es mucho hazerle niño vn Senador Romano, mas fazele hazerle niño el Principe del cielo, humanarse, y hazerle hombre: esso es el, *Exinanitus semetipsum*, que dixo el Apostol san Pablo. Deshizo en si, quiso perder de su punto, por amoldarse a nuestro modo. Entoncez se mostrò su buena condicion, y se descubrió la benignidad, y humanidad de nuestro

Saluador

14 Jacob. 1. Iudicium sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam.

15 Esai. 5. Semus simul quia est aduersarius meus accedat ad me.

16

Tercera parte.

Xx 4

# Psalmo VII. de la Penitencia.

Saluador Dios. Y quica que entones quiere Dauid dar cuenta de si: pero no quando este en iuyzio, ni menos quando sin el, por demasado enojo y colera: *Non intres in iudicium cum seruo tuo.*

## VERSO III. Y IIII.

Discurso Primero de la letra destos dos versos.

*Quia persequutus est inimicus animam meam: humiliavit in terra vitam meam.*

Porque perseguio el enemigo mi alma, y humillo en la tierra mi vida.

*Collocavit me in obscuris, sicut mortuos saculi: Et anxius est super me spiritus meus: in me turbatum est cor meum.*

Pusome en lugares escuros, como los muertos del siglo, y congoxose en mi mi espiritu, y turbose en mi mi coraçon.



I Padre san Agustin, san Gregorio, Casiodoro, y otros Doctores, entienden por este enemigo el demonio, al qual el Señor en el Evangelio mento algunas vezes con esse

apellido: y bien se sabe que su exercicio continuo es perseguir las almas. Y a esta cuenta son las de este verso palabras de vn penitente, q arrepitido de sus pecados pide a Dios que le de audiencia de misericordia, y no entre con el en tela de iuyzio: y aora da la razón porque lo rehufa. La qual es, porque echa de ver quã mala cuenta ha dado de si, q en entrado en batalla con el demonio se le rindio, y quedò vécido: *Quoniam inimicus humiliavit in terra vitam meam:* Persequiome el enemigo, entrò en lu-

cha con mi alma, y ha dado conmigo en tierra: y teme entrar en cuenta, porque no la ha dado buena de si.

Y luego, como refiriendo el successo, el proceder de la batalla, añade: *Collocavit me in obscuris:* Pusome trampas en el camino dode cayese: at mome lazos sobre falso, con que me hundiesse debaxo de la tierra en vna cueua sin luz ni claridad: *Collocavit in obscuris:* Aprisionome en las tinieblas de mis pecados.

*Sicut mortuos saculi:* Como los muertos del siglo. San Geronimo lee: Como los muertos antiguos: y este es el rigor de la palabra Hebrea, pucsto que en Romance parece que haze diferente sentido, ala verdad todo es vno. Lo qual se echará de ver, con solo hazer plural la palabra, Siglo, quedará luego frasi Epistol tan ordinaria, que la entenderan los niños. Como si mas claro dixera: Pusome en vna mazmorta escura, como los muertos de mil siglos, de que ya no ay esperança, ni memoria. Y esto quiere decir: *Collocavit me in obscuris sicut mortuos saculi.*

De lo qual con sobrada razon se lamenta el penitente, porq el peor estado de los muertos en pecado, es quando lo estan de mucho arras, que con la costumbre han hecho callos en el mal, y oluida dose del bien.

Y por essa causa (añade Dauid) se congoxa mi espiritu, y se turba mi coraçon, acordando me de los dias antiguos de mi primer estado, en tu gracia, y amistad: esto quiere decir: *Anxius est super me spiritus meus: in me turbatum est cor meum:* memor fui dierum antiquorum.

Pero si queremos proceder a la letra, que el Texto venga cõ la rubrica que està en el principio, o sobre escrito del Psalmo (siguiendo la historia, sin vsar de figuras, como siempre lo hazemos en el primer discurso de los versos) supuesto que el titulo dize, Que este Psalmo lo hizo Dauid quando salio de Ierusalem, huyendo del motin del leuantado Absalon, declara aqui el aprieto en que le há puesto las armas enemigas, por ocasion de las quales pidio en los versos passados, audiencia, y socorro de Dios.

Y dize: Persequiome el enemigo Absalon, ha sta quereme sacar el alma: *Persequutus est animam meam:* y luego: *Humiliavit in terra vitam meam:* Abatio a la tierra mi vida. Parece lenguaje semejante al q van, los que para significacion de vna gran tristeza, y descõsuelo, suelen decir, Que no comerá pan en manteles, sino en el suelo, en la cozina: lo mismo que a tras en el Psalmo. *5. Cinerem tanquam panem manducabam:* Comia en la tierra, y a bueltas tragaba el poluo della. Casiodoro lo interpreta a quicasi desta suerte.

Aug. & fere  
comuni Sã  
Dauid expo  
sido hic,  
Met. 17. In  
mie? homo  
hoc fecit.

Hieron. hic  
legit sicut  
mortuos an  
tiquos.

Casiod ex  
positio hic.

Y no va muy lexos dela miſma declaracion la comũ de los otros expoſitores es literales(aũ que vlando para ello de diferentes palabras y metáforas.)

9  
Genſe. ex-  
poſit. hic.

Plalm. 44.  
Humiliavit  
nos in loco  
afflictionis.

10  
Iauſe. expo-  
ſit. hic.

Cafiod. hic.

11

12

Neouile. &  
Iauſen. expo-  
ſitio hic.  
Tren. 3.

13

14

Genebrado dize: *Humiliavit, id eſt, depreſſit, humili affixit.* Derrocome, dio conmigo en el ſuelo: no con la perſona, ſino con el eſtado. Lengua ſe ſemejante al que en Eſpañol dezimos: Anda de cayda ſu partido: quando le traen a mal traer, y le lleuan de vencida. Eſto quiere dezir: *Humiliavit in terra viſum meam.*

Y Ianſenio ſobre la palabra, *Viſum meam*, dize: que la añade David, por moſtrar que la miſma vida le ponía en aprieto: trayédola en tanto peligro, que ya parecia que no auia eſca par con ella.

Y por eſſo añadio: *Collocauit me in obſcuris, ſicut mortuos ſaculi.* Ya pudieran doblar por mi como muerto, y eſtitarme entre los ſepultados: ya el mundo da por acabadas mis coſas, como los muertos de mil años atras: *Sicut mortuos ſaculi.* Aſi lo declara Caſiodoro aqui.

Tambien ſe puede dar otra expoſicion alas miſmas palabras algo diferente. aunque todas caſi tiran a vn blanco: entendiendo por eſta eſcuridad y rinieblas en que David ſe vee pueſto, la cayda de ſu eſtado Real: el deſtierno de Ieruſalen: la aſſicion y miſeria en q̄ ſe ve de presente. Porque es coſtumbre delas ſagradas letras, entender las coſas proſperas por el dia: y las aduerſas por la noche. Y aſi dezir que ſe vee metido en eſcuridades, es ſignificar, que ſe halla pueſto en gran aſſicion, y triſteza.

Eſta expoſicion es de Neouileo, y Ianſenio, y verdad eramente parece mas literal: por que caſi las miſmas palabras llamamos en los Trenos de Ieremias: *In tenebriſ collocauit me, ſicut mortuos ſcripturarios.* En el qual lugar de fuerça le auemos de dar eſta declaracion: que lamenta ſus triſteſas, é infortunios. Luego, ſi aqui en nueſtro verſo eſtan las miſmas, eſcufado parece buſcarle diferente ſentido.

Y con todo, ſea la poſtera declaracion, que David viendoſe perſeguido de Abſalon ſu hijo (ſegun tienen los Griegos), o de Saul ſu fuegro (ſegun los Hebreos) realmeſe ſe retiraua y eſcondia en las cueuas eſcuras, que parecian ſepulchros, o carneros de enterrar muertos. Eſte ſentido da Ianſenio entre otros, y parece el mas literal. Dize, que le puſo ſu enemigo en lugares eſcuros, como a los muertos del ſiglo, porque le obligaua a que ſe anduieſſe eſcondiendo dentro de los ſepulchros de los cemeneterios, y por eſto viuia en gran congoxa

Tercera parte.

de eſpiritu, y triſteza de coraçon: *Collocauit me in obſcuris, ſicut mortuos ſaculi: anxietus eſt ſuper me ſpiritus meus in me turbatum eſt cor meum.*

**Diſcurſo I I. Sobre los miſmos dos verſos tercero y quarto.**  
**De la perſecucion de los enemigos, y prouecho que los trabajos acarrea a los ſiernos de Dios.**



*V*oniam perſequutus eſt inimicus animam meam.

El primer pensamiento que ſe nos ofrece aqui a la letra, es vno harto comũ en la boca de los Predicadores, de quan mal traer andan los buenos en la tierra, y quan apoderados, y ſeñores del campo ſuelen andar ſus enemigos: y el prouecho que dello les recrece. Dize San Gregorio: *Traſſenſiſ vltia proſperitas innocentia teſtis non eſt.* La proſperidad de la vida, no es teſtigo de la innocencia: y ſi lo fuera ſera reſtigo talſo, q̄ mas ordinario es eſcarecer della los juſto, y ver ſe aſſigidos.

Aenerdaſeme a eſte propoſito, auer leydo en Pietio, que los de Egipto ſignificauan la limpieza en qualquier genero de coſas, pintádo vn Tribulo humeando, y al lado vna bacia de agua, dos elementos los mas contrarios entre ſi, que ſe hazen guerra, ſe matan y acaban el vno al otro, y entrambos ſe mancomunan para nueſtra paz y hermoſura. No digo bien, ſe maneoman, pues no pueden eſtar juntos, pero cada vno inſolidum (como dicen los eſcriuianos en ſus eſcrituras) o cada vno por ſu parte, limpian y purifican toda la inundicion dela tierra (aunque teniendo jurifdiciones apartadas): El agua, de dentro a fuera. El fuego de puertas adentro: o (por mejor dezir) de dentro y de fuera. El agua laua las manchas y ſuſriedad de la ſuperficie: y el fuego entra haſta las entrañas: y auer ſcan de vn bronze, ſacarla eſcoria. Apura el oro, la plata, y los reſios metales. A lo qual aludio Plauto, en la obra que el llamò Aulularia, quando dixo:

*Qui impuritate quam Vulcanus ſineſt.*  
Eſtas ſin apurar: Aunque eſtudas con Vulcano andas lleno de eſcoria, tratando de conſtitto en el fuego. Bien vemos que la fragua en ſuſia al herrero, y le trae hecho vn tizne: pero limpia el hierro. Y por la propiedad q̄ tiene de limpiar las coſas, ſe marauilla de que eſte lleno de eſcoria el que eſtudio con Vulcano.

Xx 5

Si

Lenis & aqua ſemel  
Hieroglyphica  
puritatis &  
mundicie.

3

4  
Plau. in Aulularia.

5

# Psálmo VII. de la Penitencia

Si lo quereys mas claro de las sagradas letras, acordaros que vna vez fe quexó Eſayas, que tenia los labios impuros, y moraua entre el pueblo semejante. Que remedio? Viene vn Serafin, toma vna alſqua del Turibulo que eſta en el altar, y abraſa los labios del Profeta, diziendo, que con eſſo quedauan limpios: *Calceus mundasti ignito ecce ekstuli iniquitatem tua, & peccata tua*. Acordaros aora del Turibulo de los Egepcios, y vereys quan al proprio ſirue aqui ſu pintura, para ſignificar la limpieza, y vn jarro de agua al lado, ſu contraria: pero ſirue al miſmo efecto: tambien limpia.

En eſta conformidad entiendo yo aquellas palabras del Psálmo ſeſenta y cinco: Paſſamos por el fuego, y por el agua, para que nos lleuáſe al lugar del deſcanſo. Quiere dezir: Fue neceſſario, que fuéſſemos vna y muchas vez eſ limpios, lauados, y purificados a dos manos: que poſſaſſemos por el fuego, y por el agua, por las dos coſas que ſuelen limpiar, para entrar en tu gloria, delante de ojos tan limpios, como los tuyos.

Y ſi os parece nouedad, y que el ſanto Profeta no ſe querría acordar en ſus palabras de las pinturas de los Gitanos: ſabed que también eſtá pintura de Dios. Que penſáys que pretendio ſignificar, mandando que huieſſe en ſu templo vn mar de bronce, y en el altar fuego ſiempre encendido? que los ſacrificios fuéſſen primero lauados, que ſe hizieſſe milagros en la pica, y después quemados? ſino dar a entender quan limpias quiere que vayan las coſas de que el ſe huieſſe de agradar.

Y ſi lo quereys mas claro, y mas general: Dos vezes ſe limpia el mundo de la mucha beſonidad de ſus inſufribles vicios. La primera fue con agua, en el diluuió. La ſegunda ſerá có fuego, al fin del mundo. Mirad ſi eſtos dos elementos limpian y purifican? Dize el Incognito, que ſu llama ſubirá mas alto que todos los montes de la tierra, y ocupará alguna parte del ayre. Preguntado que tan alto llegará, y para que efecto, no atiendiendo en el ayre materia, que pueda quemarſe. Reſponde, que ſubirá quanto ſubió el humo de los ſacrificios que en la tierra ſe ofrecieron a Dios eſ falſos, purificando el ayre de la inſicion que ſe le pegó de humos contra Dios.

Veos quales ſon los medios y instrumentos de que Dios ha vſado, para limpiar el vnuerſo? Pues ſabed, que de los miſmos ſe aproueche para la limpieza y pureza de las almas de cada vno de los ſuyos. Dos elementos neceſſarios en la vida Chriſtiana, agua, y fuego. El Bautiſmo y los trabajos. Todos ſuben por la Fe, que ſin el Bautiſmo nadie ſe puede ſaluar.

Pues ſabed aora tambien, que viué engañados (y ſe acabaran de deſengañar quando acaben de viuir) los que piensan que ſin los trabajos alcançaran deſcanſo.

Dize S. Baſilio, q̄ ay mucho plomo en nueſtra naturaleza humana, que peſa y abate el alma, y que ay mezcla de metales baxos, que cobrá mucho de vicios, y eſ neceſſario purificar los con el fuego de la tribulacion.

Vna fabula refiere Licifronandro a eſte propoſito (y aunque lo ſea ſu cuento) nolo eſ el blanco, e intento que pretende ſignificar con el: por eſſo repetimos algunas vezes ficciones de los Antiguos enrelas verdades de los libros Chriſtianos. Dize que la Diosa Tetis la caſaron con Peleo, hombre mortal como los demas, y los hijos que nacieron ſon arrojados en el fuego, para que alli ſe purificáſſe la mortalidad que ſe le auia pegado por la parte de ſu padre, y quedáſſe apurada la diuinidad que les tocara por ſu madre. Que caſamiento penſáys que eſ eſte, vna Diosa con vn hombre mortal, ſino el alma hecha a imagen de Dios, junta da có eſte cuerpo de tierra, que tenemos: y los partos que nacieren de eſtas dos tan diferetes naturalezas: los penſamientos, y obras, que dellos ſe engendraren, ſaldrá a entrambos padres: ſabran a la tierra de donde ſe formó el cuerpo: y a las manos de Dios que formaron en el alma. Y para purificar las del metal baxo, y ſacar la eſcoria, e inmundicia de todas ellas, el mejor remedio eſ el fuego de la tribulacion en la vida.

Quereys otra figura de lo miſmo en las ſagradas letras, que no ſea de Tetis, y Peleo, ſino de Dios y ſu Igleſia. Dize Ezechiel en vna viſion, que eſtaua el Señor de la cinta a baxo, todo ardiendo en llamas de fuego: y de alli a la cabeça ſemejante al Electro. Quiere dezir, el cuerpo miſtico de Dios, que eſ ſu Igleſia: y cada vno de ſus ſieruos mas iſtillre y mas claro por la parte ſuperior, y por la baxa ſe abraſa. Eſto es, los afectos tiernos, ſe purifican con trabajos. Pero los eſpirituales, y ſuperiores, q̄ miran al cielo, ſon Electro, metal q̄ Pierio afirma ſer mas precioſo y de mas quilates, que el miſmo oro. Mientras la carne eſtá uiuere entre llamas, el alma ſerá mas que de oro.

Por Eſayas dize Dios, hablando de los ſieruos y eſcogidos que tiene en el mundo: *Eris corona in manu Domini, & diadema Regni in manu Dei tui*: Seras vna corona del Señor en mano de Dios. Notad, no dixi en la cabeça, aunque eſ el lugar mas proprio, ſino en las manos. Después de echa y perfeccionada, ſe pone en la cabeça, pero mientras ſe labra en las manos anda. Los ſieruos de Dios (aunque hán de ſer corona que Dios ponga ſobre ſu cabeça) pero

1ſai. 6. Que forcipe tute ſat deſaltur.

Psál. 67. Tráſſimua per ignem, & aquam, & eſcortuſinos refrigeria

9 Incog. in ex poſit. Psál. 101. Ipſi peſ pibunt.

12 Theſis Deo Peleo mortali homini nupta part quos ab illa cōſeperant igne inſicitur, ut purificarentur.

14 Ezech. 11. Egi vidi quaſi ſpecie Electri, & alumiſis, & deſuper, & alumiſis eiaſ vſq. deoſum vi di quaſi ſpeciem ignis ſplendens.

15 Piee hier. 46. fol. 30 r.

Elai. 60.

16



pero en la vida eſtan en caſa del platero , del artiſce, que es el miſmo Dios . Qual es el inſtrumento con que ſe labrá las pieças de oro , que ſe paran tan hermoſas , como lo ſon muchas? Agua, y fuego . Agua fuerte, y la fragua . Y lo miſmo diremos de los juſtos : Lagrimas y trabajos .

Y para eſto notad , ſi a caſo auets oydo el cuento de los Antiguos (ſi fabreys que es muy comun) de aquel Promotheo, que fue caſtigado de los Dioses, porque ſubio al cielo a hurtar el fuego que alla auia , y le baxo aca a la tierra . Que penſays que quiere dezir eſte fingimiento ? ſino que fue eſte el primero que enſeñó a los hombres diferentes artes , y artiſcios de ingenio y entedimiento . Viua el mundo en tinieblas, y baxolos aca la lumbrre: alumbros, induſtriolos . Eſto fue hurtar el fuego de alla . Aſſi lo interpreta Heſiodo, y ſus ſeguidores . Aunque Floro Autor Griego, ſigue otra vereda algo diferēto . Dize que es verdad, que la primera nouedad , que el ingenio humano deſcubrio en el mundo, fue el fuego de que Plinio haze Autor a Ypirodes hijo de Cilige, que eſte fue el primero que le ſa: ò cò eſtaua y pedernal: y Promoteo el que le còſeruó con mecha y lanterna . Pero ſeñala Floro otras razones a nueſtro propoſito, de auer ſido la primera inuencion, no lo atribuyendo a la virtud de alumbrar, ſino ala de quemar: por medio de la qual ſe abrio camino para caſi todos los artiſcios que deſpues deſcubrio el ingenio humano . En que manera pudieran los dos hermanos de Atenas (los primeros q̄ dieron traça, para que ſe hizieſſen caſas) leuantar las paredes de ladrillos? Y Doxio hijo de Gelio, de prender de los nidos de las Golondrias: el vſar como ellas de algun betun, para trauar los ladrillos, y atapar los reſquicios de entre vnos y otros . Y Lynira hijo de Agripa, inuentar las tejas para cubrir los techos contra la llouia? Si primero no huuieran todos eſtos experimentado, que con el fuego ſe puede toſtar, y endurecer el barro, y hazerle ladrillos : y al contrario , de la tierra barro tierno , betun blanco , que por otro nombre llamamos cal .

Como pudieran los Chinos contender contra los de Alemania la baxa , ſobre qual de las naciones fue el primer inuentor de la Impreſa? Y Paulino Obiſpo de Nola, el primero que (ſegun algunos) mando fundir Campanas? Si antes deſſo no eſtuviaſſa ſabido , que el metal ſe podia vaziar con fuego, y reducirſe a la forma q̄ quiſieſſen, y del plomo hazerſe los moldes para la impreſion? Como podia ſacarſe aluz el artiſcio tan prouechoſo de los relojes, deſpues de tantos ſiglos que ſe vſaron los

del Sol, que Quinto Marcio Filipo, Céſor Romano ordeno: y los de agua, con que Scipio Naſica midió las horas para que ſiruiereſſen de noche, y quando el Sol eſtuviaſſe ſubido? Como ſe pudieran enmendar las faltas deſtos , y hazer los que aora vſa el mundo? ſino es experimentando primero, que por virtud del fuego ſe podia labrar el hierro , y hazerſe las ruedas neceſſarias, para nueſtros relojes . En que manera pudieran los Aſirios poner pleyto a los de Egypto , y competir ſobre qual fue el primer inuentor de las letras del Alfabeto? Y que Gelio diga, que fue Mercurio, otros lo atribuyan a Cadmo de Fenicia: Y que deſpues caſi conciliandolos, diga Ariſtoteles, q̄ al principio huuo diez y ſeys letras . Y Picarmo acrecento otras dos . Y otros atribuyan a Palomides la gloria de auer añadido quatro , mientras eſtubo en la guerra de Troya . Pues eſſa miſma inuencion inuenioſa (que parece del todo agena de lo que es fuego) no pudiera lograrſe ſin el . A no ſera ſi que por la fuerza de la lumbrre, ſe mezcla el hierro, cò el azero, y ſe hazen los cuchillos, con que ſe cortara la pluma de eſcruiſr? A no auerſio, cierto que la pluma por cortar no ſiruiera mas que vn ſargueto, o vn palo (con que podrian hazer rayas en el poluo, o eſcruiſr en el arena, ſin paſſar las letras a mas policia) No ſe podría embiar vna carta de vn pueblo a otro . En fin, imaginad las coſas que ſe os antojaren, labradas por las manos de los hombres, y hallareys q̄ ſin fuego a penas la ay de prouecho, en quantas el ingenio humano ſupo inuentar .

Para todas las artes ſon menester inſtrumentos y materiales, los vnos y los otros ſe labrá con fuego . Por eſta razon Homero llamò a Vulcano (aunque era vn herrero) Principio, y Principe de todas las artes . No cabe aqui lo que dize el refran : *In cunctis et in ſingulis multis* : Llamandole Principe de todas, fue dczir, que en cada vna es el mayor . A donde Marcio Tirio ſu Comentarador, ſeñala por razon la que vamos tratando, que todas ellas dependen de lo que Vulcano, oficial del fuego labró primero .

Por la miſma cauſa fingieron, que el marido mas a propoſito , que ſe pudo dar a Pallas Dioſa de las ciencias (nacida de la cabeça y entedimiento de Iupiter ) fue caſarla con el miſmo Vulcano . Verdaderamente pareceria deſproporciò eſtraña, vn herrero entre la honraza del carbon, y llamas de la lumbrre, caſado con vna Dioſa, no ſolo mas ſabia, ſino tan hermoſa que pudo competir la maçana a la miſma Venus . Que tienen que hazer eſſas grandezas con la tizne de la lumbrre , y el ollin del carbon ? Que ygualdad, que proporcion pudieron

Pauli. ſecūda aliquos Primus Canarū inuētor quod

22 ſine demo dū nunc vſi tato inecceſſa debet in telligā nam aliter prius fuerant . Gellius.

23 Ariſtotes lego . tantum fuiſſe in initio Alphabe ti ap̄ca ſcribit .

24

25 Homer.

Marcus Tilius Homeri Coment . 26

27

17 Promotus de cælo furatus quid indicet.

Heſiodus . 18

Florus . & vnus q̄ refert Pier lib 18 fol 134 A Pli nat . ſt . lib 7 c 56 .

19

Pli . vbi ſup 20

Apud Ludonēſiū quicquid dñū in ſua deſcrip̄ione inferioris

21 Germaniz ſub līe marinet vtrum Chinoi in Flā drij Typos primi inuenerint .

## Psálmo VII. de la Penitencia

dieron hallar entre tales dos, los que escrivien  
de hazian los calamitantes en su imaginacion,  
sin consentimiento de las partes, como a ellos  
les venia mas a cuento para la significacion  
de lo que pretendian enseñar? Yo pienso que  
es la misma que vamos trazado. Quisieró dar  
a entender que deste matrimonio de la Diosa  
de fabiduria, y Vulcano, nacieron todas las  
28 artes. No bastara sola ella para engendrarlas?  
No por cierto, marido ha de auer para tener  
hijos, y ninguno mas còueniente: ninguno fue  
ra de efeto para tenerlos. La experiencia descu-  
briera presto, que otros sino es Vulcano, la  
dexaran esteril y sin fruto de tales obras. To-  
do el saber, y ciencia de Pallas, no bastara pa-  
ra facar a luz sus hijos, que fon las artes, sino  
29 anduiera de por medio el ayuda del fuego:  
la qual fue tan necesaria, que ninguna otra co-  
sa sin el bastara.

Para auer partos buenos, es necesario ca-  
sar a Pallas y Vulcano, juntarse ciencia y fue-  
go. Bien puede ser que en la primera edad del  
mundo, quando los hòbres viuián en cuevas,  
y se amparauan debaxo de las ramas de los  
árboles, huuiesse gente tan sabia, y de tan bu-  
enos entendimientos como aora, pero no les  
bastaua su saber para labrar vna casa; hasta q̃  
la primera inuencion fue hallar la lumbre, por  
medio de la qual hazen de la piedra cal, y de  
la tierra piedra, o ladrillo, con que suben las  
paredes: y tejas con que la cubren. Pudo ser al-  
go desto sin fuego? No por cierto. Estuiera  
30 estirilla fabiduria. No engèdrara partos pro-  
uechosos, sino se juntara con Vulcano; cò ayu-  
da del qual ha sido fecunda de quãtas buenas  
artes oy tiene la tierra.

Tornando aora al lugar de Esayas, que co-  
mençamos a declarar: *Eris corona Domini, in*  
*manu Domini*: Estaras como corona de oro,  
que se labra sin levantar el artifice la mano  
della. Quiere dezir, que anda en la fragua, an-  
da entre las llamas. Pues sabed aora, que co-  
mo ellas fueron el principio de las artes, tam-  
bien lo son de las labores de Dios en su Igle-  
sia. Para perfeccionar sus obras: lo primero es  
auer trabajos, perfecciones, y perseguidores  
que las caufen. Desde el iusto Abel hasta la fin  
del mundo, sin esta ayuda nada se labra cò per-  
ficion. Están los iustos en las manos de Dios,  
como corona que se labra. Ha de interuenir  
el fuego de la tribulacion, a penas de quedar  
el metal bronco.

Asími padre S. Augustin, declarando aque-  
llas palabras del Genesís, donde (tratando de  
Esau, y Jacob) está escripto, que el mayor serui-  
rá al menor, mueue por question, en que ma-  
nera se cumplio esta sentençia, pues leemos,  
que antes le perseguió toda la vida? Respòde:

*Seruiuit non obediendo, sed vexando*: Siruióle  
no obedeciendole, sino vexandole. De la fuer-  
te que el fuego sirue al oro, abrafandolo y der-  
ritiendolo para subirlo de quílates, y perfi-  
cionarle. Claro está que el fuego es enemigo  
comun, que todo quanto se le acerca lo destru-  
ye y còsume, y con todo no ay cosa de mayor  
seruicio, pues fue necesario que el fuesse la pri-  
mera inuencion del mundo, para que el inge-  
nio humano pudiesse facar a luz las que aora  
ay. Es enemigo, y aprouechar? Respondo. Que  
si: y con tanta vtilidad, que por esta causa los  
Gentiles (los quales llamauan Dioses a las co-  
sas en que echauan de ver mayor, y mas vni-  
uersal prouecho) adorauan el fuego, y a su lla-  
ma llamaron Diosa Vesta, como se vee en a-  
quel verso de Ouidio.

*Nec tu aliud Vestam, quam puram intellige  
flammam.*

Añadid mas, que tambien en la lengua He-  
breo vno de los nombres principales de Dios  
se dize ESTH, y apurado el origen de la pala-  
bra se deriua de fuego. Tienen casi el mismo  
nombre en Hebreo, Dios y la lumbre. Así el  
Profeta Esayas sin andar por arrodos, dize a  
la clara, que nuestro Dios es vn fuego abrafa-  
dor. El qual (aunque por su actiuidad parece  
enemigo que destruye) pero juntamente puri-  
fica y perfecciona. Luego si mientras viuen los  
iustos son corona que Dios trae entre las ma-  
nos, y la está labrando para ponerla sobre su  
cabeça, saltando el fuego, queda dicho lo que  
ha dicho el refran: Sera martillar en metal  
frio. En fin, para que es alargarnos mas en  
trazer autoridades que lo proueen? Donde me-  
jor, mas breue, y mas claramente se dize, es en  
aquellas palabras de David: *Igne nos examina-*  
*sti, sicut examinatur argentum*. Mirad si pu-  
diera hablar mas a punto, si tomara a della  
prouar el intento que vamos siguiendo? Apu-  
rastenos Señor, como el fuego la plata. Vey  
esta plata que mienta, pues sabed que desta es  
la corona (que segun Esayas) está Dios labran-  
do. Y para quedar de mas quílates, la exami-  
na, y purifica con el fuego de varios trabajos,  
y perfecciones. Con este apercebimiento há  
de entrar en sus manos los materiales que pre-  
tendieren serlo desta corona que labra. Co-  
mo en la tierra no ay artificio, ni piedra bien  
labrada sin el fuego, así en el cielo, la corona  
de Dios, y joyas ricas de su tesoro, que  
son los Santos, se labraron primero con el fue-  
go de la tribulacion: Por lo qual no es noue-  
dad tener David tantas y tan rigurosas que  
contar de si mismo, y que diga en nuestro ver-  
so: *Persequutus est inimicus animam meam, humili-  
uit in terra viam meam.*

*Collocauit me in obscuris sicut mortuos seculi:*  
*Anxius*

Isay. 62.

31

32

August. sup.  
Geoc.

33

34

35  
Ouidius.

36

Adag. Híp.  
Martillar en  
hierro frio.

Psalmos.

37

38

*Maxime est in me spiritus meus : in me inhabitat  
est cor meum.*

**Discurso III Sobre los mismos  
dos versos tercero y quarto.  
De los lazos que nos arma el  
Demonio.**

*Quoniam persequutus est inimi-  
cus animam meam: humili-  
auit in terra vitam meam.*

*Collocauit me in obscuris, sicut  
mortuos seculi.*

Perfugiome el enemigo, diome ca-  
ga, armome vna trampa: hizome  
hundir en ella, y quedar so tier-  
ra en vna escura.  
cucua.



**M**I Padre San Augustin, San Grego-  
rio, y otros muchos Santos, por  
este enemigo de que David se la  
menta, entendi el demonio, per-  
seguidor de nuestras almas: Es  
sentido que quadra mas al propio a los peni-  
tentes, quando con veras traen a la memoria  
los yerros, los engaños, los peligros de la vi-  
da pasada. Pinta David los de la suya, con grã  
pena y dolor en nuestro verso, diciendo: Per-  
fugiome el enemigo del genero humano, y  
dio conmigo en tierra: *Humiliatus in terra*: Esto  
es: Abatio mis pensamientos, afectos, y deseos  
a cosas terrenales.

Y como en Berberia a los que cautiuos los  
suelen poner en vna mazmorra so tierra, por-  
que no puedan huyr, assi dize David. El De-  
monio despues que me vencio, me tuuo pue-  
sto en tinieblas de mis pecados, en prisiones  
escuras: *Collocauit me in obscuris*: Ya como muer-  
to de mil años, sin esperança de leuarse  
y escapar de sus manos? *Sicut mortuos seculi  
in obscuris*. En vna mazmorra, para significar  
quan sin luz esta vn pecador. La muger que  
perdio la dragma, encendio candelas para ha-  
llarla. Tan a escuras anda vn malo, que fino es  
encendiendo vela no ay verle: *Vbi posuisti eum:  
Preguntat el Saluador para resuscitar a Lazaro*

muerto: y a los primeros Padres: *Adam vbi est?*  
Estauan a tan escura sombra, por el desnio de  
la luz, y ausencia dela vida, que preguntò muy  
bien lo vno y lo otro. Donde estays. Todo lo  
que se descubre en virtud dela luz, es. Luego  
los que huyen della (quales son todos los que  
obran maldad) que mucho que no se deusen.  
Por esso a San Pablo quando andaua en seme-  
jantes passos: *Circumsusum cum lux de calo*: Fue  
encender el acha para hallarle, para verle por  
donde va. Lleua tan espesas tinieblas dentro  
en el alma, que cercandole la luz de fuerap por  
rodas partes, parece que no halla por donde  
entrar, y assi le rodea rodo, ojos, oydos, ma-  
nos, y boca, por ver si ay resquicio. Las lum-  
bres, o luzes de la tierra, jamas cercan de ro-  
dos lados: si de vna parte alumbran, de la otra  
dexas sombra. El mismo Sol tan grande co-  
mo es, quando mas empinado, aunque sea en  
las regiones debaxo de la linea Equinocial,  
donde està a niuel sobre la cabeça, tambien a-  
lli a medio dia dexa sombra a los pies, y por  
las rardes y mañanas, las dos sombras que vn  
Poeta llamò, derechas y sinistras. Pero la luz  
del ciclo rodea a Paulo de rodas partes, por-  
que es tanta la escuridad, tañla niebla dentro  
en algunas almas, que no ay romperla. Es me-  
nester tenerlo en cerco para que por el discus-  
so del tiempo se rinda, y halle entrada la luz.  
*Vox Domini reuelauit condensa*. Los llamamien-  
tos y voces de Dios nuestro Señor van rom-  
piendo las espesuras: *reuelauit condensa*. Reue-  
lar y manifestar, es oficio dela luz, y la de Dios  
rompe por la espesura, como a fuerza de bra-  
ços. Son tales las tinieblas en que el demonio  
pone el alma que se le rinde, que es menester  
gran fuerza de luz para romperla: *Collocauit me  
in obscuris*.

Viendose en tal estado por su culpa, como  
soldador rëdido que no hizo en la pelea lo que  
deuia, no se atreue a entrar en juyzio ante el  
diuino tribunal, y dize: *Non intres in iudicio cum  
seruo tuo*: Y con raxon teme la cuenta quien  
dio de si mala cuenta.

*Humiliatus in terra*. Quando vna fortale-  
za se rinde por falta de municion, o porque  
la desmantelaron los muros con la artilleria,  
o porque es ella tan flaca que no pudiera de-  
fenderse, no suelen poner culpa al Capitan:  
pero sabel que nuestra alma es vna fortale-  
za inconquistable, que no se puede ganar  
por fuerza de armas, solo por trato, por so-  
borno se puede coger, y no de otra manera.  
Y por esso halla Daukl, que no es disculpa bar-  
stare, auerle perseguido el enemigo. Del qual  
dize S. Augustin, que es como vn grã malin,  
feroz y brauo, atado en cadenas, que puede  
ladrar, y centellear los ojos, pero morder en  
ninguna

Joan. 11. &  
Genes. 3.

Ador. 9.  
Circumsusum  
fit cum lux  
de calo.

Vmbra vi-  
detur in sin-  
istras.

Aug Greg.  
& alij dic.

Luc. 11. Ac-  
cendit lucer-  
nã se euenit  
domu donet  
inueniat.

ninguna manera, sino es al que quiere al que se le llega, y se le sujeta: todo lo demas es furia brava sin efecto: *Luctare post sollicitare potest: mordere omnino non potest, nisi volentem.* Y así quando el Evangelio nos cuenta, que mouio guerra hombre por hombre (como aca dezir) contra el Redentor, se nos descubrió las armas con que pelea. Mostróle grandes bienes del mundo, y dixo que se le daría todos si echando por tierra le adorase. No dize que le derrocará, sino que el mismo se rinda y arroddille, y esto que no pudo alcanzar de Christo, lo alcanza de nosotros quando consentimos a sus persuasiones: y de nuestro penitente al tiempo de sus ofensas. El qual se lamenta ahora dello, con las palabras de nuestro verso: *Hu militauit in terra vitam meam*: Humilló hasta la tierra mi vida.

Vsò de figura, tomando la ocasion por la culpa. En rigor bien pudiera trocar el Romano ce, y no dezir que el enemigo se humillo hasta la tierra, sino que el se humillo al enemigo hasta echarse por tierra, pues que las armas del aduersario no hazen fuerza. Y si querays saber quales son, el Evangelio lo dize: *Hec omnia tibi dabó si cadens, &c.* Son vnos montes de oro pintados que promete. Luego con dones conquista. Así es sin duda: no coge almena sino es por soborno: cohecha al mismo q quiere sujetar, para que se entregue: si el no se rinde no ay rendirle.

Quan a cuento nos viene aqui la fición de los Griegos, que (segun refiere Virgilio, y otros) eleuiaron de su Capitan Achyles, que por auerle bañado su madre en la laguna Efrogia, no podia ser herido en parte que huiesse tocado el agua: y así siendo inuencible en las batallas, vino a morir de vn saetazo que le hirio por la planta del pie, estando de rodillas en vn templo. Por allí pudo entrar, porque los dedos de la madre que le tenia del pie quando le bañó, estotuaran que no llegasse a aquel lugar el agua: esse solo quedó por bañar, y por el murio. Quien dixera tal, que por la planta que cae debaxo del pie, corria peligro? Y quien dira que vna alma (que no puede ser conquistada por fuerza) venga muchas vezes a ser prisionera por sus propios pies? y se vaya a entrar de gama en las cadenas y mazmorras de Satanas con sus pies? Esto es, por sus afecciones, que son los pies con que camina. Solo por esta parte corre peligro, y por esta muere. En fin le cogen por pies: pero añado, que no es por los agenos, sino por los suyos propios, que se va a meter donde auia de huir: ni al leguas.

No se si auays de estenar a este proposito,

lo que reparo yo aora en las palabras, que Christo Señor nuestro dixo a los suyos en el Lauatorio de la Cena: Dizele Pedro: Señor, si comiène, no solo me lauid los pies, sino las manos, y la cabeça? Respòde el Señor: Al que ya esta lauido, no es menester que de nuevo se lauen mas de folos los pies. Pregunto yo: Donde iremos que estauan los dicipulos lauidos: antes hallamos que fueron murmurados de poco limpios, por no lauarle las manos a la comida. No quiero yo dezir, que en esta palabra de Christo ay alusion al lauatorio de Achiles: pero (aunque los fingimientos de los Griegos, fueron mentiras: lo que pretendian significar con ellos, eran verdades ciertas, y doctrina muy profetizada para las costumbres) tengo para mí, que sin duda miraua Christo Señor nuestro, no al fingimiento de la fabula, sino a la doctrina que della resulta, quando dixo, que era necesario lauar los pies de los que ya estauan lauidos. Esto es, de los que por otra parte no podian ser heridos, ni corrian riesgo, sino buscandole por sus propios pies, por sus afectos, que son los pasos con que camina nuestra alma. Y así para significar los Griegos, que Achiles siendo hombre prudente, fuerte, y cabalen todo genero de virtudes, la falta que tenia era, dexarse lleuar de los apetitos deshonestos (que segun refiere Plinio) tienen su principio en las plantas de los pies. Por esta parte afirmaron que fue herido. La diferencia podrá ser, que los Griegos, por la planta de Achiles no bañada, encendieron quica solamente los apetitos deshonestos. Y Christo Señor nuestro, el día de la Cena, por los pies de los dicipulos q lauó, encendió todos los afectos ilicitos, y pasiones del alma.

Y porquelluemos nuestra razon mas fundada, acordaos que la guerra que en el Génesis dixo el Señor, que nos auia de hazer la serpiente infernal, es afecharnos al carcañal: *Infradiaberis calcaneum eius.* Y aunque se dixo sea ladamente de la Virgen, cuyos afectos fueron siempre tan limpios, que afechandola de continuo, no halló jamas donde morderla: pero a todos toca que (auiendo tantas partes en el hombre) sea el acometimiento de la serpiente nombradamente por los pies, como quien sabe bien, que sino es por ellos no puede por otra parte herir el alma.

Y porque a alguno no se le figure que es exposicion de mi antojo, sin bastante fundamento, el primero que alego en mi fauor es Philon Iudio, el qual declarando las mismas palabras del Génesis, pondera que el carcañal es la parte que mas se auiezina con la tierra, y por esso simbolo de la potècia inferior y sensitiua,

Math. c. 4.  
Hec omnia  
tibi dabó si  
cadens ado  
rueris me.

Achiles nõ  
nisi a planta  
vulnerabili  
quidindict  
figmentum.

Isa. 17.  
Qui lotus  
est nõ indi  
get, nisi ve  
pedes lauet.

Pier. hiero.  
Ih. 13. fo. 147  
Cuius Cr  
pheti dicit  
ut in effren  
cipè Inbidi  
mis loci. Ali  
qui addunt  
frigidis pla  
tis comi nõ  
condugere.

Genes. 3.  
19

Phil. Iudæ  
Genes. 3.

20

ſicua, de vna alma inclinada, y facil, para co-  
ſas ſenſuales y terrenas. Y el miſmo, tratando  
deſpues del patto de Eſau, y Jacob, donde el  
ſagrado Texto dize, que el vno renia al otro  
por la planta del pie, Filoſofia, que ya aque-  
llo era pronosico que a ſu tiempo le auia de  
derrocar. Que por las plantas de los pies ſon  
nueſtras caydas. Todos ſomos vnos Achiles,  
alomenos nueſtra alma, que por otra parte no  
puede ſer herida.

Y ſi quereys mas coſas humanas a eſte pro-  
poſito: ſabed que lo miſmo pretendieron en-  
ſeñar los Antiguos en aquel cuento dela don-  
zella Euricida, muger de Orfeo, que huyen-  
do por los campos del deſſeo deſhoneſto de  
Ariſto: la morrido vna culebra en el pie: Alli  
huuo de ſer. Quiza pretendieron ſignificar,  
que tambien la celebrada por honeſta, andan  
do caminos dexó de ſerlo. Y a lo propio alu-  
dieron, en lo que dexaron eſcrito de Iaſon,  
quando buſcana el vellocino de oro, al paſſar  
de vn rio perdió vn çapato. Fue dezir  
por atrodeo: Que buſcando la virtud y la ſa-  
ma immortal, no pudo alguna vez dexar de  
ſaquear.

Y ſin duda a lo miſmo tira Virgilio, quan-  
do reſcriendo, como Dido ſe mató por la a-  
ſiſion, y auſencia de Eneas, dixo: que pri-  
mero ſe auia deſcalçado el vn pie, con eſtos  
verſos.

*Altaria luſta.*

*Vnum exiſta pedem vinculis in reſte recinſta,  
Teſtatur moritur a Deos & conſcia ſciti,  
Sydera.*

Por cierto auertencia fuera eſcufada, re-  
ſerir, que primero que ſe mataſſe Dido, ſe auia  
deſcalçado vn pie, ſino es por la ſignificacion  
que vamos tratando, queriendo dar a enten-  
der que la paſſion deſhoneſta le auia primero  
rendido, ſignificada por los pies. Tanto, que  
vn Autor moderno de Medicina, lo funda en  
propiedad natural. Eſcriue (y lo denio de ro-  
mar de cientos antiguos) que no puede auer a-  
yuntamiento deſhoneſto. eſtando frias las plá-  
tas de los pies. Y ſi eſto es verdad, bien ſe ſi-  
gue, que de ſu calor depende el de la ſenſualidad,  
y que por eſta entran las heridas al alma.

Pero dexando a parte razones, y Authores  
proſanos: yo hallo que tambien los que co-  
mentaron las ſagradas letras van por el miſ-  
mo camino. Origenes ſobre el Pſalmo treynta  
y ſeys, aludiendo a lo que Dios dixo a la ſer-  
piente, que aſecharia al calcaño de Eua, dize  
aſi: *Demon noſtrum obſternat calcaneum, cui tri-  
que nunquam nos oportet plantam nudam præbere,  
ſed ſemper debemus eſſe calcitati pedes in præpa-  
rationem Euangelij pacis, ut inde nos ſupplanta-  
re non valeat.* No le atreue el demonio a mi-  
-

tar nos á la cara, pero eſta como traydor aten-  
diendo a los pies, y es menefes no darle ja-  
mas la planta nuda, porque no pueda por eſta  
parte derrocarlos. Es caſi dezir de callada,  
que por otra partenno ay peligro. Semjantes  
palabras dize San Ambroſio en ſu ſegundo  
libro de la penitencia: *Celebraturus Paſcha Do-  
mini: epulaturus agnum, teſtum debet aduerſus  
omnes in corpus beſtiarum ſpiritualium habere  
reſigium:* El que ha de celebrar la Paſeua  
del Señor, y comer el Cordero de Dios, es  
neceſſario que trayga cubiertos los pies con-  
tra todas las aſechanças de las beſtias eſpi-  
rituales.

Y finalmente, en figura deſto, es ceremo-  
nia ſanta, mandada de la Igleſia, que el Sacer-  
dote que huuiere de celebrar, aunque ſea fray  
le deſcalço, ſe ponga çapatos el tiempo que  
eſtuyere en el altar. Ceremonia dependida  
de las palabras de San Pablo, quando manda  
que eſtemos calçados los pies, para el Euan-  
gelio de la paz.

El cuydado tan particular de la Ygleſia, y  
de las ſagradas letras, que traen con nueſtros  
çapatos, penſays que podria ſer fin gran ocu-  
ſion? No por cierto. Sabeys como lo ſiguro  
y of Muchas vezes a reys encontrado por eſ-  
ſas caltes, maſlines Gelandefes, con grandes  
carrancas al peſcueço, y en ellas vnas puas de  
hierro de vn gome de largo, todo el reſtante  
del cuerpo ſin coſa. Que es la cauſa de armar  
el cuello con tanto cuydado, y dexar todo lo  
demas deſnudo? Los paſtores ſaben bien la  
razon dello. Es que los lobos quando pelean  
con los maſlines, no ſuelen hazer preſa, ſino es  
en el peſcueço, por ahogarlos: y aſi cumple  
que por eſta parte vayan armados con la car-  
rança, para quando el lobo fuere a morder, ſe  
atranieſſe la boca con las puas, y no halle por  
donde entrar. Caſide la miſma fuerte, ſi la  
culebra infernal nos aſecha a los pies (no pu-  
diendo ſer herido el áchiles eſpiritual por o-  
tra parte) conuiene que eſſos ſeñaladamente  
ſe armen, anden calçados. Y Iua Chriſto los  
de ſus diſcipulos, no con agua de laguna en-  
cantada, como la de Achiles, ſino con la de ſu  
gracia, que deſhaze los encarnos de Satanás  
da fuerças, haze inuencibles, y todo poderu-  
ſos contra ſus batallas; ſegun lo que ſan Pablo  
dixo: Todo lo puedo en aquel que me con-  
forta. De manera que nueſtra guerra es por  
los pies: pero ſon tales los nueſtros, que tam-  
bien ſruen de alas. Los aſectos con que el al-  
ma ſe mueue, no ſolo andan por el ſuelo, tam-  
bien nos ſuben de buelo, a ſicionandonos a lo  
del cielo. Aquel aſicionarle, es caſi: *Aſſeſti-  
lus ire.* Con los miſmos otras vezes nos aba-  
timos a la tierra: empleandonos en lo de aca.

Y en

Amb. lib. 1.  
de penit.

Eccleſiæ.  
monia eſt  
nō nudis pe-  
dibus cele-  
brata.  
28  
Paul. Eph. 6.  
Collocati  
pedes in pug-  
nationem  
luæ pæci.

29

30

Paul ad Phil  
Ep. 4.

31

21

Buridice  
ſerpente in  
pede vulne-  
rata de qua  
Virg lib 4.  
Georgicon.

22

Iaſon dum  
mureu velo-  
cinu: iugis  
calcei ami-  
ſiſſe, de quo  
Oui. y Met.  
Apolonius  
Rodigin.

23

Dido de  
qua Vir lib  
1. & 4. Aene

24

Modernus  
Medicina  
Docton

25

Orig. Pſal.  
36.

26

# Psalmo VII. de la Penitencia

Y en effe particular reconoce su culpa nuestro Propheta confiesa, que se abatio al suelo por industria de Satanas. *Hamiliavit in terra vitam meam*. Dijo el enemigo conmigo en tierra. Habla viandando de la metaphora de otras peleas, hechas de hombre a hombre, donde el vencedor derranca al contrario. Pero en rigor, bien pudiera dezir: Yo mismo me derroque en tierra, a instancia de mi enemigo: No me dio el tras pie, mas yo por mis pies me fuy a entregar en sus manos.

Alci. in Emblema.

Por symbolo de estremada simpleza, pinta Alciato el aue llamada Othides, o Othis, que teniendo alas para bolar, se dexa coger a manos. Ello romo de Xenosofne, y otros Antiguos: y si la causa es (como algunos dicen) por ser pesada y tarda de vuelo, no parece tanto de culpar, que en fin en este caso habla el testifran: Quien mas no puede, morir se dexa. Pero otros sienten que la ocasion es, embelesarse tanto en su propio canto, que no hecha de ver cosa de las que entonces pasan, y assi no huye, ni se acuerda de si misma. Por cierto hasta alli pudo llegar el estremo de vn embelefamiento en el guiso presente, que no se recata de la muerte, que luego se le ha de seguir: y se dexa coger a manos del caçador la que tiene alas para bolar, y ponerse en cobro. Pero si quereys ver otro estremo mayor, no es menester y a buscar el exemplo a los monstruos de los desertos de Syria, o a los pezes del rio Nilo (que de cosas assi remotas, aues, y animales no conocidos, escriuimos a vezes muchas cosas sin saberlas, quisa dudando de la verdad dellas, arrecuiendonos en el estremo de otros que primero las dixeran). Aqui para prueua basta lo que vemos de nuestras puertas adentro, en cada vno de nosotros, que todas las vezes que pecamos nos coge el demonio a manos, no porque tenga pies para alcançarnos, mas porque nosotros los tenemos para yrnos a meter en sus vias, embelesados no con nuestro canro, sino con la musica que el nos haze. Mas es esto que dexarse coger, entregarnos de grado al caçador infernal, que jamas pudiera alcançarnos si no fotros por nuestros pies no fueramos a rendinos.

Offic. 7. Eccl.  
1.º est Ephra  
iniqui  
columba  
36  
seducti non  
habent cor  
Aegyptum  
inocuant  
ad Assyrios  
abierunt.

Esta es al pie de la letra, la queixa del Propheta Ofeas, quando hablando con el pueblo de Dios les dice: Hizo se Efraim como paloma boua sin discurso. Llaman a los Egypcios, y se yua a los Assyrios. Quiere dezir: Prisioneros auian sido en Egypto, y esclauos entre los Assyrios, y sabian a que sabia su mal tratamiento, y con todo se querian valer de ellos, y los llamauan en su fauor. Gran simpleza, meter el enemigo poderoso en casa: *Aegyptios*

*tuos inuocant ad Assyrios abierunt.*

Mirad a quien, fino a los mismos enya rigurosa esclauonia ya auian experimentado. Y con todo, porque de presente les dan palabras y muestran buena cara: *Ad Assyrios abierunt*, se les van de gana a entrar por las puertas, y merer en sus manos, no echando de ver (dize Ofeas) que los halagos presentes son como los del que ceba palomares, y les echa anis, no por el bien y regalo dellas, sino por el propio: porque crien hijos de que pueda aprouecharse, comiendolos a ellos, y a ellas.

Sobre aquellas palabras del Psalmo ciento y tres. *Draco ille quem formasti ad illudendum eis*. Dize el Inognito, que la Ballena en la mar sigue los pezes pequenos, por tragarlos: los quales con instinto natural, luego que la sienten, tiran hazia la orilla, y la Ballena tras ellos, y con la fuerza y gran peso de su cuerpo, da en seco, y no pudiendo mouerse, bueluen los pecezillos que huyan, y perdido ya el miedo, como a prisionera de quien no pueden recebir dano, se suben sobre ella, y andan cruzando a rodos lados, como haziendola cocos. Y por esso dize el Psalmo, que formó Dios el Dragon para que se burlasen del. Pero San Geronymo lee de diferente manera: *Ad illudendum eis*, en plural: El Dragon que formaste para que se burlasse dellos. De manera que los burlados sean los peees. Esto es, los hombres, y el Dragon, el engañador, que lo tiene por oficio. Casi de la suerte que algunos trujamantes, vñdo el juego de maeitre coral, con aquellos cubetillos, aqui esta vazio; acallalla peloricas, y quando vays a mirar donde os parecio que las auia, no hallays cosa: es vna engañista de ojos, o burla de antojos, que se nos figuró a la vista, lo que no era en la verdad. Asi el demonio nos está muchas vezes representando gran contento, donde despues no hallamos sino disgusto, defabrimiento y tristeza, y nos haze destas mil burlas, y con burlas nos engaña de veras, y nos haze que por nuestros pies nos vamos a meter en sus manos. *Hamiliavit in terra vitam meam*. Derroceme por tierra, no con sus brazos que no los renia bastantes si yo no quisiera, sino con sus persuasiones falsas: con sus burlas de que yo me dexe engañar, conociendolas antemano, y a el por Uragon, que tiene por oficio embelesar con enganos: *Draco ille quem formasti ad illudendum eis*.

San Gregorio sobre las palabras de nuestro verso, trae otras destas sob, que dizene: *Abcondita est in terra pedica eius: et desipula illius super semitas*. Está escondido en la tierra su lazo, y en el camino su engañista. En el qual

38  
Tacoga. ver.  
178: ab.  
Draco ille  
que forma-  
sti ad illudē-  
dum ei.

39

40  
Gregorio M.  
178: ab.  
Draco ille  
que forma-  
sti ad illudē-  
dum ei.

41

42

Grego. hic  
10b. 24.

qual lugar, Hugo de Santo Viſtor pondera las dos palabras, *Pedica*, y *Deſipula*. Yo diria que *Pedica*, es la trampa que coge los pies, *Qua ſi pedem capiens*: y viniere conforme a lo que acabamos de dezir: Que las aſechanças del demonio es tirar a laſtarnos y herirnos por los pies, como a Achyles. Pero Hugo ſigue de claracion algo diferente. Dize que *Pedica*, y *Deſipula*, ſon dos generos de armaçon con que el demonio ſuele caçarnos: vnas vezes cõ deleyte, o prouecho terrenal: a eſto llamò *Pedica* lazo eſcondido, que debaxo del bien temporal y terreno, tiene encubierto el anqueſo del pecado, con que nos prende y haze ſuyos. Otras vezes palla mas adelante nueſtra boneria, que ſin dar ni prometter bien alguno, ſolo con la ſombra nos lleuatra ſi. Y entonces como mayor y mas ſeñalado el engaño, quiſo el ſanto Iob que lo lleuaſſe eſcrito en el propio nõbre, y lo llama *Deſipula*: Palabra deriuada del verbo *Deſipio*, que no quadra ſino a los tan inſenſatos, que ni aun para ſu prouecho ſaben lo que les cumple, *Deſipiunt*. Y ſi la deducis del verbo *Capio*, ſera *Deſipula* y ſu ſignificacion la engañiſta con que le cogen.

Oſceſeſe a mi en eſta diferencia de los dos vocablos que vsò Iob, que pudo el ſanto, acordarſe de la manera de peſcar que ſe vía en la mar en las peſquerias de grueſſo. Bien ſabemos que el ordinario es, poner el anqueſo debaxo de algun cebo ſabroſo: eſſo es lazo a la llana. Pero otras vezes paſſa adelante el engaño. Ay algunos peſcados tan atordados, o tan goloſos: que no es menester cebo verdadero para cogerlos, baſtan las apariencias de ello: ſon amigos de carne, y no ſe la ponẽ, ſino en lugar della, vn poquito de paño colorado en el anqueſo: viendoſe acude la bona merluzza con la boca abierta, a toda priſſa a enlaçarſe, lleuada de ſola la apariencia del manjar. Eſſa es propiamente *Deſipula*, o engaño de todos quatro coſtados, que lo trae eſcrito en el nombre. Aunque ſan Gregorio parece que entendio por la palabra: *Deſipula*, vnas trampas que ſe arman en el paſſo por dõde han de paſſar las fieras, en que ſe hunden y quedan en alguna hoya debaxo de tierra. Y quiçã lo miſmo dize aqui nueſtro penitente: Perſiguiome el enemigo, entrampome, hondiome en la tierra: *Humiliauit in terra vitam meam*: y halleme dentro de vn ſotano eſcuro, como ſepulcro de difuntos: *Collocauit me in obſcuris ſicut mortuos ſeculi*.

Digamooſlo de otra ſuerte: *Humiliauit in terra vitam meam*: *Collocauit me in obſcuris*: Dio conmigo en tieſtra, y lo primero que hizo deſpues de rendido, me encarcelo en vna mazmorra a manera de ſepulcro, debaxo de tier-

Tercera parte.

ra, donde no ſe veyã el cielo. Y que marauilla (ſegun eſto) que digan deſpues en el inferno: *Non illuxit nobis Sol iuſtitia*: Iamas nos han dado los rayos del Sol. Es que vniades voſotros en las obſcuras mazmorras de Satanas, contentos, ſin procurar eſcapar dellas. Quien ſe hunde ſo tierra, no vera el Sol: *Non illuxit Sol*. Y al contrario. Quiçã por la meſma razon dixo Dauid en otro lugar: Que los miniſtros y ſieruos de Dios ſon como el viento, y como la llama del fuego: *Qui facit Angelos ſuos ſpiritus & miniſtros ſuos ignem vrentem*. Ayte, y fuego, *Spiritus & ignem vrentem*: Dos elementos que no ſufren eſtar debaxo de la tierra. Congoxaſe alla encerrado el ayte, y aunque la haga tẽbiar y eſtremecer reda, rompera y hara camino por donde ſalga. Pues el fuego, haze volar vna ciudad, ſi le pegan ala mina que va debaxo della: rompera por vna montaña, por deſfencarcelarſe y ſalir a lo alto. Aſi los ſieruos de Dios, quando alguna vez cayeron en los lazos del enemigo, y ſe hallan en ſus mazmorras eſcuras, congoxanſe, no pueden tener contento ni ſoſiego, haſta romper ſus priſiones, y ſalir fuera de ſu eſcura carcel: y eſte es el mejor pronõſticio del buen ſucceſſo. El primer paſſo del penitente, deſcontentarſe del lugar en que eſtaua: congoxarſe porque ſiendo cria do para el cielo, ſee vee hundido en la tierra, y cercano del inferno: el qual aſceto nueſtra con hartas veras nueſtro penitente, diziendo: Congoxome porque Satanas me puſo en vna cueua eſcura: *Anxians eſt in me ſpiritus meus, quia collocauit me in obſcuris*.

*Sicut mortuos ſeculi*: Como los muertos de mil ſiglos. *Sicut mortuos antiquos* (traſlada ſan Gregorio) y parece que haze diferencia de los nouicios a los mas antiguos. Alomenos mandan las leyes, que los recieu difuntos no ſe en tierren haſta veynte y quatro horas, por ver ſi a caſo bueluen en ſi: por ventura ſeria deſmayo, y no muerte. En fin los muertos de poco tiempo parece que toda via ay eſperança, o duda que bolueran: pero los que ha cien años que murieron, ya no ſe trata de eſperar a ver ſi tornan. Y deſto ſe lamenta Dauid, que dize: Puſome el demonio en vn ſepulcro, como muerto de mil años: como ſi no bueluerã ya eſperança de reſucitar, y tornar al buen eſtado primero. Por eſſo me congoxo y entriſteço por todo eſtremo: *Collocauit me in obſcuris, ſicut mortuos ſeculi*: *anxians eſt ſuper me ſpiritus meus*: in me *an-*

*batum eſt cor meum.*  
(?)

Vy

VERSO

Psálmo VII. de la Penitencia.

VERSO.V. Y VI.

Discurso Primero, sobre la letra  
destos dos versos.

*Memor fui dierum antiquorum:  
meditatus sum in omnibus o-  
peribus tuis & in factis ma-  
nuum tuarum meditabar.*

Acordeme de los dias antiguos: pu-  
sime a pensar en todas tus obras,  
y consideraua los hechos  
de tus manos.

*Expandi manus meas ad te: a-  
nima mea sicut terra sine a-  
qua tibi.*

Estendi mis manos a ti, mi alma  
como tierra sin  
agua a ti.



En estos dos versos hallo variedad  
entre los Doctores, a cerca del  
sentido, y tambien alguna dife-  
rencia en las mismas palabras a-  
lomenos en dos del primero ver-

so. Porque donde nosotros leemos: *Anima  
mea sine aqua tibi*: La Parafrasis del Campense  
traslada: *Anima mea a terra sicculosa ad te cla-  
mat*: Mi alma da voces a ti, como quien es-  
ta en vn paramo, en vnatierra seca y desier-  
ta. De manera que no sea la semejança de la  
sed que la tierra sin agua tiene, sino de la que  
padeçen los que caminan por despoblados, sin  
fuentes, y sin reparo. Juan Neouileo refiere ca-  
si la misma traslacion de otros, y dize que es  
de muchos que traduxeron inmediatamente  
del Hebreo.

Pero San Geronymo, la Parafrasis Caldea,  
Iustiniano, y otros, trasladan conforme al sen-  
tido de nuestra Vulgata. La razon de la diver-  
sidad es, (segun dize Neouileo) porque la pa-  
labra Hebreá que aqui esta, admite entram-  
bas declaraciones: Mi alma a ti, como la tier-  
ra sin agua. Y tambien: Mi alma a ti, co-

mo desde la tierra sin agua. Pero el Texto  
Griego, y nuestra Vulgata, dan la significa-  
cion mas propia, y vsan la metaphora mas si-  
nificadora del afecto piadoso de vn animo a-  
fagido, que de solo Dios nuestro Señor espe-  
ra su remedio: Mi alma delante de ti, como la  
tierra sin agua, saltando la qual se seca, sin es-  
perar remedio de otra parte sino le baxa del  
cielo.

Tambien ay otra dificultad a la postre del  
mismo verso, porque en el Hebreo se le aña-  
de al cabo vna diction, que es, *Selac*, la qual  
nuestra Vulgata no pone. Genebrardo la es-  
criue en su Comento, pero no la declara, por-  
que no ay palabra en romance, ni en Latin  
que del todo le corresponda. La Parafrasis del  
Campense, para denotar su fuerza vsó de ar-  
rodeoy, y dixo: *Selac, ha res haberi*: Así es por cier-  
to, tal es mi sed y mi desseo, como el de la tier-  
ra sin agua, que espera la del cielo. Tal es sin  
duda, *Selac*. Pero Juan Neouileo afirma, que  
su propiedad es vna señal de leuantar el alma  
a Dios. Segun otros, es vna manera de dar  
priesta, o señalar el tiempo, el quando, la oca-  
sion. Como si en romance dixera. E a, Señor: A  
qui: Aora. Pero como en resolucion no tiene  
de su cosecha significar cosa alguna, saluo el  
afecto: el modo de quien pide, exhorta, o ha-  
bla, no aniendo en otras lenguas palabra se-  
mejançe que del todo le corresponda, se dexa  
de trasladar la original. Y tambien porque  
enteramente queda declarada la sentençia  
del verso, y el afecto del alma del peniten-  
te, con la afirmacion de la sed que en si sien-  
te, la qual representa a Dios con estas pa-  
labras: Mi alma como tierra sin agua de-  
sante de ti: *Anima mea sicut terra sine aqua  
tibi*.

Tratando aora del sentido destos dos ver-  
sos, y como se clauonian con los passados, Ca-  
siodoro dize: Que recela David entrar en rela-  
de iuyzio delante de Dios, con esse temor  
and turbado: *Turbatum est cor meum*: Lo qual  
acaba de dize en el verso precedente: y aora  
da la razou de estos miedos. Como si dixera:  
Porque me acuerdo de los dias antiguos. Es-  
to es, de los males de mi vida passada: toman-  
do la palabra antigua a mala parte: como  
hizo San Pablo, quando distingue en cada  
vno de nosotros, hombre viejo, y hombre  
nuevo.

La Glosa ordinaria aqui le da el proprio  
sentido. Declara en la misma conformidad,  
las palabras que luego se siguen: *Meditatus sum  
in omnibus operibus tuis*. Medité en todas  
tus obras. Y como no señala en quales, lo de-  
clara la Glosa. Reboluia en mi pecho las o-  
bras de tu justicia, los castigos que has viado  
contra

Genebrard.

Camp. hic  
5

Ioan Neou.  
hic ait: Selac  
est eleuandi  
animi non.

6

7  
Casiod. ex-  
posit hic

8

Glos. expo-  
sicio hic.

9



contra los peccados. Como si dixera : Mirad Señor si tengo harta ocasion de temer vuestro juyzio , y andar como afumbrado y atonito , trayendo delante de los ojos dos cosas : mis peccados, y vuestras justicias. Acordandome de mis culpas passadas, y tambien que vos en tiempos passados, por otras echastes a Adan del parayfo : hizistes que la tierra tragasse a Datan, y Abiron: el fuego confumiesse muchas ciudades , y el agua asiolasse todo el mundo . Estos dos pensamientos juntos en mi alma : memoria de mis culpas , y de vuestros rigurosos castigos , me traen affligido , y turbado el coraçon : *In me turbatum est cor meum : memor fui delictorum antiquorum . Meditatus sum in omnibus operibus tuis : & in factis manuum tuarum meditabar .*

Greg. expo  
sicio hic.

San Gregorio va por otro estremo, del todo opuesto al fentido passado . Y declarando estos dias antiguos de que David se acuerda, comierça así : *Felices antiqui dies nihil tenebrarum , nihil caliginis pre se ferentes* : Dichosos los antiguos dias que no tienen merca de tinieblas. Y quiere que estos recuerdos del penitente atemorizado por sus culpas, seã traer a la memoria, el dichoso estado en que vivia antes dellas , conseruando su alma en limpieza, en paz, en gracia, y amistad de Dios.

Hieron. hic

Y la misma declaracion fue primero de san Ceronymo, el qual para su intento haze fuerça en la palabra, *Dies*, y diz e así : *Memor fui dierum meorum priorum, quando habebam confidentiam, nunc autem mihi nox est* : Agora todo para mi es noche, que por el peccado me echò el demonio en su escura mazmorta : *Collocavit me in obscuris*. Los passados, si : que eran dias quando el Sol soberano alumbrava mi alma con los rayos de su gracia. De manera que se congoxa por el mal que tiene, y por la memoria de biẽ que tuvo : *In me turbatum est cor meum : memor fui dierum antiquorum*.

Y las palabras que luego se figen : *Meditatus sum in omnibus operibus tuis : & in factis manuum tuarum meditabar*, en conformidad de lo precedente, quieren dezir : Conferia conmigo los fauores de entonces con los castigos de agora, que si aquellos eran obras tuyas, efectos de tu piedad; estos rambie son hechos de tus manos, rigores de tu justicia. Por esso hizo diferencia entre obras tuyas, y hechos de sus manos, y los puso como en dos parrafos, en cada qual fu cõsideracion y tanteo : *Meditatus sum in omnibus operibus tuis : & in factis manuum tuarum meditabar*.

Y luego en el verso siguiente añade : Congoxado con este pensamiento echando de ver que de tu mano ma vino el bien passado, y el

Terçeta parte.

mal presente, leuanto las mias a ti, pidiendote misericordia y perdon de las culpas que fueron ocasion a tantos daños mios : *Expandi manus meas ad te*.

Y tras las manos se va el alma que esta con ansias suspirando por tu focorro sin esperarle de otra parte, tã necessitada del, como la tierra seca de la lluvia del cielo : *Anima mea sicut terra sine aqua tibi : Salva, ita res habet*. Así es sin duda.

Entre todas estas interpretaciones (cada vna de las quales quadra muy al proprio a los penitentes) me parece mas literal la que escogio el muy docto padre Lnyes de la Cruz de la Compañia de Iesus, mi maestro antigua mente en las letras humanas; y pudo dezir que tambien aora lo es en las diuinas, por la aficion con que leo, y lo mucho que me aprouecho de su interpretacion poetica, merecedora de toda alabança : la qual poco ha fació a luz sobre todos los Psalmos de David, donde llegando a nuestros versos, dicen así los suyos.

*Cor inquietum fluctuat,  
At cum vetusta velut facta consulens,  
Scruiantis indulgentia.  
Spe subleuatus aucto ad numen tuum  
Manus precando tollere.*

Quieren dezir: El coraçon traygo en ola: pe ro reboluiendo en el las vezes que en tiempo atras, piadosamente me guardaste. Conci bo nueva esperança, y con ella me atreuo a le uantar las manos a tu deidad soberana: pidiẽ do confiadamente focorro y remedio de los males presentes. De manera que acordarse de los dias antiguos, que David aqui mienta, es traer a la memoria, nola justicia rigurosa, sino la gnarda y fauor que Dios antiguamente le hazia. Y esso mismo son las obras que medita ua, y los hechos de sus manos diuinas, en que se pensaba. Y de aqui nacia leuantar las proprias a demandar confiadamente focorro y fauor, a aquel que otras vezes se le auia dado : *Memor fui dierum antiquorum meditatus sum in omnibus operibus tuis*: Es in factis manuum tuarum meditabar. *Expandi manus meas ad te anima mea sicut terra sine aqua tibi*.

Y la misma declaracion fue primero de san Theodorocto, de Iuan Neouille, y de Ianfenio aqui. La razon que se mueue a seguir la es, que con esta remata David el pensamiento de sus versos, diziendo: que leuantò las manos al cielo esperando de alta focorro, como lo espe ra la tierra seca quando esta falta de agua. Luego parece que la cõsideracion (que men tõ) de los tiempos passados, era de cosas que ayudasen sus esperanças. Y claro esta que para esse efecto, el mas pederoso y eficaz pensa

Yy 2 miento

15

16

Ludovicus  
Crucius in  
sua Psalmo-  
rũ interpre-  
tatione pos-  
sita hic.

17

18

Theodoret  
Neouil. &  
Ianfenio expo-  
sicio hic.

19

# Psálmo VII. de la Penitencia.

miento era, acordarle de semejantes ocasiones de necesidad suya, en que experimento en favor suyo, la benignidad y socorro de Dios, como la tierra sin agua, que (a saber hablar) quando la espera pudiera decir: que el fundamento de su esperanza es triuna en el riego de las lluvias pasadas, que otros años la fertilizaron en gran manera. De esse recuerdo nace esperar la de ogaño. Así nuestro Proteta David, de la memoria de los beneficios pasados, concibe el desseo, y esperanza de los venideros: como la tierra quando no llueve. Lo que añade es, que no paran sus desleos en desleos, sino que de hecho pide y suplica a Dios leuántadas las manos al cielo, le torne al estado primero, a los fauores de que en los dias antiguos solia gozar: *Expandi manus meas ad te.*

El Incognito sigue casi el mismo sentido, aunque le da algo diferente a este leuantar de manos, y le parece que no es pedir, sino hazer gracias. Como si dixera: Acuerdome que en otro tiempo gozaua gran prosperidad y bonanza, florecido de tu mano, y aora me veo en eltienda de desdicha y afliccion, perseguido por orden tuya, y castigado por tus mismas manos que solia tener de mi parte. Pero Señor, por todo, seas bendito, leuántadas las manos te doy mil gracias, tambien en los trabajos como en la prosperidad. Que no es menos de padre el castigo, que el pan. Acordandome de los fauores pasados, y de los trabajos presentes por todo te bendigo, y alabo: *Memor sui diuini antiquorum: & in factis manuum tuarum meditabar: & expandi manus meas ad te.*

Verdaderamente cabe bien esta declaracion, pero la pasada trissa mejor con la semejanza (que añade) de la tierra seca que desca la lluvia. La qual mas apelo viene quando el alma esta pidiendo a Dios con ansias remedio de su necesidad, que quando sufriendo con paciencia sus trabajos le da gracias: porque la sed del socorro diuino que tiene la tierra, es alegacion importante para pedir, y alcanzar lo que se desca, y no parecen tan proposito para dar gracias el que sufre. De manera, que acordarle de los dias antiguos, y obras de Dios, y leuantar las manos como la tierra sin agua, es acordarle del rigor de las lluvias pasadas, con que solia estar florido: y pedir tendidas las manos, que llueua otra vez en el los fauores diuinos como solia: *Memor sui diuini antiquorum: meditatus sum in omnibus operibus tuis: & in factis manuum tuarum meditabar: Expandi manus meas ad te: anima mea, sicut terra sine aqua tibi.*

De lo qual parece (quanto roca al orden y

diuision del Psálmo) que en los versos passados hasta aqui propuso la gran afliccion y trabajo en que se vey a: y en estos, y los que se siguen hasta el nono, busca, pide, y procura el remedio, de las manos de aquel que todo lo puede dar. Y luego desde el verso nono hasta el vltimo, va mostrando el buel despacho que tuuo en su pretencion, y qua ciertos es Dios en otorgar lo que con veras le piden los suyos: y como despues de la tpesta les saca a puerto seguro, lo qual yreinos mostrando en sus lugares.

**Discurso II. Sobre los mismos dos versos V. y VI. Que la prosperidad continuada suele dañar: y la aduersidad y turbacion muchas vezes apronecha a los siervos de Dios.**



**N** *ME turbatum est cor meum: expandi manus meas ad te: anima mea sicut terra sine aqua tibi.* Iuntó de proposito las postreras palabras de los versos pasados, con las primeras del presente, porque se echen de ver los efectos que de aquella tribulacion se siguieron. Interpretando el Psálmo a la letra, de la persecucion que David padecio con la rebelion de su hijo Absalon, sera sin duda la turbacion que aora mienta, causada de verse cercado de castigos del cielo, y ageno del solsiego y prosperidad que antes gozaua.

Para lo qual es de notar, que en tres generos de cosas se echa de ver mas señaladamente la serenidad, o turbacion. Es a saber: En el cielo, en los ayres, y en los animos humanos. Los ciclos se escurece: las mares se ampolan: y los animos se alteran. La serenidad del cielo todos la echan de ver: la de los rios, fuentes, y aguas harto prouado esta, no ay lengua que mas sabido que llamarse Chirilianas. Y por esta causa escriuió Pausanias en sus Hieroglificos que los symbolos y diuinas de los rios se labrauan de marmol, alabastro, o algunas piedras muy blancas, para significar el candor, o serenidad del agua, exceptando solamente las del rio Nilo, que era de piedra negra, porque siendo muy cenagosa la tierra por donde passa. Parecian escuras y teñidas sus aguas: porque nace en Etiopia, patria de gentes negras, segun aquello del Poeta.

*Vtque coloratæ annis diuinitus ab indis.*

Porta

Vamos

20

21

Incog. expo  
sicio hic,

22

23

24

25

2  
Serenius tri  
b<sup>a</sup>. precipue  
elucelcit in  
rebus, nipe  
in animo in  
erlio, & in  
aqua.

3  
Fluminn  
imagines e  
marmore &  
quare.

4



# Psálmo VII. de la Penitencia.

re nec espe-  
rare in incer-  
to diuitiaru-  
sed in Do-  
mino, & ve-  
ro.

15

ignorantes, que pongan sus esperanças en lo incierto de las riquezas. Reparad en las palabras. Porque razon dize lo incierto de las riquezas: o porque causa ordena, que se haga esta amonestacion señaladamente a los ricos? Por ventura permite que hagan confianza de ellas quando son ciertos, bien ficuados, y que no dependen de bienes, o males temporales? No quiso dezir tal San Pablo. Mentando los ricos; entiende todos los abundantes del siglo, aunque mas ciertas las rentas. Luego por que razon las llama, lo incierto de las riquezas: *Non sperare in incerto diuitiarum*. La respuesta esta en la mano, siguiendo la metáfora que auemos comegado. Acontece estar mirando las aguas claras del estanque de algun vergel, o huerta, y ver tráfuzir a baxo las hermosísimas frutas de los arboles que estan colgando sobre la cabeça. Ora dezilde que eche mano al agua, coma dellas, y mate su hambre. Es burla, que no son bienes sino sombra dellos, incierta y vana: Veyes esso? Pues es al proprio lo que llamò San Pablo, incierto de las riquezas que no salen ciertas queriendolas gozar, tan hambriento con ellas como sin ellas. Tambien las pudollamar inciertas, porque dentro del agua se representan mayores que las verdaderas. No os acordays del cuento de Ysopo, del perro que con la carne en la boca que auia cogido, passò por vn arroyo, y porque la sombra que hazia en el agua le parecio mayor, arremetio por cogerla con la boca, y a briendola se cayò la verdadera, y se le lleuò el agua, y quedò sin ninguna. Veyes esta ignorancia, que nos crece la risa en la boca de escruirla, o lecherla? Pues sabed que de otra tal aduier te San Pablo a los ricos deste siglo, quando les dize, que no esperen en lo incierto de las riquezas: como si dixera: Todas las de la tierra no son mas de sombras muertas y vanas, de los bienes verdaderos que estan en el cielo, por esso no ay esperar que os quiten la hambre con que das seguis, aunque mayores y mas hermosas les os representen: *Non sperate in incerto diuitiarum*.

16

17

18

Esdre 4. c. 2.  
Fugite vmbra-  
m feculi  
huius: acci-  
pite lucidi-  
tate gloriæ  
vestræ.

19

Pues dezidme aora, qual es la causa de tal engaño? No se puede negar sino que la serenidad del cielo, y del estanque le ayudò mucho: y aun la del animo proprio de què las va mirando, y se dexa engañar. Añublaste a caso el Sol, y al punto se desaparece el cielo fantástico que se representaua en la fuente. Rebùelua el agua, enturbien el estanque, y ya no se verán las frescuras, frutales y frutitas que dentro parecían. Y si lo querays mas corto, y no menos cierto, dad vn golpe al mismo que estaua arrojado de pechos sobre el estanque, mirando al cielo fantástico dentro de las aguas. Espantal-

de, turbalde al que esta embelesado y abouado, mirando la figura de los bienes sin sustancia: alçara la cabeça como despertando de sueño, y entonces vera el cielo, frutales, y frutos verdaderos, que pueden sacisfazer a su deseo, y matar su hambre: y viendo quiza comera otros, desfeara serle compañero de afacionado ya de la vanidad y fombas del agua. De manera q su propia turbacion le deslencandilo los ojos, y le aclaro la vista.

Yo para mi tengo que pocos pensamientos descubrimos aora que sean nueuos: y si el que auemos dicho lo pareciere podriamos quiza defengañarlos, mostrando que es de Dauid en esse lugar, que siendo Rey serenísimo, vna vez se dexò llevar de los deleytes de Bersabe, y otra de la grandeza, pompa, y hermosura, mundana, contando el numero de vasallos q le seruian. En medio desse embelesamiento, turbole Dios con vn aqore, con la persecucion del hijo; y con la turbacion despierta, y comieça a ver, que los bienes verdaderos son los q estan en los frutales altos, y no en las aguas de abaxo; y por gozar dellos leuanta las manos, y dize a Dios, que ya su anima no mira a los estanques del mundo: antes como si estuiera en vn arenal seco, y sin agua alguna, suspira por solo Dios, y dize: *Expandi manus meas ad te: anima mea sicut terra sine aqua tibi*. Y se puede confirmar esta declaracion con el Texto Griego (que refiere Titelmano en las Anotaciones Hebreas deste lugar) que dize: *Anima mea sicut terra sine aqua tibi*: Mi alma suspira a ti, como si estuiera en tierra seca y sin agua. Como si le huuiera desaparecido no solamente la representacion de bienes que se le figuraua en el agua, sino tambien las mismas aguas. Como si estuiera en vn paramo, en vn arenal seco. Conforme a lo qual, la Parafraſis del Campense lee: *Anima mea in terra siticulosa ad te clamat*.

Y si toda via juzgays, que hazemos fuerça a la letra con esta explicacion, nyd otro lugar de Eſdras, donde parece verdaderamente que lleuaua por blanco este nuestro pensamiento: y dize así: *Surgite, & state, & videte numerum signatorum in conuiuiu Domini, qui se de vmbra seculi transulerunt*: Ponderad las palabras, y veveys que habla como si realmente estuiera viendo de parte los hombres echados de pechos sobre los estanques de las aguas del mundo, elevados en la aſciõ de aquellos bienes que allí se le tráfuzen, y les dan voces para despertarlos: *Surgite, & state, & videte*: O!a, los embelesados con la vista de los bienes fantásticos de lo baxo, leuantad los ojos a lo alto, mirad los que estan comiendo en el combite del Señor.

Videte

Titelman. in  
annotationi  
b Hebræis  
super hunc  
locum.

23  
Paraphraf.  
Campē. hic

4. Eſdras.

24

*Videte numerum ſignatorum meorum in conſpectu Domini.* Y entonces echareys de ver, que no ſon manjares ſolidos loſ que os aficionan en lo baxo, ſolamente ſon pintura y ſombra de los fruſtales altos que reberueran en el eſtanque del mundo: las quales ſombras, quiça en algun tiempo tuiueron tambien encandilados los ojos de algunos que aora veyen en el banquete. Pero boluiendo ſobre ſi con tiempo, dieron de mano a las ſombras, y ſe paſaron a procurar con veras las veras, y llegaron a gozarlas: *Qui ſe de vmbra ſaeculi tranſtulerrunt.*

Eccleſ. 3. 4.

A eſtas ſombras alude el Eccleſiaſtico, quando dixo: *Quaſi qui apprehendit vmbra, & perſequitur ventum: ſic & qui attendit ad viſa mendacia.* No ſe ve lo que no es, ſino lo que en la verdad es: y con todo ay mentiras que ſe veen (dize el Sabio) *Viſa mendacia.* Quando vays a echar mano de las ſombras, como ſi fueſſen bienes verdaderos: *Quaſi qui apprehendit vmbra: days in vano, y no fale cierto el bie que yuades a coger: Non ſperare in incerto diuitiarum.* Y el miſmo Elſdras ſe declara mas en el proprio lugar, quando añadio: *Fugite vmbra ſaeculi huius: accipite incunditatem gloria veſtra.* Las quales palabras ſon como declaracion de las primeras. Alla dixo: *Qui ſe de vmbra ſaeculi tranſtulerrunt.* Aqui: *Fugite vmbra ſaeculi huius.* Alla: *Surgite, & ſtate, & videte numerum ſignatorum in conſpectu Domini.* Y aqui: *Accipite incunditatem gloria veſtra:* De manera que las ſombras que los otros dexarõ, nos amoneſta que huyamos; y los bienes que ellos gozan los recibamos: *Incunditatem gloria.* No quiſo dezir *ſue*, ſino *veſtra*, dando a entender que tambien es para noſotros como para ellos, ſi queremos alçar la mano a coger el fruto de lo alto, olvidando las ſombras que nos engañan a baxo.

28

Y porque muchas vezes no baſtan vozes, y amoneſtaciones: y puede mas la ſerenidad del tiempo, de los eſtanques, la hermoſura de las ſombras, y el ſoſiego de quien eſta embeleſado, enamoradoſe dellos: da Dios vn golpe rezio, enturbia las aguas, anubla el tiempo, rebuelue los temporales, altera y turba el animo y ſoſiego del que los miraua: y deſparciendole todo aquel contento ſantaſtico, ſe le abren los ojos para deſſear, y alçar las manos a los verdaderos, que eſtan en ſolo Dios. Tal es la merced de que David da gracias a Dios, viendole caſtigado de ſu mano. A Señor, que con el golpe ſe congoxo mi eſpiritu, y ſe turbõ mi coraçon, y dando ya de mano a todo, a ti ſolo las leuanto, no eſperando, ni queriendo bien alguno de otra parte: *Anxius eſt ſuper me ſpiritus meus: in me turbatum eſt cor meum.* Y

29

Tercera pa.

luego añade: *Expandi manus meas ad te: anima mea, ſicut terra ſine aqua tibi.*

Parece que ſe yua acordando deſto la ſanta Eſpoſa de Dios en los Cantares, quando dixo: *Memores vberum tuarum ſuper vinum.* Acordandonos de tus pechos mas que del vino. Dize Auicena, que la leche es mejor y mas ſaludable mätenimiento, mamada en los miſmos pechos, que ſacada y comida deſpues, aunque ſea en vna porcelena de la China. Quiça el elemento del ayre la inſiciona, o la auenagua ſu perficion. O como la olla, que ſi la dexan ſiambre no es tan buena, aunque la buellan a calentar. Y como la leche fale de los pechos templada con ſu proprio calor natural, ſi vna vez ſacada dellos ſe enfria ningunos adereços baſtan deſpues a reparar eſſe daño. Y para dar a entender la ſuauidad y porreccion de aquellos bienes del cielo, los comparõ a la leche mamada en los miſmos pechos de Dios. Y ſiendo alma juſta, ſe acuerda dellos mucho mas que del vino de los embriagos del mundo, que como gente ſin entendimiento, atienden a las ſombras, como ſi fueran veras. Pero hallareys eſta diferencia, que la leche tiene de ſu coſecha muy poco olor, y aunque le tuiera, mal ſe pudiera ſentir de fuera, eſtando en los pechos: y con todo vſõ la Eſpoſa ay vna palabra, donde nueſtra Vulgata lee: *Memores vberum,* que algunos Hebreos traſladan: *Oderabuntur amores tuos pra vino.* Deſde aca: deſde lexos ſentimos el olor ſuauiſſimo de eſſa diuina leche, y nos enciende en amor tuyo, y deſſeo de tal manjar.

Cant. 1.

30

31

32

Y viene bien con el vino a que le contrapueſto, cuya ſineza a ſuele ſer el buen olor, pues en eſſo le lleua tambien ventaja, que la de tus pechos arrebatã el alma traſ ſi. Lo que dize nueſtro, Propheta: *Anima mea ſicut terra ſine aqua tibi.* Eſtiendo las manos por recebir algun relieue, ſi aca ſe nos comunicaffe. A lo qual aludiendo Oſeas dixo: *Memoriale eius ſicut vinum Libani.* El acordarnos del Eſpoſo, es como el vino del Libano. Comparale ſeñaladamente al que ſe cogia en aquel monte, porque ſegun afirma Aſaph Medico Hebreo, en ſus libros, tenia mas fama por ſu ſuauiſſimo olor el de aq̃l môte, entre los Iſraelitas, que en Eſpaña el de Ribadauia, o en Francia el de Orlens: en Flãdes el de Rin: y en Italia el Greco de Soma. Saluo que la Eſpoſa no dixo, *ſicut vinum*, (como Oſeas) ſino, *ſuper vinum*: con grande exceſſo auentajado a todos los bienes del mundo, que ſon vino que embriaga. Pero el de Dios añade entendimiento y luz.

33  
Oſeas 4.

34

Y notad la palabra que vſõ para declarar eſta excelencia: *Memores vberum.* Tus pechos que vnos interpretan la ſuauidad tan blanda

Y y 4

de la

Psalmo VII. de la Penitencia.

de la leche dellos: otros, tus amores: otros, por que la palabra, *ber*, en Latin quiere dezir, fer til, interpretan abundancia. Y sin duda lo quifo dezir todo: por esso vsó vo termino preñado de tantos sentidos, para con vno solo finifi car mucho. Vnos bienes suaves, gozados entre los brazos y amores de Dios, y rãta copia dellos, q̃ es año fertil, o (por mejor dezir) eternidad abundosa, que no ay recelar que falren ni se amenguen jamas. Si di xera muchos bienes y buenos, aun dixera poco, porque la sobra de platos suele a vezes empalagar, y causar fastidio: pero estos despiertan la gana, y con su olor nos lleuao tras si.

Aristot.

Aristoteles pregunta: En que manera pueden algunos animales, y aucs, passar la mar, y mudar se con los tiempos de vnas patres a otras. Y no está la mayor dificultad de la quest-ion, en la fuerça, o flaqueza dellos, para tan larga jornada, que acontece ser de muchas leguas la mar q̃ passan, sin auer en ella cosa que coman. Mas dificultoso es de entender: Como engolfados los cueros vnavez en el agua, pueden saber a que parte cae la tierra dõde quieren passarse, pues vemos que los marineros, q̃ gozan de razon y esperiencias, en perdiendo vista de tierra, pierdẽ el tino della, y sino fues se por las estrellas, y la aguja que van de con- cino mirando, no sabrian lleuar el timon, y en- carar la proa al puerto que desfean. En fin re- fuelue, que no es posible sino que el olor dela tierra les guia y encamina al puerto. Y la Es- posa dize, q̃ el olor del cielo lleua el alma tras si, y quiere yr tras ella todo lo demas: Acordã donos de ru leche mas olorosa q̃ el vino. Ge- ronymo de Huerta, en la primera parte del

Hieroa. de Huerta in Comert. Plinij de ani malibus ubi de iupo. 38

Comento de Plinio dize, que quando el lobo huey de los perros que le siguen, si puede, en- tra co algun rebaho de ganado de bueyes, o yacas, saltando sobre las ancas de alguna le muerte rezalmente en el lomo, como quico a prieta las espuelas para que vaya huyendo a toda priesta: no tanto porque piense caminar mas así caullero que en sus pies, sino porque con esta industria cõfunde el olfato de los per- ros, q̃ no saben dẽrminar si es olor de buey, o de lobo el que sienten, y con esso le siguen mas tibiamente, y a vezes varian a partes dife- rentes. Las almas aunque sean las mas justas, en quanto estan en el cuerpo, andan entre los recuerdos de los bienes eternos, y la vista de los temporales. Dellos postreros, bien cõfies- fa la Esposa, que soo vino oloroso a los senti- dos del cuerpo, que riran dellos: y parece que confunden y hauen a los flacos perder el faro de los del cielo. Pero los mas crecidos en vir- tud sienten al punro la diferencia, y dan voces co la Esposa: *Odorati sumus amores tuos pre vino.*

Y David aqui dize, q̃ ellos le arrebatã el almã.

Y por esta razon quiza dio el Esposo dos comparaciones al cuello dela Esposa: vna vez dize que es como vna torre que mira a lo al- to, y otra como vn collar. Esta segunda seme- jança declaran algunos con otra letra, que di- ze: *Collum tuum sicut turris*: Tu cuello como el de la paloma, o tortola, q̃ haze vnos pliegues medio dorados, que la hermosea por eitre- mo. San Bernardo dize: *Solet ornari collum mo- bilis non ipsis comparari, sed hoc illa faciant quibus quia de proprio non ineſt decor, aliunde vt mendicent necesse est, vt ſe ſpecioſas mentiantur: nam Sponſa collum, ita in ſe ipſo formoſum, & tam decen- ter quaſi natura formatum eſt, vt extriſcus non requirit or- namentum.* Las otras despoſadas pueden hen- chir el cuello de gargantillas y collares, por- que tienen neceſſidad de ayudas de fuera, pa- ra hermofearle: pero el de la Esposa es de su- yo ran hermofeo, como el propio collar cõ que las otra se hermosean.

San Gregorio Niſſeno quifo declarar mas en particular, en que conſiſte eſta hermofura ſin adereço, y explicando la comparacion, di- ze, que es metarora tomada de los cauallos generoſos y biẽ impueſtos, que por obedecer mejor a la rienda lleuan el cuello arqueado, a manera de vn collar, mirandose a los pies, y a las manos quando andan, ſi los alcan bien, ſi los aſientan ſeguros. A los quales quiere el Señor ſe parezcan las almas deuotas: *Collum tuum ſicut monile*: Faciles a la rienda por donde los guia Dios. Y juntamente mirando a ſus paſſos no deſſicen, no vaya alguno roſcido, no deſuien del camino de lo alto. Adonde por o- tra parte han de eſtar mirando como torre de recha, teniendo alla los ojos, eſtendiendo los brazos, deſſeos, y alma. *Expandi manus meas ad te, anima mea ſicut terra ſine aqua tibi.*

Discurso III. Sobre los mismos versos V. y VI. Que el auer recebido beneficios del Señor suele ser prenda para recibir otros en lo por venir.

Memorſui diernm antiquorum, &c.

Es in factis manuum tuarum meditabar.

Expandi manus meas a te.

Acor.

40 Cant. 7. Collum tuum sicut turris.

Cant. 1. Collum tuum sicut monile. Bern. Sermon. 41 in Clitica.

41

Greg. Niſſej orat. 1. in Cant.

42

Acordandome de los bienes que o-  
tras vezes recibí de tus manos,  
levantè aora las mías a ti mi  
alma como la tierra  
sin agua.

**E**ccl<sup>ia</sup> in  
Introito  
Missa Puri-  
ficationis  
qui defumi-  
garetur 17



N el Introito de la Míssa de la pu-  
rificación se dicen estas palabras:  
*Iustitia plena est dextera tua.* Está tu  
mano derecha llena de bienes:  
Aquella iusticia quiere decir: No  
la que se executa contra los delinquentes, si-  
no la que nos haze justos, prosperos, y ricos  
de bienes espirituales, de los quales están lle-  
nas las manos de Dios. Acuerdome yo a este  
 proposito lo que se escrive de Dionísio, que  
entrando vna vez en el templo, y viendo los  
ydolos có grandes joyas de oro en las ma-  
nos, que quíça el pueblo les auia ofrecido, le  
crecio la codicia y las quito, diziédo, que era  
descortesía estar todo el dia pidiendo a los  
Dioses, y no recibir los dones quando ellos  
los dñ. Interpretando, que tenerlas en las ma-  
nos, era estarlas ofreciendo a los que entra-  
uan. Veys este cuento tan descubridor de vn  
pecho codicioso, pues dexad a parte ser los  
Dioses falsos, y la codicia del gentil: pasado  
al Dios verdadero, y quedara no cuento, sino  
verdad, y razon con que persuade nuestra  
madre la Iglesia, que es descortesía, no re-  
cebir los bienes que Dios a manos llenas nos  
esta ofreciendo, y esto dicen sus palabras: *Iu-  
stitia plena est dextera tua.* Y así luego la misma  
Iglesia, como sintiendose desta descortesía,  
de algunos de sus hijos, parece que disculpa  
a otros, diziendo, que no son todos de tñ mal  
termino, que muchos dellos acetan con reco-  
nocimiento, lo que Dios les ofrece de gana: y  
esto significan las palabras que luego añade:  
*Suscipimus Deum misericordiam tuam.* Acetamos  
y recebimos la merced. Y aunque en los ofre-  
cimientos de los amigos de la tierra, se tiene  
por buen termino, no quererles todos los em-  
bires, no acetar todos sus ofrecimientos: pe-  
ro de vuestra mano Señor, es descortesía no  
recebirlos quando los ofreceys, porque no se  
definuya en ellos lo que dellas recebimos.  
Son bienes de manantial, que repartiendo se  
no se menguala fuente, ni dexa de quedar  
tan abundante para dar de nuevo, como lo es-  
taua de antes: *Suscipimus Deum misericordiam tuam  
in medio templi.* Colmados estamos de merce-  
des recebidas, q̃ nos aueys hecho como quí-  
soys, a vista de todo el mudo, *in medio templi.*  
Y con todo os quedan las manos llenas, para  
enriquecernos de nuevo: *Iustitia plena est dexte-*

Tercera parte.

ra tua. Y por esta causa (dize aqui David): A-  
cordandome de las mercedes y fauores que  
en otro tiempo he recebido de vuestra ma-  
no, levanto aora las mías para recebir las de  
nuevo: *Memor fui dierum antiquorum: expandi ad  
te manus meas.*

Bien me acuerdo yo auer leydo, q̃ trayen-  
do nuevas a Filipo Rey de Macedonia, de tres  
famosos sucesos en vn dia, suplico a sus Dio-  
ses, que tras tanto bié le embiasen algun ago-  
te ligero: *Porcellis in celum manibus, exclama-  
uit: O Di, pro tot tantisque bonis tui quopiam ma-  
lo afficere me.* Presupone antemano, q̃ sus Dio-  
ses no solian hazer bienes sin aguarlos có ma-  
les, y apercibiendo el animo a sufrirlos, sola-  
mente suplicaua, que no fuesen grandes. Pero  
como erraua en el conocimiento del verda-  
dero Dios, así no acertaua a rogar el pulso  
a su condicion. Vna merced suya no es vispe-  
ra de mal, sino principio de otro bien. Los fa-  
uores y gracias recebidas, prèda de otras nue-  
uas que se deuen esperar. Las que recibien  
tiempos passados de tu diuina mano (dize Da-  
uid) me ponen confianza para levantar las  
mías a recibir aora nuevas mercedes.

En el capitulo segúdo de Esayas, dize Dios  
a su pueblo: Por vctura soy yo paramo, o tier-  
ra sin agua? Dale por afrenado, que le tengá  
por tal. Sabeys como lo entiendo a nuestro  
propósito? De algunas tierras de Indias nos  
cuentan, que fe labran y siembran tres o qua-  
tro vezes el año, y otras tantas dan abundan-  
tes frutos: y aun en España las mas feriles sue-  
len dar trigo: después cañamo, alguna otra  
semilla: dos vezes el año dan prouecho.  
Pero bien se sabe, que es proprio de las fla-  
cas si vn año las esquilman, dexarlas, descázar  
otro, antes que tornen a sembrarlas, a penas  
de que se cogera poco, o nada el segúdo año.  
No alcanza su fertilidad a dar tanto y tantas  
vezes. Dize el Señor, que no le rraten a el co-  
mo si fuera tierra estéril, que por auer dado  
vna vez no queda desvirtuado, sino cō el mis-  
mo poder para tornar a dar otros y otras ve-  
zes. Entre los hombres es verdad que fue pro-  
uerbio de los Griegos, y después de los Latí-  
nos: *Aliam quercum exerce.* Queriendo signifi-  
car que a vna misma persona no se deuia pe-  
dir muchas vezes. Si acabo de dar lo que te-  
nia, y tornays con nueva petición, ya es im-  
portunidad: y os responderan, que trayes de  
varear otra enzina: romando por ventura la  
metáfora desde el tiempo que los hombres  
viniendo por los montes sin ciudad, antes q̃  
huuicse trigo, se sustentauan de velloras, las  
quales sacudian vnos que se llamauan Balau-  
stas có varas largas: cogido el fruto de la yua  
acudian a sacudir otra: *Aliam quercum exerce.*

Y y

Era

Philis, Ma-  
cedo & re-  
feratur. Apo-  
phatol 349.

7

8

Ecl<sup>ia</sup> 2. Nūc  
quid solu-  
do ego su-  
mant terra  
ferocitas?

9

10

Adgrum  
Græcorū,  
ad Latines  
deriuatum.

Era como dezir: Ya ha dado vna vez lo qrenia, no la pidas mas, acude a otra. No se yo si a caso seria desmando sospechar, q pudo atender a este adagio Moyes en el Exodo, quando dixo: *Ego stabo in vertice collis habens virgam Dei in manu mea.* Notad la postura en el monte con vna vara en la mano: al menos quide de textos le viera en esse lugar sin conocerle, no fuera mucho entender que era alguno de los Balanistas que con la vara facian las enziñas, y derrocaua abaxo el mantenimiento y sustento para los hombres. Pero no podremos decir, que acude a otra enziña sino a la misma, y con la misma vara. Fue el caso, que auiedo de entrar en batalla el pueblo de Dios con los Amalequitas, dixo Moyes a Iosue: Tu saldras por Capitan a la campaña, yo quedare a parte, me subire a lo alto de vn monte, y tendre la vara de Dios en mi mano. Donde la Parafra. Caldayca, como glossando el texto, y señalando la razon porque la tenia, añade: *Virgam qua facta sunt miracula:* Tendre en las manos la vara con que se hizieron los milagros en Egypto. Ora pregútalde, Que importan las maravillas passadas, para el buen suceso presente? Y dira qno solo importa, mas aun le parece que sirve de prenda, y cierta manera de seguridad de la victoria, tener delante de los ojos el instrumento, por medio del qual hizo Dios en tiempos passados tantas maravillas, en fauor de su pueblo. Esto mismo le está incitando a hazer de presente otras tales, y aun mayores. Acordeme de los dias antiguos y fauores que en ellos me heziste (dize aqui David) y por esso con fiadamente leuanto mis manos a ti, para recebir otros de tu bien: *Memor fui dierum antiquorum: expandi ad te manus meas.*

Por Zacharias dize Dios: *Educes lapidem primarium: & exaquarebit gratiam gratie eius:* Sacara a publico vna piedra señalada, è yqualara la gracia a su gracia. Que lenguaje es este: Ygualar la gracia a su gracia? Sabeys como lo entiendo a nuestro proposito? Aueys leydo a caso, que pintando el famoso Apelles vn retrato de la diosa Venus, murio, saltando solamente los ojos para acabar, y no huuo despues de su muerte quien le atreuieste a pintarlos, por no hazer vn remiendo en lugar de pintura. Nadie confio de su arte, que podria llegar lo que de nuevo pintasse al primor de lo que estaua hecho. Con el qual exemplo notan algunos (en aquel milagro del ciego que refiere el Euangelio, quando Christo Señor nuestro le dio vista, poniendole barro en los ojos) no tan que fue mostrar, como el auia sido el primer artifice, que hizo el hombre de barro, y si le saltaron los ojos, los pudieron perfeccio

nar las mismas manos, y con el mismo material. Pues en esta conformidad interpreto yo las palabras que auemos propuesto de Zacharias: Sacara Dios la primera piedra, è yqualara con la gracia della, la gracia de las de mas: *Educes lapidem primarium: & exaquarebit gratiam gratie eius:* La primera piedra bien labrada sin duda, pero yqualara Dios la labor de las de mas a la gracia y perfeccion della, de suerte que parezca todo de vna mano. El ygualar aqui, me parece a mi que es como ajustar, o amoldar, tomando la metafora de los edificios, quando de muchas piedras se texe, y enlaza vna misma labor, que se corresponden las vnas piezas a las otras: se traualo enallado, y haze obra todo junto. No vendria a pelo, si en vn sillar estuuiese esculpido vn medio Gigante, y pudiesen junto con el otra piedra dode van los ramos y flores de vn arbol: no es esse su lugar que se han de proseguir las labores del vno con el otro, y aun ser de vna misma en estambre, de vna misma mano para estar perfecta la obra. No frisa bien media labor toisca con otra media de mucho primor. Pues esto mismo dize Zacharias: En lo q Dios edifica, la labor de la primera piedra es el molde de las de mas, y por ella podreys sacar la gracia y perfeccion del restante. Es todo el edificio de vna mano, y ha de corresponder la gracia y primor de los sillares posttreros a los primeros. Si comegó Dios señalando se en hazer nos fauores y mercedes, por ay fe yra siempre, no auiedo e sfuores de nuestra parte, como lo huuo en aquel que por mal aprouecharlo, le despofoyeron del vn talento, dandole al que ya auia recebido diez, segun lo ensena el santo Euangelio.

Si aora quisiessemos apurar, potque el Tajo passa por Toledo, o Aráñez: y en algunas partes haze islas, y no en otras: quiza no halla reys razon mas cierta, que auer al principio comenzado a romper la tierra por essa parte, y como esta ya el camino hecho, seria menester mucha fuerza para diuertirle, y forçarle a que no riegue lo que siempre ha acostumbra do. Y sien los rios alguna vez no fuera tã cierta la razon, al menos lo es sin duda en Dios, del qual escriue san Pablo, y lo enseñan cada dia los Teologos en las escuelas, que por auer predestinado los santos desde su eternidad, los llama despues: y porq los llamò los justificados: y porque los justificò les da el premio de su gloria. De manera que son efectos y consecuencias del primer beneficio, todos los que despues se siguen. Abrio el proprio primero la çançia, y abierta vna vez, comunica despues muy de gana la fertilidad de sus aguas por la misma corriente. No es mia la comparacion,

Exod. 17.

Paraphra. sis Cod. ca. 17. Exodi.

Zach. 3.

Ioan. c. 9. Ex puit mœrta, hui fecit, & huiuit oculi eius.

16

17

18

Luc. 19. Dicit ei qui habet decem,

20

Paul. Rom. 8. Quos predestinauit, hos & predestinauit, quos autem predestinauit, hos, & vocauit.

21



Hieron. 41. ibi. Sic ut  
ceruus deſi  
derat aquam  
ſic anima  
mea ad te  
transfert.  
22  
Sicut areola  
preparata  
ad irrigatio  
nem aquarum  
ſic anima  
mea prepara  
ta eſt ad te.  
Iob. 5.

caſal pie de la letra la apunta ſan Gerony.  
mo al qual en el pſalmo quarenta y vno (don  
de la Vulgata lee: Como el cierno deſca las  
fuentes de las aguas, aſi mi alma deſca a ti  
Dios mio) traſlada: *Sicut areola preparata ad  
irrigationem aquarum, ſic anima mea*: Como la era  
quando eſta a punto para que le rieguen, que  
tiene los caminos hechos, abiertas las ſanjas  
para correr el agua, y fertilizarla por los miſ  
mos paſſos que fue otras vezes: aſi mi alma  
a ti Dios mio. El bien paſſado abrio el cami  
no para el preſente.

En conformidad de lo qual, el miſmo Se  
ñor en el libro del ſanto Iob dixo: *In ſex tribu  
tionibus liberaſte me, & in ſeptima non tanget te  
malum*: Si cada dia de los ſeys que ay en la ſe  
mana, y e aconteciere vna deſgracia, de todas  
te librare; y al ſeptimo que (ſegun enſeñan las  
ſagradas letras) es dia ſeruido, ſeñalado por  
Dios para descansar del cuydado paſſado: en  
tonces mejor que el primero dia: *Non tanget te  
malum*: No te cogera el mal ſin padrino: ante  
mano eſtara pſeuenido el reparo, porque no  
pueda llegar a ti daño alguno. Seys vezes te  
librare del mal despues de llegado, y a la ſeti  
ma ſerá auentajado el fauor, preferuandote  
que no llegue. Los primeros beneficios no a  
gotan la gana de hazer otros, antes la aña  
de, ſon como nial para los venideros: *Cogitationes  
tuas fideles, amen*: (dixo Eſayas) Si tu Señor pu  
ſiſte el blanco de tus penſamientos en librar,  
hazer bien, y engrandecer alguno, a ſe jura  
da, que no quebrara por tu parte, que ſon fie  
les tus penſamientos: *Cogitationes tuas fideles,  
amen*: No deſdizen, no falen en vano, no faltra  
por ellos, ſon fieles: *Fideles amen*. Y eſta es la  
razon que pone animo en nueſtros verſos al  
ſanto Profeta David, en medio de ſus perfec  
ciones y trabajos, acordarſe, que en tiempos  
paſſados ſolía recebir grandes fauores de la  
mano de Dios: y por eſſo eſtando conſiada  
mente las ſuyas, para recebir aora otros de  
nuevo: *Memento fui diuini antiquorum, meditates  
ſuam in omnibus operibus tuis: & in ſacris manuum  
tuarum meditabar: expandi manus meas ad te.*

**Diſcurſo IIII. Sobre los miſmos  
verſos quinto y ſexto, de la  
ſanta ceremonia de leuantar  
las manos en alto quando a  
doramus al Señor.**

**E**xpandi ad te manus meas. El Incognito pon  
eſta, que tres vezes repite David aqui la

conſideracion de las obras de Dios: *Memento  
fui diuini antiquorum*: Acordandome de los  
dias antiguos, y de los bienes que en ellos me  
hiziſte: luego: *Meditatus ſum in operibus tuis*: Co  
ſidere todas tus obras. Y ultiamente: *In ſa  
cra manuum tuarum meditabar*: Meditaua en los  
hechos de tus manos. Y le parece que la cau  
ſa, deſta repeticion es, por ſeñalar tres gene  
ros de beneficios de que todo Chriſtiano es  
deudor a nueſtro Dios y Señor, los quales  
ſon, la creacion, la conſeruacion, y la reſtaura  
cion, o redencion. Y que leuantar las manos  
con eſſe recuerdo, es dar gracias treſdobla  
das, por tres generos de beneficios.

El miſmo, y tambien la Gloſſa, hallan otro  
miſterio en las palabras, *Expandi manus meas  
ad te*: y le parece que, *expandere*, no es leuan  
tar las manos en alto, ſino tenderlas, poner  
las en modo de cruz: para ſeñalar antemano  
el banco donde Dios ha librado el remedio  
de todos nueſtros males. Las palabras de la  
Gloſſa ſon: *In oratione expandi manus meas in for  
mam crucis*.

La poſtrera declaracion del Incognito es,  
que leuantar las manos a Dios, es dirigir a el  
ſolo, y encaminarle nueſtras obras, no hazer  
las a bulto como obra de tienda, a quien la  
compra, ſin dueño determinado, ſino luego  
deſde el principio ſeñaladamente para Dios:  
deſde el comienço vaya al talley a la medi  
da de ſu diuina voluntad, y buen contenta  
miento.

En las quales expoſiciones ſe ofrecen dos  
coſas que examinar: La primera, que oremo  
nias ſe vſan, o ſe han vſado en la adoracion  
de Dios. La ſegunda, que ſe pretendia ſignifi  
car con ellas.

Mipadre ſan Aguiſtin en el libro ſegundo  
de las maravillas de la ſagrada Eſcritura, ha  
ze vna larga ledania, en que refiere varias ce  
remonias que algunas naciones Gentiles vſa  
uá para reuerenciar a ſus Dioses. Pero ſi cre  
mos a Plutarco, mas antigua que todas eſtas  
fue otra harto ſeñalada (que el refiere) con la  
qual Teſeo hizo vna ſoleñe ſicſta a la diosa  
Venus: Dixe. Si creemos a Plutarco, porq̃ en  
el libro de las vidas de los varones iluſtres,  
la primera por donde comienza es la de Te  
ſeo: y al principio della eſcriue, que no ay co  
ſa cierta que aora ſepamos de los tiempos an  
tes de Teſeo, y que de la ſuerte que los Cos  
mografos, quando eſtampau ſus mapas mun  
di, ſolamente ſeñalan las rieras y mares de  
que ay noticia, cubriendo lo reſtante con la  
guarnicion, y moldura de la tabla, eſcriuiendo  
que de alli adelante ſon boſques arenosos,  
inhabitables y ſin agua, o tant a agua y toda  
gales tan hondos que no ay vadearſe: *Ant ſtri*

Incog. expo  
ſicio. hic  
2

Gloſſa hic  
expoſicio.  
3

Incog. expo  
ſicio altera  
in hoc loco  
4

Aug. lib. 2.  
de mirabilibus  
bas ſacrae  
ſcripte.

Plutar. vi.  
roru illuſt.  
t. mo. 1. in  
prologo.

6

Ant ſtri

Aug

# Palmo VII. de la Penitencia

*Quamvis ignore pontem*: Vna mar elada que no fe nauca. En fin, lo que no alcançan, pintan como lo imaginan a su aluedrio. Afí todo lo que se halla efcrito de los tiempos antes de Tefeo, afirma Plutarco, que fon fabulas y poe fias, cosas imaginadas al antojo de los efcritores, pintando cada vno a fu aluedrio las cosas de que no auia cierta noticia.

Y defte Tefeo tan antiguo, efcricue vna particularíffima ceremonia con que adoró y dio gracias a fus Dioses, por vn beneficio. Para mas entera fe dello quiero trasladar aqui fus proprias palabras-dizen afí: *Thefeus ex Cre-ta solvens in Delum se contulit, cumque immolasset, constituit ibi Penitus stygia, vna cum pueris cho-ruum instituit (quem muerat adhibe Delios obseruare ferunt, circulus ac extens habérinthe hac imitatio-ne recententes) que binumeris quibusdam alternis orbibus: orbis impeditur. Quere dezir: Tefeo def-pues que entre fus auenturas y hazañas, def-hizo el Laberinto de Creta (donde quantos entrauan fe perdian, y perreçian, por las muchas bueltas y rebueltas, entradas y falidas que dentro auia) efcapando faluo y sano de tal peligro, quifo hazer gracias y sacrificios por ello a fus Dioses: y la religion y cerimo-nia que vfo fue, ordenar vna muy folene dan-ça de muchos moçuelos, los quales con las varias bueltas del bayle, boluiendo y reboluiendo, encontrandofe, y mezclandofe las vnas con las otras, imitauan las que auia en el Laberinto: queriendo dar a entender, que si era dificultoso defandar todas las bueltas de la dança, no era menos, defandar y desha-zer las del Laberinto, de que se auia efcapa-do. Y como entre los Chriftianos, el que me-joró, o sanó de la vilita, fuele ofrecer vn os- ojos de cera a la imagen defanta Luzia: y la q de los pechos, otros pechos a fana Agueda (manera de deuotion y religion) afí Tefeo, efcapando del Laberinto, ofrecio a fus Dio- ses otro Laberinto: representando en las man- danças del bayle. En fin efte (según pareçe) fue el principio de las folias que se vñan ora. Y como Tefeo ordenó para dar las gracias a fus Dioses, quedaron tenidas por cofa religio- fa, y agradable a los ydolos. Y fiendo por o- tra parte alegres, regozijadas, y conforme al- guito de las gentes, fe les pegó facilmente, y quedó vñda por ceremonia de los sacrificios y adoracion de los Dioses.*

Con efte presuppuesto se deua entender a- quel lugar del Exodo: *sedite populus manduca- te, bibite et surrexerunt ludere*. Sentose el pue- blo a comer y beuer, y leuantaronfe a bay- lar. La palabra, *Ludere*, propriamente es ju- gar, o dançar: y cõ todo en efte lugar del Exo- do la interpretan los Comentadores; q def-

pues de bien brindados los del pueblo He- breo, se leuantaron de la mesa, a sacrificar al bezerro (como lo expone la comu de los Di- ctiores que refiere Paulo Burgenfe. Cayeta- no, Lipomano, Augubino, y otros). Y aique efia mífima palabra en el lenguaje Latino, y tambien en el eftilo de hablar de las sagradas letras, fignifica, baylar, hazer juegos, y dças, y para efte efecto la vñan quando dizen, que Dauid bayló delante del arca del Señor. *Pi- dit regem David sabbatum atque ludentem*: Von to- do dize Lyra, que el bayle del pueblo des- pues de blen comidos y beuidos, fue sacrifi- car al ydolo que auian hecho.

Algunos fundan efia declaracion dizen- do, que los mífimos banquetes, y baylos eran sacrificios, porque se comian entõces las car- nes que se auian sacrificado (como parece de muchos lugares de las sagradas letras en que fe prohibe comer dellas, por fer en cierta ma- nera participar en los sacrificios). Oleastro admite efia declaracion, y repueña la que ci- tamos de Lyra: Tanto que reprehende por ella a Rabi Salomon que latuno antes: para lo qual nota, que la palabra Hebrea que alli efia, es, Sachar, que propriamente fignifica burlar, hazer donayte, juzgar, entretenerfe. En fin, lo que en Latin fe llama, *Ludere*, que fe puede aplicar al jugar de las armas, jugar del vocablo, y de los dichos: segun lo qual, jugar de los pies, y sonaxas, será dançar y baylar. Y afí lo admite Oleastro. Con todo no quiere confentir, q fignifique ydolatrar. Pero fi (co- mo queda dicho) la ceremoniã cõ que adora- uan los ydolos erã danças, y folias, llãno que- da que con ellas ydolatrauan. Y por confis- guiente, que no merocen reprehension los que interpretan, *Surrexerunt ludere*: Leuantarõ- fe a ydolatrar, porque aunque la palabra *Lu- dere*: en rigor no fignifica ydolatrar, fino ju- gar: pero fi los mífimos juegos y bayles se he- denauan como ceremoniã de la ydolatria, bien fe figue, que dançar en aquella materia, è ydolatrar, todo era vnã cofa. *Surrexerunt ludere* *residit idollatrar*.

Y conforme efio mas, con la autoridad de mi padre San Agustin, y de Valerio Máxi- mo, los quales entrambos afirman, que los ydolos folian fer y enarã de cõ juegos y bay- les: Tanto que (segun refiere Alexander ab Alexandro) de ay parece que nacio, atribuyr- fe a cada vno de los Dioses, particulares fies- tas, juegos, y danças, llamadas Bacanalía, Apollinariã, Cerialia; porque vnos juegos eran dedicados feñaladamente a Baco, otros a Floro, otros a Polo, otros a Ceres. En fin, con juegos, danças, y folias celebrãuan fus fiestas.

Y todas

Plutar ibid.  
in vita The-  
fei fol. 111.

Choreæ ad  
imitationẽ  
Labérinthe  
Creati in in-  
stítuere ex  
Plut. vbi fu-  
pra.

Exod. 31.

Ludere, id  
est sacrificia-  
re.

Paul. Bur-  
genf. Apert.  
Gen. c. 11.  
Cum iudi-  
ces Sarra lu-  
dentem cõ  
filiis fu-  
it. Parv. 11.  
Et ibi Lyra  
notat: 13.  
13. 13. 13.

Oleastro.  
Exod. 31.  
14

15

16  
Aug. 1. de  
ciuit. Dei. c.  
31. & li. 2. c.  
8 Et Val.  
Max. lib. 2. c.  
1. Alexan. ad  
Alex. lib. 6.  
dicitur 2. 2.  
cap. 8.

17

Y todas (á lo que parece) tuuieron principio del Laberinto que el antiguo Teſeo pretendió retrazar con los pies y bueltas de los danzadores. Y como la ceremonia que vió dando gracias á la imagen de Venus, fue imitar el Laberinto con las danças, quedó recebiendo el bayle por rito de los ſacrificios: y olvidandose con el tiempo, el motiuo que al principio tuuo, quedó en pie la coſtumbre: y ſin ſaber la razón y fundamento, adorauan á ſus Dioses dançando. Aſí fue que fue ceremonia la mas antigua que para eſte efecto hallamos en los libros de los Gentiles.

Otras muchas tenemos en diferentes naciones. Pierio eſcriue, q̃eſtendiendo el dedo pulgar, torciendo el indice ſobre el, y llegando la mano en eſta figura á la boca, ſe adoraua á la diosa Venus. Quando ſacrificauan á Iupiter, auian de eſtar en pie. Quando á la diola, Opis ſentados, ſignificando que ella es la tierra engendradora de todo: que ſiempre eſtá parada y firme.

Pitagoras (ſegun refiere Plutarco) inſtituyó otro rito de adorar, y fue, que diſſen vna buelta al redor, y luego ſe ſentaſſen junto al altar, para moſtrar con la buelta, las que de continuo va dando el Orbe: y ſentarſe junto al altar, por ſignificar que no ſe muda Dios, aunque ſe mudan todas las coſas: o (ſegun otros interpretes) dando á entender en la buelta, la rueda è inconfiancia de todas las coſas, pero que acabadas ellas, ha de auer ſoſſiego y repoſo acerca de Dios. El qual rito imitó deſpues Numa Pompilio, Principe de Sabinos y Romanos, del qual ſe deuio pegar á diuerſas gentes. Alomenos, ſin duda á ella aludió Propertio quando dixo:

*Ance tuos quoties verti me perſida poſter,  
Debitaq; oculis vota tui manibus.*

Quantas vezes di bueltas ante tus puertas, trayendo de ſecreto en las manos las ofrendas devidas.

De los Perſas tambien eſcriue Pierio, que vſauan por adoracion, ſubirſe á vn monte, y de allí á voz alta llamar al Señor: *Celi circum:* Buelta del cielo. Dando á entender, que ſiempre fue y ſerá. De los quales lo tomaron deſpues los Turcos, y Moros, en las alboradas que vſan á las mañanas, inclinando la cabeza haſta el ſuelo, y tornandola á leuantar y baxar mil vezes, como haziendo círculos con ſu cuerpo.

Tambien Plinio refiere, que en ſu tiempo era eſtilo adorar á Dios, beſando cada vno ſu propia mano derecha, y luego dando vna buelta en redondo, comenzando de la parte yzquierda haſta la derecha: y que los de la nacion Galica tenían por coſa mas religioſa, co-

mẽſarla al contrario, de la parte derecha haſta la yzquierda.

Y ſan Geronymo en el tratado á Ruſino, dize: *Qui adorant ſolent manum deſcultari:* á la qual coſtumbre aludio el ſanto Iob donde dixo: *lamas viendo el reſplandor del ſol, y la hermoſura de la luna, beſe mi mano con mi boca.*

Y Suetonio Tranquilo, tratando de la deſcendencia y abolorio de Vitelio, viniendo á hablar de Lucio, dize, que tenia gran traça en adular, y que fue el primero que trató de introducir á Cayo Ceſar por Dios, en ſu Republica. Y el medio que vió fue, que tornando de Syria no quiso entrar á ſu preſencia ſino cubierta la cabeza, dando vna buelta al redor, y luego poſtrandose á ſus pies. De donde nacio el cuerno que refiere en la hiſtoria del miſmo Marcelo, que teniendo cercada vna fuerza, llamada Calpilio, en la Fracia Cíſalpina, que oy dizen Lombardia, eſtando deſcuydado en ocaſion de vna aconetida, ſe le eſpantó el cauallo, retirandose, dan to paſ ſus atras con la grita y furia que trayan los contrarios: y el como mañoſo, porque no lo tuuieſſen los ſuyos á mal agüero, fingió que de induſtria auia dado la buelta con el cauallo al redor, por ſaludar y adorar al ſol con eſta ceremonia, ſegun lo viſauan los Emperadores Romanos, antes de las barallas.

Y coſa llana es (purque eurremos ya en el ſegundo articulo deſde diſcurſo) que ſi eſtas ceremonias, y otras que de xpo de referir, no tuuieran fundamento, y fueran ordenadas para alguna buena ſignificación, muy preſto ſaltarán imitadores que las vſaſſen, y ſe huuieran acabado con ſus dueños. Pero á la verdad, ſon lenguas que hablan, ſon voces mudas que ſe dan á entender por ſeñas. Lengua tienen, pero hazed cuenta que es forastera: es menester interprete para entenderſe, o yr traſtando por bruja lo que quieren dezir. La que tenemos en nueſtro verſo era, eſtender las manos á lo alto para orar á Dios, y pedirle fauor. *Extendit manus meas ad te:* La qual tuuo tantos imitadores que fieles è inſieles, caſſitado el mundo, y caſi todas edades la vſaron.

Quien fue el primero que la inuentó no es fácil de aueriguar. Lo que podemos con ſeguridad afirmar es, que mucho antes de la venida de Chriſto Señor nueſtro, ſe vſaua en el mundo. Tambien entre los Gentiles, Oracio, que florecio en aquel tiempo, o poco antes, dixo.

*Celo ſupinas ſi tuleris manus,  
Nascente luna tuſſica Phylire.*

Hieron. ad Ruſinum. 23 Iob. 31.

Suet. de Vitelio imper.

24 Idem Suet.

25

26

27

Florum.

Y Vir-

Pier. Hieron. h. 38 E. 236.

Plut. virosq; illust. in vita Numa Pompilij.

Pin.

# Psalmo VII. de la Penitencia

Y Virgilio su contemporaneo (introduzien-  
do a vno que alegre de cierto sucesso vñturo  
lo, daua gracias a los Dioses) dize, que leuan  
to los ojos, voces y manos al cielo.

Virgil.

*Extolli, & celo palmas cum voce tendit.*

Y si lo quereys mucho mas antiguo, aunq  
rambien del mismo autor, tratando de la des-  
truycion de Troya; y refiriendo las cuytas de  
la despoſteyda Reyna Hecuba, dixo, q leuan  
taua las manos al cielo en vano, sin recebir  
focorro ni remedio.

Virgil. 6.  
Acney.

*Non profecturas tendebat ad aethra palmas.*

Y llana cosa es, que siendo Virgilio ra pro-  
prio y tan mirado en sus palabras, no auia de  
atribuyr a Hecuba, sino las ceremonias que  
se vsauan en Troya al tiempo de su ruyna y  
prision.

30  
Arist. h. de  
mundo ad  
Alex. Pl. 133  
Extollitima  
rus vestras  
in sancta. Et  
Pfa. Extolli  
manus meas  
ad templi  
sancti tui.  
Exod.

Tambien dixo Aristoteles en el libro del  
mundo, que eſcriuió a Alexandro: *Deprecan-  
ri manus in calum tollimus.* Dizelo y preſupone-  
lo como cosa muy vñada de siglos atras: que  
pidiendo algo a Dios leuantauan las manos  
al cielo; y eſſo era entre los Gentiles.

Pero entre el pueblo ſiel q̃e conocia a Dios,  
mas antiguas que todo eſſo ſon las palabras  
de nueſtro verſo: *Extendi manus meas ad te.*  
Y en otro Psalmo dize el mismo: Leuantando vue-  
stras manos al ſanto y bendeſid al Señor. Y  
en otro: Oro a ti Señor, leuantando mis ma-  
nos a tu ſanto templo.

31

Tambien es cierto, que mucho antes de los  
dias de Dauid, ya en los de Moyses, se vsaua,  
como conſta del Exodo, quando dixo a Fa-  
raon, que leuantaria las manos al Señor, para  
que quitasse las plagas de su tierra. Y ſi cami-  
namos mas atras, al tiempo del Patriarca  
Abrahā, tan antiguo que alcançó a Noe fabri-  
cador del arca del diluuij, leemos en el capi-  
tulo carorze del Genesís, que dixo aſí a vn  
Rey que le ofrecia dones: *Leuo manus meas  
ad Dominum Deum excelſum, poſſeſſorem cali &  
terra, quod a ſilo ſubtergeminis vsque ad corrigiam ca-  
lige non accipiam ex omnibus, quia tua ſum.* Leuan-  
to mi mano al Señor que poſſee el cielo y  
la tierra, que no recibire de tu hazienda vn  
pelo del ſayo, ni la cinta del çapato. Las qua-  
les palabras ſe podian interpretar a nueſtro  
propoſito. Como ſi dixera: Acoſumbro yo  
alçar las manos a Dios que es Señor de todos  
el me las hinche de bienes, y no he menef-  
ter los tuyos. Y aſí quedara prouado, que  
tambien en tiempo del Patriarca Abraham ſe  
vsaua la ceremonia de nueſtro verſo: *Expan-  
di manus meas ad te.* Pero hablando en rigor, el  
ſentido mas literal deſte lugar del Patriarca  
Abraham, es, q̃aquel leuāt la mano a Dios  
*Leuo manus meas ad Dominum*, no ſe entien-

Abraham  
ſexaginta  
annos con-  
ſtit Noe.  
Genes. 14.

32

33  
Como ſi dixera: Acoſumbro yo  
alçar las manos a Dios que es Señor de todos  
el me las hinche de bienes, y no he menef-  
ter los tuyos. Y aſí quedara prouado, que  
tambien en tiempo del Patriarca Abraham ſe  
vsaua la ceremonia de nueſtro verſo: *Expan-  
di manus meas ad te.* Pero hablando en rigor, el  
ſentido mas literal deſte lugar del Patriarca  
Abraham, es, q̃aquel leuāt la mano a Dios  
*Leuo manus meas ad Dominum*, no ſe entien-

de como ceremonia de ſus oraciones, ſino  
vna manera de juramento vñado en aquel tie-  
po: Prometo al Señor con juramento, alçādo  
la mano al cielo, de no acerar cosa de tu caſa:  
*Leuo manus meas ad Dominum*. Del qual mo-  
do de jurar: nacio por ventura, lo que aun oy  
vsamos con los niños quando prometen al-  
go, dezirles que alcen el dedo. Juramento de  
niños: pero a la verdad no es ſino de los tan  
viejos y antiguos, q̃ ya no ay memoria de ſus  
cosas. En ſin, ſiendo el leuantar la mano en la  
edad del ſanto Patriarca Abraham, juramen-  
to, y no representacion de ceremonia deuota,  
no queda de aquí prouado, que ſe vsaſe en su  
tiempo orar a Dios alçadas las manos: y mu-  
cho menos en riempo del diluuij, o anres del.  
Ni ſabemos començo eſta ceremonia: aunq̃ coſta,  
que el la vſo muchas vezes. Y de lo dicho  
parece que tambien la auia en tiempo de los  
Troyanos, cuya deſtruycion fue en dias de  
Abraham.

Y ſi quereamos apurar lo que en ella ſe ſigni-  
fica, no dexa de auer alguna dificultad, y po-  
dria acontrecernos lo que en las minas a los  
que buſcan vna rica mina de oro, o de plata,  
de que tienē barrunros, y ſe le eſcōde entre las  
manos, cauando a todos: *h̃* hallan alguna  
veta de peltre, y la ſiguen, como ſi fueſſe plaza  
rica: y deſpues de mucho trabajo quedan po-  
bres. Pero o en ſin, quien va a eſcuras, es fuerça  
ſeguir lo que parece clara, aunque no lo ſea.  
La ceremonia mas ſemejante a la que vsan los  
ſieles, leuantando las manos, me parece a mí  
la que refiere Pierio de los Lacedemonios, los  
quales orando, eſtan de contrino meneādo  
las manos. En otro Romance mas claro, era  
dezir, que no ſe alcança de Dios con ſolo pa-  
labras, ſino que andan a vna, manos y labios,  
obras y plegarias: obras que merezcan, y pa-  
labras que pidan. Y puede ſer que lo mismo  
quiſo dar a entender el ſanto Profeta Dauid,  
quando dixo en otro Psalmo: *Deum exquiſui  
manibus meis*: Buſcāua yo a Dios, aunque el ha-  
llarle parece mas proprio de la oracion (en  
la qual en eſtecto le hablamos, tratamos y nos  
careamos con el): pero no baſtan palabras a  
ſecas. Dize Dauid, anden tambien las manos:  
ineruengā las obras: *Deum exquiſui manibus  
meis*: Buſque al ſeñor con mis nianos. Y aſí  
podriamos dezir en nueſtro verſo, que con  
el mismo intento las eſſiende hazia el cielo a  
Dios, por hallarle, y deſcanſar en el: *Expan-  
di manus ad te.*

Buſquemos otra ſegunda declaracion. Eſ-  
tendi a ti mis manos eſtando en vn golfo de  
males, porque me diſſes la mano, y ſacaſſes  
de ellos. Quan natural es, a que cayó en vn  
pozo

34  
Iuramentum  
pollicitatio  
cum puere  
rum vnde-  
ertum leui  
do digium

35  
Troyane  
vrbis ex-  
diuſporit  
Habran-  
tigit

36

Pier. hiero-  
glif.

37  
Lacedemo-  
ni manus co-  
tione mo-  
uente Deū  
orabat.  
Pſal. 76.

38

pozo, o ſe hunde en vn pielago, leuantar las  
39 manos, por ver ſi alguno ſe la da: y eſtédrelas  
a todas parres, buicando ſi halla de que valer  
ſe? Haſta en los animales brutos, a quien enſe-  
ñó la naturaleza, le halla y vez por experien-  
cia, eſta manera de diligencia, por elcaparſe  
en ſemejantes peligros. Quando el Empera-  
dor Carlos Quinto, nueſtro Rey de glorioſa  
memoria, hizo la jornada de Argel (adonde la  
40 fortuna le moſtró a los ojos la viroſia, y la ré-  
peticion de la mar ſe la quitó de las manos) eſ-  
criuen los que dello eſcriuen, y lo cuentan los  
que en ella ſe hallaron, que auiedo arrojado  
al agua parte de la carga, por aligerar las em-  
barcaciones, y entre ella muchos, y hermoſíſ-  
ſimos canallas, venian deſpues nadando tras  
las ſi agatillas, con las cabeças alçadas: y algu-  
nas vezes las ponian ſobre los bordes de las  
chalupas, o barcos, eſperando fauor de los de  
dentro, que les diſſen la mano, y los ayudaſ-  
ſen a entrar. Eſto es lo mas proprio y mas na-  
tural, quando nos vemos engolfados en algú  
trabajo de que no podemos valernos por  
41 nueſtras fuerças, ſuſpirar, dar voces, leuantar  
los ojos, y las manos al que entendemos que  
podrá ayudarnos. Todo lo qual (ſi mira-  
mos en ello (ha dicho de ſi miſmo nueſtro pe-  
nitente, en el diſcurſo deſte Pſalmo, haſta eſtos  
verſos, ajuntandolos con los que ſe ſiguen. *Si  
múis ero deſcendentibus in lacum:* Dize, que es ſe-  
mejante, a los que cayeron en el pielago de  
la mar, y de allí alça las manos a quien ſe la  
dey, ſaque de peligro.

*Extendi manus meas ad te.* Que no las leuán-  
taua a tienro, ſino ya a coſa determinada, *ad  
te.* Dizen los Gramaticos, que la palabra: *Te*,  
42 es termino que preſupone preſencia de la  
perſona con quien ſe habla: y mucho mas lo  
ſera aqui, donde dize Dauid: Alço las manos  
a ti. Como ſi le vieſſe allí tan cerca, que le eſtu-  
uiéſſe alcançando con las manos, pegandose  
de la ropa. Y deſta vezindad le recrecia mas  
el anſa por el ſocorro, como lo ſignifican las  
palabras que añade: *Mi alma como la tierra  
ſedienta. Anima mea ſicut terra ſine aqua tibi.*  
Tanta ſed, y tan cerca el remedio, deſpierra  
la congoxa, y auiaa el deſſeo de alcançarle. El  
tormento mas cruel dizen que es, colgar al  
reo en la garrucha de los braços, como ſuelé,  
pero no tenerle muy algo de la tierra, ſino  
43 ran cerca que le beſe con las puntillas de los  
pies. q̃ como en ella eſta ſu deſcanſo, y la vez  
ran cerca (que caſi la alcança) ſe eſtiende, deſ-  
componge, y deſhaze por llegar del todo: y  
cō el deſſeo, y diligencias ſe eſtá deſconyund-  
tando a ſi propio, por aſſentar los pies don-  
de ſolo pueden tener aliuio. En ſemejante an-  
ſia, no de pies que piſen la tierra, ſino de ma-

nos que ſe pegan del cielo, ſepinta el ſanto  
Prophera Dauid en nueſtro verſo. Auiedo  
dicho, que ſus trauajos y perſecuciones le te-  
nían hundido en ſu mazmorra: *Collocauit me in  
obſcuris, ſicut mortuos ſaculi,* leuanta aqui las  
manos a Dios (*ad te, a ti*) hablando con el,  
conſiderandole tan preſente, y ran cercano,  
como ſi eſtendido el braço, y baxando Dios  
el ſuyo pudiera alcançarle: con lo qual cre-  
ce y ſe auiaa mas ſu ſed, y anſia por el ſo-  
44 corro.

Veys rodo eſte penſamiento, que parece  
imaginado aora: pues ſabed que eſturrado  
al pie de la letra, de Marcial Poeta Gentil, cu-  
yos verſos dizen:

*Multis diuin precibus iouem ſalutat.*

Marcialis.

*Stans ſanctius reſupinus uſque ad rumpas.*

Solas las vias de los pies rocauan la tierra  
mientras oraua, todo el reſtáre del cuerpo le-  
uantado en el ayre: quanto mas podra acer-  
candose al cielo donde vec el deſcanſo, para  
alcançarle.

Y por ventura que al miſmo intento tira  
vna ceremonia que vſan aun aora los de la  
Igleſia Griega, que oran no de rodillas, ſino  
en pie, ſegun me lo aſſimò vno de aquella Pro-  
uincia: añadiendo, que el miſterio dello es,  
moſtrarſe mas prontos, y mas a punto para  
obedecer a Dios y executar lo que les man-  
dare. Pero bien acontece ſaber la coſtumbre,  
y no la cauſa, y fundamento que tiene. Ya pue-  
de ſer que fueſſe tomada de aquellas pala-  
bras de ſan Pablo eſcriuiendo a los de Corin-  
ro: *Vigilate eſtate in fide, & confirmamini:* cuya  
45 declaración ſe puede acomodar a nueſtro pro-  
poſito: *Velad, alçta en oracion, eſtate.* En  
pie (con la Fe) de puntillas, leuandando por  
cançar lo que creereys. Penoſa es la poſtura,  
pero, *confortamini,* eſforçaos ſin decaimar:  
eſtad en pie y tendidas las manos alto otro,  
a lo que ſin verſe ſe cree. Eſto quiere dezir,  
*ſtate in fide.* Y lo miſmo ſignifican las pala-  
bras de nueſtro verſo: *Expandi manus meas  
ad te.*

Sabeys que ſe me ofrece a eſte propoſito?  
Que en caſo ſemejante cabe con entera pro-  
priedad dezir, que quiere Dauid tomar el cie-  
lo con las manos, para eſſo las alça, para ga-  
narle con ellas. Y ſi no queremos alargarnos  
tanto (aunque ſon largas) que no ſobran, muy  
al juſto vienen) por los menos eſt ilano, q̃ las  
alça por recibir fuerças de alla. Y lo que ſe  
me acuerda al propoſito, es, aquella ficcion  
de los Poetas. Quando luchaua Anteon hijo  
de la rierra de Hercules, al punto que yua a  
caer, en tocando al ſuelo, ſe le doblauan las  
fuerças: la rierra ſu madre ſe las añadia. Aſi  
los heruos del Señor (a los quales el da licen-  
cia

Paul. 1. ad  
Corint. 16.

49  
Anthe la:  
Ga cū Her:  
culm.

# Psálmo VII. de la Penitencia

cia que se llamen hijos suyos ) cuya vida es vna continua lucha, alçan las manos , procurando tocar al cielo, para cobrar mas fuerças con el focorro q̃ de alla, como hijos esperan. Y así la primera palabra que el mismo Dios les enseñó en la oracion, fue: *Pater noster, qui es in calis.* Como si dixeran: Ante todas cosas, acordans Señor, que soys padre nuestro y no es razón que sea mas piadosa la tierra madre, con el fingido hijo, que vos con los verdade- ros. Y si era menester tocarla Anteon , para q̃ se le comunicassen las fuerças della , estenda- mos nosotros los brazos y manos, quanto es de nuestra parte, al cielo donde estays vos Pa- dre vniversal de todos, para que se vos aña- dan fuerças en la pelea con el enemigo , que de continuo acompaña nuestra vida.

Y porque no vamos hablando cō solo fun- damento de Poesia, parece que al pie de la le- tra fe nos da a entender este proprio pensa- miento en el Exodo, quando subido Moyses en vn monte , leuantaba las manos al cielo , y mientras las sustentaba en esta forma , vencía el pueblo que abaxo en lo llano estaua pelca- do: y si cansado las dexaua caer, al punto yua- de vencida los vencedores.

Ay cosa que mas pareciera al cuento de An- teon ? Yo alomenos no supiera imaginatla, salvo que tienen los solares al reues . Anteon en la tierra: y así trabaja por abaxarse y to- carla, y con esto vencía. Pero el Christiano le tiene en el cielo , y estiendo con todas ansias las manos, por llegar alla. *Exaudi manus meas ad te.*

## Discurso V. Sobre los versos V. y VI. quan pobre y meneste- rosa es el alma sin Dios.



Nima mea sicut terra sine aqua tibi.

Representa Dauid aquí su mi- seria, con tal termino , que no se deue atribuyr a yerro, sino a cu- riosidad. Si alguno dixesse que esta pidiendo a quantos leyeren su Psálmo, que hagan procesiones generales por el (co- mo suelen en el Mayo por las tierras quando les falta agua) el y ella dize que estan en vn mismo estado, en la propria necesidad: *Ani- ma mea sicut terra sine aqua tibi.*

Verdaderamente , no sabria yo imaginar palabras mas encarecidas para representar al viuo las ansias , la sed que tiene por Dios. Tanto que la lengua Hebrea desta semejança tomó el vocablo con que significa el desseo.

Quando alguno lo tiene muy grande , dicen que se acra, que se haze a manera de las eras de los hortelanos, quando estan a punto para ser regadas. Y así san Geronimo sobre aquel Psálmo quarenta y vno (donde nuestra Vul- gata lee: Como el ciervo dessea las fuertes de las aguas , así mi alma a ti Señor) traslada muy de otra suerte, y dize, *sicut areola prae- parata ad irrigationes aquarum.* Como la era del hortelano, esperando el riego. A los que no entienden la lengua original, les parece dife- rente sentençia: y en rigor , es la misma por- que donde nosotros leemos: *Desideras*, la pa- labra Hebrea dize, *Taares*, que en rigor quie- re dezir: Se haze como era, se acra. Pues que tiene que ver, estar de la ficion de las eras, pa- ra el desseo? Antes no halló como mejor es- primir vna grande ansia, y sed, sino represen- tando a imitacion de las cras que desean el riego. Y traslád bien nuestra vulgata, *deside- ras* quando el Hebreo dixo: Se acra, *Taares*.

Menandro , queriendo representar que tan grande es la que tiene la falta, quando se agosta antes de tiempo por falta de lluvia dixo:

*Amore tellus imbrum perurit.*  
En Romance.

La tierra se abrasa de amores por el agua. Dos semejanzas vñ juntas : La vna de la llama encendida, contra la qual no ay otro re- paro sino es abundancia de agua. Y la segun- da, tomada de los amores mundanos , de los quales el efecto mas cierto es : que la ausen- cia (la falta de lo que se ama) va enflaquecien- do y secando a quien ama. Lo mismo atribu- ye Menandro a la tierra, en respeto del agua. Son amores que trae con ella , y se va secan- do quando le falta. Bien pudieramos añadir, que son amores licitos , ordenados a matri- monio , y procreacion de hijos , porque sin agua es estéril , y con ella fértil y abundante de varios frutos. Por la qual razon Hesiodo llamo al ciclo fecundo (aunque no se ara , ni siembra, ni se cogen frutos en el) : pero dio- le esse epíteto, porque con las aguas que de alla baxan haze fecunda la tierra: y tambien porque la llouediga es mas fértil que otros riegos.

Aristoteles , y los naturales enseñan , que del calor y humedad se engendra todo quan- to ay en la tierra. Y quizá por esta razon , a los desconfulgados le veda señaladamente el fuego, y el agua como a indignos de que ayá sido engendrados, y aun de conseruarse. Por- que sin el calor y humedad, ni ay generacion ni conseruacion. Así Hesiodo haziendo me- moria de ciertos rios, añade luego: Estos son los que juntamente con el sol erian el genero humano.

3 Hieron. PG 41. aliter trāfere pri- mū verbum

4 Hebraeo idioma Ly Taares significat modū aree, scilicet exten- dere quod tamē vocabulum usurpasse sacra pagina ad magnū alicuius rei desiderium exprimebat.

5 Menand. Eur. Menand.

6 Hesiodus car calum spellat fa- cundum.

7 Aristot.

8

humano. Su interprete añadió la razón: *Aqua enim, & ſol nutrundi vim habent, eorumque beueficio res aluntur, & gloriſcunt.* Y con la miſma propiedad les atribuye Catulo el hermoſear las flores: tratando de vna muy freſca y alegre, dixo así:

*Dum mulcent aera, firmat ſol, educat imber.*  
En Romance quiere dezir.

La freſcura del ayre la regala: el calor del ſol la fortifica: la humedad del agua la alimenta. Ayre, calor, y agua, tres cosas neceſſarias para que la tierra produzga, y ſus plantas crezcan, ſe hermoſeen, y den fruto.

A eſte propoſito interpreta Pierio aquel ſueño de Ioiel, q̄ le adoraua el ſol, la luna, y doze eſtrellas: de lo qual, luego el buen Patriarca infirio, como declaracion del ſueño, que ſu padre, madre y doze hermanos le auian de adorar ſobre la tierra. Al ſol llamó padre, por que con ſu color lo es de todas las cosas: del qual dixo Aritoteles: *Sol eſt homo generans hominem.* Y la Luna con ſu humedad ſue de madre, que da leche có que ſe ſuſtente y crezca lo que el ſol engendró. Pues las eſtrellas que reſplandecen con la claridad participada del ſol, ſin duda ſon los hijos q̄ reciben de ſus padres la lumbre de la vida. Luego a buena cuenta, las palabras de nueſtro verſo: *Animas meas ſicut terra ſine aqua tibi*, ſeran como ſi dixera: Eſta mi alma como tierra ſin ſol y ſin luna, ſin luz, ſin agua, y ſin calor.

Aſí parece que ſe pudo acordar Danid de la tierra, *Inanis eſt & vacua*; y llena de tinieblas, que mienta el Genefis. Ya aquella de entóces ſe compara ala tierra vazia. Pues dezidme aora: Que le faltaua para que eſtos vazios ſe hincheſen? Lo que luego añadío el Texto ſagrado: Que el eſpiritu del Señor ande ſobre las aguas, que el calor del cielo las fertilize, é hincha.

Con eſte penſamiento va mi padre S. Agustín, en la poſtrera de las ocho queſtiones que eſcriuió a Dulcio, en la qual declarando eſtas propias palabras del Genefis, dizc: Parado, tornad atrás. Mirad lo que antes procedió, para entender lo que aora dize. Que es lo de atrás? *Terra autem erat inanis & vacua*: Eſtaua la tierra defnuda y ſin fruto. Y para moſtrar en cuya virtud ſe viſtío y hermoſeo deſpues, añade: *Spiritus Domini ſerebatur ſuper aquas*; Reparóſe la tierra, comunicándola el diuino Eſpiritu calor a eſtas aguas, para que fueſſen fecundas, y engédraſſen: (por mejor dezir) hiziſſen engédra la tierra. En virtud deſte eſpiritu ſe ſeguian aquellos efectos, mucho mejor que en virtud del ſol material ſe ſiguen aora los del agua y tierra: *Spiritus Domini ſerebatur ſuper aquas*. El qual lugar. Santes Pagnino traſlada

Tercera parte.

mas a nueſtro propoſito, y lee así: *Spiritus Domini incubabat in modum auis ſuper aquas*: El eſpiritu del Señor empollaua las aguas a manera de aué ſobre ſus hueuos. Y eſto ſignifica en rigor la palabra Hebrea que alli eſta. *Merarſet*, anidar como paxaro que ha de ſacar ſus polluelos. Aſí el eſpiritu y calor del Señor, fertilizaua las aguas, y empollaua la tierra, para que fueſſen ſaliendo tantas cosas como de ella ſe engendran. La que eſtaua de antes vazia, ſe hincheſe de tantas yeruas, plantas, flores y frutos como della nacen: y de tantos minerales, metales, piedras preciosas, y riquezas como dentro della ſe encierran. No baſtaua para eſos efectos la tierra a ſecas, ni aun regada con aguas: es neceſſario que el eſpiritu y calor del Señor anide ſobre ellas, dandoles virtud.

Eſpiritualizad aora lo dicho a nueſtro propoſito, o al de David: *Animas meas ſicut terra ſine aqua tibi*: Mi alma como tierra ſin agua delante de ti. Como ſi dixera, De tres cosas neceſſarias no tengo mas que lo imperfecto de ellas, las dos mas excelentes faltan. Eſta mi alma como la tierra ſeca, a que falta el agua, y el calor de tus rayos. Es menester que primero la bañes con agua de tu conſuelo, y de mis lagrimas. Y luego añade tu eſpiritu ſobre eſas aguas, para que la hagas fértil y engendre los minerales de todas las virtudes, y ſe vea adornada con el oro de tu diuina gracia. Y ſera lo que en otro lugar dixo el miſmo David: Embia Señor tu eſpiritu, y renouaras la haz de la tierra. Solamente añade aora, que ſe renouara por de dentro y por de fuera: que también el alma y todo lo interior, ſe ha de reparar con el agua de la ſoberana viſitacion, y có el aliento del diuino eſpiritu. Todo lo qual pide en nueſtro verſo, reſpresentando el apte to en que eſta pueſto, haſta alcançar lo que pretende, ſin poderlo eſperar de otra parte mas que de ſolo el Señor: *Animas meas ſicut terra ſine aqua tibi*.

A lo qual podriamos también aplicar el adagio (q̄ primero fue de los Griegos, y deſpues de los Latinos): *Luna radijs non manneſcit bonis*: No maduran los agrazes con los rayos de la Luna. Tienelos ſin duda, algo ſemejantes a los del Sol, por los efectos muy diferentes. Los ſoles de Setiembre madurán las vuas, ſi eſtos faltan, aunq̄ mas clara eſte la Luna ſerá agrazones. Aſí todo el fauor de otra parte (dize David) es inſuficiente para remediar mi ſal tad. *Animas meas ſicut terra ſine aqua tibi*. Aquel, *Tibi*, quiere dezir: Con tus rayos ſolamente, y no con el reſplandor de otras luzes y fauores de la tierra, pueden remediarſe mis faltas.

Y así ſobre aquellas palabras de los Prouerbios:

Zz

bios:

Catulus.

Pierius.

Gen 17.

10

11

Genef. 1.

Aug. in q. ad Dulcium, queſt. 9.

13

Pagnin. Gen. 1. aliter a vulgariter tranſfert.

14

15

16

17

Proverbii Latinorum

18

19  
Pieri super  
ead. verba.  
Prou. c. 32.

bios: *Mulierem fortem quis inuenit*, glossando las san Geronimo, dize: *Necne Christus*: Que ni aun Christo Señor nuestro halló fuerte a la Yglesia su Esposa y muger. Notad que tras esto que parece origen de toda su confianza, añade el Texto sagrado: *Confidit in ea cor viri sui*: Confio en ella el corazón de su varón. Que consecuencia traen estas dos razones? Porque tanta confianza, si la halló flaca? Responde. Que por mostrar que el hizo fuerte a la que no lo era. Y para declarar lo vno, y lo otro, añadido: *Procul & de vltimis sinibus precii eius*. De fuera le viene el esfuerzo que la haze de precio y estima, de lo alto recibe la virtud có que se destierra su flaqueza, y se reparan todas sus menguas, de donde tambien nuestro penitente espera el remedio de las suyas, sintiendose tan menesteroso como la tierra sin agua, dize: *Anima mea sicut terra sine aqua tibi*.

10

## VERSO SEPTIMO y Octauo.

Discurso primero, sobre la letra  
destos dos versos.

*Velociter exaudi me Domine,  
defecit spiritus meus.*

Apríesla me oye Señor : faltame  
ya el espíritu.

*Nō auertas faciem tuam a me:  
& similis ero descendentibus  
in lacum.*

No desuies de mi tu cara, y se re-  
mejante a los que decien-  
den al lago.

1

**E**As palabras destos dos versos, to-  
das son claras; pero no lo es auer  
guadadamente, q̄ pretendio dezir có  
ellas, porque algunas admiten di-  
ueras significaciones. Vamoslo tanteando:  
*Defecit spiritus meus*: quiere dezir tres cosas: La  
primera, acabábase la vida, el alma se me fa-

le. Esto es saltar el espíritu. La segunda, por-  
que espíritu, tambien significa ayre: *Defecit spi-  
ritus*, quiere dezir: Acabóseme el aliento: falta  
me ya la respiracion. Estas dos apunta Gene-  
brardo. Y se puede añadir, la tercera, porque  
la palabra, *Deficere*, también significa desmayo:  
*Defecit spiritus meus*: sera como si dixera: Tan  
apretado, y congozado me veo, que se me des-  
maya el alma. Desta fuerte parece que lo en-  
tiende aqui Casiodoro.

Y como todas estas significaciones, son a  
propósito del intento que David lleua repre-  
sentando el aprieto en que se ve: y la aflicción  
de vn verdadero penitente, cada vna dellas  
tiene Autores que la siguen.

Iuan Neouilleo, fatisfaziendose de la prime-  
ra, dize: *Iam non cum metu, sed cum morte lucta-  
tur*: Quiere dezir: Otros quando se que-  
xan, les atormenta solo el miedo, luchan con los  
males que estan por venir: pero David có los  
que ya han venido, los quales andan con él a  
braços, trayendole tan a mal traer, que esta  
a punto de muerte: y por el aprieto vltimo en  
que se ve, pide apríesla el focorro del Cielo:  
*Velociter exaudi me*. Que a tardar mas, vendra  
tarde, pasada ya la razon, y sera (como dize  
el refran Latino) llegar la municion despues  
de la guerra: *Post bellum machinas*: O como el  
Español (Agua de por san Iuan) que despues  
de muy esperada, llega quando ya no es de  
prouecho. Y por la misma razon, repite lue-  
go a tercer verso, q̄ le embie respuesta de ma-  
ñana: *Audiam fac mihi mane misericordiam  
tuam*. Esto es que madruguen para llegar pre-  
sto a su casa las buenas nuevas: y llaman a su  
puerta antes que los rayos del Sol hicran sus  
vmbrales.

Y así nota aqui Iansenio, que con aquella  
palabra: *Defecit spiritus*, siendo vna sola, enten-  
dida en diferétes significaciones, alega David  
dos razones. La vna pedirle socorro, la otra  
que sea apríesla: *Defecit spiritus meus*: Declaran  
dola de esta fuerte. (Y si os acordays q̄ dixo  
Christo Señor nuestro, que eran bienaen-  
tados los pobres de espíritu) entendedlo con  
mi padre san Agustin, y san Gregorio en este  
lugar, que lo son los que ya se sienten faltos de  
su propio espíritu: no hinchados ni llenos de  
viento de vanidad, y presuncion: Baxe Señor  
en mi socorro tu espíritu (dize nuestro Profe-  
ta David). Y si reposa sobre el humilde, ya de  
uo ser contado por tal, que mis faltas son de  
fuerte, que no dá lugar a que pueda presumir  
de si quien las ve: en si: *Defecit spiritus meus*:  
Ya no ay presuncion en mi alma: acabados  
son los espíritus altiuos en ella, y puede tu es-  
píritu baxar a focorrerla. La segunda razō  
dada en la misma palabra, es ser la necesidad  
de

Geob. ex-  
positio hic.

Casiod. ex-  
positio hic.

Io. Neouil-  
expósito.

Adag. Lat.

Iansen. hic.

August. &  
Greg. expo-  
sitio hic.



de fuerte, que no folamente pide el focorro, fino la preftera del que a tardar, llegara primero la muerte fegun eſta cerca. Lo qual dize la miſma palabra: *Defecit ſpiritus meus*: Eſtoy ya al vitimo boquicar, y ſe me arranca el alma: *Defecit ſpiritus meus*.

Y viene con eſto, lo que luego añade nueſtro texto: *Non auertas faciem tuam a me*: No deſuiſe de mi tu cara: en tal aſiſion no dexes de focorrerme, que tú viſta fudeſe ſer, principio, y prenda del focorro: ſin el qual me puedes cõtar por muerto, como los miſmos que yalleuan a la ſepultura: *Sin minus ſimilis ero deſcendentibus in lacum*: No apartes tus ojos de mi aſiſion, que ſi de otra fuerte lo hazes, ſere como los ya diſuntos que ſon lleuados a la hueſſa. De manera, que a la palabra, *Similis ero*, ſe ha de añadir: *Aliaſ ſimilis ero*: No dilates Señor tu focorro, que de otra fuerte ſere tan muerto, como los mas enterrados. Aunque Genebrado lee: *ſi ſimilis ſim*: mudandola, Et, *ſi*: No deſuiſe de mi tus ojos para acabarme la vida, y matarme con tu diſtaoor.

*In lacum*. Caſiodoro por eſte lago, entiendo la laguna infernal, ſegun lo q̃ dize Zacharias, a Chriſto Señor nueſtro: Sacafte los aprifionados del lago en q̃ no auia agua. Declaracion, es, q̃ cabe bien: porque ſin la viſta, y fauor del Señor, ninguno de los mortales ſe ſaluará, y ninguno eſcapará de eſte lago.

El Incognito entiendo por eſte lago, la profundidad del pecado. Como ſi dixera: Todos caeriamos en el, ſi Dios dexaſſe de mirarnos con ojos fauorables.

Y hablando en rigor: la palabra, *Lacus*, en Latin, ſignifica vnalaguna donde ſe reco-gen aguas: y por metafora, qualquiera coſa honda, aunque le falte agua. Y aſi no es nua-ruilla que aya eſta diferencia de interpretaciones.

No falta quien añada otra, que parece mas remonrada: *Similis ero deſcendentibus in lacum*: Eſto es: Sino me tienes de tu mano, y me miras con ojos piadoſos, me vere caſi a punto de deſeſperacion ſemejante, a los que cõ ella ſe arrojan en vn poço, o ſe deſpeñan en vn barranco hondo.

De todas eſas declaraciones, la que en rigor me parece mas propia, es la primera, que (como tal puſimos en el primer lugar). Socorreme Señor aprieſſa, que ſi tardas tu fauor, y deſuiſas de mi tu cara, luego me pueden contar por muerto, ſegun el aprieto en que me veo: *Non auertas faciem tuam a me, & ſimilis ero deſcendentibus in lacum*.

Tercera parte.

## Difcur. II. ſobre los miſmos verſos ſiete, y ocho. Del ſeruor, y afectos de la oraciõ de David.



*Eluciter exaudi me: defecit ſpiritus meus*. Es de advertir, q̃ entre otras ſignificaciones, la palabra: *Defecit*, quiere dezir deſmayarſe, ſegun lo apuntamos atras. Y aſi parece q̃ la entiendo aqui Caſiodoro, alegando lo del Pſalmo. 37. *Cor meum conturbatum eſt in me: dereliquit me virtus mea, & lumen oculorum, & ipſum non eſt mecum*. Donde al viuo pinta vn deſmayo. Quando faltan las fuerças, y va la libre de los ojos, ſe pierden los ſentidos: y la cauſa de todo es, q̃ ſe turba, y eſcurece el coraçon. Y añade eſte Docto, que lo miſmo dixen mas en breues, las palabras de nueſtro verſo: *Defecit ſpiritus meus*: Deſmayafe mi alma. Parecece a mi, que la razon deſte lenguaje, es la propia, porque a los eclypſes del Sol y de la Luna llamamos: *Defecit Solis, vel Luna*: Dandole eſte nombre: por que ſe cubren, y ceſſan los acostumbrados rayos de ſu reſplandor. Aſi tambien en los deſmayos de los hombres, vſado Romance, es dezir, que ſeles cubre el coraçon. En otro lenguaje ſera, que ſe les eclypſa el alma, q̃ ſe impide la virtud q̃ de antes comunicaua al cuerpo, y ſe eſtoruan las acciones vitales, que ſon como rayos de la vida. Sin duda es vna manera de eclypſe: *Defecit ſpiritus meus*. Y lo primero q̃ noto, deſpues deſte preſupueſto, es, que los deſmayos ordinarios hazen perder el habla, y eſtos de que trata David la añaden: *Exaudi me, defecit ſpiritus meus*: Señor agora ſeñaladamente me oyde con atencion, porque me deſmayo: y entõces hablare mejor quando mas deſmayado. El eſtallo agora, es la razon que alego para que me preſteys atencion: *Exaudi me, defecit ſpiritus meus*.

Y ſi quereys eſto mas claro, acordaos delas palabras de nueſtro miſmo Profeta en otro lugar, quando dixo: *Defecerunt oculi mei in eloquium tuum dicentes: Quando conſolaberis me?* Deſmayaronſe mis ojos, y dezian. Señor quando llegara tu conſuelo? A los ojos que no tienen lengua, les nace con el deſmayo, y hablan entõces mejor que ſi la tuuieran: *Oculi mei dicentes*. Sabeys como loe entiendo? Aueys reparado alguna vez, quando vn perrillo de ſaldado, o otro ſemejante, y auerado a regalo en ſu caſa: mientras comen los dueños, ſi a caſo ſe deſcuydã, o tardan en arrojarle que coma: la inquietud que trae, ya de vn lado de la meſa, ya de otro, mirando, alçando las manezillas, coleando a todos lados: y a vezes ſoltado vn

Zz 2 ladrido,

Caſiod. hic.

Cur eclypſis Solis, vel Luna eſta tuus defectus.

Pſal. 117.

2

8

Communis expoſit. hic.

Geneb. expoſitio. hic.

Caſiod. expoſitio hic.

Incogn. expoſitio hic.

10

Expoſit. quã ſequitur au thor.

11

## Pſalmo VII. de la Penitencia.

ladrado. Que es aquello? Es language q̄ ya ſu  
amo entiende: habla, y pide con geitos, y nie-  
neos, con las manos, y ojos. Eſto es lo de nue-  
ſtro Profeta Dauid: *Oculi mei dicentes: Quando*  
*conſolaberis me?* Mis ojos hablan contigo, y pi-  
den el conſuelo de tu mano. Y eſte lengua-  
ge quando ſe deſmaya el alma, es mas per-  
fecto.

Casian. in  
Collat. pa-  
trū qualiter  
rationem  
dāſſimā.

No lo digo yo, raxon es de Simon Caſia-  
no, que deſiniendo qual es la oracion grata, y  
aceta ante los ojos del Señor, dize aſi: *Oratio*  
*eſt alloquutio diuinat ames pulſans: ſuauis clauor*  
*in ſenſu cordis: negatio omnium (dum agitur) cor-*  
*poraliū afflictionū: reſtriſſio ſenſuum, & obliuio*  
*ſui.* Comencemos de lo poſtrero. La oracion,  
es vn oluido de ſi miſmo, enagenarſe de ſus  
ſentidos, y de las acciones corporales. Ya a-  
qui ſe echa de ver, que eſtas ſon proprieda-  
des del deſmayo. Y entonces cauſa vna ſua-  
ue melodia que el coraçon ſiente, y con que  
eſta llamando a las orejas de Dios. Demane-  
ra que quando mas arrobado, y mas fuera de  
ſi, entonces mas acordadas ſus razones, y mas  
excelentes los eſectos que de ellas ſe figuen.  
La cauſa es, porque en tales deſmayos no ſe  
pierde el iuyzio: pero empleaſe ran del todo  
en Dios, que de ſi propio queda ageno, y quā-  
to mas tuuiere deſtos aſectos la oracion, tan-  
to ſeran mas excelentes ſus eſectos. El ſeruor  
con que ſe arrebatu en Dios le enagena de ſi,  
y le haze mas propio el language de que el  
Señor ſe agrada.

Bernar.

Tratando de eſta materia a nueſtro propoſi-  
to, dize ſan Bernardo: *Tepida oratio in via lan-*  
*gueſcit: ſeruens vero Calos ſine dubio penetrabit, vn*  
*de certum eſt, quod vacua redire non poſſit.* La oracion  
tibia, aunque va encaminada al Cielo,  
ſe cañſa preſto en el camino, y aſſoxa pero la  
ſeruorofa penetra ſin parar haſta la preſen-  
cia de Dios, de donde no puede baxar vazia.  
Parece verdaderamente, que quiere dar a en-  
tender que la prueua de haſta donde lle-  
gò, es no boluer de vazio. Por el deſpacho, por el,  
*Fiat*, que trae pueſto en la ſuplica ſe puede co-  
legir haſta donde llegó. Quiça como los ma-  
rineros q̄ deſſeando ſaber el hòdo de la mar  
en que nauegan, la prueua es, arrojando a las  
ondas el plomo enſeñado, y tãearle quando  
le tornan a ſacar, ſi trae pegada alguna arena  
al betun del plomo (argumento de que llegó a  
fondo) fino trae coſa aſida, ſeñal que no lle-  
gò a tierra. Aſi la oracion, fino buelue con el  
deſpacho, indicio de auer ſido floxa, no pene-  
trò los Cielos, no llegó adonde tiraua. La ſeruorofa,  
y con las deuidas circunſtancias, pene-  
tra los Cielos, y buelue con las ſeñas de auer  
llegado allí: *Fervens Calos penetrat, & vacua re-*  
*dire non poſſit.* Es la fonda, no de la profundi-

dad del mar, fino de la altura del cielo. Si lle-  
go adonde yua ha de traer pegada la ſeñal.  
Con eſte preſupueſto dize Dauid en nueſtro  
verſo: *Exaudi me, deſecit ſpiritus meus: Oye Se-*  
*ñor mi oracion: porque procede de vn eſpíri-*  
*tu ran arrebatado en ri, que ſe oluida de ſi*  
*miſmo, deſſallece, y falta a ſus propios ſenti-*  
*dos.*

### VERSO NONO, Y Decimo.

Diſcurſo primero, ſobre la letra  
deſtos dos verſos.

*Auditā fac mihi mane miſericor-*  
*diam tuā, quia in te ſperaui.*

Haz que oyga de mañana tu mi-  
ſericordia, porque eſpe-  
re en ti.

*Notam fac mihi viam in qua*  
*ambulem, quia ad te leuavi*  
*animam meam.*

Dame a conocer la entrada por dō  
de vaya, porque a ti leuan-  
te mi alma.



**I**ncognito declarando el primero  
deſtos dos verſos, entiēde por la pa-  
labra, Mañana, la Encarnacion del  
Hijo de Dios, porq̄ entonces nacio  
al mundo el Soberano Sol. Del qual tiepo di-  
xo S. Pablo: *Nex præceſſit dies autem appropinqua-*  
*uit:* Y por eſta miſericordia de tal obra dize  
el Incognito que ſuſpira Dauid.

Casiodoro dize, q̄ la mañana es, quādo per  
donados los pecados por la penitēcia, reſplā-  
dece la luz dela gracia en nueſtras almas, cu-  
yas palabras ſon: *Auditā fac miſericordiam*  
*eſt interiori locutione in anima mea ſac me percipere*  
*vocem conſolationis tue, qua intelligam dimiſſa mi-*  
*hi iam peccata.*

S. Gregorio ſube mas, y dize que la maña-  
na, es el dia de la eternidad glorioſa delos ju-  
ſtos, que amanecerā cōla vniuerſal Reſurrec-  
cion,

ix  
c

i  
Incognitū  
expoſit.

Paul. ad Ro-  
m. 13.

2  
Caſiod. hic  
ſic ait: mor-  
ne terra  
venit di-  
ſſe  
enim in ri-  
te noſtra  
luceſcit.

cion, y la miſericordia que deſſe oyr, ſon aque-  
llas alegrifſimas palabras, que dize a ſus  
quejas. Venid benditos de mi Padre, y rece-  
bid el Reyno que os eſta aparejado, deſde  
el principio del mundo. Lo qual comenta Chre-  
gorio con eſſas palabras: *Quid eſt mane, niſi ſe-  
quentis diei initium, qua autem dies, niſi illa: de qua  
dictum eſt: Melior eſt dies vna in atrijs tuis ſuper mil-  
lia. In hac quippe vna diem non habemus: Dies mane  
eſt futura reſurrexio: in illo autem mane audiam ſa-  
cies Domini miſericordiam ſuam cum ſegregatis ad  
dexteram agni dices: Venite benediſti.*

La tercera expoſicion, y a mi parecer mas  
llegada a la letra, es la q apunta Tírelmano,  
Luſenio, y Genebrado: que la palabra, *Ma-  
ne*, ſe pone aqui en lugar de temprano, y pre-  
ſto: tomando la metadora de la primera par-  
te del dia, que es lo primero de todo el: co-  
mo ſi en Eſpañol dixera: Madrugad Señor a  
darme nuevas del ſocorro de vueſtra miſeri-  
cordia, para remedio de mis daños: *Audiam  
ſac mihi mane miſericordiam tuam*. Y en eſte ſen-  
tido, quiere dezir lo propio, que en los ver-  
ſos paſſados, aquellas palabras: *Vocifer exau-  
di me: deſecis ſpiritus meus*: Oyeme con preſte-  
za, que ſe acaba el aliento.

Iuan Neouille refiere otra expoſicion de  
vn Rabino, diziendo, que la palabra, mañana,  
ſe pone aqui como por buena eſtreña de to-  
do el dia, y que es metafora tomada del pri-  
mer ſuceſſo del dia. Como ſi dixera: Señor  
deſpues de los trabajos paſſados, en la perſe-  
cucion de mi hijo Abſalon, encamiſe ya mi  
partido con buena manderecha (que ſirua de  
buen principio, para los ſuceſſos de adelan-  
te) Dame los buenos dias al amanecer (pro-  
noſtico de la buena andança de todo el dia.)

Parece que en parte ſe puede ayudar eſta  
expoſicion, de la que pone Caſiodoro, en la  
palabra, *Audiam* (que le precedio) el qual no  
la declara en el ſentido que haſta aqui au-  
mos ſeguido, no dize: Haz Señor que oyga  
yo tu miſericordia, que oygan mis orejas  
(agora ſean del cuerpo, agora del alma) las  
buenas nuevas de tu ſocorro, y miſericordia.  
De ninguna de eſſas fuertes lo exponē, ſino  
de otra muy diferente, diziendo aſſi: *Pere me  
cum tua clementia ſoto orbe noſtiſſima, & audita:  
Eſclamando las palabras del Profeta deſta  
manera: Fac mihi mane miſericordiam tuam, ubique  
terrarum audiam, & diuulgatam*: Vea Señor con  
migo de tu miſericordia tan conocida, y pu-  
blicada por el mundo. Y aſſi no pide pala-  
bras que oyga, ſino obras que experimentō.  
No ſolo buenas nuevas, ſino buenos ſuceſſos,  
tempranos, madrugadores con tiempo al a-  
manecer: que ſean como eſtreña de la maña-  
na, para todo el dia, y todo el diſcurſo de ſu

Tercera parte.

cauſa.

Al qual en parte imitō el Padre Luys de la  
Cruz, en ſu nueua interpretacion Poetica, traſ-  
ladando aſſi nueſtro verſo.

*De mane fructum ſenſum clementie,*

*O ſola mentis anchora,*

Sienta yo de mañana el fruto de tu clemen-  
cia.

O vnica ancota del alma.

Sentir es experimentar por obra: Sienta yo  
Señor el fruto de tu clementia, vſa conmigo  
de tu miſericordia, conocida, diuulgada, oy-  
da por todo el mundo. De manera que no di-  
ga: *Audiam ſac, ſino: Fac mihi miſericordiam tuā,  
ubique audiam*: Voa miſericordia tan prego-  
nada, veala yo ya algun dia por mi caſa. Em-  
biame Señor algun ſuceſſo favorable, que ſea  
buen principio, buena eſtreña de los otros:  
Comience yo ya con buen pie: ſegun lo publi-  
ca la fama por todo el mundo, de que a los tu-  
yos deſpues de aſſigidos, y fatigados, los con-  
ſuelas, fauoreces, y proſperas.

A eſta vltima declaracion de la palabra: *Au-  
diam*, me inclino mas, y me parece literal ſu-  
ceſſo, que la de arriba es comun entre los Do-  
ctores, y mas llegada a la ſraſis que Dauid vi-  
ua en otros verſos, y caſi lo miſmo que dixo  
en el Pſalmo 10. *Audiui meo dabis gaudium &  
laetiam*. Y con todo no dexo de abraçar eſta  
poſtrera: porque como eſto eſt Pſalmo a la letra,  
trata de la perſecucion de Abſalon (ſegun lo  
reza ſu titulo) para remedio de ſemejantes  
aprietos, viene mas a pelo, pedir, y deſſear los  
eſſos del ſocorro, y fauor de Dios, q el ſen-  
timiento interior, y viſta eſpiritual del alma. Y  
cabiendo entrambas declaraciones en las pa-  
labras, ſigo por mas literal, la que viene mas  
en conſequecia del caſo que trata: y delas ra-  
zones que han precedido. Embiame Señor  
preſto tu miſericordia. Eſto es el ſocorro ne-  
ceſſario en mi caſo, porque le eſpero ſolo de  
tu mano. Y es publica voz, y fama, fabida, y  
oyda por el mundo, que a los tales nueua fal-  
tas. Madrugada de mañana, y daré priſſa a ſo-  
correrme: *Audiam ſac mihi mane miſericordiam  
tuam, quia in te ſpero*.

Y luego proſigue el otro verſo: *Notam ſac  
mihi viam in qua ambulem*: Enſeñame el cami-  
no que deuo ſeguir. Donde el Iocognito (de  
prendiendolo de ſan Gregorio) va proſigui-  
do la metafora que vſō en el verſo paſſado. Y  
como alli por la palabra mañana, entendio la  
Encarnaciō del Hijo de Dios: aſſi agora por  
eſte camino, entiendo al miſmo Dios Encarna-  
do. Aludiendo a lo que dixo en ſu Euangelio,  
que era camino, verdad, y vida. Y ſan Grego-  
rio ſobre aquellas palabras de Iob, *Deum inter-  
ſigē viam eius*: dize que la ſabiduria de Dios,

Zz 3 de

Greg. expo-  
ſitio hic.

Titel. Lanſe.  
& Genebr.  
expoſit. hic.

Aben. Extra  
peculiarit.  
expoſitio.

Caſod. hic.

8  
Lud. Gruſſ  
in ſua Pſal-  
terij practi-  
cā interpre-  
tatione in  
hunc locū.

Pſ. 118.  
11

Literalis ex-  
poſit. quā  
ſequitur au-  
thor.  
12

Incoꝝ. expo-  
ſit. hic.  
Greg. 19.  
Mar. c. 23.  
13  
Iob 11. Ego  
ſum via ve-  
ritas.  
Greg. ſuper  
Iob. c. 21.

de vna suerte es camino, de otra el termino adde se camina porrazo de su humanidad. Es camino q nos da el passo franco para Dios, y para la de su diuinidad, es el parado de dicho de todos nuestros passos. Y aplica el san to Doctor esse pensamiento, a lo q refiere el sagrado Euangelio del ciego, q juto a Hierico passando Christo Señor nuestro le dio voz: el qual para alumbralle se parò. Que cosa es oyr de passo, y sanar de afien to (dize este san to Doctor) sino dar a entender que por la hu manidad se compadecio: y por el poder dela Diuinidad le alumbrò, y que lo primero fue camino para lo segundo.

El mismo Incognito, declarando aquellas palabras: *Deducit me super semitas iustitiae*: dize que en las sagradas letras, vna cosa es cami no, otra semita, vereda, o atajo. Lo primero es caminar por los mandamientos, lo segudo por los coñeijos de mas perfección. Y lo prueua porque la palabra, *Semita*, se deduce de *Semis*, q quiere dezir la mitad, medio camino. El In cognito no lo haze medio, quando al largor, si no quando a lo angosto, q va apretado. De so tos dos pies en ancho, dize q balsa para ser, *se mita*, y q quepados pies, y no quatro. No aya lugar para dos personas si se encuentran. Sig nificando q por ningun estoruo q sepòga de lize, se ha de desuiar quien fuere por el. Buel uan atras los estoruos, el passe adelante. Todo lo qual es muy santa dotina, y la pudo depre der de S. Gregorio, donde dixo: *Arcta enim bene viuendi censura, non est via, sed semita stric ta*, in qua quisq; studioso stringitur. Pero con todo parece q en nuestro verso, quando dize: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*, no se deue hazer esta distincion entre el camino, y la vereda. Si quiera, sea lo vno, si quiera sea lo otro, es lo mismo que los caminantes, encontrandose dizen, Dios encamine a vuestra merced, sin re parar si van por atajo, o camino. Asfi David pide; Dios me encamine bien: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Lo mismo que dixo en o tro lugar: *Lucerna pedibus meis verbum tuum*. Ve la pide, y no mienta, que para los ojos, sino se fialadamente para los pies. Que si el Pauon deshaize la rueda quando los mira, el Christia no tiene alguna ocasion para hazerla, quando con mas cuydado los mirare, como da los pas sos, como alienta el pie; que caminos sigue: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*.

Tanfenio apunta aqui, otra declaracion tam bien mistica: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Ensename el camino que deuo andar. Esto es, el geneto de vida, la manera de viuir q me conuene seguir. Y antes del lo dixo S. Grego rio con estas palabras: *Via eius sunt iuncti ordines, quos ad se venientibus praeibit*; Sus cami nos son las diuerfas maneras de viuir que ha dado a los que le siguen: Y le suplica David, que le señale qual le estara mejor: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*.

Pero buscado el sentido literal, parece que es, vna de dos cosas. La primera q David se hallaua de todas partes cercado de las còpa nias enemigas, y gentes de armas de su hijo Absalon, estando escondido por las cueuas, y cauernas de la tierra: y suplica al Señor, q le depare algun camino, que le descubra algun resquicio por donde pueda escapar de sus ma nos: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Esta declaracion sigue aqui Neouillen, y la misma escriuio despues Genebrardo, poniendola por segunda entre las fuyas.

Pero la primera q el trae es diferente, y qui ça mas literal: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*: Y para declararlo, añade folas dos pala bras, que son: *Ad te recto itinere*; ensename el camino q deuo andar para llegar a ti, cò me nos rodeos, el camino mas derecho sin tor cer. Antes de Genebrardo, dize Casiodoro es ta misma declaracion, mostrando quã neces sario es, que Dios nos enseñe el camino por yr a Dios, y dize asfi: *Illius enim lucerna hoc iter ostendit; illius lumen semita ista aperit*. No ay o tras hachas que alumbrén, sino las fuyas, ni o tras llamas que puedan desmontar el bosque espesso, y mostrar el camino, sino las fuyas: *No tam fac mihi viam in qua ambulem*. Para llegar a ti, tu mismo Señor has de ser la guia q me en señes el camino, a penas de errarle mil vezes, y dar por otros tantos barrancos y despeña deros: *Notam fac mihi viam*.

Para tener esta por mas literal declaracion, me mueuè las palabras, que luego añade: *Quia ad te leuauit animam meam*: Porque a ti leuante mi alma. Reparando en ellas, quie no ve, que adonde la naue lleua encarada la proa, el pa xaro el pico, el animal bruto los ojos, los hó bres el alma, alli caminan? Y porq en los Can grejos falta la regla, dize el tefran, q bueluen atras: luego bastante mente ha declarado Da uid para donde es el camino que desea sa ber, diziendo que ha endereçado el alma a Dios: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*, quia ad te leuauit animam meam.

Y sobre la palabra: *in qua ambulem*, nota mi padre S. Agustin, que no basta esperar en el so corro de Dios, con que remare el verso pasa do: sino que tambien es menester que camine quien le pide para llegar al fin deseado. Co mo si dixera: Mis passos me han de costar pa ra llegar a ti, pero porque vayan acertados ensename que vereda seguire, donde pondre los pies: qual es el camino derecho: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*.

14

Luc. c. 18.  
Cecus sec  
viam.  
Grego. vbi  
supra quid  
dum trāsit,  
de stare vs  
sanet? Nisi  
quod perha

15  
manet: et mi  
fertus est,  
qui per po  
tentia diui  
nitatis tene  
bras extor  
sit.  
Tanfen. ex  
positio hic.  
Incog. sup.  
Psal. 12.

16

Grego. 29.  
moral. c. 14.

17

Psal. 50.

18

Tanfen. ex  
positio hic.

Grego. 25.  
moral. c. 16.

lo; Neouil.  
& s. barum  
exp. hic.

17  
Casiod. &  
Geneb. ex  
positio hic.

Casiod. hic  
exp. positio.  
18

19

20

21

Y la razon en que fundo mi peticion (añade David), que no solamente leuante a ri las manos (como dezia en los versos passados) sino tambien el alma, poniendo en ti solo todas mis esperanças: *Quoniam ad te leuavi animam meam.*

Todo lo qual esclauona S. Gregorio con lo precedente, diziendo: *Præsumptus est, ut in seipso deficiat, quare ut in Deo proficiat.* Y porque dixo atras, que le faltaua su propio aliento, se halla agora tan adelante, que le sienre ya leuano a Dios: *Ad te leuavi animam meam.*

Grego. hic,  
Quis est,  
qui posuit  
peruenire  
maior ad au  
diendū vo  
cem miseri  
cordie, nisi  
ambulauit  
in via ius  
titie.

Y porque dessea oyr las bozes secretas, y faciones interiores de la misericordia de Dios (q̄ pedia en el verso precedente, los qua les no le conceden, sino a los que miden sus passos con la ley diuina) suplica agora al mismo Señor, que le enseñe esse camino: *Notam fac mihi viam in qua ambulem.* Y si preguntays adonde va, o para donde es el camino q̄ pretende? responde luego con las palabras que se figuen: *Quoniam ad te leuavi animam meam.* Porque leuante a ti mi alma: tu eres el puerto, el paradero adonde van encaminados mis desseos, y toda mi alma, desseo saber las entradas, el camino por donde vaya mas cierto: *Notam fac mihi viam in qua ambulem, quia ad te leuavi animam meam.*

**Discurso segundo, sobre los mismos versos. De la plastica interior de Dios con el alma deuota.**



*Audiam fac mihi, mane misericordiam tuam.*

Pidió dos versos atras, que le oyese Dios, y agora que le hable. Antes: *Vocetur exaudi me*; agora: *Audiam fac mihi mane*. A buena cuenta quiere andar con Dios en demandas, y respuestas. Y luego tras esso añade, que le enseñe el camino que deus seguir: *Notam fac mihi viam in qua ambulem.* Y si quereys entender la trauazon que lleuan estas cosas vnas con otras, en las dos primeras es facil echarlo de verrel hablar pide de fuyo la respuesta, presuponiedo, que la de Dios es vno de los medios mas eficaces para yrse nuestra alma tras el: enseñándonos el camino nos lleva por el. Y por esso se contento de pedir solamente, que Dios se le mostrasse como diziendo, que el le andara por sus pies. Casi de la fuerte que basta el agua de la noria, que el hortelano la vaya limpiando el camino delante, como mostrá-

dosele, que dentro de si lleua quíe la lleue. Dize, casi, porque ya esta diferencia, que a quien Dios interiormente enseñe (aunq̄ de su cosecha no tiene pies bastantes para andar el camino por solas sus fuerças) el mismo le imprime luego vna golofina tanta de yrse tras el, vn peso que le da pies para andar sus caminos, o por mejor dezir, vn aliento, que le pone alas para subsirle al cielo.

Tratando esta materia el sanro Contemptus mundi, dize así en persona de Dios: Yo enseñe sin ruydo de palabras, sin fausto de honra, sin confusion de pareceres, sin cōbate de argumentos. Notad todas las clausulas, q̄ ay mucho, porque. Va señalando las ventajas, q̄ haze la escuela de Dios, a las vniuersidades del mundo, y dize así: En las de acá los preceptores hablan, quien habla haze ruydo, y quien haze ruydo estorua: luego ellos se estoruan a si mismos. Pero Dios enseñe sin ruydo de palabras, y por esso no se le pierde palabra. No es de Gerson, ni Kempis la sentencia, primero fue de mi padre san Agustin en sus meditaciones cuyas palabras son hablando con Dios: *Corda fidelium doces sine strepitu verborum.* Es vn silencio el de tu escuela, en cuya comparacion el de la noche que Virgilio llama mudo, se puede tener por inquieto. Es tal el que Dios causa en vn alma, quando interiormente le habla sus misericordias, que es imposible (según seña en otro lugar san Agustin), hablar Dios, y no oyr ella: *Semite diuinam uocationem solus est Dei, sed consentire nostrum, & Dei.* Y por esso dize nuestro Proferas: *Audiam fac mihi misericordiam tuam.* Todo se es vn hablar tu, y oyrlo yo. Y así haz, que yo lo oyga, es dezir, que tu me lo digas. El silencio de tus palabras causa tal atencion, que al mas descuydado aduerierte, y haze que las oyga: no por el sonido que hazen, sino por el que no hazen, que enseñan sin ruydo de palabras. La otra clausula del Contemptus mundi, dize: Sin fausto de honra. En la qual señala otra segunda diferencia. Los que enseñan en la tierra, por la mayor parte pretenden mas mostrarse a ti, que mostrar lo que van diziendo: Y quando configan lo que pretenden, no le consigue lo que ha menester el oyente, que dessea conocer la dotrina, y no el Doctor. Los mas comedidos de los que enseñan, ergo que en este caso parten a medias, y así alomenos media labor se pierde por el fausto, y vanidad de honra del q̄ se quiere mostrar a si mismo cō su dotrina. Pero en lo que Dios enseñe al alma, no cabe, ni puede haber esta racha. Porq̄ quando se enseña a ti, enseñe lo que cūple de preder según lo esta escrito: Esta es la vida, conocer te a ti Dios Padre, y a tu Hijo Iesu Christo,

4  
Autor eius  
libri, qui de  
sequela Chri  
sti nuncupa  
tur. Itē. 10.  
Manc erigit  
mihi aurē,  
ut audiat  
si Magist  
An medita  
tionū. c. 29.

5  
qui corda fi  
deliū docet  
sine strepitu  
verborum  
Virg. Et ma  
ta Glentia  
notū.  
10  
Vocē quasi  
auris leuā.

16

7

8

Tercera Parte,

Zz 4

que

Joſn. 17.  
Huc eſt vi-  
ta æterna.  
vt cognof-  
cant e.

9

10

11

12

Ioan. c. to.

Et Ioan.

13

que embiaſte al mudo, de fuerte, que Dios fo-  
lamente enſeña, ſin que el ſauſto de honra del  
preceptor lleue los eſquilmos de la doctrina.  
Dize mas el Contempus mundi: Sin conſu-  
ſion de pareceres. En lo qual ſeñala la tercera  
falra de las ciencias de la tierra, lo poco que  
eſta apurado, y cierto en ellas: la variedad de  
opiniones: vnas, que ſe acaban, otras que reſu-  
citan de nuevo, ſacadas a luz de las tinieblas  
del oluido en que eſtañ muchos ſiglos ſepul-  
tadas con ſus autores, y limpiandoles el mo-  
ho, ſacandoles el orin que auia obrado, pue-  
ſtas en boca nueva ſe ſuelen vender por nue-  
uas a los que no han rebuelto los ſiglos paſſa-  
dos. Para que es buſcar mas plueuas de ſus de-  
ſectos ſino eſte miſmo, q̄ en nueſtra edad te-  
nemos a Eſpaña por mas florida en letras,  
por q̄ no ay coſa q̄ no ſe dude, no ay argumen-  
to de que no ſe haga vna queſtion, ni queſtió  
ſin variedad de opiniones, ni opiniones adó-  
de el que por bien de paz las quiere concor-  
dar, no rome de enrrambas, y haga vna terce-  
ra: y por quitar opiniones, y dudas, las añade,  
haziendo tres de las dos que eran. En ſin, que  
mayor alegacion contra nueſtras ſcñtencias,  
que cõſillar por nueſtra boca ſus miſmos pro-  
feſſores, que eſtan oy mas en ſu punto: porque  
no ay puto en ellas apurado, y del todo cier-  
to, ſin que aya dudas. Aſi que es de ſolo Dios  
enſeñar ſin conſuſion de pareceres. Llegue-  
mos a la poſtrera clauſula que haze mas a nue-  
ſtro propoſito, la qual dize: Sin combate de  
argumentos. Para aſſentar qualquiera verdad  
en nueſtras eſcuelas ha de auer argumento:  
*Pro & contra*, en todas ſe halla reſiſtencia. Es  
en efecto vn combate el perſuadir las adonde  
las razones ſe enquentran vnas con otras, y  
no ſe rinden ſin reſiſtencia: pero quando Dios  
enſeña al alma, de dentro le alumbra de fuer-  
te que ſe deſparecen todas las ſombras de ra-  
zones contrarias. No ſe ofrecen otros argu-  
mentos, ſaluo los que prueuan, y confirman  
la cauſa de Dios, con los quales queda con-  
uencida, atada de pies, y manos, y rendida a  
los de Dios.

Dixor ſan Ioan: *Unes mea vocem meam  
audiunt*. Quiere dezir: Luego que me oyẽ ſon  
mios, porque al punto ſe me rindẽ. Y en otro  
lugar dixo: *Om̃is qui eſt ex veritate audit vocem  
meam*. Los que ſigü el vando de la verdad, oyẽ  
mi voz. También pudiera dezir al cõtrario:  
Los que oyen mi voz ſiguen mi vando, y mis  
piſas. Trata de vna manera particular de  
oyr. No como el que ſolamente percibe el ſo-  
nido, y raxon que ſe va hablando: ſino caſi de  
la fuerte que los muficos ſuelen dezir, q̄ vnos  
tiene buen oydo, y otros no rai: y el q̄ reprue-  
uã por de mala oreja, quicã oye la vozina de

vna poſta vna legua antes que llegne. Pues cõ-  
mo, no tiene buen oydo? Andad q̄ no ſe enrie  
de deſſa fuerte. De buen oydo ſe llama en la  
muſica, no el q̄ oye mucho, ſino el que percibe  
las conſonancias della, y la miſma alma le va  
haziendo los cõpaſſes, ſintiendo la melodia, y  
correspondencias de las vnas voces cõ otras,  
diſſonandole qualquiera yerro que ſe haga, y  
tornandole a entrar en concierto. Caſi deſſa  
fuerte en la ventaja q̄ tienen los eſcogidos de  
Dios a las demas gẽtes: todos oyra vn ſermõ,  
todos perciben las voces, pero el ſentir ſu me-  
lodia, enterneceſe el alma en ſu conſonancia,  
el caer al puto en la quenta del yerro, torna  
luego al concierto. Eſte es el buen oydo, eſtas  
ſon las buenas orejas de los que Dios ſeñala-  
damente llama ſuyos, prompts, y obedientes  
al cõpas de ſu ſanta ley. Aſi en el Exo. c. 21. mã-  
da Dios, que el q̄ humieſſe de quedar por  
eſclauo perpetuo del amo, le horada ſe la ore-  
ja: *Perforabitq; autem eius ſubula*. Eſta ſera la ſe-  
ñal, no aya en el oydo, puerta cerrada a lo que  
mandare el amo, rota la oreja para q̄ entren  
ſus palabras ſin eſtoruo. Aludiendo a la qual  
ceremonia, dixo deſpues el Propheta Dauid,  
hablado de Chriſto Señor nueſtro (ſegũ comũ-  
mente lo declaran los expoſitores!) *Aures au-  
tem perfeciſti mihi*: Perficionalte me las orejas,  
porque ſe hizo ſieruo por noſotros: *Forma ſer-  
ui accipiens*: El oradarlas, mas parece rõperlas,  
y deſcomponerlas, que darles perfeccion. Pe-  
ro en raxon de oydos, quien ha de obedecer,  
el abrir las es perficionarias. Y fuera deſſo co-  
mo la perfeccion de las coſas no eſtã en la can-  
tidad ſino en la calidad: para moſtrar, que el  
oyr bien, no es oyr mucho, ſino con mucho  
ſentimiento de las conſonancias, dixo con a-  
cuerdo del cielo: Perficionalte me las orejas:  
*Aures autem perfeciſti mihi*: Y quicã tira ala miſ-  
ma ceremonia lo que eſtã eſcrito en el prime-  
ro de los Reyes, que el Señor auia deſcubier-  
to la oreja de Samuel: *Dominus autem reuelauit  
auriculam Samuelis*: ſeñalandole deſde en  
tonces por Propheta, y miniſtro ſuyo. Lo miſ-  
mo apuntan algunos expoſitores en aquella  
ceremonia del cap. 19. del Exodo, donde mã-  
daua Dios, que con la ſangre del ſacrificio vn-  
taſſen la oreja de Aaron, y ſus hijos. El qual  
lugar declarandole ſan Cypriano en el libro  
de *Duplici martyrio*: va haziendo vna filoſo-  
fia Chriſtiana, acordandofe que con la ſangre  
del Caſtron ſe ablandan los diamantes, y  
con la del ſacrificio de la Cruz ſe ablandò el  
mundo mas duro de antes, que mill diamantes:  
Para nueſtro intẽto podemos yr por otro  
camino, aunque no muy diferente: Mandana  
Dios que con la ſangre de los Caſtrones ſacri-  
ficados, ſe vntaſſen las orejas de Aaron, y ſus  
hijos,

14

22

Exod. 21.

15

Pſal. 99. Et  
abſtrahatio  
ait, vultes  
perficiſti.  
aius adapta  
ſu mibi.

16

1. Reg. 9.

17

Exod. 19.

Cyp. lib. de  
dupl. mart.

18

hijos,

hijos: pretendiendo que sus ministros, aunque antes de serlo tuuiesen los coraçones duros de Diamante, se deuan ablandar, y rendir a sus palabras, perficionarle sus oydos, que tengan orejas de musica, sentidos deuotos, y sujeta a la medida del compas que la mano de Dios haze, y estampó en los libros de su fantale. No pienso yo que aludio a la ceremonia, pero no es inconueniente que aludiese al intento della Virgilio, quando de vno, que auisando para otra vez se pellizcaba la oreja propria, dixo:

*Cinthus aurem,  
Vellit & amouit.*

De qualquiera fuerte que sea, es de notar, que esta ternura de coraçon que Dios queria en sus ministros, auia de ser mediãte la sangre del sacrificio. Dando a enteder, que es don de Dios sobrenatural, que se alcanza de su diuina mano, mediante los meritos del cordero, que en la ara de la Cruz se ofrecio por todos. Por el mismo intento, por mostrar que es obra suya, pide David en nuestros versos dos cosas. La primera, ser oydo: *Exaudi me*. La segunda, que le oyga Dios: y de entrambas haze Autor al mismo Dios: *Audiatu fac mihi misericordiam*: Tu has de hazer lo vno, y lo otro, que me oygas, y que te oyga. De la fuerte que dixo Salomon: Tu que moras en los huertos, sienta yo tu voz, haz que yo te oyga: no ay de que rece larte, que todos son amigos quantos pueden escuchar: *Quæ habitas in hortis amici abscltanti te fac me audire vocem tuam*. Y aunque estas son razones del Esposo a la Esposa: pero en nuestro verso son della a el: Haz que oyga yo, Señor, las voces de tu misericordia: *Audiam fac mihi mane misericordiam tuam*. No bastan nris orejas a secas sin tu fauor: pero (porque este jamas le niegas a quien le pide, como deue) yo te lo suplico Señor, con todas veras: *Audiam fac mihi misericordiam tuam*.

Si quereys (aber los efectos, y prouechos q̄ tras esso se siguen, oy d a la misma Esposa que los rehere de experiencia, y quenta lo q̄ p̄sso por ella. Estas son sus palabras en los Cantares: *Anima mea liquefacta est, et dilectus loquutus est*: Hablome el amado, y luego se me derritio el alma. La razon deste termino de hablar es la propia que vamos tratãdo. El alma tocada de Dios, quando el le habla, a todo otorga, a todo dize de si, tan lexos de resistir a sus razones que se derrite a sus voces. Notad la palabra, *Liquefacta*, que es la metãfora mas encarecida, la mayor exageracion que a este proposito pudiera vsar. Mucho menos fuera dezir, q̄ se boluia de masa, o cera: porque en fin, aũque son materias blandas para qualquiera labor, no van ellas por sus pies a amoldarse. Si que-

Tercera parte.

reys sellar vna carta, es menester apretar el sello, a penas de no señalar: ha de auer fuerça, para que la cera, la hostia, o lacre se amolde a la estampa: pero el brõze, o metal (aunque de su naturaleza a tan duro) dadmele derritido, y hareys del quanto se os antojare con estrãña facilidad. Vna campana, y vn Sãtiago, como los de azauache, con todas sus facciones, en que manera se pudo labrar materia tan recia, don de no entran limas, ni haz en mella los martillos? No ay cosa mas facil derritida vna vez. Tanto, que echada en el molde, podemos dezir, que por sus propias manos se labra, o por sus pies se va a labrar: ella misma camina a buscar, hasta la mella del diente: y los rasguños de las pestañas (si las ay en el molde) quedan impresas en las suyas: del todo en todo se ajusta, se pone a su medida, y faccion despues de derretido. Tan lexos de resistir a la forma que se le ha de imprimir, que el mismo la va a buscar. La causa es estar derretido el metal: de antes no pudiera quiza ser labrado con artificios algunos. Pues esto dize la Esposa. Mi alma se derritio entre las plasticas y razones del amado: Rindiose. y ablandose como el metal derretido, que se mide de todo en todo, con los senos de su diuina voluntad, y fantale. Y assí solamente le suplica le desembarace, y muestre el camino por donde conuiene yr, que el por sus pies le andara, despues que el Señor le hable a los oydos del alma plastica de su misericordia: *Audiam mihi fac misericordiam: & notam fac mihi in viam in qua ambulem*.

**Discurso III. Sobre los mismos versos IX. y X. Que solo Dios es quien mejor enseña el camino del cielo, y como se resuelue de andarle sus siervos.**



*Notam fac mihi viam in qua ambulem.*

Los Legistas hazen vn titulo, que ellos llaman de *Rebus dubijs*, donde tratan de las cosas dudosas. Y si quereys apurar lo que pretenden, quiza hallareys, que en alguna manera se contradizen a si mismos. Porque claro està, q̄ en las leyes quierẽ los Emperadores determinar lo que se ha de hazer. Pero si ellos mismos confiesan ante mano, que no estan determinados en el caso, como pueden determinarle para los otros? Si ponen en el sobreescrito, que es cosa dudosa la que se trata, como puedẽ resolver lo cierto? Y si por cabo lo alcançan, ya dexa de ser dudoso, y no quadrã bien debaxo de

2 titulo de las cosas inciertas. A su ciecia llamã  
ellos el Derecho, porque es la regla cõ que se  
hã de niutar el gouerno dela Republica. Biẽ  
estoy cõ esso, pero en las cosas que antemano  
dizen que no las saben, que no estã ciertos, co  
mo pueden saber si aciertan? No podria en es  
te caso salir tuerto su derecho? Parece que si.  
Lo mas que en su favor se puede tẽspõder, es  
que en casos semejãtes de duda, el menor yer  
ro es acierto Como los nauegantes q̃ ferigen  
por la estrella del norte, no por quẽsea firme,  
y cierta(que nolo es) sino por q̃ varia menos,  
que todas las otras: y aunq̃ se yerre por ella,  
en fin sera lo mas llegado a lo ṽerdadero y  
cierto. No anda mal, quẽ de dos males esco  
ge el menos dañoso: y aunq̃ hazen elecion en  
tre las cosas dudosas, inclinãdo a la que pare  
ce mas llegada a la razõ. Aciertan: y con rodo  
podria ser falso lo q̃ aprueuan, y por el cõtra  
rio ser verdadero lo q̃ repueuan, y desecha.  
Con tẽse presuppuesto se atreuen los Empera  
dores de la tierra, a dar reglas en los casos du  
dosos. determinãdo por iusto, lo que parece  
mas llegado a lo iusto: pero aunque aciertren  
en dadas, no es cierto que ellas son ciertas,  
biẽ podria en essas cosas ser tuertos sus de  
rechos, que solo el Emperador del cielo puede  
fin yerro determinar lo cierto en lo dudofo.

Pareceime a mi, que deuiera de tirar a este  
pensamiento los antiguos, quando ponian en  
las encruzijadas de los caminos vno de sus  
diõses, q̃ estuuiese señalãdo con el dedo a dõ  
de yua cada vno. En passos dudosos es ofi  
cio suyo enseñar el camino. Y si quereys ver  
casi lo mismo en las sagradas letras, dixolo  
nuestro Profeta David en otro Plalmo, hablã  
do cõ Dios desta suette: Alãbre el señor su ro  
stro sobre nosotros, para q̃ eozcamos en la  
tierra su camino: en fin el le ha de señalar, ape  
nas de errarle. Si os parece q̃ es poco mostrar  
le, o señalarle cõ el dedo, lãguage de mudos,  
oyd a Esaiã q̃ dize: Oyran tus orejas las pala  
bras del que te da vozẽ a las espaldas: Ola,  
que vas errado, buelta, buelta hazia aca a las  
espaldas: *Aures tue audiunt verba: post tergum  
monentis haccit via.* Primero señalò el camino cõ  
las señas del gesto: *Illuinauit vultum suum super  
nos, vt cognoscamus in terra viam suam.* Y fres  
sas no bastaron para que le siguiessẽs, tẽ da  
bozẽ que bueltas hazia dõde te llama.

Dize Ieremias, q̃ los caminos de Dios son  
por agua, nauegacion de la mar: *Qui dedũt in  
mari viã, & in aquis torrentibus semitam.* Sabeyẽs  
como lo entiendo a este proposito? En los pue  
blos las calles enseñan el camino. En el cãpo  
las pisadas agenas. Y en los puertos cubiertos  
de nieue, donde no se cõcha de ver la huella  
de los que passarõ, ay remedio? Si. Qual? vnas

pilastras, o columnas leuantadas a las ocillas del  
camino, guiãdo se por ellas le aciertã fin ver  
le: pero quando le nauega la mar, dõdẽ, ni las  
naues que passaron dexan rastro, ni ay cimiẽ  
tos en que fundar columnas: que ordẽ par a acer  
tar en tales jornadas? No ay otro, sino gouer  
nandose por las estrellas, solas las labreras del  
cielo son las que pueden enseñar el camino. Y  
esso significa Esaiãs, diziẽdo, que el camino pa  
ra Dios, es por agua: *In mari via tua, & semita  
tua in aquis multas*, donde el cielo es la guiã. A:  
lo mismo tiran aquellas deuotas palabras del  
Rey Iosaphat, quando dixo: *Cum ignoremus,  
quid agere debeamus, hoc solum nobis reficiat, vt ocu  
los nostros ad te dirigamus.* Andando el camino a  
ciegas, sin saber a que mano nos conuiene e  
char, solo resta poner los ojos en ti, como en  
norte de nuestra nauegacion. En efeto es por  
mar el viaje, donde no puede encaminarnos  
la huella de los que passaron, sino solamente la  
lumbre del cielo nos ha de enseñar la derrota  
que auemos de seguir. Lo qual es lo propio q̃  
dize aqui nuestro penitente David: Muestra  
me, señor, el camino que me conuiene seguir  
para llegar a ti, a donde ya tengo prendas dõ  
de ya esta mi pensamiento, y mi alma. *Notam  
fac mihi viam in qua ambulem, quoniam ad te leuasti  
oculos meos.*

Tratando mi padre S. Augustin de los dos  
Discipulos que yuan a Emaus(quando Christo  
Señor nuestro, despues de la santa resurrecció,  
les aparecio disragado en traje d̃ peregrino)  
dize: *Christus erat cum illis in via, qui nondum erat  
in via.* Andaua Christo por el camino, con los  
que yuan fuera de camino, y en fin los metio a  
camino, quitãdoles de su yerro, e infidelidad.  
Vn libro ay muy deuoto en nuestro Romance  
Español, que tiene por titulo, Jornadas para  
el cielo. Pero vaya de aqui sabido, q̃ por muy  
conradas que las tẽga, no las acertara a andar,  
quien no lleuare a Dios por guiã: *Notam fac mi  
hi viam in qua ambulem.*

Notad mas: *Viam in qua ambulem*: El Señor  
me muestre el camino, yo le andare. No pũs  
condiciones, ni termino: yo le andare si fuere  
corto, si fuere de pocas leguas, sino huiere  
puertos que passar: porque no ha de auer tãsa  
en esta empresa. Asĩ como el parado, la pre  
tension es vn precio sin precio, asĩ la medida  
del camino es ser sin medida. Dixo Christo se  
ñor nuestro, tirando casi de esta materia, aunq̃  
con diferentes razones: Sed perfectos, como lo  
es vuestro padre celestial. Reparemos en ellas  
vn poco. Dezidme, no os reyrãdes de quẽ dĩ  
xosse a vn niõ de pecho, que blãdiessẽ vna lã  
ga, saliesse a vna iusta de vn torneo, lleuassẽ a  
todos el preiõ, y q̃ hiziessẽ lo que haze el mas  
brauo jayã? Si por cierto. La causa? porque

Poetram  
fabula  
Mercurio.

Plal. 66. Illu  
minet vultu  
suum sup. nos,  
& vt cognos  
camus in ter  
ra viã suam.  
Esa. c. 30.

Ierem. 42.

Plal. 96.

9

10  
Aug. serm. 5.  
de resurrecc.  
dñi Christi  
erat cõ illis  
in via, qui  
nondũ erant  
in via.

11

12  
Mate. 5. Sto.  
te perfectos,  
sicut, & pa  
ter vester  
celestis per  
fectus est.



es pedir coſas impoſibles. Pues dõde ay mas diferencia, de vn niõ a vn Gigante, o de vn hombre a Dios? En lo poſtremo ſin duda q̃ es la diſtancia infinita: luego en que manera nos manda que ſeamos perfectos como el miſmo Dios? Por ventura podemos en la bõdad lo q̃ no podemos en las fuerças? No por cierto, q̃ tan flacos ſomos en lo vno como en lo otro. Pues ſiendo aſi, que quiere dezir, ponernos al miſmo Dios por dechado de nueſtra perfeccion, ſiendo impoſible ygualar al menor tilde della? Sabeys que es? Caſi lo miſmo que acõtece al maestro, quando enſeñando los niõs a eſcribir, les pone delãte vn dechado de ſu mano, y les dize, que hagã las letras como aquellas ſuyas. Biẽ cierto eſtã, que no puede el muchacho hazerlas tan buenas: y con todo, para que tengan menos faltas, ayuda mucho tirar del mejor dechado q̃ huuiere: alomenos echara de ver, que mientras alli no llega, ſiempre le falta, y le queda que aprender. Veyſ eſto? Pues es al pie de la terra lo miſmo que vamos diziendo. La perfeccion infinita del padre eceſſial, ha de ſer el dechado a que auemos de aſpirar. Y ſiẽdo cierto, que no podemos jamas llegar alla, tambien lo ſerã, quedar ſiẽpre mucho en que adelantarnos: yaſi mientras dura la vida, nõca ha de auer taſa en la jornada; porque nunca le ha llegado a la perfeccion del dechado: ſiempre nos falta que andar, porque ſiempre ay en que adelantarnos, ſin limitaciõ, tiempo, ni medida alguna.

En el Lemitico mandaua Dios, que en el ſacrificio que ſe ofrecia para la conſagracion de los Sacerdotes, les vngieſſe cõ ſangre los pulgares derechos de pies y manos. Que penſays que es? Sino dezir en lenguaje diſtraçado, que (aũque para el ſervicio del Altar, y oficio del Sacerdore, ſe eſcojã los mas auentajados en la virtud, que hã caminado mejor en lo de atras) no por eſſo han de descansar en lo venidero. Vngeys de nuevo, para facilitarles el mouimiento, y apercebirles a nuevo viaje. Bien hã caminado, pero eſſo miſmo les ha de ſeruir para darſe agora de nuevo mas priẽſta. Caminẽ adelante. Paſſos buenos, y buenas obras: para eſſos les vngen las manos, y pies derechos vngidos, q̃ andã mas a la ligera: pies y manos derechos, porque no ha de ſer la facilidad para paſſos ſiniſtros, ſino para los buenos y virtuoſos. Sean como la piedra, que cae a ſu centro, tan lexs de canſarſe en el camino, que con elle van creciendo las fuerças, y las anſias de llegar: mientras mas camino ha andado le ſigue cõ mas fuerça. Parece, que no quiere el Señor que paren en otra parte antes de llegar a ſu poſada: toda la vida ha de ſer caminar, y rodos los que viuẽ caminãtes, el primero apear

en los brazos de Dios. Quelleno de poluo lle ga vn caminante del viaje largo? Acontece q̃ haſta la camifa es neceſſario mudar, aures que parezca a los ojos de nadie. Y con todo quiere Dios deſſa fuerte, ſin parar primero en otra parte, ſe preſenten a los ſuyos. Parece que refpõde a eſte incõueniente el Sãto Iob, en aquellas palabras: *Gleba illius aurum, ſemina ignoraui auis*. Es vn camino el ſuyo tan dificultoſo, y aſpero, que los paxaros por el ayre no ſabrã andarle: pero la tierra que piſan es de oro. Dõde la Paraphraſis Chalday ca habla mas claro, y mas a nueſtro propoſito, con eſſas palabras: *Pulueris aurei ſunt ei, ſemina ignorauit auis*. Como ſi dixera: Bien pide David, que Dios le enſeñe el camino, porque aun los Angeles del cielo, las aues que buelan, no le acetarian, ſi el no les guiãſſe. Y no por eſſo tenã los caminãtes de la tierra, andarla de continuo, y llegar a la caſa de Dios llenos de poluo, q̃ ſon poluos de los de eſſa jornada: *Pulueris aurei ſunt ei*. Mientras mas poluo mas ricos, mas hermoſos y llenos de oro. No ſe yo ſi embidio eſſa excelencia de los ſeruos de Dios el nãl Emperador Neron: del qual eſcriue Plinio, que ſembraua de piedras preciosas los caminos por donde auia de paſſar. Y ſu imitador Eliogabalos, que ſegun reſere en ſu vida el buen Hiſtoriaror Eſpaõol Pedro Mexia, hazia limar oro, y cubrir de ſus poluos los ſuelos de los apoſentos por donde auia de paſſar, haſta ſubir a cauallo quando ſalia. Todas ſu deſamias no llegan a la grandexa de los ſeruos de Dios, a quien el miſmo ſiembra de oro los caminos, y quiere que no paren haſta apearſe en la caſa del Señor cuyos ſon.

Del milano reſere Iſan de ſanto Geminiano, que al principio de ſu iuuetud es aue de rapiña, animoſa, acomete a los paxaros en el ayre, y los pollos en la tierra (como mil vezes lo echamos de ver por el azorarſe de la gallina quando el parece) pero deſpues creciendo la edad (como haſta dificultad en la preſa que yua a hazer, defendiendõſe de ella, o huyendo, viendo que ſu trabajo quedo de vazio) deſmaya, y llega a tanto la floxedad, y poco animo q̃ cobra, que ni aun moſquitos caça. Perdiẽdo las eſperanças de que ſu diligencia ſerã de prouecho, deſiſte de todo, y ſe dexa eſtar quedo, haſta q̃ ſu pereza y deſmayo le acaba, y ſe viene a morir de hambre. Quiça de ay nacio, llamar amilanados a los hombres, q̃ por cobardia dexã de emprender, o deſiſte de lo que les importa. Dañoſa es por cierto la poca conſtancia en todas las materias, pero mucho mas en la virtud, a donde los miſmos paſſos, y ſu dificultad, ſon parte del prouecho que cõ ellos ſe pretende. El primer punto de eſcuela, es, que ha

Iob. 18.

19  
Paraphraſ.  
Chald. ibid.20  
Plin. nat. hiſt. lib. 10. c. 21.  
Nero, Principes cubiti la victoria & olonibus ſignaculis21  
Geminian. in ſum.

22

13 ha de hallar resistencia, y vencerla con trabajo: *Notam fac mihi viam in qua ambulem.* Dize a qui nuestro penitente: Muestrame, Señor el camino, que yo le andare, y me ofrezco a ello, sabiendo antemano, que me tengo de cansar, y fudar en el, y por esso no señalo tasa hasta donde ni pongo condiciones, si es llano, o agrio, y de muchas, o pocas leguas, de qualquiera fuer te le quiero seguir, venciendo con mi trabajo la dificultad del.

Vna liuiana de Atenas, acompañada de muchos pisauires, que la festejauan, se encontró a caso, o quizá de pensado, con vn Filosofo, acompañado de pocos y virtuosos discípulos, viendole dixo: Alomenos señor Filosofo v.m. bié puede tener mas letras, pero yo lleuo mas discípulos. Y el respondio: Verdad es que son mas los tuyos, pero ay esta diferencia, que tu los lleuas cuesta abaxo, y yo cuesta arriba. Dádo a entender, que en los pocos hazia el mucho, y ella en los muchos no nada. No son me nester muchas ayudas de costa para seguir el camino de los vicios, pero el dela virtud es subir a lo alto. Allí si que se requiere esfuerzo. Casi fue la mesma sententia que el Poeta Latino dixo por otras palabras.

29 Virgil. AE. pcyd. 6.

*Facilis descensus auertis,  
Sed reuocare gradum superasque euadere ad auris,  
Hoc opus hic labor est.*

Los pasos mas dificultosos en la mar, son donde el agua haze remolino, que detiene y trae a sí las naues. No es hazña yrse a fondo en ellos: pero escapar, y salir a fuera contra la fuerza del agua que le detiene, y le tira como de la ropa, o por mejor decir de la naue, y todo quáto en ella va. Con este presupuesto enseñó naturalera a los gusanillos (que se llaman

16 Alcaldes de las hormigas) a labrar en la tierra vnos agujeritos de arena menuda, con vn desliçadero házia dentro, tan sutil, que en pasando la hormiga, desliça, y primero que torna arriba la prende su alcalde. Aplicando agora estos exemplos a nuestro proposito, que otra cosa son los vicios del mundo, sino remolinos de la mar, o desliçaderos de la tierra. Y quiza a esto atendia el Profeta Abacuch, quando dixo: *Contriti sunt montes feculi, incuruati sunt colles mundi ab itineribus determinatis eius.* Húde se en este camino los montes y collados: estos es, los grádes se ahoga, y los mas sabios desliçan muchas vezes, *Ab itineribus aternitatis.* La razon de que desliçé los collados, es, porque caminan por la eternidad de Dios, es pasando por mil sílas y caribdes desliçaderos, que naturalmente tiran, y nos lleuá tras sí. No obstante todas estas dificultades, dize nuestro penitente, que se preciere de salir con su intento y andar esta jornada (aunque mas cuesta arriba

Habac. 1. 27

28 ba sea) y dessea saber el camino, assegurando, que le andara con harta gana, quien de buelo ha puesto alla el alma, y le quiere yr todo tras ella: *Notam fac mihi viam in qua ambulem, quia ad te leuavi animam meam.* La palabra, *Leuavi*, desliçobre, que a lo alto es el blanco, de sus intentos. Si fuera házia las cosas de la tierra, a lo baxo, donde todos naturalmente desliçamos, no auia mucho que alabar. De vn tahedor famoso llamado Thunantes, refiere Dion en su comenario, que tocando su instrumento, formaua vnas consonancias tan orgullofas, y alteradas, que alborotaua el animo de Alexandro Magno, quando le oya, y encendia en colera, y tropel de guerra. Dixo asusadamente otro: Si tan estremado musico es, que mueue con ella los afectos del alma, taña de fuerte, que le incite a pensamientos de paz, y manedumbre. Dandole a entender, que siendo Alexandro naturalmente inclinado al orgullo de la guerra, no era gran hazña lleuarle, a lo que el de por sí se yua: mayor fuera mouiendolo a lo contrario. Así en nuestro verso no está todo dicho en la primera clausula: Enseñame el camino que tengo de andar, *Notam fac mihi viam in qua ambulem.* Faltaua lo que comunmente falta, lo que ha de concurrir de nuestra parte, y lo dize la segunda clausula del verso: No me desmaye Señor, no me embora los azeros, saber, que la jornada es cuesta arriba, y contra lo natural de nuestra sensualidad, que ante mano tengo alla leuantada el alma, y passadolo todo con el pensamiento, todos los pasos agrios, y el paradero donde se va por ellos: *Notam fac mihi viam, in qua ambulem, quia ad te leuavi animam meam.*

29 Dion en comenario de Regio. refert C. yri. redundando de se pul. sisse. coram Alexandro, vt illum in premium cō. clauerit.

30

Discurso IIII. Sobre los mismos versos nono, y decimo: Que los varones santos emplea en Dios sus pensamientos, dessea do unir se con el.



NOTA M fac mihi viam in qua ambulem: quia ad te leuavi animam meam.

La segunda clausula de nuestro verso, es razon de la primera: Leuante a ti mi alma, y por esso enseñame el camino por el qual deuo andar. Y si preguntays adonde ha de yr por esse camino, supone que lo aueys entendido, o alomenos q el lo ha dicho bastantemente. Quiere yra donde tiene su alma, alla se dessea trasladar todo: *Quia ad te leuavi animam meam:* en lo qual de callada significa, q miéntras táto, está como en marty-

rio partido por medio, el alma en el cielo, y en la tierra. Corta queda aquella exageracion del Poeta, corta verſos diſe Que el amigo auſente le lleuaua la mitad del alma; *Dimidium anima mea*, toda la ſuya (añade Dauid) q̄ ſe le ha ydo con Dios; *Quoniam ad te leuauit animam meam*: Y como no ay diuiſion mas fuerte, que apartarſe el alma del cuerpo, aſi no pudo pintar có may encarecimiento la vehemencia de ſus afeitos, y los deſſos de verſe ya con Dios, ſino diſiendo. Que ſe le ſubio alla el alma, y para vnirſe có ella pide que le enſene el camino: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*.

El antiquoſiſimo Zoroaſtro, ſegú refiere Celio Rodigino, vſó a eſte propoſito de vna ficcion muy prouechoſa. I. enſeñaua a ſus diſcípulos, que nueſtras almas tienen plumas con que vuelan, las quales algunas vezes ſe les caen, y deplumadas tornan a baxar a los cuerpos: otra vez creciendo las alas, pòdia de nuevo leuantarſe al alto. Preguntado, en que manera conſeruarián las plumas, y las harían crecer? Reſpondia, que la regañen con agua de vida. Preguntando mas donde hallarian tal agua? Reſpondia con otra figura no menos eſcura: Quatro rios riega el paraíso de Dios, y de alli ſe ha de coger el agua ſaludable para que crezcan, y ſe fortiſiquen las plumas con que buela el alma. San Ambroſio comentó los quatro rios de Zoroaſtres, diſe, q̄ ſon las quatro virtudes, que los Theologos llamán Cardinales, Prudencia, Temperancia, Fortaleza, y Juſticia. La fuente de las quales es la ſabiduría: todas riegan, y fertilizan el vergel, o paraíso de Dios: y con eſte riego crecen las alas, y ſubé de buelo nueſtras almas.

Algo de lo qual aproué deſpues Platon diſputando a la larga, que plumas ſon eſtas con q̄ buela el alma? Y qual el agua con que ſe riega? Celio Rodigino declarándolo, diſe, q̄ las dos alas del alma ſon. La vna, el inſtinto, o inclinacion del entendimiento para la verdad diuina. La otra, la inclinacion de la voluntad para el bien diuino. Pierio añade curioſamente, q̄ por ocaſion deſſas alas del alma en la lengua Egypciaſca (en la qual, como en la Hebreá, muchas veres con las ſilabas de los vocablos ſe ſuelen dar a entender las condiciones, y calidades de la coſa ſignificada) tiene nueſtra alma, y coraçon, entrábas a dos coſas, juntas el miſmo nombre que los Gautilanos, y ayes de caça. Baiethi, en aquella lengua (ſegú afirma el miſmo) ſignifica lo propio, q̄ Ierax en la Griega: en la Latina Accipiter, y en la Eſpañola, Gautilano (por hablar mas propiaméte) Sacre, que es cierta eſpecie de las dichas anes, cuyo vocablo en rigor imita la ſignificació propia de la palabra Griega Ierax: la qual quiere dezir, el ſecreto, el ma-

ñoſo. Y el le da tal nombre, por las tretas que ſemejantes paxaros ſuelen vſar, deſuiandole muchas vezes de la caça como quien la dexa, pero todo con maſa, y aluſia, por ganarla el ayre, o la altura, y cogerla mas al ſeguro. Ierax le llaman los Griegos por eſſa cauſa. El de maſa ſecretas, eſto es. Los Eſpañoles, Sacre, como coſa de Sacramento, o myſterio de naturaleza, el diſſimulado, el encubierto: pero en la lengua Egypciaſca le llaman Baiethi.

Eſto ſupueſto, lo que haze a nueſtro propoſito, es que para ſignificar el alma, o el coraçon del hombre, paréc eſſa miſma palabra por medio. Bai ethi: con la mitad primera ſignificá el alma, con la ſegunda el coraçon. Bai quiere dezir, Alma, y las letras reſtantes eth, ſignificá el coraçon. De manera, q̄ a buena queta llamaron al alma medio Gautilano, o medio Sacre.

Y ſi queremos deſpues de partido el vocablo tornarle a juntar, digamos (con el miſmo Pierio) que el pensamiento de los Egypcios, fue, que el coraçon es aſiento del alma. Y quiſieron dar a entender, que eſtando en ſu trono juntada con el coraçon ſin monerſe, ni apartarſe deſes vn Gautilano bolador, que ſe leuanta por los ayres. Si ya alguno no quiſieſſe dezir, que el cuento fue al reues, diſiurando del alma el nombre de Gautilano, Sacra: queriendo por eſta via encarecer la ligereza de tales paxaros. Como ſi en Eſpañol diſeſſemos, que ſon vn pensamiento en bolar. En fin, de qualquiera fuerte, ſiépre preſupone lo de Zoroaſtro, que el alma tiene alas con que ſe leuanta al alto. Y de la ſuya afirma nueſtro penitente, que boló a Dios: *Quia ad te leuauit animam meam*. Quedádo en la tierra la maſa peſada del cuerpo, y deſſando vnirſe con ella, pregunta el camino: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Notad la contrapoſicion de las palabras: *Leuauit animam viam in qua ambulem*: Subio el alma a ti, pero el cuerpo no tiene plumas, ha de yr mas deſpacio, y por ſus paſſos contados: *Viam in qua ambulem*.

Pero ay eſta ventaja en nueſtro caſo, que el alma que ſubio delante tirando del cuerpo, le aynda, y aluſia en gran manera ſu peſo. Querays ver el como? Dezidme. Podria auer algú remedio para que el agua ſuba ſin violencia? Los Machiniſtas no lo han hallado haſta agora. Dizen que de neceſſidad ha de auer ſangre coſa viuá que la haga fuerza, como en las bombas de la mar, o en las norias de la tierra. Por eſſo nos marauilla tanto, el ingenio ſingular del Alcazar de Toledo, que la haze ſubir tan alto: pero es coſa cierta, que el eſtecto ſe ſigue por la violencia que lleua la corriente del rio, détro de la qual eſtá ſituada la primera rueda, que mouda, mueue todas las otras piezas del

Alma ſemi accipiter  
At egypcio-  
rū ilomate.

9  
Plenus vbi  
ſupra.

Rodigi. vbi  
ſi preſentio  
unio á acci-  
pi in compa-  
rari eo ſiſti-  
cet, quia ha-

10  
aues non a-  
quā bibent,  
ſed angulū  
præ decor  
vero ſangu-  
nē altur, &  
animiſt præ-  
cique in ſan-  
guine degit

11

Math. c. 11.  
Omnes qui  
laboratis, &  
onerati eſtis,  
& ego reſi-  
ciam vos, in-  
gum enim  
meū ſuauē.

12

Hortu  
Ody

3

Celii Rodi-  
gini aneuq̄.  
16. c. 18 fol.  
411.

4  
Phu. lib. de  
ſi que Phi-  
loſoſi pla-  
cent, reſert  
tu quā Phi-  
ſicorū de-  
cretū. Ani-  
ma eſt nu-  
merus ou-  
ierat.

5

Plau. vt re-  
ſerit Plorya  
li. 1. Encodis  
quartus, de  
animæ deſ-  
cēſu io cor-  
pora.  
Pier. hier. li.  
1. fo. 153.

6  
Sc ante eum  
Celii. Rodi-  
gini aneuq̄.  
4. c. 16. f. 139.

7

Psálmo VII. de la Penitencia

del artificio. En fin el agua espesada, y no pue  
de subir sin fuerza agena. Y cō todo, si quereys  
ver vn exēplo en que sube de por si misma, es  
semejantissimo a la razon que Dauid apunta  
en nuestro verso. Tomad vna escudilla de a-  
gua, y echad dentro vn pedaço de liço, o ori-  
llo mojado, q̄ cuegue vn poco fuera de la e-  
scudilla, començará presto a pringar, y el agua  
que va cayendo llama la que está dentro de la  
escudilla, en pocas horas echareys de ver, que  
se ha vaziado toda, y quedala escudilla seca. Y  
si quereys ver la experiencia mas a mano, ha-  
zed oy facar algo mas de lo acostumbrado la  
torcida del candil que se encendio anoche en  
vuestra casa, de manera que quede colgado, y  
por ella poco a poco se descolgara todo el a-  
zeyte. Pues como? Sube sin que le hagā fuerza?  
Si. Y potque mas entoncez q̄ de antes? La cau-  
sa es, el agua, o licor, q̄ humedeciendo todo el  
liço, o torcida, auia baxado a la parte q̄ que-  
do colgando, y llamándose la vna agua a la o-  
tra, se ayunta en la extremidad, y llegādo a ha-  
zer peso, ella misma de por si comiēça a gotear,  
y la que va cayendo llama a la que quedaua, y  
vna tras otra sale toda. Y o creo que auran vi-  
sto muchos, como con cierto cañuto de vidrio  
torcido, hazen desta suerte vna fuente muy gra-  
ciosa, metiendola vna punta en algun cītaro,  
o vaso lleno de agua, y por la otra, llamādo el  
agua con el aliento solamēte la primera vez: la  
qual auiendo començado a salir con arte, y  
ayuda, sale despues, y sube sin ella: y en virtud  
del primer llamamēto, ella de su grado va ca-  
yēdo, la primera q̄ cayo llama la otra q̄ queda.

Veys estos exemplos, q̄ parecen extraordi-  
narios: pues bolved aora el cuēto al reues, no  
tratādo de caer, sino de subir a lo alto, y sabed,  
que a la propia dotrina (aunque por discreto  
metafora) tira mi padre san Augustin en aque-  
llas palabras de sus conſeſiones: *Accendimur,  
& sursum ferimur*: Encendemonos, y somos lle-  
uados a lo alto. <sup>15</sup> *Quōd erat los reſerminos que vſa,*  
*Accendimur*, parece que alude a lo que Dauid  
dixo: *In meditatione mea exardescet ignis*: El penſa-  
miento puesto en Dios, enciende el coraçon,  
leuāta llama. Que se sigue tras esso? Que como  
el fuego no se cōrēta con estar subiendo de cō-  
tino, sino que tambien va leuātando consigo  
la leña, o materia en que prende: así el alma  
empleando los penſamientos en Dios, no se cō-  
tenta de su buelo solamente, sino q̄ quiere paſ-  
sar ella el sujeto entero en q̄ vive. Si encierran  
la llama, y no halla por do salir, estará haziēdo  
fuerça hasta q̄ encuentre algun reſquicio. Re-  
bentará el horno si le cierran la puerta: y harā  
bolar los montes si le encierran en las minas,  
busca camino, o le haze. Ardía sin duda el pe-  
cho de Dauid, y en las llamas va embuelta el

alma, buscando el camino por donde quepa, y  
pueda subir todo el, y pide al Señor se le mue-  
stre: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Porque  
ya está alla mi alma, y tira de lo que aca queda  
*Quia ad te leuani animam meam*.

Y siendo dotrina cierta de los sagrados Teo-  
logos, que en nuestra alma, despues dela muer-  
te, apartada de las carnes, y buelto el cuerpo  
ya en ceniza, siempre queda vn deſseo natural  
de su antigua morada, y estar vnida cō el cuer-  
po, su primera cōpañia, llano es, q̄ suſtrira mal  
auer diuision mientras dura la vida. Luego si  
ella está ocupada en tan buen empleo, subida  
con los penſamientos sobre los cielos, deſſcarā  
sin duda arrobar consigo los ſentidos del mis-  
mo cuerpo, y paſſar todo el hōbre entero dō-  
de ella está. Y buscando camino para ello, pide  
Dauid al Señor que se le enſeñe: *Notā fac viam,*  
*quia ad te leuani animam*.

El alma quiere lleuarnos del todo tras si.  
Quanta fuerza tiene para salir cō la empresa,  
se echa de ver en mil exemplos. Aristoteles di-  
ze, que por esta razō solo el hombre entre los  
animales rie, y llora: porq̄ en solo el quiso na-  
turaliza, que se echassen de ver, ſeñaladāmēte  
en las muestras de la cara, la alegría, o tristeza  
del alma. Tambiē vemos, que el coraje, y eno-  
ro interior enciende los ojos, y sale en la color  
del rostro. El amor y aſicion altera el pulſo, de  
suerte, que Eſtraboto famoso medico, tomādo  
el de Antiocho, conocio en las pulſadas, la aſi-  
cion que tenia a Eſtratomea su madraſta. Lle-  
gan a tanto los aſectos del alma, que haze im-  
preſiō aun en los cuerpos agenos, particular-  
mente si en alguna manera ſon propios, como  
parece en las preñadas, que su antojo, o deſſeo  
mancillā, y hazen parecer el niño en las entra-  
ñas. Fabio refiere, que vna caſta Matrona pa-  
rio vn Etiopiano. Y Hypocates, que librō a  
otra, que por auer parido vn hermoſiſſimo ni-  
ño, ſiendo ella y su marido por eſtremo feos,  
cauſo ſoſpecha de adulterio: y eſtando conde-  
nada a muerte, moſtrō, que pudo ſer natural-  
mēte, por tener en su apoſento vn muy hermo-  
ſo retrato, cuya representaciō pegō la hermo-  
ſura al niño de padres feos: como por el cōtra-  
rio, al que de padres blancos nacio negro. Fi-  
loſofia es, que aprueuā las ſagradas letras, que  
quantan, como Iacob quitādo la corteza a los  
arboles donde paciā las ouejas de Laban, ha-  
zia que los corderos ſaliſſen de colores mā-  
chados. Mil vezes acontece, de ſola la imagi-  
nacion, penſamiento interior, pegarse ſemē-  
tes ſabores a la ſaliua de quien lo mira. De lo  
qual tambien nace, que viendo comer cosas a  
grias a algunos, ſe nos embotā los dientes. La  
purga q̄ ſe ha de rogar mañana, nos haze oy  
dar arcadas: otros de ver ſangrar a vno ſe deſ-  
mayan

August.  
conſel.

Psálmo 34

Eſtraboto  
Medicus ce  
pulſu expre-  
ſſus eſt An-  
ti amoris val-  
nerum.

22  
Genef.

23 mayan. Al que de alguna torre muy alta mira  
a lo baxo, ſe le va la lumbre de los ojos, no ſe  
atenera en eſte pueſto ponerle de pies ſobre  
vna almena, o ſobre la tapia, porque le deſuane  
cela cabeza, y dará conſigo a baxo, todo del  
imaginar que eſtá tan alto. Vn alboroto, o te-  
mor repentino, haze dar ſaltos al coraçon, eri-  
zarſe los cabellos, y temblar la voz, q̃ no acier-  
ta a hablar. Y del miſmo acontece, q̃ ſe repre-  
men los ſolloſos, y eſta alguna vez vna quar-  
tana, legun eſcriue Celio. Todos ſon afeitos  
del alma, q̃ lleuattras ſi las acciones del miſ-  
mo cuerpo. De aqui nació el cuẽto de vn hijo  
de Creſſo, que ſegun afirma Herodoto, ſiendo  
mudo, y viendo que yua a matar a ſu padre,  
ſin conocerle, pudo romper el impedimento  
de la lengua, y auirar con voz clara quien era.  
Tambien mi padre S. Auguſtin haze memoria  
de otro, que todas las vezes, que queria mo-  
uja las orejas, vna, o entrambas: y ſin menear  
la cabeza, hazia que la cabellera cayeſſe hazia  
el colodrillo: y deſpues (ſi le placia) que ſe ten-  
dieſſe ſobre los ojos.

25 Luego ſi tanta fuerza tiene el deſſeo, el que-  
rer, el imaginar, el temor, el amor, las paſi-  
ones del alma, para arrobar, y lleuar tras ſi las ac-  
ciones, las paſiones, y los ſentidos corporales  
que marauilla, eſtando la de nueſtro Pcnitẽte  
leuantada en alto, empleada ſolo en Dios, que  
deſſe traſpaſſarſe alla a ſi todo, y pida, que le  
enſeñe camino para ello, pues tiene ya leuan-  
tada en alto ſu alma; *Notam ſac mihi viam in qua  
ambulem, quia ad te leuaui animam meam.* Dadme  
vos vno que trayga los pensamientos del al-  
ma bien ocupados en Vĩos, yo me obligaré,  
que mientras eſſo durare, que hálle poco ſabor  
en los ſabores de la tierra, y que todo ſu hipo-  
ſea por los del cielo.

26 Eſte miſmo parece que fue el pensamiento  
de ſan Auguſtin, quando (comentando las pa-  
labras de ſan Pablo, ſignificadoras de lo que  
deſſeana, verſe ya vnido con Dios) dixo: *Qui  
cupit diſſolui, & eſſe cum Chriſto, non paſſiuer mori-  
tur, ſed paſſiuer viuat, & delectabilius moriatur.* Muy  
corra andaria quien dixeſſe, de los que deſſeana  
ſer deſatados, y morar con Chriſto, que ſuſten  
bien la muerte. Para hablar propiamente no  
deue decir, ſino que los tales ſuſten con pacie-  
cia la vida, y ſe gozan cõ la muerte: tira dellos  
el deſſeo que tiene pueſto en Dios, y la mayor  
alegría que eſperan, es verſe vnidos con el, y  
acortarle el camino, para morar de aſſiento,  
donde por el aſſecto ya aſiſte el alma: y eſte  
puede ſer el propio ſentido de nueſtro verſo:  
*Notam ſac mihi viam in qua ambulem, quia ad te le-  
uaui animam meam.*

A vno de pensamientos baxos y terrenos,  
dixo Ciceron, q̃ el alma le ſetua ſolamente de

ſal, porque no ſe pudrieſſe el cuerpo, y no o-  
lieſſe mal: y nueſtro Propheta en otro Pſalmo  
añadió vn eſcalon mas, dixo, Que algunos la  
recibian de vacio, de balde, y que por eſſo no  
aurian la bendicion del Señor: *Qui non accipit  
in vano animam ſuam, &c. Hic accipiet benedictionem  
a Domino, & miſericordiam a Deo ſalutari ſuo,*  
*hæc eſt generatio quæ erit Dominum: Donde di-  
uide dos linages de gentes: los vnos, que buſ-  
can a Dios, y por eſſo alcançan ſu bendicion:*  
*los otros, o no buſcan coſa alguna, o buſcan a*  
*ſi meſmos, y las coſas de la tierra: de los qua-  
les dize, que recibieron el alma en vano, por-  
que no la tienen empleada en bolar, a lo alto,*  
*que es el exercicio propio para que fue criada*  
*y para que le dierton alas. Parad en eſte lugar,*  
*que ſiendo principio tan auetigado en toda*  
*Filofophia, que en ninguna coſa ay vacio, que*  
*Dios, y naturaleza no hazen coſas de balde;*  
*con todo mienta Dauid almas valdías, que ſe*  
*eſtan de vacio: Qui non accipit in vano animam  
ſuam.* Luego ya ſupone, que algunos la reciben  
en balde: Como es poſſible, ſiendo contra to-  
darazon natural? Reſponde. Que lo vno, y lo  
otro es verdad: Dios, y naturaleza no hazen  
coſa de balde, pero muchos las reciben de bal-  
de. Acontece dar vn padre diez ducados a ſu  
hijo, para que los emplee en vna joya, el los  
fue a echar en vn reſto: Parece, que ſe le di-  
tõ para que ſe lograſſen tan mal? No por cierto,  
pero el los recibio para eſſo. Aſi dize Dauid,  
aunque no da el Señor coſa de vacio, ay  
muchos que recibieron ſu alma de vacio: dio-  
les vn coraçon capacifſimo, y ſenos en que cu-  
pieſſe todo Dios, ellos le ocupan ſolo en coſas  
pequeñas de la tierra. Luego ſ'ano es, que que-  
da harto apoſento de vacio Dio a nueſtra al-  
ma plumas de entendimiento, conſideracion,  
aſſectos, y amor. Qual pudo ſer el intento de  
quien dio las alas, ſino que bolaſſe: y ſi aqui-  
en ſe dieron no le leuãtõ jamas vn palmo del fue-  
lo, cierto es, que las recibio de vacio. En el  
qual articulo dize Dauid, que nos han de exa-  
minar para entrar en el cielo, no morara en la  
caſa de Dios quien tuuo ſu caſa de vacio: *Hæ-  
bitabis in tabernaculo tuo, qui non accipit in vano a-  
nimam ſuam.* En nueſtro verſo alega Dauid, que  
no recibio en vano las plumas del alma, antes  
bolõ con ellas, haſta el miſmo Señor que  
ſe las dio: *Notam ſac mihi viam in qua ambulem,*  
que toda via queda con las piguelas del cuer-  
po pteſo en la tierra, pide remedio, como, o  
por donde pueda yr todo el enteramente, a-  
donde eſtã ya ſu alma: *Notam ſac mihi viam  
in qua ambulem, quia ad te leuaui ani-  
mam meam.*

(2.)

VERSO

28  
Pſal. 13. Qui  
non accipit  
in vano ani-  
mã ſuã, hic  
accipiet be-  
nedictionẽ a  
Domino.

29

30

31

32  
Pſal. 14.

VERSO. XI.

Discurso primero de la letra de este verso.

*Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te confugi: doce me facere voluntatem tuam, quoniam Deus meus es tu.*

Librame de mis enemigos, Señor a ti huyo: enéname a hazer tu voluntad, porque tu eres mi Dios.



VANTO alas palabras, sola vna veo en el original Hebreo agena de la comun manera de hablar en Latin, y Romance, la qual es, *Ad te confugi*, Acógime a ti: porque en el Hebreo está, *Eleca chusli*, que en rigor quiere dezir, *texer*. Y segun el estilio comun, texerse a alguno, no es frasis vsada en Latin, ni en Romance: pero ay otra casi semejante, en que se echa de ver, que nuestro interprete trasládó propiamente, solo quitó la obsecuridad que podia causar la frasis Hebrea, no acostumbra en Latin. Quando vno se llega mucho a otro, se dice en Español, que se querria coser con el, romando la metáfora de los paños, o lienzos cosidos, que casi parecē vno: alomēnos quedan tan llegados, que no ay cosa en medio. De la misma manera lo que se rexe es tan vno, que queda vnido, aun sin costura. Y aludiendo a esta vnion, quando la lengua Hebrea quiere significar con encarcimimiento, que alguno se juntó mucho cō otro, dize, que se texio con el. Y esta metáfora vsó aqui nuestro Propheta, de vn retraydo, acogiendo a sagrado, no se contentasse con menos, que pegarse a los manteles del altar, sin apartarse vn punto: bien podiamos dezir, que se cosio con el altar. Así David en nuestro verso dize: Acógime a ti, como a sagrado, y cōsime contigo mismo, no me teniendo por seguro, sino es tã pegado contigo, que no huuiesse cosa en medio, *Ad te tēxi* me. Pero quanto a la significaciō de las palabras, la misma es que traslada nuestra Vulgata con mas claridad: *Ad te confugi*. Todas las demas palabras deslos dos versos, son ordinarias en Latin, y en Romance.

Vamos agora a lo que pretende dezir en ellas, y comenzando desde el principio: *Eripe me de inimicis meis, ad te confugi*. Librame de mis enemigos, que me acogen a ti. Si por estos enemigos entiēde los esquadrones del leuátado Absalon, que entōces le queriã quitar el Reyno de la tierra: o los de Satanas, que de continuo pretēdē quitarnos el del cielo: no me parece que ay mucho que contender, despidiendo nos con solo dezir, que a la letra trara de los enemigos presentes, que vya, en el sentido espiritual de los inuisibles: y de todos pide al Señor que le libre, por auerse acogido a su amparo. Así lo siente aqui Casiodoro.

Cuya exposiciō viene muy a proposito, por que en el verso pasado suplicō David al mismo Señor, le descubriessse alguna vereda, por la qual se escapasse. Y aqui presupone q̄ fue oydo, y hallandola se acogio por ella a sagrado, y dize: *Ad te confugi*. Y por quanto estos enemigos acuden con mas furia, quando echan de ver, que la presa (que contauan por suya) se les va de entre las manos. Pide agora de nuevo, y con mayores ansias al Señor, que le libre de todos los assaltos que intentare contra el: *Eripe me de inimicis meis*.

Y porque se entiēda, que no trata la senzilla de solo los temporales, sino mucho mas de los que hazē guerra al alma, añade: *Doce me facere voluntatem tuam, quoniam Deus meus es tu*. Enéname a hazer tu voluntad, porque tu eres mi Dios: como si dexasse: El escapar de las manos de mis enemigos, o caer en ellas, consiste en guardar tus santos mādamientos, y ajustarme en todo con tu diuina voluntad, desuiado me, de la qual caygo por el mismo caso en las manos dellos. Así, que lo mismo es librame de mis enemigos, y enéname a hazer tu santa voluntad: *Doce me facere voluntatem tuam*.

Y auiedo dicho en el verso precedente: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*: Enéname el camino que tengo de seguir agora, para mostrar, que este es el de tus mandamientos: y que el desearle saber, es para imitarle, y ponerle por obra, añade: Enéname a hazer tu santa voluntad: *Doce me facere voluntatem tuam*: Supliquete que me enseñasses tus caminos: pero no ha de ser para solo faberlos, sino para caminar por ellos: *Facere voluntatem tuam*. Así lo interpreta Iuan Neouileo, y antes del San Gregorio: el qual dize, que todo es vnolo que atras suplicō: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*: y lo que agora pide: *Doce me facere voluntatem tuam*.

Y añade David: *Quoniam Deus meus es tu*, señalando la razon de lo dicho: como si dixera: Siendo tu mi Dios, injustissima cosa es que yo tēga voluntad alguna desuiada de la tuya: pero

Casiod. senten hic.

Augusti hoc loco, ait: Nō ego hic per inimicos homines intelligo.

D. Gregor. Neouil. Sancti Gregor. sitio hic.

Phor. G. Hebrae.

pero mucho mas lo seria si fuesse obras. Si por fatisfazer a mi gufto, quifiefse yr contra el tuyo, y hazer mi voluntad, anteponiendola a la tuya. No fea afsi jamas, porque tu eres mi Dios; y quien dize Dios, dize en vna palabra todas las razones de fer obedecido y refpectado. Esta declaracion es de Tietlmano, y el lo tomò de mi padre San Auguftin: el qual comentando las palabras: *Dens meus es tu*, añade, *Quafi dicat: Tu es factus meus, tu es refector meus, tu es totum bonum meum*. Lo mismo es dezir Dauid: Tu eres mi Dios, que si dixera: Tu eres mi criador, y mi reparador, y todo mi bien. Todo junto lo que no podia dezir haziedo vna larguiffima Ledania de eftos beneficios, y de las grandezas que ay en ti (de donde manaron los que pufite en mi), todos fe encierran debaxo de eftas palabras: *Dens meus*: Y afsi no es menefter alegar mas razón que esta, para que fe eche de ver quanta corre de tu parte, para que yo haga fiempre tu fanta voluntad, atropellando en todo la mia, si le fuere contraria. Bafia para esto acordarme, que tu eres mi Dios: *Docet me facere voluntatem tuam, quia Dens meus es tu*.

*Difcurfo II. Sobre el mismo verfo onze. Del fauor, y amparo que Dios haze a los fuyos.*

**E**ripe me de inimicis meis, Domine ad te confugi.  
Dixo Architas Philofopho Griego, y lo refiere Aristoteles en el libro tercero de fu Retorica: que lo mismo fon los juezes, y los altares: *Indicem et aram idem esse*. Haze nouedad la fentencia: porque antes fi juzgamos por los ruydos que algunas vezes remos alas puertas de las Iglesias, y pleytos que oymos sobre las jurisdicciones, parecen cosas no folo diferentes, fino tambien de todo entodo encontradas. Acogefe yn retraydo a fagrado, luego los Alguazilles tras el, Aqui del Rey, por prenderle: y los Eclefiasticos, Aqui de la Iglesia por conferuarle en libertad. Eflo encuentro parece de lo Ecclesiastico, y feclar: de los juezes, y los altares, pues hazen gente, apellidan vando los vnos contra los otros: Y fiendo eflo lo que ordinariamente vemos, acudir vn Griego fentenciando, que fon vna misma cosa. Sino efluniera de por medio la aprobacion de Aristoteles (de quien tanemos antemano cócebio mas credito) quífa fe nos antojara, que eta hablar Griego como fentencia que tenia necesidad de padrinos, la anduieramos de pura corteftia buf-

Tercera Parte.

cando alguna interpretacion preftada, o por darfela quíga de nuefta casa la dieramos propia, al que hablando con mucha propiedad dixo bien. Que juezes, y altares fon vna misma cosa, en razon de librar a los que fe valen dellos. Y fi querays ver claro quá bien procede, reparad que el fagrado libra de la justicia a los que fe acogen a el: los juezes libran de las injufticias, y agrauios que fe hazen en las Republicas a los que acuden a fus tribunales. No es tan propio oficio del juez calligar al reo, como librar de agrauios al que los padece. Ahorcar al matador, no fe ordeno en la Republica, tanto por quitarle la vida, quanto porque el no la quite a otros. Echar a galeras al ladron, no es tanto porque firua al Rey con el remo en las manos, quien las tuuo abiles para coger lo ageno, quanto porque los ciudadanos que quedan gozen fus bienes fin cócoba, y cófeguridad. De manera que juezes, y altares todo es vno, todos tienen vn oficio. El blanco de entrambas cosas, es librar a los perseguidos. La diferencia esta, en q los juezes de la tierra libran folamente a los innocentes (Voy haziendo el tanteo, no por lo que fon, que no me meto por agora en efte articulo fino por lo que deuen fer en razon de fu oficio) Y la Yglesia vale muchas vezes tambien a los culpados. Y fi eflo osparece menofcabo de lo fagrado, y que por efia causa es mas auentaja do el partido de los juezes, fauoreciendo a los buenos folamente fufpende yn rato el dexar minar en efte calo, apenas de arrepenitros a pocos paffos, porque fin duda no vinierades vos a fer bueno (fia calo lo foy agora) fino os huiera recogido, y amparado efte fagrado, quando erades malo. Vale efia guarda tambien a los malhechores, pero fu amparo fe ordena a que dexen de ferlo, y vengan a fer buenos. Alomenos nueftro Profeta, aqui con efia condicion fe entra por las puertas de Dios a valerfe de fu fauor. La primera falutacion es; que le libre de fus enemigos, y luego que le en fene a hazer fu fanta voluntad: *Eripe me de inimicis meis, docet me facere voluntatem tuam*. No entra aqui befar las manos, ni palabras vanas de cumplimiento, a fuer del mundo ran vano, en la falta de obras, como en la fombra de palabras: aqui todo fon veras, efcufafe el dexar razones, y tratafe de hazer lo que es razon: *Docet me facere voluntatem tuam*.

Elte es el primer item del afiento con que entro en tu casa: querria Señor acertar a feruirte, para fer puntual en no defuiarme vn puto de tu voluntad. De efia fuerte es fin duda mas provechofa en el mundo la guarda de Dios, que de los juezes de la tierra: porque fi el vale a los malhechores, es porque

Aaa

dexen

10  
Tietlman.  
expositio.  
Augufti.

Ariftot. 3.  
Rethoric.

15

16

17

18

19

20 dexen de fterlo, y caninen a fer bienhechores: y los jnezes, calligando al malo, no por effo le hazen bueno. Y fi quereys otra razon (que de callada apunta aqui nueftro Propheta) ampara los porque quando entran a valerle del, ya comiençan a fer fuyos los que hafta alli eran de Satanas: *Quia Deus meus es tu*: Librame Señor, porque yo ya foy ruyo, y tu eres mio: no conozco al dueño que folia, fino a ti folamente: esta es la razon que alego, para que me libres de las manos de mis enemigos: *Eripe me de inimicis meis, quia Deus meus es tu*. Tu me has de librar, por razon de fer mi Dios. Y aunque tu eres de rodos en general, mio leñaladamente, porque también yo foy tuyo, con particular refpcto de fieruo, tratádo con todas veras de feruirte, faber tu voluntad, y ponerla por obra. Poi el mismo cafo, que yo afsiento en tu cafa quando fieruo tuyo, y tu mi Señor: tu mio, y yo tuyo. Y afsi como a coia tuya: *Eripe me de inimicis meis*: Librame Señor, que en los tuyos hazes.

21 Entre las cosas que llamamos nueftas, las que lo fon con mas amor, y mas poder, merecen mayor eftima. Pongo por exemplo. En vn aprieto, querriades a vueftro lado vn amigo que os fauoreciesse, pero mas vn hermano, como mas llegado: mas que entrambos a vn hijo: y mas que a ninguno de todos a vueftro padre, en el qual esta el amor mas subido. Pero fi el padre es enfermo, o viejo, defandad la rueda al rreus, mas quereys el hijo: y fi el hijo acerbó a fer cojo, o lifado, mas os importa entonces el hermono, con manos, y pies: pero fi teniendo las, no tiene armas, de mas eftima fera el amigo armado, porque no baltta el amor fin las fuerças: para vueftro remedio entrambas cosas a vna fon menester. Luego adonde fe jútasse mas amor, y mas poder alli es el mejor amparo, y mas cierta cofianza. Los amigos aman por amiflad. Los pacientes por ella, y la fangre. Los hermanos, porque fiendo dos proceden de vn mismo principio. Y fobre todo el mayor amor es el de los padres, para con los hijos que engendraron. Hasta aqui fube todo lo que ay en la tierra, de voluntad: pero otro amor ay mejor en el cielo, que es el de Dios, que nos hizo de no nada. Padre vniuerfal que no fola engendró lo q fomos, como los denias padres, fino tambien aquello de que fuymos, No fola nos hizo, fino también hizo de que hazernos. Qual es mas dueño de vna cofa, el que la labra de madera agena, o el que tambien hizo los materiales có que despues edificó. Pues la misma diftencia ay de Dios, a los padres de la tierra: e flos hallaron hechos los materiales, de que despues nos engendraron, y Dios no lo lo nos engendró, fino tambien crio la maífa de

que fomos hechos. Luego mentando que es Dios, queda dicho que es mas padre, que nueftros padres: y aun con esta ventaja, que en el siempre andan las fuerças al mismo peso del amor: no es como padre viejo, que quiere mucho, y puede poco: todo lo que nos quiere puede. Y como tiene mas amor, que nueftros padres, afsi tiene mas poder para executarle. Luego pidiendo remedio en fu aprieto nueftro Propheta, no ruuo para que alegar mas razones, baltta, acordarle que le acocja a el, como a fu Dios: *Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te confugi, quia Deus meus es tu*.

Acuerdame a elle proposito, que San Ambrosio en el Exameron, haziendo vn largo difcurfo de los pefcados de la mar, reñere cierto genero de pefcado, cuyos hijos quádofe vef perseguidos de otros mayores, le acocja a fus madres, las quales abriendo la boca los recoge dentro, como en guarda, cogiendolos de los dientes, y muchas vezes los tragan, y bueluen a las entrañas donde nacieron porque no los coman otros, que comen ellas, depositandolos en cierto leno dentro de fi, donde los guardan, y conseruan viuos, y los bueluen a façar despues fin lifion alguna. Quíça deíte animal nació el modo de hablar ordinario de la lengua Española, para encarecer el amor honesto, diz en a quien aman, que deftean meterle en sus entrañas, fignificando lo mucho que defsearian remediarle fi pudiesen, que no les lleva ventaja el pefcado mas amoroso de la mar, que con esta traça ampara los hijos. No los come tragandolos: y fi los tragara la vallena, o algun otro pefcado, fin duda fuera comerlos. Que razon ay de esta diferencia? No mas de fer la madre que los engendró: por esta razon fe acogen con fequridad a fuo eccrfe de fu amparo, y ella los recoge en las entrañas, no por metaphora como aca fe dize en nueftro Romance) fino có entera propiedad. Y quando llegan en fu feqguimiento los que querian tragar los hijos, en que entrafen con la madre, a ella auran de hazer la guerra, fi algo quifieren, que los hijos fe acogieró a buena guarda adentro della, y no pueden recebir daño, fin que los golpes fean primero en la madre.

Quereys agora ver (porque tornemos a nueftro intento) retratadas en Dios todas las propiedades referidas de este pez? Pues lo primero acordaos, que el mismo dixo de fi. *Que* quien traafe de tocar a fus siernos, la ftimaua a el primero en los ojos. Sabey porque? Porque dentro de ellos, dentro de fi mismo los ampara, y efconde, como el pez que diximos. No penfeys, que es razon imaginada, palabras fon cafi expreffas de las fagradas letras,

26  
Ambro in  
Exameron.

27  
Frasin Eftip  
na exponit  
tur.

28  
Frasin Eftip  
na exponit  
tur.

29



30  
Pſal. 31.  
Tielma. in  
annot. He-  
braic euſide  
Pſal. 8.

tras, en el Pſalmo. 82. donde nueſtra Vulgata lee : *Cogitauerunt aduerſus ſanctos tuos.* Ordenauan marañas, y trayciones contra tus ſantos. Dize otra traſlacion , ( que refiere Tielmano ) : Machinauan contra tus eſcondidos : *Aduerſus abſconditos tuos* : Y ſi lo quereys ver mas claro, y ſaber ſeñaladamente en que parte los eſconde, oyd a nueſtro penitete Dauid, que expreſſamente dize en otro lugar . Que dentro deſi miſmo, dentro de ſu cara, y de ſu roſtro los eſconde por eſcaparlos quando ſon perſeguidos : *Abſcondes eos in abſcondito faciei tue a conturbatione hominum* : Direyſme a caſo, que eſcondiſſos puede tener la cara, ſino es queter ſignificar que ſe les entran en la boca, como el peſcado que referimos? Y ſiendo aſſi, bien ſe ſigue , que primero dara en la cara y en los ojos a Dios qualquiera que tentare de herir a ſus ſieruos : *Qui uos tangit, tangit pupillam oculi mei*. Es Dios mas amorola padre que los padres de la tierra y de la mar . Y aſſi la mayor razon que alega Dauid , pidiendole fauores , repreſentandole que es ſu Dios : *Eripe me de inimicis meis, quia Deus meus es tu*.

Zacharie 3.  
Qui uoſtã-  
git , tangit  
pupillam o-  
culi mei.

Y el miſmo Dauid en otro lugar, refiriendo quando a punto halló el ſauor que Dios haze a los ſuyos, quando el lo huuo menefter: y hablando ya de experiencia , dize aſſi: *Obumbrati ſuper caput meum in die belli* . Como ſombra te puſiſte ſobre mi cabeça: Las quales palabras ſe pueden interpretar de dos maneras, a nueſtro propoſito , y entrambas caſi ſemejantes . Digamos agora de la primera , y deſpues de la otra : *Obumbrati ſuper caput* : Puſoſe Dios a los golpes ſobre la cabeça: ſi el no eſtuyera de por medio hendieran la cabeça a Dauid. Y para eſſo ſe me ofrece vn exemplo. Andando Alexandro en vna batalla , y auiendo perdido el eſcudo, le tiraron de parte de los enemigos vna muy rezia cuchillada a la cabeça . Y Clito Capitan de vna eſquadra ſuya, hallandose cerca acudio con ſu eſcudo a ponerle ſobre ella, y le defendio del golpe. Deſpues, ni acabaua el Emperador de agradecerlo, ni agora los historiadores de referirlo, y encarecer el echo, y verdaderamente fue grãde. Sueleſe dezir que los historiadores eloquentes ſuben al cielo el encarcencimiento de ſus quentos. Yo digo , que en eſte acertaran harlo ſi le ſubieran alla , que no es de ſolo Clito , y Alexandro el quento , mas antiguo dueño tiene. Del miſmo Dios lo quenta Dauid: *Obumbrati ſuper caput meum in die belli* . Haziſteme ſombra ſobre la cabeça , en el dia de la guerra, qual la fuele hazer vn eſcudo quando ſe pone ſobre ella, para deſuiar los golpes. El proprio amparo parece que pide aqui Dauid, que

De Alexan-  
dro Alieno  
Clitio Tu-  
tato.

Tercera parte.

Dios le ſitua de eſcudo : *Eripe me de inimicis meis, Domine ad te conſugi* . Librame Señor de mis enemigos, porque atemorizado dellos me acogí a ti. Y parece que ſe reſponde a ſi miſmo con las otras palabras: Haziſte ſombra, como eſcudo ſobre mi cabeça: *Obumbrati ſuper caput meum in die belli*.

La ſegunda declaracion (pues que prometí mos dos) es caſi ſemejante, y por eſſo viene tã bien a nueſtro propoſito, aunque ſiguiendola por diferente vereda. Traela el Comentador Incognito de los Pſalmos: El qual declarando lo que en otro lugar dixo el miſmo Dauid: *Domine, ut ſcutu bona voluntatis tue coronasti nos*. Señor como con eſcudo de tu buena voluntad nos coronaste. Pregunta curioſamente, que coſa es coronar con eſcudo? Que faccion de corona tiene vna rodela azorada? O que manera de coronar puede ſer eſta? Y aunque otros comentadores curioſos , de la letra ſienten , que el coronar alli no es otra coſa, ſino rodear, o cercar: y que para moſtrar Dauid, como de todos lados ſe hallana fauorecido , y amparado de Dios, dixo. Que le rodeaua, o coronaua como con eſcudo : y pienſo que eſte en rigor es el ſentido mas literal . Porque corona en Latin, no quiere dezir ſolamente la que ponen en la cabeça a los Reyes, y Principes (como en Romance) ſino qualquiera coſa que haze rueda . Y de ay nacio, que a las coronas de los Reyes, porque tambien lo hazen , la dieron eſſe nombre.

Pero dexando agora de aueriguar eſſe articulo , vengamos a la expoſicion , que le da el Incognito. Dize, que ſin duda antiguamente los eſcudos ſeruiã en ſu manera de coronas, que a los vencedores de alguna inſigne batalla ſe daua por premio, le lleuaſſen pueſto ſobre la cabeça, como diuſa de honra, e inſignia de triumpho. Dando a entender, que auia ſido el eſcudo de la Republica, que amparãdola, y recibiendo en ſi los golpes, la auian librado a ella de los aſaltos, y violencia de los enemigos. Y que a eſſo alude Dauid, diziendo : Tu Señor nos coronaste como con eſcudo: aſido la guirnalda de nueſtras hazañas, *ut ſcutu coronasti*. Corona, y eſcudo. Notad las dos palabras: Corona: porque la honra , y el premio es nueſtro: eſcudo, porque el amparo, y deſenſa es tuya.

Eſto ſupueſto, parece que el miſmo ſentido cabe al pie de la letra en las palabras: *Obumbrati ſuper caput meum in die belli*. Como ſi dixera, Aun no ſe auia acabado del todo la batalla: an daua yo toda via en la pelea: antes q̃ del todo huuiſſe declarado la victoria por mi parte, eſtãuas tu Señor con la corona aparejada, haziẽdome ſombra ſobre la cabeça , moſtrandome

47  
Incogniti  
expoſitio.  
Pſal 5.

Circa illa  
verba: Obu-  
brati ſuper  
caput, &c.  
inquit ſcu-  
tus fuiſſe  
olim victo-  
ribus capita  
geſtamen

48  
Pſalm. 5. ut  
ſcutu bona  
voluntatis  
tue corona-  
ſti nos.

49

50

51

Pfal. 139.

Augu ser. 7.  
de san. Ste-  
phano.

52

53

Pier li. No-  
relog. 41 fo.  
32: p. 2.

54

Isai. 53.

55

Titoliu. 12.  
de bello Ma-  
cedonico  
Virgi.  
AEncyd. 6.

56

el escudo que auia de ser diuifa de mi triump-  
pho: *Scuto obumbrasti super caput meum*: Quiça  
como a san Esteuán quando apedreandole, vio  
en lo alto los cielos abiertos . Del qual dize  
San Augustin, que su nombre es corona, y le  
mostraron entonces la corona en medio de la  
pelea: *Stephanus enim Græcè Latine, corona appella-  
tur, iam corona nomen habebat, & ideo palmam  
in xristi suo nomine præferbat*. Así dize Da-  
uid, que mientras andaua a braços en sus tra-  
bajos, sufriendo con buen animo las persecu-  
ciones de sus enemigos, estaua Dios como  
amagando sobre su cabeça, con la insignia del  
triumpho que en ella se auia de poner: *Obum-  
brasti super caput meum in die belli*. Y para prue-  
ua, que antiguamente los escudos puestos so-  
bre las cabeças, seruián de insignia de honra,  
como oy las guirnalda, o coronas, dize el mis-  
mo Incognito, que de ay quedò en la Iglesia,  
hasta el dia de oy, la colubre, pintarse los san-  
tos con diademas en las cabeças, a manera de  
medias Lunas. Y sin duda de aquella faciò so-  
lian ser algunos escudos antiguos, que llama-  
uan peltas, segun refiere Pierio. Ya Christo Se-  
ñor nuestro le pintan, no con media luna sino  
con rueda entera sobre la cabeça. Quiça el es-  
cudo todo era diuifa de mas excelente triump-  
pho. Los pintores no sabé la razon porque lo  
hazen: Pero sin duda origen tuuo en su prín-  
cipio, quiza para mostrar, que el solo fue el es-  
cudo enteramente de toda la redódez de la tier-  
ra, que en el se dieron los golpes que se tirauá  
a todo el vnuiuerso, y con cuyo amparo quedò  
todo el mundo amparado. A lo qual tiran por  
ventura aquellas palabras de Esayas, tantas  
vezes repetidas, y no se si alguna declaradas  
en el sentido que agora le damos: *Cuius liuore  
sanati sumus*: Con sus Cardenales quedamos  
nosotros sin ellos: escudo vnuiuersal de todos  
los mortales: con los golpes, que recibí en si,  
nos amparò de los nuestros. Coronado por es-  
sa razon, no solo con las espinas, sino con el es-  
cudo todo redondo sobre estas espinas, pues  
lo fue de todo el orbe, en el qual quedaron se-  
ñalados los golpes que se tirauan a nosotros.  
Yo para mitengo por harto prouable, que  
los escudos eran antiguamente diuifa de hon-  
ra. Y así parece que lo da entender Titoliu-  
o, en el libro duodécimo, de la guerra de Ma-  
cedonia. Tambié veo que Virgilio refiere, que  
Encas, a vn soldado llamado Niso, despues de  
auer emprendido, y salido con vna gran haza-  
ña, le dio vn escudo, como premio digno de tá  
gran hecho.

*Ingeni numerè Nisum.*

No tenia para que ponerle nombre de in-  
figne don, si huiera de rasar el escudo por lo  
que vale en la tienda, o en casa del oficial: Esta

muy pequeña merced fuera, aun para serui-  
cios muy ordinarios. Y así pienso que deuia  
de ser entonces, como agora vn habito de  
Santiago, vna diuifa de honra de gran es-  
tima.

Pero que esta diuifa la truxessen, no en el  
brazo, sino sobre la cabeça. Yo no lo sé, si ello  
es así, quea de esta antiguedad tomarian las  
Gitanas la costumbre que aun agora yfán quá-  
do se visten de gala, ponerse vn as rueda so-  
bre la cabeça, harto semejantes a vn escudo:  
todas querran parecer triumphadoras. Aña-  
dio mas, que el mismo nombre que las dan, di-  
ze bien con este pensamiento, alomenos en le-  
gua Portuguesa. Triumphas de las Gitanas, se  
llaman aquellas ruedas que traen: nombre qui-  
ça corrompido: antiguamente se dirian triump-  
phos, porque eran insignias del que triumphá-  
ua: y viene harto a cuento ser así: porque los  
escudos antiguamente eran la coronica de las  
hazañas de cada vno, el papel en q cada qual  
retrataua sus hechos de armas. Dauanse blan-  
cos a los caualleros principiantes, para que  
fuesen eltampando en ellos lo que despues  
hiziesse, como se colige de aquel verso de  
Virgilio: quando tratando de vn soldado no-  
uel en las armas, dixo.

*Parameque inglorius alba.*

Singloria con el escudo blanco.

Llamole no glorioso, porque toda via tenia  
el escudo en blanco, aun no auia hecho haza-  
ñas, que estuuiessen en el dibujadas. Y siendo  
así no valiera de camino pensar, que des-  
pues de alguna grande empresa la lleuarián  
retratada en el escudo, poniendole encima  
de la cabeça a vista de todos. Y que esto sea  
lo que David dize: *Obumbrasti super caput meum  
in die belli*. Seruileme de rueda, o trumfa, que  
haze sombra a la cabeça. Y en otra parte (co-  
mo declarandose a si mismo) añade. *Que la  
sombra la hazia, no con sombreros, o tirafo-  
les, sino con vn escudo, que le seruiá de coro-  
na sobre la cabeça con que triumphaua, y don-  
de estauan escitadas las proezas que hizo en la  
guerra, con el ampara, y sombra. Domine vi seu-  
to coronasti nos. Y en nuestro verso alega. Qué  
se acogio a la sombra de tal escudo, prometien-  
dose con su amparo entera seguridad contra  
sus enemigos: Eripe me de inimicis meis, Domine,  
ad te confugi.*

Y porque el particular intento de nuestro  
discurso es mostrar la firmeza del amparo de  
Dios. Quiero referir a este proposito vndicho  
de Scipió el Africano. Vio a vn soldado suyo,  
que traya muy curioso el escudo siempre, lim-  
piandole, y cubriendole con la funda, dixo:  
*Non miror, quod clypeum tanta ornaueris cura,*

57

58

59

Virgil.  
AEncyd. 6.

60

61

62

in

*in quo plus praſidij eſtatu. 15, quam in gladio.* Parece, que en parte le quí o motejar de couarde: No me marauillo ſoldado, que adorneys con cuydado, y hagays tanta honra al eſcudo, que en fin ſhays mas en el, que en la eſpada. Quiſo dezir, que mas trataua de guardarſe a ſi miſmo, que de hazer daño a los enemigos. Tratádo de los eſcudos de la tierra puede ſer que ſea falta a ley de ſoldadeſca, ſi ar mas en ellos, que en la eſpada: pero en el del cielo es muy por el contrario. El mayor eſfuerzo del animo ſiel, es acogerſe a ſu ſombra, que ſirue tam bien de eſpada. Es eſcudo viuo, haze mucho mas que los acerados, no ſolo detiene los golpes, ſino tambié (lo que apunta aqui Dauid,) ſaca al prifionero de las guerras del que ya le lleuaua captiuo: *Eripe me de inimicis meis, ad te confugi.* Acogime a ti, como a guarida: tomete por amparo, y valedor, por eſcudo, y defenſa en miſtrabajos. Y de ay ſe ſigue, que tambien me has de ſacar de las manos de los que me lleuan ya ſojuzgado. Es eſcudo, que tambien ſirue de eſpada, que destruye, y echa portierra los enemigos. Y no ſe oluida dello Dauid: antes apuntando eſta condiccion como en el dedo, dize en los verſos ſiguientes: *In miſericordia tua diſperdes omnes inimicos meos, & perdes omnes qui tribulant animam meam.*

Y en tal eſcudo cabe con mas propiedad eſcreuir las hazañas hechas, que en los otros que ſe dauan en blanco al ſoldado nouel: en eſte ſe ponen en ſu propio lugar. Es darlas a cuyas ſon: de Dios ſon todos nueſtros vencimientos, y el miſmo deue ſer nueſtro eſcudo de armas, donde ſe pongan las hazañas, y nos ſirua de corona ſobre la cabeça. Quiſa tiró a algo de eſto San Pablo, quando dixo: El que ſe gloriare, ſea en el Señor: *Qui gloriatur, in Domino gloriatur.* El que tratare dela gloria de ſus vencimientos no ſe lo eſtoruo, pero quiero aduertirle como ha de hazer para no yr errado: ha de eſtamparlos en el eſcudo en cuya virtud los alcanſó, atribuyrlos a Dios, que por ſu buena voluntad quifo ſer guardia, eſcudo, y corona ſuya. Deue gloriárſe en ſolo aquel có cuyas fuerças vencio, y de cuyo amparo ſe fauorecio: *In Domine gloriatur.* Gloriefſe en tal eſcudo de armas con mas razon, que los Romanos: pues en virtud del, y no por las fuerças propias, huuo la vitoria. Semejante aſpecto muestra el gran Propheta Dauid, deſconfiado de las ſuyas, quando ſe veé en aprieto apellidando las de Dios para eſcapar de las de ſus enemigos: *Eripe me de inimicis meis, Domine ad te confugi.*

La miſma razon alegó Abraham, para defender a los Angeles (que recibio por huelpedes) del agrauio, que pretendian hazer los Sodo-

Tercera parte.

mitas, dixo: *Ingreſſi ſunt ſubram culminis mei.* Es honra mia ampararme, pues ſe acogieron a la ſombra de mi caſa. Luego mal encaminado yta a dam, quando ſe eſcondio del Señor, acogiendole a la ſombra de la higuera, como ſi huniera otro eſcudo que le pudiera valer, ſino el miſmo Dios. Con eſte penſamiento dixo mi padre San Auguſtin: *Peccator fugit ad Deo, ſed penitens fugit ad Deum.* Entrambos huyen, el pecador, y el que haze penitencia: pero eſta es la diferencia, que el pecador huye de Dios, y el penitente, para Dios, y le vale como ſagrado. Lo propio de nueſtro ſanto penitente: *Eripe me de inimicis meis ad te confugi.* La ſegunda clauſula da razon dela primera, porque me amparo de ti.

**Diſcurſo III. Sobre el miſmo verſo onze. De la promptitud en la obſeruancia de la ley de Dios, por reſpecto de ſer el quien es.**

*Doce me facere voluntatem tuã, quia Deus meus es tu.*

Enſeñame a hazer tu voluntad, porque tu eres mi Dios.



Tras, al principio del diſcurſo paſſado, eſſauonon os eſtas poſtre ras palabras: *Quoniam Deus meus es tu,* con las primeras del miſmo verſo: *Eripe me de inimicis meis:*

De manera, que el ſentido fueſſe: Librame Señor de mis enemigos, porque tu eres mi Dios: el ſer lo tu es la razon que alego, para que me remedies: *Eripe me quoniam Deus meus es tu.* Y es buena interpretacion, pero tambien ſe puede dar otra no deſuiada de la letra, dexando las palabras vltimas en ſu propio lugar, a la poſtre donde las puſo ſu Author, y que ſean razon delas que inmediatamente le precede: *Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.* De fuerte, que el motiuo, y cauſa final, por la qual aya de obedecerle, y hazer ſu ſanta voluntad, ſea: *Quia Deus meus es tu.* Ser tu mi Dios, alego no para mouerte a ti a que me ampa res, ſino para mouerme a mi a que te ſirua. Como ſi dixera: Enſeñame Señor dos cosas, la una hazer tu voluntad, la otra el fin y intento con que la tengo de executar: que no

Aaa 3 ſea

Scipio. militi ſcutũ polite adornanti: Nno miror ( inquit ) quod clipeũ rãr ornaueris cura, in quo pl' praeſidij ita uas, quarto in gla dio.

Genef. 12.

67 Auguſt.

68

Paul. 1. ad Corinth. 1.

1

2

Genef. 19.

3 sea por mi interes, ni principalmente por premios, o penas, sino porque eres mi Dios, que te sirua yo, y obedezca en todo, por ser tu quien eres: *Quia Deus meus es tu.* El te sea el respeto, que me lleue a la guarda de tus mandamientos: *Doce me fuisse voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.*

Yendo con este sentido, tendra dos partes el discurso: la primera tratará del obedecer a Dios: y la segunda, que el fin sea por solo su respeto: *Quia Deus meus es tu.*

Seneca.

4

Dixo Seneca, que Dios sola vna vez manda: y obedece siempre: *Semel iussit Deus semper parci.* Proposición parece estraña, así a la primera vista. Quien manda, y puede mandar de cõtinuo, sino el dueño, y Señor vniuersal de todo? Luego como se puede enteder, que es primero, y principal entre los que obedece? Mandó sola vna vez, y obedece de cõtinuo. Estraña exageración? Y que diferente doctrina de la q̃ ordinariamente los hombres piensan que el oficio de Dios es mandar siempre, y no obedece jamas, no pudiendo tener superior: y con todo dixo este Filosofo (y no fue atico como muchas razones de nuestra edad, sino cõ gran acuerdo: que sola vna vez mandó Dios, y obedece de continuo. Quiso dezir, q̃ quando crio el mundo entonces puso de vna vez las leyes, y mandamientos a todas las cosas. Hizo el arxel, el orden que auia de guardar cada qual en sus acciones. Entonces lo mandó todo junto: que el fuego queme, el agua quite la sed, el Sol ande rodando, la tierra este firme, los viuientes produzgan semejantes, las fuentes manen, los riuados llueuan. En fin discurre por todas las criaturas, y vereys. q̃ a cada vna señaló de la primera vez el orden de lo que auia de hazer siempre. Lo mismo que dixo el Sabio: *Legem posuit aquis.* Puso leyes a todas las cosas del mudo, sin que las mudasse jamas. Si huiera mudança, fuera mader muchas vezes, y por q̃ no la huuo mando sola vna: *Semel iussit Deus.*

Vamos aora a la otra clausula: *Semper parci.* Obedece siempre. En que manera? No son menester muchos artodos para entenderlo. Preguntad a los que comiençan los principios de la philosophia. Quié mueue las cosas pesadas, y ligeras, para que sigan diferentes caminos? Luego responden con sus acostumbrados terminos: *Motus naturalis tribuitur generati.* El Autor de naturaleza como causa vniuersal, imprimio en cada cosa el orden, la ley de sus propios mouimietos, y el mismo la obedece despues puntualmente, concurriendo y obrando con ellas los mismos efectos, y mouimietos que al principio mando a cada vna. De manera, que obedece agora sin discrepar vn punto

a lo que el mismo ordenó al principio del mudo: por esta razon tiene tantos nueuios, y tantos huestos vn hombre como otro: Y todos los xirgeritos se visten dela misma libre, a hasta en las pepitas de la naranja, y los granos de la granada ay quenra y razon, quantas ha de auer en cada vna, sin descuydo ni yerro en la quenta. Porque el Autor de naturaleza, que al principio ordenó el aranzel de todas estas menudencias, le guarda con puntualidad quando las cria: obedece siempre a lo que vna vez maddó.

En esta conformidad hablan en muchos lugares las sagradas letras, quando los tres mancebos de Babilonia echados en vn horno salieron sin quemarse, dize el sagrado Texto. *Sim virtutis sua oblitus est ignis, vi libenter tres pueri de camino ignis.* Oluidose el fuego de la fuerza de su actividad, y quedaron sin lesion los tres mancebos. Digo yo agora, si la marauilla consistio en olvidar el fuego: luego milagro fue del fuego, y a el se deuera atribuyr, pues el proprio se olvidó, de donde nacio el no quemar. Andad, que no fue sino milagro de Dios: así lo atestiguo su mismo enemigo Nabucho Donosor, diciendo: *Signa et mirabilia fecit apud me Deus excelsus.* Hizo vn gran milagro en mi presencia el soberano Dios. Preguntad agora a los Theologos, q̃ obró Dios nuestro Señor en este caso? Responden, q̃ no concurrir entonces cõ las llamas para que quemassen: porque segun ley ordinaria ha de concurrir con todas las causas naturales, para que obren conforme su naturaleza, y el fuego queme lo que halla cerca, la qual guarda, y obedece sin discrepar. De fuerte, que si sola vna vez la quebranta es milagro, y lo sera todas quantas no guardare la ley que el mismo puso al principio. Y así quando al mandamiento de Iosue se paró el Sol, de lo qual haze la sagrada escriptura vn grandefpanto, con aquellas palabras: *Obedi-te Deo, voci hominis.* En que pensays que consistie la marauilla, por ventura en auer hecho lo que su fin fue le suplicó? Eflo no es cosa tan de sacostumbrada que causa tanta admiración. Antes mil lugares de las sagradas letras en señalan, que los oys de Dios estan mirando a la cara de los suyos a ver que piden, para hazerlo: y San Gregorio dice estas palabras: *Si obedientes fuerimus preceptis diuinis, obediunt ipse, penitus omni nostris.* Si obedecieremos a los preceptos del Señor, obedecera el a nuestras plegarias. Luego, si tan de ordinaria cosa es obedecer Dios a las voces de sus siervos, qual es la marauilla, lo en que se funda la admiración de que obedeciesse a la de Iosue? Fue, que se encontraron entonces dos mandamientos, vno del mismo Dios, otro de Iosue. El primero

6  
Proverb. 8.  
Quando certa lege & Gyro valent Abissus, quando cet hera. &c.

Philicorum lib.

7

8

10  
Daniel 3.

11

Iosue 10.  
Stetit sol.

12  
Psalm 121.  
Oculi eius super iustos & cures precor eorum.

Gregor.

13

dispone, que el Sol camine siépre. Iosue mandó, que passase entonces; por cumplir Dios cō el segundio, dexò por entonces el suyo proprio; y esta es la maravilla quebrantar su ley, por obedecer a Iosue. De manera que a buena cuenta, el primero de los obedientes, es el mismo Dios, que ordenò, dispuesto y mandò vna sola vez, y esto guarda y obedece siempre: *Semel iussit Deus, semper parat.*

Quando el sol camina, el fuego quema, la piedra baxa, las estrellas alumbran, no dize Seneca, que ellas criaturas obedecen a la ley que Dios les puso, sino el mismo Señor q̄ las rigió y gouierua obedece a su disposició. Las criaturas insensibles, no sabiendo lo que hacen, tampoco saben que es ley, ni obedecer. Mas se podrá dudar de los animales brutos, que por lo menos sienten y vemos en algunos dellos particulares demonstraciones de obediencia. San Isidoro dize, q̄ el Camello en lengua Griega se llama el obediente, derivando el nombre de la palabra Came, que en Griego significa el humilde, o el breue y lo funda, en que este animal se arrodilla para q̄ le eché la carga. Quisá la lleuara de mas arrouas vn Elefante, y no hallaron por donde llamarle obediente, sino al camello, porque se rinde de grado. Demanera, que el titulo de obediente no depende tanto de la execucion dela obra, quanto de la voluntad con que se haze.

Ya por esta parte tendriamos que notar en las palabras da David en nuestro verso: *Doce me facere voluntatem tuam*. Enseñame Señor a cumplir tu santa voluntad. El mismo se cobida muy de grado, y con entrañable desseo suplica le alumbre Dios, porque no yerre en la guarda de su ley: *Doce me facere voluntatem tuam*. Esta es la promptitud verdadera, y no la del Camello (aunque se leuantò con el apellido de obediente) no teniendo entendimiento para saber lo que haze, ni libertad para escoger. Al mismo intento yua mirando Eucherio, sobre aquellas palabras del Sabio: *Melius est canis viuus leone mortuo*. A las quales da vna muy particular exposicion: dize, que el perro es simbolo del varon obediente, por la promptitud cō que acude a la voz, y llama mienro de su amo; y el leon, simbolo de las fuerças que no se doman ni rinden; por esta razon retrato del demonio, cuyo aluedrio aū que tan viuo, y tan leuantado no se doma: ni dobla jamas; que así el sentido deste lugar sera: *Melius est canis viuus*. Mas vale vn peador que se rinde, y obedece, vn perro, que acude a la voz del dueño quando le llama, que el leon fuerte, esto es, que satanas con todas sus fuerças: lo, pero muerto sin mouimiento, sin doblar al ahueno su aluedrio: cō tales con

diciones muy mejor es el perro viuo, que acude a las señas del dueño. No esta la vèrta en las fuerças para seguir, sino en la promptitud, y gana de hazerlo. Mas siruè los bueyes al hombre, que los perros: cō todo no son aquellos simbolo del obedecer, sino estos: que si mil vezes le llama el amo tantas acudira, y dara las bueltas por el Rey de España, y no por el de Francia quando el amo se lo manda. Así vemos, que las sagradas letras alabando la Esposa de Dios, la comparan por esta razon a los cauallos de la carroça de Pharaon: semejança parece, poco a proposito, para encarcer las partes, y hrmofura de vna desposada, pero siendo razon de Dios, sin duda se dixo cōrazon. Semejante a los cauallos del coche de Pharaon, porque es lauan tan adestrados, que con solo el filo del cocherio, sin otro agote para uan, se componian, y caminauan a vna mano y a otra, midiendo se en todo con la voluntad del que los regia. Parece lo proprio que pide nuestro Profeta aqui: *Voce me facere voluntatem tuam*. A die si ame Señor de tu mano, para que al menor mouer de rindas siga, y execute tu voluntad.

Pero hablado en rigor, toda esta de los brutos animales es sujecion, y no obediencia. Dó de no ay razon ni libertad, no cabe poner leyes ni obedecerlas. Seneca pone en questió, si al cauallo que por su ligereza sacò el amo de peligro en la guerra, o al Sol, porque nos calienta quando haze frio, se deuen gracias? Respóde que no, porque a ellos no son beneficios, sino seruicios. Por menores prouechos nuestros deuenios otras vezes agradecimientos, pero entendiéndose quando la causa fue libre para poder hazer lo contrario, y por su buena voluntad nos hizo bien. pero donde no ay libertad no se deue gracias. Son moneda que no responde de tanto a la obra, quanto a la voluntad con que se hizo. En fin aunque me venga mil bienes por medio delas cosas insensibles, o brutos animales, no son beneficios (dize Seneca) dadle otro nombre, que esto no cabe donde no ay razon ni libertad.

Notó casi a este proposito Tertuliano, que en las sagradas letras quando Dios criò el mundo, nunca se llamo Señor, hasta que criò el hombre: otros nobres vna, pero no el de Señor, hasta que humo hōbres. Comegó Moy ses su historia, diciendo: En el principio criò Dios el cielo, y la tierra, luego ya tenia hazienda visible de que llamarse Señor de todo el mundo. Y con todo examinad de espacio su discurso, y vereys, que no tomo en la boca tal nombre. Vn poco mas abaxo le torna a mentar, pero no le muda apellido, Dios le llama asecas, como de antes: *Dixitq; Deus: Fiat lux,*

Tercera Parte.

19  
Cant. 1.  
Liquetant  
meo in cur  
ribus Pha  
raonis at  
miluite  
amica mea.

Seneca, de  
beneficijs.  
21

22  
Tertul. lib  
in Hermo  
genem ha  
reticum.

Aaa 4 & falsa

23

14  
15  
Ibid li. Echimo  
molo. doce  
Camellos  
Gracia esto  
mate obedientes voca  
ria came  
Gracia vo  
cabulo.

16

17

18

# Psálmo VII. de la Penitencia.

Genef. 1.  
Vidit Deus  
lucē, quod  
esset bonū.

Dixit quo-  
que Deus.  
Fiat firma-  
mentum.

24

25

26

27

28

*et facta est:* Dixo Dios, que se hiziesse la luz, y fue hecha. Mas adelante vio Dios que la luz es buena: despues dixo tambien: Hagase el firmamento. En fin, no parece que le sabe otro nombre, sino Dios, hasta aver criado el hombre: y acabando de sacarle a luz, mil vezes le llama Señor: *Formauit igitur Dominus Deus hominem de limo terrae.* Formo el Señor Dios al hombre de la tierra, y luego otra vez planró el Señor Dios vn Parayso de cōtento: y luego produxo el Señor Dios de la tierra todas las arboledas. En fin mil vezes repetido el Señor despues de criado el hombre, es cosa de notar tanta repetición: parece casi semejante a lo que se vfa con vn Obispo nueuamente electo, que la mayor parte de los parabienes son, hinchirle de Señoría: como sale de reprefa, hasta sus criados se laborean de repetirla, y hazer al amo la boca buena, olvidados del nōbre proprio, no oyreys en su casa otra cosa, sino: duermes tu Señoría, ha de salir fuera tu Señoría, en casa esta tu Señoría: en fin este es el Ecco de toda la casa aq̃llos primeros dias. Así Moyses sabiendo la condición de Dios, que aunq̃ auia criado muchas cosas antes del hombre, (que todas sin discrepar obedecia a su voluntad) no las ha por bastantes para que le digan Señoría, y le llamen Señor, sabiendo que lo que de veras estia, es tener vasfallos libres, q̃ lo sean de voluntad. Por esso acabando de criar el hombre, que con libertad de aluedrio puede seruirle: entonces le laborea cō mil Señorías, y llamale Señor a cada renglon, porque ya lo es de los vasfallos, que lo son de gana, y con voluntad. El seruicio de las cosas que no son libres, no es propriamēte obediencia, sino vna semejança suya. Y como no llama reys a vno señor del mundo por tenerle retratado en el mapa: así tambien (siendo el seruicio de las criaturas que no vfan de razon, ni libertad, solamente pintura, o semejança el mapa de la obediencia) no admite Dios esse titulo de Señoría, no quiso llamarle Señor, hasta q̃ huuiesse subditos q̃ lo fuesen por volūdr, libertad de aluedrio, y desseo de agradarle. Entendido le tenia la condición nuestro Profeta Dauid, niuelandose por ella le dice: *Doce me facere voluntatem tuam:* Desseo Señor cumplir tu ley, guardar tus mandamientos, y hazer en todo tu voluntad. En lo que yo alcáço procuro exercitarla, pero (estendiense a mas la voluntad que la obra.) Enseñame Señor en q̃ cosas te podre agradar mas, alumbra mi alma para que acierte a seruirte cō mas perfección: *Doce me facere voluntatem tuam.* No quiso tomar titulo de Señor, hasta tener subditos que lo fuesen por su voluntad, con libertad de aluedrio, y desseo de agradarle. Y por el cōtra-

rio siente mucho quando se reuelan tales vasfallos, leuanta exercitos, y les haze guerra para sujetarlos por fuerça. Dixo Iob: *Vir vanus in superbia erigitur, et tanquam pulvis onagris liberam naturam putat.* El hombre que con la vanidad de sus pensamientos se ensoberuece, es como el jumento saluaje, que retoça, y salta por los campos sin rendirle a la carga: *Se liberum naturam putat:* Apellida libertad, como sino huuiera nacido para sujetarle al yugo, y voluntad del Señor. Y parece que responde de pues Ofeas a las palabras de Iob con otras semejantes, señalando juntamēte el castigo de los tales: *Quia ipsi ascenderunt ad Asur, vniuerse filii Ephraim:* Porque se hizo cetril mi pueblo, solitario, y sin dueño, como el jumento saluaje fue lleuado preso a los Asirios. Así lo interpreta la Parafraſis Caldea, leyendo desta suerte: *Accenderunt in Asur pro eo, quod ambulauerunt in voluntate animae suae, tanquam onager.* Porque quisieron hazer su voluntad, y no la de Dios, fueron auidos por vasfallos rebeldes, y leuanto el Señor vn exercito en Siria que los viniessse a conquistar: ya que no quisieron seruir como libres, siruiessen como esclauos. Quan al contrario procede nuestro penitente Dauid, que buen vasallo? Que rendido, y quan desseo de hazer la voluntad de su Señor? Lo que le suplica es, que le alumbre para que no la yerre por ignorancia: *Doce me facere voluntatem tuam.*

Sin duda muy fabida tenia la ley de Dios, pues que en otro lugar se ofrecio de enseñarla. Luego parece que agora no solo preredre, faberla fenzillamente, sino entender como se auentajara mas en su obſernancia, porque en los santos mucho mas crecen las ansias para el bien, que en los viciosos para el mal. Aristoteles en las Eticas, refiere de vn goſo, que desſeava tener el cuello tan largo como las grullas para que durasse mas, y fuese mayor el gusto de la comida. Y no es menester recurrir al tiempo de Aristoteles: en los nuestros vemos vfar las copas, que llaman penadas, porque efcaſcan la beuida, tarda en colar, dura y son mayores sus sabores. Así parece que nuestro Profeta (siendo cierto que tendria contados los mandamientos, y sabria quantos eran los de la ley de Dios, y de todo su Leuitrio) con todo lo suplica le muestre como en cſo mismo le podra agradar mas, y seruit mejor: *Doce me facere voluntatem tuam.*

Y porque la mayor perfeccion es la que maste agrada, y eſta confiste en seruirte ſolo por quien tu eres, sin otro reſpecto mas de ſer Dios a quien ſituo, eſpeſame a hazer en todo tu voluntad por ſentuya: *Doce me facere*

Iob. 11.

19.

Oſen. 1.

30  
Paraphraſis  
Caldea.  
Oſen. 2.

31

Pr 90. Doce  
bo iniquos  
vias tuas.

32.  
Arist. Ethicor. de huſoſo refere.

Pr 50. Doce  
bo iniquos  
vias tuas.

33



re voluntatem tuam, quia Deus meus es tu. Que no melleue a ello otro intereſ mas de tu buen contentamiento, y el agradar a tus ojos.

De Iulia hija de Auguſto Ceſar, eſcriue Paul lo Oroſio, que entrado vna vez a viſitar a tu padre coſ demaſiado adereço y gala, echò de ver que le auia con ello deſagrado. Otro dia mandando de trage entrò coſ adereço mas honeſto: entonceſ el padre no cabiedo de plazer: *Et quanto magis (inquie) iſte cultus decet Auguſti filiam* dixo quito mejor eſta a la hija del Emperador el adereço llano, y honeſto. A lo qual reſpondio ella con modestia, y auiso: *Nimirum hodie me patris oculis ornari veri viri.* Señor oy me vellí para contentar a los ojos de mi padre, y ayer para agradar a los de mi nua rido. En ſin dio a entender que no eſtimaua ſus galas por otro reſpeçto mas de en quanto ſeruiſen al agrado de marido, o padre. Vna veniaja tiene el alma deuota en eſte caſo que el eſpoſo y padre ſon vno miſmo a ſus ojos ſolamete a el pretende contentar y ſeruir por todos reſpeçtos. Y aſi vereys, que en los Cà tares, alauando laſ hijas de Hieruſalem a la Eſpoſa, deſde los pies a la cabeça, coſ aquellas palabras: *Quam pulchri ſunt grefſus tui in calcamemris filia principis*: deſde el chapin comienzan. Y ella reſponde: *Dilectus meus mihi, & ego illi*. Que me importan a mi las alabancas de mi vezindad, no pretendiendo yo agtar a otro mas de a mi Eſpoſo, ſeruirle, y hazer ſu voluntad en todo, por ſer el quien es: *Facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.*

Quereys mas otro eſcalon. En el ſanto Euangelio manda, que ſi a caſo contetaredes a los ojos de los hombres, tambien eſſo ſe ordene para contentar ellos a los de Dios: *Pr glorificetis Patrem veſtrum, qui in celis eſt*. La virtud no ſe deue manchar con poluos de la tierra. Subiendo mas alto a los bienes del cielo, licito y loable es ſeruir al Señor por ellos. Aunq la perfeccion de los mas ſeñalados ſeruos, paſa otro eſcalon adalante: ſirueſe por ſer quieſ ſin otro reſpeto: *quia Deus meus es tu*. Puſo vna vez nueſtro Profeta los ojos de la còſide racion en aquellos premios ſoberanos de la bienauenturança, aſcicionoſe por eſtremo a ſu hermoſura, y luego boluendo ſobre ſi, parece qſe antergoſe de ſi miſmo, de que fueſſe neceſſario cebo para llenarle a Dios. No ſe atreuido a dezir claramente que le ſerua por tal ſalario, y no pudiendo por otra parte negar que bienes tan ſoberanos le llenan el animo, vſo de vna razon preñada con dos ſentido, que lo dixiſe: el vno permitido, y comu entre los Doctores: el otro de mas perfecció y mayor merecimiento: *Inclinavi cor meum ad faciendas iuſtificationes tuas in eternum propter retri*

butionem. Pueſſes los ojos de la còſideraciò, en la grandera de los bienes del cielo, dize: Señor, ſeruicios eternos merecian tales premios: ſi por ſalario huiera de ſer, ſin duda baſtante era el que tienes aparejado para inclinarſe mi coraçon a ſeruirte no ſolamente los años de mi vida, ſino toda la eternidad. Aſi ſe deue entender aquel verſo: *Inclinavi cor meum ad faciendas iuſtificationes tuas in eternum propter retributionem*. De manera que, la palabra *in eternum*, no ſe eſtandòe con la retribucion (como ordinariamente la interpretan) ſi no con el ſeruicio. No quiere dezir incliné mi coraçon a la guarda de tus mandamientos, atendiendo a la retribucion eterna, que eſte ſentido (aunque pueda caber) no leuanta tanto de punto el animo ſanto, la perfeccion de David. La excelencia de la virtud conſiſte en otro mas ſubido: Incliné mi coracò a guardar eternamente tus mandamientos, atendiè do a tales premios. Quiſo dezir, que teſpero de tal galardòn, eſ poco toda la vida, y ſe de uarian ſeruicios eternos a premios eternos. Y en nueſtro verſo, por mas claridad aña de: Señor lo que yo deſſeo q me mueua, y lleue tras ti no ſon tus premios ſino tu miſmo: ſer tu a quien ſe ſirue, y por ſolo eſſe reſpeçto deſſeo emplearme en ello: *Voluntatem tuam, quia Deus meus es*.

Tambien ſe pùeden interpretar de otra manera las palabras de nueſtro verſo: Señor no puede yr torcido quien ſe ajuſta con la regla: no puede errar el camino quien va por el mas derecho: yo te ſupliqué otras, que me en ſeñalſes los paſſos que denria ſeguir: *Notam fac mihi viam in qua ambulem*. Pero bien ſe que eſſo conſiſte en la guarda de tus mandamientos, que ſon la regla en que no cabe coſa torcida, ſiendo tu voluntad la medida de todo bien, y aſi Señor enſeñame a cumplirla en todo, porque conformandòſe con ella vaya bien encaminada la mia, ſiguiendo la de mi Dios: *Docet me facere voluntatem tuam quia Deus meus es tu*. De manera, que, Enſeñame a hazer tu voluntad, y Enſeñame el camino por donde deuo yr, todo es vna miſma coſa, dicha por diferentes maneras de hablar.

## VERſO XII.

Diſcurſo primero, de la letra de eſte verſo.

Spiritus

*Inclinavi cor meum ad faciendas iuſtificationes tuas in eternum propter retri*

*Spiritus tuus bonus deduces me  
in terrā rectā, propter nomē  
tuum: Domine uiuificabis  
me aqutate tua.*

Tu Espíritu bueno me guiara a la  
tierra derecha, por tu nombre Se-  
ñor me uiuificaras en tu  
ygualdad:

**S**A N Gregorio sobre la palabra:  
*Spiritus suo deficiū, ab spiritu Dei duci-  
tur. Dixerat autem supra spiritum suū  
defecisse, constat uero, quia ad malum  
eum spiritus suus, duxerat: Qui tenet dezi-  
sus pa- labras: A quien le falta su proprio espíritu, le  
sopla el del cielo: a quien falta su aliento, acu-  
de el del Espíritu santo: Y dixo nuestro peni-  
tente pocos versos atras: Deficiū spiritus meus.  
Luego o entones es la ocasión propria de sen-  
tir en si el aliento del Espíritu santo. Hasta  
aqui es de san Gregorio: y añadido, que por vé-  
rura con esse pensamiento dixo Dauid, luego  
tras el mismo verso: Non auertas faciem tuam a  
me: No bueluas de mi tu cara (si me ha de  
soplar tu aliento) a rostro derecho es el modo  
conueniente. Claro es, que el soplo de mi es-  
píritu me lleuaua a despeñar. Luego el ruy-  
o (cuyos efectos del todo son contrarios) sin du-  
da me encaminaran a puerto seguro: *Spiritus  
tuus bonus deducet me in terram rectam.**

Y, sobre la palabra, tierra derecha, suelen  
los Expositores dar muy diferentes declara-  
ciones. Casiodoro dize. Que por la tierra se  
entiende nuestra misma carne o cuerpo, y se  
llama derecha quando no tira corcobos con-  
tra lo que dita la razon, quando se mide con  
la voluntad, y mandamientos de Dios. Y por  
dezirlo en vna palabra quando se allana a su  
santa ley, entones es tierra llana, y derecha.  
A tal estado desea nuestro penitente, le guie;  
y trayga el Espíritu santo: *Spiritus tuus bonus  
deducet me in terram rectam.*

Genebrardo le da muy diferente sentido,  
dize, que la tierra en este lugar es lo mismo q  
camino: Tu me lleuaras por tierra llana; por  
camino y pasos llanos. A lo qual ayuda mu-  
cho el Platerio Romano, que con palabras  
expresas lee: *Deducet me per viam rectam.* Y San  
Grísostomo glossando esse sentido, dize: Cami-  
nino derecho es de las virtudes: *In viam rectā,*

*id est, in viam virtutis, in consilia, & actiones tibi  
placentes: A quiē imito Tietelman, y dize. Que  
el camino derecho, es el delos mandamien-  
tos de nuestro Dios.*

Y casi todos los sobredichos autores seña-  
lan por segunda exposicion. Que por tierra  
derecha se entienda la patria celestial. Y no es  
marauilla llamarla tierra, pues el mismo nom-  
bre la dio San Iuan, en el Apocalypsi, por ra-  
zon de que persevera y esta firme, segūdo el  
Sabio: *Terra in æternum stat.* La tierra permane-  
ce para siempre. Aunque se muden todas  
las cosas que en ella se engendran, tiene sin du-  
da muy gran semejança del cielo, y de la glo-  
ria eterna. La discrecia entre otras, es que en  
la tierra de aca, y mil tueros y agravios: no  
es tierra llana, como la de la patria eterna, dó  
de todo es a niuel, es yguál a los meritos de ca-  
da vno. A la qual pide nuestro Profeta le guie  
el Señor: *Spiritus tuus bonus deducet me in terrā  
rectam.*

Iuan Neouilleo, para declarar este camino  
figue diferente camino, aprouado las explica-  
ciones passadas en el sentido espiritual. Pero a  
la letra le parece, que por quanto Dauid a la  
sazon se andaua escódiendo de las esquadras,  
de Abisalon, o segun otros de Saul, y se retira-  
ua a las montañas y sierras, metiendose, y mo-  
rando en las cauernas y cuevas de la tierra:  
Pide, le lleue Dios a tierra llana, aludiendo a  
la montuosa que entones se habitaua. Como si  
dixera: Ha Señor, pluguiera a ti que algun dia  
me vea yo acabados mis trabajos, sin que me  
sea necesario andar por las quebradas, y re-  
bentones de la tierra: espero lo yo en ti que se  
han de acabar mis trabajos con bien: de fuer-  
te que pueda sin sobresalto morar en las cin-  
dades, en tierra llana, sin andar amontado: tu  
me sacaras a paz de estos aprietos, guiandome  
siempre de tu mano: *Spiritus tuus bonus deducet  
me in terram rectam.*

Dios me tenga de su mano, es lenguaje or-  
dinario, para suplicarle nos guarde de ofen-  
sas suyas. Luego el me guie de su mano, quer-  
ra dezir, que con ellas le saque del estrecho y  
asficción en q de presente se vey. Y así bien  
podemos dezir, que aunque a la letra trate de  
la tierra llana en orden alas montañas en  
que entones andaua retirado, con todo pide  
dos cosas: La vna, que le saque dellas con ta-  
les sucesos, q vencidos los enemigos pueda  
viuir en tierra llana, y habitar los poblados.  
La segunda, que esso sea teniendo siempre  
de su mano, sin que le ofenda en el principio  
de sus infortunios, o buena fortuna. Este pos-  
trero sentido viene en conformidad de lo que  
antes suplico, que le enseñasse a hazer su san-  
ta voluntad: *Docet me facere voluntatem tuam.* Y  
añade

Casiod. hic

3

Geneb. hic

4

Grísost. &  
Tietim. hic.

Tietim. b.

5

Apoc.

Ecclef. c.

6

Iuan. Neo-  
uill. exposi-  
tio hic.

7

8

9



**añade:** Así lo haras Señor por tu bôdad, guiâ dome siempre de tu mano: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

**Y es de notar,** que vfa aqui el santo Prnfeta diferente lenguaje q̃ en los versos passados: **En todos los otros siẽpre** fue hablando a manera de quien pide, desſeando, ſuplicado, alegrando razones, y conueniencias: *Eripe me de inimicis meis, ad te confugi, &c.* Pero en este, y los restantes, hasta la fin del Psalmo muda este lo: parece que el mismo pone de su mano el despacho a las peticiones que presentò: respò de con el fiat a todo lo que ſuplicò: eſcriue q̃ todo se otorga, como en ello se contiene. Tres cosas pido. La primera, que el Señor le abraza los ojos, y le alumbrasse el camino del cielo: *Nam fac mihi viam in qua ambulem.* Y a esta responde aqui, que el Spiritu santo bueno le guiara a la tierra derecha.

Lo ſegundo, pido, que le librase de sus enemigos: *Eripe me de inimicis meis.* A este articulo responde en el verso ſiguiente, diziendo: Tu Señor me ſacaras de toda mi tribulaciõ: *Educes de tribulatione animam meam.*

Y la tercera peticion (abraçando muchas cosas en vna) fue, que su misericordia le amparaſe. *Audiam fac mihi misericordiam tuam;* A este responde tambien en el verso ſiguiente: *In misericordia tua diſperdes omnes inimicos meos.* En tu misericordia destruyras a mis enemigos. Como si dixera: No ſolo por vſar con ellos de juſticia, caſtigandolos (ſegun lo merecen) ſino tambien por vſar con migo de misericordia, librandome de tanto aprieto (ſegun te he ſuplicado) los destruyras.

La razon deſta correspondencia, es, por ſer tanta la fuerça de la buena y afecciõſa oraciõ que ſino ay que corregir en la ſuplica, ſino ay defecto en el mismo que pide, el proprio pue de eſcriuir el despacho al pie deſta, poner el fiat, o por decir mejor, *ſeries.* Así lo haras Señor ſin duda, (dize Dauid) como lo pido, tu eſpiritu bueno me guiara, tu me libraras de mis enemigos, y tu misericordia ſera conmi go: tres despachos a pedir de boca, o por hablar mas a lo cierto, como los pido por su boca.

Y porque tantos bienes no ſe pueden atribuyr a merecimientos propios, añadio en otro verso: *Propter nomen tuum Domine viſificabis me in equitate tua.* Por la gloria de tu nombre, y no por merecerlo yo me ampararas, me daras la vida, librandome de los peligros en que me veo. Sino es por tu amparo, ſin duda la perdiera: Tu me libraras Señor, porq̃ eres ſus verdadero, y juſto en cumplir tus promeſas, de librar a los que en ti eſperans: *viſificabis me in equitate tua.*

La palabra *viſificar*, no tiene correspondiẽ re en Español que del todo la declare: la que mas ſe le auezina, es la que vſamos, quando deſpauilamos la vela, o ſoplando las braſſas, ſe abiuu la lumbrer, que eſtaua como amortecida. Y deſta metafora parece que vſa aqui Dauid, quando dize, que la abiuara el Señor. De preſente con la bnança de ſus enemigos, y ſus pocas fuerças andaua tan attrinonado, como coſa muerta, eſcondido por las cueuas, y ſepulturas: pero preſto ſe vera eſſo mudado, que le abiuara el Señor, dandole fuerças y vitoria contra ellos.

Tres maneras de vida ſe pueden conſiderar ſobre la palabra, *viſifica me*, vida de cuerpo, de alma, y de gloria. La primera, cauſa nueſtro eſpiritu, juntandose el alma cõ el cuerpo. La ſegunda, el eſpiritu de Dios, viniẽdose por gracia con nueſtra alma. La tercera, ſe cauſa de la vnion de la eſſencia diuina con el enten dimiento de los bienauenturados, dexãdose vera cara deſcubierta. La primera ſe llama vida natural: la ſegunda de gracia: la tercera de gloria. Y de todas tres vidas ſe pueden entender las palabras de nueſtro penitẽte: *Propter nomen tuum viſificabis me;* Me abinaras, y me daras vida. Y acordãdonos de laſtres declaraciones que dimos a las palabras que pre cedieron: *In terram rectam;* podriamos a cada vna deſlas aplicar vna deſtas vidas: digamos las (aunque no ſea por el mismo orden con que arriba he eſcriuimos): *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.* Conforme a la expoſicion que por la tierra derecha entendio la patria celeſtial, dize agora: *viſificabis me;* Que allí le dara Dios nueſtro Señor vida de gloria: Y ſi al parecer de otros autores por eſta tierra, o camino derecho, ſe entiende de las virtudes, y mandamientos de Dios: dize, que en ella le dara vida de gracia. Y parece eſta ſegunda interpretaciõn harto propia y literal: porque auendo dicho que el Eſpiritu ſanto bueno le guiara: y luego que le ha de viſificar, o abiuar, viene bien entender, q̃ mediante el mismo Eſpiritu ſanto con que luego, le viſificara: del qual es proprio dar la vida de gracia. Pero queriendo yr con la tercera expoſicion, (que entiẽde las palabras mas marerialmente) dize. Que deſſeando Dauid verſe en tierra llana *Deducet me in terram rectam;* atendio a la aſperrez, y riſcos de las cueuas, y breñas en q̃ entonces ſe andaua eſcondiendo de ſus perſeguidores, deſcandando verſe en eſta do que con ſeguridad pudieſſe parecer en publico, ſalir del monte, y baxar a los llanos y poblados: y por eſſo dixo, que Dios le lleuaria a tierra llana.

En conformidad deſta declaraciõn, cabe dar

dar la tercera a la palabra que se sigue: *Vinificabis me*, entendiendo la de la vida corporal: *Propter nomen tuum vinificabis me*: Esto es por la honra y gloria de tu santo nombre me libras de tantos peligros como me roscan de las asechanças y gente de armas, del leuantado Absalon, y me conseruaras la vida (aunque tenga cada día la muerte al ojo): *Vinificabis me*.

Y añadio: *In aquitate*; Esto es, atendiendo a la ygualdad y justicia que guardas, encontrando las causas injustas, y fauoreciendo la parte, donde esta la justicia. Esta diferencia y desigualdad en causas desiguales es tu muy justa ygualdad: *Vinificabis me in aquitate tua*.

## Discurso Segundo, sobre el mismo verso duodecimo. Que el Espíritu santo es la misma guía para el cielo.



*Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

Parece que el sentido destas palabras, es anandolas con las precedentes, sea como si dixera: Enseñame Señor a hazer tu voluntad, porque quando yo la cumpla, tendre el Espíritu santo por guía de mi jornada, hazia el cielo: *Docet me facere voluntatem tuam, spiritus tuus bonus deducet me*. Dos cosas pido juntas mis obras, y tu asistencia. Sin duda vere cumplido lo que es de tu parte, quando yo pusiere en execucion lo que es de la mia. Pues a quien no te falta, no le faltas, y estas presto para hazer fauor al que de su parte, y con tu ayuda se dispone. Lo vno y lo otro es necesario para lo que poco antes supliqué: *Eripe me de inimici*: Libra mi alma de los lazos de Satanas, y del poder de mis enemigos. Y para esso dos cosas son las que importan, tu fauor, y mi diligencia, que tu me tengas de tu mano, y que yo no me esté mano sobre mano, que el Espíritu santo me guie, y que yo camine, que yo obre, y el me industrie. Enseñame a hazer tu voluntad, y tu espíritu bueno me guiara hasta ponerme en puerto seguro: *Docet me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu: spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam*.

Mipadre San Augustin, sobre estas palabras, dize: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam*.

*ram rectam: quia spiritus tuus bonus deducet me in terram peruersam*: Tu, espíritu bueno me guiara a la tierra derecha: porq̃ mi espíritu malo me guiara a la tierra peruerfa. Dos soplos en las velas del alma, vno que encamina derecho al cielo: el otro derecho al infierno. Quando sopla el Espíritu santo caminamos vientos a popa a lo alto, y quando nuestro proprio espíritu, entóces a lo baxo. Que contrarias jornadas?

A este proposito se me ofrece, que los Astrologos señalan dos mouimientos opuestos en los Planetas, y estrellas: El vno proprio fuyo, desde Occidente hazia el Oriente (que haze despacio) el otro, *per modum raptus*, traydo de la fuerza y mouimiento contrario del Orbe superior, desde Oriente, hazia el Occidente (que se efetua en vn día) de la fuer te que caminando vna barca, o galera al puerto, si alguno fuesse pasando por la popa, o coxia hazia la mar, sin duda serian dos mouimientos contrarios, el vno de su paseo, el otro de galera que le trae. Y la medida que en esto señalan, es, que los astros que estan mas desuiados de la tierra, se van mas despacio en su proprio mouimiento, y los mas cercanos mas apriesa. Y así siendo el mouimiento con que los trae el Orbe superior de solo vn día, la Luna que es la mas vezina de la tierra, acaba su mouimiento proprio por tiempo y espacio de vn mes: otros mas altos, como el Sol, Mercurio, y Venus en vn año, aunque cada día cumple el Sol otra jornada del Orbe superior. El planeta Marte haze su curso en dos años. El que llaman Iupiter en doce. Saturno en treynta. Y las estrellas fijas en treynta y seys mil años. Así que aquellas son mas tardas en sus mouimientos propios, que estan mas altas, y mas alexadas de la tierra: por contrario mas velozes y faciles en el mouimiento del Orbe superior. Apliquemos agora todo esto a los varones justos y santos, (que las Sagradas letras mil vezes llaman Estrellas, Planetas. Luna, y Sol) los quales quanto mas perfectos, y mas desuiados de las cosas de la tierra, tanto mas tardos en los mouimientos de su propria inclinacion, y mas faciles de llevar del mouimiento superior, rindiendose con toda promptitud a donde Dios nuestro Señor los llama: como aqui lo desea ver cumplido en si mismo nuestro penitente David, diziendo: El mouimiento de tu espíritu bueno, me llevara tras sí: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam*: Y la misma excelencia que apuntó Ezechiel de aquellos animales misteriosos, que yuan a donde los guiara el Espíritu del Señor. Y si reparys que

Eze:

9  
Ezech. 1. Et  
ſpiritus vici-  
crat in altum

Ezechiel no ſeñaló qual eſpiritu los guiana, David en nueſtro verſo le quifo echar la gloſía, como declaracion a la margen. Dixo, El eſpiritu que lleua a buen puerto los anima- les ſantos, es tu eſpiritu bueno, el miſmo me guiara a mí: *Spiritus tuus deducet me in terram rectam.*

Aug. hic.

• Tornemos agora al lugar de mi Padre ſan Aguíſtin (porq̃ ſe veá en eſte Reyno del cielo, que es ſu Gloríſia, los dos movimientos cón- trarios de los Planetas, y los diferētes paraderos de cada vno) dixo: Tu eſpiritu bueno me guia a la tierra derecha, y mi eſpiritu malo me lle- uaua a la tierra pernerſa: *Quia ſpiritus meus ma- lus deduxit me in terram pernerſam.* La excelencia y eſfuerço de la virtud, conſiſte, en q̃ en eſta pelea de movimientos contrarios reſiſta- mos al propio de nueſtra carne, y nos dexemos lleuar con facilidad del de Dios. Parece verdaderamente que yua con eſta conſideracion el ſanto Iob, quando queriendo engrā- decer la bonança eſpiritual, que algun dia auia ſentido en ſu alma, con particulares ſuauida- des y fauores del Eſpiritu ſanto, vió deſta pa- labras: *Lanabam pedes meos butyro, & petra funde- bas mihi riuos olei.* Los pies con manteca, y la piedra me daua arroyos de azeýte. Deſidme, en vn torno, o rueda, quales llamareys vos los pies con que me nueue, ſino los quicíos en q̃ anda? Y eſſos, queriendo facilitarlos, q̃ vayan ligeros, que coſa mas ordinaria y propia, que echarles azeýte, y groſſura? Luego llamando- nos Ezechiel rueda, añadir Iob, q̃ la piedra, que es Chriſto, le daua abundācia de azeýte, y lauaua los pies con manteca, q̃ es, ſino quer- rer con eſte arrodeo ſignifica la facilidad que ſentia en ſu alma para todas las coſas del ſerui- cio de Dios, bañados los quicíles de azeýte? Y lo q̃ mas nouedad me cauſa, que llamando- las ruedas Ezechiel, no dixefſe, que rodauā, ſi- no que ſe alcauan de la tierra con el impetu del eſpiritu: *Et eras impetru ſpiritus illius eleua- bantur.* La razon es, porque en eſtecto eſſos dos movimientos cóntrarios, no ſon en todo como los de los cielos, y Planetas circulares, q̃ van rodando, dando bueltas al mundo. Los q̃ tra- tamos ſon diferentes, el vno camina a lo alto, el otro a lo baxo. Aſí oſreciēdo Chriſto nue- ſtro Señor a la Samaritana, que le daría vna fuente de agua viua, que ſubieſſe haſta la vida eterna, declarandolo el ſagrado Euangelíſta, añadió luego, que lo entendia por el Eſpiritu que auian de recebir los creyentes: por eſte miſmo eſpiritu, de que dize David. Que lo ha- de guiar a la tierra derecha, eſpiritu que ſo- pla hazia lo alto, y nos leuanta alla.

10

Iob. 39.

11

12  
Ezech. 8. Ule  
uauit me ſpi-  
ritus inſer-  
tulum, &c  
terram.

• Tornemos agora al lugar de mi Padre ſan Aguíſtin (porq̃ ſe veá en eſte Reyno del cielo, que es ſu Gloríſia, los dos movimientos cón- trarios de los Planetas, y los diferētes paraderos de cada vno) dixo: Tu eſpiritu bueno me guia a la tierra derecha, y mi eſpiritu malo me lle- uaua a la tierra pernerſa: *Quia ſpiritus meus ma- lus deduxit me in terram pernerſam.* La excelencia y eſfuerço de la virtud, conſiſte, en q̃ en eſta pelea de movimientos contrarios reſiſta- mos al propio de nueſtra carne, y nos dexemos lleuar con facilidad del de Dios. Parece verdaderamente que yua con eſta conſideracion el ſanto Iob, quando queriendo engrā- decer la bonança eſpiritual, que algun dia auia ſentido en ſu alma, con particulares ſuauida- des y fauores del Eſpiritu ſanto, vió deſta pa- labras: *Lanabam pedes meos butyro, & petra funde- bas mihi riuos olei.* Los pies con manteca, y la piedra me daua arroyos de azeýte. Deſidme, en vn torno, o rueda, quales llamareys vos los pies con que me nueue, ſino los quicíos en q̃ anda? Y eſſos, queriendo facilitarlos, q̃ vayan ligeros, que coſa mas ordinaria y propia, que echarles azeýte, y groſſura? Luego llamando- nos Ezechiel rueda, añadir Iob, q̃ la piedra, que es Chriſto, le daua abundācia de azeýte, y lauaua los pies con manteca, q̃ es, ſino quer- rer con eſte arrodeo ſignifica la facilidad que ſentia en ſu alma para todas las coſas del ſerui- cio de Dios, bañados los quicíles de azeýte? Y lo q̃ mas nouedad me cauſa, que llamando- las ruedas Ezechiel, no dixefſe, que rodauā, ſi- no que ſe alcauan de la tierra con el impetu del eſpiritu: *Et eras impetru ſpiritus illius eleua- bantur.* La razon es, porque en eſtecto eſſos dos movimientos cóntrarios, no ſon en todo como los de los cielos, y Planetas circulares, q̃ van rodando, dando bueltas al mundo. Los q̃ tra- tamos ſon diferentes, el vno camina a lo alto, el otro a lo baxo. Aſí oſreciēdo Chriſto nue- ſtro Señor a la Samaritana, que le daría vna fuente de agua viua, que ſubieſſe haſta la vida eterna, declarandolo el ſagrado Euangelíſta, añadió luego, que lo entendia por el Eſpiritu que auian de recebir los creyentes: por eſte miſmo eſpiritu, de que dize David. Que lo ha- de guiar a la tierra derecha, eſpiritu que ſo- pla hazia lo alto, y nos leuanta alla.

13

Ioa. 7. Hoc  
autem dice-  
bat de ſpiri-  
tu, quem re-  
cepturi erāt  
credentes.

• Tornemos agora al lugar de mi Padre ſan Aguíſtin (porq̃ ſe veá en eſte Reyno del cielo, que es ſu Gloríſia, los dos movimientos cón- trarios de los Planetas, y los diferētes paraderos de cada vno) dixo: Tu eſpiritu bueno me guia a la tierra derecha, y mi eſpiritu malo me lle- uaua a la tierra pernerſa: *Quia ſpiritus meus ma- lus deduxit me in terram pernerſam.* La excelencia y eſfuerço de la virtud, conſiſte, en q̃ en eſta pelea de movimientos contrarios reſiſta- mos al propio de nueſtra carne, y nos dexemos lleuar con facilidad del de Dios. Parece verdaderamente que yua con eſta conſideracion el ſanto Iob, quando queriendo engrā- decer la bonança eſpiritual, que algun dia auia ſentido en ſu alma, con particulares ſuauida- des y fauores del Eſpiritu ſanto, vió deſta pa- labras: *Lanabam pedes meos butyro, & petra funde- bas mihi riuos olei.* Los pies con manteca, y la piedra me daua arroyos de azeýte. Deſidme, en vn torno, o rueda, quales llamareys vos los pies con que me nueue, ſino los quicíos en q̃ anda? Y eſſos, queriendo facilitarlos, q̃ vayan ligeros, que coſa mas ordinaria y propia, que echarles azeýte, y groſſura? Luego llamando- nos Ezechiel rueda, añadir Iob, q̃ la piedra, que es Chriſto, le daua abundācia de azeýte, y lauaua los pies con manteca, q̃ es, ſino quer- rer con eſte arrodeo ſignifica la facilidad que ſentia en ſu alma para todas las coſas del ſerui- cio de Dios, bañados los quicíles de azeýte? Y lo q̃ mas nouedad me cauſa, que llamando- las ruedas Ezechiel, no dixefſe, que rodauā, ſi- no que ſe alcauan de la tierra con el impetu del eſpiritu: *Et eras impetru ſpiritus illius eleua- bantur.* La razon es, porque en eſtecto eſſos dos movimientos cóntrarios, no ſon en todo como los de los cielos, y Planetas circulares, q̃ van rodando, dando bueltas al mundo. Los q̃ tra- tamos ſon diferentes, el vno camina a lo alto, el otro a lo baxo. Aſí oſreciēdo Chriſto nue- ſtro Señor a la Samaritana, que le daría vna fuente de agua viua, que ſubieſſe haſta la vida eterna, declarandolo el ſagrado Euangelíſta, añadió luego, que lo entendia por el Eſpiritu que auian de recebir los creyentes: por eſte miſmo eſpiritu, de que dize David. Que lo ha- de guiar a la tierra derecha, eſpiritu que ſo- pla hazia lo alto, y nos leuanta alla.

Ricard. de  
Santo Vi-  
ctor. 6. de  
Trinit.

• Tornemos agora al lugar de mi Padre ſan Aguíſtin (porq̃ ſe veá en eſte Reyno del cielo, que es ſu Gloríſia, los dos movimientos cón- trarios de los Planetas, y los diferētes paraderos de cada vno) dixo: Tu eſpiritu bueno me guia a la tierra derecha, y mi eſpiritu malo me lle- uaua a la tierra pernerſa: *Quia ſpiritus meus ma- lus deduxit me in terram pernerſam.* La excelencia y eſfuerço de la virtud, conſiſte, en q̃ en eſta pelea de movimientos contrarios reſiſta- mos al propio de nueſtra carne, y nos dexemos lleuar con facilidad del de Dios. Parece verdaderamente que yua con eſta conſideracion el ſanto Iob, quando queriendo engrā- decer la bonança eſpiritual, que algun dia auia ſentido en ſu alma, con particulares ſuauida- des y fauores del Eſpiritu ſanto, vió deſta pa- labras: *Lanabam pedes meos butyro, & petra funde- bas mihi riuos olei.* Los pies con manteca, y la piedra me daua arroyos de azeýte. Deſidme, en vn torno, o rueda, quales llamareys vos los pies con que me nueue, ſino los quicíos en q̃ anda? Y eſſos, queriendo facilitarlos, q̃ vayan ligeros, que coſa mas ordinaria y propia, que echarles azeýte, y groſſura? Luego llamando- nos Ezechiel rueda, añadir Iob, q̃ la piedra, que es Chriſto, le daua abundācia de azeýte, y lauaua los pies con manteca, q̃ es, ſino quer- rer con eſte arrodeo ſignifica la facilidad que ſentia en ſu alma para todas las coſas del ſerui- cio de Dios, bañados los quicíles de azeýte? Y lo q̃ mas nouedad me cauſa, que llamando- las ruedas Ezechiel, no dixefſe, que rodauā, ſi- no que ſe alcauan de la tierra con el impetu del eſpiritu: *Et eras impetru ſpiritus illius eleua- bantur.* La razon es, porque en eſtecto eſſos dos movimientos cóntrarios, no ſon en todo como los de los cielos, y Planetas circulares, q̃ van rodando, dando bueltas al mundo. Los q̃ tra- tamos ſon diferentes, el vno camina a lo alto, el otro a lo baxo. Aſí oſreciēdo Chriſto nue- ſtro Señor a la Samaritana, que le daría vna fuente de agua viua, que ſubieſſe haſta la vida eterna, declarandolo el ſagrado Euangelíſta, añadió luego, que lo entendia por el Eſpiritu que auian de recebir los creyentes: por eſte miſmo eſpiritu, de que dize David. Que lo ha- de guiar a la tierra derecha, eſpiritu que ſo- pla hazia lo alto, y nos leuanta alla.

*humani, qui procedit de corde, vicia eſt corporum ſit ſpiritus ſanctus, qui procedit a Patre, & Filio, vicia eſt animarum.* Pregunto yo. Que eſpiritu es eſte de quien dize Ricardo, que procede del co- razón, y da vida al cuerpo, es por ventura el alma? No por cierto, q̃ eſta de ſolo Dios pro- ceede. Aſí tengo por ſiſtēda, que compara el Eſpiritu ſanto a los eſpiritus, q̃ los Medicoſ llaman virales, que procediendo del corazón donde eſta el principio de la vida, la dan a ro- do el cuerpo. Aſí dize Ricardo, que es el Eſpi- ritu ſanto en ordē al alma. Sabeyſ como? A- ſiſtan los Medicoſ, y la experiēcia lo enſeña, que deſpues de comer eſta los hombres mas ligeros q̃ en ayunas, pareciendo que auia de ſer al contrario, porq̃ en ſin ſe ha añadido car- ga, alomenos quanto peſana la comida; y con todo peſamos menos deſpues de coñer, ſi en ronces nos puſieſſemos en vna baſca. La cau- ſa es la propia, porque vn muerto le hallamos mucho mas peſado, q̃ el miſmo quando viuo. La experiencia lo mueſtra, que a penas le pue- den ſacar quatro hombres de ſu caſa, y eſtā lo viuo vno ſolo le lleuara en peſo: la cauſa es to- da vna, porque con la comida ſe eſfuerça el calor natural del eſtomago, y auuiado eugen- dra los eſpiritus virales en mayor abundācia, los quales nos aligeran, y caſi nos tiēen en pe- ſo, ſin que nueſtros pies ſientā carga en la car- ga del cuerpo que traen ſobre ſi: y por el cón- trario, quādo ayunos nos ſentimos deſmuy- dos, cada braço nos peſa vn quintal, y no ha- llamos en noſotros brio para leuatarle. Quiē cauſa eſta diferēcia? Los eſpiritus virales, q̃ con el calor, y la comida ſe abioan, ſe aliecan, y eſtan dentro de noſotros, ſuſtentādo eſa en niuel la carga deſte cuerpo, pegādole ligere- za, y amenguando la peſadumbre de la carne, que nos tira a lo baxo. Aſí el Eſpiritu ſanto, apoſentandose en el alma, la alieca a lo alto, a las coſas del cielo: y alexādola de todo lo ba- xo, y terreno, la ſube a las ſoberanias, y diuini- das, la gñia, y lleuā a la patria celeſtial: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

Caſi a eſte propoſito interpreta mi Padre ſan Aguíſtin aquellas palabras del Geneſiſi: *Spi- ritus Domini ſerebatur ſuper aquas.* Y (entendiē- dolo por las aguas que de ordinario andā in quietad, y ſin coſiego, por todas las coſas mu- dables de la tierra) pregūta: Porque de ſolo el Eſpiritu ſanto ſe eſcriuió, q̃ andaua ſobre e- llas, pues rabiē el Hiſjo, y el Padre ſon ſobre todo lo mudable? Reſponde, q̃ la razon es, por que a ſolo el Eſpiritu ſanto ſe atribuye el nō- bre de don y amor; que ſe don nos leuanta del hondo de las aguas variabres del mūdo, a la perpetuad y coñſtācia de lo eterno: *Amor illius aſcendit nos* (ſon ſus palabras) & ſpiritus

15

Medici do-  
cent homi-  
nem ieu-  
niū graua-  
rem eſſe le-  
giſo pñū.

16

17

18

Geneſ. 1.  
Aug. lib. 12.  
conſec. 11.

19

Bbb

Marth. 11.  
lugu meum  
fuerit et si  
quis h. ue no  
pe. quia est i  
ritus rurs  
bonus at  
tollit nos.

20

August. bi  
supra.

21

22

23

24

August. bic.

Genet. 1.

*tuus bonus exaltat humilitatem nostram de portis mortis.* Estas mismas palabras, que son en su-  
lancia las mismas de nuestro verso, y el pro-  
pio pensamiento que agora vamos siguiendo:  
*Spiritus tuus bonus exaltat humilitatem nostram.*  
Tu espíritu bueno leuanta el peso de nuestro  
barro: esso quiere decir, *humilitatem*, palabra  
que se deriva de humo de la tierra, y barro.  
Que mas claro podia hablar, si expresamente  
aludiera a los espiritus vitales de nuestro cuer-  
po, que co su viveza le alcan. De manera, que  
trayédo cada vno de nosotros mas de seys ar-  
rouas de carne y hueso sobre sus pies, no sié-  
re carga con ello, porque los espiritus vitales  
leuantan, y tienen en peso nuestra propia pe-  
sadumbre. Así dize mi Padre san Agustín: *Spi-  
ritus tuus bonus exaltat humilitatem nostram de por-  
tis mortis.* Los apetitos terrenos, que tiran del  
alma hazia lo baxo, la lleuan a harto: diferen-  
te region, a los puertos de la muerte: y de allí  
mismo la leuanra tu espíritu bueno, y aliuian-  
do las pesas que tirauan della, la alienta, y le-  
uanta a lo alto: *Exaltat humilitatem nostram de  
portis.* Y luego declarandose mas, añade: *Dono  
tuo accenditur, et sursum feramur.* Enciendenos  
tu don: que el somos lleuados a lo alto. Aqui  
dize mas en particular la manera como nos  
sube, de la suerte que el fuego a vn pesado le-  
ño, encendiendole primero: *Dono tuo accendi-  
mur.* Tras esto se sigue luego, q caminemos  
adonde caminan las llamas con que estamos  
encendidos, *Sursum feramur.* Si echan agua so-  
bre el azeite, ella de por si mesma se va a lo ba-  
xo: y si ponen azeite debaxo del agua, el se ro-  
ma su lugar, y se sube a lo alto, porque todas  
las cosas le tienen propio. El q particularmen-  
te se deve al Espíritu santo, es, andar sobre to-  
do lo variable, e incóstante, sobre todo lo mu-  
dano: no solo por ser sobre todo, sino tambié  
porque nos leuanta a nosotros sobre todo lo  
mudable, aunq de nuestra cosecha nos vamos  
siépre hundiédo. Como la vala de plomo cal-  
decida, con la poluora buela, y sube a lo alto.  
Hasta aqui es de mi Padre san Agustín, apúr-  
do, debaxo de la semejanza del fuego que ca-  
lienta (hasta la frialdad de las aguas) los efec-  
tos admirables que el Espíritu santo causa, y  
enciende en nuestras almas.

El fuego se suele poner a un bosque para del  
bassalle, y que frutifique mas. Luego fuego a  
las aguas, es, que tambien a su frialdad imprima  
calor, y virtud de producir. Apunta mi Pa-  
dre S. Agustín aqui, y mas claro en otro lugar  
del Genesís, q llamó aguas el Texto sagrado  
a la masa de todas las cosas, confusa, inquieta  
y mudable: *Que minus ordinata sunt* (dize el) *in-  
quieta sunt.* Con el desorden y confusion anda  
la inquietud. Y por mostrarla de todas las co-

las al principio del mundo, antes que Dios  
les pudiese en ordé, llamó allí el santo Profeta  
Moyses, Olas, y agua a toda la massa delas co-  
sas corporales: y el Espíritu santo que andaua  
sobre ellas, lo fue ordenado todo, y dando ca-  
lor, para que la tierra, las aguas, y todas las co-  
sas produxer, llen, y se perfeccionasen en si, y en  
sus especies. Este mismo espíritu apellido ago-  
ra David, q como entonces ordenó lo desor-  
puello del mudo, ordene agora las potencias  
de su alma para la jornada del cielo. Y como  
entóces, fertilizando las aguas, vistió los cam-  
pos de hermosas y apazibles flores, y fructuo-  
los arboles: adorne y arree agora su alma,  
de la hermosura de las virtudes, y fruto de bue-  
nas obras. Pensamiento q siguió expresamen-  
te el Poeta Dantes, quando trató de los san-  
tos Apóstoles, en el triepode la venida del Es-  
píritu santo sobre ellos, dixo así:

*Humil accensí furor di quel caldo.*

*Crisa nascere le fieri, et iuncti sancti.*

Fueron los hombres encendidos de aquel ca-  
lor que haze nacer las flores, y frutos santos.

Examinad agora, que calor puede ser el que  
produce tales efectos, y co propiedad se pue-  
da atribuyr al Espíritu santo. Quanto a mí si  
tengo de presumir de vn buen Poeta, que pe-  
so bien, y con curiosidad, como suele siépre  
facilmente me persuado, que aludió a lo que  
vamos diziendo, de quando el Espíritu del Se-  
ñor en la creació del mudo, andaua sobre las  
aguas, empollandolas, y dando calor a toda la  
massa del vniuerso, para q el agua engendrase  
se peces, y aues: la tierra, oro, metales, piedras  
preciosas, yeruas, planras, flores, y frutos, con  
que se enriquezié, y hermosase todo. A  
esta obra aludió el Poeta Italiano: a este espí-  
ritu diuino llamó calor, q haze nacer en el al-  
ma las flores, y frutos santos del cielo: como  
al principio del mudo hizo, nacer en la tierra  
los q siruen de sustentar nuestro cuerpo. Dema-  
nera, que a buena cuenta de seaque tomen a  
reñecer los frutos de entónces, aunq en ma-  
teria mas leuadada. El espíritu santo fertilizó  
en el principio las aguas: esto es, la massa del  
vniuerso (como mas claro lo dixo otra tierra:  
*Spiritus Domini superfecit aquas*) Agora pide  
David, que sea renouados estos efectos en su  
alma. Y así podemos en nuestro sentido in-  
terpretar sus palabras: *Spiritus tuus bonus deducet  
me in terram rectam:* Tu espíritu bueno culti-  
uara de tal suerte la tierra de mi alma, que sié-  
do de antes esteril, la hara ser fértil, y buena  
tierra: *Deducet me in terram rectam:* Hará que yo  
venga a ser tierra a derechas, como ha de  
ser, abundante, y fructuosa, y no qual solia, se-  
ca, y esteril.

Y si esta exposicion pareciere algo violéta,  
alome-

Q  
21  
25

26  
Dantes Pa-  
radys.  
Cant. 26

27

28

29

Alia transla-  
tio.

30

alomenos por ſin duda tengo, q̃ en otro Plá-  
mo haze nueſtro Profeta aluſion a la miſma  
fertilidad que el Eſpiritu ſanto pegó a las a-  
guas, y a la maſſa de las coſas criadas, quando  
dixó: *Emitte ſpiritum tuum, & creabuntur, & re-  
nouabis faciem terra.* Palabras ſon todas eſtas  
mu. has vezes repetidas, y quiſa no muy bié  
rumiadas: Embiaras, Señor, tu eſpiritu, y fe-  
ran criadas, y renouaras la haz de la tierra.  
Que coſa es renouar, ſino tornar de nuevo a  
reparar lo que ſe auia enuejezido, y menoſca-  
bado? Luego, renouar la haz dela tierra, quer-  
ra dezir, que ſe marchitará las flores, clauelli-  
nas, y toda freſcura, y hermoſura, q̃ produjo  
la tierra al principio, en virtud de tu eſpiritu,  
q̃ empoſaua las agnias: y q̃ embiando de nue-  
uo el miſmo eſpiritu, ſe les comunicará la pro-  
pia virtud, con que ſe tornara a renouar, y her-  
moſear la haz de la tierra, cō la hermoſura q̃  
antes tuuo, quando el eſpiritu del Señor anda-  
ua ſobre las aguas. Declaremoſlo con vn exé-  
plo, que ayude de paſſo a nueſtro inteto. Acó-  
tece, q̃ vna parra ya de vieja no da fruto, y a  
penas lleua hojas. Que remedioſ Cortarla, y  
poner otra en ſu lugar? Para el dueño de la  
huerta eſſo baſtaua, pero no para la miſma  
parra. El bié ageno es cō daño propio, q̃ ella  
arrancada parara en el fuego. Ay otro reme-  
dio para cōſeruarla, y q̃ de frutoſ ſi Zabullir-  
la toda, o vn braço della, en la miſma tierra de  
dōde nacio, y tornado a brotar de nuevo, da-  
ra el fruto como parra nueua, alomenos el ra-  
mo q̃ ſe çabulló (aunq̃ los demas quedan con  
ſu vejez, por teſtigos de lo que ſolia ſer.) Son  
dos parras eſtas? No por cierto, ſino vna? Pe-  
ro tornó a valerſe de la tierra q̃ primero le  
dio el ſer, y pór eſſo quedara renouada, y con  
las fuerças de ſu principio. Aſi el Eſpiritu ſan-  
to en la creaciō del mūdo, andando ſobre las  
aguas, ordenó las coſas deſordenadas: diolas  
calor, y las hizo fertiles, en figura delos eſſetos  
admirables que cauſa en vn alma, hermoſean-  
dola de todas las virtudes, e imprimiendole  
vigor para produzir frutos de buenas obras.  
Sintiendola deſpues nueſtro Profeta vieja, y  
eſteril por la vejez del pecado, deſſeando tor-  
narſe a ver en el dichoſo eſtado de gracia, q̃  
antes poſſeja, apellida al calor del miſmo Eſ-  
piritu ſanto, con el qual encendido, reciba  
fuerças nueuas del miſmo de donde tuuo las  
primeras: *Emitte ſpiritum tuum, & renouabis faciem  
terra:* En virtud de tu eſpiritu, queya vna vez  
fertilizō, y hermoſeō la tierra, ſe tornará ago-  
ra a renouar, y ſe veſtira de nuevo freſcor la  
haz de la tierra, reparandola con la miſma  
virtud que començo, como la parra çabulli-  
da en la tierra, cobra nueuas fuerças, y nuevo ſer  
de donde recibio el primero. Y en eſte ſenti-

Tercera parte.

do ſe pueden declarar las palabras de nue-  
ſtro verſo: *Spiritus tuus bonus deducas me in ter-  
ram rectam:* que ſea tierra aderechas, renoua-  
da con el miſmo eſpiritu que primero la her-  
moſeō, è hizo fertil.

Tambien ſe puede en rigor dar otra decla-  
racion, por ventura mas propia, tomando la  
palabra, *Deducas*, por la guiã que nos haze el  
Eſpiritu ſanto, y la tierra derecha por la pa-  
tria celeſtial, adōde el nos lleua, y encamina  
ſuponiēdo, q̃ el Eſpiritu ſanto es el calor que  
auia, y la llama q̃ concedio en nueſtras almas.  
Viene harto a propoſito dos propiedades  
del fuego, q̃ el diuino Dionyſio notó en el li-  
3. de la Celeſtial Hierarchia. La primera, q̃ vi-  
ue delo ageno: fuera de ſu eſſencia crece, y ſe  
multiplica en materia preſtada: es menester  
darle ſiempre leña para que ſe vaya renouan-  
do, y creciēdo en tierra agena, pero en ſu eſſen-  
cia, ni tiene leña, ni crece. Aſi el Eſpiritu ſanto  
(que en ſu perſona y eſſencia es Dios incōmu-  
table, ſin poderſe aumentar) crece, y ſe aumē-  
ta en noſotros por los eſſetos que cauſa: por  
el calor, y claridad que que nos alūbra, y en-  
ciende, y donde halla mejores diſpoſiciones,  
prende, y ſe auiua, y aumenta mas, como el  
fuego con la leña mas ſeca.

La ſegunda propiedad que aduierte, es, que  
camina de continuo a lo alto, y en forma de pi-  
ramide, aguzādoſe ſiempre, y adelgazādoſe  
hazia la poſtre. Ariſtoreles en el 1. lib. de Cō-  
lo, diſputa de la figura del fuego, y niega, q̃ ſe  
ga angulos agudos, antes le parece, que a los  
elementos, ſegū ſu naturaleza, no les pertene-  
ce forma alguna determinada, y ſi la tienen  
ſera redōda. Pero quiſa lo entēdio del fuego  
en ſu eſſera: y tãbié aca ſi quemara toda la le-  
ña juntamente, como en vna grãde hoguera;  
pero en la vela, o hacha, dōde va cōſumiendo  
la cera, y el paulo poco a poco, cōuirtiendole  
en ſu naturaleza, y luego ſubiēdolo a la regiō  
alta, bié claro mueſtra la experiēcia de cada  
dia, que camina en forma de piramide, medio  
torciēdoſe a rodos lados lo qual es (ſegū algu-  
nos dizen) porq̃ halla reſiſtencia en el ayre, q̃  
ha de romper ſubiendo, y ſe tuerce como cule-  
bra para hazer reſquicio por donde culee. Y  
quiſa tãbien eſſa es la raxon, porque camina  
en forma de piramide, lo mas delgado adelā-  
te, para rōper como cō vn punçon, abriēdo ca-  
mino para entrar el miſmo rōpiendo las di-  
ficultades del paſſo. Parece verdaderamente, q̃  
David en nueſtro verſo ſe cōſidera a ſi pro-  
pio en ſemejante ocaſiō, y ſintiēdo ya (alome-  
nos por barridos) el fuego del Eſpiritu ſanto  
preſo en ſu alma (como toda via ay reſiſtēcia  
dela ſenſualidad, y dificultades dela jornada)  
ſe eſſuerça en cōſiſta de la virtud deſte fuego,

Bbb 2

que las rompera todas, y le passara a la región soberana: Asegurado en la qual esperanza dize: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

Y quiza con el propio intento las sagradas letras, la primera vez que hizieron mencion de esta lumbre, y Espiritu diuino, nos le muestran sobre las aguas: *Spiritus Domini ferebatur super aquas.* En otro Romance querra dezir, que no se ahoga en poca agua, antes ni aun en mucha: quando todo el mundo es mar no se hunde en ella. Y añadid, para confirmacion de lo mismo, que siendo fuego anda sobre las aguas, a denotar que si el agua resistio al fuego de la tierra, no podra nazar, ni disminuir la llama del cielo. Por todas las dificultades rópe el fuego, y sube la materia en que prendio a su esfera. Luego también el Espiritu santo subirá nuestras almas a la suya, que es la patria soberana, y lo dize aqui nuestro Penitente David: *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

Grande es el apetito natural que las cosas tienen de vnirse có las de su especie. Arrojad vn poco de agua en el suelo del aposento, o en la tabla dóde comeys, vereys q se hazen vnas ampollitas casi redondas. Pregúto yo, como no se allana esta redondez, y se esparze el agua siendo pesada? La razon es, por no diuidirse: la vna se llama a la otra, y se conseruan mejor juntas: y si acaso hazeys vna raya, aunque sea con la punta de vna pluma mojada, desde la vna empollita a la otra, vereys que presto corren a juntarse: las que antes estauán paradas sin mouerfe: en fin es cierto, q la vna tira a la otra. En el fuego se ve lo mismo, así mas claramente: Passad vna vela encendida por vna llama, o hoguera, y la sacareys muerta. Hazed la experiécia, y vereys si es cierta (q yo la vendo por tal.) Pues q razon ay para ello? Es posible que el fuego mata la lumbre? No, pero vníole có sígo, y cambio despojada la vela que le llevaba. De aqui nace, que si poné dos hachas, o velas encendidas, la vna mas alta, pecto de luerte, q en alguna manera su alcanzen las llamas, si la mas alta vela siéte el fuego de abaxo, echareys de ver muy claro, que luego se muestra cógoxada, y está como eclypsando se, pierde su luz, no alumbra táto, y haze vnos resayes házia abaxo, como llamando la otra que suba, y aun esfuerçandose de yr a buscarla: todas son ansias por vnirse con ella: y no se le cumpliendo, acontece algunas vezes de finayar se, y matarse del todo, y en fin morir de pena. Luego si el Espiritu santo es fuego, prendiendo en nuestras almas, se esfuerça sin duda de passarlas a lo alto, donde el reside. Y para mi tengo, que a esto alude lo que san Pablo escri

uio: *Spiritus sanctus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus.* Sabey's como lo entienden? Pide por nosotros: esto es, estanos llamando, *Postulat pro nobis.* No se pueden dezir los effrenios con que aquella lumbre soberana del Espiritu santo desca, y procura vnir a si las almas que con su llama encendio. De fuerte, que sea manera de hablar casi Española: Quien pide por mi, quiere dezir, quien pregunta por mi: *Postulat pro nobis.* Pide por nosotros, pregunta, busca, sospira por los suyos, en que prendio su gracia: haze officio de fuego, que se ansia por vnir a si los otros. Fuego que arde en las almas de sus fieles. Y siendo todo poderoso no se destinara por no poder cferuar la vnion que desca, antes queriendola, y pudiendolo todo, hara como tal, y subirá el alma dó de esta su fuego, a la buena tierra, buena a de rechas: *Terram rectam: la patria soberana: Spiritus tuus bonus deducet me.*

### Discurso III. sobre el mismo verso XII. De otras significaciones de la palabra, Spiritu, que quadran al Espiritu santo.

*Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam.*

También la palabra, *Spiritu*, algunas vezes en las diuinas letras se llama al viento. En el qual senti do querra dezir: Tu, Señor, me lleuaras viento a popa, a puerto de saluamento. Y procediendo con esta metafora, se puede considerar, que como los nauegantes de Indias tienen cuydado de partir en tal, o tal mes, por co ger los aytes a tantos grados, al tiempo, y en el puesto que soplan fauorables, a penas que si los pierden, pierden la jornada. Así quadra lo mismo con harta propiedad al Espiritu santo, añadiendo vna condicion mas, q no se sabe ante mano, quado, o quanto durara su soplo: *Spiritus ubi uult spirat* (dixo san Iuan) sin el no ay nauegar mas q sin soplo de ayres: y así conuiene, no solo buscalte a ciertos meses, sino tambien esperarle siempre có atencion, y cuydado, aprouechándose de la ocasion. En auicendola, tender las velas, alçar an coras, róper las amarras, en fin nauegar quando viene su soplo prospero. En otro Romáçe es lo q dizen los Teologos, respódet a sus llamamientos, y santas inspiraciones: porq no acontezca en nosotros, lo q Micheas escruió de su pueblo: *Calcabis oleum, & non ungeris oleo, mustum, & non bines uinū.* Perder la occasi quando

Genes. 1.

42

43

44

45

46

47

48

loam. 3.

Michas. 6.

quádo la tenemos entre manos, en medio de  
nül inſpiraciones (que nos encaminan y faci-  
tan para el cielo) proceder có tibieza y floxe-  
dad, es andar entre las oliuas, ſin vngirnos có  
el olio de ſu bládura (que aligera los quicios,  
y mouimíetos del alma) no ſabiédo ſi en otro  
tiempo tendremos tan a mano ſu abúndancia.  
No ſiempre corren los miſmos ayres: no ſiem-  
pre el Eſpiritu ſanto ſopla con la miſma fuer-  
ça las velas de nueſtra nauegacion eſpiritual:  
y aſſi cúple tenderlas con diligencia quando  
es proſpero. Andando có eſſe cuydado, podre-  
mos decir con Dauid en nueſtro verſo. *Que*  
*el nos lleuara a puerto de ſalauamento: Spiritus*  
*tuus bonus deducet me in terram reſſam.*

Otra ſignificación ſe puede tambien dar a  
la palabra, *Spiritus*, que ſea la reſpiration, o el  
olfato: como lo entendió el ſanto Iob, quádo  
dixó: *Donec ſuper eſt alius in me, & ſpiritus Dei*  
*in naribus meis:* En quanto yo tuuiere aliento,  
y el eſpiritu del Señor en mis narizes. La ſegú-  
da clauſula ſe declara con la primera. Eſpiritu  
en las narizes, es lo miſmo que reſpiration: y  
en eſte ſentido tambien quadran al Eſpiritu  
ſanto las palabras de nueſtro verſo : *Spiritus*  
*tuus bonus deducet me in terram reſſam.*

Para el qual penſamiento ſe me ofrece, lo q̃  
Ariſtoteles eſcriue de cierta yerua, que nace  
en Sicilia, de tal calidad, q̃ en oliendola el gal-  
go, aunq̃ vaya ſiguiendo la caça, al punto pier-  
de el ſaro, deſſite y dexa de yr tras ella: no es a  
propoſito caçar dóde la ay. Aquí es el caſo al  
reues, dádonos en el roſtro el ayre de los bien-  
nes del cielo, ſe abiuia el olfato, y corren las al-  
mas con mas velocidad en ſeguiemíeto ſuyo.  
De los Cieruos, y Venados eſcriue Plinio, q̃  
paſſan la mar en ciertos tiempos, por mudar  
los temples de la tierra, o por gozar mejores  
paſſos. Y preguntando como atiná el camino  
por el agua, de Sicilia, a Cypro, pues los mari-  
neros muy dieſtros después de engolfados  
no lo ſaben, ſino es por las eſtrellas, y Aſtrola-  
bios, mirando al Norte, y aguja de marear, y  
otras mas ayudas de coſta q̃ no pueden tener  
los cieruos? Suele ſe ponderar mucho la mane-  
ra q̃ tienen de ayudarse en eſte camino, reco-  
ſſiádo la cabeça los vnos ſobre las eſpaldas de  
los otros, y haziendo deſta fuerte vna larga  
proceſſiõ de muchos, yendo ſolo el delátero  
ſin arrimo, haſta q̃ cañſado ſe dexa quedar a-  
tras, y ſe pone poſtreño. Deſta traça q̃ naturale-  
za les enſeño, muchos hazen relació: pero no  
es de menor admiracion, como ſin ver la tier-  
ra vá derechos a ella? Pregunto yo, el adeláte-  
ro q̃ guía a los demas, que norte ſigue? Como  
echa de ver q̃ lleua buena drrrota? Como ſa-  
be ſi camina a Mediodia (dónde quiza eſtá la  
tierra) o a Poniente, dóde todo es mar. En ſin,

Tercera Parte.

como acierta ſin errar lo que hóbres dieſtros  
deſpues de mucho eſtudio yerrá a vezes? Di-  
ze Plinio que ſe guian por el olfato, huelé de  
lexos la tierra, y por el ſaro ſe van derechos a  
ella: *Spiritus Dei in naribus meis:* La reſpiration,  
el eſpiritu de las narizes les lleua. Y eſte miſ-  
mo eſeto cauſa ſin duda el Eſpiritu ſanto: da a  
oler los bienes del cielo a las almas en que  
mora, y con eſſo los lleua en ſu ſeguiemíeto, y  
los guía, ſin que yerren el camino en el tempe-  
ſtuoſo mar de la vida. Y porq̃ no os parezca  
péſamiento mio, ni fabricado al antojo de la  
imaginacion ſin fundamento, yo para mi ten-  
go que aludio a el la ſanta Eſpoſa, quádo con  
palabras harto expreſſas, y harto claras, dixo:  
*In odorem vniuentorum tuorum cucurritus.* Va-  
mos caminando tras la fraganciá de los olo-  
ros balfamos, tras el ſaro, el olor ſuabe de a-  
quella patria ſoberana, que tus ſieruos en la  
nauegacion de la vida ſienten como de lexos.  
Y eſte es el olfato, el eſpiritu de Dios en ſus  
narizes q̃ los lleua tras ſi, del qual nueſtro Pro-  
feta dize agora: *Spiritus tuus bonus, &c.*

Tambié de los miſmos cieruos eſcriue Elia  
no, que con la reſpiration ſacan las ſerpientes  
de ſus cucuas. Mas dize aquí Dauid, q̃ Dios  
con ſu aliento, no ſolamente ſacara a los peca-  
dores de los ſoterraneos de ſus culpas, pero  
tambien, que purificandos de ſu ponçoña,  
les guiara a la patria ceſtial. Y porq̃ ſe vea  
por cóſeſion dela miſma parte, como eſta o-  
bra es de Dios, mas q̃ de noſotros añade lue-  
go : *Propter nomen tuum viuifica me in equitate*  
*tua.* A ti, Señor, las gracias, tu nombre ſea por  
ello bédito, y alabado, que paſſandome deſta  
fuerre a la patria ſoberana, me diſte vida ver-  
dadera por tu bondad, por cúplir tu palabra,  
è ygnalar los eſeetos a tus promeſſas : *Propter*  
*nomen tuum viuificabis me in equitate.*

## VERSO XIII. Y XIIII.

Diſcurſo primero, ſobre la letra deſ-  
ſtos dos verſos.

*Educes de tribulatione animam*  
*meã, & in miſericordia tua diſ-*  
*perdes omnes inimicos meos.*

Sacaras mi alma de la tribulacion, y  
en tu miſericordia arruynaras a  
todos mis enemigos.

Bbb 3

Et

*Et perdes omnes qui tribulant  
animam meam, quoniam ego  
seruus tuus sum.*

Y destruyras todos los que afligen  
mi alma, porque yo soy sier-  
uo tuyo.

1  
Greg. hic.



An Gregorio dize, que la tribula-  
cion de q̄ dessea verſe libre aqui  
eſte ſanto Rey, es, del remordimien-  
to de la conciencia: no halla  
remedio para ſoſsegarla, ſino es  
en Dios, y que eſta es vna gran tribulacion  
del alma ſolicitada por ſu ſalud, cuyas palabras  
ſon de *Conſeſſa remorſu, quae eſt magna tribulatio  
anime ſaſagentis ſalutem ſuam*. La qual declara-  
cion es harto conforme a la intencion de la  
Igleſia, que pone eſte Pſalmo por dechado a  
los penitentes, que deſſean ſalir de ſus pecados.  
De los quales no ay duda, ſino que pade-  
cen grandes remordimientos del alma haſta  
ponerſe bien con Dios, con cuya gracia ſe a-  
pacigua, y quieta todo.

En conformidad de lo qual declara el miſ-  
mo Santo las palabras q̄ luego ſe ſiguen: De-  
truyras todos los que afligen mi alma: y dize,  
q̄ eſto ſe ve cumplido ſolamente en la patria  
eterna, porque en la vida nunca faltan vnas, o  
otras cõgoxas, las quales en el ciclo ceſſa del  
todo. Y que aſſi dize eſte ſanto Penitẽte, q̄ de  
preſente lo quitará Dios de vna gran tribula-  
cion, ſoſsegando los remordimientos de ſu cõ-  
ciencia, y deſpues en la muerte destruyra del  
todo los enemigos del alma, deſuete q̄ ya no  
aya quien la inquiete, y haga guerra. Y aſſi ſe  
puede eſſauonar eſta declaracion con el verſo  
paſſado (donde dize: *In equitate tua viuifica me*:  
Viuificame en tu yqualdad) entendiendo por  
eſta yqualdad de Dios, la que el cauſa en las  
paſſiones de nueſtra alma quãdo mora en e-  
lla, cõponiẽdolas, y ordenãdolas todas: y por  
la palabra *Viuifica me*, la vida eſpiritual, q̄ con  
ſu gracia da a nueſtra alma en la penitẽcia, reſ-  
ſucitandola de la muerte del pecado. Entendi-  
da deſta ſuerte, es vna declaracion deuotiſi-  
ma y muy conforme a las razones, que piden  
los Pſalmos de la Penitencia, y ſe deue abra-  
çar, y ſeguir en el ſentido eſpiritual.

5 Pero ſi queremos el riguroſo a la letra, y q̄  
todo vaya conforme al titulo del Pſalmo (el  
qual dize, que ſe hizo con ocaſion de la rebel-  
dia, y perſecucion q̄ Abſalon leuãtò cõtra Da-  
uid ſu padre) parece que llamò tribulacion al

aprietio de la guerra preſente, de la qual ſe  
prometio la victoria, confiando en el ſocorro  
del Señor, que le ha de librar, destruyendo ſus  
contrarios, y fauoreciendo a quien con ente-  
ras veras es ſieruo ſuyo.

Y en eſte ſentido ſe dexan con facilidad en-  
tẽder a la letra las palabras deſtos dos verſos  
(aunq̄ las poſtreras tienen alguna eſcuridad)  
començaremos de la poſtre, caminãdo hazia  
atras, q̄ aſſi nos caen mas a cuento: *Perdes om-  
nes qui tribulant animam meam, quoniam ego ſeruus  
tuus ſum*: Destruyras a todos los q̄ afligen mi  
alma, porq̄ yo ſoy tu ſieruo. A las quales pala-  
bras ſe puede dar dos ſentidos a mi parecer,  
ambos verdaderos. El vno eſſauonãdo la po-  
ſtretra clauſula cõ la primera, de ſuerte q̄ diga:  
Por ſer yo tu ſieruo y eſtar a tu quenta ampa-  
rar, y defender aquí lo es, haras guerra a mis  
enemigos, y los destruyras: traudando las pala-  
bras deſta ſuerte: *Quoniam ego ſeruus tuus ſum,  
perdes omnes qui tribulant animam meam*. El ſegũ-  
do es, conſtruyendo la Gramatica de otra ma-  
nera, y ordenandola aſſi: *perdes eos, qui propet-  
ra tribulant animam meam, quoniam ego ſeruus  
tuus ſum*: Tu destruyras a los que por ſer yo tu  
yo me afligen: que ſolo eſtar eſte titulo baſta por  
razon de ſus ſinrazones: *Qui tribulant animam  
meam, quoniam ego ſeruus tuus ſum*.

Y porq̄ entrambos ſentidos cabẽ ſin hazer  
violencia a las palabras, me parece q̄ ſe deue  
admitir el vno, y el otro. Aunq̄ yo (quanto al  
rigor de la letra) me inclino a lo primero, que  
viene mas en conformidad de las razones q̄  
precedierò. Porque en el verſo paſſado alegò  
vna, para que Dios le huieſſe de guardar, y li-  
brar de ſus enemigos, q̄ fue ſu clemencia, y la  
verdad de ſus promeſſas: y eſſo dizen las pala-  
bras que precedierò: *In equitate tua viuifica me*.  
En tu juſticia y equidad me viuifica. Agora  
apoya, y confirma cõ mas fuerça la miſma ra-  
zon, como ſeñalando los textos q̄ alegò en ſu  
fauor, apuntando en que ſe funda la juſticia, y  
equidad de Dios, q̄ mentò: y dize, q̄ rodo cõ-  
ſtitua en ſer ſieruo ſuyo, y que a loſtales tiene  
prometido mas particular amparo, y fauor.  
Tu, Señor, haras guerra a quiẽ me la haze, por  
que yo ſoy tu ſieruo: *Perdes omnes qui tribulan-  
t animam meam, quoniam ego ſeruus tuus ſum*. De-  
struyrloſhas, no tanto por caſtigarlos a ellos,  
quãto por hazerme biẽ a miſmo ſolo por viar  
de tu juſticia con los malos, ſino mucho mas  
por viar de tu miſericordia cõ los buenos. Eſ-  
to quieren dezir las palabras q̄ preceden: *In  
miſericordia tua diſperdes omnes inimicos meos*: Tu  
les destruyras en tu miſericordia: eſto es, ſu  
mal ſerà por mi bien, ſerà miſericordia en or-  
den a mi, lo que es juſticia en orden a ellos: *In  
miſericordia tua diſperdes omnes, per c.*

diſperet =



**Difcurfo I. Sobre los mifmos versos, treze, y catorze. De los trabajos delos justos, y como Dios los libra dellos.**



*EDUCES de tribulatione animam meam.*

Suele David mudar estílo, y manera de hablar al cabo de los Psalmos, señaladamente en los de la Penitencia, comienzan, pidiendo, prosiguen lamentándose, y representando cuytas, pero antes de acabar lo muda todo, y parece que toma a Dios la pluma de la mano, y escribe con la fuya el despacho de la suplica que presentó: *Educes de tribulatione animam meam.* Afirmafe en ello, escribe, y lo firma de su nombre, que Dios sacará su alma del aprieto en que está, ya no pide, mas decreta, y despacha su petición: como oficial de Dios pone el fin, *vi peritur*, harafe así como se ha pedito: *Educes de tribulatione.*

Sabey's que se me acuerda casi al proposito? El cuydado que suelen tener los que deuen por alguna cedula, al tiempo del pagar: Señor carta de pago alas espaldas de la obligacion. Que circunstantia es esta? No yra de tan buena letra en otro papel? O quiza no tendria tanta fuerza? No va en esto, pero quieren asegurarse que si la carta de pago se diese en papel a parte, podria quiza perderse, y parecer despues la obligacion por donde le excoyó. Yendo en vn mismo papel no ay este peligro: que si la obligacion pareciere en juzyio, parecera juntamente, como fe satisfizo, y cumplio con ella. Aqui reza la deuda, pues a las espaldas reze la paga. Y notad mas, que así la vna como la otra, contienen casi las mismas palabras: Tantos ducados que deue fulano, y a las espaldas, Tantos ducados que pagó fulano, solo el deue, o el pago, fe muda, lo demas todo es vno.

Pues aduertid agora, que lo mismo al pie de la letra parece que passa en estos Psalmos de la penitencia, comienzan lamentandose delante de Dios, prosiguen encareciendo sus cuytas, y miserias: pero esperad, que en el mismo papel antes que acabe el psalmo, le reys como esto fe satisfizo, y se remediaron sus males. No lo pondra en diferentes papeles, ni conuiene que vn Psalmo diga sus cuytas, y otro, como Dios le libró dellas, porque no pueda parecer lo vno sin lo otro. Vaya vno mismo texto de ambas cosas: antes que se acabe de escribir se lea en el, que se acabaron sus miserias, reme-

**Tercera parte.**

diandolas todas la piedad de nuestro Dios, que no dexa de vazio las oraciones de sus siervos: y así anden a vna la petición, y el despacho della.

Y si quereys echarlo de ver mas claro en este Psalmo, reparad lo que vino diziendo a los principios, para que veays como le respondan los fines. Perseguido el enemigo mi alma, y truxome a mal traer, encarcelome en mazmorras, que parecian sepulcros de muertos: *Persequuntur est inimicus animam meam, humiliavit in terram vitam meam, collocavit me in obscuris, sicut mortuos, facili.* Veys el aprieto en que estaba, pues en el mismo papel, antes que acabe el Psalmo le reys el desquito de todo, casi por las mismas palabras, alomenos por las mismas razones: *Educes de tribulatione animam meam, & in misericordia tua disperdes omnes inimicos meos:* Sacaras dessa tribulacion mi alma y en tu misericordia destruyras a todos mis enemigos. Alla dixo, que el enemigo le perseguia y atropellaua: aqui al reues. Que el enemigo sera perseguido, atropellado, y destruydo, y el alma del penitente sacada del aprieto y tribulacion en que se vey a alla, que le libre Dios de sus enemigos, porque es su Dios: *Quia Deus meus est tu.* Y aqui, que sin duda le librara, porque es siervo fuyo: *Educes de tribulatione animam meam, quoniam ego servus tuus sum.* San Gregorio casi a este proposito, sobre la palabra, *Educes de tribulatione animam meam*, dize, que como el navegante rota la nave en la tempestad, si cayendo en las olas cogio alguna tabla, queriendose valer della, no la suelta hasta que le ponga en salvo, y lleue a puerto seguro: Así este santo penitente, en medio dessa asficción, acude a valerfe de la sabidria de Dios. De la qual esta escrito en los Proverbios, que es tabla de vida para quien se pegare a ella: y que sera bienaventurado quien no la solrare de las manos: *Lignum vite est is, qui apprehendit eam, & qui tenuerit eam beatus erit.* Algunos interpretando este lugar, dizen, que la palabra, *Lignum vite*, haze al fin al arbol de vida, que estava plantado en medio del parayso terrenal al qual la sanra Escritura atribuye el nombre, y aun las obras de conservar la vida: *Lignum vite in medio paradisi.* Y siguiendo esta declaracion, no queda impropria la semejança, ni agena de nuestro intento. Pero supuesto lo que luego añade el sagrado Texto. Que la buena dicha está en echarle mano, y no soltarle: *Qui tenuerit eam beatus erit:* Parece mas proprio sentido dezir, que *Lignum vite*, en este lugar se llama qualquiera madero, o tabla, que pudo alcanzar el que se anega en la mar tabla de vida: porque la da al que arrojado en medio de las olas, quando

**Bbb 4 pare-**

Sup. ver. 112  
tripe me de  
inimici  
meis, &c.

Greg. bica  
super illa  
verba: Educes  
de tribu  
latione ani  
mam meam,  
&c.

Lignum vit  
e est.

# Psalmo VII. dela Penitencia

parece que era ya de la jurisdiccion de la muerte le saca con vida a la orilla, y pone en salvo. Pues esse al proprio es el despacho, q̄ de parte de Dios esfrúe David a la fin de su Psalmo. Al principio pedía al Señor, que le librasse, defendiendo, rogando, suplicando, gimiendo, laméntandose: pero agora a la postre concluye, que así sera sin duda, habla con palabras afirmatiuas, asegurandose en ello: *Educes de tribulatione animam*: Y luego añade: *Et in misericordia tua disperdes omnes inimicos meos*: En tu misericordia desparziras a todos mis enemigos.

Donde notad, que señala juntamente dos misericordias. La vna confitiendo, que los justos sean perseguidos. La otra, librandolos de sus persecuciones: y no es menor la primera, que la segunda, antes quiza de mas provecho.

Alberto en el tercero, de los Methcoros, dize: Que quando el rayo cae sobre algun animal venenoso, le dexa limpio, y sin ponçoña. Con la mucha fuerza, y vehemencia quema, abraza, gasta el humedo venenoso de la sauandija. Y aplica el Incognito, esta semejança, alas aflicciones de los justos, que son como vnos rayos, que queman, y duelen: pero de camino abrasan, y consumen sus imperfecciones, y la ponçoña de sus passadas culpas. Parece que atiende al mismo pensamiento San Ambrosio, escriuiendo sobre el primero Psalmo del Psalterio, cuyas palabras son: *Deus per tribulationem ad penitentiam cogit, vt per penitentiam vratur occidens malum impietatis & peccati & locus ille animæ qui erat impietatis post modum patet ad receptionem virtutis & gratiæ*: Pretende David en los trabajos que nos embia, y reduzirnó a penitencia, y por ella abrasar, y consumir el veneno mortifero del pecado: y en el lugar que ocupaua esta ponçoña, quede vazio, adonde se aposenté las virtudes quepa, y se reciba su gracia. Pero ay esta diferencia, que a las fieras qui tándoseles de esta suerte el veneno, se le quita tambien la vida. Y con esto, llano es, que no puede contarse por beneficio: pero en los penitentes es diferente cuenta, que el consumir su ponçoña, es añadiendo vida, o (por hablar mas proprio) es beneficio, y gracia doble quitar el mal, y añadir el bien. Lo qual parece, caso lo es, señalando como con el dedo las palabras de nuestro verso: *In misericordia tua disperdes omnes inimicos meos*. Como si dixera: No sera como el rayo que destruyendo la ponçoña, deshaze al que la tiene. En la pena es al contrario, consumese el veneno del pecado, auyé tanse los enemigos, que prouocaron, e incitaron a el, pero queda a salvo el mismo que los tenia, quitose la ponçoña sin menos cauarse la vida: *In misericordia tua viuificabis me, & perdes omnes qui tribulant animam meam*: A mis males

daras la muerte, y la vida. Dos efectos que fe figuen delas aflicciones del mando, que dolié do aprouechar. Son casi como las cladas de Marçó, que haziendo encoger los arboles, y meter por de dentro, firme para que a su tiempo broten con mas fuerza y se hermostean con mas abundancia de flores: aquel detener, que parecia daño, fue prouecho doble: *In misericordia tua disperdes omnes inimicos meos*.

Para lo qual notad, que adonde nosotros leemos: *Apprehendite disciplinam, & sperate in Domino*: Recibid el castigo, y esperad en el Señor, San Geronymo, conforme al Texto Hebreo, trasládó: *Adorate pure*: A adorad con pureza, y esperad en el Señor. Y dize Lyra, que en los Textos antiguos de los Hebreos dize: *Osculamini Filium*: Besad al hijo. Trata en aquel Psalmo del Reyno de Christo: y parece, que quiso vsar del termino que se acostumbra con los Reyes, que es, besar la mano al hijo, como a Rey, quando os castiga: en otro Romance se rá dezir, que entonces os haze mas merced: *Apprehendite disciplinam, & osculamini Filium, a dorate pure*. Tres diferentes traslaciones en vna misma letra: dela suerte q̄ en nuestro tiempo vemos algunas imagines hechas con tal artificio, que representan dos, o tres figuras en vna misma tabla, claro está, que no es a caso, sino de intento, con muy gran de arte, y cuidado. Así pienso yo q̄ fue artificio del Espiritu Santo hablar en este lugar con tales palabras, que admitan tres sentidos: Recibid el castigo, Adorad con pureza, y besad las manos al hijo de Dios. Para dar a entender, que estas tres cosas son diferentes visos en vna sola tabla: porque recibir de grado el castigo quando Dios le embia, es besar la mano, y dar las gracias por la merced: y entrambas estas cosas juntas, son adorarle con pureza, reconociendo, que es don, merced, y misericordia fuya, lo que parecia castigo.

Notad mas otra cosa al mismo proposito, que donde nosotros leemos: *Propter iter faciet nobis Deus salutarium nostrorum*, Felix trasládó del Hebreo: *Aggrauabit nos Deus salutarium nostrum*: Será Dios pesado para con nosotros en nuestra salud: esta es la prosperidad del camino, si las pesadumbres son saludables, los trabajos firuen para bonança: con razón se llama felicidad del Christiano, y buen temporal con que nauega viento a popa, a la patria celestial.

En el qual viaje, quando el Señor nos llueva cargados de trabajos, merced es sin duda: La carga firme de lastre para caminar con mas seguridad: y quando por el contrario da fin a las cuytas passadas, entóces nos aligera, y quiere que có menos carga caminemos mas a prici-fa.

Psalm. Vbi nos legimus Apprehendite disciplinam. Hier. tracte. Adorate pure: & secundum Lyram Osculamini Filium.

17

18

19

20

Psalm. 67. Felix aliter translulit.

21

12

Albertus Meth.

13

Incog. hic.

Amb. super primit penitentia Psal.

14

15

16

fa. Es merced doble, pena que nos quita, bonía en que nos pone, diſminuyr la carga, y añadir alas.

De lo vno, y lo otro da las gracias con entera conſiança nuestro Propheta, diziendo: *Educes de tribulatione animam meam*: Tu Señor me eſcufaras de muchas aſſiçiones: y aunque en otras me vea muy apretado, me lacaras a paz y a ſaluo, ſin daño, ni leſion. Sacaras mi alma de tribulacion, de dos maneras: preuiniendome de antemano, para que no cayga y ſi cayere, ayudandome para que me leuáre: *Educes de tribulatione animam meam*.

Y porque la tempeſtad de las aſſiçiones, y aprietos en que fe hallaua Dauid, la cauſauan ſus enemigos los ſequaces de Abſalon, añade: *Et in miſericordia tua diſperdes omnes inimicos meos*: Deſtruyras en tu miſericordia a todos mis enemigos. Aludiendo, quiſa a lo que Dios prometio a Abſalon, que ſeria cnemigo de ſus enemigos. El miſmo amparo promete por Zacharias, quando dize. Que aſparará los ſuyos como muralla de fuego al rededor. En razon de muto deſfende, y por ſer de fuego abraſará al que le pretendiere eſcalar. De manera, que amparando a los de dentro, qñema a los enemigos de fuera: *Perſicabit me*, y *perdes omnes qui tribulant animam meam*. Y añade, que eſto ſera en miſericordia: *In miſericordia tua diſperdes omnes inimicos meos*. Lo qual ſe puede entender de dos maneras. La primera, que la miſericordia ſea en orden al propio Dauid: Deſtruyras a mis enemigos, por vlar cōmigo mas entera miſericordia. La ſegunda, es de Caſiodoro, interpretado eſta miſericordia en ordē a los miſmos enemigos, cuyas palabras ſon: *In miſericordia diſperduntur inimici, quando compunctionis studio a ſcleratis cogitationibus abſtrahuntur*. De manera, que a la miſericordia no le da eſſe nombre, porque la vía cō el que guarda, ſino con el miſmo a quien deſtruye.

Notando, que vnas vezes deſtruye en ſu juſticia, otras en ſu miſericordia. Quando caſtigando los malos (ſegun mereçe) los acaba de vna vez, es deſtruyros en ſu juſticia: pero en miſericordia, quando ſin acabarle ellos ſe acaban ſus culpas, quando los malos dexan de ſerlo, mudando penſamientos, afectos, palabras, y obras. En ſin dexan de ſer los que eran, y comiençan a ſer otros, entonces ſe deſtruyen en quanto malos: eſto es, deſtruyros en ſu miſericordia. De la manera, que vn ſoldado quando ſe entra frayle, direys. Que buen ſoldado perdio aqui el Rey, es modo de hablar formal, como dizen los Logicos, no le perdió en razon de ſu ſer, ſino en razon de ſer ſoldado, porque no le exercitara ya en las armas que ſolia. Aſi deſtruye, y pierde Dios algunas ve-

zes ſus enemigos, en razon de tales, haziendo que deſſitan del vando contrario, y ſe reduzan a la parcialidad de ſus ſieruos. Es por cierto buena doſtrina eſta de Caſiodoro, y la pudo deprender de mi padre San Auguſtin, el qual declarando aquella antenaza, que de parte de Dios predicó el Propheta Ionan en la ciudad de Niniue: *Adhuc quadraginta dies Niniue ſubueretur*: Dize, que al pie de la terra fe cūplio, que dentro de quarenta dias ſe deſtruyó, porque haziendo penitencia perecio aquella primera Niniue, no quanto a ſus edifiçios, y ciudadanos, ſino en quanto a ſus maldades, que en ſin vino a ſer otra que ſolia, y eſſo fue deſtruyr, no en juſticia quitandole todo ſu ſer, ſino en miſericordia, mudandole ſolamente el ſer de malo en bueno. Lo miſmo pide aqui nueſtro penitente, que deſtruya a ſus enemigos en miſericordia, que reduziendolos a virtud dexen de ſer los que eran: *In miſericordia tua diſperdes omnes inimicos meos*.

## Diſcurſo III. Sobre los miſmos verſos, treze, y catorze. De la excelencia, y dignidad de los ſieruos de Dios.

**P**ERDES omnes qui tribulant animam meam, quoniam ego ſeruus tuus ſum.

Si viſſes ya ſacar de la carcel a alguno por ſer hidalgo, que no puede eſtar preſo por deudas, priuilegio de ſu nobleza. Sabed, que tambien en la Republica del cielo ay exccutorias cō mil prerrogatiuas, y excelencias, no fundadas en auer ſido los angelos leales vaſſallos del Rey de la tierra, ſino en que ellos por ſus perſonas lo ſean del Rey de los cielos. En ſauor de los quales ſe ſeñala Dios de fuerte, que delante del no valen otras razones, ni otros titulos: en ſolo eſte ſe fundan los priuilegios, y fauores de todos ſus nobles: *Quoniam ego ſeruus tuus ſum*. Aleça Dauid, como titulo baſtante para aſegurarſe, que Dios ſaldta a reñir ſus penidencias: *Perdes omnes qui tribulant animam meam, quoniam ego ſeruus tuus ſum*.

Y ſi oſos parece, que he començado baxo, comparando los ſieruos de Dios a los hidalgos de la tierra, bien podemos por ay ſubir a todo lo que en ella ſe eſtima. Diuerſos titulos ay en las Republicas, Condes, Marqueſes, Duques, Principes, Grandes, Caualleros del Tuſon, Reyes, Emperadores, dignidades, cada qual dellos

Exod. 17.  
Inimicus ero  
inimicis tuis  
& affligentes  
te affligam  
Zachu. 3.  
Ego ero ei  
(tu dñs) tuus  
ignis in  
circum.

ſona 3.  
Auguſt ſup.  
illa verba.  
adhuc qua-  
draginta  
die: Niniue  
ſubueretur

dellos tiene algunas prerrogatiuas tales, que no las gozan otros: los Condes mandan las Leyes, que todos quiren el sombrero (alomenos en algunos Reynos) a los rirulos mayores que les llaman Señoría: a los Grandes, que se cubran ante su Rey: los del Tufon, que en cierto dia coman con ellos los Reyes, que se sienten en el banco de los Cardenales: el de Polonia, que dé las vinageras al Papa en Capilla, quando está de Pontifical: el Rey de Francia, que diga la Epítola, el Emperador el Evangelio: son preheminiencias de sus titulos diferentes, pero en el cielo, solo este (que alega nuestro Propheta) se respeta, que es ser siervo de Dios: *Quoniam ego seruus tuus sum*: Vno solo, pero con esta ventaja, que en él se cifran, y contienen las prerrogatiuas de todos los titulos de la tierra.

Y si lo queréis ver claro, reparad, que los Principes della en el primer renglon de sus letras, ponen todas sus grandezas. Carlos, por la gracia de Dios, Emperador siempre Augusto, Rey de Romanos, y de Bohemia, &c. Y los de España, Rey de Castilla, de Leon, &c. Pero los Papas, que son sobre todos los Monarcas, que ay, y puede auer en la tierra de que mane ra comiençan: *Gregorius Episcopus seruus seruorum Dei*: Gregorio Obispo, siervo de los siervos de Dios. No le faltauan ritulos, que ponerse, lo menos es, ser Rey de Romanos, y cōsagrador de los Emperadores: bien pudiera dezir Monarcha de la tierra, y Tesorero mayor del cielo, de todo parece que se oluida, solo se nõbra siervo de los siervos de Dios: el que manda a todos se hõra de ser siervo de estos, porque son los que priuan con aquel de quien el Papa es oficial mayor en la tierra, son los titulados de alla con mas prerrogatiuas y excelencias que todos los que gozan los Principes de la tierra: porque el mismo Dios sale a sus causas. De fuer te, que se promete Dauid, que sin duda le sacara de sus aprietos, y destruyra a sus enemigos, solo porque él es siervo suyo: *Educes de tribulatione animam meam, &c. Et perdes omnes, qui tribulant animam meam, quoniam ego seruus tuus sum*.

Y así en el lugar de Zacharias, que citamos en el discurso pasado, prometiendo el Señor de ser como vn muro de llamas viuas en guarda de su pueblo, que no le puede escalar sin abrasarse el que lo emprendiere. Año de luego: *Et in gloria ero medio eius*. Estaré en medio del, como en gloria. Sabey en que manera lo entiendo. Quiso dezir, que tal privilegio, fauor y amparo no le gozan todos, mas solamente los que ponen a Dios por blason y honra, en medio de sus armas los que nada estiman, ni precian mas. Al qual sentido ayuda la tra-

lacion que sigue Theodoro en esse lugar, poniendo la palabra *Gloria*, en acusativo: *In gloria ero in medio eius*. Conforme a la primera lectura, podemos dezir, que Dios está como en gloria, quando le damos lugar en el medio, le apolentamos en el coraçon: Y conforme a la segunda, será el sentido, que Dios puesto en medio nos sirua a nosotros de gloria y honra: *In gloriam ero in medio eius*: Aludiendo quizá a los escudos de armas en que se estampala nobleza de los linages y familias, donde veremos algunas vezes, junrandose por casamiento dos casas illustres, la diferencia que suele auer sobre quales se pondra a mano izquierda, o derecha. Quando son mas de dos, la pendencia es, quales yran en medio, lugar reputado por el mas digno. Con el qual pensamiento el Rey nuestro Señor Don Phelipe Segundo de este nombre, quando el año de mil y quinientos y setenta y nueue, heredó, y tomó posesion del Reyno de Portugal, mandó, que las cinco quinas, diuísas de aquel Reyno se pusiesen en medio de las de Castilla, y Aragon (agora fuesse por ser mayor que ninguno de los que su Magestad possicé, tomado cada vno de por sí: aora fauor particular que quiso hazer) poco importa para nuestro intento, de qualquiera suerte es prueua bastante, que el lugar del medio se tiene por aumentado. Con este presupuesto entra bien la glosa de Theodoro, en el lugar que truximos de Zacharias: *Ego ero eis murus ignis, & in gloriam ero in medio eius*: El qual declara con estas palabras: *Non solum ei omne robur suppetabo, sed illustrem, & admirabilem reddam, ut eius gloria per omnem orbem terrarum peragatur*. Que tiene que ver estar en medio para hazer illustre su gloria por el mundo: En lo de atras queda dicho: porque cosa clara es que estar en medio, es como diuísas mas insignes de todo el escudo de armas que le ennoblece y ilustra. Donde Dios tuuiere el lugar de en medio, donde no se hallare cosa que mas se precie, donde le pusieren por diuísas mas principal, y mas estimada, promete mas fauorable amparo, y sera muro de fuego, que les guarde de todo peligro.

Quiza tiran al mismo pensamiento aquellas palabras de los Cantares, *Pone me, vt signaculum supra cor tuum*: Pone a mi (dize Dios) como sello sobre tu coraçon. Reparad en el termino que usó: Sello. No sabey, que es donde andan estampadas las armas del linage. Si. Pues esto amonesta el Señor, q̃ le tengamos a él por diuísas mas estimada y principal. Si a caso se le juntaren otras, no del todo lo prohibe, con tal que vayan en los cuarteles de los lados, y Dios en medio del escudo, como honra

Cur. Papa  
Scipian seruus  
seruorum Dei  
appellat.

Zacharia.  
Ego ero ei  
murus ignis  
in circuitu,  
& in gloria  
ero in medio  
eius, vbi  
8  
Theod. pro  
gloria legit  
gloriam.

Lustent  
Reppianfig  
nia inter Gu  
stella, neque  
Aragonia  
sternna lo  
cancare.

Theodor.  
Zacharia. 2.

Cant. 1.

12  
Concluit il  
lud. Pau. 2.  
Corio 5 qui  
glorietur in  
domino glo  
rietur.

honra de todo: *Et signaculum super cor tuum*: Sello sobre el coraçon, es lo mismo que Zacharias dixo mas claro: *In gloriam ero in medio eius*. En esso caso promete el mismo Señor (a quien poneys en medio por estimarle mas) que os pagará en la misma moneda, y con tanta ventaja, que el os pondrá a vos en medio, y se hará a si mismo orla al rededor, en resguardo de las armas. En vuestra defensa se hará vn muro de fuego, donde quien pretendiere hazeros mal, se abraße primero que pueda llegaros: *Ego ero ei dicit Dominus murus ignis in circumiectu, Et in gloriam ero in medio eius*. Dos cosas contrarias son, estar en medio, y ser muralla, pero andan juntas en este caso. Los que tratan de veras de servir a su Dios (como no tienen cosa que mas estimen) le dan el mejor lugar en medio del

escudo de armas. Y por mostrar esse mismo Señor, que les paga en la misma moneda, y que tambien el no estima tanto a todo el restar te del mundo tanto, como a ellos, les da el lugar del medio para defenderles, y ampararles: con mas seguridad se haze muralla que le cerque, no de canteria, sino de fuego, donde se abraßen, y consuman quantos tratan de empecerles. Y este es el titulo que nuestro Propheta presenta a Dios en este verso: Tu destruyras a los q̃ me persiguen, porq̃ yo soy tu sieruo, y a los que de veras lo son, pones tu en medio, y les sirues de muralla de fuego al rededor, que queme, y abraße a sus enemigos: *Perdes omnes*

*qui tribulam animam meam, quoniam  
ego seruus tuus  
sum.*

FINIS.



1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] in the [redacted] area. This information is being provided for your information and is not to be distributed outside of your office.

2. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

3. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

4. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

5. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

6. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

7. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

8. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

9. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

10. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

SECRET

# A V T H O R I T A T V M T R I V M V O L V M I N V M H V I V S

## E X P L I C A T I O N I S S E P T E M P S A L M O R V M

Pænetentialium, in quo annotantur loca sacræ Scripturæ, & quæ assumuntur ex autoritate Ecclesiæ: Item, Philosophorum, & Poëtarum loca, atq; etiam axiomata Philosophorum, Medicorum, & Iurisperitorum, necnon

Adagia Græca, Latina, & Hispana, dicta quoque vel acta

Principum seu Ducum, in vniuerso opere

contentorum.

*Et in ordine verborum est ordo rerum.*

Quæ pertinent ad sacram Scripturam librorum prioritate: Singula verò ex reliquis Alphabetica calculatione sunt digesta.

Et quo maior sit distinctio, primo loco ponimus quæ pertinent ad primam operis partem, deinde quæ ad duas sequentes suo ordine.

*Quid autem characteres indicent, ijs habes.*

*Pf.* Psalmo. *v.* versu. *d.* discursu. *n.* numero marginis. *f.* folio. *p.* pagina.

*a.* primera columna. *b.* segunda columna.

*In prima huius operis parte citantur.*

## E X G E N E S I.



**Enef. 1. I N T R I N C I P I O**

creauit Deus caelum & terram, Psal. 2.

ver. 5. & 6. dif. 2. num. 3. fol. 56. pag. 1. b

Gen. 1. Dixitq; Deus, Fiat lux, & facta est lux, psal. 2. v. 5.

& 6. dif. 2. num. 3. fol. 56. pag. 1. b

Gen. 1. Factum est vespere & mane dies vnus, psal. 2.

ver. 10. dif. 2. num. 15. fol. 65. pag. 1. b

Gen. 1. Tenebre erant super faciem abyssi, psal. 2. v. 10.

dif. 2. num. 16. fol. 65. pag. 1. b

Gen. 1. Fiant luminaria, & diuidant diem ac noctem,

& sint in signa, & tempora, & dies, & annos, psal. 2.

ver. 10. dif. 2. num. 19. fol. 65. pag. 2. a

Ex Cap. 2.

Genef. 2. Vt videret quid vocare ea, dif. 3. proem.

num. 15. fol. 4. pag. 2. b

Gen. 2. Omne quod vocauit Adam ipsum est nomen

eius, dif. 3. proem. num. 16. fol. 4. pag. 2. b

Gen. 2. Dixitq; Deus, Fiat lux, & facta est lux, psal. 2.

ver. 10. dif. 2. num. 12. fol. 65. pag. 1. a

Gen. 2. Hoc nunc os de ossibus meis, & caro de carne

mea, psal. 2. ver. 10. dif. 3. num. 13. fol. 66. pag. 2. b

Primera Parte.

Gen. 2. Spirauit in faciem eius spiraculum vitæ, psal. 2.

ver. 11. dif. 4. num. 6. fol. 71. pag. 1. a

Gen. 2. Requiescit ab opere quod parauit, psal. 3. dif. 2.

in tit. num. 16. fol. 78. pag. 1. a

Gen. 2. Erunt duo in carne vna, psal. 3. ver. 7. dif. 1.

num. 8. fol. 91. pag. 2. a

Gen. 2. Spirauit in faciem eius spiraculum vitæ, psal. 4.

ver. 3. dif. 4. num. 10. fol. 132. pag. 1. b

Gen. 2. Hoc nunc os de ossibus meis, & caro de carne

mea, quia obrem propter hanc relinques homo patrem,

& matrem, & adharebit viro suo, & erunt duo in carne

vna, psal. 4. v. 6. d. 1. n. 16. fol. 129. pag. 1. b

Gen. 2. Ecce mille argenteos dedi fratri tuo, hoc erit

tibi in reamen oculorum tuorum mementote de pro-

bensam, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 30. fol. 133. pag. 1. b

Gen. 2. Formauit igitur Dominus Deus hominem de

limo terre, & inspirauit in faciem eius spiraculum

vitæ, psal. 4. v. 11. d. 3. n. 14. fol. 145. pag. 2. a

Ex Cap. 3.

Gen. 3. In sudore vultus tui visceris pane tuo, dif. 3.

proem. num. 49. per errorem. 46. fol. 6. pag. 2. a

a Gen. 3.

## Index Locorum.

- Gen. 7. *Spinas, & trilulos germinabit tibi.* di. 3. *proam.* num. 49. *per errorem.* 46. fol. 6. p. 2. b
- Gen. 3. *Conjunctum solus fectus, & fectum sibi per ipso-* mata, di. 3. *proam.* num. 55. *per errorem.* 52. fol. 6. pag. 2. b
- Gen. 3. *Maledicta terra in opere tuo, si spinas, & trilulos & erigabit tibi, & comedes herbas terrae in sudore vultus tui reseris pane tuo.* psalm. 2. vers. 4. di. 4. num. 7. fol. 54. pag. 2. a
- Gen. 3. *Vocavitq; Dominus Deus Adam, dixitq; ei vbi es.* psal. 4. vers. 10. di. 2. num. 7. fol. 142. p. 1. a
- Ex Cap. 4.
- Gen. 4. *Reflexit Dominus ad Abel, & ad munera eius.* psal. 4. vers. 17. di. 1. num. 7. fol. 159. pag. 2. a
- Ex Cap. 6.
- Gen. 6. *Et cum ha cogitatio cordis humani intema esset ad malum omni tempore delebo (inquit) hominem de terra quem creavi.* psal. 1. vers. 2. di. 2. num. 4. fol. 20. pag. 2. b
- Ex Cap. 8.
- Gen. 8. *Nequaquam maledicam terra propter hominem, sensus enim, & cogitatio humani cordis in malo prona sunt, ab adolescentia sua, non igitur ultra perdam omnem animam viventem sicut feci.* psal. 1. vers. 2. di. 2. num. 6. fol. 20. p. 2. b
- Gen. 8. *Sensus enim, & cogitatio humani cordis in malum prona sunt.* psal. 2. vers. 11. di. 2. num. 16. fol. 69. pag. 2. a
- Gen. 8. *Sensus enim, & cogitatio humani cordis prona sunt ad malum ab adolescentia sua.* psalm. 3. vers. 1. di. 2. num. 15. fol. 80. pag. 2. b
- Gen. 8. *Odoratus est Dominus odorem suavitatis.* psal. 4. vers. 17. di. 1. num. 8. fol. 159. pag. 2. a
- Ex Cap. 9.
- Gen. 9. *Incedentes retrorsum operuerunt virilia patri sui, & verenda non viderunt.* psalm. 4. vers. 10. di. 2. num. 4. fol. 141. pag. 2. b
- Ex Cap. 17.
- Gen. 17. *Reges ex te egredientur, & dabo tibi, & semini tuo terram peregrinationis tuae: tu ergo custodi pactum meum, circumcidetur ex vobis omnis masculus.* psalm. 2. vers. 13. di. 2. num. 2. fol. 74. pag. 1. a
- Ex Cap. 22.
- Gen. 22. *Vsque hodie dicitur mons Dominus videbit.* psalm. 1. vers. 3. di. 3. num. 2. fol. 24. pag. 2. b
- Ex Cap. 24.
- Gen. 24. *Deducit canes meos cum moreore ad inferos.* psal. 1. vers. 5. di. 1. num. 13. fol. 31. pag. 2. a
- Ex Cap. 32.
- Gen. 32. *In baculo meo transiui Iordanem.* psalm. 4. vers. 14. di. 3. num. 8. fol. 155. pag. 1. b
- Ex Cap. 37.
- Gen. 37. *Descendam ad Filium meum lugens in infernu.* psal. 1. vers. 3. di. 2. num. 14. fol. 1. pag. 1. b

## Exodi.

### Ex Cap. 3.

- Exodi. 3. *Solve calcemena de pedibus tuis, locus enim in quo stas terra sancta est.* psal. 4. vers. 6. di. 3. num. 9. fol. 132. pag. 1. a
- Exodi. 3. *Cum egrediemini, non erubitis vacui, sed postulatib; mulier a vicina sua, seu ab hospite suo vasa aurea & argentea.* psal. 3. vers. 20. & 21. di. 2. num. 6. fol. 112. pag. 2. a
- Exodi. 8. *Dixerunt malefici ad Pharaonem: Dignus Dei est hic.* psalm. 4. vers. 14. di. 2. num. 1. fol. 154. pag. 2. a
- Ex Cap. 20. 22. & 23.
- Exodi. 20. 22. & 23. *Fasciculos hyssopi tangere sanguine, & aspergere ex eo super liminare, & virtutemq; possit.* psal. 4. di. 1. in tit. num. 20. fol. 116. p. 1. b
- Exodi. 20. *Omnis vulneratus, & prono animo offerat Domino aurum, argentum, & as, cunctumque bis tinctum, & hyssum pilosq; caprarum.* psalm. 4. vers. 17. di. 2. num. 6. & 7. fol. 160. pag. 1. a
- Ex Cap. 24.
- Exodi. 24. *Viderunt Deum Israel, & sub pedibus eius opus, quasi lapidis Zeferini, alias lateris Zeferini.* di. 1. *proam.* num. 11. fol. 1. pag. 2. a & b

## Leuitici.

### Ex Cap. 6.

- Leuit. 6. *Et de inceps non solum praeceptum sacrificia offerre sed, & ordinem posuit servandum in ipsa oblatione sacrificiorum.* psal. 4. vers. 17. di. 1. num. 8. fol. 159. pag. 2. a

### Ex Cap. 19.

- Leuit. 19. *Non maledices sordo.* psal. 3. vers. 14. & 15. di. 3. num. 1. fol. 104. pag. 1. a

## Ex Lib. Numerorum.

- Numer. 12. *Figura figurata in speculo ad praesentiam figurat.* psal. 4. vers. 8. di. 2. num. 2. fol. 136. pag. 2. a

- Numer. 35. *Alieni sanguinis efusor proprii sanguinis reus efficitur.* psal. 4. vers. 15. di. 1. num. 2. fol. 166. pag. 1. b

## Deut. cronomij.

### Ex Cap. 19.

- Deuter. 19. *Ducent ad seniores civitatis.* di. 3. *proam.* num. 18. fol. 4. pag. 2. b
- Deut. 19. *Alieni sanguinis efusor proprii sanguinis reus efficitur.* psalm. 4. vers. 15. di. 1. num. 2. fol. 156. pag. 1. b

### Ex Cap. 32.

- Deuter. 32. *in cant. Moysi: Inebriabo sagittas meas sanguine, & gladius meus devorabit carnes.* psal. 1. vers. 1. di. 2. num. 22. fol. 15. pag. 1. b

Ex



## Primz Partis.

### Ex Cap. 33.

**Deut. 33.** Sicut aquila pronocans ad volendum pullos suos, & super eos volitans expandit alas suas, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 20. & 11. p. 2. a. & b.

### Ex Lib. Iudicum.

#### Ex Cap. 9.

**I**udic. 9. Nomina principum & seniorum, dis. 3. proam. n. 17. p. 2. b.

### Ex Libris Regum.

#### Ex 1. Reg.

**1** Reg. 16. Infatua quaso consilium Archiopel. psal. 3. v. 13. d. 2. n. 3. fol. 101. p. 1. b.

#### Ex 2. Reg.

**2.** Reg. 1. Vxor Vria misit ad David dicens: Concepi, & id forte ante factus animationem, psal. 4. v. 6. d. 1. n. 9. fol. 129. p. 1. a.

**2.** Reg. 12. Dixit Notan a David: Transiit Dominus peccatum tuum ate, psal. 4. v. 4. d. 2. in tu. num. 18. fol. 116. pag. 1. b.

**2.** Reg. 12. Itaque David populum eius adducens ferravit, & curcum egit super eum ferrata carpenta divisiq; entus, & tradidit in typum laterum, scilicet fecit universis civitatibus filiorum Aamon, & reversus est David, & exercitus eius in Ierusalem, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 13. & 14. fol. 14. p. 2. b.

**2.** Reg. 16. Dimittite eum vt maledicat Dominus enim praecepit ei, vt malediceret David, psal. 3. v. 1. & 12. d. 2. n. 4. f. 99. p. 1. b.

**2.** Reg. 23. Ipsi est quasi tenerimus ligni vermicular, psal. 3. ver. 8. dis. 2. num. 11. per errorem. 5. fol. 94. pag. 1. a.

### Ex Lib. 3. Regum.

**3.** Regum. 3. In civitatem David, donec compleret David edificans domum suam, & domum Domini, & muros Ierusalem, psal. 4. v. 20. d. 1. n. 6. fol. 163. pag. 1. b.

**3.** Reg. 3. Commota sunt quippe viscera eius, psal. 1. v. 1. d. 4. n. 10. f. 17. p. 2. a.

**3.** Reg. 4. Dispensavit super lignis a cedro, quiescit in Libano, vsque ad hyssopum qui excreditur de pariete, de seruis de iumentis de volucribus, & de reptilibus, & de piscibus, dis. 3. proamial. num. 23. fol. 5. pag. 1. b.

### Ex Lib. 4. Regum.

**4.** Reg. 4. Afer mihi aduncum fens, & illi respondit: Non habeo stictiq; oleum, d. 6. proam. n. 20. per errorem. 46. fol. 10. pag. 2. a.

**4.** Reg. 5. Latrunculi Syria captivum duxerunt de terra Israel puellam, psal. 3. v. 3. d. 2. n. 5. fol. 92. pag. 2. b.

Primera Parte,

**4.** Reg. 5. Fado, & Laure septies, psalm. 4. v. 3. d. 2. n. 4. fol. 12. pag. 1. b.

**4.** Reg. 19. Scidit vestimenta sua, & operina est saro, & misit Eliasim propositum domus ad Eliasim prophetam, haec dicit Ezechias: Venerunt filij vsque ad partum, & vires non habes parturiens, psal. 4. v. 3. d. 3. n. 5. & 6. f. 121. p. 2. a.

**4.** Reg. 19. Expandit eas coram Domino, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 12. & 13. f. 96. p. 2. a. & b.

### Lib. 1. Paralipom.

**1.** Paralip. 20. Peci super eos tribulos, & trabes, & ferrata carpenta transire, ita vt discerentur, & contererentur, psalm. 1. v. 1. d. 2. n. 11. fol. 14. pag. 2. b.

### Lib. Thobie.

**T**obie. 1. Post tempestatem tranquillum facis, & post lacrymationem, & sctum exultationem in iudicijs, psalm. 1. vers. 9. dis. 2. num. 1. fol. 43. pag. 1. b.

### Lib. Iudith.

**I**udith. 14. Intrate, & excitate illum, quoniam egressi mores de cavernis suis, ausi sunt provocare nos ad praelium, psalm. 4. vers. 7. dis. 2. num. 4. fol. 134. pag. 2. a.

### Lib. Esther.

**E**sther. 7. Si inuenerit gratiam coram oculis tuis, Rex, psal. 4. v. 12. d. 1. n. 14. f. 127. p. 1. b.

### Lib. Iob.

**1**oba. Nisi in faciem benedixeris mihi, psalm. 4. v. 5. d. 3. n. 14. fol. 127. pag. 1. b.

#### Ex Cap. 2.

**I**ob. 2. Qui testa sanieui vadebit, psal. 1. ver. 2. d. 3. n. 9. fol. 21. pag. 2. b.

**I**ob. 2. Si bona suscepimus de manu Dei, mala autem quare non sustineamus? psal. 2. v. 4. d. 2. n. 7. fol. 33. pag. 1. a.

**I**ob. 2. Panis eius in utero illius in sel convertetur Aspi. dum intrinsecus diuitias quas deuorauit exomit, psal. 3. v. 10. d. 2. n. 4. fol. 98. p. 1. a.

#### Ex Cap. 3.

**I**ob. 3. Pereat dies in qua natus sum, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 18. fol. 134. pag. 2. a.

**I**ob. 3. Expecto donec veniat immolatio mea, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 20. fol. 16. pag. 2. a. & b.

**I**ob. 3. Post tempestatem tranquillum facis, psal. 4. v. 11. dis. 5. n. 2. of. 146. pag. 1. b.

**I**ob. 4. Repletus multis miserie, psalm. 1. v. 4. d. 2. n. 17. fol. 27. pag. 2. b.

# Index Locorum.

## Ex Cap. 6.

Iob. Sagitte Domini in me, quare indignatio ebibit spiritum meum, psalm. 2. ver. 4. dif. 3. num. 13. fol. 54. pag. 1. b.

Iob. 6. Sagitte Domini in me sunt, quare indignatio ebibit spiritum meum, psalm. 3. v. 2. d. 2. n. 1. fol. 81. pag. 2. a.

Iob. 6. Quare indignatio ebibit spiritum meum, psalm. 3. v. 8. d. 2. n. 1. f. 93. p. 1. b.

## Ex Cap. 6.

Iob. 7. Oculi mei in me, & non subsistam, psalm. 3. v. 9. d. 2. n. 9. f. 96. p. 1. b.

Iob. 7. Quid est homo, quia magnificas eum, psalm. 3. d. 2. in tit. n. 6. f. 78. p. 1. b.

Iob. 7. Peccavi, quid faciam tibi, o cunctis hominum, psalm. 4. v. 5. d. 4. n. 6. f. 128. p. 1. b.

## Ex Cap. 8.

Iob. 8. Non adaequabitur eis aurum, vel vitrum, psalm. 4. v. 11. d. 3. n. 4. fol. 145. p. 1. a.

## Ex Cap. 10.

Iob. 10. Nunquid oculi carni tibi sunt, aut sicut vidit homo, & tu vides, & quare iniquitatem meam, & peccatum meum scrutaberis, psalm. 4. v. 5. d. 2. n. 10. f. 127. pag. 1. a.

Iob. 10. Nonne sicut lac nullifili me, & sicut cascum, me coagulasti, psalm. 2. ver. 14. dif. 2. num. 9. fol. 76. pag. 1. b.

Iob. 10. Quis mihi det, & ut scribantur sermones mei in libro stylo ferreo, vel plumbi laetinas, vel calce sculptantur insilice, psalm. 3. d. 2. in tit. n. 14. & 15. f. 79. pag. 1. a.

## Ex Cap. 12.

Iob. 12. Ducunt id bonis dies suos, & in puncto ad inferna descendunt, psalm. 3. ver. 4. dif. 3. num. 9. fol. 86. pag. 2. a.

## Ex Cap. 13.

Iob. 13. Contra solum quod vento rapitur, ostendis potentiam tuam, psalm. 1. ver. 2. dif. 3. num. 3. fol. 15. pag. 2. b.

Iob. 13. Contra solum quod vento rapitur, ostendis potentiam tuam, psalm. 1. ver. 6. dif. 3. num. 15. fol. 36. pag. 2. a.

Iob. 15. Et vestigia pedum meorum considerasti, psalm. 7. v. 1. d. 3. n. 1. f. 47. p. 2. a. & f. 48. p. 1. a.

Iob. 13. Obseruasti semitas meas, & vestigia pedum meorum considerasti, psalm. 7. v. 1. d. 3. n. 17. f. 48. p. 2. b.

## Ex Cap. 14.

Iob. 14. Qui quasi flos egrediuntur, psalm. 4. v. 7. d. 3. n. 6. fol. 135. p. 2. a.

Iob. 14. Tu quidem gressus meos dinumerasti, sed parce peccatis meis, psalm. 2. v. 1. d. 3. n. 1. f. 48. p. 1. a.

## Ex Cap. 15.

Iob. 15. Circumspiciens vidique gladium, psalm. 4. v. 7. d. 2. n. 6. f. 134. p. 2. b.

Iob. 15. Abominabile, & inutile homo qui bibit quasi aquam iniquitatem, psalm. 4. v. 5. d. 3. n. 26. f. 127. pag. 2. b.

Iob. 15. Nemo mundus a sordibus, nec infans cuius est vita

vinus diti sapit cibus, psalm. 4. v. 6. d. 3. n. 8. f. 131. pag. 1. a.

## Ex Cap. 19.

Iob. 19. Derelicta sunt latummodo labia circa dentes meos, psalm. 4. v. 16. d. 2. n. 15. f. 158. p. 2. b.

Iob. 19. Manus Domini tetigit me, psalm. 2. v. 4. d. 1. n. 4. f. 52. p. 1. b.

## Ex Cap. 20.

Iob. 20. Ossa eius implebuntur vitibus adolescentie sue, psalm. 3. v. 4. d. 2. n. 4. f. 85. p. 2. b.

## Ex Cap. 25.

Iob. 25. Homo putredo, & filios hominis vermis, psalm. 3. v. 8. d. 2. v. 12. per errorem. n. 6. f. 94. p. 1. a.

## Ex Cap. 31.

Iob. 31. Peregissados circa oculis meis, ne cogitantes quidem de virgine, psalm. 1. v. 7. d. 2. n. 15. f. 38. p. 1. b.

Iob. 31. Si deceptum est cor meum supra mulieres hoc enim nefas est, & iniquitas maxima, ignis & sulphur ad perditionem deuorans, psalm. 4. v. 3. d. 2. n. 5. fol. 121. pag. 1. a.

## Ex Cap. 36.

Iob. 36. Inducite eis opera eorum, & scelera eorum, quia violenti fuerunt mortem in tempestate animarum eorum, psalm. 1. v. 5. d. 2. n. 35. & 36. f. 33. p. 2. b.

## Ex Cap. 38.

Iob. 38. Nunquid inpressus est thesaurus nixi, aut thesaurus grandinis affertus, quia preparati in tempus hostis, & id cunctis pugnae, & belli, psalm. 2. v. 12. d. 2. n. 9. f. 37. p. 1. b.

Iob. 38. Quis posuit in visceribus hominis sapientiam, vel quis dedit gallo intelligentiam, psalm. 1. v. 1. d. 4. n. 7. fol. 17. p. 2. a.

Iob. 38. Quis enarrabit gloriam rationem, & conceniam celi quis dormire facit, psalm. 4. v. 11. d. 5. n. 15. fol. 147. p. 1. a.

## Ex Cap. 41.

Iob. 41. Quis enim resistere potest vului meo, psalm. 3. v. 3. d. 2. n. 2. f. 84. p. 2. b.

Iob. 41. De naribus eius procedit fumus sicut olla succo se, atque seruenis, halitus eius prunas ardere facit, & flamma de ore eius egrediuntur, psalm. 4. v. 9. d. 3. n. 12. f. 140. p. 2. a.

## Ex Lib. Psalmorum.

**D**avid in prologo Psalmorum appellat Psalterium librum hymnorum, seu soliloquiorum, dif. 2. prolog. num. 2. fol. 1. p. 1. a.

Psalm. 1. Fili hominum usquequo exani corde, psalm. 3. n. 16. d. 2. n. 4. f. 105. p. 2. b.

Psalm. 5. Quoniam non est in ore eorum veritas cor eorum vanum est, psalm. 2. v. 3. d. 3. n. 2. f. 49. p. 2. b.

Psalm. 7. Signatum est super nos lumen vultus tui, psalm. 2. v. 10. d. 2. n. 13. fol. 65. p. 1. a.

Psalm. 7. Quid est homo, quia minor est eius, psalm. 3. d. 2. in tit. n. 9. f. 78. p. 2. b.

Psalm. 10. In Domino confido, quomodo dicitur anime mee transmigra in montem sicut passer, psalm. 1. v. 9. d. 4. n. 4. f. 63. p. 1. a.

**Pfal. 13.** Sicut vignentum in capite quod descendit in  
barbam, barbam. Aeris quod descendit in oram vesti-  
menti eius sicut bos Hermon, qui descendit in montem  
Sion, quia illis mandavit Dominus benedictionem,  
dis. 6. proæ. n. 1. f. 9. p. 1. a.

**Pfal. 13.** Ego dixi in excessu meo, omnis homo mendax,  
psal. 3. v. 6. d. 2. n. 7. f. 105. p. 2. b.

**Pfal. 14.** Flauit spiritus eius, & fluit aqua, psal. 4. v. 11.  
d. 5. n. 6. f. 146. p. 2. a.

**Pfal. 15.** Dixit Dominus Deus meus es tu, quoniam bono-  
rum meorum non eges, psal. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 6.  
fol. 99. p. 2. b.

**Pfal. 17.** Intomus decalo Dominus, & altissimus dedit  
vocem suam grande, & carbonis ignis emisit sagittas  
suar, fulgura multiplicauit, & conturbauit eos,  
psal. 2. v. 4. d. 3. n. 11. f. 5. p. 1. a. & b.

**Pfal. 21.** Foderunt manus meas, & pedes meos, psal. 4.  
v. 1. & 2. d. 3. n. 10. f. 120. p. 1. a.

**Pfal. 21.** Super vestem meam misit meum sortem, psalm. 4.  
v. 1. & 2. d. 3. n. 11. f. 120. p. 1. a.

**Pfal. 21.** Passum est cor meum tanquam cera liquefactum  
in medio ventris mei, aruit tanquam cista virgine mea,  
psal. 4. v. 9. d. 3. n. 19. f. 141. p. 1. a.

**Pfal. 24.** Propter nomen tuum Domine propiciaberis  
peccato meo multum est enim, psal. 1. v. 2. d. 2. n. 9.  
fol. 19. p. 2. b.

**Pfal. 24.** Propter nomen tuum Domine, propiciaberis  
peccato meo, multum est enim, psal. 3. v. 5. d. 2. n. 11  
fol. 87. p. 1. b.

**Pfal. 26.** Oculos suos statuerunt declinare in terram,  
psal. 2. v. 11. d. 2. n. 13. f. 69. p. 2. a.

**Pfal. 29.** Quia vilis es in sanguine meo, dum descendo  
in corruptionem, nunquam confitebitur tibi pulvis: aut  
ammoniabis veritatem tuam, & uiuens? uiuens ipse  
confitebitur tibi sicut, & ego hodie, psal. 1. v. 5. d. 1.  
n. 16. f. 31. p. 1. b.

**Pfal. 31.** Conuersus sicut in armenta mea, dum configitur  
spina, psal. 2. v. 12. d. 2. n. 5. f. 37. p. 1. a.

**Pfal. 32.** Misericordia Domini plena est terra, psal. 4.  
v. 1. & 2. d. 2. n. 3. f. 119. p. b.

**Pfal. 33.** Verba ori eius iniquitas, & dolus, psal. 2. v. 2.  
d. 3. n. 1. f. 49. p. 2. b.

**Pfal. 34.** Moliti sunt sermones eius, super oleum, & ipsi  
sunt iacula, psal. 2. v. 2. d. 2. n. 3. f. 49. p. 2. b.

**Pfal. 34.** Dic anime mea, salus tua ego sum, psal. 4.  
v. 9. d. 2. n. 6. f. 139. p. 2. b.

**Pfal. 34.** Die ac nocte circumdabat eum super muros eius  
iniquitas, psalm. 1. vers. 8. dis. 3. num. 5. fol. 40.  
pag. 2. b.

**Pfal. 38.** Auribus percipe lacrymas meas, psal. 1. v. 9.  
d. 2. n. 4. f. 143. p. 1. a.

**Pfal. 39.** Deus meus volui, & legem tuam in medio cor-  
dis mei, psal. 3. v. 2. d. 4. n. 12. f. 83. p. 1. a.

**Pfal. 39.** Eduxit me de lacu miseria, & de luto fecis,  
& statuit supra petram pedes meos, psal. 4. v. 15. d. 2.  
n. 2. 7. f. 151. p. 1. b.

**Pfal. 43.** Exurge, quare ob dormis Domine, psal. 3.  
v. 9. d. 3. n. 12. f. 97. p. 1. b.

Primera Parte.

**Pfal. 46.** Fuerunt mihi lacryma mea panes die ac nocte,  
psal. 4. v. 1. d. 4. n. 2. f. 121. p. 2. b.

**Pfal. 44.** Diffusa est gratia in labijs tuis, psal. 3. v. 18.  
dis. 2. n. 16. f. 109. p. 2. a.

**Pfal. 44.** Omnis gloria eius filia Regis ab intus, psal. 4.  
v. 13. d. 1. n. 1. 151. p. 2. a.

**Pfal. 43.** Quare in enarras iustitias meas, & assumis  
testamentum meum per os iuui, psal. 2. v. 3. d. 2. n. 3.  
fol. 51. p. 1. b.

**Pfal. 47.** Mons Sion latera Aquilonis ciuias Regis  
magni, psal. 4. ver. 19. & 20. dis. 1. num. 5. fol. 163.  
pag. 1. b.

**Pfal. 49.** Arguam te, & statum contra faciem tuam,  
psal. 1. v. 1. d. 1. n. 7. f. 14. p. 1. a.

**Pfal. 46.** Quare in enarras iustitias meas, & assumis  
testamentum meum per os iuui, psal. 4. v. 16. d. 2.  
n. 2. f. 158. p. 1. b.

**Pfal. 54.** Vidi iniquitatem, & contradictionem in ciui-  
tate, die ac nocte circumdabat eam, & super muros  
eius iniquitas, psalm. 3. vers. 4. dis. 1. num. 6. fol. 81.  
pag. 1. a.

**Psal. 57.** Deus conteret dentes eorum in ore ipso-  
rum, psalm. 2. vers. 4. dis. 1. numero. 3. fol. 51.  
pag. 1. b.

**Pfal. 59.** Commonisti terram, & conturbasti eam sana  
contritiones eius, quia commota est, psal. 1. v. 3. d. 2.  
n. 2. f. 23. p. 2. b.

**Pfal. 59.** Commonisti terram, & conturbasti eam, sana  
contritiones eius, quia commota est, psal. 3. v. 10. d. 2.  
n. 13. f. 98. p. 2. a.

**Psal. 62.** Situi in te anima mea, quem multipliciter  
tibi caro mea, psalm. 1. vers. 5. dis. 2. num. 13. fol. 32.  
pag. 2. a.

**Pfal. 63.** Iniquitates si aspexisti in corde meo, psal. 4. v. 13.  
d. 2. n. 14. f. 151. p. 2. a.

**Pfal. 64.** Te decet Hymnus Deus in Sion: alia transla-  
tio: Et tibi silentium laus in Sion, psalm. 1. v. 3. d. 3.  
n. 14. fol. 25. p. 1. a.

**Pfal. 65.** Iniquitatem si aspexi in corde meo, non exau-  
diuit Dominus, psal. 4. v. 16. dis. 2. num. 8. fol. 158  
pag. 2. a.

**Pfal. 67.** Specie domus diuidere spolia, dis. 3. proæ. n. 64.  
per errorem. 61. f. 7. p. 2. b.

**Pfal. 67.** Si dormitum inter muros cleros pedum colum-  
be de argentate, psalm. 1. vers. 9. dis. 3. nu. 16. fol. 36.  
pag. 1. b.

**Pfal. 68.** Dederunt in escam meam fel, & in sui mea po-  
tauerunt me actos, psal. 4. v. 1. & 2. d. 3. n. 10. f. 120.  
pag. 1. a.

**Pfal. 70.** Repletur os meum laude, & reueret gloriam  
tuam tota die magnitudinem tuam, psal. 4. v. 16. d. 2.  
n. 3. f. 158. p. 1. b.

**Pfal. 70.** Confitebor tibi in vasos psalmi, psal. 1. v. 5. d. 1.  
n. 11. fol. 31. p. 1. a.

**Pfal. 75.** Dormierum somnium suum, & nihil inue-  
nit omnes viri diuitiarum in manibus suis, psal. 1.  
v. 5. d. 2. n. 26. f. 33. p. 1. b.

**Pfal. 75.** Fouete, & reddite Domino Deo vestro om-  
nes

à 3 nes

## Index Locorum.

- nes qui incircum eius affertis munera, psal. 4. v. 17. d. 2. n. 5. f. 160. p. 1. a.
- Psal. 76. Et meditatus sum nocte, cum corde meo, & exercitabatur, & super opebam spiritum meum, disc. 2. proam. num. 1. f. 2. pag. 1. b.
- Psal. 81. Deus stetit in Synagoga decorem, in medio autem domus dilatatus, psal. 1. v. 1. d. 5. num. 19. fol. 19. pag. 1. a.
- Psal. 83. Salutare tuum da nobis, psal. 4. v. 13. d. 1. n. 7. fol. 150. p. 1. b.
- Psal. 88. Iustitia, & iudicium preparatio sedis tue, psal. 1. v. 1. d. 5. n. 2. f. 18. p. 1. b.
- Psal. 101. A voce gemitus mei adhesit os meum carni meae & in similitudine salis sum pellicano solitudinis, & salis sum sicut passer, psal. 1. vers. 6. disc. 3. num. 15. fol. 36. pag. 2. a.
- Psal. 102. Recordatus est quoniam pulvis sumus, psal. 1. v. 2. d. 3. n. 6. f. 21. p. 2. a.
- Psal. 106. Faciens operationem in aquis multis anima eorum in malis tabescebat, psal. 2. v. 4. d. 4. n. 5. f. 54. pag. 2. b.
- Psal. 117. Lapidem quem reprobaucrunt edificantes hic factus est in caput anguli, psal. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 9. & 10. f. 99. p. 1. b.
- Psal. 117. Lapidem quem reprobaucrunt edificantes hic factus est in caput anguli, psal. 4. v. 19. & 20. d. 1. n. 10. f. 163. p. 2. a.
- Psal. 118. Lucerna pedibus meis verbum tuum, psal. 2. v. 10. d. 2. n. 15. f. 65. p. 2. b.
- Psal. 119. Sagitte potentie acutae cum carbonibus desolatorij, psal. 3. v. 2. d. 2. n. 8. f. 81. p. 2. b.
- Psal. 123. Nisi quia Dominus erat in nobis forte viuos decederissent nos, disc. 3. proam. n. 61. per errorem. 59. f. 7. pag. 1. b.
- Psal. 135. Inconueriendi Dominus captiuitatem Sion facti sumus sicut consolati, alias sicut ieiunantes, psal. 4. v. 15. d. 2. n. 3. & 4. f. 157. p. 1. b.
- Psal. 120. Nisi Dominus custodierit ciuitatem frustra vigilat qui custodit eam, psal. 2. v. 10. d. 4. n. 16. f. 68. pag. 1. a.
- Psal. 131. Memento Domine David, & omnis iniquitatis eius, psalm. 1. vers. 1. disc. 2. num. 13. fol. 14. pag. 2. b.
- Psal. 134. Educens nubes ab extremo terra, fulgura impluuium fecit, qui producit ventos de thesauris suis, psalm. 2. vers. 12. disc. 2. num. 8. fol. 73. pag. 1. a. & b.
- Psal. 136. Memor esto Domine filiorum Edon in die Ierusalem, qui dicunt, Exinanites, exinanites, usque ad fundamentum in ea, psal. 3. v. 17. d. 2. per errorem. 3. n. 4. f. 107. p. 1. a.
- Psal. 141. Educ de custodia animam meam, psal. 1. v. 5. d. 2. n. 6. & 7. f. 32. p. 1. a. & b.
- Psal. 142. Audiam fac mihi mane misericordiam tuam psalm. 4. vers. 9. disc. 2. numer. 1. fol. 139. pag. 2. a.
- Psal. 158. Ignis grando, nix, glacies spiritus procellarum, psal. 4. v. 12. d. 4. n. 1. f. 145. p. 2. a.

## Prouerbia.

- Prouerb. 2. Prudentia seruabit te, ut eruaris a via mala, ab homine qui peruersa loquitur, qui relinquunt ier rectum, & ambulans in vias tenebrosas, qui latamur cum male fecerint, & exultant in rebus pessimis, & psalm. 3. vers. 6. disc. 2. num. 2. fol. 90. pag. 1. b.
- Prouerb. 5. Bibe aquam de cisterna tua, & fluentis putei tui dirimentur fontes tui foras, & in plateis aquas tuas diuide, psalm. 1. vers. 6. disc. 2. num. 4. fol. 35. p. 1. b.
- Prouerb. 7. Qui emittit aquas, caput est iurgiorum, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 16. f. 132. p. 2. a.
- Prouerb. 7. Legem meam quasi pupillam oculi ligam digitis tuis, & scribe illam, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 5. fol. 155. p. 1. a.
- Prouerb. 9. Dominus possedit me in initio viarum suarum, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 22. f. 132. p. 2. b.
- Prouerb. 9. Aqua fontium dulciores sunt, psal. 2. v. 8. d. 1. n. 4. f. 60. p. 1. a.
- Prouerb. 12. Sicut distributionis aquarum, ita cor Regis in manu Domini, quocumque voluerit inclinabit illud, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 4. f. 146. p. 1. b.
- Prouerb. 13. Vult, & non vult piger, psal. 2. v. 6. d. 3. n. 15. f. 60. p. 1. a.
- Prouerb. 15. Tenuis aquae anima siccanti montibus bonus de terra longinquus, psal. 4. v. 9. d. 2. f. 139. p. 2. b.
- Prouerb. 16. Operata est celsus manuum suarum, psal. 7. d. 2. n. 12. f. 58. p. 2. b.
- Prouerb. 18. Lingua malis confringit duriciem, psal. 3. v. 18. d. 2. n. 3. f. 109. p. 1. a.
- Prouerb. 18. Qui bonum est hauriet, sibi gratiam a Domino, psal. 3. v. 22. & 23. d. 2. n. 3. f. 114. p. 1. b.
- Prouerb. 18. Qui me inuenit, inueniet vitam, & hauriet salutem a Domino, psal. 3. v. 20. & 21. d. 3. n. 3. fol. 114. p. 1. b.

## Cantica.

- Cantic. 1. Genes illius sicut arcola aromatum confregit pigmentariis disc. 6. proam. n. 11. per errorem. 31. fol. 9. p. 2. a.
- Cantic. 2. Sub umbra illius qui desideraueram sedis, psal. 2. v. 10. d. 4. n. 13. f. 68. p. 1. a.
- Cantic. 2. Surge propra amica mea, columba mea, & veni: non enim hyems transiit, imber abiit, & recessit flores apparuerunt in terra nostra, psal. 3. v. 66. d. 2. n. 17. fol. 91. p. 1. b.
- Cantic. 2. Reuertere similis est dilectio tui caprea hynuloque seruorum super montes Bezel, psal. 3. v. 14. d. 2. n. 3. fol. 80. p. 1. a.
- Cantic. 4. Dentis tui sicut greges tonsarum, quae ascendent de lauacro omnes gemellis satibus, & sterilibus non est in eis, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 12. f. 155. p. 2. a.
- Cantic. 4. Puluerasti cor meum foror mea, sponsa vulnerasti, &c. psal. 3. v. 2. d. 4. n. 3. & 4. f. 83. p. 1. a.
- Cantic. 5. Anima mea liquefacta est dum sponsus meus locutus est, psal. 2. v. 14. d. 2. n. 15. f. 76. p. 2. b.

Cant.

Cant. 5. *Aperi mihi furor meæ, quia caput meum plenum est rore, & cincinni mei guttis nocturnis, disc. 3. proœmial. n. 33. & 34. per errorem. 51. & 52. f. 11, pag. 1. a.*  
 Cant. 7. *Quid videtis in Sumamitide, nisi choros castrorum, psal. 3. v. 2. d. 3. n. 10. f. 82. p. 2. b.*  
 Cant. 7. *Quid videtis in Sumamitide, nisi choros castrorum, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 26. f. 133. p. 1. a.*  
 Cant. 7. *Natus tuus sicut turris, psal. 3. v. 5. d. 3. n. 12. fol. 88. p. 1. b.*  
 Cant. 7. *Fulcite me floribus stipate me mali, quia anore languco, psal. 3. v. 2. d. 3. n. 5. f. 83. p. 1. b.*  
 Cant. 8. *Fortis est ut mors dilectio, disc. 2. proœm. n. 21. fol. 3. p. 1. b.*

### Ex lib. Sapientie.

Sap. 2. *Nullum sit pratum quod non per transeat luxuriam nostram, psal. 2. v. 1. d. 3. n. 2. f. 48. p. 1. a.*  
 Sap. 4. *Influs autem si morte præoccupatus fuerit in refrigerio erit, disc. 4. proœm. n. 6. f. 8. p. 1. a.*  
 Sap. 4. *Sanctus enim venerabilis est non diuturnus, nec annorum numero computata cani autem sunt sensus hominis, & ætas senectutis via immaculata, psal. 11. v. 7. d. 3. n. 2. f. 38. p. 2. b.*  
 Sap. 4. *Consummatus in breui explevit tempora multæ senectutis enim venerabilis est non diuturna, nec annorum numero computata cani autem sunt sensus hominis, & ætate senectutis via immaculata, psal. 4. v. 12. d. 2. n. 18. f. 149. p. 1. a.*  
 Sap. 5. *Ambulabimus vias difficiles, psal. 2. v. 4. d. 4. n. 8. f. 55. p. 1. a.*  
 Sap. 7. *Primam vocem emittis simile omnibus plorans, disc. 3. proœm. n. 47. per errorem. 50. f. 6. p. 2. a.*  
 Sap. 7. *Ipsi dedit mihi scientiam veram, ut sciam virtutis clementiarum virtutes animalium, & discretas virgultorum, & virtutes radicum, & quæcumque sunt abscondita didici, disc. 3. proœm. n. 13. fol. 4. pag. 2. a. & b.*  
 Sap. 9. *Adhuc inter manus habentes luctum aliam sibi assumpserunt cogitationem insueta, psal. 3. v. 5. d. 4. n. 4. f. 88. p. 2. b.*  
 Sap. 10. *Honestavit illum in laboribus, & complexit labores illius, psal. 1. v. 6. d. 3. n. 13. f. 35. p. 1. b.*  
 Sap. 10. *Fuit illis in velamento dici, & in luce stellarum nocte, psal. 2. v. 10. d. 4. n. 12. f. 68. p. 1. a.*  
 Sap. 10. *Inimici autem cornu dederunt in mare. Ideo tulerunt insili spolia, psal. 2. v. 2. d. 2. n. 3. fol. 49. pag. 2. a.*  
 Sap. 11. *Misereris omnium, quia omnia potes, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 32. f. 30. p. 1. b.*  
 Sap. 12. *Tu autem Domine cum tranquillitate indicas, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 9. f. 16. p. 1. a.*

### Ex lib. Ecclesiastici.

Ecclef. 3. *Qui inscriptus est in indicij tempore lenire iracundiam Domini, psal. 3. v. 6. d. 2. n. 1. & 2. f. 90. pag. 1. b.*

#### Primera Parte.

Ecclef. 5. *Ne dicas miseratione Domini magna est multitudo peccatorum meorum miserebuntur, psal. 2. v. 5. & 6. d. 2. n. 19. f. 57. p. 2. a.*  
 Ecclef. 5. *Reliquet eum in manu consilij sui, psal. 1. v. 8. d. 2. n. 6. f. 40. p. 1. b.*  
 Ecclef. 7. *Fili descende ab iniquo, & disciens mala, abs te, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 14. & 15. f. 41. p. 1. b.*  
 Ecclef. 7. *Nec aliges peccata duplicis, psal. 3. v. 18. d. 2. n. 4. & 5. f. 109. p. 1. a.*  
 Ecclef. 7. *Melior est dies mortis, die natiuitatis, psal. 11. v. 5. d. 2. n. 3. f. 32. p. 1. a.*  
 Ecclef. 7. *Inueni quod fecerit Deus hominem rectum, psal. 4. v. 3. d. 4. n. 9. f. 122. p. 1. b.*  
 Ecclef. 8. *Quasi Luna plena in diebus suis lucet, psal. 3. vers. 14. & 15. disc. 3. num. 9. per errorem. 8. pag. 1. a.*  
 Ecclef. 17. *Ostendere illis magnalia operum suorum, d. 3. proœm. n. 13. f. 4. p. 2. a.*  
 Ecclef. 24. *Flores mei fructus honoris, & honestatis ego mater pulchra dilectionis, & timoris & magnitudinis, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 10. f. 33. p. 1. a.*  
 Ecclef. 25. *Qui timet Deum firmabitur in illo, & non flectetur continebit illum, & non confundetur, psal. 3. v. 8. d. 2. n. 5. & 6. f. 93. p. 2. b.*  
 Ecclef. 15. *Non est speciosa laus in ore peccatoris, psal. 4. v. 10. d. 1. n. 41. f. 158. p. 1. a.*  
 Ecclef. 21. *Quasi a facie colubri fuge peccatum, psal. 4. v. 10. d. 1. n. 9. f. 141. p. 2. a.*  
 Ecclef. 27. *Leo venationi insidiatur semper, sic peccata operantibus iniquitatem, psalm. 2. v. 9. d. 2. n. 5. f. 62. pag. 1. a.*  
 Ecclef. 30. *Deus fecit hominem rectum, psal. 4. v. 11. d. 2. n. 10. f. 144. p. 2. a.*  
 Ecclef. 31. *Beatus vir qui post aurum non abiit, nec sperauit in pecunia thesauris, fecit enim mirabilia in vita sua, psalm. 2. vers. 10. disc. 3. num. 20. fol. 67. pag. 1. a.*  
 Ecclef. 48. *Qui inscriptus est in indicij temporum lenire iracundiam Domini, psal. 3. v. 17. d. 4. n. 2. f. 107. pag. 2. b.*  
 Ecclef. 51. *Liberaui me secundum magnitudinem misericordie nominis tui a rugientibus preparatis ad eseam, & de manibus quarentium animam meam a portis tribulationum que circumdederunt me, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 34. f. 133. p. 1. b.*

### Esaías.

Esaías. 38. in canticò Ecclesiæ: *Recordabo tibi omnes annos meos in amaritudine anima mea, disc. 1. proœm. n. 16. f. 2. p. 1. a.*  
 Esaías. 1. *Filios enutriti, & exaltati, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 9. fol. 14. p. 2. a. & n. 25. f. 15. p. 2. a.*  
 Esaías. 3. *Dixit iusto quoniam bene, psal. 2. v. 4. d. 2. n. 16. fol. 53. p. 2. a.*  
 Esaías. 30. *Erunt oculi tui videntes præceptorem tuum, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 8. & 9. f. 155. p. 1. b.*

# Index Locorum.

- Esaï. 8.** *Voca nomen eius, Accelera, spolia, derabe, festina prædari, psalm. 2. v. 5. & 6. d. 3. n. 13. f. 57. pag. 1. a.*
- Esaï. 9.** *Populus qui habitabas in tenebris, midis lucem magis nam; habitantibus in regione umbrae mortis lux orta est eis, psalm. 1. vers. 4. dif. 2. num. 10. fol. 28. pag. 1. a.*
- Esaï. 10.** *Succensa est quasi ignis impietas veprem, & spinas variabit, & succeduntur indensitate salutes, & convolvitur superbia summi, & vir savi suo non parceret, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 4. f. 14. p. 1. b.*
- Esaï. 11.** *Habitabit lupus cum agno, & pardus cum hædo: accubabit vitulus leo, & onis simul morabuntur, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 25. f. 41. p. 1. b.*
- Esaï. 11.** *Spiritus liberosum suorum interficiet impium, psal. 4. v. 7. d. 2. n. 7. f. 134. p. 2. b.*
- Esaï. 12.** *Confitebor tibi, Domine, quoniam iratus es mihi, psal. 3. v. 18. d. 2. n. 10. f. 109. p. 1. b.*
- Esaï. 2.** *Hauseris aquas in gaudio de fontibus Salutationis, dij. 6. proam. num. 23. per errorem. 37. f. 10. pag. 1. b.*
- Esaï. 16.** *Emitte agnum Domine dominatorem terre, psalm. 1. v. 4. d. 3. n. 33. f. 30. p. 1. b.*
- Esaï. 19.** *Dominus miscuit in medio eius spiritum vertiginis, psal. 4. v. 11. d. 4. n. 4. f. 145. p. 2. b.*
- Esaï. 21.** *Repleti sunt lumbi mei dolore, & angustia posse dicitur me, psal. 3. vers. 7. d. 1. n. 12. f. 51. p. 2. b. & f. 92. pag. 1. a.*
- Esaï. 25.** *Trianturabit Moab sub eo, sicut terrerunt palea in plausu, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 9. f. 14. p. 2. a.*
- Esaï. 26.** *Animam meam consideravit te in nocte, sed & spiritus meus in precordiis meis, de mane vigilabo ad te, psal. 1. v. 3. d. 4. n. 2. f. 25. p. 2. a.*
- Esaï. 27.** *In die illa visitabit Dominus in gladio suo & in die illa vinea meri cantabit ei ego Dominus, qui seruo eam repente propinabo ei, ne forte visitetur contra eam nocte, & die seruo eam, indignatio non est mihi spinam, & vepem in pralio, psal. 4. v. 7. d. 2. n. 8. & 9. f. 134. p. 2. b.*
- Esaï. 28.** *Dixisti enim pepigimus sedus cum morte, & cum inferno fecimus pactum, psalm. 3. v. 3. d. 2. n. 3. fol. 84. p. 2. b.*
- Esaï. 30.** *Expectas Dominus ut misereatur, & exaltabitur pariens vobis, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 27. f. 30. pag. 1. a.*
- Esaï. 36.** *Urbs fortitudinis vestrae Sion salvator ponetur in ea murus, & ame murale, psalm. 1. v. 8. d. 3. n. 3. fol. 40. p. 2. b.*
- Esaï. 38.** *Recogitabo omnes annos meos in amaritudine anima mea, psal. 3. v. 19. d. 2. n. 106. f. 111. p. 2. a.*
- Esaï. 38.** *Proieci post tergum tuum omnia peccata mea, psal. 3. v. 3. d. 1. n. 8. f. 84. p. 1. b.*
- Esaï. 40. & Luc. 3.** *Et erunt prava in directam, & effusa in vias planas, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 13. f. 151. p. 2. a.*
- Esaï. 40.** *Qui mensus est pugilo aquas, & celos palmo ponderavit, psal. 2. v. 4. d. 4. n. 2. f. 50. p. 1. b.*
- Esaï. 40.** *Qui sperant in Domino mutabunt fortitudinem, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 33. f. 30. p. 1. b.*

- Esaï. 41.** *Populus afflictus appellatur vermis, noli timere vermis Iacob, psal. 3. v. 8. d. 2. n. 12. per errorem. 6. f. 94. p. 1. a.*
- Esaï. 42.** *Lignum sunigens non exstinguetur, psal. 3. v. 9. d. 3. n. 1. f. 96. p. 2. b.*
- Esaï. 49.** *Nunquid peccasti mulier oblitisci infans suum, ut non misereatur filio meri sui, & si illa oblita fueris, ego tamen non oblitiscar tuam, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 7. f. 66. p. 1. b.*
- Esaï. 49.** *Omnibus velut ornameto vestieris, disc. 6. proam. n. 2. f. 9. p. 1. b.*
- Esaï. 50.** *Speret in nomine Domini, & non inuitatur super Deum suum, psal. 3. v. 16. d. 2. n. 13. & f. 106. pag. 1. a.*
- Esaï. 51.** *Et dixerunt anima tua: intrare ut transcamus per te, psal. 3. v. 3. d. 3. n. 5. f. 86. p. 1. b.*
- Esaï. 52.** *Gratus venundatus es, & sine argento redumimini, psal. 4. v. 6. d. 3. n. 7. f. 131. p. 1. a.*
- Esaï. 52.** *Quis dabit me spinam, & vepem in pressio gradium super eam, & succendam eam pariter, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 18. f. 15. p. 1. a.*
- Esaï. 53.** *Agnus coram condente se, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 12. fol. 16. p. 1. b.*
- Esaï. 55.** *Descendit imber, & nix de calo, & inebriat terram, & infundit eam, & germinare eam facit, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 9. & 10. f. 90. p. 2. b.*
- Esaï. 55.** *In læticia egrediemini, & in pace deducimini montes, & coles cantabunt coram vobis laudem, & omnia ligna regionis plaudunt manu: pro saluanda, ascendit abies, & pro vrtice crevit myrtus, & erit Dominus nominatus in ignem æternum quod non auferetur, psalm. 4. vers. 13. dif. 2. num. 11. fol. 151. pag. 2. a.*
- Esaï. 59.** *Iniquitates vestre diuiserunt inter vos, & Deum vestrum, psalm. 3. v. 22. & 23. d. 1. n. 8. f. 113. pag. 2. b.*
- Esaï. 65.** *Dixi: Ecce ego, ecce ego ad gentem que non invocavit me, psal. 4. v. 1. & 2. d. 2. n. 6. f. 119. p. 1. b.*
- Esaï. 66.** *Vermis eorum non morietur, & ignis, psal. 3. v. 6. d. 2. n. 5. f. 90. p. 2. a.*

## Ieremias.

- Ierem. 1.** *Peccatum peccavit Ierusalem propterea instabilis facta est, psal. 4. v. 7. d. 2. n. 6. f. 134. p. 2. b.*
- Ierem. 3.** *Fons meretricis facta est tibi, & voluisti erubescere, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 5. f. 4. p. 1. b.*
- Ierem. 13.** *Si mutare potest Æthiops pellem suam, psal. 4. v. 8. d. 3. n. 7. f. 137. p. 2. b.*
- Ierem. 8.** *Quomodo dicitis sapientes nos sumus, & scribe eorum, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 1. f. 154. per errorem. 145. p. 2. b.*
- Ierem. 8.** *Nunquid non est resina in Galaad, aut medicus non est ibi: quare ergo non est obducta cicatrix populi mei, d. 3. proam. num. 5. f. 4. p. 1. b.*
- Ierem. 11.** *Tu ergo noli orare pro populo hoc. Quid est quod dilectus meus in domo mea fecit scelerata multa,*

multa, nunquid carnes sanctæ auferent a te malitias suas in quibus gloriata es. psalm. 4. v. 5. d. 3. n. 20. fol. 127. p. 1. a.

Ierem. 13. Posside tibi lumbare linteum, & pones illud super lumbos tuos, & in aqua non infices illud, ps. 4. v. 18. d. 3. n. 2. f. 162. p. 2. a.

Ierem. 15. & mihi mater mea quare me genuisti virum rixę, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 18. f. 132. p. 2. a.

Ierem. 5. Vtiqueque delictis dissolueris filia vaga, ps. 4. v. 13. d. 2. n. 32. f. 152. p. 2. a.

Ierem. 18. Recordare quod steterim in conspectu tuo, vt loquerer pro eis bonum & auerterem indignationem meam ab eis, psalm. 4. vers. 7. d. 3. n. 30. fol. 135. pag. 1. b.

Ierem. 22. Omnes pastores tuos pascet ventus, psal. 4. v. 11. d. 4. n. 5. f. 145. p. 2. b.

Ierem. 32. Postquam enim conuersisti mihi, exi penitentiam, & postquam ostendisti mihi, percussi scemur meum, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 13. f. 3. p. 1. b.

Ierem. 48. Moab requiescit in facibus suis, neque translatus est de vase in vas, & in transgressionem non abiit, iccirco permansit gustus eius in eo, & odor illius nõ est immutatus, psal. 1. v. 3. d. 2. n. 3. f. 23. p. 2. b.

Ierem. 59. Iniquitates vestra diuiserunt, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 15. f. 151. p. 2. a.

## Tren. Ieremias.

**T**ren. 1. Iugum iniquitatum mearum in manu eius conuoluit sunt, & imposuit collo meo, psal. 1. v. 2. d. 4. n. 7. f. 22. p. 2. b.

Tren. 2. Cogitauit Dominus dissipare murum filie Sion, tetendit funiculum suum, & non auerit manum suam a perditione, psalm. 2. ver. 9. dis. 3. num. 9. fol. 63. p. 1. a. & b.

Tren. 3. Misit in renibus meis filios pharetrę sue, factus sum in derisum omni populo: canticum eorum tota die repleuit me amaritudinibus, & inebriauit me absinthio, psal. 3. v. 7. d. 1. n. 12. f. 92. p. 1. a.

Tren. 3. Sedebit solutarius, & tacebit, quia leuabit se super se, psal. 4. v. 11. d. 4. n. 8. f. 146. p. 1. a.

Tren. 3. Oculi meus deprauidat, effecit animam meam in cunctis filiabus vrbis mee, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 22. fol. 67. p. 1. b.

Tren. 4. Candidiores Nazarei eius niue, nidiiores lacte, rubicundiores ebore amico, & Saphiro pulchriores, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 4. f. 37. p. 2. b.

## Ezechiel Propheta.

**E**zechiel. 21. Gladius, gladius exacutus est, & limatus: exacutus vt splendeat limatus, psal. 1. v. 3. d. 5. n. 14. f. 18. p. 2. b.

Ezech. 8. Putas, vides tu quid isti faciunt, abominaciones magnas, quas domus Israel facit hic vt procul recedam a Sanctuario meo, psal. 4. v. 5. d. 3. n. 15.

fol. 127. p. 1. b.

Ezech. 8. Septuaginta Viri de senioribus domus Israel: & unusquisque habebat thuribulum in manu sua, & vapor nebule de turre conurgebat, psal. 4. v. 5. d. 3. n. 17. f. 127. p. 1. b.

Ezech. 8. Replentes terram iniquitate conuersi sunt ad irritandum me: & ecce applicant ramum ad naves suas, psal. 2. v. 5. d. 3. n. 15. f. 88. p. 2. a.

Ezech. 13. Ecce ego eicio ad te gladium tuum de vagina tua, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 4. f. 15. p. 2. b.

Ezech. 5. Despexisti iuramentum, vt irritum faceres pactum, & recordabor ego pacti mei in diebus adolascencie tue suscitabo tibi pactum sempiternum, psal. 4. v. 7. d. 3. n. 4. f. 135. p. 1. b.

Ezech. 22. Eduxit vinum de leunculis suis leo factus, & didicit prædam capere, homines quæ comedere, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 19. & 20. f. 4. p. 2. a.

Ezech. 26. Turbabitur insule in mari, psal. 3. v. 10. d. 2. n. 1. f. 97. p. 2. b.

Ezech. 31. Cui similis factus es in magnitudine tua ecce Asur quasi cedrus in Libano pulcher in ramis & frondibus, nemorosus exelsusque altitudine, & intercondensas frondes elatum est cacumen eius, psal. 4. v. 1. d. 3. n. 22. f. 156. p. 1. a.

Ezech. 32. Leoni gentium assimilatus es tu, & draconi qui est in mari, & ventilabus, & super faciem agri abijciam te, psal. 1. v. 2. d. 4. n. 13. f. 23. p. 1. a.

## Daniel.

**D**aniel. 3. Vidi autem cornibus ventilantem contra Occidentē, contra Aquilonē, & contra Meridiē, & subdit arcus quem indidisti Rex Medorum est, atque Persarum, psal. 3. v. 20. & 21. d. 2. n. 5. f. 112. p. 2. b.

Daniel. 5. In eadem hora apparuerunt digiti, quasi manus hominis scribentis contra candelabrum in supericie parietis aula Regis, psalm. 1. v. 2. d. 3. n. 14. fol. 22. p. 1. a.

Daniel. 5. Cogitationes eius conturbant eum, psal. 1. v. 2. d. 3. n. 16. f. 22. p. 1. a.

Daniel. 5. Appensus est in statera, & inuentus est minus habens, psalm. 4. v. 14. d. 3. num. 11. fol. 155. pag. 2. a.

Daniel. 5. Diuisum est Regnum tuum, & datum est Mediis, & Persis, psalm. 1. ver. 2. d. 3. n. 17. fol. 22. pag. 1. a.

Daniel. 5. Præcepit ergo iam inuoluentus, psal. 2. v. 1. d. 2. in tit. n. 9. f. 46. p. 2. a.

Daniel. 7. Antiquus dierum sedit, dis. proem. 3. n. 19. fol. 5. p. 1. a.

Daniel. 7. Antiquus dierum sedit, psal. 1. v. 7. d. 3. n. 11 fol. 38. p. 2. b.

Daniel. 14. Ecce paumentum animaduerte cuius sunt hæc vestigia, psalm. 2. ver. 1. dis. 3. num. 1. fol. 47. pag. 2. b.

## Osee.

- Osee. 2.** *Argentum multiplicavi eis earumque fecerunt Baal*, psal. 3. v. 20. & 21. d. 2. n. 7. f. 112. pag. 2. a.
- Osee. 4.** *Singulis sanguinem tetigit*, psal. 4. v. 15. d. 1. n. 3. f. 156. p. 2. a.
- Osee. 4.** *Peccata populi mei comederunt*, psal. 3. v. 4. d. 2. n. 5. f. 85. p. 2. a.
- Osee. 7.** *In malis in sua iustificaverunt Regem in mendacis Principes omnes calefacti sunt*, quasi clibans, & dinoraverunt iudices suos, & omnes Reges eorum ceciderunt, & non est qui clamet in eis conederunt alicui rebus eius, & ipse nescivit. psal. 1. v. 8. d. 4. n. 11. f. 42. p. 2. a.
- Osee. 7.** *Tota nocte dormivit coquens eus*, & mane ipse succensus est, quasi ignis flamma, psal. 1. v. 8. d. 4. n. 12. f. 42. p. 2. a.
- Osee. 9.** *Fallus est Ephraim quasi columba seducta non habens cor*, psal. 1. v. 8. d. 2. n. 6. f. 40. p. 1. b.
- Osee. 8.** *Cuivus fians non est in eo germen non facient farinam*, psal. 2. v. 7. d. 2. n. 14. f. 58. p. 2. b.
- Osee. 10.** *Falli sunt abominabiles sicut ea qua dilexerunt*, psal. 2. v. 11. d. 2. n. 20. f. 69. p. 2. b.
- Osee. 11.** *Ero eis quasi exaltatus ingrua super maxillas eorum declinavi ad eum*, ut reseretur, psal. 2. v. 4. d. 4. n. 11. f. 55. p. 1. a.
- Osee. 11.** *Non faciam furorcm ira meae non converter, ut differam Ephraim quoniam Deus ego*, & non homo, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 15. f. 29. p. 2. b.

## Ioel.

- Ioel. 1.** *Computaverunt iumenta in stercore suo*, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 4. f. 53. p. 2. b.
- Ioel. 2.** *Exilient sicut sonitus flammæ devorantis stupas*, psal. 3. v. 8. d. 4. n. 3. f. 92. p. 2. b.
- Ioel. 2.** *Scindite corda vestra*, & non vestimenta vestra, psal. 1. v. 1. d. 4. n. 16. & 17. f. 18. p. 1. b. & d. 2. proam. n. 23. per errorem. 3. f. 3. p. 2. b.
- Ioel. 2.** *Reddam vobis dies*, quos comedit locusta, & bruchus, & rubigo, psalm. 4. v. 10. d. 3. n. 15. fol. 143. pag. 2. a.

## Amos.

- Amos. 3.** *Quomodo servat pastor de ore Leonis duo crura*, aut extremitatem auriculæ, dis. 3. proam. n. 67. per errorem 65. f. 7. p. 2. a.

## Nahum.

- Nahum. 2.** *Ignem habens curru in die preparationis eius*, & agitatores confositi sunt: in iumentis conurbati sunt quadrigæ colliserunt in platetis, psal. 2. v. 10. d. 4. n. 3. f. 67. p. 2. a.

## Abacuch.

- Abacuch. 2.** *Ux, qui multiplicat non sua*, & sive quo, & eggravat contra se densum luctum, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 21. f. 152. p. 1. a.
- Abacuch. 2.** *Pomitur ignominie super gloriam tuam*, psal. 2. v. 10. d. 2. n. 2. f. 58. p. 1. a.
- Abacuch. 3.** *Exaltatio eius*, sicut eius qui denotat pauperem in abscondite, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 14. & 16. fol. 151. p. 2. b.

## Sophonias.

- Sophonias. 2.** *Et tribulabo homines*, & ambulabunt cæci, quia Dominus peccaverunt, & effunderetur sanguis eorum sicut humus, & corpora eorum, sicut stercore in die Domini, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 19. f. 15. p. 1. a.
- Sophonias. 1.** *Ambulabunt cæci*, quia Domino peccaverunt, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 4. f. 37. p. 2. b.
- Sophonias. 4.** *Visitabo super eos viros deos in facibus suis*, psal. 1. v. 3. d. 2. n. 4. f. 23. p. 2. a.

## Aggeus.

- Aggeus. 2.** *Asperxisti ad manus*, & ecce factum est munus, psalm. 4. ver. 1. & 2. dis. 3. num. 4. fol. 119. p. 2. b.
- Aggeus. 10.** *Factum est verbum Domini in manu Aggae Prophetæ*, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 5. & 6. f. 155. pag. 1. a.

## Zacharias.

- Zachar. 2.** *Qui enim tetigerit nos tangit pupillam oculi mei*, psal. 2. v. 10. d. 4. n. 12. f. 67. p. 2. b.
- Zachar. 2.** *Silcat omnis caro à facie Domini*, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 16. f. 16. p. 2. a.
- Zachar. 8.** *Qui tetigerit vos tangit pupillam oculi mei*, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 9. f. 96. p. 2. a.
- Zachar. 9.** *Domini est oculus hominis & omnium tribuum Israel*, psal. 1. v. 10. d. 3. n. 9. f. 66. p. 2. a.

## Malachias.

- Malach. 3.** *Et placebit Domino sacrificium Iuda & Ierusalem*, sicut dies seculi, & sicut dies antiqui, psal. 4. v. 17. d. 3. n. 11. f. 160. p. 2. b.
- Malach. 4.** *Orietur vobis timentibus nomen meum sol iustitie*, & sanitas in pennis eius, psal. 2. v. 9. d. 4. n. 6. f. 63. p. 2. a.
- Malach. 4.** *Calcabitis impios cum fuerint cinis subplantæ pedum vestrorum*, psal. 1. v. 1. d. 2. n. 23. fol. 15. pag. 1. b.

## Lib. 1. Machabæorum.

- Machabæorum. 1.** *Silvis omnis terra à facie eius*, psalm. 3. ver. 17. dis. 3. num. 3. fol. 107. pag. 1. a.

1. Mach.



## Primæ Partis.

1. Machab. 3. *Aperuit erarium, & dedit stipendia exercitui in annum, psalm. 2. ver. 52. d. 2. n. 7. f. 73. pag. 1. a.*
1. Machab. 6. *Infusus Sol in clipeis aureos, & resplenduerunt montes ab eis, & fortitudo gentium dissipata est, psal. 1. v. 1. d. 5. n. 14. f. 18. p. 2. b.*

## Lib. 2. Machabzorum.

2. Machab. 8. *Fœdus initum est inter Hebræos, & Romanos, psal. 1. v. 3. d. 4. n. 13. & 14. f. 26. pag. 1. b.*
2. Machab. 12. *Sancta ergo & salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut a peccatis saluantur, psal. 1. v. 9. d. 2. n. 5. f. 43. p. 2. a.*

## Euang. Matth.

- M**atth. 5. *Apertus os suum docebat, eos dicens: Beati pauperes, psalm. 2. d. 2. in iiii. num. 3. f. 45. pag. 2. b.*
- Matth. 5. *Beati pauperes spiritu, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 11. fol. 146. p. 2. b.*
- Matth. 5. *Beati pacifici quoniam ipsi possidebunt terram, psal. 3. 18. d. 2. n. 9. f. 109. p. 1. b.*
- Matth. 15. *Cani Domine, & canili comedunt de micis, quæ cadunt de mensa Domini sui, psal. 4. n. 15. d. 2. n. 3. f. 157. p. 2. a.*
- Matth. 6. *Te autem facient elemosyna nesciat dextra tua quid faciat, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 5. f. 96. p. 1. a.*
- Matth. 6. *Adueniat Regnum tuum, psal. 3. v. 14. & 15. d. 4. n. 11. f. 50. q. p. 2. b.*
- Matth. 6. *Demitte nobis debita nostra, psalm. 4. v. 10. d. 2. n. 4. f. 14. p. 2. b.*
- Matth. 6. *Lucerna corporis tui est oculus tuus, si autem oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit, si autem oculus tuus fuerit nequam, totum corpus tuum tenebrosum erit. psal. 2. v. 10. d. 2. n. 22. fol. 65. p. 2. a.*
- Matth. 7. *Nolite dare sanctum canibus, nec mittare margaritas vestras ante porcos, psal. 3. v. 5. d. 3. n. 4. fol. 88. p. 1. a.*
- Matth. 7. *Qui solum suum oriri facit super bonos, & malos, & pœnu super iustos & iniustos, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 5. f. 66. p. 1. b.*
- Matth. 8. *Multa pati a senioribus, disc. 3. proœm. n. 18. fol. 5. p. 1. a.*
- Matth. 8. *Porro homines mirati sunt dicentes, quia venisti, & mare obediuit ei, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 2. f. 146. pag. 1. b.*
- Matth. 8. *Imperauit ventis, & mari, & facta est tranquillitas magna, psal. 4. v. 5. d. 5. num. 3. fol. 146. pag. 1. a.*
- Matth. 9. *Dixit intra se si terigero tantum simularum vestimenti eius saluero, psal. 3. v. 17. d. 3. n. 8. & 9. fol. 117. p. 2. a.*
- Matth. 10. *Quod dico vobis in tenebris dicite in lumine,*

- & quod in aure auditus predicare super tellus, psal. 4. v. 13. d. 3. n. 10. f. 53. p. 1. a. & b.*
- Matth. 11. *Confiteor tibi pater Domine cali, & terra, psal. 1. v. 5. d. 1. n. 11. f. 3. p. 1. a.*
- Matth. 12. *Inuenit eam vacantem scopis mundatam, disc. proœm. n. 30. f. 3. p. 2. b.*
- Matth. 12. *Tunc vadit, & assumit septem spiritus nequiores se, & inuantes habitant ibi, psal. 3. v. 20. & 21. d. 1. n. 3. f. 112. p. 1. a.*
- Matth. 13. *Simile est Regnum cælorum: thesauri absconditi in agro, psal. 2. v. 7. d. 1. n. 5. f. 58. p. 1. a.*
- Matth. 13. *Vendit omnia quæ habet, & emit agrum illurum, psal. 4. v. 17. d. 2. n. 15. f. 160. p. 1. b.*
- Matth. 13. *Alligat ea in faciculos ad comburendum, psal. 1. v. 8. d. 4. n. 17. f. 4. p. 2. b.*
- Matth. 23. *Lampades vestrae extinguuntur, psal. 1. v. 5. d. 2. n. 32. f. 33. p. 2. a.*
- Matth. 16. *Abneget semetipsum, disc. 2. proœm. n. 22. f. 3. pag. 1. b.*
- Matth. 16. *Quid prodest homini si vniuersum mundum lucretur anima vero sue, psal. 4. v. 17. d. 2. n. 10. fol. 160. p. 1. b.*
- Matth. 16. *Tibi dabo clauis Regni Cælorum, disc. 4. proœm. n. 8. f. 8. p. 1. a.*
- Matth. 16. *Sedebitis super sedes iudicantes duodecim, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 6. f. 16. p. 1. a.*
- Matth. 19. *Non legistis quia qui fecit ab initio hominem masculinum, & feminam fecit eos dixit: propter hanc relinquit homo patrem, & matrem, & adhaerebit uxori suæ, & erunt duo in carne vna quos ergo Deus coniunxit homo non separet, psal. 4. v. 6. d. 1. n. 14. fol. 529. p. 1. b.*
- Matth. 20. *Hi nouissimi vna hora fecerunt, disc. 1. in iiii. psal. 1. n. 15. f. 12. p. 1. b.*
- Matth. 20. *Ecce ascendimus Hierosolimam ut ipsi nihil horum intellexerunt, psal. 4. v. 10. d. 2. n. 9. f. 142. pag. 1. a.*
- Matth. 21. *Pater familias qui plantauit vineam sepe circumdedit eam, & edificauit in ea turrem, ut inimici a longe prospicerentur, & propulsarentur, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 3. f. 40. p. 2. b.*
- Matth. 21. *Ite in castellum, quod contra vos est, psal. 3. v. 15. & 12. d. 1. n. 3. f. 98. p. 2. b. & psal. 4. v. 4. d. 1. n. 5. f. 122. p. 2. a.*
- Matth. 21. *Malos male perdet, psal. 3. v. 18. d. 3. n. 2 fol. 190. p. 2. b.*
- Matth. 22. *In his duobus mandatis vniuersa lex pendet, & Propheta, psal. 3. v. 14. & 55. d. 4. n. 4. f. 104. pag. 2. b.*
- Matth. 23. *Super cathedram Moysi sederunt scribae & pharisæi, quæ dicite vobis facite, non quæ faciunt, psalmo 4. vers. 14. discurs. 3. numero. 3. fol. 155. pag. 1. a.*
- Matth. 25. *Hiados autem a sinistris stant, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 19. f. 16. p. 2. a.*
- Matth. 25. *Principes sacerdotum, & seniores populi, disc. proœm. n. 18. f. 5. p. 1. a.*
- Matth. 27. *Peccati iradens sanguinem iusti huius*

## Index Locorum.

ius, dif. 4. proamial. num. 6. fol. 7. pag. 2. a. & fol. 8. pag. 1. a.  
 Matth. 27. Cum gressus noluisset bibere, psal. 3. v. 18.  
 d. 2. n. 14. f. 109. p. 2. a.

### Marcus Euang.

**M**arc. 4. Si oculus tuus scandalizat te erue eum & projice abs te, psalm. 4. v. 17. d. 2. n. 9. f. 160. pag. 1. b.  
 Marci. 7. Bene omnia fecit, & surdos fecit audire, & mutos loqui, psal. 2. v. 3. d. 2. n. 12. f. 51. p. 2. b.  
 Marci. 8. Ecce iam triiduo sustinent me, nec habent quod manducet, psal. 2. v. 9. d. 3. n. 6. f. 63. p. 1. a.  
 Marci. 9. Vermis eorum non moritur, & ignis eorum, psal. 3. v. 6. d. 2. n. 5. & 6. f. 90. p. 2. a.  
 Marci. 16. Emerant aromata, ut venientes ungerent Iesum, psal. 1. v. 3. d. 4. n. 3. f. 25. p. 2. a.

### Lucas Euan.

**L**uca. 1. Vade hoc mihi, ut veniat mater Domini mei ad me, discurs. 1. praamial. num. 5. fol. 1. p. 2. b.  
 Luc. 1. Ex quo enim facta est vox saluationis tua in auribus meis exultant in gaudio infans in utero meo, dif. 1. pro. n. 5. f. 1. p. 1. b.  
 Luc. 1. Exultant in gaudio infans in utero meo, psal. 2. v. 14. d. 2. n. 7. & 8. f. 76. p. 1. b.  
 Luc. 1. Per viscera misericordiae Dei nostri in quibus visitauit nos oriens ex alto illuminare his qui in tenebris, & in umbra mortis sedent, psal. 1. v. 4. d. 2. n. 24. fol. 28. p. 1. b.  
 Luc. 1. Ne timeas Maria inuenisti enim gratiam apud Dominum, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 13. f. 132. p. 1. b.  
 Luc. 1. Ecce ancilla Domini, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 26. fol. 33. p. 1. a.  
 Luc. 1. Claritas Dei circumfudit illos, psal. 2. v. 13. d. 3. n. 10. f. 75. p. 1. a.  
 Luc. 2. Erant custodientes vigilas noctis, psal. 4. v. 12. d. 1. n. 4. f. 147. p. 2. b.  
 Luc. 2. Nunc dimittis seruum tuum Domine, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 7. f. 96. p. 1. b.  
 Luc. 2. Quia viderunt oculi mei salutare tuum, psal. 4. v. 13. d. 1. n. 6. f. 150. p. 1. a.  
 Luc. 3. Erunt praeua indillecta, & aspera in vias planas, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 12. & 13. f. 151. p. 2. a.  
 Luc. 4. Obmutescit spiritus in mundo, psal. 2. v. 3. d. 2. n. 4. f. 51. p. 1. b.  
 Luc. 4. Increpans non sinebat eam loqui, quia sciebat ipsum esse Christum, psal. 21. v. 3. dif. 2. n. 4. fol. 54. pag. 1. b.  
 Luc. 6. Dimittite, & dimittimini, psal. 4. v. 5. d. 2. n. 6. & 7. f. 126. p. 2. b.  
 Luc. 7. Cum appropinquare porta ciuitatis ecce defunctus efferebatur, psal. 2. v. 9. d. 3. n. 6. & 7. fol. 63. pag. 1. a.  
 Luc. 7. Lachrymis caput rigare pedes eius, psal. 1. v. 6.

d. 2. n. 1. & 2. f. 35. p. 2. b.  
 Luc. 9. Domine vis dicamus, ut ignis descendat de caelo, psal. 4. v. 5. d. 2. n. 6. f. 126. p. 2. b.  
 Luc. 9. Nescitis cuius spiritus estis, psal. 4. v. 5. d. 2. n. 6. f. 126. p. 2. b.  
 Luc. 20. Sicut agnus inter lupos, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 20. fol. 16. p. 2. a.  
 Luc. 7. Dum fortis armatus custodit atrium suum in pace sunt omnia quae possidet, psal. 4. v. 6. d. 5. n. 24. fol. 133. p. 1. a.  
 Luc. 11. Si indigito Dei ceciderunt demonia, psal. 4. v. 14. d. 2. n. 2. f. 154. p. 2. a.  
 Luc. 12. Dicam anima mea animi mea multa bona habes, comede, bibe, & epulare, psal. 2. v. 11. d. 4. n. 8. f. 71. p. 1. a.  
 Luc. 15. Cupiebat implere ventrem suum de siliquis quas porci manducabant, psal. 2. v. 11. d. 4. n. 2. fol. 71. pag. 1. b.  
 Luc. 13. Proferre stolam primam, & dare anulum in manu eius, psal. 3. d. 2. in tit. n. 12. & 10. fol. 79. pag. 1. b.  
 Luc. 15. In se autem reuersus dixit, psal. 2. d. 2. in tit. n. 7. f. 46. p. 1. b.  
 Luc. 15. Ita erit gaudium in caelo supra uno peccatore penitentiam agente, quam supra nonaginta nouem iustis, qui non indigent penitentia, psal. 4. v. 9. d. 3. n. 1. f. 140. p. 1. a.  
 Luc. 16. Si ergo in iniquo mammona fidelis non fuitis, quod verum est qui tredit vobis, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 22. fol. 152. p. 1. a.  
 Luc. 16. Mortuus est autem diues, & sepultus in inferno, psal. 1. v. 5. d. 2. n. 4. f. 34. p. 1. a.  
 Luc. 17. Publicanus a longe stans, psal. 3. v. 9. d. 3. n. 4. fol. 97. p. 1. a.  
 Luc. 18. Publicanus nolebat oculos ad caelum levare, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 11. f. 44. p. 2. a.  
 Luc. 20. Ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 20. f. 16. p. 2. a.  
 Luc. 21. Cum audieritis prelia, & editiones nolite terreri, psal. 4. v. 6. d. 3. n. 18. f. 132. p. 2. a.  
 Luc. 21. Tunc videbunt filium hominis cum piceflante magna, his autem fieri incipientibus respicite, & leuate capita vestra quoniam appropinquat redemptio vestra, psal. 3. v. 6. d. 2. n. 16. f. 91. p. 1. a.  
 Luc. 22. Non mea voluntas, sed tua fiat, psal. 1. v. 6. d. 2. n. 9. f. 35. p. 1. a.  
 Luc. 22. Conuersus Iesus respexit Petrum, & flexis amare, psal. 1. v. 3. d. 2. n. 28. f. 128. p. 1. a.  
 Luc. 23. Si in ligno viride haec finui, quid fiet arido, psal. 3. v. 8. d. 4. n. 7. f. 35. p. 1. a.  
 Luc. 23. Nos quidem iuste patimur, nam digna factis recipimus, psal. 1. v. 6. d. 2. n. 10. f. 35. p. 1. b.

### Ioannes Euang.

**I**oan. 1. Illuminas omnem hominem venientem in hunc mundum, psalm. 2. v. 10. d. 2. n. 7. fol. 64. p. 2. b.  
 Ioan. 1.

Ioan. 1. Dedit eis potestatem filios Dei fieri his qui non ex sanguinibus, nec ex voluntate carnis, sed ex Deo nati sunt, psalm. 4. vers. 15. disc. 2. num. 5. fol. 139. pag. 2. a

Ioan. 1. De plenitudine eius omnes accepimus, psal. 4. 7. 8. d. 4. n. 13. f. 138. p. 1. b

Ioan. 1. Ex confusis est, & non negavit, & confessus est, quia non fuit ego Christus, psal. 3. v. 21. & 23. d. 1. n. 12. f. 114. p. 1. a

Ioan. 1. Rectas sentias Dei nostri, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 23. & 24. f. 147. p. 1. b

Ioan. 4. Aquam ego dabo ei fiet in eo fons aque salutaris, psal. 2. v. 8. d. 1. n. 4. f. 60. p. 1. b

Ioan. 4. Daret tibi fontem aque & ex fons saltem in vitam eternam, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 23. f. 147. p. 1. b

Ioan. 5. Scimus quoniam peccatores Deus non exaudit, psal. 4. v. 16. d. 2. n. 9. f. 158. p. 2. a

Ioan. 7. Sicut pater habet vitam in semetipso sic dedit & filio habere vitam in semetipso, disc. 1. n. 11. psal. n. 3. f. 13. p. 1. b

Ioan. 6. Qui manducat meam carnem, & bibit meum sanguinem in me manet, & ego in illo, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 14. fol. 69. p. 2. b. & f. 164. p. 2. a

Ioan. 6. Expulit in terram, & fecit latum ex sperto, & limuit oculos, disc. 1. n. 4. f. 4. p. 1. a

Ioan. 8. Digito scribebat in terram, psal. 1. v. 2. d. 3. n. 9. fol. 21. p. 2. b

Ioan. 8. Veritas liberabit vos, psal. 3. v. 16. d. 2. n. 4. fol. 105. p. 2. a

Ioan. 8. Tulerunt ergo lapides, ut iacerent in eum, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 1. f. 15. p. 2. b

Ioan. 12. Nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit ipsum solum manet, d. 4. proa. n. 4. & 5. per errorem 6. f. 7. p. 2. b

Ioan. 12. Dum lucem habetis credite in lucem, psal. 1. v. 5. d. 1. n. 5. f. 30. p. 2. b

Ioan. 12. In finem dilexit eos, psal. 3. v. 14. & 15. d. 4. n. 10. f. 104. p. 2. b

Ioan. 13. Quod ego facio, in nescitis modo scies autem postea, psal. 4. v. 8. d. 1. n. 12. f. 137. p. 1. a

Ioan. 18. Non sanabis mihi pedes in aeternum, psal. 4. v. 8. d. 2. n. 12. f. 137. p. 1. a

Ioan. 13. In hoc cognoscet omnes quia discipuli mei esset si dilectionem ad inuicem habuerint, psalm. 3. v. 14. & 15. d. 4. n. 14. f. 104. p. 2. b

Ioan. 13. Sedes pro tribunali in loco qui dicitur iherosolyma, psal. 1. v. 3. d. 3. n. 7. f. 16. p. 1. a

Ioan. 14. Conturbetur cor vestrum, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 20. f. 45. p. 1. a

Ioan. 14. Hac locutus sum vobis paracletus autem spiritus ille vos docebit omnia, & fingeret vobis omnia quaecunque dixerit vobis, psal. 4. v. 13. d. 3. n. 6. & 7. f. 153. p. 1. a

Ioan. 15. Ego sum vitis vos palmites, psal. 4. v. 8. d. 4. n. 12. f. 13. p. 2. a

Ioan. 16. Vade ad eum qui misit me, sed quia hac locutus sum vobis tristitia implevit cor vestrum, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 16. f. 44. p. 2. b

Ioan. 16. Spiritus qui a patre procedit, ille me clarificabit, psal. 4. v. 13. d. 3. n. 12. f. 153. p. 1. b

Ioan. 16. Amen amen dico vobis siquid petieritis patrem in nomine meo dabit vobis, psal. 3. v. 17. d. 13. n. 13. f. 107. p. 2. a

Ioan. 16. Sed confidite ego vici mundum, discent. 1. in Tit. 1. psalm. 13. f. 12. p. 1. b

Ioan. 17. Etiam demonia subiunguntur nobis, psalm. 4. v. 15. d. 2. n. 6. f. 157. p. 2. a

Ioan. 20. Insufflavit & dixit eis: Accipite Spiritum sanctum, psal. 4. v. 11. d. 3. n. 15. f. 145. p. 2. b

Ioan. 20. Vidit duos Angelos in vestibus albis, psal. 4. v. 8. d. 3. n. 9. f. 137. p. 2. b

Ioan. 20. Continuo exiit sanguis, & aqua, psal. 4. v. 8. d. 3. n. 2. f. 137. p. 2. b

## Acta Apostolorum.

Acto 1. Ecce duo viri steterunt iuxta illos in vestibus albis, psalm. 4. vers. 8. disc. 3. num. 8. fol. 137. pag. 2. b

Act. 2. Apparuerunt illis dispersa lingua, tanquam ignis, scilicet supra singulos eorum, psal. 4. v. 11. d. 5. n. 25. & 26. f. 147. p. 2. a

Act. 5. Saltem umbram illius obumbraret quoniam illum, psal. 4. v. 8. d. 4. n. 3. f. 138. p. 1. a

Act. 9. Durum est tibi contra illum caligare, psal. 2. v. 4. d. 3. n. 10. f. 54. p. 1. a

Act. 9. Vas electionis est mihi iste ut portes nomen meum coram gentibus, & Regibus filij Israel, psal. 7. v. 2. d. 1. n. 10. f. 82. p. 2. a

Act. 21. Ego enim non solum alligari, sed mori & in Ierusalem paratus sum, psal. 4. v. 18. d. 2. n. 7. fol. 161. pag. 2. b

## Ad Roman.

Rom. 3. Est enim Deus verax: omnis autem homo mendax sicut scriptum, ut iustificeris in sermonibus tuis & vincas cum iudicaris, psal. 4. v. 5. d. 1. n. 28. fol. 126. p. 1. a

Rom. 4. Beatus vir cui Dominus accepto fert iustitiam, psal. 2. v. 1. d. 2. n. 2. f. 47. p. 2. b

Rom. 4. Qui vocas ea que non sunt tanquam ea que sunt, psal. 2. v. 7. d. 3. n. 5. f. 59. p. 1. b

Rom. 5. Commendat autem Deus charitatem suam in nobis quoniam cum adhuc peccatores essemus iustificati pro nobis mortuus est, psal. 4. v. 1. & 2. d. 3. n. 14. f. 120. p. 1. b

Rom. 5. Lex autem sub intravit, ut abundaret delictum, psal. 4. v. 5. d. 1. n. 26. f. 125. p. 2. b

Rom. 5. Vbi autem abundavit delictum superabundavit & gratia, psal. 4. v. 6. d. 3. n. 8. f. 131. p. 1. a

Rom. 5. Non ergo regnet peccatum, psal. 3. v. 4. d. 2. n. 7. fol. 86. p. 1. a

Rom. 6. Sentio aliam legem in membris meis repugnantem legimentis meis, psal. 4. v. 6. d. 2. n. 7. fol. 130. pag. 2. b

Rom. 7.

## Index Locorum.

- Rom. 7. *Quis me liberabit de corpore mortis huius*, psal. 1. v. 1. 2. n. 5. f. 12. p. 1. a.  
 Rom 8. *Quod si filius & caride*, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 6. fol. 66. pag. 1. b.  
 Rob. 12. *Multum corpus sumus in Christo*, psal. 3. v. 14. & 15. d. 4. n. 7. f. 104. p. 2. a.

### 1. Ad Corinth.

1. **A**d Corinth. 4. *Sic nos existimet homo*, & ministros Christi, & dispensatores misteriorum Dei, dis. 4. proem. n. 8. f. 8. p. 1. a.
1. Ad Corinth. 4. *Fidei, spei, & caritas*, maior autem horum est caritas, psalm. 1. ver. 6. d. 2. n. 20. fol. 35. pag. 2. b.
1. Ad Corinth. 6. *Fugite fornicationem*, psal. 4. d. 3. in tit. n. 5. f. 117. p. 2. b.
1. Ad Corinth. 7. *Circuncisio nihil est*, & praputium uulbi est, psal. 2. v. 13. d. 2. n. 35. f. 74. p. 1. a.
1. Ad Corin. 11. *Capiti autem mulieris vir*, omnis vis orans, aut prophetans velato capite deturpat caput suum, psalm. 1. ver. 4. dis. 2. num. 12. & 13. fol. 27. pag. 2. a.
1. Ad Corin. 11. *Mulier si comam nutriat gloria est illi*, quoniam capilli pro velamine ei dati sunt, psal. 1. v. 4. d. 2. n. 13. f. 27. p. 2. b.
1. Ad Corin. 11. *Iudicium sibi manducas*, psal. 2. d. 2. in tit. n. 8. f. 46. p. 2. a.
1. Ad Corin. 12. *Nemo potest dicere Dominus Iesu*, nisi in Spiritu sancto, psalm. 4. v. 11. d. 5. n. 12. fol. 146. pag. 2. b.
1. Ad Cor. 15. *Sic & resurrectio mortuorum seminat*, psal. 2. v. 2. d. 4. v. 8. f. 50. p. 2. a.
1. Ad Corin. 15. *Primum homo de terra terrenus* secundu homo de celo celestis, psal. 2. v. 11. d. 2. n. 8. f. 69. pag. 1. b.
1. Ad Corin. 15. *Caro & sanguis Regnum Dei possidere non possum*, nec corruptio incorruptionem possidebit, psal. 4. v. 15. d. 1. n. 4. f. 156. p. 1. a.

### 2. Ad Corinth.

2. **A**d Corin. 3. *Nos vero omnes reuelata facie gloriam Dei speculantes in eandem imaginem transformamur*, psal. 2. ver. 11. dis. 2. num. 17. fol. 69. pag. 2. b.
2. Ad Corin. 4. *Habemus autem thesaurum in vasis fictilibus*, psal. 2. v. 8. d. 2. n. 8. f. 61. p. 1. b.
2. Ad Corin. 5. *Pro legatione fungimur tanquam Deo exorbante per nos*, psal. 1. v. 8. d. 2. num. 4. fol. 46. pag. 1. a.
2. Ad Corin. 6. *Quasi tristes semper autem gaudentes*, psal. 4. v. 13. d. 2. n. 4. f. 157. p. 1. a.
2. Ad Corin. 7. *Qua secundum Deum tristitia est*, penitentiam in salutem stabiliem operatur, psal. 3. v. 1. d. 2. n. 13. f. 80. p. 2. a.
2. An Corin. 8. *Epistola estis Christi ministratio a nobis*, & scripta non atramento, sed ipso spiritu Dei vi-

- ui non in tabulis lapiis, sed in tabulis cordis carni-  
 litur, psal. 4. v. 10. d. 3. n. 11. f. 142. p. 2. b.  
 2. Ad Corin. 11. *Satanas transfiguratus se Angelum lucis*, psal. 3. v. 13. d. 2. n. 8. f. 102. p. 1. a.

### Epistola ad Galat.

- A**d Galat. 1. *Quando placuit ei*, qui me segregauit ex utero matris meae, psal. 2. v. 9. d. 3. n. 10. fol. 67. p. 1. b.  
 Ad Galat. 4. *Donec formetur Christus in nobis*, psal. 4. v. 13. d. 3. n. 14. f. 153. p. 1. b.  
 Ad Galat. 6. *Ego enim stigmata Dei in corpore meo porto*, psal. 3. v. 2. d. 3. n. 11. f. 82. p. 2. a.

### Epistola ad Ephesios.

- A**d Ephesios. 2. *Frates iam non estis hostes*, & aduersari sed estis cives sanctorum, & domestici Dei, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 7. f. 40. p. 1. b.  
 Ad Ephes. 3. *Frates iam non estis hostes*, & aduersari, sed estis cives sanctorum, & domestici Dei, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 3. f. 66. p. 1. a.
- Ad Ephes. 2. *Deus qui diues est in misericordia*, psal. 2. v. 12. d. 2. n. 8. f. 73. p. 1. a.
- Ad Ephes. 5. *Eratis aliquando tenebrae*, nunc autem lux in Domino, psal. 2. ver. 5. & 6. d. 2. n. 3. fol. 50. pag. 1. b.
- Ad Ephes. 5. *Propter hanc relinquet homo patrem*, & matrem, & adhaerebit uxori suae. Sacramentum hoc magnum est: ego autem dico in Christo, & Ecclesia, psal. 1. v. 4. d. 2. n. 3. f. 17. p. 1. a.

### Epist ad Philip.

- A**d Philip. 1. *Desiderium habens dissolui*, & esse cum Christo, psalm. 1. ver. 5. d. 2. num. 5. fol. 32. pag. 1. a.
- Ad Philip. 4. *Cum gratiarum actione petitiones vestrae innolescant apud Deum*, psal. 3. v. 17. d. 3. n. 9. f. 107. pag. 2. a.
- Ad Philip. 24. *Omnia possunt in eo*, qui me confortat, psal. 4. v. 3. d. 4. n. 7. f. 12. p. 1. a.

### Epist. ad Colossen.

- A**d Coloss. 1. *Pacificus per sanguinem Crucis*, sine quo in terris, sine quo in Caelis sumus, psal. 4. v. 17. d. 3. n. 9. fol. 160. p. 2. b.
- Ad Coloss. 2. *Delens quod contra nos erat chirographum decreti*, quod erat contrarium nobis, & ipsum tulit de medio, affigens illud Crucis, psal. 3. v. 3. d. 2. num. 6. f. 85. p. 2. a.
- Ad Coloss. 3. *Igitur si conuersus estis cum Christo*, quiescent sunt, sapite, non qua super terram, psalm. 2. v. 11. d. 2. n. 14. f. 69. p. 2. a.
- Ad Coloss. 3. *Expoliuit vos veterem hominem*, psal. 2. v. 7. d. 1. n. 7. f. 37. p. 1. a.

e. Epist.

1. Epist. ad Theſſal.

2. Petri.

1. **A**D Theſſ. 2. Non coronabitur, niſi qui legi-  
ma certaverit, pſal. 1. ver. 6. diſ. 2. num. 10.  
et 11. fol. 35. pag. 1. b  
1. Ad Theſſ. 4. *Vi quieti ſitis, & veſtram negotium  
agatis*, pſal. 1. ver. 2. diſ. 4. num. 14. per error. 15.  
fol. 23. pag. 1. a

1. ad Timothezum.

2. **A**D Timotheum. 4. *Repoſita eſt mihi corona  
inſtitia*, pſalm. 2. ver. 13. diſ. 3. num. 14. fol. 75.  
pag. 1. b

2. ad Timothezum.

2. **A**D Timoth. 4. *Repoſita eſt mihi corona inſtitig  
quam reddes mihi Dominus*, pſalm. 4. ver. 12.  
diſ. 2. num. 10. fol. 148. pag. 2. a & b

Epist. ad Titum.

- A**D Tit. 3. *Cum autem benignitas, & humanitas  
apparuerit ſalutis noſtri Dei*, pſal. 4. ver. 19.  
et 20. d. 1. n. 12. fol. 163. pag. 2. a

Epist. ad Hebræos.

- A**D Heb. 9. *Si enim ſanguis hircorum, & taurorum,  
& cinis vituli aſperſus inquinatos ſanctificat, quan-  
ta magis ſanguis Chriſti, emundabit conſcientiam noſ-  
tram ab operibus mortuæ*, pſal. 4. ver. 8. diſ. 1. n. 14.  
fol. 136. pag. 2. a  
Ad Heb. 9. *Sine ſanguinis effuſione non ſit remiſſio*.  
pſal. 4. ver. 13. diſ. 1. num. 15. fol. 150. p. 2. a  
Ad Heb. 10. *Quanto magis putatis deteriora mereri  
ſupplicia, qui ſolum Dei conſecrauerit, & ſanguinem  
teſtamenti pollutum dixerit*, pſalm. 2. ver. 7. diſ. 1.  
num. 7. fol. 58. p. 1. a  
Ad Heb. 12. *Deponentes omne pondus, & circumſtans  
nos peccatum*, pſal. 3. ver. 4. diſ. 3. num. 9. fol. 86.  
pag. 2. a

1. Petri.

1. **P**etri. 1. *Secundum miſericordiam ſuam magnam  
regeneravit nos in ſpem per Chriſtum in heredita-  
tem incorruptibilem*, pſal. 4. ver. 1. et 2. diſ. 1. n. 13.  
fol. 118. pag. 2. a  
1. Petri. 3. *Viri quaſi infirmiori vaſculo mulieribus  
imperientes bonorem*, pſalm. 1. ver. 4. diſ. 2. num. 11.  
fol. 27. pag. 2. a  
1. Petri. 4. *Si quis loquitur quaſi ſermones Dei*, pſal. 2.  
ver. 1. diſ. 4. num. 11. fol. 17. pag. 2. b  
1. Petri. 5. *Aduerſus vellet diabolus circumſ que-  
rens, quem denoret*, pſal. 2. ver. 10. diſ. 3. num. 17.  
fol. 67. pag. 1. a

2. **P**etri. 1. *Spiritu ſancto inſpirati locuſi ſunt ſancti  
homines Dei*, pſal. 4. ver. 14. diſ. 2. num. 3. fol. 154.  
pag. 2. a  
2. Petri. 3. *Noviſſima hora eſt*, pſal. 4. diſ. 1. in ſen.  
num. 14. fol. 116. pag. 1. a

Canon. Jacobi.

- J**acobi. 5. *Ex ipſo ore procedit benedictio, & male-  
dictio*, pſalm. 2. ver. 3. diſcur. 2. numer. 9. fol. 51.  
pag. 2. a  
**J**acobi. 4. *Purificate corda duplices animo*, pſal. 3. ver. 18.  
d. 2. n. 4. fol. 103. p. 1. a  
**J**acobi. 2. *Agite nunc divites, plorate videntes. Et in-  
fra: Epulati eſtis ſuper terram, & in luxurijs enu-  
triſtiſ corda veſtra*, pſal. 2. ver. 11. diſ. 4. num. 11.  
fol. 71. p. 2. b

1. Ioan.

1. **I**oan. 2. *Filioli noviſſima hora eſt*, diſ. 1. in tit.  
1. pſal. num. 11. fol. 12. pag. 1. b  
1. Ioan. 3. *In hoc apparuit filius Dei, ut diſſolvat opera  
diaboli*, pſalm. 4. ver. 10. diſ. 3. num. 14. fol. 143.  
pag. 1. a  
1. Ioan. 3. *Qui viderit fratrem ſuum neceſſitatem habe-  
re, & clauserit viſcera ſua ab eo*, pſal. 4. ver. 1. et 2.  
d. 1. n. 4. fol. 118. p. 1. a

Apocalypſis.

- A**pocalyp. 1. *Oculi eius tanquam flamma ignis (&  
infra) Facies eius ſicut Sol lucet in virtute ſua*,  
pſal. 2. ver. 5. et 6. d. 1. n. 5. fol. 55. p. 2. b  
**A**pocal. 7. *Ex ore eius gladius acutus ex utraque par-  
te exibat*, pſal. 3. ver. 1. d. 2. n. 18. fol. 80. p. 2. b  
**A**pocal. 3. *Viginti quatuor ætææ habentes ſinguli phialas  
ætææ plenas odoramentorum, quæ ſunt orationes  
ſanctorum dicentes: Feciſti nos Deo noſtro Regno,  
& regnabimus ſuper terram*, pſal. 3. ver. 17. d. 3. n. 3  
fol. 107. p. 1. a. et b  
**A**pocal. 5. *Agnus qui occiſus eſt*, pſal. 1. ver. 1. d. 3.  
n. 13. fol. 16. p. 2. a  
**A**pocal. 5. *Agnes qui occiſus eſt ab origine mundi*,  
pſal. 4. ver. 17. d. 3. n. 9. fol. 160. p. 2. b  
**A**pocal. 5. *Vicit leo de Tribu Iuda*, pſal. 1. ver. 1. d. 3. n. 17.  
fol. 16. p. 2. a  
**A**pocal. 6. *Ab ira agni. Et ſupra. Et dicent montibus,  
& petris cadite ſuper nos*, pſal. 1. ver. 1. d. 3. n. 9. et 10.  
fol. 16. p. 1. a  
**A**pocal. 7. *Lauaverunt ſolas ſuas, & dealbaverunt  
eas in ſanguine agni*, pſal. 4. ver. 8. d. 3. n. 2. fol. 137.  
pag. 2. a  
**A**pocal. 8. *Et ſaſſam eſt ſitientium in celo, quaſi me-  
dia hora (& infra) Et aſcendit ſummus incenſorum de  
orationibus ſanctorum de manu Angeli*, pſal. 3. ver. 17.  
d. 3. n. 3. fol. 107. p. 1. a. et b

Apocal. 8.

## Index Locorum.

- Apoc. 8. *Ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum de manu Angeli corā Deo*, ps. 3. v. 9. d. 3. n. 6. fol. 97. p. 1. a
- Apoc. 12. *Mulier amicta Sole & Luna sub pedibus eius*, ps. 4. v. 6. d. 5. n. 21. f. 132. p. 2. b
- Apoc. 13. *In libro vitę agni, qui occisus est ab origine mundi*, ps. 4. v. 8. d. 4. n. 15. f. 138. p. 2. a
- Apoc. 13. *Nomen bestię, & numerus hominis eius hic est: sapientia qui habet intellectum computet numerum bestię: numerus enim hominis est, & numerus eius sexcenti sexaginta sex*, d. 2. in tit. 1. ps. n. 7. fol. 14. p. 1. b
- Apoc. 15. *Effudit phialam suam in homines qui habebant charactrem bestię*, ps. 2. v. 1. d. 3. n. 7. f. 48. p. 1. b
- Apoc. 20. *Apprehendit draconem serpentem antiquum qui est diabolus, & Satanas, & ligavit illum per annos mille*, psalm. 4. vers. 17. dis. 2. num. 12. fol. 160. pag. 1. b
- Apoc. 21. *Et in ipsis duodecim nomina duodecim Apostolorum agni*, psalm. 2. vers. 5. & 6. dis. 3. num. 3. fol. 65. pag. 2. a
- Apoc. 21. *Lucerna eius, est agnus*, d. 3. proem. n. 66. per errorem. 64. f. 7. p. 2. a
- Apoc. 28. *Ipsa vici civitas aurum mundum sive vitro mundo*, psalm. 4. vers. 11. dis. 3. num. 5. f. 145. pag. 1. a

Finis Biblię.

### Quę assumuntur ex auctoritate Ecclesię.

- E**cclēsia in medio Quadragesima in introitu Missę. *Letamini in letitia, qui in tristitia fuistis*, dis. 1. proem. n. 9. & 10. fol. 1. pag. 2. a
- Ecclesia in celebratione Missę. *Qui labia Isaia prophęe calculo mundasti ignito: Qui locus desumitur ex cap. 6. Isaie. In manu eius calculi quis fortiter tulerat, & tetigit os meum*, dis. 3. proemial. num. 10. fol. 4. p. 2. a
- Ecclesia in hymno Magdalene *Maria soror Lazari, quę tot crimina commisit ab ipso Tartari sauce redit ad vitę limina*, dis. 3. proem. num. 66. per errorem. 64. f. 7. p. 2. a
- Ecclesia in festo Corporis Christi in hymno. *Cuius officio commisit voluit solus presbytericus, quibus sic congruit, ut sumant, & dent ceteris*, d. 6. proem. n. 27. per errorem. 44. fol. 10. p. 2. a
- Ecclesia in hymno Resurrectionis. *Domine vita mortuis regnas vivus*, d. 1. in tit. 1. ps. nu. 14. & 15. fol. 12. p. 2. a
- Ecclesia in Glofa defunctorū. *Dies illa, dies magna, & amara valde*, dis. 1. in tit. 1. psalm. num. 17. fol. 12. pag. 2. a
- Ecclesia in hymno. *Lux lucie, & fons luminis in titulum*, s. psalm. discurs. 2. numero 6. folio. 13.

- pag. 1. b
- Ecclesia in festo Corporis Christi. *Eccē panis Angelorum, fassus cibus viatorum*, psalm. 1. vers. 1. d. 5. num. 12. fol. 18. pag. 2. a
- Ecclesia in vltima Dominice anni Ecclesiastici. *Ego cogito cogitationes pacis, & afflictionis*, psalm. 1. d. 5. n. 15. f. 18. p. 2. b
- Ecclesia in octava Resurrectionis. *Quasi modo geniti infantes lac concupiscite*, psalm. 1. v. 1. d. 5. num. 6. & 8. fol. 18. p. 1. b. & p. 2. a
- Ecclesia in Antiphona ad Virginem. *Illos tuos misericordes oculos ad nos converte*, psalm. 1. vers. 4. d. 1. n. 3. f. 26. p. 2. a
- Ecclesia in cantico Missę. *Tu solus Dominus, tu solus altissimus*, ps. 1. v. 4. d. 3. n. 5. f. 28. p. 2. b
- Ecclesia in cantico Missę. *Gratias agimus tibi propter magnam misericordiam tuam*, psalm. 1. v. 4. d. 3. num. 23. fol. 29. p. 2. b
- Ecclesia in oratione Dominicę quintę post Pascha. *Iner mundanas varietates, sibi nostra sim fixa corda, ubi vera sunt gaudia*, psalm. 1. v. 1. d. 2. num. 19. & 20. f. 44. p. 2. b. & f. 45. a
- Ecclesia in Glofa Defunctorum. *Quarens me sedisti lassus, redemisti crucem passus, tantus labor non sit casus*, psalm. 3. vers. 3. dis. 2. num. 5. fol. 84. pag. 2. b
- Ecclesia in hymno Martyr. *Caduntur gladijs morte bidentium non murmur resonat, non quatinonia, sed corde tacito mens bene conscia conservat patientiam*, psalm. 3. vers. 6. dis. 2. num. 14. fol. 91. pag. 1. a
- Ecclesia in eodem hymno. *Quę vox, quę poteris linguarum cedere, quę in martyribus munera pręparat*, psalm. 3. v. 6. d. 2. n. 15. f. 91. p. 1. a
- Ecclesia in festo sanctę Cecilie. *Cecilia famula tua quasi apicē tibi argumentosa deseruit*, psalm. 3. v. 8. d. 2. n. 13. per errorem. n. 7. f. 94. p. 1. a
- Ecclesia in officio de sancto Stefano. *Torrens lapides illi dulces fuerunt*, psalm. 3. v. 18. d. 2. num. 12. fol. 108. pag. 2. a
- Ecclesia in eodem officio. *At ille gaudens suscepit lapides*, psalm. 3. vers. 18. d. 2. n. 13. fol. 109. p. 2. a
- Ecclesia in officio Defunctorum. *In sinu Abrahę Angeli decucant te*, psalm. 4. vers. 8. dis. 1. num. 4. & 5. fol. 136. p. 1. a
- Ecclesia in introitu Missę Dominicę in Albis. *Quasi modo geniti infantes lac concupiscite*, psalm. 4. vers. 10. d. 3. n. 16. fol. 143. p. 1. a
- Ecclesia in preparatione Missę. *Sursum corda*, psalm. 4. vers. 11. d. 5. n. 25. f. 147. p. 2. a
- Ecclesia in Glofa Pentecostes. *Dulce hostes anima, dulce refrigerium*, psalm. 4. v. 13. d. 1. n. 14. fol. 150. pag. 2. a
- Ecclesia in preparatione Missę Festi Pentecostes. *Totus in orbe terrarum mundus exultat*, psalm. 4. v. 13. d. 3. n. 2. f. 152. p. 2. b
- Ecclesia in symbolo. *Credo in unum Deum Patrem omnipotentem*, psalm. 4. v. 3. d. 3. n. 5. fol. 152. p. 2. b

Ecclesia

**Ecclesia in officio Confessorum.** *Dulcitas carlo con-  
dita ore muni, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 6. f. 155. p. 1. a.*  
c. b.

**Ecclesia. In prosa de Spiritu sancto:** *Dulcis hostes  
amici, psal. 4. v. 15. d. 2. n. 3. f. 157. p. 1. b.*

**Ecclesia. In hymno Virginum.** *Hac ita virgo du-  
plici beata sorte dum gessit fragilem domare corporis  
juxta, domuit cruentum corpore seculum, psalm. 4.*  
*v. 15. d. 2. n. 2. f. 161. p. 2. a.*

**Ecclesia in eodem hymno.** *Vnde nec morte, nec ami-  
ca mortis secus panarium genera paucis sanguine  
suo meruit sacrum escendere calum. psal. 4. v. 18.*  
*d. 2. n. 6. f. 161. p. 2. a.*

**Ecclesia. In officio sancti Martini Episcopi.** *Si  
ad hunc populo tuo sum necessarius non recuso laborē*  
*psal. 4. v. 18. d. 2. n. 8. f. 161. p. 2. b.*

**Ecclesia in eodem officio.** *O varum ineffabilem, nec  
labore viliatum, nec morte vincendum, qui nec mori  
timuit, nec vivere recusavit, psal. 4. v. 18. d. 2. n. 2.*  
*fol. 162. p. 1. a.*

**Cur Ecclesia. Semper claudas orationes in illis  
verbis:** *Per Dominum nostrum Iesum Christum.*  
*d. 1. in tit. 1. psal. n. 22. f. 12. p. 2. b.*

**Cur Ecclesia in paschate rotas repetat.** *Alleluia,*  
*psal. 2. v. 3. d. 3. n. 8. fol. 24. p. 2. a.*

**Cur Ecclesia. Toties repetat.** *Tergamus audi nos,*  
*psal. 2. v. 9. d. 4. n. 4. f. 63. p. 2. a.*

**Cur Ecclesia. eadem die in mentem revocat nos terram  
esse, & in celo transfigurare oportere, psalm. 3. d. 2.  
*in tit. n. 11. f. 78. p. 2. b.***

Finis eorum quæ ab Ecclesia authoritate  
assumuntur.

## Quæ assumuntur ex Philosophis adnotantur.

### A.

**Arist.** *Tellus a vipera morsa bubula sanatur,*  
*d. 3. proom. n. 29. f. 5. p. 2. a.*

**Arist.** *Maiores fortitudinis argumentum est hostem  
expectare, quam agredi, psalm. 1. v. 1. d. 3. n. 2. f. 15.*  
*pag. 2. b.*

**Arist.** *Anima sedendo, & quiescendo sit prudens,*  
*psal. 1. v. 1. d. 3. n. 7. & 8. fol. 16. p. 1. a.*

**Arist.** *Voces significant ad placium, psalm. 1. v. 2. d. 1.*  
*n. 14. fol. 20. p. 1. a.*

**Arist.** *Reddit rationem cur eterni contra ablonga, & de-  
bilitata, leones vero brevia, & robustiora habeant,*  
*psal. 4. v. 2. d. 3. n. 2. f. 21. p. 1. b.*

**Arist.** *Quæ optimo sunt modo non indigent motu,*  
*psal. 1. v. 4. d. 2. n. 4. f. 37. p. 1. b.*

**Arist.** *Nemo respiciens ad malum operatur, psal. 1. v. 7.*  
*d. 2. n. 6. f. 37. p. 2. b.*

**Arist.** *In moralibus exempla prava admodum epidemicæ  
aerem inficiunt, psalm. 1. v. 8. dist. 3. num. 13. fol. 4. 1.*  
*pag. 2. b.*

Primera Parte.

**Arist.** *in Polit. Tres sunt egritudines quæ facile ex  
alto in aliud subiecti transfusi, scabies, epidemia &  
oculorum languor, psalm. 1. v. 8. d. 3. num. 16. f. 41.*  
*pag. 1. b.*

**Arist.** *in Polit. Plus homines virulentæ rei amant  
quam alia eius perfectione capiunt, & redditi ra-  
tionem quare homines plus oculis rei amati intuen-  
tur, & plus de illis, quam de alia corporis parte  
seribant, & loquantur, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 6. f. 44.*  
*pag. 1. b.*

**Arist.** *Planeta influunt mediante lumine, & motu,*  
*psal. 4. v. 24. d. 3. n. 17. f. 155. p. 2. b.*

**Arist.** *Non eris non suis quæritas, psal. 2. v. 5. & 6.*  
*d. 3. n. 15. f. 57. p. 1. b.*

**Arist.** *Oculi sunt coloris expertes cum omnium colores  
recipiunt, psal. 2. v. 11. d. 2. n. 13. f. 69. p. 2. a.*

**Arist.** *Serra lyncæ non est serra, & avis lapidæ non est  
navis, psalm. 2. v. 11. d. 3. n. 6. f. 70. per errorem 69.*  
*pag. 1. b.*

**Arist.** *Butorum animæ educuntur de potentia materis,*  
*psal. 2. v. 11. d. 4. per errorem. 3. n. 4. f. 72. p. 1. a.*

**Arist.** *Dolor est motus resurgit, psalm. 2. v. 13. d. 3.*  
*n. 4. f. 74. p. 2. b.*

**Arist.** *In hibernis ad amicum in tribulatione eundem est  
eius, & spe, in prosperitate raro, & tarde, psal. 2.*  
*v. 11. & 12. d. 3. n. 7. & 8. f. 99. p. 2. b.*

**Arist.** *Vi refert Læcius solius erat dicere amicitiam  
inter mortales interisse, psal. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 10.*  
*fol. 100. p. 1. a.*

**Arist.** *Uox est sonus in aere receptus, psal. 3. v. 10. & 11.*  
*d. 3. n. 8. f. 123. p. 1. a.*

**Arist.** *Obiectum præsens movet potentiam, psal. 4. v. 1.*  
*& 2. d. 1. n. 4. f. 118. p. 1. a.*

**Arist.** *Nomina sunt signa ad placitum imposita, psal. 4.*  
*v. 1. & 2. d. 1. n. 10. f. 118. p. 1. a.*

**Arist.** *Non datur vacuum in natura, psal. 4. v. 1. & 2.*  
*d. 2. n. 3. f. 119. p. 1. a.*

**Arist.** *Voluptates contemplande sunt non vententes, sed  
abvenientes, psal. 4. v. 4. d. 1. n. 16. f. 124. p. 1. b.*

**Arist.** *Cæco nato nullus improperat, psal. 4. v. 6. d. 3. n. 1.*  
*fol. 150. p. 2. a.*

**Arist.** *Nulli viuentium sine amore contigit diu vivere,*  
*psal. 4. v. 11. d. 4. n. 9. f. 146. p. 1. n.*

**Arist.** *Anima est inquam tabula rasa in qua nihil est  
depositum, psal. 4. v. 10. d. 3. n. 1. f. 142. p. 1. b.*

**Arist.** *Mineralia in visceribus terra gignantur virgine  
sola, psal. 4. v. 14. d. 3. n. 18. f. 15. p. 2. b.*

**Aulus Gell.** *Narrat de Archimede, quod plures alii qui  
mensando aquas, & ponderando unællia experimen-  
tum fecit esset ne corona aurea mixtum ælimum me-  
tallum necesse, psal. 2. v. 2. d. 4. n. 2. f. 30. p. 1. b.*

**Auicenna.** *Petrus incomprehensus, quasi vitæ inter-  
gemmas, psal. 2. v. 11. d. 3. n. 11. f. 70. per errorem. 66. p. 2. a.*

**Anachar.** *Rogatus plures me sine morali an viuentes  
rogavit viro numero ponere nauigantes, psal. 3. v. 4.*  
*d. 2. n. 2. f. 85. p. 2. b.*

**Aristophan.** *Valle ritum deipis, psal. 3. v. 11. & 12.*  
*d. 4. n. 7. f. 100. p. 1. b.*

b

Aristoph:

# Index Locorum.

*Aristophan.* In comœdiam cuius titulus est: *Danae* multum aqua cui navigationem est semper ad felicitas sese cantus insectu iturus, psalm. 5. v. 11. & 12. d. 4. n. 10. f. 100. p. 2. a.

*Aristophan.* Mens tua praesens absit, psalm. 3. v. 14. & 15. d. 5. n. 4. f. 103. p. 2. b.

*Aniulf.* Quendam qui nudo corpore in media hyeme *Ereos* stans amplexabatur, quasi contra temporis inclementiam patientia, & fortitudine esset armatus rogatus sensus ne? Respondit: Nequaquam. Quid igitur magni facis (inqui) nam, & ego similiter fecerim in astate quando frigus non molestauerit, psalm. 3. v. 14. & 15. d. 2. n. 9. f. 103. p. 1. b.

*Ælius Sparcianus* in *Aniulfen* bello captus dum in publico venderetur interrogatus ab emptore, eris ne fringi si te emeris? Respondit: Et si non emeris, dis. l. i. i. i. psalm. 6. f. 12. p. 1. a.

*Ælius Sparcianus*, cum *Lenulus* attraxit pingui salina *Cato* in os ex pulisset, non irascor inquit *Cato*, dubio tamen an irasci debeam, psalm. 3. v. 14. & 15. d. 3. n. 1. fol. 103. p. 2. a.

*Ælius Sparcianus* de quodam Principe *Lacedæmoniorum* qui interrogatus, quo tandem se extendens fugit? Respondit: *Terminis* Respondit: Quousque hac pertingat offensa lancea, psalm. 3. v. 14. & 15. d. 4. n. 9. f. 104. pag. 2. a.

*Aniulfus* refert de *Pericle*, qui prapostus nuptijs cuiusdam adolescentis adfuit, interrogatus qua ratione tam polite se ornauisset, respondit, ut pulcher ad pulchrum valiam, psalm. 4. v. 16. d. 2. n. 5. & 6. f. 158. pag. 1. b. & p. 2. a.

## B.

*B*on apud *Plutarchum* cuiusdam inuidio tristitiam vultus prae se ferenti dixit, nescio an tibi aliquid acciderit mali, an alteri boni quidpiam, psalm. 3. v. 17. d. 2. num. 4. f. 106. p. 1. b.

*Bias* *Pireneus* apud *Laertium* in eius vita nauigans cum sceleratus, qui deos orta impietate inuocabant: *Silite* (inqui) ne vos illi hic nauigare sentiant, psalm. 4. v. 16 d. 2. n. 6. & 7. f. 158. p. 2. a.

## C.

*C*icer. 5. *Tusc.* De *Dionysio* tyranno refert cuidam cinnato sua felicitati inuidens gladium in pello dependens super capiti apposuisse, psalm. 1. v. 14. d. 5. n. 19 fol. 19. p. 1. a.

*Cice. off.* Ex mente *Plauti* male meretur de se ipso, & de paupere qui illi vultum, aut porum tribuit nam & quod dat, & vitam eius in maiorem miseriam producit, psalm. 4. v. 18. d. 2. n. 17. f. 162. p. 1. b. Vide etiam *Tullium*.

*Chilon* *Lacedæmonius* optabilis senectus inueniunt, molestia inueniens senilis, quia ipsi senectute carere illi senio abundam, psalm. 1. v. 7. d. 3. n. 12. f. 39. p. 1. b.

*Cyates* in amicorum senilis rebus vocatus adfuit in p. 1. n. 1. etiam non vacans, psalm. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 8. fol. 99. p. 2. b.

*Catulus*, ut refert *Plutar.* *Philippo* dicenti: Quid latras? Respondit, latronem video, psalm. 4. d. 2. in i. n. 2. fol. 116. p. 2. a.

*Caius* *Ælius*, ut refert *Eniopi*, quidam obliuiscens alteri, quod indigenus esset suis maioribus: Ille, inquit tu tuus dignus es, psalm. 4. v. 6. d. 2. n. 25. f. 129. pag. 2. b.

## D.

*D*ilog. & *Ani.* *Gell.* referunt *Arestiphum* *Philosophum* nauigantem dum sub orta tempestate pateresceret a scelerato quodam rogatus: Cur uenire? (*Philosophus* cum sis) expavescis, quia ego sine *Philosophia* non timeo, respondisse, quoniam non de pari anima tibi mihi cura est, psalm. 1. v. 5. d. 2. n. 7. f. 32. fol. 1. b.

*Darius* pater *Xerxes* (ut refert *Plut.*) malum *granatum* apertius granorum copia ostendens numerosam, rogatus cuius rei tantum vellet habere abundantiam? Respondit: *Zopirorum* erit, aut *Zopirus* vir probus, & humilis, quem in multis sibi fidelissimum experiri fuerat, psalm. 3. v. 11. & 12. d. 4. n. 7. f. 100. p. 1. b.

## E.

*E*lianus lib. 2. *Variar.* refert medicamina quibus bruta sibi ipsis medicantur, d. 3. proom. n. 29. 30. f. 5. pag. 2. a.

*Epapus* praeipienti *Hero*, ut cibum hospiti praeperaret quanto melius fieri posuisset, apposuit linguas uerum idem praecepit, ut quod diceris indicares, apponeret, semper linguas obtulit, psalm. 2. v. 3. d. 2. n. 8. fol. 51. p. 2. a.

*Eutropius* refert de *Alexandro* incensa face urbem obsedisse, psalm. 2. v. 7. d. 2. n. 1. f. 58. p. 1. b.

*Epictetus* in *Enchiridio*: iniquaque res duas habet assas alteram temperatam, qua apprehendi potest, alteram ardentem, quam non potest, psalm. 2. v. 7. d. 2. n. 2. fol. 58. p. 1. b.

*Euripides* in troadibus de monstro, quod deprehendebatur inuicantes, psalm. 2. v. 11. d. 2. n. 1. f. 69. p. 2. b.

*Euripides* de grauolentia oris notatur, respondit, multa siquidem inter computruerunt subindicans se arcana solum sarnare, psalm. 4. v. 7. d. 1. n. 5. f. 134. p. 1. b.

*Agellius* relatus a *Plutar.* in eius vita quadraginta millibus sagittarum se ab *Asia* pulsam dixit subindicans monetam ubi sagittarum sculpti erant, psalm. 3. v. 2. d. 2. n. 5. f. 81. p. 2. b.

*Aegypti* per sagittas intelligent imperium longe, lateq; protensum, psalm. 3. v. 2. d. 2. n. 4. f. 81. p. 2. a.

*Gnostici*, & *Manichei* senserunt, omnia animantia aque, aque hominem intelligere, psalm. 2. v. 11. d. 2. n. 4. f. 69. p. 1. a.



L.

**L**espondens autor Græci: Nulla pulchra facies  
lingua verecunda, & honestas non splendens, psal. 1.  
v. 10. d. 2. n. 7. f. 44. p. 1. b.  
Lacedæmonius Aticens rediens rogatus, quid de ea opu-  
lentissima urbe, sibi videretur respondit Aticens,  
omnia honesta hoc non laudando, sed recuperando,  
psal. 1. v. 10. d. 2. n. 1. fol. 44. p. 1. a.  
Licurgus minuta, & vilis dux offerre mandavit: in idem  
convitit Socrates aliter tamen atque aliter, psal. 4.  
v. 17. d. 2. n. 3. f. 59. p. 2. b.

M.

**M**arcus Varro, Pierio astante in hieroglyphicis,  
affirmat, quod cor hominis crescens, crescente  
aetate, usque ad perfectam etatem crescere deficiente,  
& se nescire deficiere, psal. 1. v. 7. d. 3. n. 3. f. 38.  
pag. 2. b.  
Marius Equicola de natura amoris: Pulchritudo vel  
est ipsa verecundia, vel quidpiam mixtum ex ipsa  
aliisque venustatibus, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 8. f. 44.  
pag. 1. b.  
Marius Equicola, cor pueri in re indecensi deprehensi  
a natura ipsa edocuit mambus faciem, & oculos velare  
solum, psal. 1. v. 10. d. 2. n. 8. f. 44. p. 1. b.  
Menon Egægius Dux, vi scribit Plutarch, audiens quæ-  
dam ex suis militibus conuictis muscæntem Alexan-  
dram hasta pertucens ego inquit te alo, vi contra  
Alexandrum pegas non vi illi maledicis, psal. 3.  
v. 13. d. 1. n. 6. f. 101. p. 2. a.  
Menander Græcus autor. Aries aliturum rependit,  
psal. 3. v. 20. & 21. d. 2. n. 3. f. 112. p. 1. a.  
Macrobius de Bæa Trieno narrat, quod nauigans vna  
cum sceleratis hominibus orta tempestate deorum  
opem implorabant, quibus ille saluta, inquit, ne nos  
hic illud nauigare sentiant, psal. 4. v. 16. d. 2. n. 6. f. 121.  
pag. 2. a.

P.

**P**terius in Hieroglyphicis elefanti puerorum amato la-  
cescus ynum ex illis arripuit in aerem alceperunt  
excitato de inde egerunt pavore, & vultum ip-  
sam deposuit, psal. 1. vers. 1. dis. num. 16. fol. 18.  
pag. 2. b.  
Pterius, & naturales affirmant, Catulos vulpium ma-  
trum ubera delatari, non inuenio laque, psal. 3. v. 11.  
& 12. d. 3. n. 6. f. 99. p. 2. b.  
Pterius in Hieroglyph. vipsi stratagemata refert, psal. 2.  
v. 2. d. 3. n. 7. f. 50. p. 2. a.  
Pterius in Hieroglyph. Ceruam symbolum luxurie,  
psal. 2. v. 11. d. 4. n. 18. f. 71. p. 2. a.  
Pterius in Hieroglyph. Vsum anulum à Prometheus  
sumptum affirmat, psal. 3. d. 2. n. 18. f. 79. p. 1. b.  
Pterius in Hieroglyph. de alior flores inter alia natos fla-  
grantioris esse odoris affirmat, psal. 3. v. 20. & 21.  
d. 3. n. 9. f. 113. p. 1. b.

Pterius in Hieroglyph. affirmat, non solum Cygnum post  
coitum non edere, usque ad abstinendum, sed & leuam  
que cum pardo coit non associari suo primo leoni,  
psal. 4. v. 7. d. 2. n. 5. f. 121. p. 1. a.  
Pterius Arist. Vitis rogata quæ nam ex coloribus pressan-  
tior esset, respondit, optimus color est quem in enee  
gignit pudor, psal. 1. vers. 10. dis. 2. num. 5. fol. 44.  
pag. 1. b.  
Platonis contumelia si dicas enee, psal. 3. v. 14. & 15.  
d. 2. n. 3. f. 103. p. 1. a.  
Plato. Troæ, Sparsit aquam leonem rediit animus, psal. 4.  
v. 8. d. 1. n. 7. f. 136. p. 1. b.  
Plato in Cratila: qui prius rebus nomina imposuit sa-  
pientissimus esse affirmat, dis. 3. proem. n. 16. f. 4.  
pag. 2. b.  
Plato, de temperantia eosdem solitos fuisse sacerdotes,  
& medicos refert, psal. 1. v. 2. d. 4. n. 1. f. 12. p. 1. b.  
Plato in Phædo meminit: Sycurum capium oculis dum  
Helene pulchritudinem videret superat: de quo Angellus  
in Apologia ad Hieronymum, psal. 1. v. 7. d. 2.  
n. 13. f. 37. p. 2. a.  
Platonis sententia de intellectu communis, psal. 2. v. 10.  
d. 3. n. 9. f. 66. p. 2. a.  
Plato in Cratila de nominibus Ethnologia homo Græco  
idiomate, non ab humo sed a farsani inspectione no-  
men sortitur autophor, psal. 3. d. 2. in 11. n. 11. f. 8.  
pag. 2. b.  
Plato. De amore. Vultura amoris sunt tenuissimis qui-  
dam radii, qui ex intimo cordis strant, & per ipsi  
per oculos patefacta per amorem videntur oculis elapsi  
in intima eius cor penetrant utrensque interius  
magis ac magis sanguine ab illis inflammantur, unde  
ille sequitur dolor, quem in corde se dicunt sentire  
amantes, psal. 3. v. 2. d. 4. n. 3. f. 83. p. 1. a.  
Philosophus quidam interrogatus quid esset maximum  
in natura, respondit: Locum esse omnium materiam  
maximum, psal. 4. v. 1. & 2. d. 1. n. 2. fol. 119.  
pag. 1. b.  
Philosophus quidam apud Europium refert funditus  
venditum sub hasta proclamata prohibita morum cir-  
cum habitantium, psal. 1. v. 8. d. 3. n. 24. f. 4. p. 2. b.  
Plinius de naturali historia. Post byemen angus terre-  
stris è suis cavernis caue proficentes verba, que  
maritum vocatur visum reparant, dis. 3. proem. in  
psal. 1. v. 8. fol. 3. p. 2. a.  
Plinius de natur. histor. de quibusdam animantibus  
ut incoincuntur à venturibus propriis canda vestigia  
cooperit affirmat, psal. 2. v. 1. d. 3. num. 11. fol. 48.  
pag. 1. b.  
Plinius de nat. hist. lib. 2. cap. 13. & Thall. de nat.  
deorum, refert, quæ pui vice oculorum inservi-  
re pinos concha maris, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 16. f. 66.  
pag. 2. b.  
Plinius refert Mesalem Oratorem proprii nominis obli-  
tum, psal. 3. d. 2. in 11. n. 10. f. 78. p. 2. b.  
Plinius. 11. de natur. histor. Coladio ante ad infirmum  
adducta si illum oculis aduertit vini, si non aduertit  
mortui, psal. 4. v. 12. d. 1. n. 6. f. 147. p. 2. b.

Plutarchus in *Apollonegma* refert quondam Lacedaemonia cum prius degenere hostie nudo solo subnasse postmodum ab eodem magnifice exceptum concubasse stragula, & omne ornatum dicens, propter hoc quidem heri, nec stragulis dormire licuit, *disf. 6. proem. n. 33. per errorem. 51. f. 10. p. 2. b.*

Plutar. referente Socrate sibi ministro iustitiae sententiam mortis pronuntiam, dicentique preparate morti, quia magistratum vitam cum morte commutare precipium respondit, & illos natura, *psalm. 1. v. 2. d. 4. num. 11. f. 23. p. 2. b.*

Plutar. refert Alexandrum fulmine donasse suam armorum accelerationem, *psalm. 2. v. 5. & 6. d. 3. n. 65. fol. 57. p. 1. a.*

Plutar. De vita Aegilii, Aegilius Rex Lacedaemoniorum qua industria evaserit circumstantium inimicorum multitudinem, *psalm. 2. v. 9. disf. 3. num. 2. fol. 62. pag. 2. b.*

Vt Plutar. refert Pompeius ad suam, plures inquit odorati solem Orientem quam Occidentem, *psalm. 3. v. 11. & 12. d. 4. n. 20. f. 101. p. 1. b.*

Plutar. referente Alexander Magnus suis militibus praedictis eadem die signa cum hoste colamus; Prædixit (inquit) tanquam in inimicorum castris castrum, *psalm. 3. v. 16. d. 1. n. 1. f. 105. p. 2. a.*

Plutar. refert ex birundinum canu patriciam indicam fuisse, & confessum sceleris absque alieno testimonio, *psalm. 4. v. 4. d. 3. n. 7. & 8. f. 123. p. 2. b.*

Plutar. in *Apollonegma*, de Sparciano audiens phlomelem dulciter, & a longe fontem, intus est propinquum dixit, vox est, & praeterea nihil est, *psalm. 4. v. 24. d. 3. n. 5. & 9. f. 155. p. 1. b.*

Plutar. Stratonicus interrogans de aqua cuiusdam putei esset, ne potabilis, respondentibus nos illam bibimus. Non igitur est potabilis (inquit) inmens illorum decoloratus, & relucens facies, *psalm. 4. v. 14. d. 3. n. 15. f. 155. p. 2. a.*

Plutar. de Anacarside quid in homine praestantissimum esset dixit linguam, *psalm. 4. v. 16. d. 2. n. 13. fol. 158. p. 2. b.*

**S**eneca in comedia. Si quem peccasse pariet pene innoxens est, *d. 4. proem. n. 6. f. 8. p. 1. a.*

Seneca parva cura loquuntur in genere stupens, *psalm. 1. v. 1. d. 4. n. 2. f. 17. p. 1. b.*

Seneca Stratonica natura est homines nasci rationis experti, *psalm. 1. v. 5. d. 2. n. 1. f. 319. p. 2. b.*

Seneca omnia, & mortales timemus omnia, immortales concupiscimus, *psalm. 3. vers. 5. disf. 3. num. 7. fol. 88. pag. 1. a.*

Seneca in lib. de Quaestionibus naturalibus, & referunt etiam a Cicerone in summa, de somnibus qui per spationem sex horarum pleni redundant, & iterum per totidem minuantur, *psalm. 1. v. 5. disf. 3. num. 6. fol. 16. p. 2. a.*

Seneca, non sic proficiu natale patria solum ad sanitatem valetudinario impetierundam quantum his, qui nec diu in virtute firmas radices inserunt cum illis vivere, & commensare quorum mores virtutem sectantur, *psalm. 1. v. 8. d. 3. n. 18. f. 41. p. 2. a.*

Seneca, quot homines vno venter exerceat, *psalm. 1. v. 8. d. 4. n. 5. f. 42. p. 1. b.*

Seneca. Melius est semel scindi quam semper premi, *psalm. 4. v. 18. d. 2. n. 11. f. 162. p. 1. a.*

Socrates diuitem ignorare, & superbum appellavit equum argento circumdactum, *psalm. 2. v. 11. d. 2. n. 5. fol. 69. p. 1. a.*

Sophocles apud Caesarem Sparcium accusatus, verem familiarem administraret, quasi pra delirio iam non esset sana mentis comediam recitans suppresso nomine Autoris rogavit deinde iudices non delictum videretur sententiam Imo cordatissimi (inquunt) tunc ille ostento Autoris nomine, si Sophocles sum, non delirio (inquit) si delirio, Sophocles non sum, *psalm. 1. v. 8. d. 1. n. 6. f. 39. p. 2. b.*

Solan qui domibus Regum de servitum similes esse calculis numerariis qui nunc plurimum, nunc parum, vel nihil valent ad libitum numerantur, iam illos in altiori loco, iam in inferi collocantur, *psalm. 3. v. 11. & 12. d. 4. n. 4. f. 100. p. 1. a.*

Suetonius seu in supplicis, in audaces timidi sunt, *psalm. 1. v. 4. d. 3. n. 25. f. 29. p. 2. b.*

Suetonius Tranquillus de Iulio Cesare in triumpho Pontico: Veni, vidi, & vici, *psalm. 2. v. 5. & 6. d. 3. n. 7. fol. 56. p. 2. b.*

T.

**T**erentius. Si mihi peregit, qua vult dicere qua non vult audire, *psalm. 3. v. 14. & 15. d. 2. n. 2. fol. 103. pag. 1. a.*

Theophrastus apud Plutarchum cum inuitatus ad mensam fuisset simul cum alio, qui semper tacuit: si stultus es (inquit) rem facis sapientem si sapiens stultum, *psalm. 2. vers. 1. discurs. 2. num. 11. fol. 51. pag. 2. b.*

Tito Livio decada. 1. lib. 1. & etiam Virgil. *Æneid. 8. referentibus*, Cacus lauro armenta furio sublaa apprehensa cauda inuersis restibus in suam stellasam vi irabebat, *psalm. 4. vers. 30. disf. 2. n. 10. f. 142. pag. 1. a.*

Tull. de natur. Deorum. Heronem quassisse a Sinide philosopho. quid nam si Deus, cui respondit per silentium grandis maxime, *psalm. 1. vers. 3. disf. 3. num. 18. fol. 25. p. 1. a.*

Tullius virtuti nuntium remissit caput illecebre voluptatis, *psalm. 1. v. 8. d. 2. n. 1. f. 40. p. 1. a.*

Tullius de civitate, si vultis amicitias conseruare, eadem conseruata dissolvere, *psalm. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 6. f. 99. p. 2. b.*

Vide etiam in verbo, Cicero.

## Primæ Partis.

### P O E T Æ.

#### Alciatus in Emblemate de incorruptio iudice.

*Cur residens? quia mense gravis decet esse quiete, psal. 11. vers. 1. d. 3. n. 5. f. 15. p. 2. b.*

#### Alciatus.

*Cetera mutescunt coriumque silebit ouile.*

*Si confecta lupi impiana pelle sonens, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 15. f. 16. p. 1. b.*

*Idem appellat Reges iecur Reipub. psal. 1. v. 4. d. 3. n. 3. fol. 28. p. 2. b.*

*Idem de maledicentia volens annotare Archilachium mala lingua examen apum depingit, psal. 2. v. 3. d. 2. num. 14. f. 51. p. 2. b.*

*Idem in Emblemate de capra lac emulsum emertente emulatio concuscat in symbolum sua perditionis, psal. 2. v. 7. d. 1. n. 6. f. 58. p. 1. a.*

*Idem in Emblemate de amore, & morte refert verumque in eodem diuersorio noctu cubasse, & ante lucem surgentes phœtras errore permixtas, psal. 3. v. 2. n. 7. fol. 31. p. 2. b.*

#### Idem in Emblemate.

*Cuspide Hektor.*

*Qui totius hostes vincit ante suos, psal. 1. v. 3. d. 3. n. 35. fol. 30. p. 1. b.*

#### Idem Alciatus in Emblemate de capra catulum lupi lactante.

*Mca me post vbera pascet, psalm. 2. v. 4. d. 2. n. 11. f. 53. fol. 2. b.*

#### Idem Alciat. in Embl.

*Luvarem uoluit, ut speculum canis inspicit orbem.*

*Seq. videns alium credit inesse canem.*

*Ei latrat frustra. agitur vox irrita ventis.*

*Et pergit cursus surda Diana suos, psal. 3. v. 14. & 15. d. 3. n. 7. f. 103. p. 1. b.*

#### Aufonius.

*Sapientia haud est hic in eodem labier, psal. 3. v. 5. d. 4. num. 10. f. 89. p. 1. a.*

#### Ioannes Campanus.

*Decipienti me Diu malefaxit.*

Primera Parte.

*Faxitq. bene si hic idem deceptoris, psal. 3. v. 5. d. 4. n. 12. fol. 89. p. 1. b.*

#### Iuuenalis.

*Te putat ille sua captum nidore colima.*

*Ne uale coniectat, psalm. 3. v. 11. & 12. d. 3. n. 4 fol. 99. p. 2. a.*

#### Incertus Autor ex quo Alciatus Emblemata edidit.

*Latio lapum vberibus proprijs non sponit, sed orsus.*

*Me demens adegit pastor, ut id faciam.*

*In me rursus erit scra, postquam creueris ex me.*

*Natura band vaquam vertitur officijs, psal. 3. v. 10. & 21. d. 2. n. 8. f. 112. p. 2. a.*

#### Horatius.

*Horatius fabulam de Leone refert, qui se fixit infernum, ut a ceteris animalibus inuideretur, quos ingressos interficiens comedeat.*

*Sola vulpes, inquit, vestigia cerno.*

*Omnia te aduersum spectantia nulla retrorsum, ps. 2. v. 1. d. 3. n. 15. & 16. f. 48. p. 2.*

#### Horatius in Odis.

*Impube corpus quale posset impia molire Thracum pestore, psal. 3. v. 18. d. 2. n. 7. fol. 109. p. 1. b.*

#### Horatius.

*Mors vltima linearum, dis. 1. proam. n. 23. f. 3. p. 2. a.*

#### Horatius.

*Ridentur corda qui sepe aberrat eadem, psal. 3. v. 5. d. 4. num. 11. f. 89. p. 1. b.*

#### Horatius.

*Gratia cum nymphis geminisque sororibus audet.*

*Lucre nuda choroi.*

*Que vno trasladò a sí.*

*La gracia con las Nymphas 1*

*Y con las dos hermanas Emelisas,*

*Se atrenia a entrar en danças compitiendo,*

*Aunque ellas con arreo, ella desnuda, psal. 1. v. 11.*

*& 12. d. 3. n. 5. & 6. f. 99. p. 2. a.*

#### Lucanus.

*Signa parat aquilas, & pila manantia pilis, psal. 3. v. 2. d. 3. n. 8. f. 82. p. 2. a.*

#### Martialis.

*Furor est ne moriari mori, ps. 4. v. 18. d. 2. n. 5. f. 162. p. 1. a*

b 3

Oui

## Index Locorum

### Ovidius de Arte Amandi.

*Illa pudore vacat, scilicet nox, psal. i. ver. 10. d. 2. n. 11.  
fol. 44. pag. 2. a.*

### Ovidius in Metamorphosi.

*Pronaq; cum spectent animalia cetera terram.  
Os humini sublimē dedit, cælumque videre iussit, psal. 2.  
v. 11. d. 2. n. 12. f. 69. p. 2. a.*

### Ovidius.

*At nōne tanta meo comes est insania morbos.  
Saxa minor referre rursus aditā pedem, psalm. 3. v. 5.  
d. 4. n. 6. f. 89. p. 1. a.*

### Ovid. 2. Metamor.

*Fabula Æteonis, psal. i. v. 8. d. 4. n. 8. f. 42. p. 1. a.  
Explicatur, psalm. 2. v. 11. d. 4. n. 15. f. 71. p. 2. a.*

### Poeta Hispanus.

*La ira del animoso viento:  
La furia de la mar, psal. i. v. 1. d. 11. n. 1. f. 13. p. 2. a.*

### Poeta Hispanus.

*Quando se ençuentra alla dentro,  
El dolor con el senido,  
Suspiro es el estallido,  
Que resulta del ençuetro, ps. 3. v. 8. d. 4. n. 3. f. 94. p. 2. a.*

### Poeta Incognitus.

*An nescis longas Regibus esse manus, psalm. 3. v. 2. d. 2.  
n. 5. f. 81. pag. 2. a.*

### Poetarum fabulæ.

*Thetyn dixerunt abluisse filium, & propter abluionem  
non potuisse feriri, psal. 4. v. 3. d. 4. n. 7. f. 122. p. 1. a.  
Poetæ deum ventorum Æolum appellant, psal. 4. v. 11.  
d. 5. n. 2. f. 146. p. 1. b.  
Publius Mimius. Improbe Neptunum appellat qui ite-  
rum naufragium facit, psal. 3. v. 5. d. 4. n. 10. f. 89.  
pag. 1. a. & b.*

### Virgilius.

*Oculis micat acribus ignis, psal. i. v. 1. d. 2. n. 3. fol. 14.  
pag. 1. b.*

### Virgilius.

*Furor arma ministrat, psal. i. v. 1. d. 3. n. 1. f. 15. p. 2. a. & b.*

*Absens absentem loquitur, andique, vidiq; psalm. 1.  
v. 1. d. 4. num. 15. fol. 17. p. 2. b. & psal. 2. v. 10. d. 2.  
n. 4. f. 64. pag. 2. b.*

### Virgilius.

*Gelidusque per ima cucurrit Offa tremor, psal. 1. ver. 2.  
dis. 1. num. 15. fol. 20. pag. 1. b.*

### Virgilius.

*Quos ego, sed motos præstat componere fluctus, psal. 1.  
ver. 3. dis. 3. num. 2. fol. 24. pag. 1. b.*

### Virgilius Æneid. 2.

*Obstupuit, steteruntque comæ, & vox faucibus hæsit,  
psal. 1. ver. 3. dis. 4. num. 9. fol. 25. pag. 2. b.*

### Virgilius.

*Vlmisque adiungere vites.  
Cuius Commentator sic. Maritat vitibus vlmos, psal. 1.  
ver. 4. dis. 2. num. 10. fol. 27. pag. 2. b.*

### Virgilius in Æneid.

*Iam nova progenies Cælo dimittitur alto, psalm. 1. v. 3.  
dis. 4. num. 12. & 13. fol. 26. pag. 1. a.*

### Ovidius.

*Dum spectant oculi læsus, leduntur & ipsi, psalm. 1.  
ver. 8. dis. 3. num. 17. fol. 41. pag. 2. a.*

### Virgilius in Æneid.

*Onera meque cithera votis, psalm. 3. disc. 2. in titulum,  
num. 10. fol. 79. pag. 1. a.*

### Virgilius.

*Quid est somnus, nisi gelidæ mortis imago? psal. 1. v. 5.  
dis. 1. num. 23. fol. 33. pag. 1. a.*

### Horatius.

*Tallida mors æquo pulsat pede,  
Pauperum tabernat, Regumque turres, dis. 3. proæm.  
num. 45. per errorem 42. fol. 6. pag. 1. b.*

Axio-

## Axiomata Philosophorum.

**I**gnis altitudo, & efficacia ex eius infirmitate, ps. 1.  
v. 4. d. 3. n. 31. fol. 30. p. 1. a.  
Ignis agit in omnem loci positionem, psal. 4. v. 17. d. 3.  
n. 6. f. 160. p. 2. a.

## Axiomata Medicorum.

**C**or scissionem non patitur, dis. 2. proam. n. 22. fol. 3.  
pag. 1. b.  
In pulchriori verbarum parte signatus virtus residet,  
dis. 3. proam. n. 7. f. 4. p. 1. b.  
Ars longa, vita brevis, iudicium difficile, experimentum  
periculosum d. 3. proam. n. 35. per error. 29. f. 5. p. 2. b.  
Medici Græco idiomate experimentales vocantur, dis. 3.  
proam. n. 35. per errorem 29. f. 5. p. 2. b.

## Axiomata Theologorum.

**C**ontritus est dolor gratia formatur, psal. 4. v. 13.  
ed. 3. n. 20. f. 153. p. 2. b.  
Deus punit citra condignum, psal. 4. v. 1. d. 2. n. 5. f. 119.  
pag. 1. b.  
Deus laeditur in bonis externis quomodo intelligendum,  
psal. 4. v. 5. d. 4. n. 7. f. 128. p. 1. b.  
Peccatum mortale est aversio a Deo, commisso ad crea-  
turas, psal. 2. v. 1. d. 3. n. 17. f. 48. p. 2. b.

## Axiomata Iuriconsultorum.

**E**xcusatio non petita generat suspensionem, psal. 1. v. 2.  
dis. 1. n. 8. f. 19. p. 2. b.  
In re sua quilibet est moderator, & arbiter, psal. 1. v. 4.  
dis. 3. n. 14. f. 29. p. 1. b.  
Datur locus praeuentioni, psal. 2. v. 2. d. 1. n. 4. f. 49. p. 1. b.  
Tossitioni cum proprietate nihil est commune, psal. 4.  
ver. 6. d. 5. n. 23. f. 132. p. 2. b.

## Adagia Latina, Græca, & Hispana.

**C**anete ab istis, quibus vos natura signauit, dis. 3.  
proam. n. 8. f. 4. p. 1. b.  
Dij habent pedes lantos, psal. 2. v. 9. d. 4. n. 5. f. 63. p. 2. a.  
Aries aliterā rependit, ps. 3. v. 20. d. 2. n. 2. f. 112. p. 1. b.  
Sparfisti aquam, idest, prospera nunciasti, psal. 4. v. 8.  
d. 2. n. 7. f. 136. p. 1. a.  
Falsus vitem decepit, psal. 3. v. 11. d. 4. n. 7. f. 100. p. 1. b.  
Inter os, & dentes, dis. 3. proam. n. 67. per errorem 65.  
fol. 7. p. 2. a.  
Alia nascuntur ex animo, alia ex gutture dicta, psal. 1.  
v. 1. d. 4. n. 9. f. 17. p. 2. a.  
Caues timidi reuerentius latrans, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 28.  
fol. 30. p. 1. a.  
Etiā formicus sua bilis, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 30. f. 30. p. 1. a.

Principia Parte.

Si iuxta claudum habites, subclaudicare discet, psalm. 1.  
ver. 8. d. 3. n. 15. f. 41. p. 1. b.  
In pulvere scribere, psal. 3. d. 2. in titulum n. 12. fol. 79.

pag. 1. a.  
Vulpes non iterum laqueos, psal. 3. v. 5. d. 4. n. 11. f. 89.  
pag. 1. b.  
In omne se vertit latus, psal. 3. v. 10. d. 1. n. 3. f. 97. p. 2. a.  
Dulce navigare prope litus, & ambulare prope mare,  
psal. 4. v. 9. d. 3. n. 5. f. 140. p. 1. a.  
Adagium Latinorum ad Hispanos derivatum: Ater co-  
lor tinturam non recipit, sobre negro no ay co-  
lor, psal. 4. v. 8. d. 3. n. 3. & 4. f. 137. p. 2. d.  
Adagia Hispanæ lingue ad significandum mag-  
num animi dolorem, se dize, Rebemaz de pena,  
psal. 1. v. 3. d. 3. n. 5. f. 42. p. 2. a.  
Ojos que no ven, coraqui que no llora, explicatur;  
psal. 1. v. 7. d. 3. n. 16. f. 38. p. 2. a.  
Mas ven quairo ojos que dos, psal. 2. v. 10. d. 3. n. 1. f. 66.  
pag. 1. a.  
Cada vno habla en derecho de su dedo, quare dicatur,  
psal. 2. v. 14. d. 2. n. 12. f. 76. p. 2. a.  
Año de niemes, año de bienes, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 9. f. 90.  
pag. 2. b.  
Palabras, y plumas, el ayre las lleva, psal. 3. v. 20. &  
21. d. 3. n. 6. f. 103. p. 1. a.  
No se conoce el bien hasta después de perdido, psalm. 4.  
v. 9. d. 3. n. 5. f. 140. p. 1. b.  
Bien sabe rezar su Psalmo, psal. 4. v. 10. d. 1. n. 7. f. 141.  
pag. 2. a.  
Cria el cherno y sacarte ha el ojo, psal. 3. v. 9. d. 2. n. 12.  
fol. 96. p. 2. a.  
Proverbium Italianum. El vespere Ceciliano, psal. 3. v. 7.  
d. 2. & 3. f. 92. p. 2. a.

Que assumuntur ex dictis, vel factis  
Imperatorum, Regum, seu  
Ducum.

**C**arulus Quintus Imperator, & Hispaniarum Rex  
parta victoria magna cum efrage occisorum post  
viduum motum, ne illas transires propter gra-  
uiolentiam cadaverum, respondit: Nunquam victi  
victoribus male olent, psalm. 1. ver. 1. dis. 2. n. 20. f. 15.  
p. 1. a. & b.  
Tamorlanus Imperatore Turcorum denique, tanquam sca  
bello utebatur, ut equum ascenderet, psal. 1. v. 1. d. 2.  
num. 25. f. 15. p. 2. a.  
Imperator Viberius accepta epistola, in cuius titul.  
appellabatur dominus, delensu titul. & posuit: rei-  
publica servus, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 6. f. 28. p. 2. b.  
De Imperatore Adriano legitur magnam inimicitiam  
traxisse cum Duce, antequam ad coronam Imperij  
attenderet cui in triumpho sua coronationis occurren-  
ti dixit: Enasisti; Imperator enim factus sum, psal. 1.  
ver. 4. d. 3. n. 21. f. 29. p. 1. a.

## Index Locorum

- Imperator Iulius Caesar inuidit Cato gloria mea, quam illi parcendo sibi parauissim, psal. 1. 7. 4. d. 3. n. 25. fol. 29. p. 2. b.*
- Imperator Octavianus, ut refert Plutarchus, militi de vulnere infirme sibi infuso gloriosi, vide bene (inquit) ne aliquando fugiens retro aspexeris, psal. 1. ver. 6. d. 2. n. 15. f. 35. p. 2. a.*
- Imperator Iulius Caesar pro inscriptione instantemq; victoris dixit, vesi, vidi, & vici, psal. 2. 7. 5. & 6. dis. 3. n. 6. f. 56. p. 2. b.*
- Imperator Persarum nomine, Super Fulcrum Romanorum Imperatorem bello captum cauea inclusum ipsoq; incurato quasi scabello, ut equum ascenderit, psal. 3. 7. 4. d. 3. n. 3. f. 86. p. 1. b.*
- Augusto Cesari ex victoria adversus Marcium Antonium reuerenti (ut refert Plutarchus) Occurrit inuer gratulantes quidam eorum habens in manu qui alta voce dicebat: Salve victor Caesar Auguste. Iussus deinde alium eorum e domo producere, alatus protulit: Salve victor Antoni, psal. 3. 7. 11. & 12. d. 4. n. 13. fol. 100. p. 2. a. & b.*
- Alexander fulmine denotat velocitatem sua victoris, psal. 2. 7. 5. & 6. d. 2. n. 8. f. 57. p. 1. a.*
- Imperator Alexander incensa face urbes obsedit, psal. 2. ver. 7. d. 2. n. 1. f. 8. p. 1. b.*
- Alexander sui militibus prandemibus eodem die signa cum hoste colaturus: prandete inquit, tanquam in inimicorum costris cenaturi, psalm. 3. 7. 16. d. 2. n. 1. fol. 105. p. 2. a.*
- Rex Francorum monitus à suis, vindictam sumeret de inimico cum iam esses Rex, respondit: Non esse Regum Francorum vindicare iniurias Ducis Orlensis: iniuria enim illi illata fuit cum esse Dux Orlensis, psal. 1. ver. 4. d. 3. n. 21. & 22. f. 29. p. 2. a. & b.*
- Rex Agis Lacedaemoniarum sophista oratoriâ extollem, & rectum omnium praestantissimam affirmanti, in ergo (respondit) cum taces nullus es pretii, psalm. 4. ver. 14. d. 3. n. 10. f. 155. p. 1. b.*
- Rex Agis Lacedaemoniarum quidam oratori prolixo propoſuit respondit: veniant quantum temporis tibi fuit opus ad dicendum tantum mentem audisse, psal. 3. 7. 14. & 15. d. 2. n. 3. f. 103. p. 1. a.*
- Dux Gallis commendatur cuius pietas, & observantia in Apostolicam sedem vinam semper apud omnes Callos vigeret, dis. 3. proam. n. 63. per errorem 62. fol. 7. p. 1. b.*
- Dux Græcorum simulabat clementiam, psal. 1. 7. 1. d. 2. n. 8. f. 14. p. 2. a.*
- Dux Atheniensium Heirates visitans exercitum suum. nol: e inuenio milie dormiente lancea transfigens occidit, dicens: Qualem inueni talem reliqui, psal. 1. 7. 5. dis. 2. n. 23. f. 33. p. 1. a.*
- Dux Romanus Scipio postquam portum occupavit in terra inimicorum, ipsi ei subsiciebantur, quibus ille id prius factum oporteres, non nunc cum & frenum, & fessorem receperis, psalm. 2. 7. 12. d. 2. n. 4. fol. 72. pag. 2. b.*
- Dux Maxentius Etruria viuarum corpora eademeritis alligando cruciabat, psal. 3. 7. 5. d. 3. n. 13. fol. 88. pag. 1. b.*
- Cleander Græcus ait: Ego si calicatradas essem namos recipissem, & ego inquit calicatradas, si Cleander essem, psal. 4. 7. 5. d. 2. n. 7. & 8. f. 126. p. 2. b.*
- Cesar Spartianus de quodam Pitagorico: tibi viui qui alijs defunctus es, psal. 4. 7. 4. d. 3. n. 15. & 16. fol. 124. p. 1. b.*
- Confidens ciuis Romanus, ut narrat Macrobius, rogatus à Cesare cur eius arma timens non se contineres: quominus se illi non opponeres, respondit, Mihi senectus mecum aduenit, psal. 1. 7. 7. d. 3. n. 9. f. 39. p. 1. b.*
- Inlius Ortesius desinulavit inimicorum defectum emensitro mandato, ne scilices milites sui iam, iam pugnari animo caderent, psal. 3. 7. 11. & 12. d. 2. n. 1. fol. 99. p. 1. a.*
- Parifius Iulius Gallus quo tempore de successore lilio Gallia dissidebat pro virtute domus sue literis aureis scripsit: Fidens fari virtutem sequere, psalm. 3. 7. 11. & 12. d. 4. n. 14. f. 100. p. 2. b.*
- Fabius Maximus ignavior est qui differia quam qui hostes metu, psalm. 3. 7. 20. & 21. d. 3. n. 2. f. 112. pag. 2. b. & f. 113. p. 1. a.*
- Paulus Emilius duorum iumentis amictis demirantibus, quod pulchra esset vox, Qua me (inquit) parte mordeat calceus nemo novit, ego sentio, psal. 4. 7. 4. dis. 3. n. 13. f. 124. p. 1. a.*
- Quidam miles damnatus à Cesare arato audita sententia, ut executioni mandaretur, exclamavit Appello à Cesare irato ad Cesarem non iratum, psalm. 1. 7. 1. d. 4. n. 16. f. 18. p. 1. a.*
- Insignia Universitatis Parisiorum, est Salamandria in medio flammarum hanc inscriptione: Circendor, sed non uror, psal. 2. 7. 8. d. 1. n. 6. f. 60. p. 1. b.*

Finis Index Locorum Primæ Partis.

INDEX

# INDEX DE LOS LVGARES

## DE LA SAGRADA ESCRITURA, DE LA SEGUNDA

Parte de los Psalmos Penitenciales.

### DE LIBRO GENESIS.

- G**enef. Terra Autem erat in inanis, & vacua folio. 51. pag. 1. b. numero. 17.  
In principio creauit celum & terrā Deus, fol. 117. pag. 2. a. num. 5.
- Gen. 2. Dixit Dominus ad Adam ex arbore qua est in medio Paradysi ne comedas: in quacumque hora comederis morie morieris. fol. 52. pagina 2. b. numero. 9.
- Fluuus grediebatur de loco voluptatis a dirrigendum Paradysum. fol. 129. pag. 2. a. num. 40.
- Gen. 3. Erus vagus, & profugus super terram. folio. 77. pag. 2. a. num. 20.  
Terra est, & in terra ibis. folio. 79. pagin. 1. a. num. 52.  
& fol. 97. pag. 1. b. n. 8.  
Maledicta terra in opere tuo. fol. 79. p. 1. a. numero. 52.  
Donec reuertaris in terram, de qua sumptus es. fol. 121. pag. 1. a. num. 42.
- Gen. 7. Pluuia super terram, & delebo omnem substantiam quam feci, fol. 123. p. 2. a. num. 14.
- Gen. 9. Arcum meum ponam in nubibus, & erit signum fœderis, fol. 124. p. 1. num. 23.
- Gen. 13. Perambula terram in longitudine, & latitudine, quia tibi datus sum eam, folio. 95. pag. 1. b. n. 18.
- Gen. 20. Non est veneratio Dei in loco isto. folio. 81. pag. 1. b. num. 12.
- Gen. 27. Det tibi Deus de rore caeli, & de pinguedine terra. fol. 66. pag. 2. b. num. 28.
- Gen. 18. Tullit lapidem, & crexit in titulum, fol. 105. pag. 2. b. num. 41.
- Gen. 35. Bononi filius doloris, fol. 36. p. 1. a. n. 32.
- Gen. 49. Non auferetur sceptrum Iuda, alias Non auferetur virga, folio. 110. p. 1. a. num. 19.  
Te lauabunt frateres tui, & Ad pradam filii misceantur, quia requiescens accubisti vs oleo, folio. 30. pag. 2. b. num. 5, & fol. 32. p. 2. b. num. 44.

### Lib. Exodi.

- E**xodi. 4. Virga Moysi origo sceptri, folio. 110. pag. 1. a. num. 24.
- Exod. 21. Et edent carnes nocte illa, & azymos panes cum lactuicis agrestibus. fol. 16. pag. 2. a. numero. 44.
- Exod. 14. Erat nubes tenebrosa, & illuminans noctem. fol. 7. p. 2. b. num. 2.
- Exod. 24. Et illud, Nebula totam terram tegente, folio 27. p. 1. a. num. 21.

### Segunda Parte.

- Exod. 26. Ex lignis Setim. folio. 119. p. 1. b. n. 34.
- Exod. 36. Facite sagā vndecim de pilis caprarū ab operiendum tabernaculi, fol. 9. p. 2. b. numero. 18.

### Lib. Leuitici.

- L**euic. 2. Simila erit eius oblatio, & fundas super eam oleum. Et alibi: Panes absque frumento cōspersos. folio. 108. p. 1. a. num. 33.
- Leuit. 6. Ignis in altari semper ardebit, fol. 138. p. 1. b. numero. 17, & folio. 128. p. 2. b. num. 23.

### L b. Numerorum.

- N**umer. 11. Cumque descenderet nocte super castra vos descendit pariter, & manaa. fol. 67. p. 1. a. n. 30.
- Numer. 24. Videbo eum, sed non modo in mebor, sed nō prope, oriens enim stella ex Iacob. fol. 115. p. 2. a. n. 9.

### Lib. Deuteronomij.

- D**euter. 16. Celebrauis Domino Deo tuo Missa. fol. 16. pag. 1. b. num. 37.
- Deuter. 17. Cum transieris Iordanem in terram quam Dominus Deus tuus dabit tibi, eriges in gentes lapides, folio. 96. p. 1. a. num. 37.
- Deuter. 32. Sicut Aquila prouocans ad volandum pullos suos. fol. 37. pag. 2. a. nu. 1.

### Lib. Iosue.

- I**osue. 6. Et Sacerdotes plangent vocinīs, & muri funditus corruent eluizati. folio. 136. pagin. 2. a. numero. 41.
- Iosue. 15. Ex latere Iebusei ad Meridiem, hic est & Hic Iosue. folio. 126. pag. 2. num. 2.

### Lib. Iudicum.

- I**udic. 5. De celo dimicatum est contra eos stella manentes in ordine, & cursu suo pugnaverunt contra Saram. folio. 126. pag. 1. b. num. 34.

### Lib. i. Regum.

- R**eg. 6. Baca Betesamus. fol. 36. pag. 1. b. num. 5.
1. Reg. 15. Siccine separata mara mors. fol. 36. p. 2. b. num. 12.
1. Reg. 26. Quis es tu qui clamas, & inquietas Regem. folio. 60. pag. 1. a. num. 4.

## Index Locorum.

### Lib.2.Regum.

- 1** Reg.1. Tullia diadema quod erat in capite eius, & armilla de brachio illius. fol.13.o. pagina.1.a. & b. num.56.  
**2** Reg.5. Proposuerat David in die illa primum ei, qui percusserit Goliath, & teigisset dogmatum filii sui. fol.49.p.1.a. num.43.  
**2** Reg.8. Fecit Salomon mare æneum. fol.45.p.2.a. num.19  
**2** Reg.16. Filius mortis id est, dignus morte, filius iniquitatis, filius huius seculi. fol.97.p.1.a. n.11.

### Lib.3.Regum.

- 3** Reg.18. Vsquequo claudicatis in duas partes. fol.108. pag.1.a. n.35.  
**3** Reg.19. Et ambulavit in fortitudine cibi illius vsque ad montem Dei. folio.20. pag.1.a. numero.122.

### Lib.4.Regum.

- 4** Reg.20. Reduxit umbras per lineas. folio.52. p.1.a. n.31.  
**4** Reg.25. Mela granata super capitellum columnæ omnia aræ. fol.1.p.1.a. n.29.

### Lib.4.Esdræ.

- E**sdra.5. Qui non cognoverunt me viuentes beneficiis concessis, & qui sustulerunt legem meam, & hos oportet post mortem in cruciatibus cognoscere. folio 94. pag.2.b. num.6.

### Lib.Esther.

- E**sther.1. Alijs atque alijs vasīs tibi inserebantur. fol.122. pagina.1.b. num.66.

### Lib.Iob.

- I**ob.1. Nudus egressus sum ex utero matris meæ. folio 55. pagina.1.a. numer.14.  
**I**ob.5. Ingredieris in abundantia sepulchrum, & inseritur acerbus truci in tempore suo. folio.117.p.1.a. num.30. & 31.  
**I**ob.7. Quid est homo quia magnificus cum, & apponit erga eum cor tuum. fol.49.p.2.a. n.11.  
**I**ob.9. Quasi naues poma portantes. fol.53.p.2.a. numero.20.  
 Dies mei veloces fuerunt, cursores fugerunt, & non vident bonam. fol.69.p.1.b. n.29.  
**I**ob.19. Dimite me, vi plangam psallam dolorem meum, antequam vadam. fol.7. pag.1.b. n.7.  
 Sicut caseum me congulisti, fol.88.p.2.b. n.32.  
**I**ob.13. Contra folium quod vento rapitur, ostendis potentiam tuam, & stipulam siccam persequeris. fol.50. p.1.a. n.21. folio.66.p.1.b. n.37.

- I**ob.14. Qui quasi flos egreditur, & fugit, vel vi umbra. folio.52. pag.2.b. num.8.  
 Item, Facite comam quasi cum primum plantatum est, fol.61. pag.2.b. num.20.  
 Item. Homo cum dormierit non resurget donec alteratur calum. fol.123.p.1.a. num.9.

- I**ob.15. Ladeur quasi vinca in primo flore brotus eius & quasi olina proyiciens florem suum. fol.116. pag.1. b. num.17.

- I**ob. Sacrum consui super cutem meam, & operui cinerem super carnem meam. folio.42. pagina. 1. a. numero.14.

- I**ob.19. Quasi auulsa arbor abstulit spem meam. folio.115. pag.2.b. num.3.

- I**ob.22. Nubes latibulum eius, nec nostra considerat, fol.100. pag.2.b. num.26.

- I**ob.24. Ago penitentiam in faula, & cinere. fol.44.p.2.a. num.50.

- I**ob.31. Osculatus sum manum meam, folio.27.p.1.a. numero.22.

- Quasi iumentes super me fluctus timui Deum, folio 47. pag.1.a. num.1.

- I**ob.38. Quis dedit gallo intelligentiam, folio.70. pag.2.a. num.54.

- I**ob.39. Cui dedit in solitudine domum, & tabernacula eius in terra saluginis, folio.27.p.2.a. num.33.

- I**ob.40. In oculis eius quasi domo capiet eum, folio.32. pag.2.a. num.40.

- Item: Protegimus umbræ umbram eius. folio.51. pag.1.a. num.12.

### Lib.Psalmodum.

- P**sal.1. Sicut pulvis quem proyiciet ventus à facie terra, fol.78.p.1.b. num.46.

- En in lege eius meditabitur die ac nocte, folio.92. pag.2.b. num.44.

- P**sal.2. Ego hodie genui te, fol.118.p.2.b. num.31.

- P**sal.3. Ego dormivi, & soporatus sum, & exurrexi quoniam Dominus suscepit, folio.31. pagina. 1. b. numero.11.

- Non est saluus ipsi in Deo eius: Tu autem Domine susceptor meus es. folio.82.p.1.a. num.26. & 27.

- P**sal.5. Sepulchrum patens est guttur eorum. fol.40. pag.1.a. num.7.

- P**sal.6. Lachrimis meis stratum meum rigabo. fol.45.p.2.a. num.16.

- P**sal.7. Synagoga populorum circundabit te propter bac in altum regredere, fol.36.p.2.b. n.15.

- P**sal.8. Ex ore infantum, & lactantium perfecisti laudem. fol.90. pag.2.b. num.14.

- P**sal.10. Transmigre in montem sicut passer. folio.34.p.2. a. num.3.

- P**sal.11. Propter misterium inopum, & gemitum pauperum nunc exurge dicis Domine. fol.71. pag.1. b. num.9. & fol.60. pag.1.a. num.6.

- P**sal.13. Dominus de celo prospexit super filios hominum ut videat si est intelligens, aut requirit Deus, fol.67. pag.2.a. num.44.



Pfal. 15. Deus meus es tu, quoniam honorum meorum non egres. fol. 100. pag. 2. b. num. 8.  
 Pfal. 17. Circumdederunt me dolores mortis, & torren-  
 tes iniquitatis circumdabunt me: dolores inferni  
 circumdederunt. folio. 112. pagina. 2. a. numero. 15.  
 & 16.  
 Pfal. 18. Exultavit et eggers ad eundem viam. folio.  
 73. pag. 1. a. num. 10.  
 Celi enarrant gloriam Dei. fol. 80. p. 2. b. numero. 20.  
 & fol. 62. pag. 2. a. numer. 35.  
 Pfal. 19. Oculi eius in pauperem respiciunt. folio. 3. pag.  
 pag. 2. a. num. 4.  
 Pfal. 21. Sicut aqua effusus sum, & dispersa sunt omnia  
 ossa mea. folio. 31. p. 1. b. num. 15.  
 Pfal. 22. Arui tamquam testa virtus mea. folio. 23. pag.  
 2. a. num. 4.  
 Pfal. 23. Hæc est generatio quærentium Dominum. folio.  
 91. pag. 1. b. num. 3.  
 Pfal. 28. Os Domini intercedentis flammam ignis. folio.  
 125. pag. 1. b. num. 16.  
 Pfal. 29. Quoniam ira in indignatione eius, & ira in  
 voluntate eius. fol. 125. p. 2. a. num. 22.  
 Pfal. 30. Quam magna dulcedo tua gloria quam  
 abscondisti in sanctis tuis. fol. 80. pag. 2. b. num. 17.  
 Pfal. 33. Non est inopia timentibus eum. fol. 3. p. 2. a. nu-  
 mero. 3.  
 Item. Oculi Domini super iustos, & aures eius ad pra-  
 ces eorum. fol. 3. pag. 2. a. num. 4.  
 Item. Accedite ad eum, & illuminamini. folio. 92. pag.  
 1. b. num. 23.  
 Pfal. 34. Apprehende arma, & scutum, & exurge in ad-  
 iutorium mihi. fol. 60. p. 1. b. num. 5.  
 Pfal. 36. Benedices coronæ anni benignitatis tue. fol. 74.  
 pag. 2. a. num. 39.  
 Pfal. 39. Rugiebam a gemin cordis mei. fol. 22. pag. 1. a.  
 numero. 7.  
 Item. Noni reuerens quos non coluerunt patres eorum  
 fol. 121. pag. 2. b. num. 52.  
 Pfal. 38. Percontata in imagine peritansus homo. fol. 8.  
 p. 1. a. num. 10. & fol. 51. p. 2. b. num. 30.  
 Item. In meditatione mea exardebit ignis. fol. 92. p. 2.  
 b. num. 26.  
 Pfal. 41. Fuerunt lacryma mea panes die ac nocte. folio.  
 44. pag. 2. b. num. 1.  
 Pfal. 43. Exurge quare ad dormis Domine. fol. 60. pag.  
 1. a. num. 4. & fol. 60. pag. 2. a. num. 12.  
 Pfal. 44. Myrrha, & guta, & casta a vestimentis tuis  
 a domibus eorum, ex quibus delectauerunt te filia  
 Regum. fol. 18. pag. 2. a. num. 84.  
 Constitues eos Principes super omnem terram. fol. 103.  
 pag. 1. b. & pag. 2. a. num. 15.  
 Pfal. 45. Fluminis impetus latificat civitatem Dei. folio.  
 129. pag. 1. b. num. 37.  
 Pfal. 49. In confectum eius exarscit vis, & in circuitu  
 eius tempestas valida. folio. 125. pagina. 1. b. nume-  
 ro. 17.  
 Pfal. 50. Ecce enim iniquitatibus conceptus sum. folio.  
 99. pag. 2. b. num. 17.

Pfal. 51. Sicut oliua fructifera in domo Dei. fol. 107.  
 pag. 2. b. num. 27.  
 Psalm. 57. In titulis: Ne disperdas David in tituli ser-  
 patione. fol. 12. pag. 2. b. num. 14.  
 Labiatur infus cum videri vindictam. folio. 126. p.  
 2. b. num. 47.  
 Pfal. 66. Benedicai nos Deus Deus noster, benedicat nos  
 Deus. fol. 108. pag. 1. 2. b. num. 48.  
 Pfal. 67. Parasti in dulcedine tua pauperi Deus. folio. 3.  
 pag. 2. a. num. 4.  
 Pfal. 68. Dederunt escam meam feli, & in siti mea pota-  
 verunt me acetum. fol. 128. pag. 2. a. num. 4.  
 Pfal. 71. Erit firmamentum in terra in sumis montium.  
 fol. 16. pag. 2. b. num. 49.  
 Et adorabunt eum omnes Reges terre, omnes gentes  
 servient ei. folio. 103. pag. 2. a. num. 19.  
 Pfal. 73. Repleti sum qui obscurati sunt. folio. 42. pagina.  
 2. a. num. 5.  
 Pfal. 74. Calix in manu Domini vini meri plenus mu-  
 stis. fol. 41. pag. 2. b. num. 11.  
 Pfal. 76. Meditatus sum nocte in corde meo, & exercita-  
 bam spiritum meum. fol. 92. p. 2. b. num. 32.  
 Pfal. 79. Qui sedes super Cherubim manifestare coram  
 Ephraim, Benjamin, & Manasse. fol. 60. pag. 1. b.  
 num. 9.  
 Pfal. 86. Numquid Sion dices homo, & homo natus in ea  
 ipse fundavit eam altissimi Dominus narravit in  
 scripturis populorum. folio. 64. pagina. 1. a. nume-  
 ro. 7.  
 Item. Fundamenta eius in montibus sanctis, diligit Do-  
 minus portas Sion, super omnia tabernacula Iacob. f.  
 85. pag. 2. a. num. 4. & 5.  
 Pfal. 88. Commutationi Christi Iesu. fol. 73. pag. 2. a. num.  
 21. & fol. 115. pag. 1. b. num. 11.  
 Pfal. 89. Mane floreat, & transeat vespere, decidat, in-  
 duat, & crescat. fol. 11. pag. 1. b. num. 11. & fol. 52. p. 2.  
 b. num. 5. & fol. 122. pag. 1. a. num. 62.  
 Item. Sit splendor Domini super nos. folio. 125. p. 2. a. nu-  
 mero. 20.  
 Pfal. 90. Scito circumdabis te non timebat a timore no-  
 berno, ab inferis, & a demone meridiano. folio. 44. p.  
 1. a. num. 40.  
 Item. Qui habitat in adiutorio altissimi in protectione  
 Dei celi commorabitur. fol. 77. pagina. 1. a. numero.  
 11. & 12.  
 Item. Scapulis suis obumbravit tibi, & sub pennis eius  
 sperabis. fol. 77. pag. 1. a. num. 12.  
 Pfal. 93. Si dicebam motus est primus misericordia tua  
 adinabat me. folio. 4. pag. 1. a. num. 21.  
 Pfal. 96. Ante faciem eius ignis vorans, & post eum ex-  
 urens flammam. fol. 124. pag. 1. a. num. 26.  
 Pfal. 109. Iuravit Dominus, & non penitebit eum. fol.  
 80. pag. 2. a. num. 18.  
 Pfal. 111. Cælum cæli Domino, terra autem dedit filijs ho-  
 minum. fol. 100. pag. 2. b. num. 25.  
 Pfal. 115. Dominus solus compeditor. fol. 87. pag. 2. a. nu-  
 mero. 22.  
 Item. Quid retribuam Domino pro omnibus, quæ  
 retribuit

## Index Locorum.

- retribuit mihi, fol. 104. pag. 1. a. num. 5.  
**Item:** Calicem salutaris accipiam, & nomen Domini invocabo, fol. 104. pag. 1. b. num. 13.  
**Psal.** 117. Vox exultationis, & salutis in tabernaculis iustorum, fol. 69. pag. 2. a. n. 38.  
**Psal.** 118. Defecerunt oculi mei in cloquium tuum decem, quando consolaberis me, folio. 5. pag. 2. b. numero. 9.  
**Item:** Quam dulcia faucibus mei eloquia tua, fol. 14. p. 1. a. num. 34.  
**Psal.** 122. sicut oculi ancille in manibus Domini sue, ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri, fol. 89. pag. 1. b. num. 5.  
**Psal.** 125. Flebant mittentes semina sua, venientes autem venient cum exultatione portantes manipulos suos, fol. 26. pag. 1. b. num. 9.  
**Psal.** 126. Fiam sicut sonum testorum, fol. 11. p. 2. b. numero. 19.  
**Psal.** 138. Imperfectum mentis viderunt oculi tui, & in libro tuo omnes scribentur dies formabuntur, & nemo eis, mihi autem nimis honorificati sunt amici tui Deus nimis confortatus est principatus eorum, fol. 93. pag. 2. a. num. 63.  
**Item:** Sicut tenebra cinis, ita & lumen eius, fol. 34. pag. 1. b. num. 76.  
**Item:** Non sicut dies illum inabiur, fol. 34. pag. 1. b. num. 79. & fol. 75. pag. 1. a. num. 49.  
**Psal.** 140. Dirigatur Domine oratio mea sicut incensum, fol. 6. pag. 1. a. num. 15. & fol. 88. pag. 2. a. numero. 25. & 26.  
**Psal.** 145. In illa die peribunt omnes cogitationes eorum, fol. 8. pag. 2. a. num. 22. & 23.  
**Item:** Nolite confidere in principibus in filijs hominum in quibus non est salus, folio. 83. pagina. 2. a. numero. 54.  
**Psal.** 150. Laudate eum in firmamento virtutis eius, fol. 64. pag. 1. b. num. 19.

### Lib. Prouerbiorum.

- Prouerb.** 1. Si te lassauerint peccatores, fol. 17. pag. 2. a. num. 61. & fol. 40. pag. 1. b. num. 19.  
**Item:** Repentina calamitas, fol. 126. pagina. 2. a. numero. 42.  
**Prouerb.** 5. Funibus peccatorum suorum, quisque confringetur, fol. 97. pag. 2. a. num. 22.  
**Prouerb.** 8. Vias iniusticie ambulauit ut ditem diligentes me, & thesauros eorum repleam, fol. 86. pagina. 1. a. numero. 13.  
**Item:** Eruditio intersum cogitationibus, fol. 88. pag. 2. a. num. 27.  
**Prouerb.** 15. Potus aquae anime sitienti, multius bonus de terra longinqua, fol. 62. pag. 1. a. num. 6.  
**Prouerb.** Vir iniquus lassat amicum suum, fol. 12. pag. 2. a. num. 63.  
**Item:** Vniuersa propter semetipsum operatus est Dominus, fol. 105. pag. 1. b. num. 29.  
**Prou.** 17. Spiritus tristitie excuscat ossa, fol. 7. pag. 1. b. numero. 17.

- Prouerb.** 18. Aqua profunda verba ex ore viri, fol. 40. pag. 1. b. num. 15.  
**Prouerb.** 21. Thesaurus desiderabilis requiescit in ore sapientis vir autem stultus deglutit illud, fol. 93. pag. 1. a. num. 37.  
**Prouerb.** 23. Cum splenderit in vitro color eius, folio 24. p. 2. a. num. 25.  
**Item:** Quando foderis ut comedas cum Principe statue cultum in quire tuo, folio. 100. pagina. 1. a. numero. 11.  
**Prouerb.** 29. Qui falso sermone loquitur amico spadi retrograjus eius, fol. 43. pag. 2. a. num. 12.

### Lib Ecclesiastes.

- Ecclef.** 1. Omnia flumina intrant in mare, & mare non redundat folio. 45. pag. 1. b. num. 14.  
**Item:** Vanitas vanitatum, quod habet amplius homo de viuere labore suo, quo laborat sub Sole, folio. 51. pag. 1. a. num. 13. & eodem folio. pag. 2. a. num. 20. & fol. 78. pag. 1. a. num. 51.  
**Item:** Generatio praeuerti, generatio aduenit, terra autem in aeternum stat. folio. 59. pag. 1. a. num. 35. & folio. 120. pag. 2. a. num. 26.  
**Ecclef.** 3. Omnia tempus habet folio. 58. pag. 2. b. numero. 1.  
**Ecclef.** 5. Vbi multa sunt opes, multi sunt, qui, & c. fol. 11. pag. 2. a. num. 16.  
**Ecclef.** 7. Ne moriaris in tempore non tuo, fol. 115. pag. 2. b. num. 8.  
**Ecclef.** 12. Memento creatoris tui in die iumentis tuae, fol. 115. pag. 2. b. num. 4.  
**Item:** Floribus amigdalas, impinguabitur locusta, & dissipabitur caparris, quoniam abijt homo in domum aeternitatis sua, fol. 16. pag. 1. a. num. 10.

### Lib. Canticorum.

- Canticor.** 1. Oleum effusum nomen tuum, folio. 82. pag. 1. b. num. 29.  
**Cant.** 2. Assimilare capra, binuloque; cernuum. fol. 38. pag. 2. a. num. 19.  
**Item:** Igo et los campi, fol. 65. pag. 1. b. num. 4.  
**Item:** Vox turris auda est cili in terra nostra, f. 69. pagina. 2. a. num. 37.  
**Item:** Sonet vox tua in auribus meis: vox enim tua dulcis, & facies tua decora, folio. 74. pagina. 2. b. numero. 24.  
**Item:** Sub umbra illius, quem desiderabam sedi, & fructu eius dulcis gutturi meo, folio. 77. pag. 1. a. numero. 9.  
**Cant.** 3. Quae est ista, quae ascendit de deserto, sicut virgo laetum, folio. 8. pag. 1. a. num. 14.  
**Cant.** 4. Odor vestimentorum tuorum, sicut odor turis, fol. 21. pag. 1. a. num. 11.  
**Item:** Oculi tui columbarum praeter id quod insinsecus latens, fol. 89. pag. 2. b. num. 12.  
**Item:** Putens aquarum viuentium, fol. 115. p. 2. a. num. 16.  
Cant.

## Secundz Partis.

Cant. 5. Ego dormio, & cor meum vigilat, fol. 33. p. 1. b.  
 Item: Bibi vinum meum cum lacte meo: Bibite, & inebria mibi carissimi, fol. 27. p. 1. b. n. 60.  
 Cant. 6. Omnes gemellus fecistis, & sterilis non est in eis, fol. 80. p. 2. a. n. 15.  
 Cant. 7. Commune capitis tui sicut purpura Regis intra canalibus, fol. 13. p. 1. a. n. 23.  
 Item: Dua videratis sicut duo blunali gemelli capiti, fol. 80. p. 2. a. n. 15.  
 Cant. 8. Soror nostra parvula est, & vbera non habet, fol. 80. p. 1. b. n. 12.

### Lib. Sapientie,

Sapient. 5. Infortuna anima in manu Dei sunt, non tanges illos tormentum mortis: visi sunt oculis insipientium mori, illi autem sunt in pace, fol. 31. p. 2. b. n. 25.  
 Sap. 4. Vtique ad supremum desolabuntur, & erunt gemementi, fol. 22. p. 1. a. n. 11.  
 Sap. 5. Pugnabis pro eo orbem terrarum contra insensatos, fol. 47. p. 2. b. n. 10.  
 Sap. 7. Primum vocem similem omnibus emissi plorans, fol. 38. p. 2. b. n. 26.  
 Sap. 12. Ipsum quoque, qui non debet puniri condemnas, fol. 99. p. 2. a. n. 8.  
 Sap. 15. Non enim in errorem induxit nos hominum male artis excogitatio, nec umbra pictus labor sine fructu effigies sculpta per varios colores, fol. 57. p. 1. a. n. 14.

### Lib. Ecclesiastici,

Eccles. 6. Vincula illius alligatura salutis: submittit humerum, & porta illam, & ne asidit vinculis eius, fol. 101. p. 2. a. n. 4.  
 Item: Erunt tibi compedes eius in protectionem fortitudinis, & vasis virtutis, & torques illius in stollam glorie, fol. 101. p. 2. a. n. 7.  
 Eccles. 13. Humilis, & locutus est sensate, & non est datum ei locus, dices locutus est, & omnes tacerunt: verbum illius, vsque ad nubes perducitur: pauper locutus est, & dicunt, quis est hic, fol. 87. pag. 2. b. n. 11.  
 Eccles. 14. Ros obuians clamori venienti humile officii, & ductus in refrigerium gratie, fol. 66. pag. 2. b. n. 19.  
 Eccles. 15. Aqua sapientie salutarius potavit nos, fol. 71. pag. 2. a. n. 15.  
 Eccles. 16. Mute pedem tuum in compedes illius, fol. 97. pag. 2. a. n. 23.  
 Item: Vincula illius filia hiacintina, fol. 101. p. 2. a. n. 3.  
 Eccles. 19. Fuga seroris iocundum Domini, fol. 110. p. 2. a. n. 19.  
 Eccles. 21. Ante ignem amant vapores, & fumus iocundus, fol. 7. p. 2. b. n. 7.

Eccles. 14. Qui creauit me requieuit in tabernaculo meo, fol. 66. p. 1. a. n. 12.  
 Item: Ab initio, & ante secula creata sunt, & vsque ad futurum seculum non desinam, fol. 121. p. 2. a. n. 51. & 52.  
 Eccles. 30. Tunc latera eius dum infans est, fol. 90. pag. 2. b. n. 15.  
 Eccles. 31. Qui potuit transgredi, & non est transgressus, facere mala, & non fecit, fol. 101. p. 2. a. n. 6.

### Lib. Esaię Prophetę.

Esa. 1. Excoquam ad parum scoriā tuam, & auferam omne stannum tuum, fol. 108. pag. 2. b. n. 51.  
 Esa. 9. Verbum misit Deus in Iacob, & cecidit in Israel, fol. 2. p. 2. a. n. 23.  
 Item: Principatus super humerum eius, fol. 130. p. 1. b. n. 57.  
 Item: Et filius datus est nobis, fol. 108. pag. 2. b. n. 49.  
 Esa. 11. Egredietur virga de radice Iesse, & flos de radice eius ascendet, fol. 85. p. 2. b. n. 5.  
 Esa. 12. Hauretis aquas in gaudio de fontibus Saluatoris, fol. 29. p. 1. a. n. 14.  
 Esa. 14. Quomodo cecidisti de caelo Lucifer, fol. 75. pag. 2. b. n. 8.  
 Esa. 21. Custos quid de nocte, fol. 60. pag. 2. a. n. 16.  
 & fol. 69. pag. 1. a. n. 24. & fol. 115. pag. 2. a. n. 8.  
 Esa. 22. Ros lucis, ros tuus, & terram Gigantum destrabes in ruinam, fol. 67. p. 2. a. n. 37.  
 Esa. 25. Super hoc laudabit te populus, forti ius ciuitas Gentium robustiorum, quia factus es fortiundo pauperi, & egeno, fol. 4. p. 1. b. n. 17.  
 Esa. 26. Memento tuum, & memoriam in desiderio anime, fol. 49. p. 1. b. n. 6.  
 Esa. 28. Vae coram superbie vbijs Ephraim, & flopi decidenti glorie exultatio eius, qui erat in vestitibus vellitis pinguis, fol. 122. p. 1. b. n. 64.  
 Esa. 30. Ecce nomen Domini vocis de longinquo, & claritas eius replebit orbem terrarum, fol. 68. p. 2. a. n. 14.  
 Esa. 33. Esto brachium nostrum in manu, fol. 69. p. 2. a. n. 33. & 34.  
 Esa. 35. Quia sua sunt in deserto aquę, & torrentes in solitudine, & letabuntur deserta, & iniqua, & exultabit solitudo, fol. 29. p. 1. a. n. 19. Et alia loca huius capitis, vsque ad fol. 30. n. 45.  
 Item: Letitia sempiterna super capitis eorum gaudium, & exultationem obtinebant, fol. 130. pag. 2. a. n. 51.  
 Esa. 38. Sicut pulvis hirundinis sic clamabo, medicabor & columbas, fol. 70. p. 1. a. n. 47.  
 Item: Dum adhuc ordier succidit me, fol. 54. p. 2. a. n. 30.  
 Esa. 40. Omni caro sanum, fol. 11. p. 1. a. n. 2.

Item:

## Index Locorum.

- Item: *Omnis gloria eius sicut flos agri*, fol. u. p. 2. b. num. 10.
- Item: *Apprehendit tribus diebus molem terra*, fol. 123. pag. 1. a. n. 3.
- Esaï. 45. *Rorare caeli desuper, & nubes plantent iugum*, fol. 67. p. 1. a. n. 32. & f. 111. p. 1. b. n. 44. & f. 89. pag. 1. b. n. 4.
- Esaï. 46. *Fucans ab Oriente aemem, & de terra longinqua virum voluntatis mea*, fol. 56. p. 2. a. n. 42.
- Esaï. 49. *Cum venerit quasi fluminis iherusalem, quoniam spiritus Domini coegit, & venerit Sion redemptor, & eis que redeunt ab iniquitate in Iacob*, fol. 59. p. 2. a. num. 14.
- Item: *Omnibus vis sicut ornatum vestieris*, fol. 118. pag. 1. a. n. 12.
- Esaï. 51. *Caeli sunt finitus liquefcent*, fol. 123. pag. 1. b. num. 9.
- Esaï. 53. *Despectum & nonissimum virorum*, fol. 35. pag. 2. b. n. 31.
- Item: *Et linore eius sanati sumus*, fol. 109. pag. 1. a. num. 54.
- Esaï. 55. *Quomodo descendit imber, & nix de culo*, fol. 117. p. 2. b. n. 8.
- Esaï. 57. *Sabbatum dedicatum Domino*, fol. 27. p. 2. a. num. 33.
- Esaï. 60. *Non occidet vltra Sol tuus, & Luna tua non tenebitur*, fol. 124. p. 1. b. n. 33.
- Esaï. 61. *Vt mederer contritis corde*, fol. 71. pag. 2. a. num. 14.
- Esaï. 63. *Torcular calcavi solus, & de gentibus non est vir mecum*, fol. 37. p. 1. b. n. 24.
- Esaï. 65. *Homo cum dormierit non resurget, donec atteratur sinitu habes, c. 24. & 51. & 2. Petri. 3. & Apocal. 6. 21. & 22. fol. 118. p. 1. b. n. 21.*

### Lib. Ieremix Propheta.

- Ierem. 1. *Virgam vigilantem ego video*, fol. 98. p. 1. b. num. 14.
- Ierem. 4. *Lania nudaverunt mammam lactaverunt caules suos*, fol. 80. p. 1. b. n. 24.
- Item: *Non tacebo quoniam vocem audivit anima mea, & clamorem per alii*, fol. 126. p. 1. b. n. 39.
- Ierem. 6. *Fecit ibi plantum amarum*, fol. 46. pag. 1. a. num. 30.
- Ierem. 12. *Si mutare potest Aethiops pellem suam*, fol. 85. pag. 2. b. n. 29.
- Ierem. 15. *Occidit ei Sol cum adhuc esset dies*, fol. 70. pag. 2. a. n. 59.
- Ierem. 16. *Oblitus est mei populus meus frustra libenter, & inopingerunt in vis suis, ut fieret terra eorum in desolationem, & insubilius semper eternum*, fol. 126. pag. 2. b. n. 49.
- Ierem. 25. *Cogito cogitationes pacis, & non afflictionis*, fol. 124. p. 1. a. n. 24.
- Ierem. 25. *Clamare, & aspergitur vinum cinere*, fol. 42. pag. 1. a. n. 15.

- Item: *Terra enim in desolationem & fenum in columba*, fol. 70. p. 1. a. n. 46.
- Ierem. 27. *In manu Nabuchodonosor Regis Babylonis servi mei*, fol. 76. p. 2. a. n. 24.

### Lib. Threnorum Ieremix.

- Thren. 1. *Plena populo fedit, & in vestigia domus Gentium*, fol. 48. p. 1. a. n. 25.
- Thren. 3. *Ego vix viduas paupertatem meam*, fol. 21. pag. 2. b. n. 27.
- Item: *Tosuiisti nubem ne transcat oratio*, fol. 6. p. 1. a. num. 16.
- Item: *Replevit me amaritudinibus inebriavit me absinthio, & fregit ad numerum dentes meos*, fol. 48. p. 1. b. num. 28. & 29.
- Thren. 4. *Abfuit cutis eorum osibus, & falsa es quasi lignum*, fol. 20. p. 2. a. n. 7.
- Item: *Denigrata est super carbones facies eorum*, fol. 86. pag. 2. b. n. 30.

### Lib. Baruch Propheta.

- Baruch. 5. *Constituit enim Deus humiliare omnem montem excelsum, & rupes perennem*, fol. 55. p. 2. a. num. 25.

### Lib. Ezechielis Propheta.

- Ezech. 1. *Dixit ad eos qui lineant absque temperantia, quod casurus sit paties*, fol. 77. p. 1. b. n. 26.
- Ezech. 6. *Hac fuit iniquitas sororis tuae Sodomae saturitas panis, & vini*, fol. 43. p. 2. b. n. 32.
- Item: *Venies super vos repentina calamitas*, fol. 48. pag. 2. b. n. 35.
- Item: *Eras nudus, & extendi vestimentum meum super te*, fol. 71. p. 2. a. n. 16.
- Ezech. 7. *Aquila grandis magnarum alarum longo membrorum ductu, & c.* fol. 15. p. 2. a. n. 23. & f. 63. pag. 1. b. n. 48.
- Ezech. 37. *Et tu fili hominis sume tibi lignum, & scribe super illud Iud, & filiorum Israel satorum eius, & tolle lignum alterum, & scribe super illud Ioseph, lignum Ephraim, & cuncta domus Israel satorum eius, & adiunge illam unam ad alteram tibi in lignum unum, & erunt in vinea manu tua*, fol. 107. pag. 2. a. n. 23.

### Lib. Danielis Propheta.

- Dan. 3. *Fecit medium fornacis quasi ventum, rores flantem*, fol. 66. p. 2. b. n. 29.
- Dan. 10. *Oculi eius ut lampas ardens*, fol. 100. p. 1. a. num. 13.

Lib.

Lib. Osee Prophetę.

- Osee. 1.** Congregabunt filij Iuda, & filij Israel pueri, & ponent super os eius caput unum, fol. 108. pag. 1. b. n. 37. & 38.
- Osee. 2.** Propter hoc ecce ego laetabo eum, fol. 17. p. 1. b. num. 62.
- Osee. 4.** Sicut rana lasciuia declinauit Israel, & dunc pascit eos Dominus quasi agnum, in lacitudine, fol. 17. pag. 2. b. n. 70.
- Item: Respondebiq; mihi iras iustitia mea cum placitum tempus aduenit, fol. 113. p. 2. b. n. 39.
- Osee. 11.** In sinu matris adorabam eos: ero cir quasi exaltans iugum super maxillas eorum, declinam ad eos, & viscerebunt, fol. 17. p. 1. a. n. 54.
- Osee. 13.** Morfus tuus ero inferne, fol. 32. pag. 2. b. num. 35.
- Item: Sicut sumus de sumario, fol. 49. p. 2. b. n. 9.
- Osee. 14.** Converterentur sedentes in umbra eius vinent strico, & memoriale eius sicut vinum Libani, fol. 15. p. 2. a. n. 4. & fol. 17. p. 1. a. n. 52.
- Item: Ego quasi ros, & Israel germinauit quasi lilium, fol. 67. p. 1. a. n. 30. & eod. fol. n. 40.
- Item: Eram petra dux eius, & Libanum & ibunt rami eius, fol. 102. p. 1. b. n. 19.
- Item: Tollite vobiscum verba, & convertimini ad Dominum, & dicite ei: Omnes aufer iniquitatem, & accipe bonum, & reddemus vitulos labiorum nostrorum, fol. 105. p. 1. b. n. 30.

Lib. Ioele Prophetę.

- Ioele. 2.** Vniuersa in suum iurauerunt creatorem, fol. 64. p. 2. b. n. 23.
- Item: Ante faciem eius ignis vorans, & post eum exurens flamma, fol. 124. p. 1. a. n. 27.
- Ioele. 3.** In illa die stillabunt montes dulcedinem, fol. 109. pag. 1. a. n. 1.
- Item: Sanguinem, & ignem, & vaporem sumi, fol. 126. pag. 1. a. n. 32.
- Item: Fons de domo Domini egreditur, & irrigabit terretem spinarum, fol. 129. p. 1. a. n. 28.

Lib. Amos Prophetę.

- Amos. 5.** Qui vocat aquas maris, & infundit eas super terram, fol. 100. p. 1. b. n. 16.
- Amos. 9.** In die illa suscitabo tabernaculum David, quod cecidit, & redificabo aperturas murorum eius, fol. 81. p. 1. a. n. 6. & fol. 84. p. 2. b. n. 10.
- Item: Edificauit & caelum Ascensionem suam, & sacrificium suum super terra a sandauit, eod. fol. & pag. num. 7.
- Item: Nunquid non ut filij Echiopum vos essis mihi filij Israel, fol. 80. p. 2. b. n. 29.

Lib. Ionę Prophetę.

- Ionę. 2.** Preparauit Dominus piscem grandem, & deglutiens Ionem, fol. 31. p. 2. a. n. 18.
- Item: Ascendit pandens uer ad eos, fol. 37. p. 2. a. num. 2.

Lib. Abacuc Prophetę.

- Abac. 1.** Et facies hominis, quasi pisces maris, fol. 29. p. 1. a. n. 15.
- Item: Ipse de Regibus triumphauit, fol. 75. pag. 2. num. 12.
- Abac. 2.** Si morans fecerit expecta eum, quia non erubuit, fol. 73. p. 2. b. n. 23.
- Abac. 3.** Et cornua in manibus eius ibi abscondita est fortitudo eius, fol. 32. p. 2. b. n. 46.

Lib. Sophoniz Prophetę.

- Sophon. 2.** Onocrotalus & erinus in liminibus eius, fol. 23. p. 2. a. n. 6.
- Sophon. 3.** Vt seruauit ei numero vno, fol. 108. p. 1. b. num. 36.

Lib. Aggzi Prophetę.

- Aggzi. 2.** Nunquid iam semper in germine est, & adhuc vines, & ficus, & malo granarum, & lignum oliua non floruit ex die isto benedicam, fol. 130. p. 2. b. n. 5.

Lib. Zacharię Prophetę.

- Zachar. 3.** Exultabo in Deo Iesu meo, fol. 82. p. 2. num. 34.
- Item: Ecce ego misit seruum meum Orientem, fol. 98. pag. 1. a. n. 7.
- Item: Ego calami sculptura eius, fol. 98. pag. 1. b. num. 10.
- Zachar. 4.** Super lapidem unum septem oculi sunt, ecce ego celabo sculpturam eius, ait Dominus omnipotens, & auferam iniquitatem terra illius in die vna, fol. 30. p. 1. b. n. 45.
- Item: Vidit eum lapidem stantem in manu Zorobabel, fol. 108. p. 2. b. n. 50.
- Zachar. 9.** Frumentum electorum, fol. 20. pag. 1. a. num. 119.
- Item: Lapides sancti voluentur super terram, fol. 78. pag. 1. b. n. 37.
- Item: Auferam sanguinem eius de ore eius, & relinquetur etiam ipse Deo nostro, & erit quasi dux in Iuda, & Aaron quasi Iebuseus, fol. 107. p. 1. b. num. 19.
- Zachar. 12.** In illa die ponam duces Iuda sicut camino ignis, fol. 78. p. 2. a. n. 43.

Lib:

Lib. Malachie Prophetæ.

**M**alach. 1. *A Solis ortu vsque ad Occasum magnum erit nomen meum in gentibus, & in omni loco sanctificabitur mihi, & offeretur nomini meo oblatio minor, quia magnum erit nomen meum in Gentibus,* fol. 103. p. 1. b. n. 12.  
 Malach. 4. *Sanitas in penis eius, fol. 73. p. 1. a. n. 8.*  
 Item: *Orietur vobis timenibus Deum Sol iustitie, & sanitas in penis eius, fol. 131. p. 1. a. n. 11.*

Lib. 1. Machabæorum.

**M**achab. 1. *Consedit in monte Modin, fol. 10. pag. 2. a. n. 9.*  
 Machab. 8. *Iuit sub pedes elephantis, & superius se ei, & occidit eum, & cecidit in terram super ipsum,* fol. 10. p. 1. a. n. 25.

Lib. Euangelij sancti Matthæi

**M**atth. 1. *Venite ad me omnes qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos, fol. 71. pag. 2. a. num. 37.*  
 Item: *De qua a nat us est Iesus qui vocatur Christus, fol. 108. p. 2. a. n. 43.*  
 Matth. 2. *Ecce Magi ab Oriente, fol. 89. p. 1. a. n. 37.*  
 Item: *Præsidentes adorauerunt, fol. 89. p. 1. a. n. 38.*  
 & fol. 109. p. 2. a. n. 11.  
 Item: *Inuenerunt puerum, & obtulerunt munera, fol. 110. p. 2. b. n. 38.*  
 Matth. 3. *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ, fol. 87. p. 1. b. n. 38.*  
 Matth. 4. *Accedentes Angeli ministrabant ei, fol. 3. pag. 2. a. n. 7.*  
 Item: *Videant opera vestra bona, & glorificent patrem vestrum, fol. 9. p. 1. b. n. 43.*  
 Matth. 5. *Beati qui lugent, fol. 22. p. 1. b. n. 8.*  
 Matth. 7. *Nemo potest duobus Dominis servire, fol. 97. pag. 1. b. n. 30.*  
 Matth. 8. *Angeli eorum semper vident faciem Patris, fol. 99. p. 2. b. n. 3.*  
 Matth. 9. *Ecce sponsus venit, fol. 60. p. 2. a. n. 14.*  
 Matth. 11. *Regnum celorum vim patitur, & violenti rapiunt illud, fol. 87. p. 1. b. n. 3.*  
 Item: *Caro & sanguis non reuelauit tibi, sed spiritus, fol. 107. pag. 1. a. n. 14.*  
 Item: *Respondens Iesus, dixit: Confiteor tibi Pater, fol. 114. p. 1. a. n. 48.*  
 Matth. 12. *Sic erit filius hominis in corde terra, fol. 31. pag. 2. a. n. 18.*  
 Item: *Simile est regnum celorum thesauro abscondito in agro, fol. 95. p. 1. b. n. 21.*  
 Matth. 13. *Exit qui seminat, fol. 41. p. 2. a. n. 5. & 6.*  
 Item: *Multi Prophetæ, & iusti, apud Lucem, &c. fol. 75. p. 2. b. n. 12.*  
 Item: *Qui profert de thesauro suo nona, & vetera, fol. 83. p. 1. b. n. 53.*

Matth. 16. *Qui pule ventis post me abneget semetipsum, fol. 55. p. 1. b. n. 18.*  
 Matth. 17. *Resplenduit facies eius sicut Sol vestimenta, autem eius sicut nix, fol. 130. p. 1. a. n. 64.*  
 Matth. 21. *Locabit cani alijs agricolis, fol. 95. p. 2. a. num. 22.*  
 Matth. 23. *Facitis eum filium gehennæ, fol. 97. p. 1. a. num. 11.*  
 Matth. 24. *Si sciret pater familias, qua hora sur veniret vigilaret vitæque, fol. 60. p. 2. a. n. 15.*  
 Matth. 25. *Paratus est diabolus, & Angelis eius, fol. 40. pag. 2. a. n. 13.*  
 Item: *Venite benedicti Patris mei, fol. 130. p. 2. b. num. 7.*  
 Matth. 26. *Bonum opus operata est in me, fol. 21. p. 1. a. num. 8.*  
 Item: *Iurans in gaudium Domini tui, fol. 49. p. 2. a. n. 7. & fol. 85. p. 1. a. n. 13.*  
 Item: *Melius illi esset finatus non fuisset homo ille, fol. 123. p. 2. b. n. 20.*

Lib. Euangelij sancti Marci.

**M**arci. 14. *Vigilate, & orate, ne intretis in tentationem, fol. 60. p. 2. a. n. 14.*  
 Marci. 16. *Valde mane orio iam Sole, fol. 34. p. 1. b. num. 76.*  
 Item: *Sede a dextris Dei, fol. 39. p. 1. a. n. 34.*  
 Item: *Quis resoluet nobis lapidem, fol. 86. p. 1. a. num. 16.*

Lib. Euangelij sancti Lucæ.

**L**uc. 1. *Salutauit Elisabet, fol. 29. p. 1. b. n. 25. & fol. 73. p. 1. b. n. 12.*  
 Item: *Hic qui in tenebris, & in umbra mortis sedent, fol. 56. p. 2. b. n. 47.*  
 Item: *Visitauit nos oriens ex alto, fol. 71. pag. 2. a. num. 14.*  
 Item: *Respectu humilitatem ancilla sue, ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, fol. 88. pag. 1. b. n. 24.*  
 Item: *Fecit potentiam in brachio suo, dispersit super bos mentis cordis sui, fol. 130. p. 1. b. n. 59.*  
 Luc. 2. *Euangelizo vobis gaudium magnum, fol. 70. pag. 1. b. n. 50. & fol. 72. p. 1. a. n. 27.*  
 Item: *Inueniunt infansem, fol. 71. p. 2. b. n. 23.*  
 Item: *Non erat ei locus in diuersorio, fol. 111. p. 1. a. num. 40.*  
 Luc. 6. *Mensuram cognatam, fol. 48. p. 2. a. n. 31.*  
 Item: *Erat per notans in oratione Dei, fol. 5. p. 2. b. num. 12.*  
 Luc. 7. *Oleo caput meum non unxisti, fol. 82. p. 1. b. num. 29.*  
 Luc. 11. *Beatus ventris qui te portauit, fol. 90. p. 1. a. n. 19.*  
 Luc. 15. *Ad se reuersus dixit: Ibo ad Patrem meum, fol. 28. p. 1. a. n. 44.*

## Secundz Partis.

- LUC. 20. Plantavit vineam, fol. 41. p. 2. a. n. 6.  
 LUC. 21. Arescenscibus hominibus pra trimore, & expectatione, qua superueniet universo orbi, fol. 126. pag. 2. a. n. 40.  
 LUC. 22. Et ipse auulsum est ab eis, fol. 36. p. 2. a. n. 10.

### Euangelium Ioannis.

- I**oan. 1. In principio erat Verbum, & Verbum erat apud Deum, fol. 51. p. 1. b. n. 17.  
 Item: Quod factum est est in ipso vita erat, fol. 71. p. 1. a. n. 6.  
 Item: Vidimus gloriam eius, gloriam quasi virginis à Patre, fol. 84. p. 1. b. n. 15.  
 Item: Verbum caro factum est, fol. 99. p. 1. b. n. 14.  
 Ioan. 3. Sicut exaltavit Moyses serpentem in deserto, sic aperiet exaltari Filium hominis, fol. 32. p. 1. b. n. 37. & 38.  
 Item: Quod scimus, loquimur, fol. 81. p. 2. b. n. 26.  
 Item: Nisi quis renatus fuerit ex aqua, & Spiritu sancto, fol. 107. p. 1. a. n. 15.  
 Ioan. 4. Cibus meus est, ut faciam voluntatem Patris mei, fol. 41. p. 2. a. n. 3.  
 Item: Da mihi bibere, eod. fol. n. 6.  
 Item: Fatigatus est iterare, fol. 73. p. 1. b. n. 15.  
 Item: Fontem aquae viuae, fol. 104. p. 2. a. n. 14.  
 Item: Dedicavi tibi aquam viuam, fol. 115. p. 2. a. n. 16.  
 Item: Videte segetes quia alba sunt ad messem, fol. 117. pag. 1. a. n. 32.  
 Ioan. 5. Ille erat lucerna ardens, & lucens: vos autem voluistis ad horam exultare in luce eius, fol. 48. p. 1. a. n. 21.  
 Ioan. 6. Qui manes in me, & ego in eo, fol. 77. p. 1. a. n. 15.  
 Ioan. 10. Fiat vno ouile, & vnus pastor, fol. 108. p. 2. b. n. 19.  
 Ioan. 13. Cum diabolus misisset in cor, ut traderet eum Iudas fol. 26. p. 2. b. n. 17. & f. 41. p. 1. a. n. 37.  
 Item: Sciens Iesus quia venit ora eius, f. 74. p. 2. b. n. 48.  
 Ioan. 14. In domo Patris mei mansiones multae sunt, fol. 80. p. 1. a. n. 6.  
 Item: Vado vobis parare locum, fol. 84. p. 2. a. n. 3.  
 Ioan. 15. Si de mundo fuissetis, fol. 39. p. 2. b. n. 2.  
 Item: Non vos me elegistis, sed ego elegi vos, fol. 108. pag. 1. b. n. 41.  
 Ioan. 19. Inclinato capite tradidit spiritum, fol. 82. p. 2. a. n. 33.  
 Item: Baniatus sibi Crucem, fol. 100. p. 1. a. n. 10.  
 Ioan. 21. Nomen duodecim sunt hora diei, fol. 61. p. 2. a. n. 12.  
 Ioan. 27. Si ergo me queritis sinite hoc abire, fol. 72. pag. 1. a. n. 28.

### Incipit Lib. Actuum Apostolorum.

- A**CTOR. 1. Nubes suscepit eum ab oculis eorum, f. 35. pag. 1. a. n. 13. & f. 36. p. 2. a. n. 8.  
 Segunda Parte.

- Item: Quid statis specientes in caelum, fol. 35. p. 1. a. n. 14.  
 ACTOR. 2. Solutis doloribus infirmum, fol. 32. pag. 2. b. n. 47.  
 ACTOR. 5. Saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum, fol. 77. p. 1. a. n. 11.  
 ACTOR. 7. Ecce video oculos apertos, & Iesum stantem, fol. 102. p. 1. a. n. 19.  
 ACTOR. 19. Ut portes nomen meum coram Regibus, fol. 91. p. 1. a. n. 10.  
 ACTOR. 10. Spiritus sanctus datus Apostolis Ierofolymis in Sion, fol. 107. p. 1. b. n. 17.

### Epist. sancti Pauli ad Romanos.

- R**OM. 1. Non erubescio Euangelium virtus enim Dei est in salutem omni credenti, fol. 86. p. 2. a. n. 25.  
 Item: Qui praedestinatus est filius Dei in virtute, f. 64. pag. 1. b. n. 15.  
 Rom. 2. Ex naturali excusatio olcastro, & contra naturam inferius in bonam oliuam, fol. 107. p. 2. b. n. 29.  
 Rom. 5. Pro impiis mortuus nam pro bono forsitan quis audeat mori, fol. 101. p. 1. a. & b. n. 13.  
 Rom. 8. Omnis creatura in gemiscit, & parturit usque adhuc non solum autem illa, sed, & nos ipsi, fol. 15. pag. 2. b. n. 28.  
 Item: Omnis cooperatur in bonum, fol. 47. p. 2. a. n. 6.  
 Item: H gredes quidem Dei coheredes autem Christi, fol. 118. p. 2. b. n. 18.  
 Rom. 9. Verbum abbreviatum, & Elia cap. 10. fol. 62. pag. 2. b. n. 37.  
 Item: Cupio anathema esse pro fratribus mei, fol. 80. pag. 1. a. n. 4.  
 Rom. 11. Quam speciosi pedes, fol. 69. p. 1. b. n. 32.  
 Item: Oleaster inferius est in bonam oliuam, fol. 107. pag. 2. a. n. 25. & fol. 87. p. 1. b. n. 39.  
 Item: Socine radice, & pinguedine oliua factus est fol. 108. p. 1. a. n. 33.  
 Rom. 13. Non in cubilibus, & impudicijs non in comensationibus, & ebrietatibus, sed in Deum Dominum, Iesum Christum, fol. 14. p. 1. a. n. 32. & 33.  
 Item: Nox praecessit dies autem appropinquavit, fol. 59. pag. 2. a. n. 17. & f. 70. p. 2. a. n. 58. & f. 69. p. 1. b. n. 32.  
 Rom. 19. Induamur arma lucis, fol. 42. p. 2. b. n. 6.

### Epist. 1. ad Corinthios.

- C**ORINT. 1. Nunquid Paulus crucifixus est pro vobis, fol. 91. p. 2. b. n. 11.  
 1. Cor. 4. Itaque nolui ante tempus iudicare donec veniat Dominus, &c. fol. 131. p. 2. a. n. 22.  
 1. Cor. 5. Tradidit huiusmodi hominem Satana in iterum carnis, ut spiritus saluus fiat, fol. 123. p. 2. b. n. 21.  
 1. Cor. 6. Empti enim estis pretio magno, fol. 91. p. 2. a. n. 9.

1 Cor. 7.

## Index Locorum

- 1 Cor. 7. *Mulier inupta cogitat, quæ Domini sunt, quæ autem cum viro, cogitat quæ sunt mundi: quomodo placeat viro, & diuinius est, fol. 26. p. 2. a. n. 13.*  
 1 Cor. 9. *Non quasi æterni verberans, sed castigo corpus meum, fol. 14. p. 1. a. n. 30.*  
 1 Cor. 13. *Fundamentum aliud nemo potest ponere præter id quod positum est, quod est Christus Iesus, fol. 117. pag. 2. a. n. 7.*  
 1 Cor. 15. *Primus homo de terra terrenus, fol. 97. pag. 1. b. n. 15.*  
 Item: *Cum mortale hoc indueris immortalitatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: Mors victorica tua: ubi est mors stimulus iustus, fol. 32. p. 2. a. n. 42.*

### Epist. 2. ad Corinth.

- 2 Cor. 4. *Habemus thesaurum in vasīs fīlīibz, fol. 45. p. 2. b. n. 24.*  
 2 Cor. 5. *Scimus enim quoniam si terrestris domus nostra huius habitationis dissoluitur, quod ædificationem ex Deo habemus domum, non manu factam eternam in cælis, fol. 129. p. 2. a. n. 42.*  
 2 Cor. 6. *Quæ conuentio lucis ad tenebras Christi ad, Belial, fol. 39. p. 2. b. n. 3.*  
 2 Cor. 8. *Propter vos egenus factus est cum esset diues, fol. 2. p. 1. a. n. 12.*  
 2 Cor. 12. *Neque enim debent filij parentibus thesaurizare, sed parentes filijs, fol. 80. p. 1. b. n. 10.*  
 2 Cor. 17. *Momentaneum hoc æternum gloriæ pondus operatur, fol. 60. p. 2. b. n. 27.*

### Epist. ad Galatas.

- Ad Gal. 3. *Vt eos qui sub lege erant remideret, fol. 71. p. 2. a. n. 16.*  
 Ad Gal. 4. *Donec formetur Christus in vobis, fol. 34. pag. 1. a. n. 69.*  
 Item: *Quando venit plenitudo temporis, fol. 58. p. 2. b. num. 25.*  
 Item: *Quos iterum parturio donec formetur Christus in vobis, fol. 79. p. 1. b. n. 48.*  
 Item: *Ac infirma & egeni elementa, fol. 85. p. 2. b. num. 9.*  
 Ad Gal. 5. *Qua libertate Christus donauit nos, fol. 92. pag. 2. a. n. 9.*  
 Ad Gal. 6. *Quæ enim seminauerit homo hæc, & metes, fol. 113. p. 2. b. n. 39. & fol. 127. p. 2. b. n. 9.*

### Epist. ad Ephes.

- Ephes. 2. *Cum essemus mortui peccatis communiuicauit nos Christus, fol. 30. p. 2. a. n. 50.*  
 Item: *Cum resuscitauit, & considerare nos fecit in Christo in cælestibus, fol. 38. p. 1. a. n. 9.*  
 Item: *Propter nimiam charitatem suam, quæ dilexit nos Deus misit filium suum, fol. 71. p. 2. b. n. 19.*  
 Item: *Ipse ex pax nostræ, qui facit viraque vnum, fol. 107. p. 1. a. n. 25.*

- Ephes. 4. *Qui descendit ipse, & qui ascendit, fol. 35. pag. 2. b. n. 29.*  
 Ephes. 5. *Nemo vnquam carnem suam odio habuit, fol. 9. pag. 1. b. n. 9.*  
 Ephes. 6. *Aduersus mundi rectores tenebrarum harum fol. 40. p. 1. a. n. 4.*  
 Item: *Non est nobis colluctatio aduersus carnem, & sanguinem, sed aduersus Principes tenebrarum, fol. 3. p. 2. b. n. 10.*

### Epist. ad Philipenses.

- Philip. 2. *Exinanitus semetipsum, fol. 61. p. 1. a. n. 2. & fol. 62. p. 1. b. n. 26. & fol. 64. p. 1. b. n. 13.*  
 Item: *Humiliauit semetipsum faciens obediens, fol. 64. pag. 1. b. n. 12.*  
 Item: *Habitu inueniuntur vt homo, fol. 72. p. 1. a. n. 26.*  
 Item: *Pacem his qui prope, & pacem his qui longe, fol. 97. p. 1. b. n. 17.*  
 Item: *In similitudinē hominū factus, fol. 98. p. 2. a. n. 17.*

### Epist. ad Colos.

- Colos. 1. *Chirographum decreti affixit illud cruci, fol. 95. p. 2. b. n. 31.*  
 Colos. 5. *Mortificate ergo membra vestra, fol. 96. p. 2. b. n. 8.*  
 Colos. 8. *Si conuerxeritis cum Christo quæ sursum sunt queritis, a, nō quæ super terram, fol. 35. p. 2. b. n. 26.*

### Epist. 1. ad Timot.

- Ad Timot. 4. *Diuitibus huius seculi præcipe sublimē sapere, nec sperare in incerto diuitiarum suarum, fol. 51. p. 2. b. n. 27.*

### Epist. ad Titum.

- Ad Tit. 3. *Apparuit benignitas, & humanitas. Saluatoris nostri Dei, fol. 74. p. 2. a. n. 40.*  
 Item: *Salutans te qui mecum sunt salute eos qui nos amant, fol. 29. p. 2. a. n. 29.*

### Epist. ad Hebræos.

- Hebræ. 1. *Et in Domine in principium terram fundasti, fol. 2. p. 1. a. n. 12. & fol. 119. p. 1. a. n. 37.*  
 Item: *Et cum iterum introductus primogenitus in orbem terræ dicit, & adorent eum omnes. Angeli eius, fol. 64. p. 2. a. & b. n. 21.*  
 Item: *Non acceptis re promissionibus, sed à longe eas afficientes, & saluantes, fol. 116. p. 2. a. n. 17.*  
 Heb. 4. *Habentes ergo Pontificem magnum, qui penetravit celos, fol. 37. p. 2. b. n. 7. & fol. 38. p. 1. a.*  
 Heb. 8. *Quod antiquatur, & seuerse prope interitum est, fol. 121. p. 2. a. n. 50.*  
 Heb. 10. *Ignis emulatio, fol. 126. p. 1. a. n. 33.*

### Epist. Canon. sancti Iacobi.

- Iacobi. 1. *Suscipite inustum verbum, fol. 27. p. 1. b. num. 27. & fol. 99. p. 1. b. n. 30.*

Item



Item: *Voluntaria genui nos verbo veritatis*, fol. 90.  
pag. 2. a. n. 12.  
Item: *Emulatio*, fol. 126. p. 1. a. n. 33.  
Item: *Uitavit Deus sumere ex Gentibus populum nomini suo*  
*sicut fecerunt est. Post hac reuertitur, & reedificabo*  
*tabernaculum David*, fol. 81. p. 1. a. n. 6.

Epist. 1. Canon sancti Petri.

1 Pet. 1. *Genui nos verbo veritatis*, fol. 92. p. 2. a.  
num. 12.  
Item: *Lac concupiscite sine dolo, ut in eo creascitis in fa-*  
*lucem*, fol. 90. p. 2. b. n. 17. & 18.  
1 Pet. 2. *Upe gratia est si proper Dei conscientiam su-*  
*stinuit quis irititias*, fol. 21. p. 1. b. n. 5.

Epist. 2. sancti Petri.

2 Pet. 3. *Ut calis ardentis solutur*, fol. 123. p. 1. b.  
num. 10.  
Item: *Ille tunc mundus aqua inundante perit calis au-*  
*tem, qui nunc sunt, & terra eodem verbo repositi*  
*sunt igni reseruat in die iudicii*, fol. 124. p. 1. b. n. 29.

Epist. Can. 1. sancti Ioannis.

1 Ioan. 8. *Nondum apparuit quid erimus*, fol. 130.  
pag. 2. a. & b. n. 2.  
1 Ioan. *Cum apparuit similes ei erimus*, fol. 139. p. 2. b.  
num. 48.

Lib. Apocal. S. Ioannis Apostoli.

Apocal. 1. *Precesitum ad mammillas Zona aurea*,  
fol. 18. p. 1. b. n. 78.  
Item: *Primogenitus mortuorum*, fol. 33. p. 1. a. n. 52. & fol. 34.  
pag. 2. a. n. 80.  
Item: *Qui habet clauis mortis, & inferni*, fol. 37.  
pag. 2. b. n. 3.  
Item: *Memor esto vnde exideris*, fol. 77. p. 2. b. n. 25.  
Apocal. 2. *Nomen nouum, quod nemo scit, nisi qui acce-*  
*puit*, fol. 81. p. 2. b. n. 20.  
Apocal. 3. *Inciptam te cito mere ex ore meo*, fol. 117.  
pag. 1. a. n. 33.  
Apocal. 4. *Et iris in circuitu sedis similis visioni sma-*  
*ragdine*, fol. 66. p. 1. a. n. 11.  
Apocal. 6. *Et calum recessit sicut liber inuolutus*, fol. 124.  
pag. 1. a. n. 1.  
Apocal. 8. *Data sunt ei incensa multa, qua sunt oratio-*  
*nes sanctorum*, fol. 88. p. 2. a. n. 26.  
Apocal. 11. *Iris in capite eius*, fol. 86. p. 2. b. n. 33.  
Apocal. 12. *Et folia eius in saluem*, fol. 83. p. 1. b. n. 50.  
Apocal. 14. *Opera unum illorum sequuntur illos*, fol. 101.  
pag. 2. b. n. 9.  
Apocal. 19. *Rex Regum, & Dominus dominantium*,  
fol. 109. p. 2. b. n. 14.  
Apocal. 21. *Lucerna eius est agnus*, fol. 36. p. 1. n. 2. &  
fol. 118. p. 2. b. n. 26.  
Item: *Duodecim portis, duodecim margarita sunt*, fol. 49.  
p. 2. b. n. 8.  
Item: *Fundamentum tertium Chalcedonius*, fol. 65. p. 2. b.  
num. 7.

Item: *Vidi calum nouum, & terram nouam, primus*  
*enim calum, & prima terra abijt*, fol. 118. p. 1. b. n. 27.  
Apocal. 22. *Ostendi mihi flumem aqua viva splendi-*  
*dum tanquam christi illum procedentem de sede Dei, &*  
*agni*, fol. 129. p. 1. b. & p. 2. a. n. 39.

Quz allumuntur ex autoritate  
Ecclesiaz.

Concilium Tridentinum vocat Sacramentum Eu-  
charistia, Symbolum heretitionis, fol. 18. p. 2. b.  
num. 94.  
Item: *declarat, instituit inuicem animum conseruari,*  
*& augeri eorum Deu bonis operibus*, fol. 21. p. 1. a.  
num. 13.  
Item: *Sancta corpora qua viva membra fuerunt Chris-*  
*ti*, fol. 13. p. 2. a. n. 62.  
Item: *Holocausta oculis in cruce Christi*, fol. 28. p. 2. a. n. 4.  
Item: *Requiescant in pace*, fol. 32. p. 1. a. n. 30.  
Item: *Ter Admirabilem Ascensionem tam, f. 53. p. 1. a. n. 11.*  
Item: *Viri Galilaei quid admiramini apertientes in calum*, fol. 35.  
pag. 1. a. n. 14.  
Item: *Exaltate super calos Deus, & super omnem terram glo-*  
*riam tuam*, fol. 37. p. 1. a. n. 19.  
Item: *Aue marie stella*, fol. 56. p. 2. a. n. 31.  
Item: *Quem totus non capit orbis in tua se clausit viscera fa-*  
*idus*, fol. 61. p. 2. b. n. 18.  
Item: *Vigil infans inter arcia conditus praesepia, & manus*  
*pedesq; crura strilla cingit facias*, fol. 62. p. 2. b. n. 40.  
Item: *fol. 72. p. 1. a. n. 27.*  
Item: *Homo factus est*, fol. 63. p. 1. a. n. 43.  
Item: *O claus David claudis, & nemo aperis, aperis, & nemo*  
*claudis*, fol. 64. p. 1. a. n. 10.  
Item: *Magnificatus est rex pacificus super omnes Reges uni-*  
*uersa terra*, fol. 64. p. 2. b. n. 25.  
Item: *Maria integritatem non minuit, sed sacrauit*, fol. 65.  
pag. 2. b. n. 9. & fol. 66. p. 1. a. n. 22.  
Item: *Regem venturum Dominum, venite adoremus: Prope*  
*est iam Dominus, venite adoremus, hodie scietis quia*  
*veniet Dominus, & mane videbitis gloriam eius*,  
fol. 70. p. 1. a. n. 48. & 49.  
Item: *Gallus iacentes excitas, & somnolentos increpat*, fol. 70.  
pag. 2. a. n. 57.  
Item: *Memoro homo quia eius es*, fol. 78. p. 2. a. n. 41. &  
fol. 121. p. 1. a. n. 41.  
Item: *Ignis charitas*, fol. 80. p. 1. a. n. 9.  
Item: *Deus cui semper humanum, & mansuetorum placuit*  
*depratio*, fol. 8. p. 1. a. n. 18.  
Item: *Quasi modo genui infantes*, fol. 90. p. 2. b. n. 14.  
Item: *Sursum corda, habemus ad Dñm*, fol. 96. p. 2. b. n. 5.  
Item: *Tu lumen, tu splendor Patris*, fol. 98. p. 1. b. n. 13.  
Item: *Agimus tibi gratias omnipotens Deus*, fol. 106. p. 1. a.  
num. 47.  
Item: *Non visuram se mortem, nisi videres Christum Dominum*,  
fol. 112. p. 2. b. n. 18.  
Item: *Ece apparebit Dominus super nubem candidam, &*

# Index Locorum.

can eo Sanctorum millia, fol. 125. p. 2. a. n. 19.  
 Dominus in virtute reueret, & illuminabit oculos ser-  
 uorum suorum, ibid. n. 20.  
 Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam,  
 fol. 128. p. 2. b. n. 28.

## Quæ assumuntur ex Philosophis.

### A.

**A**ristoteles: Ignis est quasi summus accensus, fol. 7.  
 pag. 2. a. n. 4.  
 Falua quæ multum euant cito moriuntur, fol. 12. p. 2. a.  
 num. 15.  
 Nilum animal viuere sine aliquo somno, fol. 31. p. 1. a.  
 num. 6.  
 Cor est in animalibus primum viuens, & vltimum mo-  
 riens, fol. 33. p. 1. a. n. 50.  
 Deliciae furantur sapientis intellectum, fol. 42. p. 2. b.  
 num. 12.  
 Verba significant ad placitum, fol. 12. p. 2. b. n. 9.  
 Lac est sanguis concoctus non corruptus, fol. 17. p. 2. a.  
 num. 66.  
 Ignis aui in omnem loci positionem, plus tamen inuasit  
 directio quam propinquatio, fol. 68. p. 2. a. n. 17. &  
 fol. 86. p. 1. b. n. 22.  
 In vnoquoque genere est vnum primum cuius participa-  
 tione dicuntur cetera, fol. 74. p. 2. b. n. 44.  
 Oportet mundum hunc inferiorem contingere esse latio-  
 ribus superioribus, fol. 92. p. 1. a. & b. n. 21.  
 Ex obiecto & potentia fit vnum ens, fol. 98. p. 2. a. n. 19.  
 In symboli cantibus facilius est transire, ibid. n. 25.  
 Tempus est numerus motus secundum prius, & posterius,  
 fol. 53. p. 2. b. n. 29.  
 Forma est quæ dat esse rei, fol. 21. p. 1. a. n. 11.  
 Omnis materiam ex qua gignitur nebula esse habitabilem,  
 & fructiferam, fol. 8. p. 1. a. n. 13.  
 Sol insiliit mediante lumine, & motu, fol. 131. p. 1. a. n. 12.  
 Decrementum vnius est incrementum alterius, gene-  
 ratio vnius est corruptio alterius, fol. 131. pag. 1. a.  
 num. 15.  
 Archilaus, dixit, capram respirare per aures, & sic à  
 longe audire, fol. 38. p. 2. a. n. 20.  
 Agricultores à bonum fructifices non nisi in consimi-  
 libus, quasi à finibus inferni, fol. 99. p. 2. a. n. 29.  
 Architas Græcus, in salutatione vsus fuit hoc vocabu-  
 lo, Salutem, fol. 29. p. 1. b. n. 24.  
 Antiqui Græci dixerunt, ignem esse nuntium inter ho-  
 mine, & Deum, fol. 38. p. 1. b. n. 25.

### C.

**C**ato Senior, plurimum refert, virum quæ virtutem  
 magni asines an vitan non magni facias, fol. 102.  
 pag. 1. a. n. 17.  
 Carneades pulchritudinem appellat, regnum absque sa-  
 tellitio, fol. 9. p. 1. a. n. 3.  
 Camillus, quid de æternis Vestra ignibus, signoque  
 quod imperij pignus custodia eius templi tenetur lo-  
 quatur, fol. 128. p. 2. a. n. 21.

### D.

**D**iogenes: O quam bona domus, & malus hospes, f. 9.  
 pag. 2. a. n. 16.  
 Interrogatus ab Alexandro, Quid quæreres inter ossa  
 aridae respondit, Caput patris cui Philippi, fol. 11.  
 pag. 1. a. n. 4.  
 Oportet sapientiam ab insipientibus feriri, fol. 40. p. 1. a.  
 num. 4.  
 Aristipum petisse à Dionysio Rege Siria, aurum calcum  
 vnum, fol. 3. p. 2. a. n. 2.

### E.

**E**nricus Stephanus, de quo referat: Nunc super est, vt  
 ipse viuus cõburatur qui libros edidit, fol. 93. p. 2. a.  
 num. 4. & 6.  
 Linguam preconimittere, fol. 105. p. 2. b. n. 32.  
 Aly, Dixerunt aratum esse sceptri originem, fol. 109.  
 pag. 2. b. n. 15.

### H.

**H**esiodus, Hi sunt qui mortale genus enariunt aque  
 cum Sole, & interpret, Aqua enim, & Sol nutriendi  
 vim habent, fol. 123. p. 1. b. & p. 2. a. n. 11. & 12.

### I.

**I**osephus, Itaq. mutata veste attritus prodijt gladium  
 suspensum agnare portans, fol. 100. p. 1. a. n. 9.

### L.

**L**ucianus, P'las hominum bullis similes, fol. 7. p. 1. b.  
 num. 16.  
 Gracos se laudinem saluare solitior hoc vocabulo, Gau-  
 de, letare, fol. 29. p. 1. b. n. 21.

### M.

**M**enander, appellauit, suum maximum dolorem, quia  
 nec verbo solatium admittit, nec temporis diuturni-  
 tate mitigatur, fol. 13. p. 1. a. n. 13.

### O.

**O**liua Sabuco, Homines contraria ambiens, & dura-  
 tio, fol. 120. p. 1. a. n. 18.

### P.

**P**lautus, Flamma sumo est proxima, fol. 7. p. 2. b. n. 7.  
 Birnium est quod se mouens, nunquam promouens, ibid.  
 num. 9.  
 Si hic homo sinapi vixit, non seniam iam esse tristem  
 posse, fol. 42. p. 1. b. n. 2.  
 Solem mundi oculum appellauit noctem, tiam, & c. f. 98  
 pag. 1. b. n. 12.  
 Flore aut fuisse cum negatione aliorum fluxe nature &  
 temporis cui subiiciuntur diuisiones sunt, fol. 118.  
 pag. 2. b. n. 31.  
 Pliniana maior: Pars hominis expectando moritur,  
 fol. 8. p. 2. a. n. 21.  
 Cor est in animalibus primum viuens, & vltimum mo-  
 riens. Et Aristot. Cor primum fiat in animali.  
 fol. 23. p. 1. b. n. 30.  
 Smcragdinem in altibus vneris, frangi, & sic Maria  
 Virgo bene illi comparatur, fol. 66. p. 2. a. n. 21.  
 diuini rabiem domat Remora, quæ detinet nauim,  
 fol. 72. p. 2. b. n. 5.  
 Cor anima receptaculum, fol. 33. p. 1. a. n. 49.

Pierius

## Secundæ Partis.

Picrius, *Vistum quercinum optimum*, fol. 107. p. 2. b. n. 26.  
*Vipera Atralia non habet venenum*, fol. 119. pag. 2. a. num. 110.

*Ancora quæ resuscitat filio suo proprio sanguine ostendendo non esse pellicanum, sed vulnificum, & sanguinem non cructe a pectore, sed a semore*, fol. 28. pag. 1. b. num. 2.

*Refert pietatem Asinotes erga filios*, ibid. num. 4.  
*Refert quandam admirabilem proprietatem de ramis in Nilii inundatione*, fol. 33. pag. 1. b. n. 57.

*Pythagoras, de quodam deitatis, & commutationibus dicto dixit, qui non cessat carcerem sibi molestiorem firmere*, fol. 9. pag. 2. a. num. 15.

*Plutarchus, Temporis punctum est omnis vita*, fol. 53. pag. 1. num. 14.

*Romanis visum est Sabium potius eligendum ex ipsi auctoribus, quam Romanorum illis designantibus*, fol. 65. pag. 1. a. num. 29.

*Vsq; ad necem pugnat, respondit, Da mihi potius eum, qui vsq; dum necet pugnet*, fol. 102. p. 1. a. n. 14.

*Ceteris quidem finis virtutis erat gloria, huic vera gloria finis materiam existebat latuit*, fol. 102. pag. 2. a. num. 26.

*Pindarus, Vmbra summum appellavit hominem*, f. 53. pag. 2. b. num. 15.

Q

*Quintilianus, suspiratione solitudine fasces*, fol. 22. pag. 2. b. num. 5.

*Quidam Philosophus interrogavit Alexandrum si forte putaret esse mortalem? Cui respondit? Mortalis sum. Non dubito, inquit, te mortalem esse, sed ante mortalem, ac esse intelligas*, f. 55. p. 2. a. n. 25.

*Quidam Philosophus dixit: Noli digito demonstrare, & dicier, Hic est*, f. 81. p. 2. b. n. 22.

S

*Seneca, quidam tunc incipiunt vivere cum desinendum, imo quidam ante deservunt vivere, quam incipient*, fol. 8. pag. 1. a. num. 11.

*Mors mala non est sola sine æquum reddit hominibus*, fol. 11. pag. 1. a. num. 2.

*Plerique Philosophorum tales sunt, ut sint deserti incommuni sum, quos non aliter unum decet, quam mediis quarum tituli remedium habent pyxides venena*, fol. 20. pag. 2. b. num. 6.

*Ingens mori est argumentum*, f. 54. p. 2. a. n. 4.

*Magnifica verba mors prope ad mota excutit*, folio. 55. pag. 2. a. num. 22.

*Tu autem non putabas te aliquando ad id perueniendum ad quod semper ibas*, ibid. num. 23.

*De partibus vitæ omnes delibant de tota nemo delibet*, fol. 55. pag. 2. b. num. 27.

*Ingratus est qui beneficium se accepisse negat, ingratus qui dissimulat, ingratus qui non reddit, ingratusque qui obliuio est, quia alij si non reddunt senium tamen reddendum*, f. 94. p. 2. a. n. 2.

*Nillum spectaculum longe dignius quam virum fortem intueri, cum adversa fortuna luctantem*, fol. 102. p. 1. a. num. 15.

Secunda parte.

*Beneficia accipere est libertatem vendere*, fol. 104. p. 1. a. num. 7.

*Beneficium est gratia relatio vitæ citroq; ibid. n. 8.*  
*Artificiæ est etiam, cui ad exercendum artem instrumenta discunt, nec minus canendi peritus, cuius vocem exaudiri frenatus strupentium non sinit*, f. 106. p. 1. b. num. 50.

*Sæpe & qui gratiam retuli ingratus est, & qui non retuli, gratus quidquid deficit fortuna peccata*, ibid. num. 52.

*Socrates, vocat pulcherrimum eaigni temporis tyrannidem*, fol. 9. pag. 1. a. n. 2.

*Quæ postea circos Græcos insues commutasset uno, excepto Vlyssæ*, fol. 42. p. 2. b. n. 13.

*Solinus, Turos in nativitate non videre, neque demonstrare latitia signa. Et Zoroastres: Primo risit quid ploraretur recenser natus*, f. 92. p. 2. b. n. 26.

*Refert fontem qui musica excitatus scaturit: Fere similis, qualivis esse lacum in Occidentali India, quam vocant Pern, referunt aliqui nustrates illas venientes, cuius aque ebullient cum ad ripam instrumentum aliquod sonoro concentum pulsauer*, fol. 104. pag. 2. a. num. 16.

*Secundus Philosophus, rogatus ab Adriano, Quid esset mors? Respondit: Mors est æternus somnus dissolutio corporum, divitum paror, pauperum desiderium*, f. 55. p. 1. b. n. 15. & 16.

*Seneca Tragicus, nusquidque nostrum revolvitur in metam*, f. 53. p. 2. a. n. 23. & 24.

*Socrat. Artificiæ Tragædia ad sui memoriam nominis propagandam*, f. 96. pag. 1. b. n. 36.

T

*Thales, A qua est valedissimum elementum, hoc fuisse primum putat, & ex hoc surrexisse omnia*, fol. 123. p. 2. a. n. 14. & 15.

*Tul. Cicero: Inieram suar vsura*, f. 47. p. 2. b. n. 19.

*Clamosi oratores similes sunt claudis qui ad equos consurgunt*, f. 5. p. 1. b. n. 1. & 2.

*De coniuratis: Qui morte perempti sunt dixit vixerunt*, f. 77. p. 2. a. n. 21.

*Magi quod genus sapientium habebatur apud Persas*, f. 89. p. 1. a. n. 37.

*Exilium videret, & iratum circumducere cuius quidem vomere partem Capnæ pene perfirinxit*, f. 109. p. 2. b. n. 17.

*Sub personâ Sophoclis iam senis, Dii, inquit, me iam a tam atrocis tyranno liberarunt*, fol. 126. pag. 1. a. num. 9.

*Hæc est vna virtus, non solum maxima, sed etiam mater virtutum omnium reliquarum*, fol. 105. pag. 1. a. & b. n. 28.

*Titus Livius, Pythagora committit suæ cor, qui impares habens syllabas nominis infirmitates sentire a parte corporis sinistra, comita vero qui parat*, fol. 82. p. 2. a. n. 35. & 36.

V

*Volaterranus, referre gratiam ad institutum pertinet*, fol. 104. p. 1. a. n. 7.

c 3

Quæ

# Index Locorum.

## Quæ assumuntur ex Poëtis.

- A**lciaurus. *Mogis o simidissime peccas.* fol. 40. p. 2. a. n. 18.  
*Blas. pericula vni effugi sedulis armis.*  
*Dum præmeretque solo, dum præmeretque solo.* fol. 77. p. 1. b. n. 14.  
 Arias Montanus. *Huc vinque ille meam præferat in via,*  
*Et soles reddiderat breues.* f. 112. p. 1. b. n. 7.  
**B**artholomeus Lamprideus, *Treis Italos proceres terris ego Balna Latinis,*  
*Regnantes vidi filia nupta parens.* f. 63. p. 2. a. n. 52.  
 Boetius. *Si dolor adsit,*  
*Nubila mœnis effi.* 21. p. 2. b. n. 6.  
**C**laudianus. *Postquam suspirata tandem,*  
*Laxauit francoq; dolor.* f. 21. p. 2. b. n. 9.  
*Sed prior illum*  
*Solis feruor alit venosaque parvula mandit,*  
*Theios innocui carpens alimenta vaporis,* fol. 19. p. 1. b. n. 102.  
*Perpetuumque videns squamis caudaque reducta*  
*Ore vorans tacito religens exordia lapsu,* fol. 120. p. 1. b. n. 21.  
 Catullus. *Cyrala verrentes abienis aquora palmis.* f. 41. p. 1. a. n. 25.  
*Dum mulcens aëra firmas Sol educat imber,* fol. 123. p. 2. a. n. 13.  
**H**oratius. *Si prodesse tuis pauloq; benignius ipsum,*  
*Et c. f. 2. p. 2. b. n. 29.*  
*Quasi proprius flet,*  
*Te capient magis, & quadam si longius abitas,* f. 4. p. 2. b. n. 8.  
*Aqua lege necessitas sortitur insignes & immos, omne capax mouet vnus nomen.* f. 11. pag. 1. a. n. 4.  
*Omnia in summum vertit.* folio. 8. pagina. 2. a. n. 23. & 24.  
*Celso gaudere, & bene rem agere Albino iano,*  
*Masa rogata referi,* folio. 29. pagina. 1. b. numero. 23.  
*Nempe inamare iuncu epula sine fine petita.*  
*Illisq; pedes viuosum ferre laborem recusant* Cor- pus f. 43. p. 1. a. n. 20.  
*Delcens morti nos nostraq; f. 55. p. 1. b. n. 19.*  
*Iam te præmit nos fabulaque inanes,* fol. 53. pag. 1. a. n. 12.  
*Imprimeretque multis*  
*Hostile aratum exercitus insolens,* fol. 109. pag. 2. b. n. 16.  
 Nos numeri sumus, & fruges consumere nati. folio. 77. pag. 2. b. n. 26.  
*Deus Deus nam me vetas.*  
*Incepim sceleris ducere promissum carmē Iambos,*  
*Ad vmbilicum ducere,* fol. 124. pag. 2. b. n. 7.  
 Homerus *Odyf. 5. Cominus afflictos Ithacensem Pallas Pthysen.*

- Diuisi verberare virga.* f. 110. p. 1. a. n. 10.  
*Tum manibus virgam capiti aureolam atque.*  
*ibid. num. 21.*  
*Vbi diuorum immortalia tecla esse ferunt,* fol. 129. p. 2. b. n. 46.  
*Nebulam esse fumum terra.* f. 8. p. 1. a. n. 7.  
 Hesiodus. *Vi ille, vel ille*  
*Diuino ex vieto genua ad materna rediret,* fol. 121. p. 1. a. n. 38.

- I**ouinianus Pontanus. *Inerea lēto surgit dum sur- culus autus.* f. 27. p. 1. a. n. 26.  
 Iuan de Mena. *Allime dextaron en medio de vn il- lino,* & c. f. 12. p. 1. a. n. 24.

- L**ucanus. *Ambeonis cum Hercule infla,* fol. 3. pag. 2. b. n. 8.  
*Quisquis inestis terris infesos spiritus aratus.*  
*Egrediar talisq; viro luffante laborat,* fol. 3. p. 2. b. n. 9.  
 Ludouicus Crucis. *In medio quauis vite mibi ro- bora curfa*  
*Frangat.* f. 112. p. 1. b. n. 10.  
 Lactantius Firmanus. *Ambrosios libans caelesti ne- flare rores.* f. 19. p. 1. b. n. 102.

- M**artialis. *Vendere nec vnos circū palatia fumos.* f. 8. p. 1. b. n. 20.  
*Limigere fugiunt calai cristatque turba,*  
*Nec adorantes cum stetit hermogenes,* fol. 15. pag. 2. a. n. 22.  
*Expestant cura; cæterniq; labores.* f. 20. p. 2. b. n. 3.

- O**uidius. *In gemū, & tacito suspirat pectore,* fol. 31. p. 2. b. n. 9.  
*Hanc qua per totam rei est notissima Desbon,*  
*Non audita tibi patriam temerasse cubile*  
*Nidit inestis.* f. 5. p. 1. b. n. 38.  
*Non mibi graua dies noctes vigilanter amara,*  
*Nec tenet in misero peccatore somnus adeft,* ibidem. num. 41.  
*Cura vigilēs,* ibid. n. 42.  
*Pennis ligat ille resumptis.* f. 34. p. 2. b. n. 8.  
*Aguatis Pegassus alpi,* ibid.  
*Candida nec nigra cornua fronte gerat,* fol. 25. pag. 1. a. n. 12.  
*Fallor an arma sonant, non fallimur arma sonabant,* & c. f. 126. p. 2. b. n. 38.  
*Nomine in Hecloreo pallida semper eo,* fol. 21. pag. 1. b. n. 12.

- P**etrarcha. *Morte furat.* f. 55. p. 1. a. n. 19.  
 Pindarus. *En arma musis adiacent,*  
*Serpfit, & infernum cythara sonns ipse sonore.* f. 94. p. 1. b. n. 19.  
 Pacuius. *Hæc omnia animas format, alie,*  
*Auget creat, sepellit, recipiūq; in se se.* fol. 120. p. 2. b. n. 33.

## Secundz Partis.

Prudentius: *Rebusq; iam color redit,*  
*Vuln nitens fidei,* fol. 121. p. 2. a. n. 20.  
Poetæ: *Mors sceptris ligonibus aquat,* fol. 12. p. 1. a.  
num. 26.

Divisum imperium cum Iove Cæsar habet, fol. 100.  
pag. 2. a. n. 24.

Tantalus à labijs fugentia flumina captat, fol. 110. p. 2. b.  
num. 37.

Tempus edax rerum tuq; inuidiosa vetustas,  
Omnia destruit, fol. 119. p. 2. b. n. 11.

Poeta incertus: *Quam longa una dies etas tam longa*  
*rosarum,*

*Qua pubescentes iuncta senectâ præmiis,* fol. 52. p. 2. b.  
num. 7.

Poeta Español: *Alma si quieres gozar,* &c. fol. 19.  
pag. 2. b. n. 116.

*Pan de los mas floreados,* &c. fol. 39. p. 1. a. n. 95.

*Ola fabrys que ora es,* &c. fol. 63. p. 1. a. n. 46.

*Tues effray, Señor affi,* &c. fol. 64. p. 1. b. n. 14.

*Yo no se qual me assombre,* fol. 71. p. 2. b. n. 20.  
S.

Similus: *Ad super inmissam manibus detracta puellam,*  
*Arma ferunt miseram præsit acerba diem,* fol. 47.  
pag. 1. b. n. 9.

Seneca in Thiestis: *Pecior est bello, timor ipse belli,*  
fol. 126. p. 2. a. n. 40.

T.

Terentius: *Atone vero te occlus. s. moueo. c. video, ac*  
*nihil promoues,* fol. 7. p. 2. b. n. 9.

*Bicinium est quod te moues nunquam promoues, ibid.*  
*Solicitando & poliendo cor amicorum lætatur,* fol. 17.

pag. 2. a. n. 63.

Thomas Morus: *Qui nunc interea dum loquimur mo*  
*rimur,* fol. 53. p. 2. a. n. 20.

*Præmunt iuncto viâq; monique pede,* fol. 54. p. 1. a.  
num. 33.

*Nunciam mortemq; præcū esse putamus:*

*At medijs tates hac abdita visceribus,* fol. 55. p. 2. a.  
num. 24.

V.

Virgilius: *Medicatis frugibus offam,* f. 17. p. 1. a. n. 54.  
*Terna tibi hæc primum triplici diuersa colore,* &c. ibid.

num. 57.

*Parmaq; in gloriis alba,* fol. 22. p. 2. b. n. 17.

*Celidos en nauit ad artos,* fol. 34. p. 2. a. n. 1.

*Primum pedibus talaria nectit,* &c. f. 34. p. 2. b. n. 7.  
*Flestit equos, cursuq; volans dat lora secundo, ibidem.*

num. 9.

*Tango aras, mediosq; ignes,* fol. 38. o. 1. b. n. 15.

*Palcentur apes dum rore cicada,* fol. 44. p. 2. b. n. 32.

*Maioresq; cadit alis de monibus umbra,* fol. 52. p. 2. b.  
num. 39.

*Cerulea præta,* fol. 41. p. 1. a. n. 25.

*Cum frigida mors animam seduxerit artus,*

*Omibus umbra focus adest,* fol. 51. p. 2. a. n. 3.

*Mirabatur celerem fugiina etate rapinam:*  
*Es dum nos veniet, consensisse rosas,* f. 52. p. 2. b. n. 6.

*Terraque vrbesque recedunt,* fol. 56. p. 1. a. n. 34.

Segunda Parte.

*Illam adeo placuisse apul. us mirare morem,* &c. fol. 67.  
pag. 1. a. n. 34. & 35.

*Aut ingria Codri,* fol. 72. p. 1. a. n. 25.

*Fummo Troes,* & fuit illam, & ingens,

*Gloria Tectorum,* fol. 77. p. 2. a. n. 16.

*Non omnes arbuta iuuat, humilisque mirica,* fol. 84.  
pag. 1. a. n. 8.

*Palcentur rore cicada,* fol. 92. p. 2. b. n. 35.

*Dumquæ thymo palcentur apes, dum rore cicada,* fol. 89.  
pag. 1. b. n. 4.

*Oterq; quaterq; beati,* fol. 98. p. 1. b. n. 9.

*Ac velim amosam valido cum robore quercum,*  
*Alpini Borac nunc hinc, nunc flautibus illinc,* &c.  
fol. 102. p. 1. b. n. 22. & 23.

*Remus insignis oliua sacraferens,* fol. 108. p. 1. a. n. 31.  
*Tunc virgam capis ac animas ille euocat Orcho,* fol. 110.

pag. 1. a. n. 22.

*Ille seges dumam vobis respondit, amari*

*Agricola, bis qua Solem bis frigora sensis,* fol. 113.  
pag. 2. b. n. 39.

*O mihi tam longæ maneat pars vltima vix,*  
*Spiritus & quantum sat eris,* fol. 114. p. 2. a. n. 57.

*Quos ipso in limine vix,*  
*Abstulit atra dies, & funere merisit acerbo,* fol. 116.

pag. 2. a. n. 19.

*Annuit & totum nunc tremefecerit Olympum,* fol. 118.  
p. 1. b. n. 19.

*Ostendit terris hunc tantum fulta, nec vltra esse sinem,*  
fol. 121. p. 2. b. n. 57. & 58.

Cruentis vbiq;

*Luctus vbiq; panos, & plurima mortis imago,* fol. 126.  
pag. 2. a. n. 40.

*Aeternumque obditiū effert penetralibus ignem,* fol. 128.  
pag. 2. a. n. 21.

*Sol qui terrarum flammis opera omnia lastrat,* fol. 131.  
pag. 1. a. n. 14.

*Et rebus nox abstulit atra colorem,* fol. 131. p. 1. b. n. 19.

## Quz Assumuntur ex Historio- graphis.

**A** Pulcius. Quando Sacerdotes exibant de templo di  
cebant. Populis misio. fol. 16. p. 1. a. n. 36.

Elianus narrat proprietatem quandam de cornu, &  
cane in Libia. fol. 26. p. 2. a. n. 13.

Geminiano Sanctus, canis lapis est hic, & quem mors  
Hernit aborret. fol. 19. p. 2. b. n. 114.

Refert de tauro siluestri, esse inimicum rubi colaris. folio.  
32. pag. 2. b. n. 43.

Helius. Quendam propter ementium fauorem condem-  
natum hoc praconio: Fumo percat, qui sumos vendi-  
dit. fol. 7. pag. 1. b. n. 18.

Horus affirmat, Lepores apertis oculis dormire. fol. 31. p.  
1. a. n. 6.

Idem: Refert serpentem Enidra habere magnam inimi-  
ciam cum cocodrillo. f. 32. p. 1. b. n. 32.

## Index Locorum.

*Iorath*, de pisce Festino, in cuius ore aqua maris dulcis redditur, & reliqui pisces eunt ad bibendam, quos clauso ore denorat, fol. 40. p. 1. b. n. 14.

*Manethon*, sicut leones nunquam dormire, fol. 31. p. 1. a. num. 5.

*Olavi Magnus*, refert de gine non letente, nisi trum pedem ex sua propria nativitate, fol. 13. p. 2. b. n. 8.

*Phurnutus*, Iovis non nisi oliva cotinuit, fol. 37. p. 1. a. num. 21.

*Pericles*, dux consecutus victoriam cum peste oraffis eorum populo exierunt cunctis famina iam coenit in manibus insignum triumphi, & una qua miserae parentes in bello dixit illi praetula sunt ista, & aegisti, & corenis decoranda, qui nos tot fortibus viris, & liberis spoliasti, fol. 27. p. 1. b. n. 25. & 26.

*Quare Lusitano* iocundate Epiphiara diademata oppelluntur, Triumphas, fol. 129. p. 2. b. n. 50.

*Quare Sancti* cum diademate depinguntur, fol. 130. pag. 1. a. n. 51.

*Sueton. Vesp.* Magistratibus quasi spongia usus, fol. 3. pag. 1. a. n. 50.

*Sanctus Maximus*, de Simone Mago dixit: qui pennas assumptas plantas amiserit, fol. 34. p. 2. b. n. 5.

*Valer. Max.* refert de Egle Aethia nato iocundum fuisse, quando in ludis Olympis victor exiit, fol. 5. p. 2. a. num. 6.

### Quae assumuntur ex Medicis.

**A** Vicena, Cor nostrum alimentari sanguine, &c. fol. 28. p. 2. b. n. 1.

*Dixit de medicam* quo nomine de vita, & vocavit illud, confessionibus magnis, fol. 83. p. 1. a. & b. n. 47. & 48.

*Iac* melius est quod ex ipsis verbis suggitur, fol. 90. pag. 2. b. n. 16.

*Dioscorides* ait, in regione quadam homines illius comedere viperas, & habere longam vitam, fol. 19. p. 2. a. num. 109.

*Iac* est sanguinis bis cellus, fol. 17. p. 2. a. n. 66.

*Traesagium* mortis infirmi palpatio, fol. 52. p. 1. b. n. 39.

### Quae assumuntur ex Iuricon- sultis.

**P**ossessionibus, non nudis patris rerum nobis dominis acquiruntur, fol. 38. p. 2. b. n. 28.

*Dies* interpellat pro homine, fol. 75. p. 1. a. n. 51.

*Amor* non ascendit, & descendit, fol. 80. p. 1. a. n. 9.

*Si vis intelligere* negram, lege rubrum, fol. 82. p. 2. b. num. 42.

*Quartus vitum* navis: qua non reficiunt iobulis appetenda sit eadem, vel altera, & resolutum, affirmati-  
ve, si modo finem reficiatur, fol. 90. p. 2. a. n. 10.

*Cur* a quiparatur cause miserrabilium personarum cum  
119, fol. 11. p. 1. a. n. 3.

*Bona* advenit, & proficiunt, fol. 104. p. 2. b. n. 22.

*De servitutibus*, & aqua, fol. 109. p. 1. b. n. 5.

*Atro* in civitate indulto civitas esse definit, fol. 109. pag. 2. b. n. 16.

*H. beatur* pro derelictis bona, qua dominus dimisit, &  
primo occupantia acquiruntur, fol. 110. p. 2. b. n. 39.

### Dicta & facta Regum, & Prin- cipum.

A.

**A**lexander morti propinquus dixit: Video magnam  
epitaphium futurum, fol. 8. p. 2. b. n. 26.

*Idem*, Cum vidisset quosdam statuas magnas versus  
ad populum aut, & ubi erant iam magna corpora,  
quando barbari vestram urbem obsidebant, ibidem,  
num. 27.

*Idem*, in edificatione civitatis Leontopolis, farina  
asperione mania deliniant, fol. 14. p. 2. b. n. 6.

*Idem*: Effigiem tuam cum pelle leonis nemis sculpebat,  
fol. 31. p. 1. a. n. 7.

*Idem*: Postquam iam expugnasset persidem cum obse-  
rentur famina decora facie repudiando vocavit eas  
oculorum agriundines, fol. 36. p. 2. a. n. 7.

*Idem*: Quid magni narrabis, vir bone, nisi nuntius im-  
merum venisse, fol. 94. p. 1. a. n. 17.

*Antigonus*, O mater si scires, quot mala hoc sustrum pa-  
ni contigit diadema comistrans illud, quidem vele  
fimo tollere minime dignaberis, fol. 94. p. 1. a. n. 17.

*Amianus* tenebat globum ferri in manu quando dor-  
miebat, ut strepitum cadentis excutiretur a somno,  
fol. 60. p. 2. b. n. 20.

*Anibal*, Innatis suorum lacrymis deridet, que eo tem-  
pore potius manarent cum priamati pecunia res-  
tringerit quam antea cum Romani spolia Carthagi-  
nensium destruebant. Et sere idem dixit Fatima Re-  
gina Granate: Lloren como mugeres los que no pe-  
learon como hombres. fol. 126. p. 2. a. n. 43. & 44.

*Antenim*: Fuerunt strenni Mithesij, fol. 77. p. 2. a. n. 23.

C.

*Casar* videns hominem ingratum: Non sepe de, Mar-  
celline, ei maledicere, cuius beneficio ex multo facien-  
dus factus, ex famelicio eo perductus, et vitam tenere  
possit, fol. 94. pag. 2. a. num. 3.

*Cirus Rex* sua expugnata civitate captus interrogans vi-  
dorem. Quid facinus mihi respondens. De-  
populatur, & destruit civitatem tuam. Imo ita  
inquit, fol. 126. pag. 2. b. & fol. 127. pag. 1. a. num. 50.

Epiani-

## Secundę Partis.

**E.**  
Epaminondas. Si sibi uenire pugnamurimus hęc nobis sunt  
oracula essentis multioribus, fol. 59. p. 1. a. n. 5. & 6.

**I.**  
Iulianus Cęsar, & dormitabat & exenabatur pro libito  
absque alio excitante, fol. 30. p. 2. b. n. 4.

**I.**  
Imperator ex paratibus abiecit orons idolum ex abiecit  
materiam constitutus non ex quo, sed quid factum sit  
atenditis, fol. 89. p. 1. a. n. 37.

**M.**  
Midas omne quod manibus, tangebat in aurem conuer-  
tebat, fol. 22. p. 2. a. n. 7. & fol. 29. p. 1. a. n. 7.

**N.**  
Numa Pompilius Dīs libandam nos esse ex vitibus  
non putauit, fol. 27. p. 1. b. n. 8.

**P.**  
Pirrus Rex Epitrota cum cne non sine sporum sanguine  
victor non ex Romanis reportasset iura, si pro ad-  
hec gratia Romanos viciorius, et in super de no-  
bis, fol. 37. p. 2. a. n. 8.

**P.**  
Parricidius Parricidius si ante dormit Philius nam  
com vus dormieris ille vigabat, fol. 50. p. 1. a. n. 14.

**P.**  
Philippus Macedo in morte amicitia sibi dedit: Sibi  
quidam veniunt, sed mihi prępropere: mors enim  
idam antipostit pręus quam a mi beneficium acci-  
pare nostra dignam amicitia, fol. 10. p. 1. b. n. 8.

**R.**  
Rex Egypti Morini non mordente, fol. 33. p. 1. a. n. 28.  
Romanus prius asilum adificauit aut quod qui confagie-  
bant ferat serpens non dominis, si debitor non credi-  
toribus, si homicida non magistratibus traheretur,  
& hec ratio quare Roma decatur communis patris,  
fol. 106. p. 2. a. & b. n. 6.

**S.**  
Samocreci claus Rex Egypti imperavit aliquos pueros  
ferre alios a consilio hominum nutriti, ut cognos-  
ceretur, quam linguam loquerentur, fol. 12. pag. 2. a. n. 2.

**S.**  
Scipio minor militi sententiam predicanti, tum (inquit)  
clipeus quidem bellus est, sed iurum Romanum ma-  
gis in dextera, quam in sinistra decet spona collocare,  
fol. 82. p. 2. a. n. 37.

**T.**  
Tartius, turgissus, non dulcibus, sed amaris delectaba-  
tur cibis, & sic neque autoribus qui dicitur scri-  
tebant, fol. 19. p. 2. a. n. 107. & 108.

**T.**  
Tartius dixit Principes omnes longe abesse a Nerone  
qui imperant, fol. 77. p. 2. b. n. 4.

**T.**  
Teuthicelen: Damnamit Græcum interpretem hoc tunc  
teu: eius lingua barbarorum nutriti seruebant, f. 95.  
p. 2. a. n. 14.

**V.**  
Vespasianus magistratibus, quasi spongijs vsus, fol. 3.  
pag. 1. a. n. 30.

### Prouerbia Gręca, & Latina.

**C**ui lauris lustrare.  
Oculi dolent cum rem pulchram vident, fol. 36.  
Segunda Parte.

**P.**  
Piscis a capite patet, fol. 38. p. 1. a. n. 8.

**P.**  
Lupus circa puerum cibum agit, fol. 115. pag. 1. b. n. 4.

**P.**  
Parperis non est dissimulare, sed simulare personam  
fol. 59. p. 1. a. n. 7.

**P.**  
Traxi illum in iem entium sum, fol. 5. p. 1. b. n. 4.

**P.**  
Verba diuina hominibus, fol. 4. p. 2. b. n. 5.

**P.**  
Post bellum machinas, fol. 7. p. 1. b. n. 15.

**P.**  
Alud in iurulo, siud in pside, fol. 20. p. 2. b. n. 9.

**P.**  
Patriasque pugnam exercere, fol. 32. p. 1. a. n. 29.

**P.**  
Non est interpellandus simulicus, nisi prius iuramentum  
iuratumque stomachum placuerit, fol. 4. p. 1. b. n. 16.

**P.**  
Pueri hinc non facit ver, fol. 59. p. 1. a. n. 3.

**P.**  
Pulchrorum autumamus etiam pulcher, fol. 67. p. 2. b. n. 2.

**P.**  
Ponam tibi precor, fol. 69. p. 1. a. n. 26.

**P.**  
Prono homini quid prestat, fol. 78. p. 1. b. n. 34.

**P.**  
Semper feliciter cadunt ioue iaculis, fol. 87. p. 2. a. n. 4.

**P.**  
Si sapias, iacies aliquando vincem iacies, ibidem: n. 6.

**P.**  
L. n. q. habet ex auctoritate oris se ipsi predicant,  
fol. 86. p. 2. a. n. 25.

**P.**  
Cicada ventrem nec se ieris, fol. 89. p. 2. a. n. 7.

**P.**  
Ite ad cornu, fol. 95. p. 2. a. n. 23.

**P.**  
Teuerius. En vultus dexter mihi, salu illum ne videbo,  
fol. 98. p. 1. a.

**P.**  
Lianus. Nunc vobis tenebra aures Parmeno, nam  
beri assidue cum labrys vestri meminerunt, fol. 97.  
pag. 1. b. n. 2.

**P.**  
Vigila diuina, fol. 109. p. 2. b. n. 14.

**P.**  
Lingua itellec prouerbiis: Di queso legname si  
sa il Papa, fol. 103. p. 2. a. n. 16.

## Prouerbios Españoles.

**Q**uando no satisfaze algo, dezimos que no hiace la ma-  
no, fol. 12. p. 1. a. n. 24.

**Q**uando sola ni casari ni illos, fol. 25. p. 2. n. 51.

**Q**uando demonstracion de amor dezimos, hijo de mis ojos,  
los Hebreos, hijo de la destra, fol. 26. p. 1. a. n. 32.

**Q**uando mal pagador si quiera en pajaro, fol. 72. p. 1. a. n. 32.

**Q**uando a buen a bol se arrima, buena sombra le cobija,  
fol. 77. p. 1. a. n. 10.

**Q**uando soy yo persona para hazer se cuenta, fol. 78.  
pag. 1. a. n. 29.

**Q**uando clia siempre el diablo decras de la puerta, fol. 87.  
pag. 2. a. n. 7.

**Q**uando es otro Tu autem, fol. 118. p. 2. a. n. 38.

## Lingux Lusitanx Prouerbiis.

**E** farei que se veja de que cor he o meu panno, f. 131.  
Pag. 2. b.

# INDEX DE LOS LVGARES

## DE LA SAGRADA ESCRITVRA DELA Tercera Parte de los Psálmos Penitenciales.

### EX LIBRO GENESIS.



**G**en. 1. Terra autem erat inanis, & vacua, & spiritus Domini ferebatur super aquas, fol. 66. pag. 1. a. n. 11. & f. 19. pag. 1. b. n. 22.

**G**en. 2. Formavit igitur Dominus Deus hominem de limbo terræ, fol. 77. p. 2. a. n. 23.

**G**en. 3. Insuper calcaneo eius, fol. 56. p. 2. b. n. 19.

**G**en. 4. Erit vagus & profugus super terram, fol. 47. pag. 2. a. n. 3.

**G**en. 6. Videns autem Deus, quod multa malitia hominum esset super terram, & cuncta cogitatio hominis intenta esset ad malum omni tempore penituit eum, quod hominem fecisset, fol. 24. p. 1. b. n. 20.

**F**enestram in arca facies, fol. 24. p. 1. a. n. 12. & 13.

**G**en. 9. Arcum meum ponam in nubibus caeli, & erit signum federis inter me, & inter terram cunque obduxero caelum nubibus apparebit arcus meus in nubibus, fol. 24. p. 2. a. n. 22.

**R**ecordabor federis mei, quod pepigi secum, fol. 10. p. 2. a. num. 37.

**D**eus invenit iniquitatem servorum suorum, fol. 52. p. 2. a. num. 7.

**G**en. 19. Ingressi sunt sub umbram culminis mei, fol. 76. pag. 1. a. & b. n. 66.

**G**en. 21. Cum vidisset Sarra ludentem cum filio suo, fol. 63. p. 2. a. n. 11.

**G**en. 44. Isachar Asinus fortis vidit requiem, quod esset bona suppositus humerum ad portandum, fol. 32. pag. 2. a. n. 7.

### EX LIB. LEVITICO.

**L**evit. 8. Sanguine eius tetigit extremum auriculae dexterae Aaron, & pollicem manus, oleumque infundens super caput, fol. 48. p. 2. b. n. 22.

### EX LIB. EXODI.

**E**xod. 3. Ego sum qui sum, qui es misit me ad vos, fol. 30. p. 2. a. n. 2.

**E**xod. 7. Constitui te Deum Pharaonis, fol. 21. p. 1. a. num. 20.

**E**xod. 17. Ego stabo in vertice collis habens virgum Dei in manu mea, fol. 62. p. 2. a. n. 11.

**E**xod. 20. Honora patrem tuum & matrem tuam, ut sis longevus super terram, fol. 49. p. 1. b. n. 2.

**E**xod. 21. Perforavitque aurem eius fibula, fol. 66. p. 2. b. num. 15.

**E**xod. 29. Quem cum immolaveris sumes sanguinem eius, & pones super extremum auriculae dexterae Aaron, & filiorum eius, fol. 69. p. 2. b. n. 17.

**E**xod. 32. Sedit populus manducare & bibere, & surrexerunt ludere, fol. 63. p. 2. a. n. 11.

### EX LIB. DEUTERONOM.

**D**eut. 5. Honora patrem tuum & matrem tuam, ut longo vivas tempore, & bene sit tibi, fol. 51. pag. 2. a. n. 55.

**D**eut. 22. Si inveneris matrem pulvis incubantem non tenebis eam cum filio, sed abire patieris, ut bene sit tibi, & longo vivas tempore, fol. 51. p. 2. a. n. 56.

**D**eut. 27. Maledictus qui non honoras patrem suum & matrem suam, & dicit omnis populus, Amen, fol. 52. pag. 1. a. n. 66.

### EX LIB. IOSVE.

**I**osue. 10. Stetit Sol obediens Deo voci hominis, fol. 76. pag. 2. b. n. 11.

### EX LIB. 1. REGVM.

**1** Regum. 3. Non cecidit ex omnibus verbis eius in terram, fol. 28. p. 2. a. n. 9. & 11.

**1** Reg. 9. Dominus autem reclinaverat auriculam Samue lis, fol. 66. p. 2. b. n. 17.

### 2. REGVM. 5.

**2** Regum. 5. David premium statuit ei qui percussisset Iebusem, & tetigisset domum filialis, fol. 4. p. 1. a. & b. n. 6.

### 1. PARALIPOMEN.

**1** Paralip. 15. Vidit Regem David salientem, atque ludentem, fol. 63. pag. 2. b. num. 13.

### 2. PARALIPOMEN.

**2** Paralip. 2. Sic clausum fuerit caelum, & non plus erit, fol. 10. p. 1. b. num. 31.

### EX LIB. 4. ESDRÆ.

**E**sdræ. 2. Fugite umbram seculi huius accipite iucunditatem gloriae vestrae, fol. 60. p. 2. a. n. 18.

**S**urgite, & stare, & videte numerum seniorum in convivio Domini, qui sede umbræ seculi transierunt, fol. 60. pag. 2. b. n. 23.

### EX LIB. IOB.

**I**ob. 5. In sex tribulationibus liberabo te; & in septima non tanges te malum, fol. 63. p. 1. a. num. 22.

**I**ob. 10. Non sicut videt homo, & tu vides, ut quærat iniquitatem meam, & peccatum meum scrutetur, fol. 17. p. 1. a. num. 41.

**I**ob. 11. Vir vanus in superbia erigitur, & sicut pullus onagri se librum putat, fol. 77. p. 2. b. num. 28.

**V**idens iniquitatem, & e. f. 15. p. 1. b. n. 6.

**I**ob. 13. Si occideris me in ipso sperabo, fol. 33. p. 1. a. n. 14 & 15.

**I**ob. 14. Abscondita est in terra pedica eius, & desipula illius super fenestras, fol. 77. p. 2. b. num. 41.

**O**peri manum tuarum porriges dexteram, fol. 11. pag. 2. b. num. 16.

**I**ob. 21. Dixit Deo, Recede a nobis. fol. 23. pag. 1. a. num. 61.



## Tertiz Partis

10b. 27. *Donec superest halitus in me, & spiritus Dei in acribus meis*, fol. 26. p. 1. a. n. 13. & fol. 82. p. 1. a. n. 4.

10b. 35. *Qui dicit carmina in nocte*, fol. 41. p. 1. a. n. 3.

### IX LIBRO PSALMORVM.

**PSAL. 1.** *Qua reframauerunt gentes, & populi meditati sunt insania aduersus Christum eius*, fol. 43. pag. 2. a. num. 22.

*Apprehendite disciplinam*, fol. 83. pag. 2. b. n. 17.

**PSAL. 9.** *Speret in te, qui nouerunt nomen tuum*, fol. 30. pag. 2. a. num. 1. & fol. 32. pag. 1. a. num. 32.

**PSAL. 10.** *Talpebra eius interrogant filios hominum*, fol. 18. pag. 1. b. num. 70.

**PSAL. 15.** *Delectationes in dextera tua usque in finem*, fol. 36. pag. 1. a. num. 40.

**PSAL. 17.** *Posui tenebras latibulum suum*, fol. 17. pag. 1. a. num. 41.

**PSAL. 23.** *Qui non accepit in vano animam suam*, fol. 7. pag. 2. a. num. 15. & fol. 73. pag. 1. b. num. 28.

**PSAL. 24.** *Delicta inueniunt me, & ignorantis meas me memineris*, fol. 35. pag. 1. a. num. 16. & fol. 53. pag. 2. b. num. 8.

*Omnes via Domini misericordia, & veritas*, fol. 22. pag. 1. a. num. 39. & 40.

**PSAL. 30.** *Abfconderis deus in abscondito faciei tuae*, fol. 15. pag. 2. a. num. 31.

*In manus tuas comendo spiritum meum*, fol. 22. pag. 2. a. num. 53.

**PSAL. 31.** *Quorum testa sunt peccata*, fol. 15. p. 2. b. n. 15. *Multa flagella peccatoris*, fol. 38. p. 1. a. n. 38.

**PSAL. 32.** *Oculi Domini super iustos & aures eius ad preces eorum*, fol. 76. pag. 2. b. num. 12.

*Verbo Domini celi firmati sunt*, fol. 29. p. 2. a. n. 16.

**PSAL. 34.** *In meditatione mea exardece ignis*, fol. 72. pag. 2. a. num. 16.

**PSAL. 34.** *Apud te est fons vitae*, fol. 21. p. 1. b. n. 25.

**PSALM. 39.** *Aures autem perfecisti mihi*, fol. 66. pag. 2. b. num. 15.

**PSAL. 41.** *Quando veniam, & apparebo ante faciem Dei*, fol. 32. pag. 2. a. num. 6.

**PSAL. 42.** *Dicam Deo susceptor meus es*, fol. 30. p. 2. b. n. 6.

**PSALM. 57.** *Errauerunt ab vero, loquuti sunt falsa, furor illis secundum similitudinem serpentis*, fol. 50. pag. 2. b. num. 35.

*Sicut aspides surda, & obstruunt aures suas*, fol. 48. pag. 2. a. num. 17.

*Etenim corde operamini in terram iustitias manus vestre concinunt*, fol. 19. pag. 1. a. num. 4.

**PSAL. 58.** *De viris sanguinum salua me*, fol. 33. pag. 2. a. num. 59.

**PSAL. 64.** *Benedices corone anni benignitatis tuae*, fol. 49. pag. 2. a. num. 8.

**PSAL. 65.** *Igne nos examinasti, sicut examinatur argentum*, fol. 57. pag. 2. b. num. 36.

*Transiimus per ignem & aquam, & eduxisti nos in refrigerium*, fol. 54. pag. 2. a. num. 7.

**PSAL. 66.** *Hi inuincit vultum suum super nos, ut cognoscamus*, & c. fol. 70. pag. 2. a. num. 3.

**PSALM. 70.** *Ne pronicias me in tempore senectutis cum*

Tercera Parte.

*defecerit virtus mea, nec derelinquas me*, fol. 35. pag. 1. a. num. 17.

**PSAL. 71.** *Adorabunt de ipso semper tota die, benedicent ei*, fol. 35. pag. 1. b. num. 35.

**PSAL. 76.** *In mari via tuae, & semita tua in aquis multis*, fol. 70. pag. 2. b. num. 8.

**PSAL. 82.** *Cogitauerunt aduersus sanctos tuos*, fol. 75. pag. 1. a. num. 30.

**PSAL. 83.** *Respice in faciem Christi tui*, fol. 23. p. 2. b. num. 7.

**PSAL. 90.** *Scapulis suis obumbrabit tibi, & sub palmis eius sperabis*, fol. 23. pag. 2. b. num. 10.

*Super aspidem & basiliscum ambulabis*, fol. 48. pag. 2. a. num. 17.

**PSAL. 91.** *Iustus ut palma florebit*, fol. 4. p. 1. b. n. 39.

**PSAL. 101.** *Sicut miciorax in domicilio*, fol. 15. pag. 2. b. num. 15.

**PSAL. 105.** *Qui respicit terram, & facit eam tremere*, fol. 17. pag. 2. a. num. 54.

*Draco iste quem formasti ad illudendum ei*, fol. 157. pag. 2. b. num. 38.

*Emitte spiritum tuum, & creabuntur, & renouabis faciem terrae*, fol. 81. pag. 1. a. num. 30.

**PSAL. 105.** *Increpuit mare rubrum & exicatum est, & duxit eos in abyssi, sicut in deserto, & c. usque de manu inimici*, fol. 39. pag. 2. b. num. 45.

**PSAL. 109.** *Sermonibus odi circumdederunt me*, fol. 20. p. 2. a. num. 9.

*Constitu peccatorem super eum, & diabolus stet a dextris eius*, fol. 20. pag. 2. b. num. 17.

**PSAL. 114.** *Miseris cor Domini, & iustus, & Deus noster misertus*, fol. 21. pag. 2. b. num. 35.

**PSAL. 118.** *Defecerunt oculi mei in eloquium tuum*, fol. 67. pag. 1. b. num. 4.

*Inclinasti cor meum ad faciendos sanctificationes in as etenim propter retributionem*, fol. 78. p. 1. b. n. 40.

**PSAL. 124.** *Qui confidunt in Domino, sicut mons sion non commouebitur in aeternum*, fol. 32. p. 1. a. n. 31.

**PSAL. 128.** *Supra dorsum meum fabricauerunt peccatores*, fol. 38. pag. 1. a. num. 13.

*Et in libro tuo omnes scribentur*, fol. 34. p. 2. a. n. 8.

**PSAL. 139.** *Obumbrasti super caput meum in die belli*, fol. 75. pag. 2. a. num. 51.

**PSAL. 150.** *Laudate Dominum in sanctis eius, laudate eum in firmamento virtutis eius*, fol. 32. p. 2. a. n. 25.

### EX LIBRO PROVERBIORVM.

**PROVERB. 5.** *Finitibus peccatorum constringitur impius*, fol. 19. pag. 1. a. num. 5.

**PROVERB. 8.** *Quando certa lege & gyro vallabas abyssus*, fol. 76. pag. 2. a. num. 6.

**PROVERB. 10.** *Qui nititur mendatijs, pascat venos*, fol. 28. pag. 2. a. num. 8.

**PROVERB. 19.** *Dens putridus, & pes lassus, qui sperat super infidelem in die angustie, & amittit pallium in die frigoris*, fol. 10. pag. 1. a. num. 38.

**PROVERB. 20.** *Qui maledixit patri suo, & matri extinguetur in medijs temeris lucerna eius*, fol. 51. pag. 2. b. num. 59.

**PROVERB. 30.** *Oculum qui substat patrem suum, & despicit*

# Index locorum.

despicit partura matris sue, effodiant eum, corui, fol. 51 pag. 2. b. num. 61.

## EX LIBRO ECCLESIASTES.

**E**ccl. 3. Benedictio patris firmat domos filiorum: maledictio autem matris eradicat fundamentum, fol. 49. pag. 2. a. num. 10.

Eccles. 6. Vincula eius alligatura salutis, fol. 45. pag. 2. b. num. 22.

Eccles. 9. Melius est canis viuus leone mortuo, fol. 77. pag. 1. a. num. 17.

Eccles. 11. Fili ne in multis sint actus tui, f. 5. p. 2. a. n. 12.

Eccles. 15. Firmabitur in illa, & non flectetur, fol. 31. pa. 1. a. num. 12.

Eccles. 25. Oratio humilantis se penetrat nubes, fol. 8. pag. 2. b. num. 46.

Eccles. 34. Quasi qui apprehendit ymbra, & persequitur ventum sic, & qui attendit ad visa mendacia, fol. 61. pag. 1. a. num. 25.

Eccles. 50. Quasi arcus resurgens inter nebulas glorie, fol. 24. pag. 1. b. num. 17.

## EX LIBRO CANTICORVM.

**C**antic. 1. Traheme post te curruemus in odorem ynuentorum tuorum, fol. 12. pag. 2. a. num. 17. Memores vbertum tuorum super vinum, fol. 61. pag. 1. a. num. 29.

Aequitanti meo in curribus Pharaonis assimilauit amica mea, fol. 77. pag. 1. b. num. 19.

Collum tuum sicut monilia, fol. 61. pag. 2. b. num. 40.

Cantic. 2. Sub ymbra illius, quem desideraueram sedi, fol. 23. pag. 2. b. num. 20.

Cantic. 3. Quae habitas in hortis amici auscultant te fac me audire vocem tuam, fol. 70. pag. 1. a. num. 21.

Cantic. 5. Labia illius distillantia myrrham pi im us, fol. 32. pag. 2. b. num. 10.

Amica mea liquefacta est dum dilectus loquitur mihi, fol. 70. pag. 1. a. num. 22.

Cantic. 7. Quam pulchri sunt gressus tui in calceamento filia principis, fol. 78. pag. 1. a. num. 36.

Cantic. 8. Poneme, vt signaculum supra cor tuum, fol. 84. pag. 2. b. num. 11.

## EX LIBRIS SAPIENTIAE.

**S**apient. 5. Iusti autem in perpetuum viuunt, & apud Dominum est merces eorum, fol. 22. p. 2. b. n. 55.

Sapient. 7. Candor est lucis aeterna, & speculum sine macula, fol. 24. pag. 1. a. num. 14.

Penerunt mihi bona omnia pariter cum illa, & innumerabilis honestas eius, fol. 10. pag. 2. a. num. 47.

Sapient. 11. Dissimulans peccata hominum propter paenitentiam, fol. 15. pag. 1. b. num. 9.

## EX LIB. ISAIÆ PROPHETÆ.

**I**SAIÆ 2. Mons domus Domini preparatus in vertice montium, fol. 2. pag. 2. b. num. 7.

Nunquid solitudo ego sum aut terra sterotina, fol. 62. pag. 1. b. num. 8.

Isa. 5. Sticmus simul, quis est aduersarius meus accedat ad me, fol. 53. pag. 1. a. num. 15.

Isai. 6. Quem forcipe tulerat de altari, fol. 54. p. 2. a. n. 5.

Isai. 7. Pece tibi signum a dño Deo tuo, f. 28. p. 2. b. nu. 12.

Isai. 8. Qui crediderit, non festinet, f. 35. p. 2. a. n. 30.

Isai. 25. Cogitationes tue fideles. Amcn, fol. 63. pag. 1. a. num. 24.

Isai. 30. Aurea eue audient verba post tergum mouentis, haec est via, fol. 70. pag. 2. a. num. 5.

Isai. 38. Sicut pullus hirundinis sic clamabo, fol. 9. pag. 2. b. num. 20.

Isai. 40. Tribus digitis apprehendit molem terra, fol. 9. pag. 2. a. num. 16.

Isai. 48. Laeta mea refrenabo te ne inter eas, fol. 21. pag. 2. a. num. 34.

Isai. 49. Omnibus his quasi ornameto vestieris, fol. 24. pag. 1. b. num. 16. & 17.

Isai. 50. Posuit in eo Dominus iniquitatem omnium nostrum, fol. 37. pag. 2. b. num. 9. & fol. 38. pag. 2. b. n. 25.

Isai. 53. Cuius luore sanati sumus, fol. 75. p. 2. a. num. 54.

Isai. 58. Ante ibis faciem tuam iustitia tua & gloria lo mini colliget te, fol. 13. pag. 2. a. num. 16.

Isai. 63. Quare ergo rubrum est indumentum tuum, fol. 39. pag. 2. a. num. 43.

Isai. 66. Nisi ad pauperculum & contritum spiritum & tremementem sermones meos, fol. 38. pag. 1. a. num. 67.

## IEREM. PROPHETAE.

**I**EREM. 1. Virgam vigilante ego video, fol. 4. pag. 1. a. num. 12.

Jerem. 7. Nunquid auis discolor hereditas mea mihi, f. 8. pag. 1. b. num. 35.

Maledictus homo, qui ponit carnem brachium suum, & a Domino recedit cor eius, fol. 31. pag. 2. b. num. 30.

Jerem. 43. Qui dedit in mari viam, & in semitis aquis semitauit, fol. 70. pag. 2. b. num. 6.

## EZECHIELIS PROPHETAE.

**E**ZECH. 1. Et vidi quasi speciem electri, & a luminibus, & desuper, & a lumbis eius vsque deorsum, vidi quasi speciem ignis splendentis, fol. 54. pag. 2. b. num. 14.

Ezech. 8. Ceuauit me spiritus inter caelum, & terram, fol. 80. pag. 1. a. num. 12.

Ezech. 37. Ego denudabo ignominiam tuam coram eis, fol. 18. pag. 2. b. num. 8.

## DANIELIS.

**D**ANI. 3. Signa, & mirabilia fecit apud me Deus excelsus, fol. 79. pag. 2. b. num. 10.

## OSEÆ PROPHETAE.

**O**SEÆ 2. Dissonabato me nili in fidem, & exaudiam caelos: & illi exaudient terram, & c. fol. 35. pag. 2. b. num. 33.

Osc. 7. Factus est Ephraim quasi columba seducta non habens cor, fol. 57. pag. 2. a. num. 15. & 37.

Osc. 14. Ducam eam in solitudinem, & ibi loquar ad cor eius, fol. 7. pag. 2. b. num. 28.

Memoriale eius sicut vinum Lybani, fol. 61. pag. 1. b. num. 33.

Osc. 17. Os Domini amaricabit, f. 6. p. 2. a. n. 4.

## AMOS.

**A**MO S. 5. Iustitiam in terra relinquis facientem a iurum, & Orionem, & conuertentem in tenebras, & diem in noctem mutantem, & c.

vsque

## Tertiz Partis.

*vsq; Dominus nomen illi, fol. 45. p. 1. n. 11.*

**Amos. 6.** Qui edificat in celo ascensionem suam, & fundamentum suum super terram fundavit, fol. 4. p. 2. b. num. 109.

### I O N E P R O P H E T E.

**Ion. 2.** Oportet Ionas ad Dominum de ventre piscis, fol. 45. p. 1. b. n. 6.

**Ion. 3.** Adhuc quadragesima dies Ninive subvertetur, fol. 84. p. 1. b. n. 27.

### M I C H E E P R O P H E T E.

**Miche. 1.** Quia infirma es in bonum, quia habuisti in amaritudinibus, fol. 5. p. 2. a. n. 8.

**Miche. 6.** Calcabis oleum, & non ungeris oleo, fol. 81. p. 2. n. 3.

### A B A C Y C H P R O P H E T E.

**Abac. 1.** Facies homines quasi pisces maris, fol. 45. p. 1. b. n. 10.

**Abac. 3.** Contriti sunt montes seculi: incurvati sunt colles: munti ab invicibus eternitatis eius, fol. 71. p. 2. a. num. 26.

### S O P H O N I E P R O P H E T E.

**Soph. 1.** Vox clamoris a porta piscium, & violatus ascendit, & contritio magna a collibus, fol. 49. p. 2. 1. b. n. 8.

*Videtur super viros defixos in facibus suis, qui dicunt in cordibus suis: non faciet Dominus male, & non faciet bene, fol. 45. p. 2. b. n. 21.*

### Z A C H A R I E P R O P H E T E.

**Zach. 2.** Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei, fol. 75. p. 1. a. n. 31.

**Ego** ero circumus ignis in circuitu, & in gloria, &c. fol. 84. p. 2. a. n. 7.

*Non enim ei solum omne robur suppeditabo, sed & illud, & admirabilem reddam, &c. usque pervenietur, fol. 84. p. 2. b. n. 11.*

### M A L A C H I E P R O P H E T E.

**Malach. 4.** Orietur vobis timentibus nomen meum, fol. insitit: sanitas in penam eius, fol. 24. p. 1. a. num. 11.

### M A T H E I.

**Matth. 3.** Rectas facite semitas eius, fol. 5. p. 2. a. num. 10.

**Pregnies** viperarum, fol. 50. p. 2. b. n. 36.

**Matth. 4.** Hac omnia tibi dabo si cadens adoraveris me, fol. 56. p. 2. b. n. 10.

**Matth. 5.** Vos estis lux mundi, fol. 24. p. 1. b. n. 19.

*Amen amen dico vobis, donec eratis: sicut calum & terra iura timent, aut unus apud non peritibunt, donec omnia fiam, fol. 28. p. 2. b. n. 12.*

**Stote perfecti, sicut & pater vester celestis perfectus est,** fol. 70. p. 2. b. n. 13.

**Matth. 6.** Pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi, fol. 15. p. 2. a. n. 12.

**Dimite** nobis debita nostra, fol. 25. p. 2. b. n. 8.

**Matth. 10.** Qui perdidit animum suum propter me inveniet eum, fol. 46. p. 1. a. n. 24.

**Matth. 17.** Vestimenta autem eius facta sunt alba, sicut nix, fol. 24. p. 1. b. n. 16.

### Tercera Parte.

*Mic est filius meus dilectus in quo mihi bene complacuit, fol. 25. p. 1. a. n. 35. & 36.*

**Matth. 25.** Clamatis ad iannam, fol. 35. p. 1. b. n. 24.

**Matth. 26.** Transat in me calix iste, fol. 39. p. 2. b. n. 36.

**Matth. 28.** Divinui novaginta novum in deserto, & quatuor eum, quia perierat, fol. 38. p. 1. b. n. 10.

**Matth. 29.** Erunt primi novissimi, & novissimi primi, fol. 34. p. 1. a. n. 1.

### M A R C I.

**Marc. 5.** Adhuc vena eum in arrium Prætorij, &c. & induit eum purpura, fol. 19. p. 1. b. n. 37.

### L U C E.

**Luc. 6.** Elevari oculis in discipulos suos docebat eos, fol. 18. p. 2. a. n. 76.

**Luc. 7.** Stans retro secus pedes Domini, fol. 23. p. 2. b. num. 7.

*Lebrymis capiti rigare pedes eius, ibid. n. 8.*

**Luc. 9.** Domine sequar te quavisq; ieris, fol. 3. p. 2. b. n. 26.

**Luc. 12.** Beatus qui manducabit panem in regno Dei, ibid. p. 2. a. n. 26.

**Luc. 14.** Amant primos accubitus in cenis, fol. 21. p. 1. b. num. 26.

**Luc. 16.** Date ei, qui habet decem minas, fol. 62. p. 2. b. num. 16.

### I O A N N I S.

**Iohannis. 1.** Plenam gratie & veritatis, fol. 35. p. 1. a. num. 37.

*Spiritus ubi vult sperat, fol. 81. p. 2. b. n. 2.*

**Ioh. 4.** Aquæ salientis in vitam eternam, fol. 35. p. 1. b. num. 22.

**Ioh. 9.** Expuis in terram, lutum fecit, & sinis oculos eius, fol. 62. p. 2. a. n. 15.

**Ioh. 11.** Ego sum pastor bonus, fol. 38. p. 1. a. n. 16.

**Ioh. 13.** Qui locus est non indiget, nisi ut pedes lavetur, fol. 56. p. 1. b. n. 15.

*Sciens quia omnia dedit ei pater in manus, fol. 16, p. 2. b. n. 41.*

**Ioh. 14.** In domo Patris mei mansiones multe sunt, fol. 34. p. 2. a. n. 9.

**Ioh. 16.** Amen, amen dico vobis, si quid petieritis patrem dabit vobis, fol. 10. p. 2. a. n. 36.

**Ioh. 18.** Si ergo me queritis, sinite bos alire, fol. 38, p. 2. b. n. 25.

**Ioh. 20.** Quorum remiseris peccata, remittentur eis, fol. 23. p. 1. b.

### A C T O R V M A P O S T O L.

**Act. 9.** Dñe quid me vis faceret, fol. 11. p. 2. b. n. 36.

*Circumfultus cum lux de celis, fol. 56. p. 1. b. n. 3.*

### A D R O M A N O S.

**Roman. 2.** Thesaurizas tibi iram in diem iræ, fol. 19, p. 1. a. n. 2.

**Rom. 3.** Tribulatio patientiam operatur: patientiam probationem: probatio vero spem: spes autem non confundit, fol. 34. p. 1. a. n. 38.

**Rom. 8.** Quos præsciuit, hos & prædestinavit: quos autem prædestinavit: hos & vocavit, fol. 62. p. 2. b. num. 20.

Spiritus

# Index Locorum.

*Spiritus sanctus postulat pro nobis gemitibus in enarra-  
bulis, fol. 81. p. 2. b. n. 46.*

## 1. CORINTHIORVM.

*1 Corint. 13. Omnes quidem resurcturi, sed non  
omnes immutabimur, fol. 32. p. 1. b. n. 14.*

*2 Cor. 15. Non prius quod spirituale, sed quod anima-  
le, fol. 50. p. 1. b. n. 15.*

*1 Cor. 26. Vigilare staret in fide, & confirmamini,  
fol. 65. pag. 1. b. n. 47.*

## 2. CORINTHIORVM.

*2 Corin. 11. Ter virgines desos sum, fol. 38. pag. 2. a.  
num. 20.*

*2 Cor. 12. Neque enim debent filij parientibus thesau-  
rizare, fol. 50. p. 2. a. n. 33.*

## AD GALATAS.

*Galat. 2. Tradidit semetipsum pro me, fol. 38. p. 1. a.  
num. 13.*

## AD EPHESIOS.

*Ephesi. 4. Nolite contristare spiritum sanctum, f. 16.  
pag. 2. a. n. 32.*

*Ephesi. 2. Deus qui diues est in misericordia, fol. 23.  
pag. 1. a. n. 11.*

*Ephesi. 5. Tradidit semetipsum pro nobis, fol. 41. p. 1. b.  
num. 5.*

*Ephesi. 6. Calcietis pedes in preparatione Euangelij pa-  
cis, fol. 57. p. 1. b. n. 38.*

## AD PHILIPENSES.

*Philip. 4. Omnia possum in eo, qui me confortat, f. 57.  
pag. 1. b. n. 30.*

*Philip. 2. Cum timore & tremore vestram salutem ope-  
ramini, fol. 55. p. 2. a. n. 29.*

## AD COLOSSENSIS.

*Colossen. 1. Pacificam per sanguinem Crucis eius,  
sine qua in serui, sine qua in carui sumus, fol. 33.  
pag. 2. b. n. 30.*

## AD TIMOTHEVM.

*1 Timot. 6. Dimittis huius seculi praecepta non su-  
blime sapere, nec sperare in incerto diuitiarum,  
sed in Deo viuo, & vero, fol. 60. p. 1. b. n. 14.*

*Lucem habitat inaccessibilem, fol. 17. p. 1. a. n. 41.*

## AD HEBREOS.

*Heb. 1. Configuramus ad propositam nobis spem, quam  
fecit Anchoram habemus ratam, ac firmam, fol. 31.  
pag. 1. a. n. 13.*

## EPIST. IACOBI.

*Iacob. 2. Iudiciorum sine misericordia illi, qui non se-  
cuti misericordiam, fol. 53. p. 1. a. n. 14.*

## 1. PETRI.

*1 Petri. 5. Ab initio diabolus peccat, fol. 20. p. 2. b.  
num. 18.*

## EX EPIST. I. IOANNIS.

*1 Ioan. 1. Ipsi est propitiator pro peccatis nostris,  
fol. 19. p. 2. a. n. 6. & f. 33. p. 2. a. n. 1.*

## EX LIB. APOCALYPSIS.

*Apocal. 1. Qui dilexit nos, lauit nos a peccatis  
nostris in sanguine suo, fol. 33. p. 2. b. n. 30.*

*Qui habet clauis mortis, & inferni, fol. 2. p. 2. a. n. 51.*

*Ex ore eius exibat gladius ex utraque parte acinus, f. 9.  
pag. 1. b. n. 12.*

*Vox eius tanquam vox aquarum multarum, fol. 9. p. 2. a.  
num. 14.*

*In dixit sua stellas septem, fol. 29. p. 2. b. & fol. 21.  
pag. 2. a. n. 32.*

*Apocal. 2. Dabo illi calculum candidum, & in calculo  
nomen nouum scriptum, quod nemo nouit, nisi qui  
cepit, fol. 37. p. 1. b. n. 18.*

*Apocal. 4. Vidi ostium apertum in caelo, & qui sedebat  
similis erat aspectui lapidis lapidis, & Sardonia, &  
Iris in circuiui sedis simili visioni Smaragdina, f. 24.  
pag. 2. a. n. 24.*

*Et Iris in capite eius, fol. 25. p. 1. a. n. 33.*

## Q V A ASSVMVNTVR EX Auctoritate Ecclesie.

*P*orque todas las Preces, oraciones, ledanias, ben-  
diciones, y supplicaciones las concluye, diciendo: Per  
Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, &c.  
fol. 43. p. 1. b. n. 19. & fol. 25. p. 1. a. n. 35.

*En la Amisnora que se dice antes de los Psalmos Peni-  
tenciales, parece que tememos que se suelen irar a la  
memoria de Dios los pecados, fol. 51. p. 2. b. n. 9.*

*Ceremonia de no decir Missa de faldas, y porque, fol. 57.  
pag. 1. b. n. 27.*

*Da dexteram fargentibus exurgat, & mens ebria, fla-  
gransq. in laudem Dei, &c. fol. 15. p. 2. a. n. 18.*

*Torque al principio de la Quaresma nos ponen cruz en  
la cabeza, fol. 17. p. 2. b. n. 60.*

*La costumbre de dividir el oficio dinino en siete horas  
canonicas parece q. se toma del ave llamada Alauda,  
fol. 33. p. 1. b. n. 21. y 23.*

*De donde tomo el punar a los santos con diademas ama-  
nera de media luna, y a Christo nuestro Redentor en  
forma de rueda entera, fol. 75. p. 2. a. n. 53.*

*Torque quando se pinta el Inyrio se pone a una parte  
de Christo nuestro Redentor la espada, y a otra un  
lilio, fol. 32. p. 2. b. n. 14.*

*H*echos y dichos de Filososofos, Ryes, y personas par-  
ticulares, se hallaran en la Tabla de las cosas nota-  
bles, y proprie lades de animales, en la letra que co-  
mienza cada cosa.

## Q V A ASSVMVNTVR EX Philosophis.

*A*ristoteles, circa difficulta ars semper sit, & virtus,  
fol. 4. p. 1. a. n. 33.

*Parum videtur homo magis honorare, quam se ipsum,  
fol. 50. p. 1. a. n. 21.*

*Iris sit ex refractione visus a nube rorida ad solem,  
fol. 24. p. 1. b. n. 18.*

*Deprecatur manus in carum tollimus, fol. 64. p. 2. a.  
num. 30.*

*Iudices & Aras idem esse, fol. 74. p. 1. a. n. 13.*

## Tertiz Partis.

*Ira est accensio sanguinis circa cor, fol. 34. p. 1. a. n. 35.*  
*Oleum, & salem oportet emere, fol. 43. p. 2. b. n. 23.*  
*Dijs parentibus, & magistris parem gratiam referre non possumus, fol. 51. p. 1. a. n. 45.*  
*Cato Senec. Per difficile est ad ventrem auribus carentem verba facere, fol. 33. p. 1. a. n. 17.*  
*Cicero, vide Tullius.*  
*Demonactis, respuella que dio a vn cavallero que justaua con vn elafsermo de palo, pregonado si lo baria bien, dixo: Nimis aduersus hostem ligneum, fol. 4. p. 1. a. n. 35.*  
*Plinio. Natura mater ceterorum, hominia vero nouerca, fol. 9. p. 1. a. n. 6.*  
*Floreccio en tiempo que Christo nuestro Señor biuia, fol. 40. p. 1. b. n. 57.*  
*Plutar. Dando la razon, porque en la casa del gran Sacerdote, no auia de auer perro, dize: Quid enim pro futurum erat egentibus, si humano se prebente numine canis asistens, hinc veniam petitorum deterreret, fol. 37. p. 2. a. n. 1. & 2.*  
*Seneca. Talamus fastidiendis est multa degustare, & animi fastidientis multa opera incubare, fol. 5. p. 2. b. num. 13.*  
*Sencl. Inquit Deus, semper parer, fol. 76. p. 2. a. n. 4.*  
*Miserere te esse iudico, qui nunquam miser fueris, f. 45. pag. 2. n. 51.*  
*Solon Si quis parentes indigentes non alat in glorius esto, fol. 51. p. 2. a. n. 51.*  
*Themistocles. Perieramus, ni perissemus, fol. 45. pag. 2. b. n. 22.*  
*Thales. Inter filium magistratum, & patrem priuatum honores publicos cessare, naturales autem seruari equum est, fol. 50. p. 1. b. n. 23.*  
*Tull. Virtus ex viro nomen habet, viri autem proprie maxima est fortitudo, fol. 3. p. 1. a. n. 9.*  
*Diuos aduenio caste: pietatem tenento, opes amouento: si quis secus faxit Deus ipse vindex esto, fol. 11. p. 1. b. num. 3.*  
*Alma tibe est pro sale, fol. 73. p. 1. a. n. 27.*  
*Vale. Max. Facilius virtutis ad luxuriam quam luxurie ad virtutem transitus, fol. 3. p. 1. b. n. 16.*  
*Iustissim. e quidem pari vindicta parentum ac Deorum violatio expianda est, fol. 51. p. 2. a. n. 32. & f. 50. p. 1. a. num. 19.*

### Que assumuntur ex Poetis.

**A**lexander Poeta Grecus.

*Lex pulchra Cee ciuiatis Phayia*  
*Cui leta non est vita ne tristis fiet*  
*Perr o iubetur presecare incomoda, fol. 51. p. 1. a. n. 40.*  
*Castilius. Afrani, & Capito fares Neptunia proles,*  
*Quorum iam tota est aurea facta domus, &c. fol. 20. pag. 2. b. n. 14.*  
*Catulus. Dum imbecem auris, firmat Sol, educat imber,*  
*fol. 66. p. 1. a. n. 8.*  
*Claudianus. Vine pudor fangi, fol. 43. p. 1. a. n. 16.*  
*Et premittit natura curis, aternam ne perdat auem,*  
*fol. 5. p. 1. a. n. 2.*

Tercera Parte.

*Conde de Elda. La gente descreyda, &c. fol. 38. p. 2. b. num. 27.*  
*Dantes. Huomini accesi furon di quel caldo,*  
*Che fa nascer i fiori, è i fruti santi, fol. 80. p. 2. b. num. 26.*  
*Hesiodus. Ante virtutem Dij sudorem posuerunt immortales, fol. 3. p. 2. a. n. 23.*  
*Homerus. Et quentiam charis nunquam Genitoribus æquum.*  
*Reddidit officium, immatura est morte peremptus, fol. 51. pag. 2. b. n. 60.*  
*Horatius. Cælo supinas si tuleris manus*  
*Nascente luna rusticæ Philire, fol. 64. p. 1. b. n. 27.*  
*1, bone, quo dirius tua te vocat, 1, pede fausto:*  
*Grandia latius meritorum præmia quid stas? fol. 4. pag. 2. b. n. 50.*  
*Talos a vertice pulcher ad imos, fol. 5. p. 1. b. n. 7.*  
*Danna tamen celeres reparant celestia luna, fol. 32. pag. 1. a. n. 35.*  
*Dimidium anime mea, fol. 72. p. 1. a. n. 2.*  
*Et albo rara fides colit velata pano, fol. 35. p. 2. b. n. 31.*  
*Dimitto auriculas, vs inique memis affellus, fol. 48. pag. 2. a. n. 16.*  
*Iacobus Falconius Valentinus.*  
*Turpura, que reges ornat, mihi deducos affert*  
*Atque ierum nostro tincta cruore ruber, fol. 39. pag. 1. b. n. 39.*  
*uucnialis. Nodosum post hæc si frangat vertice vitem*  
*fol. 8. p. 1. b. n. 18.*  
*Item: Simiam vocat innoxiam, & quare, fol. 51. p. 1. b. num. 49.*  
*Ludouicus Crucius.*  
*Cur inquietum fluctuat,*  
*At cum vetusta vuluo facta consulens*  
*Seruantis indulgentia*  
*Spe subleuatus audeo ad lumen tuum*  
*Manus precando tollere, fol. 59. p. 1. b. n. 16.*  
*De manu fluctum sentiam clementig.*  
*O sola mentis anchora, fol. 66. p. 1. b. n. 8.*  
*Clamau ex animi genitor penetrabilis alme*  
*Audi de profundis inuocantes fluctibus, fol. 6. p. 2. b. num. 7.*  
*Martialis. Multis dum precibus Ionem saluat*  
*Stans summus resupinus vsque ad vngues, fol. 65. pag. 1. b. n. 45.*  
*Menander. Amore tellus imbrum perurit, fol. 65. pag. 2. b. n. 5.*  
*Ouidius. Non ego victrice lauro redimire tabellas,*  
*fol. 2. p. 2. b. n. 6.*  
*Cantanti pariter pariter data pensa trahentis*  
*Fallitur anxietas, ibid. n. 7.*  
*Inuia virtuti nulla est via, fol. 4. p. 1. a. n. 33.*  
*Nec tu aliud vestiam, quam puram intelligi flammam,*  
*fol. 57. p. 2. b. n. 35.*  
*Persius. Nigra quod insusa vaneat sepiæ lymphæ.*  
*fol. 16. p. 1. a. n. 22.*  
*Phocilidas. Hoc quoque Phocilyde dictum Zerij malis*  
*At illud,*

Non

## Index Locorum.

Non ita, ut dicas hic malus ille minus,  
 Pravi omnes, inquam, Prodiā si demperis vnum  
 Et tamen ipse etiam nunc est Prodiās Leriūs, fol. 20.  
 pag. 2. b. n. 13.  
 Plautus. Alcedones sunt in foro, fol. 40. p. 1. a. n. 54.  
 Propertius. Ante tuos quoties volui me perfida postes  
 Debitaque occultis vota tui manibus, fol. 64. p. 1. a.  
 num. 20.  
 Virgilius. Manibus date lilia plena, fol. 32. p. 2. b. n. 12.  
 Purpuream vomit ille animam, fol. 33. p. 2. a. n. 29.  
 Centum hominibus cinctum caput Argos habebat  
 Inq; suis vicibus capiebant biua soporem.  
 Cetera seruabant atque in statione manebant, fol. 34.  
 pag. 2. a. n. 6.  
 Et muta silentia noctis, fol. 40. p. 2. a. n. 62.  
 Oculos ad sidera leuās  
 Extulit & cælo palmas cum voce terrendi, fol. 64. p. 2.  
 a. n. 28.  
 Non profecturas tendebat ad æthera palmas, fol. 64.  
 pag. 2. a. n. 29.  
 Facilis, descensus Auerni  
 Sed reuocare gradum superasq; euadere ad auras  
 Hoc opus, hic labor est, fol. 71. p. 2. a. n. 25.  
 Altaria iuxta.  
 Vnum exuta pedem vinculis in veste recinta.  
 Testatur moriūra Deos, & conscia facti  
 Sidera, fol. 57. pag. 2. a. n. 23.  
 Item Virgilius.  
 Ingenti munere Nisum, fol. 75. p. 2. a. n. 56.  
 Parmaq; in glorijs alba, fol. 75. p. 2. b. n. 59.  
 Da dextram misero, & tecum me tolle per vndas, fol. 12.  
 pag. 1. a. n. 28.  
 Annuit & totum nutu tremescit Olympum, fol. 17.  
 pag. 2. a. n. 54.  
 Pacificæq; manus ramum protendit oliuæ, fol. 22. p. 1. b.  
 num. 46.  
 Hispanus sine nomine.  
 To no se qual mas me assombræ, &c. fol. 38. p. 2. b. n. 29.

### Axiomata ex varijs scientijs.

**E**X Philosophis. Sol influit mediante lumine &  
 motu, fol. 29. p. 2. a. n. 27.  
 Nemo dat, quod non habet, fol. 26. p. 2. b. n. 8.  
 Motus naturalis tribuit generanti, fol. 76. p. 2. a. n. 7.  
 Ex Logicis. Sensitium, & si vniocē dicatur de ra-  
 tionalibus, & irrationalibus, tamen excellentius est  
 in illis, quam in ijs, fol. 21. p. 2. b. n. 35.  
 Ex Summistis. Copula est, quæ extrema propositionis  
 conuectis, fol. 8. p. 2. a. n. 42.  
 Ex Medicis. Prgnantes in initio & sine sunt magis  
 abraxia abortiēti, fol. 34. p. 2. b. n. 13.  
 Ex Astrologis. Planeta Mars vehementis influentiæ  
 fol. 21. p. 2. b. n. 37.

### Ex lreconsultis.

Quod à principio ratum non fuit traxit temporis non  
 conualefcit. Bene tamen retro trahuntur aliqua, f. 34.  
 pag. 2. b. n. 11.  
 Eum qui Centurioni se castigare volenti restituerit veteres  
 notauerunt, si vitem tenuit, militiam matet, si ex in-  
 desti ia fregit, vel manum Centurioni inulit, capic  
 plectatur, fol. 38. p. 1. b. n. 18.  
 Amor descendit, & non ascendit, fol. 43. p. 1. a. n. 12  
 Tulus de rebus dubijs in iure, fol. 70. p. 1. b. n. 1.  
 Non sic parentibus liberorum, ut liberis parentum debe-  
 tar hereditas. Parentes ad bona filiorum ratio misfe-  
 rationis adducit liberos, parentum, & naturæ simul  
 commune votum, fol. 50. p. 2. a. n. 29.

### Adagia Latinorum.

**L**ux radijs non maturefcit botrus, fol. 32. p. 1. a. & b.  
 num. 36. & f. 66. p. 1. b. n. 17.  
 Aliam quercum excute, fol. 62. p. 1. b. n. 10.

### Adagia Hispanorum, & Lusitanorum.

**N**O puede ser el cuerno mas negro que sus alas,  
 fol. 5. p. 2. a. n. 19.  
 Tomar el Cielo con las manos, fol. 9. p. 2. a. n. 13.  
 No creays lo que vieredes, sino lo que yo os dixere, f. 15.  
 pag. 2. a. n. 11.  
 Las nonias mas hermosas a la candela, fol. 15. p. 2. a.  
 num. 14.  
 Desmenuirse el pie, fol. 30. p. 1. a. n. 37.  
 Andar de pie coxo de donde se dixo, fol. 30. pag. 1. b.  
 num. 42.  
 Si la piedra da en el cantaro, mal para el cantaro, &  
 è contra, fol. 36. p. 1. b. n. 44.  
 Vna madre para cien hijos, y no cien hijos para vna ma-  
 dre, fol. 50. p. 2. a. n. 33.  
 Villanos te maten Alfonso, fol. 52. p. 1. a. n. 62.  
 Cria el cuerno, sacarte ha el ojo, fol. 52. p. 1. a. n. 63.  
 Corraje à folla, refra de la lengua Portuguesa, fol. 52.  
 pag. 2. a. n. 4.

### Finis Index Locorum Tertiæ Partis.

# TABLA DELAS COSAS NOTABLES, QUE SE CONTIENEN EN TODAS

Las tres partes de la declaracion de los Psálmos Penitenciales, comenzando de la primera parte, y acabada, prosiguiendo de las otras por orden.

*La, ps, denota psalmo, la, v, verso, la, d, discurso, la, n, numero de la margin, la, f, folio, la, p, que esta despues del, pagina, la, a, la primera columna, y la, b, la segunda.*

## PRIMERA PARTE.



**A**bsolucion sacramental, es como el cuño Real, que da valor a la moneda, d. 5. proce n. 8. fol. 8. p. 2. a.

Adán fue criado en justicia original y gran perfeccion y fabiduria, discurs. 3. proce. num. 12. & 13. fol. 4. pag. 2. a. & psal. 4. v. 6. discurs. 1. num. 2. fol. 130. pag. 1. a.

Procuró dexar su ciencia por herencia, a los descendientes y para ello puso dos nombres a todas las cosas, ibid. n. 14. fo. 4. p. 2. & n. 22. fo. 5. a

La légua có q̄ habló có Dios en el parayso es muy prouable sea la Hebrea, eod. d. n. 24. fol. 5. pag. 1. b.

En peccado, despachó Dios vn Alcalde de corte del cielo a quitarle como a injusto poseedor los bienes q̄ le auia dado, d. 4. proce. n. 3. f. 7. p. 2. b. Desposole Dios en el parayso có su hija primo genita, dádole en dote grâdes bienes, ibid. n. 2.

**Afecto** y sentimiento del coraçon, quando es vehemente, no se puede declarar con los labios, y así se paran al medio dela razón, psal. 1. v. 3. d. 3. n. 3. fol. 24. p. 1. b. y n. 12. pa. 2. b

**Afecto** grandey feruoroso de vn coraçon, fuelefe declarar con repetir muchas vezes vna misma sententia, pl. 3. v. 22. d. x. n. 11. fol. 114. p. 1. a

**Afectos** del alma, son vnos vientos q̄ soplá dentro de nuestro pecho, pl. 4. v. 11. d. 4. n. 2. f. 145. p. 2. b

Pasos y afectos del alma, que no van encaminados a Dios, son torcidos y no derechos, pl. 4. v. 11. d. 5. n. 2. 4. fol. 147. p. 1. b

**Agradecimiento** que signifique la Iglesia en su hymno, quando dize a Dios, *Gratias agimus tibi propter magnâ gloriâ tuâ*, pl. 1. v. 4. d. 3. n. 23. f. 29. p. 2. b

Ha de ser el mismo el que hazemos a Dios por el beneficio, q̄ por el castigo, como se vfa en algunas religiones, pla. 3. d. 2. ver. 18. nu. 11. & 12. fol. 105. p. 1. a. b. & p. 2. a

**Agua**, que es la causa, q̄ para ser buena no ha de tener labor alguno, pl. 4. v. 5. d. 3. n. 26. f. 127. p. 2. b

**Aguila** vfa de estraña industria para pelear con el

cieruo y cegarle, psal. 1. v. 7. d. 2. n. 7. fol. 38. p. 1. a San Augustin, dauante vozes los contentos passados que no los dexasse, pl. 4. v. 12. d. 2. n. 21. fol. 149. pag. 1. b

Fue hijo espirital delas lagrimas y coraçon de santa Monica su madre, pl. 2. v. 10. d. 3. n. 14. fol. 66. pag. 2. b

Tiene por armas vn coraçon herido có saetas, que son las mismas de la Espôsa, psal. 3. v. 2. d. 3. per totum, fol. 82. pag. 1. a

Es como Alferes mayor, y Capitan general de la Iglesia, ibi. nu. 10. pag. 2. a

Fue el principal predicador dela palabra de Dios, despues de los Apostoles, ibi. n. 12. pa. 2. b Porqué le pintan con la ciudad de Dios en las manos, ibid. nu. 13.

Verificanse del las palabras de la Espôsa que dize se desmaya de amor, ibid. n. 13. & 14.

**Agradece** a Dios, que auiendo teido vn coraçon tã mouedizo a todos los vicios se le aya enclauado con las saetas de su amor, psal. 3. v. 2. d. 4. n. 12. fol. 83. pag. 2. a

**Alabanzas** de Dios han de proceder de coraçon y boca limpia, para q̄le sean agradables, pl. 4. v. 16. d. 2. per totum, fol. 158. p. 1. b

**Alega** que cosa sea su alegría, y en que cõsiste, y có que termino la declare el Psalmista, pl. 2. v. 14. d. 2. num. 1. & 2. fol. 75. pag. 2. b

Sirue de esfuerso en medio de las asperezas penitenciales, d. 1. proce. n. 14. f. 1. p. 2. b

La q̄ muestra la Iglesia en la resurreccion de Xpo. N. S. estan grãde q̄ no lo puede declarar con palabras, psal. 1. v. 3. d. 3. nu. 8. fol. 24. pag. 2. a **Alegria** de los justos es en tres maneras, pl. 2. ver. 14. d. 1. n. 2. fol. 75. pag. 2. a

Qual fue la q̄ sintio S. Iuã, estãdo en el vientre de su madre, pl. 2. v. 14. d. 2. n. 7. f. 76. pa. 1. a & b **Alegria**, gozo y exultacion, en que desheran, pl. 4. v. 9. d. 1. n. 11. fol. 130. pag. 1. b

**Alegria** de los justos es de diferente estofa, que la de los malos, psal. 4. ver. 13. disc. 2. num. 3. & 4. d. fol. 151.

## Tabla de las cosas Notables.

ol. 151. pag. 1. a  
**Alegria** grande no dalugar a declararse con palabras, pl. 4. v. 15. d. 2. n. 12. fo. 157. pag. 2. b  
 Quan grande fue la que tuuieron los Magos en hallar a Dios en el pesebre, ibid. nu. 9. & 10.  
**Alexandro** tenia vn caualllo llamado Bucefalo del qual se dice, que quando le ponía las insignias imperiales, no consentia que otro subiese en el, pl. 1. v. 11. d. 2. n. 5. fol. 69. p. 1. a  
**Ambar**, escriuen del algunos naturales, que se engendra de los excrementos de la Vall. na. pl. 3. v. 8. d. 3. n. 1. fo. 9. 4. p. 2. b  
**Amor** de Dios es para la vida sensual, lo q̄ la muer te para la natural, d. 2. pro. ex. nu. 21. fo. 3. pag. 1. b  
 A y amor hermoso y amor feo, y qual sea, y q̄ efectos cause cada vno dellos, pl. 1. v. 7. d. 2. n. 1. fo. 38. pag. 1. b  
 Quatro maneras ay de caricias entre los q̄ bié le quiere q̄ declara el amor grande, q̄ entre ellos ay, pl. 2. v. 10. d. 3. n. 13. & 14. fo. 66. pag. 2. b  
 Porque pintaron al amor con aljaua y sacras de oro, pl. 3. v. 7. d. 2. nu. 7. fo. 81. pag. 2. b  
**Amor** tiene sus sacras que enclauan, y como se le atribuyan, pl. 3. v. 2. d. 4. n. 1. fo. 83. p. 1. a  
 Como amor y sus heridas no nace del q̄ ama sino del amado, segun Platon, ibid. nu. 3. 4. & 5.  
**Amor** es vna cócordia y vnio de voluntades que las enlaza, y de muchas haze vna, pl. 3. v. 14. d. 4. nu. 3. fo. 10. 4. pag. 1. b  
 Solo esta palabra, Ama, es epilogo y suma de toda la ley de Dios, ibid. n. 5. p. 2. a  
 Quan grande sea el amor, q̄ nos deuemos tener vnos a otros, ibid. n. 5. vique 10. pag. 2. a & b  
**Amor** es el fin y termino del rebaño escogido de Christo, ibid. n. 10.  
**Amor** es el symbolo por donde ha de ser conocido, el q̄ es De la Republica y Reyno de Christo, ibid. n. 14. p. 2. b  
**Amor** es vn impulso en la cosa amada, pl. 4. v. 11. d. 4. n. 7. fo. 146. p. 1. a  
 Segun dixo Platon, ninguno puede estar sin amar, ibidem.  
 Qual mostro mayor amor al proprio Christo, S. Martin en desleir viuir para su prouecho, o S. Pablo en desleir morir por el, pl. 4. v. 18. d. 2. nu. 8. fo. 161. p. 2. b  
**Amigos**, comparáse los falsos amigos a vn animal llamado Hiena, y a las golondrinas, pl. 3. v. 11. d. 3. n. 1. fol. 99. p. 1. b  
 Quá raro y de estima sea vn verdadero amigo, pl. 3. v. 11. d. 4. n. 5. fo. 100. p. 1. b  
**Amislad**, porquela llamò Oracio, Ninfa, llamada, Gracia, y la pinta desnuda, pl. 3. v. 11. d. 3. n. 5. fol. 99. pag. 2.  
 Nūca es firme siua fudada en interes, ibi. n. 7.  
 Quales sean las leyes de la verdadera amislad, ibid. n. 9.  
 Comparase la verdadera amislad a la cal viua, ibid. n. 10.

Dixo della el Filosofo que ya entre los mortales es difunta, ibid. num. 10. fol. 100. a  
**Anges** presentá a Dios nuestras oraciones y la grima, y en retorno baxa su gracia a nosotros, pl. 3. v. 9. d. 5. n. 9. fo. 7. p. 1. a & b  
 Tienē por dineras insignias el color bláco, sigficados de supureza, pl. 4. v. 8. d. 3. n. 8. f. 117. p. 2. b  
 Son llamados oro y piedras preciosas, pl. 4. v. 11. d. 3. n. 7. f. 145. p. 1. a  
**Animales**, en tierra de la Libia ay muchos pocobos, que inician las fuentes, pl. 3. v. 18. d. 1. nu. 15. fo. 109. p. 2. a  
**Animales** brutos ay q̄ muestrá asco de sus deshonestidades, pl. 4. v. 3. d. 2. n. 5. fo. 121. pag. 1. a  
**Alma**, q̄ bié tiene quánto la lastima estar vn puto sin Dios, pl. 1. v. 3. d. 4. p. totu. f. 15. p. 1. b  
 Quando esta sin Dios es cóparada a vna flor que se llama tornasol, quádo esta marchita de noche, pl. 1. v. 4. d. 2. n. 2. 6. fol. 28. p. 1. b  
 De quára manera estima sea el alma de vn hombre sabio, q̄ la de vn hombre otinario, lo dio a entēd. r. agudamēte cierto Filosofo en vna respuesta, pl. 1. v. 5. d. 2. n. 7. & 8. f. 2. p. 1. b  
**Alma** tiene vn mal solo (q̄ es siēdo capaz d' Dios) carecer del, ibid. nu. 15. pag. 2. a  
 La del pecador esta muy inquieta y desasfegada al tiempo del salir del cuerpo, pl. 1. v. 5. d. 2. n. 3. 7. f. 33. f. 2. b  
 Tiene tres lēguas, con que suele declarar sus afectos, pl. 1. v. 9. d. 2. n. 8. f. 43. p. 2. a  
 Nuestra alma no es forma que sale dela potēcia dela materia, como la de los demas animales, pl. 2. v. 11. d. 4. n. 4. y 5. f. 70. per errorem 66. p. 2. b & 71. p. 1. a  
 Por ser vn soplo de Dios, q̄ trae la vida cófigo la llamó la sagrada Escripura, soplo de vida, ibid. n. 6.  
 Deue ser cultiuada có buenos pensamientos, y arrácar la maleza que en ella nace, pl. 3. v. 7. d. 2. n. 8. f. 92 pag. 2. b  
**Arrepellada** y lisa, en la qual no ay cosa pintada, pl. 4. v. 10. d. 3. n. 1. f. 142. p. 1. b  
 En la de los malos esta poniendo Satanas có su pinzel feysimos colores, ibid. n. 5. p. 2. a  
 En la de los niños y de poca edad esta la mano de Dios estāpando è imprimiendo su ley, y los viuos resplandores de sus santas inspiraciones, ibid. n. 10. p. 2. b  
 La de los niños es vna tabla sin lerraz, la de los justos escrira có letras de Dios, y la de los peccadores có letras de Satanas, ibi. n. 14. f. 143. p. 1. a  
 Es nuestra alma como vna tabla, cubierta de vn paño blanco, ibid. n. 15.  
 Aú despues de alcáçado della el pecado queda có muchos rastros del mal pasado, pl. 4. v. 10. d. 2. n. 23. f. 143. p. 1. b & p. 2. a  
 Quádo esta adornada de virtudes y buenos desleos, teniēdo a Dios por fin suyo, se llama cōpitu recto, pl. 4. v. 11. d. 1. n. 3. f. 144. p. 1. a  
 Quando



Quando esta desordenada a si misma le es pena y tormento, psal. 4.v.13.d.2.num.13.fol.131.p.2.a

La salud del alma ha de ser procurada con gran cuidado aunque sea a costa de quando ay en la tierra, pf. 4.v.17.d.2.n.9.f.160.p.1.b

Allos, de donde tuieron principio y q aunque ahora es traje de nobles, en su principio fueron symbolo de esclauonia, pf. 3.d.2. circa titulum, n.19.f.79.p.1.b

Año, porq tiene su principio en el mes, q se llama Ianuario, d.2.p.10.c.n.4.f.2.p.1.b

Anseres y Anades, ouca sienté, frio, porque no tienen tuetanos dentro de sus huesos, pf.1.v.2.d.1.n.18.f.20.p.1.b

Apio es vna yerua buena para sanar el higado, d.3.p.10.c.n.6.f.4.p.1.b

Apofopis en Griego, y en Latin, Eclypsis, es vna figura, quando vno de puro turbado, no dixo todo lo que sentia, fino que se quedo a la mitad de la razon, pf.1.v.3.d.3.n.1.f.24.p.1.b & ou.7.p.2.a

Apofopis, son doze penitenciaros de Dios, pueflos a las doze puertas del cielo para reconocer cada vno dellos a sus penitentes, antes que entré alla, pf.2.v.5.d.2.n.3.f.56.p.2.a

No fue mucho, que no enrediesen al Redentor, aunque les hablo bien claro, quando les dixo q iba a Ierufalen para ser crucificado, pf. 4.v.10.d.2.n.9.f.142.p.1.a

Arboles de las prouincias de Flandes y Alemania, porq son muy mas altos q los de nuestras tierras, pf.1.v.4.d.2.n.5.f.27.p.1.b

En vna isla de Canaria ay cierto arbol, sobre el qual se engendra vna nuue, y como sentado se sobre sus ramos esta de alli desfilando agua por todas sus hojas, pf.1.v.6.d.3.n.11.f.36.p.2.a

De otros arboles refiere Pierio, q produze como fruta, o hojas ciertas aues, ibid. nu.13. & 14. Archimedes vsó de vn ingenio, inuenció extraordinaria, para conocer si vna corona de oro, tenia mezcla de otro metal, pf.2.v.2.d.4.n.3.f.50.p.1.b

Armas de linages, vide in Verbo insignias.

Attricion, es vn dolor imperfecto de los pecados, q no basta por si solo, sin el Sacramento para alcanzar la gracia, d.6.p.10.c.n.15.per erroré 35.f.9.p.2.b & pf.4.v.18.d.1.n.7.f.162.p.2.b

Se cõpara a papel de estraza cõparádose la contricion a papel mas blanco, ibid. n.8.

Aues, refiere Pierio de ciertas aues, q por estraña manera se engendran de vnos arboles naciendo como fruta, o como ojas, pf.1.v.6.d.3.n.14.f.36.p.1.a

Só estas aues blancas, y tiené las alas tan pobladas de plumas, q luego buelan muy alto y se trasponen sin q nadie jamas las vea, ibid. n.15.

El modo que tiené para enseñar a volar a sus hijos, es andar reuolecáo delante dellos, pf.1.v.8.d.3.n.20.f.41.p.2.a

Primeta parte.

Vide etiam in verbo Colation.

Azabrez, en que consista alcanzar algunos lanceos el q mira, q no alcanza el q juega, aunque sepa me nos el otro, pf. 4.v.4.d.2.n.8.f.123.p.1.a

Azere, tiene virtud para sanar el bazo, d.3.p.10.c.n.4.p.1.b

Mezclado con el hierro se compara al dolor del penitente, ayuntandole al sacramento y absolucion, d.6.p.10.c.n.5.f.9.p.1.b

## B

Baños, vsan muchas naciones dellos mas q nuestra España, pf.4.d.3.in Tit. n.2.f.117.pa.2.a

Deués escusar todo lo posible, por ser ocasion de graues pecados, ibid.

Beneficios, que reciben los hombres de la mano de Dios se auinagan con el mal vió dellos, pf. 2.v.4.d.2.n.10.f.53.pa.1.b

Hechos a quien haze maleficios, son procua de la gran misericordia de Dios, pf. 4.v.1.d.3.n.17.& 14.f.120.p.1.b

Bien que fue, y ya no es, añade mas dolor al mal presente, pf. 4.v.7.d.3.n.6.f.153.p.2.a

En que se funda, el teiran, que dize, que no se conoce el bien, sino es después que se pierde, pf.4.v.6.d.3.n.5.f.140.p.1.a & b

Bienes de la tierra son de tres maneras de hacienda y honra y vida, pf.3.v.10.d.3.n.10.f.113.p.1.b

Qual dellos sea de mayor estima, ibid. nu. 18. Por causa los bienes suceden después de los males son mas sabrosos, y dan mayor alegría si vinieran antes, pf. 4.v.5.d.2.n.1.f.140.p.1.a

Todos los de la tierra son bienes, pequeños, y ellos por si no bastan a causar cõtento, ibid. n.4.

Los bienes a par de los males campean, y por esso se estiman en mas, ibid. n.6.p.1.b

Porque los bienes del cielo, aunque estan sin mezcla de males nos dan perfecto contento, ibid. n.13.p.2.a

Bienaventurança aunque todos la desean los mas andan errados en el camino, por dóde se alcanza, pf.2.d.1.cir. tit. n.3.f.43.p.2.b

Aquel se dize propia y absolutamente enseñar, q muestra como se ha de alcanzar esta bienaventurança, ibid.

Porque puso Dauid en el pf.2. de la penitencia solamente tres bienaventuranças, auiendo puesto el Euangelista ocho, pf.2.v.1.d.2.n.5.& 6.f.47.p.1.a

La del justo se comienza con esta vida en la esperança que della tiene, eod. pf. & v.d.2.nu.1.eod. fo. pa.2.a

Boticas del alma y del cuerpo puso Dios en este mundo, cada qual con sus medicinas, d.3.p.10.c.per totum, f.4.p.1.a

Crio Dios dos como sobrestantes mayores de su botica, que fueron Adan y Salomon eod. d.n.12.& 13.eod. f. pa.2.a

d 2

Hizo

## Tabla de las cosas Notables.

Hizo Dios otra botica para los brutos sembrando remedio para sus dolencias en los prados, eod. d. nu. 28. fol. 5. pag. 2.a

### C

**Caco**, fue vn famoso ladrón, q̄ vsaua de vna extraordinaria industria, para q̄ no se hallase el ganado q̄hurtaua, pl. 4. v. 10. d. 2. n. 10. f. 11. 3. p. 2.a

**Camellos** son tan altos que nadie puede cargarlos, hasta que ellos mismos se arredillan al n. ádado del amo, para que se les ponga la carga, pl. 2. v. 4. d. 3. n. 4. f. 53. pa. 2.a

**Carnero**, por q̄ naturalmēte es amigo de topetar cō la cabeza, y en particular despues de auer comido, pl. 3. v. 20. d. 2. n. 2. f. 112. p. 1.b

En tierra de Flandes, ē Inglaterra comē en pefebre, por las muchas cladas que ay en los campos, ibid. n. 4.

Por q̄ llamo el Profeta Daniel al Rey de los Persas y Medos, carnero, ibid. n. 5. eod. f. p. 2.a

**Castigo** grãde, q̄ hizo Dauid a los de Raiah, muy semejante al que harã L. los el dia del iuyzio, pl. 1. v. 1. d. 1. n. 12. f. 14. pa. 2.b

**Castigo** mas afrentoso que se vsa con el incorregible en las Religioes, qual sea, pl. 1. v. 1. d. 2. nu. 2. 4. f. 15. p. 1. b

Qual fue el que hizo el grã Tamorlan al grã Turco, ibid. n. 25. p. 2.a

Como el castigo no ha de ser cō colera, signifi-  
ficaronlo los Romanos agudamente en el modo q̄ mandaua tractar las varas a los ministros de justicia, pl. 1. v. 1. d. 3. n. 5. f. 15. p. 2.b

Lo mismo significan otras raciones con otros symbolos, ibid.

**Castigo** de Dios en tres maneras, sacramental y de justicia, y de furor, pl. 1. v. 1. d. 3. n. 3. f. 17. p. 2.b

El q̄ harã Dios en los malos el dia del iuyzio, excede a todos quantos ha auido y se pueden imaginar, eod. v. & d. n. 26. f. 17. pa. 1.a

Dos principales selee en las sagradas letras, vno passado q̄ fue el diluuiio de agua, otro por venir (que sera antes del iuyzio) de fuego, pl. 1. v. 6. d. 2. n. 2. f. 3. 4. p. 2.b

El castigo fuele hazer boluer en si al pecador que antes estaua como fuera de si, pl. 2. d. 2. cir. titulum, nu. 9. y 11. f. 46. pa. 2.a

Los castigos que Dios embia son golpes de su mano para vomitar el pecado, pl. 2. v. 4. d. 2. n. 7. f. 51. p. 1.a

Deixa a los hombres humildes, y su soberbia, y tienen otros pronechos, pl. 3. v. 8. d. 2. per totum, f. 93. pa. 1.a

El medio mas poderoso, para q̄nir a Dios el açore de las manos, es reditir cō paciencia a sus castigos, pl. 3. v. 18. d. 2. n. 1. f. 10. 8. p. 2.b

**Castigo** que Dios haze en el infierno esta lleno de misericordia, pl. 4. v. 1. d. 2. n. 4. f. 119. p. 1.a

**Columbre** de la religio de nuestro padre S. Augustin, y de otras, que en acabando el subdito de

recebit el castigo del Prelado le bese la mano, pl. 3. v. 1. 8. d. 2. n. 11. f. 109. pa. 1.b

Quanto respaldexa la misericordia de Dios en no castigarnos luego que pecamos, pl. 4. v. 5. d. 2. n. 8. f. 106. pa. 2.b

**Coladio**, es cierra aue, de quien refiere Plinio, q̄ si la trae a vn enfermo, y le mira de en hito en hito, es de vida, y fino de muerte, pl. 4. v. 11. d. 1. nu. 6. f. 117. pa. 2.b

**Contra**, que significhe la Iglesia en ponernosla en la frente, pl. 1. v. 2. d. 3. n. 6. y 7. f. 21. p. 2. a y pl. 3. d. 2. circa titulum, n. 12. f. 78. p. 2.b

De Christo vide in Ver Christo.

**Christiano**, como se entienda vn dicho escuro de S. Augustin, que dice, *Qui de futuro seculo non cogitat, nec prouide Christianum est*, pl. 2. v. 11. d. 3. n. 5. f. 70. per errorem 66. p. 1.b

Por q̄ llan a la Iglesia a todos los Christianos niños, pl. 4. v. 10. d. 3. nu. 16. f. 143. pa. 1.a

**Cieruo**, es simbolo de la luxuria, y trae vna ficiõ, que hizieron los poetas de Acon, a quẽ dizẽ conuirtio cierra cierra en ciervo, pl. 1. v. 8. d. 4. n. 8. y 9. f. 42. pa. 1.b

**Cienega**, conoce que la lechosa daña a las hueuos filos loca, trae al nido hojas de Platan, para q̄ no los cnguerre, pl. 4. v. 8. d. 4. n. 2. f. 118. p. 1.a

**Cin**, dice del, que despues de actos desbonestos, de ninguna manera come, sin que primero se entre en el agua a lauarse y bañarse, pl. 4. v. 3. d. 2. nu. 5. f. 121. pag. 1.a

**Colicia** nuestra quan grande sea de los bienes de la tierra como si fuessemos inmortales, pl. 3. v. 5. d. 3. nu. 9. f. 88. pa. 1.b

**Colores** diferentes de que vsa la Iglesia en sus ornamentos en las fiestas de los santos q̄ significhe, pl. 1. v. 8. d. 3. nu. 4. f. 137. pa. 2.a

El color que da la sangre de Iesu Christo, al q̄ sellega bañado primero en lagrimas de penitencia, es blãcura sobre la dela nieue, ibi. n. 8. pa. 2.b

**Color** blãco, aunq̄ es librea de inocencia, y de los Angeles, es lo tambien dela penitencia, ibi. n. 9.

**Corazon**, diz en los Medicos, que no sufre herida si no que sola vna raya, o punta de alfiler, que le entre, la acaba la vida, d. 2. proce. n. 22. y 23. fo. 3. pag. 1.b

**Corazõ** del hõbre es ladrõ, pues siẽdo de solo Dios se harta y vde, a quẽ le da vn deleyte, ibi. n. 23

Como le deuemos herir para hazer verdadera penitencia, ibid. nu. 24.

El corazon del hombre se va disminuyẽdo, y achichando cō la vejez rãto q̄ sin enfermedad podria morir, pl. 1. v. 7. d. 3. n. 2. f. 38. p. 2.b

**Corazon** de vn niõ pesa dos Dracmas, y cada año va creciendo otras dos segũ Piẽrro hasta llegar a 50. y de alli adelante va menguando, ibid. n. 3.

**Corazon** en el hombre es como el anchora en la naua, pl. 1. v. 10. d. 2. n. 17. y 18. f. 44. pa. 2. b

Si le tuuiéremos puesto en las cosas del cielo, estaremos con sosiego en la tierra, ibid.

Corazon

## de la Primera parte.

*Coracon* del hombre, es vn campo do hazen guerras Dios y Satanas, pñal. 2. ver. f. 2. dif. 3. nu. 6. fol. 50. pag. 1. a

No se puede llamar traydor por muy malo q sea, sino en quanto le pone malcara de virtud para engañar con buenas aparencias, ibid.

Solo Dios le puede penetrar y escudriñar pñt feciamente, pf. 2. v. 2. d. 3. per totu, f. 49. p. 2. b

Qual se llame coracon derecho, y quando se diga estarlo, pf. 2. v. 14. d. 2. n. 5. f. 76. p. 1. a

*Coracon* del iusto le dize estar sossegado, quando mira a Dios, como a su fin y blanco, ibid. n. 7.

*Coracon* del hombre en los casos temerosos es fmejanre a vna campana, que despues de tañida, queda dando zumbidos que atruenen, pf. 3. v. 1. d. 2. n. 4. f. 80. p. 1. a

Es el blaco dode Dios assesta sus saeras, empero mouedizo, pf. 3. v. 2. d. 4. n. 1. f. 83. pa. 2. a

Turba Dios y desaloi siega el coraço del hombre, porque no apegne a las cosas deste mudo, pf. 3. v. 10. d. 2. n. 13. f. 98. pa. 2. a

Qual se llame coracon contrito y de donde se tome la metafora, pf. 4. v. 18. d. 3. n. 1. y 2. fo. 162. p. 2. a y n. 8. b

*Contento*, no es menor, escapar de males q alcanzar bienes, d. 1. proœ. n. 8. y 9. f. 1. p. 2. a

*Contentos* dela tierra llenos de elipinas y disgustos, pf. 2. v. 4. d. 4. n. 7. f. 55. p. 1.

Los que los buscan son como los que andando nadando, procuran no ahogarse, y se arrimã a vna tabla que alli topan, pf. 2. v. 8. d. 1. n. 11. fo. 60. p. 2. a

*Contentos* de la vida passada, dauan voces a san Augustin nuestro padre, que no los dexasse, pf. 4. v. 11. d. 2. n. 2. f. 149. p. 1. b

*Contentos* del mandoson alegrías de enfermos, y porque, pf. 4. v. 13. d. 2. n. 2. f. 151. pa. 1. a

Para conocerlos no se han de mirar quando vienen, sino quando se parten, ibid. nu. 5.

Los de los pecadores estan llenos de mil çoçobras y quebrantos, ibid.

*Contricion*, vide in verbo, *penitencia*, & in verbo *conuersion*.

*Contricion* verdadera, que puede remediar los males de la vida passada, es vn acto perfectissimo de las tres potencias de nuestra alma, pf. 1. v. 5. d. 2. n. 11. f. 31. p. 2. a

Requiere para ella vn acto de amor de Dios, sobre todo lo criado, y aborrecimiento grande del pecado, ibidem.

De adonde se deriuu esta palabra, contrición, y que sea lo que propriamente significa, pf. 3. v. 8. d. 4. n. 10. f. 95. pag. 1. a

*Conuersion* del pecador, Vide in verbo *justificacion* y *pecador*, y *iusto*, y *penitente*, y *contricion*.

Al tiempo que nos conuertimos a Dios, se engendra en nuestra alma vn desengaño grande de toda la vida passada y mal gastada, pf. 1.

Primera parte.

v. 7. d. 2. n. 13. f. 38. p. 1. b

Porque la del pecador se llama entendimiento por la mucha luz que Dios le da para q caya en la cuenta de sus vicios, pf. 2. d. 2. circa tintum, n. 3. f. 46. p. 1. a

Móltitudinal llama S. Augustin a lo que pasa en nuestra conuerfio y al no acabar de deternarnos de veras a ella, pf. 2. v. 7. d. 3. n. 14. fo. 59. pag. 2. b

Exclamacion y coloquio de S. Augustin con su alma, pidiendole q ya q no siga a Dios por lo que el es, ni por lo que le deve y promete, ni por las penas con que la amenaza, alomenos cansada ya cõ los engaños de Satanas se deternine a ello, pf. 3. v. 5. d. 4. n. 21. f. 89. p. 2. b

Como traian los contentos de la vida passada al tiempo del conuertirse el pecador, pf. 4. v. 12. d. 2. n. 11. f. 49. p. b

*Comadreja* es vn animal que se curra sus enfermedades cõ comer ruda, d. 3. proœ. n. 29. f. 5. p. 2. a

*Combre* muy esplendido de Dionisio con vna espada defenaynada sobre el combidado, pf. 1. v. 1. d. 5. n. 20. f. 19. pa. 1. a

*Compañia* de males, quanto daña y importe dexarla el que se buelue a Dios, pñal. 1. v. 8. d. 3. n. 13. y 14. f. 41. p. 1. b

Quantos ay el dia de oy q hazen compaña al que quiere comer la ruyndad y pecado, y quã a mano se hallan semejantes hombres para el oficio, pf. 1. n. 3. d. 4. per totum.

*Confessor* haze agrauia al penitente: si por muchos y graues pecados le da muy pequeña penitencia, d. 5. proœ. n. 5. f. 8. p. 2. b

Tiene las laues de los sacramentos y haze bien en torcer la clauija, y no absolver al pecador, quando no halla disposicion, d. 6. proœ. n. 28. per errorem, 45. f. 10. pa. 2. a

*Color* Pregüta Phytas hija de Aristeo, qual era el mejor delos colores, respõdio q era aquel q engendraua la verguença en el rostro del q tiene honra, pf. 1. v. 10. d. 2. n. 5. f. 4. pa. 1. b

*Crueldad* delas mayores q se le fue la de Diomedes, pf. 1. v. 1. d. 2. n. 2. f. 15. p. 1. b

*Cruz*, Vide in verbo, *Passion* de Christo, y in verbo, *Llagas*.

Que cedula fue la que borro Christo nuestro Señor, estando en la Cruz, pf. 3. v. 3. d. 2. nu. 6. fo. 85. pag. 1. a

Quan grande sea el precio y valor desta santissima Cruz, ibid. n. 8.

Es espantable a los demonios, por auer tocado con ella el cuerpo de Iesu Christo nuestro Señor, pf. 4. v. 8. d. 4. n. 2. f. 138. pa. 2. a

Encierra y contiene en cierta manera en si la esperança de la resurreccion, ibid. n. 5.

Llamola Origenes, *tendicula magnifullonis*, tendidero del grande xauonador, en la qual se lauo y limpio todo el vniuerso, ibid. n. 8.

Toman

d 3



para vencer a sus enemigos que le yuan cercā do con vn hōlo su exercito, pſal. 2. verſ. 9. diſc. 3. num. 2. fol. 62. pag. 2. b

De otra no menor que vſo Inlio Hortenſio Capitan Romano, porque no deſmayaffen ſus ſoldados, por la auſencia que auia hecho del exercito, cierto Capitan famoſo, pſal. 3. verſ. 12. diſc. 2. num. 1. fol. 99. pag. 1. a

Es gran reparo en las guerras rodear el fuer te con pipas llenas de tierra ſoſa, o cō ſacas de lana, para que quiebre alli la fuerça delos tiros pſal. 5. verſ. 18. diſc. 2. n. 5. fol. 109. pag. 1. a

*Guila*, Es vna yerua, que aborrece el lobo, y de q̄ ſe aproueche la tortola: para defender del ſus hijos, poniendola en el nido, pſal. 4. v. 8. d. 4. n. 1. fol. 17. pag. 2. b y fol. 138. pag. 1. a

## H

*Hermofura*, Ninguna aficiona tanto quanro echar de ver vn honeſto y vergonçoso empacho en quien bien ſe quiere, pſal. 1. verſ. 10. diſc. 2. num. 7. fol. 44. pag. 1. b

*Hiena*, Es cierto animal, que ſegun algunos dizen, vn año es macho y otro hembra, pſal. 3. verſ. 11. diſc. 3. num. 1. fol. 99. pag. 1. b

*Higuera*, Con la blandra de la leche que cria en las venas, tiene tal propiedad, que ſi la atan vn toro muy brauo, le quita la ferocidad y le amā ſa, pſal. 3. verſ. 14. diſc. 2. n. 1. fol. 102. pag. 2. b

*Hijo*, Que matō a ſu padre, y ſu miſmo temor y tur bacion le descubrio, pſal. 4. verſ. 4. diſc. 3. num. 8. fol. 123. pag. 2. b

*Hombre*, Quiere Dios que correfponda la rectitud de ſu fin, a la que dio en ſu principio, pſal. 4. v. 11. diſc. 2. num. 11. y 12. fol. 144. pag. 2. a

Aunque parece que es animal domeſtico, es el mas montaraz de todos los criados, pſalm. 1. verſ. 8. diſc. 2. num. 6. fol. 40. pag. 1. b

Enigma que fingierō los Griegos a cerca del hombre, pſal. 2. v. 11. d. 2. n. 1. fol. 68. pag. 2. b

Hombre, puede ſe mudar tanto que ſe haga ſe mejante a los brutos, o al mas hermoſo Angel, ibidem, num. 5. fol. 69. pag. 1. a

Porque no dixo Dios en acabādole de criar, que era bueno, como lo dixo de otras criatu ras, ibidem, num. 7.

Transformaſe en las calidades de aquello a q̄ mira y le aficiona, ibid. num. 10. pag. 1. b

Porquellamō el ſagrado Texto. Genef. 5. a ſo la la generaciō de Enoch, generaciō de hōbres, ibid. n. 22. f. 70. p. 1. a

En la lengua Griega el nombre, Homo, no ſe decia de humo, que es la tierra, ſino del cielo, ibidem, num. 23.

Diferenciaſe delos demas animales en ſaber conſiderar lo paſſado, y proueer para lo por ve nir, pſal. 2. verſ. 12. diſc. 3. num. 2. fol. 70. pag. 1. a

Primera parte.

Como ſe entienda vn dicho de Auicena, que el hombre necio entre los cuerdos, es como el vidrio entre las piedras preciosas, pſal. 2. verſ. 11. diſc. 3. num. 11. eod. fol. pag. 2. a

Hombre que en ſus acciones trueca el ordē natural, mas merece nombre de bruto, ibidem, diſc. 4. num. 7. fol. 71. pag. 1. a

Hombres que en ſus condiciones imitā a los brutos, merecen ſer tratados como tales, pſ. 2. verſ. 12. diſc. 2. num. 2. y 3. fol. 72. pag. 2. b

Quan olvidadizo ſea de ſi miſmo, y delos ma les paſſados y beneficios recibidos, pſal. 3. diſc. 2. circa titulum, per totum, fol. 78. pa. 1. b

Quan vario ſea el ingenio de los hombres, y como ſe deſdiga a ſi miſmo, puer por vna parte temen todas las coſas como mortales, y co dicianlas todas, como ſino huieſſen de morir, pſal. 3. verſ. 5. diſc. 3. num. 7. fol. 88. pag. 1. a

No ſolo el hombre, ſino tambien quanto ay en el es vn engaño y mentira, pſal. 3. verſ. 16. d. 2. num. 7. fol. 205. pag. 2. b

Hombre es comparado al vidrio cō grā pro priedad, pſ. 4. v. 11. d. 3. n. 7. fol. 145. pag. 1. a

Como ſue criado con el aliento y ſoplo de Dios, ſue tambien reformado, y renouado cō el miſmo, ibid. n. 14. eod. fol. pag. 2. a

*Humidad*, Es muy importante para conſeruar las demas virtudes, las quales ſon vanas ſin ella, pſ. 3. verſ. 8. diſc. 2. n. 10. fol. 93. pag. 2. b

Es el baxo pensamiento, que vno tiene de ſi miſmo, nacido del verdadero conocimiento, que vno tiene de ſus faltas, pſal. 4. verſ. 4. diſc. 2. num. 7. fol. 123. pag. 1. a

*Hyppopotamo*, Que por otro nombre ſe llama ca uallo Marino, ſe cria en el Nilo, y ſaliēdo a tier ra entra en los panes, andado haziā atras, por que pienſen que ha ſalido ya: pſal. 2. verſ. 1. diſc. 3. num. 11. fol. 48. pa. 2. a

Hylopo, Que yerna ſea, y de que prouechos, pſal. 4. verſ. 8. diſc. 1. num. 1. fol. 115. pag. 2. b

Mojada en la ſangre de los ſacrificios de la ley antigua, ſerua de rociar al pueblo con ella para que quedafſe purificado, ibid. n. 2.

De adonde quedō llamarse Hylopo, el que ſirue de echar agua bendita, ibid. n. 4.

Era temida y reſpetada del demonio, y por que, pſal. 4. verſ. 8. diſc. 4. n. 2. fol. 138. pa. 1. a

## I

*Iaxali*, ſe cura con comer Cangrejos de los rios, diſc. 3. proe. num. 29. fol. 5. pa. 2. a

Es de vn olfato tan viuo, que los caçadores le andan hurtando el ſyre, porque no les huela y ſe deſuie, pſ. 3. v. 5. d. 3. n. 5. f. 88. pag. 1. a

*Idolatria*, de donde tuuo principio, pſal. 2. verſ. 9. diſc. 2. num. 12. fol. 62. pag. 2. a

*Inclinacion*, al mal, y pecado que ay en el hombre deſpertsō a Dios caſtigarle y a perdonarle por

## Tabla de las cosas Notables.

- diferentes respectos, psal. 1. vers. 2. disc. 2. num. 4. y 6. fol. 20. pag. 2. b
- Ingratitud*, quan gran vicio sea y quan aborrecible a Dios, pl. 3. v. 20. d. 2. per tot. f. 112. p. 2. b
- Innocencia*, fue la hija primogenita de Dios nacida en el paraíso, aunque falleció sin hijos, disc. 4. proem. num. 2. fol. 7. pag. 2. b
- Fue tan illustre su apellido, que le quisieron tomar de aqui los Papas, llamandose algunos Innocencios, ibidem.
- Desposó sola Dios con el mas honrado varón de los puros hombres que buuo en el mundo, dandole en dote todos los bienes de la tierra, y la esperanza y promesa de los del cielo, ibidem.
- Qual sea mayor beneficio de Dios la inocencia, o la penitencia, psal. 4. vers. 12. disc. 2. n. 1. fol. 1. 48. pag. 1. b.
- Insignias* varias que da la Republica a diferentes personas, que signifiquen? disc. 3. proem. num. 9. fol. 4. pag. 2. a
- Porque las insignias de los medicos y de la muerte son de vn mismo color amarillo, eod. disc. n. 4. 4. per errorem, 41. fol. 6. pag. 1. b
- Las que Alexandro tomó, por armas, fueron vn rayo, significando la presteza en sus victorias, psal. 2. vers. 1. disc. 3. n. 8. fol. 57. pag. 1. a
- Las insignias y diuina que sacó la vniuersidad de Paris, fue vna Salamandra en medio de vnas llamas con esta letra, *Circumdat, sed non vorat*, pl. 2. vers. 8. disc. 1. num. 6. fol. 60. pag. 1. b
- Insignias* y armas de San Augustin nuestro padre, y de su orden, son vn corazón con vnas faetas, y vna letra que dize estar herido con ellas, pl. 3. vers. 2. disc. 3. num. 5. fol. 82. pag. 1. b
- Insignias* y diuinas de Cesar y Pompeyo, eran vnas mismas, y fueron vnas Agullas en los pendones, psal. 3. vers. 2. disc. 3. n. 8. fol. 82. pag. 1. b
- Como fe entienda que las armas y insignias de San Pablo, sean las llagas de Iesu Christo, pl. 3. vers. 2. disc. 3. num. 11. fol. 82. pag. 2. a
- Letras pintadas en el escudo que vno tiene por armas de la nobleza de su linage, que signifiquen, psal. 3. v. 8. disc. 3. n. 5. fol. 94. pag. 1. b
- Las insignias de los santos en la gloria, son diferentes, conforme las disposiciones que aqui tuuieron, psal. 4. v. 8. d. 3. n. 5. fol. 137. pa. 2. a
- Jueces* en la Republica, han de ser manos de la lengua del predicador, poniendo en execucion lo que el ensena, disc. 3. proem. n. 10. fol. 4. pag. 2. a
- Porque los jueces del Senado de Tebas se pintauan, sin manos y sentados psal. 1. vers. 1. disc. 1. n. 6. fol. 16. pag. 2. a
- En el parlamento de Paris esta retratado sobre la puerta el tribunal con los jueces sentados, con vnahieroglifica y letra muy significativa, psal. 1. vers. 1. disc. 3. num. 18. y 19. pag. 1. a
- Justicia* final de Dios se llama furor por la aspereza y terribilidad, que mostrara en aquel dia, pl. 1. vers. 1. disc. 2. per totum fol. 14. pag. 1. a y disc. 3. num. 26. fol. 17. pag. 1. a
- Vendra Dios a el armado contra los malos, psal. 1. vers. 1. disc. 3. per totum fol. 17. pag. 2. a
- Dios y su Iglesia pretenden espantarlos con la memoria de su juyzio, psal. 2. vers. 1. disc. 5. num. 15. fol. 18. pag. 2. b
- Quan gran vergneca padeceran los malos de que sale aquí en publico sus maldades, pl. 1. vers. 2. disc. 4. num. 10. fol. 22. pag. 2. b
- No aura que pesar nuestras obras en este dia, porque ya han de yr examinadas y tanteadas, psal. 4. vers. 6. disc. 1. n. 9. fol. 139. pag. 1. b
- Iustificacion*, Vide in verbo, *conuersion*, y *pecador* y justo y penitente.
- Iustificacion* del pecador tiene su principio y primer passo en Dios, psal. 1. vers. 4. disc. 2. num. 1. fol. 27. pag. 1. a y num. 18. fol. 28. pag. 1. a
- Importa mucho para alcançarla el querer de nuestra voluntad, psal. 2. vers. 7. disc. 3. desde n. 3. hasta el fin del discurso, fol. 59. pag. 1. b
- Que cosa sea justificacion de Dios en sus palabras, psal. 4. vers. 5. disc. 1. n. 11. fol. 135. p. 1. a y n. 30. fol. 126. pag. 1. a
- Quedan attas todos los demas dones en comparacion de la justificacion y gracia y gloria, psal. 4. vers. 15. disc. 2. n. 7. fol. 157. pa. 2. a
- Iusticia* original, que cosa sea, y qual fuese su officio y efectos, psal. 4. vers. 6. disc. 2. per totum, fol. 110. pag. 1. a
- Iusticia* significa tres cosas en el verso, 15. del psal. 4. num. 14. fol. 157. pag. 1. a
- Iusto*, Vide in verbo *justo*, y en verbo, *penitente* y *pecador*.
- Ser vno justo, y santo, no solo es verdadero bien, sino la cosa de mayor ser y mas a tu dignidad que pudo caber en nosotros, psal. 2. vers. 7 disc. 3. num. 9. y 10. fol. 59. pag. 2. a
- Que es la razon, que queriedo y deseado ser justos, nunca acabamos de serlo, ibi. n. 14. pl. 2. b
- Tiene Dios particular cuydado y prouidencia en mirar por el, psal. 2. vers. 10. disc. 3. fol. per totum, fol. 66. pag. 1. a y psal. 3. vers. 9. disc. 2. num. 9. fol. 96. pag. 2. a
- Quan amparado y rodeado estè de la misericordia de Dios, psal. 2. vers. 13. disc. 3. num. 9. fol. 75. pag. 1. a
- Alegria de tres maneras y por tres respectos los justos, pl. 2. v. 14. d. 1. n. 2. fo. 75. pag. 2. a
- Es propiedad de los justos ser de grado ofato para oler la podredumbre, que causan los vicios, psal. 3. v. 5. disc. 3. n. 12. fo. 88. p. 1. b
- El justo y siervo de Dios deuse afrentar, qel demonio manosee su coraçon eó rnynes y feos pensamientos, pl. 3. v. 7. d. 2. n. 12. f. 93. p. 1. a
- Los justos son sordos y mudos a las afrentas que se les hazè, pl. 3. v. 14. d. 2. per totum, fo. 103. pa. 2. a

## de la Primera Parte.

De que manera los justos y siervos de Dios sean Sacerdotes y Reyes sobre la tierra, pf.3. v.1.7.d.3.n.7.f.10.7.p.1.b

No deue deslitr de dar verdaderas muestras de virtud, por ver que los malos las dan falsas, pf.3.v.20.d.3.n.2.f.112.p.2.b

En que manera y sentido se llame eterna la hambre del justo, pf.4.ver.1.2.d.2.n.11.fol.1.48. pag.2.b

Vida de los justos es vn martyrio permanente y vn sacrificio de dura, psal.4. ver.18. dif.2. desde n.12. hasta el fin del discurso, fol. 162. pag.1.a

## L

*Lagrimas*, Vide in verbo, *Penitencia*.

*Lagrimas* ay de tristeza y de alegría, d.1. proem. n.9. y 10.f.1.p.2.a

Quiere la Iglesia exortarnos en el oficio del quarto Domingo de Quaresma a que mudemos no las lagrimas, sino la causa dellas ibid.

*Lagrimas* muy sentidas del alma, fundan el derecho para la gloria que pretendemos, discul.1. proem.n.13. y 14.f.1.p.2.b

Las del penitente son riego del alma para limpiarla, sin que caygamos poluo, discul.2. proem.n.3.f.3.p.1.b

Son efectos propios inmediatos del dolor que los Theologos llaman sensitivo, discul.2. proem.n.10.f.3.p.2.a

Aunque suelen acompañar al dolor interior de la voluntad no son siempre regla cierta del, ibidem.

De donde procedan las lagrimas en los niños recién nacidos, d.3. proem.n.4.7. per errorem. 30.f.6. pag.2.a

*Lagrimas* son verdades desleydas, y confesion de alabanza para Dios, pf.1.v.5.d.1.n.4.7. per errorem. 30.f.6. pag.2.a

*Lagrimas* de santa Monica, engendraron a san Agustin, y assi se puede llamar hijo de sus ojos y coraçon, pf.2.v.10.d.3.n.14.f.66.p.2.b

*Lengua*, la que hablo Dios con Adan en el parayso, se cree que fue la Hebrea, dif.3. proem. n.25.fol.1. pag.1.b

Esta muy traçocada y mudada de su origen, como todas las denas del mundo, ibid.

Porque hablar en lengua Española, se dize oy dia hablar en Romance, ibid. n.26.

Como del perdersse los vocablos de la lengua Hebrea se perdio el conocimiento de muchas cosas, ibid. n.28.fol.5. pag.2.a

Mas terribles son las lenguas de las mugeres que de los hombres, psalm.1. ver.4. dif.3. n.28. fol.30. pag.1.a

La lengua del alma son tres cosas con que se fuele declarar, que son boca, manos y ojos, pf.1.v.9.d.2.n.8.fol.43. pag.2.a

La del pecador aun no quiere Dios se o cupe en sus alabanzas, psal.2. ver.3. dif.2. per totum. fol.51. pag.1.b

Que significaron los Gentiles en sacar la lengua al animal que sacrificauan, y no ofrecerla a otro, sino a Mercurio, ibid. n.7.p.2.a

Las de los Apostoles fueron purificadas el dia de Pentecostes con fuego del cielo para pronunciar decididamente las alabanzas de Dios, ibidem.

No ay parte en el hombre, mejor, ni peor, como lo prono donosamente cierto Filosofo, ibid. n.8.

Es buena, o mala, conforme al empleo que haze, ibid. n.11.p.2.b

En la lengua del sabio es vicio el no hablar, lo qual es prudencia en la del necio, ibid.

Quien la tuuo en todo el año, suelta y ligera para la murmuracion y otros vicios, la tiene innda por parte del demonio, al tiempo de la confesion, eod. pf. & v. & d. n.17. fol.52.p.1.a

La lengua es espada que tira los golpes delezos, pelea propria de mugeres, y de couardes, y casi siempre injusta, psal.3. ver.13. d.1. n.5. fol.101. pag.2.a

Ser vno mudo, no es vicio de la lengua, sino de las orejas, y del no poder oyr para poder apredar a hablar, pf.3.v.14.d.1.n.4.f.102.p.2.b

*Lengua* de los malos es riguroso arancel de la vida de los buenos, pf.3.v.20. d.2. num.4. fol.113. pag.1.a

Nuestra lengua suele ser la llave del estanco, de las mercedes de Dios, pf.3.v.22. d.2. n.9. fol.114. pag.2.b

*Lengua* Hebrea, porque se llama santa, psalm.4. v.6. d.1. n.4. fol.128. pag.2.b

Porque proueyo Dios, que nuestra lengua tuuiesse dobladas las defensas, mas que los otros sentidos, pf.4.v.16. d.2. n.14. f.158. p.2.b

Tienese por gran consuelo en medio de muchos males, quedar con la lengua suelta y libre, ibid. n.15. per errorem. 51.

*Leon*, es segun Aristoteles, de tan grandes fuerzas, porque tiene los brazos y piernas, fornidas y gruellas de hueso, psal.1.v.2. dif.3. n.2. fol.21. pag.1.b

Marco Antonio entro triunfando en Roma en vn carro que lleuauan vnos leones, ibid.

Quando camina cubre con la cola la huella de sus pies, para no ser hallado de los cazadores, pf.2.v.1.d.3. n.11.f.48.p.1.b

Fabula del Leon, que se hizo enfermo por comerse a los animales que le entrañen a visitar, ibid. n.15. pag.2.a

Diote la naturaleza enfermedad de quarta por compañera de su vida, por disminuir su fereza, pf.3.v.8.d.2.n.3. f.93. p.2.a

Dize de la *Leona*, que si hizo a adulterio, no

d s bolue

## Tabla de las cosas Notables

bolucra a su primero Leon, sin que primero se laue toda, psalm. 4. vers. 3. dif. 2. num. 5. fol. 121.

pag. 1.a

*Liebre*, entra de vn salto en la madriguera, por no dexar rastro, ps. 2. vers. 1. dif. 3. n. 12. fol. 48.

pag. 2.a

Anda tambien hazia tras, y a los lados, arriba, y abaxo, porque con esta confusion, no sepan donde va, y cubre parte de la huella con el poluo que leuanta, ibid.

Dizen della algunos, que vn año es hembra y otro macho, que juntamente es vno, y otro, ps. 3. v. 11. d. 3. n. 1. fol. 99. p. 1. b

*Ligurio*, es vna piedra preciosa, que se produce de la purgacion de vna bestia llamada Lince, ps. 3. v. 8. d. 3. n. 3. f. 94. p. 1. b

*Llagas*, Vide in verbo, *Passion de Christo*, & in verbo, *Cruz*.

De Christo nuestro Señor, porque quiso quedassen en su cuerpo, despues de resucitado y subido a los cielos, psal. 2. v. 9. d. 2. n. 14. fol. 62. pag. 2. b

La sangre que salio de sus llagas, es vn tinte, que nos da el color, conforme nuestro aderecho y disposicion, psal. 4. v. 8. dif. 3. n. 4. fol. 137. pag. 2. a

De quan grande sea el valor y virtud de su sangre preciosa, ps. 4. v. 8. d. 4. num. 14. fol. 138. pag. 2. a

*Lobo*, quan grande enemistad tenga con el Corde ro, se declara con vna emblema, que a este proposito trae ingeniosamente Alciato, ps. 1. v. 1. d. 3. n. 13. f. 16. p. 1. b

Refiere el mismo, que tocando vn atambor de la piel del Lobo, si ay alli otros de piel de oueja, aunque mas las tañan, no fueran, ibid.

En el modo con que ladra el perro, conoce el Lobo de qual se deue guardar, ps. 1. v. 4. d. 3. n. 28. f. 30. p. 1. a

Entra en su cueua boca arriba, andando de espaldas, por no dexar rastro de los pies, ps. 2. v. 1. d. 3. n. 12. f. 48. p. 2. a

Hazen la presa en la garganta de la oueja, porque no pueda balando llamar al pastor la defensa, psal. 2. vers. 3. disc. 2. num. 16. fol. 52. pag. 1. a

Huye de vna yerua que se llama Guila y de su olor, ps. 4. v. 8. d. 4. n. 1. f. 138. p. 1. a

*Lugar*, es la cosa mayor que ay de las visibiles, ps. 4. v. 1. d. 2. n. 2. f. 109. p. 1. a

*Luz*, tiene gran misterio, que la primera palabra que Dios dixo, fue para criar la luz, ps. 2. v. 10. d. 2. n. 12. f. 65. p. 2. a

La luz facio las obras de Dios a los ojos de todos, y ninguna cosa lograra su hermosura sin ella, ibid. n. 15. p. 1. b

Excelencia es grande de la luz que parece que compete, y aun quiere ganarlas al mismo

poder de Dios, ibid. n. 16.

Las luzes del cielo nos sirven para muchas cosas, y son el reloj mas cierto que podemos tener para todas nuestras acciones, ibid. n. 20. pag. 2. a

Las luzes del alma, son mas enteramente el gouierno de todas nuestras cosas, que las luzes materiales que vemos, aunque sean las del cielo, ibid. n. 23.

Luz espiritual que Dios comunica a los suyos, no solo alumbra a los ojos para que vean, sino tambien a todas las demas potencias, para que acierten en sus operaciones, ibid. n. 25. pag. 2. b

Ay en el cielo dos maneras de luzes, vna sirve de influir grandes efectos; y otras de solo ornato, ps. 4. v. 14. d. 3. n. 17. f. 155. p. 2. b

## M

*Manjar*: de que, segun ficcion de los Griegos, vsan los dioses, y les daua inmortalidad, se llama Nectar y Ambrosia, ps. 1. v. 3. d. 4. n. 13. f. 26. pag. 1. a

Este fingimiento tuuo fundamento en lo que las sagradas letras dizen del arbol de la vida, que estaua en el parayso terrenal, ibid.

*Santa Maria nuestra Señora*, llamola san Dionysio, botica de las medicinas espirituales, y piologo de toda salud, d. 6. proœm. n. 8. per errorem. 2. f. 9. pag. 2. a

Es paloma que da vida mirando, y por esso la pide la Iglesia buelua a nosotros sus ojos, ps. 1. v. 4. d. 1. n. 3. f. 26. p. 2. a

Fue libre por particular priuilegio del peccado original, psal. 4. vers. 6. dif. 3. per tot. fol. 131. pag. 2. a

Como se aya de hablar en esta materia conforme a la extrauagante de Pio V. y al decreto del Conc. Tri. ibid. in margine.

Llamò Dios a la Virgen nuestra Señora tierra santa, mucho antes que naciesse della, ibid. n. 8. f. 13. p. 1. a

Vno de los nombres que la da la Iglesia, es llamarla, puerta del cielo, ibid. num. 9. y n. 13. pag. 1. b

Es la muger que vio san Iuan en su Apocalip si preñada, y que vn Dragon esperaua el parto, ibid. n. 19. f. 132. pag. 2. a

Es tambien la que vio el mismo en el cielo, ve stida del Sol y con la Luna a sus pies, ibid. n. 21. pag. 2. b

De tal manera fue esclaua de Dios, que nunca la poseyó otro dueño, ibidem, n. 26. fol. 133. pag. 1. a

Es entendida por la muger Sunamitides, que que quiere dezir pastora disfrazada, ibid.

Su vida y obras son vnos matizes y pinturas celestiales de la mano del altísimo, psal. 4. v. 6. disc.



## de la Primera Parte.

discut. 5. num. 40. fol. 133. p. 1. b

*Maria Magdalena* librada milagrosamente de la gargaña del infernal Dragon, boluio a la puerta de la vida, dif. 3. proem. num. 66. per errorem. 64 fol. 7. pag. 2. a

Porque se puso tras los pies del Redentor, quando le fue a pedit perdon de sus pecados, pl. 2. v. 1. d. 3. n. 21. f. 4. 8. p. 1. b

*San Martin*, Qual mostro mayor amor del proximo, el, o san Pablo, pl. 4. v. 18. dif. 2. n. 8. fol. 161. pag. 2.

*Maratro* es vna yerua, con la qual la culebra se aclara los ojos, y sabe hallarla y conocerla a escu-ras, d. 3. proem. 29. fol. 5. p. 2. a

*Medicinas* varias que puso Dios en cosas naturales, para muchas enfermedades, d. 3. proem. n. 5. 6. y 7. f. 4. p. 1. b

Sangrias y medicinas y otras muchas maneras de curar aprendieron los hombres de animales brutos, d. 3. proem. n. 30. f. 5. pag. 2. a

Con medicinas muchas, que cierto Alheyta auia curado cauallos, confesso que fano muchas enfermedades de hombres, y se hizo famoso en el arte de medicina, eod. d. n. 31.

La experiencia ha descubierro muchas medicinas no conocidas, y assi la lengua Griega llama a los que curan, experimentales, eod. d. n. 34. per errorem. 28. f. 5. p. 2. b

La arte de la medicina (dixo Hipocrates) es larga, la vida breue, el curar acertadamente dificultoso, y hazer experiencias peligrosas, ibid. n. 35. per errorem. 19.

De que medio vso Dios para que no se nos oluide de la medicina de nuestra alma, eod. d. n. 49. per errorem. 46. f. 6. p. 2. a

*Medicos*. Dixo vno, queriendo murmurar de los medicos, que son dichosos porque sus yerros los cubre la tierra, significando que paran los mal curados en la sepultura, eod. d. n. 43. per errorem. 40. f. 6. p. 1. b

Aunque es prouechoso llamarlos en las enfermedades, y etran muchas vezes, ibid. n. 44. per errorem. 41.

Porque traen por insignias vna Borla de color amarillo, que es diuina de la muerte, ibid.

Entre los Griegos eran llamados Therelsul-ta esto es curadores del alma y cuerpo, pl. 1. v. 2. d. 4. n. 2. f. 22. p. 1. b

Vnos mismos era medicos y Sacerdotes, ibid.

*Mercutio* Duque de Etruria, mando atar vn cuerpo muerto con vn hombre viuo, y dexarlos assi, hasta que la podre y gusanos del muerto mataba al viuo, psal. 3. ver. 5. dif. 3. n. 13. fol. 88. pag. 1. b

*Misericordia* Propriamente es vn vestido para cubrirla desnudez del miserable, pl. 1. v. 2. d. 1. n. 9. fol. 19. pag. 2. b

Es vn genero grande de nobleza vsar de mi-

sericordia con los rendidos y vencidos, psal. 1. v. 4. d. 3. n. 25. f. 29. p. 2. b

*Misericordia* en Dios, no dize pafsion, ni mouimie-to, empero causa efectos piadosos y fauora-bles, pl. 4. v. 1. d. 1. n. 7. fol. 118. p. 1. b

Que se entienda por misericordia grande y pequ eña de Dios, pl. 4. v. 1. d. 1. num. 13. fol. 118. pag. 2. a

*Misericordia* extraordinaria de Dios es buscar a quien no le busca, pl. 4. ver. 1. d. 2. n. 5. fol. 119. pag. 1. b

La de Dios es grande en si, y en orden a no-stros, pl. 4. v. 1. d. 3. n. 2. f. 119. p. 2. a

*Mouimiento*. Qualquiera cosa que haze mouimien-to, es por mejorarse, porque las que tienen cumplida perfeccion no tienen para que mudar-se, pl. 1. v. 4. d. 2. n. 4. y 5. f. 27. p. 1. b

*Muerte*. Quanto deua ser temido este dia, y quan desatinado esta el que no se apercibe para el, pl. 1. v. 2. d. 4. n. 16. f. 23. p. 1. a

Solo su pensamiento auia de ocupar nuestro coraçon, pues este solo caydado merece nom-bre de negocio, ibid.

Quitán nos su memoria los passatiempos y deleytes de la vida, ibid. n. 18.

Esta postrera raya de todo quanto soliamos tratar en esta vida, dif. 2. proem. num. 25. fol. 3. pag. 2. a

Ay muerte de tres maneras, y qual sea cada vna dellas, y que efecto cause, pl. 1. v. 5. d. 1. n. 10. fol. 31. pag. 1. a

Puede se llamar buena porque es salir y dexar los males que ay en la vida, pl. 1. v. 5. d. 2. n. 5. f. 32. pag. 1. a

Suele auer en ella casi el mismo oluido de Dios, que huuo en la vida, pl. 2. v. 5. d. 2. n. 19. f. 32. pag. 2. b

Es semejante en muchas cosas al sueño, y por que, ibid. n. 24. f. 32. p. 1. a

Aunque la de los buenos, y malos se llama sueño, empero por diferente respeto, ibid. n. 25

Esta en la hora de la muerte el alma, y los sen-tidos ran affigidos en las ansias, que apenas le dan lugar de aduertir otra cosa, ni aun a lo que dize, ibid. n. 30.

Porque la pinaron los autores profanos con aljaua y factas de plomo, pl. 3. v. 2. d. 2. n. 7. f. 81. pag. 2. b

*Muger*. Porque no dixo della el sagrado Texto, que dexaria padre y madre por el varon, como se dixo del, pl. 1. v. 4. d. 2. n. 3. f. 27. p. 1. a y n. 16. pag. 2. b

En algunas tierras de las Indias Orientales se acostumbra torcerles las piernas a las mugeres en naciendo, porque despues no sean calle-jeras, pl. 2. v. 5. d. 3. f. 57. n. 18. p. 2. a

*Mundo*. Si cõ ser inquieto y desafiossegado le amamos, que fuera si estuuiera firme en sus bienes, y pro-

# Tabla de las cosas Notables

O

y promesas, pag. 3. ver. 10. dif. 2. nu. 9. fol. 98.  
pag. 1.b  
Y erran los que le llaman engañoso, quando  
fallieron vanas sus pretensiones, pf. 4 v. 13. d. 2.  
num. 6. fol. 151. pag. 1.b

N

*Niños*, que postura tengan en el vientre de su ma-  
dre, pf. 2. v. 14. d. 2. n. 9. f. 76. pag. 1.b

Son muy poderosos para amansar la cruel-  
dad de los tyranos, y poder de los grandes, pf.  
3. v. 18. d. 2. n. 7. fol. 109. pag. 1.b

Porque quiso Christo nuestro Señor, que el  
primero sacrificio que se hiziesse del al Padre  
fuesse siendo niño, ibidem.

Porque de ordinario son mas niños que hom-  
bres los que entran en religion, pf. 4. v. 10. d.  
3. n. 5. y 6. fol. 142. pag. 2.a

*Niños* llama la Iglesia a todos los Christianos, pf.  
4. v. 10. d. 3. n. 16. fol. 143. p. 1.a

*Nombre*, declara la propiedad y naturaleza de ca-  
da cosa, y su oficio, d. 3. pro. c. n. 16. f. 4. p. 2.b

*Nombres*, muchos y vocablos se han perdido y  
corrompido y trocado con el tiempo de los  
que antiguamente solia auer, d. 3. pro. c. n. 26. f.  
5. pag. 1.b

*Nombre* de Jesus, tiene gran significacion y mi-  
sterio en sus letras, d. 2. circa titulum, pf. 1. n. 4.  
fol. 13. pag. 1.a

*Nombre* de Antechristo tiene gran secreto en los  
numeros con que se escrive, ibid. n. 8.

*Nombre* inefable es incomunicable de Dios qual  
sea, pf. 1. v. 4. d. 3. n. 18. f. 29. p. 2.a

*Nombre* de Señor, en lengua Latina y Española,  
conuiene con vn mismo vocablo al Rey, al Cō-  
de, y a los particulares, pero no en otras nacio-  
nes, n. 15. fol. 19. pag. 1.b

A Dios le conuiene este nombre de Señor  
por excelencia y con vna particular soberania,  
pf. 1. v. 4. d. 3. n. 19. f. 39. p. 2.a

Nombres no son mas, que vnas señales inuen-  
tadas para mostrar cada cosa, pf. 4. v. 1. d. 1. nu.  
10. f. 118. p. 2.a

Que ninguno puede nombrar el nombre de  
Jesus, sino es en el Spiritu santo, como se entie-  
da, pf. 4. v. 11. d. 5. n. 11. y 14. f. 146. p. 2. b. y nn. 18.  
fol. 147. pag. 2.a

*Nubladas*, Que cosa sean, y como se causen, psalm.  
3. v. 19. dif. 2. numer. 9. hasta el num. 14. fol. 111.  
pag. 1.a

*Nubes*. Que cosas sean, y como se causen, psalm. 3.  
v. 19. n. 12. fol. 111. pag. 1.b

*Nueuas*, Porque a los prosperos successos, y cosas  
de contento las llamamos buenas nueuas, quã-  
do las oymos, o dezimos, pf. 4. v. 9. d. 3. n. 14.  
fol. 140. p. 2.a

*Obras* en pecado mortal no son de algun valor  
para alcanzar de justicia gracia, ni gloria por  
ellas, aunque sirven para otros buenos fines,  
pf. 2. v. 7. d. 2. desde el n. 5. hasta el fin del discurs-  
fo, f. 18. p. 1.b

Como se auia de pintar san Miguel quando  
le ponen pefando nuestras obras, ibidem nu.  
7. pag. 2.a

Que manera de ygnalad, y injusticia sea el  
darnos Dios vna eternidad de gloria por las  
obras, y seruicios que le hizimos en pocos a-  
ños pf. 4. v. 12. d. 2. n. 11. fol. 148. p. 2.b

Aunque las obras ad extra de la Santissima  
Trinidad son indiuisas, vnas con todo se atri-  
buyen a vna persona, y otras a otra, pf. 4. v. 13.  
d. 3. n. 6. f. 13 p. 1.a

*Ocasion* Ha fe de dexar por fuerça, si queremos  
de veras salir del pecado, dif. 2. pro. c. n. 11. nu.  
18. fol. 3. pag. 2.a y pf. 1. v. 8. d. 2. nu. 11. fol. 40.  
pag. 2.a

Vna de las ocasiones mas importantes, que  
se han de dexar, para no boluer al pecado, es  
la mala compañía, pf. 1. v. 8. d. 3. n. 4. y 3. fol. 40.  
p. 2.a y n. 7. f. 41. p. 1.a

Sin dexar las ocasiones no puede ser verdade-  
ra la penitencia, ibidem, numero. 12. cad. fol.  
pag. 1.b

Las ocasiones, y estropieços que nosotros de-  
zimos que nos lleuauan al mal, escapando, son  
beneficios de Dios, pf. 2. ver. 5. dif. 2. n. 6. f. 56  
pag. 2.a

La del mirar, hablar, y tratar con mugres, es  
muy peligrosa, pf. 4. v. 3. circa titulum per to-  
tum fol. 117. pag. 2.a

*Ostia* que signifie quando se pone en el titu-  
lo de algunos Psalmos diciendo, Pro Ostia,  
d. 1. circa titulum pf. 1. n. 16. fol. 12. p. 2.a y dif. 2.  
circa eundem pf. 10. n. 1. pag. 1.a

*Ojos* de Christo nuestro Señor en san Pedro fue-  
ron como vnos rayos del Sol, que derrieten la  
nieue en la montaña, pf. 1. v. 4. d. 2. n. 8. fol. 128.  
pag. 2.a

Porque el santo Iob atribuyo a los ojos el  
pensar, siendo proprio del coraçon. Y el Ada-  
gio atribuye al coraçon el llorar, que es pro-  
prio de los ojos, diciendo: Ojos que no ven,  
coraçon que no llora, pf. 1. v. 7. d. 2. n. 16. fol. 38.  
pag. 2.a

Son el Registro y las puertas por donde pás-  
sa lo que entra al coraçon, ibid. n. 17. y pf. 1. v. 8.  
dif. 3. n. 21. f. 41. p. 2.b

La composura, honestidad de los ojos, es cau-  
sa que no nos vengam malos pensamientos,  
ibid. n. 18.

Que sea la causa que los amantes loan mas  
los ojos de quien bien quieren, que otra parte  
alguna.

## de la Primera Parte.

alguna, pſal. 1. verſ. 10. diſc. 3. numer. 6. fol. 44. pag. 1. b

Porque el baxar los ojos ſea ſeñal de empa- cho, y verguença 1. ibid. n. 10. pag. 2. a

Porque ſe figue bien de que ſi los ojos (que ſon lumbreras de nueſtro cuerpo) eſtá limpios, lo eſte tambien todo el cuerpo, pl. 2. v. 10. d. 2. n. 22. fol. 65. pag. 2. a

Ojos de Dios como ſe va u tras del hombre, y los pone ſobre el, pl. 2. v. 10. d. 3. per totū fol. 66. pag. 1. a

Que ſignifique quando ſe nos antoja algo de mal: Los ojos ſe me van traſtal coſa, ibid. n. 30. fol. 67 pag. 1. a

Quan dañosa nos ſea ſu deſcompoſtura en el mirar ibid. n. 23. eod. fol. pag. 1. b

En los ojos no puede auer otras armas con q̄ herir, ſino vnos rayos o factas inuilibles, pſal. 3. v. 2. d. 3. n. 4. fol. 87. pag. 1. a

Son comparados nueſtros ojos a la ſombra del nogal, y la polilla, y la raxon dello, pl. 3. v. 9. d. 2. n. 2 fol. 96. pag. 1. a

Son nueſtros ojos de baſiliscos, que empon- coſan nueſtros bienes, ibid. n. 6.

Porque la parte del medio de nueſtros ojos, la llamamos niñeta, pl. 3. v. 9. d. 2. n. 10. eod. fol. pag. 2. a

Porque ſe dixo, etia el cueruo y ſacatte ha el ojo, ibid. n. 21.

Son la puerta por donde entran los penſamie- tos a poner fuego al alma, pl. 4. d. 3. circa titu- lum, n. 1. fol. 117. pag. 2. a

Entre los hombres el cebar los ojos, y mirar le mas ſeñaladamente ſuele ſer ſeñal de vna de tres coſas, pſal. 4. verſ. 12. diſc. 1. num. 2. fol. 147. pag. 2. b

Los ojos de Dios ſon el ſol de nueſtra alma, ibid. n. 5.

De los ojos de vna aue llamada Coladion di- ze Plinio, que ſi los pone de hito en hito en vn enſerra o es de vida, y ſi los deſuia, de muerte, ibid. n. 6.

**Oracion.** Ay tres maneras de Oracion, vna de pa- labras, y otra de manos, y otra de ojos, pl. 1. v. 9. d. 2. n. 7. fol. 43. pag. 2. a

Si la acompañaremos con deuida deuocion, tendra ſin duda buen deſpacho, ibidem, nu- mero 10.

Entre otros prouechos, que trae a los que ſe dan a ella es vno, que les da otros ojos, otros ſentidos, otro entendimiento, otra voluntad, con que veen, y juzgan diſtrentemente de las coſas de ſu alma, que los demas, pl. 2. v. 8. d. 2. n. 5. fol. 61. pag. 1. a

Muchos que caen del camino, y de la ſenda de la virtud por auerſe deſcuydado, y aſſoxa- do en el exercicio de la Oracion, ibidem, nu- mero 7.

La oracion ſegun dixo San Auguſtin, es repa- ro para el que ora, y vn ſacrificio para Dios, y açote para el demonio, ibid. n. 8.

Tiene en la vida eſpiritual los eſcños que el arbol de vida, en el Parayſo terrenal, ibidem, num. 10.

En otras ofrendas, que hazemos a Dios, lo da- mos nueſtras coſas: empero en la oracion ſin darle nada, ſe le damos todo, ibid.

Siruenos de armas ofenſiuas, y deſenſiuas, ha- ziendosenos a noſotros ſuertes, y al enemigo mas couar de, ibid. n. 11.

Aſi como el ayuno ſirue para conſumir los malos humores del cuerpo, la oracion para los del alma, ibid. n. 12.

Ninguno dura mucho en el ſeruo de la vi- da, eſpiritual ſin cõtinuar el exercicio de la ora- cion, y qualquiera, que le proſigue tendra grã- des aptos chamientos en la virtud, ibid. n. 13.

El que cayo en algun pecado, ſi durare en eſte exercicio no durara en la culpa, ibid.

Engendra en quien le exercita vn deſſeo en- trañable de contentar a Dios con quien trata, ibidem.

En que ſe funda la coſtumbre, que tenemos de Orar de rodillas, pl. 3. v. 8. diſc. 2. n. 9. f. 109. pag. 1. b

Quan lo no procede de coraçon, y boca lim- pia, no es a Dios agradable, pl. 4. v. 16 d. 2. per totum. fol. 185. p. 1. a

Como ſe entienda aquel lo que dixo el Cie- go, que Dios no oye a los pecadores, ibidem, num. 11.

**Orador** tiene por oficio ſeuantar de punto, y exa- getar el obieto, y materia de que trata, pl. 1. v. 2. n. 2. fol. 20. pag. 2. a

**Ofſo** ſe cura comiendo hormigas, d. 3. pro cœmiali, n. 29. f. 5. p. 2. a

**Paciencia**, quan neceſſaria ſea, y de quanta im- portancia en ſufrir las aſrentas y injurias, plalm. 3. verſ. 14. diſc. 3. per totum, fol. 103. pagina. 2. a

Quan gran camino teuga andado para con Dios el que la tiene, pl. 3. v. 16. d. 1. n. 5. y 6. fol. 105. pag. 1. b

Quan grande ſeala de Dios en detener el ca- tigatnos, pl. 4. v. 5. d. 2. n. 8. fol. 129. pag. 2. b

## P

**Palabras.** Aunque ſon ſeñales de lo que ay en el alma, muchas vezes engañan, quedando en el coraçon otra coſa de lo que ſignifican, plalm. 1. v. 1. d. 4. n. 6. haſta el fin del diſc. ſo, fol. 17. pag. 1. b

Palabras de Dios eſcritas en la tierra que ſig- nifiquen, pſal. 1. verſ. 2. diſc. 3. n. 5. fol. 21. pag. 2. a. y num. 12. b

Palabras dichas de vn hombre para ſi miſmo como

## Tabla de las cosas Notables

como si hablara con otro ausente que significuen, psal. 2.v.10.d.2.n.2.1.y 4.f.64.p.2.a

Quan poco caso se deua hazer de palabras q nos dicen afrentosas, psal. 3. vers. 14. dif. 3. num. 10. fol. 104. pag. 1.a. y vers. 30. dif. 3. num. 6. fol. 113. pag. 1.a

Lo que de ordinario se dize i yo os empeño mi palabra, solo Dios lo puede propriamente dezir, porque es imposible que falte, psalm. 3. vers. 17. dif. 3. n. 12. y 13. fol. 107. pag. 2.a

*Pelemas.* Hizo crecer Mahoma a sus seguidores que vna palomia venia a traerle nueuas del cielo, hablandole al oído, y venias a comer vnos granos de trigo, que tenia allí, psal. 4. vers. 9. d. 2. n. 1. fol. 139. pag. 2.a

*Passion de Christo nuestro Señor,* vide in verbo *Cruz,* y verbo *lagas.*

Esta recopilada en la Biblioteka sanctorum Patrum en versos de Virgilio, psal. 1. vers. 3. dif. 4. num. 12. fol. 2.6. pag. 1.a

Porque huuo tan grandes tinieblas en este tiempo, y que significaron, psal. 4. v. 1. d. 3. n. 15. fol. 120. pag. 1.b

Padecey, y morir Dios por los hombres es iá inmenso beneficio que cücrece a todos los de mas, ibid. nu. 17.

Monte caluario y passion de Christo figurada con particular ingenio en vn retablo de Roma, juntamente con la serpiente, que fue figura del, psal. 4. vers. 8. dif. 2. numer. 3. fol. 156. pag. 2.a

Los passos que dió por nosotros muriendo y padeciendo, eran como al reus del orden natural, psal. 4. vers. 10. dif. 2. num. 10. fol. 142. pag. 1.a

*Passion,* y sangre de Iesu Christo tuuo valor en los que fueron antes aunque con diferencia del que tiene en los que fuéró despues, ps. 4. v. 17. d. 3. n. 5. y 6. f. 160. pag. 2.a

Aunque esta passion de Christo nuestro Señor es sacrificio de vna misericordia infinita, huuo tambien en ella la mas rigurosa justicia, que pudo ser, psalm. 4. vers. 20. dif. 2. num. 6. fol. 164. pag. 1.a

Fue el sacrificio de justicia, de que habla el Propheta al fin deste ps. 4. ibid. n. 10. Para que nos valga su valor, es menester allegarla a nosotros, ibid. n. 13.

*Taxaros,* que acuden en Monserrate a tomar la comida de la boca de los monjes, psal. 4. v. 9. dif. 2. n. 1. y 2. fol. 139. pag. 2.a

*Pecador,* vide, in verbo, *Pecado,* y *Vicio.*

En el mundo es como vna Ballena braua en la mar, psalm. 1. vers. 2. dif. 4. numer. 13. fol. 23. pag. 1.a

En quan grandes angustias se vè por su pecado, pues do quiera que se buelua, todo lo ve negro, y le falta, psal. 1. vers. 3. dif. 1. numer. 3.

fol. 23. pag. 1.a

El principio de su bien suele ser muchas vezes el entrar Dios enturbando las iomundicias de su conciencia, ps. 1. v. 3. d. 1. nu. 1. hasta el fin del discurso, fol. 23. pag. 1. b. y ps. 1. vers. 10. dif. 2. n. 3. fol. 47. pag. 1. b

No echa de ver en sí la falta de Dios por estar rodeado de tinieblas, ps. 1. v. 3. d. 4. n. 7. fol. 25. pag. 2. b

Por andar embelesado en sus pasatiempos, no atiende a las cosas de Dios, aunque las trate, y palpe cada dia, ps. 2. d. 2. circa titulum n. 3. fol. 46. pag. 1. b

Queda como sordo para las cosas de Dios, por el ruydo que le causaron las cosas del mundo, en que esta ocupado. ibid. n. 5. y 6.

No puede pagar cumplidamente en esta vida por su pecado, ps. 2. vers. 1. dif. 2. n. 4. fol. 47. pag. 2. b

No es instrumento acomodado, ni a gusto de Dios, para sus alabanzas, psal. 2. v. 3. d. 3. per totum, fol. 47. pag. 1. b

*Tecador* castigado de Dios, y no emendado, es cóparado a vn jumento, que cayendo con la carga, le esta su dueño ayudando a levantar, ps. 2. v. 4. d. 3. n. 1. fol. 43. pag. 2. a

Tiene mas sugecion al demonio, que el camello al que le pone encima la carga, ibidem, num. 4.

*Pecador,* que no se aproueja de los meritos y fan gre de Iesu Christo, es semejante a vna cabra que acabando de ordeñar vn barrefion de leche pone los pies en el, y le vierte, ps. 1. v. 7. d. 1. n. 6. fol. 58. pag. 1. a

*Tecador* cada vez que peca mortalmente da vna cedula firmada de su nombre al demonio, que sera suyo, ps. 3. v. 3. d. 2. n. 3. & sequentibus, f. 84. pag. 2. b

*Pecador* quan gran bien pierde, ya quando se obliga el dia que dexa a Dios, ibid. n. 5.

Quando ofende a Dios esis diziendo, sin hablar, que quiere su gusto, y ser esclauo del demonio, aunque se pierda (quanto a el toca) el fruto de sangre y vida de Christo, ibid.

*Pecador* enuejecido en sus pecados, es semejante a vn hombre etico, ps. 3. v. 4. d. 2. n. 4. y fol. 85. pag. 1. b

Quan auallado ande del demonio, y con quanto asan le firma, psal. 3. vers. 4. dif. 3. num. 6. fol. 88. pag. 2. a

Muchos de acostumbados ya a sus vicios no sienten su carga, ibid. n. 7.

Los que se entregan a los vicios deshonestos, son comparados a los puercos, ps. 3. v. 5. d. 3. n. 5. fol. 88. pag. 1. a

Son astutos para su ganancia, y gustos, y para el bien de su alma muertos, ibid. n. 6.

Ay algunos que por no sentir la heciondez de

## de la Primera Parte.

de sus vicios, ni desaiarse dellos entienden pe-  
bres, ibid., nu. 15. pag. 2.a

Quan gran neccio se pueda llamar el pecador  
que despues de perdonado, torna vna y mu-  
chas vezes a los mismos pecados, pf. 3. v. 5. dif.  
4. per totum fol. 88. pag. 2.a

El que assi cae en los mismos pecados, es fe-  
mejante a la mariposa, que cree mas a su anto-  
jo, que a la experiencia, ibidem nume. 20. fol.  
89. pag. 2.a

Pecador es vn nonicio del infierno, que esta en  
el año de Aprobacion de lo que alla ha de pa-  
decir: en peccado en cierta manera comienza  
a experimentar algo dello desde aqui, pf. 3. v. 6.  
d. 2. 7. 6. 9. 0. pag. 2.a

Que barruntos puede auer de que vn pecador  
este deputado para el infierno, o que no  
permanezca en aquel triste estado, ibidem  
numero 8.

Despues de caer en el pecado queda imposi-  
bilitado a salir del por sus proprias fuerzas, pf.  
3. v. 12. d. 2. n. 11. fol. 102. pag. 1.b

Que ay pecador bueno, y pecador malo, y  
qual sea cada vno, psalm. 3. vers. 18. dif. 3. per to-  
tum, fol. 109. pag. 2. b.

Pecadores, y malos son jumentos, que lleuan  
la carga, que el demonio les pone, o por mejor  
dezir, ellos mismos se ponen con sus manos,  
psal. 2. v. 4. d. 3. fol. 53. pag. 2. b

Vicio proprio de gente perdida ser censores  
rigurosos de los buenos, pf. 3. vers. 20. d. 3. nu. 2.  
fol. 112. pag. 2. b

Quan grandes desuios haga vn pecador que  
esta entregado a algu vicio, y que de artificios  
sean menester para hazerle caer en la cuerna,  
pf. 4. d. 3. in titu. 6. fol. 116. pag. 2. a

Quan grandes temores, y asombros trayga  
configo vn pecador, aunque nadie le espante,  
pf. 4. vers. 4. d. 3. per totum, fol. 123. pag. 2. a

Correspondeles muy mayor pena en el infier-  
no por auerse apartado de Dios, que por auer  
se llegado de fordonadamente a las criaturas,  
pf. 4. v. 5. dif. 2. n. 4. fol. 126. pag. 2. a

Pecador que se aprouecha mal de los rega-  
los de Dios, y no se enmienda con sus açores,  
es como faxa de lienço podrida, psal. 4. vers. 18  
dif. 1. n. 6. fol. 162. pag. 2. b

**Pecador.** Vide in verbo, Vicio, & in verbo Pe-  
cador.

Tienen dos caras, con vna piden ser castiga-  
dos, y con la otra ser perdonados, psal. 1. v. 2. d.  
2. n. 7. fol. 10. pag. 1. a

Tienen dos daños: vnos ser agrauios contra  
Dios, y otro ser llaga del alma, ibidem n. 8. fol.  
21. pag. 1. a

Pecados no se pagan propriamente, sino per-  
donanse, psalm. 2. vers. 1. dif. 2. num. 2. fol. 47.  
pag. 2. a y b

Cada pecado traxa el dia del juyzio su deu-  
fa, que le declare, para mas confusion del peca-  
dor, ibidem, dif. 3. n. 5. fol. 48. pag. 2. a

Todos los pecados dexa algun rastro, y señal  
de si aunque sea de solo el pensamiento, ibi-  
dem.

Pecado mortal se comete quando se buelue  
la cara a las criaturas, y las espaldas a Dios, pf.  
2. v. 1. d. 3. n. 17. fol. 48. pag. 2. b

Llrase con gran propriedad espinas por la  
gran congoxa, que causan en vn alma, psalm. 2.  
vers. 4. dif. 1. n. 8. fol. 52. pag. 2. a

Pecado comedido con esperança de alcanzar per-  
don, menos graue es que el que no va con ella,  
pf. 2. vers. 5. dif. 3. nu. 19. fol. 57. pag. 2. a

Pecado, aunque no runiera otro daño sino menes-  
cabar nuestras obras, y quitarle el merecimien-  
to, era muy gran mal, psalm. 2. vers. 7. d. 2. num.  
8. fol. 58. pag. 2. a

Cada vez que hazemos vn pecado mortal, ha-  
zemos concierto de ser desazanas, pf. 3. vers. 3.  
dif. 2. num. 3. fol. 84. pag. 2. b

Pecado vna vez consentido se señorea de noso-  
tros, y nos auasalla, psal. 3. vers. 4. dif. 2. num. 8.  
y 9. fol. 85. pag. 1. a

Quan gran carga, y peso trayga consigo el  
pecado, psal. 3. vers. 4. dif. 3. per totum, fol. 86.  
pag. 1. a

Quan gran necesidad sea tornar vna y mu-  
chas vezes a caer en los mismos pecados despues  
de perdonados, psal. 3. vers. 4. dif. 5. per to-  
tum, fol. 88. pag. 2. b

No ay cosa que cause afrenta, sino el peca-  
do, pf. 1. v. 8. d. 3. n. 5. fol. 94. pag. 1. b

Aunque no fuera por la oïencia de Dios, es ca-  
ro por las costas y disgustos, que consigo trae,  
pf. 3. v. 10. d. 2. num. 4. fol. 98. pag. 1. a

Pecados aun despues de vencidos, y arrojados del  
alma la pretenden inquietar por mil maneras,  
pf. 3. v. 19. d. 2. n. 19. f. 111. pag. 2. a

Qual sea mayor pecado, el que hizo David, o  
el que haze otro alguno mouido con su exem-  
plo, psalm. 4. dif. 2. in titu. numero 9. fol. 116.  
pag. 2. b

Pecado es tan gran mal, que todos los otros  
en su comparacion, no lo son, psalm. 4. v. 1. d. 1.  
n. 8. fol. 118. pag. 1. b

Dexa tan malas hezes, y olor, que al mismo  
que le cometo, causa horror, y dessea mil vez-  
es ser labado, pf. 4. v. 3. d. 1. n. 3. y 4. fol. 120. pag.  
2. a y d. 2. per totum.

Pecados deshonestos tienen entre los otros  
vicios dos cosas en particular, ibidem num. 4.  
fol. 121. pag. 1. a

Pecado causa grandes miedos y asombros  
en el que le cometo, psal. 4. v. 4. d. 3. nu. 6. fol.  
123. pag. 2. b

Por muchos, que cause contra la criatura, son  
cafi

## Tabla de las cosas Notables

casi nada respeto de la grauedad que tienen por ser contra Dios, psal. 4. v. 5. d. 2. per totum. fol. 126. pag. 2. a

Pecados hechos en templo son a Dios muy abhorrecibles. psal. 4. vers. 5. d. 3. n. 5. per errorem 16. fol. 127. pag. 1. b

Pecado original, que cosa sea, y que efectos, y daños cause en nosotros, psalme. 4. v. 6. disc. 2. nu. 10. fol. 130. p. 2. a

Contraxeronle todos los que por via natural decenden de Adan, ibidem, d. 5. n. 5. fol. 132. pag. 2. b

Como se entiendan vnaspalabras muy oscuras de san Augustin, nuestro Padre que dice Desluciendo Dios su cara de nuestros pecados, los borra, y mirandolos los escribe, psalmo. 4. vers. 10. discurso. 2. numero. 3. folio. 141. pag. 2. b

Perros porque ladran contra la luna, quando esta mas clara, y resplandeciente? psal. 3. v. 14. disc. 3. n. 6. fol. 103. pag. 2. b

*Penitencia* es remedio y universal de todos nuestros males, d. 1. proem. n. 6. fol. 1. pa. 2. a

Es en cierta manera vn placer del pesar, y vn pesar de placer, ibidem numero 16. folio. 2. pag. 1. a

Tiene por efecto dexar el alma purificada de los pecados en que se deleyto, ibidem numero. 18.

Pertenecele no solo remediar los males hechos, sino tambien los que estan por venir, d. 2. proemial. numero. 3. fol. 1. pag. 1. b, Vide in verbo, *Contricion*.

Qual sea su principal officio, dolerse dello pasado, o proponer para lo por venir? ibidem, numero. 4.

Porque la llamaron los sanctos, Ianna casi, ibidem num. 7. pag. 2. a

Qual sea su propria y cumplida definicion, ibidem, num. 9.

No consiste tanto en el dolor sensitiuo, sino va acompañado del interior del alma, ibidem, num. 11.

Quales sean los indicios de la verdadera, y falsa penitencia, eod. disc. n. 8. y 9. f. 3. pa. 1. a, y psal. 1. v. 8. disc. 3. num. 2. fol. 4. pag. 2. a

De donde nace que muchas penitencias parecen verdaderas, y no lo son. disc. 2. proem. n. 32. pag. 2. b

Penitencia de nuestro pecado no fue solamente calor, sino tambien frio, y todas las demas in comodidades de la vida, d. 3. proem. nu. 49. per errorem. 46. fol. 6. pag. 2. a

Con quanta presteza alcanza la penitencia victoria contra el inferno, ibidem, num. 52. per errorem. 49.

Haze cierto genero de ventaja a todas las virtudes, que es ser contraria a todos los vicios,

y pelear contra todos ellos, ibidem. n. 56. per errorem. 53. fol. 7. p. 1. a

En todo tiempo tiene razon, aunque sea al victimo boquear de la vida, ibidem, nu. 60. per errorem. 58.

Es la que saca de las vias la presa al demonio y la buelue a restituyr al cielo, ibidem. 63. per errorem. 61.

Es de las dos hijas de Dios la menor, que así que llorona, y lagañosa, empero fecunda, y heredera de los bienes, que dexa su hermana la innocencia, uif. 4. proemial num. 12. y 5. fol. 7. pag. 1. a b

En quanto Sacramento contiene tres partes que se perficionan con la absolucion del Sacerdote, que es como sello real, con que se acuñala moneda, disc. 5. proem. n. numer. 7. folio. 8. pag. 2. a

Sus obras satisfactorias son comparadas a la mano del reloj, que este señala la hora que es, ibidem. num. 13.

En quanto Sacramento es vn deposito de la sangre y meritos de Christo, y vna arca de sus fuentes, disc. 6. proem. num. 3. y 4. folio. 9. pag. 1. b

No es de estima delante de Dios virtud alguna si primero no nace la penitencia en el alma del que le ha ofendido mortalmente, despues del Baptismo, psal. 1. vers. 7. disc. 2. num. 19. folio 35. pag. 2. a b

Penitencia del que no dexa de veras las ocasiones, no puede ser verdadera, psal. 1. vers. 8. disc. 3. num. 4. y 5. fol. 40. pag. 2. b. y nu. 11. fol. 41. pag. 1. a. y b, y psal. 4. vers. 12. disc. 2. num. 24. fol. 149. pag. 1. b. hasta el fin del disc.

Para el pecador no ay mas de vna puerta para el cielo, que es la penitencia, y en que mancra ni el Baptismo, ni el martirio tienē valor sin ella, psalme. 2. vers. 5. disc. 3. numero. 2. fol. 56. pagina. 2. a

Alcáza buen despacho en el tribunal de Dios y con grandissima breuedad, ibid. num. 5. hasta el fin del disc.

Si los actos de la penitencia facilitan para la mesma penitencia, psalme. 3. vers. 1. disc. 1. num. 6 fol. 80. pag. 1. a

Penitencia de su cosecha da motivo a mas humildad, que las demas virtudes, psal. 3. vers. 8. disc. 3. num. 2. fol. 94. pag. 1. b

Haxer penitencia es vna guerra, q̄ pregona vna virtud contra todos nuestros pecados, psal. 3. vers. 19. disc. 2. num. 4. y 5. fol. 110. pag. 2. b

Es su officio estar destruyendo el contento pasado con el descontento presente, ibidem, num. 17. fol. 113. pag. 2. a

Viste el mismo color, y intitulase con el mismo nombre que la innocencia, psalme. 4. vers. 8. disc. 3. num. 8. y 9. fol. 137. pag. 1. b

Qual

Qual sea mayor hazaña, la vida penitente, segun Dios, o la muerte por Dios, pf. 4. v. 18. d. 2. n. 8. f. 161. p. 2. b

**Penitente** verdadero ha de estar muerto a toda la vida pasada: y ser otro del que solia, discurs. 2. prooem. n. 21. f. 3. pag. 1. b

Como ha de herir su coracon con la verdade ra penitencia, ibidem. n. 23.

**Penitente**, que se angustia por verse sin Dios, y des fca el remedio, a le tiene, o esta cerca del pf. 1. v. 3. d. 4. n. 7. f. 5. p. 2. b

Sus lagrimas son confesion de alabanza pa ra Dios, y verdades desleydas, pf. 1. v. 3. d. 4. n. 20. fol. 31. pag. 2. a

Castiga sus pecados con dos diluuios, vno de agua y otro de fuego, pfal. 1. vers. 6. d. 2. n. 2. fol. 14. pag. 2. b

No deue atribuyr a nadie la culpa de su pe cado, sino a si mismo, pfal. 2. vers. 3. d. 2. n. 4. y 5. fol. 6. pag. 1. b

**Penitente** verdadero, siépre halla tiempo acomoda do para tratar las cosas tocantes a su alma, pf. 2. v. 7. d. 1. n. 7. y 8. fol. 58. pag. 1. a

Porque al penitente, que de veras pide per don de sus pecados, y la gracia, le llama Da uid tanto, pfal. 2. vers. 7. d. 3. numer. 1. y 2. fol. 39. pagin. 1. b. y numer. 11. y 12. eodem fol. pag. 2. b

**Penitente** quando esta lloroso, siente por particu lar manera presente vn tol en tres soles, que es la inefable Trinidad con quien habla, y le res ponde, pfal. 2. vers. 10. d. 2. numer. 7. fol. 64. pag. 2. b

**Penitente** es vn diamante precioso, que se auia caydo en vn lodazal, ibidem num. 10. fol. 65. pag. 1. a

**Penitente**, que luego en la primera ocasion tornò a los mismos pecados, deue temer si fue peni tencia verdadera la que hizo, pf. 3. v. 2. d. 2. n. 12. fol. 80. pag. 2. a

**Penitente** deue recatar se de si mismo, en particu lar, mientras no siente aun bien rendida su car ne, psalm. 3. vers. 7. discurs. 2. per totum fol. 9. 2. pag. 2. a

**Penitente** que siente bien de las cosas, deue an dar asfrentado, no de sus lagrimas, sino de la causa dellas, pfal. 3. vers. 8. d. 3. numer. 3. fol. 94. pag. 1. b

Verdadero penitente, que esta turbado, no se folsiega hasta vomitar en la confesion quanto siente, pfal. 3. vers. 10. d. 2. uum. 2. fol. 67. pag. 2. b

**Penitente** es cuyadosos, han de hazer diligencias deuidas para que todos sus pecados parezcan en su memoria, para dolerse de todos, psalm. 3. vers. 9. discurs. 2. numero. 3. fol. 110. pag. 2. b

Deuen hazer caucion de los pecados ausen Primera Parte,

tes, que es, de los olvidados, por los acorda dos, ibidem.

Fin del penitente es llegar a entrar en la raya y linderos de la virtud, pfal. 3. vers. 22. d. 2. n. 7. fol. 114. pag. 2. a

Quan gran lastima sea que muchos no sepan mirar con buenos ojos la penitencia de Da uid, pf. 4. d. 2. in uen. 8. f. 116. pag. 2. b

Para alcançar perdon de sus pecados, es menester interuengan sus manos y las de Dios, pf. 4. v. 3. d. 3 per tot. f. 121. p. 2. b

No ha de parar el buen penitente hasta que vomite toda la pogeña de sus pecados, y quede su alma de toda lompia, pf. 4. v. 5. d. 3. n. 25. fol. 12. pag. 2. b

No ha de tener ojo solamente al perdon de sus pecados sino tambien a la honra, y justicia de Dios, pf. 4. v. 5. d. 4. n. 3. f. 128. p. 1. a

**Penitente** es de las prebendas opositor del cielo, y pleyteante de la herencia de la casa de Dios, pf. 4. v. 9. d. 1. n. 7. f. 139. p. 1. a

Puede ser tan perfecto su dolor, que por muchos y graues que sean sus pecados queden de vna vez deshechos, pfal. 4. vers. 10. d. 3. n. 21. fol. 143. pag. 1. b

Conuiene que repita muchas vezes el dolor de sus pecados, ibid. y n. 24. p. 2. a

**Penamientos** malos no deuen ser admitidos, por pequenios que sean, pf. 3. v. 7. d. 2. n. 5. f. 92. pag. 2. b y n. 11. fol. 63. pag. 1. a

**Penamientos** lasciuos son vn as centellas del infer no, ibid. n. 7.

**Perdiz** no entra de vn buelo en su nido por no ser conocido, pf. 2. v. 1. d. 3. n. 12. f. 48. pag. 2. a

**Perro** porque ladra contra la lana quando cami na mas clara, pfal. 3. vers. 14. d. 3. n. 7. fol. 103. pag. 2. b

**Perseuerancia** en la gracia es vno de los mayores beneficios que Dios haze a vno, pfal. 2. v. 13. d. 3. n. 12. fol. 75. pag. 1. a

Auentajase en cierta manera al don de la Gloria, ibid. n. 14.

Es vn beneficio medio entre la Inocencia, y la Penitencia, pfal. 4. vers. 12. d. 2. n. 5. fol. 148. pag. 1. b

**Piedras** con diferentes virtudes para sanar de muchas enfermedades, discurs. 2. prooem. n. 6. fol. 4. pag. 1. b

Como se entienda que le fueron dulces a S. Esteuan las piedras, pf. 3. v. 18. d. 2. n. 12. y 13. fol. 109. pag. 2. a

**Pie** es vn cierto pez, o cõcha, que no tiene ojos y trae en su compaõia otro pecezillo llamado esquila, los quales juntos vsan de estraña indu stria para coger muchos pecezillos, pf. 2. v. 10. d. 3. n. 16. fol. 66. pag. 2. b

**Pre**dicador deue ser en la Republica, manos, y len gua, sal, y luz, d. 3. prooem. n. 10. f. 4. p. 2. a

## Tabla de las cosas Notables.

Deue enseñar lo mismo con sus obras que con sus palabras, pl. 4. v. 14. d. 3. per totum fol. 155. pag. 2. b

Llananfe dientes de la Iglesia, porque disponen la doctrina de manera que aprouechan a los oyentes, ibid. n. 14. f. 155. p. 2. a

Es su oficio sacar agua del pozo profundo de las sagradas Escrituras, para que todos beuan, ibid. n. 15.

Son vnos luzeros del mundo, que con su vida influyen efectos maravillosos, ibid. n. 16.

Los que no tienen mas que lengua y resplandor de doctrina, son estrellas fixas, que no sirven mas que de ornato, ibid. n. 18. y 19.

Propriedad y posesion de vna cosa, son muy diferentes, y acontece estar la vna sin la otra, pl. 4. v. 6. d. 5. n. 23. f. 132. pag. 2. b

Pulso del hombre como declare si esta aficionado a alguna persona, pl. 2. v. 14. d. 2. n. 14. fol. 75 pag. 2. a

Psalms, cada vno fuele tener su titulo, que declara la materia de que trata, o la ocasion en que se hizo, d. 1. pro. c. n. 1. f. 1. p. 1. a

El libro de los Psalmos, es llamado libro de Hymnos, o Soliloquios, ibid. n. 2.

Psalmo es vna alegria del coracon causada de las cosas eternas, que no cabiendo dentro en el pecho, rebienta por los labios, ibid. n. 4. & sequentibus.

Como quadrellamarle, Psalmos alegres de penitencia llorosa, d. 1. pro. c. n. 15. f. 1. p. 1. b

En estos Psalmos de la Penitencia esta la Receta como el penitente alcance verdadera salud, d. 2. pro. c. n. 33. f. 3. p. 2. b

Ser nos ha prouechosa su licion, quando los leeremos con el espiritu y sentimiento que su autor los hizo, dif. 6. pro. c. n. 40. per errorem. 58. fol. 11 pag. 1. b

Es ordinario en ellos mudar y variar las personas que hablan, psal. 2. v. 10. dif. 2. num. 2. fol. 63. pag. 2. b

Quantos rezan estos Psalmos solamente con los labios, estando muy agenos de la ternura que deue sentir el verdadero penitente, psal. 3. v. 8. d. 4. n. 13. f. 95. p. 1. b

Porque acaba David el Psalmo tercero Penitencial con las mismas palabras que la Iglesia empieza el oficio diuino, pl. 3. v. 22. d. 2. num. 8. fol. 114. pag. 2. a

Asi en el quarto Psalmo Penitencial, como en todos ellos, quando se pone en el titulo este nombre, David, es de aduertir que esta en caso, Datiuo, y no Genitiuo, d. 1. in tit. pl. 4. fol. 115. pag. 2. b

Que signifique aquella palabra *in finem*, que se pone en el titulo de muchos Psalmos, ibid. n. 11.

Psalmo quarto Penitencial contiene vna disfra-

gada amonellacion a todos los pecadores, para conocer, y llorar, y enmendar sus culpas, pl. 4. d. 2. in tit. n. 7. f. 116. p. 2. a

Psalmo quarto Penitencial ( al qual llama san Agustin libro de Dios) sirve en la Iglesia, de lo que en la Inquisicion el libro que llaman Ex-purgatorio, psalm. 4. dif. 2. in tit. n. 17. fol. 117. pag. 1. b

Quantas cosas, y doctrinas prouechosas aya que sacar de este Psalmo quarto Penitencial, ibid. n. 19.

Porque se dixo: Bien sabe rezar su Psalmo, y que signifique, psal. 4. vers. 10. dif. 1. num. 7. fol. 141. pag. 2. a

Los Psalmos son vnos altisimos, y diuinisimos sermones, que enseñan los caminos del cielo, psalm. 4. vers. 14. discurs. 1. num. 8. fol. 154. pag. 1. b

### Q

Question Theologa, qual sea mayor culpa, matar a vn hombre, o persuadirle a que haga vn pecado mortal, psal. 2. vers. 5. y 6. dif. 3. numer. 15. fol. 7. pag. 1. b

Question Theologa, si la promessa interior obliga en conciencia, pl. 3. vers. 7. dif. 3. n. 8. fol. 107. pag. 1. b

### R

Reyes, porque los llamo Alciao en vna emblema el Baço de la Republica, pl. 1. v. 4. d. 3. n. 3. fol. 28. pag. 2. b

Quando gastan sus rentas en proueer, y defender sus Reynos, mas les quadra el nombre de estomago, y porque, ibid. n. 4.

No les esta bien guardar rencores, ni van-gancas, psalm. 1. vers. 4. dif. 3. num. 21. fol. 29. pag. 2. a

Dales el mundo, en quanto pudo algunas prerogatiuas, semejantes a las que se atribuyen a Dios, pl. 2. v. 7. d. 3. n. 4. fol. 59. p. 1. b

En rigor las dignidades, y titulos, que dan los Reyes de la tierra, no son cosa Real, ni existente, sino vna fabrica, y entidad de razõ, ibid. n. 7. y 8. pag. 2. a

De los Reyes de Francia se dize que sanan Lamparones, empero sera por virtud no propria, sino de Dios, ibid. n. 9.

Suelen tener los Reyes dos maneras de riquezas, vnas que bastan para los gastos ordinarios, y otras para los extraordinarios de tiempo de guerra, psal. 2. vers. 12. dif. 2. num. 7. fol. 71. pag. 1. a

Que signifique lo que dixo vn Poeta, que los Reyes



- Reyes tenían largas las manos, pñ. 3. v. 2. d. 2. n. 5. fol. 81. pag. 2. a
- Religiosos. Porque de ordinario los que entran en Religion son moços de poca edad, y niños, pñalm. 4. verñ. 10. dñc. 3. numer. 5. y 6. fol. 142. pag. 2. a
- Si refucitasse vn Religioso no tendria obligacion aguardar los vortos, pñ. 4. v. 12. d. 2. n. 13. y 14. fol. 148. pag. 2. b
- Ricos, a vn rico soberbio, è inorante llamó Sócrates cauallo con jaezes de plata, pñal. 2. verñ. 11. dñf. 2. n. 5. fol. 69. pag. 1. a
- Quan engañados y desfasinados anden en querer amononar, pñ. 4. v. 13. d. 2. n. 22. 23. 24. y 25. fol. 152. pag. 1. a
- Rosas, y clauellinas plantadas entre cebollas y ajos son de mayor fragancia que si naciesen en otra parte, y la razon dello qualsea, pñ. 3. v. 20. d. 3. n. 9. fol. 117. pag. 1. b
- Que orden aya para que se puedan guardar frescas todo el año, pñal. 4. verñ. 8. dñl. 4. n. 11. fol. 138. pag. 1. b

S

- Sacerdotes entre los Griegos solian ser tambien Medicos, y porque, pñal. 1. verñ. 2. dñf. 4. num. 1. fol. 22. pag. 1. b
- De ningun genero de gente se ofende Dios mas, que de los malos Sacerdotes, pñ. 4. v. 14. d. 3. n. 16. f. 155. p. 2. b
- Saetas, por las saetas de Dios se entienden las cen tellas de su amor, con que inflama el alma, pñal. 3. v. 2. d. 1. n. 2. f. 81. p. 1. a
- Las saetas de Dios hieren diferentemente que las demas, pñal. 3. verñ. 2. dñf. 2. num. 2. fol. 81. pag. 2. a
- Por las saetas entendieron los Egypcios el Imperio y poder muy estendido, y la razon de ello, ibid. n. 4.
- Saetas que se tiran con yerua, porque matan tan presto, ibid. n. 3.
- Porque mandò Dario Rey de Persia acuñar en su moneda vnas figuras de hombres con arcos tirando saetas, ibid. n. 5
- Porque los autores pintaron a la Muerte, y al Amor con aljaua colgada del ombro, y con saetas, ibid. n. 7.
- Saetas de Dios, ni son de plomo para matar, ni de oro para aficionar a lo hermoso de la tierra, sino de fuego para alumbrar y encender vna alma, ibid. n. 8.
- Sacramentos de la Ley nueua dan gracia, ex propria virtute, seu, quod idem est, ex opere operato ad differendum, de los de la Ley antigua, que no la dauan de suyo, sino por la Fè, que en ellos se protestaua, d. 6. proce. n. 7. fol. 9. p. 1. b. y n. 9. per errorem, 26. eod. f. pag. 2. a
- Los de la Ley nueua se fueron en cierta ma-

Primera Parte.

- nera matizando y fraguando en las purísimas entrañas de la Virgen nuestra Señora, ibid. n. 10. per errorem. 30.
- Son pielagos de la salud de nuestras almas, eod. d. n. 12. per errorem. 32.
- El que mejor se dispuso para los recebir, recibira mayor gracia sacramental, ibid. n. 20. per errorem. 40. fol. 10. p. 1. a
- Si guensenos grandes bienes y grandes prouechos de frequentar y tratarlos, y el principal hazernos de acritos contritos, ibid. n. 14. per errorem. 34.
- Son las fuentes del Saluador de que habló el Profeta Elyas para coger aguas con gozo y alegria, d. 6. proce. n. 33. per errorem. 37. fol. 10. pag. 1. b. y numer. 25. per errorem. 42. eodem, fol. 8. pag.
- Esta depositada en ellos la virtud de la sangre de Christo nuestro Señor, que senos aplica quando los recebimos deuidamente, pñal. 4. v. 20. d. 2. n. 11. f. 16. 4. pag. 1. b
- Sacrificio y holocausto, que cosa sean, y en que difieren, pñal. 4. verñ. 17. dñc. 2. numer. 5. fol. 139. pag. 1. b
- Todos los de la Ley antigua cessaron, y se vinieron a cifrar en el sacrificio del altar, ibid. n. 9. eod. fol. pag. 2. a
- Como se entienda que no queria Dios, ni le eran agradables los sacrificios de la ley antigua, ibid. n. 12.
- Porque mandaua Licurgo en sus leyes, que las cosas, que se ofreciesen a sus Dioses fuesen de poco valor, ibid. dñf. 2. numer. 3. fol. 139. pag. 2. b
- El que haze el religioño professando es de grandísimo valor, ibidem, numero 6. fol. 160. pag. 1. a
- Como justificauan los de la Ley Vieja, pñal. 4. verñ. 17. dñf. 3. numer. 1 fol. 160. pag. 1. b
- Como se diferenciauan de los de la Ley de gracia, ibidem.
- No valian sino por el cuño del sacrificio verdadero, que figurauan, ibidem, numero. 13. fol. 161. pag. 1. a
- Como acepto el Padre Eterno dos tortolas por cosa tan alta como era el sacrificio de su proprio hijo, ibidem, numer. 12.
- Quan agradable sacrificio sea a Dios el coraçon humillado penitente, pñalm. 4. verñ. 18. dñc. 2. numer. 1. fol. 161. pag. 2. a
- Salud del alma quan mas facil cosa sea de alcanzar que la del cuerpo, discurs. 3. pro. em. num. 59. per errorem. 57. y numer. 60. per errorem. 58. fol. 7. pag. 1. a
- Seno de Abraham se llamo oy dia el lugar donde van los bienauenturados y porque, pñal. 4. verñ. 8. dñf. 1. num. 4. fol. 135. pag. 2. b
- Sauos son la hermosura de la casa de Dios, a

c a quien

## Tabla de las cosas Notables.

quien reparte sus bienes que ornán el cielo,  
d.3. próc. n.64. per error em. 62. fol. 7. pag. 1. b.  
Vide in verbo *Iusto*.

Quien con veras desea ser santo y lo pide a  
Dios, ya lo es, pf. 2. v. 7. d. 3. n. 2. fol. 59. pag. 1. b. y  
num. 11. y 12. eod. fol. pag. 2. b.

Por saber los santos como Dios se ablanda  
con nuestra sujeción, no solo sufren con pacien-  
cia los trabajos, mas antes dan gracias por  
ellos, pf. 2. v. 18. d. 1. n. 7. y 8. fol. 108 p. 2. a.

*Silencio* a las vezes tiene la lengua mas parlara,  
que toda la eloquencia del mundo, psal. 1. v. 3.  
d. 3. n. 12. y 13. fol. 24. pag. 2. b.

*Sofocles* Filósofo siendo pedido de sus hijos an-  
te los jueces, se le quitasse el gouerno de su  
hazienda, porque caducaua, prouo agudamente  
lo contrario, psal. 1. vers. 8. dif. 1. num. 6. fol.  
39. pag. 2. b.

*Sol* quando calienta demasiado despues de auer  
llouido, es señal de llouer mas, y la razon de  
ello, pf. 1. v. 6. d. 3. n. 2. f. 35. pag. 2. b.

El Sol no se puede ver, pero sí le ponen vn  
espejo en frente, y al lado vna bacia de agua,  
se verán tres Soles, psal. 2. vers. 10. dif. 2. num. 5.  
fol. 64. pag. 2. b.

Porque sus rayos quando pañan por vn cris-  
tal, encienden fuego, psal. 3. vers. 2. dif. 4. n. 4.  
fol. 81. pag. 1. a.

Que signifique lo que dixo Pompeyo, que  
mas son los que adoran el Sol quando nace, que  
quando se pone, psal. 3. vers. 11. dif. 4. num. 20.  
fol. 101. pag. 1. a.

Que causa sea, que en vnastierzas se vea el  
Sol, y cielo de ordinario obscuro, y nublado, y  
en otras claro y sereno, pf. 3. v. 22. d. 1. n. 7. fol.  
112. pag. 2. b.

Porque perdio su luz al tiempo, que murio  
el Redemptor, psal. 4. vers. 1. dif. 3. num. 14. y 15.  
fol. 120. pag. 1. b.

Si estuuiera parado sin mouerse quedara la  
tierra estéril, psal. 4. vers. 14. dif. 3. n. 23. fol. 156.  
pag. 1. a.

*Spiritu Santo* porque vino al dia de Pentecostes  
en figura de lenguas, psal. 1. vers. 1. dif. 4. n. 13.  
fol. 17. pag. 2. b.

Y porque en figura de ayte, pf. 4. v. 11. d. 5. n.  
8. fol. 146. pag. 2. a.

Que signifique y porque se atribuye a la ter-  
cera persona de la santísima Trinidad, ibid.  
num. 13.

Como se entienda que ninguno puede de-  
zir, Iesus, sino es en el Espiritu Santo, ibid. n. 12.  
y 14. y n. 18. fol. 147. pag. 1. a.

Causa en el alma del justo efectos, y senti-  
mientos dulces, y deuotos, pf. 4. v. 14. d. 1. n. 13.  
y 14. fol. 150. pag. 2. a.

Espritu principal tiene muchas significacio-  
nes, y epitetos, ibid. n. 17.

Pidiendo el Propheta tres vezes se le diessé  
el Espiritu Santo, nos declaro el misterio de la  
santísima Trinidad, ibid. n. 18.

Tuuo por oficio consolar, y declarar la do-  
ctrina, que Christo nuestro Señor auia dado,  
pf. 4. v. 13. d. 3. n. 9. f. 153. p. 1. a.

Porque el Espiritu Santo, que antiguamente  
se llamaua, Dado de Dios, vino el dia de Pen-  
tecostes en figura de lenguas, pf. 4. v. 14. d. 2. n.  
3. fol. 154. pag. 2. a.

## T

*Tamoran* que prendio en batalla al gran Turco  
Bayazeto como le trató, psal. 3. vers. 4. d. 3. n. 3.  
fol. 86. pag. 1. b.

*Temor* de Dios dispone al alma para que se justi-  
fique, y entre Dios en ella, pf. 1. v. 1. d. 5. n. 1. fol.  
18. pag. 1. a.

Porque qualquiera temor haze mudar el co-  
lor y causa frio en el sugeto, pf. 1. v. 2. d. 1. n. 17.  
fol. 90. pag. 1. b.

Acontecio que a vn hōbre de vehemente tem-  
or le nacieron canas, pf. 1. vers. 7. dif. 1. n. 3. fol.  
36. pag. 2. b.

*Temor* de Dios quando Jeneras se apodera de vn  
alma, ocupa de tal manera los sentidos, que no  
sabe atender a otra cosa, psal. 3. vers. 2. dif. 2. n. 1.  
fol. 81. pag. 2. a.

Quan grande sea nuestro temor, y a cada  
paso de todas las cosas, como quien tiene fal-  
tar y morir preso, psal. 3. vers. 5. dif. 3. n. 8. f. 88.  
pag. 1. a.

*Temor* grande que tienen los pecadores en su con-  
ciencia sin que nadie de fuera los atormente,  
pf. 4. v. 4. d. 3. per totum. f. 123. p. 2. a.

*Temor*, y turbacion, que tomó a vn hijo por auer  
muerto a su Padre, fue tan grande, que el mis-  
mo se descubrio, ibid. n. 8.

*Tenera* a cōtada y golpeada engendran vnos gu-  
sanos, los quales despues vienen a ser abejas,  
psal. 3. vers. 8. dif. 2. num. 12. per error em. 6. fol.  
94. pag. 1. a.

*Tierra*, fue costumbre antigua quando los asigi-  
dos pedian alguna cosa a Dios nuestro señor  
poner, y echarle tierra sobre sus cabeças, y de  
la significacion dello, psal. 4. vers. 6. dif. 5. num.  
5. fol. 132. pag. 1. a.

Porque mandó Dios a Moysen se descalça-  
se para pisar la tierra en que estaua la çauça, ibi  
dem. n. 7.

*Tornasol*, es vna yerba muy hermosa que mira de  
continuo al sol y en perdiendola de vista se en-  
coge, y marchita, psalm. 1. vers. 4. dif. 2. num. 25.  
fol. 28. pag. 1. b.

*Tormenta* segun Aristoteles mordida de biuora, se  
cura con bubula, dif. 3. próc. n. num. 29. fol. 5.  
pag. 2. a.

*Tortolus* conocen por instinçao natural, que los  
lobos

lobos huyen de vna yérua llamada Guila, y así la ponen sobre su nido, pñ.4. verñ.8. dif.4. n.1. fol.137. pag.2.b

*Trabajos*, Son de tres maneras, legitimos, naturales, y bastat dos, pñal.1. verñ.6. dif.2. n.6. fol.35. pag.1.a

Son de diferente valory premio para con Dios, ibid. n.7.

Los que padecen los justos, son como hijos legitimos, y naturales herederos de la hazienda de su padre, que es Dios, ibid. n.10.

Los que sufren los pecadores son hijos bastardos, que no entran al partir de la herencia ibid. num.8.

Son las espuelas con que Dios haze boluer a vn hombre del mal camino, pñalm.2. verñ.4. dif.3. n.13. fol.3.4. pag.2.1.b

Sirnen a los hombres de lo mismo que las cladas de noche a los arboles, ibid. n.14.

Tiene Dios por mejor ayudarnos en los trabajos, que quitarnoslos, pñal.2. verñ.10. dif.2. num.17. fol.65. pag.1.b

Trabajos que Dios nos embia, se llaman riquezas facadas de su reitor para atrarnos a si pñ.1.v.12.d.2.n.8. y 9. f.73. pag.2.b

Llamanse factas de Dios con que atrauiesca el alma, pñ.3. v.2.d.1.n.4. f.81. pag.1.a

*Trimeça* es vn pez pequeño, que derrama su ponçõa por la caña del pescador, hasta llegar a su mano, y pasmarla, pñalm.4. verñ.8. dif.4. n.5. fol.138. pag.1.a

*Triunfo Pontico* de Cesar quan en breue le alcanço, y le pinto, dif.3. proem. n.31. per errorem. 48 fol.6. pag.2.b

*Turtamo*, o caña, que los animales tienen en los huesos, en secandose por enfermedad, sescan y consumen tambien los mismos huesos: y la cana dello, pñalm.4. verñ.9. dif.3. numer.20. fol.141. pag.1.a

## V

*Vasas* de que vsauan los Reyes, y otros ministros de justicia, que signifiquen, y de adonde tuuieron origen, dif.1. proem. num.9. fol.4. pag.2.a y pñal.1. verñ.1. dif.5. num.3. fol.15. pag.2.b

Porque las trayan aradas algunos de los ministros de Roma, ibidem.

*Vengança* No tomar la de los vencidos, es grandeza de animo, y gran couardia el desçearla, pñalm.1. verñ.4. dif.3. desde num.25. hasta el fin del discurso, fol.39. pag.2.b

Quan ageno ha de estar de vn Christiano el tomar vengança de sus enemigos, pñal.5. v.1.4. dif.4. per totum, fol.10.4. pag.1.b

Tratar de vengar los agravios propios, es hurtar la juridicada a Dios, ibid. num.14.

*Verdad* tiene al imperio que aun de la misma mentira se sirve para su abono, pñalm.2. verñ.1.

Primera Parte.

dif.1. num.16. fol.4.8. pag.2.a

*Verguença* del mal y pecado es gran disposicion para el bien, y virtud, pñal.1. verñ.10. dif.2. n.1. fol.44. pag.1.a

Puesta en vn rostro honesto es la cosa que mas aficiona a los hombres, num.6.

Hombre, ni mnger, no se pueden llamar hermosos, sino tienen verguença en el rostro, ibidem, num.7.

En que se fundan los que afirman, que los ciegos son naturalmente menos vergonçosos, y el llamar el Poeta a la noche desuergonçada, pñ.1. verñ.10. dif.2. num.11. fol.4.4. pag.2.a

*Vidrio*, Como se pueda remediar despues de quebrado, pñal.4. verñ.11. dif.3. n.8. f.145. p.1.a

*Vidrio* que presentaron a Tiberio Cesar, que aun que le arrojauan, no se quebrana, sino abollaua, y se endereçaua con el martillo, ibidem.

*Vida* de los hombres es vna vela encendida, que a vn soplo se apaga, pñal.1. verñ.5. dif.1. num.7. fol.30. pag.2.b

Esta llena de tantos trabajos, que si los conociera el hombre quando nace, quisiera no salir a luz, pñ.1.v.5.d.2. n.1. f.31. pag.2.b

Estimar en poco la vida, fue mas proprio de los santos, que de los Filosofos, ibidem, num.3. fol.32. pag.1.a

Entre muchos males que tiene la vida, tiene vn bien, que es darnos plazo para remediar las culpas pasadas, pñal.1. verñ.5. dif.2. num.17. fol.32. pag.2.b

A mala vida se sigue, y acompaña de ordinario mala muerte, pñal.1. verñ.5. d.2. desde. n.16. hasta el num.27. fol.32. pag.2.b

Todo el tiempo que nos dura, nos es concedida para ganar la eterna, pñal.2. verñ.7. dif.2. num.1. y 2. fol.58. pag.1.b

A las vezes es menos penoso acabar de vna vez la vida que viuir muriendo, pñal.4. verñ.18. dif.2. num.14. fol.162. pag.1.a

*Vientos*, y rempestas grandes como se causen, pñ.3. v.19.d.2. n.18. f.111. pag.2.a

*Virgilio*, y otros Poetas hurtaron en sus libros cosas de la sagrada Escritura, pñal.1. verñ.3. dif.4. num.12. fol.26. pag.1.a

Quales sean los versos en que mas eloquencia mostro, eod. num.9. fol.26. pag.2.b

Recopilaronse de sus versos muchas cosas de la Palsion de Christo, ibid. num.12.

*Virtud* y vicio tiene tan gran hermosura que lleua naturalmente tras si nuestra aficion con vn genero de violencia voluntaria: y el vicio por el contrario, es tan feo, que naturalmente nos ofende, pñal.1. v.7.d.2. n.5. f.37. p.2.b

A vno, que se dererminò de dar el vale a la virtud, y entregarle a los vicios, dixo Tulio, *Virtuti nuntium remisisti capus illecebre voluptatis*, pñal.1. v.8.d.2. n.1. fol.40. pag.1.a

c 3 Vna

## Tabla de las cosas Notables de la Primera Parte.

Vna cosa es despedirle a sí de los vicios, y otra despedir, los vicios de sí, y ay algunos, que hazen lo vno, y no lo otro, *ibidem*, n.10.

Vicio naturalmente trae consigo empacho y vergüenza, *psalm.1. vers.10. dif.2. numer.4. fol.44. pag.1.a*

Privilegio grande de la virtud, o de nuestra voluntad que para ser santos no falta mas que quererlo nosotros, *psalm.2. vers.7. dif.3. num.3. fol.59. pag.1.b*

*Voluntad* puesta en contradiccion respaldace, y cam-  
pca mas, *psalm.3. vers.20. dif.3. num.9. fol.113. pag.1.b*

El que pierde la vida por defenfa de qual-  
quiera virtud, es martyr, *ibid. num.11.*

Las virtudes son las letras, que Dios escriue  
en vn alma de vn justo, *psalm.4. vers.11. dif.2. num.3. fol.144. pag.1.a*

Porque en lengua Hebrea se llaman rectitu-  
dines, *ibid. num.6.*

*Voluntad* propria, es el golfo mas peligroso de  
quantos ay en el mar, donde mas se pierden,  
*psal.3. v.8. dif.2. n.1. fol.93. pag.1.b*

## X

Xpo es vencedor por excelencia, pues vencio el  
mundo, infierno, tierra, y cielo, *diff.1. circa titu-  
lum.1. p.1. n.13. fol.12. pag.1.b*

Antes que naciesse pidieron mercedes a Dios  
los profetas mediante sus meritos, que es lo  
que agora la Iglesia acostumbra en sus oracio-  
nes, *cod. d. n.22. fol.12. pag.2.b*

Tiene por epiteto tener vida manantial don-  
de todos la reciben, *diff.2. circa eundem titu-  
lum, n.6. fol.13. pag.1.b*

Con quanta propiedad le conuenga aquel  
nombre que mandó Dios a Elías que le pu-  
siesse, *Voca nomen. Accelera, festina pradari*, y por-  
que respecto, *psalm.2. vers.5. dif.3. n.13. fol.57. pag.1.a*

Porque quiso dexar las llagas en su cuerpo  
después de auer resucitado de los muertos y  
subido a los cielos, *psal. vers.9. dif.2. numer.14. fol.62. pag.2.a*

Que cedula y firma fue la que borro Christo  
señor nuestro enclauado en la Cruz, *psalm.31. vers.3. dif.2. n.6. f.85. p.1.a*

Como se enrienda ser muy grande y extraor-  
dinaria alabanza de Christo Señor, y saluador  
nuestro lo que dize del el Profeta Elías. Que  
no apagara el tizon, que esta humeando, *pl.3. v.9. d.3. n.2. fol.96. p.2.b*

Que quiso significar en gustar tan solamente  
la hiel, y vinagre, y no querer beuerla del to-  
do, *pl.3. v.18. d.2. n.14. f.109. p.2.a*

Tiene gracia, y virtud, semejante a la del Vni-  
cornio para quitar la ponçonia a las aguas, que  
es a los trabajos, *ibid. n.16.*

Es la postrera insignia y vltimo pendon de  
esta procesion del mundo, *pl.4. d.1. in titulum, n.13. f.115 p.2.a*

Es entendido por aquella palabra, *In finem*  
que se pone en el titulo de muchos psalmos,  
*ibid.*

Es en cuyas espaldas traslado Dios el pecado  
de David, *ibid. n.18.*

Como pagando por los pecados de su Padre  
Adan, dio passos alreues, *pl.4. v.10. dif.2. n.7. fol.142. pag.1.a*

Cubrio con su capa nuestras fealdades a se-  
mejanza del buen hijo de Noe, *ibid.*

Dieron fenos por el todos quantos dones, y  
gracias se han dado, aun antes del Euangelio,  
*pl.4. v.13. d.1. n.15. f.115 o. pag.2.a*

## Y

*Yeruas* diferentes para sanar varias enfermeda-  
des, *d.3. proœm n.5. y 6. f.4. p.1.b*

Señalo la naturaleza en cada yerua la parte  
do tiene su principal virtud, poniendo ali-  
mas hermosura, que en las otras partes, *cod. dif. num.7. y 8.*

## Z

*Zifias* Capitan de los hereges de Alemania; man-  
do que después de muerto hiziesen de su piel  
vn atambor para entrar en guerra contra los  
Catholicos, *psalm.1. vers.1. d.3. num.14. fol.16. pag.1.b*

*Zorra*, al entrar en la cueua va dando saltos por  
no dexar rastro de sus pisadas, por donde la  
puedan hallar, *pl.2. vers.1. dif.3. num.11. fol.48. pag.1.b*

Porque no quiso entrar a visitar al Leon, que  
le fingio enfermo, entrando los de mas anima-  
les, *ibid. n.15. p.2.a*

Astucia estraña que refiere Pierio que vfo  
vna zorra para quitar vn cabrito a su madre,  
*pl.2. v.2. d.3. n.7. f.50. p.1.a*

Haze presa en la garganta de la gallina porq  
no pueda ganar, y despierte a quien le acuda,  
*pl.2. v.3. d.2. n.16. fol.52. p.1.a*

Escriuen dellas los Naturales que si vna vez  
se escapa de Marzo jamas la cogeran en otro,  
*pl.3. v.5. d.4. n.11. f.89. p.1.b*

Sus cachorrillos quando en los pechos de las  
madres no hallan leche las muerden como a  
estrañas, *pl.3. v.11. d.3. n.6. f.99. p.2.a, y b*

Para los cazadores las hazer salir de la madri-  
guera las dan humaga a la boca della, *pl.4. v.5. d.3. n.6. alias.16. f.127. p.1.b*

En de la Tabla de las cosas Notables de la Primera Parte.

TABLE

# TABLA DE LAS COSAS NO-

## TABLAS DE LA SEGUNDA PARTE.

A



**Acuden** con mas coraje a picar a quien se llega a sus colmenas despues de alguna deshonestidad, folio. 67. pag. 1. a. n. 74.

Llamalas Virgilio Virgines por- que se multiplican sin juntarse vnas con otras, ibidem.

Del modo con que nacen sus hijos, y los am- paran, que es extraordinario, ibidem, nume- ro. 35.

**Abstinencia y Ayuno** Vide in verbo Comida, y Gula.

Es medio acomodado para limpiar las man- chas del alma, fol. 42. pag. 1. b. n. 2.

Causa en ella gran serenidad y otros muchos prouechos, fol. 42. pag. 2. a. n. 9.

No se compadece con la abundancia de manjares darle a la sabiduria, ibidem, nume- ro. 11. y 12.

Los regalos hurtan el entendimiento del Sa- bio, y trae a este proposito vna ficcion anti- gua, ibidem, n. 12. y 13.

Quitarse a si mismo el mantenimieto, es qui- tar las fuerças al enemigo, fol. 43. pagina. 2. a. n. 30.

Tanto es mayor la abstinencia, que vno guar- da, quanto lo es el dolor de sus pecados, f. 44. pag. 1. b. n. 45.

Abstinencias notables, que hizieron algunos Filósofos antiguos y animales brutos, fol. ibi- dem, pag. 2. a. n. 51.

**Abundancia** de las cosas es segun la necesidad, que ay dellas, fol. 22. pag. 2. a. n. 11.

**Abalon** se leuanto con el Reyno contra su padre Dauid, fol. 1. pag. 2. a. n. 5.

**Acharon** era vna ciudad de Palestina donde to- dos eran ydolatrass, folio. 107. pagina. 1. b. nu- mero. 20.

**Arca del cielo** es symbolo de acabarse las tempe- stades, fol. 86. pag. 2. b. num. 12.

Fue señal que Dios dio a Noe de que se aca- baba el diluuio, fol. 74. pag. 1. a. num. 23.

De donde proceda la diuersidad de colores, que en el vemos, ibidem.

**Adan** fue criado en tanta grandeza que era señor del mundo, fol. 1. pag. 2. a. num. 4.

Quedó por el pecado muy pobre, y con mu- chas deudas, ibidem.

Es entendido por el pobre y necesitado, que en sus trabajos, y affecciones, recurre, y haze

Segunda Parte.

oracion a Dios en este psalmo, ibidem.

En la lengua Hebrea es, y significa lo mismo que en nuestro vulgar Romance es y significa este vocablo hombre, fol. 17. pag. 1. a. num. 55.

Segun algunos Doctores graues no tuuo hi- jos ningunos en cien años despues de la muer- te de Abel, fol. 48. pag. 2. b. num. 36.

Casto y passo todo este tiempo en el panto, y muchas lagrimas, que de continuo derramaua de sus ojos por ver los grandes males que auia causado la dicha muerte, ibidem.

**Afectos**, los afectos deantos, y piadosos de vn alma lleuan tras si los ojos de Dios y le rinden de todo, fol. 5. pag. 1. a. num. 9.

Tienen diferentes nombres, y varios apelli- dos, segun los diferentes, y varios efectos, que causan, ibidem, num. 12.

Los afectos, y desios de nuestro coraçon son buenos, o malos, segun, y conforme el empleo en que se ocupan, fol. 23. pagina. 1. b. nume- ro. 26.

**Agradecimiento.** Vide in verbo, Beneficium, & in ver- bo, Agradecimiento.

Pareciole a Filipo Rey de Macedonia y pa- dre de Alexandro Magno, que quedaua en pri- siones por no auer podido agradecer cierta buena obra, fol. 104. pag. 1. b. num. 8.

De donde tomaron las Religiones la costum- bre, y modo que tienen de agradecer las li- mosnas, que les dan, codem, fol. pagina. 2. b. nu- mero. 20.

Entre las virtudes el agradecimiento es la ma- lilla, y madre dellas, fol. 105. pagina. 1. a. num. 18.

Diferente estilo ay de pagar a Dios lo que de- ue, que a los hombres, cod. fol. pag. 2. b. n. 40.

Beneficios de Dios no tienen precio, y assi se contenta por paga con sola memoria de ellos, fol. 106. pag. 1. a. num. 45.

Que significa la Iglesia en las palabras, que dice *Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam*, fol. 118. pag. 2. b. num. 28.

**Agua**, porque el agua del mar nunca se haze tur- bia, como la de los Rios, f. 40. pag. 2. b. n. 24.

Ninguna agua tiene color proprio, ibidem.

Llanarõla los poetas de color del cielo por la reuerberacion, que hazen en ella, num. 25.

Ay agua viva y muerta y qualca cada vna destas, fol. 104. pag. 2. a. num. 14.

**Agua** leuanta muy alto a la tortuga para que de mayor golpe, fol. 47. pag. 1. a. num. 5.

§ 4

Alegrias

## Tabla de las cosas Notables

- Alegrías*, Qual fue la que recibieron los Atenienses por vna victoria fingida, fol. 47. pag. 1. a. b. num. 16.
- Alegría* de cosa falsa se conuierte despues en pon çosa, ibid. num. 18.
- Semejançe alegría la compara Tulio al contento del que recibe a logro, ibid. n. 19.
- Que signifie lo que dize Esay, de los san tos, que tendran el alegría sobre su cabeça, folio. 130. pag. 1. a. num. 32.
- Alexandria* fue fundada con particular ingenio de Alexandro, fol. 14. pag. 2. b. num. 6.
- Alma* y cuerpo vnidos causan marauillosos efectos, fol. 9. pag. 1. b. num. 8.
- Amá su misma carcel, sintiendo sus males y bienes, ibid. num. 9.
- Apartada del cuerpo aun tiene la afición, y inclinacion a el, ibid. num. 11.
- Mientras mas sabía y virtuosa, mas trabaja por sugetar, y rendir su carne, cod. fol. pag. 2. a. num. 12.
- Alma* y cuerpo son como dos balanças de vn peso, ibidem.
- Hazele gerosa y tola siguiendo los afectos de la carne, ibid. num. 13. y 19.
- Es templo y morada de Dios en dos maneras, ibidem. num. 20.
- Quando esta alegre disminye los dolores del cuerpo, fol. 20. pag. 1. b. num. 1. y 2.
- Tiene muchas maneras como manifestar su tristeza, fol. 31. pag. 2. a. num. 2.
- Haze tres jornadas en sus operaciones, f. 27. pag. 2. a. num. 36.
- Tiene cierta golosina, y inclinacion a espaciar se por sus sentidos, ibidem, numer. 38.
- Quando esta glorificada tiene facultad sobre el cuerpo para lo que quisiere ordenar del, fol. 31. pag. 2. a. num. 11.
- A las almas apartadas de los cuerpos llamaron los Gentiles sombras varias, folio. 50. pag. 2. a.
- Tiene dos pies con que camina, y va a do quiere, que son entendimiento, y voluntad, folio. 92. pag. 1. b.
- Tiene por sustento sus propios pensamientos, fol. 92. pag. 2. b. num. 36.
- Porque la llamaron los Poetas hija del tiempo, fol. 120. pag. 2. b. num. 37.
- Amulias*, pinrauanla los Egypcios con vn notable y curioso Hyeroglyfico, fol. 107. pag. 2. b. num. 28.
- Antigüedades*, Cosas ay que ganan, y valen mas por antiguas, y otras que pierden por serlo, fol. 121. pag. 2. a. num. 49.
- Amor*, Quan grande deue ser el que hemos de tener a la patria y al proximo, fol. 79. pag. 2. b. num. 2. y 3.
- Porque le llaman fuego, y como se entienda, vna maxima de los Iuristas acerca de esto, fol. 80. pag. 1. a. num. 9.
- Engendra vn desseo viuo de remediar los males y añadir los bienes del mando, ibid. n. 10.
- Atleon* segun ficcion de los antiguos luchó con Hercules, fol. 3. pag. 2. b. num. 7.
- Fue hijo de la tierra, y cada vez, que la rocaua se levantaua con nuevas fuerças, ibidem.
- Angel* Marauillaronse de ver subir a la Virgen del desierto del mundo, fol. 8. pag. 1. a. num. 14.
- Reueloles Dios a Christo hecho hombre para que le adorassen, y reuerenciaassen, fol. 64. pag. 2. b.
- Recibieron gracia por los meritos de Christo, que auia de venir a hazerse hombre, f. 70. pag. 2. b. num. 2.
- Animales* ponçonosos no dañan tanto de noche como de dia, y porque, fol. 67. pag. 1. a. num. 31. y 32.
- Los animales que tienen muchas tetas, paren muchos hijos de vn parto, fol. 80. pag. 1. b. num. 11.
- Segun esta variedad de su naturaleza vñan de varios manjares, fol. 92. pag. 2. b. num. 35.
- Año*, Construanle los santos Padres del viejo Testamento por el nacimiento de Christo nuestro Señor, y como, fol. 493. num. 5.
- Como le contauan los Romanos, y otras muchas naciones, fol. 254. n. 42 y fol. 114. pag. 2. b. num. 4.
- Año* en que nacio Dios justamente tiene el principio de los demas, fol. 74. pag. 2. b. num. 44.
- Arado* Fue el origen del cetro que traen los Reyes, fol. 109. pag. 2. a. num. 14 y 15.
- Era el instrumento primero de fundar o destruir las ciudades, ibid.
- Abria se la sanja para los ciumentos de los mu ros della con arado y bueyes, ibid.
- Vide etiam in verbo *Cepero*.
- Tristis* pronó donosamente a Dionisio Rey de Sicilia que a los filosofos jamas les falta cosa, fol. 3. pag. 2. a. num. 1. y 2.
- Arboles*, Mientras mas floridos quedan mas desvirtuados y porque, fol. 11. pagina. 2. a. numero. 13.
- Sus frutos corren mas riesgo al principio, y al fin, fol. 116. pag. 1. a. y b. num. 13. y 14.
- A sus flores llama Plinio cañas por dar razones, fol. 11. pag. 2. a. num. 13.
- Ay ciertos arboles en las Indias, que solo su fruto basta para todo lo que han menester los hombres, fol. 18. pag. 1. b. num. 83.
- Dandoles a estos arboles vn golpe en el tronco, o rama, deslilan abundancia de licor suaué para beuer, ibidem.
- Tienen las ojas acomodadas para hazerse ropas, y vestidos della, ibidem.
- Del modo que se ha de guardar para inxerir vnos

## de la Segunda Parte.

vnos en otros, fol. 99. pag. 1. a, y b. n. 29. y f. 27. pag. 1. a, num. 15.

Puede hazerse con artificio, que la fruta de algunos arboles huele, y relaxe el estomago, y sirua de purga, fol. 64. num. 17. pag. 1. a

De las propiedades, que tenia el arbol, que vio san Iuan, que daua doze frutos al año, fol. 83. pag. 1. b, num. 50. & sequentibus

*Ascension* de Christo fue dicha maravillosa por su grandeza y por ser desacomumbrada cosa, fol. 35. pag. 1. a, num. 13

No bastaron para referirla los Discipulos, q la vieron, ibidem, num. 13

Los Angeles, que en esta ocasion baxaron, reprehendieron en cierta manera a los que porfian a mirarla, ibidem, num. 14

Es cifra lo que vieron los ojos humanos de este mysterio, respeto de lo que huuo en el cielo, ibidem, numero. 15. y folio, 36. pagina. 1. b, num. 3

Euerambien de grandissima alegria para la tierra, ibidem, num. 5. & sequentibus

No fe deue pintar, quando Christo sube con Angeles, a los lados, sino a los pies, eodem, fol. 3. pag. 1. a, num. 9

Fue pena para los ojos de los Discipulos no poderlos passar adelante de las nubes, ibidem num. 11. 12. y 14.

Fue figura de este mysterio el arca del Testamento, fol. 37. pag. 1. b, num. 3

Recopilacion de todos los bienes, que nos vinieron por la Ascension de Christo, fol. 38. num. 14. pag. 1. b

Tiene gran significacion y mysterio auer sido a los quarenta dias despues de la Resurreccion, ibidem, num. 17

Dionos con este hecho vna de las mas señaladas muestras de amor de quarras nos dio en su vida el Redemptor, folio 84. pagina 1. a, num. 3

*Asirios* tenian por insignia vna paloma que trayá en los estandartes, fol. 70. num. 45. p. 1. a

Acostumbrauan apronecharse della en las guerras, como de correos para lleuar cartas, ibidem.

*Aus*, Algunas defienden sus pollos del Sol con su sombra y a su costa, numero 13. folio. 77. pag. 1. b

Tres aues de que en el verso 7. y 8. de este 5. psalmo se haze mencion, que significan, fol. 28. num. 49. pag. 1. a

*Aues* que son de diferentes colores, suen ser tambien de diferentes especies, fol. 14. num. 19 pag. 1. b

## B

*Balsamo* como se recoge de los arboles en que na  
Segunda parte.

ce, fol. 18. pag. 1. a, num. 8

*Beneficios*, Vide in verbo *Agradecimiento*, y *Desagrado*

*decimiento*. Es de gran importancia traerlos siempre de

lante de los ojos, fol. 91. pag. 1. b, num. 15

Esles tan deuido el agradecimiento, que aú los mismos enemigos se ofenden dello contra-rio, f. 94. n. 1. p. 2. a

Refiere vn dicho notable de Cesar a vn soldado desagrado, ibidem, num. 3

Todas nuestras potencias se deuen ocupar en reconocer los beneficios de Dios, folio. 95. num. 15. pag. 1. a

Recebir beneficios es vender la libertad segun Seneca, fol. 104. num. 7. pag. 1. a

Agradecer obras con obras es aú de justicia, ibidem

Diferencia grande ay entre los beneficios de Dios, y los nuestros, eodem, folio, pagina. 2. b, num. 18.

Symbolo del agradecimiento, que celebraron los Gentiles en sacrificios, folio 105. num. 31. pag. 1. b

Han de quedar vivos en la memoria despues de passados, eodem, fol. pag. 1. a

El beneficio hecho a los buenos es vn gran bien colmado, ibidem

*Biboras*, Es sustento de cierto genero de Indios, y de otras Gentes, si estan adreçadas, fol. 19. n. 109. pag. 1. a

Las de algunas partes de Arabia no tienen ponçosa, porque se sustentan de Balsamo, ibidem, num. 110

*Bim*, de las criaturas en que consisten, folio. 71. n. 13. pag. 1. b

Bien passado y mal presente, mas sentimiento, causa, fol. 77. num. 20. pag. 1. a

*Bienes* de esta vida quales sean, folio. 3. num. 36 pag. 1. b

Heredanse diferentemente que los de la gloria y gloria, fol. 118. pag. 1. a

Los bienes de Christo nuestro Señor de tal manera son suyos, que tambien son nuestros, fol. 58. num. 12 pag. 1. a

Quanto fueren mayores los bienes que recebimos, tanto sera mayor el castigo del mal vno de ellos, fol. 46. num. 13. y 14. pag. 1. b

A los malos les suelen servir de ahogarfe con ellos, fol. 47. num. 9. pag. 1. b

Los de la tierra no son mas que vn poco de humo, y sombra, folio. 50. pagina. 1. b, num. 7. & sequentibus

Porque fe nos representan mas hermosos a la despedida, fol. 51. num. 41. pag. 1. a

Nuestros bienes son vnos pequeños reliques de la mesa de Dios, fol. 71. pag. 1. a, num. 4

Entre los bienes de la tierra el dinero es la malilla, fol. 105. num. 28. pag. 1. a

## Tabla de las cosas Notables

- En ellos tiene lugar el Prouerbio, que quien  
postrero llegará, primero llora, fol. 80. pag. 1. a,  
num. 5
- Tiene por gran miseria auerlos renido, y  
estar sin ellos, fol. 77. pag. 2. a, num. 10
- Bienaueruansa*, Consiste en que Dios vnido a nue-  
stra alma sea pasto suyo, fol. 18. pag. 2. b, num. 92
- No se menoscaba allí la claridad de los me-  
nores por el gran resplandor de los mayores,  
fol. 80. pag. 1. a, num. 7
- Pregunta san Augustin si los muchos bienes  
que allí ay, hazen olvidar de los que aca pa-  
decen trabajos, fol. 102. pag. 1. a, num. 29
- Tuvieron los Gentiles alguna vislumbre de  
lla, fol. 128 pag. 1. b, num. 16. y fol. 129. pag. 1. b,  
num. 45. y 46
- Su dulçura excede a toda suauidad desta vi-  
da, fol. 90. pag. 2. b, num. 16. y 17
- Buelo*, Del antiguo Dedalo fingieron los Poetas,  
que tuuo plumas artificiales para bolar, fol. 34  
pag. 2. a, num. 1
- De los Dios Metcurio fingieron los mismos  
Poetas, que bolaua, poniendose en los pies v-  
nas espuelas de oro, ibidem, num. 7
- Porque a Neptuno Dios de las aguas le pin-  
tan en vn caualló, que va bolando con alas, ibi-  
dem, num. 9
- Nunca inuentaron los Gentiles que alguno  
bolasse por virtud propria, ibid.
- Butres*, segun Pierio son todas hembras, y concí-  
ben de solo el viento, f. 67. pa. 1. b, n. 36.
- Segun San Basilio en estos animales quisó  
Dios quedasse exemplo para ser creyda la sim-  
pieza de su madre, ibidem, num. 37
- Caledonio* es vna piedra en que por su dureza no  
se puede esculpir, fol. 65. pag. 1. b, num. 7
- Fue en cierta manera symbolo de la Virgen  
nuestra Señora, ibidem, num. 8
- Segun San Ilidoro buscandola de dia, no la  
hallan; aunque la traygan entre las manos, f. 67  
pag. 2. a, num. 35
- Es menester aguardar el resplandor de la Lu-  
na para hallarla, ibidem
- Relumbra y vienesse a los ojos del que va mi-  
rando al suelo, ibidem, num. 46
- Cangrejo*, Es vn genero de pez inclinado a comer  
la carne de las hostias. Vide in verbo, *Perez*.
- Camaleon*, Muda colores segun las cosas a que se a-  
cerca, fol. 56. pag. 1. b, num. 40
- Cabellos*, Si tienen vida vegetatiua creciendo co-  
mo la raze del arbol, fol. 13. pa. 2. a, num. 22
- Son los algodones con que se guarda la cabe-  
ça, ibidem
- Claridad*, Es raze, o madre; y forma de todas las  
virtudes, fol. 21. pag. 1. a, num. 9
- Si qualquiera acto de Charidad la aumenta,  
ibidem, num. 17
- Es el betun que junta las piedras del edificio
- espiritual, fol. 75. pag. 2. b, num. 8
- Cane* Regalada engendra gruesos pensamientos,  
fol. 9. pag. 1. a, num. 15
- Llama Pythagoras cárcel pesada, y Diogenes  
hermoso apolento para ruyn huesped, ibidem
- Esta en el cielo como fuera de su casa, y per-  
didos los bríos que tuuo en la tierra, fol. 10. p.  
1. a, num. 24. y 25
- Es vna bestia en que pelea Satanas cõtra nue-  
stra alma, ibidem, num. 26
- Sus bríos atropellan, derruecan, y arrastran  
el alma, ibidem, num. 27
- Quien no la tuuere rãdida, no se puede pro-  
meter seguridad, ibidem
- Aunque sea de los Reyes de la tierra, es de  
heno, y del mismo jaez que los demas, fol. 11. p.  
1. a, num. 6
- Castigo*, No nos mueren las castigos tanto, sino  
quando son repentinos, fol. 148. p. 2. a, num. 35
- Castigo* de Dios en esta vida, y en la otra se com-  
para al golpe del Rinoceronte y del Toro, fol.  
125. pag. 2. b, num. 27
- Quan grande sea el que Dios hara el dia del  
juyzio, fol. 125. pag. 2. a, num. 18. 19. 20. 21. 22. y 23
- Serros*, De que vñan los Reyes no son mas que v-  
nas varas, y era insignia Real, f. 109. p. 2. b, n. 14
- La mayor tilsonja que se ha hecho a Reyes,  
fue darle serro, y porque, fol. 110. p. 1. b, num. 25.
- Vide etiam in verbo, *Yera*.
- Ceniza*, El comerla, es acordarse el penitente de  
los materiales de que fue fundado, fol. 41. pag.  
1. b, num. 1
- Porque se entienden por las cenizas los pec-  
cadores, ibidem, num. 1
- Que nos significa la Iglesia el primer dia de  
Quaresima en ponerla en la cabeza, fol. 100.  
pag. 2. a, num. 4
- Iren fol. 78. pag. 2. a, num. 40. & fol. 121. pag. 1.  
a, num. 42
- Echarla sobre la cabeza, era antiguamente  
señal de gran tristeza, fol. 42. pag. 1. a, num. 14
- Cielos*, Como y en que orden y sitio han de que-  
dar el dia del juyzio, f. 124. p. 1. a, y en el mismo  
fol. Ver. 2.6. diff. 6. num. 1. hasta el num. 17
- Entiendese por ellos en la sagrada scriptu-  
ra muchas vezes el ayre, fol. 14. pag. 1. b, num. 29
- Que es lo que sincieron los Santos y Filoso-  
fos de su perpetuadad, fol. 123. pag. 1. a, num. 5. &  
sequentibus
- Con la velocidad de su movimiento significa  
la gaza, que tiene de que se acabo el mundo, f.  
121. pag. 2. b, num. 76
- No ay posta que camine tanto en vn año, co-  
mo los cielos en vna hora, ibidem
- Faltarle vn cierto genero de luz, sino estu-  
uiera alla la humanidad de Christo, f. 3. p. 1. b,
- El color azul, que parece tener, tiene su signi-  
ficacion, y mysterio, fol. 41. pag. 1. a, num. 26.



## de la Segunda Parte.

Su serenidad, y hermosura, y mouimientos los ofortuan con rempessades, *ibidem* numero. 7.

Debaxo de nombre de cielo, y tierra, se fuele entender todo lo contenido en ellos, f. 117. pag. 2. a, num. 3.

Como se entienda que los cielos han de perecer, y acabarfe, fol. 118. pag. 1. b, num. 18. & sequentibus, y fol. 124. pag. 1. b, num. 32.

El acabarfe las cosas de la tierra pende del mouimiento de ellos, f. 122. p. 2. b, n. 76.

Es vn libro en que se lee y depende quien es el artifice, fol. 124. pag. 2. b, num. 1.

*Cicuta* Es vn genero de ponçonia en estremo fria, fol. 47. pag. 2. a, num. 10.

Mata mas presto vntandola con vino, *ibidē*, num. 11.

*Cieruos* Huyen de ordinario la compaña de los hombres, fol. 28. pa. 1. a, n. 47.

Porque al tiempo de parir se vienen a las orillas de los caminos donde hallen gente, *ibidem*.

Atribuyesele vna propiedad, que es respirar por los oydos, fol. 38. pag. 2. a, num. 12.

Es les natural quando huyen pararse a ratos y boluer la cabeza, *ibidem*.

*Cigarras*, Sufientafe del rocio del cielo, fol. 89. pa. 1. b, num. 3.

Con no tener boca leuanta mucho la voz, f. *ibidem*, num. 6.

Porque canta con mayor ahinco quando el sol esta abuchornado, eodem folio, pagina, 2. a num. 8.

Finge el Alciato en vna Emblema, que suplio de vn instrumento de musica, fol. *ibidem*, n. 16.

*Combites y comidas*, Escurecen el entendimiento y manchan el alma, quando son con demasia, fol. 42. pag. 2. a, num. 7. & sequentibus.

Leuantan niebla al cerebro, con que se escurece, y turba, *ibidem*, num. 8.

Ficcion poetica del combite, que hizo el Rey Tántalo a los Dioses, f. 18. pa. 2. a, n. 88.

*Combie* señalado de vn Emperador en la mar, fol. 31. pag. 1. b, num. 13.

Contra el comedor y gloton se conjuran los mismos manjares, y los mismos miembros de su cuerpo, fol. 43. pag. 1. a, num. 19.

Quan grande ansia se tenga el dia de oy por grangear la comida con abundancia y regalo, *ibidem*, num. 24.

Es vicio dificultosissimo de vencer el apetoito de los manjares, *ibidem*, n. 23.

La hora conueniente de comer para los ricos es quando ay hambre, y para los pobres quando lo pueden auer, *ibidem*, num. 25. y 26.

De la demasia de comida, nace la demasia de vicios sensuales, eodem folio pagina, 2. a y b, num. 32.

Son mas ordinarias las mercedes despues de comer, fol. 44. pag. 1. b, num. 46.

Que signifiquen el Sabio en dezir, que el combidado se ponga vn cucbillo en la garganta, fol. 100. pag. 2. a, num. 11.

*Chriftiano*, Chriftiano que quierie gozar de los regalos de Dios ha menester tocar con afectos al cielo, fol. 4. pag. 1. a, num. 13.

Tiene siempre suficiente el focorro de parte de Dios para obrar bien, folio, 59. pagina, 1. b, num. 9.

Deue traer el nombre de Christo estampado en la frente, y en el alma, folio, 91. pagina, 2. b, num. 13.

Muchos se descuydan de saber las cosas que tocan a su saluacion, fol. 93. pag. 2. a, n. 4.

*Chriſto*, vide in litera X. Xpo.

*Coracon*, Coracon de los hombres, es como camaleon, fol. 56. pag. 1. b, num. 41.

En todas las naciones y lenguas se toma por toda la persona, fol. 12. pag. 1. b, num. 29.

Es el primero, que viue, y el poſtiero q̄ muere, fol. *ibidem*, num. 30.

Coracon y cerebro son dos partes principales del hombre, fol. 35. pag. 2. a, num. 43.

Son como dos Conſules de esta Republica, que tiene repartida su juridicion, *ibidem*.

Llamale Aristoteles cabeza de los sentidos, *ibidem*, num. 44.

Quando esta triste, le es natural retirarse el hombre a los lugares tenebrosos, fol. 26. pag. 1. a num. 5.

De estar rodeado de copia de humores contrarios en demasia, proceden las enfermedades, fol. 18. pag. 2. b, num. 12.

*Corona*, Labrauanla los Gentiles para sus Dioses de diferentes materias, folio, 37. pagina, 1. a, num. 20.

Porque la corona de Christo, que tuuo en su Pasion, fue de espinas, fol. 37. pag. 1. b, num. 23. & sequentibus.

A Pericles le salieron a recebir las marronas y donzellas con coronas en las manos, *ibidem* num. 26.

Porque a la madre de Simacho la rettataron con vna corona de tres ordenes, fol. 63. pag. 1. b, num. 51.

La corona de que oy vsan los Papas, se llama Thiara, y por otro nombre Regno, *ibid.*

A nadie con propiedad conuiene tal insignia, fino a el, *ibidem*.

Porque los Reyes que adoraron al Cordero la tenian en el suelo, y los que adoraron al nifio Iesus por el contrario en la cabeza, fol. 109. pag. 1. num. 7. & sequentibus.

*Coldro*, Coldro Rey se disfrazo para morir en la batalla, porque los suyos alcançassen victoria, fol. 72. pag. 1. a, num. 25. y 26.

Cristianus

## Tabla de las cosas Notables

**Criaturas**, Aunque son efectos de la fabiduria de Dios, eñoran el camino para el mismo, fol. 27. pag. 2. b, num. 39.

Son vn libro en que se depréde quié es Dios, fol. 62. pag. 2. b, num. 36.

Iuntaronse a jurar a Christo por Rey el dia de su nacimiento, fol. 64. pag. 2. b, num. 24.

Su bien consiste en cumplirse en ellas el decreto de Dios, fol. 72. pag. 1. b.

Son propriédades luyas auer sido, y yr caminando al no ser, fol. 118. pag. 2. b, n. 29.

**Cruz**, Deue ser adorada con adoracion de latria por auer tocado a Dios, fol. 66. pag. 1. b, nn. 14.

Vide in verbo, *Passion de Christo*.

Toda la honra que se le haze, va encaminada al que la tocó, ibidem, num. 16.

Celebrose en ella la paga que Dios hizo de nosotros, fol. 91. pa. 2. b, num. 12.

Librose en ella la paga de las promessas que Dios nos hizo, fol. 95. pag. 2. b, num. 30.

El lleuarla Christo a cuestras, fue conforme a vna costumbre antigua, fol. 100. pag. 2. a, nu. 10.

Entiendese por ella el principado, q Christo truxo sobre su hombro, y fue su encomienda, fol. 130. pag. 1. b, num. 57.

**Culebra**, Pintauan los Egypcios vna culebra enroscada para significar como el tiempo lo consumia todo, fol. 120. pag. 1. a, y b, num. 21.

Ninguna cosa les parecio mas a proposito para representar las cosas de la tierra, que la culebra, ibidem.

Donde vino a llamarse la culebra serpens, ibidem, num. 23.

**Cueruos**, Los de la Libia tienen notable industria para beuer, fol. 26. pa. 2. a, n. 14.

Los nocturnos que aman las tinieblas, se cō juran para echar del mundo a las aues, q bueñan de dia, fol. 40. pag. 1. a, num. 4.

Desconocen sus hijuelos en los nidos, fo. 66. pag. 2. b, num. 29.

Que origen tūno el Adagio de los Griegos, Ite ad Coruos, fol. 95. pag. 2. a, num. 23.

**Dados**, de Iupiter, o de Venus, porque sellamaron asfi, fol. 87. pag. 1. a, num. 4. y 6.

**Dedalo**, Refieren los Griegos del, que tenia alas, como paxaro, y que se aprouechaua dellas para escapar de la prision, fol. 34. pag. 2. a. n. 1.

Pudose llamar con mas propiedad, pece na dador, que Paxaro volador, ibidem, n. 3.

**Demonio**, Vfa de industria para sacarnos del alma los buenos pensamientos, f. 26. pa. 2. a, y b, n. 16.

Vfa de maña y arte para tener segura la entrada en nosotros, fol. 43. pag. 2. b, n. 37.

**Danaes**, Fue vna hermosissima donzella hija de vn Rey dedicada a perpetua Virginitad, fol. 66. pag. 1. a, num. 23.

Fingen de ella los antiguos, que Iupiter lleuaua ringo de oro en su regaço, ibidem, n. 24.

**Defagradecimiento**, Ofende aun a los enemigos del bien hechor, fol. 94. pag. 2. a, n. 1.

Lleua vn cierto genero de ventaja a todos los demas vicios, fol. 94. pa. 2. a, num. 5.

Vide etiam in verbo, *Beneficio, y agradecimiento*.

**Dialetes**, Es piedra de muchas virtudes, fol. 19. p. 2. a, num. 114.

Puesta sobre vn cuerpo muerto, pierde su fuerza, y virtud, ibidem.

**Diamante**, Es tan fuerte y dificultoso el labrar, que se dize, ser menester para ello, cierta sangre y instrumentos muy fuertes y poderosos, fol. 62. pag. 1. b, num. 26.

Es symbolo de la Virgen Santissima, fol. 66. pag. 1. a, num. 10.

**Diluvio**, Vno executado, y otro amenazado, y del sucesso de ambos, fol. 124. pag. 1. a, n. 24.

Habló Dios diferentemente del vno, y del otro, ibidem, num. 25.

**Dia**, Dia de la muerte del Redentor se puso el sol tres horas antes, que solia, y en el de la Resurreccion salio tres antes, fol. 34. pag. 1. b, nu. 76.

Porque los dias Caniculares son de mayor calor, que los demas, fol. 10. pag. 1. a, n. 22.

Porque el dia que esta por venir acostumbra mos llamar mañana, fo. 69. p. 1. b, n. 28.

**Dios**, Esta mirando sus siervos en el trabajo para coronarlos, fol. 4. pag. 1. a, num. 15.

Fue estraña su inuencion de hazerle hombre para trarnos a si, fol. 17. pag. 2. b, n. 70.

Antes que encarnasse tenia hijos en el cielo, fol. 18. pag. 1. a, num. 76.

Es el sol del alma por los efectos, que haze en ella, fol. 52. pag. 1. a, num. 32.

Haze con sus criaturas de la manera, que vn rico con muchos pobres, fol. 71. pag. 1. a, num. 5.

No tiene nombre, porque el solo se puede nombrar, fol. 81. pag. 2. a, num. 16.

Quanto dezimos de Dios no es en aquella figura, que nosotros le concebimos, fol. 82. p. 1. a, num. 24.

Porque le pintauan los antiguos con vn ojo sobre vn sceptro, fol. 98. pag. 1. b, n. 14.

Es juez de todos, y en particular de causas desamparadas, fol. 99. pag. 2. a, num. 3.

Es de su natural inclinacion hazernos bien y el calligarnos siendo irritado, fol. 125. pag. 2. a, num. 23.

**Deuocion**, Esta es de ordinario en nosotros como agua en barro Zamoranos. f. 45. pa. 2. b, n. 24.

Es vn licor preciosissimo del cielo que se fue de llamar agua de Angeles, ibidem.

Haze Angeles a aquellos en quien mora, ibid. Con solo el tiempo sin mas ocasion se suele perder, y el remedio contra ella, ibidem.

Es vn sentimiento sobrenatural de nuestra alma, engendrado de la consideracion de las cosas

las

fas diuinas, fol. 92. pag. 1. a. num. 19.

Como fe deua adquirir, y grangear, ibidem, num. 13.

*Dolor*, dolor interior fe fuele declarar de muchas maneras, fol. 21. pag. 1. a. num. 1.

La mas cierta ſeñal deſer verdadero, ſon ſufpiros y gemidos, ibidem, num. 5.

*Dolor* de perder alguna coſa fe engendra del amor con que ſe ama, ibidem,

Sentimiento que no llega a hazer ſuñados en el alma, no es ni ſe deue llamar dolor, ibide, num. 7.

Deue de cauſarſe por verſe auſente de Dios, fol. 22. pag. 1. b. num. 3.

Dene de auerſe gran laſtima de los que tienen dolor delas coſas del mundo, ibidem,

Ser bueno, o malo conforme fuere ſu empleo, ibidem, num. 5.

Los Stoyeos no admitian eſta poſſion, como ni otras tampoco, fol. 26. pag. 1. b. num. 7.

El dolor es licito quando ſe padece de lo que licitamente ſe ama, ibidem, num. 8.

Qualquiera es mal logrado, ſino es por el pecado, ibidem,

Ninguno mas rabioſo, que el que ſe padece en la ſed, fol. 68. pag. 1. a. num. 6.

## E

*Elazar* alabado, y digno de eterná gloria, fol. 10. pag. 1. a. num. 25.

*Elementos* de dos de ellos mas principales ſe eſta- uona, y conſerua el mundo, fol. 123. pagina. 1. b. num. 10.

Eſtos dos que ſon fuego y agua, ſon en cierta manera cauſa de los otros, num. 11.

Son instrumentos de la deſtroyon del mundo, en los dos diluuios, fol. 123. pag. 2. a. num. 14.

Al vno llamaron los Filoſofos principio del mundo y al otro fin, ibidem, n. 7.

De adonde nacio la ceremonia, que ſe uſa en la deſcomunyon matando las luzes con agua, ibidem, num. 19.

*Encomiendas*, Las que ſe embian en las cartas, y las que los Reyes dan a ſus caualleros, aluden a vn miſmo propoſito, fol. 19. pag. 2. a. num. 30.

Encomiendas, ſaludes, y cruces, todo es vno ibidem, num. 31.

Las encomiendas del cielo ſe dió a Chriſto quando ſubio alla, fol. 37. p. 2. b. n. 5.

*Encarnacion*, Encarnacion ſe puede llamar motu proprio de Dios, fol. 63. pag. 2. a. num. 5.

Vide in verbo, *Venida*, *Nacimiento*, y *Chriſto*.

Si eſtriuara en merecimiento del mundo, jamas tuuiera eſte ſto, ibidem, num. 6.

No obrara Dios eſte miſterio, ſino procedie- ran pecados, fol. 64. pag. 2. a. num. 19.

Reuelo Dios eſte miſterio mucho antes a los Angeles, ibidem, num. 21.

Fue medio de la exaltacion de Chriſto, fol. 64. pag. 2. b. num. 22. & ſequentibus,

Porque encarnó mas el hijo que vna de las otras perſonas, fol. 65. pag. 1. a. num. 31.

En llegando la Igleſia a tratar deſte miſte- rio, mudala voz, y ſe viſte de alegria, fol. 70. pag. 2. b. num. 43.

Fue obra de mayor grandeza que la creació del mundo, fol. 71. pag. 1. a. num. 3.

Excede ſin proporcion alguna a todos los bienes de que gozan los bienauenturados, ibidem.

Hallaſe en ella el cumplimiento de todas las obras de miſericordia, ibidem, num. 13.

Fue eſto de eſta marauilla que el nombre Dios, fueſſe reſpetado de todas las gentes, fol. 81. pag. 1. b. num. 10.

Porque auiniendo hecho Dios verdadero hóbre dixo el Apoſtol, que ſe hizo a ſemejança de hombre, fol. 98. pag. 2. a. n. 18.

Intió Dios aqui el cielo con la tierra, fol. 99. pag. 1. a. num. 16.

Con comunicarnos aqui ſu ſer, ſe puſo en el mas ínfimo lugar del mundo, fol. 71. pag. 1. a. num. 4. y fol. 75. pag. 2. b. num. 30.

Mediante ella ſe han de poblar las ſillas de los Angeles, que cayeron, fol. 98. pag. 2. b. n. 9.

De que manera eſtaua Dios antes, que encarnar, ſegun nueſtro modo de entender, folio,

60. pag. 1. b. num. 7.

Con que palabras fidieron los ſantos eſte miſterio, ibidem, num. 9.

Engrandeciſe Dios aqui ya que en ſi miſmo para con los hombres, fol. 61. p. 1. a. num. 3.

No eſperó Dios tiempo para organizarle ſu cuerpo, como los demas, eodem. fol. pag. 2. a. y b. num. 15.

Eſtrechoſe en tan pequeña cantidad, que a pens ſe puede hallar menor, ibidem, num. 17.

Nadie puede alcanzar a entender el modo inefable deſta vnion, fol. 62. pag. 2. a. n. 23. & ſeq.

Porque la llamo San Pablo palabra abreuia- da, fol. 62. pag. 2. b. num. 37.

Cauſa mayor admiracion que la inmenſidad de Dios, ibidem, num. 39.

Por ſu gran aſſombro le haze particular reue- rencia la Igleſia, fol. 63. pag. 1. a. num. 43.

Hizo Dios en ella en orden a los hombres la mayor prouea de ſu poder, fo. 63. p. 2. a. n. 5.

No ay ſi mejança criada, que cumplidamente nos la repreſente, fol. 99. pag. 1. a. n. 29.

Porque es llamada palabra inxerida, ibidem

Tomó aqui Dios pies para buſcarnos, por- que no los teniamos los hombres para hallar- le, fol. 99. pag. 2. a. num. 2.

El blanco deſta obra, es, que Dios ſea reue- renciado en ſu Igleſia, fol. 104. p. 2. a. num. 17.

*Enredos*, Es cierta eſpecie de ſerpiente, que tiene

## Tabla de las cosas Notables

natural enemistad contra el Cocodrillo, fol. 32. pag. 1. b. num. 32.

• Tiene particular asfencia en la pelea, que tiene contra el, ibidem, num. 33.

• Es simbolo de Christo tragado de la muerte, ibidem, num. 35.

• Porque se atribuye a ella la prima entre los vencedores, eodem, fol. pag. 2. a, num. 39.

• Tenia figura de esta serpiente la que leuanto Moyfes en el desierto, ibidem, num. 37.

*Enojo*, dio a entender agudamente Pitagoras, que no nos auia de quedar rastro, ni memoria del, fol. 105. pag. 2. a, num. 36. y 37.

*Ephimero* es cierta aue que le cria en el río Ispañ: que en naciendo a la mañana, muere a la noche, fol. 52. pag. 2. a, num. 3.

*Epiaphio*, es vna relacion de lo que fue, y no es, y vna Coronica de cosas grandes, fol. 8. pag. 2. b, num. 26.

• Qual fue el que dixo Alexandro, que via a la hora de su muerte, ibidem, num. 27.

*Esmeralda*, Tiene segun Plinio propiedad de ser contraria a los actos deshonestos, fol. 66. pag. 2. num. 20. y 21.

*Esperanças* de los hombres son vanas y comparadas al humo, folio, 8. pagina, 1. b, y pagina, 2. a, num. 20.

• Esperanças del hijo de Dios al mundo quando grandes eran, fol. 114. pagina. 2. a, num. 58. y 59.

• Esperanças del cielo sustentan al justo, folio, 14. pag. 1. a, num. 33.

*Escreuir*, No quiso admitirlo Lycargo en sus leyes, fol. 93. pag. 1. b, num. 1.

• Inuentose para ayndar a la memoria, y a vezes la estorua, eodem, fol. pagina, 2. a, num. 4.

• Refiere vn dicho notable, que dixo vn Romano mandandole quemar sus libros, ibidem, num. 5.

• Definicion, que dio Tulio a los anales que se escriuen en las Republicas, fol. 3. pagina, 2. a, num. 8.

• A las vezes vale mas vn renglon bien escrito, que todo vn libro, ibidem, num. 9.

• Quanto importe que se escriuan las cosas en la memoria, ibidem, num. 12.

• El escreuirlas es como resucitarlas, y hazerlas inmortales, fol. 94. pagina, 1. a, num. 15.

• Refiere a este proposito vn dicho notable de Alexandro, con vna antigüedad de los Lacedemonios, que trae Plutarco, ibid. n. 17. y 18.

• Escreuian antiguamente, quando no auia libros, en vnos pergaminos largos, folio, 124. pag. 2. b, num. 4.

*Escriuira sagrada*, Tiene esta excelencia que no solamente habla con palabras, sino tambien con obras, fol. 58. pagina, 2. a, num. 22.

• Es propiedad suya debaxo de la letra pretender otra cosa mas alta, ibidem, num. 37.

*Eucharistia*, Lo que Christo nos da en el altar es vino adobado con olores del monte Libano, fol. 17. pag. 1. a, num. 54.

• Es pan confectionado para encendernos en su amor, ibidem, num. 57.

• Tiene los efectos en el alma que el manjar corporal en el cuerpo, fol. 14. pag. 2. a, nu. 3. y 4.

• Quanto daño le venga al hombre de no frequentarle, ibidem, num. 2. y fol. 20. pag. 2. a, y b.

• Es llamada tortilla de pan sobre las cabeças de los Sacerdotes, fol. 15. pag. 1. b, num. 19.

• Displica en nosotros mayor amor que el auer sido criados, fol. 17. pag. 1. a, num. 53.

• Porque es llamado vino adobado con leche, eodem, fol. pag. 2. b, num. 68.

• Ay aqui sangre encendida que por el mucho calor se boluio blanca, ibidem, num. 66.

• Fue estraña inuencion de Dios esconderse en el Sacramento, fol. 18. pag. 1. a.

• Cobran aqui fuerças los flacos y alientanse los cansados, ibidem, num. 79.

• Tiene aqui el alma no solo sustento, empero vestidos, y galas, ibidem, num. 82.

• Los acciões blancos deste Sacramento son los cofres de marfil que encierran las joyas de la Iglesia, eodem, fol. pag. 2. a, num. 85.

• Aquise verifica lo que fingen en los Pocas del combate del Rey Tantalio, ibidem, n. 88.

• Dásenos en el todo lo que Dios tomó de nuestra naturaleza, con aumento y ganancia, ibid.

• Hazenos mediante el participantes de las condiciones de su naturaleza diuina, fol. 18. p. 2. b, y fol. 19. pag. 2. a.

• Díosenos aqui para significar la vnion inescible con que Dios nos junta a si, ibidem.

• Concedenos en el la suma y cista de nuestra bienauenturança, fol. 18. pag. 2. b, n. 92. y 93.

• Llámase ensayo de la Resurreccion, ibidem, num. 94.

• Acrecienta la gracia, y a las vezes da la primera, fol. 19. pag. 1. a, num. 96.

• No ay manjar que del todo quite nuestra hambre, sino es este, ibidem, num. 99.

• Comparase a la piedra Diacletes, en cierta propiedad que tiene, eodem, f. pa. 2. b, n. 114.

• Es menester grande adereço para participar de sus dones, ibidem, num. 115.

• Los justos conocen sus efectos, empero no los muertos por el pecado, fo. 10. pag. 1. a, num. 118.

• No son numerables sus virtudes, porque es la fuente vniuersal de todo bien, ibidem, n. 119.

• Es llamado trigo de escogidos, y pan de gente robusta, ibidem, num. 120.

• Este vino soberano engendra virgines, ibid. Danos vigor, y fuerças para la pelea desta vida, ibidem, num. 121.

• Enciendense aqui los fetuorosos deseos de los justos, f. 89. pag. 2. a, num. 11. & sequentibus.

Encubre.

## de la Segunda Parte.

Encubrese Dios aquí para que así se podamos en cierta manera ver, *ibidem*.  
Los ojos de Dios en este sacramento son ojos de paloma mansa, *ibidem*, num. 14.

### F

**Fa**stin pez como caça otros peces boluiendose en su boca dulce el agua salada de la mar, fol. 40. pag. 1. b. num. 14.

**F**z, Allegamos a alcançar, que son posibles algunos mysterios de ella, f. 62. pa. 2. a. num. 33.

A las vezes es necesario vencer algunas dificultades para entender sus mysterios, *ibidem* num. 35.

Es vn betun que junta a los fieles, y los haze miembros de la Iglesia, fol. 76. p. 2. b. n. 4.

De quanta importancia nos sea la consideracion de sus mysterios, fol. 92. pag. 1. a. num. 16. & sequentibus.

No aprovechan al malo y pecador, porque se los traga sin considerarlos, fol. 93. pagina, 1. a. num. 40.

Es acto tan excelente, que tiene y gual poner la vida por su defensa, fol. 102. pagina, 1. a, y b. num. 18.

**F**enix, vna ave así llamada, que solamente se halla en las partes de Oriente, fol. 19. pagina, 1. b. num. 101.

Del modo que tiene de renouarse y hazerse como inmortal, *ibidem*.

Sustenta de los rayos del Sol limpios, y del ayre puro, *ibidem*, num. 120.

**F**ortuna, Era pintada en vna rueda por su incóstantia, y mudança, fol. 121. pag. 2. b. num. 56.

Que signifique el dicho ordinario, que es, echar el clauo a la rueda de lo fortuna, fol. 122. pag. 1. a. num. 62.

**F**rigia, era vna region, cuya lengua fue juzgada por el Rey de Egipto por primera y mas antigua que la suya, fol. 12. pag. 2. a. num. 4.

**E**nego llamaronle los Griegos, embaxador entre los hombres y Dios, fol. 38. pa. 1. b. n. 15.

Participa de dos estremos, que son cielo y tierra, *ibidem*, num. 16.

Que signifique la ceremonia de encender velas en las Missas, y a los que quieren morir, *ibidem*, num. 17.

El fuego que Dios mandaua que ardiese de continuo en su altar, era mysterioso, *ibid*.

Si es el lugar natural donde viuia la Salamandra, fol. 44. pag. 2. b. num. 4.

Como diuidirá Dios sus propiedades para los malos, y para los buenos, fol. 125. pag. 1. b. num. 16.

El fuego que ardia en el templo de la Diosa Vesta tenian los Romanos por simbolo de la vida diuina de sus Dioses, f. 128. p. 2. a. n. 20.

Tenian grã confiança en el, y ponianle nom-

bres muy significatiuos, *ibidem*.

**F**uentes, Cauanse del agua del mar, que va por las venas de la tierra, fo. 45. pag. 1. b. num. 14.

Cauan vnas con otras los rios, *ibidem*.  
En Alefia ay vna de estraña propiedad, fol. 104. pag. 2. a. num. 15.

### G

**G**allo, Porque mandó Pythagoras en sus preceptos, le criasen con gran cuydado, fol. 70. pagina, 1. b. num. 52.

Parecen que alcanzan vna semejança de las cosas celestiales, *ibidem*, num. 53.

Mide su sueño con el curso de los Planetas, *ibidem*.

Que signifiçó Socrates con vn dicho oscuro que dixo del, *ibidem*.

En medio de las tinieblas, vee lo que no se puede ver, *ibidem*, num. 54.

Predomina en el Sol, y siente muy presto los efectos de su venida, llamandole con sus voces, *ibidem*, fol. pag. 2. a. num. 56.

**G**entiles, Viniéron a coger la corriente de las aguas de Dios, fol. 30. pag. 2. a. num. 49.

Fertilizaronse de bienes del cielo con la sangre de Christo, *ibidem*.

Porque los llama el Apostol ramos de Azebuche, fol. 87. pag. 1. a. num. 36.

No deuen de ser menospreciados por auerse conuertido de nuzuo a la Fe, fol. *ibidem*, n. 38.

Vsauan de cierta ceremonia en sacrificar los animales, fol. 105. pag. 1. b. num. 32.

Fueron los que mas generalmente recibieron al Redentor, fol. 108. pag. 2. a. num. 43.

Que medio escogio Dios para considerarlos con su pueblo, *ibidem*, num. 43.

Parece tuuieron alguna noticia de nuestro fin vltimo, y refiere se vna ceremonia de Pythagoras, fol. 128. pag. 1. b. num. 16.

**G**olondrinas, Vieron della los Romanos estado exercados para pedir socorro, fol. 70. pag. 1. a. n. 44.

Acostumbrauase lleuallas a la guerra, y soltarlas con la nueua dela vitoria, *ibidem*.

**G**racia, Estaua en los santos Padres diferentemente que en nosotros, fol. 86. pag. 1. b. num. 20.

De donde tuuo principio la clausula con q concluyé los predicadores, Aqui gracia, y despues gloria, fo. 21. p. 2. b. n. 23. 4 5. 6. y 7.

**G**randezas De la tierra, son prelas rateras que no hinchén la mano, fol. 12. pag. 1. a. num. 25.

Son como moneda en el destrito del proprio Reyno, fol. 100. pag. 1. b. num. 28.

**G**uerra, De la prouencion, que se haze para ella, y de su orden, fol. 126. pag. 1. a. num. 33.

**G**ula, Vide in verbo *Abstinencia*, & in verbo *Comidas*.

Aunque en si no es de los mayores pecados, es muy grande por sus efectos, fo. 43. p. 2. b. n. 33.

## Tabla de las cosas Notables

Apareja la leña con que se aprende el fuego para abrasar el alma, *ibidem*  
De los grandes daños, que causa este vicio, fol. 44. pag. 1. b num. 43.

### H

*Halec*, Es vn pez que se sustenta de sola el agua, y segun algunos viue della como el Camaleon del ayre, fol. 4. 4. pag. 2. b num. 3.

*Hambre*, No la auia en el estado dela Innocencia, y dixo Manandro que era el mayor de los males, fol. 13. pag. 1. a num. 13.

Crece con el tiempo y con ningunas razones se mitiga, *ibidem*,

Hambre y gana de comer no es todo vno, *ibidem*, num. 14. y 17.

Los malos tienen hambre de Dios sin tener gana del, *ibidem*, num. 18.

Diferente es la hambre de los buenos, y de los malos, *eodem*, fol. pag. 2. a n. 2. 4. y 25.

No se puede quitar del todo con el manjar corporal, fol. 19. pag. 1. a num. 97.

Es vn pregon dela naturaleza de que nos va mos desmoronando, *ibidem*, num. 98.

Porque no la aura en la gloria, *ibid*, num. 104.

*Hebreos*, Destruydos por los Babylonios y llevados captiuos alla, fol. 1. pag. 2. a num. 5.

Son significados por el pobre q haze a Dios oracion en este psalmo quinto, *ibidem*.

Como celebran la Pasqua oy dia en Africa, en Italia, fol. 16. pag. 2. a num. 44.

Quando estuieron cautiuos entre los Gentiles depredieron algunos agüeros dellos, fol. 17. pag. 1. a num. 56.

*Hercules*, Cuenta se del, que desde niño mataua las serpientes, fol. 73. pag. 1. a

*Hermosura*, Aunque es carta de recomendacion es tiranizadora del tiempo, fol. 9. pag. 1. a num. 2.

Vn engaño callado y madre del amor, *ibid*, num. 3.

Quando ay hermosura corporal suele ser argumento de faltar la del alma, *ibid*, num. 5. y 6.

La del alma suele ser causada de la mortificacion del cuerpo, *ibidem*, num. 7. 8. y 9.

*Hijos*, Son la substancia y lo apurado de sus padres, fol. 15. pag. 1. b num. 17.

Hijo de la diestra se acostumbra llamar en lengua Hebræa el mejorado en bienes, fol. 33. pag. 1. a num. 33.

Hijos estiman en mucho, que sus padres los vean honrados, fol. 102. pag. 2. a num. 25.

*Hombro*. Porque le llamó vn Filosofo campanilla en el agua, fol. 8. pag. 1. b num. 16.

Muerte por la mayor parte fin que acabé sus esperanças, *eodem*, fol. pag. 2 a num. 21.

Grangean los bienes desta vida a mucha costa fuya, fol. 11. pag. 2. a num. 14.

Porque es llamado arbol al rües, fol. 13. pag.

1. b, num. 20.

Es la cifra y suma de todo lo criado, fol. 35. pag. 2. b num. 30.

Si son malos, son de peor suerte que los brutos, fol. 46. pag. 2. b num. 12.

Porque ninguno hallegado a viuir mil años, fol. 52. pag. 2. b num. 9.

Llamóle vn Poeta Griego, sueño de sombra, fol. 53. pag. 1. b, num. 16.

Como se entiende que los hombres son como numeros, fol. 78. pag. 1. a, y b num. 33. y 34.

En medio de sus dias suele estar mas aficionado a las cosas dela tierra, fol. 115. p. 2. a num. 1.

Porque es comparado a las mieses del campo, fol. 117. pag. 1. a num. 31. y 32.

Que significacion tenga el auerle puesto la naturaleza a los braços a los lados de la cabeça, fol. 130. pag. 1. b, num. 60.

Vde in verbo, *Vida*.

*Horomacen* Fingieron dellos Griegos que encerró en vn hueco veynte y quatro Dioses, fol. 61. pag. 1. num. 9.

Iuzgose de este hueco en Athenas, que era la cosa mayor y menor del mundo, *ibidem*.

*Humildad*, y fabiduria son muy hermanas, fol. 88. pag. 2. b num. 28.

Es la mallita de todos los bienes espirituales, fol. 88. pag. 1. a num. 19.

A ella atribuyó la Virgen hazerla Dios su madre, *ibidem*, num. 24.

### I

*Iglesia* es vn cuerpo místico cuya cabeça es Christo, fol. 33. pag. 2. a num. 60. vique ad 71.

Vase perfeccionando para vida inmortal en quanto a sus miembros, *ibidem*,

De diferentes nombres que tiene, y de su significacion, fol. 70. pag. 1. a num. 47.

Es interprete de las cosas ecuras y dificultades, fol. 72. pag. 1. a num. 27.

Es casi morada, que tiene Dios en la tierra con diferentes quartos, fol. 76. pag. 2. a num. 1. vique ad num. 9.

Enriqueciola con milagros, doctrina y sacramentos, fol. 84. pag. 1. b num. 14.

Estimala Dios en ruas que las sombras y ceremonias de la Ley antigua, fol. 85. pag. 2. a n. 1. & sequentibus.

Porque diziendo que la amaua, echo mano mas de sus puertas que de otra parte della, fol. 85. pag. 2. b, num. 5.

Es casa labrada a costa de Dios con puertas que se abren házia fuera, fol. 86. pa. 1. a num. 12.

La conseruacion es acerca del que la edificó, *ibidem*, num. 13.

Quan grandes bienes se siguieron de que Dios la fundasse, y de las alauanças, que por ello se le deuen, fol. 90. pag. 1. b, num. 4.

Ha fi.

## de la Segunda Parte.

Ha sido siempre vna misma desde el principio del mundo, eod. fol. pag. 2. a num. 10.

Iuana Dios en ella todas las naciones para alabar su nombre, diferentemente que Romulo en Roma, fol. 107. pag. 1. b. num. 13. y fol. 106. pag. 2. b. num. 6.

Y llamase Sion y Ierusalem, porque le conuene la significacion de ambas, fol. 103. pagina. 2. b. num. 21.

Es grandezza suya tener vn Dios, y vna Fe, y vn bautismo, y vn pueblo de todo el mundo, fol. 108. pag. 1. b. num. 17.

Traça de la fabrica que mandò Dios tuuiesse su Iglesia, eod. fol. pag. 2. b. num. 30.

Fertilizania los predicadores, y doctores con su doctrina, fol. 117. pag. 2. b. num. 8.

No ha de faltar en ella la guia del Espiritu Santo hasta la fin del mundo, fol. 127. pag. 2. a num. 10.

*Insignias*, antiguamente no se heredauan de vn linage para los descendientes, fol. 12. pag. 1. b. num. 11.

Porque a los nobles en la guerra seles daua escudos blancos, ibid. num. 16.

Porque se llamó escudo de armas el espacio en que ellas se pintan, ibid.

Que se signifique en el titulo del Psalmo setenta y cinco, por las insignias de David, ibid. num. 18.

Dauan por insignias los Gentiles a sus Dioses corona de diferentes maneras, fol. 37. pa. 1. a num. 20.

Las del Summo Pontifice son vna corona de tres ordenes que se llama Tiara. fo. 63. pag. 2. b. num. 51.

Quales son las de las personas diuinas, y otras cosas sagradas, fol. 68. pag. 2. b. num. 10.

Las insignias de Christo son arco y vn adidema roxa a la redonda, fol. 86. pag. 2. b. n. 32. y fol. 130. pag. 1. a num. 51.

Las insignias del esclauo son vna S. en el rostro, las del Christi ano la misma con vn, Ne, al principio, fol. 91. pag. 2. a num. 6. y 8.

Las prisiones, que araron al captiuo, le sirven despues de insignias de honra, fol. 101. pag. 2. b. num. 8.

Porque el ceptro ha sido insignia de los Reyes, y de adonde tuuo origen, fol. 109. pag. 2. b. num. 15.

*Insignias* de los Romanos eran de dos maneras, coronas en la cabeça, y aljorcas en los brazos, fol. 129. pag. 2. b. num. 49.

*Insignias* del nombre de Iesus quales son, y que significan, fol. 68. pag. 1. b. num. 8. y 9.

*Indios*, ea no recibir a Dios naciendo entre ellos, fueron semejantes a Tantalos, fol. 110. pag. 2. b. numer. 37.

Vide in verbo, *Hebreas*.

Segunda Parte.

*Iustificacion*. Dos cosas concurren en ella, que son; Dios y nosotros, fol. 59. pag. 1. b. num. 22.

Comiença de Dios, como de causa eficiente, y nuestras obras tambien concurren, como disposicion, ibid. num. 13.

*Iste*. Vide in verbo, *Santo*, y verbo, *Peccador*.

Tienen al contrario lo rayz del peccador. fol. 13. pag. 2. a. num. 25.

Hazen fuerza a la naturaleza aspirando a lo sobrenatural, fol. 14. pag. 1. a. num. 32.

Son llamados Reyes porque rigen sus passiones, fol. 76. pag. 1. a num. 13.

Aman mas la pobreza en compaña de Dios, que todo el mundo sin el, ibid. num. 22.

Son casa y merada de Dios, y piedras del quarto principal de su Iglesia, fol. 77. pag. 1. a num. 8.

Nacen en el espiritu segunda vez, por la doctina de Christo, fol. 78. pag. 2. b. num. 49.

En solos ellos se ven bien logradas las promessas de la sagrada Escritura y frutos de la vida de Christo Señor y saluador nuestro, folio. 91. pag. 1. b. num. 4.

Es muy agradable espectaculo para Dios, verlos pelear con los trabajos, fol. 102. pag. 1. a num. 15.

## L

*Lagrimas*. Aunque amargan al salir, son de satisfaccion por las culpas, fol. 46. pag. 1. a. num. 30.

Son mal logradas en la perdida de qualquier cosa temporal, y bien por la que no causa el pecado, fol. 16. pag. 1. b. num. 9.

Son vna confection muy provechosa para hazer dulces los trabajos, fol. 41. pag. 2. a. n. 8.

Templan el rigor de Dios, ibid. num. 11.

Tienen nombre de comida, porque sustentan, fol. 45. pag. 1. a num. 6.

*Lagrimas* y bautismo son lauorios saludables, ibid. num. 7.

Sino tuuieran los hombres este segundo Bautismo, fueran rarissimos los que se saluarian, ibid. num. 8.

Ficcion fue de los Antiguos de las lagrimas de Apolo, ibid. num. 11.

Salen del coraçon y suben por caminos secretos, hasta los ojos, eod. fol. pag. 2. a num. 16.

No ay que fiar de las que selean de presto, ibid. num. 19.

Las derramadas por el bien del alma son las que enternecen los ojos de Dios, fol. 100. pagina. 1. b. num. 15.

Declárase a este proposito vna autoridad del profero Amos, ibid. num. 16.

Las lagrimas de quien llora los daños que no quiso remediar, quando pudo, dixo vn Gentil, que era materia de risa, fol. 126. pa. 2. a num. 44.

f

Lache

## Tabla de las cosas Notables

**Leche.** suele significar el mismo efecto, que causa el vino, fol. 17 pag. 1. b. num. 61.

Llamaban los medicos sangre cozida dos veces, eod. fol. pag. 2. num. 66.

Es el vino de los niños: y la leche de los viejos es el vino, fol. 18. pag. 1. b. num. 79.

**Leon.** si duerme en todo el espacio de su vida, fol. 31. pag. 1. a. num. 5 y 6.

Aunque duerma no cierra del todo los ibidem.

Que quiso significar Alexandre en poner en vna moneda vn pellejo de Leon, ibid. num. 7.

Del sueño que tuuo su padre de vn Leon, ibid. num. 8.

**Letheo.** Era vn rio, que fingieron los Poetas que auia en el otro mundo, con cuya agua se olvidauan de todas cosas de esta vida, fol. 94. pagina. 1. a. num. 14.

**Leyes.** son reglas, y niuel de todas nuestras acciones, fol. 93. pag. 1. b. num. 2.

Diferencia grande, que ay entre la ley Antigua, y la de Gracia, fol. 81. pag. 1. b. num. 19.

Han de ser pocas, y bien guardadas, fol. 93. pag. 1. b. num. 3.

No quiso Lycurgo q̄ se escriuiesen, significando, que auian de estar impressas en los animos, fol. 93. pag. 1. b. num. 1.

Ley de Dios sirve de grillos a los justos, fol. 97. pag. 2. a. num. 23. y fol. 101. pag. 2. a. num. 3. vique ad. 13.

**Líbano.** es vn monte que excede a los demas de Palestina en altura, y fertilidad, fol. 5. pag. 1. a. num. 12.

Deriuase dela palabra Hebrea, que significa blanco, ibid. num. 13.

**Libros.** No se enquadernauan Antiguamente, ni se hazian de papel, sino de pergaminos largos, fol. 124. pag. 2. a. num. 4. & seque.

Porque se llaman oy dia, Volumina, có la significacion de vnos versos de Horacio y de Ouidio, ibid. num. 7.

**Luz.** cada cosa segun su naturaleza tiene lugar proprio, fol. 35. pag. 1. b. num. 16.

No le ay vazio en la naturaleza, ibidem num. 17.

El delas cosas incorruptibles es el cielo, y el de las cosas corruptibles la tierra, ibidem num. 20.

**Luz.** del Sol, Luna, y Estrellas fue menor despues del pecado del hombre, fol. 7. pagina. 2. a. num. 3.

## M

**Mal.** Es de tal natural, que destruye no solo lo que halla despues de si, sino tambien lo que le precedio, fol. 47. pag. 2. b. num. 15. & sequentibus.

Qualquier mal de la tierra por mucho que nos quite, nos dexa mas, fol. 55. pagina. 1. a. num. 12.

**Malos.** hazen guerra perpetua a los buenos, fol. 40 pag. 1. a. num. 4.

Son sus armas lenguas y mosas, ibid. num. 5. Refierefe aeste proposito vn hecho de vn Romano, ibid.

Los que lisongeã por defuera son mas peligrosos, que los que al descubierto dañan, fol. 40. pag. 1. b. num. 10.

Son semejantes a cierto pez llamado Fastin, fol. 40. pag. 1. b. num. 14.

**S. Maria madre de Dios.** Vide in verbo, Encarnacion.

Nuestra Señora la Virgen Maria se puede llamar 1. la, que ciñio el coraçon de la Iglesia, que fue Christo su hijo, fol. 33. pag. 1. b. num. 54.

Es sola la que ha refucitado a vida inmorttal despues de su hijo, ibid.

Es pintada en su Assumpcion con muchos Angeles debaxo de los pies y a los lados, que parece la van leuantando, fol. 36. pagina. 2. a. num. 8.

Porque determinò vn Concilio que la librea de la Virgen nuestra señora, y el color de sus ropas fuese azul, fol. 14. pag. 1. a. num. 26.

No ay dar alcãce al hondo de estas tres cosas, que son, la Virgen, y el cielo, y el mar, ibid.

Tiene lo bueno del cielo y del mar, que con ninguna cosa se amanzillò su virtud, y limpieza, ibid. num. 27.

Llamala la Iglesia Estrella dela mar, porque es Norte y guia de los que viuen en el mundo fol. 56. pag. 1. a. num. 31.

Destilaua leche de los pechos en los labios del glorioso san Bernardo, fol. 19. pag. 2. b. num. 20.

Es comparada por su fortaleza y constancia a vna piedra preciosa llamada Calcedonio fol. 65. pag. 2. b. num. 7 y 8.

Puede comparar a todas las piedras preciosas, y en particular al Diamante, Esmeralda, y Rubi, ibid. numer. 10. y fol. 66. pagina. 2. a. num. 21.

Siendo la Virgen la q̄ dio morada a su Criador puede ser dicha, la silla de respeto, que san Iuan vio en el cielo, fol. 66. pag. 1. a. num. 12.

Porque no es adorada con la misma adoracion de Latria, que la Cruz, pues tuuo a Dios en sus brazos como ella, ibid. num. 14.

Deusele otro particular respeto por su dignidad, y virtudes, fuera del que se le dà por auer tocado a Dios, ibid. num. 16.

No se disminuye su luz y grandeza aunque sea en presencia del Sol de justicia, ibidem num. 18.

Aunque fue mucho lo que Dios hizo con la Virgen, tambien fue mucho no escurecer toda



## de la Segunda Parte.

toda su grandeza con su luz y presencia, *ibid.* num. 19.

Fue abaterlo escogida por madre de Dios empero quando encarno della fue consagrada por tal, *eod. fol. pag. 2. a. num. 22.*

El Espíritu santo fue Padrino de esta consagración, que Dios hizo de la Virgen, *ibid.*

Todo quanto algunos imaginaron dando suelta a su pensamiento, no llega a representar nos quán grande aya sido la afición, que Dios tuvo a la Virgen, y los dones con que la enriqueció, *ibid. num. 25.*

Esparcio el Espíritu santo sobre ella en la Encarnación rocío del cielo, enriqueciéndola con mil gracias y prerrogativas, *ibid. nu. 27.*

*Messab*, significa el pan sin leudadura, de que usa-  
man los Hebreos, *fol. 16. pag. 2. a. num. 44.*

Deriuase de aquí el nombre, *Masa*, por la semejanza, *ibid. num. 48.*

El *Masab* antiguo significa fertilidad de trigo señalado, *ibid. num. 50.*

*Memo*, porque se llama hijo del Sol, *fol. 68. pag. 2. b. num. 22.*

*Metasoras*, usadas en vna lengua aconrecre no ser lo en otra, *fol. 10. pag. 1. b. num. 1.*

*Miseria*. Miseria grande de los hombres era. *ser* reos ante Dios, *fol. 71. pag. 2. a. num. 15.*

Carecer de merecimientos, no saber reconocer los beneficios de Dios, es supremo grado de miseria, *ibid. num. 21.*

Estaba el mundo antes de la Encarnación lleno de ella, *fol. 71. pag. 1. b. num. 8.*

Gran miseria es auer tenido bienes, y estar sin ellos, *fol. 77. pag. 2. a. num. 20.*

*Misericordia* de Dios despierta y cansa nuestras buenas obras, *fol. 59. pag. 1. a. num. 4.*

Tiene dos partes, que son, quitar males, y dar bienes, *fol. 71. pag. 2. a. num. 15.*

*Missa* deriuase de este nombre Hebreo, *Masab*, *fol. 16. pag. 1. b. num. 40.*

Es vocablo muy Antiguo y de su significación ay gran diferencia, *fol. 16. pagina. 1. a. num. 32.*

Que signifique la víctima palabra de ella, *Le* *Missa* es, *fol. 16. pag. 1. a. num. 35.*

Precedieron en la ley Vieja figuras de ella, *eod. fol. pag. 2. b. nu. 47. y. 48.*

So nombre y forma de la hostia, que se coga de donde se tomaron, *ibid. num. 47.*

*Mesab*, quiere dezir tributo, y deriuase de aye el nombre *Missa*, *fol. 16. pag. 1. b. num. 39.*

Names, en lengua Hebreá se llaman preñados de la tierra, *fol. 15. pag. 2. b. num. 20.*

Significan los Santos y Varones insignes, *ibid. num. 21.*

*Muerne* Vide in verbo, *Vida*.

Aunque es la cosa mas temerosa del mundo nadie con razón puede dezir mal della, *fol. 11.*

Segunda Parte.

*pag. 1. a. nu. 1. y. 2.*

Es la q sola en la tierra guarda justicia, *ibid.*

Porque la comparó Horacio a la caja de donde se echan las fuertes, por vn dicho notable de Diogenes, *ibid. num. 41.*

Iguala todas las cosas de este mundo y su grandeza, *fol. 12. pag. 1. a. nu. 27.*

Quedó vencida con la muerte y resurrección de Christo, *fol. 33. pag. 1. a. num. 48.*

Como nos vamos allegando a la muerte cógtandísima prisa, *fol. 33. pag. 2. a. nu. 22.*

Apénas ay mareria en que los hombres aya esferido mas altamente que en esta, *fol. 34. pag. 1. b. num. 37. & sequent. & eod. fol. pag. 2. a. num. 1. vsq; ad num. 8.*

Casi no ay cosa en que mas errados anden que stros pensamientos que en ella, *ibid. y fol. 55. pag. 2. a. num. 21.*

Como se entiendan dos palabras muy gráues que della dixo Seneca, *fol. 34. pag. 2. a. num. 4.*

Epilogo de los Timos que cierto Filósofo se dio, *fol. 55. pag. 1. num. 16.*

Denanco es pensar que esta lexos, *eod. fol. pag. 2. a. nu. 24.*

Delo que dixo cierto Filósofo a Alexandro della, *ibid. num. 35.*

No es tiempo acomodado para morir el hombre en medio de sus dias, *fol. 115. pagina. 2. a. num. 1.*

Porque la llamó Virgilio, verde y no madura, *fol. 116. pag. 2. a. nu. 19.*

Muertos, riense por afrenta hazer guerra contra ellos, *fol. 32. pag. 1. a. nu. 28. & sequent.*

Porque los llamaron los antiguos sombras *ibid. num. 29.*

*Multiptreacion*, Las cosas imperfectas conuiene se multipliquen *fol. 18. pag. 1. b. num. 81.*

*Multiptreacion* de manjares arguye su insuficiencia, *ibid.*

*Multiptreacion* del linage humano, como fuera, sino huiera pecados, *folio. 67. pag. 1. b. n. 39.*

*Multiptreacion* de vna misma palabra descubre el esfero grande del que habla, *fol. 73. pag. 2. a. nu. 17.*

Muger porque no le dio naturaleza mas de los pechos *fol. 80. pag. 1. b. num. 12.*

En ginguana nació vnan hazer la misma corteja, que vnan los hombres, *fol. 109. pag. 2. a. num. 10.*

Las preñadas corré peligro en dos tiempos *fol. 116. pag. 1. a. num. 12.*

Mundo, debaxo delo dulce con que nos combidá encubre el veneno con que mata, *fol. 14. pag. 2. a. y b. num. 16.*

Era como vna ciudad despues de vn grã incendio, antes que Dios vinicise al mundo, *fol. 67. pag. 2. a. num. 44.*

## Tabla de las cosas Notables

Todo quanto ay en el es vna redondez vana y cero vazio, fol. 78. pag. 1. a. num. 32.

Todas sus cosas estan sugetas a mudança y se pueden poner en la rueda que pintauan a la Fortuna, fol. 121. pag. 2. b. num. 16.

Del modo con que le pinto Virgilio, ibid. num. 18.

Por la cortedad de nuestro entendimiento, no desicamos su fin, fol. 122. pag. 1. b. num. 67.

## N

**Nacimiento** de Christo, Vide in verbo, *Encarnacion*, y *venida*, y *Christo*.

Adoraronle aqui por Señor Vniuersal todas las criaturas, fol. 64. Pag. 2. b. num. 33.

Fue aqui mas engrandecido que Augusto Cesar, ibid. num. 25.

Fue el dia alegria para justos, y pecadores, fol. 69. pag. 2. a. num. 38.

Que signifiquen las palabras que algunos de uoros, quando dà el relox dicen, Bendita sea la hora que Dios nacio, fol. 74. pag. 1. b. n. 37.

Echò Dios la bendicion al año en que nacio su hijo, eod. fol. pag. 2. a. num. 41.

Porque contamos los Christianos los años desde este nacimiento, ibid. num. 42.

Porque quiso nacer a media noche, fol. 75. pag. 1. a. num. 52.

Que signifiquen el no querer nacer en casa propria, fol. 111. pag. 1. a. num. 40.

**Naciones** cercanas son en muchas cosas semejantes, fol. 11. pag. 2. a. num. 26.

Son rodas vnas en los pensamientos y gustos, ibid. num. 29.

Ay cierta nacion de Indios, que se sustentan de la carne de las viuoras, fol. 19. pag. 2. a. num. 109.

Muchas naciones tuuieron varias maneras de hablar, de que ya no ay memoria, fol. 61. p. a. 2. a. num. 14.

Todas tienen por costumbre saludarse por la mañana quando se encuentran, fol. 69. pag. 1. a. num. 26.

**Naturaleza** No tiene materiales nuevos de que la brar las cosas, fol. 120. pag. 2. a. num. 27.

Procede en la produccion dellas a manera de vn Impresor, ibid. num. 29.

La misma que lo criò todo, lo sepulta después, ibid. num. 34.

Nada produce vna cosa sin destruyr otra, fol. 125. pag. 2. a. num. 22.

**Neron** fue entre los Romanos Emperadores el q mas mala opinion dexò de si, fol. 77. pag. 2. b. num. 24.

Contò dixo del Trajano, que ninguno go uernò tambien los cinco años primeros, ibid. dem.

**Niños**, criados sin comunicacion de otros hombres serian mudos, fol. 12. pag. 2. a. num. 5.

Después de nacidos no ríen hasta los quarenta dias, fol. 38. pag. 2. b. num. 26.

Solo para llorar madrugan, y lo contrario es monstruo de naturaleza y mala señal, ibid. dem.

No son mayores que vna pequeña abeja quando a los quarenta dias se les infunde el alma, fol. 61. pag. 2. b. num. 16.

Quando estan en el vientre de su madre, les forma la naturaleza las chocuelas de las rodillas de los concaos de los ojos, fol. 88. pag. 1. a. num. 28.

**Niñitorax**, a quien se comparò David, que auca, fol. 35. pag. 1. a. num. 32.

**Nombre** de Iesus porque le pintan cercado de vn rueda de rayos, fol. 68. pag. 1. b. num. 9.

Este solo le conueniene a Dios quando le pintan que viene de los rios, eodem, fol. pag. 2. a. num. 15.

Segùn este nombre, fue caminante y viño del cielo, ibid.

Dio este santísimo nombre luz a todos los siglos, ibid. num. 16.

Por nombre de Dios se puede entender su gloria, y grandeza, fama y opiniones, fol. 81. pag. 2. b. num. 13.

Dios en quanto solo en el cielo no tiene nombre, eod. fol. pag. 2. a. num. 16.

Nombre de Iesus es tomado, no de las provincias que destruyò, sino del mundo que saluò, fol. 82. pag. 1. a. num. 35.

Este nombre no esta en el oculto, ni como sombra, ibid.

Es areyte derramado del que hablo la Esposa, ibid. num. 29.

Todas las cosas que tienen gloria, la tienen en virtud de este nombre, ibid. num. 33.

No ha faltado quien diga, que el baxar Christo la cabeça al morir fue hazer reuerencia a este nòbre q tenia encimado, eod. fo. p. a. n. 34.

Ay grandes mysterios no solo en el, sino tambien en las letras con que se escriue, ibid.

Inuencion, que refiere Tiro Liviò de Piragoras acerca de la significacion de los nombres, ibid. num. 35.

Porque mandaua Dios al summo Sacerdote traxesse su nombre en la frente, fol. 91. pag. 2. b. num. 14.

Deue traerle vn Christiano ellampado no solo en el coraçon, sino tambien en el rostro, fol. 91. pag. 2. a. num. 10. 11. 12. 13. 14. y 15.

En la Circuncision se le puso el nombre al Redentor porque fuesen coloradas las letras como el Titulo del libro, fol. 82. pag. 2. b. num. 41.

Delas propriedades, virtudes, y afecçoes deste

Sanctif-

fantissimo nombre, fol. 83. pag. 1. a. num. 44. & sequentibus.

Tiene las propiedades de aquel arbol, que vino tan luan d'aua doze frutos al año, ibid. n. 51 & sequenz.

Los nombres que pone Dios son vn breue titulo de toda la vida de aquel a quien se ponen, fol. 83. pag. 2. b. nu. 41.

**Novedad.** Deuote escusar en materias antiguas, fol. 10. pag. 1. a. nu. 32.

**Nuevas.** buenas se feueln dar del bien, que se empieza a gozar, fol. 68. pag. 1. a. num. 4.

**en.** Son mas gustosas mientras de mas lexos vienen, ibid. num. 7.

**Las que tuuo el mundo de la vanidad del Redentor** tuuo muy alegres, ibid. nu. 8. y fol. 69. pag. 1. a. nu. 2. 4. y fol. 70. pag. 1. a. num. 43. & sequentibus.

**Referense vnas supersticiones de Gentiles que vsaron.** este proposito, ibid. a. nu. 52. vique ad. 36.

**Referense vnas supersticiones de Gentiles que vsaron.** este proposito, ibid. a. nu. 52. vique ad. 36.

**Obras.** Buenas de los justos son como incienso en el fuego, fol. 11. pag. 1. a. num. 12.

**Las exteriores conseruan la luiticia interior** num. 12.

**Só muertas sino procede del amor de Dios** ibidem.

**Son necesarias para recebir la misericordia de Dios,** como disposicion, fol. 99. pag. 1. a. num. 4.

**Todas las nuestras toman valor de la sangre de Christo,** fol. 29. pag. 1. b. num. 18.

**Ojos** porque llamò Alexandro a la hermosura de las donzellas dolor de ojos. fol. 39. pag. 2. a. num. 7.

**Adagio de los Griegos** aeste proposito. n. 6

**La niñeta dellos segun los Sabios de Ateni** es la cosa mayor y menor del mundo, fol. 61. pag. 1. b. num. 7.

**Porq** tiene natural correspondencia en las rodillas, fol. 88. pag. 2. a. num. 38.

**Son symbolo de la sabiduria,** ibid. num. 34.

**Accionauan mas quando miran sin ser calis** vistos, fol. 89. pag. 2. b. num. 13.

**Oliua** es symbolo de la misericordia y justos, fol. 107. pag. 1. b. num. 31.

**Tuieronla los Gentiles por arbol sagrado** ibidem.

**Referense algunas antigüedades notables** acerca de este arbol. fol. 108. pa. 1. a. num. 32.

**Quería Dios que en sus sacrificios huielle** fruto de este arbol, ibid.

**Porque lamò S. Pablo a los Chriftianos** ra mo de oliua, ibid. num. 33.

**Opcion** hecha con lastimosos afectos muy eficaz, fol. 5. pag. 1. b. num. 3.

Segunda Parte.

**Quando es feruorosa** descubre sus efectos de muchas maneras sin hablar, eod. fol. pag. 2. b. num. 10.

**Qual sea la oracion,** que aun no llega a los oydos de Dios, ibid. num. 11.

**Hecha sin atencion** es como letras escritas sin aduertencia, fol. 6. pag. 2. a. num. 1. 4.

**Aficiona mucho a Dios** la de vna comunidad junta en vn espiritu, fol. 87. pa. 1. b. nu. 2.

**Porque se compara al canto de la cigarra,** fol. 89. pa. 1. b. num. 2.

**Orados** son comparados a los cojos subidos a cavallo, fol. 5. pa. 1. b. num. 1.

**Orijas.** Orijas eran vnos pueblos en la Etiopia, o India Oriental, que no vsauan de otro pan, sino de pescado, fol. 120. pag. 1. b. nu. 23. y 24.

**Del modo extraordinario con que adereça** pan el pescado para hazer pan, ibid. nu. 24.

**Tenian por columbre** en muriendo echar en la mar los cuerpos, ibid.

**Oro.** Que significaron los Aniguos diziendo que llouia Iupiter oro en la ropa de vna donzella, fol. 67. pag. 1. a. num. 31.

**Es como malilla en tre los bienes de Fortuna,** ibidem.

**Ofas.** paren diferentemente sus hijos, que las de mas hembras, fol. 78. pag. 2. b. num. 45.

## P

**Padres.** Antiguos son entendidos metafóricamente por los huesos, fol. 7. pag. 1. b. num. 18.

**Afligianse por el bien espiritual del pueblo,** ibidem.

**Descendianse por el bien de sus hijos** espirituales a semejança de los padres naturales, fol. 80. pag. 2. a. nu. 15. & sequent.

**Pajaro** solitario que aue, y que propiedades tenía, fol. 25. pag. 2. b. num. 48.

**Es symbolo de vna gran tristeza,** y de los q la tienen, ibid. num. 51.

**Palabras** ningunas ay naturales, sino inuentadas por la industria humana, fol. 12. pag. 2. b. nu. 9.

**Palabra de Dios** es significada por el sustento del alma, y causa en ella muchos bienes y su falta muchos daños, fol. 10. pag. 2. a. num. 5.

**La de Dios** nunca falta aunque se acaben nuestros dias antes de auerla cum plido, fol. 50. pag. 1. nu. 26.

**Palomas** eran las armas de los Asirios, folio. 70. pag. 1. b. num. 45.

**Solian seruir en las guerras de correos,** ibid. num. 46.

**Porque son faciles de matar,** fol. 7. pag. 1. a. b. num. 8.

**Papilion;** que genero de animal sea, fol. 32. pag. 1. a. b. num. 4.

**Papas.** Consagran los Emperadores con ciertas ceremonias, fol. 74. pag. 2. a. num. 47.

## Tabla de las cosas Notables

*Pasión de Christo.* Todo lo que padeció lo libró en el banco de nuestro provecho, y para significar esto quiso tener corona de espinas, fol. 73. pag. 1. b. num. 23.

No tuvo compañía en su Pasión, que le ayudasse a padecer, y dello se precia mucho; ibidem.

Sus lagrimas causan nuestra alegría, su pelea nuestra victoria, su prisión nuestra libertad, su muerte nuestra vida, fol. 72. pag. 1. a. num. 29.

No solo pagó por lo que no podíamos pagar, sino también subió de quillates y calisfo nuestros andrajos, para que así pudiésemos pagar; ibidem, num. 30.

*Pecado.* Vide in verbo, *Pecio, Virtud, y Pecador.*

De muchos males, que trae consigo con gran tristeza, fol. 26. pag. 1. a. num. 3.

Porque se centen dio por el carbon, fol. 41. pag. 2. b. num. 10.

Ay pecados que en alguna manera tienen un cierto genero de violencia, fol. 44. pag. 1. b. num. 44.

El nombre mas proprio que tienen es llamados cayda, fol. 75. pag. 1. b. num. 8.

Son cadenas, que impiden llegarnos a Dios, fol. 97. pag. 2. a. num. 22.

Llorados se torná balfamo oloroso, fol. 100. pag. 1. b. num. 16.

*Pecador.* Es manjar sabroso de Dios por la penitencia, fol. 7. pag. 2. a. num. 6.

Pasante sus dias como humo, ibidem, num. 9.

Llamase su estado region de semejança, fol. 13. pag. 2. a. num. 25.

Es comparado al pelicano y lechuga, fol. 24. pag. 2. b. num. 27.

Es piedra que se desmorona de la casa de Dios, fol. 77. pag. 1. b. num. 37.

*Pelicano.* Si da vida a sus hijos con su propia sangre, fol. 24. pag. 1. a. num. 4 y folio. 28. pag. 1. b. num. 12. y 3.

Que genero de Ave sea, fol. 23. pag. 2. a. num. 4 y fol. 24. pag. 1. b. num. 17.

Es extraordinario el modo que tiene de cargar para sustentarse, fol. 24. pag. 1. a. num. 13.

Como se abrasa con el fuego, y enciende, y del modo que tiene en criar a sus hijos, ibidem, num. 16 y fol. 28. pag. 1. b. num. 2.

Es simbolo de Christo. N.R. y en que; ibidem, num. 3.

Era declarada por inmundicia el Lenitico, fol. 24. pag. 2. a. num. 24.

Quadrán sus condiciones mas al pecador, que al penitente; ibidem.

Es simbolo de piedad, fol. 28. pagina. 1. b. num. 2.

*Penitentes* quales sean sus propiedades y afectos, fol. 2. pag. 1. b. num. 6.

Sus lagrimas son lluvia, que ablandan el cie

lo, fol. 6. pag. 1. a. num. 17.

Ha de andar muy ansioso de las cosas de Dios, fol. 12. pag. 2. b. num. 10.

Ha de ser penitencia y penitimiento, no solo exterior, sino en lo interior del alma, fol. 20. pag. 2. b. num. 4.

A que se comparen los que solo muestran la penitencia de fuera, ibidem, num. 5.

Quales deua ser sus primeros pasos, fol. 44. pag. 1. b. num. 44.

No ha de querer otros gustos, sino llorar sus culpas, cod. fol. pag. 2. b. num. 1.

Es les muy importante considerar el estado de que cayeron y el bien pasado de que gozaron, fol. 77. pag. 2. b. num. 25 y fol. 79. pag. 2. a. num. 6.

El dolor de lo pasado y el proposito de lo por venir son las razones, que puede alegar en su favor; ibidem, num. 6.

Puede dezir a Dios que le esta aparejando lugar, fol. 84. pag. 2. a. num. 1. & sequentib.

Quan gran bien se les liga en hazer penitencia, fol. 91. pag. 1. b. num. 2.

Quales sean los ejercicios en que se deve ocupar, fol. 92. pag. 2. a. num. 30.

Porque los llama el Profeta semilla que va creciendo, fol. 131. pag. 2. num. 30.

*Penitamientos.* Tenemos los conaturalizados con los bienes de la tierra, fol. 27. pag. 1. num. 27.

Con dificultad los ponemos en las cosas de Dios, sino los apartamos del mundo; ibidem, fol. 28. pag. 1. b. num. 48.

Apenas hay cosa en que anden mas errados que en materia de la muerte, fol. 54. pag. 2. a. num. 2.

Quando son buenos son de gran provecho, aunque no sirvian, sino de impedir los malos, fol. 92. pag. 1. a. num. 16.

Son el riego con que se sustenta el alma, y produce frutos, fol. 92. pag. 2. b. num. 36.

*Piedad para con los hijos* fue illustre dechado de piedad la insigne matrona llamada Arfenoes, de la qual refiere a este proposito Fictio un notable hecho, fol. 28. pag. 2. a. num. 5.

Es tambien simbolo de lo mismo el Pelicano, fol. 28. pag. 1. b. num. 2. y 7.

Piedad de los hombres como es corta, basta qualquier dificultad para impedirla, fol. 101. pag. 1. b. num. 36.

Empero la de Dios, como es inmensa, rone los impedimentos de nuestros pecados; ibidem.

*Piedras preciosas* son simbolo de la Virgen santissima, fol. 66. pag. 1. a. num. 10.

Suelen entender por este nombre los Christianos perseverantes, fol. 76. pag. 1. a. num. 15.

*Piedra del sepulcro* del Redemptor por que la hallaron las Marias quitada, fol. 86. pagina. 1. a. num. 16.

*Planetas* influyen en estos inferiores con mas vehemencia

## de la Segunda Parte.

vehemencia quando estan en su proprio signo,  
fol. 9. pag. 2. b. num. 11.

*Pobre.* Quien sea el pobre, q̄ haze oració a Dios  
aqui en este Psalmo Quinto, fol. 1. pag. 2. a. n. 4  
y fol. 2. pag. 1. b. num. 19. y fol. 58. pag. 1. b. n. 17.  
& sequentibus.

En lengua Hebrea quiere dezir, El que res-  
ponde, fol. 2. pag. 2. b. num. 26. y fol. 87. pag. 2. b.  
n. um. 12.

Porque es llamado, Seco, en la Poesia, Latina  
fol. 2. pag. 2. b. num. 28.

No es oydo entre los hombres, aunque di-  
ga sentencias, fol. 87. pag. 2. b. num. 11.

*Tensiones.* dixo dellas Socrates, que se estan  
riendo los Dioses, fol. 51. pagina. 2. a. numer.

33. Quan vanos sean los hombres en seguirlos,  
y a quien se comparen en ello, ibid.

*Pruebas* de Dios en sus obras que signifiquen,  
fol. 73. pag. 1. b. num. 17.

*Promesas.* hechas a los fantas tienen su fin y pre-  
mio principal en la otra vid, fol. 129. pag. 2. b. n.  
1. & sequentibus.

Promesas del mundo son con gran pro-  
priedad comparadas al humo, fol. 8. pagina. 1. b.  
numer. 19.

Promesas hechas a los Judios se cumplierō  
con los Gentiles, fol. 95. pag. 2. b. num. 28.

*Psalmo.* con que ocasion se compuso este Psalmo  
Quinto, y de lo significado en el, fol. 114. pa.  
1. b. num. 51.

Entiendese este Psalmo de la venida del hijo  
de Dios al mundo, fol. 91. pag. 1. b. num. 2.

Entiendese tambien en el sentido mistico de  
la venida de Dios a las almas, ibid.

No tiene firma de su autor, ni todos los co-  
puso David, segun algunos doctores, fol. 2.  
pag. 2. a. num. 3.

Este Psalmo es vna plegaria de vn pobre dis-  
fragado, que no quiso dezir su nombre, ibid.  
num. 4.

Todo el le dixo el Redentor en la Cruz se-  
gun algunos Autores, fol. 2. pagina. 2. a. nume.  
14.

Ponenos muy al viuo las propiedades del  
verdadero Penitente, ibid. num. 15.

Trata bien del capriueto del pueblo de  
Dios, y de su rescate, ibid. num. 16. y 19.

Es vna Oracion general, para qualquier ne-  
cesitado, fol. eod. pag. 2. a. num. 24.

Entiendese de quatro generos de personas,  
ibid. num. 22.

Ponese vna cifra y breue recopilacion del  
argumento de este Psalmo, fol. 3. pag. 1. a. num.  
32. y 33.

Casi todos los Psalmos no parecen otra cosa  
fino vna lamentacion de duelos, fol. 23. pagina  
1. a. num. 20.

Segunda Parte.

Los titulos de los Psalmos dizen la ocasion  
por que se compusieron, ibid.

*Psalmelicocho.* Fue vn Rey de Aegypto que hizo  
cierta experiencia para conocer qual era la lē-  
gua natural, fol. 12. pag. 2. a. num. 3.

*Purpura* Es vn pefcado con cuya sangre se tiñe el  
paño precioso dicho grana, fol. 48. pag. 2. a. nu.  
33.

De que manera se ha de matar para que sea  
de prouecho su sangre, ibid. num. 34.

Q

*Question* Grane y curiosa propuesta en Atenas,  
de qual era la cosa mayor y menor del mundo,  
fol. 61. pag. 1. b. num. 5.

*Question* Metaphisica, se causa la vista reci-  
biendo las especíes, o embiandolas de sí los o-  
jos, fol. 98. pag. 2. a. num. 16.

R

*Remora,* es vn pez pequeño, que detiene la naue  
en la mar, fol. 72. pag. 2. b. num. 5.

Llamala Aristoteles Echines, y dize, que al-  
gunos vsauan della como de cosa misteriosa  
para adiuinanças, ibid.

*Repetición* de vna misma sentencia que signifiquen  
fol. 4. pag. 2. b. num. 7.

Quando es de alguna sentencia graue huel-  
ga el animo de oyrlo, ibid.

*Reyes* tenían antiguamente por insignia vna faja  
de escarlata en la frente, fol. 11. pag. 2. a. y b. nu.  
17.

Del respecto, que seles deue, y el modo que  
tuno vn Rey para ello, fol. 35. pag. 2. a. nu. 12.

Aquel es Rey, que rige los appetitos, fol. 103.  
pag. 2. b. num. 18.

Del modo como adoraron los Reyes Ma-  
gos al niño Iesus, fol. 109. pag. 2. a. nu. 11.

Porque se pintan, que le adoraron con coro-  
nas puestas en las cabeças, fol. 109. pag. 2. a. nu.  
9. 10. 11. 12. 13. y 14.

En algunas naciones era electo por Rey el  
mas caudaloso labrador, fol. 109. pagina. 2. b.  
num. 18.

Que significacion tuno q̄ vno de los Magos  
fuese negro, fol. 110. pag. 2. a. num. 33.

*Ricos y riquezas,* porque los ricos son llamados vn-  
tados, fol. 2. pag. 2. b. num. 29.

Son como la flor del campo, y como, herme-  
sas flores para prouecho ageno, fol. 11. pag. 2. a.  
num. 15.

Granean las riquezas muy a su costa, ibid.  
num. 14.

Gozan otros mas de sus riquezas, y grande-  
za, que ellos mismos, ibid. num. 18.

Son como lienços de Flandes vistos desde  
xos, ibid.

f 4

Sus

## Tabla de las cosas Notables

Sus grandezas y riquezas son como humo y sombra, fol. 50. pag. 2. b. num. 7. & sequent.

Rios, Todos salen de la mar y tornan a el, y con todo no se aumenta, fol. 45. pag. 1. b. num. 14.

Causanse de las fuentes, que vienen encañadas por las venas de la tierra, ibid.

Rocio, Del que caya sobre vna donzella llamada Danac fingieron los Griegos fe conuertia en oro, fol. 66. pag. 2. a. num. 23. y 24.

Del que cayo sobre la Virgen nuestra Señora en la Encarnacion, se pudo mejor verificar ser de oro, ibid. num. 27.

Con nombre de rocío se suelen significar grandes beneficios de Dios, ibid.

En algunas parres sirve de pasto a los ganados, y haze huyr los animales ponçozoñosos, ibid. num. 29. y 30.

Es el sustento de la cigarra, fol. 89. pag. 1. b. num. 3.

Dize se que las perlas se engendran de vna gora de rocío, fol. 111. pag. 1. a. num. 44.

Porque llamaron los Profetas al hijo de Dios Rocio, ibid.

Roma, junto se de gente foragida y fugitiua de diferentes naciones, fol. 106. pag. 2. a. y b. n. 6. y 7.

Mudó el nombre, o la causa del con el Baptismo, y profesion de la Fé, ibid. num. 10.

Romanos, vsauan de dos maneras de insignias, que dauan por premio de alguna victoria, fol. 129. pag. 2. a. num. 49.

Escogió antes ser gobernados por Rey extranjero que ellos nombrasen, que ser elegido Rey de ellos por otros, fol. 65. pag. 1. a. n. 29 y fol. 108. pag. 1. b.

Tuvieron industria estando cercados para pedir socorro mediante vna golondrina, fol. 70. pag. 1. a. num. 44.

Porque contauan el tiempo desde la era de Augusto Cesar, fol. 74. pag. 2. a. num. 42.

Confederaronse con los Sabinos por medio de ciertos casamientos, fol. 108. pagina. 1. b. num. 39. 40.

Que quisieron significar, con tener siempre encendido fuego en el templo de la Diosa Vesta, fol. 128. pag. 2. a. num. 19. y 20.

Romulo, vfo en cierra batalla en lugar de vander de vnos manojos de Heno, que para adelante tomo por insignia y señal de victoria, fol. 12. pag. 1. a. num. 22. y 23.

Que orden tuuo para, que se poblasse Roma de muchas y varias naciones, fol. 106. pag. 2. b. num. 6.

## S

Sacerdotes. Porque les ponian antiguamente plumas, o alas en la cabeza, fol. 15. pag. 2. a. numer. 22.

Qual sea el mas proprio Hieroglifico del buen Sacerdote, ibid.

De la sanidad y pureza que deve guardar, y de la grandeza de su oficio, fol. 15. pag. 2. b. num. 29.

Que signifique el arrodillarse despues de auer conflagrado, ibid. num. 25.

Porque se mandaua que entrasse en el templo incensando, fol. 26. pag. 2. a. num. 11.

Sacerdotes, y en que consista la diferencia de los dela Ley Antigua a los nuestros, fol. 86. pá. 1. b. num. 17. y 18.

Qual sea el particular efecto que cada vno de ellos causa en el alma, fol. 88. pagina. 2. b. numer. 91.

Tiene su virtud de los meritos y sangre de Christo, fol. 45. pag. 1. a. num. 9.

Su eficacia y efectos se ayudan, o impiden por la disposicion nuestra, ibid.

Salutacion, declarase la manera y el modo dela salutacion con que es recebido de los santos Angeles, y de los demas Espiritus celestiales el iusto en el Reyno de los ciclos, fol. 83. pagina. 1. b. num. 16.

Como acostumbrauan de saludarse antigua y mente los Griegos quando se encontrauan, fol. 26. pá. 2. b. num. 20.

Como acostumbra saludarse tambien oy dia los Italianos para darse los buenos dias, ibidem.

Saludando el Profeta Esayas a los Gentiles vfo de todos los modos que auia de saludarse, ibid. y fol. 29. pag. 2. b. num. 33. vsque ad 36.

De diferentes maneras que algunos Anngelos vsaró para saludarse, fol. 29. pag. 2. b. n. 21.

Que signifiquen las palabras con que aora nos saludan los Pontifices en sus letras, eod. fol. pag. 2. a. num. 27.

Vide in verbo, Encomiendas. Encomiendas y saludes, es todo vno, para efecto de saludarse, ibid. num. 30.

Todas las salutaciones se vienen a rematar en la Cruz de Christo, fol. 30. pag. 1. a. n. 36.

Costumbre es de todas las naciones saludar se quando se encuentran, o visitan por la mañana, y de las palabras que vsauan, fol. 69. pag. 1. a. num. 26.

De adonde nacio la costumbre de saludarse tambien al anochece, ibid. num. 27.

Santos. Vide in verbo, Insigne, y sermo de Dios.

Son llamados en la Sagrada Escritura Montes, fol. 15. pag. 2. a. num. 21. & sequentibus.

Son firmamento de la tierra y vestidura de Dios, fol. 6. pag. 1. a. num. 19. y fol. 118. pag. 1. a. num. 12.

Ilustran y adornan la casa de Dios; y son llamados Dias, fol. 118. pag. 1. a. num. 12. & seq.

Que signifique la diadema como media Luna

na

## de la Segunda Parte.

na con que los pintan, fol. 130. pag. 1. a. numer. 50.

Fueron instrumento del Espíritu santo, y miembros viuos de Christo, f. 130. p. 2. a. n. 62. Sed, Es el mas rabioso de los dolores, y es de grã regalo el matarla, fol. 68. p. 1. a. num. 6.

Tuuo gran significacion en Christo nuestro señor quando pidio de beuer a la Samaritana. fol. 73. pag. 1. b. num. 15. y 16.

Sentencia Qual fue la que se apronó en Atenas de qual era la cosa mayor y menor del mundo, fol. 61. pag. 2. b. num. 8.

Sentencia injusta, que dio Filipo contra vn vasallo suyo, como la moderó, f. 71. p. 2. a. n. 17.

Suele ser manfa quando es de juez de quien se puede apelar, y de causas pladofas, y personas miserables, f. 99. pag. 2. b. num. 5.

Porque la fentencia de descomunion la fulmina la Yglesia con cerimonia de matar candelas en el agua, fol. 123. pag. 2. b. num. 19.

Sion, Es vn genero de arbol, que solamente nace en los desertos de Arabia, f. 129. pag. 1. a. nu. 31.

Porque en lugar della trasladan los Setenta, Madraza incorruptible, ibid. num. 33.

Sieruo de Dios. Vide in verbo, *lusto*, y in verbo, *Santo*.

Tiene abundancia de todas las cosas, que ha menester, fol. 3. pag. 2. a. num. 3.

Su vida es vna continua lucha contra el demonio, ibid. num. 10.

Como se entienda que no peréce vn cabello de su cabeza, fol. 31. pag. 2. num. 22.

Duelese dela perdida de sus hermanos, y huel gase con su bien, fol. 71. pag. 2. b. num. 10. y 12.

Es esclauo de Iesu Christo, y así deve traer el Cuyo, en el rostro, fol. 91. pag. 2. a. nu. 8. y 9.

Sion, Es vn monte situado a la parte del Cierço de Ierusalem, fol. 57. pag. 2. b. num. 5.

Escogióle Dios para lugar particular donde ofreciesen sacrificios, donde estaua el templo en que era Dios reuerenciado, ibid.

Fue el Redentor presentado en el quando niño, y hizo despues grandes milagros, y cenó la vltima cena con sus Discipulos, ibid.

Instituyó en el santissimo Sacramento de la Eucaristia, y diófeles en el el Espíritu santo a los Discipulos, ibid. num. 6.

Tómase algunas vezes en la sagrada Escritura por este monte, la mesma ciudad de Ierusalem, ibid.

Entiendese tambien por el otras vezes la Yglesia Catholica, y otras la Patria celestial, ibi. num. 7. 8.

En el verso 14. de este Psalmo quinto se toma de todas tres maneras dichas, ibid. y fol. 58. pag. 2. b. num. 25.

Esta Sion de que Dios se auia de apidar, dizese san Gregorio, que constaua de dos nacio-

Segunda Parte.

nes, que son Iudios, y Gentiles, ibid. num. 26. y 27.

Son significa y quiere dezir las almas de los Iulles en que Dios mora por gracia, f. 75. pag. 2. a. num. 6.

Empeçaron desde aqui los Apostoles a predicar el Euangelio, f. 103. pag. 1. a. num. 9.

Sol. Porque pasando por vn cristal no le enciende aunque quemá lo que está de tras del, fol. 92. pag. 1. b. num. 26.

Porq para negros a los de Etiopia, y tan blancos a los de Flandes, f. 86. pag. 2. a. nu. 26. y 27.

Tiene virtud de engendrar las perlas, y el oro, fol. 9. pag. 1. b. num. 19.

Predomina en el gallo, fol. -o. pag. 2. a. nu. 55.

Calienta mas en los dias Caniculares por estar en su propio signo, fol. 11. pag. 1. a. num. 22.

Porque quando está añublado da mayor calor, que quando sereno, y claro, fol. 21. pag. 2. b. num. 6. y 7.

Pulsó el día de la muerte del Redentor tres horas antes y el de la Resurreccion nació tres antes de lo que solia, fol. 34. pag. 1. b. num. 76.

Causa maravillosos efectos en el mundo, fol. 35. pag. 1. b. num. 19. y fol. 36. pag. 2. b. num. 17. y fol. 52. pag. 1. a. num. 34.

Es mayor que la tierra, y el mar, y camina con grandissima velocidad, fol. 53. pag. 2. a. y b. numer. 75.

Porque llamó Homero hijas del Sol a las veýnte y quatro horas del día, fol. 81. pag. 2. a. num. 10. y 11.

Llamóle Platon ojo del mundo, y por saltarlo a la noche su luz, la llamaron los Poetas ciega, fol. 98. pag. 1. b. num. 12.

Porque sus rayos se llaman plumas, ibidem num. 13.

Al despedirse da luz a dos hazes, alumbrando a nosotros y a los Antipodas, fol. 116. pag. 2. b. num. 27. y 28.

Sombra, No ay cosa de menos tomo que la sombra, fol. 50. pag. 2. a. num. 2.

Porque llamaró los Gentiles a las almas despues de apartadas de los cuerpos sombras, ibi. num. 4.

Aun en esse poco ser que tienen las sombras, ay alguna diferencia de vnas a otras, ibid.

A la sombra de cosa maciza, parece que se le pega algo de su causa, ibid.

La sombra de la higuera es dañosa, y la del nogal causa dolor de cabeza, ibid. y fol. 77. pag. 1. a. num. 10.

Sombra de humo, es como sombra de otra sombra porque es la mas vil de todas, fol. 50. pag. 2. a. num. 5.

Para encarecer cierto Filosofo lo poco, que valia vna mercaderia, dixo que no daría por ella la sombra del humo, ibid. num. 6.



## Tabla de las cosas Notables

Tiene no solo vno sino dos contrarios que qualquiera dellos la deshaze, que son las tinieblas, y la luz, fol. 52. pag. 1. b. num. 36.

Todas comienzan y se acaban con el sol, y la que mas dura es vn dia, eodem. fol. pagin. 2. a. num. 3.

La sombra casi de ordinario engaña los ojos como se vee en vn baculo medio metido en el agua, que parece quebrado y mas largo, fol. 56. pag. 1. a. num. 32.

Ay dos generos de sombras vnas naturales, que causa el sol otras artificiales, de que vsan los pastores en su arte, eodem folio. pagina. 2. b. num. 49. y. 50.

Que significa el Adagio Español : Quien a buen arbol se arrima, buena sombra le cobija, fol. 77. pag. 1. a. num. 10.

La sombra de san Pedro sanaua las enfermedades, y remediaua males, ibid. num. 11.

La de Dios passa adelante, estorua que no vengan, recrea, y defiende, ibid. num. 13.

Que sombra sea la que dezia la Esposa, que se auia asentado, fol. 27. pag. 1. a. num. 9.

La sombra del aue es prouechosa para defender sus polluelos del sol, aunque sea a su costa, ibid. num. 13.

*Saltrato*, fue vn famoso Architecto natural de Guido, y hizo ciertas cosas notables fol. 96. pag. 1. b. num. 38.

*Spiritus* Intelcuals, y sensitiuos quales sean, y de donde se fabriquen, y de que siuren, folo. 14. pag. 1. b. num. 40.

## T

*Tacito* Augusto Emperador Romano era tan amigo de cosas amargas, y enemigo de las dulces, que le ofendia la suauidad de la eloquencia de Tulio, y Virgilio, fol. 19. pag. 2. b. num. 108.

*Templo*. de la Diosa Vesta en Roma en que ardia siempre fuego de que seruia, fol. 128. pag. 2. a. num. 20.

*Tierra*. de donde se leuanta humo ( que es la niebla ) es habitable y frutifera, fol. 8. pag. 1. a. num. 13.

Toda la tierra es vna redondez hueca, y vn cuerpo vazio, fol. 51. pag. 1. b. num. 16.

*Tiempo*, consume todas las cosas de este mundo con vn cierto genero de inuidia, fol. 119. pag. 2. a. num. 10. vique ad. 18.

De donde nacio la ficcion de los Poetas acerca de Saturno, fol. 121. pag. 1. b. num. 38. Porque llamo cierto Antiguo al alma hija del tiempo, ibid. num. 37.

*Toro*, da el golpe ne los ojos cerrados, fol. 125. pag. 2. b. num. 27.

*Toro* siluestre es enemiguissimo de lo colorado, fol. 32. pag. 2. b. num. 43.

De la particular industria que ay para caçar-

le, ibid.

*Tortola*, que signifique en la sagrada Escritura voz de Tortola, fol. 69. pag. 2. b. num. 39.

Es symbolo de los casados ficles, que no admitten segunda compania, ibid. num. 40.

Del sentimiento grande, que haze por la perdida de su compania, ibid.

Es dechado de las biudas, y significa a los penientes, que lloran la ausencia de Dios, ibid. num. 41.

*Tortuga*. segun algunos el pie della detiene la nature, que vaya de espacio, fol. 72. pagin. 2. b. num. 4.

*Trabajos*, los que padecio el pueblo de Dios en poder del Rei Antiocho, fueron grauissimos, fol. 6. pag. 2. a. num. 4.

Trabajo en los hombres es lo mismo que buelo en las aues, fol. 4. pag. 1. b. num. 19.

Los delos iustos son como soplos de ayre en la lumbre, ibid. num. 20.

Vnos se llaman a otros, y assi los llamo Marcial encadenados, fol. 20. pag. 2. b. num. 3.

Son buenos, o malos conforme a su empleo, y causa, fol. 22. pag. 1. a. num. 3. & sequentib.

Fue gran misericordia de Dios dexarnos librada nuestra saluacion en ellos, fol. 22. pag. 1. a. num. 10.

Son tantos los que ay en el mundo, que no ay escapar dellos, ibid. num. 12.

*Triunfo*, que se hizo en Ierusalem el dia de Ramos al Redentor, fue el mayor, que se ha hecho a Monarcha, fol. 48. pag. 1. b. num. 26. y 27.

Es de gran alegria para los hijos quando le alcançan en vida de sus padres, fol. 102. pag. 2. a. num. 25.

## V

*Vara*. Los ceptros de los Reyes no son mas que vna vara con diferencia de otros, fol. 109. pag. 2. b. num. 14.

Que es lo que fingieron los Gentiles de vna vara de Palas, y con otra de Mercurio, fol. 110. pag. 1. a. num. 20.

De dos varas de que haze mencion Virgilio, que hazian extraordinarios efectos, ibid. num. 22.

De donde tomaron motiuo estos Gentiles para estas ficciones, ibid. num. 24.

*Venida de Christo*. Vide in Verbo, Encarnacion, y Nacimiento, y Christo.

Diferentemente nos comunica Dios aora sus dones, que antes de su venida, fol. 115. pag. 2. a. num. 16.

Vino por vnirnos con los Angeles, y hazer dellos y nosotros vna republica, fol. 103. pag. 1. b. num. 12.

De muchos bienes, que vinieron al mundo, por su venida, fol. 70. pag. 2. b. num. 1. & seq. Vno



Vino tambien, se. S. Bernardo, por los Angeles, que perseveraron. *ibid.* num. 2.

Si saltando en el mundo males, viniera por los bienes que causó, fol. 71. pag. 1. b. num. 10.

Resplandecen en su venida las dos partes de misericordia, *cod.* fol. pag. 2. a. num. 17.

Porque se detuvo tanto en venir después del pecado original, fol. 72. pag. 2. b. num. 1.

Burlaban los enemigos de Dios de la tardanza que hazia en venir, fol. 73. pag. 2. a. num. 2.

Porque cómo que mucho antes fué desfeada, y profetizada su venida, fol. 74. pag. 2. a. num. 31.

Mostró Dios singularmente en su venida su benignidad con los hombres, *ibid.* a. num. 35.

V. q. se ad 46.

Su venida al mundo fue la fuente de todas las gracias, fol. 86. pag. 1. a. num. 21. & seq.

Los pueblos, que dice el Profeta se juntaron a alabar a Dios por su venida fueron los Angeles, y los hombres, fol. 103. pag. 1. b. num. 1.

*Personas.* 2. 4. y 25. deste Psal. 3. son los mas efecuros del Platerio, fol. 112. pag. 1. a. num. 2.

*Vida.* Vida humana se pasa como humo, y no tiene mas sustancia que la sombra, fol. 7. pag. 2. a. n. 4. y 5. fol. 10. y 11. y en el mismo, fol. en la pag. 2. a. num. 2. y fol. 57. pag. 1. a. num. 52.

Es comparada a la vida de vn animal llama do Ephimero. fol. 52. pag. 2. b. num. 5.

Es semejante a vna comedia, y llamola vn Poeta, *Vulva somnia*, fol. 11. pa. 2. a. num. 21. y fol. 53. pa. 1. b. num. 16.

De su grande velocidad, y brevedad con que passa, fol. 53. p. 1. b. num. 1. y fol. 116. pag. 2. b. num. 25. y 26.

Llamaron a los poetas hilo por la fragilidad que tiene, fol. 54. pag. 1. a. num. 3.

Epilogo de las condiciones y propiedades que la conuenie, *ibid.* num. 38.

Como se entienda vna senténcia grande de Seneca de la nuestra vida, fol. 55. pag. 2. b. num. 27.

En la vida vnas cosas ay que nos engañan, y otras, que nos defengan, *ibid.* num. 30.

Porque nos persuadimos mas a que sera larga que breue, *ibid.* y fol. 56. pag. 1. a. num. 34.

La vida de los hombres corre mas rigido en su principio, y fin, fol. 116. pag. 1. b. num. 15.

*Viejo y vejez.* Viejo deue ser maestro de la juventud, fol. 116. pag. 1. a. num. 11.

Quando llega a la postrera edad está como entre dos lizes, *cod.* fol. pag. 2. b. num. 28. y 29.

Han entrado ya en los linderos de la muerte, y en los atrales de la sepultura, fol. 117. p. 1. a. num. 29.

Comparanse a los trigos quando van ya fazonandose para el Agosto, *ibid.* nu. 34.

Vejez es vno de los tiempos menos desahogados para morir, fol. 116. p. 1. b. n. 9. y p. 2. n. 24.

*Vino.* del monte Libano era adobado, fol. 37. pag. 1. b. num. 52.

Que significó Plutgoras en mandar que no se sacaticase a Dios vino de parras no podadas, fol. 27. pag. 1. b. nu. 8.

*Vna* juntado con vna pocaña que llaman Cicuta, haze que mate mas presto, fol. 47. pag. 1. a. num. 11.

*Virtud* vino tracen perpetua guerra como luz y tinieblas, fol. 9. pag. 2. b. num. 1.

Que sea lo que dierente a muchos, que no se den a la virtud, *cod.* fol. pag. 2. b. num. 10.

Mil enterado está de la virtud el que por dichos aganos la dexa, *ibid.* num. 21.

A la virtud superficial qualquiera ocasiona biquier, y estorua, fol. 41. pag. 1. b. num. 17.

La que es firme y nacia, crece con la contradiçion, *ibid.* num. 28.

En que consiste la perfección de la virtud Christiana, fol. 45. pag. 1. b. num. 22.

Causa gran lastima quando ya está dexado de servir ya no es, fol. 77. pag. 2. a. y b. num. 23.

*Vitoria.* Entre los contentos de la vitoria, lastima mucho los daños de la batalla, fol. 37. pag. 1. b. num. 27.

En la vitoria que Christo Señor nuestro nos alcanço, no huuo este inconveniente, *cod.* fol. pag. 1. a. num. 29.

Vitoria fingida que publico Stratocles que efectos hizo en los Atenienses, fol. 47. p. 2. b. num. 16.

Vitorias ganadas por algunos capitanes fueron de los may estimadas por verlos triunfar sus padres, fol. 105. pag. 1. a. num. 25.

*Voto.* es cierto geneto de vno fuere, que no se dexa comer ni de fol. vno, fol. 4. pag. 1. b. num. 6.



*Christo nuestro Señor.* Vide in Verbo, *Venida y Nacimiento de Christo, y Encarnacion.*

Es comparado a belicano, fol. 3. pag. 2. a. num. 13. y fol. 28. pag. 1. b. num. 3.

Que signa que auerle visto S. Iuan cenidos los pechos y no la cintura, fol. 8. pag. 1. b. num. 28.

Su sangre es llamada Balsamo, y es en cierta manera como las manos de Midas, fol. 28. pag. 1. a. num. 7. y fol. 29. pag. 1. a. num. 17.

De dos tocamientos misteriosos, que ay de sus llagas, del vno resalto sangre, del otro Fe, *ibid.* num. 16.

Solo el durmió en el sepulchro, velando a otros abiertos como leon, fol. 31. pag. 1. a. num. 10.

Es el coraçon y cabeça de la Iglesia, fol. 33. pag. 1. a. num. 52. y 53.

Porque

## Tabla de las cosas Notables

Porque se llama palabra y resplandor del Padre, fol. 61. pag. 1. a num. 4.

Fue la cosa mayor y menor del mundo, eod. fol. pag. 2. a y b. num. 16. y 17. fol. 62 pag. 1. a. numer. 24.

Tiene en cierta manera algo que reconocer a los pecadores en quanto hombre, fol. 61. pa. 2. b. num. 16.

Fue propuesto a los Angeles mucho antes para que le adorasen, fol. 64 pag. 2. b. num. 22.

Fue Principe para enriquecernos, ibidem num. 25.

Es comparado a la planta que se produce sin semilla, ni industria de hortelano. fol. 65. pag. 2. a. num. 1. y 2.

Porque es llamado flor del campo, y no de jardin, ni vergel, ibid. num. 4.

Consagrado con su concepcion y nacimiento a la limpieza de su madre, ibid. num. 9.

Disfrascose y mudo trage para darnos vida mutiando, fol. 72. pag. 1. a. num. 27.

Pago por nuestros pecados cumplidissimamente, ibid. num. 33.

Es: fuente de toda la gracia assi para los presentes, como para los passados, como para los demas, fol. 86. pag. 2. a. num. 35.

Comunica sus gracias a manera del Sol material, ibid. nu. 28. y fol. 131. pag. 2. b. nu. 16. y 17. De algunos nombres, que le dan las sagradas letras, fol. 68. pag. 1. a. y fol. 99. pag. 1. a. nu. 27.

Es fuente viva y Sol de justicia por dos razones, fol. 104 pag. 2. num. 14. y fol. 131. pag. 1. b. num. 18. y 28.

Llamase piedra de estaño por cierta propiedad de este metal, fol. 109. pag. 1. a. nu. 31.

Junto en vniad vn pueblo de diuersas naciones, ibid. num. 54.

Porque le pisan con diadema redonda a manera de Luna, fol. 130. pag. 1. a. num. 51.

## Z

**Zelos**, De Dios para con nosotros son a las vezes de cosas muy pequenas, fol. 26. pag. 2. b. nu. 20.

Por zelarse del ayre y de la luz cubrio el monte con sinieblas quando baxò a hablar con Moysen, ibid. num. 21.

## Fin de la Tabia de las cosas Notables de la Segunda parte.



## TABLA

# TABLA DE LAS COSAS NOTABLES DE LA TERCERA PARTE.

A



*Abraham* Alcanço a Noc, y viuió en sus tiempos sesenta años, fol. 64. pag. 2. a. num. 31.

Fue en su tiempo la destruycion de Troya, ibid. num. 35.

*Aguas* Las imagines y symbolos de las aguas se labrauan en marmol blanco, y porque, fol. 59. pag. 2. b. num. 3.

El agua del Rio Nilo negra, y porque, ibid. num. 4.

Porque sale de las fuentes builliendo hacia arriba, fol. 7. pag. 2. b. num. 26.

*Abejas* Mientras hallan que coger en la flor que se asientan, no la dexan, ni pasan a otra, fol. 5. pag. 2. a. num. 11.

*Alexandro el grande*, Pretendio ser puesto en el numero de los Dioses, y la razon porque salio decretado del Senado, fol. 12. d. pag. 1. b. num. 8.

Respuesta que dio a Antipatro que le escreuia quejas de su madre Olimpias, en razon de los agravios, que con su gouier no hacia al Rey no, fol. 42. pag. 2. b. num. 12.

Andando en vna batalla auiendo perdido el escudo, le tiró su enemigo vn golpe a la cabeza, y vn Capitan suyo le amparo el golpe en el escudo, fol. 75. pag. 1. a. num. 44.

*Achyles*. Que no podia ser herido, sino por la planta del pie, y porque, y que significa, fo. 56. pag. 2. a. num. 12. y 13.

*Amor de Dios*. Fue excessiuo, y como, fol. 41. pag. 2. a. num. 11.

*Animales*. Todo animal, que tiene sangre, tiene coracon, y algunos que ni tienen lo vno, ni lo otro, y quales son, fol. 33. pag. 2. b. num. 32.

Porque los que son brauos en entrando en barco, o nauio pierden su fiereza, fol. 37. pag. 2. a. num. 4.

Como quando se mudan de vnas tierras a otras, y pasan el mar, saben a que parte está la tierra, y guían a ella, fol. 82. pag. 1. a. num. 8.

Animales sin respeto a sus padres, y quales son, fol. 61. pag. 2. a. num. 15. y 36.

Las agujas marinas recibien con el preslado, ibid. num. 38.

*Agesilas Rey de Lucania*, dieronle por baldon que auia estado en rehenes, siendo costumbre que no lo esté la persona Real, sino sus hijos, o amigos, y el respondio: Iusta cuso es el mismo que errò pague las costas de sus yerros, fol. 41. pag. 1. a. num. 4.

*Argos*, Gigante de cien ojos, fol. 34. pag. 1. b. num. 5.

*Aristipo Filosofo*, pidio a Dionysio cierta gracia y no condeediendosela, se arrojó a sus pies, y se la concedio, y la respuesta que dio a vno, que le reprehendio de hazerlo, fol. 8. pag. 2. b. nu. 45.

*Atenienses*, llamauan al Dios que mas fiscaladamente adorauan, el bien hechor, y el prompto para hazer bien, fol. 20. pag. 1. b. num. 5.

*Augusto Cesar*, dicho suyo acerca del aumento que dexa en su ciudad, fol. 21. pag. 1. a. num. 23.

dixo que la justicia y misericordia eran los dos braços del Principe, ibid. num. 28.

Lo que le dixo vn soldado, que pidio que le apadrinasse y ayudasse en cierto pleyto, fol. 42. pag. 1. b. num. 25.

Desagradole el ornato de su hija, y lo q ella le respondio otro dia, que la vio de otra manera, fol. 78. pag. 1. a. num. 35.

*Augustin*, es comparado al Carbuco, fol. 18. p. 1. b. num. 72.

*Aues*, quando pasan la mar para mudarse a otras tierras como conocen, adonde, y a que

*Aniquilar*, de donde se dixo, fol. 71. pagin. 1. b. num. 22.

*Anseres*, o grullas que son muy vozingleras, para pasar por vn cierto monte donde tienen peligro si las sienten, las grullas toman en el pico vna piedra, fol. 10. pag. 1. a. num. 24. 25. y 26.

*Anquillas*, porque eran excluydas de los sacrificios, fol. 7. pag. 1. a. num. 12. y 13.

Porque quando mueren no suben arriba como los demas peces, sino se quedan abaxo, ibidem num. 15.

*Atynoe*, Aue que haze su nido en la orilla de la mar y en catorze dias pone sus huecos, y saca sus hijos, y los eria hasta que buelan, fol. 40. pag. 1. a. num. 12. y 53.

Es symbolo de paz, ibid. num. 13.

*Atas*, tiene dos alas, y quales son, fol. 72. pag. 1. a. num. 5.

Es medio gauilan, medio sacre, ibid. num. 8.

Aun apareada del cuerpo, le queda vn desseo de boluer a su antigua morada, fol. 72. pag. 2. b. num. 18.

*Arco del cielo* de donde y como se causa, fol. 24. pag. 1. b. num. 18.

*Armas de Portugal*, en medio de las armas Reales, fol. 84. pag. 2. b. num. 10.

*Arboles*, vno de las Indias que no da fruto sino hasta que es de cien años, fol. 35. pagin. 1. b. num. 25.

*Argos*, Gigante de cien ojos, fol. 34. pag. 1. b. num. 5.

*Aristipo Filosofo*, pidio a Dionysio cierta gracia y no condeediendosela, se arrojó a sus pies, y se la concedio, y la respuesta que dio a vno, que le reprehendio de hazerlo, fol. 8. pag. 2. b. nu. 45.

*Atenienses*, llamauan al Dios que mas fiscaladamente adorauan, el bien hechor, y el prompto para hazer bien, fol. 20. pag. 1. b. num. 5.

*Augusto Cesar*, dicho suyo acerca del aumento que dexa en su ciudad, fol. 21. pag. 1. a. num. 23.

dixo que la justicia y misericordia eran los dos braços del Principe, ibid. num. 28.

Lo que le dixo vn soldado, que pidio que le apadrinasse y ayudasse en cierto pleyto, fol. 42. pag. 1. b. num. 25.

Desagradole el ornato de su hija, y lo q ella le respondio otro dia, que la vio de otra manera, fol. 78. pag. 1. a. num. 35.

*Augustin*, es comparado al Carbuco, fol. 18. p. 1. b. num. 72.

*Aues*, quando pasan la mar para mudarse a otras tierras como conocen, adonde, y a que

Tercera Parte.

## Tabla de las cosas Notables

que parte esta la tierra donde van, fol. 61. pag.

2. a. num. 36.

Las que son piadosas para sus padres, fo. 51. pag. 1. a. num. 44.

*Azeye*. Echado en la mar en tiempo de tempestad la amansa, fol. 22. pag. 1. b. nu. 48.

Echado en la espada, o cuchillo quando le sacan dela fragua la ablanda, y haze que no corte, ibidem.

### B

*Beyles*. Fueron instituydos a imitacion del Laberinto de Creta, fol. 63. pag. 2. a. num. 9.

*Barro de la China*. Que esta muchos años debaxo de la tierra perficionandose antes que se labre, fol. 55. pag. 1. b. num. 25.

*Bendicion*. Echar bendicion o maldicion, es proprio de Dios, fol. 49. pag. 1. b. num. 4.

Porque no echo Dios la bendicion al primer dia, y al septimo si, ibidem.

*Beneficios*. Los que se nos haz en por medio de las cosas insensibles, no son sino seruicios, fol. 77. pag. 1. b. num. 21.

*Bienes del cielo*. Comparanse a la leche en los pechos de Dios, fol. 61. pag. 1. b. num. 31.

*Bienauenturança*. Es tan natural desfiarla, como temer el trabajo con el qual se alcança, fol. 3. pag. 2. a. num. 21.

Alcançase venciendo muchas dificultades ibidem. num. 21. y 22.

Para alcançarla se ha de carecer de bienes, y descansar dela tierra, y seguir a Christo pobre, ibid. num. 27.

*Bienauenturados*. A estos llama David firmeza de la virtud de Dios, y porque, fol. 33. pag. 2. a. num. 25.

*Bozeria*. La gran bozeria rompe, y adelgaça el ayre, y ha sucedido impedir el buelo a las aues, y caer en tierra, y algunas caças que se han hecho desta suerte, fol. 10. pag. 1. b. num. 28.

*Borrasca del mar*. Semceja a la que passa en el alma, aunque diferente, y en que, fol. 45. pag. 1. b. num. 18. y 19.

### C

*Camello*. Llamase obediente segun su etymologia, fol. 77. pag. 1. a. num. 14. y 15.

*Cançar*. Es engañio del trabajo, por lo qual se dixó: Quien canta, &c. fol. 2. pag. 1. b. num. 7.

*Cantores*. No agradan a Dios los que solo canran con la voz, sin el coraçon, fol. 8. pag. 1. a. num. 32. y 33.

*Carbunco*. propiedad deste animal, y de donde se deriuu, fol. 18. pag. 1. b. num. 71.

*Canallo marino*. Que mata a su padre por tener ajuntamiento con su madre, fol. 50. pag. 1. b. num. 35.

*Ceniza*. El ponerla sobre nuestras cabeças signifi-

ca disposicion para aplacar la ira de Dios, fol. 17. pag. 1. b. num. 60.

*Ceremonias*, para adorar a Dios alçar las manos al cielo, fol. 64. pag. 1. b. num. 26.

Fue vñada antes de la venida de Christo. ibi. num. 23.

*Cielos*. Que tienen influencia en las cosas inferiores, como se entiende, fol. 29. pag. 2. a. num. 27.

*Cieruos*. Como passan la mar, y con el aliento sacan las serpientes, fol. 83. pa. 1. a. b. num. 6. y 10.

*Cirimeses*, Porque no quiso Platon darles leyes, fol. 38. pag. 1. a. num. 16.

*Codorniz*, como passa la mar, y lo que haze quando se cansa, fo. 7. pag. 1. a.

*Confiança*: porque la llaman cana, fo. 35. pag. 2. a. num. 30.

*Cogñada*, Pintada sobre vn bordon es symbolo de la esperança, fol. 33. pag. 1. b. num. 22.

Canta siete vezes el dia y se entiende, q̃ della tomó la Yglesia repartir en siete horas Canonicas su officio diuino, ibid. num. 23.

*Corazon humano*. Los Anothomistas descubren en el dos huecos, y en el vno hallan sangre, y en el otro no, y que coligen de aqui, fol. 7. pag. 1. b. num. 17.

Su turbacion se descubre en tres partes del hombre, en la color del rostro, y en las manos que tiemblan, y en los labios, fol. 60. p. 1. a. n. 5.

*Cresso*, Rey de Lydia siendo vencido por Cyro, viendo destruyr su ciudad, preguntó a Cyro: Que hazen tus soldados? Respondio: destruyen tu ciudad, Respondio el: No es sino tuya, y así cesso de destruyr la, fol. 11. pa. 2. b. num. 14. 15.

*Culebra, o serpiente*, porque mientras es mayor mas fier, fol. 48. pag. 1. b. num. 7.

*Cernubines*, Que estauan sobre el arca del Propiciatorio eran de oliua, fol. 22. pag. 1. b.

*Christo Nuestro Señor*. Comparado al cabunco, fo. 18. pag. 2. a. num. 75. y 76.

Tienen las llaues de la muerte, y del infierno, y porque, fol. 22. pag. 2. a. num. 51.

Quiso que sus manos fuesen horadadas y en clauadas para darnos a entender su liberalidad fo. 22. pag. 2. b. num. 57.

Es el viril por el qual mira el Padre Eterno, a los pecadores para que no le parezcan mal fol. 23. pag. 2. a. num. 4. y 5.

Es al arco del cielo por el qual mirando el Padre Eterno a los pecadores, le parecen bien, fol. 24. pag. 1. b. num. 17.

A la sangre de Christo atribuyen las diuinas letras la redencion del genero humano mas en particular, y porque, fol. 33. pag. 2. b. num. 30.

La satisfacion que hizo al Padre Eterno por los hombres en quantas maneras fue copiosa, fol. 36. pag. 2. b. num. 4.

Si hubiera vn solo pecador en el mudo, si vñiera Christo al mundo por el, fol. 38. p. 1. a. n. 11.

Por-

## de la Tercera Parte.

Porque mientras vnos sayones le açotauan, otros texian la corona de espinas, ibid. nu. 16.

La corona se hizo de los juncos con q Christo fue açotado, ibidem.

Fue de tanto valor su sangre que fue bastante para borrar el pecado, q le derramo, fol. 38 p. 2. b. n. 28

Quiso ser açotado en alma (.f. in horto) antes que el cuerpo, porque no quedasse cosa sin tormento en el, ibid. num. 30

Bruto su sangre en el horto, porq quiso cacer del regalo que suelen tener los hombres en sus aflicciones, que a cude la sangre a socorrer el coraçon, ibid. nu. 31.

Fue vna nueva manera de antiparistasis, fol. 39. p. 1. a. n. 31

Los tormentos que padecio en su pasiõ las sinaron primero al cuerpo, y de ay passaron al alma: pero en la Oracion del huerto dieron de golpe en el alma, y de alli resultaro al cuerpo: y assialli finio primero cada tormento en particular antes que le executasse, ibidem num. 33.

Dos muertes se pueden considerar en Christo, vna del alma, conque hizo salva a los tormentos, que auia de padecer: y otra del cuerpo, conque los padecio por obra, y assí por el horror de la del alma, queria escusar la del cuerpo, ibid. n. 35.

Que significa pintarle con vna luna entera cercada la cabeça, y no con media, como a los Santos, fol. 75. pa. 2. a. nu. 53.

Porque quiso que le vistiesen ropa de purpura, fol. 39. p. 2. b. n. 37.

Porque en el huerto se arrojó en tierra sobre su rostro, fol. 40. p. 1. a. nu. 51.

Que el dia q Christo nacio cayo la brumal, y como se entiende esto, ibid. num. 54

Quantos años tenia Christo quando murio Augusto Cesar, ibid. n. 57

Era de diez años quando Vespasiano nacio y quanto vivio en su tiempo, ibid. nu. 59

Que quando nacio mano vna fuente azeite todo vn dia, y que significaua, ibid. n. 68

Es intercessor jurado por el Padre Eterno, fol. 43. p. 1. a. nu. 14

## D

Desterrado, El tal no puede entrar en la Corte del Rey, fol. 47. p. a. n. 5

Descomulgados, Porque les niegan el fuego, y el ayre, fol. 65. pa. 2. b. nu. 7

Demonio, Sus pocas fuerças, que si el hombre no se le rinde no le puede empecer, fol. 56. pag. 1. b. num. 9

Con que armas vence al pecador, ibidem; numero. 10. y. 11

Tercera Parte.

*Dias Brumales*, quales se llaman assí, y porque, fol. 40. p. 1. a. nu. 54

*Defasios*, Defasios de donde se deriban, fol. 28. pag. 2. b. nu. 14.

*Dionysio Rey de Sicilia*, lo que le acontecio con vn musico, con quien concertó que conforme a la musica le pagaria, fol. 28. pag. 1. b. nu. 1. 2. y. 3

Quico a los ídolos las joyas, que tenían y lo que dixo, fol. 62. pag. 1. a. nu. 2.

*Dios*, en muchos lugares le llama la Escritura, El que es, fol. 15. pag. 1. b. num. 6.

El punto de nuestra buena dicha esta en q nos oyga, ibid. num. 9.

Su palabra vale y puede todo lo que promete, fol. 29. pag. 1. b. num. 25.

Tanto nos asegura su palabra de lo que no puede, como de lo que puede, y como se entiẽ de esto, fol. 30. pa. 1. b. num. 44

Dilata Dios muchas vezes lo que pedimos porque no estamos dispuestos para recebirlo, fol. 36. pag. 1. a. num. 39.

Quiere que cõinuemos en las buenas obras para darnos lo que pedimos, ibid. num. 41.

Su lenguaje es hablar al alma y para que el nos entienda auemos de hablarle con el alma, fol. 8. pag. 1. a. num. 28.

El ser de Dios y sus atributos son tan senallos, tan vno entre sí, como el mismo Dios, y assí entender, y concebir sus cosas, el que erró en vna tilde, yerra en todo, y porque, fol. 20. pag. 1. a. nu. 2. y. 3.

Es la misericordia el que mas gẽe haze para Dios, ibid. num. 4.

Quan antiguo sea el auer misericordia en Dios, y que los Antiguos, que no le conoçerõ conoçieron que la tenia, ibid.

No paga a los fuyos de cõtado, sino libralo para el cielo, fol. 32. pag. 1. b. num. 4.

Conuino que por sí mismo nos redimiesse, fol. 41. pag. 2. b. num. 18.

Por lo qual le deuemos mas, por auernos re- demido, o por auernos criado, ibid. num. 20.

Si nos pudiera criar por tercera persona, ibidem.

Pudo redimirnos por otro, ibid. num. 24

Solo el puede gouernar sin ayuda de re- tros, fol. 48. pag. 1. a. num. 8

Tiene dos tribulanes, vno de justicia, y otro de misericordia, fol. 53. pag. 1. a. num. 11.

En la lengua Hebreatica tiene Dio casi el mismo nombre, que el fuego, fol. 55. pagina. 2. b. num. 25.

Con el dezir obra, y con la bendicion, y mal dicion, fol. 49. pag. 2. 2. num. 7.

A quien enuia inferiormente, el mismo le imprime vna golosina sanrade yrse tras el, fol. 69. pag. 1. a. num. 2.

Las ventajas que haze la Escuela de Dios a las

## Tabla de las cosas Notables

las del mundo, *ibidem*. num. 4.

Mayor y mejor es su amor para el hombre, que del amigo, y del padre, y del hermano. fol. 74. pag. 2. a. num. 23.

Vna vez mandó, y siempre obedece, y como fe entienda, fol. 76. pag. 2. a. num. 4.

Haſta que crio al hombre no fe llamo Señor, y porque fol. 77. pag. 1. b. num. 22.

*Dioſes vnanos*, Ceremonias con que los idolatras los adorauan y ſacrificauan, eran con bayles, y folias, fol. 63. pag. 2. a. num. 9. y. 16.

Otros adorauan dando vna buelta al rededor y ſentandose junto al altar, y lo que querian ſignificar, fol. 64. pag. 1. a. num. 19.

Otras ceremonias, *eodem* fol. num. 18. 21. 22. 23. y. 36.

Fabula del caſamiento de la Dioſa Thetis con Peleo hombre mortal y ſu obligacion, fol. 54. pag. 2. b. num. 12.

*Dragon*, Ponia para todos los delictos vna miſma pena que era de muerte, y porque, fol. 16. p. 1. b. num. 30.

De ſus leyes ſe eſcriue eſtar eſcritas con ſan gre, y porque, fol. 21. pag. 2. a. num. 32.

## E

*Egiptios*, Pintaua a ſu Dios Enepho con vn bueno, que le ſalia de la boca, para ſignificar q̄ cō ſu palabra crio el mundo, fol. 29. p. 1. b. num. 21.

*Egiptio*, Rey de Macedonia, preguntado que tanto fe eſtendian los terminos de ſu Imperio, moſtro vna lança, y dixo. Haſta donde eſta alcança, y que quifo dezir, fol. 9. pag. 2. b. num. 15.

*Electro*, Mas precioſo, y de mas quilates q̄ el oro. fol. 54. pag. 2. b. num. 15.

*Eclipsis*, Porque ſe llama defecto del Sol, o de la Luna, fol. 67. pag. 1. b. num. 2.

*Ellogabalo*, Havia ſembrar limaduras de oro defde ſu apoſento, haſta donde ſe ponía a cauallo, fol. 71. pag. 1. b. num. 20.

*Eſſilrato*, Medico conocio en el pulſo de Antiocho la aſicion que tenía a ſu madraſtra, fol. 72. p. 2. b. num. 20.

*Eſſardo*, Era antiguamente diuiſa de honra, fol. 75. pag. 1. a. num. 55.

Todos los vencedores llenauan ſobre la cabeza, *ibid.* num. 57.

Eran las cronicas de los hechos de a quien ſe daua, y por eſto era blanco para piar en ſus proezas, *ibid.* num. 58.

*Eſtrellas*, Arcturo, y Orion, que quando nacen ſe leuantan tempeſtades y borraſcas, fol. 45. p. 2. a. num. 12.

*Eſperanza*, Platon la llamo Timon, o gonerallie del alma, y porque, fol. 31. pag. 1. b. num. 27.

Pueſta en Dios eſta ſiempre firmiſſima y ſegura, *ibidem*.

Pueſta en los hombres falta, y porque, fol. 32.

pag. 1. a. num. 33.

El lilio es ſymbolo ſuyo, fol. 32. pag. 2. b. n. 11.

La eſperança de la vida immortal es eſperança de la vida mortal, y como, fol. 33. pag. 1. b. num. 21.

La eſperança Chriſtiana es ſangre de la Fe, y como, fol. 32. pag. 2. num. 28.

Las propriedades de la ſaure, quadran, y conuenien a la eſperança, y como, *ibidem* num. 33.

Atma a la Fe para contraſtar aquello que le impide conſeguir ſu fin, fol. 34. pag. 1. a. num. 36.

Las eſperanças Chriſtianas ſean como los apuntadores de las Igleſias mayores, que apuntan al que falta, con eſta diferencia, que en la multa de nueſtras eſperanças no ſe mira tanto quien entró tarde, quanto quien ſale temprano, fol. 34. pag. 2. a. num. 8.

*Eſeſane*, propiedad ſuya, enturbiar las aguas quando beue por no ver ſu ſealdad, fol. 36. p. 2. b. num. 37.

Viue muchos años, y algnnos dizen que tarda diez años en nacer deſpues de eſtar concedido en el vientre de ſu madre, y otros dizen que dos años, fol. 35. pag. 1. b. y pag. 2. a. nu. 26.

*Encarnacion del Verbo*, todas las tres perſonas de la Santíſſima Trinidad tuuieron en eſte miſterio ſu por que, pero diferentemente el Verbo. fol. 42. pag. 2. a. num. 3.

Porque toco mas eſta empreſa al Hijo que al Eſpiritu ſanto, y al Padre, *ibid.* num. 4.

Otra razon de S. Anſelmo al propoſito, *ibid.* num. 11.

## F

*Fē*, Con caminar ſiempre a eſcnras y ſer ciega, la prenden por la viſta, y cómo, fol. 23. pag. 2. a. num. 7.

*Fin del hombre*, el buen fin reſcata la vida paſſada: pero el mal fin no reſcata los buenos principios, fol. 35. pag. 1. a. num. 18.

*Fuego*. El del día del juizio, que tan tarde ſera, fol. 54. pag. 2. a. num. 9.

La primera nouedad que huuo (criado el mundo) fue la del fuego, y quien la inuentó, fol. 55. pag. 1. a. num. 18.

Fue el medio por el qual ſe deſcubrieron muchos beneficios; conuiene a ſaber, edificar caſas, tejias, ladrillo, la imprenta, fundir campanas, y las letras del Alfabeto, y quien fue ſu primer inuentor, *ibid.* num. 20.

Los gentiles le tuuieron por Dios, y a ſu llama llamaron; Dioſa Veſta, y porque, fol. 55. pag. 2. b. num. 34.

Dos propriedades ſuyas, que viue de lo age no, y camina a lo alto en figura de pyramide, fol. 81. pag. 1. b. num. 37. y 38.

*Fenix*,

## de la Tercera Parte.

*Fenix*, el aue Fenix como se engendra, fol. 5. pag. gin. 2. a. num. 2.

## G

*Galieno Emperador*, Corriendose en Roma Toros, y señalados premios, salio vno a torrear, y hizo mala fuerte: salio segunda, tercera, y quarta vez, y hizo lo mismo, y mandó el Emperador que le diessen el premio, y porque, fol. 36. pag. 1. b. num. 45.

*Gentiles*, Error suyo que tenían, que Dios auia criado solamente el ciclo, y el demonio la tierra, y porque, fol. 20. pag. 1. b. num. 6. y 7.

*Gitanas*, de donde tuuo principio el ponerse sobre la cabeza aquellas Ruedas, quando se visten de gala, fol. 75. pag. 2. b. num. 57.

## H

*Hambre*, la hambre no admite fiador, fol. 33. pag. 1. a. num. 18.

*Hermosura*, Para que vna cosa sea hermosa, no le ha de faltar nada, fol. 5. pag. 1. b. num. 6.

*Hercules*, al Frances le pintauan los Griegos orando con vn cadenillas, que salian de su boca, con que prendia a los oyentes, fol. 10. pag. 2. b. num. 39.

Lucha de Antheon hijo de la tierra y Hercules, que quando Antheon tocaba a la tierra, recibia nuevas fuerças de su Madre, fol. 65. pag. 1. b. num. 49.

*Herigo marino*, que adeuina las tempestades y se abraça con vna piedra pesada para que no le contraste la tempestad, fol. 30. pag. 2. b. num. 9.

Otras opiniones acerca deste mismo animal, fol. 30. pag. 2. b. y fol. 31. pag. 1. a. num. 10. y 11.

*Hiena*, es animal fiero y facil de deprender a hablar, y sale de su cauerna, y vase a las cabañas de los pastores, oye vn nombre de ellos, y vase a su cueua, y estudiale, y en sabiendo buelue a la cabaña de noche, y llama el hombre y en saliendo el hombre descuydado le haze pedaços, fol. 8. pag. 1. b. num. 35.

*Hierua*, propiedad de vna hierua que nace en Sicilia que si el galzo va corriendo tras la liebre y passa por ella, y la huele, pierde el olfato de la liebre, y la dexa de seguir, fol. 82. pag. 1. a. num. 5.

*Hijos*, quando se dize justicia absolutamente, y sin adición se entiende de la que se ordena contra los malos hijos, fol. 49. pag. 2. b. num. 13.

No pueden pagar a sus padres la deuda, que les deuen, fol. 51. pag. 1. a. num. 44.

Castigo de los Parricidas cruel y digno de tal pena, ibid. num. 47.

### Tercera Parte

Los Romanos le encubauan metiendo con él el animales famejantes a el en la crueldad, para que le mataßen, ibid.

Castigo y pena de los que no fauorecen a sus padres, que sean castigados como infames ibi, num. 52.

Deuense el castigo de la pena del crimen lese Magestatis, ibid. num. 52.

Deuen ser desterrados de poblado, ibidem num. 53.

Castigos quales ponen las diuinas letras citados, ibid. num. 61.

*Hijo de Crespo*, que era mudo, y viendo que yua a matar a su padre pudo tanto la fuerça del dolor, que le hizo hablar, fol. 73. pagina. 1. a. numero. 24.

*Hambre*, Faltó con el la naturaleza en muchas cosas que no faltó a los brutos, y quales fueron: por lo qual dixerón algunos Filósofos, q naturaleza fue madre para los brutos y madre para el hombre fol. 9. pagina. 1. a. numero. 2. y 3.

Es mas bien librado que todos los animales, porque tiene manos, y por tanto mas sabio: ibid. num. 6.

Porque auiendo Dios dado a los animales su perfeccion quando los crió, no la dio al hombre, fol. 10. pag. 1. b. num. 42 y fol. 11. pag. 1. a. Porque el mas grande de cuerpo, es mas floxo, fol. 48. pag. 1. a. num. 7.

El hombre cruel es peor y mas infame que el del mundo, fol. 20. pag. 2. a. num. 10.

El hombre solo entre todos animales, no mueue las orejas, que aun en los animales es ruyñ señal, fol. 48. pag. 2. a. num. 15. y 16.

San Agustín haze memoria de vn hombre q quando queria mouia las orejas, y sin menear la cabeza hazia que la cabellera cayesse hazia el colodrillo, y quando queria la boluia tambien sobre los ojos, fol. 73. pagina. 1. a. numero 24.

Porque hasta que Dios le crió a el, no se llama señor, fol. 77. pag. 1. b. num. 22.

Porque antes de comer esta mas pesado q despues, fol. 80. pag. 1. b. num. 15.

*Humildad*. De la humildad, y rendimiento, y reconocimiento de nuestros defectos se haze la disposicion para recebir mercedes de Dios, fol. 17. pag. 2. b. nu. 61.

## I

*Iglesia*, Vna es la de los bienauenturados en el ciclo, y la de los fieles en la tierra, fol. 2. pag. 2. a. y b. num. 2.

La de aca se llama militante, y porque, la de alla triunfante, ibid. numero. 3.

## Tabla de las cosas Notables

porque ofrece sus oraciones diciendo, *Ter Christum dominum nostrum*, &c. fol. 75. pag. 7. a. numero. 15.

*Ira* Como se causa en el hombre, fol. 34. pag. 1. a. numero. 35.

*Iupiter*, los de Creta pintauan a su Dios Iupiter sin cejas, y porque, fol. 48. pagina. 1. a. y. b. numero. 8. y. 9.

*Inflicta* Es el brazo yzquierdo del Principe y el derecho la misericordia, fol. 21. pagina. 2. a. numero. 18.

Los Egipcios la pintauan en vn cetro con vna cabeza de cigueña encima y abaxo vna cabeza de cauillo marino, ibid. numero. 33.

La de Dios templada con misericordia, ibid. numero. 38.

Ala de la tierra pintan con vna espada en la mano derecha, la del cielo en la yzquierda, y porque ibidem, numero. 30.

Quando se dice abfolutamente, y sin adición se entiende por la que se ordena contra los malos hijos, fol. 49. pag. 2. b. numero. 13.

La que antiguamente se hazia de los parricidas, fol. 51. pag. 1. b. numero. 47.

*Iuices*, los jueces y los altares son lomismo, y como le enciende, fol. 74. pag. 1. a. numero. 12. y. 13.

*Iuramento*, levantar las manos al cielo era jurar y prometer antiguamente, donde quedo algar los niños el dedo quando prometen que hará algo que les piden, fol. 64. pag. 2. a. numero. 33.

*Iustus*, subea como el sol, y caminando a Dios con los exercicios espirituales, y de virtud se aligeran mas, fol. 4. pag. 2. a. numero. 42.

Caminando por el camino del cielo, como sienten mas cerca el centro, de su pretension van, con mas prietas, ibid. numero. 44.

Trabajan al fado sobre la prenda de la palabra de Dios, fol. 32. pag. 1. b. numero. 1.

Después de cortados de la cepa de la vida temporal descubren su hermosura, fol. 32. pagina. 2. b. numero. 17.

Sus esperanças, no son frustradas como las de los malos, fol. 31. pag. 1. b. numero. 10.

En medio de sus trabajos les da Dios refugio, fol. 45. pag. 1. a. numero. 4.

Pueden acozcar a los animales mas poncosos sin dabo suyo, fol. 48. pag. 2. a. numero. 17.

Si caen en el lazo del pecado no tienen sosiego hasta que salen del, fol. 58. pag. 1. b. numero. 49.

Comparanse al cauallo generoso, y en que, fol. 61. pag. 2. b. numero. 46.

As crece en ellos el ansia por el bien, y que en los malos para el mal, fol. 77. pagina. 2. b. numero. 31.

Son en la Sagrada Escritura comparados al Sol, Luna, y Elreclis, porque symbolizan con sus movimientos, y como, fol. 79. pag. 2. b. numero. 8.

Sus aflicciones y trabajos les sirven de lo q

el rayo a los animales poncosos que confusme sus imperfecciones, fol. 83. pagina. 2. a. numero. 13.

La borrasca de los trabajos le sirve al justo para descanso, ibid. numero. 21.

## L

*Lacedemonios* Llamaron al Rey de sus dioses Melechian, que quiere dezir el Atable, el manfo, fol. 20. pag. 1. b. numero. 5.

Vlauan en las barallas vestiduras coloradas porque la sangre de los heridos no desanimase a los suyos, y animasse a los contrarios, fol. 39. pag. 2. a. numero. 40.

*Ley de Dios*, la de Dios escrita con leche, o balfamo, por que pone primero el premio que el castigo, fol. 21. pag. 1. a. numero. 31.

*Laurel*, era symbolo de victoria, y por esso se coronauan los vencedores con el, fol. 2. a. numero. 1.

*Leche*, es mas saludable mamada que fuera del pecho, fol. 61. pag. 1. b. numero. 30.

*Lobo*, propriedad suya, que quando le siguen los perros, si puede saltar sobre algunas res, la apropieta las vñas y dientes para que huyendo, se diuirtan los perros y pierdan el olfato suyo, fol. 61. pag. 2. a. numero. 37. y. 38.

*Lilias*, son symbolo de la esperança, fol. 32. pag. 2. b. numero. 11.

Después de cortados abren su flor, y que significan, ibid. numero. 12.

## M

*Maria Virgen*, Puede se llamar Alcinocs, porque le quadran sus propiedades, fol. 40. pagina. 2. a. numero. 62.

*Mano derecha*, Algunas vezes significa fauor, o tras paz y amidad, fol. 13. pagina. 1. a. numero. 18.

*Milano*, quando nuevo, acomete a las aves y las caça, y quando viejo desmaya y afloxa, y se dexa morir de hambre, fol. 71. pag. 1. b. numero. 21.

*Mercurio*, Su estatua puesta en los caminos para enseñar donde yuan, fol. 70. pag. 2. a. numero. 4.

*Mirra*, es amarga al gusto, y suave al olfato, fol. 4. pag. 2. b. numero. 47.

*Mona*, mata a sus hijos de puro amor, porque parte dos, y aborrece al vno, y al otro le quiere tanto que haziendole regalos le falta, y aporreca y mata, fol. 51. pag. 1. b. numero. 18.

*Muger*, en que tiempo corre mas peligro suñez, fol. 34. pag. 2. b. numero. 13.

Vna muger blanca, q pario vn niño negro, fol. 71. pag. 2. b. numero. 21.

Otra



Otra que siendo ella y su marido feos, pario vn niño hermosísimo; y estando condenada a muerte por sospechas de su marido, la libro Hipocrates y la raxon porque, *ibid.*

*Misericordia*, es de la que Dios mas se precia, fol. 2. pag. 2. a. num. 27.

El atributo que mas gente haze para Dios, es la misericordia, fol. 20. pagina. 1. b. num. 4.

Es el brazo derecho del Principe, fol. 21. pagina. 1. b. num. 28.

## N

*Neron Emperador*. Mirau los defaños de los gladiadores bñctas las espaldas hazia ellos, mirando vna esmeralda, donde se representaua todo lo que passaua en el Teatro, fol. 16. pag. 2. b. num. 37. y 38.

Sembraua de piedras preciosas los caminos por donde yua, fol. 71. pag. 1. b. num. 10.

*Niño de vno* dize Plipio que en tres años crecio tres codos, y en otros tres se torno a encoger hasta que murio, fol. 15. pag. 2. a. num. 27.

*Nombre inefable* opinion de los Talmudistas que quando se edificó el Templo de Ierusalem en abriendo las canyas, salio vn abismo de aguas y tomando Archithoph vnateja escriuio en ella este nombre y la arrojó en las aguas, y se tornaron a hundir, fol. 1. pag. 2. a. num. 3.

## O

*Oliva*. Símbolo y figura de paz, fol. 22. pagina. 1. b. num. 45.

*Oracion*, fauorece todo el cielo la causa del que ora, fol. 14. pagin. 1. a. num. 38.

Para alcançar de Dios lo que se pide ha de ser humilde, fol. 8. pag. 2. b. num. 47.

Por la lengua alcanza el hombre de Dios lo que no puede por sus brazos y fuerças, fol. 9. pag. 1. b. num. 1.

En ella esta librado el remedio de nuestras afflicciones, *ibid.* num. 12.

Es bien vniuersal donde se encierran todos los bienes, fol. 10. pag. 2. a. num. 32.

Es como el dinero con el qual se compra todo quanto queremos, *ibid.* num. 34.

Para alcançar de Dios ha de pedir a el sin esperança de alcançar de otro, fol. 11. pag. 1. b. num. 4.

Otra parte de la oracion es reconocerse el que pide por mendigo, y a Dios por Señor *ibid.* num. 6.

Sn difnición segun Casiano, fol. 67. pag. 2. a. num. 6.

Señal de que la Oracion es feruorosa que sale con la petición, y quando tibia, y floxa, (ale

vazia, *ibid.* num. 8. y 9.

*Orador* a vn orador de los Chios, que persuadia vna cosa al Senado, no le creyeron porque vieron que tenia la barba, y cabello teñido, fol. 29. pag. 2. b. num. 32.

*Ornamentos*, los ornamentos de que yua vestido el Sacerdote Sumo quando entraba a sacrificar, y lo que significaua cada cosa, fol. 37. pag. 2. b. num. 5.

*Orejas*, las del hombre significan los ministros que tienen oficio de oydores en la Republica, los quales han de tener las qualidades de las orejas, y quales, fol. 48. pag. 1. num. 13.

*Oydores*, quales han de ser, y sus partes, y qualidades, fol. 47. pag. 2. b. desde el num. 1. del disc. 3. hasta el fin del discurso.

*Othys*. Vn aue que teniendo alas se dexa coger a manos, fol. 57. pag. 2. a. num. 32.

## P

*Papa*. Porque al principio de sus letras se llama: *Seruus Seruorum Dei*, fol. 84. pag. 2. b. num. 5.

*Padres*: Aunque es proprio de Dios echar bendición, o maldición pero comunicolo en la tierra a los padres y Prelados, fol. 49. pagin. 1. b. num. 5.

Es detener su maldición, porque muchas vezes la cumple Dios, fol. 49. pag. 2. a. num. 10.

La ofensa que se haze a los padres es la mayor y tiene parentesco y amistad con la que se haze a Dios, y conio, *ibid.* num. 14.

La deuda de honrra a Dios y a los padres, anda a vna, fol. 50. pag. 1. a. num. 17. y 18.

Con yqual pena se deve castigar la ofensa de Dios, y de los Padres, *ibid.* num. 19.

Deuemos mas honrra que a nosotros mismos, *ibid.* num. 21. y 22.

Los padres aman a sus hijos que a si mismos, *ibid.* num. 28.

*Paxaro*, los Gentiles tenian por agüero de buen sucesso coger al paxaro sobre los huecos, q tendria larga vida quien le cogiesse, fol. 51. pagina. 2. y. b. num. 56.

*Peca* Llamado Efcuaro: el qual rumia como los bueyes, y quando se halla preso en la nassa del pescador, se libra con ayuda de los compañeros, y como, folio. 13. pagina. 1. b. numero.

*Pecado*, puede se llamar red, y porque, *ibidem* num. 13.

Desfca Dios tanto sacarnos desta red, que de qualquiera cosa por pequeña que sea; toma ocasion, *ibid.*

Aun con el infierno no castiga Dios el pecado con la pena que mercede, fol. 16. pagina. 1. a. num. 31.

## Tabla de las cosas Notables

**Gravedad del pecado.** *ibid.* num. 31.  
**Tecador.** Quando el nu considera sus pecados, en tonces los considera Dios, y quando el los mira no los mira Dios, fol. 16. pag. 2. num. 40.  
**El pecador** se entien de en la sagrada Escritura por la tierra, fol. 17. pag. 2. a. num. 55.  
**Amenazas** contra los que no reconocen sus pecados, *ibid.* num. 57.  
**Sus esperanças** quedanse en blanco, fol. 33. pag. 1. b. num. 20.  
**Son** tan grandes las tinieblas en que el demonio le pone si le rinde, que ha menester gran fuerça de lux para romperlas, fol. 56. pag. 1. a. num. 3.  
**El mismo** por sus passos se entrega al pecado, fol. 56. pag. 2. b. num. 14.  
**Terro.** No le podia auer en casa del gran Sacerdote de los Romanos, y porque, fol. 37. pag. 2. a. num. 1.  
**No** podia auer perro en el templo de Iupitter ni vino, ni hecho de piedra, *ibid.* num. 3.  
**Tirbo.** Rey de los Epirotas, preguntandole sus hijos, qual dellos auia de quedar por heredero de sus Reynos, respondio. El que tuuiere mas aguda su espada, y que quiso dezir, fol. 3. pag. 2. b. num. 29.  
**Razon** que dixo auiendo vencido a los Romanos con gran perdida de su gente, fol. 4. pag. 2. b. num. 40.  
**Pitagoras.** Mandó en sus leyes que no comiesßen animales de cola uegra, idest, de ruyes postimerias, fol. 5. pag. 2. a. num. 9.  
**Peder.** Quando es para hazer daño y no provecho, es poder del demonio, fol. 20. pag. 2. a. numer. 9.  
**El poder** no es bueno para dañar y destruir, sino para aprouechar y hazer bien, fol. 21. pagina. 1. num. 23.  
**Pulpo.** En quando mata a su padre y solo come, fol. 50. pag. 2. b. num. 35.  
**Quando** se vece apretado de los pescadores entorbia las aguas arrojando vn humor como tinta para escaparse, fol. 16. pagina. 2. a. numer. 11.  
**pelengia.** es vn pece que en uaciendo mata a su madre, y se la come, fol. 50. pag. 2. b. num. 35.  
**Philippo Rey** de Macedonia, Por estar dormido quando se leya la cança de vn vasallo suyo, le condenó, y apelando el reo para el mismo despierro, pur no defautorizar su perso, mando que se executasse la sentençia a su costa, fol. 16. pag. 2. b. num. 26.  
**Pidiendole** vna muger que le oyesse, y respondiendole, que por entóces no tenia lugar, le respondió ella; *Proinde nec Rex quidem esse velis.* fol. 48. pag. 1. a. num. 5. y 6.  
**Alabando** vno su potencia porque por armas auia destruydo la Ciudad de Olintho, respon-

dio vn Filosofo: *At qui non potuit tam bellam firuere,* fol. 21. pag. 2. a. num. 22.

**Auiendo** señalado vn juez a infancia de Antipatro, viendo que traya teñida la barba, y el cabello, le quitó el oficio dixiendo: *Qui in capillis fidus non est, is in rebus gerendis dignus non videtur, cui fides habeatur,* folio, 29. pagina. 2. b. num. 33.

**Auiendole** venido vn dia tres nueuas de mucho contento, pidio a los Dioses que despues deranto bien le embiasse vn castigo ligero, fol. 62. pag. 1. b. num. 6.

**Planetas,** los Astrologos les señalan dos mouimientos opuestos, y quales son y el mouimiento del Sol y de la Luna, y el tiempo que gasta cada vno en su curso, fol. 79. pag. 2. b. num. 5.

**Plantas** de los pies, los afectos deshonestos tienen en ellas su principio, fol. 56. pag. 2. b. numero. 17. y 18.

**Que** el que las tiene frias no puede auer juntamiento deshonesto, *ibid.* num. 14.

**Significáse** por ellas los afectos deshonestos, *ibid.* num. 20.

**Principes** no es malo ayudarle de otros para los negocios que por si no pueden despachar, fol. 48. pag. 1. a. num. 4.

**Son** el alma de la republica, *ibid.* nu. 8. y 11.  
**Premio** Puesto a la vista, haze crecer el deseo de alcançarle, fol. 32. pag. 2. a. num. 6.

**Promessas** de Dios son firmes, y las del hombre vanas, fol. 28. pag. 1. b. num. 4.

**Promethea.** Fabula del castigo que se le dio porque subió al cielo y hurto el fuego de alto y lo baxo a la tierra, y su significacion, fol. 55. pag. 1. a. num. 17.

## R

**Rayo.** Si cae sobre algun animal ponçoso le dexa limpio y sin veneno, fol. 83. pag. 2. a. num. 17.  
**Republica** ley que quando cayere en vn delito que la pena del no se execute, fol. 14. pag. 2. b. numer. 16.

**Es** compuesta de miembros, como vn cuerpo humano, y quando haze cada vno su oficio, fol. 48. pag. 1. b. num. 11.

**Quales** han de ser sus ministros, *ibid.* num. 11.  
**Riquezas:** quan inciertas, y porque se llaman assi, fol. 60. pag. 1. b. num. 14.

**Rostro** del hombre, razon porque se salen las colores quando le conuenen de cosa indigna, fol. 16. pag. 1. a. num. 24.

## S

**Sangre** Es la visagra, o estauon que traya el alma con el cuerpo, y sustenta la vida, fol. 33. pag. 1. b. num. 31.

Ningua

de la Tercera Parte.

Ningun animal que la tenga carece de cora  
con. *ibid.* num. 32.

Es el asfiento del alma, *ibid.* num. 29.

De donde viene el desmayarse vn hombre  
quando le sangran, o vee sangrar a otro, *ibid.*  
num. 31.

*Sarracenos*, vsauan de ellos los Romanos para a-  
corotar a los delinquentes, fol. 38. pagina. 1. b. nu-  
mer. 16.

Solian ser insignia de los Centuriones, co-  
mo agora de la justicia, *ibid.* num. 17.

*Scipian*, razon que dixo a vn soldado que vio estar  
con mucho cuydado limpiando su escudo, fol.  
75. p. pag. 2. b. num. 61.

*Sed*, significase por ella vna cosa muy deseada,  
fol. 65. pag. 2. a. num. 1. y 2.

*Socrates*, la respuesta que dio a Thais ramera, que  
le dixo, que mas gente seguia su escuela, que  
la de Socrates, fol. 3. pag. 1. a. num. 14. y fol. 71.  
pag. 2. a. num. 23.

*Spiritu Santo*, dos propriiedades del fuego aplica-  
das al Espiritu Santo. fol. 81. pag. 1. b. num. 37.  
y 38.

Como el fuego sube a su esfera el fuego en  
que se acienden: asi el Espiritu Santo a nue-  
stras almas, fol. 81. pag. 2. a. num. 42.

Llamase el Espiritu Santo viento, y quadrale,  
y como, *cod.* fol. num. 1. y 2.

Tambien esta dición, *Spiritus*, significa la res-  
piracion del olfato, y tambien quadra al Espi-  
ritu Santo, fol. 82. pag. 1. a.

*Subir*, es simbolo y figura de Vitoria, fol. 2. pag.  
2. b. num. 4.

## T

*Teseo*, ofrecio sacrificio a sus Dioses despues de a-  
uer salido con la destruycion del Laberintho  
de Creta, y fue, vna danza de moços que da-  
uan bueltas, fol. 63. pag. 2. a. num. 8.

*Timantes* Tañedor, que formaua vnas consonan-  
cias tan orgullosas, que encendia el animo de  
Alexandro a la guerra, fol. 71. pagina 2. b. nu-  
mer. 28.

*Trabajos* dalos Dios para descanso de los que los  
sufren, fol. 45. pag. 2. b. num. 23.

Son el fuego en que se quese acrisola y limpia el  
alma, fol. 54. pag. 2. a. num. 10.

## V

*Varon* Llamase, *vir quasi vim habens*, porque se auen-  
raja en las fuerças a la muger, fol. 3. pag. 1. a.  
num. 9.

Los justos se llaman varomiles, fol. 3. pag. 1. a.  
num. 11.

*Valena*, como la buelan los pecezillos pequeños  
Tercera Parte.

fol. 57. pag. 2. b. num. 38.

*Verdad*, siempre es vna y assi rastreandola, la ha-  
llan todos, fol. 3. pag. 2. a. num. 22.

Temese por estar rodeada de vn mar de tra-  
bajos y sudor, *ibid.* num. 14.

*Virtud*, su nombre se deriuo de *virtus*, idest, obra va-  
ro nil. fol. 3. pag. 1. a. num. 3.

Para la virtud Christiana no basta qualquier  
esfuerzo, sino el ajustado con la razon, *ibid.*  
num. 11.

Mas facil es el camino de la virtud a los vi-  
cios que de los vicios a la virtud, *ibidem* nu-  
mer. 16.

Sus rayzes son muy amargas y su fruto dul-  
cissimo, fol. 3. pag. 2. b. y fol. 4. pag. 1. a. nu-  
mer. 31.

Para la virtud no ay cosa imposible, con to-  
do sale, fol. 4. pag. 1. a. num. 33.

Mientras mas dificultades vence, mayor se ha-  
ze, *ibid.* num. 39.

La vitoria de la virtud siempre es con aumén-  
to, *ibid.* num. 40.

Perseuerar en ella es necesario para alcan-  
zar el oremio, fol. 5. pag. 2. b. num. 14.

Es dificultosa en los principios, y fines, y por  
que, fol. 35. pag. 1. a. num. 16.

*Vila del hombre*. Toda ella es menester viuir con  
cuydado, porque hasta que se acabe no ay se-  
guridad de nuestra saluacion, fol. 5. pag. 1. b.  
num. 3. y 4.

*Vinora*, que el nacer mata a su madre, y otra opi-  
nion que no, fol. 50. pa. 2. b. num. 36. y 37.

*Viejos*, Ley de la ciudad de Iulide, que en llegan-  
do a sesenta años saliesen al campo, y se mata-  
sen vnos a otros, fol. 51. pag. 1. a. num. 39.

En otras ciudades en llegando a vicios los  
arrojauan de vna puente: y otros lo explican  
de otra manera, *ibid.* num. 42.

*Vespasiano*, Quando nacio, y quantos años viuió  
en tiempo de Christo nuestro Redentor, fol.  
40. pag. 1. b. num. 59.

*Vesidura* de los Sacerdotes y Obispos, porque lar-  
ga. fol. 5. pag. 2. a. num. 8.

*Votos*, costumbre de los antiguos echar los vo-  
tos en vna caxa de hechura de Erizo, y por  
que, fol. 31. pag. 2. a. num. 35.

*Valcano* porque le llamo Homero Principe de to-  
das las artes, fol. 55. pag. 1. b. num. 35.

Fue el matido mas a proposito; que se pudo  
dar a la Diosa Pallas, y porque, *ibidem* nu-  
mer. 26.

## X

*Xibia*. Este pescado para escapar se de quien le pe-  
segue enturbia el agua con vn licor que expe-  
le como tinta, fol. 16. pag. 1. a. num. 21.

## Tabla de las cosas Notables de la Tercera Parte.

### Z

**Zenon.** Este Filósofo siendo antes rico mercader, nauagando con mucha riqueza empleada, se perdió en vna tempestad, y escapando a nado, viéndose sin hacienda, que le ocupase, dióse al estudio de la Filosofía, y hallose tan bien, que dezia que nunca mejor jornada hizo que quando se perdió, fol. 45. pag. 1. b.

**Zeusis.** Famoso pintor tachándole de espacioso, y que nunca acabaua vna imagen, dixo: *Diu pinguo, quia pinguo ateritasti*, fol. 35. pag. 2. a. numer. 28.

**Zoroastes.** Enseñaua que las almas tienen plumas con que suben, y que se suelen caer y tornar a baxar a los cuerpos, y que podian tornar a crecer, y la respuesta que dio preguntándole con que las auian de regar, fol. 72. pag. 1. a. num. 4.

Fin de la Tabla de las cosas Notables de la Tercera parte.



TABLA

# TABLA DE LAS TRES PARTES, DE LA DECLARACION DE LOS SIETE PSALMOS PENITENCIALES (aplicando lo que en ellas se trata a los Euangelios, y las Fe- rtiuidades que la Iglesia celebra) para comodidad de los Predicadores.

## AL LECTOR.



**P**OR La mucha que yo recibo, quando en los libros por donde estudio, no puedo hallar las cosas que la Tabla reza, en el lugar donde ella los remite: suzgo a buen barrantar; lo que otros podran tener contra mi, si huviere el mismo defecto en esta. Y para escusarme del; Malaya la pluma, o quiza su dueño, he procurado a costa de mi diligencia, aminorar este daño. El medio que para ello tome ha sido harto penoso y de no poco tiempo de ocupacion: pero en fin el mas eficaz, que yo pude imaginar, para que no aya yerros en las remisiones, y fue que despues de acabada de hazer esta Tabla, lo tome entre manos segunda vez, y comenzando desde la primera citacion hasta la postrera, una por una, las fuí y recorriendo todas, buscando lo que cada una reza en el lugar que alega: con esto aniendo algunos yerros (como de hecho las huvo) sacre a sanerlos yo encontra lo primero que los otros que huviere de leer despues. Y como trabajo mas delante de los ojos las cosas que el libro trata, no fue para mi de tanta costa enmendarlos, como lo será para los que entrassin aynos de lo que el libro contiene. Con esta traza pienso que se me pudieron escapar pocos yerros, o quiza ningunos: la qual diligencia, fue mas importante, para lo que toca en particular a la primera parte de esta declaracion de los Psalmos Penitenciales: en la qual, alego el Psalmos, el Verso, el discurso, el numero de la margen, y el Folio. Y aduerto, que si algun folio, o numero de la margen yerrado pongo el numero, y folio verdadero que ha de ser, y luego añado por error, otro numero. Y asise segura yu promethi no peqrerás, que si a caso huviere toda via alguna citacion errada de versos, o discursos se podria echar luego de ver por el folio que se alega: como los plateros, que para asseguararse, si un peso esta bueno, le pasan de una balanza a otra, a ver si en ambas medidas da-  
re bien.

Y asise pienso que queda todo remediado para hallarse con mucha certeza a lo que se buscare. Pero si algun yerro que a caso se me huviere pasado por alto, digo agora generalmente para todos los yerros que aya, o pueda aver, das cosas. La primera, quanto toca al Verso, o discurso, que la Tabla alega, que no se fien del Titulo que esta en lo alto de cada plana porque alguna vez podria estar trastracado yerrado lo cierto, es bolver la hoja a tras a mirar el principio del discurso, que en el leeran con certeza el verso, y el discurso, que es. La segunda cosa que aduerto es, quanto a los numeros de la margen, que la regla de los es, que cada discurso comiença con numero, yno prosiguiendo los numeros por orden hasta la fin del discurso. Con esta aduertencia, aunque el impresor aya errado los numeros los puede enmendar de coro el que tuviere el libro, y hallara al punto lo que busca: porque la Tabla corresponde a los numeros verdaderos, y no a los errados: este es en quanto a la primera parte.

Fu lo que toca a la Segunda, y Tercera parte de esta obra no ay variedad, ni cosa necessaria, de aduertir en las quales la Tabla alega el folio, y el numero de la margen, y no otra cosa.

Y ponemos a cada Tomo su Tabla de por si. Porque si alguno quisiere aproucharse dellas repartiendolas en tres años, furda sin confusion, siruiendose un año de la primera, y despues de las otras sin predicar lo mismo. Y tambien por esta causa he procurado hazerlas copiosas: de fuerte que aya muchos pensamientos en cada sermón, y puedan dos y tres predicar, estudiando por esta Tabla, sin econtrarse en las cosas, sin ynos con los otros. Yo confieso de mis pocas fuerzas y poco talento, que me han cosido las Tablas casi tanto trabajo como el mismo libro: pero ya que yo me cause desseo que sea de algun prometho para escusar el cansancio, de quien dellas se huviere de aprouchar.

RATIO ORDINIS.



*Q*UÆ sequuntur remissiones tã de Festis, & solemnitatibus, earũq; communibus, quam de Adueniu, & quadragesima, &c. pertinent, ad primã partẽ huius Operis. Quæ explicita incipient, quæ ex Secunda: Vltimo autem loco, quæ ex Tertiã sacris concionibus aplicantur.

Initium vero facimus ex Festiuitate omnium Sanctorum, quia, quantum videatur vltima totius anni (quã scilicet singulorum celebritates sub vno communi sanctorum omnium nomine concluduntur) tamen ab illa die (prima nempe mensis Nouembris, atq; initio hyemalis temporis) maiori populi concursu incipiunt Conciones in Ecclesijs frequentari: Maxime cum festiuitates per menses distribuamus; hæc autem non in vltimo mensis die, sed in prima contingat.

Incalce demum reperies quasdam remissiones pro Concionibus anacephalis videlicet pro susceptione habitus, vel professione in aliqua Religione emittenda. Item pro Missæ noua celebratione: aquæ pro exaquijs defunctorum.

Quid autem characteres indicent, ijs habes.

ps. psalmo, v. versu, d. discursu, n. numero marginis, f. folio, p. pagina, a, prima columna, b, segunda.

# DE SANCTORVM FESTIVITATIBVS INDEX.

MENSE NOVEBRIS,

Pro Festo Omnium Sanctorum.

*Videns Iesus turbas ascendit in montem, Mathæi. Cap. 5.*



*A* Fiesta de todos Santos, es la Gloria de los que alla la gozan. Y Oñava secundum Augustinum significat resurrectionem ad Patriam celestem. De quo vide psalmum 1. circa titulum, disc. 1. num. 15. fol. 12. pag. 2. a. Et ibidem

disc. 2. per totum. Et psal. 3. circa tit. disc. 1. num. 15. y 16. fol. 78. pag. 1. b. *Aperiens os suum docebat.* Psalmo 2. circa eius titul. d. 1. fere per totum, fol. 45. pag. 2. a. De beatitudinibus. Vide psal. 2. ver. 1. disc. 1. a. num. 2. & seq. fol. 46. pag. 2. b.

# Pro sacris Concionibus.

**Beati qui persecutionem patiuntur.** Psal. 1. vers. 11. d. 4. prope finem a numer. 10. fol. 101. p. 1. a. Vbi reponitur illud Augusti. Inferior non est, qui quævis corpore multa sustineat in terra, tamen corde fixus in celo est. Atque etiam eodem psalmo, & vers. 11. per totum, fol. 99. pagin. a. Item eodem psal. ver. 8. disc. 2. per totum, fol. 97. p. 1. a. Nec non psal. 1. ver. 6. disc. 2. a. num. 5 & deinceps, fol. 74. pagin. 2. b.

**Beati pauperes spiritu.** Esto es pobres de viento. Vide psal. 4. v. 11. disc. 5. numer. 11. fol. 146. p. 2. b. Bonam exaggerationem.

**Beati qui lugent.** Vide plura de lachrimis eodem psal. 1. v. 6. d. 3. per totum, fol. 7. pag. 2. b. Vide etiam ps. 7. v. 9. d. 1. a. num. 6. fol. 95. p. 1. a. no tando propter quid debeamus lugere, vel non lugere. De quo vide plura in festo Magdale-næ, ibidem. *Lachrimis capiti rigere.*

**Beati pauperes.** Que las riquezas nos desuian de Dios, lo dice tan Augustin: *Uia me tenebam longe a te qua non esset, si non esset in te.* Por esso, las compara Christo a las espinas: no a las que ay derechas, sino a vnas arqueadas, que no las tiran al entrar, pero al salir facen el pellejo, y la sangre al q̃ se quisiere de salir, psal. 1. v. 4. disc. 1. a. num. 4. & de inceptis, fol. 26. p. 2. a. Item cor amantissima putrefcitur, ps. 7. v. 5. d. 3. a. n. 1. vsque ad 3. fol. 87. p. 2. 2. b. De fallacia bonorū seculi huius, vide psal. 3. v. 5. disc. 4. num. 21. f. 89 pag. 2. b.

**Beati pauperes spiritu.** Que lo quieren ser porque de niugunos bienes de la tierra se satisfacen sino de solo Dios, psal. 2. v. 14. d. 2. per totum, f. 76. pag. 2. b.

**Beati mitres.** Que la mansedumbre y blandura, es mas fuerte que la dureza, ps. 3. v. 18. d. 2. per totum, fol. 108. p. 2. b. & eod. psal. 3. ver. 14. d. 2. per totum, fol. 102. pag. 2. b. & discurs. 3. per totum, fol. 103. pagin. 2. a.

**Beati pauperes spiritu, & qui persecutionem patiuntur.** lo segundo, ayuda a lo prometido, porque padecer trabajos en la vida, es medio para aborrecerla a ella y sus cosas, y ser pobres de espiritu: vnde Augustin. *Turbata mundus, & amantissimis tranquillis estis.* ps. 3. v. 10. disc. 2. a. n. 9 & deinceps fol. 98. pagin. 2. b.

**Vide etiam,** de hoc festo expositionem verborum D. Augustini, illis verbis: *Floribus suis nec rose, nec liliis desunt.* psal. 4. vet. 8. d. 3. num. 4. & 5. f. 137 pag. 2. a.

**Quoniam ipsi consolabuntur.** Absterget Deus omnem lachrymam ab oculis sanctorum. Et illud Año de mientes, año de bienes. Respicite & leuate capita vestra, quoniam appropinquat redemptio vestra ps. 3. v. 6. d. 2. a. num. 9 & 10 & deinceps, fol. 90. pag. 2. b. Vnde: *Sub prebent eius opus lapides Zapherini: alias lateris Zapherini,* disc. 1. p. 1. p. 1. num. 11. f. 1. pag. 2. a. Consolabuntur. Vide Primera Parte.

& psal. 4. v. 15. d. 1. a. numer. 11. fol. 156. p. 2. b. Et idem disc. 2. per totum, fol. 157. pagin. 1. b. Item eodem psal. 4. v. 15. disc. 2. per totum, fol. 153 pag. 2. b.

**Beati qui lugent.** O por sus culpas, o por verse ajenos de Dios, y de la patria celestial, y que no desleer tal bien quando falta, y no entriste certe por su ausencia, est quodam modo, virtutis indicibile, psal. 1. v. 3. d. 3. vsque ad medium, sed precipue, n. 6. fol. 25. pag. 2. a. Item. psal. 3. exaltat. d. 1. n. 15. f. 78. pagin. 1. a.

**Beati qui lugent.** Trucece todo en el passage deste siglo al otro, psal. 1. v. 1. d. 3. a. num. 17. & deinceps fol. 72. pagin. 1. a.

**Ipsi consolabuntur,** psal. 2. v. 14. d. 2. a. num. 1. vsque ad 4. & disc. 2. a. numer. 2. vsque ad 6. fol. 75. p. 2.

**Beati qui esurunt, & sicum iniquitiam.** Vide psal. 4. ver. 3. disc. 4. per totum, maxime a n. 3. f. 122. pag. 1. a.

**Beati qui pacifici.** Vide psal. 3. v. 15. disc. 2. & 3. per totum, fol. 102. pagina 2. a. & fol. 103. p. 2. a. Item eodem psal. 3. v. 15. d. 2. a. per totum, & d. 3. n. 9. fol. 108. pagin. 2. b.

**Beati mundo corde.** David dixit: *Gloriamini omnes vestri corde,* y por ventura, es lo mismo coraçon derecho, y coraçon limpio; quia scilicet virtutibus rectificatur: vnde en el language Hebreo las virtudes se llaman (rectitudines) eodem psal. 2. v. 15. d. 2. n. 5. fol. 76. pag. 1. a. Et quadrat autoritas Gregorij: *Per ossa virtutis intelligitur quibus anima sustentatur alligata,* ps. 1. v. 2. d. 1. num. 2. fol. 19. p. 2. a. Vide etiam ps. 4. v. 11. d. 2. per totum, fol. 114. p. 1. a. Deinde quia cor ad terrā inclitum putrefcit, sit consequens ut idē sit mundum cor, & rectum cor. Purruerat enim cor tuum in terra (inquit Augus.) De quo vide ps. 3. ver. 3. d. 3. n. 1. & 2. fol. 87. pag. 2. b.

**Item.** Quia animus afficitur eorum rerum qualitibus in quas propendet, & sic si inclinetur ad terram inclinetur, & sedatur, & per consequens idem erit cor rectum, & cor mundum. De quo vide psal. 2. v. 11. d. 2. per totum, fol. 68. pag. 2. b. maxime num. 8. ibi. *Primus homo de terra terrenus,* & num. 3. ex sententia Aristot. *Quod debet sentire album, & nigrum, nequum ipsum sit aptum potentia viriunque,* & sic omnia que dicuntur in illo versu: *Gloriamini omnes recti corde,* quadrat pro hac beatitudine psal. 2. v. 14. d. 2. per totum f. 75. p. 2. a.

**Beati mundo corde.** Vide ibi cor mundum crea in me Deus, & spiritum rectum, & psal. 4. v. 11. d. 2. & 3. per totum, f. 141. pag. 1. a. & p. 2. b.

**Beati mundo corde.** Qual sea el coraçon limpio, o inundo, vide psal. 2. v. 11. d. 4. scilicet per totum, sed precipue a num. 11. fol. 70. pagina 2. a. Iaco. 4. Purificate corda duplices animo.

**Beati pauperes spiritu.** Vide psalm. 2. v. 10. disc. 3. nu. 20. fol. 67. p. 2. a. dum exponitur illud Ecclie

## Index Primæ Partis

fiatlici. 11. *Qui post aurum non abiit.* Item psalmum. 4. vers. 13. dif. 2. a num. 16. fol. 151. pag. 2. b. dum exponitur illud; *Exaltatio eius, sicut eius, qui demorat p. inferem.*

### Pro sancto Martino Episcopo Turonensi.

#### *Nemo accedit lucernam.* Lucæ. 11.

**L**ucernam corporis tui est oculus tuus. Psalmo. 2. vers. 10. dif. 2. a. num. 21. & deinceps, fol. 65. pag. 2. a.

Item. De laudibus diui Martini vide Psalmum. 4. vers. 14. ibid. *Sacrificium Deo spiritus contribulatus*, dif. 2. a num. 8. & 9. fol. 161. pag. 2. b. & deinceps, dum exponuntur illa verba; *Sic adhuc populo tuo sum necessarius, non recuso laborem.*

*Pi qui ingreditur lumen videant.* Que el Prelado es para alumbrar, y dar vista a todos. Así cuenta Plinio, que el pece Esquila sirve de ojos a otro. De quo vide psal. 2. vers. 10. dif. 3. per totum, sed præcipue a num. 16. & deinceps folio. 60. pag. 1. a. *Quadrat etiam totus dif. 4. eodem. vers. & psal. fol. 67. pag. 1. a.* Reliqua vide in Evangelio; *Vos estis lux mundi* de Comuni Duorum.

### Pro sancta Cecilia.

**C**ecilia femula tua quasi apis tibi argumentosa deservit. Vide psal. 3. vers. 8. dif. 2. num. 13. per errorem. 7. fol. 9. 4. pag. 1. a. Reliqua vide comuni Virginium, & Martyrum.

### Pro sancto Andrea Apostolo.

*Vidit Simonem, & Andream.* El mirarnos Dios, quantos bienes nos acarrea, psal. 3. vers. 9. dif. 2. ferè per totum, fol. 96. pag. 1. a.

*Vidit.* Del sea llamada Coladion escribe Plinio, que lleuada a vn enfermo, si es de vida le mira de hito en hito, y si de muerte, le buelue las espaldas. De vida eran estos dos Apostoles, a quien con particular atencion mira, psalmo. 4. vers. 12. dif. 1. ferè per totum: maxime a num. 6. & 7. fol. 147. pag. 2.

*Vidit.* Varias item condiciones de diuino intuitu habes, psal. 4. vers. 10. dif. 3. ferè per totum, fol. 141. pag. 2. b. *Dum orat auerte faciem tuam a peccatis meis.* Et alibi. *Non auertas faciem tuam a me.*

*Vidit.* Si ay vn Basílico ponçoñofo, que con la vista mata, otro celestial que con ella da vida,

psal. 1. vers. 4. dif. 1. num. 3. fol. 26. pagina. 1. a. *Duos fratres.* Hombres pobres, y menesterosos porque el humilde reconocimiento de lo que nos falta, es el proprio aparejo, para hospedar a Dios que camina con toda su recamara. August. confess. lib. 3. cap. 6. *Actu amor meus, in quem deicio, vt fortis sim.* Vide psal. 4. vers. 11. dif. 3. a num. 8. folio 146. pagina. 2. a. & deinceps.

*Venite post me.* Ipse prius vocat, vt postea sequamur. psal. 1. vers. 4. dif. 2. ferè per totum. fol. 27. pag. 1. a.

*Faciunt vos fieri piscatores hominum.* Que el demonio tiene tambien sus pescadores de hombres, que hazen gente. Sic Atizon fingitur a suis canonibus laceratus, scilicet, quibus eum venatam ibat. psal. 1. vers. 8. dif. 4. per totum, folio. 42. pagina. 1. a. Et ferè in idem tendunt quæ habes eod. psal. & vers. dif. 3. a. num. 2. vsq; ad. 11. fol. 39. pag. 2. b.

*At illi continuo sequuntur.* Que en los buenos prenden las amonestaciones de Dios, como centellas en la yesta bien dispuesta: por esso se compara tambien nuestra alma a las heras apaciguadas, para que el hortolano las riegue, que esta dispuesta: Así aquellas palabras del Psalmo: *Sicut ceruus desiderat ad fontes aquarum*, las traslado san Geronimo: *Sicut arca preparata ad irrigationes aquarum.* Y en los Cantares: *Gemma illius, sicut arcula aromatum constituta apimentaris.* De quide dif. 6. præmiali a num. 11. per errorem. 31. fol. 9. pag. 2. a. Item psal. 4. vers. 8. dif. 3. num. 3. & 4. ibi: *Ater color iustitiam non recipit.* fol. 137. pagina. 2. a.

*Continuo.* No ponerlo dificultades para detenerse, siendo muchas las que las cosas de la tierra suelen representarnos para de terneros. psal. 1. vers. 4. dif. 1. a. numer. 4. fol. 26. pagina. 2. a. Item, haze al mismo proposito todo el dif. 2. y tercero sobre el vers. 8. del mismo psal. 1. fol. 39. pag. 2. b. Item, el dif. præmial. 2. a. num. 21. vsque ad num. 27. fol. 3. pag. 1. b.

*Relictis rebus.* Que se deue dexar las ocasiones: dif. præmial. a numer. 28. fol. 3. pagina. 2. a. & deinceps. Et psal. 4. circa titulum dif. 1. per totum fol. 117. pagina. 2. a. Et psal. 1. vers. 8. d. 2. & 3. fol. 39. pagina. 1. b.

*Continuo relictis rebus.* Sin consulta de deudos y amigos. Casó de la misma manera dixo san Pablo. Continuo non acquieui carni & sanguini. Acerca de lo qual se puede ver el psal. 4. vers. 15. dif. 1. fol. 15. pag. 1. b.

*Sequuntur.* El alegría del alma que comienza a gustar de Dios, y que por ello dexa todo, como psal. 4. vers. 15. dif. 2. per totum, fol. 137. pag. 1. b.



DECEMBER.

De Conceptione Virginis.

**D**E hac Festiuitate habes plura psal. 4. vers. 6. dif. 1.2.3. & 4. Sed præcipue discitur. 5. per totum ibid. fol. 171. pagina. 2. a. Vide etiam in festo Natiuitatis, & Anuntiationis Beate Virginis.

Pro sancto Thoma Apostolo.

*Ioannis 10.*

**E**N su fiesta se pone Euangelio donde se dió sus faltas, porque despues de la enmienda, truecan condiciones, y la penitencia es plazer del pesar, y pesar del plazer, dif. 2. proce. n. a. nu. 16. vi. in finem, fol. 1.2.

*1. c. m.* Porque la penitencia haze de la ponçonia triaca, y de las culpas remedio de ellos, psal. 1. vers. 2. dif. 2. per totum fol. 20. pag. 2. a.

*Veni iesus iannis clausis.* Lo que auia de ser causa para que Dios no le buscase, que es ser peccador, ciso le mueue para sanarle, psal. 3. ver. 3. disc. 2. a. numer. 2. & deinceps, fol. 87. p. 1. b. Ite busca tambien a los que estan en pecado, porque no se de vazio de se sumisericordias psal 4. vers. 4. dif. 2. per totum, ibi. Secundum magnā misericordiā tuam. fol. 119. pag. 1. a.

*Infer dixitum tuum huc.* El sonido del tacto le ordeno naturaleza, para que en tocandonos algo contrario, nos duela, y nos proueamos del remedio, y por esso estédido por todo el cuerpo: Y Christo al cōtrario, quiso que el tocarle a el fuesse el remedio del que tocava, psalm. 2. vers. 13. dif. 3. a. numer. 4. vsque ad. 11. fol. 74. pag. 2. a.

*Infer dixitum.* Metiote Dios tambien la mano en las entrañas de Thome. psal. 1. vers. 3. dif. 2. num. 3. fol. 13. pag. 2. b.

*Dominus meus, & Deus meus.* Porque no acaba la razon, psal. 1. vers. 3. dif. 3. per totum, fol. 24. pag. 1. b.

*Iennis clausis.* Intus in anima Deus nostram, salutem operatur, & nobis loquitur interiori loquutione, psal. 4. ver. 9. dif. 2. per totum, fol. 139. pag. 1. b. Et ibid. vers. 13. dif. 2. a. numer. 1. vsque ad 1 fol. 150. pag. 2. b.

*Infer dixitum tuum huc.* Algunas vezes se haze mas fauor al peccador, despues que se conuierte que antes que peccasse, pues santo Thomas aqui ya es de a latere, psal. 2. vers. 12. dif. 2. a. num. 1. vsque ad numer. 3. fol. 73. pag. 2. b. Y por esso entre otras causas ay particular gozo en el cielo quando vn peccador haze penitencia. De quo vide multa psal. 4. vers. 9. disc. 3. per

totum, fol. 139. pagina. 2. b.

*Dominus meus & Deus meus.* Parce que con las manos omnia possessionis, y con la boca le pregonas y publica por suyo: Porque possessionibus & non nudis pactis rerum dominia nobis acquiritur; *Beatus populus cuius Dominus Deus eius,* psal. 3. vers. 2. dif. 3. a. numer. 7. vsque ad deicium, fol. 83. pag. 1. b. ibi: *Confirmasti super me manum tuam,*

*Dominus meus.* Que de presto dà la buelta Señal que los que antes abraçaron la virtud, aunque tropiecen, se leuantan presto, y tambien Dios les fauorece con particulares ayudas, psal. 4. ver. 7. dif. 3. a. numer. 1. vsque ad num. 6. fol. 135. pag. 1. b.

*Veni iesus.* Que fin el las amonestaciones de los otros Apostolos no eran de efecto, que quando Dios habla se le rinde, y derrite el alma, psal. 4. v. 9. dif. 2. fol. 139. pag. 1. b. ibi: *Dic anima mea salus tua ego sum,* &c. Porque qualquier otro que lo diga sin ti no sera de efecto.

*Dominus meus.* A qui se ve los efectos, que causa la presencia de Dios, que parece nuestra alma como la flor que llaman Tornasol, que se buelue a el quando de nueuo parece, psal. 1. vers. 4. disc. 2. a. numer. 15. & deinceps, fol. 28. pag. 1. b. Vnde Exodi. 32. dicitur; *Audiuit populus sermonem hunc, & luxurum scilicet Dei auscultam.*

*Thomas non erat cum eis quando venit iesus.* Quam proficua sit iustorum societas, & e contra, psal. 10. 1. vers. 8. dif. 3. num. 1. 4. & deinceps fol. 41. pag. 1. b. ibi. *Discidite a me, qui operamini iniquitatem.* Et psal. 2. vers. 12. dif. 1. a. numero. 3. vsque ad. 7. fol. 72. pag. 1. b. ibi; *Maxillas eorum constringe: qui non approximaunt ad te.* Vide etiam Dominicam in Albis, vbi habetur hoc idem Euangelium.

Pro sancto Stephano Proto martyr.

*Sicut agnos inter lupos.* Que se truecan las suertes en el Emisferio del otro siglo, y los que acasolian ser corderos se bueluen Leones, y los Leones, o Lobos, cabritos, iuxta illud Euangelij; *Hados autem a sinistris.* De quo vide, psal. 1. vers. 1. dif. 3. a. numero. 3. vsque ad 23. fol. 15. pag. 2. a.

*Lapides illi dulces fuerunt.* En que manera, o por que hallo dulces las piedras, psalm. 3. vers. 18. disc. 2. a. numer. 13. & deinceps, fol. 109. pag. 2. a.

*Relinquetur vobis domus vestra deserta.* A la mala vida se sigue ma'a muerte, y tales son ordinariamente las acciones del que muere, y quales solian ser las de quando viuo, psalm. 3. vers. 5. dif. 2. a. num. 24. & deinceps, a. fol. 33. pag. 1. a.

Quo-

## Index Primæ Partis

*Quoties volui congregare & noluitis: Ecce reuincetur domus, &c.* Dissimulat Deus vicia ad tempus non tamen perpetuo, sed tempore opportuno scilicet in tempore inueniendi, psal. 2. vers. 5 d. 2. a. num. 1. & deinceps, fol. 58. pagina. 1. b. Vn de Genesis. 6. & alia translatio pro ly: *Non permanebit spiritus meus, habet: Non ligabit spiritus meus in homine perpetuo.*

*Vos implete mensuram.* El leñadero, que eslara su jumento paciendolo la yerua verde, mientras le cortan la carga: pero mientras mas largas le dan el pasto, mas leña se corta, y mayor carga lleuara despues, psal. 3. vers. 4. d. 3. a. numero. 10. vsque ad. 13. fol. 86. pagina. 2. a.

*Lapidabat.* Puedese aplicar lo que se dize psal. 3. vers. 15. d. 3. num. 12. fol. 1. 4. pa. 1. a. ibi; *Quien calla piedras apaña.*

*Vide ocelos apertos, & Iesum inslantem a dextris vir uis.* Quanto consueta en los trabajos, acordarse que se sufren en presencia del mismo Señor por quien se padece, psalm. 3. v. 9. discurs. 1. a. num. 10. fol. 9. 5. pag. 2. b. Et ibidem disc. 2. maxime a num. 8.

*Da.* Simeon gracias porque sus ojos vëa Dios: y Iob porque Dios le vee a el, y Esteeuan por ambas cosas: porque vee al que por mirarle abre los cielos, fol. 96. pag. 1. b. cod. Psal. & ver. d. 2. num. 7. *Quadrat etiam* ver. 17. discurs. 1. num. 3. fol. 105. pag. 1. a. & b. del hablar con los ojos.

*Vt veniat super vos omnis sanguis.* Que contados tiene Dios los males que se han hecho a los suyos para acudir por ellos, y vengarlos, psal. 2. vers. 10. d. 3. per totum, & d. 4. per totum, fol. 66. pag. 1. a.

### Pro S. Ioanne Euangelista.

*Ioan. vltimo.*

*Sequere me.* Plinio natur. lib. 9. c. 62. haze memoria de vn pez, llamado Musculo, que quando la Ballena de vejez le crecen tanto los ojos que pierde la vista, va nadando el Musculo delante della siempre por lo mas hondo del agua, porque la Ballena no dè en feco, sin ver: sic Christus Dominus in viam ad patriam, in qua quasi cæci sub obscuritate fidei enauigamus, voluit præcedere, vt nos sequamur psal. 2. vers. 1. d. 3. per totum, sed distinctius a num. 23. fol. 47. pagina. 2. b.

*Tu me sequere.* Quomodo penitentes, & ad patriam celestem accedere desiderantes, indigeant duce præuio, quem sequantur. Vide eodem psal. 2. ver. 10. disc. 1. a. num. 10. & deinceps ibi: *Firmabo super te oculos meos, & instruant te in via hac:* vbi alia translatio habet: *Consulam tibi oculo meo:* Porque tu no tienes ojos bastan

tes a ver tus peligros, te haran guia los míos fol. 64. pa. 2. b. Casi al mismo proposito hazen, el. 7. 3. y. 4. discurs. del mismo verso: sed precipuè disc. 1. a. numer. 9. fol. 66. pa. 2. a. Item, psal. 2. v. 9. disc. 2. num. 8. fol. 62. pagina. 1. b. ibi; *Erueme a circumdantibus me:* vbi alia translatio habet, *Accedam tibi liberationis circumdabis me.*

*Tu me sequere:* Prius dixerat; *Pasce oues meas,* de inde: *Tu me sequere* para mostrar, como las ha de apacentar, no sólo con palabras, sino fièdo el primero en los passos dificultosos, buscâdo los de Christo iuxta illud Augustini de Magdalena; *Vestigia vestia querebat.* psal. 2. v. 1. d. 3. n. 20 fol. 48. pag. 2. b. saluo que la Magdalena buscava vestigia Christi para si, pero Pedro, y los demas prelados, para si, y para mostrarle a los otros Vnde Christus Dominus; *Quoties volui congregare sicut gallina pullos,* scilicet descubriendo el grano, y luego cacareando, para q acudan a el los polluelos sic Hæbreæ lingua los Principes y los prelados se llaman manfos como los de ganado, que van delante del rebaño. Quadra con esto, ea que habes, psalmo. 4. vers. 14. discurs. 3. folio. 154. pagina. 2. b. per totum, ibi; *Docebo iniquos vias tuas.*

*Item,* Con la prelacia añade luego los buenos y virtuosos passos: porque no ay honra verdadera sin virtud: & sic stigmata nobilium solent cingi quibuldâ characteribus, in quibus scripta, est virtus animi, siue res gesta, propter quâ tali insigni decoratus fuit: como dando a entender, que sino es rodeada con cerco de virtud, no ay nobleza, psal. 3. vers. 8. disc. 3. a. num. 5. fol. 9. 4. pag. 1. b.

*Item, Sequere me.* Post honorem crucem suis tribuit: porque en la vida andan hermanados los plazer con las penas, psal. 2. vers. 4. disc. 4. nu. 7 & 8. fol. 55. pag. 1. a. y tres diferencias de trabajos, o de cruces, vide psal. 1. vers. 6. disc. 2. nu. 9. & deinceps, fol. 35. pagina 1. a.

*Item,* De laboribus propter Deum, vide disc. proce miali. 1. a. num. 11. fol. 1. a. pag. 2. a. atque etiam psal. 3. vers. 8. disc. 2. per totum, fol. 9. 3. pag. 1. b. *Tu me sequere,* Vide in festo sancti Andree, ibi; *Re liētis omnibus sequi sunt eum.*

*Quem diligebat Iesus* Que la caridad o amor, con que amamos a Dios, nace del que el mismo Señor nos tiene psal. 3. vers. 2. disc. 4. ferè per totum sed precipuè a nu. 3. vsque ad. 7. fol. 83. pagina. 1. a. & b.

*Quem diligebat Iesus.* Amor est impulsus, seu cœndentia in rem amatam: ergo Christus sic propensus in Ioannem, psal. 4. vers. 11. disc. 4. a. n. 6 & deinceps. fol. 145. pag. 2. b. Y si de sola la bienaventurança afirman los Teologos, que no podemos dexar de amarla, podremos dezir, que lo que la gloria tiene de derecho, lo tiene

Iuan

Iuan de priuilegio, siendo amado del que libremente ama lo que quiere. Item (v. ibidem dicitur ex Arist.) *sine amore non contingit diu uirte*, si Christo empleaua su amor en Iuan, quodam modo ex illo amore vivebat, & sic a Ioane videtur aliquid uirtute accepisse: eo tamen modo, que ista de Deo, vt ab homine, & non vt Deus, possunt dici. Como el manjar del cuerpo me da vida, aunque yo pudiera dexar este, y tomar otro. Ergo si etiam amore uiuimus, licet libere amemus: se puede sin metáfora llamar mi vida, a la persona que amamos; & sic Ioanes aliquo modo uita Christi. Vide pf. 2. v. 11. d. 5. a. n. 6. & 7. f. 146. pag. 1. a.

*Hic autem quid?* Muy justa cosa es, que el prelado desee agradar a Dios, no solo por su proprio bien, sino tambien porque agraden, y seá auentajadas en el bieſus oſeja. Y de Dauid: *Spiritu principali confirma me*. Adde Itatim: *Docere iniquos uias tuas, & impij ad te conuerſentur*. De quo uide ibi, psal. 4. v. 1. 4. discursio. 1. fol. 155. pag. 2. b.

## IANVARIUS.

### Pro Diuo Sebastiano.

**L**as sacras, señal exterior dello que en el alma auia lo dela Espoſa: Pone me vt *signaculum super cor tuum*, y luego, *Et signaculum super brachium*, id est, en la banda del brazo, que alli está oſerizo lo que ay en el coraçon. Et de sagittis uide multa, pla. 3. v. 2. d. 3. & 4. Y si co tuo alli se dize: Las armas de la Espoſa son ſae tas, puede dezir San Sebastian: *Ego ſignata Domine mea porto in corpore meo*, como San Pablo dixo: *Domini mei*. De fuerte que san Sebastian ſea Rey de armas de la Espoſa, ibid. d. 3. a. n. 11. & deinceps fol. 82. pag. 2. a.

### Conuerſio D. Pauli.

**P**orque en su ſieſta se recuentan ſus males paſ ſados, uide ſupra meſe Decembris in feſto ſancti Thomæ Apoſtoli: *Cur eius durities in ſide recanſetur*. Vtribique enim conueniunt rationes eadem.

*Item*, que ya entonces le traya Dios en oſeo para caçarle, iuxta illud Auguſtini. *Circumuoſabat me Domine a longe miſericordia tua*, pla. 3. v. 2. d. 3. a. n. 4. fol. 74. p. 1. a. Item illud: In manibus meis ſuſcepi te. De quo uide psal. 1. v. 2. d. 3. f. 11. pag. 2. b. n. 11.

*Spirans minarum ac cædes in diſcipulis Domini*. Quando mas caſtuoſe tenia el demonio, le ſaco Dios de ſus yñas. diſ. proc. n. 3. a. n. 61. per errorem, 9. & de iaceps fol. 7. p. 1. b.

*Duraron eſt tibi contra ſtimulum calcitrare*. Que Dauid tambien pinta a Dios con ſus eſpuelas, ibi: *Dum conſtituitur ſpina*, pla. 2. v. 4. d. 3. a. n. 10. vſque ad 14. fol. 54. pag. 1. a.

*Saul quid me perſequeris?* Con rayos y truenos le rindio el Señor. Vide ibidem a num. 1. 4. & deinceps. Et eodem psalmo ibi: *la chamo & fre no maxillas eorum contringe*, quinon aproſimant ad te. verſ. 12. diſcurso. 2. per totum, fol. 72. pag. 2. b.

*Saul quid me perſequeris?* Que laſtima a Dios en los oſos quien haze agrauiſo a ſus ſieruos, psal. 3. v. 9. diſcur. 2. num. 10. & deinceps fol. 96. pag. 2. a.

*Tremens dixit*. De la tribulaciou, y miedo de vn pecador, uide ibi: *Anima mea turbata eſt ualde*, psal. 1. v. 3. d. 1. f. 23. pag. 2. b. Et eodem psal. 1. v. 10. d. 2. per totum, ſed maxime a num. 14. & deinceps, fol. 44. p. 1. a.

*Circumfulſit eum lux de Cælo*. Como rodeando. Je, y buſcando algun reſquicio por donde entrar al alma, psal. 2. v. 13. d. 3. numer. 10. & 11. fol. 75. p. 1. a.

*Circumfulſit eum lux*. Que la luz fuele ſer la primera prenda que Dios emplea en la conuerſion de vn pecador. Vi de late de luce, psal. 2. v. 10. d. 2. per totum, fol. 64. p. 2. a. atque etiam eodem psal. 2. circa titulum, diſc. 2. per totum, fol. 46. pag. 1. a.

Primer dixo: *Spirans minarum*, despues *Tremens circumfulſit eum lux de Cælo*. Porque la coſera es fuego eſcuro con el humo. De quo uide psal. 1. v. 1. d. 1. f. 4. pag. 1. a. E contrario uero, el miedo es frio y temblor. De quo uide multa, & bona eodem psal. 1. v. 2. d. 1. a. n. 14. & deinceps, fol. 20. p. 1. a.

Y ſe puede dezir que eſte frio fue para templar el ardor, y fuego con que Saulo uenia: y eſſa claridad para alumbrar las tenebras, y humo del fuego que uenia ſoplando.

*Spirans minarum*. La coſera es fuego eſcuro. Vnde etiam psal. 4. ver. 9. diſcur. 3. numero, 10 fol. 140. pag. 2. a. Vbi exponitur locus Job. 41. *De naribus eius procedit ſumus, ſicut olla ſuccenſa*, &c. *Tremens ac ſupens cecidit in terram*. Vide psal. 4. ver. 3. d. a. num. 7. fol. 134. p. 2. b. dum, exponuntur illa uerba, *Spiritu laborum ſuorum inſerſet impium*.

Item psal. 3. ver. 2. diſcur. 4. a numero. 17. fol. 83. pag. 2. b. que eſta cayda, o golpe de Dios, fue confirmarle por ualo de eleccion, y para memoria y auſio.

Vide etiam de Paulo, pla. 2. v. 9. d. 3. n. 11. fol. 63. p. 1. b. circa illa uerba ad Galat. 2. *Quando pla cuit ei qui me ſecregerant ex uero mari*. Quodrat quia item, *Circumfulſit eum lux de cælo*:

Notando

Notando quod Augustinus dixit: *Circumliabatur me Domine a longe misericordia tua*. Esta misericordia que andava de leixos, parece que es la luz q agota lleçõ, y le rodea. Vide psal. 1. vers. 13. dif. 2. a. num. 4. fol. 74. pag. 1. a.

## FEBRVARIVS.

### De Purificatione B. Virginis.

**O**recio la Virgen Palomitos, o tortolas. Si a Dios se deuen ofrecer cosas grandes, o pequeñas, y la causa dello psal. 4. ver. 17. d. 2. a num. 3. deinceps fol. 159. pag. 2. b.

Que cosa es Sacrificio y que Holocausto y qual de los dos fue esta ofrenda de la Virgen y su hijo que se ofrecieron a si propios con los palomitos, eodem psal. & ver. dif. 1. a num. 4. fol. 159. pag. 1. b.

Item de la diferencia de los sacrificios de la vieja y nueva Ley, en que manera agradavan, eodem psalm. & ver. dif. 3. per totum fol. 160 pagin. 1. a.

*Sanctifica mihi omne primogenitum, virgo, & primogenitum, & unigenitum*. De otro niño presentado a los ojos dixo Horacio: *Impube corpus quale posses impia molire Thracum pectora*. Este hablando del pecho de Dios con su blandura de niño, psal. 3. ver. 18. dif. 3. num. 7. fol. 109. pagin. 1. a. & b. Et eodem psal. 3. ver. 14. dif. 2. n. 1. fol. 102. pag. 2. b.

*Vi sissent eum Dominus*. Para amantar a Dios con el. De fuerte que lo que nos pide Dios para si, es por bien nuestro. Por esso le da la Iglesia gracias por su Gloriz, y grandeza; *Agimus tibi gratias propter magnam gloriam tuam*. De quo vide psalmum. 1. ver. 4. dif. 3. num. 23. folio. 29. pag. 1. b. & quadrat fet etorus ille discursus.

*Postquam completi sunt dies purgationis secundum legem*. Que los santos tienen la Ley de Dios en el coraçon. En ellos puede pelearse de valado en alguna venialidad; pero en Christo de ningnno. Como enclanada de medio a medio; *Legem tuam in medio cordis mei*, psalm. 3. ver. 2. dif. 4. a num. 13. fol. 83. pag. 2. a.

*Vi sissent eum Dominus*. Que esta era ceremonia para que queda de Dios, y Dios tomase possession del. Vide que habes eodem psalm. & ver su circa illa verba; *Confirmasti super me manum tuam*, dif. 4. a num. 7. & deinceps, fol. 83. p. r. b.

*Vi sissent eum Dominus*. Ideo voluit primogenita sibi offerri, vt ab ipso benedicerentur, Exodi. 13. *Agnus duxerit*. Y para alcanzar esta bendicion quiere que se le presenten: que se le pongan delante. Quasi ex diuino intuitu debet talis benedictio in homines dituari, media de-

uotione, vel propria in adultis, vel Parcorum in paruulis. Sicut lignum fumigans subitus accensam faciem e rigine positum, solet incendi. De quo vide fere omnia que habes psal. 3. ver. 9. circa illa verba; *Domine ante te omne desiderium meum*. Maxime, dif. 2. & 3. per totum, fol. 96. pag. 1. a.

*Pro eo paraturum*. En quan poco viene a parar todo lo que Dios nos pide, y lo mucho que promete, psal. 3. ver. 13. dif. 2. a num. 1. vique ad. 4. fol. 74. pag. 1. a.

*Ecce ego mitto Angelum meum & statim veniet ad templum sanctum suum Dominator*. Ecce hodie ad impletur, vt Deus esse ostendatur fidelis promissis psal. 4. ver. 5. dif. 1. a num. 12. fol. 135. pagin. 1. a.

*Secundum legem*. Licet ad illam non tenerentur tamen quo quis sanctior, & Deo familiarior eorum diuinorum preceptorum obseruantior esse curat psal. 4. ver. 5. dif. 3. a num. 12. vsque ad 21. fol. 127. pag. 1. a. & psalm. 4. ver. 1. dif. 3. a num. 5. circa illud. *Frou. 7. Legem meam tanquam papillam oculi liga indigitis*, fol. 135. pagin. 1. a.

*Postquam impleti sunt dies*. Tan temprano comiença por enseñar que es gran ventaja, mamar la virtud en la leche, y en la niñez, de quo vide psal. 4. ver. 10. dif. 3. per totum; maxime vero a num. 6. fol. 142. pag. 1. b. & deinceps vsq; ad finem discursus iuxta illud *Prou. 8. Dominus possedit me in initio viarum suarum*, psal. 4. ver. 6. dif. 5. num. 14. fol. 132. pag. 2. b. aplicando illa verba filio virginis.

*Nunc dimittis*. Simeon fundo su buena dicha, en que sus ojos vieron a Dios; y Iob, en q los de Dios le viesen a el, qual mas acentajado, vide, psal. 3. ver. 9. dif. 1. num. 7. fol. 96. pag. 1. b. atq; etiam psal. 4. ver. 12. dif. 1. num. 7. fol. 148. pagin. 1. a. Hieronymus de Huerta in commentatione Plinij, lib. 8. ca. 3. refiere, que si la Hiena mira tres vezes a vn animal, le haze quedar como asido al camino sin poderse mouer, a num. 6. 7. & 8. fol. 96. pag. 1. b. El dolor de ojos se pega facilmente, porque de ojos a ojos, ay continuo recados. Luego que mensageros auia entre los de Christo, y su Eterno Padre en aite discursu, psal. 1. ver. 8. dif. 3. num. 1. fol. 41. pag. 2. a.

Item para mostrar que el Norte de los justos es Dios q luego en naciendo quiere que se buquen como el aguja de marcar, vide psal. 3. ver. 14. dif. 2. num. 6. & deinceps, fol. 75. pag. 1. a.

*Vi sissent eum Dominus*. Los niños, rezien nacidos que luego fecada con ellos a Dios, por reconocer que de su mano tienen lo que son, y del esperar lo que les saltar porque es proprio de las cosas imperfectas, acudit a las mas perfectas, a valerie dellos, psal. 2. ver. 4. dif. 1. a. n. 4. vique ad. 19. fol. 127. pag. 1. b.

## Pro sacris Concionibus.

*Acceptis enim Simeon in vultu.* De laudibus senectutis, vide pf. 1. v. 7. d. 2. per tot. f. 38. p. 1. b.

*Vi sifterent cum Domino.* Porque le llama mas señor que Dios, o otro nombre de los muchos que quadran a Dios, psal. 1. ver. 4. d. 3. per totum, fol. 24. p. 1. b.

### Pro sancta Agata.

*Si licet homini dimittere uxorem.* Bue aquam de cisterna tua. Pro. 5. De quo vide psal. 1. v. 6. d. 2. a. n. 14. f. 35. p. 1. b. Item pf. 3. v. 7. d. 1. n. 7. dum exponitur sententia Caiet. f. 91. p. 1. b. Casados significados por parra, y alamo, y las obligaciones del, y della, psal. 1. v. 4. d. 2. a. num. 10. fol. 27. pag. 2. a.

El primer Cura que asistió a los casamientos, fue Dios, & conciliantur dua loca curiose, vide psalm. 4. v. 6. d. 1. a. num. 12. & deinceps fol. 119. pag. 1. a.

*Sicut eumachi qui vi se castrauerunt propter Regnum Ca-*  
*lorum.* psal. 4. circa tit. d. 3. per totum, fol. 117. pag. 2. a. & psalm 3. ver. 7. d. 2. per totum, fol. 92. pag. 2. a.

### Pro S Mathia Apostolo.

*Venite ad me omnes.* No pide Dios mas que ser buscado, que como la fuente que quien acude da agua a cada qual segun el vaso, y disposicion que lleua, pf. 5. ver. vlt. d. 2. fere per totum, f. 114. p. 1. b. ante psalm. 1. & d. 6. pro orem. a num. 17. per errorem. 44. & deinceps fol. 10. pag. 2. a.

*Omnes.* Deus qui diues est in misericordia. Item, cuius nomen est, el dador, vide psal. 2. ver. 12. nu. 8. fol. 73. p. 1. a. & pf. 4. v. 1. d. 2. per totum, sed precipue a nu. 8. fol. 119. p. 1. a.

*Qui laboratis.* Tres dias de trabajos bastardos, naturales, y legitimos; y quales son los que Dios consueta con la esperanza del premio, psal. 1. ver. 6. discurs. 2. a. numero 5. & deinceps fol. 34. pag. 2. b.

*Ego reficiam vos.* Et in hac vita Deus suos reficit, & consolatur, pf. 4. v. 15. d. 2. per totum, fol. 157. oag. 1. b. & eodem psal. 4. v. 13. d. 2. per totum, fol. 150. pag. 2. b. & eod. psal. ver. 9. d. 2. fol. 139. pag. 1. b.

*Omnes memini leue.* Por el contrario el de Saranas pesadísimo con dos pesos, natural y postico, pf. 3. v. 4. d. 1. a. num. 1. f. 86. p. 1. a. & ibi. d. 1. nn. 2. fol. 85. p. 1. b. & ibidem, d. 2. num. 8. f. 86. p. 1. a. Item psalm. 2. v. 4. d. 1. num. 6. fol. 52. p. 2. a. ibid. Item, *Omnes memini leue.* Por lo poco que nos pide Dios y mucho que promete, psalm. 2. v. 13. d. 2. a. num. 1. fol. 74. pag. 1. a.

*Te omnes memini leue.* Carga dixi, y no cargas en plural: quoniam lex est amoris, amor vero ex multis preceptis vnum facit, timor ex vno multa.

Vnde Gen. 3. *Mulier ex vno precepto multa fecit:* Non comeditis, neque consergetis cum Dominus nihil dixit de tactu: pero el amor cifra toda la ley de Dios en la palabra, *Ama*, de la qual vide pf. 2. ver. 14. & 15. disc. 4. a. num. 4. & deinceps fol. 104. pag. 1. b. Vide etiam in festo S. Francisci, mense Octobris.

## MENSE MARTII.

### De Angelo Custode vide in festo Archangeli Michaelis Septembris mense.

### Pro festo sancti Iosephi sponsi Virginis.

*Angelus Domini apparuit in somnis Iosepho.* Aqui quadran bien las palabras de David. psal. 1. ver. 3. fol. 23. pag. 1. b. *Animus mea turbata est valde festu Domine vsquequo.* Supucka la congoxa y turbacion de Iosefo, viendo el preñado, sin saber la causa. Y alas palabras: *Tu Domine vsquequo*, responde el Euangelio: *Hec eo cogitante, ecce Angelus Domini apparuit in somnis Iosepho.* Y que Dios espera el mayor aprieto para socorrer. Vide psal. 2. ver. 9. d. 3. per totum, fol. 62. pag. 2. b.

*Apparuit in somnis.* Que cayda Dios con particularidad, que quando duermen los suyos, velan por ellos los ojos de Dios. Y si esto es con todos, que sera por su hijo: encarnado, por la madre del, y esposo della: Esa. 44. *Nunquid obtinui potest mulier infante suum, et non miseretur filio vteri sui?* & si illa obtulit. *Inuenit ego tamen non obtulisti.* Del hijo ageno, quanto y mas del proprio. Vnde dormienti Ioseph, recipit in somnijs nuncium a Deo: eod. pf. 2. v. 10. d. 5. a. n. 8. & deinceps f. 66. p. 1. b. & eod. psal. & ver. d. 4. per totum, fol. 67. pag. 2. b.

*Qui esset iustus.* Quanto vno es mas justo, tanto menos le persuade faltas ajenas, y las disculpa, o mengua, o no las cree. 1. ad Corint. 13. *Non agit perperam, nec cogitat malum.* Asi los Fariseos aculauan cruelmente la muger cogida en adulterio, que Christo en parte disculpa, efecriuiendo en la tierra, psalm. 1. ver. 2. disc. 3. a. nu. 5. fol. 22. pag. 2. a. Asi san Ioseph viendo el preñado, sin saber la causa, no lo condena, solo de secreto le quiere retirar. Lo qual san Gerónimo dize, que era por respetar a la Virgen y que es falta de gente valadi, pagarle mucho de si, y poco de los otros. Augustinus: *Confite- ri tibi, est displicere mihi*, psalmo. 1. ver. 5. disc. 1. num. 21.

## Index Primæ Partis

num.21.fol.31.pa.2.a & psal.4. vers.4.dif.2.per  
torum, fol.122.pag.2.b.

### Pro festo Annuntiationis Virginis

**M**ense sexto, Genes. 2. dicitur secundum trasla  
tionem, Septuaginta, Complevitque Deus  
die sexto opus suum, quod fecerat; cum nempe  
mense sexto opus reparationis faciendum restabat:  
quod longe maius erat, quam mensis diem excedit:  
quodammodo videtur obscurare primum opus creatio  
nis. De qua obsecratione vide, pl. 4. vers. 1. dif.  
3. à. num. 10. fol. 1. o. pag. 1. b.

*Ecce ancilla Domini:* Potque razón se llamó así  
y le quadra esse nombre por antonomasia o  
excelencia, vide, psal. 4. vers. 6. dif. 5. nu. 26. y 27  
fol. 133. pag. 1. a.

*Item* Que el humilde reconocimiento es el pro  
picio aparejo para tecebir a Dios, dif. 6. proœ  
miali, à nu. 31. per errorem. 48. fol. 10. pag. 2. b.  
& psal. 4. vers. 11. dif. 5. à. num. 10. ibi; *Deus meus*  
*in quæ deficio, ut fortis sim.* fol. 146. pag. 2. a.

*Ingressus Angelus Virgo clausa,* quia ex sola visio  
ne Bersabæth peccatum David traxit otiginen.  
Vnde Augustinus ait; *Mulier longe, libido pro  
pæ.* psal. 4. circa titulum dif. 3. fol. 13. pag. 2. a.  
& eo. psal. vers. 4. dif. 2. à. nu. 6. fol. 121. pag. 1. a.  
Et illud; *Depigi sedus cum oculis meis, ne cogita  
rent quidem de virgine,* psal. 1. vers. 7. disc. 2. à  
n. 15. fol. 34 pag. 1. b. Item; *Oculus meus depreda  
tus est animum,* psal. 2. vers. 10. dif. 3. à. numero. 20  
& deinceps, fol. 67. pag. 1. a.

*Ne timeas Maria invenisti gratiam.* Vide, psal. 4.  
vers. 6. disc. 5. à. numero. 5. vsque ad. 17. fol. 131.  
pag. 2. b.

*Spiritus sanctus obumbravit tibi.* Que naturaliza  
suele señalar cada cosa la parte donde tiene su  
particular virtud; y el Espíritu santo en el mun  
do señal con su sombra esta parte, que es la  
Virgen, disc. 3. proœmiali, à. num. 7. & 8. fol. 4.  
pag. 1. b. Et contraponen hoc a lo que está efeti  
do de los de mas hombres en pecado; ijs qui  
in tenebris & vmbra mortis sedent; Virgo ve  
rò in vmbra vitæ, si quidem Spiritus sanctus  
obumbraverat ei. Y que cosa sea, *Sedere in vm  
bra mortis,* vide psal. 1. vers. 4. dif. 2. a. numer. 21.  
& deinceps, fol. 28. pag. 1. a. Igitur Deus visi  
tauit nos, oriens ex alto: illuminare ijs, qui in  
tenebris & in mortis sedebant, decens erat, ut  
per vmbam vitæ inciperet, eiusque patenti  
Spiritui Santus obumbraret.

Quomodo se ha de pedir el fauor de la Virgen,  
psal. 1. verso. 4. dif. 1. à. n. 2. vers. 5. fol. 2. pag. 1. b.  
y quadra todo lo que en este discurso se dice,  
pidiendo David socorro a Dios.

*Benedicta tu,* Porque tu traetas en tus entrañas  
a Dios hecho hombre, que es la bendición de  
todos los mortales. Pecò el hombre, y no le  
echò Dios a el la maldición, sino a la tierra  
por respero del, y ello por ventura, quia noue  
tar homini, id est, beate Virgini dice n dun so  
re; *Benedicta tu:* ideo noluit homini maledice  
re, sed, *Maledicta terra in opere tuo,* psalm. 2  
vers. 4. dif. 4. a. num. 2. & deinceps, folio. 5. 4. pa  
gina. 2. a.

*Benedicta tu.* San dionisio Areopagita llama a la  
Virgen officinam cutationum, & pelagus sani  
tatis: botica, porque dentro della se confacio  
naron los medicamentos de nuestra alma. De  
quo vide dif. 8. proœmiali. 5. à. num. 8. & per et  
rorem. 35. & deinceps, fol. 9. pag. 2. a.

*Item.* Origen, super, psal. 35. duas medicaminum  
officinas Deo conditas asserit; alteram pro in  
firmis corporibus in agro, altera verò pro  
languoribus animæ in prato scripturarum san  
ctarum, dif. proœ. 3. à. num. 1. fol. 4. pag. 1. a. Pero  
a nuestro proposito podemos dezir, que en  
trñas officinas formo Dios de la tierra; la vna  
dela tierra maldita, quela labran los hom  
bres; *Maledicta terra in opere tuo;* la otra pa  
ra las almas, de la tierra bendita, que sin labor  
humana, sino de solo el cielo, produxo a Dios  
hecho hombre, que es la Virgen, de qua dicitur  
et; *Benedicta tu.* Vnde Eclesia dicit; *Suscipe*  
*Verbum, Virgo Maria, quod tibi à Domino tras  
missum est.* Aceptad estos titulos, Señora, qua  
todos redundan en nuestro provecho.

*Turbata est in sermone.* Aquel turbarse, es venirle  
las colores al rostro, que es magna laus pudi  
ciz. Vide ibi *Eruhescent, & conturbentur ve  
hementer,* psal. 1. vers. 10. dif. 2. à. numero. 1. vfo;  
ad. 10. fol. 4. 4. pag. 1. a. Ideo cogitabat; qualis  
esset ista salutaris. Donde se descubre el abor  
recimiento del mal, pues aun el Angel pare  
ce que se recata en esse caso. Sic mater Sâsonis  
in colloquio cum Angelo maritum vocat, ibi  
dem à num. 1. vsque ad 6.

*Ne timeas maria:* Porque no ay en ticañsa de  
temor, que hallaste gracia en los ojos del Se  
ñor, los que estan en su degrading, ellos solos  
tienen porque temer: como David, que por  
esso dice, que el temor le hara perder la vista,  
y encanecer sin tiempo, psal. 1. vers. 7. dif. 1. a.  
num. 1. & deinceps, fol. 36. pag. 1. b.

*Inuenisti gratiam.* Y de lo hallado se da franca  
mente: ideo en el juego se dice dar barato: pot  
que comò no lleuaua aquello de casa, que ga  
naron, parece que es cietra manera de hablar;  
y lo que entonces se da, sellâma barato, quasi  
gratis, aut nullo ferè pro pretio detur: ideo,  
*Mariæ Mater gratia, mater misericordie:* Como  
los rios quando van por la madre, lleuan to  
do su raudal: lo demas son arroyuelos; sic po  
t est

test dici de Virgine, & alijs sanctis, que en ella y por ella es la madre dela gracia, en los otros arroyos: vnde dicitur: *Ego mater pulchra dilectiouis*. psalm. 1. ver. 7. discurs. 2. a. num. 10. & de ineeptis, fol. 38. pag. 1. a.

Et ibidem dicitur: *Floris mei fructus honoris*: por que en sola Maria andá a vna flor y fruto: flor de virginidad, y fruto bendito de su vientre. Vnde dicitur: *Concipies in vtero quasi non ab extra*: 4. & Cantic. 3. dicitur: *venierunt sicut acerunt critici vallatus lilij*: flor y fruto juntamente.

*Ne timeas Maria*. Que nombre tan sin apertitos, a la que tantas grandezas tenia: quia scilicet res magnæ vno simplici nomine cognoscuntur, psal. 4. ver. 1. dif. 1. a. num. 9. & deinceps fol. 118. pag. 1. b.

*Ece ancilla Domini*. Dios la hinche de gracias, y la haze madre suya, y ella se apoca tanto, q se llama esclava: porque quanto crecen los dones de Dios, deute crecer nuestro reconocimiento y humildad. Vide psal. 4. ver. 1. dif. 3. num. 1. & deinceps, fol. 119. pag. 2. a.

*Spiritus sanctus obumbravit*. La sombra del nogal dizen que es dañosa a los que quicren gozar della. Vnde Isidorus: *Quia dicitur nux a nocendo*. Y de la Hiena reficte Geronymo de Guerra en el Comento sobre el 8. lib. de Plinio, cap. 30. que con su sombra haze enmudecer a los perros, y que de noche se pone a los rayos de la Luna, de suerte que su sombra pueda llegar adonde echa de ver algun perro: y assi le despedaça, sin que pueda ladrar, y llamar ayuda. Ar vero vmbra Spiritus sancti, sombra de salud con esta ventaja, que transite cum onere suo. Quien se arrima a la sombra de quien está a su sombra, tambien goza su beneficio. Vnde escriu en los Sâtos, que aquel *Benedictus fructus*, es causal: como si dixera: *Benedicta tu*, quia *benedictus fructus*: assi tambien, quia *Spiritus sanctus obumbravit ei*: & illa de suis deuotis, ideo participamus de eius benedictione, como espejo, que los rayos del Sol que dan en ella, reuerberan en nosotros: iuxta illud: *Remota tu facie gloriam Dei specularantes, transformantur a claritate in claritatem, tanquam a Domini spiritu*. psalmo. 2. ver. 11. discurs. 2. a. num. 17. & 18. fol. 69. pag. 2. b. vbi notanter videtur additum illud. Tanquam a Domini spiritu, que del manan esos rayos que dan en el espejo, y reuerberan. *Specularantes*, id est *ad speculi typum recipientes*, interpreta Origines. Quadra tambien lo que dize el mismo sobre aquellas palabras: *illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum*, que el glossa assi: *illuminat quosdam vt gemmas, quosdam vt lateres*. De quo vide psalm. 2. vers. 10. discurs. 2. numero. 9. folio. 65. pagina. 1. a.

*Uocabis nomen eius Iesum*. Quia nomina debent rei quidditates, aut officia exprimere. De quo vide disc. proemiali 3. a. num. 15. fol. 4. pag. 2. b.

*Sedebit super solium David*. Iustit datur regnum iustit iudicanti: & quales iudices esse debent, vi de psalm. 1. ver. 1. discurs. 3. a. num. 6. & 7. fol. 16 pag. 1. a. Et eodem psal. & ver. disc. 5. circa illa verba: *In medio autem Deus iudicabit*, num. 19. fol. 19. pag. 1. a.

*Spiritus sanctus superueniet in te*. Sic Isai. 53. *Et ascendet sicut virgultum coram eo*: vbi Septuaginta habent: *Annunciandum de illo sicut puerulus coram ipso*. Sicut radix in terra sitiente terra sitiens appellatur, vulua Virginis eo quod hominem non cognouerit. Sic explicat VI. Synodus Constantia. actio. 8. Sic Tertulianus aduersus Iudæos circa finem: *Ponam inimicitias inter semen tuum, & semen mulieris, scilicet solus*. Ideo appellatur terra sancta, quia sicca ab infectione humanæ copulæ, psalm. 4. ver. 6. dif. 5. a. num. 7. fol. 132. pag. 1. a.

*Ece ancilla Domini*. De la Onça escriue Geronymo de Guerra en sus comentarios sobre el libro 8. de Plinio, capitulo 17. que tiene sobre el lomo vna mancha de facion de media Luna, que crece y mengua con las crecientes, o menguantea de la misma Luna. Y si ello es verdad, pocos sabran señalar la razon dello pues aun delas crecientes de la mar apenas se sabe. La Virgen tiene la Luna debaxo de los pies por dos razones: entre otras cosas, porque tiene mudanças, y tiene manchas: y lo vno, y lo otro acorea la Virgen como superior y essenta de todo lo que toca a esso: y con todo esso las mismas sagradas letras la comparan ala Luna quando esta llena, quasi Luna plena, porque entonces parece otro Sol. Y tambien, porque segun apuntó Alciato, siendo proprio de los perros ladrarla, entouces ella no se altera vn punto por sus ladridos. De quo vide psal. 3. ver. 14. dif. 3. a. num. 6. & 7. fol. 103. pag. 2. b. y nuestra Luna benedictissima, llena de Sol diuino no la ladrar: pero dize tantas alabanças el Angel, que bastaran a alatar a otra que no tuuiesse tan constante humildad, qual mostro en su respuesta: *Ece ancilla Domini*. Esta es su sagrada y executoria, de que sola se vale, sin dar otra respuesta a tantas loas. Vide psalm. 2. ver. 9. dif. 4. a. num. 1. fol. 65. pag. 1. b. quia arbor tanto amplius inclinatur, quanto vberiores habet fructus.

*Fiat mihi secundum verbum tuum*. Vn, Fiat, dixo Dios en el Genesis, con el qual se hiao la luz criada: otro dize aqui la Virgen, con el qual la luz increada començo a ser lo q no era. Deus homo illuminat omnem hominem. Con aquel Fiat, gozaron los ojos de los hóbres la luz del cuerpo,

## Index Primz Partis

y con este el de las almas. Vide psal. 2. vers. 10. disc. 2. a num. 11. & deinceps, fol. 65. pag. 1. a.

### APRILIS.

**P**ro sancto Marco Euangelista, vida de Cominoli: *Designavit Dominus.*

### M A I I.

#### Pro sancto Philippo, & Iacobo Apostolis.

**N**on turbabitur cor vestrum, Psalm. 1. vers. 10. disc. 2. a num. 15. & deinceps, fol. 44. pag. 2. b. & psal. 2. vers. 14. disc. 1. & 2. fol. 75. pag. 2. a. & b. Mansiones multe sunt: porque son diferentes y varios los merecimientos que entón ces se distinguiran, y cada vno mostrara lo que es, psal. 2. ver. 2. disc. 4. per totum, fol. 50. pag. 1. b.

**E**go sum via. Que nuestros pecados, o virtudes dexan huela, o rastro, que es la senda, o camino q̄ hizimos, y los pasos y hechos de Christo, son los que nos enseñan y guian al cielo psal. 2. vers. 1. disc. 3. ferè per totum, fol. 47. pag. 2. b.

#### Pro inuentione sanctæ Crucis.

**V**irtud de la Santa Cruz, psal. 4. vers. 8. disc. 4. per totum habes multa, fol. 137. pag. 2. b. Item eodem psalm. & ver. disc. 1. 2. & 3. habes multa concernencia ad Christi sanguinis effusionem, & eius efficaciam, circa illa verba: *Asperges me, Domine, hyssopo, & mundabor,* fol. 135. pag. 2. b.

Alia de cruce vide in eius Exaltatione mense Septembris.

#### Pro sancta Monica.

**L**a lagrimas hablan a Dios. psalm. 3. vers. 9. disc. 2. a numero. 4. & deinceps, folio. 43. pag. 1. b.

**D**efunctus efferebatur. Por ser el arau de madera en que tocava el muerto, podia tener esperanza de resucitar. Ambos. hom. super Lucam: *Spem surgendi habebat, quis ferebatur in ligno, quod etsi nobis antea non praderat, tamen postquam Iesus id tetigit, proficere cepit ad vitam,* psalm. 4. vers. 8. disc. 4. a num. 5. fol. 138. pag. 1. a.

**T**etigit loculum. Las diligencias que haze Dios para resucitar a vn pecador endurecido. psal. 2. ver. 12. disc. 3. a num. 9. & deinceps, fol. 14. pag. 1. a. & eod. psal. 2. vers. 13. disc. 2. a num. 4.

fol. 74. pag. 1. a. iuxta illud Augustini, ibi: *Circumvolabat me, Domine, à longe misericordia tua:* notando que renia Dios tanteado el punto que auia de llegar a la puerra para encontrarse con el.

**Cum appropinquaret porta ciuitatis.** Que acude Dios a punto, eod. psal. 2. ver. 9. disc. 3. a num. 6. & deinceps, fol. 63. pag. 1. a.

**Quam cum vidisset.** Los ojos de Dios dan vida, que somos como la flor que llaman Tornasol, que con sus rayos reuiue, psal. 1. ver. 4. disc. 2. a num. 25. fol. 28. pag. 1. b. Item eodem psal. & ver. disc. 1. nu. 2. & 3. fol. 26. pag. 1. b. Item psal. 4. ver. 12. disc. 1. ferè per totum, maxime num. 6. & 7. vbi de aue, que appellatur Colladion, fol. 147. pag. 2. b.

**Item.** Potes ad hunc propositum applicare ferè omnia, que dicunt circa illa verba: *Firmabo super te oculos meos.* psal. 2. ver. 9. disc. 2. fol. 61. pag. 2. b.

**De las lagrimas de Santa Monica llorando por los yerros de su hijo,** puedes dezir lo que en el psalm. 1. ver. 6. disc. 1. fol. 34. pag. 1. b. & disc. 3. fol. 35. pag. 2. b.

**Item.** Que por ocasion destas lagrimas pudo llamarle hijo de sus ojos, sin vsar hyperboles, psalm. 2. ver. 10. disc. 3. a num. 1. 4. fol. 66. pag. 2. b.

**Misericordia motus super eam.** Fue aquello en cierta manera meterla en sus entrañas, iuxta illud: *Clauseris viscera sua ab eo,* psal. 4. ver. 1. disc. 1. per totum, maxime a num. 4. fol. 118. pag. 1. a. & b. Lo qual parece mayor exageracion, que quando dixo, que le trae al justo en los ojos: *Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei.* De quo vide psal. 2. ver. 10. disc. 4. a num. 12. & deinceps, fol. 67. pag. 2. b. & psalm. 3. ver. 9. disc. 2. a num. 9. fol. 56. pag. 2. a.

#### Pro festo sancti Ioannis ante Portam Latinam.

**P**otestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum. Vide in festo sancti Iacobi Apostoli mense Iulio.

### I V N I V S.

#### P. o festo sancti Bernabæ Apostoli.

**V**t diligatis inuicem. Que el amor es vna concordia, o vnion de voluntades, psal. 3. vers. 14. disc. 4. per totum, fol. 104. pag. 1. b. Item eodem psal. & ver. disc. 1. fol. 103. pag. 2. a.

**Si mundas vos oderis, scitote quia me priorem vobis odio habuit.** Hic potest applicare quod habes psal. 3.



## Pro sacris Concionibus.

psalm. 3. ver. 10. y 21. ferè per omnes discursus, ibid. Inimici autem mei viuunt. Quid retribunt mala pro nobis. maximè discurs. 1. a. num. 4. & 5. fol. 112. pag. 1. a. dum exponitur ly: Inimici viuunt.

*Si me persecuti sunt.* Scilicet tam insignem beneficentem, & vos persequerentur a fortiori. Donde cae tratar de la ingratitud al que les hizo bien. De quo vide eod. psal. 3. v. 20. & 21. dif. 1. per totum, fol. 112. pag. 1. b.

*Maiorem hac dilectione nemo habet, quam vt animam suam ponat quis pro amicis suis.* Darius aperiens malum granatum, granorum copiam ostendens numerosam, rogatus cuius rei tantam vellet abundantiam? Respondit, Zophirotum. Y era este el nombre de cierto vasallo, que en cierta ocasion puso por el la vida, psal. 3. ver. 11. dif. 4. num. 5. & 6. fol. 100. pag. 1. b.

*Vos amici mei estis, si feceritis quæ præcipio vobis.* Si ay amor verdadero, el hara obras: si faltan, amor como saltar el azeite a la lampara, que luego se muere: Lampades nostræ exstinguuntur, psalm. 1. ver. 5. d. 2. nu. 32. fol. 33. pag. 2. a.

*Et vos persequuntur.* pero no por sus estoruos y contradicciones aueys de dexar la virtud, antes es su propiedad respandecer, y señalarse mas con la contrariedad, como las rosas y flores, que sembradas entre ajos y cebollas huelen mas, por la oposicion del mal olor vezino, eodem psal. 3. ver. 20. dif. 3. per totum, maximè a numer. 9. fol. 113. pag. 1. b. Item vide psalm. 1. ver. 6. discurs. 2. a. numer. 2. dum exponitur illud: Cogitationes mortalium timidæ, folio. 56. pag. 1. b. Facit etiam quod, habes, psalm. 3. vers. 14. discurs. 2. per totum maximè a numero 9. folio. 103. pagin. 1. b. a donde se trata de vno que por mostrarse constante, se abraçaua con las estatuas de piedra en inuerno, preciandose que tenia las carnes armadas contra el frio, y vn Filosofo le preguntò si recebia pena? y respondiendole que no, dixò: Quid igitur magni facio? que otro tanto me bare yo en verano, quando no sienta pena; dando a entender, que la virtud tiene mas firmeza en el trabajo, y contradiccion.

Item eodem psalm. & vers. discurs. 3. per totum, folio 103. pag. 2. a. maximè a numero 8. vbi exemplo lunnæ ostenditur, illam non perturbari, aut retardari a suo cursu, essi canes ad eam vehementius latent, quando clarior incedit.

*Præ diligatis invicem.* Hoc est verè, perfectè, & diu: quia nisi mutus sit amor, imperfecta, & non duratura est amicitia. Vnde, Sponsa: Dilectus meus mihi, & ego illi: & plautus in Mostell. articulo. 1.

*Solam illi meo soli censuisse oportere obsequentem,* So-

Primera Parte.

*lam illi me soli sibi suo cum liberauit.*

De quo vide ibid. Inimici mei, & proximi, &c. aduersum me, psal. 3. ver. 11. dif. 3. per totum, fol. 99. p. 1. b. & psal. 2. ver. 2. dif. 3. per totum, maxime a num. 9. fol. 49. pag. 2. b.

## Pro sancto Ioanne Baptista.

**N**Equaquam, sed vocabitur Ioanne. Que la primera institucion de los nombres fue, para que la palabra dixesse la virtud, o officio della. Vide disc. præem. 3. a. nu. 15. & deinceps, fol. 4. pag. 2. b.

*Ioannes.* Porque es gran bien, conseruar en la memoria los beneficios de Dios, como fue excelente don al mundo todo, recebir tal persona como Iuan, quisieron que se firmasse siempre con esse titulo, y le dixesse su nombre todas las vezes que le mentassen. Ideo David sæpius repetit vnum & idem beneficium, psal. 1. ver. 9. dif. 1. a. num. 3. & 4. fol. 43. pag. 1. a. Vide etiam psal. 3. circa rit. dif. 1. per totum, fol. 73. pag. 1. b.

Simili modo. Cælius Rodiginus escriue de vn Principe, que teniendo vn hijo rudo, que no auia orden que aprendiesse las letras del A. B. C. acordo de darle venticuatro pages, y a cada vno dio por nombre vna letra del A. B. C. por su orden, y assi llamandolos vino a saber de corolas letras que antes no atroftraua. At vero patres Baptista, para que el mudo deprendia a reconocer la gracia, que en luã reciben de Dios, se la dan por nombre buena gracia.

*Postulans pugillarem scriptu.* Diolo firmado de su nombre, que este ha de ser su nombre.

*Innebat patri eius.* Porque el padre en la casa es el dueño de su tesoro, es la hebdomada siempre de la parte de la muger: solo el responde: Es cum spiritu tuo, &c. Amen: otorgarlo que el ordenare, psal. 1. ver. 4. d. 2. a. num. 11. vsque ad num. 15. fol. 17. pag. 2. a.

*Sorte Zacharias exijt incensum ponere, & apparuit ei Angelus stans a dexteris altaris incensi.* Como que auia de recebir el incienso que se ofreciesse, y presentarle a Dios: que es officio proprio de los Angeles, presentarle el buen olor, y sacrificio de nuestras oraciones. Vide psal. 3. v. 9. d. 3. per totum, sed præcipue a num. 7. fol. 96. pag. 1. b.

*Erit magnus:* Inquit Tullius: Illa sunt magna, que sunt optioris proxima: Ioannes non erat lux, sed Lucifer. De dos maneras de grandezza, vna absoluta, y otra relativa, psal. 4. ver. 1. dif. 3. num. 1. fol. 119. pag. 2. a.

*Et posuerunt omnes in corde suo: Quis putas puer iste erit?* In corde, non in voce, ad denotandum

## Index Primz Partis

dam maiorem admirationem: quia parue curae loquuntur, ingentes, repente: sic de admiratione, & alijs affectibus, psal. 1. ver. 3. disc. 3. per totum sed, præcipuè a numero. 3. fol. 24. pag. 1. b.

*Congratulabuntur.* De alieno bono, letari bonum, pefsimum vero de illo triflari, psalm. 3. ver. 17. discurs. 2. per totum, per errorem 3. fol. 106. pag. 2. b.

*Ioannes.* El agraciado, el de buena estrena, quiere dezir en el cielo claro esta que no ay diuision de linages, como en la tierra: alomenos no es por la sangre de los abuelos: la que la Yglesia nos pinta, es de meritos y qualidades personales, a que ella llama coros, quando dize: *Chorus sacraus Martyrum*: y en otro hymno: *Chorus Sanctarum Virginum*. Y parece que en esta razon tambien los santos Inocentes tendran su coro diferente de los que no lo son: y en esse fabeys que entra Christo, la Virgeny el Baptista. Dexo a parte a Ieremias por no ser del nueuo Testamento: y a San Ioseph, por no disputar agora opiniones agenas. Luego quando los coros, o esquadrones vayan dinididos: el primero sera el de los inocentes, porque es Christo su cabeza, por titulo particular. Y porque disputando los Theologos qual deue mas a Dios, el inocente, o penitente, Respondetur: *Penitens magis debet sed innocens maiora. Vide.*

*Item,* Porque la inocencia y penitencia, aunque entrambas hijas de Dios, pero la inocencia la maynrazga. Vide discurs. præmial. 4. numero. 1. & 2. folio 7. pag. 2. a & b. Imo, que ala penitencia en esta razon la podemos llamar hija espurea nacida de pecado, y con vna nota mas que en los bastardos del mudo, que lo son por el pecado ageno de los padres: pero esta bastardia es al rebes, no por pecado del padre que la engendra, que es Dios, sino del engendradora, esto es del mismo penitente. Vide psal. 3. ver. 8. disc. 3. per totum, maximè num. 3. fol. 94. pag. 1. b.

*Multis in natiuitate eius gaudebunt.* Pero el antes de su naciimiento, y esta ventaja llena a los demas. Exultauit in gaudio infans in vtero, discurs. 1. procemial. numer. 5. fol. 1. pag. 1. b. & psalmo. 3. ver. 14. disc. 2. num. 7. folio. 76. pagin. 1. a. Y por esta particular ventaja se puede llamar: *Magnus coram Domino* (segun dize el Euangelio) esto es: Grande en su presencia: grande luego la primera vez que se careo con el estado en las entrañas.

*Ioannes est nomen eius præbiss enim ad dandum scientiam salutis.* Iuan, esto es el agraciado, el hermoso: y la palabra, *Enim*, es la razon de lo dicho. Præbiss enim, para hermofoear y agraciara su Yglesia, que scilicet diurna cognitione

perficitur, fue el principio en esta empresa. psal. 2. ver. 10. d. 1. a. n. 7. vsq; ad 11. fol. 64. p. 1. a. & b. El hermofoeador de la Yglesia, qes titulo del Espiritu Santo: y tambien en el tiene Iuan parte, que echala primeras rayas, que despues ilustra, y haze luzir el Espiritu Santo con su calor. A temporibus Ioannis regnum celorum vim patitur. Eite fue el principio que dio este pregon, psal. 4. v. 13. d. 3. a. nu. 7. & 8. fol. 113. pag. 1. a. Con la cõparacion de los que efcriuen con çumo de limon, Iuan bizola primeras rayas desta hermofoara dela Yglesia, y el Espiritu Santo los resplandores. Vnde dicitur Lucifer, quafi antecessens lucem. Potes etiam addere ad hæc, que la hermofoara de la musica no se estorua con auer algunas faltas, con tal que no sea al principio, ni a la fin della, comience bien, y acabe bien, y lo demas, aunque aya faltas, no dañan. Sic Ecclesia pulchritudo comienga en Iuan, y se perficiona con los resplandores del Espiritu Santo: y en medio ay defectos de algunos ministros, seran como ripio que se pone en medio de dñs hermofoos villares. Vide psal. 4. ver. 12. disc. 2. a. num. 9. fol. 144. pag. 2. a.

## Pro S. Petro Apostolo.

*Quem dicunt homines esse filium hominis.* Mejor prueua de quien es cada vno, son sus obras, que el dicho del vulgo: *In veterani inter omnes inimicos meos*, dize Danid esto es. Dexian que cadaçua de viejo. De quo vide psal. 1. v. 7. disc. 1. num. 11. fol. 37. pag. 1. b. eodem modo a Sophocles le achauara sus hijos, que cadaçua, por quitarle el gouierno de la hazienda: y leyendo vna obra suya a los jnezes, dixo: Si efere soy no cadaçuo: y si cadaçuo, no soy efte. psal. 1. ver. 8. disc. 1. a. num. 6. fol. 39. pag. 2. b. Ad idem facit illud Ciceronis: *Nihil est turpius, quàm septuaginta sermone pendere*, psalm. 3. ver. 20. disc. 3. ferè per totum, sed præcipuè a nom. 2. fol. 112. pag. 2. b.

*Vos autem quem me esse dicitis?* Omiffa vulgi opinionone interrogat fuos, quafi examinans. Quando mandò que Adam passiesse los nombres a las cosas, quifo estar presente a ver lo que fennia dellas, que nombres le ponía, si eran cõforme al ser de cada vno. Afai interpreta algunos las palabras: *Adduxit ea ad Adam, ut videret quid vocaret ea*: Esto es, para que viesse Dios que nombres les ponía Adam, si quadrauan a la naturaleza de cada cosa, como estaua Adà en el conoçimiento dellas de lo natural. Aquí passa Dios adelante, mayor priuilegio da a Pedro, que le examina en el nombre que da a lo sobrenatural: esta a mirar que nombre le pone. Vos autè quem me esse dicitis? Del examen de Adam, vide disc. procem. 3. a. num. 15. fol. 4. pag. 2. b.

## Pro sacris Concionibus.

*Tu es Christus filius Dei vivi. In tantum agnouit ipsius cogniti illustratione, quia lux se ipsa videtur, unde additur: Caro, & sanguis non reuelabit tibi, que es Christo como la lampara de donde se encienden todos, psal. 1. circa tit. disc. 2. a. nu. 3. fol. 13. pag. 1. a. & b.*

*Sed Spiritus Patris mei. En que manera el Espíritu Santo lo enseñó, siendo doctrina que el mismo Christo predico a sus Apostoles, vide psal. mo. 4. ver. 13. d. 3. a. num. 7. & 8. fol. 153. pag. 1. a. con la comparacion del que escrive con cumo de limon. Item, Caro & sanguis non reuelauit, vide psal. 4. ver. 15. disc. 1. nu. 3. & 4. fol. 156. pag. 1. b. ibid. Libera me de sanguinibus. Vnde Ecclesia comparatur Luce, non nisi vt respicitur a Sole Splendenti; Caro & sanguis non reuelauit, sed Spiritus patris mei: nos ergo gloriam Dei speculantes reuelata facie transformamur a claritate in claritate, tantquam a Domini Spiritu, scilicet, quia ab illo quasi in speculo recipitur omnis lux, qua nosse animus illuminatur, psal. 2. ver. 11. disc. 2. num. 18. fol. 6. g. pag. 1. b. & eodem psal. ver. & disc. 2. num. 8. ibid. Primus homo de terra terrenus, secundus de celo celestis.*

*Edificabo Ecclesiam, & tibi dabo claues, & quodcumque solveris, Optime coniunguntur Ecclesie edificatio, & peccatorum remissio. Tuno gran cuydado naturaleza de poner el remedio cerca donde esta el daño. Ceronimo de Guerra in Commentatione Plinii, lib. 8. cap. 32. escrive, que la Rubeta especie de Sapos, estan ponçosa, que no solamente mata mordiendo, sino tambien con su aliento, y aun despues de muerta con pequeña parte de su cuerpo, y carne: y esto en breuísimo tiempo, y con accidentes grauissimos, porque se hinchia luego todo el cuerpo, y huele mal el aliento. Pero con esto se ve por experiencia, que tiene el higa-do diuidido en dos partes, y si le arrojan la vna, acuden luego las hormigas a sola vna parte, porque aquello es antidoto y remedio contra su misma ponçosa. Sic Exod. 25. Pones propiciatorium super arcam. En el arca las tablas de la Ley, y quien la quebrantasse, luego a ma- no huiesse el remedio, el propiciatorio: sic ergo bona coniunctio edificare Ecclesiam tpe preceptis, sed iuxta illud: Quorum remisistis eodem modo dimisit Deus diluuium, quia sensus & cogitatio humani cordis prona sunt ad malum: y en esso mismo halo razon remedio, para que no huiesse mas diluuium: Non adijctis ultra aquas diluuii. Sensus enim est, Cogitationes humani cordis prona sunt ad malum psal. mo. 1. vers. 2. disc. 2. a. numer. 4. fol. 20. pagin. 2. b.*

*Porte inferi non preualebunt aduersus eam. Vn ciudadano Romano llamado Confidio dixo que*  
Primera Parte.

por ser viejo no temia las armas de Cesar, por que tenia pocos años de vida, que perder: *At- hi fenellus curam admittit*: pero los varones san- tos de la Yglesia constates y sin miedo, no por que tengan poco que perder, sino porque tie- nen mucho que ganar, años eternos de vida, psal. 1. ver. 7. disc. 3. num. 9. fol. 39. pag. 1. b.

*Quadra con esto lo que dixo vn Filosofo, que en cierta rempessad le le mudó la color de mie- do, y otro de vida libre le arguyo, que porque temia siendo Filosofo, no temiendo quien no lo era? Respondio: Quoniam non de pari anima mibi, tibi que cura est. Atsi todos los valientes y constantes del mundo no tienén tãto mortuo pa- ra fundar su constancia, como los prelados Ecclesiasticos, quia non de pari premio agitur, psal. 1. vers. 5. disc. 2. a. numer. 7. folio. 32. pag. 1. b.*

*hilij me plus his? Vn Griego siendo el mas principal, sabio, esforçado, y benemerito de su Republica, y haziendose en ella eleccion de quatrocientos Magistrados que la gouernas- sen, quedó a pie, sin cargo, ni hazerle cuenta del, y saliendo con cara muy alegre del Sena- do, le dixo vno, como en caso de tan grande afrenta no mostraua sentimiento? y respon- dio: Gaudeo lo mea Republica quadringentos esse vi- ras me digniores. Aqui Christo primero hizo informacion, y parece que no halló otro mas benemerito: y vso de tal cortesia con Pedro, que pedia su testimonio solamente, aunque fuesse en causa propia, como ya dãdo muestra que no mentiria jamas Pedro, como no puedé errar sus successores, Y responde Pedro: Tu scis Domine, No ha de auer aqui solo mi parecer, si- no el vuestro: que si yo quisiesse pasar la raya, vos me podays poner rassa, que lo sabeys to- do mejor: Y como Dios tiene mas medido el secreto de nuestros coraçones que nosotros mismos. Vide psal. 2. ver. 2. disc. 4. per totum, fol. 50. pag. 2. b.*

*Porte inferi non preualebunt. Pot que tiene por guar- da a Dios, psal. 2. ver. 9. disc. 1. & 4. per to- tum, fol. 62. pag. 2. b. ideo que addidit: Meam Ecclesiam: Meam, vt indicaret, peculiaris de illa se curare eod. psal. et. v. disc. 4. num. 3. fol. 63. pag. 2. a.*

*Tibi dabo claues Regni Cælorum. Como se la dieron. Vide disc. 1. promissal. 4. numer. 7. fol. 8. pa- gin. 1. in principio. Qui habet, clauis mortis, & inferni, esta escrito de Dios, y a Pedro las del Parayso, y porque. Esto vide Parte terce- ta, psal. 6. vers. 4. disc. 2. numer. 51. fol. 22. pag. 2. a.*

*Clauis Regni Cælorum. Que son llaues como de fuentes tornillos, vide d. 6. pro. em. a. nu- mer. 23. per errorem 37. sed precipue. num. 27. per errorem 44. fol. 10. pag. 1. b.*

IV LIO.

De la Visitation de nuestra Señora.

**E**x quo facta est vox salutationis tue. Vide discurs. proœm. 1. a num. 5. fol. 1. pag. 1. b.

*Exultavit infans.* En que manera fue esta alegría, y los efectos y señales della. psal. 2. ver. 14. d. 2. per totum, fol. 75. p. 2. b. sed præcipue a nu. 7. & deinceps, fol. 76. pag. 1. a.

*Exultavit infans.* La misma palabra vsa David quãdo dize: Exultavit lingua mea iustitiam tuam. Y la sentencia es toda vna, alegrarle de su satisfacion. La diferencia esta en que David no señala el alegría mas que en sola la lengua, y Iuan con todo. Vide psal. 4. ver. 15. dif. 1. a n. 12. fol. 15. 6. pag. 2. b.

*Intrauit in domum Elisabeth.* Vide eod. ver. & psal. dif. 2. 2. num. 1. fol. 157. pag. 1. b.

*Exultavit.* Del exceso del alegría por la justificacion, vide bonum exaggerationem ibidem. d. 2 a n. 9. & 10. fol. 157. pag. 2. a. Quo loco David de contento immudescit remitiendo lengua, y Iuan sin terla habla. *Nondum nascitur, & salubris loquitur,* dize Chrysostomo, ibidem. Y esse pensamiento dizen aquellas palabras: Exultavit infans hoc non fans.

*Cum festinatione.* Alabó Dios las cosas que crió al principio, y no el hombre, porque sera qual el quisiere. Púose el pincel en la mano, para q el fe pinte defu mano, como vn Angel, o como vn demonio sepudo hazer Adam, psal. 2. v. 11. d. 4. a no. 1. vsque ad. 4. & n. 7. fol. 68 p. 2. b. Pero con Iuan vsó esta particular gracia, que acude con presteza. Antes q haga raya en su pintura le coge Dios el pincel de la mano, y le pinta de la fuya: y esto por ventura signican aquellas palabras del Euangelio. *Quis putat puer iste erit? etenim manus Domini erat cum illo.* Que tal os parece que saldra la pintura, pues la labra Dios de fu mano, psal. 4. ver. 10. dif. 3. per totum, fol. 142. p. 1. b.

*Manus Domini erat cum illo.* Los hombres son como vasos de vidrio que se hazen con el soplo en el horno, y quebrando, tornados a la fragua, con otro soplo se restauran. Y assi Dios al primer hombre: Inspirauit in faciem eius spiritum uitæ. Y despues en la restauracion *Inspirauit,* & dixit: *Accipe spiritum sanctum.* De quo vide psal. 4. ver. 11. dif. 3. a num 5. vsque ad finem, fol. 145. p. 1. a. Aunque se puede dezir que este soplo segundo fue limpiar la pieça becha del poluo, que auia cobrado despues de salido de la tienda. Pero a Iuan no se conten-

ed con esso, sino que antes que le vian ojos ha manos le quiso ver, y matizar de su mano, qui talte las faltas que por agena falta, se le auian pegado.

Qual es la falta del pecado original de que le limpio. Vide psal. 4. v. 6. d. 5. a nu. 31. fol. 133. p. 1. b. En las entrañas le visita Dios. Los paxaros de Monferrate que acuden al syluo a coger el piñon de la boca, porque dende chicos fe aueraron, psal. 4. v. 9. d. 1. n. 1. fol. 139. pag. 2. a. Iuá primero antes de nacer coge de la boca del hijo de Dios el piñon que despues predica.

*Abijt in montana cum festinatione.* El Viento sancto del Espiritu Santo, es el que nos haze caminar a priessa las cosas de Dios, psal. 4. v. 11. d. 4. a n. 1. & deinceps fol. 145. p. 2. a. & ibidem. d. 3. a nu. 1. fol. 146. p. 1. b.

Del Padre y madre de Iuan, ambos insti ante Dominum. El hijo, magnus coram Domino. Mirad si se responden bien el Padre bueno, y el hijo mejor. Dixeron a vno por baldon, q era indigno de sus mayores, y el respódo: *Tu quidem tuus dignus es:* significando que sus padres auian sido tan ruynes como el. psal. 4. ver. 6. dif. 1. num. 15. fol. 129. pag. 2. b. Pero entré Iuan y sus padres es la semejança en el bien.

Pro sancta Maria Magdalena.

*Quærat in ciuitate peccatrix.* La que ser solia luego en acudiendo al Saluador, la cuenta por justa: mal que passo y bien presente. *Quærat peccatrix,* quasi dicat: Ya no es por la presteza con que la penitencia cura los pecados. Vnde Ambr. *Quantum tres syllabe valent.* Vide ibid. *Dixi, Confitebor aduersum me peccatum meum,* psal. 2. ver. 5. dif. 3. a num. 6. fol. 15. pag. 2. b.

*Item,* Las dificultades que en esta entrada de casa agena atropelló la Magdalena, *Incit impatiens conuincio,* &c. vide familia. eod. psal. & v. dif. 2. a num. 2. vsque ad 5. fol. 35. 6. pag. 1. b.

*Item,* La mas venturosa de los penitentes, porque segun dize August. *Contenderunt letitia mea scilicet cum letandis maioribus meis, & ex qua parte flet victoria nescio: hæc autem flatim scitui, qui diffidum est: Dimissa sunt ei peccata multa, quoniam dilexit multum.* Vide psalm. 7. ver. 29. dif. 2. per totum, maxime vero a num. 5. vsque ad finem, folio. 110. pag. 2. a.

*Dimissa sunt ei.* El penitente es como opositor de Caredra, que espera la buena nueva, y la oye la Magdalena de la boca de Christo, psal. 4. ver. 9. dif. 1. num. 6. 7. & 8. fol. 139. pag. 1. a. & ibid. ver. 13. dif. 3. a num. 16. & 17. fol. 133. pag. 2. a vbi habes nouam rationem.

*Item,* Que la penitencia es a manera de enigma, la grimas alegres, y alegría florosa, discursu proœm.

## Pro sacris Concionibus.

procem. 1. a. nu 12. & deinceps, sed precipue. n. 16. fol. 1. pag. 2. b.

*Stans retro secus pedes*. Vestigia recta querebat, psal. 2. ver. 1. d. 3. per totum. maxime vero. a. n. 20. fol. 47. p. 2. b. Vnde osculabatur pedes Domini quasi cum illes pacem post hac instituat, quæ antea auersa erat agresiibus Domini, cum osculum sit symbolum pacis.

*Mas dicit sin hablar que si hablara puesta a los pies llorando sin dezir razon alguna.* psal. 1. v. 3. d. 3. per totum, sed præcipue a nume. 12. & deinceps. fol. 24. pag. 1. b.

*Lachrymis capitis rigare*. Lagrimas non veritates desleídas, & illud: *Confiteri tibi est displicere mihi*, psalm. 1. ver. 5. discurs. 1. a. numer. 21. fol. 31. pag. 2. a.

*Capit. rigare*. Porque non tienen si las dela penitencia, que es en cierto modo eterna, psal. 4. ver. 12. discurs. 2. per totum de perseverantia, sed præcipue a numero. 11. fol. 1. 48. pagin. 1. b. ibi: *Aeterna iusti efuriet, eternam merentur saturitatem*.

*Item de lachrymis, vide ibi: Laboravi in gemitu meo*, psal. 1. ver. 6. d. 3. per totum, fol. 35. p. 2. b. ubi habes quam plura exempla.

*Secus pedes Domini*. Ante te omne desiderium meum & gemitus meus a te non est absconditus, psal. 3. ver. 9. per totum, maxime. a. b. 5. primi discursus & habes ibi plurima, fol. 95. pag. 2. a.

*Item Secus pedes*. La vergüenza, y el afrentarse de sus males, y no de conocerlos. De quo vide psalm. 1. ver. 10. d. 2. per totum, fol. 44. pag. 1. a & psal. 2. ver. 3. discurs. 1. per totum, folio. 51. pag. 1. a. ibi: *Quoniam tacui inueterauerunt ossa mea*: Notando, que la vergüenza no ha de ser de la confesion sino del mal. Et eodem psal. 2. vers. 4. discurs. 1. a. numer. 8. & 9. fol. 52. pag. 2. a. Et ibid. ver. 2. ibi: *Nec espiritu eius dolus* d. 3. & 4. fol. 49. pag. 2. b.

*Vt cognovit quod Iesus accubuit in domo Simonis*. Supo que estava ya huésped, que auia de ser en casa agena, y fue por el; pero con esta diferencia, que ella pretendia aposentarse en el alma al que Simon tenia en el aposento de su casa, porque estar sin Dios: y no de desleirle, y buelcarle es vicio indicibile en cierta manera, psal. mo. 1. ver. 3. discurs. 4. per totum, sed maxime num. 5. fol. 25. p. 1. b.

*Item*, Va a buscar a Dios, porque esse es el ordẽ que el necesitado busque a quien puede remediarle, psalm. 1. ver. 4. discurs. 2. per totum, sed tamẽ a Christo tracta, folio. 27. pag. 1. a. maxime a num. 5.

*Vt cognovit*. Conocer que esta sin Dios, y quantalalta es esta: falta es la puerta por donde el entra alumbrando, y dando luz para que veamos nuestro mal sin el, o nuestro bien con el. De hac luce vide psalm. 1. circa titulum, diff. Primera parte.

curf. 1. & 2. per totum, folio. 45. pagina. 2. a. & psal. 1. vers. 3. discurs. 4. a. numero. 7. folio 25. pagin. 1. b. & psalm. 2. vers. 6. discurs. 2. a. numero. 3. folio. 59. pagin. 1. b. & psal. 3. vers. 10. discurs. 2. per totum, fol. 97. pagina. 2. b. & psalm. 1. ver. 7. discurs. 2. per totum, fol. 37. pag. 2. a.

*Alabastrum vnguenti*. Quia porque, putruerunt & corruptæ sunt cicatrices eius: para quitar el mal olor de sus males, que recela, ofendan las narizes de Dios, psal. 3. vers. 5. discurs. 1. per totum, fol. 86. pag. 2. b.

*Item*, que el mal olor de las culpas se siente, y se hecha de ver al salir dellas, y por esso entonces la Madalena se proueyo de balsamos olores para entrar a Christo, eodem psal. & v. discurs. 3. per totum, folio. 87. pag. 2. b.

Santa Brigida se marauilla de que Christo sufrio el mal olor del beso de Iudas: Vnde Magdalenã ad pedes sedit cum vnguento, psal. 2. ver. 2. discurs. num. 50. pag. 1. a.

*Item*, que la grauedad de las culpas puede ayudar al perdon dellas, eodem psal. 3. ver. 5. d. 2. fol. 87. pag. 1. b.

*De qua Dominus eieceras septem demonia*. Quam mal trata Satanas al que se le rinde, ibi: *Incurrare, vt transcamus per te*, psalm. 3. vers. 4. discurs. 3. n. 3. & deinceps folio. 86. pagina. 1. b. Quadrant etiam que dicuntur eod. psal. & vers. d. 2. per totum, fol. 85. pag. 2. b.

Si agraua o disminuye el pecado cometerle en confesã de la misericordia de Dios, que arrepiendiendose le perdonara, psal. 2. ver. 5. d. 2. a. n. 19. fol. 57. pag. 2. a. Vbi, se dize, que antes le disminuye que le acrecienta.

Porque razon ay mas contento en los Angeles quando se conuierte vn pecador, que por muchos justos, que no han menester penitencia. Bona ratio, psal. 4. ver. 9. discurs. 3. per totum, ibi Exultabunt ossa humiliata, f. 139. pag. 2. b.

*Secus pedes*. Que la penitencia aunque es virtud, y por la misma razon merecedora de alabanza, y honra, pero con todo mas humilla: ideo secus pedes psalm. 3. v. 8. d. 3. per totum. f. 94. pag. 1. a.

*Lachrymis capitis rigare*. Que denẽ ser muy entrañable el dolor del penitente: *Rugiebam a gemitu cordis mei*, psal. 3. ver. 8. discurs. 4. fol. 94. pag. 2. a. Quadrant etiam psalm. 1. ver. 7. discurs. 1. per totum, folio. 56. pagin. 2. b. *In ciuitate peccatrix*. Contra eos qui peccata fiducia, quod sancta fuit, quæ prius peccauerat. Vide bona, psal. 4. circa tit. d. 2. a. n. 8. & deinceps. fol. 116. pag. 2. b. ibi: *Inde anima nequior, quæ cum propterea fecit, quia &c.*

*Lachrymis capitis rigare*. La penitencia es escoua que varre el alma, y para varrer conueniere regar ideo, riega con sus lagrimas, porqẽ el poluo que alça la escoua, no torne a caer, y en su

ziara el apofento, difcur. 2. pro cœmial. a. num. 7. & de inceps. fol. 2. pag. 1. a. Facit etiam difcur. fus premialis, ibi: *Cur pueri nati sunt plorant*, numer. 47. per errorem. 30. & deinceps fol. 6. pag. 2. a.

*Lacrimas, vafes, cabellos, bafamo, ojos, boca, gaſas, olores, y afcytes*, todo a los pies de Chriſto, y a fu feruicio empleados, porque la penitencia ha de fer el remate de la vida paſſada, donde fe comiẽce otra de todo nueva, eodem difcur. pro cœmial. 2. a. num. 18. & deinceps fol. 3. p. 1. a.

Varias excellencias de la Penitencia, vice diſc. 3. Pro cœmial, per totum, ac fequenti, 2. fol. 4. p. 1. a. vique ad. 8.

*Lacrymis caput rigare*. Porque los vicios deshonestos tienen entre los otros el fer ſuziedad, y fuego. De quo vide pſalm. 4. v. 3. d. 2. a. n. 4. fol. 11. pag. 1. a. y para limpiar la ſuziedad, y a pagar el fuego, p. cofa mas a propoſito que agua, y mas agua.

*Lacrymis caput rigare*. Con los ojos habla callando la boca, pſal. 3. v. 16. d. 1. a. num. 1. & deinceps fol. 105. p. 1. a. Et quadrat. p. 3. v. 9. d. 1. a. num. 6. fol. 95. p. 2. a. El exemplo del que habla tocado los labios a la punta de vna vara que fe oye a la otra, aſi la Madalena tocando los labios a los pies de Chriſto, luego fube al oydo, y no lo oyen los circunſtantes.

En aquel tiempo no eſtana inſtituyendo el Sacramento de la Confefſion para deſcubrir peccados vocalmente: pero antes fue Dauid y dixo: *Delictum meum cognium tibi feci*, porque ſin abrir los labios hizo harto eſta Santa penitẽre: y con loſ tales puede dezir: *Delictum*, &c. pues Dios los ſabe todos ante mano, vide pſ. 3. ver. 10. diſcur. 2. per totum, fol. 97. pag. 2. a.

Item Madalena vomita por los ojos, o deſtilla ſin abrir la boca.

*Lacrymis caput rigare*. Vide ibi: Cor contritum & humiliatum Deus non deſpicies, pſal. 4. v. 18 d. 1. &c.: fol. 161. p. 1. b. maxime vero ibidem d. 3 fol. 162. p. 2. a.

*Erati in ciuitate peccatrix*. Pues a eſta ſaca Dios de las vias del demonio: *A ſancibus Tartari reuocatur Magdalenam*, d. 3. pro cœm. 5. numer. 68. per errorem. 66. p. 2. a.

*Vade in pace*. Que no la tiene, ſino quien ya eſta perdonado: con el peccado todo le haze guerra: de todo ſe temes, como el puerco, que ſolo de tocarle a las carnes gruſe, porque no es de otro pronchecho, ſino para matarle: ſic peccator, ſino es par a el inferno, pſal. 4. ver. 4. diſc. 3. a. numer. 9. fol. 124. pag. 1. a. Non eſt pax offibus meis, pſalm. 3. ver. 8. diſcur. 4. numer. 95. pagin. 1. a.

*Dimiſſa ſunt ei peccata multa, quoniam dilexit multum*, Que a la verdadera penitencia haſta los

males le ſiruen de bienes, y la cayda de gloria, pſal. 2. ver. 1. diſc. 2. per totum, fol. 49. pag. 2. a. Vide etiam pſal. 4. v. 5. diſc. 4. a. num. 7. fol. 128. pag. 1. b. vbi oſtenditur quomodo magis ex amore Dei, quam proprio deſeatur proſiciſi veram penitentiam.

Fue a buſcarle a la caſa agena, porque pecando le auia echado ella de la ſuya, pſal. 4. ver. 5. d. 3. n. 17. f. 127. p. 1. b. iuxta verba Ezech. *Et procul accedam a ſanctuario meo*.

Item retro, Porque ella le boluio primero las eſpaldas, y no ſe atreue a preſentarle cara a cara: quia peccatum mortale eſt auerſio a Deo. Vide pſal. 2. v. 1. d. 3. a. num. 17. fol. 48. pag. 2. b. Item pſalm. 3. ver. 23. diſcur. 1. a. numero. 4. & deinceps fol. 113. pagin. 2. b. circa illa verba. *Ne diſceſſeris a me*, vbi bene explicatur quo pacto dici poſſit Deum diſcedere a nobis cum non ipſe, ſed nos diſcedamus. ¶ *Lacrimis caput rigare*, como la que no penſaua acabar jamas de llorar por la miſma tazon que Dauid torna mil vezes a repetir la palabra, Peccatum meum. De quo vide pſalm. 4. v. 5. d. 3. a. num. 23. fol. 127. pag. 2. b.

*Quoniam dilexit multum*. El coraçon blando eſtuerça, y da brio al alma. pſal. 4. v. 9. d. 3. numer. 20. fol. 141. pag. 1. a.

*Stans retro*. A las eſpaldas, per la razon que Dauid pidio que Dios deſnialſe la cara de ſus peccados para borrarlos, ibi: *Auerte faciem tuam, & omnes iniquitates meas dele*, pſal. 4. ver. 10. diſc. 2. per totum, fol. 141. p. 2. b.

*Dimiſſa ſunt ei peccata multa*. Vide ibi: *Quorum teſta ſunt peccata*, pſal. 2. v. 1. d. 1. fol. 46. pa. 2. b. fere per tot. Itẽ de eſta buena natura y ſu contento, vide pſal. 4. v. 9. d. 3. a. n. 18. f. 140. p. 2. b.

*Secus pedes*. A guarecerſe del miſmo que la rodea por caçarla, pſalm. 2. ver. 9. diſcur. 2. a. numero. 8. & deinceps fol. 52. pag. 1. a.

*Capit rigare*. Que fue ſolo principio que deſpues ha de durar ſiempre. El que tibiamente ſe atrepiente, no dexa los peccados, ſolo ſe deſuſia. vn poco para tornar, pſalm. 4. v. 12. d. 2. a. n. 16. fol. 109. pag. 1. b.

*Lacrimis*. Eran ſeñal de lo que paſſaua dentro de ſu pecho, d. 5. pro cœm. a. numer. 13. fol. 8. p. 2. b. Item pſ. 1. v. 1. d. 4. per totum, fol. 17. p. 1. a. No tando el modo con que eſta Santa procede, y con que Dauid comiença ſu pſalm. & eodem pſ. 1. v. 7. d. 2. a. n. 16. f. 38. pag. 1. b.

*Vi cognouit*. Eodem. pſ. 1. v. 7. diſcur. 2. numer. 13. fol. 38. p. 1. b.

*Capit rigare*. De la continuacion deſtas lagrimas vide ibi: *Amplius Laua me ab iniquitate*, pſal. 4. ver. 3. diſc. 4. per totum, fol. 121. pag. 2. b. Item eodem pſalm. & ver. d. 1. 2. & 3. per totum, habes plurima.

*Dimiſſa ſunt ei peccata*. Con eſperança de ſemepiternos

## Pro sacris Concionibus.

jantes nuevas dixo David. *Audiui meo dicitur gaudium, & letitiam, & exultabunt ossa humiliata.* Y quadra a la Magdalena arrodillada a los pies de Chriftory todo lo que sobre effas palabras escreuimos, pſal. 4. ver. 1. dif. 1. 2. & 3. per totum, a fol. 118. pag. 2. b.

*Lachrymis.* Sin hablar, que las mismas lagrimas hablan con Dios, cod. pſal. 1. ver. 9. dif. 2. per totum, sed precipue a num. 4. fol. 43. pag. 1. b.

*Secus pedes.* Abaxasse a los pies reconociendole por señor: porque este titulo de señor ayuda mucho a aleuçar de lo que pretende, codem. pſal. 1. ver. 4. dif. 3. per totum, fol. 28. pag. 2. a.

*Secus pedes.* Toma posesion de los pies, pſal. 3. ver. 2. dif. 4. num. 8. fol. 84. pag. 1. b.

*Quoniam dilexit multum.* Destilan los ojos por el grã fuego que arde dentro, que somos vidrio quebradizo, y es necesario que buelua a la fragua para repararse, pſal. 4. ver. 11. dif. 3. a num. 6. & deinceps, vsque ad finem discursi, fol. 145. pag. 1. a.

## Pro Festo sancti Iacobi.

*Petens aliquid ab eo.* Primero oyga vna cosa poca, despues los dos mejores lugares del cielo, pſal. 1. ver. 4. dif. 1. a num. 9. fol. 26. pag. 2. b.

*Dixi ut sedeat.* Cõ sola la prometta se asegura. Tal es la certeza de su palabra: *Et iustificeris in sermonibus tuis.* pſal. 4. ver. 5. dif. 1. a num. 12. fol. 125. pag. 1. a. & codem, pſal. 4. ver. 7. dif. 1. a num. 1. & 2. fol. 134. pag. 1. a.

*Dixi ut sedeat.* Ordinario es el fauor ser mas ofados los hombres, y esperar cosas mayores: assi David alega, que solia ser su secretario de Dios para alcançar merced, con aquellas palabras: *Incerta & occulta sapientia tua manifestasti mihi.* pſal. 4. ver. 7. dif. 3. a num. 1. fol. 135. pag. 1. b.

*Et duo filij vnus ad dexteram, & c.* Auian oydo, que en el primer lugar estaua electo Pedro, y luego les crece el agua en la boca, Cuidam tristanti dixit vnus Philosophus: *Nescio an tibi aliquid mali contigerit, vel alteri boni quippiam:* que en este efecto parece que se ygalan el mal proprio, y el bien ageno, pſal. 3. v. 17. dif. 2. per totum, fol. 106. pag. 2. b.

*Dixi ut sedeat:* y el dize, *Nescitis quid petatis,* trocandolos los diolhos, porque no oran, y piden bien: si fuera qual deue la oracion, asnae David, que no es necesario esperar que Dios diga: basta que el mismo que pide diga el despacho que le cumple, para poder estar cierto que lo alcançara, pſal. 3. ver. 17. dif. 3. per totum, fol. 107. pag. 1. a.

*Potest is bibere calicem.* Que Chrifto hizo la salua, y dexõ para que beuan los suyos, pſal. 3. ver. 18.

Primera Parte.

dif. 2. a num. 14. fol. 109. pag. 2. a.

*Potestis bibere calicem.* Que deuen lleuar los seruos de Dios los trabajos, no solo con paciencia, sino tambien con hazimiero de gracias, como por merced recebida, ibid. a num. 10. & deinceps, vsque ad 14. fol. 109. pag. 1. b.

*Possumus.* Antes de la ocaſion suelen ser animosos nuestros propósitos, Exodi. 19. *Omne quod locutus est Dominus faciemus,* iuxta illud: *Cogitationes mortalium timida.* pſal. 3. ver. 6. dif. 2. num. 2. fol. 56. pag. 1. b. Atque etiam ibid. *Onerantque aethera rotas.* pſal. 3. circa titulum, dif. 2. num. 15. & 16. fol. 79. pag. 1. a. Item: *Quoniam si voluisses mille sacrificia dedissem.* pſal. 4. ver. 17. dif. 2. num. 1. fol. 159. pag. 2. b.

## A V G V S T V S.

### Pro Festo Niuium.

*Exolent vocem.* Que ay vn calor del higado que hiende los labios: y otro del cor: con; que los abre en alabança de Dios, vt hic, y por ello se puede llamar pialmo lo que esta muger dixo, dif. 1. proem. a numero. 4. fol. 1. pagin. 1. b.

*Exolent vocem.* Plato in Menone, introduce al mismo Menon admirado de la doctrina de Socrates, que dia estas palabras: *Et nunc quidem, o Socrates, vt mihi videris, me prestigis, & beneficijs, incantationibusque perstringes, adeo vt ambiguate simplenus, ac mihi videris quam simillimus esse illi pici marino, qui torpedo dicitur: illi si quidem hominem, sibi appropinquantem tangentemque stupidum reddit: tu quoque nunc me stupe facis: reuera enim, & animum simul, & os stupidum habeo.* Su admiracion llegaua, segun el dize, a quedar atonito sin hablar: pero dixolo con vna razon tan larga, que a si mismo se demiente, y las muchas palabras que dize, muestran, os itupidum non habebat, sino muy parlero. At hæc mulier oratione quadam imperfecta, & iaculatoria, quid admirationis sentiat, satis indicat, non solum verbis, sed etiam modo verborum. Vide simile pſalm. 1. ver. 3. dif. 4. a num. 9. & deinceps, fol. 25. pag. 2. b. Aunque esta el exemplo en passion diferentes de temor, siendo aqui de admiracion, nihilominus ingeniosus hic satis quadrabit.

Item, *Beatus venter, & vbera,* sin dar la razon por que lo dize: y son mas asẽduosas las razones assi imperfectas. De quo vide eodem, pſal. 1. & ver. 3. dif. 3. per totum, fol. 24. pag. 1. b.

Item, *Beatus venter.* Menon dixo, que la doctrina de Socrates le dexaua entorpecido, como toca do del pez llamado torpedo: pero la doctrina

h 5 de

## Index Primz Partis

de Dios tan lexos de hazer entorpecidos, que luego mueue a obras la misma admiració. Vnde hæc non tacuit, fed prorruptit in voces laudationis: como rayos, o centellas de lo que fen ria su alma, Et Sponsa Can. 5. dixit: *Anima mea liquefacta est, ex quo dulcissus locutus est: vbi Agathus transfert ad verba Hebræa: Anima mea egressa est ad verbum eius.* Salen los rayos del alma, arrebienta por la boca el sentimiento. De q̃uo vide psal. 3. ver. 8. disc. 4. per totum. fol. 9. 4. pag. 2. a.

**Beatus venter.** Quãra grandeza le vino a la Cruz del tocamiento de los miembros de Christo. En que manera se pueden por el mismo conto atribuyr a las entrañas donde estuuo nueue meses. De quo vide psal. 4. ver. 8. disc. 4. a. nu. 4. fol. 138. pag. 1. a.

**Beatus venter.** El Sol, o la luz del mundo es muy descortes, no paga la posada dõ de estuuo. Estã vuestro aposento bañado del Sol, o vna hacha encendida de noche en vuestra casa: pongase vna nube delante, o matefe el hacha, tan a escu ras quedareys como si nunca fe huuiera encendido. Al punto os priua de toda la claridad, q̃ os contentey con el rato que le aueys gozado sin pagar alquileres: pero despidiendose, no dexa cosa. La luz del cielo es de cõdicion mas noble, entra por enriquecer al huesped donde se aposenta, y assi dexa muy largas gaxes a las entrañas dõ de estuuo, por esso se llama: *Dulcis hospes.* psal. 4. ver. 15. disc. 2. per totũ. fol. 157. pag. 1. b. Et illud Ambrosij: *Postquam Iesus id tetigit, proficere cepit ad vitam.* psalm. 4. ver. 8. disc. 4. num. 3. fol. 138. pag. 1. a.

**Beatus venter.** Estã oyendo a Christo, y no dize del cosa, sino delas entrañas en que estuuo. No aueys reparado quando ay eclipse, que para saber en que pũto va, y para contemplar aque lla opoficion de Sol, y Luna, le ponen en frente vna bacía de agua, y en ella miran: lo que no pueden en el Sol por su mucho resplandor, cõ replan en la vacía donde sus rayos hieren de lleno. Asì en Christo no pudiendo esta deuora muger acatar sus excelencias, las mira donde sus rayos dan mas de lleno, en la madre que le pario. De quo vide psalm. 2. vers. 10. disc. 2. num. 6. fol. 64. pag. 2. b. Asì san Ambrosio, buscando, y dando muchos nombres a la Virgen, parece que de ninguno se paga enteramente todos halla que vienen cortos, y al cabo dize: *Si formam Dei appellem digna existis.* El nombre mas al iusto es llamarle, Figura, retrato de Dios, que yo entiendo de esta fuerte, como se retrata el Sol, mediante los rayos, en la bacía del agua, para poderle mirar. Y san Agustín dize, que en la transfiguracion no mudaron color los vestidos de Christo, sino que del resplandor de su cara parecieron como la

nieve blancos: luego mas reuerbera en quien se vistio de su carne: *illuminat unumquem hominum venientem in hunc mundum*, fed alios vt lateres, alios vt hiemmas. De esos fue la Virgen, psal. 2. ver. 10. disc. 2. num. 7. fol. 64. pag. 2. b.

**Item, Beatus venter.** Le pudo S. Ambrosio llamar Forma, de la fuerte que al molde, o a la turquesa que en su hueco amolda. Y en las entrañas de Maria Deus formam ferui accepit. Y fue el Hijo, que es palabra del Eterno Padre. Los q̃ escriuen la razon de auer Ecos, dizen que es, de que la voz que primero se formò en la boca, encuentra algunas concavidades en los vales, o edificios aniguos, y en ellos setorna a formar otra vez, aunque no tan perfecta, respo de media palabra.

Plinio haze memoria de ciertos Ecos que repiẽ toda vna razon entera, y aun la dizen muchas vezes. Las entrañas de la Virgen fueron el Eco o concavidad, donde la palabra del Padre, que del procedo ab eterno, segunda vez procede formandose en ella: *Formam ferui accipiens.* Ecos ay de palabra, Eco de toda vna razon. Otro eco pone David, no de la razon, sino del sentido della, psal. 3. circa titulum, disc. 1. a. num. 14. fol. 78. pag. 1. a. Pero esta deuota muger confidera a la Virgen como Eco de otra fuerte, no solo de palabras, razones, o sentencias, sino tã bien Eco de sus perfecciones: y no bafiando sus sentidos a la grandeza de la palabra original, acude donde suena el Eco: *Beatus venter.*

Año de nueues, año de bienes: ergo & festum Niuum serã fiesta de bienes: psal. 3. vers. 6. disc. 2. num. 9. fol. 90. pag. 2. b.

**Beatus venter.** San Dionysio la llama, *Officina curationis, & pelagus sanitatis.* Vide disc. proem. 6. a. num. 8. per errorem, 25. & deinceps, fol. 9. pag. 2. a.

**Extollens vocem dixit: Beatus venter.** Quidam alium laudauerat, audiens deinde ab ipso fuisse vituperatum, malè de inde de illo loquebatur. Et obijcienti alteri nonne tu illum a modo laudasti? Laudaui, inquit, sed exercitij gracia, argumentum in fame declamans: at vero hec bona femina, iterum atque iterum laudar, repetendo ex animi affectu ventrem, atque vbera. Repetitio affectum animi accensum ostendit. psal. 1. ver. 9. disc. 1. num. 4. fol. 43. pag. 1. a.

**Quadam mulier.** Et in tanta multitudine contradicentium Iudeorum, ideo maioris meriti: nam quedam sunt contraria, quæ ex oppositione vicia marcescunt. Geronimo de Huerta in cõmentationi Plinij, lib. 8. cap. 78. dize, que la veta, y la tuda fon tan contrarias, que donde fe cria la vna, no fe confuerza la otra: y que el cogombro se dilata por llegar al agua, y se encorua por no rocar al azeite. Con todo ay otros contra-



## Pro sacris Concionibus.

contrarios, que por la repugnancia y pelea se perficionan mas; como las rosas y flores, que sembrados entre ajos y cebollas son de mejor olor, por la pelea con el mal olor vezino: y de los fue entre los Fariseos esta buena muger. psal. 3. vers. 1. disc. 3. numer. 9. f. 11. pag. 1. b. Vt extollit vocem, quasi extasim pala ad verbum eius. Sponsa dicit: *Anima mea liquefacta est, ut dilectus locutus est.* Pagninus vertit: *Anima mea exiit, seu egressa est ad verbum eius.*

*Quidam mulier.* Si acaso esta no era de los Israelitas, se puede aplicar lo q̄ Aristoteles dize, y lo reñere Plinio lib. 8. natur. hist. c. vlt. que en la provincia de Caria los escorpiones no muerden, ni empocõñan a los forasteros, y mata a los mismos habitadores: y por el contrariõ vnas serpientes que ay en Teinte, las quales dizen que paccn de la tierra, y reconocen a los della que no los muerde. Y lo mismo en Syria, otras culebras en las orillas del rio Eufrates, las quales no tocan a los de Syria, que lo echan a dormir alli: y auoque pisandolas muerden, pero no los empocõñan: y si es forastero, le muerde codiciosamente, y le quitan la vida con grande tormento. Aqui podemos dezir, que los Fariseos muerden a los de su tierra, como estas serpientes, y la forastera acude por su honra. psal. 3. vers. 11. disc. 1. a. num. 1. fol. 98. pag. 2. b. ibi: *Amici mei, & proximi mei aduersum me.*

*Quidam mulier.* Quintilianus lib. de exemplis, cap. 5. *Admirabilis in femina quem in viro virtus quare si ad fortiter faciendum accenditur aliquis, non tantum affertur momenti Horatius, & Torquatus quantum illa mulier, cuius manu Pylius interfecit est.* Esto dize Quintiliano, y parece senenante a la loa que el Esposo da a su Esposa, quando dize, Cant. 4. *Sicut turris David cellum tuum, que adificata est cum propugnaculis: Vne tro pecho mas firme que vna torre, Ita hæc mulier extollens vocem, in reparat a lo que dezian sus contrarios. psal. 3. vers. 11. disc. 3. per totum. fol. 99. pag. 1. b.*

*Extollens.* Que la fuerza de la doctrina la obligã a rebetar con aquella voz, sin ser conõcida ni procurada, que la fama, y alabanga verdadera no se consigue con las pensadas, y quica procuradas: y assi el olor de las vestiduras de Iacob, es n de sus virtudes, se compara al olor, no al artificial, sino al que de por si naec, sicut est odor agri pleni, Gen. 27. Eodem sensu odor vestimentorum Sponsa, dicitur esse super omnia aronata, ncmpe etiam non artificata. psalm. 1. vers. 1. disc. 4. per totum. fol. 26. pag. 1. b. Del termino y modo de hablar ex abrupto con que David comienza.

*Beatus venter.* Erat sepulchrum eius gloriosum:

ergo similiter venter, in quo viuus fuit, & diuitius.

*Et vbera que suxisti.* Mas en particular llama dichosos, Primo, por el buen empleo: como la lluvia que cae sobre los paramos despoblados, o en tiempo que engendre ranas, se puede llamar desdichada: poroue emplearse bien, es todo lo que se puede estender su bonanga. ps. 2. vers. 4. disc. 4. num. 5. 4. pag. 2. b. pero el de estos pechos en alimentar tal fruto.

*Vbera que suxisti.* Lac est sanguis bis coctus, luego los pechos dieron a Christo sangre disfraga da: luego si la de Christo se derramo por el rescate del genero humano, podemos dezir, que estos pechos tienen en cierta manera parte en el precio de nuestra redencion, que ministraron los materiales de que se labrõ la moneda con que se compra el mundo. psal. 4. v. 8. disc. 3. per totum. fol. 137. pag. 1. b. *Quadrat illud Aya tis. 6. A Bney d. donde pide las armas de Achilles. por auer el sido la ocasion que los Griegos tuuiesen a Achilles: Quis magno melius succedet Achilli, quam per quem magnus Danais successit Achylles.*

*Imo beati qui audiunt, id est, qui sagunt ab vberibus Ecclesie matris, & custodiunt illud, hoc est, aluntur illo: neque enim aliunde parer falus, quam ab Ecclesie vtero, parto, & alimentis, de qua dicitur: Duo vbera tua sunt, &c. psal. 4. vers. 8. disc. 3. fol. 137. pag. 1. b. vbi agitur de efficacia sanguinis Christi. Et ibid. disc. 4. maxime num. 11. vbi habetur: Rosam ante quam folia expadant, si arundini virent inferatur, cõferuare vitorem suum, etiam in hieme alieno, quafi lacte sustentata: odor autem, quem postea affluit, aliquo modo potest attribui arundini: fol. 118. pag. 1. b.*

*Imo beati qui audiunt, & custodiunt.* Que la verdadera honra y alabanga es de sola la virtud, psal. 3. vers. 8. disc. 3. num. 5. fol. 94. pag. 1. b. Y como las palabras de Dios son sacras que enclauan el alma que estã firme con la guarda de su ley. psal. 5. vers. 2. disc. 4. num. 12. fol. 85. pag. 2. a.

*Imo beati qui audiunt, & custodiunt.* No amengua la alabanga de su madre, pero la amplifica di ziendo, que por esto, y por efforo es bien aucturada. Besar la promission Real, y executoria, es oyr, y guardar. psal. 3. vers. 4. disc. 2. num. 3. folio 85, pagina 2. b. & psalm. 2. vers. 4. disc. 3. numer. 4. fol. 53. pagina 2. b. De camellis genua flectentibus.

El segundo sentido sea, *Imo beati*: esto es, para lo que a ritoca: y a los que estan presentes, mas a proposito es dezir, que es mas bienauenturado el q̄ oye y guarda, que no serlo la madre porque esto tienes agora entre manos para aprouecharte de la ocasion, y el ser madre no

estã

está en tu mano, ni se puede merecer. psalm. 3  
ver. 13. dif. 3. num. 13. fol. 75. pag. 1. b.

## In die Transfigurationis Domini.

**T**ransfiguratus est ante eos. Deus in hac vira  
non sariar suos, pero despierta su desseo mos  
trandoles el bien que tiene para darlos. psal.  
3. ver. 5. dif. 4. n. 15. & 16. fol. 89. pag. 1. b. Pero  
este salario de Dios nunca se nos representa  
tan grande, que en si no sea mayor.

**Transfiguratus est ante eos.** Irradiat omnes, sed  
quosdam vt lateres, quosdam vt gemmas. psal.  
2. ver. 10. dif. 2. num. 10. fol. 65. pagin. 1. a.

**Loquebatur de excessu.** En medio de la honra.  
Quan diferente es esto de lo que dixo el Sabio  
Adhuc inter manus habentes lectum, alium sibi  
assumpsit serena contemplationem iustitia. psal. 3. ver. 5.  
dif. 4. num. 4. fol. 88. pag. 2. b.

**Transfiguratus est.** Alciato llama a los Reyes Ba-  
go de la Republica, porque quando crece fe en  
flaqueze ella: pero este Rey no es así, que su  
gloria requiera en sus vestiduras. p. 1. v. 4. d. 3  
a numer. 1. fol. 28. p. 2. b. Y por esta razon la Y-  
glesia le da gracias por su grandegloria. Y qua-  
dra al proposito darselas, señaladaméte de la  
gloria de que oy se visio, porq es primogeni-  
tus in multis fratribus, y de su bonanças nos  
tocan alimentos. *Gratias agimus tibi propter  
magnam gloriam tuam*, psal. 3. ver. 4. discurs. 3. nu-  
24. folio 29. pag. 3. b. Item *sicut Pater habet vi-  
tam in semetipso sic*, psal. 1. circa titulum, dif. c. 2  
num. 5. fol. 13. pagin. 1. b.

**Nesciebat quid diceret.** Excusat Scriptura defectus  
& peccata sanctorum quo ad potest. Genes. 38  
dize Iudas *Non nouerat quod nurus esset.* Y algu-  
nas vces acontece, no ser pecado en los que  
andan con mas vigilancia, lo que fuera culpa  
graua en otros. psal. 2. ver. 2. dif. 2. numer. 1.  
fol. 49. pag. 1. a. Ibi: *Cui non imputauit Dominus  
peccatum.*

**Ceciderunt in facies.** Ne scilicet amplius illam  
gloriam cernerent, cum Petrus de terrena glo-  
ria cogitaret: quia primus homo de terra ter-  
renus, secundus de celo celestis: & ita Petrus  
se terrenum corporis positione ostendit. Dela  
suerte que se explican estas palabras, psalm. 2.  
ver. 11. dif. 1. num. 2. fol. 68. pag. 1. b. & ibid. dif.  
2. a numer. 8. fol. 69. pag. 1. b.

**Nemini dixeritis y David dixo:** Incerta & ocul-  
ta sapientia tua manifestasti mihi: Y otro dizen-  
do, que le oia mala boca, respondio: *Multa  
suspidem in pectore computruerunt.* psal. 4. ver. 7  
dif. 1. num. 5. & 6. fol. 134. pagin. 1. b. & ibidem. d  
3. num. 1. fol. 135. pagin. 1. b.

**Transfiguratus est ante eos.** Como se transfiguró

en la oracion: y los buenos con el trato de  
Dios, que es Sol que reueruera en sus almas, y  
las encienden. psal. 1. ver. 6. dif. 3. num. 3. fol.  
36. pag. 1. a.

**Ante eos.** Que deprendan por los ojos a procurar  
y alcanzar lo que veen delante, como el pajar  
que buela delante de los bijuelos del nido. pf.  
1. v. 8. d. 3. num. 20. fol. 41. pag. 1. a.

**Bonum est nos hic esse.** Oluido Pedro de todos  
los hombres, que de Christo pendian sus espe-  
rangas. De nuestro oluido vide psal. 3. dif. 2.  
circa titulum, per totum, fol. 78. pag. 1. b.

**Bonum est nos hic esse.** Conforme a lo que dize san  
Agustin sobre aquellas palabras: *In rememora-  
tione Sabbathi*, recuerdos de la patria celest-  
ial. psal. 3. circa titulum, dif. 1. a num. 16. &  
17. fol. 78. pag. 1. a. Ite de eodem vide circa tit-  
ul. 1. psalmi, sobre la palabra, *Ostiaua*, que si-  
nifica el descáso eterno el dia Octauo, o el Sa-  
bado: aunque san Pedro erraua, en querer pri-  
mero el Sabado, que el Lunes, y començar por  
el descanso. psal. 1. circa titulum, dif. 1. nu 16.  
fol. 12. pag. 2. a. & ibid. dif. 3. per totum, fol. 13.  
pag. 1. a.

**Bonum est nos hic esse.** August. lib. Mannali, cap. 7  
tratando de la vision Beatifica dize: *Videris sem-  
per & videre desiderans.* Et Theodoretus ora-  
tione de Charitate, pag. 7. dize así: *Volupta-  
tem quidem corporum sequitur satietas, diuinus au-  
tem amor facietatis legem est uesitio.* como si  
siempre fuera nuevo lo que veen: y así S. Iuá  
dize del estado de la gloria: *Emabant quasi  
canticum nouum:* no era nueva la musica, pero  
como si lo fuera, alegraua, y ponía desseo. De  
la razon porque la nouedad causa mas conté-  
to en la tierra, y falta esta regla, en las cosas  
del cielo, vide psal. 4. ver. 9. discurs. 3. maxime à  
num. 1. 4. fol. 140. pag. 2. a.

Vide de hoc Fisto plura in dominica secunda  
Quadragesime.

## Pro Festo sancti Laurentij.

**Q**ui amat animam suam, perdet. Vide illud;  
*Concessionem non patitur:* y toda via mandaua  
Dios, *Scindite corda vestra* es lo mismo que aqui  
perder la vida por ganarla: hoc est, perdere  
quantum ad affectus sensuales, discurs. proce-  
mial. 2. a numer. 19. v. que ad numero. 27. folio. 3  
pag. 1. a. Sic Eccle. 18. *Si presteritis animum: tunc  
concupiscetis eius, facies te in gaudia inimici tui,  
te echaras a perder.*

**Multum fructum offert.** Dent. 14. para signifi-  
car el pueblo los trabajos que auia tenido en  
Egipto, dixo: *Eduxit nos ex fornace ferrea ex  
Egipto* porque para fraguar de nuevo vna  
pica hermoia, y rica esse suele ser el medio: sic  
Deus

Deus quando nouos & excellentes homines vult statuere. Y assi Dauid pidio, que le renouasse vn coraçon hecho de nueuo *Cor mundum crea in me*. Laurencio no solo el coraçon, sino todo el enteramente en la fragua: si non vt purificetur à peccato, como Dauid, *saltem vt magis ac magis perficiatur in bono*. Vide psalm. 4. vers. 11. disc. 3. per totum, fol. 144. pagina. 2. b. Quadra todo el discursio, mutatis mutandis.

Pidio Dauid vn soplo, o viêto derecho, que le lleuasse al cielo, alomenos los pensamientos y coraçon: *Spiritus rectorum in bona*. Derecho llama, que camine a aquel con quien habla; y tal no le ay en la tierra; sino baxa del mismo cielo: solo el fuego, si fuera ayre tiene esta propiedad, que esta siempre alçando, y subiendo a lo alto. San Laurencio con el fuego que Dios prædio en la tierra; que de dentro le abraçaua, subia alla el alma; y no contento con esso, las llamas de fuego le suben tambien el cuerpo, pues toda la materia que se quema, se va subiendo con el fuego. psalm. 3. vers. 7. disc. 2. a numer. 8. fol. 81. pag. 1. b. Y esto es lo que dize San Leon en vn sermon desta fiesta, con estas palabras: *Laurentio abente in carnis, tu deficiis, flammis tuis*, que yo interpreto assi. Subiendose Laurencio todo al cielo. *Tu deficiis flammis tuis*, tu le hazes falta con las llamas, que son pocas: esso quiere dezir, *Deficere*; por esso añado luego *Sed non fuit ignis quisquis vult, quem qui intus accendit*. Mas floxo, y mas perexoso estuuu el fuego de fuera, que el de dentro; y en esto estuuu la falta de sus llamas, que el deseaua que llegassen a lo alto a la par el cuerpo con tus llamas, y el alma con las de Christo que dentro le inflamaua; y fue mas tardon tu fuego, que en fin llegò primero el alma; y el cuerpo no subio todo; que quedaron muchas reliquias, y partes medio quemadas: y como solo el fuego si fuera ayre, se podria en esta razon llamar el piritu derecho. Vide. psal. 4. vers. 11. disc. 3. numero. 16. fol. 147. pag. 2. a. Er quadrat totus ille discursus a principio ad finem vsque. fol. 146 pag. 1. a.

Assistat est: Dauid dixo: *Conturbata sunt ossa mea, & anima mea turbata est valde*. psalm. 1. vers. 3. disc. 1. num. 2. fol. 13. pagina. 1. b. Pero san Laurencio: *Turbata, & ossa sunt ossa mea, & carnes, sed animus turbatus non est, imo ex tormentis, & contradiçione tyranni animosior euasi*: como la fragua, rozandola por matar su fuego, se enciende mas; o como los clauelos, o roças, que sembradas entre ajos y ceuollas sunt flagrantioris odoris, scilicet ex oppositio ni mali odoris. psalm. 1. vers. 30. disc. 3. numer. 9 fol. 113. pag. 1. b. Q como las exhalaciones caídas en las nubes, que apretadas del frio de la

regiõ media del ayre, se encienden, y rompen con rayos. end. psalm. 3. vers. 19. disc. 2. a numer. 9 & deinceps. fol. 111. pag. 1. a.

Assistat est iam, versa, & manduca. Alciato haze vn emblema de la Luna, que no se altera por los ladridos que los perros dan tras ella, quando mas resplandeciente: comparando a ella los varones excelentes, que no por las mrmuraciones del mundo bueluen atras. psalm. 3. vers. 14. disc. 3. numer. 7. fol. 103. pag. 2. b. Pero otro ecalon es, mostrar se alegre entre las llamas, tanto mayor, quanto mas saltinan llamas encendidas, que las palabras dichas.

Leon. Vide psalm. 3. vers. 6. disc. 2. fol. 90. pag. 1. b. iuxta illud: *Respice, & eleuate capita vestra quoniam appropinquat redemptio vestra*. Item eodem psal. 3. vers. 9. disc. 2. num. 12. fol. 96. pag. 2. a. ibi: *Que de las carnes agoradas nacen guajanos, a que crecen alas con que buelan*. Et eodem psal. 3. vers. 12. disc. 4. num. 14 & deinceps fol. 100. pag. 2. b.

Quod est animam suam, scilicet, carnem suam, quia nos inducit ad peccatum, tendens gloria. Qual es mayor pecado, si matar a vno, o induzirle a culpa mortal? Respondetur, que si la culpa no se pudiera remediar por la penitencia, mayor daño era esse, y mayor pecado que matarle. psalm. 2. vers. 5. discurs. 3. numero. 15. folio. 57. pag. 2. b.

Nisi granum frumenti. Disc. proemiali. 4. num. 4 fol. 7. pag. 2. b.

Caden in terram mortuum fueris. Comparase Christo al grano que perece en la tierra: por que como todas las lineas de la circunferencia manau del punto medio; assi todo el fruto de nuestra salud mana de Christo mediante su passion. Vide omnia que dicta sunt ibi: *Asperget me Domine, hyssopo, & mundabor*, psalm. 4. vers. 8. discursus. 1. 2. & 3. per totum. fol. 135. pag. 2. b.

Nisi granum frumenti. Y san Ignacio dixo: *Frumentum Christi sum, dentibus bestiarum mollior*. Con cuydado fe dize de entrambos, que son trigo; y para entenderlo, me aprouecho del Profeta, quando dixo: *Panis autem comminuitur*. Va haziendo distincion de las semillas: algunas ay tan ligeras, que con vn as vari llas soias las licuden, como la similla; otras algo mas tinientes, como los cañamones; y otras que con vn os palos: peto el pan, el trigo, son menester vn os trillos con sus puas, para que se coja el sento: *Panis autem comminuitur*. Y esso quiso dezir la palabra de san Ignacio, que era trigo, y tal, que los trillos ordinarios no bastauan, sino las muelas de muy fuertes bestias y el Euangelio, llamando tambien a san Lorenzo Grano de trigo. Y lo dixo en mas claridad el santo Pontifice Sixto: *Nos leuioris*

## Index primz partis.

*pugna cursum recipimus; te autem memet gloriosior de tiranno triumphus.* Y el lo mostro por la experiencia con el, *Assatum est, iam versa:* Venga mas, que mas es menester para tal trigo: *Paulus autem comminatur.* Quadra lo de Dauid, que tambien como grano tuerte, dixó: *Inimici autem mei videntur, & confirmati sunt super me, & multiplicati sunt:* fuertes, y muchos: pero *Ne derelinquas me, Domine,* que como tu, Señor no me desampares, yo gra no soy. Y todo esto, es menester para que sea de provecho. psal.3. vers. 20. disc. 1. per totum fol. 111. pag. 2. b.

*Mulum fructum offert.* Sponsus post quam Spofam appellauit hortum conclusum, Cantic. 4. añade: *Emissionis tue Paradysus:* Es vn parayso entrar en tus frutales. Esto significa la palabra, *Emissiones;* en el Hebreo, *Plantationes,* seu *tropagines;* y Abea Esdras conuértete en hunc locum, transiit, *Tropagines;* seu ramos y contandolos, dize: *Cypri cum Nardo, Nardus & Crocus;* Y desta postrera yerua dize Plinio lib. 21. cap. 6. in Croci descriptione: *Gaudet Crocus calcari, & attriti pede, pereundoque melius prouenit:* & cap. 7. subdit: *Iuxta feminas, ac fontes lætissimas.* Es vna yerua olorosa, que está mas gallarda quando mas la pilan, maltratada florece mas: y por esto mejor se da junto a los caminos y fuentes por donde todos pasan de manera que el mal tratamiento la haze provecho: *Si mortuum fuerit, mulum fructum offert.* Si los siervos de Dios, fan los trabajos para ellos, como las piedras sobre los tejados, que tienen las tejas contra los rigores de los vientos. De utilitate afflictiones vide psalm. 3. vers. 8. disc. 2. per totum, fol. 93. pag. 1. b. Vnde Paul. 2. ad Corint. 4. *Tribulationem patimur, sed non angustiamur, & c.* Y san Gregorio Nazianzeno, oratione 3. contra Iulianum apostatam ait: *Veros Christianos propter mortificationem esse immortales.*

Vide etiam de hoc Euangelio bona in Communi Martyrum, ibi: *Gaudete in illa die.*

Confidit ciudadano Romano dixit Cæsari: *Mihi jenculus metum ademit.* psal. 1. vers. 7. disc. 3. numer. 9. fol. 39. pag. 1. b. At de Laurentio ioue ne possumus dicere, quod illi inuentus animu auxit: *Te autem, quasi iuuenem, memet gloriosior de tiranno triumphus,* dixerat Sixtus. Y quadra bié lo del soldado, quando enfermo era valiente y sanando, y viendose prospero, se boluio couar de, porque estimaua entonces mas la vida. psalm. 1. vers. 5. disc. 2. numer. 9. fol. 32. pag. 1. b. Pero Laurencio en la flor de su iuuentud se esfuerça, por dar y ofrecer por Dios vn vida mas de desear. Quoniã non de pari anima mihi tibi que discrimen est. ibidem uum, 7. cod. fol. & pag.

*si quis mihi ministrat, me sequatur.* Imitando mis pasos y desuiandose de los suyos si acaso antes yuan auicellos. psal. 2. vers. 1. disc. 3. per totum, fol. 47. pag. 2. b. maxime verò a numer. 23 vbi de Magdalena dicitur: *Quia dum male ambulauerat, vestigia vesta querebat:* Indica mihi vbi pascas, vbi cubes in meridie, xagari incipiam post greges sodalium.

*Me sequatur, ut vrbem sum, illic, & minister meus* Escribe Plinio de amicitijs piscium, que ala Ba llena quando vieja le crecen tanto las cejales que le cubren los ojos, y queda sin villa; y va pezezillo llamado Musculus, se le junta, y na dando delante della, le va señalando por donde vaya, sin dar en seco con su gran cuerpo. Verum Christus, porque vamos a buen puerto se nos haze guía, *Me sequatur.* Vide psalm. 2. vers. 10. disc. 1. a. numer. 2. vsque ad. 11. folio. 63. pag. 2. b.

*Et ibi instrumante in via bat, qua gradieris:* alias; *Consulam tibi oculo meo;* ibid. numer. 9. & 10.

## In Assumptione B Mariz. Virginis.

*Intrauit Iesus in quodam castellum.* Excepit illum in domum suam. Que alegre huésped es Dios, que trae consigo de recamara, con que adorna y enriqueze la posada. psalm. 4. versio 11. disc. 5. a. numero. 8. folio 146. pag. 2. a. & m. 23 fol. 147. pag. 2. a. Item eodem psalm. 4. vers. 15. disc. 2. a. numer. 1. fol. 157. pagin. 1. b. Y que por esto es yerro vsar con Dios, lo q el otro Filosofo, que se nego por no recibir al huésped hasta otro dia que huuiese adereçado la casa; y durmio el huésped entretanto la noche al sereno disc. 6. proximali, a. num. 34. & deinceps, per errorem num. 51. fol. 10. pag. 2. b. Y san Ambrosio in Exameron escribe, que el aue llama da, Fulcia, aunque humilde, y no para compa rarse con el Aguila, con todo quando halla los pollos de las agujas caydos del nido, los recoge, & reuerenda elemental con pullis suis pascit, & nutrit. Y ni por ser mas noble el huésped dexta de merecer agradecimiento el hospedage, siendo qual se puede, y desseaando que sea mejor. A sí la Esposa dize: *Surge Aquilo, & veni Ausfer, & persila hortum meum, & fluens aromata illius, Venias dilectus in hortum meum.* Vesca los vientos, para que sea mas oloroso su vergel quando entre su Esposo en el psal. 4. ver. 11. disc. 5. fol. 146. pag. 1. a.

*Mulier accepit.* Mandó a los suyos que no lleuasen bolsa, ni alforjas: y luego para msorar como tiene cuidado de proueerlos por otra via mueue el coraçon deuoto desta Santa mu ger,

## Pro sacris Concionibus.

ger para que al camino les salga al encuentro a recebirlos, y hospedarlos con su Maestro. De cura Domini erga suos, vide psalm. 2. vers. 10. disc. 3. per totum, fol. 66. pagin. 1. a. Y que el mueue los coracones, Vide psal. 4. vers. 11. disc. 5. a numer. 1. v. que ad. 6. fol. 146. pag. 1. b. Sic venditis Ioseph iustus, sed Deo ordinante, emit cum Putiphar, princeps aur custos Paroph. Maria secus pedes Domini Vide de hoc verbo multa in Conuersione Magdalene hoc eodem indice.

*Secus pedes.* Conseruase en la possession de los pies que antes auia tomado, psal. 3. ver. 2. d. 4. a numer. 11. fol. 83. pagina. 2. a.

*Secus pedes sedebat.* No se mouia alli, mirando su notte, psal. 2. vers. 14. disc. 2. per totum, maxime a numer 12. fol. 75. pagin. 2. b.

*Secus pedes.* De la firmeza conque asistia a la doctrina de Dios, vide psalm. 7. vers. 2. d. 4. n. 3. v. q; ad. 16. fol. 83. pagin. 2. a. ibi: Legem tuam in medio cordis mei.

*Secus pedes.* A los pies de Dios cobro salud, y assi, siempre tuuo memoria de tales pies, psalm. 3. circa ritul. disc. 2. per tot. fol. 78. Pagin. 1. b.

*Secus pedes.* El cuydado que nos deuen dar las cosas sobrenaturales, el pensamiento y atencion a la doctrina, y cosas de la vida eterna, que esta por venir: a las quales atendia y consideraua la Magdalena a los pies de Christo, psal. 2. v. 11. disc. 3. per totum, maxime a numero quarto, & deinceps, fol. 70. per errore. 66. pag. 1. b. Vnde Pythagoras dixit: Adoraturi sedebant, idest, non obiter, arque aliud agentes, rebus diuinis inrendant: ideo Magdalena sedens audiebat. Quod autem dicitur, Secus pedes, pertinet ad humilitatem. Vnde Exod. 3. Moyfi dicenti: Videbo visionem hanc magnam, responsum est: Solue calceamenta. De qua humilitate vide psalm. 4. vers. 1. disc. 3. numer. 2. folio. 119. pagin. 2. a.

*Maria sedebat.* Porque sabia la condicion de Dios, que se agrada mas deste pasto, que del corporal. Fac mihi cibos, sicut velle me nobis. Genes. 27. dixit Isaac ad Esau: y lo mismo deue procurar los siervos de Dios: Vnde David: Quoniam si voluisses, mille sacrificia dedissem psal. 4. vers. 18. disc. 2. a. numer. 1. & de inceps, fol. 161. pag. 2. a.

*Domine non est tibi cura.* Deus tamen de socia non prouidit, quia tantum curabat de corpore, & eius rebus, & tales querimonias Deus non vult exaudire. Vnde Augustinus: Homines si quando audiunt gemitum hominis, plerumque gemitus carnis audiunt, gementem ad gemitu cordis non audiunt. Y David al contrario, psalm. 3. vers. 9. disc. 1. a. numer. 4. v. que ad. 9. fol. 95. pag. 2. a.

*Martha, Martha sollicita es.* Maria non responde

tor si, pero de xata causa a Dios que responde por ella. Hable Burgos, que yo hablare por Toledo, dicen los Reyes de Castilla en Corres; y con este fauor de hablar su Rey por ella se aquieta luego. Dominus pugnauit pro vobis, & non racebitis, dixit Moyfes: y assi don de nosorros leemos: *Quoniam in te speravi, tu exaudies me Domine*, lee Cayetano, y lo tiene la letra Hebrea: *Quoniam ad te spectavi, tu respondebis*: añaade Cayetano, *Mibi*: pero conforme al Hebreo rectius sonat: *Respondebis pro me*: que tiene Dios este cuydado en causa tales, psal. 3. vers. 16. disc. 1. numer. 3. folio. 105. pagina. 1. a. Ideo David dum meminit aduersariorum, addit: *Sicut furdis non audiebam, & sicut nimis non aperies os suum*. psal. 3. vers. 14. disc. 1. fol. 102. pag. 2. a. vide etiam psalm. 2. vers. 10. disc. 4. numer. 13. fol. 68. pag. 1. a. ibi: *Sub umbra alius quem desideraueram, sedi.*

*Primum est necessarium:* Scilicet ministerium, vn plato, vn manjar ad necessaria corporis. Seneca dicit: *Quod homines vnus veter exerceat. Quare multitudo ministrantium maxime ad peccatum est perniciosissima*, psal. 1. vers. 8. disc. 4. fere per tot. maxime a numer. 5. & deinceps, fol. 42. pag. 1. a.

## In festo sancti Bartholomzi.

*Erat per noctans in oratione Dei.* La soledad y silencio que pide la oracion hasta el cielo (dize la sagrada Escritura) que calla mientras ora los justos de la tierra, psalm. 3. ver. 17 disc. 3. per totum, sed precipue a numer. 3. fol. 107. pagin. 1. a.

*In oratione Dei.* Esto es perfetissima: y la tal es como palabra de Rey, que no buelue a tras, ibi dem, numer. 1. y por esto entran en ella dando gracias los justos, como quien ya ha alcanzado lo que va a pedir, psalm. 3. vers. 17. disc. 3. a numer. 6. & 7. fol. 107. pagin. 1. b. & psal. 3. v. 16 disc. 1. per totum, fol. 105. pagin. 1. a.

*Per noctans.* Porque en la oracion no deue el siervo de Dios mirar los principios, que a vezes parecen contrarios, sino el fin y suceso, psal. 3. vers. 17. disc. 4. per tot. fol. 107. pag. 2. b.

*Que en la oracion seruorosa ay repeticiones de las mismas razones,* que descubren mayor afecto del animo del que ora, psal. 1. vers. 9 disc. 1. per tot. fol. 43. pagin. 1. a.

*Elegit duodecim ex ipsis.* Vu Ateniense insigne en todo genero de letras y virtud, eligiendose en su republica quatrocientos oficiales, le dexaró a pie sin cosa, mercediendolo mejor que todos y el dixo: *Gaudeo in mea republica quadringentos viros me prestantiores fuisse inuenire*. A qui es al contrario, que de toda la muchrdrum bre

## Index Primz Partis

bre del mundo escogio a solos doze, y estos precediendo tal y tanta oracion: de donde se colige quales eran, o quales Dios los auia de hazer: porque la oracion alumbra para que se acierten los negocios con vnaluz del cielo, conforme a aquello: *Ascendit fumus incensurum*, esto es, de los encendidos, y la llama baxa del cielo, psal. 3. ver. 9. disc. 3. a. num. 5. fol. 97. pagin. 1. a.

Para todo el mundo doze solos. Al Sol llamaron los Poetas Centimanus, segun refiere Pierio hieroglifico de Sole: la razon, por los muchos rayos que arroja, que son como brazos suyos, y porque con ellos esta obrando en todo el mundo: pero Dios obra en mas partes. De quo vide psalm. 4. ver. 1. disc. 1. per totum, fol. 119. pagin. 1. a. y con todo no quiere reuombres y apellidos de antemano, con vn nombre de dos silabas se conrenta, *Deus*: y la razon dello, psal. 4. ver. 1. a. num. 10 & dinceps, fol. 118. pagina. 2. a. Ni nombres, ni instrumentos quiere muchos. El fol teugacien brazos, el solos doze escoge pobres y flacos: pero aduertid, que han de ser brazos de Dios, y de ahí sacad que sales seran, o que efectos se causaran con ellos: como la espada de Goliath, que en sus manos fue vencida, y en las de Dauid vencedora, psalm. 1. discurs. 3. num. 4. fol. 15. pagin. 2. b.

*simonem, &c.* La orden de las palabras dice la de las cosas, que significan Pedro en el primer lugar, porque es primero: Genes. 43. *Primogenitus iuxta primogenituram suam*, esto es, se sento a la mesa de Ioseph: así San Pedro como mayor de la Yglesia, el primero en la lista de Christo. Y porque el ser postrero en las processiones, y otras cosas, es el lugar mas digno, se llaman algunos Psalmos que tratan de Christo, *in finem*, a la fin, psalm. 1. disc. 1. circa titulum num. 9. fol. 12. pagin. 2. a. & psalm. 4. etiá circa tit. disc. 1. num. 11. & 13. fol. 115. pag. 2. b.

*Simouen, & Andream, &c.* De dos en dos parece que los va contando; alomenos al embiarnos así fue: *Attitit illos binos*: porque ay flores por si mismas muy suaves, que lo son mas, juntandolas con otras, con que tienen alguna particular conuenienciencia, o sympatia. Así la Esposa Catolic. 4. va haziendo esta combinacion, quando recuenta las flores de su huerto, diciendo así: *Cipri cum Nardo, Nardus & Cocus, Pistula & Cynamomum, Myrra & Aloe*: donde repite dos vezes la palabra Nardo, porque por ventura tiene conuenienciencia con dos. Así el Poeta Eclog. 2. que scribitur Alexis, di ze así:

*Et vos, o Lauri, carpat, & te, proxima Myrte Sic profet, quoniam suaueis misceris odores.*

Quadra con esto, que la mezcla de cosas diferentes vnas vezes se ordena a templar, y otras a dar mayor fuerça. De quo discurs. 6. p. 102. a. numer. 5. pagin. 1. b.

*Undecim ex apstis.* De los de su escuela, enseñados a su doctrina. Si los escogiera de otra parte, se pudiera dezir lo que el otro Filosofo, que trayendo a su escuela vn dicipulo, que ya lo auia sido en otra, pidió el salario doblado, diciendo, que la mitad por enseñarle su doctrina, y la otra mitad por hazerle desfechar y olvidar la primera escuela: semejante a los niños, que en dos años deprenden a hablar Español, y vno grande criado en otra lengua, jamas sabe con perfeccion la segunda. Quadralo que dice Aristoteles: *Ánima tanquam tabula rasa*, que los rayones que el demonio vna vez ectruiuo, suelen estoruar lo que Dios despues ectrine, psalm. 4. verso. 10. discurs. 3. per tot. fol. 142. pag. 1. b. Item de los suyos, y dos a dos: porque ex vno amante in cenditur alius, psal. 1. ver. 8. disc. 3. numero. 10. & 21. fol. 43. pag. 2. a.

*Quos & Apostolos nominauit.* Esto es, embiados los Embaxadores, los mudidores de su doctrina: tiene el demonio sus oficiales y ministros, y del mal que estos causan, se puede inferir el prouecho que causan los de Dios, psal. 1. ver. 8. discurs. 4. per totum, folio. 42. pag. 1. a.

### In festo sancti Patri mei Augustini.

DE laudibus Augustini & sagittis, quibus eius Ordinis stemata infiniuntur, vide multa psalm. 3. ver. 2. per quatuor integros discursus; sed maxime discurs. 3. atque etiam. 4. fol. 81. pag. 1. a. Vide etiam psalm. 2. ver. 10. discurs. 3. numer. 14. fol. 66. pag. 2. b. Vide etiam ea quæ dicuntur. psalm. 4. ver. 11. discurs. 2. per tot. fol. 144. pagin. 1. a. Quadrant etiam aliquo modo discurs. 3. 4. & 5. eiusdem versus. Item vide psalm. 2. ver. 14. disc. 1. fol. 73. pag. 2. b. ibi: *Gloriamini omnes recti corde*, notando, quam rectum fuerit Augustini cor sagittis diuine charitatis confixum.

Reliqua vide in communi Doctorum: *Vos estis sal terra, hoc eodem indice.*

### In decollatione sancti Ioannis Baptistæ. Marc. 6.

Vixit enim in carcerem. Mal sufridos los Principes ser reprehendidos de sus vicios: así Natan auiendo de reprehender a Dauid, tuuo necessi-

necesidad de vsar tal rodeo de razones, que el mismo reo pronunciase primero la senten-  
cia contra si, p[sa]. 4. circa titu. d. 2. per totum,  
fol. 116. p. 1. b.

*Propter Herodiam.* Como las ocasiones desho-  
nestas lluevan tras si los animos de los hombres  
eodem p[sa]. 4. circa titu. d. 3. per totum, fol. 117.  
pagina. 1. a.

*Propter Herodiam.* A todos es odioso ser re-  
prehendidos de sus vicio, en especial a los Prin-  
cipes, que tienen muchos caçadores de sus gu-  
stos, p[sa]. 1. ver. 8. d. 4. a numero. 11. folio. 42.  
pag. 1. a.

Este aborrecimiento de quien reprehende, se en-  
ciende mas, quando se reprehenden vicios  
deshonestos: porque los reprehendidos algu-  
nas vezes andan hechos vnos Añeones buel-  
tos venados en brama, que mas quieren ser co-  
midos de los galgos con que caçan, que ladrar  
les los que espantan la caça, eo. d. p[sa]. v. & dif. a  
num. 1. v[is] que ad ro. fol. 42. pag. 1. a.

*Infiatibatur.* Qual sea mayor mal en la traycion,  
las entrañas dañadas de dentro, o las palabras  
y demostraciones blandas de fuera, p[sa]. 2. v. 2.  
dif. 1. per tot. fo. 50. pag. 1. b.

*Propter Herodiam.* El respeto bueno es parti-  
cularmente entre los caçados: pero san Pedro  
declaro el como *Tamquam infirmiori vasculo*,  
a manera de vn vaso de cristal, o vno porcella-  
na de Portugal, que la tienen en vna vasera: y  
siendo este metal, si resbala, si cae, claro esta  
que quiebra: y mucho mas si se arreja, como  
la deshonestat Herodias. Quebrada la potcella-  
na, la arroja al tincon, ya no merece estima-  
la que dexa de ser buena: y mucho menos, si el  
gusto que le pide es de cosas no lici as, p[sa]. 1.  
v. 4. d. 2. n. 17. f. 27. p. 1. a.

*Infiatibatur.* Son naturalmente las mugeres mas  
prestas y mas mañosas en los fingimientos que  
los hombres: la qual propiedad les toca: por-  
que naturaleza a las cosas que en algo son fal-  
tas, suele proueer por otra via; como al ciego  
de mejor instinto para acertar a escuras, y al  
que no tiene manos da muchas vezes habili-  
dad para escruiir con los pies, y jugar a los  
dados, que otra cosa no podia coget co el pie:  
de la misma suerte a los venados y conejos, a  
animales flacos, y de pocas fuerças, ya que no  
les dio vias, cuetnos, ni boca con que se defi-  
dā de sus contrarios, dioles alomenos pies lige-  
ros, con que huyan y se escapan. De quo vide  
p[sa]. 1. ver. 2. discurs. 3. numero. 4. folio 21.  
pagina. 2. a. & p[sa]. 4. circa titulum, discurs. 3.  
numer. 7. fol. 117. pagina. 1. b. Solas las muge-  
res veo mas mal libradas en este caso, que es  
animal desarmado, y sin fuerças, y con todo  
no le proueyo naturaleza de ligereza, quiza  
porque a los maridos toca el amparo y gouier

Primera parte.

no dellas, p[sa]. 1. ver. 4. discurs. 2. numero. 17.  
& deinceps f. 27. pag. 2. a. vbi habes bona ad id  
propositum facile accommodabilia. Y porque  
esperar remedio por mano agena, muchas ve-  
ces tarda, y suele ser con daño proprio, las pro-  
ueyo de particular ingenio para traças y fingi-  
mientos, conque muchas vezes escapan de co-  
sas, donde no bastarian fuerças: mas prestas  
son en la maraña que los hombres: y quiza de  
ahi les nace, que como representar en las co-  
medias tambien es fingir, de ordinario se enen-  
tajan a los hombres en hazer bien esse officio.  
Alomenos aqui el Euangelio el embuste, la  
ça que ordenó para la muerte del Baptista, no  
la atribuye a Herodes, sino a Herodias: *He-  
rodias autem insidiabatur ei*: officio particular de  
Sacerdas, traça engañosa, p[sa]. 3. ver. 13. dif. 2. n. 2.  
fol. 101. pag. 2. b.

*Infiatibatur.* Pero no por esso desiste san Juan  
de dexirle al Rey lo que le cumple, y hazer  
bien su officio: antes los sanos entre las tyra-  
nias y contradicciones non mas animosos, co-  
mo la fragua roziandola por macar su fue-  
go, se enciende mas, o como los clauales y ro-  
sas, que sembrados entre ajos y cebollas, sunt  
fla: rantiore odoris ex vicina oppositione ma-  
li odoris, p[sa]. 1. ver. 20. discurs. 1. nume-  
ro. 9. fol. 115. pag. 1. b. o como las exhalacio-  
nes calidas en las nubes, que apretadas del  
frio de la media region del ayre, se enciende,  
y rompen con rayos y relampagos, p[sa]. 10.  
ver. 19. discurs. 1. numer. 9. & deinceps, fol. 111. a  
pag. 1. a.

*Voluit occidere.* La vengança es propria de fla-  
cos, y por esso los enfermos, los viejos, mas e-  
nojadizos y colericos, que ellos mismos quā-  
do moços y sanos, y las mugeres mas vengati-  
uas que los hombres, p[sa]. 1. ver. 4. discurs. 3.  
numero. 22. v[is] que ad finem discursus, folio. 29.  
pag. 2. a.

*Voluit occidere.* Encubrit vn mal con otro ma-  
yor, su adulterio con la muerte del santo Pla-  
tonis prouerbium: *ignem igni addis*. Vnde  
Dauid adulter, & homicida, vt adulterium de  
Laret rament poslea penitendo dicebat: *Libe-  
ra me de sanguinibus, & exultabis lingua mea*:  
Librame de las sangres, esto es, de las que  
hize derramar de Vrias y sus compañeros.  
En tonces parece que promete mas parti-  
cular contento, como libre de carga mayor,  
licet simul remittantur omnia peccata, tamen  
de remissione grauioris magis letabundas,  
p[sa]. 10. ver. 19. discurs. 1. numer. 1. folio. 156.  
pag. 2. b.

*Cum dies opportunitus.* Oportunidad deuemos  
buscar para el bien, pues la buscan otros para  
el mal, p[sa]. 10. secundo, versu 7. discurs. 1.  
numero quinto, & octauo, & discurs. se-  
cundo

## In Natiuitate Virginis Mariz.

Matth. 1.

cuodo, numero primo & deinceps, folio. 58. pag. 1.a & b.

*Cum dies opportunus.* Herodi & matri & filie opportunus. Hieronias septimo: *Filij colligunt ligna, & patres accedunt ignem:* ideo pecados de muchos alligate ea in fasciculos ad comburendum, psalmo. 1. vers. 8. discurs. quarto, numero. 15. folio. 42. pagina 2. b. Exod. 32. *Viri petunt aurum & argenteum ad Deum fabricandum, mulieres, mater, & filia facillime condonant, & reparauerunt se omnis populus ab inauribus aureis.*

*Christians est Rex propter insurandum.* De la sanctidad del juramento haze capa para executar el homicidio. Simulata sanctitas duplex iniquitas: como quando los bayetes del Turco leuantan la Cruz de los Christianos có el estandarte, psalmo. 2. v. 2. discurs. 5. numer. 5. fol. 49. p. 2. b.

*Christians propter insurandum.* Que dificultoso se haze de quebrantar vn juramento ran malo, siendo maldad el cumplimiento, y virtud el no executarlo. Y los juramentos de materia meritoria, y buena que mal se cumplen, psalm. 3. circa titulum, discurs. 2. a numero. 15. fol. 79. p. 2. a.

*Andam eo multa faciebatur.* Quia virtus per seipsum est reuerenda, & admirabilis etiam hominibus, psalmo primo, vers. septimo, discursu secundo, per tonum, maxime a num. 2. vsq; ad 11. fol. 3. pag. 2. a.

*Etiam si diuodium Regine mei perieris.* Por ventura aludiendo a la colubrina de los Barbaros Reyes de Persia, y de Syria, de los quales escriue Ciceron oratione. 8. in Verrem, desta suerte: *Salute auiunt Barbaros Reges Persarum, ac Siriorum plures habere uxores, ipsi autem ciuitates attribuere, ita ut alia redimiculum prebeat, alia ad collum componendum inseruiat, alia crinibus de aurandis, para los afeytes de sus mugeres tantas ciudades, quantas son las partes que adornan.* Et Plato in Alcibiada 1. pagina. 26. refert, sua ætate, fuisse apud Persas latas, & fertiles quasdam prouincias, & pulchras regiones ad ornatum solius Regine pertinentes, nominibus singulorum eius ornamento- rum sigillatim appellatas, como en España el derecho del chapin dela Reyna; alta ocre para carcillos, y otro para tranqaderas, &c. Y así hazian alas ciudades, no solo sabidores de su deshonestidad, sino tambien complices y ayudadores. De los musidores de males agenos, vide psalm. 1. vet. 8. dif. 4. a numer. 11. fol. 42 pag. 2. a.

*Qui inscriptus est in indicij temporum lenire iracundiam Dei.* Potest hoc aplicati B. Virg. De quo vide psalm. 3. vers. 6. dif. 2. n. 2. fol. 90. pagina. 1. b.

*Liber generationis Iesu Christi.* Linage, o generacion de Iesu Christo, sino fuera de ser por quies, no auia para que cõtalla, que no ay q hazer alarde de la decedentia de padres nobles quando no le corresponde la virtud del descendiente, por esso los escudos de armas suelen tener vn letrero al derredor dõde se dize la hazaña, por donde se gana la nobleza y escudo de armas dando a entender, que sino es vn cerco de virtud, no ay conseruar la honra y blason de los linages; psalm. 3. v. 8. dif. 3. a. n. 5. & seq. 9. 4. pag. 1. b. Virtus cum nobilitate coniuncta est, tamquam tabula bene picta in bono lumine collocata, donde se ve mejor. Así en el Gen. acabando de escriuir de Enoc, dixo: *Hic cepit innuocare nomen Domini:* y luego añade: *Hac est generatio filiorum Adam, seu filiorum hominum:* como dando a entender que las de atras hasta llegar al que començo a inuocar y adorar a Dios, eran generaciones de brutos, y no de hombres: alomenos no merecian tal nombre, psalmo. 2. ver. 11. discurs. 2. numer. 21 & 22. fol. 69. pag. 1. b. Y así para afrentar a vn noble de viciosas columbres, le dixerõ que no era digno de sus mayores; y el se quiso vëgar diziendo: *Tu quidem tunc dignus es:* dando a entender, que el otto por si eta ruyn; y tambien por sus aguelos. No fuera bastante afrenta zaherirle el mal de sus passados, sino añadiera, que el se parecia con ellos en el mal por ceder, psalm. 4. ver. 6. discurs. 1. num. 25. folio. 129 pag. 2. b. por lo qual Socrates a vno que auia heredado las riquezas de sus passados, y no a virtud le llamo: *Equum auro circumiectum,* psalm. 2. vers. 11. discursu. 2. numer. 5. folio. 69. pagina. 1. a.

*Filij David, filij Abraham.* In manibus meis scrip- tice, podemos dezir aplicandolo a Christo, q como en los libros suelen en las margenes auer vnas manezillas, que estan apuntando el renglon donde esta la importancia de la materia: así parece, que cada vno desta lista, alomenos los mas principales con su item a la margen, Item mas hijo de fulano, Item mas de fulano, son las manos que apuntan, donde esta el cumplimiento de las promesas, que Dios auia hecho de nacer dellos, psalm. 1. ver. 2. discursu. 3. num. 12. f. 21. pagin. 2. b. Y en estas ma-



nos dize que la defcriuio, o retrató Dios, por que fueron figuras de Christo, Abraham en el Sacramento del pan y vino, y Dauid en ser vngido, y otras mil cosas. Y si en otras generaciones los hijos son retratos de los padres, a qui es al contrario, los padres son retratos del hijo: y por esso dize q̄ le retrato en las manezillas, o en los itenes del libro desta generació psalmo. 1. ver. 2. discursu. 3. numer. 10. fol. 21. pag. 2. b.

**Liber generationis Iesu Christi.** Lista de los escalones, o gradas, por dóde el amado baxo a su vergel. *Dilectus meus descendit in hortum suum*, amado y deseado de tantos siglos arras. *In hortum suum esto es*, a la Synagoga, donde solamente entonces era conocido. Y con particular titulo era pueblo de Dios, huerto donde tantos arboles Reales florecieron, como en esta lista se señalan: en esse huerto se encaminó a vna heraparticular, llena de mil flores y yeruas olorosas. Ad aureolam aromatum dize el texto sagrado. Cant. 5. esto es, a la Virgen, que era mas excelente deste vergel de Dios, llena de flores de mil lindezas y gracias: *Gratia plena*: De quo Greg. Nyss. orat. 5. in Cant. declarando aq̄llas palabras, *Gena illius sicut arcola aromatum*. Vnde Diony. appellat beatam Virginem officinā curationum, nemp̄ quia Deus libētius diuer tit, vbi est multitudo virtutum, quam vbi vna vel altera: ad aureolam aromatum, a la tierra de las muchas flores olorosas, discursu. preemial. 6. numero octauo, per errorem. 15. fol. 9. pag. 2. 2.

**Filius Dauid.** El primero que se cuenta, porque fue el de quien hallamos mas vezes escrito, q̄ se desmayaua con la tardāça destas esperāças, Psal. 118. *De fecit in salutare tuum anima mea*: vbi Ambr. *Eo ipso quo absentem desiderat quem concupiscit, anima sua paritur defectionem*. Y así para prueua de q̄ en la memoria le tenia Dios a el y a sus deseos, es el primero que toma en la boca, para prueua, q̄ el mejor aparejo para recebirle vna alma, es desleale mucho. Quomo do sit virtū indicibile carere Deo, & illum non desiderare, vide psal. 1. v. 7. d. 4. per tot. maxime a. n. 6. f. 25. pa. 1. b. Vnde Greg. lib. 6. Mor. c. 14. sic ait. Corda nostra male sana sunt, cum nullo Dei amore fauciantur: porque es nuestra al na la flor de Tornafo, que con su presencia ruiue, y con su esperança se entreciene. psalmo primo, versu. 4. discursu. 2. numer. 25. f. 28. pag. 1. b.

**Filius Abraham.** Este fue el primero de sus progenitores, y el postrero Maria. Los musicos tienen por regla, que dar algunas falsas en la musica, aunque en la verdad son defectos, y contra las reglas, con todo no dañan, como no sean al principio, ni al fin de la musica, comienço, Primera parte.

y remate vayan muy conforme a las leyes, en tre medias algunas falsas bien se sufren: así en esta lista, principio, y fin tan santos: en medio huuo pecadores, pero no por esso se dañó el libro, psal. quarto, versu vñdecimo, discursu secundo, tere per totum, sed precipue numero octauo, folio 44. pagin. 1. a. Quo forte tendit illud Sponz. Cantorum. 1. Nigra sum, sed formosa, sicut tabernacula Cedar. Et ne opposita asserere videretur, nigram sed formosam affirmans, addidit comparationē Sicut tabernacula Cedar, como los Reales de los Cedronitas, gente belicosa y estimada, de cendientes de Cedar, vno de los hijos de Ismael, el qual aunque negro, y de malas costumbres, pero en fin nieto de Abraham, y los Cedarinos sus biñietos: y así aunque tiene la mancha del medio, no le afea, siendo buenos los principios y los fines, los de mas son falsas que sufren la musica sin disfonancia. Exod. 6. forte ea de causa dicitur *Ista sunt capita domus patrum eorum*.

**Filius Abraham, Abraham autem genuit Isac, Isac autem genuit Iacob.** Tres son, Abraham, Isac y Iacob: y dellos dize Fylon Iudio in libro de Abrahamo, tomo primo, pagina 370, exponens illa verba, Exodo. 3. Deus Abraham, Deus Isac, & Deus Iacob, tria hec nominatur gratias significare: nam primus scilicet Abraham, virtutem doctrinam quesitam significat, Isac genuinam, Iacob vsu, ac meditatione paratam. Tres gracias, o habilidades, arte, natura, y exercicio importan mucho en todas facultades: y tambien en la Christiana son caminos por donde el Señor se nos comunica. Las palabras de Fylon son estas: *Animarū alia per naturam, alia per doctrinam, alia per meditationem ad virtutem aspirant*: nam primus nomine Abraham virtutem doctrinam quesitam significat, medius Isac genuinam: tertius Iacob vsu, ac meditatione paratam. Y no por esso nego Fylon, horum singulos pręditos fuisse tribus ijs virtutibus, sed nominatos ab ea, quia magis quisq̄ pollebat, nam neque doctrina sine natura, meditatione neque potest perfici: nec natura ad optatam metam peruenire absque doctrina, & exercitatione: nec meditatio, nisi fundata in natura doctrinaque. Conuenienter igitur trium verbo quidem virorum, te autem virtutum nomina iuncta sunt: natura, disciplina, meditatio quas alio nomine totidem gratias homines vocant, vt etiam sempiternum illud nomen indicatum in oraculis non magis de tribus, illis viris intelligi queat esse Deum, sed etiam de ijs tribus virtutibus. Hęc Phylon. Y parece semejante a lo que dizen los Retóricos, que su facultad, acquiritur natura, arte, & exercicio.

ciracione. También en la escuela de Dios se valé de estas mismas tres cosas. De doctrina vide ibi: Fructus David pl. 2. d. 1. circa tit. n. l. f. 45. p. 2. a. & d. per tot. fol. 46. pag. 1. a. De la naturaleza que ayudada de Dios, y cultivada ayuda, aunque de su cosecha es rierra de malnatio, que cria malezas. Vide psalmo 3. vers. 7. discursu. 2. numero. 7. & 8. fol. 92. pagina. 1. b. Y del exercicio que ayuda como el tapiz, que de suyo se va a plegar por las doblces mismas, por donde de otras vczes fue plegado, psalmo tercio, vers. su primo, discursu secundo, a numero sexto, folio, 80 pag. 1. a.

*Ex qua fuit Virg.* Por el varon nombra la muger, no quiere que tenga otro nombre: sino ser de su marido: por esso san Pablo manda que traygan la cabeza siempre atapada. De quo vide psalmo 1. versu. 4. discursu secundo, a numero. 12. fol. 27. pagina. 2. a. Assi Virgilio Aeneid. 3. *Hectoris Andromache*, esto es, muger de Hector, y Valerio Maximo, capite. 5. *Ceciliis Metelli, pro vxore Metelli*, y Cantico. 5. *Reuertere, reuertere Salmatis*, interpretatur Rabbi Selemoch: *Sulamitidem esse, quasi Solomitudem*, del nombre de Salomon Rey pacifico, la pacifica. Alomenos es cierto, que nuestro padre Adam por esse se respeto llamó a su muger virago, quia de viro sumpta est, que ha fla el nombre dixesse q̄tenia dueño, y quí era.

*De quonatus est Iesus.* El medio de comunicarnos Dios, y por esso se le deuote todo respeto, quia terra sancta es, que los santos Padres echauan sobre la cabeza, pidiendo algo como medianeta entre Dios y los hombres, sobre ellos, y abaxo del psalmo quarto, versu sexto, discursu quinto, numer. 6. fol. 132. pagina. 1. a.

*Liber generationis Iesu Christi.* Libro de misericordias que vfo Dios con los hombres; tales obras deuemos hazer, que se hagan cronicas, no de tyrantias y males, sino de virtudes, psalmo 1. versu. 2. discursu tercio, numero. 16. fol. 22. pagina. 1. a. Y per esso començo el libro con David y Abraham: que si ha de nacer el buen hijo para alegria de sus padres, dicho se queda, sin decirlo, que viene a perdonar a peccigentes, y premiar justos; como quando en el caso de la adultera escriuió Christo en la tierra, que sin saberle lo que rezauan las letras, le esta dicho, que el ser de tierra a flaca, de culpaua en parte los culpas, psalmo primo, versu secundo, dif. 3. numero. 10. & 11. fol. 21. p. 2. b.

*Liber generationis Iesu Christi.* De otra generacion hizo libro Moyfes, fue de la generacion de todo el mundo, y quan auentajada sea esta, vide psalmo quarto, versu primo, discursu primo, numero. 13. folio, 118. pagina. 1. a. Et ibi dem discursu tercio, a numer. 9. vsque ad finem fol. 120. pag. 1. a.

In festo sancti Nicolai de Tolentino. *Matth. 19.*

Vide in communi Apostolorum. *Ece nos relinquitur omnia.*

In festo Exaltationis sancti Crucis.

*Nunc iudiciu est mundi.* Ioan. 12.

*Princeps huius mundi ejicitur foras.* Quanto a sus efectos porque, vt dicitur 1. Ioan. 3. In hoc apparuit filius Dei, vt dissoluat opera diaboli. De quo vide. pl. 4. v. 10. d. 3. n. 14. l. 43. p. 1. a. Vnde sicut air Aug. tract. 7. in Ioan. *Magnu est spectare, vultu esse leonem sanguine Agni*; aunque entre la pluma del Aguila y de las otras aues dizen que dura la contrariedad de suerte, que si las juntan, las del Aguila con su men las otras: y la misma contrariedad dura entre el pellejo del lobo y del cordero. Gran marauilla es, que la sangre del Cordero véga el leon. pl. 1. v. 1. d. 3. a. num. 11. vsq; ad 20. fol. 16. p. 1. b. *Nec minus mirum est, inquit ibidem Aug.* educta esse membra Christi de dentibus leonis, disc. 3. proem. a. num. 60. per erroré. 58. & deinceps, fol. 7. pag. 1. a.

*Omnia traham ad me ipsum.* En que manera se apartan de Dios las almas, como paloma, non habens cor, y como bucluen a Dios teniendo ya animo de ser siempre suyos, pl. 1. v. 8. d. 2. n. 9. f. 40. p. 1. b. y Ely. 60. *Qui sunt illi, qui vt nubes volant, & quasi columba ad columbaria sua?* Las palomas engañadas son estas, que no tenían animo de boluer, ya se ha defengañado, y bucluen a sus palomares del dicio proprio. Y como las almas son como caçalibre, y se adquiere la possessiõ al que ellas se dan, pl. 3. v. 2. d. 4. n. 11. f. 83. p. 2. a. Ex cruce enim non solú tagitas amoris, sed ipse flagrabat, immisit in animos hominú, sed illos etiam traxit in se per idé & charitatem, confirmans super nos manu suam, ibid per rot. d. 4. f. 82. pag. 2. b.

*Omnia traham.* En que manera nos trae Dios pl. 4. v. 11. d. 5. num. 4. l. 46. p. 1. b.

*Omnia traham ad me.* Scilicet per amorem. Dize Platon, que el amor son vnos rayos, que salen del coraçon del amado por los ojos, y entrá por los de quien amá hasta entrarle al oraço, psalm. 3. vers. 7. disc. 4. per totum, maxime a numero. 4. f. 83. 1. a. Pero en fin estos rayos saliendo del coraçon a los ojos, van torcidos, y assi no pueden llevar tanta fuerça, como despus que

que se abrio el lado a Christo en frente del corazón que salian los rayos derechos, y así son entonces mayores sus efectos; y nos atraen a Christo, como el fuego sube a su esfera la materia en que pende, psal. ver. 2. disc. 2. numero 8. fol. 82. pag. 2. b. Y entiendo yo, que estos rayos, o sacras deuen tener el hierro a manera de harpoon, que enclauan y luego tiran, sin poderse desalar, sino es lleuandonos tras sí. Fundolo, porque esta escrito; *Sandalia illius rapuerunt anima illius* aficionose vno, porque vio solo el chapin, y dize, que estos chapines le lleuaron el alma; luego garauato deuan tener, pues que tirauan del alma, y la lleuauan tras sí. Es casi lo mismo que dixo el Esposo. *Canticorum. 7. Quam pulchri sunt gressus tui in calcamentis filia Principis.* La huella donde vos poneys los pies, y las serullas que traeys calzadas, me arrebatan, y lleuan tras sí. Y si tal fuerça tiene el ayre, que se pegó a la chinela, &c. Bien podemos dezir, que luego tomaron posesion de nosotros; *Sanguis tua infixa sunt mihi, & confirmasti super me manum tuam*, psal. 3. ver. 2. disc. 4. num. 9. folio. 85. pag. 1. b.

*Omnia traham ad me ipsum.* Porque quando crucificado, esta baxeza de que los fieles serien, es hermoçissima a los ojos fieles, y deuotos, y los lleua tras sí. Vnde Bernardus serm. 19. & 20. *Super omnia reddit amabilem te mihi, Iesu bone, carissime libitibi, opus nostre redemptionis; hoc omnino amorem nostrum facile vendicat totum sibi, hoc inquam est, quod nostram deuotionem, & blandius allicit, & iustius exigit, & artius stringit, & afficit vehementius.* De las Onças escriue Plinio libro. 8. de natur. hist. capit. 17. que con su olor y hermoçura de sus manchas atrae a todos los animales brutos. Particularmente de las onejas dize Solino, que se estan abouadas mirandolas, y porque se espantan de la hermoçura de su cabeça, la esconden, y acercandose coge y mata las que puede. Es hermoçura no digna de amarle, pues redanda en daño. Tal es el reclamo con que Saranas atrae muchos a sí. De quo vide psalmo. 3. vers. 13. discurs. 2. per totum, fol. 101. pag. 2. b. Pero del Esposo esta escrito; *Dilectus meus totus desiderabilis*, de pies a cabeça, todo, y en rodoteño; y así en el titulo del psalmo 4. donde vna translacion dice: *Pro sanguinolento, otra, Domi eternitatem?* Al ensangrentado: Dador de las eternidades, todo junio lo dize en vna misma palabra: porque tambien entonces colgado en la Cruz, es de amor, por lo que da, psalm. 4. discurs. proem. 1. num. 11. & 12. 14. 15. & deinceps, fol. 115. pagina. 2. b. Quare Augustin. Commentar. in psal. 44. sic ait: *Pulcher in celo, pulcher in terra, pulcher in vico pulcher in manibus parentum, pulcher in miraculis, pulcher in flagellis.* Vase pareando en

Primera parte.

el cielo, y en la tierra, en las entrañas, y en los brazos, de la madre: y quando llega a los açotes, los pare a los milagros, tan hermoço quando le açotan, como quando haze milagros. Y por ventura de esse mismo trance se pueden entender las palabras de Esayas. 63. *Formosus in Stola sua. Quare rubrum est vestimentum tuum.* Y en el mismo sentido aplican algunos a Christo aquellas palabras, Gen. 49. *Lanabit in vino Stollam suam, & in sanguine vna palium suum; tu blandiores oculi eius vino, & dentes eius lacte candiores.* Por esso la sabiduria se llama madre del amor hermoço, quça a diferencia de la Onça, que es aficion dañosa, psal. 1. ver. 7. discurs. 2. numero. 11. folio. 38. pag. 1. a. & b.

*Omnia traham ad me.* Scilicet adorandum, tantum Deum hominem. Vnde Apocalyp. 5. *¶ I ginequator Seniores ceciderunt coram Agno, & cantabant Canticum nouum, dicentes, Dignus es Domine, &c. quoniam occisus es.* Todos los veynte y quatro, no de Seuilla sino del cielo, los Seniores: esto es, los señores, le reconocieron por mayor señor. Con los açotes quedo mas glorioso, o por mejor dezir, mas manifestada su gloria. Parece semejante a lo q se dize de las abejas, que se eugendran de las carnes de vna ternera muy açotada, psal. 3. vers. 8. disc. 2. a. vnum. 11. per errorem. 5. & deinceps, fol. 94. pag. 1. a.

Alia de virtute & mysterio Crucis, vide supra in eius inuentione, mesne Mayo.

In festo S. Matehei Euangelistæ.

Matth. 9.

**V**idit hominem. De los ojos y vista de Dios vide in festo Sancti Andreæ, ibi: *Vidit duos Fratres.*

*Sedentem in telonio.* In animæ periculis constitutus, & tamē sedet, psalmo. 1. versu. 4. discurs. 2. numero. 20. vique ad 25. folio. 28. pagina. 1. a.

*In telonio.* Quales somos de vuestra cosecha, y quales, y quant hermoços boluio a estos Apostoles la visita y espíritu de Dios: el Emperador que dixo: *Rempublicam accipi laterium, reddo marmoream.* Idem Genesis primo. *Terra autem erat inanis, & vacua, sed spiritus Dei super futebat aquas. Emitte spiritum tuum, & renouabis faciem terra. Spiritus principali confirma me Docebo iniquos vias tuas, psalmo. 4. ver. 13. discursu 1. numero 16. folio. 150. pagina. 2. a. iuncto vers. 14. disc. 1. num. 4. folio. 154. pag. 1. a. & ibidem discursu. 2. a. numer. 1. fol. eodem.*

## Index Primæ Partis

*In telonio.* Porque se le dice Euangelio en su fiesta en que se refieren sus faltas passadas, vide in festo sancti Thomæ Apostoli.

*In telonio.* Quando mas presto le saca Dios de las vnas del demonio, discurs. proæmial. 3. num. 6. 4. & 65. per errorem. 62. & 63. fol. 7. pag. 1. b. Cantic. 4. *Veni de Lybano, & coronaberis: de capite Amanæ, &c.* De cabilibus leonum, de montibus pardorum, hoc est, licet nuncies, in quibus nuncies, abundans Cedris, aromatis, vel auro, tamen pleui sunt leonibus, qui laudem se deaurabunt. Vide etiam psalmo primo. ver. 9. discursus. 2. a numero. 3. vsque ad 9. folio. 6. 2. pag. 1. a. & b. ibi: *Acclamationibus liberationis circundabit me Domine.*

*Surgens secutus est eum.* Vide in festo sancti Andree, ibi: At illi continuo relictis retibus secuti sunt eum. Item psalmo 2. ver. 1. disc. 3. per totum, sed maxime num. 10. & 21. fol. 47. pag. 2. b. ibi: *Quæ diu male ambulaueras, restigia rectæ quærebatur.*

*Surgens secutus.* Dexando las ocasiones del maltrato passado, psalm. 1. ver. 8. discurs. 3. per totum, fol. 40. pag. 2. a. Quadrat etiam eodem psalmo, & vers. discursus secundus per totum fol. 39. pagina 2. b.

*Surgens secutus est.* De efficacia vocis diuinæ, qua cuncta quæ efficaciter vult, sunt statim: como al principio del mundo la primera palabra quæ habló Dios, fue, que se hiziesse la luz, y fue hecha: así quãdo con su palabra conuierte a vn pecador, psal. 2. ver. 10. disc. 2. num. 9. vsque ad 18. fol. 65. pag. 1. a. & b.

*Secutus est.* Spontæe voluntarie obsecutus. De la excelencia de nuestra volûtad en estos casos, que muy pocas, o ningunas cosas se alcançan por quererlas, y el ser de Dios, y el ser santos si, psal. 1. v. 7. d. 3. per totum, maxime a num. 3. & deinceps. fol. 59. pag. 1. b.

*Secutus est.* La execucion de su determinacion no se entiende con el lo que dize el Sabio: *Cogitationes mortaliũ timide:* no fueron couardes estos propósitos, no boluieron atras, psalmo. 2. ver. 6. discurs. 2. a numero. 2. vsque ad 6. fol. 6. pag. 1. b.

*Hic peccatores recipit.* Que los peccadores penitentes en algunas cosas los para Dios cõ los innocetes, discurs. proæmial. 4. per totum, fol. 7. pag. 2. a.

*Non est opus valentibus medico.* Mas regalos haze Dios a vezes al pecador conuertido, que al justo, no por mejor, sino por mas necesitado tanquam infirmiori vasculo, psal. 1. vers. 4. disc. 2. num. 11. fol. 27. pag. 2. a. Item por la nouedad, lex vicino malo magis relucens. psal. 4. ver. 9. disc. 3. a num. 1. vsque ad 18. fol. 140. pag. 1. a. Y por esta razon en los Cantares se le atribuyen pies de oro: los miembros mas

baxos de su cuerpo mistico, los peccadores arrependidos, son de oro: *Crura illius colabone marmorea fundata a super bysses aureas.* Cantic. 5.

*Non veni vocare iustos, sed peccatores.* Porque señala mas la fuerça de su misericordia, quando deshaze y rompe los estoroor, o como el agua quando sube, ne detur vacuum. psal. 4. ver. 1. disc. 2. num. 5. fol. 119. pag. 1. b. & eodem psal. & vers. discurs. 3. a numero 11. & deinceps. fol. 120. pag. 1. a.

Vide plura attinentia ad propostum huius festi in Conuersione Magdalene.

In Dedicatione sancti Michaelis Archangeli, atque etiam Angeli Custodis.

*Matth. 18.*

*Quis putas maior est in regno celorum.* Piden el primo lugar, y ensenales Christo como esse se alcança: *Qui se humiliauerit sicut paruulus:* porque como dize San Gregorio: *Qui ceteras virtutes sine humilitate congreuat, quasi qui puluerem in ventum iactat,* psalmo 3. vers. 8. disc. 2. num. 9. fol. 93. pag. 2. b.

*Nisi efficiamini, sicut paruuli.* Parece que muestra Dios particular afeccion a la niñez, por su simplicidad, y coraçon limpio, sin los borrones de Satanas. psalm. 4. ver. 10. disc. 3. per totum, fol. 142. pag. 1. b. & ibidem ver. 11. disc. 2. a num. 1. fol. 144. pag. 1. a.

Lo quæ yo hsslo de diferencia es, que los niños y hombres tienen el coraçon, como de vnas tablas bañadas que suele auer, donde escriuen lo que es menester, y luego con la facilidad del mundo, mojado vna seruilleta, o otra cosa, la dan con ella, y limpian, y pueden luego escribir otra cosa: y los Angeles son como letras de imprenta, que escriuen en si mismos, las quales es facil emendar al principio, antes que se estampen, despues no ay, sino, o romper el libro, o passar con sus yerros, que no basta limpialle, o laualle: al principio si, que ay componedor y corretor, y tras esso el mismo autor, que haze quitar vnas letras, y poner otras: pero asentado vna vez con resolucion, y estampado, no ay emendar despues. Así los Angeles elecion tienen al principio, son los autores y corretores de su libro, y le estampan dentro en si: pero vna vez determinadas, no ay enmienda. Por esso San Pablo compara los hombres a espejos, no solo porque reciben la figura de las cosas a que miran, sino tambien por la facilidad con que le bueluen, que

## Pro sacris Conciónibus.

qué ya te presentarán vn niño, ya vn viejo, ya vn vergel de flores, ya vn muladar, según le boluieren, psalm. 2. vers. 11. disc. 2. a. num. 3. & deinceps, fol. 65. pag. 1. a. Item ibidem a. num. 18. eod. fol. pag. 2. b. & eod. psalm. & vers. disc. 3. num. 10. fol. 74. p. 1. b. Item psalm. 3. vers. 2. disc. 4. a. num. 13. fol. 85. pag. 2. a. dum agitur de la co-  
raçon del hombre es blanco mouedizo.

*Ad vero Angelus addare: immobiliter.* Si a caso le quisieredes llamar tambien espejo: porque tambien tienen su presentacion por especies congenitas, quando mucho seran como espejos de algunas sacristias insignes, que estan fixas dos en la misma pared co el hueco, tan firmes & inmoables como la misma muralla, representan diuersamente, por mudarse las cosas y no por mudar los. S. Dionysio lib. de diuinis nominibus, cap. 4. claramente llama espejos a los Angeles con estas palabras: *Imago Dei est angelus, speculum purum, suscipiens in se totum (si fas est dicere) palestritudinem diuinae speciei.* Aunque san Iuan en el Apocalypsi parece que no coñette, que a los Angeles llamemos espejo de vidrio, por ser quebradizo. Tambien ay espejos de azeto en sacristias, alomenos visto le he yo en esta de nuestro conuento de Madrid: pero S. Iuan dize que sean en hora buena espejos, pero que son espejos de oro, y tan resplandecientes, que son muy semejantes ellos y los de vidrio: *Autrum mundum simile vitro mundo,* psalm. 4. vers. 11. disc. 3. num. 5. fol. 145. pag. 1. a.

*Qui scandalizauerit unum de pusillis.* Quanto daño hazen los malos exemplos, psalm. 1. vers. 8. disc. 2. a. numer. 13. & deinceps, fol. 41. pag. 1. b. Facit etiam eodem psalmo & versu totus discursus quartus, dum agit de cooperantibus ad iniquitatem aliorum, fol. 42. pag. 1. a. lo qual es mas dañoso en orden a los de poca edad, que como vasos nuevos se incorporan mas con el primer licor que reciben, y les dura el buen, o mal olor de entonces. Es el primer sello que se imprime en materia blanda, antes que se pare dura; que por esso queda mas señalada. Es el primer manjar del estomago del alma, que la auinagra siendo malo, psalm. 3. circa titulum, disc. 2. num. 3. fol. 78. pag. 1. b. Es la primera posesion del alma, que siempre fuele ser preferida, psalm. 7. vers. 2. disc. 4. num. 9. fol. 83. pag. 1. b. & ibi; *Confirmasti super me manum tuam.*

En fin son las primeras letras que se escriuen en el papel blanco, psalm. 4. vers. 10. disc. 3. num. 6. fol. 142. pag. 2. a. & ibidem vers. 11. disc. 2. a. num. 1. fol. 144. pag. 1. a.

*Qui scandalizauerit.* Induzir a alguno a pecado, o matarle, casi se parecen, y si la vida del cuerpo se pudiera recuperar, mayor mal era el primero a parte.

mero, psalm. 2. vers. 5. disc. 3. a. num. 15. & deinceps, fol. 57. pag. 1. b.

*Quicumque humiliauerit se.* Quiere que se conozca cada vno, psalm. 2. vers. 11. disc. 2. a. num. 1. fol. 68. pag. 2. b.

*Si oculus tuus scandalizat te.* A dagium Graecorum, *Pisces a capite putret;* pero ante totum corpus corruptuntur oculi: porque como los afectos auimi se parecen mas en el rostro, y mas señaladamente en los ojos, assi tambien se pudren primero, maximè lacrimis affectibus, qui per oculos intrant. De quo vide psalm. 3. vers. 2. disc. 4. a. num. 1. vsque ad. 6. fol. 83. pag. 1. a. In oculis ergo sunt prima pugnae prelium inter cupidinem & animum nostrum. Vnde clemens Alexandrinus. *Pædag. lib. 3. cap. 11. Melius est labi pedibus, quam oculis.* Puso Dios a los ojos en lugar alto, como atalayas: pero suelen ser falsarios, que se vandeian los enemigos, y se van con ellos, que se van los ojos tras sus antojos, psalm. 2. vers. 10. disc. 3. num. 21. fol. 67. pag. 1. a. *Quadrat etiam illud: pepigi fœdus cum oculis meis,* psalm. 1. vers. 7. disc. 2. num. 15. fol. 38. pag. 1. b.

Vnde in Bucolicis dicit Poeta;

*Vt vidi, vt peregi, vt me malus abstulit error.*

Pareados el ver y el perecer. Guarda falsaria son los ojos, que le entregan al enemigo; mas vale vn hel que dos traydores, Ideo si oculus tuus scandalizat te, erue eum; & projice: atque ideo si oculus tuus simplex fuerit, totum corpus tuum lucidum erit, psalm. 1. vers. 10. disc. 2. num. 21. & 22. fol. 65. pag. 2. a.

*Erue eum.* Que por la salud del alma no ay costa que no sea bien empleada, psalm. 4. vers. 17. disc. 2. per totum, maximè a. num. 8. & deinceps, fol. 159. pag. 2. b. ibi; *Si voluisset; sacrificium dedissem.*

## Nunc de Custodia Angelorum.

**A**ngeli eorum. Y destos Angeles entiende san Gregorio Nisseno aquellas palabras de los Cantares; *Nulle elypei pendentes ex ea omnibus armatura fortium,* in Comentario super eum locum Cantic. 4. diziendo, que esta multitud de escudos y armas que cercan la torre de David, son los muchos Angeles que guardan la Iglesia Catolica, y cada vna de sus miembros; conforme a lo que esta escripto en el psalmo. 33. *Immitte Angelus Domini in circuitu timeum eum, & libera-  
bit eos.* De quo vide appositissimum exemplum de sensu tactus per eorum corpus nostrum extensum, ibi; *Sperantem in autem Domino misericordia circumdabit,* psalmo secundo  
i 4 vers. 13.

vers. 13. dif. 3. a num. 1. & deinceps, fol. 74. pag. 2. a. Atque etiam psal. 2. vers. 8. dif. 1. num. 11. fol. 60. pag. 2. a & ibid. num. 6. eodem. fol. pag. 2. b.

Et nota, quod ubi legimus, Immitteret, Septuaginta vertant; *Castrametabitur Angelus Dominus in circuitu*, Pondra el Angel su real: y Iacob Genes. 31. viendo los Angeles en su fauor, dixo; *Castra Dei sunt hæc*, Reales de Dios para nuestro amparo. O por ser muchos los Angeles que guardan su Iglesia, o porque cada vno q nos guarda en particular, vale por vn exercito entero: y con tal guarda, aunque nos rodea siempre peligros y assechaos en la tierra, podemos dezir con David; *Tu es refugium meum a tribulatione qua circumdedit me*. De quo vide psalm. 2. vers. 9. dif. 2. a num. 3. fol. 62. pag. 1. a. & deinceps mutatis mutandis. Y podemos con el fauor que Dios nos da por el ministerio de los santos Angeles, aplicar a cada vno de nosotros en cierta manera, las armas diuina que sacó la vniuersidad de Paris; *Circumdet, sed non error*, psal. 2. ver. 8. dif. 1. per totum, sed maxime a num. 6. & 7. fol. 60. pag. 1. a.

*Angeli cornu*. A vna Concha de la mar, que no tiene ojos para buscar su sustento, proueyó naturalera de vn pecezillo llamado El quila, que la sirve de ojos, y la auisa quando ay caza: y a la Ballena que quando vieja le crecen los papados, y la ciegan, tambien proueyó de otro pecezillo llamado Musculo, que la guia, porq no dé en penalcos: y este oficio hazen los Angeles, no para que caceemos, sino para que Satanas no nos éace, no teniendo nosotros ojos para verle, psal. 2. vers. 10. dif. 3. per totum, sed maxime a num. 16. fol. 66. pag. 1 b. & eodem, psal. & vers. dif. 4. per totum, fol. 67. pag. 1 b. mutatis mutandis.

Gregorius Nissenus orat. in sanctum Baptisma, pag. 42. 4. ait: *Deus lumen suum est inaccessibile, naturam omnem ratione præditam illustrans, hoc in intelligibilibus, quod Sol in sensibilibus, secundum verò lumen est Angelus primi luminis velut riuus*. Y aduirtiendo agora, que entre los Latinos los ojos se llaman lumina, *Fadateque tabo lumina*, particularmente que tambien el Sol se llama mundi oculus, parece que por estas razones o semejanzas, podemos llamar a los Angeles oculi Dei, y entender dellos lo que dize en el psalmo: *Firmabo super te oculos meos*, que nos dara Angeles de guarda, psal. 2. ver. 10. dif. 1. a num. 9. fol. 9. 4. pag. 1 b. & dif. 2. 3 & 4. Y dixo; *Super te*, sobre nuestras cabeças, porque nos amparan de las potestades aereas de Satanas.

## MENSE OCTOBRIS.

### Pro sancto Francisco.

#### *Confitebor tibi pater. Matth. 12.*

San Pablo dixo, *Sigmata Domini nostri Iesu Christi porto in corpore meo*; y son menester glosias para entender como las traua en el cuerpo; pero san Francisco no menos de mirarle Strygmata y essemata, las armas de Dios: y se puede dezir, que Pablo y Francisco son los dos Reyes de armas del Reyno de Christo, psal. 3. ver. 2. dif. 3. a num. 11. fol. 82. pag. 2. a. Et quadrattotus idem discursus mutari mutandis.

Que el amor, vt ait Plato in Symposio, se concibe por los ojos, naciendo del coraçon de la cosa amada, vnde sicut scribit Plutarchus in vita Alexandri; *Hic Imperator dum persicas mulieres specie bellas continenter intueretur, dixit per iocum, eas esse aquirum dolores*, psal. 3. ver. 2. dif. 4. per totum, fol. 82. pag. 2. b. Y san Francisco parece que tuuo este priuilegio, que el amor que tenia a Christo, manando del Coraçon del mismo Christo, era rodear mucho, aujendo de yr al coraçon de Francisco, si huiera de andar rodeando por los ojos; para que prenda con mas fuerza, hagase vna ventana al coraçon de Francisco, como la ay en la de Dios, y por alli se comuniquen los rayos de pecho a pecho, sin torcer camino.

Item. Que es aparcejo a proposito para recebir a Dios tener mengua de todas cosas. En quien mas al vino se cumple, que en san Francisco? que aun los vestidos renunció al padre de la tierra, por no tener cosa de otras manos, salvo de las de Dios: *Deus meus, in quem deficio*, vt fortis sim psal. 4. ver. 11. dif. 5. num. 10. fol. 146. pag. 2. a. Al qual proposito interpreta Bernardo serm. 41. in Cant. aquellas palabras, *Collum tuum sicut monile*, diciendo; *Monilibus, Solei ornari collum monilibus, non ipsis comparari*. Haze nouedad, de que se compare el cuello de la Esposa al collar o gargantilla: mas proprio parecia dezir que estava adornado con collar o gargantilla, y no dixo, sino que su cuello era adornado con esos adereços; dando a entender, que desnudo tenia de su cosecha tanta hermosura, como si tuuiera mil collares: alomenos tanto, y mas agrada a su Esposo que con ellos: y así añade Bernardo, q las que se adereçan, son hermosas con mentira, y la Esposa con verdad: *Quibus de proprio non in est, de cor aliunde, vt mendicent necesse est, vnde se speciosas esse mentiantur*.

Item,

# Pro sacris Concionibus.

**Item**, de las llagas de S. Francisco, que parécenle  
razos del cielo, y el provecho que traen. *Sagitta  
Domini in me*, psalmo. 3. ver. 2. discurs. 2. num. 2.  
fol. 8. pag. 2. 2. *Quarum indignatio exhibet spi-  
ritum meum*. *Quoniam humiliter quod con este  
favor*, psalm. 3. ver. 8. discurs. 3. a numer. 2. fol. 9. 4.  
pag. 1. 2.

**Subitus** erat Francisco in ecstasim rapti, maxime  
postquam a Seraphim, insignia accepit, amore  
languens, & faucibus eius desiderio, quem pro  
se crucifixum considerabat. De quo languore  
que causa intercedencias en el pulso y de ma-  
yo en el alma, vide psal. 2. ver. 1. 4. d. 2. a. num. 1. 4.  
fol. 76. pag. 2. 2.

**Item**, Como Francisco era derecho de corazón,  
eodem psal. ver. & discurs. 2. a numer. 1. fol. 75.  
pag. 2. b.

Fuego, amor, y dineros no se esconden: fuego co-  
que ardia el corazón de Francisco, amor de su  
Dios, y dineros con que se compró el mundo  
son sus llagas. De reliquias paret. Y que también  
son dineros, se prueua, porque las factas se es-  
cudipan en las monedas de Dario, y sus esca-  
dos se llamauan Sagitarios: y en Francia se lla-  
man Pistoteles, psalm. 3. ver. 2. d. 2. num. 5. f. 81.  
pag. 2. 2.

**De** San Francisco quiere Dios que se vea en lo  
publico, que ande señalado de fuera, como co-  
sa de que en particular se precia, que hazerlo  
su compañero en las insignias con que el ga-  
nó el mundo.

**Ala** Espola se dize. Cant. 8. *Pone me ut signandum  
super cor tuum, & super brachium tuum*. En  
Francisco parece que vemos mas tambien los  
pies señalados para q̄ desseo, passos, y obras  
todas sean de Dios. Y así declarando este lu-  
gar de los Cantares, dize Greg. Nazianzeno  
en la oracion del Santo Baptismo, que este sig-  
naculo, es vn sello, quo custodimur, & config-  
namur, cuius Domini simus. Los mercaderes  
usan poner sus marcas en los fardos que en-  
barcan, o traginan, y estos señales dize en las  
Indias, o en Byru, cuya es la hazienda: pero  
Dios a San Francisco mas, pues le sella en tan-  
tas partes, porque en ninguna tenga otro par-  
te: *Sagitta tua in pectus meum*, & *Confirmasti su-  
per me manum tuam*: la posesion con el sel-  
lo, psalm. 4. ver. 2. d. 4. a numer. 7. & deinceps.  
fol. 81. pag. 1. b.

**Confiteor**, quoniam manifestasti ea paruulis. Que  
de nada podemos gloriarnos en este mando,  
saluo del diuino conocimiento: *Intellectum mi-  
hi dabo, & innotum te*, psalmo. 2. v. 10. d. 1. & 2.  
per tot. fol. 63. p. 2. b. & psal. 4. v. 7. d. 1. n. 1. & de  
inceps. fol. 13. q. p. 1. 2. ibi: *In certis & occultis sap-  
ientia tua manifestasti mihi*. Y por esta razon  
pide David el alegria del saludable Dios, se-  
ñaladamente la del Hijo, psalmo. 4. ver. 13. d. 3.  
Primera Parte.

a numer. 1. & sequent. fol. 15. p. 2. b.  
*Alisonasti haec a sapientibus*. En que manera so di-  
ze Dios de xarnos, o escondenos su doctrina,  
siendo por los estoruos y culpas nuestras. ps. 3.  
v. 2. d. 1. a. num. 5. f. 13. p. 2. b. Item ps. 4. v. 5. d. 3.  
a numer. 16. f. 17. p. 1. b.

**A sapientibus & prudentibus**. De los que lo son  
en sus ojos, porque displicere mihi, est con-  
fite-ri tibi, psal. 1. v. 5. b. 1. a. num. 20. f. 3. pag. 2. 2. *Et  
illud Augusti*, *O homo si te videres, tibi displice-  
ris, & mihi placeres*, psal. 4. ver. 4. d. 2. a. n. 1. f. 13.  
pag. 2. b. Item illud Gregorius: *Qui virtutes  
reliquas sine humilitate congregas, quasi qui pul-  
uerem in verum lucit, quanto magis qui non vi-  
tutes sed vicia congregat* ps. 7. v. 8. d. 2. a. numer. 9.  
fol. 93. p. 2. b.

**Ranchesea parvulus**. Que siendo la en el animo,  
son etiam tanquam tabula rasa, in qua nihil  
est depictum, y a mas aparejo para que Dios  
escriua en ellos, psal. 4. v. 10. d. 3. per tot. f. 12.  
pag. 1. b. & eodem psal. 11. d. 2. numer. 1. & de  
inceps. f. 4. p. 1. 2.

**Item** parer, quoniam sic placitum fuit ante te. Solon  
dixit: *Aulicos similes esse calculis numerariis*; quod  
magis suo tamen modo, quadrat facis,  
correfanos q̄ han de ser del cielo, dum Deus  
etiam merita donat, ps. 1. v. 11. d. 4. num. 4. f. 100.  
pag. 1. b.

**Nemo novit Patrem, nisi Filius, & cui voluerit Fi-  
lius revelare**. Ipse nempe videt, & videre fa-  
cit: propterea Cant. 2. es comparado a la ca-  
bra silvestre, de la qual dize Origenes in lib.  
quatuor humiliarum in Cant. homil. 1. que es  
el que mas vez de los animales silvestres: y por  
esto los Griegos la llaman Dorcas, a viden-  
do. Y Ludouicus Soto mayor, eodem cap. 2. su-  
per Cant. fol. 50. 2. colum. 1. añade: que aclara  
la vista a los demas animales con cierto licor  
que tiene en sus entrañas. Itē, da gracias, por  
que el Padre reueló, y dize de si, que esta en su  
mano reuelat, y el Espiritu Santo es por quí  
se reuela. De quo vide psal. 4. v. 13. d. 3. a. n. 8. &  
deinceps. fol. 13. p. 1. 2.

**Ecce ad me**. El nos ruega, como si fuera intere-  
sado en el caso, siendo todo el provecho nue-  
stro, psalmo. 1. ver. 4. d. 2. per totum. fol. 27. pag.  
1. 2. Aunq̄ late es, que pueflo, q̄ el nos busque  
y llame, auenies de yr por nuestros pies. Veni  
te psalmo. 4. ver. 3. discurs. 3. per totum, fol. 121.  
pag. 1. b.

**Ergo respiciam vos**. Casi lo mismo que dixo, De-  
clinavi ad eos, ut viderentur, psal. 2. ver. 4.  
d. 2. a. num. 11. f. 55. pag. 1. 2.

**Quadrat etiam totus ille discursus** a num. 1. & de  
inceps, circa verbum, *Laboratis, et operati estis*,  
fol. 54. p. 2. 2.

**Penite qui laboratis**. Saltem fatigata anima fallá-  
cijs seculi, psal. 3. ver. 5. d. 4. a. numero. 15. & de  
inceps.

## Index primz partis.

incept, sed præcipue numero .22. folio. 89. pag. 2.a.

*Qui laboratis, & ego reficiam.* Si el, Laborare es contrapuesto al Reficere, dar i refacion, dar sustentio, la falta de esso sera el Laborare. Y quædra lo que se dize sobre aquellas palabras: *Maxilla eorum confringere, qui non approxinant ad te* psal. 2. v. 12. d. 1. n. f. 72. p. 2.a.

*Qui laboratis Augst.* Ecce turbat te mundus, & amatur, quid si tranquillitas esset, como inhzreres, que malo fueras de arrancar, y acudir a la voz de Dios: *Venite ad me*, psal. 3. ver. 10. d. 1. nu. 9. f. 98. pag. 1.b. Item, *Laboratis omnes*, porque todo en quanto poneys las manos, se tuclue espinas, psalm. 2. ver. 4. d. 4.a. num. 1. fol. 54. pag. 2.a.

*Ego reficiam.* Yo solo basto, y nadie sin mi: *Tu es refugium meum a tribulatione, qua circumdedit me*, psal. 2. v. 9. d. 1.a. nu. 1. f. 61. p. 2.a. & eod. psal. & ver. d. 2. eod. fol. pag. 2.b.

*Inuenietis requiem animabus.* No dixo descanso al cuerpo, sino al alma, las quales, su ote ponderen non aliud centrum tendunt y por esso alli descansan: & inquietum est cor, donec perueniamus ad te, psal. 1. ver. 14. discurs. 1. & 2. per totum, sed præcipue discurs. 2.a. num. 4. fol. 75. pag. 2.a.

Reliqua de Euangelio isto potest videre, si placeat, in festo Sancti Matthie, supra Mense Februario.

**In festo Apostolorum Simonis & Iudæ.**

**Hac mando vobis. Ioan. 15.**

**S**icut dilexi vos. Como yo os amo, no por mi proueecho, sino por vuestro bien: y esto es la verdadera amistad: & propterea vos dixi amicos, psal. 3. ver. 11. discurs. per totum, folio. 99. pagina. 1.b. atque etiam discurs. 4. per totum, f. 100. pag. 12.

*Quia odio habuerunt me gratis.* De quo vide ibi: Qui retribunt mala pro bonis, detrahebant mihi psalm. 3. ver. 20. discurs. 2. per totum, fol. 112. pag. 1. b.

*Sinon venissem, & locutus eis non fuisset.* Si Sathanas te persuadiera, y Dios de todo en todo callara, alguna excusa tuuieran los hombres en sus culpas: pero Dios tambien ensena y persuade con veras, como el demonio con falsedades. De cuius suasu, scilicet Dei, vide illud, *Instruam te in via hac qua gradieris*, psalm. 2. ver. 10. d. 1.a. num. 2. f. 63. pag. 2.b. & d. 2. etiam a num. 1. f. 64. p. 2.a. De suasu vero demonis, vide psal. 3. v. 13. d. 2. per totum, fol. 101. p. 2.b. y el hombre

esta en medio destos oradores, a ver con qual dellos se vande.

*Ego vos elegi de mundo.* Que Dios nos busca primero que nosotros a cl. p. 1. v. 4. d. 2. a. num. 1. fol. 17. pag. 1.a.

*Ego vos elegi de mundo Y quando dize: Hoc est præceptum meum,* tambien añade: Ego vos elegi de mundo. Repitelo, porque no quiere que nos olvidemos de sus beneficios: y la falta que en esso solemos tener, vide. psal. 3. circa titu. d. 1.a. num. 14. f. 78 p. 1.a. sed præcipue ibidem. d. 2. per totum, eod. fol.

*Vos autem dixi amicos, quia omnia quæcunque audisti a Patre meo, nota feci vobis.* Vide ibi: *Incerta & occulta sapientia tua manifestasti mihi* psalm. 4. v. 7 d. 3 a num. 9. fol. 135. pa. 1.b. & ibid. discursus. 1. num. 5. folio. 134. pag. 1. b.

*Amici mei estis, si feceritis, qua præcipio vobis.* De la Esposa esta escrito. Cantico. 1. *Colum tuum sicut monile, vel sicut monilia*: y San Gregorio Nissen o orat. 3 in Cant. dize, que es metafora tomada de los cauallos generosos, y bien obedientes al freno, que lleuan el cuello arqueado, casi a manera de collar, con que se hazen mas hermosos, y van mirando sus pies, y pafos sin errar. Item el mismo cuello assi recogido y obediente al freno, como va en cierta manera plegada la carne, y a haziendo en el mismo cuello vnos pliegues, que parecen otros tantos collares: y assi para dezir que era obediente y sugero al freno de la ley de Dios, dixo: *Colum tuum sicut monile vel monilia*, psal. 2. v. 4. d. 3. nu. 4. fol. 53. pag. 1. b. vbi de canellis genua flectentibus ad orus succipiendum: y assi el vocablo, Camello, significa el obediente.

*Si opera non fecissem in eis, qua nemo alius fecit.* Por estar .200 en los Cantares se compara la cara del esposo al monte Lybano, y a los Cedros, alta y manifesta, que solos los ciegos de xaran de verle.

*Odio habuerunt me gratis.* David dize: *Multiplacati sunt, qui oderunt me inique.* De que materia vide ibi, psal. 3. v. 20. d. 2. per totum, atq; etiam 3. fol. 112. p. 1. b.

Reliqua de hoc Euangelio vide supra in festo Sæti Barnabæ Apostoli: Item in común Apostolorum. *Hoc est præceptum meum.*

## COMMUNE SANTORVM

### Pro Apostolis Commune.

*Hoc est præceptum meum.* Ioan. 15.

*Sedebitis super sedes iudicantes,* psal. 1. v. 1. discurs. 3. n. 7. fol. 7. pag. 1.a.



## Pro sacris Concionibus.

*Pro diligatis inimicem.* Deste amor que Dios manda, vide psalm. 3. ver. 14. disc. 4. per tot. fol. 104 pag. 1. b.

*Sicut dilexi vos.* Quela parra busca al alamo para valerle de quien le puede valer, psal. 1. verso. 4. disc. 2. a num. 8. folio. 27. pag. 1. b. No ha de ser desta fuerte nuestro amor, sino buscar al que nos ha menester, para hazerle bien, porque assi nos amó Dios: y por esso añadido; Sicut dilexi vos, eod. psal. verso. 4. a num. 3. & deinceps. Quadrar fere totus discursus. fol. 27 pag. 1. a.

*Nimis honorati sunt amici tui Deus,* Dize la Iglesia, en particular de los Apostoles en su oficio porque son Principes de la Iglesia, y de los Sacerdotes; y es costumbre de la Sagrada Escritura parear estas dos cosas, *Principes, Sacerdotum, & Seniores populi*, que quiere dezir, los señores del pueblo. De quo vide disc. proem. 3. num. 18. & deinceps, fol. 4. pag. 2. b.

*In hoc cognoscens omnes, quod discipuli mei estis,* psal. 3. ver. 14. disc. 4. a num. 12. fol. 140. pag. 2. b.

El ser desamorado y vengativo nace de flaqueza y baxeza de animo, y por esso Dios por ser quicn es, manda que nos amemos, y quanta baxeza es vengarle, vide psal. 1. ver. 4. disc. 3. a num. 12. fol. 29. pag. 2. a.

*Sicut dilexi.* Con el sufrimiento y grãdeza de animo con que Dios nos sufre y espera, diferente de lo que se vfa entre los mismos hombres, quiere que nos amemos; y assi en parte se puede tener por buena dicha, ser los pecados contra Dios, y no contra hombres, psalm. 4. ver. 5. disc. 2. per totum, fol. 126. pag. 2. a.

*Sicut dilexi vos.* Sine amore non contingit diu vivere; luego assi como no pudiendo viuir sin comer, podemos dezir que el manjar nos da vida, assi tambien no pudiendo viuir sin amar, diremos que en cierta manera las cosas que amamos, nos dan vida: y assi no es del todo encarecimiento el que vfan los aficionados, aunque ellos no deuen de entenderlo, quando vnos a otros se llaman su vida: est enim amor impulsus in rem amaram: el coraçon respira trayendo ayre, y el alma sepandole hazia donde ama, psalmo. 4. ver. 11. disc. 5. a num. 6. f. 146. pag. 2. b. Y assi parece que esta palabra es modo de requiebro, que dize a los suyos, *Dilexi vos, licet enim Deus vult, nihil accipiat a creaturis: tamen non inconuenit, Christum in quantum vinit humanam vitam ex nostro amore vivere, sicut vinctus, fructum manducato, & eere quo respirat.* Quasi semejantes exaggerationis leges, psalmo. 2. ver. 10. discursu. 3. a num. 13. fol. 66. pag. 2. b.

*Sicut dilexi vos.* Del qual dize Dauid, *Deus meus est in, quoniam honorum meorum non eges: esto es, que sin iniecos, sin auerme menester, me*

buscas y hazes bien. desta condicion es el amor de Dios, y la fineza del que pide que ayã entre nosotros ad inuicem, psalm. 3. ver. 11. disc. 3. per totum, maxima a num. 6. & deinceps fol. 99. pag. 2. b.

*Non vos me elixistis, sed ego elexi vos.* Solon dixo, que los correfanos son semejantes calculis numerarijs: la qual comparacion quadra harto a los de la Iglesia, que es Corte militante; ita tamen, quod licet merita impares eos faciant, eorum pares sunt, quia ipsa merita Deus donat, eligendo hos ad talia merita & dignitates, non illos iuxta suum beneplacitum, psalmo. 3. ver. 12. discursu. 4. a num. 4. f. 100. p. 1. b.

Doze Apostoles como son doze penitencieros, que registran los que han de entrar ala comunión del Cordero de Dios en la gloria, psal. 2. ver. 5. disc. 3. num. 3. fol. 56. pag. 2. a.

Vide de hoc Euangelio plura supra in festo sancti Simonis & Iude, item in festo sancti Barnabæ Apostoli.

## De eodem Communi Apostolorum.

### Ecce nos reliquimus omnia, Matth. 10.

**D**E lo que en baragan los bienes de la tierra vide psal. 1. ver. 4. discursu, fere per totum, ibi; *Eripe auium meam.* f. 26. p. 1. b.

*Relinquimus omnia.* Vide quæ adnotata sunt in festo omnium sanctorum, ibi; *Beati pauperes,*

*Relinquimus, & secuti sumus te.* Ni lleuaua camino quererte seguir subido en vna Cruz, caminando al cielo, los que tuniesen la afición y la cara inclinada a la tierra: vnde primus homo de terra terrenus, secundus de celo celestis; de la manera que se declara, psal. 2. verso. 11. disc. 2. a num. 8. & deinceps, fol. 69. pag. 1. b. Item propter hanc fursum, & non deorsum appexionem dicitur homo Græco idiomate Anthropos hoc est, in altum aspiciens, psal. 3. circumsidit, disc. 2 a num. 10. & 11. fol. 78. pag. 2. b. Vnde Dauid clamat; *Spiritus rectum meum in visceribus meis* id est, a principio fecit Deus hominem rectum, sed ipse sub onore terrenorum incuruatus est, psalm. 3. ver. 4. disc. 3. a num. 3. fol. 86. pag. 1. b. Nunc igitur Domine iterum reedificam celum tendentes, in celum aspiciant; spiritum rectum in noua, psalm. 4. ver. 17. disc. 4. a num. 1. & deinceps, fol. 145. pagina. 2. a. Item ibidem discursu. 2. per totum, maxime a num. 9. folio. 144. pag. 1. a. Vnde Augustinus ait; *Lena oculos tuos ad Deum, patrueras enim cor tuum dum, esset in terra.* Claro es que no querra

Dio

## Index Primæ Partis

Dios en su mesa coraçones podridos, pf. 3. v. 5. d. 3. a. numer. 1. f. 87. p. 2. b.

*Relinquimus omnia*. Quia, vt ait idem Augustinus. *illa me tenebant longe a te, quæ non essent, si non essent in te*. Et idem Augustinus in Præfatione Psalm. 10. ait: *Obligata anima amore terrenorum, quasi viscum habet in pennis, volare non potest*.

*Et secum i sumus te*. Scilicet, como la flor llamada en Griego Heliotropia, de que escriue Marco Varron. lib. 1. de re rustica, cap. 46. que al amanecer se buelue al Sol, y sigue su curso, psal. 1. ver. 4. d. 2. num. 25. f. 28. p. 1. b. Sponsus autem animæ sapius Oriens nominatur in sacra scriptura. Vnde Augustinus lib. de seruis Domini, serm. 7. ait: *Vocat te Oriens, & tu attendis ad Occidentem, hoc est, ad res occiduas, & caducas*. Aquí suete ser al contrario de lo que dixo Pópeo: *Plures adorant Solem Orientem, quam Occidentem*, psalm. 3. ver. 11. discurs. 4. numero. 20. fol. 101. p. 1. a.

*Seenti sumus te, quasi veri Aquilam pulli Solis radios fixis oculis contemplantur*, o como pajaro que por los ojos deprenden a volar, y cõ carga no puede ser sin caer a la tierra, psalm. 1. v. 8. d. 3. n. 20. f. 41. p. 2. a.

*In regeneratione*. Non hic fed sursum in celo promittitur premium laboris, iuxta illud: *Respicite, & lenate capita vestra, quoniam, & c.* psalm. 4. ver. 9. discursu. 2. a numero. 1. 7. folio. 91. pag. 1. a.

*Sedebitis & vos. Apud solū Deum sessio requies est*. Como la aguja en su Norte, pf. 2. v. 14. d. 2. a numero. 4. fol. 76. pag. 1. a. ibi: *Gloriamini omnes recti corde*.

*Sedebitis*. Psal. 3. ver. 1. d. 3. a numero. 7. f. 14. pag. 1. a. sedebitis. Haze juezes, y aun Reyes a los suyos, que se sienten como tales, pf. 3. ver. 17. d. 3. per totum. f. 107. p. 1. a.

*Viam æternam possidebitis*. El fruto de la virtud es permanente, y el trabajo de passio: al contrario en el vicio el contento passagero, y el afrenta y tormento de assiento, y así los malos desde largo q̃ pecan, y así los malos como nouicios del infierno, psalm. 3. v. 6. disc. 2. per totum sed maxime a numer. 3. f. 90. pag. 1. b. Item que por passar de presto el contento del pecado dixit Arist. *Voluptates contemplantas esse non venientes, sed abeuntes*, psal. 4. v. 4. d. 3. per totum sed præcipue num. ult. fol. 23. pag. 1. a.

### Commune Euangelistarum.

#### Designauit Dominus. Luc. 10.

**M**isit illos binos. Cant. 1. dicitur de Spona, *Equitauit meo in curribus Pharaonis assi*

*milani te: quia scilicet equi in curru velociores sunt, vt dicitur, aurige, ex emulatione vnus ad alterum & magis obediētes, seseq; inuicē iuuantes, vterq; comparem suum diligit, ita vt si alius mutetur, trahere iugum nesciat, & se non totum putat, Similiter contingit in multis iter agentibus, etenim sine focia tardiores sunt. Vt ergo Deus diligentiam in re sua velle insinuet, binos mittit: porque la virtud consiste no en hazer algo mas en no saltar en cosa, maxime en los Prelados, pf. 4. v. 17. disc. 1. num. 2. f. 159. p. 1. b.*

*Misit illos ante faciem suam*. Oficiales de Dios munidores de la virtud que se ha de sembrar en el mundo, y del daño que hazen los oficiales que Satanas tiene para el mal, se puede baruntar el bien de los de Dios, psal. 1. ver. 8. d. 4. per totum, fol. 42. p. 1. a.

De hac electione & missione, vide in festo sancti Bartholomæi, ibi: *Eluxit duodecim ex ipsis, mutatis mutandis*.

*De signauit Dominus*. Nempe qui solus Dominus est, & propterea sicut voluit, ita diuise munia dona sua, pf. 1. v. 4. d. 3. per totum, sed maxime a numer. 6. dum exponit illud: *Tu solus Dominus* f. 28. pag. 2. a. Item, *Audicos similes esse calculis numerarijs, quadrat seruis Dei, qui eius dono habent, qui quid boni habent*, psal. 3. v. 11. d. 4. numer. 4. f. 100. p. 1. b.

*Mitto vos sicut agnos inter lupos*. Nempe qui ex vestra, submissione crudeliores euadent: quia crudeles in supplices, in audaces timidi sunt, quasi lupi, qui: d sonitum, vel stridorē ferri aufugiunt, eodem psalm. 1. ver. 4. discurs. 3. a num. 23. & deinceps, sed maxime num. 25. f. 29. pag. 2. b.

*Sicut agnos inter lupos*. En el Emisferio del otro siglo se buelue todo al reues, y los corderos q̃ solian ser, se bueluen leones, y los lobos de aca no son alla mas de solos cabritos, psalm. 1. ver. 1. disc. 3. a numero. 11. & deinceps fol. 16. pag. 1. b.

*Mitto sicut agnos*. Deuteronom. 2. habetur: *Vos transibitis per terram fratrum vestrorum, & timebunt vos*. Parece casi lo que dixo Egci-lao Rey de los Lacedemonios, que auiedo de emprender cierta jornada, y passar por tier ras agenas, embiò a preguntar a los dueños: *Erectis ne an submisistis hastis esset transiurus*, dando a entender, que si no le dexauan en paz, que seria por fuerça, derrocando quanto se le pusiesse delante, psalm. 3. ver. 18. d. 3. a num. 8. f. 110. pag. 1. b. super illum versum: *Quoniam ego in flagella parauo sum*: verum Christus Dominus longe aliter suos mittit, per exteras regiones transitorios, imo moraturos, es a saber como corderos entre lobos: porque es conquisla la suya a fuego y sangre, aunque muy de otra

otra muerte, a sangre de los conquistadores, y fuego de catidad, psal. 3. ver. 1. d. 4. a. numer. 9. fol. 10. 4. pag. 1. a.

*Nolite portare sacculum.* Quia scilicet Domino cura est de vobis, nec vult, vt aliunde auxilium expectetis: *Tu es refugia meum a tribulatione*, psal. 2. ver. 9. d. 4. a. numero 1. & de incept, fol. 65. pag. 1. b.

*Item nolite portare sacculum.* Quia peculiaris curat Deus de ijs, qui peculiari titulo ad eum pertinent, eodem psal. 2. ver. 10. d. 3. a. nu. 3. & deinceps, fol. 66. pag. 1. a. ibid. Firmabo super te oculos meos.

*Sacculum neque pecram.* Ni bolsa, ni prouisión, ni dine xo, ni comida.

*Neque aurum.* Socrates a vn rico necio y soberbio lellauo. *Equus argenteo circumdatus*, casuallo en jaczado con guarriciones de oro, psal. 2. ver. 11. d. 2. num. 5. fol. 9. pag. 1. a. Muy otros deuen ser los titulos de los discipulos de Christo. Auicena dixo: *Tutus inter prodicetes, quasi vitreum inter gemmas*. At Apolloli inter ceteros homines sunt, quasi gemma inter vitra: & sic ad sui estimationem non indigent auro, psalmo. 2. ver. 11. d. 3. numero 11. fol. 76. pag. 2. a.

*Misit illas ante faciem suam.* Como es mas graue el pecado de los que andando siempre entre cosas santas, y por particular manera ante la cara del Señor, vide psal. 4. ver. 5. d. 3. per totum, fol. 127. pag. 1. a.

## Commune Martyrum.

*Si quis venit ad me, & non odit patrem suum.* Luc. 14.

De eodem Communi vnus Martyris.

*Si quis vult venire post me, abneget semetipsum.* Matth. 16.

*Abneget semetipsum.* Como se entienden estas palabras, vide disc. proem. 2. num. 19. & deinceps, fol. 3. pag. 1. a. & b.

*Et sequatur me.* Como se deuen seguir los passos de Christo, ibi: *Quorum testa sunt peccata*, conuiene a saber, poniendo otras piadas buenas, que cubran la huella primera que yua desuadida de la de Christo, con lo de la Magdalena, que alans retro vestigia recta quarebat, psal. 2. ver. 1. d. 3. per totum, a. num. 20. fol. 47. pag. 2. b. vbi Sponius dicit: *Veni de Lybano*, alia translatio

babet: *Mecum de Lybano, mecum & coronaberis*. Conmigo los de Libano. Quadia tambien *illudine de floris a me*, psal. 3. ver. 22. d. 1. num. 4. fol. 13. pag. 2. b.

*Tolle crucem tuam.* De las tres cruces del monte Caluorio, que la lleuada en paciencia tiene su premio, como el hijo natural herencia en casa de su padre, y mucho mas el legitimo, quales el trabajo recebido por Dios, iuxta illud Pauli: *Si quis qui legitime certauerit*, psal. 1. v. 6. d. 2. num. 5. & deinceps, fol. 3. 4. pag. 2. b.

Vide etiam que dicta sunt in Comuni plunimorum Martyrum, Cu audieritis prelia, que ibi annotata sunt. §. 1. 2. & 3. Item que annotata sunt in Comuni Confessorum, non Pontificum: *Nolite timere pusillus grex*. §. 1. & 2.

*Si quis vult venire post me.* Volentibus, & desiderantibus loquitur, & modum conseqnendi, quod aiant, ostendit, quia bonu, quod deficit non optare, vitium est incredibile. psal. 1. v. 3. d. 1. per totum, sed precipue a num. 6. fol. 25. pag. 1. b.

*Si quis vult.* oreipone que algunos no quieren salir del estado del pecado, y de la esclauonia de Sathanas, la qual es tan mala de sufrir, como se dize en el psal. 3. v. 4. d. 3. per totum, fol. 86. p. 1. a. y que este daño y mal de las culpas no se siente tanto, siuo es de los que ya vá saliendo dellas, eod. psal. 3. v. 5. d. 3. per totum, fol. 87. pag. a. b. Y así el alma mas iusta desica mas seguir a Dios, y tiene mas hambre de su salud. psalm. 4. ver. 3. d. 4. per totum, fol. 121. pag. a. b.

*Si quis vult.* Nuestra voluntad es la que abre, o cierra la puerta a los efectos de la gracia, discursu proemial. 6. num. 20. per errorem 40. fol. 1. 0. pag. 2. a.

*Si quis vult.* Excelencia de nuestra voluntad, que por ella suppone tamé gratia, seguimos a Dios, y nos hazemos sanctos, psal. 2. v. 7. d. 4. per totum maxime a num. 13. cui discursu triguus est. Por que David llama sancto al que haze penitencia, fol. 39. pag. 1. b.

*Tolle me.* Vide in Evangelio de Apollolis: *Ecce nos reliquimus omnia*, circa illa verba, *Et secuti sumus te*. Et quadrat, quia vbi nostra Voluntas legit: *Veni de Lybano, veni*, Canticorum. 4. in Hebræo est: *Mecum de Lybano, o Sponse, mecum de Lybano*.

*Tolle crucem tuam.* No arrestrandola, sino lleuandola en hombros con bué sufrimiento, y aun con alegría: quare David da gracias por los trabajos, ibi: *Confitebor tibi Domine, quoniam iratus est mihi*, psalm. 3. v. 18. d. 2. per totum, maxime a num. 10. fol. 108. pag. a. b. Item, que a los pacientes, aunque tengan algunas culpas, llama Origines pecadores buenos, y que

es gran ventaja para el mismo que sufre , ser buen sufridor. ibid. d.3. per tot. sed maxime a num.8. fol.109. pag. 2.b.

*Tollas crucem suam, & sequatur me.* Scilicet sequatur in ferenda cruce , que como unicornio santo prouido primero sus amarguras, quate la pon çonia a la beuida de mi caliz. psal.3. v.18. d.2. a. num.13. fol.109. pag.2.a.

*Tollas crucem suam.* Tanquam vexillum in pælio eius culus parres agimus. Vnde de Paulo dixit Dñs: *¶ Et portet nomen meum coram Regibus:* Ipse vero Paulus dixit: *Ego stigmata Dñi nostri Iesu Christi porto.* De quo vide psal.3. ver.2. d.3. num.11. fol.82. pag.2. a. Pero si Stigmata quiere decir las insignias, como se verifica. *¶ Et portet nomen meum:* Fortè quia predicando per orbem ipsum nomen diulgabatur. Sed possumus magis ad rem aliter interpretari, scilicet, que antiguamente era costumbre traer escrito en el pendon el nombre del principe, por quien se hazia la empresa: vt patet ex illo versu Senecę Tragicini Thebayde, act.2.

*Nomen ducum vexillis præscriptum ferunt.*

Y así viene a ser lo mismo: *Porro estigmata.* Fortet nomen meum, & quod hic dicitur: *Tollas crucem suam.* De fuerte, que, a buena cuenta quiere que seamos y nos san Pablo, los que professamos seguir a Christo, y Alfercezes suyos, a quien sigan los demas fieles. En el ca.2. de los Cantares donde nosotroz leemos, *Ordinauit in me charitatem;* Pagninus ex Hebræo vertit, *Vexillum eius super me charitas;* Hazia mi inclinó el pendon de charidad, para qe le siguiel-se; y así queda lo mismo , que *Ordinauit in me charitatem;* Ordenola hazia mi, como hazien dome de señas que alli acudiesse. Y aqui se nos manda: *Tollas crucem,* para incitar a otros y tambien por lo que nos redunda, de lleuar lanosotroz con caridad y buen animo. Aqui las tres cruces del monte Caluario, de quibus vide psal.1. v.6. d.2. a. numo.5. & deinceps, fol.34. pag.1. b.

*Abneget semetipsum.* El soldado del Rey Antigono, que hido en setmo era valiente, y quando sano se bolnio couarde, porque ya entonces amabat animam suam, quam prius quasi molestatam oderat: y como Christo dixo, que *violenter rapiunt celum, vult vt oderimus animas nostras,* porque seamos esforçados en la empresa, psalm.1. ver.5. disc.2. numero.9. folio.32. pag.1. b.

*Tollas crucem suam.* Quanto mas facil es de llenar la cruz del Vngido, que por esso lo es ella tambien, y aligera, que el peso del demonio, que es de dos castas, natural y postizo: *Sicut onus grave grauat sancti super me,* psal.3. ver.4. disc.3. a. num.1. & seq. fol.86. pag.1. a.

De eodem Comuni vnius  
Martyris Tempore  
Paschali.

*Ego sum vitis, & vos palmistes.*

Ioan. 15.

Somos el enxerto, y Christo aquel, de cuius plenitudine omnes accepimus. psal.4. v.8. d.4. a. num.10. & deinceps, fol.138. pag.1. b.

*Can. 4. Si florens vitis, sterneretur mala granata.* Ambrosii. lib.3. Hexameron, cap.13. intelligit per malum granatum, tam copiosam intra segnorum rubicundorum multitudinem completens, Martyrum passiones, quorum robur & meritum ex Christi passione dimanant, qui vitis est: & sic fit conlequens, vt si vitis floruit, floreat etiam mala granata, quia dealbauerunt stolas suas in sanguine Agni, psalm.4. vers.8. discurs.7. a. numero.13. & per totum, folio.136. pag.2. a.

*Ego sum vitis, & vos palmistes, qui manet in me, & ego in illo: hic fert fructum multum.* Suos tenet ipse, & tenetur ab illis hærentibus, nec dimittentibus: fide, charitate, & deuotione tenetur vnde Sponsa: *Tenui eum, nec dimittam:* como la patta, que arrimandose al alamo. le abraça y prende cen sus agujas que naturaleza le dio para este efecto, de fuerte que sera mas facil ha zeta pedaços que de casilla, psal.1. v.4. disc.2. a. numero.8. fol.27. pag.1. b. Vnde Paulus: *Quis nos separauit a charitate Christi?* tan asido y firme con el, que de ningunas fuerças se recela. Ni cabe aqui lo que dize el Trouetbio: *Vallis viri decepti:* quando se cae sobre la parrala misma tapia, a que ella estaua arrimada. De quo psalmo.3. vers.11. discurs.4. n.7. fol.100. p.1. b. Y dizela Espósa: *Tenui eum, nec dimittam, donec introducat me;* porque ay ocasiones mas proprias para alcançar lo qe se pretende: y claro ella que sera, quando teneyas al Espóso en vuestra casa, por gracia, y particular feruor de deuotion: quia sine me nihil potestis facere: y aprouecharse entones de la ocasion, es gran labiduria, fert fructum multum, a que David llamó entendimiento de manos. De quo vide psal.2. ver.7. discurs.2. per totum, sed maxime a numero.9. & sequentibus. folio.38. pag.1. b.

*Qui manet in me, & ego in eo.* Christo en quanto ofrecido en la Cruz, como sacrificio por nosotros, se haze nuestro, y en quanto nos compra con esse mismo sacrificio de su sangre, nos haze suyos, psal.4. ver. vlt. disc. vlt. per tot. maxime

me vero, numer. 15. fol. 163. pag. 2. b.

Cur Ecclesia semper suas orationes claudat illis verbis; *per Christum Dominum nostrum*, scilicet quasi per radicem vitis in nos palmites humorem vitis deriuari postulamus, psal. 1. circa titulum; disc. 1. num. 22. fol. 12. pag. 2. b.

En el temor se pierde el color del rostro, porque acudela sangre a fauorecer al coraçon, que es el principio y rayz de la vida, psal. 1. ver. 2. d. 1. nu. 17. fol. 20. p. 1. b. Pero en los Martyres no huuo temor, sino estremada constancia, porque el coraçon dela Yglesia, rayz, y principio de la vida que es Christo, sale a fauorecer a los miembros; ideo non est locus timoris.

Vide etiam in Euangelio plurimorum Martyrum, *Descendit de monte Isteris in loco campestri* per omnes paragraphos.

## Commune plurimorum Martyrum.

*Cum audieritis praelia, & seditiones.* Luc. 21.

**C**æduntur gladiis more bidentium. Vide psalmo 3. versu. 6. discurs. 2. numero. 14. folio. 91. pag. 1. a.

*Qui quamuis corpore multa in terra sustineat, corde tamen fixus in celo est.* Vide psal. 3. v. 11. d. 4. prophe. fine. a. num. 19. & deinceps, sed præcipue num. 18. fol. 101. pag. 1. a. Item vide eodem psalm. 3. ver. 15. disc. 3. præcipue a num. 11. fol. 104. pagina. 1. a.

*Ecce habuerunt solas suas, ibi.* Asperges me hyssopo, psal. 4. v. 8. d. 3. a. num. 2. vsque ad 5. fol. 137. pag. 1. b.

*Cum audieritis praelia Nolite terri, id est, oportet bono animo esse etiam in aduersis, vt dicit David; in diluio aquarum militat cum non appropinquabunt,* psal. 2. ver. 8. disc. 1. num. 6. fol. 60. pag. 1. b.

*Nolite terri.* Ni tienen de que temer, porque son centinelas tuyas los ojos de Dios, psal. 2. vers. 11. disc. 2. a. num. 2. fol. 68. p. 1. b. Item porque los rodea su misericordia, psal. 2. ver. 13. d. 3. a. num. 1. fol. 74. pag. 2. a. & eodem psal. 2. ver. 10. d. 4. fol. 67. pag. 1. b. Y porque mira Dios con particular cuydado, a los que por particular titulo son suyos, psalm. 2. ver. 10. disc. 3. per totum, fol. 66. pag. 1. a. Y porque los trae por niñetas de sus ojos, psal. 3. ver. 9. disc. 2. num. 11. fol. 9. 6. pag. 2. a.

*Nolite terri cum audieritis praelia* Que se arman contra vos los tiranos y grandes del mundo

auceys de cntrar en la batalla contra ellos sin armas: pero no ay que temer, pues auceys de vencer sufriendo. Que Alexandro estando para romper vna batalla, viendo coner a sus soldados, dixo que lo comiesse todo sin recelo, como gente que auia de cenar en los reales del enemigo. Quanto menos tiene que temer, quien ha de cenar con Dios en el cielo. psalm. 3. ver. 16. discurs. 2. a. numero 1. fol. 105. pag. 2. a.

*Ego enim dabo vobis os & sapientiam, cui non poterunt resistere.* Labia Isaie Prophetæ calculo mundati ignito: virtus & efficacia in ore & labijs, disc. proem. 3. a. num. 8. & deinceps, fol. 4. pag. 1. b.

*Os & sapientiam.* Non sic ex Deo loquebantur; quasi ipsi non intelligerent, sed sapientes adeo est. cti, iuxta illud; *Intellectum tibi dabo*, psalm. 2. versu. 10. per omnes ferè discursus, folio. 63. pag. 2. b.

*Nolite timere.* En el temor se pierde la color, porque se retira la sangre de los miembros a fauorecer el coraçon, psal. 1. ver. 2. disc. 1. num. 17. fol. 20. pag. 1. b. A qui es al contrario, que el coraçon dela Yglesia, scilicet Christus, sale a fauorecer los miembros della; ideo nequaquam timendum. Item, quia inferior non est, qui quavis corpore multa sustineat in terra, corde tamen fixus in celo est; y que el tal sigue el borde mas empinado, psal. 3. ver. 11. d. 4. a. nu. 12, sed præcipue a nu. 19. fol. 100. p. 2. a. Quadrat illud cuiusdam Philosophi, que mandando vn tirano moler en vn mortero, dixo: *Peram Anaxarchi iudis, non ipsam Anaxarchum.*

*Nolite timere.* Quadra el dicho de confidio a Cesar: *Mihi senectus mecum ademit.* La vida corta que podria perder; se quitaua el miedo, y a los san tos la vida larga que auia de ganar, psalm. 1. ver. 7. discurs. 3. numero. 9. folio. 39. pagina. 1. a. & b.

Vide etiam in sequenti Euangelio.

## Decodem Comuni plurimorum Martyrum.

*Stetis Iesus in loco campestri.*  
Lucæ. 7.

**C**irca Euangelium vide que adnotata sunt in festo Omnium Sanctorum.

*Gaudete in illa die, & exultate.* Cantic. 6. vbi Vulgata habet: *Quis videtis in Salomide, nisi choros castorum*, in Hebræo est: *Nisi choreas castorum?* vt testatur Aben Efras in commentario super eum locum: *Chorea vero irripudum & iactationem lætiæ significat*: vocabulumque est

## Index primæ partis.

- est magis ad pacem, quam ad bellū pertinens: bene tamen coincidunt castra & choreæ, quia bene Ecclesia similis dicitur choreis castrorū, quia Mart yres eius, fortiter militantes plaudunt, & pīzētia quasi coreas ducunt. Quod gaudium vnde nascatur, vide psal. 3. ver. 6. dif. 2. a num. 10. fol. 90. pag. 2. b.
- Item*, Que fe agotauan sus carnes para mejorar de vida, y por esso fe alegran, eodem psal. 3. ver. 8. dif. 2. a num. 12. per errorem 6. fol. 94. pag. 1. a & eodem psal. 3. ver. 11. dif. 4. a nu. 27. fol. 100. pag. 2. b. iungendo, seu explicando, vt ibid. numer. 11.
- Mertes vestra copiosa*. Hinc letantes exeunt ē vita: lo contrario es en los malos, que tienen mucho porque temer en la otra, psalm. 1. ver. 5. discurs. 2. per totum, maxime a num. 8. folio. 31. pag. 2. b.
- Vide alia in precedenti Evangelio*: Cum audieritis praelia & sediciones. 1. 2. & 3. §.

### Commune Confessorum Pontificum.

#### *Homo quidam peregre proficiscens,* Matth. 7.

- Radix bona sua*. Como a despenferos, o agentes tuyos: y si con tanto rigor pide cuenta, y condena en bienes al que no adelanta la hacienda, que sera al que la gasta en deshonor y ofensas de su mismo dueño? De quo psalm. 2. ver. 4. disc. 2. a num. 12. fol. 53. pag. 1. b. & psal. 3. ver. 20. discurs. 2. per totum, folio. 112. pag. 1. b.
- Dū agitur*, de los que de los bienes que Dios les dio hazen armas contra el, ibid. *Alios aliorum rependit*.
- Peregre proficiscens*. Non abest Deus, sed ideo abesse dicitur, quia tacens, & quasi non videns, & obliuiscit mei, vt ait Esai. De quo vide psal. 1. ver. 5. dif. 2. a num. 20. folio. 32. pag. 2. b.
- Timuit, quod homo austerus esses*. Semper mali timent. De quo vide psal. 1. v. 2. d. 1. nu. 7. fol. 19. p. 2. a. 1. b. ibid. *Excusatio non petita genera suspicio neu*: & psal. 4. v. 4. dif. 3. num. 7. fol. 123. pag. 3. b. cum agitur de timore conscientiz inique timentis trepide, non tamen quod debet, scilicet culpam.
- Qui in paucis fuisse fidelis, super multa se constituam*. Aelia de var. hist. li. 1. refert, que passando Arta x rex per la Persia, le ofrecio agricula quidā malum punicū ingentis magnitudinis: interrogatus vero, ex quo hortu de promptu esset respondit ē domo sua, & proprio viridario tunc Rex per Solem, inquit, poteris tali diligentia ciuitatem ex parua magnam reddere, cumq. ci

uitate donauit. Similiter alios Euangelista: *Er-ris potestatem habens super decem ciuitates*: La confiarça en lo poco es como los dias criticos, o indicativos, de que vsan los medicos, haziendo juyzio para adelante, psal. 3. v. 6. dif. 2. a nu. 2. fol. 90. pag. 1. b.

*Super multa se constituam*. Da Dios donde halla capacidad por esso se llama Dios, que pronuncia do el vocablo despacio dize Dios, y por la misma razō, doy, y daré, si vuestra incapacidad no me detiene psalm. 4. ver. 1. dif. 2. a num. 7. fol. 119. pag. 1. b.

*Dedisset ad mensam*. Vbi pecunie fructificant, si non ex se, saltem ex industria negotiantium, vult enim Dominus, vt sicut terra bona ex egressu, & diligenti cultura fructuosior, sit sic & ingenium, vel bona alia nobis coelitus data excolamus, quo vberiores in Dei obsequium fructus producant Quare Cant. 1. *Gene tue pulcra*, vt *virtutes*, legit Vulgata, alia vero translatio, quia in Hebreo est Hiorim, legit: *In ornamentis, quasi facies, sit pulcra, non solum natua ve-nustate, sed etiam artificio & cultura externa.*

### De eodem Communi Confessorum Pontificum.

#### *Vigilate, quia nescitis diem, neque horam.* Matth. 24.

- Vigilate*. Vide quæ annotata sunt in Comuni Virg. circa idem verbum, *Vigilate*.
- Item*, *Vigilate*. Quia habere ignem, in manibus vestris, psal. 2. ver. 10. dif. 4. a num. 2. fol. 67. pag. 1. b.
- Vigilate*. Quidam dux ex cubicam sui exercitus dormientem inueniens gladio transfodit, dicens: Qualem inueni talem reliqui, psal. 1. ver. 5. d. 2. num. 23. & 24. fol. 33. pag. 1. a.
- Ideo Vigilate*. Vt leones, nunquam a somno victi, que como el aguila prueua los hijos, en que miren al Sol no palpitando, Dios pide que ni a Sol, ni a la sombra palpitent somno, sino sic pre fixos en el Sol eterno, como el en los suyos, psal. 2. ver. 10. disc. 3. num. 9. fol. 66. pag. 2. a. & ibid. dif. 4. a num. 1. fol. 67. pag. 1. b.
- Quia nescitis qua hora*. Ideo mors dicitur negotiū, quia nunquam non facessit sui metū & curam, psal. 1. ver. 2. dif. 4. num. 11. fol. 22. pag. 2. b.
- Quia nescitis diem, nec horam*. Y si andays loñado en pretensiones de cosas perecedras, bien le podēys llamar lo de Platon, sueños de gente despierta: y tales seran vuestros afectos en la muerte, quales solian ser en la vida, psal. 1. ver. 5. d. 2. num. 25. fol. 33. pag. 1. a.

*Vigilate*

## Pro facris Concionibus.

*Vigilati, quia nescitis.* Pendulam voluit esse expectationem nostram, ut semper speremus. psal. 3. ver. 1.6. disc. 1. & 2. fer. per totum. fol. 165. pag. 1.a.

*Vigilate.* Alerta, mas que el otro, que comiendo tenia la espada colgada sobre la cabeza, que en viendola, no pudo comer mas bocado, ni defuair los ojos dela espada, a ver quando caya ille tamen gladius poterat non cadere: quod gladio mortis non cootigit, nec scimus quando, vade, dicitur *Incerissima certior*, psal. 1. ver. 1. dif. 5. a num. 19. pag. 1.a.

*Vigilate.* Que las largas de la vida no son otra cosa, sino braças de cordel, que los pescadores de Ballena la van dando, despues que la han clauado el cuerpo, y no sabes quando tiraran del cordel. psalm. 1. ver. 2. dif. 4. per totum, sed prapue a numer. 12. & deinceps, fol. 22. pag. 1.b.

*Vigilate.* Importales a los Ecclesiasticos, y personas, que en mas particular andá en los ojos de Dios, andar có mas cuydado que los demas porqes mayor su culpa, ofender a Dios en sus ojos, mas en particular que los seglares, psal. 4. ver. 5. dif. 3. per tot. fol. 127. pag. 1.a.

### Commune Doctorum.

#### *Vos estis sal terra.* Matth. 15.

**P**Redicar a otros, estando en mal estado, quando es, psal. 2. ver. 3. dif. 2. a numero 1. & sequen. 5. 1. pag. 1.b. Item, que está el malo como en tredicho para tomar a Dios en la boca; arrepiendose se alza el entredicho, y puede a campanas tañidas predicar su santo nobre. psal. 4. ver. 16. dif. 2. per tot. fol. 158. pag. 1.b.

*Vos estis lux mundi.* En que manera lo son vide psal. 4. ver. 14. dif. 1. per totum, maxime ann. 4. fol. 153. pag. 2.b. vbi agitur, como el predicator es guia de los demas: y assi Genes. 1. vbi nos legimus, *Germinet terram herbam viuentem, alia translatio habet, cuius meminit Oleaster ibi; Herbam scissificantem:* porque el predicator qui non fructificat, vnu staté virioris habere non videtur.

*Item.* Que es menester tener mucho de Dios, para hablar bieo de Dios, ibid. dif. 2. per tot. fol. 154. pag. 1.b.

*Item.* que el verdadero enseñar ha de ser có exemplo, ibid. dif. 1. eo d. fol. pag. 2.b. vbi habes multa, nec contemnenda.

*Vos estis lux.* Lingua Græca Sacerdotes vocantur Therapeutæ hoc est, curatores animæ & corporis, cū erant simul medici, & Sacerdotes: curant verò sale. psalm. 1. ver. 1. dif. 4. a num. 1. folio. 22. pag. 1.b.

Primera parte.

*Vos estis lux mundi.* De las excelencias de la luz vide psalm. 1. ver. 10. dif. 2. num. 12. fol. 65. p. 2. a. *Item.* Del modo de gouieruo que deuen tener los mayores, psal. 2. ver. 10. disc. 4. per totum. fol. 67. pag. 1.b.

*Vos estis lux mundi.* Vide illud: Totum corpus tuum lucidum erit, cum prelatus firreipublica oculus, psal. 2. ver. 10. dif. 2. numer. 12. fol. 65. pag. 2.a.

*Vos estis sal terra.* La fuerza en los labios, poteos opere & sermone, disc. procm. 3. a numer. 8. sed prapue a numer. 10. fol. 4. pag. 1.b.

*Vos estis lux mundi.* Para alumbiar los animos deuen hablar no solo de Dios, sino tambien como de Dios *Qui loquitur sermones Dei*, psalm. 1. ver. 1. dif. 4. a num. 6. & deinceps, maxime a num. 11. fol. 17. pag. 1.b.

### Commune Confessorum, non Pontificum.

#### *Sint lūbro vestri pracincti.* Luc. 12.

**L**ūbro pracincti. Que la vida continet y perseverante en el bien, puede ser comparada, con la muerte por Dios, psal. 4. ver. 18. dif. 2. per totum, fol. 161. pag. 2.a.

*Sin.* No dice Fuerint, que esto no basta, sino que lo sean en todo tiempo con perseverancia. De la qual perseverancia vide psal. 4. ver. 12. dif. 2. per totum maxime a num. 5. & deinceps, fol. 148. pag. 1.b. vbi habes, que pacto sit quasi æterna continentia iustorum. Item vide psal. 2. ver. 13. dif. 3. a num. 14. fol. 75. pag. 1.b.

Que los varones mas perfectos comiençan donde caban los menos perfectos, psalm. 3. ver. 22. dif. 2. secundo. per totum, maxime a numero. 7. & deinceps, folio. 114. pag. 1. b.

Que los varones santos estan resueltos de serlo en todos sucesos, y sin condicion alguna, iuxta illud, *Eris frugi, si re emerit: Et si non emeris, psal. 1. dif. 1. circ. tir. n. 6. f. 2. p. 1.a.*

*Pracinctes se, & facite illos discumbere.* Lo poco que Dios pide, y lo mucho que promete, porque Iesuu vn seruo que a el no le importa, le se uira el señor de quien depende todo nuestro bien, psal. 2. ver. 13. dif. 2. a numero 1. fol. 74. pag. 1.a.

*Lucerna ardens in manibus.* Que son como las luzes que ponternan el mundo, mouiendo se siendo medida de los tiempos, y de todas nuestras acciones. psal. 2. v. d. 2. a. n. 20. f. 65. p. 2. a.

*Expellantibus Dominum suum.* Que en ausencia estan con el cuydado de que ha de venir, proceden en todo como si le tuuiesen presente, ego tacens, & quasi non videns, & oblita est

K

mei.

# Index primz partis.

mei. De quo vide. psal. 1. ver. 5. disc. 2. a num. 20. & 21. fol. 32. pag. 2. b.

**Præcinget se.** El Papa se llama, *Serui seruatorum Dei*; y aunque se puede tener por apellido de humildad sepan que es hurtado del mismo Dios que el fue el primero que dixo, que era siervo de sus siervos. Præcinget se, & faciet illos descumbere. Añadio, que los siervo có el alma y coraçon: de ojos los siervo, psal. 2. v. 10. disc. 3. nu. 18. fol. 67. pag. 1. a.

**Transiens inuisibilis.** Prouee Dios có particular cuydado, a los que con particular seruicio se hazen suyos. psalm. 2. ver. 10. disc. 3. a num. 3 fol. 66. p. 1. a. Item ibid. ver. 11. d. 1. a. nu. 2. fol. 68. p. 1. b. ibi: *Non a se auferam oculos meos, quia tu non auferas a me oculos tuos*; que anda Dios a buen truce con los suyos: si ellos se ciñen tambien se ciñera el: vn de dicitur Exo. 34. *Nō concupiscet vī terram tuam, quando ascēdes vs conspiciatis coram Deo*: que hasta de los pensamientos agenos celará tu hazienda.

**Excelsantibus Dominum suum.** Están colgados de Dios, atendiendo, y suspirando por su venida, como la vela ahumeando, q̄ baxa el fuego por su llama a encenderla. psal. 3. ver. 9. disc. 3. a num. 2. & deinceps. fol. 96. pag. 1. b.

**Sine lumbi vestri præcincti.** San Gregorio: *Lumbos præcinctus, cum carnis luxuriam per continentiam coarctamus.* De fuga huius vitiij vide psal. 3. ver. 7. disc. 2. per tot. fol. 92. p. 1. a. & ibid. disc. 2. per totum. fol. 91. pag. 1. b. & psal. 4. disc. 3. circa titulum. fol. 117. p. 2. a. & cod. psal. ver. 3. discurs. 2. num. 6. & 7. fol. 121. pag. 1. a. ibi: *Mulier longe, libido propē.* Item, quia luxuries se llama qualquiera superfluidad de regalo, o vicio: que hasta los panes quando están muy viciosos, se dice: *Luxuriantq; virentia prata*; y suelen entrarle el ganado para que los pazea, porque no se vaya todo en verca: y por esso dexan de granar al tiempo: el qual prouecho hazen las oídes, que los hazen abondar en la rayz a dentro, y no desuaneçerse por defuera. Así en coraçones Chriſtianos ceñidos, q̄ se entren dentro de si para fer de prouecho. psal. 2. ver. 4. disc. 3. num. 13. fol. 14. pag. 1. b. ibi: *Quarum indignatio eribit spiritum meum.* & psalm. 3. ver. 1. disc. 2. num. 1. fol. 81. p. 2. a. circa eadē verba. Et eodē. psal. 3. ver. 8. disc. 2. nu. 1. f. 93. p. 1. b. circa eadē verba lob. Itē eod. psalm. 3. ver. 6. disc. 2. num. 1. f. 10. fol. 80. p. 2. b. dum agitur. Porq̄ razon la nieue fertiliza la tierra.

**Et lucerna ardens in manibus.** Gregorius: *Lucernas tenemus, cum per bona opera lucis exempla monstramus,* tomando quíça la meſafora de las torres en puertos de mar, que con luzes enseñan las entradas. psal. 4. ver. 1. disc. 1. a. num. 7. fol. 114. per errorem. pag. 1. a. & ibi dem disc. 3. per totum. eodē fol. pag. 2. b. &

psal. 2. ver. 10. disc. 1. a num. 8. fol. 64. p. 1. b.

**Figurate trique.** vide que annotata sunt in Euangelio Confessorum Pontificum, circa verba: *Vigilate, quis nescit diem.* Item que annotata sunt in Euangelio Virginum, circa idē verbum, *Vigilate.*

De euangelio in festo Abbatum, *Relinquimus omnia.* vide supra in Comuni Apostolorum.

## De eodem Com. Confess. non Pontificum.

### Nolite timere pusillus grex. Luc. 12.

**Pusillus grex.** Esta pequeñez redanda despues en grandeza y gloria. psal. 3. ver. ver. 6. discurs. 2. a num. 16. fol. 91. pag. 1. a.

**Quoniam complacuit Patri vestro dare vobis regnum.** Que todose muda en el otro siglo, los chicos de aca son alla grandes. psal. 1. ver. 1. disc. 3. a numero. 17. & deinceps. fol. 16. p. 2. a.

**Nolite timere.** Securos suos facit prouidentia peculiarari, quia de illis curat. psal. 2. ver. 9. disc. 3. a num. 1. fol. 62. pag. 2. b. & ibid. disc. 2. fol. 61. pag. 2. b. Item eodē. psal. ver. 10. discurs. 3. per totum. fol. 66. pag. 1. a. & eodē psal. & ver. disc. 4. per totum ferē. fol. 67. pag. 1. b. Item eodē psal. 2. ver. 11. disc. 3. per totum. folio. 74. pag. 1. a. Item psalm. 3. ver. 9. discurs. 2. a num. 9. & deinceps. fol. 96. pag. 2. a. Item psal. 2. ver. 11. disc. 1. a num. 2. fol. 68. pag. 1. b.

**Nolite timere.** De que procede el temor, y el frio, con el qual la sangre se retira a fauorecer al coraçon: aqui al contrario, el coraçon de la Yglesia acude a fauorecer los mismos miembros. psalm. 1. ver. 2. discurs. 1. num. 17. fol. 20. pag. 1. b.

**Vendite quæ possidebitis, & date.** Primero los llamó gente pobre humilde, pero de esse poco quiere que den, porque le agrada de pequeños dones quando la voluntad es grande. psalm. 4. ver. 17. disc. 2. per tot. fol. 139. pag. 2. b. ibi: *Si noluisseis, sacrificium de dissem.*

**Facite vobis thesaurum in celis.** Con lo poco que pueden dar compran vn tesoro, porque promete Dios mucho, y pide poco. psal. 2. ver. 13. d. 2. a num. 1. fol. 64. pag. 1. a.

**In calis.** Por esso es el Griego el hombre no tiene esse nombre *Homo ab humo*, sino *Anthropos*, el que mira a lo alto, donde está su tesoro. psalm. 3. circa titulum, disc. 2. numero. 11. f. 28 pag. 2. b. Y por la misma razon se dicen: *Vbi est thesaurus tuus, ibi est cor.* el Griego añade: Y los ojos tambien. Los que hazen al contrario son semejantes a los brutos. De quo vide psalm. 2. ver. 11. disc. 4. per totum. folio. 70.

per



## Pro sacris Concionibus.

pererrorem. 66. pag. 1. b. & eod. psalm. & vetf. disc. 1. per totum, fol. 68. p. 2. b.

*Complacite Patri vestro dare vobis regnum.* De los Cortesanos dixo vno, que son como calculos numerarios, que valen mas o menos, segun el lugar donde los ponen, por sola la voluntad del principio: pero de los cortesanos de la Yglesia possumus idem dicere, no por el lugar sino porque de la voluntad del Señor nace set estos aumentados en los meritos, y en el premio, cum nequitia merita sunt dona Dei. psal. 3. ver. 12. disc. 4. num. 4. fol. 100. pa. 1. b.

### Commune Virginum.

#### *Simile est regnum celorum decem virginibus.* Matth. 25.

**L***ampades nostra extinguuntur.* psalm. 1. ver. 5. disc. 2. fere per totum, sed præcipue a nu. 29. fol. 31. pag. 1. b.

*Dormitauerunt omnes.* Como se asora en la virtud. vide psal. 2. ver. 8. disc. 2. a nu. 6. & 7. fol. 61. pag. 1. a. ibi: *In dilectio aquarum.*

*Vigilate quia nescitis diem.* Velar en temor. De este temor vide psal. 1. ver. 1. disc. 5. fere per totum, a fol. 18. pag. 1. a. vsque ad 19.

Vide etiam in festo Confessorum, non Pontificu verbo *Vigilate.*

*Clausus est ianua.* Que solamente la vida mientras mas dura, es el tiempo de nuestra grangeria espiritual, y cumple velar. psalm. 1. ver. 5. disc. 1. a num. 1. & deinceps, fol. 30. pa. 2. a. & psal. 2. ver. 7. disc. 1. & 2. per tot. fol. 57. pag. 2. b.

*Hæc tua virgo duplici beata sorte.* Este hymno de las Virgenes se explica, psal. 4. ver. 18. disc. 2. a num. 2. & deinceps, fol. 16. p. 2. a.

*Vigilate.* Los Teologos distinguiendo los preceptos de Dios en afirmatiuos, y negatiuos, enseñan bien, que los afirmatiuos no obligan siempre, sino en los tiempos devidos: pero los negatiuos obligan siempre, y para todas ocasiones y son perpetuos. No hurtaras, ni en vn dia ni en otro, ni en vna ocasion, ni en otra, en fin jamas. No he visto yo dar semejante distincion a las virtudes, pero parece que tambien les quadrara. El que confessa la Fè, el que contempla el que dize Misa, el que se apiada, o da buen consejo, o cosas tales, es todo esto en ciertas ocasiones, passadas ellas se passò clauo de la virtud. Pero la virginidad es vn acto q se puede dezir que dura sempre, & pro sempre: no es serlo vn dia, ni quatro, ni diez años, sino no dexar jamas de serlo en obra, y proposito firme: demanera, que como ay vicios, que son como calentura continua, de quo vide psal. 1.

Primera Parte.

ver. 8. disc. 4. n. 11. & deinceps, fol. 47. p. 2. a. Af si tambien ay virtudes, que rodala vida estan en continuo exercicio, como es la virginidad, que es vna guarda sin interpolaciõ alguna de la propria limpieza. Tiene vna manera de precepto negatiuo, el no inicionarse jamas, y en cierta manera se puede dezir virtud, ayuno, y continencia eterna. De quo vide psal. 4. ver. 12. disc. 2. a nu. 8. & deinceps, fol. 148. pag. 2. a.

*Quinque satra.* & deinceps, fol. 148. pag. 2. a. ver. 7. disc. 2. a numer. 9 vsque ad 18. fol. 58. p. 2. a.

*Quinque satra, quinque prudentes.* aunque al parecer todas vnas, siendo virgines. Aqui entra lo de Seneca: *Falsus inter prudentes, quasi vitrum inter gemmas.* psal. 2. ver. 11. disc. 3. a num. 11. fol. 70. per errorem. 66. pa. 2. a. Ita hæ virgines prudentes gemmae dicenda sunt, relique verò sunt vitrea vasa, que bradizas: pero co este privilegio, que seruata virginitate possunt ad ceteras virtutes comparari. Vitrum contractu. De quo vide psalm. 4. ver. 11. disc. 3. a nu. 10. fol. 145. pag. 1. b.

*Dormitauerunt omnes, & dormierunt.* Scilicet, prudentes dormitabunt, sed faruz alto somno dormiebant: illud est fragilitatis in venialibus culpis, hoc verò quasi contemptus requiescendi in mortalibus. Quantum vero Deus in dulgeat fragilitate nostre, vide psal. 1. ver. 2. disc. 3. per tot. fol. 21. pag. 1. b. Item, que en vnos mismos yerros caen vnus in culpa, y otros con ella. psal. 2. ver. 1. d. 1. num. 1. & 2. fol. 49. p. 1. a. Del dormirar vide eod. psal. 2. ver. 10. disc. 4. n. 1. fol. 67. pag. 1. b. & ibid. disc. 3. num. 20. folio 66. pag. 2. b.

*Moram faciente sponso.* Son esperas que nos da Dios para la cañienda, y de sí beneficio vlamos para mayor daño. psalmo. 2. ver. 4. disc. 2. a num. 10. 11. & 12. fol. 51. pag. 1. b. Y que es grã misericordia esperar al peccador, vide psal. 4. ver. 1. disc. 1. num. 13. fol. 118. pag. 2. a.

*Moram faciente.* Gran esfuerço del pecho Christiano es necessario, porque facilius est hostem agredi, quam expectare. psal. 1. ver. 1. disc. 3. particularmente esperar al que nos procura coger delcuydados: aunque Dios auisa de su cuydado, por ponernosle. psalmo. 1. ver. 1. disc. 4. a num. 14. fol. 15. pag. 2. b.

*Ite potius ad vendentes.* No se dan priessa los malos jamas para lo que toca a su alma, sino es quando se veen ya con el agna a la garganta, y casi sin remedio. En que manera deve ser esta priessa y que dene començar con la misma vida, vide disc. pro æm. 3. num. 47. per errorem. 50. fol. 6. pag. 1. a. & psal. 4. ver. 9. disc. 2. num. 3. fol. 139. pag. 2. a. Vnde Deus luego en acabando el hombre de pecar en el parayso, le señalo el remedio, y le dio por librea, ibid. disc. 3. pro æm. num. 55 & per errorem. 51. fol. 6. p. 2. b.

X 2 & psal

## Index Primz Partis

& psal. 2. ver. 5. disc. 3. num. 13. fol. 57. pag. 1. a. Y aun que es verdad, que también para los dormilones, que lo dexan todo para lo vltimo de la vida, ay remedio en la Yglesia inter offam, & dentes: pero no siempre le consigue muchas vezes se yerra. Del que siempre ay remedio vi de disc. 3. prorem. num. penult. Y que no le cōsigan siempre, los q̄ en la vida no anduuiérō con estos cuydados, sino con otros diferētes y contrarios parece: pues nō son menos las virgines locas, que se quedaron de fuera, que las otras. Et vide de hac materia psalm. 1. ver. 5. disc. 2. a. num. 16. & deinceps, fol. 32. pagin. 2. a vbi habes plura.

### Commune mulierum sanctarum.

*Simile est regnum cælorū thesauro  
al. sccondito. Matth. 13.*

**C**omo se caua el tesoro escondido, psalm. 2. ver. 7. d. sc. 1. nu. 5. fol. 58. pag. 1. a. *Vendit omnia que habet, & emit agrum.* Que mas deue pesar esta sola pretension, que todo lo restante, psal. 4. ver. 17. disc. 2. a. num. 8. vsq; ad finem, fol. 160. pag. 1. a.

*Vendit omnia.* Y aunque lo da todo, ventaja es, q̄ tambien en los siervos de Dios se entiendo lo que dize el prouerbio: *Cui multum aque navigatum est, semper se se infelicius infectū latus.* pl. 3. ver. 11. d. 4. num. 10. fol. 100. pagina. 2. a. vbi ad finem discursus.

*Pro gaudio illius vendit.* Antes que consiga el ser possedor del tesoro, ya no cabe de gozo, de sola la vista de lexos, o la esperança, lo crece el agua en la boca. psal. 4. ver. 15. disc. 1. a. nu. 11. & 12. fol. 156. pag. 2. b. & ibidem. disc. 2. per tot. maxime. a. numer. 10. fol. 157. pag. 1. b.

*Mulier impia cogitat quæ Domini sunt.* psalmo. 2. ver. 11. disc. 2. num. 4. fol. 70. pag. 1. b. Quadrar etiam aliquantulum quæ antecedunt, & subsequuntur; sic & intentus exterioribus minus afficitur ab interioribus. psal. 2. circa titulum, disc. 2. a. num. 3. fol. 46. p. 1. b.

### Cōmune Dedicationis Ecclesiaz.

**I**n domo tua oportet me manere. Et estatim dicit: *Reddo quadruplum, quia Deus omnem superpellectilem suo hospitio aptam secum adducit.* psalm. 4. ver. 11. disc. 1. a. numer. 11. fol. 145. pagina. 2. b. Y que alegra Dios la casa donde se aposenta. psal. 4. ver. 15. disc. 2. a. numero. 4. fol. 157. pag. 1. b.

*Deus quomodo non moratur inter impios dum for-*

*discent.* Sic Exod. 29. *Eduxi eos de terra Aegypti, vt habitarem in medio eorum.* Et Esai 11. dum dicit: *Habitabit lupus cum agno, statim addit: Leo quasi bos comedit paleas, hoc est, mutabit antiquum ferocitatem suam, & mansuetet.* psal. 1. ver. 8. disc. 3. num. 24. & 25. folio. 4. 1. pag. 2. b. Si verò in peccatis sumus, dicitur Deus recedere. psal. 3. ver. 22. disc. 1. nu. 4. folio. 113. p. 2. b.

*Reddo quadruplum.* Restitutionem esse faciendam, & reparandam damna. Genes. 2. *Clauserunt carne pro eo, scilicet pro ille, quod ab Adamo abstulerat.* De fuerite que el primero que testificau en el mundo fue Dios. Vnde Pitagoricus dū creditorem defunctum inuenisset, pecuniam in rumulum iniecit, dicens: *Tibi viuit, qui alijs defunctus est.* psalm. 4. ver. 4. disc. 3. num. 11. & 16. fol. 124. pag. 1. b.

*Hodie pax huic domui,* scilicet, quæ abolita scelerum immunditia dignum Domino hospitium præparat: antea poterat dicere: *Non est pax ossibus meis a facie peccatorum.* psal. 3. disc. 1. & 2. per totum, fol. 84. pag. 1. a. & psalmo. 2. ver. 4. disc. 3. per totum sed maxime a num. 8. fol. 54. pag. 1. a. & ibid. disc. 1. num. 6. & deinceps, folio. 52. pag. 2. a. & psal. 3. ver. 8. disc. 4. a. numer. 3. fol. 94. pag. 2. b. ibi: *Exiliens sicut sonitus flammæ denouamus stipulam,* mutatis tamen mutandis.

*Reddo quadruplum.* Si como dixo, *Reddo, dixera, Reddam,* en duda nos dexara: porque suelen ser de poca dura las promessas de los hōbres particularmente en materia de intereses. psal. 3. circa tit. disc. 2. num. 15. folio. 79. pag. 1. a. Vnde de Pharaone Exod. 19. *Regate Dominum, vt non sint tibi tuitra & dimittam vos: y despues mirad como lo cumplio.*

Que nos auemos de valer de la Yglesia en ordē a Dios, de la misma fuerite que los delinquentes que se acogen a ella, se valen en orden a la iusticia dela tierra psalmo. 2. ver. 9. disc. 4. nu. 1. & 2. folio. 63. pag. 1. b.

### Dominica Prima Aduentus.

*Erunt signa. Luc. 2.*

**D**el rigor del iuyzio, y espanto de los mortales en aquel dia, se trata largamente pl. 1. disc. 2. per tot. & disc. 3. per totum. a. fol. 13. pag. 2. a. vsq; ad folio. 17. Facit etiam fere totus disc. 4. & c. eiusdem versūs, a fol. 17. pag. 1. a. vsque ad folio. 19.

*Erunt signa,* scilicet in cælo sursum, & in terra deorsum. En los contrarios se da la señal por firmeza, dada no ay que boluer a tras: sic forte hic, porque en el dia del iuyzio se remata la venta del alma, y se dan señales por firmeza que

## Pro sacris Concionibus.

que vbi ceciderit lignum, ibi erit, sin auer def-  
pues recur fo. psal. 2. vers. 7. d. 2. per tot. f. 58. p  
1. b. Item eod. psalm. & vers. disc. 1. nu. 5. fol. 60  
p. 1. a. Item eod. psal. 2. vers. 8. disc. 1. a. num. 8. f.  
60. pag. 1. b. Item psal. 3. vers. 8. disc. 4. num. 7. fol.  
94. pag. 2. b. Al contrario, miétras dura la vida  
anda el alma mudando dueños, como compras  
de resto, o posturas de almoneda, sin rematar  
se hasta el fin. Así en el Genesis, donde lee-  
mos: *Non permancebit spiritus meus in homine  
in aeternum*, dize otra letra, que trae Oleaster  
ibidem: *Non litigabit spiritus meus cum homine  
in aeternum*: que es tornadizo el hombre, y  
se anda en pleito a quien le lleuara, si Dios, o  
Satanas: es como animal falague, sin dueño  
cierto, será de quien le cagare. psal. 2. vers. 11.  
disc. 2. a. numero. 1. v. que ad n. 11. folio. 68. p. 2.  
b. & psal. 1. vers. 8. disc. 2. a. nu. 5. folio. 40. p. 1. a.  
Vnde demon dixit in tentatione: *Hec omnia  
tibi dabo*, como posturas mas subida, para que-  
darse con la pieza.

**Signa.** In celo sursum, & in terra deorsum. Y si  
preguntamos, porque no dixo Joel, que el ia-  
fierno daria señal, sino el cielo, y la tierra, será  
porq̃ no le cabe sino el defecho, la baslura, que  
sin señal sera la fuya, como el dixo en otro lug-  
ar: *Computruerunt iumenta in stercore suo*. psalm.  
2. vers. 4. disc. 3. num. 4. f. 53. p. 2. b. Vasilura son los  
malos, a quien no solamente los Santos, sino  
tambien los mismos demonios los acozean.  
psal. 1. v. 1. d. 2. nu. 9. fol. 15. p. 1. b. Malach. 7. *Calca-  
bitis impios*. Item Esai. 51. *Incuruare, vt transfe-  
mus per te*. psal. 3. v. 4. d. 3. nu. 3. fol. 86. p. 1. b. Vn-  
de Sophon. 1. dicitur: *Sanguis eorum sicut hu-  
mus effundetur, & corpora eorum sicut stercorea*. psal.  
1. v. 1. d. 2. nu. 19. fol. 15. p. 1. a.

**In terris praesura gentium.** Aunque ay señales tan-  
temerosas en el cielo, mas ocafió ay de temer  
por lo que nos toca de la tierra, porq̃ son mas  
de temer nuestros pecados, que todo el enojo  
de Dios, psal. 3. v. 3. d. 2. per tot. fol. 84. p. 2. a.

**Erunt signa.** Silua el cazador al conejo porque al-  
ce la cara, y dé mejor el golpe de la saeta, se-  
ñal para muerte. Mas venturosas son las seña-  
les de Dios, para que miremos al cielo, y efca-  
pemos la muerte. psal. 1. vers. 1. disc. 5 a num. 15.  
& deinceps, fol. 18. pag. 2. b.

Despertarlos ha, que se acuerden del cielo, que  
les tira chiuas, les haze señales: y quan grande  
falta es del Christiano el oluido y descuydo  
en que vive de la otra vida. psal. 2. v. 11. disc. 3. a.  
nu. 4. per totum. fol. 70. per errorem. 66. p. 1. b.  
**Erunt signa.** Job. 38. *Nunquid ingressus es thesau-  
ros nivos, aut thesauros grandinis? aspexisti quae pra-  
parauit in tempus hostis in die pugnae*. El dia del  
juyzio es el de la pelea de Dios, vide psalm. 1.  
ibi: *Lauabo per singulas noctes*, ver. 6. disc. 3.  
num. 13. & deinceps. fol. 36. pag. 2. a. maximé

Primera Parte.

a nu. 15. notando illud: *Contra folium quod ven-  
tor rapitur, ostendis potentiam tuam*: de las hojas  
del arbol, que caydas en el agua se bueluen  
pajaros.

**Pelea la redondez de la tierra contra insensatos**  
y los justos statunt in magna constantia, ad-  
uersus eos, qui se angustiauerunt. Y el mismo  
Dios entonces, que solia ser rico de misericor-  
dia, saca de sus mismos tesoros iras y botra-  
cas. psal. 2. vers. 12. disc. 2. a. num. 3. & deinceps,  
fol. 73. pag. 2. b. Y que Dios pelea entonces cō  
armas aumentadas, psal. 1. vers. 1. disc. 3. per to-  
tum, fol. 15. pag. 2. a.

**Arescentibus hominibus praetimore.** Del assombro  
de aquel dia dic illud Joel. 2. *Exilient sicut fo-  
nitus flammæ ignis deuorantis stipulas*. psalm. 3.  
vers. 8. d. 4. a. nu. 3. v. que ad 7. fol. 94. p. 2. a. & b.  
Et non erit fuga ad eis: qui fugerit non salua-  
bitur. Ex eis qui fugerint. Son hojas secas sin ju-  
go de gracia, arescentibus hominibus. Parece  
que de proposito vfo de la palabra secos, para  
que no pueda huir, vt ibi dicitur.

**Erunt signa.** Dios pretende espantarnos, porque  
si quiera por el miedo nos apercibamos: por  
ello le vio san Iuan, que salia vna espada agu-  
da de su boca: es que vomita la justicia, y no  
acaba de arrojarla: porque la mayor miseri-  
cordia es ver toda via alli la espada, porq̃ ella  
nos haga refrenar, psal. 3. vers. 1. disc. 2. a. num. 18.  
fol. 80. p. 2. b. Que el miedo del rigor de Dios  
ayuda a nuestra justificacion, vide psal. 1. vers.  
1. disc. 5. per totum; fol. 18. pag. 2.

**Arescentibus hominibus praetimore.** En las grandes  
congoxas no ay que xarse, sino palmar. Sene-  
ca: *Parna cura loquuntur, ingentes stupent*. De  
quō habes plura psal. 1. vers. 1. disc. 4. per totum,  
fol. 17. pag. 1. a.

**Del rigor del juyzio vide psal. 4. vers. 7. disc. 2. a.**  
num. 7. fol. 114. pag. 2. b.

**Respice & leuate capita vestra.** Que las peniten-  
cias de los justos los tren en la vida cabezba-  
xos, *Curruius sum vsque in finem*: y que enton-  
ces es tiempo de leuantar la cabeza, psalm. 3.  
vers. 6. disc. 1. per totum, fol. 90. pag. 1. a. & ibid.  
disc. 2. per totum. Que año de nieues es debie-  
nes: porque las mieles que con las frialdades  
todo el inuierno estuuieron amilanadas, y mar-  
chitas, en llegando su Mayo alcanfa cabeza,  
y en no nada se leuantan, y muestran lozanas,  
porque auian encepado dentro de fe.

**Respice.** Porque a los justos dize, que miren en-  
tonces, si ellos toda la vida mirá a lo alto. De  
la qual atencion habes multa, psal. 2. vers. 11.  
disc. 2. a. nu. 8. v. que ad finem, fol. 69. pag. 1. b.

**Responde a la pregunta, que vna cosa es, que  
yo leuantelos ojos adonde está la cosa que  
desseo, y otra que de allá me lo muestren.**  
En toda la vida andan los buenos suspensos del

ciclo, con eſperanças y deſſeos de lo que no veonpero en aquel dia el ciclo ſale a moſtrar ſelo, y dize: *Reſpice, & leuate capita veſtra*, que ya viene el cumplimiento de vueſtras eſperanças: *Appropinquat redemptio veſtra*. Con cinunt hinc argumento ferre omnia quæ habes ſuper illa verba: *Lptamini in Domino, & exultate inſiti, & gloriamini*, pſalm. 2. verſ. 1. 4. diſcuf. 1. 2. & 3. per tot. fol. 75. pag. 2. a. & b. Iuuant etiã ad idem incuntum ea, quæ habes pſalm. 4. Pœnitentix, ibi: *Spiricum veſtrum innotat in viſceribus meis*, verſ. 11. diſc. 4. fol. 145. pagina. 2. b. Item ibidem num. 14. diſc. 5. a. nu. 20. & deinceps, vſque in finem, fol. 146. pag. 2. b.

*Ite maledicti, Venite benedicti*. Sin ſeñalar quales en particular: por que aunque pintan a ſan Miguel con vna balança, peſando alli cada vna de las animas, pero a la verdad de aca de la vida va hecho el peſo q̃ entonceſ ſe mneſtra, pſalm. 4. ver. 9. diſc. num. 9. fol. 139. pag. 1. b.

*Ite maledicti*. De la verguença de aquel auto, y condenacion, pſalm. 1. verſ. 2. diſc. 4. num. 7. fol. 22. pag. 2. a.

*Aſcenditibus hominibus præ timore, & expectatione*. Que ſe ſecaran los malos, no ſolo de ſu mic do, ſino de las eſperanças agenas, el mal proprio, y bien ageno los atormenta, pſal. 3. verſ. 17. diſc. 2. per errorem. 3. ferre per totum. fol. 106. pag. 2. b.

## Dominica Secunda Aduentus.

**C**U ETIA VIDENT. Las prueuas de ſer Dios, ſon los bienes que haze a los hombres: los grandes de aca mueſtran ſu poder en hazer mal, y agrauar, Dios mueſtra ſer quien es, en hazer bienes, iuxta illud: *Gratias agimus tibi proppter magnam gloriam tuam*, pſal. 1. ver. 4. diſc. 3. num. 23. & 24. fol. 19. pag. 2. b. Vnde, alabandose vn Rey de auer por guerra aſſolado vnailuſtrifſima ciudad, dixo otro: *Atqui non potuit tam bel lam ſtrere*: Eſſa fuera la grandeza verdadera, hazerla, y no deshazerla. Mejor alabança fue la del que dixo: *Renam lateritium accepi, reddo marmorem*. Y por la miſma razon, quando la Virgen Maria en la ſalutacion del Angel ſe eſta humillando, y parece que no acaba de acetar la grandeza de ſer madre de Dios acude aca la Ygleſia, dixiẽdo: *Suſcipe Verbum, Virgo Maria, quod tibi a Domino tranſmiſſum eſt*. Acetad, Señora, la dignidad, que fuerça ſerã ſer parecidos hijo y madre: y conforme a eſo, vueſtra grandeza reduðara en nueſtro provecho, q̃ aſi lo es la de vueſtro hijo: y es propriedad de la grãeza noble, cõforme al dicho de Adefiano, q̃ a vn cõtrario fuyo dixo: *Enuſiſſi, Imperator enim ſalius ſum*, ibid. paulo antẽ.

*Arundinem vento agitatam*. Habla con gran propiedad, porq̃ quien ſe ceua, o ſe la ſima de palabras, a ſolo aere verberatur. pſal. 3. v. 20. diſc. 3. a. num. 7. folio. 113. p. 2. a.

*Arundinem vento agitatam*. No ſino tan marizo, y firme, que ni las alabaças del miſmo Dios le deſuaneacan. Y ſi las alabaças deſcomponen nueſtras virtudes, eſſos quando no tienẽ firmeza que las apeſque y abata, como la de Iuan. pſalm. 3. ver. 8. diſc. 2. num. 6. & deinceps fol. 91. pag. 2. b. Vnde, haziendo cierto Empeador vn idolo tan grande, que ſentado, caſi llegaua la cabeza a la boueda de la Ygleſia, dixo vno caſi motejando de la obra: En verdad ſeñor, que ſi el idolo ſe leuanta, ſerã fuerça derocar el templo: y el reſpondio: No corre peligro, que por eſſo le hizo yo de piedra: igitur Ioannes firme como vna peña le hizo Dios, no corre peligro que ſe leuante.

*Ioannis in vinculis*. No porq̃ le eche Herodias en la carcel por la verdad, y le perſiga, y blaſfeme, dexarã de dezirla, y manifeſtar a ſu Dios, que no ſe turba la Luna clara, ni dexa ſu paſo por los ladridos de los perros que la ladrã. pl. 3. ver. 14. d. 3. a. nu. 6. & 7. fol. 101. pag. 2. b.

Vide plur a de laudibus Ioannis in eius feſtiuitate meſe Iunij, & decollatione, meſe Auguſti.

*Ioannes in vinculis*. Pudo con razon dezir: *Inimici autem mei viuunt, & confirmati ſunt ſuper me*. pſal. 3. verſ. 20. diſc. 1. per tot. folio. 111. p. 2. b. & diſc. 3. per tot. fol. 112. pag. 1. b.

*Ioannes in vinculis*. Egeſſiao partiendo a vna guerra, embio a dezir a ſus comarcanos, ſi paſſaria por ſus tierras cõ la lança leuantada, o enriſtrada, dando a entender, que en todo caſo auia de ſer: ita algunos poderofos malos, ſi los conſienten hazen ſu guiſto, y ſi les quieren eſtoruar, derruecan al que los conradize, paſſan enriſtrada la lança: ſic Herodias contra Ioannem. pl. 3. v. 18. d. 3. nu. 8. f. 110. p. 1. b.

*Ioannis in vinculis*. Que ſan Eſteuan beſana las piedras, y Iuan ſus cadenas. pl. 3. verſ. 18. diſc. 2. a. num. 13. fol. 109. pag. 2. a.

*Quid exiſtis videre in deſerto* f. Quan a ſolas quiere Dios los fuyos. pl. 4. verſ. 11. diſc. 4. a. nu. 6. & 7. fol. 146. pag. 1. a.

*In deſerto*. Suelen los hombres caminar dos leguas de noche por llegar a poblado, y apoſentarse en poſada biẽ proueyda, y Dios muchas vezes por llegar a deſpoblado, y hallar la poſada deſocupada, ſin prouiſion, porque camina con recamara, y conſigo trae todo adreço conueniente. pſal. 4. verſ. 11. diſc. 5. a. num. 8. & deinceps, fol. 146. pag. 2. a.

*In deſerto*. Que los Santos no reparã en coſta, ni deſcoſmodidades propias por hallar a Dios, a todo el mundo boluerã las eſpaladas, y ſe yrã a deſierto por el. pl. 4. v. 17. d. 4. per tot. f. 159. p. 2. b.

Arundi

## Pro sacris Concionibus.

*Arundinem vento agitatum.* Quan diferentes ala banças son citas, que da el mundo, que alaba de ilustres, de grandes, de poderosos, de ticos, de sabios, de gentiles hombres; Dios solamente de virtuosos, de constantes en el bien. Vnde en los escudos de armas de la tierra ponen un leñero, que dize la virtud y hazaña por que se dieron, que es decir, que han de estar en cerco de virtud, de otra suerte se desaparecerá que no ay honra sino es fundada en vitnd. pf. 3. v. 8. d. 3. numer. 5. fol. 9. 4. p. 1. b.

*Arundinem vento agitatum.* El bueno constante en el bien. psalm. 4. ver. 12. disc. 2. per totum. fol. 148. pag. 2. b. Item psal. 3. ver. 30. disc. 3. per totum. fol. 112. pag. 2. b. Y el malo terrible con fonitus folij volantis. psal. 4. v. 4. disc. 3. n. u. 6. fol. 123. pag. 2. b.

*Arundinem vento agitatum.* Que conforme al viento que corre, se inclinan los hombres mudanales. De quo vide psal. 3. ver. 11. disc. 4. per totum, maxime verba a num. 10. fol. 100. p. 1. a. Ioannes autem semper constans in Chrilii cōfessione, & vetitatis predicatione

*Hominem molibus vestitum.* Las esperanças exteriores son indicio de la virtud interior. discurs. proem. 5. a numer. 13. fol. 8. pag. 2. b.

*Hominem molibus vestitum.* El vestido aspero sirve a la penitencia. disc. proem. 3. numer. 5. per errorem 52. fol. 6. pag. 2. b. Y como san Iuan la predicaua, quiso que el original no fuese diferente del traslado que pretendia estampar en otros, por no ser escrivano falsario el que venia a dar fee de su Euangelio. pf. 4. ver. 14. disc. 3. per tot. folio. 15. 4. pag. 2. b.

*Qui molibus vestitur, in domibus Regum sunt.* De la costa y demasia de los manjares, y trages de las casas de los Grandes. psal. 1. ver. 8. disc. 4. a num. 3. fol. 42. pag. 1. a. & b.

## Dominica Tertia Aduentus.

**M**iserunt Indel ad Ioannem. Porque mas a Iuan que a Christo? Porque anda el mundo a vna quien vende, & dicitur bonum malum. psal. 3. ver. 11. & 12. disc. 4. a num. 7. in finem vsque. folio. 100. pag. 1. b.

*Quis es?* Desconocimiento de si mismo. psal. 2. ver. 11. disc. 2. a num. 2. fol. 68. pag. 2. b. Item psalm. 3. circa titulum, disc. 2. a num. 8. fol. 78. pag. 2. a. & b. Item psal. 1. ver. 2. disc. 3. ferè per totum. fol. 21. pag. 1. b.

*Ego vox clamantis.* No dize que da voces, sino que todo es vna voz, y que habla no solo con palabras, como los mas predicadores, sino con obras, vestido, pensamientos, con lengua, manos, y trage, es de vicios pregonero. por esso fue de tanto efecto su predication, psalmo. 4. primera Parte.

ver. 1. 4. disc. 3. per totum, fol. 154. per errorem 145. pag. 2. b. Hieronymus in epistola ad Nepotianum, *Sacerdotis Christi oratio, manusque concordet.*

*Ego vox.* Dio el Señor el mundo a Iuan, para que les mostrasse el Mesias, y oy le quieren a el por Mesias, haziendo a mas para ofender a Dios, de los mismos beneficios suyos. psal. 2. ver. 4. disc. 2. num. 12. fol. 53. pag. 1. b.

*Non sum ego Christus.* La diligencia con que acude a recatarse de si mismo, luego el. No, redondo ante mano, vide a simili psal. 3. ver. 7. disc. 2. a num. 1. fol. 92. pag. 2. a. Item cod. pf. 3. ver. 2. disc. 1. num. 12. fol. 114. pag. 1. a.

*Non sum ego.* Era Iuan estanco lleno de doctrina, que rebosaba, y en abriendo la llave, sale cō impetu. psal. ver. 12. disc. 1. num. 6. & 7. folio. 114. pag. 2. a.

*Ego vox.* Es proprio de los mayores Santos humillarse mas. Iuan le llama Dios amigo del Esposo, y el se llama pregonero suyo. psal. 4. v. 4. disc. 2. per totum fol. 12. 2. pag. 2. b. Item. psal. 3. ver. 8. disc. 2. a num. 9. fol. 93. pag. 2. b.

## Dominica Quarta Aduentus

LUC. 3.

**P**rocuranti Pontio Pilato, sub principibus Sacerdotum, Anna, & c. Los Virreyes Gentiles los Sacerdotes Indios. Mal yrà a la republica, quando no andan a vna los Governadores, y los Ecclesiasticos: estos son bocas, y aquellos manos; pero estas manos deuen serlo destas bocas, para executar lo que ellos ensenaren, disc. proem. 3. numer. 9. & 10. folio. 4. pag. 2. a.

*In deserto.* Quan apropiada es la soledad para las cosas de Dios, psal. 4. v. 11. discurs. 4. num. 8. fol. 146. pag. 1. a. Gregor. hom. 1. super Leuit. *Quantum quis permixtus est turbis, & in multitudine finitimum volutatur, non vacat soli Deo, neque segregatus est a vulgo, neque potest esse sanctus.* psal. 2. disc. 2. circa tit. a numero. 4. & 5. ibi: *Obscurem stridore catena mee.* folio quarètas feys. pag. 1. b.

*Relaxa facite semitas eius.* psal. 4. ver. 11. disc. 2. per totum, fol. 144. pag. 1. a. ibidem disc. 5. num. 9. fol. 146. pag. 2. a. & psal. 2. ver. 8. disc. 2. per totum, fol. 60. pag. 2. b. vbi de familiaritate cum Deo in solitudine orationis agitur.

*Omnis uallis implebitur.* Con la venida del hijo de Dios todo se allana, los lobreros se humillan, y los humildes se ensalzan, vt de Publicano dicitur in Euangelio, psalmo. 3. ver. 9. discurs. 3. ferè per totum fol. 96. pag. 2. b. quia Deus ignis est, qui ad fumantem, & suspirantem descendit.

K 4 Tenien

## Index primz partis.

*Penitentiam agite, appropinquatis in vos, &c.* Pot que la penitencia es guerradora, no contra vno, o otro vicio, sino contra todos general- mēte, dif. proem. 3. a num. 58. per errorem 56. fol. 7. pag. 1. a. Y por ser tal, barre, y riega la po sada para que entre Dios, dif. proem. 2. a. nu. 2. fol. 2. pag. 1. b.

*Penitentiam agite, appropinquatis in vos regnum Dei.* Dolor, y pena en tan alegres nueuas, fera trasluzir el solo en medio de los nublados, y llover entre los rayos de su claridad, como acontece en el Hebreo quando se va acaban do el inuierno, y comienza el Verano, discurs. proem. 2. a num. 11. fol. 1. pag. 2. a. & b.

*Penitentiam agite, appropinquatis in vos regnum Dei.* Y por esso le dan a san Pedro las llaves del cielo, ceremonia que se vía quando se toma posesión de alguna heredad, que abra, y cier re, y tome las llaves: y tomódo posesiō del cie lo por los penitentes, con razon se dice que se les acerca, dif. proem. 4. a num. 8. fol. 8. pa. 1. a. Item al hombre llamó Dios hoja del arbol: y esta si da en agua de lagrimas, la naceran plu mas con que bucle por ellos cielos adelante. psal. 1. v. 6. d. 3. num. 15. fol. 36. pag. 2. a.

*Appropinquatis in vos regnum Dei?* Quien a oy do tal manera de hablar? De los nauegātes dize Virgilio: *Terraque, vrbesque recedunt*, que se alejan, pero que se acerquen, nadie lo dixo, jamas ni al parecer se acercan: & tamen in regno Dei verum est, quantos pasos damos hazia alla, tantos son suyos, q. de alla nos mue uen los pies: vnde licet peccatum sit auerſio a Deo, qua ab illo nos separamus tamen gratia ille nos sibi coniungit psalm. 2. vers. 1. d. 3. a. num. 17. fol. 48. pag. 1. b. Item, quia nos prius quærit Deus. psal. 1. vers. 4. dif. 2. per totum, fol. 27. pag. 1. a.

*Dirigite vias Domini.* Como se entienden estos caminos derechos para Dios. psal. 4. vers. 12. dif. 5. numer. 11. fol. 146. pag. 1. b.

*Rectas facite semitas Domini nostri.* Que si el se encamina a vos, os encaminareys vos a el. psal. 4. vers. 11. dif. 5. num. 15. & 26. fol. 147. pag. 2. a. ibi: *Non gratis audis sursum eor.*

*Erunt prava in directā.* psalm. 4. vers. 13. dif. 2. num. 10. fol. 151. pag. 1. b.

### In vigilia Natiuitatis Domini.

*Cum esset desponsata.* Quare desponsata ne ex adulterio videretur nasci, aut Ambrosius, maluit Dominus aliquos de suo ortu, quam de matris pudore dubitare. Descubriendonos en esto, quanto estima a sus amigos, y quanto procura su honra, arriesgando la propria por la de ellos, quan al contrario la amistad inte-

ressal del mundo, pf. 3. vers. 11. dif. 3. per tot. fol. 99. pag. 1. b. Y assi el que fia de la amistad dela tierra, da en vazio: la de Dios es maziza. pf. 3. v. 16. d. 2. per tot. fol. 105. p. 2. a. & pf. 2. ver. 9. dif. 4. a principio vsque ad medium. fol. 63. pa gina. 1. b.

*Hac autem eo cogitante.* Primero la consideracion que la obra: pone el pensamiento y cuydado, como se seguirá menos daño; al contrario los falsos pientan en que manera, có mejores muc stras podran dañar mas. psal. 2. ver. 1. dif. 3. per totum. fol. 40. p. 1. b.

*Hac autem eo cogitante, ecce Angelus Domini.* A qui se nos descubre, quan cuydadoſo y presto es Dios en socorrer a los suyos en los aprietos. *Ve quid Domine recessisti longe?* despi cis in opportunitatibus, in tribulatione. Al parecer juzgareys que tarda, pero a la verdad acade apunto. psal. 2. ver. 9. dif. 3. per totum. fol. 62. pag. 1. b. Er ibid. dif. 2. & 4. num. 4. & 5. fol. 63. pag. 2. a. Er psal. 1. ver. 16. dif. 1. per to tum fol. 105. pag. 1. a. Es como el Halcon, que parece dexa la caça, pero sin perderla de vis ta, por cogetla mejor. psal. 2. v. 13. d. 2. a num. 4. fol. 74. p. 1. a. *Ve qui Deus recessisti longe.* Para este focorro no esta escrito, que la Virgen hiziesse diligencias algunas para folegar a lo seph, ni le bablasse palabra: aunque es de cre er q. su alma las hablaua interiormente a Dios, poniendo en solo el la esperança del remedio De quo vide psalm. 3. ver. 16. dif. 1. a numer. 1. fol. 105. pag. 1. a. ibi: *Quoniam in te Domine speraui*: quo loco Caietanus legit: *Quoniam ad te Domine spectaui*, tu respondebis mihi: Porque miré hazia ti, donde otra letra, con forme al Hebreo dize: *Tu respondebis, scilicet, pro me.*

*Noli timere.* La razon porque no ha de temer, se fiala de llamada el Euangelista, diciendo: *Cum esset iustus*. Los tales no ay por que teman, los malos si. psalm. 4. vers. 4. discor. 3. per totum fol. 123. pag. 2. a.

De la festiuidad de la venida del hijo de Dios a la tierra, vide quam plurima in indice secu da partis: vbi de hac res habes nouem inte gros discursus. Item in indice tertiz partis habes alia.

Del aparejo para recibir al huésped frutuosa mente, vide disc. proem. 6. num. 17. per erro rem. 34. & deinceps. fol. 10. pagina. 1. a. mutatis mutandis, quia ibi agitur de receptio ne Eucharistiz, hic de receptione in carne.

El que agora es cordero, sera despues leon para los que no le quisieron recibir. psal. 1. v. 1. d. 2. a num. 11. & deinceps. fol. 16. pag. 1. b. Y con es to lo de Ieremias: *Assata est terra a facie columbae*: que quanto es de mansa, tanto se buelue brau, si siente que no le han guardado fide li dad.

dad: por lo qual los dedos de Dios, que escriuieron vna vez en la tierra, por absolver vna faca muger, otra escriuieron en la pared senten-  
cia de conuacion contra Balaar, psal. 1. ver. 2. dif. 2. per totum, sed precipue a num. 7. fol. 21. pag. 1. b.

In die Natiuitatis Domini.

Luc. 2.

**V**T destitueretur vniversus orbis. Conto David los de su pueblo, y por esso buuo vn gran castigo: y cuenta Celar Augusto el mundo: y no leemos castigos: vbi nota, quam aliter Deus si deles premiar in hoc seculo, reliquos presurus in futuro, longepetiam arctis. In cuius figura, alas vacas y al carro que trae el arca de Dios, manda que las sacrificuen, y del carro hagan la lumbre para ardarlas. Pues Señor, que ducio ay, que al cavallo que le siruio bien en la guerra, no le relieue de otros trabajos: y acabada ella, ya ha auido quien mando en testamento, que al cavallo viejo que seruió bien, le diessen de continuo racion, como a jubilado: y Dios que a los bueyes que le trae a cuestras en pago los sacrificuen? David: *Dyoniam propter se mortificamus tota die.* Que se segnira a estos. *Aestimari sumus sicut oues occisionis:* Tratas nos como a aquellas vacas, que despues que vinieron cargadas con tu arca, las mandaste sacrificar: *Sicut oues occisionis.* Ratio est, por-  
que esta vida es el inuierno de nuestra semenza, y año de nieues, año de bienes: los trabajos y aflicciones de aora, fructifican despues. Vide psal. 3. ver. 6. dif. 2. num. 9. & 10. fol. 90. pag. 2. b.

**A**scendit autem Ioseph. Desde el vientre de su santissima madre començo el hijo de Dios a ser dechado de obediencia y virtudes: ideo Dionysius appellat Virginem officinam curationum, prorem. dif. 6. num. 8. per errorem, 35. fol. 9. pag. 2. a.

**E**t pastores erant vigilantes. La vigilancia de los prelados, psalm. 2. ver. 10. disc. 4. a numer. 1. vsque ad 7. fol. 67. pag. 1. b.

**C**ircumsuliste eos lux de caelo. Que a los que velan, vela Dios, psal. 2. ver. 13. disc. 3. a numer. 10. & 11. fol. 75. pag. 1. a.

**V**ide de festiuitate quam plurima in indice secun-  
de partis annotata super illa verba: *Tu exurgens Domine miserereberis Sion.*

In festo Natiuitatis Domini.

Luc. 2.

**P**astores loquebantur adinuicem. Que se comu-  
nican los buenos para el bien, y los malos  
Primera Parte.

para el mal: y por esso David en resoluiendose a ser del vando de la virtud, llama a los malos enemigos suyos: *Inuicem loquerentur omnes inimici meos,* psalm. 1. ver. 8. dif. 4. fere per totum, fol. 42. p. 1. a. Y despide como en caso de guerra que ay campo de parte a parte, a los fautores, o mudadores de la maldad, *Dixitque a me omnes qui operamini iniquitatem,* psalm. 1. ver. 8. d. 2. a numer. 1. fol. 40. pag. 2. a.

**T**ransiunt in Babelon. Primerio Dios les llamo por el Angel, y luego acuden ellos, psalm. 1. ver. 4. dif. 2. fere per totum, fol. 27. pag. 1. a. Y que el alma justa riene mas sed de buscar y hallar a Dios, y mas hambre de su salud, psalm. 4. ver. 3. disc. 4. a numer. 1. & deinceps, fol. 12. pag. 2. b. Y que elstar sin Dios, y no deslearse, es monstruo y vicio indecible, saltim Larina phrasi, psalm. 1. ver. 3. dif. 4. per totum, sed precipue a numer. 6. fol. 15. pag. 1. b.

**F**estiuantes. Que el desstar y suspirar por Dios, nos le trae a las manos, psalm. 3. ver. 9. dif. 3. per totum fol. 9. pag. 2. b.

**T**ranscurre. Y luego ponen por obra su desseo; Y hallan a Dios, aunque nadie sin el le halla; como nadie ve la luz sin esta misma luz: pero la falta de nuestra propia voluntad es la causa deno hallarla. psalm. 2. ver. 7. dif. 3. a numer. 3. & deinceps, fol. 39. pag. 1. b. Item, que embia Dios particulares luzes del cielo a los que tratan de seguir la virtud, psalm. 2. ver. 10. dif. 2. a numer. 1. & sequent. fol. 6. pag. 2. a.

**F**estiuantes. El cuydado y diligencia con que de-  
nemos buscar a Dios. Aunque pobres estos pa-  
sadores, se agrada Dios, y pone en lista su diligen-  
cia por hallarle mas: que la tardança pompo-  
sa de otros, disc. proem. 6. a numer. 31. per  
errorem num. 48. fol. 10. pag. 2. b. Y que Dios  
a quien mas le busca, y mejor se dispone, aco-  
sumbra a hazer mejores mercedes, eodem  
disc. proem. 6. a numer. 10. per errorem num. 40.  
fol. 10. pag. 1. a.

**E**t inueniunt infantem. Con quanta facilidad ha-  
llaron a Dios, y con quanta dificultad y co-  
stas del camino y de Herodes los Reyes, sci-  
liet, quia pauperes a menos costa le hallan  
vnde Petro nudo & egeno vt veniar ad se su-  
per aquas donat dominus: populo autem ex  
Aegypto exeuntri nequaquam super aquas, cu  
suppelechte Aegyptiorum grauati erant, sed  
inter aquarum cacumina, psalm. 3. ver. 16.  
disc. 16. nu. 1. vsq; ad 9. fol. 11. p. 1. b. vbi nota  
rur, quanto minori negocio boni & iusti a Deo  
hauriant beneficia, quam ceteri.

In eadem festiuitate.

*In principio erat Verbum.*

Ioann. 1.

**E**stando Dios tan alto, fuera sin duda tomar el cielo con las manos, pretenderse con las nuestras, si el de su grado no quisiera venir sin meritos nuestros, psal. 1. v. 4. d. 2. a. num. 1. & sequentib. maxime num. 20. fol. 27. pag. 1. b. Item psal. 4. v. 1. d. 1. num. 13. fol. 118. pag. 2. a. Er illud, *Ece ego ad gentem, que non innocabat me* ibid. disc. 1. num. 6. fol. 119. pag. 1. b. & ibidem disc. 3. per totum, sed maxime a num. 10. fol. 119. pag. 2. a. Del verbo encarnado, que trauo no solo mayorazgo sino tambien bienes gananciales en que mejorarnos, vide psal. 4. vers. 13. disc. 3. num. 3. fol. 152. pag. 2. b.

Pro sancto Stephano.

Item pro S. Ioanne Evangelista.

Vide in eorum festiuitate mense Decembri.

In Circuncisione Domini.

**D**ies octa. Que misterio tiene la octaua, y el nombre de Iesus, psal. 1. circ. titulum, disc. 2. per totum, fol. 13. pag. 1. a.

*Ps. circuncideretur.* Enseña el cumplimiento de la ley de Dios, aunque sea a costa de la misma sangre, psal. 4. vers. 7. disc. 2. per totum fol. 159. pag. 2. b.

Madrugar a seruir a Dios, porque el se anticipa a hazernos bien, aliquando etiam præter ordinem. Sequar autem, si quo modo comprehendam, in quo & prehensum sum; vbi Petrus Christusologus dicit: *In quo, id est, in quo, psal. 4. vers. 1. disc. 3. a. num. 3. fol. 119. pag. 2. b.* Que es manera de agradecimiento madrugar a seruir, por que madrugaba Dios para mi bien.

*Ps. circuncideretur.* Que Dios quiso parecer peccador: no como los hombres de nuestra Era, que han perdido la vergüenza a sus maldades, y no se afrentan de la mayor afrenta, que es el peccado, sino como dechado de humildad, que hasta en la cosa que es de mayor afrenta, se quiso sugetar, por rescatar a los que de tales afrentas no se afrentan, psalmo 1. vers. 10. disc. 2. per totum, fol. 44. pagina 1. a. & psalm. 3. vers. 5.

discurs. 3. per totum, fol. 87. pagina 1. b. notando que de los buenos es sentir el mal olor, y afrentarse de parecer y ser malos, psal. 3. vers. 6. discursu 1. a. numero primo, & sequentibus, fol. 90. pagina 1. b. Notando, que es muy diferente cosa, alegrarse en el peccado, y otra, sufrir la afrenta de parecer culpado, sin culpa: los segundos se parecen con Christo, y no los primeros.

*Ps. circuncideretur.* De la eficacia de la sangre de Christo, que en la Circuncision se comenzó a derramar, vide psal. 4. v. 8. d. 4. per tot. fol. 137. pag. 2. b. & eodem vers. per omnes discursus, scilicet. 1. 2. & 3. quibus locis quam plura habes de hac materia.

*Nomen eius Iesus.* Los nombres puestos con acuerdo de los nombres, quanto y mas del ciclo, obran, y tienen virtud para lo que significan: y siendo Iesus el nombre que se puso a Christo, esto es, Salvador, lo es de todas nuestras necesidades, vide discurs. proem. 7. a. numer. 11. vers. 4. ad 23. fol. 4. pag. 1. a. Item ibid. nu. 56. per erroré 53. fol. 7. pag. 1. a. del remedio general, no de uno o otro daño, sino de todos.

*Nomen eius Iesus.* En algunas naciones la palabra Señor, no se dice generalmente a todos, como en España: es titulo de honor particular, que se da solamente a los que aca llamamos Señoria: sic Deo tantum modo tribuitur Ly, las, seu Ioua, seu Iesus, psal. 1. ver. 4. d. 3. num. 15. & 16. fol. 29. pag. 1. b.

*Nomen eius Iesus.* Las palabras, *Dile labia mea aperies*, con que comenzamos los Maytnes, se vsan ya antes de la venida de Christo. Y la razon es, porque comiençan con las letras del nombre de Dios incalfable, que en fin ya entonces entraban con Iesus en la boca en todas sus plegarias: con mal pie entra, quien por ahí no comienza, psal. 4. vers. 16. disc. 1. num. 4. fol. 158. pag. 1. a.

*De similitudine, vel dissimilitudine Sacramenti Circuncisionis cum sancta noua legis,* vide psalmo 4. versu. 17. discursu 3. per totum, folio 160. pagina 1. b. ibi: *Utique holocaustis non delectaberis.*

In Epiphania Domini.

*P. Lures adorant Solem Orientem, quam Occidentem.* Quadrat in hac adoratione, de quo vide psal. 3. vers. 12. d. 4. num. 20. fol. 101. pag. 1. a. Nam in Cruce solus latro adorat vocibus altis, fortè Virgine tacente.

*Eccet Magi ab Oriente.* Mas cerca le hallaron los pastores, que no son de tanta imporrancia para la salud las riquezas, que sin ellas no tengamos a Dios a menos passus, psal. 1. vers. 4. disc. 1. num. 4.



num. 4. & deinceps; fol. 16. pag. 2. a.

*Ecce Magi.* Apenas ha nacido quando ya comienza a hazer guerra a Satanás. Ista. 8. *Accelera spolia detrudere, fistina pradari.* Delta presa en expellendis & debellandis peccatis, vide pf. 2. v. 6. d. 3. a nu. 4. fol. 156. pag. 2. b. & pfal. 3. v. 7. dif. 2. a num. 8. fol. 9. 2. pag. 2. b. & fol. 9. 3. pag. 1. a. al principio.

*Vbi est qui natus est.* Llegaron, y preguntaron. No escrue el Euang. elista que buscaron posada, q se apartaron, sacudieron el polvo, ni que descan faron, por mostrar el abino y cuydado con que le buscan, qual dene ser: que en este caso: *Somno minus indulgendum est*, dize san Ambr. *interpellandus deus gemitibus*, &c. difc. proem. 2. a nu. 10. v. que ad 25. fol. 3. pag. 1. a. Y esta pregunta así, ex abrupto, es language del alma, y vn afeto vehemete, psal. 1. v. 1. d. 4. per totum, fol. 17. pag. 1. a.

*1. dicitur stellam eius.* De manera que primero los buscó Dios a ellos con la estrella, que ellos a Dios con dones, psal. 1. v. 4. d. 2. per totum, fol. 17. pag. 1. a.

*Turbatus est Rex.* Ay buena y mala turbacion, psal. 1. ver. 10. dif. 2. a num. 13. fol. 44. pag. 2. a.

*Et omnis Hierosolyma cum illo.* Vide del exemplo de los Prelados y mayores, pf. 4. v. 14. d. 3. per totum, fol. 154. pag. 2. b. Que al modo de los Reyes y señores andan los luyos: así en vna ley de España, ley 2. titu. 4. part. 2. esta escripto, *Que Manuea Imperatrix, madre de Alexandro Decimosexto Emperador de Roma, quedando por curadora de su hijo, le guardaua de truhanes con mucho cuydado, diciendo, que mas daño hazen a la Republica los vicios del Rey, que los enemigos, por dos razones. La primera porque estos se acaban en vna batalla, y los vicios duran toda la vida: La segunda, porque como la mar inuita y sigue las condiciones del ayre, quando el ayre esta folegado y sereno, lo esta ella: y al contrario: así quando el Principe es virtuoso, lo fue le ser todo el pueblo, & è contra, iuxta illud Ofic. 7. In malitia sua latificauerunt, Regem, &c. Quod quadrat hic mutatis mutandis, psal. 1. ver. 8. difc. 4. a numero 11. folio. 42. pag. 2. a. Item, como todos por la mayor parte procuran mostrarse de la parcialidad de su Principe, y desleofos de darle gusto. El cuento del que criaus dos cuervos, enseñandoles a hablar, y que el vno dezia, *Salve Victor Antoni*, y el otro *Salve Victor Auguste*, queriendo valerse del vno, o del otro, segun le cumpliesse, para congratarse con el que saliese con la victoria, y quedasé Principe, psalmo. 3. v. 11. difc. 4. a numero. 11. fol. 100. pag. 2. a. & b. Y que siendo los vassallos en ordé al Principe, como monedas de cuentas, se suelen acconodar al Prin-*

cipe, para que haga dellos cuenta eodem dif. num. 4. fol. 100. p. 1. b. 1611 llama vn Profeta a los tales vassallos, *Vmbra Aegypti*, y viene bien, porque Plinio escrue de natur. histor. que la primera pintura q huuo en el mundo, por don de tuuieron principio las que despues vemos, fue hazer vna raya al rededor de la sombra, q vn hombre haze, y quedaua alli figurada, o estampada su figura. La semejança mas natural es la sombra, y esse nombre da Esai. c. 30. a los tales: *Habentes fiduciam in vmbra Aegypti*, & 10b. 40. *Proieci vmbra vmbra eius*. Y a este principio de la pintura por ventura alude Solomon Sapient. 3. illis verbis: *Non vmbra pizuræ labor*.

*Omnis Hierosolyma cum illo.* Porque faltado el mando de Herodes, faltará las esperanças a los priuados, que son, *Vmbra Aegypti*, psal. 3. v. 16. d. 1. per totum, fol. 105. pag. 2. a.

*Hierosolyma cum illo.* Son los Reyes, como el primum mobile, ad cuius motum mouentur inferiores orbis: deo oportet esse regulatissimos, psal. 2. ver. 10. d. 2. a num. 19. & de deinceps, fol. 65. pag. 2. a.

*Hierosolyma cum illo.* Modo de lisonja. Casiodorus in quadam epistola: *Facili adulatori, cum eenas diuitem captiui, nihil prius meditantur, quam illud quod putant, gratissimum auditoribus fore, neque aliter inperabunt, quod petunt, nisi quasdam insidias auribus fecerint.* Pero otro escalon mas adelante es, *oculis etiam insidias facere*, a ojos vitallas, y como Camaleon mudarle del color del Principe: *Polypi mores induere, prouerbiū Græcum, Qui induunt colorem rapis ut adherent*, psalmo 3. v. 11. difc. 4. num. 10. folio. 100. pag. 2. a.

*Sustinetur ab eis. Vbi Christus.* Quiere conocer a Christo para perseguirle. El agravio hecho sin conocer a vno, fuelese tener por menor, pf. 2. v. 2. dif. 2. num. 4. fol. 51. pag. 1. b.

*In uerbis.* Que le señalan los letrados, para q le busque otros, y se queden ellos, psal. 3. v. 14. d. 3. fol. 154. pag. 2. b.

*Et ego venies adorem eum.* Fingia deuocion sin tenerla: *Simulacra suspensas, duplex iniquitas*, psal. 2. ver. 1. a. difc. 3. per totum, folio. 49. pag. 2. b.

*Gaudii sunt gaudia magna.* Del alegria del alma, al que tornan a aparecer las luzes de Dios, y halla a Dios, psal. 4. ver. 15. dif. 2. per totum, fol. 157. pag. 1. b. & eodem psal. ver. 15. dif. 2. per totum, fol. 157. pag. 1. b. & ver. 15. difc. 1. a num. 12. fol. 156. pag. 2. b. & ibid. dif. 2. per totum, fol. 157. pag. 1. b.

*Apertis thesauris suis abulerunt.* Otro ofrecen a Dios, aunque de los pequeños con poco se satisfaze: de los ricos quiere mucho, psal. 4. v. 17. dif. 2. per totum, fol. 151. pag. 2. b.

Obte-

## Index primz partis.

**Obiulerunt.** Los dñes de fuera, por prueua de la Fé y deuocion interior, que el seruo de Dios es vn reloz concertado, y la mano que señala de fuera, anda al passo de las ruedas de détro de lo interior, dif. pto. cæm. 5. nu. 13. fol. 8. pa. 2. b. *Amor meus pondus meum*, las pesas del reloz que mueue las ruedas y la mano.

**Magi.** Sabios y Reyes: por qual mayores, o por la nobleza, o por la sabiduria? En vnas fiestas del Rey don Alonso el fabio de Aragon, estando hechos tabladros a vna parte para los nobles, a otra para gente de letras: vino vno, que juntamente era noble y docto, y dudando a qual tablado yria, se fue al de los nobles, y dixo el Rey: *Errasti omnino, nam ex eis vel centum passum vna die statueret, ex illis autem, ostentis literatis, ne vnum quidem.* De hoc, & quo modo esse nobilem nihil sit, vide psal. 2. ver. 7. dif. 3. a num. 4. fol. 59. pag. 1. b.

Dominica Prima Nctauz  
Epiphaniæ.

*Cum factus esset Iesus*  
Lucæ. 2.

**A**scenditibus illis. Quan diferentemente se fo lenizaua en los siglos dorados las fiestas, q en los presentes, que no las descan para darse a Dios, y acudir a los templos, sino para regozijos y fiestas: y que algunos le buscan, dan dolo humazos, con que le hazen ausentar en la manera que cabe en Dios, y no le hallan. psal. 4. v. 5. d. 3. a nu. 4. & 5. per errorem num. 15. & 16. fol. 137. pag. 1. b.

**Requirebant eum inter cognatos & notos.** Como se ha de buscar a Dios, pues todos le auemos mene ster. psal. 1. v. 4. dif. 2. a nu. 4. vsque ad 11. f. 2. 7. pag. 1. b.

**Requirebant.** Que es señal de tener a Dios cerca, sentir mucho su ausencia. psal. 1. ver. 3. dif. 4. per totum, fol. 25. pag. 1. b.

**Inter cognatos & notos.** Y no le hallaron, porque no se halla en el estuendo y ruydo, sino en silencio y soledad. Aug. Conf. *Obiurderam stridorem carina mea.* psal. 2. circa tit. d. 2. a nu. 1. vsq; ad 10. fol. 46. pag. 1. a.

**Que las especies del bullicio y cosas del mundo son como letras escritas en el alma, que no dexan ver tan a la clara las q en ella escrue Dios ideo querendus extra strepitum, & rerum sollicitudinem.** psal. 4. v. 10. d. 3. a nu. 1. vsq; ad 19. fol. 142. pag. 1. b.

**Fili, quid fecisti nobis sic?** Del contento de la Virgé quando lo halló, que lo diria con boca ojos, y coraçon. psal. 1. ver. 9. d. 2. per tot. sed maxi-

mè a n. 8. fol. 43. p. 1. b. & psal. 4. v. 15. d. 2. per totum, fol. 157. p. 1. b. & ibid. d. 1. a nu. 12. fol. 156. pa. 2. b. no tando, que la Virgen dixo la razon falsa de pa labras: *Fecisti sic*, sin declarar como. Eclipsi sele la palabra en la boca, como a David, quando dixo: *Sed tu Domine usquequo?* psal. 2. ver. 3. dif. 3. per totum, fol. 24. p. 1. b. De vna matrona escrue Plutarco que teniendo nueuas que su hijo que daua muerto en vna batalla, y viendole venir despues vivo, abraçandole, dio el alma del grã contento. Dilatale supra modum el coraçon. En la Virgé no hauo tal efeto, pero mayor mo tiuo para el estremada alegria: quia el mismo que halló templo con particular ayuda, y moderó los efetos de su hallazgo.

**Requirebant eum.** Sin sollejar halla hallar su nor te, psal. 2. v. 14. d. 2. per totum, maximè a num. 4. fol. 75. pag. 2. b.

Dominica Secunda post Epi-  
phaniam.

*Nuptia facta sunt.* Ioan 12.

**D**eficiente vino. Esperó hasta el punto que se hechó de ver la falta: porque es aparejo pa ra aposentar a Dios, conocer que falta en la po sada recaudo. psal. 4. ver. 12. dif. 5. num. 10. fol. 146. pag. 2. a.

**Ya que Dios auia de hazer el milagro, inquirió a su madre que le pidiese al tiempo que ya faltaua; porque tiene tanteado el punto en que nos ha de socorrer.** psal. 7. ver. 9. d. 3. per totum fol. 62. pag. 2. b.

**Vinum non habent.** Con lá necesidad acudió la Vir gen a Dios, y no a otro: que la Yglesia vale al que no quiere valerle de otra cosa, y hasta su nombre calla, y dize, que se llama Yglesia: si a otra cosa deñere, dizen que pier de derecho de valerle el sagrado. Rom. 1. *Camefcent in cogitationibus suis.* Por quererle valer de lo no sa grado, se le dñpintó lo sagrado, psal. 2. v. 9. d. 4. per totum, fol. 63. pag. 1. b.

**Vinum non habent.** Que senzilla propuesta a Dios. Quantos encarecimientos son necesarios para el que pide a los señores: es que Dios no tie ne cerradas jamas las puertas de su misericor dia: entran sin resistencia, y la halla quien la pide: los hombres si, que echan el aldaon de dentro: *Et clausit visceres sua ab eo, quomodo caritas Dei manet in eo?* No puede ser, por que la caridad de Dios jamas se cierra, psalm. 4. versu. 1. discul. 1. a numer. 1. vsque ad 10. fol. 118. pagina. 1. a. Segunda ratio, porq los mas buenos a menos cosa alcançen mayores fa uores de Dios, psalmo 3. versu vltimo, dif. 2. pre

## Pro sacris Concionibus.

per totum, fol. 114. pag. 1. b.

*Quodcumque dixerit vobis, facite.* Como quien dize: Mas largo ha de ser en las obras, que en las palabras: *Et iustificeris in sermonibus tuis, psalm. 4. ver. 5. dif. 1. a num. 11. fol. 125. pag. 1. a.* O como quien dize, no ay fino obedecer a lo que manda, que con esso le rendireys a vuestras peticiones, *psal. 3. ver. 16. discurs. 1. num. 6. fol. 105. pag. 1. b.*

*Vinum non habent.* Y no dize, que lo prouea, que por solas señas quiere ser entendida, *ibidem.* Y con quanta seguridad se espera de Dios el remedio de todas nuestras menguas, *ibid. d. 2. per totum, fol. 105. pag. 2. a.*

*Aquam vinum faciam.* Donde Dios esta, el agua desabrada se buelue en vino de contento, *psal. 4. v. 9. d. 2. per totum, fol. 129. p. 1. b. & ibid. vers. 15. d. 2. per totum, fol. 127. pag. 1. b.*

*Nuptia felix sunt.* Dios fue el primero que autorizó las bodas, y como *psal. 4. v. 6. d. 1. a. num. 14. fol. 129. pag. 1. b.*

Como las bodas, y los hijos procedidos dellas son honestidad, y honra para sus padres, *psal. 1. ver. 6. dif. 2. num. 14. fol. 35. pag. 1. b.*

Conque blandura deuen de tratar los maridos a las mugeres, *psal. 1. v. 4. d. 2. a. num. 11. fol. 27. pag. 2. a.*

De la manera que puede auer pecados, o no, entre los casados, *psal. 4. v. 6. d. 1. a. num. 11. & 12. fol. 129. pag. 1. a.*

De las necesidades y trabajos, que se pasan entre los casados, vide illud: *Qua me parte mordet calcatus, nemo nouit, ego sentio, psal. 4. v. 4. d. 3. n. 13. fol. 124. pag. 1. b.*

*Vinum non habent.* Y dasele cuenta, porque esta a cargo de Dios proueer con particular prouidencia, a los que por titulo particular le tocan *psal. 2. versu. 10. discurs. 3. per totum, fol. 66. pagin. 1. a.*

*Impleta sunt.* Pero no dize que se derramó gota, ni trasbordaron, que no consente que se desperdicien sus bienes: *d. proem. 6. nu. 27. per errorem num. 44. fol. 10. pag. 2. a.*

*Impleta sunt bidria vino.* Las rinajas llenas. Segun esto a buena cuenta mas deuio de sobrar, que se gastó en las bodas, tal es la largueza con que Dios haze merced a los suyos, *psalmo 4. ver. 1. dif. 2. per totum, maxime a num. 7. folio 119. pag. 1. a.* notando, que de ahitómó fu blason, como Scipio de Africa, llamandose Dios, esto es, Dios, y doy y darc. Y como enesta parte fu misericordia, y sus muchas misericordias todo viene a ser vno, *ibid. dif. 1. a. num. 18. fol. 119. pag. 2. b.* Iuuar, que pnr ser Dios ran largo en los bienes, y derenido en los castigos, leemos que las llauas del cielo las entrego a los hombres: *Tibi dabo claves, que tomen a manos llenas quanto se esforcen a lleuar, d. proem.*

4. nu. 8. f. 8. p. 1. a. & d. proem. 6. nu. 27. per errorem num. 44. fol. 10. p. 2. a. Y las llauas de la muerte, y del infierno, las guarda el mismo Dios para si: *Quia habet claves mortis, & inferni;* como la cuydagosa y libre madre, q̄ ha al hijo la llaua de las alacenas, donde estan las conieruas, y no las del botazillo de soliman, porq̄ quicá por pronarlo todo, no prueue lo dañoso. Item al contrario, quan cortis, y escasos son los bienes del mundo: *Sicis eius qui deuorat pauperem in abscondito, psal. 1. v. 13. d. 2. a. num. 16. & 17. fol. 151. pag. 2. b.*

## Dominica Tertia post Epiphaniam.

### Cum descendisset Iesus. Matth. 8.

**D**omine si vis, potes me mundare? Que el señorío en Dios es nombre que quadra para esperar del bienes, y remedio de males, *psal. 1. v. 4. d. 3. per totum, fol. 128. pag. 2. a.*

*Volo mundare.* Como el dezir de Dios es hazer, el *Mundare*, pronunciado fue obrador de salud: diferentemente de los Reyes de la tierra, que llamando a vno Conde, o Duque, queda tal: pero es, porque estos titulos no son nada: pero si les llama sanos, o sabios, no por esso lo son, porque ser sano, o sabio, es algo, *psal. 2. v. 7. dif. 3. per totum, fol. 159. pag. 1. b.*

*Ego veniam, & curabo eum.* Nota que al, *Regulo*, que pidió: *vt descenderet, & sanaret filium*, no qui so yr a su casa, y aqui sin que se lo pidan, se ofrece a yr al siervo del Centurion: porque mas estimá Dios la deuorion, que la grandeza del huésped, *d. proem. 6. a num. 31. per errorem 48. vs. ue ad num. 37. per errorem 54. fol. 10. pag. 2. b.*

*Ego veniam.* Quiere Dios, que con nuestro poco caudal bien adereçado le recibamos y hospedemos, *id. cur. 6. proem. 6. per totum, fol. 9. pag. 1. a.*

*Ego veniam, & curabo.* Que tu me llames, y yo vaya. Es menester su presencia, y nuestra vigilancia, *psalmo. 4. ver. 3. discurs. 3. per totum, fol. 121. pag. 1. b.*

*Domine non sum dignus.* Nota. q̄ es *pos. d. 1. a* proposito para recebir a Dios, la que conoce, que le falta todo recaudo para ello, *psal. 4. v. 11. d. 5. a num. 9. fol. 146. pag. 2. a.*

*Domine non sum dignus.* Conocimiento de los defectos propios, y virtud de la humildad, *psal. 4. v. 4. d. 2. per totum, fol. 120. pag. 2. b.*

*Et intras sub tectum.* Dos dignidades, vna para que entre Dios en vuestra casa, otra para que vos entreys

entreys en la fuya, pſal. 4. ver. 11. d. 3. pſeipue a num. 5. fol. 146. pag. 1. b.

**Dominica Quarta poſt Epi-  
phaniam.**

**Ascendente Ieſu. Matth. 8.**

**E**cce motus magnus factus eſt. Debaxo de la me-  
taſta ra de la mar, que para en bonança enſe-  
ña, que muchas vez es prouechoſa la turba-  
cion y congoxa de los ſieles. pſal. 1. v. 3. d. 2. per  
totum, fol. 4. 4. p. 1. a. & pſal. 3. v. 10. d. 2. per totu,  
fol. 9. 7. p. 2. b. Del fruto q̄ ſe conſigue a ſemejã  
tes tempeſtades, que con ellas ſolemos acudir  
a Dios, diziendo: *Salua nos perimus*, pſalmo. 2.  
ver. 12. d. 2. per totum, maxime a num. 8. fol. 72.  
pag. 2. b. & pſal. 3. v. 10. d. 2. per totum, maxime  
a num. 6. fol. 9. 7. pag. 2. a.

*Salua nos perimus*. Los viciatos de nueſtros peca-  
dos leuantan tales tempeſtades, pſalm. 4. ver.  
11. d. 4. per totum, ſed pſeipue a num. 5. f. 145.  
pag. 2. a.

**Ecce motus magnus.** Nota, que la maldicion, que  
Dios echó a la tierra por el pimer pecado, *ſpi-  
nas & tribulos germinabit tibi*, ſe entiende tam-  
bien a la mar, dōde hallara el hombre los miſ-  
mos tra-ajos, y mayores. Vide elegantem ra-  
tionē. pſ. 2. v. 4. d. 4. a. nu. 1. vſque ad. 9. fol. 5. 4.  
pag. 2. a.

**Dormiat ſalua nos, perimus.** A vezes es menester de  
xarnos Dios caer en vna tribulació, y que nos  
de el agua a la garganta, para que acudamos  
a el, pſal. 2. ver. 4. d. 2. ferē per totum, folio. 52.  
pag. 2. b. maxime d. 1. per totum, fol. 52. pag. 1. b.  
& eod. em pſal. 2. ver. 12. d. 2. per totum, fol. 72.  
pag. 2. b.

*Salua nos perimus.* Pueſto que conſiente Dios que  
los ſuyos ſe vean en trabajos, tiene e antecido  
el punto en que les ha de ſocorrer. Iſaia. 34.  
*Abſcondi faciem meam parumper, a te, & tū miſe-  
ricordia ſempiterna miſerens ſum tui*, pſalmo ſe-  
cundo, verſ. 9. diſcur. 3. per totum, fol. 62. pag.  
2. b.

*Salua nos.* En que modo nos auemos de valer, y  
amparar de Dios, pſal. 2. ver. 9. d. 4. per totum,  
fol. 53. pag. 1. b.

*Salua nos.* Aquí ſe descubre, quanto daño haze al  
pueblo la auſencia, o delcuydo del Prelado,  
pues de ſolo dormirſe Chriſto ſe auengan ſus  
discipulos: *ignea habens*. Naum. 2. vide pſalm. 2.  
v. 10. d. 4. num. 3. fol. 67. pag. 2. a.

*Salua nos.* El mejor remedio en los trabajos, acu-  
dir ala oracion. pſal. 2. ver. 8. d. 2. num. 8. fol. 61.  
pag. 1. b.

*Imperauit ventis, & ſaſta eſt tranquillitas magna.*

Que Dios es el Eolo que amaña las tempeſta-  
des, no ſolo exteriores, ſino tambien interio-  
res del alma, pſal. 4. ver. 12. diſ. 5. a. nu. 1. vſque  
ad 9. fol. 146. pag. 1. b. & ibid. diſ. 4. a. num. 3.  
fol. 145. pag. 2. b.

*Mare & ventis obediunt ei, &c.* Y con todo no le  
obedecen los hombres que tienen razon, a los  
quales Dauid amoneſtò, que no fueſſen como  
los irracionales, como cauallos y mulos, pero  
mas abaxo quedan peores que las criaturas in-  
ſenſibles. pſal. 2. ver. 11. d. 3. & 4. fere per totu,  
fol. 68. pag. 1. b.

**Dominica Quinta poſt Epi-  
phaniam.**

**Simile factum eſt. Matth. 13.**

**C**um autem dormiant omnes. El cuydado de los  
Prelados, pſal. 2. v. 10. d. 4. num. 3. folio. 67.  
pag. 2. a.

*Bonum ſemen.* Es aquí comparado el eſtado de la  
perſeccion Chriſtiana a la buena ſemilla q̄ ſiem-  
pre va creciendo de bien en mejor, pſal. 2. v. 7.  
d. 2. num. 16. fol. 59. pag. 1. a. luvat illud: *Planta-  
ſti plantationem ſidelem, germem alicuius germinauit  
tibi*, como tierras de Galicia, que ſembrando  
trigo dan centeno,

*Alligat ea in faſciculos ad comburendum*, pſal. 1. v. 8.  
d. 4. num. 17. fol. 42. pag. 2. b.

*Ne forte eradicatis, & triticum.* El peligro que cor-  
ren los buenos entre los malos, pſal. 4. v. 8. d. 3.  
a. num. 13. fol. 41. pag. 1. b.

*Colligite primum zizania, & alligat ea in faſciculos ad  
comburendum.* Pecados de compañía, acompa-  
ñanſe ſus autores vnos con otros en los tor-  
mentos, pſalmo 1. v. 8. d. 4. num. 17. fol. 42. pag.  
2. b.

*Ne forte eradicatis ſimul & triticum.* El cuydado  
que Dios tiene de los ſuyos, pſal. 2. v. 9. d. 2. n. 8.  
fol. 62. p. 1. b. Por ellos ſufre a los malos, que  
es vna exageracion tan grande, que S. Augu-  
ſtin afirma, que por ninguna otra coſa los ſa-  
ſfiera, ſino porque han de venir a ſer ſuyos, o  
hazen prouecho a los que lo ſon: *Omnis malus,  
aut ideo vinit, ut corrigatur, aut per eum bonus exer-  
ceatur.* Deſte cuydado vide pſal. 2. v. 10. d. 2. per  
totum, fol. 66. pag. 1. a.

*Vnde ergo habet zizania.* Que el hombre puede ha-  
zer de ſi lo que quiere, ſer trigo, o nequilla,  
pſ. 2. n. 11. d. 1. per totu, maxime a nu. 6. fol. 68.  
pag. 2. b. Y para deſhazer eſta ſementera de  
Satanas: *Incitatus homo hoc ſecit*, vino Chriſto al  
mundo, pſalm. 4. v. 10. d. 3. numero 14. fol. 143.  
pag. 1. a.

Dominica

Dominica sexta post  
Epiphaniam.

**Simile est regnum cælorum grano sinapis.** Por el rey  
Smo del cielo, prçfentis temporis Ecclesia ex-  
primetur: y porque razon se llama, Reyno?  
Quia in hoc cognoscitur, quod discipuli mei eritis, si  
dilectionem, &c. vide psal. 3. v. 1. d. 4. a num. 8. &  
s. fol. 104. pag. 2. a.

**Sinapis.** Señalo naturaleza en cada cosa la parte  
donde tiene su principal virtud, como a la ver-  
ga en la hoja, al melon en el fruto, al clauel en  
la flor, al rabano en la rayz, a la mostaza en la  
semilla, que quicno ay otra de tanta vehemē-  
cia, ma'cada haze llorar: y por tener tanta fuer-  
ga en tan pequeñas apariencias, se le compara  
la Yglesia, dif. 1. proe. a. a num. 8. vique ad 11.  
fol. 4. pag. 1. b.

**Grano sinapis.** Tambien S. Pablo. 1. ad Corint. 15.  
compara los fieles a semillas: *Seminatur corpus  
animale, resurgit corpus spiritale:* y la razon por-  
que vide psal. 2. ver. 7. dif. 4. a num. 7. vique ad  
11. fol. 50. pag. 2. a.

**Grano sinapis.** La virtud iníma desta semilla ha-  
ze brotar las lagrimas fueras: sic virtus Christia-  
na tunc perfecta, est, quando ex interiori deuo-  
tione nascuntur pœnitentie interiores, discurs.  
5. proœcial. a num. 13. vique ad finem, fol. 8.  
pag. 2. b.

**Seminavit in agro.** Doctores multi, & Hieronymus  
intelligunt hanc doctrinam Evangelij: *Semina-  
tum in agro cordis vnde David: Legem tuam in  
medio cordis mei:* aqui como semilla, alibi como  
sacra: saltem, psal. 3. ver. 2. dif. 4. a num. 10. vsq;  
ad 15. fol. 83. p. 1. a.

**Mayer su ovis unus oleribus.** Esto es de su cosecha,  
si por razon de la tierra mala no naciere des-  
medrada, como ay tierra en Galicia, que los  
nanos de Somo Sierra a segundo año no valen  
ya nada: la se milla que la desmedrò: *Plantastis  
plantationem fidelem, germens alieum germin-  
abit vobis:* como suele acontecer, que el a-  
gua que pudiera producir flores olorosas, pro-  
duze a vezes llouiendo sapos ponçoñosos, psal.  
secundo, ver. 4. discurs. quarto a numero. 5. f. 54.  
pag. 2. a.

**In agro suo.** Aristot. ensena, que la tierra en que se  
levanta niebla que hamea, es frutuosa: sic etiã  
qui suspirant ad Dominum petentes superio-  
res influentias: vide illud: *Linum fumigans non  
extinguetur,* psal. 3. v. 9. d. 3. a num. 1. & per tot.  
fol. 96. p. 2. b.

**Simile fermento.** Paulus exempla praua fermentum  
appellauit, quod corrumpit: ergo bona exēpla  
condunt, psal. 1. v. 8. d. 3. a num. 13. vique ad fi-  
nem, fol. 41. pag. 1. b.

**Volucres celi habitant in ramis.** Aues & pisces ex coe-  
dem elemento, ex aqua procreati, iuxta illud:  
*Qui ex aqua ortum genus parum reuoluit gurgiti,  
parum leuas in aera:* sic omnes homines ex eadem  
massa, alij tamen tanquam volucres habitant in ra-  
mis, superius ascendentes, alij contra in terram de-  
surgunt, & sunt quasi cæcus, & mulas. psal. 2.  
ver. 11. dif. 2. per totum, fol. 68. pag. 2. b. & ibid.  
discurs. 3. per totum, folio. 70. pagina 1. a. &  
ibidem discursu. 4. per totum, eodem fol. pag.  
2. b.

**Si nile est regnum cælorum.** Comparantur fideles  
cælo, quia hæc est differentia inter corpora coe-  
lestia & terrena, quia posteriora non mouen-  
tar, nisi propter propriam vtilitatem, priora  
vero propter alienam. psalmo 1. ver. 4. discursu  
secundo, a numero quarto, & per totum, folio  
27. pag. 1. b.

Dominica in Septuagesima.

*Simile est regnum cælorum, &c.*  
Matth. 20.

**Primo mane.** Que es el primero en llamarlos  
psalmo 1. ver. 4. discurs. 2. per totum, folio. 27.  
pag. 1. a.

**Primo mane.** Llamanos de madrugada, que nos  
quiere madrugadores y feruorosos en su serui-  
cio, psalm. 1. ver. 3. discurs. 4. per totum, fol. 25.  
pag. 1. b.

**Operarios.** Los que cultiuan la vña no con solos  
los labios, sino con las manos y obras, psalmo  
4. ver. 14. discurs. 3. per totum, fol. 154. pag. 1. b.

**Conueniente autem facta.** Los conciertos de Dios  
son prometiendo y galardonando mucho, y  
pidiendo poco, *Circensio nihil est,* &c. psalm. 2.  
ver. 11. dif. 1. per totum, fol. 74. pag. 1. a.

**Ex denario diurno.** Se llama diurno, porque cor-  
responde el trabajo de la vida, que es vn dia,  
acabada ella no ay ganar foldada, psal. 2. v. 7.  
d. 1. v. 4. fol. 57. p. 2. b. & ibid. d. 1. fere per totum,  
fol. 8. p. 1. b. La vida es vn dia. De quodam ani-  
mali scribit Dioscorides, quod viuit vna tantũ  
die, & dicitur Ephimerides, vnde dicitur fe-  
bris Ephimera, que durat vna die. Similiter di-  
citur de homine, mane floreat, & transcat ves-  
pere, discedat, & induret, & arefcat. De cuius  
vitate vide psal. 1. v. 2. d. 4. a num. 12. fol. 22. p. 2. b.  
Ex denario diurno, la gloria se suele llamar dia  
o taua. psal. 1. circa tit. d. 1. nu. 16. & 17. fol. 12. p. 2.  
a. & dif. 2. fere per totum, fol. 13. pag. 1. a.

**Diurno.** La gloria se suele llamar dia  
del Sabbatho, o dia del descanso, psalmo 3. circa titulum,  
d. 1. num. 16. & 17. fol. 78. pag. 1. a.

Quadra

## Index Primz Partis

**Quadrat etiam, quod merces totius hebdomade**  
 solet operariis reddi die Sabbati.

**In vineam.** La qual segun todos, es la Yglesia, luego los sarmientos, a quibus Dominus spectat fructum, son todos los fieles: y nota q̄ muchas vezes son mas apariencias que frutos las virtudes que vemos en algunos que arrojan en verca, y no en grano, psal. 3. v. 7. d. 2. num. 15. & 16. fol. 59. pag. 1. a.

**Ue & vas.** A la postre del día llama gente a la viña, mas es gana de que ellos ganen, que de que se labre la viña, porque de su cosecha es Dios amigo de dar: vnde dicitur el Dador psal. 4. v. 11. d. 2. a num. 7. vsque ad 10. fol. 119. pag. 1. b. Llama a los que hasta la postre se hizieron sordos a sus llamamientos, tanta est Dei misericordia, vt sicut ne detur vacuū, ascendit aqua, sic ne detur vacuum misericordiarum, acude a buscar a los que mil vezes llamados no acudieron, pf. 4. v. 1. d. 2. per totum, maxime a. nu. 5 fol. 119. p. 1. a.

**Hora vndecima.** A la postre, porque aun entonces ha lugar de poderse ganar el jornal diurno, q̄ la penitencia ab ipsa fauēt tartari reuocat ad vitæ lumina, d. 3. procem. num. 59. per errorē, 57 & deinceps, 67. p. 1. a.

**Hora vndecima.** La breuedad con que se puede ganar el jornal de la gloria eterna, psalmo . 2. ver. 6. discursu. 3. a numero quarto, folio. 56. pag. 2. b.

**Tota die otiosi.** Como el ocio cae a la misma naturaleza, que de seña naturalmente su exercicio vide en el . rologo al Lector de la primera Parte, en la pag. 2. *Vt operaretur, et custodiret illum,* quod Dñs Antonius a Florencia interpretatur: *Vt operaretur Adam, & sic Deus custodiret illum.*

**Tota die otiosi.** Aunque aratos se ocupe en algo, sino es en cosas buenas, ociosidad la llama por que no esta la bonança en hazer, sino en hazer bien: ideo Paul. *Non coronabitur, nisi qui legimus* &c. psal. 1. v. 6. d. 2. n. 11. f. 35. pag. 1. b.

**Quinque non conduxit.** Segun esto esperauan, o buscauan alquiladores, y no los hallauan, y no se acabauan de defengañar al cabo del día para dexar la plaça: que el mundo, aunq̄ assoma salario, no los da; no nos alquilamos, llevamos de gracia, o mantenimos en esperanças falsas de alquiler, que ha de venir, y nunca llega. Aug. *Figē in Deo mentem saltem fatigatam saluacys*, psal. 3. v. 5. d. 4. a num. 13. atque etiam nu. 22. fol. 89. pag. 1. b.

**Vna hora fecerunt.** Que en mucho tiempo puede ganarse poco, y en poco mucho, psal. 2. ver. 7. d. 2. a. num. 5. & deinceps. fol. 58. pag. 2. a.

**Redde illis mercedem.** A quien es? A los que aunque començassen tarde, duraron hasta el cabo, vidæ de perseuerancia. pf. 4. v. 12. d. 2. per totū,

maximē a. num. 5. fol. 148. pag. 1. b.

**Murmurabant aduersus patrem familias.** De los que les pesa con el bien ageno vide psal. 3. ver. 17. d. 2. per error. d. 3. per totum, fol. 106. pag. 2. b. **Pares illos nobis fecisti.** Aqui se descubre, quan diferentes son los juyzios de Dios, que mira lo interior, que los de los hombres, que miran sola mente lo de fuera, psal. 2. ver. 2. disc. 4. per totum, fol. 30. pag. 1. b.

### Dominica in Sexagesima.

### Cum turba plurima. Luc. 8.

**Exiit qui seminat.** Que el predicar ha de ser como el sembrar, que ya se sabe que es con la mano, no han inuentado hasta agora los hombres otro artificio con que esso se haga mejor, aunque los han hallado para otras mil cosas, para molerle, y mollarle, para sembrarle no sino con la mano: si el predicar con nada se haze mejor, que con las manos obras, psalm. 4. ver. 14. discurs. 3. per totum, folio. 154. pagina 2. b.

**Dixit per similitudinem.** Para aficionar el gusto estragados de los oyentes. Como naturaleza pulso gusto en los manjares del cuerpo, assi cō viene procurarle con medida en los del alma: vlar de seme jāsas, mezclar como las especies en los guisados, algunas cosas nueuas, y distraçar otras: aunque tambien el n. u. cho adobo haze daño a los mismos mājares: y la demasiada curiosidad a los predicadores, vide in epist. ad Lectorem, & D. Aug. 5. Conf. c. 14. como le cazo S. Ambr. que viene con esto.

**Semen est verbum Dei.** Palabras de Dios son factas, y como prenden el coraçon, psal. 3. ver. 2. d. 4. a num. 12. fol. 88. pag. 1. a.

**Diferētes efectos de la doctrina y palabra de Dios,** ratione subiecti, in quod recipiuntur, ibi: *illuminans quosdam vt gemmas quosdam autem vt lateres*, psalmo 2. ver. 10. disc. 2. num. 9. fol. 65. pagina 1. a.

**Edifere nobis parabola.** No es pecado ignorar, quando no auia obligaciō de saberlo a. u. e. mano, pero es lo no querer salir de ignorancia: lo ergo a culpa aberant Apostoli, qui interrogant, qui se nescire comperiunt: vnde contingit inter nos, vt viris timoratis sæpe ignorantie non sint peccata, vel non sint mortifera, & aliqui vero magnę culpę dentur, psalmo secundo, versu 1. disc. 1. num. octauo, fol. 47. pag. 1. a. & b.

**Vidus datum est, nosse mysterium.** Porque mas que a otros? Porque a los buenos a menos coita se o torgan mercedes, psal. 3. ver. vlt. d. 2. per totum, fol. 114. p. 1. b. Item el particular cuydado, que

## Pro sacris Concionibus.

que Dios tiene de indultar: y ser luz de los buenos, psalm. 1. ver. 10. discurs. 2. per totum, fol. 64. p. 2. a & dif. 3. per totum. fol. 66. p. 1. a.

*Semen est verbum Dei.* Otras vezes compara y palabra a la lluvia, Deut. 32. *Concreta in pluviam doctrina mea*: de manera que no solo es la semilla que fructifica, sino tambien rozio que la haze fructificar: quoniam Deus non solum immittit nobis bonas cogitationes, sed etiam facit ut proficiant, & sint efficaces: est enim A Eolus ventorum, qui non solum sed ad tempestates, sed etiam prosperam facit navigationem nostram in celum, psalm. 4. ver. 11. disc. 4. & 5. per totum. fol. 145. pag. 1. a. & f. 146. p. 2. a. Item como el Sol, que alegra el Tornasol, y le buelue a si, psal. 1. ver. 4. discurs. 2. numero. 35. fol. 18. p. 1. b.

*Aliud cecidit fucus visum.* Como los muchos negocios, y el passo de cosas que sobreuienen a nuestro pensamiento ahogan la semilla, los buenos rastros y pensamientos de lo eterno que nuestra alma començaua a sentir, como si sobre las letras doradas que se esferiniesen en vn papel blanco succediesen mil rayas de tinta negra, que sin duda eicurecerian las primeras, y harian que nose pudiesen leer, psal. 4. ver. 10. discurs. 3. num. 1. vique ad numer. 14. fol. 142. pag. 1. b.

*Et tollit verbum de corde eorum.* Y si es cierto que non datur vacuum, otra afeccion entro en lugar de la que el demonio quito, psal. 4. ver. 11. discurs. 4. num. 7. 8. & 9. fol. 146. p. 1. a.

*Aliud &c.* Las diferentes disposiciones de nuestro coraçon de quanto efecto son para los efectos de gracia. discurs. 2. proem. numer. 1. & 5. & 14. fol. 2. pag. 1. a. & psalm. 4. vers. 8. discurs. 3. nu. 4. fol. 137. p. 2. a. ibi: *Sobre negro no ay color.*

*Aliud cecidit supra petram.* Que ay coraçones de piedra, en los quales las primeras afecciones estan como letras de sepultura, malas de hazer que remedio para ellas? psal. 4. ver. 10. d. 3. num. 19. fol. 143. p. 1. b.

*Aliud secus spinas.* Que los cuydados de las cosas temporales son estoruos para fructificar los buenos pensamientos, que mediante su diuina palabra engendra Dios en nuestra alma psal. 1. ver. 4. dif. 1. a. numer. 4. fol. 26. pag. 1. a. Et illud: *obseruaturam stridore carena mea*, psalmo. 2. circa tit. discurs. 2. anum. 2. vique ad & fol. 46. pag. 1. b.

*A solitudinibus.* Para gustar las palabras y coloquios diuinos, es menester gran soledad de coraçon, psalm. 4. ver. 11. dif. 4. numer. 7 & ocho. fol. 146. pag. 1. a. Quidquid enim adiungitur naturæ inferiori, vilescit, superiori purificatur iungitur autem animus per eff. Quis, psalmo. 2. ver. 11. dif. 4. num. 13. & 14. fol. 71. pagina. b. & pag. 2. a. & per omnes antecedentes ciuldé

Primera parte.

versus discursus reperies multa, quibus comprobatur, quantum inter sit de futuro seculo, non de presenti, esse sollicitum, maxime ibid. discurs. 3. numer. 3. fol. 7. per errorem. 66. p. 1. b.

## Dominica in Quadragesima.

### *Assumpsit Iesus, &c.* Luc. 18.

*Ece ascendimus.* Quan buen Capitan se nos descubre aqui el Señor, pues que en los trabajos de Cruz toma la delantera para q̄ le sigamos, psal. 3. ver. 18. d. 2. n. 16 f. 109. p. 2. a. & b. Las grullas tienen su capitana que va adelantada, y las otras arriuan a ella la cabeça: pero quando se canan, y dexa el puesto para arriarlas. Christo no se arriua: y la diferencia que va de sufrir trabajos a buscarlos, vide psal. 1. vers. 6. discurs. 2. num. 5. & deinceps, fol. 35. p. 1. a.

*Et filius hominis tradetur, &c.* El subit a Ierusalem a tanta costa, significa, que toda essa es menester para subir a la celestial Ierusalé. Nadie se la prometa barata y sin trabajo, que han de ser nuestras obras enxertas en las de Christo: & ideò oportet symbolizare, aliàs non bene inferitur, psalm. 4. ver. 8. discurs. 4. numer. 11. 13. & 14. fol. 138. pag. 2. a. Paralos que no tratan de hazer obras semejantes, vide psal. 2. ver. 7. d. 1. num. 6. fol. 58. p. 1. a.

*Filius hominis tradetur.* Traer el hijo de Dios tantas vezes a la memoria de los dicipulos su passion, es dar a entender, de quanto fruto es la memoria de la muerte y beneficios, ps. 3. circa titulum, discurs. 1. per totum, folio 78. pag. 1. b.

*Et tertia die resurget.* Preguntò Alexandro Magno a los Gymnasiarchas de Saba ( vt refert in eius vita Plutarchus ) *Quidam prius existerit, dies annorum? Cui illi quasi inepta interrogationi, credentes forte tempus æternum, responderunt: Dies die processit illa.* Tamen nostri Theologi certè de temporis initio ex fide supponunt, dum quaerunt in quo situ esset sol quando incepit, scilicet an Oriens, an in Meridie, an in Occasu: & licet sit sub opinione, tamquam probabile teneat aliqui, quod vergebat ad vesperam, quia in Genesi dicitur: *Factus est vespere, & mane dies unus, & non ordine nuntiato, mane & vespere: & ita hodie festinus dies a vespere antecedentis diei celebratur.* In tristitia & vigilia incipit, & desinit in latitia ad vespertum demorabitur stans, & ad matutinum latitia. Vnde in Pascha te dicitur: *Hæc dies, quam fecit Dominus, scilicet quoniam incipit in more passionis, desinit in gloria, resurrectionis: Alti son los dias de Dios*

1 los

los dela tierra al contravio , comienços alegres, dexos amargos, psalm.4. ver.15, discurs.2. per totum, fol.157. pag.1.b. & eodem psalmo, ver.13, discurs.2. per tot. fol.150. pag.2.b. & eodem psal. ver.9, disc.2. per tot fol.139. p.1.b.

*Tertia de Resurg.* La esperança del premio faborea los trabajos, psalm.3. ver.18, disc.2. nu.13. folio.109. p.2.a.

*Verbum istud erat absconditum.* La causa porque no lo entendieron, diciendolo Christo claramente: porque era facar el rastro por la huella que va al reues, dando passos atras, psalm.4. ver.10, discurs.2. nu.9. fol.143. pag.1.a.

*Cecus autem sedebat sicut viam, &c.* Desuiado del camino, y ciego, todo anda juneo: y en los ciegos espirituales ex peccato, es ca si vna cosa sola, psalm.1. ver.7, disc.2.a princ. vsque ad numer.15, fol.37. pag.2.a Y lo del agulla quando pelea con el cieruo que primero le ciega con poluo, vide psalm.1. ver.7, discurs.2. num.8. fol.38. pag.1.a.

*Iesu filii David miserere mei.* Aunque oyo el ruydo de la mucha gente que passaua, a ninguno apellidò sino al benditissimo Iesu, psal.2. v.9. discurs.4. per totum, fol.63. pag.1.b. Item. *Filii David miserere mei.* Pide como pordiofero, santamente importuno, psalm.3. numer.5, disc.2. a numer.2. & 4. fol.87. pag.2.a.

*Et qui preibant, increpabant eum.* Querian estoruarle, que no estuueis con sus duolos llaman do a las puertas de sus oydos, y de sus eunafias. Tales ay muchos, qui videntes necessitatem fratris claudunt viscera sua ab eo, psal.4. v.1, d.1. num.4. fol.118. pag.1.a.

*Increpabant eum.* Reprehendian su grita como cosa mala. Con sombra de bien estorua el mundo el bien: como las galeras del Turco, que por coger los Christianos leuantan estandartes Christianos, psalm.2. ver.2, d.3. numer.5 fol.49. pag.2.b. & fol.50. p.1.a.

*Increpabant.* Los estoruos que siempre pone el mundo al que apellida a Dios, y que por ellos no se deue dexar la virtud: Ipse vero multo magis clamabat: que las clauellinas y rosas sembradas entre ajos y cebollas, vt refert Petrus flagramus oleum, quoniam propter contrarietatem magis acuitur odor, psal.3. ver.21, discurs.3. per totum, sed præcipue num.9. fol.112. p.2.b. Similiter ex vapore calido in nube humida in cluso in regione aeris frigida gignitur ardentissimum fulgur, psalm.3. ver.19, disc.2. a nu.9. vsque ad num.15, fol.111. pag.1.a.

*Respice, &c.* Que en la oracion no se deue afloxar ni mirar al principio, sino al fin y successo, psal.3. v.17. d.4. per tot. fol.107. p.2.b.

*Respice.* Que es vana la confiança puesta en los hombres, y segura en Dios, psalm.3. ver.16, disc.2. per totum, fol.105. pag.2.a.

*Respice* Doude nuestra Vulgata lee: *Quoniam in te Domine speravi*, lee Cayetano: *Quoniam ad te Domine expectavi*, psalm.3. v.16, discurs.1. n.6. fol.105. pag.1.b.

## Feria Quarta Cinerum.

**M**emento homo quia cinis es. Este es va entierro de viuos, buelto en ceniza antes de fello, tierra que toda via tiene el alma: y esto al principio de Quaresma, que es dearnos en cifra, como ha de ser la penitencia que començamos. Est enim vera penitentia quasi mors omnia inuerrens, vide discurs. proœm.2.a u.19. fol.3. p.1.a. & b.

*Memento quia cinis es.* En la tierra está librada la salud entera del hombre, no solo del cuerpo, sino tambien del anima, discurs. proœm.3. n.4. fol.4. p.1.a. & b.

*Intra in cubiculum tuum, & ora Patrem tuum.* psal.2. v.8. d.2. a num.8, fol.61. pag.1.b.

*Cum facis elemosynam, nescias sinistra tua.* Que los ojos agenos siuen de pasto al que ayuna, psal.1, que le auinagra el bié que haze, psal.3. v.9. d.2. num.5, fol.96. p.1.b.

*Memento.* Memoria es como estomago del alma, vt ait Agustinus, & inter alias rationes, quoniam illa mediante conferuamus aut reduci-mus nos in acciones morales. De alti parece que mana el sustento della, psalm.3. circa titulum, disc.2. num.1. fol.78. pag.1.b.

*Memento homo.* Quan cierto es olvidarnos de lo que fuymos, y para donde vamos, ibid. a nu.8. & deinceps fol. eod. p.1.a. & b.

*Memento homo.* Que es el hombre segun el cuerpo, y que segun el alma ex mostri, & aigmate psalm.2. ver.11, discurs.2. a num.1. vsque ad 5. fol.68. pag.2.b. Item, que puede hazer de si mismo diuersos metamorfoseos, mudándose en varias figuras, o ser todo tierra, o todo espiritu ibidem a nu.7, fol.69. pag.1.a. & ibid. disc.3. & 4. per tot. fol.70. per errorem. 66. pag.1.a. & pag.2.b.

*Quia cinis es.* Ponernos la ceniza en la frente, es ponerla a Dios los ojos, para que mas facilme te nos perdone, psalm.1. v.2. disc.3. fere per totum, maxime a num.7, fol.21. pag.1.b.

*Cum ieiunatis.* Para entrar en guerra contra los vicios, es menester enfaquecer y domar la carne: co ayunos, porque son sus brios y orgullos tan porfiados, que aun despues de enfaque-zida tira cozes, y intenta rebeldias, psalm.3. ver.7, disc.2. fere per totum, fol.98. p.2.a.

*Cum ieiunatis.* Que en las demasiadas comidas y banquetes se leen reprehensiones y juyzos de Dios, psal.1. v.1, d.3. n.14, fol.22. p.1.a. & psal.2. circa titul. discurs.2. n.9. & 10. f.46. pag.2.a.

Sicut



## Pro sacris Conciónibus.

*Sicut hypocrita.* No es la virtud en las obras de fuera sino quando proceden del sentimiento interior: como las horas del reloj no son ciertas, sino quando andan segun el concierto de las ruedas secretas del reloj, prohemiali discurs. 5. num. 13. & deinceps, fol. 8. pag. 1. b.

*Sicut hypocrita.* Las hypocritas hazen traycora a la misma virtud: muéstran buenas, y engaño escondido, psalm. 2. ver. 2. discurs. 3. per totum, fol. 4. 9. pag. 2. b. dum agitur, an. dolus magis consistit in verbis bonis, & molosis demonstrationibus, vel in corde interius venenato. Quam forte ob causam Iudas suspensus gutturi crepuit medius, porq̃ lo pagassen las entrañas que pensaron la traycion, sino tãbiẽ la ganca con que la hablo, dando de fuera beso de paz: apriete se el lazo hasta echar la lengua fuera: y rebiente, para que salgan las entrañas fuera, y parezcan a la verguença los dos sujetos donde se fraguò la traycion, entrañas y lengua. Item hazen traydora la virtud, como el oro adulteratum de la corona de Archiue desdace a luz. De quo eodem psalm. 1. ver. 2. d. 4. 2. num. 3. fol. 50. pag. 1. b.

*Sicut hypocrita.* Que mudan el blanco de sus bienes, auiedo de mirar a solo Dios, mirar a la vanidad de la tierra: y quan dañoso sea este trueque, psal. 2. ver. 11. discurs. 2. num. 5. fol. 6. 9. pag. 1. a. & ibid. d. 3. & 4. per totum, fol. 70. pag. 1. a. & pag. 2. b.

*Exterminant facies.* Contentan se que parezca virtud sin ferlo. Riefe de los tales Ocas. 8. ca. con estas palabras: *Culinas sians, non est in eo germen, non faciet farinam*, psal. 2. ver. 7. d. 2. a. um. 15. folio. 59. p. 1. a.

*Unge caput tuum.* Hermosfate ati primero, pora que quiere que las obras que hizieremos, se hagan en estado de gracia, para que a su Magestad agraden, y a nosotros aprouechen: sin ella, ni lo vno ni lo otro alcançan psal. 1. v. 7. discurs. 2. num. 5. fol. 58. p. 2. a. & deinceps. Y que hazer bien perseuerando en mal hazer buenas obras con manos fuzias, es como paner en el turbulo a vna pastilla y aq̃re, psal. 4. ver. 5. d. 3. num. 15. fol. 127. pag. 1. b.

*Faciem tuam laua.* Que la del lauatorio de la penitencia es agua de dorar, que no solo quita las manchas, sino tambien aña de hermojura. Item que con esto no menoscaba, antes aña de fuerças, psal. 4. ver. 3. d. 4. a. num. 5. fol. 22. p. 1. a.

*Pater tuus, qui uidet in abscondito.* De todos los otros ojos nos reuela, y los suyos nos causan vida y salud: con el exẽplo del paxaro, que lleuado al enfermo, si le mira derecho es de vida, y si buelue las espaldas es de muerte, psalm. 4. v. 12. d. 1. n. 7. fol. 148. p. 1. a.

*Thesaurizate vobis thesauros in celo.* Enderegad vuestro coraçon y desseo al cielo, como a cẽ Primera parte.

tro natural y vèdadero, fuera del qual inquitum est cor vestrum. *Gloriamini omnes recti corde*, psalm. 2. ver. 14. discurs. 2. per totum, fol. 75. pag. 2. b. & psalm. 4. ver. 11. discurs. 4. per totum, fol. 145. p. 1. a.

Feria sexta post Cineres.

*Audistis quoniam dictum est antiquis.* Matth. 5.

*Dictum est antiquis.* Que fue falsa interpretacion, y que siempre fue mandamiento de Dios no vègar nuestras injurias: & alia estra hoc preceptum non inconcinia, vide psal. 3. ver. 15. d. 4. per totum, fol. 104. p. 1. b.

*Diligite inimicos.* La grandeza de vn edificio consiste, en que todas las piedras se enlaonen vnas con otras, mediante la cal: si ella falta, se desmoronan, y caen todo. Christo es piedra angular, y todos los demas ripio, o sillares de su edificio: la cal es el amor si esta falta, en respetto de algunos, verna a perderse el edificio, psal. 3. ver. 12. d. 3. num. 9. fol. 69. p. 2. b.

*Diligite.* A los embidiosos es licito en alguna manera dessecarles mal: & quomodo id licitum sit vide psalm. 3. ver. 17. discurs. 2. a. num. 3. folio. 166. pag. 1. b.

*Benefacite eis, qui oderunt vos.* psalm. 7. ver. 15. discurs. 2. a. num. 8. fol. 103. pag. 1. b. & eod. psalm. & ver. 13. per totum, fol. 103. p. 2. a.

*Qui solem suum fecit oriri super iustos & iniustos.* psal. 2. ver. 10. d. 3. num. 5. fol. 6. p. 2. b.

*Et sitis filij parvis vestris.* Como la seña que Dios da, para que se reconozcan los suyos, es el amor, psalm. 3. ver. 15. discurs. 4. num. 9. per errorem num. 7. fol. 104. pag. 2. a. & b.

*Et sitis filij.* Que algunos llegan a tanta perfeccion, que no sienten los agrauios que de los enemigos reciben, psal. 3. ver. 15. discurs. 3. per totum, fol. 103. pag. 2. a.

*Et sitis filij.* Si con razon y culpa. vuestra os agrauian, sufridlo, que vuestro mercedo os teneyas: si acaso sin ella, dize Dios, que quien os toca, le toca a el en los ojos: con todo lo difsimula Dios: sufridlo vos tambien, por pareceros con el, psalm. 3. ver. 9. d. 2. a. num. 9. fol. 69. pag. 2. b.

*Et sitis filij.* Que es de animos baxos vengar los agrauios recibidos, y el que menos los vengare, se parece mas a Dios, psalm. 1. ver. 4. discurs. 2. a. num. 21. & deinceps, fol. 29. pag. 2. a. & psal. 4. ver. 5. discurs. 2. a. num. 5. & deinceps, folio. 126. pag. 2. a. dum agitur: Que por ser grande el ofendido, tienen nuestros pecados el perdõ mas cierto.

## Index Primæ Partis

*Pe suis filiis.* Beati quorum remissa sunt iniquitates. Que Dios no cobra, mas perdona: sit & nos debemus eis remittere, qui in nos iniuriæ extiterunt, psal. 2. vers. 1. dife. 2. per totum, fol. 47. pag. 2. a.

*Attendite ne iustitiam vestram faciat coram hominibus, vt videamini ab eis.* Que los ojos de los homines son como de Basilisco, que emponçan quan to miran, psalm. 3. ver. 9. dife. 2. per totum, fol. 56. pag. 1. a. & eodem psalm. ver. 5. dif. 2. num. 1. & 2. fol. 87. pag. 2. b.

*Attendite ne iustitiam vestram faciat coram hominibus.* Quiere Dios que le siruamos por el, y no por nuestro credito y reputacion: *Spiritum reatum in noua in uisceribus meis:* que no es derecho, sino remolino el espermato que naçe de mi, y da la huella hazia mi mismo, psalm. 4. ver. 11. dife. 4. a num. 5. fol. 145. pag. 2. a.

### Dominica Prima in Quadra- gesima.

#### *Tunc ductus est Iesus.* Matth. 13.

**T***unc ductus est.* Despues del Baptismo, porque lançado el demonio de vna alma, la procura hazer mayor guerra, psal. 3. ver. 19. dif. 2. a num. 19. & de inceptis, fol. 17. pag. 2. a.

*In desertum.* Despues del Baptismo penitencia, por mostrar que el que sale de pecado, entonces comienza a sentir su daño, y a remediarlo, psal. 3. ver. 5. d. 3. a num. 3. fol. 87. pag. 2. b.

*In desertum.* Porque en el se comunica Dios mas particularmente a los suyos, alomenos entendiendo por desierto la soledad de afecciones terrenales, psal. 4. ver. 11. dif. 4. a num. 8. fol. 146. pag. 1. a.

*In desertum.* Nun quid solitudo ego sum, aut terra ferocina Israel? Pero quiere Dios que el alma reconozca q̄ es desierto para Dios, y la tierra desproveyda de todo, para que así sea mas a propósito para posada suya, porque camina co recamara, y trae todo recaudo, psal. 4. v. 11. dif. 5. a num. 9. fol. 146. pag. 2. a.

*Cum ieiunasset.* El prologo de los sermones de Christo fue este ayuno. y desierto despues de treynta años de silencio empleado en obrar quando quiere salir a predicar, comienza con tal ayuno y oracion, porque cepit facere & docere: sic debent omnes conacionatores, psal. 4. ver. 14. dife. 3. per totum, folio. 15 4. pagina 2. b.

*Prætentatur.* El justo tentado, a quien Dios guia

para salir victorioso, es como el que pasando vn atolladero lleva otro guiando por piedras que sobrepujan, en las quales pone los pies y al cabo sale limpio: Et statim supra petram pedes meos, & dixerit gressus meus, psalm. 4. ver. 13. d. 2. a num. 28 fol. 152. p. 2. b.

*Postea esuruit.* El cuydado que trae el demonio por cogernos, que en viendo ocasiones pierde punto sintiendo hambre en el hijo de Dios luego llega su tentacion, psalm. 3. ver. 13. dif. 2. a num. 5. fol. 101. pag. 1. a. De la misma suerte el bueno no deuia: dexar passar ocasion de a provechamiento suyo, psalm. 2. ver. 6. dife. 2. num. 1. fol. 56. pag. 1. b. & eodem psalm. 2. ver. 7. dife. 2. a num. 1. fol. 58. p. 1. b.

*In pace sunt omnia, que possidet.* Vide psal. 4. ver. 6. d. 5. a num. 24. fol. 132. p. 2. b. & f. 133. p. 1. a.

*In pace sunt omnia, que possidet.* En que manera gesta Satanás la fuerza del alma, psal. 3. ver. 4. dif. 2. a num. 4. fol. 85. pag. 2. b.

*Accedens tentator.* Nombre de oficio que le da tarea tentador, no que el tienta vna, o otra vez, sino el que lo tiene de oficio, psalm. 3. v. 13. dife. 2. num. 2. fol. 101. pag. 2. b.

*Sifilus Dei est, &c.* Las lisonjas, artes, y engaños con que el demonio acomete a los siervos de Dios, psalm. 3. ver. 13. dife. 2. a num. 4. fol. 102. pag. 1. a.

*Non in solo pane.* Defiendese con las palabras de Dios, que en sus escrituras las pulo el Señor antemano, para que nos siruiessem de armas y reparo contra todas las asechanças y peligros: *Acclamationibus liberationis circumdabis me,* psal. 2. ver. 9. dife. 2. a num. 7. fol. 62. p. 1. b. & dife. pro tem. 3. a num. 1. fol. 4. pag. 1. a.

*Sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei.* La confianza y seguridad en la palabra de Dios y sus promessas, psal. 3. ver. 16. dife. 2. per totum. 105 pag. 2. a. Quo loco num. 1. notabis, que Alexandro dixo a sus soldados que no guardassen cosa de la comida que daua porque auian de cenar a la noche de la provision de sus enemigos: *Manducate nihil a prandio referuantes, cumquam in castris inimicorum curaturi.* Y Christo Señor nuestro dize, que no quiere la que le ofrece el demonio, porque la tienen escrita sus siervos de la mano de Dios, psalm. 2. ver. 9. dife. 3. fol. 62. pag. 2. b.

*Est in omni verbo, quod procedit de ore Dei.* Y quien se ha de valer de Dios, ningun otro socorro ha de hazer cara, como quien se vale del sagrado, que a todo responde, y Iglesia sic Christus in ijs tentationibus siempre se vale de las santas escrituras, psal. 2. ver. 9. d. 4 per totum, fol. 63. pag. 1. b.

*Tunc assumpti sunt discipuli.* Este estilo tiene el mundo con los suyos, enfalçarlos para derrocarlos: al contrario el de Dios, que humilla

los suyos para levantárlon: *Respicite, & levate capta vestra*, psalm. 3. v. 6. discurs. 2. a num. 13. per errorem num. 18. fol. 9.1. pag. 1. a.

También los humilla Dios, para que tengan firmeza, y no se despeñen, eodem psalmo. ver. 8. d. 2. a num. 5. & 6. folio. 9.3. p. 2. b.

*Mitte te deorsum*. El pecar es despeñarse y desatino despues de entender lo que es dexarnos llevar del, psalm. 3. ver. 5. discurs. 4. per totum, fol. 88. pag. 2. b. *lunar etiam totus discursus*, ibidem, fol. 87. pag. 2. b.

*Mitte te deorsum*. Las sagradas letras, y los que gouernan el espíritu del cielo, echan de ver, que pecat es despeñarse, y tal nombre le dan, psalm. 1. ver. 4. discurs. 3. per totum, fol. 86. pag. 1. a. E contra vero a los mundanles se les representa, que el pecar no es despeñarse, sino arrojarle en vna cana de alegres flores, psalm. 3. v. 5. d. 3. a num. 15. fol. 88. pag. 2. a.

*At ite te deorsum*. No puede el demonio arrojarnos en culpa alguna, solamente persuadir que nos arrogemos, y nos despñemos. Los caueilos se arrojan para que los carguen, y así usino puede Satanás. Mas baxo queda vu malo, a quien el demonio dize que el mismo se eche la carga acuestas: de otra fuerte no basta arrodillarte que otro le cargue, psalm. 2. ver. 4. discurs. 3. num. 1. & 5. fol. 13. pag. 2. b. iuxta illud: *Incurtare vt transcamus per te*, psalm. 3. ver. 4. discurs. 3. numer. 4. folio. 86. pag. 1. b. Vnde Augustinus serm. 2. pro Dominica. 1. post Trinitatem, ait: *Christus alligauit diabolum, & tanquam canis innoxius catenis laurare potest, mordere non potest, nisi cum, qui se illi perfidera securitate conuinxerit*.

*Angelis suis Deus mandauit de te*. Palabras son de Dios, y aunque alegadas para mal intento, descubren el cuydado que Dios tiene de los suyos, psalm. 2. ver. 10. discurs. 3. & 4. per totum fol. 6. 6. pag. 1. a. & fol. 67. pag. 1. b. & eod. v. 13. d. 3. per totum fol. 7. 4. p. 2. a.

*Ostendit ei omnia regna mundi*. Es gran pintor de grauado el demonio, todos son Reynos quanto nos representa, grandezas, y contéctos pero lo son en las nuestras solamente, despues inuay al contrario se halla por expetiencia: *id est Aristoteles dixit. Voluptates contemplantur esse non venientes sed abeuntes*. Et Hierem. 51. *Calix aureus Babilonis in manu Domini inebrians, uinuerunt terram*, psalmo quarto versu. 4. discurs. 3. a numero. 16. & sequentibus, folio. 124. p. 1. b.

*Cum ieiunasset*. En los exercicios virtuosos, suelen ser mas ciertas las tentaciones, porque se esfuerça Satanás viendo se vencido, o echado de su primera morada, psalm. 3. ver. 19. d. 3. a. num. 18. fol. 87. p. 2. a. & eodem psalm. ver. 20. discurs. 1. a num. 1. vsque ad 4. fol. 12. pag. 1. b. Primera parte.

Item, que los esfuerzos del espíritu suelen crecer, quando mas se mortifica la carne, psalm. 1. v. 5. d. 2. n. 9. & deinceps, fol. 32. p. 1. b. aplicado al cuento del soldado, de quo ibi: *Que quando enfermo era valiente, quando sano muy coztarde*.

*Eccet inopis acceptabile, & dies salus*. Porque lo dize la Yglesia en aquel tiempo, népe porquoy ay fazon mas a proposito para fructificar la sementera del cielo, psalm. 2. ver. 7. d. 2. a num. 7. & deinceps, fol. 58. p. 1. a.

*Postea essuris*. Y entodces acude Satanás, iuxta sententiam Incogniti, ibi: *Dum commonentur pedes mei*, psalm. 3. ver. 17. discurs. 1. a num. 4. folio 106. p. 2. a.

*Hec omnia tibi dabo*. Lo que pinta Satanás en los coraçones de los hombres: y es proprio de Dios deshazerte sus pinturas, ibi: *In hoc apparuit filius Dei, vt dissoluat opera diaboli*, psalm. 4. v. 10. d. 3. a num. 14. & sequet. fol. 147. p. 1. a.

*Ostendit ei omnia regna mundi*. Como maquina para derrocar a otro que no fuera Christo: porque es ordinario yrse nuestros ojos tras nuestros anteojos: y lo contrario pone el Sabio por milagro: *Quia post aurum non abiit, fecit enim mirabilia in uita sua*, psalm. 2. ver. 10. d. 3. a num. 20. fol. 67. pag. 1. a.

*Hec omnia tibi dabo*. Ya se recibe como prouerbio: *Que las cosas miradas de lexos parecen menores, saluo los de feros propios*: tu verò ad de preter dæmonis promissa, que à longe videntur omnia regna, psalm. 3. ver. 5. discurs. 3. fol. 89. pag. 1. b.

*Omnia regna mundi*. Non verè, sed phantastice. Augustinus in Conf. Et mirabatur quid iam se amabat, pro se phantasmata, psalm. 4. v. 4. d. 3. num. 2. fol. 133. p. 2. a.

*Hec omnia tibi dabo*. Falso el don, y falsa promessa, que haze del don dos mentiras en vna razon: la primera, que alli esta tanto bieny la segunda, que lo data el; como si fuera dueño del mundo le promere. Augustinus: *Fige in Deo incertum saltem suauata fallacie*, psalm. 2. ver. 5. discurs. quarto a numero. 13. fol. 89. p. 2. b. Vnde est illud: *Dormierant somnium suum, & nihil inueniunt in manibus suis*: son bienes soñados quantos ofrece Satanás, que al apretar la mano days en vazio.

*Acceserunt Angeli, & ministrabant ei*. Tiene Dios contado el punto en que ha de acudir a sus seruos, psalm. 2. v. 9. d. 3. per tot. fol. 62. p. 2. b. y dissimulo la primera, segunda, y tercera tentacion, hasta el cabo.

*Acceserunt Angeli*. Quanto merece el que bien pelea, que en toda la vida de Christo, si no fue en su nacimiento, y aqui, y en el huerto, no se lee que Angeles acudiesen a servirle, psalm. 2. v. 10. d. 5. n. 3. fol. 66. pag. 1. a. & 2. b.

## Index primæ partis.

**Feria quarta post primam Dominicam in Quadragesima.**

*Matth. 12.*

**A**ccesserunt ad Iesum. I llegarle a Dios cosa santa: pero llegar con mala intencion, cosa puerila. De las diferentes disposiciones con que se llega, proceden diferentes efectos en nosotros. discurs. proœm. 6. per totum, fol. 9 pag. 1. a.

**A**ccesserunt ad Iesum. Pero con doblez: Neque est in spiritu eius dolus. Quan aborrecible es a Dios vsar con el de doblezes, psalm. 2. ver. 2. discurs. 3. & 4 per tot. fol. 49. pag. 2. b. & fol. 50. pag. 1. b.

**A**ccesserunt. Que ay llegarle a Dios con los passos corporales, y con los espirituales: y los que se llegan con fingimiento, se defuian con el alma parece que se acercan, y en la verdad se alejan como el Hippopotamo, que quando entra en los panes va dando passos arras, y dexa la huella que parece que talio, y en la verdad se entrò. Así estos mirados los passos defuera, parece q salian de pecado de la incredulidad, y a la verdad se entran en mas, psalm. 2. v. 1. discurs. 3. num. 11. & 12. fol. 48. pag. 2. a. Y que Dios quiere ver nuestro pecado, no solo cò sus ojos, a los quales todo es transparente como vidriera, sino por nuestra manifestacion, que se la abramos la vidriera, psalm. 2. v. 6. d. n. 7. fol. 56. pag. 1. a.

**A**ccesserunt. Que son estos que llegan a Dios cò fingimiento, como los iùe echan en el turbulo incienso y açufe mezclado, y que dà hu mazosa a Dios, y le exasperan; aunque en las muestras parece le honran, psalm. 4. ver. 5. discurs. 2. num. 16. v. l. que ad. 21. fol. 117. p. 1. b.

**Voluntus.** Que Dios ha de ser el que rija nuestras voluntades, y no ellas a el, psalm. 4. v. 11. d. 3. a num. 4. & deinceps fol. 146. p. 1. b.

**Generatio praua.** Viboreznos, parecidos a sus padres en la ponçofia, y como es afrenta imitar en el mal a los malos padres, psalm. 4. ver. 6. d. n. 17. & 16. fol. 129. p. 2. b.

**Viri Ninivita surgens in iudicio.** Los Ninivitas que amenazados por Ionas hizieron penitencia, se gan fscates de Dios, porque la penitencia leuanta del mas baxo estado a gran priuica con Dios, psalm. 2. ver. 12. discurs. 1. num. 2. fol. 72. pag. 2. b. & discurs. 4. proœm. per tot. fol. 7. p. 2. a. & d. 3. proœm. 10. per errorem a nu. 47. fol. 6. p. 2. a.

**Viri Ninivita.** A los penitentes llama Dauid santos a boca llena, ibi: Pro hoc orabit ad te omnis sanctus; y así no es mucho sean juezes de los malos, psalm. 2. ver. 7. discurs. 3. per totum, fol. 59. pag. 1. b.

**Viri Ninivita.** La gran virtud de la penitencia, y sus excelencias, psalm. 2. ver. 6. discurs. 3. per totum, fol. 56. pag. 2. a. & ibidem discurs. 2. per totum, fol. eod. pag. 1. a.

**In predicatione Iona.** Las amenazas y castigos de Dios son prouechosos para hazernos boluer sobre nosotros mismos: Multa flagella peccatorum, psalm. 2. ver. 13. discurs. 1. num. 2. fol. 71. pag. 2. b. Item psalm. 2. ver. 4. discurs. 1. per tot. fol. 52. pag. 1. b. & discurs. 2. etiam per totum, & discurs. 3. a num. 10. fol. 54. pag. 1. a & psalm. 4. ver. 5. discurs. 2. n. 34. f. 126. p. 1. b.

**In predicatione Iona.** Las amenazas de Dios son mas para espantarnos y reduzarnos, que por acabarnos, psalm. 1. ver. 1. discurs. 5. a num. 14. v. l. q. ad finem, fol. 18. pag. 2. b.

**In predicatione Iona.** El temor de las amenazas de Dios suele ser principio de nuestra justificacion psalm. 1. ver. 2. discurs. 5. a n. 2. v. l. que ad. 1. q. fol. 18. pag. 1. a. Vide etiam eodem psalmo, ver. 2. discurs. 1. a numero. 13. fol. 20. pag. 1. a. & deinceps, & ibid. discurs. 4. a num. 10. & deinceps, folio. 21. p. 2. b.

**Fium nonissima bonitas illius peiora prioribus.** Que es gran mala la recayda en las culpas, psalm. 3. v. 5. d. 4. per totum, fol. 88. pag. 2. b.

**Ece mater tua, & fratres tui.** Enseña el modo como hemos de amar a los padres y deudos, que por ellos no dexemos a Dios.

**Qui fecerit voluntatem.** Que no se deue estimar la nobleza del linage, saltando la virtud y obsequancia de la ley de Dios: ideo armorum infamia literis facinoris patrii includuntur, psalm. 3. ver. 8. discurs. 3. a num. 5. fol. 9. pag. 1. b. & psalm. 4. ver. 6. discurs. 1. num. 26. fol. 129. pag. 2. b.

**Feria quinta Dominicæ primæ in Quadragesima.**

*Egressus Iesus. Matth. 15.*

**E**gressus Iesus, ecce mulier. Que se haze Dios encontrado a los que le han menester, que si el no fuesse el primero que saliesse al encuetro, nadie le sabria hallar, psalm. 1. ver. 4. discurs. 1. per tot. fol. 27. pag. 1. a. & psalm. 4. ver. 2. discurs. 2. a num. 4. & deinceps fol. 119. pag. 1. b.

**Afinibus illis egressa.** Que para encontrar con Dios hemos de boluer las espaldas al mundo, y sus refabios, psalm. 2. ver. 11. discurs. 2. a num. 9. & deinceps, fol. 69. pag. 1. b. & psalm. 1. ver. 8. d. 2. a num. 6. & deinceps, fol. 40. p. 1. a. & b.

**Afinibus illis egressa.** Que para encontrar con Dios no solo aueamos de salir del pecado, mas de todas sus ocasiones, psalm. 1. ver. 8. discurs. 3. per totum, fol. 40. pag. 2. a. & ibidem discurs. 2. a num. 10. fol. 40. pag. 2. b.

Añ.

## Pro sacris Concionibus,

*A finibus illis egressa.* Quan dañosa es la conuerfacion con los malos para hallar a Dios, pf. 1. ver. 8. dif. 3. a num. 1. fol. 41. pag. 1. b.

*Iesu filij David.* No ay que llamara otro en nueftras tribulaciones y trabajos; aunque yuan to dos los dicipulos y compañía, a folo Iefu llama: *Tu es refugium meum*, pfalm. 2. ver. 9. dif. 4. per totum, fol. 65. p. 1. b.

*Filius meus malus a demonio vexatur.* Que los trabajos son prouochosos, que por ellos buscamos a Dios: *Domus Domus vim suam*, dize san Augustin; y se fuele hazer tambien, mandan dolo domar por el moço de caualleriza: con el demonio amansa a vezes Dios sus jumentos pfalm. 2. ver. 4. dif. 3. per totum, fol. 53. pag. 2. a.

*Male a demonio vexatur.* Qui patienter ferr supplicia peccatorum, bene a demonio vexatur, iuxta illud: *Malus male perdetur*. Vnde Origenes super illud: *In flagella paratus sum*, dicit: *Verba sunt boni, imò optimi peccatoris*, pfalm. 3. ver. 18. d. 3. per totum, fol. 109. pag. 2. b.

*Pater filiarum.* Aua salido de Iudea por sus grâdes demeritos, y toda via los llama hijos, por mostrar que esia de seſo de que se reconclien con el como padre, pfalm. 1. ver. 8. dif. 2. a num. 5. & 6. fol. 40. pag. 1. a. & b. Y tambien por que su amiltad, au despues de perdida, fue le aprouechar, pfal. 4. ver. 7. d. 3. per totum. f. 135. pag. 1. b.

*Etiam Domine, nam & catelli.* Que la indignidad propia, y la grauedad de los pecados puede en cierta manera ayudar al perdon dellos, y en que for tra, pfalm. 3. ver. 5. d. 2. per totum, fol. 87. pag. 1. b.

*Egressa de finibus.* Hizo rayza a la vida, passada para començar la nueua: rodo al reues que hasta alli, discursi, proœm. 2. a num. 25. f. 3. p. 2. a.

*Egressa de finibus.* Del pecado, y sus arrabales, o limites, que son las ocasiones, pfal. 1. ver. 8. d. 3. per totum maxime a num. 10. fol. 39. pag. 2. a.

*Dimittite eam, quia clamauit post nos.* Despachadla bien, Señor, pues que no desiste, con ver que al principio no strays no darle oydos, pfal. 3. ver. 17. dif. 3. a num. 11. fol. 107. pag. 2. a.

*Etiam Domine, nam & catelli.* Porque es perra, dize Christo, que no se le due ceder, y ella que por serlo se le conceda: vna misma razon para el si, y para el no. Vide locum similem curiose explicatum, pfal. 1. v. a. d. 3. per totum maxime a num. 4. fol. 20. p. 2. a.

*Miserere mei.* De la manera de hablar desta muger a voces y en plegrarias, que nacia del alma: *Commota sunt quippe viscera eius*, como se entiende, pf. 1. ver. 1. d. 4. per totum maxime a num. 10. f. 17. p. 2. a.

*Miserere mei, fili David.* Ser descendiente de Reyes, y su grandeza, es a proposito para el per-

Primera parte.

don, pfal. 1. ver. 4. d. per totum, fol. 28. p. 2. a.

*Filius meus malus a demonio vexatur.* Dela informacion de lo que pide, pfal. 1. ver. 2. d. 1. num. 10. fol. 19. pag. 2. b. Que es Dios medico de alma y cuerpo, pf. 1. ver. 2. dif. 4. a num. 2. fol. 22. p. 1. b.

*Non respondit ei verbum.* Pero tiene tanreado el como y quando ha de fer, pfal. 3. ver. 9. dif. 3. per totum, fol. 62. p. 2. b.

*Etiam Domine, nam & catelli, &c.* De la indignidad y baxeza que le cahieren para negar su periclon, haze argumento para alcançarla, pf. 1. v. a. d. 2. per totum, fol. 20. pag. 2. a.

*O mulier magna est fides tua.* Que en la oracion no se ha de mirar el principio, sino los fines, pf. 3. v. 17. d. 4. per totum, fol. 107. pag. 2. b.

*De efficacia deuotæ & perferuantis orationis, quantumque obtineat, eod. pfal. 3. v. 17. dif. 3 per totum, fol. 107. pag. 1. a.*

## Feria sexta Dominicę primę Quadragesimę.

*Erat dies festus Iudeorū, Ioan. 5.*

**M***ouebatur aqua.* El rurbarse la piscina es prouechoso a la salud, pfal. 1. ver. 3. dif. 2. per totum, fol. 23. pag. 2. b. & ibid. ver. 10. dif. 2. num. 14. fol. 44. pag. 2. a. & b. & pf. 3. ver. 10. d. 2. a num. 2. fol. 97. pag. 2. b. Irem porque con la salud se siente el mal olor, pfal. 3. ver. 5. d. 3. per totum, fol. 87. pag. 2. b.

*Mouebatur aqua.* Por aguas se entienden muchas vezes los trabajos, y con ellos suele Dios sanar pfalm. 2. ver. 8. dif. 1. a num. 12. folio. 60. pag. 1. a. & eod. pfalm. ver. 4. dif. 3. a num. 1, fol. 52. pag. 2. b. & pfalm. 1. dif. 3. proœm. 2. num. 55. per errorem, num. 52. fol. 6. p. 2. b.

*Mouebatur aqua.* Agua rurbia, y cura todos males, y en las enfermedades corporales al reues, que lo que es bueno para el bigado, es malo para el brapo: vn medicameto solo no lo cura rodo, discursi, proœm. a num. 1. vsque ad. 12. fol. 4. pag. 1. a. Pero la penitencia y trabajo son al reues, que ella sola cura todas las dolencias del alma, discursi, proœm. a num. 33. per errorem, fol. 6. pag. 2. b. & ibidem num. 49. per errorem. fol. 46. eod. fol. & pag.

*Hunc ergo cum vidisset Iesus.* Que el ver las miserias egenas esia haziendo fuerças a las enrañas piadosas, pf. 4. v. 1. d. 1. a num. 3. vsque ad. 6. fol. 108. pag. 1. a.

*Hunc ergo cum vidisset.* Los efectos de la visita de Dios, pfalm. 1. ver. 4. discursi. 1. num. 3. fol. 26. p. 1. b. & pag. 2. a. & ibid. discursi. 2. a num. 25. fol. 28. p. 2. b. & pfal. 2. ver. 10. dif. 3. num. 10. f. 66. pag. 2. a. & ibid. dif. 4. a num. 12. f. 67. p. 2. b. & deinceps,

14 & pf. 3.

- & psalmo.3. ver.9. discurs.2. a numer. 6. fol.96. pag.1.b. sed præcipue psalmo.4. ver.12. disc.1. numer.6. & 7. fol.147. pagin.2. b. Vbi agitur de aue Collatione appellata.
- Vis sanus fieri?* Que para limpiarnos de nuestros pecados, y sanar las enfermedades de nuestra alma, son menester las manos de Dios y las nuestras, psalmo.4. ver. 3. discurs.3. per totum, fol.121. pag.1.b.
- Vis sanus fieri?* Para serlo, no pide mas sino que el lo quiera: en queriendolo con veras, queda sana el alma, psalm.2. ver.5. discurs.2. numer. 1. & 2. folio. 56. pag.1.2. & b. & ibidem versu. siete discursu tres per totum, folio. 59. pag.1.b.
- Vis sanus fieri?* Los malos enuejecidos son como la Etica, que ya parece que naturaleza se le auasalla: no se atreuen los mismos enfermos contra sus males, es menester que la saquen a cucharadas el si de querer ser sanos: no se atreuen ellos a pedirlo, teniendo delante el medico: aun preguntados parece que no responden ad hominem, sino por indirectas: *Hominem non habeo*, psalm.3. ver. 4. discurs.2. a numer. 2. fol.85. pagin. 2. b. & psalmo.1. ver. quarto. discurs. 2. numer. 20. fol.28. pag.1.a.
- Vis sanus fieri?* Aquel, *Vis*, es dezir: Pide hombre, que esto falta, presente esta quien puede y quiere sanarte. Agustinus in Confession. *Querebas me, & non egebas me; carabam te, & non quarebam te*, psalmo.1. vers. 4. discurs.2. fol.27. pag.1.b.
- Vis sanus fieri?* Ioannes in Apocalypsi dize. *Factum est silentium in celo*: y san Augustin dando la razon, dize: *Ausculat celum orationis sanctorum*. Para esto era el silencio, para oyrlo que piden: pero mas es, comidar el cielo con el despacho, pregunta: *Vis sanus fieri?* psalm.3. ver.17. discurs.3. numer.3. & 4. fol.107. pag.1.b.
- Hominem non habeo*. Que para acudir a Dios, es a proposito conocer que todo falta, psalm.4. versu.11. discurs.5. a numero.10. folio. 146. pag.1.a.
- Tolle grabatum*. En que auia estado y dormido en su enfermedad: ita peccator iacet in lecto suorum peccatorum, psalm.1. ver. 4. discurs.2. a numer.20. vsque ad.23. fol.28. pag.1.a.
- Tolle grabatum*. De la memoria de su mal estado pasado se puede aprouechar, psalm.3. circa titul. discurs.1. a numer. 13. fol.77. pag.2.b. & fol.78. pag.1.a. Item psalm.1. ver. 6. discurs.1. a nu.6. fol.34. pag.2.a. Que el lecho de sus culpas en que estauo, traya siempre presente, como Dauid dezia: *Non est pax ossibus meis asine peccatorum meorum*. psalm.3. ver.3. d.1. num.8. f. 24. pag.1.b.
- Tolle grabatum*. La costumbre de traer anillos, dize Pierio, que se introduxo por reconocimieto de vn beneficio de libertad alcagada, traer vna piedra con el eslaun de vna cadena al dedo: Sic en este Euangelio: *Tolle grabatum*, como memoria y reconocimieto de la salud alcagada. pf.3. circa tit. d.2. a n.18. & 19. fol.79. pag.1.b. & quadrat totus discursus.
- Sabbatum est*. Nadie por la grita del mundo deve dexar el bien comenzado como este paralitico, non destitit se mandato Domini por los dichos de las gentes: assi las vacas de los Bethsamitas lleuando el arca, aunque oyan los bramidos de los bezetros, ibant in directum, & non declinabant, neque ad dexteram, neque ad sinistram, pf.3. v.20. d.3. per tot. f.12. p.2.b.
- Noli amplius pecare*. Iamas, sin tassa, ni limitacion de tiempo. La palabra *Amplius*, se habet infinitanter, quia propostum verè sanatis ab animæ infirmitate, debet esse infinitæ durationis, pf.4. v.12. d.2. a num.11. fol.148. p.2.b.
- Ne deterius contingat*. Muchas vezes nos castiga Dios por las culpas, psalm.2. ver. 4. disc.3. a nu.9 fol.54. p.1.a. & ibidem d.1. per totum, fol.52. p.1.b. & ibid. disc.2. a nu.1. & 2. fol. eod. pag.2.b. & eod. psalm.2. ver.12. disc.3. per tot. maxime a num.6. fol.72. pag.2.b.
- Noli amplius pecare*. De la recayda en los pecados ya passados, vide pf.3. ver.5. d.4. per tot. fol.88. p.2.b.
- Nuncianis Iudeis*. No contentarse con recibir el beneficio, sino procurar que otros le celebren y reconozcan: *Docbo iniquos vias tuas*, psalm.4. ver.14. d.1. per totum, fol.153. p.2.b.
- Triginta octo annos habens in infirmitate*. Tan añexo mal, y desahuziado? Pues a esse sana Dios, que saca de las vias del leon, discurs.3. proemiali, numer.65. per errorem.63. pag.1.b. & pag.2.a. Item psalm.1. v.2. d.1. per tot. fol.19. pag.1.b. ibi: *Quoniam conturbata sunt ossa mea: y en mayor enfermedad mas fama se recrece al medico*, psalm.1. vers.2. discurs.4. a numero.1. fol.22. pag.1.b. Carga de pecados añexos y perseverar en ellos, es yrse podreciendo el jumento en su estiércol, psalm.2. vers.4. discurs.3. a num.6. fol.33. pag.2.b.
- Vis sanus fieri?* Saltem fatigatus fallaciis, despues de tanto tiempo de experiencia del mal estado, psalm.3. ver.5. disc.4. per errorem discurs.3. num.22. fol.89. pag.2.b.
- Moueatur aqua*. Qualquiera cosa que mueue, turba y espanta al malo, y a vezes le haze boluer sobre si, psalm.4. disc.3. a num.9. fol.124. pag.1.a.

Dominica secunda in Quadregesima.

*Assumpsit Iesus Petrum, &c.*  
Matth. 17.

**A**ssumpsit Iesus Petrum, & Iacobum, & Ioannem fratrem eius, &c. Esa. 16. dize: Tollatur impius, ne videat gloriam Dei. Quia porque no la viese Iudas, no mandó Christo subir con el todos los discípulos, perdieron los echo por la compañía de vn malo, y fuera nouedad y nota, subir a los onze, dexando solo a Iudas. Vbi nota, que los buenos pierden por la compañía de los malos, psalmo 1. ver. 8. disc. 3. num. 13. folio 41. pag. 1. b.

**Eduxit illos seorsum.** La soledad que Dios quiere en los que con el tienen mas familiar trato: y que la mas propia soledad es la del alma de afecciones y deseos terrenales, psal. 4. v. 11. d. 4. a num. 8. fol. 146. pag. 1. a. & ibidem disc. 5. a num. 9. & deinceps, fol. 146. pag. 2. a. Et ita Abraham abigeat musicas a sacrificio, Gen. 5. Descenderuntq; volucres super ea. Iher. 17. & abigebat eas significando solitudinem affectionum extranearum, quas debet abigere animus, se Deo sacrificans, psalm. 2. circa titul. discursu 2. a numer. 3. fol. 46. pagin. 1. b.

**Petrum, &c.** A los mas benemeritos, &c. Y como Dios diferenteméte cuyda de los buenos que de los malos, psal. 2. v. 10. d. 3. a num. 3. & deinceps, fol. 64. pag. 1. a.

**Transfiguratus est.** Vn Euangelista dize, que orando se transfiguró, quia in oratione animus se se diuinis radijs representat, & mediáte calore, & illustratione se transfigurat, psalmo 1. vers. 6. disc. 3. num. 3. fol. 36. pag. 1. a. Tal es la fuerza de la intenta y perseverante oracion, iuxta illud: *Ascendit fumus incensarum, de oratione sanctorum*, vbi ly, *incensarum*, nolumus nunc accipere por los incensos, sino por los encendidos: vtranque enim sine violencia sonat verbum: *Incendidos y transfigurados en la oracion viderit idem esse*, psalm. 2. ver. 9. d. 3. a num. 7. fol. 97. pag. 1. a. Item, transfigurant se Dei serui orando cum lacrymis, sicut aues illæ, quæ ex arborum folijs in aquas cadentes, se in aues volantes transformant, scilicet per contemplationem rerum supernarum, eodem psalmo 1. versu 6. disc. 3. numero 14. fol. 36. pag. 2. a.

**Transfiguratus est.** Que los malos se transfiguran de hombres en brutos, y los buenos de hombres en angelos, psal. 3. ver. 11. disc. 1. a. per Primera Parte.

totum, fol. 68. pag. 2. b. *Quadrat illud Auicenni: Fatuus inter prudentes, quasi vitrum inter gemmas, & è conuerso, bonus inter malos, quasi gemma inter vitrum: ergo bonus se transfigurauit ex vitio ad gemmam*, psal. 4. v. 11. d. 2. n. 6. fol. 145. pag. 1. a. *Quadrat illud Origenis super illa verba: Illuminat omnium homines*, vbi inquit, *sed alios vt gemmas, alios vt lateres, vbi bonus appellat gemmas*, psal. 2. ver. 10. discurs. 2. num. 9. fol. 65. pag. 1. a.

**Resplenduit facies eius sicut Sol.** Quando digna de amor es tal hermosura, que otros amores son feos, solo este hermoso es: *Ego mater pulchra dilectionis*, psal. 1. ver. 7. d. 2. a num. 11. fol. 38. pag. 1. a & b.

**Vestimenta autem eius sicut nix.** Derodos estos como de ornáto te vestiras, los santos son las ropas y ornato de Dios, hermosos con los reflexos de su presencia, y eterna luz. *Candidi facti sunt Nazarei eius, splendorem Deo decesserunt*. Como se entiende que ellos hermosean a Dios, psal. 1. vers. 7. disc. 2. num. 4. & 5. fol. 37. pag. 2. b.

**Vestimenta autem eius sicut nix.** De transfiguratione sanctorum, vide psal. 3. v. 6. d. 2. a num. 16. fol. 91. pag. 1. a.

**Resplenduit facies eius sicut Sol, & vestimenta eius, &c.** Dos cosas señaladamente dize que resplandecieron, cara y vestido, quia natura in qualibet re solet signare partem, in qua eius vis præcipuè residet, discurs. pro. com. 3. num. 7. & 8. fol. 4. pag. 2. b. ergo a fortiori gratia & gloria. Hic verò signatur os & vestes, quia sancti sunt quasi vestis & ornamenta Dei. Omnibus ijs velut ornamento vestieris: ac propterea ipsi etiá luce splendebunt in transfiguratione æterna. Similiter de Romanis scribit Tit. Liu. libro. 2. decada. 1. que a los veneedores ponian dos coronas: vna en la cabeça, otra en el brazo: la primera, porque el alma reside señaladamente en la cabeça, quamuis tota in toto: y la segunda para premiar el brazo, con que executó la victoria, que fue el instrumento, vnde dabatur in brachijs armilla. Sancti vero sunt instrumenta Spiritus sancti, & sic debent ipsi etiam corona donari, & splendescere vestes simul cum Domino.

**Loquebatur de excessu.** Tiene se por gran animo el de vn Filosofo, que diziendole: *Athenienses adixerunt te morti*, respondio: *Et illos natura*. Pero aqui le tratan de su muerte en el día de su gloria, vt opposita iuxta se ipsa magis eluceant, psalmo 3. ver. 2. disc. 4. num. 11. fol. 22. pag. 2. b.

**Loquebatur de excessu.** Porque se muestra la gloria, hablan del precio con que se compra. De quantas reprehension son dignos, los que después de pagado no se aprouechan del? quanto

## Index Primæ Partis

- to magis qui filium Dei conculcauerit, & sanguinem Testamenti pollutum duxerit? Reprehendens en las compras los que pierden la señal, quanto mas los que todo el precio, psal. 3. ver. 1. disc. 2. a numero 4. & 5. fol. 84. pag. 2. a. & psalmo 2. ver. 7. discursu. 1. a numero 6. fol. 58. pag. 1. a.
- Loquebantur de excessu.** Del precio con que se compra la gloria que alli se muestra, porque nadie piensa anarle a poca costa, que ha de ser a costa de la cruz de Christo, y de nuestra Cruz, psal. 1. v. 6. d. 2. a. num. 5. & deinceps, fol. 3. 4. p. 2. b. & folio. 35. pag. 1. a.
- Nonum est nos hic esse.** A Calicarrides Emperador ofrecieron gran dinero, porque hiziese cirra cosa indecente? no acetandolo, salio vn priuado suyo, llamado Cleander, y dixo: *Ego quidem si Calicarrides essem, numos recepiſſem: Et ego, inquit Calicarrides, si Cleander essem.* San Pedro aqui parece que dice, que si el fuera Christo, se quedara alli: nuestra ventura estubo en no ser lo el, sino otro mejor, psal. 4. v. 5. d. 2. nu. 8. fol. 126. pag. 2. b.
- Domine, bonum est nos hic esse.** Con poco se contentaua San Pedro, y con poco se contentan todos los que aca quieren la gloria en la tierra. *Exaltatio cornu sicui eius, qui deuorat pauperem in abscondito,* psal. 4. ver. 13. d. 2. a. num. 16. fol. 151. pag. 2. b.
- Nonum est nos hic esse.** Solo en Dios se queta nuestro coraçon, psal. 2. ver. 14. disc. 2. num. 6. & 7. fol. 76. pag. 1. a.
- Ece nubes ignis obumbrabit eos, & vox de nube dicens, ecce est &c. ipsum audite.** En la isla del Hierro, que es vna de las canarias sugetas a nuestra España, ay cierto arbol, sobre el qual se en gendra vna nube, y como sentandose sobre sus ramas, esta de alli destilando, y goteando agua por todas sus hojas, de la qual los moradores y animales beuen: no solo esto, pero se riega y fertiliza toda aquella tierra, sin que en diez y ocho leguas en contorno aya otra fuente, rio, ni arroyo, psal. 1. ver. 6. d. 3. num. 11. & 12. fol. 36. pag. 2. a. Desde aquella nube mana toda la fertilidad, hermosura, y sustento corporal, y de esta nube que aqui haze sombra a Christo, arbol diuino, mana toda la del alma. Por esso dice *Ipsam audite*, no ay buscar otra fuente en toda la tierra a que acudir.
- Faciemus hic tria tabernacula.** Quietarse en aquel estado de seaua: y a la verdad, si esta no fuera tierra de passage, fruito est quietatō in bono adepto: y con todo vemos, que en las buenas nueuas se altera el coraçon: Cum dilataſti cor meum, es, que al asomo del bien se enancha el alma, para que quepa mas. Y alomenos por esta parte errō San Pedro, que siendo estos solamente los asomos de la gloria, se queria quietar cō ellos, y no en anchor sus senos, para la grandeza que alla tiene en su tierra, o por dezir mejor, en su cielo, psal. 2. v. 14. d. 2. per totum. fol. 75. pag. 2. b.
- Faciemus hic tria tabernacula.** Que el hombre es animal montara: zera de aquel dueño, en cuyo biuar quisiere albergar, de Dios, o del demonio, psal. 1. v. 8. d. 2. a. num. 6. fol. 40. pag. 1. a. & b. Ideo venia dignus Petrus, qui cum Christo in eodem tabernaculo se mansurum supponebat.
- Nonum est nos hic esse.** Nullum aliud leuamen desiderat David præter diuinā visionem, psal. 3. v. 9. d. 1. nu. 4. fol. 95. pag. 2. a.
- Nolite timere.** Estando con Dios, no ay que temer psal. 3. ver. 9. disc. 1. num. 10. fol. 95. pag. 2. b. & eodem psal. 3. v. 21. disc. 1. a. num. 2. vique ad 11. fol. 113. p. 2. a. & eod. psal. 3. v. 12. d. 4. a. num. 16. fol. 150. pag. 2. b. notando que el bando de Dios es siempre mas poderoso, y los del no tienen para que temer.
- Neminem viderunt, nisi solum Iesum.** Todo se desparece. *Euanescunt omnia*, y toda su gloria, sino solo Dios, psal. 3. ver. 12. disc. 4. num. 7. fol. 100. pag. 1. b. & eodem, psal. v. 16. d. 2. a. per totum, fol. 105. pag. 1. a.
- Nemini dixeritis visionem.** Quan enemigo se muestra de la fanfarria de lenguages y vanidad, ibi: *Locuti sunt vanitates*, psal. 3. v. 13. d. 1. a. num. 3. fol. 101. pag. 1. b.
- Nemini dixeritis.** De obseruantia secreteorum, vide psalm. 4. versu 7. discursu 1. numero 6. fol. 134. pag. 1. b.
- Vide etiam alia in festo Transfigurationis mensis Augusti.**

### Feria quarta Dominicæ secundæ in Quadragesima. Matth. 20.

**A**sumpsit Iesus duodecim Discipulos secreto. Como Dios habla de secreto con nuestra alma: *Dic anima mea, Salus tua ego sum*, psal. 4. v. 9. d. 2. per totum, fol. 139. pag. 1. b.

**Ece ascendimus.** Habiales a menudo de su passion, porque nunca se les caya de la memoria: *Pauca toleramus* (inquit Isidorus de summo bono) *si recordemur, quid haberet ad patibulum, qui nos inuitat ad calum.* Y de quanta importancia sea la memoria de los beneficios, psalmo 3. circa titulum, discursu 2. per totum, folio 78. pag. 1. b.

**Ece ascendimus.** Quiere que aya recuerdo y agradecimiento de la passion, no solo quando la padece, o despues, sino tambien antes, porque el prouecho y fruto della, no solo fue despues, sino



## Pro sacris Concionibus.

no también antes, en todos los siglos: *Sic enim ignis agit in omnia loci positionem, sic sanguis Christi in omnem temporis differentiam, ita, &c.* Ni es pedir mucho, que las tierras fértiles que llevan doce frutos en el año, doblado alquiler merecen. *Nunquid ego solendo sum Israel, aut terra feracitas?* dize Dios: Soy por ventura tierra estéril para ellos? Quanto magis hæc, que lleva doce frutos por los doce meses del año, psalmo. 4. ver. 17. discurs. 3. a numero 5. fol. 160. pag. 2. a.

*Antiducia decem, iniquitati sunt.* Vn poquito de embidia de la ventaja que sospechauan de sus hermanos. *Quam indignum vitium sit inuidia,* psal. 3. ver. 17. disc. 2. per errorem. 3. per totum, fol. 106. pag. 2. b.

*Reges gentium dominantur.* Los que asientan en la casa del mundo son mandados, en la casa de Dios son seruidos: *Primi lassantur in via iniquitatis,* psalm. 3. ver. 4. disc. 2. num. 5. fol. 85. pag. 2. b. & ibidem disc. 1. per totum, fol. 86. p. 1. a. Al contrario los de la casa y seruidos de Dios son llamados Reyes, que hasta sus prelados les sirven: vnde Pontifex dicitur: *Servus servorum Dei,* psalm. 3. ver. 17. d. 3. a num. 2. & deinceps fol. 107. pag. 1. a.

*Vos autem non sic.* Que no venistes a buscar honra y descanso, sino a ser compañeros de los trabajos de vuestro maestro, psalm. 3. ver. 10. disc. 2. a num. 14. fol. 109. pag. 2. a.

*Qui voluerit maior esse.* Porque querer ser mayor en la escuela de Dios, sin virtud, no es decente: y sin humildad no ay virtud que lo sea. Gre gorio: *Qui ceteras virtutes sine humilitate congreget, quasi pulverem in oculis suis,* que las despaixe y ciega, psal. 3. ver. 8. disc. 2. a num. 9. fol. 93. pag. 2. b. & psal. 4. ver. 4. disc. 2. a num. 6. & deinceps, fol. 121. pag. 1. a.

Vide etiam in festo Sancti Iacobi, vbi est hoc Evangelium.

Feria quinta Dominica secundæ  
in Quadragesima.

*Homo quidam, &c.* Lucæ. 16.

ES vicioso tener muchos nombres en la tierra, y tambien no tener ninguno en el cielo es gran desdicha. La exageracion para decir que no se acuerdan de vno, es decir, que ni aun le mentan, pues al malo ni aun le mentan en el cielo, psal. 4. ver. 2. disc. 1. a numer. 10. fol. 118. pag. 1. a.

*Inducitur iussu, & purpura, & epulabatur quotidie splendide.* Seneca: *Quod homines vnius venier exercet,* psal. 1. ver. 8. d. 4. num. 5. fol. 42. pag. 1. a & b.

*Homo quidam erat dives.* Socrates: *Bibitem ignoranciam & superius appellavi equum argenteum circumseclum,* que no es tampoco ser hombre el tal, psalm. 2. versu. 11. discurs. 2. a num. 5. fol. 69. pag. 1. a.

*Homo quidam erat dives.* Rieo de hecho y pensamientos, que solamente en obra no fuera tan dañoso, psalm. 11. ver. 12. disc. 2. numero 8. fol. 69. pag. 1. b.

*Dives.* Como las riquezas detienen del camino de Dios, psal. 1. ver. 4. disc. 1. a num. 4. folio 26. pag. 2. a.

*Erat dives, & epulabatur.* De las riquezas y bienes que Dios les dio, usan muchos para ofenderle con ellas, psal. 2. ver. 4. d. 2. a num. 10. fol. 53. p. 1. b. & psal. 3. v. 20. d. 2. per totum, maxime a num. 4. fol. 112. pag. 1. b.

*iacebat ad lavam.* Donde era fuerza verle derrochado de su miseria: y siendo natural a la miseria visita dar empellones a las entrañas del rico, no le ablandaran, psal. 4. ver. 2. disc. 1. a num. 4. & deinceps, fol. 118. pag. 1. a.

*Nemo illi dabat.* Todos escafos como su amo. Quanto daña la compañía del malo, que es mal de ojos que se paga, dixo san Augustin in Confessionibus: *Ex vno amato intenditur alius.* Como vela, que vna encendida, enciende muchos: aqui al reue, de vn cruel se hazen muchos de su condicionada sequedad se paga a todos, psal. 1. v. 8. d. 2. a num. 14. fol. 41. pag. 1. b. maxime verò contingit hoc, quando el exemplo es del señor de la casa, republica, que sus pecados tienen ministros y ayudadores, psal. 1. v. 8. d. 4. per totum, fol. 42. pag. 1. a.

Los grandes como cabeças influunt in membra ad modum planetarum, psalm. 4. ver. 14. disc. 3. numer. 17. fol. 155. pag. 2. b. y de como nos goviernan las influencias y luzes superiores, y que criandolas el señor, las dio por oficio el gobernar nuestras acciones, y que nos confortamos con ellas, vide etiam psalm. 10. disc. 2. a num. 20. fol. 65. pag. 2. a. Por donde es gran daño quando se desconciertan: *Nemo illi dabat,* porque el amo no da, semejantes a todos los de su casa.

*Mortuus est dives, & sepultus est in inferno.* Nota que no dize como murio, sino solo como viuio, y que le sepultaron en el inferno: porque la muerte es el eco de la vida, y sabido como viuio, queda sabido, ve plurimum como murio, psal. 1. ver. 5. d. 2. a num. 20. fol. 32. pag. 2. b.

*Sepultus in inferno.* Quan riguroso Dios contra los ricos, regalados, es inhumanos, psal. 1. vers. 2. d. 3. a num. 4. fol. 22. pag. 1. a. Y de los que trabajan por el regalo de vno, psal. 1. ver. 8. d. 4. num. 5. fol. 42. pag. 1. a & b.

*Sepultus est in inferno.* Falta de todos los bienes, y sobra de todos los males: se da al que le sobran bienes

bienes propiis, y no se solia de los males age-  
nos. Et de opprobrio damnati morientis, ps. 1.  
v. 1. d. 2. a nu. 4. fol. 14. p. 1. b. & eod. pf. v. 2. d. 4. a  
nu. 7. fol. 22. pag. 2. a.

*Mortuus est diues.* Como el erizo, que con gran fi-  
tiga se carga de mançanas, y caminando con  
ellas a cuestras en sus puas, al entrar en la cue-  
ua, como la boca es angosta, se le quedan to-  
das, y entra sin nada, como salio. Sic, *Dormie-  
runt somnium suum, & nihil inuenerunt omnis vi-  
ri diuitiarum in manibus suis*, psal. 1. ver. 5. disc. 2.  
a num. 26. fol. 33. pag. 1. b. Rupes perennes llama  
la sagrada Escritura a los ricos prospera-  
dos, que los desvanecen sus bienes, y se imagi-  
nan eternos, casi fuera pena leuantada; pero  
*mortuus est diues*, eod. pf. 1. v. 2. d. 4. a. 13. fol.  
22. pag. 2. b.

*Mortuus est diues.* Entre los Griegos solian ser los  
mismos medicos y sacerdotes: *Therapsita cu-  
ratoris animi & corporis*, no sabemos de que na-  
cion fuesse el cirico, pero alomenoe fu medico  
no parece que hizo mucha infancia, en que  
se acordasse de Dios, eod. psal. 1. v. 2. d. 4. a. n. 1.  
fol. 23. p. 1. b. Los yerros de los otros medicos  
intercena a vezes que se les eche tierra, porque  
ella los cubre; pero el deste no, que le enterrò  
en el infierno. *Sepulchrum est in inferno*, disc. procem.  
3. a n. 43. per errorem, num. 40. fol. 6. pag. 1. b.

*Eleuatis ante oculos.* Bien dize, porque siempre  
en la vida los truxo baxos, inclinados a la tier-  
ra: entonces el leuantarlos fue nouedad, psal. 2.  
ver. 12. disc. 2. num. 2. fol. 68. pag. 1. b. & eodem  
psal. & ver. disc. 2. a num. 8. & deinceps, fol. 69.  
pag. 1. b.

*Pluit Lazarum in sinu habrae.* Al que poco antes  
victa arrojado a sus vmbrales: *Respicite &  
eleuato capite vestro quoniam appropinquat redem-  
ptio vestra*, psalm. 3. ver. 6. d. 2. num. 10. fol. 9. 1.  
pag. 1. a.

*Pluit Lazarum.* Que tendran ojos los del infierno  
para ver sus males, y los bienes agenos, psal. 1.  
ver. 1. discurs. 2. num. 17. fol. 14. pag. 1. b. & fol. 15.  
pag. 1. a.

*Pater Abraham.* Quantos quieren ser hijos en el  
nòbre, que no lo mostraron en las obras, psal. 4.  
v. 6. d. 1. num. 25. fol. 129. pag. 2. b. vbi exemplum  
de Caio Lelio.

*Mista Lazarum.* De aquel se quiere valer, a quien  
el quando pudo, no quio valer; y quanto die-  
ra entonces por auerlo hecho, psal. 2. v. 7. d. 2.  
fol. 58. pag. 1. b.

*Quantum crucior in bac flamma.* Del riguroso casti-  
go de los condenados, vide psal. 1. ver. 1. d. 2. a  
n. 4. fol. 14. p. 1. b. & pf. 4. v. 7. d. 2. a nu. 6. fol. 134.  
pag. 2. a. & b.

*Linguae.* Allí sentia la pena, donde huuo la de-  
masia y regalo de comidas y banquetes: *Om-  
nia loca, in quibus aliquando delectari con-*

*fueuerat, & crinium dilaceratione complacuit.*  
Donde el ladrón hizo el crimen, le ponen los  
cuartos, psal. 1. ver. 5. disc. 2. num. 7.

*Chaos magnum.* El pecho de misericordias de Dios  
hallara cerrado, quien cerrò sus entrañas al po-  
bre, psal. 4. ver. 1. disc. 1. num. 4. fol. 118. pag. 1.  
a & b.

*Chaos magnum inter nos & vos.* En lo qual se si-  
gnifica la imposibilidad de merecer y aleuçar  
alio despues de muerto, el que en la vida pu-  
diera a muy poca costa, psal. 2. v. 7. d. 1. a num. 4.  
fol. 57. p. 2. b. & ibid. d. 2. a nu. 1. vique ad nu. 14.  
fol. 58. pag. 1. b. & psal. 1. v. 5. d. 1. nu. 6. fol. 30. pag.  
2. b.

*Recordate quoniam recepiſti bona in vita tua, & La-  
zarus similiter mala.* La muerte es trueque de to-  
das las cosas, psal. 1. v. 1. d. 3. a n. 18. & deinceps,  
fol. 26. pag. 2. a.

*Recordare.* De los beneficios de Dios se ayndan al  
gunos contra Dios, y para pecar mas, iuxta il-  
lud: *De capra lactante catulum lapi mea me post be-  
ra pascunt*, psal. 1. ver. 4. disc. 2. num. 11. fol. 58. pag.  
1. b. & psalm. 3. v. 11. d. 2. a num. 2. & deinceps,  
vique in finem discurs. fol. 112. pagina 1. b. Y  
pagarlo, con que los mismos bienes que Dios  
les hizo, les siruen de condenacion. De que vi-  
de illud: *Pomitus ignominie: super omnem gloriam  
tuam*, psal. 3. v. 10. d. 2. num. 3. fol. 98. pag. 1. a. Sic  
ait Plutarchus in vita Romuli, quod Tarpeia  
virgo qui propter tradicionem Capitolii promi-  
sserunt Sabini aereas armillas, iactis in ip-  
sam aureis donis occisa & sepulta est in ipsa  
mercede. Males que sirue de bien, y bienes que  
siruen de mal. Primum contingit beatis, secun-  
dum damnatis, psal. 2. v. 4. d. 2. a nu. 1. vique ad  
10. fol. 52. pag. 2. b.

*Recordare, qui recepiſti.* Que hasta agora en la vi-  
da muy olvidado lo tenias, como si todo fuera  
de tu cosecha, y no recebido de la mano de  
Dios, psal. 3. circa cir. disc. 2. a num. 1. & seq. fol.  
78. pag. 1. b.

## Feria Sexta Dominice secundæ in Quadragesima.

### Homo quidam. Matth. 2.

*Homo quidam plantans vineam, Nihil tam nos-  
trum est, & a nullo maiori iure fructum ex-  
pectamus, quam ab eo, quod a nobis prin-  
cipium habet. Lo que se compra nuestro, y lo q  
se planta mas nuestro, psal. 2. v. 21. d. 2. fol. 118.  
p. 1. b. Vn Marcial Poeta per ludibrium dixit  
de los cabellos de vna que los traya postreos,  
y no nacidos justo N que eran suyos los cabe-  
llos que trae, si son, que los comprò.*

Vineam,

## Pro sacris Concionibus.

*Propter*. Scilicet rem sapientie natura fructuosam, nisi ex interiori cultoris insalutem conuertatur in fructiferum, psal. 2. v. 7. disc. 2. a. nu. 9. ibi: *Intellectibus mentis suorum*, f. 9. pag. 2. a. & ibidem. d. 3. a. num. 3. & seq. fol. 19. pag. 1. b.

*Sape circumdedit* et. Puloc muros, para detener los daños de la tierra, y torre para atalayar y ojear los enemigos de lexos, psal. 1. v. 8. d. 3. a. n. 1. & seq. f. 40. pag. 2. a.

*Sape circumdedit*. Proueyola de todo lo necesario, cuydando con mas particularidad della, que de las otras cosas de la tierra, en fin como heredad y casa propria, psal. 1. v. 10. d. 3. n. 3. f. 66. pag. 1. a. & b.

*Foluit in ea torcular*. A quanto nos deuen obligar los beneficios de Dios, y que sus bienes acrecientan nuestros males, quando somos malos, psal. 119. 4. v. 2. d. 2. a. numero. 3. & deinceps fol. 119. p. 2. b.

*Sape circumdedit*. Para guarda de la vida sensibila cercó los cuerpos de los animales todos en redondo, de vn sentido que se llama Sentir: & si militet dicat Ecclesia, siue vinea, quam sepe circumdedit psalmo. 2. v. 13. d. 3. per totum, fol. 74. p. 3. a.

*Sape circumdedit*. Desportillada la cerca, y desportada las çargas, señal de los muchos hurtos, y de la poca guarda que queda, psalmo. 1. ver. 10. d. 2. a. numero. 1. & sequentibus, fol. 44. pag. 1. a.

*Locutus est enim agricolis*. A quien la cultiue, y no a a quien las desgaçe, o desfrue, que han de poner orquillas a las parras, para sustentarlas en alto: en saltando se caen naturalmente a la tierra, y se pudren. Horatius: *Naturam expellat furca, rami ipsa recurrunt*, Augustinus super Ps. *Peremerat enim cor tuum, domus esset in terra, non frustra audis: Sursum corda*, psal. 3. v. 5. d. 3. a. nu. 1. fol. 87. p. 2. b.

Que se nos cae luego el alma, o el pensamiento de pesado a fantasear en cosas de la tierra, do se pudre en dexando de tenerle leuantado a fuerza de braços, y ayudas del cielo. *Grani corde, ut quid displicis vanitatem*. Siendo la semejança causa de amor, como se adunan lo vano y ligero del mundo con corazón pesado.

En fin es nuestro corazón como barro Zamorano, que se le requema el licor de la deuocion, y dentro de poco tiempo lo hallamos vazio y seco. De quo vide in Epistola. ad Lectore prope medium. Vnde. D. Iacobus llama a la doctrina sagrada, palabra enxerida: *Insum verbum*. Y es propiedad de los xeristas, que si les dexa de cortar algunas de sus ramas naturales, a aquella acudirá el tronco con el humor, dexado desmedrada, y seca la pua que le enxerieron. Y como toda la deuocion y jugo espiri-

tual de nuestra alma, sea enxerido quasi supra naturam, consequitur, que la misma naturaleza, dexandole a su curso, luego encamina el licor, y los afectos a las cosas que les son mas naturales, olvidandose de las sobrenaturales. Vnde in initio Quadragesime nos pone barro en la frente, que mirandenos Dios vea allí que somos de barro, que se requema, psal. 1. ver. 2. d. 3. f. 21. p. 1. b.

*Agricolis*. Con esta semejança descubre a quanto trabajo estan obligados los Prelados de la Yglesia, psal. 2. v. 10. d. 4. a. num. 3. fol. 67. pag. 1. b. & pag. 2. a.

*Agricolae apprehensis seruis*. Ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos, psalmo. 1. ver. 1. disc. 2. a. num. 12. fol. 16. pag. 1. b.

*Iterum misit alios seruos*, &c. De tolerancia & longanimitate Dei, que no se véga luego, quonia magnus est, psal. 1. ver. 4. disc. 1. numero. 21. f. 29. pag. 2. a. & b. psal. 4. v. 5. d. 2. a. num. 5. & deinceps fol. 126. p. 2. a.

*Iterum misit*. La misericordia de Dios, que aun donde halla resistencia, repite beneficios; *Ne decur vacuum*, psal. 4. ver. 2. d. 2. per tot. fol. 119. pag. 1. a.

*Nonisime vero misit filium suum*. De la grandeza de la misericordia de Dios, que resplandece en encarnar su hijo, psalmo. 4. ver. segundo, discursu. 3. a. num. 5. & maxime a numero diez. folio. 119. p. 2. b.

*Hic est hares vinitis & occidimus*. Vnos delitos se van llamando a otros, como la lluvia passada leuanta vapores para la venidera, aña de todos como el calor del horno del vidrio, que por ardido de atras, quanto mas calor fue el passado tanto mas esfuerça al presente, psal. 1. v. 8. d. 4. a. n. 13. & 14. f. 42. p. 1. a.

*Habebimus hereditatem*. Medrar a costa agena, psal. 3. ver. 17. d. 1. a. numero. tres fol. 106. pag. 2. a. & ibidem discursu. 2. & ibidem ver. 18. d. 1. nu. 9. fol. 108. pag. 2. a.

*Habebimus hereditatem*. Los malos por donde pienan medrar, desmedran, psal. 1. v. 10. d. 2. a. nu. 24. fol. 45. p. 1. b.

*Malos male perdet*. Vna oca es perder otra mal perder psalmo. 3. ver. 18. d. 3. a. numer. 1. fol. 109. pag. 2. b.

*Malos male perdet*. Ellos mismos dan contra si la sententia sin echarlo de ver, psalmo. 4. circutulum, discursu. 2. a. numero. 1. vsque ad. 7. fol. 116. pag. 1. a.

*Malos male perdet*. Da a cada vno segun sus obras; ideo san Miguel con la balança. En el iuyzio no ay n ecelidad, que nronces, pese, sino q muestre los pesos de la vida, psal. 2. v. 7. d. 2. a. num. 7. fol. 58. pag. 2. a.

Sabbato Dominicz secundz  
Quadragesimz.

*Homo quidam habuit duos filios.*  
Lucæ. 15.

**D**ixit autem adolescentior. Si la senectud es nom  
bre de honor, o de menoscabo, psal. 1. v. 7.  
disc. 3. per totum, fol. 38 pag. 2. b.  
*Peregris profectus.* Como se desuía vn pecador de  
Dios por el pecado. Dize la sagrada Escritu-  
ra que se va iuxta illud: *Procul recedam a San-  
ctuario meo*, psal. 4. ver. 5. disc. 3. a numer. 13.  
fol. 112 pag. 1. b. tamen te veranos recedimus  
a Deo peccando, & dicitur, que Burgos tiene  
mal cielo, y Madrid bueno: procedir tamé ex  
variis ipsius terre exhalationibus, vel nebulis  
causantibus illud: *Iniquitates vestra diuiserunt*,  
psal. 3. ver. 12. disc. 1. a num. 5. vsque ad num. 12.  
fol. 113. pag. 2. b.  
*Peregris profectus.* Morar en la casa de Dios quan  
pionechofo, psalm. 1. ver. 8. disc. 2. a nu. 6. fol.  
40 pag. 1. a & b.  
*Capu egere.* En ausencia de Dios se halla el hom-  
bre despojado de todo quanto tiene. Adam  
Gene. 31. *Andini vocem & timui ex quod nudus  
esset.* Gregor. Moral. Cap. 16. *Quid obsecro est  
anima sine Deo, nisi mundus sine sole, corpus sine a-  
nima qualis depingitur.* TREN. 4. *Demigrata super car-  
bones est ciuitas, que nascitur.* Esa. 2. psal. 3. ver. 12.  
disc. 1. num. 8. fol. 72 pag. 2. 2. y por que estos  
pegados son incendio, queda sin bienes, todo  
lo abrafan, psalm. 4. ver. 3. disc. 2. a num. 4.  
fol. 121. pag. 1. a  
*Disparuit sublimiam,* viuyendo luxurioso. de los  
bienes y patrimonio, que recibio del padre so-  
berano, se aprouechaua para mas ofenderle,  
iuxta illud: *Mea me post vbera pascet*, psalm. 2.  
ver. 4. disc. 2. a numer. 12. & 13. folio. 53. pag-  
gina. 1. b.  
*Capu egere.* Porque los caçadores de sus gustos le  
comió como Aæron. Hic de Aæone, à suis  
canibus lacerato propter aspectum de la nym-  
pha y su Diosa desnuda, in cuius amores exur-  
sit. psalm. 1. ver. 8. disc. 4. a num. 5. & deinceps  
fol. 42. pag. 1. a.  
*Luxuriose.* Ausente de su padre, y en malas com-  
pañias y ocasiõnes. Quantum nocent hæc psal-  
mo 1. ver. 8. disc. 3. a numer. 13. fol. 41. pag.  
1. b.  
*Disparuit.* Ausentandose de los ojos de Dios, que  
le males le vinieron, y q es vno alma sin Dios,  
psalm. 1. versu 4. disc. 2. a num. 26. fol. 28.  
pag. 1. b. psalm. 4. ver. 12. disc. 1. per totum ma-  
ximé vero num. 7. fol. 148. pag. 1. a, & psal. 2.

ver. 10. disc. 3. a num. 2. & deinceps, fol. 66.  
pag. 1. a.  
*Falsa est fames valida in regione illa.* Si errauerit in  
solitudine, in in aquolo viam ciuitatis habita-  
culi non inuenerunt esurientes, & sitientes, a-  
nima eorum in ipis defuit: y quella hambre  
suele ter muchas vezes el freno, quo cū Deus  
errantes reducit, psal. 2. ver. 12. disc. 1. a num. 6.  
vsque ad 9. Quadrat etiam disc. 2. a ciuitem  
psalmi ver. 12. maximé vero a num. 4. notando  
quod etiam postquam frenum recipimus, nos  
Deus in amicitiam admittit, fol. 72 pag. 2. b.  
*Capu egere.* Miserable soy hecho, cabizbaxo por  
estremo, y todo el dia en tristecido, dize David  
psalm. 3. ver. 6. disc. 1. per tot. fol. 90. p. 1. a.  
*Viuyendo luxuriose.* Ay quien mire las caydas para  
pecar, y quanto mal sea esse, vide psalm. 4. cir-  
ca titulum, disc. 2. a num. 8. folio. 116. pag.  
2. b.  
*Anulus in manu eius.* Porque se le pone el anillo  
psalm. 3. circa titulum, disc. 2. per totum,  
maximé a num. 19. fol. 78. pag. 1. b.  
*Pater peccauit.* San Amatoroso gioiando esta pala-  
bra, dize: *Quantum res syllabe valent*, discurs.  
pre cem. 3. num. 52. per errorem, num. 49. fol. 6.  
pag. 2. b.  
*Abiit in regionem.* Engolosinado de los vicios, se  
fue: *Virtuti nuncium remisisti caput illecebris volup-  
tatis*, psalm. 1. versu 8. disc. 2. a num. 1. fol. 40.  
pag. 1. a.  
*Vadam ad patrem meum.* Sabele las condiciones, y  
que por ser quien es, esta con el negociado al  
punto que llegue, psalm. 4. ver. 5. disc. 2. per to-  
tum, fol. 126. pag. 2. a.  
*Pecavi in calce, & coram te.* Lo que primero mira  
en el pecado, es, que fue en ofensa de Dios, que  
es condicion para la perfecta contricion, psal. 4.  
ver. 5. disc. 1. per totum, sed maximé a num. 6.  
fol. 128. pag. 1. a.  
*Vadam ad patrem meum.* Acordandose de lo que so-  
lia ser: que el bien, que fue, y no es, añademas  
dolor al mal presente, psalm. 4. ver. 7. disc. 3.  
per totum, sed maximé a nu. 5. fol. 135. pag. 1. b.  
Item, *Quia dulcia in bilcem conuertuntur*, memoria  
del bien con mal presente mas amarga, psal. 3.  
circa titul. disc. 2. num. 4. fol. 78. pag. 2. a.  
*Capu egere.* Los trabajos que Dios embia, son la e-  
tas de fuego, que castiga subiundo el fugo-  
do donde prende, a lo alto, y por esto se acordó  
este de la casa soberana: *In domo patris mei a-  
bundant*, psalm. 3. ver. 2. disc. 2. a numero. 2. &  
sed præcipe num. 8. & 9. fol. 81. pag. 2. a. Item  
son como golpes, o palmadas que days al que  
le viene, tos porque no se ahogue psal. 2. v. 4.  
disc. 1. a nu. 9. fol. 53. pag. 2. a & b. Item, que  
son espuelas, no para yr adelante, sino para  
boluer atras del mal camino comegado, psal. 2.  
v. 1. d. j. a num. 10. fol. 54. pag. 1. a.

Capit

## Pro sacris Concionibus.

**Capit egere,** y se a cordò de la abundancia de la casa de su padre: y este fue el principio de su remedio, porque el pecador es nouicio del infierno, y hallarse mal en tal estado, da esperança q mudara de estado, psal. 3. ver. 6. d. 2. per totum, fol. 90. p. 1. b.

**Capit egere.** Machab. 1. *Ex quo recessit ab eo, inueniunt multa mala.* Que en solo Dios ay cumplida hartura del alma: fuera todo es hambre y pobreza: *Satiabor cum apparuerit gloria tua,* psal. 2. v. 14. d. 2. a num. 6. fol. 75. pag. 2. b.

**Capit egere,** Exultatio eorum sicut eius, qui deuorat pauperem in abscondito. Quanta pobreza ay en toda la abundancia del mundo, psalm. 4. v. 13. d. 2. a nu. 21. vsque in finem, fol. 15. 2. p. 1. 2. y del contento que goza el alma del iusto, q esta en compañía de Dios, ibidem a num. 1. & deinceps, fol. 150. pag. 2. b.

**1.º pasceres porcos.** No se amañara a otro oficio me nos baxo o menos alquerosos. Aqui se nos descubre quan baxamente trata el demonio a los que se dan a su seruicio: *Computruerunt iumenta in stercore suo,* psal. 2. v. 4. d. 3. a num. 4. fol. 53. p. 2. b. & ibid. d. 4. n. 14. fol. 55. p. 1. b. & psal. 3. v. 4. d. 3. per totum, fol. 86. pag. 1. a.

**Porcos.** Ya que huuo de ser pastor, no de otros animales, sino de puercos, que symbolizant cū peccatoribus: Vide quibus in rebus, pl. 4. v. 4. d. 3. a nu. 9. fol. 12. 4. p. 1. a. & pl. 3. v. 5. d. 3. a nu. 5. & deinceps, fol. 88. pag. 1. a.

**Quas porci manducabant.** Bastaua al parecer dezir bellotas, sin añadir, que las comian los puercos: pero quiso el Espiritu Santo se escriuiesse, para mostrar, que se bueluen brutales los peccadores, q hasta en los manjares lo parecen, psal. 2. ver. 11. d. 4. a n. 9. & per tot. d fol. 71. p. 1. b. & 3. discursus precedentes, fol. 70. pag. 1. a.

**Et nemo illi dabat?** Pues como no podia el tomarlas? No que auia quien se lo prohibiesse: el era guarda de los puercos, y otra guarda auia de las bellotas, que las guardaua del: que no dexa el demonio hartar, ni aun de los manjares de los brutos, y Dios al contrario. *Ero eis quasi exultans in genu super maxillas eorum: declinaui ad eos ut rescerentur,* vide psalmo 2. versu 4. discurs. 4. numero 14. & 15. folio. 55. pag. 1. b. *Quadrat etiam, quod habes eodem, psal. 2. ver. 12. disc. 1. num. 7. fol. 72. pagina 1. b.* Vnde Moyss dio a beuer a los Israelitas el idolo, que adoraron. Exod. 32.

**Nemo illi dabat.** Aun de los manjares de los puercos de los vicios sensuales, no quiere el demonio, que se harten, porque no les cause fastidio lo mismo que desleauan. Aug. *Fuge in Deo mentem saltem satigatam fallacis,* psal. 3. v. 5. d. 4. n. 22. & 23. fol. 89. pag. 2. b.

**tem.** No le dexa llegar a las bellotas, sino que las mire de lexos, porque prouandolas, no le pa-

recieran tan sabrosas a la experiencia: quia da longe inspecta terrena videntur maiora, quā sint. Sic Adam vidit lignū quod esset pulchrū & suauē ad vescendum: el madro le parecio sabroso antes de prouarlo: a foriori parecerian tales las bellotas al que tenia hambre, psalm. 3. ver. 5. discurs. 4. a num. 13. & deinceps, fol. 89. pag. 1. b.

**In se autem reuersus.** Buelue en si vn pecador, quando se refuelue de dexar la mala vida pasada, psalm. 2. circa titulum, disc. 2. per totum, fol. 46. pag. 1. a.

**In se autem reuersus.** Abrio los ojos que hasta alli a ciegas auia andado, como lo anda el pecador de mal en peor, psal. 1. v. 7. d. 2. a nu. 7. vsque ad 15. fol. 38 pag. 1. a.

**Quiu mercenarij.** Tambien entre los peccadores ay en su manera buenos y malos: bueno se puede llamar en este sentido, el que comiença a sentir su mal, psal. 3. v. 18. disc. 3. per totum, fol. 109. pag. 2. b.

**Dixit; Quanti mercenarij in domo patris mei abundant panibus.** De fuerte que nos promete Dios premio, porque no buquemos hambre, ni dexemos la hartura de su casa, y no nos salgamos de su obediencia. Quanto es lo que Dios promete, y lo poco que nos pide, vide psal. 2. vers. 13. d. 2. per tot. fol. 74. pag. 1. a.

**In domo patris mei abundant panibus.** De la alegria y hartura de la casa de Dios, psal. 2. v. 14. d. 1. & 2. per tot. fol. 75. pag. 2. a & b.

**In domo patris mei.** El recuerdo de la casa soberana de Dios despierta para los deseos de sus bienes, que suspire por ellos, psal. 3. circa titulum, disc. 1. num. 15. vsque in finem, fol. 78. pag. 1. a. & eodem psalm. ver. 9. disc. 1. num. 6. fol. 96. pag. 2. a.

**Vadam ad patrem meum.** Los trabajos suelen ser me dios, con que Dios nos trae a si, psal. 2. v. 4. d. 3. a nu. 10. fol. 54. pag. 1. a. & psal. 3. v. 2. d. 2. a n. 3. & deinceps, fol. 81. pag. 2. a.

**Vadam ad patrem meum.** Acogete al mismo que ofendio, y que le erbio los trabajos y hambres, psal. 2. ver. 9. disc. 2. num. 10. & 11. fol. 62. pag. 1. b.

**Pater peccati in celis.** Encarecer las culpas en los tribunales de la tierra, suele ser medio, para que sea mas rigurosa la justicia cōtra el reo, en el de Dios para que alcance perdon. La razón dello, vide psal. 1. v. 2. d. 2. per totum, folio. 20. pag. 2. a. & psal. 3. ver. 5. disc. 2. per totum, fol. 87. pag. 1. b.

**Peccati in celum.** Como al cielo, que no recibe daño ni afrenta? Respondetur, que se ha de entender celo teste, vel celo iudice & vindice, tomando continens pro contento, sicut enim exponitur illud: Tibi soli peccauit, cum & peccauerit in Vriam, psalmo 4. ver. 5. discursu 1.

## Index Primz Partis

- a numero. 5. folio 12.4. pagina 2. b.
- Et coram te.** Parece que auia de dezir, en ausencia de ti, y no delante de ti, pues auia sido fuera de su casa. Respondetur primo, que se puede entender te iudice, vel vindice, como la palabra, *in teolum*. Responderur secundo, que quiso en esso significar, que trata del padre celestial, que en todo lugar esta presente, y se acusa, que a sus ojos hizo tales ofensas, quod quantum ageant peccatum, vide psal. 4. ver. 5. d. 3. per totum, fol. 127. pag. 1. a.
- Non sum dignus.** Pero no por esso dexa de boluer a su padre, porque reconoce su indignidad, es en cierta manera comenzar a ser digno: y los tales no quiere el Señor que den de legarse, proem. disc. 6. a num. 29. per errorem nu. 46. fol. 10. pag. 2. a.
- Iam non sum dignus vocari filius.** Que para solo ser llamado hijo, le parece que son necesarios meritos, psal. 2. ver. 7. d. 3. nu. 5. fol. 59. p. 1. b. & p. 2. a. notando, que en la casa de Dios los titulos son mucho, y en la de los Reyes nada: por esso llamado doctior lo queda, pero no doctior.
- Dicam ei.** Confesar la culpa: aunque Dios la sabia de antes era como por vidriera, y en la confesion se abre la vidriera, psal. 2. ver. 6. d. 1. nu. 6. & deinceps, fol. 55. pag. 2. b.
- Misericordia motus.** La prefeza a la primera razón dio al padre con el dolor, y arreptimiento del alma, psal. 2. ver. 6. d. 3. & num. 6. & deinceps, fol. 56. pag. 2. b.
- Misericordia motus.** La fuerza que tiene la penitencia, ibid. disc. 2. per tot. fol. 56. pag. 1. a.
- Misericordia motus.** De la grandeza de la misericordia de Dios, psal. 4. ver. 1. disc. 1. a num. 1. vsque ad 7. & ibid. num. 18. fol. 118. p. 1. a. & ibid. disc. 2. per totum, fol. 119. pag. 1. a.
- Misericordia motus. Iam non sum dignus.** Si fuera digno y obediente, aun entonces es merced del padre eterno, fauorecer y susietarnos, pero sin serlo, es misericordia de dos lados, al doble, psal. 4. ver. 1. d. 3. fol. 119. pag. 2. a.
- Acurrrens, cecidit super collum eius.** El hijo hablo, pero el padre hizo, respondio con las manos y brazos, que fu dezir es hazer, psal. 2. v. 7. d. 3. a. nu. 4. & deinceps, fol. 59. pag. 1. b.
- Cito afferte stollam primam.** Mas alegría por vn peccador que haze penitencia, que por el que antes era justo, y la razon dello, psal. 4. ver. 9. d. 3. per totum, fol. 139. pag. 2. b.
- Afferre stollam primam.** La penitencia sube al peccador en vn punto del mas baxo estado a muy gran priuanga con Dios, psal. 2. ver. 12. disc. 2. a. num. 1. fol. 72. pag. 2. b.
- Afferre stollam primam.** Que la penitencia restituaye los meritos de la vida pasada: *Agnos, quos comedit locusta*, psal. 4. v. 10. disc. 3. a num. 25. fol. 143. pag. 2. a.

**Ere tot amnis seruis tibi.** El seruis floxo no alcanca en mucho tiempo, lo que en vn instante vn verdadero heruoer & coeursion. Et de vchementia doloris vide psal. 3. v. 8. d. 4. per tot. fol. 9. 4. pag. 2. a. El primer dolor tibio, es como papel de estraza, y el segundo mas perfecto, papel blanco, en que Dios estampa sus hermosísimas labores, psal. 4. ver. 18. d. 3. per totum maxime a num. 8. fol. 162. pag. 2. a.

### Dominica Tertia in Quadragesima.

### Erat Iesus ciiciens. Luc. 11.

- Et illud erat mutum.** Que el demasiado hablar es vicioso, y tambien el callar lo que se deuiera de dezir. Halla el demonio ganancia en todo, y haze muchos de su mano, psal. 2. ver. 3. disc. 2. a. num. 1. & deinceps, fol. 51. pag. 2. b.
- Illud erat mutum.** Haz e mudos Satanas, que no tengan lengua para confessar sus pecados, ibid. nu. 17. fol. 52. pag. 1. a.
- Illud erat mutum.** El prouecho de la confesion vocal, vide psal. 2. v. 5. d. 1. a. nu. 8. fol. 56. pag. 1. a.
- Et illud erat mutum.** No descubrir en la confesion lo que el pecho siente, lo llama David, & trahicion: *Neque est in spiritum eius dolus*, psal. 2. v. 2. d. 4. per totum, fol. 50. pag. 1. b.
- Et illud erat mutum.** Et secundum Mattheum cecus etiam. Donde nota el mal trahamiento, que el demonio haze al que le admite en su casa, psal. 3. ver. 4. disc. 3. per totum, fol. 86. pag. 1. a. Item psal. 2. ver. 4. disc. 3. a num. 1. fol. 57. a. 2. a. & psalm. 4. ver. 4. disc. 1. fol. 122. pagin. 2. a. atque etiam disc. 3. per totum, fol. 123. pag. 2. a.
- Item era ciego,** porque esso es lo primero, que Satanas procura hazer en vna alma, psalmio 1. ver. 7. disc. 2. per totum, maxime a num. 8. & deinceps vsque ad unum num. 15. fol. 88. pag. 1. a.
- Et cum cecisset demonium h. c. utmo est mutus.** Quitado el mal, abre los ojos, goza de sus sentidos y sana: *Ero eis quasi exaltans iugum super maxillas eorum: Declinavi ad eos, & reuerentur*, Osee 11. psalm. 2. ver. 4. disc. 4. a num. 11. fol. 55. pag. 1. a. & b.
- In Bethsaida, &c.** De otros del lauatorio dice el Euangelista: *Admirata sunt turbe*: Cada vno juzga segun siente, diferentemente: *Vineas enim indicatis*, psal. 4. ver. 5. disc. 1. a. num. 12. fol. 125. pag. 1. a.
- Y** que cada vno juzga de las obras segun la turbacion de su pecho, como la color del cielo, turbio,

turbio, o claro, la pega alomenos apparente a las aguas del mar, que siempre son claras, y jamas turbias: & nihil minus appellantur ceruleæ color del cielo. Similiter vt aliquando contingit, ex pluuiali aqua solent gigni flores, gigni ranæ, propter depositionem terræ, in qua cadunt guttæ aque. *Plantæ plian rationem fidem, germen alienum germinabit tibi*, pf. 1. v. 4. d. 2. a. num. 5. fol. 54. pag. 2. b. Quadrar etiam difc. pro æm. 6. num. 1. fol. 9. p. 1. a. & ibidem num. 8. per errorem. 25. & ibidem num. 3. per errorem. 33. & ibid. num. 22. per errorem. 36. & deinceps. f. 10. p. 1. b.

*In Belzebuth.* San Augustin pone tres grados de maldad: el primero dar mal por mal: segundo no dar bien por bien: tercero, dar mal por el bien. A los quales se puede añadir el quarto, q̄ es el bien recebido arribuyro al enemigo del bienhechor, vt hic in Belzebuth, pf. 3. v. 30. d. 2. a. num. 1. fol. 112. p. 1. b.

*In Belzebuth.* De la salud q̄ Dios les da, hazé mal de blasfemia, suis contra Deum beneficijs pugnant, ibid. a. num. 4. & deinceps.

*In Belzebuth.* Dezian ellos. Vbi nota, quan poco se deuen estimar los dichos de las gentes, para no dexar por ellos de hazer bien, ibid. d. 3. a. num. 2. & deinceps, f. 112. pag. 2. b.

*Ipse autem vt vidit cogitationes eorum.* Como Dios vee nuestros penamiçtos, pf. 2. v. 2. d. 4. per totum. f. 50. p. 1. b.

*Vidit cogitationes, &c.* Ergo non minus attendere oportet, quando cogitemus in oculis Dei, quan quid agamus, aut lequamur in oculis hominum, pf. 4. v. 1. d. 1. num. 1. & 7. f. 124. pag. 2. a. & b. & d. 2. num. 1. fol. 126. p. 1. a. & d. 3. per totum. f. 17. p. 1. a.

*Omne regnum in se ipsum diuisum desolabitur.* Que el Reyno de Christo in vniformitate, & vnitate amoris fundatur, pfal. 3. ver. 15. d. 4. per totum, f. 104. pag. 1. b.

*Omne regnum in se diuisum desolabitur.* Quanto daño haze la discordia, muestra fe por los inconuenientes que incurre vn hombre, que en faltando el alma que componia los humores contrarios de que consta, pf. 4. ver. 6. d. 4. a. num. 5. f. 131. p. 1. b.

Este Euangelio contiene tres argumentos de Christo sinrespuesta, y como no la tienen los suyos, vide pfal. 1. ver. 1. d. 1. a. num. 7. folio 13. pag. 1. b.

*Renetiar in domum meam priorem.* Porque mas que a otra, donde no hauieffe morado? Por q̄ conoce ya la casa, y es conocido, y le recibirá de mejor gana, o con menos contradiccion. De donde se saca, quanto daño haze la mala costumbre pasada: *Habitus enim faciliat, siue ad bonum, siue ad malum: como el tapiz fe va a doblar el mismo de per si, por las doblezas*

Prime r a p a r t e

passadas. Por esso se llama saya: *In domum suam, que entra a su seguro, no errara la puerta.* Horatio añade mas. *Naturam expellas furca, tamen vsque recurrit:* Aunque la quieras detener, y poner derecha, no querra ella, si esta acostumburada a yr tuerta. Haba tomando la metafora de las horquillas que se ponen a las parras, o arboles quando inclinan a vn lado, para hazerlas estar derechas. De prima vide pfal. 3. v. 1. d. 2. a. num. 6. & sequent. fol. 80. pg. 1. a. De secunda vero vide pf. 3. ver. 5. d. 3. a. num. 1. fol. 87. p. 1. b.

*Illud erat mutum.* Si ay mudo que juntamente no sea sordo, y porque razon, pf. 3. ver. 14. d. 1. num. 3. fol. 102. pag. 1. b.

*Erat mutum.* El pecador como esta sordo, pfal. 3. ciecatik. d. 2. a. num. 2. & seq. fol. 46. pag. 1. a. *Ibi Obsurdueram fridore catena mea. Item. Quis iniquitates mea super gressu sunt caput meum: y atapan los sentidos,* pf. 1. ver. 4. d. 1. item per totum, maxime a nu. 3. f. 51. pag. 2. b. item ibid. dif. 3. fol. 53. pag. 2. a.

Mudo y ciego, como el pecador esta ciego, pf. 1. v. 7. d. 2. a. num. 1. & seq. f. 17. pag. 2. a.

*Illud erat mutum.* De lo que calló y de lo que habló se acusa David, que entrábas cosas pueden ser malas, o buenas, pf. 2. v. 3. dif. 2. a. num. 10. & seq. vsque in fin. f. 51. p. 2. a.

*Ita venit eam scopis mundatam.* Como se deue hazer la penitencia, limpiado la casa para Dios, dif. pro æm. 2. a. num. 18. & seq. f. 3. p. 1. a. & psalmo. 1. v. 8. d. 2. a. princ. vsque ad med. f. 40. pag. 1. a. & psalmo. 4. ver. 12. dif. 2. a. numero. 8. fol. 118. pag. 1. a. Item ibid. em. d. 2. per totum. & eodem pf. 4. v. 13. d. 1. a. num. 10. & sequentib. fol. 150. p. 1. b. & eodem psalmo. 4. ver. 18. d. 3. per totum, fol. 162. pag. 2. a.

*In virtute Belzebuth.* De maledicencia injusta, vide psalmo. 2. ver. 3. d. 2. a. numero. 15. fol. 51. pagina. 2. b.

*In Belzebuth.* Dixerón estos, y la otra. *Beatus venter,* que alumbra a todos, quantum est ex se, sed tamen quoddam vt gemmas, quoddam vt lateres, psalmo. 2. vers. 10. d. 2. a. numero. 9. fol. 65. pag. 1. a.

*Locusus est mutus.* Como se ha de hazer la confession vide. pf. 3. v. 19. d. 2. per totum, maxime vsque ad nu. 9. f. 110. ag. 2. b. & pf. 2. v. 5. d. 1. a. num. 6. fol. 55. pag. 1. b.

*Ego demonium non habeo.* La modesta respuesta en la injuria, vide, pfal. 3. v. 14. & 15. d. 1. a. & 3. f. 102. per totum, f. 102. pag. 2. a.

*Renetiar in domum, & inuenit eam vacantem.* La ociosidad es la puerta, por donde halló entrada para tornarse a aposentar dentro, maxime intellectus partis. Vide in epist. 1. ad Lectorem fere ad medium. *Scopis mundatam,* vide discurs. pro æm. 2. nu. 30. f. 3. pag. 2. b.

m

Assumet

## Index Primæ Partis

*Assumet septem spiritus nequiores*. Armase y embrauecese para tornar a conquistar la primera possession, pf.3. v.19. dif.2. numer.19. fol.111. pag.1.2.

*Finne nouissima peiora prioribus*. Porque peiora? Propter rationem Hiere.2. *Quia uilis facta est nimis iterans uias tuas*, p.fal.3. v.5. d.4. per totum, fol.88. p.2.b.

De la muger que dixo: *Beatus uenter, uide infesto Niuilum*, mense Augusto.

### Feria Quarta Dominicz. Quadragesimæ.

#### *Accesserunt ad Iesum. Matth. 15.*

*Quare discipuli tui*. San Gregorio dize: Quien amontona sus virtudes sin humildad, arroja poluo al ayre, que buelue a cegarle: sic & si isti Pharisei fortè aliqua habuissent vestigia religionis, tamen cum essent sine humilitate, los cegauan sus bienes, para no ver sus males solo se le representan los agenos, pf.3. v.8. d.3. a numer. 8. vsque ad num.10. fol.43. pag.2.b.

*Quare & uos*. El cuento del otro, que pregunta de que le aora parecido de Atenas, dize: Athenis omnia honesta, mostrando della: porque en la traycion llamauan, fíber: al agrauar el proximo, valentia; la desemboltura de las mugeres, palacios; y auiso: & sic de cæteris vitijs, p.fal.1. ver.10. dif.2. nu.2. f.44. p.2.a. Otro escalon mas adelante, es, hazer de los malos, no solo galas, sino llamarlos virtud, quebrantar los preceptos naturales, de honrar, y fauorecer a los padres, con titulo de que es mejor empleado enseruicio del templo: *Transfere dimini precepta Dei propter traditiones uestras*. Esta era la virtud de aquella Republica. El pecado parece que solo se ponía, en no lauar las manos para comer.

Como no tienen respuestas los argumentos de Dios, p.fal.1. v.1. d.1. num. pen. f.14. p.1.a.

*Quare discipuli tui*. Dize la comun sententia, que todas las cosas miradas de lexos, parecen menores, saluo los vicios, que los propios, como se miran de cerca, parecen tan pequeños, que apenas ay quie los vea: los agenos pequeños nos parecen grandes: luego los vemos, y nos ofenden, aunque sea el dexar vna ceremonia, el no lauar las manos, pf.3. v.5. d.4. num.13. & 15. f.89. p.1.b.

*Quare uos, &c.* Romanorum.2. *In quo enim alium iudicatis, te ipsum condemnatis*. El mirar los pecados agenos, juzgandolos, haze que Dios mire los tuyos, quod quantum tibi noceat, vide. pf.

4. v.10. d.1. a numero. 4. & 5. f.141. pag.1. b. & ibidem num.10. & eodem p.fal. d.2. a num.3. fol. 141. p.2.b. & p.falmo.3. v.3. d.1. a num. 7. fol.84. pag.1. b.

*Populus hic labijs me honorat*. El altar mas propio donde Dios se honra, es el coraçon: las obras exteriores son muestras de lo que dentro passa: como mano de relox, que señala ab eff. eto el monimiento de las mudras secretas, d. 5. p.rocen a nu.13. & deinceps.

*Labijs me honorat*. De los truhanes, y lifongeros mandan las leyes de Castilla, lege 12. tit.2. par tida.1. que no se reciban dones ds sus ganancias. Ex quo colligitur, quod exultare, & applaudere ei, quem non habent in corde, quã indecorum sit, p.falmo.3. versu.11. discursu.4. numero.13. fol.100. pag.2.a. Argumento del lifongero, que renia dos papayayos, que el vno dezia: *Auguste uictor*, y el otro: *Antoni uictor*, neutrum in corde.

*Labijs me honorat: cor autem eorum longe*. Aun entre los hombres tiene el alma su language, fuera de la de los labios, a que da mas credito, q a las palabras desuera, pf.1. v.1. d.4. per tot. sed præcipue a nu.7. fol.17. p.1.a.

*Cor autem eorum longe est a me*. Los pecados son passos hazia tras, que desuian de Dios, cuya mancha principal queda en el coraçon: mas pecados mas lexos de Dios, pf.2. v.1. d.3. a n.1. & seq. f.47 p.2.b.

*Cor autem eorum longe est a me*. Manera de hablar propia, porque quando vna alma esta sin Dios, no es porque el se fue, y se alexò, sino q ella le boluio las espaldas, y se alexò del. Augustinus; *Nemo te amittit, nisi qui dimittit*, p.falmo.3. ver.22. d.1. a num.5. & frequentibus, folio.113. pag.2.b.

*Cor autem eorum longe est a me*. Fingidos, doblados vno en el pecho, otro en los labios. Galeas de Turcos con estãdartes de Chritianos no se puede dezir de ellos: *Neque est in spiritu eius dolus* p.fal.2. ver.2. d.3. per totum, fol.49. pag.2.b.

*Cor autem eorum longe est a me*. Como Dios es escudriñador de nuestro pecho, y ve el sitio del coraçon. p.falmo.2. ver.2. d.4. per totum, fol.50. pag.1.b.

*Cor autem eorum longe est a me*. Como Dios es el centro y polo de nuestra alma, a que deue procurar acercarse y visitse caminando derecha a el, y suspirando prae desiderio mientras propter carius pondus omnino accedere nõ valet: como la aguja del relox del Sol, que esta inquieta hasta ponerse derecha, y lo mas cercana que puede a su centro y polo, p.falmo.2. v.14. d.2. a num.4. f.76. p.1.a.



Feria Sexta Dominicæ tertiz  
in Quadragesima.

*Venit Iesus in ciuitatem, &c.*

Ioan. 4.

**F**atigatus ex itinere. Quanta reprehensio mercede quoniam suam malam vitam facit deus in balde: alomenos por lo que toca a la salud de su alma, exemplo de capra, que emuncta lac e multario pedibus euerit, pf. 4. v. 8. d. 1. a. num. 15. f. 136. p. 2. a. & pf. 3. v. 3. d. 2. a. nu. 5. f. 84. p. 2. b.

**Fatigatus.** Cansado por bufcarnos. Paulus: Sequabar autem si quo modo comprehendam, in quo & comprehensus sum. Petrus Crhyfologus dize, que aquel, in quo, es causal, eo quod comprehendus sum: porque el me busco primero, pf. 1. v. 4. dif. 2. per tot. fol. 27. p. 1. a.

**Mulier da mihi bibere.** Nada puede Dios pedir a los hombres, sino que maten la sed. pf. 3. v. 9. d. 3. a. num. 8.

**Tu Iudeus cum sis, poscis a me.** Mandamiento tenían los Iudios de no tratar con los Samaritanos ni Gentiles. Deuter. 7. Non inibis cum eis sedus, &c. Porque no se le pegassen sus males con su trato: quod quantum debeat vitari vide psalmo. 1. v. 8. dif. 3. n. m. 13. & deinceps, fol. 41. p. 1. b.

**Si scires domum Dei, tu forsan petiisses ab eo.** Quien ha comenzado a sentir, y caer en la cuenta de las cosas de Dios, no sabe apartarle dellas, y el que ha comenzado a llorar sus pecados con veras, no sabe poner tassa a las lagrimas, pf. 1. v. 6. d. 3. a. nu. 3. & deinceps. fol. 36. p. 1. a.

**Neque in quo hauries habes.** En esto se ve que no sabe: piensa que solo el caldero es menester: no echa de ver, que tambien es Dios, de que auemos de sacar, y que de razon auia de auer brazos, y cansancio nuestro: Haurietis aquas a Domino, & misericordia a Deo, &c. pf. 3. ver. 23. d. 2. per tot. fol. 114 pag. 1. b.

**Fons aqua viue.** Con ser pozo esta es la maravilla que a vezes sube el agua contra su natural, y trasborda: Viue salientis in vitam eternam, quoniam Dei misericordia etiam querit eos. que no se fatigan por hallarle, vt in hac muliere videtur, como el agua sube, ne detur, va cum, psalmo. 3. ver. 23. d. 2. per totum, fol. 114. pag. 1. b.

**Omnis qui biberit ex hac aqua, sitiet iterum.** Fuera de Dios de nada se satisfice nuestra alma cumplida mente, psalmo. 2. v. 14. d. 1. a. numer. 4. & dif. 2 per totum, f. 75. p. 2. b. & cod. pf. v. 4. d. 4. per totum, fol. 54. pag. 2. a.

Primera parte.

**Sitiet iterum.** Porque extrema gaudij luctu occupat, psal. 2. v. 4. d. 3. a. num. 6. f. 53. pag. 2. b. & d. 4. ibidem. Item psalmo. 3. ver. 10. dif. 2. nu. 9. fol. 98. p. r. b.

**Sitiet iterum.** Porque las riquezas de la tierra, aun que nos acarician, y nos derienen, pero no hartan, antes las vnas estan hambreado por las otras: y assi el poeta Claudiano, i. contra Rufinum, llamò a las riquezas inestuosas, que se quieren juntar con sus deudas. con otras riquezas, pf. 1. v. 4. d. 1. a. nu. 4. f. 26. p. 2. a. Versus Claudiani sic habent.

*Crescebat scelera suis prædæque reuētis.*

*Incautus flagrabat amor.*

**Sitiet iterum.** Tanto que por milagro cuenta el Sabinio estar sin ella sed. Qui post aurum non abiit, fecit mirabilia in vita, pf. 2. v. 10. d. 3. n. 20. f. 67. p. 1. a. Item que es pobreza la del mudo: pues nos dexa hambrientos, pf. 4. v. 13. d. 2. a. numero. 17. fol. 151. p. 2. b.

**Non sitiet iterum.** El contento que goza el alma del iusto satisfice. De fuerte que pone hastio de lo demas, pf. 4. ver. v. 13. d. 2. a. nu. 1. & sequet. fol. 150. pag. 2. b. & ibidem. ver. 9. d. 2. per totum fol. 139. pag. 1. b.

**Fiet in eo fons aqua viue salientis in vitam eternam.** psalm. 4. v. 11. d. 5. a. numer. 20. v. que ad. 26. fol. 147. p. 1. b. Agua y ayre que suba házia el cielo, viene de alla.

**Voca virum.** Nadie puede gustar agua de la gracia, si no purgando primero su conciencia de todo pecado, ideo hanc mulierem Deus prius quasi manu ducit ad criminum cognitionem & confessionem, psalm. 4. v. 10. d. 3. per totum fol. 142. p. 1. b.

**Reliquit hydriam.** Vn alma alumbrada de Dios de todo se desembaraça, vt expeditius illi inseruiat, d. pro oem. 2. a. nu. 18. & 19. f. 3. p. 1. a. & b. & pf. 1. v. 4. d. 1. nu. 4. f. 26. p. 2. a.

**Reliquit hydriam.** Porque auia y a aborrecido el agua que yua a buscar por otra mas aumentada, pf. 2. v. 4. d. 4. a. n. 4. f. 54. p. 2. b. & pf. 1. v. 6. d. 2. numer. 14. fol. 35. pag. 1. b. ibi: Bibe aquam de cisterna tua.

**Reliquit hydriam.** Porque todo se ha de dexar, aui que mas necessario sea, si fuere embaraço para seruir a Dios: no solamente se ha de dexar el pecado, sino todo lo que solia ser incentivo y medio, los instrumentos, con que sacaua la agua de sus sedes de los pozos mundanes, pf. 1. v. 8. d. 3. a. nu. 8. f. 41. p. 1. a. & pf. 4. v. 18. dif. 2. per totum, fol. 161. pag. 2. a.

**Sedebat supra fontem.** Sale al camino a encaminar la descaminada, y su misericordia le mueue a ello, pf. 4. v. 1. d. 2. a. nu. 6. fol. 119. pag. 1. b. & ibid. d. 3. a. nu. 6. folio. 119. pag. 2. b. Itẽ busca Dios a la que no le buscaba a el, psalm. 1. v. 4. d. 2. a. nu. 5. & seq. fol. 27. p. 1. b.

## Index primæ partis.

### Dominica Quarta in Quadragesima.

#### *Abijt Iesus trans Iordanem.*

Ioan 6.

**T**rans mare. No podemos ser combidados de Dios: sin pasar n ares: auemos de pade cer tempeladas del mar de este siglo para gozar la bonança del eterno, y seguro puerto es necessario que se turbe y se maree el pecador, para llegar al combite de Dios, psalm. 7. ver. 10. discurs. 2. a numero. 3. vsque ad. 9. f. 98. p. 1. a. & psalm. 1. ver. 3. discurs. 2. per totum, fol. 23. p. 2. b.

*Trans mare.* La vida se llama mar en la sagrada Escritura, y los grandes se llaman ballenas, psalmo. 1. ver. 2. discurs. 4. num. 13. fol. 22. p. 2. b. & fol. 23. p. 1. a.

*Trans mare.* En el desierto son sus combitos. Cõ para Paulo les fides a vn Alcornoque enxerido en buena pua, y dicen los Agricultores, q̃ es n enefler al arbol syluestre, cortarle todas sus puas naturales, para que enplee su virtud en la pua buena: aliz si le dexan vnas, y otras fe olvidara delas buenas y fe secaran, por dar todo el xugo a las naturales, aunque menos dignas: alsí querer ser muy dado a Dios entre mucho bullicio del mundo, es ouer vn milagro como lo fue, que las bacas q̃ lleuauan el arca de Dios, no torciesen a los bramidos de s. s. ternerrillos. Vnde Paulus: *Mulier inopata & virgo cogitat que Domini sunt: quæ autem sub viro est, cogitat que sunt viri.* Pues como, no podria pensar a tratos de Dios y otros de su marido? Por dificultoso lo dexa, que es mas natural lo sentiuo, y se le ytan los cuydados al marido, y se le olvidaran los de Dios, ps. 2. v. 11. d. 3. nu. 4. & 5. f. 70. per errorem. 66. p. 1. b. & quadrant aliquantulum que antecedunt, & sublequantur ibidem: Sic etiam intemus exterioribus, minus efficitur ab interioribus, psalm. 2. cit. tit. d. 2. per tot. maxime a n. 3. f. 46. p. 1. b.

*Et sequetur eum multiudo maxima.* Como auemos de seguir la huella, y pisadas de Christo, psal. 2. v. 1. d. 3. a nu. 18. fol. 4. 8. p. 2. b. y que el pecado dexa huella al contrario alexandose de Dios, ibid. a num. 1. vsque ad. 4. & ibid. a n. 12. vsque ad. 18. eod. disc.

*Qui videbant signa, quæ scribat super ips, qui infirmabantur, &c.* Vel ducti ad miratione, vel utilitate talium operum, y que la mayor perfeccion es que sea sin ojo al interes proprio: alomeno mas principalmente, aunque bié cabe ser despertador y motiuo de lo que se

ama y figue propter se, ps. 4. v. 5. d. 4. per totum fol. 128. p. 1. b.

*Cum subleuasset oculos Iesus, &c.* Enseñados, que en todo lo que hizicremos, enderecemos la intencion a Dios, psal. 2. v. 11. d. 2. nu. 8. fol. 69. pag. 1. b. & ibid. num. 21. & ibidem disc. 3. numero. 4. fol. 70. per errorem. 66. p. 1. b. & d. 4. ferè per totum.

*Et cum subleuasset oculos Iesus.* Aug. *Non a te auferam oculos meos, quoniam in unum auferes a me oculos tuos,* psal. 2. v. 11. disc. 1. a numer. 2. folio. 68. pag. 1. b.

*Cum subleuasset oculos.* Por mostrar que del cielo auemos de esperar el remedio de nuestras necesidades, ps. 3. v. 16. d. 2. a num. 2. & 3. f. 105. pag. 2. a.

*Cum subleuasset oculos.* Hablan los ojos a Dios con particular language, ps. 2. v. 16. d. 1. num. 3. fol. 105. p. 1. a. & b.

*Cum subleuasset oculos.* El aue llamada Coladion, que lleuada a vn enfermo, si le mira de hito en hito es de vida, y si de muerte, desuia los ojos, ps. 4. v. 12. d. 1. num. 6. & 7. fol. 147. pag. 2. b. & fol. 148. pag. 1. a. Christo por mostrar que es del cielo la virtud con que se han de causar tales efectos en nuestras almas, quanto los luyos al cielo, psalm. 1. ver. 4. d. 2. a num. 25. f. 28. pag. 1. b. Et vidi in seculo sancti Andreæ, ibi: *Vidit duos fontes.*

*Vnde ememus panes, vt manducet ipsi.* Ellos no piden por quien de veras se llega a Dios, y comiença a gustar del tan olvidado y enagenado esta de si, de sus necesidades, que no re para esta buena gente, que se alexaua desu casa, y sin prouision, ps. 2. v. 10. d. 2. per totum, maxime a n. 5. f. 64. p. 2. a.

*Item, quia fortis est, vt mors dilectio, por esso ni cenier querian, como muertos, o no se acordauan dello, d. 2. proæm. a n. 19. f. 3. p. 1. a.*

*Vnde ememus panes.* En la casa de Dios no es todo aspereza y rigor, tambien regala y báque tea a sus siernos, ps. 4. v. 15. d. 2. per totum, maxime a num. 7. fol. 157. pag. 1. b. & psalm. 1. v. 9. discurs. 2. a numer. 1. fol. 43. pag. 1. b. & psalm. 4. ver. 13. discurs. 2. per totum, fol. 150. pag. 2. b. & psal. 2. v. 9. d. 2. per totum, fol. 61. p. 2. b. & illud Osee: *Declinavi ad eos, vt reuerterentur,* psalm. 2. ver. 4. discursu. 4. a numero. 11. folio. 55. pag. 1. a. & b.

*Præ facerent eum Regem.* Porque les dio de comer. De los malos Reyes pudo dezir Adriano, que son el brazo de la republica: pero los buenos sonantes estomago, que si reciben el mantenimiento, es para con el reparar los miembros psalm. 1. ver. 4. disc. 3. a numer. 3. f. 28. p. 2. b. Item, quien deue sustentan a quien los vassallos al Rey, o al contrario, ps. 3. v. 3. d. 4. num. 9 fol. 100. p. 2. a.

Vnde

## Pro sacris Concionibus.

*Vnde ememus panes.* Toca a Dios; proueer a aq-  
llos, mas que a otros, quoniam aliter prator  
curat de domesticis, quam de ciuibus: ij autē  
erant iam quasi de familia Christi, porque a  
su cuenta se descaudauan de si mismos, psal. 2.  
v. 10. d. 3. per tot. f. 66. p. 1. a.

*Ece iam triiduo sustinent me.* Que contados tie-  
ne Dios los dias, la tierra cuenta los bocados  
que el otro come, el cielo, los q̄ no come por  
Dios; y por la virtud, psal. 2. v. 9. d. 3. per totum,  
fol. 62. p. 1. b.

*Non autem dicebat, tentans eum.* Algunas vezes  
leemos, que Dios nos tienta (con que el nom-  
bre del demonio es tentador) Tentauit Deus  
Abraham, pero repará, que por la mayor par-  
te no es sino para aueriguar la confiança que  
hazen del, por lo mucho que la lastima, muda  
trages, y les disfraça para apurar esse punto  
como el cielo, que se disfraça para prouar  
la lealtad de su esposa: & de fiducia in Deū ha-  
bes psal. 3. v. 16. d. 2. per tot. f. 105. p. 2. a.

*Est puer vnus hic, qui habet quinque panes.* Aunque  
lo puede Dios todo sin ayuda de vezinos, se  
quiere seruir de nuestro pequeño caudal, pa-  
ra darnos a merecer; y así cō nuestra ayuda,  
y no sin ella, nos da la gracia y gloria, psal. 4. v.  
d. 3. per tot. f. 121. p. 1. b.

*Facite omnes discumbere.* La mesa de Dios con des-  
canto, y de asiento: contra la del mundo, poco  
y con inquietud y coçobra: *Exaltatio eorum si-  
cut eius, qui deuorat pauperem in abscondito,* psal.  
4. v. 13. d. 2. a. numer. 20. & seq. f. 151. p. 2. b. & fo-  
lio. 152. p. 1. a.

*Accepit Iesus panes.* Crece el pñ en las manos de  
Dios: si fuere de otras, vos le hallareys desme-  
drado, que no mata la hambre. *Osee. 8. Cul-  
mus stans, non est in eo germen, non faciet farinam:*  
Mil descontentos tiene el mundo sobrados  
de bienes, y mil pobres tiene Dios, que con  
el poco de las manos diuinas viuen en gran  
alegría psal. 2. v. 7. d. 2. a. num. 1. 4. & 15. folio. 58.  
p. 2. b. & fol. 59. p. 1. b. Son muchas las fuyas de  
bendición, las nuebras fuerō malditas, psal.  
2. v. 4. d. 4. a. nu. 2. & seq. f. 54. p. 2. a. & ibid. d. 2.  
nu. 7. f. 53. p. 1. a.

*Et de piscibus quantum volebant.* No es escasa la  
mesa de Dios: la gana y hambre de cada vno  
era la medida del plato: *Haurietis aquas in  
gaudio de fontibus Saluatoris,* d. proœ. 6. n. 23.  
per errorem; 7. fol. 10. p. 1. b. & eod. psal. 2. v. 12.  
d. 1. a. nu. 7. fol. 72. p. 1. b. Y al contrario en la me-  
sa del mundo: *Quasi qui deuorat pauperem,* psal.  
4. v. 13. d. 2. a. nu. 17. f. 151. p. 2. b.

*Vt autem impleti sunt.* Llenaronse, porque llega-  
ró al Señor vazios, desproueydos de toda pro-  
uision, que es aparejo para Dios a propósito,  
conocer que falta todo. August. *Deus meus in  
quem deficio, vt fortis sim,* psal. 4. ver. 11. d. 5. a. nu.

Primera parte.

mero, 9. & 10. f. 146. p. 2. a.

*Miserer super turbam* en otras materias es vi-  
cio hazer circulo, idem per idem; en este de la  
misericordia sera vicio sino le huuiere, psal. 4.  
v. 5. d. 1. n. 21. f. 125. p. 2. a.

*Vt autem impleti sunt.* Por exageracion se suele  
dezir: Mercedes a manos llenas, aunque que-  
den los senos, mangas, los esto. nagos va-  
zios: aqui *aqui impleti sunt*; parece que lo dize  
todo, llenos hasta los desseo: *Mensuram bonā,  
& confortam.* &c. *in sinum vestrum* todo vue-  
stro vazío, toda vuestra capacidad dize este  
seno, psal. 4. v. 1. d. 2. n. 4. & 7. f. 119. p. 1. b.

*Colligite que superauerunt fragmenta, ne preceant*  
Las larguezas de Dios, no quiere que se echē  
a mallas sobras, ni que aya demasias: *Respe-  
xistis ad mare, & ecce factum est minus,* d. proœ.  
6. a. nu. 2. 4. per errorem. 3. f. 10. p. 1. b.

*Quia hic est verē Propheza.* Dixo Dauid: *Conste-  
bor tibi, cum benefeceris ei.* Y puede ser que mu-  
chos de los que le alabarō oy, porquē les dio  
de comer, de ahí a pocos dias le maldixeron  
quiza viendole morir en la Cruz. De quibus  
potest dici illud *Iuuenalis;*

*Te putat ille suæ capium nidore culine.*

*Nec male coniectat.*

Amigos no de Dios, sino de su mesa y regalos  
se pueden llamar los tales, psal. 3. v. 12. d. 3. nu. 4.  
fol. 99. p. 2. a.

Porque razon en este Domingo comiença la Y-  
glesia con canticos de alegría, d. proœ. n. 1. d.  
n. u. 10. & seq. f. 1. p. 2. a.

Diolos de comer, porque nolo esperaron, ni pro-  
curaron de otras manos ni por otra via, psal. 2.  
v. 9. d. 4. per tot. f. 63. p. 1. b.

*Cum subleuasset oculos.* Firmabo super te oculos  
meos: Para mirar lo que les conuenia se hizo  
ojos de ellos, psal. 2. v. 10. d. 3. a. nu. 7. & 9. fol. 66.  
pag. 1. b. & p. 2. a.

Feriz Quarta Dominicz. 4.  
in Quadragesima.

*Prateriens Iesus.* Ioan 9.

*Prateriens Iesus.* Los acaos de Dios, si en el  
los huuiere, montan mas para nuestro bien  
que nuestros mismos acuerdos. De passo a-  
lumbra al que estaua de asiento en sus tinie-  
blas: *In vmbra mortis sedem,* psal. 1. v. 4. d. 2. num.  
21. f. 28. p. 1. a. Diole la sombra de la vida; que  
passaua, y de ay procedio su bien. Desta som-  
bra vide psal. 4. v. 8. d. 4. n. 3. f. 138. p. 1. a.

*Vidit hominem cecum.* Puso los ojos en quien no  
los tenia para ponerlos en el: quia sicut ne de-  
tur vacuum in natura, ascendit aqua grauis: ita  
ne detur vacuum in super naturali Dei miseri-  
cordia eorum, et q̄a miseretur, qui eū non inuo-

m 3 cant:

## Index primz partis.

cant: Acuerdase de los que no se acuerdā del, pl. 4. v. 1. d. v. a. nu. 4. f. 119. p. 2. b. & pl. 1. ver. 4. d. 2. nu. 20. f. 28. p. 1. a.

*Vidi hominem ex oculis.* Para contarnos como le dio salud, comienza con *Vidi*. Pudiera dezir: Encontró, halló, percibió, se a vnció; o y notan ter dixo: *Vidi*, como prefagio del remedio del ciego: que uos va a contar por el bié, que los ojos de Dios acartean a nuestros males. Del suellamada Coladion vide simile, psal. 4. ver. 12. d. 1. num. 6 & 7. fol. 147. p. 2. b. & fol. 148. p. 1. a. & ibidem num. 2. & psalmo. 1. v. 4. d. 2. nro. 15. f. 28. pag. 1. b. Item destrutione dicitur, quod in tuendo oia, virtute oculorum facta pullosq; educit.

*Lumen fecit.* La tierra de sin cosecha prouee el remedio de nuestras enfermedades corporales d. 3. procem. a. nu. 4. fol. 4. p. 1. a. y aun para las del alma la ponen en los ojos de Dios, quando nos la ponen a nosotros en el rostro, pl. 1. v. 2. d. 3. num. 6. f. 21. p. 2. a.

*Lumen fecit.* Darnos con el lodo en los ojos no nos ciega, antes nos alumbrā: *Nosce te ipsum* pl. 2. v. 11. d. 2. a. nu. 1. v. que 2. d. 4. f. 8. p. 2. b. Poner al ciego el lodo en los ojos, es en buen Romance, acordarnos el baxo metal de que somos, y no ay cosa mas olvidada, quando ha de ser para humillarnos, y hazernos caer en la cuenta, que se ha de desmoronar la tapia, y acabarse la vida: y al contrario, tambien olvidamos el ser noble espiritual, que tenemos, quando ha de ser ocasion de desuarnos lo sensitiuo, psal. 3. circa tit. d. 2. a. n. 8. v. que ad. 14. f. 78. p. 1. a.

*Donec dies est.* La vida presente llama el Señor dia, y S. Iuan hora nouissima, por su gran breuedad: *Tota terminatur una die, vel hora.* De cuius breuitate, vide pl. 1. v. 2. d. 3. a. numer. 11. fol. 22. p. 2. b.

*Donec dies est.* Solo este dia que es mientras durala vida, es de spacio que nos es concedido para la grangeria del cielo, psalmo. 2. v. 7. d. 2. per ror. fol. 58. p. 1. b.

*Donec dies est.* Si tomamos el dia por el estado de la gracia, conforme al lenguaje que vsa Dios quando dize, que los justos son hijos de la luz nota, que solo esse es el tiempo, en que se pue de obrar fructuosamente, respecto a merecimie to con Dios, psalm. 2. v. 7. d. 2. a. numer. 9. f. 58. pag. 2. a.

*Veniit mox.* Y solamente por que viene, porque ya se llega, dize que nadie entonces puede obrar aunque no aya acabado de llegar, y esto por la gran dificultad de consentirse entnces, *Dum quis est in extremis, dum lapsus nostris exinguntur,* pl. 1. v. 1. d. 2. a. num. 16. & deinceps, fol. 3. p. 2. b.

*Unus mundi.* La manera como alumbrā Dios el

mundo, dissimiliter bonos & malos, pl. 2. v. 10. d. 2. a. num. 8. & 9. f. 64. p. 2. b. & fol. 65. p. 2. a. & ibid. d. 1. num. 9. f. 64. p. 1. a. & eodem psalmo & ver. d. 2. a. numero. 20. v. que in finem, fol. 62. pag. 2. a.

*Tade & lavare in natatoria Siloe.* Para nuestra salud son menester las manos de Dios y las nuestras psalmo. 4. v. 3. d. 3. per totum, fol. 121. pagina. 1. b.

*Item dixi vobis.* La repiticion del dicho es confirmacion de verdad mas cierta, psal. 1. v. 9. dif. 1. nu. 5. f. 43. p. 1. a.

*Item dixi.* Como si dixera: Ya no va en falta de in formacion, sino en fobra de vuestra pertinacia: quia ater color tincturam non recipit, pl. 4. v. 8. d. 3. num. 4. f. 13. p. 2. a. Item con el azey te se alimenta el fuego, y con esse mismo se ma ta el de la cal viua, pl. 3. v. 11. d. 3. nu. 10. fol. 99. p. 2. b.

*Semini quoniam peccatores Deus non exaudit.* Vide de hac clausula, pl. 3. v. 16. d. 1. a. num. 6. & deinceps, fol. 105. p. 1. b. & psal. 4. v. 16. d. 2. a. n. 6. & 7. fol. 158. p. 2. a.

*In peccatis natus es totus, & doces nos.* De que cú ple quien enicñare ter ageno de culpas, no ay duda, eod. pl. ver. & d. a. num. 3. & ibi: *Repleatur os meum laude,* f. 158. p. 1. b. Nihilominus errabant isti, obijcientes defectum nature, sin culpa trabajos naturales, psal. 1. v. 6. d. 2. nu. 8. f. 35. p. 1. a.

*Et procedens adoravit eum.* Quierenos Dios muy agradecidos a los beneficios y mercedes que nos haze, psalm. 4. v. 1. d. 3. a. num. 2. & 3. fol. 119. pag. 2. a. & b.

Feria Sexta Dominicz. 4. in

Quadragesima.

*Erat quidem languens.* Ioan. 11.

**M**iserunt sorores eius ad eum. Acudio al remedio vnico de todos nuestros trabajos, pl. 2. v. 9. dif. 3. per tot. fol. 63. p. 1. b.

*Ecce quem amas, informatur.* Alegacion a proposito el amor de Dios, porque con mas particularidad cuyda de sus queridos, y casi domesticos, que de los otros, pl. 2. v. 10. d. 3. a. num. 3. & deinceps, f. 66. pag. 1. a. & eodem pl. & v. 13. d. 3. per totum, fol. 74. pagina. 2. a. Item, que parece que los trae en los ojos, y por que dize: *Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei,* psalmo tertio, ver. 9. discursu. 2. numer. 9. f. 96. pag. 2. a.

*Ecce quem amas, informatur.* Que el ser amados de Dios es principio de todos nuestros bienes, psalmo 3. ver. 2. discursu. 4. num. 4. & 5. fol. 83. pag. 1. a. & b.

Ecce

*Ecce quem amas infirmator.* Quan fin quexas recibes los seruios de Dios los trabajos de su mano, pl. 3. v. 18. d. 2. a. gub. 3. & deinceps, folio. 109. pag. 1. 2.

*Ecce quem amas, infirmator.* Las razones breues de la carta, pl. 3. v. 14. d. 2. num. 3. fol. 103. pagin. 1. 2. ibi: *Quidam Lacemoniorum Rex nomine Agis, Oratori prelo dieoranti, respondit; &c.* Item alter Rex alij prolixè oranti dixit, *Remota tuis, quæ necum temporis tibi opus fuit ad dicendum, statim me silentem audiuiffe.*

*Maria erat, quæ vixit pedes Iesu.* La memoria que Dios tiene de los seruios que le hazen los que quedan estampados en sus cronicas tiene libro en el cielo en que los escriue, id est, su memoria, pl. 4. v. 10. d. 2. num. 4. f. 141. pagina 2. b. Similiter, quiere que nos acordemos de las mercedes que del recebimos: psalmo eodem, ver. 1. discurs. 2. a numero. 2. & deinceps, fol. 119. p. 2. a. & psal. 3. circa titu. d. 1. numer. 39. fol. 79. p. 1. b.

Y para esta memoria que Dios tiene de los bienes que hazemos, ayoda que como tiene en su libro de la eternidad; escritos los nombres de los predestinados, tambien estan alli los medios de llegar al efecto de esse dichoso estado, que son los bienes que hizieron: psal. 1. v. 2. d. 1. numero. 10. fol. 71. pagina 2. b. ibi 2. 4. 5. *Abogadus qui ponit te ob oculos la Margen, donde esta el merito de la causa.* Vide San Miguel en el dia del juyzio no tiene necesidad de pesar las almas, solamente mostrar las penas de las obras de la vida, que alli estan como en deposito y memoria, psalmo 1. v. 7. d. 2. a. num. 7. fol. 58. pag. 1. 2.

*Lazarus amicus noster dormis.* Amigo comun, pero el valdore fue solo Dios, que solo puede y quiere. *Amicus mei & proximi mei appropinquauerunt, & fleuerunt,* &c. psalmo 3. v. 12. d. 1. a. 2. 1. fol. 68. p. 1. b.

*Dormis.* A todas las muertes de buenos y malos llama la sagrada Escritura sueño, iuxta illud: *Dormierunt homines suum, & nihil inueniunt in manibus suis omnia viri diuulserunt.* psalmo. primo v. 3. discurs. 2. secundo, num. 25. folio. 53. p. 1. b. Et qua ratione vocetur hoc nomine, vide ibidem per totum. Tamen mors iustum peculiari quadam ratione appellatur somnus, scilicet quoniam sine violentia a secuto excutit, sicut dormitantes vigilat, que no estan arraygados en las cosas de la tierra, sicut mali, qui quasi vepribus implicati deridentur, & non sine dolore ab illis se expedit, psalmo 1. ver. 4. discursu. 1. a. nu. 4. vsque, ad. 8. fol. 36. pag. 2. a. in pace in idipsum dormiam, & requiescam.

*Dormis.* Los buenos tienen la vida por muerte, y la muerte por sueño: al contrario los malos la Primera parte.

vida presente les es sueño, y desefío, y la muerte tormento, pl. 3. v. 5. d. 2. per totum fere, folio 31. pag. 2. b.

*Siquis ambulauerit in nocte, ceciderit.* El Aguila para pelcar con el Cieruo lo ciega con poluor el qual despues de ciego, va corriendo, encontrando troncos de arboles, se desfueña, y mata: sic peccator qui ambulat in tenebris, occidit malum malum suum, pl. 5. v. 7. d. 2. a. 7. & 8. fol. 38. p. 1. a.

*Dammè si fuisses hic.* A la presencia de Dios, los males, o no vienen, o dexan de ser males. Sus golpes son como palnadas, que dan a vno en las espaldas, porque no le ahogue la tos: que son mas beneficio que daño. pl. 2. v. 4. d. 2. a. numer. 1. & 2. f. 3. p. 2. b.

*Si fuisses hic.* El sue llamada Coladion, llennada a los enfermos, si los mira de cara, no es de muerte: si le buelue las espaldas, morira el enfermo: luego no es fuera de razon, que a la humanidad sacrosanta de Christo Señor nuestro atribuyessen estas santas venturas de ojar la muerte, pues la sombra de Pedro la turo de desterrar enfermedades, psalmo 4. versu. 12, discurs. primo, numero. 6. & 7. fol. 147. pagina. 2. b. & fol. 148. pag. 1. a. De qua etiam re vide ibidem. ver. 8. discursu. 4. a. num. 1. & deinceps fol. 147. p. 2. b. & loc. 1. & 2. a. num. 1.

*Thocentes.* No es cosa nueva llorar los muertos, ni illicita: *Consolamini inuicem in verbis istis* dixit S. Pablo. Quiere que tengamos necesidad de consuelo en la muerte de los nuestros. Aunque la vida tiene males, en fin se pierden todos sus bienes, si ella se pierde: somos malos de entrar, peores de salir: lloros propios al nacer: lloros agenos al morir, pl. 1. ver. 3. d. 2. per totum, fol. 31. pag. 2. b. & de malo vel bono viro, vide pl. 4. ver. 18. discurs. 2. a. numero. 13. fol. 162. p. 1. a.

*Lamsetet.* Figura del peccador anexo en sus peccados, psal. 3. v. 4. d. 2. a. 3. f. 85. pag. 2. b. ibid. disc. 3. a. nu. 5. fol. 86. p. 1. a. ou.

*Lamsetet.* A los vicios da mal olor: a los muertos no, porque la padre del alma se comienza a sentir con la salud della, pl. 3. v. 5. d. 3. a. 2. 1. & deinceps per totum, fol. 87. p. 2. b.

## Dominica in Passione.

Mat. 26. 6.

**E**XODI. 12. Mándame Dios que el cordero que le auia de sacrificar decima quarta Luna, se traxesse a casa decima Luna, para qen aqueellos quatro dias, viendo con ojos el cordero con sus balidos, se acordassen del antiguo beñeficio quando ab Egyptiaca seruitute liberati essent: sic & modo anticipantur ceremonie de

Domini Falsione, & benedictione beneficio-  
rum, vide psalmo. 3. circa titulum d. 2. per tot.  
fol. 78. p. 1. b.

*Quis ex vobis.* Informacion de vita & moribus pa-  
ra las encomiendas para las cruces, q̃ los no-  
bles traen en los pechos, y tambien para la  
Cruz de Christo, para la nobleza, y principio  
que Heuá sobre el hombro: *Principium eius*  
*super humerum eius.* Que los Romanos en pre-  
mio de honra, como encomienda, dauan no so-  
lo corona en la cabeza del aurel, sino armilas,  
en el brazo cerca del hombro. vide apud Li-  
uinium, lib. 11. dec. 1. & lib. 10. Papirio premio  
con las armilas en los brazos á su hijo, y qua-  
tro Centuriones: y el que mató á Saul, dixo q̃  
le auia quitado la corona, y el armila. Chri-  
stus igitur cerceño a su encomienda la Cruz de  
Christo, quiere se haga informacion primero  
de vida, y costumbres, y pregunta: *Quis ex vo-  
bis arguit me?* Vbi nota, quod ad hoc vt no-  
stre ex cruce sine proficiat oportet, vt prius  
innoquiam propriam habeamus. De quo. vi.  
de psal. v. d. 1. a. num. 5. & deinceps, fol. 34. p.  
1. b. item psal. xv. 7. d. 1. a. num. 7. & sequen.  
fol. 38. pag. 1. a. Vt autem quadret metaphora,  
sabeu que tambien para esta encomienda mē-  
daui: Dios hazer informacion del cordero,  
que se auia de sacrificiar. Exod. 12. que fuesse  
sine macula, & thus, quod effundendum erat, vt  
effectum.

*Quis vobis arguit me de peccato.* La importan-  
cia del buen credito en los varones exempla-  
res, y prelatos. Claud. aduersus Eutropium,  
que inmerito ad Consulatus apicem prouectus  
fuerat, sic ait: *Vive pudor fuit.* Vive para ven-  
gança de los hados, que tan sin razon te han  
encombrado: tu vida les sirua á ellos de casti-  
go, afrentandolos: Vnde. Deus per prophetā.  
*Propter vos nomen meum blasphematur* Ideā  
die 3. y por el contrario es singular alabanza  
quella del psalmo: *Iherul. Domini & non pa-  
nuibit cum: tu es sacerdos, no te haras salir la  
vergüenza a la cara, como otros.* Vide de haer.  
re. pl. 4. ver. 4. d. 3. a. num. 3. v. que ad. 17. fol. 17.  
pag. 2. a.

*si veritatem dico vobis.* *Quis.* Gran males la ig-  
norancia, y peor no querer salir della: los que  
procuran saber lo que desuen non la diligen-  
cia deuida aunque yerran, no se les imputa a  
peccado, psalmo. v. versu. 2. discurs. 1. nup. 8. f. 47  
pag. 1. a. & b.

*Sikernitatem dico.* Quanto más Dios la verdad  
dice, & cómo veritatem dicitur, pl. 4. v. 7. d. 1. num.  
1. & 2. f. 154. p. 1. a.

*si veritatem dico vobis.* *Quis.* Los argumentos de  
Dios quan fuertes son, pl. v. d. 1. a. au. 7. f. 43.  
p. 1. b. bi repente interroget, non respondebit  
ob ei vobis pro mille, aunque arguya de repente.

*Quis Deus est, verba Dei audit.* El oyrnos Dios,  
es otorgar nuestras peticiones, y oyr no fotros  
a Dios, es obedecer á sus mandamientos. Desi-  
gualdad seria, si oyrnos Dios, fuera poner el  
por obralo que dezimos, y oyrle a el, fuera so-  
lamete percebir sus bozes, elcuchar sus pala-  
bras, sin executarlas, particularmente que el en  
nuestras demandas aun por señas se da por en-  
tendido, psal. 1. v. 16. d. 1. a. n. 2. f. 103. p. 1. a.  
*Nonne bene dicimus nos.* Gente que se satifica  
en su mal, le baptiza por bien: *Applicent ramū*  
*ad nares suas.* pl. 3. v. 5. d. 3. a. n. 15. fol. 88. pag. 1. a.  
& psal. 1. ver. 10. d. 3. a. num. 2. & deinceps. f. 44  
pag. 1. a.

*Samaritanus es tu, & demonium habes.* De maledi-  
centia, pl. 7. v. 13. d. 1. n. 6. f. 101. p. 2. a.  
*Ego demonium non habeo.* Del sufrimiento de las  
palabras malas, pl. 3. v. 14. d. 3. per totum, folio.  
102. p. 2. b. & ibidem d. 3. a. num. 6. f. 103. pag. 2. b.  
& ibidem, num. 1.

*Ego demonium non habeo.* La perfeccion del sufri-  
miento esta no solamente en no responder  
mal pero ni con mal semblante, o alteracion,  
sicut Christus Dominus hic, psal. 3. v. 13. d. 3. per  
totum, f. 103. p. 2. a.

*Ego non quero gloriam meam, illi qui querat.* El cuy-  
dado quiere Dios de acudir por los suyos,  
psalmo. 2. v. 10. d. 3. per totum, fol. 66. p. 1. a. *Itē*  
*sunt quasi pupilla oculi,* pl. 3. v. 9. d. 3. a. num. 9.  
fol. 56. p. 2. a.

*Illi qui querat, & indicet.* Pocas vezes vemos se-  
mejantes amenazas en boca de Christo nue-  
stro Señor en su causa, pero aqui se pone, por  
que suele Dios vengar con mas rigor los a-  
grauios hechos contra los bien sufriendos, pl. 3.  
v. 15. d. 3. a. numero 11. v. que ad. 13. folio. 104.  
pag. 1. a.

*Tulerunt lapides.* Que la colera es arma de re-  
ciclamo, que halla piedras en el templo porq̃  
furor arma ministrat, pl. 1. v. 1. d. 3. num. 1. f. 62.  
fol. 15. p. 2. a. & b.

*Iesus autem abscondit se ab eis.* Alíqui dicunt, quod  
huc fecit, tenebris obfcurando aduersariariorum  
oculos, & sine dubio v. misima colera dellos,  
pudo causarles algunas escuridad, quando ta-  
lis est affectus iracundia, & expande fientia,  
psalmo. 1. vera. discurs. 2. a. numer. 1. v. que ad. 8.  
fol. 14. p. 1. a.

*Quis ex vobis arguit me.* Para enseñarme, que yo  
no me arguya a mi y examine las faltas de mi vi-  
da. *Scopelum spiritum meum,* disc. 1. proom. num.  
16. f. 2. p. 1. a. & David. *Scopelum spiritus meum,*  
disc. proom. 2. a. numero 1. v. que ad. 8. eodem  
fol. & pag.

*Fructus templi.* Con humazos de pecados ech-  
a a Dios de su casa, psalmo. 4. ver. 5. disc. 3.  
v. numero. 4. per circos numer. 15. folio. 127. pa-  
gina. 1. b.

## Pro facris Conclonibus.

*Nonne bene dicimus nos. Ratificanfe en el mal, & exultant in rebus pefsimis, pſal. 3. v. 6. d. 2. uu. 4. fol. 90. pag. 2. a.*

**Feria quarta Dominicz Paſſionis.**

**Facta ſunt encania. Ioannis 10.**

*F. Acta ſunt encania.* Quiere Dios que aya memoria de las mercedes, que nos haze, pſal. 3. circa tit. diſc. 2. a num. 13. & ſequent. fol. 79. p. 1. a. *Circumdederunt ergo eum Iudai.* A tribulatione, quæ circumdedit me. Dexarſe cercar, no ſiempre es falta de eſfuerço, algunas vezes es Induſtria para mejor vencer pſal. 2. v. 9. d. 3. num. 2. fol. 62. pag. 1. a.

*Circumdederunt eum.* Cercar, es coger lo paſſos, por do pudiera eſcapar, es cerrar todas las puertas, para engetle a manos: pero ni para Dios, ni para los que el ayuda, pueden hazer cercos, q̃ tienen alas para bolar, y en ellas trae la ſalud, y la puede dar de bueto, pſal. 2. verſ. 9. diſc. 4. num. 4. & 5. fol. 63. pag. 1. a. & eodem pſal. & verſ. diſc. 2. num. 4. fol. 62. pag. 1. a.

*Si tu es Rex, dic nobis palam.* Mucho alcança quien conoce a Dios, y ſe le deſcubre con mas particulares y claras luzes: *Ocultis ſapientia tua maniſeſtasti mihi,* pſal. 4. v. 7. diſc. 3. nu. 5. fol. 135. pag. 1. b. & pag. 2. a. & pſal. 1. ver. 4. diſc. 2. num. 20. & deinceps, fol. 28. pag. 1. a. & pſal. 4. ver. 9. diſc. 2. per totum, fol. 139. pag. 1. a.

*Opera qua ego facio.* Quiere que le conozcamos por ſus obras, por moſtrar que eſſe es el lenguaje de ſu caſa, que por las nueſtras nos ha el de conocer, o deſconocer, como a las virgines locas a los que no hazen lo que dicen, llama eſcriuianos falſarios, vere mendacium operatus eſt iſtylus mendax ſcribarum eius, pſal. 4. verſ. 24. diſc. 3. a numero, 2. fol. 15. 4. pag. 1. b.

*Quos nota vocem meam audiunt.* Los obedientes a los mandamientos, a eſſos llama ſus ovejias de ſu mas regalado rebaño: los demas ſiſles deſobedientes, aunque pertenecen a ſu Ygletia, a ſu ciudad por la Pe, pero ſon como extramuros, alla de los arrabales; no dentro de la cerca de la claridad, donde viuen ſus mas ſamiliares y priuados, pſalm. 3. verſ. 15. diſc. 4. a num. 9. fol. 104. pag. 2. a.

*Et videntes aſternunt do eis.* No meaos de con la vida eterna galardona Dios a los buenos que oyen ſu voz, y de lo mucho que da en premio, y lo poco que eſpide, vide pſal. 2. verſ. 13. diſc. 2. per totum, fol. 74. pag. 1. a.

*Premio æternum do eis.* Como puede ſer corona de juſticia; y de ygualdad, dar premio eterno por ſcruiçio temporal, pſalmo. 4. verſu. 12. diſc.

Primera Parte,

a numero 11. fol. 148. pag. 2. b.

*Suſtulerunt lapides.* Eſſe es el pago que dan los malos a ſus bien hechores. Odium pro dilectione, es poco, que todo ſe queda adentro, piedras por buenas obras es mas, pſal. 3. verſ. 11. diſc. 2. per tot. fol. 99. pag. 1. a.

*Suſtulerunt lapides.* De las palabras injurioſas vinieron a tales obras, pſal. 1. verſ. 1. d. 2. a num. 3. vique ad nu. 7. fol. 14. pag. 1. b.

*Mel a bona opera.* Por razon los quiere Dios reducir, y ſon tales ſus razones, q̃ concuencen, y maniatan: no tienen reſpueſta. Si naſe ſufre hazer daño al que no hizo mal, mucho menos al que hizo muchos bienes: ſit conſulcunt argumenta Dei, pſal. 1. verſ. 1. a num. 8. & deinceps, fol. 14. pag. 1. a.

*Si non facio opera patris mei.* Las obras dan reſtimonio de la nobleza, del linage de dō cada vno deſcende. Quando dixeron los Farifeos a Chriſto Señor nueſtro que eran hijos de Abraham, reſpondio: *Si filij Abraham eſtis, opera Abraham facite.* Ideo ſorte en los eſcudos de armas, anda al redor dellas la letra de la hazaña, por que ſe concedieron para nueſtra que ha de eſſar la nobleza en cerco de virtud, apenas de dexar de ſerlo, pſal. 3. v. 8. d. 2. num. 5. folio. 9. 4. pagina, 1. b. Chriſto ſonus ſuper Matt. *Ille clarus, ille ſublimis, ille nobilis, ille tunc integram nobilitatem ſuam putes, ſi de dignetur ſervare vitius, & ab eis non ſuperari.* Hazel miſmo propoſito, lo que eſcriue Plutarco libro. 1. virorum illuſtrium in vita Theſci, que fue el primero que a ſu cuenta ordenó eſ inſtituyo noblezas, lo de mas atras le parecen, como bolques de tierra incognita por deſcubrir, dize: *Nobilibus tractandi res diuinum pia, religioſaq; interpretandi, ac diſtindi poteſtatem fecit* que nobleza y religion todo fueſſe vno. Y en los Cantares ſe dize de la Eſpoſa: *Collum tuum ſicut monile,* tomando la metafora de los cavallos bien enſenados, obedientes a la rienda que hazen de ſu cuſillo vn collar todo redondo, que ſe van mirando los pies, y donde piſan, aquella es ſu gallardia, y ſu generoſidad, obedece biqu al freno.

**Feria 5 Dominicz in paſſione.**

**B** Oluiſo Chriſto por la Madalena porque ſus ſeruos no bueluen por ſi miſmos, aſi los buelſos del cuerpo humano, no tienen ſentimiento, pero cercos naturales de vna membrana ſan ſenſitiua, que duele mas vn golpe en la canilla de la pierna, que otro mayor en otra parte. Siente mucho en la membrana: porque el hueſo a que ella guarda, no mueſtra, ni tiene ſentimiento, pſal. 2. v. 13. d. 3. ferēper totū.

M 5 ſed

sed maxime a nu. 6. fol. 74. pag. 2.b. Vnde Dauid: *Quoniam ad te Domine speravi, in respondetis mihi, alias pro me*, psal. 3. v. 16. disc. 1. a num. 3. fol. 105. pag. 2.a. & b.

**Vade in pace.** Esto es ya sin deuda de pecado, psal. 2. v. 1. d. 2. per totum, fol. 4. 7. pag. 2.a. Item, que el Fariseo, no se daia por contento del perdón, y Dios si, siendo el ofendido, iuxta illud Adriani: *Eusepsii. Imperator enim fallus sum*, y por esto mas facilen perdonar que mis criados, que me aconsejan lo contrario, psal. 1. v. 4. d. 3. num. 21. & sequentibus, fol. 29. pag. 2.a.

**Reliqua de hoc Euangelio vide in festo sancte Marie Magdalene,** messe Augusti, vbi reperies quam plurima.

## Fer. 6. Dominicæ Pasionis.

*Ioan. 1.*

**Collegerunt Pontifices Concilium.** Concilio quiere dezir, de muchos entendimientos fraguar vno que mejor mire, mejor sentencie, y promuea a su bien. Pero si muchos ojos estan enclauados en la tierra, no verán tanto, como los de solo vno, si mira derecho: y porque estan los coraçones destos cuydadosos solamente de su interes temporal, no es marauilla que con esse relleno, lo yerren todo, porque intus existens prohibet extraneum: *Oculus suos statuerunt declinare in terram*: psal. 2. v. 11. disc. 2. num. 13. fol. 69. pag. 2. a. Item ibid. num. 8. eod. fol. pag. 2. b. ibi. *Primus homo de terra terrenus*, por mirar a la tierra queda como vn coñal de tierra: juntando a esto la declaracion de Origines eodem, psal. 2. ver. 10. discurs. 2. numer. 9. fol. 65. pag. 1. a. que declarando las palabras: *Deus illuminationem hominem venientem in hunc mundum, adde: Quosdam vt laetres, quosdam vt gemmas*: luego si estos son tierra, vnos ladrillos, no es marauilla, que no participen tanta luz del Sol diuino. *Quare* Augustinus ait: *Pu-truerat enim cor eum, dum esset in terra*, tomando la metáfora de las parras, que las pone horquillas, porque no se caygan al suelo, porque caydas, se podriratambien su fruto: luego no es marauilla, si horum cor, atque, etiam consultationes pu-truerūt, quia scilicet in terram cecidit cor, dum aiunt: *Romani tollent locum nostrum*: Mitán mas a la tierra, que al cielo, psalmo 4. versu 5. disc. 4. per totum maxime a num. 6. folio 128. pagina 1. a. Item psalmo 2. vers. 11. discurs. 2. a numero 8. & sequentibus, folio 69. pagina 1. b.

**Tollent locum nostrum.** Mueuense por la preten-sion de su interes proprio. La naturaleza sem-bró en muchas cosas deleçacion, y provecho pero siempre para que nos alicient in bonum

honestum, y no al contrario, como estos se go-uernan, poniendo por blanco el provecho temporal, psal. 2. vers. 11. discursu 4. a num. 10. & 21. fol. 71. pag. 2. b. & propter hoc laudandus venit nobilis Gallus, qui dum illius Reg-ni res bello fluctuant pro foribus inscripsit: *Fidem sari virtute sequere*, cuicumque rerum euen-tus virtutem anteponeas, psalmo terc o, versu vñdecimo, discurs. 4. num. 14. & sequentibus fol. 100. pag. 2. b.

**Tollent locum nostrum.** Que mayor ceguedad para escapar de males, que alanzar de si a Dios, re-mediador de todos ellos, y fuente de los bie-nes: *Tu es refugium meum a tribulatione, que circum-dedit me*, psalm. 2. ver. 9. disc. 1. & 2. per totum, fol. 61. pag. 2. a. y que no es menos empuinado el bor-de donde esta Dios, que se deue escoger en las fortunas, psal. 3. vers. 12. disc. 2. num. 9. fol. 101. pag. 1. a.

**Tollent locum nostrum.** Pesar mas a nuestro pen-samiento qualquiera otra cosa: que Dios, y sus mandamientos, esto es propriamente el ser malos: *Statera dolosa*, Pesar fallas, que merecen ser enclauadas a la verguença, donde pesa mas lo que tiene menos quilates, discurs. proemia li 2. numero. 14. fol. 2. pag. 2. b. Ellos venden a Christo (segun dican) por su lugar, y dignidad, ludas por dineros, y todos por interes: de la suerte, que Agesilao dixo que quarenta mil fae-teros le hizierbnt ouier de Asia, esto es otras tantas monedas donde estauan escarpidos los fae-teros, psal. 3. vers. 12. disc. 2. num. 9. fol. 81. pag. 2. a. & b.

**Expedit.** So color de zeladores del bien publico, y de su virtud, condenar al innocento: *Simulata-sanctitas duplex iniquitas*, psal. 2. v. 2. d. 3. per totu, fol. 49. pag. 2. b.

**Veniens Romani.** El temor les haze homicidas del manso cordero: *Crueliter erga suplices, in audaces timidi*, psalm. 1. ver. 4. disc. 3. a num. 25. folio 29. pag. 2. b.

**Quid facimus.** Abrafales la imbidia porque resu-cito a Lazaro, tristes, y descontentos de si mis-mismo. El Filosofo, que viendo a vno tal dixo: *Nescio an tibi aliquid mali contigerit, an alteri boni quidpiam*: que tales demostraciones suelen ser las del vno, y otro caso, psal. 3. v. 17. d. 2. num. 4. fol. 106. pag. 2. b. Item, quod pacto liceat inuadere malum optare, ibidem.

**Quia multa signa facit.** Que son signa? Milagros, be-neficios a otros, y juntamente luzes para alu-mbrarlos a ellos, y por estos bienes le traçan la muerte. Quan mal vicio la ingratitud, psal. 3. ver. 21. disc. 2. a num. 1. & sequent. folio 122. pag. 1. b.

**Si dimittimus enim, sic omnes credent in eum, & ve-nient Romani.** Como si ellos hablara con za-rauatana, a manera del Siciliano, que amo-  
tindó



tiñó la tierra contra Franceses, psal. 7. vers. 7. dif. 2. a. num. 7. fol. 92. pag. 2. a. Verè Christus libertatem suis ciuibus fuadebat, sed animorum, scilicet vt respicerent, & leuarent capita sua, psal. 3. ver. 6. dif. 2. num. 17. fol. 91. pag. 1. a. & b.

## Dominicz in Ramis Palmarum.

**C**um appropinquaret, Matth. 13. Claudiano escriuiendo alabanzas del Capitán Estilión, dize en su Penegerico. 3. que auiendo hecho mas hazañas que los Césares, no triunfó con la pompa que ellos, pero fue mas amado, cuyas palabras son;

*Inque animis hominum pompa meliore triumphat.*  
Triunfo en los corazones de todos. Vnde Horatius ait, que las gracias hazen coros: esse es eltriufo, triumphar por agradables, por amos: y elle estimó Christo mas oy, que el de los ramos, y palmas, psal. 3. v. 1. d. j. a. n. 6. v. que ad 5. fol. 99. pag. 2. a. & b.

Auiendo Christo desheado, y procurado trabajos, pues lo hizo precio de nuestra redención: *Improperium expectauit cor meum*, porque le apercebe con honras antes de esso? Respondeur, quia vt per anticipatissimam magis postea tor méta torqucat, & ipse honos hodiernus perditus in die passionis detur, etiam in pretium salutis nostræ. Eslai. 24. *A salubis terra audiuimus vocem laudis, & vocem letitiae, gloriam iusti: & dixi, Secreum meum mihi, secretum meum mihi, & mihi, id est.* Ay que no lo entenedes, que es por mas pena tanta gloria como oy se hizo al iusto Christo: como el agua de la nieue, que se calienta mas, porque estiuo mas fria. Similia habes psal. 4. ver. 7. dif. 3. num. 6. & sequentib. fol. 135. pag. 2. a. Item eod. psal. 4. vers. 9. dif. 3. a. num. 3. & sequent. fol. 140. pag. 1. a. vbi quadrat valde exemplum, quod paulo post habetur de respiratione animalium in hyeme, vel æstate, ibidem nu. 7. & sequent. vsque in finem discursus: sed tamen a sensu cõtrarium. Similiter scriptum est, que las flores sembradas cerca de ajos y cebollas, huelen mas ex vicinitate mali odoris: aqui los tornentos mayores ex vicinitate glorie precedentis. psal. 3. vers. 20. dif. 3. num. 9. fol. 115. pag. 1. b. Similiter dicunt medici, dulcia in bilem conueriti, scilicet amarissimum, iuxta illud; *Pomus inominia super omnem gloriam tuam*, psal. 3. vers. 10. dif. 2. a. num. 3. fol. 98. pag. 1. a. Item eodem psal. 3. circa tit. dif. 2. num. 4. fol. 78. pag. 2. a.

*Fecerunt sicut præceperat.* Dela obediencia que se deuë a Dios, y que los Camellos Græco idioma dicuntur obedientes, porque se arrodinan

quando se lo mandan: para que los carguen, psalm. 2. vers. 4. dif. 2. num. 4. fol. 55. pag. 2. b. Item señal de obediencia, besarla pro uision Real, y ponerla sobre su cabeça, psalm. 3. vers. 4. dif. 3. a. numero 3. & 4. fol. 85. pag. 2. b. Y con quanta mayor costa obedecen muchos a Satanas que a Dios, vide eisdem duobus locis immediate citatis, y quelos manda Satanas agachar para pisarlos: *Incuruare vt in asinum per te*, eodem psalm. 3. vers. 4. dif. 3. num. 3. & 4. fol. 86. pag. 1. b.

*Sedu super asinum, & pullum.* Y así habia con propiedad san Agustín, quando tratando de los fieles que viuen, como sino lo fueran, dixo: *Domus Deus inueniunt, cui insidet*, psalm. 2. ver. 4. dif. 3. num. 8. fol. 54. pag. 1. a. vimiliter loquitur propriè David, quando dixo. *Noli fieri sicut equus & mulus, in quibus non est intellitus*: como si huiera algunos cauallos con entendimiento. Dizelo, por la diferencia que ay de los cerres a los doctrinados, è impueños, que estos vltimos tienen cierto conocimiento mas que los otros, para el parar y correr, y reconocer a su amo, obedecer a la rienda, y otras mil cosas, psal. 2. ver. 11. dif. 1. ferè per totum, fol. 68. pag. 1. b.

*Super asinum & pullum.* Tambien quadra al proposito el dicho de Scipion (mutatis tamen nuntandis) quando auiendo apertado a Asia, respondió: *Id prius factum oportuisset non nunc, cum & frantum, & sessorem recepissit.* psal. 12. dif. 2. numero. 4. folio. 72. pagina. 2. b. Así al Christiano que viue mal, le puede dezir, que ellas son obras, que no se estrañan tanto, antes que Dios se fentiera en el jumento de quando era cerril, antes que fuesen Christianos: pero va agora, postquam frenum, & sessorem recepissit: doctrinados con la ley del Euangelio, es cosa tan indigna, que san Pedro dize de los tales, que acocean la sangre de Dios, pla. 2. ver. 7. dif. 1. num. 6. & 7. fol. 58. pag. 1. a. adonde la palabra: *Conculcauerit filium Dei*: parece que alude a esta misma metafora, que vniuersos siguiendo, del jumento, que como si fuera corriendo, no domado, derroco al año, y le acocrea.

*De super posuerunt testimonia.* Y Dios pone Zafiros debajo los pies de sus siervos, dif. 3. proemial. 1. num. 10. & 11. fol. 1. pag. 2. a. Tambien pone en lo alto corona o pancelion en lo alto, psal. 2. v. 10. d. 4. nu. 11. fol. 67. p. 2. b. Item le cubren la tierra, porque secundus homo de celo: *coelestis est y los suyos no mas del cielo*, en la forma que se declara en el psal. 2. v. 11. dif. 2. nu. 8. fol. 67. p. 1. b. Y por esso quicalos Reyes de la tierra triunfan con palio q cubre el cielo, y Christo que le cubran la tierra. Vt certò quo dæmodo quadret illud Poeta:

*Diuinum*

## Index Primz Partis

*Disiſem imperium cum Ioue Caſar habes.*  
Ni aun los pies de los ſuyos, quiere Chriſto  
queden ſeñalados en el cielo.

*Item.* No camina por ahí quien va al cielo: *Veſti-*  
*gia pedum meorum conſideraſti*, pſal. 2. v. 1. d. 3. ferè  
per tot. ſed maxime a num. 17. fol. 47. pag. 2. b.

*Rex tuus venit tibi.* Todo tuyo, y todo para ti  
quanto tiene cielo y tierra, el vno para que le  
gozes, y la otra para que te ſirvas della. por eſ-  
ſo a Dios ſolamente ſe dan gracias por ſu  
grandeza, pueſta toda redunda en prouecho  
nueſtro. *Gratias agimus tibi propter magnam glo-*  
*riam tuam*. pſal. 1. ver. 4. diſc. 3. num. 23. fol. 29.  
pag. 2. b.

*Rex tuus.* A quien dize, *Tuus*? A los de aquel tiem-  
po, o a los de agora? A los de aquel pueblo, ò  
del nueſtro? A todos ſin excepcion, que no ay  
otro ſeñor ſino ſolo Dios, que lo es enteramè-  
te, y con toda propiedad, los demas ſon coſa  
imperfecta, aunque mas vaſſallos tengan, pſal. 1.  
v. 4. d. 3. ſed maxime a num. 6. fol. 28. p. 2. b.

*Manſuetus.* Pero para el que no le recibiere, muda-  
rà la manſedunbre en colera. pſal. 1. v. 1. diſc. 2.  
num. 11. & ſequent. fol. 14. p. 2. a. & b

### Feria 5. maioris hebdomodz pro Mandato.

#### *Ante diem feſtum.* Ioan 13.

*H*Ora eius. Pareciole a vn Filoſofo que tenia ra-  
zon de temer la muerte, mas que otro que  
deſſo le reprehendia, y reſpondiole: *Timeo*  
*quia non depari animam mihi, tibiq; diſcrimen eſti*,  
pſal. 1. ver. 5. diſc. 2. num. 8. & ſequent. fol. 32. p. 1. b.  
Cum igitur anima Chriſti tanta diſtancia re-  
liquas omnes excedat, tamen in eius diſcrimi-  
ne appellat horam ſuam, quia ſcilicet prop-  
ter nos.

*Vt tranſcat ex hoc mundo ad Patrem.* Eſte es el blan-  
co por el qual ſe llama, *Hora eius*: al qual ſe  
endereçan los penſamientos, y deſſeos de los ju-  
ſtos quando pedian a Dios la muerte: *Vt tran-*  
*ſcat ad Patrem*: Como Dauid: *Hei mihi quia inco-*  
*latus meus prolongatus eſti*, ibid. a num. 6.

*In finem dilexii te*, ideſt, *Vſque ad mortem.* Que no  
es Dios como las coſas del mundo, que al me-  
jor tiempo nos deſamparan, aunque ſean nue-  
ſtros miſmos ojos, pſal. 2. ver. 10. diſc. 3. num. 20.  
vſque ad vltimum, fol. 67. pag. 1. a.

*In finem*, ideſt, Amolos por el cabo, amolos por  
todo eſtremo. pſal. 3. verſ. 6. diſc. 1. num. 6. fol.  
90. pag. 1. b.

*In finem dilexii.* De Dei erga ſuos amorem vide pſal.  
2. verſ. 10. diſc. 3. a num. 3. & deinceps, fol. 66.  
pag. 1. a. & b.

*in finem dilexii*, ideſt, ſin taſſa, ſin termino, por-  
que ſin termino le amaſſemos. Bernardus lib.  
de Amore Dei: *Modus diligendi Deum, eſt ſine mo-*  
*do diligere, etiam proximos debemus amare ſine taxa*  
*ad quem modum ſint intelligendum*, pſal. 3. verſu 15.  
diſcurſu quarto numero 6. fol. 104. pagina.  
2. a.

*Et cæna ſaſta.* Cena ſe llaman laſ comidas que  
da Dios: Homo quidam fecit cœnam magnam  
a diferencia de lo que el mundo da a los ſuyos,  
que ſerá almuerço, o comidas, dexarlos deſ-  
pues ſin cena: Dios todo lo libra para la poſ-  
tre, pero paga con ventaja eſta conſiança: to-  
do es cena pero grande, pſalm. 1. circa titulum,  
diſcur. 1. a num. 9. & ſequentibus, fol. 12. pa-  
gin. 1. a. & pſal. 4. circa titulum, diſcur. 1. nu. 11.  
fol. 115. pag. 2. b. Item es indicio de buena po-  
ſtemeria hallarſe diſguſtado con la comida: y  
contento que el mundo da de preſente, pſal. 3.  
verſ. 6. diſc. 2. a num. 1 fol. 90. pag. 1. b. & ibid.  
verſ. 17. diſcur. 4. per totum, folio. 107. pagina.  
2. b.

*Cum Diabolus iam miſiſſet in cor.* Siembra el demonio  
en el coraçon ſemilla de malos penſamien-  
tos, para que el coraçon la vaya (como la tier-  
ra) actuando, y haziendo brotar: y como para  
que no nazca el trigo, es neceſſario no dexarle  
eſtar mucho ſobre la tierra, aliàs nace aun en  
las miſmas heras donde le trillan: aſſi para  
que los malos penſamientos no prendan en  
el coraçon cumple deſpedirlos luego, pſal. 3.  
v. 7. d. 2. per tot. fol. 92. pag. 2. a.

*Cum diabolus iam miſiſſi.* El arroja los penſamien-  
tos, y el coraçon del malo los abraça: como  
quando el peccador arroja al agua el anzuelo  
con la yeſca. Vnde ſan Bernardo dize *Volup-*  
*tates eſca diaboli*: y algunos peccados ay tan bo-  
uos que los peſcan, poniendo en lugar de ce-  
uo vn trapo colorado, que ſin ſer de comer lo  
parezca, ſola la repreſentacion los lleva a la  
muerte: ſic ſape demon homines, vnde Da-  
uid ait: *A facie inſipientia mea*. pſalm. 3. verſu. 5.  
diſc. 4. per totum fol. 88. pag. 2. b. Pero en ſin na-  
die les puede hazer fuerça, ſi ellos por ſus pies  
y de grado no van a picar en lo vedado: ſino es  
q el hombre quierza, todo el inferno no es po-  
deroſo a hazer cometer vn pecado venial: *In*  
*currare vt taceſcamus per te*: que el miſmo pec-  
cador ſe ha de agouiari voluntariamente, pa-  
ra que el demonio le patee para cargarle, pſal.  
3. verſ. 4. diſcur. 3. a num. 3. & deinceps, fol. 86.  
pag. 1. b. & pſalm. 2. ver. 4. diſc. 3. a nu. 4. fol. 53.  
pag. 2. b.

*Miſiſſet in cor.* Ciceron dixo de vn malo: *Virtuti nun-*  
*tiū remiſiſſi capus illecebris voluptatis*: y el Euang-  
elio dize de ludas, que recibio el menſaje de  
Satanas, pſalm. 1. ver. 8. diſc. 2. a num. 1. fol. 40.  
pag. 1. a.

*Miſiſſet*

## Pro factis Concionibus.

*Misisset in cor.* Poluo de interer con que cegarle, pñal. 1. v. 7. d. 2. num. 8. fol. 38. pag. 1. 2.

*Misisset.* Embia primero sus combatientes tiros y cañones de artillería para desportillar el muro, y firmeza de los buenos intentos, que fer so lian ibid. dil. 3. a num. 4. folio. 40. pag. 2. b. Item, embia malos pensamientos, para que le abran de dentro la puerta por do quiere entrar, pñal. 3. ver. 7. disc. 2. num. 5. & num. 8. vñ que in finem discursus, fol. 52. pag. 2. b.

*Sciens omnia dedit ei Pater in manus.* Es grande vn hecho, no solamente en orden a si mismo in eff: absoluto, sino tambien en effe relatiuo, en orden al que le haze, o en orden o por quí se haze: & vtroque modo magnum est humili-tatis exemplum cum in cuius manibus dedit Pater omnia, eisdem peñibus peccatorum sup-ponit, pñal. 4. v. 1. d. 3. feré per tot. motatis mutandis, fol. 117. pag. 2. a.

*Tñsire vestimenta sua.* Descembarase para mejor seruir a los hombres, y hazer mñs al propio la figura de serui: *Formam serui accipiens*, para que a nadie se haga de mal descarnarle por seruir mejor a Dios. Descendit a me omnes qui o-perantur iniquitatem, pñalmo. 1. versu. 8. disc. 1. a numero. 5. fol. 39. pagina. 2. a. Iridem ibidem eodem pñalmo & versu. disc. 9. num. 10. fol. 40. p. 1. b. Item ibidem discursus, 3. num. 8. & pñal. 4. versu. 18. d. 2. a num. 8. & deinceps, fol. 161. pag. 2. b.

*Non laudabis mihi pedes in aeternum. Quid ego facio tu necesse modo, scibis autem peñsa.* Que acerto me-jor Dauid, quando dixo: *Laudabis me, & super-nitum de alabor.* De quo vide plura, pñalm. 4. versu. 8. discursu 2. per totum, folio 136. pag. 1. 2.

*Si non laueris te, non habebis partem mecum.* De eñica-cia sanguis Christi ad abluendas animi sor-des, ibid. disc. 3. por tot. & disc. 4. per totu, fol. 177. pag. 1. b.

*Si non laueris te.* Que para limpiar nuestra alma son menester nuestras manos, y las de Dios: nue-stras fuerças no bastan a ello, eod. pñal. 4. v. 3. d. 3. per totum, 121. pag. 1. b.

*Non habebis partem mecum.* No ay que porñar con Dios; ni aun matetias de humildad, sino dexir con obediencia: *Fiat voluntas tua*: por no oyr tal aménaza, no reñusar, aunque sintamos en nosotroz menos caudal del que se deue a Ma-gestad tan grande, disc. pro oim. 6. num. 3. 4. per totum, 51. fol. 10. pag. 2. b.

*Non indiges, nisi vi pedes lauer.* Tan limpios los quie-re, que ni poluo aya en los pies, mas manchas veniales se quitan tambien, pñal. 4. ver. 3. d. 2. a num. 1. fol. 120. pag. 2. b.

*Nisi vi pedes lauer.* El cuento de Achiles, que lau-do por su madre en la laguna Estigia, no po-dia después ser herido, sino es por la planta de

los pies, a do no llegó el agua, quando su ma-dre, que con la mano lo tenia della, le entró en el agua. Así los Apóstoles, siendo confirmados después por la gracia del Espíritu Santo, no po-dran ser manchados, nisi soluere petum, hoc est, venialibus vulnerari, quæ Deus etiam vult abstergere, ideó ingent, vt pedes lauent, pñal. 4. ver. 3. discurs. 4. a num. 7. & 8. fol. 122. pag. 1. 2. & b.

*Tedes lauer.* Es lauatorio; que blanqueado, no ga-sta, antes fortifica lo que se laua, pñal. 4. v. 3. d. 4. num. 5. fol. 122. pag. 1. 2.

*Lauer.* Los lauatorios y sacrificios del Cordero Pascual del testamento viejo, como quadran con las obras de Christo, pñal. 4. circa titulum, disc. 1. num. 14. fol. 116. pag. 1. 2. & eodem, pñal. 4. ver. 8. disc. 2. a num. 1. fol. 136. pag. 2. a.

## De oratione in Horto.

*Propterea sumus hinc.* Va a buscar el remedio de los hombres, el que no ha menester a los hom-bres, quando los mismos menesterosos estan tan leños de buscarle, que los mejores se duet men, y los deñinas tratan de dar la muerte al que cantina a darles vida, pñal. 1. v. 4. d. 2. nu. 5. & deinceps, fol. 27. pag. 1. a.

*Surgite sumus hinc.* La cabeza se va a ofrecer por los miembros: cosa harto al contrario de lo que vñ la naturaleza, que los miembros se ponen al peligro por la cabeza, pñal. 4. v. 10. d. 2. nu. 6. & deinceps, fol. 142. pag. 1. 2. desde el principio de la columna.

*Annus est ab eis.* Atancose, en la qual palabra se significa la fuerça, la resistencia, la lucha de la voluntad, que quiere recibir la muerte contra la naturaleza, que la teme: licet etiam timor in Christo esset ex imperio rationis.

*Ter conatus eras casus issingere in annas,*

*Ter patria cecidit e manus.*

Dixo el Poeta, A Enéid. 6. para significar otra lucha de afectos; en que pudo mas el senti-miento de la muerte del hijo, que la volun-tad de su padre que la querria retratar. Pero aqui en Christo, que no zra la muerte agena en la pared, antes la padece verdadera en si mismo, pñrandola ante mano, viendo la tra-ça en su imaginacion, se ha detrocado el verso al contrarío, y dexir: *Sed propterea prænaluere ma-nus*, porque no obstante el afecto sensitivo, que naturalmente resiste: *Annus est ab eis.* Ex quo inferri conñans Christi obedientia, pñalmo 3. versu 2. discursu 4. numero. 12. fo-lio 83. pag. 2. a. Vnde si los camellos se arro-dillan para que los carguen, y por esso here-daron el nombre que tienen, que en Griego, Cha-ne, quiere dezir, el Obediente, Christus

Dominus

Dominus como mas excelente entre todos los dechados , o símbolos de obediencia , no solo fe arrodiilla, pero procidit in faciem suam, baxando los hombros a la carga de la santa Passioe, psalm. 2. ver. 4. disc. 3. a num. 4. fol. 53. pag. 2. b.

*Cæpit paure.* Los efectos del miedo en nosotros es quedar frios, y de coloridos, porque todos los miembros embian la sangre a fauorecer el coraçon. De quo vide psalmo 1. ver. 2. disc. 1. numero 17. fol. 20. pagina. 1. b. Aquial contrario sale la sangre del coraçon, y rebienta por los miembros todos : porque el coraçon de la Yglesia, que es Christo, acude a fauorecer a sus miembros los fieles : y la congoxa y pauor de Christo nuestro Señor en tal trance , se puede confirmar con el dicho de vn Filosofo, que arguyendole vn hombre ignorante de poco ser, porque temia la muerte , no temiendola el, respondio: *Quoniam non de pari anima mihi tribus discrimen est:* luego siendo tanto mas preciosa la vida y alma de Christo, que todas las otras, con harta o cañon seme, psal. 1. ver. 5. d. 2. num. 8. fol. 32. pag. 1. b.

*Fausta est sudor eius sicut sanguis.* De vn Español está escrito, que encanecio en sola vna noche, por notificarle, estando preso, la sentençia de muerte. Y David, a timore diuini iudicij, & suorum peccatorum, forte dicit: *Inueterani inter omnes inimicos meos:* Encaneci de espanto de tu iuyzio, psalmo 1. versu 7. discursu 1. numero 3. fol. 37. pagina 1. a. Sed longè aliud videtur sanguinem sudare. Plutarco in libro 1. de los varones illustres, en la vida de Romulo, elcriue, que en aquel tiempo cayeron gotas de sangre del cielo en la tierra, que llouiu sangre, y añade estas palabras: *Statim omnino visum est virique civitati ream nominis expiandam:* que era señal de auer enojos alla contra la tierra, adonde arroja la sangre , como quando entre algunos pueblos se quiere romper la guerra, que prime ro arrojan vnalança, o vna saeta a los terminos del otro. Pero aqui diferencia ay, que el cielo suda sangre en la tierra, estádo en ella, o que la tierra, que es la humanidad de Christo la suda, quod poterit quisque applicare pro capite suo.

*Cæpit pauere.* Socrates Philosophus audiens: *Atheniensis addixerunt te mortis?* Respondit: *Et illos natura.* psalmo 1. ver. 2. disc. 4. num. 11. folio. 22. pag. 2. b. Parece que no se turbó este Filosofo; y menos sanctus Andreas Apostolus ex mortis annuntijs: imò viâ cruce eam a longè lætus salutabat : fortè quia Christus non solum mortem, sed etiam peccata hominum mortem, causantia sustinebat, & magis a facie peccatorum, quàm a facie mortis pauebat, iuxta illud: *Non est sanitas in carne mea a facie ira, et*

*a facie peccatorum meorum:* No ay sanidad en mi carne: pues luego a carne non sana sanguinem erumpere videmus. psal. 1. ver. 3. disc. 1. a. num. 4. vique ad 7. fol. 84. pag. 1. a. & b. & ibid. a. nn. 9. & deinceps, & ibid. disc. 2. serc per totum, cod. fol. pag. 2. a.

## Feria 6. Paraſceues de Cruce, seu de Passioe Domini nostri Iesu Christi.

*D*eridebunt eum principes dicentes: *Alios saluos fecit, seipsum saluum faciat.* Del herir, y lastimar con moia vide psalm. 3. ver. 13. disc. 1. num. 5. & 6. fol. 101. pag. 2. a.

*Deridebant eum.* Del sufrimiento de las injurias eodem psalmo 1. ver. 14. disc. 2. & 3. per totum, fol. 102. pag. 2. b. Item ibidem versu 20. discursu 3. numero 2. & sequentibus, fol. 112. pagina 2. b.

*Cum gustasset noluit bibere.* Bejó Christo las hieles y trabajos, como reliquia fanta, psalmo 3. versu 18. discursu 2. a num. 14 fol. 109. pagina. 2. a. & sequentibus: y pegó con sus labios dulcedumbre en las mismas hieles, quitando la ponçoña donde la auia, como el vnicornio a las aguas para que beuan otros. ibidem numero 15. & 16.

*Dederunt ei vinum felle mixtum.* Las misturas se hazen por vna de dos maneras, o para templar, como se echa el agua en vino; o tambien para dar y añadir fuerças, como se mezcla el hieiro con el azero. Aquí estos mezclaron vino y hiel, para aña dir aciuar y amargar. De la mezcla de cosas vide discursu. proceñial. 6. a numero 5. fol. 9. pag. 1. b. De la misma manera, cierta beuida ponçoñosa, llamada Cicuta, mata, por ser excessiuamente fria: y con todo si la mezclan con vino, mata mas presto: aunque el vino es naturalmente calido, con todo abreuija la muerte, porque con su calor acude luego al coraçon, y como va mezclado con ponçoña, mata luego.

Porque se obscurecio el Sol al tiempo de la muerte de Christo, vide bonam rationem psalmo 4. ver. 1. disc. 3. num. 15. fol. 120. pag. 1. b.

En virtud desta sangre fueron acceptos los sacrificios de la vieja ley, psalm. 4. ver. 17. disc. 1. per totum, fol. 160. pag. 1. b. Vide etiam psal. 4. ver. 8. per omnes discursus, maxime discursu quarto, a numero 1. & sequentibus. fol. 137. pag. 2. a.

Esta obra de la muerte de Christo, fue la obra de mas rigurosa justicia que podo ser, psalmo 4. versu 20. discursu 2. a num. 6. & sequentibus, fol. 4. pag. 1. a.

## Pro sacris Concionibus.

Delas tres Cruces del monte Caluario vide psal. 2. vers. 6. disc. 2. a num. 5. vsque ad num. 18. fol. 34. pag. 2. b. & fol. 35. pag. 1. a.

## Pro Bono Latrone.

### *Crucifixi sunt cum eo alios duos.*

**P**rimo videtur implicatio in abiectione, bonus & latro: sed similiter dicit Origines a otto proposito: *Verba sunt boni, imo optimi peccatoris*, psal. 3. versu 18. discursu 3. a numero 1. vsque ad 5. fol. 109. pagina 2. b. Sic etiam filius ille, qui ad patrem rediit, dicitur filius prodigus: & Scipio dicitur Africanus, ab Africa edonlat: sic viti sancti, quando ex ante acta vita appellantur vitioso nomine, denominantur a vicio edomito, quasi alij Scipiones, y así les sirve de gloria el mal que fue, y no es. el enemigo rendido, psal. 7. v. 2. d. 2. a num. 2. vsque ad 5. fol. 49. pag. 2. a.

Delas tres Cruces del monte Caluario, vide psal. 2. v. 6. d. 3. a num. 5. & deinceps, fol. 34. pag. 2. b. & fol. 35. pag. 1. a.

**Crucifixi sunt cum eo duos latrones** De efficacia Crucis, & sanguinis Christi: Los que venden triaca, si elen dar poucaña a dos animales, gatos, o pollos, y hinchados en ambos, dan la triaca al vno, y no al otro, y muere el vno, y vive el otro: si exemplo ostenditur, & approbatur triaca. Ita Christi sanguine duobus istis suis sceleribus venenatis applicato, alius vivit in vitam, alius in seclere moritur, psal. 4. ver. 8. disc. 3. a num. 2. fol. 137. pag. 2. a. Item eodem, psalmo & versu disc. 4. per totum, eodem folio & pag.

**Crucifixi sunt cum eo.** De eadem efficacia, quæ licet agat in omnem loci positionem, plus tamen iuvat directi, quam pro: iniquatio, psalmo. 4. versu 7. disc. 3. a num. 5. fol. 160. pag. 2. a. Et hac consideratione possunt dici directi, seu è regione positi, qui coram Deo instantè orant, iuxta illud: *Dirigatur Domine oratio mea.* Luego a esse que pidio. *Memento mei Domine*, le huuo de dar mas calor esta san, rei Primò, quia erat a dextris, que tiene esse nòmbre, porque illic virtus dextere, & directiùs tendit. Secundò, por que Christus Dominum linum fumigans non extinguit, psal. 3. v. 9. d. 3. per totum fol. 96. pag. 2. b.

**Crucifixi sunt cum eo alios duos.** Y el vno se saluò, el otro se condenò. La difference disposicion es la ocasion de los diferentes eferos, disc. proæm. 6. ferè per totum, folio 9. pagina. 1. a. & psalmo. 4. ver. 8. disc. 4. ferè per totum, fol. 137. pag. 2. b.

La sombra de S. Pedro daua salud a los cuerpos, la de Christo al alma deste ladrón, psal. 4. v. 8. disc. 1. num. 14 fol. 136. pag. 1. b. & pag. 2. a.

**Terras ay donde el Sol haze dos sombras,** iuxta illud Poete: *Umbras vide ire suas*: pero al tiempo de medio dia, quando el Sol caliente n. a., sola vna sombra es en rodassas partes. Tantien ay arroyos nacidos en vn monte, que enclan a los dos lados, partiendose en dos, psalmo. 4. versu 8. disc. 4. a num. 14. fol. 138. pag. 2. a. Pero es necessario que halle camino para entramos partes, si en la vna està aparejado, y en la otra estoruo, non mirum que rodacotra a vn lado. Así, aunque murio Christo a medio dia, quando la sombra es yqual a todos lados, tamen sola vmbra dextera manauit. Aqui quadrat commentum Pythagore dicentes, que vnos sienten los achagues del lado derecho, otros del izquierdo. Et quod vmbra Christi sanet, vide psalmo. 4. ver. 8. disc. 1. a num. 2. fol. 135. pag. 2. b. Item eodem psalmo & ver. disc. 4. a num. 1. fol. 137. pag. 2. b. Quantum verò noceat apponere obicem, vide disc. proæm. 6. a num. 21. per errorem 41. fol. 10. pag. 1. b. & psal. 4. ver. 8. disc. 3. per totum, fol. 137. p. 1. b. Item eniam incendit candelam, è regione formatremat verò bonus latro Christum versus quo damnodo fumabatur, dicens: *Memento mei Domine.* Vnde incensum est, psalmo. 3. versu 9. disc. 3. num. 4. fol. 96. pag. 2. b. & fol. 97. pag. 2. a. Alius latro conuersus terrorum versatus est in vastitate sua, psal. 2. ver. 4. disc. 1. nou. 6. fol. 52. pag. 2. a.

**Memento mei Domine, dum veneris in regnum tuum.** No se que se tienen las recomendaciones para otro tiempo: parece que como son al fiado, se dan mas baratas, particularmente en el tiempo de infortunios pedir para el venturoso, se promete con largueza, porque ay pocos compradores entonces, y baratas las mercadurias: y claro està que son menos compradores, porque cui multum aquæ nauigatum est, semper inflictiùs se se cauas inflictiùs latus: y el que entòces se anima, alomenos empinado, mas se le deue, psal. 3. v. 2. d. 4. n. 1. c. & n. 1. 1. c. pag. 2. a.

**Memento mei, Domine.** En la Cruz, Señor? parecè que venia mejor Redentor, otro titulo, y ninguno le da, sino es Señor. Ratio, porque a quien pide, ninguno le quadra mas, psal. 1. v. 4. disc. 3. per totum, fol. 38. pag. 2. a.

**Memento mei.** Dixo Pompeyo a Lina: *Plures adorant Solem Orientem, quam Occidentem*: hic vno la tío adorauit Occidentem, descubria en los arreboles del ponerse, la bonauça de lo venidero, y para entonces pide: *Dum veneris*, psal. 3. ve. 12. disc. 4. num. 18. & deinceps, fol. 100. pag. 2. b. & fol. 101. pag. 1. a.

*Memento*

## Index primæ partis.

*Alimento mei.* Que la memoria es estomago del alma, como el estomago reparte cō todos los miembros el sustento que se le comunica: ita la memoria a todos los que en ella residen les cabrá sus reliquies: y si ha de ser quando venga al Reyno, seran mejores dadiuas de Rey, que siempre son grandes. De hac memoria, seu recordatione, psal. i. circa tit. disc. 2. a num. 1. v. que ad 6. fol. 78. pag. 1. b.

*Hodie mecum eris in paradiso.* Quatuor hic sunt consideranda. Primum, la promessa, *In Paradiso.* Secundum la breuedad del cumplimiento, *Hodie.* Tertiū, la compañía, *Mecum.* La quarta, la gran distancia de ladron ahorcado a santo glorificado. De lo primero nota, quan poco es lo que Dios nos pide, y quan grande lo que da, psal. 2. v. 13. d. 2. a num. 1. v. que ad 3. fol. 74. pag. 1. a.

*Hodie mecum.* La breuedad con que ofrece el cumplimiento de su promessa, y efectos de la penitencia, *Hodie.* psal. 2. v. 13. d. 3. per tot. maxime a nu. 6. fol. 56. pag. 2. a, & b.

*Hodie mecum.* El compañero de Dios de la Cruz y de la gloria: como Dios desde su eternidad nūco escogida la madre que le pario en la tierra, y a Ioseph por compañero della, nūco tambien escogido a este Ladron por compañero suyo en la Cruz. Y aunque remontado en la vida, al punto que llegó el plazo, le cogio, ps. 2. v. 13. d. 2. a nu. 4. v. que in finem, fol. 74. p. 1. a. *In Paradiso.* La gran distancia de suplicio infami ad premium æternum, psal. 2. v. 12. d. 2. a nu. 1. v. que ad 3. fol. 72. p. 2. b. Item eodē, psal. 7. d. 3. a num. 3. & deinceps, fol. 59. pag. 1. b.

Solon dixit aulicos similes esse calculis numerarijs, qui iam nihil, iam plurimum valent ad libitum numerantis, nunc inferiori loco, nunc altiori illos collocantis: quod quidem etiam suo modo verum est in ijs, qui in cœlestis patris aula tendunt, ab libitum omnipotentis nunc illos, vel deferentia, vel illuminantis, & efficacius trahentis, vt apparet in ijs latronibus, psal. 3. v. 12. d. 4. num. 4. fol. 100. pag. 1. b.

## Platica para los Dicipinantes.

**P**rimo, que en la disciplina anda a vnala deuocion, y affecto del alma, con el castigo exterior: como en el telox las ruedas de dentro con la mano de fuera, disc. procem. 5. a num. 13. & deinceps, fol. 8. pag. 1. b.

Secundō, que en el rigor con que castigamos nuestras culpas, nos mueua mas el temor de Dios, que nuestro propio interes, aunque sea espiritual, psal. 4. v. 5. d. 4. per tot. fol. 128. pag. 1. a.

Tertio, que aunque es malo en qualquiera cosa pretender vanagloria propia: pero mucho mas

en las obras virtuosas, y de deuocion, eod. psal. 4. v. 5. d. 3. a num. 19. fol. 127. p. 2. a. Quadrant citā aliquantum antecēdētēs numeri eiusdem discursus & illud: in intellectibus manuum suarum deducet, psal. 2. v. 7. d. 2. num. 9. & 11. fol. 58. pag. 2. a & b.

Quarto, que nuestra sangre derramada tiene valor por la mezcla de la sangre de Christo: ideo quando se derrama la suya aya disciplina, psal. 4. v. 8. d. 4. num. 9. & 10. fol. 138. pag. 1. b.

Et iuuant antecedentia & subsequētia, & confirmatur, quando los fundadores de Roma, siendo forasteros de diferentes partes ( vt scribit Plutarchus in vita Romuli ) para ser todos de vna ciudad, truxo cada vno vn puño de tierra de su provincia, y echandola dentro de los muros de Roma, por la mezcla se tuuieron todos por vnos de alli adelante: a fortiori, por la mezcla de la sangre de Christo, y del penitente: pues solo el toque del pece llamado Putredo, habet virtutem in malum: el toque de la sangre de Christo, la tiene mayor in bonum, eod. psal. 4. v. 8. d. 4. a n. 4. & seq. fol. 138. p. 1. b.

Item, que Christo quiere compañeros de la pasión, hizo la salua, y dexó para nosotros: y de camino pegó dulcedumbre a lo que por el se padece, psal. 3. v. 18. d. 2. num. 14. fol. 109. pag. 2. a.

## De la soledad de nuestra Señora.

*Stabat autem iuxta crucem mater.* Quan fiel amiga al hijo que así le acompaña en el trabajo. Quanti debeat fieri fidelis in aduersis amicis, psalm. 3. v. 12. d. 4. num. 5. fol. 100. pag. 1. b.

*Stabat iuxta Crucem.* De la tristeza y desamparo de la Virgen, y persecucion de los enemigos, quadrant; mutatis mutandis, ferē omnia que habentur psalmo 3. v. 10. 11. & 12. maxime in discursibus primis, & literalibus, folio 97. pagina 2. a, dum exponunt illa verba: *Cor meum contristatum est: Dereliquit me virtus mea: & lumen oculorum meorum, & ipsum non est mecum. Amici mei, & proximi mei aduersum me appropinquauerunt, & steterunt. Et qui iuxta me erant, de longi steterunt, & vim faciebant, qui querebant animam meam. Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitates, & dolos tota die meditantur. Ego autem sicut surdus non audivi, & sicut mutus non aperiens os suum. Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo redargutiones. Quoniam in te Domine speravi.*

*Stabat iuxta crucem.* Filium in cruce, mater iuxta crucem, como la que mas participaua de sus

## Pro sacris Concionibus.

sus frutos. Dixo el Filosofo: *Oportet mundum hunc inferiorem continum esse lautionibus superioribus*. Para que se le comunice la virtud, mediante vicinitate, & approximatione. Es verdad, q̃ vna vula de vn arcabuz, ni a lo muy cerca, ni a lo muy lexos obra con toda su fuerça, sed in debita distantia: pero esso es, porque obra con toda virtud agena, que el fuego y poluora a la boca del arcabuz no tuuo aun espacio para imprimirle toda su fuerça: pero vna hoguera encendida mas calor da al que mas se acerca: sic passio & sanguis Christi: vn de Prophecia ait: *Prope est, qui iustificat me*. La vezindad mas cercana denotat maior participationem, psal. 4. ver. 10. d. 2. fere per totū, sed maxime a nu. 12. fol. 163. pag. 2. b. maxime quando cum propinquitatē tangitur directio ageris, eod. psalm. 3. ver. 17. discurs. 3. a. num. 5. fol. 160. pagin. 2. a. Quadrat etiam, & elegantius, quod scriptum de pīse, qui dicitur Putredo, de quo eod. psalmo. 4. ver. 8. discurs. 4. n. 5. fol. 138. p. 1. a. & b.

*Iuxta crucem*. Como la que mas sentia sus tormentos: *Filius affixus cruci clavis ferreis*, *Virgo eiusdem cruci affixa sagittis amoris*, iuxta illud: *Sagitta tua infixit sicut mihi*, psal. 3. vers. 2. dif. 1. a. num. 2. fol. 81. p. 1. a. & ibid. discurs. 2. a. numer. 3. & num. 8. eod. fol. pag. 2. a. & b.

*Stabat iuxta crucem*. Filius pendebat a cruce, mater pendebat a crucifixo: ideo non sedet, vel humi iacet, sed stat erecta, quasi eleuata & suspensa ad eo, quem in alta trabe suspensum vidit. Así la llama de vna vela encendida, quia naturaliter sursum fertur, est in altum protensa, & tamen quia ab inferis existenti nutrimento alitur, etiam retrograditur, & quasi tremulo motu agitur: Virgo autem quia sursum ad filium eleuatur amore, & detineatur proprii corporis vicia, stat, nec eleuatur supra se ne desit a vira nec desit, aut iacet, ne eló getur a crucifixo: & sic media pendet, psal. 7. ver. 2. discurs. 2. a. num. 10. & deinceps, fol. 81. pag. 2. b. & fol. 82. p. 1. a.

*Stabat iuxta crucem*. Suo modo cruci affixa, clauada en la Cruz, sed filius clavis a ludis infixus, Virgo verò sagittis a filio immixtis, psal. 7. ver. 2. d. 4. a. num. 1. vique ad 6. fol. 82. p. 2. b. & fol. 83. p. 1. a. Item eod. psal. & ver. discurs. 1. nu. 1. fol. 81. pag. 1. b. & ibidem discurs. 2. numer. 3. & num. 8. fol. 81. a. & b. Y si de los amigos se dice, que son la mitad del alma: *Dimidium anime mea*, en buena cōsequencia la madre que dira, sino mas de la mitad del alma: Y tendria puesta la suya en el hijo. Y por esta razon quando el hijo murio, se puede dezir, que etiā mater semimortua fuit, si tenia en el puesta media alma: por lo menos quanto a esta media se podra llamar medio muerta. Y por la misma ra-

Primera parte.

zon si la muerte de Christo fue remedio de nuestra vida, & intale morte semimortua mater, porerit certo modo hoc nostrum remediū certo quodammodo matri etiam semimortui: si tamen sano modo intelligatur, licet metaphorice, & non proprie.

Añadese a esto, que el alma de Christo apartada ya del cuerpo, no siente los dolores de las llagas ni de la lança que despues abrio el costado: at verò pars anime matris, que per amorem erat in Christo, etiam post mortem Christi sentit Christi dolores: y no se movia, porq̃ estaua su coraçõ enclauado de medio a medio con los rayos de amor de su hijo benditissimo psal. 3. ver. 2. d. 4. num. 13. fol. 81. p. 2. a.

## Dominica in Resurrectione Domini.

**L**A Yglesia en este dia passa de vn estremo a otro, de la tristeza tan grande passada al regozijo presente de la resurreccion: y comienza con Alleloya, mil veces repetida, sin hazer hebra de razon conseruay la razon dello vide psal. 2. ver. 3. discurs. 3. a. num. 8. fol. 72. pagin. 2. a. La razon de lo qual es porque passando de vn estremo a otro, es mayor la alegria, psal. 4. v. 9 discurs. 3. a. num. 7. & deinceps fol. 140. pag. 2. a. y por esso en language Español se llaman buenas nuevas los sucesos venturosos, quando la primera vez viene a nuestras orejas, y no de allí adelante, ibidem a num. 14. & 15. fol. 140. p. 2. a. & b. y por esso el Sabio las pareca al agua, q̃ se da al sedienço, eodem psalm. 4. ver. 9. dif. 2. numer. penultimo, folio. 139. pag. 2. b. Y David dixo: *Audui meo dabis gaudium*, & latricum, & exultabunt ossa humiliata: y Plauto: *Speristi aquem, iam rediit animus*, psalm. 4. ver. 8. discurs. 2. a. num. 7. fol. 136. pag. 1. a. & ibid. ver. 9. discurs. 1. numero. vltimo, fol. 139. pag. 1. b. La Yglesia santa con las buenas nuevas de la resurreccion, despues de la tristeza de la passion, parece q̃ buelue el alma a las carnes, y no sabe acabar de declarar su gozo por ser tanto.

*Ibani dilectulo*. Salen estas santas mugeres al encuentro al vencedor de la muerte de Christo Señor nuestro, y lo mismo haze la Yglesia santa con la ceremonia deuotissima, q̃ vñ en tal dia, haziendo de la noche dia, y madrugado con las Marias antes de amanecer, para ver el nacimiento del sol como se leuanta de sus passadas tiorieblas. A Augusto Cesar, despues q̃ vñcio a Marco Antonio, salio al encuentro vno, lleuado en la mano vn cuerno, q̃ en alta voz dezia: *Solve vñor Anguste*, para dar a encender, que

a hasta

halla las aues de su casa no desseauan otto bien. Pero fue acusado porque otro le quedaua escondido, y traydo con altas voces la cancion al reues, diziendo: *Salue viscerum meum*. A dos manos jugaua con sus paxaros psalm. 3. ver. 12. dif. 4. numer. 13. fol. 100. pag. 2. a. & b. At vero istæ mulieres emerunt aromata: Balsamos en las manos, con que acuden al Sepulchro: con todo significan la victoria que dessean: aunque le tienen por muerto, le vengon contra la muerte, que no ha de salir vencedora, ni corromper su carne: *Nec dabis sanctis tuium videre corruptionem*. Esto significa su misma madrugada: muy de mañana, pero salido ya el sol Eterno de las tinieblas de la muerte.

*Ibani diluculo*. La madrugada, el cuydado, y hervor con que los buenos buscan a Dios, y q̄ en lenguaje Latino es en tierra manera vicio indicible, y carecer de Dios y no buscarle, p. 1. v. 3. d. 4. n. 3. fol. 25. pag. 2. a. Item psal. 3. v. 8. d. 4. a. n. 1. v. q; ad. 4. fol. 9. 4. p. 2. a. Item cod. psal. 3. v. p. d. 3. a. num. 2. fol. 96. p. 2. a.

*Diluculo veniunt ad monumentum*. Murio Christo en su vida propia: pero no murio en el peccio destas mugeres: Et quia anima magis est vbi amas quàm vbi animat, en esse sentido se sigue, que el alma de estas deuotas mugeres, esta ya entonces en Christo, quando le faltaua la propia: y así aunque metaphoricamente le deaua vida quando la ausencia del alma propia le causaua muerte, psalm. 3. ver. 9. discurs. 1. num. 8. fol. 95. pag. 2. b. Y si podran en esse sentido llamar a Christo: Mi vida, o Christo a estas psalmo. 2. ver. 10. dif. 3. a. numero. 13. fol. 66. pag. 2. b.

*Veniunt ad monumentum*. Et, *Nolite expandere*. El pavor que naturalmente ponen los sepulchros de los muertos, y de noche, en particular a las mugeres, no pudo detener a estas santas, a quien de dentro espolcava el amor del muerto, que en su coraçon viuia. De effectibus timoris vide bona psalm. 1. ver. 2. discurs. 1. a. numero. 4. fol. 30. pag. 1. a. Item eodem psalm. ver. 3. discurs. 4. a. numero. 10. fol. 35. pag. 2. b. Cum ergo amoris ignis sit, et contra vero timor ipsum tremor frigidissimus, vt ibidem dicitur, sic consequens, vt in pectore harum mulierum fuerit tunc ea pugna, que contingit in nubibus coeli, dum caliditas frigiditatem superat, de qua vide psalm. 3. ver. 19. discurs. 2. a. numero. 9. & sequentibus. fol. 111. pag. 1. a. Y así el nombre que dio Salomon a nuestros intentos, fue llamarlos conardes: *Cogitationes mortaliū timida*. El miedo los haze diuertir de efectuar sus intentos, psalm. 2. ver. 5. discurs. 2. numero. 2. fol. 56. pag. 1. b. Y del calor del amor expellit frigus & metum, ac per consequens reddit cogitationes audaces: como en Nicodemus,

qui audacter introiuit ad Pilatum. Idem cōtingit is deuotissimis feminis, que virgines posunt dici, quia accrescit robur ofusium ex tenetudine ofusium intus existente, psalm. 4. v. 9. d. 3. num. 30. fol. 141. pag. 1. a.

*Emerunt aromata*. La cosa que hazen, y toda se deue emplear en Dios. psal. 4. ver. 17. discurs. 2. a. num. 3. f. 159. p. 2. b.

*Viderunt iuuenem*. Pero nila vista de los angeles y su hermosura, las quita la gana de ver a Dios, que no se satisfaze con otra cosa le sed de nuestra alma, psal. 2. v. 14. d. 2. per tot. fol. 75. p. 2. b. Item psal. 3. v. 9. d. 1. num. 6. f. 95. p. 2. a. & b.

*Nolite expandere Iesum queritis*. La segunda clausula, es 2.ª de la primera: Porque buscays a Iesus, no ay que temer, psal. 3. ver. 12. d. 4. numero. 17. fol. 100. p. 2. b. Item ibidem ver. 2. d. 1. num. 1. & sequentibus. fol. 113. p. 2. a.

*Quo pacto resurget vnusquisque*. Qualis in vita fuerit, vide psalm. 3. ver. 2. discurs. 4. nu. 8. fol. 50. pag. 2. a. Item inuati illud: *Iugum iniquitatum meorum* al contrario sensu, psalm. 1. ver. 2. discurs. 4. num. 7. fol. 21. p. 2. a.

*Vicit Leo*. Como vencio a sus enemigos, psalm. 1. circa titulum, d. 1. num. 13. fol. 12. p. 1. b.

*Iesum queritis crucifixum*. Muchos buscan a Iesus, pero no crucificado, sino engalanado, vn niño Iesus a la Marquesota: potq̄ ha de auer se mejsa entre nosotros y Iesus y no q̄reys vos andar a su trage, poneysle a el al vuestro. Nos auemos de seguir los pasos de Dios, y no que el siga los nuestros. psal. 1. ver. 1. discurs. 3. nu. 20 fol. 48. pag. 2. b. Los angeles al contrario aunque sea el dia de Pascua en medio de las alleluayas de la Resurreccion nos traen a la memoria, que ha sido crucificado: *Queritis crucifixum*, quando pudieron dextr: *Iesum queritis mortis viderem*, sic Apocalypsis. 5. In medio urbiū *Agnus stans: tanquam occisus*, en el trono se parecia la muerte, y del recuerdo, vide psalm. 1. circa titulum, discurs. 2. a. nu. 1. v. q; ad. 4. fol. 78. pag. 1. b. Potest etiam accommodari quod habetur de anulum ibidem numero. 18. & 19. fol. 79. pag. 1. b. & ibidem discurs. 1. a. num. 13. fol. 77. pag. 2. b. & ibidem ver. 1. discurs. 2. numero. 4. fol. 8. pagin. 2. a. Del 2.º mudo de la campana despues que dexa de tañer, mutatis mutandis.

*Surrexit non est hic*. El que buscays crucificado, refucitò poderoso. El trueque de la resurreccion, que el que fue oerdro crucificado, es ya Leon poderoso, y temido, psalm. 1. ver. 1. discurs. 3. a. numero. 18. & sequentibus. folio. 16. pag. 2. a.

*Del triunfo de Christo en su resurreccion*, vide psal. 1. circa titulum, discurs. 1. nu. 13. & deinceps fol. 12. p. 1. b. Item ibidem discurs. 2. a. per totum fol. 13. p. 1. a.

SHREXII.



## Pro sacris Concionibus.

**Surrexit.** Y con el denen refucitar nuestros defesos y penfamientos dela vida immortal, pñ.2. ver.11. difcurf.2. num.14. fol.69.p.2.a.

**Omnia vi mortales timemus, omnia vi immortales concupifcimus.** pñal.3. ver.5. dif.3. num.7. fol.88. p.1.a. At vero in Refurrección, nec erit quid timeatur, victore Domino, neque quid concupifcamus, poífidentes omne bonum.

**La excelencia de los bienes de la vida immortal,** no procede de la nouedad dellos, como losde la tierra, fino de fu grandezza, pñalm.4. ver.9. dif.3. a num.2. & deinceps fol.140.p.1.a.

### Feria fecunda post Dominicam in Refurrect.

#### Duo ex discipulis Luc.24.

**Incipiens à Moyſi, & omnibus prophetis.** Como todo quadraua a Chriſto, vide pñal.4. circa titulum, difcurf.1. num.14. fol.116. pag.1.a. añadiendo el apellido de los Girones, Duque de Oſuna, que procedio de vno q̄ dio vn cauſallo a fu Rey, y le quitò vn giron de la ropa, y por aquel fue conocido, que ningun otro giron cò trahecho pudo del todo quadrar, fino el proprio. Vide etiam pñal.4. ver.8. difcurf.2. a num.2. fol.136.p.2.a.

**Nonne hac oportuit Chriſtum pati?** Por eſto en el titulo del pñal.4. fe pone vna palabra, que iſtamente ſignifica pro ſanguinolento & victori pñalm.4. circa titulum, d.1. nu.12. fol.115.p.2.b.

**Et eſte iſtales.** Redde mihi lætitiã ſalutaris tui, dixo Dauid, pidiendo a Chriſto, licet enim læticia ſoleat tribui Spiritu ſancto, iuxta illud: Totus mihi terrarum mundus exultat: tamen totius Trinitatis ſunt opera veſtra. Y demasde eſto el hijo, de mas de la alegría increada, que es comun a las tres perſonas, a manera de vinculo, que no ſe puede enagenar, ni dar a otro, tiene otra algria ganada por fu trabajo, como bienes gananciales, en que puede mejorar a quien por bien tuuiere, pñal.4. ver.13. d.3. num.3. fol.152.p.2.b.

**Et eſtis triſtes.** De la alegría que deue cauſar la reſurrección, que entonces es el día que ſe nos dize: *Reſpice & leuate capia,* pñalm.3. verſu.6. d.2. nu.10. vique ad.18. fol.90.p.2.b.

**Nonne cor veſtrum ardens erat?** Tira factas Dios al coraçon para caçarlo, y cogerie deſpues, y quede ſuyo, y deſtas primeras factas le ſintieron arder quando los hablaua, pñalm.3. ve.2. d.4. a num.6. & deinceps fol.83.p.1.a.

**Item.** Muéſtra que les ha comprado, porque las factas ſon monedas, ibid. difcurf.2. num.5. & 6. fol.81. pag.2.a. & b, vñ de fuego, para que ya Primera parte.

como coſa ſaya los vaya ſubiendo a lo alto, eod. pñalm. & ver. & difcurf.2. num.8.

**Nonne cor veſtrum ardens erat?** Como el amor ſon factas tiradas del amado, que hazen arder al coraçon del amador, eod. pñal. & ver. & d.3. & 4. fol.82.p.1.a.

**Oculi tentabantur, ne eum agnoſcerent.** Porque mas le auemos de ver con los ojos q̄ Dios nos da que con los de nueſtra carne, ibi: *Firmabo ſuper te oculos meos,* Porque ay otra luz, con que ſe ſaca a luz lo que vemos, pñal.2. ver.10. difcurf.2. a num.9. ſed maxime a num.16. fol.65. pag.1.a. & ibid. difcurf.3. num.20. fol.67.p.1.a.

**Item.** Quia tadios lucis accipimus ad modum ſpeculi, que es neceſſario eſtar limpio ſin paño, para que reuerberen, eod. pñalm.2. v.11. difcurf.2. a num.18. fol.69.p.2.b.

**Ibas cum illis.** Inſtuum te in via hac, qua gradieris, eod. pñal.2. ver.10. d.7. a nu.7. fol.66.p.1.b. mutatis tamen mutandis.

**Vir potens.** No dixo para vengarse, ſino para en ſeñar, y hazer bien dando ſalud, que es eſte el poder verdadero, pñal.1. v.4. difcurf.3. a nn.21. fol.29. pag.2.a.

**Quomodo tradiderunt principes & ſeniores.** Porque ſe llaman ſeniores los principales del pueblo. difcurf. pro. em.3. a nu.17. & ſeq. f.5.p.2.b.

**Quædam ex veſtri ſi.** Et tamen non credunt, porq̄ mas diſcultoſamente creemos las malas nueſnas, que las buenas, pñal.1. ver.9. difcurf.1. num. penult. fol.45.p.1.a. & b. *Quare vbi noſtra legit: In conuerſendo Dominus captiuitatem, ſaltu iunius ſicut conſolati,* alia tranſlatio ait: *Sicut ſomnantes.* No creyamos que eſtauamos deſpiertos, parecia que eſtauamos.

**De ſolemnitate Reſurrecciónis vide in die Paſchæ.**

### Feria Tertia poſt Dominicam Reſurrecciónis.

**Pax vobis.** Ibi. *Non eſt pax oſibus meis.* Aquel q̄ ſe la da Chriſto a todos los ſuyos, pñalm.1. v.3. d.3. nu.2. fol.84.p.2.b. & eod. pñal.3. v.8. d.4. num.11. fol.95.p.1.a.

**Ego ſum, nolite timere.** En los miedos acude la ſangre al coraçon, deſamparando los miembros, vnde naſcitur frigus & tremor aliquando, pñ.1. ver.2. d.1. num.15. & ſequent. fol.20.p.1.a. & b. At vero hac die el coraçon acude a los miembros eſt enim Chriſtus cor Eccleſie, iuxta illud *Ego dormio, & cor meum xigilat: ideo nolite timere, quia ego ſum,*

**Stetit in nudo.** Vide Dominica in Albis circa hæc eadem verba.

**Oſtendis ei manus & latus.** Vide in feſto S. Thom. Apoſtolis, ibi: *Mitte manũ tuam in latus meum.*

n 2 Oſtendis

## Index primæ partis.

*Ostendit ei manus & latus*. Quia tu es refugium meum attributione, y me muestras donde me escondas en lo abtgado, psal. 2. ver. 9. d. 2. à num. 14. fol. 62. p. 2. a.

### Feria quinta post Dominicam Resurrectionis.

**D**omine si tu suscitasti eum. Del modo del hablar con que pregunta, psalm. 1. ver. 1. d. 4. per tot. fol. 17. pag. 1. a. Llorando le habla, q tambien los ojos tienén su language, psal. 1. v. 9. d. 2. à num. 7. fol. 43. p. 2. a.

*Aculla comencò a llorar, y aqui acabò en la Resurrecciò*, psal. 1. v. 6. d. 4. per totum, folio. 35. p. 2. b. La razon por que el dia octauo que es Resurreccion, es de otra condition diferente de las demas, conto en el rosario los estremos, psalm. 1. circa tit. d. 7. n. 16. fol. 12. p. 2. a. Y en este dia comienza el: *Lætamini in Domino, & exultate iusti* psal. 1. v. 14. per omnes discurs. f. 75. p. 2. b.

*Tulerunt Dominum*. Vox faucibus hæsit, psalm. 1. ver. 3. disc. ur. 4. a num. 9. fol. 25. p. 2. b.

*Tulerunt Dominum*. Los pensamientos en lo que ama: gentes que hablan a folas, indicio de grã de sentimiento, psal. 2. v. 10. d. 2. a num. 2. folio. 74 p. 2. a. Y que cada vno habla de aquello donde tiene el desseo: idco de Magdalena de Domino, psal. 2. v. 14. discurs. 1. n. 12. fol. 76. p. 2. a.

### Dominica in Albis.

#### *Cum esset sero.* Ioan. 20

**E**t fores erant clausæ. Quanto haze al caso, para que Dios se nos comunique, las puertas cerradas, el recogimiento y apartamiento del bullicio del mundo, psalm. 2. circa tit. d. 2. per tot. fol. 4. pag. 1. a. El bullicio de los negocios, y estar el mundo escribiendo mil rayas en nuestra alma, que estoruan que no se lea tan a la clara lo que en ella tambien a ratos escribe Dios, psal. 4. ver. 10. d. 3. a num. 1. fol. 142. pag. 1. b, & ibidem ver. 11. d. 2. a num. 1. v. que ad num. 3. fol. 144. pag. 1. a. & ibid. d. 4. num. 8. fol. 146. p. 1. a.

*Propter metum Iudaorum*. Los efectos del miedo son el frio en los tuetanos, o cañas de los huesos en lo mas encorado: y así tambien fucra, fores essent clausæ, psal. 1. v. 2. d. 1. nu. 15. & 18. fol. 20. pag. 1. a. & b. Item. eod. psal. 1. v. 3. d. 4. a num. 10. fol. 25. p. 2. b. Vide bonam exaggerationem de effectibus timoris.

Item, el sentido que llamamos, tactus, esta en todo el cuerpo en la superficie, como muro: y en sintiendo cosa contraria de rebato, acude den

tro al alma a auisar que ay enemigos: y así el miedo de los Apóstoles, haze, que aya mas cuidado en cerrar los muros: *Fores essent clausæ propter metum*, psal. 2. ver. 13. d. 3. a num. 1. v. que ad. 10. fol. 74. p. 2. a.

*Veni Iesus, & stetit in medio*. Quando el temor era de que podrian venir los enemigos a dañar, viene el amigo del cielo a conlortar aunque refucita a la mañana, aparece a la tarde: *Cum sero esset*, que tiene tanteado el punto en que ha de focorrer a los suyos, aunque les permite estar en algunas afficciones, psal. 2. ver. 9. d. 3. per tot. fol. 62. pag. 2. b, & psalm. 3. ver. 17. discurs. 4. a num. 2. fol. 107. p. 2. b.

*Stetit in medio*. El centro, o punto medio es proprio lugar de Dios, maxime refucitado. Quiso Aristoteles declarar que cosa era eternidad, en respeto del tiempo, y no hallò cosa q que compararla, sino cò el punto medio del còpas o de vna rueda, que en torno del todo rueda y passa, quedando el siempre fixo sin mouerse, y mirando a todas diferencias de lugares: ita en respeto de la eternidad, todos los tiempos ruedan, esta ella immobile. Aca no sabemos perfectamete el Polo, o Norte, porque la estrella a que damos esse nombre, se mueue aliquantulum, y así no es perfectamente Norte. Ergo sicut notat S. Leon, que Christo apareciendo en la playa a los Apóstoles post resurrectione, quiso significar la firmeza de su vida immortal ita significa lo mismo, poniendose en medio. Sophon. 3. *Dominus iustus in medio eius, non facies iniquitatem, id est, iniquitatem*. Et illud: *inter mundanas varietates, ubi nostra fixa sunt corda, ubi vera sunt gaudia*, psal. 1. v. 10. disc. 2. a num. 20. & deinceps, fol. 45. p. 1. a.

*Pax vobis*. Non est pax ossibus meis, psal. 3. v. 8. d. 4. a num. 4. v. que ad num. 12. fol. 94. p. 2. b.

*Insufflavit in eos*. Que con soplo dio Dios el alma a los hombres: *Inspiravit in faciem eius spiritum vivum*, y con esse despues de manchada, y podrida por el pecado, la restaura, psalm. 4. ver. 11. disc. 3. per totum maxime vero à nn. 15. & deinceps, fol. 144. p. 2. a.

*Ostendit ei manus & latus*. No el lado solo, porque mas se ha de conocer el amante por las obras, que por la buena voluntad. psal. 4. ver. 17 discurs. 1. sed precipue d. 2. per totum, fol. 159. p. 2. b. ibi: *Si voluisset sacrificium dedissem*. Por q en este dia nos llama la Yglesia niños: *Quasi modo geniti infans*, psalm. 1. ver. 1. discurs. 5. nu. 7. fol. 18. pag. 1. b. & pag. 2. a, & psalm. 4. ver. 10. d. 3. num. 16. fol. 145. p. 1. a.

*Ganavi sunt discipuli viso Domino*. El contento y alegría del alma, que de nuevo trata a Dios, psal. 4. ver. 15. discurs. 2. per tot. fol. 157. p. 1. b. & ibid. v. 9. d. 2. per totum, fol. 139. p. 1. b.

*Insufflavit in eos*. Los hombres compara san Geronymo

## Pro sacris Concionibus.

ronymo a vasos de vidrio. Apocal. 1. *ipsa vero cinias autum mundum simile visto mundo*. Y tales piegas ya fe sabe que fe hazen con el soplo: y si a caso quiebran boluiendolas al horno, con el mismo soplo se podran renouar: ira de homine in prima conditione dicitur: *Inspiratus in facie eius spiraculum: vite*: nunc vero insufflaui eos: quoniam scilicet vasa vitrea inspiratione conduntur, & reficiuntur, ps. 4. v. 11. d. 2. a. nu. 5. & deinceps per tot. disc. f. 145. p. 1. a. *Thomas autem non erat cum eis*. Quanto se pierde por ausentarse de la compania de los buenos, ps. 1. ver. 8. d. 2. nu. 14. fol. 41. p. 1. b. *Nisi videro in manibus eius*, &c. non credam. Que diferente pecho esta del q̄ mostro quando exortaua a los compañeros a la muerte diziendo *Eamus & moriamur cum illis*: aora om̄a uencia del Señor, que orro, quan trocado, para que se vea quanro nos importa el llegarnos a Dios, y andar siempre en su presencia, psal. 1. ver. 4. d. 2. num. 25. fol. 28. p. 1. b. Item desta flaqueza dic illud. *Onerantique gerba vocis*, psal. 3. circa titul. d. 2. a. num. 15. & 16. fol. 79. p. 1. a. *Offendit ei manus & laus*. Quia atendiendo al esfuerço, y buen animo, q̄ otras vezes mostro de morir con el, porque la amistad con Dios suele ser de provecho, aun después de perdida, ps. 4. v. 7. d. 3. per tot. fol. 135. p. 1. b. *Offendit ei manus*. Por ellas nos podemos decir la buena dicha a nosotros mismos. Burleria es que en las palmas de nuestras manos aya escrito de Naturaleza vuestro bien, o vuestro mal. Pero en las manos de Dios sin duda esta escrito nuestro bien. Así lo dice el Propheta, ps. 1. v. 2. d. 3. a. nu. 11. fol. 21. p. 1. b. *In manibus meis scripsi se*: pero en nuestras manos no esta escrita cosa ciearra: es adivinar, o cerrar a caso, disc. proem. 3. num. 38. per errorem. 3. a. fol. 6. p. 1. a. *Idco ostendit eis manus*. Iuxta illud Ecclesiast. 3. *Qui inscriptus est lenire iracundiam Dei*, psalm. 3. v. 6. d. 2. a. num. 2. fol. 9. o. pag. 1. b. *Post dies octo venit Iesus*. Luego en los ocho dias anduno como remotado de Thomas haziendo puntas como el gauilau para coger a punto, ps. 1. v. 13. d. 2. a. num. 4. fol. 74. p. 1. a. & b. *Offendit eis manus*, & laus. Como mostrar el arroyo y la fuente de donde mano el amor de q̄ precedieron las llagas, descubriendo el corazón, que lo que el otro Momo dixo que salra na vna puerta en el pecho del hombre por la qual se viesse el mal, o bien de dentro: Christo la quiso enfi, y la muestra que se mida su amor a dos medidas, de manos y pecho, para que se vea mas claro lo que tiene en sus entrañas: como la corona de oro de Archimedes, q̄ co dos medidas aueriguó si tenia liga, psalm. 2. ver. 2. d. 4. a. num. 2. fol. 50. p. 1. b. *Dominus meus*, & *Dens meus*. Como a solo Dios Primica patte.

pertenece ser llamado Señor con entera propiedad. psal. 1. v. 4. d. 3. a. n. 1. & seq. f. 18. p. 2. a. *Et Deus meus*. En viendole las llagas, luego le juzgó por suyo, no solo le conocio por Dios, sino por hazienda y bien suyo. *Dens meus*, psalm. 4. ver. 11. d. 1. a. nu. 11. fol. 164. p. 1. b. Porque quiso refucitar con las señales de sus llagas, ps. 1. v. 9. d. 2. a. n. 1. 4. fol. 62. p. 2. a. *Confidite, ego vici mundum*. Que asegura la confianza en Dios, ps. 3. v. 16. d. 2. per tot. fol. 105. p. 2. a. Vide etiam in festo sancti Thomae mēse Decem bri, vbi habetur idem Euangelium.

## Dominica Secundæ post pascha.

### IOAN. 10.

**E**go sum pastor bonus. Nota primo la humildad de los apellidos que se pone Dios, siendo solo suyo por singular manera el apellido de Señor, ps. 1. ver. 4. disc. 3. a. numero. 3. vique ad n. 19. fol. 2. p. 2. b.

**Ego sum pastor**. La vigilancia de Dios por la guarda de los suyos psal. 2. ver. 10. d. 2. a. nu. 7. f. 6. 4. p. 2. b. & eodem psal. & ver. d. 3. per tot. fol. 66. p. 1. a. & disc. 4. per tot. fol. 67. pag. 1. b. & eod. psal. ver. 13. disc. 3. a. nu. 4. & deinceps fol. 74. pag. 1. a. & eod. psal. & ver. disc. 3. a. numer. 1. vique ad num. 13. fol. 74. p. 2. a.

**Mercenarius autem**. De los ineficaces vide ps. 3. ver. 12. d. 3. per tot. fol. 99. p. 1. b.

**Bonus pastor ponit animam suam pro ouibus**. Vn Filosofo dixo, q̄ tenia razon de temer la muerte mas que otro, con aquellas palabras: *Non de pari anima tibi mihiq̄u discrimen est*, psalm. 1. ver. 5. d. 2. nu. 8. fol. 32. p. 1. b. ponderando, quan auentajada es el alma y vida de Christo, quã pastor bonus expouir pro ouibus suis.

**Pastor bonus**. De la obligacion del buen pastor vide psalm. 2. ver. 10. disc. 4. a. num. 3. & seq. fol. 67. pag. 1. b. & psal. 4. ver. 1. 4. ibi: *Docbo iniquos vias tuas*, per omnes discursus. sed p̄cipue disc. 7. per tot. fol. 135. p. 1. b.

**Item, Christus bonus pastor**. Lutta illud: *Declinavi ad eos, vt vrescerentur*, psal. 2. ver. 4. d. 4. nu. 12. fol. 55. p. 1. b.

**Item, Bonus pastor Christus**. Quia eduxit me de lacu miseriz, & de luto fecis, & statuit supra petras pedes meos: Me sacó de los atolladeros, como a oueja descarrada, psal. 4. ver. 13. disc. 2. a. nu. 27. fol. 152. pag. 1. b. Item: *Eripit tamquam ouem reprobis harenem*, psalm. 1. v. 4. disc. 1. num. 8. aliis num. 7. fol. 26. pag. 2. a. & b.

**Item**, Como buen pastor pone algunas vezes a sus ouejas cabrillo en la boca, con paz, para que no mame, quando así cumple, psal. 2. v. 12. d. 1. a. num. 8. fol. 72. p. 2. a.

**Ego sum pastor**. Qui antecedit oues, cuius vestigia

## Index Primæ Partis

gia debitis sequi, psal. 2. ver. 1. discurs. 3. a nu. 2. o fol. 48. pag. 2. b. Quadrant etiam antecedentia ibidem, sed tamen mutatis mutandis.

*Tasior bonus*. Conforme a lo qual dixo: *Pauis eos in innocentia cordis sui, & in intellectibus manuum suarum deducet*, psal. 2. ver. 7. discurs. 2. a numer. 9. fol. 58. p. 2. a.

### Dominica Tertia post Pascha.

*Ioan. 16.*

**M**odicum, & iam non videbitis me. Que es regalo para los buenos, significarlos Dios la brevedad de la vida, psal. 4. v. 18. d. 2. a. n. 7. & deinceps, fol. 161. p. 2. a. ibi: *Sacrificium Deo spiritus contribulans*, Item psal. 1. ver. 5. d. 2. a. num. 1. v. que ad num. 10. fol. 31. p. 2. b.

*Plorabit, & flebitis vos, mundus autem gaudebit, sed tristitia vestra conuertitur in gaudium*. Todo se trueca entóces, los justos que aca como corderos sufren, fiendo los malos lobos, se bueluen en el otro siglo leones vencedores, quando los malos se bueluen cabritos de la maldicion de Dios, psalm. 1. v. 1. d. 3. a. num. 12. v. que ad num. 22. fol. 16. p. 1. b.

*Conuertetur in gaudium*. Como se les buelue en gozo la tristeza de los justos, discurs. proæ. 1. a num. 11. v. que ad. 13. fol. 1. p. 2. a. & b.

*Tristitia vestra conuertetur in gaudium*. Como se haze esta mudança, se muestra por vn exemplo, psalm. 3. ver. 8. d. 2. a. nu. 12. per error. 6. v. que in finem discurs. fol. 94. p. 1. a.

*Mundus quidem gaudebit, vos vero contristabimini*. Miser factus sum, & curuatus sum v. que in finem, tota die contristatus ingrediebar, ps. 3 ver. 6. d. 2. a. num. 9. & deinceps, v. que in finem discursus, fol. 90. p. 2. b.

*Tristitia vestra conuertetur in gaudium*. eod. psalm. & ver. d. 2. a. n. 9. v. que ad vlt. fol. 90. p. 2. b.

*Mundus autem, & c. Aug. ad Diof. Mundus iste periculiosior est blandus, quam molestus, & magis caueendus, cum se allicui diligit, quam cum admonet, cogitq; contemni*: porque entónces no nos dice verdad, quando nos defengaña, y descubre sus faltas, psalm. 3. v. 5. d. 4. a. num. 13. fol. 89. p. 1. b. & ibid. a num. 22. v. que ad vlt. eod. fol. p. 2. b. Itē Augustinus loquendo de inconstancia huius seculi dicit: *Quomodo inherere formoso, qui sic amplexeris fatidum*, psal. 3. v. 10. d. 2. num. 9. fol. 98. p. 1. b.

*Mundus autem gaudebit*. Cuyos contentos son dignos de ser llorados con lagrimas de sangre August. in Confes. Et contemderunt letitia mea flenda cum laudandis marioribus meis, & ex qua parte sit victoria, nescio, psal. 3. v. 19. d. 2. a. nu. 6. & deinceps, fol. 110. p. 2. b.

*Mundus gaudebit*. Y esta alegría es la peor señal

de sus males, porque hallarse bien en ellos, es indicio de perdicion eterna, psalm. 3. ver. 6. d. 2. a. num. 1. & sequent. fol. 90. p. 1. b.

*Mundus autem gaudebit*. Porque la podre, y mal hedor de sus llagas y lazeries no se comienza a sentir, sino con la salud que ellos no tienen, psal. 3. ver. 5. d. 3. per totum, fol. 87. p. 2. b.

*Tristitia vestra conuertetur in gaudium*. El trabajo dexa de serlo, considerado que es frutuoso disc. proæ. 1. a. nu. 9. v. que ad vlt. fol. 1. p. 2. a.

### Dominica Quarta post Pascha.

*Ioan. 16.*

**V**ado ad eum qui misit me. Va a ser crucificado, y no mienta sino que va al Padre: porq̃ el verdadero Christiano noha de miratq̃o tendit, & non qua tendit: que camina a Dios, sin respear, que ha de ser por trabajos y asperceza, que el trabajo dexa de serlo, si es frutuoso, disc. proæ. 1. nu. 11. & sequent. fol. 1. p. 2. a. & psal. 3. ver. 19. d. 2. a. nu. 6. fol. 110. p. 2. b.

*Nemo ex vobis interrogat me quo vadis*. Esta desfeando que le pregútes de su jornada, como saboreando en ella, por ser en prouecho nuestro, que parecele crece el agua en la boca cōmentarlo, psal. 4. ver. 15. d. 1. n. 12. fol. 156. p. 2. b. Item que del gran contento fe les enmudece la lengua a algunos, ibidem discurs. 2. numer. 11. fol. 157. p. 2. b. Atque etiam psal. 1. ver. 3. d. 3. per totum fol. 2. p. 1. b. & elegantius ibidem d. 4. num. 9. fol. 25. p. 2. b. Y de tales mudos a quien la sobra del afecto parece que embaraça la lengua, no es marauilla que desfeen ser preguntados, y que les saquen a cucharadas lo que desfean hablar. Item cada vno habla en derecho de su dedo, y de la misma manera desfean que hablen con el, y si al otro se le alteró el pulso mentándole la que amaua, sin duda estos son los amores de Dios, y quiere q̃ se los mienten, psalm. 2. v. 14. d. 2. num. 12. v. que in finem discurs. fol. 76. p. 2. a.

*Quoniam hac dixi vobis tristitia implevit cor vestrum*. Si por ausentarse portan breue espacio de tiepo, no por gracia sino por presencia corporal se les hinche el coraçon de tristeza, qual sera la de los que para siempre jamas no lo verán, psal. 1. ver. 1. d. 2. num. 15. fol. 14. p. 2. b.

*Tristitia implevit cor vestrum*. La ausencia de Dios por la gracia quan triste dexa el alma, eod. psalmo. ver. 4. d. 2. a. nu. 25. fol. 28. p. 1. b. & ps. 7. v. 9. d. 2. a. nu. 6. fol. 96. p. 1. b. Y quanto Dios la alegra, vide psal. 4. v. 9. ferē per omnes discursus fol. 138. p. 2. b. ibi: *Audui meo dabis gaudium*. Atque etiam ver. 13. *Redde mihi letitiam salutaris tui*, per omnes discurs. fol. 149. p. 2. b.

*Expedit vobis*. Porque nos importuna baxo del cielo

## Pro sacris Concionibus.

**cielo, y por esso se buelue alla: quia eius verus amor est, psalm.3. ver. 11. discurs.3. per totum, fol.99. pag.2.b. Item pf.1. ver. 4. disc.2.a num.3. & sequentibus, fol.27. pag.1.a. & ibidem.n. 16.**  
*Arguet mundum.* El arguyr de Dios, no es arguyr, sino conuenecer de plano, psalm.1. ver.1. discurs.1. ibi: *Ne in furore tuo arguas me*, per totum discurs. sed præcipue a nu.8. fol.14. p.1.a.  
*Sed non potestis portare modo.* Como la virtud es concierto, tiene sus penas, y compasos de espera, q es menester subir por escalones al cielo, que los que vio Iacob en la escalera, no subian de buelo. Es peligrosa la virtud de saltos no suele ser de dura, por esso los santos se llaman cielos, y los cielos hazen musica, alomenos de concierto, psalm.4. vers.11. discurs.5.a num.15. fol.146. p.2.b.  
*Ille me clarificabit.* En que manera el Espiritu santo clarifica a Christo enseñándonos, psalm.4. v.13. d.3. a num.7. fol.153. p.1.b.  
*Vado ad eum, qui misit me & nemo interrogat quod.* Entendiendose esta razon de su pafsion, cum plia preguntar: por que Christo va adelante haciendo la salua a los tormentos, y desponiendo las aguas, para que beuan tambien los suyos, psalm.3. ver.18. d.2. nu.14. fol.109. p.2.b.

### Dominica quinta post Pascha.

#### Amen dico vobis. Ioan.16.

**A**men dico vobis. Empeño de la palabra a solo Dios compete, psalm.3. ver.17. d.3. a.n.13. f.107. p.2.a & b. Et quadrant aliquatulum omnes discursus huius ver.13. pro materia de oratione. Item de eadem materia orationis, vide, La Oracion es de tres maneras, de manos, ojos, y boca, psalm.1. ver.9. discurs.2 a nu.4. fol.43. p.1.b. Item prouechos de la Oracion, psalm.2. ver.8. d.2. per tot. fol.60. p.2.b. Item que la luz del cielo se enciende en los humos de nuestras oraciones, pf.3. v.9. d.3. per tot. sed. maxime a n.7. fol.96. p.2.b.

*Si quid petieritis.* La condicional, es manera disfracada de combidar a q le pidan Petr. Chrysostol. in hom. de hac Dom. *Plus sonus pulsantis, quam sonitus quiescentis interpellat.* Otras vezes es el mismo q llama a la puerta para enriquezer la casa, y se queza si no le admitte, d. pro. 6.a n.31. & 32. per errorem. 48. & 49. f.10. p.2.b.  
*In nomine meo.* Que a Dios no se ha de pedir sino como limosna, por el nombre de Dios, pf.4. v.5. discurs.1.a num.22. fol.125. p.2.a & psalm.1. circa tit. d.1.a num.23. fol.12. p.2.b.

*In nomine meo.* Nombre significa la fama y credito y por el se ha de pedir a Dios, pf.3. ver.5. d.2. per tot. f.87. p.1.b. & psalm.1. v.2. disc.2. num.10. f.19. p.2.b.

Primera parte.

*In nomine meo.* Porque todo lo que pidiere al Padre se alcanza por el hijo, en cuyos sacramentos v meritos librò el Padre el remedio de nuestros males, discurs. pro. 6. nu.1. f.9. p.1.a. & ibid. a num.13. per errorem. 33. v.14. ad fine discurs. *Vsque modo non petiitis. quidquam.* Algunas cosas asian pedido: como S. Pedro quedar en el monte Tabor, y los hijos del Zebedeo las primeras sillas: pero porque eran pretensiones temporales, dize que no pidieron nada, psalm.3. v.9. d.1. a nu.4. v.ique ad.9. fol.95. p.2.a.

*Ipse enim Pater amat vos quia vos me amatis.* En que manera el amor q tenemos a Dios es escusado del mismo Dios, pf.3. v.2. d.4. a num.2. vsque ad.6. fol.85. p.2.a. & pf.4. v.11. d.5. per tot. fol.146. p.1.a.

*Quia vos me amatis.* En que manera el amor que Dios nos tiene, alomenos quanto a sus efectos se græga con el q le tenemos: como en cierta manera son causas mutuas como la lluvia causa vapores, y los vapores que suben causan lluvia, psalm.4. ver.11. discurs.4. per totum. fol.145. p.2.a. Pero aduertase que no se puede dezir, que nuestro amor sea causa del amor de Dios, sino de sus efectos, idque certo quodam modo. Pero nuestros estoruos le estoruan, iuxta illud *Iniquitates vestra diuersionem inter vos, & Deum vestrum.* Que nuestros estoruos son de las luzes que Dios nos embia. Son sus nublados q nos encubren el sol, que en si esta claro y resplandeciente, psalm.3. ver.22. d.1.a num.5. vsque ad.11. fol.113. pag.2.b. Itẽ psalm.4. ver.5. d.3. a.n.5. per errorem. 15. fol.127. pag.1.b.

*Relinquo mundum.* Para yr al Padre, en lo qual muestra que a todo se deue dar de mano para yr a Dios: que nada nos deue detener, ni estoruar, por querido y agradable que sea, pf.4. v.17. ibi: *Quoniam si voluisset sacrificium dedissem*, disc.2. per totum fol.159. p.2.b. Item psalm.1. ver.4. d.1 a num.4. vsque ad.8. fol.26. pag.2.a.

### Pro Rogationibus. Luc.11.

**Q**uis vestrum habebit amicum. Es argumento que los Logicos llaman a minori ad maius, que maior es la amistad de Dios, que de los hombres, psalm.1. v.10. d.3. a nu.7. fol.66. p.1.b. Sap.8. *In amicitia illius delectatio bona.* Et *Ego mater pulchra dilectionis*, psalm.1. ver.7. discurs.2. num.11. & deinceps, fol.38. p.1.a.

*Quis vestrum habebit amicum.* Para mostrar que para alcanzar del mercedes, es menester antes no tener su amistad estar en su gracia, psalm.3. v.22. d.2. num.1. fol.114. p.1.b. Et psalm.1. ver.16. discurs.2. num.7. fol.158. p.2.a. & psalm.2. vers.7. d.2. a num.9. fol.58. p.2.a.

*Propter importunitatem.* La perseverancia, y continuacion de pedir la Dios, quanto alcanza.

n 4 psalm.3.

## Index primz partis.

psalm. 7. ver. 22. discurs. 2. nu. 3. & sequentibus. fol. 11. 4. pag. 1. b. Y que el alma mas justa fuele ser mas perfeuante, y tiene mas hambre de su salud, psalm. 4. ver. 3. discurs. 4. per totum fol. 121. pag. 1. b. Item de excellenti perfeuantez vide psalm. 4. ver. 12. discurs. 2. a nu. 1. fol. 1. 4. 8. pag. 1. b. & sequentibus. & psalm. 2. ver. 1. 4. discurs. 2. a num. 12. fol. 7. 6. pag. 2. a.

*Petite, & accipietis.* Que en la Oracion no se ha de mirar a los principios, sino el fin, y successo, psalm. 17. d. 4. per totum. o. 7. p. 2. b.

*Petite, & accipietis.* De lo mucho que que puede la Oracion con Dios, psalm. 3. v. 17. d. per tot. f. 107. p. 1. a.

*Petite, & accipietis.* Que es singular remedio de todos nuestros males, subir nuestras plegarias y suplicas delante de Dios, psalm. 3. ver. 9. d. 3. per totum fol. 96. p. 2. b.

*Petite, & accipietis.* Del prouecho que causa la Oracion a los que se exercitan en ella, psalm. 2. v. 8. d. 1. per totum. fol. 60. pag. 1. b.

*Petite, & accipietis.* En que modo nos auemos de valer de Dios, y que a el solo auemos de inuocar, sin poner en otra cosa fuera del nuestras esperanças, psalm. 2. v. 9. d. 4. per tot. fol. 61. p. 1. b.

Item que no mereçe ser oydas oraciones de los que perfeueran en pecado moral, psalm. 4. v. 1. 6. d. 2. per tot. maxime nu. 7. fol. 118. p. 1. b. vbi vide facit cuiusdam philosophi dictu de ea re.

Item, que el soplo del Espi ritu santo que mora en los justos, haze ser oy das las plegarias, psalm. 4. ver. 11. d. 5. nu. 18. fol. 1. 4. 7. p. 1. a. & hoc forte est illud: *Spiritus sanctus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus*, idest, haze tan grã iondo, que atruena en el cielo, si ita licet loqui.

## In festo Ascensionis Domini.

### *Recumbentibus.* Marc. 6.

**R**ecumbentibus undecim, & *Erantes in mundum in vniuersum, &c.* El cuento de Alexandro, que auiendo de dar vna batalla contra el campo enemigo, que tenia en frẽte, y hallado a sus soldados asentados a comer, les dixo: *Transdere tanquam castris inimicorũ carnaturũ*, psalm. 3. v. 16. d. 1. nu. 1. fol. 105. p. 2. a. Sic Christus Dominus hodie potuit dicere discipulis, quos ad vniuersum mundum debellandum destinabat, que no tendrían comida descansada hasta auner salido con la empresa, y ganado el premio de la batalla en la gloria, y que propterea appellatur triumphans Ecclesie. Et appellatur Oñiaa el dia despues de los siete del trabajo, psalm. 1. circa titulum, discurs. 1. numer. 1. 6. fol. 12. pag. 2. a. & ibidem discurs. 1. per totum, fol. 13.

pag. 1. a. Item eadem ratione appellatur, Sababazum, psalm. 3. c. titulum, d. 1. num. 16. fol. 78. pag. 1. a.

*Apparuit illi Iesus.* Tambien entre la comida y recreaciones de los buenos anda Dios: *Cum ipso sum in tribulatione*: y tambien en las alegrías, que los buenos, a menos costa alcãça de Dios lo que los otros no sin gran afan y trabajo, psalm. 3. num. 21. d. 2. per totum. fol. 11. 4. p. 1. b.

*Recumbentibus apparuit.* Nempè moderatè vtenibus. De la demasia de los banquetes seculares de la sobra dellos, vide psalm. 1. ver. 8. discurs. 4. num. 4. & 5. fol. 4. 2. p. 1. a. Otra vez riño Dios en la mesa con la mano que escriuia, aqui con boca, que habla, y cabe dezir: Callen barbas, y hablen cartas: porque aquello fue execucion, aqui riña para enmienda, psalm. 1. ver. 2. discurs. num. 14. fol. 22. p. 1. a.

*Exprobatũ.* El orden comun fuele ser a los que comé dezir: Buen prouecho os haga. Aqui fue reñirles y en lenguaje disfrazado, fue dezirles, que su doctrina de Christo, que era el pasto del alma, no les auia hecho buen prouecho: Y lo da a entender mas claro en la palabra: *Parit e cordis*, siendo el coraçon e stomacho del alma, que la denia de digerir. De quo vide psalm. 3. circa titulum, discurs. 2. a nu. 1. fol. 78. pag. 1. b. Reprehendíoles la dureza del coraçon. crudezas del estomago del alma, que eñoran el buen prouecho, para que mediante la riña les hagan buen prouecho, y redunde en bien su misma culpa: Greg. *Profit mihi Domine quod peccavi*, psalm. 3. ver. 18. discurs. num. 5. fol. 110. p. 1. a. Et psalm. 4. v. 5. discurs. 2. a num. 1. fol. 126. p. 2. a.

Y porque hazen prouecho las riñas de Dios: riñe quando se fuele dezir: buẽ prouecho os haga psalm. 2. ver. 4. discurs. 2. a num. 1. & sequentibus. fol. 52. p. 2. b. ibi: *Confirmasti super me manuum tuarum*. De la fuerte que solemos dar palmadas, o golpes en las espaldas al que se atrauiesa algo en el tragadero quando come.

Y como de tales se le deuen a Dios las gracias por sus riñas, segun David las dio quando dixo: *Confitebor tibi quoniam iratus est mihi*. psalm. 3. ver. 18. discurs. 2. a num. 10. fol. 109. pag. 1. b.

*Increpauit.* Aunque es su peculiar rebaño, les reprehende, scilicet: *vt infirmitur in sermonibus suis*, de la fuerte que se declara, psalm. 4. ver. 5. discurs. 4. a nu. 2. fol. 128. pag. 1. a. & eodem psalm. 7. discurs. 1. nu. vlt. fol. 134. p. 1. b.

*Erantes in mundum reuersum.* Dios busca aun a los que del estan descuydados, sentados en la sombra de la muerte, fin buscarle psalm. 1. v. 4. discurs. 2. a num. 5. vsque ad. 10. & a nu. 10. vsque ad. 25. fol. 27. p. 1. b. & psalm. 41. v. 1. discurs. 2. a num. 5. vsque ad. 7. fol. 119. p. 1. b.

*Qui crediderit, & baptizatus fuerit, saluus erit.* Que lo dexa en manos de nuestra voluntad, y della

## Pro sacris Concionibus.

della (supuestas las ayudas que Dios da) depende nuestro bien, o nuestro mal. psal. 1. v. 11. d. 2. n. 4. fol. 69. pag. 1. a. & ibidem a num. 7. & deinceps, & eodem psal. 2. ver. 7. d. 3. a num. 3. & deinceps, vsque ad finem discursus, fol. 39. pag. 1. b. & psal. 4. v. 11. d. 4. per totum, fol. 145. pag. 2. a.

*Saluus eris.* Que no dañan los males passados, si de ellos ay emienda antes del fin, psalmo. 4. ver. 11. dif. 2. a num. 10. & deinceps, fol. 144. pag. 2. a. Item. psal. 2. ver. 2. d. 2. a num. 1. f. 49. pag. 2. a.

*Linguae loquentur nonis.* Porque no solamente hablan diferentes lenguages, sino porque el mismo natural suyo le hablan, nouo quodam modo. Quiero decir, no solo con la lengua, sino tambien con el alma, que el lenguaje del alma es nuevo, y poco vsado en la tierra, y el que mas persuade los animos de los oyentes, psal. 1. v. 1. d. 4. a num. 9. fol. 17. pag. 2. a. Quadrar etiã aliquo modo quod habes, psal. 4. v. 16. d. 2. a num. 4. & deinceps, fol. 138. p. 1. b. ibi: *Domine labia mea aperies.* Quiza dixo labios en plural, no solo por los de la boca, sino tambien por los del alma, que a no ser asi, vn labio fuele llamar la sagrada Escritura, los de nuestra boca, quando dixo: *Eras terra labij viuius;* y claro esta, que entonces dos labios tenia cada hombre en la boca, como agora los tenemos.

*Assumptus est in caelum.* Del premio y paradero de la vida trabajada y virtuosa, proem. d. 1. a num. 8. vsque ad ult. f. 1. p. 2. a.

*Assumptus est.* Aunque el subio propria virtute, toda via aquella palabra: *Assumptus est,* parece que inuestra accion del mismo cielo, o de los espiritus de alla, quando le restituyen su prenda, y alarga el cielo la mano a recogerla, o alomenos que le recibian con los brazos abiertos, como lo noramos en las palabras de san Esteban: *Gaudens suscepit lapides,* psal. 3. v. 18. d. 2. n. 13. f. 109. p. 2. a.

*Assumptus est.* Desta premissa inhere S. Augustin, que no nos turbemos en la tierra in ferm. 3. huius festi Christi ascendit in celum, non ergo turbemur in terris. Y como esto se deve entender, vide psal. 1. ver. 10. dif. 2. num. 15. f. 44. pag. 2. b.

*Assumptus est.* La lampara siempre encendida la baxan para encender a otras velas, que ya se encienden, y se matan, y auiedo encendidas la suben otra vez: sic de Christo: *Qui ignem venit mittere in terram, &c. nunc incenso igne rursus ascendit,* psalm. 1. circa tit. dif. 2. num. 5. f. 13. pag. 1. a. & b.

Y sube con las llagas, porque siruan de gloria las que siruieron de afrenta y tormento. Lloro una madre la muerte de vn hijo, viene nueua

que es viuo, o lo vee delante, quitansele por ventura las lagrimas de los ojos? no, pero tornanse lagrimas de alegria, las que solian ser de pena, d. proem. 1. n. 11. f. 1. p. 2. a. & b. Y porque siruan de remedio nuestro, psalm. 2. ver. 9. discursus. a numero penultimo, fol. 62. pag. 2. a.

## Dominica infra Octauam Ascensionis.

### Cum veneris Paracletus.

Ioan. 15.

*Cum veneris Paracletus.* Todo la vida Christiana viue de esperanças, de promessas al fiado, quando venga el Espiritu Santo: aquel, Quando, dicit euentum futurum, intantum suspendens animum, psal. 2. v. 11. d. 1. per totum fol. 70. per errorem 66. p. 1. a.

*Testimonium perhibebit de me.* Id est, faciet vos habiles ad reddendum per totum mandum testimonium de me, psal. 4. v. 1. d. 1. a num. 4. f. 154. per errorem 145. p. 1. a.

*Et vos testimonium perhibebitis.* Scilicet, operando que docetis. Bernardus sermone 56. *Sermo quidem viuis & effectus, exemplum operis est, rem suscipibilem plurimum faciens: tunc enim incendimus, quod dicitur, dum monstratur possibile, quod suadetur,* psalm. 4. vers. 14. dif. 3. num. 15. fol. 155. p. 2. a. & b.

*Vos testimonium perhibebitis.* Dar testimonio parece acto propiamente de escriuano, y Ieremias 8. *Scriba mendax scribarum cum;* Escriuanos falsarios llama a los que enseñan mucho, y hazen poco, eodem psalm. ver. & dif. a num. 1. vsque ad 8. f. 154. p. 2. b.

*Abique Synagoga faciem vos.* Arrojala mar las inmundicias, y cuerpos muertos, pero a quillo viuos y santos, tanquam purgamenta huius mundi, que es mar mas tempestuoso el mundo, sed Deus illos eiectos statuit supra petram, psalm. 4. ver. 13. d. 2. a num. 30. vsque ad 34. f. 152. pag. 2. a.

*Faciet vos.* Que ellos son lobos, y vosotros corderos sin resistencia: pero mudarse ha la fuerza en el otro siglo, que vosotros fereys leones, y ellos cabritos, psal. 1. v. 1. d. 3. n. 12. & deinceps, vsque ad num. 25. f. 16. p. 1. b. Y porque todo se trueca, si agora los echan a ellos, despues acoceran a quien los echó, psalm. 1. v. 1. d. 2. a num. 21. f. 15. p. 1. b.

*Arbitretur obsequium se prestare Deo.* La ley de Dios manda que nos conformemos co Dios, y

## Index Primæ Partis

trocamoslo al reites, que nosotros querriamos que el se conformasse con nosotros, y así en nuestro pensamiento le solemos vestir del traje y codicién de nuestro gusto. El gusto de Dios le pintan ellos, que es hazer mal, a los que ellos dessean hazerle. *Polyppi mores induere*, dize el refran, porque estos peces mudan colores, y toman la de la peña a que se pegan: pero al contrario no, la piedra es Christo, y así el no mudara color, aunque mas lo dessean los pulpos. *reminiscimini, quoniam ego dixi vobis*. Es la memoria el estomago del alma, que acude con el mantenimiento a las partes necesitadas, pñ. 3. circa titul. disenr. 2. per totum, fol. 78. pag. 1. b. & ibid. d. 1. a. num. 13. vsque ad num. 16. fol. 77. pag. 2. b.

*Arbitrarentur obsequium se prestare Deo*. Quien os hiziere mal, iuxta illud: *Quoniam ego in flagella portatus sum*, pñ. 13. ver. 18. d. 1. a. n. 4. & sequen. fol. 108. p. a. b. & c. & sequen.

*Abique synagoga facient vos*. Arrojaros han como a personas sin resistencia, ibid. d. 2. a. n. 5. f. 109. pag. 1. a.

*Arbitrarentur obsequium se prestare Deo*. Los soldados de Iulio Hortensio vencieron, porque tuicieron para sí que Mucio Sufecio que se auia apartado dellos, lo hazia por seruir a su Capitan dellos: pero los Apostoles, no por pensar lo ellos, sino porq̃ sus enemigos piensan q̃ en esto sirven a su Capitan, que es Dios, pñ. 3. ver. 12. d. 2. per totum fol. 99. p. 1. a.

### In festo Pentecostes.

#### Si quis diligit me. Ioan. 14.

**D**E festiuitate, & aduentu Spiritu sancti, vide seria secunda immediate sequenti.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit*. El amor es primum mobile, que mueue, y lleva tras sí los afectos, y obras del alma, y aun del cuerpo, dis. procem. 5. num. 14. vsque in finem fol. 9. pag. 1. a. Vnde Bernardus lib. de diligendo. Decum dicit: *O iugum sancti amoris quam dulciter capis, gloriose illaqueas, suauiter premis, delectanter oneras, fortiter stringis*.

*Sermonem meum seruabit, &c.* El amor es como da nos, o faetas de Dios, con que haze estar firme en su ley, pñ. 3. v. 2. d. 4. per tot. sed præcipue n. 13. f. 82. p. 2. b.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit*. Por el amor toma Dios posesiõ de nosotros, como de cosa con particular titulo fuya, ibid. n. 9. fol. 83. p. 1. b. ibi: *Confirmasti super me manum tuã*. Ante a del amor fomos como animales silueñeres, huydos de la casa del verdadero dueño,

pñ. 1. v. 8. d. 2. a. n. 6. f. 10. p. 1. a. b. Y como ya bueltos al biuar y casa de Dios, guardamos sus leyes, ya no reyna el pecado en nosotros, sino Dios, y podemos dezir: *Super muros eius non iniquitas, sed Deus ipse*, cuyas leyes el alma sigue y guarda, pñ. 3. v. 4. d. 2. a. n. 6. per errorem n. 12. f. 86. p. 1. a.

*Sermonem meum seruabit*. Bien puede auer obras sin amor, como en los hyppocritas: pero amor verdadero, no impedido, y que no obre, no es posible. De lo primero dic, que tales obras son como trigo comido de gorgojo, pñ. 2. ver. 7. d. 2. n. 15. fol. 53. pag. 1. a. Pero al contrario, amor sin obras, pudiendo, no le ay, q̃ el fuego de dentro es mucho, luego centellea de fuera, pñ. 3. ver. 8. d. 4. n. 12. fol. 55. p. 1. a. Y tambien porque el amor es respiracion del alma, no atrayado a siñantes arrojãdose a si fuera, ad extra, & sic in opus prorumpit, alias moritur, quasi sine respiracione, pñ. 4. v. 11. d. 4. a. n. 7. fol. 146. p. 1. a. Quia propter Christum post resurrectionem ostendit Apostolus manus & latus, esto es, las obras, y coraçon, o voluntad, como testigo doble, para que pesasen su amor a sus medidas, como la corona de oro de Archimedes, con que aueriguio, si era por de dentro sino el oro, o si a caso tenia liga, pñ. 2. v. 2. d. 4. a. n. 2. f. 50. p. 1. b.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit*. Algunos le guardan por temor de las penas y castigos del infierno, pero no haze Christo señor nuestro memoria dello: porque aunque el temor nos guia a Dios, no nos llega del todo, y lo q̃ califica, y da precio a nuestras obras, es el amor, pñ. 1. v. 1. d. 5. a. n. 1. vsque ad num. 4. & ibidem a. num. 14. vsque ad vltimum, fol. 18. pag. 1. a.

*Sermonem meum seruabit*. En obedecer la palabra de Dios, se descubre el amor que le tenemos, maximè loquendo de amore forti & vero, pñ. 4. v. 17. d. 2. a. num. 6. & deinceps, fol. 160. pag. 1. a. Item d. procem. 2. a. n. 15. vsque ad 27. fol. 2. p. 2. b.

*Ad eum veniemus*. Dios es huesped llano, que se comida el, y se contenta con el buen adereço de lo que se pudiere, sin muchos aparatos, procem. 6. a. n. 31. per errorem. 49. fol. 10. p. 2. b. vbi habes facietum cuiusdam Philosophi hospitis actum.

*Ad eum veniemus*. Q̃uan alegre huesped es Dios, que en la tierra nos promete que morara con el, pñ. 4. ver. 15. d. 2. a. n. 1. & sequen. fol. 57. p. 1. b. Item ibid. dis. 1. num. 12. fol. 159. p. 2. b. Item eod. pñ. 3. ver. 13. d. 1. n. 14. fol. 150. pag. 2. a.

*Paracletus autem, &c.* ille vos docebit omnia, & suggeret vobis omnia. Como el Espíritu sancto les enseña



enseñó a los Apóstoles lo que Christo les auia hablado, psal. 4. ver. 13. d. 3. a num. 7. vñque ad num. 11. fol. 157. p. 1. a. vbi habes concinnam de hac te similitudinem.

*Paxem reclinquo vobis.* Paz no solo exterior, sino mucho mas principalmente interior en el alma, qual no gozan los pecadores: *Non est pax oisibus meis*, psal. 3. ver. 8. d. 4. a num. 4. vñque ad nu. 12. fol. 94. pag. 2. b.

31 *diligunt me gaudentes utique*, quia *vado ad Patrem*. Que el verdadero seruo de Dios no deue alegrarse solamente por su vtilidad, aunque sea espiritual, pero mas principalmente por la honra de Dios, psal. 4. ver. 5. d. 4. per totum, fol. 118. pag. 1. a.

## Feria Segunda post Pentecostem.

*Ioan. 15*

*Se Deus dilexit mundum, et filium suum unigenitum dedit.* Digamos primero de la solenidad, y después del Euangelio.

Per<sup>o</sup> antes de entrambas cosas sepamos, porque en solenidad del Espíritu Santo se pone Euangelio del hijo que se dio al mundo. San Bernardo declarado aquellas palabras de David: *Secundum magnam misericordiam tuam: Et secundum multitudinem miserationum tuarum*, dice, *Ista magna miserationis filia sunt magna misericordia*, tomando la palabra, hijas, no en rigor, sino metaforicamente por los efectos. Declarase con el exemplo de la regadera, que el agua q̄ estaua dentro, y los muchos hilos de agua que salen por los agujeros quando tiega, es vna, y muchas: estas se causan de aquella. Así el amor y bondad de Dios, que señaladamente se atribuye al Espíritu Santo, es causa de los dones y efectos que de esse amor proceden, hasta darnos Dios su mismo hijo, psalmo. 4. versu. 2. discursu. 1. numero. 16. & deinceps, folio. 118. pagina. 2. b.

Porque el Espíritu Santo se llama Espíritu principal, real, liberal, psal. 13. d. 1. a num. 17. fol. 150. pag. 2. b.

Tambien se llama espíritu derecho el Espíritu Santo, y porque? psalm. 4. v. 12. disc. 1. num. 4. fol. 143. pag. 2. b. & idem disc. 5. per totum, fol. 146. pag. 1. a. Item que sus efectos, las virtudes, que por esso en Hebreo se llaman rectitudines, que hazen arrender derechos al cielo, ibid. d. 2. per tot. fol. 144. pag. 1. a.

Porque les soplo en el rostro, para dar el Espíritu Santo, psalm. 4. ver. 11. disc. 3. num. 15. fol. 145. pag. 1. a.

Primo nota, que el Espíritu Santo aparece en lenguas de fuego, porque ante Euangelium appellabatur digitus Dei: *In digito Dei excipio de-*

*monia*: & Prophete loquebantur Spiritu sancto inspirati: ergo loquebantur digito: Ad modum mutorum: eran mudos para el language del cielo. Dedos tambien es language de los que estan lixos, iuxta illud: *A longe cas saluauer.* At hodie que ya saben esse language, viene en forma de lenguas el que era dedo, psalm. 4. ver. 14. d. 2. per totum, fol. 154. pag. 1. b.

Secundo nota, que el calor del Espíritu Santo seruia de hazer salir mas la doctrina que Christo auia estapado en los pechos de los Apóstoles, psal. 4. v. 13. d. 3. a num. 7. vñque ad nu. 14. fol. 151. pag. 1. a.

Tercio nota, la alegría que causa el Espíritu Santo en el alma donde se aposenta, psal. 4. ver. 9. d. 2. a num. 1. & per totum, fol. 139. pag. 1. b. & eodem psalm. versu. 13. disc. 3. a num. 1. vñque ad 4. fol. 152. pag. 2. b. & eodem psalm. ver. 15. disc. 3. a num. 1. & deinceps, fol. 157. p. 1. b. Et ibid. numer. 10. se muestra que esse espíritu a veces haze mudos, enmudece del contento que causa el que ny parece en forma de lenguas. Lo qual quadra con lo que queda dicho en esta fiesta notabili primo.

Quarto nota, que ay vn calor que hiende los labios, y es del higa<sup>o</sup>, y otro que los abre, y es del coraçon, y de esse espíritu, d. proemial. 1. num. 4. fol. 1. pag. 1. b.

Quinto nota, que el fuego, que vino baxando tor na a subir al panto, psalm. 3. v. 3. d. 2. num. 10. folio. 81. pag. 2. b. Item fin el no son oydas en el cielo nuestras plegarias, quod quomodo intelligat, vide psalm. 4. ver. 11. disc. 5. a num. 13. vñque ad num. 19. fol. 146. pag. 2. b. & eodem psalm. ver. 16. disc. 2. per totum, fol. 158. pag. 1. a.

Sexto nota, que viene en lenguas de fuego, iuxta illud: *Lignum sumigati non extinguetur*, psalm. 3. ver. 9. discurs. 3. a numero 1. & deinceps, fol. 96. pag. 2. b.

Viene en lenguas de fuego, porque como vna vela encendida esta tremolando, subiendo por vna parte a su esotra, y por otra baxando se al pasto de que se ceua, y trasladando con sigo a su esotra: sic Spiritus Sanctus in cordibus fidelium ascendit, eleuat eorum corda ad speram suam: vnde valet illud argumentum: Si confurrexisti cum Christo, que sursum sunt querite, quoniam sic confurgere, est per receptionem Spiritus sancti, quo confurgit anima, que peccato mortua iacet, psalm. 3. ver. 2. d. 2. au. 6. & deinceps, fol. 81. pag. 2. b. & psal. 4. ver. 11. disc. 5. a numero, 25. sed precipue numer. penultimo, fol. 147. pag. 2. a. & quadraz totus discursus. Quomodo valeat prarduritie consequentia Pauli, vide psal. 2. ver. 11. disc. 2. a num. 14. fol. 69. pag. 2. b.

Len.

## Index Primz Partis

**Lenguas de fuego,** porque tales se requieren para hablar de Dios, que ha de ser con lenguaje del alma que persuade, y merece, y no de los labios, que no es de efecto. psal. 1. ver. 1. disc. 4. a. num. 7. vsque ad numerum 12. fol. 17. pag. 2. a. Et psal. 2. ver. 3. disc. 2. a. nu. 7. & sequent. fol. 51. pag. 2. a.

**Lenguas de fuego,** que los señale, porque naturaleza señala en cada cosa la parte en que consiste su mejor virtud. Cum igitur in lingua predicatoris virtus sit sita, linguis oportuit Apostolos insignari, pro eam. disc. 3. a. num. 8. vsq; ad num. 11. fol. 4. pag. 1. b.

**Las lenguas de fuego** fueron otras tantas factas, pero suaves en el corazón de los Apostolos. Que sean sacras, vide psalm. 3. ver. 2. d. 4. nu. 1. fol. 82. p. 2. b. & fol. 83. pag. 1. a. Quibus sagittis illos constanter, & firmos reddidit, ibid. nu. 12. fol. 83. pag. 2. a. Y que sean suaves, vide ibidem disc. 2. per totum, fol. 81. pag. 2. a. Item que estas factas son mas propiamente moneda, que las de Dario, pues con estas se compra el cielo, ibid. disc. 2. num. 5.

**Sic Deus dilexit mundum.** Augst. de catechizandis rudibus: Nulla maior est ad amorem inuitatio, quam praeuenire amando, & nimis durus est animus qui si dilectionem nolens impendere, nolit recipere. psal. 3. ver. 10. disc. 2. num. 1. fol. 112. pag. 1. b. & nihil tam durum atque ferreum, quod amoris igne non viacatur.

**Sic Deus dilexit mundum.** Si el amor que tenemos a las criaturas, nace de la bondad y hermosura de la cosa amada: psalm. 3. ver. 2. d. 4. nu. 3. fol. 83. pag. 1. a. Item psal. 1. ver. 7. disc. 2. a. num. 5. fol. 37. pag. 2. a. Pero el amor que Dios nos tiene, procede de su bondad, no de la que en nosotros ay, psal. 3. ver. 2. disc. 4. num. 4. fol. 83. pag. 1. a. pues siendo toda via sus enemigos, nos amó primero, psal. 4. ver. 2. disc. 2. a. nu. 4. vsque ad numerum. 7. fol. 119. p. 1. b. & ibidem disc. 3. per totum eod. fol. p. 2. a. & psal. 1. v. 4. disc. 2. a. num. 1. & per tot. fol. 17. pag. 1. a.

**Et filium suum unigenitum daret.** El mayor de los efectos del amor de Dios, fue, la dadiua del Hijo, psal. 4. ver. 1. disc. 1. a. num. 13. vsque ad 19. fol. 118. pag. 2. a. & eodem psal. & vers. disc. a. nu. 10. & sequent. fol. 120. pag. 1. a.

**Unigenitum daret.** Por lo que da se conoce Dios: los otros señores lo son porque tienen quienes les dé a ellos, psal. 1. ver. 4. disc. 3. a. num. 1. vsq; ad 7. fol. 20. pag. 2. a. Por lo qual Dios por otro nombre se llama el Dador, psal. 4. v. 1. d. 2. a. nu. 7. & 8. fol. 119. pag. 1. b. & pag. 2. a.

**Unigenitum daret.** No solo por el dar, sino por ser tal el Don, y así erraron los que pusieron por ley, que a Dios no se auia de ofrecer, sino pequeñas cosas, psal. 4. ver. 17. disc. 2. num. 3. fol. 159. pag. 2. b. ibi: Quoniam si voluisses sacrifici-

cium dedissem: utique holocaustis, non delectaberis. *Et filium suum unigenitum daret.* Antes delle Don erat Deus vltionum, despues Dios de entrañas

de misericordia, porque con ningún sacrificio considerado en si mismo, se amansaua antes, y solo este le aplaze agora, y dionos le, para q se le diessemos, y le agradassemos có el, psal. 4. ver. 17. disc. 3. per totum, ibi: *Utique holocaustis non delectaberis*, fol. 160. pag. 1. b.

**Sed habeat vitam aeternam.** Suya la cosa, nuestro el interes: el da su Hijo para vida eterna nuestra, psal. 1. ver. 4. disc. 2. a. nu. 3. & sequent. vsque in finem, fol. 27. pag. 1. a.

**Dilexerunt homines magis tenebras quam lucem.** Propio es esto de quien tiene enfermos los ojos, que no sufren la hermosura de la luz. Bueluieronse los hombres murcielagos: *Sedebant in regione ymbrae mortis.* De asfiento fe dexauan estar, psal. 1. ver. 4. disc. 2. a. nu. 20. fol. 28. pag. 1. a. Item el aguilu echa poluos en los ojos del ciego porque no vea, y mayor exageració es que el mismo no quiera ver, y ame las tinieblas psal. 1. ver. 7. disc. 2. per totum sed maxime a nu. 7. fol. 37. pag. 2. a. Item dize Dios. *Intelectum tibi dabo, & instrum te,* y los que aman las tinieblas, dizen con la obra, que renuncian este fauor, psal. 1. ver. 10. disc. 1. a. & maxime 2. per totum fol. 63. pag. 2. b. & eodem psal. ver. 11. disc. 2. a. num. 18. fol. 69. pag. 2. b.

**Magis tenebras quam lucem.** Los ciegos no se sienten mas auentajados con la luz del día, que si de continuo fuera de noche: ideó peccator, quia cecus est, lucem non magni fecit. Quod vero sit cecus, vide psalm. 2. ver. 10. disc. 3. a. num. 20. vsq; ad num. 23. fol. 67. pag. 1. a. & b, porque se le van los ojos tras los antojos.

**Dilexerunt homines magis tenebras quam lucem.** Id est terrestria quam celestia, quod quam inducens sit, ostenditur late psal. 1. ver. 11. disc. 1. a. num. 1. vsque ad 3. fol. 68. pag. 1. b. & ibid. disc. 2. a. nu. 7. vsque ad vltimum, fol. 69. pag. 1. a.

**Dilexerunt homines magis tenebras.** La luz se aborrece por vna de dos causas, o por no ver, o por no ser vistos. Y estan fea la maldad, que aun en los ojos del malo lo es, se afrenta della, y no querria ser vista. Idiō pueri in te turpi deprehensi naturaliter faciem manibus velant, quia tunc lucem odiunt, & videntur: y por esso fallan las colores a la cara, quasi vclit natura hoc nubilo animum occultare, psal. 1. ver. 10. disc. 2. a. numer. 8. vsque ad numer. 12. fol. 44. pag. 1. b.

**Dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem.** Por que o cañon son los buenos llamados luz en las sagradas letras, psal. 1. ver. 5. disc. 2. a. num. 3. fol. 50. pag. 1. b.

**Magis tenebras quam lucem.** Quiça por acostumbra- dos a ellos, psalm. 3. ver. 4. disc. 3. num. 7. fol. 86.

fol. 86. pag. 2. a. Et ibidem discurs. 2. a. numer. 2. & deinceps, fol. 85. p. 2. b. Item porq̃ estan tan hundi dos en las tinieblas de sus pecados, que su muchedumbre y peso no parece que les de xa aliento de leuantarse: ibide n. discurs. 1. a. num. 2. fol. 85. p. 1. b. & ibidem discurs. 3. a. numer. 1. fol. 86. p. 1. a. & b. Item como enq̃arçados entrelas espinas de sus pecados, que les duele menos estar en ellos, que arrancarse con violencia, psalmo 1. ver. 4. disc. 1. num. 4. & 5. fol. 26. pag. 2. a. & psalm. 2. ver. 4. disc. 1. a. num. 6. fol. 51. p. 2. a. & ibidem d. 2. a. num. 1. & sequentibus, eodem fol. pag. 2. b. Y por ser tan desdichado y penoso el estado de los tales, que se dexan estar en sus tinieblas, dize Dios quando los alumbra, *Declinasti a deo, & reuerterer*, ibid. d. 4. a. num. 11. fol. 55. pag. 1. a. & b.

*Quam lucem.* Con la qual luz vemos no solamente la hermosura de las otras cosas, sino tambien la hermosura de la misma luz, y como no la veen los malos, no la aman, que los ciega primero Satanas, como el Aguila al Cieruo, psalm. 1. ver. 7. disc. 2. a. num. 7. fol. 37. p. 2. a. Y porque es la luz, quo & quod videtur: y assi al principio del mundo, en el dia que Dios la crio, dezimos con verdad, que ella salio a luz, y sacó a luz todas las demas cosas visibiles, psal. 2. ver. 10. d. 2. nu. 15. & 16. fol. 65. p. 1. b. *Quare valde mirandum est,* malos magis tenebras velle, quam lucem.

### Feria Tertia post diem Pentecostes.

**D**E hoc Enangelio vide In Dominica secunda post Pascha Resurrectionis, circa illud: *Pater inuenit. Cum quo quadrat illud: Ego sum Pater bonus, &c.*

### Feria Quarta post eandem.

**N**emo venit ad me, nisi Pater traxerit eum. Vide psalmo. 1. ver. 4. disc. 1. per totum, fol. 26. pag. 1. a. & d. 2. per tot. fol. 27. p. 1. a. Item psal. 2. ver. 11. d. 2. a. num. 4. fol. 74. pag. 1. a. ibi: *Circumdoli abat me Domine, a longe misericordia tua,* ex Augustino. Item psal. 3. v. 2. d. 4. a. nu. 1. fol. 83. pag. 1. a. & b. ibi: *Que de Dios nace el amor con que le amamos, y con el nos haze suyos, y toma possession de nuestras almas, ferè per totum discursum.* Item, como tambien por medio de su Cruz nos traxo a si, haziendonos suyos, vide psal. 3. ver. 2. disc. 1. nu. 3. fol. 81. pag. 2. a. Item nos lleua a si, soplando viento a popa, ayre prospero para el cielo, psalmo quarto, versu vndecimo, discursu quinto, per totum, fol. 146. pag. 1. a.

### In Festo Santissime Trinitatis

### Data est mihi omnis, &c. Matth. 28.

**D**ata est mihi omnis potestas, euntes ergo. Es condequencia del poder: es en los buenos hazer bien con el. Aquel, *Ergo*, escasual, se sigue del poder que recibio, quando pudiera inferir que se auia de vengar del mando, que le puso en vna cruz: ideo Ecclesia le da gracias, y agradece su grandezza: *Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam*, psal. 1. ver. 4. disc. 3. a. numero. 21. vsque ad numero. 32. fol. 29. pag. 2. a.

*Data est mihi omnis potestas.* Nueuo language es este: el acostumbrado de Christo era: *Non veni ministrari, sed ministrare*: agora; Todo poder me es dado en el cielo, y en la tierra. Ratio, quia post resurrectionem, fuit in alterius seculi emipsherio omnia commutatur, psal. 1. ver. 1. disc. 3. a. numero 11. vsque ad num. 22. fol. 15. pag. 1. b.

*Docete omnes gentes.* Pero dales primero el Espiritu Santo; porque es menester tener mucho de Dios, para hablar bien de Dios psal. 4. ver. 14. discurs. 2. per totum, fol. 15. 4. pagina. 1. b. ibi: *Docete iniquos vias tuas. Quadrant; omnia, que in tribus discursibus eiusdem versu habentur.*

*Docete omnes gentes.* Aqui se nos muestra, que todos somos dicipulos, y solos los Apostolos, y sus sucesores maestros graduados por Christo, para que a ellos nos rindamos y humillemos a oyr la palabra de Dios. Deuteron. 33. *Qui appropinquant pedibus eius, accipient de doctrina illius*: psalm. 4. ver. 7. disc. 1. fol. 34. p. 1. a. *Quia Deus illis reuelat, seu inspirat incerta & oculta sapientie sue.* A los de mas llama escriuanos saltarios, que sin tener titulo del oficio, hazen escrituras, psal. 4. v. 14. d. 3. a. n. 1. fol. 15. 4. pag. 2. b.

*Baptizantes, & docentes seruate.* El Baptismo le da Dios, las obras que lashagamos nosotros, que nos enseñen los Predicadores a obrar, ficut in Republica Veneta, la Señoria en los edificios saca los cimientos de la fabrica, hasta sobre el agua, de alli adelante, que la labre cada vno, si quisiere casa, y morar en aquella Republica. Sic hasta sacar este edificio espiritual del agua del Baptismo, es solamente a costa de Dios, de alli adelante entra nuestra costa. Y assi quando Christo fue baptizado, dizo

dize san Gregorio Naxiázeno sermone in san-  
cta luminaria Epiphaniæ: *Ascendit Iesus in a-*  
*quam secum quodammodo demerſum educens & ele-*  
*uans mundum.* Saco del agua los cimientos del  
edificio para todos, como en Venecia, de alli  
adelante que le labremos a nueſtra coſta, que  
para nueſtra ſalud ſon neceſſarias las manos  
de Dios, y las nueſtras, pſal. 4. ver. 3. d. 3. per to-  
tum, fol. 121. pag. 1. b.

*Docentes ſeruate omnia.* Que la Fe a ſecas ſin obras  
no alcançara el cielo, pſalmo. 2. verſu. 11. diſ-  
culta. 3. a numero 4. vſique ad 12. folio. 70. pag.  
1. b.

Item la adoracion de Dios, las ofrendas y ſacri-  
ficios ſin caridad, ſon como monton de trigo  
comido de gorgojo, q̄ no es de provecho pſal.  
2. ver. 7. diſc. 2. a num. 14. vſique in ſinem, fol. 58.  
pag. 2. b.

*Baptizantes eos in nomine Patris & filij, & c.* Dizê los  
Theologos, que la forma del Baptiſmo ſon las  
palabras: *Baptizo te in nomine Patris, & c.* y pre-  
guntados porque la llaman forma? diran, que  
porque perfecciona, y da ſer de Sacramento.  
De quo vide diſcur. proœmiali. 5. a numer. 4.  
ſed præcipue numer. 8. folio. 8. pag. 1. b. Aqui  
lo podiamos dèxir de otra manera, que for-  
ma es como ſello, eſtampa o molde, que el al-  
ma criada a imagen de la ſantiſſima Trinidad  
ſe fue deſmoronando de ſu hermoſura, haſta  
quedar diſforme, reformaeſe en el Baptiſmo:  
ideò oportet, que la forma, o eſtãpa con que  
ſe reforma, ſea la miſma ſantiſſima Trinidad,  
el ſello q̄ buelue ſegunda vez a figurar lo deſi-  
guar d: *Tu ſignaculum ſimilitudinis.* Vnde alibi di-  
citur: *Corona de lapide preioſo expreſſa ſigno ſancti-*  
*tatis, gloriæ, & honoris.* Quomodo autem dege-  
neret à prima perfectione vide pſal. 2. verſu. 11.  
diſcur. 4. per totum, maxime numer. 13. fol. 70.  
per errorem. 66. pag. 2. b.

*In nomine Patris, & Filij, & c.* En nombre q̄nerra de  
zifro miſmo que a ſu cuenta, o debaxo de ſu  
palabra, ſegun ſe toma en aquel pſalmo. *Deus*  
*in nomine tuo ſaluem me fac,* Tomandome a tu  
cuenta: vel etiam in nomine, eſto es, para cre-  
dito y fama de la ſantiſſima Trinidad, en la  
qual ſignificacion ſe declara la palabra, Nomb-  
re, pſal. 3. ver. 5. diſcur. 2. a num. 1. fol. 87. p. 1. b.  
& pſalm. 1. ver. 2. diſcur. 2. a num. 10. fol. 21. p. 1. a.  
Porque el Chriſtiano proteſta en el Baptiſmo,  
ſer abonador y teſtigo del Euangelio: y aſi al  
que muere por la Fe, llamamos, Martyr, que  
quiere dèxir, teſtigo. Item, *In nomine Patris*  
*& c.* ſe puede entender la palabra, Nombre, de  
la manera que declaramos las que ſe dixerou  
de ſan Pablo, *Et portes nomen meum coram, & c.*  
pſalm. 3. ver. 2. diſcur. 3. a num. 10. fol. 81. pag. 2. a.  
Item, *In nomine,* tomando la metafora de los  
nombres q̄ ſe dan a las centinelas en la guerra,

con eſte ſe ſabe de que vando ſon. Item, *In no-*  
*mine,* que deſte ſe honren, eſte nombren, y lla-  
men. Y en eſta razon muchos ſon los que no ſe  
afrentan del Euangelio, antes ſe honran del:  
pero el Euangelio ſe afrenta dellos, de ſu vida  
y mal exemplo. En el qual ſentido dixo Clau-  
diano tratado de vno, quem immerito ad dig-  
nitatem fortuna prouexerat: *Vne pudor ſauis:*  
Viues para verguenga de los hados, que te pu-  
ſieron en eſſe lugar. Y de muchos Chriſtianos  
ſe auerguêça el miſmo Dios: y quanto mal ſea  
no ſe auerguêçar ellos de ſi miſmos, vide pſal. 1.  
ver. 10. diſc. 2. per totum, fol. 44. pag. 1. a.

*Baptizantes eos.* En la creacion del mundo eſta eſ-  
crito, que *Spiritus Domini ferebatur ſuper aquas:*  
aqui al reparar del mundo racional en el Bap-  
tiſmo, toda la ſantiſſima Trinidad fertur ſuper  
aquas Baptiſmi: reſpondenſe vnas coſas a o-  
tras. De la miſma fuerte al infondir el alma en  
el hombre primero dize la ſagrada Eſcritura,  
que *inſpirauit in faciem eius ſpiraculum viæ:* y al  
reparar el alma tambien eſtã eſcrito: *Chriſtus*  
*inſuſſauit in eos.* pſal. 4. ver. 11. diſc. 3. a num. 5. vſi-  
que ad vltimum, ſed præcipue num. 15. fol. 144.  
pag. 2. b.

*Baptizantes eos in nomine Patris, & c.* El nombre  
quiere dèxir, que lleuen eſcrito deſde ahi en la  
frente, o por mejor dèxir, en el alma, de que  
dueño ſon: pero con eſta eſſerencia, que aun-  
que todos los baptizados ſon de la ciudad de  
Dios, pero ſi con la Fe tienen caridad, ſon de  
muros adentro, los demas de los arrebalos, o  
de los zaguanes, o cauallerizas, pſal. 3. ver. 14.  
diſcur. 4. a num. 12. fol. 104. pag. 2. b.

*Baptizantes eos.* Como el pecado dexa en el alma  
vna mancha, o ſeſial diſforme, aſi el Baptiſmo  
por el contrario vna hermoſiſſima ſeñal, que  
los Theologos llaman, Character indelebilis.  
De qua peccati macula vide pſalmo. 2. ver. 1.  
diſc. 3. a num. 1. & ſequentibus, fol. 47. pag. 2. b. y  
eſte character hermoſiſſimo del Baptiſmo ſe  
imprime en el alma, porque ſeñala Dios la par-  
te, adonde en particular tiene y obra ſu virtud  
eſte ſacramento del Baptiſmo, diſcur. proœm.  
3. a num. 8. & deinceps, fol. 4. pag. 1. b.

*In nomine Patris, & c.* Es el Baptiſmo vna profeſ-  
ſion de religion (y conſequentemete vn pueblo  
de Chriſtianos, auia de ſer como vn monaſte-  
rio) en la qual el baptizado ſe entrega por de  
Dios, y Dios le recibe por ſuyo: pero es reli-  
gion con eſta diſerencia, que el habito ſe eche,  
no en el cuerpo, ſino en el alma: tal nombre  
dan los Theologos en las virtudes que ſe in-  
funden en el Baptiſmo, habitos de virtudes los  
llaman, y lo ſon en las profeſſiones de los mo-  
naſterios: ya veyas que preguntan primero, ſi  
quiere proteſſar? y luego el prelado acepta la  
profeſſion, diziendo: *Ego N. accepto profeſſionem*

*nam nomine de ac vice Reverendissimi nostri Gubernatoris*: pues así al baptizado le preguntan: *Quid pateris*, & *vis baptizari*, que el se entrega; y luego la acepción del Sacerdote: *Ego te baptizo*; y porque no es en su nombre, sino en el de Dios, y para Dios dize: *In nomine Patris, & filij, & Spiritus sancti*: la diferencia es, que esta es profesión mas perpetua, & carácter indelebilis in anima. De hac duratione, vide psal. 4. v. 12. d. 2. a num. 10. vsque ad num. 24. fol. 14. pag. 1. b. Item quien despoja de esta profesión la hora en el cielo, o en el infierno, psal. 3. ver. 6. dif. 2. per totum, fol. 90. pag. 1. b.

*In nomine Patris*. Y aceptados en nombre de Dios quedamos como cosa suya, domésticos de su familia, ptuueyda con particular cuydado, psal. 2. v. 10. dif. 3. a num. 3. & deinceps, fol. 60. pag. 1. a. & codé, psal. v. 13. d. 3. anu. 1. vsq; ad 17. fol. 74. pag. 2. a.

*In nomine Patris*. Porque ya queda de Dios, aceptada por el Sacerdote su profesión en nóbre de la santísima Trinidad. De aquí es, que llama fugitivos a los que se alexan del, pecando, psal. 1. ver. 8. dif. 2. a num. 5. vsque ad num. 10. fol. 40. pag. 1. a.

## De Mysterio.

**D**e mysterio sanctissima Trinitatis. Dic, que de cosa tan altas se dize callando, que con muchas palabras, psal. 1. ver. 1. dif. 3. fere per totum, sed pasciue a no. 7. fol. 24. pag. 1. a. Quod etiam quod habetur, ibid. disc. 4. a num. 9. disc. 35. pag. 2. b.

*Esse singulas in personis, vnus in essentia*. Si quis ponat speculum in quo se intuetur, inter Solem & aequam videbitur sibi, tres Soles intueri in caelo, in speculo, & in aqua, & ramen vnus est: ita fidelis de uisus in hoc myllerio tres personas, vnum Deum, sed verè credit, psal. 2. ver. 10. disc. 2. a num. 6. vsque ad num. 8. folio. 64. pag. 1. b.

De hoc iam mysterio videtur loqui Dauid, psal. 4. v. 1. d. 1. num. 19. fol. 110. pag. 2. b.

Del inmenso fer & señorio esencial de Dios, vide psal. 1. v. 4. d. 3. a num. 5. vsque ad numer. 19. fol. 28. pag. 2. b.

Las cosas mientras mayores, suelen tener menos nombres, psal. 4. v. 1. d. 1. nu. 9. fol. 118. pag. 1. b. como aquí, que todo el ser de Dios, y el mysterio inmenso de la santísima Trinidad se nos dize solo con nombre de Padre, y Hijo, y espíritu Santo, aunque por diferente razon de la que alla se señala,

## In Festo Corporis Christi.

*Ioan. 6.*

**E**l cuento de Alexandro auiendo vn dia de dar vna batalla contra el campo del enemigo que tenia enfrente, y hallando a sus soldados comiendo muy abundantemente, les dize: *Manducate tanquam in inimicorum castris carnem*, psal. 3. ver. 16. d. 2. num. 1. fol. 105. pag. 2. a. Y Christus Dominus ait: *Desidero desideravi hoc Pascha manducare vobiscum*. Y en la mesa les dize: *Non bibam a modo de hoc genuine vitis, donec bibam illud nouum vobiscum in Regno Patris mei*: porque in fecunditate cibi illius ambulamus vsque ad mortem Dei, hoc est, manducare tanquam ex castris inimicorum conatur. Pero en otro sentido, es a saber, que ganada la victoria ex triumpho inimicorum virtute huius prandij, oobis noua pabula parata sunt in caelo. *Donec bibam illud vobiscum nouum in Regno Patris mei*.

De como castiga Dios al que profana con boca sacrilega su Sacramento, comulgando en pecado mortal, y como iudicium sibi manducare, psal. 2. circa et. d. 2. a num. 9. vsque ad num. 12. fol. 46. pag. 2. a.

*Qui manduca meam carnem*. Aunque se enoja Dios contra el que le recibe sin disponer la posada, pero bairrada y limpiada se contenta, aunque falte el aderecho deuido a tan grande misericordia, disc. proem. 6. a num. 31. per errorem 48. vsque ad numer. 37. fol. 20. pag. 2. b. & folio. 11. pag. 1. a.

*Qui manduca meam carnem, vivet in aeternum*. Primero de la disposicion, con que se ha de recibir este Sacramento, para causar sus efectos, disc. proem. 6. per totum a num. 17. per errorem 34. fol. 10. p. 1. a. & psal. 4. v. 9. dif. 3. a nu. 20. fol. 141. pag. 2. a.

*Vivet in aeternum*. El rigore que Dios tiene contra los que profanan los Sacramentos, y cosas sagradas, psalm. 1. ver. 2. dif. 3. a num. 14. vsque ad 18. fol. 22. pag. 1. a.

*In me manet et ego*. De quo vide psal. 2. v. 10. d. 3. num. 14. & 15. fol. 6. pag. 2. b.

*In me manet et ego in eis*. Quando se edificó Roma, dize plucharco, lib. 1. virosum illustrium, in vita Romuli: *Ex qua quisque huius profectus erat, terra partem quandam ferens eodem concientes, conuiscuerunt*. A juntaronse a su fundacion gentes de diferentes naciones, y para hazer vna ciudad que fuesse comun patria, y ellos todos vn pueblo, mezclaron las tierras, trayendo cada vno vn puño de tierra de su patria. Pues quanto mas fera, mezclar la carne y sangre con la de Christo? quedar en el,

## Index primæ partis.

en el, y el en vos, para participar, y ser ciudadano de su ciudad eterna? Si enim quidquid adiungitur naturæ superiori, nobilior sit, quanto magis natura in infinitum excedit? psal. 2. ver. 11. dif. 4. num. 13. fol. 71. pag. 1. b. De los efectos que se consiguen de las mezclas, y por que la Virgen es llamada Officina curationis, difc. proem. 5. num. 5. fol. 9. pag. 1. b.

**De los bienes que nos proceden de este Santo Sacramento,** vide bona difc. proem. 6. nu. 17. per errorem num. 3. 4. fol. 10. pag. 1. a, dum explicatur illud: *Fide Deus adesse creditur*, benedictione fontitur. Et illud: *Sicut areola aromatum conficitur pigmentariis*, ibid. num. 11. per errorem. 3. fol. 9. pag. 2. a.

**De la alegría espiritual,** que en particular nos comunica el hijo de Dios al que se haze vno con el, psal. 4. ver. 13. d. 3. a num. 3. fol. 152. pag. 2. b.

**Que Dios camina con recamara,** y trae consigo todo el adereço para la posada del que devotamente le recibe en la saya, psal. 4. ver. 11. d. 5. a num. 8. & sequent. fol. 146. pag. 2. a.

**Item disposicion y aparejo para tal haésped,** vide difc. 4. ver. 16. difc. 2. num. 6. fol. 138. pag. 2. a.

**Disposicion para este Sacramento es vn ayuno eterno,** y animo de en vna eternidad no pecar, psal. 4. ver. 12. d. 2. a num. 9. vsque in finem discurs. fol. 148. pag. 2. a.

**Qui manducat meam carnem.** Disfracada debaxo de accidentes, y especies conformes a nuestro natural quasi parulis lactescendo, psal. 1. ver. 1. discurs. 5. a num. 8. fol. 18. pag. 2. a. Italoquitur Augustinus super psal. 130. fol. 502. col. 3. & psal. 134. fol. 512. col. 1. & 2. ex impressione Veneta.

**Qui manducat meam carnem, vivet in eternum.** El insigne Poeta Portugues Camoes escrivi de ciertas aves de la India Oriental, que porque se sustentan de la flor de canela, y otros olores aromaticos, es su carne casi incorruptible, y Claudiano dize, que lo es el Fenix, porque se sustentan de los rayos del Sol, y rocío del cielo: sic & multo magis qui manducat meam carnem, vivet in eternum: como por el contrario Stratonius iudicavit, aquam cuiusdam putei non esse potabilem, videns iucolas ex illo viventes illepido colore, & macilentos facie, psal. 4. ver. 14. dif. 3. num. 15. fol. 155. p. 2. a.

**In me manet, & ego in eo.** Vide psalmo. 4. ver. 20. d. 2. num. 14. fol. 164. pag. 2. a.

**In me manet, & ego in eo.** Quan estrecho y verdadero fudo digan estas palabras, psalm. 2. v. 10. d. 3. a num. 13. vsque ad num. 16. fol. 66. p. 2. b.

**La ventaja que haze este sacrificio a todos los de la vieja ley,** psal. 4. ver. 8. d. 4. a numer. 14. f. 138. pag. 2. a.

**Item, de la ventaja de este sacrificio a los otros de la ley de gracia,** nota, q̄ Sacramenta operantur

ad modum ignis ex opere operato, quasi propria virtute: certum est autem, quod licet ignis agar in omnem positionem, plus tamen inviat directio, quam propinquatio, psal. 4. v. 17. d. 3. num. 5. fol. 160. pag. 2. a. Verum est quod in omnibus Sacramentis nove legis agit sanguis Christi ex directo, in antiquis autem erat quasi retrogradatio, & ex indirecto: atin Eucharistia concurrir vtrumque, directio scilicet, & propinquatio: adeo, vt non solum sit prepe, sed simul in me manet, & ego in eo. Ergo vehementior erit adiuvans. Y así por gran loa dize san Augustin: *Non est alia natio tam grandis, qua habeat Deos appropinquantes sibi, sicut Deus noster*. Si el tenerle cerca, huniera de ser como la comida y bevida de Tantalos, mas dios hiziera que prouecho la vezindad: pero Dios es como el fuego, quien mas se acerca, mas se calienta. Este contacto es de mas virtud que la del pece Torpedo, de quo vide, psal. 4. ver. 8. dif. 4. num. 5. fol. 138. pag. 1. a.

**Que este Sacramento es juntamente sacrificio y Sacramento,** y la excelencia que tambien por esta parte le cabe, psal. 4. ver. 20. difc. 2. a num. 4. & sequentibus, fol. 163. pag. 2. b.

## Pro habitu suscipiendo, vel professione emittenda in aliqua Religione.

**Que para guarda de la virtud es menester muro y babareca que son propósitos firmes de la voluntad, y cercos de fuerza:** quod in folis religionibus videtur contingere, adonde los muros potterias, y gradas firuen de solo esse efecto, psalm. 1. ver. 8. difc. 3. per totum, fol. 40. pag. 2. a.

**Item, de cura peculiari,** qua Deus vouentes custodit, quasi peculiari titulo suos, psal. 2. ver. 10. difc. 3. per totum fol. 66. pag. 1. a. & eadē psal. 2. ver. 13. dif. 3. a num. 1. vsque ad 11. fol. 74. p. 2. a. Item psal. 3. ver. 9. dif. 2. num. 9. fol. 90. pag. 2. a. Item que los alumbrá Dios con particulares resplandores y luzes, psal. 2. ver. 10. difc. 2. per totum, fol. 64. pag. 2. a.

**De la vocacion de Dios al estado religioso,** y como anduuo cerniendo desde sus eternidades al derredor del que llama, basta hazer presa en el, psal. 2. ver. 13. dif. 2. a num. 4. & deinceps, fol. 74. pag. 1. a. Item, como en los llamamientos de Dios se piden disposiciones y consentimiento de nuestra parte, difc. proem. 6. num. 2. fol. 9. pag. 1. b.

**Que el propósito del bien alcanza de Dios ante mano la cantidad que desea,** psal. 1. ver. 5. dif. 2. a num. 1. fol. 56. pag. 1. a. & b.

Siendo

## Pro sacris Concionibus.

Siendo sola la vida dada para la grangeria del cielo, el religioso la consagra toda a este empleo, eodem psalm.2. ver.7. disc.2. a n.1. fol.58. pag.1. b.

Que en la vida siempre ay vnas sazones mas provechosas para ganar el cielo, que otras, y que destas pocas veces gozan los seglares: y los religiosos casi siempre, eodem psalmo 2. ver.7. discurs.2. a num.4. vsque ad finem discursus, fol.58. p.1. b.

Que al religioso no le preguntá mas, sino si quiere hazer profession, y la excelencia en este caso de nuestra voluntad, eod. psal.2. v.7. d.3. per totum f.59. p.1. b.

Que los propósitos y promessas suera de la religion, de ordinario suelen ser vanos, pero en ella firmes, psal.3. circa titulum, disc.2. num.16. fol.79. p.1. a.

Que los hombres son como animales siluestres, sin dueño, se pueden entregar a quien quisieren, y entrando se religioso, se resueluen en ser del biuar de Dios, psal.1. v.8. d.2. per totum, sed maximé a n.5. f.40. p.1. a.

La vida del religioso penitente se puede en cosas aparear con el martyrio, psal.4. v.18. d.2. per totum, fol.161. p.2. a. ibi: *Sacrificium Deo spiritus contribulatus.*

Las oraciones de los religiosos suelen a menos costa alcançar mayores saniores de Dios, que los seglares con mayor fariga, psal.3. v.73. d.2. per tot. f.114. p.1. ibi: *Imende in adiutorium meum, Domine Deus, &c.*

La compañía de tantos buenos en la religion, ayuda al camino del cielo, quia ex vno amanté incenditur alius, psalm.1. v.8. d.3. a n.15. & præcedentibus, vsque ad finem discursus, f.41. pag.2. b.

De los religiosos toma Dios possession, las otras inspiraciones son sacras que tira: esta es coger la caça, y auerla a manos, psal.3. v.2. d.4. a n.12. f.83. p.2. a.

Y de la virtud destas sacras, y como son sin principio para la salud, vide eodem psalmum & ver. su, discurs.2. a n.1. & per totum discursum, f.81. pag.2. a.

Asi como hallarse bien el nouicio el año de probation, es indicio que hara profession en la religion: asi hallarse bien los malos en sus vicios, es indicio que haran profession en el infierno, psal.3. v.6. d.2. a principio ad medium vsque, fol.90. p.1. a.

Dos profesiones se hazen, vna de ser frayle, y otra de ser buen frayle: la segunda es de mas dura, y mas perpetua que la primera: la primera es de solos los religiosos, la segunda de todos los Christianos, psal.4. ver.12. d.2. a n.12. fol.148. p.2. b.

Quan grande ventura sea, entrar de poca edad

Primera Parte.

en la religion, y qual es la causa, porque no entran tantos despues de grandes, psal.4. v.10. d.3. per totum, f.142. p.1. b.

Que alabando Dios a las cosas que hizo, no alabó al hombre, porque el mismo se tiene el pinxel en la mano para pintarle a su aluedrio, como vn Angel, o como demonio, psalm.2. v.11. discursu.2. a numero.1. vsque ad numero.8. fol.68. pag.2. b. & fol.69. pag.1. a. Y los que se entran en religion, es como encomendar su pintura en las manos de Michael Angelo, entrarle en vna buena escuela, donde aunque el se quiera pintar mal, no se lo consientan, y la primera linea que echare auiesse, se la enmien den luego. Si yo no me pintare bien, segun la regla de la religion, me pintan de su mano, aunque siempre con mi mano, tomando las suyas las mias, como al niño que escrive mal, y hazer q vaya a derechas, que en cierta manera me hagan perseverar en el bien, de que por ventura desquiciara yo a folas. De qua perseverantia vide psal.4. v.12. d.2. per totum, fol.148. p.1. b.

## Pro defunctorum exequis.

EL cuydado que nos deue poner el pensamiento de la muerte, psal.1. v.1. d.4. per tot. f.22. pag.1. b.

Porque temen tanto la muerte aun los buenos, psal.1. v.5. d.2. per tot. f.31. p.2. b.

Que algunos santos mostraron temer mas la vida, que la muerte, psalm.4. v.8. circa illa verba; *Sacrificium Deo spiritus contribulatus*, disc.2. a num.7. & seq. fol.161. p.2. b.

Las oraciones por los difuntos de que manera, inxta illud; *Sancta & salubris est cogitatio pro defunctis exorare*, psalm.1. v.9. d.2. a n.5. fol.43. pag.2. a.

Cur Ecclesia in officio defunctorum appellet diem magnam illam scilicet in qua reddituri sumus Deo rationem, psal.1. circa titulum d.1. num.17. f.12. p.2. a.

Cur Ecclesia in officio defunctorum dicat; *In sinu Abrahe Angeli deducant, cum iam non tendant illuc anima*, psal.4. ver.8. disc.1. num.5. fol.136. pag.1. a.

## Pro Missæ nouæ celebratione.

Sacerdotes apud Græcos appellabantur, *The- rasulta* hoc est, curatores animæ & corporis, psalm.1. ver.2. disc.4. a num.1. & sequentibus, fol.2. p.1. b.

Anullo maius præiudicium tolerat Deus, quam a Sacerdotibus, cum eos, qui corrigere pecca-

## Index primæ partis Pro sacris Concionibus.

ta debuerunt, dare de se exempla prauitatis  
cernit, psalm. 4. v. 14. d. 3. a n. 16. & 17. f. 155,  
pag. 2. b. & ibidem a num. 2. fol. 154. per erro-  
rem. 145. pag. 2. b. & fol. 155. pag. 1. a. los llama  
escrivanos falsarios. Et quadrat totus ille disc.  
Item, que incienſan y ofrecen por todos, y nobis  
Dei gratiam quodammodo referunt, como  
los Angeles, psalm. 3. v. 9. d. 3. a n. 9. fol. 97.  
pag. 1. a. & b. Et quadrat ferè totus discursus.

Item, quanta mas obligacion les corre de su  
limpieza, por andar siempre delante de Dios,  
psalm. 4. vers. 5. discurs. 3. per totum, fol. 117.  
pag. 1. a.

Item, que señalo naturaleza en cada cosa la par-  
te, donde tiene su particular virtud, y a los  
Sacerdotes cabeza y manos, ella rayada, y la-  
bios abraſados, ellas consagradas, dif. proce-  
miali 3. n. 8. f. 4. p. 1. b.

## Fin de la Tabla de la Primera Parte.



# TABLA



# TABLA DE LA SEGUNDA

Parte, para los Euangelios, y festiuidades del Año.

*De Sanctorum Festiuitatibus.*

NOVIEMBRE.

Todos Santos.

**B** *Eti pauperes.* Aqui se pone la virtud en casas pagizas, cubierta con cortinas de lana grollera, y en el cielo, o en la otra, en casa eterna, o cortinas bordadas, f.9. pagin.2.b. a numero 19. & sequentib. & fol.9. pag.1. & b. a n.6. & sequentib. & fol.14. p.1 a. num. 36.

*Beati qui lugent.* Lagrimas derramadas de auer ofendido a Dios, ganan el cielo, fol.22. p.1.a. n.2. & 3. & sequent. & fol.100. p.1.a.n.13. vique 38, & f.26. pag.1. b. n.6. & f.41. p.2.a. a n.5. & seq; & fol.44. p.2.b. n.2.

*Apariens os suum.* Montan mas las obras que las palabras: pero lo vno, y lo otro mejor, fol.14. pag.2.a. a n.2.

*Beati misericordes, &c.* Bienauenturança se halla en socorrer a vn pobre, aunque sea con vn jarro de agua, despues que Christo encarnò, fol.72. pag.2.a n.30. vique 38.

*Gaudete & exultate, quoniam merces vestra copiosa est in caelis.* Aora es todo el trabajo, y acabada la tarea vendra el premio, que esta guardado, fol.130. p.2.b.n.3. por todo el discurso.

S. Martin Obispo.

**D** *Israçasse* Dios en traje de pobre, fol.1.p.2. b. n.8. y para conocer disfrazados que cosa mas a proposito que la luz: y pues los pobres estan a la puerta de la Yglesia, este la luz en medio della para conocerlos. Ideo Martinus lucerna accensa non sub modio, sed super candelabrum, vt luceat omnibus, qui in domo sunt.

Presentacion de N. Señora.

**A** Gradecida Ana de que el Señor le dio la hija y tal hija, dize: *Quid retribuam Domino?*  
Segunda parte,

y buelue la misma hija, significando, que toda otra recompensa, aunque fuera con lo restante del mundo, fuera corta, fol.104.p.2.a. a n.5. & sequent.

San Andres.

**V** *Idit duo fratres.* Dando los rayos del Sol en ellos, los hizo tales, fol.86. p.1. b. num.17. vique 39.

DEZIEMBRE.

Concepcion de nuestra Señora.

**E** *N* el cielo nubes de los vapores de la tierra; pero no tierra: en Maria carne de pecadores, pero no pecado, fol.98. p.2.b. num.22. & ibidem num.24. & sequentib. fol.42. p.1.a. num.25.

*De qua natus est Iesus, &c.* Quanto la enriquecio Dios, al fin como a madre, fol.65. p.2. b. n.6. por todo el discurso.

*Diligite Dominum portas Sion.* Y a la Virgen: *Porta cali:* y assi se abre esta puerta hacia el cielo, de donde recibe todas gracias, fol.85. p.2. b. num.10.

Porque la Virgen se llama estrella de la mar; fol.56. p.2.a. n.31. vique 35.

Expectacion de la Virgen.

**A** *D Virginem, &c.* A la Virgen, que pariendo al Hijo de Dios, quedò mas hermosa, f.65. pag.2. b. n.6. vique 23. & f.67. p.1. b. num.36. vique 43. Et quadrat totus discursus.

*Cogitabat, &c.* Ninguna cosa de las exteriores era impedimento para dexar de subir,  
o a donde

## Index Secundz partis

donde tenia puesto su tesoro, fol. 37. p. 1. b. num. 29. vique 48.

*Spiritus sanctus superuenies in te, &c.* Es negocio tan dificultoso, que solo el Espiritu Santo basta a declararlo: y assi a el me remito, fol. 62. p. 2. a. num. 32. vique 44. & f. 61. p. 2. a. num. 15. vique 30.

*Inuenisti gratiam, &c.* Cayole a Dios en gracia la Virgen, y de ahi vino hazerla tan colmadas mercedes, f. 66. p. 2. a. num. 23. vique 35. & fol. 67. p. 2. a. n. 44. vique 48.

*Cogitabat, &c.* Los pensamientos de sta Señora siempre los tenia puestos en el cielo, y de ahi le venia el aumento, fol. 13. pag. 1. b. num. 17. vique 41.

*Cogitabat.* De la continua meditacion en los beneficios de Dios nacia el darse toda a el, poniendo alli sus pensamientos, f. 92. p. 1. a. n. 16. vique 44.

*Cogitabat.* De la frequente meditacion le venia el estar mas en el cielo, que en la tierra, fol. 35. pag. 1. b. n. 16. vique 28.

### Santo Tomas Apostol.

*Ostendit cinnamo & latus.* Para las llagas de Christo manaron las misericordias del cielo, fol. 28. p. 1. b. n. 3. vique 51. sed precipue, fol. 29. p. 1. a. n. 16.

*Pax vobis, &c.* Infer dixitum tuum. &c. Fue mostrar le claramente, quanto le auia tostado la paz y amistad con que le combidaua, fol. 36. p. 1. b. num. 5. vique 14.

*Post dies octo venit, &c.* Porque no vino antes que cayesse Tomas, y agora porque tantas prietas &c. fol. 72. p. 2. b. n. 1. por todo el discurso.

*Infer dixitum tuum, &c.* Tantas cerimonias fueron para reformar su signa, que por el pecado estaua desflustrada, fol. 78. pag. 2. a. num. 43. vique 60.

*Domine meus, &c.* Dom meus, &c. La luz y fe que cobró Tomas, no nacio de que el tocó a Christo, sino de que Christo le tocó, fol. 29. p. 1. a. num. 16. & 17.

### De Natiuitate Domini.

**D**E hoc festo dictum est supra immediate post Aduentum.

### Pro S. Stephano.

**E**cce video celos apertos. Grande son los regalos que haze Dios a los que por el padecen, fol. 3. p. 2. a. n. 2. vique 21.

*Ecce video.* El considerer que le estaua mirando Dios, le añadió animo para no desmayar, fol. 101. p. 2. b. n. 12. vique 29.

*Ecce video celos apertos, &c.* Iesum. El dulcísimo nombre de Iesus, que como en la boca, le descubrio tan preciosas perlas en medio del mar tempestuoso de los tormentos, fol. 82. p. 2. a. num. 25. vique 34. & eodem fol. p. 2. b. n. 42. vique 46.

### Pro S. Ioanne Euangelista.

**S**Equerer me. Dios dio el caudal para que le siguiese, fol. 86. p. 1. b. n. 19. vique 39.

## E N E R O.

### Circuncisio Domini.

**D**E hoc festo dictum est supra post Aduentum, & Natiuitatem Domini.

### Epiphania Domini.

Dictum est de ea supra post Aduentum.

### Cathedra Sancti Petri.

**I**N partes Cesarea Philippi. La ciudad que fundó Filipo, a quien dio nombre, mas fuya es de Christo la que fundó en Pedro, que es su Yglesia a quien dio su nombre, llamandose Christianos los della, y la fundó con esta ventaja, que la proueyo de fabrica para todos sus reparos para siempre jamas, fol. 85. p. 2. a. per totum discursum: *Edificauit Domine Sion*, sed precipue a num. 9. Alabandose vno, que auia destruydo vna opulentísima ciudad, dixo otro: *At qui non potui tam bellam struere.* Christo al contrario en hazer, y no en deshazer, quiso mostrar su poder, la edificó como vn parayso, fol. 84. pag. 2. b. a. num. 6. & sequentibus, per duos integros discursus. Ideo la traça como Alexandro con pan, porque toma a su cargo sustentarla despues de fabricada, fol. 1. 4. p. 2. b. n. 6.

Como es morada de Dios la Iglefia, con diferentes quartos, folio 76. pagina 2. b. a. numero 4. & sequentibus, & quadrat sequens discursus.

Quan grandes bienes se siguen de que Dios la fundasse, y de las alabanzas que por ello se le deuen. fol. 90. pagina 1. b. numero 4. & sequentibus.

## Pro sacris Concionibus.

Es ciudad compuesta de todas naciones en su nombre, diferentemente que Romulo en la fundacion de Roma, fol. 106. p. 2. b. n. 6. & seq; Llamase Syon, y Jerusalem, porque le conuiene la significacion de ambas. fol. 103. p. 2. b. n. 21. Es grandeza suya tener vn Dios, vna Fè, vn Baptismo, y vn pueblo de todo el mundo, fol. 108. p. 1. b. n. 37. & seq; Fertilizantla los Predicadores, fol. 117. p. 2. b. n. 8. No ha de faltar en ella la guia del Espiritu Santo, hasta la fin del mundo, fol. 127. p. 2. a. n. 10.

*Super hanc petram edificabo Ecclesiam.* fol. 78. p. 2. a. n. 43. ibi: *Ponam ductis iuda sicut caminum ignis.* Item, fol. 79. p. 2. a. n. 54. & fol. 80. pag. 1. b. n. 9.

Fue Pedro electo por supremo. *Pandereto*, sin ser electo entré quarenta, se alega por el bien de su Republica, quanto y mas Pedro, electo para bien della, por mano de quien sabe tan bien escoger, fol. 79. p. 2. b. n. 2. & seq; & quadrat ferè totus discursus ille. Item, la question entre los Romanos y Sabinos, si era mejor elegir los otros de la nacion desfos, o elegir estos de la nacion de los otros, cessa aqui, donde Pedro es electo, y tal el elector, q no pudo ser mejor. fol. 108. p. 1. b. n. 39. Ni pudo errar: Y le quedra lo que està escrito: *Non panitebit eum, tu es Sacerdos in æternum*, fol. 80. p. 2. a. n. 17.

Quadrant ferè omnia, que dicuntur circa illa verba: *Quoniam placherunt seruis tuis lapides eius, quibus edificauit Petrus dicunt: Super hanc Petram edificabo Ecclesiam meam*, a fol. 75. p. 1. b. & per omnes illius versus, & discursus.

### San Sebastian.

*Sæquebantur eum, quia, &c.* Remedia Dios las necessidades, y por esso le siguen, fol. 3. p. 2. b. n. 9.

*Venerant, vt audirent eum* Lleualos tras si la palabra de Dios, fol. 4. p. 2. a. & b. n. 4.

*Gaudete, & ecce merces vestra copiosa.* Para dar a entender, que procuremos que sean copiosos los meritos, pues ha de serlo vno medida de lo otro, fol. 48. p. 2. a. n. 32.

*Ecce merces.* Con las que vienen a parar en cielo y gloria, bastan a dar animo para emprender todo lo trabajoso del mundo, fol. 127. p. 2. b. n. 2. & seq; & fol. 131. p. 1. a. n. 11. & seq;

### Santa Ynes.

Porque dixo esta Santa: *Congaudete mecum*, fol. 128. p. 1. a. n. 10.

### Conuerfion de san Pablo.

*Circumfulsit eum lux de celo.* Fue boluer a encender la luz de la razon, que el pecado Segunda parte,

auia apagado, iuxta illud: *Intellectum tibi dabo, &c.* fol. 7. p. 2. a. n. 2. vique 4.

*Circumfulsit lux, &c.* Dos cosas concurren en la justificacion de vna alma, luz de gracia, y manos a la labor de nuestra parte, fol. 59. p. 1. a. n. 4. vique 16.

*Circumfulsit.* Diole de lleno en lleno el Sol de justicia, por esso le hizo rá abrasado en su amor, fol. 86. p. 1. b. n. 17. vique 39.

*Domine quid me vis faceret* en tocandole Dios, luego se rindio, y determino de seruirle, fol. 7. pag. 2. b. n. 7. vique 11.

En diciendole: *Quem eres tu?* y le dan por respuesta: *Ego sum Iesus Nazarenus*, dize: *Quid me vis faceret* Porque con esse santissimo nombre se veen las riquezas del cielo en medio de las tinieblas, fol. 82. p. 1. a. n. 25. vique 34. & cod. fol. p. 2. b. n. 42. vique 56.

*Domine, quid me vis faceret* entonces se dio por esclauo suyo, y se puso esse, y clauo, que jamas le lapudieron borrar los tormentos, ni los tiraron, fol. 91. p. 1. b. n. 3. vique 33.

Sacó Dios esta piedra del Iudayismo, porque se sepa, que ay para todos lugar en la Iglesia, fol. 75. p. 2. a. n. 7.

## F E B R E R O.

### Purificacion de nuestra Señora.

EN esta venida del templo, mostrò el deseo que tenia de agradar a Dios, fol. 22. p. 1. a. n. 12. vique 19.

*Nunc dimittis seruum tuum, Domine.* No es mucho que con ansias pida le lleue Dios a descansar, pues con tan grandes auia pedido a Dios le alargasse el plazo de la vida, para ver el bien deseado, &c. fol. 114. p. 2. b. n. 2. vique 18.

La pureza de la Virgen nuestra Señora, fol. 66. pag. 1. a. n. 10. por todo el discurso.

### Sanctus Matthias.

*Ecce in meum suum est, &c.* Como es suave la carga de la ley de Dios, fol. 101. p. 2. a. n. 2. vique 11.

## M A R Ç O.

### San Ioseph, Esposo de la Virgen nuestra Señora.

*Vni esset iustus, & nollet eum traducere, &c.* No bastaron las auenidas de los pensamientos, a turbar aquella fuente clara de su pecho, fol. 40. p. 2. b. n. 23. vique 30.

## Index Secundæ Partis

### Annunciacion de la Virgen nuestra Señora.

**P**orque dilato tanto su venida, y despues vino con tanta prisa, f. 72. p. 2. b. n. 2. vique 37. *Ad Virginem.* A esta seña, en quien puso los ojos vino la embaxada, fol. 98. p. 2. a. n. 15. por todo el discurso: *Domine de celo in terram effuxi;* pero aqui ya esta con vos: *Domine tecum.*

*Ad Virginem, &c.* A la Virgen, que pariendo al hijo de Dios, quedò mas hermosa, f. 69. p. 2. b. n. 6. vique 33. & f. 67. p. 1. b. n. 36. vique 43.

**Figuras de la Virginitad de nuestra Señora,** fol. 67. p. 1. b. n. 37. vique 42. & f. 74. p. 1. a. n. 28. vique 31. & f. 65. p. 2. a. n. 4. vique 33.

*Virgo Altissimi condebor tibi.* Respondeal *Quem virum non cognosco,* fol. 65. p. 1. a. n. 3. & f. 66. pag. 2. a. n. 23.

*Domine tecum.* Fue decirle, donde estava situada la fabrica que ama de guardar entera su virginitad: *Servabis Domine Sion,* y a la Virgen por que está ahí con ella, fol. 86. p. 1. a. n. 14.

*Quemadmodum fies illud? Spiritus sanctus superueniens in te, &c.* Es negocio tan dificultoso, que solo el Espíritu santo basta a declararle, y así a el me remito, fol. 62. p. 2. a. n. 32. vique 44. & fol. 62. pag. 2. a. n. 15. vique 30.

*Spiritus sanctus.* fol. 68. p. 2. a. n. 4. desde alla del cielo tiene su origen tal obra, & ibid. n. 19.

**Porque encarnò el hijo y no el Padre, ni el Espíritu Santo,** fol. 65. p. 1. a. n. 21. vique 36.

*Ad iussu in civitatem Galilee,* cui nomen Nazareth, ad *Virgineum desponsatum viri,* cui nomen erat Ioseph. Baxa el Altissimo de su cielo a ciudad olvidada, y a Virgen humilde, oy esposa de vn carpintero arrinconado, y de linage, aunque Real, ya caydo de la memoria de los hombres para leuanto, rehacerlo, e ilustrarlo todo, fol. 98. pag. 1. a. n. 7. vique 36.

**La humildad como responde la Virgen,** *Ece ancilla Domini,* como pobre, fol. 87. p. 2. b. n. 11. y con todo feliciter cesserunt eius taxilli, eod. fol. p. 2. a. n. 4.

*Incarnati enim gratiam apud Deum.* Cayole a Dios en gracia la Virgen, y de ahí vino a hazerla tan colmada de mercedes, fol. 66. p. 1. a. n. 13. vique 35. & fol. 67. p. 2. a. n. 4. vique 48.

**Item vide,** porque desta fiesta dixo la Virgen: *Fecit potentiam in brachio suo,* fol. 13. o. p. 1. b. n. 39.

**La encarnacion del hijo de Dios porque se con para al rocío,** fol. 66. p. 2. a. n. 24. vique 43.

*Cogitabat, &c.* Siempre nos la pincan los Evangelistas puestos los pensamientos en Dios, para que de ahí, como dechado, saque mas rica labor, que contemplando de ordinario en sus beneficios, y se abrasen las almas en su amor, f. 97. pag. 1. a. n. 26. por todo el discurso.

*Quia reflexit.* Porque la Virgen da gracias por auerla mirado Dios, auiendo otras cosas mas particulares porque poderlas dar, fol. 103. pag. 1. b. n. 11.

## M A Y O.

### San Felipe y Santiago.

**N**on turbare cor vestrum. Es la virtud maziza, ninguna boirasca basta a contrastarla, fol. 40. p. 2. b. n. 21. vique 30.

*In domo Patris mei.* En el mundo casi todas las cosas medimos por comparacion, y tenerlos otros, parece que me quita la vez a mi: no es así en la gloria, fol. 80. p. 1. a. n. 6. & sequent. Por esto es tan alabada la grandeza de animo de vn benemerito de su Republica, q promueyendose en ella quatrocientos cargos, sin caberle ninguno, dixo: *Uxor quidem in mea Republica quadringentos me dignares fuisse repertos,* fol. 79. p. 1. b. n. 2.

*Magnifices multa sunt,* fol. 129. p. 2. b. a. n. 45. & sequentibus.

### Inuencion de la Cruz.

**Nisi quis renatus fuerit, &c.**

**D**e la Cruz de Christo nos vino todo el bien, porque allí manaron las fuentes de misericordia, fol. 28. pagina 2. a. & b. numero 9. vique 50.

**De ahí les vino la virtud a los Sacramentos,** y el valor a nuestras obras, fol. 30. p. 1. a. n. 37. & 38. & f. 72. p. 1. b. n. 30. vique 38.

**En la Cruz mostrò Christo su omnipotencia,** fol. 61. p. 1. b. n. 26. vique 29.

*Sicut ex alio Moyse, &c.* Fue signa de lo que Christo auia de padecer enclauado en la Cruz, fol. 32. p. 1. a. n. 38.

**El demonio fue el que ordenò la muerte de Christo en Cruz,** y con ella quedò vencido, fol. 32. p. 1. b. n. 32. vique 50.

## I V N I O.

### San Juan Baptista.

**I**ohannes erat lucerna ardens. Que en las tinieblas resplandece, como el Calcedonio, fol. 67. pag. 2. a. n. 45. de la qual piedra se dize, que resplandece en el campo, y no en los poblados: quia las sombras de las casas y techos

## Pro sacris Concionibus.

la escurecen, y Ioannes in deserto. Ita Deus vio a Iuan entre las tinieblas del pecado original, en que estaua el con los demas, y le santifico, y escogio para si, ibid. num. 46.

**Madrugafe la mañana de san Iuan,** porque el nacimiento para dar los buenos dias al mundo, las buenas aluoradas, las nueuas del Sol que nace: & sic mane dicitur bonum, fol. 69. p. 2. a. num. 35. Quadrant etiam anrecedentia. Así podemos entender aquellas palabras del Euangelio: *Vt testimonium perhiberet de lumine.* Y no parezca inouiniente, que siendo Christo mayor luz, se manifesta por la de luz, que es menor: porque segun la razón dicha, darnos los buenos dias, como la estatua de Menon en la Etiopia de Egypto. De quo vide fol. 68. pag. 2. b. num. 11. Y esto dizeu las palabras: *In natiuitate eius multi gaudebunt*, porque a todos saluda, y da buenos dias, a la costumbra Griega, é Italiana, *State allegrement*, fol. 29. pag. 2. b. n. 20. Y de todas las maneras de saludar que vfo Esaias, y quadran a Iuan, fol. 29. pag. 2. b. n. 33. vique ad 38.

Item, *Testimonium perhibebit de lumine.* Segun aquella manera de hablar: *Rebusque iam color reddit* vultu nitentis *fidei*, siendo cierto, que el Sol no trae las colores, solo descubre las que auia en cada cosa: sic Ioannes los mareas que ya auia en Christo, fol. 131. p. 2. a. n. 20. & sequentibus.

## San Pedro y S. Pablo Apostoles.

**Diligite Dominus portas Sion.** Son estos dos Santos Apostoles las dos puertas de la Iglesia, a la qual no se entra sino por ellos, que son Fè y Caridad: san Pedro examinado en lo segundo: *Diligite me plus vsq* y San Pablo en lo primero, muriendo por ella, fol. 85. pag. 2. a. a. n. 4. & seq.

Vide etiam late de hoc Euangelio & festiuitate in Catedrali san Gii Petri supra, mense Ianuario.

## Visitacion de nuestra Señora.

**Exurrens Maria, abiit in montana cum festiuitate.** Estauose cinco mil años por venir, y aora tanta prissia fol. 72. p. 2. b. n. 2. vique 17. En esta obra mostrò la caridad que ardia en el alma, y la mouia, fol. 30. p. 2. a. & b. n. 2. vique 19. *Saluabit Elisabeth.* Las maneras de saludarse, fol. 29. p. 2. a. n. 25.

Comparese san Iuan al gallo, f. 70. p. 1. b. n. 52. *Dominus de celo in terram affexit.* Esto es, de las entrañas de Maria, que son cielo, miro al Baptista, que es tierra, fol. 97. p. 1. b. n. 18.

Segunda parte.

**Benedicta tu inter mulieres.** A todas lleua la gala, pues a todas antepuso esta Señora, enriqueciendola con tantos dones del cielo, fol. 65. pag. 2. a. n. 3. por todo el discurso.

Vide etiam supra in Natiuitate Diui Ioannis Euangelisde, maxime §. 1. vbi comparatur lapidi de Caledonio, qui in tenebris lucet: & Ioannes in obscuro venire inclusus Solis radios recipit, illisque illustratur: notatamen, quod Isidorus lib. 16. cap. 1. Etymol. hoc tribuit Crisopasto, & non Caledonio.

Item es la estatua de Menon hijo del Sol, porque dauan en lla los rayos del Sol, antes de ser nacido, con los quales sonaua: sic Ioannes exultauit in ventre, llegandoles los rayos del Sol diuino primero que a todos, sin ser nacido el, ni fu Sol, fol. 68. p. 2. b. n. 21.

Adagio: *Pulchrorum autemque etiam pulcher*, aqui se buelue al reus: *Pulchrorum inuia etiam pulchra*, fol. 67. p. 2. b. a. n. 3. & seq. & quadra totus discursus.

Aqui se ve, que de Christo viene todo nuestro bien, pues a su presencia se figuen tales efectos, como cabeza y braços, vnde apud antiquos por premio dauan corona en la cabeza, y alhorcas en los braços, fol. 130. p. 1. a. n. 54. Y por esso la Virgen dixo: *Fecit potentiam in brachio suo*, cod. fol. 1. b. n. 59. Iré, hixò todo lo de potencia, dezimos en Romance. Side Dios dixeremos lo mismo, será por manera de encarecimiento por su parte, pero por parte del sujeto que recibe, en binchendolo, está hecho todo lo de potencia, fol. 48. p. 2. a. n. 31.

## La Madalena.

**Lacrymis capis, &c.** El fuego que le abrasaua en el alma, brotó por los ojos, fol. 5. p. 1. b. a. n. 21. vique ad 22. Fueron prendas del amargura del corazón, fol. 20. p. 2. b. n. 5. vique 14. & fol. 21. p. 2. a. n. 2. vique 13.

**Lacrymis capis rigare.** Hallò artificio para remediar sus obras perdidas: fol. 41. pag. 2. a. n. 8. vique 12. & fol. 42. p. 1. b. n. 1. & 2.

Quanto mas agua derrama de sus ojos, mas le uita la llama de su pecho, f. 45. p. 1. b. n. 11. & 12. *Vt cognouit, &c.* Luego se determinò a salir del pecado, f. 7. p. 2. b. n. 8. & 9. & deinceps.

**Lacrymis capis rigare.** Salieron del mar de las misericordias, y bueluen a fu centro aora, fol. 45. p. 1. b. & p. 2. a. n. 15. & 16.

**Hic si scires que & qualis, &c.** Los que de aures eran en seguir la, ya que la ven mudat vida, dan en perseguirla, f. 39. p. 2. a. & b. n. 15. & 16.

El mal tan grande que hazen los que murmuran de los virtuosos, fol. 40. p. 1. b. n. 16. vique 22. Vide etiam seria 5. post Dominicâ in Passione.

## Index Secunda Partis

### Santiago Apostol.

**A** *cessit ad Iesum, &c.* Quando Christo trata de su muerte, estos de sus temporalidades, fol. 13. p. 2. a. n. 25. vique 30.  
*Dic ut sedeam.* No sabe lo poco que son, y lo mucho que cuestan, quien procura l. s dignidades de la tierra, fol. 11. p. 1. a. n. 6. vique 30.  
*Dic ut sedeam, &c.* Anduvo engañada en pedir dignidades temporales, que tan presto se acaban, fol. 50. p. 2. a. n. 4. por todo el discurso.  
*Potestis bibere calicem?* No ay cielo sin caliz, f. 41. pag. 2. b. n. 11.

## A G O S T O.

### Nuestra Señora de las Nieves.

**B** *eatus ventur qui te portauit.* Bienaventurado es, por auerla Dios enriquecido con tesoros de la bienaventurança; y lo que es mas, auer sido custodia de todos los tesoros del cielo, fol. 65. pag. 1. b. n. 6. por todo el discurso. Geronimo de Guerra en los Comentarios sobre Plinio, lib. 8. cap. 36. alegando a Solino, y a Aristoteles, dize, que estando las osas preñadas, las reuerencian en aquel tiempo los machos con secreta honra, por lo que traen en el vientre: ergo quanto mas a la Virgen.  
*Beatus ventur, &c.* Bienaventurado, y dichoso es por auer Dios morado en el, fol. 97. pag. 1. b. num. 18 & 19.  
*Beatus ventur, &c.* Suplico lo que los Fariseos decian hazer, fol. 89. p. 2. a. n. 9. vique 20.

### Transfiguracion.

**V** *ide Dominicam secundam in quadragesima.*  
 De la eternidad de la gloria precedente de la de Dios, fol. 1. vique 2. b. num. 27. & seq. vique ad num. 54.  
 Item que entrecanto siuen los justos al fado, y se van fazonando para la mesa de Dios: *Semen eorum in seculum diripietur*, fol. 130. pag. 2. a. n. 1. & per totum discursum.  
 Item vide fol. 34. p. 1. a. & b. n. 74.

### San Laurencio.

**T** *odo lo que el Santo padecia, le parecia poco, por considerar, que los ojos de Dios estauan mirando su espectaculo*, fol. 101. p. 2. b. num. 12. vique 29.  
*Mostró en este tormento el fuego que abraçaua su alma alla dentro*, fol. 20. p. 2. a. n. 2. vique 19.  
*Qui odit animam suam, &c.* El que pierde quan-

to tiene, y lo arroja y menosprecia, hallará despues mayores celeros, fol. 31. p. 1. b. n. 11. vique 41.

### Assumpcion de nuestra Señora.

**L** *a vida adiuua ha de ayudar para bolver con lmas feruor a la contemplacion, como se vee en la Virgen*, fol. 9. p. 2. b. n. 20. vique ad 27.  
*Sedem secus pedes audiebat, &c.* De reboluer en su memoria su primer intento, y añadiendo actos feruorosos, vino a aprouechar tanto, fol. 13. pag. 1. b. n. 17. vique 41.  
*Sedem secus pedes Domini audiebat, &c.* De los mismos beneficios de Dios, que tan de ordinario reboluia en su memoria, tomaua ocasion para seruirle con mayor feruor, y abraçarse en su amor, fol. 91. pag. 2. a. num. 6. por todo el discurso.  
 Por estar la Virgen nuestra Señora tan espiritua-lizada en quanto al cuerpo, no pudo dexar de lleuarle el alma en su compañía al cielo, f. 25. p. 1. b. n. 16. vique 28. Item, porque el Sol lleuanta vapores del agua de la mar: y apartando lo mas grosero, que es lo salado, sube lo mas apurado, y assi llueue agua dulce: pero en la Virgen, como todo era apurado, y perfecto, no apartó, aunque al morir se diuidio el alma del cuerpo: pero quanto al subir, no aparto cosa, y lo subio todo, cuerpo y alma al cielo, fol. 100. p. 1. b. n. 17.  
 Item, las telas que cubren el coraçon, viuen con el, y la Virgen fue la tela que rodeó el coraçon de la Iglesia, que es Christo, y assi viue vida inmortel con el mismo Christo en el cielo, fol. 33. p. 1. a. n. 54.

### San Bartolome Apostol.

**P** *ernostians in oratione, &c.* Porque se llama oracion de Dios, fol. 5. p. 2. b. n. 1. vique ad n. 22. maximè a n. 12. & 13.  
 Todo quanto el tirano le yna quitando, se lo yua guardando Dios, y recogiendo, para que no le faltase nada, la honra, el pellejo, fol. 31. pag. 1. b. n. 13. vique 32.

### Mi Padre San Agustín.

**L** *OS Sacerdotes entre los Griegos trayan plumages, para denotar, quan remontados deuián andar sus pensamientos y cuydados, de buelo en lo alto, para escudriñar las cosas que despues auia de enseñar al pueblo*, f. 15. p. 2. b. n. 72. Y quanto en esto se señalo Agustín, q̄leuantados sus pensamientos. Al qual proposito es de notar, q̄llamar on al fuego Nuncio entre los

## Pro sacris Concionibus.

los hombres y Dios. Porque? porque ceuandose, y conseruandose aca en la tierra, esta siépre subiendo, como lleuando nueuas a lo alto de lo que passa en lo baxo. De quo vide fol. 38. pag. 1. b. num. 15. Luego por la razon contraria podemos dezir de los Doctores, q ay nuncios entre Dios y los hóbres, pues siendo de pluma para nauegar por esos cielos, baxan aca a dar nueuas a los de la tierra de lo que passa en lo alto. Por la qual razon por ventura llamaron los Egcypcios a nuestra alma medio sacre, o medio gauilan. De quo vide in tertia parte, f. 72. p. 1. b. n. 8.

Vide reliqua in Communi Doctórum.

### Degollacion del Baptista.

**P**osuit in carcerem, &c. Al que ayer estinauan, oy le quitan la vida, para que seimos poco de lo que tan poco dura, folio. 7. pag. 2. num. 2. vique. 29.

Muerte, trabajos, y martyrio, son alas, con que se sube al cielo, f. 4. p. 1. b. nu. 20.

*Decallauit Iohannem.* Pythagoras entre sus preceptos mandó, que con oyddado criassen el gallo, y a quile matan al que es anunciador del Sol eterno: matan el gallo de la Yglesia, f. 70. pag. 1. b. nu. 53.

## SETIEMBRE.

### Natividad de nuestra Señora.

**H**izo Dios vn libro, donde escriuio sus misericordias, para que el re cuerdo dellas, despierta nuestra obligacion, fol. 92. pag. 1. a. numero. 17.

*De qua natus est.* folio. 65. pagina. 2. b. numero. 6. vique. 48.

### Triunfo de la Cruz.

**D**e la Cruz de Christo nos vino todo el bié, porque alli manaron las fuentes de misericordias, fol. 28. pagina. 2. a. & b. numero. 9. vique. 50.

Muriendo se exaltó Dios, ideo dicitur: *Exaltatio Sanctæ Crucis*, folio. 61. p. 1. a. numer. 1. & deinceps.

El demonio fue el que tracó, que Christo muriesse en vna Cruz, y con essa se vencio, fo. 32. p. 1. b. n. 32. vique. 50.

*Omni a traham ad me ipsum.* Que es la piedra, y man, que lleua tras sí, &c. fol. 72. pagina. 2. a. numero. 35.

Segunda Parte.

En la Cruz mostrò su grandeza, y se vee en su gloria, f. 84. p. a. b. n. 14.

*Nunc princeps huius mundi eijcietur foras.* Qui-  
tó al demonio las fuerças, a la Synagoga su ley, dandole su, fundó la Yglesia, haziendole su cabeça, y estendiendo sus braços, como di-  
ziendo: Tome de aqui cada vno lo que ha me-  
nester para su reparo, y para fer piedra de la  
Yglesia y pagar sus dendas. Fue en fin la fabri-  
ca de nuestros reparos, f. 86. p. 1. a. n. 14.

### San Matteo Apostol.

**V**idit, &c. Diole de lleno en lleno este diuino Sol, y por esso le deslumbró de las cosas deste mundo, f. 86. p. 1. b. n. 17. vique. 39.

*Non est opus ualentibus medico: sed male habentibus.* Como los mismos socrocios para la neces-  
sidad del cuerpo son a vezes de dafio, y los ma-  
dicos los quitan a los que estan malos, folio,  
43. p. 1. a. num. 18.

*Securus est eum,* &c. La hermosura de Iesú Chri-  
sto robaua los coraçones, f. 9. p. 1. a. n. 2.

### San Miguel.

**V**idete ne condemnatis per te, &c. Toma Dios a su cargo las causas que no saben boluer por sí, f. 99. p. 2. a. n. 1. vique. 4.

*Angeli eorum.* Auentajale la humanidad de Chri-  
sto a los Angeles, y por q se sepa q ellos se rin-  
den muerta, que por su respeto siuen al hom-  
bre, porque ay ya hombre, que es mas q ellos,  
Y dize: *Angeli eorum*, f. 70. p. 2. b. n. 2.

Las quiebras de los Angeles se reparan con hó-  
bres, los quales viendo que los hombres son  
tierra, procuran ayudar su flaqueza, f. 75. p. 2. a.  
n. 4. ibi: *Terraq; misericorditur.*

*Nisi efficiamini sicut paruuli.* Hizose la Yglesia  
a infancia de los humildes: luego humilde ha-  
de ser, quien quisiere ser della, que sino le de-  
scribaran, aunque sea Angel, f. 84. p. 2. a. num. 16.  
& antecedentibus.

El oficio de los Angeles es alabar a Dios, y los  
hombres suplen las voces de los Angeles ma-  
los que saltaron, y por esso dixo el Profeta:  
*Ex ore infantium, & lactentium perficisti laudem,*  
como se declara, f. 19. p. 1. a. numero. 19. *Qua-*  
*drat etiam al mismo proposito de suprir vo-*  
*ces de otros, lo de la cigarra, que se puso en la*  
*gar de la prima que se quebró al tañedor de*  
*viguela,* f. 89. p. 2. b. n. 16.

*Angeli eorum.* Como Dios ampara a los mas fla-  
cos, f. 99. p. 2. a. & b. num. 5.

O C T V B R E .

*Ecce nos reliquimus.*

San Lucas.

**R**ogate Dominum menses, ut mittat operarios. No todos son buenos Prelados, sino aque llos que procuran el bien de las almas a co- rra suya, f. 79.p.2.b.nu.3.vfque.21.

San Simon y Iudas.

**S**i de mundo fuissetis, mundus quod suum est, di- ligeret, &c. La causa porque persigue el mun- do a estos santos, es, porque no siguen su van- do, fol.39.pag.2.b.& fol.40.pag.1.b.num. 14. vfque.30.

Comun de los Apostoles.

*Hoc est preceptum meum, &c.*

**M**aiorem charitatem nemo habet, ut animam suam ponat. Mostrolo por la obra, fol. 28. pag.1.b.& pag.2.a.nu.3.& 4.& fol.36.p.2.b n.17.vfque.30.

*Animam suam ponat pro, &c.* Dan sus vidas, por- que sean los hombres piedras del edificio de la Yglesia, f.75.p.2.a num. 4.& seq. *Panem du- ces Iuda, sicut caminum ignis*, que le abrafan y confumen ellos, por alumbrar a los otros, f.78.p.2.a.num.43.

*Si non venissetis, &c.* Castiga la ingratitud del bien recebido, f. 94.p.1.b.nu.20.& disc. etiam antecedenti, f.91.p.2.b.nu.14.

*Non Vos me elegistis, sed ego, &c.* De quo vide, fol. 108.p.1.b.n. 40. Item escoge los yguales para la gracia y gloria: *Scilicet eorum in seculum di- rigetur*, f.128.p.1.a.2 nu. 7.& deinceps, & qua- drat totus illo disc.aprinc.

De electione vide supra in Cathedra sancti Pe- tri mense Februario.

Pro Euangelistis.

**D**esignant Dominus. Para que con la dotri- na reparen la imagen y semejança de Dios, que deshizo el pecado, f.79.p.1.b.num.55. Fundo la Yglesia de diferentes naciones, y de todas las partes del mundo, y asi señalo Ca- pitanes, que hiziesen gente, fol.106. pag.2.a. numero. 4.

**V**ide de hoc Euangelio infra in Comuni Cõ- fessorum non Pontificum.

Vn Martyr.

**Q**ui non odit Patrem suum, &c. Si quis vult venire, &c. *Abneget semetipsum*. La mayor hazaña esta en entregar la voluntad propia, fol.22.p.2.b.num.15.vfque.23.

*Abneget semetipsum*, fol.55.p.1.b.n.17.

*Sequitur me, &c.* No ha de tratar de otra cosa el que se determinare seruir a Dios, f.26.p.1.a.n. 4.por todo el discurso.

*Qui vult venire, abneget semetipsum*. Quiere Dios, que su Cruz se lleue de gana, y le salga de voluntad el dextar sus gustos por amor de Dios, f.101.p.1.b.& p.2.a.n.2.vfque.29.

*Tollat crucem suam*. Como condenado a ella, lue- go que se resoluiere de seguir los passos de Christo, f.100.p.1.a.2 nu.9.seq.

Vide etiam in Comuni plurimorum Marty. Cõ audieritis pralia, infra, vbi dicitur, quomodo debeat esse Martyrum pralia, f. vlt.

Martyres en tiempo Pascual.

**P**ergatis eam, ut fructum plus afferat. Con los trabajos pretende Dios, que el alma cerce- ne todo lo que es del suelo, para que suspen- samientos se leuanten al cielo, fol. 27.p.1.a. & b.nu.25.& 26.& deinceps.

Plures Martyres.

**C**um audieritis, &c. Que son como humo los Reyes, y aun sus guerras a duabus caudis ti- tionum fumigantium istorum, f.50.p.2.b.nu- mero.8.

*Et capillus de capite vestro non peribit*. Los ojos del mundo juzgan por lo que veen, que el mar- tyr va perdiendo honra, hazienda, y vida: pe- ro engañanse, porque lo va guardando Dios, de tal suerte, que hasta vn cabello no se pier- da, f.31.p.1.b.nu.13.vfque.32.& fol.33.p.1.b.nu. 56.vfque.76.

*Nondum finis*. Y qual es el fin desta pelea, no pe- lear hasta matar, mas hasta morir: al contra- rio del que dixo: *Da mihi potius enim, qui vsque dum necet, pugnati*, f.102. pag.2.a.numero. 14. & sequentibus.

Vide etiam supra in Comuni vnus Martyris, ibi: *Tollat crucem*, f. vltimo.



*Descendens Iesus de monte.*

**B***eat qui esuriunt, &c.* Aun en esta vida llena Dios de regalos a los que padecen hambre por el, f. 6. p. 2. a. nu. 23. & 4.

*Beati qui lugent &c.* Lagrimas enderezadas al cielo ganan el cielo, fol. 22. p. 1. a. n. 1 por todo el discurso, & fol. 100. pagina. 1. a. & b. num. 23. vique. 18.

*Beati qui persecutionem patiuntur.* En estos tormentos hallan descanso y recreacion, folio. 31. pagina. 1. b. numero. 23. vique. 31. & fol. 33. p. 1. b. nu. 55. vique. 76.

*Beati qui perfectionem, &c.* En medio de los tormentos hallan bienaventurança, por considerar que los estaua Dios mirando, fol. 101. p. 1. b. nu. 12. vique. 29.

*Doctorum.*

**V***os estis sal terra, &c.* Como la sal se despacha, para dar sabor a otros, así el Prelado, fol. 11. p. 1. a. & b. n. 7. vique. 18.

Christo llamandolos, luz, dio a entender lo que auian de hazer en los otros, con menoscabo suyo: y esta doctrina la puso en practica en si mismo, antes que la predicafe, f. 36. p. 1. b. num. 17. vique. 30.

*Vos estis lux.* Y el pecado noche fol. 7. p. 2. a. numer. a. Item. *Alite lux* que deshazeys las sombras que el demonio pinta grandes, fol. 170. p. 1. b. & p. 2. a. n. 54.

Son ciudad sobre monte edificada, fol. 15. p. 2. a. num. 22. 23. & 24.

*Vos estis sal.* Come Dios pecadores, y los Predica dores son sal, que los fazonan, fol. 41. p. 1. b. numero. 2.

*Quod si Sol euenerit, in quo saluerit.* El mal de la Republica se comienza por los malos principes, f. 38. p. 1. a. nu. 8.

*Quod si sal euenerit.* Las piedras altas del edificio se caen, no valen para mas que ser piladas, f. 77. p. 1. b. & p. 2. n. 18. vique. 39.

*Vos estis sal terra.* Fue dezirles: Aueys de salir, y labrar en cosas viuas, y así conuenio, jamas alçar mano de labor, hasta que este acabada, f. 78. p. 2. b. nu. 48. vique. 66.

La solitud que ha deponer el Prelado en el bien de las almas, a costa de su salud, y vida, f. 79. p. 2. b. n. 3. vique. 21.

*Vos estis lux.* Y sal: la sal fazona lo que se ha de comer, y la luz descubre lo que haze buen prouecho, f. 43. p. 2. a.

Los prelados y Sacerdotes, porque se llaman montes, f. 14. p. 2. a. n. 9. vique. 29.

Pufo Dios luz en su Yglesia, porque el pecado

y pecadores son como humo, y se deshaze con el fuego y su resplandor, *quoniam ignis est fumus accensus, & è contra, fumus ignis extinctus,* f. 40. p. 2. b. n. 8.

Item, son luzes, porque han de enseñar, que alce mos los ojos al cielo, para que las sombras de la tierra no engañen nuestros ojos, f. 51. p. 2. a. numero. 24.

Item, porque la sombra la deshaze el Sol: ideo *Vos estis lux mundi,* folio. 52. pagina. 1. b. numero. 36.

*Vos estis sal.* Que se deshaze por el bien ageno sic los Prelados, que son como padres y fuego al reus, cuyo centro baxa, y no sube, f. 80. p. 1. a. num. 9. seq.

*Vt videant opera vestra bona, & glorificent Patrem,* f. 93. p. 1. b. nu. 43.

*Confessorum Pontificum.*

*Sicret, qua bona venitis, vigilantes vique, &c.* fol. 54. p. 2. a. nu. 3. por todo el discurso.

*Tradidit illis bona sua,* circa illud: *terra in gaudium Domini tui,* f. 49. p. 2. a. n. 8. & 9.

*Confessorum, non Pontificum.*

*Sint lambi vestri praecones.*

*Ecce nos reliquimus.*

**E***cce nos reliquimus: quid ergo?* Que bien me puede venir mayor: quasi dicas: Por auerlo dexado todo, que tendremos nosotros con que pagar tan alto beneficio: Con el: *Quid retribuam Domino pro, &c.* f. 104. p. 1. b. numer. 11. Y parece que responde: *In regeneratione,* quando us veays en la gloria, pagareys estando sentados porque esta sera gloria de Christo, que no solo sea el juez, sino que lo sean otros por su mano, f. 108. p. 1. b. nu. 39.

*Relinquimus omnia.* Con rason se dexan porque las cosas del mundo quanto con mas breuedad pasan, tanto son mas hermosas de su co. fecha, f. 12. p. 1. b. n. 68.

Del todo se ha de dexar el mundo, pues quanto mas del mundo, menos de Dios, f. 26. p. 2. a. n. 11. y por todo el discurso.

*Ecce nos reliquimus omnia, &c.* El que gusta vna vez de Dios, todo lo dexa por el, y de donde nace, no oye todo este camino, f. 13. p. 1. b. n. 17. vique. 41.

*Relinquimus.* Con rason, porque ellas nos dexan y Christo las trueca en vida eterna, folio. 119. p. 1. b. & p. 2. a. n. 32. & seq.

*Ecce nos reliquimus omnia.* La mayor hazafia del hombre

## Index Secundę Partis

hombre es resignar su propia voluntad en manos de Dios, f. 12. p. 2. b. nu. 13. vique. 23.  
**Cransc** gustanos debaxo del abundancia de las cosas del mundo, por esto dexarlas, fol. 42. p. 2. b. & f. 43. p. 1. a. num. 16. & quadrat ferē totus ille discursus, maxime a num. 2. ibi: Como de la crassitud de la Luna procede verse en ella manchas negras, así de la fobra de bienes en los hombres.  
 Los que buscan a si propios, lo quierē todo, lo es que a Dios, lo dexan todo por hallarlo, fol. 91. p. 1. b. num. 3.

### Virgenes.

**Simile est regnum calorum decem**, &c. Son lamparas encendidas, se con obras hechas en caridad, fol. 7. pagina. 1. b. numero. 8. & 9. & deinceps.  
**Vigilate**, &c. El ver quan presto se acaba: quanto ay en esta vida, haze abrir los ojos, fol. 8. p. 1. b. nu. 16. vique. 29.  
**Dare nobis de oleo vestro**, &c. En la vida es necesario renouar y cebar nuestros buenos deseos con las buenas obras, que si todo lo libra mos para adelante, y nos descuydamos, queda remos en blanco, f. 45. p. 2. a. n. 18. vique. 32.  
**Clamor factus**. Esta amenaza rigurosa es señal de grandissima clemencia, f. 124. pag. 1. a. numero. 23. 24. & 25.  
**Clamor factus**, &c. Parece vida gran misericordia para despertar al alma, que buelua en si y tema la cuenta que se le ha de pedir del causal que le entregaron, y eche de ver, que de los bienes ha sacado males, fol. 46. p. 2. b. nu. 12. vique. 16. & f. 47. p. 1. a. numero. 1. vique. 16. & f. 48. p. 2. b. nu. 36. vique. 40.  
**Vigilate**. Porque a los pecadores parece, que Dios no mira su vida, f. 100. p. 2. a. n. 23.  
**Nescio vos**, &c. Sera como reys de todas sus obras, f. 105. p. 1. b. nu. 40. vique. 53.  
**Dormiuerunt**. Del cabecear vino el dormir, y estatus causa de todos sus males, fol. 13. p. 1. b. nu. 17. vique. 41.  
**Dormiuerunt**, &c. Los regalos y entretenimientos fueron causa de su descuydo, y este lo fue de su perdición, fol. 47. pag. 1. b. numero. 17. vique. 26.  
**Vigilate**. Quanto importa velar, fol. 60. p. 2. a. & b. numero. 15. vique. 21. & fol. 114. p. 1. a. num. 45. 46. & 47.  
**Vigilate**. La breuedad de la vida, & f. 51. p. 1. a. n. 2. por todo el discurso.  
 Con la memoria de lo poco que dura todo, se compone la vida, fol. 54. pag. 1. a. num. 33. por todo el discurso, & fol. 54. p. 2. a. nu. 3. por todo el discurso.

**Ecce sponsus venit**. Es vn auiso que nos da, para que nos apartemos, no nos coja la muerte en el tiempo de mayor descuydo, q̄ es la mocedad, f. 115. p. 2. b. nu. 2. por todo el discurso. & f. 70. p. 2. a. n. 57. vique. 62.

### Simile est, &c. thesauri, &c.

**Thesauo abscondito**, &c. Como se ha de hallar y guardar, fol. 45. p. 1. b. nu. 15. vique. 32. & fol. 110. p. 2. b. nu. 36. vique. 58.  
 El diuino lapidario es el que da luz para descubrir el tesoro, f. 82. p. 1. b. num. 25. vique. 34. & f. 82. p. 2. b. num. 42. vique. 56.  
 El tesoro de la Virgen se conserua con asperrezas, f. 6. p. 1. a. nu. 1. por todo el discurso.  
 El que de veras busca el diuino tesoro, en las obras lo descubre, fol. 20. p. 1. a. & b. numero. 2. vique. 19.  
 Para conseruar el tesoro de la castidad, el ayuno es necessario, fol. 42. pagina. 1. b. numero. 2. vique. 52.  
**Thesauo abscondito**, &c. La tierra osca cubre el tesoro rico, sicut pulchritudo animi in squa lido poenitentis corpore solet habitare, fol. 9. p. 1. a. num. 4.  
**Simile est thesauo abscondito**. Vide fol. 93. p. 1. b. nu. 20. 21. & seq.

### Dominica prima aduentus.

**Erunt signa**, &c. Son amenazas, para que temamos el castigo riguroso que ha de auer, pues nos aprouechamos tan mal de los tesoros que nos entregó Dios, f. 46. p. 2. b. nu. 12. vique. 16. & f. 47. p. 1. a. nu. 1. vique. 16. & fol. 48. p. 2. b. nu. 36. vique. 40.  
**Erunt signa**. Estas mismas señales de rigor son de grandissima clemencia, fol. 13. p. 2. a. num. 23. 24. & 25.  
**Erunt signa in Sole, Luna, & Stellis**. El rigor de Dios en este dia, fol. 124. p. 2. b. nu. 2. por todo el discurso.  
**Itē. male dixi, esurini**, &c. Auianos Dios mantenido, y nosotros matamos de hambre al pobre así nos condena por ingratos, folio. 11. & pag. 1. b. nu. 20.  
**Tunc videbunt filium hominis cum potestate magna**. Para vnos parecera riguroso, y para otros amoroso, folio. 125. pagina. 1. b. numero. 16. vique. 53.  
**Virgines calorum mouebuntur**. Todo el cielo hara guerra al hombre, f. 126. p. 1. a. & b. nu. 34. vique. 52. Itē, que a todos parece que toca por algun respeto suyo, o ageno, como en alguna pequisiō caso grauē, f. 3. p. 2. a. nu. 20.

## Pro sacris Concionibus.

*Caelum & terram transibunt.* En que manera se hã de acabar los cielos, fol. 118. pag. 1. b. numero 18. vique. 34. & fol. 117. pag. 1. a. numero. 2. vique. 10. & fol. 113. pag. 1. a. & b. nu. 7. por todo el discurso.

*Tunc videbunt.* Gasta la vida en propósitos, vendra el juez, y os cogera en ellos, f. 7. pag. 1. b. n. 8. & sequentib.

### Dominica Secunda.

*Iohannes in vinculis.* Aun los pies en el cepo, y en grillos no algo mano de obra hasta ponerla en perfeccion, dando en este exemplo a los prelados de lo que deuen hazer, f. 78. p. 2. a. n. 44. vique 63.

*Iohannes in vinculis militans.* El desseo que tenia del aprouchamiento de sus proximos, le haze tener cuydado en medio de sus cadenas, f. 80. p. 2. b. nu. 3. vique. 21.

*In vinculis, &c.* Trabajos son alas con que se sube al cielo, y se camina a Dios, f. 4. pag. 1. b. numero. 20.

*In vinculis.* Mostrazdo se vno feo, y cargado de hierro, enamora a Dios, fol. 9. p. 1. a. numer. 4. & sequentibus.

*Iohannes in vinculis, &c.* Quan poco ay que fiar en los fauores desta vida, y en todo lo demas, pues tan presto desaparece, que Iuan que ayer era estimado, oy esta en grillos, f. 8. p. 2. b. n. 16. vique. 28.

*Iohannes in vinculis. Mittens, &c.* La obra manifestò la caridad abrasada, en su pecho, folio. 20. pag. 2. a. & b. nu. 2. vique. 19.

*Andissit in vinculis opera Christi.* Las obras de Dios se oyen en lo que mas de ordinario ay en el mundo, que son trabajos, folio. 22. pag. 1. a. 2. a. numero. 10. y de las cadenas oye Dios mas presto, fol. 101. pagin. 1. b. numero. 1 por todo el discurso.

### Dominica tertia.

*Miserunt Iudæi, &c. Tu quis es?* Con apariencia de bien procuran los malos, que el jufo no repare en la mala intencion de sus palabras, f. 40. p. 1. a. nu. 5.

*Tu quis es?* Prueuax el Señor los suyos tambien en lo prospero, en la ofrenda del Mesiazgo, fol. 49. p. 1. a. numero. 41. & fol. 62. pagin. 2. a. numero. 32.

*Non sum ego Christus, &c.* Como los pensamientos que arroja el demonio en el alma, se han de sacudir, y qualquier ocasion por pequeña que sea, se ha de euitar, pues es china q tira el demonio al alma, para hazer su hecho,

fol. 43. pag. 2. a. & b. nu. 32. vique. 46.

*Non sum ego Christus.* La passion les cegó para no poder ver la luz; y así Iuan nos desengaña, f. 48. p. 1. 2. nu. 21. & seq.

*Cæci vident, claudi ambulant, tunc aperientur, &c.* Muchas maneras de saludes: lo qual toca no a Iuan fino, a solo Christo, fol. 29. p. 2. a. nu. 26. & sequent.

*Illum oportet crescere, me autem minui.* Gozante los seruus de Dios, que vaya en aumento el conocimiento de su diuina Magestad, y de la virtud, f. 79. p. 2. b. nu. 2.

*Cuius non sum dignus, corrigiorem calcicamentis solueret.* Con la misma postura del cuerpo inclinado a desfatar la correa del zapato le parece, que aun no haze la deuida cortesia, fol. 109. p. 2. a. num. 9.

### Dominica quarta.

**L**as buenas nuevas que aqui nos da san Iuan, son las que da Esayas, fol. 3. p. 2. b. numer. 33. vique. 50.

La grande auenida de pecados no bastò a detener las corrientes de su misericordia, antes quando mas ofendido, como la cieguza, mayores mueltras de amor, fol. 3. p. 1. b. n. 17. vique 28. & f. 71. p. 2. a. n. 14. vique. 22. & f. 101. pag. 1. a. nu. 31. vique. 37.

*Penitentiam agite. Ego vox clamantis.* Tan penitente, que no tenia mas de sola la voz, iusta illud: *A voce gemitus meæ audistis os meum carni mea*, f. 20. p. 2. a. nu. 5.

*Penitentiam agite.* Que se vea Dios en su gloria, quando hazemos penitencia, fol. 8. p. 2. a. por todo el discurso.

La gran Perdicion del mundo, quando Christo vino, fol. 99. p. 2. a. por todo el discurso.

*Factum est verbum Domini super Iohannem.* Le embia Dios a reparar esta perdicion delante del Mesias, porque al que edificò, toca en este caso los reparos, f. 85. p. 2. a. a nu. 1. per totum discursum.

### Vigilia Nativitatatis.

**P**Or q se deruò cinco mil años en remediar al hõbre, y despues quando viene, es cõtra prieffa, f. 72. p. 2. b. nu. 2. vique. 37.

De hac festiuitate, vide a fol. 37. p. 2. a. vique. fol. 75.

per nouem integram discursus.

*Dominus enim præp. est.* f. 68. p. 1. a. nu. 6.

Los deseos de los santos padres, de q se hiziesse Dios hõbre, f. 89. p. 1. b. n. 4. vique 20. & f. 96. p. 2. a. nu. 2. vique. 61. Item. f. 114. p. 2. b. a numer. 1 per totum discursum.

Nati-

## Index Secundz Partis.

### Natiuitas Domini Nostri Iesu Christi.

**V**ide que dicta sunt in vigilia huius festiuitatis, de qua nouem habes disc. f. 57. p. 2. a.

*Verbum caro factum est, &c.* En esta obra fue engrandecido Dios, f. 61. p. 1. b. n. 6. vique. 36. & f. 64. p. 2. b. n. 23. vique. 30.

*Verbum caro factum est, &c.* Lo que baxó Dios, para subir al hombre, f. 9. p. 2. a. n. 15. por todo el discurso.

Porque se llama año coronado en el que nació el Señor, f. 74. p. 2. a. n. 39. vique. 42.

*Propter nos homines, & propter nostram salutem, &c.* Por nuestro prouecho se hizo hombre, f. 37. p. 1. a. n. 20. vique. 35. & f. 60. p. 1. a. & b. n. 4. 5. & 6. & f. 70. p. 2. b. n. 2. vique. 13.

Si Dios de su bella gracia no nos hiziera esta merced, nadie bastara a merecerla, fol. 46. p. 1. b. n. 1. vique. 10.

Mostró Dios quien es, haziendonos bien, fol. 64. p. 2. b. n. 22. vique. 30.

*Verbum caro factum est, &c.* Visitóse de la librea pastoril, por no espantar la casa, fol. 17. p. 2. b. n. 68. vique. 81.

*Inuentis infantem pannis inuolutum.* porque da estas señas, fol. 71. pagina. 2. a. numero. 14 vique. 29.

Naciendo en pajas, subió de quilates nuestras obras, f. 72. p. 1. b. n. 30. vique. 38.

Porque conuino, que encarnasse el Hijo, y no las demas personas, fol. 65. p. 1. a. numero. 31. vique. 36.

La encarnacion del Hijo de Dios porque se com para al rocío, fol. 66. p. 2. a. n. 24. vique. 43. & f. 89. p. 1. b. n. 4. vique. 6.

El alegría que causó en el mundo la venida deste Señor, y las mercedes tan colmadas q nos hizo en ella, fol. 67. p. 2. b. numer. por todo el discurso.

Haziendose hombre, le pudieron gozar angeles y hombres, f. 60. p. 1. b. n. 7. vique. 12.

*Gloria in excelsis Deo, &c.* Parece que pudieramos dezir a los Angeles, que nos piden las albricias, que han venido tarde con la nueua, que ya se sabia acá, fol. 69. p. 1. b. numero. 31. vique. 51.

El que recibe a este Señor con deuído aparejo, los regalos que se le comunican, fol. 59. p. 2. a. n. 18. vique. 23.

El tiempo en que nace de la media noche, nos declara el aparejo que pide.

Para obligarle a este niso q nos haga mercedes, le podemos alegar, q si es hombre, es por nuestra ocasion, f. 64. p. 1. b. n. 15. vique. 20.

Pide Dios memoria deste beneficio, f. 91. p. 2. a.

num. 5. por todo el discurso, & f. 94. p. 1. b. n. 19. vique. 24.

### Dominica infra Octaua Natiuitatis.

**C**onferens in corde suo. Ninguna cosa de las exteriores le era estoruo para dexar de hazer siempre empleo de sus pensamientos en Dios, f. 27. p. 1. a. n. 25. vique. 48.

*Conferens in corde suo.* La continua memoria en los beneficios de Dios la mouia a abrafarse en su amor, fol. 92. pag. 1. a. n. 16. por todo el discurso.

*Conferens in corde suo.* De la continua meditacion en las cosas celestiales le succedia el viuir tan de ordinario en el cielo, folio. 35. p. 1. b. n. 16. vique. 28.

### Circuncision del Señor.

**V**t circuncideretur puer. Por pagar por nosotros, derrama su sangre, f. 71. p. 2. a. num. 14. vique. 38.

*Vocatum est nomen eius Iesus.* Las grandes mercedes que hizo a los hombres este diuino Señor hecho hombre, f. 67. p. 2. b. n. 2. vique. 24. & f. 82. p. 1. a. n. 15. vique. 34.

La sangre de Christo tocando a nuestras obras, las da valor con su rubrica, fol. 28. p. 2. a. n. 7. vique. 16.

*Nomen Iesus.* In principio anni, quasi bonum nomen in tra illud: *Semper feliciter cedunt Iouis taxilli,* f. 87. p. 2. a. n. 4.

*Vocatum est nomen eius Iesus.* Los misterios que en cierra este santísimo nombre, f. 82. p. 2. a. num. 35. por todo el discurso.

Item illud: *Benedict corona anni benignitatis tuæ;* y en este dia comienza el año coronado, f. 74. p. 2. a. n. 39. vique. 46.

*Nomen eius.* Dic illud: *Nomen tuum & memorialis tuum in desiderio anima,* f. 49. pagina. 1. b. numero. 6.

Item, derribaua la Yglesia vieja, començaua la nueua: con esso va quitando piedras de la vieja, y pone la primera sangre, sobre que se ha de fundar la nueua: y pues se ha de llamar la Yglesia de Iesus, pongasse el nombre juto a la sangre en los vmbrales de la portada, y harale tan valida la Yglesia, que Portę inferi nõ praualebunt y esto, porque sanctum & terribile nomen eius, f. 81. pag. 1. b. numer. 10. & deinceps. Et illud; *Placerunt seruis tuis lapides eius & terra eius miserabuntur.* Y luego añade el nombre de Dios, como sobrecrito de la portada: *Timebunt gentes nomen tuum Domine,*

## Pro sacris Concionibus.

*mine, & omnes Reges, &c.* fol. 75. p. 2. a. numer. 1. & fequent.

*Nomen Iesus.* Iuntandolo con la potencia del infante, es darnos su nombre, su firma en blanco, para que escriuamos lo que mas nos conuiniere; *Quicumque inuocauerit nomen Domini, saluus erit: el Saluus*, con el Iesus, que es saluador. Con que pagara Dios, quien se sienta con deudas llamando a Iesus: y todos la tenemos, iuxta illud: *Quid retribuam Domino pro omnibus, f. 104. p. 1. b. nu. 12. & feq.*

## Epiphania.

*Cum natus esset Iesus, &c.* Ecce Magi. El auer Dios nacido, fue causa de que le conociesen en la tierra, y se le prostrasen los poderosos *della, fol. 61. p. 1. a. numer. 1.* por todo el discurso, & f. 63. p. 1. b. n. 48. vique. 36. & fol. 65. p. 2. b. nu. 21. vique. 30.

*Vbi est qui natus est, &c.* Los de fuera le hallan, y los de casa no le *conocen, f. 110. p. 2. b. num. 36. vique. 6.*

El inf. nacido con sus rayos todo lo ilustrò, y a lumbrò, y como luz diuina haze venir volando estos Reyes, de la manera que la luz material quando sale en medio de las tenebras atrae a las mariposas, aficionadas a su resplandor, fol. 67. p. 2. b. nu. 2. vique. 24. & fol. 82. p. 1. a. nu. 25. vique. 34.

Como enriquecio Dios a su Yglesia, q. oy fundò, *f. 85. p. 2. a. nu. 5. por todo el discurso.*

Item, como en la casa de Dios caben muchas diferencias de estados, buenos y malos, *f. 76. p. 2. a. nu. 1. per totum discursum.*

*Vbi Christus natus est. At illi dixerunt, &c.* Los Gentiles sacaron la relacion de donde, o como hallarian el diuino tesoro, y sacaron la del registro de los Iudios, fol. 95. pag. 1. a. num. 14. por todo el discurso, comenzando de aquel dicho: *Quoniam lingua Græca ad nutum Barbarorum vsus est:* aqui la lengua y los libros Hebreas fue interprete de los que ya eran fieles etiam inuitis Iudæis. *Quadrat etiam, f. 93. p. 1. b. nu. 1. & per totum discursum:* De la utilidad de las cosas escritas.

*Ecce Magi, &c.* Et *procedentes.* Llamanse sabios, porque fueron tan humildes, porque humildad y sabiduria andan juntas *siempre, fol. 87. p. 1. b. n. 2. por todo el discurso.*

Porque se haze de dos pueblos *uno, fol. 97. pag. 1. b. nu. mero. 17. vbi pacem ijs, qui propè, & ijs qui longè.*

La misericordia tan particular que hizo Dios al pueblo Gentilico, en traerle a su conocimiento, y las gracias que le deuè por *ello, fol. 90. p. 1. b. num. 4. vique. 14. & f. 91. p. 1. a. numer. 21. vique*

*22. & eodem fol. pag. 2. a. numero. 5. por todo el discurso, & fol. 94. pag. 1. a. & b. numero. 19. vique. 24.*

*Veniunt cum muneribus, &c.* Vinieron a dar parias al nuevo Rey por la trece de quales habia en admitirlos por sus vassallos, fol. 106. pag. 2. a. num. 2. por todo el discurso, & f. 110. p. 2. b. n. 36. vique. 58.

*Procedentes adorauerunt, &c.* Porque le adoraron con las coronas en las cabeças, fol. 109. p. 1. b. n. 7. vique. 14.

Demum vide totum discursum *ver. 19.* Scribantur hac in generatione altera, & populus qui creabitur, laudabit Dominum, à folio 90. p. 1. a. vique ad fol. 96.

## Dominica infra Octauas Epiphaniæ.

Dios perdido como se ha de llorar, f. 12. p. 1. b. nu. 4. & per totum discursum.

*Querébant eum, &c.* En las ansias con que le buscaban, mostraron el amor que le tenían, f. 20. p. 2. a. & b. n. 2. vique. 19.

*Querébant eum, &c.* La perseverancia que ha de auer para hallar a Dios, renouando los *propositos, f. 45. p. 2. a. nu. 18. vique. 32.*

En no hazer el Euangelista memoria de la grieta encarecio grandemente el dolor de la Virgen, por la ausencia de su hijo, fol. 21. p. 2. a. num. 1. vique. 12.

Lo que fincio la Virgen, verse ausente de la presencia corporal de su hijo, considerando los regalos de que gozaua con ella, fol. 47. p. 2. b. num. 17. vique. 39.

Si la ausencia del Sol material causa tristicia, no es mucho la causa la del Sol soberano, fol. 52. p. 1. a. nu. 31. vique. 36.

El dolor de la virgen en la ausencia de su hijo, *f. 36. p. 1. b. nu. 5. vique. 14.*

*Docens in templo.* Ensenò en el cielo, como Doctor de los Angeles, pero incorporose despues en la vniuersidad de la tierra, y oy toma la posesion, y lee segun la doctrina de su Padre. In ijs que Patris mei sunt, *f. 65. p. 1. b. num. 32. & fequentib.*

## Octaua Epiphaniæ.

El toque de Christo a las aguas fue el que las dio virtud, y esse mismo toque de su sangre, es el que da valor a nuestras obras fol. 28. pagin. 2. a. numero. 7. vique. 16. & folio. 30. pag. 1. a. numero. 37. & 38. & fol. 72. p. 1. b. n. 30. vique. 38.

Domi-

## Index Primz Partis

### Dominica Secunda post Epiphaniam.

### Dominica Tertia.

**E**cce leprosus adorabat eum, &c. La misma admiracion que pidio en la ad oracion de los Reyes pide agora, &c. prque acerca de Dios son las virtudes son las que se estiman, fol. 110. p. 1. b. numer. 17. v. fque. 35. & f. 87. p. 1. b. nu. 3. v. fque. 40.

### Dominica Quarta.

**D**omine salua nos, perimus. Siruen los trabajos de llenarnos a Dios, fol. 4. pag. 1. b. numer. 20. & 21.

**D**omine salua nos, &c. Juntamente con llamar a Dios, es necesario q vos hagays algo de vuestra parte, f. 60. p. 2. a. numer. 13. v. fque. 21. Item f. 41. p. 2. a. n. 4. notando, que conuiene dar bozes, pidiendo socorro.

### Dominica Quinta.

**D**um autem dormirent homines, &c. Del descuydo nuestro nace el daño de nuestra alma, folio. 54. p. 2. a. numer. 3. por todo el discurso, & f. 60. p. 2. a. n. 13. v. fque. 21.

**E**t furtim eradicatis simul & triticum. Porque de los enemigos haze Dios amigos, y esse es su mayor blason, iuxta illud: Ne disperdas insigne aureolum Davidis, in inscriptione Psalmi, fol. 22. pagin. 1. b. numero. 15. Haze como colada para limpiar las manchas de los manchados, y bolverlos limpios, fol. 42. p. 1. b. numero. 2. Y así no ay que despreciar a nadie, que de poco puede venir a ser mucho, folio. 87. p. 2. b. numero. 37.

### Dominica Sexta post Epiphaniam.

**E**s necesario actuar, o mascar el grano, para que obre su virtud, así la palabra de Dios, y sus misterios, por la continua meditacion, fol. 92. p. 1. b. n. 26. v. fque. 44.

### Dominica Septuagesimę.

**E**xii primo mane conducere operarios. Hafe de tenido cinco mil años en venir, y agora ma-

druga y trafnocha, & a. fol. 72 pag. 2. b. num. 2. v. fque. 27.

**Conuentione facta, &c.** Parece que en la encarnacion hizo esse concierto, pues por tocar nuestros andrajos a este Señor, lo que de antes era de poco momento, agora vale cielo, fol. 72. p. 1. b. nu. 30. v. fque. 38.

**Voca operarios, &c.** No se les dala paga hasta auer alçado de obra, f. 130. p. 2. b. nu. 3. por todo el discurso.

**Ite & vos in vineam meam.** Pues que Dios llama resta de nuestra parte el responder con obras para ganar el premio que promete, fol. 59. p. 1. a nu. 3. v. fque. 23.

**Conuentione autem facta.** Por el trabajo jorual, fol. 48. p. 2. a. num. 31.

**Incipiens a nouissimis.** Que para todos ay en la casa de Dios, f. 80. p. 1. a. nu. 5.

**Quid hic status?** Trabajadores y ociosos embia a su viña, que es congregaciõ de todos, fol. 106. p. 2. a. num. 4.

**Conuentione facta.** Que siruen en la vida al fiado, f. 130. p. 2. a. n. 1. per totum discursum.

### Dominica Sexagesimę.

**A**liud cecidit, &c. La disposiciõ del coraçõ hazer hallar diferentes gustos en la palabra de Dios, f. 13. p. 1. b. num. 21. v. fque. 38. siuo la estoruays que prenda en vuestro coraçõ, ella brotara a su tiempo, fol. 19. pagina. 1. b. numero 105. para que prenda en el coraçõ, es necesario limpiarle de pensamientos mundanos, f. 27. p. 1. a. & b. n. 25. & 26.

**Arui, quia non habebat humorem.** Por no rumiar la palabra, no haze presa en el alma, f. 12. p. 2. b. n. 9. v. fque. 32.

**Aliud cecidit inter spinas, &c.** Porque no acudio esta semilla con el fruto que se esperaba, f. 13. p. 2. a. nu. 37. v. fque. 41.

**La palabra de Dios ata el coraçõ,** fol. 4. p. 2. b. numero. 4.

**Qui habet aures audiendi, audiat.** No os endurezcays con el daño, f. 48. p. 2. a. nu. 34.

**Seminauit semen in agro.** No basta oyr la palabra de Dios, sino que es necesario para que frutifique, sembrarla en el coraçõ, y rumiarla vna vez y otra, fol. 92. pag. 1. b. numero. 26. v. fque. 44.

**Muchos oyen la palabra, y luego la olvidan,** f. 56. p. 1. b. n. 41. & seq.

**Cecidit inter spinas.** Entre animos necios que las ahogan, dixo el Sabio: *Thesaurus in ore sapientis, vir autem stultus deglutit illud*, fol. 93. p. 1. a. numero. 38.

**Cecidit in terram bonam.** En los buenos coraçõnes produce soberanos efectos.

Dominica

## Pro sacris Concionibus.

### Dominica Quinquagesima.

**F**ILII David, miserere mei, &c. La perseuerancia en la oracion la hizo salir con lo que pretendia, fol. 4. pag. 2. b. num. 4. vsque 5

La sangre de Christo fue nuestra salud, fol. 28. p. 1. b. num. 3. vsque 51

*Secus clamabat.* Es menester que pida el hombre, y que con el da Dios, fol. 5. pagina, 1. a. numer. 10. El ahinco con que se deue pedir a Dios, ibidē, num. 11

*Ipse vero multo magis clamabat.* Porque los que razonan con exclamaciones, alcan la voz, fol. 5. p. 1. b. num. 2. & fol. 60. p. 1. a. num. 4

*Eccc ascendimus.* Aduirtielos con este, *Eccc*, que el que yua por su guia y capitan allanando las dificultades del camino a Ierusalem, hazia vna muestra dello que auia de hazer de ahi a poco, allanando las dificultades tan a costa suya, en el camino del cielo, fol. 73. pagina, 2. a. num. 2. vsque 16.

### Feria Quarta Cinerum.

**M**emento quia cinis es, &c. Parece que no declara esta palabra la miseria del hombre del todo, y la breuedad de su vida, pues auu mas se manifesta, llamandole humo, fol. 8. pagina, 1. b. num. 16. vsque 30. Quiere despertar nuestro oluido con estas palabras, fol. 41. p. 2. a. num. 4 & fol. 78. pag. 2. a. num. 41. vsque 58

Poniendole al mas alto de la tierra lo que trae de baxo de los pies, le dicen quien sea, fol. 13. pag. 1. a. num. 4. vsque 21

Los dias del pecado, humo de chiminea, y para cubrirle ceniza y penitencia, folio, 7. pagina, 2. a. num. 2

Todo se nos va en la hermosura del cuerpo, la Yglesia pretende la del alma, y para esso tizna la del cuerpo, y la enlodā, fol. 9. pag. 1. a. num. 1. per totum discursum.

*Cum ieiunatis.* Tal sera el ayuno, qual fuere la intencion que le acompañare, fol. 22. pagina, 2. a. num. 8. & deinceps.

*Cum ieiunatis, nolite fieri sicut hypocritae.* fol. 20. pag. 2. b. num. 5. vsque 16

La ceniza es señal de penitencia, y porque, fol. 44. pag. 2. a. num. 49. & 50

Porque a todos vna misma señal? porque todos son iguales en ser ceniza, no menos el rico que el pobre, fol. 10. pagina. 2. b. numer. 1 per totum discursum, maxime num. 4. & deinceps, & ibidem num. 19. & sequent.

*Item,* la ceniza sustento del alma, y como, fol. 41. pag. 1. b. num. 1

Ponen ceniza, para que se consuman las reliquias

Segunda parte

del pecado, fol. 41. pag. 2. b. num. 10. & sequent. & fol. 4. 2. pag. 1. b. num. 2

*Memento homo quia cinis es, &c.* Con la memoria de la muerte nos pretende la Yglesia despertar del sueño del oluido, fol. 54. pagina, 2. a. num. 2. por todo el discurso, & fol. 78. p. 2. a. num. 4 o. vsque 58

*Memento homo, &c.* Es como traerle a la memoria lo poco que dura el mas fuerte, rico, noble, y sabio, pues al fin es de barro, que es la misma miseria, fol. 121. pagina, 1. a. numer. 4 o. y por todo el discurso.

Las lagrimas de los penitentes tienen virtud para limpiar el alma, fol. 44. pagina, 2. b. numer. 3. vsque 32

Este es el tiempo en que se enciende fuego en el alma: luego buena es la ceniza para conseruarle fol. 44. pag. 2. a. num. 48

Para mejorar la vida, nos ponen ceniza, que nos mejoremos primero nosotros mismos, iuxta illud Augustini; *Quid miru si dies tui facti sunt similes tuis* fol. 52. pag. 1. a. num. 22. vsque 42

*Memento homo, quia cinis, vide* fol. 121. pagina, 1. a. num. 41.

### Feria Quinta.

**A**ccessit ad eum Centurio. Los trabajos nos lleuan a Dios, fol. 4. pag. 1. b. num. 20. & 21

*Domine non sum dignus, &c.* La oracion humilde sale con quanto quiere, folio, 87. pagina. 2. a. num. 4. vsque 40

*Domine non sum dignus, &c.* Dase Dios por pagado de palabras, folio, 103. pagina, 2. b. numero, 2. vsque 54.

### Feria Sexta.

**D**iligite inimicos vestros, &c. La mayor hazaña que haze vn hombre, es no tomar vengança de quien le injurio, fol. 22. pag. 2. b. num. 15. & 16. & deinceps.

*Item, Diliges inimicum.* Que de esta suerte haras de su ponçoña oro para tu prouecho, folio, 22. pag. 2. a. numer. 10. *Item* fol. 71. pag. 1. b. num. 31. & sequent.

*Vestris filij, &c.* La gloria que se saca de perdonar injurias, fol. 22. pag. 2. b. num. 15. vsque 23.

Amar al bueno, bueno es, iuxta illud: *Bonus bone sit beneficium*, Christo añade: Y tambien al malo, fol. 105. pag. 2. a. num. 37. & 38

Importa mucho no dexar rastro del aborrecimiento pasado, fol. 105. pagina, 1. b. & pagina, 2. a. num. 34.

*Benefacite.* Porque beneficios atan coraçones encontrados, fol. 107. pag. 2. a. & b. num. 26.

P

Domi-

## Index Secundz Partis.

### Dominica prima Quadra- gesimz.

**A**ngeli ministrabant ei, &c. Aqui se descubre como regala Dios a los que por el pelean, fol. 3. pag. 2. a, num. 2. vique 7.

*Ch ieiunasti quadraginta diebus, &c.* Ensenonos por exemplo, lo que importa la perseverancia en las penitencias, folio, 45. pagina, 2. a, numer. 18. vique 31.

El ayuno y penitencias saxonan el alma del penitente, y esso pretende enseñarnos Christo, fol. 7. pag. 2. a & b, num. 5. & 6.

Lo que puede vn penitente con Dios, se descubre en lo que alcança del, fol. 9. pag. 1. a, num. 5. & 6. servirle los Angeles, no es mucho, pues se llama Israel, *Princeps Deus*, ibidem, num. 6.

Las alpecezas son las que conseruan la pureza del alma, y la espiritalizan, segun lo de la Yglesia: *Qui corporali ieiunio ritia cernimus*, &c. folio, 9. pagina, 2. b, numero, 17. vique 24. & folio, 28. pag. 2. b, num. 13. & 14.

Hermosa bucluen vna alma los ayunos, fol. 42. pagina, 1. b, numer. 2. vique 24. & folio, 47. pag. 2. a, num. 7.

*Ieiunauit, &c.* Puso el Señor en practica lo que nos queria enseñar perfectamente, fol. 13. pagina, 2. b, num. 17. vique 41.

El ayuno haze que aya sosiego en el alma, y la haze celestial, folio, 42. pagina, 1. b, numer. 2. vique 52.

Para vencer la carne, el remedio es acorrarle la racion, folio, 43. pagina, 2. a, num. 27. vique 33.

*Hac omnia tibi dabo, &c.* Prometenos larga vida, para engañarnos, folio, 55. pagina, 1. b, num. 28. vique 58.

Tal sera el ayuno, qual fuere la intencion que le acompañare, fol. 22. p. 1. a, num. 8. & deinceps.

*Non in solo pane*, fol. 10. pag. 2. a, num. 5.

*Testes efuruit*, fol. 13. pag. 1. a, num. 12.

*Si filius Dei es, dic vi lapides, &c.* Entra el demonio con palabras melosas, para hazer su hecho, fol. 40. pag. 1. a, num. 10. vique 16.

*Ieiunauit, &c.* Ayunando Christo, subio de quila-tes nuestro ayuno, folio, 72. pagina, 1. b, num. 30. vique 38.

*Dic vi lapides isti, &c.* Combida con las armas, con que pretende alcançar victoria, si se las admitten, fol. 43. pag. 1. a, num. 29. vique 41.

*Hac omnia tibi dabo.* Lo que da el demonio; y su agente el mundo, parece honra, y no es sino mala ventura: por esso son de temer sus dadiuas, fol. 47. pag. 1. b, num. 5. vique 16.

Com prometer sombra de bienes, viene a engañar los hombres, folio, 50. pagina, 2. a, numer. 4. por todo el discurso.

El que ayuna, esta dispuesto para pedir a Dios mercedes, folio, 44. pagina. 1. b, numer. 46. 47. & 48.

*Satus cum supra pinaculum.* En las dignidades se descubre quien es cada vno, folio, 49. pag. 1. a, num. 41.

*Hac omnia tibi.* Echa Satanás las cosas del mundo al coraçon del hombre, para que salga Dios, y entre el, fol. 26. pag. 2. a, num. 14.

### Feria Secunda.

**C**VM venerit filius hominis in sede maiestatis sue, &c. Para vnos apareceta riguroso, y para otros amoroso, folio, 125. pagina, 1. b, numer. 163. vique 53.

El rigor que vñará Dios en esse dia con los pecadores, folio, 124. pag. 2. b, numer. 2. por todo el discurso.

*Separabit eas ad inuicem, sicut pastor oves ab hædæ, &c.* Entonces se descubriera cada vno quien es, y le dara el premio deui3b a sus obras, fol. 130. pagina, 2. b, numero 3. por todo el discurso.

### Feria Quarta.

**S**ignum Iowæ, fol. 31. pag. 2. a, num. 17.

*Regine Ausser surget in iudicio, &c.* Que vino de tantas leguas por oyr a Salomon, y estos teniendo el verdadero Salomon a la entrada de su casa le diron con la puetta en los ojos, fol. 110. pag. 2. b, num. 36. vique 48.

### Feria Quinta.

**F**ILI David miserere mei, &c. Puso sus espereñas en las manos de Dios, seguta de alcançar remedio dellas, y alcanço lo que pedia, multiplicando razones fuertes, folio, 47. pag. 2. a, num. 2. vique 15.

Perseuerando en su oracion feruorosa alcanço lo que pedia, fol. 5. pag. 1. b, num. 2. vique 21. & fol. 89. pag. 1. b, & pag. 2. a, num. 6. vique 20.

Esta oracion fue humilde y discretas, y por esso tuuo buen despacho, fol. 87. pag. 1. b, num. 2. por todo el discurso.

*Fili David.* A voces pide al hijo del Rey David: *Quis es tu, qui clamas, & inquietas Regem?* fol. 60. pag. 1. a, num. 3. & 4.

Los que razonan a voces, semejantes a los que siendo coxos suben a cauallo, que quedan iguales a los que tienen sanos los pies, dize Ciceron: lo qual en ningun caso quadra tambien; como donde las voces del que ora, proceden del afecto de su coraçon.



## Pro sacris Concionibus.

### Feria Sexta.

**Q**uinq; porticius habens, &c. Quanta mayor abundancia de riquezas y de medicinas celestiales puso Dios en su Yglesia, folio, 82. pag. 2. b. numero, 42. por todo el discurso, y folio, 85. pagina, 2. a. numero, 5. por todo el discurso.

**Vis sanus fieri?** Ha de concurrir nuestra voluntad en la justificacion, folio, 59. pagina, 2. a. num. 5. vique 16.

**Hunc ergo cum vidisset Iesus.** Por ser miserable y olvidado de todos puso los ojos en el, folio, 29. pag. 2. a. num. 2. vique 6.

**Tolle grabatum tuum, &c.** Para memoria de la merced que Dios le hizo, le manda llevar el carreon, para que jamas pueda olvidar tamaño beneficio, folio, 91. pag. 2. a. numer. 1. por todo el discurso.

**Hunc ergo cum vidisset Iesus.** Fueronsele los ojos por remediar su necesidad, folio, 100. pag. 1. a. num. 20. vique 37.

**Treyntay ocho años de enfermedad.** Quando aliento le dexan estar los hombres en sus culpas, como si Dios no les estuuiera mirando: *Qui de celo in terram aspexit*, folio, 100. pagina, 1. a. num. 20. & seq.

**Ne deturra.** No se te buelua en dafio la merced recibida, como a Tarpeya donzella Romana, fol. 47. pag. 1. b. numer. 7. & 8.

**Vis sanus fieri.** Porque obra el libre aluedrlo, fol. 5. pag. 2. a. num. 10.

### Sabado.

### Domingo Segundo.

**Assumpsit, &c. & duxit illos in montem, &c. & transfiguratus est, &c.** Hasta que ayamos llegado a la cumbre por el camino de las asperezas, no gozaremos de la gloria, folio, 130. pag. 1. b. num. 3. por todo el discurso.

**Et duxit illos in montem excelsum, &c.** Todas estas asperezas por donde los lleva, son como vnos golpes con el martillo de los trabajos, para que haciendo mas lugar, vengan a gozar de mayor premio, folio, 48. pagina, 1. b. num. 29. vique 32.

**Duxit illos, &c.** Por las asperezas se viene a la gloria, folio, 9. pagina, 1. a. numero, 2. por todo el discurso.

**Replenduit facies eius sicut Sol, vestimenta autem eius, &c.** De la gloria de Christo nace la nuestra, folio 126. pagina 2. a. b. numero 23. por todo Segunda parte

el discurso, maxime numero 49. & sequentibus.

**Hic est filius, ipsum audite.** Fue esto darle el grado de doctor, fol. 65. pag. 1. b. num. 32.

**Transfiguratus est.** Para dezir la gloria que tendrían nuestros cuerpos despues que se llaman cielos, fol. 117. pag. 2. b. num. 8.

**Post sex dies transfiguratus.** Porque despues de los trabajos es el tiempo de la gloria, como lo de Pythagoras, que para adorar a Dios, mandó que hiziesen vna buelta, y luego se sentasen junto al altar, folio, 128. pagina, 1. b. num. 16. & sequentibus.

Todos los trabajos se facilitan con la esperanza del premio, fol. 3. pagina 1. b. num. 37. vique 40. Vide etiam in festo Transfigurationis, mente Augusto.

### Feria Quarta.

**Accessit ad Iesum, &c.** Quan diferentes son los pensamientos de Dios a los de los hombres fol. 13. pag. 2. a. num. 25. vique 30.

**Dic ut sedeam, &c.** Quien no sabe lo mucho que cuestan, y no sabe lo poco que duran las dignidades de la tierra, las procurara, fol. 11. pag. 1. a. num. 6. vique 30.

**Dic ut sedeam, &c.** Si pidio sillas temporales, muy errada petition fue la suya, por lo poco que duran, fol. 50. pag. 1. a. num. 4. por todo el discurso.

**Filius hominis tradetur.** Las llagas de Christo fueron nuestra medicina, folio 28. pag. 1. b. num. 3. vique 51.

**Ecce ascendimus.** Para que vean los suyos la fortaleza con que va a morir, folio 113. pagina 2. b. num. 41.

**Tradetur.** Que enphasis tienen las palabras que vfo Christo contra el discipulo que le cutregò, fol. 123. pagina 2. b. num. 20.

### Feria Quinta.

**ACEBAT ad ianuam eius, &c. & cupiebat saturari, &c.** Es proprio de los pobres y asfidos el callar, y estar casi sin lengua, folio 2. pag. 2. b. num. 26. vique 31.

**Mendicus.** Porque se llama así, folio 2. pag. 2. b. num. 26. & fol. 87. pag. 2. b. num. 11.

**Erat dives.** No cayó en la cuenta, que le dauan las riquezas para fauorecer a los necesitados, fol. 11. pag. 1. a. num. 4. vique 21.

**Dives.** A quien todo le ueda conforme a sus riquezas, iuxta illud: *Semper cedunt saliciter iouis taxilli*, fol. 87. pag. 2. a. num. 4.

**Epulabatur quotidie splendide.** Hazle este car-

go, porque con las demasiadas comidas era causa de las tempestades de su alma, y se imposibilitava para recibir la luz del cielo, fol. 43. pag. 1. b. num. 2.3. & 5. vique 14.  
 por tratar tanto del regalo del cuerpo, se olvidó de la obligación que tenía a socorrer necesidades ajenas, y por esto se le haze cargo, folio 43. pag. 1. b. num. 22. 23. & 24.  
 El darle a comidas, y banquetes demasiados, fue el principio de todos sus males, fol. 43. pag. 2. a. & b. num. 32. & 33. vique 145. Alude esto a lo del cap. 16. de Ezechiél, num. 49.  
 El oro con que pudiera ganar la vida eterna, le sirvió de privarle della, por no usar del como debía, fol. 47. pag. 1. b. num. 5. vique 6.  
 Dives. Grandera se sustenta a costa de cuydados fol. 10. pag. 1. b. num. 1. Dela manera que se declara, folio 12. pag. 1. b. a numer. 8. & per totum discursum. Item fol. 5. pag. 2. a. num. 23.  
*Vidit Laverum in sum.* Last ma ver a otro en la dignidad que pudiera alcanzar, folio 77. pag. 2. b. num. 24. vique 30. & fol. 78. pag. 1. b. a num. 37. & sequentibus.  
*In sum.* Llámase así la casa de Dios, porque en las de acá, la casa haze sombra al dueño, pero Dios haze sombra a su casa, folio 77. pag. 1. a. num. 9.  
 Dives. Ya no lo es, y se cuenta por desdicha el aver sido dichoso, folio 47. pag. 2. b. a num. 17. & sequentibus.

Feria Sexta.

*Plantavit vineam.* Con quantas mayores ventajass enriquecio su Yglesia que la Synagoga, &c. fol. 76. pag. 2. b. num. 1. por todo el discurso, fol. 77. pag. 1. a. num. 9. vique 16.  
 Poneseños delante el castigo de aquel pueblo, para que nos sirva de escarmiento, fol. 77. pag. 1. b. num. 17. por todo el discurso.  
 Todas las queexas que Dios tiene desta viña, se fundan, en que auziendola cultivado con tanto regalo, y a costa de tanto sudor, al tiempo que auia de dar escogido fruto, da agrazones, fol. 41. pag. 2. a. num. 6. 7. & 8.  
*Infertur a vobis regnum Dei, & dabitur genti faciem fructus eius.* Quitoseles a estos el Reyno, para que le gozassen los Gentiles, folio 95. pag. 1. a. num. 16. por todo el discurso.  
*Plantavit vineam.* De diuersos sarmientos, folio 90 pag. 2. a. num. 10. & sequentibus.  
*Malos male perdet.* Como a gente ingrata, folio 105. num. 16. & sequentibus.  
*Et sapi circumdedit ei.* El vallado son la ley de Dios: que detienen a los cortesces, folio 101. pag. 2. a. num. 2. vique 11.

*In se versus dixit, &c.* En dándole Dios su luz, se determinó a salir del pecado, folio 7. pagina, 2. b. num. 8. & 9.  
*In se versus dixit, &c.* Para que vn pecador se conuierta a Dios, el primer passo que ha de dar, es boluer en sí, folio 27. pag. 1. a. num. 36. & 37. vique 45.  
*Abiit in regionem, &c.* Parece que se desnaturalizó del ser de hombre por el pecado, y se boluió bestia, segun los gustos torpes que tenía, fol. 13. pag. 2. a. num. 35. vique 32.  
*Et nemo illi dabat, &c.* Porque no se tomava el manjar, pues lo tenía a su mandado.  
 Por olvidarse del manjar del alma, llegó a tales rermínos, fol. 12. pag. 2. b. nu. 9. vique 20. & fol. 14. pag. 1. a. num. 33. vique 38.  
*Capu exere, &c.* A la miseria grande que viene vn hombre por el pecado, folio 77. pag. 1. b. num. 15. por todo el discurso.  
*In se versus, dixit, &c. Surgam, & ibo, &c.* No se contentó con deseos, sino que los puso por obra, y no algó mano della, hasta que los deseos consiguieron el fin que era, yr a la presencia del padre, fol. 45. pag. 2. a. num. 18. vique 32.  
*Quanti mercenarij.* La hambre traxo al conocimiento que no tenía, que los trabajos siruen de reclamo para auisar del bien, fol. 20. pag. 2. b. numer. 3. Item, de los trabajos, vide fol. 84. pag. 1. b. a numer. 29.  
*Abiit, & abbasit vni cuium, & misit illum, vt pascere porcos, &c.* Tanto fue mayor la cayda, quanto estaua mas encumbrado en la dignidad que no supo conseruar, &c. fol. 46. pag. 2. b. num. 12. vique 16.  
 Los bienes que le dio Dios para salud de su alma, se la vinieron a quitar, aprouchandose mal dellos, fol. 47. pag. 1. b. num. 5. vique 16.  
*Venit ad patrem, &c.* Propuso de bo'uerse a casa de su padre, y pusolo por obra, porque no basta querer, sino que juntamente es menester poner en execucion los deseos, fol. 7. pag. 2. a. num. 2. vique 16.  
*Pater peccauit.* En llegando humilde, le haze Dios merced, fol. 88. pag. 2. a. num. 26.  
*Pater accurrens, cecidit super eum.* No es mucho que ayaboda, y regozijo, y recebimiento, porque en la conuersion de vn pecador esta Dios tan contento que le podemos dezir, que está en su gloria, fol. 84. pag. 2. a. num. 4. por todo el discurso.  
*Ego autem hic.* En conociendose el hombre a sí mismo, y considerando la casa de su padre, luego se le añade el deseo de verse en ella, folio 92. pag. 1. b. a num. 23. & sequentibus.  
*Dare anulum in manu eius.* Primero le dan la vestidura

## Pro sacris Concionibus.

vestidura de gracia que auia perdido, y luego le ponen el anillo en la mano, para que este sea memoria de aquella merced tan singular, folio 68. pag. 1. a. num. 5. por todo el discurso.

### Dominica Tertia Quadragesima.

**D**iferentemente gustan los Fariseos de la palabra de Dios, que la mugerzita, y de donde nace, fol. 13. pag. 1. b. numer. 21. vique 38. & fol. 19. pag. 2. b. num. 113. & 114.

*Erat Iesus exciens demonium.* Porque agora tanta diligencia en cchar el demonio, pues pudiera antes auerle remediado a este hombre, fol. 71. pag. 1. b. num. 2. por todo el discurso.

*Erat mutum.* El artificio que vsa el demonio para cazar vna alma, es arrojear vna china de la culpa, para entrarle tras ella sin estoruo, folio 43. pag. 1. b. num. 34. vique 41.

*Erat Iesus exciens demonium.* El amor que Christo nos tuuo, le forçaua a compadecerse de nuestras miserias, y reparar nuestras quiebras tan a costa suya, folio 80. pagina 1. a. numer. 9. vique 21.

*Erat Iesus exciens demonium, & illud erat mutum.* Porque no tenia lengua para llamar, viene el Señor a librarle, folio 92. pagina 1. a. num. 2. vique 6.

*Erat mutum.* Daños de la lengua, folio 40. pag. 1. a. num. 5.

*Erat mutum.* Estoruo el demonio el hablar, porque lengua Chriſtiana, es interprete del alma que rinde a Dios, y quiere serauile con todos sus sentidos, fol. 95. pag. 1. b. num. 13.

*Erat mutum, &c.* Si por el pecado se pierde a Dios, y queda vn hombre en tinieblas, ello se está dicho, que perdiendo a Dios, pierde todo el bien que tenia, y quedando en tinieblas ha de dar de ojos, folio 77. pag. 1. b. numer. 15. por todo el discurso.

*Locutus est mutus, &c.* El verdadero penitente no se contenta con solos deseos, hasta que los pone en execucion, folio 7. pag. 2. a. numer. 2. vique 16. Item, como se agrada Dios de nuestro hablar, folio 105. pag. 1. b. num. 30. & sequentibus, & fol. 104. pag. 2. a. num. 14.

*Locutus est mutus, &c.* Con las palabras declaró, cuyo esclauo era ya, pues le auia ganado en buena guerra, y sacado de la esclauonia del pecado, folio 91. pagina 1. b. numer. 4. & sequentibus.

*Locutus est.* El pecador casa cayda, y el penitente casa reparada: exemplo de todo en este hombre, quando el demonio está en el, ciego, sordo, y mudo, despues de todo fano, llegando Iesus, folio 85. pagina 1. a.

Segunda parte

numer. 10. & quadrat totus discursus à principio ad finem, & folio 75. pagina 2. a. numer. 6. & sequentibus.

*Erat Iesus exciens demonium.* David Prophetiza esta baxaña que Christo haze oy, aunque disimuladamente, folio 2. pagina 1. b. numer. 17. vique 24.

*Beatus venter, &c.* Suplio lo que deuan hazer los Fariseos, folio 89. pagina 2. a. numer. 9. sed præcipuo à numer. 18.

### Feria Quarta.

*Populus hic libijs me honorat, cor autem, &c.* iuxta illud: *Alind in titulo, alind in pyxide*, folio 20. pag. 1. b. num. 5. & 6.

*Quare discipuli tui.* Zelo de la religion, y animo dañado, iuxta illud: *Qui laudabant me, aduersum me iurabant*, folio 40. pagina 1. a. numer. 5. Et quadrat totus discursus antecedens eudem numerum.

Item de las mofas contra los virtuosos, y la contradicion de las lenguas del mundo, folio 40. pagina 2. b. numer. 20.

A los discipulos: *Quare cum peccatoribus & adulteris vester*: y la razon porque Christo traua, o admitia pecadores, vide folio 41. pagina 2. b. numer. 2.

*Quare & vol.* Acende Dios por los suyns: *Sento circumdabit te veritas eius*, folio 77. pagina 1. b. num. 17.

*De corde excunt,* fol. 92. pag. 1. a. num. 18. & 19. *Populus hic labijs me honorat.* Pues se paga Dios el palabrado, porque no destas? Porque ion vanas, fol. 106. pag. 1. a. & b. num. 49.

*Hypocritæ.* No valen ante Dios las lisonjas, que ante los Reyes de la tierra, a los quales la mayor que se ha hecho, fue darles cetro, fol. 110. pagina 1. b. numer. 15. & quadrat antecedentia & subsequencia.

### Feria Sexta.

*Sedebat sic, &c.* Aquel cansancio y sudor, erã vn memorial que presentaua Christo al alma para que viesse lo mucho que la amaua, fol. 49. pag. 1. b. num. 6. vique 12.

Porque se detuvo Christo cinco mil años, y agora viene con tantas prietas a medio del dia caluroso, & c. fol. 72. pag. 2. b. n. 2. vique 27.

Rompio el agua que venia encañada al iudaismo en los paramos de la Gentilidad: y así la fertiliza: esta muger es la muger de las maravillas que obra, fol. 39. pag. 1. b. n. 34. vique 47.

Aquí se cumple la profecia: *scribuntur hæc in generatione altera*, fol. 96. pag. 1. a. n. 36. vique 45.

*Sedebat sic, &c.* El amor es el que le haze ha-

## Index Secundæ Partis.

7er tales hazañas, folio 80. pagina 1.a, numer. 9 vſque 21.

*Veni Ieſus in ciuitatem Samaria.* Baxò Dios del cielo por remediarnos, y eſſe miſmo zelo es el que le mueue a hazer eſte camino, fol. 70. pag. 2.b, num. 2. por todo el diſcurso,

*Da mihi bibere.* Iuntando eſta razon con la que luego añade el Euangelio: *Si ſcires donum Dei*, quedan a par la buena nueua del don de Dios, que ella no ſabia, y el jarro del agua fria, que el Sabio pareò, quando dixo: *Potus aqua animæ ſitienti nunciuſ bonuſ de terra longinqua.* Aquí es de cælo longinquo, folio 68. pag. 1.a, num. 6.

*Da mihi bibere.* Como otros piden pan por Dios, Chriſto agua por Dios, y parece que le prohibe la Samaritana que no hablè: *Quomodo tu petiſ a me bibere?* Que es nombre del pobre, *Ani*, el que no habla èntre gente, ſolamente reſponde a lo que ſe le pregunta, folio 87. pagina 2.b, numer. 11. Quadrant etiam antecedenia & ſubſequentia.

*Quomodo tu uidens cum ſis, &c.* Que la caſa de Dios abraça buenos y malos dentro de vna fe, y como, fol. 76. pag. 2.b, num. 4.

*Fons aquæ uitæ,* folio 104. pagina 2.a, num. 14. Item folio 115. pagina 1.b, & pagina 2.a, num. 15 & 16.

### Dominica Quarta Quadragimæ.

**V**NDK *ememus panes, ut manducetis* El cuydado que tiene Dios de regalar a los que ſe ponen en algun trabajo por el, ſuper titulum diſcur. 2. folio 3. pagina 2.a, numer. 2, 3, 4. & deinceps Item, que a los juſtos no les falta coſa, ibidem numer. 2.

*Sequebatur eum multiudo.* Como Chriſto Señor nueſtro con ſus razones llenaua la gente tras ſi fol. 4. pag. 2.a, num. 4.

*Sequebatur eum multiudo magna.* Por ſeguir a Chriſto ſe olvidaron de la comida, folio 1. pag. 2.a, num. 3 vſque 18.

Es artificio de Dios quitarnos la comida, y la hacienda, para que le ſigays, que quiza ſi la ruerierades, os impidiera el camino del cielo, fol. 46. pag. 2.b, num. 12 vſque 16. & folio 48. pag. 2.a, num. 1 vſque 6.

*Cum ſubleuaſſet ergo oculos Ieſus.* Su oficio de Chriſto era remediar neceſidades, folio 38. pagina 1.b, numer. 17. vſque 28. & folio 99. pagina 2.a, numer. 2. vſque 6.

No baſtò la muerte de Ieſu Chriſto, ni los ſentimientos que pudo tener, para detener el raudal de ſus miſericordias, para turbar el cielo de ſu pecho, fol. 40. pag. 2.b, num. 23. vſque 30.

*Cum ſubleuaſſet ergo oculos, &c.* Fueron ſele los ojos por remediar ſus neceſidades, fol. 100. pag. 2.a, num. 20. vſque 37.

Chriſto ſubio de quitares nueſtras obras, y tocandolas con ſus meritos: por eſſo vn pedaçò de pan vale el cielo, folio 71. pagina 1.b, numer. 30 vſque 38.

*Gratias agent,* folio 104. pag. 2.a, & b, n. 18. & 19. & ſequent. Item, quadrat aliquo modo que dicuntur fol. 106. pag. 2.b, á num. 10. & ſequen.

*Cum ſubleuaſſet, &c.* Todo ſe les hazia poco quanto auian padecido, por auerles mirado tales ojos, folio 101. pagina 2. b, numero 12. vſque 29.

*Erat ibi ſennum multum.* Semejança de la vida humana el heno, en que todos le igualan ſentador, folio 10. pag. 1.b, & numer. 1. & expreſſius eodem folio, pag. 2.b, á numer. 1. & per totum diſcurſum.

*Latere ſterilis,* ſe dize en eſta Dominica, y porque vi ſe fol. 9. pag. 1.b, á num. 19. & ſeq.

*Latere.* Como, ſies en medio de la penitencia lloroſa? Porque con ella ſe hazen pazes entre Dios y el hombre: aya alegrías, folio 69. pag. 2.a, numer. 37. iuxta illud: *Pax exultationis in tabernaculis peccatorum.* Item, porque amanece entonces Dios en el alma, y la naſtiana ſe llama bonum, y ſe ſeſteja, ibidem num. 35.

### Feria Secunda.

#### Feria Tertia.

#### Feria Quarta.

**P**rateriens vidit, &c. No baſtaron las auenidas de las piedras a detener las corrientes de ſus miſericordias, y el fuego de ſu amor, folio 38. pag. 1.b, numer. 17. vſque 28. & folio 101. pag. 2.a, num. 31. vſque 36.

Nilas piedras enturbian el agua del mar, nile impiden ſu curſo al cielo, para que dexè de yr fertilizando la tierra: aſi a Chriſto nada le impide, &c. folio 40. pag. 2.b, numer. 23. vſque 30. Item, que a muchos detiene, el temer ſer juzgados de otros, ſegun la virtud, ibidem numer. 20.

*Prateriens vidit.* Puſo los ojos en el, por eſtar olvidado de todos, fol. 99. pag. 2.a, num. 2. vſque 6. *Sed ut manifeſtetur opera Dei in illo, &c.* Manifeſtante las marañas de Dios, quitando a eſte los ojos, que ſuecon cauſa de ſu perdicion, y al otro las riquezas, porque fuera ocaſion para perder la vida del alma, folio 47. pag. 1.b, n. 5. vſque 16.

*Expuit, & iunxit, &c.* Vſò de tantas ceremonias

## Pro sacris Concionibus.

nias para reformar su imagen, que estava borrada por el pecado, folio 78. pag. 2. a. num. 4. vique 60.

*Nec oportet operari, donec dies est.* Que es dia, folio 52. pagina 2. b. numer. 7. y que pecando se acabó el dia, folio 52. pag. 1. a. numer. 32. y que ama- nece Dios en nuestra alma dando vista al cie- go: vnde mane significat bonum, vel letum, folio 63. pag. 2. a. numer. 35.

*In peccatis natus es totus,* &c. docet nos. Bástale ser pobre para que le digan mil injurias, si habla- re, que no tiene en el mundo licencia mas que para solo responder, folio 87. pagina 1. b. num. 11.

*Fili hominem,* folio 97. pag. 1. a. num. 12. & sequen. de utilitate diuinæ visionis.

### Feria Quinta.

**E**CCE defunctus. Pide ojos para boluer sobre nosotros, que no nos coja la muerte en la mo- cedad, que es estado peligroso, folio 114. pag. 1. a. num. 45. 46. & 47. & folio 115. pag. 2. b. num. 2 por todo el discurso.

*Ecce defunctus.* Pidenos atencion para sacar el pro- uecho que pretende, folio 48. pag. 2. a. num. 33. vique 43.

La breuedad de la vida, folio 52. pag. 2. a. num. 2. por todo el discurso.

Pretende con este espectáculo despertar nuestra memoria, folio 54. pag. 2. a. num. 2. por todo el discurso.

*Filius unicus,* &c. En vn mismo punto perdio hijo, mayorazgo, consuelo, &c. para que vea, quan poco es todo, pues se va como sombra, folio 50. pagina 2. a. & b. numer. 4. por todo el dis- curso.

*Nolite flere,* &c. No detrames lagrimas por esso, que es mal empleada cosa tan preciosa, fol. 22. pag. 1. a. num. 1. vique 27.

*Quam cum vidisset, dixit: Nolite flere.* Acude Dios a las causas de los miserables, y no quiere se detramen lagrimas en llorar miserias, si no son del alma, folio 99. pagina 2. a. numero 2. vique 16. & folio 100. pagina 1. a. numero 13. vique 18.

Lo poco que dura quanto ay en el mundo, lo fuer- te, lo rico, lo hermoso, y lo noble, fol. 119. pag. 1. b. num. 2. por todo el discurso, & folio 541. pag. 2. a. num. 3. por todo el discurso.

### Feria Sexta.

**E**CCE quem amas. Dios en poco entiendo mu- cho, folio 5. pag. 1. a. num. 17.  
Item, que con menos palabras exteriores, y Segunda parte

mas afectos y deuocion se habla con Dios, fol. 5. pag. 2. b. a. num. 9. & sequentibus.

*Si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus,* &c. Conuino que Christo se detuuiesse en el cami- no, porque no auia llegado el tiempo de resu- citarle, pero en llegando, con venir cansado del camino, no alzó la mano de la labor, folio 72. pag. 2. b. num. 2. vique 27.

*Lacrymans est Iesus,* &c. Vt inducet peccatoris resurrectionem, non alio, quam lacrymarum effusione impetrari. Y de la excelencia y vir- tud de las lagrimas vide folio 45. pag. 1. a. num. 7. & sequentibus.

*Lazarus mortuus est.* Aquí para la nobleria, rigne- za, &c. de la tierra, folio 50. pag. 2. b. num. 7. & folio 7. pagina 1. b. num. 16. & expressius, fu- susque folio 10. pagina 2. b. numer. 1. per totum discursum.

### Dominica in passione.

**S**I veritatem dico vobis, quare. De adonde na- cia, que auiedo deseado con tantas veras la verdad, quando la oyen de su boca, no la creen, folio 13. pagina 1. b. numero 17. vique 41.

*Qui ex Deo est, verba Dei audit,* iuxta illud: *Suscipisti insitum verbum,* folio 13. pagina 2. a. num. 24.

*Nomen bene dicimus nos, quia Samaritanus es tu,* &c. Las palabras declararon la ponçõa de su coraçõ, folio 20. pagina 2. a. num. 2. vique 19.

*Ego demonium non habeo.* Dionos exemplo de pa- ciencia, para que estimemos cosa tan precio- sa, fol. 22. pag. 2. b. num. 15. vique 23.

*Ego demonium non habeo,* &c. Hizo euidencia de la innocencia de su vida, con la manifestumbre que mostrò en esta ocaçion, fol. 40. pag. 2. b. n. 21. vique 30.

*Quis ex vobis arguet me de peccato?* Pregunta, porque preguntemos nosotros, y hallandonos heridos del pecado, procuremos el remedio, fol. 26. p. 1. a. num. 1.

*Si veritatem dico vobis, quare non,* &c. Los que desearon de lexos tanto la verdad, ciegos por sus pecados, quando la tuuieron presente, no la conocieron, folio 110. pag. 2. b. numer. 36. vique 58.

*Propterea vos non auditis.* Estanle oyendo, y di- ze: *Non auditis?* La tazon del Sabio es la res- puesta: *Thesaurus desiderabilis in ore sapientis,* &c. *Vir stultus deglutit illud,* folio 29. pag. 2. b. & folio 91. pag. 1. a. num. 37.

*Si veritatem dico, quare non,* &c. Que xase dela ingra- titud, fol. 94. pag. 2. a. num. 1. & sequen.

## Index Secundæ Partis.

### Feria Secunda.

### Feria Tertia.

### Feria Quarta.

**F** *Alia sunt enclavia, & ambulabat.* Pensando como se auia de reparar el templo de su Yglesia arruynado, fol. 7<sup>o</sup>. pag. 1. b, á num. 22. & sequen. & fol. 108. pa. 2. b, num. 50.

Item el reparo del hombre, que es templo del Espiritu Santo, folio 84, pag. 1. a, numer. 6. & deinceps.

*Multa bona opera offendi vobis, &c.* La ingratitude quan gran pecado es, folio 94. pag. 2. b, num. 2. vsque 12. Coraçones que beneficios los induzê fol. 94. pag. 2. b, num. 9.

*Quæ uocem meam audiunt.* Porque el los escoge a ellos, y no al contrario, haziendo los suyos, les prouee con tiempo de orejas, para que lo sean oyendole, fol. 108. pag. 1. b, á num. 40. & sequentibus.

### Feria Quinta.

**V** *Trognair.* En tocandola Dios, a todo dio de mano, super titulum discut. 2. num. 34. & 35. & deinceps, fol. 3. pag. 1. a, & b

*Lacrymis capis rigare.* Las lagrimas eran prendas de lo que passaua en el alma, folio 5. pagina 2. a num. 4. vsque 22. Item, *Oculi mei dicentes:* quando con las obras me calla la boca, y hablan los ojos, porque mejor negocian ellos con Dios, ibidem numero 9. & sequentibus, & folio 21. pagina 2. a, á numer. 1. & per totum discursum & fol. 5. pag. 1. a.

*Stans retro, &c.* Como conociendo, que por sus pecados merecia le boluiesse Dios las espaldas y así pide misericordia, poniendose a ellas, para que le vuelua su rostro, folio 5. pagina 1. b, num. 14. & 15.

*Hic fides Prophetia.* Delos juyzios y mosas de las gentes, vide fol. 39. pag. 1. a, numer. 1. per totum discursum, & fol. 40. pag. 2. b, num. 20.

Celebrase su conuersion en esta semana, para que se vea, que aquellas fuentes de balsamo fueron las que sanaron las llagas de su coraçon, y aquellos arroyos de gracia los que fertilizaron esta alma, fol. 28. pag. 2. a, num. 7. & 8. & fol. 29. pag. 2. b, num. 33. vsque 50.

*Stans retro.* Pidicndo piedad: *Terra time miserebuntur,* fol. 79. pag. 2. b, á num. 46. & 47.

*Lacrymis capis rigare, &c.* Halló remedio para resaurar las obras perdidas, fol. 41. pag. 2. a, n. 8. vsque 12. & fol. 42. pag. 2. b, num. 1. & 3.

Quanto mas lagrimas derrama, mas auia el fuego de su pecho, fol. 45. pag. 1. b, num. 11. & 12. & fol. 44. pag. 2. b, per totum discursum.

*Lacrymis capis rigare pedes.* Salieron del mar de las misericordias, y bucluen a su centro, para que no se pierdan, y malogren, fol. 45. pag. 1. b, & pag. 2. a, num. 15. & 16.

*Lacrymis.* Que las lagrimas se comparan a los vapores de que se haze lluvia que fertiliza, f. 100. pag. 1. b, num. 17.

*Si hic sciret quæ & qualis esset.* Los que antes eran sus compaños en la vida mala, quando la veen enmendada, murmuran della, fol. 37. p. 2. a, & b, num. 15. & 16.

El mal tan grande que hazen los que murmuran de los virtuosos, fol. 40. pag. 2. a, & b, num. 19. vsque 22.

*Quæ & qualis esset mulier.* No sabiendo el de dicha do, que fomos a vezes como los numeros, que valemos por el lugar, alomenos esta pecadora: por estar a los pies de Christo, vale vn precio sin precio, folio 78. pagina 1. b, á num. 36. & sequentibus, Et quadrat totus ille discursus, á n. 26. & sequent.

*Remittuntur.* Apiadosse Dios, y de pecadora la hizo piedra de su edificio, fol. 75. pag. 2. a, num. 6. & 7. & sequent.

*Ecce mulier.* Pusofele el nombre que tenia en la ciadad, porque mirasse lo que auia sido, folio 77. pag. 2. a, num. 22. & sequent.

*Remouetur.* Diola el Sol de lleno, y renouola: Nolite me considerare quod fulcasm, quia decolorauit me Sol, folio 85. pagina 2. b, num. 29.

### Feria Sexta.

**C** *Ollegerunt concilium, &c.* No podian sufrir esta luz los que uiuián en tinieblas, fol. 39. pag. 2. b, num. 1. vsque, por todo el discurso.

Aptouecharonse mal de las mercedes que Dios les auia hecho particulares, estos Sacerdotes, fol. 47. pag. 1. b, num. 5. vsque 13.

*Expedit vobis, ut unus moriatur, ne tota gens percat, &c.* El dellio de remediarnos a costa de su vida, por rescatar la nuestra, le baxó del cielo a la tierra, folio 70. pagina 2. b, numero 2. por todo el discurso, & folio 108. pagina 2. b, num. 50. vsque 55.

*Expedit ut unus moriatur.* No podia el hombre salir de la miseria en que estaua, y así vino Christo a sacarle, folio 99. pagina 2. a, numer. 1. vsque 12.

**Sabado.**

### Dominica in Ramis.

**E**N este triunfo llorò Christo, para hazer llorar al mas encumbrado, considerando, quã poco ha de durar essa gloria, fol. 11. pag. 1. a. num. 4. vsque. 20.

*Ecce Rex.* Con razon se llama Rey, pues tan a costa suya ganó el descanso para los hombres, fol. 11. pag. 1. a. num. 4. v. sque. 21.

Toda la vida y muerte de Christo fue provecho  
 para el hombre, fol.36. pag.2. b, & fol.37.p.1.  
 a, num.17. v. fque 30.

*Ecce Rex tuus.* Con razon pide advertencia, pues tiene Dios por grandeza, emplearle todo en hazer bien al hombre. f. 64. p. 2. b, n. 25. v. f. 30.

**REX INNS.** Porque Iesú Christo nuestro Señor se llama  
 ma Rey nuestro, fol. 108. p. 22, n. 44. v. 54.  
 Mudanse los hombres como en el scr, así en los

penfamientos y deſſeos, y los que oy le recibē  
con palmas, el Viernes le crucifican fol. 30. p. 2.  
a. n. 30. atque eriam antecedentibus.

Porque fueron ramos de oliva en esse recibimen-  
to, fol. 108, pag. 1, a, num. 27.

Quiso Christo gozar de tan breue gloria, para aumento de mayor pena en medio de sus afrentas, fol. 47, pag. 2, b, num. 17, vsque: 29.

Feria quinta in Cœna Domini.

**I**n finem dilexit, &c. Hizo vn soberano hechizo,  
en que mostrò quanto les amaua, fol. 17. p. 1.  
a. num. 51. y foue 78.

*In finem.* Por estremo, con tanto amor, que nos  
zela del ayre, y del Sol que nos mira, o mira-  
mos, fol. 26. pag. 2.b, & fol. 27. pag. 1.a, num. 21.  
& sequent.

Las joyas que le dio por prenda de su amor, fol.  
18, pag. 1, b. num. 81. véique 90.

*In finem dilexi.* Con tanto estremo de amor, que nos proueyó de fabrica para los menoscabos que adelante suceden, y durasse el, In me manner, fol. 86. pag. 1. a. num. 14.

Cum diabolus misisset in cor. Admitiendo la codicia  
en su coraçon, echò fuera del a Dios, fol. 26.  
pag. 2.a, & b, num. 16.

*Scitens quia venit hora eius.* No impidieron sus tristezas de la muerte vezina para dexar de hazer largas mercedes, como el ciervo, &c. fol. 38. pag. 2. a. num. 20. vsque 26.

*Sentes, quia omnia dedit ei Pater in manus, &c.* Quando mas fauorecido del Padre , mayores mercedes haze al hombre, como el Sol, que quanto mas se encumbra, mas fertiliza, fol. 8. p. 2. b. num. 36.

Segunda parte.

mar soberano, fol. 40. pag. 2. b, n. 23. v. f. que 50.  
*Can diabolus; misijfer In cor, &c.* El demonio arrojó  
 en el corazón de Iudás la chispa de la ambición,  
 para entrarle tras ella, fol. 43. pag. 2. b, n.  
 num. 24. v. f. que 40.

Capit. laure. Tocó los pies porque el que está  
vezino á la muerte, tira las estromidades, las  
sábanas y manos, o cara de los que mas aman.  
• & quia Christus diligebar, ideo, &c. fol. 32. p. 1. b  
num. 40.

Cum diabolus misisset in cor, &c. Mi padre san a gu-  
stin in Ioannem <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup>

Sciatis Iesus quia venit hora eius. Quando Dios na-  
cio, fellamó año de bienices, porque vino car-  
gado de riquezas del cielo la hora, pero quan-  
do murió, fue la hora; en que el mismo amor  
de Dios hizo execucion en las riquezas, f. 74.  
pag. 2. a, num. 39. v. que 41.

Sciens Iesus quia omnia dedit ei Pater, &c. Todos los  
favores del Padre no le impiden para que de-  
xe de acudir al bien de sus queridos: y así por  
remediar sus daños, de aquella grande asse-  
xa a lavar los pies, &c. fol. 100. pag. 2. a. num. 20.  
v. fque \$7.

*Tu mihi lauas pedes? Que me remedies leuando  
te, nora buena: Tu exurgens miseraberis: pero  
abaxandote fiso no me lo sufie el coraçon.  
Non lauabis. Como Dios encarnandose en  
grandecio en cierta manera, vide, fol. 61. p. 1. a.  
num. 1. & per totum discursum.*

Item, *Tu mihi*. Tu de tu próprio motiuo te arro-  
jes a mis pies fol. 63. pag. 2. b, numer. 2. & se-  
quentibus.

## Pro Bono Latrone.

**E**Ntre dos ladrones, el vno se salua: la comparación del Sol en orden a diuersos sujetos, fol. 86, pag. 2.ª, num. 27.

Item, que fubio de quillares con su muerte nue-  
stras pequeñas obras, y a la sombra valio tan-  
to la confesion del Ladron, y le boluio ventu-  
roso el dia de dichado en que le justificauan, se-  
gun sus meritos, fol. 72. pag. 1. b, num. 30.

**Pasión del Señor.**

**C**hristo enclauado en la Cruz hizo oracion al Padre: representando la persona de vn pobre, super tit. disc. l. num. 11. 12. 13. 14. & n. 20. 21. 22. fol. 2. pag. 1.

## Index Secundæ Partis.

**E**n la pasión tres horas se le quitaron al día, que parece se auergôçó de ver padecer a su Señor, fol. 34. pag. 1.b. num. 76.

**E**n la pasión descubrió Dios su omnipotencia, fol. 62. pag. 1.b. num. 26. vique 29.

*Trans turrem Cedren.* Como, y porque se llamó así, vide, fol. 129. pag. 1.a. numero. 30. & 32. & sequentibus.

Llamó a san Pablo de maza, y porque, fol. 71. pag. 2.a. num. 15. & sequentibus.

Señales y muctras del grande amor de Christo, fol. 28. pag. 2.a. numer. 5. & por todo el discurso, &c.

Christo hizo pazes con el Padre muy a costa suya, fol. 37. pag. 1.b. num. 24. vique 30.

Por el amor grande que Dios nos tuuo, tomó a su cargo pagar nuestras deudas, fol. 71. pag. 2.a. numer. 15. vique in finem, & fol. 108. pag. 2.a. num. 45. vique 55.

El toque de la sangre de Christo da valor a nuestras obras, fol. 28. pag. 2.a. num. 7. vique 16. & fol. 72. pag. 1.b. num. 30. vique 38.

### Oracion del Huerto.

**E**n la oracion lo que sintió el Señor, apartarse de sus dicipulos, fol. 36. pag. 2.a. num. 11.

### Prendimiento.

**P**rendimiento de Christo, *siniue hos abire*, f. 28. pag. 1.b. num. 2. vique 6.

### Corona de espinas.

**L**a corona de espinas hizo camino para que fáliese el bálsamo para sanar nuestras llagas, fol. 28. pag. 2.a. num. 8. vique 11. & fol. 30. p. 1.a. num. 39. vique 40.

Porque quiso que le pusiesen corona de espinas, fol. 37. pag. 1.a. num. 20. vique 30.

### Percussus arundine.

**A** *Ve Rex Iudeorum.* Las alabancas que le dauan, eran mofas, fol. 39. p. 1.a. n. 4. vique 11.

### Memoria passionis.

**P**ide el Señor perpetua memoria deste beneficio, porque de aqui nace el agradecimiento, y por esso no agradecemos mucho las mercedes que Dios nos ha hecho, porque no las reboluemos continuamente en nuestra memo-

ria, y del oluido de los beneficios, o del confederarlos de paflo viene la poca emienda, y aun el ofender a Dios, segun lo de vn Euangelista, que estando el Señor enclauado en la Cruz dice: *Et qui preteribant, blasphemant, donec dize san Geronymo, Ideo blasphemabant, quia preteribant*, fol. 91. pag. 2.a. num. 5. por todo el discurso, & fol. 94. pag. 1.a. & b. num. 19. vique 24.

### Soledad de la Virgen nuestra Señora.

**S** *Tabat autem iuxta Crucem.* La fortaleza de la Virgen nuestra Señora, fol. 40. pag. 2. b. n. 23. vique 30.

*Stabat, &c.* En aquella palabra declaró el Euangelista el gran dolor de la Virgen, sin hazer memoria de lagrimas, fol. 21. pag. 2. a. num. 1. vique 12.

El dolor de la Virgen en la muerte de su Hijo, fol. 36. pag. 1.b. num. 5. vique 14.

Los dolores que la Virgen sentiria, quando considerasse los regalos que en otro tiempo recibia de su Hijo, fol. 47. pag. 2.b. n. 17. vique 29.

### Las siete palabras.

1 *Pater ignosce illis.*

2 *Memento mei, &c.*

**E**l azeyte precioso de Iesus le hizo ver las joyas del cielo en medio del mar de los tormentos, fol. 82. pag. 1.a. num. 25. vique 34.

3 *Ecce mater tua &c.*

4 *Deus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?*

**C**hristo en la Cruz hizo oracion al Padre representando la persona de vn pobre, fol. 1. pag. 2.b. & fol. 2. pag. 2.a. num. 9. vique 14.

5 *Sitio.*

**P**idió agua, y danle hiel y vinagre para que ardiessé mas la llama de su amor, fol. 28. pag. 2.a. num. 4. & 5 & fol. 41. pag. 2.a. num. 7. & precedenti.

Porque auiendo pedido de beuer, auiendo sodelado, no lo quiso, fol. 41. pag. 2.a. num. 7.



6 Consumatum est.

**C**onsumatum est. Acabose la Syoagoga, pero a la Iglesia dexó fabrica, coo que se conserue, fol. 86. pag. 1. a, num. 14. & 19.

7 In manus tuas Domine.

Dominica Resurrectionis

**L**a gloria de la Resurrection de Christo redonda en honra ouestra, fol. 37. pag. 2. a. n. 2. vique 13.

*Surrexit, non est hic, &c.* Leuanto se quando quiso, porque descançaua en el sepulcro, abiertos los ojos de la diuinidad, fol. 130. p. 2. a, n. 2.

Iten por los discursos del verso 7 y 8. se trata a la larga desta materia.

*Surrexit, &c.* Como hizo la guia en los trabajos para esforçar nuestra flaqueza, así fue el primero que resucitó para alentar nuestras esperanças, fol. 13. pag. 1. a num. 49 vique 60.

En resucitar Christo nuestra cabeça, nos manifestó nuestra resurreccio, fol. 37. pag. 2. a, n. 2. vique 28.

Como hemos de resucitar a nueua vida co Christo, fol. 38. pag. 2. b num. 26. & 27.

*Dicite discipulis, &c.* Pedro. Como a pastor vniuersal, y padre de todos, que como madre ha de tener pechos para sustento de los hijos, y gaos de darlos, fol. 80. pag. 1. b, num. 12. sed præcipue num. 16.

*Viderunt reuoluntum lapidem.* Que razon auia para ello, fol. 86. pag. 1. a, num. 16.

Feria Secunda.

**Q**ue? &c. Como quien dize, Aunque es demasia respeto de vosotros, pero niuelandolo con la inmenidad de mi amor, que es effor &c. fol. 71. pag. 2. a, num. 15. vique 22.

*Oportuit Christum pati, &c.* Abrio el camino del cielo a costa de sus trabajos, &c. fol. 37. pag. 2. a, & b, num. 2. vique 8.

Feria Tertia.

*Benedixit.* Dio gracias, fol. 104. pag. 2. b, num. 20.

Feria Quarta

Feria Quinta.

**S**tabat ad monumentum, &c. plorans. Las lagrimas fueron prendas del amargura del alma,

fol. 20. pagina 2. a. b, numer. 5. vique 17. & fol. 12. pag. 2. a, num. 2. vique 12 & fol. 5. pag. 1. b. num. 2. vique 21.

*Tulerunt Dominum meum.* Da la razon, porque se vea el buen empleo de sus lagrimas, fol. 22. p. r. b, num. 3. & 4. por todo el discurso.

*Stabat ad monumentum plorans.* Aqueste verbo, Stabat, dize el caydado y perseverancia con que buscava a Dios, sin descançar hasta encontrarle, fol. 45. pag. 2. a, num. 18. vique 32.

No es mucho sienta el ausencia del Sol diuino, pues aun la del material causa gran tristeza, fol. 51. pag. 1. a, num. 31. vique 36.

*Stabat plorans, &c.* Por auer perdido a Dios, son bienauenturadas las lagrimas, fol. 23. pag. 1. b. num. 26. vique 27.

El sentimiento de la Madalena por la ausencia de su Maestro, fol. 36. pag. 1. b, num. 5. vique 14.

Dominica in Albis.

**O**stendit ei manus, & latus. Las llagas de nuestro Redemptor fueron las fuentes, por donde nos comunico Dios los tesoros del cielo, fol. 28. pag. 1. b, num. 3. vique 11.

*Pax vobis, &c.* ostendit eis, &c. Fue desirles lo que le auia costado el hazer pazes tan a costa suya, fol. 37. pag. 1. a, num. 21. vique 30.

*Post dies octo venit Iesus, &c.* Porque no vino antes que cayera Tomas, y aora para que tanta priuilegio fol. 72. pag. 2. b, num. 2. por todo el discurso.

*Stetit in medio, &c.* ostendit ei manus & latus. Ioyas de que el se precia, iuxta illud, *Iris in capite eius*, como medianero de nuestras pazes con Dios, fol. 86. pagina. 1. b, numer. 32. vique in finem discursus.

*Est. indit eis.* Manos, llagas, como otras tantas lumbreras, o Soles que la dan luz; y que como Thomas no auia llegado a gozarlas, eitaua toda via ciego, y effo dizen aquellas sus palabras: *Nisi videro, non credam.* Sin la luz de estas lumbreras, no acertare a ver: pues a esta lumbrere te calienta, y recibe, iuxta illud: *Adiice manum tuam in latus*, fol. 86. pag. 2. b, n. 31.

*Ostendit ei manus.* Como despojos ricos de la guerra passada, para enriquecer a los suyos, que funda, y dota a su Iglesia con fabrica para los reparos de adelante; y todos de Dios, que hazia el se abran las puertas della, fol. 85. pag. 2. b, num. 9. & sequent.

*Adiice manum tuam.* Para que el calor de esse Sol de mas de lleno en Thomas, y le blanquee como la cera, fol. 86. pag. 2. a, num. 24.

*Dominus uocans, & Deus meus.* Semper felicitate cedunt Iouis taxilli. Los lances de Dios siempre gaanan, no se le escapo la caça que el quiere.

## Index Secundz Partis.

re coger, aunque se remontó Tomas, el le truxo, porque quiso, y fue suyo el lance, y ganó, fol. 87. pag. 2. a, núm. 4.

### Dominica secunda passionis.

**E**L amor que el buen prelado deve tener a sus ouejas, fol. 79. pag. 2. b, n. 3. v. que 21.

*Bonus pastor animam suam dat pro ouibus suis, &c.* Pro uo esto con las obras, fol. 11. pagina. 1. a, & b, n. 7. v. que 18. & fol. 12. pag. 1. a, & b, n. 16. & f. 28. pag. 1. b, & pag. 2. a, núm. 3. & 4. & fol. 36. p. 2. b, núm. 17. v. que 30.

El pasto que les dio, fol. 17. pag. 2. b, núm. 69. v. que 90.

*Ego sum pastor.* Vniuersal, y de todos, fol. 108. pag. 2. b, núm. 49. & sequentibus, atque etiam antecedentibus.

### Dominica tertia passionis.

**P**lorabit, & flebitis vos, sed tristitia uestra uertetur, &c. Viendo vuestros enemigos que os quiran la vida, la honra, &c. piensan que ahí se acaba todo, pero como Dios lo va recogiendo quanto os van quitando, y os lo dará mejorado, toda la tristeza se os bolucra en alegría, considerando el artificio de Dios, que vuestra perdida la permitio por el grande interés que se seguia en vuestro prouecho: y será tan segura la posesion destas riquezas sin miedo de perderlas, que *Gaudium vestrum nemo tollet a uobis, &c.* fol. 31. pag. 1. b, n. 13. v. que 32. & fol. 33. pag. 1. b, núm. 56. v. que 76. &c.

### Dominica quarta passionis.

**H**ec locutus sum uobis, tristitia impleuit cor uestrum, &c. Preuino con el conuio a los sentimientos que auian de tener con su ausencia, fol. 36. pag. 1. b, núm. 6. v. que 99.

### Dominica quinta passionis.

**P**etite, &c. Pedid, pues solo aguarda Dios que le pidays, para derramar sobre vosotros las riquezas que tiene en sus manos, fol. 3. pag. 1. a, núm. 2. 3. & 4. & fol. 59. pag. 1. a, núm. 5. v. que 16.

Mediante la oracion se nos comunican las riquezas del cielo, que como el arbol recibe las influencias del cielo por las rayas, como por ministerio de la tierra, así el alma mediante la oracion recibe las influencias de gracia, &c. fol. 17. pag. 2. a, núm. 43.

*Si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabitur uobis, &c.* El santísimo nombre de Iesus es el conjuero al qual se rinde todo lo criado, fol. 82. p. 2. b, núm. 42. v. que núm. 56.

*Petite, & accipietis, &c.* La oracion feruorosa sale con quanto quiere, fol. 5. pag. 1. b, núm. 2. v. que 21.

Puso Dios vn blanco en el cielo, donde librò la necesidad de los pobres: y porque suelen ser muchos, dexò el guarismo en blanco, porque se puedan añadir ceros sin limitar, hasta quanto: y así la librança reza: *Si quid petieritis: y* David hizo la oracion, con que se pide la cobrança desta cedula, y dio esse titulo al Psalmo quinto, que dize: *Oratio pauperis dum anxius fuerit, & coram Deo effuderit precem suam*, fol. 1. pag. 2. a, núm. 3.

## Rogationes.

**S***Altem propter importunitatem.* La oracion feruorosa y con perseverancia alcaga lo que quiere, fol. 5. pag. 1. b, núm. 2. v. que 21. & fol. 89. p. 1. b, núm. 6. v. que 20.

Vide etiam que dicta sunt in precedenti Dominica.

## Ascension del Señor.

**S**ubiendo Christo al cielo, nos declarò, de que ma nera y venceriamos nuestra carne, fol. 9. p. 1. b, núm. 8. v. que 37.

*Assumptus es in caelum, & sedet, &c.* Christo sabio al cielo por su propia virtud, fol. 34. pag. 1. a, núm. 2. por todo el discurso, y todos los discursos deste verso.

*In nomine meo demonia efficiunt, linguis loquentur nouis, &c.* Este santísimo nombre es vn conjuero, con el qual se rinde todo lo criado, fol. 82. p. 2. b, n. 42. v. que 56.

Christo en su Ascension sabio a su propio lugar fol. 35. pag. 1. b, núm. 18.

*Sedet a dextris Dei, &c.* Christo es mejorado en el cielo en los bienes de Dios, fol. 36. pag. 1. a, núm. 33. & 34.

Para hazernos mayores mercedes, y mas de proposito, se encumbra tan alto, y se sienta a la dextera del Padre, fol. 36. pag. 2. b, núm. 17. v. que 30. & fol. 38. pag. 1. a, núm. 17. por todo el discurso.

El regozijo que huuo este dia en el cielo, y por que, fol. 36. pag. 1. b, núm. 1. v. que 5.

Los ojos de los discipulos es la carroça en que sube, fol. 36. pag. 1. a, núm. 9.

*Vado parare uobis locum*, fol. 84. pag. 1. a, núm. 3. & sequentibus.

## Pro sacris Concionibus.

El triunfo de Christo este dia redunda en honra y provecho nuestro, fol. 37. pag. 2. a. num. 2. por todo el discurso, & fol. 36. pag. 2. b. num. 15. vique 30.

*Sedet a dextris Dei.* Subio a ser nuestro abogado en los estrados del cielo, fol. 38. pag. 1. b. num. 17. vique 14.

Sube Christo al cielo para hazernos mayores mercedes, fol. 38. pag. 2. a. num. 20. vique 28.

Porque Christo no subio al cielo antes de los quatro dias, fol. 38. pag. 2. b. num. 26.

*Recumbentibus.* Quando comen llega Christo, por que a vezes ha menester dexar media comida, quien con veras huicre de enseñar el Evangelio, y de cumplirlo, fol. 4. pag. 2. a. num. 8. & sequentibus.

*Tradidit Evangelium.* El pecado deshizo la Imagen de Dios, la Doctrina la ha de reparar, por ellos, sed en cierta manera reparadores: *Tradidit Evangelium,* fol. 72. pag. 1. a. num. 55.

A Christo le podemos pedir mercedes, alegando, que esta en aquella dignidad y alteza, es por nuestra ocasion, fol. 64. pag. 1. b. num. 15. vique 10.

*Fado parare vobis locum.* Y por esto en nuestro traje cubierto de paños de pobre, distraído como tal, fol. 2. pag. 1. b. numero. 10. Aunque ya bordados y enriquecidos los trages de pobre con joyas de gloria: *Quis es iste?* Y responde, *Formosus in stola sua.*

*Tinctis vestibus.* Ha de cubrir de roxo el que quiere subir al cielo: *Ascensum purpureum* reclinatum aureum, para subir al reposo dorado, ha de ser por escálones colorados, fol. 9. pag. 2. b. numero. 17. & sequent. *Quadrat etiam totus discursus a princip. in finem* vique.

### Dominica infra octauas.

*Quoniam veneris Paraclytus ille testimonium perhibebat de me.* Subiendo Christo al cielo, declaró ser Dios verdadero, y para que quedase fijo en los pechos de los fieles, embio al Espiritu Santo, fol. 39. pag. 2. b. num. 15. vique 19. & fol. 38. pag. 1. b. num. 16. vique 23.

### Dominica Pentecostes.

*Siquis diligit me, sermonem meum servabit, &c.* Respetto de la paga todo quanto le manda la ley, le parece poco al que bien ama, fol. 101. pag. 1. b. num. 2. vique 11.

*Ad eum venimus, & mansionem, &c.* Morando Dios en el alma, y estando ella a tal sombra, facil es de entender los bienes de que gozaran, fol. 76. pag. 2. a. num. 3. vique 38.

*Non turbetur cor vestrum, neque formidet.* Quisoles consolar del sentimiento grande que tenian de su ausencia corporal, fol. 36. pagina. 1. b. num. 6. vique 20.

Porque baxa el Espiritu Santo en figura de lenguas? Responde, que porque no ay otro interes que Dios saque de todos los bienes que nos haze, sino es ser alabado, y bendito por ello, y darle gracias los suyos, fol. 105. pag. 1. b. n. 27. & sequentibus.

El dia de Pentecostes fue quando se juntaró muchas naciones a alabar a Dios vnanimis, fol. 103. pag. 1. b. num. 8. vique 11. & fol. 107. pag. 1. b. num. 17. vique 23.

Oy es el dia, quando Dios enriquecio su Iglesia; fol. 83. pag. 2. a. num. 5. vique 39.

### Feria Secunda.

*Sic Deus dilexit mundum,* fol. 28. pag. 1. b. & pag. 2. a. num. 3. & 4.

El amor grande que Dios nos tuuo, le hizo tomar a su cargo la paga de nuestras deudas, fol. 71. pag. 1. a. num. 15. vique 29.

*Item, ut filium daret.* Para que si condenó al hombre en costas y principal, tambien le da con que pague, fol. 71. pag. 2. a. & b. num. 18.

El amor grande le hizo padecer, porque el hombre no pereciesse, fol. 118. pag. 2. b. numero. 10. vique 55.

El agradecimiento que pide Dios deste beneficio, fol. 91. pag. 2. a. num. 5. por todo el discurso, & fol. 94. pag. 1. b. num. 19. vique 24.

### Feria Tertia.

*Ego sum ostium, per me si quis introierit, saluabitur, & ingredietur, &c.* Iesu Christo nuestro Señor es la puerta por donde le entra a la Iglesia todo el bien, fol. 85. pag. 2. a. num. 1. por todo el discurso, & fol. 82. pag. 2. b. num. 42. por todo el discurso.

*Ego veni, ut vitam habent, & ut abundantius, &c.* fol. 37. pag. 1. a. num. 20. vique 30.

### Feria Quarta.

### Dominica in Trinitate.

*Quoniam Van dificultoso es hablar de Dios.* fol. 81. pag. 1. b. num. 11. vique 24.

Vn Dios solo es el que tenemos: y así por auer perdido a Dios, se ha de llorar, que por todo quanto ay en el mundo, son mal empleadas las lagrimas, fol. 22. pag. 1. a. num. 1. vique 27.

Item,

## Index Secundæ Partis.

Item, ni el mundo dos Soles, ni el vniuerso muchos dioses, fol. 10. r. pag. 1. a. num. 35.  
*Enites ergo, docete omnes gentes, &c.* Plantó Christo la Iglesia a costa de su sangre, y embia las ayudas de costa para su conseruacion, &c. fol. 85. pag. 2. b. num. 8. vique 39.  
*Baptizantes eos in nomine Patris, & Filij, &c.* El aguilta grande, y la medula del cedro grande tres vezes, siendo vna, fol. 63. pag. 1. b. a. num. 48. & 49. & sequent.  
 Lo que deuemos a Dios, por auernos rescitado, fol. 91. pag. 1. b. num. 2. vique. 43.  
*Data est nobis omnis potestas in celo, & in terra cunctis ergo, &c.* Quando mas fauorecido del Padre, y que le han constituydo por juez de viuos y muertos, y dado potestad y imperio en el cielo y en la tierra, no se aprouecha de este señorio para destruir a los que le ofendieron tan graueamente, sino para repartir con ellos, aun rogandolos los reciban, los tesoros de su misericordia, fol. 100. pag. 2. a. num. 20. vique 37.

### Corpus Christi.

**C***aro mea verè cibus.* Es vn solò manjar, que contiene en si todos los regalos, fol. 17. pag. 2. b. num. 71. vique. 92.  
*Caro mea verè cibus, &c.* Este Sacramento es vn bocado y hechizo diuino para aficionar las almas, fol. 17. pag. 1. a. num. 51. vique. 68.  
*Sanguis meus verè est potus.* Es benida medicinal, fol. 28. pag. 1. a. num. 7. vique 17.  
*Accipit.* Acude a lo mas natural, que es pedir la comida, fol. 12. pag. 2. a. numero. 3. & sequent, & fol. 14. pag. 2. a. num. 1. vique 123.  
*In me manet & ego in eo, &c.* fol. 14. pag. 2. a. num. 4. vique 120. & fol. 18. pag. 2. b. num. 90. 91. 92. vique 113.  
 Porque se nos da descubierta con velo, fol. 17. pag. 2. b. num. 69. vique 78.  
 Las riquezas que da Dios al alma en este Sacramento, fol. 18. pag. 1. b. num 81. vique 89.  
 La carne que tomò Dios de nuestra naturaleza, nosla da mejorada en este Sacramento, fol. 18. pag. 2. a. num. 89. & 90.  
 Dáenos Dios disfracado, pero aduertid, que auiendo en el pan substancia y accidentes, se disfraga en lo que es menos, en la pobreza del pan, en solos los accidentes, en fin en trage de pobre, fol. 1. pag. 2. b. num. 8. Item, comida a todos al pan, fol. 10. pag. 2. a. num 5.  
 Por no frecuentar este Sacramento vienen a conseruarse las almas, fol. 14. pag. 2. a. num. 2. vique 8. & fol. 15. pag. 1. b. num. 17. & 18. & fol. 19. pag. 1. a. num. 97. 98. & 99. & fol. 20. pag. 1. a. num. 119. vique 123.

*Accipit.* Nunca el Sol se dexa ver, sino quando se va a encubrir, ni el Sol diuino, sino quando encubierto, fol. 52. pag. 2. a. num. 41.  
 Item, las cosas que mas a manos deseamos gozar, con todos sentidos, ideo Deus se disfraga, para que con el gusto, tacto, y ojos le gozemos, fol. 52. pag. 1. b. numero. 40. & quadrat vique in finem discursus, notando, que este Sacramento es quita deseos, porque no ay mas que desear.  
 Obra diuerfos efectos, segun la disposicion, fol. 19 pag. 2. b. num. 113. & 114. vique 122.  
 Es pan de robustos, fol. 20. pag. 1. a. nu. 120.  
*Panem calid.* Aplicandole a este pan, que baxò del cielo con muy auentajada razon los efectos del rozio que de alla viene, fol. 66. pag. 2. b. num. 28.  
 Item, llueue Dios el rozio de oro en la ropa de Danac, no en la substancia, sino en los accidentes, fol. 66. pag. 2. a. num. 23.  
 Item, quadra a este Sacramento illud: *Faciet comam, quod si cum primum plantatum est,* fol. 61. pag. 2. b. num. 20. Y quadra todo aquel discurso, en que se trata, qual es la cosa mayor y menor, a fol. 61. p. 1. b. num. 7. & sequentibus.  
*In me manet,* fol. 77. p. 1. b. num. 5. & quadrat antecedentia, ibidem a num. 10.  
 Al que recibe mal este Sacramento, le es ponçonña, fol. 47. pag. 1. b. num. 6. vique 16. Viene esto con lo de nuestro padre san Agustin, que apunre seria c. in Cena Domini, ibi *Cum iam diabolus nussisset in cor, &c.*  
*Vinet propter me.* Sera renta de pan, como renta de fabrica para conseruar lo hecho, obrado siempre, fol. 86. pag. 1. a. num. 14. & sequent.  
 Al que con deuido aparcjo recibe este Sacramento, los regalos que le comunica Dios, fol. 59 pag. 1. b. num. 18 vique 23.  
*Nobis datus.* Dado, que siempre es venturosa su suerte, y lo que pinta, es Dios, f. 87. p. 2. a. nu. 4  
 Item, si lo que haze vn grande agrada, quanto y mas lo que haze Dios, ibidem. Que en el Sacramento habla por nosotros en las Cortes del cielo, fol. 88. pagina. 1. b. a. num. 20. & sequentibus.  
 Para procepciones, o rogatiuas, en que se faga el santissimo Sacramento fuera de su custodia por alguna necesidad de la Iglesia, para dar a entender, como se ha de hazer la oiacion, para que sea qual deue ser, fol. 89. pag. 1. b. num. 6. vique 20.  
*In me manet, & ego in eo.* Andan en rueda los beneficios, fol. 104. p. 1. a. a. num. 1.  
*Qui manducat.* Vn pez que se llama Faltin, en la boca del qual se torna el agua dulce: aqui es al reus, que ve en manjar haze dulce la boca. De quo vide in secunda parte, fol. 40. pag. 1. b. num. 15. Sed quadrat quod habes 1. par. Repleant os meum laude, scilicet pasione, que

## Pro sacris Concionibus.

merezca mi boca alabanza, por estar ya adul-  
çada. p. fal. 4. vers. 16. dif. 2. num. 5. fol. 178. pag. 1. b  
& pag. 2. a

## Pro exequijs defunctorum.

**P**orque la vida del hombre se compara al hu-  
mo, fol. 9. pag. 2. a. num. 1. & sequentibus vs-  
que 27.

Porque se compara al heno, fol. 11. pag. 1. a. num. 3.  
vsque 11.

La muerte es la que yguale a todos los hombres,  
fol. 11. pag. 1. a. num. 1. vsque 9. & fol. 119. pag. 2. b  
num. 12. vsque 78.

Muerte porque se dize amarga, fol. 36. pag. 2. b,  
num. 13.

Porque la vida del hombre se compara a la som-  
bra, y no al Sol, corriendo ambos con yqual  
velocidad, f. 30. p. 1. b. n. 27. & seq. Item f. 30. p. 2.  
a. num. 4. por todo el discurso. Y tambien se  
dize lo poco que son y valen todas las rique-  
zas y dignidades.

La breuedad de la vida, fol. 52. pag. 2. a. numer. 2.  
por todo el discurso, & fol. 115. pag. 2. b. num. 2.  
vsque 37.

Lo poco que dura todo lo fuerte, lo rico, y lo  
noble de la vida, fol. 119. pag. 1. b. num. 2. por  
todo el discurso.

*Inflorum anima in manu Dei*, fol. 31. pagina. 2. b. nu-  
mero. 25.

Vide etiam de morte fol. 48. pag. 2. b. numer. 36.  
& fol. 50. p. 2. a. n. 2. & 7. & fol. 114. p. 1. a. n. 44. &  
olf. 115. pag. 2. a. num. 1

*Opera enim illorum sequuntur*, fol. 101. pag. 2. b. n. 9. &  
per totum discursum.

Con la memoria de la muerte se compone la vi-  
da, fol. 54. pag. 1. a. num. 32. por todo el discurso,  
& eodem fol. 54. p. 2. a. num. 3. por todo el disc.  
*Beati mortui, qui in Domino*. En esta muerte se halla  
la vida, fol. 31. pag. 1. b. n. 13. vsque 35.

*Ego sum resurrexio & vita. Qui credit in me, &c.*  
*viuet*, fol. 31. pag. 1. b. numer. 13. por todo el dis-  
curso.

El qu aora esta feo, entonces se renouara, y sal-  
dra licramoso con la presencia del Sol, fol. 130.  
p. 2. b. n. 3. por todo el discurso.

*Qui manducat, viuet in eternum*, fol. 18. pag. 2. b. n. 92,  
vsque ad num. 123.

## Pro Missa noua.

**Q**ue es la Missa, y porque se llama así, fol. 17  
pag. 2. b. a. num. 30. vsque 51.

Que los Sacerdotes antiguamente trahian plu-  
mages y porque fol. 15. pag. 3. a. num. 22.

*Quadrat etiam totus ille discursus de sancta Eu-  
charistia.*

## Pro habitu, vel professione.

**Q**ue la vida monastica es casi solitaria, y el  
prouecho della se sigue, a f. 26. pag. 2. a  
num. 11. vsque 49.

Vide etiam supra in *Euangelio Confessorum*,  
non *Pontificum*, ibi: *Ecce nos reliquimus omnia.*

Vide etiam plura, de hac materia supra in calcea  
indicis primæ partis, Pro sacris Concionibus.

## Fin de la Tabla de la Segunda Parte.



TABLA

# T A B L A D E L A T E R - cera Parte.

## I N D E X P R O S A C R I S Concionibus.

### M E N S E N O V E M B R I S .

#### Pro Feſto Omnium Sanctorum.

**G**audete, & exultate, quoniam merces veſtra, &c. Cuya grandeza es tanta, que ſola vna gota fuya baſta para ſuſpender el ſentimiento de todo lo que ſe padece en el mundo, pl.6. v.3.d.3.a n.32.f.16.p.2.a

*Eleuatis oculis.* Leuanta los ojos eſte celeftial car-  
bunco, para eſclarecer al mundo, y dize lo el  
Euangelista, quando comienza a dar ſu ſobe-  
rana doctrina, pl.6. verſ.3.dif.3.a num. 70.& ſeq.  
fol.18.p.1.b

*Quia merces veſtra, &c. In caelis.* Bien ſituado juro  
en las manos de Dios, plal.6.v.4.d.2. num.53.  
& ſeq.f.22 p.2.a

*Quoniam veſtram eſt regnum colorum.* Gran promeſ-  
ſa, pero hazela Dios, que es poderoso de cum-  
plirla, plal.6.v.5. & 6.d.2. per tot. p.2.a  
n.35.f.28.p.1.b

*Quia merces veſtra copioſa eſt in caelis.* Sera despues  
de aqueſta vida, lleualos al olor, aunque a vè-  
zes les muestra algo del bien que alla tendran,  
plal.7.verſ.5. diſcur.2. numero.30. f.67. pag.1.b,  
& eodem psalmo. v.12.d.3.a n.3.fol.81. p.2.b, &  
fol.82.p.1.a

*Regnum colorum vim patitur,* plal.6. circa tit. d.2.a  
num.1.f.2 p.2.a

*Beati qui perſecutionem patiuntur.* Que es miſericor-  
dia diuina que padezcan, y el ſacarlos de los  
males que padecen, plal.7.ver.13. d.2. per tot.  
fol.84.p.1.b

*Beati qui lugent.* Quien por lagrimas comienza,  
llega al conſuelo, plal.6. circa tit. dif.2.num.38.  
fol.4.p.1.b

*Beati pauperes.* Porque no puſieron ſus deſſeos  
en las riquezas del mundo, que apartan de  
Dios, ſino en las de Dios, que enriquecen en  
el cielo, plal.7.v.3.dif.2.num.13 fol.14.pag.2.b,  
Item, a los bienauenturados el ayre de Dios  
los lleva, psalmo,7.v.5.d.2.num.36.f.61. p.2.a  
& ibidem dif.4.num.30.fol.64.pag.2.a, notan-  
do, que quando oramos, por eſto leuantamos

las manos al cielo, porqué de alla nos dan la  
mano para ſubir.

*Beati pauperes ſpiritu.* Porque al que falta el eſpi-  
ritu propio, le lleva el de Dios, psalmo. 6.  
verſ.1. diſcurſ.2.numero.15. vſque 27.folio.7.  
pag.1.b

Eſte Euangelio enſeña el camino del cielo entre  
tantas opiniones de Filoſofos, pl.7.f.70.p.1.b  
n.1.vſque.21.

#### Preſentacion B.Mariz.

**G**radas para ſubir al templo, porque por gra-  
das ſe ſube al cielo: y aſi ſube mas ſegura  
las gradas, la que ha de ſubir a mas alta glo-  
ria, plal.6. circa tit.d.1.& 2.per tot. fol.2.p.1.a  
& f.2.p.2.a.

#### Pro Sancta Catarina Virg. & Martyr.

#### Pro Santo Andrea. Apoſtol.

**R**eliſtis reſibus. Procuraron luego deſenre-  
darſe, psalmo. 6. fol.12. pag.2. b. numero.2.  
vſque 38.

*Reliſtis reſibus ſecuti ſunt eum.* Dexaron los bienes  
aparentes por los verdaderos, y ſiguieron a  
Chriſto enamorados de ſu hermoſura, plal.7.  
fol.60.pag.2.b.a n.22.

*Secuti ſunt eum.* En tocando Dios a vna alma, lue-  
go buelue tras el, psalmo 7. fol.69. pagina.1.a  
num.1.vſque 26. & fol.84.pag.1.a, num.23.  
vſque 28.

# MENSE DECEMBRIS.

## Conceptio B Marix Virginis.

**E** *Ducet lapidem primum.* Interpretando esta autoridad de la Virgen; Sacara a luz el Señor vna piedra muy prima, igualando en cierta manera su gracia a la del Hijo, el concebido sin pecado, y ella tambien, aunque el Hijo por naturaleza, la madre por gracia, pf. 7. ver. 5. d. 3. num. 14. fol. 62. pag. 2. a.

## Expectatio partus B. Virginis.

**L** As esperanças de los padres en Dios, pfalm. 6. ver. 5. discursio. 3. num. 5. fol. 30. p. 2. a.

## Lucia virginis & martyris.

Vide in Comuni Virginum.

## Sancti Thomæ Apostoli.

**S** *Teit in medio eorum.* Como en lo mas estimado y pagalo Dios en cogerlos en medio, y fer su muro; ellos le precian, y el los precia, pfal. 7. ver. 17. discursio. 1. folio. 84. pag. 1. b.

*Post dies octo venit Iesus, &c.* Todas son diligencias para entrar en vna alma, pfalm. 7. fol. 56. p. 1. a. a num. 3. vique. ad. 7.

*Ostendit ei manus &c.* Todas son nuestras de lo mucho que padecio por defenderle de los golpes y agotes, pfalm. 7. fol. 5. p. 1. a. a num. 44. vique. 6. 7.

*Contra suum, &c. Deus meus.* En tocando Dios a vna alma, los efectos que haze, pfalm. 7. f. 69. p. g. 1. a. num. 1. vique. 26. & fol. 7. pag. 2. b. numero 2.

## Natiuitas Domini.

Vide immediatè post Aduentum.

## Sancti Stephani Protomartyris.

**S** V nombre dize con lo que es, y con el premio porque Stephanus es corona, y el es corona que se labra en las manos de Dios, para que sirua de corona, pfalm. 7. ver. 11. discursio. 2. n. 49 & seq. fol. 75. pag. 1. b.

*Vide caelos apertos, &c.* Es porque ruega por sus enemigos; y esta obra abre el cielo, pf. 6. ver. 2. d. 2. num. 25. fol. 13. pag. 2. b.

Tercera Parte.

*Vide caelos apertos.* Las piedras le labran la corona, y así se alegra quando con mas furia le lastiman, pfalm. 7. folio. 54. pag. 2. b. a num. 11. vique. 38.

*Eccè video caelos apertos.* El premio al ojo haze olvidar los tormentos, pfalm. 6. a. num. 1. vique. 36. fol. 2. pag. 2. a.

## Sancti Ioannis Euangelistæ.

**E** L martyrio de la tina, pfalm. 6. circa tit. disc. 2. num. 27. fol. 3. pag. 2. b.

## Sanctorum Innocentium.

# MENSE IANVARII.

## Circuncisio D. N. Iesu Christi.

**V** *T circuncideretur puer.* Gran cuydado con la obsequancia de la ley, pfalm. 7. ver. 11. disc. 3. a num. 1. folio. 76. p. 1. a.

*Vocatum est, &c.* Propter nomen tuum vinificabis me. Las vidas de los hombres de tres maneras, pfal. 7. ver. 12. discursio. 1. num. 16. fol. 79. pag. 1. b. Por el pecado estaua muerto en todas tres diferencias de vidas, y no se perdona sin sangre de Christo, y derramola oy, para que viva, y pone su nombre junto, para que se lepa, que sangre de Iesus da vida in æquitate, en yqualdad de su justicia, pues iguala la satisfacion a la culpa.

*Vt circuncideretur puer.* Dio a entender en este hecho, y dio señal de quan abundante auia de fer la paga, pfalm. 6. folio. 39. pag. 1. b. a num. 37. vique. ad num. 51.

*Vt circuncideretur.* Quiso derramar su sangre, libranos de la obligacion, pfalm. 6. folio. 37. pag. 2. a. a num. 1. vique. 26.

## Epiphania Domini.

**P** *rocidentes adorauerunt eum.* Fue besarle las manos, esta cerimonia por las mercedes recibidas, pfal. 6. folio. 43. pag. 1. b. num. 21.

## Cathedra Sancti Petri.

## Sancti Fabiani, & Sebastiani.

**V** *ide de Comuni Martyrum: Descendens Iesus de monte, & aliqua in festo omnium Sanctorum.*

## Index Tertiz Partis.

*Sequebatur eum multitudo &c.* El ayre de Dios le a  
lleua, psalmo. 7. ver. 5. discurs. 2. numero. 36.  
fol. 61. pag. 2. a.

*Quia videbant signa.* Por los bienes que de Dios  
recebian, ideò deprecando manus in celum  
tullimus, quasi inde recepturi quidquid boni  
in nobis erit, psalm. 7. v. 5. d. 4. n. 30. fol. 64. p. 2. a

### Conuerfio sancti Pauli.

**D**omine quid me vis facere? &c. Como dixen-  
dole que mirasse que era fuyo, y por ser-  
lo no le destruyesse. Buen titulo para el que  
se buelue a Dios, psalmo. ver. 1. discurs. 4. a. n.  
10. folio. 21. pag. 2. a. & eodem psalm. ver. 2. d. 2.  
num. 20. folio. 13. p. 2. a.

*Circumfulsit eum lux de celo.* Por todas partes le cer-  
ca para fauorecerle, psalm. 6. ver. 2. d. 2. num. 12  
& seq. fol. 13. p. 1. b.

*Circumfulsit eum lux de celo.* Encendio Dios luz  
para hallar a Saulo, que estaua en las tinieblas  
y ecuridad de la culpa, psalm. 7. ver. 3. d. 3. per  
tot. maxime a num. 5. folio. 65. p. 1. a.

*Domine quid me vis facere?* Dandole Dios luz para  
conocer su maldad, luego procura a sa-  
lir del, psalm. 7. fol. 8. pag. 1. a. & b. a. num. 47.  
vique. 51.

Parece q no habla a proposito, en llamar Señor  
al que pide misericordia, y no ay titulo mas a  
pelo, psal. 6. fol. 11. p. 2. a. num. 14. vique. 34.

*Quid me vis facere?* En tocando Dios vna alma,  
buela tras el, psalm. 7. fol. 69. pag. 1. a. num. 1.  
vique. 26. & ibidem. folio. 84. p. 1. a. n. 23. vique. 28.

## M E N S E F E B R V A R I I.

### Purificatio B. Mariz Virginis.

**S**ecundum legem Moysi. Con ser Dios el Señor  
Supremo de todo, si vna vez mandò, siempre  
obedece, psal. 7. ver. 11. discurs. 3. a. num. 1. fol. 76.  
pag. 1. b. & eodem psalmo, ver. 1. discurs. 3. per  
totum, folio. 47. p. 2. b.

*Sinon vir iustus.* Que significa varon, psal. 6. circa  
tit. d. 2. nu. 9. fol. 3. p. 1. a.

*Secundum legem.* El cumplir la ley por el exemplo,  
psal. 6. folio. 25. pag. 2. a. num. 4. vique. 16.

Vi o la Virgen a presençar esta joya, y rico don,  
para aplacar al Padre, psal. 6. fol. 40. pag. 1. a. à  
num. 52. vique. 69.

### In festo sancti Guillelmi.

**D**ate ei qui habet decem meas. Aunquetiene, y  
de hadado, le da de nuevo, que començò

Dios a hazerle bien, y vafe por alli, psal. 7. v. 5.  
d. 3. num. 15. & seq. fol. 62. p. 2. a.

### Cathedra sancti Petri An- tiochię.

**D**E hos festo vide de Natiuitate Apostolo-  
rum Petri, & Pauli, in menſe Iulij.

### Mathiz Apostoli.

**S**ortitus est sortem ministeri. No bastan buenos  
principios, que al fin se canta la gloria, psalm. 6  
folio. 34. pag. 1. b. a. num. 3. vique. 50. & f. 5. p. 1. b.  
*Iugum meum suauē.* Lleuado con voluntad es facil,  
psalm. 7. fol. 7. 6. p. 1. b. a. num. 2. vique. 42.

Item, Dios da su espiritu para lleuar este yugo,  
con el qual se facilita todo, psal. 7. fol. 79. p. 2. a  
& b. a. num. 4. vique. 22.

*Discite à me.* Buen dechado para que acertemos,  
psalm. 7. ver. 9. d. 3. per totum, fol. 70. p. 1. b.

*Iugum meum suauē est.* Porque el espiritu diuino es  
el que en lleuando nuestros pies, psalm. 7.  
ver. 12. discurs. 2. per totum, folio 79 p. 2. a. piz  
cipue a num. 18.

*Venite ad me.* Como yremos a Dios, psalm. 7. v. 9.  
d. 4. num. 11. folio 72. p. 1. b.

*Venite ad me.* Porque enſeña, y quita la suspension  
de dudas grandes, psalm. 7. ver. 9. d. 3. num. 1  
& seq. fol. 70. p. 1. b.

*Iugum meum.* Como siendo yugo, puede ser sua-  
ue? Como el lastre sirue al nauio de seguridad  
y caminar mejor, así los trabajos, psal. 7. v. 13.  
d. 2. num. 21. fol. 83. p. 2. b.

*Confiteor, &c.* Los soberuios no alcançan los bie-  
nes de Dios, y a los humildes los manifiesta y  
así da gracias, psalm. 6. ver. 3. discurs. 2. n. 64. &  
seq. fol. 18. p. 1. a.

*Venite ad me.* Y luego: *Tollite iugum, &c.* Ofrece  
regalos, y luego pone yugo: porq primero te  
ha de lleuar el yugo que se goze el descanso,  
psal. 6. circa tit. d. 2. per totum, folio. 2. p. 2. a.

## M E N S E M A R T I I.

### Sancti Thomę de Aquino.

### Sancti Ioseph Sponsi Virginis.

**I**oseph cum esset vir iustus, &c. Que quiere dezir,  
Varon, psalm. 6. circa tit. discurs. 2. num. 9. fol. 3.  
p. 1. a.



## Pro sacris Concionibus.

pag. 1. a. Acerca deſto die illud: *Mulierem fortem*. Del cielo traxo el Angel eſtuerço a Ioseph, y Dios puso en la virgen caudal por el qual de uia conſiar en el del cielo, por eſo leuamtamos alla las manos orando, pſalm. 7. ver. 5. diſcur. 4. num. 18. fol. 6. 4. pag. 1. a.

### Benediſti Abbatis.

**E**cce nos reliquimus. Vide de comuni Apoſtolorum.

### Annunciatio B. Mariz Virginis.

**D**el miſterio de la Encarnacion: fue abaxarſe Dios, inclinaſe, condescender cō nueſtra ſaqueza y baxeza, pſal. 6. ver. 3. diſcur. 1. per tot. fol. 12. pag. 2. b. Que el miſmo Dios por ſi miſmo, ſin ayuda de otro quiſo remediarnos, pſal. 6. ver. 8. diſcur. 3. per tot. fol. 41. p. 1. a. Que de las tres perſonas el Hijo fue el q̄ encarnó, pſal. 6. ver. 8. diſ. 4. per totum, fol. 42. p. 1. b. *Aue gratia plena*. E ſta fue la aue Alcinocs, en cuyo tiempo ay ſerenidad en el mar, pſalmo. 7. ver. 8. diſcurſ. 2. a. nu. 32. folio. 40. per errorem 41. pag. 1. a.

## MENSE APRILIS.

### Marci Euangelizt.

## MENSE MAII.

### Philippi & Iacobi.

**S**i creditis in Deum, & in me creditis. Fiad de miſ como ſiays de Dios, que alli ſolo eſta bien aſſegurada nueſtra conſiança, pſal. 6. ver. 5. & 6. d. 3. per tot. f. 30. p. 2. a. *Ego ſum uita*, &c. Chriſto es el camino para yr al cielo, pſalm. 7. fol. 68. pag. 1. b. a. nu. 12. vſque. 23 & fol. 70. pag. 2. a. num. 7. vſque. 30.

### Beatę matris Monicz.

**F**ue aqueſta ſanta vn carbonco ſoberano, que deſcubrio con ſu luz el camino del cielo a ſa hijo, pſal. 6. fol. 18. pag. 1. b. a. num. 71. vſque. 78.

### Inuentio ſanctę Crucis.

**V**bi uult ſpirat. Aprouechoſe de la ocaſion de las mareas, que no es bien deſcuydarſe en Tercera Parte.

eſte punto el nauigante Chriſtiano, pſalmo. 7. ver. 12. diſcurſ. 3. num. 1. fol. 81. pag. 2. b. *Sicut Moyses exaltauit*, &c. Deſta Cruz nos vino todo nueſtro bien, pſalm. 6. folio. 23. pag. 2. a. n. 4. vſque. 40. & folio. 38. pag. 2. a. num. 11. vſque. 51.

### Ioannis ante Portam Latinam.

Vide in feſto beati Iacobi,

## MENSE IUNI.

### Barnabę Apoſtoli.

### Natiuitas ſancti Ioannis Baptizt.

**E**l mundo en tineblas, y oy ſale el luzero, que nos muestra el Sol, y aun trae oficio de Sol, que es dar luz, y del ſe puede dezir: *Ilumina-rens qui in tenebris*, pſalm. 7. ver. 3. diſcur. 3. num. 4. fol. 56. p. 1. a. *Elisabeth implemum eſt tempus pariendi*. Deſempeña oy Dios ſu palabra, pſalm. 6. folio. 38. p. 1. b. an. 1. vſque. 19.

### Sancti Petri Apoſtoli.

**T**ibi dabo clauis Regni celorum. Dalas al hombre, y el ſe toma las del inferno, para que ſi pecamos, entendamos que eſta en nueſtra tierra el poder, y las llauas del perdon, pſal. 6. ver. 5. diſcurſ. 4. per totum. folio. 32. p. 1. b. & eod. pſalm. ver. 4. diſcurſ. 2. num. 5. & ſeq. fol. 20. pag. 1. b. *Quodcumque ligaueris*, ibidem num. 50. & pſalm. 6. v. 4. d. 3. num. 2. folio. 13. p. 2. b. *Super hanc petram*. La palabra de Dios ſe llama aqui piedra, q̄ aſſegura el edificio: y aſi eſtara ſeguro quien ſe quiere guarecer, acogiendo ſe a eſta piedra, pſalm. 6. folio. 30. pag. 2. a. n. 2. vſque. 17. & folio. 31. pag. 2. a. num. 24. vſque. 27.

## MENSE IULII.

### Viſitatio B. Mariz Virginis.

**A**biu in montem, &c. Da paſſos en ſeruiſio del Dios que lleva conſigo, y como. va a caça de vna alma cerrada en vna eſcura cueua, daſe prieſta, pſalm. 7. ver. 1. diſcurſ. nu. 4. f. 59. q 2 pag. 2. b.

## Index Tertiz Partis.

pag. 2. b. & fol. 60. pag. 1. a. notando la hermosura tales passos.  
*Ex quo falsa est.* Dile el ayre dela que traya en sus entrañas, que era Dios: y así, *Benedicta* etc. *memores verbum tuorum*, fol. 61. p. 1. a. á numer. 2.8. vique. 32.  
*Edices lapideum primarium*, Su concepcion milagrosa, pero en pecado, y así acude Christo, y le santifica, psalm. 7. ver. 5. discurs. 3. num. 4. fol. 62. pag. 2. a.  
*Cum sistinatione*. En tocando Dios a vna alma, buela tras el, o en seruicio fayo, psalm. 7. fol. 79. p. 2. b. a. num. 5. vique. 47.

### Mariz Magdalenz.

**L**acrymis caput rigare. Començò, y no se dize que acabò, o cello, porque perseucró en este oficio; que no basta començar, sino se perseuera, psalm. 6. circa tit. d. 3. per tot. fol. 5. p. 1. a.  
*Stans retro*. A las espaldas, allí le dize sus peccados para que los oyga Dios, y no los vea, psalm. 6. ver. 2. discurs. 2. per tot. folio. 11. p. 1. a.  
*Ofendebatur pedes eius*. Como situuiera los ojos en los pies, pero este abatirse es lo que mas alcaça, psalm. 9. ver. 1. discurs. 2. a. num. 45. fol. 8. pag. 2. b.  
*Stans retro*. Que quando allatos examina Dios los echa a las espaldas, psalm. 6. ver. 3. discurs. 3. per totum folio. 16. p. 1. b.  
*Stans retro*. A las espaldas de Christo, de suerte, que entre ella y Dios parece este Christo diuino viril, para que mirado el Padre eterno por tales viriles, le parezca mejor, psalm. 6. ver. 4. d. 4. a. num. 4. fol. 13. pag. 2. a.  
*Quis est hic, qui peccata dimittit?* Parecioles nuevo, porque semejantes llaves en el Testaméto vio Dios solo las tenia, psalm. 6. ver. 4. discurs. 3. per tot. folio. 13. p. 1. a.  
*Lacrymis cepit*. No habla por la boca, ni con ella pide, mas pide con ojos y cabellos, quenolcançan menos, aunque le léguu este muda, psalm. 7. v. 7. d. 2. per tot. fol. 67. p. 1. b.

### Iacobi Apostoli.

**P**restis bibere calicem? Encaminole la peticion no se la nego, sino boluiolos al camino, porq̃ yuau descaminados, pues querian honra sin trabajo, psalm. 6. in titulum, discurs. 1. prapicue a num. 16. fol. 3. pag. 1. b.  
*Adorans & petens*. Esta humildad era el camino para alcançar de Dios, si la peticion fuera buena psalm. 6. ver. 1. discurs. 2. per tot. prapicue a num. 41. fol. 6. pag. 2. a. & discurs. 3. per tot. de vi orationis, fol. 8. p. 2. b.

*Possumus*. Gentil animo, qual se requiere para el denuedo Christiano, que se determine a todo por deficit que sea, psalm. 7. ver. 9. d. 3. num. 26. & seq. folio. 71. p. 1. a.  
*Del modo con que ha de pedir a Dios: Opus d me uenit: pietatem tenemio*, y lo mismo del parentesco, psalm. 6. v. 1. d. 4. num. 4. fol. 11. p. 1. b.  
*Nescitis quid petatis*. Las peticiones que no van bien fundadas, no tienen buen despacho, psalm. 7. ver. 7. d. 2. num. 10. fol. 67. p. 2. a.

### Sanctz Annz matris B. Virginis.

**V**ide in communi virginum de thesauro abscondito.

## M E N S E A V G V S T I.

### Petri ad Vincula.

Vide in festo sancti Petri, mense Iunij.

### Sancti Dominici Confessoris.

### Dedicatio S. Marię ad Niuus.

**B**eatí qui audiant verbum Dei. Los que la oyen sin ruydo de palabras, como lo enseña la sagrada verdad, psalm. 7. v. 9. d. 2. per tot. fol. 69. p. 1. a.

### Transfiguratio Domini.

**I**n montem excelsum. Al monte los lleua que esto son los pasos de la vida Christiana, subir escaleras para el cielo, psalm. 6. tit. discurs. 2. per tot. fol. 1. p. 2. a. & psalm. 7. ver. 9. d. 3. a. num. 23. fol. 71. p. 2. b.

*In quo mihi bene complacui*. Por esse medio le contentamos, y sin el no le agrada nada psalm. 6. v. 4. discurs. 4. per tot. fol. 13. p. 2. a.

*Bonum est, nos hic esse*. No desleò bien Pedro, porque siendo bienes de Christo, han de ser eternos, y aquel era de prestado, psalm. 6. v. 5. & 6. d. 1. en letra del psalm. 2. num. 1. & nonnullis se quentibus. fol. 26. p. 2. a.

Aunque Dios lleua a los fuyos al olor del premio, algunas vezes les muestra algo, como en este día, psalm. 6. versu. 5. discurs. 2. numer. 30. fol. 39. pag. 2. a.

*Vestimenta autem eius facta sunt alba*. Del resplandor de la cara de Christo reuerberò en sus vestiduras, psalm. 6. folio. 24. pag. 1. a. a. num. 13. vique. 21.

Sancti

## Pro sacris Concionibus.

### Sancti Laurentij Martyris.

**S**i autem mortuum fuerit. Christo es este grano de trigo, que con molerse, y deshazerse en su passio, dio principio a todos nuestros bienes psalm. 6. ver. 8. discurs. 2.3. & 4. precipue disc. 4. fol. 36. p. 2. vsque. 43.

**Qui odit animam suam in hoc mundo.** El aborrecer, es querer; como otras vezes enforma Dios para sanar. psal. 7. in tit. discurs. 2. per totu, fol. 4. pag. 2. b.

**Nisi gramum frumenti.** Es menester caer para leuarrse. psalm. 6. circa tit. discurs. 2. num. 3. fol. 4. pag. 1. b.

**Amen Amen dico vobis.** La palabra de Dios es tan cierta, que aqui la vna se da por seguro de la otra psalm. 6. fol. 2.8. pag. 2. b. a num. 12. vsq. 45.

**No es mucho que Lorenzo se regale co el fuego** que sube de quilates al oro da su corona. psal. 7. fol. 5. 4. p. 1. b. a num. 1. vsque. 54.

**La esperança cierta del premio causa omiño de sus tormentos.** psalm. 6. fol. 3. 2. pag. 1. b. num. 1. vsque. 39.

### Assumptio B. Mariz Virginis.

**Qua etiam sedens.** Aun senrada despues de aver tanto q dexò su mal citado, como descañando del peso de la culpa, psalm. 6. ver. 3. disc. 1. num. 7. & 8. fol. 1. 4. p. 1. b. & pag. 1. a.

**Audiebat verbum illas.** Con atencion, y sin ruydo, como Dios escucha. psal. 7. ver. 9. discurs. 2. per totum. fol. 69. p. 1. a.

**Sedens secus pedes.** Alli se acoge, como a los pies de las estatuas los, &c. para tener alli seguro amparo. psalm. 7. ver. 11. discurs. 2. a num. 1. per error. 13. fol. 74 pag. 1. a.

**Turbatis erga plurima.** Las cosas desta vida causan turbacion, y asi conuenie dexarlas, psalm. 7. fol. 6. o. pag. 1. a. num. 5. vsque. 42.

### Bartholomzi Apostoli.

### Sancti Patris nostri Augustini. Episcopi.

**Augustino es celestial carbuco,** que con su luz nos encamina, psal. 6. ver. 3. disc. 3. n. 71. & sequent. fol. 18. p. 1. b.

**Lux mundi.** Fue luz que defeubrio a los hombres el camino del cielo, psalm. 6. fol. 17. p. 1. a. num. 41. vsque. 79.

**Alia vide in communi Doctorum.**  
Tercera Parte.

### Decollatio S. Ioannis Baptistz.

**A** Via predicado: Regnum celorum vim patitur, y prouando esto, dio su cabeza, porque pues el que lo es nuchra, subio por cruz al cielo. asi Iuan. psalm. 7. ver. 3. discurs. 2. nu. 1. & sequent. fol. 54 pag. 1. b.

## MENSE SEPTEMBRIS.

### Natiuitas B. Marię.

### Eualtatio sanctę Crucis.

**N**unc iudicium est mundi. Sentencian en fauor del hombre, porque se ha pagado bastamente su deuda con la hazienda del fiador, psalm. 6. ver. 7. discurs. 3. num. 3. fol. 41. p. 1. a & ibidem ver. 4. discurs. 4. numero. 2. folio. 23. pag. 2. a.

**Nunc iudicium est mundi.** Porque echa Dios del mundo al demonio, y recibe al pecador, para hazerle justo psalm. 7. ver. 1. discurs. 2. in principio, per numeros plures, fol. 74. pag. 1. a, notando, *Atas et indices idem esse.*

### Matthei Apostoli.

**N**on veni vocari iustos sed, &c. psalm. 6. ver. 4. discurs. 2. numero. 23. folio. 21. pag. 1. a. & b, notando, que el poder no es bueno para destruyr, sino para reparar.

**Surgens.** Procuro luego de enmendarse, psalm. 6. fol. 12. pag. 2. b. num. 2. vsque. 38.

**Securus est cum.** Dexò los bienes falsos por los verdaderos, psal. 7. fol. 60. pag. 1. a. numero. 5. vsque. 42.

**Securus est cum.** En tocando Dios a vna alma, luego se va tras el. psalm. 7. fol. 69. pag. 1. a. numero. 1. vsque. 26. & folio. 84. p. 1. a. numero. 33. vsque. 28.

### Dedicatio sancti Michaelis.

**N**isi efficiamini sicut paruulus. En la pequena cabe la grandeza del cielo, y los bienes del se alexan de los que esperan en las grandezas del mundo, psalm. 6. ver. 3. discurs. 3. num. 64. & sequentibus, fol. 19. p. 1. a.

**Videte ne contemnatis,** &c. psalm. 7. ver. 11. discurs. 2. num. 30. fol. 75. p. 1. a.

### Sancti Hieronymi.

Vide in Communi Doctorum.

# Index Tertiz Partis.

## MENSE OCTOBRI S.

Francisci Confessoris.

Vide in festo sancti Matthie, mense Februa-  
rij.

Lucz Euangelistz.

Simonis, & Iudz.

Commune Apostolorum.

Pro Apostolis.

*Hoc est preceptum.*

**M**aiorem hac dilectione nemo habet, quam re  
animam suam ponat quis pro amicis. Quiso  
Christo dar su alma por nosotros, y amo  
tanto, que no quisio fuessemos redemidos por  
otro, psalm. 6. ver. 7. discurs. 3. per totum, fol. 41.  
pag. 1. a.

Pro Apostolis.

*Ecce nos reliquimus.*

**R**eliquimus omnia, & secuti sumus. No basto  
dexar sino seguir, que el seguimiento de la  
continuaçion del primer proposito, sin la  
qual e l primero se mal logra, psal. 6. circa tit.  
d. 1. per tot. fol. 5. p. 1. a.

In regeneratione, &c. Largo el plazo, pero; Qui cre  
diderit, non festinet, psalm. 6. ver. 5. discurs. 5. num.  
30. fol. 35. p. 2. a.

Relinquimus. Quid ergo erit nobis? Id est, que esti-  
macion podemos hazer de todo lo otro, si-  
guendo a Christo, que es el mas alto blasfon?  
ps. 7. ver. 11. dif. 3. num. 33. fol. 77. p. 2. b.

Item, sirven a Dios por quien es ideo: Reliqui-  
mus omnia; y no estimando otra cosa, le tie-  
nen en medio del coraçon, como gloria, iuxta  
illud Zacharie: In gloriam ero in medio eius  
psalm. 7. v. 13. d. 3. num. 7. fol. 84. p. 2. a.

Cenotaphum accipietis. Gran promesa, pero ha-  
zela el que la puede cumplir, psalm. 6. ver. 4.  
discurs. 1. per totum, fol. 26. pag. 2. a. & ibidem  
discurs. 2. per totum. precipue a num. 35. fol. 28.  
pagin. 1. b.

Quid ergo erit nobis? La esperanza del premio a-  
delanta los pasos de la virtud, psalm. 6. ver. 5.

dis. 1. num. 2. & sequent. fol. 26. p. 2. a.  
Relinquimus omnia. Porque desluian de Dios, ps. 7. v.  
5. d. 2. num. 13. fol. 60. p. 1. a.

Pro Euangelistis.

*Designavit Dominus.*

**M**isi vinctos, Con su palabra auian de ganar el  
mundo, psalm. 6. ver. 5. discurs. 3. numer. 14  
fol. 31. pag. 1. a.  
Vinctos. Porque se mneuan el vno al otro, y se den  
buen exemplo para el camino, porque el de  
Dios se ha de andar con pasos buenos, y o-  
bras santas, psal. 7. ver. 9. discurs. 3. numer. 16. &  
sequent. fol. 71. p. 1. a.

Commune vnius Martyris.

*Si quis venit ad me, & non odit.*

Vnius Martyris.

*Si quis vult venire post me,  
abneget.*

**A**boneget se, &c. Su voluntad, y haga la de Chri-  
sto, psal. 7. ver. 11. discurs. 3. per totum, fol. 76.  
pag. 1. b.

Qui vult venire tollat crucem. Ha de auer trabajos,  
y subir por gradas, psalm. 6. circa titulum, disc.  
1. & 2. fol. 1. p. 1. a. & fol. 2. p. 1. a.

Tollat crucem. El camino de Dios lleno de traba-  
jos, y quien los vence, goza el descanso, ps. 7.  
ver. 5. discurs. 3. numer. 16. & sequentibus, folio  
62. pag. 2. b. notando illud: Exequabit gra-  
tiam gratia eius, hoc est, semeiante a la vida y  
trabajos de Christo. Idque significat: Sequa-  
tur me.

Es sequatur me. Id est, de voluntad imite la Cruz:  
y así el que me sigue, de voluntad se entrega  
y da a los trabajos, psalm. 6. ver. 7. discursu. 3.  
num. 1. & sequent. folio. 41. p. 1. a.

Item, Sequatur me. folio. 72. pag. 1. b. numero. 11. &  
fol. 76. p. 1. b. num. 2. vique. 42.

Commune vnius Martyris tem-  
pore Paschali.

*Ego sum vitis vera, & Pater  
meus agricola.*

Vnius

## Pro sacris Concionibus.

Vnius Marty. Tempore Paschali.

Item, de la pausa, y largas desta vela, y esperanzas, pl. 6. v. 5. d. 5. n. 35. f. 35. pag. 2. b.

*Ego sum vitis, & vos palmites.*

Commune plurimorum Marty.

*Cum audieritis pralia.*

**O**portet primum hac fieri. Que aya tribulaciones primero, psal. 6. circa tit. d. 2. numero. 1. fol. 2. p. 2. a.

Qui per se uraberis, usque in finem, psal. 6. ver. 6. d. 5. per tot. f. 3. 4. p. 1. b.

Plurimorum Martyrum.

*Descendens Iesus de Monte.*

**D**escendens Iesus de monte. Descendit ad turbas, dize S. Ambrosio: Quomodo enim turba in humili Christum videret: Es lo que tambien dize S. Gregorio, que Medius ingen, con descensione egrotans. psal. 6. v. 2. d. 2. a. num. 1. fol. 13. pag. 2. b.

Vide plurima de hoc Euangelio in festo Omnium sanctorum, menfe Nouembris.

Commune Confess. Pontificum.

*Homo quidam peregre proficiscens vocauit seruos.*

**N**egotiamini dum venio. No se han de recibir estos talentos en vano, para no hazer nada, pl. 7. v. 9. d. 4. a. nu. 28. f. 73. p. 1. b. notido, que no deue auer cosa ociosa, y baldia. Negotiamini, psal. 6. ver. 1. d. 2. num. 20. fol. 7. pagina. 2. a.

Iura in gaudium. Para en gozo esto trato, y gozo eterno despues del trabajo, pl. 6. circa titu. d. 2. per tot. f. 2. p. 2. a.

Date illi, qui habet decemmonas, psal. 7. v. 5. d. 3. nu. 14. fol. 6. 2. pag. 2. a.

Confessorum Pontificum.

*Vigilate, quia nescitis, qua hora Dominus vester venturus est.*

**V**igilate, pl. 6. v. 5. d. 5. num. 5. & seq. f. 3. 4. p. 1. b. Item pl. 7. v. 5. d. 4. n. 47. f. 65. p. 1. b. Tercera Parte.

Commune Doctorum.

**L**os prelados quan misericordiosos deue ser. La imitation de Christo, f. 21. pag. 2. a. num. 29. vsque. 38. & fol. 37. p. 2. a. numer. 2. vsque. 71. & f. 48. per errorem 84. pagina. 2. b. & a numer. 22.

Amen dico vobis, Iota vniui, aut vniui apex, &c. Solo Dios es el q puede assegurar vna palabra con otra porque son diferentes sus palabras delas nuestras, psal. 6. v. 6. d. 2. per tot. precipue a num. 12. f. 18. pag. 1. b.

Ciuitas supra montem posita. Son los gouernadores de la ciudad, que amparen y acojan: y así si no ha de auer a su lado perros que ahuyenten, pl. 6. v. 8. d. 2. a. n. 1. f. 37. p. 2. a.

Vos estis lux mundi. Es menester q sean luzes para hallar los pecadores entre tantas tinieblas, como estan, pl. 7. v. 3. d. 2. a. prin fol. 6. p. 1. a.

Vos estis lux mundi, pl. 6. v. 4. d. 4. n. 18. fol. 14. p. 1. b. & ibid. v. 5. d. 2. nu. 15. f. 28. p. 2. b. & ibid. n. 32. f. 29. pag. 2. b.

Supra montem posita. Esse es el estado del justo, ser vencedor. y sobre pujarlo todo, como lo sobre puja los valles la atalaya puesta en lo alto, pl. 6. in tit. d. 2. precipue a num. 7. f. 2. p. 2. b.

Vos estis lux mundi. Polo luzes en el mundo, porque los hombres andan tan en tinieblas, psal. 140. v. 7. ver. 3. discurs. 3. numero. 4 & sequentib. fol. 56. p. 1. a.

Vos estis sal. Que conserua el alma en Dios, no se corrompa con los vicios del mundo, que ay almas que firuen en el cuerpo fodo de sal, que no se corrompa, psal. 7. v. 9. d. 4. num. 28. & seq. fol. 73. pag. 1. b.

Quod si sal euenerit. Que ay almas baldias, que lo está la dotrina en ellas, como el Predicador que ensena, y se queda el en su ruina costubre ibid. num. 30.

Et glorificem Patrem, pl. 7. v. 11. disc. 3. per totum. fol. 76. p. 1. b.

Lux. Tanto estimaua la Yglesia esta dignidad, q les dixo Hymnos que le cantallen, psal. 6. circa tit. d. 1. n. 19. f. 2. pag. 1. a. & b.

Commune Confessorum, non Pontificum.

*Sint lumbi vestri praeincti.*

**E**xpectantibus Dominum suum. Han de estar con espera, tarde lo que tardare toda la vida, q 4 da,

## Index Tertie Partis

da, pl. 6. v. 5. & 6. d. 3. n. 4. f. 30. p. 2. a. fed poci pue. d. 1. per tot. f. 32. p. 1. b.

Subefce al cielo por gradas, luego a cuento viene poner faldas en cinta. pl. 6. circa titu. d. 2. per totum, f. 2. p. 2. a.

Si reuerſu ſecunda vigilia, pſal. 6. v. 5. d. 1. num. 2. f. 26. p. 2. a. & d. 5. n. 5. l. 3. 4. p. 1. b.

Si fuerit pater familias, vigilet, pl. 6. circa. titu. d. 2. num. 31. fol. 3. p. 2. b. & f. 4. p. 1. a. & d. 3. num. 3. f. 5. p. 1. a. & b.

Confelloru m, non Pontificum.

*Noli timere puſillus grex.*

Commune Virginum.

*Simile eſt regnum calorum decem virginibus.*

**D**ormita uerunt omnes, & dormierunt. Aqui en la vida ſe deſcuydaron todas, mas diferenciolas el fin, que las vnas ſalieron a recebirle, y las otras ſe les cerrò la puerta: y aquella p erſeuerancia fue la llau e, con que aſſe guraron ſus obras y vigilias, pl. 6. v. 5. & 6. d. 5. per tot. poci pue a n. 24. f. 33. p. 1. b.

Vigilate, pl. 6. circa tit. d. 2. num. 31. fol. 3. p. 1. b. & f. 4. pag. 1. a. Item diſcur. 3. numer. 2. folio. 5. pagina. 1. a.

Vide etiam ſupra hoc verbo in communi Confellorum Pontificum.

Nefcio voi. Mal fin, aunque buen principio, ibidem, d. 3. circa titulum, per totum, fol. 5. p. 1. a. & eodem pſalm. ver. 5. d. 5. num. 5. fol. 34. pag. 1. b. & pſalmo. 7. ver. 5. d. 4. numer. 43. fol. 63. pagin. 1. a.

Clauiſa eſt ianua. pl. 6. v. 5. d. 5. numer. 2. 4. & anteccedentibus, f. 35. p. 1. b.

Dormiſcuerunt omnes. Por dormirſe vn poco, perdieron quanto auian velado en toda la vida, pſal. 6. fol. 34. pag. 1. b. a. n. 3. vique. 50. & fol. 57. pag. 2. a. num. 32. vique 51.

Media nocte. Viene de noche, por no deſcubrir la hilaza de nueſtros bienes, pſal. 6. fol. 5. pag. 1. b. num. 9. vique. 28.

Virginum.

*Silicet hominibus diſmittere uxore ſuam quecumque ex cauſa.*

Commune mulierum ſanctarum

*Simile eſt regnum calorum theſauro abſcondito.*

**Q**uem qui in venit homo. Hallole, pero no caminando el ſolo, y adereçando ſus paſſos ſino encaminandole Dios, que es el que comiença, para que reſpondiendo noſotros, le demos ocaſion a que nos dè mayores teforos, pl. 6. v. 2. per totum, poci pue a num. 12. fol. 12. pagina. 2. b.

Theſauro abſcondito. Eſte diuino teforo ſe parece al de la tierra en el trabajo con que ſe caua, y codicia de encontrarſe, pl. 6. f. 3. p. 1. a. num. 14. vique. 53.

Vendit vniuerſa qua habet, & emit agrum. Anduuo cuerdo en deſhazerſe de los bienes aparentes por los verdaderos, pl. 7. fol. 60. pag. 1. a. num. 5. vique. 38.

Commune Dicationis.  
Eccleſiæ.

**A**ſcendit in arborem Sycomorum. Buen principio para quien deſſeaua ſer dicipulo de Chriſto, y ſer Chriſtiano, cuya vida es ſubir cueſta arriba, y caminar a lo alto, pſal. 6. en el titulo, diſcurſo. 2. numero. 1. per totum, folio. 2. pag. 2. a.

Murmurabant, quod ad hominem peccatorem diuertiffer, pl. 6. ver. 4. diſ. 2. num. 23. fol. 21. p. 1. a. notando que el poder de Chriſto ſe ordenaua no a deſtruyr, ſino a mejorar: ideo etiam ad peccatores diuertit.

Hizo Dios templo donde ſe acojan los pecadores, y ſehagan juſtos, y por eſſo en el Euangelio ſe trata de vn hombre, que trae biè partida la vida, pl. 7. v. 11. d. 2. n. 17. f. 74. p. 1. b.

Pro defunctis.

**P**orque ſe le aplica el Pſalmo, De profundis pl. 6. cir. tit. d. 2. num. 26. f. 2. pag. 2. a. Item ver. 5. d. 5. num. 18. fol. 35. pag. 1. a.

Item, murieron, ſiendo criados de Dios, pues quando las animas no tuuieran otro focorro, podian alegar el titulo de ſieruo, que es muy poderoso, pl. 7. v. 13. d. 3. n. 7. f. 84. pag. 2. a.

Dominica prima Aduentus.

**E**runt ſigna, &c. No mira agora nueſtras faltas por entero, pero quando llegue ſu ſentencia, Sol, Luna, y Eſtrellas daran luz no ima-

## Pro sacris Concionibus.

imaginada, con que se manifeste el pecado, pñal. 10. 6. vers. 3. discurs. 2. num. 12. & alijs, &c. fol. 15. pag. 2.a.

*Arceantibus hominibus*, &c. pñal. 6. vers. 3. dif. 3. n. 15. & alijs, fol. 17. pag. 2.a. & num. 70. & alijs, f. 18. p. 1. b. & dif. 4. n. 2. fol. 19. p. 1. a. item v. 4. d. 2. n. 3. & alijs, f. 20. p. 1. a.

*Ite maledicti*. Si tanto sintio Cain, & qus, &c. quanto mas se sentira esta palabra? pñal. 7. vers. 1. dif. 2. num. 3. fol. 47. pag. 2. & dif. 4. numer. 17. f. 49. pag. 2. b.

• Pues se ha de remer la justicia, es bien pedir a Dios, se mire nuestra causa en la salud de su misericordia, pñal. 7. vers. 1. dif. 5. per totum, fol. 52. pag. 1. b.

Dios como carbunco celestial con la luz de sus ojos manifestara aquel dia los pecados de todos, pñal. 6. v. 3. dif. 3. num. 71. fol. 18. pag. 1. b. A su mano derecha estaran los buenos, que son los que gozan de su misericordia, pues la misericordia y la justicia los dos braços de Dios, al yzquierdo la justicia, y al derecho la misericordia, pñal. 6. vers. 4. dif. 2. prapicue num. 27. fol. 21. pag. 1. b. Temeroso dia, por ser el del tribunal de la justicia, pñal. 7. vers. 1. dif. 5. num. 11. & lapius, fol. 53. pag. 1. a.

### Dominica secunda Aduentus.

**C***um audisset*, &c. No se llegan a oyr obras de Dios, sino ay primero trabajos, y ellos son el camino por donde hemos de yr a Dios, que viene á nosotros, para cumplir nuestras esperanças, pñal. 6. circa tit. dif. 2. fol. 2. pag. 2. b. & pñal. 7. vers. 13. dif. 1. per tot. fol. 83. pag. 1. a.

*Quid existis videre?* Alabó en el Baptista Christo la persequerancia en la virtud, pñalmo. 6. circa tit. discurs. 3. numero 5. & alijs, folio. 5. pagina. 1. b.

*Ioannes in vinculis*. Los buenos andan a mal traer en la tierra, &c. pñalmo. 7. vers. 3. dif. 2. num. 1. & alijs, fol. 54. pag. 1. b.

### Dominica tertia Aduentus.

**T***u quis es?* Con buenas palabras lleuan mala intencion. pñal. 6. vers. 5. dif. 2. num. 33. f. 29. pag. 2. b.

Dauante el Mesíado, porque sacó Dios tan parecido a si a Iuan, que lo tuuieron por Christo: *Educat lapidem*, pñal. 7. vers. 5. dif. 3. num. 14. & alijs, fol. 62. pag. 2. a.

Y como la obra que sea perfecta, ha de ser de vna misma mano, muestra san Iuan como no es el la piedra: *Non sum ego, ergo rex*, eco suyo, palabra no.

Tercera Parte.

## Dominica quarta Aduentus.

**P***arte viam*. Es menester descubrir el camino, pñalmo. 6. circ. tit. 1. dif. 2. num. 1. 2. & seq. fol. 2. pag. 2. a.

*Reclinas facies*, &c. pñalmo. 6. circa titulum, discursu. 3. numer. 10. fol. 5. pag. 2. a. & vide numer. 5. ibidem.

*Falsum est verbum Domini*. Como enseñandole, que palabras son las armas, con que el hombre repara sus daños, pñal. 6. vers. 5. dif. 3. num. 1. & alijs, fol. 30. pag. 2. a.

*Dirigite viam*, &c. Vno san Iuan a ser guia del camino de Dios, que no se sabia, pñalmo. 7. vers. 9. dif. 3. num. 1. & alijs, fol. 70. pag. 1. b. Item, es aduertencia, porque siempre se ha de endereçar el camino dando passos buenos adelante, pñalmo. 7. vers. 9. discurs. 3. num. 9. & 26. fol. 70. pag. 2. b.

*Et nunc prauia indiredita*, &c. *Aspera in vias planas*. Esto predicaua del tiempo de la gracia, que era lo q pedia David. *Spiritus tuus domine*, pl. 7. v. 12. d. 1. n. 8. & antecedentibus, fol. 76. pag. 2. b.

## Kalenda.

**R***ora e cali de super*. Da bozes, que con las bozes se adelgaça el ayre, y con las aues que buelan, pñal. 6. vers. 1. dif. 3. numero. 28. fol. 10. pag. 1. b.

*Toto orbe pace composita*. Por esso no sin misterio nace Christo en los dias Alcionios, pñalmo. 6. vers. 8. discurs. 2. numer. 52. fol. 40. per errorem, 41. pag. 1. a.

## In die Natiuitatis Domini.

**E***t in terra pax hominibus*. Año de paz, ruedan las llauas del perdon, pñal. 6. vers. 4. dif. 3. per totum, fol. 23. pag. 1. a.

*Et in terra pax*. En señal desto dize que nacio Christo Señor nuestro al tiempo que los Alcionios anidan, en el qual tiempo se sosiega el mar, pñalmo. 6. vers. 8. dif. 2. num. 52. fol. 40. per errorem 41 pag. 1. a.

*Dum medium silentium*, &c. pl. 6. vers. 7. dif. 2. n. 61. eodem fol. pag. 2. a.

Porque mas se hizo hombre el Hijo, que el Padre, &c. pñal. 6. vers. 7. dif. 4. numer. 5. & alijs, fol. 42. pag. 2. a.

## In Circumcisione Domini.

Vide de hoc in festo mense Ianuarij.

q 3 In

## Index Tertiz Partis.

### In Epiphania.

Vide etiam de hoc Festo in Mense Ianuarij.

### Dominica tertia post Epiphaniam.

**S**ecunda sunt enumerba, &c. Los trabajos llouan las gentes tras Christo, y dellos nace el bien nuestro, psalm. 7. vers. 5. dif. 2. per totum, fol. 59. pag. 1. b.

### Dominica quarta post Epiphaniam.

**S**alua nos, &c. psal. 6. vers. 5. dif. 3. num. 7. & alijs, fol. 30. pag. 2. b. & psal. 7. vers. 13. dif. 2. & 3. per tot. fol. 83. pag. 1. a.

Los trabajos traen el alma a Dios, y esta tormenta fue el agua, por donde llegaron al puerto los dicipulos: *Transiimus per ignem*, &c. psal. 7. v. 3. d. 2. per tot. fol. 83. pag. 1. b.

En las necesidades el mejor medio acudir a Dios, diciendo: *Salua nos*, psal. 7. vers. 13. dif. 2. per totum, fol. 83. pag. 1. a.

### Septuagesima.

**R**edde illis, &c. Pero primero trabajaran, que no se da dinero sino a quien trabaja, psal. 6. cir. tit. d. 2. per totum, fol. 2. pag. 2. a.

*Ite vos*, & quid uisum, &c. psal. 6. vers. 5. dif. 4. n. 4. & alijs, fol. 32. pag. 1. b.

*Vos & operarios*. Mayordomo tiene Dios, que mire nuestros trabajos para la paga, psal. 6. v. 5. d. 5. n. 8. fol. 34. pag. 2. a.

*Vos operarios*. Que trabajan con esperança de la paga, psalm. 6. vers. 5. & ibidem discurs. 4. a prin. fol. 32. pag. 1. b.

*Eraunt nouissimi primi, ac primi nouissimi*. El daño de no peccar, psal. 6. vers. 5. & 6. d. 5. num. 8. fol. 34. pag. 2. a.

*Qui nouissima*. Porque el buen fin repara el descuydo de la vida pasada, psal. 6. vers. 5. & 6. dif. 5. præcipue num. 8. fol. 34. pag. 2. a.

### Sexagesima.

**S**emen est verbum, &c. La semilla principio, con que se cogen los granos, con que se sustenta el hombre, y la palabra principio, de donde nacen los bienes con que se sustenta el alma, psal. 6. v. 1. d. 3. n. 13. & alijs, fol. 9. pag. 2. a.

Fuerça de la palabra diuina, psal. 6. vers. 5. dif. 2. n. 2. 7. & alijs, fol. 29. p. 2. a.

*Qui habet anres*. Supuesto que las orejas son para oyr, parece aqui palabra sobrada, &c. quiere dezir, el que los negocios de su alma no los remite a otro, sino el trata dellos, ps. 7. v. 1. d. 3. num. 1. & alijs, fol. 47. pag. 2. b. & psal. 7. vers. 9. dif. 1. per totum, fol. 67. pag. 2. b. & dif. 2. per totum, fol. 69. pag. 1. a.

### Quinquagesima.

**E**cce ascendimus. Los escalones passo en el Euangelio: y viene bien, pues es menester subir por gradas para yr al cielo, el saber quales han de ser, ps. 6. cir. tit. d. 1. sed præcipue dif. 2. per totum, f. 1. p. 1. a. & f. 2. p. 2. a.

*Incepabant enim*, &c. *Ipe vero*, &c. Porque tenia dentro de si el fuego de la necesidad, assi el alma que tiene el fuego del amor de Dios, le da bozes, aunque se lo estoruen, ps. 6. v. 1. dif. 2. n. 2. 6. & antecedentib. f. 7. p. 2. b.

Item, la esperança se enoja contra quien quiere detener su corriente, y con la Fè le haze oposicion, ps. 6. vers. 5. dif. 4. num. 35. & alijs 38. fol. 34. pag. 1. a.

*Secus viam*, &c. ps. 7. v. 9. d. 1. n. 14. f. 68. p. 2. a.

*Cacus sedebat secus viam*. Junto al camino: Christo es el camino, estando junto a el, cierto eslara el bien, ps. 7. v. 9. d. 1. n. 13. fol. 68. pag. 1. a.

Vn Euangelista dize, que Christo yua con mucha priçia ante eos, quando subia a padecer, para enseñarles el camino, que es dificultoso, ps. 7. v. 9. d. 3. ab initio.

### Feria quarta Cinerum.

**M**emento homo. Quiere la Yglesia que se acuerde, para que sepa el cuydado que ha de tener en la renouacion de la vida, psalm. 6. d. 3. cir. tit. n. 2. f. 5. p. 1. b.

Mientras el hombre anda con las leyes del mundo, aunque se allegue a las llamas de la virtud no enciende fuego el alma, y la Iglesia dale con ceniza en los ojos, porque viendola, vea que debaxo della esta la luz del conocimiento, ps. 6. v. 3. d. 3. n. 59. f. 17. p. 2. b.

La primera cosa que haze la muger caera al alborada, en dexando el sueño, es desemboluer la ceniza, mirar la lumbre para encenderla de nuevo, y guisar el mantenimiento del cuerpo. Tratare aora del sustento del alma, y assi la primera cosa que baze la Yglesia, poner cenizas, para que reboliendola, descubramos la lumbre del conocimiento de lo que somos para que de ali tratemos de hazer fuego de virtud,



## Pro sacris Concionibus.

virtud, mediante la penitencia, psalm. 6. vers. 5. disc. 1. num. 3. & alijs, fol. 27. pag. 1. a.  
Cubrimonos de ceniza, como diciendole a Dios la vileza nuestra, y que así que se tome con tan flaco enemigo, pues de tan flaco enemigo, sacará muy pequeña gloria, psalm. 6. circa titulum, disc. 2. numero 34. & 36. folio 4. pag. na 1. a.

*Memento homo.* Dos razones se alegan para mouer a misericordia a Dios, la flaqueza nuestra, y que todos lo somos, psalm. 6. vers. 3. disc. 1. num. 15. fol. 14. pag. 2. b.

Item, cubrimonos de ceniza, para esconderle a Dios nuestros pecados, psalm. 6. vers. 3. disc. 2. a num. 12. fol. 13. pag. 2. b. Cubrimonos de ceniza, para que se enciendan las muertas, psalm. 6. vers. 3. disc. 3. num. 61. & sequentibus, fol. 17. pag. 2. b.

*Receperunt mercedem suam.* El gusto huyo de la vanidad que tuuieron, que fue al igual de lo que hizieron, como el otro musico, psalm. 6. vers. 5. & 6. disc. 2. in principio, fol. 28. pag. 1. b.

### Feria Quinta Cinerum.

**N**ON Domine, nam & ego, &c. Si a mi me obedece mis criados solo con hablar, a ti que eres Señor, obedecer te han las criaturas, pues trata las como cosa tuya: *Tantum dic, &c.* psalm. 6. vers. 1. disc. 4. num. 15. fol. 11. pag. 2. b.

*Tantum dic, &c.* Conocen el poder de Dios, que basta su palabra, psalm. 6. vers. 5. disc. 2. num. 27. & alijs, fol. 29. pag. 2. a.

*Pater meus, &c.* Porque no llamò medicos? Porq̃ acudio a lo mas, psalm. 7. vers. 11. disc. 2. num. 22. & alijs, fol. 74. pag. 2. a.

*Dico huic, &c. & vadit, &c.* La obediencia psalm. 7. vers. 11. disc. 3. num. 4. fol. 76. pag. 2. a.  
*Fiat tibi sicut vis.* psalm. 7. vers. 13. disc. 2. num. 1. fol. 83. pag. 1. a.

*Domine non sum dignus.* Esta oracion humilde es la que lo acaba todo, psalm. 6. vers. 1. disc. 2. num. 43. vsque in finem, fol. 8. pag. 2. a.

*Ego veniam, & curabo eum.* Ha menester esperar los plazos de Dios, que quiere hazerle esperar, psalm. 6. vers. 5. disc. 5. per totum, fol. 34. pag. 1. b.

### Feria Sexta Cinerum.

**P**ater tuus, qui vider in abscondito. psalm. 6. vers. 3. disc. 2. numer. 12. folio 15. pag. 2. a. Item, vers. 4. disc. 5. numer. 4. folio 25. pagina 2. a. *Esote perfecti, &c.* psalm. 7. vers. 9. disc. 3. numer. 13. fol. 71. pag. 1. a.

*Diligite.* Guardar esta ley, es librarnos de los enemigos, porque con el amor los pasó a amigos  
Tercera parte.

psalm. 7. vers. 11. disc. 1. n. 7. fol. 73. pag. 2. b.  
*Et suis filijs.* Que la piedad haze dioses, la crueldad demonios, psalm. 6. vers. 4. disc. 2. a n. 3. fol. 20. p. 1. a.  
*Diligite inimicos vestros.* Ley que nos pone, con que quiere que le obliguemos a que nos perdone, porque quiere sujarle a ella, psalm. 6. vers. 4. disc. 5. per totum, folio 5. pag. 2. a.  
*Esote perfecti.* Amar a los enemigos trae consigo esta perfecta semejança, psalm. 7. vers. 9. disc. 3. a num. 1. & deinceps, fol. 70. pag. 1. a.

### Sabbatto post Cincres.

**E**L mar se altera y el coraçon se turba, porque quiere por ahí traer Dios a si las almas, psalm. 7. vers. 5. disc. 2. n. 2. & alijs, fol. 59. pag. 2. b.

Dios detiene en las alteraciones del mar, psalm. 6. vers. 5. disc. 2. num. 7. fol. 60. pa. 1. a.

*Ego sum, nolite timere.* El ser Dios quien es, puede quitar el miedo que ponê las tempestades, psalm. 6. vers. 5. disc. 3. per totum, fol. 30. pag. 2. a.

### Dominica prima Quadragesimæ.

**H**ÆC omnia tibi dabo, &c. psalm. 7. vers. 3. disc. 3. num. 9. & sequent. fol. 56. pag. 1. b.

*Tunc dictus est, &c.* psalm. 7. vers. 12. disc. 2. num. 4. & alijs, folio 79. pag. 2. a. & b. Y que el Espiritu Santo nos lleua en las necesidades donde véce el alma.

*Mitte te deorsum.* Puro pensamiento del demonio, despenar, y esso es seguirle, despenarse, como el camino del ciclo y está arriba, psalm. 6. circa titulum, disc. 2. per totum, precipue etiam num. 14. fol. 2. pag. 1. a.

*Et accedentes Angeli ministrabant ei.* Despues de tres tentaciones viene a cantar la gala a la primera vitoria, porque al fin es quando se cantala gloria, psalm. 6. intitulum disc. 3. per totum, fol. 8. pag. 2. b.

*In omni verbo.* Ahi se fia bien, que son palabras que no se caen psalm. 6. vers. 5. & 6. disc. 2. per totum & sequent. fol. 28. pag. 1. b.

*Interum assumpsit eum diabolus.* La porfia del demonio, psalm. 6. vers. 5. & 6. disc. 5. num. 43. fol. 36. pag. 1. b.

*Hæc omnia tibi dabo, si cadens.* De su voluntad se ha de rendir, psalm. 6. vers. 3. disc. 3. num. 8. & sequent. fol. 56. pag. 1. b.

### Feriam Tertiam post primam Dominicam.

**R**amos de oliua, y despues açore, fue juntas misericordia y justicia, psalm. 6. vers. 4. disc. 2. num.

## Index Tertiz Partis.

num. 40. & alijs, fol. 12. pag. 1. a.  
*Vos autem*, & c. verſ. 1. diſc. 2. n. 35. fol. 8. p. 1. b.  
*Domus mea*, & c. verſ. 1. diſc. 3. numer. 32. fol. 10.  
 pag. 1. b. & pag. 2. a.

### Feria Quarta poſt primam Domi- nicam Quadrageſimz.

**G**eneratio mala. Porque ſolo tiene a Dios en la  
 boca, y el demonio en el coraçon, y enojan  
 a Dios palabras buenas con obras malas, pſal.  
 6. verſ. 1. diſc. 2. n. 31. fol. 8. pag. 1. a. & ibid. diſc.  
 4. n. 32. fol. 12. pag. 1. a.

*Niſi ſignum Ione*. pſal. 6. verſ. 2. diſc. 2. num. 23. fol.  
 13. pag. 2. b. Y aſi podemos dezir, que da por  
 ſeñal que le llamemos, que nos rindamos, co-  
 mo hizo Ionas, que orando deſde el vientre  
 de la Valiena le oyò, que al fin la ſeñal que  
 mas obra en el cielo, eſla oracion, ibidem  
 numer. 25. & pſal. 7. diſc. 2. circa titulum, num.  
 7. & alijs, vſque 14. fol. 45. pag. 1. b. & ibid. verſ.  
 13. diſc. 3. num. 1. fol. 84. pag. 1. b.

### Feriam quintam poſt primam Do- minicam Quadrageſimz.

**D**omine, filia, & c. Llega con humildad, pues  
 ella ſaldra bien deſpachada, pſalm. 6. circa  
 titulum, diſc. 2. numer. 38. & alijs, folio 4.  
 pag. 1. b.

*Domine miſerere*. Deſde el golfo de ſus miſerias, lla-  
 ma ſus miſericordias, pſal. 6. verſ. 1. diſc. 1. nu.  
 13. fol. 6. pag. 2. a.

*Dimitte eam*. Sacra de ſu neceſſidad las bozes, co-  
 mo era mucha, eran grandes, pſalmo 6. verſ. 1.  
 diſc. 2. numer. 26. & antecedentibus, folio 7.  
 pag. 2. b.

*Domine, miſerere mei*, Entre el, *Dñe*, y el *Mei miſerere*,  
 porque coſas tan diſtintas como Dios y el  
 hombre, el *Miſerere* las juntas, pſalm. 6. verſ. 1.  
 diſc. 2. num. 43. fol. 8. pag. 2. a. Y en el, *Mei miſe-  
 rere*, valeſe de las armas, diſc. 3. num. 11. vſque  
 21. fol. 9. pag. 1. b.

*A finiſtus ille*. Es menester ſalir de la mala vida  
 para llegar a la virtud, pſal. 6. verſ. 5. diſc. 5.  
 num. 15. & alijs, fol. 34. pag. 2. b.

*Male à demonio*, & c. El daño la aſi ge, el demonio  
 la atormenta, pſalm. 7. verſ. 7. diſc. 1. numer. 3  
 fol. 66. pag. 2. b.

*Filia mea*, & c. No la pudo valer ella, aunque era  
 madre, acudio al padre, que es padre, que es  
 Chriſto, pſalmo 7. verſ. 11. diſc. 2. numer. 22. &  
 alijs, fol. 74. pag. 2. a. Vide etiam ibid. diſc. 1.  
 num. 4. fol. 73. pag. 2. a. & b.

*Fiat tibi ſignu*. vſ. pſalm. 7. verſ. 13. diſc. 2. num. 1. fol.  
 83. pag. 1. a.

### Feria Sexta poſt 1. Dominicam Quadrageſimz.

**E**RAT tibi, & c. En los trabajos ſe apuran las  
 almas, pſalm. 7. verſ. 3. diſc. 2. num. 1. fol. 54.  
 pag. 1. b.

*Et qui primus*, & c. Obras ſon menester para ſanar,  
 pſal. 7. verſ. 5. diſc. 4. n. 16. f. 64. p. 2. b.

En los trabajos deſpedita la pongaña del pecado,  
 pſalm. 7. verſ. 13. diſc. 2. num. 12. & alijs folio  
 38. pag. 2. a.

### Dominica Secunda Qua- drageſimz.

**F**alta ſunt alba. Pſal. 6. diſc. 4. num. 16. fol. 74.  
 pag. 1. a. & b.

*Duxit illos*, & c. Los trabajos ayre ſauorable, con  
 que buela el alma haſta la gloria: y aſi ſe fi-  
 gue deſpues dellos; *Et tranſfiguratus eſt*, & c.  
 pſalm. 7. verſ. 13. diſc. 2. num. 12. & alijs, vſque  
 21. fol. 83. pag. 2. a. & b.

*Aſſumptus*, & c. Por montes los lleua para que vrã  
 ſu gloria, pſal. 6. circa titulum, diſc. 1. & 2. fol. 1.  
 pag. 1. a. & fol. 2. pag. 2. a.

*Et duxit*, & c. ibidem diſc. 2. num. 45. & ſequentibus  
 fol. 4. pag. 2. a. & verſ. 4. diſc. 4. num. 15. fol. 24.  
 pag. 1. a.

*Tranſfiguratus*, & c. Moſtroles la gloria que tiene  
 para los que en el eſperan, pſal. 6. verſ. 5. diſc. 1.  
 num. 1. & alijs, fol. 2. 6. pag. 7. a. & ibid. diſc. 3. nu.  
 5. fol. 30. pag. 2. a.

Vide de hac Dominica feſto Tranſfigurationis  
 menſe Auguſti.

*Tranſfiguratus eſt ante eos*. Fue moſtrarles vnos ato-  
 mos del deſcanſo, para aſſentar ſus eſperanças,  
 pſalm. 6. verſ. 5. & 6. diſc. 4. præcipue num. 8.  
 fol. 32. pag. 2. a.

### Feria Tertia poſt ſecundam Domini- cam Quadrageſimz.

**Q**uacunque dixerint vobis. Poner el oydo a las  
 coſas de Dios, importa mucho, pſal. 7.  
 verſ. 9. diſc. 2. num. 1. vſque 12. fol. 69. pag. 1. a.

### Feria quarta poſt Secundam Domini- cam Quadrageſimz.

**A**ſcendimus, y los eſcalones, *Filius hominis trade-  
 tur*, & c. pſal. 6. diſc. 1. & 2. circa titulum, fol. 1.  
 pag. 1. a. & fol. 2. pag. 2. a.

*Tradetur, Traditis ſemelipſum*, & c. pſal. 6. verſ. 7. diſc.  
 2. num. 5. fol. 37. pag. 2. b.

Ecce

## Pro sacris Concionibus:

*Ecce ascendimus.* Esta es la vida del Christiano, caminar como por gradas a la triunphante, pf.6.en el titulo,dif.2.per tot.f.2.pag.2.a.

### Feria quinta post secundam Dominicam Quadragesimę.

**M**itte Lazarum, psalm.6.verf.3.dif.3 num.32. fol.16.pag.2.a.

*Sed & canes, &c.* Mandaua no tener perros

&c. pf.6.v.7.d.2.num.1.fol.37.p.2.a.

*Erat quidam mendicus.* Los justos andan a mal pasar. &c. pf.7.v.3.d.2.num.1.fol.54.pag.1.b.

*Sepultus est in inferno.* Sepultaronle sus riquezas en fuego, porque no buscó las verdaderas, pf.7.v.5.d.2.num.13. & alijs. fol.60.p.2.b.

*Pater Abraham.* Gran sed, y ver el remedio, y no gozarte, mayor congoxa, &c. psalm.7.ver.5.d.4.num.41.fol.65.p.1.a.

### Feria sexta post secundam Dominicam Quadragesimę.

**Q**uid facies Dominus, &c. Eslo de Esayas Indicae inter me, &c. vineam meam, psalm.7.ver.1.d.2.numero.14. & alijs, vsque.24.fol.46.p.2.b.

### Sabbato post secundam Dominicam Quadragesimę.

**A**biit in regionem. El mismo hombre da la mano al demonio para su daño, psalm.7.ver.3. discurs.3 num.33. fol.57.p.2.a.

*In se reuerfus.* Descengañose, que el demonio todo es engañarnos y traernos fuera de nosotros con burlas, psal.7.verf.3.dif.3, numer.37. fol.57.p.2.b.

*Quasi mercenarius, &c.* Quando se acuerda el pecado de la vida pasada, vecla mejoría, psal.7.v.5.d.1.n.12.fol.56.pag.1.a.

*In se reuerfus dixit, &c.* Boluio en si, porque andaua fuera de si, y vio su mala vida, y trató de emendarla, fol.16.pag.2.a. & b. numer.33. vsque 41.

*In se reuerfus, dixit, &c.* En dandole Dios luz para ver su mal estado, procuró salir del, fol.58. pag.1.b. nu.47. vsque.51.

*In se reuerfus, dixit, &c.* Los trabajos limpian el alma, &c. fol.81.p.2.a num.13. vsque.28.

*Caput egere.* Turbole la pobreza, y de alli nacio su riqueza, psal.7.ver.5.dif.2 num.1.fol.57. pag.2.b.

*Surgam, &c.* Al fin los trabajos le leuaron, pf.7.v.13. discurs.2.num.22. fol.84. pag.1.a.

## Dominica 3 Quadragesimę.

**E**T cum circisset. En dexando el pecado la casa vazia, entra Dios, psalm.6. ver.1. discurs.2. num.23. fol.7 pag.2.a.

*Illud erat mutum.* Enmudecia el demonio el alma, por oue sabe que si habla, la cogera Dios, psal.6. ver.1. discurs.3. num.24. fol.10. pag.1.a. & ver.2. dif.2. num.10. fol.11. p.2.a.

*Et alij.* No le quedó sino es la vida, y de a li asile le leos para librarle.

*Illud erat mutum.* En venciendo el demonio, pone el alma en prisiones y echa mordaça a la lengua, pf.7.ver.1.d.3.num.3. fol.56.p.1.a.

*Erat leprosus effugit demonium.* Llegose cerca a sanar a este hombre, para que el tambien procurasse hazer algo de su parte, fol.12. pag.2.b. num.2. vsque 28.

*Erat leprosus effugit demonium.* Los ascos del pecado no bastan a desniarle a Dios, para que dexede acudir a nuestro remedio, fol.33. pag.1.a. n.59.60. & 61.

*Erat leprosus.* Llegose a sanar a este pobre enfermo que estava oprimido del demonio, fol.12.p.2. b. numer.2. vsque.6. & fol.13. pag.1.b. numer.13. vsque.38.

El pecado mortal quã amargo es, fol.16. pag.1.b. & pag.2.a. num.30. vsque a d num.35.

*Et illud erat mutum, &c.* Para mostrar, quan rendido y oprimido tenia el demonio a este miserable hombre, fol.56. pag.1.a. numero.2. vsque.51.

*Erat mutum, &c.* Nosotros por el pecado nos entregamos al demonio, fol.56. pag.2. b. num.17. vsque.51.

*Lucius est mutus.* Fueron prendas estas, palabras de los clamores que daua a Dios su alma interiormente. &c. folio.8. pag.2.a. numero.41. vsque.48. & fol.53. pag.2.a. num.2. vsque.6.

Si se ausenta Dios de vn alma, qual queda, f.47. pag.2.a. n.1. vsque.9.

### Feria tertia post tertiam Dominicam Quadragesimę.

**S**erapis non dico, &c. Bien cierto era que auia de ser así la respuesta, pues es propia de Dios la misericordia, psalm.6. ver.4. dif.2. num.23. vsque.28. folio.21. pag.1.a.

### Feria Quarta post tertiam Dominicam Quadragesimę.

**P**opulus hic, &c. psalm.6. ver.1. dif.2. num.33. fol.8. pag.1.a.

*Honora patrem, &c.* Permitese pedit a Dios castigo

## Index Tertiz Partis.

castigo de las desobediencias de los hijos, pf. 7. ver. 1. dif. 1. num. 7. & alijs, folio. 4. 6. pag. 2. a. & ibid. dif. 4. nu. 5. fol. 49. p. 1. b.

*Quare & vos?* Defiende sus dicipulos, pf. 7. ver. 11. discurs. 2. nu. 1. 5. fol. 7. 4. p. 1. b. & ibid. ver. 13. dif. 3. num. 1. fol. 84. pag. 1. b.

### Feria sexta post tertiam Dominicam Quadragesimæ.

**D***A mihi bibere.* Anda buscando por donde cogerla, &c. psalm. 6. ver. 2. discurs. 2. numer. 13 fol. 13. pag. 1. b.

*Quomodo tu Iudæa cum sis.* Zelo de la religion, buena ayuda es para salir de pecado, ibidem num. 3.

*Veni mulier.* Quées menester dar passos para salir de pecado, y hallar el agua de la gracia, psal. 6. ver. 3. disc. 5. numer. 15. folio. 3. 4. p. 2. b. & pf. 7. ver. 12. dif. 2. num. 13. fol. 80. p. 1. a.

### Sabato post tertiam Dominicam Quadragesimæ.

**D***igito scribebas.* &c. Inclínose, y escriuia, como quien dize: Estos pecados se han de pagar con açotes, pues he aqui mis espaldas: *Quoniam ego in flagella paratus sum*, psal. 6. v. 7. d. 2. num. 13. fol. 38. p. 1. a.

*Vbi sunt, quise accusabam?* In sex tribulationibus, &c. pf. 7. v. 5. d. 3. num. 13. fol. 63. p. 1. a.

### Dominica Quarta Quadragesimæ.

**S***equatur cum multitudo magna.* &c. Andunieron acertados en fiarse de Dios, olvidandose de todo lo demas. fol. 22. pag. 2. a. num. 53. v. f. que. 61.

*Sequebatur cum multitudo magna.* &c. Dichosa hambre, que tuuo tan abundante hartura, y jornada de desierto aspero, que configuio tales regalos, fol. 45. p. 1. a. num. 6. v. f. que. 11.

*Sequebatur.* &c. Lleualos enamorados de sus soberanos deleytes, fol. 60. pag. 2. b. numer. 23. v. f. que. 42.

*Cum subleuasset Iesus oculos.* &c. dicit: *Vnde ememus panes?* &c. Por bien empleado se da qualquier trabajo, pues lo sabe Dios pagar cõ tantas ventajas que le haze a Dios poner en cuydado, fol. 32. p. 1. n. 1. v. f. que. 39.

*Sequebatur cum multitudo.* Yuan fiados del, porque en otras ocasiones les auia remediado, &c. fol. 62. p. 1. a. nu. 2. v. f. que. 25.

*Sequebatur cum multitudo.* &c. Quando el alma se

aficiona a la doctrina del cielo, arrebatase tras si el cuerpo, aunque pesado, sin acordarse de sus deleytes, &c. f. 72. p. 1. b. num. 11. v. f. que. 32: *Sequebatur cum multitudo magna, quia videbant.* &c. Los olores de las riquezas del cielo les hazia yr sin acordarse de cosa de la tierra, folio. 84. pag. 2. a. n. 5. v. f. que. 11.

*Et sequebatur.* &c. El olor de Christo, que lleua tras si las gentes, pf. 6. circa tit. dif. 2. num. 13 fol. 4. pag. 1. a.

*Misereror.* &c. pf. 6. v. 4. d. 2. num. 27. & alijs, fol. 21. p. 1. b. & pf. 7. ver. 5. d. 2. num. 30. f. 61. p. 1. b.

### Feria Quarta Dominicæ Quættæ Quadragesimæ.

**L***itum fecit.* Quiso renouar la memoria de la formacion del hombre en el principio del mundo, vt fident asstruat animis hominum etiam in desperatis rebus: quia potest reficere qui potuit facere. pf. 7. fol. 28. pag. 1. b. a num. 2. v. f. que. 25.

*Me oportet operari.* No hade estar ociosa el alma, pf. 6. v. 1. d. 2. num. 20. fol. 7. p. 2. a.

*Quis peccauit?* Con penas presentes suele castigar Dios pecados antiguos, psal. 7. v. 1. & 2. d. 5. n. 2 & alijs, fol. 52. pag. 1. b.

*Quis peccauit?* pf. 7. v. 5. d. 3. n. 15. fol. 62. p. 2. a.

### Feria sexta Dominicæ Quartæ Quadragesimæ.

**E***cce quem amas.* El, *Amas*, se muestra en el, *Infirmatur*, porque al que Dios ama le embia trabajos, porque por ellos se va a la virtud, &c. psal. 6. circa titulum, dif. 2. per totum, fol. 2. pag. 2. a.

*Ecce.* &c. Para salir de necesidad, representa necesidad, pf. 6. ver. 1. discurs. 3. num. 1. folio. 9. p. 1. b.

*Ecce.* &c. Es memorial en que pide mercedes, pf. 6. v. 3. d. 2. n. 2. fol. 15. p. 3. a.

*Quatriduagæ.* &c. psal. 7. v. 3. d. 1. num. 5. & alijs, f. 53. pag. 2. b.

Efetos del pecado es, poner la vida en aprieto, y traer el el alma muerta, de manera, que puedé doblar por ella.

*Sed pro gloria.* Da trabajos, para que el alma se perficione con ellos, y Dios saque gloria, psal. 7. ver. 3. d. 2. nu. 2. & alijs, fol. 54. pag. 1. b.

*Lachrymans est.* &c. Agua, y fuego limpian el oro, y lagrimas y trabajos el alma. Está el trabajo en Lazaro tan adelante, que dio cõ el en la sepultura, y llora Christo, para q̃ con el agua, y este trabajo salga el alma mejorada, pf. 7. v. 3. disc. 2. per totum, fol. 54. pag. 1. b.

Eccc

## Pro sacris Concionibus.

*Ecce quem amas.* &c. Porque no acuden a los medicos de fama, porque es mejor yr a quien mas puede. Llamandole, *Domine*, no ay mas que decirle, porque es llamarle Dios de vida, pf. 7. ver. 12. discurs. 2. num. 22. f. 7. 4. p. 2. 2.

### Sabbato post Quartam Dominicam.

*Ego sum lux.* &c. Esta el mundo en tinieblas, falo el Sol, &c. pfalm. 7. ver. 3. discurs. 2. num. 4. & alijs, fol. 36. p. 2. 2.

### Dominica in Passione.

*Quis es nobis.* &c. I. a exageracion de lo que es un pecador, pfal. 7. ver. 4. discurs. 2. num. 10. fol. 20. pag. 2. 2.

*Ego da mortem non habeo.* No es mi vida para que el demonio tenga parte en mi, pues no me hallays pecado, pfalmo. 6. ver. 4. discurs. 2. numero. 17. fol. 20. p. g. 2. b. Notando, que el de monio stat à dextris improborum, y no de los buenos.

*Si veritatem.* &c. Dios verdadero en sus palabras, pfalm. 6. vers. 5. discurs. 2. numero. 13. fol. 28. pagina. 2. b. & ibidem numero. 37. v. que. 4. folio. 30. pag. 1. 2.

*Quis ex vobis.* &c. Conste la limpieza, porque se quiere entregar de voluntad, pfalmo. 6. ver. 7. discurs. 3. num. 1. & sequentibus, fol. 41. pag. 1. 2.

*Califica su persona,* porque sabia que merece el oficio de intercessor: *Talis decebat*: y David: *Iuravit Dominus*, pfalm. 6. ver. 7. discurs. 4. nu. 17. fol. 43. pag. 1. 2.

*Qui ex teo est,* verba Dei, &c. pfalm. 7. ver. 1. d. 3. per tot. fol. 47. p. 2. b.

### Feria Quarta post Dominicam Passionis.

*Oves mee.* Su voz recoge el ganado, y es su pasto, y el cayado con que las recoge Christo, pfal. 6. ver. 1. discurs. 3. nu. 19. fol. 9. pag. 2. b. Notando, como con fuerças proprias no podemos librarnos, sino por el filio del pastor &c. pfalm. 7. ver. 9. discurs. 2. num. 1. folio. 69. pag. 1. 2.

### Feria Quinta Dominicæ passionis.

*Lachrimis capiti.* De tan humildes principios, como lagrimas de sus ojos, vendra a poner-

se ran alto, que esté sobre los ojos de vivos, pfal. 6. circa titulum, d. 2. num. 38. fol. 4. pag. 1. b. *Stans retro.* Desde el lugar donde la pusieron sus culpas, pide misericordia, pfalm. 6. vers. 1. discurs. 1. num. 3. fol. 9. pag. 1. a. & ibidem discurs. 2. num. 28. fol. 7. pag. 2. b. & fol. 8. pag. 1. a. & ibidem num. 46. & ibidem ver. 3. discurs. 3. num. 36. fol. 16. pag. 2. b. & discurs. 4. numer. 7. fol. 19. pag. 1. b.

*Stans retro.* Porque las espaldas de Christo son cartas de pago, y así se pone allí, para que lo sean suyo, pfal. m. 7. ver. 13. discurs. 2. num. 3. fol. 83. pag. 1. 2.

*Stans retro.* Estava edificando sobre las espaldas de Christo, y así llegó a poner su piedra, pf. 6. ver. 7. & 8. num. 13. fol. 38. pag. 1. 2.

*Lachrymis.* &c. La afliccion consumo el veneno de sus culpas, y sacó agua de sus ojos, pfalm. 7. ver. 13. d. 2. num. 12. fol. 83. pag. 2. 2.

### Feria Sexta Dominicæ Passionis.

*Expedit vi viuis.* &c. Conuenia, porque el solo bueno para redempror y medianero. En el *Vnus*, diuinidad, que muestra el caudal, con que redime. *Homo*, valedor de los hombres, y así medianero, &c. pfalm. 6. ver. 7. discurs. 4. num. 17. fol. 43. p. 1. 2. & b.

### De Ramos.

*Ramos de oliua,* symbolo de la misericordia, pfalmo. 6. ver. 4. discurs. 2. num. 4. 4. & 45. fol. 22. pag. 1. b.

### Mandato.

*Surgit à cana.* Que es menester que dexela cerna el que tiene a su cuenta el gouerno, pfal. 7. ver. 1. d. 3. num. 5. & alijs, fol. 48. pag. 1. 2. *Qui lotus est,* pfalm. 7. ver. 3. discurs. 3. numero. 15. fol. 56. pag. 2. b.

*Vnus vestrum me traditurus.* &c. Discipulo, buen principio, vender a su maestro, mal medio, y así mal fin: *Suffensus.* &c. pfalm. 6. ver. 7. discurs. 3. num. 5. fol. 41. p. 1. b.

*In manus tuas.* pfal. 6. ver. 4. discurs. 2. numero. 33. fol. 22. p. 2. a.

### Buen Ladron.

*Salmo. 6. ver. 4. discurs. 2. num. 20. Domine memora mei,* folio. 21. pagina. 2. 2. Y anduvo cuerdo, pues no podia fauorecerse de amigos, acogerle

## Index Tertie Partis.

aeogrese a lo mejor, que fue Christo llamando le Señor, que fue poner el caudal, con que po dia salirse, pñ. 7. v. 11. d. 1 num. 22. & alijs, folio 74. p. 1. a.

### Pro Resurrectione.

**P** Salmo. 6. v. 5. d. 2. num. 1. *Valde mane, &c.* folio. 28 p. 1. b. Notando la certeza de las esperanças de Dios, y sus efectos.

Que significa la mañana, psal. 7. v. 9. disc. 1. numer. 1 f. 67. p. 2. b.

De Resurrectione, psalm. 7. v. 9. d. 3 num. 10. f. 70. pag. 2. b.

### Dominica Quasimodo.

**I** *nsufflauit in eos*, psalm. 6. v. 5. d. 1. num. 27. fol. 29. p. 2. a. norando illud: *Et spiritus oris eius, omnis vir tus eorum*, & psalm. 7. v. 1. d. 2. per tot, fol. 47. pag. 1. b.

*Stetit Iesus in medio discipulorum.* Como las que mas se estiman, que se ponen en la mitad del escudo: y así Christo paga esto, y pone tambien a los suyos en medio de su coraçon, pues se haze muralla suya para amparar los, psalmo. 7. v. 13. disc. 3. per totum, fol. 84. 84. pag. 1. b.

*Pax vobis.* Nacio dando paz, y así no se le cae de la boca, psalm. 6. f. 40. pagina. 1. a. numero. 53 vique. 71.

*Offendit ei manus.* Fue decir: Estas manos te abrieron el cielo, y defendiendote salieron a cuchilladas, psalm. 6. fol. 37. pagina. 2. b. a numer. 8. vique. 51.

*Offendit ei manus & latus.* Quedose con las llagas, para aplacar al Padre, psalmo. 6. fol. 42. p. 2. b. num. 11. vique. 23.

### Dominica Secunda post Pascha.

**E** *go sum pastor bonus.* Que lleua sobre sus ombros las ouejas enfermas, no vna sola, sino todas, psalmo. 6. v. 8. d. 2. per tot, fol. 37. p. 2. a. *Quies vocem eius audiant.* Son ouejas de buen oydo, pñ. 7. ver. 9. d. 2. per tot, fol. 69. p. 1. a.

*Pastor bonus.* Prouò la verdad del dicho con el hecho, pñ. 6. f. 38. pag. 2. a. num. 24. vique. 51. & f. 41. p. 1. a. num. 1. vique. 26.

*Pastor bonus animam dat pro ouibus.* El Prelado quan misericordioso deve ser, psal. 6. f. 21. p. 2. a. numer. 29. vique. 60. & f. 37. pag. 2. a. numer. 2. vique. 72.

### Dominica Tertia post Pascha.

**A** *men dico vobis, quia plorabit, &c.* La palabra de Dios tan cierta que dà la vna por prenda que asegura la otra, psalm. 6. f. 28. p. 2. b. num. 12. vique. 45.

*Tristitia vestra conuertetur in gaudium.* Entretiene la esperança del premio en medio de los trabajos presentes, psalm. 6. folio. 32. p. 2. a. num. 6. vique. 39.

*Gaudium vestrum nemo tollet a vobis.* En los trabajos pretende Dios labrarnos la corona, psalm. 7. folio. 54. pagina. 2. b. numer. 11. vique. ad numero. 38.

### Dominica Quinta post Pascha.

**A** *men dico vobis, si quid petieritis Patrem in nomine meo.* Quan grande es la fuerza de la oracion, como a las manos a Dios, psalm. sexto, folio 9. pagina. 1. a. numero. 3. vique. 45. & psalm. septimo, folio. 67. pagina 1. b. numero primo, vique 11. & eodem psalmo septimo, folio. 79. pagina. 1. a. numero. 10. vique 14.

*Petieritis Patrem in nomine meo.* Todo lo q se pide en nombre del Hijo, tiene buen despacho, psal. 6. f. 23. p. 2. a. num. 3. vique. 41.

*Si quid petieritis.* La Oracion humilde alcança lo que quiere, pñ. 6. f. 11. pagina. 1. a. numero. 2. vique. 34.

*Si quis petieritis.* No se han de pedir a Dios cosas de tan poco momento, como son las temporales, psalm. 6. fol. 26. pagina. 2. b. numer. 6. vique. 12.

*Saltem propter importunitatem.* La perseverancia alcança lo que pide, pñ. 6. fol. 35. p. 2. a. & b. a num. 31. vique. 50.

*Si quid petieritis.* El auer dado otras vezes, aña de esperança, que tambien se nos dara de presente, psalm. 7. fol. 59. pagina. 1. b. num. 17. vique. 21.

*Tuiste, & accipietis.* Los maros tiene Dics llenas de riquezas para darlas, solo, aguarda que se las pidays, psalm. 7. folio. 47. pag. 2. b. numer. 2 vique. 15.

### Post Rogationibus.

**V** *ide in precedenti Dominica.*  
*Quis autem vestrum patrem petit paven?*  
Porque

## Pro facis Conclonibus.

Porque puso el exemplo de hijo a padre, y no al contrario de padre a hijo, pf. 7. f. 50. p. 1. a. nu. 21. v. que. 68.

*Media nocte.* Ya tal hora a penas llamo, quando el padre deuto oyó, porque Dios oye con sus propios oydos, pf. 7. v. 1. d. 3. per tot. fol. 4. 7 pag. 2. b.

*Importunatem.* Importunar con Dios, no es de descortesia, pfalmo. 7. ver. 7. dis. 2. per tot. fol. 6. 7 pag. 1. a.

Al que ora bien, le obedece Dios, pfalmo. 7. ver. 11. discurs. 3. numero. 10. & sequentibus, folio. 76 pag. 2. a.

## In festo Ascensionis.

*Exprobanz;* y luego *Euntes, &c.* Afeales su incredulidad, y luego dales nuevo y honroso oficio, que presto se olvida Dios de los agraviados, y como cumple la ley, que en esto nos puso, pfal. 6. v. 4. d. 5. per totum, fol. 25. per eorem. 35. pag. 1. a.

Sube Cristo como fuego, para llevarnos tras si, pfalmo. 7. ver. 12. d. 2. numero 19. fol. 80. pag. 1. b. & pag. 2. a.

*Selec a dextris Dei, &c.* En los estrados del cielo está siempre abogando por nosotros, representando al Padre sus llagas, pfal. 6. f. 42. p. 2. b. num. 11. v. que. 22.

Subio al cielo: Et fedit a dextris, para que poniendo en sus manos nuestros negocios, tengan buen despacho, pfalmo. 6. fol. 25. pag. 2. a. n. 3. v. que. 41.

Quien quisiere cielo, ha de subir, y oy tenemos la guisa, pf. 6. circa tit. d. 2. numero. 2. folio. 2. p. 2. a. & b.

*Tradicate.* Su palabra la lança con que se conquista el mundo, falm. 6. v. 1. d. 3. numero. 14. fol. 9. pag. 2. a.

*Oculos in altum tollite.* Despues de la muerte de Christo los ojos al cielo, si queremos salvarnos con el diluvio de su pascion, pfalmo. 6. ver. 4. discurs. 4. numero. 13. fol. 4. pagina. 1. a. notando, que la venranilla del arca de Noe mirava a lo alto. De quo ibidem numer. 35. tol. 25. p. 1. a.

Item, la Resurreccion fue fundamento de nuestras esperanças, y el principio de ellas, pfalmo. 6. versu. 5. discurs. 1. a. principio, folio. 26. pagina. 2. a.

## In die sancto Pentecostes.

*Spiritus vehementis.* El soplo del diuino Espiritu

tu es ayre que leuanta hasta el cielo, pfalmo 6. ver. 1. d. 2. numero. 13. v. que ad numer. 27. fol. 7. p. 1. a.

*Spiritus vehementis.* Ayte para nauegar, pfalmo. 6. v. 5. d. 2. num. 26. fol. 29. p. 2. a.

En esse dia folia ser el Baptismo solene de los cathecumenos: Junta se Baptismo, y fuego solene del Espiritu santo, y todo es illuminare. Pues este es el nombre, que tambien se pone al Baptismo, que estas dos cosas limpian, agua y fuego, pfalmo. 7. ver. 3. discurs. 2. per totum, fol. 54 pag. 1. b.

*Suggeret vobis omnia.* Es fuego, que es principe de todas las ciencias: por esto se fingio el castigo de Vulcano, y mineras, pfalmo. 7. ver. 3. discursu secundo, a num. 17. folio. 55. pagina. 1. a.

Item en figura de fuego, para fertilizar las almas, pf. 7. v. 12. d. 1. per totum, praeque a num. 23. f. 79. p. 2. a.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit, &c.* El que ama a Dios, y endereza sus pensamientos a este blanco, viene a facilitar el yugo de los mandamientos de Dios, que al cuerpo pesado se le haze muy ligero de llevar, f. 72. p. 1. b. n. 11. v. que. 12.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit, &c.* Dize: Si alguno, porque aunque a muchos les agrada el camino del cielo, raras son los que le siguen, fol. 3. p. 1. b. n. 17. v. que. 52.

*Si quis diligit me, sermonem meum seruabit, &c.* El aficionado a la musica vase deleitando en las consonancias della, y así el trabajo es para el descanso, y así la guarda de los mandamientos diuinos son faciles de llevar, y da grã. disimo gusto el cumplimiento dellos al que ama, por las consonancias de musica del cielo que halla en ellas &c. folio. 69. pag. 2. a. num. 12. v. que. 64.

*Si quis diligit me sermonem, &c.* El que ama a Dios guardara su ley por solo el: pues en esto imitara a este mismo Señor, que por amor de sus criaturas guarda siempre sus leyes: y si alguna vez las quebranta, es para mayor bien de esas mismas criaturas, &c. f. 76. p. 1. b. num. 2. v. que. 43.

## Pro Euangelio eiusdem. festiuitatis.

*Ad eum venimus, & mansionem.* Los frutos que produce este diuino Espiritu en el alma en que mora, fol. 79. pag. 2. a. & b. numero 4. v. que. 47.

*Et mansionem, &c.* Como defiende y ampara Dios a sus siervos, morando en ellos, folio. 84.

## Index Tertie Partis.

pag. 1. a. numero. 3. vsque. 16.  
Lo que auemos de deslejar este saberauo Espiritu  
por los prouechos que se nos figuen de tener  
le, folio. 65. pag. 2. b. num. 2. vsque 20.

Dios, que vna se da por prenda de otra, psal. 6.  
fol. 28. pag. 2. b. num. 12. vsque. 45.

### Feria secunda post Pentecostem.

**S**ic Deus dilexit mundum. Psalm. 6. versu. 7. d. 3.  
Snum. 5. fol. 41. p. 1. b.

*Vi filium suum unigenitum daret.* El Padre le da, y  
el se entrega: *Tradidit semetipsum* ibidem nume  
ro. 11.

*Y fue amor de padre, que baxando se auia mas  
que subiendo, como dizen los Iuristas,* psalm.  
7. v. 1. d. 4. num. 28. fol. 50. p. 1. b. & p. 2. a.

*Tanquam ignis.* La furia del fuego, psalm. 7. ver. 3.  
discurs. 2. num. 17. & seq. fol. 55. pag. 1. a. & ibidē  
num. 26.

Por el Hijo, que es la sabiduria, vino el Espiritu  
santo, que es amor, y vino en fuego, por abra  
zar los coraçones, ibid. discurs. 2. per tot. fol. 54.  
pag. 1. b.

*Repleuit totam domum.* Faltauales el Espiritu del  
Señor, psalm. 6. ver. 1. disc. 2. num. 17. fol. 7.  
pag. 1. b. & psalm. 7. ver. 12. discurs. 2. & 3. per  
tot fol. 79. p. 2. a.

*Vi filium suum daret.* Así le dio por todos, co  
mo por cada vno, psalm. 6. fol. 38. pag. 1. a. a nu  
mer. 11. vsque. 16. & folio. 41. pag. 1. a. numer. 2.  
vsque. 26.

*Dilexit mundum.* Por mundo malo entrega su  
Hijo, para que muera: y essa es la marauilla,  
psalm. 6. fol. 41. pag. 1. a. a num. 1. vsque. 26.

*Et omnis qui credit, non pereat.* La palabra, *Omnis*,  
declara, quan abundante fue la redempcion,  
psalm. 6. fol. 36. pag. 2. b. numero. 1. vsque ad  
num. 16.

*Vi saluaret mundum per ipsum.* Quando auia razo  
nes para destruyrle, descubre mas su enamo  
rado pecho, psalm. 6. fol. 38. pag. 2. a. num. 24.  
vsque. 30. & folio. 39. pag. 1. b. numer. 37. vsque  
51. & fol. 41. pag. 1. a. num. 3. vsque. 26.

### Feria Tertia post Pentecostem.

**E**go sum ostium, si quis, & c. Es Christo la puerta  
del perdon, por donde se entra a Dios, psal. 6.  
fol. 31. pag. 2. b. num. 35. vsque. 50.

Item es la puerta por donde se entra a negociar  
con Dios, psal. 6. fol. 23. pag. 2. a. num. 3. vsque. 41

Item es la puerta por donde nos vino todo el  
bien psalm. 6. fol. 38. p. 1. a. num. 11. vsque. 51.

*Amen, Amen dico vobis.* Tancierta la palabra de

### Feria Quarta post Pentecostem.

**N**emo potest venire ad me, nisi Pater traxerit.  
Ninguno puede venir a Dios sin el soplo  
del Espiritu santo, psal. 6. fol. 29. p. 1. b. n. 21.  
vsque. 30. & psal. 7. fol. 78. p. 2. a. num. 1. & 2.

*Nisi Pater traxerit.* En dando Dios agustar al.  
gunas migajuelas de su gloria, buclian las al  
mas en su seguimiento, psalm. 7. folio. 60. p. 2.  
b. num. 22. vsque. 38.

Con este diuino Espiritu todo se fertiliza, psal. 7.  
fol. 65. p. 2. a. a num. 2. vsque. 20.

*Nemo potest venire.* Pero en tocando Dios, bucla  
psalm. 7. fol. 69. p. 1. a. n. 1. vsque. 26. & folio. 81.  
p. 2. b. a num. 1.

### Pro festo sancte Trinitatis.

**D**ocet omnes gentes. Psalm. 7. ver. 9. discurs. 2.  
num. 3. fol. 69. p. 1. a.

### Pro sancto Eucharistiz Sacramento.

**N**on sicut manducauerunt patres vestri. Los man  
jares terrenos no dan vida, por q son terre  
nos; el que da Christo, da gloria, psalm. 7.  
ver. 5. discurs. 2. num. 23. fol. 60. pag. 2. b. notan  
do illud Esdræ: *Videte numerum signatorum in  
conuiuio Domini*, ibi: *Surgite*, hasta num. 27. discurs.  
num. 1.

*In meam commemorationem*, ibidem num. 13.

*Accipite.* Ibidem discurs. 3. numer. 1. ibi: *Iustitia  
plena est dextera tua: Accipimus, Deus, misericordiam  
tuam.* Que omnia de dono sancto Eucharistiz  
recte exponuntur, fol. 62. pag. 1. a.

*In meam commemorationem.* Ibid. num. 15. Que la  
memoria de los beneficios passados ayuda los  
presentes.

*Caro mea verè cibis.* Que la dulçura deste diuino  
Sacramento haze enamorar las almas, psalm. 7.  
fol. 60. p. 2. b. num. 23. vsque. 38.

### Pro defunctis.

**E**go sum. De la resurreccion nace nuestra es  
perança para gozar los bienes eternos, psal.  
6. fol. 26. pag. 2. b. a num. 1. vsque. 12.



## Pro facirs Concionibus.

*Qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, uiuet.* El consuelo mayor en medio de los trabajos, es acordarse que ay otra vida, donde se han de premiar, p[er] salmo. 6. fol. 28. pag. 1. b. num. 2. v[er] que 45.

*Qui credit, etiam si mortuus fuerit, uiuet.* La Fè nos asegura, que aun despues de muertos, quando el mundo nos cuenta ya por del todo acabados, descubrimos mayor hermosura y gala, p[er] salmo. 6. folio. 32. pag. 2. a. à numer. 6. v[er] que 59.

*Ego sum reuerellio & vita.* Quanto ay en esta vida es sombra: y así no ay que fiar en ello, si no queremos quedar burlados, que en solo Dios ay vida con enteras veras, p[er] 7. f. 60. p. 1. b. n. 13. v[er] que. 42.

Pro Missz nouz celebratione.

Vide supra in fine Indicis primæ, ac etiam secundæ partis.

Pro habitu suscipiendo, vel Professione emittenda in aliqua religione.

Vide supra in calce Indicis primæ, ac etiam secundæ partis.

*Acaba la Tabla general de los tres cuerpos de la declaracion de los siete Psalmos Penitenciales. ordenado del Maestro F. Pedro de Vega, y hecha por el mismo Autor.*

# F I N I S.

---

EN ÇARAGOÇA.

Por Carlos de Lauayen.

Año M. DC. VI.



# TABLA DE LAS DOMINICAS POST PENTHECOSTEN, HECHA POR EL PADRE FRAY FRANCISCO DE ARRATIA, Predicador mayor del Monesterio de San Agustín, de Salamanca.

**E**ste libro estaua manco en las Dominicas post Penthecosten, cosa de tanta importancia, y de q̄ tan poco ay escrito: para remediarla en esta impressiõ, donde sale tan cumplido, he juntado estas pocas cosas; el rigor de ceñirlas con lo escrito, no ha dado lugar para estenderlas mas, ni la breue dad del tiempo, para llegarlas todas. He pre ca u ra do no poner vna cosa à muchos propósitos, que aun que es ingenio para el que lo escribe, es hazer mas rico de papel el libro, que de caudal, y vestir à muchos con vn sayo, como el sacristan de aldea. Espero que se verá lo mucho bueno que tiene este libro, gozando del en tan buena impressiõ.

## DOMINICA I. POST PENTHECOSTEN.

*Ex Luc. cap. 6.*

**E**STOTE misericordes sicut & pater vester misericors est; dimitte, & dimittetur vobis. Para acreditar Iesu Christo su doctrina, hizo cosas particulares de soberano Maestro: sube al monte, sentase, abre la boca, ensenã; y para assentar en el hombre entrañas piadosas, se pone por dechado de misericordia: esto dio a muchos de donde aprendieron a ser piadosos: à Moysen en el monte, y salio misericordioso: à David en la contemplaciõ, y salio amoldado al coraçõ de Dios: à Pablo en el nõbre de Iesus, y salio mansueto. Por esto David al Psalmo donde predica la grande misericordia que Dios vsa en perdonar y cubrir pecados: Beati quorum remissæ sunt, &c. le intitula, ipsi David, liciõ que dio Dios à David para apredre à perdonar, figue. 1. par. a. f. 45. p. 2. c. 1. n. 1. & seq. Y asì no era mucho perdonasse al q̄ le maldize, al hijo comunero, pues tal maestro tuuo. Pero mas ala clara nos ensenã esta doctrina el diuino Iesus, diciendo, que perdonemos, como nos perdona nuestro padre primero, que la misericordia aprendamos del que es verdadero dechado della.

*Dimitte, & dimittemini.* Grã de biẽ es poner por regla cierta para alcãçar el perdõ de Dios, perdonar nosotros las ofensas: si perdonas, te perdonan; tu perdonas poco, y Dios infinitas ofensas figue. 1. par. f. 126. p. 2. col. 1. num. 5.

*Nunquid potest cecus cæci ducere.* A quiẽ no humiere dado luz el fuego del amor diuino, mal podra encaminar otros por camino seguro, ni ensenar amor el q̄ no le tiene, ni dar cõsejo el q̄ no le toma para sî. Por esto David para ensenar bien à

otros, pide ojos de arriba, spiritu principali cõfirma me. 1. par. f. 144. p. 2. c. 1. n. 17. In hoc cõfirmam; y luego aña de: Docebo iniquos vias suas figue. 1. par. f. 130. p. 2. c. 1. n. 1. & seq. Que sî la guida lleva buenos ojos, librase à sî y al q̄ adiestra, por esto dio el soberano Maestro aq̄ titulo illu strisimo à los suyos, de luzes, figue. 1. par. f. 155. p. 2. c. 2. n. 16. Ex Ge. eg. hom. 17. in Luc. No le sîceda lo q̄ al otro, que por mirar a las estrellas cayõ en el rio, haziendo burla de la criada, y el mundo todo del que no haze lo que dize.

*Hipocrita eijce primum trahen de oculo tuo, & tunc perspices, vi educens festucam de oculo fratris tui.* Requiere in fer. 4. Cinerum.

## Dominica II post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 14.*

**H**omo quidam. Homo Christus Iesus, dize e Pablo q̄ como por excelencia se llama Señor: Tu solus Dominus, asì hõbre por ex ceclecia. 1. par. f. 28. p. 2. c. 2. n. 5. & seq. Era rico de su cõfesiã, no como los hombres del mundo, que el mas rico es pobre. Aqua lege necelsitas fortitur insignes, & imos, dixo Horacio, figue. 2. par. f. 11. p. 1. c. 1. n. 4. per tot. disc.

*Fecit cenam magnã.* Por el combire de la gente rica se entiene, q̄ como se cena para acollar, y dormir, asì despues de aquella cena es el descanso: pero tãbiẽ se acomoda a aquella vltima cena para Iesu Christo, pues tras ella se le siguiõ el versẽ en la cama de la Cruz, y grande, y soberana para nosotros, q̄ fue el santisimo Sacramẽto, dõde se pone mesa para todos. A mal agüero tuuo Alexandro, q̄ le comiesse las aues el harina, aunq̄ señalõ el termino de Alexandria, pero defengañaronle por el q̄ aula de fer el granero del mundo, el sustento general de todos: la Iglesia q̄ tiene por murallas pan del cielo, y para

alimentar.

# INDEX DOMINICARVM.

almétar los fuyo pone mesa rã rica, señal es q quiere comibidados, figue 2. par. f. 1. p. 2. c. 2. n. 8. & sequent.

*Et caperunt omnes excussare.* Las cosas del mundo emborrachan tanto, q olvidã a vn hombre del mismo sustento con que vive el alma, y aunque sin el no puede passãr, no le busca, y teniendo hambre, recibe el combite, y se escusa. Fames mihi erat abs te Domine, sed illa fame non esuriabã, figue. 2. par. f. 12. p. 2. c. 2. n. 11. per tot. d. sc. ibi: Oblitus sum comedere panem meum.

*Iuga Lorum emi, quinquæ vxorem duxi.* Que fribolasrazones para negarle a Dios el coraçon qes suyo, y darle a cosas perecederas, y caducas. Los medicos dicen, que el coraçon no sufre heridas, con sola vna raya, o vna punta de aguja perde ra el ser, pues coraçon nauajado en hacienda, muger, &c. como puede ser comibidado a la mesa del grã Dios, y Señor, figue. 1. par. f. 1. p. 1. c. 7. n. 23. & seq. ibi: Cor seissione non patitur. querendus est Deus extra stercitiũ. & rerum sollicitudinem. 1. par. f. 14. p. 2. c. 1. n. 9. seq. Vxorem duxi idẽ non possum venire. Este solo se hallõ impossibilitado para el combite, diziendo los otros, q los escusassen, porq es grillos de carne vna muger q impide al hombre el gozar de la mesa real de Dios. Por esso llorõ David tanto el pecado de Bersabee, en el Psalmo quarto de la Penitencia, que aun para dedicarle, vsa de mil rodeos: vna vez, danti æternitatem, otra, sanguinolento, otra victori, y vltimamente pi de vna gran misericordia, secundum magnam misericordiam tuam, figue. 1. par. f. 118. p. 2. c. 2. n. 18. ibi: Multæ miserationes filiz sunt magnæ misericordiz.

De las penalidades q passan entre los casados. 1. par. f. 129. p. 1. c. 2. n. 16. & f. 127. p. 1. c. 1. n. 7. ibi Propter hanc reliquer homo, &c. dexa el hombre padre, y madre, y algunas vezes a Dios.

*Rogote, habet me excussatum.* Como las bulterias del mundo embarçan a vn hombre para que no goze de los bienes de la mesa de Dios, siendo estos vordades, y aquellos engaños, vide. 1. par. f. 89. p. 2. c. 2. n. 22. vbi exclamat Augustinus, hic fuge mansionem.

## Dominica III. Post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 35.*

**E**Rant appropinquantes ad Iesum. De la Pantera se dice, q es tan grande el olor suau de su boca, q trae embelados los animales tras si. Del Vnicornio refiere Plinio, q desempõçosa las aguas infictionadas de los dragones, y assi se lleva tras si los q han de bener: q mucho q tras del olor de la boca de Iesu Christo, cuyas palabras consuelan, y la salua sana, tantos vayan y

si desempõçosa almas, los heridos se sigan? figue. 1. par. f. 109. p. 2. c. 2. n. 14. Aua dicho Iffias del: Lignũ fumigans non extinguet, q mucho q lleue tras si estos publicanos, q erã ya casi tizonas del infierno, aung humeau d desleos de saluacion, figue. 1. par. f. 96. p. 2. c. 2. n. 1. & seq.

*Hic peccatores recipi.* Lo que le dan por baldon los enemigos, es el blason mas heroyca para Iesu Christo, q recibe pecadores, y el solo los salua, y perdona. Deus noster, Deus saluos faciendi. La ciega Gentilidad con dar a sus dioses tã diferentes attributos, de valientes, sabios, &c. no acertõ con saluar pecadores, porque era titulo para solo Iesu Christo, y ni aun en sueños acertaron a darle a otro, figue. 1. par. f. 120. p. 2. c. 1. n. 2. ibi: Amplius laua me a peccato meo.

*Hic peccatores recipi.* En cierta manera es ventura ya que ay pecadores, ser el ofendido Dios, euya piedad es tanta, que recibe al pecador, olvidada la ofensa, y perdona. Por esso dice David: Tibi soli peccauĩ, no solo reconociendo su pecado, sino consolandose, que ha ofendido, no a otro hombre, que es vengatiuo, ni al hijo que le despojõ, sino al que sera medico, padre, y amparador suyo, figue. 1. par. f. 126. p. 2. c. 1. n. 1. ibi: Tibi soli peccauĩ, & sequentibus. Solo Iesu Christo es el que puede librar al alma de pecado. Por esso cierra la Iglesia sus peticiones con el Per Dominum nostrum Iesum Christum, figue. 1. parte. fol. 12. pag. 2. column. 2. numer. 22. & sequent.

*Gaudium eris super vno peccatore penitentem agente.* Parece enigma, que el que esta mas lexos, lleque el primero, y el q ha ofendido mas, sea mas priuado, como del otro Prelado dezian, que era ventura, ofenderle, porque salia medecado el enemigo, mas que los que estauan siempre en su gracia, figue. 1. par. f. 140. p. 1. c. 1. n. 1. ibi: Auditui meo dabis gaudium, donde veras delgadamente facilitada esta dificultad.

## Dominica IIII. Post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 3.*

**C**VM turba irrueret in Iesum, vt audiret. El tro- pel grande de la gente por oyr los sermones de Iesu Christo, descubre la ventura que tiene el que halla a Dios, y la priessa que se ha de dar a apnuecharle, teniẽdo tan cerca el remediator, figue. 1. parte. fol. 46. p. 1. c. 1. n. 1. ibi: Ipsi Danid intellectus, donde a su conuersion llama David entendimiento, que en hallando a Iesu Christo, y oyendole, tiene palabras de vida, y entendimiento. Y como la huella es la guia en el camino, para el verdadero del cielo, es la que dexa Iesus, por dõde ha de seguir. scilicet

## POST PENTHECOSTEN.

se el que quiere alcanzar la derrota. No como el Hipopotamo, que entra hazia tras á pacer los trigos vedados, sino con pies derechos. Ve stigia recta querebat, que diuinitate ambulauerat, dize mi gran Padre Augustino, figue. 1. par. f. 48. p. 2. c. 2. n. 21. per tot. disc.

*Sedens docebat, &c.* Quiso dar vista á la mar, para mostrarle por norte de los que en el mundo, que se llama mar, andan proexando, y que el coraçon del hombre, que es la aguja, que entre estos dos polos de tierra, y mar, da bueltas, no puede flossigar, hasta ponerse en frente de su Norte, que está sentado, y fixo, entre tanta mar: Inquietum est cor nostrum, donec perueniamus ad te; figue. 1. par. f. 76. p. 1. c. 1. n. 7. & seq. f. 22. p. 2. c. 2. n. 13. donde el mundo se llama mar.

*Duc in altum, & laxate retia vestra in capturam.* En medio del flossigo con que estava sentado Iesus en la mar, se hallaron los Apostoles turbados, sollicitos, echando en balde las redes: Turbabuntur insule in mari, dixo Ezechiel. 25. Los grandes pescadores trabajan en vano, y con todo esso no cesan del asán, que hizieran si les fuera bien? Turbat te mundus, & amatur, quid se tranquillis esset? figue. 1. par. f. 98. p. 1. c. 2. n. 9.

*Y* quando mas defauziados, á la mayor necesidad acude Iesu Christo á darles muy grande abundancia, figue. 1. par. f. 67. p. 1. c. 2. n. 10. ibi: Tu es refugium meum á tribulatione quæ circumdedit me.

*Præceptor per totam noctem, &c.* Tiene Dios puesta raya á la tribulacion, y puesto que ha de venir el trabajo, y el penar, ha de ser con limite, que el sabe acudir á punto, quando las redes se llenen de pesca, y se conozcan los lanzes de su misericordia: aquí al cabo dela porfia dela noche: en el desierto passado tres dias mata la hambre: á la puerta dela ciudad sale á dar vida al moçuelo difunto: todo es acudir al tiempo de la mayor necesidad, figue. 1. par. f. 62. p. 2. c. 2. n. 2. & seq. ibi: De Aegiptao.

### Dominica V. post Penthecosten.

*Ex Matth. cap. 5.*

**A** Men dico vobis, nisi iustitia vestra, &c. La virtud quierela Dios desarrebozada, que no lleue las apariencias falsas, que tenían los Fariseos, que si Aristoteles dixo del fuego, aunque por su actividad: Agit in omnem loci positionem, pero, plus in recto, quam in obliquo: porque mientras mas derecho obra, mira á su esfera, aquí amagan las llamas. Así la virtud que aquí se llama iusticia, no ha de torcer al aplauso mundano, á su interés, como la del Fariseo, sino derecho al reyno del cielo, q es su centro, su fin, su esfera. Aug. Laua oculos tuos ad

Deu, como la parra se leuanta en horcones, para que no la púdra el suelo: Putruerit cor tuum in terra, sursum eleua, figue. 1. par. f. 87. p. 2. c. 2. n. 3. & seq. No se paga Dios de sacrificios, ni ofrendas, ni exterioridades Farisaycas, por esso es menester, attēdite, atēcio en el obrar, solo por seruicio de Dios, figue. 1. par. f. 160. p. 2. c. 2. n. 1. ibi: Vtiq; holocaustis non delectaberis. Como hemos de mirar al cielo en nuestras obras, vide. 1. par. f. 64. p. 2. c. 1. n. 12. ibi: Pronaque cum spectent animalia cætera, & seq. per totum disc.

*Ego dico vobis, qui irascitur fratri suo, &c.* Tenian puesta por ley la vengança, el no amiar yqualmente á todos, destruye Iesu Christo este auiesso, interponiendo su soberana autoridad: Yo os digo, que la palabra mala, dicha contra el hermano, se ha de escruir en libros de memoria eterna, para juzgarla el dia de la cuenta rigurosamente, con que persuada á la piedad, y amor con los hermanos.

*Si offers munus tuum ante altare, &c.* El sacrificio que mas á Dios satisfaze no es el del recental, que ofrece el Sacerdote, sino el del coraçon enamorado de Dios: Sacrificium Deo spiritus contri bulatus, figue. 1. par. f. 160. p. 2. c. 2. n. 11.

### Dominica VI. Post Penthecosten.

*Ex Marc. cap. 8.*

**C**um turba multa esset cum Iesu, &c. Siendo el camino largo, la gente mucha, el tiempo de tres dias, se olvidaron de lleuar provision, enamorados de las maravillas de Iesus: yo anduicieron errados, que el que en el desierto tuuo tan ricas botillerias para satisfacer el menoscabo de los que auia sacado de las mazmorras de Egipto, no estaria falso en este de poder, para matar su hambre, figue. 1. par. f. 64. p. 2. c. 1. n. 1. & sequentibus. Ibi: Instrua te in via hanc qua gradieris. Hizo oficio de gran Rey, q si el otro dixo, que no se podia intitular assi: el que no mataua la hambre de los suyos, el que assi la mata, nada le falta para esso. De los malos dixo Adriano, eran el bago, que engordaba con diaño de los miembros. 1. par. fol. 28. pag. 2. col. 2. num. 4. Pero Iesus no come por dar sustento á los suyos, muere por darles vida: Nostra peccata fecit sua, &c. misereor super turbam. Las entrañas de amor del soberano Señor affomaronse á las ventanas de los ojos, á quien llamo, fenestras misericordie Teodoreto, y apiadaronse de la miseria agena. Por esso pedia Dauid mirasse Dios sus trabajos: Respice in me, & misereere mei: non enim respicis, & despicias, figue. 1. par. f. 118. p. 1. c. 1. n. 21. & seq. ibi: Misereere mei Deus.

*Ece iam triduo fastinent me.* Que cuenta tiene, Dios de los trabajos que por el padecen: los cabe-

# INDEX DOMINICARVM.

llos que buela el ayre, y repela el dolor cuenta: capillus de capite vestro non peribit. Que en fuentes de oro llenan al cielo los Angeles los bocados que come el penitente, para pagarlos con gloria, figue. 1. par. f. 62. p. 2. c. 2. n. 1. *Quot panes habetis? Qui dixerunt, septem.* Ibi: Tu es regnum meum a tribulatione. Toca a los cuidados de Dios dar consuelo enteramente a los que se fian del, y por seguirle olvidan la ciudad, el sustento, que al fin es amor de padre a hijos, y tiene cuenta no les falte nada, fig. 1. par. f. 55. p. 2. c. 2. n. 4. & seq. ibi Iam non estis hospites, & aduenæ, y entraron en lista de hijos. *Et manducauerunt, & saturati sunt.* Si el pan material por auerlo partido aquellas manos diuinas así harta, y satisfaze, que sera la luz del alma, el consuelo interior, quando habla Dios, y comunica sus bienes eternos: esso pedia a Dios, el que dezia: Dic animæ meæ salus tua ego sum, si gue. 1. par. f. 118. p. 2. c. 1. n. 10.

## Dominica VII. post Penthecosten.

Ex Mat. 23. cap. 7.

**A**ttendite a falsis Prophetis, &c. Ninguna cosa es mas perjudicial en la Iglesia de Dios, que el mal exemplo de los que enseñan, y teniendo palabras santas, las obras son tales: que destruy la mayor obra, lo que la lengua gana. Por esso dezia san Gregorio Nazianzeno: Doce moribus ne vna manu trahas, & altera repelas audirentem. Estos son los que debaxo de la piel de oueja, tienen la vña de lobos, a los qua les llamaua Jeremias escriuanos de signo falso, figue. 1. par. f. 15. 4. p. 2. c. 2. n. 1. in faem ibi: Vere mendacium operatus est, &c. per totum dicitur sum, & frequenter reperies hoc.

*Omnis arbor bona, bonos fructus facit, mala autē, malos fructus facit.* Muy vñado es entre Doctores, que profesian la sabiduria del cielo, y Filósofos dados a la de la tierra, llamar arbol al hombre. El ciego a quien pintó Christo los ojos, dixo, que vey a los hombres, quasi arbores, y ojos, labor de tales manos, auia de ver las cosas como era, y aunque el bueno, y malo conuengan en ser arboles, difieren en los frutos, figue. 2. par. f. 12. p. 2. c. 1. n. 3. ibi: Oblitus sum comedere panem meum. Las hambres del arbol bueno, son de cosas del cielo, de pan de vida: las del malo, de mundo, y vanidad, cada vno conforme su calidad: Non omnes arbuta iuuant (inquit Virgilius) humilesq. mirice, figue. 2. par. f. 83. p. 2. c. 2. n. 6. in me & seq.

*Non omnis qui dicit mihi Dñe, Domine intrabit in regnū celorum, sed qui facit voluntatem Patris mei.* S. Pablo dixo: Nemo potest dicere Dominus Iesus, nisi in Spiritu sancto. 1. par. f. 147. p. 2. c. 2. n. 12.

Porque juntado Señor, y Salvador, es ya pedir la saluacion a quien la ha de dar: pero Señor a secas, muchos lo dicen qñe hallaran burlados: Domine, aperi nobis, dixerón los qñ por falta de azeite qñ quedaron fuera. Por esso Dauid, por tenerle propicio le llamó Señor dos vezes: De profundis clamaui ad te Domine, Domine. Señor, de quien yo soy esclauo, mirad por vuestra hacienda: Señor, que soys mi Iesus, mi pastor, mi Salvador, mirad por la oueja perdida. fig. 3. par. f. 11. p. 1. c. 2. n. 7. & seq.

## Dominica VIII. Post Penthecosten.

Ex Luc. cap. 16.

**H**omo quidam erat diues qui habebat villicum. Después que Iesu Christo gano vn mayordago tan grande como fue el cielo a costa de su sangre y vida, el quedo hombre rico, auiendo viuido tan pobre, que aun para reclinat la cabeza en la muerte, no tuuo vna almohadilla, ni aun los braços de la dura Cruz pudierō hazer este oficio, que lo esforauan las espinas, y así inclino sobre el pecho la cabeza, inclinato capite: pero algo cabeza coronada de gloria, y repartio sus riquezas a los Christianos, que cada vno dellos es defensor de aquellos Sacramentos, sangre, Cruz, y hacienda, que vale vn cielo: y es tan ingrato el hombre, que vñ mal de su largueza, a tales mercedes dan tal retorno: como el lobillo, que pone Alciato, que mamaua la leche de vna cabra: Mea est post vbera paſceret. 1. par. f. 53. p. 1. c. 2. n. 22. Pero guardese cada qual: que ay dia de estrecha cuenta.

*Redde rationem villicationis tue.* Que ha de venir dia en que os digan, acabose la vida, cerroſe la plana, abrirase el libro del gasto, y del recibo, verase el de vuestra mayordomia, y dareys la cuenta estrecha: Visitabo super viros defixos in fauibus suis, figue. 1. par. f. 23. p. 2. c. 2. n. 4.

*Quid faciam, quia Dominus meus auertit a me villicationem.* Palabra de affligido, que hare? Lo que dezia el ricaco, que le saltauan vafjas para encerrar la hacienda que no auia de gozar, repite este de la desperdiçada. Todo viene a parar en turbacion, pensamientos congojosos: Anima mea turbata est valde. figue. 1. parte. fol. 24. pag. 1. col. 2. num. 1. per totum. Tu Domine vſquequos? El no saber hasta donde ha de llegar la cuenta, si ha de parar en el infierno, do se paga rigurosamente. Es grande el enojo de Dios en aquella hora, muy dudoso el suceso, figue. 1. par. f. 14. p. 1. c. 2. n. 3. ibi: Oculis micat acerbis ignis.

*Et ego dico vobis, facite vobis amicos de mammona iniquitatis.* El remedio es, grangear amigos para aquella hora: y los valedores mas firmes, son las

## POST PENTHECOSTEN.

las buenas obras, la limosna, &c. fig. r. par. f. 59. p. 1. c. 2. n. 1. ibi: In tempore oportuno: para que en el día de las mayores angustias, y mayores olas de la mar, que es el día juyzio, lleguen a rogar por vos los que solamente os acompañaran, figue. 1. par. f. 60. p. 1. c. 2. n. 8. ibi: In diluio aquarum multarum, ad eum non approxima-bunt. Y es muy a propósito lo de San Ambro-sio, capite. 7. Luc. reprehendiendo al ricazo que murio, las bodegas llenas, pagando en el infierno lo que no pudo ayudarle: Remanent in seculo cuncta que seculi sunt, sola virtus comes est defunctorum, post non sequitur miseri-cordia, que celestium dux premit mansionum tabernacula defunctis acquirit aeterna. La ca-miña que se da al pobre, el ayuno, esto acompa-ña al juyzio, hinc la rodilla, y alcanza perdon del riguroso juez.

### Dominica IX. Post Penthecosten,

Ex Luc. cap. 19.

**C**UM appropinquaret Iesus Hierosolymam, videns ei usque flexu super illum. O lagrimas diuinas en medio de trabajos, y enteramientos, o piedra diuina, que antes que los clavos, y las espi-nas saquen sangre, sudas agua, y por esos vene-res de gloria, para llorar la perdida de vo rey no, de vna republica, de vna ciudad, de vn tem-plo. De la piedra Enideos, dice Geminiano, q siempre suda agua, pero esta misteriosa, lagri-mas y sangre. 1. par. f. 37. p. 2. c. 1. n. 13. ibi: Labo-raui in gemitu meo, vbi multa de lacrymis re-peries accommodatione facillima.

*Quia si cognouisset & tu, & quidem in hac die tua, que ad pacem tibi.* El grande amor que les touo de-perro estas lagrimas, porq las que hasta alli tu-uieron los ojos de Dios por guarda, ya lloran su pernició en la Fe, en la morada, y en el amor y cuydado con que los trató como a hijos, en darles siempre lo mejor, figue. 1. par. f. 66. p. 1. c. 1. n. 3. & seq. ibi: Jam non esitis hospites. fol. 71. p. 1. c. 1. n. 6. ibi: qui vos tangit: pero ya los dexa expuestos a las inclemencias del tiempo, al hietto del enemigo, y a las prisiones del Ro-mano Gentil.

*Si cognouisset & tu.* Grande dolor era el del cora-çon, pues no le cabe por la boca para pronun-ciar, cortando el sentimiento las palabras, y ahogando la mitad dentro del pecho, frasi de que vsan los muy tristes, o muy contentos, figue. 1. par. f. 24. p. 1. c. 2. n. 1. ibi: Sed tu Domine & quequo, & seq. per totum.

*Ingressus in templum caput eicere tendentes, &c.* Quan-do despues de llouido sale el Sol, y calietá mu-cho, fuele tornar a llouer. Llouio el cielo de los ojos de Iesus lagrimas de compasión, salio el sol de su zelo, a calentar con el fuego del zelo

de la hoíra de su Padre: y el respeto q se dene al templo: llouio otra vez, no lagrimas, sino açotes sobre los recatones, figue. 1. par. fol. 36. pag. 2. col. 2. num. 2.

*Caput eicere.* Si con vna lia espanta, y huyen de sus açotes: si escriuiendo con vn dedo en la arena, atrepiente, y encoje los coraçones: si con dos dedos firiendo de lienço vna pared, haziendo como que eicrue, mata vn Rey, desbarata vn Reyno, q hara quando véga enojado, furioso, sañado, esgrimiendo a dos manos el estoque de su ira, figue. 1. par. f. 21. p. 2. c. 2. n. 9. ibi: qui te sta taniem radebat, & f. 14. p. 1. c. 1. n. 1. per tot. vbi de ira Dei multa sunt posita.

### Dominica X post Penthecosten.

Ex Matth. cap. 7.

**D**VO homines ascenderunt in templu, vt orarent. &c. No puede el hombre viuir sin oracion, porque es el escalon por do se sube al cielo a donde mira, por esso llamará al hombre antro-pos, que quiere dezir el carialgado, y Platon ar-bol, que con las rayzes, que son los cabellos, mi-ra al cielo, que es su tierra, de donde le ha de venir el sustento: Vnde veniet auxilium mihi, y Pablo le llamo celestial: secundus homo de ce-lo celestis, figue. 1. par. f. 69. p. 1. c. 2. n. 8 & seq. & f. 57. p. 2. c. 2. n. 1. ibi: Pro hac orabit ad te omnis sanctus, per totum disc. Afisi acertaron a subie-estos dps a buen tiempo: en la vida, quando ay espacio de pedir, y ganar el perdon: pero eran muy diferentes los intentos, y los estados, vno Fariseo, y otro Publicano, vno humilde, sober-uio otro, vno alla a la grada del altar depre-ciando a todos, otro a la puerta sin atraueçar el vmbra del templo, afisi fue muy encontrado el fin: Quam similes, quam dissimiles cruces exi-tus habuerunt. dixo Bern. de los dos que pusie-ron a los lados de Iesu Christo en la Cruz: afisi los passos destos sacro vnos, pero los successos desemejantes, saltó la ocasió oportuna de la hu-mildad: y reconocimiento, pro hac orabit ad te omnis sanctus tempus inueniens, figue. f. 58. pag. 1. col. 1. num. 7.

*Publicanus a longe stans.* El primer escalon que su-bio para hallar a Dios, el que no se atreúa a entrar en el templo, fue el retirarse lexos, y afisi se halló mas cerca de Dios: afisi Pedro que ne-gó, y se retiró a vna cueua a llorar lexos de la comunicació del mundo, se le acerca Christo, y le da las llaves del cielo, figue. 1. f. 8. p. 1. c. 1. n. 7. & seq. & f. 97. p. 1. c. 1. n. 4.

*Nec uidebat oculos ad calum leuare.* El segundo esca-lon, vergüenza con que se le cubria el rostro de auer ofendido a Dios, como los niños se cu-bren el rostro, quando han hecho cosa indecen-te: como el dinero que dio Abimelech a Sara,

r 3 para

# INDEX DOMINICARVM.

para velos al rostro donde auia de salir la vergüenza de auer sido solicitada de hombre age no, figue. 1. par. f. 44. p. 1. c. 3. n. 8. & seq.

*Percebatas petrus summi dicens Deus propitius esto, &c.*  
El tercer passo có que acabo de entrar de paz por las puertas del perdón, fue el dolor de auer ofendido a Dios, y nacido del conocimiento de sus graues ofensas, que quando llega a vna alma de veras, es la escoba que barre, limpia y dexa espezada la conciencia: Et scopeam spirituum meum, figue. 1. par. f. 2. p. 1. c. 1. n. 1. per tot. disc.

*Descendit hic iustificatus, cuius omnis qui se exaltat humiliabitur.* La victoria fue de la humildad, porque Dios que se aleja del soberbio, y mientras mas pretende acercarse a el, se halla en el pecho del humilde, quando mas lejos teme estar: humilia respicit, & alta a longe cognoscit. De la humildad, y quan poco prestan virtudes de Fariseos sin ella, vide. 1. par. f. 93. p. 2. c. 2. n. 9. ibi Qui virtutes sine humilitate congregat quasi in vento portet puluerem. Gregorius & 1. par. f. 122. pag. 2. col. 2. num. 1. ibi: Homo si te videres, tibi displiceres.

## Dominica XI. Post Penthecosten.

*Ex Marci. cap. 7.*

**A**ducunt ei surdum, & mutum, & deprecabantur eum, vt imponeres illi manum. Ay mudos muy parleros, y parleros mudos: el que tiene lengua para hablar cosas del mundo, y ninguna de Dios, para su enmienda, para el perdón. Este es mudo parlero: así confiesa su pecado David: Quoniam tacui inueterauerunt ossa mea, dum clamarem rota die, figue. 1. par. f. 51. p. 1. c. 1. n. 1. per totum. No cerrando la boca todo el día, fui mudo para mi saluacion. De homine qui peruersa loquitur, & relinquit iter rectum, vide. 1. par. f. 90. p. 1. c. 2. n. 3. & seq. Vide Dominicam tertiam Quadrage.

*Et apprehendens eum de turba seorsum.* Entrefacole de la otra gente, porque compañías del vulgo estragan, y hazen en vno incapaz de las mercedes de Dios: Discede ab iniquo, & deficient mala abs te, dixo el autor de la Sabiduria, y aun el otro dixo: Si iuxta claudum ambulas, claudicare discas. Tanto puede de la compañía auiesa, figue. 1. par. fol. 41. pag. 1. col. 2. num. 16. & sequent. ibi: Discedite a me omnes qui operamini iniquitatem, quoniam exaudiuit Dominus vocem filius mei.

*Et si dixit sicut in auricularis eius, & expués tetigit linguam eius, & suspiciens in celum inueniuit.* Para curar este mudo, que de diligencias haze el que con salua, y barro pintó los ojos vn ciego: cierta seña: que es dechado de vn pecador, sordo, y mudo, que para auerle de curar Iesu

Christo pone rodas sus fuerzas en las orejas los dedos, salua en los ojos, y gemidos del corazón. Mucho le costó la salud del pecador. Para criar el cielo, y pintarle de estrellas, no hizo mas de hablar vna palabra: para enriquezer el alma de virtudes, abrir los oydos, dar la Fé a mucha costa: multo labore sudatum est. Por el so ponía ante sus ojos para pedir perdón de su gran pecado el Real Proferat vn Iesus Crucificado, y a el endereçaba sus oraciones. Sanguinolento, figue par. 1. fol. 117. p. 1. c. 1. n. 13. & seq. No deua de hallar imagen que mas le moviese a la penitencia, que ver lo que a Dios le costaua su rescate.

*Ephes. 1. quod est adaperire.* Es muy torpe la lengua del pecador para hablar grandezas del cielo, si Dios no desata el nudo, y abre los labios, para que hable bien en derecho del cielo, figue. par. 1. f. 158. p. 1. c. 2. n. 1. ibi: Domine labia mea aperies. vsque in finem.

*Bene omnia fecit, & surdus fecit audire, & mutos loqui.* Es obra muy de Dios, dar lengua a vn mudo, para que hable las cosas que antes callaua, y se conozca quien es, como decia Socrates: Lo que repuer, vt cognoscere. Y es alabado Teofrasto, que a vn callado le dixo: No os conozco, pero si soys sabio hazeyes como necio: y si necio, como sabio, figue parte. 1. fol. 51. pag. 2. c. 2. num. 11. & seq.

## Dominica XII. Post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 10.*

**B**eati oculi qui vident, que vos videtis. Del Coladion dize Plinio, que mirando a vn enfermo, si es de muerte, buelue el rostro, por no verle, y si de vida, le mira, y se alegra. Soberano Iesus, que como aue vino al mundo: Vocans ab oriente anem, y aunque el todo es salud, Sanitas in pennis eius, dize Malach. 4. pero burluo el rostro por no ver los Judios condenados a muerte. Luego mirar a los suyos, pronostico verdadero es de su bienauenturança: de verlos Iesu Christo nacio la conuerfion el dexar las redes, el seguir desnudos a Iesus desnudo, figue. 1. par. f. 67. p. 1. c. 2. n. 1. & seq.

Ellos ven a Iesus, y Iesus los ve a ellos. Qual es mejor, verle yo, o que me vea el mi? Aquí dize: Beati oculi qui vident: pero la dicha no esta en sus ojos, sino en los de Dios, que me miran, y me defienden, figue par. 1. fol. 96. p. 1. c. 1. n. 1. & seq. vbi multa del mirarnos Dios, y mirar le nosotros, y qual es mejor, reperiens. Son los ojos de Dios como el Sol, que se entra por las ventanas, y alumbra lo mas escuro: (así miraron a Pedro, y le hizieron llorar el pecado) y los nuestros como el tornasol, que le busca siempre para estar loçano, y con su auencia le inclina

na ala



## POSTPENTHECOSTEN.

na á la parte que se pone el sol, sigue, parte primera, f. 28. pag. 1. col. 2. num. 25. & sequen.

*Diliges Dñm Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex omnibus viribus tuis.* A la pregunta del Sabio, responde Iesu Christo, que amando, cumple con lo mas riguroso, y precioso de la ley, y todas sus fuerzas ha de emplear en ello, porq̃ como dixo Clemete, el amor de Dios es para el alma, lo que la muerte para el cuerpo: como este muerto no siete, ni rie, &c. así el alma enamorada, ojos, vida, y pensamiētos pone en su Dios, á quien ama, sin tenerlos para otra cosa. Fiso quiere dezir aquel enarecimiento: *Fortis est, vt mors dilectio*, sigue parte, i. f. 3. p. 1. c. 2. n. 21. & seq. Por esto pintauan al amor, y á la muerte con facetas, armas iguales, aunq̃ las del amor de oro, por ser tirios que aciertan á mas noble blanco, pero al fin todo el amor se emplea en lo que ama, sin acordarse de otra cosa, sigue parte, i. f. 81. p. 2. c. 2. n. 7. & seq.

*Diliges.* Sola esta palabra, ana, es la suma, y el epilogo de toda la ley de Dios, parte, i. f. 10. p. 1. c. 2. n. 1. & seq. ibi: In his duobus mandatis.

*Et proximum tuū sicut teipsum.* Para hazer perpetua la fabrica de su Iglesia, abrió la çonja de amor, y con ella fue asentando las piedras, que es la cal que traua, vne, y cafa vaas á otras. Amenaza fue contra aquel pueblo, lo que dixo por vn Profeta: *Ponam Hierusalem quasi acervum lapidum.* Y grāde priuilegio, y merced dela Iglesia traua con amor los corazones, sigue, i. par. f. 99. p. 1. c. 2. n. 5. per tot. dil. Aristot. ethic. lib. 8. *Nulli viuūti, sine amore contingit dia viuere.*

*Et proximum tuum.* Teson fue de los valientes del mundo ganar las ciudades á fuego, y sangre. El otro Laedemonio preguntado, basta dōde se estendia el termino de su ciudad? Respondio: Hasta a donde llegare la lança: quāto podiefse mazar, prender, assolar, quōde dezir. Pero si á Christo le preguntays: Hasta dōde llega el termino de su Iglesia? Respondera: Que hasta el amor del proximo, sigue i. parte, f. 104. p. 1. c. 1. n. 13. & n. 3. Este es el blanco, el termino, y la encomienda de los soldados de Xpo, ibid. & seq.

### Dominica XIII. post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 17.*

**O** *Currerunt ei decem viri leprosi dicentes Iesu, praeceptor miserere nostri.* A vn leproso cura, á la baxada del monte, y á aquel toca, á estos no: porque, como dize Athanasio, las cosas mayores hazia con menos apariencias para, mostrar su poder, aunque todos apellidā misericordia, que fuele la enfermedad despertar á vno para yr á Iesus, el qual como medico diuino, sana cuerpo, y alma juntamente, ambas saludes alcançaron: y de entrambas pedia David reme-

dio, quando dezia: *Miserere mei Domine, quoniam iniquus sum*, sigue, i. parte, fol. 19. p. 1. c. 2. n. 1. Como presentate á Dios la propria miseria, y lepra, es despertar su misericordia: así fuele la muchedumbre de los pecados, ser la triaca para alcançar perdōn, sigue, i. parte, f. 21. p. 1. c. 1. n. 9. ibi: *Propter nomen tuum Domine propitiaberis peccato meo, multum est enim.*

*Miserere nostri.* Refarle á vnodelo mal hecho, es ya ser bueno. Dize Seneca, 1. Traged. 8. *Quem peccasse possit, pene innocens est.* Y conocer el hombre su miseria, es vigilia de auer hallado la misericordia. Dize Hieronymo: *Misericordia Dei inuenir, qui se miserum constituit.* Pues el que á voces confiesa la miseria del alma, y descubre la enfermedad del cuerpo, cierto estará del remedio, pidiendole á Iesus, medico de cuerpo y alma, sigue primera. parte, fol. 19. p. 2. col. 2. num. 9.

*Iesu praeceptor miserere nostri.* Ley fue, que el leproso auia de andar por los campos, sin tratar con nadie, y poner la mano delante de la boca quando hablaua: y el mal era tan alquerofo, que no se acercan, ni piden los mire, sino de lejos á voces, que tenga misericordia. Así se vio David, cubierto de la lepra del pecado, y no se atreuió á pedir ojos á Dios, antes á voces dezia: *Auerte faciem tuam à peccatis meis.* Porque como dize mi grā padre: *Peccatum vult se Deus non auertere, aduertit, el peccado que no dexa de mirar, no le dexa sin castigo*, sigue, primera parte, f. 141. p. 1. c. 2. n. 4. Por esto pide atentos o-rejas á sus gemidos: *Fiant aures tuae intendentes in vocem deprecationis.* Aparta los ojos mi Dios de los pecados mios, y presta oydos atentos á mis queixas. Quia auertiendo faciem deles, aduertendo t scribis. Dize mi gran padre: Los ojos mirando indignan, y los oydos oyen do se apiadā, sigue 3. par. f. 12. p. 2. c. 2. n. 1. & seq.

### Dominica XIII post Penthecosten.

*Ex Mat. cap. 6.*

**N** *emo potest duobus dominis seruire.* No ay mas de vn Señor de todo, que es Dios, á quien cada dia la Iglesia da este titulo á solas: Tu solo Dñs, i. parte, f. 28. p. 2. c. 2. n. 1. Que aun para aduertir la independencia de su señorio, y quā cercenado tiene el demonio de los señores del mundo, los llama domine sin copado, y suele ser mayor la sincope, que el señorio, señor de España, pero no de Francia, o al Rey de Inglaterra, que le llamauan con excelencia *Sor. fol. 28. pag. 2. col. 2. num. 7.* Solo Dios absolutamente se llama Señor: *Dominus vnuerforum tu es.* Esfiera el titulo que alegaua David para alcançar el perdōn: *Ad te Domine*, sigue parte, 3. fol. 12.

# INDEX DOMINICARVM.

fol. 1. pag. 1. per totum. Tu eres mi Dios, yo tu criatura: Tu el Rey, yo el vasallo: Tu el Señor, yo el siervo. Pues como á Dios, á Rey, y Señor bien puede pedir el siervo. Y diziendo otra vez se apiade, no le llama (dize Gregorio.) parte. 1. Rey, Imperador, y otros renombres de soberanía, è imperio, fino, Conuertete Dñe, & eripe animã meã, figure. 1. parte. f. 28. p. 2. c. 1. n. 1. Pues si el solo es el Señor, q̄ Cesar, o q̄ señor dize q̄ ay tãbien incõpatible con el el lo declara.

*Non solum deo seruire, & mammona.* No tienen las riquezas señorio de suyo, dafale el que las adora, y á este despidete Dios de su casa, borralo del libro de su leuicio, y no le aprieta Iesus tantissimo mucho. El otro, eloquente Gentil lo al cançõ, y dixo: Para ganar la gracia de Dios O- pes amouento, si quis fecus fasit Dens ipse vin dex esto, Tullius, lib. 1. de legibus, figure. 3. parte fol. 11. p. 1. n. 1. Tienen las riquezas de suyo vn oluido de Dios: y aduirtio bien vno que regularmente, el demonio no rienta con oro y plata, pudiendo agotar esta mar, y facer las innume- rables riquezas, que en tantos siglos ha atefora- do, y eborualo Dios, porque es el poder del oro tan grande q̄ se lleuara infinitos mas el demonio, y llega a tanto que le da Iesu Christo al oro nombre de señor, por los muchos que le hincan la todilla, y fe oluidã de Dios, y de quic ellos son. Al otro rico y oluido del cielo, fo- beruio hinchado le llamõ Socrates, equum argento circumtectum, vn cauallo enjaezado co- oro y campanillas de plata, figure. 1. parte, f. 69. p. 1. col. 1. n. 5. pues si tal dueño tiene esse cauall- no puede dar asiento a Dios, que quiere alma limpia y justa, anima iusti sedes est sapientię.

*Querite ergo primum regnum Dei.* Conclusion facida de las premias verdaderas. Si el oro y plata os aparta de Dios, y sin el quedareys pobres, buscad primero al Señor, y luego lo tendreys to- do. Si el otro para alcanzar la contemplacion foflegada dela sabiduria encarece Geronymo que dexõ los auerçs, y lo hallõ todo en la cien- cia. Si quando vjo perder otro su hazienda ro- ta en vn escollo la naue que le traya, dixo muy alegre: Perissem nisi perisissetis. Si el otro Zenõ Scita, que yua a estuviar la ciencia, q̄ tan poco le presto para saluar el alma, quando vio pe- cer en vn naufragio su hazienda, y salir el a la ori- lla, enjugando su ropa, dixo: Tuuc bene nauiga- ui quando naufragium feci: Er. in apotheg. f. 487. y todos dan por bien perdidas, las riques- zas por alcanzar el saber, vofotros en busca de mas alta Filosofia, dexad la iniqua ganancia, el dinero, que son grillins, que estoruan buscar a Iesus, halladle a el que tendreys librada toda vuestra vettura, figure. 3. parte, f. 4. p. 2. c. 2. f. 150. p. 2. c. 2. n. 1. ibi. Redde mihi letitiam salutaris.

*Querite primum mare.* Muy presto asì dize David

Auditam fac mihi manẽ misericordiam tuam; figure. 3. parte, f. 69. p. 1. c. 1. n. 1. & sequen.

## Dominica XV. post Penthecosten.

*Ex Luc. cap. 7.*

**I**N B A T Iesus in ciuitatem Naím. Que de cosas hizo Dios andando. Sarõ al ciego, conuirtio a Matheo, llamõ a Pedro, refucito esse moço muer- to en la flor de sus años: hasta aora no daua pas- sos Dios. Ego Dñs & cõ mutator dezia, Numer. secundo. Antes se queuxa el mundo desu re- poso: Exurge quare obdormis Dñe? figure. 2. p. f. 60. p. 1. c. 2. n. 6. & seq. pero leuantose ya y los passos fueron de misericordia, figure. 2. parte, f. 58. p. 2. c. 2. n. 1. Quia tempus miserẽdi eius, quia venit tempus, ibi plura inuenies de grefibus dñi.

*Ecce defunctus euectetur, filius vnicus matri sue.* Encõ- traronse los passos de la vida con los despojos que lleuaua la muerte, a sepultar en vn campo. Alla fingio en sus versos Horacio, y lo escriuió en embienas vn docto, q̄ la muerte, y el amor, trocaron los arcos vna noche, y hizieron tiros lamentables. Pero aqui quiebra la vida, el arco a la muerte, y le quita las armas. Ya la victoria, de que yua muy gozosa, y estal q̄ pide ojos el Euã- gelista para verla, 1. parte, f. 61. p. 2. c. 2. n. 7.

*Ecce defunctus.* Es mucho de ver la muerte de vn moço. Llamola Horacio: Mors vltima lineare- rum, donde se toca a silencio, de las cosas del mundo. Y q̄ tan presto aya anochecido, donde apenas fala el sol, mucho es de ver, parte pri- mera, fol. 3. pag. 1. col. 1. num. 27.

Es loco el que no teme aquella hora fatal, que al mas estirado haze remblar, figure. 1. f. 12. p. 1. c. 2. n. 1. per totum, ibi: Sana me dñe, quoniam conturbata sunt ossa mea, &c. Innocẽcio tertio puso 3. muertes, todas dñem. La 1. del cuerpo. La 2. del alma. La 3. de cuerpo y alma, figure. p. 1. f. 31. p. 1. c. 1. n. 10. ibi: Quoniam non est in mor- te qui memor sit tui, per totũ d. & f. 32. p. 1. c. 1. n. 6. per totũ d. Vbi reperies multa exacte expo- sita ad memoriam mortis reuocandam.

*Noli flere.* Lagrimas tãbiẽ empleadas, lagrimas de madre q̄ las faca el amor, y la naturaleza sobre vn hijo muerto, de quo dicitur super mortuũ produci lacrimas. Lagrimas q̄ son de escãlo a tal pena, conio las quereys enjugar, soberano Se- ñor? No llores: por q̄ la muerte es natural, q̄ al otro Socrates notificãdole la muerte, Atheniẽ- ses addixerunt te morti, respõdio serenamẽte, & illos natura, y los males q̄ no puede enitar la naturaleza misma no se han de llorar asì ob- tinadamente.

No llores: por q̄ no es esta la mayor falsa. Dize mi grãpadre: Plãgis corp⁹ a quo recessit animã, & nõ plãgis animã à qua recessit Deus: guarda la- grimas para llorar la perdida de su Dios, figure parte, 1 fol. 3. pag. 2. col. 1. num. 6. & seq.

No

## POSTPENTHECOSTEN.

No lo ofes tercera vez, porque ya tienes la vida del hijo, y a Dios que repare tus cuyras, al mejor tiempo. Penseo Dauid tardaua Dios, en confortarle, y dauale priessa. Sed tu domine vsque quo per te o llegó al tiempo que el le auia menester, y mas lloraua su ausencia, sigue parte primera, fol. 25. pag. 1. col. 2. num. 1. & seq. aqui no ay causa de llorar, por q̃ le dio el hijo viuo: de dicit illum matris fux. No sabe Dios dar poco.

### Dominica XVI. post Penthecosten.

Ex Luc. cap. 14.

**C**VM intraret Iesus in domum cuiusdam Principis Pharisaeorum Sabaitu, manducare panem. Como la venida de Iesu Christo al mundo, fue para el remedio del pecador, nunca dio pasto que no mirasse a este fin. En el pefebre esta recogida sobre pajas, y ya que no puede yr a vterter los ticosseforos que trae, haze venir del Orie te los Reyes, que le conoze can durmiendo susiega el mar: comiendo con vn Phariseo comida a hazer penitencia a la Magdalena; y oy comidado del Principe dellos, antes de echar mano del pan de la mesa, acude a la salud del hydropico, que era su pan principal, como el dixo en otra razon, meus cibus est, todo para hazer mas conocida su misericordia, mas copiosa su redencion, mas rica su gracia. Por esto llamo a la salud que trajo al mundo, Casiodoro, diluio de sangre, para limpiarle de pecados y torpezas: velut diluio quodam salutari mundum a sordibus expiauit, sigue tercera parte, psal. 6. vers. 7. discul. 1. fol. 36. pag. 2. col. 2. n. 3 & sequentibus, ibi: Apud Dominum misericordia, & copiosa, donde a los dos lados pone la misericordia, y la redencion, la sangre y la gracia, y como diluio que a todas partes llega.

**Et ipse obseruabant eum.** Que villanos anduueron en comidar al buen Iesus a comer, no para regalarle, sino para mirarle a las manos, y ver si hallauan que le achacat. Destos se queixa Dauid: Amici mei & proximi mei & c. parte primera, fol. 99. pag. 1. col. 2. num. 1. & sequentibus, vbi multa de falsis amicis accommodatione facillima reperies.

**Obseruabant eum.** Ora notad vna admirable contraposicion, entre los ojos de Dios, y los del peccador: que estos miran a Dios, para calumniarle, acusarle, y ver si hallan faltas, los de Dios miran al peccador, para perdonarle, aqui obseruabāt, y de Dios dize Dauid: Si iniquitates obseruaueris Domine, y como lo declara mi padre San Augustin, si iniquitates ad vindictā se uaueris, este consuelo tengo, que no me mirays como os miro, ni guardays mis pecados, Dios, y el Phariseco presume hallarlos en vos, sigue 3. parte, fol. 14. pag. 1. col. 1. n. 1. & d. 2. 3. 4. & seq.

*Quia omnis qui se exaltat humiliabitur.* Ya que fuerō tan descorteses en la comida, quiere pagar el escote con vn plato que frue a la mesa, de humildad, sin la qual es imposible se halle Dios amoroso y blando, que para hallarle, y comer cō el a la mesa es menester humildad. O homo si re videres, tibi displiceres, & mihi placeres, sigue parte 1. fol. 68. pag. 1. col. 1. num. 12. Quoniam iniquitatem meam ego cognosco. para todo es buena la humildad. Para alcaçar el perdon no ay tal como la humildad: Quia humilior sum nimis, sigue parte 1. fol. 72. pa. 2. col. 1. n. 2. 4. Para hablar con Dios, y leuantar la oració no ay tal alça prima como la humildad, ita Dauid: Respexit in orationem humilium. 2. parte, fol. 83. pag. 2. col. 2. num. 6. fol. 87. pag. 1. col. 2. num. 1. per totum. Para estar muy adelante, y subit al mejor lugar, dize Christo, ser humilde, quia qui se humiliat exaltabitur. O mira humilitatis potentia, quā sūmle prosternt, Deum superat, sigue, fol. 109. pag. 1. col. 1. num. 2. luego sera el mas leuantado.

### Dominica XVII. post Penthecosten.

Ex Mat. cap. 22.

**M**agister, quod est magnum mandatum in lege. At illi Iesus: Diliges Dominum Deum tuum. El mayor y mas principal es el amor, imono ay otro, hoc est preceptum meum: porque como dixo Bernardo, felix anima dō amat prater id quod amat nouit nihil, como Iacob, que quando rebio la triste nueua de la muerte de Ioseph, llorando amargamente reperia Abiq̃ libetis me esse fecistis, y quedauante onze, porque no conoce otra cosa sino la que ama. Así Christo q̃ tuuo su principio en amor, proptet: y el fin lo fue tambien, in finem dicitur, la principal ley de sus arañeles, o la sola es el amor, sigue parte 1. fol. 83. pag. 1. col. 1. num. 3. & sequen.

*Diliges Dominum Deum tuum.* Como los Sabios pusieron leyes, y las que mas frifuean con sus codiciones, dexaron por principales. Cleobulo, la iusticia: hac tutus per omnia. Chilon, el conoci miento proprio: nosce te ipsum. Solon la muerte: cipe finem. Iesus santissimo, qui est sapientia patris, el amor dio por ley principal, la diuina cinco llagas, el coronel espinas, la tierra, diliges Dominum Deum tuum, sigue parte 1. fol. 82. pag. 1. col. 2. num. 5. vulnerata sum charitate. Ex proximum tuum sicut te ipsum. Vide Dominicam duodecimam.

### Dominica XVIII. post Penthecosten.

Ex Mat. cap. 9.

**A**scendens Iesus in nauiculam venit in ciuitatem suam: Et ecce offerbant ei Paralysicum. El soberano

# INDEX DOMINICARVM.

soberano Señor, que como Angel del gran con-  
sejo, vino al mundo para santificarle todo, tier-  
ra y mar paises, pues era el que con vn pie vio  
el Aguila del Testamento, hoilar la mar, pislan-  
do el otro la tierra, llegó por mar a la suya, a-  
donde sanó ann paralytico, en cuerpo y alma,  
que siempre dio las saludes enteras. Antigua-  
niente refiere Platon, que llamauan al sacerdo-  
te Theralsuta, medico de cuerpo y alma, pero  
esso fue alegorico, la verdad se quedó para nue-  
stro buen Iesus, sigue, primera parte, fol. 22. pa-  
1. col. 2. num. 1. ibi: Iana me Domine: quiso repa-  
rar el edificio del hombre perdido por el peca-  
do, y para que saliese mas costosa la obra em-  
pego por lo principal que es el alma, remittun-  
tur tibi peccata tua: linda palabra, nueva, poeas  
vezes oyda. Engrandecio el poder de Philipo,  
Plutarco en apophthegma, que pudo destruyr  
vna gran ciudad llamada Olintho, pero respo-  
dio vn prudente que lo oyo, ar qui non potuit  
rambellam struer: pudo derribarla, y no po-  
dra hazer otra tan bella, pero Dios, al hombre  
que su misma golosina derribó, levantó con la  
gracia llenándole el alma de ella, y de salud el  
cuerpo, sigue tercera parte, fol. 21. pag. 1. col. 1.  
num. 21. & sequentibus, que pudo de zirfe del, la  
teritiam accipi, & reddo marmoream, pues al  
barro del hombre dio Iesu Christo colores de  
oro de cielo, &c. ibidem.

**Et dicebant intra se hic blasphemus.** Blasphemia tes pa-  
recio el perdonar pecados Christo, pero des-  
mintiéndolos David. Tu remisisti impietatem pec-  
cati mei, sigue primera parte, fol. 56. pag. 1. col. 2.  
num. 5. Donde se trata como Dios perdona y  
de la pretera cō que haze esso, & primera par-  
te, fol. 16. pag. 1. col. 2. num. 18. ibi: Dominus tran-  
sultit peccatum tuum, a esso tiraua el ahinco de  
dezir, tibi soli peccauit: porque tu solo puedes  
perdonarme, sigue primera parte, fol. 127. pag.  
1. col. 2. num. 25. & sequentibus.

**Mis blasphemus.** La rabia de sus enemigos que nun-  
ca se hartaban de poner lengua en el vide, pri-  
mera parte, fol. 101. pag. 2. col. 2. num. 1. ibi: qui in-  
quierebant mala mihi, & segunda parte, fol. 39.  
pag. 1. col. 2. num. 8. ibi: Tota die exprobrabant  
mihi inimici mei: & sequentibus.

**Surgit tolle lectulum tuum: vade in domum tuam.** El fin  
diechofo de las maravillas de Dios, dar salud  
al doliente, y embiar a descansar a cada vno a  
su casa, como el predicador acaba su sermon  
con gracia y gloria, Iesu Christo sus curas con  
vade in pace, vade in domum tuam, sigue pri-  
mera parte, folio, 128. pagina, 2. columna, 1. nu-  
mero 11. & sequentibus, & vide tercera parte,  
folio, 79. pagina, 2. columna, 1. numero, 1. ibi:  
Spiritus bonus deducet me.

Dnminica XXI. post Penthecosten.

Ex Math. cap. 18.

**Simile est regnum calorum homini regi qui voluit ra-  
tionem ponere, &c.** Disedo tanto Iesu Christo a-  
sentar en nuestras almas esta ley, de amar el  
hermano, que no perdonó a palabras. A esso  
tirauan aquellas, si offeres munus tuum, &c. de  
xa allí la ofrenda en la grada del altar, y a Dios  
con la palabra en la boca, y vete a reconciliar  
con el que está mal contigo. Aqui mitó el dezir  
a Pedro que perdonasse, septuaginta septies: to-  
ties quoties peccauerit, dize Chrysostomo. Las  
obras fuyas, el pegar la oreja del que le yua a  
prender, el rogar en la Cruz al padre por los  
que vertian su sangre, y diziendo ellos languis-  
cias super nos, muera el y vengaue Dios: res-  
ponde el manso cordero, ignosce illis, que no  
saben lo que dizen, como nio que se hazen. A  
esso tira la parabola de aqueste Euangelio, que  
con obras, palabras, y patabolas quiso predi-  
car esta verdad, y dekarla asentada en sus sielos,  
vide feria. 6. post Cineres.

**Oblati est ei vniuersi qui debebat decem milia talenta.** Mi  
gran padre entiendo por diez los mandamien-  
tos, por mil las ofensas, quia lex in decem præ-  
ceptis nobis commodatur: ille qui debebat de-  
cem milia talentorum vniuersa peccata signi-  
ficat quia contra legem sunt. El llamarlos ta-  
lentos signifió el peso grande del pecado: assi  
llamó Zacharias, talentum plumbi al pecado,  
hoc est iniquitas, pesa mucho. Quexauit de fin  
peso el Rey Propheta, sicut onus graue grana-  
te sunt super me, sigue primera parte, fol. 27.  
pag. 2. col. 2. num. 8. & sequentibus. Assi llamó  
Pablo pondus al pecado: Deponentes omne  
pondus, & circumstans vos peccatum, trae incli-  
nado su peso al pecador, haciendo puente del  
por donde pafse el demonio, como el Tambor  
lan de Bayaz eto hizo poyo para subir a cauallo  
sigue primera parte, fol. 86. pag. 1. col. 2. num. 3.  
Tiene mano pesada Dios para el pecador, y no  
lo haze ella fino el peso del pecado: Granata  
est super me manus tua, sigue primera parte,  
fol. 53. pag. 2. col. 2. num. 4.

**Quisit tunc Dominus eius respondit.** Que miedos que  
causa a vn alma, vn fiero de Dios, vn dame cue-  
ta, vn mandarle vender, luego se arroja por el  
fuego, llora y promete mas de lo que puede, tur-  
babuntur insule in mari: dize Ezechiel, sigue  
primera parte, fol. 97. pag. 2. col. 2. num. 1. & se-  
quentibus. Al turbarse el cielo, y hazer señal:  
el sol, que miedos en el hombre? pues que ser-  
ua a Dios enojado, amenazando a fuego, y di-  
infierno, al pecador sigue primera parte, folio,  
14. pagina, primera, columna, segunda, num. 4  
ibi

## POSTPENTHECOSTEN.

ibi: Oculis micar acribus ignis, & fol. 38. pag. 2. colum. 2. num. 1. ibi: Turbarus est à furore oculi meus.

*Patientia habet in me.* Mientras que la vida duraay leuda de pedir a Dios perdón, y de pagarle la deuda en que estamos, de auer desperdiciado su sangre, y sacramentos. Alciaro trae la enblema de la cabra que pisaua la leche en el tarro, por symbolo de desagradoçimiento: quanto mayor es el del Christiano, que pisa la sangre, desprecia la gracia: sigue primera parte, fol. 58. pag. 1. col. 1. num. 6. & sequentibus. Pero ay esperança en la paciencia con que Dios esperó al pecador, y el lugar que le dio, que fue la vida, sigue primera parte, fol. 58. pag. 1. col. 2. num. 1. ibi: Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore oportuno.

*Omne delictum dimisit illi.* Que bien dezia el otro, que el Rey de sus Dioses se llamaua Milechiá, que quiere dezir asible, pero ello toca a nuestro buen Iesus, tan manso que perdonatan grã deuda: porque el deudor con lagrimas lo pide, sigue tercera parte, fol. 20. p. 1. col. 1. num. 1. ibi: Quia apud te propitiatio est.

### Dominica XXII. post Penthecosten.

*Ex Matth. cap. 22.*

**C**onsilium inueniunt vt caperent Iesum in sermone. Los mas sabios de Hierusalem, en compaña de los Herodianos, y gente de la guarda de Herodes cercan a Iesus, con animo de enemigos, que es el mayor aprieto y lazo, de que pedia Dauid, le librasse Dios, pues era suyo: Esieme de inimicis meis quia Deus meus es tu, sigue, tercera parte, fol. 74. pag. 1. col. 1. num. 10. & sequentibus. Quando os veys en algun aprieto querriades tener en vuestra ayuda al mas cercano pariente, mas al hermano, mas al hijo, y mas que a todos al padre, pero tal valedor como Dios no le ay contra el enemigo, sigue tercera parte, fol. 74. pag. 2. col. 1. num. 22. Si en alguna ocasion es menester ayudarse de toda su paciencia vno, y de la ayuda de Dios, es quando se ve en medio de enemigos, Adre confugi: Ad te texi me, dice el Hebreo: entre-texime con Dios, sigue, tercera parte, fol. 73. pag. 2. col. 1. num. 1. fol. 84. pagina 1. columna 2. num. 1.

*Magister scimus quia verax es, & viam Dei in veritate doces, &c.* Quisieron concluyr a Iesus con dos proposiciones. La primera es lisonja, Maestro le llaman verdadero, que por la verdad te opondras contra el mas estirado, y se la estrellaras en la frente, aunque sea contra Pharaon, como Moyses, contra Iezabel como Elias, contra Ioran como Eliseo, contra Dauid, como Nathan, contra Herodes como el Baptista: veys

la lisonja. Satagit vt suauiter valeat sonare, dice Gregorio del Demonio, que quando quiere enganar entra dulcemente, assi querria enganar las orejas el adulador, con la lisonja para enganar, sigue primera parte, fol. 91. pag. 1. col. 1. num. 13. ibi: Loquuntur vanitares, & prima parte, fol. 98. pag. 2. col. 2. num. 1. ibi: Amici mei & proximi mei.

*Licet consilium dare Casari an non?* La segunda proposicion es malicia, que le quieren coger por dos partes, si dice que si se due, no es Mesias, que echa tributos, y el ha de venir a quitarlos, scriptum exactoris superasti. Si dice que no, harranle tajadas los Herodianos, como al otro Galileo, de quien refiere Iosepho. Veys ay la sierpe con dos cabeças, que halagando con la vna con la otra muerde. Hazer mal, dice mi gran padre, es abfolutamente malo, no agrade cer el bien recibido, es ingratitud; dar males por bienes recibidos, hi sunt qui oderunt inimicū, dice mi gran padre, sigue primera parte, fol. 112. pag. 1. col. 2. num. 1. & sequentibus, estos son de los que viene a dar males a Christo por los bienes recibidos.

*Reddite quæ sunt Cæsaris Cæsari.* La conclusion fue del cielo, el dinero al Rey, y el alma a Dios, cada cosa a su poseedor, sigue primera parte, fol. 160. pag. 1. col. 2. num. 1. Vtique holocaustis non delictaberis.

### Dominica XXXIII. post Penthecosten.

*Ex Matth. cap. 19.*

**D**omine filia mea modo desuncta est. Que cuerdo anduuo este hombre citando en los remedios humanos desauziado, acudir al que todo lo puede, y no ay necesidad ni pena que el no la quite, acudio al sagrado donde no prende la muerte, como el que se ahoya a la Iglesia, y a todo responde Iglesia, anti han de ser todas mis respuestas a Dios. Quien te dara remedio para tus necesidades? Dios. Quien te casara tus hijas? Dios, &c. Como en las Ledanias, a todas las cosas que la Iglesia pide, añade, Terogamus audinns: es el solo el que remedia, ampara, salua, y ayuda: sigue. Tu es refugium meum à tribulatione, parte primera, fol. 63. pag. 1. col. 2. num. 1. & sequentibus, fol. 62. pag. 2. col. 2. num. 1. ibi: Tu es refugium meum à tribulatione, quæ obsides me. Donde muestra que Dios da la tribulation, para que boluendo a sus manos, el atribulado se la quite. Como la garça quando por huyr del sacre que soltó el caçador, se viene a meter entre sus pies. Da caça la muerte a la hija del Archisnecogogo, para que el aprieto le trayga a los pies del caçador, que es el que le puede librar de tan valiente enemigo, jideo a lia ligera: Tu es latibulum meum, ibidem.

*Et cetera*

# INDEX DOMINICARVM.

*Et ecce mulier quæ sanguinis fluxum patiebatur annis duodecim, iterum retro & tetigit.* La enfermedad asquerosa, y de tantos tiempos la auergonzaua, y el empaço no la dexaua llegar cara a cara, sino por las espaldas; y la Magdalena, embarazada de sus pecados, huyó el rostro a Iesu Christo, & flans retro, cierta señal que pecados auerguençan, y encubren el rostro de quien los comete. Por baldon dixo el otro de Athenas, *Athenis omnis honestas que hazian gala de los vicios, y no auia verguença en el rostro, para dexar de pecar,* sigue primera parte, fol. 44. pag. 1. col. 1. num. 1. & sequentibus, & fol. 142. pag. 1. col. 2. num. 1. & tercera parte, fol. 13. pag. 1. col. 2. num. 12. ibi: *Traheme post te.* A estoales que la verguença esconde, miran los ojos de Dios, de quien dixo Zacharias, *Dominus est oculus vniuersæ carnis:* que se haze ojos para acudir al remedio del que se esconde, sigue primera parte, fol. 66. pag. 2. col. 1. num. 10. & fol. 67. pag. 1. col. 2. num. 1. ibi: *Firmabo super te oculos meos,* & fol. 64. pag. 1. col. 2. num. 8. ibi: *Intellectum tibi dabo, compellam te oculo meo,* aunque vayas a las espaldas mis ojos te han de mirar, y darte entero remedio, sigue, fol. 64. pag. 2. col. 2. num. 4. ibi: *Absens absentem loquitur,* quanto y mas el que está presente.

*Annis duodecim.* Doze años auia que estava enferma, y de doze años era la niña muerta, quando nace la niña, enferma la muger, y quando sana la vieja muere la niña, fuerças son que cobra la muger vieja, con las riquezas de la salud para atesorar mil bienes de gracias, Dauid dezia que le llamauan viejo caduco sus enemigos: *Inueteraui inter omnes inimicos meos:* Salomon dezia, *senectus enim venerabilis est,* vale mucho la edad madura para conseruar en seco la Fé, y la deuocion, sigue primera parte, fol. 39 pag. 1. col. 1. num. 4. Y los mas tiernos años, y

floridos suelen cortarse en agraz: porqué no ay seguridad en esse estado. Vide de breuitate vitæ, segunda parte, fol. 6. pag. 2. col. 2. num. 1. *Quia defecuerunt sicut fumus dies mei,* & per duos versus, & integros discursus, quos repletos selectissimis rebus inuenies.

## Dominica XXIII. Post Penthecosten.

*Ex Matth. cap. 24.*

*CV M videritis abominationem desolationis.* Toda esta preuencion que haze Iesu Christo, es vn aprecebimiento que quiere aya en nosotros para el dia del iuyzio, vn miedo que sea vigilia de el de aquel espantoso dia, de quien tanto ay escrito, y tan poco assombro nos causa: pinta el desasosiego general, la poca seguridad que hallará el hombre en la ciudad, en el campo, & c. como el ratoncillo que anda por el apuesto, y siente que le quieren coger, que priesa se da a buscar el resquicio de su salud, y no os parezca baxa la comparacion: Egressi mures, sigue primera parte, fol. 82. pag. 1. col. 1. n. r. & sequent primera parte, fol. 81. pag. 2. col. 1. n. 1. ibi: *Sagittæ tux infixæ sunt mihi,* & segunda parte, fol. 4. pag. 1. col. 2. num. 1. ibi: *A facie iræ indignationis tuæ,* & 47. numer. 1. quasi tumentes fluctus timui Deum, & seq.

*Statim post tribulationem dierum illorum sol obscurabitur.* Todos son presagios de la ira del gran señor que viene a juzgar, y si las criaturas à quíe toca esto de recudida por auer seruido al hombre las trata Dios así: que sera del pobre hombre contra quien se arma la guerra del enojo, la ira, el fuego, y sentenciá del juez: vide, primera parte, fol. 14. pag. 1. col. 1. num. 1. per quatuor discursus, & prima parte, fol. 79. pag. 2. col. 2. n. 1 per totum discursum.

## Fin de la Tabla de las Dominicas.









